Világ proletárjai, egyesüljetek!

Hétfői Dunántúli Napló

XXXIII. évfolyam, 60. szám
1976. március 1., hétfő
Ára: 1,50 Ft

Az MSZMP Baranya megyei Bizottságának lapja

A TARTALOMBÓL

TULARÉMIA VAS MEGYÉBEN

KÉTEZERÖTSZÁZ SZÍN NAGYATÁDRÓL

„FELFORDULT" A JOGI EGYETEM

AUTÓTOLVAJOK

HUSZONHÉTSZER VÁLTOTTÁK LE

KÜLFÖLDI TUDÓSÍTÓK JELENTIK

Kádár János vasárnap Tbiliszi nevezetességeivel ismerkedett

Valaha meglehetősen merész vállalkozás volt nekivágni a híres grúz hadiútnak, annak a keskeny ösvénynek, amely a Kaukázus magas bércei között kanyarog. A csaknem 2000 éve ismert útvonal ma már kétnyomsávos autóút, amely a turisták, a természetkedvelők tízezreit vonzza. A hadiút mentén, Tbiliszitől 22 kilométerre állt sok évszázaddal ezelőtt a hajdani Ibéria fővárosa, Moheta. Vasárnap délelőtt ide látogatott el Kádár János. A Magyar Szocialista Munkáspárt Központi Bizottságának első titkára, az SZKP XXV. kongresszusán résztvevő magyar pártküldöttség vezetője. Ott volt Rapai Gyula, az MSZMP Központi Bizottságának tagja, hazánk moszkvai nagykövete. Elkísérte Kádár Jánost a látogatásra Leonyid Szmirnov, az SZKP Központi Bizottságának tagja, a Szovjetunió Minisztertanácsának elnökhelyettese. Eduard Sevardnadze, a Grúz Kommunista Párt Központi Bizottságának első titkára és Grúzia más vezető központi személyisége. Kádár János megtekintette a XI. századi grúz építészet egyik remekét, az 1010—1029 között emelt Szveti-Choveli katedrálist. A dómszerű, ősi grúz ornamentikájú templom a királyok temetkezési helye volt. Itt található egyebek között VI. Vahtang Gorgaszal, a városalapító király sírja is.

Ezután Tbilisziben a grúz népgazdasági kiállítást tekintette meg a magyar párt első titkára. A nagyszabású bemutató az ötmillió lakosú köztársaság IX. ötéves tervidőszakában elért eredményeit szemlélteti, az ipar, az oktatás, a kultúra fejlődéséről ad képet. Kádár János elsőként a főpavilont nézte meg, amely a Grúz Szocialista Szovjet Köztársaság elmúlt öt esztendejéről összefoglaló áttekintést ad. Ezt követően a tudományos intézetek kiállítását kereste fel, ahol a geológiai, a kibernetikai, a bányászati és egyéb kutatóintézetek mutatják be a tudományos kutatómunkájuk legújabb eredményeit szemléltető műszereket, berendezéseket, publikációkat. A Geofizikai Intézet például meteorológiai rakétákat állított ki, amelyeknek 12 különböző fajtáját fejlesztették ki az intézet munkatársai.

Jártak a vendégek a növényházban, a mezőgazdaság és az élelmiszeripar magas színvonalát reprezentáló pavilonban, továbbá a bútor-, a fa- és háziipar, valamint a könnyűipar bemutatóján.

Ezt követően Kádár János, a tbiliszi Állami Művészeti Akadémián tett rövid látogatást. Itt Totibadze akadémikus, rektor köszöntötte és vezette végig azon a gazdaság tárlaton, amelyen az akadémia egykori és most végzett hallgatóinak diplomamunkái: festmények, szobrok, kerámiák, rézmetszetek, formatervezői és ötvösmun-

(Folytatás az 5. oldalon.)

A Pravda a kongresszusról

„Összeforrottság, hozzáértés, optimizmus" címmel közöl riportot vasárnapi számában a Pravda az SZKP XXV. kongresszusának munkájáról.

„Öt nap telt el az SZKP XXV. kongresszusának megnyitása óta, a feszült, összehangolt munka öt napja. Nagyfokú rátermettség, alkotó gondolat, a valóban lenini kollektivitás szelleme — ez jellemzi a párt legfelsőbb fórumának légkörét." „És még egy fő jellemvonás — a mindent átfogó optimizmus, amelynek forrása — mint a küldöttek felszólalásaikban rámutatnak — a párt lenini irányvonalának töretlen megvalósítása, az SZKP megingathatatlan hűsége a marxizmus—leninizmushoz, valamint az a hatalmas tapasztalat, amelyet az SZKP és a szovjet nép a kommunizmusért vívott harcban szerzett."

Az idény első gólja

A bajnoki idény első pécsi gólja. Bálint 18 méteres lövése utat talál a jól védő Palczhuber kapujába

Fotó: Arató László

Pécsi győzelem a tavaszi nyitányon

PMSC—Nagybátony 2:0 (0:0)

Ujmecsekalja, 5000 néző, v.: Lauber. PMSC: Jankovics – Iványi, Schulteisz, Dárdai L., Kincses – Dárdai P., Bálint, Lőrincz (Kiss, a 73. percben) – Kardos, Hámori (Fábián, a 73. percben), Jónás. Edző: Garami József. Nagybátony: Palczhuber – Balla, Pozsár I., Pozsár II., Nagykiske – Bertók (Szabó, az 58. percben), Veress, Kovács F. – Nagy A. (Orosz, a 74. percben), Dóra, Loch. Edző: Horváth Mihály.

Kellemes, tavaszias időben jól előkészített pályán játszották a mérkőzést. A PMSC jól kezdett és már az 5. percben Hámori került helyzetbe. A középcsatár fejesét a vendégek kapusa csak másodszorra kaparintotta meg. A 11. percben Dárdai P. 17 méteres bomba szabadrúgását Palczhuber kapufára tenyerelte. Öt perccel később Bálint ívelt kapu elé, de Hámori és Jónás elől merész kivetődéssel csípte el a labdát a kapus. Ezután esett az iram, majd negyed óra eltelte után ismét lendületesebb lett a PMSC játéka. A 37. percben Bálint betört a nagybátonyi 16-osra, lövését a kifutó kapus a mezőnybe ütötte. A 40. percben Kardos kapáslövését hárította a vendégek védelme.

A második félidő is pécsi rohamokkal kezdődött. A 48. percben Jónás ívelt a kapu előterébe, az 5-ösön felugró Schulteisz fejese nyomán a labda a bal felső sarok felett hagyta el a játékteret. Két perccel később Dárdai P. lövése szállt kapu fölé. A 61. percben a 16-osról Kardos váratlanul lőtt, a vendégcsapat kapusa bravúrral ütötte szögletre a labdát. Három percig kellett csak várni az újabb pécsi helyzetre, de ezúttal Hámori az 5-ösön gyengén találta el a labdát és a kapus hárított. A 69. percben Dárdai P. a felfutó Bálint elé továbbított, aki a nagybátonyi 16-os vonaláról védhetetlenül bombázott a jobb sarokba. (1:0). Két perccel később növelte előnyét a pécsi csapat. Lőrincz jobboldali szögletét Dárdai P. három lépésről továbbította a hálóba. (2:0). A 79. percben Kiss került nagy helyzetbe, de elhamarkodottan a kifutó kapusba lőtte a labdát.

Győzelemmel kezdte a tavaszi idényt a PMSC. A vendégcsapat eleve védekezésre rendezkedett be, így a piros-feketék az első perctől kezdve fölényben játszottak. Az első félidőben még körülményeskedtek a támadók, játékukból az átütőerő is hiányzott. Szünet után már gyakrabban kerültek helyzetbe és a helyzetekből kettőt sikerült kihasználniuk. A PMSC biztató játékkal tartotta itthon a két bajnoki pontot. A piros-feketék kapujában Jankovicsnak ritkán kellett közbeavatkoznia. A védelem megbízható volt, dicséretes, hogy többen is vállalkoztak felfutásokra. A középpályássor játékába az első félidőben több hiba csúszott, szünet után pontosabbak lettek átadásaik, és a góllövésből is kivették részüket. A csatárok sajnos a kapu előtt változatlanul bátortalanoknak bizonyultak. A pécsi csapat legjobbjai: Dárdai L., Kincses és Bálint voltak, míg a vendégek közül Palczhuber, Pozsár I. és Pozsár II. érdemel dicséretet.

Lázár Lajos

Mindent megteszek, hogy eredményesen képviseljem hazánkat...

Olimpiai fogadalomtétel a Vígszínházban

Vasárnap délelőtt a Vígszínházban gyülekeztek a montreáli XXI. Nyári Olimpiai Játékokra készülődő magyar sportolók, a válogatott keret tagjai, s mindazok, akik a versenyzők segítőtársai a felkészülésben. Ünnepélyes olimpiai fogadalomtételre jöttek el a hazai sport kiválóságai, hogy ígéretet tegyenek: becsületesen, töretlen akarattal, s legjobb tudásuk szerint készülnek fel a világ sportolóinak nagy találkozójára.

Az egybegyűltek először meghallgatták a Himnuszt, majd Kovács István, a Vígszínház művésze elszavalta Pierre de Coubertin „Óda a sporthoz" című költeményét. Ezután dr. Csanádi Árpád, az OTHS elnökhelyettese, az ünnepi esemény elnöke üdvözölte a megjelenteket, a díszelnökségben helyet foglaló Biszku Bélát, az MSZMP PB tagját, a Központi Bizottság titkárát, dr. Maróthy Lászlót, az MSZMP PB tagját, a KISZ KB első titkárát, Borbándi Jánost, a Minisztertanács elnökhelyettesét, Rácz Sándort, az MSZMP KB osztályvezetőjét, dr. Polinszky Károly oktatási minisztert, majd felkérte dr. Beckl Sándor államtitkárt, az OTSH és a MOB elnökét az ünnepi beszéd megtartására.

Dr. Beckl Sándor mindenekelőtt Coubertin versének szavaira emlékeztetett, s hangsúlyozta, hogy az újkori olimpiai játékok szervezőinek örökbecsű szavai — „A béke vagy te, sport" — nem maradtak üres szólamok, a sport és a sportolók a béke követei lettek a nagy nemzetközi vetélkedéseken.

— A magyar sportolók 16 nyári olimpián 101 aranyérmet nyertek, ezek közül a felszabadulás óta megtartott 7 ötkarikás eseményen 67 győzelem született. Ilyen hagyomány folytatójának lenni bizony nem könnyű, de annál megtisztelőbb kötelesség.

— Tudatában kell lennünk annak, hogy minden olimpia új, és az előzőnél nagyobb feladat megoldását jelenti, ami elégnek bizonyult a sikerhez 1972-ben, az 1976-ban esetleg már a döntőbe jutáshoz is kevés — hívta fel a magyar sportolók figyelmét az előttük álló nagy feladatokra dr. Beckl Sándor.

— Az nem fordulhat elő, hogy akár egyetlen magyar sportoló is lelkesedésben, akarásban, küzdeni tudásban bárki mögött is maradjon. A mérce tehát magas, de ez érthető is, hiszen olimpiáról van szó! — hangsúlyozta a MOB elnöke, majd a következőket mondotta:

— Szeretnénk, ha a hátralévő időben is nyugodt légkörben folyna a munka, s semmi sem vonná el a figyelmet, az erőt a legfontosabb feladatok teljesítésétől.

— Akarjanak tehát sikereket elérni, örömet okozni az itthoniaknak, dolgozó népünknek és hazánknak újabb megbecsülést szerezni.

Dr. Beckl Sándor után dr. Hammerl László olimpiai sportlövő bajnok lépett az ünnepi emelvényre, s felolvasta az olimpiai fogadalom szövegét, amely így hangzott:

„Én ..., a magyar olimpiai keret tagja fogadom, hogy becsületesen, töretlen akarattal és legjobb tudásom szerint készülök a XXI. Nyári Olimpiai Játékokra. Fogadom, hogy a felkészülés és a versenyek során magatartásomat és minden tevékenységemet népem és hazánk iránti szeretet és hűség hatja át, hogy igaz harcosa leszek a népek közötti béke és barátság nemes eszméjének, és mindent megteszek, hogy a világ sportolóinak nagy seregszemléjén eredményesen képviseljem hazánkat, a Magyar Népköztársaságot."

Végül Bakó Anna, a KISZ KB tagja a magyar fiatalok és a Kommunista Ifjúsági Szövetség nevében szólt a sportolókhoz, s kívánt eredményes felkészülést, versenyzést, s jó egészséget.

Felhangzott az olimpiai himnusz, majd rövid szünet után az ünnepség keretében a KISZ Központi Művészegyüttese adott műsort.

Több tízezer vendég tekintette meg a hagyományos busók arnevált Mohácson. (Tudósítás a 2. oldalon.) — Szokolai felv. —

mi lesz a héten

SZÍNHÁZ

Kedden a Kamaraszínházban mutatja be a pécsi társulat Sík Ferenc rendezésében Tamási Áron: Ősvigasztalás c. létdrámáját. A huszadik század legszebb nyelvezetű magyar írójának post humus drámája komor, őserejű ballada a székely Csorja fivérek sorsáról.

A kaposvári Csiky Gergely Színházban pénteken Babarczy László rendezésében mutatják be Magyarországon először a haladó spanyol író, Buere Vllejó: Az alapítvány című drámai példázatát, Benyhe János fordításában.

Sándor György humoralista kedden a pécsi 500-as Ipari Szakmunkásképző Intézetben, szerdán a Jogi Egytemen mutatja be Egyvégtére két vágta című műsorát.

BÁBSZÍNHÁZ

Vasárnap délelőtt a Bóbita Bábszínházban — Déryné u. 18. — Tarbay Ede: Kunkori és a kandúrvarázsló című mesejátékát láthatják a gyerekek.

HANGVERSENY

A pécsi Liszt-teremben szerdán este kerül sor Zempléni Kornél zongoraestjére. A neves pianista három Beethoven-szonátát játszik, majd Bartók: Szonáta két zongorára és ütőkre című művét adja elő Szabó Andrea (zongora), Zempléni László és Eiszrich Antal (ütők) társaságában.

Szombaton a Nagy Lajos Gimnázium Orff együttese ad hangversenyt a Doktor Sándor Művelődési Központban Ivasivka Mátyás vezényletével, több testvéregyüttes részvételével.

Vasárnap este 6 órakor a Liszt-teremben az Egyetemi bérletben rendezik meg Witold Lutoslawski neves lengyel zeneszerző szerzői estjét. Közreműködik Halina Lukomska lengyel énekesnő és Perényi Miklós gordonkán. Vezényel a szerző.

KIÁLLÍTÁS

T. Férk Anna textiljeiből nyílik kiállítás csütörtökön este 6 órakor a BARANYAKER pinceklubjában. A megnyitón Husz Judit népdalénekes működik közre.

Szombaton egzotikus madárkiállítás nyílik Kaposvárott. Szekszárdon vasárnap a bajai múzeum gyűjteményéből nyílik Délszláv szőttesek és hímzések címmel kiállítás, a Balogh Ádám Múzeumban.

ESEMÉNY

Bolgár gasztronómiai hét kezdődik kedden Kaposvárott a Dorottya Szállóban.

Szombaton és vasárnap rendezik meg Szekszárdon a szövetkezeti néptáncverseny dél-dunántúli döntőjét.

Szombaton Kaposvárott express és cigánybált rendeznek, Pécsett a Nádor Éttéremben idegenforgalmi és vendéglátóipari bált.

MOZI

Hosszú idő után jelentkezik ismét játékfilmmel az egyik legeredményesebb magyar filmrendező, Ranódy László. Ezúttal Móricz: Árvácska c. című regényének filmadaptációjával.

A tizedik század izgalmas Közép-Ázsiájába kalauzolja nézőit a Csillag a földön című szovjet film, amely a középkor egyik egyetemes műveltségű tudósának kalandos-izgalmas életét eleveníti meg.

TELEVÍZIÓ

Kedden a 2. műsorban közvetítik a Körszínház emlékezetes Karagőz előadását, Kazimír Károly rendezésében, a 18 éven felüli nézőknek. Pénteken a 2. műsorban Egy diplomata a majáK országában címmel láthatunk érdekes történelmi dokumentumműsort színesben.

2 hétfői

Mohács: BUSÓJÁRÁS

Óriási érdeklődés a télűző farsangoláson

„Fényes aranybaltáját villogtatja Mátyás, megtörvén a jeget, kisöpörte az égi mezőket; naptárbéli szokása szerint megüzente a Télnek, kotródjék szaporán, a hidegből éppen elég volt!" — írta Pákolitz István Busó farsang című versében. Tegnap valóban elkotródott a tél és tavaszias idő várta Mohácson az idei busójárásra érkező csaknem harmincezer vendéget. Már kora reggel tízezres tömeg sétált az utcákon és a zenés reggeli ébresztő talpon találta a várost.

A kiállítások csak kilenc órakor nyitottak, így addig a farsangolók a bazárnegyedet járták, ahol az valódi népművészeti tárgyaktól kezdve a legvadabb giccsig minden kapható volt.

Kilenc órakor azután óriási tömeg rohamozta meg az igen színvonalas kiállításokat. A Kossuth Filmszínházban nyílt meg Fürtös György, Gazder Antal, Móker Zsuzsa, Nádor Judit és Török János kerámia kiállítása, Kalkán Mátyás, a népművészet mestere maszk-bemutatója, valamint Sárdi János kékfestő nagynyárádi műhelyének anyagából egy mintakiállítás. A Mohácsi Jenő Könyvtárban busójárási fotóbemutatót tekinthettek meg az érdeklődők.

„Debrecennek van egy vize . . ." címmel népzenei műsort tartottak a Kossuth Filmszínházban, amelyen fellépett a debreceni Délibáb együttes, Bige József furulyaművész, Budai Ilona népdalénekes, valamint a szombati népdaléneklési verseny győztesei. Közben az utcákat járva nyolc néptáncegyüttes adott nyilvános bemutatókat a köréjük sereglettek-nek.

Sok százan tekintették meg a Duna Áruház divatbemutatóját, de egyébként Mohácson több üzlet is nyitvatartott. A legnagyobb forgalmat a Könyvesbolt bonyolította, ahol a turisták a mohácsi kiadványokat keresték.

Délután a Mohácsi Jenő Könyvtárban „Csipkefa" címmel Sólyom Kati, a Pécsi Nemzeti Színház művésze adott műsort.

Délután két órakor azután megszólaltak az ágyúk, dörejük megrezegtette a házak ablakait, a Kóló téren csaknem kétszázötven busó gyülekezett hogy a gyerekek színes karneválja után maguk is megindul-janak. Az idén is „kutyavilág járta" a lányoknak, mert a jankelék alaposan helyben hagyták őket zsákjaikkal. A busók menetében vonultak a szokásos farsangi maszkák és kellékek, az ijesztő szarvas álarcok, az ördögkerék, a sokac lakodalmas menet, de észrevehetően modernizálódtak a busók is, mert még úthengert is készítettek. A menet a Széchenyi térre érve már együtt haladt a harmincezres tömeggel. Itt folyt tovább a mulatozás, majd sötétedéskor meggyújtották a hatalmas máglyát és annak fényénél ropta mindenki a kólót.

Ezt követően utcabált tartottak, természetesen elsősorban a fiatalok részvételével.

Az idei busó farsang tegnapi programja este a Bartók Béla Művelődési Házban délszláv műsoros esttel és sokacbállal ért véget.

Végezetül hadd említsük még meg, hogy az utóbbi néhány évben hatalmas mértékben emelkedett a busójárásra érkező turisták száma. Az idén is már majdnem harmincezren látogattak a Duna-parti városba. Az óriási tömeg ellátása nem kis gondot okoz a városnak. Kevés az étkezési lehetőség, és nem megoldott a gépkocsi parkolási problémája sem. Ennek ellenére Mohács kielégítően oldotta meg ezeket a nehézségeket és a programok gazdagsága feledtetni is tudta az esetleges hiányosságokat. S bebizonyosodott az, hogy a busójárás néphagyományának ápolása és folytatása ma már nemcsak Mohács ügye.

F. J.

Hangverseny olasz operákból

Vastapsos, nagy siker volt tegnap délelőtt a pécsi színházban. Olasz operamatinét adott a pécsi opera és a vastapsot ezúttal talán milliós közönséghez vitte el — a magyar rádió. Egyenes közvetítéssel. Nem először, mert ilyen operamatinét rendeztek már Pécsett, közvetítette is mindig a rádió. De ezek közül a tegnapi volt a legnagyobb sikerű. Jól szerkesztett műsorral, nagyon jól hangzó énekkarral, jól szóló zenekarral énekelték Rossini, Verdi, Donizetti műveit és általában magas szintű operaénekesi teljesítményeket hallhattunk.

Sokat lehetne boncolni a szólisták produkcióját, hogy mikor, ki nyújtott kiválót. De a tegnapi koncert az együttes eredménye. Kollektív siker, a több éves kollektív munka után. A Breitner Tamás vezette pécsi operatársulat adta ezt a nagysikerű hangversenyt Breitner Tamás vezényletével. De benne volt mindenkinek a munkája, a korrepetitoroktól kezdve a külföldet járó szólistákig. A tegnapi siker nemcsak művészeti, hanem kultúrpolitikai siker is. Bár e kettő: művészet és kultúrpolitika egészséges közéletben mindig együtt jár, most mégis a siker kultúrpolitikai oldalát kell különösen szóvá tenni. Azt, hogy vidéken alakult, alig húszéves együttes, ilyen koncertet tudott nyújtani — az országnak.

(F. D.)

Pécs: Megalakult a Moszkvai Rádió baranyai klubja

Évtizedek óta mindennap kétszer hangzik fel a Moszkvai Rádió magyar adásának szignálja. A félórás adások megismertetik a hallgatókat a legfontosabb politikai eseményekkel, elvezetnek a tudomány és technika világába, beszámolnak a szovjet és magyar testvérmegyék, a városok, a fiatalok életéről. A műsorokat sokan hallgatják. Növekszik azoknak a hallgatóknak a száma is, akik leveleikkel is részt vesznek a műsorok összeállításában, javaslatokat, észrevételeket tesznek, beszámolnak üzemük, városuk életéről.

Több mint százan vannak Baranya megyében is, akik aktív levelezői a Moszkvai Rádió magyar adásának. Ilymódon a Pécsi Hőerőmű pártbizottsága és a pécsi Doktor Sándor Művelődési Ház szervezésében vasárnap délelőtt megalakult a Moszkvai Rádió magyar adása levelező hallgatóinak Baranya megyei klubja. A klubot a hallgatók kezdeményezték, vezetik, irányítják. Az alakuló ülésen részt vettek a kaposvári és a nagyatádi klubok tagjai, akik tapasztalataikkal segítik majd a munkát.

Megyénkben szép hagyománya van a magyar—szovjet baráti kapcsolat ápolásának, jelentős politikai tényező ma már — mondotta többek között Lukács János, az MSZMP Pécs városi Bizottságának első titkára. Ezt csak tovább erősíti és fejleszti, még teljesebb tartalommal tölti meg a levelező hallgatók klubja.

Török gasztronómiai napok a Hotel Minaretben

Hüseyin Ellialtioglu tegnap is fölíratta magát a jelenléti ívre, holott nem a Nádor alkalmazottja: Törökországból érkezett egy hétre, hogy megkedveltesse velünk a török konyha remekeit. Szombat délután óta a pécsi Hotel Minaret szakácsai és pincérei csendben figyelik, mit „boszorkánykodik" a török. Hüseyin úgy készült az első estére, mint a premierre. Már vasárnap kora reggel a konyhán volt, s a gyúrótábla mellől szólítottam el a rövid beszélgetésre, a bajuszos fiatalembert.

— Isztambulban tanultam a szakmát, de hosszú ideig dolgoztam Ankarában is, egy előkelő hotelben. Pécsett még nem jártam, s úgy hallottam, hogy török vacsoraesteket most rendeznek először. A legfontosabb fűszereket és egy faszéntüzelésű rostsütőt hoztam magammal. A kimjont — ami mellesleg barnás por — a darált húsok ízesítésére használom. Kivikkel, a sütésre szánt szeleteket szórom meg. A török konyha legízletesebb és legjellegzetesebb étele a kebabcsicsa, amit marha- és birkahúsból készítünk. Az étlapon ez is szerepel. A különböző húskészítményeket nálunk kenyérrel és salátával eszik. A köretet külön tálaljuk, miután a vendég elfogyasztotta a húst, amihez főtt sárgarépát, hagymát, zöldbabot, zöldborsót szolgálunk fel. A török konyha elképzelhetetlen yoghurt nélkül, tejföl híján ezt használjuk ízesítésre. Köretünk főként a rizs, amit fekete mazsolával és fustükkel ízesítünk, de emellett a burgonyát is fogyasztjuk. De nem beszélni kell az ételekről, hanem azokat illik megkóstolni. Jöjjön el, meghívom, péntek estig Pécsett vagyok, akkor zárnak a török gasztronómiai napok.

Amit március nyolctól, tizenkettedikéig a Nádorban rendezendő délszláv hét, illetve március tizenötödikétől huszadikáig az osztrák hét követ.

Szombathely: Tularémia Vas megyében

A tularémia mezei rágcsálóról terjed az emberre, főleg Vas megye és Győr-Sopron megye területén fordul elő. Abban a háromszögben, amelyet a Duna, a Rába és a nyugati országhatár alkot. Néhány év óta a szomszédos Zala megyében és a távolabbi Ipoly mentén is felbukkant.

A fertőzések, a megbetegedések gócpontja Vas megye. Hazánkban az elmúlt év folyamán 125 tularémiás megbetegedést jelentettek, közülük 56, tehát kereken 45 százaléka származott Vas megyéből. Idén a nyugat-dunántúli megyékben eddig már 5 fertőzés történt.

Minden könnyen elejtett vadnyúl tularémia-gyanús. Az ilyen állatot megnyúzni sem szabad, mert fertőzheti az embert a kézen lévő apró láthatatlan sérüléseken keresztül.

A rosszul hőkezelt hús is fertőzhet. Vas megyében elég gyakran előfordul a cukorrépát feldolgozók között a tularémia légúton való fertőzése is.

A kézen elszenvedett fertőzés helyén rosszul gyógyuló fekély, a könyök és hónalj hajlatban hatalmas nyirokcsomó keletkezik. A belélegzett kórokozó influenzához vagy tüdőgyulladáshoz hasonló tüneteket, a lenyelt pedig hastífuszhoz hasonlót hoz létre. A megbetegedés általában nem súlyos, de nagyon elhúzódó.

A Vas megyei KÖJÁL felhívta a lakosság figyelmét, hogy az elhullott vagy a könnyen elejtett vadnyulat nem szabad feldolgozni. A vadászoknak pedig azt a tanácsot adta, hogy a „puskacsőbe belesétáló" nyulat jobb, ha elföldelik, mert az ilyen állat feldolgozásakor mutatkozó és a betegségre jellemző elváltozásokat igazán csak az állatorvosok ismerik fel. A tularémia a rágcsálóknak a pestishez hasonló fertőző betegsége. Elnevezését kaliforniai Tulare vidék nevéből, mint a kór felfedezésének helyéről kapta.

S. B.

Barátkozás a tavaszi hétvégen. Seres Éva felvétele

Számok, valóságok, összehasonlítások

Hat körzetből Dél-Dunántúl az egyik

Miről szólnak a Statisztikai évkönyv adatai?

Megyékben élünk, de a hosszútávú területi tervezés *tervezési-gazdasági körzetekben* gondolkodik, s ilyen szempontból az országot hat körzetre osztja – a központira, az észak-magyarországira, az észak-alföldire, a dél-alföldire, az észak-dunántúlira és a dél-dunántúlira. A Központi Statisztikai Hivatal ennek megfelelően csoportosítja adatait és adja ki minden évben a területi statisztikai évkönyvet. Egyetlen szépséghibával, hogy ez az adattár – jóllehet, a számítógépek korát éljük – az 1974-es állapotokat rögzíti. Így is kitűnő lehetőség, hogy összehasonlítsuk magunkat, hogyan élünk a többi országrészhez képest, mi, a dél-dunántúli körzet – Baranya, Somogy, Tolna és Zala.

Beruházás, lakás

1974-ről 1975-re valamennyi megye népessége nőtt, a legtöbbel, 13 ezerrel Szabolcs-Szatmáré, a legkevesebbel viszont – mindössze 113 fővel – Zaláé. Baranyában 1975-ben 432 460 ember élt, Pécs 161 ezer lelket számlált (megelőz Miskolc, Debrecen, Szeged és természetesen Budapest), Kaposvár 68 ezer, Szekszárd 29 ezer, Zalaegerszeg pedig 47 ezer lakosú város.

Az egy lakosra jutó teljesített beruházások tekintetében 1974-ben valamelyest előreléptünk a tervezési-gazdasági körzetek között, de még így is messze elmaradunk a központitól, ahol egy lakosra több mint 14 ezer forint jutott. Baranyában az egy lakosra jutó teljesített beruházások összege 1974-ben 8500 forint, Somogyban 8231, Tolnában 7832, Zalában 10 081 forint.

Mennyi lakást építettünk 1974-ben Dél-Dunántúlon? Az országos átlagnál kevesebbet. Az ezer lakosra jutó épített lakások száma országosan 8,4, Dél-Dunántúlon 8,2, ezzel szemben Észak-Dunántúlon 9,4 – a legtöbb. A lakások felszereltségét illetően azon körzetek között vagyunk, ahol a legkevesebb a gázvezetékkel ellátott új építésű lakás. Ennek ellenére az egy lakosra jutó havi gázfogyasztás – a központi körzet után – a mi háztartásainkban a legmagasabb. Propán-bután gázból is az országos átlagot meghaladó mennyiséget használtunk el.

Nem mondhatjuk, hogy úgy „esszük" az áramot, mint a központi körzet – itt az egy lakosra jutó áramfogyasztás 1974-ben 40,3 kilowattóra volt –, de ezt a mutatót tekintve így is előkelő helyen vagyunk a tervezési-gazdasági körzetek között évi 17,1 kilowattóra felhasználásunkkal.

Gépkocsi, öltözködés

Az életszínvonallal kapcsolatban egyik kiemelt mutató a 10 ezer lakosra jutó személygépkocsik száma. Ebből a szempontból Dél-Dunántúl – különösen Baranya – kiemelkedő helyzetben volt és van. Dél-Dunántúlon egyetlen év leforgása alatt, 1973. december 31-ről 1974. december 31-re 427-ről 508-ra ugrott a 10 ezer lakosra jutó személygépkocsik száma, ennél csak a központi körzeté a magasabb – 627. Az országos átlag 467, a legkevesebb (288) Észak-Alföldön. Ugyanakkor a motorkerékpárok 10 ezer lakosra jutó száma minden körzetben csökkent.

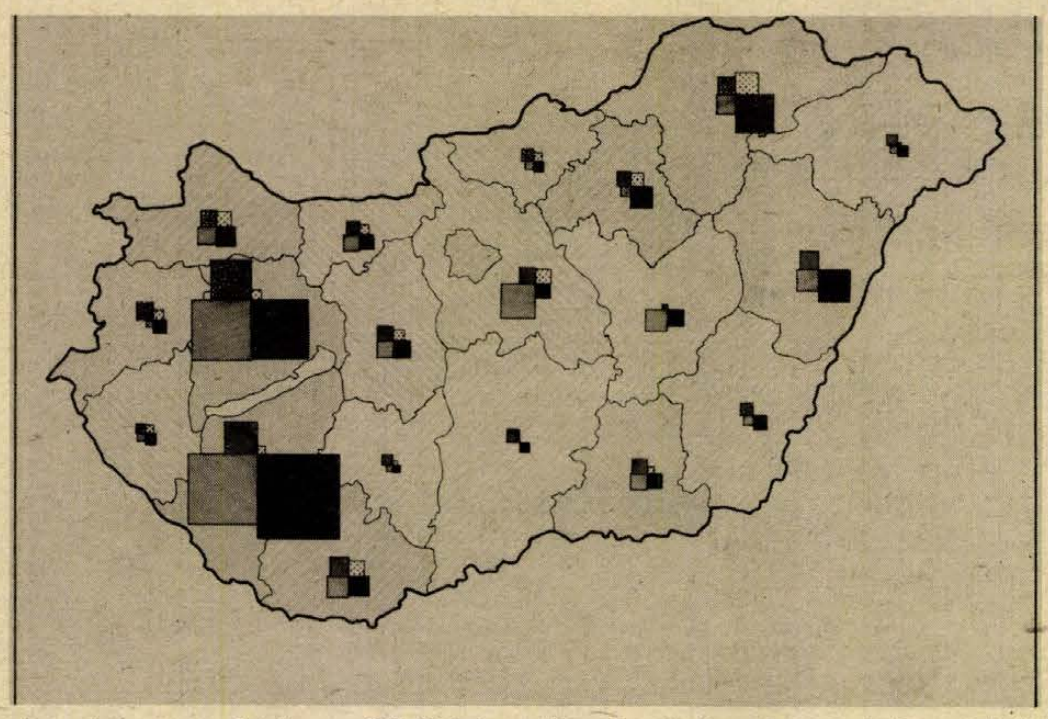
Vendéglátásra 1974-ben Dél-Dunántúlon egy-egy lakosra jutva – 2419 forintot költöttünk, 150 forinttal többet, mint 1973-ban, de így is kevesebbet, mint amennyi az országos átlag (2697 forint), s jóval kevesebbet, mint amennyit a központi körzet költ – 1974-ben személyenként 3248 forintot. Ruházkodásra egy-egy lakosunk többet költött, mint a többi körzet lakói, kivétel a központi: Budapesten és Pest megyében 1974-ben egy lakos összesen 3859 forintért vásárolt ruházati cikket a boltokban, a dél-dunántúliak csak 2923 forintért.

Orvos, tv, rádió

A 10 ezer lakosra jutó orvosok számát tekintve – Budapest után – Baranya még mindig előkelő helyen áll, ezzel együtt a dél-dunántúli régió is. A központi körzetben 10 ezer lakosra 38 orvos jut, Dél-Dunántúlon 23, az összes többiben kevesebb.

A televízió előfizetők száma 1000 lakosra vetítve Dél-Dunántúlon 1974-ben 210 körül van – ezzel a körzetek rangsorában a közép tájon vagyunk. Mint minden körzetben, nálunk is csökkent a rádióelőfizetők száma. Ez ne tévesszen meg senkit, hiszen háztartásonként csak egy rádióért kell előfizetni, ezzel szemben manapság már családonként 3–4 rádióval is számolhatunk – egy a konyhában, egy a szobában, egy az autóban, egy a vikendházban – esetleg a gyereknél is. A városok közül 1974-ben az 1000 lakosra jutó színházlátogatások száma Budapesten 1565, Pécsett 1000, Kaposvárott 1335. A legtöbb színházlátogató Veszprémben van – a látogatók számát átlagolva – minden lakosra két színházlátogatás jutott. Érdekes viszont, többet járunk moziba, a hat körzet közül öt év távlatában a dél-dunántúliban növekedett meg a legnagyobb mértékben az 1000 lakosra jutó mozilátogatások száma, de így sem számíthatjuk magunkat a nagy mozirajongók közé.

Miklósvári Zoltán



Előkelő hely az idegenforgalomban. Amint a terkepen lathato, az országrészek közül a Dél-Dunántúl az egyik leglátogatottabb hely.

2500 szín Nagyatádon

Megújul a régi cérnagyár

Tavaly úsztak a kékben, de változik az igény

A fakószürke épületekben a színek miatt cserélik újakra az elhasználódott, öreg gépeket. Az országban egyedül Nagyatádon készítenek varró- és kézimunkacérnát. A múlt év végén valósággal kékben úszott a gyár, a szindivat azonban gyorsan változott, a türkizkéket felváltotta a sárga és a piros.

A rekonstrukció mintegy 120–140 millió forintba kerül. A jövő év végéig egy 2500 négyzetméter alapterületű új csarnokot építenek ebből a pénzből, és új cérnázó gépeket vásárolnak. A nagy munkát – pontos ütemterv alapján – úgy oldják meg, hogy közben ne kelljen leállítani a termelést. A termékeiről világszerte ismert nagyatádi cérnagyárban a mostani rekonstrukció során kicserélik azokat a szinte már muzeális értékű angol gépeket, amelyeket még 1913–14-ben szereltek fel. A szakemberek véleménye szerint a három műszakban üzemeltetett berendezések idősebbek a koruknál is, hiszen a folyamatos termelés miatt évente három esztendőt öregszenek. Ennél is nagyobb gond volt, hogy az elhasználódott alkatrészeket szinte lehetetlen volt pótolni – a piac növekvő igényeit – a jól képzett szakember gárda csak nehezen tudta kielégíteni.

Legtöbbet Közel-Keletre

Az öreg gyárból – amelynek festőüzemében 2500 színt és színárnyalatot tudnak keverni – egyre több termék kerül exportra. A legnagyobb megrendelést a Közel-Kelet országaiból kapják, s az év első hónapjaiban – a tavalyinál is többet – termékeik felét értékesítették külföldön.

A rekonstrukció azt a célt szolgálja, hogy tovább növekedjen az export aránya, javuljon a termékek minősége és kényelmesebb, jobb körülmények között dolgozhassanak a munkásnők.

Az átalakítások, gépcserék miatt ebben az évben nem növelik a termelést, tonnára ugyanannyit gyártanak, mint tavaly. A munkaigényesebb, tehát nagyobb értéket képviselő termékek aránya azonban tovább emelkedik.

Ötszörös fordulattal

– A rekonstrukció után a legmodernebb cérnázó gépek dolgoznak majd Nagyatádon – mondta Lovkó Imre műszaki vezető. – A mostani gépeken percenként 5–7 ezret fordulnak az orsók. Az újak 25 ezer fordulattal dolgoznak majd, a technológiaváltás révén élénkebbek, szebbek lesznek a cérnaszínek és még nagyobb a gyár rugalmassága.

A nagyatádi üzem egyik legnagyobb előnye évek óta az, hogy – sok műveletet ismerő munkásai révén – nagyon rövid idő alatt át tud állni egyik termékről a másikra, gyorsan képes alkalmazkodni a divat – és a piac – változó igényeihez.

A cérnagyár termékeit bemutató színes prospektusok lapjain nemcsak cérnát, hanem a magyar népi hímzés sok remekét meg lehet találni. A kalocsai hímzők éppen úgy, mint a buzsákiak Nagyatádon készült cérnát használnak.

K. I.

360 ezer munkaruha évente

Évente 200 millió forint értékben gyártanak ruházati cikkeket a komlói Carbon Vállalat konfekció üzemében. Termékeik 80 százalékát exportálják. Fotó: Maletics

Elégedett a holland megrendelő

A KLM mást is jelent

Meglepődtem a bemutatkozásnál. Hibátlan magyarsággal üdvözölt. Azt hittem, valami tévedés van, majd nevetve folytatta németül:

– Nekem nagyon tetszik az önök nyelve. Többször jártam már Magyarországon. Üzleti kapcsolataink a komlói Carbon Vállalattal hét évvel ezelőtt kezdődtek. Ma már az asztal másik oldalán a tárgyalópartnerek nemcsak üzletfelek, hanem barátok is. Ami persze néhány esetben inkább megnehezíti a dolgokat...

Dr. Cornelius van Oudenhoven, a haaksbergeni KLM cég kereskedelmi igazgatója a napokban ismét a Carbonhoz látogatott. A vállalat mágocsi konfekció üzeme termelésének 80 százalékát a holland piac kéri, s egyre többet. Először 60 000 munkaruhát, munkaköpenyt és védőruhát szállítottak a kamionok, – ma 360 000-et.

– A KLM jelzés a Holland Királyi Légitársaság rövidítése is. Véletlen vagy üzleti kapcsolat kifejezése az egyforma jelzés?

– Ah so! A mi nevünknek többszörös kifejező ereje van, 1930-ban alakult meg cégünk, az ECHO KLM, vagyis az első haaksbergeni konfekció vállalat. Az ECHO azt „visszhangozza", hogy Kan Langek mee – tovább tart – a ruhája, ha nálunk vásárolja. Kapcsolatunk annyi, hogy mi is szállítunk KLM gépekkel Nyugat-Németországba, Belgiumba, Franciaországba, éppen az itt készült munkaruhákból.

– Említette, hogy termelésük 20 százalékát teszi ki a bérmunka, amit nagyrészt a mágocsi üzem végez.

– Igen, és mi rendkívül elégedettek vagyunk az eddigi tapasztalatok alapján. Kapcsolatainkra a nyílt üzleti szellem, a rugalmasság jellemző. Főleg ez utóbbit nagyon fontosnak tartjuk. A másik dolog pedig, hogy nálunk fő elv a kifogástalan minőség, a különleges igények kielégítése. A mágocsi asszonyok igazán precízen, minden igényt kielégítően, „holland pontossággal" dolgoznak. Itt szeretném megragadni az alkalmat, hogy a cégem és a magam nevében további kölcsönösen kedvező, jó együttműködést, sikerekben gazdag újabb 25 évet kívánjak a közeljövőben negyedszázados jubileumát ünneplő Carbon Vállalat kollektívájának.

Varga Ágnes

Munkáskertek Dombóváron

A munkáskert-akció követésre méltó kezdeményezése Komlóról indult évekkel ezelőtt. Azóta már tények bizonyítják mit jelent a többszintes lakóházakban élő embereknek a szabadban való „pücskörészés", és milyen könnyebbség a városnak a zöldség- és gyümölcsellátásban, a kertekben megtermelt áru.

A dombóváriak a komlói példát követik. A városi tanács a múlt évben elhatározta, hogy a gyorsan iparosodó városban kezdeményezi és megszervezi a munkáskert-akciót.

Tüske városrésznek hívják a dombóváriak azt a körülbelül öt hektárnyi területet, ahol márciusban megkezdik a parcellázást. A fás, bokros, csalitos, rendezetlen részt eddig a nagyüzemi mezőgazdasági művelésbe nem vonták be. A dombóvári Alkotmány Termelőszövetkezet tavaly ősszel vállalta, hogy társadalmi munkában kertművelésre alkalmassá teszi a területet.

Idén tavasszal két és fél hektáron kezdődhet meg a munka. Körülbelül százan jelentették be igényüket. Egy-egy munkáskert maximum kettőszáz négyszögölnyi terület lehet. Ez bőven elég arra, hogy egy-egy család megtermelje a saját részére szükséges zöldséget, gyümölcsöt.

A tanács azt tervezi, hogy még ebben az évben elkezdi a terület vízellátásának a megoldását és az esőbeálló kiépítését. A parcellák között dísznövénykerítést lehet csak kialakítani. Az egységesített szerszámos kamrák építését pedig a városképi szempontok indokolják.

Automatizált kőbánya

Automatikákkal szerelik fel hazánk egyik legnagyobb kőbányáját Zalahalápon. Az új műszerek és berendezések segítségével így a szállító rendszer automatikusan indítja, majd borítja a zúzóba nehéz, többtonnás terhét. A bazaltkövet szállító csilléket eddig kézi erővel indították, s ez nemcsak fizikai erőkifejtést igényelt, hanem balesetveszélyes is volt. A korszerűsítést követően ebben az esztendőben már több mint 600 ezer tonna bazaltkő jut a feldolgozó üzembe, emberi kéz érintése nélkül.

IPARI ÜZEM TELEPÍTÉSÉRE ALKALMAS
kb. 200—250 m² alapterületű
barakkot vagy azzal egyenértékű egyéb helyiséget vásárolnánk
a HŐERŐMŰ környékén, vagy a város más peremterületén, hozzátartozó telekkel együtt.
Ajánlatokat kérjük
„GÉPJÁRMŰ PARK" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe leadni.

Hétfőtől hétfőig

Fákat ültetnek

Fák ültetését kezdték meg az elmúlt héten Pécsett a Szalai András utcában. Többször jártam arra, figyelemmel kísérve a faültetők munkáját. Szó sincs arról, hogy kis husángok kerültek volna a földbe. Először mély és nagy gödröket ástak, majd hatalmas teherautókon többéves fákat hoztak, melyeket darukkal emeltek a földbe. Gyorsan, egymást követve magasodtak új helyükön a fák, melyek minden bizonnyal megszokják környezetüket, rövidesen kizöldülnek, szépítve városunk egy részét.

Szeretem a fákat. Szeretem árnyat nyújtó lombjukért, a város levegőjét tisztító vegetációjukért, virágot, gyümölcsöt hozó termésükért. És sajnálom a fákat, azokat, melyeket nem óvnak, nem védenek, megcsonkítanak.

Éveken keresztül felemeltük szavunkat a belvárosi fák védelmében, megértve a városrendezés szigorú követelményeit, de szorgalmazva, hogy ahol már kialakulnak a végleges utak, terek, ültessenek fákat. Felsorakoztunk azok mögé, akik a mecseki parkerdő szépsége érdekében nagyszerű terveket dolgoztak ki. Szóvá tettük, az Orfűre tervezett cserje-arborétum nagyszerű gondolata támogatást érdemel.

Az elmúlt hét taszaszkösöntő napjaiban a Pécsi-tó partján jártam. Néhány fenyő sajnos még őrzi a karácsonyt megelőző pusztítások nyomát, voltak olyanok, akik letört ágaikkal díszítették lakásaikat. Szomorúan vettem tudomásul, hogy a hétvégi kertek tulajdonosai közül többen nem számítottak havazásra, nem védték meg fiatal gyümölcsfáikat a nyulak rágcsálásaitól. Már fejlődésnek induló fenyőket, gyümölcsfákat kell majd újrakra kicserélni, újabb éveket várva arra, hogy a táj szépségét gazdagítsák.

A fák környezetünk elválaszthatatlan részei. Szeretni és óvni kell azokat, közös összefogással, egyéni munkálkodással.

Hosszú munka eredményeként készült el a környezetvédelmi törvényjavaslat, melynek eddigi vitájában sokan részt vettek, hasznos javaslatokat tettek. Társadalmi ügy, hogy mielőbb megtegyük azokat a szükséges intézkedéseket, melyek megóvják környezetünket az ártalmaktól, a gondatlanságtól, a vétségektől. Amikor a tiszta vizet, a szennymentes levegőt, a fákat és virágokat szerető embereket mozgósítjuk az összefogásra, természeti kincseink védelmére és gazdagítására, természetes velejárója, hogy a törvény erejével lépjünk fel környezetünk védelmében is.

A héten tanácskozásra ülnek össze megyénk országgyűlési képviselői. Többek között a környezetvédelem kérdéseit is megvitatják majd. Bizonyára sok hasznos tapasztalat összegződik vitájukban, közérdekű javaslatokat fogalmaznak meg. Személyes állásfoglalásuk, kezdeményezéseik a társadalmi összefogás előrevivői lehetnek, hiszen megyénkben oly sok kedvező lehetőség kínálkozik a még eredményesebb környezetvédelemre.

Mitzki Ervin

„Felfordult" a Jogi Egyetem

Diákdékánt választottak

■ Reklám a Konzum kerítésén

■ Sült kacsa időre és minőségre

Az épülő Konzum Áruház kerítésén egy hete öles betűk hirdetik: A III. évfolyam diákdékán jelöltje Morócz Emil. A jogászmenza zenés étteremmé alakult, a másodéves leánykák aligszoknyában szolgálták fel társaiknak az ebédet, jelöltjük, Ováry Győző tiszteletére a Sopiana étterem pincére két órán keresztül társadalmi munkában húzta a talpalávalót. A másodízben megrendezett Jogásznapok február 19-én kezdődtek a korteshadjárattal. E hadjárat célja az volt, hogy egy hétre rá megválaszthassák a diákdékánt, aki két napig „élet s halál" ura lesz az egyetemen. A választási előkészületekben közreműködtek a pécsi színészek, a megye élsportolói, a vendéglátó vállalat és a rendőrkapitányság tréfás kedvű, vállalkozó szellemű dolgozói, a nemzetközi hírű professzorok, a város iskolái, a gyárvárosi úttörőzenekar és még sokan mások.

Két hétre felfordult az élet a Pécsi Tudományegyetem Állam- és Jogtudományi Karán. A folyosókon öles plakátok, a szünetekben alkalmi dalárdák, szavalókórusok, a diszkón tréfás sztriptíz népszerűsítette a jelölteket, akik közül péntek délelőtt választottak dékánt a megjelentek. A kétnapos farsangi diákdékán a negyedév képviselője, Kerékgyártó István lett, aki beiktatásakor az egyetem igazi dékánjától, dr. Ádám Antal egyetemi tanártól vehette át a hatalmi jelvényeket, a hivatalos ügyeket és a hasznos jótanácsokat. Tisztének nem sokáig örülhetett, mert a kispénzű fiatal oktatók álarcos, főlfegyverzett „bandája" azonmód elrabolta, s csak váltságdíj ellenében engedte szabadon. A diákdékán első határozataival engedélyezte a halasztott vizsgával rendelkezők rendkívüli utóvizsgáját, felhatalmazta dr. Ádám Antalt, hogy képében és nevében bonyolítsa le a doktorrá avatást, és elrendelte, hogy a délután folyamán vetélkedővel döntsék el, melyik csapat nyeri az Év Évfolyama címet. A vetélkedőre a csapatok támogatása céljából számos sportoló (közöttük a PVSK bajnok ökölvívói) jelent meg, valamint színészek, így például Faludy László, Kézdy György, N. Szabó Sándor, Marczis Demeter. Holl István betegsége miatt nem jöhetett, de több levélben és disztáviratban üdvözölte választott csapatát. A verseny számos meglepetést tartogatott: volt falvédő bemutató, megválasztották az évfolyamok Házinénijét, akiknek rekordidő alatt egy-egy kacsát kellett megsütniük és izlésesen tálalniuk, az oktatók ügyességi számokban mutathatták be, hogy érdemesek a tiszteletbeli hallgató címre, a csapatok fölépítették a régóta igért jogászkollégiumot, igaz, egyelőre építőkockákból, a színészek alkalmi műsorokat adtak elő, és versenyszámként „drámai módon" el kellett szavalniuk a Büntetőtörvénykönyv egy-egy paragrafusát.

Szombat délelőtt a végzett hallgatók doktorrá avatásával folytatódott a ceremónia. Hetvenhárom hallgatót avattak, közülük hat summa cum laude fokozatot, harminc cum laude fokozatot, harminchét pedig rite fokozatot kapott. Este a Nádor összes helyiségében kezdődött a vasárnap hajnalig tartó Jogászbál, itt hirdettek eredményt. Az Év Évfolyama a harmadév lett, az ÉV Színésze N. Szabó Sándor, az év sportolója Rabb József.

Szántó Péter

AZ ÉPÍTÉSGAZDASÁGI ÉS SZERVEZÉSI INTÉZET

megvételre keres

SOEMTRON—415 típusú feliratozós kártyalyukasztó

és

SOEMTRON—425 típusú ellenőrző berendezést.

Ajánlatokat „ÉGSZI" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Kocsiátvételi sorszámok

Trabant Limousine (Bpest)	2 400
Trabant Limousine (Győr)	1 228
Trabant Lim. Speciál (Bp.)	3 673
Trabant Lim. Speciál (Győr)	2 938
Trabant Limousine Hycomat	4 256
Trabant Combi	17 230
Wartburg Limousine	897
Wartburg de Luxe	874
Wartburg de Luxe tolótetős	101
Wartburg Tourist	76
Skoda 100	75 225
Skoda 100 L (Budapest)	7 843
Skoda 100 L (Győr)	2 755
Skoda 110 L (Budapest)	5 323
Skoda 110 L (Győr)	1 541
Polski FIAT 1500	10 453
Zaporozsec	23 059
Zsiguli (Budapest)	74 552
Zsiguli (Debrecen)	33 130
Zsiguli Combi	7 143
Zsiguli 2103	2 773
Zsiguli 21011 (Budapest)	375
Dácia	7 433

OFOTÉRT-vásár

A múlt héten kezdődött tavaszi OFOTÉRT-vásár legnagyobb sikerének országosan az NDK-beli fényképezőgép-márka bizonyult. Például a pécsi Fotószaküzletben két nap alatt eladták a mintegy 170 000 forintot érő készletet, valamint a Praktica objektíveket is. A héten előreláthatólag újabb szállítmányok várhatók.

Ma este

SZÍNHÁZ

A budapesti Vári Irodalmi Színpad lép föl a Pécsi Kamaraesték sorozata keretében 19 órai kezdettel az Ifjúsági Házban. Műsorukon Weöres Sándor versei és Örkény István groteszkjei szerepelnek.

Kaposvárott a megyei könyvtárban Békés Itala és Békés Rita Jászai-díjas művészek tartanak vidám irodalmi estet.

Pakson a könyvtárban Citrusfa címmel rendeznek népköltészeti estet.

HANGVERSENY

Szekszárdon a Babits Művelődési Házban a pécsi Filharmonikus Zenekar és a Liszt Ferenc kórus ad közös hangversenyt Antal György Liszt-díjas karnagy vezényletével. Közreműködnek az Állami Operaház és a pécsi Nemzeti Színház magánénekesei, valamint Borsay Pál és Halász Béla. Műsorukon Bach: Magnificat és Händel: Herkules a választúton című oratóriumok.

A pécsi Nemzeti Színházban délután 3, fél 6 és este fél 9 órakor Nótáról nótára címmel rendez hangversenyt az ORI. Közreműködnek: Vörös Sári, Horváth István, Mozsár Imre, Ottó Márta, Szentendrei Klári valamint ifj. Oláh Kálmán és zenekara.

ELŐADÁS

Színes diavetítéssel egybekötött előadást tart Magyari Gábor geológusmérnök a Barangolás Erdélyben sorozat keretében 15 és 19 órakor a Doktor Sándor Művelődési Központban. Mai témája: Marosvásárhely és a Kisküllő völgye.

MOZI

Park: Aranyvadászok (f4, f6, f8). Petőfi: Aranyvadászok (f5, f7, f9). Kossuth: Aranyvadászok (10, 12). A rejtély nem oldódik meg (f3, f5). Próbaidősök (f7). Art Kino: A bronz karkötő (f9).

hDN hírek hDN hírek hDN

— **Bővítette profilját** a kaposvári Kefe- és Műanyagipari Vállalat: az idei évtől mintegy harmincöt millió forintos értékben akkumulátor alkatrészeket is gyártanak. A vállalat éves teljes termelési értéke átlagosan 100 millió forint.

— **Küldöbosok és úttörők** központi karneválját tartották tegnap Komlón a Május 1. Művelődési Központban. A városi jelmezes karneválon felvonultak az úttörőcsapatok győztesei és helyezettjei.

●

Padok az erdőben

A Mecseki Erdő- és Fafeldolgozó Gazdaság közjóléti üzeme sokrétűen foglalkozik a fafeldolgozással: végeznek fűrészipari tevékenységet, fagyártmány-termelést, szállítják a bányaműveléshez szükséges faalapanyagot, bútorléc-alapanyagot, és nem utolsósorban az egész Mecsek hegység erdei padjait, esőbeálló kunyhóit készítik. Éves termelési értékük, például az 1975-ös, hárommillió kétszázezer forint volt. A padok, esőbeállók készítése a közjóléti üzem feladata.

●

— **Új méretek januártól.** A Zalaegerszegi Ruhagyár január 1-től a Magyar Divatintézet által kidolgozott új méret-táblázat szerint gyártja konfekció áruit. Az új méret első termékei, a nagykamasz pantalló, és a férfi öltöny már többezres szériában készültek el.

Új autómosó

Tíz perc alatt lemosva, fényesre suvickolva, indulásra kész az előbb még sáros, csatakos autó. A napokban nyílt meg Pécsett, a Fürst Sándor úti ÁFOR BP oly régóta várt kocsimosója. Olasz licenc alapján a Híadástechnikai Gépgyár készítette a felsőmosót és a szárítót. Az alsó tisztítást, mosást eredeti Ceccato gépek végzik majd. Azért csak majd, mert az olasz partner még mindig nem szállította . . .

Óránként hat kocsit tudnak tisztítani. Egyelőre még egy műszakban: reggel 8-tól délután 4-ig, érkezési sorrend alapján fogadják az autósokat. De ha igény lesz rá, bevezetik a kétműszakos mosást is.

— **Rádiótávírász-verseny.** Az építők rádiós klubja tegnap délelőtt rádiótávírász házi válogató versenyt tartott.

— **Új töltőállomás nyílt** a napokban Zalakaroson. Benzinkeverék, gázolaj, autóápolási cikkek, háztartási olaj egyaránt kapható a kétműszakos, korszerű töltőállomáson.

— **A Magyar Bélyeggyűjtők Országos Szövetsége** X. kongresszusának megyei területi küldöttválasztó értekezletét tartották tegnap délelőtt Pécsett. A csaknem hétezer baranyai bélyeggyűjtőt tizenegyen képviselik a májusi kongresszuson. A bélyeggyűjtők tegnapi ülésén megválasztották továbbá a dél-dunántúli területi bizottság Baranya megyei tagjait is.

04-05-07

Hat gépkocsi ütközött össze, közülük egy az árokba borult tegnap reggel a sűrű ködben a 6-os úton a paksi mentőállomás közelében. Az ezt követő másfél órán belül ötven szereplővel húsz baleset történt a 6-oson Dunaföldvár és a kisapostagi repülőtér bejárata között. Ezek alkalmával négy személy, közöttük két gyermek könnyű sérülést szenvedett.

Busójárásról hazafelé menet tegnap délután a mohács—bátaszéki úton olajfolton megcsúszott egy személygépkocsi és az árokba borult. Egyik utasát, Balatoni Jánosné, dunaújvárosi lakost könnyebb sérülésekkel szállították a szekszárdi kórház baleseti osztályára.

Tűz ütött ki tegnap délután a Tenkes hegyen. A tüzet az okozta, hogy Erdősi István szőlőjében avart égetett és a tűz tovább terjedt. A pécsi Állami Tűzoltóság, a siklósi és a máriagyűdi önkéntes tűzoltók több órai megfeszített munkával lokalizálták a tüzet. Az oltás során Erdősi István könnyebb égési sérüléseket szenvedett. A becsült kár 15 ezer forint.

Kisjakabfalván a Villányi sor 1-es számú családi házban tűz ütött ki tegnap délután. A becsült kár 15 ezer forint. A rendőri szervek és a tűzoltóság megkezdték a vizsgálatot.

Rejtvénypályázatunk nyertesei

A február 16-i HDN-ben közölt rejtvénypályázat megfejtése: Kétszikűek — Riksák — Fordít — Aranyhorda — Koloratúra — Zabrál — Üdítés — Kacsóh.

Könyvjutalmat nyertek: dr. Szkladányi Lászlóné, 7700 Mohács, Ady E. u. 52., Sasvári Imréné, 7772 Villánykövesd, Kovács Béla, 7633 Pécs, Tüzér u. 3.

A könyveket postán küldjük el.

Először a díszgomb tetszett

Autótolvajok

Folytatás a börtön

„Olyan szép fényes volt a díszgomb a sebességváltón, ezért hoztam el" — mondta a tárgyaláson Zokni. A három jóbarát, Óvodás, Bányász és Zokni teljes beszámítási képességgel rendelkező nagykorú. Legalábbis annak kell őket tekintenünk a BTK szerint. De gyerekes motivációjú cselekedeteik mást mutatnak.

A Mecseki Szénbányák Vasas-bányaüzemében dolgoztak mindhárman. 1975. november végén a Pannónia pincében szórakoztak sok üveg sör társaságában. Később kedvük kerekedett egy kis harkányi iddogálásra. Baksa Ferenc úgy tíz óra körül hazament, hogy elkérje nevelőapja személygépkocsiját. A nevelőapa látva Baksa ittasságát, nem adta oda az autót.

Ekkor elhatározták, hogy szereznek . . . A Lánc utcában találtak egy Wartburgot, Baksa hamar kinyitotta a nála lévő kulcs segítségével. Beszálltak a kocsiba és elindultak Harkány felé. Baksa vezetett, mert neki volt jogosítványa. Nem sokáig jutottak, mert a Fürst Sándor utcában, a Merkur-telep környékén leállt a motor. Mivel nem sikerült újból beindítani, ott hagyták.

A következő kocsival, egy Moszkvics 412-sel már nem furikáztak, „csak" két ernyőt vittek el. A Zsolnay utcában állt a következő áldozat, egy Skoda S–100-as. Ezt Udvari István nyitotta fel. Videoton autórádiót, két sebváltóboxot, hangszórót, díszgombot, biztonsági övet és 1 kiló motorolajat vittek el a kocsiból. Az Irányi Dániel téren egy Moszkvicsot, majd egy Volgát próbáltak felnyitni . . . A cselekményeket egy éjszakán, pár óra leforgása alatt követték el.

A napokban hirdetett ítéletet a pécsi járásbíróság dr. Györegy Ernő tanácsa. Baksa Ferencet 1 év tíz hónapi szabadságvesztésre ítélték, melyet börtönben kell végrehajtani, továbbá két évre eltiltották a gépjárművezetéstől. Udvari István 1 év 6 hónapi, Gera Sándor 1 év hét hónapi börtönben végrehajtandó szabadságvesztés büntetést kapott.

HÉTVÉGE A NAGYVILÁGBAN

Kádár János visszaérkezett Moszkvába

(Folytatás az 1. oldalról)

kák, továbbá más alkotások láthatók.

Az akadémián egyébként magyar fiatal is tanul: Kupper András, aki jövőre védi meg diplomáját. A látogatás végén Kádár János elismerő sorokat írt az akadémia vendégkönyvébe.

Vasárnap délben a Grúz Kommunista Párt Központi Bizottsága az Aragvi Szálló különtermében díszebédet adott az SZKP XXV. kongresszusán résztvevő magyar pártküldöttség vezetője, Kádár János tiszteletére. A bensőséges hangulatú ebéden pohárköszöntőt mondott Eduard Sevardnadze, Leonyid Szmirnov és Kádár János.

A díszebédet követően Kádár János megtekintette a tbiliszi úttörőpalotát, ahol grúz fiúk és lányok ajkáról magyarul zengett a dal: „Pajtás, daloljunk szép magyar hazánkról". A grúz pajtások színvonalas, vidám műsorral, tánccal, dallal, zenével köszöntötték Kádár Jánost, aki grúziai látogatásának befejezéseként látogatott el hozzájuk. S a nagyszerű műsor végén ütemes tapssal „druzsba" kiáltással búcsúztak a Központi Bizottság első titkárától.

Ezzel befejeződött Kádár János grúziai látogatása. Vasárnap a késő délutáni órákban a tbiliszi repülőtéren többszáz dolgozó jelenlétében vett szívélyes búcsút vendélátóitól az MSZMP Központi Bizottságának első titkára, s Rapai Gyula nagykövet, valamint Leonyid Szmirnov, az SZKP KB tagja, a Szovjetunió Minisztertanácsának elnökhelyettese és Eduard Sevardnadze, a Grúz KP Központi Bizottsága első titkára társaságában TU—134/a különgépen visszaindult Moszkvába. Vasárnap este, két és félórás repülőút után Kádár János visszaérkezett a szovjet fővárosba.

Németh Károly és Gyenes András látogatása

Németh Károly, az MSZMP Politikai Bizottságának tagja, a Központi Bizottság titkára és Gyenes András, az MSZMP Központi Bizottságának titkára — az SZKP 25. kongresszusán résztvevő magyar pártküldöttség tagjai vasárnap délelőtt látogatást tettek a moszkvai terület ogyincovoi kerületében — az 1. számú moszkvai méntelepen.

A Moszkva környéki méntelepen, mely egyben az évente megrendezésre kerülő nemzetközi ló-aukciók színhelye is, a magyar pártküldöttség tagjai, valamint az ugyanebben az időben Gaston Plissonier vezetésével ott járt FKP-küldöttség. Megtekintették a telepen felnevelt orlovi, arab, angol és egyéb telivér fajták felvonulását, valamint a telep dolgozóinak pompás lovasbemutatóját. A bemutatót követően Borisz Zavilelszkij, a telep igazgatója a gazdaságban felnevelt orlovi ügetőlovakból összeállított trojkákon szánkáztatta meg a magyar és francia vendégeket.

A magyar pártküldöttség tagjai nagy érdeklődéssel ismerkedtek meg a gazdaság munkájával, s a szovjet sportlótenyésztés nemzetközileg is elismert sikereivel. Megelégedéssel értesültek arról, hogy a moszkvai méntelep törzsállományának javítására magyar fajtákat is felhasználtak.

Nyilatkozat az SZKP kongresszusáról

WASHINGTON:

Hugh Scott, az amerikai köztársasági párt szenátusi csoportjának vezetője kijelentette, Leonyid Brezsnyevnek, az SZKP XXV. kongresszusán elhangzott beszámolója nagy jelentőségű a szovjet—amerikai kapcsolatok fejlődése szempontjából. A beszámoló „kiegyensúlyozottan és tárgyszerűen értékeli" ezeket a kapcsolatokat. Lehetőséget nyújt annak pontosabb meghatározására, hogy a két fél álláspontja milyen kérdésekben tér el egymástól és milyenekben tekinthető közelállónak. Kétségtelen — mondotta a szenátor a TASZSZ-nak adott nyilatkozatában —, hogy mindkét ország alapvetően érdekelt a hadászati támadó fegyverrendszerek korlátozásáról szóló új egyezmény aláírásában, a Közép-Európában állomásozó fegyveres erők és fegyverzetek csökkentésében, a helsinki csúcstalálkozón elfogadott okmányok következetes életbe léptetésében. Elismerés illeti Leonyid Brezsnyevet, amiért kongresszusi beszámolójában oly nagy figyelmet szentelt e kérdéseknek.

Mike Gravel, Alaszka államberi demokratapárti szenátor a TASZSZ tudósítójának kijelentette, Leonyid Brezsnyev mélyrehatóan elemezte az enyhülés politikájával összefüggő kérdéskomplexumot.

KS/D. NAPLÓ TELEFOTÓ

A munkához való jogot követeli a képen látható munkanélküli angol fiatalember. Plakátját az angol királyi párnak szánta; őfelségéék ugyanis a londoni Fleet Street-en fölkeresték a Daily Express szerkesztőségét és kiadóhivatalát

✦ *MONTEVIDEÓ: Montevideói katonai források szerint az uruguayi fővárosban letartóztattak több fiatal katonatisztet. Azzal vádolják őket, hogy kapcsolatban álltak a betiltott Uruguayi Kommunista Párttal.*

✦ WASHINGTON: Az Egyesült Államok a legmodernebb haditechnikával szereli fel a NATO-tagországok fegyveres erőit. A hadügyminisztérium tájékoztatta az amerikai kongresszust arról, hogy összesen 2,2 milliárd dollár értékben 32 modern repülőgépet ad el a közeli hetekben néhány NATO-tagállamnak.

„Gyilkos szerelem"

Hetvenkét éves, nős barátját konyhakéssel agyonszúrta egy 66 éves francia asszony. A kétszer elvált asszony attól félt, hogy több éves viszonya felbomlik, mert egy szóváltás után a férfi ismételten kijelentette, hogy törvényes feleségétől nem akar elválni. Sőt, még az együttélést sem akarja megszakítani feleségével.

A per egész Franciaországban nagy feltűnést keltett a szereplők magas kora miatt. A többségében nőkből álló esküdtbíróság szenvedélyből elkövetett bűncselekménynek minősítette a tettet és öt évi felfüggesztett szabadságvesztésre ítélte a szerelmes asszonyt.

✦ *TOKIÓ: Mesterséges holdat bocsátottak földkörüli pályára vasárnap Japánban, a műhold, amelynek keringési ideje 1 óra 45 perc, súlya pedig 139 kilogramm, adatokat sugároz a rövidhullámok terjedési feltételeiről.*

✦ KANTON: Nyolcnapos kínai látogatását befejezve vasárnap Kantonból hazautazott Richard Nixon, az Egyesült Államok volt elnöke. Pekingi látogatása során Nixon több megbeszélést folytatott Hua Kuo-feng ügyvezető miniszterelnökkel és fogadta őt Mao Ce-tung, a KKP elnöke is.

Tömegsztrájk Spanyolországban

Könnygázzal és gumilövedékkel vetett véget a rendőrség szombaton este több mint hatezer sztrájkoló vitoriai munkás tüntető felvonulásának. Az észak-spanyolországi városban többezer munkás már nyolc hete beszüntette a munkát, magasabb fizetést és nagyobb szakszervezeti szabadságot követelve. Barcelonában tovább folytatódott a teherautósofőrök sztrájkja. Szombaton a barcelónai rendőrség nyolc sztrájkoló sofőrt letartóztatott. Becslések szerint az országban a sztrájkolók száma jelenleg meghaladja a 250 ezret.

◆

✦ *MAPUTU: Maputuban, a Mozambiki Népi Köztársaság fővárosában befejezte munkáját a Mozambiki Felszabadítási Front (FRELIMO) Központi Bizottságának VIII. plénuma. Az ülésen a pártélet és a szociális, gazdasági építés problémáit vitatták meg. Nagy figyelmet fordítottak arra a kérdésre, miként lehet növelni a FRELIMO politikai és társadalmi vezető szerepét. A pártfórum résztvevői intézkedéseket dolgoztak ki a nemzeti egység megszilárditása és a néptömegeknek a FRELIMO körül történt tömöritése érdekében.*

✦ *KOPPENHÁGA: Szombaton Koppenhágában megkezdődött az Északi Tanács hatnapos ülésszaka. A tanács öt észak-európai ország kormányának és parlamentjének az együttműködés kérdéseivel foglalkozó konzultativ szerve. Az ülésszakon a tagállamokból 40 miniszter vesz részt.*

✦ BUENOS AIRES: Ismeretlen terroristák szombaton Cordobában meggyilkoltak egy 65 éves argentin gyárost. A szüntelenül tartó politikai terrorcselekmények halálos áldozatainak száma Argentinában ezzel ebben az évben 119-re emelkedett.

Telefoninterjú négy külföldi tudósítóval

Szökőévi furcsaságok

Mivel sem a Földnek a Nap körül való útja, sem a Holdnak a Föld körüli keringése nem fejezhető ki egész napokban, ezért sem a nap-év, sem a hold-év nem áll egész számú napokból. Ha tehát egész napokból álló évet választunk időszámításunk alapjául, szükséges azt időről időre a Föld mozgásával — vagy a Nap és a Hold járásával – összeegyeztetni, ami úgy történik, hogy bizonyos számú évek lefolyása után egy nappal hosszabb évet sorozunk be: ilyen évet szökőnek nevezünk, azt a napot pedig, melyyel ezen évben több van mint más évben, szökőnapnak. 1976 szökőév, ezért a február 29 napos. (Révai nagylexikon.)

Ebből az alkalomból telefoninterjút kértünk a Magyar Távirati Iroda négy külföldi tudósítójától, akik a hét sztorijával lepik meg a HDN olvasóit. Párizsból Dobsa János, Londonból Patak Károly, Rómából Magyar Péter és Varsóból Krassó László jelentkezett.

PÁRIZS

Elfogták a gyermekrablót

— Gondolom emlékeznek még a Dunántúli Napló olvasói a decemberi lyoni gyermekrablásra. Az eset azóta is lázban tartja egész Franciaországot, s annak ellenére, hogy az egyik tettest éppen a szökőnapon fogták el, a gyermekrablási ügy továbbra is foglalkoztatja a derék franciákat. Az történt ugyanis, hogy a tettesek húszmillió frank váltságdíjat követeltek, amit meg is kaptak, ám érdekes mód a gyermekrablók — nem tudni miért —, ötmillió frankot a helyszínen hagytak, az oda készített zsákban. Az elfogott tettes, aki továbbra sem akarja megnevezni társait, lebukását mohóságának köszönheti: ugyanis másfélmillió frankért aranyrudakat akart vásárolni, s így vesztett rajta. A nyomozás természetesen tovább folyik.

A szökőév másik érdekessége, hogy Bordó környékén soha nem tapasztalt „nyári" időjárás van már tíz napja, s a hőmérséklet azóta meghaladja a tizenhét fokot. A téli „nyár" többször is munkát adott a tűzoltóknak. Most is erdőtűz oltásán fáradoznak a bordói tűzoltók — mondotta Dobsa János.

LONDON

Lordper folytatással

Patak Károly londoni tudósító az évszázad legrendhagyóbb peréről, a Russel bébi ügyéről a következőket mondotta.

— Kedden, azaz a szökőnapon ülésezett a Lordok Házának jogügyi bizottsága. A per főszereplője az ötvenöt éves Lord Ampthill színházi producer, akinek „őlordságát" vonja kétségbe felperese, azaz a féltestvére. A huszonöt éves fiatalemberrel soha nem találkozott, még a bíróságon sem látták egymást. A furcsa ügy 1921-re vezethető vissza, ekkor született ugyanis Ampthill, aki anyja férje után használja a lordi rangot. Anyja egykori társasági szépség és kikapós hölgy volt, így rövidesen elváltak. Ám a férfi azt állította, hogy Ampthill nem az ő gyereke, mert a volt felesége fizikai értelemben lánynak számított. Most, a huszonöt éves John, Ampthill féltestvére kétségbe vonja, hogy jogosan használja testvére a lordi címet. Ezért a fiatalember a közelmúltban vérvizsgálatot kért, amibe a lord nem ment bele. A nagy feltűnést keltő per kimenetele bizonytalan, a Lordok Háza jogügyi bizottsága kedden elnapolta a tárgyalást azzal, hogy hat hét múlva ismét összeül.

RÓMA

Feltörték Mussolini sírját

A szombati olasz lapok beszámolnak arról a rablásról, amely Forli mellett történt: az esetet eképp foglalta össze Magyar Péter, az MTI római tudósítója.

— Ismeretlen tettesek a hét közepén behatoltak a Forli melletti temetőben lévő Mussolini sírboltba, s elraboltak egy kőurnát, ami a volt fasiszta pártvezér koponyacsontjainak darabjait tartalmazta. A betörők elvitték a sírboltnál levő két kősapkát is, amit Mussolini fejfedőjéről mintáztak. Az eset figyelmeztető. Vajon az olasz újfasiszták akciójáról lenne szó?

A hét másik nagy sztorija, pontosabban a tegnapi napé, hogy Fellini, hosszú huzavona után ismét elkezdte, illetve tovább folytatja a Casanova forgatását. Mint ismeretes a film három éve készült, amikoris a közelmúltban ellopták a kész tekercseket. Ezt követően Fellini kijelentette, hogy nem hajlandó többet költeni a filmre, ami már amúgyis ötmilliárd lírába került eddig. Fellini összeveszett Grimaldival, a producerrel és beperelte őt: a tárgyalást február 24-re tűzték ki, ami végül is elmaradt, mert Fellini meggondolta magát. Így a Róma melletti Cinecittában — az olasz filmvárosban — tegnap ismét megkezdődött a Casanova forgatása.

VARSÓ

Mást vártak

Krassó László varsói tudósító, aki néhány évvel ezelőtt még a Magyar Rádió pécsi stúdiójának munkatársa volt, a következőket mondotta.

— Ha másra nem, arra jó volt a plusz egy februári nap, hogy alaposabban kiértékelhetjük a téli olimpiai csapat gyenge szereplését, — nyilatkozta hazatérve a sportújságban az egyik lengyel szakvezető. Hozzá tehetjük, a lengyel sportkedvelőknek pedig arra volt jó, hogy tovább bosszankodjanak, a finoman szólva szerény eredmények miatt. Szó ami szó, többet vártak a „havas" legényektől, lányoktól. Magam is sportkedvelő lévén, nagy várakozással ültem a képernyő elé: de mindjárt az első napi síversenyek után rájöttem, hogy nem ez a legfontosabb dolog a világon. Van, akit más érdekel. Hogy honnan tudom? Telefonszámokat adtak meg, óriási apparátus várta a nézők kérdéseit. Néhányat élőben bekapcsoltak a stúdióba. Ezek között volt az a mélyhangú férfi, aki megkérdezte — mikor lesz már végre ökölvívás. A riporternek elakadt a lélegzete és csak annyit mondott, természetesen lesz a nyári mantreáli climpián. A versenyek után a riporterek az utcán faggatták a járókelőket. Mi tetszett a legjobban nekik? A kamera elé álló egyik fiatalember így válaszolt: nekem az adást kezdő szignál tetszett a legjobban.

S. Gy.

✦ *CARACAS: A venezuelai kormány beszüntet minden együttműködést azokkal a nemzetközi társaságokkal, amelyek részt vettek megvesztegetési akciókban és hasonló mahinációkban – jelentette ki Caracasban Carlos Andres Perez, venezuelai elnök. Közölte, hogy jelenleg folyik az „Occidental petróleum" amerikai olajmonopólium törvénytelen akcióinak kivizsgálása.*

Nemzetközi gasztronómiai hetek, 1976

„TÖRÖK HÉT" a Minaret Étteremben
február 29-től március 5-ig
„NÁDOR HÉT" március 1—5-ig
„DÉLSZLÁV HÉT" március 8—13-ig
„OSZTRÁK HÉT" március 15—19-ig

A NÁDOR ÉTTEREMBEN

Vacsoraestekre asztalfoglalás az éttermek üzletvezetőinél.

MINARET ÉTTEREM telefon: 11-359.
NÁDOR ÉTTEREM telefon: 11-477.

HUNGARHOTELS

CENTRUM HÉTFŐ!

1976. március 1-én 20 százalék visszatérítés

Minden nylon habselyem és pamut leányka nadrág, vállas és hosszú ujjú pamut ing.

Minden pamut és habselyem fiú alsónadrág.

Bébi, flanell angol pólya és flanell hálózsák.

Az élet megtelt az alkotás örömével

Az acélt megedzik

Tálja arcára rávésődött az utolsó negyven év. Amikor az elmúlt nyáron itt járt Baranyában és találkoztunk, pillanatonként feszített a kérdés: Hát Pável hol maradt, Pável Korcsagin miért nem jött? Számomra ők már visszavonhatatlanul az Acélt megedzik regény hősei maradnak. Tálja — Raiszejevna Osztrovszkaja, Pável Korcsagin pedig Nyikolaj Osztrovszkij.

Beszélgetés Osztrovszkij özvegyével

Vakon, bénuló ujjakkal kezdett írni...

Amikor elbúcsúztunk „Tálja" azt mondta: találkozunk még. S valóban az elmúlt hat hét minden csütörtökén viszontláthattuk. Úgy éreztem, hogy köztük vagyok, s együtt dudoljuk azt a csodálatos, borongós dalt: „Szörnyű harc volt a tónál..."

Iszonyúan nehéz harminckét év telt el addig, amíg a halálos beteg Osztrovszkij megtörhetetlen optimizmusával kimondta: „Tudj élni akkor is, ha az élet elviselhetetlennek látszik. Tedd hasznossá életed!"

Erről Osztrovszkaja így beszélt:

„A huszonkét éves, halálán levő Pável Korcsaginnal mondatta férjem azt, amit maga is állandóan érzett: „Nincs mitől félnem, a szívem úgy megedződött, mint az acél!" Most negyven évvel, a halála után már pontosan tudom, hogy ezekkel a szavakkal nem bennünket nyugtatott, hanem így is érezte. Nagyon hosszú, de annál egyenesebb út vezetett idáig. Még kisfiú korában Vilija falu pópájával szállt szembe és eretnek magatartásáért tizenegy évesen kicsapták az iskolából. Előbb pásztor, kubikos, fűtőmunkás, majd villanyszerelő segéd lett. A cári rendszer lehetetlenné tette számára a továbbtanulást, autodidakta módon művelődött. A nagy fordulat 1919-ben következett be életében: belépett a Komszomolba, majd rövidesen a frontra indult, Budjonnij seregével".

Most utólag erről, a film legszebb jelenetei jutnak eszembe: fergeteges lovasroham, égnek emelt, kivont kardok és heroikus arcok — az ügyért, a győzelemért. Pável Korcsagin, alias Nyikolaj Osztrovszkij is közöttük. Fején az elmaradhatatlan csúcsos Budjonnij sapka... A vézna alkatú fiatalember alig illik ide. Osztrovszkaja azonban mást bizonyít:

„Akik nem ismerték közelebbről, aligha merték feltételezni róla azt az óriási erőfeszítést, amire tulajdonképpen képes volt. Örök fáradhatatlan — így mondták. Csak rövid ideig harcolhatott, mert hamarosan súlyosan megsérült. Leszerelték, de továbbra is részt vett az ellenforradalmi bandákkal való küzdelemben, dolgozott egy keskenyvágányú vasút építésénél és még ki tudja hol és hogyan."

Vajon ki hozza a nagyobb áldozatot: az a férfi, aki utolsó erejét sem kímélve, bénán és világtalanul egy halhatatlan művet alkot, vagy az a nő, aki e beteg emberhez köti életét és megkönnyíti az alkotás és a fizikai fájdalom gyötrelmeit. Raiszajevna Osztrovszkaja számára mindkettő a világ legtermészetesebb dolga.

„Amikor 1926-ban megismertem a férjemet, már beteg volt, de még nem hatalmasodott el rajta a kór. Nemsokkal később, kilenc éves ágybanfekvésre kényszerült, a sebesülés okozta bénulási folyamat leverte lábáról. 1930-ban az orvosok Moszkvában megállapították, hogy betegsége gyógyíthatatlan. Ekkor fogott az Acélt megedzik című regénye írásához, vakon, mindjobban bénuló ujjakkal. Rácsos sablon vezette ceruzáját, hogy az írás a papíron maradjon. Később már ez sem ment, nekem kellett esténként a gyári munkából hazajövet, átírnom az olvashatatlanságig torz betűket. Később már csak diktálni tudott. Mindenki segített neki, írtam én, a barátai, elvtársai és mindenki. Két éven át dolgozott így. A látszólag szörnyűséges évek mégsem voltak annyira elviselhetetlenek, mert ő senkivel sem éreztette betegségét, tehetetlenségét, pedig biztosan nagyon szenvedett. Élete utolsó napjaiban érte meg, hogy könyvét elfogadták és a Maladaja Gvardija újság megkezdte közlését. Nyikolaj Osztrovszkij elérte azt, amit Pável Korcsagin megvalósított: „Csak egyszer élünk, s úgy kell élnünk, hogy ne kínozzon bennünket a restelkedés a céltalanul leélt élet miatt..."

Más szemével és kezével íródott a nagy mű, de Osztrovszkij saját emberségével, tiszta érzelmeivel. 1935-ben Lenin-renddel tüntették ki, Szovjetunió szerte ünnepelték. Gyötrelmes utolsó napjaiban is még azt mondta: „Sohasem gondoltam, hogy az élet ilyen boldogságot hoz nekem. A borzalmas tragédiát szétzúztuk, megsemmisült, s az élet megtelt az alkotás mindent legyőző örömével."

Füzes János

Börtönfreskó, kilátópresszó

Régészeti tervek három megyében

- **Csaknem olyan lesz, mint Pusztaszer**
- **Régi fényében a pécsi városfal**

Szenzációszámba ment Pécsett néhány évvel ezelőtt, mikor hirtelen szinte utcasorokat bontottak le a Landler, Esze Tamás és Kodály utca környékán. A házak helyén előtűntek a középkori városfal maradványai, lassan új (a régihez hasonló) formát kapott a Barbakán, a híres körbástya, parkok nőttek ki az egykori pincék helyén, szobrok, látnivalók hirdették az ország legösszefüggőbben fönnmaradt városmagjának továbbélését. Ma már szinte észre sem vesszük, hogy a városfal rekonstrukciója tovább folyik, az Országos Műemléki Felügyelőség pécsi építésvezetősége azóta új szenzációkkal szolgált a régiségek kedvelőinek.

Sok érték Baranyában

Az építésvezetőség Somogy, Tolna, Baranya megyében és az Alföldön dolgozik. Amint elmondták, Baranyában van a legtöbb munkájuk, mert Visegrád és Győr-Sopron megye után itt található a legtöbb műemlék. A megyében az elkövetkező öt évben öt jelentős területen folyttatnak kutatásokat. Elsősorban Pécsett: tovább folyik a szanálások ütemében a belváros rekonstrukciója. A Káptalan utcai épületek sortatarozása előtt régészeti kutatást végeznek, kibontják a városfal még rejtett részeit. Ennek átadása az Aradi vértanúk útja sarkáig megtörtént, 1980-ig a restaurált városfal lefelé, a Landler Jenő utca–Sallai utca sarkáig, a fenti részen pedig az Aradi vértanúk útja–Hunyadi út szögletéig látható lesz. Helyreállítják a műemléki védettséget élvező Felsőmalom utcai házakat is. Megkezdődik a siklósi külsővár teljes rekonstrukciója: régi fényében tündököl a Perényi bástya, a ferences kolostor. Helyreállítják az ormánsági festett templomokat, így elsősorban a nemzetközi hírű drávaiványit. Jelenleg kutatás alatt áll a nagyharsányi templom. Feltárása nehéz, de igen szép munka lesz, mert a román, barokk, gótikus épületegyüttes új esztétikai arányainak „eltalálása" gondot igényel. Megkezdődött Pécsváradon a vár felújítása is.

Somogy és Tolna

Somogy megyében is nagy feladatba kezdett a pécsi építésvezetőség. Somogyváron volt a honfoglalás korának egyik legnagyobb települése, amely csaknem egyenértékű Pusztaszerrel. Koppány vezérnek és nemzetségének XI–XIII. századi települését a feltárást követően helyreállítják.

Tolna megyében jelenleg fő cél a dunaföldvári vár területén lévő védett épületek hasznosítása. Az elmúlt időszakban feltárták az ország legszebb börtönfreskóját, restaurálták a várat. 1976 nyarán a várban múzeumot rendeznek be, valamint kilátópresszót építenek.

Az Országos Műemléki Felügyelőség pécsi építésvezetősége különböző címeken évi 10–11 millió forinttal gazdálkodik.

Zeke, zakó vagy gomb?

A Hipochonder szerzője nem ment be a nézőtérre

Gutaütést kapna a halott?

Nehéz lenne eldönteni, végülis kicsoda? Író? Újságíró? Kritikus, esszéista? Netán anekdótabajnok? Azt hiszem, Galsai Pongrác egy könyvön dolgozik egész életében. Nem írja, csak dolgozik rajta: az ízes, kimunkált mondatok, a feszült cselekmény, a kitűnő jellemzések a kávéházi asztalok szögletén, a telefon mellett, a farkasréti kocsma pultjánál röppennek el a levegőbe.

Azok közé tartozik, akinek maga az élete irodalmi alkotás, végtelen művészi játék. E színdarab néhány töredékét néha — mikor ideje vagy passziója engedi — papírra veti. Így születtek Bajor-, Csortos-monográfiái, színészportréi, a Hipochonder-kötete, tévé- és film-kritikák, azok a gyöngyszemnyi eszmefuttatások, melyeket ezrek keresnek hetente a Nők Lapja hasábjain. Pécsett kezdte, a Sorsunk és a Dunántúl munkatársaként.

— Ezerkilencszázötvenhétben kerültem el — mondja. — Egy évig szabadúszó voltam, nem is Pesten éltünk előző feleségemmel, hanem Vecsésen. A következő év április elsején — ezt külön hangsúlyozom —, kerültem a Nők Lapjához, korrektornak. Később irodalmi rovatvezető lettem, tavaly januártól, hálistennek. már nem kell csinálnom. Most valamiféle főmunkatárs lennék.

A Nők Lapja egyik szerkesztőségi szobájában beszélgetünk. Panaszkodik, hogy jóformán szobája sincs, zsörtölődik, s mindezt lírai tréfába oltva.

— Az a nagy bajom, hogy szétszóródok. Három gyerek van, hajt a munka. Nem juthatok hozzá olyan dolgokhoz, amiket szeretnék megírni.

Csöng a telefon, a Filmkultúrától keresik, egy éve megígért egy cikket. — Csak munkát ne kérjen, drága! Minden a magáé, becsületem, tiszteletem, szeretetem, csak munkát ne kérjen!

Sokáig tart, míg meggyőzi a szerkesztőnőt. Várható új könyveiről kérdezem.

— A könyvnapra jelenik még egy kötetem, félig esszé, félig elbeszélés. Irodalmi emlékezések. Megjelennek a szabálytalan arcképek is, melyek eddig az ÉS-ben kerültek közlésre: a pécsi Várkonyi Nándor, Csorba Győző, aztán Rákosy Gergely, Mándy, Jékely. Összesen tizenöt portré.

— Egyikből, úgy tudom, „ügy" lett...

— Úgy képzeltem, hogy valami újat hozok. A kritika mindig a legnagyobb tapintattal kezeli az élő művészt. Aztán ha meghal, rászabadulnak az „emlékezők". Olyanokat írnak róla, amitől az élő megpukkadna, agyvérzést kapna. Megpróbáltam személyes véleményem, szubjektív élményeim alapján őszinte és intim portrét írni, ezúttal az élőkről. Szerencsétlenségemre Rákosy Gergelyt választottam elsőnek. Ebből hónapokig tartó válasz-viszontválasz vita keletkezett. Úgy érezte, nem voltam baráti, pontatlan voltam. Mert nem börzsét, hanem börzsákot hord. Nem visel mandzsettagombot, fehér inget. Rájöttem, hogy bizonyos dolgokat nem lehet megírni, ha igazak is. Azóta persze kibékültünk.

— Hogy alakult ki a míves mondatokból építkező, jellegzetesen galsais portré-műfaj?

— Nagyon rossz novellákkal kezdtem irodalmi munkásságomat. Rá kellett jönnöm, hogy részben fantáziahiány, részben az egyéni mondanivaló hiánya miatt nem vagyok vérbeli novellista. Nekem valóságos modell kell, élet. Később tanulmányokat írtam ünnepélyes, begombolkozott filoszként. Emberi egyéniségem egyetlen sorommal sem volt adekvát. Amúgy nagy műgonddal dolgoztam, rettentő aggályosan. A vacak novellákat is így írtam. Akkor találtam meg mostani hangomat, mikor a kettő, meglevő prózairói képességem és kritikusi készségem egymásba csúszott. Irónikus hajlamaimat nem tudom elfojtani. Azt se bánom, ha magam válok nevetségessé. Sokan nem kedvelik, pökhendiségnek tartják. Úgy vagyok, mint a szemérmes emberek általában: belül szétfolyok a fenenagy érzelmektől, ezt aztán „pökhediséggel" álcázom.

Egy jellemző csaknem anekdota Galsai Pongrácról: a Thália Stúdió sikerrel játszotta a Hipochonderből készült darabot. A szerző minden előadás előtt ott topogott a bejáratnál. Sokan nevettek, hogy nem tud betelni a saját művével, újra meg újra megnézi. És nagyon kevesen tudták, hogy még egyszer sem merte átlépni a nézőtérre vezető ajtót, pedig minden este nekiindult. Félt szembetalálkozni saját írásával.

Búcsúzóul fotót kérek tőle. Sokáig keresgél, végül talál egyet. — Ez az egy, amit vállalok. Ha az ember úgy néz ki, mint egy víziló, az hagyján, nem sokat csal az optika. De ha úgy, mint három, az már sok...

Szántó Péter

BÖRZE SAROK

PÁNCÉL GÉZA FODRÁSZCIKK KERESKEDÉS UJ CÍME: PÉCS, BOLTIV KÖZ 4.

Eladó kettőszoba, konyha, spájzos családi ház, gazdasági épületekkel, 353 négyszögöl területen, ugyanott sürgősen 2 darab bikaborjú eladó. Érdeklődni: Berkesd, Alkotmány út 167.

Kisiparosnál 4 óra után munkát vállalnék. „Univerzál" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

100 literes, üzemképes villanybojler eladó. Koller u. 2. III/2. délután 4 óra után.

Német juhász kölykök eladók. Pécs, I. Apáffy utca 14.

Szegedi 1 1/2 szobás OTP öröklakást cserélnék hasonló pécsiért, vagy nagyobbra. „Három Grácia" jeligére a Pécsi Nemzeti Színházba.

Renault 16-os — 1978 júliusig vizsgáztatva — eladó. Érdeklődni: dr. Kottlár fogorvos, Villány.

Szoba-konyhás házrész beköltözhetően eladó. Pécs, Kiss Ernő utca 13. szám alatt. Érdeklődni: 14 óra után, Gyuricza

150-es MZ motorkerékpár — 8000 km-t futott — olcsón eladó. Érdeklődni Pécs, Rodostó utca 7., vagy 14-662-es telefonon.

Rekamié, heverők, fotelok, sezlon, szekrények olcsón eladók. Sallai utca 15.

Olasz Giordani, mély gyermekkocsi — piros — eladó. Patacs, Fő utca 19.

Eladó Patacs Újhegyen — buszmegállóhoz közel — 270 négyszögöl szőlő. Hétvégi teleknek alkalmas. Kocsival megközelíthető. Érdeklődni: Szigeti út 78.

Elcserélném egyszobás lakásomat 2 szobásra. Albalux mosógép eladó. Érdeklődni: Kmoló, Tompa Mihály utca 9. I. emelet 1.

223-as Warsava — alkatrészenként is — eladó. Fűzfa utca 4. sz.

Üzemképes, 350 cm³-es Velorex és használt kisméretű cserép eladó. Pusch Antal, Mánfa 170.

Hardi tárcsás Trabant sebváltót keresek. Cím: Pécs, 7623 Rákóczi út 22. 1. ajtó. Szabó József.

Marx út 60-as számú ház, valamint 1000 db nagyméretű cserép eladó.

Pekingi kiskutya — részletre is — eladó. I. kerület, Népfront utca 9.

Zsiguli, 20 000 km-t futott, sürgősen eladó. „Megkímélt állapotban" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Harkányban, a főúthoz közel, kétszobás új nyaraló igényesnek eladó. „Modern" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Panorámás, hétvégi ház szőlővel eladó vagy harkányi üdülőért cserélhető. Telefon: 16-132.

Szekszárdi egyszoba komfortos tanácsi, főutcai lakásomat elcserélném pécsi egyszobás tanácsira. Érdeklődni lehet esténként telefonon: Pécs, 21-752.

Fonyódon, 120 négyszögöles villatelek eladó. Érdeklődni: Pécs, Gyümölcs utca 9.

Pécs, Könyök utca 19. szám alatti házrész eladó. (Érdeklődni: hátul az udvarban.)

Költözködés miatt eladó: íróasztal, hármasszekrény, kétajtós szekrények, olajkályha, vaskályha, asztal stb. Megtekinthető: mindennap, 16 órától, hétvégén 15 órától, Pécs, Aradi vértanúk útja 13.

Terehegyi szőlőhegyen, szőlő pincével eladó. Érdeklődni: Juhász János, Terehegy, Rózsa utca 13.

4 darab 4 hónapos bikaborjú sürgősen eladó. Kaszás József, Maráza 54.

Városi autóbuszbérlettel megközelíthető, szép helyen, két I. osztályú hétvégi parcella 15,— Ft/négyszögölenkénti áron eladó. Érdeklődni: Bonyhai, Hunyadi János út 6.

350 négyszögöl víkendtelek eladó. Víz, villany van. Telefon: 16-132.

Eladó Balatonfenyvesen, víztől 60 méterre, 3 szobás új nyaraló. Érdeklődni: Deák Ernő, 7634 Pécs, III. Patacs, Fő út 27.

FE—1 TÍPUSÚ

1000 mm-es csúcstávolságú faesztergák

A. ÁLLAPOTBAN ELADÓK!

PÉCSI SZOLGÁLTATÓIPARI VÁLLALAT
PÉCS, ENDRESZ GYÖRGY U. 2.
Ügyintéző: Tóth Lajos

Adler Zsigmond a magyar ökölvívásról

Huszonhétszer váltották le és hívták vissza

Papp László: „Nem vesztünk össze...”

Huszonhétszer váltották le és hívták vissza a válogatott edzőjének majd szaktanácsadójának. Több mint félévszázada fáradhatatlanul kutatja és neveli a magyar ökölvívó tehetségeket. A sok megpróbáltatás ellenére ma is bizakodó Adler Zsigmond, a hazai bunyó nagy öregje, aki a közeljövőben ünnepli hetvenötödik születésnapját.

Noha, egy ideje elültek a magyar ökölvívás körüli bonyodalmak, a közvélemény még ma is pontosan emlékszik a Papp—Adler-duó harcára, amit a sportág édekében vívtak. Érzékeltetésként idézünk a Népsport 1956. december 20-i számából, amit az idős mesterről írtak. „Az OTSH sok borsot tört az orra alá, szinte játszadozott vele. Hol megbízta a válogatott keret tagjainak felkészítésével, hol nem. Jóformán csak szükség esetén vették elő, de ilyenkor sem kapott szabad teret. Még az edzőtársakat sem választhatta ki és az összeállításba alig volt beleszólása. Az utóbbi két évben teljesen mellőzték. A válogatott keret tagjai ezért arra kényszerültek, hogy titokban járjanak hozzá edzésre” . . .

Montreali reményekről

Szerencsére elmúlt ez az időszak s most nyugodtabb körülmények között találkozhattam az idős mesterrel. A budapesti Sportkórház egyik szobájában adunk randevút egymásnak: ám azt tanácsolja, bújjunk el valahova. Kimegyünk a kórházból, szembe az Alkotás presszóba. Kent cigarettával kínál, sajátját kettétöri s a fél cigarettát illeszti be papírszipkájába.

— Nem lenne szabad dohányoznom, két hónapig kórházban voltam, a szívem makacskodott. Most már csak utókezelésre járok. Így aztán az utóbbi időben kevesebbet találkoztam a válogatott tagjaival, Papp Lacival.

— Úgy hírlik, hogy önök között történt valami . . .

— Nem igaz. A betegség miatt maradtam el. Nagyon bánt, hogy nem vehettem részt egy ideig az edzések munkájában. Helyzetünket az is nehezíti, hogy Gedónak eltört a bokája, Badari is megsérült a közelmúltban. Így csökkentek montreáli reményeink. Az időt is túl kevésnek találom arra, hogy ezt a kiesést behozzuk: ez katasztrófa.

A mai felfogásról

— Önt úgy ismerik, mint, aki nagyon kritikusan nézi a dolgokat, néha túlzottan szigorú.

— Sajnos, én régi fiú vagyok. Azt vallom, hogy a fanatizálás nélkül nem lehet eredményeket elérni. A mai fiatalság, valahogy más, mint az előző korosztályok voltak. Ezért nem is kedvelik, amikor példaként Papp Lacit emlegetem. Ő ugyanis naponta hat-nyolc órát edzett a kiegészítő sportágakat is beszámítva.

Lacit soha nem kellett noszogatni, tudtam, hogy az eredményes szereplés érdekében mindent megtesz. Ma az edzések intenzitása sem éri el a korábbi időszakét, két-három óra nem elég naponta. Általános az a mentalitás a versenyzők körében, hogy csak annyit adjunk ki magunkból, ami feltétlen szükséges, csak arra ügyeljünk, hogy más ne nőjön a fejünk fölé. Talán ez az oka annak, hogy Magyarországon mindössze harminc komoly versenyző van. Az ökölvívók száma is kevés — alig több mint háromezer — pedig ez a sportág nagy hagyományokkal rendelkezik s eredményei a nemzetközi élvonalban is elismertek. A CSB-t is azért kellett megszüntetni, mert nem volt elég versenyző. Újbóli indítását csak akkor tudom elképzelni, ha minden egyesületben súlycsoportonként legalább két-három versenyző lesz. A tömegbázis növelése érdekében az általános iskolákban bevezetném az ökölvívás alapelveinek oktatását: mert minden fiatalban megvan a küzdeni vágyás. Ezért is tartom nagyon pozitívnak azt a kezdeményezést, amit az Újpesti Dózsa vezetett be: a fóti gyermekvárosba ringet vittek, edzőt biztosítanak és bunyóznak a srácok.

— Hogyan ítéli meg, a vidéki ökölvívás helyzetét?

— Azelőtt Magyarországon minden nagyobb városban működött ökölvívó szakosztály. Kaposvár, Debrecen, Győr, Cegléd, Szolnok és Gyöngyös voltak a bázisok. Az innen fölkerülő bunyósok sokkal jobb fizikai adottságokkal rendelkeztek, mint a fővárosiak.

— Önt szerte a világon ismerik, elismert szaktekintély a boksz berkeiben. Kikkel tart kapcsolatot?

— Senkivel és nem is levelezek. A nagy világversenyeken, ha meghívnak, összefutok a régi ismerősökkel: egyébként csak tanítványaimtól érkezik levél, olykor-olykor.

Kérdőn rámtekint: mintha azt mondaná, búcsúzzunk. Veszi kabátját, kis piros táskáját, s csendesen elköszön. Sajószentpéterre készül, a hét végén felmérő jellegű verseny lesz, a borsodi helységben. (A versenyt azóta lebonyolították).

Vidék és kapcsolat

Papp Lászlót a ring mellől szólították a telefonhoz.

— Kilencvenkét bunyós jött el a háromnapos versenyre. Gedó sajnos még nem lehet közöttünk, gipszben van a lába. Remélem, hamarosan edzésbe kezdhet. Gyorsan regenerálódik, bízom abban, hogy behozza a kényszerpihenő okozta lemaradást. A versenyzők egyébként eléggé év eleji formában vannak, remélem, az olimpiára megfelelő lesz a formaidőzítés. Még egy dolgot írjon meg: a szóbeszéd nem igaz, amit Adlerről és rólam terjesztenek. Nem vesztünk mi össze, az emberek beszélnek összevissza.

Salamon Gyula

Kosárlabda

Egy győzelem, egy vereség

A MAFC támadását ezúttal sem tudják háritani a PVSK játékosai

PVSK—Diósgyőr 77:69 (44:37). NB I. női mérkőzés, Vasutas Tornacsarnok, 300 néző. Vezette: Berendi, Varga. A PVSK végig vezetve szerezte meg győzelmét. Legjobb dobók: Verbőcziné (33), Szabóné (15), Bundászné (12), illetve Winter (31), Áronné (13).

MAFC—PVSK 99:68 (44:26). NB I. férfi mérkőzés, Vasutas Tornacsarnok, 400 néző. Vezette: Herczeg, Gál. A pécsi csapat az első félidőben nagyon gyengén játszott. Szünet után feljavultak, de így sem tudták megszorítani a bajnokcsapatot. Legjobb dobók: Újhelyi (18), Ábrahám (16), Salgó (13), illetve Hosszú (24), Pálvölgyi (14).

Röplabda

Teremkupa

A IV. forduló eredményei: férfiak: Pécsi Vörös Meteor I.—Universitas PEAC I. 2:0, Pécsi Vörös Meteor II.—500-as ITSK 2:0, Steinmetz SE—Pécsi Öregfiúk 2:0. Nők: Universitas PEAC I.—Universitas PEAC II. 2:0, Universitas PEAC II.—Pécsi Vörös Meteor II. 2:0.

Találkozzunk a Hullámban!

A láb mindig kéznél van — találta ki még a kocogó mozgalom hőskorában Peterdi Pál a kedves jelszót, s mi mást is találhatott volna ki, hiszen akkor még valóban csak a láb volt kéznél. Szerencsére ma már más a helyzet. Nemcsak a láb, hanem Pécsett az uszoda is kéznél van, s aki esetleg futni nem szeret, az választhatja az úszást. Nemcsak nyáron, hanem télen is, hiszen a Hullám nagymedencéje fölé feszülő sátortető megvédi a sportolókat az időjárás viszontagságaitól.

Kellemes, zöld víz hívogatja a felüdülésre vágyókat, na meg a Magyar Rádió Pécsi Stúdiója, amely szombaton remek egyórás zenés műsorral hívta fel a figyelmet a Hullámra: Találkozzunk a sátor alatt címmel. Szórakozás közben megtudhattuk, hogy ez az ország legmodernebb sátortetős uszodája, tanmedencével, úszásoktatással. És kedvcsinálóként interjúkat is hallottunk azokkal a sportolókkal, akik a Hullámban készülnek az év versenyeire. A műsor fénypontja a vízipoló-mérkőzés volt, amelyet az újságírók csapata vívott az uszoda bérleteseinek válogatottjával. Sajnos, a bérletesek voltak a jobbak . . .

Egy-iksz-kettő

A HDN totótippjei a következő hétre:

1. Szolnoki MTE—Budafok. Győz a Szolnok, csak el ne szóljuk. Tipp: 1, x.

2. Bp. Spartacus—Kossuth KFSE. Győznek a katonák, mert nekik főiskolájuk is van. Tipp: 2, x.

3. FŐSPED—Volán. A vendégeknek nem kell utazniuk. Tippjeink: x, 2.

4. Nagybátony—Dunaújváros. Ez is 2-esre jön ki. Tipp: 2, x.

5. Szekszárd—Várpalota. Nem nagyon megy a Szekszárdnak, döntetlent látunk. Tipp: x.

6. Bábolna—Dorog. Nagy a súlykülönbség. Tipp: 2.

7. Enying—Ganz-MAVAG. Itt is. Tipp: x, 2.

8. Pécsi BTC—Pénzügyőr. Teszek a bőrre. Tipp: 1, x.

9. Dunaújvárosi Építők—Siófok. Tipp: x, 1.

10. Cagliari—Napoli. Valószínű, hogy a nápolyiak a győzelmet is megszerzik. Tipp: 2,x.

11. Fiorentina—Bologna. A Bologna ért a döntetlenekhez. Tipp: x, 1.

12. Lazio—Juventus. Aligha támad fel a Lazio. Tippjeink: 2, x.

13. Verona—Internazionale. Veronát verik. Tipp: 2, x.

Pótmérkőzések: 14. Avellino—Catanzaro. Tipp: x, 1. 15. Brescia—Lanerossi. Tipp: 1, x. 16. Catania—Foggia. Tipp: x, 2.

(— mz —)

a monitor mellől

Két történet, más-más tanulsággal

Olvastam az újságban, hogy olimpiai bajnokunk Hegedüs Csaba sérülten érkezett haza egy svédországi nemzetközi versenyről. Rögtön felhívtam telefonon, de csak az édesanyjával tudtam beszélni. Közölte, hogy kivizsgáláson van a Sportkórházban.

Fél óra múlva csöngött asztalomon a telefon, Csaba hívott vissza. Másnap délelőtt már ott feketéztem nála zuglói lakásában. „Vesterasban volt egy nemzetközi verseny, ott roppant meg a bordám. Pokoli fájdalmam volt, azt hittem eltörött. Szerencsére nincs olyan nagy baj. Egy hetet itthon pihenek, utána folytatom. Montreál előtt nem lehet megállni!”

Édesanyja érkezik menyasszonya kíséretében, aki másodéves a Színművészeti Főiskolán. Neve ismerős: Sinkovics Mária. Hasonlít is édesapjára, Sinkovics Imrére, a Nemzeti Színház kitűnő művészére. Eltérünk a sporttól. Mikorra tervezik az esküvőt?

— Az olimpia utánra. Most a birkózás és az egyetem a legfontosabb. Elég nehéz összeegyeztetni a sportot a tanulással. A napokban vizsgáztam a jogi egyetemen, ahol a második évet taposom. Rá kellene jönni minden sportolónak, hogy nem lehet csak a sportból élni. Szükség van valami másra. Én a paragrafusokat választottam.

Okos beszéd. Kár, hogy csak kevesen követik Hegedüs Csaba példáját. Azt is elmondja, hogy új hobbyja van, a vadászat. Igaz, egyelőre még csak tanulóvadász, de rövidesen legyűri az őzeket és a szarvasokat is.

Ahogy őt ismerjük, könnyen lehet, hogy kétvállra . . . Egyelőre azonban mielőbbi javulást kívánunk a 100. magyar olimpiai bajnoknak!

*

Sokáig gondolkodtam, megírjam-e a most következő történetet. Végül az igen mellett döntöttem. Tanulságos eset, a Magyar Asztalitenisz Szövetség főszereplésével.

Az elmúlt héten Prágában játszott a magyar asztalitenisz válogatott Európa Liga mérkőzést Csehszlovákiával. Tartalékos csapatunktól nem várhattunk csodákat, az 1:6 megfelel a jelenlegi erőviszonyoknak, hiszen északi szomszédaink nagyszerű játékosokkal, Európa bajnokokkal rendelkeznek.

A Csehszlovák Televízió közvetítette a mérkőzést, mi a budapesti stúdiónkban néhány percet rögzítettünk csütörtöki Telesportunk számára. Betelefonáltam az Asztalitenisz Szövetségbe, ahol újdonsült szakfelügyelőnkkel, Beleznay Mátyással beszéltem. Mondtam neki, hogy van rá lehetőség, hogy a Szabadság téren néhány szakember megtekintse a mérkőzést, gondoltam, jól jön ez az áprilisi prágai EB előtt.

Beleznay megköszönte a lehetőséget, mondta, rövidesen visszaszól, beszél az edzőkkel, és akkor megmondja, hányan élnek a meghívással. Egy óra múlva be is jelentkezett. Közölte, hogy másirányú elfoglaltságuk miatt senki sem tudja a meccset megnézni. Egyedül Ormai dr., a Statisztika edzője próbálkozott programja átszervezésével, és valóban nagyon sajnálja, hogy nem lehetett jelen az esemény közvetítésekor. A többiek?

Az ismert okok (sérülés, szülések) miatt most nem megy úgy asztaliteniszezőinknek, mint egy évvel ezelőtt. Ennyi klasszis játékos hiányát egyszerre egyetlen válogatott sem tudná elviselni A hajó azonban csak átmenetileg süllyedt meg, elsüllyedni, megfenekleni nem fog. Így úgy vélem, hogy azok, akik menekülni akarnak most, ha ismét jobban fog menni, biztos, hogy ott lesznek a zászlóvivők között. A jelenlegi kényszerhelyzetben azonban nem nagyon csipkedik magukat. A kamera többször mutatta Berczikét, amint egyedül, magára hagyottan ült a kispadon.

Hegedüs Csabához hasonlóan, ő is azok közé a sportemberek közé tartozik, nem veszítik el a harci kedvüket.

Reméljük, most sem lesz ez másképpen! **Szőnyi János**

Dolgozókat felvesznek

FELVESZÜNK: lakatos, esztergályos szak- és betanított munkásokat kertvárosi új gyárunkba, valamint gépésztechnikusi végzettséggel (lehet kezdő is) férfi és női dolgozókat, továbbá segédmunkásokat. Jelentkezés: EIVRT Sopiana Gépgyára Pécs, Szalai A. út 8. felvételi iroda. (454)

FIATALOK, FIGYELEM! 8 általános iskolai végzettséggel rendelkező fiatalokat felveszünk az 1976/77. évi tanévre fonó és szövő ipari tanulónak 16 éves korig. Tanulási idő: 2 év. Juttatások: különélési pótlék, vidékieknek havi 300,— Ft. Társadalmi ösztöndíj helybeli lakosoknak havi 250,— Ft. Havi 90,— Ft-ért reggeli, ebéd, vacsora, munkaszüneti napokon is. Ingyen tankönyv, munkaruha. Elhelyezés kollégiumban. Kezdő tanulóbér 350,— Ft, amely tanulmányi eredménytől függően változik. Fiú tanulóinkat a szakmunkásvizsga után segédművezetővé, később művezetővé képezzük át. Továbbtanulási lehetőség fiúklányok számára egyaránt üzemi szakközépiskolában. Szakmunkásvizsga után a kereseti lehetőség havi 2200—2800,— Ft között van. Begyakorolt szakmunkásaink 3500,— Ft-ot kereshetnek. Jelentkezni lehet: szombat kivételével bármely munkanapon 7 órától fél 4 óráig, személyesen. Levélre is részletes tájékoztatást küldünk. A gyár címe: PNYV Magyar Pamutipar személyzeti és oktatási osztály, 1046 Budapest, IV., Erkel u. 30. (5809)

BARANYA megyei Tanács Kórháza sürgősen felvesz D-vizsgával rendelkező gépkocsivezetőt a Vértranszfúziós Állomására, továbbá 5 és 8 órás munkaidőre takarítónőket (állandó délutáni műszakra is) segédnővéreket, szakképzett szülésznőket, csecsemőgondozónőket, 5 és 8 órás elfoglaltságra konyhalányokat, betanított mosodai munkásokat. Jelentkezés: Pécs, Rákóczi út 2. személyzeti vezetőnél. (435)

A PÉCSI Geodéziai és Térképészeti Vállalat figuránsi teendők ellátására felvesz női és férfi dolgozókat. Jelentkezés: Pécs, Jogász u. 4. III. em. 30. szoba. (453)

VILLANYSZERELŐ szakmunkást és raktári árukiadót keresünk felvételre. Jelentkezés a B. m. Vendéglátó Vállalat karbantartó részlegénél, Pécs, Doktor S. u. 33. (488)

A PÉCSI Ifjúsági Ház azonnali belépéssel takarítónőt keres. Jelentkezni lehet: hétköznap 9—16 óra között az irodában, Szalai András u. 13. (487)

A PÉCSI Orvostudományi Egyetem mosodája női betanított munkásokat azonnali belépéssel felvesz. Jelentkezés: Pécs, Honvéd utca 5. munkaügyi osztály. (486)

EGYMŰSZAKOS munkahelyre 1 elektro-lakatost, hálózati villanyszerelőt és egy gyakorlott lemezlakatost felveszünk. Jelentkezés: Somos Lászó művezetőnél, lakatosüzem, Kozármisleny, Pécsi út 1/a. (475)

BORPALACKOZÓ üzemünkhöz portás munkakörbe dolgozót felveszünk. Jelentkezés: Mecsekvidéki Pincegazdaság Borpalackozója, Pécs, Batthyány u. 2—4. (469)

A II. SZ. Belklinika ápolónőt keres felvételre. Jelentkezés a klinika főnővérénél. (8050)

GÉPKOCSIRAKODÓKAT felvesz a Pécsi Pannónia Sörgyár. (497)

2 KÁRPITOS szakmunkást azonnali belépéssel felveszünk. Jelentkezni lehet: a Pécsi Tempó Szövetkezet munkaügyén, Somogyi Béla utca 2. (496)

A DR. VERESS Endre úti Rendelőintézet felvesz takarítónőket, orvosirnokot, kartonhordót. Jelentkezés az intézet vezető asszisztensénél. Dr. Veress E. u. 2. (498)

FÉRFI segédmunkásokat felveszünk. BIVIMPEX 7. sz. Nyersbőrkirendeltség, Bolgár Néphadsereg u. 58. (519082)

AUTÓKAROSSZÉRIA-lakatos szakmunkást felvesz a Pécsi Sütőipari Vállalat, Pécs, Zsolnay Vilmos u. 61. szám. (518154)

RAKTÁROST, MEO-csoportvezetőt, normást, valamint kooperátort felveszünk. Pécsi Faipari Szövetkezet Pécs, Bolgár Néphadsereg u. 10. (518156)

A FIM Zsolnay Porcelángyár felvesz lakatos és műszerész szakmunkásokat. Jelentkezés a gyár munkaügyi osztályán. (518158)

A PÉCSI Orvostudományi Egyetem központi fűtésű kazánhoz, fűtőket keres felvételre. Jelentkezés: Pécs, Kürt u. 4. Központi kazánház. (485)

Labdarúgó NB II.

Hét gólt kapott a Komló Dorogon

Komló—Dorog 7:0 (3:0)

Dorog, 5000 néző. Vezette: Müncz.

Dorog: Schnitzer (Horváth II. a 75. percben) — Engelbrecht, Tóth, Kiss, Hernádi, Gabala, Szabó, Ecker (Rozgonyi, a szünetben), Peszeki I., Peszeki II., Izsó. Edző: Ivanics Tibor.

Komlói Bányász: Buus — Keller, Kovács (Jánosi a 73. percben), Kelemen, Bányász, Tresch (Steib, a 24. percben), Sós, Lahó — Radics, Havasi, Róth. Edző: Csaba Gábor.

Jó talajú pályán, remek napsütéses időben nagy érdeklődés mellett a Komló kezdte a játékot. A dorogiak azonnal támadásba lendültek. A 3. percben Peszeki I. jól ívelt szögletét a felsősarokból ütötte ki Buus. Az 5. percben az előretörő Kiss beadását Peszeki I. 7 méterről a komlói kapuba fejelte. (1:0). A 8. percben újabb hazai gólt láthattak a nézők: Peszeki II. ügyesen középre játszott, és a befutó Szabó 18 méterről a felső sarokba bombázott (2:0). A 10. percben Peszeki II. már csak Buussal állt szemben, de a komlói kapus menteni tudott. A hazaiak magabiztosan játszottak, a komlóiak kapkodtak, idegeskedtek. A 18. percben volt védenivalója először a dorogi kapusnak: Havasi lövését szögletre ütötte. A túlsó kapunál Peszeki II. labdáját Hernádi lábáról szedte fel Buus. Élvezetes, jó mérkőzést vívtak a csapatok, bár az iram a félidő második részében némileg csökkent. A 31. percben Izsó labdája kerülte el Buus kapuját. A 38. percben feljött a Komló. Radics kapura lőtt, Schnitzer szögletre ütötte a labdát. A 43. percben az előretörő Engelbrecht labdáját Peszeki I. az 5-ösről a komlói kapuba továbbította. (3:0).

Szünet után is sűrűn estek a gólok. A 48. percben Kovács és Buus összefutott, és Peszeki II. beadását Rozgonyi a kapuba vágta (4:0). Az 51. percben Peszeki II. beadása nyomán átszállt a labda Buus felett, Peszeki I. 6 méterről nem hibázott. (5:0). A komlói védők nagyot hibáztak a gólnál. A dorogiak lefékeztek, szóhoz jutottak a komlóiak is, de kapura nem jelentettek veszélyt. A 70. percben Peszeki II. szöglete után Peszeki I. közvetlen közelről lőtte a dorogiak 6. gólját. A gól előtt Kovács és Kelemen összefutott, Kovács állkapocs sérülést szenvedett. A 80. percben Buus kifutott kapujából, Izsó átívelte felette a labdát, mely Buus kezét érintve jutott a komlói kapuba. (7:0).

A Dorog alaposan visszavágott az ősszel Komlón elszenvedett vereségért. A játékidő jelentős részében a komlóiak védekezésre kényszerültek, de a dorogiak erőteljes, lendületes támadásainak nem tudtak ellenállni. A komlóiak szétesően, minden elképzelés nélkül játszottak és ezúttal a játékosok akarásával is voltak problémák. A komlói csapat erejéből még szépítésre sem tellett. A nagyszerűen játszó dorogi csapatból Peszeki I., Peszeki II. és Izsó játéka emelkedett ki.

Hegyi István

Debrecen—Szekszárd 2:0 (2:0)

Debrecen, 4000 néző, v.: Győri. Debreceni VSC: Kun — Nagy, Vachter, Puskás, Lipők, Herceg, Kiss, Vaczlavik, Bodonyi I., Bodonyi II., Gottdiener. Edző: Makray Balázs. Szekszárdi Dózsa: Lipovszki — Zalavári, Vágó, Korner (Tóth, a 67. percben), Lubastyik, Micskó, Freppán, Laki (Márkus, a 67. percben), Somodi, Szentes, Pusztai. Edző: Kormos Mihály.

A 6. percben Bodonyi II. jobbról érkező beadását Lipovszki a kapuból kiugorva fölfelé öklözte, és a visszahulló labdát Kiss az 5-ösről az üres kapu mellé fejelte. A 14. percben Kiss labdájával Vaczlavik kiugrott, a védők lestvélve leálltak, a debreceni csatár átívelte a labdát a kifutó kapuson, de a labda a bal kapufa külső oldaláról az alapvonalon túlra pattant. A 33. percben Vaczlavik jó helyzetbe hozta Bodonyi II-t, akit Lubastyik buktatott. A megítélt 11-est Nagy a jobb alsó sarokba helyezte. (1:0). A 44. percben Kiss „üresbe" gurította a labdát, néhány debreceni támadó tétlen leshelyzetben volt, Gottdiener nem, elfutott és a kapuból kijövő Lipovszki mellett a hálóba helyezte a labdát. (2:0).

A napsütés, a kitűnő talajú pálya kedvezett a játéknak. Az első félidőben jó iramú volt a küzdelem, a debreceniek többet, és jóval veszélyesebben is támadtak, de néhány kitűnő helyzetet kihagytak. Fordulás után csökkent az iram és a színvonal is. A DVSC mindenképpen rászolgált a győzelemre.

Kossuth KFSE—Nagykanizsai Olajbányász 1:0 (0:0)

Szentendre, 1400 néző, v.: Bana. Kossuth KFSE: Szendrei — Szőke, Zentai, Stier, Gálhidi, Répási, Gálvölgyi, Pogány, Németh (Sipőcz, a 65. percben), Barta, Fodor. Edző: Budai László. Nagykanizsai Olajbányász: Vlaszák — Kovácshegyi, Doszpoth, Simon, Savanyó, Keszei, Horváth, Füle dr., Pávlicz, Derdák, Sulyok. Edző: Lantos Mihály.

Az első percben Doszpoth haza gurított egy labdát, Vlaszák kifutott érte, de elcsúszott, és a labda arasznyira vánszorgott el a baloldali kapufa mellett. A 9. percben Sulyok lőtt a jobboldalról szögletet és Pávlicz csúsztatott fejese alig kerülte el a jobb felső sarkot. A 33. percben két gólszerzési lehetőségük is volt a vendégeknek. Sulyok kitűnő labdát kapott Füle dr.-tól, rálőtte és a labda a vetődő Szendrei kezéről szögletre pattant. Ezután Derdák egy méterről fejelt kapura, a labda ismét Szendrei kezéről perdült ki, és Répási szögletre vágta. A 75. percben Zentai, Fodor, Sipőcz volt a labda útja, Sipőcz visszagurított Fodornak, aki 16 méterről a hosszú sarokba lőtt. (1:0). A 76. percben Füle dr. nagy helyzetben centiméterekkel fejelt kapu mellé.

Az első negyvenöt perc idényeleji, gyenge színvonalú, sok hibával tarkított, kapkodó, de kiegyenlített játékkal telt el. Ekkor a vendégeknek két-három nagy gólszerzési lehetőségük is volt.

Az NB II. további eredményei: Volán—Bp. Spartacus 4:0, Budafok—Oroszlány 1:0, Vasas Izzó—Bábolna 2:0, Várpalota—BVSC 0:0, Dunaújváros—FŐSPED 2:1, Szolnoki MTE—MÁV DAC 1:1.

AZ NB II. ÁLLÁSA

1. Dunaújváros	21	14	5	2	51-18	33
2. Budafok	21	13	5	3	53-28	31
3. Dorog	21	11	6	4	36-18	28
4. BVSC	21	9	7	5	38-25	25
5. Kossuth KFSE	21	11	3	7	37-24	25
6. Volán	21	8	9	4	33-25	25
7. Debr. VSC	21	9	5	7	26-30	23
8. Pécs	21	9	4	8	35-20	22
9. Szolnoki MTE	21	8	6	7	31-24	22
10. MÁV DAC	21	8	5	8	27-30	21
11. Várpalota	21	6	8	7	27-32	20
12. Oroszlány	21	6	7	8	29-32	19
13. Szekszárd	21	5	8	8	26-34	18
14. Komló	21	6	6	9	23-37	18
15. FŐSPED	21	6	5	10	30-37	17
16. Vasas Izzó	21	5	6	10	22-30	16
17. Nagybátony	21	6	4	11	22-35	16
18. Olajbányász	21	5	6	10	19-34	16
19. Bp. Spartacus	21	3	7	11	18-48	13
20. Bábolna	21	5	2	14	26-48	12

TOTO

1. Dorog—Komló	1
2. Szolnoki MTE—MÁV DAC	x
3. Várpalota—BVSC	x
4. Jánoshalma—Szarvas	1
5. Lehel SC—Szolnoki MÁV	1
6. Internazionale—Torino	1
7. Ascoli—Milan	2
8. Perugia—Fiorentina	1
9. Sampdoria—Cesena	2
10. Lanerossi—Novara	1
11. Palermo—Pescara	x
12. Reggiana—Avellino	2
13. Spal—Genoa plusz 1.	x
14. Varese—Ternana	x

Labdarúgó NB III.

A Véménd a fővárosban is győzött

Véménd—BKV Előre 2:1 (1:1). Véménd, 700 néző. V.: Soós F. Véménd: Doszpod — Szabó, Rott F., Márton, Kajtár, Törjék (Fiochsz), Bodovácz, Kiss, Takács, Orosz, Bencsik. Edző: Rónai István.

Küzdelmes, kemény összecsapásokkal tarkított, nagyiramú mérkőzésen, a hazaiak végig többet támadtak, de a vendégek szórványos ellentámadásai mindig veszélyesek voltak. A látottak alapján az egy gólos hazai győzelem megérdemelt. Kiállítva: Nagy (BKV Előre) a 68. percben. Góllövők: Orosz, Borovácz, illetve Szabó öngól. Jók: Kiss, Takács, Borovácz, illetve Koós, Kácsor, Gubán.

Mázaszászvári Bányász—Enyingi MEDOSZ 1:0 (0:0). — Mázaszászvár, 1100 néző. V.: Dravecz. Mázaszászvár: Szulics (Banász), Kólya, Széles, Katona, Nemes, Pataki, Demeter, Kovács, Stemler, Bíró, Csordás. Edző: Stepán Tibor.

Kitűnő játékvezetés mellett a Bányász-csapat nehezen győzött a határtalan lelkesedéssel és helyenként jól játszó Enying ellen. Góllövő: Demeter (11-esből). Jók: Szulics, Széles, Katona, illetve Takács, Lakatos, Bereczky.

Siófoki Bányász—Pécsi VSK 1:1 (1:1). Siófok, 600 néző. V.: Barla. Siófok: Málics — Riedl, Pintér, Babán, Kékesi, Horváth K., Bihari, Dróth, Soós, Bocsev, Takács. Edző: Meggyes Gábor. Pécsi VSK: Sulyok — Hergenröder, Szabó, Gyurina, Zoltai, Grünwald, Kaszás, Kresz, Nagy, Iván, Baumholczer (Somogyvári). Edző: Lendvai Miklós.

Végig változatos, jó iramú mérkőzést vívott a két csapat. A hazaiak a játék és a helyzetei alapján közelebb álltak a győzelemhez. Góllövők: Horváth K., illetve Nagy. Jók: Pintér, Kékesi, Bihari, Bocsev, illetve Hergenröder, Szabó, Grünwald és Nagy.

Táncsics SE—Barcsi SC 3:0 (0:0). Kaposvár, 800 néző. V.: Futó. Táncsics: Kiss — Eisemann, Kovács, Hamar, Hadzopulosz, Molnár K., Gombás, Molnár I., Völgyi, Kapcsos, Dobor. Edző: Csanda István. Barcs: Kótai — Bencsik, Fodor, Karsai, Vinkler, Börcsök, Semsi, Utasi, Tóth, Gulyás, Petrinovics (Göcsei). Edző: Majer György.

Az NB III. somogyi rangadóján döntőnek bizonyult, hogy az 51. percben Semsit a játékvezető kiállította. A 10 főre olvadt Barcs megzavaradott, és két gyors kaposvári gól eldöntötte a mérkőzés sorsát. Góllövők: Völgyi (2), Dobor. Jók: Eisemann, Gombás, Völgyi, illetve Fodor, Vinkler, Karsai.

Szfv. MÁV Előre—Dombóvári Spartacus 5:2 (2:1). Székesfehérvár, 1200 néző. V.: Bauer. Dombóvár: Dobos — Hertelendi, Judik, Hirth (Kéki), Loboda, Vida, Nagy B. (Tóth), Vámosi, Olasz, Németh, Lódri. Edző: Szám Frigyes.

Perbál Tsz SK—Pécsi BTC 4:0 (1:0). Perbál, 700 néző. V.: Geiger. Pécsi BTC: Sass — Bíró (Szabó), Fiegler, Bogdán, Kiss, Várhelyi, Bodor (Hajós), Daka, Balázs, Kincsei, Lauer. Edző: Horváth László.

Sáros, mélytalajú pályán, nagyon küzdelmes mérkőzésen, a talajhoz jobban alkalmazkodó perbáli csapat a második félidőben mutatott lendületes játékával szerezte meg a győzelmet, a szünet után elfáradt a pécsiek ellen. Góllövők: Gönczö (2), Monos, Nagy J. Jók: Cseh, Nagy J., Gönczö, Monos, illetve Daka,, Bíró és Balázs.

*

További eredmények: Pénzügyőr—Bp. Építők 2:0, Ganz-MÁVAG—MEDOSZ ERDÉRT 1:0, EMG SK—Lőrinci Fonó 4:1.

NB III. ÁLLÁSA

1. Ganz-MÁVAG	20	14	2	4	47-21	30
2. Pénzügyőr	20	12	6	2	42-28	30
3. Szfv. MÁV	20	13	1	6	41-25	27
4. Siófok	20	10	5	5	26-21	25
5. PVSK	20	9	6	5	32-18	24
6. Véménd	20	10	4	6	39-33	24
7. BKV Előre	20	10	3	7	36-25	23
8. Lőrinci Fonó	20	9	5	6	33-27	23
9. EMG SK	20	7	6	7	28-24	20
10. Enying	20	8	4	8	25-27	20
11. Táncsics	20	6	7	7	22-24	19
12. Perbál	20	6	5	9	27-34	17
13. Barcs	20	7	3	10	16-33	17
14. Mázaszászvár	20	5	6	9	24-23	16
15. D. Építők	19	4	6	9	18-29	14
16. ERDÉRT	20	4	5	11	17-28	13
17. Dombóvár	20	4	4	12	18-37	12
18. PBTC	19	4	4	11	20-43	12
19. Bp. Építők	20	4	2	14	22-38	10

hétfői DT sport

Mezei futóbajnokság

Négyszáz induló

Vasárnap délelőtt tíz órától öt órán keresztül rótták a gyepet a megyei mezei futóbajnokság résztvevői a pogányi repülőtéren. A kellemes, tavaszias időben közel négyszázan álltak rajthoz a tizenöt futam során. A bajnokságokon hat egyesület futói osztoztak. Az egyéni és csapatversenyben a Pécsi Sportiskola tizenegy bajnokságot nyert. Az egyes távok győztesei. *Férfiak:* felnőtt 7,5 km: 1. Kispál (Komlói Bányász) 23:28. 19 éves ifjúságiak: 1. Szabó (PMSC) 25:04 p. 18 é. ifj. 6 km: 1. Kiskirály (KBSK) 18:13 p. 17 é. ifj. 6 km: 1. Sebök (PSI) 18:55 p. 16 é. serdülők 5 km: 1. Támadás (PSI) 16:24 p. 15 é. 5 km: 1. Alföldi (Bólyi MEDOSZ) 16:33 p. 14 é. 3000 m: 1. Schröder (PSI) 10:09 p. 13 é. 3000 m: 1. Vanó (KBSK) 11:20 p. *Nők:* Felnőttek, 2,5 km: 1. Tonomár (PMSC) 9:01 p. 18 é. ifjúságiak 2 km: 1. Zsirmann (PVSK) 7:53 p. 17 é. 2 km: 1. Csősz (Mohácsi TE) 7:29 p. 16 é. serdülők 1800 m: 1. Mezei (PSI) 6:18 p. 15 é. 1800 m: 1. Bencze (PVSK) 6:54 p. 14 é. 1,5 km: 1. Schatzl (Mohácsi TE) 5:25 p. 13 é. 1,5 km: 1. Kubicsek (PSI) 5:43 p.

ASZTALITENISZ

Pécsi versenyző sikere

Negyvenhat egyesület 460 versenyzőjének részvételével rendezték meg szombat, vasárnap Szekszárdon a vidék-nyugat újonc, serdülő és ifjúsági asztalitenisz bajnokságot. A kétnapos bajnokságon Szita László révén az Universitas PEAC három bajnoki címet szerzett. Végeredmény: Győztesek: lányok, újonc egyes: Szabó (SZIM Vasas), serdülő egyes: Bolvári (Tolnai VL), páros: Bolvári—Dudás (Tolnai VL). — Ifjúsági egyes: Balogh (Tolnai VL), páros: Balogh—Bolvári (Tolnai VL).

Fiúk: újonc egyes: Steinbach (Dunaföldvári Szöv. SK). Serdülő egyes: Horváth (Tolna VL), páros: Horváth—Méhes (Tolnai VL). Ifjúsági egyes: Szita (Universitas PEAC), páros: Szita—Kaizer (Universitas—PEAC). Vegyespáros: Szita (Universitas PEAC)—Balogh (Tolnai VL).

Fekete László

A világ sportja

● BERLIN. Az NDK-s úszók versenyén vasárnap a 200 m-es női hátúszásban világcsúcs született. A 14 éves magdeburgi Antje Stille 2:14.41 percre javította honfitársnője, Brigit Treiber eddigi 2:17.01 perces világcsúcsát.

● SYDNEY: A 17 éves ausztrál Stephen Holland ismét megjavította a 800 méteres gyorsúszás világcsúcsát. Új rekordja 3,36 másodperccel jobb pénteki eredményénél. A világcsúcs most 8:02.91 perc.

● SZÓFIA. Románia négyszeres világbajnok férfi kézilabda-válogatottja a magyarországi vendégszereplés után Bulgáriába utazott és 24:20 arányban győzött Szófiában Bulgária válogatottja ellen.

Góltotó

Idei első pályázatunk alkalmával általános bizalom nyilvánult meg a PMSC iránt, nagyon sok totózó találta el a helyes végeredményt. Közülük a szerencse Jancsi Ernőnek, Szigetvár, Bajcsy-Zsilinszky u. 28. sz. alatti lakosnak kedvezett, aki szerkesztőségünk titkárságán átveheti a vásárlási utalványt. A következő heti szelvényeket szombat délig kell eljuttatni szerkesztőségünk címére: 7621 Pécs, Hunyadi út 11.

Komló—Debreceni VSC: .....

Pótmérkőzés: Dombóvár—Barcs: .....

Pályázó neve: .....

Lakcím: .....

Világ proletárjai, egyesüljetek!

hétfői Dunántúli Napló

Az MSZMP Baranya megyei Bizottságának lapja

Főszerkesztő: **Mitzki Ervin**

Főszerkesztő-helyettesek: **Báling József és Békés Sándor**

Szerkesztőségi ügyelet 8—20 óráig 10-053, 20 óra után 15-726.

Kiadja a Baranya megyei Lapkiadó Vállalat

Felelős kiadó: **Braun Károly**

Szerkesztőség és kiadóhivatal: 7601 Pécs, Hunyadi út 11. sz. Telefon: 15-000, 15-762, 15-852, 15-245, 15-264 Telex: 12-320

Készült ofszet rotációs eljárással Saphir 96-os gépen Pécsi Szikra Nyomda 7621 Pécs, Munkácsy Mihály u. 10. Tel.: 13-177, 13-696. Telex: 12-211

Felelős vezető: **Melles Rezső**

Terjeszti a Magyar Posta Indexszám: 25 054

Világ proletárjai, egyesüljetek!

Dunántúli napló

XXXIII. évfolyam, 61. szám
1976. március 2., kedd
Ára: 80 fillér

Az MSZMP Baranya megyei Bizottságának lapja

A kommunizmus építésének távlata

Félidő a kongresszuson

L. Brezsnyev összefoglalta az első két napirend vitáját

A. Koszigin előterjesztése a X. ötéves tervről

Az SZKP XXV. kongresszusa hétfőn délelőtt, munkájának 6. napján lezárta a kongresszus első két napirendi pontját. A mindössze félórás délelőtti ülésen Gyinmuhamed Kunajev, az SZKP KB Politikai Bizottságának tagja elnökölt. Bejelentette, hogy az első két napirendi ponttal, tehát a Központi Bizottság és a Központi Revíziós Bizottság beszámolóival kapcsolatban 139 delegátus jelentkezett szólásra, s 44 vitafelszólalás hangzott el. Kunajev javaslatára a kongresszus megszavazta az első két napirendi pont vitájának lezárását. Ezután az elnök felkérte Leonyid Brezsnyevet, az SZKP KB főtitkárát, az első napirendi pont előadóját vitazáró beszédének elmondására.

Leonyid Brezsnyev vitaösszefoglalója

Küldött Elvtársak!

A Központi Bizottság beszámolójának megvitatásában részt vettek minden köztársaságunk képviselői — a központi bizottságok titkárai, a területi pártbizottságok titkárai, felszólaltak a munkások, kolhozparasztok, értelmiségiek képviselői. A párt bel- és külpolitikája kérdéseinek széles körét érintették. Nem kétséges, hogy az új Központi Bizottság, amelyet majd megválasztunk, figyelmesen tanulmányozni fogja az elhangzott észrevételeket, s azokat figyelembe veszi majd munkájában.

Az általános vitáról szólva három mozzanatot szeretnék kiemelni. Szerintem ezek a legfontosabbak.

Mindenekelőtt nagy megelégedéssel állapítható meg, hogy a kongresszuson felszólalt valamennyi küldött egyöntetűen helyeselte a Központi Bizottság politikai irányvonalát és gyakorlati tevékenységét. Teljes támogatást kapott a Központi Bizottság beszámolójában vázolt, jövőre vonatkozó irányvonal is.

Elvtársak, ez azt jelenti, hogy sok milliós pártunk — amelynek akaratát mi itt kifejezésre juttatjuk — eszmeileg és politikailag összeforrottan, egységesen fogadta a XXV. kongresszusát.

Köszönetet mondok mindazoknak az elvtársaknak, akik nagyra értékelték a beszámolót, s elismerő szavakkal szóltak Központi Bizottságunkról, Politikai Bizottságunkról, rólam és külföldi barátainkról. De az a helyes dolog, ha eddigi sikereinket úgy tekintjük, mint a párt vezető szervei, továbbá a pártbizottságok és az összes pártszervezet kollektív munkájának, együttes erőfeszítésének eredményét.

Mi akkor járunk el helyesen, akkor járunk el lenini módon, ha eredményeink tudatában, figyelmünket a még meglevő fogyatékosságokra, a megoldatlan feladatokra összpontosítjuk.

Úgy gondolom, a kongresszus küldöttei egyetértenek azzal, hogy az ügy ilyen megközelítése mindennél jobban elősegíti a kommunisták és egész népünk politikai aktivitásának és alkotó energiájának fokozódását.

Engedjék meg, hogy ennek jegyében zárjam szavaimat. Úgy gondolom, hogy a Központi Bizottság beszámolójáról folytatott vita jellege és tartalma mentesít a terjedelmesebb záróbeszédtől.

Ezt követően Viktor Grisin, a KB Politikai Bizottságának tagja az első napirendi ponttal kapcsolatos határozati javaslat előkészítésére szombaton alakított 110 tagú bizottság megbízásából felolvasta a határozati javaslatot. A kongresszus mind ezt, mind a Központi Revíziós Bizottság beszámolóját jóváhagyó határozati javaslatot egyhangúlag, lelkes taps és éljenzés közepette elfogadta.

Kongresszusi nyilatkozat

Moszkva.

Az SZKP XXV. kongresszusa hétfőn elfogadott nyilatkozatában hangoztatja:

„Az SZKP XXV. kongresszusa kifejezve a szovjet kommunisták, az egész szovjet nép akaratát, ünnepélyesen kinyilvánítja testvéri, megbonthatatlan szolidaritását a kommunistákkal, az imperializmus és a reakció ellen folytatott küzdelem minden harcosával, mindenekelőtt pedig a fasiszta megtorlások áldozataival, azokkal, akik koncentrációs táborokban és börtönökben sínylődnek, akik kegyetlen kínzásokat szenvednek el.

A kongresszus teljes határozottsággal követeli Luis Corvalánnak, a nemzetközi kommunista mozgalom kiemelkedő személyiségének, a Chilei Kommunista Párt főtitkárának, J. Cademartorinak és J. Montecinak, a Chilei Kommunista Párt vezetőségi tagjainak, E. Poncenak és C. Lorcának, a Chilei Szocialista Párt vezetőinek és a népi egység más személyiségeinek, a chilei fasiszta rezsim foglyainak — kommunistáknak, szocialistáknak, minden hazafinak és demokratának — a szabadonbocsátását.

A kongresszus követeli: bocsássák szabadon J. Perezt és J. Masserát, az Uruguayi Kommunista Párt Központi Bizottságának titkárait, minden uruguayi kommunistát, L. Seregnit, az Uruguayi Széles Front elnökét és más demokratákat, A. Maidant, a Paraguayi Kommunista Párt elnökét, M. Solert, a Paraguayi Kommunista Párt Központi Bizottságának titkárát és a többi paraguayi hazafit.

A kongresszus támogatja és helyesli Leonyid Brezsnyevnek, az SZKP Központi Bizottsága főtitkárának azt a javaslatát, hogy Moszkvában állítsanak emlékművet a nemzetközi kommunista, munkás- és nemzeti felszabadító mozgalom hőseinek, azoknak az önfeláldozó harcosoknak, akik a nép boldogulásáért, az osztályellenséggel vívott harcban vesztették életüket.

Az SZKP, a Szovjet Szocialista Köztársaságok Szövetségének népei a jövőben is töretlenül követik a nagy és nemes célokért küzdő harcostársak iránti tevékeny szolidaritás leninI hagyományait, mindenkor hűek lesznek a proletár internacionalizmus ügyéhez" — hangsúlyozza a nyilatkozat.

(Folytatás a 2. oldalon.)

Az SZKP XXV. kongresszusának határozata

„A Szovjetunió Kommunista Pártja XXV. kongresszusa elhatározza:

miután meghallgatta és megvitatta L. I. Brezsnyev elvtárs, az SZKP KB főtitkára előterjesztésében az SZKP Központi Bizottságának beszámolóját, a párt soronlevő bel- és külpolitikai feladatairól, elhatározza:

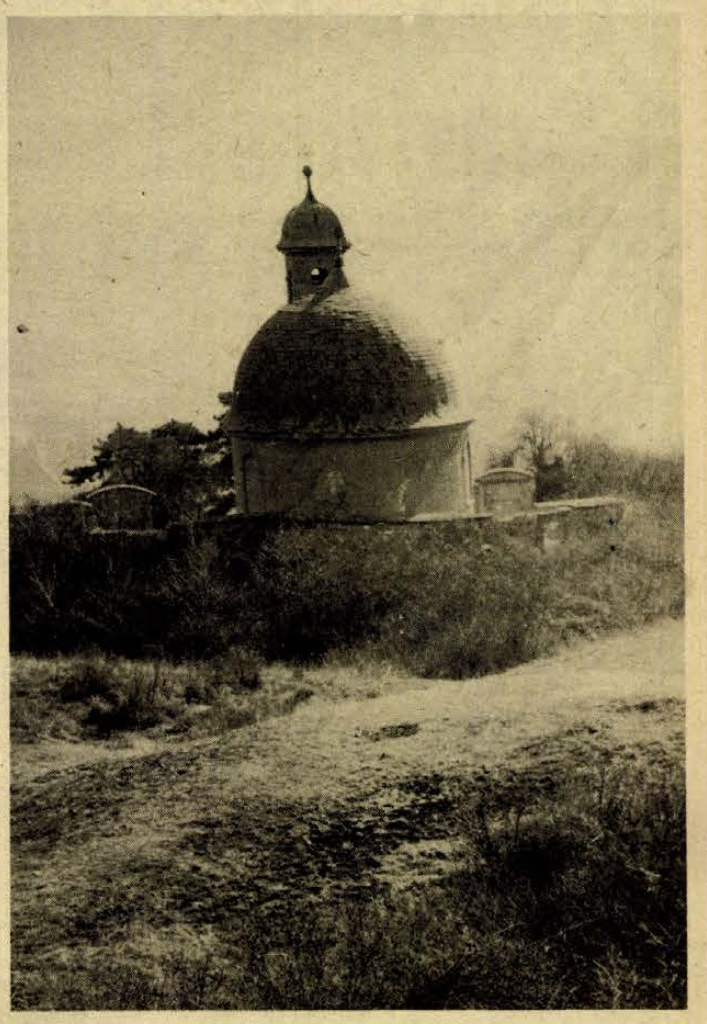
1. teljes egészében helyesli a párt Központi Bizottsága politikai irányvonalát és gyakorlati tevékenységét.

2. jóváhagyja az SZKP KB beszámolóját és javasolja minden pártszervezetnek, hogy munkájában érvényesítse azokat a tételeket és feladatokat, melyeket L. I. Brezsnyev vetett fel az SZKP Központi Bizottsága beszámolójában."

Borisz Ponomarjov, az SZKP KB Politikai Bizottságának póttagja, a Központi Bizottság titkára lépett ezután a szónoki emelvényre, s felolvasott egy nyilatkozattervezetet, amelyben az SZKP XXV. kongresszusa kegyelettel megemlékezik a nemzetközi kommunista és munkásmozgalom, a nemzeti felszabadító mozgalom mártírjairól, követeli mindazoknak a kommunistáknak és egyéb haladó személyiségeknek a szabadon bocsátását, akiket az imperializmus és a reakció a világ legkülönbözőbb részeiben bebörtönzött.

A küldöttek megszavazzák a Központi Bizottság Leonyid Brezsnyev által előterjesztett beszámolóját. KS/D. NAPLÓ, TELEFOTÓ

275 új óvodai hely



A Kálvária-domb Pécsett, amely parkosításra vár. Erb János felvétele

Pécs társadalmi munkaprogramja 1976-ra

- Patronálási mozgalom
- Parkosítás, MHSZ-lőtér

Kitalgozták Pécs idei társadalmi munkaprogramját, amelyet a szakszervezetek, a KISZ, a Hazafias Népfront, a Magyar Honvédelmi Szövetség szerveinek segítségével eljuttattak a város lakosságához.

A társadalmi munkák, munkaakciók tervét a városi tanács gazdaságpolitikai bizottsága mellett működő társadalmi munkát szervező albizottság dolgozta ki. A terv útmutatást ad a munkára vállalkozóknak, az egyes munkafajtákat is részletezi. Tehát mindenki kiválaszthatja a számára legmegfelelőbb munkát. Minden munkánál megnevezték azt a felelős személyt is, aki szervezéséről gondoskodik.

Ágazatilag tizennégy csoportba vonták össze a munkákat. Első helyen szerepel az iskolák és gyermekintézmények patronálási mozgalma, melynek keretében több mint félmillió társadalmi munkaórát lehet végezni közel 7 millió forint értékben. 275 új óvodai hely létesítése is szerepel a programban. Az egészségügyi osztály elsősorban a bölcsődék, a szociális otthonok és egyes egészségügyi intézmények részére szervez társadalmi munkát. Ez utóbbiak egy részénél az illető intézmények dolgozói ajánlottak fel társadalmi munkát. A mezőgazdasági és élelmezésügyi osztály a parkerdőben a sétautak karbantartását, új sétautak építését, erdő telepítését szervezi és társadalmi segítséget vár a vöröshegyi és a sóshegyi kilátók, valamint a panoráma sétaút tervezéséhez. A tervosztály az első világháborús katonasírok gondozását szervezi.

A kerületi hivatalok új játszóterek, sportpályák építését, meglévő játszóterek fenntartását, utak, járdák építését, útszegélyek virágosítását szervezik. A KISZ Pécs városi Bizottsága elsősorban ifjúsági létesítmények társadalmi segítését szervezi, így az Ifjúsági Park, a Mecseki Ifjúsági Sátortábor építéséhez mozgósítja a fiatalokat és mozgalmat indít arra, hogy a pécsi KISZ-fiatalok személyenként 50 forint értékű társadalmi munkával vagy pénzbefizetéssel segítsék az óvodaépítési akciót. A Magyar Honvédelmi Szövetség a Meszesen létesítendő új lőtér-bázis építéséhez szervez 2900 társadalmi munkaórát, amelynek tervezett értéke mintegy 2 millió forint lesz. A Pécsi Kertészeti és Parképítő Vállalat a parkok gondozásához, fa- és cserjeültetéshez, a város zöldterületének bővítéséhez vár segítséget és szerepel a programjában a Kálvária-domb további rendezése és karbantartása. Ehhez az első lépéseket — mint ismeretes — a Dunántúli Napló kezdeményezésére a Baranya megyei Állami Építőipari Vállalat és a Mechanikai Laboratórium pécsi gyáregységének dolgozói tették meg.

Folytatja munkáját az SZKP XXV. kongresszusa

A Szovjetunió népgazdasága 1976—1980. évi fejlesztésének fő irányai

Alekszej Koszigin, a Szovjetunió Minisztertanácsa elnökének beszámolója

(Folytatás az 1. oldalról.)

Küldött Elvtársak!

Az SZKP Központi Bizottsága a kongresszus elé terjesztette a Szovjetunió népgazdasága 1976–1980. évi fejlesztése fő irányainak tervezetét. A tervezet a párt gazdasági és szociális politikájával összhangban kifejti a kommunizmus anyagi-műszaki bázisa hazánkban történő további építésének programját.

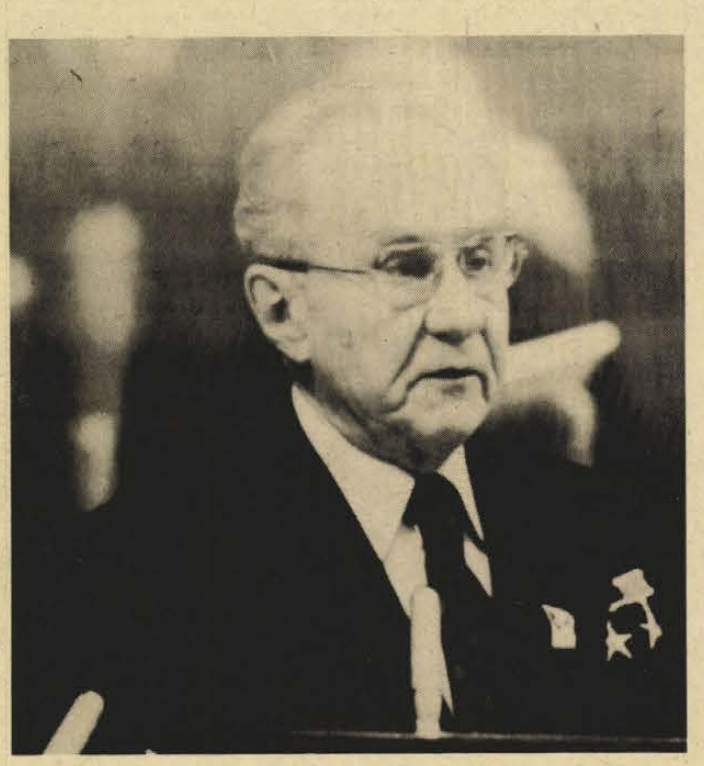
A párt előző kongresszusától bennünket elválasztó öt év teljes egészében megerősítette az SZKP XXIV. kongresszusán kijelölt politikai irányvonal tudományos megalapozottságát és magas fokú hatékonyságát. Tovább fejlődött soknemzetiségű hazánk népeinek testvéri együttműködése. A párt és a nép egysége megbonthatatlan.

Ami a nemzetközi ügyeket illeti még szilárdabbakká váltak a Szovjetuniót a Varsói Szerződés és a Kölcsönös Gazdasági Segítség Tanácsa tagállamaihoz: Bulgáriához, Csehszlovákiához, Kubához, Lengyelországhoz, Magyarországhoz, Mongóliához, a Német Demokratikus Köztársasághoz és Romániához, valamint a Jugoszláv Szocialista Szövetségi Köztársasághoz, a Vietnami Demokratikus Köztársasághoz, a Koreai Népi Demokratikus Köztársasághoz fűződő barátság szálai.

Országunk és a földkerekség valamennyi népe számára óriási jelentőségű az SZKP XXIV. kongresszusán elfogadott békeprogram alaptételeinek sikeres valóraváltása. Hála a Szovjetunió, a szocialista közösséghez tartozó országok, az összes békeszerető népek és államok erőfeszítéseinek, a világban elmélyül a feszültség enyhülésének folyamata.

A kongresszus küldöttei egész pártunk véleményének adnak hangot, amikor egyöntetűen hangsúlyozzák, hogy a Központi Bizottság és a Politikai Bizottság, élén korunk kiemelkedő politikai személyiségével, Leonyid Iljics Brezsnyevvel, az SZKP Központi Bizottságának főtitkárával, elvi marxista—leninista álláspontot képviselve nagy energiával és céltudatossággal gondoskodik az SZKP egész bel- és külpolitikájának kidolgozásáról és sikeres megvalósításáról.

Ezt újra megerősíti a párt Központi Bizottságának „A Szovjetunió népgazdasága 1976–1980. évi fejlesztésének fő irányairól" címmel megtárgyalásra a kongresszus elé terjesztett tervezete, amelyet, mint ismeretes, a pártszervezetekben, a dolgozók gyűlésein és a sajtóban mélyrehatóan megvitattak. A dolgozók kinyilvánították a párt és a nép közös ügyének sikerre vitelében való, az előttünk álló feladatok mély megértésén alapuló nagyfokú érdekeltségüket.



KS/D. NAPLÓ TELEFOTÓ

Alekszej Koszigin miniszterelnök az SZKP kongresszusán nagy beszédben ismertette a szovjet népgazdaság helyzetét.

I. A Szovjetunió gazdasági fejlődésének eredményei

Melyek voltak az ország fejlődésének fő gazdasági eredményei az utóbbi öt évben?

Fokozódott a nép jóléte. Gyors ütemben fejlődött a szocialista termelés, meggyorsult a tudományos-műszaki haladás. Az ipari termelés, a beruházások és a népjólét emelését szolgáló új intézkedésekhez történt állami ráfordítások abszolút növekedésének mértékét tekintve a IX. ötéves terv országunk történelmének legjobb ötéves terve.

A szovjet társadalom előrehaladt a kommunizmus anyagi-műszaki alapjai létrehozásának útján. A kilencedik ötéves terv teljesítésének eredményeként jelentősen növekedett, az utóbbi tíz évben gyakorlatilag megkétszereződött az ország gazdasági potenciálja.

A Központi Bizottság beszámolójában Leonyid Brezsnyev melegen és szeretettel beszélt munkásosztályunk, kolhozparasztságunk és értelmiségünk nagyszerű munkasikereiről, és valamennyi küldött forró helyeslése közepette tolmácsolta nekik a kongresszus mély köszönetét.

A gazdasági fejlődés eredményeit legteljesebben az ország nemzeti jövedelme jellemzi, amely a közfogyasztásnak és a nemzeti vagyon növelésének forrása. A nemzeti jövedelem a IX. ötéves tervben 34 százalékkal volt nagyobb, mint a VIII. ötéves tervben. A nemzeti jövedelem 75 százalékát fogyasztásra, a többit pedig felhalmozásra fordítottuk. Ha a mindenkori fogyasztási alapokhoz hozzászámítjuk azokat a felhalmozási összegeket is, amelyeket lakóházak, iskolák, kórházak, kulturális-oktatási intézmények, sportlétesítmények, a kommunális és szolgáltató üzemek építésére fordítottunk, akkor kiderül, hogy a nemzeti jövedelem több mint 80 százalékát használtuk fel közvetlenül a népjólét céljaira. A nemzeti jövedelemnek a fogyasztásra fordított része nagyobb volt, mint az előző öt évben.

A lakosság egy főre jutó reáljövedelme országunkban megközelítőleg minden 15 évben megkétszereződik. Más szavakkal: egy emberöltő alatt a szocialista társadalom többször is a fogyasztás minőségileg új színvonalát éri el.

Az 1971—1975-ös években a kiskereskedelmi áruforgalom 36 százalékkal növekedett a fő élelmiszer- és iparcikkek szilárd állami kiskereskedelmi árszintje mellett. Gyorsabban növekedett a hús-, a húskészítmények, a tojás és más termékek értékesítése, a lakosság évente csaknem egymillió személygépkocsit vásárolt, hétszer többet, mint 1970-ben.

1971—75-ben több mint 11 millió lakást és családi házat építettek, ezek alapterülete eléri az 544 millió négyzetmétert. Ez lehetővé tette 56 000 000 szovjet állampolgár lakásviszonyainak javítását, s azt, hogy áttérjünk a lakások elosztásában az „egy családnak egy lakást" elv alkalmazására. Az utóbbi négy ötéves tervben összesen felépített lakások alapterülete meghaladja a ketmilliárd négyzetmétert. Ilyen mértékű építkezést a történelem nem ismer.

Szociális programunk olyan különféle intézkedéseket is tartalmaz, amelyek a munka és életkörülmények, az oktatás, orvosi ellátás és környezetvédelem javítására irányulnak. A kilencedik ötéves tervidőszak egyik vívmánya, hogy lényegében áttértünk a fiatalok általános középiskolai tankötelezettségére.

A szociális program megvalósítását az tette lehetővé, hogy az anyagi termelés gyors ütemben emelkedett. Az ipari termelés egész mennyisége 1975-ben — az 1970-es évhez arányítva — 43 százalékkal növekedett, s ez megfelel a XXIV. pártkongresszus irányelveinek.

A nehézipari termelés volumene tekintetében túlteljesítettük az ötéves tervfeladatokat. Hazánk úgy érkezett a tizedik ötéves terv küszöbéhez, hogy el van látva tüzelő-, nyers- és alapevető szerkezeti anyaggal. 1975-ben 491 millió tonna kőolajat, 289 milliárd köbméter földgázt, 701 millió tonna szenet, 1038 milliárd kilowattóra villanyáramot termeltek. A fűtőanyag-energetikai bázis gyors fejlődése révén lényegében vége sikerült kielégíteni a szovjet népgazdaság szükségleteit és teljesíteni a külföldi országoknak szóló tüzelőanyag szállításokkal kapcsolatos szerződéses kötelezettségeket. 1975-ben 114 millió tonna acélt olvasztottak, műtrágyából 90 millió tonnát, cementből 122 millió tonnát termeltek.

A gépgyártás öt év alatt 73 százalékkal növelte teljes termelését. A gépkocsigyártás több mint kétszeresére, a mezőgazdasági gépek gyártása 78 százalékkal, az automatikai műszerek és eszközök gyártása 1,9-szeresére, a számítástechnikai eszközöké pedig 4,3-szeresére növekedett.

Öt év alatt körülbelül 1000 könnyű- és élelmiszeripari létesítmény épült fel. Iparunk egyre több fogyasztási cikket állít elő. A fogyasztási cikkek gyártása egészében véve 37 százalékkal a háztartási, kulturális, jóléti és tartós fogyasztási cikkeké 1,6-szeresére növekedett.

Az utóbbi öt évben következetesen dolgoztak a párt által kidolgozott, a mezőgazdaság fejlesztését célzó hosszútávú komplex program megvalósításán. Erre a célra több, mint 131 milliárd rubelt fordítottak, vagyis a népgazdaság összes beruházásainak több mint egynegyedét. A kilencedik ötéves tervidőszakban a mezőgazdaság 1 millió 700 ezer traktort, 449 ezer kombájnt, 1 millió 102 ezer teherautót és sok más gépet kapott. Mindez a mezőgazdasági dolgozók önfeláldozó munkájával párosulva, az elmúlt öt esztendő rendkívül súlyos időjárási viszonyai ellenére is, lehetővé tette, hogy a mezőgazdasági termelés átlagos évi volumenét a nyolcadik ötéves tervidőszakhoz viszonyítva 13 százalékkal növeljük. Átlagosan 14 millió tonnával növekedett az évi gabonahozam és 26 százalékkal a nyersgyapot hozama. Ugyanakkor a mezőgazdasági termelés egészében véve nem érte el az ötéves tervben kitűzött feladatokat, s ez szükségszerűen megmutatkozott az élelmiszer- és a könnyűipar fejlődésének ütemén. Lenin rámutatott, hogy az egész falusi életmód szocialista átszervezésében legfontosabb az „anyagi bázisnak, a technikának, a traktoroknak és a gépeknek a földművelésben történő tömeges alkalmazása, a tömeges méretű villamosítás".

A XXIV. pártkongresszus által megfogalmazott irányelvek végrehajtásában egyik legfőbb eredménynek tekinthető az ország termelési potenciáljának jelentős növekedése. A kilencedik ötéves tervben több mint 500 milliárd rubelt fordítottak beruházásokra.

A kilencedik ötéves tervben meggyorsult a tudományos-műszaki fejlődés és 23 százalékkal növekedett a társadalmi munka termelékenysége, s ez 20 millió dolgozó munkája megtakarításának felel meg.

A XXIV. pártkongresszus irányelveinek megfelelően a kilencedik ötéves tervidőszakban tovább fejlődött a közlekedés és a hírközlés minden ága. Javult a lakosság e szolgáltatási fajtákkal való ellátása.

Az elmúlt időszakban azonban nem sikerült teljes mértékben megoldani számos problémát, megszüntetni a népgazdaság szűk keresztmetszeteit. Különösen érvényes ez a beruházásokra.

A gazdasági kérdések megoldásában gyakran tapasztalható szűklátókörű, bürokratikus magatartás.

A gyors tudományos-műszaki fejlődés ellenére sem kielégítő a tudományos és a technikai vívmányok bevezetésének jelenlegi üteme. Számos tudományos intézmény teljesítménye nem megfelelő.

Éppen ezért az új ötéves terv nagy figyelmet szentel a fogyatékosságok kiküszöbölését, a kedvező gazdasági tendenciák megerősítését és fejlesztését célzó intézkedéseknek.

Az utóbbi öt év alatt a Szovjetunió előbbre lépett a fejlett tőkésországokkal folytatott gazdasági versenyben.

II. A tizedik ötéves terv alapvető társadalmi és gazdasági feladatai

A tizedik ötéves terv feladatait meghatározta „A Szovjetunió népgazdasága 1976—1980. évi fejlesztésének fő irányai" című, az SZKP XXV. kongresszusa elé terjesztett tervezet.

Az ötéves terv fő feladata, hogy következetesen megvalósítsa a kommunista pártnak a nép anyagi és kulturális színvonala emelését célzó irányvonalát a társadalmi termelés dinamikus és arányos fejlesztése, hatékonyságának növelése, a tudományos-műszaki fejlődés meggyorsítása, a munka termelékenységének növelése és a népgazdaság valamennyi ágazatában a munka minőségének minden eszközzel történő javítása alapján.

A tizedik ötéves terv új szakasz a pártnak a társadalmi-gazdasági fejlesztés, a kommunizmus anyagi-műszaki bázisa építése területén követett hosszútávú irányvonala megvalósításában, amelyre a kibontakozó tudományos-műszaki forradalom viszonyai közepette kerül sor.

A népgazdasági tervekben különös nyomatékot kap a termelés intenzitásának a tudományos-műszaki haladás és a mindenre kiterjedő takarékossági rendszer alapján történő elmélyítése.

A népgazdasági tervek előirányozzák a szocialista gazdasági integráció további elmélyítését, a nemzetközi munkamegosztás adta előnyök teljesebb kiaknázását.

Rendszerünk, szocialista társadalmunk humanizmusa mindenkor, még a legnehezebb időkben is szembeötlően megnyilvánul a munkakörülményekről, az egészségvédelemről, a szovjet emberek műveltsége és kulturális színvonala emeléséről való gondoskodásban. A tizedik ötéves terv is nagyszabású szociális intézkedéseket irányoz elő e téren.

A X. ötéves terv éveiben tovább fejlődik majd a művészet minden ágazata és az irodalom, erősödni fog a kulturális intézmények anyagi bázisa.

A fő irányok tervezete előirányozza a termelés méreteinek további növelését és a kellő kiegyensúlyozottságot a népgazdaság fejlesztésében.

Ahhoz, hogy megoldjuk a társadalmi termelés műszaki színvonalának emelésére kitűzött feladatokat, és gondoskodjunk az egész gazdaság dinamikus és hatékony fejlődéséről, jelentős felhalmozás és a termelés gyors növekedése szükséges a termelési eszközök: a munkaeszközök, a vegyi anyagok, a fűtőanyagok, a fémek előállításában. Ennek megfelelően a nehézipari termelés növekedési előirányzata 38—42 százalék.

A nehézipar gyorsabb ütemű növelése nem jelenti azt, — mint Leonyid Iljics Brezsnyev a decemberi plénumon megállapította —, hogy csökken a figyelem a közfogyasztási cikkek termelésének lehető legnagyobb bővítése iránt.

A fogyasztási alap az ország nemzeti jövedelmében gyorsabban nő majd a felhalmozási alapnál, és 1980-ra 27—29 százalékkal emelkedik, vagyis 71—78 milliárd rubellel 1975-höz képest.

A gazdaság kiegyensúlyozott növelésének elérésében fontos szerepet tölt be mind a folyó ötéves tervben, mind pedig hosszabb távlatban az ország nyersanyagkinccsel való megnyugtató ellátottsága. A Szovjetunió igen nagy, gyakran páratlanul értékes nyersanyag-lelőhelyekkel rendelkezik. A népgazdaság dinamikus növekedése azonban a különböző ásványi nyersanyagok iránti kereslet gyors emelkedését idézi elő. Terveinkben elő fogjuk irányozni az ásványvagyon-feltárásának a kitermeléshez képest gyorsabb emelkedését.

A szovjet gazdaság arányos fejlesztésének egyik legfőbb feltétele a X. és a következő ötéves tervek éveiben a munkaerőtartalékok ésszerű felhasználása. Egyebek közt figyelembe kell venni továbbá, hogy a 80-as években csökkenni fog a munkaerőtartalékok természetes gyarapodása.

Ilymódon az ország mai, valamint hosszútávú fejlődésének érdekei megkövetelik a termelés sokoldalú intenzifikálását, a tudományos-műszaki haladás meggyorsítását, a munka termelékenységének növelését, amelyek a termelés hatékonysága és a lakosság életszínvonala emelésének döntő tényezői.

A párt gazdaságpolitikája abból indul ki, hogy a népgazdaság intenzív fejlesztésének megoldásában fontos szerepet tölt be a tudomány.

A társadalmi termelés intenzifikálásának meggyorsítása érdekében tervgazdálkodási rendszerünk lehetővé teszi az egységes műszaki politika alkalmazását, amellyel el kell érni a tudomány és a technika összes fejlesztési irányainak egybehangolását.

A tudományos-műszaki haladás olyan irányai közül, amelyek különleges szerepet töltenek be a X. ötéves tervben és meghatározzák a gazdaság fejlődésének hosszútávú perspektíváit, ki lehet emelni:

A munkaeszközök termelésében — munkaigényes termelési folyamatok gépesítését és automatizálását, mindenekelőtt olyan ágazatokban, ahol a munkások nagy számban nehéz fizikai munkát végeznek, valamint a földalatti és az egészségre ártalmas egyéb termelési körülmények között végzett munkákban:

A technológiai folyamatok tökéletesítésében — a kevés műveletű, progresszív technológia fejlesztését (például a nagyolvasztó nélküli kohászat, az orsó nélküli fonás és a vetélő nélküli szövés), valamint olyan technológia kifejlesztését, amely a lehető legnagyobb

(Folytatás a 3. oldalon.)

Folytatja munkáját az SZKP XXV. kongresszusa

(Folytatás a 2. oldalról.)

mértékben megtakarítja az elsődleges nyersanyagot, a fűtőanyagot és egyéb anyagokat és biztosítja a környezet védelmét;

az energetikában – a villamos atomenergetika gyorsított fejlesztését, vízierőművek és olcsó szenet használó hőerőművek építését;

az anyagok termelésében – a minőségi acélok termelésének növelését, az alimínium, a titán, a polimerek részarányának növelését a szerkezeti anyagok termelésében; az előre meghatározott sajátosságokkal rendelkező szintetikus anyagok termelését.

A már alkalmazott technológiai folyamatok tökéletesítésével együtt lerakjuk az elvileg új technika és technológia alapjait. Tudósaink erőfeszítései arra irányulnak majd, hogy meggyorsítsák olyan problémák megoldását is, mint az irányított termonukleáris reakció és a szupervezetés.

A társadalmi termelés hatékonysága nemcsak tudományos-műszaki, vagy termelési-gazdasági probléma, hanem hatalmas társadalmi feladat is. A lehető legnagyobb mértékű takarékoskodás a népgazdaság minden dolgozójának ügye. A jelenlegi körülmények között különleges hangsúlyt kap az a lenini gondolat, hogy a kommunizmus akkor kezdődik, amikor a dolgozók nap mint nap óvnak minden egyes pud fémet és gabonát, gondoskodnak a munka termelékenységének növeléséről.

A X. ötéves tervben megvalósítandó műszaki politika megteremti a feltételeket ahhoz, hogy emelkedjék az állóalapok értékének minden egyes rubeljére jutó termelés, másszóval: emelkedjék az alapok hozama. Ha a most meglévő állóalapokból származó termelés csupán egy százalékkal növekedne, akkor ez öt év alatt olyan összegű pótlólagos nemzeti jövedelmet eredményezne, amelyből két-két és fél millió család számára lehetne lakást építeni.

S természetesen különös figyelmet kell fordítani a munka termelékenységének növelésére. Az egész népgazdaságban a termelékenységet az 1971–75-ös 23 százalékhoz képest mintegy 27 százalékkal tervezzük növelni. Ez 26 millió dolgozó munkájának megtakarításával egyenértékű. Nem kevésbé fontos, hogy lényegesen megjavítsuk a munkaszervezést, kiküszöböljük a munkaidő veszteségeket, növeljük a termelési fegyelmet.

A fő irányok tervezete meghatározza a tervezés és irányítás, az egész gazdasági mechanizmus további tökéletesítésének módjait.

Az új ötéves tervben a tervezési szervek, minisztériumok és főhatóságok, a gazdaságtudomány feladata az, hogy a társadalmi termelés hatékonyságának növelésére törekedve lényegesen fokozzák a terv minőségi mutatóinak szerepét. Kitartóan kell keresni az olyan mutatókat, amelyek fokozzák a tervnek a termelés műszaki színvonala és a termékminőség emelésére, a munkatermelékenység növekedési ütemének meggyorsítására, az állóalapok, az anyag- és pénzügyi erőforrások gazdaságosabb kihasználására való hatását.

Szükséges, hogy az egész tervben vörös fonalként húzódjék végig minden egyes fejezetnek, az anyagi termelés minden ágazatának, az élenjáró tudománnyal való szerves kapcsolata.

Az új ötéves tervhez nálunk első ízben készítettek a legfontosabb tudományos-műszaki problémák megoldására vonatkozó konkrét programokat. A Tudományos és Műszaki Állami Bizottságnak biztosítania kell e programok teljesítésének rendszeres ellenőrzését.

A tervezés fejlesztésében fontos iránnyá kell válnia a legfontosabb tudományos-műszaki, gazdasági és társadalmi problémákra vonatkozó komplex programok kidolgozásának. A Szovjetunió Állami Tervbizottságának a X. ötéves tervben a komplex programok kidolgozását a népgazdasági terv ágazati és területi megoszlásával összhangban kell megvalósítania. Az elsők között kell kidolgozni az atomenergetikai termelési bázis fejlesztésének programját, a kézi és nehéz fizikai munka gépesítésének programját, a nagy területi-termelési komplexumok kialakítására vonatkozó programokat.

Már jelentős részben elvégeztük az új ötéves terv összeállításának előkészítését. Jóváhagytuk az 1976-ra, a X. ötéves terv első évére vonatkozó tervet. A tervhatóságoknak lehetőségük nyílik arra, hogy rövidebb idő alatt állítsák össze az évekre lebontott ötéves tervet és egyidejűleg a népgazdaság 1977. évi fejlesztési tervét. Ez elvi jelentőségű, mivel lehetővé teszi, hogy kiküszöböljük tervezésünk egyik legnagyobb hiányosságát, a népgazdasági tervek tervezetei hosszadalmas összeállításának gyakorlatát.

A X. ötéves tervben folytatódik a párt által az irányítás szervezeti rendszerének javítására kidolgozott irányvonal megvalósítása. Már jóváhagytuk egyes iparágak általános irányítási sémáit. Ezekben az ágazatokban megkezdődött a termelői és ipari egyesülések létrehozása. Az egyesülések minőségileg új jelenséget képviselnek az ipari termelés irányításában. Nem a vállalatok mechanikus egyesüléséről, hanem egységes termelési gazdálkodási komplexumról van szó, amelyben szerves egységbe fonódik a tudomány és a termelés, magas szívonalon a szakosodás és a kooperáció. A mezőgazdaságban széles körben fejlesztik a gazdaságközi kooperációt és az agrár-ipari integrációt, s ezen az alapon hatalmas szakosított vállalatokat és egyesüléseket hoznak létre. Tevékenységük szabályozására megfelelő javaslatokat kell kidolgozni és elfogadni.

Az ipari termelési egyesülések létrehozása, az építési-szerelési szervezetek növelése, a mezőgazdaságban kialakítandó gazdaságközi kooperáció és agráripari integráció megfelel a gazdaságfejlesztés jelenlegi szakasza sajátosságainak, s javítja a népgazdaság és az irányítás szervezési rendszerét.

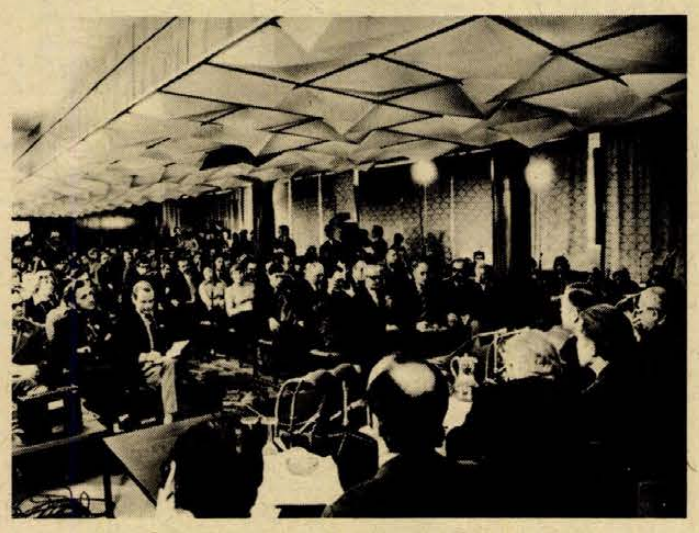
Az új helyzet és az új feladatok figyelembe vételével tökéletesíteni fogjuk a gazdasági mechanizmusunk más oldalait is. A termelési egyesülések megteremtése lehetővé teszi az olyan szilárd (öt évre szóló) gazdasági normatívák szerepének növelését, mint az eszközlekötési járulék és más költségvetési befizetések, a nyereség elosztási normatívák és a béralapképzés.

A IX. ötéves tervben mintegy 500 milliárd rubel nyereség képződött, ami másfélszerese a VIII. ötéves tervének. Ez bővítette és erősítette a Szovjetunió állami költségvetésének bevételi bázisát, javította szerkezetét, más részről pedig erősítette a költségvetés hatását a vállalatok és egyesülések tevékenysége pénzügyi eredményeinek javulására. A vállalatok és egyesülések nyereségének és más forrásainak terhére több mint száz milliárd rubelt fordítottak a gazdasági ösztönzési alapok képzésére. Ezeket az összegeket a termelés feilesztésére és műszaki megújítására, prémiumok és jutalmak kifizetésére, a dolgozók szociális- és életfeltételeinek javítására fordították.

A X. ötéves tervben ezekre a célokra még nagyobb összegeket fordítanak.

Szélesebb körben fogjuk alkalmazni az anyagi ösztönzés progresszív formáit, egyebek között a végtermékekért, illetve befejezett objektumokért járó teljesítménybért, a munkautalvány nélküli rendszert, a kiváló minőségű termékek kisebb munkáslétszámmal történő gyártásának ösztönzését. A jutalmaknak az eddiginél nagyobb mértékben kell elősegíteniük a munka termelékenységének fokozását, a termelési kapacitások gyorsabb üzembe helyezését, a meglevő berendezések kihasználásának javítását, az új technika bevezetését, a nyersanyag-, és anyagtakarékosságot, a termékek minőségének fejlesztését.

A népgazdaság tervszerű fejlesztése, az áruforgalom növelése és az árak stabilitása alapján gondoskodni fogunk országunkban a pénzforgalom további megszilárdításáról és a szovjet rubel vásárlóerejének állandóságáról.



Tájékoztató a XXV. kongresszus sajtóközpontjában, a moszkvai Inturiszt-szállóban.

A gazdasági mechanizmus tökéletesítésében a párt mindig fontos szerepet tulajdonított a gazdasági káderek kezdeményezőkészsége, kezdeményezési és szocialista szellemű ötletessége, vállalkozókedve fejlesztésének. A mai szovjet gazdasági kádertől megköveteljük az új tudományos- és műszaki megoldások, a korszerű munkaszervezési és irányítási módszerek aktív felhasználását, a termelési tartalékok alkotó felkutatását, a változó szükségletek és a kereslet gondos figyelembevételét.

A X. ötéves terv jellemző vonása lesz, hogy népgazdaságunkat mélyebben kapcsoljuk be a nemzetközi munkamegosztásba, tovább folytatjuk a külgazdasági együttműködés átállítását hosszú távú alapokra. Ezért a nemzetközi gazdasági kapcsolatok hatékonyságának növelése szintén egyik fontos feladatunk lesz. E feladat megoldása érdekében tervszerűen kívánjuk bővíteni az ország export-potenciálját, mind a hagyományos árucikkek, mind az új termékfajták vonatkozásában. Minthogy a külkereskedelem a népgazdaság fontos ágazatává lett, felvetődik a kérdés, hogy számos esetben exportra szakosított, külföldi piacok különleges követelményeinek kielégítésére képes üzemeket kell létrehozni. Ez elősegíthetné, hogy külkereskedelmünk jövedelmezőbb legyen és fokozódjék a népgazdaság egészére gyakorolt kedvező hatása.

Az import területén legfontosabb, hogy a behozatal fejlesztése maximálisan elősegítse a műszaki haladás meggyorsítását, megfeleljen a szovjet embereknek a legkülönbözőbb árucikk igényei teljesebb kielégítésének, megfeleljen továbbá az állami tervben lefektetett gazdasági stratégiának. Erre nemcsak a központi tervező és külkereskedelmi szerveknek, hanem minden más minisztériumnak és hatóságnak is állandóan figyelmet kell fordítania. Ezek a külgazdasági kérdések megoldásánál kötelesek szem előtt tartani az összgazdasági hatékonyság kritériumait.

A nemzetközi kérdésekben követett pártpolitikának megfelelően az összes országgal fejlesztjük külkereskedelmi kapcsolatainkat.

A legnagyobb figyelmet továbbra is a szocialista országokkal megvalósított együttműködés fejlesztésének és erősítésének szenteljük. A szocialista gazdasági integráció húsz évre szóló komlex programja a sokoldalú integrációs intézkedések egyeztetett terve, amelyet a KGST először 1975 nyarán fogadott el, még nagyobb jelentőséget ad együttműködésünknek. Számos nagyon fontos népgazdasági problémát csak közös, egyesített erőfeszítésekkel lehet megoldani, hosszútávú komplex együttműködési programok alapján, amelyek kidolgozásához a szocialista országoknak már a legközelebbi jövőben hozzá kell látniuk.

A testvéri szocialista országokkal való kereskedelmünk különleges jellegű. Tükrözik azokat a szilárd gazdasági kapcsolatokat, amelyek a szocialista építőmunka és a kölcsönös együttműködés folyamatában születtek. Ezek a kapcsolatok, amelyek tartósságát a szocialista közösség országainak politikai egysége és barátsága szavatolja, a nyersanyag- és anyagtermelés, a berendezések előállítása, a tudományos-műszaki tapasztalat és mindannak forrásaként szolgál, ami feltétlenül szükséges valamennyi testvéri ország népgazdasága gyors és határozott fejlődéséhez.

A Szovjetunió érdekelt abban, hogy a fejlődő országokkal való együttműködése a tartós és kölcsönösen előnyös munkamegosztás jellegét öltse. Ezeknek a céloknak felel meg az elmúlt években számos ázsiai, afrikai és latin-amerikai országgal kötött hosszútávú gazdasági együttműködési megállapodás és szerződés. A fejlődő országokkal folytatott együttműködést demokratikus és igazságos alapokon fogjuk fejleszteni, hozzájárulunk gazdasági önállóságuk megszilárdításához.

A nemzetközi feszültség enyhülésének viszonyai között új minőséget kapnak a fejlett tőkés országokhoz fűződő gazdasági kapcsolataink, amelyek sikeresen fejlődhetnek az európai biztonsági és együttműködési értekezlet záróokmányában rögzített elvek alapján. Tovább folytatjuk azt a gyakorlatot, amelynek keretében nagyvolumenű együttműködési megállapodásokat kötünk a Szovjetunióban felépítendő ipari objektumok felszereléséről, illetve szovjet szervezetek részvételéről nyugati államok ipari létesítményeinek építésében.

Kereskedelmi és gazdasági kapcsolataink természetesen gyorsabban fejlődnek majd azokkal az országokkal, amelyek őszinte készséget mutatnak az együttműködésre és szívükön viselik a fejlesztéshez szükséges normális, egyenjogú feltételek biztosítását. Csak ebben az esetben lehetséges valóban széles körű és szilárd gazdasági kapcsolatok kialakítása, amelyek népgazdasági terveinkben is tükröződnek.

A X. ötéves tervben a mezőgazdaság fejlesztésére 171,7 milliárd rubelt, vagyis a beruházási összvolumen több mint egynegyedét fordítjuk. Jelentős anyagi eszközöket fordítunk azokra az ipari ágazatokra, amelyek gépekkel, műtrágyával és más anyagi-műszaki eszközökkel látják el a falut. A kolhozok és a szovhozok nagymennyiségű új technikát és szállítóeszközt kapnak.

Ily módon a X. ötéves tervben jelentős mértékben hozzájárulunk a mezőgazdaság fejlesztéséhez. Az ötéves tervben előirányzott intézkedések alapján a mezőgazdaság évi átlagtermelésének 14–17 százalékkal kell növekednie. A gabonatermelésnek évi átlagban 19–21 százalékkal kell emelkednie és az 1976–1980-as időszakban el kell érnie az évi 215–220 millió tonnát.

A X. ötéves terv előirányozza minden közlekedési ágazat teherforgalmának 30 százalékos és az utasszállítás 23 százalékos növelését.

Az autóközlekedés több százezer új típusú teherautót kap a KAMAZ, a ZIL, és a BELAZ autógyárakból.

A hírközlés minden ágazata fejlődik. Az interurbán telefonvonalak hossza 1,6-szeresére, a városi és falusi telefonkészülékek száma 1,4-szeresére emelkedik.

A beruházások megszervezése nagyban megfogja határozni az ipar, a mezőgazdaság és a közlekedés minden ágazata elé kitűzött feladatok megoldását.

Az új ötéves tervben a beruházások volumenének szigorú összhangban kell lennie pénzügyi és anyagi erőforrásainkkal.

Éppen ezt a felfogást rögzíti a Központi Bizottság által jóváhagyott, a fő irányokra vonatkozó tervezet.

Elvtársak!

Nem egészen fél évszázad óta a Szovjetunió gazdasági fejlődését ötéves tervek határozzák meg. A szovjet emberek több nemzedéke számára az ötéves tervek a kommunista nevelés nagyszerű iskoláivá váltak.

A X. ötéves tervet a minőség és a hatékonyság ötéves tervének nevezzük. A szovjet gazdaság elérkezett ahhoz a korszakhoz, amikor az emberek szükségleteinek jó minőségű fogyasztási cikkekkel történő kielégítése, továbbá a legújabb technikának és technológiának a termelési folyamatban való alkalmazása a további előrehaladás feltételévé válik.

Egész munkánk minőségének növelése a társadalmi vagyon ésszerűbb és gondosabb felhasználását szolgálja majd.

Megvan mindenünk, hogy sikeresen teljesítsük az új ötéves terv által kitűzött feladatokat.

Jellegét és célkitűzéseinek összességét tekintve az új ötéves terv a béke, a nemzetközi enyhülés további elmélyítésének ötéves terve. Az emberiség számára ismét tanúbizonyságként szolgál arra, hogy a szovjet nép mélységesen érdekelt a békés építésben, s a kommunista párt és a szovjet állam békeszerető politikát folytat.

Elvtársak!

Előttünk a kommunista társadalom szovjetunióbeli felépítésének új ötéves terve. A párt, az egész szovjet nép alkotó és teremtő munkája ezekben az esztendőkben arra irányul, hogy teljesítse a XXV. kongresszuson kitűzött magasztos feladatokat. Kongresszusunk menete méginkább elmélyíti azt a meggyőződésünket, hogy az ötéves tervet a hős munkásosztály, a dicső kolhozparasztság és a népi értelmiség új történelmi sikerei fémjelzik, nagy lenini kommunista pártunk eszméinek diadalaként.

*

Alekszej Koszigin nagy érdeklődéssel fogadott beszámolóját több ízben szakította meg a küldöttek tapsa.

Március 2-án, kedden az SZKP XXV. kongresszusa folytatja munkáját.

III. Az anyagi termelés fejlesztése a hatékonyság növelése és a minőség javítása alapján

Az ötéves terv szociális és gazdasági feladatai kapcsán, az irányelvek tervezete kifejti az anyagi termelés további fejlesztésének, strukturális tökéletesítésének, a termék minősége és műszaki színvonala javításának, illetve emelésének programját. Az egész társadalmi termelés növelésének méreteit illetően a tizedik ötéves terv jelentősen túlhaladja bármelyik ötéves tervet.

Az ipari termelés öt év alatt 35–39 százalékkal növekszik. Teljesen fennmarad a nehézipar meghatározó helyzete, különösen a tudományos-műszaki fejlesztés meggyorsításában. Az „A" csoportba tartozó ágazatok termelése 38–42 százalékkal növekszik.

Röviden ki kell térnem azokra a legfontosabb feladatokra, amelyek gépiparunk néhány ága előtt állnak.

Az energetikai gépgyártás terén, az elmúlt öt évben országunkban megkezdték az atomerőművek számára szükséges gépek gyártását. A következő években az energetikai gépgyártás gyorsított ütemben fejlődik. Az ezer megawattos reaktorok gyártása mellett megkezdik az 1500 megawattos reaktorokkal működő atomenergia blokkok komplex berendezésének kidolgozását. Az energetikai gépgyártás üzemei 500, 800, valamint 1000–1200 megawattos turbinákat és generátorokat, valamint 250 megawattos gőz- és gáz berendezéseket fognak gyártani.

A mezőgazdasági gépgyártás az ötéves tervidőszakban csaknem 1,5-szer több gépet gyárt, mint a megelőzőben. A földművelés számára az eddiginél több 150 és 300 lóerős traktort gyártanak. Jelentősen növelik a „Kolosz", a „Nyiva", valamint a „Szibirjak" típusú gabonakombájnok gyártását, amelyeknek előállítását az elmúlt ötéves tervidőszakban indították be, és amelyek termelékenysége másfélszer-kétszer nagyobb, mint a korábbi gyártmányoké. Intézkedéseket foganatosítottak, hogy tovább növeljék a gépek megbízhatóságát, élettartamát, gazdaságosságát.

Bővül a fémkohászati berendezések gyártása. Erre a célra, 2,4-szer annyi beruházást irányoztak elő, mint a legutóbbi ötéves tervben. A nehézgépgyártás fejlesztése lehetővé teszi belső szükségleteink kielégítését, s külföldi szállítási kötelezettségeink teljesítését.

A Szovjetunió a világ egyetlen olyan ipari nagyhatalma, amely gazdaságfejlesztésében saját energetikai és tüzelő készleteire támaszkodik. Ez gazdaságunk komoly előnye és szakadatlan fejlődésének fontos előfeltétele, de hogy ezt az előnyt teljes mértékben kihasználhassák, el kell érni a készletek racionális és gazdaságos kiaknázását. A folyó ötéves tervben fektetik le az alapokat ahhoz, hogy a továbbiakban energetikai potenciálunk növekedése főleg a hidroenergia, az atom és az olcsó szén irányában fejlődjön. Az ország, — egyebek között a keleti körzetek — fűtőanyag- és elektromosenergia ellátásában növekvő szerepet kezd betölteni a szén.

A X. ötéves tervben a gazdasági tevékenység méretei a korszerű technológiai folyamatok sajátossága az iparban és különösen olyan ágazatokban, mint a fémkohászat és a vegyipar, különleges intézkedéseket tesznek szükségessé a környezetvédelemben is. Ezekre a célokra az ipari ágazatok többségében nagy összegeket irányoztak elő. Gyakorlati alkalmazást nyernek a légkörszennyeződés elleni harc új eszközei és módszerei.

HÍREK

1976. MÁRCIUS

2

KEDD

Szeretettel köszöntjük névnapjuk alkalmából

LUIZA

nevű kedves olvasóinkat

A Nap kél 6.23 — nyugszik 17.30 órakor. A Hold kél 6.34 — nyugszik 19.21 órakor.

José Pereda

Hetven évvel ezelőtt, 1906. március 2-án halt meg — 72 éves korában — José Maria de Pereda y Sanchez de Porrua spanyol regényíró.

Mérnöknek nevelték, élete legnagyobb részét azonban ősei birtokán regények és elbeszélések írásával töltötte; művei jó nevet és akadémiai tagságot szereztek neki. Kitűnően ismerte a spanyol Montana hegyvidék tájait és népét, amelyeket regényeiben megelevenített. Műveiben még a nép tájszólását is megörökítette, hogy jelenetei, párbeszédei minél hivebben, közvetlenebbül tükrözzék a vidék sajátos atmoszféráját. E realizmus mellett jellemeit néha túlontúl idealizálta. Nagy írói értéke kiváló humora, amelyért modern Cervantesnek is nevezték.

José Pereda-nak kitűnő stílusa volt, de mivel műveiben nyelvjárást használt, továbbá írásainak konzervatív hangszerelése miatt külföldön korántsem vált annyira ismertté, mint kortársa, Pérez Galdos, a kiváló realista spanyol regényíró.

Ma este

SZÍNHÁZ

Nemzeti Színház: A bűvös vadász (este 7 órakor) Hegedüs-bérlet.

Kamaraszínház: Ösvigasztalás (este fél 8 órakor) Bemutató előadás.

MOZI

Park: Aranyvadászok (f4, f6, f8)
Petőfi: Aranyvadászok (f5, f7, f9)
Kossuth: Aranyvadászok (10, 12) A rejtély nem oldódik meg (f3, f5) A szerelem anatómiája (f7, f9)
Fekete Gyémánt: Ne hagyd magad, Pitkin! (6) **Jószerencsét:** Kamilla, te vagy a sorsom! (5, 7) **Rákóczi:** Gyémánt Lady (5, 7) **Május 1.:** Még néhány perc a béke (f6) **Bóly:** Zeppelin (7) **Harkány:** Legenda a nyúlpaprikásról (7) **Komló, Május 1.:** Ártatlan gyilkosok (4, 6) **Komló, Zrínyi:** A hazáért harcoltak (4, 7) **Mohács:** A kis Mikula kapitány (6) Hubal őrnagy (8) **Pécsvárad:** A tűsz (7) **Sásd:** Hegyen, völgyön (7) **Sellye:** Olaszok hihetetlen kalandjai Leningrádban (7) **Siklós:** Olsen banda nagy fogása (7) **Szigetvár:** Keserű csokoládé (6) A bronz karkötő (8)

időjárás

Várható időjárás kedd estig: keleten is megnövekvő felhőzet, majd felhőátvonulások, elszórtan futó esővel. Megerősödő délnyugati, majd északnyugatira forduló és a Dunántúlon helyenként viharossá fokozódó szél. A köd északkeleten is felosztik. Várható legalacsonyabb éjszakai hőmérséklet mínusz 1—plusz 4, legmagasabb nappali hőmérséklet 6—11 fok között.

Távolabbi kilátások péntek reggelig: felhőátvonulások, futó esővel, élénk északias szél, az eddiginél hűvösebb idő. A legalacsonyabb hajnali hőmérséklet mínusz 2—plusz 3, a legmagasabb nappali hőmérséklet 4—9 fok között. Jelentős mennyiségű (legalább 5 mm) csapadék az ország területének 30 százalékán várható.

Március 4-től

Első osztályosok beíratása

Felhívjuk a kedves szülők figyelmét, hogy a tanköteles korba lépő gyermekeket Pécs város általános iskolái 1976. március 4-én és 5-én, 8—18 óráig írják be, veszik nyilvántartásba. A beiratás (nyilvántartásba vétel) helye az az általános iskola, amelynek körzetében a gyermek szülei (gondviselői) laknak. Az egyes iskolák felvételi területe, körzete az iskolák főbejárati kapuján kifüggesztve megtalálható. A gyermekeket akkor is be kell iratni, ha a szülők a tanév megkezdéséig esetleg elköltöznek a jelenlegi körzetből.

Tanköteles az a gyermek, aki a hatodik életévét 1976. szeptember 1-ig betölti. Kivételes esetben — ha a gyermek szeptember hónapban tölti be a hatodik életévét és szellemi, testi fejlettsége a tanulmányok megkezdésére alkalmassá teszi — a szülő március és június 1. napja között az iskola igazgatójától kérheti a felvétel engedélyezését. A kérelemhez orvosi igazolást kell csatolni.

Minden tanköteles korban lévő gyermeket be kell iratni, függetlenül testi vagy szellemi fogyatékosságától. A tanköteles korban lévő gyermekeknek kötelező orvosi vizsgálaton kell résztvenniük. A nyilvántartásba vétel, illetve beiratás alkalmával az iskola ad felvilágosítást az orvosi vizsgálat időpontjáról.

Egyben felhívjuk a kedves szülők figyelmét, hogy az óvodai nevelésben nem részesülő tanköteles korba lépő gyermekek részére általános iskolai előkészítő tanfolyamot szervezünk. Az előkészítő tanfolyamra a beiratkozáskor kell jelentkezni. A jelentkezés önkéntes és díjtalan.

Pécs m. városi Tanács V. B. művelődésügyi osztály.

◆

A KPM dolgozói több kilométeres hosszúságban kitisztítják az útmenti árkokat és az útpadkákat Pécsett, a 6-os út mentén a Szigeti vámtól.

Munkás-fórum

Hogyan élnek az ingázók, milyen problémájuk megoldásában segíthet a tanács és a Hazafias Népfront? Erre kerestek választ a február 28-án Somogyapátiban megrendezett munkás-fórumon, melyet a községi tanács és a HNF helyi bizottsága szervezett. Somogyapátiban csaknem 200 ingázó él, közülük sokan Szigetváron dolgoznak. Több javaslat hangzott el egyes autóbuszjáratok módosítására, valamint sűrítésére. Sokan társasház építés lehetősége után érdeklődtek. A munkás-fórum résztvevői társadalmi munkát ajánlottak fel a közeljövőben épülő óvodához.

◆

— **Kitüntetés.** Bitta László pécsi megyei bírósági irodafőigazgató nyugállományba vonulása alkalmából az igazságügyi szervezetben végzett több évtizedes eredményes munkássága elismeréséül az Igazságügy Kiváló Dolgozója kitüntetésben részesült. A kitüntetést dr. Csiky Ottó, a Pécsi Megyei Bíróság elnöke tegnap adta át.

◆

Esküvő

KÓRÓDI MÁRIA

és

TÓTH JÁNOS

értesítik kedves barátaikat, ismerőseiket, hogy 1976. március 5-én, 16.30 órakor házasságot kötnek a pécsi házasságkötő teremben (Hunyadi út 2.).

Sok karambolt okozott a sűrű köd vasárnap a 6. számú főközlekedési úton. A 75—80. kilométerkő között két óra alatt hatvannál több gépkocsi szaladt egymásba. Szerencsére csupán könnyű sérülések történtek.

— **PAB.** A dr. Doktor Sándor Művelődési Központ 25 éves jubileuma alkalmából a Pécsi Akadémiai Bizottság VIII. szakbizottsága közreműködésével előadássorozatot rendeznek. Az első előadást A parasztság életútja Dél-Dunántúlon a jobbágyfelszabadítás után címmel dr. T. Mérey Klára kandidátus tartja — ma, 19 órai kezdettel a Doktor Sándor művelődési központban.

— **Tűzvédelmi szempont miatt** kicserélik a nemrégen felújított Borostyán étterem bejárati ajtóit. Az étterem továbbra is zavartalanul üzemel.

— **A Sportorvosi Intézet közli,** hogy ismét régi helyén, — Kulich Gy. u. 4. szám alatt rendel. Rendelési idő változatlan.

Kórházi felvételes ügyeletek

Gyermekgyógyászat: mindennapos felvételi ügyeletek gyermekbelbetegek részére: Pécs város: POTE Gyermekklinika. Szigetvár város és járás, a pécsi és a volt sellyei járás: Megyei Gyermekkórház. Gyermeksebészeti, gyermekfülészeti betegek részére páratlan napokon POTE Gyermekklinika, páros napokon Megyei Gyermekkórház Pécs és a megye egész területéről.

Belgyógyászat, sebészet: Városi Kórház. Traumatológia: II. sz. Klinika. Égési sérülések: Honvéd Kórház. Gyermekek esetében: Gyermekklinika. Koponya- és agysérülések: Idegsebészet.

SOS-ELET telefonszolgálat hívószáma: 12-390, este 7-től reggel 7 óráig.

◆

— **Angol szakemberek** riasztó és híradástechnikai berendezéseket mutatnak be ma délelőtt a Mecseki Szénbányák Igazgatóságán. A műszerek a biztonság növelését szolgálják speciális bányakörülmények között is.

Egy napot Szigetvárért

A Szigetvári Konzervgyár „Zója" szocialista brigádja az alábbi felhívással fordult a város szocialista brigádjaihoz, dolgozóihoz.

„Szigetvár városa ez évben ünnepli várossá nyilvánításának 10. évfordulóját. Városunk érdekében eddig is sok társadalmi munkát végeztünk. Az „Egy napot Szigetvárért" mozgalom keretén belül ez évben is tovább kívánjuk segíteni Szigetvár fejlődését, szépítését. Ezért felhívjuk városunkban lévő valamennyi szocialista brigádot és az üzemek, intézmények dolgozóit, hogy csatlakozzanak ehhez az „Egy napot Szigetvárért" mozgalomhoz."

◆

— **Koktél az NDK nagykövetségén.** A Német Demokratikus Köztársaság nemzeti néphadserege megalakulásának 20. évfordulója alkalmából Heinz Barthel ezredes, az NDK budapesti nagykövetségének katonai és légügyi attaséja hétfőn koktélt adott a nagykövetségen. Résztvett a koktélon Czinege Lajos vezérezredes, honvédelmi miniszter, Roska István külügyminiszter-helyettes, a magyar néphadsereg tábornoki és parancsnoki karának több tagja, a társfegyveres testületek több vezető beosztású munkatársa.

◆

Gépkocsik előjegyzési sorszámai

A múlt héten 1432 gépkocsit adott át a MERKUR új tulajdonosaiknak. Ebből legtöbbet, 297-et Skoda 100 L típusból adtak ki. A gépkocsik előjegyzési sorszámai a következők: Trabant Limousine (Budapest) 2400, Trabant Limousine (Győr) 1228, Trabant Limousine Speciál (Budapest) 3673, Trabant Limousine Speciál (Győr) 2938, Trabant Limousine Hycomat 4256, Trabant Combi 17 230, Wartburg Limousine 897, Wartburg de Luxe 874, Wartburg de Luxe tolótetős 101, Wartburg Tourist 76, Skoda 100 75 225, Skoda 100 L (Budapest) 7843, Skoda 100 L (Győr) 2755, Skoda 110 L (Budapest) 5323, Skoda 110 L (Győr) 1541, Polski FIAT 1500 10 453, Zaporozsec 23 059, Zsiguli (Budapest) 74 552, Zsiguli (Debrecen) 33 130, Zsiguli Combi 7143, Zsiguli 2103 2773, Zsiguli 21 011 (Budapest) 375, Dácia 7433.

A figyelmetlenség miatt

Öt nap alatt 100 ezer forintos tűzkár

A múlt héten öt nap alatt csaknem 100 ezer forintos tűzkár keletkezett Baranyában.

A hirtelen jött jó idő kicsalogatja az embereket a hétvégi házakba, az erdőkbe. Elfeledkezünk a veszélyről, az erdő könnyen lángba borul. Az elmúlt héten, február 25. és 29. között 14 esetben kellett kivonulni a tűzoltóknak. Ez idő alatt — feltehetően a figyelmetlen dohányzás miatt — megközelítően 100 ezer forintos kár érte népgazdaságunkat. Az sem ritka, hogy bejelentés és felügyelet nélkül gazt, avart égetnek. Február 27-én például öt esetben száguldott a piros autó avartűzhöz.

Mindez amiatt, mert egyesek figyelmetlenségből, nemtörődömségből veszélyes helyen tüzet raknak, égő gyufát, cigarettát dobnak el. Különösen a hetvehelyi, a kárászi, az árpádtetői és a pécsváradi erdőben legyünk óvatosak.

04—05—07

Ittas gyalogos balesetet okozott. Horváth József 48 éves hosszúhetényi lakos, a hosszúhetényi úton ittasan az úttestre mászott az árokból. Makk Károly 26 éves mecseknádasdi lakos által vezetett személygépkocsi keresztül ment Horváth József lábán, akit a mentők súlyos sérüléssel szállítottak a sebészetre.

24 ÓRA A NAGYVILÁGBAN

A Német Kommunista Párt vezetőségének meghívására 1976. február 21—28 között látogatást tett az NSZK-ban az MSZMP küldöttsége Pullai Árpádnak, a KB titkárának vezetésével. A megbeszélések során az MSZMP és az NKP képviselői kölcsönösen tájékoztatták egymást pártjaik helyzetéről, tevékenységéről, és véleménycserét folytattak a nemzetközi helyzet, valamint a kommunista- és munkásmozgalom időszerű kérdéseiről. Az elvtársi, baráti légkörben lefolytatott megbeszélések megerősítették, hogy a Német Kommunista Párt és a Magyar Szocialista Munkáspárt között teljes a nézetazonosság.

*

Külügyminiszteri találkozó. Puja Frigyes külügyminiszter és dr. Erich Bielka, az Osztrák Köztársaság külügyminisztere között március 2-án és 3-án találkozóra kerül sor az ausztriai Grazban és Szombathelyen.

*

Üdvözlő távirat. Kádár János, az MSZMP KB első titkára és Lázár György, a Minisztertanács elnöke táviratban üdvözölte Pham Van Dong-ot, a Vietnami Dolgozók Pártja PB tagját, a VDK miniszterelnökét 70. születésnapja alkalmából.

*

Búcsúlátogatás. Losonczi Pál, az Elnöki Tanács elnöke búcsúlátogatáson fogadta A. F. Bashir-ul Alam-ot, a Bangladesi Népi Köztársaság magyarországi rendkívüli és meghatalmazott nagykövetét, aki végleg elutazott Budapestről.

*

Hétfőn Moszkvában találkozóra került sor Leonyid Brezsnyev, az SZKP KB főtitkára és Enrico Berlinger, az Olasz KP főtitkára között. A találkozón nyomatékosan hangsúlyozták annak jelentőségét, hogy tovább kell fejleszteni a kommunista- és munkáspártok, a nemzeti felszabadító erők, minden demokratikus és békeszerető erő kezdeményezéseit abban a küzdelemben, amely a béke egymás mellett élésért, az enyhülés, a politikai és katonai téren való további elmélyítéséért, Európa és az egész világ országainak sokoldalú együttműködéséért folyik. Kifejezésre juttatták közös meggyőződésüket, hogy az enyhülés további fejlődése kedvezőbb feltételeket teremt minden nép nemzeti függetlenséghez való jogának érvényesítéséhez, valamint a dolgozóknak a demokráciáért és társadalmi haladásért vívott harcához. Kifejezésre juttatták továbbá arra irányuló közös kívánságukat, hogy a jövőben is tovább bővítsék a két párt közötti internacionalista együttműködést a testvéri barátság és a két párt önállóságának tiszteletben tartása alapján.

*

Hétfőn Rómába utazott a Magyar Szocialista Munkáspárt küldöttsége, amely Szakali Józsefnek, az MSZMP KB tagjának vezetésével részt vesz az Olasz Szocialista Párt szerdán kezdődő 30. kongresszusán.

Kukoricából folyékony cukor?

Előadások a MÉTE Pécsi Csoportjának ülésén

„Az elmúlt tervidőszak alatt nagyarányú rekonstrukció ment végbe az élelmiszeriparban. Ez nemcsak az új technológiák megismerését, hatékonyabb kihasználását tette szükségessé, hanem lehetőséget nyújt a minőség további javítására is. Ez utóbbi nemcsak lehetőség, hanem az V. ötéves tervben meghatározott követelmények között is szerepel."

E gondolatok jegyében nyitotta meg dr. Rugási Endre, a MÉTE Pécsi Csoportjának elnöke, a Pannonia Sörgyár igazgatója az élelmiszeripari szakcsoportok előadóülését, tegnap délután, a sörgyár kultúrtermében. Mint mondotta, ez az ülés nemcsak dokumentálja az eddig végzett munkát, hanem egyben előkészület is a Magyar Élelmiszeripari Tudományos Egyesület országos küldöttértekezletére.

A résztvevők között ott voltak a konzervipar, húsipar, sütőipar, söripar, borászat, tejipar és a minőségvizsgáló szervek képviselői. A kukorica felhasználásának ipari lehetőségeiről tartott előadást Bende Pál, a Szabadegyházai Szeszipari Vállalat vegyészmérnöke.

Bevezetőjében szólt arról a nagyarányú fejlődésről, amely az utóbbi években a mezőgazdaságot jellemezte. A sokféle eredmény közül is kimagaslik a kukorica terméshozama. Az egyre inkább terjedő zárt termelési rendszerek új lehetőségeket kínálnak az ipari feldolgozás számára is. Azért is új, mert jelenleg a kukoricafeleslegnek csak mintegy másfél százalékát dolgozza fel a hazai ipar. Pedig az igen magas, 58—60 százalékos keményítő, valamint a számottevő fehérje- és olajtartalom jelentős felhasználási lehetőséget biztosít.

Sütőipari termékek a bemutatón.

A három fő terület, a sör-, a szesz- és a keményítőipar közül az utóbbi kínálja a legtöbbet. A keményítőgyártás származékait felhasználja a gyógyszer és élelmiszer-, sőt a lakk és festék-, a kerámia- és az öntödei ipar is. A fejlesztésre tehát szükség van, természetesen a népgazdaság fejlődésével összhangban. Tervezik, hogy a Szabadegyházai Szeszipari Vállalat mintegy negyedmillió tonna kukorica feldolgozására alkalmas folyékony-cukor gyárat létesít.

Összesen 9 előadás hangzott el különféle témákból. A zárszó után a vendégek elgyönyörködtek az ínycsiklandó kiállításon, amely Baranya élelmiszer iparának termékeit reprezentálta.

K. Gy.

Rekord nézősereg a télűző farsangoláson

Busójárás Mohácson

Harmincezres népdalkórus

Sok csodálója volt a rendhagyó, mind a négy oldalán arcfaragással díszített busómaszknak.

Télűző, tavaszváró népszokásaink igen szép évenkénti hagyománya a mohácsi busójárás. Ezúttal valóban télűzőnek bizonyult, mert már a korareggeli órákban gyönyörű napsütéses idő fogadta a városba érkező rekordszámú turista sereget, csaknem harmincezer embert. Hosszú sorokban jöttek a különjáratú autóbuszok és a személykocsik. Még kilenc óra sem volt, amikor már tízezres tömeg sétált az utcákon, elsősorban a keleties hangulatú „bazárnegyedben". Kereplők, trombiták harsogtak, pokoli zaj ülte meg a Dunaparti várost.

Kilenc órakor nyitottak a kiállítások, ahová csak sorbaállással lehetett bejutni. Sokezren tekintették meg Kalkán Mátyás, a népművészet mesterének busómaszk bemutatóját a Kossuth filmszínházban. Ugyancsak itt láthatták az érdeklődők Fürtös György, Gazder Antal, Móker Zsuzsa, Nádor Judit és Török János kerámiakiállítását, valamint Sárdi János kékfestő nagynyárádi műhelyének anyagából összeállított bemutatót. A Mohácsi Jenő Könyvtárban pedig a korábbi évek busójárásainak fotóiból nyílt tárlat.

Tíz óra tájban a sétálók térzenét hallgathattak a Széchenyi téren és a Kossuth filmszínháznál. Közben a moziteremben „Debrecennek van egy vize..." címmel népzenei műsor kezdődött a debreceni Délibáb együttes, Bige József furulyaművész, Budai Ilona népdalénekes, valamint a Schneider Lajos népdaléneklési verseny győzteseinek részvételével. Közreműködött Unger Pálma, a Pécsi Nemzeti Színház művésze.

Aki nem fért már be a Duna Áruházba, hogy megtekintse a hagyományos divatbemutatót, az a város legkülönbözőbb pontjain nyolc néptáncegyüttes színvonalas műsorában gyönyörködhetett. De nyitva tartott Mohácson több üzlet is, a turisták közül a legtöbben a könyvesboltot keresték fel, ahol helyi kiadványokat vásárolhattak.

A busójárás programja délután a Mohácsi Jenő Könyvtárban folytatódott, ahol „Csipkefa" címmel Sólyom Katalin, a Pécsi Nemzeti Színház művésze adott műsort.

A valódi busóvilág délután két óra tájban, a Koló téren kezdődött. Dörögtek a busóágyúk, hullott a pernye, a hamu és még ki tudja mi, a jenkelék kergették a lányokat és igyekeztek helyet csinálni a több mint kétszáz busónak. Ismét előkerültek a szokásos kellékek: a kürtök, a vijjogók, az ördögkerék, a kereplők, buzogányok, és haladva a korral nem egy modernebb „szerszám" is, mint például egy úthenger. A busómenet csak arra várt, hogy befejeződjék a gyermekek szokásos karneválja, s azután megindult a menet. Végigjárva a város több utcáját, végül a Széchenyi téren a tömeggel együtt folyt a farsangolás. Az idei busójárás kuriózuma volt, hogy a Széchenyi téren harmincezer ember énekelt együtt különböző népdalokat.

A sötétedés beálltával pedig meggyújtották az óriási máglyát, s annak fényénél ropták a rezgős kólót a farsangolók. Ezután a fiatalok vették birtokukba a teret, megkezdődött az utcabál.

A busójárás vasárnapi programja este a Bartók Béla Művelődési Központban délszláv műsoros esttel ért véget.

F. J.

Nézők sokasága vette körül a felvonuló, majd a térre érkező busókat. — Szokolai felv. —

Országos NEB-vizsgálatok

Mi az indokolt és mi a káros megtakarítás?

Felülvizsgálatra kerül a lakásátadás

A Központi Népi Ellenőrzési Bizottság február végén – március elején nyolc megyei NEB – köztük a Baranya megyei – bevonásával vizsgálja a költségvetési maradványok (megtakarítások) indokoltságát a szociális és egészségügyi, valamint a kulturális ágazatokban. A vizsgálat időszerűségét az 1974. évi összesítési adatok jelezték: a szociális és egészségügy terén – országosan – 400 millió forint, a kulturális ágazatban 600 millió forint költségvetési maradvány mutatkozott.

Ezzel egyidőben egy másik országos NEB-vizsgálat az állami építőipari vállalatok és a tanácsi építésügyi hatóságok által előzetesen jelentett 1975. évi lakásátadási adatok ellenőrzése céljából indul. Baranyán kívül kiterjed a fővárosra, valamint Bács, Békés, Borsod, Csongrád, Fejér, Győr, Hajdú, Komárom, Veszprém, és Zala megyékre. A Baranya megyei Népi Ellenőrzési Bizottságon február 24-én a költségvetési maradványok, 25-én pedig a lakásátadás vizsgálatának indításáról tartottak megbeszélést. A vizsgálatok február 25-től március 10–15-ig tartanak.

A költségvetési maradványoknál a NEB-vizsgálat célja az, hogy meghatározza azok méretét (összegét), indokoltságát, keletkezésének körülményeit. Nagyon fontos annak a „kiderítése" is, hogy a tanácsok és az intézmények gazdálkodásában következetesen érvényesültek-e a társadalom-politikai – és szakmai – feladatok megvalósításának követelményei. Az ellenőrzés kiterjed a kiadási, beruházási, felújítási maradványokra, a megyei, városi, községi tanácsok és járási hivatalok egészségügyi, művelődési és pénzügyi szakigazgatási szerveire. Úgy is fogalmazhatunk, hogy a vizsgálat a lakosság érdekeit szolgálja: arra keresi a választ, az említett szervek, intézmények figyelembe vették-e a kormány társadalmi és szociálpolitikai célkitűzéseit, például a népesedéspolitikai célok elősegítése, a közművelődés, az oktatás támogatása, a lakosságot szolgáló intézmények színvonalának javítása terén. Fény derül arra is, miből képződtek a maradványok: a helytelen munkaerő- és bérgazdálkodásból, a munkaerőhiányból, a munkaszervezési hiányosságokból, avagy a tervezett és időben meg nem valósított beruházásokból.

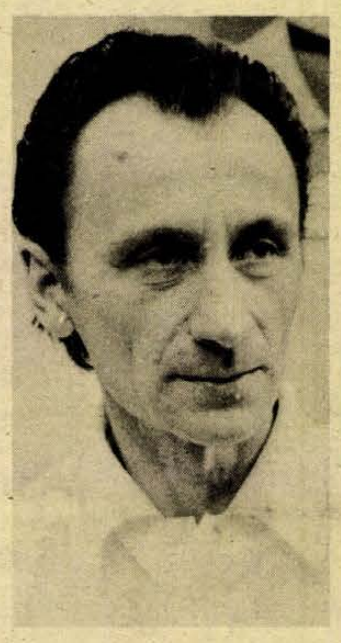
A Baranya megyei NEB vizsgálatindító megbeszélésén kijelölték azokat a szerveket, intézményeket, ahol a NEB-csoportok március 15-ig elvégzik az ellenőrzést. Így többek között a Baranya megyei Tanácsnál, Pécs megyei város Tanácsánál, az Egyesített Egészségügyi Intézményeknél, az óvodai gondnokságnál, néhány általános iskolánál, a Baranya megyei Múzeumi Igazgatóságnál, a városi könyvtárnál, a Doktor Sándor Művelődési Háznál, a Görcsönyi Szociális Otthonnál, a Pécsváradi Nagyközségi Tanácsnál.

Az ugyancsak most induló lakásátadási NEB-vizsgálat szorosan összefügg az építőipar nehézségeivel, mulasztásaival, a lakosság panaszaival. Előfordul, hogy műszakilag erősen kifogásolható lakásokat is átadnak (átvesznek!), hogy ne legyen lemaradás a tervteljesítésben. Az így „átadott" lakásokba sokszor hónapokig nem költözhetnek be a lakók. Hogy ez milyen gondokkal jár, azt nem kell bizonygatni. Nyilvánvaló, hogy ez a vizsgálat többszörösen is a dolgozókért történik. Az ellenőrzés helyzetképet nyújt majd a lakásátadásokról (1975 decemberétől az ellenőrzés indulásáig terjedő időszakban), kimutatja az esetleges hiányosságokat, megállapítja a személyi felelősséget. A lakásátadási NEB-vizsgálat a Baranya megyei Állami Építőipari Vállalat (a szigeti városrészben) 64, a Tolna megyei Állami Építőipari Vállalat (Komlón és Mohácson) 100, a Baranya megyei Tanács Magas- és Mélyépítő Vállalat (Szigetváron) 75 lakására vonatkozik.

(ez)

Jó táncosok kellenek

Bodai József a Mecsek táncegyüttes új vezetője



Visszajött Pécsre a Mecsek táncegyüttes új vezetője, Bodai József. 42 évesen, friss diplomával. A legutolsó diplomát a koreográfusképzőn kapta, előtte a Pécsi Tanárképző Főiskola testnevelési szakán, majd a Testnevelési Főiskolán szerzett oklevelet. Dombóváron és Kecskeméten tanított. Pályáján végigkísérte a néptánc szeretete. Dombóváron a háromszor kiváló Kapos együttes vezetője volt.

— Hogyan születik egy jó népitánc-produkció? Kiből lesz jó táncos?

— A tánc legősibb funkciója a szórakozás. A paraszti tánc szerkezete tételesen leírható, megszerkeszthető. A táncosnak tudnia kell, hogyan született, milyen táji sajátosságok jellemzik, hogy illeszkedik a zenéhez a produkció. Ezzel a háttérrel saját egyéniségét kibontva születik a tánc. Ha a táncos improvizálni is tud, akkor a koreográfusnak igazi partnerévé válhat, bírálhatja annak munkáját, alkotótársak lehetnek. Az erdélyi „aprók tánca" bebizonyította, hogy a kis negyedikes, ötödikes gyerekek a legfogékonyabbak, számukra egy életre meghatározó élmény lehet a tánc. Ezért van nagy szükség gyerekekre az utánpótlásban.

— Van-e a Mecsek együttesnek utánpótlása? Milyen feltételekkel kezdi meg munkáját Pécsett?

— Manapság az a természetes, ha 22—24 párral megy egy együttes színpadra. A Mecsek mindig kamaraegyüttes volt. A pécsi középiskolások már évek óta rengeteg aranyérmet hoznak haza a Helikon ünnepségről, persze nem táncból. Vállalnánk felkészítésüket, ruhát adnánk, elvinnénk őket a seregszemlékre, hiszen belőlük is kinőhetne egy új generáció. Jelenleg nincs rendes próbatermünk, 36 táncosnak egy zuhanyzója van, késő este vannak a próbák és nem megoldott a zenekíséret sem. Ha változatos műsort akarok, akkor, például a régi tánchoz archaikus hangszereken játszó, lehetőleg amatőr zenészek kellenek. Szóval sokat kell behoznunk.

— Milyen támogatásra számíthat munkájában?

— Örömmel tapasztalom, hogy a Pécs városi Tanács is, a Doktor Sándor Művelődési Központ is a legteljesebb mértékben segíti elképzeléseim megvalósítását. Természetesen ez hosszú és kitartó, nem túl látványos munkát igényel.

— Mint pedagógus, hogyan fogalmazná meg a néptánc emberformáló szerepét?

— Egyrészt minden mozdulatomat alárendelem a zenének, iszonyú fegyelmet igényel... Másrészt minden táncosnak tudnia kell, hogy sohasem egy emberről, hanem az egész együttesről alkotnak véleményt az emberek és ez olyan dolog, hogy minden tettükben éreznünk kell a felelősséget.

Irigylésre méltó ember, mert egész életén keresztül arra vágyott, hogy függetlenített státuszban vezethessen egy táncegyüttest. Első nyilvános szereplése, a József Attila művelődési házban megrendezett táncház bizonyította — nem csak elméletben vallja a tánc szeretetét, ismeretét.

Hárságyi Margit

A Mecsek Fúvósötös sikeres vendégszereplése

Hazaérkezett ausztriai hangverseny-körútjáról a Mecsek Fuvósötös. Az öt pécsi művész: Szkladányi Péter, Deák Árpád, Paláncz Tamás, Tolnay Gábor és Várnagy Attila négy hangversenyt adott odakint. A Kulturális Kapcsolatok Intézete a tavalyi sikeres fürstenfeldi szereplés eredményeként szervezte ezt az utat. Az együttes Fürstenfelden kívül fellépett a schielleiteni kastély bérleti hangversenyén, majd az ifjúságnak játszott Grossteinbachban és Gleisdorfban. Mindenhol nagy sikerrel szerepeltek. A schielleiteni hangversenyről két elismerő kritika is megjelent.

Műsorukon főleg magyar művek szerepeltek, így Bakfark, Szervánszky és Farkas fúvósötösei. Nem hiányzott repertoárjukról Joseph Haydn muzsikája sem, amelyet szívesen fogadott a közönség és a kritika. A mai osztrák zeneszerzés iránti érdeklődésüket mutatja, hogy két osztrák szerző művét is játszották; az egykori pécsi konzervatóriumi igazgató, Takács Jenő „Eine kleine Tafelmusik" című művét, valamint a grazi Zeneművészeti Főiskola zeneszerzés tanárának, Karl Haidmayernek érdekes hangzású, néha az előadók fantáziájára bízott 4. fúvósötösét.

A hibák bekövetkezése nem szükségszerű

DH-munkarendszer a DÉDÁSZ-nál

Hibát mindenki követhet el, de mindenkinek törekednie kell a lehető legjobb munkára, a hiba elkerülésére. Ez kötelesség és benne van a fizetésünkben. Éppen ezért nem szabad a DH-t (Dolgozz Hibátlanul!) mozgalomnak tekintenünk. Ez egy munkarendszer amely a munka- és üzemszervezés részeként, illetve azzal együtt eszköze a hatékonyabb munkavégzésnek.

A Villamos Művek Trösztök áramszolgáltató vállalatai közül az elsők között indítja ezt a munkarendszert. Megalakult a DH-bizottság, amely elvégezte az előkészítő munkákat, most folyik a szabályzat kidolgozása, amely a terv szerint e hónap végén kerül az illetékesek – a dolgozók és vezetők kezébe.

A DÉDÁSZ DH munkarendszerének alapelve az, hogy a hibák bekövetkezése nem szükségszerű. Meg lehet és meg kell előzni, lehetőleg a termelési folyamat legkorábbi stádiumában. A megelőzés egyetlen lehetősége, hogy az előfordult hibák okait elemző munkával fel kell tárni és a vezetőknek olyan intézkedéseket kell hozni, hogy az ismételt előfordulás valószínűségét a minimálisra csökkentsék.

A DÉDÁSZ járatlan utakon indult el, hiszen nem volt az áramszolgáltató vállalatokra alkalmazható séma, nem voltak készen kapott módszerek, annak ellenére, hogy az elmúlt öt évben is sor került több munka- és üzemszervezési intézkedésre. Mindenekelőtt megvizsgálták, hogy melyek azok a tevékenységi ágazatok, amelyek meghatározóak a népgazdasági érdekek és a vállalati eredmények szempontjából. Ennek alapján a jövőben a hálózatszerelés, a szállítás, az üzemfenntartás, a villamosenergia-értékesítés és a vasszerkezeti üzem meglevő szervezéséhez rendelik hozzá a DH-rendszert.

Egyes üzemeknél előfordult, hogy a DH-rendszert kizárólag társadalmi szervek feladatává tették, vagy néhol csak a szocialista brigádok vállalásai között lehetett találkozni vele. Pedig a DH sikere nem egy-egy kisebb kollektíva jó szándékán, szorgalmán múlik. Természetesen a brigádok és társadalmi szervek segítsége is éppúgy szükséges, mint az átgondolt jó szervezés. A dolgozók véleményeit, észrevételeit egy-egy munkaterület DH-aktivája gyűjti és továbbítja az intézkedésre hivatottaknak. A dolgozó két héten belül értesítést kap javaslatának sorsáról.

Az elemző vizsgálatok és a javaslatok alapján félévenként a munkaverseny-eredmények értékelésével egyidőben készítenek számvetést az elért eredményekről. Az öt testvérvállalat rendszeresen kicseréli majd tapasztalatait és közösen igyekeznek igazán hatásossá, eredményessé tenni a DH-munkarendszert.

A képernyő előtt

Tessék befáradni

A televízió betessékel bennünket a művészetek világába, nemegyszer azzal a buzgó, látható szándékkal, hogy közös kincsünkké tegyen olyan értékeket, amelyek csak kevesek-nek hozzáférhetőek, vagy feltehetően még kevesek köztulajdona. A megvalósításon lehet vitatkozni, a szándékon nem. A Gilgamest, az ókori hőst és kalandjait a tévé a legjobb szándékokkal állította elénk. A műsorújságban Rajnai András, a televízióra alkalmazó és rendező mintegy hitvallásként nyilatkozta: „A sokezer évvel ezelőtt megfogalmazott, szájról szájra adott történet képsorait eleveníti meg a film, igen-igen kevés szöveggel, a makacsul kutatott újszerű televíziós lehetőségek alkalmazásával." A néző ebben a tudatos programban joggal kifogásolhatja az „igen-igen kevés szöveg" passzusát, különösen, ha végignézte a filmet és az eredeti szövegrészeknél érezte, hogyan forrósul föl maga a látvány is, a makett-városok, a kicsire sikerült óriások, a kicsire sikerült alvilág és a többi. A sumér-akkád eposz képsorai valamiképpen egy eredettől és időtől némiképp független mese képévé álltak össze, ami nem is lenne baj, ha a mese-képek és a veretes, örökidejű verssorok új harmóniát tudtak volna teremteni. Hihetetlen nehéz persze megjeleníteni egy skorpió-embert, a halál tengerét, Istár istennőt, vagy például Enkidut, hogy el is higgyük, Gilgamest milyen mélyen megrázta Enkidu halála. Olykor azért beférkőzhetett volna ebbe a mesevilágba az ember is, füvek és friss kenyér illata, friss víz és patyolat ing, mindaz, ami a Gilgames-eposzt is oly közel hozza többezer év távolságából.

*

Másképp, máshová szólt az invitálás csütörtökön késő este. A Művészeti Magazin ezúttal a Fészek Klubba szándékozott bevezetni a nézőt. Olyan alapgondolattól vezérelve, hogy farsang lévén, arcok és maszkok mutatkozzanak meg, erről vitatkozzanak, nyilatkozzanak írók, művészek. A dolog azonban „nem jött össze". Annak ellenére, hogy a műsor szerkesztője, D. Fehér Zsuzsa hosszasan fejtegette a műsor alapgondolatát, szándékát, mégpedig benne a műsorban, mint interjúalany, ami nemcsak furcsa volt, de érthetetlen is. A maszkokról készített kis összeállításról ezért nem sokat lehetett megtudni, ilymódon a műsor egyik – máskor többnyire érvényesülő – célja, az ismeretterjesztés már itt csorbát szenvedett. Arcról és álarcról próbálta, szinte verejtékezve, faggatni a meghívottakat az eleinte teljesen néptelennek tűnő klubban Rapcsányi László, nem rajta múlt, hogy annyi mindenről szó esett, de az alapgondolat csak nem akart kikerekedni. Pedig még jelmeztervező is előfordult a műsorban. Az ő – Mialkovszky Erzsébet – különben érdekes fejtegetései éppen úgy nem tudtak felelni az erőszakosan fölállított alapkérdésre, mint ahogy – a különben szintén érdekes – betét, Rodolfó kártyái is olyanok voltak, mint csizma az asztalon. A képkiállítás képei névtelenül és a szemünk elől elkapkodva futottak ki a semmibe. Később „benépesült" a klub, s ekkor már világossá vált, hogy lényegében arról van szó: a Fészekbe a művészek kikapcsolódni jönnek, tehát levetik az álarcot. Sokkal jobb lett volna, ha a farsangi aktualizálás helyett csak úgy egyszerűen elvitt volna bennünket a tévé a Fészek Klubba, csak azt mondta volna, tessék befáradni, körülnézni és legfeljebb utána, saját fejüket használva eltöprengeni azon, hogy igen, a művész is ember, s az álarc, amit többnyire visel, nemcsak egy célt szolgálhat.

Hallama Erzsébet

Gyors megtérülés, exportcentrikusság

Hitelpolitikai irányelvek az élelmiszergazdaságban

A mezőgazdaságban kevés a pályázó

Az általános hitelpolitikai irányelveknek, az ötödik ötéves terv gazdaságpolitikai célkitűzéseinek megvalósítását kell elősegíteniök. Ez az alapelv szabja meg a bankszervek hitelezési feladatait az élelmiszergazdaságban is. Melyek ezek a feladatok, hogy érvényesülnek a hitelpolitikai irányelvek az élelmiszergazdaságban 1976-ban, s az azt követő időszakban? E kérdésekről tájékoztatta az agrárpolitikai újságírókat dr. Páles Gyula, a Magyar Nemzeti Bank elnökhelyettese.

Jó döntések

A negyedik ötéves terv időszakában a mezőgazdaságban példás, sőt, szigorú hitelezési rend érvényesült. A beruházási terv tízmilliárdos túlteljesítése nem rontotta az egyensúlyt, mert a mezőgazdasági termelés ezt ellensúlyozta. Az energiaválság kezdetéig a mezőgazdaság fajlagos támogatása csökkent, míg más népgazdasági ágaké nőtt. A döntések meghozásánál a szövetkezeti szektorban — ellentétben a vállalatokkal — óriási fegyelmező erő volt a húsz százalékos kockázatvállalás, melyet az egész tagság viselt. A 2000 termelőszövetkezetből a rossz döntések miatt 30—40 lett a deficites, az összeg országosan csak 500 millió volt, ami elenyésző más ágazatok veszteségeihez képest.

A központi irányítás és a vállalati önállóság értelmezéséről szólva rámutatott; nem szabad növelni az igazgatási típusú beavatkozásokat. Hogy a vállalati kezdeményező képesség fennmaradhasson, az az ötödik ötéves terv során létkérdésünkké vált. A mezőgazdasági üzemekben jobbnál jobb ötletek születnek, mégsem jelentkeznek fejlesztési hitelekért, hogy azokat megvalósítsák. Ennek nem gazdasági okai vannak. Biztonságérzet kell, s akkor lesz kockázatvállalás a bátorság.

A vállalkozó szellemet igényli most a társadalom a tervben kitűzött célok teljesítéséért. Ezért hirdette meg a bank a 45 milliárdos hitelpályázatot is. A megromlott cserearányok miatt jelentős tőkés hitelt vettünk fel, amit nem újabb hitelből, hanem áruexportból szeretnénk visszafizetni. Növelni kell tehát a konvertálható export árualapot, s ezzel támogatjuk az ezt elősegítő fejlesztéseket. Tulajdonképpen az egész ötéves terv hitelezéspolitikája exportcentrikus. A terv a tőkés export 60 százalékos növelését írja elő, ezen belül a mezőgazdasági tőkés exportot 87 százalékkal kell növelni. A tervidőszak során 110 milliárdos hitelkontingens áll a Nemzeti Bank rendelkezésére, s ez az összeg — valamilyen formában — elsősorban az exportfejlesztésekhez kapcsolódik. E 45 milliárd forintot kifejezetten export árualap növelésére különítették el, amivel évi 7—8 milliárdos nagyságrendben szabadon rendelkezik a bank. A pályázatot már tavaly nyáron meghirdették, minden vállalatvezető megkapta a levelet. Sajnos, sokan el sem olvasták.

Az élelmiszeriparból ugyan befutott 38 pályázat, de ennek felét el kellett utasítani, mivel zömmel 1980 után belépő nagy kapacitásokra kérték, holott ezt a hitelt három éven belüli megtérülésre adják. A célja az, hogy a beruházás három éve alatt térüljön meg a nettó devizahozamból, hogy az ötödik ötéves terv második felében legyen miből törleszteni tőkés tartozásainkat.

Termelési hitel

A mezőgazdaságban azonban kevés a pályázó, a másfélmilliárdból eddig még csak 600 millió hitelt adott a bank. Ennek az az oka, hogy a mezőgazdasági üzemek nem tudnak eleget tenni a pályázati feltételeknek, mivel nem ők döntik el — mégcsak nem is a külkereskedelem —, hogy az előállított áru exportcikk lesz-e. Ezt a mezőgazdaság és a piac közé beékelődő nagy szervezetek — Gabona Tröszt, Húsipari Tröszt, Baromfiipar stb. — döntik el, mert sajnos a mezőgazdaságban az áruforgalom rendszere a begyűjtési idő óta nem változott meg. A mezőgazdaság esetében a bank ezért el is tekint a pályázattól, itt közvetlenül a termelést hitelezi meg. Nagyon sok olyan árut állít elő a mezőgazdaság, ami bárhol jól eladható. Ilyenek a vágómarha, a vágósertés, a vágójuh, a nyúl, a pulyka és liba, a búza, a kukorica, az olajos növények, a zöldség- és gyümölcs és még egy sor „apró", de nagyon exportképes cikk, mint a méz, a gyógynövény, az éticsiga, a béka, a fácán stb. E termékek termelésére és részben feldolgozására, illetve ezekben elért várható exporttöbbletekre azonnal és szinte korlátlan mennyiségben vehetnek fel a mezőgazdasági üzemek beruházási hitelt. A hitel folyósítása 15 millió forint erejéig a megyei bank igazgatóságok hatáskörébe tartozik. Az ezt meghaladó hitelkérelmeket a Magyar Nemzeti Bank élelmiszergazdasági hitel főigazgatóságához kell továbbítani.

Az általános hitelezési magatartásról szólva rámutatott — a hitelezés az eddiginél rugalmasabb lesz, de a hitel 1976-ban — tekintve a mezőgazdasági üzemek fejlesztési alapjának csökkenését —, a tavalyinál nagyobb részaránnyal szerepel majd a fejlesztésben.

A beruházási hitelek odaítélésénél az eddiginél is jobban érvényesül majd a szelektivitás elve. A hitelezés szempontjából a konvertálható árualapok bővítése mellett előnyben részesülnek a meglévő állóeszközök jobb kihasználását célzó, a termelés és feldolgozás feszültségeit mérséklő fejlesztések. A nem kötött ágazati hitel lehetőségéből elsősorban a gépvásárlási hitelkérelmeket elégíti ki a bank. Az állattenyésztési telepek benépesítéséhez és egyéb célokra 3—5, sőt 8 éves forgóalap hitelt ad a bank. Ez utóbbit főként olyan esetekben, ha az üzemek beruházás nélkül bővítik termelő kapacitásukat.

– Rné –

Repülőgéppel vitték az alapanyagot

Magyar ételek sikere Finnországban

Telefoninterjú Poriból

Szegény nagybőgős, majdnem elsírta magát, amikor meglátta repedt, szakadt bőgőjét, a megnyitó előtti napon. Mit lehetett tenni? Gyorsan keresni egy hangszerspecialistát, a finnországi Poriban —, mert ott történt a napokban ez az eset.

Magyar gasztronómiai hetek, jobban mondva hónapok kezdődtek február 18-án Finnországban. A magyaros ízekről, hangulatról a Hungária Szálloda és Étterem Vállalat tíz fős „stábja" gondoskodik, a pécsi Nádor Szálló igazgatójának, Varga Csabának a vezetésével.

Némi bonyodalom után sikerült telefonösszeköttetést teremteni Porival, így már most beszámolhatunk a magyar hetek eddigi sikeréről.

— A nyolcvanezer lakosú Poriban kezdtük gasztronómiai bemutatónkat, egy nagyon híres szállodában — mondta Varga Csaba. — Az 1500-as évek közepén egy svéd herceg, Juhanna Herttua alapította ezt a várost és a szálloda az ő nevét viseli. Két héttel előre már minden hely elkelt a 150 fős étteremben. De ahogy már jelezték, a többi városban sincs hely. Az érdeklődés részint azért is ilyen nagy, mert Finnországban, eddig még nem volt komplett vacsoraest, ahol magyar szakácsok által készített étel-specialitások, magyaros teríték, na és persze magyar cigányzenekar várta volna a vendégeket. Meg aztán a „sajtónk" is nagyon jó, szinte mindennap van valami cikk rólunk, nemcsak itt a helyi lapokban, de már a helsinki újságokban is.

— Kik gondoskodnak a magyar napok sikeréről?

— Két szakácsunk az Erzsébet és a Budapest Szálló mesterszakácsai. A zenekar vezetője Lendvay Csócsi Jenő, akit Finnországban már jól ismernek, többször volt kinnt a Rajkó zenekar primásaként is. Magyaros ruhában, magyaros vendégszeretettel fogadják a vendégeket, a magyar hostessek az est háziasszonyai.

— Milyen finomságokkal várják a vendégeket?

— Előételként Gundel salátát, Hortobágyi húsos palacsintát ajánlunk. Ezt követően Újházi tyúkhúslevest, gulyáslevest. Paprikáscsirke, Bélszín Budapest módra, Borjúborda Bakonyi módra, Borjú Tokaji módra (szőlővel, vörösbor mártással) szerepelnek az étrenden. Almásrétes és Gundel palacsinta zárja a sort. A Bélszín Budapest módra a sláger itt Poriban.

— Ezek szerint hamarosan kell ételben-italban utánpótlásról gondoskodni?

— Talán nem, mert egy nagy MALÉV géppel már előre kiszállítottuk a gasztronómiai hetekhez szükséges anyagokat. Tizenkét nagy ládával hoztuk ki a fűzött cseresznyepaprikát, fokhagymát, őrölt paprikát, borokat, a teljes komplett éttermi berendezést és az ominózus nagybőgőt... Egyedül a nylon tasakos réteslapból kell majd újabb szállítmány. Különben a piacon és a boltokban nagyon sok mindent meg tudunk majd venni, ha netalán elfogyna.

— Milyen városok szerepelnek még a kéthónapos programban?

— Március 2-től Kemiben leszünk egy héten keresztül, innen Rovaniemibe megyünk. A város érdekessége, hogy az Északi-sarkkörön van. Utána Imatrába, Lappenrantába és végül Helsinkibe várjuk finn vendégeinket.

Varga Ágnes

úton

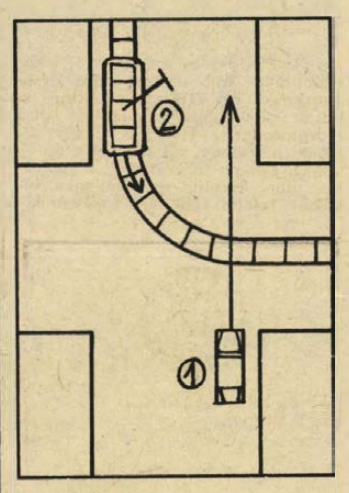
Villamos és elakadást jelző háromszög

A DN KRESZ-iskolája

Befejező rész

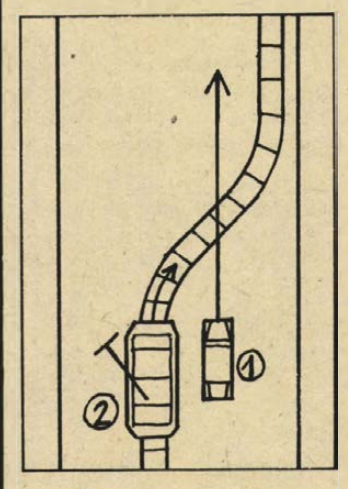
Ha a megyénkben nincs is villamos, de minden gépjárművezető közlekedik olyan városban és Budapesten, ahol alkalmazni kell a sok vonatkozásban módosított villamosközlekedés szabályait.

Általános szabály, hogy szabad a villamossinen folyamatosan haladni, ha a látási viszonyok nem akadályozzák a jármű vezetőjét a közeledő villamos kellő távolságból való észlelésében. Ha egy villamos és egy személyautó azonos sebességgel halad, a megálláshoz a villamosnak sokkal nagyobb távolságra van szüksége, – tehát nagyobb a féktávolsága. Ezért a vágányokra való ráhajtáskor ezt mindig figyelembe kell venni a járművezetőnek. A régi szabályozással ellentétben, a bekanyarodó villamos hátrányban van a vele szemben egyenesen haladó járművel.



(1. ábra)

Az alábbi irányváltoztatás esetében teljesen közömbös, hogy az egyik jármű villamos, így az egyenesen haladó ① jelű jármű élvez előnyt.



(2. ábra)

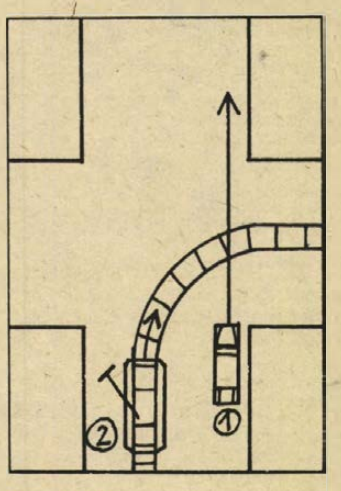
A villamos kötött pályája miatt nem tud eleget tenni a bekanyarodás előtti besorolás szabályainak. Így előfordulhat olyan eset, hogy a villamos az úttest jobb széléről kanyarodik balra, vagy az úttest közepéről kanyarodik jobbra. Ezekben az esetekben a kanyarodó villamos keresztezi az addig vele párhuzamosan és egyenesen továbbhaladó járművek útját. Ebben az esetben a kanyarodó villamos köteles elsőbbséget adni.

A villamos elsőbbséget élvez:

a) egyenrangú útkereszteződésben, ha balról érkezik,

b) a körforgalmat keresztező villamos a többi járművel szemben,

c) útszűkületben, ha egymással szembe közlekedő járművek egyike villamos (függetlenül attól, hogy a szemben haladó



(3. ábra)

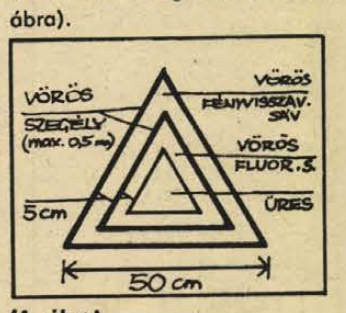
járművek közül melyik halad egyenesen és melyik változtat irányt.

A járműveknek tilos:

A villamospályán való hosszirányú haladásra vonatkozik az az eset amikor a villamosvágányok az úttest közepén vannak elhelyezve, járművel az ellenkező irányú – tehát a baloldali vágányra ráhajtani nem szabad. Egyáltalán nem szabad a villamos sínre ráhajtani hossz irányban (bekanyarodás, megfordulás kivételével), ha az úttest párhuzamos közlekedésre alkalmas és felfestették az útburkolati jeleket. Ilyen esetben nemcsak az ellenkező, hanem az azonos irányú villamosforgalom részére szolgáló vágányokra sem szabad ráhajtani.

Elakadást jelző háromszög

1973. január 1-én lépett hatályba az MSZ 18340–72 számú elakadást jelző egyenlő oldalú háromszög előírása. (4. ábra).



(4. ábra)

A) A 0,5 cm vörös szegély nem lehet fényvisszaverő és nem lehet fluoreszkáló.

B) Fényvisszaverő (optikai egység), belsejébe víz nem hatolhat be, színezett vörös anyagból kell készíteni.

C) Fluoreszkáló anyag: olyan anyag amely a természetes nappali fénnyel gerjesztve, akár tömegében, akár felületén fluoreszkál.

A háromszög alsó szélének a talajtól való távolsága 30 cm-nél nem lehet nagyobb. Állványa egyenetlen úttesten is tegye lehetővé a megfelelő felállítását. Sem a háromszögnek sem a tokjának nem lehetnek éles szélei, vagy csúcsai.

Litványi Tibor

GYORSLISTA

Az 1976. március 1-én megtartott lottó jutalomsorsolásról, melyen a 7. heti lottószelvények vettek részt. Az alábbiakban a „P" jelű nyertes számokat közöljük.

6 274 133 utalvány
6 289 726 utalvány
6 299 293 sztereo m.
6 302 920 sztereo m.
6 307 288 textil.
6 313 769 utalv.
6 321 015 utalv.
6 336 469 utalv.
6 352 004 textil.
6 364 905 színes tv
6 384 686 utalv.
6 416 050 utalv.
6 420 243 utalv.
6 444 918 színes tv
6 446 478 színes tv
6 447 725 rádió
6 447 815 utalv.
6 456 136 utalv.
6 468 609 utalv.
6 468 792 hűtő
6 473 529 utalv.
6 482 872 textil
6 488 278 sztereo r. m.
6 521 617 konyhafel.
6 526 681 utalv.
6 534 878 sztereo r. m.
6 550 091 hűtő
6 571 097 utalv.
6 571 098 utalv.
6 607 000 utalv.
6 611 897 bútor lakber.
6 622 344 utalv.
6 629 242 tetőtől
6 631 032 textil
6 637 756 textil
6 639 352 sztereo m.
6 653 608 színes tv
6 654 515 ki mit vál.
6 670 416 utalv.
6 670 657 utalv.
6 684 005 sztereo r. m.
6 685 401 textil
6 704 248 hűtő
6 704 389 utalv.
6 710 349 színes tv
6 722 735 tv
6 768 487 textil
6 798 735 utalv.
6 803 547 textil
6 822 589 tetőtől
6 837 543 utalv.
6 838 238 utalv.
6 839 219 rádió
6 846 040 utalv.
6 854 497 utalv.
6 854 499 utalv.
6 867 911 tetőtől
6 910 937 utalv.
6 911 294 utalv.
6 924 220 tetőtől
6 951 648 utalv.
6 958 732 Zsiguli szgk. utalvány
6 964 945 utalv.
6 971 053 hűtő
6 975 692 utalv.
6 997 468 textil.
6 998 489 tv
44 453 332 konyhafelsz.
44 454 682 tetőtől
44 467 940 tv
44 474 335 utalv.
44 702 334 ki mit vál.
44 708 070 sztereo r. m.
44 720 001 színes tv
55 468 922 utalv.
55 468 957 utalv.
55 474 772 textil
55 690 346 textil
55 696 066 utalv.
55 696 213 utalv.
55 711 053 utalv.
60 487 239 tv
60 495 566 ut.
60 496 298 ut.
60 500 387 ut.
60 501 836 ut.
60 519 511 konyhafelsz.
63 003 454 utalv.
63 005 340 sztereo rádió és m. ut.
63 015 834 üdülőtelek Balaton-szabadi Sóstón faházzal és 10 000 forint garancia-megváltással
63 016 678 Zsiguli szgk. ut.
63 029 389 sztereo magnó és ut.
63 041 874 utalv.
63 045 680 tetőtől talpig
63 046 583 utalv.
63 058 272 utalv.
63 059 736 textil
63 068 957 utalv.
63 069 377 tetőtől talpig
63 070 696 színes tv
63 071 599 hűtőgép
63 076 027 utalv.
63 082 962 textil
63 114 600 utalv.
63 118 178 textil.
63 132 314 utalv.
63 133 145 utalv.
63 141 617 utalv.
63 148 476 utalv.
63 165 026 színes tv
63 201 222 utalv.
63 202 414 tetőtől talpig
63 218 492 tetőtől talpig
63 236 329 utalv.
63 254 069 utalv.
63 254 739 színes tv
63 256 770 utalv.
63 262 444 tv
63 271 291 utalv.
63 276 240 ki mit vál.
63 304 124 utalv.
63 305 450 utalv.
63 318 793 utalv.
63 343 152 utalv.
63 345 217 utalv.
63 350 083 utalv.
63 375 008 tetőtől talpig
63 376 655 ki mit vál.
63 392 667 utalv.
63 396 177 hűtőgép

A nyertes szelvényeket 1976. március 20-ig kell a totó-lottó kirendeltségek, az OTP fiókok vagy a posta útján a Sportfogadási és Lottó Igazgatósághoz (1875. Budapest, V. Münnich Ferenc u. 15.) eljuttatni.

A gyorslista közvetlenül a sorsolás után készült, az esetleges hibákért felelősséget nem vállalunk.

KÖZÉRDEKŰ

AZ ORSZÁGOS FILHARMÓNIA közli, hogy a „C" Kamarabérlet III. hangversenyét, ZEMPLÉNI KORNÉL zongoraestjét március 3-án tartja a Liszt-teremben.

A MÁRTÍROK úti kisfeszültségű rekonstrukció és közvilágítási munka befejeződött. A Mártírok úti tr. körzetben a vezeték és a közvilágítási hálózat feszültség alá került. A vezeték érintése életveszélyes.

KÖZÖLJÜK kedves vendégeinkkel, hogy a „HALÁSZTANYA" vendéglő a hét minden napján reggel 9 órától üzemel. Halkocsonya, sertéskocsonya és zónaételek állandóan kaphatók.

MÁRCIUS 4-én este „CIGÁNYBÁL" a pécsi „OLYMPIA" és a szigetvári „OROSZLÁN" éttermekben. A műsorban fellépnek: BOJTOR IMRE, CSABAI JÁNOS, MADARÁSZ KATALIN és PÉCSI KIS ÁGNES. Asztalfoglalás az üzletvezetőknél.

MÁRCIUS 22—23-án két napos TÁRSASUTAZÁST hirdetünk Budapestre. Program: az Országház megtekintése és részvétel a Hungarhotels gasztronómiai napok keretében, március 22-én este a Royal Szálló éttermében megrendezésre kerülő NÁDOR VACSORAESTEN. Részvételi díj: 400,— Ft. Jelentkezés és bővebb felvilágosítás március 5-ig a Volán Utazási, Szállítmányozási és Kereskedelmi irodában, Pécs, Déryné u. 1. sz. alatt.

ÁRAMSZÜNET LESZ: március 1—5-ig naponta 7—16 óráig: Istenáldás völgy, Karolina, Lámpás és Gyükés területén. Március 2-án 7—15 óráig, Lvov-Kertváros területén, valamint Tüzér u., Ifjúmunkás utcában és a Veress E., Bánki D., Alpár Gy., Páfrány u. által határolt területen. Március 6-án, 7—11 óráig: Bolgár Néphadsereg útja, Rakéta u., Táncsics u., Málomi út, temető által határolt területen.

Tavaszi OFOTÉRT vásár magas árengedménnyel!

(FEBRUÁR 23-TÓL MÁRCIUS 13-IG)

A MECSEK ÁRUHÁZBAN, SZLIVEN ÁRUHÁZBAN, 4. SZ. GARDÉNIA ILLATSZERBOLTBAN Kossuth Lajos u. 10.

AMÍG A KÉSZLET TART!

LAKÁS—INGATLAN

Kétszobás, kertes családi ház beköltözhetően eladó. Szőlő u. 26.

Szentlőrincen házhely eladó — 280 n-öl, — 30 000 darab kisméretű téglával, esetleg részletfizetéssel. Érdeklődni: Szentlőrinc, Vörösmarty út 12.

Szép házhely, 540 n-öl — ikerház építésére alkalmas — eladó. Telefon: 11-591.

Mohácson városközpontban OTP öröklakás beköltözhetően eladó. Érdeklődni: Mohács 690-es telefonon.

400 n-öl új telepítésű szőlő, pince, présház, szoba-konyhás épülettel eladó. Ára: 250 000 Ft. Telefon: 20-421.

Szőlő-gyümölcsös feles művelésre kiadó. „Bőtermő" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Dolgozó házaspár Harkányban albérletet keres, két kisgyermekkel. „Áprilistól szeptemberig" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Albérleti szoba, két személy részére kiadó. Vak Bottyán utca 60.

Zalaegerszegi, városközponti 2 szobás, nagyméretű, gázfűtéses lakást cserélnék pécsi tanácsi 2 szobás lakásért. „Összkomfortos" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Eladó Ditz-malomnál (Dankó Pista u.) 550 n-öles rózsakert, kis házzal és 400 n-öles hétvégi telek jutányosan. Érdeklődni: 3 órától. Szily, Aradi vértanúk útja 2. Telefon: 10-085.

Alsóbélatelepen ikernyaralónak is alkalmas telek kis házzal eladó. Érdeklődni: dr. Biró Frigyes, Nagykanizsa. Telefon: 11-260.

Donátuson 250 n-öl üdülőtelek eladó, Hódossy, Budai Nagy Antal utca 2. szám.

300 n-öl szőlő-gyümölcsös, lakható épülettel — gazdálkodásra igen alkalmas, út, villany van — valamint 250 n-öl szőlő — barackfákkal eladó. Érdeklődni: Közép-Makár 7. Minden nap, délutáni órákban.

700 n-öl szántó — megosztva is — eladó, a regenyei szőlőhegyen. Érdeklődni: 5 óra után, Győre József, Kulich Gy. utca 3.

350 n-öl szőlő — épülettel — eladó a regenyei szőlőhegyen. Érdeklődni: 5 órától, Kulich Gy. u. 3. Győre József.

Márfa, Fő utca 9. számú ház, melléképülettel, pincével, 600 n-öl területtel szabadkézből eladó. Érdeklődni: a helyszínen, mindennap.

400 n-öl terület — részben szőlő, részben szántó — és 400 n-öl szántó eladó. Kozármisleny, Petőfi utca 32.

Pécsszabolcsi szőlőhegy legszebb részén 600 n-öl szőlő, présház, felszereléssel együtt eladó. Érdeklődni lehet: Pécs, Szabadságharc utca 60. (Szabolcsfalu.)

Kisherendi zártkertben 730 n-öl föld eladó. Megosztva is. Pécshez 15 km-re van. Érdeklődni: Szemely, Kossuth Lajos utca 18.

Egy kisméretű helyiséget bérelnék. „Dolgozószoba" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Házrészt cserélnék lakásért, esetleg kisebb házrészért. „Kétszobás legyen" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Kétszoba összkomfortos, belvárosi, szövetkezeti lakást cserélnénk kertes családi házra. Magas havi részletet fizetünk. „Összeköltözők" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Harkányban eladó új, 3 szoba komfort + szoba konyhás épület melléképületekkel. Fürdőhöz 20 perc. „Üdülőnek is alkalmas" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

104 n-öl telek eladó. Pécs, III. kerület, Mária dűlő 21., em., Vámhidiné. Megközelíthető: 23-as busszal, első megálló.

Uránvárosi 1 1/2 szobás távfűtéses szövetkezeti lakásomat eladnám. — „Kp + 50 000 OTP" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Gyermektelen házaspárnak albérleti szoba kiadó. Pécsszabolcs, Szabadságharc utca 52.

Kétszobás szövetkezeti öröklakás eladó. Pécs, Jókai utca 35. IV/62. Érdeklődni lehet: 5 óra után.

Patacs, Újhegyen 288 n-öl szőlő, farostlemez bódéval, ciszternával eladó. Kiss István, Pécs, József Attila utca 23.

A Szentmiklósi dűlőben 270 n-öl terület — 100 n-öl lugasszőlő, a többi gyümölcsös — kisebb téglaépület, + 5000 tégla — betegség miatt — eladó. Érdeklődni: I. kerület, Ötéves terv utca 14. sz.

80 000 Ft kp-vel + részletre lakásmegoldást keresek. „Nagyon sürgős" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Kertvárosi 2 1/2 szobás új OTP öröklakás eladó, kp + OTP-re. „Nem panel" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Eladó 4x300 n-öl üres föld a kővágóttöttösi zártkertben. Golgotától 5 percre. Érdeklődni lehet: Pécs, Fürst Sándor utca 7/C, Parag.

Állomáshoz közeli, földszintes, 1 szoba, lakókonyhás, főzőfülkés, parkettás, 47 m² alapterületű komfortos lakásomat elcserélném 2 szobás, konyhás, régi bérű komfortos, félkomfortos, vagy komfort nélkülire, I. emeletig. Érdeklődni: 17 óra után, 21-615 telefonon.

Kovácstelepi, 3 szoba konyhás, kertes családi házat cserélnék beköltözhető szoba-konyhás házrészért vagy lakásért, értékkülönbözettel. Érdeklődni: Borostyán u. 1/1.

Belvárosi 1—1 1/2 szobás lakást vagy házrészt vennék. „150 000 + OTP átvállalás" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Utcai szoba-konyhás házrész beköltözhetően eladó. Ady Endre utca 71. Érdeklődni: 12 óra után.

2 szobás tanácsi lakásomat 3 szobásra cserélném. Pécs, Rókus u. 7/B, I. emelet 2. Dávid.

Budapesti, központi fekvésű, tanácsi 2 szobás lakásomat pécsi kétszobás összkomfortosra cserélném. Lakásom gázfűtéses, hideg-meleg vizes, II. emeleti, alapterülete: 60 m². „Bármelyik emeleten" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Külön bejáratú üres szoba-konyhás albérletet keresek április 1-től. — „1 gyermek van" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Gyermektelen diákházaspár albérletet keres. „Júliustól" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Elcserélném uránvárosi, 1 1/2 szoba távfűtéses, tanácsi lakásomat belvárosi 1, vagy 2 szobás komfortosra. Münnich Ferenc u. 10/B. III/2.

2 szobás komfortos tanácsi lakásomat összkomfortosra cserélném. „Hajnóczy utca" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Elcserélném uránvárosi, szoba-konyhás tanácsi lakásomat belvárosi, régi bérű szoba-konyhásra. Pécs, Hajnóczy u. 27. II. emelet 4. ajtó.

Nagyméretű szoba-konyhás, komfortos PIK lakásomat elcserélném kétszoba összkomfortosra. Lehet régi bérű is. Különbözetet térítek. — „Város peremén" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

ADÁS — VÉTEL

Eladó tégla, szarufa, gerenda, léc, deszka, cserép a vókányi Tüzép mellett.

Költözködés miatt 2 db olajkályha, 1 db gázkályha palackkal eladó. Fősa Lajos utca 37.

ZC-s Wartburg Limousine eladó. Érdeklődni: telefonon: 13-819. 9—17 óráig.

Mindenféle építőanyag — bontásból — eladó. Bajcsy-Zsilinszky utca 24. (Autókerrel szemben.)

Fiatal 150 kg-os hízó eladó. Bicsérd, Rózsa Ferenc utca 77.

Mercedes 230 Spb. eladó. Érdeklődni: Alkotmány u. 20. Horváth.

MODERN GARNITÚRÁK

3580 Ft-tól részletre **VAJTA** kárpitosnál, **PÉCS, Déryné u. 11.**

Építőanyag eladó. Érdeklődni lehet: Besenyő út 4/1. Erzsébet-telep. Arnold. (Kedd, csütörtök, 14—18 óráig.)

Hálószobabútor felszereléssel eladó. Kanyar utca 5. (48-as autóbusz végállomásnál.)

ZE-s 1500-as Zsigulit vennék. Telefon: 15-587. 8—15 óráig.

Modern bútorokat veszek és eladok. Szabadság út 50. Telefon: 18-224.

1 db 120 literes betonkeverő eladó. Érdeklődni: Pécs, III. kerület, Nefelejcs utca 15. 4 óra után.

UV, fehér Zsiguli eladó. Komló, Április 4. utca 20. Palotai.

Eladó 250 cm³-es MZ motorkerékpár. Pécs, III. kerület, Daru dűlő 5. Csöme.

1600 db hasított akác szőlőkaró — 6 Ft darabja — és 8 db 40 kg-os süldő eladó. — Öreg Hird, Petőfi utca 12. szám.

Darálót, szőlőprést vennék. „Szüret" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Eladó IF 601-es Trabant. Érdeklődni: Pécs III., Édesanyák u. 5. Lieberman. Délután 16 óra után.

R—4-es eladó. „Garazsirozott" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Eladó Skoda Octávia és 407-es Moszkvics alkatrészek. Érdeklődni: 17 óra után. II. kerület, Júlia utca 5., földszint 2. ajtó.

Bősendorfer zongora eladó. „Príma" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Ülő fürdőkádat vennék. Telefonszám: 12-981, este 5 után.

Berlandieri 5 BB vadszőlő alanyvessző kitermelését március elsejével megkezdtük. Pécs, Varjú dűlő 8. Származási igazolás kapható.

Moszkvics 408-as — 1976-ban műszaki vizsgázott — eladó (esetleg fizetési könnyítéssel). Pécs, Viola utca 14. Kertváros.

Skoda MB 1000-es motor — komplett — eladó. Pécs, Huszár u. 10.

Jó állapotban lévő 850-es Fiat eladó. — Szentlőrinc, Bartók Béla u. 1. sz.

Eladó új kéttűágyas Veritas kötőgép, jutányosan. Ifjúság u. 3/A, IX/28. 17 óra után.

Holland gyártmányú mély ayermekkocsi eladó. Ifjúság u. 5/A, IV. emelet 13, 17 óra után.

Eladó jó állapotban lévő tolókocsi. — Pécs, Gyárváros, Remény utca 41. Rüppel. 2—5 óráig.

VEGYES

Elveszett két airedaleterrier kutyám. Kérem, aki tud róluk értesítsen. Hetschné, Damjanich u. 13. 20-126 telefonon.

Szerkezetépítő mérnök házaspár — 2 éves gyakorlattal — állást keres. Válaszokat: „Lakás szükséges" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe kérjük.

PANCÉL GÉZA FODRÁSZCIKK KERESKEDÉS ÚJ CÍME: PÉCS, BOLTÍV KÖZ 4.

Építőanyag ismerettel — több éves gyakorlattal — raktári munkát vállalnék. „Megbízható, pontos" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Személygépkocsival, főfoglalkozásban állást vállalnék. Pécs, Dimitrov u. 19.

Bokasüllyedés, fagyás, lábfájás megszüntetése gépimasszázzsal, — kozmetikában. Bossányiné, Pécs, Kazinczy u. 1.

Őszibarackfa, szőlő és gyümölcsfa szakszerű metszését vállalom. — Tel.: 17-218.

Gépipari szakközépiskolával, hivatásos jogosítvánnyal, lakatos szakmával elhelyezkednék vállalathoz, vidékre is. Lakás szükséges. „Lakás" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

45/a. LAKÁSTEXTIL BOLTJÁNAK Kossuth tér (bejárat a folyosóról)

maradék vására

40 %-engedménnyel

bútorvászon, bútorszövet, nylon függöny, futószőnyeg, padlószőnyeg!

Ezen kívül ajánlunk:

nylon függöny (220 cm) ~~78,50~~ 47,50
nylon függöny (300 cm) ~~116,—~~ 69,50
műszőrme (140 cm) ~~229,—~~ 137,—
falvédő ~~265,—~~ 133,—
kamasztakaró ~~235,—~~ 165,—

AMÍG A KÉSZLET TART...

fémmunkás

AZ ÉPÍTŐIPAR KORSZERŰ, ÚJ MÓDSZERE A KÖNNYŰSZERKEZETI ÉPÍTÉS-SZERELÉS.

Épületszerelésre betanítunk

elsősorban fiatal (16 éven felüli, szakma nélküli) dolgozókat — leányokat is. A komplex könnyűszerkezeti szerelési

TANFOLYAM 3 HÓNAPOS időtartamú

(ez időre 10,— forintos órabért fizetünk), elméleti és gyakorlati részből áll.

Elvégzéséről bizonyítványt adunk és képesítésének megfelelő szakmunkát biztosítunk Budapesten és vidéken — kellő szakmai gyakorlat után — külföldön is.

A TANFOLYAM MÁRCIUS 22-ÉN KEZDŐDIK.

Munkásszállást, üzemi étkezést, munkaruhát és hazautazást adunk, illetve térítünk.

Jelentkezni lehet személyesen vagy írásban a létszámkeret betöltéséig, a

„FÉMMUNKÁS" VÁLLALAT ÉPÍTÉSI-SZERELÉSI ÜZEM Budapest XIII., Teve u. 12—16. (Az Árpád-híd közelében) ✶ Telefon: 497-708.

HALÁLOZÁS

Mély fájdalommal tudatjuk, hogy

DR. RAUSS KÁROLY
ny. egyetemi tanár

elhunyt. Temetése 1976. március 5-én 2 órakor lesz a pécsi köztemetőben. A gyászoló család.

A Pécsi Orvostudományi Egyetem Tanácsa, Tanácsi Kara, ifjúsága és valamennyi dolgozója mély fájdalommal tudatja, hogy

DR. RAUSS KÁROLY

Kossuth-díjas ny. egyetemi tanár, az orvostudományok doktora, a Mikrobiológiai Intézet volt igazgatója, az egyetem 1964—65., 1965—66. és 1966—67. tanév tudományos rektorhelyettese, a Munka Érdemrend arany fokozat és számos kitüntetés tulajdonosa, több hazai és nemzetközi tudományos társaság tagja 1976. február 27-én, 71 éves korában elhunyt. Benne egyetemünk nemzetközileg elismert tudósát, nagyrabecsült tanártársunkat, odaadó barátunkat, a hallgatóságnak, tanítványainak és az orvostársadalomnak hivatott tanítómesterét gyászoljuk. Az elhunytat a Pécsi Orvostudományi Egyetem saját halottjának tekinti. Temetése 1976. március 5-én, pénteken 14 órakor lesz a pécsi köztemetőben.

Mély fájdalommal tudatjuk, hogy szeretett feleségem, édesanyám, nagymamánk, anyósom, testvérem és rokonunk,

KAPOSI JÓZSEFNÉ

Schneider Anna 65 éves korában rövid szenvedés után elhunyt. Temetése március 4-én, csütörtökön 12 órakor lesz a központi temetőben. A gyászoló család.

Mély fájdalommal tudatjuk, hogy szeretett férjem, édesapánk, nagypapa, após és rokonunk,

SZUCS SÁNDOR

nyugdíjas, a Kertészeti Vállalat volt dolgozója, 69 éves korában hosszantartó, súlyos betegség után 1976. február 26-án elhunyt. Temetése március 5-én, pénteken fél 2 órakor lesz a pécsi köztemetőben. Gyászoló család.

Mély fájdalommal tudatjuk, hogy szeretett édesanyánk, drága nagymamánk és dédikénk,

ÖZV. MIHICS PÁLNÉ

február 23-án, 86 éves korában rövid szenvedés után elhunyt. Drága halottunkat f. hó 4-én, csütörtökön 3 órakor kísérjük utolsó útjára a központi temetőben. A gyászoló család és Kiss József.

Fájdalommal tudatjuk, hogy szeretett férjem, édesapánk, apósunk, nagyapánk és dédikénk,

NEGELE JENŐ

pécsbányatelepi lakos, életének 72. évében hosszú betegség után elhunyt. Temetése március 5-én, pénteken 3 órakor lesz a pécsi központi temetőben. A gyászoló család.

Mély fájdalommal és megtört szívvel tudatjuk mindazokkal, akik ismerték és szerették, hogy férjem, édesapánk és nagyapánk,

IFJ. NYÚL JÁNOS

48 éves korában elhunyt. Temetése március 3-án, 10 órakor lesz a birjáni temetőben. A gyászoló család.

Fájdalommal tudatjuk, hogy szeretett anyánk, nagyanyánk, dédanya, anyós, sógornő és kedves rokon,

ÖZV. KÉSMÁRKI GYULÁNÉ
szül.: SZINDER IRÉN

1976. február hó 24-én, 79 éves korában hosszú szenvedés után csendesen elhunyt. Temetése március hó 4-én, 1 órakor lesz a központi temetőben. Gyászoló család.

Fájdalommal tudatjuk, hogy szeretett férj, édesapa és kedves rokon,

KOLLÁR LÁSZLÓ

porcelángyári dolgozó 1976. február 26-án váratlanul elhunyt. Temetése március 4-én, csütörtökön fél 1 órakor lesz a központi temetőben. A gyászoló család.

Fájdalommal tudatjuk elvtársaival, munkatársaival, sporttársaival, barátaival, hogy

KÁNTOR IMRE

Volán 12-es Vállalat nyugdíjas dolgozója hamvasztás utáni búcsúztatása a nagy ravatalozóteremből 1976. március 4-én, csütörtökön fél 3 órakor lesz. A gyászoló család.

KÖSZÖNET

Hálás szívvel mondunk köszönetet mindazoknak, akik felejthetetlen halottunkat,

KELEMEN GYULÁT

utolsó útjára elkísérték, temetésén részvétükkel, koszorúk, virágok küldésével és bármi módon fájdalmunkat enyhiteni igyekeztek. A gyászoló család.

Köszönetet mondunk minden kedves rokonnak, jóbarátnak, munkatársaknak, ismerősöknek, valamint jó szomszédainknak, akik felejthetetlen halottunk,

JOÓ PÁLNÉ

búcsúztatásán megjelentek és fájdalmunkat a kegyelet virágaival, valamint részvétükkel enyhiteni igyekeztek. A gyászoló férje, fia, menye és unokái.

Ezúton mondok köszönetet mindazoknak a kedves rokonoknak, ismerősöknek, a ház lakóinak, akik drága feleségem,

SZÉPE DÉNESNÉ

temetésén megjelentek, virágok, levelek, táviratok küldésével fájdalmamat enyhiteni igyekeztek. A gyászoló férje.

Ezúton mondunk köszönetet a kedves rokonoknak, komáknak, szomszédoknak, jóbarátoknak, kedves munkatársaknak, akik drága halottunk,

ÖZV. TÓTH JÁNOSNÉ

temetésén részvétükkel, virágaikkal mély fájdalmunkat enyhiteni igyekeztek. Külön köszönjük az ellendieknek, hogy utolsó útjára elkísérték. A gyászoló család.

Őszinte hálával mondunk köszönetet mindazoknak, akik szeretett drága halottunk,

SZORG JÁNOS

temetésén megjelentek, koszorúk, virágok, táviratok küldésével mély fájdalmunkat enyhiteni igyekeztek. A gyászoló család.

Dolgozókat felvesznek

GÉPKOCSIRAKODÓKAT felvesz a Pécsi Pannónia Sörgyár. (497)

BORPALACKOZÓ üzemünkhöz portás munkakörbe dolgozót felveszünk. Jelentkezés: Mecsekvidéki Pincegazdaság Borpalackozója, Pécs, Batthyány u. 2—4. (469)

EGYMŰSZAKOS munkahelyre 1 elektro-lakatost, hálózati villanyszerelőt és egy gyakorlott lemezlakatost felveszünk. Jelentkezés: Somos Lászó művezetőnél, lakatosüzem, Kozármisleny, Pécsi út 1/a. (475)

A PÉCSI Orvostudományi Egyetem központi fűtésű kazánhoz fűtőket keres felvételre. Jelentkezés: Pécs, Kürt u. 4. Központi kazánház. (485)

A PÉCSI Orvostudományi Egyetem mosodája női betanított munkásokat azonnali belépéssel felvesz. Jelentkezés: Pécs, Honvéd utca 5. munkaügyi osztály. (486)

A PÉCSI Ifjúsági Ház azonnali belépéssel takarítónőt keres. Jelentkezni lehet: hétköznap 9—16 óra között az irodában, Szalai András u. 13. (487)

PÉCSI húselőkészítő üzemünkbe egyműszakos munkára szakképzett hentest keresünk felvételre. Jelentkezés: B. m. Vendéglátó Vállalat áruforgalmi osztályán, Pécs, Rákóczi út 18—20. (489)

FELVESZÜNK: lakatos, esztergályos szak- és betanított munkásokat kertvárosi új gyárunkba, valamint gépésztechnikusi végzettséggel (lehet kezdő is) férfi és női dolgozókat, továbbá segédmunkásokat. Jelentkezés: EIVRT Sopiana Gépgyára, Pécs, Szalai A. út 8., felvételi iroda. (454)

2 KÁRPITOS szakmunkást azonnali belépéssel felveszünk. Jelentkezni lehet: a Pécsi Tempó Szövetkezet munkaügyén, Somogyi Béla utca 2. (496)

FAFARAGÓ, rézműves és szőnyegszövő főfoglalkozású bedolgozókat keres a Baranya megyei Népművészeti Szövetkezet. Pécs, Széchenyi tér 16. II. em. (501)

VILLANYSZERELŐKET tmk munkára felveszünk. Jelentkezés: MEZŐGÉP, Pécsvárad. (510)

A PÉCSI Bőrgyár felvesz marós szakmunkást, hegesztő mellé segédmunkást. Jelentkezés: Pécsi Bőrgyár, munkaügyi osztály, Pécs, Bolgár Néphadsereg útja 52. Levélcím: Pécs. Pf.: 160. (516)

MOTOROS áruszállítót felveszünk. Baranya megyei Élelmiszerkereskedelmi Váll. szállítási részleg. Pécs, Rákóczi út 50. (491)

FÉRFI segédmunkásokat felveszünk. BIVIMPEX 7. sz. Nyersbőrkirendeltség, Bolgár Néphadsereg u. 58. (519082)

ÉLELMISZERKERESKEDELMI eladókat (kezdőket is) pécsi munkahelyre felveszünk. Baranya megyei Élelmiszerkereskedelmi Vállalat, munkaügy, Pécs, Kulich Gyula u. 13. (490)

ESZTERGÁLYOS szakmunkást, autóvillamossági szerelőt azonnal felveszünk. Szállító Szövetkezet, Megyeri út 67. (515)

A II. SZ. Belklinika ápolónőt keres felvételre. Jelentkezés a klinika főnővérénél. (8050)

MEZŐGAZDASÁGI végzettséggel minőségellenőri munkakörbe állományi és nyugdíjas szakembereket felveszünk. MERT Pécsi Kirendeltsége, Pécs, Szalai András utcai üzletsor. (519209)

A FIM Zsolnay Porcelángyár felvesz lakatos és műszerész szakmunkásokat. Jelentkezés a gyár munkaügyi osztályán. (518158)

RAKTÁROST, MEO-csoportvezetőt, normást, valamint kooperátort felveszünk. Pécsi Faipari Szövetkezet Pécs, Bolgár Néphadsereg u. 10. (518156)

MN. Textiltisztító és Javító Uzem azonnali belépéssel felvesz betanított munkásokat gépkezelőnek és varrodai dolgozókat. Képesítés nem szükséges. Jelentkezés az üzem vezetőjénél. Pécs, Kertváros (Honvéd Kórház udvarában). (519065)

MIT HOL VÁSÁROLJUNK

SZŐLŐSGAZDÁKNAK AJÁNLJUK! Metszőollók és permetezőkannák nagy választékban kaphatók a Béri Balog Ádám utcai Mezőgazdasági szaküzletben (Felsőmalom utcai piacnál).

INKA KÁVÉ azonnal oldódó pótkávé kivonat. Ma délután 15—18 óra között megkóstolhatja az Alkotmány u. és a Kórház tér sarkán lévő önkiszolgáló élelmiszer csemegeboltunkban. Ön is legyen a vendégünk!

A MÉH Doktor Sándor u. 14. sz. alatti Haszonáru boltjába: **GARÁZSAJTÓ** érkezett két méretben: 300x200 cm-es 3326,— Ft, 230x190-es 2262,— Ft, beépíthető kerettel együtt. Továbbra is kapható több méretben kerítés, kis- és nagykapu.

Tavaszi rajt az NB II-ben

Győzelemmel kezdett a Pécsi MSC

PMSC—Nagybátony 2:0 (0:0)

Újmecsekalja, 5000 néző. V.: Lauber. PMSC: Jankovics — Iványi, Schulteisz, Dárdai L., Kincses — Dárdai P., Bálint, Lőrincz (Kiss, a 73. percben) — Kardos, Hámori (Fábián, a 73. percben), Jónás. Edző: Garami József. Nagybátony: Palczhuber — Balla, Pozsár I., Pozsár II., Nagykiske — Bertók (Szabó, az 58. percben), Veress, Kovács F. — Nagy A. (Orosz, a 74. percben), Dóra, Loch. Edző: Horváth Mihály.

Kellemes időben, jó talajú pályán került sor a mérkőzésre. A vendégek már az első percekben megszállták saját kapujuk előterét, így a kezdeményezést azonnal átvehették a pécsiek. Az első nagy lehetőség a 11. percben adódott a piros-feketék számára. Dárdai P. 17 méterről lőhetett szabadrúgást, a nagyerejű bombát a vendégek kapusa kapufára tenyerelte. Öt perccel később Hámori és Jónás is lekésett Bálint beadásáról. Ez is nagy helyzet volt. Az első negyedóra eltelte után esett az iram és csak a 30. perctől lendült ismét játékba a PMSC. A 37. percben Bálint már csak a kapussal állt szemben, de a lövést Palczhubernek sikerült hárítania. A 40. percben Kardos kapáslövését hárították a nagybátonyi védők, majd egy perccel később megismétlődött a jelenet, Kardos kapáslövése nyomán a labda a jobb oldali kapufán csattant.

A második félidő is a pécsiek fölényét hozta. A 48. percben Schulteisz fejelt az 5-ösről fölé. A 61. percben Kardos a 16-osról váratlanul lőtt, Palczhuber nehezen hárított. Beszorította ellenfelét a PMSC és a fölény a 69. percben gólá érett. Dárdai P. átadását a felfutó Bálint a 16-os vonaláról védhetetlenül lőtte a jobb alsó sarokba (1:0). Mindössze két percig kellett várni az újabb pécsi gólra. Lőrincz ívelt be szögletet a jobb oldalról és a jó ütemben érkező Dárdai P. három lépésről a hálóba továbbította a labdát (2:0). A 79. percben Kiss ügyes cselek után került jó helyzetbe, de elhamarkodottan a kifutó kapusba lőtte a labdát.

Biztató játékkal győzelemmel kezdte a tavaszi szezont a PMSC. Igaz, sokáig kellett várni, míg a pécsi támadók áttörték a vendégek tömör védőfalát. Ebben közrejátszott az is, hogy a piros-feketék csatárai az első félidőben körülményesek voltak. A második félidőben már számos helyzetük akadt, melyből kettőt sikerült értékesíteni. A PMSC védői jól látták el feladatukat, ezúttal a támadások szervezésében is kivették részüket. A középpályások közül Lahó lelkesedése dicsérhető. A kéttagú csatársor semmi veszélyt nem jelentett a hazaiak kapujára.

*

Az NB II. további eredményei: Budafok—Oroszlány 1:0 (0:0), Vasas Izzó—Bábolna 2:0 (2:0), Volán—Bp. Spartacus 4:0 (1:0), Debrecen—Szekszárd 2:0 (2:0), Szolnok—MÁV DAC 1:1 (1:0), Dunaújváros—FÖSPED Szállítók 2:1 (1:0), Kossuth KFSE—Nagykanizsa 1:0 (0:0), Várpalota—BVSC 0:0.

NB II. ÁLLÁSA

1. Dunaújváros	21	14	5	2	51-18	33
2. Budafok	21	13	5	3	53-28	31
3. Dorog	21	11	6	4	36-18	28
4. BVSC	21	9	7	5	38-25	25
5. Kossuth KFSE	21	11	3	7	37-24	25
6. Volán	21	8	9	4	33-25	25
7. Debr. VSC	21	9	5	7	26-30	23
8. Pécs	21	9	4	8	35-20	22
9. Szolnoki MTE	21	8	6	7	31-24	22
10. MÁV DAC	21	8	5	8	27-30	21
11. Várpalota	21	6	8	7	27-32	20
12. Oroszlány	21	6	7	8	29-32	19
13. Szekszárd	21	5	8	8	26-34	18
14. Komló	21	6	6	9	23-37	18
15. FÖSPED	21	6	5	10	30-37	17
16. Vasas Izzó	21	5	6	10	22-30	16
17. Nagybátony	21	6	4	11	22-35	16
18. Olajbányász	21	5	6	10	19-34	16
19. Bp. Spartacus	21	3	7	11	18-48	13
20. Bábolna	21	5	2	14	26-48	12

Súlyos vereség Dorogon

Dorog—Komló 7:0 (3:0)

Dorog, 5000 néző. Vezette: Müncz. Dorog: Schnitzer (Horváth II., a 75. percben) — Engelbrecth, Tóth, Kiss, Hernádi, Gabala, Szabó, Ecker (Rozgonyi, a szünetben), Peszeki I., Peszeki II., Izsó. Edző: Ivanics Tibor. Komlói Bányász: Buus — Keller, Kovács, (Jánosi a 73. percben), Kelemen, Bányász, Tresch (Steib, a 24. percben), Sós, Lahó — Radics, Havasi, Róth. Edző: Csaba Gábor.

Már az 5. percben vezetést szerzett a hazai csapat, Peszeki I. 7 méterről fejelt a komlói kapuba (1:0). Egy perccel később Szabó bombázott 18 méterről Buús hálójába (2:0). A gyors két gól megzavarta a komlóiakat, kapkodva, idegeskedve játszottak. Az első komlói lövést a 18. percben láthatták a nézők: Havasi bombáját szögletre ütötte a dorogi kapus. A félidő második részében esett az iram. Két perccel a félidő befejezése előtt Peszeki I. növelte csapata előnyét (3:0).

Szünet után is gyorsan estek a dorogi gólok. A 48. percben egymást zavarták a komlói védők, és Peszeki II. beadását Rozgonyi a kapuba vágta (4:0). Három perccel később ismét Peszeki I. volt eredményes (5:0). Vezetése tudatában kiengedett a Dorog, vezetett néhány támadást a Komló is, de a kapura nem jelentett veszélyt. A 70. percben ismét Peszeki I. volt eredményes (6:0). A gól előtt Kovács megsérült. A 80. percben Izsó lövése nyomán a labda Buús kezét érintve jutott a komlói kapuba. (7:0).

A mérkőzés nagyobb részében a komlóiak védekezésre kényszerültek, de védőik képtelenek voltak tartani a lendületes dorogi támadókat. A gyors gólok megzavarták a kék-fehéreket és mezőnyjátékuk széteső, elképzelés nélküli volt. A komlói játékosok akarásával is probléma volt. A dorogiak legjobbjai Peszeki I., Peszeki II. és Izsó voltak. A komlói védelem gyakran hibázott, időnként Kellernek voltak sikeres szerelései. A középpályások közül Lahó lelkesedése dicsérhető. A kéttagú csatársor semmi veszélyt nem jelentett a hazaiak kapujára.

*

Az NB II. további eredményei: Budafok—Oroszlány 1:0 (0:0), Vasas Izzó—Bábolna 2:0 (2:0), Volán—Bp. Spartacus 4:0 (1:0), Debrecen—Szekszárd 2:0 (2:0), Szolnok—MÁV DAC 1:1 (1:0), Dunaújváros—FÖSPED Szállítók 2:1 (1:0), Kossuth KFSE—Nagykanizsa 1:0 (0:0), Várpalota—BVSC 0:0.

NB II. ÁLLÁSA

1. Dunaújváros	21	14	5	2	51-18	33
2. Budafok	21	13	5	3	53-28	31
3. Dorog	21	11	6	4	36-18	28
4. BVSC	21	9	7	5	38-25	25
5. Kossuth KFSE	21	11	3	7	37-24	25
6. Volán	21	8	9	4	33-25	25
7. Debr. VSC	21	9	5	7	26-30	23
8. Pécs	21	9	4	8	35-20	22
9. Szolnoki MTE	21	8	6	7	31-24	22
10. MÁV DAC	21	8	5	8	27-30	21
11. Várpalota	21	6	8	7	27-32	20
12. Oroszlány	21	6	7	8	29-32	19
13. Szekszárd	21	5	8	8	26-34	18
14. Komló	21	6	6	9	23-37	18
15. FÖSPED	21	6	5	10	30-37	17
16. Vasas Izzó	21	5	6	10	22-30	16
17. Nagybátony	21	6	4	11	22-35	16
18. Olajbányász	21	5	6	10	19-34	16
19. Bp. Spartacus	21	3	7	11	18-48	13
20. Bábolna	21	5	2	14	26-48	12

Az ifjúsági válogatott mérlege

Hazaérkezett iráni nemzetközi szerepléséről a magyar ifjúsági labdarúgó válogatott. A mérkőzés-sorozat közben kevés hír érkezett a fiatalokról, annyi azonban igen, hogy jól vették az akadályokat, és az elődöntőbe is eljutottak. Rákosi Gyula, a fiatalok kapitánya egészítette ki a hazaérkezés után csapata eredménylistáját.

— Csoportunkban a csehszlovákok ellen 1:0-ás győzelemmel kezdtünk, ezután 3:2-es vereséget szenvedtünk a jugoszlávoktól, majd három győzelem következett: Olaszország ellen 4:0, Kuzehsztán I. ellen 1:0, Kuzehsztán II. ellen 3:0 arányban. Irán csapatával játszottuk az elődöntőt, az 1:1 után kétszer 10 perces hosszabbítás volt, majd 11-esekre került sor, s ebben a vendéglátók bizonyultak jobbnak 4:2 arányban.

A harmadik helyért Kuzehsztán I. együttesével kerültünk szembe, a rendes játékidő 1:1 volt, a hosszabbítás sem hozott eredményt, most azonban elmaradtak a 11-es rúgások, a szabályzat szerint mind a két csapat bronzérmet kapott. A döntőben Irán 1:0-ra győzött a Szovjetunió ellen, így ez lett a sorrend:

1. Irán, 2. Szovjetunió, 3. Magyarország és Kuzehsztán I.

TOTO

1.	Dorog—Komló	1	7:0
2.	SZMTE—MÁV DAC	x	1:1
3.	Várpalota—BVSC	x	0:0
4.	Jánoshalma—Szarvas	1	3:1
5.	Lehel—Szoln. MÁV	1	1:0
6.	Internazionale—Torino	1	1:0
7.	Ascoli—Milan	2	0:1
8.	Perugia—Fiorentina	1	2:1
9.	Sampdoria—Cesena	2	0:1
10.	Lanerossi—Novara	1	3:0
11.	Palermo—Pescara	x	0:0
12.	Reggiana—Avellino	2	0:1
13.	Spal—Genoa	x	1:1
	+1		
14.	Varese—Ternana	x	0:0

A 9. heti totónyeremények a következők: 13 találatos szelvény 1 darab, amely egyben 13 plusz 1 találatos is. A nyeremény és a jutalom együttesen 1 573 023 forint; 12 találatos szelvény 21 darab, nyereményük egyenként 36 441 forint; 11 találatos szelvény 538 darab, nyereménye 1422 forint; 10 találatosok száma 5522 darab, nyereményük egyenként 208 forint.

A közölt adatok tájékoztató jellegűek.

Labdarúgó NB III.

Jól kezdtek a baranyai csapatok

Véménd—BKV Előre 2:1 (1:1). Véménd, 700 néző. V.: Soós F., Véménd: Doszpod — Szabó, Rótt F., Márton, Kajtár, Törjék, (Fiochsz) Borovácz, Kiss, Takács, Orosz, Bencsik. Edző: Rónai István. Nagy iramú mérkőzésen a véméndiek végig többet kezdeményeztek és a látottak alapján győzelmük megérdemelt. Kiállítva: Nagy (BKV Előre), a 68. percben. Góllövők: Orosz, Borovácz, illetve Szabó (öngól). Jók: Borovácz, Kiss, Takács, illetve Koós, Kácsor, Gubán.

Mázaszászvári Bányász—Enyingi MEDOSZ 1:0 (0:0). Mázaszászvár, 1100 néző. V.: Dravecz. Mázaszászvár: Szulics (Banász) — Kólya, Széles, Katona, Nemes, Pataki, Demeter, Kovács, Stemler, Bíró, Csordás. Edző: Stepán Tibor. A hazaiak nehezen győztek a határtalan lelkesedéssel küzdő Enying ellen. Góllövők: Demeter (11-esből). Jók: Szulics, Széles, Katona, illetve Takács, Lakatos, Bereczki.

Siófoki Bányász—Pécsi VSK 1:1 (1:1). Siófok, 600 néző. V.: Barla. Pécsi VSK: Sulyok — Hergenröder, Szabó, Gyurina, Zoltai, Grünwald, Kaszás, Kresz, Nagy, Iván, Baumholczer (Somogyvári). Edző: Lendvai Miklós. Végig változatos jó iramú mérkőzés. Góllövő: Horváth K., illetve Nagy. Jók: Pintér, Kékesi, Bihari, Bocsev, illetve Hergenröder, Szabó, Grünwald, Nagy.

Perbáli TSZ SK—Pécsi BTC 4:0 (1:0). Perbál, 700 néző. V.: Geiger. Pécsi BTC: Sass — Bíró (Szabó), Fiegler, Bogdán, Kiss, Várhelyi, Bodor (Hajos) Daka, Balázs, Kincsei, Lauber. Edző: Horváth László. Szünet után elfáradt a BTC. Góllövő: Gönczöl (2), Monos, Nagy J. Jó: Cseh, Nagy J., Gönczöl, Monos, illetve Daka, Biró, Balázs.

*

További eredmények: Táncsics—Barcs 3:0, Lőrinci Fonó—EMG SK 4:1, Szfv. MÁV Előre—Dombóvár 5:2, Ganz-MÁVAG—MEDOSZ ERDÉRT 1:0, Pénzügyőr—Bp. Építők 2:1.

NB III. ÁLLÁSA

1. Ganz-MÁVAG	20	14	2	4	47-21	30
2. Pénzügyőr	20	12	6	2	42-28	30
3. Szfv. MÁV	20	13	1	6	41-25	27
4. Siófok	20	10	5	5	26-21	25
5. PVSK	20	9	6	5	32-18	24
6. Véménd	20	10	4	6	39-33	24
7. BKV Előre	20	10	3	7	36-25	23
8. Lőrinci Fonó	20	9	5	6	33-27	23
9. EMG SK	20	7	6	7	28-24	20
10. Enying	20	8	4	8	25-27	20
11. Táncsics	20	6	7	7	22-24	19
12. Perbál	20	6	5	9	27-34	17
13. Barcs	20	7	3	10	16-33	17
14. Mázaszászvár	20	5	6	9	24-23	16
15. D. Építők	19	4	6	9	18-29	14
16. ERDÉRT	20	4	5	11	17-28	13
17. Dombóvár	20	4	4	12	18-37	12
18. PBTC	19	4	4	11	20-43	12
19. Bp. Építők	20	4	2	14	22-38	10

DF SPORT

Olimpiai kerettagok fogadalomtétele

Vasárnap délelőtt a Vígszínházban került sor a XXI. nyári olimpiai játékokra készülődő magyar sportolók fogadalomtételére.

Az egybegyűltek először meghallgatták a Himnuszt, majd Kovács István, a Vígszínház művésze elszavalta Pierre de Coubertin „Óda a sporthoz" című költeményét. Ezután dr. Csanádi Árpád, az OTSH elnökhelyettese, az ünnepi esemény elnöke üdvözölte a megjelenteket, a díszelnökségben helyet foglaló Biszku Bélát, az MSZMP PB tagját, a Központi Bizottság titkárát, dr. Maróthy Lászlót, az MSZMP PB tagját, a KISZ KB első titkárát, Borbándi Jánost, a Minisztertanács elnökhelyettesét, Rácz Sándort, az MSZMP KB osztályvezetőjét, dr. Polinszky Károly oktatási minisztert, majd felkérte dr. Beckl Sándor államtitkárt, az OTSH és a MOB elnökét az ünnepi beszéd megtartására.

Dr. Beckl Sándor beszéde után dr. Hammerl László sportlövő, olimpiai bajnok mondta az olimpiai esküt, s a több mint 200 versenyző megfogadta, hogy mindent megtesznek a jó eredményekért, s magatartásukat, minden tevékenységüket a nép és a haza iránti hűség hatja át, harcosai lesznek a népek közötti béke és barátság nemes eszméinek.

Az ünnepélyes pillanatok után Varga János mexikói olimpiai birkózóbajnok, majd Bakó Anna, a KISZ KB tagja kívánt eredményes felkészülést.

Sikeres mezei futóbajnokság

Vasárnap délelőtt a pogányi repülőtéren rendezték a megyei mezei futóbajnokságot. A napos, tavaszias időben közel négyszázan álltak rajthoz a különböző évjáratok futamaiban. A versenytávokat tavaly óta növelték s így az egész „műsor" öt órán át tartott. A versenyzők több számban alapos felkészültségről tettek tanúbizonyságot (Pl. Szabó Gábor, Kiskirály, Támadás, Schröder ill. Mezei Mária, Csősz Edit), de akadtak foghíjas mezőnyök is ahol az indulók száma a tizet (!) sem érte el, s ez nagyon elgondolkoztató.

A bajnokságokon hat egyesület versenyzői osztoztak; az egyéni győzelmekből a Pécsi Sportiskola 5-öt, a KBSK 3-at, a PMSC, PVSK és Mohácsi TE 2—2-t, míg a Bólyi MEDOSZ egyet szerzett. A Sportiskola további hat csapatbajnokságot mondhat magáénak (A KBSK 3, a PMSC 2, a PVSK 1 csapatbajnokságot nyert.)

Eredmények. Férfiak, felnőttek 7,5 km (28 induló): 1. Kispál (KBSK) 23:28 p. 2. Homoki (KBSK) 23:34 p., 3. Szigeti (PMSC) 24:09 p. *Ifjúságiak,* 19 é. 7,5 km (7 induló): 1. Szabó (PMSC) 25:04, 2. Srp (PMSC). 18 é. 6 km (16 ind.): 1. Kiskirály (KBSK) 18:13, 2. Riba (PMSC) 19:08 p. 17 é. 6 km (8 ind.) 1. Sebök (P. Si.) 18:55, 2. Nyúl (P. Si) 19:36 p. *Serdülők:* 16 é. 5 km (24 ind.) 1. Támadás (P. Si.) 16:24, 2. Solymár (P. Si.) 16:59 p. 15 é. 5 km (20 ind.) 1. Alföldi (Bólyi MEDOSZ) 16:33, 2. Konkoly (Szigetvár) 16:50 p. 14 é. 3 km (30 ind.) 1. Schröder (P. Si.) 10:09, 2. Kulcsár (KBSK) 10:59, 3. Liptai (Szigetvár) 11.02 p. 13 é. 3 km (31 ind.) 1. Vanó (KBSK) 11:20, 2. Magyar (KBSK) 11:24 p. *Felnőtt nők,* 2,5 km (12 ind.) 1. Tonomár (PMSC) 9:01, 2. Kócsó (PMSC) 9:13, 3. Kutrovics (PMSC) 9:32 p. Ifjúsági 18 é. 2 km: 1. Zsirmann (PVSK) 7:53 p. 17 é. 2 km: 1. Csősz (Mohácsi TE) 7:29 p. 16 é. 1800 m: 1. Mezei (P. Si.) 6:18, 2. Brandt (PSI) 6:48 p. 15 é. 1800 m: 1. Bencze (PVSK) 6:54, 2. Motil (KBSK) 6:56 p. 14 é. 1500 m: 1. Schatzl (Mohácsi TE) 5:25. 13 é. 1500 m: 1. Kubicsek (P. Si.) 5:43, 2. Burai (PVSK) 5:51 p.

Röviden

Röplabda. A Terem Kupa negyedik fordulójának eredményei. Férfiak: Vörös Meteor I.—Universitas PEAC I. 2:0, Vörös Meteor II—500-as ITSK 2:0, Steinmetz SE—Pécsi öregfiúk 2:0. Nők: Universitas PEAC I.—Universitas PEAC II. 2:0, Universitas PEAC II.—Vörös Meteor II. 2:0.

Labdarúgás. Steinmetz Kupa: Porcelángyár—Beremend 6:0, Steinmetz SE—Szentlőrinc 4:0, István-akna—Szalánta 2:0, PMSC ifi—Vasai Bányász 1:0, Siklós—Gázmű 2:1, Postás—Pogány 2:2 (11-esekkel a Postás győzött.)

Sakk. PMSC—ZTE 8,5—5,5. OB I. mérkőzés, Zalaegerszeg. Pécsi győztesek: Karsa, Glatt, Lénárt, Szabó, Balázs. Döntetlent ért el: Flesch, Koszorús, Krisztián, Bereczky, Palcsó, Hartmann, Illés. — Nyergesújfalu—Komló 9,5:4,5. OB II. mérkőzés. Komlói győztesek: Reszler és Horváth. Döntetlent ért el: Kovacsics, Gáspár, dr. Sándor Iván, Kőszegi.

Kosárlabda. A PVSK csapatai vasárnap hazai pályán játszottak és mérlegük egy győzelem, egy vereség. PVSK—Diósgyőr 77:69 (44:37) NB I. női mérkőzés. Legjobb pécsi dobók: Verbőczíné (33), Szabóné (15), Bundászné (12). — MAFC—PVSK 99:68 (44:26) NB I. férfi mérkőzés. Legjobb pécsi dobók: Hosszú (24), Pálvölgyi (14).

Birkózás. Budapesten országos szabadfogású versenyen a 72 kg-os súlycsoportban Fried (Kinizsi Húsos) első lett, a 49 kg-os súlycsoportban Vincze (Kinizsi Húsos) az 5. helyen végzett.

Labdarúgás. A magyar utánpótlás válogatott Kuvaitban az ottani válogatott ellen 1:1 arányú döntetlen eredményt ért el. A félidőben a hazaiak vezettek 1:0-ra, a magyar csapat egyenlítő gólját Váradi lőtte.

Kézilabda. Magyarország férfi válogatottja Szolnokon 22:17 arányú vereséget szenvedett Romániától.

Asztalitenisz. Szekszárdon a vidék—nyugat újonc, serdülő és ifjúsági bajnokságon jól szerepeltek a pécsiek. Az ifjúsági egyest Szita (Universitas PEAC) nyerte. A fiú párosban a Szita—Kaiser kettős bizonyult a legjobbnak. Vegyespárosban Szita, a Tolnai VL versenyzőjével, Balogh-gal az oldalán ugyancsak aranyérmet nyert. A serdülő lányoknál Andi és Mausz (BTC) harmadikak lettek. A párosban a Mausz—Keresztes kettős a második helyet szerezte meg. Az újonc leány egyesben Mausz ugyancsak második lett.

A RÁDIÓ ÉS TELEVÍZIÓ MŰSORÁBÓL

RÁDIÓ

KOSSUTH RÁDIÓ

8.27: Zenekari muzsika. Közben: 9.00: Én és a társadalom. 9.30: A zenekari muzsika folytatása. 10.05: Iskolarádió. 10.35: Puccini: Angelica nővér. Egyfelvonásos opera. 11.35: Hét bagoly. — XIV. rész. Rádiójáték. 12.35: Melódiakoktél. Közben: 13.10: Törvénykönyv. 13.25: A Melódiakoktél folytatása. 13.59: Az első tanító. Rádiójáték. 14.49: Éneklő Ifjúság. 15.10: Egy sárközi nótafa. 15.20: Rita Gorr énekel. 15.44: Magyarán szólva... 16.00: A világgazdaság hírei. 16.05: Harsan a kürtszó! 16.35: Népdalok. 17.05: Fogyasztók fóruma. 17.30: Operettdalok. 17.45: Új kórusfelvételeinkből. 17.57: Új könyvek. 18.00: A Szabó család. 19.15: Nóták. 19.29: Fiatalok stúdiója. 19.57: A Berlini Filharmonikus zenekar hangversenye az 1975. évi luzerni zenei heteken. 21.05: Miért vagyunk kíváncsiak? 21.35: Dzsesszfelvételeinkből. 22.20: Népdalok. 22.39: Meditáció — az emberi kapcsolatokról. 22.49: Kamarazene. 0.10: Virágénekek.

PETŐFI RÁDIÓ

8.05: Negyedóra háromnegyed ütemben. 8.20: Tíz perc külpolitika. 8.33: Részletek daljátékokból. 9.33: Hunyady Sándor: A tudós, a kakas meg az altató. 10.00: A zene hullámhosszán. 11.55: Látószög. — Ifjúsági jegyzet. 12.00: Népi zene. 12.33: Arcképek a német irodalomból. Heinrich von Kleist. 12.50: Zenekari muzsika. 13.33: Boross Lajos saját pol-beat dalaiból énekel. 14.00: Kettőtől hatig... 18.00: Barátság slágerexpressz. 18.33: Néptáncdalok. 19.03: Simon: A diplomás. — Közzene. 19.15: Véleményem szerint. 19.30: Csak fiataloknak! 20.33: Köszöntjük a 60 éves Mesterházi Lajost. 21.29: Zeng az erdő. Farkas Ferenc daljátékának rádióváltozata. 22.33: Könnyűzene.

3. MŰSOR

14.05: Zenekari muzsika. Közben: 15.00: Magyar irodalmi arcképcsarnok. Kemény Zsigmond. — I. rész. 15.19: A zenekari muzsika folytatása. 16.43: Operarészletek. 17.30: Külpolitikai klub. 18.03: Bach-művek. 19.15: Iskolarádió. 19.33: A Kodály vonósnégyes hangversenye a Zeneakadémia kistermében. 20.43: A Melde-i dzsesszfesztivál felvételeiből. 21.03: Kónya Sándor Puccini-áriákat énekel. 21.29: Setét-ügy. Rádiójáték. 22.21: Mahler: Gyermek gyászdalok — dalciklus. Rückert versekre. 22.48: Zenei panoráma.

PÉCSI RÁDIÓ

17.00: Műsorismertetés, hírek. 17.05: Zenés kívánságok. 17.30: A komlói Carbon Vállalat jelene és jövője. Laky Rudolf riportja. 17.45: Új zenei felvételeinkből: Tamás János trombitál, közreműködik: a Zeneművészeti Főiskola pécsi tagozatának vonósnégyese, valamint a Pécsi Tanárképző Főiskola női kara, vezényel Dobák Pál. 18.00: Délidunántúli híradó. 18.15: Zalatnay Sarolta és a Bay City Rollers együttes lemezeiből. 18.25: Hírösszefoglaló. 18.30: Szerb-horvát nyelvű műsor. — Hírek. — Az ifjúság hullámhosszán. Zenés műsor. 19.00: Német nyelvű műsor. — Hírek. — Tudósítóink jelentik. — A munkásmozgalom hazai német harcosai. Pusztai József írása. — I. rész. — Ujdonságok innen-onnan. — Népzenei összeállítás. 19.30: Műsorzárás.

MAGYAR TV

9.00: Tévétorna. (ism.) 9.05: Környezetismeret. (Alt. isk. 4. oszt.) 9.35: Legyünk barátok. Ifjúsági riportfilm. (ism.) 11.10: Játsszunk bábszínházat. — V. rész: Mese és bábu. (Ism. Színes!) 11.55: Kémia. (Alt. isk. 8. oszt.) 14.05: Környezetismeret. (ism.) 17.18: Hírek. 17.30: A világ nagy cirkuszai. Amerikai filmsorozat. A mexikói nagy cirkusz. (Színes!) 17.50: Nyitott boriték. 18.30: A költészet percei. Rabindranath Tagore. (1861—1941). 18.45: Játék a betűkkel. 19.10: Reklámműsor. 19.15: Esti mese. 19.30: Tv-híradó. 20.00: Tévétorna. 20.05: A Mojszejev együttes műsora. 21.05: A Tv-híradó különkiadása az SZKP XXV. kongresszusáról. (Színes!) Kb.: 21.30: A hazáról. Magyar rövidfilm. 22.00: Csapatjáték és taktika a labdarúgásban. Angol filmsorozat. — IX. rész: Védekezés a játékrészletek támadó taktikai megoldásai ellen. 22.20: Tv-híradó. — 3. 22.30: Tisztelgés Louis Armstrongnak. (Színes!)

2. MŰSOR

20.00: Karagöz. XVII. századi török játék két részben. A Körszínház előadása, felvételről. (18 éven felülieknek!) Közben: 21.15: Tv-híradó. — 2.

JUGOSZLÁV TV

17.10: Magyar nyelvű tv-napló. 17.45: Népszerű tudományos film. 18.15: Foglalkozások ábécéje. 18.45: Női muzsika. 20.00: Nyitott képernyő. 20.50: A csillagok néznek az égről. Filmsorozat.

2. MŰSOR

18.45: Filmciklus. 19.00: A Partridge-család. Humoros adás. 20.00: Vanja Aljinovic: Iván. Tv-dráma. 20.50: Huszonnégy óra. 21.10: És üdvözöljetek mindenkit otthon. A fehér gomb. 21.50: Tűzföld.

Dunántúli Napló

Az MSZMP Baranya megyei Bizottságának lapja
Főszerkesztő: Mitzki Ervin
Főszerkesztő-helyettesek: Báling József és Békés Sándor
Szerkesztőségi ügyelet 8—20 óráig 10-053, 20 óra után 15-726
Kiadja a Baranya megyei Lapkiadó Vállalat
Felelős kiadó: Braun Károly
Szerkesztőség és kiadóhivatal: 7601 Pécs, Hunyadi út 11. sz.
Telefon: 15-000, 15-762, 15-852, 15-245, 15-264
Szerkesztőség telex: 12-421
Kiadó telex: 12-320

Készült ofszet rotációs eljárással Saphir 96-os gépen Pécsi Szikra Nyomda 7621 Pécs, Munkácsy Mihály u. 10. Tel: 13-177, 13-696. Telex: 12-211
Felelős vezető: Melles Rezső

Terjeszti a Magyar Posta
Előfizethető a helyi postahivataloknál és a kézbesítőknél.
Előfizetési díj egy hónapra 21 Ft
Indexszám: 25 054

Világ proletárjai, egyesüljetek!

Dunántúli Napló

XXXIII. évfolyam, 62. szám
1976. március 3., szerda
Ára: 80 fillér

Az MSZMP Baranya megyei Bizottságának lapja

Beszélgetés a párttagokkal

„Pártunk XI. kongresszusa elvi döntésének megfelelően a Központi Bizottság úgy határozott, hogy a Magyar Szocialista Munkáspártban 1976 végéig le kell bonyolítani a tagsági könyvek cseréjét" — így kezdődik az MSZMP KB levele a párt szervezeteihez, tagjaihoz, amelyet a január—februárban megtartott beszámoló taggyűléseken ismertettek minden alapszervezetben.

A tagsági könyvek cseréjét megelőzően márciustól július végéig minden párttaggal le kell folytatni az egyéni beszélgetést, majd augusztus végéig az alapszervezetek taggyűléseken értékelik a beszélgetések tapasztalatait és november—decemberben ünnepélyes taggyűléseken adják át az új párttagsági könyveket.

Nemcsak az elbeszélgető bizottságoknak, hanem a párttagoknak is megfelelően készülniök kell a beszélgetésre, amelyek során szó lesz többek között az alapszervezet tevékenységéről, az irányító pártszerv munkájáról, a párttag tevékenységéről, ideológiai, politikai képzettségéről, a pártmegbízatások teljesítéséről, a párttag közéleti tevékenységéről. Kritikus és önkritikus szellemben folyó eszmecseréről van szó, mert csak az őszinte légkör vezethet eredményeink további fokozásához, feladataink sikeres teljesítéséhez.

Gazdasági célkitűzéseink valóra váltása, a hatékony termelés munkánk középpontjában áll. A beszélgetések során ne csak „általánosságokban" legyen ezekről szó, hanem elsősorban az adott munkahelyi, üzemi tennivalók álljanak az eszmecsere homlokterében. Az időszerű feladatok minél jobb megoldása érdekében szükség van a személy szerinti jobb munka végzésére, arra, hogy „én az eddigiekhez képest hol, hogyan, mivel tudok fokozottabban hozzájárulni munkahelyem, üzemem tervének teljesítéséhez, túlteljesítéséhez". De szükség van arra is, hogy a párttagok az „egyéni" munkájukon túl, látókörük kiszélesítésével mind jobban tájékozottak legyenek a műhely, az üzem egészének tevékenységéről is. Vegyék észre és tegyék szóvá a kollektívák érdekei elleni jelenségeket, a még számos helyen fellelhető fegyelmezetlenségeket. Ne tűrjék, hogy például laza munkafegyelem hátráltassa a feladatok sikeres teljesítését. Ne tűrjék, hogy bizonyos „hangadók" — akik kevésbé jeleskednek a munkában — véleménye károsan hasson a közösségre, a közérdekre.

A beszélgetés jó alkalom arra is, hogy szó essék az életmódról, viselkedésről. A párt tagjainak a szocialista életmódban is példát kell mutatniok. Magatartásuk nagymértékben hatással van környezetükre, munkatársaikra.

Az eszmecserék, beszélgetések nagymértékben hozzájárulhatnak erőnk egyesítéséhez feladataink megoldása érdekében. A megnövekedett követelmények teljesítése minden párttagtól — a differenciáltság figyelembe vételével — színvonalasabb tevékenységet igényel.

G. F.

A XXV. kongresszus hetedik munkanapja

Hatékonyság és minőség

Vita a X. ötéves terv irányelveiről

Az SZKP XXV. kongresszusa kedden délelőtt a Kremlben folytatta munkáját. Az ülésen *Fjodor Kulakov*, az SZKP Politikai Bizottságának tagja, a Központi Bizottság titkára elnökölt. A küldöttek megkezdték *Alekszej Koszigin* szovjet miniszterelnök hétfőn elhangzott beszámolójának megvitatását.

A vitában elsőként *Alekszandr Ljasko*, az Ukrán SZSZK Minisztertanácsának elnöke szólalt fel. Hangoztatta, hogy Ukrajna kommunistái, összes dolgozói egyhangúlag helyeslik azt a tudományosan megalapozott bel- és külpolitikát, amelyet az SZKP KB és annak Politikai Bizottsága *Leonyid Brezsnyev*vel az élén, lenini következetességgel, osztályjellegű internacionalista álláspontok alapján folytat.

Ljasko megállapította, hogy Ukrajnában az elmúlt ötéves tervben gyorsan fejlődött a népgazdaság. 1971–1975 között a köztársaságban több tízmilliárd rubellel nagyobb értékű társadalmi terméket állítottak elő, mint a megelőző ötéves tervben. A mezőgazdasági beruházások másfélszeresére növekedtek.

Az új ötéves terv – a hatékonyság és a minőség ötéves terve – alapvető törekvései jól láthatók Ukrajna példáján. A terv szerint a nemzeti jövedelem növekedésének több mint kilenctizede a munkatermelékenység emelkedéséből származik majd. Az ipari termelést 30–34 százalékkal tervezzük növelni és lényegesen megjavítjuk a minőséget – mondotta Ljasko. A mezőgazdaságban előirányoztuk a termelés szakosításának és koncentrációjának további fokozását.

Az ukrán küldöttség nevében *Alekszandr Ljasko* támogatta az SZKP KB tervezetét a szovjet gazdaság 1976–1980 közötti fejlesztésének fő irányairól, és javasolta a dokumentum jóváhagyását.

Lev Jermin, a Penzai Területi Pártbizottság első titkára felszólalásában a többi között hangsúlyozta: a Szovjetunió népgazdasága 1976–1980-as fejlesztésének fő irányairól szóló beszámoló tükrözte az SZKP forradalmi átalakító tevékenységét, fontos elméleti és gyakorlati következtetéseket tartalmazott. Kifejtésre jutottak benne a Szovjetunió gazdasági és társadalmi-politikai fejlesztésének konkrét feladatai.

L. Jermin elmondta, hogy a terület ipari termelésének volumene a IX. ötéves terv éveiben 52 százalékkal emelkedett.

Borisz Bratcsenko szovjet szénbányászati miniszter felszólalásában megállapította, hogy a kapitalista világot megrázó fűtőanyag-válság nem érinti a Szovjetuniót.

– A harmincas években még arról álmodoztunk, hogy évente 250–300 millió tonna szenet termeljünk. 1975-ben a Szovjetunióban 701 millió tonna szenet, 491 millió tonna kőolajat és gázkondenzátumot és 289 milliárd köbméter gázt hoztak a felszínre. Ez a sok ezer szovjet bányász önfeláldozó munkájának, a fűtőanyag- és energetikai kapacitások fejlesztésére vonatkozó program megvalósításának eredménye – mondotta Bratcsenko.

– A szénbányászat sikeresen teljesítette a IX. ötéves terv (1971–1975) feladatait – hangsúlyozta a miniszter. A szénkitermelés leggazdaságosabb módszerére, a külszíni fejtésnek az átlagosnál gyorsabb fejlesztésére vonatkozó tervet túlteljesítettük. Jelentősen emelkedett a munka termelékenysége, ami lehetővé tette, hogy az ötéves terv időszakában 120 000 bányászt mentsünk fel a nehéz munka alól.

A X. ötéves tervben új távlatok nyílnak a szénbányászat előtt, amelynek évi termelése eléri a 790–810 millió tonnát. Több mint 120 millió tonna összkapacitású új bányát és vágatot nyitnak meg. Újabb intézkedéseket foganatosítunk a munkavédelem és a bányászok életkörülményei javítására – fejezte be felszólalását B. Bratcsenko.

Vera Lebegyeva, az Omszki Petrolkémiai Kombinát művezetője a kombinát fejlődéséről, a város és az omszki terület dolgozóinak életéről tájékoztatta a kongresszust.

Gavriil Csirjajev, az SZKP Jakutiai Területi Bizottságának első titkára rámutatott, hogy intenzíven fejlődik a Jakut Autonóm Köztársaság, a Szovjetunió legészakibb területe. Óriási kincseit mindinkább a népgazdaság szolgálatába állítják. Gyorsan fejlődik a gyémánt-, arany- és más színesfémbányászat, a kőszén- és földgáztermelés.

Rodney Arismendi, az Uruguayi Kommunista Párt Központi Bizottságának első titkára az SZKP XXV. kongresszusának kedd délelőtti ülésén elhangzott felszólalásában hangoztatta: „Meggyőződésünk, hogy az uruguayi kommunisták és hazafiak ezrei az illegalitásnak, vagy az emigrációnak ebben az órájában, a börtönben vagy a kínzókamrákban is gondolataikban Lenin dicső pártjának e fóruma felé fordulnak. Tudják, hogy felszabadító harcunk csakúgy, mint az összes szocialista, demokratikus és nemzeti felszabadító erő küzdelme objektíve összefonódik a Szovjetunióval, a kommunista pártjának sikereivel."

— A világfejlődés különböző új tényei azt mutatják, hogy továbbra is a Szovjetunió és az SZKP fő támasza a népek békéért, függetlenségért, demokráciáért és szocializmusért vívott harcának — mutatott rá Arismendi. Ez a kongresszus, amely rendkívül fontos a szovjet nép és a szocialista közösség számára, vitathatatlanul óriási jelentőségű az egész világra nézve.

Arismendi aláhúzta, hogy meg kell menteni a chilei, brazíliai, paraguayi, bolíviai, nicaraguai, guatemalai és haiti

(Folytatás a 2. oldalon.)

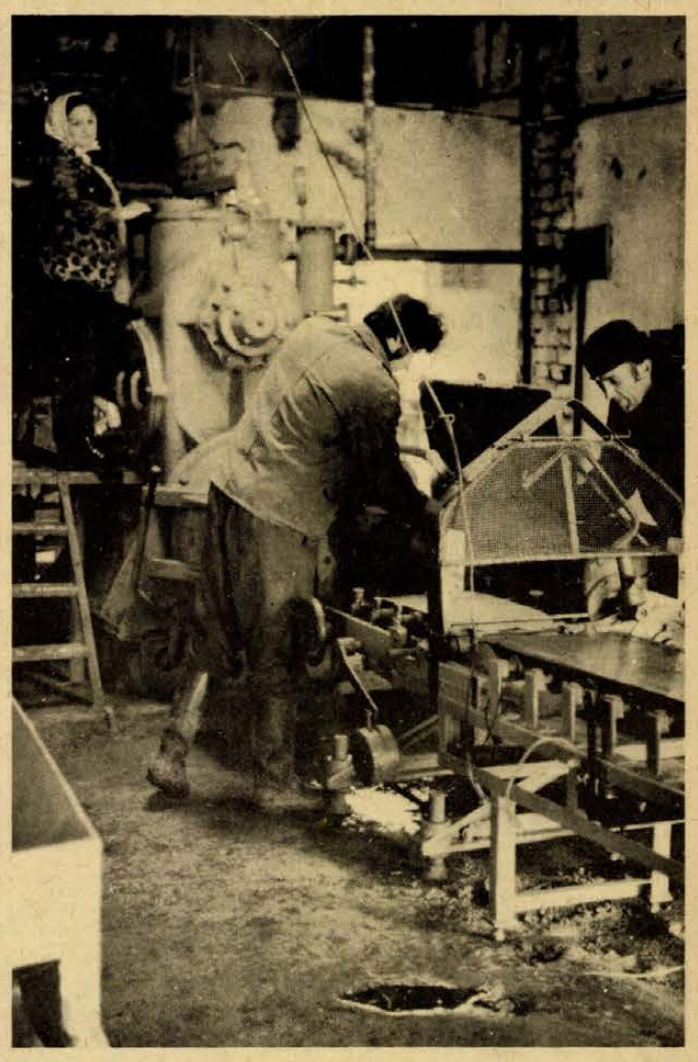
Kádár János — Iszmail el Dzsaufi megbeszélés

Kádár János, az SZKP XXV. kongresszusán résztvevő MSZMP-küldöttség vezetője Moszkvában a kongresszusi palotában találkozott *Abdel Fattah Iszmail el Dzsaufi*, a Jemeni Népi Demokratikus Köztársaság Nemzeti Front Egyesült Politikai Szervezete főtitkárával.

Kádár János és Abdel Fattah Iszmail el Dzsaufi eszmecserét folytatott a két ország barátságáról és együttműködéséről, a két párt kapcsolatainak időszerű kérdéseiről. A találkozó szívélyes baráti légkörben, a kölcsönös bizalom és megértés jegyében zajlott le.

Moszkvában, a Kreml Kongresszusi Palotájában a kongresszus küldöttei felállva, hosszan tartó tapsssal fogadták Leonyid Brezsnyev vitazáró szavait.

Megindult a téglaidény



A sásdi téglagyárban tegnap, kedden indult meg a nyerstéglagyártás. Képünkön az indítás előtt a présgépet állítják be a szerelők. Fotó: Szokolai

220 millió tégla, 18 millió cserép

Nem tervezik újabb téglagyárak leállítását

A Baranya–Tolna megyei Téglaipari Vállalat tizenegy hagyományos téglagyárában befejeződött a téli nagyjavítás, és tegnap megindult a nyerstégla gyártás!

– A múlt évben március 12-én kezdtük az idényt – mondja Zaccomer János, a vállalat igazgatója –, most előbb szeretnénk, mivel a tavalyi 205 millió kisméretű téglával és a 13,8 millió cseréppel szemben idén 220 millió téglát és 18 millió cserepet kívánunk gyártani. Három új technológiájú gyárunkban: a görcsönyiben, a mohácsiban és a bátaszékiben – melyek nagyjavításra se álltak le – ciklikus javítási módszert vezettünk be, s ezzel elértük, hogy a vállalat február 20-ig 4 300 000 téglával többet termelt, mint a múlt év azonos időszakában.

A nagyjavítás alatt minden gyárban elvégezték a gépek alkatrész-cseréjét, minőségjavulást eredményező technológiai módszereket vezettek be. A tamási téglagyárban üzembe helyeztek egy nagyteljesítményű szovjet vákuum-prést, amely feldarabolja az anyagot, kiszippantja belőle a levegőt. Ezáltal tömörebbé válik az agyag.

– Tavaly a görcsönyi téglagyárban elvégeztük a szükséges pótberuházásokat – mondja az igazgató –, bővítettük a műszárítót, kétszintes bányát nyitottunk (ahol 16 méter magas partot művelnek), s az új, fedett tárolóban keverjük az alsó szint gyengébb minőségű agyagát a felső szintével, majd nyolc napig pihentetjük. Gépesítettük a készáru-mozgatást: rátértünk a pántolásos egységrakományok kiképzésére, s ez lényegesen meggyorsítja a szállítást. Mindezek elősegítik, hogy a gyár a tavalyi 26 millió tégla helyett ebben az évben 33 milliót gyárt. A bátaszéki vázkerámiagyár a falazó termékek mellett a múlt évtől válaszfal- és födémtesteket is készít. Különben ez a gyárunk a vállalat termelési értékének felét adja (ebben az évben 69 millió darab vázkerámiaterméket és 18 millió darab sajtolt cserepet termel).

A Baranya–Tolna megyei Téglaipari Vállalat múlt évi termelési értéke 272 millió forint volt, erre az évre 287 milliót terveztek (ez 5,5 százalékos növekedést jelent). A termelékenységet ebben az évben 7,8 százalékkal akarják növelni. Tavaly a két megyében kilenc kisebb gyárat állítottak le. A közeljövőben nem tervezik újabb gyárak leállítását, de minden erőfeszítésüket az új gyárak termelésének fokozására irányítják. A tervidőszak végére a téglatermelés 70 százalékát — a jelenlegi 65 százalékkal szemben – az új gyárak biztosítják.

(györke)

Folytatja munkáját az SZKP XXV. kongresszusa

KS/D. NAPLÓ, TELEFOTÓ

Kádár János, a Magyar Szocialista Munkáspárt Központi Bizottságának első titkára Kirill Lavrovval, a Szovjetunió népművészével beszélget a kongresszus szünetében.

(Folytatás az 1. oldalról.)

rezsimek politikai foglyainak életét, el kell érni kiszabadulásukat. Meleg köszönetet mondott a szovjet népnek, az SZKP Központi Bizottságának és Leonyid Brezsnyevnek a szolidaritásért.

Az SZKP XXV. kongresszusa fontos szakaszt jelent a nemzetközi osztályharc történelmében — jelentette ki keddi kongresszusi felszólalásában *Herbert Mies*, a Német Kommunista Párt elnöke.

„Számunkra az SZKP kongresszusai fényesen demonstrálják Marx, Engels, Lenin tanítása, a proletár internacionalizmus és az antiimperialista szolidaritás legyőzhetetlenségét. Az SZKP kongresszusai kijelölik a helyes irányt a békéért, a demokráciáért és a szocializmusért vívott világméretű harcban. Számunkra ezek a kongresszusok olyan forrást jelentenek, amelyekből erőt és lelkesedést meríthetünk a népünk demokratikus, szociális és nemzeti érdekeinek megvalósításáért folyó küzdelemhez" — állapította meg Herbert Mies.

Elismerés és tisztelet a szovjet népnek

Abdullah Ahmar, a Szíriai Baath Párt (Arab Újjászületés Szocialista Pártja) főtitkár-helyettese felolvasta a kongresszus ülésén azt az üzenetet, amelyet *Hafez Asszad*, a Szíriai Arab Köztársaság elnöke, a Baath Párt főtitkára intézett Leonyid Brezsnyevhez.

Üzenetében Asszad hangsúlyozza: Szíria nagyra értékeli a Szovjetunió elvi magatartását, azt a támogatást, amelyet az arab nemzetnek nyújt a megszállt arab területek felszabadításáért, a palesztinai arab nép jogainak elismeréséért vívott harcában.

Abdullah Ahmar miután felolvasta az üzenetet, kijelentette: „Az önök kongresszusa a jelenlegi viszonyok között nemcsak a Szovjetunió népei számára, hanem a szabadság, a haladás és a szocializmus összes erői számára is fontos esemény."

Az SZKP XXV. kongresszusának delegátusai meleg fogadtatásban részesítették *Mohammed Sziad Barrenak*, a Szomáli Demokratikus Köztársaság Legfelsőbb Forradalmi Tanácsa elnökének felszólalását. Mohammed Sziad Barre tolmácsolta Szomália népének, Legfelsőbb Forradalmi Tanácsának és kormányának testvéri és elvtársi üdvözletét. Szomália dolgozói — mondotta — csakúgy, mint más népek, mély elismeréssel és tisztelettel adóznak a szovjet népnek és nagy pártjának.

A szomáli államfő hangsúlyozta, hogy országa a világforradalmi mozgalom elidegeníthetetlen része. A szomáli nép, amely elszenvedte a gyarmati uralom és a neokolonialista kizsákmányolás terheit, az 1969. októberi forradalom után szilárdan eltökélte, hogy folytatja a harcot a nemzeti és a társadalmi felszabadulásért, a végső cél eléréséig — a szocializmus győzelméig.

Meir Vilner, az Izraeli Kommunista Párt Központi Bizottságának főtitkára felszólalásában hangsúlyozta, hogy a Szovjetunió hatalmának erősödése, nagy gazdaságfejlesztési sikerei, a szovjet emberek jólétének emelése, a tudomány és a technika területén elért vívmányai döntő tényezővé váltak az erőviszonyoknak a szocializmus javára történő megváltozásában, a békéért, a demokráciáért, a nemzeti és társadalmi felszabadulásért, a szocializmusért vívott sikeres harcban.

Vilner kifejezte elégedettségét, hogy az Izraeli KP álláspontja a közel-keleti kérdésben teljesen azonos a Szovjetunió álláspontjával, amit Leonyid Brezsnyev beszámolójában ismételten kifejtett.

Abdul Faltah Iszmail, a Jemeni Népi Demokratikus Köztársaság Nemzeti Frontja Központi Bizottságának főtitkára felszólalásában hangsúlyozta, hogy a demokratikus Jemen népe ezekben a napokban ünnepélyes párt- és hivatalos rendezvényeket tart az SZKP XXV. kongresszusának tiszteletére. Nagyra értékelte Leonyid Brezsnyev kongresszusi beszámolóját... „úgy véljük, hogy ez a beszámoló fontos történelmi dokumentum és nemcsak az SZKP és a szovjet nép számára. Ugyanilyen jelentősége van az egész világforradalmi mozgalom szempontjából" — mondotta.

A főtitkár befejezésül testvéri szolidaritását fejezte ki az arab népeknek az Izrael által megszállt területek felszabadításáért, a cionizmus és az imperializmus ellen folytatott harcával.

Önzetlen segítség

Aarne Saarinen, a Finn Kommunista Párt elnöke Finnország kommunistái nevében meleg szavakkal üdvözölte az SZKP XXV. kongresszusát. Kongresszusuk új szakasz a kommunista társadalom felépítésével kapcsolatos legidőszerűbb problémák megoldásában — mondotta Saarinen.

Mamady Keita miniszter, a Guineai Demokrata Párt Országos Politikai Bizottságának titkára felszólalásában rámutatott, hogy Lenin pártjának kongresszusai mindenkor olyan nemzetközi jelentőségű események, amelyek hatása messze túllépi a Szovjetunió határait és kiterjed minden kontinensre.

Mamady Keita megjegyezte, hogy az SZKP XXV. kongresszusára olyan időpontban került sor, amikor Afrika történelmének viharos szakaszát éli. Az egyik ilyen kritikus mozzanat összefügg az angolai eseményekkel. A reakció, a nemzetközi imperializmus, fasizmus, fajgyűlölet és az apartheid sötét erői halálos csapást akarnak mérni Afrika haladó erőire, el akarják nyomni az afrikai népek szabadság-törekvését, gyöngíteni igyekeznek harci szellemüket. Ezek az erők megrágalmazzák az afrikai népek igazi barátait. „Afrika azonban éretté, öntudatossá vált. Ma jobban tudja, mint tegnap, hogy kik az igazi barátai és kik az igazi ellenségei – fűzte hozzá a szónok, majd aláhúzta, hogy a szocialista országok, különösen a Szovjetunió segítsége az afrikai népeknek — önzetlen segítség, ami teljes mértékben megfelel a forradalmi szocialista internacionalizmus elveinek.

107 millió szervezett dolgozó

Vaszilij Prohorov, a Szakszervezetek Központi Tanácsának titkára a kongresszus délutáni ülésén kijelentette: a szovjet szakszervezetek a több mint 107 milliós tagság nevében teljes egészében támogatják az SZKP Központi Bizottságának bel- és külpolitikáját.

A szónok a kilencedik ötéves terv eredményeiről szólva hangoztatta, hogy a szakszervezetek nem kímélik erejüket a nagyszabású tervek valóra váltásában. A szovjet dolgozók szocialista versenye rendkívül hatékony és tömeges méretű. Ez lehetővé tette, hogy öt év alatt terven felül 32 milliárd rubel értékű ipari terméket hozzanak forgalomba, továbbá, hogy a találmányok és az újítások bevezetése révén több mint 19 milliárd rubel megtakarítást érjenek el.

A szovjet szakszervezetek fennállásuk 70 esztendeje alatt — mondotta Vaszilij Prohorov — a dolgozók 99 százalékát egyesítették soraikban. Az Egyesült Államokban sokkal régebb óta működnek a szakszervezetek, de még mindig csak a dolgozók 21 százalékát tömörítik.

Mindennapi gyakorlati munkánkban győződhetünk meg az SZKP agrárpolitikájának helyességéről és bölcsességéről — jelentette ki kedd délutáni kongresszusi felszólalásában *Vaszilij Sztarodubcev*, a Tulai Terület Lenin nevét viselő kolhozának elnöke. — Világosan látjuk, hogy sikerrel valósul meg a pártnak a város és a falu közötti különbség megszüntetését célzó programja — mondotta.

Pjotr Nyeporozsnij, a Szovjetunió energetikai és villamosítási minisztere beszédében hangsúlyozta, hogy a szovjet energetika sikerrel teljesítette a XXIV. pártkongresszus által elé tűzött feladatokat. A kiemelt fejlődés jellemzi majd a szovjet energetikát a következő ötéves tervben is, s kidolgozták már az ágazat 1990-ig szóló hosszútávú fejlesztési programját.

Knud Jespersen, a Dán Kommunista Párt elnöke felszólalásában rámutatott arra, hogy az elmúlt években a szovjet békeprogram kezdeményezéseinek eredményeként a világ békeszerető erői jelentős sikereket értek el. Ezek sorában a dán pártvezető első helyen említette az európai biztonsági és együttműködési értekezletet, amely a földrész államait a békés egymás mellett élés politikájának folytatására kötelezi.

Jespersen rámutatott a nemzetközi kommunista mozgalom további erősítésének szükségességére.

Ramo Sejho, a Szíriai Kommunista Párt KB Politikai Bizottságának tagja, felszólalásában arról beszélt, hogy az opportunizmus képviselői el akarják ferdíteni annak a segítségnek az internacionalista jellegét, amelyet a Szovjetunió nyújt a szabadságukért harcoló népeknek. Állításaiknak azonban semmi közük a valósághoz. A Szovjetunió segítségét a proletár internacionalizmus elvei diktálják. Ezen elvek szellemében támogatja a Szovjetunió az arab országokat, közöttük Szíriát is.

A marxizmus—leninizmus éltető erejét és az SZKP tevékenységét méltatta felszólalásában *Gilberto Vieira*, a Kolumbiai Kommunista Párt KB főtitkára. Vieira hangsúlyozta, hogy a „Szabadságot az imperializmus és a reakció foglyainak" kongresszusi nyilatkozat új fegyvert ad a Luis Corvalán és más bebörtönzött hazafiak szabadságáért és életéért küzdők kezébe, s „a szolidaritás olyan internacionalista megnyilvánulása, amelyért különösen hálásak vagyunk az SZKP-nak" — mondotta a főtitkár. Vieira felszólalásában elítélte a pekingi vezetés politikáját, amiért szovjetellenességében a világ legreakciósabb erőivel szövetkezik.

Michael O'Riordan, Írország Kommunista Pártjának főtitkára, az SZKP XXV. kongresszusának küldötteit üdvözölve kijelentette:

— A szovjet kommunisták minden kongresszusa nemcsak a szovjet nép számára egyengeti a jövőbe vezető utat, hanem a világfejlődés egész menetét is meghatározza.

— A szovjet kommunisták kongresszusán — folytatta a szónok — választ kaptunk néhány előttünk is álló kérdésre: leküzdheti-e a nép az imperializmus által szült széthúzást? A választ erre a kérdésre a hatalmas, soknemzetiségű állam — a Szovjetunió adta meg.

Magalakult a szerkesztő bizottság

A kongresszus elnöksége javaslatot tett a szerkesztő bizottság megalakítására, amelynek az a feladata, hogy egyrészt megvizsgálja az 1976—80-as szovjet népgazdaságfejlesztés fő irányai tervezetével kapcsolatos módosításokat és kiegészítéseket, másrészt pedig előkészítse az e kérdéssel kapcsolatos kongresszusi határozat tervezetét. A küldöttek egyhangúlag megválasztották a bizottság tagjait. A testület vezetője *Alekszej Koszigin* miniszterelnök lett.

Ezzel a kedd délutáni ülés véget ért. A kongresszus szerdán folytatja munkáját a Kremlben.

KS/D. NAPLÓ TELEFOTÓ

Pjotr Klimuk űrrepülő, a XXV. kongresszus küldötte a szünetben autogrammot ad.

KS/D. NAPLÓ TELEFOTÓ

Vaszilij Vinográdov, az SZKP veterán tagja; 1915 óta vesz részt a szovjet párt munkájában. Vinográdov elvtárs, a szocialista munka hőse, a kongresszusi palotában küldöttekkel beszélget.

A kongresszus sajtóvisszhangja

PRÁGA

„Teljes egyetértés az SZKP KB politikai irányvonalával és gyakorlati tevékenységével" — ilyen és ehhez hasonló címek alatt közlik a keddi csehszlovák lapok Leonyid Brezsnyev vitaösszefoglaló beszédét és a kongresszus határozatát a Központi Bizottság beszámolójának elfogadásáról. A központi lapok teljes terjedelemben publikálják *Alekszej Koszigin* előadói beszédét is.

BUKAREST

Az SZKP XXV. kongresszusának hétfői munkanapjáról hírt adva a román lapok beszámolnak arról, hogy véget ért az első két napirendi pont feletti vita. Valamennyi központi lap rövidített formában közli *Alekszej Koszigin* előadói beszédét, kiemelve belőle többek között azt a részt, amelyben a szovjet miniszterelnök kijelentette: „még szilárdabbakká váltak a Szovjetuniót a Varsói Szerződés és a Kölcsönös Gazdasági Segítség Tanácsa tagállamaihoz fűző baráti kapcsolatok".

LONDON

„Koszigin miniszterelnök arról adott számot, hogy az eltelt öt esztendő alatt óráisi méretekben nőtt a szovjet nép életszínvonala" — ezzel vezették be az angol rádióállomások Alekszej Kosziginnek, a Szovjetunió Minisztertanácsa elnökének beszédéről szóló ismertetéseket. Az SZKP XXV. kongresszusán elhangzott beszédet kedden szinte valamennyi angol napilap ismertette, néhány különösen részletességgel.

HAVANNA

Alekszej Koszigin kongresszusi beszéde volt kedden a kubai lapok vezető anyaga. A Granma, a Kubai Kommunista Párt központi lapja teljes oldalon közöl részleteket a szovjet miniszterelnök beszédéből. Az előző ötéves tervről szólva, a kubai lap kiemelte, hogy a szovjet emberek reáljövedelme 15 év alatt megduplázódott.

A havannai utcákon százszámra láthatók a szovjet párt kongresszusát, a két nép barátságát éltető nagyméretű plakátok.

Berlinguer római nyilatkozata

Róma

Enrico Berlinguer, az OKP főtitkára hazatért Moszkvából, az SZKP XXV. kongresszusáról. A római repülőtéren a következő nyilatkozatot tette: „Részvételünk az SZKP XXV. kongresszusán lehetőséget adott arra, hogy jobban megértsük a szovjet párt problémáit és feladatait mind a belpolitika, mind a nemzetközi politika terén. Egyben alkalmat jelentett arra, hogy kifejtsük az OKP irányvonalát a nemzetközi munkásmozgalom időszerű kérdéseit illetően, továbbá a szocializmusért vívott harcról, és az Olaszországban, valamint a hozzá hasonló jellegű országokban megvalósítható szocialista társadalomról alkotott elképzeléseinket". Berlinguer megelégedését fejezte ki azzal a szívélyes és őszinte légkörű találkozóval kapcsolatban, amelyen elutazása előtt vett részt *Leonyid Brezsnyevvel* és a szovjet párt más vezetőivel.

Városi rangra számítva

Siklós ötödik ötéves terve

Az ABC-áruház szomszédságában új társasházat építenek a régi, földszintes, lebontott épületek helyén.

Siklós várhatóan ebben az ötéves tervben városi rangot kap. A nagyközségi tanácshoz tartozó Harkánnyal, Terehegygyel, Máriagyűddel együtt mintegy 13 000 lakos él ebben a körzetben. Az eltelt öt év alatti fejlődésről és az ötödik ötéves tervben várható gyarapodásról beszélgettünk *dr. Rudolf Józseffel*, a nagyközségi tanács VB-titkárával és *Czompó Árpáddal*, a tanács gazdasági csoportjának vezetőjével. Az eltelt öt évet sikeresnek értékelik. Különösen a lakásépítkezés mondható eredményesnek. Igaz, hogy a negyedik ötéves tervre betervezett 204 állami lakás helyett csak 166 készült el, — viszont egyetlen OTP-lakás építése sem szerepelt a tervben — mégis 312 darab épült! Valamennyi elkelt. Hetvenöt személyes óvoda, 40 személyes bölcsőde létesítése pedig azt bizonyítja, hogy a legfiatalabbakról sem feledkeztek meg. Bővítették a siklósi, harkányi szennyvíztelepet, megépült egy egész lakótelepet ellátó hőközpont, csatornáztak, utakat hoztak rendbe, villanyhálózatot bővítettek, új gázcseretelepet létesítettek. Harkányban a 12 lakásos épület földszintjén iparcikk-bolt nyílt.

Figyelmük most már az ötödik ötéves terv készítésére összpontosul.

— Míg egy ötéves terv elkészül sok-sok tárgyalás, egyeztetés előzi meg — mondja a titkár. — Figyelembe kell venni helyi erőforrásainkat, mire vagyunk képesek a magunk anyagi eszközeiből és mihez, mennyi központi támogatást kapunk. Általában az igények mindig meghaladják a lehetőségeket, ezért egyrészt alaposan meg kell gondolni minden forint helyét, másrészt a realitás alapján az igényeket rangsorolni kell. Ehhez természetesen a több szem többet lát alapján kérjük a párt, a tanácstagok, a társadalmi szervek véleményét, javaslatát.

Az ötödik „ötös" tervei lényegében már elkészültek. Célcsoportos, valamint OTP- és szövetkezeti lakásokból 175-öt terveznek átadni. Harkányban 4 tanteremmel bővül az általános iskola, tornatermet is építenek hozzá. A harkányi bolgár múzeum építését már a negyedik ötéves tervben megkezdték, a Kulturális Minisztérium, a Múzeumi Főigazgatóság jelentős anyagi hozzájárulást adott. Előreláthatóan ebben az évben átadásra kerül. Új GELKA szerviz létesítésével kívánják javítani a lakossági szolgáltatást. Tervezik új ravatalozó építését is Harkányban, valamint jelentős csatornázási munkák végzését.

— *A harkányi üdülőközpontnál várható-e további fejlődés?*

— A hétvégi családi üdülők építésére több helyet már nem tudunk adni — mondja a gazdasági csoportvezető. — Az eltelt öt év alatt közel 800 hétvégi ház épült, ezzel a rendelkezésünkre álló terület megtelt. Most már csak néhány társasüdülő építésére van lehetőség. Ami pedig Harkány ivóvízellátását illeti, szeretnénk a Tenkes-hegy oldalában egy 350 köbméteres víztározót létesíteni. Csakhogy ez meghaladja erőnket. Talán kapunk támogatást, legalábbis reménylünk az OVH-tól, a Megyei Tanácstól...

Az elsődleges feladat azonban továbbra is Siklós fejlesztése. Jelenleg mintegy 8500 lakosa van és mint a tanács vezetői mondják, évente több száz fővel nő a lakosság száma. A főfeladatok között szerepel a kereskedelmi hálózat bővítése. Többek között egy négyszáztíz négyzetméter alapterületű úgynevezett szolgáltató ház építését tervezik, — helyet kapna benne a Patyolat, a fodrászat, fényképész, papírbolt... Az egészségügyi ellátás javításáért orvosi rendelő, váró építése a terv és két egészségügyi szolgálati lakás. Új gyógyszertár is szerepel a tervben. Még ebben az évben szeretnék átadni a 100 személyes általános iskolai diákotthont. Az új lakótelepen a Béke téren 8 tantermes általános iskola felépítése a terv. Biztosítva van egy 100 személyes óvoda üzemeltetési költsége, — a tervidőszak végére kívánják felépíteni. Utak felújítására mintegy 16 millió forintot szánnak. A művelődési ház átalakítása is cél.

— Szóltam arról, hogy tárgyalások, egyeztetések előzik meg a terv elkészítését — mondja a tanácstitkár. — A munkaerőmérlegünk szerint még van némi szabad munkaerőnk. A Hazai Pamutszövő, a Ganz Mérőműszerek Gyára, a Minőségi Cipőgyár, a Kenderértékesítő és Feldolgozó Vállalat is érdeklődött helyiség iránt... Könnyűipart szeretnénk telepíteni a községbe. Még csak a kapcsolatok felvétele stádiumában vagyunk... Ami pedig az óvodaépítést illeti: a BCM, a téglagyár, a Szék és Kárpitosipari Vállalat, a Volán, a Fürdő Vállalat segítségére is gondolunk, társadalmi munkára...

— *Ez év szeptemberében megszűnik a Pécs—Harkány vasútvonal. Jelent-e ez gondot a siklósi tanácsnak?*

— Már bővítik a buszpályaudvart, mert várhatóan jelentősen megnő a buszforgalom. Harkányban a mesterséges tó mellett új autóparkolót alakítottunk ki. De Siklóson is tervezünk új buszpályaudvar kialakítását.

Mindketten szót ejtenek arról, hogy az ötödik ötéves terv célkitűzéseit a tanácsülés hivatott megvitatni és az ott hozott döntések szerint látnak a munkához.

— A tanácsülésre március végén kerül sor — mondja a titkár. — Úgy érezzük, hogy Siklós ebben a tervidőszakban ismét jelentős fejlődést ér el és megyénk egyik legszebb környékű, még több látogatót vonzó településévé válik.

Garay Ferenc

Szakszervezeti bizalmiak vetélkedője a MÉV-nél

A Bányaipari Dolgozók Szakszervezetének felhívása szervezte meg a Mecseki Ércbányászati Vállalat a szakszervezeti bizalmiak vetélkedő-sorozatát. Az üzemi és a vállalati elődöntőkben 509 bizalmi vett részt. A vállalati döntőre pénteken került sor a vállalat központjában, melyen a kilenc legjobb szakszervezeti bizalmi versenyzett az első helyezésekért. A zsüri elnöke *Szili József*, az SZMT titkára, tagjai *Komár András*, a BDSZ titkára, *Tóka Jenő*, a MÉV igazgatója, *Kovács István*, a pártbizottság és *Rácz Gyula*, a szakszervezeti bizottság titkára voltak. A vetélkedő játékvezetője *Takács Tibor* volt. A vetélkedő témái politikai kérdések, politikai totó, villámkérdések a szakszervezeti mozgalomban használt fogalmak meghatározása, újságképek az elmúlt időszak politikai, gazdasági, kulturális eseményeiről, és SZOT-üdülők felismerése fényképről. Az izgalmakban bővelkedő vetélkedőn szoros verseny alakult ki. Első helyre került *Bali Józsefné* munkaügyi előadó ÉDÜ 121 pont, 2. helyen holtverseny alakult ki és két második díjat adtak *Gelencsér Gyula* autószerelő Szolgáltató Üzem és *Sebessi László* vegyészmérnök, Kísérleti Kutatási és Automatizálási Üzem. Ők képviselik majd a vállalatot a Bányaipari Dolgozók Szakszervezetének vetélkedőjén.

Megszolgálni a bizalmat

Dr. Solt István

Az Egyesített Egészségügyi Intézmények igazgató főorvosa

Pécsi születésű, a Nagy Lajosban érettségizett, itt járt az orvosegyetemre is, s ahogy említette új feladatkörében ezt a városhoz kötődést is szeretné kamatoztatni. *Dr. Solt Istvánt* március 1-től az Egyesített Egészségügyi Intézmények igazgató-főorvosává nevezték ki. Irányítása alá tartozik a három kerületi rendelőintézet, a tüdőgondozó, az ideggondozó, a detoxikáló; az egész járóbeteg ellátás.

– Az igazgató-főorvosi poszt feltehetően sok elfoglaltságot jelent.

– Legalábbis ha az ember szíve-ügyének tekinti. S azt kell tennem. Egyedül azonban nem sokra mennék, hiszen a gyógyítás nagy és közös ügy, orvosnak, betegnek egyaránt része van benne. Így aztán ehhez a munkához mindenki – minden pécsi – együttműködését kérem.

Dr. Solt István a II. sz. Belklinikán szerzett 1969-ben belgyógyász szakorvosi képesítést, majd osztályvezető-tanársegédi beosztásba került. Szakmáján belül kiemelt érdeklődési területe a gyomor- és bélbetegek vizsgálata, kezelése és gondozása. Résztvesz az orvostanhallgatók oktatásában, s a területi egészségügyi ellátásban dolgozó orvosok szakmai továbbképzésében. Tagja a POTE gyógyító-megelőző bizottságának, valamint oktatástechnikai és módszertani csoportjának. Aktív orvosegyéniség. Nagyban hozzájárult az egyetem endoscopos laboratóriumának kifejlesztéséhez, tagja a Magyar Belgyógyász Társaságnak, a Magyar Gastroenterológiai és Endoscopos Társaságnak, s az idén Budapesten megrendezésre kerülő gastroenterológiai világkongresszus előkészítő bizottságának.

– S most újabb szervező munka a belgyógyásznak?.. A kérdés, azt hiszem, kézenfekvő. Feladata jelent-e valamiféle „kényszerpályát" az Ön életében, munkásságában?

– Egyáltalán nem. Hiszen ha a munkámra gondolok, könnyen felfedezhető eddigi, s az ezt követő tevékenységemben a folytonosság. Néhány esztendeje munkatársaimmal létrehoztunk az egészségügyi hálózaton belül egy gasztroenterológiai szűrő-rendszert. Felfigyeltünk arra, hogy Pécsett és környékén igen sűrűn fordulnak elő a gyomor és béltraktus megbetegedései: a gépkocsivezetők, bányászok speciális munkaköri betegsége a gyomorfekély. A *fibrszkópia* segítségével a legmodernebb vizsgálómódszerrel tudjuk ellenőrizni ezeket a betegségeket, röntgensugár terhelés nélkül. A száloptikás hajlítható gyomortükörrel való vizsgálat fehéren feketén válaszol a feltett kérdésre: fekélyről, kezdődő rákról, vagy hurutról van szó. Ezeket a szűréseket 1972 óta folytatjuk.

– S most kell a kutatómunkától búcsúzni...?

– Szó sincs erről. Az orvosegyetem és a város által létrehozott centrális endoszkópos laboratórium irányítását továbbra is végzem. Jelenleg két dologgal foglalkozunk aktívan. Az egyik téma a heveny, hirtelen induló gyomorvérzés, amely életveszélyes állapot. Okát felfedezni létfontosságú, hiszen a cél, hogy a beteg mielőbb megfelelő kezelésben részesüljön. E témával mesterem, Hámori Artúr professzor kezdett foglalkozni világviszonylatban is elsők között, s ma is elvei szerint dolgozunk. A másik kutatási terület a korai gyomorrák problematikája. E téren legszorosabban együtt kutatunk Rumi György kollégámmal. Mindkét munkáról a Gastroenterológiai Világkongresszuson számolunk be.

– Sok szó esik manapság a táppénzesekről. Számuk állandóan növekszik, s egy legutóbbi statisztikai jelentés szerint minden dolgozóra hazánkban húsz nap betegállomány jut évente. Egyesek ezen emelkedés okát a felülvizsgálat rendszerében próbálják – többek között – fellelni.

– Lehet, hogy van némi igazság benne. De szeretném hozzátenni, hogy a munka elől menekülők „leleplezése" nem kizárólagosan orvosi feladat. Sőt, úgy érzem, hogy a munkához való ilyetén viszony ellenőrzésében, kialakításában a munkahelyi közösségeknek nagyobb szerepe van, mint az illető körzeti orvosának.

– Elégedett embernek érzi-e magát?

– Erre a kérdésre szinte lehetetlen válaszolni. Elégedettség, elégedetlenség – mindkettő rosszízű valami. Az igazgató-főorvosi kinevezés mögött bizalom húzódik, s én e bizalmat – hozzátéve, hogy nagynagy felelősséget érzek városunk egészségügye iránt – szeretném megszolgálni. Több szempontból szerencsésnek érzem magam: az orvosegyetemmel való kapcsolatom szinte állandó konzultációs lehetőséget rejt magában, akár a gyógyítás megelőzés, akár az orvostovábbképzés témakörét említem. Mindkettőt kamatoztathatom jelenlegi munkámban. És még hadd tegyem hozzá –, mondotta végezetül dr. Solt István – a pécsi egészségügy javításának igen fontos oldala a gazdasági oldal. *Dr. Horváth Imre* személyében, aki a gazdasági-igazgatói teendőket látja el március 1-től, elismerten kiváló pénzügyi és gazdasági szakember a társam...

Kozma Ferenc

Tavaszi előkészületek

Mi lesz Pécs parkjaiban?

Május elsejére újjászületik a felső sétatér

A Sétatéren előkészítik a kábelvezetékeket. Fotó: Erb János

Az időjárás azt akarja elhitetni velünk, hogy itt a tavasz. Persze, a lelkünk mélyén tudjuk, hogy nem igaz, főleg ha esténként kénytelenek vagyunk elővenni a sálat, kesztyűt. De várjuk, hogy eljöjjön. A belvárost ellepték a hóvirág árusok, itt-ott már folyik a faültetés: a Kertészeti és Parképítő Vállalatnál nem várják — náluk már eljött a tavasz, a maga gondjaival együtt. Teljes erővel folyik az előkészítés: festik a helyükön maradt, vagy télire a műhelyekbe szállított padokat, játékszereket. A játszótereken megkezdték a homokozókból a régi homok kihordását, előkészítik a zuzalékolt kerti utakat a nyári forgalomra, sokezres tételben gyártják a kerti betonelemeket, szegélyköveket.

A fák, cserjék kiültetése április végén, május elején kezdődik, addig az óvatosan nevelgetett növények felülvizsgálata folyik: nem érte-e károsodás őket a tél folyamán. Nevelik az egynyári virágpalántákat, a tereken álló „virágtálak" színes növényzetét, végzik a humuszgazdálkodási munkálatokat.

A Kertészeti és Parképítő Vállalat egyik legnagyobb jelenlegi feladata a felső-sétatér rekonstrukciója. Itt teljes erővel végzik a kubik-munkát, megkezdődött a vízvezeték nyomvonalának kiásása, a szegélyek felszedése. Az átadás határideje május 1. A vállalat székhelyén foglalkoznak a téli nagyjavítással is. Felújítják a tehergépkocsikat, a fűkaszákat, kerti traktorokat, kerti kisgépeket. Elkészült néhány újszerű kerti berendezési tárgy és játszószer terve, némelyiket már gyártják is.

HÍREK

1976. MÁRCIUS

3

SZERDA

Szeretettel köszöntjük névnapjuk alkalmából

KORNÉLIA

nevű kedves olvasóinkat

A Nap kél 6.21 — nyugszik 17.32 órakor. A Hold kél 6.58 — nyugszik 20.21 órakor.

William Godwin

Kétszázhúsz évvel ezelőtt, 1756. március 3-án született és 80 éves korában, 1836 áprilisában — 140 évvel ezelőtt — halt meg William Godwin angol filozófus, író, a felvilágosodás és a romantika közötti átmenet legkiemelkedőbb alakja az angol irodalomban.

Kálvinista lelkész fiaként maga is pap lett, míg 1782-ben végleg le nem telepedett Londonban, hogy a papi pályát felcserélje az irodalommal. Alaposan megismerte és magáévá tette a francia forradalom eszméit, amelyeknek lelkes hívéül szegődött el. Gyújtó hatású írásokban kereste, kutatta a társadalmi-politikai és morális igazsághoz vezető utat. Tagadta a fennálló rendet, valamint a magántulajdont, ezeket zsarnokinak tartotta és az egyén, majd fokozatosan a közösség által racionálisan felfogott — és elfogadott — objektív igazságoknak az emberiséget megreformáló befolyására alapította alapjában utópisztikus elképzeléseit.

A francia forradalom eszméi nyomán írta 1793-ban A politikai igazság alapelveinek vizsgálata című társadalomelméleti művét, amelyet sokat forgatott Wordsworth, Coleridge, főként azonban Godwin veje és csodálója, az ateista Shelley; utóbbinak eszméit alapvetően Godwin írásai formálták.

Ma este

SZÍNHÁZ

Nemzeti Színház: A tolmács (este 7 órakor) Építők-bérlet.

HANGVERSENY

Liszt-terem: „C" kamarabérlet 3. hangversenye. Zempléni Kornél zongoraestje (este fél 8 órakor)

MOZI

Park: Aranyvadászok (f4, f6, f8)

Petőfi: Aranyvadászok (f5, f7, f9)

Kossuth: A rejtély nem oldódik meg (10, 12, f3) KRESZ matiné (f5, f6) A szerelem anatómiája (f7, f9).

FEK-Klub: Árvácska (5)

Rákóczi: Gyémánt Lady (5, 7) **Komló, Május 1.:** Ártatlan gyilkosok (4, 6) **Komló, Zrínyi:** A hazáért harcoltak (4, 7) **Mohács:** A kis Mikula kapitány (6) A bronz karkötő (8)

időjárás

Várható időjárás szerda estig: felhőátvonulások, az ország északkeleti felében elszórtan futó záporral, házapporral. Általában élénk, többfelé erős, időnként viharos lökésekkel kísért északnyugati, északi szél. Hűvösebb idő. Várható legalacsonyabb éjszakai hőmérséklet mínusz 2, plusz 3, legmagasabb nappali hőmérséklet szerdán: 5—10 fok között.

Az MSZMP KB távirata

A Magyar Szocialista Munkáspárt Központi Bizottsága táviratban üdvözölte a Mongol Népi Forradalmi Párt Központi Bizottságát a mongol testvérpárt megalakulásának 55. évfordulója alkalmából.

◆

— **Nívó díjat kapott a** Bartók Béla leány kamarakórus az 1975-ös pécsi kamaraesték legkiemelkedőbb estjéért. A Pécs városi Tanács művelődési osztálya által alapított díjat Kertész Attila, a kórus karmestere vette át hétfőn este az Ifjúsági Házban.

— **Komló város Tanácsa Végrehajtó Bizottsága** tegnap délelőtti ülésén megvitatta a kiskert társulások és a kisállattenyésztő szakcsoportok helyzetét. Foglalkozott továbbá a lakosság által fizetendő községfejlesztési hozzájárulás mértékének megállapításával és elemezte a tanácsi vállalatok és intézmények munkavédelmi helyzetének javítására hozott végrehajtó bizottsági határozat végrehajtásának eredményeit.

— **Átalakítják a Sztárt.** A napokban megkezdődött a Sztár divatüzlet átalakítása. A korszerűsítés során új neoncsöves világítást kap a bolt. A fehér színű pultok, állványok, a falakat borító lila nagymintás tapéta és egyéb belső építészeti megoldás butikos hangulatot ad majd az üzletnek. A hónap végén megnyíló boltban exkluzív divatáruk várják a vásárlókat.

— **A héten befejezik a** Mecsektej kacsótai üzemének teljes műszaki felülvizsgálását. Ezt követően tervet dolgoznak ki a szakemberek a hűtőkapacitás bővítését és a szociális helyiségek építését is magában foglaló teljes rekonstrukcióra.

◆

Szórakoznak a szórakoztatók

Ma este műsoros farsangzáró bállal búcsúznak az idei farsangtól a megyei szórakoztató zenészek a Kazinczy Étteremben. A farsangzáró bálon Tihanyi Gyula, Somsics Géza, Révész János, Hidasi Sándor, Szirmai Ferenc, Járóka József, Dörömböző Géza zenekara és Bornemissza Mária, Csonka Anna, Keresztúri Erika, Magda Júlia, Berkes Erzsébet, Bizó József, Kutas László, Deák János énekes szólisták szórakoztatják a meghívott vendégeket és zenésztársaikat.

A Szőlészeti Kutató Intézet Pécs szent miklósi telepén metszik a borszőlőt. A 33 hektáros területen a két brigád már az utolsó sorokon dolgozik.

Erb János felvétele

KRESZ-matiné Pécsett utoljára!

A nagy érdeklődésre való tekintettel Pécsett utoljára, március 3-án, délután fél 5 és fél 6 órakor a Kossuth moziban ismételten levetítik az új KRESZ-t feldolgozó színes filmet, egységes 3 forintos helyárak mellett. A film megtekintését különösen azoknak a gépjárművezetőknek ajánljuk, akik ezideig tanfolyamot nem végeztek, ugyanis a film tartalmazza a legfontosabb változásokat és megtekintése hozzásegít a sikeres vizsga letételéhez.

◆

— **A közeledő nőnap** alkalmából ünnepséget rendezett a szigetvári járási-városi Vöröskereszt. Hatan kaptak „Kiváló egészségügyi nevelőmunkáért" kitüntetést, ötvenen pedig kiemelkedő munkájukért jutalomban részesültek.

◆

Kórházi felvételes ügyeletek

Gyermekgyógyászat: mindennapos felvételi ügyeletek gyermekbelbetegek részére: Pécs város: POTE Gyermekklinika. Szigetvár város és járás, a pécsi és a volt sellyei járás: Megyei Gyermekkórház. Gyermeksebészeti, gyermekfülészeti betegek részére páratlan napokon POTE Gyermekklinika, páros napokon Megyei Gyermekkórház Pécs és a megye egész területéről.

Belgyógyászat, sebészet, traumatológia: I. számú Klinika. Égési sérülések: Honvéd Kórház. Gyermekek esetében: Gyermekklinika. Koponya- és agysérülések: Idegsebészet.

SOS-ELET telefonszolgálat hívószáma: 12-390, este 7-től reggel 7 óráig.

Látható a West 1975/n üstökös

A West 1975 n üstökös beváltotta a hozzá fűzött reményeket. Amint a Dunántúli Napló január 15-i számából már értesültünk, március első napjaitól várható a múlt év november 5-én felfedezett üstökös.

Tegnap reggel (márc. 2-án) 5 óra 30 perckor sikerült megpillantani az üstököst a keleti égbolton, közel a látóhatárhoz. Szabad szemmel is könnyen észrevehető, igen szép magja, aránylag rövid, de széles csóvája van, utóbbi csaknem függőleges irányt mutat.

A fényességbecslések szerint az üstökös fénye s vele együtt a csóvája is várhatóan hamarosan csökkenni fog. Ezért ajánlatos derült idő esetén a közeli napokban figyelni 5 és fél 6 óra között a keleti égbolt ama részén, ahol a legkorábban világosodik a látóhatár.

Színházi látcsövön, de még inkább prizmás távcsövön át figyelve, gyönyörű látványt nyújt.

Dr. Balázsy László

— **Havannában** hétfőn befejeződtek az öt évre szóló magyar—kubai tervegyeztető tárgyalások, amelyek hosszú távon meghatározzák a két ország gazdasági kapcsolatának irányát. A magyar küldöttséget Huszár István, az MSZMP KB Politikai Bizottságának tagja, miniszterelnök-helyettes, a Tervhivatal elnöke, a vendéglátók delegációját Osvaldo Dorticos államelnök, a KKP KB Politikai Bizottságának tagja, a Tervbizottság elnöke vezette.

Jogi tanácsadás

A Dunántúli Napló szerkesztősége március 3-án, szerdán délután 5-től 6 óráig jogi tanácsadást tart székházában (Pécs, Hunyadi út 11.). A tanácsadás díjtalan.

◆

— **Megkezdték** a Balaton körüli vasúti pálya utolsó korszerűtlen szakaszának az átépítését Balatonederics és Balatonszentgyörgy között. Ez a 20 kilométeres vonal köti össze a déli és az északi partot. Az átépítésének befejeztével — 1979-től megleszneK a kulturált utazást nyújtó körforgalom feltételei a tó körül.

04—05—07

Királyegyházán tegnap délelőtt eddig még ismeretlen körülmények között kigyulladt Sólyom István tsz-tag házához tartozó kamra. A becsült kár tízezer forint.

✻

Aranyosgadányban, a görcsönyi Mecsekvölgye Tsz-hez tartozó nádas égett, mintegy harminc hektárnyi területen, valamint kigyulladt ötholdnyi kanadai nyárfás. A tüzet valószínűleg a szabadban égetett avar okozta.

✻

Németlukafapusztán négyéves kisfiú gyufával játszott és felgyújtotta a közelben levő réti szénakazlat. A tűz a fészerre is átterjedt. A becsült kár tizenötezer forint.

✻

A késő délutáni órákban Vasas II. külterületén az ipari vasút mellett kigyulladt a nagykozári Zengőgyöngye Tsz tulajdonában levő 35 hold fenyveserdő. A becsült kár ötvenezer forint, a vizsgálat a tűz okának kiderítéséért megindult.

MÁV munkaügyi vezetők tanácskozása Pécsett

A Közlekedés és Postaügyi Minisztériumhoz tartozó vállalatok, szervek csaknem 50 munkaügyi vezetője kezdte meg tegnap három napos tanácskozását Pécsett, a MÁV Igazgatóságon. Megvitatják az V. ötéves tervidőszak munkaügyi feladatait, kiemelve a munkaszervezést, a dolgozók anyagi ösztönzését és a kollektív szerződések főbb irányelveit. Hangsúlyozottan foglalkoznak a szociális juttatásokkal azzal, hogy a szocialista munkaversenyt milyen módszerrel lehetne magasabb szintre emelni. A munkavédelmi kérdések is fontos témája lesz a tanácskozásnak, amely csütörtökön zárul

◆

— **Karakas László** munkaügyi miniszter vezetésével kedden küldöttség utazott Szófiába. A magyar munkaügyi szakemberek Bulgáriában szakmunkásképzési, munkaügyi és szociálpolitikai kérdésekről tárgyalnak.

— **Cigánybál.** Szigetváron az Oroszlán Szálló éttermében a hagyományokhoz híven csütörtökön este cigánybált tartanak.

— **Új burkolatot** kapnak a parkok, sétányok útjai a városban. A Kertészeti és Parképítő Vállalat sárga gyöngykaviccsal, vörös salakkal és zuzalékkal hinti föl a kerti utakat.

◆

Farsangtemetés

Mohács utcái tegnap délután ismét megteltek az ősi népszokás szerint öltözött maszkák és vidám, ünneplő kíséretük zsivalyával. A hagyományos három napig tartó farsang utolsó felvonásához érkezett.

A Kóló téren este ismét megrakták a nagy máglyát és a búsó kürtök, vijjogók, kereplők zaja közepette elégették a farsang és a tél temetését jelképező nagy, fekete koporsót. Régen a háromnapos vidámság, eszem, iszom egyben felkészülés is volt a farsangzáró éjféltől kezdődő nagyböjtre.

A télbúcsúztató, tavasz köszöntő busójárás hajnalig tartó, vidám farsangi karneválla! zárult.

Meddig növekednek tizenéveseink?

Nagy érdeklődés előzi meg az idei nemzetközi humánbiológiai szimpóziumot, amelyet Tihanyban tartanak meg. A Magyar Tudományos Akadémia és az Eötvös Loránd Tudományegyetem embertani tanszékének rendezvényére mintegy 100 szakember jelentette be részvételét: a hazai biológusok, orvosok mellett Bulgária, Csehszlovákia, Jugoszlávia, Lengyelország, az NDK, Románia, a Szovjetunió, valamint Anglia, az Amerikai Egyesült Államok, Belgium, Franciaország, India, Kanada, az NSZK, Svédország és Törökország képviselői. Az idei téma: a növekedés, testfejlődés-érés genetikai, endokrinológiai és ökológiai kérdéseit vitatják meg.

— Tizenéveseink nyulánkabbak, mint az előző nemzedékek voltak ebben a korban, meggyorsult a testnövekedés, úgynevezett „akceleráció" következett be, mert gyermekeink kedvezőbb körülmények között élnek. A fejlődést gátló környezeti tényezők fokozatos megszűnésével a genetikai adottságok zavartalanul bontakozhatnak ki. A korábbi véleményektől eltérően azt mondjuk: ez a jelenség a homo sapiens fejlődésének mai szakaszára jellemző — adott előzetes tájékoztatást az MTI munkatársának, *dr Eiben Ottó*, az ELTE embertani tanszékének vezetője, a szimpózium vezetője. Elmondotta, hogy körülbelül 100 évre visszamenőleg ismerik a magyar gyermekek fejlődésének növekedésére vonatkozó adatokat. Tudják: milyen magasak, milyen súlyúak voltak az első világháború előtt és a két világháború közötti időszakban, amikor kedvezőtlen gazdasági, társadalmi körülmények késleltették a gyermekek többségének fejlődését. A felszabadulás után a fővárosban és vidéken sok ezer gyermek és fiatal testhosszát, súlyát, alkatát vizsgálták meg, és az eredményeket összevetették a régi adatokkal. Kiderült például, hogy a 13 éves fiúk magassága 152 cm, az 50 évvel ezelőttiek a 144 cm-es hosszúságával szemben. A 13 éves leányok 155 cm magasak, a hajdaniak 148 cm magasságával szemben. Az érés is korábban következett be, főleg a leányoknál.

Tív év elteltével újabb vizsgálatokat végeztek, s a különböző évfolyamokon 1—5 cm hossz- és 1—5 kg-os súlygyarapodást tapasztaltak. A mellkaskerület nem változott lényegesen, a törzsszélesség fejlődése viszont néhány milliméterrel elmaradt. Az akcelerációként leírt jelenség — mondotta dr. Eiben Ottó — Magyarországon még ma is kimutatható. A különbség azonban nem annyira természeti eredetű, mint inkább társadalmi tényezők hatására következett be. Tehát nem kell tartani „elnyurgulástól". Életkörülményeink közepette kiteljesednek a genetikai adottságok, s a testfejlődés üteme fokozatosan normalizálódik. Ezt a megállapítást igazolja az is, hogy a fejlődő országokban az akceleráció most kezdődik, míg a fejlett országokban már mérséklődött, néhol meg is szünt.

A növekedés — testfejlődés — kutatások eredményei tisztázták az akceleráció kérdését, ugyanakkor gyermekgyógyászatunkat oktatásügyünket is szolgálják. A nemzetközi fórumon külföldi tudósok is kifejtik véleményüket a növekedési akceleráció s a testalkati variációkról is.

24 ÓRA A NAGYVILÁGBAN

✦ *GENF: A stratégiai fegyverzetek korlátozásáról Genfben folyó szovjet—amerikai tárgyalásokon résztvevő delegációk kedden megtartották soronkövetkező találkozójukat.*

✦ LIMA: Limában megkezdte munkáját az ENSZ Gazdasági és Szociális Tanácsa (ECOSOC) Kormányközi Bizottságának második ülésszaka. A 48 tagországból érkezett mintegy 150 küldött többek között a multinacionalis társaságok tevékenységével kapcsolatos kérdésekről tárgyal.

✦ *BRÜSSZEL: Részletesen tanulmányozzák a KGST tárgyalási javaslatát az EGK illetékes szervei. A Közös Piac miniszteri tanácsa kedden foglalkozott a szocialista országok gazdasági szervezetének javaslatával, amelyet Gerhard Weiss, a KGST Végrehajtó Bizottságának elnöke, az NDK Miniszertanácsának elnökhelyettese két héttel ezelőtt nyújtott át Gaston Thorn luxemburgi miniszterelnöknek, az EGK Miniszteri Tanácsa soros elnökének. A tanács határozata értelmében Thorn levélben válaszol Gerhard Weiss-nek.*

✦ MADRID: A Barcelona tartományban lévő Sardanola városában több mint 6000 munkás és alkalmazott megtagadta a munkát, tiltakozásul amiatt, hogy a város lakosainak békés tüntetését a rendőrség szétkergette. Néhány nappal ezelőtt a rendőrség gumilövedékeket és könnygázgránátot használt a tüntetők ellen, s közülük többen megsebesültek.

✦ *LUANDA: Luandában nyilvánosságra hozták az Angolai Népi Köztársaság gazdaságpolitikáját meghatározó törvényt. A törvény értelmében haladéktalanul elkobozzák azoknak a helyi vagy külföldi társaságoknak tulajdonait, amelyek szabotálták a kormány gazdaságpolitikáját. Az államnak joga van államosítani azokat a magántársaságokat, amelyek különösen jelentősek a gazdaság fejlesztése szempontjából.*

✦ CANBERRA: Husszein jordániai uralkodó kedden a Fülöp-szigetekről Ausztráliába érkezett. Husszein király nyolc napot tölt Ausztráliában.

✦ *BUDAPEST: Gáspár Sándornak, az MSZMP Politikai Bizottsága tagjának, a SZOT főtitkárának vezetésével kedden szakszervezeti küldöttség utazott Belgrádba a Jugoszláv Szakszervezetek Szövetségi Tanácsának meghívására. A delegációt a Keleti pályaudvaron Földvári Aladár, a SZOT elnöke búcsúztatta.*

✦ GRAZ: Puja Frigyes kedden délelőtt a kétnapos magyar—osztrák külügyminiszteri találkozó színhelyére, az ausztriai Grazba érkezett. Külügyminiszterünket Stájerország tartományi székhelyén osztrák kollegája, dr. Erich Bielka fogadta és üdvözölte. A tartományi kormány épületében a két minisztert dr. Friedrich Niederl tartományi főnök üdvözölte, majd megkezdődtek a tárgyalások.

✦ *TOKIÓ: A japán Gekkoso galéria rendezésében kedden nagyszabású kiállítás nyílt meg a tokiói Mitsukoshi nagyáruházban mai magyar festők műveiből.*

Tanácstagi csoportok alakultak Pécsett

Ülést tartott a HNF Pécs városi elnöksége

A közelmúltban tanácstagi csoportok alakultak Pécsett. Az alakulás körülményeiről, a tanácstagi csoportok feladatairól tájékoztatta tegnap a Hazafias Népfront Pécs városi elnökségét *dr. Korányi Lászlóné*, a Városi Tanács vb-titkárságának főelőadója. Tizenhat csoport alakult a város területén, ezek a területi párt- és népfront szervek illetékességi körzeteihez igazodnak. A csoportokat a végrehajtó bizottság titkársága irányítja. A lakóterület problémáiban foglalnak el közös álláspontot a lakosság véleményének figyelembevételével. Tevőlegesen részt vehetnek a területi döntések előkészítésében, együttes interpellációt nyújthatnak be, s a csoport elnöke az általa vezetett csoport álláspontját fejtheti ki a tanácsülésen. A tanácstagi csoportok működése a tanácsülések eredményességét is szolgálhatja, hiszen jelenleg a felszólaló tanácstag jobbára a saját véleményét fejti ki egy-egy felszólalásában, ezután viszont a tanácsülés napirendjének előzetes megvitatása után a felszólalás jobban tükrözheti a köz véleményét. Azaz: egyedi vélemények sokasága helyett a közélet valódi fórumává emelheti a tanácsülést.

Dr. Galabár Tibor, a tanács végrehajtó bizottságának titkára a közvéleményt különösen foglalkoztató kérdésekben tett hatósági intézkedésekről adott tájékoztatást. Közülük kettőt emelünk ki ezúttal. A többletlakások, lakó- és üdülőtelkek bejelentését, értékesítését közérdeklődés kísérte. Pécsett 2200 ingatlan egység került a többlet-kategóriába, amit az ingatlanforgalom megélénkülése követett. Nehezebben ment a többletlakások értékesítése. 598 került kényszerértékesítésre. Közülük 104-et nem lehetett értékesíteni, mert töredék-tulajdonúak. 68 esetben adtak felmentést, mert a lakást haszonélvezet terhelte. Tényleges kényszerintézkedést 135 esetben kezdeményeztek, de csak 14 lakás bizonyult eddig eladhatónak. A többi mint lakott lakás, forgalom-képtelen.

„Izgalom" kísérte az engedély nélküli építkezések felülvizsgálatát és az építésrendészeti bírságok kiszabását.

A tájékoztatóból kitűnt, hogy az engedélyezési eljárás az építésrendészeti bírságolások óta sokat szilárdult, mindazonáltal még ma is szükség van bírságolásra.

Növényvédelmi és agrokémiai napok

Jobb lesz a műtrágya- és növényvédőszer-ellátás

Nem csökken a kemizálás szerepe

Ez év január 1-vel jelentősen — átlag 20—25 százalékkal — emelkedtek a műtrágya- és növényvédőszer-árak. Sok szó esett az elmúlt évek pazarlásairól is. Mindezek hatására a termelő üzemek óvatosabban tették meg 1976. évi rendeléseiket. A köztudatban az alakult ki, hogy takarékoskodni kell a kemikáliákkal s nem kell annyit felhasználni belőlük, mint eddig. Ez mechanikus és téves értelmezése a takarékosságnak. Magyarország még nem tart ott, hogy a mezőgazdasági termelésben csökkenthesse a kémiai anyagok felhasználását.

A kereskedelem 1976-ra jóval több műtrágyát és növényvédőszert rendelt meg a hazai és külföldi gyáraktól, mint az előző év felhasználása volt. A népgazdaság érdeke tehát azt kívánja, hogy az üzemek az ötödik ötéves terv során is növeljék — ha nem is az előző tervidőszak dinamizmusával — műtrágya- és növényvédőszer-felhasználásukat s ezáltal az egységnyi területről elérhető átlagterméseket. A hangsúly azonban az eddiginél ésszerűbb és hatékonyabb felhasználáson van.

Ésszerűbb felhasználást

Ezt az igényt fogalmazták meg az előadók és felszólalók tegnap délelőtt Pécsett, a cserkúti növényvédő állomáson megnyílt növényvédelmi és agrokémiai napok első napi rendezvényén. A Megyei Tanács, az Agrártudományi Egyesület, a TIT agrárszakosztálya és a megyei Növényvédő Állomás háromnapos rendezvényét *dr. Baracs József*, a Megyei Tanács mezőgazdasági és élelmezésügyi osztályvezetője nyitotta meg. A kemizálás — mutatott rá bevezetőjében — a termelési költségek 15—20 százalékát adja a mezőgazdasági üzemekben. Ez Baranyában fél milliárd forintot tesz ki évente. Korántsem mindegy, hogy ezt a nagy összegű befektetést milyen hatásfokkal kamatoztatják.

Örvendetes, hogy a növényvédőszerek felhasználása 66 százalékkal nőtt az elmúlt ötéves terv során. De az már kevésbé örvendetes, hogy a szántóföldi növényi kártevők elleni védelem hatékonysága — az állomás felmérése szerint — csak 74 százalékos a megyében. Az is elgondolkoztató, hogy épp abban a járásban — a siklósiról van szó —, ahol a legtöbb műtrágyát használják fel a búzatermés fokozására — 400 kiló vegyes hatóanyagot hektáronként —, ott a legalacsonyabb, 27 mázsás a búza átlagtermése.

A helytelen műtrágyázás — a nitrogén túladagolás — rovására írandó egyebek között a növények beltartalmi értékének csökkenése az, hogy tavaly ősszel például 1 mázsa cukorrépából csak 6,5—7 kilogramm fehércukrot lehetett nyerni. Mindez a rendelkezésre álló kémiai anyagok szakszerűbb és racionálisabb használatára figyelmeztet. A háromnapos tanácskozás célja szakmai továbbképzés, az üzemi szakemberek kemizálási ismereteinek korszerűsítése, a legújabb kutatások, a legjobb tapasztalatok alapján.

A kemizálás távlatai

Az első napon két előadás hangzott el: *dr. Nagy Bálint*, a Mezőgazdasági és Élelmezésügyi Minisztérium növényvédelmi és agrokémiai főosztályának vezetője, a növényvédelem és kemizálás időszerű feladatairól szólott.

Rámutatott: a világ élelmiszerellátása a következő évtizedben, mind elsődleges energia lépcsőre a növényi termékekre épül. Csak megdrágítja és lassítja az élelmiszerellátást — különösen az éhező harmadik világban —, de mindenütt, hogy azt a növényt, amit az ember közvetlenül is elfogyaszthat, állatokkal etetik meg. A nemzetek fölötti multinacionális monopóliumok tartják kézben a harmadik világ országaiban lévő foszfor- és káliumkészletek zömét, ezek kreálják az igényt és manipulálják, mesterségesen feltornásszák a nyersanyag árakat.

A nyolcvanas évek végére már a foszfor műtrágya lesz a minimum tényező, ami a nagy termések elérését megszabja. E helyzetnek megfelelően kell gazdálkodnunk a kémiai anyagokkal.

Az állatprogramokban pedig a kérődzőket kell előnyben részesíteni, mert ezek — marha, juh stb. — nagy százalékban emberi táplálkozásra alkalmatlan növényféleségeket fogyasztanak.

A KGST-re támaszkodunk

A második központi előadó *dr. Konkoly István*, az AGROTRÖSZT vezérigazgató-helyettese mintegy igazolta mindezeket. Tőkés műtrágya vásárlásainkat a tavalyi 22 százalékról az idén 11 százalékra csökkentettük. A Szovjetuniótól és az NDK-tól szerezzük be a kálisót. A műtrágya 35 százalékát KGST-országoktól vásároljuk, 54 százalékát a fejlődőben lévő hazai gyáraktól. Az összes forgalmazott mennyiség 1,6 millió tonna hatóanyag lesz, szemben a tavalyi 1,5 millió tonnával.

Növényvédőszerekből a tavalyihoz képest megduplázzuk a KGST-országokból történő beszerzéseket. Bővül a hazai választék is. Gyomirtó és rovarölő szerekből kielégítő, sőt, jó, gombaölő szerekből választékában valamivel kedvezőtlenebb ellátás várható az idén.

— Rné —

Hatezer állás pedagógusoknak

Megjelent a Művelődésügyi Közlöny 5. száma, amely közli a pedagógusok részére meghirdetett állások jegyzékét. A közoktatási intézmények több mint hatezer álláshelyre várják a pedagógusok pályázatát. Az állások 21 százaléka óvónői, 29 százaléka tanítói, és 50 százaléka tanári. A művelődésügyi közlöny beszerezhető a Budapest V., Bajcsy-Zsilinszky út 76. szám alatti Hírlapboltban.

Kismamák figyelmébe!

* RUGDALÓZÓK,
* RUGDALÓZÓ-GARNITÚRÁK

47,40, 51,50, 55,— forint helyett

egységesen csak 20,— forint

* ANGOL PÓLYA

92,50 forint helyett 21,— forint

AMÍG A KÉSZLET TART!

Talál még sok egyéb gyermek ruházati cikkeket.

MECSEK ÁRUHÁZ I. emelet

Munka nélkül nem marad senki

„A létszámstop" és az idén érettségizők

Kedves Igazgató (Elnök) elvtárs! Az elmúlt évi gyakorlatnak megfelelően — az újonnan munkába vonható fiatalokkal való tervszerű gazdálkodás érdekében — tájékozódni kívánunk arról, hogy az 1975/76-os tanév befejeztével milyen munkaerőigénye lesz a megye középfokú oktatási intézményeiben végzett szakképzett (szakközépiskolai) és szakképzetlen (gimnáziumi) tanulóiból. Így kezdődik a Baranya megyei Tanács munkaügyi osztályának hivatalos levele, amelyet megyénk valamennyi jelentős vállalatának, intézményének évről évre megküldenek. Céljuk: a munkalehetőségek felderítése és egyben „feltálalása" a végzős tanulók számára.

Idén a felmérésnek különös jelentőséget az ad, hogy a tájékozódás révén nemcsak a pályaválasztásban kívánnak segíteni, hanem azon a súlyos gondon is szeretnének könnyíteni, amit az adminisztratív munkakörök betöltésére vonatkozó „létszámstop"-rendelet a most végző középiskolások — elsősorban a gimnazisták — körében okoz.

A Baranya megyei Tanács munkaügyi osztályának felméréséből egyértelműen megállapítható, hogy az említett fiatalok közül *senki sem marad munka nélkül*. A részletekről és az egyéb munkahelyeken meglévő elhelyezkedési lehetőségekről *Albert László* főelőadó tájékoztatott. Mivel ebben a körben a fiúk száma elenyészőnek mondható, a közölt adatok elsősorban lányokra vonatkoznak.

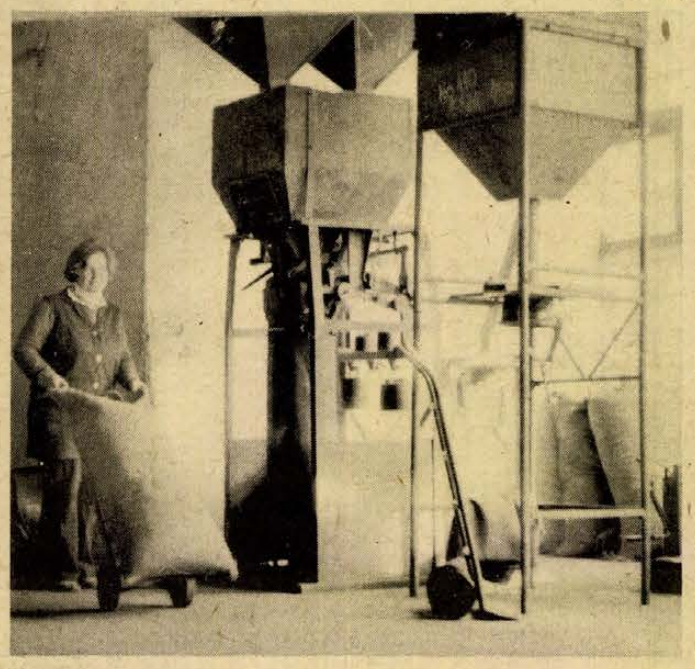
Az elmúlt években a gimnáziumot végzett és munkát vállalt fiatalok 80 százaléka helyezkedett el ügyviteli, ügyintézői, adminisztratív munkakörben. A „létszámstop" mintegy 300 gimnáziumi érettségizőt érint. Ide tartoznak még a gépés gyorsíró iskolában végzők. Számuk: 100. A közgazdasági szakközépiskolában pedig a továbbtanulókat leszámítva 90 tanuló néz szembe az elhelyezkedés átmeneti nehézségeivel. Így összességében mintegy 500 fiatal leány elhelyezkedését kell megoldani az eddigiektől eltérő munkaterületen.

A munkaügyi osztály előadója elmondta, hogy szakmai továbbképzésben 100 középiskolát végzett leány részesülhet — a jelenlegi igények szerint. Nagy lehetőségek biztosítottak azonban az elhelyezkedésre nem adminisztratív területeken számos vállalatnál. Ilyen vonatkozású igényt jelentett be a MÁV, a Postaigazgatóság, a Pécsi Orvostudományi Egyetem, továbbá a Nádor Szálloda. A nagyobb lehetőségeket azonban a — jobban is jövedelmező — betanított munkásokként elhelyezkedőknek kínálják a vállalatok. Ilyenek: Az Egyesült Izzó és Villamossági RT. Sopiana gyára, a Mechanikai Laboratórium pécsi gyára, a Kaposvári Ruhagyár pécsi telepe, a Pécsi Kesztyűgyár, a Május 1. Ruhagyár, a CARBON Könnyűipari Vállalat, a Mohácsi Selyemgyár, a Mohácsi Farostlemezgyár, a Szigetvári Cipőgyár és a Szigetvári Konzervgyár. Mindemellett a kereskedelem területén is számos elhelyezkedési lehetőség kínálkozik. Ott pedig, ahol elenged hetetlenül szükséges a felvételizárlat alóli mentesítés, *első munkavállalókat alkalmaznak* — a fiatalok elhelyezkedésének megkönnyítése érdekében. Ezzel a munkaügyi szervek ilyen irányú tevékenysége természetesen *nem fejeződött be*. Május első napjaiban küldik szét az iskoláknak az elhelyezkedési tájékoztatójukat, amely várhatóan 1200—1500 munkalehetőséget foglal magában. Ősszel újabb felmérést végeznek a „létszámstop" gyakorlati hatásának megállapítására.

Mindemellett a munkaügyi szakemberek véleménye szerint központi intézkedésekre lesz szükség az oktatásügy és a munkaerőgazdálkodás vonatkozásában, annak érdekében, hogy a képzés a munkaerőszükséglet fokozottabb figyelembevételével módosuljon — a változó munkaerőigények szerint.

B. K.

A jó termés kulcsa



Zsákba töltik, majd fémzárolj ák a lucernamagot.

Nem lesz fennakadás a vetőmagellátásban

A jó terméseredmények elérésében az első lépcső az, hogy megfelelő vetőmag kerüljön a földbe. Ennek jegyében tájékoztatta Dombóváron tegnap délelőtt a Vetőmagtermeltető és Értékesítő Vállalat Dél-dunántúli Központja, Baranya, Somogy és Tolna megye szakembereit, a tavaszi vetőmagellátás helyzetéről. *Dr Katona Jánosnak*, a vállalat igazgatójának beszámolójában hangsúlyt kapott a mezőgazdasági nagyüzemek, a termelési rendszerek és a háztáji gazdaságok igényeinek kielégítése.

A tavaszi kalászosok, a tavaszi árpa és zab vetőmagjaiból idén a gazdaságok igyekeznek kihasználni a magasabb szaporulati fok termésnövelő hatását. Ezt bizonyítja, hogy a tavaszi árpából a megrendelt mennyiség 50 százaléka II. szaporulati fokozatú. Ebből a kalászosból túlnyomó többségben a Tápláni, és a hazai nemesítésű, igen bőtermő MK—42-es fajtát rendelték meg. Minden igényt ki tudtak elégíteni a zab vetőmagból is, február közepéig már a pótmegrendelések is a termelők raktáraiban voltak.

A három megyében két helyen, Mohácson és Barcson működik burgonya vetőgumó termelési rendszer. Termésükből egyaránt sikerül kielégíteni a nagyüzemi, a háztáji gazdaságok és a kiskertek igényeit is. A kereslet sorrendjében a hat vetőburgonya fajtának mintegy 80 százalékát teszi ki a Somogy Gyöngye, és a Desire.

Az egyéb vetőmagfélékből is biztosították a szükséges mennyiséget. Elegendő fémzárolt vetőmag áll rendelkezésre vörösheréből, takarmányborsóból, napraforgóból, szudánifűből, takarmányrépából, kölesből és még 30 növényfaj magvaiból. Mindezeken kívül tizenháromféle fűmagból igény szerint kaphatnak a megrendelők.

Az elmúlt évi lucernatermesztés szintje már-már az elviselhetetlenség határát súrolja. Nem kedvezett az időjárás, de a kedvező adottságú gazdaságok is idegenkednek a lucernamag termesztéstől. Így azután az 50 vagonos igénnyel szemben csak 15.5 vagon áll rendelkezésre. A menyiségi lemaradáson túl növeli a gondokat, hogy ebből mindössze 3,5 vagon a hazai termésű, fémzárolt vetőmag. 12 vagonnal külföldről kellett beszerezni.

A nyugati államokból importált lucerna vetőmag már a vállalat raktáraiban van, de ezt csak a tisztítás után, március 10-ét követő napokban lehet kiszállítani.

A szántóföldi növények közül hazánkban a kukoricát termesztik legnagyobb területen. Baranya, Somogy és Tolna megyében a szántóterület 35.5 százalékán kukoricát vetnek. Hazánkban tizenkét éve kizárólag hibrid vetőmagot használnak fel. Bő a választék. hiszen jelenleg 103 hibrid változat van forgalomban. Ebben az évben először, a rendszerekhez tartozó gazdaságok részére Evershildel (a csírázást és kezdeti növekedést serkentő anyaggal) ellátott vetőmagot is forgalomba hoznak.

Eddig 200 vagon hibridkukorica vetőmagot szállítottak el a megrendelő gazdaságok. A pótmegrendelésekhez is bő készletek állnak rendelkezésre két-, három- és négyvonalas hibrid vetőmagvakból.

Közoktatásunk fejlődése az V. ötéves tervben

Előtérben a gyermek-intézmények

A szükséges feltételek hiányából eredő gondjaink, nehézségeink eléggé ismertek a korábbi évekből is: akár a kisiskolákban tanuló fiatalok helyzetére, akár a szakmunkásképző intézmények hiányosságaira, a kollégiumi hálózatra, vagy az előző tervidőszakból áthúzódó (vagy el sem kezdett) építkezésekre gondolunk. Sok a pótolni való, de az új tennivaló sem kevés. Különösen, ha figyelembe vesszük, hogy több közoktatáspolitikai területen – a népgazdasági és megyei munkaerő-utánpótlási mutatókat, követelményeket is latba véve – a fejlődés tárgyi feltételeit *nem lehet tovább tologatni* egyik tervidőszakból a másikba, mert azok egyszerűen létfontosságúakká váltak.

A fejlesztés fő irányait Baranya megye és Pécs megyei város 1976–1980. évi költségvetési terve – amit február elején fogadott el a Megyei Tanács testülete – a következőkben foglalja össze:

„A kulturális ágazat V. ötéves tervi irányelveinek megfelelően a megyei terv összeállításakor elsősorban az óvodai, az általános iskolai ellátás és a szakmunkásképzés fejlesztését tűztük ki célul."

Óvodák

A fejlesztés fő irányainak ez a területe a számszerű mutatókkal együtt voltaképp része egy hosszabb folyamatnak. Arról van szó, hogy az V. ötéves tervben továbbra is hangsúlyos szerepet kap a gyermekintézmények, ezen belül az óvodák fejlesztése. A megyében különböző forrásokból 2390 új óvodai hely építésére számíthatunk öt év alatt. Abszolút számokban tehát növekszik jelenlegi 10 600 személyes óvodai hálózatunk, az ellátottság relatív, százalékos aránya mégis egy-két százalékkal csökken Pécsett is, a megyében is. Nézzük, miért?

A tervidőszakban mintegy ötezer új óvodáskorú várható. A gyermeklétszámnak ez a növekedése nem képes lépést tartani az óvodai helyek gyarapodásával, az ellátottság színvonalával. Ha több száz nő dolgozó emiatt nem képes elhelyezkedni a megyében, ez nyomasztó társadalmi gondunk. Megoldása, enyhítése azonban nem várható csupán állami erőkből, hiszen azokat elsősorban *a kötelező általános iskolai oktatás* feltételeinek pótlása, illetve megteremtése köti le. Így a mostani tervidőszakban is nélkülözhetetlen a társadalmi összefogás az óvodai ellátás javításához. Ahogyan a terv is előírja: az MSZMP Baranya megyei Bizottsága által meghirdetett *Építsünk óvodát!* mozgalmat tovább kell szervezni.

Ennek az eredményeitől – tehát elsősorban a vállalatok, üzemek és üzemi-vállalati kollektívák összefogásának, segítőkészségének intenzitásától – függően javulhat vagy csökkenhet a jelenlegi 59 százalékos óvodai ellátottság megyénkben; pontosabban attól a tervezett számon felül várható 800–900 óvodai férőhelytől függően, amire társadalmi akciók eredményeképpen még számíthatunk az elkövetkezendő öt évben.

Általános iskolák

A tervidőszak kiemelkedő feladatai közé tartozik az általános iskolai oktatás korszerű feltételeinek megteremtése. Ezen belül is a szakrendszerű oktatás általánossá tétele (kislétszámú iskolák megszüntetése, körzeti iskolaközpontok kialakítása) szükségessé teszi a körzeti iskolák fejlesztését, új iskolák, napközik építését.

Az ötéves terv 156 új osztályterem felépítésére nyújt lehetőséget. Ebből Pécs városban 88, a megye területén 68 tanterem épül. Siklóson elkészül a százszemélyes diákotthon.

Vidéken: Szentlőrincen, Bicsérden és – amennyiben a helyi vízellátási feladatok megoldódnak – Hosszúhetényben épül új iskola. Másutt pedig helyi erőkből felújításokkal, tanterembővítésekkel enyhítenek az égető hiányokon.

A megye egyik legnagyobb arányú építkezése az oktatási ágazatban a Pécsett felépülő úgynevezett széleskorhatárú 260 személyes nevelőotthon lesz, amit ugyancsak a tervidőszakban kezdenek el. Az intézmény nevelési szempontból újszerű és nagy jelentőségű, mivel az állami gondozottak itt nem koruktól, nemüktől függően különböző intézményekben, hanem ugyanott kapnak helyet, következésül a testvéreket nem szakítják el egymástól, esetleg pótolhatatlan évekre.

Középfokú oktatás

A kulturális ágazat V. ötéves tervének jelentős részét a szakmunkásképzés fejlesztése képezi. Fontosabb beruházásként várható körülbelül 42 millió forint költséggel egy 16–18 oktatási termes szakmunkásképző intézet, 160 személyes műhelyteremmel és külön 36 millió forintból egy 250 személyes kollégiummal. Befejezés előtt áll Pécsett a vendéglátóipari szakmunkásképző 8 osztálytermes és 36 személyes műhelytermű iskolája; Pécsváradon 6 tantermes mezőgazdasági szakmunkásképző intézet felépítését, Pécsett a kereskedelmi szakközépiskola 4 termes bővítését tervezik.

A középiskolák között a mohácsi gimnázium, a szentlőrinci szakközépiskolai kollégium, valamint több régi hagyományú pécsi belvárosi középiskola rekonstrukcióját, illetve felújítását vették tervbe. Ezen kívül az új pécsi művészeti szakközépiskola felépítésének első szakasza is a tervidőszakban esedékes. Az első szakaszban különböző oktatótermek és kulturális kiszolgáló részlegek, a másodikban (1980-tól) tantermek épülnek majd.

Kollégiumok

A kollégiumi hálózatban mintegy 600 új kollégiumi hely növekedésére számíthatunk. (Pécsett 400, Komlón 100, Szigetvárott 100.) Ha megvalósul, óriási előrelépés lesz, hiszen öt éven belül 600 diákkal kevesebb kényszerül albérletbe. A meglevő és a várható igényeket azonban még ez a gyarapodás sem tudja teljesen kielégíteni.

W. E.

Újabb gondoskodás a gyermekes szülőkről

Gyakran előfordul, hogy a megbetegedett gyermeket hazaküldik a bölcsődéből, óvodából. Eddig a szülőknek, aki — munkahelyét otthagyva — hazavitte a gyermekét, még aznap táppénzre kellett vétetnie magát, ha ez — idő hiányában nem sikerült, és aznap nem dolgozott le legalább négy órát — munkanapját igazolatlannak tekintették. Ezzel kapcsolatban sok panasz hangzott el az utóbbi időben.

A felmerült panaszok alapján a SZOT Társadalombiztosítás Főigazgatósága és az Egészségügyi Minisztérium közös állásfoglalást adott ki. Az állásfoglalás előírja, hogy a gyermek betegsége esetén a bölcsőde, óvoda igazolást köteles adni és a szülőket ennek az igazolásnak alapján utólag, visszamenőleg is táppénzre vehetik.

Egy 700 éves hangszer
A gitár reneszánsza

„A körmöket oválisra kell reszelni..."

Pécsett több mint harmincan kezdtek gitározni az utóbbi másfél-egy év alatt. Nem a tánczenében használt elektromos hangszerről van szó, hanem az úgynevezett *klasszikus gitárról.* Ilyen szak, illetve tanszék 1967. előtt egyáltalán nem volt a hazai zenetanárképzésben.

Ma már hat-hét, főleg dunántúli és jó néhány budapesti zeneiskolában: középfokon a fővárosi és a pécsi művészeti szakközépiskolában, ezen kívül számtalan klubban, szakkörben, művelődési intézményben folyik a legkülönbözőbb korosztályúak részére szervezett gitároktatás. A Zeneművészeti Főiskola 1970 óta 13 gitár főtanszakos tanárt bocsátott ki, és vidéki tagozatain 1974-től Pécsett, 1975-től Debrecenben is megindult a gitár tanárképző szak, hiszen az érdeklődés évről évre növekszik, és hogy taníthassuk a hangszert, mindenekelőtt tanárokra van szükség.

Mindez elsősorban a klaszszikus gitár nagy nevű előadóművészének és első magyarországi pedagógusának, Szendrey-Karper Lászlónak köszönhető, aki főképpen művészete erejével szervezte, toborozta a hangszer első hazai növendékeit és lelkes fiatal tanárait. Közülük való: Zaszlavik György, az esztergomi zeneiskola tanára, aki hetente két napra Pécsre vonatozik: tanítani, három zenei intézményben is.

●

A Liszt Ferenc Zeneiskola parányi szobájában hallgatom ezt a halk szavú, nagy, bozontos, fekete hajú fiatalembert, ahogy türelemmel és szeretettel irányítja a meg-megbicsakló újjacskákat. Két tíz év körüli kislány a soros, az egyik a kotta előtt ül:

— Hogy tetszett a darab? Na, nézzük együtt. Egy-két-hár' — egy-két-hár' ...

A menüettszerű dallam cseng, bong, elindul, abbamarad. Rövid megbeszélés; taktusról-taktusra elemezve a könnyű kis darabot. A kislány kezdő, pár hónapja pengeti a hangszert. A tanítványok pedig egymást váltják. Egy tizenéves fiatalember előadási darabot „hozott". Aprólékos gonddal gyakorolják, amíg minden taktus színében, ritmikájában a helyére nem kerül. Azután hosszan vizsgálgatja a srác körmeit. Így nem jó ... Oválisra kell reszelni, gondosan, mert egyetlen apró dudor is megzavarhatja a húrok szép, tiszta, finom pendülését.

Este fél 8 után egy presszóban találkozom Zaszlavik tanár úrral. Befal egy szendvicset, ez ma a második. Az elsőt délben, út közben ette meg a Mátyás király utca és a Hal tér között. Ennyire jutott idő ...

●

— Kell egy kis megszállottság a gitárhoz. Ma már Pécsett is, másutt is túljelentkezés van, hiába, kevés még a tanár. Igen, a hatvanas évektől a tánczenei irányzatok is részesek az ugrásszerű érdeklődésben. De amíg gitármuzsikusból soha nem lesz tánczenész, fordítva annál inkább. Egy idő után a beatzenész fiatalok közül sokan rájönnek: nem elégíti ki őket az a tíz akkord ... Ma már tanárok is vannak közöttünk — egykori beatzenekarokból. A cél voltaképpen itt is elsősorban zenei nevelés, a muzsika szeretete. Külföldön, például Ausztriában ma már gimnáziumokban tantárgy és nálunk is szép jövő előtt áll a gitározás. Az óvónőképzőkben is tanítják. Alkalmasabb a furulyánál, a hegedűnél is, hiszen itt az énektanulás kíséretében megmarad a közvetlen kontaktus a gyerekekkel.

— Könnyű hangszer?

— Csak részben. Az alapokat gyorsan meg lehet tanulni. Tánczenében egyszerűbb, de zeneiskolában kell egy év, amire szépen, tisztán megszólal a hangszer egy épkézláb előadási darabnál. Itt is képezzük a hangokat, fontos a jó hallás... Én magát a tanítást Pécsett is missziónak tekintem. Nagy jelentőségű, hogy a Főiskola elsőként itt vállalta a gitár hangszeres tanárképzését ...

●

Antal György, a Zeneművészeti Főiskola Pécsi Tanárképző Intézete igazgatója is örömmel szólt a gitárkultusz terjedéséről:

— Rendkívül széles a gitár irodalma a reneszánsz muzsikától a legmodernebb átiratokig. Szeretnénk a divatot is megnyerve a mozgalom szelíterejét a jó zene szolgálatában felfogni. Jelenleg négy tanítványunk van, közülük *Orosz Sarolta* és *Lorenz Dávid* másodéves tanárjelöltek már tanítanak is: napköziotthonos nevelőket ...

Egyik csoportjukat a Nevelők Házában találtam meg. Az iskolák és a Pedagógus Továbbképző Kabinet jóvoltából — *Sárdi Mária* felügyelő szervezésével — 12 napközis nevelő vállalkozott a hangszer megtanulására. Néhány hete, február elején kezdték. *Dallos Lajosné*, a Jókai utcai iskolából így nyilatkozott:

— Ha valaki egy hónapja azt mondja, hogy én ezt kottából le tudom játszani gitárral, nem hiszem el ... Mondtam is az igazgatómnak: „és ha megbukom?" ... De nem úgy néz ki. És ha egy kicsit is vidám perceket okozhatok a gyerekeknek abban a zsúfoltságban egy-egy új ének tanulásával, már akkor megérte ...

Tanára Orosz Sarolta II. éves főiskolás:

— Hatodikos koromban zenét akartam tanulni, de csak egy gitárra futotta ... Azután nagyon megszerettem ...

A Janus Gimnáziumban úgy értesültünk, nincs mód a gitároktatás bevezetésére a leendő óvónők számára. Esetleg rendkívüli tárgyként ... Kár. Többre mennének vele, mint a furulyával, s az ára is elérhető. (Vakációban egy hónap alatt meg is lehet keresni ...) De hát erőltetni nem lehet, nem is érdemes.

●

A gitár őse XIII. századbeli hangszer. Neve az arab *qitár*ból ered. Értékes irodalma sok neves szerzőhöz fűződik. Mai hathúros formája 1750. körül terjedt el, de a lexikon szerint az 1800-as évek derekán már „kiment a divatból" ...

Vagy mégsem?

Wallinger Endre

Versek, mesék — hanglemezen

Jeles előadóművészeink közreműködésével a stúdiónkban sorra készülnek a magyar irodalom legszebb lírai és epikai kincseit, s népmeséket kináló prózalemezek felvételei. A magyar költők sorozata *Sinkovits Imre, Bessenyei Ferenc, Gábor Miklós, Bitskei Tibor* és mások hangjával *Ady Endre* legszebb költeményeinek húsz kislemezét kínálja. E lemezfüzérben értékes, szép felvételek tartalmazzák *Arany János, Áprily Lajos, Babits Mihály, Balassi Bálint, Balázs Béla, Csokonai Vitéz Mihály, Füst Milán,* s kortársaink közül Garai Gábor, Illyés Gyula, Juhász Ferenc, Nagy László és más költők alkotásait.

Égi, Földi szerelem – ez a címe Ruttkai Éva nagylemezének, amelyen néhány ismert színpadi szerepének érdekes pillanatai elevenednek fel. Ezenkívül érdekes válogatás hallható a magyar és az európai lírából.

Történelem — botokon

A Dunántúli Napló 1975. augusztus 27-i száma közölte Sáfrány Zsuzsa írását gyűjteményünk egyik, a mohácsi vészt idéző tárgyáról. A csata emléke egy néprajzi tárgyon ... (E bot egyébként kiállításra kerül Mohácson!) A JPM Néprajzi Osztályának mintegy 25 ezer darabja között több más is van, amely történelmünket idézi, s ezek közül is kiemelkednek BAGOL ANDRÁS-nak, a századforduló egyik legjelentősebb somogyi faragópásztorának botjai, melyek közül kettő van meg gyűjteményünkben.

Az ötkötetes, *Malonyay Dezső* összeállításában megjelent mű, A magyar nép művészete III. kötetének végén remek karcolatot olvashatunk erről az alkotóról, aki a mai Nagyatád egyik részén élt és faragott: feliratos, spanyolviasszal díszített, karcolt botjai mind történelmünk egy-egy fejezetét idézik, naiv, de művészi megfogalmazásban: Budavár XVII. századi visszafoglalása, „Gróf Batyáni Lajos 48cas vértanú Pest," és még sok más szerepel ólmozott botjain, díszfokosain.

Dr. Hormay Mihály tavalyi kiállításának anyagválogatása során kezembe került két újabb, Pécsett őrzött Bagol András faragvány – Lábodról került be a magángyűjteménybe – egyiket bemutatom *Monori Magdolna*, a Pécsi Tervező Vállalat munkatársának művészi alázattal készített, kiterített rajzával.

Az 1901-ben faragott bot a szabadságharc „ostoros" katonája, a betyárból lett szabadságharcos, RÓZSA SÁNDOR emlékét őrzi.

Jelen sorainkkal is szeretnénk felhívni a figyelmet Dél-Dunántúl pásztorművészetére, melyet múzeumi tárgyak, és Monori Magdolna rajzai segítségével a BARANYAKER pinceklubjában (Rákóczi út 11.) kiállításon mutattunk be. (E kiállítást április második felében az Ifjúsági Házban, májusban pedig a MÜM 500-as intézetének pinceklubjában láthatják az érdeklődők!)

Mándoki László
múzeumi osztályvezető

Bélyeg

Március 10-én kerül forgalomba az a 3 forint névértékű bélyeg, amellyel arról emlékeznek meg, hogy száz évvel ezelőtt jött létre az első távbeszélőösszeköttetés. A bélyeget — amely négyes kisívben készül — Vertel József tervezte. Példányszáma 1 569 000.

Március 19-én jelenik meg az „Idegenforgalom '76" elnevezésű, 2 db 5,— forintos bélyegből álló blokk, amely 314 000 fogazott és 12 500 fogazatlan példányban, többszínű mélynyomással és aranyszínű fólianyomással készül, keretrajzát Cziglényi Ádám grafikusművész készítette. A blokk felső bélyege 3 oldalon fogazott, alsó széle fogazatlan, az alsó bélyeg felső széle fogazatlan, másik 3 oldala fogazott, alsó széle fogazatlan, az és aranyfólia keretben festményeket ábrázolnak. A keretek felső részén a festő neve és az ábrázolt mű címe, a keretek alsó részén jobbra LÉGIPOSTA, alatta az értékjelzés és a MAGYAR POSTA felirat fekete színnel olvasható. A felső bélyeg LOTZ KÁROLY: MÉNES A ZIVATARBAN című festményének részletét, az alsó bélyeg HALÁPY JÁNOS: TIHANYI REGGEL című művét mutatja be. Mindkét festmény a Magyar Nemzeti Galéria tulajdona. A blokk kerete sötét lila színű, amelyen fent IDEGENFORGALOM '76 felirat, lent budapesti látkép, a keret két oldalán pedig a Budapestet érintő nemzetközi légijáratok emblémái, fólia nyomással láthatók.

LEVELEZŐLAPOK

A Posta-vezérigazgatóság közölte, hogy ennek az esztendőnek az első felében, tervei szerint, nyolcféle postai levelezőlapot ad ki, benyomott 60 fillér értékű bélyeggel. Az első lap —, amely a zánkai úttörővárost mutatja be — április 7-én kerül forgalomba. Ezen a napon kezdődik meg a III. országos ifjúsági filatelista vetélkedő az úttörővárosban. Májusban a KISZ IX. kongresszusát és a KGST postai és távközlési állandó bizottságának budapesti ülését köszönti egy-egy postai lap. Május 28-án adják ki a labdarúgótorna emlék-levelezőlapját. Június 5-én az Úttörő Szövetség 30. születésnapját köszönti levelezőlap, június 6-án pedig a budapesti salakmotoros világbajnokság küzdelmeit propagálja egy lap. Június 8-án a vöröskeresztes világnap alkalmából, júliusban pedig a szegedi ipari vásár megnyitására adnak ki levelezőlapot.

PARAFILATÉLIA

Mint azt februári rovatunkban jeleztük, folytatjuk a parafilatélia gyűjtési ágazatainak ismertetését.

Carte-maximumok. Hármas gyűjtési ág, amelyben a képeslap, a bélyeg és a bélyegzés gyűjtése egyesül. Franciaországból ered, a két világháború közötti időkből. „Előfutárai" az ún. TCV-képeslapok (TCV = Timbre coté vue — bélyeg a képoldalon), melyek gyűjtésének 1900–1925 között szintén sok híve volt. A modern maximafila 1960-tól van fellendülőben, bár azelőtt is sok híve volt. Fejlődését a képeslap-kiadás kedvező alakulása segítette. Az első maximafila egyesület 1922-ben Franciaországban alakult. Ugyanitt dolgozták ki 1946-ban az első korszerű carte-maximum szabályzatot. A nagyszámú nyugati maximafila egyesület és szövetség mellett a szocialista országok közül a MABÉOSZ az elsők között karolta fel ezt a gyűjtési ágat. A maximafila sok országban önálló kiállítási osztályban szerepel.

A további gyűjtési ágazatokról rovatunk legközelebbi számában adunk tájékoztatót.

LAKÁS–INGATLAN

Családi ház eladó. Érdeklődni: Megyeri út 27. sz.

400 n-öl terület — részben szőlő, részben szántó — és 400 n-öl szántó eladó. Kozármisleny, Petőfi utca 32.

Pécs, Bálics dűlőben, autóbuszhoz közel, háromszobás beköltözhető családi ház nagy telekkel sürgősen eladó. „Megosztva is" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Belvárosi, nagyméretű kétszoba komfortos tanácsi lakást cserélnék kizárólag kertvárosi 1 ½ szobás tanácsi, összkomfortos lakásra. János utca 12. Decleva.

Budapest belvárosi, utcai szoba-hallos, első emeleti, 54 négyzetméteres, összkomfortos tanácsi lakást cserélnék pécsi 1 ½—2 szobás összkomfortosra. Ajánlatokat: „Értékkülönbözettel" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Lakást bérelnék hosszabb időre. „Lehet Pécs környékén is" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Egyszobás tanácsi lakásomat elcserélném 1 ½, vagy kétszobásra. „Lehet kertvárosi is" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Elcserélném kétszobás, komfortos, alagsori tanácsi lakásomat nagyméretű egyszobás komfortos vagy félkomfortos lakásért. „Szeptember 6. tér" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Kert bérbe adó a III. kerületben. „Előnyös feltételek" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Eladó Kispostavölgyben 456 n-öl szőlő-gyümölcsös felszereléssel. Kút van. Érdeklődni lehet: Kolozsvár utca 17., földszint 2. Vasárnap kivételével délelőtt 8—14 óráig.

Elcserélném 3 szobás, összkomfortos, szövetkezeti lakásomat 5 évnél régebbi, kisebb szövetkezeti lakásért. „Peti" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Kovácstelepi, 3 szoba konyhás, kertes családi házat cserélnék beköltözhető szoba-konyhás házrészért vagy lakásért értékkülönbözettel. Érdeklődni: Borostyán utca 1/1.

Eladó 400 n-öl telek — fiatal gyümölcsfákkal — Uránváros közelében. „Faház" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

290 n-öl gyümölcsös, Makár-tetőn eladó. Patakné, Pécs, Jakabhegyi út 24.

300 n-öl házhely — jelenleg szőlő — eladó. „Belterület" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Régi családi ház nagy gyümölcsössel, lugasokkal, 2535 n-öl területtel sürgősen eladó. Gerde, Béke utca 9. Érdeklődni lehet: Pécs, Kossuth Lajos utca 60. Kovács István szabó.

2 szobás családi ház, 1900 n-öl telekkel eladó. Téseny 50. szám.

340 n-öl szőlő — épülettel, felszereléssel eladó. Bajmi dűlő 28.

Elcserélném nagyméretű 1 szoba komfortos lakás-konyhás II. emeleti öröklakásomat (Széchenyi térnél) 1 szoba komfortos belvárosi PIK lakásra, I. emeletig. „Térítés" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

4 szoba összkomfortos, központi fűtéses családi ház eladó. Kertváros, Gárdonyi Géza utca 52.

200 n-öl szőlő-gyümölcsös eladó. Kovácstelep, Ürögi fasor, sorompótól 100 méterre. Érdeklődni a helyszínen, délután 5 után. Plesz.

I. kerületben Borbálatelepen kettőszobás kertes családi ház beköltözhetően eladó. Irányár: 250 000 Ft. Érdeklődni: I. kerület, Előre utca 3. szám alatt, délután 3 óra után. (48-as busz végállomásánál.)

Málomi zártkertben 330 n-öl ezerjó szőlő és 150 n-öl barackos eladó. Érdeklődni: Pécs, Kolozsvár utca 18. I. emelet 2. 17 óra után.

150 n-öl házhely eladó. Pécs, Bor utca 8.

Eladó Botykapeterden 3 szobás, kertes családi ház, Szentlőrincen 251 n-öl házhely. Érdeklődni: Botykapeterd, Kossuth utca 40.

Háromszobás, komfortos családi házrész — garázzsal, kerttel — beköltözhetően eladó. — „410 000" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Susogónál, félig-kész kétszobás teraszos fürdőszobás kertes lakás jelenlegi állapotban vagy májusi beköltözéssel eladó. Gubacskó, Tettye dűlő 3.

Belvárosi háromszoba személyzetis öröklakás eladó. Kétszobás tanácsi cserelakással rendelkezőknek előnyös vétel. Telefon: 14-346, 12 óráig és 17 óra után.

Kétszoba konyhás házrész eladó. 1 szoba konyha külön is. Pécs, Orsolya utca 15. szám.

Gyermektelen diákházaspár albérletet keres. „Júliustól" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Pécs környéki kertes házra cserélném kettő szoba konyhás teljes gázfűtéses, komfortos tanácsi III. emeleti lakásom. „Huszonhetes végállomásánál" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Bálicsi úton házhely termő gyümölcsössel eladó. Érdeklődni: Pécs, Víg u. 28. Kertváros.

Belvárosban levő másfél szobás lakásom 2—3 szobásra térítéssel sürgősen elcserélném. — „Házrész is lehet" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Eladó kétszobás, komfortos családi ház, melléképületekkel, 300 n-öl kerttel. Szigetvár, Bem utca 25.

Eladó 700 n-öl szőlő 2924 n-öl erdővel, beköltözhető 2 szoba konyhás lakással, teljes felszereléssel. Érdeklődni: Pécs, Mikszáth Kálmán utca 1.

Sürgősen eladó beköltözhető kettőszobás, fürdőszobás házrész. Pécs, Zrínyi u. 6.

Balatonfenyvesen beépíthető telek olcsón eladó. Érdeklődni: Pécs, I. kerület, Pósa Lajos utca 47. 17 óra után.

Balatonfenyvesen iker faház építéséhez társat keresek. Pécs, I. kerület, Pósa Lajos utca 47. 17 óra után.

Dombay tónál szőlő megosztva is eladó. — „Kedvező ár" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Szoba-konyhás albérletet keresek, kis udvarral Pécs peremén. Ármegjelölést kérek. „Nem túl drága" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Szőlő, valamint szántóföld megosztva eladó, 25,— Ft/n-öl, bérbeadó: 3,50 Ft/n-öl. Érdeklődni: Gárdonyi Géza utca 39/A.

Három és fél szobás összkomfortos családi ház garázzsal eladó. — Vasas II. Szövetkezet u. 136. Érdeklődni: 15—18 óra között.

Fonyódon 120 n-öles villatelek eladó. Érdeklődni: Pécs, Gyümölcs u. 9. sz.

Eladó szép, száraz, komfortos, kétszobás ház, háromszázas gyümölcsösben, pincével, présház, nyárikonyha, kút, szivattyúval. Szép helyen, nyaralónak, méhészeknek megfelelő. — Onderka, Bátaszék, Lajvér u. 42. sz.

Elcserélném Komló, újtelepi lakásomat két, vagy két és fél szobás szilvási lakásért. — „Nyár" jeligére a komlói hirdetőbe.

Szentlőrinc, Arany János út 39. szám alatti ház, nagy kerttel, gyümölcsössel azonnal beköltözhetően eladó. Érdeklődni: a helyszínen, szombaton és vasárnap.

ADÁS — VÉTEL

Mercedes 230 Spb. eladó. Érdeklődni: Alkotmány u. 20. Horváth.

ZE-s 1500-as Zsigulit vennék. Telefon: 15-587. 8—15 óráig.

UV, fehér Zsiguli eladó. Komló, Április 4. utca 20. Palotai.

Jó állapotban lévő 850-es Fiat eladó. — Szentlőrinc, Bartók Béla u. 1. sz.

Konyhabútor, televíziók, rádiók, rekamiék, heverők olcsón vásárolhatók. Felsővámház u. 2.

NDK gyártmányú gyermek sportkocsi eladó. Pécs, Zsuzsanna utca 8. I. emelet 4. ajtó.

Német juhász kiskutyák olcsón eladók. Garay utca 16. Lengyelné.

Skoda 44-es — 1978-ig érvényes műszaki vizsgával — eladó. Pécs, Kertváros, Kamilla utca 8. IV/15. Kovács.

UV-s rendszámú BARKAS ELADÓ.

HARKÁNY, ERDŐSZEL ÚT 7.

Lángossütő Balatonfenyves Vachut Sándor utcánál a strandon, felszereléssel, (zsámolytűzhely, dagasztógép, zárt kukoricafőző, gázpalack, több apróság) eladó. A felszerelés külön is eladó. Cím: Kovács Jenőné, 1064 Budapest, VI., Izabella u. 78.

Fehér asztali tűzhely eladó. Doktor Sándor utca 51/C, földszint 1.

Régi festményt, dísztálat keresek. „Évforduló" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Eladó 2 db diórönk, 2x40-es. Erdély utca 32.

Eladó Patacs, Patak utca 32. szám alatt 7 db 90—100 kg körüli húsvertés.

TL 1600-as Volkswagen eladó. Pécs, Felsővámház utca 40. Családi.

Új állapotban lévő 120 basszuszos, 11 váltós tangóharmonika eladó. „Zenekedvelő" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

220 V-os hegesztő és új garázsajtó eladó. Nyárfa utca 34. szám, 15 óra után.

Üzemképes, 223-as Warszawa egyben vagy alkatrészenként eladó. — Szeibert, Garé 39.

Kisbudmér, Kossuth utca 47. szám alatt 2 db 1 éves üsző, 1 db 1 éves és 1 db 5 hónapos bika eladó.

PANCEL GEZA FODRASZCIKK KERESKEDES UJ CIME: PÉCS, BOLTIV KÖZ 4.

15—20 mázsa réti és fenyerszéna — vegyesen — eladó. Nagyárpád, Kemény Zsigmond u. 41.

ZB-s Zsiguli igényesnek eladó. Trabantot beszámítok. Pécs, Bródy Sándor u. 41/2.

Sötét hálószobabútor olcsón eladó. Érdeklődni: délután 15 órától, Pécs, II. kerület, Bokréta u. 3/1.

Tigriscsikos agárkölykök eladók. Vajszló, Széchenyi u. 5

ZC-s Wartburg Limousine, fehér színű, eladó. Pécs, Rákus utca 7/b. VI. emelet 23., délután 4—7 óráig.

Eladó 601-es Trabant lejárt műszaki vizsgával. Gyárváros, Huba u. 7. Major.

Kertbarátok, figyelem!

GYÖKERES SZŐLŐOLTVÁNYOK, GYÜMÖLCSFA CSEMETÉK NAGY VÁLASZTÉKBAN KAPHATÓK

ULTETVÉNYTERV VÁLLALAT

Rigóder úti lerakatában.

(46—48—50-es autóbusz János-kúti megállójánál.)

Nagykerekű Wartburg sebességváltó hibával, 1978. júliusig érvényes műszaki vizsgával eladó. Szalai, Pécs, Endrész György u. 17. VII. em. 28. 17 órától.

Eladó 3 db 6 hónapos bikaborjú. Czéh József, Szekszárd, Vasvári út 31. sz.

Wartburg 353-hoz új nylon velúr üléshuzat eladó. Hird. Szabadság út 1. Kaszás.

VEGYES

Szőlőmunkához értő nyugdíjas férfit keresek. „Szőlő" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Építőanyag ismerettel — több éves gyakorlattal — raktári munkát vállalnék. „Megbízható, pontos" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Gépipari szakközépiskolával, hivatásos jogosítvánnyal, lakatos szakmával elhelyezkednék vállalathoz, vidékre is. Lakás szükséges. „Lakás" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Garázst keresek Uránvárosban, a Tarr Imre utca körül. — Telefon: 17-236, egész nap.

Alap, pince, szuterin kiásását vállaljuk. „Határidőre" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Harisnya szemfelszedés és gombáthúzás műhelyemet — tatarozás miatt — a Felsőmalom utca 2. szám alól a Jókai Mór utca 48. szám alá helyezem át. Pálfai Jánosné.

Autójavítás, vizsgára előkészítés garanciával. Molnár autójavító. Pécs, Gyulai Pál u. 3. Telefon: 11-052.

Harkányi társasház lakrészeinek takarítását vállalom. „Megbízható" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Öreg dunnából, paplan készítést vállalok. Házhoz szállítva is! Nagy Zoltánné, Sásd, Kossuth Lajos út 17. Telefon: 242.

Kodály úti lakásomon 4 éves gyermekemhez gondozónőt keresek. — egész napra. — Telefon: 21-496.

Elvesztettem fekete autóstáskámat. Kérem a becsületes megtalálót, jutalom ellenében adja le a benne lévő címre.

HALÁLOZÁS

Fájó szívvel tudatom mindazokkal, akik férjemet ismerték és szerették, hogy

TOMACSEK JENŐ
gépésztechnikus

63 éves korában, hosszú szenvedés után február 22-én meghalt. Ezúton mondok hálás köszönetet azoknak a kollégáknak és jóbarátoknak, akik nehéz napjaimban mellettem voltak, jótanácsaikkal segítettek, bátorítottak és nem hagytak súlyos gondjaimmal magamra. Felejthetetlen drága Tommykámat hamvasztás után fogjuk Budapesten a Farkasréti temetőben utolsó útjára kísérni. A gyászoló özvegye.

Mély fájdalommal tudatjuk, hogy

DR. GEBAUER TIVADAR

71 éves korában elhunyt. Temetése március 5-én, pénteken 1 órakor lesz a központi temetőben. A gyászoló Szegedi és Márton család.

Fájdalommal tudatjuk, hogy szeretett édesapám, apósom és nagyapám,

DURR ÁDÁM

volt nagytótfalusi lakos, életének 80. évében türelemmel viselt hosszú szenvedés után elhunyt. Temetése március 5-én, pénteken fél 1 órakor lesz a központi temetőben. A gyászoló család.

Fájdalommal tudatjuk, hogy édesapánk,

BORBÉLY LAJOS

nyugdíjas (volt pellérdi lakos) életének 82. évében csendesen elhunyt. Hamvasztás utáni búcsúztatását később tudatjuk. A gyászoló családja.

Fájó szívvel tudatjuk, hogy szeretett édesanyám, anyósom, nagymamánk, dédink, testvérünk és kedves rokonunk,

ÖZV. KERN ANTALNÉ HORVÁTH KATALIN

február 25-én, hosszú szenvedés után 83 éves korában csendesen elhunyt. Temetése március 5-én, pénteken fél 4 órakor lesz a pécsi központi temetőben. A gyászoló család.

Fájó szívvel tudatjuk, hogy szeretett férjem, édesapánk és nagyapánk,

SZABÓ GYÖRGY

kéményseprő 72 éves korában tragikus hirtelenséggel elhunyt. Temetéséről hamvasztás után történik intézkedés. A gyászoló család.

KÖSZÖNET

Köszönetet mondunk mindazoknak a kedves ismerősöknek, szomszédoknak, munkatársaknak, akik édesapánk,

KALUBER FERENC

temetésén megjelenésükkel, virágok küldésével fájdalmunkat enyhíteni igyekeztek. A gyászoló gyermekei.

Köszönetet mondunk mindazoknak, akik felejthetetlen halottunk,

SZENDRŐI LÁSZLÓ

temetésén részt vettek és fájdalmunkat enyhíteni igyekeztek. Gyászoló felesége, fia, menye és unokája.

Köszönetet mondok mindazoknak a rokonoknak, barátoknak, kertvárosi ismerősöknek, akik öcsém,

IFJ. CSIKOS PÁL

temetésén részt vettek és virágaikkal, részvétükkel együttérzésüket kifejezték. A gyászoló család.

Hálás szívvel mondunk köszönetet mindazoknak a rokonoknak, jóbarátoknak, munkatársaknak, ismerősöknek, akik felejthetetlen drága jó édesanyánk,

ÖZV. FARKAS ÖDÖNNÉ STIEGLER MARGIT

temetésén részt vettek, mély fájdalmunkat részvétnyilvánításukkal, koszorúk és virágok küldésével enyhíteni igyekeztek. A gyászoló család.

Ezúton mondunk köszönetet mindazoknak, akik szeretett halottunk,

ÖZV. LÁZITS PÁLNÉ

Bezerédy Sarolta temetésén részvételükkel fájdalmunkat enyhítették. A gyászoló család.

Köszönetet mondunk mindazoknak, akik szeretett halottunk,

BAKÓ ANDRÁSNÉ

temetésén részt vettek, koszorúkkal és virágokkal fájdalmunkat enyhíteni igyekeztek. Gyászoló rokonság.

Hálás szívvel mondunk köszönetet mindazoknak a rokonoknak, ismerősöknek, szomszédoknak, akik felejthetetlen halottunk,

BOR JÁNOS

temetésén megjelentek, koszorúkkal és virágokkal fájdalmunkat enyhíteni igyekeztek, külön mondunk köszönetet a Gépipari Technikumnak a küldött koszorúkért. A gyászoló család.

Dolgozókat felvesznek

A HŐTECHNIKA Építő és Szigetelő Vállalat felvételre keres hőszigetelési-bádogozási és állványozási munkák kivitelezésében termelésirányítói gyakorlattal rendelkező mérnököket és üzemmérnököket művezetői, építésvezetői munkakörbe, változó munkahelyre. Jelentkezés: írásban, önéletrajz mellékelésével a vállalat személyzeti és oktatási osztályán, 1081 Budapest, Kállai Éva utca 20. IV. emelet. (910)

A HŐTECHNIKA Építő és Szigetelő Vállalat felvételre keres acélszerkezetek gyártásában és szerelésében kivitelező gyakorlattal rendelkező gépészmérnököket vagy üzemmérnököket termelésirányító (szerelésvezető, szerelésvezető-helyettes, művezető) munkakörbe, változó munkahelyre. Jelentkezés: írásban, önéletrajz mellékelésével a vállalat személyzeti és oktatási osztályán, 1081 Budapest, Kállai Éva utca 20. IV. em. (863)

A MECSEKI Erdő- és Fafeldolgozó Gazdaság kárászi erdészete felvesz 2 gépkocsivezetőt ZIL típusú tehergépkocsira. Jelentkezni lehet: munkaidőben a szállításvezetőnél, Kárászon. (511)

NÖVÉNYVÉDŐ üzemmérnököt keres felvételre 6500 ha. területű termelőszövetkezet. Jelentkezni lehet: személyesen vagy írásban az alábbi címen: „VÖRÖS CSILLAG" MGTSZ KÉTÚJFALU. (512)

A MOHÁCSI 1. SZ. TÉGLAGYAR szakképzett lakatos és villanyszerelő szakmunkásokat vesz fel. Jelentkezés: az üzem vezetőjénél. (358188)

ÉRETTSÉGIZETT, fiatal lányt eladónak felveszünk. Kossuth Lajos u. 48. szám alatti könyvesbolt. (519282)

CSECSEMŐOTTHON, Pécs, Kilián György u. 2. szám kisegítő munkaerőket — konyhalány, takarító — felvesz. (519269)

AZ ASZTALOS János fiúkollégium mosónőt és vízvezetékszerelőt felvesz. Lehet nyugdíjas is. (519233)

SEGÉDNŐVÉREKET felvesz a Gyermekkórház, Nyár utca 8. (519299)

FELVESZÜNK 3—5 éves gyakorlattal rendelkező gépésztechnikust, TMK-lakatost, szerszámkészítőt, marós és síkköszörűsi munkára betanítunk férfi és női dolgozókat. Jelentkezés: Kéziszerszámgyár OMEGA gye. üzemgazdasági osztály, 1047 Budapest, IV. Labdarúgó u. 4. (Dózsa-stadion mögött). (920)

VILLANYSZERELŐKET tmk munkára felveszünk. Jelentkezés: MEZŐGÉP, Pécsvárad. (510)

A PÉCSI Bőrgyár felvesz marós szakmunkást, hegesztő mellé segédmunkást. Jelentkezés: Pécsi Bőrgyár, munkaügyi osztály, Pécs, Bolgár Néphadsereg útja 52. Levélcím: Pécs. Pf.: 160. (516)

MOTOROS áruszállítót felveszünk. Baranya megyei Élelmiszerkereskedelmi Váll. szállítási részleg. Pécs, Rákóczi út 50. (491)

FÉRFI segédmunkásokat felveszünk. BIVIMPEX 7. sz. Nyersbőrkirendeltség, Bolgár Néphadsereg u. 58. (519082)

ÉLELMISZERKERESKEDELMI eladókat (kezdőket is) pécsi munkahelyre felveszünk. Baranya megyei Élelmiszerkereskedelmi Vállalat, munkaügy, Pécs, Kulich Gyula u. 13. (490)

2 KÁRPITOS szakmunkást azonnali belépéssel felveszünk. Jelentkezni lehet: a Pécsi Tempó Szövetkezet munkaügyén, Somogyi Béla utca 2. (496)

GÉPKOCSIRAKODÓKAT felvesz a Pécsi Pannónia Sörgyár. (497)

MÉTERÁRU KÜLÖNLEGESSÉGEK

női, férfiszövetek — jersey — nagy választékát találja a SZLIVEN ÁRUHÁZBAN

A pécsi Balázs Béla filmklub tavaszi sorozata

MÁRCIUS 14-ÉN KEZDŐDIK.

Az elmúlt évekhez hasonlóan, most is 6 film kerül bemutatásra. A rendezők nevei ismerősen csengenek a mozilátogató közönség előtt. Az amerikai MILESTONE rendezésében már több filmet láthattunk. CARNE francia rendező a 30-as évektől dolgozik, sok sikeres film fűződik nevéhez. Mostani sorozatunkban két filmjét is láthatjuk. Az angol filmművészetet 3 film képviseli. A magyar származású, világhírűvé lett KORDA SÁNDOR filmje, KASS komoly mondanivalót hordozó filmje és FREUND alkotása, mely néhány évvel ezelőtt nagy sikerrel ment a mozik műsorán. Az elmúlt évekhez hasonlóan, vasárnap délután 2 órakor és szerdán este, az utolsó előadás helyett tartjuk a vetítéseket a

PETŐFI FILMSZÍNHÁZBAN

A BÉRLET ÁRA: 32,— FT.

Bővebb felvilágosítás — és bérletek válthatók — a Petőfi mozi pénztárában, a pénztári órák alatt.

Telefon: 12-211

MIT HOL VÁSÁROLJUNK

FROTTÍR törülközők 28—78,— Ft-ig, kínai fürdőlepedők 171 forintért, ebédlőszőnyeg 1300,— Ft-tól, nyári steppelt paplan 251,— Ft-ért, mintás és sima jerseyk 180,— Ft-tól nagy választékban kaphatók a komlói méteráru boltunkban.

A MÉH Doktor Sándor u. 14. sz. alatti Haszonáru boltjába: **GARÁZSAJTÓ** érkezett két méretben: 300x200 cm-es 3326,— Ft, 230x190 cm-es 2262,— Ft, beépíthető kerettel együtt. Továbbra is kapható több méretben kerítés, kis- és nagykapu.

IMPORT frottír törülközők és fürdőlepedők, szóló ágyneműhuzatok és garnitúrák, nagy választékban érkeztek az „ARANYPILLE" mintaboltba. Pécs, Kossuth L. u. 3.

SZŐLŐSGAZDÁKNAK AJÁNLJUK! Metszőollók és permetezőkannák nagy választékban kaphatók a Béri Balog Ádám utcai Mezőgazdasági szaküzletben (Felsőmalom utcai piacnál).

45/a. LAKÁSTEXTIL BOLTJÁNAK Kossuth tér (bejárat a folyosóról)

maradék vására

40 %-engedménnyel

bútorvászon, bútorszövet, nylon függöny, futószőnyeg, padlószőnyeg!

Ezen kívül ajánlunk:

nylon függöny (220 cm)	~~78,50~~	47,50
nylon függöny (300 cm)	~~116,—~~	69,50
műszőrme (140 cm)	~~229,—~~	137,—
falvédő	~~265,—~~	133,—
kamasztakaró	~~235,—~~	165,—

AMÍG A KÉSZLET TART...

KÖZÉRDEKŰ

BOJTOR IMRE, CSABAI JÁNOS, MADARÁSZ KATALIN, PÉCSI KIS ÁGNES énekel csütörtökön este a szigetvári „OROSZLÁN" és a pécsi „OLYMPIA" éttermek „CIGÁNYBÁL" műsorában.

TÁJÉKOZTATJUK kedves vásárlóinkat, hogy a SZTÁR divatáru boltunk (Pécs, Kossuth L. u. 11. sz. alatt), átalakítás miatt zárva tart.

A MÁRTÍROK úti kisfeszültségű rekonstrukció és közvilágítási munka befejeződött. A Mártírok úti tr. körzetben a vezeték és a közvilágítási hálózat feszültség alá került. A vezeték érintése életveszélyes.

MEOE Mohácsi Szervezete Mohácson, a mozi mögötti parkban március 7-én, 10 órakor tenyészszemlét és B törzskönyvezést rendez. Nevezés a helyszínen.

DN SPORT

A PÁLYA SZÉLÉRŐL

Kimaradt helyzetek

A PMSC tavaszi rajtjával elégedettek lehetnek a szurkolók, hisz a csapat javuló játékkal legyőzte a Nagybátony együttesét. A siker ellenére mégsem lehetünk egyértelműen elégedettek, mert a helyzetek többsége ezúttal is kimaradt. Nem egy alkalommal szóvá tettük már, ha a csatárok valamivel bátrabbak lennének, a csapat előrébb állhatna a bajnoki táblázaton. A PMSC ősszel a mérkőzések csaknem ötven százalékán gólképtelennek bizonyult. A gólokat a Nagybátony ellen is középpályások lőtték. Ez ugyan nem probléma, nagyobb gond az, hogy a befejező csatárok ezúttal is sorra kihagyták a nagy helyzeteket.

A csapat harcossága, küzdeniakarása megfelelt a kívánalmaknak a Nagybátony elleni találkozón. Előrelépés az is, hogy bátran betörtek az ellenfél 16-osára. De itt ismét visszatértünk a kiinduló pontra, ezekből a helyzetekből nem lett gól. A szakvezetés bizonyára kielemezte már a mérkőzés tapasztalatait, melynek következtetése nem lehet más: hasonló felfogásban játszani, mint a vasárnapi mérkőzésen és a csatárokkal való foglalkozásra az eddiginél is nagyobb gondot kell fordítani.

Becsületgól nélkül

Dorogon nem várt, súlyos vereséggel kezdte meg idei szereplését a Komlói Bányász labdarúgó-csapata. Az ősszel Budafokon történtek most Dorogon megismétlődtek. Akkor is, most is 7 gólt kapott a bányászcsapat, azzal a különbséggel, hogy Dorogon a becsületgólt sem tudták megszerezni a komlóiak. Pedig nagyon készültek a mérkőzésre, mert tartottak a Dorogtól. De alig játszottak 8 percet és a hazaiak már 2:0-ra vezettek. A kudarc előjelei már ekkor megmutatkoztak. A hazaiak nagyszerű napot fogtak ki, kevés magyar csapat tudott volna ezen a vasárnapon ellenállni a dorogiak lendületes, korszerű, eredményes játékának. Mint mondani szokták, ezen a délután minden sikerült a dorogi csapatnak. Sokszor 6–7 emberrel ostromolták a komlóiak kapuját, a két előretolt komlói csatár, Havasi és Radics ritkán volt játékban. Buús, aki nem egy mérkőzést nyert meg csapatának, ez alkalommal indisponáltan védett, a védelem átjáróház volt, a középpályások is sokat hibáztak. A komlóiak önbizalom, akarás nélkül játszottak, a taktikai fegyelem terén elégtelenre vizsgáztak. Hamar feladták a mérkőzést. A dorogiak tetszés szerint érték el góljaikat. A hazaiak sem számítottak azonban arra, hogy ilyen fényesen sikerül visszavágniuk az ősszel Komlón elszenvedett vereségért. Az eredmény alakulásában döntően ludasak voltak a komlói játékosok, akiknek nem volt ellenszerük a dorogiak játékával szemben. A budafoki és a mostani dorogi súlyos vereség figyelmeztet. Komlón nincs rendben a szakosztály szénája. A vezetők feladata, hogy minél előbb megtalálják a bajok okait.

VÍVÁS. Nagykanizsán a területi vívóbajnokságon jól szerepeltek az Universitas-PEAC versenyzői. Párbajtőr egyéni: 1. Sápi, 2. Maletics, 3. Cserna. Férfi tőr: 6. Kovács Gábor. Női tőr: 4. Regéczy. A nagykanizsai eredmények alapján a pécsiek közül tizenhárman vívták ki a vidékbajnokságon való indulás jogát.

Ismét lesz csapatbajnokság

Rangos ökölvívóversenyek Pécsett

Áprilisban Baranya Kupa

●

Afrikai versenyzők a Steinmetz Kupán

●

Szófiába és Bécsbe utaznak a pécsiek

Utoljára 1971-ben láthattak csapatbajnoki mérkőzést az ökölvívó-szurkolók, aztán a sportág legnépszerűbb versenyformája évekre eltűnt. A MÖSZ úgy érvelt, hogy a szakosztályok nem tudnak megfelelően felkészített csapatokat szorítóba küldeni. Az érvben volt igazság, de a CSB megszűnésével eltűntek a versenyzők, kevesebben mentek szurkolni egyéni versenyekre. Talán célszerűbb lett volna azt a megoldást választani, hogy megerősödjenek a szakosztályok. A CSB-t helyettesítő MNK nem vált be, így a szövetségben ismét felvetődött a csapatbajnokság kiírásának gondolata. A MÖSZ 1976 őszére kísérleti jelleggel megrendezi ismét a CSB-t.

A csoportbeosztás még nem készült el, hisz most szerveződnek át a csapatok. Pécsett jelenleg a Steinmetz SE tudna szorítóba küldeni csapatot. Van olyan elképzelés is, hogy a Steinmetz SE a Kun Béla SE-vel indítana csapatot közösen. Amennyiben a Steinmetz valamennyi súlycsoportban rendelkezik majd versenyzővel, természetesen akkor a piros-fehéreknek önálló csapatuk lesz.

A PVSK egyelőre nem tud felnőtt csapatot kiállítani, hisz 1972-ben átszervezték a szakosztályt és előlről kezdtek mindent. Horváth Géza tanítványai 2–3 év múlva lesznek olyan képességű versenyzők, hogy felnőtt CSB-n lépjenek szorítóba.

Ütésváltozatok gyakorlása a Steinmetz-ökölvívók edzésén Kiss Zoltán edző irányításával. Fotó: Arató L.

A CSB mellett számos érdekes egyéni verseny is lesz. Március 18–21. között a Vasutas tornacsarnokban rendezik az 1976. évi országos vidéki ifjúsági bajnokságot, melyen több súlycsoportban esélyesek aranyéremre a PVSK fiataljai. Két rangos nemzetközi versenyt is láthatnak a pécsiek.

– Április 23–25. között lesz a nemzetközi Baranya Kupa – kaptuk a tájékoztatást Werling Jenőtől, a Baranya megyei Ökölvívó Szövetség elnökétől, a MÖSZ elnökségi tagjától. – A MÖSZ kiemelt versenyként kezeli a Baranya Kupát, számos válogatott versenyző is ott lesz a szorítóban a PVSK-csarnokban. Jelezték részvételüket lengyel, NDK-beli és csehszlovák ökölvívók is. November 25–28. között kerül megrendezésre az V. Steinmetz Kupa nemzetközi verseny. Erre a rendezvényre az új sportcsarnokban kerül sor. Érdekessége, hogy afrikai versenyzők is indulnak a viadalon. A megye harmadik hagyományos kupájára, a Bányász Kupára is sor kerül szeptemberben Komlón.

*

A hazai versenyek mellett külföldön is indulnak versenyeken pécsi ökölvívók. A Steinmetz SE legjobbjai a hét végén Szófiába utaznak, ahol négynapos nemzetközi versenyen állnak rajthoz. Ugyancsak Szófia lesz a színhelye a Vasutas Európa-bajnokságnak, ahol PVSK-versenyzők is indulnak. Ez az esemény júniusban lesz. A Steinmetz SE még egy külföldi versenyre kapott meghívást, ott lesznek Bécsben, a Volkstimme hagyományos rendezvényén.

(Lázár)

Az első szabadtéri tornaóra a kertvárosi általános iskolában, Moór Miklós testnevelő tanár irányításával.

Fotó: Maletics László.

Kézilabda DNK

Ünnepélyes díjkiosztó az Olimpiában

Március 5-én 18 órakor kerül sor Pécsett, az Olimpia Éttermében a 25. kézilabda Dunántúli Napló Kupa díjkiosztó ünnepségére. Az egyes csoportok győztesei – PMSC férfiak és nők, Szigetvár, Pécsi Bányász öregfiúk, PMSC ifjúságiak – szerkesztőségünk és a Baranya megyei Kézilabda Szövetség által felajánlott tiszteletdíjakat kapják. Külön tiszteletdíjakat kapnak a legsportszerűbb csapatok: a Cserkút női, valamint az Építőipari férfi együttese. A csapatok részére asztalfoglalás a 12-408 (Olimpia) és a 12-433 (Sporthivatal) telefonszámokon csütörtökön estig.

TENISZ EK

Vereség Nagy-Britanniától

A tenisz Európa Kupa 12. fordulójában Magyarország 3:0 arányú vereséget szenvedett Nagy-Britanniától Sunderlandban a hétfőn késő éjjel befejeződött mérkőzésen.

– Eredmények: Lloyd–Szőke 6:3, 6:0, Mottram–Taróczy 6:4, 6:1, Lloyd, Mottram–Szőke, Taróczy 6:3, 6:2.

A 12. forduló után az Európa Kupa állása:

1. Magyarország	12	10	2	22:14	10
2. Nagy-Britannia	12	9	3	24:12	9
3. NSZK	12	7	5	20:16	7
4. Franciaország	12	7	5	19:17	7
5. Svédország	12	6	6	17:19	6
6. Jugoszlávia	12	4	8	18:18	4
7. Olaszország	12	3	9	13:23	3
8. Spanyolország	12	2	10	11:25	2

Tornaterem Kémesen

Kémesen társadalmi összefogással a községi tanács és a termelőszövetkezet segítségével a kevésbé kihasznált kultúrotthon nagytermét tornateremmé alakították át. Az új létesítmény a felnőtt lakosság sportolási lehetőségeit is kielégíti.

Röviden

SAKK. Az első négy forduló után Reszler vezet a megyei egyéni sakkbajnokságban. A versenyen 8 mesterjelölt és 16 első osztályú játékos találkozik, közülük az öt legjobb képviseli Baranyát a vidékbajnokságon. Legtöbb versenyzőt a PMSC indította, számszerint nyolcat. Reszler (Komló) kitűnően kezdett, az első négy forduló után 100 százalékos teljesítménnyel áll az élen, őt követi Karsa (PMSC) öt ponttal. Játéknapok hétfőn és csütörtökön 17.30-tól a PMSC Hajnóczy u. 5. szám alatti edzőtermében.

BIRKÓZÁS. A PMSC birkózói a hét végén három helyen is versenyeztek. Budapesten a KISZ kupa viadalon a szabadfogásban a serdülőknél Gazdag Attila a legjobbnak bizonyult a 49 kg-os súlycsoportban. Dunaújvárosban „B" kategóriás kötöttfogású versenyben a junioroknál az 52 kg-os súlycsoportban Keiemen László ezüstérmet szerzett. Kazincbarcikán „B" kategóriás szabadfogású versenyen a junioroknál az 52 kg-os súlycsoportban Gyenei Tivadar 3. volt, a nehézsúlyban Kálmán Tibor első helyen végzett.

DIÁKSPORT. A megyei középfokú iskolai tornászbajnokságon a lányok „A" kategóriás csapatversenyében a Komarov Gimnázium győzött. Egyéniben Csete Ildikó (Komarov) volt a legjobb. A „B" kategóriás csapatversenyben a Nagy Lajos Gimnázium szerezte meg a győzelmet. Egyéniben Lukács Éva, a Radnóti Közgazdasági Szakközépiskola tanulója győzött. A férfi „A" kategóriás egyéni versenyben Sermaul János (Komarov) volt az első, a „B" kategóriás csapatversenyt a Gépipari nyerte. Egyéniben Fabi Tibor (Széchenyi Gimnázium) győzött. A középiskolás tornászok legközelebbi seregszemléje Dunaújvárosban lesz, ahol a területi bajnokságot tartják március 14–15-én.

RÁDIÓ

KOSSUTH RÁDIÓ

8.27: Magyar előadóművészek Beethoven-felvételeiből. 9.15: Ibert: Kis szvit. 9.30: Nóták. 10.05: „Nyitnikék." Kisiskolások műsora. 10.40: Válaszolunk hallgatóinknak. 10.55: Zenekari muzsika. 12.35: Tánczenei koktél. 13.20: Könyvszemle. 13.30: Tiszán innen, Dunán túl. Népzenei műsor. 14.00: Ezeregy délután. 14.30: Tíz musical — tíz sláger. 15.10: Iskolarádió. 15.50: Gerster: Vidám zene öt fúvóshangszerre. 16.00: A világgazdaság hírei. 16.10: II. Rákóczi Ferenc önvallomásairól. — V. rész. 16.30: Az élő népdal. 16.40: Hilde Güden operettdalokat énekel. 17.05: A környező világ. 17.30: Mahler: Gyermek gyászdalok dalciklus. Rückert versekre. 17.55: Népi zene. 18.15: Miért igen, miért nem? Zenéről — tíz percben. 18.25: Új könyvek. 19.15: Gondolat. A Rádió irodalmi lapja. 20.00: A Protest song nagy előadói. — II. rész. 20.56: Kis magyar néprajz. 21.06: Vavrinecz Béla feld.: Magyar képeskönyv. 21.25: Lemezek közt válogatva. 22.20: Tíz perc külpolitika. 22.30: David Ojsztrah (hegedű) és Szvjatoszlav Richter (zongora) felvételeiből. 23.32: Népi zene. 0.10: Madrigálok.

PETŐFI RÁDIÓ

8.05: Operettrészletek. 8.33: Könnyűzenei stúdiónk felvételeiből. 9.23: Délelőtti torna. 10.00: A zene hullámhosszán. 11.33: A Szabó család. (ism.) 12.00: Dzsesszfelvételekből. 12.33: Háromszög a négyzeten. Rádiójáték. 13.03: Operarészletek. 13.33: Távoli dallamok. 14.00: Kettőtől ötig. 17.00: Az Ifjúsági Rádió órája. Játékmester kerestetik. — I. döntő. 18.00: A világgazdaságban történt. 18.10: Februárban hallották először. — Tánczene. 18.33: Sullivan: A mikádó. Kétfelvonásos operett. 20.33: Ingyen nyaralás. Epizódok Hidas Antal: Márton és barátai című regényéből. 21.09: Én mindenkire mindig csak felnézek . . . Zoli bohóc regénye. 22.33: Tánczene. 23.32: Gluck operáiból.

3. MŰSOR

14.05: Operettrészletek. 14.55: Zenekari muzsika. 16.03: Orosz operákból. 16.53: Kamarazene. 18.03: Szimfonikus zene. 19.15: Iskolarádió. 19.33: Monteverdi: Kerüld az ellenséget. 19.40: Kapcsoljuk a Magyar Tudományos Akadémia kongresszusi termét. — A dalirodalom remekei. — III. rész. Kb.: 20.30: Beszélgetés Csanádi Imre: Halottvivők című verséről. Kb.: 20.50: A hangversenyközvetítés folytatása. Kb.: 21.40: Dzsesszfelvételeinkből. 22.27: Korunk zenéjéből.

A RÁDIÓ ÉS TELEVÍZIÓ MŰSORÁBÓL

PÉCSI RÁDIÓ

17.00: Műsorismertetés, hírek. 17.05: Hét közben. Aktuális zenés magazin. 18.00: Dél-dunántúli híradó. 18.15: Víg özvegy. Részletek Lehár Ferenc operettjéből. 18.25: Hírösszefoglaló. 18.30: Szerb-horvát nyelvű műsor. — Hírek. — Panoráma. Kulturális magazin. 19.00: Német nyelvű műsor. — Hírek. — Ifjúsági koktél. Hoffmann Antal műsora. 19.30: Műsorzárás.

MAGYAR TV

8.00: Tévétorna. (ism.) 8.05: Orosz nyelv. (Alt. isk. 5. oszt.) 9.20: Kémia. (Középisk. I. oszt.) 9.55: Német nyelv. (Középisk. I—II—III—IV. oszt.) 10.20: Delta. Tudományos híradó. (Ism. Színes!) 11.00: Minden lében két kanál. Magyarul beszélő angol tévéfilm-sorozat. Másnap reggel. (ism.) 11.50: Játék a betűkkel. (ism.) 12.15: Cole Porter Párizsban. Zenés film. (Ism. Színes!) 13.05: Orosz nyelv. (ism.) 17.13: Hírek. 17.20: A Közönségszolgálat tájékoztatója. 17.25: Dynamo Drezden—FC Liverpool. UEFA Kupa labdarúgómérkőzés. (Negyeddöntő.) Közvetítés Drezdából. (Színes!) A mérkőzés szünetében: Reklámműsor. 19.20: Esti mese. 19.30: Tv-híradó. 20.00: Tévétorna. 20.05: A flamandok titka. Magyarul beszélő francia tévéfilm-sorozat. — I. rész. (Színes!) 21.00: A Tv-híradó különkiadása az SZKP XXV. kongresszusáról. (Színes!) 21.20: Magyar tájak. — II. A tatabányai medence. Egy ipari táj és környéke. (Színes!) 21.50: Látogatóban Huser Arnoldnál. Portréfilm. — I. rész. 22.40: Tv-híradó. — 3.

2. MŰSOR

20.00: Tisztelgés Sopronnak. Képzőművészeti rövidfilm. (ism.) 20.40: Veszélykeresők. Amerikai rövidfilm. Vízisí és csónakverseny. (ism.) 20.50: Tv-híradó. — 2. 21.10: Marie. Magyarul beszélő NSZK tévéfilm.

JUGOSZLÁV TV

17.10: Magyar nyelvű tv-napló. — 17.45: Gyermekeknek. 18.15: Tudomány. 18.45: Hajolj meg és kezdd el! 20.10: Düsseldorf: Labdarúgóbajnokok kupája: Borussia—Real Madrid.

2. MŰSOR

18.45: Szarajevói dokumentumfilmesek. 19.00: Beszélgetés az urbanizmusról. 20.00: Szabad szerda, utána: Huszonnégy óra.

Dunántúli Napló

Az MSZMP Baranya megyei Bizottságának lapja
Főszerkesztő: **Mitzki Ervin**
Főszerkesztő-helyettesek: **Báling József** és **Békés Sándor**
Szerkesztőségi ügyelet 8—20 óráig 10-053, 20 óra után 15-726
Kiadja a Baranya megyei Lapkiadó Vállalat
Felelős kiadó: **Braun Károly**
Szerkesztőség és kiadóhivatal: 7601 Pécs, Hunyadi út 11. sz.
Telefon: 15-000, 15-762, 15-852, 15-245, 15-264
Szerkesztőség telex: 12-421
Kiadó telex: 12-320

Készült ofszet rotációs eljárással Saphir 96-os gépen Pécsi Szikra Nyomda 7621 Pécs, Munkácsy Mihály u. 10. Tel: 13-177, 13-696. Telex: 12-211
Felelős vezető: **Melles Rezső**

Terjeszti a Magyar Posta
Előfizethető a helyi postahivataloknál és a kézbesítőknél.
Előfizetési díj egy hónapra 21 Ft
Indexszám: 25 054

Világ proletárjai, egyesüljetek!

Dunántúli napló

XXXIII. évfolyam, 63. szám
1976. március 4., csütörtök
Ára: 80 fillér

Az MSZMP Baranya megyei Bizottságának lapja

Szándék és tett

„Semmi sem gazdagítja úgy a személyiséget, mint a tevékeny élet, a társadalmi kötelezettségek tudatos teljesítése, amikor a szavak és a tettek egysége a magatartás mindennapos normájává válik". — (Az SZKP XXV. kongresszusának beszámolójából.)

A szándék és tett, a szándék és az eredmény viszonya az etikának egyik központi kérdése volt és marad a jövőben is. Az embernek már az őskorban, — amikor először kezdte megkülönböztetni magát az őskőzösségi nemzetségtől — tapasztalnia kellett, hogy élete, tevékenysége tőle idegen társadalmi erőktől függ. Megrettent, amikor látta, hogy tettei — gyakran szándékai ellenére — nem kívánt, számára végzetes következményekkel járnak. Az embereknek az objektív társadalmi körülményektől való meg nem értett függése az ógörög mitológiában a „végzet", a „sors" képzeteiben tükröződött: ezeknek tulajdonították, hogy olykor még a jó szándékok is erkölcstelen cselekedetekbe torkollnak. Ezt a tudatlanságból elkövetett bűnt a görög művészet az adott ember *egyéni sorstragédiájaként* fogta fel –, mely utóbb, a kereszténységben már úgy jelent meg, mint az egész emberi nem bűnössége istennel szemben.

A szándék és tett viszonyának problémája a társadalom és az etika egész történetén végigvonul. Nem véletlen, hogy ennek a kérdésnek politikai aspektusa az SZKP XXV. kongresszusán is kiemelten szerepelt a Központi Bizottság beszámolójában. Valóban, a világ, az egyes országok sorsának intézésében felbecsülhetetlen jelentősége van annak, hogy a szándékok és tettek történelmi távlatokban pozitív eredményekben realizálódnake. Mert végsősoron mégis csak a várt vagy nem várt eredményeken lehet lemérni a szándékok és a tett minőségét, *a szándékban, a szavakban rejtőző hozzáértés és felelősségtudat* valódi értékét.

Kis dolgoknál az emberek viszonylag könnyebben megbocsátanak a „jó szándék" és „rossz eredmény" miatt. Ezt mutatja a régi mondás is: „Apám én nem ilyen lovat akartam". *Nagy, nemzeti, emberi sorsokra, politikára, a nép erkölcsi életére kiható és irányító tettek esetében azonban nincs felmentés a felelősség alól.* Itt Dosztojevszkij „Bűn és bűnhődés"-e dialektikájának kell érvényesülni. Tehát a bűnösnek bűnhődnie kell és a „jó szándék" nem mentesülhet a felelősség alól. A szocialista társadalom erkölcsi elveinek és elvárásainak ebben nagyon következetesnek kell lennie, mert a kommunista jövőt csak *becsületes, jó szándékkal, de hozzáértéssel és nagy felelősségtudattal* lehet eredményesen építeni, pozitív tettekben realizálni. Erre a szocialista társadalomban minden lehetőség adott, csak élni kell vele.

A polgári társadalom és etika számára ez a probléma megoldhatatlan, mert a kapitalizmusban a spontán erők érvényesülése következtében az ember gyakran nem is láthatja előre cselekedeteinek következményeit. Az idealista etika és ismeretelmélet azt hirdeti, hogy az ember csak

(Folytatás a 3. oldalon)

Az SZKP XXV. kongresszusa mérföldkőként vonul be a történelembe

Befejezték a X. ötéves terv irányelveiről szóló vitát

Moszkva

Az SZKP XXV. kongresszusa szerdán délelőtt Grigorij Romanovnak, az SZKP Politikai Bizottsága póttagjának elnökletével folytatta a vitát Alekszej Koszigginnek, a Minisztertanács elnökének a Szovjetunió népgazdasága 1976—1980. évi fejlődése fő irányaival foglalkozó beszámolójáról.

„Jóváhagyjuk a beszámoló minden tételét"

Nyikolaj Golgyin szovjet nehézipari—építési miniszter, felszólalásában hangsúlyozta, hogy Alekszej Koszigin beszámolója magában foglalja a kommunizmus szovjetunióbeli építésének tartalmas és világos programját. „Teljes mértékben jóváhagyjuk ennek a beszámolónak minden tételét, osztjuk azt a javaslatot, hogy meg kell javítani a beruházások tervezését" — mondotta a miniszter.

Alekszej Sibajev, a Szaratovi Területi Pártbizottság első titkára felszólalásában többek között megállapította, hogy a IX. ötéves tervben (1971—1975) a területen az átlagosnál gyorsabb ütemben fejlődött a gépgyártás és a fémfeldolgozás, az elektronikai, a vegy- és a petrolkémiai ipar. Kétszáz ipari vállalat, üzem és más létesítmény kezdte meg a termelést.

– A Bajkál–Amur vasútvonal napjainkban a szovjet ifjúság fő építkezése — húzta alá felszólalásában *Leonyid Kazakov* betonozó brigádvezető, aki a Bajkál-tavat a Csendes-óceánnal majdan összekötő vasútvonal építkezésének nyugati szakaszán dolgozik.

Határidő előtt megindult a közlekedés a vasútvonal néhány szakaszán. Hidat építettek a Lénán és az Amúron, a nagy szibériai folyókon — hangsúlyozta Kazakov. — A legfontosabb azonban az, hogy ez idő alatt olyan sokezres kollektíva kovácsolódott össze, amely kész bármilyen feladat teljesítésére. Ez annak az eredménye, hogy a párt és a kormány gondoskodik az építőkről és családjukról. Az a kollektíva, amelyhez brigádom is tartozik, kötelezettséget vállalt arra, hogy 1976-ban 32 kilométer hosszúságú vasútvonalat épít fel, vagyis túlteljesíti tervét. Az építők foglalkozása az egyik legbékésebb a világon. S mi teljes szívvel helyeseljük az SZKP békeszerető lenini politikáját — mondotta végül Leonyid Kazakov.

Még szorosabb együttműködést a békéért folytatott harcban

William Kashtan, a Kanadai Kommunista Párt főtitkára az SZKP XXV. kongresszusának szerdai ülésén elhangzott felszólalásában hangsúlyozta: a kongresszusnak kiemelkedő jelentősége lesz, tekintettel a Szovjetuniónak azokra az új kezdeményezéseire, amelyek célja, hogy visszafordíthatatlanná tegyék és a katonai szférára is kiterjesszék az enyhülést.

— A világ meggyőződhet arról, hogy a Szovjetunió reális külpolitikája elősegíti a béke megszilárdulását – mondotta Kashtan. — Az SZKP XXIV. kongresszusán meghirdetett békeprogram a békéért és az imperialista agresszió ellen harcoló összes erők programjává vált.

— Pártunk véleménye szerint a jelenlegi helyzet megköveteli a kommunista és munkáspártok még szorosabb együttműködését és egységét, a proletár internacionalizmus erősítését. Éppen ezért támogatunk minden olyan intézkedést, amely a kommunista és munkáspártok egységének szilárdítását szolgálja. Éppen ezért elítéljük az olyan politikát és akciókat, amelyek alássák a kommunista és munkáspártok internacionalista egységét.

A Kanadai Kommunista Párt főtitkára után *Jesus Faria*, a Venezuelai Kommunista Párt főtitkára szólalt fel. Bevezetőben hangoztatta: Leonyid Brezsnyevnek az SZKP XXV. kongresszusán előterjesztett beszámolója arról tanúskodik, hogy a proletár internacionalizmus mindig a szovjet kommunisták vezércsillaga volt és az is marad.

Jesus Faria kijelentette, hogy a Venezuelai Kommunista Párt fellép a kormány minden olyan intézkedésével szemben, amely nincs összhangban a nép követeléseivel, de fenntartás nélkül támogatja a kormányt akkor, amikor a nemzeti érdekeknek az imperialista beavatkozással szembeni megvédéséről van szó.

— Azzal a meggyőződéssel térünk vissza hazánkba — jelentette ki a Venezuelai KP főtitkára —, hogy az SZKP XXV. kongresszusa mérföldkőként vonul be a történelembe. A kongresszus határozatai nemcsak a szovjet emberek, hanem a nemzetközi osztályharc élvonalában álló valamennyi kommunista számára gyakorlati értékű útmutatásnak bizonyulnak.

A kommunizmus építőinek kongresszusa

Jorge Del Prado, a Perui Kommunista Párt Központi Bizottságának főtitkára, az SZKP kongresszusa szerda reggeli ülésének utolsó felszólalója Peru kommunistáinak „az igazi nemzeti függetlenség és a társadalmi haladás útját követő egész népének" nevében üdvözölte az SZKP XXV. kongresszusát.

— A szocialista építésnek a Szovjetunióban elért sikerei — amelyekről hű képet ad az SZKP kongresszusa — elősegítik a nemzetközi kommunista és forradalmi mozgalom erősödését. Ennek a kongresszusnak —, amely a kommunizmus építőinek kongresszusa, különös jelentősége van.

(Folytatás a 2. oldalon.)

KÁDÁR JÁNOS BÁNYÁSZKÜLDÖTTEK KÖZÖTT. Kádár János, az MSZMP KB első titkára, az SZKP XXV. kongresszusán résztvevő magyar pártküldöttség vezetője donyeci szénbányászok körében a kongresszus szünetében.

Képviselőcsoport ülés

Országgyűlési képviselők a Szentegáti Állami Gazdaság húsüzemében.

Szentegáton tanácskoztak megyénk országgyűlési képviselői

A honvédelmi és környezetvédelmi törvényelőkészítés szerepelt a napirenden

Az országgyűlés soron következő ülésére készülve a parlamenti képviselők Baranya megyei csoportja tegnap a Szigetvári Állami Gazdaság szentegáti központjában tanácskozott, amelyen részt vett *Bocz József*, az MSZMP Baranya megyei Bizottságának titkára, *Illés István*, a Szigetvári járási Pártbizottság első titkára, *Krasznai Antal*, a Hazafias Népfront Baranya megyei titkára.

A képviselők meghallgatták, *dr. Lehmann István* alezredes tájékoztatóját a honvédelmi törvényjavaslattal kapcsolatos legfontosabb baranyai tapasztalatokról. Ezt követően *dr. Szabó Lajos*, a megyei környezetvédelmi bizottság titkára adott részletes tájékoztatást a környezetvédelemről szóló törvény előkészítésének megyei helyzetéről.

A vitában felszólalt *Kasó József* képviselő, *Krasznai Antal*, a népfront megyei titkára, aki elmondotta milyen nagymérvű társadalmi igény mutatkozik környezetünk védelme érdekében. A napirendekhez véleményt fűzött *Aczél György*, az MSZMP Politikai Bizottságának tagja, miniszterelnök-helyettes, *Novics János*, *Horváth Lajos* országgyűlési képviselő.

Ezt követően *dr. Szabó József*, a képviselő csoport vezetője ismertette a csoport 1976. évi munkaprogramját.

Megyénk képviselői meglátogatták az állami gazdaság húsfeldolgozó üzemét, valamint a vegyszeres növényvédő központ telephelyét és gépállományát.

*

Aczél György, az MSZMP Politikai Bizottságának tagja, a Minisztertanács elnökhelyettese, kedden délután *Bocz József* megyei titkár, *Horváth Lajos* megyei tanácselnök, *Takács Gyula* megyei tanácselnök-helyettes, *Borsos János* Mohács városi Pártbizottság első titkára társaságában – megtekintette, a Duna-parti város Széchenyi terén, az ősi népszokás hagyományos záró aktusát, az úgynevezett farsangtemetést.

Folytatja munkáját az SZKP XXV. kongresszusa

A délutáni felszólalások

(Folytatás az 1. oldalról.)

A szerda délutáni ülésen *Mihail Prokofjev* közoktatásügyi miniszter ötmillió szovjet pedagógus nevében biztosította támogatásáról a kongresszus munkáját. Elmondta, hogy a Szovjetunió elismerten első helyen áll világviszonylatban az ifjúsági közoktatás területén. Feladatként jelölte meg egyebek között, hogy a pedagógusok jobban kössék össze az oktatást a kommunista neveléssel, Lenin példáján neveljék a fiatalokat a párt, a nép fáradhatatlan szolgálatára. Ugyancsak állást foglalt a tanulás és a munka szervesebb összekapcsolása, a diákoknak szakmák felé való irányítása mellett. Jelezte, hogy az oktatási folyamat állandó tökéletesítésre szorul, különösen a középiskolai oktatás vonalán.

Nyikolaj Taraszov könnyűipari miniszter beszédében elmondta, hogy az elmúlt ötéves tervidőszakban a Szovjetunióban 500 könnyűipari üzem épült, vagy került teljes felújításra. A szovjet könnyűipar termelése 1980-ig 26—28 százalékkal emelkedik. Előtérbe kerülnek a választék gazdagításának és a minőség további javításának kérdései, elsősorban a textiliparban, a konfekció- és cipőiparban. Mint mondotta — szigorúbbá kell tenni a minőség-ellenőrzést. Érvényesíteni kell a technológiai fegyelmet. A miniszter külön hangsúlyozta a munkatermelékenység emelésének fontosságát, különös tekintettel a munkaerő hiányra.

A kongresszus szerdai ülésein néhány szovjet autonom köztársaság területi szintű pártbizottságának vezetői is szót kaptak. *Modogojev*, az SZKP Burját Területi Bizottságának első titkára elmondta, hogy Burjátia ma már repülőgépeket, villanymotorokat, automatikai eszközöket is gyárt. A Mongol Népköztársasággal 1200 kilométeren határos autonom köztársaság áramot exportál Mongóliába. Burját földön 130 ásványi lelőhely kiaknázása folyik. A köztársaságra esik a Bajkál—Amur vasútvonal építésének mintegy 500 kilométeres, meglehetősen nehéz szakasza. Modogojev külön szólt a Bajkál-tó védelméről. A festői szépségű üdülővidéken újabb védett területeket létesítettek, a Bajkálba ömlő folyókon 70 víztisztító művet helyeztek el.

Umahanov, a Dagesztáni Területi Pártbizottság első titkára a Káspi-tenger idegenforgalmi hasznosításáról beszélt. Az észak-kaukázusi autonom köztársaság gazdasági sikereiről beszámolva kiemelte a nemzetiségi kérdés helyes megoldását és ennek kedvező kihatását Dagesztán gyors fejlődésére. A területi első titkár kitért arra, hogy a köztársaságban súlyos földrengés pusztított. Ez alkalommal is köszönetet mondott a testvéri köztársaságoknak a helyreállításhoz nyújtott gyors segítségért.

Jelena Spakova, a Kujbisevi Rosszija Csokoládégyár igazgatója felszólalásában a kujbisevi terület gazdasági eredményeiről beszélt. Spakova felszólalásában mélységes hálát tolmácsolta az SZKP Központi Bizottságának és Leonyid Brezsnyevnek az ország gazdasági és védelmi erejének megerősítésére irányuló fáradhatatlan tevékenységükért.

Mihail Trunov, a Belgorodi Területi Pártbizottság első titkára a belgorodi vasérc-medence ipari fejlesztéséről számolt be. Emlékeztetett arra, hogy a Szovjetunióban feltárt érckészletek csaknem fele ezen a területen van. „Készleteink kiaknázása a belgorodi területi pártszervezet, az összes dolgozó legfontosabb ügyévé vált" — mondotta Trunov, s közölte, hogy az 1970. évihez viszonyítva tavaly megkétszereződött a vasérc termelése a medencében. A X. ötéves tervben a belgorodi medencében felépítik az Oszkoli Elektromos Kohászati Kombinátot.

KS/D. NAPLÓ TELEFOTÓ

Az SZKP XXV. kongresszusának szünetében Alekszej Leonov űrhajós vezérőrnagy, a Szovjetunió kétszeres hőse autogramot ad küldött-társainak.

Alekszej Koszigin vitaösszefoglalója

Jóváhagyták a X. ötéves terv irányelveit

Alekszej Koszigin, a Szovjetunió Minisztertanácsának elnöke a kongresszus szerda délutáni ülésén összefoglalta a harmadik napirendi pontról folytatott vitát. A következőket mondotta:

A kongresszus ma összegezi azt a valóban össznépi vitát, amely immár több mint két és fél hónapja folyik az 1976—80-as szovjet népgazdaságfejlesztés főbb irányainak tervezetéről. A határozatok, amelyeket a kongresszus ezzel a kérdéssel kapcsolatban elfogad, óriási jelentőségűek lesznek társadalmunk élete szempontjából: meghatározzák a társadalmi és gazdasági politika konkrét tartalmát, azt az egész tevékenységet, amelyet a párt és a nép az új ötéves tervidőszakban a kommunizmus anyagi és műszaki bázisának létrehozásáért végez.

A kongresszuson felszólaló elvtársak valamennyien egyöntetűen támogatták és igen nagyra értékelték a fő irányok tervezetét, amelyet a Központi Bizottság terjesztett a kongresszus elé. A küldöttek megkapták a tervezetet azokkal a módosításokkal, amelyeket a kongresszusi bizottság fogadott el. Ez az okmány sűrítve tartalmazza annak a nagy munkának eredményeit, amelyet a párt Központi Bizottsága végzett a tervezet országos vitájának kezdetétől fogva. Már a kongresszus előtt megalakult a Politikai Bizottság szakbizottsága, amely megvizsgálta a szövetséges köztársaságok kommunista pártjainak kongresszusain, a párt-konferenciákon felvetett, a sajtóban nyilvánosságra hozott és az állampolgárok leveleiben a Központi Bizottság tervezetére vonatkozóan tett javaslatokat. A XXV. pártkongresszus küldöttei által kifejtett javaslatokkal együtt a Központi Bizottság tervezetében szükségesnek látszó valamennyi módosítás a kongresszus bizottsága elé került, amely megvizsgálta azokat, és jóváhagyásra önök elé terjeszti.

Számos javaslatot és kiegészítést, amely nem került be a küldöttek között szétosztott okmányba, az illetékes központi és helyi szervek vizsgálják, és a lehetőségekhez képest figyelembe veszik a gyakorlati munkában.

Leonyid Brezsnyevnek, az SZKP KB főtitkárának beszámolója, valamint a kongresszus által jóváhagyandó fő irányok alapján a legközelebbi hónapokban be kell fejezni az ötéves terv kidolgozását, s azt az SZKP Központi Bizottságának plénuma, valamint a Legfelsőbb Tanács ülésszaka elé kell terjeszteni. Tekintetbe véve a gazdasági tevékenység méreteit, amelyekkel az új ötéves terv időszakába lépünk, valamint e tevékenység sajátosságait, amelyek a hatékonyság és a minőség maximális fokozásának feladatából származnak, nagy és nehéz munkát kell végezni, s a tervjavaslatot pontosan a meghatározott időre el kell készíteni. Ez az egyik fontos feltétele annak, hogy gondoskodjunk a népgazdaság összes láncszemeinek pontos és harmonikus tevékenységéről.

Az ötéves terv nagyszabású feladatainak végrehajtásával összefüggő munka megszervezése során mindent meg kell tennünk, hogy e feladatok a X. ötéves tervben állandó forrásai legyenek országunk valamennyi dolgozója alkotó aktivitásának.

A szovjet nép politikai egysége a munkásosztály, a kolhozparasztság és az értelmiség érdekeinek és céljainak azonossága biztosíték arra, hogy minden termelői kollektíva egész erejét latba veti a X. ötéves terv feladatainak sikeres végrehajtása érdekében, hogy a párt által nevelt gazdasági, műszaki és közigazgatási vezetők az új feladatok magaslatán lesznek, hogy a szovjet tudósok újabb lehetőségeket teremtenek a további gyors előrehaladáshoz a gazdasági, a tudományos, a műszaki és a társadalmi fejlődés útján. Az ötéves terv sikerét sok mindenben eldönti az ésszerű munkaszervezés, a felelős magatartás a gazdasági tevékenység minden egyes területén, az állami és a munkafegyelem szigorú megtartása, a szocialista verseny, a munkához való kommunista viszonyért indított mozgalom lendülete.

A kongresszus határozatai és azok a hatalmas feladatok, amelyeket a X. ötéves tervben tűzünk ki magunk elé, feltétlenül nagy energiát és lelkesedést szülnek. Bizonyosak lehetünk abban tehát, hogy elérjük a párt által a kongresszuson kitűzött célokat. A marxista—leninista tanítással felvértezett és rendkívül nagy politikai és szervezői tapasztalattal rendelkező kommunista pártunk magabiztosan építi a kommunizmushoz vezető utat, és a párt irányításával a kommunizmus felé halad a soknemzetiségű szovjet nép, az alkotó, az új életet építő nép, — fejezte be vitazáró beszédét Alekszej Koszigin.

Ezután az SZKP XXV. kongresszusa Pjotr Maserovnak, a Belorusz KP KB első titkárának, a szövegező bizottság nevében előterjesztett javaslata alapján egyhangúlag jóváhagyta az 1976—80-as szovjet népgazdaságfejlesztés fő irányait, amelyek az országos vita során teljes helyeslésre találtak.

Az SZKP XXV. kongresszusa ma folytatja munkáját.

Nyilatkozatok, vélemények

Tegnap volt egy hete, hogy megkezdte munkáját az SZKP XXV. kongresszusa. Annak a kommunista pártnak a küldöttei gyültek össze a Kreml kongresszusi palotájában, amelynek vezetésével 59 évvel ezelőtt, a világon elsőként megszüntették a kizsákmányolást, és az eltelt időszak alatt ékesen bizonyították, milyen eredményekre képes az az ország, amelyben a nép vette kezébe a hatalmat. Mind az öt világrészen, társadalmi hovatartozásra való tekintet nélkül feszült figyelem kíséri a történelmi jelentőségű eseményt. Az alábbiakban munkások, értelmiségiek, társadalmi aktívák beszélnek a kongresszussal kapcsolatos véleményükről, érzéseikről, tapasztalataikról.

AGÓCS ATTILA vájár, Zobák bánya József Attila „vállalati kiváló" szocialista brigádjának vezetője:

Tegnap délután, fél kettőkor leszállásra készülődött a brigád 25 tagja. Agócs Attila brigádvezetőt még sikerült néhány perces beszélgetésre hívni:

Amikor a műszakbeosztásunk engedi, megnézzük a televízió kongresszusi tudósításait. Ha ez nem megy, az újságokból mindenképpen értesülünk az elhangzottakról. Azt hiszem, valamennyi közvetlen munkatársam nevében mondhatom, hogy nagyon megfogott bennünket, amit tegnapelőtt Bratesenko elvtárs a bányászatról mondott. Ha jól emlékszem, a X. ötéves tervben elérik az évi 800 millió tonnás széntermelést. Mindezt úgy, hogy fokozzák a gépesítést, csökkentik a nehéz fizikai munka arányát és nagy figyelmet fordítanak a biztonságos munkavégzésre.

Ahogy tapasztalom, általános tetszést váltott ki nálunk az a törekvés, amely a munkások életkörülményeinek, munkakörülményeinek javítására irányul.

BAKA LÁSZLÓ, az MSZMP Baranya megyei Bizottsága Oktatási Igazgatósága Politikai Gazdaságtan Tanszékének a tanára:

— A gazdasági fejlődéssel, a szovjet iparral kapcsolatban máris igen sok kérdés vetődik fel az órákon — a televízióban látható, hallható, a sajtóban olvasható beszámolók, hozzászólások nyomán. Az SZKP XXV. kongresszusának legfontosabb kérdéseit, témáit természetesen még az oktatási év során feldolgozzuk. Nekem az eddig látottakból, hallottakból elsősorban az ragadta meg a figyelmemet, milyen szenvedélyesen beszélnek a kongresszuson a gazdasági kérdésekről. Alapvetően fontos a termelés hatékonysága és a minőség javítása. Ma már ott tartunk, hogy nemcsak azon van a hangsúly, mennyit, hanem azon is, hogy milyent termeljünk. Koszigin elvtárs említette: joggal várja el a lakosság, hogy magasszintű termékekkel elégítsék ki igényeit. Az új ötéves tervben a legjobban megragadó az, hogy meggyorsul a közszükségleti cikkek termelése. A felszólalások hangsúlyozzák a dolgozók alkotó energiáinak nagyobb hatásfokon történő hasznosítását. Decemberben magam is jártam Moszkvában, és azt tapasztaltam egy ottani ruhagyárban, hogy a dolgozók, kollektívák már akkor, az előkészületi időszakban milyen magas fokon aktivizálódtak kongresszusi felajánlásaik teljesítése érdekében.

NAGY JÓZSEFNÉ, a Pannonia Sörgyár MSZBT tagcsoport ügyvezető elnöke.

— Nehezen tudom kiválasztani érzéseim közül azokat, amelyeket a legfontosabbnak tartanék, hiszen nagyon sok a korábbi élmény és rengeteg az új információ. Az előző kongresszus idején egészen friss párttag voltam. Akkor csak csodálkoztam, ma már úgy érzem, értem is. Értem a szovjet népnek azt a hatalmas erőfeszítését, amelyet a tartós béke érdekében kifejt. És tudom, hogy az egész társadalmi szinten is őszinte az a barátság, amely összefűzi a Szovjetuniót és a szocialista országokat. Eddig több, mint húsz alkalommal járt tagcsoportunknál szovjet küldöttség. Akik találkoztak velük — munkásokkal, értelmiségiekkel, kolhozparasztokkal — pontosan tudják, mi az, amiről a KB beszámolójában szólt Brezsnyev elvtárs, megértik azt a szeretetet, amellyel Kádár elvtárs képviseletében az egész magyar népet üdvözölték Grúziában.

BALOGH TIBORNÉ, a Komarov Gimnázium és Szakközépiskola tanára, alapszervezeti párttitkár:

— A világnézetünk alapjai az egyik tantárgyam. Hétfői óráimon, amelyeken a diákok a sajtóban eddig megjelent dokumentumokat, felszólalásokat tanulmányozták, már kisebb beszámolók, diákvélemények is elhangzottak az SZKP XXV. kongresszusával kapcsolatban. Véleményeikből és saját benyomásaim közül is azt a gondolatot emelném ki, ami valamenyiünket megragadott: a kongresszus emberközpontúságát. Azt, hogy a legfontosabb gondolatok akörül forognak, hogyan javulnak, javulhatnak tovább az emberek életkörülményei. Úgy érezzük, a gazdasági építőmunka főbb törekvései is erre irányulnak. A világnézetünk alapjai című tantárgy keretében természetesen még nem lehetett teljes képet alkotni a kongresszus egészéről, ezért később visszatérünk ezekre a gondolatokra. Megfigyeltem, hogy a diákok a békét veszélyeztető tényezőket még kevésbé látják világosan, mint a felnőttek, ezért a békés egymás mellett élés folyamatának visszafordíthatatlanságával kapcsolatos megállapítások elsősorban a felnőtteket foglalkoztatják. Ami a pedagógusokat illeti, a mi iskolánkban a közhangulatot az érdeklődés, a kongresszusra való odafigyelés jellemzi. A kartársakat élénken foglalkoztatja mindaz, ami ezekben a napokban Moszkvában elhangzik — tájékozottan, frissen reagálnak az eseményekre.

VÁNYI TERÉZIA tanár, a Széchenyi Gimnázium és Szakközépiskola párttitkára:

— A kongresszus tartalmi munkájának nyomonkövetése nagy figyelmet és energiát követel minden kommunista pedagógustól. Számomra nagyon szimpatikus az, hogy a komoly számadás és tervezés időszakában a nemzetközi szolidaritás jegyében hallatják hangjukat a kommunisták Luis Corvalán és a chilei vezető kommunisták szabadon bocsátásáért. Ebben azt látom, hogy a kongresszus munkája a legteljesebb nemzetközi kommunista internacionalizmus megvalósulását is szolgálja. A tartalmi munka mellett figyelemre méltóak — a külföldi vendégek számára is élményt adó — tömeges megmozdulások — gondolok itt elsősorban az úttörők és a fegyveres erők testületének impozáns üdvözlésére.

GERGELY LÁSZLÓ, a Hazafias Népfront Pécs városi Bizottsága titkára:

— A HNF kongresszusára készülve, a választások feladataival foglalkoznak a népfrontbizottságok. Ilyenkor a megszokottnál is élénkebb politizáló légkör jellemzi a mozgalmat. Ebben az aktív periódusban nagy figyelmet kap az SZKP XXV. kongresszusa, beszédtéma az emberek között a kongreszszusi beszámoló, a X. ötéves terv és a felszólalások. Brezsnyev elvtárs beszédében jól érzékelhetően bizonyította, hogy az elmúlt évek nemcsak a Szovjetunió, hanem a szocialista országok töretlen fejlődésének évei is voltak. A szocialista országokban élő embereket, így minket, magyarokat is jogos büszkeséggel tölt el az a megállapítás, hogy országaink ipara 4-szer olyan gyorsan fejlődött, mint a tőkéseké. Ebben az eredményben minden becsületes dolgozó munkája benne foglaltatik, és önkéntelenül is az jut az ember eszébe, hogy abban az életszínvonal-emelkedésben, ami Magyarországon az elmúlt 5 évben végbement, az egyik döntő feltétel az a gazdasági kapcsolat, amely a Szovjetunióhoz, a szocialista országokhoz köt bennünket.

LATINCSICS ALADÁR, a Baranya megyei Tanács kereskedelmi osztályának helyettes vezetője:

— A kongresszuson eddig elhangzott célkitűzések közül számomra a legmegkapóbb az a törekvés, amelyet Koszigin elvtárs részletesen is megfogalmazott: a nép anyagi, kulturális szintjét emelő tevékenység fokozása. Mint kereskedelmi szakember, a mindennapi munkámban is tapasztalom, hogy nemcsak a bérek, a fogyasztói árak, hanem a közszolgáltatások, a kereskedelmi ellátás és a minőség javítása is hozzátartozik az életszínvonal javításához. Erre pedig a X. ötéves tervben igen nagy súlyt helyeznek. Ami legjobban megragadott az, hogy az elkövetkező tizenöt év végén az ország kétszer akkora anyagi, pénzügyi erővel rendelkezik, mint az elmúlt 15 évben. Óriási dolog ez! Hiszen így az ember tudja, hogy mi következik, tudja, hogy miért dolgozik.

Összeállította: Bebesi Károly
Kurucz Gyula

Kádár János a Tudományos Akadémián

Az SZKP XXV. kongresszusán résztvevő magyar pártküldöttség, élén Kádár Jánossal szerda este ellátogatott a Szovjet Tudományos Akadémia Elnökségének moszkvai székházába. Részt vett a látogatáson Leonyid Szmirnov, az SZKP KB tagja, a Szovjetunió Minisztertanácsának elnökhelyettese és Vlagyimir Pavlov, a Szovjetunió budapesti nagykövete is.

A vendégeket Anatolij Alekszandrov, a Szovjet Tudományos Akadémia elnöke és a testület számos más vezető személyisége fogadta. A szívélyes üdvözlés után közvetlen hangulatú eszmecsere következett. Anatolij Alekszandrov egyebek közt elmondta, hogy a Szovjet Tudományos Akadémia rendkívül széles tudományos hálózatot irányít: 250 intézetében 160 ezren dolgoznak, közöttük 40 ezer tudományos munkatárs.

Kádár János megköszönte a részletes és átfogó tájékoztatást, majd hangoztatta:

— Az önök és szélesebb értelemben a szovjet tudósok munkája óriási szerepet játszik a szocialista világrendszer országaiban végbemenő dinamikus fejlődésben, nem utolsó sorban abban, hogy békében élhetünk és építhetünk. Szívből gratulálok önöknek és önökön keresztül valamennyi szovjet tudósnak nagyszerű eredményeikhez.

Program öt évre (2.)

Új bőrruházati üzem a láthatáron

Bőrkabát a házi próbán.

Több bőrkabát és kesztyű

A Könnyűipari Minisztérium az ötödik ötösben 33–34 százalékos termelés –, ezen belül a tőkés export 50 százalékos növelését írja elő. Ennek igyekszik megfelelni a Pécsi Kesztyűgyár. Tervjavaslatukat elkészítették, ezt most széles körű vitára bocsátják, kiegészítik a dolgozók javaslataival. Legújabb, a banknál is kedvező fogadtatásra talált fejlesztési elképzelésük a Pécs keleti iparnegyedében építendő új bőrruházati üzem, miután a jelenlegi amúgy is kinőtte a pécsbányatelepi volt aknaépületeket. Az üzem, amelyet a legkorszerűbb, köztük számos speciális varrógéppel szerelnek fel, százmillióba kerül, a tervek szerint 1976 őszén lépne be, termelése 1980-ra futna fel. Menynyire? A múlt évi 80 millióról 220 millió forintra (ez kabátegyenértékben számolva évi 80 ezer darab). Ehhez a ruházati bőrt, mint említettük, a Pécsi Bőrgyár biztosítja. Az üzem termelésének 75 százalékát (jelenleg az arány 50 százalék) a tőkés piacokon kívánja értékesíteni.

Több lesz a kesztyű is. A keleti iparnegyedben már felállt a 2-es gyáregység, a hőerőmű melletti barakkból ide költözik át az annak idején „ideiglenesen" berendezett üzem, s itt termel 1978-tól. Mégpedig a legkorszerűbb gépeken, csehszlovák tapasztalatokból merített zárt ciklusban, amikor a szabászattól a végmeóig, mindenki együtt lesz, egy teremben, közvetlen kapcsolatban. A barakképületből raktár lesz, nem kell többé a város különböző pontjain raktározni. Az új üzemben 1980-ra megduplázódik, évi egymillió pár lesz a termelés. A tervben előírt műszaki és szervezési intézkedések egyébként az egész kesztyűgyártást áthatják, és itt rengeteg intézkedésről és újításról van szó az új típusú alapanyagok, mint a fényvisszaverő használatától a bőrre felvasalható textilbélés alkalmazásán át a célgépesítésig, a gépi műveletek arányának növeléséig.

A Pécsi Kesztyűgyár évi termelési értéke a jelenlegi félmilliárdról 1980-ra háromnegyedmilliárd forintra növekszik, tőkés exportja – miközben a szocialista export és a hazai eladás csaknem szinten maradna – a jelenlegi 9 millióról 12 millió dollárra. Az 1980-ra előirányzott 3,4 millió pár (1975=2,7 millió pár) kesztyű megvarrásához természetesen létszám kell. Miközben a nem fizikai állomány úgyszólván nem változik, öt év alatt 900 új szabászt és varrónőt szeretnének munkába állítani, ezzel a Kesztyűgyár létszáma az ötezret is meghaladja. Így is nő a termelékenység, jóllehet, egyre több speciális, magasabb munkaigényű kesztyűt gyártanak. Emelkedik a szakmai színvonal, a szakmunkásbizonyítvány megszerzését – már most is – 10 százalékos bérpótlékkal ösztönzik; 1977-től az egységes művezetőképzés keretében 70 főt küldenek tanfolyamra, a középszintű vezetők képzésére bőrkonfekció szakközépiskolát tartanak fenn; fiatalokat küldenek a Könnyűipari Műszaki Főiskolára.

A Kesztyűgyár központi bérfejlesztésben részesül, ami azt jelenti, évente 4,5 százalékkal növelheti bérszínvonalát. Tovább javulnak a munka- és szociális körülmények, azt már mondanunk sem kell, az új üzemekben ilyen szempontból messzemenően gondoskodnak dolgozóikról, egészen odáig, hogy az üzemorvosi rendelőben például reumatológiai kezelés is lesz. Napköziotthonos óvodájukat további 75 hellyel növelik.

Feszített a terv, mondják a Kesztyűgyárban, de rögtön hozzá is teszik, szervezett és fegyelmezett munkával teljesíthető.

Miklósvári Zoltán

Ellenőrzik a kesztyűk minőségét.

Választékbővítés

Az idén a tavalyinál 100 millióval több, összesen 610 millió forint értékű ruházati árut kapnak az ÁFÉSZ-boltok, áruházak országos beszerző és ellátó vállalatuktól, a SZÖVÁRU-tól. Ebből az árutömegből 370 millió forint értékű konfekció-, darab- és divatáru, cipő stb. szerepel a tavaszinyári ajánlatban. A sokfajta, jó minőségű hazai gyártmány mellett többféle külföldi áru között is válogathatnak az ÁFÉSZ-ek üzlethálózatának javarészt vidéki vásárlói. A konfekciótermékeknek mintegy 30, a darab- és divatáruknak pedig körülbelül 40 százaléka importcikk. A legnagyobb importpartner ezúttal is a Szovjetunió, ahonnan a SZÖVÁRU behozatalának mintegy fele származik.

Magyarországon jó dolgozni

Otthonra találtak

A munkahelyen dolgozni kell

Steinig Flórián: „Nekem itt van az otthonom".

Vakít a napfény. Rudolf Sámi lakása Pécsett, a Széchenyi tér 2., második emeletén északnyugatra néz. A Dzsámiról, a gimnáziumról, a szikrázó térről beverődnek a fények. A Cesenatticóban készült fényképek láttán azonban elszürkül a tér, hidegnek, sötétnek tűnik a lakás. Az olasz „falucska" húsz kilométerre fekszik Ravennától, a Földközi tenger partján.

— *Miért nem otthon élnek?*

Sámi Rudolf — így használja nevét — olasz állampolgár, autószerelő az ÉPFU-nál. Apja az első világháború alatt hadifogságba került, akkor ismerkedett meg magyar feleségével. Huszonkettőben hazamentek Cesenatticóba, négy esztendő múltán azonban visszatértek. Rudolf 1933-ban Magyarországon született, s csak az ötvenhatos események után fordult meg a fejében, hogy apja szülőföldjén éljen. Ötvenhét szeptemberében azonban hazajöttek, (apja is), s azóta csak rokonlátogatóba járnak az olasz Riviérára.

— Ötvenhétben nyolc hónapon keresztül nem tudtam a szakmámban elhelyezkedni. Hitegettek munkával, de csak a bátyámék tartottak el bennünket. Visszajöttem. Én már csak itt tudok élni, abba bele kell születni.

Begipszelt lábát húzza a parketton, csúnyán összetört a bokája. A munkásöltöző előtt gödörbe lépett.

— Kinn ha munkához juthattam volna, többet kerestem volna mint itt. Egy ilyen szerencsétlenség azonban alaposan megrázza ott az emberek életét.

●

Patricia mulatságosan töri a magyart. Dehiszen azért is jött a nagymamához haza. Még nincs tizenhat éves, megjelenése, magabiztossága mintha húszéves lenne.

Patricia Danyiban a gyerek és az érett amerikai egyszerre nyilvánul meg. A rádió híreket mond, a kislányt nem érdekli.

— Sokat beszél itt a rádió és kevés a zene, pedig az a legfontosabb. S amit itt játszanak, otthon már rég megöregedett...

Aztán szinte minden átmenet nélkül nagyon komoly dolgot mond: a rádiót persze csak a szabad időben hallgatom majd, rövidesen munkahelyem lesz, s ott ilyenre nem lesz alkalom.

— *Miért nem?*

— Hát azért, mert a munkahelyen dolgozni kell, ott nem szabad a figyelemnek szétfele szaladni. Apám és anyám otthon mindig ezt mondja. A munkahelyen dolgozni kell.

— *Nem fél ettől?*

— Nem. Ha szeretem a munkám, ha érdekel, akkor miért féljek. Szeretnék Pécsett egy évet dolgozni, amíg itt vagyok, ne terheljem annyira nagymamám. Betegekkel akarok foglalkozni.

De jó lenne hitében megtartani: a munkaidő alatt minden percben dolgozni kell...

●

Pécsett évenként hetvennyolcvan külföldi állampolgár kér munkaengedélyt. Baranyában lényegesen többen vállalnak munkát. Itt tanuló külföldi diákok, a családegyesítések folytán idetelepült magyar anyanyelvű, de idegen állampolgárok, több évtized után hazatért kivándorlók, hazalátogatók...

●

Pap Lászlót délutáni álmából riasztom. Molnár a szigetvári malomban, éjszaka volt műszakon.

Nagypeterden, az apóséknál élnek, de rövidesen befizetik Szigetváron a lakást.

— Újévezni jöttem barátaimmal 1972-ben, akkor ismerkedtem meg a feleségemmel. Két esztendeje jöttem át — otthon a pélmonostori malomban dolgoztam.

Honvágyról kérdem — azt mondja, nincs.

Később a falujáról, Vörösmart-ról beszél, majd a csuzai kocsmáról, ahol Tatai Józsi bácsi muzsikájára itták egykor Ilonka borát. Jártam ott, ismerem a tüzes, fekete aszszony kocsmáját, néha visszakívánom az ottani időtöltést..., persze, hogy a 24 esztendős fiatalember is szívesen beszél róla.

— Ez nem honvágy — mondja. Elhiszem. Beszéljünk a munkáról.

— Az egyforma, a mi szakmánk az egész világon ugyanaz. Otthon talán kicsit többet kerestem, de itt a megélhetés olcsóbb. Szépen gyarapodtunk két év alatt, pedig a feleségem gyermekgondozási segélyen van. Lacika tizenhat hónapos.

●

Flórián Steinig, Építészmérnök, statikus. A Pécsi Tervező Vállalat harmadik emeleti irodájában, a cottbusi kórház tervein dolgozva találom.

— *Honnan jött Magyarországra?*

—Az NDK-ból, Cottbusból — mondja.

— *Otthon hol dolgozott?*

— Nekem itt van az otthonom, én Magyarországra már hazajövök és Cottbusba kiküldetésbe. Ott is a kórház építésén dolgoztam, a magyar tervek ellenőrzését végeztem.

Steinig Flórián, kollégái így ismerik, hét hónapja él hazánkban, Pécsett. Felesége a PTV-nél az NDK számára készülő terveket gépeli németül. Három esztendeje mindketten ingajáratban közlekednek Pécs és Cottbus között, a házasság tehát nem meglepő.

Az építészmérnök munkája ugyanaz, fizetése csaknem megegyezik kinti bérével.

— Az NDK-ban egy kicsit olcsóbb az élet, itt viszont sokkal nagyobb az áruválaszték.

Steinig Flórián negyvenhat esztendős korában új otthont talált. Mint mondja, munkája, munkakörülményei teljesen megegyeznek az ottanival, családja és Pécs viszont pluszt adott neki.

Szikrázik a déli nap a minaret tornyán, a szomszédban épülő szálloda építkezésen nagy zajjal kalapálnak.

— Pécs nagyon szép — mondja csaknem hibátlan magyarsággal — a kollégákkal jól kijövök, Magyarországon élni és dolgozni jó...

Lombosi Jenő

Szándék és tett

(Folytatás az 1. oldalról)

szándékaiért és törekvéseiért felelős, nem felelős azonban tetteinek következményeiért, amelyek szándékaitól függetlenek. Más idealista és polgári áramlatok hívei ezzel szemben teljes mértékben felelőssé teszik az embert cselekedeteinek előreláthatatlan tragikus következményeiért, szerintük az embernek mindig „vállalnia kell a bűnt", nyugalommal és sztoikus beletörődéssel kell fogadnia elgondolásainak kudarcát. Mindkét álláspont — ha következetesen végigviszik — objektíve passzivitásra kárhoztatja az embert.

A marxista etika abból indul ki, hogy a szándékok és tettek viszonyának problémája fokozatosan megoldódik a jövő társadalom építésének folyamatában. Ennek az a feltétele, hogy az ember felismerje és ellenőrzése alá vonja a társadalmi törvények működését, de tisztában legyen önmagával és rendelkezzék reális önértékeléssel. Ekkor a szándék és tett közötti ellentét többé *nem lesz általános jelenség* és elveszti azt az elvileg megoldhatatlan jellegét, amely a kapitalista társadalomban jellemzi és amely sajnos még nálunk is problémákat okoz. Egyes esetekben, természetesen, bizonyos körülmények folytán, különböző tényezők figyelmen kívül hagyása következtében az ember a jövőben sem éri el mindig azt az eredményt, amelyre törekedni fog. Ilyen hibák és tévedések előfordulhatnak a kommunizmusban is.

A szocialista társadalom előtt álló legfőbb közös célok, amelyeknek megvalósítására törekszünk, a történelmi fejlődés objektív tendenciáit tükrözik, s ezért — ha kerülő utakon és visszaeséseken keresztül is, de megvalósulnak. E folyamat során lényegesen megváltozik az egyes ember cselekvőképessége is, az egyén valóban felelőssé válik tevékenységének eredményeiért és következményeiért.

A marxista etika tanítása szerint a tudatosan cselekvő embert nemcsak szándékai szerint kell megítélni, felelősségre vonni, hanem cselekedeteinek társadalmi jelentőségéért is, mert *tetteinek következményeit előre láthatja*. „A „jó" szándék — írta Lenin — a legjobb esetben Karp, Pjotr, Szidor szubjektív ügye marad", *a cselekedetek társadalmi jelentősége viszont objektív tény*, amelyet kockázatos dolog figyelmen kívül hagyni.

Dr. Kiss István

Kevesebb az infulenza megbetegedés

Kisebb mértékben a múlt héten is tovább nőtt az influenzaszerű megbetegedések száma, – tájékoztatták az MTI munkatársát az Egészségügyi Minisztériumban. A hét elejéig az országban 50 ezer új beteg fordult orvoshoz influenzás eredetű panaszokkal, de már csak 30 százalékkal többen, mint egy héttel korábban. Változatlanul főként az ország középső területein – Bács-Kiskun, Szolnok, Pest, Fejér és Komárom megyében – a leggyakoribbak a megbetegedések, országos járvány azonban továbbra sem alakult ki, s ahol a betegek száma viszonylag magas volt, kiterjedt járványról ott sem beszélhetünk.

Vidéken a megbetegedések Kecskeméten, Szentendrén, Kisvárdán és ezek környékén, valamint Békés megyében a szarvasi járásban, Tolna megyében a dombóvári és a tamási járásban voltak változatlanul gyakoriak. Új járványgóc csupán Hatvanban, Budaőrsön, valamint az ugyancsak Pest megyei Kósd községben és a Zala megyei Gellénházán alakult ki.

HÍREK

1976. MÁRCIUS

4

CSÜTÖRTÖK

Szeretettel köszöntjük névnapjuk alkalmából

KÁZMÉR

nevű

kedves olvasóinkat

A Nap kél 6.19 — nyugszik 17.33 órakor. A Hold kél 7.23 — nyugszik 21.22 órakor.

Franz Marc

Hatvan évvel ezelőtt, 1916. március 4-én halt meg — 36 éves korában — Franz Marc, a modern német festészet egyik legkiemelkedőbb képviselője.

Münchenben született, 1880 februárjában, az ottani művészeti akadémián tanult. Már fiatalkori képein bizonyos szimbolikus tartalmat egyesített expresszionista formálással; formafelfogása, erős tér- és szerkesztő érzéke a kubizmusnak egy sajátos ágazatát, a kubizmus és ez expresszionizmus furcsa ötvözetét teremtette meg.

Hamarosan a berlini Sturm-csoporthoz csatlakozott és műveivel ennek kiállításain tűnt fel. Kandinszkijjel együtt harcias, kiáltványszerű albumot jelentetett meg művészi elveinek megismertetésére, terjesztésére. Művészetében mindig tisztelte a természeti formákat, bár kétségtelen, hogy fejlődésének iránya hamar a formabontás, az elvonatkoztatás felé fordult. Különös érdeklődéssel ábrázolta az állatokat; korábbi festményeinek zöme állatkép, s e kompozicióí szimbólumokat sugárzó művek. Úgy érezte, hogy az állatvilág ábrázolásában tudja a harmóniát, a szépséget megformálni. (Kék lovak, Kék lovak tornya, Vörös lovak, Állatsors, stb.) Utolsó munkáin monumentális tájakat jelenített meg.

Ma este

SZÍNHÁZ

Nemzeti Színház: A tolmács (du. 5 órakor) Móricz-bérlet.

Kamaraszínház: Ösvigasztalás (este fél 8 órakor) K—1. bérlet.

MOZI

Park: A fekete farmer (4, 6, 8)

Petőfi: Árvácska (5, 7, 9)

Kossuth: Csillagok a földön (10, f3) A gyalogjáró (6, n9)

Fekete Gyémánt: Szerelmem, Moszkva (6) **Jószerencsét:** Helga és Michael (5, 7) **Rákóczi:** A nagy atrakció (5, 7) **Május 1.:** Egy tiszt nem adja meg magát (f6) **Bóly** Magánbeszélgetés (7) **Harkány:** Gyémánt Lady (7) **Komló, Május 1.:** A rendőrség csak áll és néz (4, 6) **Komló, Zrínyi:** Folytassa cowboy! (4, 6, 8) **Mohács:** Hugó, a víziló (6, 8) **Pécsvárad:** Gyilkosságok péntek este (7) **Sásd:** Ereszd el a szakállamat! (7) **Sellye:** Új haza (7) **Siklós:** Folytassa, Kleo! (5, 7) **Szigetvár:** Ne féljetek a szerelemtől (8)

időjárás

Várható időjárás csütörtök estig: kisebb felhőátvonulások, számottevő csapadék nem várható. A többfelé erős, helyenként még viharos lökésekkel kísért északnyugati, északi szél lassan mérséklődik. Várható legalacsonyabb éjszakai hőmérséklet: mínusz 2, mínusz 7. Legmagasabb nappali hőmérséklet csütörtökön 5—10 fok között.

Képviselői fogadóóra

Pintér István országgyűlési képviselő, március 5-én, 16—18 óráig a belvárdgyulai művelődési házban képviselői fogadóórát tart.

◆

— **Pécs testvérvárosa Szliven** Műszaki és Természettudományi Egyesületének Szövetsége vezetői és a MTESZ Baranya megyei Szervezetének képviselői öt évre szóló együttműködési szerződést írtak alá tegnap. A megállapodás lehetővé teszi a szakemberek devizamentes tapasztalatcseréjét.

— **Dísznövények a lakásban** címmel ma este 6 órakor előadást tartanak Pécsett, a TIT Mecseki Természettudományi Stúdiójában (Szőlő u. 65/4.) Az előadást követően különleges szobanövényekből összeállított bemutató lesz, díjtalan szaktanácsadással.

— **Bemutató Jugoszláviában.** Immár öt esztendeje testvérvárosi kapcsolat köti össze Mohácsot és a jugoszláviai Pélmonostort. E kapcsolat elmélyítését segíti elő — többek között — a március 6-án Pélmonostoron sorra kerülő 2 órás zenés, táncos est, amelyen a mohácsi Délszláv Klub 40 tagú együttese vendégszerepel.

— **Útlezárás.** A pécsi 6/A jelzésű út második szakaszának előkészítése miatt a Petőfi Sándor utcának a József Attila és Erreth Lajos utca közötti szakaszát március 5-én reggel 7 órától lezárják a forgalom elől fakivágás miatt. Terelő út a Jászai Mari illetve Madách Imre utca felé.

◆

Esküvő

KONCZ ERZSÉBET

és

DR. GÁL SÁNDOR

szeretettel értesítjük kedves ismerőseinket, barátainkat, hogy 1976. március 6-án, 17.00 órakor házasságot kötünk a pécsi központi házasságkötő teremben (Hunyadi út 2.).

KOVÁCSEVICS SAROLTA

és

GERBER SÁNDOR

szeretettel értesítjük kedves ismerőseinket, barátainkat, hogy 1976. március 6-án, 17.30 órakor házasságot kötünk a pécsi központi házasságkötő teremben (Hunyadi út 2.).

Arvácska

A gyalogjáró

A HÉT FILMJEI

ARVACSKA

Móricz Zsigmond közismert művéből Elek Judit és Ranódy László írták az Árvácska című színes új magyar film forgatókönyvét, amely hiteles dokumentumként alapozza meg a filmben lepergő — a húszasharmincas évek fordulójának falusi-tanyasi életviszonyait fölelevenítő — képsorokat. A Moór Mariann, Szirtes Ádám, Schütz Ila és Bihary József színművészek közreműködésével készült filmet Sára Sándor operatőr rögzítette filmszalagra — Ranódy László rendezésében.

A GYALOGJÁRÓ

Maximilian Schell írta és rendezte A gyalogjáró című színes, szélesvásznú, NSZK—svájci filmet, amely a háború és béke, múlt és jelen, bűn és bűnhődés, élet és halál kérdéseiről, tehát valamennyiünket érdeklő témákról vall magas művészi színvonalon, világhírű színművészek közreműködésével.

CSILLAG A FÖLDÖN

A X. században játszódó, kétrészes, színes, szovjet film az akkori közép-ázsiai élettel, emberekkel, szokásokkal, ellenségeskedésekkel ismerteti meg a nézőt. A mozgalmas, izgalmas jelenetek elsősorban az ifjabb korosztály érdeklődésére tarthatnak számot, de a — Suhrat Abraszov rendező által rendezett — szovjet filmalkotás színvonalas, szórakozást ígér az egzotikumot, izgalmat kedvelő valamennyi nézőnek.

Szakmai tanulmányi verseny

A diákparlamentek javaslata alapján három éve rendeznek a szakközépiskolások részére szakmai tantárgyakból tanulmányi versenyt. Kedden és szerdán került sor a gépjárműtechnikai és vasútgépész szakközépiskolások országos szakmai területi versenyére Pécsett, a Széchenyi Gimnázium és Szakközépiskolában.

Tizenhárman jutottak tovább az áprilisban Szombathelyen megrendezésre kerülő országos tanulmányi versenyre. Akik itt a legjobb tíz közé kerülnek, felvételi vizsga nélkül tanulhatnak majd tovább az egyetemeken. Az országos döntőn Baranyát Dörnyei Gábor, a Széchenyi Gimnázium és Szakközépiskola IV. A. osztályos tanulója képviseli.

◆

— **Eddig közel 150 vagon** vetőmagot szállított ki a megye szóját termelő mezőgazdasági üzemeibe a Bólyi Állami Gazdaság. A szükséges mennyiség egy negyedét már eljuttatták a megrendelőkhöz. A hónap végén, április elején előreláthatóan befejezik a vetőmag kiszállítását.

— **Készlet-börze.** Harminckilenc vállalat részvételével készletcsere akció kezdődött minap Budapesten, a Kohó- és Gépipar Technika Házában. A március 5-én záruló börzén a Dél-dunántúli MÉH Vállalat csaknem 2 vagon anyagot és félkészterméket mutat be, kínál eladásra.

◆

Kórházi felvételes ügyeletek

Gyermekgyógyászat: mindennapos felvételi ügyeletek gyermekbelbetegek részére: Pécs város: POTE Gyermekklinika. Szigetvár város és járás, a pécsi és a volt sellyei járás: Megyei Gyermekkórház. Gyermeksebészeti, gyermekfülészeti betegek részére páratlan napokon POTE Gyermekklinika, páros napokon Megyei Gyermekkórház Pécs és a megye egész területéről.

Belgyógyászat: Megyei Kórház. Sebészet, traumatológia: Honvéd Kórház. Égési sérülések: Honvéd Kórház, gyermekek esetében Gyermekklinika. Koponya- és agysérülések: Idegsebészet.

SOS-ELET telefonszolgálat hívószáma: 12-390, este 7-től reggel 7 óráig.

Agrokémiai tapasztalatcsere

A 10 ezer hektár területen gazdálkodó Szigetvári Állami Gazdaság szentegáti központjában folytatta tanácskozását az a szakembergárda, amely megyénk agrokémiai munkájával ismerkedik. Az érdeklődésre jellemző, hogy Jugoszláviából, Szabadkáról is jöttek vendégek. Tegnap megbeszélték az 1975. évi eredményeket, megjelölték az 1976. évi feladatokat, nevezetesen a gépbeszerzési lehetőségeket, majd megnézték a raktárakat.

◆

— **Scholcz Erik** Munkácsy-díjas festőművész kiállítását ma délután öt órakor Hernádi Gyula író nyitja meg a Képcsarnokban.

— **Összefogással sportpálya.** Mintegy 100 ezer forint értékű bitumenes kézilabdapályát építenek társadalmi munkában a Cserkúti MEZŐGÉP Vállalat mágocsi üzemegységében. Átadását augusztus 20-ra tervezik.

— Önök rendeltek keleti szőnyeget?

— **Kézimunka szakkör és varrótanfolyam** kezdődött a közelmúltban Dunaszekcsőn. A foglalkozásokon csaknem 100 asszony és lány ismerkedik a szabás-varrás és a népi hímzés titkaival.

04—05—07

Vivod Tibor 15 éves kölkedi lakos szerdán a déli órákban Mohács belterületén figyelmetlenül az úttestre szaladt és Marosa Gyula 40 éves mohácsi lakos által vezetett személygépkocsi elütötte. Vivod Tibort könnyű sérülésekkel szállították a kórházba.

— **Ehető és mérges gombák** címmel vándorkiállítás nyílik pénteken fél ötkor a Jannus Pannonius Múzeum természetrajzi osztályán (Pécs, Rákóczi út 5. szám). A kiállítás megtekinthető április negyedikéig naponta 10—13-ig és 15—18-ig, hétfő kivételével.

— **Mintegy 230 ezer forint értékű** hulladékot gyűjtött a múlt év három utolsó hónapjában 16 792 baranyai úttörő. Legtöbbet, úttörőnként 90 forint értékű hulladékot a drávasztárai iskola csapata adott át a MÉH-nek.

— **Újabb épületbontás** kezdődik a Rákóczi úton. Tavaly nyáron váratlanul megrokkant a Rákóczi út 74-es ház, amelyet nyomban kiürítettek és életveszélyessé nyilvánítottak. A bontást a napokban kezdik meg a PIK munkásai.

— **A pécsi vetőbolt** forgalmában is érezteti hatását a tavaszias időjárás. Naponta átlagosan ezren vásárolnak az üzletben. A legtöbben hagymamagot, lucernamagot és különböző növényvédőszereket kérnek.

◆

Tízéves az ORFF-együttes

A pécsi Nagy Lajos Gimnázium Orff-együttese tíz esztendővel ezelőtt alakult, s azóta is az egyetlen ilyen jellegű zenei alakulat az országban. A különleges, keletázsiai népi hangszereket idéző instrumentumokat a világhírű nyugatnémet zeneszerző és zenepedagógus, a most 81 esztendős Carl Orff ajándékozta a pécsi középiskolának. Az együttes az elmúlt évtizedben számos alkalommal hangversenyezett az ország különböző vidékein, a rádióban és a televízióban.

Jubileumi koncertjükre szombaton, március 6-án kerül sor a Doktor Sándor Művelődési Központban este 7 órai kezdettel. A hangversenyen közreműködik még a pécsi ÁFÉSZ igazgatóság „Janus Pannonius" női kórusa, a Nagy Lajos Gimnázium leánykara és férfi vokálegyüttese. Az est dirigense: Ivasivka Mátyás. Több zenemű, így Carl Orff, Tillai Aurél, Heisz Károly, Ivasivka Mátyás és Müller Péter egy-egy kompozíciója ősbemutatóként fog elhangzani.

Milyenek az emberek?

Ilyenek is, meg olyanok is. Ezzel kapcsolatban három rövid történetem van.

Néhány évvel ezelőtt egy szép tavaszi vasárnap délelőtt újságot vásároltam a Széchenyi téren, törzspavilonomnál. Hivatalom íróasztalának kulcsait kis színes nyomású bőrtokban kezemben tartottam, majd fizetéskor letettem a pavilon külső polcára. Két-három lépés után észrevettem, hogy a kis bőrtok nincs a kezemben, visszaléptem, de már nem volt ott. Sokan jártak aznap a pavilon előtt, eltűnt, soha sem került elő. Hat kis — mások számára értéktelen — kulcs volt egy öreg, kopott bőrtokban. Számomra viszont nagy érték, mert azokban az időkben hiánycikk volt a perselyes Elzett-zár.

A másik eset néhány hónappal ezelőtt történt. Egy szombat délután, jól felkapolva hazafelé tartottam a Hunyadi úton. Kis autóstáskámat — benne néhány értéktelen irattal, kulcsokkal, feljegyzési naptárral — a megpakolt szatyrok mellé fogtam. A Péter utcai kitérőnél még megvolt, de 10—15 lépéssel feljebb már nem, kicsúszhatott a kezemből. Sokan jöttek velem szemben, még többen utánam — kis táskám örökre eltűnt.

A harmadik eset az elmúlt hét keddjén történt. A Jókai téri papírboltban írópapírt, borítékot vásároltam és a kis csomagot az üzlet előtt elég nehezen sikerült beletennem a műanyag szatyorba, amelyhez hozzáfogtam a második számú kis autóstáskámat, de az a nagy igyekezetben lecsúszhatott. Pár másodperc telhetett el mindössze, de körülöttem már csak hült helye volt, benne egy kis japán rádió más tárgyak mellett.

Sietve visszamentem az üzletbe, de ott semmit sem tudtak róla, már lemondtam táskámról és a kis rádióról, elindultam a Széchenyi tér felé, amikor valami ismét visszairányított a papírüzletbe, ahol belépésemkor egy kedves, mosolygós arcú, idős hölgy az én táskámat adta át a pénztárosnőnek. Amikor meglátott nekem nyújtotta át azzal, hogy ha jól emlékszik, az enyém a táska.

Elmondta, hogy ő a Doktor Sándor utca felől jött, egy fiatal férfi haladt előtte, látta, hogy kilépek a papírboltból, azt is látta, hogy táskám az aszfaltra esik, majd a mellém lépő fiatal férfi gyorsan lehajol, felveszi és megfordulva gyorsan elindul visszafelé, egyenesen a karjaiba.

Figyelmeztette őt, hogy látta mi történt és adja vissza a táskát a tulajdonosnak, mire az kijelentette, hogy a táska az övé.

— Rendben van — szólt a kedves mosolygós arcú, idős hölgy, — akkor jöjjön be a papírboltba és mondja el, mi van benne. Ha tudja, visszaadom, de addig is adja ide — és ezzel elvette tőle.

A fiatal férfi gyorsan eltűnt az utcai forgatagban.

Igen, ilyenek és olyanok az emberek, csak az a baj, hogy az én esetemben rossz volt az arány — 3:1 az „olyanok" javára, de tudom, hogy ez véletlen és nem ez a jellemző.

Debitzky István

24 ÓRA A NAGYVILÁGBAN

✦ SZOMBATHELY: Szerdán Szombathelyen folytatódott és befejeződött Puja Frigyes és dr. Erich Bielka határmenti találkozója. Az osztrák külügyminiszter az első napi találkozás színhelyéről, Grazból érkezett a délelőtti órákban Szombathelyre. A Claudius szállónál magyar kollegája és vendéglátója, Puja Frigyes fogadta. A megyei tanácsháza különtermében Puja Frigyes és dr. Erich Bielka bilaterális kérdésekről tárgyalt. A két külügyminiszter áttekintette a jószomszédi viszony alakulását és úgy értékelte, hasznosan, gyümölcsözően fejlődik Magyarország és Ausztria kapcsolata. Megállapították, hogy az eredmények ellenére még vannak kihasználatlan lehetőségek. A két külügyminiszter tárgyalásán felvetődött magyar—osztrák kulturális egyezmény kötésének lehetősége. Egyetértettek abban, hogy erről a két ország illetékes szervei folytassanak további megbeszéléseket. Az osztrák külügyminiszter a késő esti órákban Kőszegen áthaladva utazott vissza Ausztriába.

✦ *BUDAPEST: Apró Antalnak, a magyar országgyűlés elnökének vezetésével — Anton Benyának, az Osztrák Nemzeti Tanács elnökének meghívására — szerdán délután magyar parlamenti küldöttség utazott Ausztriába. A delegáció tagjai: Raffai Sarolta, az országgyűlés alelnöke, dr. Gonda György, Gorjanc Ignác, dr. Guba Sándor és dr. Novák Pálné képviselők.*

✦ BUDAPEST: Szerdán hazaérkezett Kubából a Huszár István miniszterelnökhelyettes, az Országos Tervhivatal elnöke vezette küldöttség, amely Havannában Osvaldo Dorticos köztársasági elnöknek, az Állami Tervbizottság elnökének meghívására az 1976—80. évi tervegyeztetés befejező tárgyalásain vett részt.

✦ *LVOV: A szovjet erőművek az év eleje óta terven felül 50 millió kilowatt-óra elektromos energiát továbbítottak az európai szocialista országok „Béke" nevű egyesített energia-rendszere számára — közölte a TASSZ tudósítójával a Lvovenergo diszpécser-szolgálat.*

✦ HAVANNA: Tovább bővül Kuba kereskedelmi kapcsolata szomszédaival. Az elmúlt hét végén San Joséban megállapodást írtak alá arról, hogy Costa Rica 2 millió dollár értékben szállít babot Kubának. Ezzel tulajdonképpen újból felvették a 15 évvel ezelőtt, az Egyesült Államok nyomására megszakított kereskedelmi kapcsolatokat.

✦ *DZSIDDA: A Dzsidda és Mekka közötti Minában a világ legnagyobb és legkorszerűbb idegenforgalmi központját építik fel a Mekkába zarándoklók számára.*

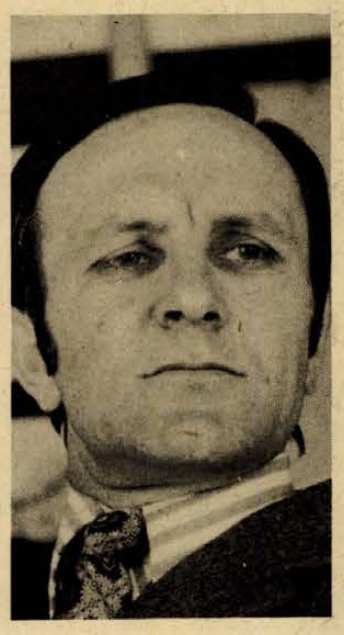
✦ FREETOWN: Felavatták a Sierra Leonét és Libériát összekötő hidat.

✦ *NEWPORT BEACH: Earl Butz, az Egyesült Államok földművelésügyi minisztere közölte, hogy a nagyarányú szárazság idén 10 százalékkal csökkenti majd az ország várható búzatermését.*

„Kikérni a lakosság véleményét"

A városfejlesztés együttműködést, egyetértést követel

A Pécs városi Tanács építési és közlekedési osztály-vezetőjének nyilatkozata



Vókó János

Ezt az íróasztalt láttam már ügyiratokkal és meghívókkal, szakfolyóiratokkal és odafirkantott feljegyzésekkel megrakva. Most üres. Egy kis kézitáska és a legutóbbi tanácsülés néhány írásos anyaga — ez minden. Az asztalnak új gazdája van, aki még nem idomíthatta magához.

Vókó Jánost, a PTV volt termelési főosztályvezetőjét a tanácsülés minap nevezte ki a pécsi városi építési és közlekedési osztály vezetőjévé. Most, a második munkanapon itt, a még üres íróasztal mellett ismerkedünk. A beszélgetés zavartalan. Nem csöng a telefon, nem nyitják ránk az ajtót. Meg is jegyzem, hogy az elődjénél ez sohasem sikerült így. Öt perc beszélgetés és közben tíz telefon... Nevetünk ezen, mert sejtjük, hogy legközelebb már nála is ez lesz a helyzet. Persze most még nem tudják az osztály külső ügyfelei, hogy két hónap után ismét van gazdája a telefonnak, vezetője az osztálynak.

Az első nap

A második munkanap reggelén az első napról faggatom. Kiderül, hogy csak fél nap volt, s azon sem halmozták el feladatok tömegével. Reggel a tanácsi vezetők szokásos heti megbeszélésén kellett megjelenni. Az osztály két témával volt érdekelt. A jelentéstevő a megbízott osztályvezető, Gömöry János volt, a feladatot viszont már Vókó János kapta. Az osztály térképtárának műszaki nyilvántartása és rendezése volt az egyik, a szemétszállítási díjtételekkel összefüggő intézkedésekre vonatkozott a másik. Délután a PTV-hez kellett visszamenni. Búcsúztatták...

— Búcsú? Különös... Múlt héten még az íróasztal túlsó oldalán, most pedig — ha megyek — az innensőn... — És azt fejtegeti, hogy itt is, ott is ugyanarról van szó, csak a nézőpont változott.

Eddigi életpályáját szeretném megismerni. Bányászcsaládból származik, Magyaregregyen született 1935-ben. Az építőipari technikum után 1953-tól Komlón dolgozott kivitelezőknél, beruházóknál. 1968-ban került a Baranyaterv-hez, 1972-től a PTV-nél dolgozott. Építészmérnök. Mikor szerezte a diplomát? Nevetve meséli, hogy amikor fiatalon, legényemberként, elküldte volna a vállalata ösztöndíjjal az egyetemre, nem vállalta a tanulást. Később aztán családos emberként a maga jószántából, a saját költségére vágott neki levelező tagozaton az egyetemnek. 1968-ban diplomázott, a diplomamunkája egy napi 1200 pár kapacitású cipőgyár volt — Pécs határába telepítve.

A kezdeti benyomások

És ezután már az új funkcióról beszélgetünk.

— Milyen benyomásokkal foglalta el az osztályvezetői helyet?

— Voltak, akik mondták: nem valami irigylésreméltó helyre jövök. Gondolom, igazuk is van. Az építészet az a szakma, amihez „mindenki ért" és ezért meglehetős bátorsággal bírál is mindent. Ami itt történik, amit az osztály csinál, az közvetve vagy közvetlenül az egész lakosságot érinti, tehát a városfejlesztést érintő bírálatok is ide jönnek. Valójában nagyon átfogóan kell tekinteni a dolgokat és olyan mélységig kell lehatolni, ami ezen a szinten kívánatos. Nagyon fontosnak tartom, hogy teljes értékű együttműködés alakuljon ki a közvetlen munkatársakkal, a társosztályokkal és a külső partnerekkel, akikkel együttesen felelünk a város fejlesztéséért.

Feltárni a tartalékokat

— A város üzemeltetésének zavartalanná tételéről mi a véleménye? Az utakat túlságosan sokáig elzáró palánkokra, az időben hosszan elhúzódó közmű-munkák látszólagos ütemtelenségére és más hasonlókra gondolok.

— Mint a szakma művelője mondom, hogy bizonyára van mit tenni e téren. Elsősorban fel kell tárni és hasznosítani kell mindazokat a tartalékokat, amelyek rendelkezésre állnak. Bizonyos esetekben megalapozottabb előkészítésre van szükség. Amit pl. fél év alatt nyilvánvalóan nem lehet megcsinálni, azt ne is vállalják, vagy jelezzék így. Mondják meg, hogy egy év és ezt támasszák alá úgy, hogy aztán a hatóságnak is legyen alapja számonkérni.

— Említette, hogy az építészethez „mindenki ért"...

— Igen. De hadd mondjam meg azt is, hogy a bírálók nem ítélik meg mindig helyesen a dolgokat. Lehet, hogy nem elég jó az információ. A lényeges dolgokat, feladatokat — a szükségtelen viták elkerülése végett — feltétlenül a lakosság elé kell vinni és ki kell kérni a polgárok véleményét, hogy velük együtt hozhassuk létre az újat. Valahogy úgy, hogy a közvélemény segíthesse a tervezők munkáját.

— Volt valamikor egy elgondolás egy kiállítóteremről, ahol a városfejlesztés terveit folyamatosan be lehetne mutatni. Eddig semmi sem lett ebből.

Ötletek

— Pedig szükséges volna. Kezdetnek akár egy kirakat is megtenné. Biztos vagyok benne, hogy a PTV-nél kevés költségtöbblettel össze lehetne állítani bemutatható szemléltető anyagokat. Egyébként erre én is gondoltam már. — S bizonyságul a naplóját mutatja, amelyben a megvalósításra váró ötletek között ez is szerepel.

— Még egyet. Hallottam olyan véleményt, hogy az építési osztályt, mint a városfejlesztésért elsődlegesen felelős szervet e tekintetben talán magasabb rang illethetné meg a tanácsi hierarchiában. Egyetért-e ezzel?

— A különböző szerveknek igen szorosan együtt kell működniök. Városfejlesztési tevékenységük elválaszthatatlan, egyetértés nélkül nem lehet eredményre jutni. S mivel egy célért dolgozunk, nem lenne helyes egyik szervet a másik elé állítani.

Hársfai István

Új autóbuszok

Négy új Ikarus 211-es munkásszállító autóbuszt vett át tegnap délelőtt a 12-es Volán komlói kirendeltsége, Zobák, Kossuth és Béta bányaüzemek vezetőinek jelenlétében.

A 12-es Volán és a Komló városi Tanács 1975-ben kétéves szocialista együttműködési szerződést írt alá. A megállapodás a közlekedés kulturáltabbá tételét tűzte célul.

Idén a munkás és diákszállítás megjavítása a feladat. A magyar és NDK kooperációban gyártott sárga autóbuszok 550—600 munkás, főleg bányász számára könnyítik meg a közlekedést. A 44 személyes autóbuszok menetrendje a három műszakban dolgozó bányászok gyors hazajutását biztosítja — Izménybe, Lengyelbe, Hímesházára és Kakasdra.

Korhad a padló, salétromos falak

Segítséget vár a levéltár

11 kilométernyi irat veszélyben

Napjainkban már aligha szükséges bizonygatni, hogy mekkora jelentősége van egy levéltárnak. Az is mindenki előtt tudott, hogy az élő ma, holnap már múlt, és számos közéleti dokumentum a helyi és az országos történetírás nélkülözhetetlen forrása. Nemrégiben a televízióban láthattuk, hogy mekkora erők mozdultak meg a bazilika pincéjében veszélybe került fővárosi levéltárért. A Baranya megyei Levéltár ugyan méreteiben jóval kisebb, de az ország legelismertebb ilyen jellegű intézményei közé tartozik. Rendszerező és kutató tevékenységét az utóbbi évek tucatnyi magasszínvonalú kiadványa is bizonyítja.

Gombás fertőzöttség

A sikerek hallatán aligha hinné bárki is azokat a mostoha körülményeket, ahol tárolni kényszerülnek még a legértékesebb dokumentumokat is. A levéltár huszonnégy raktárhelyiségében több mint tizenegyezer méter hosszúságú, korszerűtlen, megroggyant fapolcokon helyezkednek el a beadott anyagok. A legutóbbi szakértői vélemény megállapította, hogy az itt lévő papíranyag csaknem 50 százaléka gombásan fertőzött, s mielőbbi megtisztításuk már elodázhatatlan feladat. Enélkül a levéltári anyag negyven év múlva teljesen elpusztul.

Ebből az óriási irattömegből csupán 1100 folyóméter a korszerűen, Dexion-Salgó polcrendszeren, tárolt anyagmennyiség.

Sajnos, a levéltár egész épülete olyan állapotban van, hogy csak a legradikálisabb intézkedésekkel lehetne elejét venni a további fertőződésnek. A raktárak ablakai legtöbb helyen teljesen elrothadtak, fólia feszül az üveg helyén, beesik az eső, a falakról négyzetméteres foltokban hull a salétromos vakolat, bokáig süllyed a láb a korhadt padlódeszkába és patkányméreg szürkéllik minden sarokban és fordulóban. A helyzet illusztrálására aligha kell több.

Az elmúlt hetekben tárgyalást folytattak az illetékesek a levéltár jövőjéről. A segítőszándékot nem lehet kétségbe vonni, de az anyagi lehetőségek erősen korlátozottak. Azt is mindenki tudja, hogy már 1954 óta napirenden szerepel ez a téma, s az idevonatkozó akták a 11 kilométeres polcrendszerből már öt métert foglalnak el. Megoldási javaslatként hangzott el a régi épület szakaszos felújítása, mint a legjárhatóbb út. A munkálatokat a legjobban veszélyeztetett földszinti részen kezdenék meg. Ez azt jelentené, hogy az összes anyag csaknem 50 százalékát a felsőbb szintre telepítenék. Így azonban a kutatók legalább öt évig nem férnének hozzá jelentős mennyiségű irathoz.

Minden valószínűség szerint ez a terv is csak rövid ideig él, mert a statikai vizsgálatok szerint az épület észak—déli boltozata megroggyant, s nem bírná el a második szint a sok ezer tonna plusz terhelést.

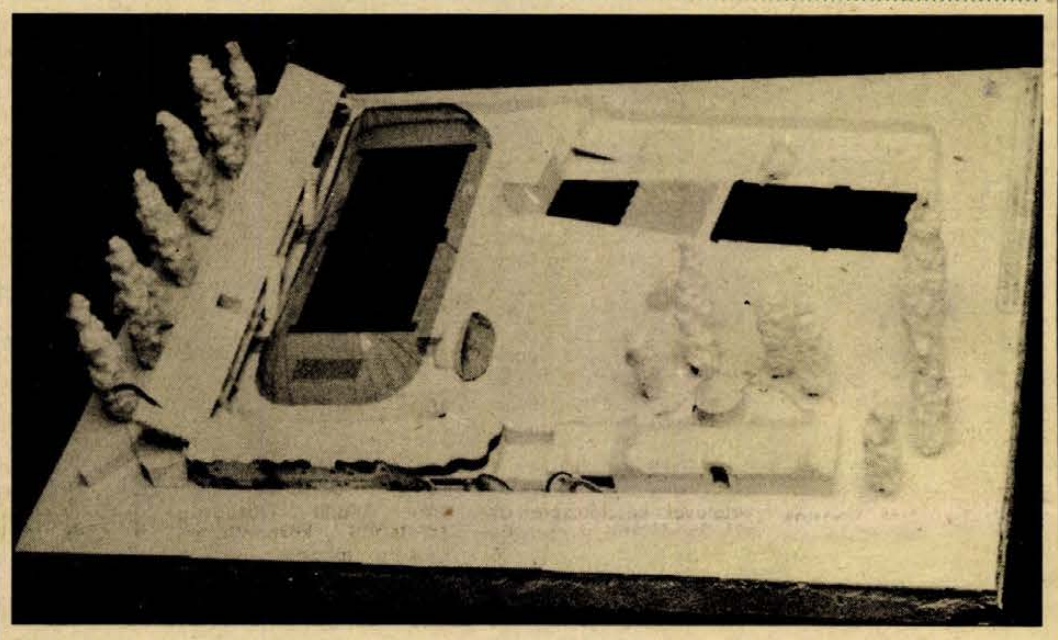
Végleges megoldás?

Mi lesz tehát a levéltár sorsa? Megoldást jelentene, ha az átalakítások idejére találnának egy legalább 800 négyzetméter alapterületű raktárhelyiséget, ahol a veszélyeztetett anyagot tárolhatnák. De kínálkozik egy még jobb és esetleg véglegesnek tűnő lehetőség is. Pécsett a közeljövőben több középület válik üressé, s ezek közül például a Baranya megyei Mezőgazdasági Vállalat Xavér utcai épülete minden szempontból elfogadható lenne a levéltár számára.

Segítséget vár a levéltár! A megoldás aligha tűr halasztást, vagy csak túl nagy áron...

F. J.

Szauna, kádfürdők, tornaterem



Elkészült a Hullámfürdő rekonstrukciós terve

Elsősorban sportuszoda

Nem hiszem, hogy bárki is meg lett volna elégedve nyáron a pécsi Hullámfürdő zöldterületével, öltözőivel, medencéivel. A mostani helyzet — bár hatalmas munkával elkészült a korszerű követelményeknek megfelelő téli uszoda — sem sokkal jobb. Mind sürgetőbb követelmény a téli uszodákkal, fürdőkkel szemben, hogy a szabad idő eltöltésére, sportolásra is alkalmas környezetet adó létesítmények legyenek. Pécsett, a távlati tervek között szerepel több, egésznapos strandolásra is alkalmas fürdő építése. A Hullámot mindenekelőtt sportuszodának tervezte meg a BARANYATERV I. irodájának csoportja.

A tanulmányterv elkészítésekor a vízfelület, a víztérfogat és a zöldterület voltak a főbb szempontok. A jelenlegi terület kicsi, bővítésre az északi, a POTE parkrésze felől van lehetőség. A déli oldalon az útépítés mintegy 3 méteres sávot elvesz a mostani területből. A nyári befogadóképességet 2500, a télit 550 főnyire tervezték.

Hogy a zöldterületet ne bontsa meg — mint jelenleg — egy középen elhelyezett épület, minden helyiséget egy L alakban húzódó tömbbe helyeznének el. A főbejárat a Szendrey utca felől lenne, az északnyugati szárnyon. Innen jobb és bal irányba húzódnának a kétszintes épületek, melyek tetején napozók, a POTE park felől pedig egy 400 személyes lelátó lenne — sportversenyek idejére külön lépcsővel, külön bejárattal. A bejárattól észak felé haladva az öltözőkhöz jutunk, ahonnan lábmosókon, zuhanyozókon keresztül érünk a hátsó, ötven méteres medencéhez és a tanmedencéhez. Az uszoda funkciójának bővítése céljából szabadidő centrumot hoznának létre, ahol társalgó — kis játékokkal, büfé, szauna — egy hozzá épített kis 2x2 méteres hidegvizes medencével, valamint egy 180 négyzetméter alapterületű tornaterem helyezkedne el. Új létesítmény még a nagymedencéhez kapcsolódó napozó, mely már a strand zöldterülete felől adna téli napozási lehetőséget nagy üvegfelületeivel. Nyáron, az üvegfelületek levételével egy tetővel fedett sporttéret nyerhetnek. Itt a bejárattól déli irányba, tehát az étterem felé haladva lennének a kádfürdők, a tisztasági fürdők.

A zöldterület teljes egységet alkotna, fákkal, füves részekkel és a régi Zsolnay vázák újbóli felállításával érhető el a patinás pécsi strandhangulat. E hangulati érték miatt lenne jó meghagyni az étterem épületét, amit önkiszolgáló rendszerűvé lehetne átalakítani. A külső, homlokzati oldalt és a kerítést vasbeton lemezekkel, a víz hullámzását idéző formákkal, élénk színekkel, kis kerek ablakokkal képzelték el a tervezők.

Hárságyi Margit

A Vári irodalmi színpad

Nemegyszer előfordult, hogy verset olvasva, érezve annak feszes ritmusát, el szerettük volna énekelni, táncolni lett volna kedvünk! A Budapesti Műszaki Egyetem Vári irodalmi színpada Weöres Sándor és Örkény István adaptációi ezt a hangulatot adták vissza hétfőn este, Pécsett, az Ifjúsági Házban. A helyenként hullámzó teljesítményt nyújtó együttes produkciójának legfőbb értéke a lendületes előadásmód, valamint a jól kiválasztott vegyes és prózai műveken alapuló humorérzék volt. Azokban a pillanatokban, amikor a felszabadult játszási kedv uralkodott a színpadon, valóban sikerült a nézőket is magávalragadó, feszes ritmusú perceket szerezni. Többször előfordult viszont, hogy az együttes a hagyományos eszközöket agyoncsépelt előadásmódban alkalmazta. Gondolok itt például a kórussal kísért versmondásokra, melyek az egyébként legújabb eszközöket felvonultató produkcióba sehogysem illettek — teljesen kizökkentették a szereplőket, nézőt, egyaránt. Érezhetően nehezen találtak magukra mindketten ezekben az esetekben.

Az est második része helyrebillentette az első rész hiányosságait, az Örkény István egypercesek életre keltek, jó ritmusú, bőven áradó humorú előadás volt. Ennek köszönhetően mondható el, hogy tartalmas, szép estét töltött az Ifjúsági Ház közönsége hétfőn, március elsején.

— hm —

A szerkesztőség postájából

„Megmozdult a Makár-hegy!"

Azok, akik hideg-melegvizes, központi fűtéses lakásban élnek, talán el sem tudják képzelni, hogy a Makár-hegyen milyen mostoha körülmények között élnek családok.

Hogy példát is mondjak, nemegyszer megtörtént, hogy az utunk rendkívül rossz állapota miatt hetenként csak kétszer kézbesítették a postát. Az emberek reggelenként vízmosásban, gödrökön át botorkálnak munkába, nem is beszélve a fűtőolaj, a gázpalackok és bevásárolt élelmiszer cipeléséről. S mindez a kb 500–600 méter hosszúságú gondozatlan útszakasz miatt.

De nem azért vettem tollat a kezembe, hogy bíráljak vagy panaszkodjak, hanem azért, hogy elmondjam, mire vállalkoztak az Alsómakár lakói. Nem egészen két nap alatt csaknem 1000 társadalmi munkaórát ajánlottak fel az út megépítésére. E megmozdulásunkhoz mindössze annyi kellett, hogy meghalljuk a hírt: Kapunk utat, de csak úgy, ha segítséget is adunk hozzá. És jöttek az emberek, bokáig érő sárban, latyakban felajánlani a napjaikat, óráikat. Nos, ezt az összefogást akartam levelemmel „világgá" kiáltani, mert megérdemlik. Bíznak abban, hogy a III. kerületi tanácsi hivatal méltányolja igyekezetüket és helyt ad kérésüknek.

Vörös Lászlóné

Szerkesztői üzenetek

V. F. Mohács: A szakmunkás tanulóidő a nyugdíjidőbe beszámít, a szabadságba azonban nem.

K. S. Komló: Mivel munkaviszonyát megszakította, így a tsz szabályosan járt el, mikor nem adta meg a háztájit.

B. Sándor, Pécs: Fia gondnokság alá helyezését az illetékes járásbíróságtól kérheti.

Z. István, Siklós: A levélben leírtak szerint anyagi és egészségi okok miatt nem kapott adókedvezményt.

Sz. S. Pécs: A munkaszerződése szerint jár meg a szabadnap, s nem egyformán.

Az olvasó véleménye

„Barangolás bisztró-ügyben"

A Dunántúli Napló február 19-i számában Proszter Sándor, a Művelt Nép Könyvterjesztő Vállalat igazgatója a bisztró ügyre válaszolva írta meg a vállalatát eddig ért és kilátásba helyezett sérelmeket.

Lehet, hogy igaza van: talán az említett okok – pincebeomlás, szálloda-átalakítás – miatti kényszerhelyzetekben is lehetett volna a könyvesboltok számára kedvezőbb megoldásokat találni. De semmiképp sincs igaza akkor, amikor az ügyet úgy találja, mint a kultúra ellen intézett támadást; mintha a vendéglátó iparnak a kultúra rovására – tanácsi támogatással! – történő térhódításáról lenne szó.

Mivel az írás az OLVASÓ VÉLEMÉNYE rovatban jelent meg, mint könyvbarát és mint gyakorta étkező olvasó szeretném, ha észrevételeimet közölnék:

a) A kultúra széles körű fogalom, beszélünk az étkezés és körülményeinek kulturáltságáról is. De bizonyára nagyon furán hatna egy olyan cikk, amely a kulturált közétkeztetést akadályozó kereskedelemről szólna . . .

A Jókai téri idegennyelvű könyvesbolt szerintem korszerűtlen, kicsi, éppen ideje, hogy „kulturáltabb" körülmények közé költözzék.

A tejbisztróban gyakran látok sorbanálló, szorongó tömeget, – viszont az idegen nyelvű könyvesboltban alig vehető észre a forgalom.

b) Véleményem szerint a könyvhiány réme egyelőre nem fenyeget Pécsett. A boltok száma is elég, utcai bódékkal is lépten-nyomon találkozunk. Inkább a megfelelő kereskedői és kultúra-terjesztő szellemet hiányolom a könyvesboltokban és azokon kívül. A Magyar Írók könyvesboltjának és a Széchenyi téri boltnak sem tett jót az önkiszolgálásra történt áttérés. Zsúfoltabbak, áttekinthetetlenebbek lettek. Egyáltalán nem az önkiszolgáló rendszerben van a hiba, hanem annak helytelen alkalmazásában. A magamfajta könyvvásárló számára mindig is az „önkiszolgáló" böngészésre lehetőséget nyújtó bolt volt a megfelelő. De ezen túlmenően, valamiféle bibliofil légkört is megkívánok a könyvesbolttól. Ma Pécsett ezért a hangulatért, otthoniasságért és nem utolsósorban előzékeny kiszolgálásért az antikváriumba és az újmecsekaljai könyvesboltba járok.

c) A szubjektív, hangulati elemek említésével az alábbi javaslatomat kívántam indokolni: Vajon abban a Liceum utcai helyiségben, ahol P. S. szerint csak „illegális" könyvterjesztést tudnának folytatni, nem lehetne berendezni egy valóban – nem illegális, de – rendkívüli, hangulatos, esetleg libresszós boltot?

Ilyesféle gondolatokat ébresztett bennem a „Barangolás bisztró-ügyben" című írás, illetve levél. Bár a kérdés kiinduló pontja volt, épp a tejbisztró ügye nem tud számomra problémát okozni. Azt hiszem, nem állok egyedül azzal a véleménnyel, hogy teljesen magától értetődő, ha a könyvesbolt céljára alkalmatlan helyiséggel a nélkülözhetetlen tejbisztrót bővítik.

Czimber L.

Más is vizsgázott!

Február 15-én, vasárnap olvastam a Dunántúli Naplóban, hogy Bonyhád és Kakasd között többen vizsgáztak az országúton emberi magatartásból. A leírtak megfelelnek a valóságnak, szeretném azonban – lévén a pesti busz utasa – kiegészíteni valamivel. Az autóbusz kalauza, akiről anynyit tudok csak, hogy Margitnak hívják, rendkívül talpraesetten és gyorsan intézkedett utasaiért. Bonyhádról hozott másik autóbuszt, amivel aztán tovább utazhattunk. Ő is jelesre vizsgázott, meg kell hát említeni őt is . . .

Vágó Józsefné
Pécs, Kun Béla tér 10.

„AJÁNDÉK"

A közlekedés- és postaügyi miniszter 23/1975. (XII. 31.) KPM számú rendelet 43. §-a a járművek hangjelző berendezésével kapcsolatban a következőket írja elő: „A járműre csak olyan hangjelző berendezés szerelhető, amelynek hangja folyamatos, egyenletes magasságú és erősségű, ez a hang több egyidejűleg működő készülékkel is előállítható."

Áruházunk kirakatában látható és az autófelszerelési osztályon kapható olasz gyártmányú, többszólamú kürt nem dallamkürt, hanem harsonakürt, és az idézett legújabb KPM rendelet előírásainak is megfelel. Változó hangmagasságú és erősségű kürtöt áruházunk korábban sem forgalmazott.

Nagy László,
a Mecsek Áruház vezetője

Légpuskás madárpusztító

Iskolánk tanulói nemrégen nagy felháborodással hoztak egy lelőtt madarat. Szárnya zöldes, háta sárgászöld, piros sapkás, testfelépítése teljesen olyan, mint a harkályé. Megállapításom szerint a madár zöldküllő. Őszintén szólva én is kissé felháborodtam a gyönyörű színű madár láttán és elhatároztam, hogy felkutatom a légpuskás madárirtót. Ehhez is segítséget adtak a tanulók.

Délután 2 óra felé falusi portyára indultam, gondolván, hátha találkozom a tettessel vagy tettesekkel. Jól gondoltam, találkoztunk. A légpuskás fiatalembertől megtudtam, hogy nem a zöldküllő az egyetlen áldozata, lelövi a cinkéket feketerigókat és szinte minden madarat, amit eltalál.

Eddig nem tudtam kihez forduljak tanácsért a madarak védelmében. Szerencsére azonban a Dunántúli Napló segítségemre volt az „Elnémulnak az erdők" című cikkel. Szeretnék választ kapni a Magyar Madártani Egyesület Dél-dunántúli Csoportjának elnökétől, hogy elkobozhatók-e az ilyen célra használt légpuskák, szabálysértést követtek-e el a madárpusztítók? Több madár kárértékéről olvastam a Dunántúli Naplóban, azonban szeretném tudni hogy például mi az értéke egy zöldküllőnek, cinegének vagy feketerigónak.

Iskolánk udvarán jelenleg is sok házilag barkácsolt madáretető van. Tanulóink gondoskodnak az élelem utánpótlásáról is. Éppen ezért háborodtak fel ők is oly nagyon a madarak pusztítása láttán.

Keresztes Dezső
Nagyhajmás

Kilométerkő Pécsett, a Magyar-ürögi úton.
Fotó: Barna Teréz

Leveleink nyomában

A balsiker sem vette kedvét az embereknek

A levél

„Már második éve annak, hogy Villányban nagy lelkesedéssel hozzáfogtak a tornaterem építéséhez. Annak idején a Dunántúli Napló is hírül adta, hogy az iskolai évnyitóra (1975. szeptember) átadják rendeltetésének. Kivitelezésére több mint 100 ezer forint gyűlt össze társadalmi hozzájárulásból, nem beszélve a fizikai munka, az ingyen fuvar stb. felajánlásokról. Elég az hozzá, hogy az említett pénzből – amihez természetesen a községi tanács is hozzájárult – megvásárolták a kivitelezéshez szükséges anyagokat, melyek – ahogy a mellékelt kép is tanúsítja – tavaly május óta ott „árválkodnak" az iskola udvarán.

Egy tornaterem építése nem kis felelősséggel jár, különösen, ha azt társadalmi munkára alapozzák. Félő, hogy a kezdetben tapasztalt lelkesedést, hozzáállást nehéz lesz újraéleszteni, ami ez évben is meghiúsíthatja e nagyon fontos létesítmény birtokba vételét."

Virányi Endre

Vélemények

A tornaterem átadásáról szóló hír megjelent lapunkban, de mivel ez majd egy éve történt, aligha találnánk már meg az informátort. Fogadjuk hát el levélírónk, Virányi Endre véleményét, amely szerint a tájékoztatás jóhiszemű volt.

– Ha csak abból indulnék ki – mondotta –, hogy milyen nagy lendülettel kezdődött el a munka, méltán hihette volna az egész község, hogy az iskolai megnyitóra valóban elkészül a tornaterem.

Véleményét Nagy Béla, a villányi általános iskola igazgatója is megerősítette.

– Én még előbbről kezdeném – mondotta. – Onnan, amikor az iskolánk szülői munkaközössége felvetette a tornaterem építésének gondolatát. Az ötletet, vagy inkább példát a monoriak adták hozzá, akik egy típusterv alapján készült mezőgazdasági gépszín vasvázát vásárolták meg és használták fel tornatermük építésére.

Közelebbi példát is mondott Nagy Béla, a lippóiakét, ahol a közösség összefogásával épült tornaterem ünnepélyes birtokbavételéről nemrégiben a tv is beszámolt.

– Itt is hasonló lelkesedéssel kezdődött a munka – mondotta. – A szülői munkaközösség, a Hazafias Népfront és a községi tanács immár együttes felhívására nemcsak a villányiak, de a környékbeli községek lakói is jó szívvel adták forintjaikat, vagy ajánlották fel kezük munkáját a terv megvalósításáért.

És rajtuk kívül hányan még? Például a DÉLVIÉP gépmunkával, a MEZŐGÉP villányi gyáregysége daruskocsival és teherfuvarokkal, a tsz és a TÜZÉP a tégla, cement és zúzalék szállításával, a MÁV, az állami gazdaság és a Vízügyi Igazgatóság villányi kirendeltségének szocialista brigádjai földmunkák vállalásával járultak hozzá az építkezés meggyorsításához. De ide kell sorolni az általános iskola úttörőit és a villányi Mezőgazdasági Szakmunkásképző Intézet tanulóit is, akik komoly részt vállaltak az alapásásban és a tereprendezésben.

– És amit talán elsőként kellett volna említenem – mondotta –, a tornaterem tervezését, amely eredetileg 15 ezer forintba került volna, ugyancsak társadalmi munkában vállalta el Berta Károly, a Villányi Állami Gazdaság építész művezetője.

Tavaly májusban kezdték el a munkát, azonban egy váratlan körülmény folytán szinte egyik napról a másikra abbamaradt.

– Tanulóink már-már befejezték az alapásást, amikor elromlott a betonkeverő gép, s vele együtt leállt a munka is.

Sokaknak az volt a véleménye, hogy a gépet – amely a községi tanács tulajdona – inkább készpénzért kellett volna kijavíttatni, vagy akár megvásárolni, mintsem tétlenül megvárni a nyár elmúlását.

Kemény Lajos, a Villányi nagyközségi Közös Tanács elnöke szerint a gép meghibásodásának úgyszólván alig volt köze a munka leállásához.

– Ha valóban csak az anyagiakon múlik, egy percig sem tétovázunk – mondotta –, mert bőven futotta volna rá abból a 260 ezer forintból, amivel a tanács is hozzájárult az építkezéshez. Egyszerűen arról van szó, hogy én nem építész, hanem agronómus vagyok, ezért történhetett meg, hogy valamit kifelejtettem a számításból. Mégpedig azt, hogy a tornacsarnok vasvázának beépítéséhez speciális betonágyazat kell, amit nem lehet társadalmi munkában megoldani. Ha ezzel számolok, minden bizonnyal előrébb tartanánk a munkával is. A késlekedés sajnos azzal járt, hogy a Siklósi Községgazdálkodási Vállalat csak tavaly októberben vállalhatta el a munkát, vagyis elég későn ahhoz, hogy még a tél beállta előtt tető alá kerüljön az épület.

*

Egyenes válasz, amelyhez csak annyit fűznénk hozzá, hogy véleményünk szerint mások is átvállalhattak volna valamit a tanácselnök gondjaiból. Egyébként töretlenül hisz abban, hogy az említett balsiker sem vette kedvét az embereknek, amire nagyon biztató példa az is, hogy a már felsorolt társadalmi munkavállalókhoz újabbak is csatlakoztak. Köztük a baranyai építők egyik szocialista brigádja, amely csak a hívó szóra vár, hogy kivegye részét a tavasszal újra kezdődő munkából.

P. Gy.

Jogi tanácsadó

Balog T. olvasónk az iránt érdeklődik, hogy van-e lehetőség lakbér elengedésre vagy csökkentésre?

Az 1/1971. (II. 8.) korm. sz. rendelet 63. §-a értelmében a bérlő a lakbér elengedését, illetőleg mérséklését követelheti arra az időre, amíg

a) a bérbeadó a karbantartási, felújítási, pótlási cserekötelezettségét felszólítás ellenére sem teljesíti, s emiatt a lakás vagy annak egy része harminc napot meghaladó ideig rendeltetésszerűen nem használható;

b) a bérbeadó a bérlőt a lakás rendeltetésszerű használatában más módon akadályozza vagy jelentősebb mértékben korlátozza.

A most hivatkozott jogszabályi rendelkezés értelmében a bérlő a lakbérről szóló külön jogszabályban megállapított mértékű bérmérséklést kérhet, ha a lakás műszaki állapota különösen kedvezőtlen. Így például: nedves, egészségre ártalmas, aládugolt stb.

A jogszabályi előírás értelmében, ha a bérbeadó a lakbér elengedésére, illetőleg mérséklésére irányuló igényt nyolc napon belül nem ismeri el, a bérlő további nyolc napon belül a bírósághoz fordulhat. Ha ezt a határidőt elmulasztja, jogát a kereset indításáig eltelt időre nem érvényesítheti. Ez esetben a bíróság jogerős határozatáig a korábbi lakbért köteles megfizetni.

H. N. bedolgozó. Az otthon elkészített munkát vitte a telephelyre átadni. Útközben baleset érte. Kérdése: Ez a balesete üzemi balesetnek minősül-e, vagy nem?

Az elmúlt évben hatályba lépett 1975. évi II. törvény értelmében üzemi baleset az a baleset, amely a biztosítottat a foglalkozása körében végzett munka közben vagy azzal összefüggésben, illetőleg munkába vagy onnan lakására menet közben érte.

A bedolgozók üzemi balesetével kapcsolatban a 3/1975. (VI. 14.) SZOT-szabályzat 94. § (2) bekezdése a következőket tartalmazza:

„Üzemi baleset az a baleset is, amely a bedolgozót a munka teljesítésének a helyéről a munka (anyag) átvételének, illetőleg a termék átadásának a helyére menet vagy onnan visszamenet érte. Ha a munka teljesítésének a helye a munkáltatóval kötött megállapodás szerint nem a bedolgozó személyi igazolványába bejegyzett lakásán van, üzemi baleset az a baleset is, amely a bedolgozót lakásáról a munka teljesítésének, a munka átvételének a helyére vagy onnan visszamenet érte."

Az ismertetett jogszabályi rendelkezések értelmében baleset üzemi balesetnek számít. Abban az esetben, ha a balesetből munkaképességcsökkenése marad vissza, úgy kérheti a lakóhelye szerint illetékes társadalombiztosítási igazgatóság balesti járadék megállapítását.

K. Jánosné pécsi olvasónk kérdezi, hogy napi négyórás munkaviszonnyal újabb öt év megszerzése esetén lehetősége van-e a korábbi bejelentett idejének a beszámítására?

Igen! Erre módot adnak az érvényes jogszabályi rendelkezések. Az 1975. évi II. törvény 56. §-ának értelmében újabb öt év szolgálati idő megszerzése esetén a megszakítást megelőző szolgálati időket a nyugdíj megállapításánál figyelembe kell venni. Meg kell azonban jegyezni, hogy a nyugdíj összegének a megállapításánál is a ténylegesen végzett munka után kapott béreket lehet beszámítani, ez adott esetben kevesebb lesz, mintha napi 8 órás munkaidőben dolgozna.

KISKERTÜNK

Tanácsok a gyümölcsfa-oltványok vásárlásához

A gyümölcsfa a kertészeknek sok örömet szerez, ha a kellő gondoskodást már a telepítéstől kezdődően biztosítjuk. Gyümölcstermesztésünk csak akkor lehet eredményes, ha minden tekintetben jó minőségű oltványt ültetünk. Ezért az oltvány vásárlásakor a következőkre legyünk fokozottan figyelmesek. A gyümölcsfaoltvány egészséges, ép gyökérzetű, a törzse egyenes növésű, betegségektől mentes, jól fejlett legyen. A vásárlásoknál ne arra törekedjünk, hogy minél idősebb legyen az oltvány, mert a kétévesnél idősebb már ültetésre nem alkalmas. Minél fiatalabb az oltvány, annál biztosabban megered, annál tökéletesebben meggyökeresedik, annál hamarabb megerősödik és így hamarabb és bővebben terem.

A gyümölcsfaoltványokat a faiskolákban különböző faalakokra nevelik. A legfontosabb faalakok a következők:

Bokorfa. Törzsmagassága 40—60 centiméter. Jelzése: b., vagy bok. Általában törpealanyon nevelt alma- és körtefajták, a birs és az őszibarack oltványok faalakja. A bokorfa termőfelülete közel helyezkedik el a talajhoz, emiatt az ápolási és szedési munkák könnyebbek. Intenzív koronaalak, de a rossz minőségű talajokra nem ajánlható.

A'acsonytörzsű fa. Törzsmagassága 80—100 centiméter. Jelzése: at. Általában a vadalanyra oltott gyümölcsfaoltványoknál használják ezt a koronaformát. A vad alanyok a gyengébb minőségű talajokat jobban bírják. Ezért a gyengébb minőségű homokra és egyéb talajokra ez a faalak ajánlható. A csonthéjasoknál ez a faalak terjedt el általánosan.

Közepes törzsű fa. Törzsmagassága 120—140 centiméter. Jelzése: kt. Ezek a fák később fordulnak termőre, nagyobb tenyészterületet is igényelnek telepítéskor. Ápolási és szedési munkák nehezen végezhetők el. Ezt a faalakot ma már csak ott kedvelik, ahol a terület nincs bekerítve, és a bekerítés később sem oldható meg, és a fákat a nyulaktól csak bekötözéssel lehet megvédeni.

Suháng. Jelzése: s, vagy suh. Korona nélküli gyümölcsoltvány. Hossza 80—150 centiméter. Gyümölcs-sövény létesítésére kiválóan alkalmas, tetszés szerinti koronaforma nevelhető.

A faiskoláknál lévő gyümölcsoltványok között minőségekben és árakban egyaránt vannak különbségek. Ezt a faiskolai lerakatban jelzik is. Az I. osztályú oltvány törzse piros, a II. osztályúé pedig sárga festékkel megjelölt. A különbség elsősorban a koronavesszők számában van. Telepítésre a II. osztályú oltvány is alkalmas.

Az oltványokat most célszerű megvásárolni, mert általában a fajtaválaszték és a rendelkezésre álló minőség jobb. A megvásárolt oltványokat a hazaszállítás után azonnal vermeljük el.

Tél végi ideiglenes vermelésnél elegendő 25—30 centiméter mély árok is, amelyben döntve helyezzük el a gyümölcsfaoltványokat.

Az oltványokat csak közvetlenül az ültetés előtt szedjük ki a vermelőből. Az ültetésre a tavaszi időszak a legjobb. A fagyok elmúltával már ültethetünk. Az ültetés javasolt időszaka az időjárástól függően február vége és április eleje.

MIT HOL VÁSÁROLJUNK

PVC FÓLIA 5.30 cm széles, 30 százalékos engedménnyel, **FÓLIÁK** (hajtató alagúthoz) 4,20—8,50—12 m szélességben, **MŰANYAG BORDACSÖVEK** kaphatók a 61. sz. **MŰANYAGÁRUHÁZBAN**, Pécs, nagypiacnál.

GYERMEK sportkocsi 680 Ft-ért és 950 Ft-ért, variálható gyermekkocsi 2150 Ft-ért, mélykocsik 1300 Ft-tól 2070 Ft-ig és ikerkocsi 1860 Ft-ért kapható a komlói Anyák boltjában, a Lenin téren.

KÖZÉRDEKŰ

MA ESTE 8 ÓRÁTÓL CIGÁNYBAL a pécsi OLYMPIA és a szigetvári OROSZLÁN ÉTTEREMBEN.

A MÁTYÁS KIRÁLY uti Általános Iskola igazgatósága kéri azon szülőket, akik gyermeküket ének-zene tagozatú osztályba kívánják járatni, hogy március 4-én, vagy 5-én 8 és 18 óra között meghallgatásra hozzák el gyermeküket az igazgatói irodába. Csak azokat hallgatjuk meg, akik előzőleg már saját körzetükben beiratkoztak s ott jelezték, hogy ének-zene tagozatra a Mátyás király uti iskolába kívánják felvetetni.

A MÁRTÍROK uti kisfeszültségű rekonstrukció és közvilágítási munka befejeződött. A Mártírok úti tr. körzetben a vezeték és a közvilágítási hálózat feszültség alá került. A vezeték érintése életveszélyes.

LAKÁS—INGATLAN

Szegedi 1 1/2 szobás OTP öröklakást cserélnék hasonló pécsiért vagy nagyobbra, „Három Grácia" jeligére a Pécsi Nemzeti Színházba.

Utcai szoba-konyhás házrész beköltözhetően eladó. Ady Endre utca 71. Érdeklődni: 12 óra után.

Belvárosban levő másfél szobás lakásom 2—3 szobásra térítéssel sürgősen elcserélném. — „Házrész is lehet" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Eladó kétszobás, komfortos családi ház, melléképületekkel, 300 n-öl kerttel. Szigetvár, Bem utca 25.

Sürgősen eladó beköltözhető kettőszobás, fürdőszobás házrész. Pécs, Zrínyi u. 6.

Elcserélném Komló, újtelepi lakásomat két vagy két és fél szobás szilvási lakásért. — „Nyár" jeligére a komlói hirdetőbe.

Belvárosi, nagyméretű kétszoba komfortos tanácsi lakást cserélnék kizárólag kertvárosi 1 1/2 szobás tanácsi, összkomfortos lakásra. János utca 12. Decleva.

Mohácson emeleti háromszobás OTP öröklakás garázzsal, beköltözhetően eladó. Mohács, Temető u. 18/a. Dr. Herger.

Pécsi tónál, Tavasz u. 19. 196 n-öl telek eladó. Érdeklődni: 16-520 telefonon.

1579 n-öl szántó eladó. Siklós, Tavasz út 7.

Mánfán eladó 600 n-öl oltványszőlő a telken levő lakható szobával. — Kívánságra megosztva is. Érdeklődni: Mánfa 196. sz.

Eladó kétszoba komfortos lakás azonnali beköltözéssel. Érdeklődni: Komló, Pécsi út 43. Dudics.

Elcserélném a komlói centrumban levő kétszobás étkezőfülkés összkomfortos tanácsi bérlakásomat hasonló vagy háromszobás pécsi belvárosira. „Magas térítés" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Kétszobás, tehermentes szövetkezeti lakás eladó. Pécs, Endresz György u. 13. V/4. Érdeklődni 18 óra után.

Elcserélném Kodály úti háromszobás összkomfortos tanácsi lakásomat hasonló nagyságú komfortosra. „Mecseki rész előnyben" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Vennék Donátusban lakható házzal gyümölcsöst. „Napos oldal" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

600 n-öl szőlő Nagyárpádon a vasútpart mellett eladó, autóbusz végállomástól negyedórára. Társaknak megosztva, hétvégi telknek alkalmas. Érdeklődni: Nagyárpád, Fő tér 37. Erdősi Antal.

Ikerház építésére alkalmas telket vennék Pécsett vagy környékén. — Ajánlatokat: „Ármeaielöléssel" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Komfortos három szoba + padlásszobás, kertes családi ház, garázzsal, pincével eladó. Pécs, Kispiricsizma út 1.

Kisebb szőlő művelését lakásért vállalom. — „Egyedülálló" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Szoba-konyhás, fürdőszobás főbérleti lakásért 403-as Moszkvicsot adok vagy eladnám 20 ezerért „1978-ig vizsgázott" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

2000 n-öl szántó Diós dűlőben bérbe kiadó. Ady Endre u. 36.

Pogányi felsőhegyen 277 n-öl szőlő új présházzal és 177 n-öl szőlő, 900 n-öl terület új 6x6 méteres épülettel eladó. Érdeklődni: Pogány, Pécsi út 7.

Bálicsban 250 n-öl teljesen sík fekvésű szőlő eladó. Buszmegálló pár perc. Telefon: esti órákban, 15-557.

Pellérdi szőlőhegyen 200 n-öl terület olcsón eladó. Érdeklődni: Buják, Pécs, II., Vince u. 5.

Háromszintes családi ház beköltözhetően, szintenként is eladó. Főiskola u. 4/1.

450 n-öl szántóföld eladó a patacsi rét alatt. Érdeklődni lehet délután 3—5 óráig. Özv. Turi Józsefné, III. kerület, Jedlik Ányos u. 1/A.

Eladnám vagy elcserélném szoba-konyhás, előszobás, kertes házrészemet 1 1/2 szobás tanácsi lakásra. Kertvárosi is lehet. Érdeklődni naponta 4 óra után. Pécs, I. kerület, Szabadságharc utca 43. szám. (47-es végállomástól 5 perc.)

640 n-öles területen kétszobás családi ház gyümölcsössel, beköltözhetően eladó igényesnek. — közületnek is. Drávafok, Bem u. 2.

Egyetemi hallgató különálló albérletet vagy lakrészt bérelne fürdőszoba használattal. Választ „Méltányos" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Eladó 3 szobás családi ház. Érdeklődni: Molvány, Fő utca 48., egész nap.

Eladó a Süvegdombon 505 n-öl szőlő, gyümölcsös, nagy hétvégi házzal. Érdeklődni: Bartók Béla u. 32. Telefon: 10-831.

Nagyméretű, I. emeleti öröklakás eladó a Köztársaság térnél. 2 szoba összkomfortos lakáscserével beköltözhető. — „Csak tanácsi" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Utcai kétszobás komfortos, szuterinos lakás, beköltözhetően, áron alul eladó. Pécs, Felsővámház utca 68. Demeter.

Szőlő — kisebb házzal — eladó Basamalom dűlő 5. szám alatt. Érdeklődni: Pécs, Munkácsy Mihály u. 3. Kovácsné.

Eladó 308 n-öl bekerített lugasszőlő és gyümölcsös, fabódéval, Patacs, Fő utca 78. szám alatt. Wesztl László, Pécs, III., Ybl Miklós u. 8. II/3.

1000 n-öl zártkerti szántó eladó. Kozármisleny, Toldi utca 19.

385 n-öl szőlő-gyümölcsös Pécs belterületén Bálics, Görbe dűlőben eladó. — Érdeklődni: Hegyalja utca 43. szám.

Kétszoba hallos, kertes, garázsos házamat — beköltözhetően — eladom. Esetleg 1 vagy 1 1/2 szobás cserelakást beszámítok. „Magaslati út alatt" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Szőlő — hétvégi házzal — eladó. „III. kerület" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Kertes családi ház eladó. Cím: Mikes Kelemen utca 5. Érdeklődni: délután.

Családi ház garázslehetőséggel eladó. Tanácsi cserelakás szükséges. Hajnal u. 3.

450 n-öl szőlő eladó. Érdeklődni: Hosszúhetény, Fő utca 55.

Pogányi halastóhoz közel, 550 n-öl szőlő présházzal, megosztva is eladó. Akácos, Marx u. 8., délután 5—7 óra között.

Kertvároshoz 10, buszmegállóhoz 5 percre kétszintes hétvégi ház, 300 n-öl luaasrendszerű 5 éves szőlő, 700 n-öl gyümölcsös — megosztva is — sürgősen eladó. Gépkocsit beszámítok. Telefon: munkaidőben, 13-052.

Pécsbagotai Lukahegyen 1027 négyszögöl szőlő és szántó — pincével — eladó. Érdeklődni: Bicsérd, Kossuth Lajos u. 57. sz. Nagygyörgy Gyula.

Vasas II., Parcsin dűlőben 470 négyszögöl szőlő eladó. „16 000" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Pécsújhegyen házhelynek való telek eladó. Érdeklődni: I. kerület, Ságvári Endre u. 43.

Kiadó meghatározott időre szoba-konyhás, előszobás házrész. „Üdülő övezetben" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Harkányban ikernyaraló félkész állapotban eladó. „155 000" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Kispostavölgyben 133 négyszögöl szőlő eladó. Érdeklődni: Nagyárpád, Fő tér 38. sz.

Családi ház eladó. Érdeklődni: vasárnap, Wesselényi u. 16. (Szabolcsfalu.)

Kétszobás, kertes családi ház eladó. Bükkösd, Dózsa György u. 19.

Eladó Cserkúton 500 négyszögöl szőlő, 300 négyszögöl gyümölcsös — megosztva is — pincével, présházzal. Víz, villany bevezethető. Vörös József, Cserkút, Alkotmány u. 10.

Kétszobás családi házamat 500 négyszögöl szőlővel, felszereléssel eladnám vagy elcserélném egy kétlakásos családi házra. Utóbbi esetén két szoba összkomfortos, tanácsi cserelakást biztosítok. Pécs, III., Mária dűlő 11. (Ürögi úttól balra.)

Kétszobás PIK, házfelügyelői lakásomat nagyobbra cserélném. „Minden megoldás érdekel" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Elcserélném Semmelweis utcai, kétszobás PIK-lakásomat belvárosi másfél szobásért. „Utcai" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

152 négyszögöl szőlő eladó a pellérdi elágazás felett. Érdeklődni lehet: Bíró József, Pécs, Felsőbalokány u. 39. 16 óra után.

600 négyszögöl jókarban lévő szőlő, lakható épülettel, pince, felszereléssel eladó a hegyszentmártoni szőlőhegyen. Érdeklődni: Vajszló, Kossuth utca 24. Tel.: 15.

ADÁS — VÉTEL

Rekamié, heverők, fotelok, szezlon, szekrények olcsón eladók. Sallai utca 15.

Mindenféle építőanyag — bontásból — eladó. Bajcsy-Zsilinszky utca 24. (Autókerrel szemben.)

Eladó tégla, szarufa, gerenda, léc, deszka, cserép a vókányi Tüzép mellett.

Modern bútorokat vesznek és eladok. Szabadság út 50. Telefon: 18-224.

Mercedes 230 Spb. eladó. Érdeklődni: Alkotmány u. 20. Horváth.

Üzemképes, 223-as Warszawa egyben vagy alkatrészenként eladó. — Szeibert, Garé 39.

R 10-es alkatrészek eladók. Érdeklődni: 15 óra után 16-141 telefonon.

Csehszlovák mély babakocsi 2000 forintért eladó. Érdeklődni: Márfi Lászlóné, Bokor u. 8/1.

Lucernaszéna, vegyes, eladó. Basamalom út 6. Tel.: 17-640.

Használt ajtók, ablakok, százhetvenöt fokos működőcső, íróasztal-szekrény eladó. Kürt utca 11.

Riga motorkerékpár eladó vagy nagyképernyős, új típusú televízióért elcserélhető. Érdeklődni: Cinka Panna u. 5. 17 óra után.

6 éves, most műszakizott Zastava 750-es eladó. Szeibert, Siklós, Köztársaság tér 3/A.

Zastavát vennék, Ajánlatokat: 21-293-as telefonon.

Skoda Octavia alkatrészek és karosszéria eladó. Táncsics Mihály utca 8.

Zongora eladó vagy bérbe adó, esetleg nagyképernyős televízióra elcserélném. Telefon: 18-926.

8 hónapos vemhes üsző eladó. Érdeklődni: Szentdénes, Kossuth utca 12.

Megkímélt állapotban lévő 3—5 éves Trabantot vennék. „Nem karambolos" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

MODERN GARNITÚRÁK 3580 Ft-tól részletre **VAJTA** kárpitosnál, **PÉCS, Déryné u. 11.**

Nyúlketrecek — lepergős és tepsis — eladók. Kovácstelep, Sarkantyú u. 8.

Új ebédlőasztal négy darab székkel eladó. Zádori Alajos, Pécs, I., Frankel Leó utca 7. 1. ajtó.

403-as Moszkvics egyben vagy alkatrészenként eladó. Érdeklődni: Magyarürögi út 94/2. szám alatt.

Tűzpiros új garnitúra eladó, 15 000 forintért. Kacsóh Pongrác u. 18., földszint 3. Este.

Háromlángú gáztűzhely gázpalackkal, nyomáscsökkentővel, egy olajkályha eladó. Érdeklődni: 13—19 óráig. Aradi vértanúk útja 19.

500-as Trabant, rendszám nélkül vagy alkatrészenként eladó. Megtekinthető: délután 16 óra után. Rudas László utca 21.

YAMAHA dobszerelés (két felsőtamos) eladó. Pécs, Vadász u. 25. Bauer.

VEGYES

Garázst keresek Uránvárosban, a Tarr Imre utca körül. — Telefon: 17-236, egész nap.

Alap, pince, szuterin kiásását vállaljuk. „Határidőre" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Építőanyag ismerettel — több éves gyakorlattal — raktári munkát vállalnék. „Megbízható, pontos" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

PANCEL GÉZA FODRÁSZCIKK KERESKEDÉS UJ CÍME: PÉCS, BOLTÍV KÖZ 4.

Pécsett — bárhol — házmesteri állást vállalnék. „Szorgalmas" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Vidékieknek! Nyelvtanítás 60 forinttól havonta levelezéssel, angolul, németül, franciául, oroszul, olaszul, spanyolul, telefonetikusan (835-761). Doktor Farkas, külföldi diplomás szaktanár, 1149 Budapest, Tábornok huszonegy.

Értesítem kedves ügyfeleimet, hogy autókarosszéria javító, fényező műhelyemet, Patacs, Fő u. 46-ról Szentlőrinc, Attila u. 19-re áthelyeztem. Megrendelést: Pécs, Kertváros, Kamilla u. 7. I. emelet 4. lakásomon felveszek — 19—20 óra között.

Két Szovjetunióban tanult orvostanhallgató orosz korrepetálást vállalna. Érdeklődni: Pécs, Mezőszél utca 5. Dankó István, délután 5—7 óráig.

Szakácsnőt, főzőnőt keresek nyári szezonra Balatonra, étkezdébe. Teleky Zoltánné, Pécs, Ilona u. 10.

Szőlő gépi műveléséhez heti 15—20 órára munkaerőt keresek. „Könnyű fizikai munka" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Egy nemdohányzó, nyugdíjas, magányos nőt családtagként fogadnánk, ki egy beteg asszony ápolásában és a háztartás vezetésében segítene. „Megbízható" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

HALÁLOZÁS

Fájó szívvel tudatjuk, hogy

ÖZV. BAUMANN EMILNÉ

Fónay Mária 82 éves korában, hosszú szenvedés után f. hó 1-én, csendesen elhunyt. Hamvasztás előtti búcsúztatása f. hó 9-én, kedden fél 1 órakor lesz a pécsi központi temetőben. Gyászoló gyermekei, unokái, menyei, vője, sógornője és a rokonság.

Mély fájdalommal tudatjuk, hogy szeretett férjem, édesapám, fiunk, vőnk, testvérem, sógorom, unokánk,

NÉMETH SÁNDOR

szentegáti lakos 1976. március 1-én, 27 éves korában hosszú szenvedés után elhunyt. Temetése március 6-án, szombaton 1 órakor lesz a kastélyosdombói temetőben. Gyászoló család.

Mély fájdalommal tudatjuk, hogy szeretett férjem,

TOLGYÉKI LAJOS

volt Zerge utcai lakos, 83 éves korában csendesen elhunyt. Temetése március 8-án, hétfőn 2 órakor lesz a központi temetőben. A gyászoló felesége.

Mély fájdalommal tudatjuk, hogy drága jó édesanyám, nagymamánk, anyósom és rokonunk,

RITTER PÉTERNÉ

Harka Matild pécsszabolcsi lakos 72 éves korában, hosszú szenvedés után elhunyt. Temetése március 8-án, hétfőn fél 3 órakor lesz a központi temetőben. A gyászoló Király család.

Mély fájdalommal tudatjuk, hogy szeretett nagynénink,

ÖZV. NAGY LAJOSNÉ

Hartung Anna, volt egyházasharaszti lakos 87 éves korában elhunyt. Temetése március 8-án, hétfőn 1 órakor lesz a pécsi központi temetőben. A gyászoló család.

Mély fájdalommal tudatjuk, hogy szeretett férjem, testvérünk,

VASS ATTILA

50 éves korában hirtelen elhunyt. Temetése március 8-án, hétfőn 3 órakor lesz a központi temetőben. A gyászoló család.

Gyászoló családja és rokonsága fájó szívvel tudatja mindazokkal, akik ismerték, hogy

SCHIFFRICH ISTVÁN,

a posta nyugdíjasa február 27-én 83 éves korában csendesen elhunyt. Temetése március 8-án, hétfőn 12 órakor lesz a központi temetőben. A gyászoló család.

Mély fájdalommal tudatjuk, hogy szeretett édesanyánk, anyósunk, nagymamánk, dédink, testvérem és rokonunk,

SZAUER KÁROLYNÉ

Hang Erzsébet 70 éves korában váratlanul elhunyt. Temetése március 8-án, hétfőn fél 2 órakor lesz a központi temetőben. A gyászoló család.

Mély fájdalommal és megtört szívvel tudatjuk, hogy

VÁNDOR FERENC

ny. üzemvezető

váratlanul elhunyt. Temetése 1976. március 5-én, 15 órakor lesz a Vasas II.-i temetőben. A gyászoló család.

KÖSZÖNET

Ezúton mondunk köszönetet mindazoknak a rokonoknak, ismerősöknek és a Széchenyi-akna villamosműhely dolgozóinak, akik felejthetetlen halottunk,

BISZTA JÁNOS

temetésén megjelentek, koszorúk és virágok küldésével fájdalmunkat enyhíteni igyekeztek. A gyászoló család.

Dolgozókat felvesznek

A BUDAPESTI Finomkötöttárugyár felvesz géppel és kézzel varró nőket kétműszakos munkára. Betanítást vállalunk. Valamint egy kezdő villanyszerelő szakmunkást is felvesz. Megközelíthető a 32-es járattal. Cím: Pécs, Edison utca 11. (432)

ÁRUKIADÓT felveszünk. Jelentkezés a mohácsi TÜZÉP telepvezetőjénél, Mohács, Kossuth Lajos utca 199/a. (533)

SZAKÁCSOT keresünk felvételre a szalántai „Marica" kisvendéglőben történő foglalkoztatásra. Jelentkezés: Pécs, József Attila u. 22., kereskedelmi osztályon. (526)

VILLANYSZERELŐKET, lakatosokat felvesz a BVM Pécsi Gyárrészleg hirdi telepe. Hird, vasútállomás mellett. (518166)

A PÉCSI Geodéziai és Térképészeti Vállalat gépkocsivezetőket felvesz. Jelentkezés: Pécs, Jogász u. 4. I. emelet 14. (518173)

KEZDŐ műszerautomatika-mérnököt, esetleg erősáramú mérnököt felveszünk. Jelentkezés: Dél-dunántúli Gázgyártó és Szolgáltató Vállalat személyzeti és oktatási osztályon, Pécs, Felszabadulás u. 107. (518177)

VILLANYSZERELŐKET pécsi munkahelyre, 1 TMK-lakatost és baromfifeldolgozásra női munkaerőket kővágószőllősi munkahelyre felvesz a B. m.-i Baromfifeldolgozó és Forgalmazó Közös Vállalat. Jelentkezni lehet: Pécs, Xavér u. 19. szám alatt a munkaügyi osztályon. (518176)

GYÁRTÁSFEJLESZTŐ munkakörbe egyetemi vagy főiskolai végzettségű gépészmérnököt, vagy 8—10 év feletti gyakorlattal rendelkező gépésztechnikust felveszünk. Pécsi Faipari Szövetkezet, Pécs, Bolgár Néphadsereg útja 10. (518171)

ÉPÜLETKARBANTARTÁSI munkák irányítására és műszaki beruházások építészeti ellenőrzésére főiskolai végzettségű mérnököt, vagy 8—10 év feletti gyakorlattal rendelkező építésztechnikust felveszünk. Pécsi Faipari Szövetkezet, Pécs, Bolgár Néphadsereg útja 10. (518172)

MŰSZAKI vezetői beosztásba felsőfokú végzettségű gépészeti szakembert keresünk felvételre. Jelentkezni írásban vagy személyesen a termelőszövetkezet személyzeti vezetőjénél lehet, Ezüstkalász MGTSZ, Baksa. (518167)

GÉPKOCSIRAKODÓKAT felvesz a Pécsi Pannónia Sörgyár. (497)

SZAKKÉPZETT szövőnőket azonnal felveszünk. B. m. Háziipari Szövetkezet, Pécs, Bajcsy-Zsilinszky u. 9. Jelentkezés a részlegvezetőnél. (518169)

A FIM ZSOLNAY Porcelángyár felvesz lakatos és műszerész szakmunkásokat, valamint férfiakat betanított munkára. Jelentkezés: a gyár munkaügyi osztályán. (518168)

A MECSEKVIDÉKI Vendéglátó Vállalat szakképzett vagy gyakorlott eladókat keres egy-két- és háromszemélyes üzemi büfékbe. A betöltésre váró munkahelyek Kertvárosban, Bolgár Néphadsereg útján, valamint István-aknán vannak. Jelentkezés: a vállalat információs irodájában, Pécs, Perczel utca 15. (518170)

LAKATOS és villanyszerelő szakmunkásokat felvesz a Pécsi Sütőipari Vállalat. Jelentkezés: a vállalat TMK-részlegénél, Pécs, II. Könyök u. 2. szám. (518163)

AUTÓKAROSSZÉRIA-lakatos szakmunkást felvesz a Pécsi Sütőipari Vállalat, Pécs, Zsolnay V. u. 61. sz. (518164)

TAKARÍTÓNŐKET felveszünk az új kenyérgyárba. Jelentkezés a kenyérgyár vezetőjénél, Pécs, I. Engel János út. (518165)

A PÉCSI Geodéziai és Térképészeti Vállalat figuránsi teendők ellátására felvesz női és férfi dolgozókat. Nyugdíjasokat is alkalmazunk. Jelentkezés: Pécs, Jogász u. 4. III. em. 30. szoba. (536)

CSECSEMŐOTTHON, Pécs, Kilián György u. 2. szám kisegítő munkaerőket — konyhalány, takarító — felvesz. (519269)

AZ ASZTALOS János fiúkollégium mosónőt és vízvezetékszerelőt felvesz. Lehet nyugdíjas is. (519233)

A PÉCSI Bőrgyár felvesz marós szakmunkást, hegesztő mellé segédmunkást. Jelentkezés: Pécsi Bőrgyár, munkaügyi osztály, Pécs, Bolgár Néphadsereg útja 52. Levélcím: Pécs. Pf.: 160. (516)

A MECSEKI Erdő- és Fafeldolgozó Gazdaság kárászi erdészete felvesz 2 gépkocsivezetőt ZIL típusú tehergépkocsira. Jelentkezni lehet: munkaidőben a szállításvezetőnél, Kárászon. (511)

VILLANYSZERELŐKET tmk munkára felveszünk. Jelentkezés: MEZŐGÉP, Pécsvárad. (510)

NÖVÉNYVÉDŐ üzemmérnököt keres felvételre 6500 ha. területű termelőszövetkezet. Jelentkezni lehet: személyesen vagy írásban az alábbi címen: „VÖRÖS CSILLAG" MGTSZ KÉTÚJFALU. (512)

A HŐTECHNIKA Építő és Szigetelő Vállalat felvételre keres hőszigetelési-bádogozási és állványozási munkák kivitelezésében termelésirányítói gyakorlattal rendelkező mérnököket és üzemmérnököket művezetői, építésvezetői munkakörbe, változó munkahelyre. Jelentkezés: írásban, önéletrajz mellékelésével a vállalat személyzeti és oktatási osztályán, 1081 Budapest, Kállai Éva utca 20. IV. emelet. (910)

FAFARAGÓ, rézműves és szőnyegszövő főfoglalkozású bedolgozókat keres a Baranya megyei Népművészeti Szövetkezet. Pécs, Széchenyi tér 16. II. em. (501)

ÉLELMISZERKERESKEDELMI eladókat (kezdőket is) pécsi munkahelyre felveszünk. Baranya megyei Élelmiszerkereskedelmi Vállalat, munkaügy, Pécs, Kulich Gyula u. 13. (490)

MOSÓGÉP, CENTRIFUGA, PORSZÍVÓ, KÁVÉŐRLŐ és egyéb háztartási hőelektromos készülékek alkatrészei nagy választékban kaphatók a SZLIVEN ÁRUHÁZ műszaki osztályán.

Montreal '76

Csökkentés és növelés a versenyszámokban

Ismét olimpiai esztendő köszönt a sportvilágra: Montreálra készülnek 22 sportág legjobbjai. Közöttük természetesen ott vannak a magyar sport reprezentánsai is, akik – a jelek szerint – tekintélyes számban utaznak majd a tengeren túlra.

A XXI. nyári olimpián több aranyéremért küzdenek, mint eddig bármelyik ötkarikás játékon. Az atlétikától a vízilabdáig bezárólag 198 bajnoki cím talál gazdára, szemben a legutóbbi 195-tel. Alábbi felsorolásunk azt mutatja, hogy a különböző sportágakban hány szám lesz Montreálban, zárójelben pedig a münchenit ismertetjük.

Atlétika 37 (38), birkózás 20 (20), cselgáncs 6 (6), evezés 14 (7), gyeplabda 1 (1), íjászat 2 (2), kajak-kenu 11 (11), kerékpár 6 (7), kézilabda 2 (1), kosárlabda 2 (1), labdarúgás 1 (1), lovaglás 6 (6), ökölvívás 11 (11), öttusa 2 (2), röplabda 2 (2), sportlövészet 7 (8), súlyemelés 9 (9), torna 14 (14), úszás, műugrás 30 (33), vitorla 6 (6), vívás 8 (8), vízilabda 1 (1).

Érdekes felsorolni azt is, hogy mely számok hiányoznak a legutóbbi olimpiai programból, illetve melyek kerültek újként a műsorba.

Az atlétikában nem lesz 50 kilométeres gyaloglás, a többi szám változatlan. Evezésben a férfi négypárevezős új, s első ízben indulhatnak a női sportolók is összesen 6 számban. A kajak-kenuban eltörölték a szlalomot, viszont helyette a kajak és kenu egyes és kettes 500 méteres futamot is megrendezik. Érdekes az is, hogy kerékpárban már nem szerepel az egyik leghagyományosabb szám, a kétüléses gépek futama, ismertebb nevén a tandem. A női kézilabda és kosárlabda „nagykorúsítását" jelzi, hogy mindkettő olimpiai szám lett – első ízben a játékok történetében. A sportlövők eggyel kevesebb aranyéremért küzdenek: a nagyöbű sportpuskások ezúttal nem versenyeznek az összetett bajnoki címért. A propagandacsökkentés „áldozata" az úszósport is, mert a 29 szám közül törölték a 200 méteres férfi és női vegyesúszást és a mindig izgalmas, látványos 4x100 méteres férfi gyorsúszó váltót. A vitorlázásban egy csere történt: a csillaghajó helyére a „470-es" került.

A Magyar Olimpiai Bizottság legutóbbi ülésén elhangzottak szerint nem indulunk gyeplabdában, labdarúgásban, férfi kosárlabdában, röplabdában és lovaglásban, s egyelőre még kérdéses egyké sportoló esetleges részvétele az íjászatban, a kerékpározásban és a vitorlázásban. A labdajátékok közül viszont a női „röpösök" és kézilabdázók, valamint a vízipólózók részvétele már biztos, teljes csapattal indulunk a kajak-kenuban, öttusában, tornában és vívásban. Az igazi harc azonban még hátra van, hiszen a kiküldetést az év versenyein kell biztosítani.

Emlékeztetőül: a magyarok Münchenben 20 sportágban szerepeltek, 6 első, 13 második, 16 harmadik, 9 negyedik, 9 ötödik és 10 hatodik helyet szerezve 226 pontot gyűjtöttek. Montreálban – július 17. és augusztus 1. között – nem lesz könnyű ezt megismételni.

K. M.

A PMSC új irodahelyisége

A PMSC új irodahelyiségbe költözött. A Mecseki Ércbánya Vállalat munkásszálló A épület földszintjére. Bejárat a Hajnóczy utca felől a szálló főportáján. Telefonszáma és levelezési címe változatlan.

Edzés előtt Hományi Árpád edző tanácsokat ad a PMSC kerékpározóinak. Fotó: Arató L.

Kis sportkörök

Húsz éve a Gázmű SK élén

- **Automatizálják a tekepályát**
- **A vállalat segítsége**
- **Népszerűek a tömegversenyek**

A Pécsi Gázmű sportkörének közgyűlésén ismét Zsámboki Vilmost, az üzem főraktárosát választották a sportkör elnökének. Húsz évvel ezelőtt került a sportkör élére, azóta megszakítás nélkül látja el az elnöki tisztet. Zsámboki Vilmost jó szervező embernek ismerték meg a Gázműnél, amikor 25 évvel ezelőtt ott vállalt munkát. Előbb elnökségi tagnak választották meg, majd a sportkör elnöke lett.

– A Gázmű sportköre egyike a legaktívabb, legszervezettebb kis sportköreinknek – mondotta Rózsahegyi Mátyás, a városi sportfelügyelőség vezetője. – Feladata kettős: a tekesport minőségi színvonalának emelése, s a sportolási feltételek biztosítása az üzem dolgozóinak. A teke szakosztály mellett női kézilabda és labdarúgó szakosztály is működik, mindkét csapat a megyebajnokságban szerepel.

Eredmények, gondok

A sportkör vezetőségválasztó közgyűlésén Zsámboki Vilmos részletesen elemezte a szakosztályok munkáját, az eredmények mellett nem hallgatta el a problémákat és a hibákat. Erről így beszélt:

– 1972-ben alakult meg nálunk a női kézilabda szakosztály. A 14 játékos a vállalat dolgozóiból került ki, akkor még nem tudtuk, hogy mennyi bajunk lesz a szakosztállyal. Nem csak a pálya biztosítása, de az edzőkérdés megoldása is nagy gondot okozott. A szakosztály rövid négy éves működése alatt öt edzőt „fogyasztott". Időközben kicserélődött a játékosállomány, mind több külső tag került a szakosztályhoz. Volt olyan idő amikor csak két gázmű dolgozó játszott a kézilabdázóknál. A legutóbbi időkben rendeztük a dolgokat, a szakosztály megfelelő edzőt kapott és az üzem dolgozói közül is többen jelentkeztek a szakosztályba.

A tekézők gondjait is sikerül megoldaniuk. A szövetség határozata értelmében 1977-től csak automata pályákon lehet mérkőzéseket lebonyolítani. A vállalat vezetőségének hathatós támogatásával 800 ezer forint költséggel az építők 4-es pályáját automatizálják, és ezzel a teke-szakosztály munkája zavartalan lesz.

A gázművek labdarúgó pályáját évekkel ezelőtt kisajátították. A kisajátító vállalat az erőmű pályáját bérli a gázműveseknek. Az ügy még nem zárult le, a közeljövőben a bíróság dönt a kérdésben.

– Évről évre mind megértőbb és szorosabb együttműködésünk a vállalat párt-, KISZ, és szakszervezeti vezetőivel – mondotta Zsámboki Vilmos. A vállalat vezetéséről pedig elmondhatjuk, hogy az igen jelentős anyagi támogatáson kívül, ami a sportkör működését biztosítja, megkapjuk a kellő erkölcsi támogatást is, ami döntően befolyásolja elképzeléseink megvalósítását.

Zsámboki Vilmos jól választotta meg munkatársait a sportkör elnökségében. Sztárcsevics Ádám 24 éve irányítja a sportkör gazdasági munkáját, Rubinszki Tibor és Gulyás József elnökségi tagok 20 éve dolgoznak a sportkör érdekében. Harcsár Sándor elnökhelyettes 12 éve segíti a munkát. Az elnökségi tagok valamennyien a gázmű dolgozói. Napközben is többször találkoznak, ha valami elintézni valójuk van hamar megtalálják egymást.

Szívesen sportolnak

A testnevelés és sport iránti egyéni és társadalmi igények egyre növekednek. Ezeknek az igényeknek a kielégítésén dolgoznak a gázmű sportkörének vezetői is. Megszervezték az üzemi kispályás labdarúgó bajnokságot, az üzemi sakk, teke és asztalitenisz versenyeket. A városi bajnokságban is van csapatuk és a szolgáltató üzemnél is megalakult a kispályás labdarúgó csapat. A versenyek szervezésénél, mozgósításánál sokat segít a KISZ. A dolgozók körében a legnépszerűbb a tekeverseny volt, de az üzemrészek közötti kispályás labdarúgó-mérkőzések iránt is nagy az érdeklődés. A garázstelepen felépült kispályát jól kihasználják az üzem dolgozói.

Zsámboki Vilmos a sport területén végzett társadalmi munkáját az illetékesek is elismerik. 1971-ben a Testnevelés és Sport Kiváló Dolgozója kitüntetésben részesült. A díszes jelvény jó helyre került.

Hegyi István

DP SPORT

Labdarúgó MNK-mérkőzések

A labdarúgó Magyar Népköztársasági Kupában versenyben lévő 16 csapat szerdán megkezdte a küzdelmet a legjobb nyolc közé jutásért. – Eredmények:

Bp. Honvéd–Csepel 2:2 (0:0), Vasas–MTK–VM 3:0 (3:0), Ú. Dózsa–Videoton 0:0, Ferencváros–Székesfehérvári MÁV Előre 3:2 (2:2), Békéscsaba–SZEOL 2:0 (2:0), Salgótarján–Diósgyőr 3:0 (1:0), Rába ETO–Zalaegerszegi TE 2:0 (1:0), Kaposvári Rákóczi–Haladás 2:0 (0:0).

*

KUPASZÍNHELYEK

A BEK, a KEK és az UEFA Kupa elődöntőinek sorsolását március 19-én tartják meg a zürichi St. Gotthard Szállóban. Az elődöntők első mérkőzését március 31-én, a visszavágót április 14-én játsszák le. A döntők időpontjai és színhelyei: BEK: május 12., Glasgow, Hampden park, KEK: május 5., Brüsszel, Heysel stadion, UEFA Kupa: itt oda-visszavágó mérkőzés van, az első április 28-án, a visszavágó május 19-én.

Röviden

KOSÁRLABDA. Hét közben a PVSK férfi csapata Székesfehérváron játszott az NB I. pontjaiért. A vasutasok 74:56 (35:32) arányú nem várt vereséget szenvedtek. A második félidő 5. percében a pécsiek még 2 ponttal vezettek, ezután Pálvölgyit 5 személyi hiba miatt kipontozták.

TEKE. NB I. férfi mérkőzés: BKV Előre–Pécsi Gázmű 7:1.

ASZTALITENISZ. A BTC termében rendezték meg a városi és megyei újonc és serdülő ifjúsági asztalitenisz-bajnokságok versenyeit. A pécsiek mellett vidékiek is rajthoz álltak. Győztesek; városi bajnokság: fiú egyes: Szita (Universitas PEAC), fiú páros: Kaiser–Szita (Universitas PEAC). Serdülő fiú egyes: Huszty (Universitas PEAC), újonc fiú egyes: Szabó (PMSC). Megyebajnokság. Ifjúsági fiú egyes: Szita, fiú páros: Kaiser–Bérczi (Universitas PEAC). Serdülő fiú egyes: Huszty, újonc fiú egyes: Németh (Mohácsi TE).

LABDARÚGÁS. Kovács, a Komlói Bányász középhátvédje Dorogon a második félidő közepén egy összecsapást követően szárkapocscsont-repedést szenvedett. Játékára hosszabb időn keresztül nem lehet számítani.

KÉZILABDA. Március 4-én 15 órakor lesz a serdülő Komarov Kupa díjkiosztó ünnepsége a megyei TSH székházában (Pécs, Megye u. 21.).

KISPÁLYÁS LABDARÚGÁS. Ebben az évben is megrendezik a kispályás labdarúgó-bajnokságot férfi és női csapatok részére a Vörös Meteor csoportban. Jelentkezni lehet a Centrum Áruházban Perczel Lászlónál.

KÖZLEMÉNY. A megyei TSH közli, hogy az elmúlt évben kiadott pályabelépők érvényessége lejárt.

TORNA. Negyven csapat indult a városi kisdobos olimpia tornaversenyén. A lányoknál a Jókai úti általános iskola csapatai szerepeltek a legjobban, a fiúknál a Petőfi utcai általános iskola csapatai tűntek ki.

RÖPLABDA. Az MTE röplabda szakosztálya 1974 őszén alakult, a kezdeti nehézségek után az elmúlt évben biztató eredményekkel büszkélkedhetett. A középiskolás bajnokságon 5. helyen végzett a csapat, a megyebajnokságon a 3. helyet szerezte meg. A lányok részt vesznek a pécsi terem kupa-mérkőzéseken.

Totótippek

	Népsport	Magyar Nemzet	Dunántúli Napló
1. Szolnoki MTE—Budafok	x 1 2	1 x 2	1 x
2. Bp. Spartacus—Kossuth KFSE	x 1	2 x	x
3. FŐSPED—Volán	x 2	x 2	2
4. Nagybátony—Dunaújv.	x 2	2	2 x
5. Szekszárd—Várpalota	1	1 x 2	1
6. Bábolna—Dorog	2	2	2
7. Enying—Ganz-MAVAG	x 1	x	x
8. PBTC—Pénzügyőr	2 x	x 2	x
9. Dunaújv. Építők—Siófok	1	x	x
10. Cagliari—Napoli	x 1	x 1	1 x
11. Fiorentina—Bologna	x 1	1	1
12. Lazio—Juventus	x 2 1	2	2
13. Verona—Internazionale + 1	x 1	x 2	x 2
14. Avellino—Catanzaro	x 1 2	2	2

A RÁDIÓ ÉS TELEVÍZIÓ MŰSORÁBÓL

RÁDIÓ

KOSSUTH RÁDIÓ

8.27: Mezők, falvak éneke. 8.50: Harsan a kürtszó! 9.20: Zenekari muzsika. 10.05: Iskolarádió. 11.19: Másodállásban. Riport. 11.34: Hét bagoly. Rádiójáték. — XV. (befejező) rész. 12.35: Melódiakoktél. Közben: 13.15: Házunk tája. 13.30: A Melódiakoktél folytatása. 14.00: Szabadpolc. Világirodalmi könyvszemle. 14.30: Kóruspódium. 14.42: Filmsztárok énekelnek. 15.10: Szimfonikus könnyűzene. 15.28: Ezeregy délután. 16.00: A világgazdaság hírei. 16.10: Ránki György műveiből. 16.41: Dévai Nagy Kamilla népdalfelvételeiből. 17.05: A munkahelyi demokrácia lépcsőin. 17.25: Kálmán Imre: Cigányprímás. — Keringő. 17.35: Mindenki zeneiskolája. 18.15: Kritikusok fóruma. 18.25: Új könyvek. 19.15: Nótaest. 19.58: Közvetítés a Szegedi Nemzeti Színházból. Mozart: Figaro házassága. Négyfelvonásos opera. Közben: 22.15: Jelentés a magyar—francia tenisz EK-mérkőzésről. 22.20: Az operaközvetítés folytatása. 23.37: Tánczene éjfél előtt — éjfél után. — I. rész.

PETŐFI RÁDIÓ

8.05: Filmzene. 8.20: Tíz perc külpolitika. 8.33: Balettzene operákból. 9.00: Tánczene Párizsból. 9.23: Délelőtti torna. 9.33: Egyveleg. Künnecke melódiáiból. 9.32: Tolnai Gábor útinaplója. — IV. rész. 10.00: A zene hullámhosszán. 11.55: Ifjúsági könyvespolc. 12.00: Népi zene. 12.33: Győri stúdiónk jelentkezik. 12.55: Dvorzsák: Dumky-trió. 13.33: Német fúvószene. 14.00: Louis Armstronggal Magyarországon. 14.35: Szórakoztató stúdió. 17.00: Az Ifjúsági Rádió órája. 18.38: Hétvégi panoráma. Ajánlóműsor sok muzsikával. 20.25: Jelentés a magyar—francia tenisz EK-mérkőzésről. 20.33: Munkásakadémia. 21.03: Sanzonok. 21.30: Népdalok. 22.33: Slágermúzeum. 23.28: Szimfonikus zene.

3. MŰSOR

14.05: Zenekari muzsika. 16.03: A hét műsorából. 16.36: Fonotéka. Különkiadás a forradalmi ifjúsági napok jegyében. 16.56: Otórai tea. 18.03: Wagner: A walkür. — III. felvonás. 19.15: Iskolarádió. 19.33: Versek világa. 19.50: Zenekari muzsika. 20.31: Tip-top parádé. A Lokomotív GT együttes műsorából. 21.01: Nagyapám és a többiek. Dokumentumjáték. 21.47: A Budapesti Kórus Kodály hangversenye a Zeneakadémia nagytermében.

PÉCSI RÁDIÓ

17.00: Műsorismertetés, hírek. 17.05: Zenélő Dél-Dunántúl. Nádor Tamás műsora. 17.30: Termelőszövetkezet a város peremén. Somogyvári Valéria riportja. 17.35: Utak — lemezek. — I. Berlin — Brecht. Ludwig Éva lemezgyűjteményéből. 17.45: Fogyasztók ötperce. Hidvégi József műsora. 17.50: Bárdos Lajos: Somogyi kalászok. Állami Népi-együttes ének- és zenekara. 18.00: Dél-dunántúli híradó. 18.15: Ray Conniff és együttesének felvételeiből. 18.25: Hírösszefoglaló. 18.30: Szerb-horvát nyelvű műsor. — Hírek. — Miről ír a „Narodne novine"? — Predrag Gojkovics énekel. — Ingázók. Riportműsor. — Szórakoztató zene. 19.00: Német nyelvű műsor. — Hírek. — Zárszámadások után a mezőgazdaságban. Riportműsor. — Hallgatóink kérésére. Zenés összeállítás. 19.30: Műsorzárás.

MAGYAR TV

8.00: Tévétorna. (ism.) 8.05: Földrajz. (Alt. isk. 8. oszt.) 9.00: Énekeljünk együtt! 9.05: Környezetismeret. (Alt. isk. 4. oszt.) 11.05: Kémia. (Alt. isk. 7. oszt.) 13.05: Földrajz. (ism.) 14.00: Énekeljünk együtt! (ism.) 14.05: Környezetismeret. (ism.) 15.55: Kémia. (ism.) 16.48: Hírek. 16.55: Dúdoló. Bartók Béla: Este a székelyeknél. 17.30: Határok nélkül. Az APN és a Magyar Televízió filmje. (ism.) 18.00: Telesport. 18.25: Néhány nappal nőnap előtt. Aktuális politikai műsor. 19.10: Reklámműsor. 19.15: Esti mese. 19.30: Tv-híradó. 20.00: Tévétorna. 20.05: Önök kérték . . . A Televízió kívánságműsora a nézők levelei alapján. 21.05: A Tv-híradó különkiadása az SZKP XXV. kongresszusáról. (Színes!) 21.25: Kezdőkör. 22.25: Tv-híradó. — 3.

2. MŰSOR

20.00: Anneliese Rothenberger. Zenés film. (Színes!) 21.20: Tv-híradó. — 2. 21.40: Kiből lesz mester? Látogatás szovjet iparművészeti iskolákban. — II. rész. (Színes!)

JUGOSZLÁV TV

17.10: Magyar nyelvű tv-napló. 17.45: A kis lázadó. — Adás gyermekeknek. 18.45: Népszerű muzsika. 20.00: Honfoglalás. — Magyar film.

2. MŰSOR

18.45: Rajzfilmek. 19.05: Az ifjúság kérdez. 20.00: Ionesco: Udvözlések. Színházi előadás. 20.50: Huszonnégy óra. 21.10: Dokumentumfilm.

Dunántúli Napló

Az MSZMP Baranya megyei Bizottságának lapja
Főszerkesztő: **Mitzki Ervin**
Főszerkesztő-helyettesek: **Báling József** és **Békés Sándor**
Szerkesztőségi ügyelet 8—20 óráig 10-053, 20 óra után 15-726
Kiadja a Baranya megyei Lapkiadó Vállalat
Felelős kiadó: **Braun Károly**
Szerkesztőség és kiadóhivatal: 7601 Pécs, Hunyadi út 11. sz.
Telefon: 15-000, 15-762, 15-852, 15-245, 15-264
Szerkesztőség telex: 12-421
Kiadó telex: 12-320

Készült ofszet rotációs eljárással Saphir 96-os gépen Pécsi Szikra Nyomda 7621 Pécs, Munkácsy Mihály u. 10. Tel: 13-177, 13-626. Telex: 12-211
Felelős vezető: **Melles Rezső**

Terjeszti a Magyar Posta
Előfizethető a helyi postahivataloknál és a kézbesítőknél.
Előfizetési díj egy hónapra 21 Ft
Indexszám: 25 054

Világ proletárjai, egyesüljetek!

Dunántúli napló

XXXIII. évfolyam, 64. szám
1976. március 5., péntek
Ára: 80 fillér

Az MSZMP Baranya megyei Bizottságának lapja

Szép, új szokásaink

Zavarba jöttem a múltkoriban. Külföldi vendégei voltak a gyárnak, megnézték az üzemrészeket, majd amikor visszafelé mentünk az irodaházba, meglepetten torpantak meg egy számukra különös látvány előtt. Gyerekkocsit toló, pólyásokat dajkáló fiatalasszonyok lépkedtek velünk együtt az úton. Mellettük férj, nagypapa, nagymama. A hangulatosan, alkalomhoz illően berendezett tanácsterembe igyekeztek, ahol a nemzeti színű szalagos anyakönyvvezető is ott állt az üdvözlők csoportjában. Mi, a vendégekkel mögöttük. Végignézték a névadó ünnepséget, tapsoltak az úttörők kórusának, gyönyörködtek a kicsikben. Később azonban feltették a kérdést: mi is valójában ez a névadó ünnepség? Hogyan fonódtak össze annyira az emberek élete munkahelyükkel, hogy még a legbensőségesebb családi eseményt is ebben a körben tartsák?

Elmondtam az anyakönyvet először aláírt házaspár, Margit és Pista történetét. Régen ismerem őket. Az életüket, az indulásukat. Mind a ketten faluról kerültek a gyárba, itt tanultak szakmát, itt ismerték meg egymást és a munkássorsot. Évekig éltek albérletben, hajnalban keltek, késő éjjel kerültek ágyba, így végezték el mind a ketten a technikumot. Mégsem voltak keserűek soha. Gyűjtöttek, élére állították a forintokat, remélték, lesz majd nekik is önálló otthonuk. Tavaly kaptak lakást, saját pénzük és a gyári kölcsön fedezte az előzetes befizetést. Tavaly töltötték otthon először a karácsonyt. Máskor mindig a szülőkhöz utaztak, kimenekültek az albérletből, de megfogadták, ha egyszer saját lakásuk lesz, soha többé nem mennek karácsonyi vendégségbe, hanem ők várják a családot. Tavaly költöztek, a kicsi nemrég született.

A névadó ünnepség előtt beszélgettem velük, én is azt kérdeztem: miért? Miért ezt választották? Margit és Pista összenézett, mosolyogtak. Őket megkeresztelték annak idején, a szülők tulajdonképpen most is nehezteltek, miért fosztják meg az unokát az egyházi szertartástól; de hát nem az ő dolguk, nem szólnak bele. Ők viszont tudatosan döntöttek a névadó ünnepség mellett. A maguk sorsából tanulták meg, hogy csak saját magukra és munkahelyük közösségére támaszkodhatnak. Attól semmi nem lesz könnyebb, semmi nem változik, ha egy csecsemőt egy vélt, magasabb hatalom kegyelmébe ajánlanak. Neki is azt kell majd megtanulnia, amit a szüleinek, a maga helyét magának kell megtalálnia a világba. Azok között, akik most tanúskodtak az anyakönyvi bejegyzésnél — rokonok, munkatársak baráti családjában.

Tanácskozott a kongresszus választmánya

Ma tartja meg első ülését az új Központi Bizottság

Csütörtökön délelőtt nem tartott ülést az SZKP XXV. kongresszusa, illetve moszkvai idő szerint 11 órakor csak a küldöttek egy része, a kongreszszusi választmány ült össze. A választmányban a delegátusok valamennyi csoportja képviselve van és erre a szűkebb testületre hárul az a felelősségteljes feladat, hogy javaslatot tegyen az új Központi Bizottság tagjainak személyére. A választmány vitája után a jelöltek névsorát koradélután terjesztették a kongresszus elé, s a névszerinti szavazás után dől el véglegesen, kiket jelölnek az új Központi Bizottságba. (Az előző mintegy 240 tagból állt.) Az így véglegesített jelöltlistát a pártkongresszus küldöttei csütörtök délután titkos szavazással hagyták jóvá.

Szerdán megalakult a szavazatszámláló bizottság, amely a titkos szavazás lebonyolítása után kezdi meg munkáját. A szavazás eredményeinek összesítése idején a Kreml kongreszszusi palotájában nagyszabású ünnepi hangversenyt rendeznek. Ez egyben azt is jelzi, hogy a szovjet kommunisták tanácskozásának érdemi része végetért. Pénteken az új Központi Bizottság megtartja első ülését, amelyen megválasztja a Politikai Bizottság és a titkárság tagjait. Ezt követően kerül sor a kongresszus záró ülésére.

A pártkongresszus harmadik napirendi pontjának vitája szerdán délután Koszigin miniszterelnök összefoglalójával befejeződött. Viktor Afanaszjev szóvivő szerdán este elmondta, hogy a tizedik ötéves terv fő irányairól folytatott vitában 19 felszólalás hangzott el, jóllehet ennél sokkal többen iratkoztak fel a felszólalók listájára. A vitában összegezték és bevezették a legfontosabb módosításokat és kiegészítéseket a tizedik ötéves terv fő irányairól szóló dokumentumba. Afanaszjev be is mutatta az újságíróknak ezt a „javított kiadást", amely szerdán került a kongresszusi küldöttek kezébe, s háromszáz módosítást és kiegészítést tartalmaz az eredetileg felolvasott Koszigin-előterjesztéshez képest.

A kiegészítések között szerepel például az, hogy ebben az ötéves tervben meg kell kezdeni a szibériai folyók vizének dél felé irányítására vonatkozó tudományos kutató- és mérnöki előkészítő munkát. Ez a téma eredetileg nem szerepelt a kongresszus fő dokumentumainak szövegében, a vita folyamán a vízhiányban szenvedő közép-ázsiai szovjet köztársaságok képviselői azonban többször is előhozták. Ennek eredményeként jött létre ez a kiegészítés. Ebben a tárgyban elfogadtak egy másik fontos javaslatot is. Eszerint 1980-ig újabb 400 kilométeres szakaszszal meghosszabbítják a híres Karakum-csatornát.

A tizedik ötéves terv kidolgozásának soklépcsős, bonyolult munkája azonban ezzel még nem fejeződött be. A szerdán elfogadott határozat szerint a tizedik szovjet ötéves terv végleges, köztársaságokra, területekre és ágazatokra lebontott szövegét a még feldolgozatlan többezer módosítási javaslat és megjegyzés értékelése után a Minisztertanács 1976 szeptemberében terjeszti jóváhagyásra a Legfelsőbb Tanács elé.

Afanaszjev a fenti dátummal összefüggésben felhívta a figyelmet arra, hogy a tervtörvény elfogadásának viszonylag késői időpontja nem okoz fennakadást a gazdasági építőmunkában, hiszen az 1976. évi tervet már tavaly decemberben jóváhagyta a Legfelsőbb Tanács. A hosszabb távú program elkészítése viszont több időt igényel, mivel a tizedik ötéves tervet össze kell hangolni az ugyancsak most készülő első 15 éves távlati népgazdaságfejlesztési tervvel, amely 1990-ig határozza meg a szovjet gazdaság fejlesztésének stratégiáját és irányait.

Kádár János nyilatkozata a Szovjet Televízióban

Moszkva

A Szovjet Televízió csütörtökön a „kongresszusi napló" című műsorban közölte *Kádár Jánosnak*, az MSZMP Központi Bizottsága első titkárának, az SZKP XXV. kongresszusán résztvevő magyar pártküldöttség vezetőjének nyilatkozatát.

Kádár János méltatta az SZKP egységét, annak összeforrottságát a szovjet néppel. Nagy elismeréssel szólt a kongresszus internacionalista szelleméről és kiemelkedő nemzetközi jelentőségéről. Rámutatott annak fontosságára, hogy a XXV. kongresszus állásfoglalásai, határozatai cselekvési programot adnak a szovjet kommunistáknak, a Szovjetunió népeinek, s egyben lelkesítik a szocializmus és a béke ügyéért küzdő embereket az egész világon.

Pártküldöttségünk találkozója a moszkvai magyar nagykövetségen

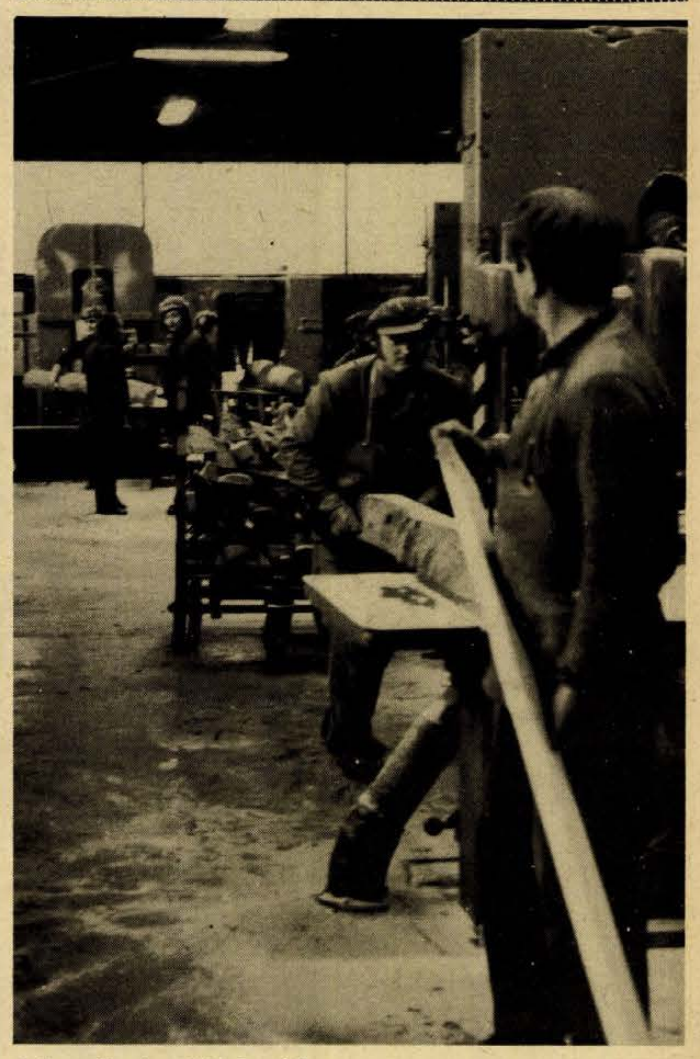
A Szovjetunió Kommunista Pártja XXV. kongresszusán résztvevő magyar pártküldöttség, élén *Kádár Jánossal*, az MSZMP Központi Bizottságának első titkárával, csütörtök délután a moszkvai magyar nagykövetségen találkozott a magyar kolónia képviselőivel és a Szovjetunióban működő pártszervezet vezetőivel. *Kádár János* közvetlen hangulatú beszélgetésen tájékoztatást adott időszerű politikai kérdésekről.

*

Németh Károly, az MSZMP Politikai Bizottságának tagja, a Központi Bizottság titkára — *Vlagyimir Pavlovnak*, a Szovjetunió magyarországi nagykövetének társaságában — csütörtökön Moszkvában meglátogatta azt a kiállítást, amely a szovjet főváros fejlődését mutatja be.

Az SZKP XXV. kongresszusán résztvevő magyar pártküldöttség Kádár Jánosnak, az MSZMP KB első titkárának vezetésével a Szovjetunió Tudományos Akadémiájára látogatott. Balról a harmadik: Németh Károly, az MSZMP KB titkára.

1 millió köbméter fa



A hosszúhetényi feldolgozó üzem.

Befejeződött a fafeldolgozás rekonstrukciója

Minden eddiginél nagyobb a Mecseki Erdő- és Fafeldolgozó Gazdaság idei terve

Egy 1600 kilométer hosszú szerelvényt lehetne megrakni azzal az 1,1 millió köbméter fával, melyet a Mecseki Erdő- és Fafeldolgozó Gazdaság dolgozói a negyedik ötéves terv idején kitermeltek. A papírgyártásra alkalmas fa 95 százalékát exportálják Ausztriába, Jugoszláviába, Olaszországba és az NSZK-ba, mert a hazai papíripar nem tudja feldolgozni.

Megnőtt a munka termelékenysége, kedvezőbb szociális körülmények között végezhetik munkájukat a dolgozók a „hosszúfás" kitermelési módszerrel, mellyel lehetővé vált a kérgezés, darabolás üzemeknél, telephelyeken történő elvégzése. Befejezték a fafeldolgozás rekonstrukcióját is. A tervidőszak elején 13 kisüzemben, szétszórtan végezték munkájukat, évente 35—40 ezer köbméter fát dolgoztak fel ezekben a többnyire korszerűtlen egységekben. A rekonstrukció első lépcsőjeként jött létre Baranya megye egyik legkorszerűbb fafeldolgozó üzeme, a hosszúhetényi, befejezéshez közel áll a vajszlói. A rekonstrukció előtt csak félkész termékek gyártására vállalkozhattak, most megkezdték a késztermékek (parketta, bútoralkatrészek, rakodó lapok) gyártását is.

Öt év alatt a megye csemetefa szükségletének kielégítése érdekében 60 millió, különböző fajtájú lombos és fenyőcsemetét neveltek. A kezelésükben lévő erdőterületen kettőezer hektár erdőfelújítást, 300 hektár új erdőtelepítést végeztek. Az erdősítések műszaki átadása során 2500 hektár befejezett erdősítést adtak át, nyolcezer hektár fiatal erdőben végeztek tisztítást.

Erdei utak, tornapályák, forrásfoglalások, esőbeállók, szalonnasütők, asztalok, padok, turista útjelzések, ifjúsági táborok építésére hat és félmillió forintot költöttek. Jelentős előrelépés, hogy megoldották jórészt a munkások szállítását és mintegy 10 millió forint értékben új szociális létesítményekkel látták el üzemeiket.

Az 1976-os évre minden eddiginél nagyobb vállalati tervet irányoztak elő. A tervezett 310 ezer köbméter fa kitermelését a már jól bevált hosszúfás módszer további üzemegységeknél való bevezetésével biztosítják — Pécsváradon, Vajszlón, Kisvaszaron és Sásdon. Idén először teljes kapacitással lép be a késztermékek előállításába a hosszúhetényi telep, ahol 60 000 négyzetméter kész parkettát, 700 köbméter bútorlapot gyártanak. Ugyancsak ezen a telepen befejezik a fűrészpor tüzelésű hőközpont és gőzölő kiépítését. Új utakat, a régi hálózat korszerűsítését, szolgálati lakásokat terveznek az 55 millió forintos beruházásból, valamint a nehéz erdei fizikai munka megkönnyítésére darukat, hasító és kérgezőgépeket, traktorokat vásárolnak.

— hársági —

Össze-férhetetlenség

A legutóbbi pécsi városi tanácsülés ritkán előforduló ügyben határozott. Kimondta az egyik tanácstag összeférhetetlenségét, s ez a határozat egyúttal azt is jelentette, hogy az illető megszűnt tanácstag lenni. Az ügy előzményeihez tartozik, hogy a 31. választókerület tanácstagja megbízatásához méltatlan magatartást tanúsított, ellene bírósági eljárást folytattak le, pénzbírsággal sújtották. Az ügyet a tanács ügyrendi bizottsága vizsgálta ki, s tett javaslatot az összeférhetetlenség tényének megállapítására.

A tanácsi gyakorlatban meglehetősen ritkán fordul elő ilyen ügy, ezért keveset is tudunk az összeférhetetlenségről, amit a tanácstörvény 40. §-ának első bekezdése tömören így fogalmaz meg: *„Minden politikai, gazdasági, vagy egyéb tevékenység, illetőleg magatartás, amely elletétben áll a nép érdekeivel, összeférhetetlen a tanácstagsággal."* A bővebb tájékozódás végett beszélgettünk e kérdésről *dr. Iváncsics Imrével*, a Pécsi Tudományegyetem Állam- és Jogtudományi Kara államigazgatás-jogi tanszékének adjunktusával.

— Mivel magyarázza az összeférhetetlenségi ügyek ritkaságát?

— A választások alapos, körültekintő előkészítésével. Már a jelölésnél ki kell buknia annak, aki személyiségében, magatartásában, előéletében alkalmatlan a fontos közéleti megbízatásra. Ilyen szempontból is hallatlan jelentőségük van tehát a jelölőgyűléseknek, amelyeken a választóknak módjukban áll tájékoztatást kérni és véleményt mondani a jelölt személyéről.

— A körültekintő előkészítés ellenére is megtörténhetnek dolgok...

— Csakugyan, ez ellen nincs biztosíték. Ilyenkor van szerepe az összeférhetetlenségi eljárásnak. Különböző társadalmi és állami szervek és maguk a tanácstagok tehetnek összeférhetetlenségi bejelentést, amelynek kivizsgálása a tanács ügyrendi bizottságának a feladata.

— Mikor beszélhetünk összeférhetetlenségről?

— Általában büntetendő cselekmény elkövetése, vagy annak alapos gyanúja esetén, akár kapcsolatban van a cselekmény a tanácstagi tevékenységgel, akár nincs. De akkor is szó lehet az összeférhetetlenségi eljárásról, ha a tanácstag tartósan nem felel meg a megbízatásával járó kötelességeknek.

— A következmények?

— Előfordulhat, hogy a tanácstagot határidő megjelölésével felszólítják a kifogásolt magatartás megszüntetésére, természetesen ez nem érinti a tanácstagi megbízatást. Ha a tanácsülés kimondja az összeférhetetlenséget — mint a jelen esetben is történt — az egyértelmű a tanácstagság megszűnésével. Van még harmadik eset is: ha a tanácsülés az összeférhetetlenséggel terhelt tanácstag visszahívásáról intézkedik. Ez a választók dolga.

H. I.

KISZ-lakások

A Magyar Kommunista Ifjúsági Szövetség VIII. kongresszusán meghirdetett „Tízezer ifjúsági szövetkezeti lakás" akciót sikerült túlteljesíteni — állapította meg csütörtöki ülésén a KISZ KB Intéző Bizottsága, amely az országos méretű akció tapasztalatait összegezte.

A negyedik ötéves terv idején az akció keretében összesen 10 844 fiatal házas jutott lakáshoz, s jelenleg további 5820 új otthon áll építés alatt.

Jubileumi ünnepségek

Harmincéves az úttörőmozgalom

Ünnepi év, a jubileum éve 1976. a magyar úttörők számára. A Magyar Úttörők Szövetsége megalakulásának 30. évfordulóját ünneplik szerte az országban. 1976 a gyermekek nemzetközi éve is, s így az egész világon még inkább rájuk terelődik a figyelem.

A jubileum méltó megünneplésére készülnek szerte az országban az őrsök, a rajok, úttörőcsapatok, de a KISZ-szervezetek, szocialista brigádok, szülők, felnőttek is. Hiszen az 1946-os év alapító tagjai, ma már szülők, nagyszülők, akik örömmel tekintenek vissza az egyre gazdagodó, színesedő úttörőéletre.

A felnőttek készülődésének, születésnapi ajándékainak a része az a program is, amelyet a Baranya megyei Moziüzemi Vállalat a Pécsi Ifjúsági Ház és a Magyar Úttörők Szövetsége Baranya megyei Elnöksége szervez a jubileumi év alkalmából.

Az úttörőmozgalom 30 éves jubileuma és a gyermekek nemzetközi éve tiszteletére rendezendő Baranya megyei ünnepi sorozat tegnap délután kezdődött az Ifjúsági Házban. Vér László, a Magyar Úttörők Szövetsége Baranya megyei tanácsának elnökének megnyitó beszéde után a megjelentek megtekintették a Móricz Zsigmond műve alapján készült Árvácska című színes magyar filmet.

Jubilál a Magyar Állami Népi Együttes

Fennállásának 25. évfordulóját — stílszerűen — színpadon ünnepli a Magyar Állami Népi együttes: a negyedszázadot köszöntve szombaton este a Zeneakadémián lesz ének-zene hangverseny, március 21-én pedig az Erkel Színházban Rábai Miklósnak, az együttes elhunyt vezetőjének emléke előtt tisztelegnek ünnepi összeállítással. Március 28-án, ugyancsak a jubileum jegyében adják elő az együttes énekesei, táncosai és muzsikusai „Utak" című műsorukat, míg április 4-én gálaműsorral lépnek a közönség elé.

Amint *Maácz László*, az együttes megbízott vezetője elmondta az MTI tudósítójának: a 25 évvel ezelőtt megalakult együttes 2900 előadáson szerepelt több mint 4 és félmillió néző előtt. Első alkalommal 1951. április 3-án, hazánk felszabadulása 6. évfordulójának tiszteletére tartottak előadást az operában az „Ecseri lakodalmas" című produkcióval. Az első műsort, az akkor már világhírű és éppen Budapesten vendégszereplő Mojszejev együttessel közösen mutatták be. Azóta is maradandó barátság alakult ki a magyar, illetve a szovjet folklór művelői között, az együttes többször találkozott szovjetunióbeli kollégáival Budapesten, Moszkvában és Leningrádban is.

Kamaraestek

Különleges szépségekben gyönyörködhettek múlt szerdán azon kevesek, akiknek *Andjelko Klobucar* február 18-i koncertje nem vette el teljesen a kedvét az orgonamuzsikától, akiknek volt bátorságuk egy újabb ismeretlen orgonaművész hangversenyére elmenni. *André Luy*, a Lausanne-i székesegyház első orgonistája, és csembalón közreműködő magyar partnere, *Sebestyén János* a két hangszer együttesének nem mindennapi hangzásával, s néhány ismeretlen, szép régi darabbal örvendeztette meg őket.

E művek eredetileg két kis hordozható orgonára íródtak, — Lausanne-ban a két művész így is adta elő nemrég őket, — de a pécsi előadás orgona—csembaló összeállítását is stílusosnak, sőt, hangzásában talán még érdekesebbnek találtuk. André Luy keze alatt a Liszt-terem hangversenyorgonája a halkszavú csembaló egyenrangú partnerévé szelidült, a barokk háziorgonák finom hangján szólt. Nagyon szépek voltak Soler, Matthe-son, Krebs bensőséges hangulatú, számunkra teljesen ismeretlen darabjai, Johann Christian Bach bájos kis *Rondó*jával pedig nem tudtunk betelni: újra és újra hallani akartuk.

A műsor első felében előadott szóló-darabok közül Bach *Olasz concerto*ja (Sebestyén), valamint *Esz-dúr preludium és fúgája* (Luy) emelkedett ki, aratott megérdemelt közönségsikert.

Hasonló élményben volt része egy héttel később a „C" kamarabérleti est közönségének is: Bartók két zongorára és ütőhangszerekre írt szonátája tudomásunk szerint ez alkalommal hangzott el először Pécsett. A mű különleges hangzáseffektusait, hangszíneit a legjobb hangfelvétel sem tudja tökéletesen visszaadni, ezért ez az előadás sokak számára bizonyára a közel negyven éves remekművel való első igazi találkozást jelentette.

Zempléni Kornél, Szabó Andrea (zongora), *Petz Ferenc* és *Marton József* (ütőhangszerek) magas színvonalú előadása hitelesen idézte fel az első tétel pokoljáró gyötrődéseit, az Adagio finom természetpoézisét, de különösképpen a finálé oldott vidámságát.

A hangverseny első felében Beethoven két korai szonátáját (Op. 14.) és a híres *Mondschein szonátát* (Op. 27.) adta elő Zempléni Kornél, a maga útját járó művész sajátosan egyéni felfogásában, de mindvégig színesen, meggyőzően.

Dobos L.

Kevesebb a bolt, több az áru

Kereskedők és a KÖJÁL a növényvédőszerekről

- *Vigyázat, méreg!*
- *Javítják a tájékoztatást*

Kisebb-nagyobb mértékben az ország munkaképes lakosságának csaknem a fele kistermelő. Ide tartozik az is, aki kertjében a családi fogyasztásra termeli meg a zöldséget, gyümölcsöt, és az is, aki a háztáji megművelésével tesz szert jövedelemkiegészítésre. A lényeg mindenütt ugyanaz: feltétlen szükségük van műtrágyára, növényvédőszerekre.

A jobb kiskereskedelmi ellátás lehetőségeiről tanácskoztak tegnap a szakemberek a Növényvédelmi és agrokémiai napok harmadik, befejező ülésén.

— A népgazdaság szempontjából nélkülözhetetlen a kiskertek, háztáji gazdaságok által előállított termék — hangsúlyozta vitaindítójában *Jakabos Zoltánné*, a Baranya megyei Tanács kereskedelmi osztályvezetője, majd szólt az ellátási nehézségekről is.

— Baranya megyében öt évvel ezelőtt 188 helyen árusítottak növényvédőszert. Tavaly 112, idén január elsejétől 33 helyen. Ez a meredek zuhanás annak a közegészségügyi rendeletnek a következménye, hogy az ételt, italt árusító boltok nem tarthatnak növényvédő szereket. A rendelet már régóta időszerű, nem kell indokolni a jogosságát. De mindenképpen meg kell találni azokat a módszereket, amelyekkel biztosítani tudjuk a megfelelő ellátást, hiszen ezzel is hozzájárulhatunk a termelői kedv növeléséhez.

A KÖJÁL főorvosa, *dr. Kőhegyi Imre* előadásában az új rendelet jelentőségét hangsúlyozta. Mint mondta, „nincs olyan növényvédő szer, amely ne lenne mérgező. Sok közülük, a terhesség első három hónapjában a magzatnál fejlődési rendellenességeket okoz. Ezért sem dolgozhatnak nők ilyen vegyszerekkel. De az új rendelet hatálybalépéséig a véletlen következtében is ki voltak téve a mérgezés veszélyének".

A jó terméshez viszont elengedhetetlen e vegyszerek használata. A kereskedelemnek kell megtalálni a módot, hogy a jobb ellátásnak és a biztonságnak is eleget tegyenek. A MESZÖV kereskedelmi osztályvezetője, *Almamelléki Károly* szólt is erről:

— A megyei KÖJÁL illetékeseivel folytatott tárgyalás alapján lehetőség nyílott új egységek bekapcsolására, a rendeletben előírtak megvalósításával. Ezen kívül szükséges a városokban és a járási székhelyeken mezőgazdasági bolthálózat kialakítása, illetve a meglévők korszerűsítése.

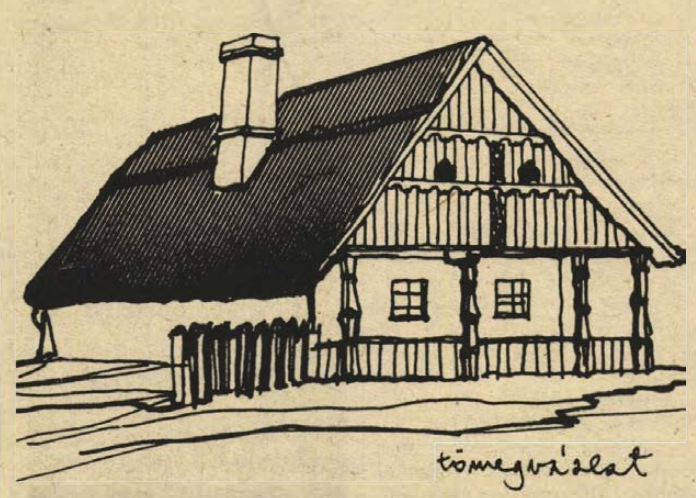
A tanácskozáson lehetőségként említették a mozgó növényvédőszer-árusító járatok bevezetését, illetve azt, hogy a helyi boltokban a nyitva tartási idő előtt, illetve után árusíthassák ezeket a vegyszereket.

A jelenlévők egyetértettek abban, hogy javítani kell a vásárlók tájékoztatását. Csak azt a szert szabad propagálni, amely kapható is a boltokban. Az áruellátásról szólva *Sió György*, az AGROKER osztályvezetője elmondta, hogy a nagykereskedelem is igyekszik segítséget nyújtani a kiskereskedelmi ellátásban.

— A jövőben arra törekszünk, hogy az igényeknél másfélszer nagyobb készletet biztosítsunk a kiskereskedelem részére. Ingyen kiszállítjuk a megrendelt árut a boltokba, ehhez jobb szervezést és több gépkocsit biztosítunk. Tehermentesítjük a kiskereskedelmet azzal, hogy a szakcsoportok részére a közvetlen ellátást biztosítjuk, nagykereskedelmi áron. A Növényvédő Állomással minden esetben egyeztetjük azt, hogy csak a megvásárolható termékeket propagálják.

A várható áruellátásról szólva elmondta, hogy az Ortho-Phaltan gombaölőből csak a kereslet felét tudják biztosítani, helyette javasolják az Antracol-t és a Zineb-et. Hiánycikk lesz a Bi—58, helyette jól beválik a Rogor—40. A Thiovitból is csak 50 százalékos ellátás várható, ezt helyettesíti az elegendő mennyiségű Kumulusz és a Polszulkol. A többi növényvédőből várhatóan ki tudják elégíteni az igényeket, s összességében a tavalyihoz képest sokat javul az ellátás.

Megmenteni népi műemlékeinket



Üvegbemutató a magyarlukafai talpasházban

Ácsolt, faragott mestergerendás, festett, csipkézett szélű falemezekkel díszített homlokzatú talpasház a magyarlukafai, 16. számú épület. Baranya megyében ehhez hasonló porta nem található, ez a zselici népi műemlék ősrégi hatásokat tükröz. A porta felőli faragott fahomlokzatán nagyon sokat rontottak a nedves, csapadékos telek, elmondható, hogy szinte az utolsó pillanatban készült el a terv, melynek alapján rekonstruálják a házat. A tervet Szigetvári János, és a Pécsi Tervező Vállalat I. irodája készítette. Az alulpincézett talpasház szomszédos portájának szépen faragott mestergerendáit, ajtajait, ablakait felhasználva tervezik a ház felújítását. Az „átültetésre" azért van szükség, mert igen nehezen rekonstruálhatók a régi, pusztulófélben lévő nyílászárók. A talpasház valamikor nagygazdáé lehetett, kéményes konyháját, szobáját és kamráját felújítva, boltozatos pincéjét is bemutatva szolgál majd egy üvegtárgyakat, képeket bemutató helyiségül. A bemutatást az indokolja pont Magyarlukafán, mert a szomszédos községben, Németlukafán működött egy üveghuta, ahonnan sok tárgyi emléket őriznek a magyarlukafaiak is.

A Janus Pannonius Múzeum néprajzi osztályának munkatársai már évekkel ezelőtt megkezdték gyűjtőmunkájukat, melynek az volt a célja, hogy feltárják a baranyai és zselici üvegfestőműhelyekből kikerült tárgyakat, képeket.

Gyűjtőmunkájuk eredményeként számos festett üvegkép, tükrös ikon, a régi paraszti kocsmák karcsúnyakú borospalackjai, népi világító eszközök kerültek birtokukba. Igen értékes egy 1749-ből, az ormánsági Besencéről származó német feliratos pálinka kínáló, melyen egy pipázó oroszlán látható.

Maratott technikával készültek a mezőgazdasági eszközöket ábrázoló üvegek, baranyai sajátosságnak számít a kobaktököt utánzó kék vagy barna színű pálinkásüveg-gyűjtemény.

A cseh, morva, osztrák és lengyel műhelyek hatását tükröző festett üvegképek csak a XVIII—XIX. század fordulóján tűnnek fel a paraszti házakban. A fenti tárgyakat már jórészt felváltották modernebb utódaik, bemutatásuk ezért is hiánypótlásnak felel meg a magyarlukafai talpasházban.

— hárságyi —

Mindenki a legjobb tudása szerint

A pártmegbízatások segítsék ötéves tervünk végrehajtását

Beszélgetés dr. Vida Sándorral, a siklósi járási pártbizottság első titkárával

Lezajlottak a beszámoló taggyűlések, ahol a párttagság elemezte az elmúlt évi munkát. Szóltak a pártmegbízatások teljesítéséről is, ami az alapszervezetek sikeres munkájának feltétele. A pártmegbízatások elosztására és teljesítésük megvizsgálására a párttagsági könyvek cseréjét megelőzően a párttagokkal folytatott beszélgetésnél is nagy figyelmet kell fordítani.

— Járásunkban február 19-én befejeződtek a beszámoló taggyűlések. Az éves munka értékelésénél minden pártszervezeti beszámolónak részét képezte a pártmegbízatások teljesítése is — mondotta beszélgetésünk során *dr. Vida Sándor*, a siklósi járási pártbizottság első titkára. A pártszervezetek többségében konkrétan és személy szerint értékelték a munkát. Én ezt tartom megfelelőnek, így reálisabban mérhető mind a párttag, mind a pártvezetőség tevékenysége.

— A járási párt VB munkatervében is szerepelt a pártmegbízatások teljesítésének értékelése.

— A végrehajtó bizottság megállapította, hogy a párttagság háromnegyedrészének van pártmegbízatása, és a tagság döntő többsége eleget tett a vele szemben támasztott követelményeknek. A párt-végrehajtó bizottság különös figyelemmel kíséri a KISZ-ben pártmegbízatásként végzett munkát és azt állapította meg, hogy becsülettel eleget tesznek a feladatuknak.

— Hogyan oszlanak meg a pártmegbízatások?

— Négy fő területet említhetnék meg. — a pártélet, ahol a párttagok mintegy egyharmada fejt ki tevékenységet különböző reszortfelelősként, — a tömegszervezetekben a párttagoknak szintén egyharmada dolgozik mint vezető, vagy vezetőségi tag, — a többi az állami és a gazdasági élet területén fejt ki tevékenységet. Nem tartom szerencsésnek, hogy a párttagság mintegy tíz százaléka négy, vagy ennél több pártmegbízatást végez, ugyanakkor ha nem is nagy számban, de vannak akiknek egy sincs. Megfelelő gyakorlat az, amikor a párttagnak egy vagy két megbízatást adnak. Szerencsére a párttagjaink többsége ebben a „kategóriában" van. Az említett adatok alapján arra a következtetésre jutottunk, hogy a pártmegbízatásokon belül átrendeződésre van szükség . . .

— Milyen átrendeződésre gondol titkár elvtárs?

— Mindenekelőtt arra, hogy a pártmegbízatások döntően a gazdasági feladatokra irányuljanak. A járási pártbizottság a közelmúltban jóváhagyta a járás ötödik ötéves tervét és a járás 1976. évi tervét, és az ehhez kapcsolódó cselekvési programot. Az üzemek, a szövetkezetek és intézmények párt- és gazdasági vezetőségei február végéig elkészítik a saját, 1976. évi terveiket és cselekvési programjukat. Ez a tény nagyszerű alkalmat kínál ahhoz, hogy a pártmegbízatások a tervekhez és cselekvési programokhoz kapcsolódjanak, ezek megvalósítását segítsék elő.

— Adott-e már konkrét pártmegbízatásokat ezen a területen a pártbizottság?

— Minden járási pártbizottsági tag névreszólóan kapott megbízatást az 1976. évi tervfeladatok megvalósításának segítésére. A pártbizottság és a VB hatáskörébe tartozó nem pártbizottsági tagok számára a VB ugyancsak a terv, illetve a cselekvési program végrehajtását szolgáló konkrét feladatokat adott. Ezt a megbízást írásban a terv és a cselekvési programmal együtt kapták meg a pártbizottság tagjai és a hatáskörébe tartozó elvtársak.

— Ami még az átrendeződést illeti, véleményem: akiknek három, vagy ennél több megbízatásuk van, gondos mérlegeléssel csökkenteni kell a kapott feladatokat —, az egyenlő teherviselést kell elősegíteni.

— Jó alkalom erre, a párttagkönyvek cseréjét megelőző beszélgetés . . .

— Igen. A párttagokkal történő beszélgetés egyik fő feladata lesz, hogy az 1976. évi tervek és cselekvési programok alapján a párttagok vállalják az azokból rájuk háruló feladatokat, illetve a pártvezetőségek megszabják a tennivalókat. Az a feladat, hogy a beszélgetések során tovább erősödjön a párttagság eszmei, politikai, szervezeti és cselekvési egysége. A konkrét cél: az ötéves terv, illetve az 1976. évi terv megvalósítása érdekében. Hangsúlyozni kívánom: nagy felelősség hárul e tekintetben a pártszervezetek vezetőségeire, hiszen ők folytatják le a párttagokkal a beszélgetést, nekik kell eldönteni: ki milyen feladat elvégzésére alkalmas a legjobban és „testre szabott" pártmegbízatást kapjanak.

— E feladat eredményes megvalósításához nyújt-e segítséget az alapszervezeteknek a járási pártbizottság?

— Igen, három formában is. A napokban szervezett titkári tanfolyam központi feladata volt a tervek készítésével, a pártmegbízatások megszabásával kapcsolatos feladatok tudósítása. Ezt azzal is kívánjuk segíteni, hogy ebben a témakörben a titkári tanfolyam résztvevői egy minta párttaggyűlést tartanak. A segítségnyújtás másik formája: a tagkönyvcsere végrehajtását tartalmazó intézkedési tervünk alapján a beszélgető csoportok tagjai számára Siklóson, Sellyén és Villányban tanfolyam keretében ismertetjük a tennivalókat. A harmadik: a területfelelősi munka legfőbb feladata volt ebben az időszakban, hogy segítsék a tervek és cselekvési programok elkészítését és a továbbiakban pedig az alapszervezeteket kell segíteniök abban, hogy a konkrét pártmegbízatások megtervezése és kiadása a követelményeknek a legjobban megfeleljen.

— Biztosak vagyunk abban, hogy a párttagság felismeri — és ebben a beszélgetéseknek nagy részük lesz, — hogy minden párttagnak legjobb tudásához mérten ki kell vennie a részét a párt és a szocialista társadalom előtt álló feladatokból. Bízom abban, hogy a siklósi járás kommunistái is megfelelnek majd a nagyobb követelménynek — mondotta dr. Vida Sándor elvtárs.

Garay Ferenc

Elsőként a pártszervezet tekintett előre

Megalapozott tervek Mágocson

- **1980-ig a földeket szocialista tulajdonba veszik**
- **3000 liter fölé emelik az egy tehénre eső tejhozamot**

Mágocson élesfülű, gyors felfogású emberek dolgoznak a termelőszövetkezetben: elsőízben készülő középtávú tervükben pontosan azokat a feladatokat helyezik előtérbe, amelyek a magyar élelmiszergazdaság ötödik ötéves tervében a legfontosabbak. A jelszó most az észak-baranyai községben: növelni a tejtermelést, a meglévő telepeken több sertést tenyészteni, a búza és kukorica termésátlagát a lehetőségek tetőpontjára felvinni.

Elsőként a mágocsi termelőszövetkezet kommunistái beszélték meg: az új szabályzók és jövedelemelosztási rendelkezések szabta körülmények között, hogyan kell gazdálkodniuk, mit kell tenniük, hogy a népgazdasági érdek és a termelőszövetkezet, a tagság érdekei egybeessenek.

A negyedszázados termelőszövetkezet anyagi ereje lehetővé teszi, hogy a még magántulajdonban lévő földeket a tagságtól megvásárolják. Mint ismeretes, az MSZMP KB erre vonatkozó irányelvei kimondják, hogy a termelőszövetkezetek lehetőségeiktől függően váltsák meg a tagság tulajdonában lévő földeket. Időt azonban nem szabtak. Mágocson legkésőbb 1980-ig sor kerül erre, mintegy 5 millió forintot kívánnak erre az "5/5"-ben fordítani.

Az elhatározásnál jóval nehezebb feladatnak tűnik a lehetőségek (természetesen a termelőszövetkezeti tagság továbbra is növekedő jövedelemviszonyaival párhuzamosan) megteremtése. A tervek szerint az egy tehénre eső mostani 2700 literes tejhozamot tartósan 3000 liter fölé kell emelni. A két szakosított telepen 2000 szarvasmarhát tartanak. Kettős hasznosítású egyedek tudományosan kidolgozott takarmányozásával, az állatok szakszerű gondozásával kívánják ezt elérni.

Ma négyezer sertést tartanak Mágocson, ugyanezeken a telepeken 1980-ra két és félszeresére növelik az állatállományt. A meglévő épületekben az iparszerű Sertéstenyésztő Vállalat batériás rendszerével emeleteket alakítanak ki.

Az állattenyésztés minőségi javítása, mennyiségi növelésének megfelelő hátországát is megteremtik. Az eddiginél sokkal nagyobb gondot fordítanak a takarmánynövények minőségének javítására. A sásdi járás dimbes-dombos, eróziótól nagymértékben veszélyeztetett földjein nem könnyű előrelépni: 1976-ra 6000 hektáros kukorica földjükre átlagosan 57 mázsás termést terveztek. Véleményem szerint ezt csak amolyan startnak szánják. Az Iparszerű Kukoricatermelő Rendszer ennél lényegesen többet is kihozhat.

Búzából 48 mázsás hektáronkénti termésre számítanak, a járási átlagot 45—46 mázsára tervezik 1980-ra. Semmit sem bíznak a véletlenre Mágocson: az 1900 hektárnyi búza vetésterület minden táblájáról talajmintát küldenek a laboratóriumokba. Tudományos pontossággal kívánnak a talajerő-visszapótlásról gondoskodni.

Cukorrépából 500 mázsás hektáronkénti termést terveztek — 1975-ben 320 volt. Mágocs régi cukorrépa termelő község. Nem álmodoznak.

Ésszerű vetésforgót terveztek, a Pécsi Állami Gazdaság Danicz-pusztai laboratóriumában állandó tanácskérőként, a tudományos eredmények fogyasztóiként tartják számon a mágocsiakat.

Talajelőkészítő és betakarító gépsoraik már most is képesek optimális időben a munkák elvégzésére, az „5/5"-ben tervezett beruházások szinte kivétel nélkül gépvásárlást jelentenek.

Lombosi Jenő

Közösségben gondolkodni

Egymillió 760 ezer forint értékű társadalmi munka Szigetvárért

Társadalmi összefogás bontakozott ki az elmúlt évben Szigetváron. A cipőgyár „Minőséggel a szocializmusért" nevű ötszörös aranykoszorús szocialista brigádja a pártkongresszus és felszabadulásunk 30. évfordulója tiszteletére munkaversenyt kezdeményezett és csatlakozásra szólította a város valamennyi üzemének brigádjait. Vállalásukban és felhívásukban a termelési, minőségi követelmények túlteljesítésén kívül a város építéséért, szépítéséért a társadalmi munka végzését is megjelölték.

A felhívásra sorra jelentkeztek a brigádok — és a lakosság is.

A kérdésre, hogy „mit hozott a város konyhájára" a társadalmi munka, — a tanácson az összesített adatok alapján most már pontos választ tudnak adni. A tervezett 1 millió 400 ezer forint értékű társadalmi munka közel 1 millió 800 ezer forintra sikerült. A tanács jól összehangolta a feladatokat és az önkéntes vállalásokat, a társadalmi munkásokat oda irányította, ahol a város szempontjából a leghasznosabban tevékenykedhettek. Például a Lenin lakótelepen épülő iskola, óvoda tereprendezéséhez, a Radován téri óvoda rendben tartásának segítéséhez, új játszóterek építéséhez. Csak az óvodák „körül" végzett társadalmi munka értéke meghaladja a 900 ezer forintot.

●

A cipőgyárban délután műszakváltásra érkezik a „Minőséggel a szocializmusért" szocialista brigád, vezetőjük Simon Jánosné. Huszonhat éve dolgozik itt, munkáját fémjelzi többek között a Könnyűipar kiváló dolgozója kitüntetés, — társadalmi munkájáért pedig a „Szigetvárért emlékplakett", amelyet „egyénileg" kapott, — a brigád pedig a „Szigetvárért címerplakett" tulajdonosa.

— Valóban nagy visszhangja volt a felhívásunknak — mondja. — A város szocialista brigádjai munkavállalásokkal és azok teljesítésével köszöntötték a kongresszust és a felszabadulás évfordulóját.

Az elmúlt évi 106 százalékos tervteljesítésük mellett a minőségi munkában is az élen vannak. A gyár tűzdéjében dolgoznak. Figyelmes munkájuknak nagy része van abban, hogy üzemi szinten „tartani tudták" a 99,6 százalékos minőségi eredményt.

A tizenegy tagú brigádban kilenc asszony és két férfi dolgozik. Az eltelt közel tíz év alatt alaposan megismerték egymást, összeszoktak és úgyszólván nincs olyan közérdekű kérése a gyárvezetőségnek amelynek teljesítésében ne számíthatna a „Minőséggel a szocializmusért" brigádra.

— A felhívás után hogyan láttak a társadalmi munkához?

— A felajánlott közel ötszáz órát jelentősen túlteljesítettük. Elsősorban a Radován téri óvodánál dolgoztunk sokat. Rendszeresen takarítottunk, parkettát fényesítettünk — természetesen munkaidő után. Aztán az óvoda adta anyagokból hatvan párnát, kis paplanhuzatokat varrtunk otthon. Dolgoztunk a játszóterek építésénél is.

Nem említi, de megtudtam, hogy a brigádjuk 5000 forintért vásárolt játékokat a gyerekeknek.

— Önt személy szerint mi sarkallja társadalmi munkára?

— Mindig is közösségben dolgoztam, szeretem az embereket. Két gyermeket felneveltem, régen, bizony nem éppen könnyű körülmények között. Az óvoda patronálásával én is segíteni kívánom azt, hogy a mai kismamák intézménybe adhassák gyermekeiket, könnyebben és nyugodtabban tudják felnevelni őket.

●

A tűződe hosszú szalagsorai mellett ülnek az asszonyok. Nagy Károlyné is a törzsgárdához tartozik. Gyors, begyakorlott mozdulatokkal dolgozik: ecsettel, ragasztóval keni be a cipőfelsőrész belsejét, aztán ráigazítja a bélést. Kétszázötven pár cipő a „norma": ragaszt, bélést igazít . . . ragaszt, bélést igazít . . .

— Amit vállaltunk, teljesítjük — mondja, miközben egy pillanatra sem hagyja abba a munkáját. Miért dolgozunk társadalmi munkában is? Örömmel, mert szeretnénk könnyíteni az asszonyok munkáján. Az óvoda patronálásával pénzt takarítunk meg a tanácsnak újabb óvodák építésére. Ebben az évben is igyekszünk az óvodát, a kicsiket patronálni.

Varjas Lászlóné is ennek a brigádnak tagja.

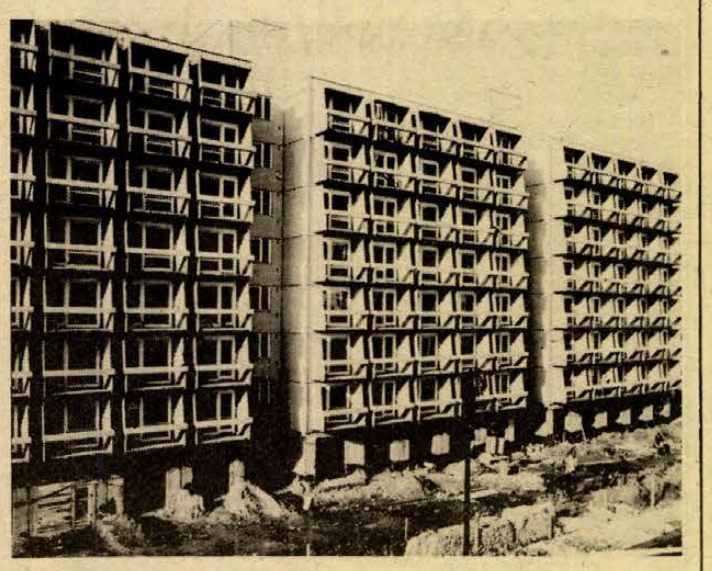
— Szívesen dolgozom én is, jó kis kollektíva a miénk. Egy ötéves kisgyermekem van, most májusra várjuk a másodikat . . . Nekem is, más anyukáknak is nagy segítség, ha bölcsődébe, óvodába helyezhetjük el gyermekeinket.

— Szigetváron lakik?

— Nem, Molványban. Onnan járok be dolgozni. De ez nem zavar abban, hogy itt végzem a társadalmi munkámat is. Úgy érzem, hogy közösségben kell gondolkodni a közérdekért.

„Közösségben gondolkodni" — ez ennek a brigádnak legnagyobb hajtóereje. Már erre az évre is megtették vállalásukat. Az már természetes, hogy a társadalmi munkafelajánlás sem maradt ki belőle! Nemcsak kezdeményezők voltak . . .

G. F.



Az országos programhoz csatlakozva, Kecskeméten is igyekeznek megoldani a fiatal házasok lakásgondjait. A Széchenyi városrészben 210 lakásos garzonház épül, amelyet még az év elején átadnak az igénylőknek. A fiatalok havonta meghatározott bérleti díjat fizetnek.

Bányamúzeum az iskolában

Társadalmi összefogással bányamúzeumot rendeztek be a tatabányai Ságvári Endre általános iskolában. Hamisíthatatlan bányabeli hangulatot keltő tárót alakítottak ki az iskola pincéjében azzal a céllal, hogy ilyen módon is segítsék a pályaválasztást, megismertessék a diákokkal a bányászmesterséget. A szénbányák dolgozói és a 311-es szakmunkásképző intézet vájártanulói, szakoktatói készítették el a kis bányát, az ereszkét, az ácsolatot, a főtét, a bányászszerszámokat.

HÍREK

1976. MÁRCIUS

5

PÉNTEK

Szeretettel köszöntjük névnapjuk alkalmából

ADORJÁN

nevű kedves olvasóinkat

A Nap kél 6.17 — nyugszik 17.35 órakor. A Hold kél 7.50 — nyugszik 22.22 órakor.

Rosa Luxemburg

Százöt évvel ezelőtt, 1871. március 5-én született és 48 éves korában, 1919-ben halt meg Rosa Luxemburg, a nemzetközi munkásmozgalom kiemelkedő harcosa.

Lengyelországban született, s alapítója, majd egyik vezetője volt az ottani szociáldemokrata pártnak. 1897-től Németországban tevékenykedett, ahol élesen bírálta Bernstein revizionizmusát, valamint Kautsky centralista tanait. Csakhamar a német szociáldemokrata baloldal, valamint a II. Internacionálé baloldalának elismert vezetője és ideológusa lett.

Az 1918 végén megalakult Német Kommunista Párt egyik alapítója és programjának készítője volt. 1919. január 15-én a berlini úgynevezett Spartacus-felkelés leverésekor Karl Liebknechttel együtt ellenforradalmár tisztek elfogták és meggyilkolták. Bár több téves nézetet is hirdetett elméleti munkásságában, forradalmár tevékenységét Lenin is nagyra becsülte. Több könyve magyarul is megjelent.

Ma este

SZÍNHÁZ

Nemzeti Színház: Balett 1976 (este 7 órakor) Szabó S.-bérlet.

Kamaraszínház: Caligula (este fél 8 órakor)

MOZI

Park: A fekete farmer (4, 6, 8)

Petőfi: Árvácska (4, 6, 8)

Kossuth: A gyalogjáró (hn10, 12, n9) Csillag a földön (f3)

Fekete Gyémánt: Szerelmem, Moszkva (6) **Jószerencsét:** Helga és Michael (5, 7) **Rákóczi:** A nagy attrakció (5, 7) **Május 1.:** Egy tiszt nem adja meg magát (f6) **Bóly:** Veronika visszatér (5) Magánbeszélgetés (7) **Harkány:** Gyémánt Lady (7) **Komló, Május 1.:** A rendőrség csak áll és néz (4, 6) **Komló, Zrínyi:** Folytassa, cowboy! (4, 6) Fellini — Róma (8 órakor) **Mohács:** Hugó, a víziló (6, 8) **Pécsvárad:** Gyilkosságok péntek este (7) **Sásd:** Ereszd el a szakállamat! (7) **Sellye:** Új haza (7) **Siklós:** Folytassa, Kleo! (7) **Szigetvár:** Ne féljetek a szerelemtől (6, 8)

időjárás

Várható időjárás péntek estig: nyugaton derült, száraz, máshol változóan felhős idő, egy-két helyen házáporral. A többfelé még erős lökésekkel kísért északi, északkeleti szél kissé mérséklődik. Hideg éjszaka. Várható legalacsonyabb éjszakai hőmérséklet mínusz 4, mínusz 9, legmagasabb nappali hőmérséklet pénteken: plusz 2—plusz 7 fok között.

Távolabbi kilátások kedd reggelig: felhős, hűvös idő, megismétlődő esőkkel. Legalacsonyabb hajnali hőmérséklet mínusz 1—mínusz 5 fok között, legmagasabb nappali hőmérséklet plusz 6—plusz 8 fok között. Jelentős mennyiségű (legalább 5 mm) csapadék az ország területének 40 százalékán várható.

Rostás István köszöntése

Rostás Istvánt, a párt és a munkásmozgalom régi harcosát, a Magyar Vöröskereszt alelnökét 70. születésnapja alkalmából az MSZMP Központi Bizottsága levélben köszöntötte. A Központi Bizottság üdvözletét Óvári Miklós, a Politikai Bizottság tagja, a KB titkára adta át. Jelen volt Kornidesz Mihály, a Központi Bizottság osztályvezetője és Hantos János, a Magyar Vöröskereszt főtitkára.

*

A Hazafias Népfront Országos Tanácsa *Rostás Istvánnak*, a Magyar Szolidaritási Bizottság alelnökének, a Chilei Akcióbizottság elnökének a Népfront-mozgalom kitüntető jelvényét adományozta. A kitüntetést csütörtökön a Belgrád rakparti népfront székházban *Kállai Gyula*, az MSZMP KB tagja, a HNF OT elnöke nyújtotta át. Az ünnepélyes aktusnál jelen volt *Sarlós István*, az MSZMP PB tagja, a HNF OT főtitkára.

◆

Nőmozgalmi aktívaülés

Veszprémben, a Dimitrov Művelődési Házban csütörtökön a megyei nőmozgalom 500 képviselőjének részvételével aktívaülést tartottak a nemzetközi nőnap alkalmából.

Az ülésen részt vett *Pullai Árpád*, az MSZMP Központi Bizottságának titkára.

Pullai Árpád szólt a nőmozgalom több mint hat évtizedes útjáról, harcairól, a nők nemzetközi évéhez kapcsolódó múlt-esztendei akciókról, majd hangsúlyozta, hogy a szocialista országok társadalmi-gazdasági előrehaladása egyben a női egyenjogúság kiteljesedését, élet- és munkakörülményeik állandó javulását is jelenti.

◆

Esküvő

GYÉMÁNT IRÉN
és
SCHMIDT JÁNOS

szeretettel értesítjük kedves ismerőseinket, barátainkat, hogy 1976. március 6-án 18.30 órakor házasságot kötünk a pécsi központi házasságkötő teremben (Hunyadi út 2.).

Szerdán este a zenészek szórakoztak farsangbúcsúztató báljukon Pécsett, a Kazinczy Étteremben. Persze ezúttal sem pihentek tulajdonképpen, hiszen Bornemissza Géza műsorvezetése mellett nyolc énekes, Csonka Anna, Bornemissza Mária, Keresztúri Erika, Magda Júlia, Révészné Berkes Erzsébet, Bízó József, Kutas László és Peák János, valamint hét zenekar, Dörömbölő Géza, Járóka József, Szirmai Ferenc népi zenekarai, Hidassy Sándor, Révész János, Somsich Géza és Tihanyi Gyula tánczenekarai szórakoztatták egymást és a vendégeket.

Erb János felvétele

Sajtótájékoztató a grazi vásárról

A Grazi Vásár Igazgatósága csütörtökön sajtótájékoztatót tartott a Volga Szállóban, ahol elmondották; az idén több mint 3000 külföldi cég mutatja be a tavaszi és az őszi vásáron termékeit, közöttük a magyar vállalatok is.

◆

— **Előszó** címmel mutatja be műsorát a budapesti Egyetemi Színpad Pécsett, a József Attila művelődési házban március 11-én, 17 óra 30 és 20 órai kezdettel. A Vörösmarty verskoncert szereplői Benkő Dániel, Bessenyei Ferenc, Bujtor István, Dőry Virág, Gordon Zsuzsa, Harangozó Teréz, Madaras József.

— **Hulladék hasznosítása.** A mozsgói napközi-otthonos óvodának és a Bányaipari Dolgozók Szakszervezete komlói könyvtárában működő könyvkötő szakkörnek a Carbon Vállalat 100 kiló textil és bőrhulladékot küldött. A gyerekek képeket, figurákat, könyvborítókat készítenek a vállalat számára más haszontalan hulladékból.

— **Úton a nőnapi hóvirág.** A nőnapi ünnepségekre a megye üzemeibe, intézményeibe szállít 10 ezer csomó hóvirágot a héten az Erdei Termékeket Feldolgozó és Értékesítő Vállalat.

— **Autós műszaki bázis.** Csütörtökön Székesfehérváron, az M—7 autópálya és a sárbogárdi út között megkezdték a Magyar Autóklub új műszaki bázisának építését. A tervek szerint egy év alatt, 1977 májusára elkészül az autós műszaki bázis. Az ÁFOR bejelentette, hogy az autóklub műszaki telepe mellé üzemanyagtöltő állomást és autóalkatrész boltot telepít.

04—05—07

43 ezer forintos tűzkár. A Pécsi Tervező Vállalatnál kigyulladt egy fénymásoló-gép. A becsült kár értéke 43 ezer forint. A tűz keletkezésének okát vizsgálják.

*

Műszaki hiba miatt túlfolyott és kigyulladt Mágocson a Dél-dunántúli Talajjavító és Talajvédelmi Vállalat lakókocsijában lévő olajkályha. A tüzet a dolgozók eloltották. A kár értéke 3 ezer forint.

A Mezőgazdasági és Élelmezésügyi Minisztérium felhívása

A csapadékmentes időjárás következtében megnőtt az erdőkben a tűzveszély. Ezért a Mezőgazdasági és Élelmezésügyi Minisztérium, a Tűzoltóság Országos Parancsnokságával egyetértésben, az erdőkben, — a kijelölt tűzrakó helyeken is — valamint az erdőktől 200 méteren belül mindennemű tűzgyújtást, — ideértve a parlag- és gazégetést is — március 5-től, átmeneti jelleggel megtilt.

Nyomatékosan felhívja a lakosság figyelmét, hogy a kiskertekben, a hétvégi telkeken, az árokpartokon az égetéssel tisztítani kívánt rét-, legelő- és szántóterületeken a gaz- és gyomnövényeket, hulladékokat csak az előírt tűzvédelmi szabályok szigorú betartásával égessék, mert a gondatlan égetés súlyos károkat okozhat.

◆

— **Ehető és mérgesgombák** címmel vándorkiállítás nyílik ma Pécsett, délután fél ötkor a Janus Pannónius Múzeum időszaki kiállítótermében, Rákóczi út 15. alatt.

Kórházi felvételes ügyeletek

Gyermekgyógyászat: mindennapos felvételi ügyeletek gyermekbelbetegek részére: Pécs város: POTE Gyermekklinika. Szigetvár város és járás, a pécsi és a volt sellyei járás: Megyei Gyermekkórház. Gyermeksebészeti, gyermekfülészeti betegek részére páratlan napokon POTE Gyermekklinika, páros napokon Megyei Gyermekkórház Pécs és a megye egész területéről.

Belgyógyászat, sebészet, traumatológia: II. számú Klinika Égési sérülések: Honvéd Kórház. Gyermekek esetében: Gyermekklinika. Koponya- és agysérülések: Idegsebészet.

SOS-ÉLET telefonszolgálat hívószáma: 12-390, este 7-től reggel 7 óráig.

◆

— **A KISZ Központi Művészegyüttes** új zenei stúdiója szombaton este fél 8 órakor hangversenyt tart az Ifjúsági Házban.

◆

Sokác bál

Március 6-án, szombaton 19 órai kezdettel a pécsi Horvátszerb Általános Iskola kultúrműsort és sokác bált rendez a Baranya megyei Építőipari Vállalat kultúrtermében (Rákóczi út 54.). A műsorban fellép Pero Krizsánovics, az Eszéki Rádió szólistája, a Tanárképző Főiskola Baranya folklór együttese és a pécsi horvát általános iskola táncegyüttese. A műsort követő bálon Antolovics Antal népi zenekara játszik. Jegyek a pécsi Horvát-szerb Általános Iskolában (Bercsényi u. 3.) kaphatók.

tegnap történt

Lázár György, az MSZMP Politikai Bizottságának tagja, a Minisztertanács elnöke, Borbándi János miniszterelnök-helyettes kíséretében csütörtökön látogatást tett a Belügyminisztériumban. A kormány elnökét Benkei András belügyminiszter fogadta, majd a minisztérium vezetői és parancsnokai jelenlétében tájékoztatót adott a Belügyminisztérium tevékenységéről. Ezt követően Lázár György látogatást tett a minisztérium több szervénél, ahol személyes tapasztalatokat szerzett a közrendet és közbiztonságot szolgáló munkáról.

*

A Magyar Nők Országos Tanácsának meghívására — a nemzetközi nőnap alkalmából — vietnami és guineai nőküldöttség érkezett hazánkba. A vietnami nőküldöttség tagjai: Tran Thi Ty, a Vietnami Nőszövetség Központi Bizottságának tagja és dr. Vuong Thi Hanh, a hanoi pedagógiai főiskola igazgatóhelyettese. A guineai nőküldöttség tagjai: Mariama Sow gazdasági és pénzügyi titkár, és Diela Kanny Soumano szövetkezeti titkár. A külföldi vendégek részt vesznek a nemzetközi nőnap kiemelkedő hazai eseményein.

*

A Magyar Televízió székházában csütörtökön megbeszélésre került sor a Magyar Kommunista Ifjúsági Szövetség és a Magyar Televízió vezetői között. A beszélgetésen részt vett dr. Maróthy László, az MSZMP Politikai Bizottságának tagja, a KISZ Központi Bizottságának első titkára, Nagy Richard, az MSZMP Központi Bizottságának tagja, a Magyar Televízió elnöke, valamint a KISZ és a televízió más vezetői.

Lapzárta

A tenisz EK-ban a párost a franciák nem adták fel — tudva, hogy az Európa Kupában 3. helyezésük esetleg a mérkőzés arányán múlhat. Újra levetkőzött Jauffret és párjával, Dominguezzel a legjobb összeállításban folytatták a küzdelmet Taróczy és Szőke ellen. Szőke, Taróczy—Dominguez, Jauffret 3:6, 6:3, 6:4.

*

Csütörtökön Moszkvában került sor a Szovjetunió—Magyarország Asztalitenisz Európa Liga mérkőzésre, amelyen a magyar csapat vereséget szenvedett. Szovjetunió—Magyarország 7:0.

*

Göteborgban tegnap délután a jégtáncosok léptek jégre és mutatták be a 3. kötelező táncot, valamint egyénileg összeállított rövidprogramjukat. Nagyszerűen szerepeltek a magyarok. A Regőczy Krisztina, Sallay András duó szinte hibátlanul korcsolyázott és megelőzte a 3. szovjet jégtánc-kettőst, így jelenleg a negyedik helyen áll.

*

Az olasz köztársasági elnöki hivatal csütörtökön közleményben jelentette be, hogy Anvar Szadat, az Egyiptomi Arab Köztársaság elnöke április 5-én hivatalos látogatásra Rómába érkezik.

Vendégünk volt

Scholz Erik

A pécsi közönség néhány évvel ezelőtt rendezett itteni kiállítása révén már közelebbi ismeretséget köthetett *Scholz Erik* Munkácsy-díjas festőművész alkotásaival, amelyeket *Martyn Ferenc* Kossuth-díjas festő ajánlott akkori megtekintésre. Mostani kiállításán az elmúlt két év terméséből kínál ízelítőt — a Kossuth Lajos utcai Képcsarnok kiállítóhelyisége megszabta méretben, mennyiségben.

— A képek valóban csak ízelítőt adhatnak, a szűkreszabott válogatás mégis úgy érzem, jellemző az utóbbi években készült munkáimra. A magaménak vallott formanyelv, érzésvilág s a képépítkezés jellegzetes vonásai, jegyei ezekben a művekben is jól érzékelhetőek.

— Általában értik a képeimet. Sokszor észrevettem már a műtermemben, kiállításokon, hogy szükségtelen a képekről, a képek helyett beszélnem. Az itt látható táblákon valóban a természet, a vegetáció a főszereplő, mégis meg kell mondanom, hogy az ami érdekel a természetből, nem a gyertyánfa története, vagy a tölgyfáé, a természet önpusztítása és önépítése, a megújulás, a burjánzás, a nagy rázkódó, kavargó, örvénylő folyamat és benne a rend, a tendencia... Ez érdekel. A természetben a formák teljesen szabadok, a formák e rendszertelen özönlését egy adott belső renddel szembesítem. Képeimet, amelyek, ha jók, talán azért jók, mert ezt a természeti kötetlenséget egy belső, szigorú renddel, kötöttséggel ötvözöm egységgé.

S valóban ebből születik a drámai feszültség, amely első látásra is érezhető *Scholz Erik* — ugyanakkor mélységesen realisztikus képein.

— A mai ember érzésvilágát, félelmeit, örömeit, a mai életben való tájékozottságát, tájékozatlanságát tükröző képeket akarok festeni. Számomra ez jelenti a realizmust.

Hernádi Gyula és Scholz Erik a megnyitó után

— Ami Pécset illeti, komoly várakozással jöttem ide, ahol úgy gondolom szeretik a képeimet, és tudom, hogy sokan eljönnek megnézni őket. Délelőtt kint voltam Meszesen, megnéztem az ottani bányásszállóban lévő pannomat. Sajnos a helyiség átfestésével majdnem tönkrement. Még egy festés, és nem fog látszani belőle semmi, pedig a közösség pénze fekszik benne, éppen ezért ajánlatos volna talán jobban vigyázni rá...

Scholz Erik tárlatát tegnap 17 órakor *Hernádi Gyula* író nyitotta meg a Kossuth Lajos utcai Képcsarnok kiállítóhelyiségében.

Bebesi K.

24 ÓRA A NAGYVILÁGBAN

Magyar felszólalás az ENSZ-ben

Az ENSZ leszerelési világkonferencia előkészítésével foglalkozó különleges bizottság szerdai ülésén felszólalt *Józan Sándor* tanácsos, a magyar állandó ENSZ-képviselet tagja.

A felszólaló kifejtette a magyar kormány álláspontját és hangsúlyozta: megértek a feltételek ahhoz, hogy ne csak a kormányok leszereléssel kapcsolatos véleményét vizsgálják, de hozzá kell fogni a leszerelési világkonferencia konkrét előkészítéséhez is. Egy-két nukleáris nagyhatalom vonakodása – mondotta – nem akadályozhatja meg az államok túlnyomó többségének óhaját.

A magyar kormány szilárd meggyőződése, – hangoztatta Józan Sándor tanácsos – hogy egy jól előkészített világkonferencia új lendületet adna valamennyi leszereléssel kapcsolatos probléma megoldásához és elősegítené az általános és teljes leszerelés ügyét.

●

Megkezdődött az OSZP kongresszusa

Az Olasz Szocialista Párt római, 40. kongresszusa csütörtökön megkezdte a vitát *Francesco de Martino* főtitkár beszámolója fölött. A beszámoló a tavalyi közigazgatási választások és a januári kormányválság alapján gyökeres fordulatot sürgetett mind az olasz kormánypolitikában, mind a szocialista párt eszmei-politikai irányvonalát illetően. Távlati célként a kereszténydemokrata uralmat felváltó baloldali kormányt jelölte meg (számos kérdésben azonban ezzel egyidőben bírálta az Olasz Kommunista Párt irányvonalát).

●

Haderőcsökkentési tárgyalások

Csütörtökön Bécsben újabb ülést tartottak a közép-európai fegyveres erők és fegyverzet kölcsönös csökkentéséről tárgyaló delegációk. A Hofburgban rendezett hivatalos ülés után rendezett rövid sajtótájékoztatón közölték, a plenáris tanácskozáson dr. Slawomir Sabrowa nagykövet, a lengyel küldöttség vezetője szólalt fel. Kifejtette, hogy a lengyel delegáció megítélése szerint a bécsi tárgyalás fontos szakaszához érkezett.

KS/D. NAPLÓ, TELEFOTÓ

Moszkvában az SZKP XXV. kongresszusa tiszteletére képzőművészeti kiállítás nyílt. Képünk előterében: Rukavisnyikov alkotása: Szerelők.

✦ *BEIRUT: William Simon amerikai pénzügyminiszter csütörtökön Abu Dhabiban megkezdte tárgyalásait az Arab Emirátusok Államszövetsége és az Egyesült Államok gazdasági és kereskedelmi kapcsolatai fejlesztésének kérdéseiről. Az Abu Dhabi rádió szerint a pénzügyminiszter a nap folyamán találkozott Zaid Bin Szultan Al-Nahajan sejkkel, az államszövetség elnökével, Abu Dhabi uralkodójával.*

✦ STOCKHOLM: A svéd dokkmunkás szakszervezet háromhónapos bojkottot jelentett be a Chiléből érkező árukra és hajókra. A szövetség elnöke közölte: akciójuk célja az, hogy ráirányítsák a közvélemény figyelmét a Chilében uralkodó állapotokra, ezenbelül a Luis Corvalán és a Népi egység más vezetői ellen készülő perre. A kikötői dolgozók az ország más szakszervezeteit is felszólították a bojkott támogatására.

✦ *HELSINKI: Helsinkiben augusztus 26-tól 29-ig nemzetközi konferenciát tartanak a fegyverkezési verseny befejezéséért, a leszerelésért és az enyhülésért vívott harc jegyében – jelentette be csütörtökön a finn fővárosban a békeszerető erők moszkvai világkongresszusán létrehozott nemzetközi tanács. A konferencia munkájában különböző békeszervezetek képviselői vesznek részt.*

✦ LISSZABON: Lisszabonban hivatalosan megerősítették, hogy csütörtökre virradóra kiengedték börtönéből Carvalhot, a megszüntetett COPCON volt parancsnokát. A január 20. óta fogva tartott őrnagyot házi őrizet alá helyezték. Carvalhoval egyidejűleg szabadon engedtek 17 egykori fasiszta titkosrendőrt is.

Rendőrtámadás Vitoriában

Rendőri erősítéseket küldtek a spanyol hatóságok csütörtökön hajnalban a baszkföldi Vitoriába, ahol a rendőrség szerdán fegyverét használva két tüntetőt megölt, körülbelül 50-et pedig megsebesített. Az erősítéseket Valladoidból és Madridból irányították a Bilbaótól 40 kilométerre fekvő városba, ahol csütörtökön hajnalban barikádok, felfordított autók, feldöntött utcai lámpák, kövezetüktől megfosztott utcák emlékeztettek a rendőrségnek Franco halála óta végrehajtott legbrutálisabb támadására.

Vitoriában — mint beszámoltunk róla — 6000 vasas már két hónapja tart bérsztrájkot. Szerdán a város többi dolgozója a vasasok támogatására szintén beszüntette a munkát: Vitoriában a sztrájk általánossá vált. Követeléseik hangsúlyozására a munkások kivonultak az utcára. A rendőrség egyre durvább eszközökkel próbálta feloszlatni a tüntetést, amelynek részvevői a késő délutáni órákig megőrizték hidegvérüket. A DPA számol be arról, hogy a rendőrség füstbombákkal és könnygázgránátokkal kergette ki a Szent Ferenc templomból az oda menekült több ezer tüntetőt.

✦ PRÁGA: A Rude Pravo csütörtöki száma „Lám hova jutott a harmadik úton" – című írásában reagál egy nyilatkozatra, amelyet Ota Sik adott az AFP hírügynökségnek. A lap megírja, hogy az emigráns politikus, aki még nemrégen is előszeretettel hangoztatta, kész a szocializmus pozícióinak védelmére, az AFP-nek adott interjújában a kommunista stratégia „világhódító szerepéről beszél, s azt fejtegeti, hogy ez ellen „a nyugati hatalmaknak harcolniuk kell", nem dughatják fejüket a homokba.

✦ *RIO DE JANEIRO: A négynapos riói karnevál záró mérlege: 155 halott, 16 132 kórházban ápolt sebesült. A rendőrség a karnevál alatt 952 esetben volt kénytelen közbelépni. A riói városi hatóságoknak hatmillió dollárjába került a fesztivál megrendezése és lebonyolítása.*

✦ TEL AVIV: Rabin izraeli miniszterelnök csütörtökön Jeruzsálemben egyetemisták előtt mondott beszédében felszólította az Egyesült Államokat, hogy ne szállítson fegyvereket az arab országoknak.

✦ *BEIRUT: Camille Chamoun libanoni belügyminiszter közlése szerint halálos áldozata van annak az incidensnek, amely az ország északi részében, Gubaiyat város térségében zajlott le. Mint a belügyminiszter elmondta, fegyveresek megtámadtak egy gépkocsit, s a lövöldözés következtében egy ember meghalt. A támadók az autó két utasát elrabolták, a belügyminiszter nem közölt részleteket.*

✦ WASHINGTON: Mike Mansfield amerikai szenátor, a szenátus demokratapárti csoportjának veterán vezetője csütörtökön sajtóértekezleten bejelentette: huszonhárom esztendei szenátori tényekedése után nem kívánja újból jelöltetni magát a novemberi kongresszusi választásokon. A 73 esztendős Mansfield döntését nem indokolta.

✦ *NEW YORK: Birch Bayh szenátor, aki egyike a demokratapárti elnökjelöltségre pályázóknak, a massachusettsi előválasztásokon kedden elszenvedett nagyarányú vereségét követően közölte: kampányát beszünteti és visszalép a versengéstől.*

Kommentár

Támadás jobbról

Sajnos, semmilyen szimbolikus jelentősége nincs annak, hogy Carvalho, a hajdani COPCON egykori parancsnoka előtt megnyílt a börtön kapuja, Osorio őrnagy mögött viszont bezárult. Önmagában ez a liszszaboni hír legfeljebb azt illusztrálja, hogy Carvalho ellen megdőlt mindenfajta vád, a Kereszténydemokrata Párt volt főtitkára viszont egyelőre a rács mögül kényszerül nyomon követni a portugáliai fejleményeket.

Alighanem Osorio még így is elégedett a dolgok állásával: Portugáliában ugyanis számottevően megerősödött a jobboldal.

Osorio őrnagy hazatérése (Spinolával együtt elmenekült az egy évvel ezelőtt meghiusult puccskísérlet után!) több okból is figyelemreméltó: 1. most bontakozik ki az április 25-én tartandó nemzetgyűlési választások kampánya; 2. a portugál jobboldal koncentrált támadásba lendült; 3. úgy tűnik, végleg megbomlott az MFA egysége és a forradalmi folyamat hívei a tisztek körében kisebbségbe szorulnak.

Másszóval: Osorio elérkezettnek látta az időt a cselekvésre. Ahhoz pedig, hogy ismét a színre lépjen, mindenekelőtt haza kellett térnie. Ez megtörtént, s ezen az sem változtat lényegesen, hogy formai okokból — az őrnagy ellen még érvényes az elfogatási parancs — átmenetileg letartóztatták.

Carvalho kiszabadulásának hírét sem szükséges túlértékelni. A tábornokot lefokozták, a biztonsági erőket feloszlatták, s esetére a régi mondás nagyon is időszerű: „mit ér a tábornok sereg nélkül?!" Vele szemben a hangadó Morais da Silva tábornok, a légierő főparancsnoka, aki Angola elismerése ürügyén indított hecckampányt Antunes külügyminiszter, de rajta keresztül az egész mai portugál kormányzat ellen.

Jó lenne azt hinni, mindez elszigetelt jelenség. Félő azonban, hogy ezúttal többről van szó. Bekövetkezhet a némelyek által már régebben kilátásba helyezett általános jobboldali támadás. Ebben a bírálat éle Antunes őrnagyot és társait éri ugyan, de a tulajdonképpeni célpont a portugál demokratikus átalakulás, s mindaz, ami ezzel összefügg.

A szélsőbaloldali akcióba keveredett Carvalho szabadlábra helyezése és Osorio színrelépése, majd letartóztatása tehát csupán az összehangolt jobboldali támadás forgatókönyve szempontjából fontos dramaturgiai elem. A cselekményszövés — és cselszövés? — miatt lényeges, de nem helyettesíti magát a drámát.

A szocialista országok küldöttség-vezetőinek baráti találkozója az SZKP vezetőivel

Csütörtökön Moszkvában találkozót tartottak szocialista országok kommunista és munkáspártjainak az SZKP XXV. kongresszusán részt vevő küldöttség-vezetői *Leonyid Brezsnyevvel*, az SZKP KB főtitkárával, valamint az SZKP KB Politikai Bizottságának tagjaival és póttagjaival, illetve a Központi Bizottság titkáraival.

A találkozón részt vett: *Todor Zsivkov*, a Bolgár Kommunista Párt Központi Bizottságának első titkára, *Gustáv Husák*, Csehszlovákia Kommunista Pártja Központi Bizottságának főtitkára, *Sztane Dolanc*, a Jugoszláv Kommunisták Szövetsége Központi Bizottsága Elnöksége Végrehajtó Bizottságának titkára, *Fidel Castro*, a Kubai Kommunista Párt Központi Bizottságának első titkára, *Edward Gierek*, a Lengyel Egyesült Munkáspárt Központi Bizottságának első titkára, *Kádár János*, a Magyar Szocialista Munkáspárt Központi Bizottságának első titkára, *Jumzsagijn Cedenbal*, a Mongol Népi Forradalmi Párt Központi Bizottságának első titkára, *Erich Honecker*, a Német Szocialista Egységpárt Központi Bizottságának első titkára, *Nicolae Ceausescu*, a Román Kommunista Párt főtitkára és *Le Duan*, a Vietnami Dolgozók Pártja Központi Bizottságának első titkára.

A találkozó szívélyes, baráti légkörben zajlott le.

Díszelőadás a Kreml kongresszusi palotájában

Moszkva

A szovjet művészet legkiválóbb képviselőinek közreműködésével csütörtökön díszelőadást rendeztek a Kreml kongresszusi palotájában az SZKP XXV. kongresszusa tiszteletére.

A díszelőadáson megjelent *Leonyid Brezsnyev*, *Nyikolaj Podgornij*, *Alekszej Koszigin* és több más szovjet vezető. Ott voltak a külföldi kommunista és munkáspártoknak, a nemzeti-demokratikus és szocialista pártoknak az SZKP XXV. kongresszusán résztvevő küldöttei is.

A Nagyszínház énekkara és zenekara által előadott ünnepi prológus után bemutatták az elmúlt ötéves tervidőszakról készített művészi dokumentum filmet, amely felvonultatta a szovjet ember legkiválóbb jellemvonásait megtestesítő kommunisták egész sorát.

A műsor további számait előadó művészeti együttesek és a szólisták az összes szovjet köztársaságot képviselték.

Fellépett *Igor Mojszejev* és *Nagyezsda Nagyezsgyina* táncegyüttese, *Ljudmila Zikina* énekesnő, *Natalja Besszmertnova*, és *Vlagyimir Vasziljev*, a Bolsoj két balettszólistája.

Ezután következtek a külföldön is népszerű szovjet népi énekkarok és táncegyüttesek. A műsor befejezéseként elhangzott Georgij Szviridov „Óda Leninhez" című műve, amelynek szövegét *Robert Rozsgyesztvenszkij* írta.

Kongresszusi sajtóvisszhang

NEW YORK

A szovjet hírügynökség az SZKP XXV. kongresszusának amerikai sajtóvisszhangjával foglalkozva megállapítja: a lapok a Szovjetunió és az Egyesült Államok közötti enyhülés és az együttműködés elmélyítése politikájának fontosságát hangsúlyozzák. A Washington Post *Leonyid Brezsnyev* beszédéből azt a részt emeli ki, amely szerint kedvezőek a szovjet—amerikai kapcsolatok további javításának távlatai.

BERLIN

Az NDK Ifjúsági Szervezeteiben megkezdődött az SZKP kongresszusa beszámolóinak tanulmányozása. Az első vitakört a berlini Tunkwerk fiataljai szervezték meg.

A csütörtöki Neues Deutschland részletes tudósítást közölt a kongresszus szerdai üléséről. A lap tudósítói aláhúzzák, hogy a szovjet nép, lenini pártjának vezetésével teljes energiával és tetterővel folytatja a kommunizmus építését.

PRÁGA

A csütörtöki csehszlovák lapok beszámolnak arról, hogy az SZKP XXV. kongresszusa egyhangúlag jóváhagyta az új ötéves népgazdaság-fejlesztési terv fő irányelveit és ehhez fűznek kommentárokat.

A Tribuna megállapítja: a szovjet nép jólétének tényei meglepik a szocializmus ellenségeit. Például az a hatalmas lakásépítési program, amelynek során az elmúlt öt évben 56 millió szovjet állampolgár költözhetett új lakásba úgy valósult meg, hogy a lakbérek 1926 óta nem változtak és 12—15-ször alacsonyabbak, mint az Egyesült Államokban. A szovjet társadalom fejlődésével kiteljesedik az emberek szabadsága és ami ebben alapvető, megnő szabadságuk az anyagi szférában. Ez igazi szabadság, igazi demokrácia, mert az emberek javát szolgálja.

HANOI

A Nhan Dan kongresszusi tudósításában, *Koszigin* beszámolója alapján ismertette a IX. ötéves terv kimagasló eredményeit aláhúzva, hogy a szovjet népgazdasági potenciál az utóbbi tíz esztendőben csaknem megkétszereződött.

ROMA

Rómában olasz nyelven, nagy példányszámban megjelentették az SZKP Központi Bizottságának *Leonyid Brezsnyev* főtitkár által előterjesztett kongresszusi beszámolóját.

LISSZABON

Alvaro Veiga Oliveira, Portugália környezetvédelmi és közmunkaügyi minisztere interjújában megállapította, hogy most, amikor a reakciós erők mindent elkövetnek, hogy felszámolják Portugáliában a forradalmi folyamatot, megkülönböztetett jelentőségük van a szovjet nép munkasikereinek, a szovjet állam békeszerető külpolitikájának. A történelem a lenini útmutatásokhoz hű SZKP-ra hárította azt az óriási felelősséget, hogy feltárja a világ valamennyi népe előtt a haladás új távlatait — mondotta.

HELSINKI

Veikko Helle, a finn parlament elnöke Helsinkiben a TASZSZ tudósítójával folytatott beszélgetése során hangsúlyozta: feltétlenül egyet kell érteni azzal az értékeléssel, amelyet az SZKP XXV. kongresszusa adott az európai biztonsági és együttműködési értekezletről. Különösen jólesett értesülni arról, hogy az SZKP Központi Bizottságának főtitkára indítványozta a békéért és a nemzetközi együttműködésért, a népek szabadságáért és függetlenségéért vívott további harc programját. Támogatni kell *Leonyid Brezsnyevnek* azt a javaslatát, hogy az enyhülési folyamatot ki kell terjeszteni Ázsiára és más földrészekre.

MŰSOR RÁDIÓ TELEVÍZIÓ

1976. MÁRCIUS 8-tól MÁRCIUS 14-ig

ÁLLANDÓ MŰSORSZÁMOK:

Hétköznap reggeli állandó műsorok: KOSSUTH: 4.30, 5.30, 6.30: Hírek. Időjárás. 5.00, 6.00, 7.00: Reggeli krónika. 4.45, 6.45: Szót kérek! 5.20, 7.33: Műsorajánlat. 5.40: Falurádió. 6.20, 6.50, 7.20: Reklám. (kb.) 7.15: Körzeti időjárásjelentés. 7.45: Tanácsadó-szolgálat. PETŐFI: 4.30, 5.00, 5.30, 6.00, 6.30, 7.00, 7.30: Hírek. Időjárásjelentés. 6.20: Torna. 6.40: Reklám. 6.45: Új könyvek. 6.58: Hallgatóink figyelmébe! (kb.) 7.35: Körzeti időjárásjelentés.

Hírek az új műsorrendben: HÉTKOZNAP: KOSSUTH: 4.30, 5.00, 5.30, 6.00, 6.30, 7.00, 8.00, 10.00, 12.00, 15.00, 16.00, 17.00, 18.30, 21.00, 22.00, 24.00. PETŐFI: 4.30, 5.00, 5.30, 6.00, 6.30, 7.00, 7.30, 8.00, 8.30, 9.30, 10.30, 11.30, 12.30, 13.30, 14.30, 16.30, 18.30, 20.30, 22.30. 3. MŰSOR: 14.00, 16.00, 18.00, 19.30, 23.00. **SZOMBATON:** KOSSUTH: 4.30, 5.00, 5.30, 6.00, 6.30, 7.00, 8.00, 10.00, 12.00, 14.00, 17.00, 18.30, 21.00, 22.00, 24.00, 1.00. PETŐFI: 4.30, 5.00, 5.30, 6.00, 6.30, 7.00, 7.30, 8.00, 8.30, 9.30, 11.30, 12.30, 13.30, 15.30, 16.30, 18.30, 20.30, 22.30, 24.00. 3. MŰSOR: 8.00, 10.00, 12.00, 14.00, 16.00, 18.00, 19.30, 23.00. **VASÁRNAP:** KOSSUTH: 6.00, 8.00, 10.00, 12.00, 15.00, 17.00, 18.30, 22.00, 24.00. PETŐFI: 8.00, 8.30, 10.30, 12.30, 15.30, 17.30, 19.30, 22.30, 21.00. 3. MŰSOR: 8.00, 12.00, 15.00, 18.00, 19.30, 23.00.

Hétfő

KOSSUTH RÁDIÓ

8.25: Operettrészletek. 9.00: Versek. 9.10: A hét zeneműve. 9.40: Ovodások műsora. 10.05: Iskolarádió. 10.30: Zenekari muzsika. 11.19: Köszöntő. Beszélgetés Horváth Verával. 11.39: Rákóczi. — I. rész. 12.35: Tánczenei koktél. 13.20: Válaszolunk hallgatóinknak. 13.35: Népi zene. 14.00: Ezeregy délután. 14.30: Arma Pál dalaiból. 14.40: Egy sárközi nótafa. 14.43: Fúvószene. 15.10: Édes anyanyelvünk. 15.15: Operettdalok. 15.30: Asszonyok ezen a Földön. Nőnapi köszöntés. 16.00: A világgazdaság hírei. 16.05: Rádióiskola. 16.35: Starker János gordonkázik. 17.05: Van új a Nap alatt. — Tudományos híradó. 17.20: Operarészletek. 17.45: Népzenei magazin. 18.25: Új könyvek. 19.15: Zalatnay Sarolta és az Omega együttes felvételeiből. 19.35: A Győri Filharmonikus zenekar Mozart-hangversenye. Közben: Kb.: 20.25: Versek. Kb.: 20.45: A hangversenyközvetítés folytatása. 21.30: Mikrolánc. 21.46: Verbunkos muzsika. 22.00: Jelentés a Magyarország—Anglia jégkorong VB-mérkőzésről. 22.30: Részletek zenés játékokból. 23.00: Galilei meghurcoltatása. — III. 23.25: Csajkovszkij: Szextett. 0.10: Nádas Gábor táncdalaiból.

PETŐFI RÁDIÓ

8.05: Hacsaturján: Gajane. — Balettszvit. 8.33: Kórusok férfikarra. 8.43: Karola néni. Riport. 9.23: Délelőtti torna. 9.33: Kisüsti és gázpalack. 10.00: A zene hullámhosszán. 12.00: Nóták. 12.33: Iskolákról, pedagógusokról. 12.50: Operarészletek. 13.33: A Gyermekrádió új zenei felvételeiből. 14.00: Kettőtől ötig . . . 17.00: Az Ifjúsági Rádió órája. 18.00: Talán az idő megfordul. — II. rész. 18.33: Sarasate saját műveiből hegedül. 18.52: Régi magyar dalok és táncok. 19.30: Kettesben . . . 20.33: Töltsön egy órát kedvenceivel. 21.33: Boris Christoff énekel. 22.00: Népdalok. 22.33: Derűre is derű. 23.00: Szimfonikus könnyűzene.

JUGOSZLÁV TELEVÍZIÓ

17.10: Magyar nyelvű tv-napló. 17.45: Bábjáték. 18.00: Tv-óvoda. 18.15: Könyvek és eszmék. 18.45: Tegeződve. 20.00: Zivko Jelicic: Giovanni. — Tv-dráma. 21.25: Kiválasztott pillanat. 21.30: Arcképek: Dr. Sasa Bozovic. 22.10: Az utolsó. — Dokumentumfilm.

Kedd

KOSSUTH RÁDIÓ

8.27: Operakórusok. 8.43: Talán az idő megfordul. — II. rész. 9.13: Magyar zongoraművészek felvételeiből. 10.05: Iskolarádió. 10.35: Szimfonikus zene. 11.39: Rákóczi. — II. rész. 12.35: Melódiakoktél. Közben: 13.10: Törvénykönyv. 13.25: A Melódiakoktél folytatása. 13.58: Paul Robeson énekel. 14.06: Ezeregy délután. 14.50: Enekló Ifjúság. 15.10: Népdalok. 15.44: Magyarán szólva . . . 16.00: A világgazdaság hírei. 16.05: Harsan a kürtszó! 16.35: Román művészek operafelvételeiből. 17.05: Tanuljunk tanulni. 17.29: Domenico Scarlatti szonáták. 18.00: A Szabó család. 19.15: Hallgassuk együtt! 20.00: A könyvet írta: K. E. Thompson. Dokumentumműsor Madzsar József születésének 100. évfordulójára. 20.30: Népdalok. 21.05: Modern írók portréi. 22.15: Jelentés a Magyarország—Franciaország jégkorong VB-mérkőzésről. 22.20: A ljubljanai dzsesszfesztivál felvételeiből, Elvin Jones kvartettje játszik. 22.50: Meditáció — a kutatási tevékenységről. — I. rész. 23.00: Verbunkosok, nóták. 23.46: Prokofjev: Öt melódia. 0.10: Részletek zenés játékokból.

PETŐFI RÁDIÓ

8.05: Operettrészletek. 8.20: Tíz perc külpolitika. 8.33: Népi zene. 9.13: Vendégek a palotában. 9.23: Délelőtti torna. 9.33: Derűre is derű. 10.00: A zene hullámhosszán. 11.55: Látószög. 12.00: Operettrészletek. 12.33: Arcképek a német irodalomból. 12.50: Csajkovszkij: II. szvit. 13.33: Polkák. 14.00: Kettőtől hatig . . . 18.00: Szimfonikus táncok. 18.33: Népdalok. 19.15: Metternich és Magyarország. Könyvismertetés. 19.30: Csak fiataloknak. 20.33: Effi Briest. 20.58: Bárdos Lajos népdalkórusaiból. 21.10: Mikrofonközelben: Dione Warwick. 21.40: Puccini: Tosca. Háromfelvonásos opera. 23.46: A Randevú zenekar játszik.

MAGYAR TELEVÍZIÓ

8.00: Tévétorna. (ism.) 8.05: Élővilág. (Ált. isk. 8. oszt.) 9.00: Enekeljünk együtt. 9.05: Környezetismeret. (Ált. isk. 4. oszt.) 11.00: Játsszunk bábszínházat. (Színes!) — VI. rész. Társasjáték. (ism.) 11.55: Földrajz. (Ált. isk. 5. oszt.) 13.05: Élővilág. (ism.) 14.00: Énekeljünk együtt! (ism.) 14.05: Környezetismeret. (ism.) 16.50: Földrajz. (ism.) 17.20: Hírek. 17.30: Burt Bacharach 74. Angol zenés film. 18.15: Kongresszusi levél. Riportműsor. 18.45: Játék a betűkkel. 19.10: Reklámműsor. 19.15: Esti mese. (Színes!) 19.30: Tv-híradó. 20.00: Tévétorna. 20.05: Magyar tájak. (Színes!) — VII/3. rész: Egy tó múltja. Balaton. — I. 20.40: Lányok, anyák. Magyarul beszélő szovjet film. (Színes!) 22.20: Csapatjáték és taktika a labdarúgásban. Angol filmsorozat. X/10. rész: A játékrészletek támadó taktikai megoldásainak fontossága. 22.40: Tv-híradó — 3.

2. MŰSOR

20.00: Vezetők klubja. — II. Kapcsolat a munkásokkal. 20.30: Peter Weiss: Hälderlin. Színmű két részben. A Nemzeti Színház előadása, felvételről. Előtte: Bányai Gábor jegyzete. (14 éven felülieknek!) Közben: 21.50: Tv-híradó — 2.

JUGOSZLÁV TELEVÍZIÓ

17.10: Magyar nyelvű tv-napló. 17.45: Utazások. — Népszerű-tudományos film. 18.15: Foglalkozások ábécéje. 18.45: Szlovák népi muzsika. 20.50: A csillagok néznek az éaról. — Filmsorozat. 21.55: Az idő nyomai. — Komolyzene.

Szerda

KOSSUTH RÁDIÓ

8.27: A színháztörténész mondja. 8.42: Zenevár. 8.57: Egy nap a Videotonban. 9.12: Zenekari muzsika. 10.05: „Nyitnikék" — kisiskolások műsora. 10.40: Dittersdorf: Szonáta. 10.59: Weber: Abu Hasszán. Egyfelvonásos vígopera. 12.35: Tánczenei koktél. 13.20: Egy nap a Videotonban. 13.40: Emmy Loose és Murray Dickie felvételeiből. 14.00: Ezeregy délután. 14.30: Gyermekdalok, gyermekjátékok, ahogy ők maguk éneklik és játsszák. 16.00: A világgazdaság hírei. 16.10: II. Rákóczi Ferenc önvallomásairól — VI. (bef.) rész. 15.30: Filmzene. — 16.39: Külföldről érkezett . . . 17.05: Egy nap a Videotonban. 17.30: A természet hangjai. Az erdők. 18.15: Könyvszemle. 18.25: Új könyvek. — 19.15: Könyvpárbaj. 20.30: Olasz táncdallamok. 21.04: Kis magyar néprajz. 21.07: Zuzana Ruzicková (csembaló) és Pierre Fournier (gordonka) lemezeiből. 22.20: Tíz perc külpolitika. 22.30: Régi kórusmuzsika. 22.45: A gondolatok útvesztői. 23.00: Új felvételeinkből. 23.33: Nóták.

PETŐFI RÁDIÓ

8.05: Nemzetiségeink zenéjéből. — 8.33: Operettrészletek. 9.23: Délelőtti torna. 9.33: A 04, 05, 07 jelenti. 10.00: A zene hullámhosszán. 11.33: A Szabó család. (ism.) — 12.00: Barbra Streisand és Frank Sinatra énekel, a Mantovani zenekar játszik. 12.33: Saint-Saens: Sámson és Delila — Sámson áriája és Bacchanália a III. felvonásból. 12.48: Holt lelkek. Rádiójáték. I. rész. — 13.33: A Gyermekrádió új zenei felvételeiből. Falusi hangverseny. II. rész. 14.00: Kettőtől ötig . . . 17.00: Az Ifjúsági Rádió órája. Játékmester kerestetik. 18.00: Egy nap a Videotonban. 18.10: Bent Berlinből. 18.33: Anaot asszony lánya. Rádiójáték. 20.19: A Stúdió 11 játszik. 20.33: Iránytű. 21.43: Népdalok. néptáncok. 22.30: John Coltrane felvételeiből. 23.30: Riaó Magda és Losonczy György énekel.

MAGYAR TELEVÍZIÓ

9.08: Tévétorna. (ism.) 9.15: Orosz nyelv (III—IV. o.) 9.55: Német nyelv (középisk. I—II—III—IV. o.) 10.20: Delta. (ism.) 10.45: Marie. Magyarul beszélő NSZK tévéfilm. (ism.) 12.20: Játék a betűkkel. (ism.) 12.45: Kisfilm. (ism.) 13.05: Osztályfőnöki óra (középisk. I—II—III—IV. o.) — 16.23: Hírek. 16.30: Magyarország—Anglia. EB utánpótlás labdarúgómérkőzés (negyeddöntő). Közvetítés az Üllői úti pályáról, felvételről. (sz.) 18.10: Több munkáslakást. — Helyszíni közvetítés. 19.00: Reklámműsor. 19.10: A Közönségszolgálat tájékoztatója. 19.15: Esti mese. 19.30: Tv-híradó. 20.00: Tévétorna. 20.05: A cavuai fiúk Amerikája. Dokumentumfilm. 21.05: Gásoár Margit: Istenі szikra. Fejezetek a regényből. (sz.) 22.20: Tv-híradó — 3.

2. MŰSOR

20.00: Zenei Figyelő. A tv zenei újsága. 20.50: Tv-híradó. 21.10: Körülmény. Magyarul beszélő olasz tévéfilm.

JUGOSZLÁV TELEVÍZIÓ

17.10: Magyar nyelvű tv-napló. — 18.15: Tudomány. 18.45: Zenebarátok. 20.00: Válogatás szerdán. 22.15: Glóbus.

Csütörtök

KOSSUTH RÁDIÓ

8.27: Dél-dunántúli népdalok. 8.50: Harsan a kürtszó! 9.20: Zenekari muzsika. Közben: 10.05: Iskolarádió. 10.30: A zenekari muzsika folytatása. 11.24: Két otthon között . . . Riport. 11.39: Rákóczi. III. rész. 12.35: Melódiakoktél. Közben: 13.15: Népművelők fóruma. Riport. 13.30: A Melódiakoktél folytatása. 14.00: Mindenki könyvtára. 14.30: Kóruspódium. 14.36: A KISZ Központi Művészegyüttes rajközenekara játszik. 15.10: Vidám operettkettősök. 15.28: Ezeregy délután. 16.00: A világgazdaság hírei. 16.05: Zenekari muzsika. 16.49: Az élő népdal. 17.05: Körmikrofon. 17.31: A Luzerni Énekkar hangversenye az 1975. évi Luzerni Zenei Heteken. 18.15: Kritikusok fóruma. 18.25: Új könyvek. 19.15: Azok a korai fagyok. Hangjáték. 19.51: A Protest Song nagy előadói — III. rész. 20.41: Nóták. 21.08: Metronóm. Gazdaságpolitikai magazin. 21.28: Verdi ciklus — XXIII. rész. A kalóz — Háromfelvonásos opera. Közben: 22.15: Jelentés a Magyarország—Ausztria jégkorong VB. mérkőzéséről. 22.20: Az operaközvetítés folytatása. 23.36: Tánczene.

PETŐFI RÁDIÓ

8.05: Fúvószene. 8.33: Kim Borg énekel. 8.55: Zenés játékokból. 9.23: Délelőtti torna. 9.33: Maradj velem, mert beesteledett! Itáliai számvetés. 10.00: A zene hullámhosszán. Kb. 10.55—11.00: Édes anyanyelvünk. 11.55: Ifjúsági könyvespolc. 12.00: Kecskés Sándor klarinétozik. Járóka Sándor népi zenekara játszik. 12.33: Miskolci stúdiónk jelentkezik. 12.55: Romantikus zongoramuzsika. 13.33: Az Alekszandrov együttes műsorából. 14.00: Válogatott perceink. 17.00: Az Ifjúsági Rádió órája. 18.00: Harminc perc rock. 18.38: Hétvégi panoráma. 20.33: A 04, 05, 07 jelenti. 21.00: Butik. Rádiójáték. 21.56: Sanzonok magyar költők verseire. 22.30: A hanglemezbolt könnyűzenei újdonságai. 23.00: Verbunkosok, népdalok.

MAGYAR TELEVÍZIÓ

8.00: Tévétorna. 8.05: Földrajz. (Ált. isk. 8. o.) 9.00: Enekeljünk együtt. 9.05: Környezetismeret (ált. isk. 4. o.) 13.05: Földrajz (ism.) 14.00: Énekeljünk együtt! (ism.) 14.05: Környezetismeret (ism.) 15.30: Ház a sziklák alatt. Magyar film. 17.03: Hírek. 17.10: Tízen Túliak Társasága. 18.00: Reklámműsor. 18.05: Telesport. 18.30: Ipari kaleidoszkóp. II/2. 19.10: Reklámműsor. 19.15: Esti mese. 19.30: TV-Híradó. 20.00: Tévétorna. 20.05: A flamandok titka. Magyarul beszélő francia tévéfilmsorozat. IV/2. rész (Sz.) 21.05: Jogi esetek. 21.45: Déry Tibor. A portugál királylány. Tévéfilm. (ism.) 22.35: TV-Híradó 3. 22.45: TV-tükör.

2. MŰSOR

20.00: Műhely. Társadalomtudományi Figyelő. 20.45: Figyelje a programot. Sci-fi-játék. 21.10: TV-Híradó. 21.30: Klasszikusok tévéfilmben. Tarasconi Tartarin. Magyarul beszélő olasz filmsorozat. IV. (befejező) rész. Tartarin az Alpokban.

JUGOSZLÁV TELEVÍZIÓ

17.10: Magyar nyelvű tv-napló. 17.45: Az Érvek 76. 18.45: Népszerű muzsika. 20.00: Érvek 76. 20.50: Az ígéret földje — Iengyel film.

Péntek

KOSSUTH RÁDIÓ

8.27: Barokk muzsika. Közben: 8.50: Miről ír a Társadalmi Szemle új száma? 9.00: A Barokk muzsika folytatása. 9.34: Óvodások műsora. 10.05: Iskolarádió. 10.35: Napkergető dalok. Jankovich Ferenc versei. 10.30: Weber: A bűvös vadász — A III. felv. finálója. 11.00: Gondolat. A Rádió irodalmi lapja. 12.35: Tánczenei koktél. 13.20: Népdalcsokor. 14.19: Kóruspódium. 14.25: Kisiskolások műsora. 15.10: Hidas Frigyes műveiből. 15.45: Operettdalok. 16.00: A világgazdaság hírei. 16.05: Művelődés. 17.05: Beszéljünk Liszt Ferencről. 17.20: Earessy-dalok Vécsey Jenő feldolgozásában. 17.36: A zongoraművészet első aranykora. 18.25: Új könyvek. 19.15: Operettrészletek. 19.35: Kapcsoljuk a Zeneakadémia nagytermét. Az MRT szimfonikus zenekarának hangversenye az ifjúságnak. Közben: Kb. 20.20: Katedra. Pedagógusok műsora. Kb. 20.40: A hangversenyközvetítés folytatása. Kb. 21.20: A Csehszlovák Rádió Dzsesszegyüttese és a Blus Effect együttes játszik. 21.44: Láttuk, hallottuk. 22.15: Jelentés a Tanács Kupa súlyemelő versenyről. 22.30: Vlagyimir Atlantov Csajkovszkij dalokat énekel. 22.53: Mi a feature? Beszélgetés Peter Lebnhard Braunnal. 23.05: Operettrészletek. 0.10: Bergmann: Az éj.

PETŐFI RÁDIÓ

8.33: Bódi Magdi, Delhusa Gjon énekel és a Generál együttes játszik. 9.08: Ki ez? Fotórejtvény. 9.23: Délelőtti torna. 9.33: Fúvósesztrád. 10.00: A zene hullámhosszán. 11.50: Egy kis figyelmet kérek. 12.00: Szedő Miklós felvételeiből. 12.33: Ljadov: Nyolc orosz népdal. 12.49: Holt lelkek. Rádiójáték. II. rész. 13.38: Ifjúsági zenekarok műsorából. 14.00: Kettőtől — ötig . . . 17.00: Az Ifjúsági Rádió órája. 18.00: Népi zene. 18.33: Operarészletek. 19.33: Slágermúzeum. 20.33: Vajdasági képeségek. Jugoszláviai magyar humoristák műsora. 22.23: Nóták. 23.10: Beethoven-művek.

MAGYAR TELEVÍZIÓ

8.00: Tévétorna. (ism.) 8.05: Történelem (ált. isk. 5. o.) 9.05: Földrajz (ált. isk. 6. o.) 9.40: Tízen Túliak Társasága. (ism.) 12.10: Angol nyelv. (középisk IV. o.) 13.05: Történelem (ism.) 14.05: Földrajz (ism.) 15.50: Napközieseknek — szakköröknek. Meleqágykésztiés, vetés, palántázás. 16.35: Irány az egyetem. Előkészítő a felsőfokú felvételi vizsgákra. 17.18: Hírek. 17.25: Egyesült erővel. Riportműsor. I. 17.55: Postafiók 250. Takács Mária műsora. 18.10: Öt perc meteorológia. 18.15: Tíz perc figyelmet kérek. Vértessy Sándor műsora. 18.25: Látókör. Gazdaság-társadalom-egyén. XIII/10. 19.10: Reklámműsor 19.15: Esti mese. 19.30: TV-Híradó. 20.00: Tévétorna. 20.05: Harmadik nekifutás. Magyar film. (14 éven felülieknek!) 21.40: Nagy mesterek s'ágerei. W. A. Mozart: Egy kis éji zene. A TV Zenei Klubjának műsora. 2. Közvetítés a II. ker. Művelődési Központ színháztermében. 22.35: TV-Híradó 3.

2. MŰSOR

20.00: Korok, versek . . . Séta a bölcsőhelyem körül. 20.50: TV-Híradó 2. 21.10: Ú. Dózsa—NIM bajnoki női röplabdamérkőzés. Közvetítés a Vámház-utcai csarnokból, felvételről. 22.10: Trisztán. Thomas Mann novellájának tévéváltozata. (ism. — sz.)

JUGOSZLÁV TELEVÍZIÓ

17.10: Magyar nyelvű tv-napló. 17.45: Blesan és Tulipan — adás gyermekeknek. 18.45: Népi muzsika. 19.15: Zöld jelzés. 20.00: Hét csapda, vetélkedő. 21.05: Egy seriff New Yorkban — filmsorozat. 22.25: Gyújtópontban — dokumentumadás.

Szombat

KOSSUTH RÁDIÓ

8.27: Tomkons: Két madrigál. 8.35: Lányok, asszonyok. 9.00: A földönfutó filozófus. Kopányi György eseményjátéka. 10.05: Szimfonikus zene. 11.25: Hárman. Rádiókomédia. 12.20: Zenei anyanyelvünk. 12.30: Magyarán szólva . . . 12.45: Melódiakoktél. Közben: 13.30: Házon kívül. 13.40: A melódiakoktél folytatása. 14.05: Énekszóval, muzsikával. 14.25: Szerkesztőségi beszélgetés a Falurádióban. 14.55: Új Zenei Újság. 15.30: Bob Dylan felvételeiből. 16.00: 168 óra . . . 17.30: Sportkrónika. 18.00: Agay Karola énekel. 18.25: Új könyvek. 18.40: Jelentés a Tanács Kupa súlyemelő versenyről. 18.45: Angolóra. Hangjáték. 19.27: Színes népi muzsika. 19.58: Bruno Walter vezényel. 21.05: Örökzöld dallamok. 22.20: A beat kedvelőinek. 23.05: Brahms kamarazenéjéből. 0.10: Melódiakoktél.

PETŐFI RÁDIÓ

8.05: Korda György énekel. 8.20: Tíz perc külpolitika. 8.33: Válaszolunk hallgatóinknak. 9.33: Részletek zenés játékokból. 10.00: Szombat délelőtt . . . 12.00: Mátrai Zsuzsa és Payer András énekel, a Körmendi együttes játszik. 12.33: Mendelssohn: c-moll trió. 13.05: Unalmas romantika? 13.33: Verdi: Rigoletto. — Az opera finálója. 14.00: Naprforgó. 14.48: Enekló Ifjúság. 15.00: Fúvószene. 15.13: Versek világa. 15.33: II. félidő. Közvetítés bajnoki labdarúgó-mérkőzésekről. 16.25: Orvosi tanácsok. 16.33: Ötórai tea. 17.30: Közkívánatra. 19.30: Huguette Dreyfus és George Malcolm csembalózik. 19.58: Sanzonok Tamássy Zdenkó és Majláth Júlia szerzeményeiből. 20.38: Nótacsokor. 21.40: Magyar operaénekesek. 22.33: Operettrészletek. 23.05: Slágerről — slágerre.

MAGYAR TELEVÍZIÓ

8.03: Osztályfőnöki óra (ált. isk. 7—8. o.) 8.25: Tévétorna (ism.) 8.30: Látókör. Gazdaság — társadalom — egyén (ism.) 9.15: Korok, versek . . . Séta a bölcsőhelyem körül (ism.) 10.05: A flamandok titka. Magyarul beszélő francia tévéfilm. II. rész (ism. — sz.) 14.18: Az utolsó ellenőrzés. Magyarul beszélő bolgár filmsorozat. XI. rész: Vörös parázs. 14.55: Hírek. 15.00: Kincskereső kisködmön. Ifjúsági tévéfilmsorozat. Megy a ködmön világgá. Az égbelátó (ism.) 15.50: Ember és föld. Spanyol ismeretterjesztő rövidfilm-sorozat (Sz.) 16.15: Reklámműsor. 16.20: Nyugalmunk érdekében. V. rész. 16.45: Embereket nevelnek. Tanítványaimnak éltem. Dr. Csiba Antal portréja. 17.15: Reklámműsor. 17.20: Közvetítés bajnoki labdarúgó-mérkőzésekről. 19.00: Egymillió fontos hangjegy. A televízió könnyűzenei sorozata. (Sz.) 19.15: Cicavízió. 19.30: Tv-Híradó. 20.00: Tévétorna. 20.05: Kérem a következőt. Magyar rajzfilmsorozat. 13. rész. Téli álom (Sz.) 20.20: Szombat este . . . 10 éves találkozó. 22.20: Tv-Híradó 2. 22.30: Éjszakai előadás. A kastély. NSZK film.

JUGOSZLÁV TELEVÍZIÓ

14.25: Jugoszláv labdarúgóbajnokság: Dinamo—Borac. 16.20: Mavrovo: Balkáni síbajnokság. 17.45: Ügyesen — szerencsésen. 18.45: Van remény a nomádok számára — humoros adás. 20.00: Feljegyzések. 20.30: A belgrádi filmfesztivál a tvben. Egy éjszaka Maude kisasszonynál — francia film.

Vasárnap

KOSSUTH RÁDIÓ

8.05: Öt kontinens hét napja. Külpolitikai negyedóra. 8.21: Népi muzsika. 9.05: Az MRT gyermekkórusa énekel. 9.20: Vas István költészete. 10.03: A portugál királylány. Hangjáték. 10.36: Régi híres énekesek műsorából. 11.14: Vasárnapi koktél. Közben: 12.10: Édes anyanyelvünk. 12.15: A Vasárnapi koktél folytatása. 13.00: Rokonkereső. Jegyzet. 13.10: Operettdalok. 13.36: Rádiólexikon. 15.08: Az MRT népi zenekara játszik. 15.39: Pillantás a nagyvilágba. 15.59: A fekete kakas. Rádiójáték. 17.05: Bemutatjuk új Melódia lemezünket. 17.45: Részletek zenés játékokból. 18.40: Diákkönyvtár hangszalagon. A kőszívű ember fiai. Rádiójáték. I. rész. 19.51: Verdi műveltségi verseny. 21.21: Az Állami Népi Együttes felvételeiből. 22.19: A Magyar Állami Hangversenyzenekar Mozart hangversenye a Zeneakadémia nagytermében. 0.10: Filmzene.

PETŐFI RÁDIÓ

7.30: Messiaen: Négy szimfonikus meditáció. 8.05: Mit hallunk? Érdekességek a jövő hét műsoraból. 8.33: Miska bácsi lemezesládája. 9.00: A hét műsorából. 10.33: 117 perc — színházról, rádióról, televízióról. 12.33: Jó ebédhez szól a nóta. 13.08: A visszhang titka. Rádiójáték gyermekeknek. 14.00: Táskarádió. 15.00: Nőkről nőknek. 15.33: Operarészletek. 16.10: Nótakedvelőknek. 16.58: Ötórai tea. 18.10: Mikrofon előtt az irodalmi szerkesztő. 18.20: A vasárnap sportja. — Totó. 18.45: Mit üzen a Rádió. 19.38: Kritikusok fóruma. 19.48: Cseberből vederbe. Zenés komédia. 21.25: Gabos Gábor zongorázik. 21.42: Gallusz György együttese játszik. 22.33: Könnyűzene éjfélig.

MAGYAR TELEVÍZIÓ

9.03: Tévétorna. (ism.) 9.10: Német nyelvtanfolyam. 9.35: Francia nyelvtanfolyam. 9.50: Játsszunk bábszínházat. XIII/7. rész: A játéktér. (Sz.) 10.30: Mikrobi. Rajzfilmsorozat gyerekeknek. XI. rész. Orkalózok. 10.40: A Tenkes kapitánya. Ifjúsági tévéfilmsorozat. 11. rész: Foaságban. 11.05: Hírek. 11.10: Az ember örökséae. Svájci kultúrtörténeti sorozat. II. rész: A népvándorlás kora (ism. — sz.) 11.40: Csapatjáték és taktika a labdarúgásban. Angol filmsorozat. XI/10. rész: A játékrészletek támadó taktikai megoldásainak fontossága (ism.) 12.00: A festészet kalandjai. A látás iskolája. Képzőművészeti filmsorozat. XI. rész: Új horizontok (ism. — sz.) 14.43: Balthazár professzor. Jugoszláv rajzfilmsorozat. XV. rész: Felhős történet. (Sz.) 14.55: Veszélykeresők. Amerikai rövidfilm. 15.10: Pedagógusok fóruma. Tehetség, tudás, érvényesülés. 15.45: Reklámműsor. 15.50: Delta. Tudományos híradó. 16.15: Az élen jártunk a világban. Zenés irodalmi összeállítás. 16.50: Műsorainkat ajánljuk! 17.15: Szénégantők. — Riportfilm. 17.45: Kicsoda-Micsoda? Feitörőiáték. 18.35: Reklámműsor. 18.40: A Közönségszolgálat tájékoztatója. 18.45: Esti mese. 19.00: A HÉT. 20.00: Hírek. 20.05: Tévétorna. 20.10: Sas mea sasfiók. Tévéiáték. Szabó Lőrinc: A sökevény. Krúdy Gyula Zoltánka. (Sz.) 21.10: Soorthírek. 21.30: Nőkérdés? Társadalmi kérdés. Beszélnetés Benke Valériával, az MSZMP Politikai Bizottságának tagjával. 22.15: Hírek.

Ezt halljuk!

A Pécsi Stúdió jövő heti műsorairól

A hétfői magazinjellegű műsorban először a mohácsi népdaléneklési verseny győzteseit mutatja be Várnai Ferenc. A nemzetközi nőnap alkalmából a világirodalom gazdag gyűjteményének segítségével idézik a nőnek, a szerelmesnek, az örök küzdőtársnak ezerszer, ezerféleképpen megrajzolt alakját, szólnak az anyáról, a számtalanféleképpen megénekelt anyai szeretetről, szívről, emberségről. A versek mellett finom színekkel megrajzolt portré teszi valóban ünnepivé és mégis nagyon emberivé A NŐKET KÖSZONTJUK című összeállítást. Kedden EGY SZEKSZÁRDI MŰZEUMBAN tesz látogatást Nógrádi Erzsébet és feliдezi Babits Mihály emlékét, melyet kegyelettel őriznek Szekszárd mai lakói is. Szerdán Borsos József szerkesztésében jelentkezik a HÉTKOZBEN című aktuális magazin, összegyűjtve benne a legidőszerűbb témákról szóló riportokat, jegyzeteket. A Dél-dunántúli híradó után a hetvehelyi fúvószenekar játszik. Csütörtökön A ZENEMŰBOLT ÚJDONSÁGAIT mutatják be: kottákat, könyveket és a műsorban is megszóló hanglemezeket. Dr. Zeller Gyula előadásának témája A MINŐSÉG, Hidvégi József riportja pedig a SZAKMÁK — EMBEREK sorozatban egy termelőszövetkezeti tehenészt mutat be. Népek dalaiból énekel Duga Ilona, Fábián János, közreműködik a vasasi művelődési ház ének- és zenekara Huba János vezényletével. A pénteki adásban dr. Rónai Béla nyelvművelő őtperce sok hasznos tanáccsal szolgál. Laky Rudolf TAVASZVÁRÁS riportját a Pécsi Kertészeti Vállalatnál készítette, majd Keresztúri Erika és Takács Gyula körkedvelt musicalrészleteket énekel. UTRAVALÓ UTAZÓKNAK a címe a szombati zenés összeállításnak, melyet Gombár János szerkeszt. Utána id. és ifi. Balogh Flórián csombárdi furulyások szerepelnek a mikrofon előtt.

A vasárnapi kívánságok c. zenés műsor kedvelt és sokak által kért számai között Szluka Emil olvassa fel jegyzetét, beszámoló hangzik el a PMSC—Szekszárd NB II-es labdarúgó-mérkőzésről, valamint „Ez a vers az én üzenetem" címmel azok kéréseit teljesitik, akik egy-egy szép verset szeretnének hallani.

A SZERB-HORVÁT nyelvű műsorban hétfőn összeállítás hangzik el „Hogy holnap ne felejtsük el a tegnapot . . ." címmel. Kedden az ifjúságnak szól a zenés összeállítás. Szerdán felolvassák Kovácsevics Márknak, a Baranya megyei Pártbizottság munkatársának „Eredményekre épitve" című írását, majd a népi kincsek nyomába vezet el Pávics György műsora. A csütörtöki esti beszélgetés témája az első munkahely. A pénteki „tavaszváró" riportot a szerb-horvát szerkesztőség munkatársai Újmohácson készítették. Szombaton folytatják „Találkozásaim Miroslav Krlezsával" címmel Dudás Kálmán műsorát, az Antológia c. összeállításban jugoszláv költők verseit György Emil mondja el.

A hétfői NÉMET NYELVŰ magazinban többek között mozaik szerepel Garáról, valamint a Német Szövetség baranyai kulturális körútjáról. Kedden a baranyai munkásmozgalom német nemzetiségi harcosaira emlékezik Pusztai József írása. „A német nyelvű oktatás Pécsett" — című sorozatban Gráf Vilmos szerdán a Nagy Lajos Gimnáziumba látogat el. A háztáji gazdaságok helyzetéről és szerepéről szól a csütörtöki riportműsor, mig pénteken az orgonaépitő Angster családra emlékeznek. A vasárnapi irodalmi összeállításban Siegfried Lenz német írót mutatják be 50. születésnapján.

PÉCS ÉS VIDÉKE TURISTA

TÚRAAJÁNLATA:

ÉSZAK-MAGYAR TÚRA:
1976. május 1-től 5-ig
(5 napos) 1250,— Ft
Utazás:
panoráma autóbusszal

HÉVÍZI TÚRA:
1976. március 14-én 230,— Ft
Utazás:
panoráma autóbusszal

ORMÁNSÁGI TÚRA:
1976. március 14-én 150,— Ft
Utazás:
panoráma autóbusszal

HÉTVÉGE ZÁGRÁBBAN:
1976. április 23—25-ig
(3 napos) 1150,— Ft
Utazás:
panoráma autóbusszal

Jelentkezés:
PÉCS TURISTNÁL,
Pécs, Széchenyi tér 1.
vagy
Sallai u. 35. szám alatt.

ÚJ ÁRUHÁZ — ÚJ BESZERZÉSI LEHETŐSÉG!
VÁSÁROLJON ÖN IS A SZLIVEN ÁRUHÁZBAN!
◆ Telefon: 12-250.
BARANYAKER

Orvosi ügyelet

A Városi Rendelőintézet Pécs m. város biztosított dolgozói, illetve gyermekei részére összevont rendelést tart 1976. március 6-án, szombaton.

Felnőttek részére a rendelési idő: 7—19 óráig.

I. kerületben: Korvin O. u. 23. (Tel.: 11-169).

II. kerületben: A Városi Rendelőintézet Munkácsy M. u. 19. II. em. 225. (Tel.: 13-833/54. mell.)

III. kerületben: A III. ker. Rendelőintézet, dr. Veress Endre u. 2. (Tel.: 15-833).

Gyermeklakosság részére a rendelési idő: 8—11 óráig az alábbi gyermekorvosi rendelőkben:

Gábor Áron u. 15. (Tel.: 11-752). Vasas, Hősök tere, Meszes I—II. körzete.

Ady E. u. 6. (Tel.: 11-587), Borbála- és Pécsbányatelep, Zsolnay V. u. 45. (dr. Kovács), Zsolnay V. u. 41. (dr. Katona I.), Ady E. u. I—II. körzete.

Munkácsy M. u. 19. (Tel.: 13-833/75. mell.) Gyermekpoliklinika földszinti bejárata. Munkácsy M. u. (dr. Barka), 48-as tér (dr. Telfel), Mikszáth K. u. (dr. Géczi), Móricz Zs. tér — Nagyárpád kivételével — (dr. Tóth) és Semmelweis u. 1. (dr. Pánczél).

Kertváros (Varsány u. 14.). (Tel.: 11-721), Kertváros I—II—III—IV. (dr. Bertók, dr. Matusovits, dr. Király, dr. Palaczky) és Nagyárpád (dr. Tóth) körzete.

Dr. Veress E. u. 2. (Tel.: 15-833), Mecsekalja (dr. Örkényi) I—II—III—IV. uránvárosi körzet (dr. Fohl, dr. Kőpataki, dr. Litkei, dr. Palatinus).

Rókus u. (Tel.: 21-165), Rókus u. I—II—III. körzet (dr. Dörömbözy, dr. Sediánszky, dr. Mezőlaki) Endresz Gy. u. (dr. Görög), Semmelweis u. (dr. Pados).

Gyermekorvosi ügyelet az egész város gyermeklakossága részére 1976. március 6-án, 14 órától 19 óráig: Munkácsy Mihály u. 19. Gyermekpoliklinika földszinti bejárata. (Tel.: 13-833/75. mell.) 1976. március 6-án este 19 órától, március 8-án reggel 7 óráig ugyanott (tel.: 12-812). Minden éjjel (19—07 óráig) bejárat a Munkácsy M. u. 19., ügyeleti bejáratnál.

Ezen belül halaszthatatlan ellátást igénylő járóbetegek részére a rendelési idő:

szombaton: 15—17 óráig
vasárnap: 9—10 óráig
16—17 óráig

Felnőtt ügyeleti szolgálat szombat este 19 órától hétfő reggel 7 óráig.

I. kerület részére: Az újmeszesi körzeti orvosi rendelőben. (Tel.: 11-169).

II. kerület részére: A II. ker. Rendelőintézet, Munkácsy M u. 19., ügyeleti bejárata. (Tel.: 12-812)

III. kerület részére: A III. ker. Rendelőintézet dr. Veress E. u. 2. (Tel.: 15-833)

Járóbetegek részére a rendelési idő:

szombaton: 15—17 óráig
vasárnap: 9—10 óráig
16—17 óráig

Fogászati ügyeleti szolgálat 1976. március 6-án este 19 órától, március 8-án reggel 7 óráig: Munkácsy M. u. 19., ügyeleti bejárat.

Hívást lehetőleg a fenti rendelési időkben kérjük leadni.

Ha a megadott szám nem jelentkezik, a hívást a 09 POSTA kell bejelenteni.

Dolgozókat felveszünk

A HŐTECHNIKA Építő és Szigetelő Vállalat felvételre keres acélszerkezetek gyártásában és szerelésében kivitelező gyakorlattal rendelkező gépészmérnököket vagy üzemmérnököket termelésirányító (szerelésvezető, szerelésvezető-helyettes, művezető) munkakörbe, változó munkahelyre. Jelentkezés: írásban, önéletrajz mellékelésével a vállalat személyzeti és oktatási osztályán, 1081 Budapest, Kállai Éva út 20. IV. em. (863)

KERTVÁROSI központi telepünkön automatizált, alacsony-nyomású, olajtüzelésű kazánhoz fűtőt (nyugdíjast is), valamint karosszérialakatost felveszünk. Jelentkezés: a Pécsi Köztisztasági és Útkarbantartó Vállalat TMK-üzemvezetőjénél. (562)

LAKATOST, olajtüzelésű kazán kezeléséhez vizsgázott kazánfűtőt, valamint tejkiszereléshez női és férfi segédmunkást azonnali belépéssel felvesz a Pécsi Tejüzem, Tüzér u. 15. (540)

SEGÉDMUNKÁST azonnal felvesz a Mecseki Kultúrpark. Jelentkezni lehet a vidámparki irodában 8—16 óráig. (537)

TMK-MŰHELYBE gyakorlattal rendelkező kőműves, szobafestő, asztalos, parkettás, központifűtés-szerelő, általános lakatos, vízvezetékszerelő szakmunkásokat felveszünk. Jelentkezés: 8—12 óráig Z. K. Gépészeti Szakközépiskola gazd. irodájában, Pécs, 48-as tér 2. szám. Telefon: 12-344. (541)

BŐRIPARI technikumi végzettséggel rendelkező férfi munkaerőt bőrdíszmű-technológus, gyártáselőkészítői munkakörbe felveszünk. Jelentkezés: Pécs, Ágota köz 1. (8178)

PARTISKOLA, Damjanich utca 30. felvesz egy nyugdíjas udvarost és egy kerti munkát végző női dolgozót. (8186)

BARANYA megyei távbeszélő hálózatépítési munkához dolgozókat felvesz a Pécsi Postaigazgatóság Hálózatépítő Üzeme. Szállást és vidékieknek ellátási díjat biztosítunk. Fizetés órabérben. Jelentkezés: személyesen vagy levélben. Minden jelentkezőnek válaszolunk. Posta Hálózatépítő Üzem, Pécs, Rákóczi út 60. I. emelet. Levélcím: 7601 Pécs, Pf.: 77. (535)

KÉPESÍTÉSSEL rendelkező üzletvezetőket, szoros elszámolású üzembe, azonnali belépéssel felveszünk. Utasellátó Vállalat Baranya—Tolna megyei Igazgatósága, Pécs, Lenin tér 2., IV. lépcsőház. (534)

VILLANYSZERELŐKET, lakatosokat felvesz a BVM Pécsi Gyárrészleg hírdi telepe. Hird, vasútállomás mellett. (518166)

REKONSTRUKCIÓ alatt álló textilüzemünkbe előnyös feltételek mellett korszerű gépek kezelésére 15 éven felüli női dolgozókat fonó, szövő betanulónak felveszünk. Felvételre keresünk továbbá tervezésben is jártas műszaki rajzolót épületgépésztechnikusi végzettséggel, esztergályos, lakatos, villanyszerelő, csőszerelő, asztalos, ács, bádogos, kőműves szakmunkásokat, és 18 éven felüli női és férfi segédmunkásokat. Cím: PTM Budai Gyára, munkaerőgazdálkodás, Budapest. XI. Hausz-mann Alajos utca 20. Levélcím: 1502 Budapest, Pf.: 43. (5994)

AZ ÉPITŐK úti általános iskola konyhai dolgozót felvesz. (519433)

TAKARÍTÓNŐT felveszünk. IV. szociális otthon, Pécs, Alkotmány u. 77. (519419)

NEVELŐOTTHON, Pécs, Megye utca 22. azonnali belépéssel keres konyhalányt. (519114)

MŰSZAKI vezetői beosztásba felsőfokú végzettségű gépészeti szakembert keresünk felvételre. Jelentkezni írásban vagy személyesen a termelőszövetkezet személyzeti vezetőjénél lehet, Ezüstkalász MGTSZ, Baksa. (518167)

SZAKKÉPZETT szövőnőket azonnal felveszünk. B. m. Háziipari Szövetkezet, Pécs, Bajcsy-Zsilinszky u. 9. Jelentkezés a részlegvezetőnél. (518169)

A FIM ZSOLNAY Porcelángyár felvesz lakatos és műszerész szakmunkásokat, valamint férfiakat betanított munkára. Jelentkezés: a gyár munkaügyi osztályán. (518168)

A MECSEKVIDÉKI Vendéglátó Vállalat szakképzett vagy gyakorlott eladókat keres egy-két- és háromszemélyes üzemi büfékbe. A betöltésre váró munkahelyek Kertvárosban, Bolgár Néphadsereg útján, valamint István-aknán vannak. Jelentkezés: a vállalat információs irodájában, Pécs, Perczel utca 15. (518170)

LAKATOS és villanyszerelő szakmunkásokat felvesz a Pécsi Sütőipari Vállalat. Jelentkezés: a vállalat TMK-részlegénél, Pécs, II. Könyök u. 2. szám. (518163)

AUTÓKAROSSZÉRIA-lakatos szakmunkást felvesz a Pécsi Sütőipari Vállalat, Pécs, Zsolnay V. u. 61. sz. (518164)

TAKARÍTÓNŐKET felveszünk az új kenyérgyárba. Jelentkezés a kenyérgyár vezetőjénél, Pécs, I. Engel János út. (518165)

A PÉCSI Geodéziai és Térképészeti Vállalat gépkocsivezetőket felvesz. Jelentkezés: Pécs, Jogász u. 4. I. emelet 14. (518173)

KEZDŐ műszerautomatika-mérnököt, esetleg erősáramú mérnököt felveszünk. Jelentkezés: Dél-dunántúli Gázgyártó és Szolgáltató Vállalat személyzeti és oktatási osztályon, Pécs, Felszabadulás u. 107. (518177)

GYÁRTÁSFEJLESZTŐ munkakörbe egyetemi vagy főiskolai végzettségű gépészmérnököt, vagy 8—10 év feletti gyakorlattal rendelkező gépésztechnikust felveszünk. Pécsi Faipari Szövetkezet, Pécs, Bolgár Néphadsereg útja 10. (518171)

ÉPÜLETKARBANTARTÁSI munkák irányítására és műszaki beruházások építészeti ellenőrzésére főiskolai végzettségű mérnököt, vagy 8—10 év feletti gyakorlattal rendelkező építésztechnikust felveszünk. Pécsi Faipari Szövetkezet. Pécs, Bolgár Néphadsereg útja 10. (518172)

SZAKÁCSOT keresünk felvételre a szalántai „Marica" kisvendéglőben történő foglalkoztatásra. Jelentkezés: Pécs. József Attila u. 22., kereskedelmi osztályon. (526)

ÁRUKIADÓT felveszünk. Jelentkezés a mohácsi TUZÉP telepvezetőjénél, Mohács, Kossuth Lajos utca 199/a. (533)

A BUDAPESTI Finomkötöttárugyár felvesz géppel és kézzel varró nőket kétműszakos munkára. Betanítást vállalunk. Valamint egy kezdő villanyszerelő szakmunkást is felvesz. Megközelíthető a 32-es járattal. Cím: Pécs, Edison utca 11. (432)

GÉPKOCSIRAKODÓKAT felvesz a Pécsi Pannónia Sörgyár. (497)

VILLANYSZERELŐKET tmk munkára felveszünk. Jelentkezés: MEZŐGÉP, Pécsvárad. (510)

A MECSEKI Erdő- és Fafeldolgozó Gazdaság kárászi erdészete felvesz 2 gépkocsivezetőt ZIL típusú tehergépkocsira. Jelentkezni lehet: munkaidőben a szállításvezetőnél, Kárászon. (511)

A PÉCSI Geodéziai és Térképészeti Vállalat figuránsi teendők ellátására felvesz női és férfi dolgozókat. Nyugdíjasokat is alkalmazunk. Jelentkezés: Pécs, Jogász u. 4. III. em. 30. szoba. (536)

NÖVÉNYVÉDŐ üzemmérnököt keres felvételre 6500 ha. területű termelőszövetkezet. Jelentkezni lehet: személyesen vagy írásban az alábbi címen: „VÖRÖS CSILLAG" MGTSZ KÉTÚJFALU. (512)

A HŐTECHNIKA Építő és Szigetelő Vállalat felvételre keres hőszigetelési-bádogozási és állványozási munkák kivitelezésében termelésirányítói gyakorlattal rendelkező mérnököket és üzemmérnököket művezetői, építésvezetői munkakörbe, változó munkahelyre. Jelentkezés: írásban, önéletrajz mellékelésével a vállalat személyzeti és oktatási osztályán, 1081 Budapest, Kállai Éva utca 20. IV. emelet. (910)

PVC fólia

5.30 cm széles

30 százalékos engedménnyel

FÓLIÁK
(hajtató alagúthoz)
4.20—8.50—12 m
szélességben

MŰANYAG BORDACSÖVEK
kaphatók a
61. SZÁMÚ
MŰANYAGÁRUHÁZBAN
Pécs, Nagypiacnál
(Parkolási lehetőség)

BARANYAKER

LAKÁS—INGATLAN

A Szentmiklósi dűlőben 270 n-öl terület — 100 n-öl lugasszőlő, a többi gyümölcsös — kisebb téglaépület, + 5000 tégla — betegség miatt — eladó. Érdeklődni: I. kerület, Ötéves terv utca 14. sz.

Eladó 4x300 n-öl üres föld a kővágótöttösi zártkertben. Golgotától 5 percre. Érdeklődni lehet: Pécs, Fürst Sándor utca 7/C, Parag.

4 szoba összkomfortos, központi fűtéses családi ház eladó. Kertváros, Gárdonyi Géza u. 52.

Ikerház építésére alkalmas telket vennék Pécsett vagy környékén. — Ajánlatokat: „Armegjelöléssel" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Mohácson emeleti háromszobás OTP öröklakás garázzsal, beköltözhetően eladó. Mohács, Temető u. 18/a. Dr. Herger.

Eladó kétszobás, komfortos családi ház, melléképületekkel, 300 n-öl kerttel. Szigetvár, Bem utca 25.

600 n-öl szőlő Nagyárpádon a vasútpart mellett eladó, autóbusz végállomástól negyedórára. Társáknak megosztva, hétvégi telknek alkalmas. Érdeklődni: Nagyárpád, Fő tér 37. Erdősi Antal.

Pellérdi szőlőhegyen 200 n-öl terület olcsón eladó. Érdeklődni: Buják, Pécs, II., Vince u. 5.

Egyetemista lány albérletet keres konyha és fürdőszoba használattal. Válaszokat: „Vőlegény van" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Elcserélném uránvárosi, II. emeleti, külön bejáratú 2 szobás, távfűtéses, tanácsi lakásomat hasonló 3 szobásra. — „Münnich Ferenc u." jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Különálló házban elcserélném 2 szoba konyhás bérlakásomat hozzátartozó szőlő és gyümölcsössel, összkomfortos lakásra. — Érdeklődni: 21-74/-es telefonon.

Házrész utcai szuterénnel, pincével, azonnal beköltözhetően — megosztva is — eladó. Muhelynek is alkalmas. Zsinkó István u. 6. szám. Megtekinthető: délután 14—17 óra között.

Kozármisleny, Újtelepen félkész ház sürgősen eladó. Érdeklődni: Pécs, Kertváros, Krisztina tér 23., földszint 1.

Pécs, III. kerületben lévő három szoba összkomfortos központi fűtéses családi házamat elcseréiném hasonló harkányiért. „76" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Pécsett, Kispiricsizma dűlőben eladó 250 n-öl építési telek. Érdeklődni: Pécs, Piroska u. 18.

Házrész, Kórház téren — üzlethelyiséggel — eladó. Petőfi utca 35., földszint 11.

Egyszobás, azonnal beköltözhető szövetkezeti lakásomat eladnám 185 000 Ft-ért. Tolbuhin út 13. I. emelet 6. Érdeklődni: délután 5 óra után.

Eltartási szerződést kötnénk idős házaspárral lakásért, Pécsett vagy Pécs környékén. „Némi készpénzzel rendelkezünk" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Kétszoba komfortos, alagsoros házrész, áron alul eladó. Endre utca 6. Győzőné.

Eladó a baksai szőlőhegyen 350 n-öl szőlő + szántó lakható présházzal, műúthoz 100 m-re. Érdeklődni: Ács Béla, 7625 Pécs, Hunyadi út 77. II/9.

Harkányi kétszobás üdülő eladó. Telefon: Pécs, 14-551.

Keszüben 700 n-öl szőlő — fele szántó — pincével eladó. Villany van. Érdeklődni: Keszü, Petőfi utca 145.

Balatonlellén Rákóczi utca 188. szám alatt üdülőtelek, régebbi épülettel — központban — eladó. Víz, villany van. Érdeklődni: szombat, vasárnap a helyszínen.

Eladó beköltözhetően kétszintes, 2 lakásos, kertes családi ház. 3 szobás lakást beszámítunk. Érdeklődni esti órákban és szombat, vasárnap egész nap. — Pécs, Üttörő utca 24.

Szép fekvésű 210—370 n-öl gyümölcsös eladó, szanatórium mellett. Víkendháznak is alkalmas. Kutas-köz 21. Kissék.

320 n-öl házhely eladó. Pécsújhegy, I., Palahegy u. 3. szám.

Istenáldásvölgyben szőlő olcsón, fizetési könnyítéssel eladó. Érdeklődni: Pécs, Endre utca 12.

Összeköltözők figyelem! Kertvárosban (Honvéd térnél) lakott 2x2 szobás komfortos lakásból álló emeletes, kertes családi ház, az udvarban különálló egy szoba-konyhás, azonnal beköltözhető lakással eladó. A lakások mint házrészek külön is eladók. „Csere lehetséges" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

225 n-öl házhely Harkányban eladó. Érdeklődni: Harkány, Petőfi utca 76.

Vidéki kétszobás ház — mellékhelyiséggel — eladó. „30 000" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

2 szobás, I. emeleti szövetkezeti lakást cserélnék ugyanilyen tanácsira. „Csak tanácsi" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Görcsönyben, Dózsa utca 28, számú ház telekkel, jószágállománnyal eladó. Dudás.

Kővágószöllősön telkek olcsón eladók. Érdeklődni: Pécs, 39-es dandár u. 4/D, I. emelet. Garai.

99 n-öl üdülőtelek mohácsi Duna-kanyaron eladó. — Érdeklődni: 20-122-es telefonon.

Vasasi házrésszel + kpvel lakásmegoldást keresek, vagy szövetkezeti lakást vennék. Minden megoldás érdekel. Szigeti rész előnyben. — Pécs, Alajos utca 7.

Pécsett, a Dózsa György úton házhely, építőanyaggal eladó. Érdeklődni: Komló, Gorkij út 31. Jónás.

Művelésre előnyösen kiadó 200 és 400 n-öl szőlő Pécsett a Tanárképzőnél. Érdeklődni: este 6 után. Csenkey, Szalai A. u. 8/A. Napközben: Siklós 452-es telefonon.

Harkányi hegyen eladó 616 n-öl szőlő és pince teljes felszereléssel. Érdeklődni lehet Ipacsfán, Gyúró Lajosnál. Kossuth Lajos utca 4. szám.

Panorámás, lakható hétvégi ház, szőlő-gyümölcsössel eladó vagy harkányi üdülőért cserélhető. Telefon: 16-132.

200 n-öl házhely eladó építési engedéllyel. — Pécs, I. ker. Május 1. út 19.

Két 169 n-öles szőlő építési engedéllyel eladó. Makár-tető 6. szám.

Eladó 500 n-öl szőlő és gyümölcsös, rajta lévő szoba-konyhás épülettel. Kocsit beszámítok. Érdeklődni: Siklósi út 75.

400 n-öl szőlő eladó. Pécs, Málom, Felső út 51. szám.

512 n-öl terület, szép környezetben, városi buszközelben, hatos útnál, olcsón eladó. Érdeklődni: Tiborc utca 14. szám.

Eladó 2 szoba hallos, komfortos, kertes családi ház, beköltözhetően. Szigeti út 142.

Külön bejáratú szoba konyhás albérletet keres fiatal gyermektelen házaspár. „Sürgős" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Komló, Dávidföld, Székely Bertalan út 51. szám alatt beköltözhetően eladó kétszoba (étkezős), komfortos ikerház garázzsal (alatta szuterén), 180 n-öl területen. Érdeklődni a helyszínen szombat, vasárnap.

Balatonmária fürdőn, ikertelek felerészben eladó, vagy orfűi horgász bungalóért elcserélhető megegyezéssel. Érdeklődni: Kurucz, Pécs, Páfrány u. 33. Telefon: 18-479, este.

300 n-öl jókarban lévő szőlő eladó. Pellérd, Dózsa György út 92.

ADÁS — VÉTEL

R 10-es alkatrészek eladók. Érdeklődni: 15 óra után 16-141 telefonon.

1959-es MERCEDES 220, jó állapotban 23 000 Ft-ért eladó. Eötvös, Pécs, Hunyadi út 17., dél-utáni órákban.

Eladó bontásból eredő gerenda, szarufa, parketta, deszka, zsalutáblák, ajtó, ablak, fa és vas anyagból. Cím: Ócsárd, Kossuth utca 24. sz.

MODERN GARNITÚRÁK
3580 Ft-tól részletre
VAJTA kárpitosnál,
PÉCS, Déryné u. 11.

Német juhász kiskutyák olcsón eladók. Garay utca 16. Lengyelné.

Kővágótöttös, Kossuth u. 20. szám alatt egy fiatal tehén, öthetes bikaborjúval eladó.

Leonardo festmény gobelin másolata igényesnek eladó. Kertváros, Varsány út 2. III/10.

Skoda Oktávia alkatrész eladó. Most vizsgázott 403-as Moszkvicsot cserélnék Gaz gépkocsira. Bicsérd, Alkotmány út 9. Érdeklődni: szombat, vasárnap.

Eladó 250 cm³-es MZ motorkerékpár. Érdeklődni: I. kerület, Kedves u. 16. (hétfő és szerda kivételével). 4 óra után.

6 darab 4 hónapos bikaborjú eladó. Marázа 13. sz.

127-es Fiat eladó vagy elcserélhető Dáciára, vagy 1500-as Zsigulira. Érdeklődni: Alsó-Balokány utca 6. Szabó.

NŐNAPRA VASAROLJON VIRAGOT, SZUCS LÁSZLÓ virágüzletéből. Kalinin út 27.

Karosszéria nélküli UC-s Zsiguli motorja, fődarabokkal és egyéb alkatrészek eladók. Ágoston köz 1. Felső csengő. — Érdeklődni: szombat, vasárnap.

Eladó japán kazettás magnó. Cím: Pécs, Czinderi utca 10. Mészáros.

Modern bútorok vétele és eladása. Mártírok útja 18. Telefon: 20-571.

ELADÓ 46 db vemhes anyajuh. Érdeklődni: Bácsvamin Jubomir, 7781 Lippó.

Eladó négyszemélyes Semperit gumicsónak és egy húszhónapos pekingi palota kan. Kardos, Komló, Kossuth u. 119.

Svájcból származó, 8 hónapos POINTER vadászkutya eladó. Telefon: 17-335.

Bejárati ajtó, előszoba és 3-as ablak eladó. Felső-Havi dűlő 4. Érdeklődni: szombat, vasárnap.

VEGYES

Garázst keresek Uránvárosban, a Tarr Imre utca körül. — Telefon: 17-236, egész nap.

Értesítem kedves ügyfeleimet, hogy autókarosszéria javító, fényező műhelyemet, Patacs, Fő u. 40-ről Szentlőrinc, Attila u. 19-re áthelyeztem. Megrendelést: Pécs, Kertváros, Kamilla u. 7. I. emelet 4. lakásomon felveszek — 19—20 óra között.

Kodály úti lakásomon 4 éves gyermekemhez gondozónőt keresek. — egész napra. — Telefon: 21-496.

Kisgyermek gondozását tanítással vállalom. — Kertváros, Varsány u. 2 III/10.

Féléves gyermekünk mellé Kertvárosba bejáró pótmamát keresünk. — Címeket a Hunyadi úti hirdetőbe „Orvosházaspár" jeligére kérjük.

PANCEL GÉZA FODRASZCIKK KERESKEDES UJ CÍME: PÉCS, BOLTIV KÖZ 4.

Személygépkocsivezető, 13 év gyakorlattal állást keres. „Személygépkocsi" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

3 hónapos gyermekünk mellé gondozónőt keresünk Szigeti városrészen lévő lakásunkon. „Orvosházaspár" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Kárpitozott bútorok javítását, áthúzását vállalom. Vészi, Kertváros, Víg utca 6.

Cserépkályhák átrakását, újak építését vállalom. Rostás Antal, Szőkéd, József Attila u. 5.

Húsfeldolgozásra (töltelékek készítésére) berendezett szuterén kiadó. „Pecsenyesütő" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

HALÁLOZÁS

Mély fájdalommal tudatjuk, hogy

VÖRÖS GYÖRGY

51 éves korában elhunyt. Temetése március 10-én, szerdán fél 3 órakor lesz a Vasas I-i temetőben. A gyászoló család.

Mély fájdalommal tudatjuk, hogy drága jó férjem, édesapám, apósom, papikánk, vőm és rokon,

SZEKERES JÓZSEF

54 éves korában rövid szenvedés után elhunyt. Temetése március 6-án, szombaton 3 órakor lesz a romonyai temetőben. A gyászoló család.

Fájdalommal tudatjuk, hogy drága testvérünk, nagynénink és kedves rokonunk,

ÖZV. DR. HENCZ LÁSZLÓNÉ

szül. Krug Mária, 1976. február 18-án, 75 éves korában Budapesten elhunyt. Hamvasztás utáni búcsúztatása március 6-án lesz a Farkasréti temetőben. A gyászoló család.

Mély fájdalommal tudatjuk, hogy

ÖZV. WELSER KÁLMÁNNÉ

79 éves korában elhunyt. Temetése március 9-én, kedden 2 órakor lesz a központi temetőben. Gyászolják fiai, lányai, vőjei, menyei, unokái és dédunokái.

Fájdalmas szívvel tudatom a rokonokkal, hogy szeretett férjem, nagyapa,

BÁNFAI JÁNOS

nyugdíjas 67 éves korában elhunyt. Temetése március 9-én, kedden fél 2 órakor lesz a központi temetőben. Gyászoló család.

Fájdalommal, megtört szívvel tudatjuk, hogy szeretett édesanyánk,

FARKAS JÁNOSNÉ

(Házi Margit) 1976. március 2-án elhunyt. Hamvasztás előtti búcsúztatása március 10-én, szerdán fél 4 órakor lesz a központi temetőben. A gyászoló fia, leánya és a gyászoló rokonság.

Mély fájdalommal tudatjuk, hogy szeretett testvérünk, nagybácsink és rokonunk,

KÓBOR JÓZSEF

nyugdíjas, életének 75. évében elhunyt. Temetése március 9-én, kedden fél 3 órakor lesz a pécsi központi temetőben. A gyászoló család.

Fájdalommal tudatjuk, hogy szeretett férjem, édesapánk, apósunk és nagyapánk,

ZAHRADNICSEK FERENC

hosszú szenvedés után, 54 éves korában elhunyt. Temetése 8-án, fél 4 órakor lesz a pécsi központi temetőben. A gyászoló család.

Fájdalomtól megtört szívvel tudatjuk, hogy drága jó férjem, édesapánk, apósunk, nagyapánk, testvérünk, sógorunk,

DRASKÓCZY FERENC

1976. február 27-én, 62 éves korában, rövid szenvedés után elhunyt. Hamvasztás előtti búcsúztatása március 9-én, kedden fél 4 órakor lesz a központi temetőben. A gyászoló család.

Fájó szívvel tudatjuk, hogy szeretett férjem, édesapám, apósom, nagyapánk és dédipapánk,

BRÁDA JÓZSEF

csányoszrói lakos, hosszú szenvedés után, életének 74. évében elhunyt. Temetése 1976. III. 6-án, délelőtt 10 órakor lesz a csányoszrói temetőben. A gyászoló család.

KÖSZÖNET

Köszönetet mondunk mindazoknak, akik felejthetetlen halottunk,

SZABÓ GYÖRGY

temetésén megjelentek, fájdalmunkban osztoztak. Gyászoló Szabó család.

Hálás köszönetet mondunk mindazoknak a kedves rokonoknak, ismerősöknek, szomszédoknak, vidéki rokonoknak és ismerősöknek, akik felejthetetlen drága férjem, édesapánk, nagyapánk, dédapánk,

HORVÁTH ISTVÁN
aranydiplomás nyug. igazgató

temetésén részt vettek. Köszönjük a régi pedagógus társaknak, a Bártfa utcai iskola tantestületének és a Zsolnay gyár dolgozóinak megjelenését. A gyászoló család.

Köszönetet mondunk mindazoknak, akik felejthetetlen drága halottunk,

JAKAB MIHÁLY
gyárigazgató

temetésén részt vettek, koszorúk és virágok küldésével mély fájdalmunkat enyhíteni igyekeztek. Külön köszönetünket fejezzük ki a Szék- és Kárpitosipari Vállalat vezérigazgatóságának, a mohácsi gyár vezetőségének, párt-, KISZ és szakszervezeti bizottságának, a gyár összes dolgozójának, valamint a barátoknak és ismerősöknek. A gyászoló család.

Köszönetet mondunk mindazoknak a rokonoknak, barátoknak, ismerősöknek és szomszédoknak, akik felejthetetlen halottunk,

ID. RUPPERT ANTAL

temetésén részvételükkel, koszorúk és virágok küldésével fájdalmunkat enyhíteni igyekeztek. Külön köszönetet mondunk a „Jószerencsét" vadásztársaságnak és a Szigetvári Építő Szövetkezetnek megjelenésükért. A gyászoló család.

MMG AUTOMATIKA MŰVEK MŰSZERGYÁRA, SZEKSZÁRD
az MMG gyártmányú:

oxigén, dissous, nitrogén, hidrogén, szénsav, sör

nyomáscsökkentők

— reduktorok —, valamint hegesztő fogantyúk és égőszárak szakszerű javítását rövid időre vállalja garanciával.

KÖZÉRDEKŰ

KÖZÖLJÜK kedves vendégeinkkel, hogy a „HALÁSZTANYA" vendéglő a hét minden napján reggel 9 órától üzemel. Halkocsonya, sertéskocsonya és zónaételek állandóan kaphatók.

BARANYAKER

KOZMETIKAI cikkek bemutatója szaktanácsadással, március 8-án 14—19 óráig a Szliven Áruházban és március 9-én 14—19 óráig a kertvárosi iparcikk áruházban.

Szerdán 17 órától DISCÓ műsor a szigetvári OROSZLÁN étteremben. Műsorvezető: FABULA.

Az 508. sz. Ipari Szakmunkásképző Intézet a vállalatok kérésére szakmunkásképző tanfolyamot indít központifűtés-szerelő szakmában. A tanfolyamra jelentkezni lehet az intézet nyilvántartó irodájában, Pécs, Szigeti út 35.

A „MISINA" étterem március 6-án 17 órától rendezvény miatt zárva.

MERUKER

Tájékoztatjuk kedves vásárlóinkat, hogy a SZTÁR divatáru boltunk (Pécs, Kossuth L. u. 11. sz. alatt), átalakítás miatt zárva tart.

AZ ORSZÁGOS Filharmónia értesíti hangverseny látogatóit, hogy az Egyetemi bérlet hangversenyét március 7-én, vasárnap du. 6 órakor a Liszt teremben, az „A" bérlet hangversenyét március 8-án, hétfőn fél 8 órakor tartja a Nemzeti Színházban. Witold Lutoslawski betegsége miatt a Magyar Állami Hangversenyzenekart Németh Gyula vezényli. Műsor: W. Lutoslawski: Gyászszene Bartók Béla emlékére. Sosztakovics: Gordonkaverseny, Bartók Concerto. Közreműködik: Perényi Miklós.

ÉRTESÍTJÜK kedves vendégeinket, hogy március 6-án a Nádor étteremben és a kávéházban zártkörű rendezvény lesz. Nádor söröznökbe, Minaret éttermünkbe, Mecsek cukrászdánkba és a Pannónia bárba szeretettel várjuk vendégeinket.

MIT HOL VÁSÁROLJUNK

A SZENTLŐRINCI Állami Gazdaság majláthpusztai kerületében ipari burgonya eladó 130 Ft/q egységáron. Eladás szerdán és szombaton. Érdeklődés Ravasz Sándor ágazatvezetőnél.

MÉH

A MÉH Doktor Sándor u. 14. sz. alatti Haszonáru boltjába: GARÁZSAJTÓ érkezett két méretben: 300x200 cm-es 3326,— Ft, 230x190 cm-es 2262,— Ft, beépíthető kerettel együtt. Továbbra is kapható több méretben kerítés, kis- és nagykapu.

MERUKER

IMPORT frottír törülközők és fürdőlepedők, szóló ágyneműhuzatok és garnitúrák nagy választékban érkeztek az „ARANYPILLE" mintaboltba. Pécs, Kossuth L. u. 1.

FÉLPEHELY, PEHELY PAPLANOK, KIS, NAGY EBÉDLŐSZŐNYEGEK
és egyéb lakástextiliák széles választékát

BARANYAKER

kínálja a
SZLIVEN
ÁRUHÁZ

Röviden

TEKE. NB II. mérkőzések: Kaposvári Spartacus–Pécsi Spartacus 8:0, PMSC–Beloannis 6:2, férfi csapatok.

CSELGÁNCS. A Pécsett megrendezett országos úttörő- és serdülő cselgánesversenyen jól szerepeltek a siklósi versenyzők. Az úttörők között két első és két második, a serdülőknél három első, egy második és egy harmadik helyet szereztek. A II. osztályú országos vidékbajnokságon Győrben Budai (PMSC) súlycsoportjában első helyen végzett, a bajai országos ifjúsági versenyén Kiss (PMSC) második volt.

ATLÉTIKA. A mohácsi járás ez évi mezei futóbajnokságát március 6-án, szombaton délután 15 órai kezdettel Bólyban a sportpálya környékén rendezik. A serdülők, ifjúságiak és felnőttek jutnak versenyzési lehetőséghez, a férfi számok mellett női számokat is lebonyolítanak.

SÚLYEMELÉS. A Csepel országos ifjúsági versenyén Szabó László, a PMSC versenyzője pehelysúlyban 225 kg-os összteljesítménnyel (95, 130,) szerezte meg a győzelmet, ezzel teljesítette az I. osztályú szintet.

KOSÁRLABDA. NB II. női mérkőzés: Közgazdasági Egyetem–Universitas PEAC 66:29, női csapatok Budapest.

VÍVÁS. Csütörtökön Bukarestben megkezdődtek az IVB küzdelmei. A magyar ifjúsági vívó válogatottal elutazott a versenyre Remsey Ernő, az Universitas PEAC vívója, aki a párbajtőr versenyben állt rajhoz.

Óriási meglepetés:

Wales kiverte Angliát az UEFA-torna magyarországi döntőjéből

A május 28—június 6. között Magyarországon sorrakerülő 29. UEFA-torna tizenhatos döntőjébe jutásért április 14-ig még 18 selejtező mérkőzést játszanak az ifjúsági válogatottak. Március a selejtezők hónapja, az esedékes találkozók zömét ebben a hónapban bonyolítják le.

A „márciusi nyitány" mindjárt óriási meglepetéssel szolgált: Manchesterben, az Anglia—Wales visszavágóra az angolok 1:0-ás idegenbeli győzelemmel álltak ki, félidőben 2:0-ra vezettek, mégis Wales jutott a magyarországi döntőbe. Az eredmény: Wales—Anglia 3:2 (0:2).

Összesítésben 3:3 az eredmény, az idegenben elért több gól döntött Wales javára.

Anglia kiesése teljesen váratlan — és a magyar ifjúsági válogatott szempontjából igen nagy jelentőségű.

Anglia az UEFA-tornák főszereplője, legeredményesebb csapata.

Az angolok 7 ízben nyerték el az UEFA-kupát, 1971-től csak 1974-ben sikerült Bulgáriának megtörni győzelmi sorozatukat.

A további két helyért Jugoszlávia és Bulgária (március 28, április 11), valamint Olaszország és Belgium küzd (az első mérkőzés Belgiumban 2:2-re végződött, a visszavágóra március 10-én kerül sor).

A csoport-mérkőzések május 28- és 30-án, valamint június 1-én Egerben, Gyöngyösön és Hatvanban játsszák.

Az első alkalommal megrendezett kézilabda Komarov Kupa díjkiosztó ünnepségét csütörtökön délután tartották a megyei sporthivatalban. Képünkön: Somkúti Ede, a Komarov Gimnázium és Szakközépiskola igazgatóhelyettese átadja a díjat a lányok csoportjában első helyen végzett Sportiskola csapatkapitányának.

Tenisz EK

Magyar győzelem

Csütörtökön a Körcsarnokban került sor a tenisz Európa Kupa 13. fordulójában a Magyarország–Franciaország mérkőzésre.

Szőke–Jauffret 6:3, 3:6, 6:4

Szőke kezdte az adogatást, és már ellenfele második adogatását elnyerte.

A másodikban *Jauffret* kezdte az adogatást és 3:2-re vezetett, amikor néhány vonalbírói hiba Szőkét megzavarta és elvesztette adogatását. Így a francia versenyző jutott 4:2-es vezetéshez. Szőke nem tudta összeszedni magát és 23 perc alatt vesztett.

A döntő játszmában ismét Szőke kezdte a játékot. 1:1, majd 2:2. Rendkívül feszült lett a légkör, a vendég versenyző többször reklamált. 5:4-es Szőke vezetésnél Jauffret adogatott, de egymás után három szerváját elvesztette. Ezután a francia idegességében elvesztette adogatását, a pont, a játék, és ezzel a játszma is Szőkéé lett. Jauffret azonban – sajnos – a fejét is elvesztette: mielőtt az öltözőbe vonult, leöntötte a döntnököt. Kár volt a sportszerűtlen jelenetért.

Magyarország–Franciaország 1:0.

Mielőtt *Taróczy* és a balkezes Dominguez elkezdte volna mérkőzését, a közönség megtapsolta a már felöltözött és lehiggadt Jauffret.

Taróczy–Dominguez 7:6, 6:4.

A két első játékos kemény ütésekkel hozta játékba a labdát, biztosan nyerték adogatásaikat. Harmincöt perces csata után kezdődött a rövidített játék: 3:3-ig itt sem született döntés. A francia negyedik adogatását Taróczy végre elnyerte, majd a sajátját hozzátette. A francia megadta magát 7:3-ra.

A második játszmában Dominguez egyenlőről nyerte első adogatását, Taróczy viszont nullára. A francia második adogatásánál a magyar versenyző kétszer is pompásan ejtett át hálóhoz rohanó ellenfele felett. Az eredmény: Dominguez számára a játék elvesztése, megvolt a magyar előny, mire a francia megint csak addig veszekedett, amíg az oldalbírót le nem cserélte a döntnök, mert az többször is lábhibát jelzett. Nem ment könnyen a folytatás, de mégis eljutottak 4:3-ig. A franciának most kellett fordítania. Egymás után két pontot szerzett, majd 15:40 lett és visszanyerte elvesztett adogatását (4:4).

A lehetőségtől megremegett a keze, kettős hibával kezdte adogatását, majd Taróczy növelte előnyét egy leírhatatlanul szép labdamenetben. Ettől kezdve Taróczy már nem engedte szóhoz jutni. Elnyerte a francia adogatását, majd a sajátját az első játszmalabdájával megnyerte. Ezzel a mérkőzést és a Magyarország–Franciaország találkozót is megnyerte.

Magyarország–Franciaország 2:0.

Rodnyináék negyedik világbajnoksága

Götteborgban, a világbajnokságon szerdán este 8000 néző előtt került sor a párosok szabadon választott gyakorlataira. A várakozásnak megfelelően a szovjet Rodnyina, Zajcev kettős kiemelkedett a mezőnyből, de ezúttal elmaradt teljesítményük értékelésekor az álomhatos, Rodnyina és Zajcev együtt a negyedik világbajnoki címet szerezte.

A páros műkorcsolyázás 1976. évi világbajnoka: Irina Rodnyina, Alekszandr Zajcev (Szovjetunió) 9 hsz 140,94 pont; 2. Romy Kermer, Rolf Österrich (NDK) 23 hsz 136,88 pont; 3. Irina Vorobjeva, Alekszandr Vlaszov (Szovjetunió) 28 hsz 136,36 pont.

SAKK

Megkezdődtek az OB I-ben az 1976. évi sakk-csapatbajnoki mérkőzések. Az első fordulóban a PMSC sakkcsapata bravúros, 11:3 arányú győzelmet aratott Debrecenben a DEAC ellen. A sok győztes mérkőzés közül az alábbiakban Illés László csillagos I. osztályú, ifjúsági versenyzőnek vezéráldozatos játszmáját mutatjuk be.

SZICÍLIAI VÉDELEM

Illés L.–Nagy I.

1. e4, c5, 2. Hf3, d6, 3. d4, cd:, 4. Hd4:, Hf6, 5. Hc3, a6, (A szicíliai védelem úgynevezett Najdorf-változata jött létre.) 6. Fg5, e6, 7. f4, Fe7, 8. Vf3, Vc7, 9. 0–0–0, Hbd7, 10. Fe2, (Világos ritkább folytatást választott. Szokásosabb 10. Fd3 vagy 10. g4.) b5, 11. Ff6:, Hf6:, (11. – Ff6: után 12. Fb5:! és világos nagy támadást és három gyalogot kap az áldozott tisztért.) 12. e5!?, Fb7, 13. ef:!!, (Világos a támadás érdekében merész vezéráldozatot hoz.) Ff3:, 14. Ff3:, Ff6:, 15. Fa8:, d5, (Kötelező lépés, mert minden egyéb változatban világos fonalasan nyer.) 16. Fd5:, Vf4:†?, (Hiba, jobb lett volna 16. – Fd4:, 17. Bd4:, ed:, 18. Be1†, Kf8, 19. Be5, g6, 20. Hd5:, Vc5, 21. c3, Kg7, 22. f5, gf:, kölcsönös esélyekkel.) 17. Kb1, Fd4:, (17. – ed:-re 18. Hd5:, Vd6, 19. Hf5, Vc6, 20. Hf6:†, Vf6:, 21. Bd6!, Vg5, 22. h4! és matt vagy vezérvesztés.) 18. Fc6†, Ke7, 19. He2, Vc7, 20. Hd4:, Bd8, 21. Fe4, Kf8, 22. Bhf1, Kg8, 23. Hc6, Bc8, 24. Bd2, g6, 25. Bfd1, Kg7, 26. Bd7, Vf4, 27. Ff3, Vc4, 28. Bf7:†, Kg8, 29. Bb7, Kh8, 30. b3, Vc3, 31. B1d7, b4, 32. Bh7:†, Kg8, 33. He7†, Kh7:, 34. Hd5† és a sötét feladta.

Kocsis László

DR SPORT

A csapatkapitány visszavonult

Két évtized a labdarúgópályán

A mérkőzés előtt Stepán Tibor diktálta a Mázaszászvár összeállítását. A balhátvédhez érve azt mondta: Bocz. Aztán gyorsan a fejéhez kapott és így szólt:

– Elnézést... javítanom kell, Nemes lesz a balhátvéd, de az elmúlt években mindig Bocz Jancsi játszott ezen a poszton. Csapatkapitányunk visszavonult, csaknem két évtizeden keresztül volt a játékosunk, így talán „megbocsátható" ez a tévedés.

Bocz János 1957-ben lett a mázaszászvári piros-feketék játékosa. A klubhoz a katona éveket leszámítva végig hű maradt. Az első csapatban 1958 őszén szerepelt először. Jól emlékszik még a sellyei mérkőzésre, ahol balszélsőt játszott. Később került a védelembe, ahol megtalálta a számára legkedvezőbb szerepkört a balhátvéd posztján.

A két évtized alatt számos emlékezetes mérkőzésnek volt szereplője. A 60-as évek második felében különösen jól ment a csapatnak, feljutottak az akkori NB II-be. Országosan ismert együttesek léptek pályára Mázaszászváron, növekedett az érdeklődés a szurkolók részéről is. 1969-ben a volt NB I-es Dorog volt az ellenfél és hatalmas küzdelemben a mázaszászváriak bizonyultak a jobbnak. Pedig abban az évben a Dorog olyan csapatok előtt nyerte meg a nyugati csoportban a bajnokságot, mint a Szekszárd vagy a Pécsi Ércbányász.

A sikerek mellett voltak kudarcok is. 1971-ben kiestek az NB II-ből és az őszi forduló után a sereghajtók között volt a csapat az NB III-ban. 1972 tavaszán huszáros hajrával behozták a hátrányt és kiharcolták a feljutást. Azóta a magyar labdarúgás harmadik vonalában szerepelnek. Akkor lett csapatkapitány Bocz János.

A pályán kívül, a munkahelyén is helytállt. A szászvári bányaüzemben lámpamester, így a visszavonulás nem okozott törést. Edzője Stepán Tibor így jellemezte:

– Minden edzőnek olyan játékost kívánok, amilyen Bocz Jancsi volt. Játszott ő is gyengébb formában, de küzdeniakarása kifogástalan volt. Mint csapatkapitányra is mindig lehetett számítani. Bátran példaként állíthattam játékostársai elé.

A Mázaszászvár–ZTE Felszabadulási Kupa mérkőzésen találkoztunk. Csapata játékával elégedett volt, hisz a piros-feketék legyőzték az NB I-es egerszegieket.

– Az ősz jobban sikerülhetett volna a bajnokságban. Így a tavasz nehezebb lesz, de remélem előrébb lépünk a táblázaton. Azért mondom így, hogy „lépünk", mert szurkolóként ott leszek minden hazai meccsen. Hogy vállalnék-e munkát a csapat mellett? Ha a szakosztály igényt tart rám, akkor nagyon szívesen.

L. L.

Kupakrónika

BEK

Dinamo Kijev (szovjet)—St. Etienne 2:0 (1:0), Hajduk Split—PSV Eindhoven 2:0 (2:0), Borussia Mönchengladbach—Real Madrid 2:2 (2:1), Benfica—Bayern München 0:0.

KEK

Den Haag—Wst Ham United 4:2 (4:0), Anderlecht—Wrexham 1:0 (1:0), Celtic—Sachsenring Zwickau 1:1 (1:0).

UEFA

FC Bruges—Milan 2:0 (1:0), Barcelona—Levszki 4:0 (2:0), Dynamo Dresden—FC Liverpool 0:0, Hamburger SV—Stal Millec 1:1 (1:0).

A RÁDIÓ ÉS TELEVÍZIÓ MŰSORÁBÓL

RÁDIÓ

KOSSUTH RÁDIÓ

8.27: Változó világtérkép. Óriáskohó Kurszk mellett. 8.37: Zenekari muzsika. 9.34: Óvodások műsora. 10.05: Iskolarádió. 10.35: Versek. 10.40: Sándor Renée Mozart-műveket zongorázik. 11.00: Hogy volt? Nemes György műsora — műsorokról. 12.35: Tánczenei koktél. 13.20: Verbunkosok, népdalok. 14.19: Dávid Gyula—Raics István: Égő szavakkal. — Kantáta. 14.25: „Nyitnikék." Kisiskolások műsora. 15.10: Zengjen a muzsika. 16.00: A világgazdaság hírei. 16.05: Védtelenül? Dokumentumműsor. 17.05: Bemutatjuk új felvételeinket. Magyar szerzők műveiből. 17.23: Nóták. 17.42: Hangverseny a Mindenki Zeneiskolája hallgatóinak. 18.25: Új könyvek. 19.15: Ifjúságunk. — Verses összeállítás. 20.20: Katonadalok. 20.40: Mitoszok és legendák a Bibliában. — IV. rész. 21.05: Évfordulók nyomában... 21.44: Láttuk, hallottuk — a színházban és a moziban. 22.30: A dzsessz világa. 23.30: Három Vivaldi concerto. 0.10: Operettdalok.

PETŐFI RÁDIÓ

8.05: Nicolae Herlea énekel. 8.38: Nóták. 9.08: Áram telefonhívásra. 9.23: Délelőtti torna. 9.33: Fúvószene. 10.00: A zene hullámhosszán. 11.50: Mire jó a szülői értekezlet? Jegyzet. 12.00: Az élő népdal. 12.10: Réti József operettfelvételeiből. 12.33: Magyar muzsika. 13.00: Nőkről — nőknek. 13.33: A Lipcsei Rádió gyermekzenekara játszik. 14.00: Kettőtől ötig... 17.00: Az Ifjúsági Rádió órája. 18.00: Harminc perc rock. 18.33: Böngészde. Az elmúlt hónap zenei eseményeiből. 19.35: Mahler: Gyermek gyászdalok — dalciklus Rückert versekre. 20.04: Új magyar szerzők. 20.33: Hogy volt? 21.32: Részletek zenés játékokból. 22.33: Népdalok. 23.00: Operarészletek. 23.30: Kovács Andor szerzeményeiből.

3. MŰSOR

14.05: Magyar zeneszerzők. 14.27: Két vonósnégyes. 15.20: Wolf: A kormányzó. Négyfelvonásos opera. 17.39: A könnyűzene zongoravirtuózai. 18.03: Barokk mesterek műveiből. 19.15: Iskolarádió. 19.33: A Molde-i dzsesszfesztivál felvételeiből. 19.53: Tallózás a bolgár sajtóban. 20.12: Beethoven: IX. szimfónia. 21.25: Közkívánatra! — a nőnap jegyében.

PÉCSI RÁDIÓ

17.00: Műsorismertetés, hírek. 17.05: Ritmus és dallam. 17.30: Az erkölcsi szankciókról. Dr. Kiss István előadása. 17.35: Hangversenynaptár. 17.40: Szakmák — emberek. A bányász. Gombár János riportja. 17.50: Ella Fitzgerald, Louis Armstrong és Gilbert Bécaud felvételeiből. 18.00: Dél-dunántúli híradó. 18.15: Szalai Ferenc népi zenekara játszik, Babai Szilveszter klarinétozik. 18.25: Hírösszefoglaló. 18.30: Szerb-horvát nyelvű műsor. — Hírek. — Gyermekdalok. — Ők voltak az elsők. A nemzetiségi tanítóképzés 30 éve. — Új hanglemezekről. Közben: A könyvesbolt kirakatából. 19.00: Német nyelvű műsor. — Hírek. — Kulturális magazin: Új könyvek. — A nemzetiségi kultúráért. Beszélgetés Habich Konráddal, a nagyhajmási fúvószenekar nyugdíjas karmesterével. — Népdalcsokor. 19.30: Műsorzárás.

MAGYAR TV

8.00: Tévétorna (ism.) 8.05: Történelem. (Alt. isk. 5. oszt.) 9.05: Földrajz. (Alt. isk. 6. oszt.) 10.25: Dúdoló. Bartók Béla: Este a székelyeknél. (ism.) 11.05: Fizika. (Alt. isk. 8. oszt.) 12.10: Francia nyelv. (Középisk. II. oszt.) 13.05: Történelem. (ism.) 14.05: Földrajz. (ism.) 15.55: Fizika. (ism.) 16.40: Irány az egyetem! Előkészítő a felsőfokú felvételi vizsgákra. 17.28: Hírek. 17.35: Keresztül Mexikón. Lengyel rövidfilm. 17.50: Kongresszusi levél. Riportműsor. — I. rész. 18.20: Öt perc meteorológia. 18.25: Mindenki közlekedik. Közlekedési műsor. 18.40: A hétköznapok politikája. — III. Osztályok és érdekek. 19.10: Reklámműsor. 19.15: Esti mese. 19.30: Tv-híradó. 20.00: Tévétorna. 20.05: Szín-JÁTÉK-szín. Színházi vetélkedő sorozat. — IV. Madách Színház. 21.35: A Tv-híradó különkiadása az SZKP XXV. kongresszusáról. (Színes!) 21.55: Látogatóban Hauser Arnoldnál. Portréfilm. — II. rész. 22.45: Tv-híradó.

2. MŰSOR

20.00: Látogatás Czóbel Béla műtermében. Portréfilm. (ism.) 20.25: Egy diplomata a majáknál országában. NSZK dokumentumfilm. (Színes!) 21.10: Tv-híradó. — 2. 21.30: MOKÉP-reklám. 21.35: Klasszikusok tévéfilmen: Tarasconi Tartarin. Magyarul beszélő olasz tévéfilm-sorozat. — III. rész: Tartarin az Alpokban.

JUGOSZLÁV TV

17.10: Magyar nyelvű tv-napló. 17.45: Mérleg pontos méréshez. 18.15: Társadalmi témák. 18.45: Népi muzsika. 19.15: Zöld jelzés. 20.00: Hét csapda. — Vetélkedő. 21.05: Egy seriff New Yorkban. — Filmsorozat.

2. MŰSOR

18.30: A rongyos tigris. — Filmsorozat. 20.00: Baráti meggyőzés. 21.10: Huszonnégy óra. 21.25: A Margand-vonósnégyes.

Dunántúli Napló

Az MSZMP Baranya megyei Bizottságának lapja

Főszerkesztő: **Mitzki Ervin**

Főszerkesztő-helyettesek: **Báling József** és **Békés Sándor**

Szerkesztőségi ügyelet 8—20 óráig 10-053, 20 óra után 15-726

Kiadja a Baranya megyei Lapkiadó Vállalat

Felelős kiadó: **Braun Károly**

Szerkesztőség és kiadóhivatal: 7601 Pécs, Hunyadi út 11. sz. Telefon: 15-000, 15-762, 15-852, 15-245, 15-264

Szerkesztőség telex: 12-421

Kiadó telex: 12-320

Készült ofszet rotációs eljárással Saphir 96-os gépen Pécsi Szikra Nyomda 7621 Pécs, Munkácsy Mihály u. 10. Tel: 13-177, 13-696. Telex: 12-211

Felelős vezető: **Melles Rezső**

Terjeszti a Magyar Posta

Előfizethető a helyi postahivataloknál és a kézbesítőknél.

Előfizetési díj egy hónapra 21 Ft

Indexszám: 25 054

Világ proletárjai, egyesüljetek!

Dunántúli Napló

XXXIII. évfolyam, 65. szám
1976. március 6., szombat
Ára: 80 fillér

Az MSZMP Baranya megyei Bizottságának lapja

A nagy tettek pártfóruma, megkülönböztetett helyet foglal el

Az SZKP XXV. kongresszusa befejezte munkáját

Az új Központi Bizottság L. Brezsnyevet választotta főtitkárrá

A Szovjetunió Kommunista Pártjának XXV. kongresszusa tíznapos munka után, pénteken végetért.

A záróülésen Leonyid Brezsnyev, a KB főtitkára elnökölt. Közölte, hogy a kongresszuson megválasztott Központi Bizottságnak az egység és az összeforrottság légkörében megtartott első ülésén egyhangúlag megválasztották a Központi Bizottság vezető szerveit.

A küldöttek viharos, hosszan tartó tapssal fogadták azt a bejelentést, hogy a Központi Bizottság plénuma egyhangúlag Leonyid Brezsnyevet választotta meg az SZKP KB főtitkárává.

Hosszas taps köszöntötte az SZKP Politikai Bizottságába és KB titkárságába beválasztott elvtársakat, akiknek nevét Leonyid Brezsnyev ismertette.

A szovjet kommunisták kongresszusán, — amely február 24-től március 5-ig ülésezett — megvitatták és egyhangúlag jóváhagyták „Az SZKP Központi Bizottságának beszámolója és a párt soron lévő bel- és külpolitikai feladatai" című referátumot és „A Szovjetunió népgazdasága 1976—1980. évi fejlesztésének fő irányai" című előterjesztést, majd pedig megválasztották a párt központi szerveit.

A kongresszus nyilatkozatban követelte a reakciós rezsimek politikai foglyainak szabadonbocsátását.

A pénteki ülés kezdetén Dmitrij Usztyinov, a szavazatszámláló bizottság elnöke ismertette a párt központi szervei — a Központi Bizottság és a Központi Revíziós Bizottság — megválasztásának eredményeit.

A kongresszuson megválasztott Központi Bizottság megtartotta első ülését.

Végezetül Leonyid Brezsnyev mondott záró beszédet, amelyet a kongresszus küldöttei és vendégei nagy figyelemmel, ismételt, viharos és hosszan tartó tapssal fogadtak. Élették az SZKP-t, annak lenini Központi Bizottságát, a kommunizmust.

Leonyid Brezsnyev befejezettnek nyilvánította az SZKP XXV. kongresszusát.

A küldöttek és a vendégek elénekelték a párt himnuszát, az Internacionálét.

A kongresszus megjelölte a feladatokat

L. Brezsnyev zárszava

Az SZKP XXV. kongresszusán mondott zárszavában Leonyid Brezsnyev, a párt Központi Bizottságának főtitkára biztosította a küldötteket, hogy az „új Központi Bizottság, a Politikai Bizottság és KB titkárság mindent megtesz majd, hogy teljes mértékben megfeleljen a reá háruló felelősségnek".

— Legfőbb feladatunkat természetesen abban látjuk, hogy biztosítsuk a XXV. pártkongresszus határozatainak megvalósítását, ami új, nagy győzelmeket biztosít a kommunizmus és a béke ügyének — mondotta.

— A kongresszus összegezte az előző ötéves terv eredményeit, figyelmesen és tárgyszerűen elemezte a tapasztalatokat, s megvitatta jövő terveinket. Most jobban látjuk, hogy hol vannak az új források, a további növekedés új tartalékai, világosabban megértjük a párt előtt álló új feladatokat — hangoztatta Leonyid Brezsnyev.

— A kongresszus meghatározta a párt elvi politikai irányvonalát az elkövetkezendő évekre. Kitűzte az új feladatokat az ország erejének további növeléséért, a szovjet emberek életszínvonalának emeléséért, az egész társadalmi élet tökéletesítéséért folytatott harcban. A kongresszus megjelölte az új, konkrét feladatokat külpolitikai téren, a békéért és a nemzetközi együttműködésért, a népek szabadságáért és függetlenségéért vívott küzdelemben is.

— A kongresszuson jóváhagyott tervek nem könnyűek, feszítettek, a kitűzött feladatok igen komolyak — mutatott rá Leonyid Brezsnyev, majd kifejezte szilárd meggyőződését, hogy „e terveket sikerül teljesíteni, a feladatokat sikerül megoldani. Céljuk ugyanis szocialista hazánk további felvirágoztatásának, a szovjet emberek békés és boldog életének biztosítása. Ezért kétségkívül az egész szovjet nép támogatni fogja őket."

Az SZKP Központi Bizottságának főtitkára emlékeztetett arra, hogy a szovjet emberek nagyszerű szocialista munkavállalásokkal köszöntötték a párt XXV. kongresszusát. „Ez a párt és a nép céljai, szellemi ereje és tettei egységének legerőteljesebb, leghatékonyabb megnyilvánulása" — hangoztatta.

Leonyid Brezsnyev a továbbiakban szólt arról, hogy a kongresszus címére sok ezer levél és távirat érkezett. Aláhúzta, ezeket olvasva, jogosan vagyunk büszkék a szovjet emberre, szovjet hazánk politikailag érett és aktív állampolgárára, az igaz hazafira és internacionalistára."

Leonyid Brezsnyev a kongresszus nevében köszönetét tolmácsolta mindazoknak, akik a párt legmagasabb fórumán felszólaltak, köztük a szocialista és kapitalista államokból, a nemrég függetlenné vált országokból érkezett külföldi elvtársaknak és barátoknak, valamint azoknak, akik levélben vagy táviratilag köszöntötték a tanácskozást.

— A kongresszus munkájában a kommunista és munkáspártok, a nemzeti demokratikus pártok és mozgalmak képviseletében száznál több küldöttség vett részt. Külföldi osztálytestvéreink sok baráti szót intéztek az SZKP-hoz, hazánkhoz és népünkhöz. Szóltak a népek szocializmushoz és a kommunizmushoz vezető útját megnyitó SZKP történelmi küldetéséről, s a Szovjetuniónak a világ népei békeharcában betöltött szerepéről. Hálásak vagyunk ezekért a szavakért, s a magunk részéről biztosítani szeretnénk a világ különböző országaiban élő kommunistákat, munkásokat, a nemzeti függetlenség és társadalmi haladás harcosait, hogy a Szovjetunió kommunistái és egész népe a jövőben is maradéktalanul teljesíti internacionalista kötelezettségeit — hangsúlyozta a KB főtitkára.

— A kongresszus nemzetközi, köztük burzsoá sajtóvisszhang-

(Folytatás az 5. oldalon.)

A Politikai Bizottság és Titkárság

Az SZKP 25. kongresszusán megválasztott új Központi Bizottság pénteken megtartotta első ülését. A plénumon megválasztották a párt KB főtitkárát, Politikai Bizottságát és KB Titkárságát.

Az SZKP Központi Bizottságának főtitkárává Leonyid Brezsnyevet választották meg.

A Politikai Bizottság tagjai: Leonyid Brezsnyev, Jurij Andropov, Andrej Grecsko, Viktor Grisin, Andrej Gromiko, Andrej Kirilenko, Alekszej Koszigin, Fjodor Kulakov, Gyinmuhamed Kunajev, Kirill Mazurov, Arvid Pelse, Nyikolaj Podgornij, Grigorij Romanov, Vlagyimir Scserbickij, Mihail Szuszlov és Dmitrij Usztyinov.

A Politikai Bizottság póttagjai: Gejdar Alijev, Pjotr Gyemicsev, Pjotr Maserov, Borisz Ponomarjov, Saraf Rasidov és Mihail Szolomencev.

Az SZKP Központi Bizottságának titkárává választották Leonyid Brezsnyevet, az SZKP KB főtitkárát, Konsztantyin Csernyenkót, Vlagyimir Dolgihot, Ivan Kapitonovot, Konsztantyin Katusevet, Andrej Kirilenkót, Fjodor Kulakovot, Borisz Ponomarjovot, Mihail Szuszlovot, Dmitrij Usztyinovot és Mihail Zimjanyint.

Az SZKP Központi Bizottsága mellett működő Pártellenőrzési Bizottság elnöki tisztében megerősítették Arvid Pelsét.

Az SZKP Központi Revíziós Bizottsága Gennagyij Szizovot választotta meg elnökévé.

KS/D. NAPLÓ, TELEFOTÓ

A küldöttek tapssal köszöntik az SZKP újonnan megválasztott vezetőit.

Kicserélik a cégtáblát

A György-aknai műanyagüzem. Erb János felvétele

Korszerű iparág a régi helyén

Az Egyesült Izzó átveszi a Pécsi Fémipari Vállalatot

Valójában termel még egy üzem, de papíron már nem létezik. A Pécs megyei város Tanácsa ez év február 26-i ülésén jóváhagyták, hogy a Pécsi Fémipari Vállalatot átadják az Egyesült Izzólámpa és Villamossági RT-nek, amely élve ezzel a lehetőséggel a vákuumtechnikai gépgyártás mellett egy másik, korszerű iparágat honosít meg Baranya megyeszékhelyén.

Szó sincs szellemgyárról, csupán az a helyzet, hogy az átadás 1976. január 1-től érvényes. Tehát a Pécsi Fémipari Vállalat jogilag már nem létezik. De érvényesek azok a szerződések, amelyeket még tavaly kötöttek erre az évre. A gépészet, a gépipar (különös tekintettel a SZIM és a Fémipari kooperációs szerződésére) ebben az évben még teljesíti a szerződésben vállaltakat. Ugyancsak működik a hőre lágyuló műanyag termékeket készítő műanyag-üzem. A láncgyártás (amelynek felújítására amúgy sem volt elég pénz, tehát a későbbiek során mindenképpen megszűnt volna) még teljesíti az első félévre vállalt kötelezettségeit, sőt, a III. negyedév két hónapjában is termelni fog. Így marad egy darabig még minden a régiben, de a Pécsi Fémipari Vállalatot az „ipari lélekvándorlás" — vagy nevezzük inkább a korszerű iparszerkezet kialakításának — után az EIVRT önálló elektroncső gyáregységeként láthatjuk viszont.

Az Egyesült Izzó átveszi a György-aknai telephely álló és forgóeszközeit és korszerű elektroncső gyárat rendez be. A gyáregység tevékenységi körébe tartozik majd az aktív elektronikai alkatrészek gyártása, sajtolt fémalkatrészek, hőre keményedő műanyag alkatrészek készítése, elektronikai alkatrészek és elektroncső szerelvények szerelése, szerszámok, készülékek gyártása, valamint a tervszerű, megelőző karbantartás keretében tartalék alkatrészek gyártása.

A fentiekből kitűnik, hogy nemcsak a korábbi berendezések, például a műanyag üzem hasznosítható, hanem a vállalat szakemberei közül is igen sokan, a szaktudásuknak megfelelő munkaalkalmat találnak. Az EIVRT biztosítja az újfajta munka végzéséhez szükséges tanulási, gyakorlási lehetőségeket.

Ebben az évben százmillió forintos termelési értéket terveznek. A tervidőszak végére ez az összeg több, mint a duplájára emelkedik. A termelési érték csaknem 60 százaléka nyugati exportra készül. 1980-ban 190 férfi és 650 női dolgozót foglalkoztat majd a gyár. A szükséges fizikai dolgozói létszámból a betanított munkások aránya több mint háromszorosa a szakmunkásokénak.

Az EIVRT és a Pécs város tanácsának vezetői március 15-ig aláírják az átadós-átvételi szerződést. Ekkor kapnak végleges formát a munkaerőhelyzettel kapcsolatos időszerű kérdések is.

K. Gy.

A nők köszöntése

Dísz-ünnepség a Pécs városi Tanácson

Kitüntetés, jutalmazás

Hatvanhat évvel ezelőtt Koppenhágában a szocialista nőmozgalom kongresszusán egy lánglelkű asszony, Clara Zetkin javaslatára március 8-át a nemzetközi nőmozgalom ünnepévé nyilvánították. Ennek tiszteletére tegnap délután Pécsett, a városi tanács nagytermében ünnepi megemlékezést tartott a Hazafias Népfront Baranya megyei és Pécs városi Bizottsága a társadalmi és tömegszervezetekkel közösen.

Czégény József, a Baranya megyei Pártbizottság titkára a pártbizottság nevében köszöntötte az ünnepség résztvevőit.

Az elnökségben foglalt helyet *Czégény József*, az MSZMP Baranya megyei Bizottságának titkára, *Hegedűs Margit*, a megyei párt-végrehajtóbizottság tagja, valamint a szovjet vendég nőküldöttség vezetője. Ünnepi beszédet *Gergely László*, a Hazafias Népfront Pécs városi Bizottságának titkára mondott.

Többek között elmondta: az első nemzetközi nőnap óta sokat változott a világ, változtak a mi körülményeink is. A magyar nők az elmúlt 30 évben az egyenjogúság útján nagy utat tettek meg. Ebben jelentős állomás volt a Magyar Szocialista Munkáspárt nőpolitikai határozata, amely megfogalmazta a nők politikai, gazdasági, szociális helyzetével összefüggő társadalmi feladatokat. Kiemelte: a dolgozó nők nélkül elképzelhetetlen lenne a fejlett szocializmus építésének programján dolgozni. Gergely László beszédében szólt arról is, hogy vannak megoldásra váró feladatok a nőpolitikai célkitűzések megvalósításában. Felhívta a figyelmet arra, hogy a gazdasági, társadalmi szervezeteinknek fel kell karolni a nők kezdeményezéseit, bátran és következetesebben kell népszerűsíteni a munkában élenjáró asszonyokat, lányokat. Lényeges, hogy a következő ötévben a tervezett bölcsődei és óvodai helyek megvalósuljanak, vagy a tervezettnél társadalmi összefogással több létesüljön. A jelenlegi terheken csak úgy lehet és kell is könnyíteni, ha bővülnek a szolgáltatások, ha kevesebb időt igényel a háztartás fárasztó munkája.

Befejezésül köszönetet mondott a nők helytállásáért, nagyszerű munkájukért.

A Nemzetközi Nőnap 66. évfordulója alkalmából a tegnapi ünnepi ülésen az MSZMP Baranya megyei Bizottsága nevében, *Czégény József* megyei titkár köszöntötte Baranya megye és Pécs város nőtársadalmát és munkájukhoz, eredményeikhez további sikereket kívánt.

Az ünnepi ülésen felszólalt a szovjet vendég nőküldöttség vezetője is, aki szívből köszönte a meghívást. Az ünnepség a Széchenyi Gimnázium vegyeskórusának műsorával fejeződött be.

*

A Nemzetközi Nőnap alkalmából ünnepi nőbizottsági ülést tartott tegnap a Hazafias Népfront Baranya megyei Bizottsága. Köszöntőt, *dr. Hazafi József*, a Baranya megyei Tanács vb titkára mondott. *Balogh Istvánnét* és *Kovács Dezsőnét* munkája elismeréséül jutalomban részesítették.

A Hazafias Népfront Pécs városi Bizottságán, *dr. Pilaszanovich Imre* elnök köszöntötte a népfront körzeti bizottságainak női elnökeit és a városi népfront aktíváit. *Gadó Ferencnének* és *Kovács Jánosnénak* ajándékot nyújtott át.

*

A Vöröskereszt Pécsi járási vezetősége a nőnap alkalmából a családi lap terjesztőit, továbbá a gazdasági és véradónapi feladatokban közreműködőket köszöntötte. Beszédet, *dr. Réder Ferenc* főorvos mondott.

Tatai Katalint, a 60. ÁBC áruház vezetőjét, a Baranya megyei Élelmiszerkereskedelmi Vállalat dolgozóját a belkereskedelmi miniszter, a Belkereskedelem kiváló dolgozója kitüntetésben részesítette.

N. I.

Szakszervezet a tsz-ekben

Megalakult a megyei előkészítő bizottság

Megalakult a termelőszövetkezetek szakszervezeti bizottságát választó megyei előkészítő bizottság. A testület a MEDOSZ Baranya megyei Bizottsága mellett működik. A munkában részt vesz: a Baranya megyei Tanács mezőgazdasági osztálya, a KISZ Baranya megyei Bizottsága és a Termelőszövetkezeti Szövetség. Az előkészítő bizottság felmérte a megyében lévő termelőszövetkezetekben foglalkoztatott alkalmazottak létszámát és megállapította, hány helyen indokolt a szakszervezeti választott szervek létrehozása. Megtartották a választási területfelelősök tájékoztatását a választások előkészítése és lebonyolítása céljából.

Forradalmi ifjúsági napok — 1976

Gazdag tavasz KISZ-fiataloknak, úttörőknek

Sajtótájékoztató a KISZ megyei bizottságán

– A KISZ IX. kongresszusának előkészítéseként sokszínű rendezvénysorozattal zajlanak le az 1976-os forradalmi ifjúsági napok – mondta a tegnapi sajtótájékoztatón *Szőke Attiláné*, a KISZ Baranya megyei Bizottságának titkára. – A három történelmi évfordulóról idén is a szocialista hazafiság, a proletár internacionalizmus és a forradalmiság jegyében emlékezünk meg. Kevesebb tömeges rendezvényt készítünk elő, viszont alapszervi szinten és a klubokban minél több fiatalt akarunk megmozgatni. Rendezvényeink sokrétűsége ezt a célt szolgálja.

Március 13-án kezdődnek a FIN rendezvényei és április 10-én, a KISZ Baranya megyei küldöttértekezletének előestéjén érnek véget. Vitafórumokat rendeznek, amelyen a forradalmiság, a szocialista életmód kérdéseit vitatják meg. Vitakörökön Osztrovszkij: „Az acélt megedzik" c. regényének ma is érvényes tanulságait elemzik. Nemzedéki találkozókat rendeznek – az első Pécsett az Ifjúsági Házban lesz –, amelyek veteránok, mai vezetők és KISZ-fiatalok párbeszédei lesznek. Az ifjúság arról ad számot, hogyan sáfárkodott mindazzal, amit az elődöktől kapott. A FIN jelentős eseményei lesznek az új KISZ-tagok fogadalomtételi ünnepségei. Két alkalommal nagy társadalmi munkaakciót szerveznek. Március 27-én városokban és falvakban a „Fiatalok lakóhelyük szépségéért" akció keretében mozgósítják a fiatalságot, április 10-én pedig kommunista műszakot tartanak. Mindenütt gazdag műsorral köszöntik a fiatalok a küldöttértekezleteket, s a megyei küldöttértekezlet köszöntésének gondolata hatja át április 10-ét, a megye ifjúságának napját. A FIN rendezvényei sorában sportesemények, divatbemutató, kulturális programok szerepelnek, s e napon nyitják meg a Petőfi filmszínházban az ifjúsági filmhónapot. Este nagygyűlés lesz a Széchenyi téren, utána ifjúsági bál.

A FIN egyéb rendezvényei közül említést érdemel a „három lépcsős" ifjúsági könyvhét. Az elsőt március 9–16. között rendezik meg, s a könyvsláger Az acélt megedzik lesz. A pavilonokban FIN-emblémás trikókat, kendőket is árúsítanak. A FIN idején több ifjúsági témájú filmet vetítenek a megye mozijaiban. Folyik a kongresszusi munkaversenybe benevezett mintegy 190 kollektíva nemes vetélkedése, az ifjúsági klubok pedig a „Kongresszusi klub" címért versengenek. A FIN keretében bonyolítják le március 19–28. között a megyei Ifjú Gárda napokat, március 20–21–22-én pedig az egyetemi-főiskolai kulturális napokat.

Vér László, a Baranya megyei úttörő-vezetők tanácsának elnöke az úttörő-mozgalom megyei jubileumi eseményeiről adott tájékoztatást. Az „Őrizzük a lángot" jelszó jegyében már készülnek a csapatok az évforduló megünneplésére. A nagyobb rendezvényekre ezután kerül sor. Március 17-én tudományos-technikai úttörő szemle lesz a Karikás Frigyes utcai iskolában. Április 25–27-én megyei művészeti szemle az úttörő színjátszók és népi táncosok részére. A „Háromszor lobban a láng" címmel induló országos játékban a baranyai úttörők is részt vesznek: a KISZ kongresszus tiszteletére induló őrjárat keretében gyűjtést, társadalmi munkát folytatnak; a JR–30 jelű jubileumi riadóval meglepetést tartogatnak az úttörőknek; „játsszunk együtt" jeligével pedig úttörők, szülők és pártfogók közös játékára kerül sor. Májusban lesznek a járási-városi úttörő-találkozók, a megyei úttörő-találkozót pedig május 29–30-án tartják mintegy 1400 résztvevővel, a megyében azonban még tízezernél több úttörő vesz részt különböző rendezvényeken. A VII. országos úttörő-találkozón Baranyát 150 küldött képviseli.

Próba a hétköznapokra

Vendéglátós fiatalok vetélkedője Harkányban

Munkában a zsüri. Előtérben a pécsiek versenyasztala.

Mi jellemzi a jó pincért?

Vörös és napsárga orchideákkal, nárciszok és szegfűk színével harmonizálnak a nemes porcelán terítékek a harkányi Napsugár étteremben. Csendes megbeszéléssel végzi munkáját a zsüri, étlapokról faggatják a versenyzőket, leülnek a teríték mögé, bírálják a terítéseket. Szakácsok, cukrászok, felszolgálók mérik össze tudásukat két napon keresztül Harkányban, az V. Dunántúli Ifjú Vendéglátóipari Szakmunkások vetélkedőjén. Az összetett versenyben döntő szempont lesz a felszolgálás életszerűsége. A vizsgadrukkot nem számolhatja be a szigorú zsüri, melynek tagja Dániel Gergely is, a Magyar Szakácsok és Cukrászok Szövetsége titkára, aki az eddigi vetélkedők tapasztalatait így összegezte:

– Irányt adnak ezek a vetélkedők a hétköznapok vendéglátására. Ilyennek kellene lenni a mindennapoknak is, hiszen fontos szempontunk, hogy olcsón, nagy mennyiségben beszerezhető alapanyagokból kell olyan ételeket készíteni, melyek megfelelnek az egészséges táplálkozás követelményeinek és természetesen a magyar ízlésnek. Kilenc dunántúli megye 5–5 fős csapata vesz részt ezen a szakmai ünnepélyen, örvendetes, hogy tapasztalatokat gyűjtenek, baráti kapcsolatok alakulhatnak ki közöttük. Elmondhatjuk, hogy évről évre finomodik a verseny, emelkedik a színvonal.

Egyöntetű a vélemény, hogy a Napsugár minden szempontból megfelel az ilyen rendezvénynek. Hirdi Béla, konyhafőnök jókedvűen osztogatja tanácsait a tágas konyhában sürgölődő versenyzőknek.

– Mindegyikük szakember – mondja elismerően. Ráadásul érdekes tájjellegű ételeket készítenek. A veszprémiek például pacalsalátát, vincellérlevest, rakott bélest és kukoricapudingot szolgálnak majd fel.

Utolsó simítások a megterített asztalokon, mielőtt a zsüri ideér a szombathelyi Isis étterem felszolgálójától, Horváth Ernőtől kérdezem, mi jellemzi a jó pincért?

– A szakmának kell élni és szeretni a vendéget. Úgy kell bánni mindenkivel, mintha kedves, jó ismerősünk lenne. Ha türelmetlen, nekünk kell engednünk, akkor a vendég is megnyugszik.

A vetélkedő ma délután ér véget. A fiatalok tapasztalatcseréjén, a szépet, jót alkotás örömén túl, nekünk vendégeknek talán az lesz a hasznunk belőle, hogy kedves, előzékeny pincérek szolgálnak ki bennünket, akiknek megegyezik a véleményük a szombathelyi versenyzőével.

Hársági Margit

Tsz-vezetők tanácskozása Szigetváron

A múlt heti megyei vezetőképző folytatásaként egy járás mezőgazdaságának helyzetét, eredményeit, gondjait, és feladatait vitatták meg tegnap – pénteken – délelőtt Szigetváron, a tanács járási hivatalának klubjában, a termelőszövetkezetek elnökei, főagronómusai, főkönyvelői és jogtanácsosai a járás vezetőivel. A megszokott értekezletforma helyett klubrendezvény-szerűen, kötetlenül beszélgettek olyan fontos kérdésekről, mint a módosított közgazdasági szabályzók várható hatása a szigetvári járásban vagy a törvényességi vizsgálatok tapasztalatai a járás termelőszövetkezeteiben.

A megnyitót Pilisi János, a Baranya megyei Tanács szigetvári járási Hivatalának vezetője tartotta. Meghívott előadóként dr. Faludi László, a PM Bevételi Igazgatósága megyei bevételi hivatalának vezetője adott tájékoztatót a szabályzókról. A törvényességi vizsgálatok tapasztalatairól Kozári József, a járási hivatal élelmiszergazdasági és kereskedelmi osztályának vezetője számolt be a résztvevőknek. Erősödött a törvényesség, javult az ügyvitel, az ügyirat-kezelés rendje, a 'bizonylati fegyelem a járás termelőszövetkezeteiben – mutatott rá, de egyes tszekben még mindig sok e téren a pótolni való.

A sikeres kis csoportos fórumon a gazdasági vezetők üzemenként beszélhették meg gondjaikat, problémáikat a járás vezetőivel.

Egy csomag egy autóbusz

Korszerűsíti gyártmányát a farostlemezgyár

A bútoripar, a járműgyártás, vagy akár a metróépítés nélkülözhetetlen hazai anyaga a Mohácson készülő farostlemez, amiből minden esztendőben többet, idén nyolcvanháromezer tonnát állítanak elő a Duna-parti üzemben.

A mennyiség növelésén és a választék bővítésén túl most újabb igénnyel jelentkeznek a vásárlók. Mégpedig egyre inkább „alkatrészeket" azaz méretre szabott lemezeket szeretnének venni. Ennek kettős előnye van. Termelékenyebb munkával csak össze kell szerelni, másrészt a feldolgozónál nem keletkezik szabási hulladék.

A Farostlemezgyár rendelkezik azokkal a különleges vágószerszámokkal, fűrészekkel, amelyekkel ez a kívánság is teljesíthető. Kísérlet céljából elsőként az Ikarus Karosszéria és Járműgyár rendelt kétezer darab, méretre szabott dekorlemezt autóbuszok belső borításához. A végleges megoldás az „egységcsomag", vagyis egy autóbusz teljes belső borítólemeze egy csomagban jusson el a feldolgozóhoz. A másik partner a Jászberényi Hűtőgépgyár, amely a hűtőszekrények tetejét kívánja „készen" megvásárolni Mohácsról. Az egységcsomagban szállított farostlemez mozgatása is korszerűbben, konténerrel megoldható.

A Farostlemezgyár foglalkozik feldolgozó üzemének fejlesztésével. Ha ugyanis helyben szabják a lemezeket, a legkisebb darab is jó „valamire", az anyagveszteség szinte minimális.

Nagy mennyiségű élelmiszer, foglalkozás, export

A mezőgazdasági kisárutermelés segítése népgazdasági érdek

Sellyén történt a közelmúltban. Az utak szegélyét parkosították, a községi tanács kitiltotta az utcákról a teheneket, mondván; meg kell védeni a fákat, virágokat. A tehén nem madár, hogy repüljön a legelőre. Ezzel az „urbanizációs" intézkedéssel a községi tanács egész gulyára való háztáji tehenet „küldött a vágóhídra". Ugyanakkor az új pécsi tejporgyárat le kellett állítani és még 10 másikat az országban. Két év óta ismét vaj-importőrök lettünk dollárért vesszük, mert nincs elég tej az országban.

- *Megszüntetik az adózási túlkapásokat*
- *A kisárutermelés nem azonos a háztájival*

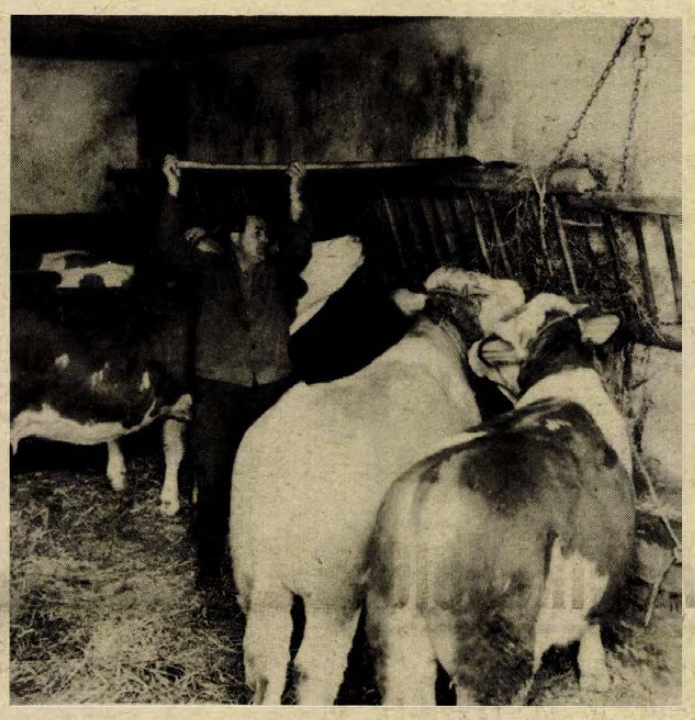
Nem az a fő kérdés, hogy mi a fontosabb falun a rózsató vagy a tehén, mert békésen megfér egymás mellett mindkettő. Ha a sellyei községi tanács példája egyedi lenne meg sem említenénk. Sorolni lehetne Baranyában és Magyarországon azokat a községeket (ezek a legbüszkébb, „legurbanizáltabb" falvaink) ahol összecserélik a fontossági sorrendet, a rózsató javára — a tehén és sertés rovására. Ha a falvakból is kitiltják az állatokat hova jutunk? A községi tanácsok egy része támogatás helyett módszeresen üldözi a kisüzemi állattartást. Kitől várhatnak támogatást azok a családok (számuk 1,7 millió az országban, 68 ezer Baranyában), akik hajlandók volnának munka után szabad idejükben vagy nyugdíjas éveikben tejtermeléssel, kocaneveléssel, állathizlalással foglalatoskodni, hogy ebből jövedelmüket kiegészíthessék. A tilalmat nem szegik meg, inkább az állattartást számolják fel és ezzel súlyosan csökkentik a központi élelmiszer árualapot.

●

A sásdi járásból nemrég hír érkezett, hogy pártunk és kormányunk célkitűzéseivel nem összeegyeztethető módon az adóhatóságok helyi túlkapásaikkal csaknem „felszámolták" a háztáji kocatartást. Csongrád megye egyes falvaiban a zöldséghajtató fóliasátrak omlottak össze ilyen sebességgel a házak kertjeiben amikor az „adósok" végigmentek a falun. A sásdi járás községeiben a sertésólak ürültek ki napok alatt. A sásdi járási szervek felfigyeltek a káros jelenségre, átérezve a felelősséget január–februárban gazdagyűléseket tartottak. A járás hét termelőszövetkezetéhez tartozó tizennégy községben, mintegy 500 kistermelővel beszélgettek. A gazdák nem az adó ellen tiltakoztak, hanem a gomromba és minősíthetetlen bánásmód ellen. A jövedelem bevallásánál az adóügyi előadók még a Baranya megyei Állattenyésztési Felügyelőség szakvéleményét sem fogadták el a ráfordítások igazolásában. A kisállattartók nem az adót magát tartják sérelmesnek hanem az adóalapul szolgáló 60 százalékos jövedelmezőséget, mert a tehéntartáson, sertéshizlaláson 60 százalékos tiszta hasznot elérni még a kisüzemben sem lehet. A takarmány megdrágult. A nagyüzemek egy része nem segíti kellően alomszalmával, takarmányfélékkel a kistermelőket. Az Állatforgalmi és Húsipari Vállalat sem gondoskodik mindig időben a háztáji, kisüzemi hízóállatok elszállításáról, tehát az értékesítés biztonsága sincs meg. A gazdák egyedüli védekezése a körülmények és gondok ellen, hogy nem tartanak állatot.

●

Nagy baj származna abból ha ezek a példák általánossá válnának. Baranyában nem jellemzőek ezek a túlkapások. Ugyanakkor nagy félreértéseket kell tisztázni a fejekben a háztáji megítélésével kapcsolatban. Ez a legsürgősebb feladatok közé tartozik. A Minisztertanács február 26-i ülésén rendeletet hozott, mely eloszlat minden félreértést. Arról döntött a kormány, hogy maximálisan támogatja a kisüzemi árutermelést. Hiba volna ezt a háztájira leszűkíteni és arra gondolni, hogy ez csak a tsztagokat érintő dolog. A mezőgazdasági termelés egyharmadát hazánkban a kisüzemek végzik. A központi árualap 15 százalékát biztosítják, de egyes létfontosságú élelmiszereknél ennél jóval nagyobb a szerepük. Országosan a tej 40 százalékát, a vágósertés 60 százalékát, a kisállatféleségek, nyúl stb. 90 százalékát, a bogyós gyümölcsök, málna, szamóca, stb. 70–80 százalékát a háztáji vagy a helyesebb szóval a kisüzemi gazdaságok termelik meg. Az állam évi 100 millió dollár exportot bonyolít a kisüzemekből, több mint a fele tőkés export. A háztáji kifejezés azért nem fedi a valóságot, mert kisárutermeléssel 1,7 millió család foglalkozik Magyarországon, de ezeknek csak 26 százaléka paraszt-család. A munkások 28, a kétlakiak, szellemi foglalkozásúak 23, a nyugdíjasok ugyancsak 23 százalékot tesznek ki. A háztájiban lévő állatférőhelyek és egyéb kapacitások nagyüzemi kiváltásához 170 milliárd dollár kellene. Ezeket a kapacitásokat használják ki a kisárutermelők, akik közül 750–800 ezer fő az úgynevezett töredék munkaerő, ami különben elvészne, ilymódon azonban árut, nemzeti jövedelmet állít elő.



Sok munkát ad a szalántai Hunyadi Tsz alapító tagjának, Pávics Márknak a háztájiban apró állatok gondozása mellett a három tehén, a két bika, az üsző és a borjú gondozása.

●

Előfordul, hogy főként a városi közvélemény egy része torz szemlélettel vélekedik a háztáji gazdálkodásról, ugyanakkor élvezni akarja annak eredményét és társadalmi hasznát. A kiugró jövedelmeket a jövőben is meg kell adóztatni, de nem szabad zaklatni a kisárutermelők milliós táborát, akik kiegészítő jövedelemért vállalják a nehéz, fáradságos fizikai munkát, a lekötöttséget. A kormány intézkedéseket hozott, elsőként gátat vetett az adózási túlkapásoknak, a Pénzügyminisztérium pedig országosan leállította a háztáji jövedelem felméréseket. Már dolgoznak az új, a népgazdasági célokat jobban ösztönző háztáji jövedelemadó rendszer kimunkálásán. Az állam 1976-ban 13 millió dollár értékű kisgépet és eszközt importál a kisüzemek ellátására. Minden járási székhelyen lesz egy központi ellátó boltjuk és minden községben kijelölnek egy boltot ahol a háztáji termeléshez szükséges eszközöket, anyagokat kötelesek árusítani. A községi tanácsoknak éppen úgy meg lesz a feladatuk a kistermelés segítésében, mint a mezőgazdasági nagyüzemeknek. A rendelet szerint az állami gazdaságok is kötelesek gazdálkodásuk szerves részévé tenni a kisárutermelést, ugyanúgy mint a mezőgazdasági termelőszövetkezetek.

– Rné –

Mini rendelő nyolcvanezer betegnek Meszesen

30 millió forintos költséggel épül az új

A pénz megvan, 1979–ig kell a türelem

A Fekete Gyémánt téri három bejárati ajtó nem sokban különbözik a többi lakóépület ajtajától, csak a falon levő tábla ad némi útmutatást. A folyosón szekrények lakattal: őriznek itt vegyszereket és kartotékokat.

Az egész első kerület betegei, Vasastól, Pécsbányatelepig itt zsúfolódnak 385,7 négyzetméteren, Pécs első kerületének rendelőintézetében.

1.

Sokan vannak, alig férünk el. Néhány betegnek jutott csak ülőhely, többen a ház előtt sétálnak fel és alá, sorukra várva, cigarettázva.

Találomra kérdeztem meg egyiküket:

– Erről mi a véleménye?

– Nagyon rendesek az orvosok.

– A zsúfoltság?

Legyint.

– Hamar elfogy a levegő, az „orvosságszagtól" meg amúgy is forog a gyomrom. Ezért aztán be sem megyek. Majd ha kissé elül a tumultus...

Dr. Sasváriné, dr. Krassy Ilona néhány hónapja látja el a rendelőintézet igazgatói teendőit. Szinte természetes, hogy ő is a — szerényen mondva — szegényes lehetőségekről beszél.

A valamikor lakásokból átalakított egészségügyi bázis bizony eléggé összement és korántsem tudja a munkáslakta kerület igényeit kielégíteni. Az orvosok lelkiismeretességének, szaktudásának köszönhető, hogy eddig is „fennmaradtak", s hogy aránylag jó munkát tudnak végezni.

– Évente hozzávetőlegesen nyolcvanezer beteget látunk el — mondja az igazgatónő. — Ez a szám évről évre nőtt, s feltehetően elérkezett a végső határhoz. Már arra sincs módunk, hogy esetleg egy újabb, korszerűbb vizsgálati eszközt, gépet beszerezzünk, mert nem tudnánk hová tenni.

2.

Szinte lehetetlen az összes gondot felsorolni. Megoldatlan a dolgozók étkeztetése — ki-ki a maga módján aktatáskájából tízóraizik-ebédel —, nincs kartonozó, minden szakrendelés maga adminisztrál, öltözők, fürdők híján vannak. Napirenden a fűtésgondok...

A szakorvosok vajon mit mondanak?

Dr. Szelecsényi Judit orr-fülgége szakorvos:

– Előírás, hogy a hallásvizsgálatnál legalább hat méterről mondjam a szavakat a betegnek... A rendelő átlója sincs annyi.

Dr. Juhász Gabriella, szemész:

– Térlátás-vizsgálatot helyhiány miatt nem tudok elvégezni.

Dr. Lénárd Gergely, laboratóriumvezető:

– Évente hetvenezer vizsgálatot végzünk. Erre egyetlen — jóformán konyhanagyságú helyiségünk van — és az én irodám, alig néhány négyzetméteres. Bár szabálytalenes, ez a labor dolgozóinak öltözője s az én öltözőm is. Ne kívánja, hogy felsoroljam: mi kellene ahhoz, hogy jókedvű legyek?

Dr. Kött Béla ideggyógyász:

– Nézzen körül. Ha ide a páciens bejön, az orvosnak „ki kell mennie". Havonta 600–700 betegem van.

Dr. Rédey Tibor, sebész:

– Hét percem jut egy betegre. Így is én gazdálkodom a legtöbb idővel. A betegforgalom a délelőtti órákra zsúfolódik, s ha igazat mond a tavalyi statisztika, húszezer főnél többen jártak nálam...

Mondják, a belgyógyászat szerencsés helyzetben van. A rendelőintézethez tartozó 16 körzetből csak felülvizsgálatra küldenek ide.

3.

A tarthatatlan helyzetet úgy érzem nem szükséges tovább ecsetelni. Az lenne a legjobb, ha a rendelő elköltözne innen, „minél messzebbre", s a három lépcsőházat visszaalakítanák lakásokká. Ehhez egy dologra van szükség: új rendelőre.

Áprilisban kész a beruházási program. A Fővárosi Általános Épülettervező Vállalatnál ígérik, hogy az év végére a 22 rendelős új intézet tervei is készen lesznek.

4.

A Pécs városi Tanács tervosztálya: „A beruházás költsége — közel 30 millió forint — biztosított. Gondunk a kivitelező."

Optimális körülmények között 1979-ben költözhetnek a meszesi intézet egészségügyi dolgozói. Tehát néhány év türelem kell.

Kozma Ferenc

Ötéves a MOM komlói gyára

Idén nagyot kell lépni

Osztályzatuk: elfogadható

Az önértékelés meglehetősen szerény: elfogadhatónak találják működésüket. Hasonló vélemény alakult ki a Magyar Optikai Művek komlói gyáráról a vállalat központjában is.

A MOM 1971 óta mintegy negyven millió forint értékű géppel szerelte fel a komlói gyárat, némi anyagi támogatást a létfontosságú új tanműhely építéséhez is adott. A komlói gyár pedig az elmúlt években egyre nagyobb termelési értéket produkált, 1975-re azonban csak a „harmincmilliós" határt voltak képesek átlépni. Tény, hogy 1974-ről 75-re 20 százalékkal növelték termelésüket, a MOM azonban lényegesen többet vár. Az idén már 49 milliós programot kell megvalósítaniuk, a meglevő eszközeikkel, legfeljebb 20 fős létszámnövekedéssel.

A MOM komlói gyárának létrehozásakor egyik legfontosabb szempont az elektroakusztikai szövetkezet munkásainak foglalkoztatása volt. Ma az jelent gondot, hogy a nagy szakértelmet követelő olajfékek készítéséhez honnan szerezzenek, hogyan képezzenek ki szakmunkásokat. A gyár dolgozóinak 60 százaléka betanított munkás, a járműprogramhoz idén 120 ezer olajféket, munkaigényes alkatrészt kell gyártaniuk, ehhez megfelelő képzettségű szakembereket kell biztosítani. A komlói gyáregységben jól felmérték, hogy a meglehetősen magas bérszint ellenére sem számíthatnak sorbanállásra a munkásfelvételi irodában. Kettőszázötven fős létszámuk mellett 104 ipari tanulót képeznek ki újonnan épült tanműhelyükben, a betanított munkások közül idén 25 fő tesz szakmunkásvizsgát. Az átlagos napi 2,2-es műszakszám nem a gépkihasználás felső határa, mégis jelzi, hogy a „kis MOM-ban" felismerték merre kell menniük.

*

A MOM az elmúlt években kézenfogva vezette a komlói gyárat: eszközöket, vezetőket adott, szakmunkásokat képezett ki, Budapesten történt az olajfékek összeszerelése, anyagról, piacról gondoskodott. Komlón ma is szükségesnek látják a budapesti segítséget, de egyre inkább saját lábukra állnak.

A vezetők, munkások komlóiak szakmunkásaikat maguk képezik, kész olajfékeket, pótalkatrészeket szállítanak a járműprogramhoz, s néhány vállalattal külön szerződést is kötöttek.

A mércét Budapesten magasra tették: mennyiségben, minőségben egyaránt. A következő öt esztendőben meglevő eszközeikkel, minimális, főként minőségi munkaerő növekedéssel, a kialakult gyártmányszerkezettel kell a követelményeknek eleget tenniük.

A minőség javítása nagy hangsúlyt kap most, mert az elmúlt esztendőben voltak kifogások a komlói termékekre. 1975-ben 76 ezer olajfék előállításához 120 ezer darab öntvényre volt szükség. Az öntvényeket szállító vállalat a selejtes termékek helyett újat szállított, Komlón mégis sok boszszúságot okoztak, hiszen több esetben csak a hatodik megmunkálási művelet után derült ki, hogy az egészet el kell dobni.

*

A komlói gyárban nincs minden rendben. Bizonyára eredményes lesz a MEO szigorítása. Az igazi minőségi javulást mégis a szakmunkásképzéstől, az önmeózási mozgalomtól várják. A MOM komlói gyáregységében kibontakozóban levő szocialista munkaverseny egyik fontos feladataként éppen ezt jelölték meg.

L. J.

HÍREK

1976. MÁRCIUS

6

SZOMBAT

Szeretettel köszöntjük névnapjuk alkalmából

LEONÓRA

nevű kedves olvasóinkat

A Nap kél 6.16 — nyugszik 17.36 órakor. A Hold kél 8.21 — nyugszik 23.21 órakor.

Kórházi felvételes ügyeletek

Gyermekgyógyászat: mindennapos felvételi ügyeletek gyermekbelbetegek részére: Pécs város: POTE Gyermekklinika. Szigetvár város és járás, a pécsi és a volt sellyei járás: Megyei Gyermekkórház. Gyermeksebészeti, gyermekfülészeti betegek részére páratlan napokon POTE Gyermekklinika, páros napokon Megyei Gyermekkórház Pécs és a megye egész területéről.

Belgyógyászat, sebészet, traumatológia: II. számú Klinika. Égési sérülések: Honvéd Kórház. Gyermekek esetében: Gyermekklinika. Koponya- és agysérülések: Idegsebészet.

SOS-ELET telefonszolgálat hívószáma: 12-390, este 7-től reggel 7 óráig.

Ma este

SZÍNHÁZ

Nemzeti Színház: A tolmács (este 7 órakor) Timár-bérlet.

MOZI

Park: A fekete farmer (4, 6, 8)
Petőfi: Árvácska (4, 6, 8)
Kossuth: A gyalogjáró (hn10, 12) Csillag a földön (f3) A gyalogjáró (6, n9)
Kossuth Klub: Fellini — Róma (6, 8)
Fekete Gyémánt: Egy tiszt nem adja meg magát (4, 6)
Jószerencsét: Új haza (4, 7)
Rákóczi: Helga és Michael (5, 7) **FEK Klub:** Jutalomutazás (4) **Május 1.:** Ereszd el a szakállamat! (f6) **Harkány:** Játszd újra, Sam! (7) **Komló, Május 1.:** A rendőrség csak áll és néz (4, 6) **Komló, Zrínyi:** Folytassa, cowboy! (4, 6, 8) **Mohács:** Hugó, a víziló (6, 8) **Sellye:** Gyémánt Lady (7) **Siklós:** Ha megjön József (7) **Szigetvár:** Folytassa, Kleo! (8)

időjárás

Várható időjárás szombat estig: időnként borultságig megnövekvő felhőzet, többfelé havazással. Élénk, helyenként erős északi, északkeleti szél. Várható legalacsonyabb éjszakai hőmérséklet: általában mínusz 5, mínusz 10 fok között, a derültebb, szélvédettebb helyeken kevéssel mínusz 3—plusz 2 fok között.

A LOTTÓ nyerőszámai

A Sportfogadási és Lottó Igazgatóság közlése szerint a Hahóton megtartott 10. heti lottósorsoláson a következő nyerőszámokat húzták ki:

7, 26, 32, 81, 85

◆

Látható a West üstökös

Pénteken reggel az ország több vidékéről jelentették, hogy hajnalban üstököst láttak az égbolton. Az Uránia Csillagvizsgálóban dr. Mulin György elmondta, hogy az 1975 N—West nevű üstökösről van szó, amelyet 1975. november 5-én az európai déli megfigyelő obszervatórium dél-amerikai állomásán Richard West csillagász figyelt meg először. Az újonnan felfedezett üstökös ez év február 25-én ért napközelbe. Az északi féltekén március eleje óta lehet szabad szemmel megfigyelni. Hazánk felett először március 2-án látták az üstököst. A Meteorológiai Intézet kékestetői állomásán pénteken hajnalban 4 órától 6 óra 10 percig követték útját. Március 15-ig a hajnali órákban a keleti égbolton látható, utána kis távcsővel április közepéig követhető az üstökös, amely egyre korábban kel, figyelésére egyre nagyobb a lehetőség, bár fénye fokozatosan csökken.

◆

Ki gyűjt többet?

Csaknem 250 000 kiló hulladékot gyűjtöttek össze a baranyai úttörők 1975 utolsó három hónapjában. Az eredményeket látva, a Dél-dunántúli MÉH Vállalat újabb hulladékgyűjtési versenyre hívta fel megyénk úttörőit, amelyet március 1. és április 30-a között bonyolítanak le.

Az 1975—76-os tanévre meghirdetett akció második szakaszának eredményeit az úttörővezetők május 15-ig küldik be a MÉH vállalathoz, ahol az iskolák létszámát figyelembe véve öt kategóriában csaknem 30 000 forinttal jutalmazzák a három hónap alatt legtöbb hulladékot gyűjtő úttörőcsapatot. Ezenkívül a legeredményesebb pajtások Balaton-parti táborokban pihenhetik ki a verseny izgalmait.

Téli táj márciusban. **Fotó Erb János**

Fejlesztés a Mohácsi Szabó Szövetkezetnél

Mérlegzáró közgyűlését tartotta tegnap a Mohácsi Férfi és Női Szabó Szövetkezet. Méri Sándor elnök ismertette a szövetkezet vezetőségének beszámolóját. Eredményes évet zártak 1975-ben. Az árbevételük 32 millió forint volt, 24 százalékkal több az előző évinél. A szövetkezet 131 tagja között 170 ezer forint nyereséget osztottak szét. Termékeiket belföldön értékesítették. Ebben az évben megteremtik a két műszak bevezetéséhez szükséges feltételeket.

◆

— **Rongyos bált** rendeznek ma, szombaton este a KISZÖV Megye utcai művelődési otthonában. Közreműködik a Mc Alor együttes.

— **Dunaszekcsőn** a termelőszövetkezet hatósági húsboltot alakít ki egy régi épületből. Az átalakítási munkák már megkezdődtek.

◆

Ügyeletes állatorvosi szolgálat

Ugyeletes állatorvos Pécs területén március 6-án 12-től 8-án reggel 8 óráig dr. Papp Elemér. Lakása: Radnóti Miklós u. 7 b. II. e. 9. Telefon: 16-433.

✲

A pécsi járás területén március 6-án 13 órától március 8-án 8 óráig dr. Endrédi Gyula. Telefon: 15-588, ha ez a szám nem jelentkezik, a 09 telefonon hagyható üzenet a „pécsi járás állatorvosi ügyelete" címen. Az ügyelet helye: Pécs, Megyeri út 24.

— **Tatarozás miatt bezár az Autóklub.** Március 8-tól 13-ig tatarozzák az Autóklub Citrom utcai irodáját és a műszaki állomást, ezért a jövő héten valamennyi szolgáltatás szünetel. Sürgős esetben gépjárműkivíteli engedélyt kiadnak, az engedély azonban kiváltható Mohácson is, valamint a határátkelő helyeken működő IBUSZ-kirendeltségeknél.

◆

Ítélet közveszélyes munkakerülés miatt

Hergenröder József már többször állt a bíróság előtt. Többrendbeli csalás, visszaesőként elkövetett közveszélyes munkakerülés miatt.

Életmódján nem változtatott az évek folyamán. Alkalmi ismerőseitől különböző mesékkel kért kölcsönt, volt hogy csak 30—40 forintot, de ha úgy hozta a pénztelensége, 200 forintokat is.

Gyermekjátszóterekről, bérházak alagsorából számtalan esetben lopott kerékpárokat. A letartóztatása előtti hetekben már alkalmi munkát sem végzett. A bűncselekmények útján szerzett pénzt italra költötte.

A Pécsi Járásbíróság Hergenröder Józsefet jogtalan behatolás útján többszörös visszaesőként elkövetett lopás bűntette, nyolcrendbeli csalás és lopás vétsége és visszaesőként elkövetett közveszélyes munkakerülés bűntettében mondta ki bűnösnek. Ezért 3 év fegyházban végrehajtandó szabadságvesztésre és kényszerelvonó kezelésre ítélte.

Vonatpótló autóbuszok

A MÁV Pécsi Vasútigazgatósága értesíti a t. utazóközönséget, hogy pályafelújítási munkák miatt Bükkösd és Szentlőrinc állomások között f. évi március hó 8-tól május hó 14-ig, hétfőtől péntekig munkanapokon — március 17-e, április 16-a és 30-a kivételével — átszállásos forgalom lesz. A közlekedésből kizárt vonatok helyett vonatpótló autóbuszok közlekednek a következőképpen:

A Szombathelyről Pécsre 10 óra 25 perckor érkező gyorsvonat utasait Bükkösd—Szentlőrinc között, a Budapest Déli pu.-ról Pécsre 11 óra 15 perckor érkező gyorsvonat utasait Bükkösd—Pécs között, a Budapest Déli pu.-ról Pécsre 12 óra 25 perckor érkező személyvonat utasait Bükkösd—Szentlőrinc között, a Pécsről 9 óra 51 perckor induló budapesti személyvonat utasait Szentlőrinc—Bükkösd között, a Pécsről 12 óra 30 perckor induló budapesti gyorsvonat utasait Pécs—Bükkösd között, a Pécsről 14 óra 03 perckor induló budapesti személyvonat utasait Szentlőrinc—Bükkösd között szállítják a vonatpótló autóbuszok.

Vonatpótló autóbusz viszi a Szentlőrincről 7.19-kor induló motorvonat utasait Godisáig, illetve Godisától a Szentlőrincre 10.19-kor érkező motorvonat utasait is.

Pécsről a vonatpótló autóbuszok a MÁV Igazgatóság épülete mellől indulnak.

A vonatpótló autóbuszok közlekedéséről részletesebb felvilágosítást a vasútállomások adnak.

A vonatpótló autóbuszokon a MÁV díjszabás alapján megváltott menetjegyek érvényesek.

◆

— **Moha Olaszországba.** Két vagon mohát exportált az elmúlt évben Olaszországnak az Erdei Termékeket Feldolgozó és Értékesítő Vállalat, míg a hazai községgazdálkodási és kertészeti vállalatoknak 612 mázsát szállított.

Eltemették dr. Rauss Károlyt

A pécsi központi temetőben pénteken kísérték utolsó útjára a 71 éves korában elhunyt dr. Rauss Károly nyugalmazott egyetemi tanárt, az orvostudományok doktorát, Kossuth-díjas mikrobiológust. A Pécsi Orvostudományi Egyetem nevében dr. Tigyi József rektor, az Egészségügyi Minisztérium nevében dr. Tóth Erzsébet, a Magyar Mikrobiológiai Társaság nevében dr. Váczi Lajos egyetemi tanár, volt munkatársai és tanítványai nevében pedig dr. Kétyi Iván egyetemi tanár mondott búcsúbeszédet.

◆

A BARANYAMÉK árai

Megjelentek a primőrök, elsősorban Csongrád megye látja el Baranyát. A zöldhagyma csomója 2,40, 2,80, a zöldpaprika lényegesen olcsóbb, mint az elmúlt év hasonló időszakában, darabonként 3,20-ért és 4,40-ért kínálják. Parajt 12 forintért vásárolhatunk, de nem tudnak minden igényt kielégíteni. A melegágyi paradicsomot 76 forintért árusítják. A hónapos retekből folyamatos ellátást ígérnek — nagyságtól függően — csomója 4,50, 5,20 és 5,80. A feketeretek kilója 5 forint. Fejessaláta 4,60, 5,40, 5,60 és 5,80. Változatlan áron kapható a burgonya 3,50. Kelkáposzta 8, fejeskáposzta 8,80 forint. Sárgarépa 10,60. A gyökér 13 forint, karalábé 6,80, míg a zellert 11 forintért kínálják. A háziasszonyok figyelmébe ajánljuk a csomagolt vegyeszöldséget, amely fél kilós csomagolásban 7,20-ért kapható. Változatlan áron kínálják a vöröshagymát: 8,40, 9,60, de 9,60-ért 10 dekás csomagolásban szárított hagymaszeleteket is kaphatunk. A cékla 7 forintba kerül.

A Beremendi Cement- és Mészmű kétszintes bányájából évente egymillió-kétszáznyolcvanezer tonna meszkövet és háromszázhatvanezer tonna márgát juttatnak a cementműbe. Ebből több mint egymillió tonna cementet ad a népgazdaságnak a BCM.

tegnap történt

Losonczi Pál, az Elnöki Tanács elnöke táviratban fejezte ki jókívánságait I. K. Acheampong ezredesnek, a Ghanai Köztársaság elnökének az ország függetlensége kikiáltásának 19. évfordulója alkalmából.

✲

Óvári Miklós, az MSZMP Politikai Bizottságának tagja, a Központi Bizottság titkára pénteken Szegeden tett látogatást. A Csongrád megyei Pártbizottság oktatási igazgatóságán tartott aktívaülésen ismertette a kulturális politika időszerű kérdéseit.

✲

A Baranya megyei Tűzoltóparancsnokságon tegnap az állami tűzoltóság, a vállalati és az önkéntes tűzoltók múlt évi munkáját értékelték. A tanácskozáson dr. Farkas György tűzoltó vezérőrnagy, országos parancsnok az országos tűzvédelmi munkáról adott tájékoztatást.

Lapzárta

Az Afrikai Egységszervezet állandó titkársága pénteken az etióp fővárosban közzétett nyilatkozatában méltatta Mozambik „bátor és történelmi döntését", amellyel lezárta Rhodesiával közös határát. Az állandó titkárság felkérte az AESZ tagállamait, hogy adjanak meg minden segítséget Mozambiknak, miután nagy gazdasági és anyagi áldozatokat vállalt döntésével.

✲

A „Baldur" nevű izlandi parti őrhajó pénteken megakadályozta, hogy a „Tidepool" brit üzemanyagszállító hajó izlandi vizeken feltöltse az angol haditengerészet egyik fregattját — jelentette be a Brit Hadügyminisztérium szóvivője. A szóvivő az izlandi eljárást „rendkívül veszélyes kezdeményezésnek" minősítette.

✲

Megalakult a Szaharai Arab Demokratikus Köztársaság kormánya —, jelentette be a Polisario Front pénteken Algírban tartott sajtóértekezletén. A kormány megalakulását egyidejűleg Tripoliban, Tananarivében, Conakryban és Bujumburában is bejelentették, miután magában Nyugat-Szaharában kihirdették.

KomOlytalaN RovAt

Sertésborda Szöllősy módra

A téli Balaton szokatlan. Nem ellenszenves, de lehangoló. Nyáron szaladnak, nekilódulnak, meg-megállnak, autók előtt ugrálnak.

Most ennek nyoma sincs. Ilyenkor senki se siet, senki se támolyog, csak ballag.

Ketten vagyunk. Leszállunk és bemegyünk a bisztróba. Dél van, harangoznak a gyomrunkban.

A bisztró gyanús. Itt mi nem eszünk, érzem előre. A kiszolgáló fiatalasszony bűbájos, de amit adhatna, az valami pörkölt-forma.

A vendéglőt ajánlja ő is. Az utat is megmutatja.

Esővel vegyes hó csordul a nyakunk közé, hogy gyorsabban nyargaljunk a vendéglőbe. Meleg, faburkolatú, világos és tiszta, Pécs nyugodtan vállalhatná.

Leülünk. Azonnal ott tüstént kedik a pincérfiú. Kis fickó, nagyon jó modorú, szemüveges. Tanulónak tűnik.

— Hozzon kérem egy étlapot! Tanulmányozni szeretnénk.

— Hozhatok addig valami innivalót?

Itt volt az első gyanús mozzanat. Megkérdeztük, hogy hova valósi bor?

— Természetesen idevalósi! Badacsonyi!

A bor jó, a község viszont Szemes volt, de nem akadtunk föl.

— Hozzon két—két deci badacsonyit és addig nézzük az étlapot.

Volt mit nézni! Vagy hatféle leves, többféle tészta és töméntelen fajta húsétel. Társam megnézi a leveseket. Végre megszólalt:

— Bográcsgulyást kérek! — és fölnéz a fiúra.

Egy pillanatra kezembe kaparom az étlapot.

— Disznóláb, rántva, tartárral! — erősködök én is.

A kisfiú olyan udvarias, mintha vizsgán állna, de amit mond lakonikus és elszomorító:

— Bográcsgulyás nincs!

Az ipse rendel:

— Hozzon bablevest, de lehetőleg tarkát!

— Nincs, kérem.

— Akkor nem eszem levest. Pacalpörköltet kérek!

— Pacalpörkölt nincs!

— Akkor túróscsúszát! — makacskodik az ipse.

— Azonnal hozom! — mondja a fiú olyan hangon, mint aki maga is meglepődik. Elindul.

— Hé, ne meneküljön el! — rémülök meg — a disznólábat is hozza.

— Sajnos, az nincs! — nyugtat meg.

Kinézek még két ételt. Hasztalan. A válasz udvarias és nemleges.

— Akkor mi van? — kérdem gyanakodva és engedékenyen.

— Van sertésborda párizsiasan, sertésborda szemesi módra. És bécsi szelet.

— Az is borda? — kérdem.

— Az! — igazolja gyanúmat.

A társam megszólal:

— A túróscsusza mellé hozzon még!...

— Te szegényházi ápolt, Te veréb! — mondom — ami a kezedben van, az szépirodalom. Olvasd étkezés után. Elősegíti az emésztést. — Majd a fiúhoz fordulok. — Hányféle leves van?

— Húsleves finommetélttel és húsleves daragombóccal — sorolja.

— Szóval egyféle? Csak kétféleképpen mondta.

— Húst egyet mondott. Sertésborda. Aki akarja eheti prézlivel á lá Bécs, tojásos liszttel á lá Párizs és a fene tudja hogyan á lá Balatonszemes. Elárulná, hogy a szemesi módra mi? Naturszelet?

— Nem egészen. Van benne zöldbab, szalámi és szalonna.

— Ember hozza! Hozza szemesi módra! Tanulni akarok!

— És nekem? — kérdi rémülten és tanácstalanul a társam.

Ezt a kérdést is megoldom:

— Tészta egy van, túróscsusza? Igen?

Bólint a fiú.

— Pompás! Ezzel be is fejeztük! Egy túróscsusza, egy sertésborda. Majd az egész étlap... De mondja! Nem átkozott papírpazarlás ez? Hisz holnap is ugyanez lesz, nem?

— Hiányzik egy szakácsunk!

— Szóval van egy — mondom — az is gyér fantáziájú.

— Ember! — kapok a fejemhez. — Nem nyári menetrend ez?

— Igen! — helyesel.

— Akkor jó, nem csalódtam. Hozza a kaját!

Hozta és jó is volt. Minden jó volt. Étteremben étkeztem, bőségesen felsorolt ételek közül kiválasztottam egy eddig teljesen ismeretlen ételspecialitást. Sertésborda, valóban volt benne zöldbab, virsli, amit szaláminak tiszteltek.

Sőt még előbbre is léptem. Feltaláltam magam is életem első ételspecialitását. Sertésborda Szöllősy módra. Hogy ez mi?

Az elején kissé párhuzamos az előbbiekkel. Sertésborda, de lesz benne sárgarépa, karfiol és patison. A pikáns izt a curry, vagy barbecue nevű egzotikus ragyogó fűszer adja. És erre nekem Szemesre kellett mennem!

Gyarapítom hírnevem és talán a téli Balaton parti étlap gondokon is jelentősen segítek.

És ez nem kis dolog.

Szöllősy Kálmán

Fejlődnek a magyar és jugoszláv szakszervezetek kapcsolatai

Gáspár Sándornak, a Szakszervezetek Országos Tanácsa főtitkárának a vezetésével március 2-től 5-ig a Jugoszláv Szakszervezeti Szövetség vendégeként Jugoszláviában tartózkodott a magyar szakszervezetek küldöttsége. A két delegáció Belgrádban megbeszéléseket folytatott a magyar és a jugoszláv szakszervezetek kapcsolatainak bővítéséről és a nemzetközi, különösen az európai szakszervezeti mozgalom jelenlegi helyzetéről. A magyar küldöttséget jugoszláviai tartózkodásának ideje alatt fogadta Vladimir Bakarics, Jugoszlávia államelnökségének alelnöke. A delegáció látogatást tett a Belgrád közelében lévő Pancsevon egy vegyipari vállalatnál és baráti beszélgetésen találkoztak jugoszláv szakszervezeti funkcionáriusokkal.

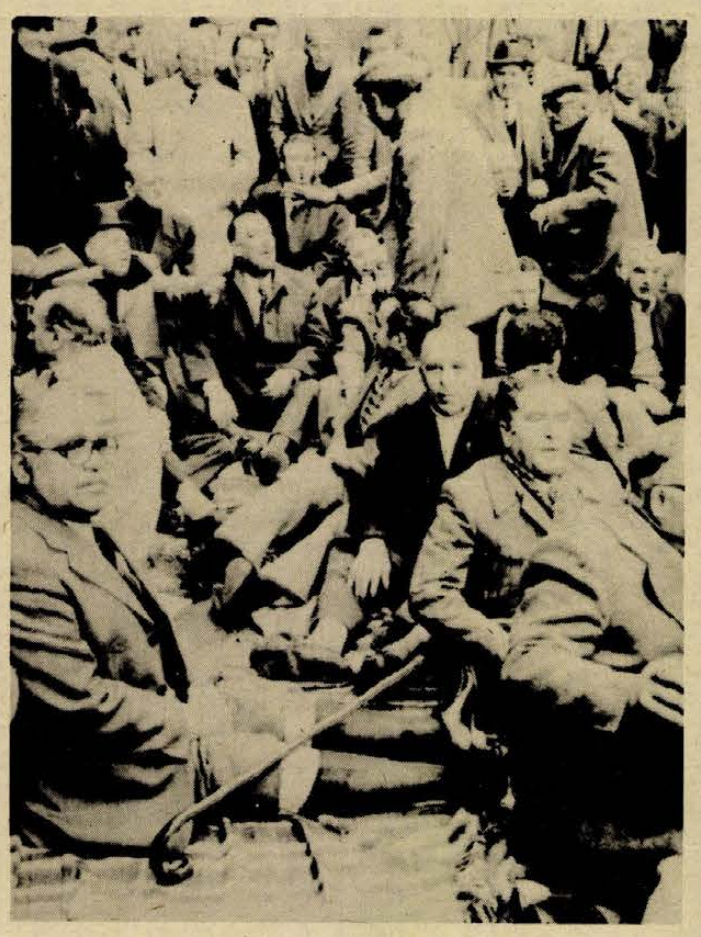
A két küldöttség vezetője a hivatalos megbeszélések befejezése után, pénteken a Jugoszláv Szakszervezetek belgrádi székházában sajtóértekezleten tájékoztatta az újságírókat a tanácskozások tartalmáról és kérdéseikre. Mika Spiljak, a Jugoszláv Szakszervezeti Szövetség Központi Tanácsának elnöke, a vendéglátók küldöttségének vezetője elmondotta, hogy véleménye szerint — minden szinten pozitívan fejlődnek a magyar és a jugoszláv szakszervezetek kapcsolatai és a két fél — egyes eltérésektől eltekintve — azonosan értékeli a nemzetközi és az európai szakszervezeti mozgalom helyzetét.

Gáspár Sándor tájékoztatójában kifejtette: a most zárult megbeszéléseken a két fél arra törekedett, hogy a magyar és a jugoszláv szakszervezetek együttműködése „céltudatos és konkrét legyen, amire egyébként jó lehetőségek kínálkoznak". A SZOT főtitkára pozitívan értékelte a most zárult széles körű eszmecserét. Mint mondotta, „elégedettek vagyunk látogatásunk eredményeivel és az ennek során szerzett gazdag tapasztalatokkal".

A tájékoztató után a két küldöttség vezetője a Borba, az MTI és az újvidéki Magyar Szó kérdéseire válaszolt.

A Gáspár Sándor vezette küldöttség pénteken Belgrádból visszautazott Budapestre.

24 ÓRA A NAGYVILÁGBAN



KS/D. NAPLÓ TELEFOTO

Nyugdíjuk emeléséért tüntettek Rómában, a pénzügyminisztérium előtt a második világháborúban nyomorékká lett egykori olasz katonák.

✦ *VIENTIANE: A Sieng Passasinh, a Laoszi Forradalmi Néppárt lapja ellenforradalmi erők fokozódó tevékenységére hívta fel a figyelmet vezércikkében. Rámutat arra, hogy az amerikai és a thaiföldi reakciós erők támogatását élvező laoszi ellenforradalmárok szivárognak vissza az országba. Egyre gátlástalanabb szabotázscselekményeik és provokációik célja, hogy akadályokat gördítsenek a népi forradalom előrehaladásának útjába – írja a Sieng Passasonh vezércikke.*

✦ NEW YORK: Az utóbbi évtized legnagyobb szabású haditengerészeti gyakorlatai folynak a kaliforniai partoknál. A manőverekben az Egyesült Államok, Nagy-Britannia, Kanada, Ausztrália és Új-Zéland 41 hadihajója és kereken 200 harci repülőgépe vesz részt. A hadgyakorlatok tíz napig tartanak.

✦ *LA PAZ: Bolivia délkeleti részén lezuhant a légierő egyik gépe. A rajta tartózkodó 21 utas és a háromtagú személyzet életét vesztette.*

✦ HANOI: Hanoiban közös közleményt adtak ki, a Vietnami Demokratikus Köztársaságban járt iraki kormányküldöttség tárgyalásairól. Az iraki küldöttség Szadun Hammadi külügyminiszter vezetésével szerdán és csütörtökön tartózkodott a VDK-ban. A kiadott közös közlemény szerint a VDK és Irak tárgyalóküldöttsége állást foglalt a két ország közötti kapcsolatok fejlesztése mellett.

✦ *RIGA: A Lett SZSZK-ban 1976 végén megjelenik Radnóti Miklós verseskötete lett nyelven. Fordítója Marisz Csaklaisz, az egyik leghíresebb lett költő, már befejezte munkáját.*

✦ WASHINGTON: Haluk Bayülken, a Cento (Központi Szerződés Szervezete) főtitkára csütörtökön Washingtonban Henry Kissinger amerikai külügyminiszterrel tárgyalt. Később találkozott Joseph Sisco külügyminiszter-helyettessel is. A State Departement nem hozott nyilvánosságra részleteket a megbeszélések témakörét illetően.

✦ *ANKARA: Pénteken Ankarába érkezett Egon Bahr, az NSZK gazdasági együttműködési minisztere. A vendéget Caglayangil külügyminiszter fogadta. Bahr látogatása idején nyugatnémet–török 120 millió márka értékű hitelmegállapodást írnak alá.*

✦ PHENJAN: Phenjanban közzétették a KNDK Legfelsőbb Népi Gyűlése Állandó Tanácsának a világ parlamentjeihez és kormányaihoz intézett levelét, amely aggodalmának ad hangot a Koreai-félszigeten kialakult feszült helyzettel kapcsolatban. Az Egyesült Államok növelte csapatainak létszámát Dél-Koreában és nagy mennyiségű tömegpusztító, közte nukleáris fegyvert szállított oda – állapította meg a dokumentum.

Földünk népessége

Az ENSZ pénteken nyilvánosságra hozott 1974-es demográfiai évkönyvének adatai szerint a föld népessége az 1974 közepéig számított 12 hónap folyamán 72 millió fővel 3 milliárd 890 millióra szaporodott. A legnagyobb népessége továbbra is Kínának van (824 millió 960 ezer), őt követi India 586 millió 060 ezer, a Szovjetunió 252 millió 060 ezer, majd az Egyesült Államok 211 millió 910 ezer fővel. A föld lakosságának egyébként mintegy fele Ázsiában él. A szaporodás üteme Afrikában a leggyorsabb.

✦ TOKIÓ: A Gekkoso Galéria által rendezett magyar festészeti kiállítás alkalmából magyar estet tartottak a tokiói Mitsukoshi Nagyáruház színháztermében. A műsor keretében Nakamura Hiroko zongoraművésznő adott elő Liszt és Bartók műveiből, majd Jamamoto Naozumi zeneesztéta tartott előadást a magyar zeneművészetről, illetve a festészet és a zene kölcsönhatásáról. Az esten jelen volt Horváth Ernő, tokiói magyar nagykövet.

✦ *LONDON: A Scotland Yard csütörtöki bejelentése szerint London szívében két bomba robbant. Egy személy megsebesült. Az egyik robbanó szerkezet a Hadügyminisztérium épületei, a másik a kommunista párt központi székháza közelében volt elhelyezve.*

L. Brezsnyev zárszava

(Folytatás az 1. oldalról.)

ja kiemeli a szovjet kommunisták összeforrottságát, optimizmusát, az SZKP politikájára jellemző szilárdságot és magabiztosságot. Úgy gondolom, hogy ezzel az értékeléssel mi is egyetérthetünk.

– Legmagasabb pártfórumaink sorában a XXV. kongresszus megkülönböztetett helyet foglal el. A nagy tettek kongresszusaként fogják számontartani, amely a realizmus és tárgyszerűség, a saját erőnkből fakadó nyugodt magabiztosság, a kommunista építés nagy ügyének, a szilárd és igazságos világbékéért vívott harcunknak újabb győzelmeibe vetett meggyőződés jegyében végezte munkáját – fejezte be L. Brezsnyev.

KS/D. NAPLÓ TELEFOTÓ

Az SZKP Politikai Bizottságának új tagja Grigorij Romanov és Dmitrij Usztyinov.

Záró sajtóértekezlet a kongresszusról

A XXV. pártkongresszus utolsó napjának eseményeit ismertette krónikaszerű pontossággal péntek délutáni záró sajtóértekezletén a moszkvai Inturiszt sajtóközpontban *Viktor Afanaszjev*, a Kommunyiszt című folyóirat főszerkesztője, a Szovjet Tudományos Akadémia levelező tagja, aki péntek délelőtt óta az SZKP Központi Bizottságának is tagja.

Elmondotta, hogy moszkvai idő szerint délelőtt 11 órakor hozták nyilvánosságra a Központi Bizottság tagjainak és póttagjainak, valamint a Revíziós Bizottság tagjainak névsorát. Az új Központi Bizottság 287 tagból áll, azaz 46 új taggal bővült az előző kongresszuson megválasztott testülethez képest. A szóvivő ezt azzal magyarázta, hogy az eltelt években tovább gyarapodtak a párt sorai, bonyolultabbá vált az ország élete, új feladatok kerültek napirendre, fokozódott a pártnak a szovjet társadalom életében betöltött szerepe, s mindez együttvéve maga után vonta a vezetők számának növekedését. A Központi Bizottság tagjai a párt vezető káderei, a köztársasági és területi párttitkárok, a gazdasági, tudományos és kulturális élet vezető személyiségei.

A Központi Bizottság póttagjainak száma valamivel kevesebb, mint az előzőé volt. A Revíziós Bizottság tagjainak száma 81-ről 85-re emelkedett.

A szóvivő hangsúlyozta, hogy Leonyid Brezsnyevet egyhangúlag, ellenszavazat nélkül választották a Központi Bizottság tagjává. Ez az egyöntetűség, amelyet a titkos szavazás eredményei tükröznek, a párt belső egységének, a küldöttek egységes szándékainak, közös céljainak tanújele volt.

Pénteken délben ült össze az újonnan megválasztott Központi Bizottság első plenáris ülése, amelyen ugyancsak egyöntetűen Leonyid Brezsnyevet választották az SZKP Központi Bizottságának főtitkárává. Afanaszjev felolvasta a párt Politikai Bizottságának névsorát, s megjegyezte, hogy *Grigorij Romanov*nak a Politikai Bizottságba való beválasztása a párt egyik régi hagyományát folytatja. A Leningrádi Pártbizottság vezetői nem egyszer voltak már a párt Politikai Bizottságának tagjai. Példaként Afanaszjev *Kirov* és *Zsdanov* nevét említette. A Politikai Bizottság póttagjainak felsorolásánál Afanaszjev kiemelte *Alijevnek*, az Azerbajdzsáni KP KB első titkárának a póttagok sorába történt felvételét. A Központi Bizottság titkárságának új tagjairól szólva megjegyezte, hogy *Mihail Zimjanyin*, a Pravda főszerkesztője a titkárság tagja lett. Egy kérdésre válaszolva Afanaszjev, aki maga is dolgozott a Pravda főszerkesztőhelyetteseként, kijelentette: tekintettel a lap irányításával összefüggő teendőkre, nehezen tudja elképzelni, hogy Zimjanyin egyszerre tartja meg mindkét munkakörét. *Konsztantyin Csernyenko*, a titkárság másik új tagja viszont eddig a Központi Bizottság apparátusában osztályvezetőként dolgozott, s feltehetően továbbra is ezt a munkát fogja végezni.

A plenáris ülés után megtartották a kongresszus záróülését, majd a nagy Kreml palotában rendezett fogadáson találkoztak a párt vezető testületének tagjai a külföldi pártküldöttségekkel.

A fogadáson elhangzott rövid pohárköszöntőjében az SZKP KB főtitkára az új Központi Bizottság és az egész szovjet nép nevében üdvözölte a külföldi vendégeket, hangoztatva, hogy a szovjet pártkongresszuson a munkások harci élcsapata, a béke és a haladás erőinek legjobbjai találkoztak. Mint mondotta, a szovjet kommunistákat örömmel tölti el, hogy eredményeik segítik a testvérpártok harcát, s a maguk részéről nagy megelégedéssel figyelik a külföldi pártok sikereit.

Válaszában *Edward Gierek*, a Lengyel Egyesült Munkáspárt Központi Bizottságának első titkára meleg szavakkal köszönte meg az üdvözletet, s beszélt arról a mély bizalomról, amelyet a külföldi pártküldöttségek tapasztalatai szerint a szovjet nép érez a párt vezetője, *Leonyid Brezsnyev* iránt. Köszöntötte a párt kongresszusi résztvevőit, s újabb sikereket kívánt az SZKP-nek, a szovjet népnek. Méltatta a XXV. kongresszus nemzetközi jelentőségét, külön hangsúlyozva, hogy a szovjet kommunisták tanácskozása a proletár internacionalizmus újabb nagyszerű tanúsága volt.

Per San Franciscoban

Patty agymosása

Az „ártatlan" Patty, amint éppen bankot rabol. A felvételt láthatatlan kamera készítette 1974 áprilisában, San Franciscóban.

Bizonyítási eljárás folyik San Franciscóban a Hearst lány perében: felettébb félszegen, hibát hibára halmozva igyekszik bizonyítani a vádat az ügyész, míg a teátrális, körmönfont védőügyvéd a felmentéssel bizonyítaná, hogy a milliomos pénzén valóban mindent meg lehet vásárolni.

A jámbor esküdteknek ugyanis egy ravaszul kigondolt, előadott védelmi színjáték közepette kellene megőrizniük higgadtságukat: egyelőre a fogadóirodákban úgy ítélik meg, hogy a tizenkét „dühös ember" nem lesz képes — ahogy a szabály előírja — „kétséget kizáróan" bűnösnek ítélni Patty Hearst-öt, — vagyis felmenteni. Amerika egyik legdrágább ügyvédje fondorlatoskodik evégett, akinek már a My Lai-i gyilkosok egyikét is sikerült kimosnia. Vele szemben a vád kisfizetésű — és egy városi hatalmasság esetében talán nem is túl ambiciózus — képviselője folyton belemegy a védő utcájába.

Pedig a vád amúgy perdöntő lenne: kispénzű vádlott védője inkább a büntetés mértékéről próbálna egyezkedni; a Hearst-ék ügyvédje viszont „dupla vagy semmire" játszik, miközben nyilván elhelyezgeti azokat a jogi aknákat is, amelyekre hivatkozva — ha mégsem szelidíthetők meg a „dühösek" — belefoghat a hosszantartó fellebbezési eljárásba.

Patty Hearst bankrablásban való részvételéért áll a San Francisco-i bíróság előtt. A védelem szerint a két éve elrabolt milliomoscsemete nem önként csatlakozott a maroknyi szélsőséges csoportjához, hanem tortúrájuktól megtöretve, „agymosás" áldozataként. Vagyis szinte „álmában" cselekedett! A bankrablóskor is, a rádióknak küldött, szüleit megtagadó, fellengzős nyilatkozatai esetében is. Az igazán kínos azonban a bankrablást követő tizenhét hónap, hiszen a terrorista csoport a rendőrséggel vívott tűzharcban megsemmisült, hírmondónak csak egy házaspár maradt — meg Patty Hearst. És ő továbbra is velük bújkált hónapokig, sőt: egyszer fegyverrel sietett megmentésükre, amikor majdnem rendőrkézre kerültek!

Hát ezt kell elhitetnie az ügyvédsztárnak, meg az általa felvonultatott „agymosási" szakértőknek. Ezek egyike mondta az esküdteknek: mivel a csoportban mindenki generálisnak, ilyen-olyan rangúnak tituláltatta magát, Patty ártatlanságát, kényszerítettségét fényesen igazolja, hogy neki nem adtak rangot... Hogyha akarták volna, sem tehették, hiszen Patty első „akciója", a bankrablás után hamar elbusultak. „Hearst-Nemecsek" tehát most mindent volt társaira ken.

Igaz, a józan ész érvei mégis csak túlsúlyban vannak, hiszen még a bávatag ügyésznek is sikerült több tucatszor kicsikarnia Pattytól a „megtagadom a választ, mert az terhelő lehet rám nézve és veszélyeztetné családomat". Ebből az első felét (a vádlott nem köteles magára vallani) az esküdtszékek hagyományosan a vádlott ellen értelmezik, a másik — a „veszélyről" — az ügyvéd hozzátoldása. Hamarosan kiderül, miként viselték el az esküdtek az „agymosást". Egy már biztos: a letartóztatásakor még hangos Hearst lány nemecseki jellemmel aligha gyanúsítható.

Avar János

✦ *DACCA: A Chittagong környéki őserdőkben hosszú hónapok óta emberevő tigris tartja rémületben az ottani törzseket. A hét folyamán a vadállat megölte 33. áldozatát is. A bangladesi központi hatóságok két szakembert küldtek a helyszínre az erdőgazdálkodási hivatalból. A két férfi csupán nyugtató lövedékkel töltött fegyverrel van felszerelkezve, mivel egy chittagongi vadvédelmi törvény értelmében tilos irtani az értékes vadállatokat.*

Filmjegyzet

Árvácska

Akikben él még – ha csak egy amulett emlékeként is – a hajdani gyerek, szeretni fogják Árvácskát. Nemcsak azt, akit Móricz Zsigmond látott méltónak a halhatatlanságra, hanem filmbéli húgát is, akit *Elek Judit* és *Ranódy László* most bemutatott új magyar filmjükben *Sára Sándor* kameráján keresztül elénk léptetett.

Árvácska, a kiszolgáltatott, apa- és anya nélküli kislány a húszas-harmincas évek magyar tanyavilágában él, tudatunk azonban többezer évesre becsüli tényleges korát, s hajlik arra, hogy éljen a gyanúval: napjainkban is bármikor találkozhatunk vele. Itt nálunk és szerte a világon ezernyi gyermek keresi az elérhetetlen, megtalálhatatlan szülői kezet, hallgatódzik, mikor hangzik fel a várvavárt hang – az édesanyáé, vagy az édesapáé. Mondom, erősen kötődik ez a gyermekalak egy szétzúzott társadalmi rendhez, egy meghaladott korhoz és annak tanya-zátonyaihoz, de fölébe is emelkedik, függetlenedik is mindettől – akárcsak *S. Kramer: Áldd meg az állatokat és a gyermekeket* című remekművének gyermekalakjai. *Árvácska* az ő távollevő, s mégis közeli rokonuk, mint ahogyan az őket megjelenítő alkotás is rokona *Ranódy* filmjének. De ha már összehasonlítunk, az *Árvácskáról* – amely ugyan „csak" etüd — elmondhatjuk, hogy egységesebb, artisztikusabb mű amerikai rokonánál. Telitalálat.

A kompozíció középpontjában álló kislány alakja (Czinkóczy Zsuzsa személyesíti meg) olyan zárt erőteret tart fenn, hogy abban a részletek szinte öntörvényűen elrendeződő következményeknek érezhetőek. *Sára Sándor* kamerájának legelőször elmozdulása után az az érzése a nézőnek, hogy ezzel a mozdulattal az egész további vonalvezetés meghatározódott, százados pontossággal kimért kivágások, fény-árnyék és színkölcsönhatások követik egymást. S ennek ellenére mégis spontán fölépítettséget, rugalmas szerkezetet érzékelünk. Ez *Sára Sándor* stílusa – ez az az opertőri *művészet*, amelyről olyan sokat beszélünk. Az általa egymás mögé sorakoztatott képek – ha megállítanánk őket – túlnyomó többségükben önálló művészi fotók erejével hatnának ránk. De e képzeletben megállított pergő képek közül egyet mindenképpen érdemes volna tüzetesebben elemezni, honnan táplálkozik, miben rejlik döbbenetes ereje? Ez a kép az eleinte mezítelen, később szürke ruhába bujtatott Árvácska képe, ahogyan ott áll immár képzeletünkben, emlékezetünkben is véglegesen a mező virágai között, vagy a tanya udvarán.

Ezt a képet még akkor sem szabadna elfelejteni, ha eredetijével többé sohasem kellene találkoznunk, mert ez a kép a gyermeknek a képe, azé a gyermeké, akik mi voltunk egykoron, és aki fölé mi hajolunk most felnőttként. Aki *szeretet* és *emberi megértés* nélkül nem élhet, nem nőhet fel. S ennek mellőzésére hajlamos korunkban a szeretet, a megértés fontosságának gyönyörű hangsúlyozását kell legelőször aláhúznunk nekünk is, mint a film legfontosabb üzenetét.

Bebesi Károly

BARÁTNŐK

Nézd meg, amikor kisiskolások, még elviselik anyjuk kreálta frizurájukat, hátrafésülve, masnival vagy szalaggal rögzített „lófarkot", hajuk még őrzi a „Melinda shampoo" és a napfény illatát, még nem tiltakoznak az iskolaköpeny és a térdzokni ellen, de nagyszünetben már összebújnak vihogvakacarászva a folyosó vagy udvar végén, és otthon már a tükör előtt billegnek a mama magassarkújában...

Aztán a tizenéves „nagylányok"... Kibomlanak az iskolaskorból... Pályát választanak... Dolgoznak, terveket és álmokat szőnek, melyeket „titokként" osztanak meg egymásközt a barátnők s ez a barátság is már újsütetű, már a munkahelyen köttetnek s talán tartósabbak is...

...Asszonysorsukat élik, amely lehet jó, lehet kevésbé jó, vagy éppen keserves, jönnek ki az üzemből, jönnek ki a hivatalból, valahova minduntalan rohannak, gyerekért a bölcsődébe, óvodába, töprengve válogatnak az önkiszolgálóban s örülnek a szabad szombatnak, mert azt hiszik, elérkezett a pihenés napja, s tényleg, lehet hogy elérkezett, lehet hogy nem. Barátnői eszmecsere? Jut-e rá idő? Persze, csak a tartalma más, „gyerek és férj és megélhetés és élelmiszerárak és egy színházba is be kéne ülni és üdülni is a nyáron, az egész családdal, mert az embernek beszakad a háta egész évben és egyáltalán nyaralás lesz-e az is...?"

...Elszaladtak az esztendők, a „kisiskolás" anyóka lesz, a gyerekek hazahordják az unokákat, ünnepi családi ebédek; így mama, úgy mama, majd legközelebb megint jövünk, becsapódik a kapu vagy az előszobaajtó... A nagymamák eltűnődnek a hirtelen támadt csendben, amely a bérházakban lelket-roppantóan súlyos, de a falusi porták előtti kispadokon sem sokkal elviselhetőbb, ahová kiülnek, mint öreg barátnők és nagyokat hallgatnak, s eszükbe jut, hogy valamikor azt hallották, „szép az öregkor is", hát persze, ha keresi benne az ember a szépséget, talán valamicskét talál is belőle.

●

Középkorú asszony, belvárosi üzletben eladó, húszesztendős volt, amikor a pult mögé került,, a jó ég tudja, mennyi pulóvert, kardigánt, „szettet", sálat, kesztyűt adott el, kipakolja az árut a pultra, visszapakolja, blokkot ír, jöhet a következő, ismét lerámolja a polcokat... így megy ez.

– Mit is kérdezett?

– *Barátnőkről...*

– Jha, igen. Vannak. Vagy nincsenek? Nem is tudom. Lánykoromban volt idő arra, hogy csatangoljunk az utcán vagy a Sétatéren, minden srácra rávihogtunk, sokat sírtunk, nevettünk. Most meg... végül is mi itt, a brigád, mondhatnám úgy, hogy barátnők is vagyunk, de ez azért már más. Zárás után mindenki megy a maga útjára.

– *Találkoznak?*

– Ritkán. Ahányan vagyunk, annyifelé lakunk. A férjem egyik munkatársának feleségével jövök össze. Jól megvagyunk, a szomszéd utcában laknak. Csodálom végtelen nyugalmát, soha nem ideges, pedig két gyerek mellett ott van még idős, tehetetlen anyósa is. Én már megbolondultam volna a helyében.

●

Elvált asszony, fiatal még, két kislányával él meg a mamával.

– Tudod, lent dolgozom a műhelyben, közvetlen főnököm egy asszony. Azt mondhatom, ő a barátnőm. Abban a nyavalyás válási időszakban mellém állt, sokkal nagyobb aggodalommal és gondoskodással, mint ahogy azt egy főnöktől az ember elvárná. Így alakult ki a barátságunk.

– *Kivételezik veled...*

– Nem igaz. Annál igazságosabb és okosabb. Különben is, miben juttatna előnyhöz? höz?

– *„Titkaidat" megosztod-e vele?*

Csúfondárosan néz rám:

– Ahhoz éppen eléggé ismerjük egymást, te meg én, hogy megmondjam neked: a nőknek sokkal kevesebb titkolnivalójuk van, mint a férfiaknak. Csak ti örökké jártatjátok a szátokat és az „őszinteség" mezében tetszelegtek s nem jöttök rá, időnként mekkorákat lódítatok! Főként, ha mirólunk van szó.

●

Irodavezetőnő, néhány beosztottja van, két asszony és két lány. Ő maga kimért, elegáns, a drága szemüveg jól áll neki, talán ettől csinosabb is.

– Nincs barátnőm. Azaz, hogy volt, elég régen, együtt érettségiztünk, ballagáskor sírva fogadkoztunk, hogy barátságunk örökké tart. Ma már nevetséges, de abban az időben egyforma ruhában jártunk, együtt vásároltunk, közös varrónőnk volt.

– *Miért volt ez nevetséges?*

– Ma az! Ma két legjobb barátnő megölné egymást, ha azonos göncöt húznak fel. Szóval... ez a drágalátos barátnőm egyszer bejelentette, hogy feleségül megy ahhoz a férfihez, akit már én bemutattam szüleimnek és már a házasságot tervezgettük.

– *Ez úgy hangzik, mint egy giccses regény. Miért nem a vőlegényt szidja?*

– Nincs mit szidnom rajta: nulla. Számomra nulla.

– *S azóta?*

– Semmi nincs azóta. Sem barátnő, sem férj. Egyedül élek, ezt a munkát szeretem, semmi nincs, ami a munkámról elvonná a figyelmemet. Látja, előrehaladtam, négy esztendeje kitüntetést kaptam. Mozi, színház, könyvek, nyáron utazom... Egyedül is boldogulok.

Egykedvűen néz rám szemüvege mögül. Szép arca mozdulatlan.

●

Két-három nap múlva találkozom – véletlenül – az irodavezetőnő beosztottjaival, ülnek a Nádorban, a két asszony és a két lány.

– *Azt mondta, egyedül is boldogul?*

– Hiszen hallották, nem?

– Persze. S ez egyszerűen nem igaz. Valóban egyedül él, de nem is boldogul. Tavaly fölcsaltuk a Mecsekre, már jól benne jártunk a tavaszban, az autóbusz vonalán gyalog fölkeperkedtünk a Misinára. Nagy tömeg volt, a terasz tele férfiakkal, gyerekekkel, nőkkel, a főnöknőnk arcát a napfény felé fordította, sütkérezett, aztán egyszer csak hirtelen elbőgte magát. Úgy bőgött, mint egy szamár. Érti, ugye? Hívtuk azóta többször is, de tartózkodott. Névnapokon összedobunk

egy kis pénzt, bármelyikünket is ünnepeljük. Ő kínosan vigyáz arra, hogy kétszer annyit dobjon bele a „nagykalapba", mint mi. Azt hiszi, ez kötelessége, mert vezető. Olyan, mint egy finom műszer. Pontos, precíz. Csak lelke nincs. Valamikor kiölték belőle. Mi így is szeretjük őt...

●

Nyáron történt Harkányban. Szép testű lányok, néhány barnára sült, izmaikat feszegető, kimért léptű fiú.

– Gyerünk a vízbe! – vihráncolnak a lányok. Az izomkolosszus odaveti:

– Pont itt, a sok vénasszony közé!

A lányok megdöbbennek, egyik visszalép a medence szélétől s ezt mondja:

– Egyszer nekem is elszárad a bőröm és a melltartóm alatt talán semmi sem lesz...

Hasra fekszik a fűvön, az arca alá húzza a frottírt.

Rab Ferenc

Ikis HELYEN ELFÉR,
nagy TELJESÍTMÉNYŰ,
nagyon OLCSÓ
az IMPORTÁLT centrifuga.
ÁRA: 1150 Ft OTP-hitel
CSAK a KERAVILLNÁL kapható.
KERAVILL
VIDÉKRE UTÁNVÉTTEL SZÁLLÍT:
1053 Bp. V., Kossuth Lajos u. 2.

Jóbarátaim, az évek

Nem félek az évektől: az évek jóbarátaim.

Nyugodt szívvel tudok mindent befejezni, mert kíváncsi izgalommal kezdek valamit. És az új mindig többnek, érdekesebbnek, értékesebbnek ígérkezik, mint ami volt. Úgy készülődök minden pillanatban az új tennivalóra, hogy élem saját elmúlt évtizedeimet, nemzetem évszázadjait, az emberiség ezeréveit, és időről időre, hogy ennen magamat értsem, számvetést csinálok a személyes és az öröklött múltról.

Minden, amit tanultam, tapasztaltam, tettem, elgondoltam gazdagabbá tett, mert a múló évek gazdagítanak. Szeretek íróasztalnál ülni és szavakba formálni, amit érteni vélek, szeretem a szavak szépségét és okosságát, szeretek a szavak által gyönyörködtetni és tanítani, de még játszani is. És szeretek ott állni a katedrán, bölcsebb időskent úgy tanítani a köröttem évről évre jelentkező ifjúságot, hogy amit mondok okos mulatságul szolgáljon a számukra, s emlékezetes élménnyé váljék bennük a tananyag. Miért is féljen a múló évektől, aki élemedetten is úgy szólhat, hogy ifjak nemzedékei megértik?

Szeretek utazni a nagyvilágban, s megadatott, hogy járhattam a távoli országokat. Otthon vagyok Európában. De ezt itthon érzem a legjobban. Elegendő egyszerre két vagy három hét a távoli tájon, azután sietek haza, hogy gazdagító emlékké váljék az útilátvány. Itt vagyok itthon, nem kívánnék külföldi lenni, anyanyelvem közege a hazám, a magyar irodalom és a nemzeti múlt a hazám, a bontakozó itthoni jelen a hazám: itt szeretek külföldjáró honpolgár lenni.

Szeretem az otthonomat, amelyet saját ízlésem szerint rendeztem be, s ahol családfőként meleg biztonságban érzem az életemet. Létem formáját adja a hitvesi szerelem, amelynek érzelem-gazdagságát nem tudták kikezdeni a múló évtizedek közös gondjai, közös örömei, közös bánatai. Ez a harmónia ad erőt a megpróbáltatásokhoz, mert hiszen nincsen emberélet megpróbáltatások nélkül, s a legboldogabb embernek is van annyi bánata, hogy el lehetne szomorítani velük egy ország lakosságát.

Szeretem az embereket, együttesen is, külön-külön is. És mindenek fölött szeretem a nőket, a szép és okos asszonyokat, a kedves és vidám leányokat, nélkülük oly színtelen és kopár volna az élet. Szerelmes vagyok magába a női nembe.

És szeretem a könyveket, amelyek immár hosszú évtizedek óta ajándékozzák nekem a szépséget és a tudást. Életem körülveszik a költemények, a szépprózák, a drámák, az esszék és a különböző tudományok tanulmányai.

Így élek immáron hetedik évtizede. A történelem olykor kirángatott életformámból, megismertem az élet kényelmetlenségeit, veszélyeit és szörnyűségeit. De akkor is tudtam: író ember akkor politizál legjobban, ha íróasztalánál ül és ír, tanítóember akkor politizál a legjobban, ha a katedrán áll és tanít. Csak az emberségért legyen az, amit ír és amit tanít.

Az évek pedig segítettek, hogy egyre inkább az legyek, aki vagyok, és szüntelenül gazdagították lelkemet. Ezért nem akartam soha fiatalabbnak tűnni, mint amennyi éppen vagyok. Miért félne az évektől, aki élni tudja és élni akarja a felgyülekezett évek méltóságát, aki megélt múltjának alapjáról szüntelenül készül a jövendőre? Aki így él, annak az évek jóbarátai, növekvő múlt és elébejáruló jövő közt szakadatlanul éli a jelent, amely ma gazdagabb, mint tegnap, holnapra gazdagabb lesz, mint ma, habár közben gyűlnek a gyászok is, a családások is. Hanem, aki ezekre nincs felkészülve, az képtelen élni az élet örömeit.

A hetedik évtizedben ezt már jól érti az ember, és tudja azt is – közeli-távoli példákon tapasztalhatta –, hogy elmehetek holnap és élhetek a patriárkák koráig; a valószínűség a kettő között van. De addig önmagam szeretnék maradni, tevékeny, alkotó, a szépet élvező embernek, aki úgy távozik, hogy nyomot hagyott maga után e földön.

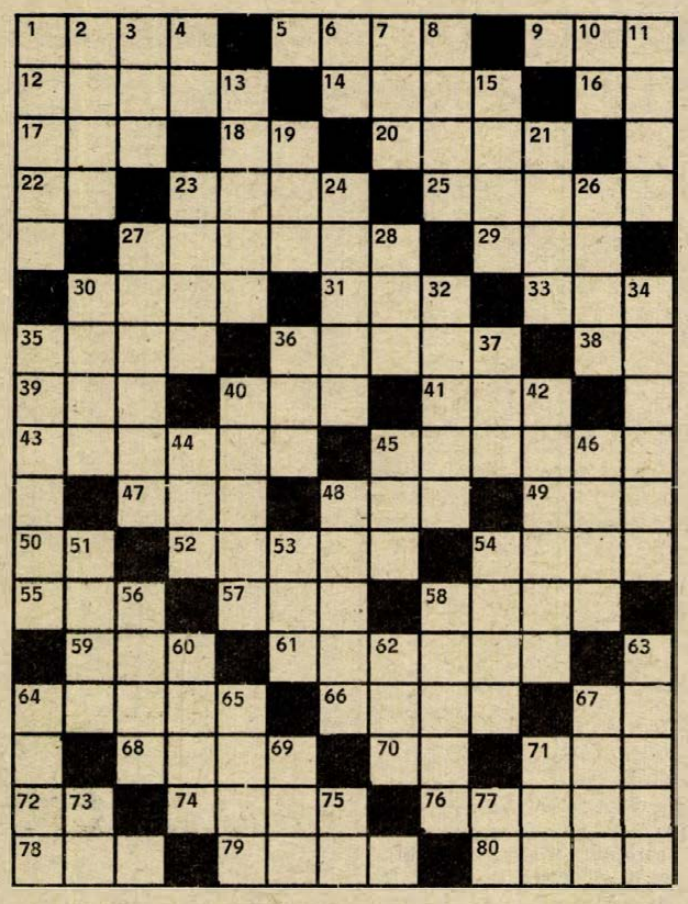
Hegedűs Géza

KERTVÁROSI, KÖZPONTI TELEPÜNKÖN AUTOMATIZÁLT, ALACSONY-NYOMÁSÚ
olajtüzelésű kazánhoz fűtőt
(nyugdíjast is), valamint
karosszérialakatost
felveszünk
Jelentkezés:
PÉCSI KÖZTISZTASÁGI ÉS ÚTKARBANTARTÓ VÁLLALAT TMK üzemvezetőjénél,
PÉCS, BOLGÁR NÉPHADSEREG ÚTJA 92.

Keresztrejtvény

Nő nélkül nem megy...

tudni illik a megfejtés, tehát meg kell keresni a teljesen megfejtett rejtvényből azokat a szavakat, ahonnan (vagy a szó elejéről, vagy magából a szóból illetve a szó végéről) hiányzik a „NŐ". Könnyítésül eláruljuk, hogy a vizszintes sorokban 12 db, a függőleges sorokban 9 db hiányzik.



VIZSZINTES: 1. Előfordul. 5. Térbeli megjelenési forma. 9. Március 8-án tartják. 12. Rostmályva. 14. Az „A" betű neve a héber és a fóniciai írásban. 16. Újra sarjad. 17. NDK-beli autómárka. 18. Csahos. 20. Ételizesítő. 22. A szobába. 23. Halogén, nem fémes elem. 25. Vajon Glasgowi? 27. Város Jugoszláviában, régi magyar nevén. 29. A Szovjetunió a béke . . . 30. Javarésze. 31. Oxigént szállít testünknek. 33. Hangszín. 35. Szlovéniai folyócska. 36. . . . . valamiben, kételkedik benne. 38. Csak félig a neje! 39. Kétdimenziós térbeli alakzat. 40. Hajó része. 41. Nem azonos. 43. Fosztóképzők (többes számban!) 45. Három szó: Kicsinyítő, kettősbetű és ismét ugyanaz a kicsinyítő, mint az előbbi. 47. Nyakvédő. 48. Levitézlett jobboldali francia terrorszervezet. 49. Régi címzésrövidítés. 50. Nikkel vegyjele. 52. „És való" — költőiesen. 54. Olaszországi helység a Garda-tó északi részének közelében (de az „ezerjó" előtt is szerepel). 55. Szovjet motorkerékpár-márka. 57. Katlan. 58. Annál az oknál fogva („azért" után következik!). 59. Szív, elavult kifejezéssel. 61. Idevalósi születésű volt Mikes Kelemen. 63. Római ezres. 64. Költő. 66. Pityergett. 67. Kicsinyítő. 68. Megtaszítja. 70. Tehénhang. 71. A finnugor nyelvek egyike. 72. Vezet valahová. 74. Visszaverik! 76. Franciaországi megye és folyó. 78. Tűz hatására élvezhetővé válik. 79. Kis ferdeszájú édesvizi hal. 80. Gárdonyi Géza szülőhelye.

FUGGOLEGES: 1. Ben . . . . . (ő mondta, hogy nincsen új a nap alatt). 2. Tisztítóeszköz. 3. Xenofon bázisa. 4. Orosz helyeslés. 6. Szolmizációs hang. 7. Világos angol sör. 8. Finom könnyed báj. 9. Nitrogén vegyjele. 10. aaaaa. 11. Finom puha szőrzet. 13. Két szó: Fluor vegyjele és ész. 15. Ismét két szó: A vas vegyjele és építőanyag. 19. Sporteszköz. 21. Mózes öt könyve. 23. Falusi barát. 24. Izeltlábú. 26. Van ilyen hatalom is. 27. Döccen (N=S). 28. Kísértet. 30. Az Al-Dunába torkolló folyó. 32. Rávág, régiesen. 34. A hazai nőnevelés úttörője (Blanka). 35. Mitológiai személlyel kapcsolatos. 36. Az egyik órahang. 37. Vízi növény. 40. Két szó: A magasba és hegyes szerszám. 42. Történet, eset, angolból átvett közhasználatú szóval. 44. . . . fa, régi ékszer. 45. . . . Francis, amerikai filmszínésznő. 46. Gyümölcsös. 48. Bő árasztás. 51. A magyar népéletből vett genre-szobrok legnevesebb alkotója (pl. Búsuló juhász.). 53. Nélküle e rejtvény se fejthető meg. 54. Aki vért ad, az életet . . . . 56. Mozgó levegő. 58. Angol kancellár volt, híres regénye az „Utópia". 60. Bántalmazok. 62. Szarvasfajta. 63. E napon ütlegel. 64. Több pápa neve. 65. Amely személyek. 67. Két szó: A szabadba és kecskehang. 69. Viteldíj egy része! 71. Páratlanul lemegy. 73. Fél tüdő! 75. Büntetését tölti. 77. Távirati „ő".

Aczél László

Beküldendő: az a 12 vizszintes és 9 függőleges sorban szereplő szó, amelyhez hozzá kell kombinálni a „nő" szót, legkésőbb március hó 15-én (hétfő) déli 12 óráig beérkezőleg **LEVELEZŐLAPON, Dunántúli Napló 7601 Pécs, pf. 134** címre.

A február 21-i rejtvény megfejtése: Tavaszi variációk. — Új tatavasz! Itt vagy itt! Fond füzérbe, karikába, — Míg szél borzol a föld hajába, — Rét és erdő ágait.

Könyvjutalmat kapnak: ifj. Tóth Pál 7634 Pécs, Pellérdi u. 21., Csanko József 7623 Pécs, Szabadság u. 9., Papp József 1924, Pécs, Dr. Doktor S. u. 44. Muth Jánosné 7781 Lippó, Kossuth u. 70. Lotz Tibor 1123 Budapest, Győri út 12. III/2.

A könyveket postán küldjük el.

LAKÁS—INGATLAN

Eladó Ditz-malomnál (Dankó Pista u.) 550 n-öles rózsakert, kis házzal és 400 n-öles hétvégi telek jutányosan. Érdeklődni: 3 órától. Szily, Aradi vértanúk útja 2. Telefon: 10-035.

Szegedi 1 1/2 szobás OTP öröklakást cserélnék hasonló pécsiért vagy nagyobbra. „Három Grácia" jeligére a Pécsi Nemzeti Színházba.

Házrészt cserélnék lakásért, esetleg kisebb házrészért. „Kétszobás legyen" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Családi ház eladó. Érdeklődni: Megyeri út 27. sz.

Belvárosi háromszoba személyzetis öröklakás eladó. Kétszobás tanácsi cserelakással rendelkezőknek előnyös vétel. Telefon: 14-346, 12 óráig és 17 óra után.

Susogónál félig-kész kétszobás, teraszos, fürdőszobás kertes lakás jelenlegi állapotban vagy májusi beköltözéssel eladó. Gubacskó, Tettye dülő 3.

Komfortos három szoba + padlásszobás, kertes családi ház, garázzsal, pincével eladó. Pécs, Kispiricsizma út 1.

Eladó kétszoba komfortos lakás azonnali beköltözéssel. Érdeklődni: Komló, Pécsi út 43. Dudics.

152 négyszögöl szőlő eladó a pellérdi elágazás felett. Érdeklődni lehet: Bíró József, Pécs, Felsőbalokány u. 39. 16 óra után.

600 n-öl szőlő Nagyárpádon a vasútpart mellett eladó, autóbusz végállomástól negyedórára. Társaknak megosztva, hétvégi telknek alkalmas. Érdeklődni: Nagyárpád, Fő tér 37. Erdősi Antal.

Pellérdi szőlőhegyen 200 n-öl terület olcsón eladó. Érdeklődni: Buiák, Pécs, II., Vince u. 5.

Házrész utcai szuterénnel, pincével, azonnal beköltözhetően — megosztva is — eladó. Műhelynek is alkalmas. Zsinkó István u. 6. szám. Megtekinthető: délután 14—17 óra között.

Keszüben 700 n-öl szőlő — fele szántó — pincével eladó. Villany van. Érdeklődni: Keszü, Petőfi utca 145.

Pécsett, a Dózsa György úton házhely, építőanyaggal eladó. Érdeklődni: Komló, Gorkij út 31. Jónás.

Mohácson emeleti háromszobás OTP öröklakás garázzsal, beköltözhetően eladó. Mohács, Temető u. 18/a. Dr. Herger.

Kétszoba összkomfortos, belvárosi, szövetkezeti lakást cserélnénk kertes családi házra. Magas havi részletet fizetünk. „Összeköltözők" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Harkányi hegyen eladó 616 n-öl szőlő és pince teljes felszereléssel. Érdeklődni lehet Ipacsfán, Gyúró Lajosnál. Kossuth Lajos utca 4. szám.

Két 169 n-öles szőlő építési engedéllyel eladó. Makár-tető 6. szám.

Kővágószöllősön telkek olcsón eladók. Érdeklődni: Pécs, 39-es dandár u. 4/D, I. emelet. Garai.

Gazdálkodásra alkalmas családi ház eladó. Teklafalu, Fő út 124. Pásztó Gyuláné.

Ujhegyen a buszvégállomásnál hétvégi-gyümölcstároló építésére engedélyezett 800 n-öl földterület, egyben vagy kettéosztva eladó. Cím: Gálosi, Pécs, Szalai A. u. 8/b.

Garázshely eladó. Kalinin út 6. Érdeklődni: 3 óra után, Horváth.

526 n-öl szőlő-gyümölcsös a pellérdi szőlőhegyen pincével, épülettel sürgősen eladó. Eszéki, Pécs, Acsády u. 6. 17 óra után.

Harkányi társasüdülőben egyszobás lakrész eladó. Érdeklődni: 16 óra után. Pécs, Rippl Rónai út 12.

Eladó nagy családi ház, nagy gazdasági épületekkel, ipari árammal, pécsi lakáscserével vagy harkányi üdülővel is megoldható. — Cím: Ócsárd, Kossuth utca 24. sz.

Igalban 72 n-öles telek építési engedéllyel és anyaggal eladó. Érdeklődni: Patton Ferenc. Mázaszászvár.

Balatonmária-alsón vízközelben 167 n-öl lugasrendszerű szőlő, kisméretű villával, teljes berendezéssel 220 ezerért eladó. Mezeiné. Nagykanizsa, Fabik Károly út 37.

Mohács—Bár országúton szőlő, hétvégi teleknek megosztva is eladó. Telefon: 20-434.

Eladó Szigetvár, Zsibóti szőlőhegyen ezer n-öl jól termő szőlő, lakható présházzal és teljes felszereléssel. Érdeklődni: Monori István, Szigetvár, Vörösmarty út 12. sz.

Családi ház eladó. Két családnak megfelelő lakással, nagy gazdasági épületekkel, ipari árammal. Kertészkedésre és gazdálkodásra alkalmas területtel. Garé, Rákóczi utca 80.

Csendes, közművesített 300 n-öl házikert, szőlő eladó. Cserni, Pécs, Bittner Alajos út 33.

Eladó diósviszlói szőlőhegyen a Cseri dűlőben 1400 n-öl szőlő. Érdeklődni lehet: Solymosi Gyula, Bogád 78.

Kozármisleny-Újtelepen 340 n-öl kert eladó. Gyümölcsfákkal, kevés szőlővel, deszkabódéval. Részlet lehetséges. — Pécs, Varsány út 14. II/5.

Harkányban, a főúthoz közel kétszobás, új nyaraló igényesnek eladó. „Modern" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Cserkúton a 6-os út felett, 214 n-öl szőlő, új faházzal eladó. Érdeklődni telefonon: Kővágószöllős 11.

Cserkúti csárda felett 228 n-öl négyéves szőlő egyszobás új épülettel, pincével eladó. Zsir István, Pécs, Doktor Sándor utca 23.

Négyszobás, kertes, összkomfortos öröklakás — kedvezményesen —, beköltözhetően eladó. Juhász Gyula u. 2/1.

200—300 n-öl szőlő, gyümölcsös parcellák eladók, Patacs után. Érdeklődni: Páfrány u. 31. IX. emelet 2.

Eladó Pécsszabolcson 350 n-öl szőlő szerszámosbódéval. Fizetési könnyítés lehetséges. — Érdeklődni: Pécs, Ybl Miklós u. 9. szám. I/5.

Panorámás, 3x210 n-öl gyümölcsös, szőlő eladó. Telefon: 13-312.

3 szoba összkomfortos, belvárosi öröklakást vennék. „Jácint" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

A hegyszentmártoni hegyen, 800 n-öl szőlő présházzal, teljes felszereléssel eladó. Járművel megközelíthető. Érdeklődni: Tengeri 4. szám.

Kővágószöllősön pince, présház, bekerített gyümölcsös eladó. Érdeklődni: Pécs, Újmecsekalja, Hajnóczy út 31/B, I/2. ajtó.

Balatonbogláron, Gyöngyvirág utcában, 137 n-öl saroktelek eladó (Közel a Balatonhoz). Érdeklődni: Deák Mihály, Gamás.

Keresztespusztától 15 percre, 250 n-öl szőlő, olcsón eladó. Veteménynek kitűnően alkalmas. Cím: Pécs, Semmelweis u. 34. Gaál.

Donátusi kápolnától 10 percre 384 n-öl újtelepítésű szőlő — új házzal — eladó, vagy tanácsi lakásért ráfizetéssel elcserélhető. Azonnal beköltözhető. Budai Nagy Antal utca 8. I/A (a Sörgyárnál), délutáni órákban.

Családi ház melléképületekkel, gyümölcsfákkal, 2500 n-öl szántóval, 500 n-öl szőlővel, felszereléssel együtt eladó. Köves úthoz közel, kút, villany van. Érdeklődni: Schmidt Vilmos, Cserdi, Szőlőhegy 1. szám.

Balatonfenyvesen Tompa utca 15. szám alatt, újonnan épült összkomfortos, beépített, tetőteres iker-nyaralórész eladó. Irányár: 400 000 Ft. Cím: Antlfinger Gábor, 7173 Zomba, Kossuth Lajos utca 53.

Eladó Orfűn 315 n-öl üdülőtelek. Érdeklődni telefonon: 18-045, vagy 15-938.

Pellérden, Iskola utca 11. szám alatt 3 szobás, új családi ház kp + OTP átvállalással eladó. Érdeklődni: Pellérd, Dózsa utca 54.

Elcserélném pécsi, új 1 1/2 szobás, tanácsi lakásomat budapestire. „Azonnali csere" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Kertészkedő nyugdíjasok! A Szülészetnél (buszmegállónál), 500 n-öl vegyes hasznosítású zártkertem öntözési lehetőséggel, szerszámkamrával, közös megszélés alapján, több évre kiadnám. „Csendes környezet" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Vennák Pécshez tartozó hegyen 200 n-öl körüli szőlő-gyümölcsöst, felszereléssel, ármegjelöléssel. „Napsugár" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Pécsszabolcs, Szabadságharc utcában családi ház 300 n-öl telekkel eladó. Érdeklődni lehet: Gábor Jenő, Pécsszabolcs, Egyenlőség u. 13.

Pécsi tónál lévő villát cserélnék balatoniért. — „Megéri" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

A hirdi állomásnál szőlő, lakható épülettel, valamint egy vetőgép eladó. Dr. Harkay, Kulich Gyula u. 21.

Eladó a málomi szőlőhegyen, 1750 n-öl szántó, megosztva is. Érdeklődni: Kertváros, Tolsztoj u. 11. Perlaki.

252 n-öl szőlő eladó Nagyszkókában. — „Jó hely" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Egyszoba összkomfortos nyaraló lakrész a harkányi Napsugár Szálló mögött — földszinten — eladó. „Nyaraló" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Diákházaspár, 1 gyermekkel, 1 évre albérletet fürdőszoba, konyhahasználattal, vagy kiadó lakást keres. „Főiskolához közel" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Elcserélném belvárosi, 48-as térnél lévő 2 1/2 szobás összkomfortos, nagyméretű tanácsi lakásomat 1 1/2 szoba összkomfortért. — Szalainé, Vasvári Pál u. 2. szám.

Szobatársat keresek a szülészetnél lévő kertes, összkomfortos házrészembe. Olyan fiatal pedagógus vagy főiskolás leány jelentkezését várom, aki egy fiatal, dolgozó nőnek a gimnázium 3—4. osztálya magánvizsgáira való felkészülésben segíteni tudna. „Sürgős 1976" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Budapest belvárosi, utcai szoba-hallos, első emeleti, 54 négyzetméteres, összkomfortos tanácsi lakást cserélnék pécsi 1 1/2—2 szobás összkomfortosra. Ajánlatokat: „Értékkülönbözettel" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Eladó háromszobás családi ház garázzsal, lakáscserével. Érdeklődni: Komló, Munkácsy út 33.

Mecsekpölöske határában tanya egy hold földdel — betegség miatt — eladó. Érdeklődni: Mecsekpölöske, Rákóczi út 4.

Bálicsban 230 n-öl barackos, téglaanyaggal eladó. Telefon: 18-544, 17 óra utn.

DONÁTUSTÓL tíz percre a Karvaly dűlőben 285 n-öl szőlő és 355 n-öl gyümölcsös eladó. Meave utca 18. Kollár. Telefon: 21-917.

350 n-öl víkendtelek eladó Pécsújhegy, Nagykozári út 1. 17-es autóbusz végállomás. Telefon: 16-132.

Hétvégi telek 350 négyszögöl, elvi építési engedéllyel eladó. Érdeklődni: 17 óra után. Surányi Miklós u. 48. B. (Magasiati útnál.)

Átadnám a Tettye alatt épülő (Nap utca), részben befizetett (64 ezer), 52 négyzetméter alapterületű, nagyverkélyes szövetkezeti öröklakásom. „Beköltözés 78-ra várható" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Olcsón eladó 550 négyszögöl szőlő-gyümölcsös. Bálicsi út 48. Vargáék.

Eladó Harkány központjában több szobából álló családi ház. Érdeklődni: Harkány, Táncsics utca 5.

Pécsett, a Vak Bottyán utca 38. szám alatti házrész készpénzért eladó. Két szoba, konyha beköltözhető.

Szőlő, pincével, felszereléssel, műúttól 300 méterre, buszmegállóhoz 5 percre a hegyszentmártoni hegyen eladó. Dékány. Hegyszentmárton, Alsóegerszeg út 7.

439 négyszögöl szőlő eladó, megosztva is, víz, villany van. Érdeklődni: Nagyárpád, Kiss János út 3.

ADÁS — VÉTEL

127-es Fiat eladó vagy elcserélhető Dáciára, vagy 1500-as Zsigulira. Érdeklődni: Alsó-Balokány utca 6. Szabó.

Eladó bontásból eredő aerenda, szarufa, parketta, deszka, zsalutáblák, ajtó, ablak, fa és vas anyagból. Cím: Ócsárd, Kossuth utca 24. sz.

Konyhabútor, televíziók, rádiók, rekamiék, hevenyők olcsón vásárolhatók. Felsővámház u. 2.

500-as Trabant, rendszám nélkül vagy alkatrészenként eladó. Megtekinthető: délután 16 óra után. Rudas László utca 21.

MODERN GARNITÚRÁK 3580 Ft-tól részletre **VAJTA** kárpitosnál, **PÉCS, Déryné u. 11.**

Skoda 1000 MB eladó. Érdeklődni: szombat, vasárnap egész nap, hétfőn délután 13 órától. József Attila u. 39. Bérces.

Első osztályú rózsatövek kaphatók. Pécs, Kalinyin út 27. Nagyobb tétel esetén házhoz is szállítok. (Vidékre is.)

10/100-as DIAMANT kőtőgép eladó. Betanítást vállalom. Pozsgainé, Komló, Április 4. utca 3. Telefon: 827-45, délelőtt.

200 kilogrammos mérleg és antik ingaóra eladó. Tompa M. u. 34. szám.

Mini-Calor gázolajtárolók, bőrnadrág, képkeretek, betoncsövek eladók. Székely, Péter utca 44.

SIELVERGITTER bőtermésű, nagyszemű, fekete ribizli kapható. Nagyobb tételben postán is szállítok. (Vidékre is.) Pécs, Kalinyin út 27.

8 hetes német juhász kölykök, „A" törzskönyves szülőktől eladók. 7632 Pécs, Tolsztoj u. 37. Tel.: 14-132.

Kerti széna eladó. Pécsbánya, Felsőbánom, November 7. u. 25. szám.

Zsiguli eladó. Szigeti út 17. szám, földszint 2.

Lucfenyő kétéves, ezer darab, 500 forintért eladó. Pém, Keszthely, Vak Bottyán u. 48.

Szőlőoltványok termelőtől, utánvéttel azonnal megrendelhetők, Kardinál, Pannóniakincse I. oszt., 12 forint, Irsai Olivér, Szőlőskertek, Saszla, Muskátotonel, Olaszrizling, I. oszt., 10 forint/darab. Dér József, Abasár, Almási út 2.

NŐNAPRA VASAROLJON VIRAGOT, SZUCS LÁSZLÓ virágüzletéből. Kalinyin út 27.

Óriásgyümölcsű egres piros és fekete ribiszketövek, darabonként 10 forintért, évelő szegfűpalánta, tövenként 3 forintért kaphatók. Toronyi termelő, Békéscsaba, Botyánszki 27.

Műszaki vizsgázott Ford személygépkocsi olcsón eladó. Megtekinthető: Pécs, Újvilág u. 24.

Szamóca palánták, koraiak, nagyszeműek. Favorit Görella fajták egy forint és egyötvenért. Piros ribiszkebokrok óriás szeműek eladók. Kővágószöllős, Rákóczi út 44.

Magyaros előszoba bútor, festmények, gázpajzs, varrógép, antik szék, zongoraszék eladó. Juhász Gyula u. 2/1.

ZA-s Trabant Combi eladó. Érdeklődés: Lukács, Budai Nagy Antal utca 15., délután.

Régi típusú pianínó eladó. Érdeklődni: Komló, Április 4. út 26., földszint 3.

1300-as POLSKI 1979-ig érvényes műszaki vizsgával — 62 ezer kilométert futott — eladó. Pécs, Úttörő u. 37/A.

Eladó Gladiolus (kardvirág) hagyma egy forint/darab, permetezőkanna szivattyúval 600 forintért. Nagyárpád, Kemény Zsigmond út 18.

WARSZAWA 223 alkatrészek, felújított motor és karosszéria részek eladók. Fogaras út 16.

Skoda Coupé februárban vizsgázott, eladó. Cím: Baja, Hámán Kató út 48. szám. Rudolf Gyula.

VEGYES

A PÉCS—BARANYAI BERUHÁZÁSI VÁLLALAT

1976. március 9-én, 9 órakor

nyilvános árverésen értékesíti

az alábbi épületeket bontásra:

Alkotmány u. 8. (északi épületrész)
Xavér u. 17.
Aradi vértanúk u. 5.
Aradi vértanúk u. 15.
Xavér u. 9.
Alkotmány u. 40.
Megye u. 5.
Kisszkókó 2. hrsz. 5203/1. — volt Hébenstreit-féle épület.

HALÁLOZÁS

Fájó szívvel tudatjuk, hogy szeretett lányom, édesanyánk, anyósunk, nagymamánk, testvérem és kedves rokonunk,

ÖZV. AUTH MIHÁLYNÉ sz. DEINISCH BORBÁLA

himesházai lakos 63. évében türelemmel viselt hosszú szenvedés után elhunyt. Temetése Himesházán, március 7-én, délután fél 3 órakor lesz. A gyászoló család.

Mély fájdalommal tudatjuk, hogy szeretett jó férj, édesapa, após, nagyapa, testvér, sógor, nagybácsi és kedves rokon,

HARMATI LAJOS

bakócai lakos 51 éves korában hosszú szenvedés után elhunyt. Temetése március 6-án, ma 2 órakor lesz a bakócai temetőben. Gyászoló család.

Fájdalommal tudatom, hogy szeretett férjem,

KISS OTTÓ

nyugdíjas asztalos, 70 éves korában elhunyt. Hamvasztás utáni búcsúztatása március 9-én, kedden 12 órakor lesz a központi temetőben. Gyászoló özvegye.

Fájdalommal tudatjuk, hogy szeretett férjem, édesapám, apósom, nagyapánk,

JAGADOS JÁNOS

bőrgyári nyugdíjas hosszú betegség után 75 éves korában elhunyt. Temetése március 11-én, csütörtökön 3 órakor lesz a pécsi központi temetőben. A gyászoló család.

Fájdalommal tudatjuk, hogy felejthetetlen jó apám, apósom, nagypapánk, testvér és rokon,

GEIZLER GYULA

villanyszerelő kisiparos életének 81. évében rövid szenvedés után március 2-án elhunyt. Temetése március 10-én, szerdán 3 órakor lesz a pécsi központi temetőben. A gyászoló család.

Felejthetetlen drága jó férjem, édesapám, papucikám, apósom, vőm, keresztapánk és rokonunk,

WOLFRAM ERNŐ autószerelő mester

február 29-én elhunyt. Temetése március 9-én, kedden 3 órakor lesz a központi temetőben. A gyászoló család.

Fájdalomtól megtört szívvel tudatjuk, hogy felejthetetlen férjem, édesapánk, apósunk, nagypapánk,

NOVINCS GYÖRGY

nyugdíjas asztalosmester rövid szenvedés után 1976. február 29-én váratlanul elhunyt. Temetése március 10-én, szerdán fél 3 órakor lesz a pécsi központi temetőben. Gyászoló család.

Fájdalommal tudatjuk, hogy szeretett férjem, nevelőapánk és nagypapánk,

ÖRI JÁNOS

MÉV nyugdíjas, 56 éves korában váratlanul elhunyt. Temetése március 10-én, szerdán fél 2 órakor lesz a központi temetőben. A gyászoló család.

Mély fájdalommal tudatjuk mindazokkal, akik ismerték és szerették, hogy drága jó édesanyánk, nagymamánk, dédikénk, testvérünk, anyósom,

ÖZV. TÓTH MIHÁLYNÉ

Czérk Mária 1976. március 2-án, hosszú szenvedés után 82 éves korában elhunyt. Temetése március 10-én, szerdán 1 órakor lesz a központi temetőben. A gyászoló család.

Szomorú szívvel értesítjük azokat, akik ismerték és szerették, hogy

HARNIK ISTVÁNNÉ

Roth Erzsébet 1976. március 2-án váratlanul elhunyt. Temetéséről hamvasztás után történik intézkedés. A gyászoló barátai.

Fájdalomtól megtört szívvel tudatjuk, hogy

NAGY KÁROLY

ny. MÁV felügyelő, volt állomásfőnök, kertvárosi lakos, életének 84. évében csendesen elhunyt. Temetése március 11-én, 2 órakor lesz a központi temetőben. A gyászoló család.

Drága halottunk,

VASASI BÉLA

hamvasztás utáni búcsúztatása március 11-én, du. fél 3 órakor lesz a nagyravatalozóból. A gyászoló felesége és gyermekei.

Fájdalommal tudatjuk, hogy felejthetetlen férj, édesapa, nagyapa, dédnagyapa,

HEIL JÓZSEF

fodrászmester 85 éves korában elhunyt. Temetése március 8-án, hétfőn 3 órakor lesz a mohácsi temetőben. A gyászoló család.

Mély fájdalommal tudatjuk, hogy

SZENTES JÁNOSNÉ

47 éves korában váratlanul elhunyt. Temetése március 11-én, csütörtökön délután 2 órakor lesz a komlói temetőben. A gyászoló férje, gyermekei, unokái, testvére és a széleskörű rokonság.

KÖSZÖNET

Hálás szívvel mondunk köszönetet mindazon rokonoknak, barátoknak és ismerősöknek, akik felejthetetlen feleségem, édesanyánk, anyósom és nagyanyánk,

FARKAS JÓZSEFNÉ

temetésén megjelentek és mérhetetlen fájdalmunkat koszorúk és virágok küldésével enyhíteni igyekeztek. A gyászoló család.

Köszönetet mondunk mindazoknak, akik DECLEVA GÉZA temetésén részvétükkel fájdalmunkat enyhíteni igyekeztek. A gyászoló család.

Köszönetet mondunk mindazoknak, akik felejthetetlen halottunk,

HAVASI ISTVÁNNÉ

temetésén részt vettek, fájdalmunkat koszorúk küldésével vagy bármily módon enyhíteni igyekeztek. Külön köszönjük a Vasútigazgatóság vezetőinek, az igazgatási és jogi osztály vezetőjének és dolgozóinak, a MÁV óvodának és a MÁV bérház lakóinak a megnyilvánuló részvétet. A gyászoló család.

Drótkerítés készítése minden méretben megrendelhető, helybeszállítva, beépítve is. Fonyód, Dobó István u. 1. szám alatt.

Somogy megye, Gölle, Kossuth Lajos utca 16. szám alatt, jó forgalmú, gépesített, két kemencés pékségemet nyugdíjaztatás miatt eladom, illetve átadom. Érdeklődni: Pető József, Kaposvár, Széchenyi tér 5.

PANCEL GÉZA FODRASZCIKK KERESKEDÉS UJ CÍME: PÉCS, BOLTIV KÖZ 4.

Öreg dunnából paplan készítést vállalok. Házhoz szállítva is! Nagy Zoltánné, Sásd, Kossuth Lajos út 17. — Telefon: 242.

Lucernást kaszálni, szőlőt bérbe kiadom. Rigóder dűlőben, Gállné, Szigeti út 24.

Kárpitozott bútorok javítását, áthúzását vállalom. Vészi, Kertváros, Víg utca 6.

Harisnya szemfelszedés és gombáthúzás műhelyemet — tatarozás miatt — a Felsőmalom utca 2. szám alól a Jókai Mór utca 43. szám alá helyezem át. Pálfai Jánosné.

MIT HOL VÁSÁROLJUNK

GYERMEK sportkocsi 680 Ft-ért és 950 Ft-ért, variálható gyermekkocsi 2150 Ft-ért, mélykocsik 1300 Ft-tól 2070 Ft-ig és ikerkocsi 1860 Ft-ért kapható a komlói Anyák boltjában, a Lenin téren.

FROTTÍR törülközők 28—78,— Ft-ig, kínai fürdőlepedők 171 forintért, ebédlőszőnyeg 1300,— Ft-tól, nyári steppelt paplan 251,— Ft-ért, mintás és sima jerseyk 180,— Ft-tól nagy választékban kaphatók a komlói méteráru boltunkban.

A SZENTLŐRINCI Állami Gazdaság majláthpusztai kerületében ipari burgonya eladó 130 Ft/q egységáron. Eladás szerdán és szombaton. Érdeklődés Ravasz Sándor ágazatvezetőnél.

PVC FÓLIA 5.30 cm széles, 30 százalékos engedménnyel, FÓLIÁK (hajtató alagúthoz) 4,20—8,50—12 m szélességben, MŰANYAG BORDACSÖVEK kaphatók a 61. sz. MŰANYAGÁRUHÁZBAN, Pécs, nagypiacnál.

KÖZÉRDEKŰ

AZ ORSZÁGOS Filharmónia értesíti hangverseny látogatóit, hogy az Egyetemi bérlet hangversenyét március 7-én, vasárnap du. 6 órakor a Liszt teremben, az „A" bérlet hangversenyét március 8-án, hétfőn fél 8 órakor tartja a Nemzeti Színházban. Witold Lutoslawski betegsége miatt a Magyar Állami Hangversenyzenekart Németh Gyula vezényli. Műsor: W. Lutoslawski: Gyászszene Bartók Béla emlékére. Sosztakovics: Gordonkaverseny, Bartók Concerto. Közreműködik: Perényi Miklós.

A BÓBITA BÁBEGYUTTES vasárnap délelőtt 10 órakor tartja következő előadását (Pécs, Déryné u. 18.) Műsoron: Kunkori és a kandúr-varázsló.

FIATALOK, FIGYELEM! Nyolc általános iskolai végzettséggel rendelkező fiatalokat felveszünk az 1976/77. évi tanévre fonó- és szövő ipari tanulónak 16 éves korig. Tanulási idő: 2 év. Juttatások: különélési pótlék vidékieknek havi 300,— Ft. Társadalmi ösztöndíj helybeli lakosoknak havi 250,— Ft. Havi 90,— forintért reggeli, ebéd, vacsora, munkaszüneti napokon is. Ingyen tankönyv, munkaruha. Elhelyezés kollégiumban. Kezdő tanulóbér havi 350 forint, amely a tanulmányi eredménytől függően változik. Fiú tanulóinkat a szakmunkásvizsga után segédművezetővé, később művezetővé képezzük át. Továbbtanulási lehetőség fiúk, lányok számára egyaránt üzemi szakközépiskolánkban. Szakmunkásvizsga után a kereseti lehetőség havi 2200—2800,— Ft között van. Begyakorolt szakmunkásaink 3500,— Ft-ot kereshetnek. Jelentkezni lehet: szombat kivételével bármely munkanapon 7 órától fél 4 óráig, személyesen. Levélre is részletes tájékoztatást küldünk. A gyár címe: PNYV. Magyar Pamutipar személyzeti és oktatási osztály, 1046. Budapest, IV. Erkel u. 30.

A PÉCSI KERTÉSZETI ÉS PARKÉPÍTŐ VÁLLALAT PÁLYÁZATOT HIRDET UZLETVEZETŐI ÁLLÁS BETÖLTÉSÉRE AZ ALÁBBI UZLETEKBEN:

1. sz. Virágüzlet, Pécs, Kossuth L. u. 1.
2. sz. Virágüzlet, Pécs, Bem utca 26.
3. sz. Virágüzlet, Pécs, Bolgár Néphadsereg útja 104.
9. sz. Virágüzlet, Pécs, Ybl. M. u. 7/2.

A pályázati feltételek a vállalat Pécs, Bolgár Néphadsereg útja 79. szám alatt, a személyzeti vezetőnél tekinthetők meg.

FÓKUSZ

A számok tükrében

A 4. BVSC—PÉCS TALÁLKOZÓ

Az eddig lejátszott három mérkőzés összesített eredménye a Pécs szemszögéből:

3 2 — 1 8-2 4

Csak Budapesten:

1 1 — — 2-1 2

Az egyetlen találkozó Budapesten 1960. június 22-én volt. A Pécsi Dózsa ekkor 2:1-re nyert és a következő összeállításban szerepelt: Zengői — Farkas, Kocsis E., Csupák — Kresz, Hegyi — Horváth, Rádi, Opova, Dunai I., Kovács.

A pécsiek góljait Hegyi és Dunai szerezte. A BVSC ellen eddig a legeredményesebb játékos Dárdai P. két góllal.

A két csapat legutóbbi hazai, illetve idegenbeli eredményei:

Budapesti VSC (otthon): Bp. Spartacus 4:0, Nagybátony 1:1, MÁV DAC 4:0, Komló 4:0, Oroszlány 1:1 és Budafok 4:1.

A BVSC jelenlegi hazai mérlege:

10 7 2 1 27-7 16

Pécsi MSC (idegenben): Szolnoki MTE 1:1, Vasas Izzó 2:3, Debreceni VSC 1:2, MÁV DAC 0:1, Dunaújváros 0:1 és Kossuth KFSE 0:1.

A PMSC jelenlegi idegenbeli mérlege:

10 3 1 6 13-14 7

A 13. KOMLÓ—DEBRECEN TALÁLKOZÓ

Az eddig lejátszott tizenkét mérkőzés összesített eredménye a Komló szemszögéből:

12 6 5 1 18-10 17

Csak Komlón:

6 5 1 — 13-3 11

A Komlón lejátszott találkozók eredményei: 1962—63-as bajnokságban 3:0, 1963-as egyfordulós bajnokságban 3:2, 1964-es bajnokságban 1:0, 1966-os bajnokságban 4:0, 1973—74-es bajnokságban 0:0 és 1974—75-ös bajnokságban 2:1.

A vasárnapi ellenfelek 1974. augusztus 18-án találkoztak egymással utoljára Komlón. Akkor a hazai csapat 2:1-re nyert és a következő csapattal szerepelt: Buús — Tallósi, Kovács, Pál, Csordás I. — Lahó (Steib), Kiss, Bordács — Lingl (Cs. Kovács), Kolesánszky, Hohmann. A komlói gólokat Lahó és Kolesánszky lőtte.

A DVSC ellen a legeredményesebb komlói csatár eddig Bodai három góllal. A jelenlegi játékosok közül csupán Lahó lőtt egy gólt a debrecenieknek. A két csapat legutóbbi hazai, illetve idegenbeli eredményei:

Komlói Bányász (otthon): Kossuth KFSE 1:0, Bp. Spartacus 5:1, Nagybátony 2:1, Szekszárd 1:1, MÁV DAC 1:1 és Oroszlány 1:2.

A Komló jelenlegi hazai mérlege:

10 4 3 3 17-13 11

Debreceni VSC (idegenben): Vasas Izzó 1:1, MÁV DAC 0:7, Várpalota 1:0, Dunaújváros 0:2, Kossuth KFSE 0:0 és Bp. Spartacus 1:1.

A DVSC jelenlegi idegenbeli mérlege:

10 1 3 6 4-23 5

A 4. SZÉKESFEHÉRVÁRI MÁV —VÉMÉND TALÁLKOZÓ

A baranyai csapat eddigi mérlege a fehérváriak ellen:

3 1 — 2 5-10 2

A 2. PVSK—PERBÁL TALÁLKOZÓ

A vasutasok az ősszel Perbálon 2:1-re nyertek.

A 4. BP. ÉPÍTŐK —MÁZASZÁSZVÁR TALÁLKOZÓ

A Mázaszászvár jelenlegi mérlege a Bp. Építőkkel szemben:

3 1 — 2 2-4 2

A 2. PBTC—PÉNZÜGYŐR TALÁLKOZÓ

Az ősszel a Pénzügyőr nyert 2:1-re.

JUBILEUM

50. bajnoki mérkőzése előtt áll csapatában Dárdai P. (PMSC) és Kólya (Mázaszászvár).

A Komlói Bányász góllövőinek listája: 5 gólos: Havasi és Pál (12), 3 gólos: Jánosi és Radics, 2 gólos: Buús (9), 1 gólos: Keller (2), Lahó (9), Lingl (4), Róth és öngól (16). A zárójelben lévő szám azt mutatja, hogy a játékos a Komló színeiben bajnoki mérkőzésen összesen hány gólt ért el.

Lehel Jenő

Dunántúli Napló

Az MSZMP Baranya megyei Bizottságának lapja

Főszerkesztő: Mitzki Ervin

Főszerkesztő-helyettesek: Báling József és Békés Sándor

Szerkesztőségi ügyelet 8—20 óráig 10-053, 20 óra után 15-726

Kiadja a Baranya megyei Lapkiadó Vállalat

Felelős kiadó: Braun Károly

Szerkesztőség és kiadóhivatal: 7601 Pécs, Hunyadi út 11. sz. Telefon: 15-000, 15-762, 15-852, 15-245, 15-264

Szerkesztőség telex: 12-421

Kiadó telex: 12-320

Készült ofszet rotációs eljárással Saphir 96-os gépen Pécsi Szikra Nyomda 7621 Pécs, Munkácsy Mihály u. 10. Tel: 13-177, 13-696. Telex: 12-211

Felelős vezető: Melles Rezső

Terjeszti a Magyar Posta

Előfizethető a helyi postahivataloknál és a kézbesítőknél.

Előfizetési díj egy hónapra 21 Ft

Indexszám: 25 054

DN-kupa átadás a kézilabdázóknak

Tegnap este került sor a Dunántúli Napló Kézilabda Kupa ünnepélyes díjátadására az Olimpia étteremben. Mint ez ismert, a DN kupamérkőzéseket a PMSC férfi és női csapata nyerte. Ez alkalommal tartották a kézilabdázók a hagyományos farsangi báljukat. Az előtte rendezett rövid ünnepségen Mitzki Ervin, a Dunántúli Napló főszerkesztője köszöntötte a győztes csapatokat és nyújtotta át a DN kupákat.

DN SPORT

Ma délután:

Uszodaavatás

A Hullámfürdő téliesített sátortetős uszodájában ma délután Somogy, Tolna, Zala és Baranya megyék úszóinak részvételével rendezik meg az őszszevont megyei úszóbajnokság versenyeit, mely egyben az uszoda avatása is lesz. A versenyt Rózsahegyi Mátyás, a Városi Sportfelügyelőség vezetője nyitja meg. A viadal 17 órakor kezdődik. Vasárnap délelőtt 10 órakor a vidéki csapatbajnokság első fordulójának versenyét rendezik. A kétnapos versenyen közel 300 résztvevőre számítanak.

Tenisz EK

A tenisz Európa Kupa 13. fordulója nem hozott döntést az első hely kérdésében, sőt tömörítette a mezőnyt a harmadik helyért vívott csatában és a kiesés elleni küzdelemben.

AZ EK ÁLLÁSA AZ UTOLSÓ FORDULÓ ELŐTT:

1.	Magyarország	13	11	2	25-14 11
2.	Nagy-Britannia	13	10	3	27-12 10
3.	NSZK	13	7	6	20-19 7
4.	Svédország	13	7	6	20-19 7
5.	Franciaország	13	7	6	19-20 7
6.	Jugoszlávia	13	4	8	19-20 4
7.	Olaszország	13	3	10	13-26 3
8.	Spanyolország	13	3	10	13-26 3

Röviden

EGYESÜLETI SPORT. A megalakulásának ez évben 35. jubileumát ünneplő Pécsi Postás elnökségi ülésén Varga Sándor, a Pécsi Postaigazgatóság vezetője, dr. Pazar Ferenc sportköri elnökök köszöntötték a klub egykori vezetőit dr. Kamondy Andort és dr. Boros Kálmánt és jó munkájuk elismeréséül emléktárgyat nyújtottak át nekik.

FALUSI SPARTAKIÁD. A falusi dolgozók téli spartakiad versenyeinek járási döntőjén Siklóson a sakkcsapat versenyt Villány nyerte, az egyéni versenyben Brukoveczki János (Harkány) győzött. Asztalitenisz férfi csapat: 1. Beremend, női csapat: 1. Beremend, férfi egyéni: 1. Ottó (Siklós), női egyéni: 1. Szilágyi Lászlóné (Kovácshida.) A járási mezei futóversenyt március 7-én tartják Harkányban az arborétumban. Gyülekezés a Szúnyogcsárda előtt.

ATLÉTIKA. Bükkösdön jól sikerült mezei futóversenyt rendeztek, melyen népes mezőnyök rajtoltak. A versenynek 99 indulója volt. Győztesek. Nők, serdülők: Varga Éva és Zamecsni Margit, férfiak: serdülők: Mojzes János, Kőszegi Árpád, ifjúságiak Horváth Ferenc. Felnőttek: Doma Lajos.

MOTORSPORT. A József Attila Sportkör túramotoros szakosztálya közgyűlésén Kiss József elnök számolt be a szakosztály elmúlt évi működéséről. A szakosztály jó munkája elismeréséül elnyerte Baranya legjobb túramotoros klubja címet és a velejáró vándorserleget.

KOSÁRLABDA. Szombaton, a Műszaki Főiskolán megkezdődnek a pécsi egyetemek és főiskolák közötti sportversenyek. Először a kosárlabda-csapatok lépnek pályára, a Műszaki Főiskola, a Tanárképző Főiskola, az Orvostudományi Egyetem és a Tudományegyetem férfi csapatai kezdik meg mérkőzéseiket.

LABDARÚGÁS. Szombaton délután és vasárnap délelőtt játsszák a labdarúgó Steinmetz Kupa mérkőzések döntő találkozóit. A két csoportban lebonyolított találkozók után a két csoport azonos helyezettjei játsszanak egymással. Az elsőség a Porcelángyár–Vasasi Bányász összecsapásán dől el.

Sajtótájékoztató az MLSZ-ben

Kialakult a válogatott programja

Tiszta légkört a bajnokságban!

Újítás a játékvezetőknél

Pénteken délelőtt az OTSH tanácstermében a Magyar Labdarúgó Szövetség intéző bizottságának tagjai, Krizsán József, az MLSZ főtitkára, Baróti Lajos szövetségi kapitány, Tibor Tamás, az utánpótlás — és Zsolt István, a játékvezetői bizottság vezetője adott tájékoztatót a sportág aktuális kérdéseiről, az NB I. osztályú labdarúgó bajnokság szombati rajtja előtt.

Krizsán József előbb a hazai bajnoki rendet és programot ismertette. Eszerint a tavaszi idény a legmagasabb osztályban június 19-én, az NB II-ben és az NB III-ban június 27-én fejeződik be. Ezt követően kerül sor a Felszabadulási kupa-mérkőzésekre, június 24—július 7. között lesz a nyári pihenő, a Ferencváros kivételével, amely engedélyt kapott franciaországi és spanyolországi vendégszereplésre.

Az MLSZ felhívta a sportegyesületi vezetők figyelmét a megszabott szakmai és erkölcsi normák következetes betartására. Óvakodjanak minden olyan kezdeményezéstől akár a bajnokság hajrájában, akár az átigazolások során, amelyek alkalmazásával büntető szankciót vonnának maguk után. Az MLSZ intéző bizottsága ugyanis minden ilyen ügyben a legszigorúbban jár el.

A főtitkár beszámolója szerint igen gazdag a válogatott ezévi programja. Már ismert, hogy március 27-én Argentina együttese szerepel 17.45 órai kezdettel a Népstadionban, majd április 17-én Banja Lukára utazik a magyar csapat a Jugoszlávia elleni mérkőzésre. Április 30-án Lausanne a színhelye — 20 órai kezdettel — a Svájc elleni 90 percnek, majd május 22-én Franciaország az ellenfél. Szó lehet még egy szovjet mérkőzésről, és ami még szintén a tavaszi rögzített programba tartozik, június 12-én lesz a jubileumi 500. válogatott találkozó Ausztriával, majd június 16-án a brazil együttest láthatja a magyar közönség a Népstadionban.

Megvan már a világbajnoki selejtezők időpontja is, még a színhelyekben kell megállapodniok a résztvevőknek. 1976. október 9-én Görögország az ellenfél, a visszavágó 1977. május 25-én lesz. A Szovjetunió elleni első mérkőzésre 1977. április 30-án kerül sor, a revansra pedig június 18-án.

Ezután Baróti Lajos szövetségi kapitány ismertette a legutóbbi közép- és dél-amerikai út tapasztalatait, amelynek során megkezdődött a világbajnoki csapat kialakítása, ugyanekkor az angolok elleni utánpótlás EB negyeddöntőjére készülő fiatalok nagyszerű lehetőséget kaptak a formába-lendüléshez.

Tibor Tamás, az utánpótlás bizottság vezetője a május 28—június 6. közötti magyarországi UEFA torna előkészületeiről adott részletes beszámolót. Az esemény szervesen illeszkedik az MLSZ 75 éves jubileumi ünnepségeibe.

Az UEFA vezérkara május 25-re várható Budapestre. Valószínűleg a magyar szövetség vendége lesz Joao Havelange, a FIFA brazil elnöke is.

A magyar együttes minden lehetőséget megkapott az UEFA tornára való felkészüléshez. A téli szünetben 40 fiatal Petőfibányán alapozott Rákosi Gyula irányításával, két hétig Iránban szerepeltek — jelenleg az UEFA „B"-csapat ugyancsak külföldön túrázik.

Zsolt István, a JB vezetője kifejezte azt a véleményét, miszerint a magyarországi sportpályákon tavasszal is rend lesz, a játékvezetők mindent megtesznek, hogy tevékenységükkel a legkorszerűbb játék elősegítői legyenek. Jobban vigyázzanak a jövőben majd arra, hogy az oldalról beívelt szabadrúgásoknál is meglegyen a 9 méteres távköz a sorfal előtt. A rendcsinálás jelenti az is, hogy a játékvezetői öltözők ajtajára kiírják a vezető bíró és a partjelzők nevét, az egyik partjelző, — aki váratlan esetben a vezető bíró szerepkörét venné át — fekete sávval ellátott sárga zászlót lenget, partnere hasonlót — de csík nélkül.

A hét vége sportműsora

SZOMBAT, MÁRCIUS 6.

Cselgáncs. Országos vidéki serdülő kiválasztó első napja. PMSC Tüzér utcai terme. 14.00.

Ökölvívás. Dunántúli ifjúsági bajnokság pécsi, komlói versenyzők részvételével, Győr 17.00.

Röplabda. Terem kupa mérkőzések, Tanárképző Főiskola 15.00.

Teke. NB II. mérkőzés: Pécsi Spartacus—Dunaújvárosi Építők, férfi csapatok, PMSC-csarnok 13.00.

Labdarúgás. Steinmetz Kupa mérkőzések: Steinmetz SE—Siklós, Porcelángyár-pálya, 15.00; PMSC ifi—Beremend, Kovács-telep 15.00.

Úszás. Összevont megyei bajnokságok versenye, Somogy, Tolna, Zala, Baranya megyék versenyzőinek részvételével, Hullámfürdő. 17.00.

VASÁRNAP, MÁRCIUS 7.

Labdarúgás: NB II. mérkőzések: BVSC—PMSC, Budapest 14.30; Komlói Bányász—Debrecen, Komló 14.30. NB III. mérkőzések: Pécsi BTC—Pénzügyőr SE, Verseny utca 12.30; Pécsi VSK—Perbál, PVSK-pálya 14.30; Budapesti Építők—Mázaszászvári Bányász, Budapest 13.30; Székesfehérvári MÁV Előre—Véménd, Székesfehérvár 14.30. Steinmetz Kupa mérkőzések: Postás—Szalánta, Postás-pálya 9.30; Gázmű—István-akna, Gázmű-pálya 9.30; Szentlőrinc—Pogány, Gázmű-pálya 11.00; Porcelángyár—Vasasi Bányász, Porcelángyár-pálya 10.00. Országos ifjúsági bajnokság: Sportiskola—Komló, Kovács-telep 10.30; Pécsi VSK—Dombóvár, PVSK-pálya 13.00; Mázaszászvár—Barcs, Mázaszászvár 11.00; Véménd—BTC, Véménd 10.00; Pécsi MSC—Nagykanizsa, Pécsújhegy 11.00. Országos serdülő kupa: Sportiskola—Videoton, Kovács-telep 12.00.

Kosárlabda: NB I. mérkőzések: Pécsi VSK—Miskolci EAFC, férfi csapatok, PVSK-csarnok 10.00; BEAC—Pécsi VSK, női csapatok, Budapest 10.30. NB II. mérkőzések: Universitas PEAC—BKV Előre, női csapatok, Műszaki Főiskola 9.30; Universitas PEAC—BKV Előre, férfi csapatok, Műszaki Főiskola 11.00.

Cselgáncs. Országos vidéki serdülő kiválasztó verseny második napja. PMSC Tüzér utcai terme 9.00.

Ökölvívás. Dunántúli ifjúsági bajnokság pécsi, komlói versenyzők részvételével, Győr, 9.00.

Úszás. A vidéki csapatbajnokság első fordulójának versenye, Hullámfürdő 10.00.

Teke. NB II. mérkőzések: Pécsi BTC—Szolnoki MÁV, női csapatok, Bőrgyár-csarnok 10.30; Kanizsai Sör—Pécsi MSC, férfi csapatok, Nagykanizsa 11.00.

HÉTFŐ, MÁRCIUS 8.

Kosárlabda: NB I. mérkőzés: PVSK—Nagykanizsa, női csapatok, PVSK-csarnok 17.30.

A RÁDIÓ ÉS TELEVÍZIÓ MŰSORÁBÓL

RÁDIÓ

KOSSUTH RÁDIÓ

8.27: Romantikus kórusmuzsika. 8.35: Lányok, asszonyok. 9.00: Az ifjúsági Rádió órája. 10.05: Barokk muzsika. 11.14: „Láttyátuk feleim szümtükkel, mik vogymuk." Bárczi Géza emlékezete. 12.20: Zenei anyanyelvünk. 12.30: Magyarán szólva... 12.45: Melódiakoktél. Közben: 13.30: A siker kálváriája. Jegyzet. 13.40: A melódiakoktél folytatása. 14.05: Gwyneth Jones énekel. 14.25: Szerkesztőségi beszélgetés a Falurádióban. 14.55: Új Zenei Újság. 15.30: Muzeális felvételeinkből. Híres primások muzsikálnak. 16.00: 168 óra. 17.30: Sportkrónika. Közvetítés az Újpesti Dózsa—Kaposvár bajnoki labdarúgómérkőzésről. 18.00: Beethoven-művek. 18.25: Új könyvek. 18.45: Közvetítés a Pécsi Nemzeti Színházból. Dupla vagy semmi. Illyés Gyula drámai játéka. 20.39: Ilosfalvy Róbert énekel. 21.05: Örökzöld dallamok. 22.25: A beat kedvelőinek. 23.10: Alfred Cortot (zongora) felvételeiből. 0.10: Melódiakoktél.

PETŐFI RÁDIÓ

8.05: Udo Jürgens énekel. 8.20: Tíz perc külpolitika. 8.33: Pécsi Kiss Ágnes, Béres Ferenc, Kovács Apollónia énekel, Burka Sándor klarinéton és tárogatón játszik. 9.16: Válaszolunk hallgatóinknak. 9.33: Lészen ágyú. Részletek Kókai Rezső—Romhányi József daljátékából. 10.00: Szabad szombat... 12.00: Magyar fúvószene. 12.33: Régi híres énekesek műsorából. 13.04: Találkozzunk munka után. Gazdasági kívánságműsor. 13.33: Éneklő Ifjúság. 14.00: Fiataloknak! Kívánságműsor. 14.45: Napraforgó. 15.33: II. félidő. 16.25: Orvosi tanácsok. 16.33: Otórai tea. 17.30: Brahms nyolc magyar tánca. 17.52: Színes népi muzsika. 18.33: A Magyar Rádió tánczenei bemutatóversenye a Székesfehérvári Vörösmarty Színházból. 20.58: Kohlhaas Mihály. Rádiójáték. 22.03: Részletek zenés játékokból. 22.33: Saint-Saens művek. 23.10: Nóták.

3. MŰSOR

8.08: Zenekari muzsika. 10.05: Kapcsoljuk a 6-os stúdiót. Délelőtti hangverseny. Közben: Kb.: 10.45: Versek. Kb.: 10.50: A hangversenyközvetítés folytatása. Kb.: 11.30: Dzsesszfelvételekből. 12.20: Mendelssohn: Szentivánéji álom. — Kísérőzene. 13.04: Operaegyüttesek. 14.05: Századunk zenéjéből. 14.40: Népdalgyűjtőúton Bartók Béla nyomában. 15.04: Kapcsoljuk a 6-os stúdiót. A Miskolci Szimfonikus Zenekar hangversenye. Közben: Kb.: 16.03: Családi kör. Hangjáték. Kb.: 16.20: A hangversenyközvetítés folytatása. Kb.: 16.50: Hangszerszólók. 17.00: Új lemezeinkből. 19.37: Zenekari muzsika. 20.50: Csajkovszkij műveiből. 22.03: Victoria de Los Angeles énekel. 22.40: Zenei panoráma. Jan Malek: Michelangelo emlékének.

PÉCSI RÁDIÓ

17.00: Műsorismertetés, hírek. 17.05: Hang-ár. Hoffmann Antal műsora. 17.45: Ismerőseink közelről. Varga Józseffel beszélget Tiszay László. 18.00: Hírek, tudósítások. 18.10: Nóták, csárdások. 18.30: Szerb-horvát nyelvű műsor. — Hírek. — Hallgatóink kérésére. Zene. — Munkásportrék. — Vendégeink voltak. Közreműködnek: a Belgrádi Rádió szólistái, humoristái és zenekara. 19.15: Német nyelvű műsor. — Énekelj velünk! Zenés gyermekműsor a mohácsi zeneiskola tanulóinak és tanárainak közreműködésével. — Neue Zeitung előzetes. — A jövő hét műsorából. — Lemezújdonságok. 20.00: Műsorzárás.

MAGYAR TV

7.58: Tévétorna. (ism.) 8.05: Osztályfőnöki óra. (Ált. isk. 5—6—7—8. oszt.) 8.45: Mindenki közlekedik. Közlekedési műsor. (ism.) 9.00: A flamandok titka. Magyarul beszélő francia filmsorozat. — I. rész. (Ism. Színes!) 9.55: Az opdei dalfesztivál. Intervízió-átvétel a Lengyel Televízió műsorából. 11.00: Nyitott boríték. (ism.) 14.30: Az utolsó ellenőrzés. Magyarul beszélő bolgár tévéfilmsorozat. — X. rész: James úr kísérlete. 15.40: Körülvitorláztam a világot. — XI. Tahititól Hamburgig. (Ism. Színes!) 16.25: Hírek. 16.30: Reklámműsor. 16.35: A nyelv világa. 17.15: Reklámműsor. 17.20: Közvetítés bajnoki labdarúgó-mérkőzésről. 19.00: Egymillió fontos hangjegy. A Televízió könnyűzenei sorozata. (Színes!) 19.15: Cicavízió. 19.30: Tv-híradó. 20.00: Tévétorna. 20.05: Kérem a következőt. Magyar rajzfilmsorozat. — XII. rész: Urgezűr. (Színes!) 20.20: Columbo. Magyarul beszélő amerikai filmsorozat. (Színes!) 21.35: Függöny nélkül. — Albano Mia Martinai. — Olasz zenés film. 22.20: Szovjet nemzetiségi filmművészet. Senki sem akart meghalni. Magyarul beszélő szovjet film.

JUGOSZLÁV TV

14.55: Labdarúgás: Zeljeznicar—Radnicki. (NIS) 17.00: A háború elleni harc hete. 17.45: Ugyesen — szerencsésen. 18.45: Humoros adás. 20.30: Eper és vér. — Amerikai film.

2. MŰSOR

18.45: Hét tv-nap. 19.00: Charlie Chaplin fesztivál. 20.00: Tv-ismeretségek: Finnország.

Világ proletárjai, egyesüljetek!

Dunántúli napló

1976. március 7., vasárnap
XXXIII. évfolyam, 66. szám
Ára: 1,20 Ft

Az MSZMP Baranya megyei Bizottságának lapja

MAGYAR SZOCIALISTA MUNKÁSPÁRT • BARANYA MEGYEI FOLYÓIRATTÁR

A nőket köszöntjük

Ilyenkor minden esztendőben Őket köszöntjük, a nőket: március 8-án ünnepeljük a nőnapot. Van ebben valami jelképes, szép és felemelő: tavasz és ünnep, az első tavaszi napok első ünnepnapja. Méltó hozzájuk, az asszonyokhoz, édesanyákhoz, hitvesekhez és lányokhoz.

Azt mondta a minap egy asszony, sóhajtva, kissé felhős arccal: nőnap, sajnos, csak egyszer van egy évben! Valóban, hivatalosan csupán egyszer, március 8-án ünneplik ezt szerte a világon, az idén 66-odszor. Magyarországon három évtizeddel ezelőtt foglaltuk törvénybe a nők jogait, a női egyenjogúságot. De a nők, függetlenül a nőnaptól, állandóan jelen vannak mindennapi életünkben, hétköznapjaink társai, s nemcsak ünnepeken emlékezünk rájuk.

Hazánkban a lakosságnak több mint a fele nő, és a nőtanács elnökének nyilatkozata szerint az országban a munkaképes korú lányok, asszonyok 70 százaléka — Budapesten 90 százaléka — dolgozik.

Ami azt jelenti, hogy a nők többségének két műszakja van. Azaz első a gyár, a hivatal, az egyenjogúságból eredő, de a másik, az már családi vonatkozású, plusz munka, ami csak is érettünk van.

Így mondtam: érettünk. Férfiakért. A családért. Hogy életünket szebbé, könnyebbé tegye. Hogy hétköznapi dolgokra fordítsam: hogy megkapjuk időben az ebédet, a tiszta fehérnemüt, hogy mindig rendben legyen a lakásunk. Hogy legyen, aki gondoskodik a gyermekekről, s átvegye tőlünk nemcsak a bevásárlást és az ehhez hasonló mindennapi feladatokat, de a gondokat is. Igen, a gondokat. Mert azokat is megosztják velünk, s bizony, ha őszinték akarunk lenni, ezekből a gondokból rájuk több jut. Mert mindenütt, nemcsak nálunk, az egész világon ők viselik a gondok nehezét.

Ők, az asszonyok, a nők nemcsak az íróasztalok mellett állnak helyt, hanem az üzemek gépei, szövőszékek mögött teljesítik feladatukat, és kint a mezőkön is, a határban, amelynek tavaszi pirkadását kihasználva, asszonyok és lányok hada kezdte meg máris a veteményezést. És ezen az ünnepen a mezőkön dolgozó, a falusi házakban élő nőkről is meg kell emlékeznünk, hiszen köztudott, hogy az ő helyzetük még nehezebb, mert a falusi asszonyokra még több gond és teher hárul, mint a városiakra. Ami nem a társadalmi különbségek következménye, hanem a körülményekből fakadó: vidéken nehezebb a beszerzés, s több a ház körüli munka, tehát a gond és a feladat is.

„Női dolgok" — írják gyakran egy-egy vicckép fölé. Humorizálunk: női dolgok! Ám ezek a női dolgok, ha mosolygunk is rajtuk, a mi dolgaink is. A férfiaké. Emberi dolgok... A férfi dolga, hogy jobban megbecsüljük őket, és ez nemcsak a nők egyenjogúságának követelménye, hanem a saját becsületünké is.

Ezt akartam elmondani a 66. nemzetközi nőnapon. És virág helyett, minden nőnek átnyújtani a köszönet és hála szavát azért, mert mellettünk állnak.

i. s.

Az SZKP XXV. kongresszusának dokumentuma

A Szovjetunió népgazdasága 1976—1980. évi fejlesztésének fő irányai

Magasabb bérek, javuló szociális és munkakörülmények, nagymérvű lakásépítés

Moszkva

Mint ismeretes, az SZKP XXV. kongresszusa, *Alekszej Koszigin* kormányfő vezetésével, a párt PB tagjai, a tervbizottság vezetői és több ágazati miniszter részvételével 90 tagú különbizottságot alakított azzal a feladattal, hogy a legmagasabb pártfórum harmadik napirendi pontjának vitájában elhangzott, illetve írásban beterjesztett javaslatokat értékelje és döntsön arról, milyen kiegészítések és módosítások kerüljenek be a tizedik szovjet ötéves terv fő irányairól szóló előterjesztésbe.

A pártkongresszus a különbizottság jelentése alapján „A Szovjetunió népgazdasága 1976—1980. évi fejlesztésének fő irányai" címmel dokumentumot fogadott el, amelyet Moszkvában szombaton hoztak nyilvánosságra.

A dokumentum hangsúlyozza: az SZKP XXIV. kongresszusának határozatait megvalósítva, a szovjet nép új, hatalmas lépést tett előre a kommunizmus anyagi-műszaki bázisának megteremtése, a nép életszínvonalának emelése, az ország biztonságának szavatolása útján.

Töretlen fejlődés

Jelentős mértékben növekedett az ország gazdasági ereje, emelkedett a társadalmi termelés hatékonysága, még szilárdabbá vált a szovjet társadalom eszmei-politikai egysége.

Nagy sikereket értünk el a külpolitikában, a párt XXIV. kongresszusán kidolgozott békeprogram megvalósításában. Megszilárdultak a Szovjetunió nemzetközi pozíciói. Erősödött az együttműködés a testvéri szocialista országokkal. Nőtt a szocializmus hatása a nemzetközi események alakulására. Tovább folytatódott a nemzetközi enyhülés folyamata.

Teljesítettük a IX. ötéves terv legfontosabb szociális-gazdasági feladatait. A Szovjetunió népgazdasága nagy ütemben, töretlenül fejlődött. A nemzeti jövedelem a IX. ötéves terv során 28 százalékkal emelkedett, a növekedés volumene abszolút értékben 76 milliárd rubel volt. A nemzeti jövedelem növekedésének mintegy négyötöde a munkatermelékenység növekedésének köszönhető. A termelési állóalap másfélszeresére nőtt, értéke 1975 végére meghaladta a 800 milliárd rubelt. A munka termelékenysége az iparban 34 százalékkal, a mezőgazdaságban 22 százalékkal emelkedett.

Az ipari termelés volumene a IX. ötéves tervben 43 százalékkal nőtt. A közszükségleti cikkek termelése 37 százalékkal emelkedett.

Következetesen megvalósult a mezőgazdaság hosszú távú fejlesztési programja. Az ötéves terv során ebben az ágazatban a beruházások értéke 131 milliárd rubel volt.

A rendkívül kedvezőtlen időjárási viszonyok ellenére a mezőgazdaság bruttó termelése az elmúlt ötéves tervéhez viszonyítva 13 százalékkal növekedett. Évi átlagban a gabonatermelés 181,5 millió tonna, a hústermelés 14 millió tonna, a tejtermelés 87,4 millió tonna volt. A gyapottermelés évi átlagban 7,7 millió tonnát tett ki.

Mint a dokumentumból kitűnik, a beruházások összvolumene az elmúlt ötéves tervben több mint ötszázmilliárd rubel volt. Csupán az iparban mintegy kétezer nagyvállalatot helyeztek üzembe.

Magasabb szintre emelkedett a szovjet tudomány, fokozódtak az új technika alkalmazásának méretei. Öt év során 16 500 új gép-, berendezés-, készülék- és műszerfajta gyártása kezdődött meg.

Közvetlenül népjóléti célokra — beleértve a lakásépítést és a szociális-kulturális beruházásokat — a nemzeti jövedelem négyötödét fordították.

A lakosság egy főre jutó reáljövedelme 24 százalékkal nőtt. A munkások és alkalmazottak fizetése átlag 20 százalékkal, a kolhozparasztok jövedelme 25 százalékkal lett magasabb.

Több mint 75 millió dolgozó jövedelmét emelték. A lakosság részére a társadalmi fogyasztási alapokból történt kifizetések és juttatások összege 1,4-szeresére nőtt.

(Folytatás az 5. oldalon.)

Hazautazott Moszkvából a magyar pártküldöttség

Moszkvából szombaton hazautazott a Magyar Szocialista Munkáspárt küldöttsége, amely *Kádár Jánosnak*, az MSZMP Központi Bizottsága első titkárának vezetésével részt vett az SZKP XXV. kongresszusának munkájában.

Moszkva kijevi pályaudvarán *Jurij Andropov* és *Dmitrij Usztyinov*, az SZKP KB politikai bizottságának tagjai, *Konsztantyin Katusev*, az SZKP KB titkára és más hivatalos személyiségek búcsúztatták a küldöttséget.

Összehívták az országgyűlést

A Magyar Népköztársaság Elnöki Tanácsa az Alkotmány 22. paragrafus (2) bekezdése alapján az országgyűlést 1976. március 18., csütörtök délelőtt 11 órára összehívta.

Az ülésszakon a kormány várhatóan előterjeszti a honvédelem, valamint az emberi környezet védelmének törvényjavaslatát, a kohó- és gépipari miniszter pedig beszámol a tárca felkészüléséről, az V. ötéves terv és az 1976. évi terv végrehajtására, különös tekintettel a gépipar, valamint a közúti járműfejlesztési program végrehajtásának helyzetére.

Nemzetközi nőnap, 1976

Erb János felvétele

Mérlegzáró közgyűlések

Új termékekkel jelentkezik a Pécsi Vasas Szövetkezet

A Pécsi Vasas Szövetkezet a megye egyenletesen fejlődő, jól gazdálkodó ipari szövetkezetei közé tartozik. Erről adott számot a vezetőség, a tegnap megtartott mérlegzáró közgyűlésen, amelyen jelen volt *Czégény József*, az MSZMP Baranya megyei Bizottságának titkára és *Haász József*, a KISZÖV elnöke is.

A beszámoló jelentés szóbeli kiegészítőjében *Török László*, a szövetkezet elnöke elmondta, hogy az elmúlt tervidőszak alatt és a jövőben is arra törekednek, hogy a munkaigényes termékek gyártásával hasznosan egészítsék ki az állami nagyvállalatok tevékenységét.

A vas- és a színesfém öntöde (ők adják a termelési érték 60 százalékát), a gépgyártó, a galvanizáló és a lakatos üzemek összesen 71 millió forintos termelési értéket állítottak elő az elmúlt évben. Ezzel, az elmúlt öt év alatt kereken 40 millió forinttal növelték termelésüket. 13 millió 612 ezer forint nyereséggel zárták az 1975-ös évet, ebből egymillió forintot fordítanak fejlesztésre. A szövetkezet 352 fős tagsága között több mint 900 ezer forint nyereségrészesedést osztanak szét.

A következő tervidőszakban tovább szélesítik kapcsolataikat az állami vállalatokkal. A DIGÉP részére az eddigi hidraulikus szelepeken kívül a munkahengerek gyártását is megkezdik. Tárgyalnak a Porcelángyárral egy új öntöde felépítéséről, partnereik közé lép a Fővárosi Kertészeti és Parképítő Vállalat, valamint a 22-es Állami Építőipari Vállalat. Utóbbiak részére épületelemek beemelésére szolgáló gépeket gyártanak. Ez a termék KGST-szinten is úttörő jelentőségű lesz.

Az V. ötéves terv végéig csak a termelékenység növelésével és a gyártmányszerkezet korszerűsítésével a tavalyinál tízmillió forinttal nagyobb termelési értéket irányoznak elő.

Sikeres évet zárt a Siklósi Építőipari Szövetkezet

A siklósi Építőipari Szövetkezet vezetősége is tegnap adott számot a tagságnak az elmúlt év eredményeiről és vázolta a soronkövetkező feladatokat.

Tavaly 21 millió forint volt a termelési érték, 7,6 százalékkal magasabb a tervezettnél. Ez a teljesítmény kétszerese az öt évvel ezelőttinek. Munkájuk nagy szerepet játszott a siklósi lakásigények jobb kielégítésében. Tavaly és tavalyelőtt összesen 72 OTP öröklakást adtak át Siklóson. Emellett saját erőből nagyobbarányú fejlesztéshez is hozzáfogtak. Három évvel ezelőtt új telephely építését kezdték el.

A jövőben is bőven akad munkájuk. 1977-ig lekötötték a kapacitásukat. Például, idén és 1977 első felében összesen 564 üdülő-lakrészt építenek fel Harkányban. Most folynak tárgyalások a siklósi lakásépítkezésekről. A szövetkezet a jövőben is biztosítja a kapacitást az ilyen igények kielégítésére.

A nagy érdeklődésre való tekintettel szombaton délelőtt kinyitott a harkányi új fedett téli fürdő. Kisebb munkálatok még hátra vannak, így — a ma is nyitva tartó fürdő — folyamatosan csak március 13-tól fogadja a vendégeket.

Országos árkonferencia Pécsett

Új ötéves terv, új vonások az árpolitikában, mindez előtérbe állította az árképzéssel, az árellenőrzéssel és a vállalati árpolitikával való mélyrehatóbb foglalkozást. Ez lesz a témája annak az országos konferenciának, amelyet a Szervezési és Vezetési Tudományos Társaság megyei szervezete az Országos Anyag- és Árhivatallal karöltve március 11–12-én rendez Pécsett, s amely keretében mód nyílik a vállalati és szövetkezeti – tehát a gyakorlati – szakemberek és a felügyeleti ellenőrzést gyakorlók eszmecseréjére.

A konferencia első napját a Ságvári Művelődési Házban *Vallus Pál*, az Országos Anyag- és Árhivatal elnökhelyettesének előadása vezeti be árpolitikánk időszerű kérdéseiről. A konferencia ezután három szekcióra – ipari, építő- és építőanyagipari, valamint mezőgazdasági és élelmiszeripari szekcióra oszlik és folytatja munkáját. Másnap összefoglalják a szekcióülések munkáját és fórumot tartanak a konferencia témáiból. A rendezők az országos árkonferenciára háromszáz résztvevőt várnak.

Hétfőn

Gyümölcsfametszési bemutató

Különbuszokat is indítanak

A tavaszelő minden évben ismétlődő pécsi eseményei a gyümölcsfa- és szőlőmetszési bemutatók – még a távoli községekből is vonzanak érdeklődőket. Az idén is megtartják. A gyümölcsfametszési bemutatóra március 8-án, hétfőn délután kerül sor a Pécsi Állami Gazdaság romonyai gyümölcsészetében. Tartja: *dr. Timon Béla*. A rendezőség a kiskerttulajdonosok várható nagy érdeklődésére való tekintettel különbuszokról is gondoskodik, a két autóbusz délután háromnegyed 3-kor indul a pécsi Kossuth térről.

A szőlőmetszési bemutatóra egy héttel később, március 15-én délután 2 órakor kerül sor a Szőlészeti Kutató Intézet szentmiklósi telepén. Tartja: *dr. Diófási Lajos*. A kiskerttulajdonosok gyümölcsfa- és szőlőoltványokat a Pécsi Szőlő- és Gyümölcstermelő Szövetkezet Nagyárpádi úti telepén szerezhetnek be.

Európában kevés a párja

Középkori városfal gondokkal

Egy év múlva befejeződnek a Landler utcai munkák

Egy bontásra ítélt ház még áll; egy másik, amit eddig semmilyen határozat nem „sújtott", megtámogatva várja, mire fordul a sorsa; a városfal egy 10 méternyi szakasza leomlott; az új csapadékcsatorna árkát csaknem végig kiásták, helyenként a hatalmas betoncsövek is a helyükön vannak — tömören így foglalható össze a Landler Jenő utcai helyzet 1976. március 6-án.

A környék olyan, mintha egyetlen hatalmas homokbánya lenne — mindenünnen a szép, sárga homok jön elő ott, ahol néhány hónapja még fák álltak, házsor állt... Milyen házak, milyen otthonok voltak? Lassan elmosódnak emlékezetünkben, s csak a szabaddá vált Falat látjuk, ami Pécs páratlan értékű nevezetessége lesz. Kevés az olyan ősi múltú nagyváros hazánk határain túl is, ahol így megőrződött a középkori városfal. No, persze nem szándékosan történt ez, hanem az elődök prakticizmusa tette így. A falhoz ragasztott házaknál meg lehetett takarítani egy falat, sőt, be lehetett rendezkedni a körbástyákban is, miért bontották volna le?...

Most itt van előttünk a fal és látjuk a tövében megindult nagyszabású munkákat, amelyeknek idei ütemezését az érdekeltek közreműködésével elkészítették az UNIBER-nél.

Új életre kelnek a falak

Tulajdonképpen e munkák tették lehetővé, hogy közel három évszázados szunnyadás után új életre ébredjen Pécs hajdani városfala.

Évek óta tervezik a nyugati Mecsek-oldal intenzív beépítését. Az új lakóterületnek közművekre lesz szüksége, a hegyoldalról pedig megzabolázottan kell levezetni a csapadékvizet. A közművek ésszerű vonalvezetése a Landler Jenő utcára telepítést kívánta meg. A keskeny utcában — átlagos szélessége 3,4 méter volt! — semmit nem lehetett volna csinálni, ezért kellett feláldozni a keleti házsort.

A leomlott falrész. Erb János felvétele

Az ütemezés szerint április 8-ig be kell fejezni a csapadékcsatorna lefektetését. Utána a DÉDÁSZ-on és a postán a sor, hogy a régi kábeleket kiváltsák, az újakat kiépítsék. Június elején már a távfűtővezetéket kell építeni. A Landler Jenő utcai munkák végső befejezési határideje: 1977 első negyedéve — addig az útnak is készen kell lennie. Az új út 7 méter széles lesz, külön parkolósávval. Az Esze Tamás utca felett lévő háromszögben idegenforgalmi célú autóbuszparkolót alakítanak ki.

Mi okozta az omlást?

És a városfal, ami ma már a Landler Jenő utca elejétől a Mecsek utcáig teljes egészében kiszabadult? A minap *Mándoki László* múzeumi osztályvezetőtől kaptunk levelet, amiben ezt írja: *Mintegy 10 méteres szakaszon maga a kiszabaditandó városfal is a bontócsákányok áldozata lett — figyelmetlenségből, vagy a szakszerűtlen bontás miatt! Vagy talán ez nem is véletlen?! Lehet, hogy a leomlott kőanyag eladásából befolyó összeg megéri a többletmunkát, amely a ledöntéshez kell?"* Nos, a leomlott falszakasz hatalmas tömbjei ma is ugyanúgy vannak ott, ahogy hónapokkal ezelőtt kiszakadtak a helyükről. Dehát mi is történt? Valóban volt egy kis gondatlanság, ami sajnálatosan sokba kerül majd. Amikor a házsor eltűnt, az évszázados egyensúly megbomlott és a falra belülről nehezedő földnyomás nagyobb lett, mint a kinti ellennyomás. Tovább romlott a helyzet, amikor megkezdték a falhoz ragasztott épület bontását. Ekkor omlott le a városfal, s emiatt nem nyúltak a szomszédos házikóhoz sem. Utóbb derült ki, hogy ez a falszakasz szinte a levegőben lógott — a hajdani építők túl mélyre mentek, amiről a mai bontók nem tudhattak. Ez pedig arra figyelmeztet, hogy ezután sokkal körültekintőbben kell eljárni, s a városfal „életmentő" védelméről idejében kell gondoskodni, nem úgy, mint most. A Fal a következő években — az északi körút építésének „melléktermékeként" — az Ágoston térig kiszabadul!

Egy régészeti szezon kiesett

A szabaddá vált városfal statikai kutatását a régészeti szempontból alkalmatlan téli időben aknákkal megkezdték. Az eredmény figyelembevételével mintegy másfélmillió forintos költségelőirányzattal még csak ezután (!) készítik el a Landler Jenő utcai városfal ducolását. Az Aradi vértanúk útján tavasszal kezdik a várfalak, a várárok és az ellennyomó fal kutatását, feltárását. A bontási törmeléket kapacitáshiány miatt jelentős késéssel szállították el, s ez egy teljes régészeti szezon kiesésével járt. Pedig a régészeti kutatás eredményeitől függően lehet az új úttal kapcsolatos tervezéseket megkezdeni. Félő, hogy ez a kiesett szezon a későbbiekben nagyon fog hiányozni!

Hársfai István

Pályázati felhívás

a Marxizmus—Leninizmus Esti Egyetemre

A Magyar Szocialista Munkáspárt Baranya megyei Bizottságának Oktatási Igazgatósága az 1976/77-es tanévre felvételi pályázatot hirdet a Marxizmus—Leninizmus Esti Egyetem következő tagozataira:

I. HÁROMÉVES ÁLTALÁNOS TAGOZAT

II. KÉTÉVES SZAKOSÍTÓ TAGOZAT

I. HÁROMÉVES ÁLTALÁNOS TAGOZAT

Középszintű politikai képzést nyújt a marxizmus—leninizmus mindhárom ágából, elsősorban a párt-, tömegszervezeti-, gazdasági-, állami-, tanácsi területen dolgozó vezetők, propagandisták és az ifjúság nevelését végző pedagógusok és népművelők, valamint a szocialista brigádvezetők és művezetők részére.

A hallgatók filozófiát, politikai gazdaságtant, magyar és nemzetközi munkásmozgalom történetet és pártelméletet tanulnak. A tanulmányi idő 3 év. A hallgatókat egy-egy tanévben 21 nap tanulmányi szabadság illeti meg. Tanulmányaik befejezése után az 1088/1957. (XI. 21.) számú korm. rendelet alapján a hallgatók végbizonyítványt kapnak.

A jelentkezés feltétele: marxizmus—leninizmus esti középiskolai, illetve 5 hónapos pártiskolai végzettség.

3 éves tagozat indul: Pécsett, Komlón, Mohácson, Siklóson, Szigetváron és Sásdon.

II. SZAKOSÍTÓ TAGOZAT:

Felsőfokú politikai-elméleti képzést nyújt a megye párt-, tömegszervezeti-, állami-, tanácsi-, gazdasági-, kulturális területek vezető beosztású dolgozói és vezető propagandistái részére.

Jelentkezni lehet:

1. **Filozófia**
2. **Politikai Gazdaságtan**
3. **Szocializmus Politikai Gazdaságtana**
4. **Magyar Munkásmozgalom Története**
5. **Nemzetközi Munkásmozgalom Története**

szakosítóra.

A jelentkezés feltétele: Marxizmus—Leninizmus Esti Egyetemi (általános tagozat), illetve 1 éves pártiskolai, vagy állami egyetemi, főiskolai végzettség.

A szakosító tanfolyamokra a tanulmányi idő 2 év. A hallgatók tanulmányaikat szigorlattal zárják és végbizonyítványt kapnak. Az Akadémiai Közlöny 1970. VIII. 31-i (13) számában megjelent 1/1970. MTA-e/a. k. 13. számú utasítása értelmében a Marxizmus—Leninizmus Esti Egyetem kétéves szakosító szigorlatát a TMB elfogadja a kandidátusi fokozat elnyeréséhez szükséges vizsgák helyett. Továbbá a szakosítót végzők megfelelő tanulmányi eredmény alapján a tanult tárgyból államvizsgára jelentkezhetnek. Az államvizsgára bocsátás feltétele: önálló munkát tükröző politikai jellegű szakdolgozat készítése és megfelelő tanulmányi eredmény.

A kétéves szakosítón szerzett államvizsga után — egyéni elbírálás alapján — a hallgatók 1 éves kiegészítő szakosító tanfolyamokon megszerezhetik a marxizmus másik 2 ágából is az államvizsgát.

A három eredményes államvizsga után a 17/1963. (VII. 2.) korm. számú rendelet értelmében főiskolai érvényű diplomát kapnak. Ebben az esetben a tanulmányi idő 4 év.

A kétéves és egyéves kiegészítő szakosító tanfolyamok hallgatói a 23/1974. (IX. 4.) MüM. számú rendelet 7. § (2) bekezdése alapján (megjelent a Magyar Közlöny 62. számában, 1974. IX. 4.) egy tanévre 21 nap, a 7. § (3) bekezdése alapján államvizsgánként 7 nap tanulmányi szabadságot vehetnek igénybe.

ALTALÁNOS TUDNIVALÓK:

A jelentkezés további feltételei:

- **a pártszervezet és a munkahelyi vezető javaslata;**
- **sikeres felvételi vizsga, orvosi igazolás;**
- **a hallgató a tanulmányi idő alatt más oktatásban nem vehet részt;**
- **pártonkívüliek is kérhetik felvételüket.**

A tanév szeptember 1-től június 30-ig tart.

Minden tagozaton hetenként egyszer kötelező esti előadás vagy osztályfoglalkozás van.

A tandíj egy évre általános tagozaton 170 forint, szakosítón 250 forint.

Az esti egyetem 3 éves általános tagozatára és a szakosítókra jelentkezők a fentebb megjelölt politikai előképzettségi igények alapján — 1976. május 10—20. között szóbeli és írásbeli felvételi vizsgát tesznek.

A jelentkezéshez szükséges kérdőív és a fentieknél részletesebb felvilágositást nyújtó „Tájékoztató" a különböző szintű pártbizottságokon, a helyi pártszerveknél, illetve az Oktatási Igazgatóságon megtekinthető. A 3 éves esti egyetemi hallgatók ugyanitt kézhez-kaphatják a felvételi vizsgakérdéseket.

A felvételre jelentkező és javasolt fényképpel is ellátott kérdőivet a munkahely szerint illetékes járási-városi (járási jogú) pártbizottságokra kell mielőbb, de legkésőbb április 15-ig eljuttatni. A fenti időpont után jelentkezést nem fogadunk el.

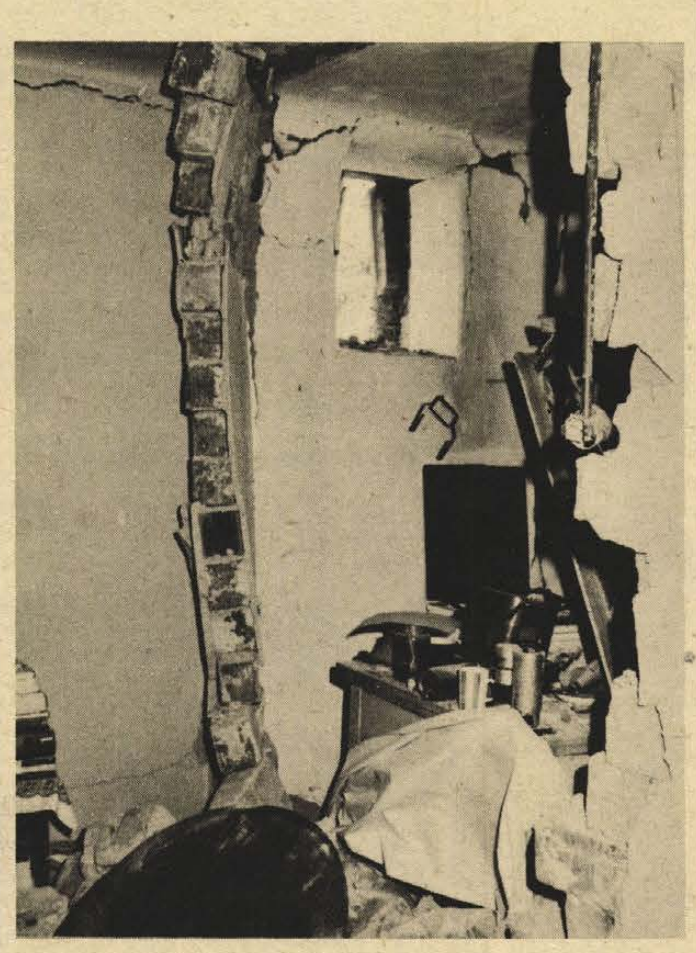
Kérjük, hogy a jelentkezők a felvételüket kérő anyaghoz bélyeggel, irányító számmal ellátott 2 darab válasz borítékot is mellékeljenek.

MSZMP Baranya megyei Bizottság Oktatási Igazgatósága

Gázrobbanás

Romba dőlt a családi ház

A becsült kár 120 ezer forint



Hatalmas robbanásra ébredtek szombaton reggel a hidasiak. Hét és nyolc óra között a Vörösmarty utca 9-ben a főzőfülkében lévő propán-bután palackos gáz szivárgás következtében felrobbant.

A detonáció olyan hatalmas volt, hogy a főfalak megnyílottak, több közfal teljesen leomlott, a mennyezet leszakadt. Az ablakok kitörtek, az ajtók beszakadtak — a családi ház teljesen lakhatatlanná vált egy pillanat alatt.

A házban csak Gellért István tartózkodott. Épp a fürdőszobában volt, amikor a szerencsétlenség bekövetkezett. Egy hozzárepülő ajtó belökte a fürdőkádba. A 44 éves férfit könnyebb sérülésekkel szállították az I. Sebészetre.

A szakértők bevonásával a vizsgálat még tegnap délelőtt megindult. Az eredmények eddig azt mutatják, hogy a gázpalack és a nyomáscsökkentő összekapcsolásánál volt a szivárgás. Nem volt megfelelően összeszerelve. Az összekapcsolásnál tömítetlenség volt és az összekötő csavart sem húzták meg kellőképpen.

Itt is nyomatékkal fel szeretnénk hívni a propán-bután gázt használók figyelmét, hogy palackcsere alkalmával ne mulasszák el a gáztömörség ellenőrzését és a használati szabályok pontos betartását. Mert a figyelmetlenség és gondatlanság mindig balesethez vezet.

A baleset körülményeinek kivizsgálása még folyik. A becsült kár eddig 120 ezer forint.

Járási nőaktíva Siklóson

Március 6-án a Siklósi Járási Pártbizottságon 100 fő részvételével járási nőaktívát rendeztek. A nőaktíván kézimunka kiállítás is volt, ahol a Csányoszró, Tapolca, Matty és siklósi kézimunka szakkörök anyaga és a siklósi Kesztyűgyár anyaga lett kiállítva. Az aktíván a siklósi I. sz. Általános Iskola kamarazenekara *Radák Edit tanárnő* vezetésével és a siklósi Zeneiskola kamarazenekara *Horváth László* tanár vezetésével műsort adott. Az aktíva ünnepi előadója *Szarka Árpád*, a Járási Hivatal elnökhelyettese volt.

Az ünnepség végén *Szikszai Tibor*, a BCM igazgatója Kiváló dolgozó kitüntetést nyújtott át *Drapp Irén, Csengődi Ferencné, Orgyán Sándorné, Kazinczi Lászlóné* és *Ágos Ágostonné* elvtársnőknek.

Négyen a háromgyermekesek közül... Balról jobbra, sorrendben: Virág Józsefné, Zirstein Józsefné, Budai Károlyné, Krizsán Károlyné, és aki beszélgetett velük, Kampis Péter.

HÓVIRÁG HELYETT

Négy asszony, mind három gyereket szült és nevelt. Gyermekeik már nem apróságok. Ők évekkel ezelőtt alakították ki azt a családot, amelyet ma „ideális magyar családnak" neveznek, a három gyermeket nevelő két szülőt. Akinek van egy gyereke, tudja, mennyi szorongás, jogos aggodalom, mérgelődés jár a nevelésével, akinek kettő van, tudja, hogy mindebből kétszer annyi jut. De három...

Sokan vannak. Ők négyen most e sokat képviselik. Sorsuk, életvezetésük érdekes, szép.

A hétemeletesekben szép lakások vannak. Budaiék itt laknak, ablakuk az ötödik emeletről a „Forum Uranumra" néz, egy nagy üres térség emitt, az út túlpartján pedig a pezsgő élet, az áruház, a napfürdőző kisbabák, öregek.

– Még hatvanháromban kaptuk ezt a lakást – mondja Budai Károly, egy csendes beszédű bányász – nem mennénk innen semmi pénzért.

Felesége a Kesztyűgyárban dolgozik. Azelőtt a Carbon bedolgozója volt, 1974 júniusától jár munkába.

– Nem gond a gyerek, inkább öröm – mondják mindketten.

Karcsi nyolcadikos, Olgi egy évvel fiatalabb, Imi pedig négyéves, ovis, mind idejárnak az utcába, ahol ott a bölcsőde, óvoda, iskola.

Kérem, mesélje el egy napját. Az asszony gondolkodik.

– Ha reggeles vagyok, négykor kelek. Ötig kifő a kávé, elkészülök, hatra megyek műszakba. Ott teszem a dolgomat, fél háromra hazaérek, főzök.

– *Főz?*

– A másnapi ebédet. Mi itthon eszünk. A vacsora közös, nehéz megszoknom, hogy mindenki akkor eszik, amikor ráér. Gyermekkoromban a család mindig együtt evett.

Megakad a szemem a színes televízión. Még az első, harminckétezer forintos szériából való. Óvatos puhatolózásomra mosoly a válasz, nem, nincs telkük, kocsi sincs, most akarnak kocsit venni. Egymással jó a kapcsolat, jól együtt van a család, kell is, hiszen errefelé senkijük sincs. Heves megyéből jöttek. És a végén ezt mondta a családfő:

– Tudja, a feleségem szereti a közösséget. Én mondtam neki, menj dolgozni inkább, mint itthon bedolgozóskodj. Akkor örökös volt a torzsalkodás, így jobb. Ellentétes műszakba járunk, a gyerekek nincsenek egyedül.

●

Krizsán Károlynéval előbb telefonon beszéltem, megmondta a címüket: András-akna öt. Az Istenáldás-völgyben csatangoltam egy ideig, aztán rábukkantam a házra. A lacikonyhából fokhagymaillat szállt.

– A holnapi ebéd – mondja Krizsánné –, húst sütök.

Igaz, csak Évi és a papa ebédelnek itthon, Ernő napközis, ő pedig a Pécsi Állami Gazdaság főztjét eszi, dehát az otthoni koszt mégis más. Krizsán Károly vájár, István-aknán dolgozik. Évit csak fényképről látom, neki is kijár a „kezicsókolom", maholnap férjhez megy... Varrónő, a Centrum varrodájában dolgozik.

– És ez itt Karcsika.

Karcsika huszonegy esztendős, éppen katona. Szigorúan néz rám a fényképről.

Krizsánné pedig tizenöt évvel előtti életéről tűnődik.

– Könnyebb volt, mint ma sokaknak – mondja végül – tizennégy évig velünk élt az anyósom, nem kellett cipelnem a gyerekeket sehova. A szülési szabadság után mehettem visszsza dolgozni. Egyszer maradtam itthon, de hamar rájöttem, hogy egy fizetésből nem élünk meg ennyien.

Most irodavezető a Pécsi Köztisztasági és Útkarbantartó Vállalat aszfaltkeverő üzeménél. Valamikor bérszámfejtőként kezdte a BELSPED-nél, aztán az beleolvadt a Kertészeti Vállalatba, onnan a Köztisztaságiba. Ő nem változtatott munkahelyet, csak a munkahely változott.

– Ha akkor lett volna GYES – mondja – igénybe veszem.

A családfő a ház körüli tennivalókat látja el, ő a házimunkát. Van egy kis jószág is, az idén is négy hízó ment el.

– Azon ülünk – mondja boldogan –, de ezt ne írja meg. Szép, új bútor van a szobában. Szép, akkurátus rendben van minden.

A Gyárváros legszebb nevű utcájában járok, már elmenőben. Remény utca. Remény arra, hogy ennek a hallatlan erőfeszítésnek értelme, szép célja van. Zirsteinéket mindenki ismeri, itt van telefon, következésképp itt mindent tudnak.

Négy gyerek van. Harmadszorra ikrek jöttek, két fiú, Jóska meg Béla után két kislány. Nagy öröm, amire nagyon nagy bánat köszöntött: a négy gyerek édesapját, Zirstein Józsefet üzemi baleset érte.

Meghalt. Felesége huszonhét esztendősen, négy gyerekkel magára maradt. Azazhogy... Ma is együtt élnek a nagymamával, Irma nénivel. Az ő szeretetére, keze munkájára nagy szükség volt.

– Húsz éve dolgozom a postán – mondja csendesen Zirsteinné –, most, január elsején kineveztek főpénztárosnak.

– *Ez jó?*

– Jó – bólint. – Igaz, nagyobb a felelősség, de hajnalonként nem kell újságot kihordanom.

Hat évig hordott újságot, hajnali öttől hétig, sokszor vitte magával a most tizenhat éves Jóskát, hogy odaérjen munkahelyére időben. Délután ötig, hatig dolgozott, otthon foglalkozott a gyerekekkel, nem is merem kérdezni, szórakozott-e valamit, vagy mikor pihent? Inkább azt kérdezem: kapott-e segítséget a munkahelyén?

– Hát... Ez a kinevezés nagyon jó. Kevés nő kerül ebbe a funkcióba. És tavaly már megkaptam azt a segélyt is, amit a sokgyerekesek szoktak kapni szeptemberben...

– *Tavaly? És évekkel ezelőtt?*

Hallgat. Csak a tekintete árulkodik. És sóhajt. A segély jogosultságát úgy állapították meg, hogy megnézték, ki menynyit keres. Ő két fizetést is kapott, mindkettőt a postától, ezért hát a krőzusok közé soroltak. Dehát ez már a múlté. Most terveket szö: postatiszti iskolát végez.

Jóska a Nagy Lajosba jár, Béla nyolcadikos. Ili és Ildi ötödikekesek, mindketten buzgón fújják az úttörőzenekarban a trombitát. A nagyfiú nyáron dolgozik, újságot hord, a pénzzel maga gazdálkodik.

– Jó, ha megtanulja becsülni a munkát – mondja édesanyja –, hiszen bármi történhet bármelyikünkkel...

Hallgatunk. A sorscsapás gondolata még mindig úr.

A konyhából zörejek, nem tudom, ki zörög, de az biztos, hogy pörköltet főz. Virágné vékony, tevékeny asszony, egy kicsit zavartan invitál befelé a szobába. Egy szép, fekete kislány egy pillanatra feltűnik, aztán egy még kisebb, szőke telepszik mellénk a földre, törökülésben. Alig kezdünk a beszélgetésbe, ajtókulcs zörög, megjött Virág József, magas, fekete fiatalember (kezdem a negyvenéveseket fiatalnak titulálni) és át is veszi a szót.

– Az én feleségemről – mondja – édesanyákat lehet mintázni. Aki három gyereket felnevelt...

Egyedül?

A kérdésem agresszív, egy kicsit értelmetlen is. Azért ez nem egészen így van.

– Nem ilyenkor kell eljönni – pirít rám az asszony – hanem, amikor picik.

Ricsi tizennyolc, Zsuzsanna tizenhat és Évi kilencéves. Máriát – ő Ricsi – kivéve mindenki tanul, a papa idén, a mama jövőre érettségizik. Virágné csoportvezető a Baromfifeldolgozónál, reggel hattól dolgozik, ha hazajön, mos vagy vasal, a többi alól fel van mentve, hiszen tanulnia kell.

Virág József hivatásos katona. Amikor elfogy a mondókánk, belém bújik az ördög.

– *Melyiküket várták fiúnak?*

Elneveti magát, csak úgy harsognak mindketten.

– Mind a hármat!

Józsika, Lacika... Dehát így lett. Jól vagyunk, megvan mindenünk. Ricsi mondta: kutya kell, lett kutya.

Van is szép farkaskutya, Mária viszi is lefelé... A kutya is csak ember, neki is ki kell mennie. Az ördög nem hagy békén.

– *A kutya... az fiú?*

Na, most aztán van nevetés.

– Az is lány!

És a sok mulatság végén egy nagyon őszinte, szép mondat:

– Mindenünk van... Csak tudja mi hiányzik? A szeretet. És tudja, mi a felelős? A televízió. Ülünk, mint a gályarabok, egymás számára nincs időnk...

●

Egy csokor életsors, hóvirág helyett.

Kampis Péter

Kinőttük a úthálózatot

Irányelvek a pécsi közlekedés fejlesztésére

Körútrendszer övezi majd a belvárost?

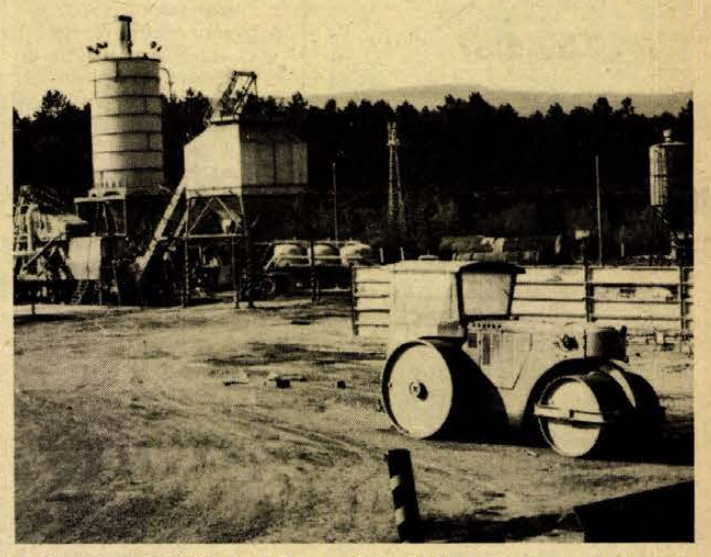
December elején városi végrehajtó bizottsági határozat született Pécs ötödik ötéves tervi közlekedésfejlesztési koncepciójáról. Az ebben lefektetett irányelvek adtak alapot az ágazat ötéves tervének kidolgozásához.

Mit mond a koncepció?

Mindenekelőtt azt, hogy a kelet–nyugati, illetve az észak–déli irányú forgalom kapacitásbővítést, vagy eddig nem létező kapacitás megteremtését igényli. Ez legtöbbször a közlekedési terület növelésével és városrendezési tevékenységgel oldható meg. Lényeges, hogy kellő hosszúságú útvonalak jöjjenek létre, mert csak ezáltal érvényesülhet tehermentesítő hatásuk. Fontos az is, hogy a csomópontokban növeljék az átbocsátó képességet, minthogy a hozzájuk csatlakozó utak teljesítőképessége máris nagyobb.

Ezek közül a legjelentősebb a már sokat emlegetett M 6/A út. Tervezik az 58-as út további szélesítését. Megépül végre (!) az abaligeti csomópont és napirendre tűzték a Szigeti út korszerűsítését is a Kórház tértől a vámig.

A város tervezett útberuházásai szoros összhangban vannak a koncepcióval. Lássuk sorban. Nagyon fontos, hogy az épülő Siklósi városrész bekapcsolódjék a város vérkeringésébe. A Lvov-Kertvárost ma csak egy szál köti a városhoz, a másik a Megyeri úti sorompó miatt nagyon esetleges. Folytatják tehát a Megyeri út hosszabbításaként már részben megépített Sarohin tábornok útjának építését és a Táncsics Mihály út meghosszabbítását. A Megyeri utat korrekcióval a Tüzér utca felé irányítják és megépítik – a hatodik ötéves tervre áthúzódóan – a vasúti felüljárót. Az M 6/A út Tüzér utcai csomópontját viszont már ennek figyelembevételével építik meg. A Mártírok útját a Kálvin utcán át kapcsolják a Vasút utcához, s ezen keresztül a felüljáró idején elkészülő felhajtó ágához. Az északi lehajtó ág a közeljövő feladata, a felüljáró ezzel lesz kész.



A Közúti Építő Vállalat Kénes úti aszfaltkeverő üzeme is besegít a program megvalósításába. Erb János felvétele

Különös figyelmet fordít a koncepció a belvárosra, mivel annak nehéz helyzetén kell elsősorban segíteni.

Az ötéves terv pécsi útprogramja egyértelműen szolgálja a hatékony tömegközlekedést, minthogy a növekvő forgalomsűrűség és a kevés parkolóhely nálunk is egyre inkább korlátozza a személygépkocsik hivatásforgalomban való használatát, azaz egyedül a jól szervezett tömegközlekedés képes kielégíteni a munkahelyi utazási igényeket is.

35 kilométer új út

A város most elfogadott ötéves terve szóban keveset foglalkozik az utakkal. Felújításra, fenntartásra viszont 340 millió forintot irányoz elő a költségvetési gazdálkodás keretében, a fejlesztési alapból pedig 75 milliót engedélyez beruházásra. Kimondja a terv szöveges része, hogy „a közúti járműforgalom növekedése, a tanácsi kezelésben levő utak korszerűtlensége hosszú távon meghatározza feladatainkat".

A tanácsi úthálózat egyébként 35,1 km-rel gyarapodik. A tervidőszak végén Pécsett 450,5 km lesz a tanácsi utak hossza.

Ezekután vegyük szemügyre közelebbről is a Pécsett tervezett útberuházásokat, korszerűsítéseket. A beruházásoknál mindjárt tisztázzuk: nemcsak tanácsi eszközöket „vetnek be" e célra. A közlekedési tárca is végez beruházásokat a Pécsett áthaladó állami utakon.

Útgyűrű a Belváros körül

Jelentős beruházás színtere lesz az ún. északi érintő út, amelynek vonala a Vak Botyán utca, az Aradi vértanúk útja és a Kodály Zoltán út. Ez utóbbi az egyetlen elfogadható szakasz – normális kapcsolatok nélkül. A történelmi városközpontot északon érintő út korszerűsítésre vár, a Hunyadi úti felüljáró és csomópontja beruházási feladat. Meg kell építeni a keleti és a nyugati érintő utakat is. A keleti a Budai városrész rekonstrukciója során nagyjából a mai Lánc utca – Alsóhavi utca – Ágoston köz vonal köti össze az északi érintő utat a Zsolnay Vilmos úttal. A nyugati a Landler Jenő út lesz – itt a szanálással már meg is kezdődött tulajdonképpen a munka. Mindezek összességükben azt jelentik, hogy a történelmi városközpont körül végre olyan úthálózat – körút? – lesz, amelynek léte alapján gondolni lehet a belvárosi forgalom gyökeres átszervezésére.

Ezek a város tervezett nagyobb munkái, amelyekhez szervesen kapcsolódnak azok a kisebb korszerűsítések, amelyek meglevő aránytalanságokat, egyes területek ellátatlanságát szüntetik meg.

Hársfai István

Pedagógusok — képesítés nélkül

Befejeződtek a felvételik

A tavalyinál mintegy 300-zal több, összesen 2900 képesítés nélküli pedagógus kezdi meg tanulmányait szeptemberben a tanár- és tanítóképző főiskolák, valamint az óvónőképző intézetek esti és levelező tagozatán. Befejeződtek a képesítés nélküliek felvételi vizsgái a pedagógusképző **intézmények**ben, a jelentkezettek **az eredmények**ről ezekben **a napok**ban kapják meg az **értesítést**.

Az általános iskolákban és az óvodákban egyaránt mintegy 4600—4600 képesítés nélküli dolgozik: az általános iskolai pedagógusoknak 6.9 százaléka, az óvónőknek 22.5 százaléka tanít megfelelő képzettség nélkül. (Több mint 50 százalékuk azonban már jelenleg is tovább tanul.)

Az idén 4033-an nyújtották be felvételi kérelmüket, ezzel mintegy azt is jelezve, hogy továbbra is a pedagógus pályán kívánnak maradni. A felvételhez szükséges minimális 10 pontot több mint 1100-an nem érték el. Az elkövetkező hetekben a munkáltatók egyéni elbírálás alapján döntik el, hogy meghosszabbítják-e újabb egy évre szerződésüket.

A tanárképző főiskolák négyéves levelező tagozatára a tavalyinál 250-nel többen, 1170-en jelentkeztek, és 762-en feleltek meg a követelményeknek. A legnépesebb első évfolyamok Egerben, Pécsett és Szegeden indulnak. A kisegítő iskolákban működő 258 pályázó közül 164 tanulhat tovább szeptembertől a gyógypedagógiai tanárképző főiskola levelező tagozatán.

930-an, a tavalyinál mintegy 300-zal többen jelentkeztek a tanítóképző intézetekbe, 686 képesítés nélküli tett eredményes felvételit. Az Elnöki Tanács 1974-ben kelt törvényerejű rendelete alapján Budapesten, Jászberényben, Kaposvárott és Győrben már 1975 szeptemberétől, Baján, Debrecenben, Esztergomban és Sárospatakon pedig ez év szeptemberétől a tanítókat főiskolai szinten képzik.

A tavalyihoz hasonló mértékű volt a jelenkezés az óvónőképzőkben. Az 1936 jelentkező közül 1429 felelt meg a felvételin. A legtöbb, megközelítően 400—400 képesítés nélküli óvónő a budapesti és a kecseméti intézet esti és levelező tagozatán tanult.

Az utóbbi évek tapasztalatai szerint a pedagógusképző intézmények esti és levelező hallgatóinak száma megközelítően ozonos a nappali hallgatókéval. A pedagógushiány enyhítésére szolgál, hogy a felvehető képesítés nélküliek arányát nem korlátozzák keretszámok. Ez rendkívüli megterhelést jelent a főiskoláknak, intézeteknek. A pedagógusképző intézmények éppen ezért a megyei tanácsok támogatásával tovább kívánják fejleszteni a megyei konzultációs központokat. A pedagógusjelölteknek ezáltal lehetővé válik, hogy a munkahelyükhöz közel kapják meg a szükséges támogatást. A konzultációs központokban gyakorlati foglalkozásokon vehetnek részt, kollokválhatnak.

A képesítés nélküliek képzése társadalmi ügy, ezt tükrözik az eddigi törekvések, és eredmények.

HÍREK

1976. MÁRCIUS

7

VASÁRNAP

Szeretettel köszöntjük névnapjuk alkalmából

TAMÁS

nevű kedves olvasóinkat

A Nap kél 6.14 — nyugszik 17.37 órakor. A Hold kél 8.55 — nyugszik — órakor.

Képviselői fogadóóra

Novics János országgyűlési képviselő március 8-án, Bóly községben, a tanácsházán 16—17.30 óráig fogadóórát tart.

Ma este

VASÁRNAP

SZÍNHÁZ

Nemzeti Színház: A három grácia (du. 3 órakor), Karnevál Rómában (este 8 órakor).
Kamaraszínház: Gergő király (de. 10 órakor).

HANGVERSENY

Liszt-terem: „Egyetemi" bérlet 7. hangv. Állami Hangversenyzenekart vezényli: Witold Lutoslawski (du. 6 órakor).

MOZI

Park: A lovag végakarata (10), A fekete farmer (4, 6, 8).
Petőfi: Ottó, a világhírű vadász (10), Árvácska (4, 6, 8).
Kossuth: Árvácska (10, 12), Csillag a földön (f3), A gyalogjáró (6, n9).
FEK-Klub: Csak semmi sexet kérem, angolok vagyunk! (6).
Ifjúsági Ház: Árvácska (2), A banditák alkonya (4). **Fekete Gyémánt:** Egy tiszt nem adja meg magát (4, 6). **Jószerencsét:** Dollárpapa (10), Kincskereső kisködmön (3), Új haza (4, 7). **Rákóczi:** Kincskereső kisködmön (10), Dollárpapa (3), Helga és Michael (5, 7). **Május 1.:** Bob herceg (10), Ereszd el a szakállamat! (f4, f6). **Harkány:** Csinom Palkó (10), Játszd újra, Sam! (5, 7). **Komló, Május 1.:** Álmodó ifjúság (10), A rendőrség csak áll és néz (4, 6). **Komló, Zrínyi:** Folytassa, cowboy! (4, 6, 8). **Mohács:** Veronika visszatér (10), Hugó a víziló (4, 6, 8). **Pécsvárad:** Monsieur Verdoux (3, 5). **Sásd:** Ne sírj tele szájjal! (f5, 7). **Sellye:** Gyémánt Lady (4, 6). **Siklós:** Az örök fiatalság birodalma (10), Ha megjön József (5, 7). **Szigetvár:** A beszélő köntös (10), Folytassa, Kleó! (6, 8).

HÉTFŐ

SZÍNHÁZ

Nemzeti Színház: Szünnap.

HANGVERSENY

Nemzeti Színház: „A" bérlet 7. hangv. (este Tél 8 órakor).

MOZI

Park: Gyilkosságok péntek este (4, 6, 8).
Petőfi: A gyalogjáró (f4, hnó, 8).
Kossuth: Árvácska (10, 12, f3, f5). A halott asszony visszatér (f7), Fellini — Róma (f9).
Fekete Gyémánt: Szűzek elrablása (6). **Jószerencsét:** Játszd újra, Sam! (5, 7). **Rákóczi:** Hugó, a víziló (5, 7). **Május 1.:** Gyémánt Lady (f6). **Bóly:** Ne sírj tele szájjal! (5, 7). **Harkány:** Csak semmi sexet kérem, angolok vagyunk! (7). **Komló, Május 1.:** Jutalomutazás (4, 6). **Komló, Zrínyi:** Ne féljetek a szerelemtől (4, 6, 8). **Mohács:** Új haza (5, 8). **Pécsvárad:** Ostromállapot (7). **Sásd:** Egy tiszt nem adja meg magát (7). **Sellye:** A nagy attrakció (7). **Siklós:** Csillag a földön (7). **Szigetvár:** Folytassa, Kleó! (6, 8).

időjárás

Várható időjárás vasárnap estig: változóan felhős, párás idő lesz, sokfelé jelentéktelen havazással. A mérsékelt északkeleti, keleti szél csak időnként élénkül meg kissé. A legalacsonyabb éjszakai hőmérséklet mínusz 4—9 között, a legmagasabb nappali hőmérséklet vasárnap 0 fok körül lesz.

Kitüntetések

A Nemzetközi Nőnap alkalmából *Kovács Jánosné* kannamérőt, *Nagy Béláné* fonónőt, a Kenderfonó—Szövőipari Vállalat pécsi Kenderfonó Szövő Gyárának dolgozóit a Könnyűipar kiváló dolgozója címmel tüntették ki.

A Mezőgazdaság kiváló dolgozója kitüntetést adományozta a mezőgazdasági és élelmezésügyi miniszter, *Fehér Györgyné* drávaszabolcsi, *Waller Józsefné* beremendi, *Hajas Jánosné* mozsgói termelőszövetkezeti tagoknak. A kitüntetést szombaton Budapesten vették át.

◆

— A Nemzetközi Nőnapra való tekintettel, a pécsi Újságíró Stúdión hétfőn nem lesz előadás.

— A művészet személyiségformáló szerepe címmel kerekasztalbeszélgetés lesz kedden 18 órakor Pécsett a Ságvári Endre Művelődési Házban, ahol ez alkalommal Aknai Tamás művészettörténész, dr. Kézdy Balázs és dr. László János, az MTA pszichológiai intézetének tudományos kutatója lesznek a közönség beszélgetőpartnerei.

◆

Az Ifjúsági Ház programja

Hétfőn 19.30: Karsai János pantomimművész estje. Kedden 20.00: Gergely János főiskolai docens vetített-képes franciaországi élménybeszámolója. Szerdán 18.30: Az IXILON Stúdió új filmjeinek bemutatója. Csütörtökön 13.00: Fiatal műszakiak újítási ankétja. Előadó: Lugossy György, az Országos Találmányi Hivatal főelőadója. 18.00: Harminckét nevem volt — magyar film Ságvári Endre életéről. 18.30: Vita a KISZ Központi Bizottságának Kongresszusi leveléről. Vitavezető: Foki József, a KISZ Baranya megyei Bizottságának munkatársa. 18.30: Műfajteremtő elvek az irodalomban — Bókay Antal előadássorozatának II. része: A dráma. 20.00: Szocialista hazafiság — forradalmiság. Vitaest. Vezeti: Szőke Attiláné, a KISZ Baranya megyei Bizottságának titkára. Pénteken 19.00: Gazdasági fejlesztési céljaink és feladataink Baranya megyében. Előadó: Piti Zoltán, a KISZ Baranya megyei Bizottságának titkára. 19.00: A Motolla együttes dalosestje. 20.00: Bekötött szemmel — Kovács András filmje az IH Filmklubban. Szombaton 18.00: Az ELTE Szimfónikus Zenekarának barokk estje. Műsoron: Albinoni, Bach és Torelli-művek. Vasárnap délután 14.00: A Forradalmi Ifjúsági Napok nyitó ünnepsége.

Újságíró—olvasó találkozó

Újságíró—olvasó találkozó lesz március 8-án, hétfőn este 6 órakor Kővágószöllősön, a Községi Tanács tanácstermében. Részt vesz: Békés Sándor főszerkesztő-helyettes.

Világ proletárjai, egyesüljetek!

Hétfői Dunántúli Napló

az MSZMP Baranya megyei Bizottságának lapja

ZSELICÉRT SZÓL A HARANG

*

NŐNAPRA — MARTYN-RAJZ

*

A RONCSAUTÓ IS AUTÓ MÉG

*

ISMÉT LESZ KI MIT TUD?

*

ÁLLAMI ÍZ, HÁZI ÍZ

*

KI GYŐZÖTT HÉTNULLRA, FŐVÁROS-E VÉMEND, avagy bakot lőtt a HDN

*

DÖNTÖTT A LEGFELSŐBB BÍRÓSÁG

Elvette a nyugdíjas elől a kilátást

*

ÚJ VEZETŐSÉG A PMSC LABDARÚGÓ SZAKOSZTÁLYÁNAK ÉLÉN

LOTTÓ-tájékoztató

A Sportfogadási és Lottó Igazgatóság közlése szerint a 10. játékhéten 5 találatos szelvény nem volt. Négy találatos szelvénye 88 fogadónak volt, nyereményük egyenként 72 129 forint. Három találatot 7110 fogadó ért el, nyereményük egyenként 446 forint. A két találatos szelvények száma 216 111 darab, nyereményük: 18 forint.

A nyeremények a nyereményilleték levonása után értendők. A közölt adatok tájékoztató jellegűek.

Harmincnyolc esti és levelező hallgatót avattak doktorrá tegnap a Pécsi Tudományegyetem Állam- és Jogtudományi Karán. Szőke Zsuzsanna summa cum laude, hét hallgató cum laude fokozattal fejezte be tanulmányait.

Seres Éva felvétele

Kórházi felvételes ügyeletek

VASÁRNAP

Gyermekgyógyászat: mindennapos felvételi ügyeletek gyermekbelbetegek részére: Pécs város: POTE Gyermekklinika. Szigetvár város és járás, a pécsi és a volt sellyei járás: Megyei Gyermekkórház. Gyermeksebészeti, gyermekfülészeti betegek részére páratlan napokon POTE Gyermekklinika, páros napokon Megyei Gyermekkórház Pécs és a megye egész területéről.

Belgyógyászat, sebészet, traumatológia: I. számú Klinika. Égési sérülések: Honvéd Kórház. Gyermekek esetében: Gyermekklinika. Koponya- és agysérülések: Idegsebészet.

SOS-ÉLET telefonszolgálat hívószáma: 12-390, este 7-től reggel 7 óráig.

HÉTFŐ

Gyermekgyógyászat: mindennapos felvételi ügyeletek gyermekbelbetegek részére: Pécs város: POTE Gyermekklinika. Szigetvár város és járás, a pécsi és a volt sellyei járás: Megyei Gyermekkórház. Gyermeksebészeti, gyermekfülészeti betegek részére páratlan napokon POTE Gyermekklinika, páros napokon: Megyei Gyermekkórház, Pécs és a megye egész területéről.

Belgyógyászat, sebészet, traumatológia: Megyei Kórház. Égési sérülések: Honvéd Kórház. Gyermekek esetében: Gyermekklinika. Koponya- és agysérülések: Idegsebészet.

SOS-ÉLET telefonszolgálat hívószáma: 12-390, este 7-től, reggel 7 óráig.

Útlezárás a Szabadság úton

A Dél-dunántúli Gázgyártó és Szolgáltató Vállalat értesíti a lakosságot, hogy 1976. március 10-én a Szabadság út átvágásával megkezdi a József Attila úti gázvezeték építését. Az átvágás alatt, mely előreláthatólag március 10—31-ig tart, a Szabadság út a József Attila utcával való kereszteződésben teljes szélességben lezárásra kerül. Ez idő alatt a Szabadság út a József Attila utcától a Mártírok útjáig zsák utca lesz. Kérjük a lakosság szíves türelmét, mivel ezen munkálatok a fogyasztók jobb gázellátását szolgálja.

04—05—07

Verekedés tört ki pénteken este a pécs—barcsi vonaton. A gyanúsítottak ittas állapotban garázdálkodtak az utasokkal és az egyik utast tettleg is bántalmazták. Mecsekalja vasútállomáson került sor a rendőri intézkedésre — így a vonat 35 perces késéssel indult csak tovább. A vizsgálat az ügyben folyamatban van.

Etióp tájékoztatási vezető Budapesten

Szombaton elutazott az etióp tájékoztatási delegáció, amely *Asrat Desta* alezredes, az Etióp Ideiglenes Katonai Adminisztratív Tanács tagja, a tanács tájékoztatási- és propaganda bizottságának elnöke vezetésével *dr. Várkonyi Péter* államtitkárnak, a kormány Tájékoztatási Hivatala elnökének meghívására két hétig tartózkodott hazánkban. A delegációt *Lakatos Ernő*, a Minisztertanács Tájékoztatási Hivatalának elnökhelyettese búcsúztatta a Ferihegyi repülőtéren.

Az etióp küldöttség tanulmányozta a két ország közötti tájékoztatási és kulturális együttműködés lehetőségeit, tapasztalatokat szerzett a magyar tömegtájékoztatási és oktatási tevékenységről.

◆

— Nagy sikerrel zárult pénteken este a török gasztronómiai napok a Hotel Minaretben. A búcsúvacsorán részt vett Berhan Ekinci, a Török Köztársaság budapesti nagykövetségének ideiglenes ügyvivője.

tegnap történt

Szombaton Miskolcon, az MHSZ székházában tartotta együttes ülését a Borsod megyei képviselői csoport, valamint a Hazafias Népfront Borsod megyei Elnöksége. Az ülésen részt vett *Lázár György*, a Politikai Bizottság tagja, a Minisztertanács elnöke. Az ülésen megjelent *dr. Bodnár Ferenc*, a Megyei Pártbizottság első titkára, *Nemeslaki Tivadar* kohó- és gépipari miniszter és *dr. Beckl Sándor* államtitkár, az OTSH elnöke.

*

Gáspár Sándornak, az MSZMP Politikai Bizottsága tagjának, a SZOT főtitkárának vezetésével Jugoszláviában járt szakszervezeti küldöttség visszaérkezett Budapestre. A küldöttséget a Keleti-pályaudvaron Gál László, a SZOT titkára fogadta, az érkezésnél jelen volt dr. Vitomir Gasparovics, Jugoszlávia nagykövete.

*

Szombaton elutazott hazánkból *Veszelin Nikiforov*, a Bolgár Nemzeti Bank elnöke és *Dimitr Kalinov*, a Bolgár Külkereskedelmi Bank elnöke. A bolgár bankvezetők *Timár Mátyással*, a Magyar Nemzeti Bank elnökével és a bank vezető munkatársaival a két ország pénzintézeteinek kapcsolatairól és nemzetközi pénzügyi kérdésekről tárgyaltak. A bolgár vendégeket budapesti tartózkodásuk során fogadta *Havasi Ferenc*, a Minisztertanács elnökhelyettese.

Lapzárta

Szombat este a Jurányi utcai iskola tornatermében került sor a női asztalitenisz bajnokcsapatok 1975—76. évi Európa Kupájának a döntőjére. A magyar bajnok Statisztika együttese 5:1 arányú győzelmet aratott és ezzel hatodszor lett a BEK védője, elhódította a trófeát a tavalyi első, Sparta Prága együttesétől.

*

A kanadai kormány szombaton elvben beleegyezett, hogy segítséget nyújt Indiának nukleáris téren —, jelenti az AP amerikai hírügynökség illetékes forrásokra hivatkozva. A két kormány végső jóváhagyására váró egyezmény értelmében Kanada alapvető fontosságú alkatrészeket szállítana az indiai Rajasthan államban épülő nukleáris reaktor befejezéséhez.

*

Miso Misev, a Bolgár Szakszervezetek Központi Tanácsának elnöke szombaton Szófiában fogadta Karakas László munkaügyi minisztert és az általa vezetett küldöttséget. A szívélyes, baráti légkörű megbeszélésen részt vett Nencso Sztanev bolgár közoktatásügyi miniszter és Popovics István, hazánk szófiai nagykövetségének ideiglenes ügyvivője.

*

Parlamenti küldöttségünk, amely Apró Antalnak, az Országgyűlés elnökének vezetésével az Osztrák Nemzeti Tanács elnökének meghívására Ausztriában tartózkodik, szombaton befejezte vidéki látogatásait és az esti órákban visszaérkezett Bécsbe.

„Fiacskám"

VASÁRNAPI tárca

BERECZKY SZILÁRD
ÚRISZABÓ
FAZONOK
LEGÚJABB DIVAT SZERINT

Asztmásan köhögve zötyög velünk az öreg Ikarus a késő délutánban a kajla főutcán. Az agyforraló hőségben a faluban egyetlen embert se látni. A házak — lógó madárszárnyakra emlékeztető zsindelytetővel — tikkadtan ácsorognak a hepehupás utca két oldalán. A buszmegállóknál senki, az asztmás jármű kínlódva halad tovább. Verítéktől csillogó arcomat törölgetve hallgatom az ülésközökből, nyikorgó ülések alól időnként megújuló libagágogást, a kendős kasarakba préselt tyúkok, csirkék kotyogását.

— Hazatérőben a piacról — veszem tudomásul egykedvűen, s már le is hunynám szemem a dombhát mögé ereszkedő nap szúró sugarai előtt, ha nem pillantanám meg a faluvégtől körülbelül fél kilométerre a rozzant faházat és nem keltené fel a figyelmemet óriási betűkkel tolakodó, pattogzó festésű cégtáblája:

A tehénlábnyomokkal teleszórt, letaposott rét hátterével a látvány egyre groteszkebb.

A deszkaépítmény ablakai betörve, nyitott ajtaját szél pofozza, zárja feszítő vastól sebzett.

A jelek szerint Bereczky Szilárd úriszabó, aki a falutól e körülbelül fél kilométeres, jelképes távolságban élt és varrogatott évtizedekig talán, beleunt az úriszabóságba, szakmát, terepet változtatni nekivágott a nagyvilágnak, dühösen legyintve sorsára hagyta a hivalkodó cégtáblát faházastól együtt.

És máris előttem „Fiacskám" úr keszeg figurája, amint ideoda cikáz a lármás üzemcsarnokokban, s fáradhatatlanul valamit mindig tol vagy húz maga után a gyárudvaron.

— Hátha ő Bereczky Szilárd? — kajánkodom egy pillanatig, de rögtön le is intem magam. Éppen úgy nem tudom meg, ohogy az indokot sem: miért cserélte fel a szabás-varrás nyugalmas mesterségét erőt kívánó gyapot- és gyapjúbálák, nehéz levegőjű festődék, fülsiketítő szövődék világával?

„Fiacskám" úr szófukar volt, tekintete hegyes, akár tűszerű alakja, és rendetlenséget tapasztalva még hegyesebb lett. Ahol a munkarend valahol fesleni vagy rojtosodva szakadozni kezdett, azonnal összefércelte. Efféle egyszemélyes javítószolgálat volt, egykori szakmájának két lábon járó, illetve: futkosó szimbóluma.

Gondoltuk sajnálkozó mosollyal.

De ő nem törődött a ferde mosolyokkal. Ritkán szólalt meg, halkan és élesen: „Látlak, fiacskám"... Utána lógó orral osontunk vissza a sarokba rakott, kövérre tekercselt orsókhoz, szégyenkezve raktuk őket az üres deszkaládákba és toltuk ki egymás után a szövőteremből vastalicskán. Mire visszaértünk, ő már a gyár másik végén összegöngyölt gyapotbálát cipelt a hátán a festöde égboltnyi ajtaján befelé, akár egy gomolyfelhőt.

Ismerve szigorúságát és emlékezve rá, csak pirulok, mert hányszor szólhatott rám tizenöt év óceán messzeségéből figyelmeztető két szavával! Hiszen szeme tizenöt év alatt semmit se romlott, éles tekintete változatlan, e távolból is jól láthatott: hányszor nem akaródzott izzasztó kötelességeimet vállamra venni, ládanehéz vállalásaimat cipelnem.

Billegve libagágogások és tyúkok, csirkék kotyogása között a vánszorgó Ikarusban, nézem sürgő-forgó „Fiacskám" urat, amint az ég gyapjú- és gyapotbáláit egymás után a hátára veszi és siet velük a festödébe, hogy munkájával meglegyen, mielőtt az éjjeli műszak megkezdődne. Tudom, utána otthon se nyugszik: felugrik kései vacsorája mellől, tűt, cérnát ránt elő és fürge ujjakkal, sebesen visszavarrja az augusztusi égboltról lepattanó rézgombokat — hogy csillogása hiánytalan maradjon.

„Látlak, Fiacskám!" — kiáltanám fel neki innen lentről, ha hallaná.

De nem hallja meg úgysem!...

És nem is tegeztem soha.

Arató Károly

24 ÓRA A NAGYVILÁGBAN

Fidel Castro Jugoszláviában

Fidel Castro, a Kubai Kommunista Párt Központi Bizottságának első titkára, a kubai kormány elnöke szombaton *Joszip Broz Titonak*, a Jugoszláv Kommunista Szövetsége elnökének, államfőnek a meghívására kétnapos munkajellegű baráti látogatásra Jugoszláviába érkezett. Fidel Castrot a pulai repülőtéren ünnepélyesen fogadták.

A jugoszláv sajtó rendkívül meleghangú kommentárokban köszönti a kubai pártvezető és miniszterelnök első jugoszláviai látogatását.

●

Magyar–kínai árucsereforgalmi egyezmény

Peking

A két ország külkereskedelmi delegációi között lefolytatott tárgyalások eredményeként szombaton Pekingben aláírták az 1976. évre szóló magyar–kínai árucsereforgalmi és fizetési egyezményt. Az egyezmény a két ország közötti kereskedelmi forgalom növekedését irányozza elő. A magyar exportszállítások nagyobb részét különböző gépek – szerszámgépek, híradástechnikai berendezések, portáldaruk, tehergépkocsik, alkatrészek, műszerek – továbbá gyógyszerek, műbőrök és különféle acéláruk alkotják. Kínából vegyicikkeket, gyógyszeralapanyagokat, színesfémeket, mezőgazdasági és élelmiszeripari termékeket – rizst, húst, gyümölcsöket és zöldségkonzerveket, teát, kakaót hozunk be.

Az egyezményt *Udvari Sándor* és *Csen Csie* külkereskedelmi miniszterhelyettes írta alá.

●

Lemondott a chilei kormány

Santiago de Chilében rövid hivatalos közleményben jelentették be, hogy Pinochet diktátor 14 tagú kormánya pénteken testületileg benyújtotta lemondását. Egy szóvivő szerint a miniszterek a lemondással „szabad kezet" akarnak adni Pinochetnek az új kormány létrehozására.

Chilében legutoljára tavaly áprilisban mondott le a kormány, mert képtelen volt megbirkózni a minden eddigi rekordot felülmúló inflációval. A kormány által közzétett adatok szerint Chilében az idei esztendő első két hónapja alatt 20 százalékkal szökött fel az árak indexe.

KS/D. NAPLO TELEFOTÓ

A 90 ezer lakosú baszkföldi Vitoria jóformán valamennyi dolgozója részt vett a szerdai csendőrsortűz áldozatainak gyászmenetében. A temetési szertartás politikai tüntetéssé változott.

★

✦ *GUADALAJARA: Tizenkét ember meghalt és tizenhárman megsebesültek pénteken a mexikói Guadalajara közelében egy busz-szerencsétlenség következtében. Az utasok tanúsága szerint a busz 27 éves vezetője néhány pillanatra elaludt a volán mellett és ez okozta a balesetet.*

●

KS/D. NAPLO. TELEFOTÓ

Emin Alpkaya tábornok, a török légierő vezérkari főnöke, aki nyugállományba helyezését kérte, mert bebizonyosodott, hogy a busás hasznot hozó megrendelések fejében a Lockheed Aircraft Co. amerikai repülőgépgyár nagy összeggel vesztegette meg.

●

✦ BEIRUT: A hat hete érvényben levő libanoni tűzszünetet összeomlással fenyegeti az ország északi részében fellángolt újabb összetűzés-sorozat. A hírügynökségi jelentések szerint Gubaiyat városban második napja folynak a harcok a keresztény és muzulmán fegyveresek között.

✦ *MOSZKVA: Szombaton az SZKP Központi Bizottságában Mihail Szuszlov, a Politikai Bizottság tagja, a Központi Bizottság titkára és Borisz Ponomarjov, a Politikai Bizottság póttagja, a Központi Bizottság titkára találkozott Abdul Fattah Iszmail El-Dzsaufi-val, a Jemeni Népi Demokratikus Köztársaság Nemzeti Felszabadítási Frontja Központi Bizottságának főtitkárával, aki az SZKP XXV. kongresszusán résztvevő jemeni delegációt vezette, valamint Abdel Aziz El-Valli-val, a Nemzeti Felszabadítási Front Politikai Bizottsága tagjával.*

✦ BELGRÁD: Az Európai Újságírók Szövetsége Állandó Összekötő Irodájának titkársága belgrádi ülésén elfogadta az 1977-re tervezett IV. újságíró kongresszus napirendjét. Az ülésen résztvevő olasz, lengyel, francia, magyar, svéd, román, svájci és jugoszláv újságírók megvitatták, hogy az európai biztonsági és együttműködési konferencia sikeres megtartása után az elkövetkező időszakban melyek a szövetség fő feladatai.

✦ *LONDON: Betörtek Harold Wilson londoni lakásába és magnetofonszalagokat, fényképeket, valamint hivatalos okmányokat raboltak el tőle – jelentette be a brit miniszterelnök a parlamentben.*

✦ LAGOS: Letartóztatták Dimka alezredest, a február 13-i nigériai államcsínykísérlet vezetőjét – jelentette szombaton a lagosi rádió. A letartóztatott Dimkát a Nigéria déli részén levő Enugu városa katonai főhadiszállására vitték.

✦ *GENF: Genfben befejezte munkáját az ENSZ Emberi Jogok Bizottságának 32. ülésszaka. A részvevők megvitatták az emberi jogok megsértését Chilében, az Izrael által megszállt területeken, továbbá foglalkoztak a faji megkülönböztetés és az apartheid kérdéseivel. Megvitatták a gazdasági, szociális és kulturális jogok megvalósításának kérdéseit és az emberi jogok védelmével összefüggő egyéb problémákat.*

✦ BADEN BADEN: A rendőrség pénteken megtalálta a hét elején a baden badeni orosz ortodox templomból ellopott XVIII–XIX. századbeli igen értékes kegytárgyak egy részét. Az 500 ezer márka értékű harminc ikont, a két, ezüstből készült keresztet, valamint az arany tabernálkulumot az aacheni pályaudvar automata csomagőrzőjében fedezték fel. A lopás egyik gyanúsítottját letartóztatták, társai ellen körözést adtak ki.

✦ *ROMA: Az olasz főváros repülőterén szombaton szigorú biztonsági intézkedéseket léptettek életbe azt követően, hogy őrizetbe vettek három fiatalembert, akiknél automata pisztolyokat és egy kézigránátot találtak. A három férfi a rendőrség jelentése szerint líbiai útlevéllel Kairóból érkezett, s Párizs felé kívánta folytatni útját.*

Élelmiszer Füszért PECS

Ajándékunk a nemzetközi nőnap alkalmából

MÁRCIUS 8-TÓL 13-IG

ÁRENGEDMÉNYES

INKA KÁVÉVÁSÁR,

1 doboz 15,50 Ft helyett 10,– Ft

PÉCSETT: a

10. sz. ABC áruházban (Szigeti vámnál)
20. sz. ÁBC áruházban (Tolbuhin út 1.)
60. sz. ÁBC áruházban (Kodály Z. u. 3.)
100. sz. SM. áruház (Dr. Münnich F. u. 2.)
138. sz. Élelmiszerboltban (Szeptember 6. tér)
206. sz. Élelmiszerboltban (Jókai tér 3.)

KOMLÓN:

30. sz. ÁBC áruházban (Lenin tér)

Az SZKP XXV. kongresszusának dokumentuma

(Folytatás az 1. oldalról.)

A nyugdíjak, segélyek és ösztöndíjak emelésével körülbelül 40 millió ember jutott nagyobb jövedelemhez. A munka utáni jövedelmek és a társadalmi fogyasztási alapokból történő kifizetések növekedése közben az állami kiskereskedelmi árak szilárdak, változatlanok maradtak. A belkereskedelmi forgalom volumene 36 százalékkal, a lakossági szolgáltatásoké 1,6-szeresére emelkedett. Összesen 544 millió négyzetméter területű lakást építettek fel. Az elmúlt ötéves tervben 56 millió ember lakásviszonyai javultak.

Alapjában véve befejeződött az ifjúság általános középfokú képzésére való áttérés.

Nagy figyelmet szenteltek a lakosság kulturális színvonala növelésének, a munka- és pihenési viszonyok javításának.

Elmélyült a szocialista országokkal, mindenekelőtt a KGST-tagországokkal való együttműködés. Következetesen megvalósulnak a szocialista gazdasági integráció komplex programja által előirányzott intézkedések. Sokoldalúbbakká váltak a kapcsolatok a fejlődő országokkal. Bővültek a gazdasági kapcsolatok az iparilag fejlett tőkés államokkal — hangzik a dokumentum.

A IX. ötéves terv alapvető feladatainak sikeres teljesítésével egyidőben bizonyos gazdasági mutatókkal és egyes termékfajták gyártásával kapcsolatos tervfeladatokat nem teljesítették maradéktalanul.

Több fogyasztási cikk, jó minőségű termékek

A dokumentum a továbbiakban a többi között rámutat:

A X. ötéves terv újabb fontos szakasz a kommunizmus anyagi-műszaki bázisának megteremtésében, a társadalmi viszonyok tökéletesítésében és az új ember kialakításában, a szocialista életforma fejlesztésében.

A X. ötéves terv fő feladata a kommunista párt irányvonalának következetes megvalósítása a nép anyagi és kulturális színvonalának emelésére, a társadalmi termelés dinamikus és arányos fejlesztése és hatékonyságának növelése, a tudományos-műszaki haladás meggyorsítása, a munka termelékenységének növelése, a munka minőségének a népgazdaság minden láncszemében való lehető legnagyobb mértékű javítása alapján.

A terv az ötéves időszakra előirányozza a nemzeti jövedelemnek a kilencedik ötéves tervhez viszonyított 24–28 százalékos növelését, a lakosság egy főre eső reáljövedelmének 20–22 százalékkal történő emelését.

A munka termelékenységének növeléséből származik majd a nemzeti jövedelem emelkedésének 85–90 százaléka, az ipari termelés növekedésének mintegy 90 százaléka.

Az ipar alapvető feladata a népgazdaság és a lakosság szükségleteinek teljesebb kielégítése jó minőségű termékekkel, a termelés műszaki felújításának és intenzifikálásának biztosítása minden ágazatban.

Ennek érdekében az ipari termelést az ötéves időszakban 35–39 százalékkal kell növelni, ezen belül a termelési eszközök gyártását 38–42 százalékkal és a fogyasztási cikkek előállítását 30–32 százalékkal. Az iparban a munka termelékenységét 30–34 százalékkal kell emelni.

1980-ban el kell érni 1340–1380 milliárd kilowattóra villamos energia előállítását. Az erőművekben 67–70 millió kilowatt kapacitást kell üzembe helyezni, ezen belül az atomerőművekben 13–15 millió kilowattot. 1980-ban a kőolaj-termelésnek, beleértve a gázkondenzátumot, el kell érnie a 620–640 millió tonnát, a gáztermelésnek a 400—435 milliárd köbmétert, a széntermelésnek a 790—810 millió tonnát.

A Szovjetunióban a terv szerint 1980-ban 160–170 millió tonna acélt állítanak elő, a vegyi és a petrolkémiai ipar termelése 60–65 százalékkal növekszik, a műtrágyatermelés eléri a 143 millió tonnát, a vegyiszálak és -fonalak termelése ez 1450–1500 ezer tonnát.

A mezőgazdaság fő feladata az, hogy „biztosítsa a mezőgazdasági termelés további növekedését és nagy fokú stabilitását, a földművelés és állattenyésztés hatékonyságának lehető legnagyobb emelését a lakosság élelmiszerszükségleteinek és az ipar nyersanyagigényeinek teljesebb kielégítése, a mezőgazdasági termények szükséges állami tartalékainak létrehozása érdekében.

A mezőgazdasági termelés évi átlagos volumene az előző ötéves terv megfelelő időszakához képest 14–17 százalékkal emelkedik. A kolhozokban és szovhozokban a munka termelékenysége 27–30 százalékkal növekszik.

E gazdasági ágazat céljaira 171,7 milliárd rubelt fordítanak. Folytatódik műszaki korszerűsítése, az új technika bevezetése, a termelés ipari módszerei és a haladó technológia bevezetése alapján.

Az életszínvonal-emelés átfogó programja

A dokumentum ezt követően felvázolja a szociális fejlesztés és az életszínvonal-emelés átfogó programját. Megállapítja:

a gazdasági fejlődés és a társadalmi termelés hatékonyságának növelése alapján biztosítják a nép növekvő anyagi és szellemi szükségleteinek teljesebb kielégítését, a szocialista életforma következetes fejlesztését, a szovjet társadalom szociális struktúrájának további tökéletesítését.

E célok érdekében javítják a szociális és munkakörülményeket, fokozódik a munka alkotói jellege, emelik a lakosság jövedelmét, növelik a fogyasztás színvonalát és tökéletesítik struktúráját, előirányozzák a lakosság közszükségleti cikkekben mutatkozó keresletének teljesebb kielégítését. Nagy méretekben folytatódik a lakásépítés. Emelik a dolgozók általános műveltségi, kulturális és műszaki színvonalát. Tovább fejlesztik a szocialista demokráciát. Szorosan összekapcsolják az anyagi és erkölcsi ösztönzőket.

16–18 százalékkal emelik a munkások és alkalmazottak bérét, amely az ötéves terv végére eléri a havi átlag 170 rubelt. A kolhozparasztok a közös gazdaságból származó jövedelme átlagosan 24–27 százalékkal növekszik. A kedvezmények és juttatások összege 28–30 százalékkal lesz nagyobb.

Továbbra is biztosítják az alapvető élelmiszerek és egyéb árucikkek állami kiskereskedelmi árának stabilitását, és a szükséges feltételek megteremtése, az árukészletek felhalmozásának mértéke szerint csökkentik az egyes termékfajták árát. A kiskereskedelmi forgalmat 27–29 százalékkal növelik. Összesen 545–550 millió négyzetméternyi lakóterület felépítését irányozzák elő.

Biztosítják a lakosság egészségvédelmének további javítását, a kórházi ágyak száma 1980-ra eléri a mintegy 3,3 milliót.

Fejlesztik a népművelési rendszert, hogy az megfeleljen a tudományos-műszaki haladás követelményeinek, a dolgozók kulturális-műszaki és általános műveltségi színvonala szüntelen emelése feladatainak. Javítják a szakmunkások és szakértők képzési színvonalát.

Emelkedni fog a kulturális-népművelési intézmények munkájának színvonala. Fejlődik a könyvkiadás, a könyvkereskedelem, a televízió- és rádióhálózat. Bővülnek a színes televízió és a sztereo-adások, a filmszínházhálózat és a filmgyártás anyagi bázisa.

Az új ötéves tervben a külkereskedelmi forgalom volumene 30—35 százalékkal növekszik.

A dokumentum a továbbiakban rámutat:

Minden eszközzel el kell mélyíteni és bővíteni a szocialista országokkal megvalósított gazdasági és tudományos-műszaki együttműködést a kölcsönös előnyök, valamint az elvtársi kölcsönös segítségnyújtás alapján. Biztosítani kell azoknak az intézkedéseknek a végrehajtását, amelyeket a szocialista gazdasági integráció komplex programja és a KGST tagállamai sokoldalú integrációs intézkedéseinek 1976—1980-ra szóló összehangolt terve irányoz elő.

Tovább folytatódik a Szovjetunió és az érdekelt KGST-országok erőfeszítéseinek egyesítését célzó munka olyan feladatok közös, átfogó megoldására, mint az alapvető nyersanyagfajták, tüzelőanyagok feltárásának és termelésének, a gépgyártásnak, valamint a közszükségleti cikkek termelésének bővítése. Biztosítani kell a Szovjetunió és a többi KGST-tagállam erőfeszítéseinek még szorosabb koordinálását és egyesítését a tudományos-műszaki fejlesztési feladatok megoldásában.

A dokumentum előirányozza a Szovjetunió és a fejlődő országok közötti gazdasági és tudományos-műszaki kapcsolatok kiszélesítését és megszilárdítását, hosszútávú, szilárd és kölcsönösen előnyös alapokon, elősegítve ezen országok nemzetgazdaságának fejlődését és gazdasági függetlenségük megszilárdítását, tudományos-műszaki potenciáljuk növekedését.

Helsinki szellemében

Az eltérő társadalmi rendszerű országok békés egymás mellett élésének elveiből kiindulva és figyelembe véve a kibontakozó nemzetközi enyhülést, a Szovjetunió tovább fejleszti kereskedelmét a kölcsönösen előnyös gazdasági, valamint tudományos-műszaki együttműködést hosszú távú alapokon, az iparilag fejlett tőkés államokkal. Az európai biztonsági és együttműködési értekezlet záródokumentumában foglalt tételek megvalósítása érdekében meghozzuk azokat a szükséges intézkedéseket, amelyek a gazdaság, a tudomány és technika, a környezetvédelem területén és más területeken való nemzetközi együttműködés kiszélesítésére és elmélyítésére irányulnak.

A Szovjetunió, az ország valamennyi népének és nemzetiségének testvéri és megbonthatatlan egységében, magabiztosan halad a kommunizmushoz vezető úton, rendületlenül követi a kommunista párt által kidolgozott irányvonalat. A szovjet társadalom előtt álló új, ötéves időszakot a gazdasági és kulturális építés még hatalmasabb méretei jellemzik.

A tizedik ötéves terv teljesítése jelentős mértékben fokozza az ország gazdasági erejét és biztosítja a nép jólétének további emelését. A X. ötéves terv éveiben még teljesebb mértékben kidomborodik a fejlett szocializmus fölénye és alkotóereje, még szervesebben összefonódnak a társadalom, a kollektívák és minden egyes ember érdekei.

Az országunk társadalmi-gazdasági fejlődésében elért eredmények nagy nemzetközi jelentőségűek. Az új ötéves terv megvalósítása még jobban megszilárdítja a Szovjetunió nemzetközi pozícióit, elősegíti a szocializmus világrendszerének további erősödését, a békéért és a társadalmi haladásért küzdő összes erő összeforrottságát — hangoztatja végül a dokumentum.

Illyés Gyula:

Ami gyógyít

Ez az anya attól gyógyul,
bár süket, néma s vak,
pusztán csak attól gyógyul,
ha szólsz vele,
bár Dél-Amerikából,
bár forgolódó félrebeszélésben
rémálmaidban és vágyálmaidban,
tudva, de végképp tudva, hogy
majd megcsitit, majd karba fog!

Ténagy Sándor:

Janus Pannonius

Könyvtárnyi időt lapozunk át,
történelemnyi verssorok útjain megyünk.
Pannoniában virágba borul egy híres mandulafa,
latinul dalolni kezd egy madár.
Itt vagyunk
az idősárgította papirokon,
ötszázéves szemünkkel, ötszázéves fülünkkel.
Anyanyelv édes szavai indulnak érted, Janus,
hogy értsenek s éltessenek.

Arató Károly:

Néma verseny

1.

Mosolyom süt, világít
az alvadó alkonyon át.
Kénsárgán izzó telihold
lyukasztja ki az éjszakát.

Elszántan mosolygok. Zsáknyi
csöndet cipelek vállamon.
A pöttöm csillagok késnek —
felragyogásuk ki nem várhatom.

2.

Látnak sötét fák, csapatuk
utam két oldalán mered.
Néznek, figyelnek hallgatag,
mint vétkezőt bozontos istenek.

Gyorsítanom kell lépteim:
hosszú táv adatott nekem!
Futtomban gyilkolok:
az istenek árnyait lefejezem.

3.

Dehát kivel is nyargalok?
Az ellenfelem: önmagam.
Nincs irgalom, könyörület:
folyvást megkínozza szavam.

Jutalom így a tisztaság —
acéloz: tűzbe tart, veret!
Míg bolyongtok világotok körül,
csatázom majd halálig értetek.

A Jelenkor márciusi száma

A Pécsett szerkesztett irodalmi és művészeti folyóirat új számának élén *Illyés Gyula* költeményeit olvashatjuk. A lírai rovatban emellett *Arató Károly, Fodor András, Kalász Márton* és *Ténagy Sándor* versei kaptak helyet. – A szépprózai írások sorában *Gera György, Hernádi Gyula, Pál Rita* és *Vámos Miklós* elbeszélését közli a folyóirat.

A művészeti rovatban *Németh Lajos* írása Fülep Lajos és Kondor Béla személyes és eszmei-művészi kapcsolatát elemzi. *Láncz Sándor* képzőművészeti krónikája a Nemzeti Galéria és a Fiatalok Stúdiója új kiállításairól számol be.

Irodalomtudósaink fóruma címmel új sorozat indul a folyóirat márciusi számában. A sorozatban a Magyar Rádió azonos című műsorának szövegei jelennek meg. Az első interjút *Sőtér István* akadémikussal készítette *Bodnár György* irodalomtörténész.

A márciusi Rákóczi-évfordulóhoz kapcsolódik *Péczely László* „A kuruc költészet egyik remeke" c. tanulmánya. – Új szépirodalmi műveket ismertető kritikai rovat és a hagyományos krónika zárja a folyóirat új számát.

Pál Rita

VÁRAKOZÁS

(RÉSZLET)

Az öregasszony felébredt rossz álmából, beteg derekát, fájós nyakát mozdítva kereste a fényt, az ablak résein bekúszott egy ceruzavékony sugár; esős, borús hajnalokon ólmos derengéssel kezdődött a nap.

A neszek még az éjszakához tartoztak, egérrágcsálás, percenések, alig érzékelhető moccanások, a zárt ablak előtti fáról szelíd koccanásokkal hullt a dió, ködtől nehéz levelek csapódtak a földre.

Az öregasszonynak eszébe jutott, hogy tulajdonképpen szerencsés volt ez az éjszaka is. Kétszer ébredt a görcsre, de csak percekig tartott, végigfutott a testén, a kispolcon kitapogatta a gyógyszerét, aztán a rózsafüzért, s a második Miatyánknál el is aludt.

Talán ma kijön valamelyik gyerek. Zita szabadnapos. A nap ugyan nem süt és Zita ilyenkor délig alszik, a lakás üres, a kicsik iskolában, ámbár... Zita az esőt is szereti, lila ernyőjével izgatott, csillogó szemmel caplat a sárban, a nyakába ugrik, és leül, és kérdez, és hallgatja és mesél; mitt vett a piacon, tegnap mindenkinek ízlett a vacsora, három napja általó nélkül alszik és Zolti ötöst hozott az iskolából, Hugi megint cafatokra tépte a harisnyanadrágját, Gyula most nagyon rendes, vagy éppen teljesen hülye, és olyan jó itt nálad, mikor jössz haza, unom a főzést, legalább ezt levehetnéd a nyakamról, és Zita elnyúlik az ágyon, diót eszik, szőlőt, murcit kér, aztán hagymát, szalonnát, „szörnyű, hogy sose tartasz rendes kaját, pedig megtehetnéd, miért nem veszel finom dolgokat, tudod, hogy a pénz nem probléma", aztán végigrohan a falun, megnézi a temetőt is, pontosan megjegyzi, hol, milyen virágot látott és akkor sokáig elbeszélgetnek arról, hogy otthon megint új levelet hozott a filodendron, de a leander elvetélte a bimbókat és a pöttyös is sárgul, Mamikám, szedtél magot az őszirózsáról, és az eper, szétültetted az epret?

Az öregasszony felkelne, talán szikkadt a föld tegnap óta, a folytonérő eperpalántákból legalább egy keveset el lehetne ültetni, s ahogy nyúl a ruhája után, az ajtó előtti mocorgás megállítja, a részeges Fukszné... hogy ez már ilyen korán... visszatartja a lélegzetét, elvégre nem tudhatja, hogy már felkeltem, de az ajtókapirgálásra, a rekedtes „Jó reggelt"-re kitárja a nehéz, vassal pántozott pinceajtót és Fukszné álmatlanságtól, pálinkagőztől vöröslő szemmel lezuttyan a billenős székre.

Kötényéből túlérett szilvát rakosgat egy tálba, „jöhetnének az unokáid", „jöhetnének" —, válaszol az öregasszony és tejet melegít a rezsón, kenyeret aprít a kislábosba. „Fuj" — rázkódik meg Fukszné, szaporán nézeget az asztalon álló zöld pintesüvegekre, „mindbe vörös van?" „Találhatsz fehéret is".

Fukszné felcsillan, élvezettel szemléli, hogy telik a pohár, mohón nyel, még egy pohárral, meg még eggyel, jól kezdődött a nap, megenyhül.

— Szólhatnál a lányodnak, a múltkor kérdezte a petuniát, meg azt a nagylevelű futót, megnőtt már, vihet belőle.

— Jön majd, ha ráér.

— Az isten se érti, hová sietnek ezek a fiatalok. Minek folyton sietni?

— Ott a két gyerek, a munkája, a férje...

— Ettől még nem válik? Régen láttam a Gyulát.

— Az ő dolguk —, és az öregasszony csörömpölve lötyböli az üres lábost, kanalat.

Zita férjeit pontosan számon tartják a faluban, Gyula a harmadik, remélhetőleg már nem sokáig, Gyula tényleg hülye, ámbár Zita is... még mindig a Zoltánját szereti, azám, csak nem vallja be, ha csak a nevét hallja, „ajjaj, Mama, teljesen meg akarsz hülyíteni?" Így aztán ritkán fordul a szó Zoltánra, leginkább a gyerekek révén, mégiscsak az apjuk, időnként nem lehet megállni, hogy melyiknek az arca, haja, fejformája, meg a természete... Zoli és Zita istenem, de rossz természete összekeveredve ebben a két gyönyörűben?

De a Gyulát most már tényleg ki kellene cserélni. Ezt is a lányától tanulta az öregasszony, „kicserélni", átveszem a bolondságát, lassan már én is megbolondulok, de ahogy a lányára gondolt, elmosolyodott, hogy ez a Zita milyen is, ha boldog... hogy tud örülni, és a gyerekek is körülötte, figyelik, ahogy könnyű mozdulatokkal jön-megy, szeli a kenyeret, vajalja Hugi fodros kisruháit, Zolti mellé hasal a szőnyegre, azok a nagy nevetések, mintha Zita röpülni készülne, elszáll, eltűnik az ablakon át és bámulhatnak utána...

Aztán itt van a másik Zita, arcára húzza a takarót, „ne szóljatok hozzám, jaj, anyám, ne nyitogass folyton rám, eridj már Zolti, megint ez a nyomorult ellenőrző". Egyedül Hugihoz bújik, eléje szalad, mellé térdel, néz a fehér kis arcába, a sugárzó hajcsigákra, árnyas szemébe, talán eszébe se jut, hogy Hugi a gyereke, „te kis csuda-csoda baba!"

Autózúgás közeledik, s ahogy erősödik, az öregasszony a fiára gondol, ha jön is, később-re várható, ez se különb a húgánál, későn kelők, későn fekvők, az apjuk volt ilyen, szegény.

A harangszó közelről kondít, az utcából senki se megy a reggeli misére, és Zita se jön, biztosan későn ébredt, szedi az altatóját, vagy hajnalig olvasott, ilyenkor csönget hiába a gázszámlás, nem nyit ajtót, csak délben, a gyerekeknek.

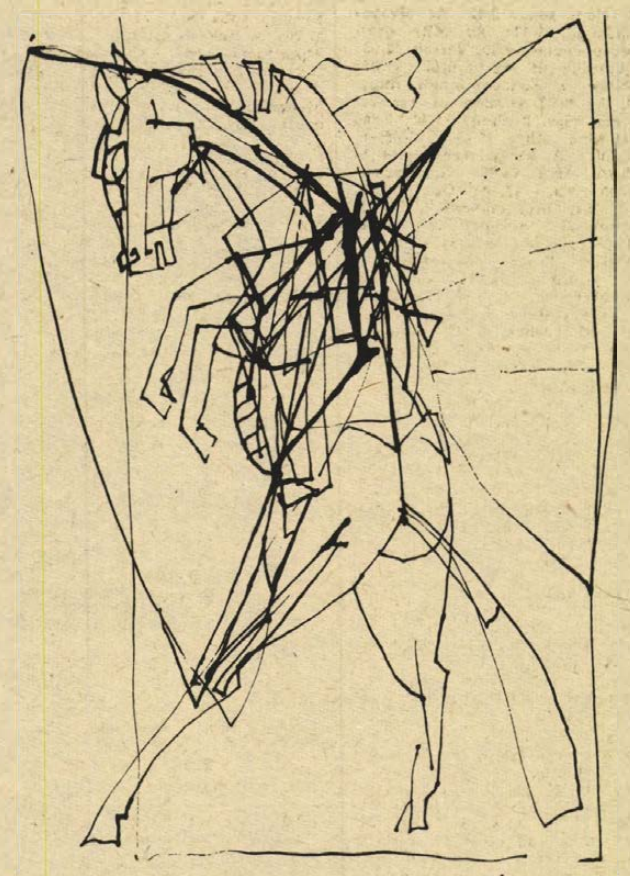
Az öregasszony megindul a hegynek futó úton, kosarában az eperpalánták, „kicsi karókat biggyeszt majd melléjük, arra kapaszkodnak, így látta a szomszédnál is, Zita majd örül, pedig hogy nevette „tutóeper, jajistenem, kifutok a világból".

Jöhetnél kislányom és szedhetnéd az őszirózsa magját, te tudod, melyik milyen, nekem már nem tartja meg a fejem, hogy a birsalmafától a harmadik bokor az a hosszúszirmú fehér és utána jön a lilásrózsaszín, új fákat is kellene ültetni, csak hogy ki ért ebben a családban a fákhoz? Virágjukat megcsodálni, hát igen. A gyümölcs se igazán fontos, csak a gyerekeknek. Akik utálnak itt lenni, mert nincs hinta, meg pörgő és foci és ordibálás sincs, meg sok gyerek sincs. Nyuszkák vannak és fácánok, bár ne lennének, télen a szúrós gallyak és rőzse alól a hóból is kikaparják a magot, a fácánok mindig éhesek.

Az öregasszony megállt, a nap aranyát-féltőn villant az útra, szökni készült, a kisház még őrzi a nyár maradék melegét, szétdobált takarók párna és mosatlan poharak pedig Zita legutóbbi vikendjét.

Kondor Béla: Rajzok a Pegazus-sorozatból. (A közölt rajzok Bagi Éva tulajdonában vannak.)

Németh Lajos



Fülep Lajos és Kondor Béla találkozása

(Részlet)

Nehezen jött létre a találkozás, Fülepet ekkor – 1966-ban – már nagyon nehéz volt kimozdítani a Széher úti magányából... De annyira érdekelte Kondor – a kiállításon látott művei és a róla meséltek alapján – és meg akarta köszönni a nyolcvanadik születésnapjára Kondortól kapott, dedikált litográfiát, hogy végül is rászánta magát, a látogatásra.

Kondornál sem ment könnyebben a dolog. Sokáig viaskodott Fülep írásaival, a Nietzsche-tanulmányt több ízben szidta előttem és a rossz véleményét egy ideig általánosította Fülep egész munkásságára és egyéniségére. Aztán, ahogy nála lenni szokott, hirtelen – látszólag indok nélkül – megváltozott a véleménye és ekkor már ő szorgalmazta, hogy mikor viszem el hozzá Fülepet, a születésnapjára tervezett kiadvány részére litográfiát is adott.

A találkozásról csak annyit: olyan volt, mint amilyennek várni lehetett. Fülep is mindig érdességgel leplezte igazi érzelmeit. Mikor felmentünk a Bécsi utcai műterembe, Fülep a szokottnál is mogorvább volt és a szokottnál is cifrábban szitkozódott a terjengő cigarettafüst miatt. Kondor pedig a szokottnál is udvariatlanabbnak akart látszani, borotválatlanul – Fülep a kora reggeli órákra kérte a találkozást –, fürdőköpenyben, saruban, másnaposan, cigarettával a szájában fogadta, hunyorogva, köszönést dünnyögve. De mindkettő tudta, hogy ezzel csak a másik nehéz embernek adta meg a neki dukálót, amolyan játékos egymást-ijesztgetés volt, amit egyik se vett komolyan, hiszen ezt várták egymástól. A már az első szemvillanáskor a kettőjük között kialakult rokonszenvet a játékszabályok szerint ezzel leplezték – és tudatták egymással, hogy várták e találkozást, és megadják egymásnak, ami jár, a felvett durvasággal takarva mindenfajta elérzékenyülést és elutasítva mindenfajta udvariaskodást; ezzel leplezték az egymásra találás titkos játékszabályai szerint, hogy tudják a találkozás jelentőségét, sorsszerűségét, de ha ezt megvallanák, művészettörténeti tablóvá sekélyesedne, hiszen amúgy is borotvaélen táncoló szituáció: a századelő nagy nemzedéke egyik utolsó bölényének és a felszabadulás után felnövő nemzedék – nyugodtan használhatjuk a szót – egyik zsenijének, a maguk módján e két enfant terrible-nek a találkozása; két olyan emberé, akik olyannyira eltérőek, hacsak a szemük nem hasonlít, mindenben mások és mégis valami titokzatos belső rezdülésben egyek; nem is kell beszélniük, elég, hogy Kondor elővegyen csak egy rajzot és Fülepnek sem kell szólnia, elég ha csupán a mindent kifejezni tudó szeme vagy pantokrator Krisztus-ujja megrándul-jon és szavak, nagyobb gesztusok nélkül, áramütésszerűen lezajlik a legmélyebb kommunikáció. Fülep egész lénye sugározta a boldog felismerést: a szüntelenül fortyogó, parázsló közép-európai valóság, e kis nép újra felvetett valakit, aki univerzális értéket teremt – akár tudomásul veszi ezt a nagyvilág, akár nem –: Kondor pedig az elhangzott szavak nélkül is tudta, hogy Fülep Lajos, a Dante, Dosztojevszkij és a „Tékozló fiú"-t festő Rembrandt szellemi világában élő Fülep áldását adja az egy évtized alatt önmaga törvényrendjét megteremtő életműre, besorolja abba a szellemi univerzumba, ahova csak az igazán nagyok kapnak bebocsátást. Ezt a felismerést leplezte a találkozás első perceinek a színjátéka, a hangsúlyozott anti-ünnepélyesség, a felvett durvaság. Mindketten lejátszották szerepüket, azt, amit vártak egymástól és amivel tartoztak maguknak – hogy aztán a látogatás további perceiben és a későbbi, néhány alkalommal megismétlődő Széher úti sétákon ne maradjon más, mint az egyértelműen nyílt, baráti közeledés.

A RÁDIÓ ÉS TELEVÍZIÓ MŰSORÁBÓL

VASÁRNAP

RÁDIÓ

KOSSUTH RÁDIÓ

8.21: Népi zene. 8.52: Az olvasás gyönyörűsége. 9.17: Az MRT gyermekkórusa énekel. 9.50: Versek. 10.03: A rögösebbik út. Rádiójáték. 11.05: Kapcsoljuk a Zeneakadémia nagytermét. Az MRT szimfonikus zenekarának matinéja. Közben: 11.40: Édes anyanyelvünk. Kb.: 11.45: Versek. Kb.: 12.00: A hangversenyközvetítés folytatása. Kb.: 13.00: Tisztelet az embernek. Kb.: 13.10: Operettrészletek. 13.50: Művészlemezek. 14.40: Metronóm. Gazdaságpolitikai magazin. 15.08: Szovjet művészek operafelvételeiből. 15.38: Pillantás a szocialista világba. 15.58: Népdalkörök országszerte. — Tiboldaróc. 16.18: Híres karmesterek próbálnak. — Igor Markevitch. 17.05: Modern írók portréi. — James Saunders. 17.25: Edwin Fischer zongorázik. 17.58: Azt beszélik . . . Fiatal riporterek, újságírók műsora. 18.40: Régi magyar muzsika. 19.00: Abafi. Rádiójáték. 20.32: A zene nem ismer határokat. 21.22: Jascha Heifetz hegedül. 22.10: Közvetítés a Magyarország—NSZK tenisz EK mérkőzéséről. 22.20: A Debreceni MÁV szimfonikus zenekar Mozart-hangversenye a Debreceni Bartók Teremben. 23.46: Operettrészletek.

PETŐFI RÁDIÓ

7.30: Lehotka Gábor Pachelbel-műveket játszik orgonán. 8.05: Mit hallunk? Érdekességek a jövő hét műsorából. 8.33: Miska bácsi lemezesládája. 9.00: Szívesen hallgattuk! Vasárnapi koktél. 10.33: A Rádió Kabarészínháza. Márciusi műsor a 6-os stúdióból. (ism.) 11.43: Láttuk, hallottuk — a kiállítótermekben 12.03: Jó ebédhez szól a nóta. 12.56: Csillagok születése. Meseiáték. 14.00: Táskarádió. 15.00: Mikrofon előtt az irodalmi szerkesztő. 15.10: Gigliola Cinquetti énekel. 15.33: Klasszikus operettrészletek. 15.57: Lemezmúzeum. 16.15: Hogyan éltek elődeink a századokban? 17.00: Otórai tea. 18.00: A Moszkvai Rádió népzenei felvételeiből. 18.20: A vasárnap sportja. 19.10: Görgey György vezényel. 19.33: Sporthírek. 19.38: Kritikusok fóruma. 19.48: Kodály: Székely fonó. Daljáték — egy felvonásban. 21.09: Filmek és csillagok. Riport. 21.29: Esti hangverseny Gershwin műveiből. 22.33: Népdalcsokor. 23.10: Örökzöld dzsesszmelódiák.

3. MŰSOR

8.08: Zenekari muzsika. 10.00: Uj Zenei Ujság. (ism.) 10.35: A madrigál Európában. 11.17: Pinchas Zukerman Kreisler-átiratokat hegedül. 11.27: Dzsesszfelvételekből. 12.10: Marilyn Horne és Placido Domingo énekel. 13.00: Világhírű zongoraművészek felvételeiből. 13.49: Kis magyar néprajz. 13.54: Századunk zenéjéből. 15.08: Az Ifjúsági Rádió műsora. 15.48: Csak fiataloknak! (ism.) 16.48: Másodállásban. Riport. (ism.) 17.03: Operarészletek. 18.03: Kapcsoljuk a 6-os stúdiót. Matuz István fuvolaestje. Közben: Kb.: 18.43: Világlíra. (ism.) Kb.: 18.58: A hangversenyközvetítés folytatása. 19.43: Otto Klemperer Brahms-műveket vezényel a Philharmonia zenekar élén. 20.48: Németh László drámái. — Galilei.

PÉCSI RÁDIÓ

17.00: A nemzetközi nőnap alkalmából köszöntőt mond Czégény József, a Baranya megyei pártbizottság titkára. — Vasárnapi kívánságok. Közben: Mikrofonstaféta. Lenk Irén műsora. — Szluka Emil heti jegyzete. 18.20: Sport. 18.30: Szerbhorvát nyelvű műsor. — Összeállítás a nőnap alkalmából. 19.15: Német nyelvű műsor. — Vendégünk: Lantos József, a Baranya megyei Tanács művelődésügyi osztályának helyettes vezetője. — Vasárnapi zenés kívánságok. — Nyelvjárási történet. 20.00: Műsorzárás.

MAGYAR TV

8.58: Tévétorna. (ism.) 9.05: Felsőfokú matematika. 9.45: Német nyelvtanfolyam. 10.10: Angol nyelvtanfolyam. 10.25: Hírek. 10.30: Mikrobi. Rajzfilmsorozat gyerekeknek. — X. rész: A hóember. (Színes!) 10.40: Játsszunk bábszínházat. — VI. rész. Társas játék. (Színes!) 11.25: A Tenkes kapitánya. Ifjúsági tévéfilm-sorozat. — X. rész: A haditerv. (ism.) 11.50: Az ember örököse. Svájci kultúrtörténeti sorozat. — I. rész: Az iszlám kapujánál. (Ism. Színes!) 12.15: A rizs. Riportfilm. 12.45: A festészet kalandjai. A látás iskolája. Képzőművészeti filmsorozat. — X. rész: Művész és kora. (Ism. Színes!) 13.20: Csapatjáték és taktika a labdarúgásban. Angol filmsorozat. — IX. rész: Védekezés a játékrészletek támadó taktikai megoldásai ellen. (ism.) 14.48: Balthazár professzor. Jugoszláv rajzfilmsorozat. — XIV. rész: Harangjáték. (Színes!) 14.50: Kincskereső kisködmön. Ifjúsági tévéfilm-sorozat. A csodakalap. (ism.) 15.20: Pedagógusok fóruma. Tehetség, tudás, érvényesülés. 15.55: Nótaszó. Dóczy József dalaiból. 16.20: Emberformálta korunk. A Horizont Szerkesztőség műsora. 16.40: A Közönségszolgálat tájékoztatója. 16.45: Magyarország—Bulgária. Férfi kosárlabda-mérkőzés. Közvetítés Miskolcról. A szünetben: Reklámműsor. 18.00: Delta. Tudományos híradó. 18.25: Műsorainkat ajánljuk! 18.50: Esti mese. 19.00: A Hét. 20.00: Hírek. 20.05: Tévétorna. 20.10: Vészi Endre: Inkognitóban Budapesten. Tévéfilm. (Színes!) 21.10: Sporthírek. 21.20: A nők messzebbre látnak . . . Riportfilm a Hét műsorában sugárzott portréfilmekből. 22.05: Zenekari est a Televízió IV-es stúdiójában. Mendelssohn: Hegedűverseny. (Színes!) 22.35: Hírek.

JUGOSZLÁV TV

8.45: Magyar nyelvű tv-magazin. 9.15: Gyermekeknek. 10.00: Mérleg pontos méréshez. 10.30: Pelerin papa kislánya. — Filmsorozat. 11.00: Folklórszemle 75. Jugoszláv népek dalai és táncai. 11.30: Földművelőknek. 12.30: A tudás — vagyon. 14.00: A nézők és a televízió. 14.30: Vasárnap délután. 18.30: Jánosik. — Filmsorozat. 20.05: Tanya Mali Ritben. 21.05: Veljko Vlahovis, speciális adás. 21.35: Sportszemle. 22.30: Hét tv-nap.

2. MŰSOR

14.00: Göteborg: Műkorcsolyázó világbajnokság. 16.00: Jugoszláv vizilabdabajnokság: Partizan—Mladost. 16.40: Jugoszláv kosárlabdabajnokság: Radnicki—Jugoplastika. 18.30: A halál istennője. — Modern opera. 21.00: Huszonnégy óra. 21.20: Filmciklus: Az ember, aki kisebb lesz. — Amerikai film.

HÉTFŐ

RÁDIÓ

KOSSUTH RÁDIÓ

8.25: Operettrészletek. 9.00: Versek. 9.10: A hét zeneműve. Domenico Scarlatti: Szonáták. 9.40: Óvodások műsora. 10.05: Iskolarádió. 10.30: Zenekari muzsika. 11.19: Köszöntő. Beszélgetés Horváth Verával. 11.39: Rákóczi. Rádiójáték. — I. rész. 12.35: Tánczenei koktél. 13.20: Válaszolunk hallgatóinknak. 13.35: Népi zene. 14.00: Ezeregy délután. 14.30: Arma Pál dalaiból. 14.40: Egy sárközi nótafa. 14.48: A Budapesti Koncertfúvószenekar játszik. 15.10: Edes anyanyelvünk. 15.15: Operettdalok. 15.30: Asszonyok ezen a Földön. Nőnapi köszöntés. 16.00: A világgazdaság hírei. 16.05: Rádióiskola. 16.35: Starker János gordonkázik. 17.05: Van új a Nap alatt. — Tudományos híradó. 17.20: Uj operalemezeinkből. 17.45: Népzenei magazin. 18.25: Uj könyvek. 19.15: Zalatnay Sarolta és az Omega együttes felvételeiből. 19.35: A Győri Filharmonikus zenekar Mozart-hangversenye. Közben: Kb.: 20.25: Versek. Kb.: 20.45: A hangversenyközvetítés folytatása. 21.30: Mikrolánc. 22.15: Jelentés a Magyarország—Anglia jégkorong VB mérkőzéséről. 22.30: Részletek zenés játékokból. 23.00: Galilei meghurcoltatása. — III. rész. 23.25: Csajkovszkij: Szextett. 0.10: Nádas Gábor táncdalaiból.

PETŐFI RÁDIÓ

8.05: Hacsaturján: Gajane. — Balettszvit. 8.33: Kórusok férfikarra. 8.43: Karola néni. Riport. 9.23: Délelőtti torna. 9.33: Kisüsti és gázpalack. 10.00: A zene hullámhosszán. 12.00: Nóták. 12.33: Iskoláról, pedagógusokról. 12.50: Operarészletek. 13.33: A Gyermekrádió új zenei felvételeiből. 14.00: Kettőtől ötig . . . 17.00: Az Ifjúsági Rádió órája. 18.00: Talán az idő megfordul. — II. rész. 18.33: Sarasate saját műveiből hegedül. 18.52: Régi magyar dalok és táncok. 19.30: Kettesben . . . 20.33: Töltsön egy órát kedvenceivel. 21.33: Boris Christoff énekel. 22.00: Népdalok. 22.33: Derűre is derű . . . 23.00: Szimfonikus könnyűzene.

3. MŰSOR

14.05: Kórusmuzsika. 14.29: Notre Dame. Schmidt kétfelvonásos operájának közvetítése a Bécsi Volksoperből. Közben: 15.40: Módszervásár. 16.03: Az operaközvetítés folytatása. 17.05: A hét zeneműve. 17.35: Huszonöt perc beat. 18.03: Bruckner: VII. szimfónia. 19.07: Monteverdi: A nimfa panasza. 19.15: Iskolarádió. 19.33: Szirmay Márta énekel. 20.07: Dzsesszfelvételekből. 20.33: Ha köztünk vagy Holman Endre. Hangjáték. 21.17: Láttuk, hallottuk — a színházban és a moziban. 21.32: A Hamburgi Rádió szimfonikus zenekarának hangversenye az 1975. évi montreuxi fesztiválon.

PÉCSI RÁDIÓ

17.00: Műsorismertetés, hírek. 17.05: A mohácsi népdaléneklési verseny győzteseit bemutatja Várnai Ferenc. 17.15: A nőket köszöntjük. Várkonyi Balázs összeállítása. 17.35: Katinka, Mária, Olga és a többiek. Női nevek a könnyűzenében. 18.00: Dél-dunántúli híradó. 18.15: Régi kedvelt melódiák. 18.25: Hirösszefoglaló. 18.30: Szerb-horvát nyelvű műsor. — Hírek. — Két dal — két énekes . . . — Hogy holnap ne felejtsük el a tegnapot . . . Összeállítás. — Dalmát dalcsokor. 19.00: Német nyelvű műsor. — Hétfői maaazin: Hírek. — Garai mozaik. — A Német Szövetség baranyai kulturális körútjáról. — Pillantás a naavvilágba. — Ritmus és dallam. 19.30: Műsorzárás.

JUGOSZLÁV TV

17.10: Magyar nyelvű tv-napló. 17.45: Bábjáték. 18.00: Tv-óvoda. 18.15: Könyvek és eszmék. 18.45: Tegeződve. 20.00: Zivko Jelicic: Giovanni. — Tv-dráma. 21.25: Kiválasztott pillanat. 21.30: Arcképek: Dr. Sasa Bozovic. 22.10: Az utolsó. — Dokumentumfilm.

2. MŰSOR

18.30: Puccini. — Filmsorozat. 20.25: Sport karikatúrában. 20.35: Huszonnégy óra. 20.55: Házi mozi: Igazságok és hazugságok.

A PÉCSI KERTÉSZETI ÉS PARKÉPÍTŐ VÁLLALAT PÁLYÁZATOT HIRDET

UZLETVEZETŐI ÁLLÁS BETÖLTÉSÉRE AZ ALÁBBI UZLETEKBEN:

1. sz. Virágüzlet, Pécs, Kossuth L. u. 1.
2. sz. Virágüzlet, Pécs, Bem utca 26.
3. sz. Virágüzlet, Pécs, Bolgár Néphadsereg útja 104.
9. sz. Virágüzlet, Pécs, Ybl. M. u. 7 2.

A pályázati feltételek a vállalat Pécs, Bolgár Néphadsereg útja 79. szám alatt, a személyzeti vezetőnél tekinthetők meg.

Délszláv hét a Nádor Étteremben

MÁRCIUS 8–13-ig

Az ételkülönlegességeket:

AGIC BOZO,

az eszéki Grandski Podrum Étterem konyhafőnöke készíti.

Közreműködik: a Mohácsi Tamburazenekar.

Asztalfoglalás: az üzletvezetőnél

Telefon: 11-477.

HUNGARHOTELS

NÁDOR

LAKÁS–INGATLAN

Elcserélném tanácsi komfortos szoba konyhás nagy lakásomat földszintes távfűtéses garzonért. Kolozsvár u. 13. I. emelet 8. Miklós Júlia.

Mohácson emeleti háromszobás OTP öröklakás garázzsal, beköltözhetően eladó. Mohács, Temető u. 18/a. Dr. Herger.

Gazdálkodásra alkalmas családi ház eladó. Teklafalu, Fő út 124. Pásztó Gyuláné.

Harkányi társasüdülőben egyszobás lakrész eladó. Érdeklődni: 16 óra után. Pécs, Rippl Rónai út 12.

Balatonmária-alsón vízközelben 167 n-öl lugasrendszerű szőlő, kisméretű villával, teljes berendezéssel 220 ezerért eladó. Mezeiné. Nagykanizsa, Fabik Károly út 37.

Mohács—Bár országúton szőlő, hétvégi telkeknek megosztva is eladó. Telefon: 20-434.

Két 169 n-öles szőlő építési engedéllyel eladó. Makár-tető 6. szám.

Garázshely eladó. Kalinin út 6. Érdeklődni: 3 óra után, Horváth.

Bálicsban 230 n-öl barackos, téglaanyaggal eladó. Telefon: 18-544. 17 óra után.

A hegyszentmártoni hegyen, 800 n-öl szőlő présházzal, teljes felszereléssel eladó. Járművel megközelíthető. Érdeklődni: Tengeri 4. szám.

Pécsszabolcs, Szabadságharc utcában családi ház 300 n-öl telekkel eladó. Érdeklődni lehet: Gábor Jenő. Pécsszabolcs, Egyenlőség u. 13.

Eladó Orfün 315 n-öl üdülőtelek. Érdeklődni telefonon: 18-045, vagy 15-938.

Elcserélném pécsi, új 1½ szobás, tanácsi lakásomat budapestire. „Azonnali csere" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

200—300 n-öl szőlő, gyümölcsös parcellák eladók. Patacs után. Érdeklődni: Páfrány u. 31. IX. emelet 2.

Mohács szigeten vikendház — berendezéssel — eladó. Érdeklődni lehet: Bednár Ádámné, Pécs, I. Török István u. 212.

100 000 kp + részletre 1 1/2—2 szobás lakásmegoldást keresek. „Komfortos" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Pellérden a műút mellett 2-es számú pince, szőlővel eladó. Érdeklődni: Pellérd, Damjanich utca 12.

Vasason 300 négyszögöl szőlő eladó. Érdeklődni lehet: Vasas I. Perneker István utca 5. Faitigéknál.

Vikendtelkek, Harkány Tenkes csárdánál, fizetési könnyítéssel eladók Érdeklődni: máriagyűdi Borozóban. Havasi Milán.

Orfün befejezetlen vikendház eladó. „Panoráma" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Nagypostavölgyben, buszmegállóhoz közel, 301 négyszögöl szőlőnek és gyümölcsösnek való hétvégi telek eladó. Érdeklődni: Nagyárpád, Fő tér 25.

Komfortos, kétszobás családi ház eladó. Egyszoba komfortos lakás szükséges. Komló, Somogyi Béla utca 3.

Csele patak torkolatánál vikendtelek eladó. Telefon: 11-814.

Eladó 435 négyszögöl szőlő-gyümölcsös konyhakertnek kiválóan alkalmas. Rigó u. 4. (Erőmű felé) Érdeklődni Pécs, Sándor u. 25.

225 négyszögöl házhely, Harkányban eladó. Érdeklődni: Harkány, Petőfi utca 76.

Nagymegye dűlőben 553 négyszögöl szőlő eladó. Erdeklődni: Patacs, Fő utca 53.

Cserkúti részen, autóbusz végállomásnál, 450 négyszögöl szőlő, felszereléssel, előnyös feltételekkel 1—2 évre kiadó, vagy eladó. Dr. Martina, Himesháza. Telefon: 9.

250 és 400 négyszögöl szőlő gyümölcsös eladó Donátusi út 17. (autóbuszmegállónál). Villany, víz van, építési lehetőség biztosított. Megtekinthető 9—17 óráig. Péter.

Eladó háromszobás családi ház garázzsal, lakáscserével. Érdeklődni: Komló, Munkácsy út 33.

ADÁS — VÉTEL

UC-s fehér Zsiguli igényesnek eladó. Érdeklődni: Pélmonostor u. 14.

I. osztályú rózsatövek kaphatók. Pécs, Kalinyin u. 27. Nagyobb tétel esetén házhoz is szállítok. (Vidékre is.)

Modern bútorok vétele és eladása. Mártírok útja 18. Telefon: 20-571.

IF rendszámú ZAPOROZSEC eladó. Érdeklődni: Borostyán út 16. Javítóműhely.

Másfél éves szálkásszőrű német vizsla munkavizsgás eladó és egy három éves gordon szetter kant elajándékoznék (tenyésztőnek). Hosszúhetény, Béke út 14.

Műszaki vizsgázott Ford személygépkocsi olcsón eladó. Megtekinthető: Pécs, Újvilág utca 24.

Faipari gépek eladók: szalagfűrészgépek 300-astól 700-asig minden méretben, egyengetőgyalugépek, vastagságigépek, kombináltgépek, marógép, körfűrészgép, gyalutengely, szuppert, forrasztó. Vétel is. Szné. Horetzky J. 1041. Budapest IV, Újpest. Templom utca 4. szombaton zárva.

Rózsa különlegességek legnagyobb választékban, prima minőségben Halász rózsakertésztől vásárolhatók. Díjtalan árjegyzék, 1281 Budapest, 27. Pf. 5.

UD-s Zsiguli — 47 000 km-rel — eladó. Érdeklődni: délelőtt 10-től, 18-813-as telefonon.

U rendszámú Zsigulit vennék készpénzért. „Ármegjelöléssel" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

ROZSAK

a legszebb színekben, ezüstfenyő, thuyák. Nemes orgonák, díszcserjék, gladioluszok.

Vidéki megrendeléseket postán, pontosan teljesítjük.

KÉRJE DÍJMENTES, SZÍNES nagy árjegyzékünket.

SZALKAI díszfaiskola

1061 Budapest, Népköztársaság utja 8.

Kombinált szekrény, gyermek rekamié, dohányzóasztal, ebédlőbútor, tizedes mérleg eladó. Alkotmány u. 46.

Trabant 601-es sürgősen eladó. Pécs Kertváros, Dóra utca 8, I/6. Tímár.

Körpáncélos, fekete, rövid, bécsi zongora eladó. Bükkösd, Vadasvölgy 11. Keller.

Eladó kukorica góré, tégla és fa-ólak. 7634 Pécs, III. kerület, Daru dűlő 5. Molnár Lajosné.

UD-s fehér Trabant megkímélt állapotban eladó. Révész, Vasas I. Csap utca 12.

Vizsga előtti MB 1000-es Skoda eladó. Érdeklődni: 17-534-es telefonon, délelőtt.

Szép bútorok vétele-eladása. Sallai utca 15. Telefon: 16-579.

VEGYES

Bútorlakitás, fényezés, antik bútor restaurálás. Hargita u. 2. Telefon: 14-303.

Autójavító műhelyemet megnyitottam. Várom kedves megrendelőimet. Schmidt József Pécs, Fürst Sándor u. 4. MERKUR mellett.

ÁRVERÉS!

A PÉCS—BARANYAI BERUHÁZÁSI VÁLLALAT

1976. március 9-én, 9 órakor

nyilvános árverésen értékesíti

az alábbi épületeket bontásra:

- Alkotmány u. 8. (északi épületrész)
- Xavér u. 17.
- Aradi vértanúk u. 5.
- Aradi vértanúk u. 15.
- Xavér u. 9.
- Alkotmány u. 40.
- Megye u. 5.
- Kisszkókó 2. hrsz. 5203/1. — volt Hébenstreit-féle épület.

Értesítem kedves megrendelőimet, hogy új telefonszámom: 21-428. Wagner János szabómester, Pécs, Kossuth Lajos utca 38.

Elveszett kertvárosi lakótelepen, Luxi nevű tigris-boxer. Megtaláló magas jutalomban részesül. Cím: Enyezd u. 30, II/8.

HÁZASSÁG

27 éves, 175 magas, barna fiatalember megismerkedne lánnyal vagy elvált asszonnyal házasság céljából. „Együtt boldogok leszünk" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Három barátnő 18—20—24 évesek keresik korban hozzájuk illő intelligens férfiak ismeretségét házasság céljából. „Tavasz 76" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

42 éves, 176 centiméter magas, üzemi balesetet szenvedett, kézhibás, káros szenvedélytől mentes férfi házasság céljából keresem azt a lelkiekben gazdag nőt, 30 évestől 45 éves korig, aki hűséges feleség tudna lenni. Jövedelmem 3 ezer forint. Rokkantak előnyben. Kaland keresők ne írjanak. „Gyere, várlak" jeligére a komlói hirdetőbe.

Egyedülálló, nyugdíjas özvegyasszony — lakással — keresi józan életű férfi ismeretségét házasság céljából. „Jogosítvánnyal rendelkező előnyben" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

NŐNAPI

CENTRUM HÉTFŐ!

CENTRUM ÁRUHÁZ

1976. MÁRCIUS 8-ÁN 20% VISSZATÉRÍTÉS

ZSEBKENDŐ, SELYEMKENDŐ, TÖRÜLKÖZŐ, HAJLAKK, DESODOR, FALILÁMPA, MŰANYAG ÉS PORCELÁN ÁRU

Házasság céljából megismerkednék, 50 éves korig független asszonnyal, aki Mohács környéki házamba költözne. Teljes névvel és címmel ellátott leveleket: „Termelőszövetkezeti dolgozó" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe kérek.

Egyedül élő fekete, filigrán asszisztensnő, vidéki házzal, megismerkedne házasság céljából pécsi lakással rendelkező, józan életű, komoly gondolkodású férfivel, 45—55 éves korig. Csak fényképes levelekre válaszolok. „Piros szegfű" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

44 éves, 168 centiméter, csinos, barna nő, társaság hiányában házasság céljából megismerkedne lakással rendelkező és korban hozzáillő férfivel. „Egy igaz ember" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

75 éves, józan életű, jószívű, vígkedélyű, gyermektelen, nyugdíjas özvegyember, hasonló adottságokkal rendelkező házastársat keres, aki lakásába fogadna. Anyagiakkal rendelkezem. „Csak pécsi" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

26 éves, 178 centiméter magas, önhibáján kívül elvált fiatalember, keresi korban hozzáillő, gyermektelen, elvált asszony vagy leány ismeretségét házasság céljából, aki kislányomnak szerető anyukája, nekem hű feleségem lenne. Lakásom van. „Párosan szép az élet" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

25/172, elvált fiatalember várja elvált asszonyok fényképes levelét házasság céljából. Egy gyermek nem akadály. „Együtt könnyebb" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

26 éves, 160 centiméter magas, diplomás lány, intelligens férfi ismeretségét keresi házasság céljából, 35 éves korig. „Korrekt" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Fiatal, egyedülálló, 25 éves nő, megismerkedne házasság céljából, 27—32 év körüli férfivel. Fényképes levelet kérek. „Szeretnék rádtalálni" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Csinos, józan életű férjet keres 53—60-ig, karcsú özvegyasszony. Anyagiakkal rendelkezem. „Sárga rózsa" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Két barát, 43 éves, 180 centiméter magas, 29 éves, 180 centiméter magas, társaság hiányában megismerkednének hozzájuk illő, csinos hölgyekkel házasság céljából. Fényképes leveleket várunk. „Vidékiek is írjanak" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

A Dél-dunántúli Vízügyi és Közműépítő Vállalat Gépészeti Osztálya

felvételt hirdet

NEHÉZGÉPKEZELŐK RÉSZÉRE, HIDRAULIKUS KOTRÓGÉPEK KEZELÉSÉRE.

Feltételek: 5 éves szakmai gyakorlat és nehézgépkezelői jogosítvány.

Jelentkezni lehet: személyesen, vagy írásban KAPOSVÁR, TÓTH LAJOS U. 6. SZÁM. Kövesdy István gépüzemeltetési csoportvezetőnél.

Dolgozókat felvesznek

A PÉCSVÁRADI Zengőaljai Egyesült Dózsa MGTSZ felvesz: szárító üzemébe gépészeket és villanyszerelőt. Javítóműhelybe műhelyvezetőt, kombájn- és traktorvezetőket, nehézgépkezelőt és rakodógépkezelőt kotró és forgó rakodóra. Vasas vagy villanyszerelő alapszakma esetén a szárítógépészi képesítés megszerzéséhez a feltételeket biztosítjuk. Felvesszünk továbbá egy 4 fős trágyaszállító brigádot. Jelentkezés: személyzeti vezetőnél, Pécsvárad, Pécsi út 1. (550)

NAPI 6 órás munkaidővel takarítónőt azonnal felveszünk. Érdeklődni: Kassa utca 3. (519493)

MŰHELYVEZETŐT azonnali belépéssel felvesz a szentlőrinci „Úttörő" MGTSZ (Szentlőrinc, Erzsébet út 12.) Érdeklődni: 71-167 telefonon. (8112)

A FUSZÉRT Vállalat felvételre keres: E vizsgával rendelkező, pécsi lakosú gépkocsivezetőket, 5—7 éves gyakorlattal új IFA W 50-es gépkocsira, géplakatost, villanyszerelőt targoncaszerelői munkakörbe. Jelentkezés: Pécs, Megyeri út 59. Raktárbázis, FUSZÉRT Vállalat, munkaügy. (542)

A MECSEKVIDÉKI Vendéglátó Vállalat a Megye utcai KISZÖV-büféje, a Kazinczy és FEK-étterem, valamint a Ságvári Művelődési Házban lévő konyhájára takarítókat és konyhai női segédmunkásokat keres. Jelentkezés: Perczel utca 15. szám alatt lévő felvételi irodában. (538)

A FUSZÉRT Vállalat felvételre keres: árukiséröket, vagonrakodókat, női és férfi dolgozókat raktári munkára. Jelentkezés: Pécs, Megyeri út 59. Raktárbázis, FUSZÉRT munkaügy. (543)

A PÉCSVÁRADI Költségvetési Uzem felvételre keres: 1 kompresszorkezelőt, 1 gyakorlott gépszerelőt. Jelentkezés: az üzem vezetőjénél. Telefon: Pécsvárad, 65. (558)

A PÉCSI Kertészeti és Parképítő Vállalat építéstechnikust és munkahelyi raktárost felvesz. Jelentkezés: Pécs, Bolgár Néphadsereg útja 104. Kalla Gábor osztályvezetőnél. (556)

KUBIKOSOKAT, fűkaszásokat, női és férfi segédmunkásokat felvesz a Pécsi Kertészeti és Parképítő Vállalat, Pécs, Bolgár Néphadsereg útja 104. szám. (555)

A CSÖSZERELŐIPARI Vállalat felvesz Pécs és környéke, valamint barcsi munkahelyre fűtésszerelőt, lakatos, hegesztő szakmunkásokat és segédmunkásokat. Jelentkezés: Pécs, Hőerőmű, 32-es épület. (525)

BUTORGYÁRTÁSBAN jártas faipari szerkesztőt gyártáselőkészítő munkakörbe, középfokú végzettséggel felveszünk. Pécsi Faipari Szövetkezet, Pécs, Bolgár Néphadsereg útja 10. (518174)

A POSTAIGAZGATÓSÁG Magasépítési Uzeme felvesz asztalos és melegburkoló szakmunkásokat, kőművesek mellé segédmunkásokat. Jelentkezés: Pécs, Rákóczi út 60., földszint 20. (518139)

RAKTÁRI munkára nőket, valamint zsákvarrónőket felveszünk. GATSZOV, Bajcsy-Zsilinszky u. 45. (519445)

A MECSEKVIDÉKI Vendéglátó Vállalat (Damjanich utcában) a pártiskolán lévő üzemi konyhája részére 4—6 és 8 órás munkaidővel női konyhai segédmunkásokat, valamint lángost, pogácsát és buktát sütni tudó női munkaerőket keres. Jelentkezés: a konyha vezetőjénél. (518175)

TEHERGÉPKOCSI-VEZETŐT AZONNALI BELÉPÉSSEL felveszünk. Jelentkezés: DDGÁZ szolgáltatási üzemegység, Pécs, Légszeszgyár u. 11. II. em. 6. (492)

KÖLTSÉGVETÉSI Uzem, Sellye felvételre keres segédmunkásokat. Jelentkezni lehet az üzemben, Sellye, Sport u. 8. (518180)

A FIM ZSOLNAY Porcelángyár felvesz lakatos és műszerész szakmunkásokat, valamint férfiakat betanított munkára. Jelentkezés: a gyár munkaügyi osztályán. (518168)

VILLANYSZERELŐKET tmk munkára felveszünk. Jelentkezés: MEZŐGÉP, Pécsvárad. (510)

TAKARITONŐT felveszünk. IV. szociális otthon, Pécs, Alkotmány u. 77. (519419)

MIT HOL VÁSÁROLJUNK

A SZENTLŐRINCI Állami Gazdaság majláthpusztai kerületében ipari burgonya eladó 130 Ft/q egységáron. Eladás szerdán és szombaton. Érdeklődés Ravasz Sándor ágazatvezetőnél.

MERUKER

IMPORT frottír törülközők és fürdőlepedők, szóló ágyneműhuzatok és garnitúrák nagy választékban érkeztek az „ARANYPILLE" mintaboltba. Pécs, Kossuth L. u. 1.

KÖZÉRDEKŰ

A PÉCSI ORVOSTUDOMÁNYI EGYETEM 1976. március 8-án, hétfőn délután 5 órakor a Központi Épület (Szigeti út 12 II. sz. tantermében tudományos ülést tart. Tárgy: Verebélyi András, Frang Dezső (Urológiai Klinika): Hypoplasias vese, mint renalis hypertonia oka (15 perc). — Csorba Lajos (Mellkassebészet, Kaposvár): Diagnosticus thoracotomia (20 perc). — Csere Tibor, Kuhn Endre (Radiologiai Klinika): Újabb szempontok az emlőrák sugárkezelésében (20 perc). — Bobest Mátyás (Idegsebészet): A spontán intracerebralis vérzések idegsebészeti vonatkozásai (20 perc).

MÁRCIUS 22—23-án kétnapos TÁRSASUTAZÁST hirdetünk Budapestre. Program: Az Országház megtekintése és részvétel a Hungarhotels gasztronómiai napok keretében március 22-én este a Royal Szálló Étteremben megrendezésre kerülő NÁDOR VACSORAESTEN. Részvételi díj: 400 Ft. Jelentkezés és bővebb felvilágosítás a Volán Utazási Szállítmányozási és Kereskedelmi Irodában, Pécs, Déryné u. 1. szám alatt.

ÁRAMSZUNET lesz f. hó 8-án 7—15 óráig a Bolgár Néphadsereg útja, Béke u., Nagyárpádi út területén.

Folyó hó 9-én 7—14 óráig Izabella u., Regina u., Olga u., Etelka u., Lívia u. és a régi Kertváros területén.

F. hó 13-án 7—11 óráig a Légszeszgyár u., Liszt Ferenc u., Batthyány u., Zsinkó I. u., Vasvári u., Jogász u., Bacsó Béla u. területén.

F. hó 8—12-ig naponta 7—16 óráig Nagyárpád területén.

F. hó 8—12-ig naponta 8—15 óráig Szabadságharc u. területén.

F. hó 11—12-én 8—15 óráig a Károlyi M. út, Beloiannisz út, Fenyves sor, Cserfa u., Puskin u., Anyos P. u., Miléva út, Szőlő u. területén.

Heti jegyzetünk

Úszni jó!

Úszni jó, egészséges, üdítő és mint tömegsport a legideálisabb valamennyi korosztály számára. Korábban is írtunk már erről, ám akkor mindig fennakadtunk a nagy kérdésen: hol ússzanak a pécsiek télvíz idején? Nos, most már erre a kérdésre is válaszolhatunk: a Hullámfürdő sátortetős uszodájában. Mert van már fedett uszodánk, igaz csak sátortető fedi, de mégvéd a hideg ellen, tulajdonképpen semmiben sem különbözik az „igazi" fedett uszodáktól.

Egy valami azért hiányzik a mi fedettünkből. A nyüzsgés. Amíg nem volt, úgy tűnt, a megnyitása után képtelen lesz befogadni az érdeklődők, az úsnivágyók tömegeit. Nem a versenyzőket, hanem azokat, akik saját örömükre, „kocogás" gyanánt úsznának le egy-két uszodahosszat, vagy akár egy tucatot. A várt nagy érdeklődés eddig még nem „jött be".

Persze, tény az, hogy mindenféle új szokást nehéz meggyökereztetni. A rendszeres uszodalátogatástól pedig ugyancsak el voltak szokva a pécsiek. Ha pontosak akarunk lenni, inkább úgy kell fogalmazni, hogy nem is ismerik tulajdonképpen az ízét, az örömét és használát. Mindezt most kell megismerniük. Az ismerkedés azonban úgy tűnik, nem megy gyorsan. Az uszoda közel sincs kihasználva, és még messze van attól, hogy zsúfoltság miatt bárki is kiszorulna a sátortető alól.

Nagyon jó kezdeményezés, hogy több iskola már ott tartja néhány testnevelési óráját. Az úszáskultúra megteremtésének tulajdonképpen nem is lehet más kulcsa, mint az iskolai úszásoktatás általánossá tétele. Ebben sokat segíthet a Hullám sátortetős medencéje is. Meg nem oldhatja valamennyi iskola számára az úszásoktatást, de roppant sokat segíthet. A végleges megoldást az iskolai uszodák oldhatják majd meg. A hangsúly itt a m a j d-on van, hiszen nem elegendő a jóakarat, hanem hatalmas anyagi erőforrásokra is szükség van, amelyek ma még nem állnak az ország rendelkezésére.

De nem is a jövő lehetőségein kell ma töprengenünk, hanem a meglevő lehetőséget kell kihasználnunk. A meglevő sátortetőt kell maradéktalanul birtokbavenni. Van olyan oldala is egészen biztosan az ügynek, hogy divatba is kell jönnie az úszásnak. Ezért bizonyára nagyobb propagandát is érdemelne az úszás, mint egészségvédő testmozgás. Talán növelné a látogatottságot egy ügyesen kialakított bérletrendszer is, ami a fiatalok számára is könnyen hozzáférhetővé tenné a rendszeres uszodalátogatást. Az sem lenne rossz, ha üzemek tömegsport tevékenységében is számításba vennék egyre többhelyütt a fedett uszoda létét.

Van uszodánk. Örüljünk neki. És használjuk. Hiszen úszni jó!

— K —

Dunántúli Napló

Az MSZMP Baranya megyei Bizottságának lapja
Főszerkesztő: **Mitzki Ervin**
Főszerkesztő-helyettesek: **Báling József és Békés Sándor**
Szerkesztőségi ügyelet 8—20 óráig 10-053, 20 óra után 15-726
Kiadja a Baranya megyei Lapkiadó Vállalat
Felelős kiadó: **Braun Károly**
Szerkesztőség és kiadóhivatal: 7601 Pécs, Hunyadi út 11. sz.
Telefon: 15-000, 15-762, 15-852, 15-245, 15-264
Szerkesztőség telex: 12-421
Kiadó telex: 12-320

Készült ofszet rotációs eljárással Saphir 96-os gépen Pécsi Szikra Nyomda 7621 Pécs, Munkácsy Mihály u. 10. Tel: 13-177, 13-696. Telex: 12-211
Felelős vezető: **Melles Rezső**

Terjeszti a Magyar Posta
Előfizethető a helyi postahivataloknál és a kézbesítőknél.
Előfizetési díj egy hónapra 21 Ft
Indexszám: 25 054

Közel háromszáz versenyző részvételével, nagy érdeklődés mellett kezdődött meg tegnap délután az országos vidéki serdülő kiválasztó cselgáncsverseny. Felvételünk a selejtező mérkőzéseken készült.
Fotó: Arató L.

A fővárosban játszik a PMSC

A Komló a Debrecent fogadja

Két NB III-as mérkőzés Pécsett

Nehéz mérkőzések várnak vasárnap a baranyai NB II-es csapatokra. A PMSC az eddig kitűnően szereplő BVSC vendége lesz a fővárosban. A piros-feketék ősszel 6:0-ra győztek Újmecsekalján, de ezt követően a BVSC hétről hétre javuló játékkal felzárkózott az élcsoporthoz. Jelenleg a 4. helyen állnak és három ponttal szereztek többet, mint a 8. helyezett PMSC.

Garami József vezető edző nem tervez változást a Nagybátony ellen szerepelt kereten. Lőrincz ugyan hétközben megsérült, ha nem játszhat, akkor Lutz helyettesíti.

Komlón a Debrecen vendégeskedik. A kék-fehérek egy héttel ezelőtt Dorogon súlyos vereséget szenvedtek, most szeretnék feledtetni a kudarcot. A DVSC még nem adta fel a reményt a feljutást illetően, így a bányászvárosban legalább egy pont megszerzését tervezik. A Komlónál gondot okoz, hogy Tresch bevonult, Erdősi, Pál és Kovács súlyos sérült, de Lingl, Lahó, Steib, Róth és Tallósi sem teljesen egészséges.

●

Az NB III-ban két mérkőzést is játszanak Pécsett. A PVSK esélyes a Perbál ellen, a BTC-nek nehezebb lesz a dolga a bajnokságra törő Pénzügyőr ellen. A sikeresen rajtoló Véménd az MNK-ban jól szereplő Székesfehérvár vendége lesz, míg a Mázaszászvár a Bp. Építőkkel találkozik a fővárosban.

Megkezdődnek a küzdelmek az országos ifjúsági bajnokság Mecsek csoportjában is.

Modellezés

Az MHSZ Ércbányász sikere

Az MHSZ országos központja értékelte a modellező klubok 1975. évi munkáját. Az „A" osztályban — az ország legjobb 20 klubja tartozik ide — az első helyet a Pécsi Ércbányász szerezte meg 2198 ponttal. A második a Győri VMK 1618 ponttal, míg a harmadik a Debreceni VMK 1595 ponttal.

A „B" osztályban a Szigetvári VMK a 10. helyet szerezte meg.

DN SPORT

Lezajlottak a közgyűlések

Jó kapcsolat a tanácsokkal és a bázisvállalatokkal

Új szakosztályok, új létesítmények

Egy-két kisebb sportkör kivételével befejeződtek Baranyában a sportkörök beszámoló, vezetőségválasztó közgyűlései. Pécsett 26, a megyében mintegy 170 közgyűlést tartottak. A sportkörök elnökségei négyéves működésükről adtak számot. Beszámoltak a szakosztályok eredményeiről, a sportolók teljesítményeiről, a tömegsport-versenyekről, értékelték az elnökség tevékenységét, meghatározták az elkövetkezendő évek feladatait és megválasztották az új vezetőséget. A közgyűléseken ott voltak a bázisvállalatok, üzemek párt-, gazdasági vezetői, a tanácsok képviselői.

Legtöbb szó a közgyűléseken a labdarúgásról és a tömegsportról esett. A labdarúgó sport fejlesztésére, hozott határozat végrehajtása során új csapatokat szerveztek, az utánpótlás nevelésével többet törődtek. Az új csapatok felszerelése, utaztatása, működtetése azonban nem egy sportkörnél nehézségeket okoz. Több közgyűlésen panaszkodtak, hogy drágák a sportszerek és a sportfelszerelések. A versenyekkel kapcsolatos szállásdíjak is emelkedtek.

Egyházaskozáron és Hegyhátmarócon elhatározták, egyesítik az erőket és közös sportkört szerveznek. Sásdon atlétikai szakosztály megalakítását határozták el a közgyűlésen, Szentlőrincen újjászervezik az úszó- és az atlétikai szakosztályokat, Siklóson, Sellyén, Mohácson új, korszerű alapokra helyezték a szakosztályok működését.

Nem egy közgyűlésen számoltak be arról, hogy az üzem, a vállalat a tanács segítségével új létesítményhez jutottak Pécsett a DÉDÁSZ két új bitumenes kispályát és teniszpályát épített, villanyvilágítással. A pécsi Vízmű cserkúti telepén bitumenes kézilabdapályát hoztak létre. A Pécsi Spartacus és a Pécsi Vörös Meteor közgyűlésén elmondták, hogy új pályákat terveznek, csak úgy mint Véménden, ahol a serdülő és ifjúsági labdarúgó csapatnak építenek pályát. A Vasasi Bányásznál befejezik a labdarúgó-pálya füvesítését, a Keszty ügyár sportköre az üzem Diósi úti telepén jut új létesítményhez.

A bázisvállalatok párt-, gazdasági vezetőivel a legtöbb sportkörnél igen jó kapcsolat alakult ki, melynek eredményei az anyagi és erkölcsi támogatásban is megmutatkoznak.

Örvendetes jelenségként mutatkozott meg, hogy a tanácsok mind jobban magukénak érzik a testnevelés és sport ügyének fejlesztését. A tanácsi vezetők nem egy sportkörnél kerültek a sportkör élére. Szentlőrincen dr. Hortobágyi Ferenc tanácselnök, Mohácson Zimmermann Ferenc városi tanácselnök-helyettes lett a sportkör elnöke. A tanácsok jelentős anyagi támogatásáról számoltak be Sellyén, Siklóson, Véménden és Mohácson.

A sportkörök vezetői mindinkább belátják, hogy a legfontosabb feladat az üzem, a vállalat, a hivatal, a község dolgozóinak a sportolási feltételek biztosítása. A tömegversenyek szervezéséről, lebonyolításáról részletesen beszámoltak a közgyűlésen.

A közgyűléseket felhasználták a jó tanuló — jó sportoló, a jó dolgozó — jó sportoló verseny legjobbjainak jutalmazására. Megjutalmazták az éveken keresztül jó és eredményesen dolgozó társadalmi aktivákat, edzőket. Sándor Mihály 25 éve irányítja a Kinizsi Húsos súlyemelő szakosztályának munkáját. Zahár Gyula 16 éven keresztül tevékenykedett a Vasasi Bányász sportkör élén, most sem vonult vissza, elnökségi tag lett. Leipán István több évtizede dolgozik a Pécsi BTC fejlesztése érdekében. Dr. Angyal Tibor a Pécsi Egészségügyi SK munkáját vezeti, évek óta.

A megválasztott új vezetőségekben a régi kipróbált sportvezetők mellett fiataloknak is bizalmat szavaztak. A választások után az új elnökségek azonnal munkához láttak. Feladatuk böven akad. A szakosztályok minőségi színvonalának emelése, a tömegversenyek kiszélesítése, a sportlétesítmények fejlesztése érdekében van tennivalójuk.

Hegyi István

Mai sportműsor

Labdarúgás: NB II. mérkőzések: BVSC—PMSC, Budapest 14.30; Komlói Bányász—Debrecen, Komló 14.30. NB III. mérkőzések: Pécsi BTC—Pénzügyőr SE, Verseny utca 12.30; Pécsi VSK—Perbál, PVSK-pálya 14.30; Budapesti Építők—Mázaszászvári Bányász, Budapest 13.30; Székesfehérvári MÁV Előre—Véménd, Székesfehérvár 14.30. Steinmetz Kupa mérkőzések: Postás—Szalánta, Postás-pálya 9.30; Gázmű—István-akna, Gázmű-pálya 9.30; Szentlőrinc—Pogány, Gázmű-pálya 11.00; Porcelángyár—Vasasi Bányász, Porcelángyár-pálya 10.00. Országos ifjúsági bajnokság: Sportiskola—Komló, Kovács-telep 10.30; Pécsi VSK—Dombóvár, PVSK-pálya 13.00; Mázaszászvár—Barcs, Mázaszászvár 11.00; Véménd—BTC, Véménd 10.00; Pécsi MSC—Nagykanizsa, Pécsújhegy 11.00. Országos serdülő kupa: Sportiskola—Videoton, Kovács-telep 12.00.

Kosárlabda: NB I. mérkőzések: Pécsi VSK—Miskolci EAFC, férfi csapatok, PVSK-csarnok 10.00; BEAC—Pécsi VSK, női csapatok, Budapest 10.30. NB II. mérkőzések: Universitas PEAC—BKV Előre, női csapatok, Műszaki Főiskola 9.30; Universitas PEAC—BKV Előre, férfi csapatok, Műszaki Főiskola 11.00.

Cselgáncs. Országos vidéki serdülő kiválasztó verseny második napja. PMSC Tüzér utcai terme 9.00.

Ökölvívás. Dunántúli ifjúsági bajnokság pécsi, komlói versenyzők részvételével, Győr, 9.00.

Úszás. A vidéki csapatbajnokság első fordulójának versenye, Hullámfürdő 10.00.

Teke. NB II. mérkőzések: Pécsi BTC—Szolnoki MÁV, női csapatok, Bőrgyár-csarnok 10.30; Kanizsai Sör—Pécsi MSC, férfi csapatok, Nagykanizsa 11.00.

HÉTFŐ, MÁRCIUS 8.

Kosárlabda: NB I. mérkőzés: PVSK—Nagykanizsa, női csapatok, PVSK-csarnok 17.30.

Mezei futóverseny Szentlőrincen

A pécsi járási sportfelügyelőség március 7-én Szentlőrincen rendezi az 1976. évi járási mezei futóbajnokságot. A verseny érdekessége, hogy az atléták mellett a labdarúgók is rajthoz állnak, ugyanis a járási bajnokságban szereplő csapatok indulása kötelező.

Tavaszi rajt az NB I-ben

Ferencváros—Tatabánya 4:1 (0:0)

Üllői út, 25 ezer néző. V.: Hámori. Góllövők: Bálint (2. mindkettő 11-esből), Pusztai, Szabó, illetve Radics.

SZEOL—Salgótarjáni BTC 1:1 (1:1)

Szeged, 4000 néző. V.: Somlai. Góllövők: Szalai, illetve Básti (11-esből).

Békéscsaba—Csepel 2:1 (1:0)

Békéscsaba, 12 000 néző. V.: Halász. Góllövők: Kerekes, Pásztor, illetve Varga.

Diósgyőr—Vasas 1:0 (1:0)

Diósgyőr, 10 000 néző. V.: Bana. Góllövő: Kiss.

Rába ETO—MTK VM 0:0

Győr, 4000 néző. V.: Nagy B.

ZTE—Bp. Honvéd 1:1 (1:0)

Zalaegerszeg, 15 ezer néző. V.: Müncz. Góllövők: Soós, illetve Kozma (11-esből).

Videoton—Haladás 3:0 (1:0)

Székesfehérvár, 6000 néző. V.: Petri. Góllövők: Karsai (2, egyet 11-esből) és Baranyi.

Ü. Dózsa—Kaposvári Rákóczi 4:0 (2:0)

Megyeri út, 4000 ezer néző. V.: Palotai. Góllövők: Fazekas (2), Nagy, Törőcsik.

AZ NB I. ÁLLÁSA

1. FTC	16	12	3	1	36-14	27
2. Ü. Dózsa	16	11	2	3	37-20	24
3. Videoton	16	10	3	3	34-14	23
4. Bp. Honvéd	16	8	5	3	30-19	21
5. Diósgyőr	16	6	6	4	14-16	18
6. Haladás	16	7	3	6	22-22	17
7. Salgótarján	16	6	4	6	28-30	16
8. Kaposvár	16	4	7	5	26-32	15
9. Csepel	16	4	6	6	19-23	14
10. Zalaegerszeg	16	5	3	8	27-25	13
11. Vasas	16	5	2	9	25-27	12
12. MTK VM	16	5	2	9	19-23	12
13. Tatabánya	16	5	2	9	20-33	12
14. Rába ETO	16	2	7	7	16-22	11
15. B.-csaba	16	3	5	8	12-25	11
16. SZEOL	16	3	4	9	13-33	10

Sportolóink külföldön

● POTSDAM. Potsdamban kettős nemzetközi női tornaverseny kezdődött, amelynek keretében az NDK és Kuba válogatottja, illetve egy NDK-s vegyesválogatott, valamint Budapest együttese méri össze erejét. Az előírt gyakorlatok után mindkét viadalon a hazaiak vezetnek, méghozzá fölényesen. NDK vegyesvál.—Budapest vál. 188.55:184.95.

● HAVANNA. Jól sikerült, 7:4-es (1:1, 3:1, 1:0, 2:2) győzelemmel végződött a magyar vízilabda válogatott kubai bemutatkozása, amelyet nagy érdeklődés előzött meg a szigetországban. Pénteken este (magyar idő szerint szombat hajnalban) a havannai sportváros medencéjének lelátóin mintegy ötezer néző volt kíváncsi az egykori mester (Laky Károly) és a tanítvány (Gyarmati Dezső) csapatainak összecsapására.

● DUSANBE. Befejeződött a nemzetközi ifjúsági labdarúgótorna. Az elsőséget a Szovjetunió együttese szerezte meg, amely a döntőben 3:1 arányban győzött az OSZSZSZK ellen. A magyar együttes az 5. helyért játszott, az NDK csapatától 4:2 arányban vereséget szenvedett, így végeredményben a hatodik helyen végzett.

● SKOPJE. A nemzetközi sakkverseny 5. fordulójában döntetlenül végződött a Sofreski (jugoszláv)—Adorján játszma. Függőben maradt a Kurajija (jugoszláv)—Karpov (szovjet) találkozó. — A viadal élcsoportja: Timman (holland) 3.5 p., Tarján (amerikai) 3 p. (1), Adorján 3 p., Karpov 2.5 (2).

MMG AUTOMATIKA MÜVEK MÜSZERGYÁRA, SZEKSZÁRD
az MMG gyártmányú:
oxigén, dissous, nitrogén, hidrogén, szénsav, sör
nyomáscsökkentők
— reduktorok —, valamint hegesztő fogantyúk és égőszárak szakszerű javítását rövid időre vállalja garanciával.

Világ proletárjai, egyesüljetek!

Dunántúli hetfői napló

XXXIII. évfolyam, 67. szám
1976. március 8., hétfő
Ára: 1,50 Ft

Az MSZMP Baranya megyei Bizottságának lapja

MEGYEI KÖNYVTÁR PÉCS FOLYÓIRATTÁR

A TARTALOMBÓL

Szegény oázis?

Ismét lesz „Ki mit tud?"

Elvette a nyugdíjas elől a kilátást

Rablógyilkosság Turonyban

Főváros-e Véménd, avagy magyarázzuk múltkori baklövéseinket

Állami íz, házi íz

Vereség teniszben

Kikapott a PMSC

A Szovjetunió békepolitikája tovább folytatódik és aktivizálódik

A XXV. kongresszus visszhangja a világsajtóban

A világsajtó továbbra is foglalkozik az SZKP XXV. kongresszusának eredményeivel. A lapok a kongresszus fő eredményeként azt emelik ki, hogy változatlanul marad az SZKP politikája, amely a tartós békére, a biztonság és az együttműködés világméretű kiszélesítésére irányul. A kommentárok alapgondolata, hogy megerősítést nyert a Szovjetunió enyhülési politikája, újabb konkrét lépés történt a békepolitikában.

Az Unity című észak-írországi hetilap a többi között rámutat: Leonyid Brezsnyev nem csinál titkot abból, hogy az enyhülésben látja a békés szocialista és kommunista építéshez szükséges legkedvezőbb feltételek megteremtésének útját. A Drapeau Rouge című belga lap az SZKP külpolitikájának fő irányairól szólva hangsúlyozza, hogy a szovjet kommunisták és az egész szovjet nép továbbra is az internacionalista feladatok magaslatán állnak.

A nyugatnémet Unsere Zeit kommentárjában rámutat: a szovjet kommunisták kongresszusán a világ népei pontos és jól érthető jelzést kaptak arra vonatkozóan, hogy a Szovjetunió békeszerető politikája folytatódik és aktivizálódik.

A finn sajtó megállapítja, hogy a kongresszuson elfogadott új békeprogram további lehetőségeket biztosít Finnország számára a békeszerető országokkal, a béke szilárdítása érdekében való együttműködésre.

Béccsel ismerkedik a magyar parlamenti delegáció

Az osztrák főváros történelmi nevezetességeivel ismerkedett vasárnap az Ausztriában tartózkodó magyar parlamenti küldöttség, amelyet Apró Antal, az országgyűlés elnöke vezet. A delegáció többek között megtekintette a Hofburgot, sok fontos nemzetközi diplomáciai tanácskozás színhelyét. A magyar képviselők végigmentek a sétáló utcává alakított Kärtner strassén, a Grabennél megtekintették az épülő bécsi földalatti vasút munkálatait.

Este a Volksoper-ban Strauss: „Bécsi vér" című operettjének előadásán vettek részt. Ezt követően a Hotel Európában az Osztrák Nemzeti Tanács – a parlament – osztrák–magyar tagozata vacsorát adott Apró Antal és az általa vezetett parlamenti küldöttség tagjainak tiszteletére.

Hétfőn a magyar delegáció tovább folytatja ismerkedését Béccsel.

Havas volt a havi vásár

- Készülődés a tavaszra
- Főszereplő a forralt bor
- 1978-ban elköltözik a vásár

Felhajtott gallérral tolongott tegnap a pécsi havi vásár közönsége, a metsző, hideg szél csakúgy kavarta a havat az amúgy is huzatos kertvárosi vásártéren. Dacolva az időjárással, ezúttal is sokadalom verődött össze, hiszen most már mindenki a tavaszra gondol, most kell kinézni és megvásárolni a hízónak valót, a szőlővesszőt és a dughagymát, kispénzből most kell gondolni a kocsivásárlásra is a használt autók piacán, de rendre kipakolt a zsib is — kifogyhatatlan régiség- és sokácmellény-készleteivel, s az ezekre vadászó pesti nepperekkel. A főszereplő, talán mégis azt mondanánk, a forralt bor volt, valaki esküdözött mellettünk, saját szemével látta, amint az árus forralt borral megitatta didergő törpepapagájait, mások viszont, akik szerint ez a legjobb védőital a hideg ellen, a „nyers" bor mellett döntöttek.

Az állatpiacon borjakból és növendékállatokból meglehetősen nagy volt a felhozatal, a malacpiacon viszont gyengébb. Drága a malac, bizony, itt is lemérhető volt, hogy tavaly csökkent az ország kocaállománya. Mellettünk módosabb vidéki tenyésztő kéthetes forma bikaborjú lábait kötözgette, megkérdeztük, mennyiért vette, hatezerért, mire egy bámészkodó megjegyezte, drága volt. Az szóra sem méltatta, csak megragadta az állatot és begyömöszölte Skodája csomagtartójába — pótutasnak. Mi is „alkudtunk" két egyéves forma bikára, szép állatok voltak, huszonnyolcezerre tartották, biztatva, Karácsonyra már pénz lehet belőle, mehet vágásra. Drágállottuk, mire felvilágosítottak, ha a múlt vásárra kihozzák, amikor sokkal kevesebb állat volt, egy-két ezerrel még többet is kaptak volna értük, s nem kellett volna még plusz egy hónapig etetni. Megkösöntük és átvándoroltunk az autópiacra.

●

A tsz zárszámadások után, tavasz előtt azt hihetnők, nagyobb keletjük van az autóknak, mint máskor. De vagy a tavasz van még nagyon messze, vagy az eladók ragaszkodnak mereven — a kereslettől mitsem zavartatva — az árakhoz, sok kocsit nem adtak el a tegnapi vásáron.

Pedig a kínálat nagy volt. Persze, az eladó könnyen van, bebújik a jó meleg kocsiba, résnyire leengedi az ablakot és onnan tárgyal a didergő vevővel. Ha vevő az illető, mert a pécsi autóvásár hagyományaihoz híven most is több volt a kibic, a vasárnapi szórakozást kereső, mint a komoly vásárló. Akadt olyan eladó is, aki hiába bújt a kocsiba, nem volt az jó meleg, mert a legnagyobb erőfeszítések árán sem sikerült beindítania a motort. S mint ahogy az már lenni szokott, pont akkor makacsolta meg magát a masina, amikor komoly szándékú vásárló került a közelbe.

Délelőtt még zsúfolt volt az autóvásár, 11 óra után azonban egyre-másra vitték haza az autókat. A régi tulajdonosaik. Talán majd jobb időben . . .

Ezen persze nem is kell csodálkozni, mert a jóég tudja miért, amikor már lassan annyi az autó, hogy alig férnek el a Rákóczi úton, sokan azt hiszik, még mindig nagy érték. Vagy talán azt: verebet mindig lehet találni . . . Biztosan ezért is kért tulajdonosa egy IE-s Tarbantért 48 ezer forintot. Többen meg is jegyezték: hja, kérni azt lehet, kifizeti az ember a jegyet, aztán jobb híján itt szórakozik.

Most majdnem azt írtam, hogy lássuk komolyan az árakat, de ezek az árak meglehetősen komolytalanok. Ismert dolog, hogy a 850-es Fiatot évek óta nem gyártják már, néhányan mégis úgy próbálnak megszabadulni a kocsitól, hogy közben szeretnének meggazdagodni. IE-s 850-esért 52 ezret kérni ugyanis enyhén szólva túlzás. A legtöbben természetesen

(Folytatás a 2. oldalon.)

NŐNAPRA Martyn Ferenc rajza

Góliszony!

Nagy hóesésben játszották le Komlón a DVSC elleni labdarúgó mérkőzést. Képünkön: Kun, a vendégek kapusa nehéz helyzetben öklöz. Fotó: Arató László

Tizenegyest hibázott a komlóiak kapusa

Komlói Bányász—Debreceni VSC 0:0

Komló, 500 néző. V.: Maczkó. **Komlói Bányász:** Buús — Keller, Tallósi, Steib, (Róth a 73. percben), Kelemen — Bányász, Lahó, Moód — Jánosi, Lingl, Radics. Edző: Csaba Gábor. **DVSC:** Kun — Nagy, Vachter, Lipők, Puskás — Herczeg, Kiss, Vaczlavik — Bodonyi I., Bodonyi II., Gottdiener. Edző: Makray Balázs.

Sűrű hóesésben kezdődött a játék. A 6. percben Moód indításával Lingl iramodott el, a 16-osról leadott lövése alig szállt fölé. Az első negyedórában jobbára a hazaiak irányítottak, de távoli lövéseik nem bizonyultak veszélyesnek. A 17. percben Lahó labdájával Radics már a 16-oson belül járt, amikor Nagy ellökte a komlói csatárt. A megítélt büntetőt Buús gyengén Kun kezébe gurította. Csapkodó játék folyt a pályán. Az első fél óra végén Gottdiener húzott el a balszélen, beadása elgurult a kapu előtt, a jobbról érkező Bodonyi I. lövése a bal kapufa éléről pattant az alapvonalon túlra. A 33. percben Lingl éles szögből küldött veszélyes szabadrúgását hárította Kun. A félidő hátralévő részében kiegyenlített küzdelmet láthattak a nézők — kevés eseménnyel.

Szünet után komlói támadásokkal folytatódott a mérkőzés. Az 53. percben Lingl hat méterről leadott, jól helyezett lövését ütötte szögletre Kun. Két perc múlva formás hazai támadás végén Bányász lövésszerű beadását ökölözte ki a debreceni kapuvédő. Az ellentámadásnál Buús rosszul nyúlt a labdához, de az 5-ös sarkán álló Bodonyi I. nem tudta kihasználni a lehetőséget.

Nőtt az iram, érdekesebb lett a találkozó, elsősorban a hazaiak jóvoltából. A 67. percben Lingl futott el a jobbszélen, begurított, a 11-es ponton álló Jánosi a kivetődő kapust találta el, a kipattanó labdát Radics fölévágta. Ebben az időszakban veszélyesen támadott a Komló, a vezetést azonban nem sikerült megszereznie.

A hajrára ismét kiegyensúlyozott lett a játék. A 80. percben a veszélyesen kapura törő Bodonyi II-őt szerelte becsúszva Bányász, a komlóiak ötösén.

Kitűnő játékvezetés mellett, irreális talajon, 10 centis hóban az első félidőben kevés esemény történt. Ebben az időszakban a komlóiak annyival voltak jobbak, hogy bátrabban kezdeményeztek, a jogosan megítélt büntető révén előnyt is szerezhettek volna.

Fordulás után teljes erőbedobással támadott a kék-fehér gárda, s húsz percen keresztül biztatóan is játszott. A helyzetek azonban rendre kimaradtak, s ez a DVSC-t felhozta.

A hazaiak kapujában Buúsnak kevés dolga akadt, a 11-es kihagyásával azonban döntő hibát vétett. A közvetlen védelemre nem hárult nagy feladat, s mindvégig sallangmentesen játszottak. A középpályás sorból Bányász és Moód teljesítménye tetszett. A csatárok közül Lingl veszélyeztetett legtöbbször. A debreceni együttesből a megerősített védelem tűnt ki, Kun kapussal az élen.

Grünwald Géza

TOTO

1. Szolnoki MTE—Budafok	1:0	1
2. Bp. Spart.—Kossuth KFSE	0:0	x
3. FŐSPED—VOLÁN	0:1	2
4. Nagybátony—Dunaújváros	0:0	x
5. Szekszárd—Várpalota	1:0	1
6. Bábolna—Dorog	2:4	2
7. Enying—Ganz MÁVAG	1:1	x
8. Pécsi BTC—Pénzügyőr	0:1	2
9. Dunaújvárosi Ép.—Siófok	0:0	x
10. Cagliari—Napoli	1:1	x
11. Fiorentina—Bologna	1:2	2
12. Lazio—Juventus	1:2	2
13. Verona—Internazionale	1:1	x
+ 1		
14. Avellino—Catanzaro	1:1	x

mi lesz a héten

HANGVERSENY

Szerdán este rendezik a liszt-teremben a Mesterbérlet harmadik hangversenyét. A Magyar Állami Operaház két neves magánénekese ad dalestet Brahms, Wolf és Kodály műveiből. Andor Éva mellett ismét tapsolhatunk a siklósi származású Sólyom Nagy Sándornak, aki mindig különös igyekezetel készül ha *hazajön* hangversenyezni.

Csütörtökön a Magyar Rádió Gyermekkórusa Szekszárdon hangversenyezik. *Pénteken* a Doktor Sándor Művelődési Központban rendezik az Országos Széchenyi Könyvtár kórusának és a pécsi Mecsek Kórusnak a közös hangversenyét, amelyen Eckhardt Mária, Párkai István és Tillai Aurél vezényel. A hangverseny érdekessége lesz néhány olyan mű megszólaltatása, amelynek kéziratát az Országos Széchenyi Könyvtárban őrzik, s amelynek újrafelfedezése a két vendégkarnagy érdeme.

Szombaton este az Ifjúsági Házban az ELTE Szimfonikus Zenekara koncertezik, Baros Gábor Liszt-díjas karnagy vezényletével.

A folk-beat kedvelői pénteken a Motolla együttest hallhatják az Ifjúsági Házban.

BÁBSZÍNHÁZ

Vasárnap délelőtt 10 órakor a Játékmaci kirándul, valamint A három kismalac című mesejátékok szerepelnek a Bóbita Bábszínház műsorán.

KIÁLLÍTÁS

A pécsi IXILON Filmstúdió animációs filmjeinek fázisrajzaiból nyílik kiállítás vasárnap a szekszárdi Babits Művelődési Házban.

ELŐADÁS

Dr. Ruzsás Lajos kandidátus tart előadást kedden este 7 órakor a Doktor Sándor Művelődési Központban Pécs város gazdasági emelkedése a kapitalizmus idején címmel.

Az Ifjúsági Házban Gergely János főiskolai docens Franciaországról tart élménybeszámolót kedden.

ESEMÉNY

Pénteken délután a POTE aulájában ünnepélyes keretek között nyitják meg az idei Műszaki és Közgazdasági Propaganda Hónapot. Dr. Nagy József, az MSZMP Baranya megyei Bizottságának első titkára mond bevezetőt a megnyitón, majd Faluvégi Lajos pénzügyminiszter tart előadást a közgazdasági szabályozás időszerű feladatairól.

FILM

Szerdán az IXILON Stúdió legújabb filmjeit vetítik az Ifjúsági Házban. Ugyanitt csütörtökön a forradalmiságról és a szocialista hazafiságról rendeznek vitát a Harminckét nevem volt című film vetítése után. Pénteken az IH Flimklubban Kovács András: Bekötött szemmel c. filmjét vetítik.

SZÍNHÁZ

A meszesi József Attila Művelődési Házban Bessenyei Ferenc, Bujtor István, Dőry Virág, Harangozó Teréz, Madaras József és Gordon Zsuzsa közreműködésével vendégszerepel a fővárosi Irodalmi Színpad a Vörösmarty verskoncerttel.

Szombaton a vasasi Kodály Művelődési Házban a Kisherceg c. lírai játékot adja elő Unger Pálma és N. Szabó Sándor.

Szekszárd: Kitűnően sikerült a Szövetkezeti Néptánc Fesztivál

A kétnapos VI. Szövetkezeti Néptánc Fesztivált szombaton nyitotta meg Szekszárdon *dr. Kálmán Gyula*, a Tolna megyei Tanács elnökhelyettese. Baranya, Somogy, Zala és Tolna megyéből hatszáznál több szereplővel, 21 együttes vett részt a tegnap délutánig tartó tekintélyes számú közönséget és minden szereplőt méltán gyönyörködtető kulturális eseményen.

A fesztivál — többek között — arra is alkalmas volt, hogy újólag bebizonyítsa: a néptáncsoportok jelentősége korántsem korlátozódik a hagyományok megőrzésére, a csoportok tagjainak kulturált időtöltésére, hanem e csoportok munkája kiválóan alkalmas arra, hogy a néptáncnak újabb, részben aktív, részben szemlélő híveket toborozzon. A szekszárdon eddig nem szerepelt csoportok sorában aratott megérdemelt sikert a szederkényi Támburica, a dunaföldvári Földvár és a mecseknádasdi Német Nemzetiségi Táncegyüttes.

Tegnap délután hirdette ki az eredményt a zsüri elnöke, *Vásárhelyi László*, a Népművelési Intézet főelőadója. Az elnök — egyebek között — megemlékezett arról, hogy a legutóbbi fesztivál óta új néptáncos generáció is felnőtt, amely a régihez hasonló lelkesedéssel, de olykor még nagyobb felkészültséggel ápolja a nemes népi hagyományokat. A bíráló bizottság Arany III. fokozatú minősítése méltatta a pécsi, a szekszárdi és a dombóvári együttest. Ezüst II. fokozatú minősítésben részesült a mecseknádasdi német nemzetiségi és a zalai KISZÖV együttes, ezüst III. fokozatot ért el Karád és Dunaföldvár. Hagyományőrző ezüst minősítést adott a zsüri az átai Délszláv együttesnek.

A néptánc fesztivál gálaesttel zárult.

B. Z.

Kaposvár: Díszmadár-bemutató

A Magyar Díszmadár Egyesület kaposvári csoportjának — amelyben a somogyi és baranyai díszmadár tenyésztők vesznek részt — szervezésében szombaton és vasárnap díszmadár kiállítást rendeztek Kaposváron a Somogy megyei Testnevelési és Sporthivatal nagytermében.

A kaposvári csoport hét tagja mellett három zalaegerszegi és négy budapesti tenyésztő is bemutatta érdekességszámba menő papagájait és énekes madarait. A világ szinte valamennyi földrészét képviselte a kiállított kétszáz madár. A kiállítók figyelemreméltó érdekességgel is szolgáltak a látogatóknak: kitömött madarak segítségével mutatták be hazánk védett és értékes szárnyasait, egy-egy apró kis táblán feltüntetve értéküket.

A kétnapos bemutató sajnos nagyon sok hiányossággal küszködött, maga a kiállítóterem sem felelt meg a céloknak. Ahogy a tenyésztők mondták, szívesen hoztak volna több madarat is, ha kapnak egy nagyobb termet, csakhogy a Magyar Díszmadár Egyesület kaposvári csoportjának tagjai semmilyen támogatást sem élveznek — saját zsebből pedig nehéz egy színvonalas bemutatót készíteni.

N. J.

Farsang-temetés

A hagyomány szerint a farsang utolsó bálja a cigánybál, amelyen éjfélkor eltemetik a nagybőgőt, s ezzel végetér a közel egyhónapos vígság, a farsang.

A Somogy megyei Vendéglátóipari Vállalat ezt a hagyományt elevenítette fel, amikor szombaon este újból megrendezte a kaposvári cigánybált a Kapos Szálló éttermében. Több, mint kétszázan voltak tanúi a bőgőtemetésnek, s ropták hajnalig a táncot.

Hogy nemcsak a cigánybál volt az idei farsang utolsó bálja Kaposváron, arról a vendéglátóipari vállalat vezetői igazán nem tehettek: a Park Étteremben a gyógyszerészek rendezték meg hagyományos pöttyös báljukat, a Dorottyában pedig a fiatalok részvételével az első Somogyi Expressz bált tartották. Az elsőt, hisz a húsz éves Expressz Ifjúsági és Diákutazási Iroda Somogy megyei kirendeltségének munkatársai hagyományossá szeretnék tenni ezt a vígságot.

— N —

Nagymányok: Tűzhalál

Tegnapra virradó éjjel — a rendőrség és a tűzoltóság által keresett ok miatt — a nagymányoki vasútállomással szemben kigyulladt a Dél-dunántúli Nádgazdaság Vállalat mözsi üzemének egyik lakókocsija. A tűz kitörése előtt erősen ittas állapotban tért ott pihenőre Kovács József 33 éves, egyéki lakos. A férfi füstmérgezés és égési sérülések következtében meghalt. A szekszárdi állami tűzoltóság akadályozta meg, hogy a tűz átterjedjen arra a másik lakókocsira, amelyben négy munkás aludt.

Budapest: Az „új Callas"?

Tegnap este győztesen távozott az Erkel Színház színpadáról Fiorenza Cossotto, az „új Callas". A címbeli hasonlat persze nem pontos, hiszen Maria Callas drámai szoprán, Cossotto pedig mezzo, de világhíre lassan eléri Callasét. Jöttére már pénteken este nemzetközi zenei középponttá vált az Erkel, a jegyeket hivatalosan is négyszeres áron adták. Lengyelek és csehek, akik Cossottóért utaztak Pestre, japán turisták, a főváros diplomáciai testületének több kulturális vezetője és sok pécsi néző. Nagyestélyik, várakozó suttogások, várakozásteli hangulat, — így várták a Vercelliben született olasz lányt, aki a világ jelenleg legrangosabb mezzoszoprán énekesnője lett.

Aztán megláttuk Azucénát. Az első meglepetés: Cossotto nem őszhajú, megvénült cigányasszonyt alakít, hanem éjfekete hajjal — nőt. Amikor megszólal, egycsapásra megérzi a közönség, hogy miért tartják a világ legjobb mezzoszopránjának. Cossotto hangja elegánsan szárnyal le-fel, a legszélesebb hangközökön is. Ami pedig már csodálatos: a mélyebb hangjait sem sötétíti el, mint a legtöbb mezzo — azok is csengenek és a legmagasabb hangokkal együtt a művészi arány szépségét csillogtatják meg. Tapsorkán, öt percig, nyolcig, tíz perc és még dübörög. Amellett színész is. Manrico áriája közben nem „szobroz" mereven, hanem úgy húzza elő a bosszú tőrét, olyan kígyólassú mozdulattal játszik Manrico éneke alá, hogy színészi játéka méltó énekesi rangjához. Aztán Melis György is (Luna grófot alakítja) tenorjával vastapsot arat, a második részben a magyar énekesek is közelítenek Cossottóhoz. Szép este.

Nehéz bejutni hozzá. Sergio Failoni, az egykori neves karmester Pesten élő özvegye aztán segít. Cossotto római Carmen szerepének fotóját küldi a pécsieknek.

— Nekem sem volt könnyű — mondja. — Húsz éves fejjel megnyertem a Milánói Scala énekversenyét, erre a színház tagja lettem, mégis évekig csak kisebb szerepeket kaptam. Giuletta Simmionato betegsége kellett hozzá, hogy Donizetti operájának, a Kegyencnő-nek főszerepébe váratlanul beugorjak. Akkor kezdődött a karrierem. Ne feledje, hogy altot is énekelek és az operairodalom nagy szerepei mellett oratórium-énekes is vagyok.

Férjével, Ivo Vinco-val járja a világot, aki basszista és Pesten Ferrandót, meg Ramfist énekelte Cossotto partnereként. A művésznő pedig a pénteki Azucena sikerét tovább növelte tegnap este, mint az Aida Amnerise.

Földessy Dénes

Havas volt a havi vásár

Alkudozás egy Moszkvics körül az autóvásáron.

(Folytatás az 1. oldalról.)

a Trabantot, a Wartburgot és a Zsigulit keresték, de ezeknek az ára sem csökkent az elmúlt hónapokban. IV-s Wartburgot 65 ezerért kínált a gazdája, egy UD-s Zsiguliért pedig 65 0000-et szerettek volna kapni. Dehát, mint a pécsi autóvásárra általában, a tegnapira is a „szerettek volna" volt a jellemző, csak az kötött üzletet, aki hajlandó volt 3—5 ezer forintot engedni.

●

1978-ban egyébként elköltözik a vásártér. Tovább építik Kertvárosban az Egyesült Izzó pécsi gyárát, kell a hely az új üzemnek. Az új vásárteret a harkányi út mentén, a temető és Reménypuszta között jelölik ki. A vásártér sorsáról a Városi Tanács végrehajtó bizottságának legközelebbi ülésén döntenek majd.

●

A jövő vasárnap azonban még ugyanitt lesz az autó- és motorvásár — evvel vigasztalták magukat az eladók és a vevők. Állítólag akkor sütni fog a nap is, de hogy ez a tény hogyan hat majd az árakra, arra még nem derült fény...

Miklósvári—Pánics

Hatodszor is „Ki mit tud?"

Jelentkezés szeptember végéig Az első közvetítés Pécsről

Döntöttek az illetékesek: a Magyar Televízió, a KISZ és a Kulturális Minisztérium hatodszor is meghirdeti a KI MIT TUD?-ot. Az elképzelések szerint az első tv-adás Pécsről jelentkezik.

Végh Miklósnak, a televízió ifjúsági osztálya szerkesztőjének asztalán levélkötegek sorjáznak. Íróik arról érdeklődnek, — mikor lesz ismét KI MIT TUD? A levéláradat azt bizonyítja, hogy újra felnőtt egy generáció, amely bizonyítani szeretne.

— Érthető a gyerekek türelmetlensége, hisz hagyományosan négy évenként rendeztük meg a KI MIT TUD?-ot — mondja Végh Miklós, aki immáron másodszor szerkeszti a népszerű ifjúsági vetélkedőt. — Az idén azonban a legnagyobb ifjúsági demonstráció a KISZ IX. kongresszusa lesz. Így egy évet csúszott a vetélkedő. Megnyugtatásképpen annyit, hogy még az idén meghirdetik a fiatalok vetélkedőjét. Június 3-án este 9 órakor KI MIT TUD? toborzót sugároz a tv, ez alkalommal minden közhasznú tudnivalóról — a jelentkezésről, a feltételekről — értesülhetnek a nézők.

Biztos már a toborzó időpontja. Megállapodtak abban is, hogy ez év szeptember végén lezárják a jelentkezéseket a városi, járási megyei döntők decemberben érnek véget, melyet az országos válogató verseny követ. Az első elődöntő közvetítésére 1977. január 23-án, csütörtökön este 8 órai kezdettel kerül sor, s amennyiben lesz vidékről közvetítés, akkor a tv elsőként Pécsről jelentkezik.

Hogy miért éppen a baranyai megyeszékhelyről? 1972-ben a tv-sek a zsüri és a versenyzők egybehangzó véleménye az volt, hogy Pécsett igen nagy szeretettel fogadták a vetélkedő valamennyi résztvevőjét, s hangulatos volt az adás is. Azt sem szabad figyelmen kívül hagyni, hogy az eddigi KI MIT TUD?-okon a baranyai versenyzők produkciói igen színvonalasnak bizonyultak.

Öt elődöntőt terveznek, melyet három középdöntő és az 1977. április 3-án sugárzott döntő követ. Mivel az eddigi vetélkedők megfeleltek a nézők elvárásainak, így e téren nem várható változás, inkább technikai újításokkal jelentkeznek, már a középdöntőket is színesben sugározzák, a döntő második részét átveszi az Intervisio. Ha a zsüri vitatkozik valamin, nem lesz gond a kérdéses részt feleleveníteni, mert a műsort rögzítik és azonnal vissza tudják játszani, ugyanúgy, mint egy mérkőzés gólját.

(Mécs)

A Dél-dunántúli Vízügyi és Közműépítő Vállalat Gépészeti Osztálya

felvételt hirdet

NEHÉZGÉPKEZELŐK RÉSZÉRE, HIDRAULIKUS KOTRÓGÉPEK KEZELÉSÉRE.

Feltételek: 5 éves szakmai gyakorlat és nehézgépkezelői jogosítvány.

Jelentkezni lehet:
személyesen, vagy írásban
KAPOSVÁR, TÓTH LAJOS U. 6. SZÁM.
Kövesdy István gépüzemeltetési csoportvezetőnél.

GÉPKOCSISZŐNYEGEK
nagy választékát
kínálja minden típusú
gépkocsihoz
több színvariációban a

BARANYAKER

MECSEK ÁRUHÁZ
II. emeleti
textil
osztálya

Tanácskozás a Zselicről

Szegény oázis?

Többet tudni a múltról, többet elvenni a természettől

Elgépiesedő és városiasodó világunkban a Zselic egyfajta oázis, a dimbes-dombos, erdős tájait átszelő autósban csodás érzések kavarognak, megittasul a természettől, vágyak ébrednek benne, igen, itt, ezen csodás zöld szigeten lenne élni jó. Ez igaz. Más azonban az ablakon bepillantani, s más rajta kinézni. A természet szépségeivel nem lehet jóllakni. A mai valóság: a baranyai és somogyi területeket átölelő Zselicség gazdasági színvonala elmaradt, az országos átlag alatt van. Szegény oázis.

VIRÁGKOR

A Zselicre több mindenért oda kell figyelni. Nem egy kutató rámutatott már, s ezt újra és újra visszhangoznunk kell, a Zselic nem volt mindig ilyen helyzetben. Visszamehetünk az Árpád-korig, visszanézhetünk száz évvel ezelőttre — csupa gazdagság. A nép meg tudott itt élni, a meredek dombok, a föld és az erdő eltartotta gyermekeit. Iparilag még száz évvel ezelőtt is jól álltak, hogy mi mindennel foglalatoskodtak, arról dr. Vargha Károly, a megyei honismereti munkabizottság elnöke bőséges adalékokkal tud szolgálni — például dolgoztak itt üvegfúvómesterek, égettek kerámiát, faszenet és — a mosópor ősét — hamuzsírt, gyümölcsöt termesztettek, állatokat tenyésztettek. Akkor hát? Kutatni kell és felmutatni, hogyan boldogultak az ősök, ezzel együtt hitet és útmutatásokat adni a maiak boldogulásához.

De figyelni kell a Zselicre azért is, mert honismereti szempontból a baranyai tájak közül a legkevésbé feltárt, sürgető feladat a veszendő értékek megmentése. Az embereket — s itt most vegyük tekintetbe azt is, hogy sok felvidéki talált ezen a vidéken hazát — meg kell ismertetni a múlttal, szűkebb hazájuk történetével, hogy így is kötni tudjuk őket — a Zselichez. Ne feledjük el, Gyűrűfű is a Zselicben van. Nem szabad elhanyagolnunk és csupán szépségében hagynunk — ahová már az idegenforgalom jár vadászni — e tájat.

A SOMOGYIAK NÉLKÜL

Íme, ilyen gondolatok töltik el azokat a tudományos kutatókat és a Zselic szerelmeseit, akik minden második évben összeseregelnek, hogy számot adjanak időközi kutatásaik eredményeiről. A III. zselici tanácskozást tegnap tartották Szigetvárott a Baranya Megyei Tanács művelődésügyi osztálya és a Szigetvári Járási Hivatal pártfogásával. A kutatások tárháza ismét kincsekkel gyarapodott, azt viszont sajnáltuk, a somogyiak — a másik érdekelt — nem képviseltették magukat hivatalosan, az együttműködés kissé döcög.

Az előadások egy része a múltba — a jobbágyság és az uradalmak idejébe — vezetett el, másik részük a Zselic jelenével és jövőjével foglalkozott. Mindjárt az első előadás megragadott bennünket — az optimális gazdálkodás és a természeti környezet kapcsolata a Zselicben. Jövőbe mutató kérdés: a természeti környezet mennyiben befolyásolja a termelés hatékonyságát, a viszonylag mostohább környezetben hogyan boldogulhatnának jobban. Erről váltottunk néhány szót dr. Lovász Györggyel, a Dunántúli Tudományos Intézet igazgatóhelyettesével.

ELTÖRIK AZ ALAGCSŐ

Lovász György meggyőződése, az optimális termelésnek nem kizárólag a természeti adottságok a legdöntőbb tényezői. Hisz abban, hogy a Zselic néhány mezőgazdasági üzemében az adott közgazdasági feltételek mellett a hatékonyságot tovább lehet fokozni a természeti tényezők ésszerűbb kihasználásával. Mikre gondol? Ismert, milyen meredek domborzati viszonyok jellemzik a Zselicet. Már a kisebb lejtőkön is esős évszakokban csúszások, suvadások keletkeznek. Itt nagyon kell vigyázni a talajjavítással, tilos alagcsövezni, mert a rendszer egyszerűen összetörik. Egyik ottani mezőgazdasági üzemünk figyelmen kívül hagyta ezt a tényt, s végül is feleslegesen ruházott be. Ugyancsak óvatosan kell bánni a műtrágyázással, mert a vegyszert a víz lemossa, feldúsulva a környezetet károsítja, ahelyett, hogy hasznosulna.

A domboldalaknak is megvan a speciális helyi klímájuk, a déli lejtő melegebb, az északi hűvösebb, ezt az adottságot is jobban ki lehetne használni a legmegfelelőbb növényi kultúrák megválasztásával. Nyilvánvaló, hogy a déli lejtőkön például gyümölcsösök telepítése célszerűbb, hiszen ezek melegkedvelők. Említettük a mindent lemosó vizet. Ám ezeket a vizeket össze is lehetne gyűjteni — a felszíni víztározók építésének főleg az északi Zselicben vannak nagy lehetőségei. De a felszín alatti vizekkel is lehetne, kellene valamit kezdeni. A Zselicben kevés a mélyfúrású kút, a lakosság rossz minőségű ivóvizet kénytelen inni. Az is tény, fertőzés mentes ivóvíz nélkül nincs korszerű állattenyésztés. Víz van, kutakat kell tehát fúrni, s akkor még az élelmiszerfeldolgozás is megtelepülhet a vidéken. Egyszóval — többet elvenni a természettől.

(—mz—)

Péskir a múzeumban

Délszláv szőtteseket és hímzéseket állítottak ki a szekszárdi Balogh Ádám múzeumban. A ma már rendkívül ritka népi alkotások oly szépek, hogy egyik-másiknak érdemes a nevét is megtanulni. A péskir például törülköző, a csancsana kézimunka finomságú ingujjak díszítésére szolgáló szövésmódok, a pregacsa olyan bunyevác, gyapjúból készült köténynek jelent, amelyet szívesen hordott a magyar ajkú lakosság is.

Népművészeti kuriózum az afféle fekete viasszal díszített alma, amelyet még e század elején is ajándékoztak húsvétkor a bajai bunyevác leányok a legényeknek. E gyümölcsöknek fából esztergált másai láthatók a szekszárdi kiállításon.

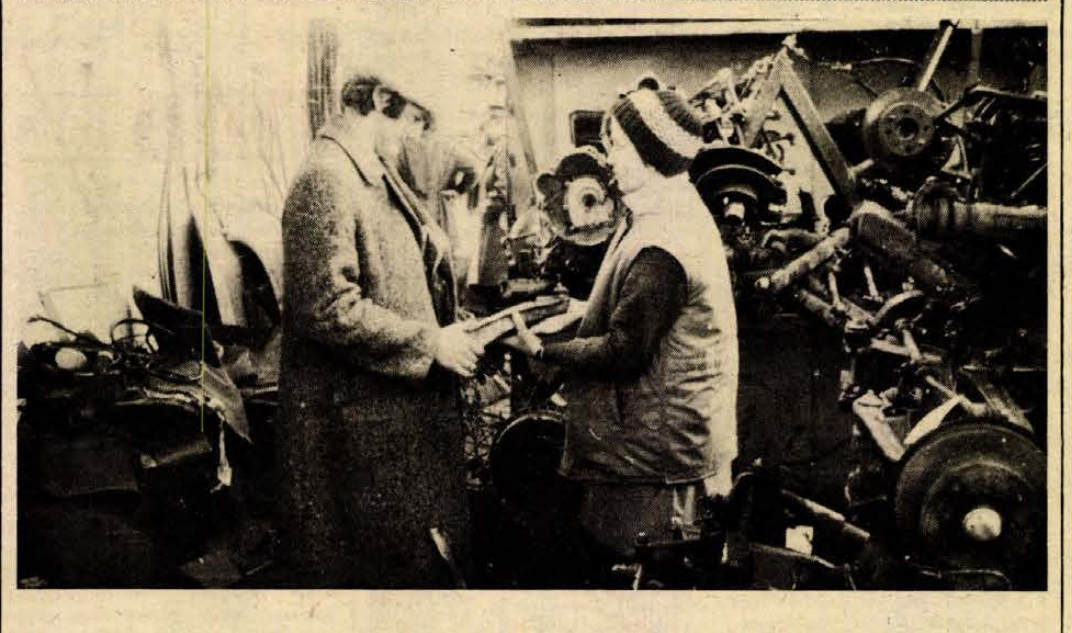
Hordómatuzsálem

Sok új csodagép érkezik mostanában külföldről a Pécsi Bőrgyárba, szinte minden hétre jut egy-egy izgalmas kicsomagolás, technikailag megújul a gyár. De azért az öreg gépeket sem szabad elparentálni. Emeljük meg a kalapunkat a képen látható, most felújított meszező hordó előtt, mert bár a technika gyorsan változó világában igazi matuzsálemnek számít, ma is kifogástalanul működik Közép-Európa legnagyobb vasból készült meszes hordója.

Istókovics József és Brüll Jenő főművezetők — ők is a bőrgyártás nagy öregjei —, mesélik, 1926-tól áll itt a hordó. Armatúráját a hajdani Sopiana Gépgyár kovácsai készítették, mestermunkát végeztek, az armatúra ma is kimozdíthatatlan. Az első — fahordó volt, ez 1952-ig bírta, ekkor elhatározták a felújítását, de nem kaptak hozzá vörösfenyőfát. Végül is győzött a lelemény, nyolc milliméter vastag acéllemezt hajlítottak meg hordónak. Megszületett a vashordó, amely akkor komoly műszaki érdekességnek számított. Még érdekesebb, hogy a víz, a mész és a maró gőzök nem „ették" meg a hordót, külsejét gondosan karbantartották, de ellenállt a rozsdának a hordó belseje is, a bőrök ugyanis állandóan símára csiszolják.

A nyolcvan köbméternyi hordóba maximum 14 tonna, tehát csaknem másfél vagonnyi marhabőr fér — a napi bedolgozás egynegyedét „elnyeli". Naponta egyszer töltik meg, nagyon lassan forog, percenként egy fordulatot tesz. Ez így előnyös, nincs keveredés, a szőr egyöntetűen jön le a nyers marhabőrökről.

Alkatrészböngészdék



A roncsautó is autó még

Egy öreg raktárépület a hatalmas telep sarkában, a szürke ajtón tábla: alkatrészböngészde. Az emberek egymásnak adják a kilincset, kinek egy motor, kinek egy futómű, kinek egy sárvédő kell. A forgalom óriási: hat hónap alatt – szeptemberben nyitottak – hárommillió forint cserélt gazdát Budapesten, az AFIT III-as számú Autójavító Vállalat Miskolci úti alkatrészböngészdéjében. A dél-dunántúli illetőségű XIV-es Autójavító Vállalat pedig 150 kocsit bontott szét a mohácsi szervizben, s szinte az utolsó szögig eladtak mindent a pécsi Irányi Dániel téri alkatrészböngészdében.

Egy új, nagyon hasznos szolgáltatásról van szó, amelyhez az adta az ötletet, hogy némelyik autóalkatrész hiánycikk, hogy így devizát lehet megtakarítani, hogy takarékoskodni lehet az anyaggal, s hogy a totálkáros autók tulajdonosai egyébként sem tudtak mit kezdeni a ronccsal. Ezért az Állami Biztosító és az AFIT megállapodott, hogy az AFIT megveszi a totálkáros kocsikat, azokat szétbontja, értékeli, majd „darabokban" eladja.

Az üzletnek nagy sikere van, ami nem is csoda, hiszen valóban régi igényt elégít ki, nem beszélve arról, hogy ezekben a böngészdékben olcsón lehet vásárolni.

Az autójavító dolgozói miután szétbontották a kocsikat, értékelik az egyes fődarabok, alkatrészek állapotát, s így kínálják eladásra. A fődarabokat — motort, futóművet — általában nem bontják tovább, hanem a sérüléstől, állapottól függően 3000-től 15 000 forintig terjedő áron egyben árusítják. Az apróbb alkatrészeket — amelyekből minden elképzelhető fajta sorakozik a polcokon — a budapesti böngészdében színnel jelölik, s ez a szín jelenti az árat. A sárga 20, a piros 50 forint, de a legdrágább alkatrész is csak 800 forintba kerül. Nem drága tehát, s ami még fontosabb: sokminden csak itt kapható.

— Fél év alatt 240 autót bontottunk szét, most is vár bontásra vagy 60 kocsi — mondja Pollák László, a III-as Autójavító főmérnöke. A gyakori típusokon kívül nyugati autókat is bontunk, de ezekből viszonylag kevés van. Előjegyzés nincs, de telefonon, vagy levélben szívesen adunk felvilágosítást, hogy a keresett cikk kapható-e.

Pécsett, az Irányi Dániel téren a XIV-es Autójavító Vállalat már három éve — az országban elsőként itt vezették be —, árusít bontott alkatrészeket. Először csak tehergépkocsit bontottak, de egy éve a mohácsi szervizben totálkáros, vagy kiöregedett személygépkocsikat is bontanak, s ezeket az alkatrészeket itt Pécsett hozzák forgalomba.

— A fődarabokat — ha azok még használhatók — mi is egészben árusítjuk felértékelés után, a kisebb alkatrészeket azonban kilóra mérjük — mondja Lantos Árpád, a XIV-es Autójavító Vállalat igazgatója. — Az üzletnek nagy a sikere, az eddig elbontott 150 autóból szinte mindent kiárusítottunk de folyamatosan töltjük fel a böngészdét. Ha nem is valamennyihez, de néhány nyugati típushoz is fogunk árusítani alkatrészt.

Az AFIT egyébként tovább bővíti a böngészdék sorát. A budapestin és a pécsin kívül Debrecenben is működik ilyen üzlet, áprilisban Vácott nyitnak egy böngészdét — itt főként nyugati típusokhoz árusítanak alkatrészt — s tervezik a szegedi és a szombathelyi nyitását is. Arról azonban egyelőre nincs szó — néhány országban már van ilyen —, hogy az ügyfél egy bizonyos összeg befizetése után maga bonthatja a roncsot.

(Pánics)

Nem varjú volt — jómadár

Kocsándi Ignác 37 éves, többszörösen büntetett előéletű tolnai lakosról a Szekszárdi Járásbíróság dr. Vass Gábor tanácsa előtt a bizonyítási eljárás során kétségtelenné vált, hogy a bűnöző hamis váddal illetett egy köztiszteletben álló rendőrtisztet. Kocsándi a katonai ügyészségnek írott levelében azt hazudta, hogy a nyomozó lopási ügyében bántalmazta őt. („Mellesleg": az említett tiszt nem is vett részt a nyomozásban.)

— Mit kér a bíróságtól? — kérdezte a bíró, mielőtt a büntetőtanács tagjai visszavonultak volna tanácskozásra.

— Felmentést kérek! — így Kocsándi. — Már eddig összesen nyolc évet sóztak rám. Hát varjúnak néznek engem, aki kétszáz esztendeig él?

A járásbíróság (tisztelettel szólván . . .) ha nem is varjúnak, de büntetésre méltó jómadárnak tekintette Kocsándi Ignácot. Ilyenformán hamis vád büntette miatt egyévi és nyolchónapi fegyházra, valamint a közügyektől háromévi eltiltásra ítélte.

— b. z. —

Állami íz, házi íz

Már csak jó emlékezetemben élnek a hurka, kolbász, a disznóölések ünnepi ízei, mert nekünk, városi embereknek a vágóhid vág disznót és küld töltelékárut, s hogy az emlegetett ízek léteznek, nem csupán egy finnyás gyomor gasztronómiai álomkergetése, akkor bizonyosodom meg újra és újra, amikor apósom disznóölésekkor kóstolót hoz faluról.

Boltjainkban is lehet kapni véres hurkát. Nem tudom, ki hogy van vele, de nekem ez az olcsó élelmiszer állami ízű. Nem emlékeztet a disznóölésre. A köznyelv csak úgy emlegeti, boxos hurka. Ő tudja, miért. Én meg azt tudom, hogy nem tudom megenni és megemészteni ezt a boxos hurkát.

Hangosan gondolkodtam és most várom, hogy a fejemre üssenek. A pécsi vágóhid nyugodtan sajtópert akaszthat a nyakamba, mert hurkájuk megfelel a szabványnak. Az ám! De akkor ez a szabvány nagyon rossz. Lehet, hogy nem akad fenn a szabványkészítők és a szabvány betartásán őrködők rostáján, de megakad a tisztességes élelmiszerekre és jó ízekre éhező fogyasztó torkán — ha fennakad, mert ugye, eszi, nem eszi, nem kap mást.

Szóval, nagyon mostohán bánik velünk, nagyon igénytelennek hisz bennünket ez a szabvány. Még ebben az olcsó árfekvésben is. Különben nem tudom megérteni, miért nem lehetek eleve igényes azzal szemben, amit olcsó cikk-ként teszünk ki a pultra. Továbbá. Arról se feledkezzünk meg, a szabvány csak a minimumot írja elő, azt kifejezetten nem tiltja, hogy a véres hurkába ne lehessen esetleg több fűszert tenni, izesebbé és gusztusosabbá formálni. Aztán van önbecsülés és szakmai presztízs is a világon. Nem hinném, amikor a pécsi vágóhid reprezentatív bemutatóra viszi termékeit, avagy magas rangú vendéget fogad, ezt a véres hurkát tálalja fel az asztalra.

Lehet, hogy naiv voltam, de bevallom őszintén, amikor vágóhidunk rekonstrukciója befejeződött, olvastam lapunkban a vágóhid embere tollából megjelent lelkendező hangú jubileumi méltatást, továbbá értesültem arról, hogy a pécsi vágóhid ellátási területe kisebb lett, azt hittem, kiszinesednek hús- és élelmiszerboltjaink pultjai, új — mondjuk így, házi ízekkel is meglepik a hasára Baranyában is olyannyira sokat adó fogyasztót. Nem vettem volna észre. Hiszen — a hurka mellett — még oly kicsiny dologban is egyhelyben topogunk, minthogy a tepertőt ne alaktalanul, de kockára vágva adjuk az asztalra. A nagy rekonstrukcióban, úgy látszik, elfeledkeztek a szalonnaaprítóról.

Tudom, keretgazdálkodás van a húsból és a szárazáruból, ráadásul most éppen kevés a disznónk. De azért többet vártam és várok a pécsi vágóhidtól. A világért sem akarom rábeszélni őket, valamiféle baranyai recept szerint készült stifoldert, avagy téliszalámit gyártsanak, s nem akarok példálózni, mennyivel többet láttam például Budapesten, Debrecenben és Kaposvárott, s hogy miféle specialitásokról álmodozom. Nem. Csupán azt szeretném, ha a szabványhurka ezentúl eszembe juttatná a disznóöléseket.

Miklósvári Zoltán

Hétfőtől hétfőig

Csendes születésnap

Három év telt el azóta, hogy lapunk hétfői megjelenése eljut olvasóinkhoz. Szó sincs arról, hogy ünnepelni akarunk, inkább csak gondolatokra, feladatokra irányítja figyelmünket ez a csendes születésnap.

Az olvasóink tisztelete és becsülése késztet arra bennünket, hogy szóljunk az elmúlt három évről, tennivalóinkról, elképzeléseinkről. Tesszük ezt azért is, mert az elmúlt két hónapban lapunk munkatársai több újságíró–olvasó találkozón beszélgettek lapunk előfizetőivel, vásárlóival, akik sok mindenre felhívták figyelmünket.

Szerény elképzelésekkel kezdtük három évvel ezelőtt munkánkat. Éppen az olvasók igénye, javaslata buzdított bennünket arra, hogy kísérletként megjelentessük az országban elsőként a hétfőn utcára kerülő megyei lapot. Olyan újságot akartunk kézbeadni, mely gyorsan, sokoldalúan tájékoztat mindarról, mely a hét végén Dél-Dunántúl megyéiben történik a társadalmi életben, a kultúrában, a sportban. Beszámolni, informálni mindarról, mellyel hazánk e tájegysége gazdagodik, gyarapodik. Úgy írni, hogy azt a munkába sietők, utazó emberek könnyen elolvashassák, örömüket találják benne.

Elképzeléseink találkoztak az olvasók várakozásaival. Ennek legkézenfekvőbb bizonyítéka, hogy ma már több mint negyvenezren vásárolják hétről hétre a Hétfői Dunántúli Naplót. Leveleket, telefonokat kapunk ha valamiről jól, érdekesen írtunk, de akkor is ha hibát követtünk el, tévedtünk. Mindkét reagálás nagyon fontos számunkra, mert bizonyítja az olvasók figyelmét.

A mögöttünk lévő három év kötelez. Elsősorban arra, hogy még átfogóbb, szélesebbkörű tájékoztatást biztosítsunk hétfői megjelenésünkben a hét végén történtekről. Jogos az az igény, hogy tartsuk meg lapunk olvasmányosságát, könnyed stílusát, mely sokaknak kellemes kikapcsolódást, szórakozást is biztosít a hét első munkanapjának végén. Olvasóink joggal teszik szóvá, hogy önkritikusan mérjük meg, mi az ami jó és mi felesleges lapunkban. Ne hosszú írásokkal terheljük őket, hanem sokmindenről, röviden, tömören számoljunk be. A lapszerkesztés jól bevált rendjén nem kívánunk változtatni, de néhány rovatot – például a hét várható eseményeiről tájékoztatót – szeretnénk tartalmában tovább gazdagítani, érdekesebbé tenni. Sok javaslatot kaptunk arra vonatkozóan is, hogy a már bevált Gól-totó mellett, kisebb rejtvényekkel, játékos vetélkedőkkel, érdekes pályázatokkal adjunk lehetőséget több olvasónak, hogy közvetlenebb kapcsolatot teremthessenek lapunkkal, szerkesztőségünkkel. A jövőben a Dél-Dunántúl városainak fejlődését bemutató írásokon túl a kisebb településekre is nagyobb figyelmet kívánunk fordítani.

Olvasóink adták a biztatást ahhoz, hogy három évvel ezelőtt megkezdjük ezt a munkánkat, tőlük kaptunk biztatást, tanácsot most is, hogy mire figyeljünk jobban, mivel tehetjük színvonalasabbá, érdekesebbé, számukra hasznosabbá hétfői kiadásunkat. Köszönet érte.

Mitzki Ervin

Döntött a Legfelsőbb Bíróság

● Elvette a nyugdíjas elől a kilátást

● Részeg volt a traktoros

Két vidéki, szomszéd telektulajdonos – egy nyugdíjas és egy tisztviselő – a hatósági engedélytől eltérően építtette meg hétvégi házát. A nyugdíjas a homlokzatnál, a tiszviselő pedig túl magas párkány létesítésével követett el szabálytalanságot. Ez utóbbinak az lett a következménye, hogy nyaralója árnyékba borította a nyugdíjas házát és elvette előle a közeli erdőre nyíló kilátást. A tanács a tisztviselőt megbírságolta, de méltányossági szempontból a tervtől eltérő kivitelezéshez hozzájárult. Ezek után a nyugdíjas az árnyékolásból és a kilátás elvesztéséből származó kárának megtérítéséért szomszédja ellen pert indított. Az első fokú bíróságok – a tanács utólagos engedélyére hivatkozva – nem láttak alapot a kártérítési felelősség megállapítására és a keresetet elutasították. Törvényességi óvásra, az ügy a Legfelsőbb Bíróság elé került, amely a következőket mondta ki:

– Amennyiben az építési engedély birtokosa az építkezés során harmadik személynek jogellenesen kárt okoz, a szerződésen kívüli károkozás szabályait kell alkalmazni, és az illetőt a kár megtérítésére kötelezni. Minden károkozás, amely másnak jog védte érdekeit sérti, jogellenes. Mindkét peres fél az előírások megszegésével építtette fel házát. Az Országos Építésügyi Szabályzat mindenkire kötelező előírásainak megszegésével történt építkezés kártérítés alapja lehet. Ez ebben az esetben annál nyilvánvalóbb, mert a szabálytalanságról az építésügyi hatóságnak is tudomása volt és a tisztviselőnek csak méltányossági szempontokra tekintettel engedélyezte az engedélytől eltérő munkálatok befejezését. A vita eldöntésénél tehát elsősorban azt kell tisztázni, hogy a tisztviselő építkezése okozott-e kárt szomszédjának. Az ügyben eljárt bíróságok az erre vonatkozó tényállást hiányosan állapították meg és valamennyi körülmény felderítését elmulasztották. Ezért iratok beszerzésével, esetleg szakértő meghallgatásával tisztázni kell, hogy a peres felek az Országos Építésügyi Szabályzatot milyen mértékben szegték meg. Ez után lehet csak eldönteni, hogy a tisztviselő a nyugdíjasnak okozott-e olyan anyagi kárt, ami nem merült volna fel, ha a szabályzat rendelkezéseit mindketten megtartják.

– Először a nyugdíjas tért el az építési engedély előírásaitól – hangzik a továbbiakban a határozat. – Ezért a felelősség megállapítása és mértéke szempontjából annak is jelentősége van, hogy szabálytalansága a tisztviselőt mennyiben befolyásolhatta abban, hogy az építési előírásoktól ő maga is eltérjen. Vizsgálni kell tehát a nyugdíjasnak a károkozásban való közrehatását, mert esetleg kármegosztás alapjául szolgálhat. A Legfelsőbb Bíróság mindezek alapján a másodfokú bíróság ítéletét hatályon kívül helyezte és új eljárást írt elő.

✦

Egy mezőgazdasági termelőszövetkezet traktorosa utasítást kapott bizonyos munka elvégzésére. Nem engedelmeskedett, hanem betért az italboltba és alaposan felöntött a garatra. Amikor a csoportvezető felelősségre vonta, fenyegető kijelentéseket tett, mire a további munkától eltiltották és a traktor vezetésével mást bíztak meg. Az erősen ittas ember azonban később a kijelölt traktorvezetőt a gépről erőszakkal eltávolította és a gépet maga vezette tovább. A történtek miatt fegyelmileg elbocsátották. A büntetés hatályon kívül helyezéséért a traktoros pert indított. A munkaügyi bíróság – tekintettel családi körülményeire és szociális helyzetére – a büntetés végrehajtását egy évi próbaidőre felfüggesztette. A legfőbb ügyészségnek az ítélet ellen emelt törvényességi óvására, a Legfelsőbb Bíróság a megyei bíróság ítéletét hatályon kívül helyezte és a traktoros keresetét elutasította.

Az indokolás szerint, az újabb, hasonló cselekménytől való visszatartáson túlmenően, tekintettel kell lenni arra is, hogy a felelősségrevonás során kiszabott büntetés a tsz más dolgozóinak munkafegyelmére is kihat. Amennyiben a kötelességszegés súlyos, a viszonylag enyhébb büntetés kiszabása, illetve a legsúlyosabb fegyelmi büntetés végrehajtásának indokolatlan felfüggesztése ezt a célt nem szolgálja. Az eset megtörténtekor a rendkívül csapadékos időjárás miatt a szövetkezet csak nagy erőfeszítés árán, külső segítséggel tudta a termést betakarítani, tehát a munkafegyelem alapvető kérdés volt. Kötelezettségszegése tehát társadalmi szempontból is veszélyes, amit súlyosbít, hogy ittas állapotban, közúton erőgépet vezetett s ezzel mások testi épségét veszélyeztette. Felesége dolgozik, egy gyermek eltartásáról kell gondoskodniuk. Rendkívül méltánylást érdemlő családi körülményekre, illetve szociális helyzetre tehát nem lehet hivatkozni. Figyelembe kellett venni, hogy az illetőt magatartása miatt korábban többször figyelmeztették, ezért nincs ok a fegyelmi büntetés végrehajtásának felfüggesztésére.

Ma este

KIÁLLÍTÁS

Anna Beska lengyel grafikusművész kiállítása nyílik 17 órakor a Színház téri Kisgalériában.

HANGVERSENY

Witold Lutoslawski betegsége miatt változott a mai hangverseny műsora. A Pécsi Nemzeti Színházban fél 8 órai kezdettel Németh Gyula vezényli az Állami Hangversenyzenekart, amelynek műsorán Bartók: Concerto-ja, Lutoslawski Gyászzene Bartók Béla emlékére c. műve, valamint Sosztakovics: Gordonkaversenye szerepel, Perényi Miklós közreműködésével.

Szekszárdon az Ifjúsági Fúvószenekar ad tavaszigéző hangversenyt.

PANTOMIM-EST

Karsai János pantomimművész estjét rendezik meg a pécsi Ifjúsági Házban fél 8 órai kezdettel.

ELŐADÁS

Kaposváron a Megyei Könyvtárban Michelangelo festészete címmel hangzik el előadás.

MOZI

Park: Gyilkosságok péntek este (4, 6, 8). *Fetőfi:* A gyalogjáró (f4, hn6, 8). – *Kossuth:* Árvácska (10, 12, f3, f5). A halott asszony visszatér (f7). *Art Kino:* Fellini–Róma (f9).

RÁDIÓ

URH 20.07: Oliver Nelson jazz együttese játszik. 20.33: Ha köztünk vagy Holman Endre. Mándy Iván rádiójátéka. *Pécsi Stúdió:* 17.05: A mohácsi népdaléneklési verseny győztesei.

hDN hírek hDN hírek hDN

— Gyümölcsfametszési bemutatóra — különbusszal. A Pécsi Állami Gazdaság romonyai gyümölcsészetében ma délután metszési bemutatót tartanak. A rendezők a kiskerttulajdonosok várható nagy érdeklődésére való tekintettel különbuszokról is gondoskodott, a két autóbusz délután háromnegyed háromkor indul a pécsi Kossuth térről. A bemutatót dr. Timon Béla tartja.

— Megkezdődik a kaposvári ifjúsági ház építése. A Somogy megyei Állami Építőipari Vállalat rövidesen, várhatóan áprilisban, hozzáfog az építkezéshez, amely körülbelül 36 millió forintba kerül. Úgy számítják, hogy az építkezést 1978 szeptemberében fejezik be.

●

Érzékeny asszonyka nőnapon

— Tavaly egész évben, minden nap gratuláltam és most pont ezért az egyért vagy oda?

Erb János rajza

Az idei farsangi szezon legelegánsabb farsangi bálja zajlott le szombaton éjszaka a pécsi Nádor Szálló termeiben. A rendezők a Mecsekvidéki Intéző Bizottság, az IBUSZ, az Expressz, a COOP-, a Mecsek-, a Pécs TOURIST, a Volán Utazási Iroda, a Baranya megyei Vendéglátó Vállalat és a Nádor volt. A vendégek szórakoztatásáról Galambos György, a Pécsi Nemzeti Színház művésze, a Nádor és a Mecsek presszó zenekara gondoskodott. A képen: az ARMA jazzbalett palotás nyitótánca.
Fotó: Erb János

04-05-07

Koponyatöréssel szállították tegnap délután kórházba Bese László paksi labdarúgót. A sportoló Nagydorogon a helyi csapat ellen játszott megyei I. osztályú mérkőzésen fejelt össze egyik játékostársával.

✲

Árokba borult a behavazott 6-os útról tegnap délután személygépkocsijával Katona István 45 éves szekszárdi szerszámkészítő. Mind ő, mind a kocsiban helyet foglaló felesége és kislánya megsérült.

Kigyulladt az autóbusz. Tegnap délután Mázaszászváron a Somogyi Erdő- és Fafeldolgozó Gazdaság barcsi Fűrészüzemének Robur típusú autóbusza kigyulladt. A tüzet a komlói tűzoltók oltották el. A becsült kár 100—150 ezer forint. A tűz keletkezésének okát vizsgálják.

●

Kocsiátvételi sorszámok

Trabant Limousine (Budapest)	2 400
Trabant Limousine (Győr)	1 228
Trabant Limousine Spec. (Bp.)	3 967
Trabant Limousine Spec. (Győr)	2 938
Trabant Limousine Hycomat	4 290
Trabant Combi	17 354
Wartburg Limousine	958
Wartburg de Luxe	995
Wartburg de Luxe tolótetős	101
Warbturg Tourist	227
Skoda 100	75 374
Skoda 100 L (Budapest)	7 843
Skoda 100 L (Győr)	2 776
Skoda 110 L (Budapest	5 323
Skoda 110 L (Győr)	1 557
Polski FIAT 1500	10 453
Zaporozsec	23 079
Zsiguli (Budapest)	74 699
Zsiguli (Debrecen)	33 171
Zsiguli Combi	7 218
Zsiguli 2103	2 902
Zsiguli 21011 (Budapest)	435
Zsiguli 21011 (Debrecen)	192
Dácia	7 433

— Több Vegeta, camping kerékpár, sör. A magyar—jugoszláv kishatár menti forgalom keretében a pécsi Univerzum szövetkezet ebben az évben 350 ezer ládaelemet szállít Eszékre. A jugoszlávoktól ennek ellenértékeként több „hiánycikket" kapunk: a népszerű Vegetát, amelyből jelenleg 20 tonnát rendeltek, összecsukható kerékpárokat és világos sört. Tárgyalnak autófelszerelési cikkek behozataláról és a virágpor kinti értékesítéséről is.

●

Rablógyilkosság Turonyban

Március 6-án délután Turony Szőlőhegy 17. szám alatti présházában vérbefagyva holtan találták Bakos József, 74 éves tsz-nyugdíjast, aki az eddigi adatok szerint rablógyilkosság áldozata lett. Az ügyben a rendőrség a tettes felderítésére széleskörű nyomozást indított.

●

— Tavaszt jeleznek a szarvasbikák Gemencen. Az ártéri rengeteg idősebb szarvasbikáinak többsége már levetette régi agancsát, a gyulaji, a tamási és a hőgyészi erdőben is elhullajtották fejdíszüket a gímszarvasok.

Óriásstrand épül Velencefürdőn

A Velencei-tó partján az idén újabb nagy vízügyi munkálatok kezdődnek. Az úgynevezett velencei kanyarban a Közép-dunántúli Vízügyi Igazgatóság szakemberei folytatják az ifjúsági üdülőközponthoz tartozó partfal építését és a terület feltöltését. Megkezdik a hajókikötő építését is. A legnagyobb vízügyi munka színhelye Velencefürdő lesz. Ott a tervek szerint, új hajókikötőt, kétezer csónakot befogadó csónakkikötőt és tizenötezer vendégre „méretezett" strandot építenek az 1980-as évek elejéig. Az új létesítmények építését megelőzően hétszázhetvennégyezer köbméter iszapot kell kikotorni és 407 000 négyzetméter nádat kell eltávolítani a jövendő strand és kikötő területéről.

Főváros-e Véménd?

Az „értelmes" hibák a legborzasztóbbak . . . Mert, mondjuk ha Véménd, a kis baranyai falu arra ébred, hogy hoppá egyik napról a másikra fővárossá lép elő, ennek kínos következményei lehetnek. Kíváncsi a magyar, így hát kérdések özönével árasztja el a hivatalokat, nyomdát, újságot: csörögnek a telefonok, a kollégák türelmesen és udvariasan válaszolnak, elnézést kérnek, igérnek, s azt várják: mikor lesz már vége a „népszerűségnek". Gúnyos és jóindulatú megjegyzések hangzanak el, például ilyenek: egy hónap múlva lesz ám csak április elseje! Vagy: mikor épül országház Véménden? Satöbbi, satöbbi . . . Aztán a telefonüzenetek áradata után megindul a levéldömping. Amiből valóban egyértelműen kiderül, sokan, nagyon sokan olvasnak, s nem is akárhogyan. Kritikusan figyelemmel kísérve mindazt, amiről az újság ir. Ám tévedés lenne azt hinni, hogy sajtóhiba csak a Dunántúli Naplóban, vagy a Hétfői Dunántúli Naplóban fordul elő. Mert, amióta újságírás, újságcsinálás létezik, azóta van sajtóhiba, s amíg a frissesség jogos olvasói kívánalom marad, nap mint nap átélik a lapkészítők az újságelőállítás lázas pillanatait. Mert sokszor perceken, másodperceken múlik, hogy időben az utcára, vonatra, postára, kézbesítőhöz jut-e, a lap. A sietség aztán gyakran megbosszulja magát és az olvasóhoz kerülő lapban jelentkezik sajtóhiba formájában. Ezeket gyűjti évtizedek óta Borsy Károly pécsi nyomdász. Gyűjteményéből néhányat ragadunk ki.

Például a Dunántúl című napilap 1939-es Évkönyve is hibásan került az olvasókhoz. A nyomdai korrektor kérte a szedőt, hogy a címlap szövegét ritkítva szedje: mivel karácsony napjára kellett megjelennie az Évkönyvnek, az utolsó órák ideges hangulatában az évkönyv szóból kimaradt az ipszilon, amit nem vettek észre és a „Dunántúl Évkönve" címmel jelent meg a kiadvány. Másnap az egész város ezen a hibán mulatott. De előfordult más is. Köztudott, hogy a nyomdászok sokszor viccelődnek egymással. A Csongrád megyei Hírlap nyomdájában esett meg 1957 decemberében: miután a korrektor ellenőrizte a kefelevonatot, a szerkesztő kidobatta az anyakönyvi híreket, mert nem fért be a lapba. Másnap, mivel már ellenőrizték előző éjszaka az anyakönyvi híreket, azok „érintetlenül" bekerültek az újságba. Csakhogy, a legnagyobb meglepetésre a lap „Meghaltak" rovatának utolsó bekezdésében megjelent a következő: „Bedöglöttek még V. F. és Gy. J. korrektorok." Az esetnek igen komoly következményei lettek. Fegyelmi, elbocsátás . . .

A lapok nem mentesek a számhibáktól sem. Mindez abból fakad, hogy a szerkesztő vagy a korrektor csak a mondat nyelvtani helyességére ügyel és közben a figyelmét elkerüli az esetleges elírás. Biztos, hogy több olvasónk emlékszik még a Dunántúli Napló 1973. november 10-i számában megjelent címre, amely így hangzott: „A Pécsi Börgyár négymilliárd dollárja." Hát a négymilliárd és négymillió között óriási a különbség.

Hihetetlen, de még a naptárakban is van hiba. A Dunántúli Napló 1972 decemberi számában jelent meg egy hír, miszerint a kanadai posta többezer 1973-as naptárt visszavont, mert egy apró „tévedés" folytán 31 naposra sikeredett a február.

Az apróhirdetéseket sem kerüli el a sajtóhiba réme. A Dunántúli Napló 1968. január 18-i példányában a következő hirdetés jelent meg. „Magyar vizsla kilenchónapos szuka, drótszőrű foxi, him hét hónapos állatbarátnak eladó." A kérdés csupán az, hogy mit kezdett a foxival, a 7 hónapos állatbarát?

✲

Végezetül, ha a lelkiismeretes munka mellett is becsúszik egy-egy sajtóhiba, akkor kezdődik a „nyomozás". Ki a „tettes": az újságíró, a gépíró, a rovatvezető, az olvasószerkesztő, a gépszedő, a grafikus, a kéziszedő, a tördelő, a nyomdai szerkesztő vagy a korrektor? Ahány kéz, annyi hibaforrás. Felelős több is lehet, de az olvasói reklamációra csak egyet válaszolhatunk: szíves elnézésüket . . .

HÉTVÉGE A NAGYVILÁGBAN

Castro Jugoszláviában

Egy nappal meghosszabbították a programot

Fidel Castrónak, a Kubai Kommunista Párt Központi Bizottsága első titkárának, kubai kormányfőnek jugoszláviai munkajellegű, baráti látogatását egy nappal meghosszabbították, így Castro nem vasárnap, hanem csak hétfőn utazik el az országból — jelentették be hivatalosan vasárnap Belgrádban. Ez lehetővé tette Castro programjának bővítését is. A kubai pártvezető és kormányfő vasárnap vendéglátói kíséretében hajókirándulást tett Koperbe és Portorozsba, s Brioni-szigetén folytatja megbeszéléseit Joszip Broz Titóval, a JKSZ elnökével, jugoszláv államfővel.

A szombati eszmecseréjükről közzétett jelentés megállapítja, hogy „rendkívül szívélyes és baráti légkörben" külpolitikai kérdésekről folytattak megbeszélést. Ennek során szó volt a latin-amerikai helyzetről, az el nem kötelezett országok tevékenységéről, valamint a két felet érintő, közös érdekű kérdésekről. Az első napi tárgyalások után Tito díszvacsorát adott vendége tiszteletére, amelyen a jugoszláv és a kubai vezető pohárköszöntőt mondott.

KS/D. NAPLÓ TELEFOTÓ

Dimitrios Bicios görög külügyminiszter (balra) az athéni repülőtéren fogadja Melé Antunes portugál külügyminisztert, aki kétnapos hivatalos tárgyalásra érkezett a görög fővárosba.

Már négy halálos áldozata van a vitoriai sortűznek

Ma kilenc katonatisztet állítanak bíróság elé, zendülés vádjával

Vitoriában már négy halálos áldozata van a tüntetőkre szerdán leadott rendőrsortűznek. Vasárnap egy kétgyermekes munkás belehalt fejsérülésébe. Négy súlyosan megsebesült tüntetőt még kórházban ápolnak. Fraga Iribarne belügyminiszter vasárnap Vitoriában megtartott, rádióban közvetített sajtóértekezleten a véres eseményekkel kapcsolatban kijelentette: „Mindannyian felelősek vagyunk e tragédiáért, s ennek a szomorú tanulságnak arra kell ösztönöznie bennünket, hogy új erőfeszítést tegyünk a békés egymás mellett élésre." A belügyminiszter azonban hozzátette, hogy a kormány nem fogja tűrni a „bajkeverő anarchista kísérleteket."

A vitoriai munkásokkal vállalt szolidaritás jegyében a baszk szervezetek felszólították a spanyolországi északi baszk városok dolgozóit, hogy hétfőn kezdjenek általános sztrájkot. A hatóságok minden megmozdulást törvénytelennek nyilvánítottak és figyelmeztettek arra, hogy a rendőrség mindent megtesz a tüntetések megakadályozására. Hírügynökségi becslések szerint az északi városokban, Bilbaoban, San Sebastianban, Pamplonában és Oviedoban körülbelül százezer munkás sztrájkol.

Hétfőn délelőtt a Madridtól 30 kilométernyire fekvő Hoyo de Manzanares kaszárnyában zendülésre való izgatás vádjával hadbíróság elé állítanak 9 katonatisztet — egy őrnagyot és nyolc századost —, a demokratikus katonai szövetség tagjait. A vádlottakat tavaly júniusban tartóztatták le, amikor nyomozást folytattak a fegyveres erőkön belül a katonák érdekeinek védelmében megalakult liberális szervezettel, a demokratikus katonai szövetséggel kapcsolatban. Hírügynökségi értesülés szerint a szervezetnek 800 aktivistája és többezer rokonszenvezője van a katonatisztek körében.

A katonai ügyészség az őrnagyra 12 évi, a nyolc századosra pedig 3-tól 12 évig terjedő börtönbüntetést kért. A katonai hatóságok visszautasították a vádlottaknak a polgári védőügyvédek engedélyezésére vonatkozó kérését.

A spanyol haladó ellenzéki pártok ismételten követelték a katonatisztek szabadonbocsátását, hangsúlyozván, hogy egyetlen „bűnük" az emberi jogok és a politikai szabadságjogok követelése. Politikai körökben rámutatnak: a hétfőn kezdődő hadbírósági tárgyalás fényt fog deríteni arra, hogy a spanyol hadsereg nem olyan monolitikus szervezet, amint azt a hivatalos propaganda állítja, hanem a fegyveres erőkön belül is tükröződnek a spanyolországi politikai ellentétek.

✦ *NEW YORK: A világhírű koncertterem, a Carnegie Hall igazgatója közölte, hogy szakértőkkel történt konzultálás eredményeként nem engedélyezi Rock-együttesnek a hangversenyteremben való fellépését. Megállapították, ugyanis – mondotta –, hogy a 105 decibelnél általában nagyobb hangerősségű Rock-koncertek ártalmasak az emberi fülre.*

✦ FAIRFAX: Négy agyonlőtt férfi holttestét és egy súlyosan megsebesített nőt találtak szombaton a Virginia állambeli Fairfax egyik éttermének hűtőraktárában. A rendőrség feltételezi, hogy a holttestek egy rablási kísérlet áldozatai. A súlyosan sebesült nő feltehetőleg csak azért maradt életben, mert a raktár alacsony hőmérséklete megakadályozta elvérzését.

✦ DZSIDDA: Dzsiddai rádiójelentések szerint vasárnap megállapodás jött létre Szaud-Arábia és a Jemeni Népi Demokratikus Köztársaság között a diplomáciai kapcsolatok létesítéséről.

✦ *MOSZKVA: A Szovjetunió Legfelsőbb Tanácsának Elnöksége Harry Freeman neves amerikai publicistát a szovjet–amerikai barátság és együttműködés területén kifejtett több évtizedes munkásságáért 70. születésnapja alkalmából a „Népek Barátsága" érdemrenddel tüntette ki.*

Titokzatos járvány Mexikóban

Titokzatos járvány szedi áldozatait Mexikóvárostól mintegy 600 kilométerrel nyugatra fekvő Casimiro Castillo kisvárosban. Február 25-e óta 18 gyermek halt meg egy ismeretlen eredetű, rendkívül magas lázzal járó betegségben. A hatóságok egészségügyi kordont vontak a helység köré.

✦ *DELHI: Az indiai államok főminiszterei Delhiben kétnapos konferenciát tartottak, és ezen megvitatták az 1975 júliusában meghirdetett húszpontos kormányprogram végrehajtásának eredményeit. A konferencián felszólalt Indira Gandhi is. A miniszterelnök-asszony hangsúlyozta, hogy a programban körvonalazott és a parlament által törvényre emelt földreform az indiai falusi élet átépítésének alapvető eszköze. Rámutatott, hogy a tervbevett intézkedések maradéktalan végrehajtása nélkül a gazdasági fejlődésre és a társadalmi igazságosságra irányuló minden erőfeszítés meddőnek bizonyulhat.*

✦ VATIKÁNVÁROS: Villámcsapás érte a római Szent Péter tér híres Bernini féle oszlopsora két márványszobrát. A szombaton éjjel kitört vihar és villámcsapás következtében a mintegy 140 márványszobor közül egynek letört a karja és porrá zúzódott. Ugyancsak megrongálódatt VII. Sándor pápa szobra is.

Diplomaták a tacepao kiállításon

A tokiói Mainichi Sinbun és Asahi Sinbun című lapok érdekes riportot közölnek egy nem mindennapi kirándulásról.

A kinai külügyminisztérium száz nyugati diplomata részére látogatást szervezett a Pekingi Műszaki Egyetemen, hogy megtekinthessék a Teng-Hsziao-Ping miniszterelnök-helyettest név szerint támadó plakátokat. A diplomatákat kalauzoló hivatalos személyiség a kérdésekre válaszolva kijelentette: ők nem hallottak semmit arról, hogy Teng Hsziao-Ping hivatalos pozíciója megváltozott volna. Ugyanakkor elmondotta, hogy „jelenleg a kínai társadalomban léteznek revizionista elemek, és nagy probléma, hogy ezek a kommunista párton belül is nagy tekintélynek örvendenek. Teng Hsziao-Ping elvtárs és mások a forrásai a kapitalista elhajlásnak Kínában. A harc tovább folytatódik. Ennek lényege, hogy segítsünk a betegségben szenvedőknek. Ez érinti Teng Hsziao-Pinget is" — mondotta a hivatalos személyiség.

●

✦ *PRÁGA: Szombaton Prágába érkezett az ENSZ apartheiddel foglalkozó különleges bizottságának delegációja. A csehszlovák fővárosban a küldöttség tárgyalásokat folytat a Szakszervezeti Világszövetség, a Nemzetközi Újságíró Szervezet, a Nemzetközi Diákszövetség és az Afro-ázsiai népekkel való Szolidaritás Csehszlovák Bizottsága képviselőivel a faji megkülönböztetés elleni harc feladatairól.*

✦ MOSZKVA: Borisz Ponomarjov, az SZKP Politikai Bizottságának póttagja, a Központi Bizottság titkára az SZKP KB Székházában találkozott az Algériai Nemzeti Felszabadítási Front (FLN) küldöttségével, amely Mohamed Ben Jahia felsőoktatási és tudományos kutatási miniszter vezetésével részt vett az SZKP XXV. kongresszusán. A találkozón a felek tájékoztatták egymást az SZKP, illetve az FLN tevékenységéről, megvitatták, hogy miként erősítsék a két párt közötti kapcsolatokat a sokoldalú szovjet–algériai együttműködés fejlesztése, a közös antiimperialista harc érdekében.

Különös krónika

Két nem mindennapi hódolóval hadd kezdjem beszámolómat. Az elsővel Londonban találkozhatnak a járókelők, ahol Norbury városrészben egy álarcos férfi rémítgeti a békés polgárokat. Támadásának kizárólagos célpontját

A SZEMÜVEGES LÁNYOK

jelentik. Odarohan kiszemelt áldozatához, egyetlen mozdulattal lerántja szemüvegét, majd elmenekül. A rendőrség egyelőre tehetetlen a „pápaszemek szerelmesével" szemben.

Nézzük ezekután a másik „bűnözőt", aki hetek óta izgalomban tartja San Antonio texasi város lakosságát: az egyik hajnalon egy 34 éves asszonyt ütött le, majd hirtelen mozdulattal lerántotta áldozata cipőjét,

MEGCSÓKOLTA LÁBÁT

és elrohant. Ez volt a lábimádó harmadik áldozata – ennél komolyabb incidens egyik esetben sem történt.

Életem legszebb történetei közé tartozik Hemingway örökbecsű írása az öreg halász hősi küzdelméről a tengeren. Az élet azonban néha megismétli önmagát: egy tanzániai halász nemrégiben félórás küzdelemben mérte össze erejét

EGY ÉHES KROKODILLAL.

A 46 éves férfi a nyugat-tanzániai Rukwa-tavon halászott, amikor a krokodil megámadta. Mivel két társa elmenekült, a halásznak egyedül kellett megverekednie a krokodillal.

Az állat hamarabb merült ki mint a halász, feladta a küzdelmet és korgó gyomorral vonult vissza. A halászt kisebb sérülésekkel a kórházba szállították.

A következőkben is izgalmas küzdelemről számolok be. Igaz, nem vadállatokkal kapcsolatos, hanem emberekről szól, de igazi harcot idéz. Ugyanis húsz csapatban mintegy kétszázan vettek részt a minap San Franciscóban

A LEGNAGYOBB PÁSTÉTOMHARCNAK

nevezett versenyben. A verseny lényege az volt, hogy az ellenfelet arcon kellett eltalálni a feléje hajított pástétommal. Mind a húsz csapat egyenként hetven pástétomot kapott fegyverül.

A győzteseknek arany nyakkendőtű volt a jutalmuk.

Ivó históriával folytatom. Gilbert Tanner nagy vihart kavart fel nemrégiben Glasgow-ban. Barátjával együtt betért egy ivóba, a kettejük részére whiskyt rendelt. A bárpincér azonnal kiszolgálta őket, a többi vendég azonban egyre hangosabban méltatlankodni kezdett.

Gilbert Tanner barátja ugyanis egy jól megtermett, hatéves

NÉMET JUHÁSZKUTYA

volt.

– Márpedig nincs veszélyesebb dolog egy részeg német juhászkutyánál – mondta később a pincér a bíróságon.

Gilbert Tannert 22 font sterling pénzbüntetésre ítélte a bíróság. Védekezésül csupán annyit mondott:

– Egyébként mindig sört iszik a kutyám, most az egyszer azonban valami erősebbet kívánt . . .

Sokan bliccelnek a közlekedési eszközökön; magyarán mondva elfelejtenek jegyet váltani. Világszerte ismert jelenség ez. S ha ráfázik az illető, fizetheti a büntetést. Persze, itt is vannak rendhagyó esetek. – Ugyanis nem kevesebb, mint négyévi szigorított börtön várt egy olasz férfira, aki

HÚSZ ÉVVEL EZELŐTT

nem váltott meg egy hatvan lírás vasuti jegyet. Ezért akkor elítélték, de külföldre történt távozása miatt nem hajtották végre az ítéletet.

A torinói férfit most a határon tartóztatták le, amikor hazatért. Máris megkezdhette négy évi szigorított börtönbüntetését a meg nem váltott vasúti jegyért.

Érdemes volt . . .

Befejezésül hadd ejtsek néhány szót arról, hogy elképesztő, mi mindennel foglalkoznak az

AMERIKAI PSZICHOLÓGUSOK.

Phil Kernay Los Angeles-i pszichológus nemrég közzétette több éves kutatásainak eredményét. Megállapította, hogy a prémet viselő emberek bizonyos hatások alá kerülnek. A hermelin fokozza a feledékenységet, a nyúlprém hűtlenségre, a nerc büszkeségre és honvágyra ösztönöz.

Én is büszke lennék, ha feleségemnek egyszer az életben nercbundát vehetnék. Csak azt tudnám, mitől vagyok olyan feledékeny, amikor egy hermelin sincs a háznál.

Révész Tibor

MMG AUTOMATIKA MÜVEK MÜSZERGYÁRA, SZEKSZÁRD

az MMG gyártmányú:

oxigén, dissous, nitrogén, hidrogén, szénsav, sör

nyomáscsökkentők

— reduktorok —, valamint hegesztő fogantyúk és égőszárak szakszerű javítását rövid időre vállalja garanciával.

AZ ÉPÍTÉSGAZDASÁGI ÉS SZERVEZÉSI INTÉZET

megvételre keres

SOEMTRON—415 típusú feliratozós kártyalyukasztó

és

SOEMTRON—425 típusú ellenőrző berendezést.

Ajánlatokat „ÉGSZI" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Délszláv hét a Nádor Étteremben

MÁRCIUS 8–13-ig

Az ételkülönlegességeket:

AGIC BOZO,

az eszéki Grandski Podrum Étterem konyhafőnöke készíti.

Közreműködik: a Mohácsi Tamburazenekar.

Asztalfoglalás: az üzletvezetőnél

Telefon: 11-477.

HUNGARHOTELS

NÁDOR

Három asszony

AZ ORVOSNŐ

Az, hogy a szülészek-nőgyógyászok mind férfiak, annyira természetes, hogy fel sem tűnik. Amikor pár évvel ezelőtt megkérdeztem erről egy „szakértőt", a válasz csak némi vállvonogatás volt: nem nőnek való . . .

Ma már Magyarországon minden nőgyógyászati klinikán előfordul egy-két női orvos. Pécsett *dr. Varga Katalin* törte meg a jeget. Erős keze van, éppúgy fehér vászonnadrágot visel az orvosi köpenyhez, mint a férfiorvosok. Egyenes nézésű, komolyarcú fiatal nő, s abban a pillanatban, amikor kezet ad, már tudom is, hogy fölösleges föltenni a kérdést: bíznak-e benne a betegek.

Eleinte nővérkének szólították, ennyi az egész. Ha kuriózum volt a megjelenése ebben a szakmában, már rég „ledolgozta" a dolog minden szokatlanságát, a feléje irányuló összes lehetséges gyanakvást. Ő maga egyébként nem is problémázott ezen soha.

— Gyermekkoromtól orvos akartam lenni. Korán önálló is voltam, édesanyám egyedül nevel. Amikor az egyetem következett, már azt is tudtam, hogy a Szovjetunióban szeretnék tanulni, mert addigra komolyan foglalkoztam az orosz nyelvvel. Szerencsém volt: abban az évben orvosira is lehetett jelentkezni. Sztavropolban végeztem, először úgy gondoltam, mikrobiológus leszek, de volt ott egy adjunktusnő, szülész, aki meghívott a diákkörbe. Ennél a szakmánál maradtam. Kint természetes, hogy nők is vannak a szakmában, méghozzá sokan. Ezért én így sose gondolkoztam ezen: való-e nőknek.

Egyetemista korában ment férjhez, ott született a kislánya, Andrea. Jóval több örömet hozott, mint gondot, mert a Szovjetunióban éjjel-nappal bölcsődék is működnek. Ma az egyesztendős Gábor több szervezést, fejtörést okoz a családnak. A férj sebészorvos. Rokon, segítség nincs. Csak az új lakás, mindössze néhány hónapja. A házaspár bonyolult ügyeleti beosztásait idegen jóformán követni se tudja. Az mindenesetre kivételes hét, amelyikre csak egy ügyeleti nap esik. Egy ügyelet pedig azt jelenti, hogy reggeltől délutánig végzi az ember a szokott munkáját, négytől másnap reggelig ügyeletesként folytatja, másnap reggel pedig, mintha hazulról érkezne munkába, megintcsak folytatja. Ha délután hazamegy, ellátja az otthoni teendőket és a következő nap reggelén újból munkába áll. Azt pedig bárki elképzelheti, milyen például egy éjszakai szülőszobás ügyelet.

— Mindig is kettős feladat volt dolgozónak lenni és anyának is egyben. Hajdan az asszonyok teljesen magukra hagyatva nevelték a gyerekeiket, ma azt, hogy a munkában is teljesértékű emberként kell megállniuk a helyüket, valamelyest enyhíti a társadalom és a férj segítsége. Persze, hogy nem tökéletes ma még a nők helyzete, de ezt vállalni kell s lehet is.

Nemrég szakvizsgázott. A klinikai orvos nemcsak gyógyít, oktat, de tudományos munkában is produkálnia kell. Varga Katalin a gyermeknőgyógyászattal szeretne foglalkozni. A klinika hamarosan tervezi ennek az új, eddig kissé elhanyagolt szakterületnek a felkarolását.

— A gyógyítás helyett a súly mindinkább a megelőzésre tevődik át. Az idejében kezelt gyerekkori betegségek rengeteg felnőttkori problémának elejét vehetik. Ez pedig végülis legfőbb célunkat, az új és új egészséges nemzedékek megszületését szolgálják.

Miben különbözhet vajon a nőgyógyász orvosnő a férfikollegáktól? Talán semmiben. Talán abban, hogy amikor napi munkájában terhességmegszakítás adódik, az egy kicsivel jobban nehezére esik. A tragédiát érzi ebben, s olyankor az esti fáradtság is erősebb. És a többi nőktől miben különbözik? Talán tőlük is csak abban, hogy amikor megszülte a kisfiát, jobban rettegett, mint azok, akik boldog tudatlanságban adják át magukat a fájdalmaknak.

Maradék(?) idejében társadalmi munkát végez, például a klinika többi fiatal orvosához hasonlóan szexuális felvilágosító előadásokat tart az iskolákban.

Hallama Erzsébet

AZ ÉPÍTÉSZ

A munkahelyén kerestem föl Cukor Annát, azaz Tóth F. Győzőnét. Furcsállotta, miért őt keresem, hiszen az élettörténete nem különös, egy a sok közül. Inkább a közösséget mutassam be, próbált agitálni.

De én készültem „Cukor Annából". Komlón született 1932-ben, bányászcsaládból. Nagyon fiatalon kezdett dolgozni, mint építőipari segédmunkás.

— Muszáj volt. Abban az időben kicsinek-nagynak munkába kellett állni. Három testvérem is elszegődött, aki ahova tudott. Anyám szintén eleljárt, örült ha munkához jutott. Én még csak hetedik elemista voltam, amikor vállaltam gyomirtást, kifutói munkát, ami akadt.

Eltűnődik rövid ideig, de arcán nem látszik szomorúság. Különben sem az a fajta ember, aki sokáig búslakodással tölti az idejét. Mindent egyszerűen a „praktikus" oldaláról fog föl: tenni, dolgozni kell, ez a feladatunk. Anna élete is ezt példázza. Culágereskedett, hordta a maltert, tűrte a parancsolgatást.

— A felszabadulás után jött a hír, lányok is tanulhatnak szakmát! „Belelkesedtem". Hajtott a tanulni, a kitörni akarás vágya. A kőműves munkát meg is szerettem. Lényegében most is ez a szakmám — teszi hozzá mosolyogva.

Nem kényeztet el, félszavakban, rövid, pattogós mondatokban meséli el a brigádversenyeket, a gyorsfalazó mozgalmat, az ország újjáépítését. Nehéz, de szép időszak volt — emlékezik vissza. Nem részletez semmit, vagy szerénységből, vagy azért mert nem akar róla beszélni.

— Nem hiszem, hogy ezt szerénységnek kellene nevezni — rázza meg a fejét. Nem tudom mennyire érdemes mindig a múltról beszélni. Az a fontos, mi van és mi lesz.

Mint kőműves mester, letette az egyéves „gyorstalpaló" szakérettségit, amely alapot adott a továbbtanuláshoz. Építészmérnök szeretett volna lenni és kicsit félve, de vállalta, hogy a képesítést megszerzi a Szovjetunióban. Négy évig tanult Novocserkaszkban, majd az utolsó évet Harkovban fejezte be.

1956-ban fejezte be az egyetemet és Pécsett az uránércbánya vállalatnál helyezkedett el. Mikor „elfogytak" a nagy feladatok, vagyis felépült Újmecsekalja, elkészültek a bányaüzemek, átment az UNIBER-hez. Ma is ott dolgozik, mint a műszaki osztály csoportvezetője.

— Mit foglal magában ez a munkakör?

— Terveztetés, kiviteleztetés, ellenőrzés, a szétágazó munkafolyamatok összefogása, ütemezés.

— Nem jelent ez korlátozottabb tevékenységi lehetőséget?

— Semmi esetre sem. Aki egyszer belekóstolt, látja a szépségét. Összefogás kell. Ezenkívül a tervekbe is bele tudok szólni.

Beszélgetünk a családról, a 17 éves gimnazista nagyfiúról. Kevés idejük marad egymásra, szeretnének többet együtt lenni.

— Ha jönne a „jótündér", vagy egy lottó ötös, otthon maradna?

Nevetve int nemet. Kell a családi együttlét, de a nyüzsgő munkáról nem mondana le. Belebetegedne.

Szeretnek utazni, látni. Mikor „eredetiben" megpillantotta a Notre Dam-ot, elsírta magát. Ide még egyszer visszamegyünk, de már a fiam is velünk jön — teszi hozzá ábrándosan. Terveznek egy látogatást a Szovjetunióba, felkeresni a diákévek színhelyét és végre eljutni Leningrádba, ahova szégyenszemre nem utazott el akkoriban.

Egyik cigarettát a másik után nyomja el, megszokta, hiányzik neki. Néha az órájára is pillant, bár igen udvariasan.

— Nem gondolja, hogy valamit „elhallgatott"?

Csillog a szeme, s nem átalja kimondani a nemet.

Cukor Anna és a későbbi lánybrigádja 1950-ben Kossuth-díjat kapott az építőmozgalomban elért kiváló eredményeiért. Négy évig volt városi, négy évig pedig megyei tanácstag. Jelenleg a vállalat pártvezetőségi tagja.

Barlahidai Andrea

A FŐSZERKESZTŐ

Nem fordulnak utána az utcán, nem kérnek tőle autogrammot, nem tartozik a nézők kedvencei közé. Munkájával azonban nap, mint nap találkozunk a tévé legnépszerűbb, „legnézettebb" műsorában, a Híradóban. *Matuz Józsefné*, a Tv-Híradó főszerkesztője. Talán az egyetlen nő a világon ebben a munkakörben, s főként ilyen régen, 1957, a kezdet óta.

Az indulásról kérdezősködöm, de minduntalan félbe kell szakítanunk a beszélgetést. Rózsika! Ezzel mi legyen? — szalad be papírt lobogtatva a titkárnő, majd megszólal a telefon, az egyik tudósító jelentkezik.

A szobában két tévé-készülék áll, az egyik talán színes, vagy csak tartalék. Az üveges szekrényben babák, vázák, faragások sorakoznak, gondolom, emlékek a külföldi kollégáktól, barátoktól. A sarokban nagy, zöld növények, az íróasztal mellett sokgombos telefonok. Otthonos munkahely.

— Filmhíradós és politikus előéletem tapasztalatai alapján vállaltam el a Híradó vezetését, ami akkor még nem látszott különösebben bonyolultnak. 8000 tévénéző volt Magyarországon, az egész tévénél tizenheten dolgoztunk. Ma 123 belső munkatárs készíti a Híradót, s az első kiadást 2—4 millióan nézik.

Saját magáról nem szívesen beszél, a munkájáról, a műsorról annál inkább.

— Az én történetem a Tv-Híradó története — fűzi hozzá. — Hosszú évek során alakult ki az adás mai rendszere, az a hadsereg, amelyik a nézőt szolgálja. Mert a Híradó nagy apparátussal, igazi csapatmunkával készül, s a gépezet jól működik. A nézők természetesnek tartják a gyorsaságot, a pontosságot, a hitelességet, s egyáltalán, magát a Híradót, hisz sok család esti szokásait a műsorhoz alakította. Közhely, de a felelősséget valóban naponta érezzük.

Azt próbálom megtudni, a Híradó arculata mennyire viseli magán a főszerkesztő keze nyomát, elképzeléseit, de Matuz Józsefné válaszában minduntalan a kollektívára, a csapatmunkára tér.

— Igyekeztünk lépést tartani a fejlődéssel, már az elején 16 milliméteres filmmel és mágneses hangrögzítéssel dolgoztunk. Aztán a többi televízió is áttért a korszerű technikára, s most nekünk van behoznivalónk, elsősorban az elektronika alkalmazásában.

— Napi három kiadás . . . állandó idegfeszültség, rengeteg munka.

— Nem vagyok ideges típus, a munkát pedig egyszerűen el kell végezni, mégpedig annyit, amennyi van. Naponta több, mint egy órát jelent a három kiadás, mindez egy-kétperces anyagokból, lehet, hogy sok. De én „emberi" munkát végzem és szeretem, amit csinálok.

— És a család? Itt benn szigorú a rend és sok a munka, nagy a felelősség, de egy nő a családanya szerepét is betölti.

— Amikor kezdtem, az egyik lányom egyéves volt, a másik tíz. Ma a nagyobbik tanít, a kisebb egyetemista. Tehát felnőttek úgy, hogy közben végig a Tv-Híradót vezettem. A női mivoltom bizonyos esetekben előnyt, más esetekben talán hátrányt jelent, de ez soha nem volt alapkérdés. Nálam — hogy is mondjam — nem téma az egyenjogúság. A felszabadult Magyarországon nem érzek különbséget a nő és a férfi értéke között, mármint személy szerint, mert én szerencsés csillagzat alatt születtem. Az egyenjogúsággal azonban általában nem ez a helyzet . . .

Tervei a Híradó tervei is. Szeretnének továbblépni a színes technika alkalmazásában, fejleszteni a vidéki hálózatot, mégpedig az elektronikus eszközök elterjesztésével. Ha megépülnek a tévé vidéki stúdiói — a szegedi már készül, azután Pécs következik — a Híradó is gyorsabban kapja majd a tudósításokat, mert ma még Berlinből, vagy Prágából hamarabb érkezik meg a kép, mint Kaposvárról. Egyszóval, Matuz Józsefné azt szeretné, ha a műsor frissebb, színesebb lenne a szó mindkét értelmében.

Pánics György

Gasztronómiai utazás Délszláviába

Délszláv hét kezdődik ma este a pécsi Nádor Étteremben, a gasztronómia pécsi tisztelői bizonyára már le is foglalták asztalaikat, egy héten át *Agic Bozo*, az eszéki *Grandski Podrum* étterem konyhafőnöke főz a gasztronómia pécsi tisztelőinek. Mi is örülünk a hírnek, hiszen nem árt időnként színesíteni étlapjainkat, más ízeket is belopni konyháinkba. Mert — igaza van Ipper Pálnak, csatlakozunk véleményéhez mi is — általában büszkék vagyunk a főztünkre. A néhány napra idelátogató külföldiek dicsérik is a magyar konyhát. De kérdezzük csak meg azokat, akik hosszabb ideig tartózkodnak nálunk: bizony unalmasnak találják egy idő után. Sajnos, csupán néhány alapételt váltogatunk, variálunk, bezárkózunk a rántott húsok és a pörköltek világába . . .

Kóstoljuk meg hát az új ízeket, és próbáljunk otthon is valami mást is főzni, ami nem rántott hús és pörkölt. Ehhez rendelkezésre áll olyan remek receptkönyv, mint például a Gasztronómiai utazás. Innen való a *Kisela corba*, azaz a Szerb leves. Egy nagy lábasban melegítsünk fel zsiradékot és pörköljük meg benne jól a húst. Öntsünk rá másfél liter vizet, fedjük jól be és főzzük körülbelül egy órát. Adjunk hozzá sót, borsot, póréhagymát, sárgarépát, hagymát, rizst, és főzzük további harminc percet, amíg minden meg nem puhul benne. Villával állandóan keverve csurgassunk bele tojást, s azután a tűzről levéve öntsük bele az ecetes tejfölt. A tetejére szórjunk petrezselymet.

Iskolaszínház Kecskeméten

A Bács-Kiskun megyei Művelődési Központ és a kecskeméti színház, újszerű kezdeményezésként, tavaly iskolaszínházat hozott létre. A sikeres kezdeményezés most folytatódik. Vasárnap újra nyitott az iskolaszínház. A megyei művelődési központ színháztermében Sophokles Antigoné című tragédiáját mutatták be, elsőként főiskolásoknak. A kecskeméti színház főrendezője, Ruszt József által rendezett darabot tíz alkalommal játsszák majd a megyeszékhelyen és más városokban, a színházművészetet kedvelő diákoknak.

Hangverseny a barlangban

A Borsod megyei Tanács Idegenforgalmi Hivatalának rendezésében az idén is megtartják az évek óta nagy sikerrel szervezett koncert-sorozatot a világhírű aggteleki barlangvidéken fekvő Baradla barlang földalatti „hangversenytermében". A kitűnő akusztikájú, fehér és színes reflektorokkal megvilágított természetes sziklaüregben vasárnap volt az évad első koncertje. A nemzetközi nőnap alkalmából adtak népszerű dallamokból összeállított műsort.

BÖRZE SAROK

Harkányi, jó adottságú 200 négyszögöl zártkerti, hétvégi telek, a buszmegálló közelében eladó. Építeni lehet, úttal ellátott. Érdeklődni: március 15-ig, munkanapokon este 18—20 óráig. Szeles Győző, Pécs, Petőfi út 70., mfszt. 4.

Elcserélném uránvárosi kettőszobás, távfűtéses, tanácsi lakásomat kisebb családi házért. Építők útja 15. A. IV. emelet. 14.

Magánépítők, közületek, figyelem! Kőműves munkát, kripta készítést és tetőjavítást határidőre vállalok. Telefonszám: 18-943.

Külön bejáratú szobakonyhás albérletet keres fiatal, gyermektelen házaspár. „Sürgős" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Szentmiklóson szőlő, barackos, lakható épülettel eladó vagy felesbe lakáshasználattal kiadó. Érdeklődni: 5 óra után. Pécs, Athinai út 3., fsz. 2.

Kisherend 55. számú kétszobás, konyhás családi ház 1200 négyszögöl területtel beköltözhetően eladó.

Eladó Pannónia oldalkocsis motorkerékpár. Rókus utca 2. Böde.

Művelésre kiadó harkányi, déli fekvésű szőlő és kertparcellák a buszmegálló és a Tenkes-csárda közelében. Pince van. Válaszokat: „Teljes terméshaszonért" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Eladó két szoba komfortos lakás azonnali beköltözéssel. Érdeklődni: Komló, Pécsi út 43. Dudics.

526 négyszögöl szőlőgyümölcsös, a pellérdi szőlőhegyen, pincével, épülettel sürgősen eladó. Eszéki, Pécs, Acsády u. 6. 17 óra után.

Bösendorfer zongora eladó. Megtekinthető: hétköznap, délelőtt. Kulich Gy. u. 1.

Eladó a Kaposvári út 31. számú, kertes villában lévő három szoba hallos, magasföldszintes, összkomfortos lakrész, hozzátartozó mellékhelyiségekkel, terasszal, száz négyszögöl új csemegeszőlővel, hatvan négyszögöl díszparkkal, összesen kétszáz négyszögöl területtel. Az egész lakrész kerttel együtt folyó évben elfoglalható. Érdeklődni: helyszínen, délután 2—6 óráig.

Eladó 46 darab vemhes anyajuh. Érdeklődni: Bácsvamin Jubomir, 7781 Lippó.

Olcsón eladó egy rövid bécsi zongora. (Üreqmeszes.) Bocskai u. 88.

A ZENGŐ GYÖNGYE MEZŐGAZDASÁGI TERMELŐSZÖVETKEZET NAGYKOZÁR

tipizálás miatt eladásra kínál 7 darab ZIL 130-as típusú, fix platós, jó műszaki állapotú

teher-gépkocsikat

Érdeklődni: minden munkanap 7—16-ig Bogádon, Schmidt József szállításvezetőnél.

450 négyszögöl szőlőgyümölcsös eladó a cserkúti Gépjavítónál. Szuhanyik, Szigeti út 31. Telefon: 15-060.

Elcserélném kettő és fél szobás, uránvárosi, tanácsi, távfűtéses lakásomat hasonló háromnégyszobás vagy családi házra. „Családi ház" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

József Attila utcai három nagy szobás (sarki) komfortos PIK-lakásomat elcserélném két kisebbre. „Műterem" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

300 négyszögöl szőlő őron alul eladó. Kertvároshoz közel. Érdeklődni: Táncsics u. 39.

Balatonmárián, Árvácska utcában 142 négyszögöl telek eladó. Érdeklődni: Pécs, III., Lengyel Gy. u. 4. A. IV. 14.

ZE-s Wartburg Limousine eladó. Érdeklődni: hétfőtől péntekig a 12-329-es telefonon.

Garázst vennék vagy bérelnék a Jókai utca, Móricz Zsigmond tér környékén. — Telefon: 14-369.

1100 négyszögöl szőlő gyümölcsfákkal, egész évre termését kiadó sürgősen. Felső-Makár dűlő 1. sz. alatt.

Bélyeggyűjteményt, régi képeslapokat, levélboritékokat, tömegbélyegeket veszek. Sallai u. 29. Dohánybolt.

Eladó sürgősen beköltözhetően kettő szoba, fürdőszobás házrész. Pécs, Zrínyi u. 6.

Lakásomon 3 éves kortól 2 gyermek felügyeletét vállalom. Szilágyi Dezső utca 54. Stefekné.

Szentkúti hegyháton 300 négyszögöl szőlő minden elfogadható árért sürgősen eladó. Érdeklődni: Pécs, Ybl Miklós u. 9. XVII. emelet 1. ajtó.

Cél: az élcsoportban végezni

Új vezetők a Pécsi MSC labdarúgó-szakosztályánál

Szakosztály-elnök: Kincses Tibor
Technikai vezető: dr. Hamvas Antal

Február végén két levél érkezett a PMSC elnökségéhez. A labdarúgó szakosztály elnöke és technikai vezetője március 1-től felmentését kérte. Az egyesület vezetése a felmentési kérelmeket elfogadta és a bajnoki rajtra való tekintettel a szakosztály élére új vezetőket állított.

— Elnökségünk március 22-i ülésén dönt arról, hogy a különböző szakosztályokban hogy alakul a vezetés összetétele — mondotta Baracs Ferenc ügyvezető elnök. — A labdarúgó szakosztály fontos feladataira való tekintettel az ülés előtt határoznunk kellett és az elnöki teendők ellátására megbíztuk Kincses Tibort, a technikai vezető dr. Hamvas Antal lett. Az eddigi szakosztályelnök, Berki József, évek óta betegeskedik. Már az elmúlt évben kérte felmentését, de mivel a csapat kiesett az NB I-ből, vállalta, hogy továbbra is segíti a szakosztályt. Sajnos egészségi állapota nem javult, így felmentési kérelmét elfogadtuk. Szekeres Ambrus, a szakosztály helyettes elnöke és egyben technikai vezetője több mint két évtizede tevékenykedett labdarúgóink mellett. Ő, korára való tekintettel mondott le, az NB II-ben megnövekedett feladatokat nehezen tudta ellátni.

— *Kik kerültek a megüresedett posztokra?*

— A szakosztály elnöke Kincses Tibor lett, aki évek óta tagja a szakosztály-vezetőségnek és legutóbb az egyesület elnökségébe is beválasztották. Dr. Hamvas Antal másodedzőként tevékenykedett, de a jelenlegi edzői létszám lehetővé teszi, hogy ellássa a technikai vezető teendőit.

A szakosztály új elnöke Kincses Tibor, a Baromfifeldolgozó Vállalat pécsi üzemének igazgatója. Régóta társadalmi aktíva, még a Pécsi Dózsa baráti körénél került kapcsolatba a labdarúgással. A PMSC megalakulása óta tagja a szakosztály vezetőségének.

— A szakosztály-vezetésben bekövetkezett változások nem jelentik azt, hogy az eredeti célkitűzés változik — mondotta Kincses Tibor — Pécs városa igényli a sportág azon színvonalát, melyet 17 éven keresztül kapott. Szerintem a jelenlegi játékosállomány képviselő olyan erőt, mint a Dunaújváros, Dorog vagy a Budafok. Az őszi szezon második felében sajnos a szerencse is elpártolt mellőlünk. A nyolc vereségünk közül valamennyi egygólos volt és ha kicsivel nagyobb a szerencsénk, akkor most 5—6 ponttal több lenne. A tavaszi szezont szakaszokra osztottuk fel, most már minden mérkőzésre nagyon fel kell készülni. Célunk, hogy az első négy között végezzen a csapat.

Az új technikai vezető, dr. Hamvas Antal. A Komlói Bétaakna NB III-as csapatának játékosa volt, több éve edzősködik. A PMSC-nél foglalkozott az utánpótlással, az elmúlt esztendő nyarán másodedző lett. A technikai vezető szerepkörét másodállásban tölti be, tekintettel arra, hogy a szabályok az NB II-ben ezt lehetővé teszik.

L. L.

Újra „kinyitott" a bánkúti síparadicsom

A szeszélyes márciusi időjárás meglepetéssel szolgált a téli sportok kedvelőinek. Az utóbbi napok enyhülése után a téliesre fordult időjárás mintegy tíz centiméteres havat hozott a Bükk-fensíkon, ismét fehér hóbundába öltözött a nagy mező. A Bánkút környéki síparadicsomot vasárnap a téli sportot kedvelők népes tábora kereste fel ismét, akik a jó havon birtokba vették a bánkúti síparadicsom valamennyi lesikló pályáját.

a monitor mellől

A magyar kézilabda rangja

Úgy tartják, *kapusokból csak igen ritkán lesznek jó edzők.* Persze labdarúgóknál is van kivétel, kézilabdázóknál férfi válogatottunk edzője *Faludi Mihály* erősíti e szabályt. Keze nyomán egy fiatal, jó képességű játékosokból álló, modern kézilabdát játszó csapat formálódik.

Eredményességükre már tavaly felfigyelt a nemzetközi közvélemény. Győzelem a lengyelek és az NDK-sok otthonában, januárban a svájciakat Zürichben is sikerült kétvállra fektetni. A románok elleni 22:14-es győztes mérkőzést és az olimpiai selejtező bolgárok elleni záró találkozóját a tv is közvetítette.

– Elégedett vagyok a csapat teljesítményével. Felkészülésünk kezdeti szakaszában nem várhattam kiugró összmunkát. A négyszeres világbajnok Románia ellen a második félidőben úgy játszottak a fiúk, ahogy mindig kellene.

– *Bartalos Béla* megnyugtató a kapuban. Csak már kiheverné makacs sérülését! Az sem mellékes, hogy tőle már tartanak még az ellenfél legnagyobb lövői is, elég ha csak *Birtalant* említem, akit Szolnokon, amikor nem ő állt a kapuban, mintha kicseréltek volna. Állandóan célozgatta kapunkat. Beállósunk, *Vass Károly* sem lehetett ott első hazai válogatott mérkőzéseinken, rá a Kárpát Kupán már számítok. Vele eredményesebb lesz támadó játékunk, nemcsak azért mert Karcsi igen gólképes játékos, de azért is, mert jelenléte a vonalon tágasabb teret biztosít az átlövőknek, akik közül elsősorban *Vargának* kell sokat javulni, főleg bátrabban vállalkozni kapura lövésre.

– *Mivel magyarázza a vezető edző válogatottunk egyre javuló teljesitményét?*

– Nálunk a bevezetett követelményrendszer nem csak papíron létezik. Megvalósítása törvény. NB I-es klubjaink edzésintenzitása nagyot emelkedett. De még mindig vannak kihasználatlan tartalékaink, éppen ezért tudunk a válogatottban még az erős edzések számán és a munka amúgyis magas színvonalán emelni. Örvendetes, hogy valamennyi játékosunk bírja a mérkőzések iramát, még az utolsó percekben is képesek újítani. A most következő Kárpát Kupán, ahol ismét találkozunk a legerősebb csapatokkal azt is le tudjuk majd mérni, hogyan bírják a sorozatmérkőzések megterhelését, hiszen öt nap alatt ötször kell pályára lépnünk. És milyen ellenfelekkel! Románia A és B csapata, NDK, Bulgária, Jugoszlávia. Nem lesz sétagalopp se nekünk, se nekik.

A sportágak rangsorában Magyarországon igen előkelő helyet foglal el a kézilabda. Nemcsak népszerűsége, de az igazolt játékosok száma alapján is szorosan a labdarúgás nyomában van. Amiben megelőzi, az a magyar kézilabdázás nemzetközi rangja, tekintélye, az elért eredmények.

– Csak kevés ország dicsekedhet azzal – fejezi be beszélgetésünket férfi kézilabdázóink vezető edzője –, hogy két válogatottat küldhet az olimpiára. Lányaink a kijevi világbajnokságon, mi pedig Svájc és Bulgária ellen olimpiai selejtezőben vívtuk ki a montreáli részvétel jogát. Ez pedig csak a Szovjetuniónak, Romániának és nekünk sikerült. Most azon fáradozunk, hogy ne csak a különböző nemzetközi találkozókon, kupamérkőzéseken, hanem Montreálban is bebizonyítsuk, hogy eredményeinket nem a véletlennek, hanem a megváltozott szemléletnek, a többlet munkának és edzéseink intenzitásának köszönhetjük.

Szőnyi János

Kettős kosárlabda-győzelem

Hosszú Béla biztos helyzetben nem hibáz a PVSK—Miskolc NB I-es kosárlabda-mérkőzésen. Arató László felvétele

PVSK—Miskolci EAFC 107:88 (55:45). NB I. férfi mérkőzés, Pécs, 300 néző. V.: Weidinger, Péter. A PVSK javuló játékkal szerezte meg idei első győzelmén. Legjobb dobók: Tölgyes (39), Pálvölgyi (28), Hosszú (18), illetve Busák (26), Béres (22).

PVSK—BEAC 61:50 (22:28). NB I. női mérkőzés, Budapest, 200 néző. V.: Wein, Bánsági. A pécsiek remek hajrával fordították a maguk javára a mérkőzést és nagyon értékes két pontot szereztek a fővárosban. L. d.: Verbőczíné (21), Szabóné (14), Bundászné (14), illetve Somogyvári (14).

Universitas PEAC—BKV Előre 62:52 (34:29). NB II. férfi mérkőzés, Pécs.

Cselgáncs

Szombaton és vasárnap bonyolították le Pécsett a Tüzér utcai csarnokban az országos vidéki serdülő és ifjúsági kiválasztó versenyt.

Eredmények: Serdülők 35 kg.: 1. Spengler (Pécsi SI), 2. Garai (Ajka), 3. Czahler és Papp (mindkettő Pécsi SI), 38 kg. 1. Patai (Siklós), 2. Sávi (Ajka), 3. Molnár (MVSC) és Sándor (Baja), 41 kg.: 1. Horváth (Tatabányai Bányász), 2. Forgács (Baja), 3. Schmidt (Pécsi SI) és Horváth (MVSC), 45 kg.: Farkas (MVSC), 2. Patter (Győri Dózsa), 3. Kása (Pécsi SI) és Varga (MVSC), 49 kg.: 1. Ács (T. Bányász), 2. Hertz (Pécsi SI), 3. Kollár és Szilágyi (mindkettő Győri Dózsa), 53 kg.: 1. Szabó (Szekszárdi Dózsa), 2. Spanyol (Baja), 3. Borbély (Gy. Dózsa) és Feidl (MVSC), 58 kg.: 1. Fürész (MVSC), 2. Nagy (MVSC), 3. Vida (Ajka) és Kopasz (MVSC), 63 kg.: Décsi (Gy. Dózsa), 2. Sági (Gy. Dózsa), 3. Sturák (Baja) és Vida (Pécsi SI), 68 kg.: 1. Horváth (MVSC), 2. Sztankovszky (Pécsi SI), 3. Sárközi (Ajka) és Pérn (Baja). Nehézsúly: 1. Hevesi (Gy. Dózsa), 2. Orosz (MVSC), 3. Kun (Siklós) és Horváth (Gy. Dózsa).

Ifjúságiak: 58 kg.: 1. Szombathy (MVSC), 2. Angyal (MVSC), 3. Novák (Baja) és Sobonya (MVSC), 65 kg.: 1. Kovács (Gy. Dózsa), 2. Varga (MVSC), 3. Gyetló és Zámpori (mindkettő MVSC), 75 kg.: 1. Tóth (Gy. Dózsa), 2. Bucsi (T. Bányász), 3. Tóth (MVSC) és Horváth (Ajka), 85 kg.: 1. Tamás (Baja), 2. Szebeni (MVSC), 3 Kapácsi (Gy. Dózsa) és Horváth (Baja). Nehézsúly: 1. Baráth (Pécsi SI).

Eredmények röviden

Asztalitenisz. A Kilián György nemzetközi emlékversenyen Szolnokon Raffai (BTC) a női egyéniben a 3. helyen végzett.

Labdarúgás. PMSC ifi—Nagykanizsa 1:0, Sportiskola—Komló 1:0, Országos Ifjúsági Bajnokság. PMSC—Videoton 2:0. Országos serdülőbajnokság előd öntője.

Ökölvivás. Jól szerepeltek a PVSK fiatal ökölvívói Győrben, a Dunántúli ifjúsági bajnokságon. Első lett Torma és Kocska, 2. helyet szerzett Dunai és Szőke (mind PVSK), 3. lett Magyar (Szigetvár). A pontversenyt a PVSK nyerte. A legeredményesebb edzőnek járó tiszteletdíjat a pécsi Horváth Géza kapta.

Háromtusa. A Budapest Kupa első fordulójában Bernát (Sportiskola) az 1960-as születésűek korcsoportjában a 3. helyen végzett. A Sportiskola Bernát, Deák, Csonkics összetételű csapata a 4. lett.

Késik a tavasz Kaposvárott

Elmaradt a meglepetés Újpesten

Kovács Ferenc sérült, Turai és Varga megbetegedett

Nem várt csodát a somogyi sporttábor a legnépszerűbb kaposvári csapattól a Megyeri úton. Egy pillanatig sem feledték Kaposváron, hogy a sokszoros magyar bajnok — amióta elbúcsúzott a BEK küzdelmektől — minden erejével azon küzd, hogy a bajnokságban pótolja azt, ami pótolható. A Rákóczi esélytelenül utazott az Ú. Dózsához, de azért voltak olyan hangok is, hogy most, amikor a Dózsa még nincs lendületben és még nem működik olajozottan az újpesti gépezet, talán egy harcos Rákóczi meglepetésre is képes lesz. A várt meglepetés elmaradt. A papírforma érvényesült a villanyfényes mérkőzésen. Nem azért elsősorban, mert Agfalvi és társai kevésbé mozognak otthonosan a reflektorfényes pályán.

A két csapat közti tudáskülönbség jött ki e találkozón. Meg az, hogy eleve védekező hadrenddel csak egy jó formában lévő csapat remélhet sikert. Az előkészületek során — a Haladás elleni mérkőzést kivéve — bizony döcögött a Rákóczi játéka. Az utolsó napokban Mathesz Imre edző gondjai még fokozódtak. Kovács Ferenc, aki tán a középpályán tartani tudta volna a labdát Ujpesten is, edzésen megsérült és hetekre harcképtelenné vált. Turai megbetegedett. A tervezett csapatösszetételük is az utolsó pillanatban megváltozott. Varga Pesten belázasodott, a szélső kiválása még szárnyszegettebbé tette a kaposvári támadósort, amely alig tette próbára az újpesti védelmet. A kaposvári védők is mindössze három percig állták sikerrel a fiatal Törőcsik által kitűnően vezérelt újpesti rohamokat. Bizony nem a kaposváriakon múlt, hogy a Dózsa a végén csak négy gólt lőtt . . .

Kaposvárott korábban is elég borúlátóan latolgatták a rendkívül nehéznek ígérkező nyitó sorozat mérkőzéseinek esélyeit. Most a 0:4 után talán még sötétebbnek tűnik a jövő szombati székesfehérvári találkozó a jó formát mutató Videoton ellen. Aztán március 20-án a Rákóczi a Ferencvárost fogadja Kaposváron. Bizony a jelek szerint mind az igazi, mind pedig a labdarúgó tavasz még várat magára Kaposvárott.

Kovács Sándor

Dolgozókat felvesznek

A MECSEKVIDÉKI Vendéglátó Vállalat a Megye utcai KISZÖV-büféje, a Kazinczy és FEK-étterem, valamint a Ságvári Művelődési Házban lévő konyhájára takarítókat és konyhai női segédmunkásokat keres. Jelentkezés: Perczel utca 15. szám alatt lévő felvételi irodában. (538)

A FUSZÉRT Vállalat felvételre keres: árukiséröket, vagonrakodókat, női és férfi dolgozókat raktári munkára. Jelentkezés: Pécs, Megyeri út 59. Raktárbázis, FUSZÉRT munkaügy. (543)

A MECSEKVIDÉKI Vendéglátó Vállalat (Damjanich utcában) a pártiskolán lévő üzemi konyhája részére 4—6 és 8 órás munkaidővel női konyhai segédmunkásokat, valamint lángost, pogácsát és buktát sütni tudó női munkaerőket keres. Jelentkezés: a konyha vezetőjénél. (518175)

RAKTÁRI munkára nőket, valamint zsákvarrónőket felveszünk. GATSZOV, Bajcsy-Zsilinszky u. 45. (519445)

BUTORGYÁRTASBAN jártas faipari szerkesztőt gyártáselőkészítő munkakörbe, középfokú végzettséggel felveszünk. Pécsi Faipari Szövetkezet, Pécs, Bolgár Néphadsereg útja 10. (518174)

KUBIKOSOKAT, fűkaszásokat, női és férfi segédmunkásokat felvesz a Pécsi Kertészeti és Parképítő Vállalat, Pécs, Bolgár Néphadsereg útja 104. szám. (555)

A FUSZÉRT Vállalat felvételre keres: E vizsgával rendelkező, pécsi lakosú gépkocsivezetőket, 5—7 éves gyakorlattal új IFA W 50-es gépkocsira, géplakatost, villanyszerelőt targoncaszerelői munkakörbe. Jelentkezés: Pécs, Megyeri út 59. Raktárbázis, FUSZÉRT Vállalat, munkaügy. (542)

SZAKKÉPZETT asztalost felveszünk. Jelentkezés: „BARANYA" kereskedelmi Vállalat, Pécs, Rákóczi út 11. (554)

NÖVÉNYVÉDŐ üzemmérnököt keres felvételre 6500 ha. területű termelőszövetkezet. Jelentkezni lehet: személyesen vagy írásban az alábbi címen: „VÖRÖS CSILLAG" MGTSZ KÉTUJFALU. (512)

PÁRTISKOLA, Damjanich utca 30. felvesz egy nyugdíjas udvarost és egy kerti munkát végző női dolgozót. (8186)

A HŐTECHNIKA Építő és Szigetelő Vállalat felvételre keres acélszerkezetek gyártásában és szerelésében kivitelező gyakorlattal rendelkező gépészmérnököket vagy üzemmérnököket termelésirányító (szerelésvezető, szerelésvezető-helyettes, művezető) munkakörbe, változó munkahelyre. Jelentkezés: írásban, önéletrajz mellékelésével a vállalat személyzeti és oktatási osztályán, 1081 Budapest, Kállai Éva út 20. IV. em. (863)

II-ES BELKLINIKA ápolónőt keres azonnali felvételre. Jelentkezés: a főnővérnél. (8227)

ASZTALOS szakmunkásokat, férfi és női betanított és segédmunkásokat, 6 órás munkaidőre, fiatalokat, valamint szakképzett nyugdíjas kazánfűtőt felveszünk. Pécsi Bútorgyár, Pécs, Somogyi Béla út 6. szám. (564)

PORTÁS munkakörbe dolgozókat felveszünk (nyugdíjast is). Jelentkezni lehet: az AFIT XIV. számú Autójavító Vállalat 06 számú üzemegységénél. (Pécs, Irányi Dániel tér 11. szám.) (547)

A PÉCSI Ingatlankezelő Vállalat felvételre keres járdagépkezelőket, gépjármű vezetői vizsga nem szükséges. Jelentkezés: Pécs, Bajcsy-Zsilinszky u. 4. szám, a vállalat munkaügyi osztályán. Naponta 8—12 óráig. (559)

SZIKVIZTÖLTŐT felveszünk azonnali belépéssel. Aracs Kálmán szikvízkészítő, Pécs, III. kerület, Kovácstelep, Gyöngyvirág utca 25. (519206)

A PÉCSI Kertészeti és Parképítő Vállalat építéstechnikust és munkahelyi raktárost felvesz. Jelentkezés: Pécs, Bolgár Néphadsereg útja 104. Kalla Gábor osztályvezetőnél. (556)

NŐNAPI

CENTRUM HÉTFŐ!

CENTRUM ÁRUHÁZ

1976. MÁRCIUS 8-ÁN 20% VISSZATÉRÍTÉS

ZSEBKENDŐ, SELYEMKENDŐ, TÖRÜLKÖZŐ, HAJLAKK, DESODOR, FALILAMPA, MŰANYAG ÉS PORCELÁN ÁRU

Labdarúgó NB II.

Nem sikerült pontot szerezni a Szőnyi úton

BVSC—Pécsi MSC 1:0 (0;0)

Budapest, Szőnyi út, 1000 néző, vezette: Szávó. **BVSC:** Pálinkás — Bodnár, Hosszú, Varga, B. Nagy — Turai, Nagy I., Aranyosi — Pető (Lazsányi), Berecz, Papp (Kaszás). Edző: Mezei György. **PMSC:** Jankovics — Iványi, Schulteisz, Dárdai L., Kincses — Dárdai P., Bálint, Lőrincz (Kiss) — Kardos (Fábián), Hámori, Jónás. Edző: Garami József.

Meglehetősen rossz talajú pálya fogadta a két együttest, a játékosok nehezen álltak meg a lábukon. Ennek megfelelően az első fél óra nem hozott jó játékot. Ebben az időszakban egyetlen említésre méltó akció volt: Jónás a 16-oson belülről kapu mellé lőtt kecsegtető helyzetben.

A harminc perc elteltével javult a színvonal, az iram, a pécsiek némi fölénybe kerültek. A 33. percben mégis Jankovicsnak volt szüksége minden tudására, Aranyosi beívelt labdáját Varga öt méterről a jobb alsó sarokba fejelte, a pécsi kapus azonban gyors vetődéssel kiütötte a labdát. Hasonló volt a helyzet a 40. percben — a másik oldalon —. Kardos baloldali szögletét Hámori fejelte kapura, Pálinkás a léc alá tartó labdát a kapu fölé tolta.

A második félidő egy ígéretes pécsi támadással kezdődött, de ismét Hámori ügyetlenkedett. A másik oldalon Jankovics kiejtette a labdát kezéből, de szerencsére Nagy I. kihagyta az óriási helyzetet.

Az 56. percben ismét hibázott a pécsi kapus, s ezt már nem is úszta meg gól nélkül. Jobb oldalról íveltek be a vasutasok szögletet, amelynek Jankovics alászaladt. A védők is csak keresték a labdát, miközben Nagy I. hét méterről a jobb sarokba fejelt. 1:0.

A gól után átvette az irányítást a BVSC, frissen, lendületesen rohamozva nehéz pillanatokat okozott a PMSC-nek. A 61. percben Jankovics újabb hibáját követte meleg helyzet: Kincses a bal kapufára húzta ki a labdát. A 68. percben Lőrincz megsérült, az öltözőbe támogatták. Az utolsó tíz percben ismét a pécsiek igyekeztek rohamozni, s bevenni a vasutasok kapuját, ám támadásaik többnyire már a BVSC térfelének közepén elakadtak.

Az unalmas első fél órától eltekintve izgalmas, bár nem túl magas színvonalú találkozót láthatott a közönség. A hazaiak góljáig a Pécs játszott mezőnyfölényben, több lehetőség is kínálkozott a pécsiek előtt pontszerzésre, de — főként Hámori — nem érezték a kaputt. A gól után a BVSC fölénye egyértelművé vált. A vasutasok megérdemelten szerezték meg a két pontot a lelkesebb, ám tervszerűtlenül, ötlettelenül játszó Pécs együttesétől.

A pécsi csapatban Jankovics egy jó védés után három súlyos hibát is elkövetett, az egyikből gól lett. A hátvédek általában megfeleltek a várakozásnak, a mezőny legjobbját is ebben a csapatrészben találhatjuk Kincses Viktor személyében. A középpályások Dárdai és Bálint sokat fáradoztak, de nagy hibaszázalékkal, Lőrincz az első félidőben jó volt, aztán elfáradt. A csatárokat nem lehet teljesítményükért megdicsérni, Hámori kihagyta a helyzeteit, Kardos és Jónás könnyen kiismerhető volt.

A hazaiaknál Bodnár, Hosszú, Varga és Aranyosi játszott jól.

Németh Péter

Szekszárd—Várpalota 1:0 (1:0)

Szekszárd, 1200 néző. V.: Kuti. *Szekszárd:* Lipovszky — Zalavári, Simon, Vágó, Lubastyik — Tóth, Laki — Meszlényi (Márkus a 64. percben), Szentes, Freppár dr., Pusztai (Somodi a 80. percben). Edző: Kormos Mihály. *Várpalota:* Palotai — Lukács, Csapó, Kisbej, Czompó — Kun, Rizmayer (Bene az 53. percben), Szöllősi — Nyitrai, Bertalan, László (Kiss a 64. percben). Edző: Palovecz Béla.

A második percben már vezetést szerezhetett volna a hazai csapat. A várpalotai védők rövid hazaadását Szentes elcsípte, a kifutó Palotai mellett is elhúzta a labdát, majd nagy helyzetben a baloldali kapufára lőtte. Két perccel később Szentes óriási helyzetben a kapusba lőtte a labdát. A 19. percben Nyitrai 25 méteres pattogós lövését Lipovszky vetődve, bravúrral hárította. A 25. percben Laki indította Frepán doktort, aki egy védőn átemelte a labdát, majd laposan a kapu közepébe lőtte. 1:0. A 31. percben tüzijátékot rendeztek a Dózsa csatárai a várpalotai kapunál. Előbb Pusztai ívelt lövését ütötte ki a léc alól a vendégek kapusa, majd Laki közeli bombája a védőkről vágódott szögletre.

Szünet után is a Dózsa kezdett jobban. A 48. percben Freppán lefutotta a védőket, Palotai lábbal menteni tudott. A 65. percben Márkus öt méterről az üres kapu mellé lőtte a labdát. Négy perc múlva jobboldali támadás végén Kiss közeli lövése az oldalhálóba vágódott. A befejezés előtt négy perccel Palotai kifutott kapujából, Laki elhúzta mellette a labdát, lövés helyett azonban középre ívelt, így a védők háritani tudtak. A sűrű hóesésben, csúszós, havas talajú pályán jóiramú, változatos mérkőzést vívott a két együtes .Az első félidőben tudatosan és nagy fölényben játszott a Dózsa. Szünet után kiegyenlített küzdelem folyt. Jók: Freppán dr., (a mezőny legjobbja), Vágó, Simon, Zalavári, illetve Palotai, Kisbej.

Fekete László

MÁV DAC—Nagykanizsa 0:0

Győr, 2000 néző. V.: Marton. *MAV DAC:* Krass — Kiss, Kalmár, Csóka, Szalai (Tóth K. a 22. percben), — Németh, Hannich, Lénárt —, Csollány, (Csizmadia a 75. percben), Pálos, Gyömörei. Edző: Kovács Imre. *Olajbányász:* Vlaszák — Kovácshegyi, Doszpoth, Simon, Müller, — Savanyó, (Bogáti az 54. percben), Horváth, Füle dr., — Pávlicz, Derdák, Sulyok, (Keszei az 54. percben). Edző: Lantos Mihály.

Harminc percen át a tetszetősebben és folyamatosabban adogató Olajbányász irányított, de kapura semmi veszélyt sem jelentettek. A félidő végén feljött a MÁV DAC, előbb Csollány, majd Gyömörei hibázott el nagy helyzetet. Szünet után nagyobb sebességre kapcsoltak a vasutasok. Erőteljesebben rohamoztak, sorra alakították ki a helyzeteket, de a legnagyobbakból is képtelenek voltak kapura találni. Jók: Kiss, Csóka, Hannich, Németh, illetve Vlaszák, Doszpoth, Simon.

Az NB II. további eredményei: Bp. Spartacus—Kossuth KFSE 0:0. VOLÁN—FŐSPED 1:0 (1:0). Nagybátony—Dunaújváros 0:0. Dorog—Bábolna 4:2 (3:1). Szolnok—Budafok 1:0 (0:0). Vasas Izzó—Oroszlány 1:1 (0:0).

AZ NB II. ÁLLÁSA

1. Dunaújváros	22	14	6	2	51-18	34
2. Budafok	22	13	5	4	53-29	31
3. Dorog	22	12	6	4	40-20	30
4. BVSC	22	10	7	5	39-25	27
5. VOLÁN	22	9	9	4	34-25	27
6. Kossuth KFSE	22	11	4	7	37-24	26
7. Szolnoki MTE	22	9	6	7	32-24	24
8. Debr. VSE	22	9	6	7	26-30	24
9. Pécs	22	9	4	9	35-21	22
10. MÁV DAC	22	8	6	8	27-30	22
11. Oroszlány	22	6	8	8	31-34	20
12. Várpalota	22	6	8	8	27-33	20
13. Szekszárd	22	6	8	8	27-34	20
14. Komló	22	6	7	9	23-37	19
15. Szállítók	22	6	5	11	30-38	17
16. Vasas Izzó	22	5	7	10	23-31	17
17. Nagybátony	22	6	5	11	22-35	17
18. Olajbányász	22	5	7	10	19-34	17
19. Bp. Spartacus	22	3	8	11	18-48	14
20. Bábolna	22	5	2	15	28-52	12

Kézilabda

Biztos magyar győzelem

Vasárnap lejátszotta utolsó olimpiai selejtezőjét a magyar kézilabda válogatott, amely már korábban kivívta a montreali részvétel jogát. A találkozó előtt rövid ünnepség volt, köszöntötték a 25. válogatottságát ünneplő Kenyerest és az 50-szeres válogatott Kovács Pétert és Gubányit.

MAGYARORSZÁG—BULGÁRIA 23:14 (12:5)

Miskolc, 2500 néző, v.: Stanojevics és Valcsics (Jugoszlávia). Végig vezetve, megérdemelten nyert a magyar csapat, a rendkívül lelkes bolgárok csak percekre tudták kiegyenlíteni a játékot.

Tenisz EK

NSZK—Magyarország 2:1

Ludwigshafenben telt ház, 2800 néző előtt került sor a Friedrich-Ebert-Halleban az NSZK—Magyarország mérkőzésre. Az első egyest Szőke Péter és Fassbender vívta, a magyar játékos 7:6, 6:4 arányban győzött. Szőkének ezzel sikerült visszavágni az Eukópa-Kupa első fordulójában elszenvedett vereségért.

A találkozó jellemzője az volt, hogy mindkét játékos elsősorban az adogatásaival akart eredményt elérni. Ebben a magyar versenyző jobbnak bizonyult. A második játszmában 2:2 után Szőke elnyerte Fassbender adogatását és ezután már ellenállhatatlan volt. Megérdemelt, szép győzelmével 1:0-ás vezetéshez juttatta a csapatot.

Szőke győzelme után játszották a Pinnel—Taróczy mérkőzést. Mindkét játszmában az NSZK-beli versenyző bizonyult jobbnak. Pinnel—Taróczy 2:0.

A döntés ezúttal is a páros mérkőzésre maradt. Az első játszmát az NSZK nyerte, majd rövidített játszmában győzött a Szőke, Taróczy kettős. A harmadik játszmában ismét az NSZK párosa diadalmaskodott és így alakult ki a 2:1-es végeredmény az NSZK javára.

Magyarország csapata a tenisz Európa Kupában a Franciaország—Nagy-Britannia mérkőzés eredményétől függően második vagy első.

hétfői DN sport

Labdarúgó NB III.

Izgalmas jelenet a hózáporban a Pénzügyőr térfelén — Fotó: Erb János

Nem tudtak győzni a baranyaiak

Dombóvári Spartacus—Barcs 1:0 (0:0). Dombóvár, 500 néző. V.: Szőke. Dombóvár: Dobos (Vincze) — Hertelendi, Judik, Hirth, Loboda, Kéki, Nagy (Tóth), Vámosi, Németh, Olasz, Lódri. Edző: Szám Frigyes. Barcs: Kótai — Bencsik, Kömpf, Winkler, Dóczi, Karsai, Börcsök, Gulyás (Göcsei), Fodor, Gyergyák, Nagy. Edző: Mayer György. Jó iramú, küzdelmes mérkőzésen több góllal nyerhetett volna a hazai együttes. Góllövő: Németh. Jók: Loboda, Hertelendi, Kéki, Németh, illetve Winkler, Karsai.

Lőrinci Fonó—Kaposvári Táncsics 2:1 (0:0). Gyömrői út, Lőrinci Fonó pálya, 400 néző. V.: Dorozsmai. Táncsics: Kiss — Eisemann, Kovács, Hamar, Hadzopulosz, Molnár K., Németh J., Molnár I., Völgyi, Kapcsos, Dobor. Edző: Csanda István. Végig nagy iramú, heves küzdelem. Góllövők: Szilágyi (2), illetve Hadzopulosz. Jók: Flórián, Pál, Fekete, Szilágyi, illetve Eisemann, Molnár K., Németh J.

Szfv. MÁV Előre—Véménd TSZ SK 4:1 (2:1). Székesfehérvár, 200 néző. V.: Kosik. Véménd: Doszpod — Szabó, Rott, Kajtár, Kiss, Törjék, Borovácz, Fiochsz (Márton), Takács, Orosz, Bencsik. Edző: Rónai István. A vendégek szerezték meg a vezetést, sőt 1:0 után Rott 11-est is hibázott. Ezt követően egyre inkább magukra találtak a hazaiak, és biztosan győztek. Góllövők: Pemmer, Lechner, Fülöp, Téglás, illetve Orosz. Jók: Lechner, Szabó, Paulusz, Ur, illetve Rott, Kiss.

Dunaújvárosi Építők—Siófoki Bányász 0:0. Dunaújváros, 500 néző. V.: Dávid. Siófok: Málics — Riedl, Pintér, Babán, Kékesi, Horváth K., Bihari, Dróth, Soós, Bocsev, Takács. Edző: Meggyes Gábor. Küzdelmes, jó iramú mérkőzés. Mind a két oldalon több gólhelyzet maradt kihasználatlanul. Jók: Kalmár, Bátai, Simon Gy., illetve Málics, Pintér, Bihari.

Bp. Építők—Mázaszászvári Bányász 1:1 (1:0). Népliget, 150 néző. V.: Endes. Mázaszászvár: Szulics — Kólya, Széles, Katona, Nemes, Pataki, Demeter, Kovács, Stemler, Biró, Csordás. Edző: Stepán Tibor. Lagymatag első félidő után a bányászok kiegyenlítő gólja a játék iramán is sokat javított. Góllövők: Prandóczky, illetve Pataki. Jók: Gáspár, Nagy, Prandóczky, illetve Demeter, Kovács.

PVSK—Perbál 1:1 (1:1). PVSK pálya, 400 néző. V.: Zsalakó. PVSK: Sulyok — Hergenröder, Szabó, Grünwald, Gyurina, Zoltai, Kaszás, Kresz (Baumholczer), Nagy, Somogyvári (Iván), Tóth. Edző: Lendvai Miklós. A körülményesen játszó pécsiek számára „kemény diónak" bizonyult a szervezett és lendületes perbáli csapat. Góllövők: Grünwald (11-esből), illetve Monos. Jók: Grünwald, Baumholczer, illetve Kovács I., Hucker, Pálfi, Monos.

Pénzügyőr—PBTC 1:0 (0:0). Bőrgyár pálya, 300 néző. V.: Lábodi. PBTC: Sass — Várhelyi, Daka, Fiegler, Kiss, Biró, Bartal, Kincsei, Balázs, Hajós, Renkó (Bogdán). Edző: Horváth László. A bőrgyári csapat végig egyenrangú ellenfele volt az élcsoportban tanyázó Pénzügyőrnek, de kapu előtt a csatárok a legjobb helyzeteket is kihagyták. Góllövő: Vida (11-esből). Jók: Balázs, Hullmann, Szili, illetve Fiegler, Kiss, Biró.

Az NB III. további eredményei:

Enying—Ganz MÁVAG 1:1, EMG SK—ERDÉRT 3:1. Szabadnapos volt a BKV Előre.

Az NB III állása:

1. Pénzügyőr	21	13	6	2	43-29	32
2. Ganz-MÁVAG	21	14	3	4	48-22	31
3. Szfv. MÁV	21	14	1	6	45-26	29
4. Lőrinci Fonó	21	11	5	5	38-25	27
5. Siófok	21	10	6	5	26-21	26
6. PVSK	21	9	7	5	33-19	25
7. Véménd	21	10	4	7	40-37	24
8. BKV Előre	20	10	3	7	36-25	23
9. Enying	21	8	5	8	26-28	21
10. EMG SK	21	7	6	8	28-28	20
11. Perbál	21	7	6	8	32-34	20
12. Táncsics SE	21	6	7	8	23-26	19
13. Mázaszászvár	21	5	7	9	25-24	17
14. Barcs	21	7	3	11	16-34	17
15. Dunaújv. Ép.	20	4	7	9	18-29	15
16. Dombóvár	21	5	4	12	19-37	14
17. ERDÉRT	21	4	5	12	18-31	13
18. PBTC	20	4	4	12	20-44	12
19. Bp. Építők	21	4	3	14	24-39	11

Góltotó

A 0:0-ás döntetlenre végződött Komló—DVSC mérkőzés végeredményét öt pályázó találta el. Közülük a szerencse Györkö János, Pécs, Aknász u. 26. szám alatti lakosnak kedvezett. A nyertes a vásárlási utalványt szerkesztőségünk titkárságán veheti át. A következő heti szelvényeket szombat déli 12 óráig kell eljuttatni szerkesztőségünk címére: 7621 Pécs, Hunyadi út 11.

PMSC—Szekszárd: .....

Pótmérkőzés: Várpalota—Komló: .....

A pályázó neve: .....

Lakcíme: .....

Labdarúgás

A Porcelángyár nyerte a Steinmetz Kupát

Vasárnap lejátszották a labdarúgó Steinmetz Kupa utolsó fordulóját. A Porcelángyár 2:1-re legyőzte a Vasasi Bányászt és ezzel kupagyőztes lett. További eredmények: Siklós—Steinmetz SE 2:0, PMSC ifi—Beremend 1:1 (11-esekkel a PMSC győzött), Postás—Szalánta 1:1, (11-esekkel a Postás győzött), Gázmű—István-akna 4:1, Szentlőrinc—Pogány 1:1 (11-esekkel a Pogány győzött). A Steinmetz Kupa átadása ma délután 17 órakor lesz a Sporthivatal tanácstermében.

Egy-iksz-kettő

A HDN totótippjei a következő hétre.

1. Dorog—Oroszlány. Nem biztos, hogy a Dorog le tudja fektetni. Tipp: x, 1.

2. Várpalota—Komló. Cifra palota. Tipp: 1.

3. Nagykanizsa—Bp. Spartacus. Teszek rá, mert nagykanizsai levelezőm, Mucus is kint lesz a meccsen. Ha elsírnak, s nem lesz tizenhármasom, tartozik nekem egy láda kanizsai sörrel. Tipp: 1.

4. Vasas Izzó—Szolnoki MTE. Megizzad a Szolnok a döntetlenért. Tipp: x, 1.

5. Salgótarjáni KSE—Debreceni MTE. A pulykakakas. Tipp: x, 2.

6. Kazincbarcika—Egri Dózsa. Allah segitse meg az egrieket, s akkor tuti a tofóm. Tipp: 2, x.

7. MOTIM TE—Füzfő. Nem fűzge, esetleg elkaphatják a Füzfőt. Tipp: x, 1.

8. Bakony—Körmend. Jó a Körmend. Tippek: x, 2.

9. Juventus—Milan. A Juventus az ősszel győzött Milánóban, de azért csak óvatosan. Tipp: 1, x.

10. Napoli—Torinó. A nápolyiakkal valami nincs rendben. Tipp: 2, x.

11. Perugia—Cesena. A Cesena elcsíphet egy pontot. Tipp: 1, x.

12. Róma—Lazio. A két római Rómában játszik, tehát győz a Róma. Tipp: 1.

13. Sampdoria—Fiorentina. A legvalószínűbb, hogy megosztozkodnak a pontokon. Tipp: x, 2.

Pótmérkőzések: 14. Brindisi—Genoa. Tipp: x, 2. 15. Palermo—Novara. Tipp: x, 1. 16. Varese—Foggia. Tipp: 1.

(—mz—)

Világ proletárjai, egyesüljetek!

hétfői Dunántúli Napló

Az MSZMP Baranya megyei Bizottságának lapja

Főszerkesztő: **Mitzki Ervin**

Főszerkesztő-helyettesek: **Báling József és Békés Sándor**

Szerkesztőségi ügyelet 8—20 óráig 10-053, 20 óra után 15-726.

Kiadja a Baranya megyei Lapkiadó Vállalat

Felelős kiadó: **Braun Károly**

Szerkesztőség és kiadóhivatal: 7601 Pécs, Hunyadi út 11. sz.

Telefon: 15-000, 15-762, 15-852, 15-245, 15-264

Telex: 12-320

Készült ofszet rotációs eljárással Saphir 96-os gépen Pécsi Szikra Nyomda

7621 Pécs, Munkácsy Mihály u. 10.

Tel.: 13-177, 13-696. Telex: 12-211

Felelős vezető: **Melles Rezső**

Terjeszti a Magyar Posta

Indexszám: 25 054

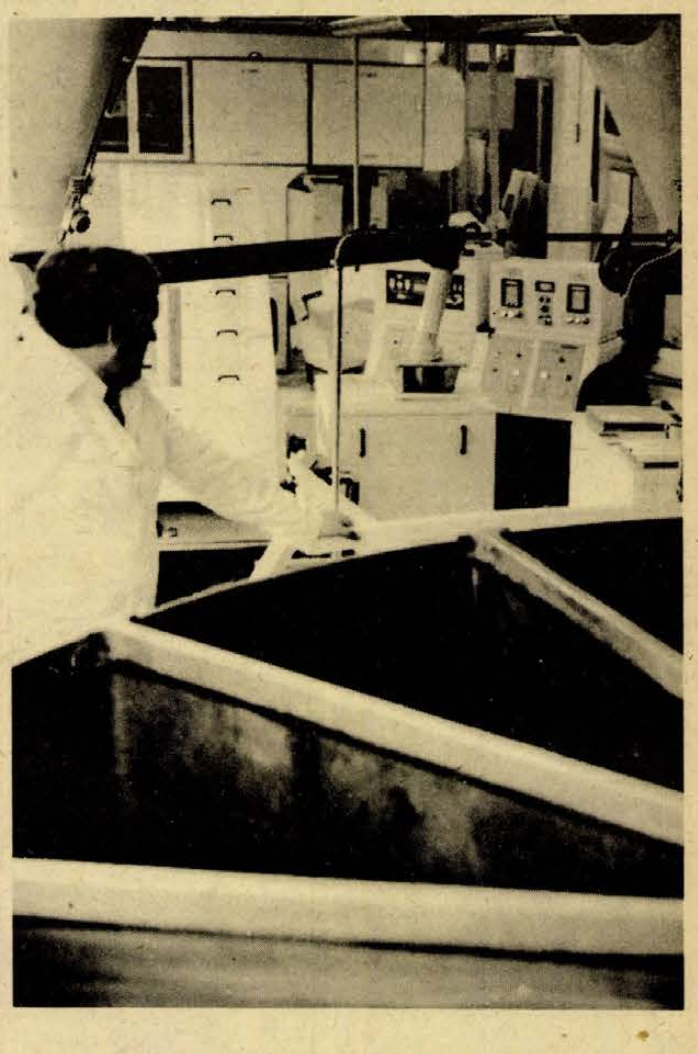
Világ proletárjai, egyesüljetek!

Dunántúli napló

XXXIII. évfolyam, 68. szám
1976. március 9., kedd
Ára: 80 fillér

Az MSZMP Baranya megyei Bizottságának lapja

Próbaüzem a kenyérgyárban



Pécs város új kenyérgyárának gépeit tegnap próbaüzembe helyezték. Tudósítás a 3. oldalon. Szokolai felv.

Szezon előtt

Szükszavú hírben említették a lapok, hogy az egyik szakszervezet elnökségi ülésén tárgyalta a Szaktanács üdülésre vonatkozó határozatának végrehajtását. Az 1974-ben született határozat célja az üdüléssel kapcsolatos szakszervezeti tevékenység további javítása volt. Eredménye pedig már egy év távlatában is megmutatkozott. Tavaly 1 millió 20 ezren töltötték szabadságukat a szakszervezeti és a vállalati üdülőkben. A több mint egymillió ember mintegy másfélmilliárd forint értékű borítékon kívüli juttatást kapott ezáltal.

Köztudomású, hogy az új, korszerű üdülők működési költsége igen magas, a kiadások egyébként minden üdülőben növekedtek. Jellemző, hogy a beutaltak térítési díja már az 1960-as években is csak mintegy 30 százalékát fedezte a tényleges költségeknek, 1974-ben pedig 20 százalékra csökkent ez az arány. Ezért vált szükségessé a SZOT elnökségének határozata az üdülőépületek minőségi és szolgáltatási színvonalától függő differenciálásról, három csoportba sorolásáról és az ennek megfelelő új térítési rendszerről.

A szakszervezeti központi vezetőségek, elnökségek a szakma sajátosságainak figyelembevételével, külön határozatban szabályozták, milyen elvek szerint biztosítsák a differenciálást, az üdüléshez nyújtott anyagi támogatást az alapszervezetek.

A differenciálásból eredő évi 32 millió forint pénzbevétel rendeltetése a színvonal további emelése, az üdülés, mint fontos szociálpolitikai feladat tökéletesebb megvalósítása. Ezt a célt szolgálta a családos üdülés új formáinak bevezetése: a szülők ma már kéthónapos gyermeket is magukkal vihetnek üdülni. Kismamák — gyermekgondozási szabadságon lévő anyák — a szükséges egészségügyi feltételek birtokában, már hathónapos gyermekkel is nyaralhatnak. Ifjú házasok részére vezették be az egyhetes üdülést. A tavalyi többletbevételből finanszírozták például a Balatonszántódon létesülő 46 faházból álló, 310 személyes, nagycsaládos üdülőtelepet, amely már az idén fogad vendégeket.

Jóllehet a családok közös pihenési lehetőségei bővülnek, a helyzettel mégsem elégedettek a szakszervezetek. Részben azért, mert a hely még jóval kevesebb, mint az igény, részben pedig azért, mert nagy családnak — a jelentős kedvezmények ellenére — sem olcsó az üdülés.

Az üdülési határozat egyik eredménye, hogy a beutaltak között tovább növekedett a munkások aránya. A szakszervezetek súlyt helyeznek arra, hogy a legszínvonalasabb üdülőkben elsősorban fizikai dolgozók kapjanak helyet. Elégedetlenek azonban a korábbinál ugyan lényegesen jobb, de a tényleges számarányt még mindig nem tükröző létszámukkal.

A további javulás a határozat fokozott érvényesülésétől, az üdülési munka mozgalmi jellegének erősödésétől függ: a talán szólamnak tűnő, de nagyon megszívlelendő „az üdülés a jó munka jutalma" kívánalom megvalósulásától.

I. m.

Hazaérkezett Moszkvából az MSZMP küldöttsége

Kádár János, az MSZMP Központi Bizottsága első titkárának vezetésével vasárnap este hazaérkezett Moszkvából a Magyar Szocialista Munkáspárt Központi Bizottságának küldöttsége, amely részt vett a Szovjetunió Kommunista Pártja XXV. kongresszusán. Kádár Jánossal érkezett Németh Károly, az MSZMP Politikai Bizottságának tagja, a Központi Bizottság titkára és Gyenes András, a Központi Bizottság titkára, a küldöttség tagjai.

A pártküldöttséget a nyugati pályaudvaron Biszku Béla, Gáspár Sándor, Lázár György, Óvári Miklós, az MSZMP Politikai Bizottságának tagjai, Győri Imre és Pullai Árpád, az MSZMP Központi Bizottságának titkárai, Brutyó János, az MSZMP Központi Ellenőrző Bizottságának elnöke, Benkei András belügyminiszter, Puja Frigyes külügyminiszter, a Központi Bizottság tagjai és dr. Berecz János, a KB külügyi osztályának vezetője fogadta. Jelen volt B. D. Sevikin, a Szovjetunió magyarországi nagykövetségének ideiglenes ügyvivője.

A kulturális tárca ötéves terve

Új otthonokat kap a művészet és művelődés

Művelődési központ Komlón és Mohácson

A közművelődés társadalmi fontosságú kérdéseiről, az ötödik ötéves terv kulturális beruházásairól — az új építkezésekről és nagyobb rekonstrukciókról — tájékoztatta hétfőn a Fészek Klubban *dr. Marczali László* kulturális miniszterhelyettes a Művészeti Szakszervezetek Szövetségének Központi Vezetőségét. A tanácskozáson — amelyen Vass Imre főtitkár elnökölt — nagy érdeklődés fogadta a miniszterhelyettesi tájékoztató 1976-ra szóló részeit.

Az ötödik ötéves terv indításának évében az egyik legfontosabb feladat az Állami Operaház nagyrekonstrukciójának előkészítése, illetve az ehhez kapcsolódó beruházások ütemszerű végzése lesz. Ezzel összefüggésben — még az újjáépítés megkezdése előtt — el kell készíteni az Erkel Színház új díszletraktárát, öltöző- és próbatermi részét. Befejeződik a Liszt Ferenc Zeneművészeti Főiskola tetőtérbeépítése, s így tíz új tanterem szolgálja a magasszintű művész- és tanárképzést. Befejeződik az Állami Bábszínház és az Irodalmi Színpad rekonstrukciója. Ebben az évben összesen mintegy 170 millió forintot fordítanak kulturális jellegű építkezésekre és a köztéri képzőművészeti alkotások támogatására.

Az V. ötéves terv további beruházásairól is szólva dr. Marczali László nemcsak a takarékosságra, hanem a rendelkezésre álló építési eszközök tervszerű, optimális kihasználására is felhívta a figyelmet. A közművelődési feladatok magasabb színvonalú ellátása érdekében ugyanis számos építkezésre kerül sor az ötödik ötéves terv további éveiben is. Felépítenek néhány új budapesti munkáskerületi, megyei s megyénként néhány kisebb — városi, községi — művelődési intézményt.

Jellemző változás, hogy a kulturális tárca fejlesztési tervének belső szerkezete alapvetően különbözik az elmúlt tervidőszak beruházási szerkezetétől. Amíg az elmúlt öt év alatt a rendelkezésre álló pénz nem egész egyharmadát fordították építési jellegű munkákra, addig 1976 és 1980 között arányuk megközelíti a keret kétharmadát. Nyilvánvaló, hogy — a terv-előirányzat teljesülése esetén — jelentős objektumokat kap a kulturális terület. Dr. Marczali László szólt az úgynevezett közvetetten felügyelt területek — művelődési otthonok, közművelődési könyvtárak, moziüzemi vállalatok, színházak, múzeumok és levéltárak — fejlesztéséről is.

Megyei művelődési központ épül Debrecenben, Nyíregyházán és Szolnokon; Komló, Mohács, Kiskunfélegyháza, Szeged, Dunaújváros, Gödöllő, Százhalombatta, Budakeszi és Dombóvár művelődési központtal gazdagodik. Békéscsabán, Kecskeméten és Szegeden megyei könyvtárak, Csongrádon, Szentesen, Mosonmagyaróváron és az ország több más pontján ifjúsági és művelődési házak kerülnek tető alá.

Fidel Castro Szófiában

Fidel Castro, a Kubai Kommunista Párt Központi Bizottságának első titkára, a kubai kormány elnöke Jugoszláviában tett munkajellegű, baráti látogatásának befejeztével hétfőn elutazott az országból. Fidel Castrot és kíséretének tagjait Brioni szigetén Joszip Broz Tito, a Jugoszláv Kommunisták Szövetségének elnöke, államfő búcsúztatta.

Castro jugoszláviai látogatásáról és Tito elnökkel folytatott megbeszéléseiről közös közleményt adnak ki.

Todor Zsivkov, a Bolgár KP KB első titkárának, az államtanács elnökének meghívására hétfőn baráti látogatásra Bulgáriába érkezett Fidel Castro, a Kubai KP KB első titkára, miniszterelnök és kísérete. A kubai vezetőket Todor Zsivkov és a bolgár politikai élet más vezetői fogadták.

Hétfőn este találkozóra került sor Todor Zsivkov és Fidel Castro között.

Egyedülálló vágányépítés a szentlőrinci állomásnál

- **Magyar gyártmányú műanyag szövet a vasúti töltésben**
- **Nagyobb sebességgel haladhatnak a vonatok**

Az országban egyedülálló vágányépítési munka kezdődött meg tegnap a MÁV Pécsi Igazgatóság területén, a szentlőrinci állomás mellett csaknem két kilométeres szakaszon. Hazánkban először próbálják ki a vasúti alépítmények védelmére az újdonságnak számító hazai műanyagszövetet, a drágán importált dán Fibertex és a francia Bidim szigetelő szövet helyett. Utóbbiakat közúti építkezéseken, mocsaras területeken sikerrel alkalmazzák erős talajvíz és talajlazulás ellen, de beszerzésük egyre körülményesebb.

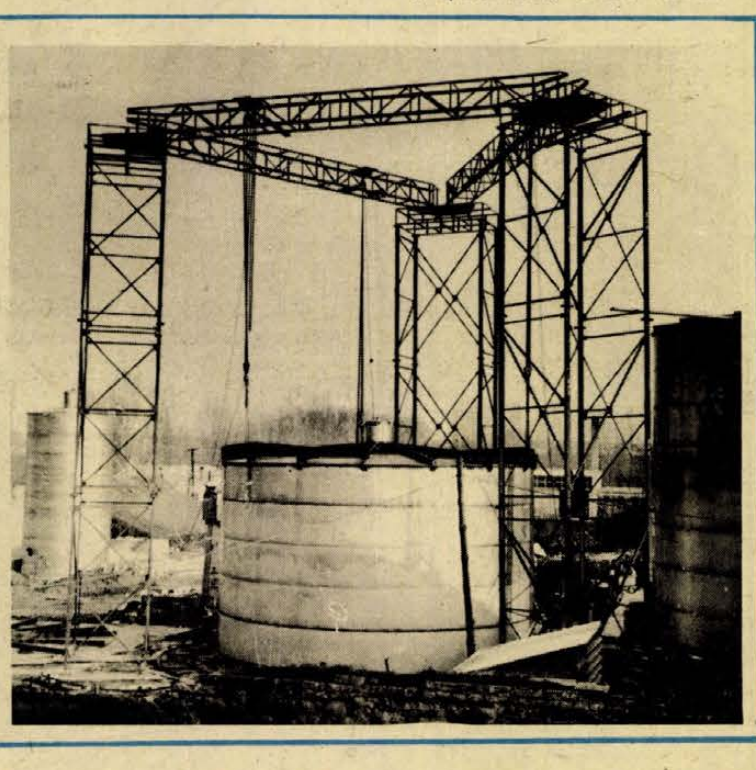
Az új belföldi műanyagszövetet pécsi vasúti mérnökök kísérletezték ki a Szegedi Kenderfonó szakembereivel együttműködve: neve F–601-es. Segítségével importot, munkaerőt, építőanyagot takarítanak meg. Kilométerenként legalább negyed millió forintos megtakarításra számítanak. Eddig bányakavicsot, sódert raktak le a töltés aljába védekezve a mocsárvíz ellen, de ez sok kézi munkát és még több bányakavicsot igényelt. Ezen kívül a „szigetelés" sem volt tökéletes. A szegedi műanyagszövet egyik legfontosabb előnye, hogy a pályát alátámasztó töltés anyaga nem keveredik a mocsaras talajjal, vagyis üreg, süllyedés nem keletkezik a sínek alatt.

A munkára a Bükkösd—Szentlőrinc között tavaly megkezdődött rekonstrukció keretében kerül sor. Az Almás-patak és a Hatos út felüljárója „kötötte" a tervezőket, ezért alakítják át a hajdani pályatestet, míg a többi területen — az említett két állomás között — a működő vonal mellett a közlekedést nem zavarva alakítják ki az újat, több mint hatvanmillió forint értékben, ez évi befejezéssel.

A hatvanéves sínek erősen megkoptak és emiatt a vonatok sebessége nem haladhatja meg az óránkénti hatvan kilométert.. A mocsaras, agyagos altalaj felpuhította a töltést, néhol megsüllyesztette. Az új kilenc kilométeres töltéshez legalább negyedmillió köbméter megyefai meddőkövet és Cserdi környéki homokot szállítanak. Lábatlanról érkezik a több mint 15 ezer vasbetonalj, míg a vágány acélanyaga diósgyőri. Bükkösdtől már két kilométeren lefektették az új sínpárt, amely a Nemzetközi Vasútegylet szabványainak felel meg, vagyis egy méter súlya 54 kilogramm. Ez lehetővé teszi, hogy 23 tonna tengelynyomású nemzetközi szerelvények is haladhassanak majd a kész vágányon. Év végétől az óránkénti száz kilométeres sebességre válthatnak a mozdonyok, később a sebességet fokozzák.

A tervek szerint a cserdi—helesfai megállótól Szentlőrinc felé csaknem három kilométeres részen az erősen mocsaras talaj miatt még idén „bevetik" a szegedi műanyagszövet-újdonságot.

— Csuti J. —



Ezer, háromezer és ötezer literes acéltartályokból álló, összesen 30 ezer hektoliter befogadó képességű tároló teret épít a Villányi Állami Gazdaság részére Villányban a Kiskunfélegyházi Gépgyár. A tartályok az idei szüretre már készen állnak az új bor fogadására.

(Erb János felvétele)

Kitüntetések a nemzetközi nőnap alkalmából

Bensőséges ünnepség színhelye volt hétfőn a Parlament. Az Elnöki Tanács a Nemzetközi Nőnap alkalmából, a nők gazdasági és szociális helyzetének megjavításáról szóló párt- és kormányhatározat végrehajtásában kifejtett tevékenységük elismeréséül kitüntetéseket adományozott. Az ünnepségen jelen volt dr. Trautmann Rezső, az Elnöki Tanács helyettes elnöke, Pullai Árpád, az MSZMP Központi Bizottságának titkára, Borbándi János, a Minisztertanács elnökhelyettese, Erdei Lászlóné, a Magyar Nők Országos Tanácsának elnöke és Vass Istvánné, az Országos Béketanács alelnöke.

Dr. Trautmann Rezső köszöntötte a vendégeket. Beszédében kiemelte:

– Több mint hat évtizede a dolgozó nők nemzetközi összefogásának ünnepnapjaként tartja számon a haladó világ március 8-át. Ezt a napot szerte a világon annak a küzdelemnek szentelik, amelyet a a nők vívnak a békéért, s a haladó erők folytatnak a nők egyenjogúságáért.

Ezt követően dr. Trautmann Rezső átnyújtotta a kitüntetéseket. A Népköztársaság Elnöki Tanácsa a Munkaérdemrend arany fokozata kitüntetést kilenc személynek adományozta.

Az Elnöki Tanács a Munkaérdemrend ezüst fokozatát adományozta – többi között – *Grünhut Alfrédnak*, a Pécsváradi Építőipari Szövetkezet elnökének. Bronz fokozatot kapott *Székelyi Ferencné*, a Pécsi Szolgáltatóipari Vállalat üzemvezető helyettese.

A Nemzetközi Nőnap alkalmából a Könnyűipar kiváló dolgozója kitüntetésben részesült *Büki Józsefné, Kalmár Ferencné, dr. Kardos Lászlóné*, a Baranya megyei Patyolat Mosoda Vállalat dolgozója. *Nagy Ferencné, Tóth Béláné, Oláh Miklósné, Gyükér Andrásné*, a Carbon Könnyűipari Vállalat dolgozója, *Grőbel Jenőné, dr. Sárdi Imréné, Kiss Istvánné, Krausz Vilmosné*, a Baranya megyei Szerelőipari Vállalat dolgozója, valamint *Áppel Bálintné, Haraszti Jánosné*, a Mohácsi Vegyesipari Vállalat dolgozója.

*

A Nemzetközi Nőnap alkalmából a Könnyűipar kiváló dolgozója kitüntetésben részesült *dr. Szabolcsi Miklósné* csoportvezető, *dr. Járai Istvánné* tanársegéd, *Bérczes Józsefné* főnővér és *Kelemen Ilona* laboráns, a Pécsi Orvostudományi Egyetem dolgozója.

Az Egészségügy kiváló dolgozója kitüntetést kapta, *dr. Bokor Zsuzsanna* adjunktus, (a Baranya megyei Tanács Kórháza), dr. Péntek Erzsébet főorvos, a Gyermek Szívbeteggondozó Intézet vezetője, *dr. Frankl Ágnes* pécsi körzeti orvos, *Kramer Erzsébet* vezető védőnő Komló, *Vivód Józsefné* ápolónő, Kölked, *dr. Koronczay Józsefné* osztályvezető főnővér Pécs, *Strausz Jánosné* könyvelő, Gyógyszertári Vállalat.

*

Az Építőipar Kiváló dolgozója kitüntetést kapta *Tóth Zoltánné*, a Baranya megyei Állami Építőipari Vállalat anyagkönyvelési csoportvezetője.

Az Élelmiszeripar Kiváló dolgozója kitüntetésben részesült *Konkoly Lászlóné*, a Pécsi Sörgyár gépkezelője.

*

A Szakszervezetek Országos Tanácsa, a szakszervezeti munkáért arany fokozattal tüntette ki *Kiss Imréné* kesztyűgyári, *Lucza Jánosnét*, a Patyolat vállalat, *Hadrédi Albertné* Zsolnay-gyári munkást. Ezüst fokozatot kapott *Nyulas Jánosné*, a Mecseki Pincegazdaság dolgozója. *Szentiványi Ernőnét*, a Pécsi Posta dolgozóját Elismerő oklevéllel jutalmazták.

Hogyan sikerült a „start"?

Lépcsőzetes munkakezdés a pécsi vállalatoknál

Március 8-án Pécs több vállalatánál áttértek a lépcsőzetes munkakezdésre. A cél egyértelmű: „széthúzni" a reggeli csúcsforgalmat. A lépcsőzetes munkakezdést szeptembertől bevezetik a város iskoláiban is (néhány főiskolában előbb). Az első nap után még korai lenne következtetéseket levonni, értékelést végezni. Az viszont érdekes lehet, hogyan sikerült a „start". Erről érdeklődtünk néhány vállalatnál, intézménynél.

Baranyamék: A vállalat vezetői elmondták, hogy számukra nagy előnyt jelent a későbbi (háromnegyed 8 órai) munkakezdés, s mindenki helyesli. Eddig ugyanis nagy volt reggelenként a tumultus a Megyeri úti sorompónál, mely negyed nyolc és fél nyolc között általában le van zárva. Sok volt emiatt a késés. Azonban dolgoznak olyanok is a vállalatnál, akiknek gondot okoz a későbbi munkakezdés. A Pécsbánya környékén lakók például előbb beérnek, mivel a Hal téren később nincs buszcsatlakozásuk. A vállalat vezetősége lehetővé teszi, hogy ők előbb kezdjenek. Ez a módosítás a vállalat dolgozóinak kis részét érinti.

Dohánygyár: A dohánygyárban sokan észre se vették, hogy megváltozott a munkakezdés. Igaz, itt mindössze 90 embert (az alkalmazotti állományt, az áruforgalmisokat, a tmk-sokat) érinti a kérdés. Eddig egyik héten fél négyig, másik héten négyig tartott a munkaidő a dohánygyárban. Most (az érintettek) háromnegyedkor kezdenek, s állandóan négykor fejeződik be a munka. Ez nem okozott különösebb gondot, sőt valamelyest könnyíti a buszon bejárók helyzetét.

Az Egyesült Izzó pécsi gyára: Itt már 1975. július 1-től áttértek a korábbi munkakezdésre (a tanáccsal való egyetértés alapján). A negyedórával korábbi kezdés (azelőtt fél nyolckor kezdődött a munkaidő) a dolgozók egyetértésével találkozott. Ennek főként a nyári időszakban örülnek, hisz negyedórával előbb mehetnek haza. Persze, a munkaidő „előretolása" itt csak az alkalmazotti állományra vonatkozik, a fizikai dolgozók (a munkahelyi sajátosságoktól függően) hatkor, negyed hétkor, hétkor kezdenek. Ez a dolgozók érdeke is, mivel így elkerülik az öltöző és a fürdő túlzsúfoltságát. Ugyancsak március 8-tól módosították az AFIT munkakezdését.

12. sz. Volán: A Volán illetékesei úgy látják, hogy a lépcsőzetes munkakezdés bevezetése néhány vállalatnál még nem érezteti hatását. A reggeli csúcsforgalom (negyed nyolc és háromnegyed nyolc között) ezzel még nem „húzódott szét" több helyütt, így például az Alkony utcában is nagyon zsúfoltak a járatok, sokan lemaradnak.

Pécs városi Tanács: Mint értesítettek, a városi tanács a megyei tanáccsal egyidőben, előreláthatólag az első félév folyamán tér át a lépcsőzetes munkakezdésre. A lépcsőzetes munkakezdés UVATERV által készített terve a reggel munkába, iskolába sietőknek, az utasoknak akkor válik „érzékelhetővé", ha teljesen megvalósul.

Energia-kiesés a Hőerőműben

A Pécsi Hőerőműben március 7-én a hatos blokk kazánjának egyik túlhevítője kilyukadt. Ugyanez történt március 8-án, de az ötös blokk kazánjának egyik túlhevítőjével. A csőhibákat a pernye fémet koptató hatása okozta. A műszaki hiba elhárítását azonnal megkezdték. A két blokk kiesése óránként száz megawatt teljesítmény-hiányt okoz óránként az országos energiarendszerben. Fogyasztói korlátozást eddig még nem iktattak be. Vasárnap óta az országos rendszer más hőerőműveiből igyekeznek a hiányt pótolni, de tegnap már a Nemzetközi Egyesített Energiarendszert is segítségül hívták.

Kalapáccsal verte agyon áldozatát

A turonyi rablógyilkosság gyanúsítottja rendőrkézen

Március 6-án, szombaton délután Turonyból bejelentés érkezett a siklósi rendőrségre: napok óta nem látják a turonyi szőlőhegyi présházában lakó Bakos József tsz-nyugdíjast. A présház ajtaja zárva, de benéztek az ablakon és úgy tűnik, hogy a présház kisszobájának padlóján egy emberi lábat látni . . .

A rendőrség azonnal a helyszínre ment – megérkeztek a pécsi Rendőrfőkapitányság nyomozói is — és felnyitották a présház ajtaját. *Bakos Józsefet* fején súlyos sérülésekkel, vérbefagyva, holtan találták. A körülmények emberölésre utaltak. Megkezdték a helyszíni szemlét. Az orvosszakértő szerint a cselekményt 4–6 nappal előbb követték el.

Ezen a környéken az utóbbi időben számos présházba betörtek és a rendőrség nyomozott az ismeretlen tettes után. A nyomozás eredményeként március 6-án előállították a siklósi kapitányságra a betörések elkövetésével alaposan gyanúsítható *Horváth Ferenc*, 42 éves, Turony, Kossuth Lajos u. 37. sz. alatti lakost. Horváth már többször volt büntetve betöréses lopás miatt. Korábban hivatásos gépjárművezetőként ittasan karambolozott, ezért elítélték és öt évre eltiltották a gépjárművezetéstől. A múlt év februárjában szabadult.

A nyomozás során Horváth Ferenc lakásán megtalálták véres munkaruháját és egy POLJOT karórát, amely – tanúk bizonyították – a 74 éves Bakos Józsefé volt. Horváth a kihallgatás során számos pincebetörést ismert be.

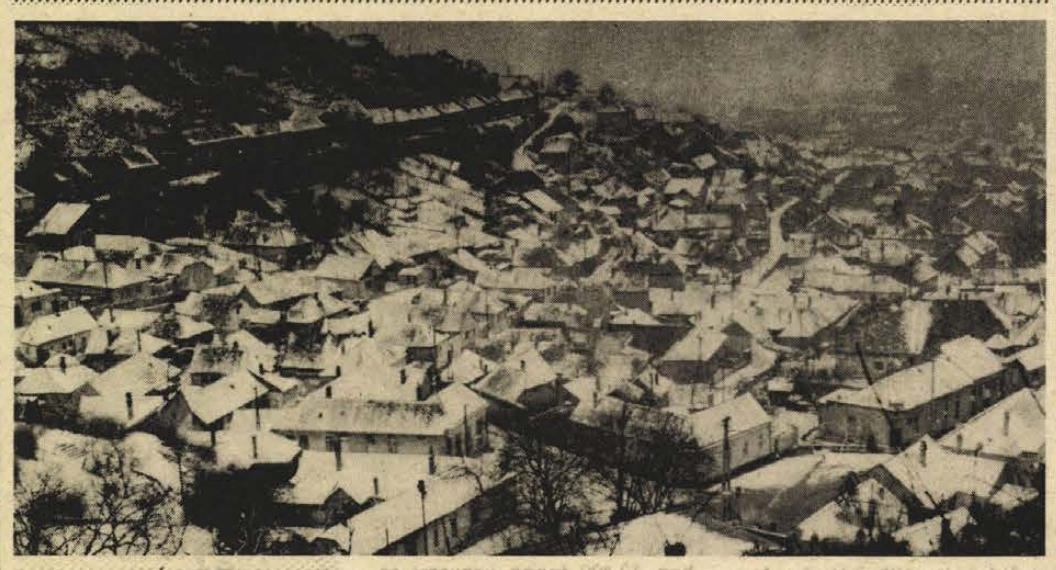
„Nem járt az utóbbi napokban Bakos József présházában"? – kérdezték tőle a nyomozók. Elmondta, hogy március 2-án meglátogatta a présházban Bakos Józsefet, – régóta ismeri, – iszogattak, majd „a kisszobából kimentem a présházba, ahol egy kalapácsot találtam. A kalapácsot kézbe fogva visszamentem, és az öreget, aki a kályha melletti széken ült, fejbe vágtam. Aztán még ütöttem. Tudtam, hogy van pénze. A sublót fiókjában megtaláltam a kis pléhdobozt, magamhoz vettem és közben a sublóton megláttam a karórát is, – ezt szintén elvittem . . ."

Horváth a továbbiakban elmondotta még, hogy a pléhdobozon és a karórán kívül zsebre vágta a kalapácsot is, – majd nem messze a présháztól a dobozt, miután kivette belőle a 2678 forintot, és a kalapácsot is a cserjésbe dobta. Megszámolta a pénzt, ezért tudja, hogy mennyi volt. (Vallomása alapján a helyszíni szemle-bizottság és a tanúk a kalapácsot már megtalálták.) Hazaérve átöltözött és a szőlőhegy lakatlan présházaiba bujdosott. Amikor rejtekhelyét elhagyta, Turonyban a rendőrök megfogták.

A rablógyilkosság elkövetése március 2. A bejelentés a rendőrségre március 6-án érkezett, aznap már rendőrkézre került Horváth Ferenc. A bűncselekmény részletes kivizsgálása folyamatban van.

G. F.

Ismét itt a tél, a hó



Márciusi hó borítja a havihegyi háztetőket

Síkosak az utak

Mínusz 9 fokos, erősen zuzmarás, ködös reggelre ébredtünk tegnap. Ismét itt a tél, a hó. 1975-ben ezen a napon enyhe, tavaszias időt és 11,1 fokos napi átlaghőmérsékletet regisztrált a Meteorológiai Intézet.

A köd okozta kedvezőtlen látási viszonyok miatt a távolsági autóbuszok a reggeli órákban átlagosan 10 percet késtek, s a síkos úton Pécsett, a 22-es és a 35-ös autóbuszjárat nem jutott el a végállomásig. Délelőtt felszakadozott a köd, enyhült a sikosság: késésekről már nem kaptunk tájékoztatást. A vonatok közlekedésében nem okozott fennakadást a köd. A posta tájékoztatása szerint vonalbeázást nem tapasztaltak, a víz- és az áramszolgáltatás zavartalan volt.

A hidegre fordult idő miatt az átlagosnál több bejelentés érkezett a gázművekhez, 106 esetben kellett segíteni a hibaelhárító csoportnak. Baranya közútjain 22 só- és salakszóró, valamint 4 rakodógép dolgozott éjjel-nappal. Pécsett 5 szóró, 2 söprő és egy rakodógép biztosította az utak járhatóságát. Szerencsére balesetet nem okozott a köd, a síkosság.

A Mecseki Állatkertben visszasza kellett térni a téli tartásra, erősebb fűtést, vitamint és almot igényelnek az egzotikus állatok. A hóvédőrácsokat újra elhelyezték. A vidámpark nyitását április harmadikára tervezték, a külső munkák a hideg idő miatt azonban állnak.

Péntektől:

KRESZ-totó a Dunántúli Naplóban

Az új KRESZ-t ismertető sorozatunk befejezéseként a Baranya megyei Közlekedésbiztonsági Tanáccsal közösen péntektől háromfordulós, 13+1-es KRESZ-totó pályázatot indítunk a Dunántúli Naplóban. Három héten át, mindig pénteki napon jelenik majd meg a totó-szelvény, melyet kitöltve, kivágva, *bélyeggel ellátott borítékba téve minden hétfőn éjfélig kérünk postára adni*. Csak bélyeggel ellátott borítékot veszünk át. *Cím: 7601 Pécs, Pf. 134.*

A szelvényeket fordulónként értékeli egy bizottság – melynek vezetője *dr. Parragh Károly* nyugalmazott rendőr alezredes – tárgyjutalmakat sorsolni viszont csak a harmadik forduló után fogunk. Minden fordulót külön-külön is értékelünk, s természetesen a jó megfejtéseket díjazzuk. A harmadik forduló után azok között, akik valamennyi fordulóban 13+1 találatos szelvényt küldtek be, újabb jutalmakat sorsolunk ki.

A díjakra több mint tízezer forint áll rendelkezésre, amelyet a Megyei Közlekedésbiztonsági Tanács, a Magyar Autóklub, a Dunántúli Napló, az Állami Biztosító Baranya megyei Igazgatósága, a Mecseki Ércbányászati Vállalat és a TIT ajánlott fel.

Minden héten közöljük az előző szelvény helyes megfejtését.

Grafikai kiállítás a Kisgalériában

Bemutatkozik: Anna Beska

Egyre bűvölő nemzetközi-kulturális kapcsolatokat tart fenn a Magyar Képzőművészek Szövetsége Dél-dunántúli Területi Szervezete szovjet, finn, lengyel és jugoszláv képzőművész csoportokkal. Ezek a kapcsolatok alkotótáborok és cserekiállítások formájában realizálódnak.

Az 1976. évi lengyel–magyar cserekiállítások dolgában tavaly, a lengyelországi Opolében ült asztalhoz a két területi szervezet delegációja. A lengyel Képzőművészek Szövetsége Opolei Területe és a Magyar Képzőművészek Szövetsége Dél-dunántúli Területi Szervezete megállapodása nyomán üdvözölhetjük Pécsett az év első külföldi vendégművészét, Anna Beska lengyel grafikusművészt. Tegnap délután 5 órakor a Kisgalériában nyitotta kapuit kiállítása, ahol 13 tablóból álló színes grafikai kollekcióját mutatja be a pécsi közönségnek.

A lengyel művésznő kiállításával, mint egy színes virágcsokorral köszönti magyar nőtársait a Nemzetközi Nőnapon.

A megnyitó sem mellőzte a kellő ünnepi hangulatot. A rendező szervek nevében – indításként – H. Barakonyi Klára grafikusművész, a Dél-dunántúli Területi Szervezet tagja üdvözölte a jelenlévőket, majd virágcsokrot nyújtott át a kiállítónak, Anna Beskának, és további alkotói sikereket kívánva köszöntötte a nőnap alkalmából. A kiállítást Csenkei Éva művészettörténész nyitotta meg. A tárlat március 30-ig látogatható.

P. L.

— **A Bács-Kiskun megyei** Művelődési Központ és a kecskeméti színház, újszerű kezdeményezésként, tavaly iskolaszínházat hozott létre. A sikeres kezdeményezés most folytatódik. Vasárnap újra nyitott az iskolaszínház. A megyei művelődési központ színháztermében Sophokles Antigoné című tragédiáját mutatták be, elsőként főiskolásoknak. A kecskeméti színház főrendezője, Ruszt József által rendezett darabot tíz alkalommal játsszák majd a megyeszékhelyen és más városokban a színházművészetet kedvelő diákoknak.

Próbasütés a pécsi kenyérgyárban

Kemencében az első kenyér

Hamarosan a boltokba kerül

A feszültség feloldódott. Három évi megfeszített munka eredményeként, a hét végén kisült az első vekni az új pécsi kenyérgyárban. Nem volt ünneplés, holott Pécs két évtizede várt e pillanatra. A hidegpróbák befejeződtek, a továbbiakban a hazai, a jugoszláv és a nyugatnémet berendezéseknek a gyakorlatban kell bizonyitani, hogy a gyári kenyér is van olyan jó, mint elődje.

Erről a próbasütések befejezése után a pécsiek is meggyőződhetnek. Addig is különböző vizsgálatoknak vetik alá az egykilós vekniket. A kenyérgyár az Engel János út környékén épülő új iparnegyed első létesítménye. Az út mentén húzódó kétszintes szociális épület, a több mint száz méter hosszú üzemcsarnok vajszínű tömbje jól illeszkedik a környezetbe, a világos színek is sejtetik, hogy élelmiszeripari üzemmel van dolgunk. Erre utal a környezet is: a belső utakat közrefogó parkosítandó terület is hamarosan fölveszi végleges képét. Komposzttal kevert földet szállító teherautók érik egymást, a terítés után a fűmag is földbe kerül: a végleges simításokat végzik az építők. Nem úgy a pécsi Sütőipari Vállalat műszaki vezetői, a már itt dolgozó pékek, műszerészek, villanyszerelők, betanított munkások, a sütőcsarnok alagsorában kialakított műhelyekben dolgozó autószerelők, akik szintén a közelmúltban foglalták el új birodalmukat. Számukra most kezdődik csak az igazi ismerkedés a mintegy 87 millió forintba került beruházással, amely nyugodtan mondhatjuk hazánk legmodernebb és egyben legszebb kenyérgyára. Ami ugyan néhány hónapos késéssel, de az eredeti terveknek megfelelő összegből valósult meg.

Vajszínű és fehér

A vajszínű és csontfehérre festett berendezések paramétereinek bemérése, a liszt, a kovász, az élesztő, a sólé és a víz adagolásának beállítása az elmúlt héten folyt: ennek köszönhető és természetesen a beépített automatikának, hogy a tésztakészítők, a dagasztógépek, az elő és utókelesztők, a kemencék összehangoltan működnek.

A kenyérgyárat a Mohácsi úti malom látja el liszttel, ahonnan tankautóval szállítják a kenyérnek valót. (Amit végülis nagy utánjárásra mégiscsak megkapott a Gabonafelvásárló és Feldolgozó Vállalat.) A liszt az üzem mellé épített és az ÉLGÉP által szállított fémsilókba kerül, amit levegő segítségével juttatnak a hat, egyenként ötven tonna befogadóképességű tartályokba. Tíznapos készletet képesek tárolni, így végre megvalósulhat a liszt megfelelő pihentetése. A silók érdekessége, hogy hazánkban elsőként itt állították fel fémből készült liszttároló tartályokat: amit a nyugatnémet Reimelt cég licence alapján készítettek. Ottjártunkkor a csarnokban húzódó narancssárga vezetékek néhol fehérbe játszottak, ám a helyszínen lévő szerelők új tömítőgyűrűket tettek a csőszakaszok kritikus csatlakozásaihoz, s a csavarok meghúzása után megszűnt a kifújás: a liszt szállítására ugyanis munkába fogták a levegőt.

A kovászolókádakat ellenőrzik a gyár dolgozói

A kovász és tésztakészítés magyar berendezéseken történik. Három, folyamatos tésztakészítő vonalat szereltek be, amelyekről óránként négy és fél tonna tészta kerül a dagasztógépek adagolóiba. A kenyérnek való innen az osztógépekbe jut, ahol másfél kilogrammos darabokra szaggatják a tésztát. Az előkelesztőkbe kerülő anyag már kenyérformájú, ezeket a berendezéseket, a végkelesztőkkel és a kemencékkel együtt, a pancsovai MINEL cég szállította. A gázfűtésű berendezésekből kikerülő kenyeret három órán át pihentetik, majd rekeszekbe teszik és máris indulhat a boltokba.

Az új gyár tizenhat órán át termel naponta, teljes kapacitása eléri a negyvennyolc tonnát, ami jelentősen meghaladja Pécs kenyérszükségletét. A város ma napi 32–34 t kenyeret igényel, s ahogy a fogyasztói szokások változnak, ez a mennyiség valószínű tovább csökken. Elegendő, ha csak az elmúlt öt esztendő számadatait hozzuk fel példaként. Öt évvel ezelőtt 14 400 tonna, míg 1975-ben 12 400 tonna kenyeret fogyasztott a város lakossága. Mindez, a finompékáru utáni kereslet nagyarányú megugrásával áll összefüggésben; így évről évre hat–nyolc százalékkal kell növelni a sütőiparnak a kifli, a zsemle és egyéb termékek gyártását.

Bontásra várva

Ezért az új gyár beléptével, a régi üzemek egy részében csak az említett sütőipari termékeket gyártják majd. A kenyérgyárral függ össze az is, hogy az elavult sütödék végre bezárhatják kapuikat. Így a Rókus utcai, a Rákóczi úti és vasasi kisüzemek beszüntetik a termelést. A bontásra váró üzemekből, de a többi sütödéből is, már hetekkel ezelőtt átköltözött a munkások egy része az Engel János útra. Az új technológia, az új berendezések kvalifikáltabb embereket követelnek. Ezért még az elmúlt esztendőben negyven betanított munkásuk részére háromhónapos továbbképző tanfolyamot szerveztek, időközben a pékek is elsajátították a szükséges tudnivalókat, a műszakiak, a laboránsok is tudják mi a teendőjük.

Csak egykilós

Nem szóltunk még az Engel úton készítendő kenyér jellemzőiről. Mint ahogy Szalma János, a vállalat igazgatója elmondta, nagyobb térfogatú, egyenletesen sült, jó bélzetű kenyeret kívánnak a fogyasztók asztalára tenni. Mindehhez tegyük hozzá, hogy ízletesebbet mégha egy kilogrammos is lesz. Mert az új üzemben csak kilós kenyeret sütnek majd. A döntés mellett több érv szólt. Egy felmérés szerint például, a boltokba kerülő kenyér több mint hatvan százalékát felvágják – azaz darabban adják el – az egy családra jutó kenyérfogyasztás nem haladja meg naponta az egy kilogrammot. Lényeges szempont volt az is, hogy a kilós kenyeret gyártó üzemek magasabb állami dotációt kapnak. És sajnos az sem hagyható figyelmen kívül, hogy egy nemrég végzett reprezentatív felmérés szerint a kenyér tíz százaléka a szemétbe kerül Pécsett.

Salamon Gyula

„Nagy család lettünk...”

Mozgalmas ifjúsági élet Felsőszentmártonban

Felkutatni és megőrizni a délszláv folklórkincset

1972-ben még csak hét KISZ-tag volt Felsőszentmártonban, most 54-en tömörülnek a három – a tsz, a bőrüzem és a területi – alapszervezetben. Hamarosan megszületik a község negyedik alapszervezete is a szigetvári Építő Ktsz telephelyén, és a jelenlegi csúcsvezetőség helyett KISZ-bizottságot választanak.

A csúcsvezetőség tagjaival a művelődési ház és a tanács szomszédságában lévő otthonos munkásklubban beszélgettünk. Ez a KISZ-eseké, a fiataloké is. A fiatalok társadalmi munkában végezték el a parketta csiszolást, a lakkozást, a festést, a függönyvarrást. A tanácstól kapott 40 000 forintot a berendezésre költötték, a tv-t a tsz-től kapták.

– Mióta ilyen „nagy család” lettünk, mindenben számíthat ránk a községi tanács, a termelőszövetkezet is – mondja *Győrvári Márkné* csúcstitkár. Az alapszervezetek tagjai részt vesznek a község fásításában (kis parkerdőt ültettek a Dráva mentén), tisztán tartásában, védnökséget vállalatak a tsz aratási-betakarítási munkálatai felett, s ha halaszthatatlan szezonmunka adódik, minden alapszervezet „mozgósítást” tart. Az úttörőszervezet 30. évfordulója tiszteletére berendezzük a csapatotthont. A bőrüzem KISZ-esei eddig is több kommunista szombatot tartottak, s a bérért szemléltető eszközöket, laboratóriumi felszerelést vásároltak az iskolának.

Az alapszervezeteket évek óta együttműködési szerződések kötik az iskolához, a gyerekekhez: patronálják a raiokat, szeptembertől a tsz KISZ-esei gépészszakkört vezetnek majd az iskolában, a „bőrösök” üzemlátogatásra, autóbuszokon pedig kirándulásokra – Pécsre – viszik a tanulókat. A társadalmi ünnepekre közös programmal készülnek, sportvetélkedőket rendeznek, meghívják a gyerekeket a KISZ-gyűlésekre...

– Kiemelt helyet foglal el munkatervünkben a politikai munka – hangsúlyozza Győrváriné. A kéthetenkénti ifjúsági vitaköröket a tagság 80 százaléka látogatta. Beneveztünk a kongresszusi klubmozgalomba. Ny. Osztrovszkij: Az acélt megedzik című regénye kapcsán tartunk egy beszélgetést a hazafiságról és az internacionalizmusról. Tavaly a FIN záróünnepsége alkalmából külföldi vendégeket is fogadtunk. Az idei programban szerepel lövészbajnokság a környező községek részvételével, több műsoros kultúrest, fogadjuk a hálastafétát. S mivel az 1974. évi ifjúsági parlamentünk nagyon jól sikerült, ez év őszén újra megrendezzük. Nagy gonddal szervezzük az aktivisták körének foglalkozásait, ahol az alapvető szervezési ismeretekkel, a KISZ felépítésével, a kongresszus anyagaival ismerkednek aktivistáink.

Felsőszentmárton távol esik a járási és megyei székhelytől, ezért bizonyos értelemben „önellátóaknak” kell lenniük. Nem szigetelődnek el: színházlátogatásra járnak Pécsre és Kaposvárra, országjáró túrákat szerveznek, testvérkapcsolatot építettek ki a verőcei ifjúsági szervezettel. Kétszer jártak már Jugoszláviában, 1974-ben, a FIN rendezvényein pedig a verőceieket látták vendégül. Gondot jelent a KISZ-munkában, hogy sokan eljárnak dolgozni, s a gyűlések, egyéb összejövetelek tartásában hozzájuk is kell igazodni.

– Értelmes és hasznos szórakozást találnak KISZ-fiataljaink a Podrávka nemzetiségi énektáncegyüttesben – mondja *Markovics Katalin* tanárnő, a pártalapszervezet ifjúsági felelőse –, mely a délszláv folklórkincs felkutatását, megőrzését tartja fő feladatának. A csoport szinte a felszabadulástól működik, s eddigi legnagyobb sikerének az 1967. évi zágrábi nemzetközi folklórfesztiválon való részvételt tekintjük.

A felsőszentmártoni KISZ-esek szeretnék még magasabb színvonalra emelni a politikai nevelőmunkát, a társadalmi tevékenységet. Ifjúsági klubot alakítanak, ha megérnek rá a feltételek, irodalmi színpadot szerveznek, a nőtanáccsal közösen kézimunka szakkört indítanak. Gyűjtik az anyagot a nemsokára megnyíló tájház számára is. A legjobban annak örül a csúcsvezetőség, hogy a fiatalok férjhezmenés, nősülés után se fordítanak hátat az ifjúsági szervezetnek.

(györke)

Városi emberek az „alvó” faluban

Bicsérd gondjai

Mondják, hogy Bicsérd határában minden megterem. Jó a föld, isteni adomány. Erről beszélt *Parragi Géza*, a termelőszövetkezet gépjavítója a Hazafias Népfront helyi szervezetének elnöke is. Jól élnek tehát a falubeliek, itt Pécstől alig 20 kilométerre; bár kétlaki életmóddá formálta a falubeliek többségének életét a megélhetésért való küzdelem. Hiszen a tsz-nél több munkaalkalom itt helyben nemigen akadt, s az ércbánya vállalattól kapott elég jó kereset mellé, – hiszen többségük a bányánál dolgozik, – a háztáji hozza a betevőt.

– Anyám annakidején úgy vett rá a szilvaszedésre – mondja Parragi Géza, – hogy azt mondta: ha megszedek egy ruháskosárra valót, kapok vízifestéket őszre... A kosarat megszedtem, s persze, hogy a festékből sem lett semmi. Szegényesen éltünk, néhány hold vagyonkával, mint a többi falubeli. S hogy most mi van... Felépült az egészségház, az orvoslakás, a szolgáltatóház a központban. Mindenki új házat épít, vagy a régit bővíti, tatarozza. Autót vesznek, nyaraló után futnak...

Bicsérd Görcsöny mellett talán halálra volt ítélve, de aztán, hogy a városiak „rákaptak” a falusi levegőre, s itt helyben is elkezdtek építeni, a haldokló községből erős, város környéki község lett. Városi emberek lakják, még ha nem is város Bicsérd. Pécsen veszik a bútort, a kelengyét, ott vásárolnak, szórakoznak. Meg is látszik az életmódjukból – Parragi Géza szerint – leginkább abból, hogy csak hálni járnak haza legtöbben.

Kézenfekvő kimondani: alvó község Bicsérd. (Ha a tsz jól fizet, nagyobb az aktivitás, beszélik, tárgyalják a község ügyeit, gondjait, ha kevésbé jól, hát bezárják a kaput, s csak a legközelebbi szomszédig jut el a panasz.) Régi beszélgetések a kapu előtt, a kitett kispadok, a lányos házaknál való összejövetel, dalolás, mókázás – már a múlté. Passzívak az emberek. Mondták ezt sokan Bicsérden, az is mondta, aki talán a legpasszívabb köztük. Valaki azt mondta, hogy a tévé az oka mindennek, az a fránya tévé: azóta nem jönnek össze a szomszédok. Meg a pénz. Hajszolják, lótnak-futnak utána, s ha nem érik utol, másra mondanak kígyót-békát, intrikálnak, elégedetlenkednek...

– Új iskolát építünk – mondja a népfrontelnök. – Talán ez is segít valamit, nem Pécsre mennek a gyerekek az általánosba...

Város ez, ha már az iskola is Pécsen van egyeseknek.

Az öreg iskola, a régi düledező falak a mai srácoknak keveset mondanak. Hat tantermes, újat építenek, hiszen már a hatéveseket meg kell fogni... A tanács pénzét jópár évre elviszi ez a beruházás, de kell. A kérdés mindössze az, hogy hol épüljön? Egyesek szerint a sportpálya mellett, de ott van a tsz gépjavítója is, silója is: zaj és büdösség egy rakáson. A falu központba meg nem fér el. Kicsi a hely az egészségház és a szolgáltatóház mellett, oda esetleg egy új kultúrház – művelődési ház épülhetne. De miből? Talán 1980 után...

Mégis tervezgetnek, álmodoznak.

Parragi Géza:

Mozgósítani az embereket... Ez ma a legnehezebb.

Szeretnék, ha szép lenne a község. Ha az idegen idejön, álljon meg egy pillanatra, s nézzen körül. A házak, a kertek csodálnivalók. A portán belül rend van, s ha a tiszta rendes község címét ezután ítélnék, a bicsérdieknek bizonnyal kijárna. A porták előtt azonban...

Most közművesítettek, egyéb munkálatokat végeztek. Végre lehet a vízelvezető árkokat szélesíteni, az átereszeket megtisztítani, újjá építeni. Az új hídgyűrűk megvannak, minden ház elé három kellene belőlük, – à 170 forint, – de kevesen kapnak utána. Miután egységes és szép lesz minden kerti bejáró, rózsabokrokat ültetnének a házak elé.

Falusi gondok.

Eleinte nehezen megy a kaláka, de ha összegeznénk, hogy mennyi társadalmi munkát végeztek a bicsérdiek a tanácstagok és a népfront helyi szervezetének kezdeményezésére, talán maguk a helybeliek sem hinnék el. A villanyhálózat cseréjét nemrég fejezték be – azelőtt ha valaki az egyik faluvégen bekapcsolta a darálót, a másik végen gyertya mellett ücsöröghettek – s a munkálatoknál ott dolgoztak a helybeliek is. Társadalmi munkában, s a tsz adta a fuvart.

Parragi Géza a megyei népfrontértekezlet küldötte is. Természetesen felmerül a kérdés: ha felszólalna, vajon mit mondana, miről beszélne?

– Nem – mondja – nem akarok szólni. Ha gond van, mások biztos elmondják. Bicsérden 1962 óta vagyok a népfront elnöke, s azóta sok mindent sikerült elérni. A helyi embereknek helyben kell a hangjukat hallatni, s ha először nem megy valami, hát belevágni újra, hogy sikerüljön!

Kozma Ferenc

HÍREK

1976. MÁRCIUS

9

KEDD

Szeretettel köszöntjük névnapjuk alkalmából

FRANCISKA

nevű kedves olvasóinkat

A Nap kél 6.10 — nyugszik 17.41 órakor. A Hold kél 10.24 — nyugszik 1.13 órakor.

Amerigo Vespucci

Ötszázhuszonöt évvel ezelőtt, 1451. március 9-én született — és 61 éves korában, 1512-ben halt meg — Amerigo Vespucci olasz utazó és földrajztudós, aki résztvett az amerikai kontinens felfedezésében; az új földrészt az ő tiszteletére nevezték el Amerikának.

Jómódú firenzei család gyermekeként fiatalon a híres Medici-bankház szolgálatába lépett és 40 éves koráig békésen éldegélt szülővárosában. 1492 körül a Mediciek megbizottjaként, akiknek nagy pénzügyi érdekeltségeik voltak Spanyolországban, Barcelonába, majd Sevillába költözött. 1501 körül Vespucci Portugália szolgálatába lépett, s 1501—1504 között portugál hajón elérte az Újvilág partjait. Ezután spanyol szolgálatba került, majd élete utolsó négy esztendejében Kasztília főrévkalauzi tisztét töltötte be.

Ma este

SZÍNHÁZ

Nemzeti Színház: Balett 1976 (este 7 órakor) Erkel-bérlet.

Kamaraszínház: Ösvigasztalás (este fél 8 órakor) K—2.

MOZI

Park: Gyilkosságok péntek este (4, 6, 8)
Petőfi: Árvácska (f4) A gyalogjáró (hn6, 8)
Kossuth: A halott asszony visszatér (10, 12, f7, f9) Árvácska (f3, f5)
Fekete Gyémánt: Szüzek elrablása (6) **Jószerencsét:** Játszd újra, Sam! (5, 7) **Rákóczi:** Hugó, a víziló (5, 7) **Május 1.:** Gyémánt Lady (f6) **Bóly:** Ne sírj tele szájjal (7) **Harkány:** Csak semmi sexet kérem, angolok vagyunk! (7) **Komló, Május 1.:** Jutalomutazás (4, 6) **Komló, Zrínyi:** Ne féljetek a szerelemtől (4, 6, 8) **Mohács:** Új haza (5, 8) **Pécsvárad:** Ostromállapot (7) **Sásd:** Egy tiszt nem adja meg magát (7) **Sellye:** A nagy attrakció (7) **Siklós:** Csillag a földön (7) **Szigetvár:** Folytassa, Kleo! (6) Fellini — Róma (8)

időjárás

Várható időjárás kedd estig: jobbára erősen felhős idő, ismétlődő havazással, később, elsősorban délen havas esővel, esetleg esővel, többfelé meglélénkülő, helyenként megerősödő déli, délkeleti szél. A hajnali és a reggeli órákban több helyen köd, zuzmaraképződéssel. Várható legalacsonyabb éjszakai hőmérséklet: általában mínusz 3, mínusz 8 fok között, északkeleten mínusz 10 fok körül, legmagasabb nappali hőmérséklet kedden: mínusz 2, plusz 3 fok között.

Távolabbi kilátások péntek reggelig: túlnyomóan borult idő, ismétlődő havazásokkal, havas esőkkel. Legalacsonyabb hajnali hőmérséklet 0—mínusz 5 fok között. Legmagasabb nappali hőmérséklet mínusz 1—plusz 4 fok között. Jelentős mennyiségű (legalább 5 mm) csapadék az ország területének 60 százalékán várható.

Autóbusz-útvonal-változás

A VOLÁN 12. sz. Vállalat értesíti a t. utazóközönséget, hogy 1976. március 10-től gázvezeték építése miatt a Szabadság út—József Attila út csomópontban forgalom korlátozásra kerül sor. A korlátozás idején (előreláthatólag márc. 10—31-ig) a 10-es és 32-es járatok útvonala Ujmecsekaljáról a Fehérhegy illetve Hőerőmű felé megváltozik.

A 10-es járat a Petőfi utcától a Kolozsvár u.—Mártírok út—Főpályaudvar—Jókai út—Szalai A. út—Rózsa Ferenc utca.

A 32-es járat Mártírok u.—Főpályaudvar—Jókai út—Szalai András út—Rózsa Ferenc u. terelőútvonalon át közlekedik.

A járatok a József Attila út—Hal tér illetve Zsolnay szobor—Bercsényi út megállókat nem érintik. Új megállóhelyek a terelés időtartama alatt a Főpályaudvar (40-es) és a Szalai András út (39-es megálló).

◆

— **A Magyar Pedagógiai Társaság** Pécsi, Baranya megyei Tagozata tegnap tartotta vezetőségválasztó ülését. Bujdosó László alelnök a nemzetközi nőnap alkalmából üdvözölte a pedagógus kolleganőket. A vezetőség két évi munkájáról dr. Komlósi Sándor elnök számolt be. A vitában felszólalók a tagok számának növelését, a különböző szervekkel való koordinálást emelték ki. A jelölőbizottság nevében dr. Sásdi Imréné tette meg javaslatát, melynek alapján az új vezetőséget a következő összetételben választották meg. Elnök dr. Komlósi Sándor, alelnök Bujdosó László, titkár Kelemen Sándorné, jegyző Strigens Pálné. A vezetőség tagjai: Gábriel József, Gyüdi Sándorné, Nyári Gyula és Pirisi Jánosné. A májusban sorra kerülő országos tisztújító közgyűlésre küldöttként megválasztották dr. Erhardt Imrét, Kajdi Saroltát, Kutas Antalnét, Nagy Bélát, dr. Szántó Károlyt, Varga Sándort és dr. Vastagh Zoltánt.

— **Ormánsági népdalok.** Negyvenhárom ormánsági községből gyűjtött népdalokat Várnai Ferenc népzenekutató. A Siklósi Járási Tanács hivatal gondozásában megjelenő népdalfüzetet 2000 példányban adják ki.

A Kiskunsági Állami Gazdaság apajpusztai ménesét télen is nap nap után megfuttatják. A gazdaság mezőhegyesi félvér lófajtáiból jelenleg 280 sportlovat tart. A gazdaság lovai közül az elmúlt évben világbajnokságot nyert Fülöp Sándor négyesfogatával.

— **„Somlói" felvágott.** A Veszprém megyei Állatforgalmi és Húsipari Vállalat pápai gyára a téli rekonstrukcióval párhuzamosan bővítette eddigi termékskáláját. Az utóbbi hetekben kezdték meg a vállalat szakemberei által kikísérletezett és elfogadott új húskészítménynek, a „somlói" felvágottnak a gyártását. Az új termék — a hagyományos felvágottaktól eltérően — tetszetős piros színű burkolatban kerül forgalomba, anyagösszetétele pedig mozaikos jelleget mutat.

◆

Kórházi felvételes ügyeletek

Gyermekgyógyászat: mindennapos felvételi ügyeletek gyermekbelbetegek részére: Pécs város: POTE Gyermekklinika. Szigetvár város és járás, a pécsi és a volt sellyei járás: Megyei Gyermekkórház. Gyermeksebészeti, gyermekfülészeti betegek részére páratlan napokon POTE Gyermekklinika, páros napokon: Megyei Gyermekkórház, Pécs és a megye egész területéről.

Belgyógyászat, sebészet: Városi Kórház. Traumatológia: II. sz. Klinika. Égési sérülések: Honvéd Kórház. Gyermekek esetében: Gyermekklinika. Koponya- és agysérülések: Idegsebészet.

SOS-ÉLET telefonszolgálat hívószáma: 12-390, este 7-től reggel 7 óráig.

— **Háziszőttes bútorszövet.** Kétszázezer folyóméter bútorszövetet értékesít a hazai piacon 1976-ban a Baranya megyei Háziipari Szövetkezet. Ez 50 ezer folyóméterrel több, mint a tavalyi termelés.

INTERKER-börze

Az Országos Piackutató Intézet szervezésében hétfőn az Építők Szakszervezetének székházában megnyílt az elfekvő készletek hasznosítását célzó Interker-börze, amelyet 75 eladó vállalat és szövetkezet részvételével két szakaszban bonyolítanak le. A börzén összesen csaknem egymilliárd forint értékű különféle anyagot kínálnak eladásra.

Hétfőtől szombatig 32 nagyvállalat kínál náluk megmaradt fel nem használható anyagokat. A korábbi tapasztalatok alapján jó beszerzési forrásnak tekintik a börzét, ezt mutatja az is, hogy az első órákban szinte sorban álltak az érdeklődők a vállalatok tárgyalóinál. Az indulóskor különösen a vas- és acél alapanyagoknak, a különféle kötőelemeknek, csavaroknak, villanyszerelési anyagoknak volt keletjük.

— **Diófa.** 500 köbméter diófa felvásárlását tervezi 1976-ra az Erdei Termékeket Feldolgozó és Értékesítő Vállalat. A gömbfát hazai bútorgyáraknak szállítják.

Horgászfilmek

A Pécsi Horgász Egyesület vezetősége értesíti tagjait, hogy március 10-én 18 órakor a Vasutas Klub nagytermében — horgászattal kapcsolatos filmvetítést tart. Más egyesületek tagjait is szeretettel várja a vezetőség.

◆

— **Az első távbeszélő** összeköttetés megteremtésének 100. évfordulója alkalmából a telefon történetét bemutató kiállítás nyílik a Postamúzeumban. A kiállítás első napján, március 10-én 13 órától 20 óráig a helyszínen alkalmi postahivatal működik, ahol külön elsőnapi emlékbélyegzőt használnak.

◆

Utlezárás

A Dél-dunántúli Gázgyártó és Szolgáltató Vállalat értesíti a lakosságot, hogy 1976. március 10-én a Szabadság út átvágásával megkezdi a József Attila úti gázvezeték építését. Az átvágás alatt, mely előreláthatólag március 10—31-ig tart, a Szabadság utat a József Attila utcával való kereszteződésben teljes szélességben lezárják. Ez idő alatt a Szabadság u. a József Attila úttól a Mártírok útjáig zsák utca lesz. Kérjük a lakosság szíves türelmét, mivel ezen munkálatok a fogyasztók jobb gázellátását szolgálják.

Országos csőszerelési verseny

A 19 megye első helyezett, valamint a négy legjobb budapesti csőszerelő tanuló országos vetélkedőjét bonyolítja le az 508. számú Ipari Szakmunkásképző Intézet Pécsett, március 10—12. között.

Kedden este érkeznek a diákok, hogy szerdán elméleti, csütörtökön pedig gyakorlati ismeretekben mérjék össze tudásukat. Az eredményhirdetésre pénteken délelőtt kerül sor.

◆

— **Az V. dunántúli** ifjú vendéglátóipari szakmunkások vetélkedőjét március 4—6 között bonyolították le Harkányban a Napsugár szálló éttermében. Az 1975. évi helyezés eredményeképpen a Baranya megyei Vendéglátó Vállalat nyerte el az 1976. évi vetélkedő jogát. Eredmények: első a Baranya megyei Vendéglátó Vállalat, második a Fejér megyei Vendéglátó Vállalat, harmadik a Tatabányai „Kristály" Vendéglátó Vállalat.

— **Ajkán,** a Szabadság téren hétfőn felavatták R. Kiss Lenke veszprémi szobrászművész „Gea" című kőszobrát.

◆

Gépkocsik előjegyzési sorszámai

Az elmúlt héten 1635 gépkocsit adott át a MERKUR új tulajdonosaiknak. Ebből legtöbbet, 294-et Trabant Limousine Speciál típusból adtak ki. A gépkocsik előjegyzési sorszámai a következők: Trabant Limousine (Budapest) 2400, Trabant Limousine (Győr) 1228, Trabant Limousine Speciál (Budapest) 3967, Trabant Limousine Speciál (Győr) 2938, Trabant Limousine Hycomat 4290, Trabant Combi 17 354, Wartburg Limousine 958, Wartburg de Luxe 995, Wartburg de Luxe tolótetős 101, Wartburg Tourist 227, Skoda 100 75 374, Skoda 100 L (Budapest) 7843, Skoda 100 L (Győr) 2776, Skoda 110 L (Budapest) 5323, Skoda 110 L (Győr) 1557, Polski FIAT 1500 10 453, Zaporozsec 23 079, Zsiguli (Budapest) 74 699, Zsiguli (Debrecen) 33 171, Zsiguli Combi 7218, Zsiguli 2103 2902, Zsiguli 21011 (Budapest) 435, Zsiguli 21011 (Debrecen) 192, Dácia 7433.

tegnap történt

Hétfőn Budapestre érkezett dr. Rene Anillo Capote, a kubai külügyminiszter első helyettese. Magyarországi tartózkodása során aláírja az 1976—80. közötti magyar—kubai kulturális együttműködési munkatervet és a Külügyminisztériumban megbeszéléseket folytat időszerű nemzetközi kérdésekről, valamint a két ország közötti kapcsolatok fejlesztéséről. R. Anillo fogadására a Ferihegyi repülőtéren megjelent Marjai József külügyminisztériumi államtitkár és Rosta Endre, a Kulturális Kapcsolatok Intézetének elnöke.

*

Dr. Simon Pál nehézipari miniszter hétfőn Varsóba utazott, ahol Maciej Wirowski lengyel vegyipari miniszter meghívására tárgyalásokat folytat a magyar—lengyel műszálműanyag- és gumiipari együttműködés időszerű kérdéseiről.

*

Gódor Ferenc, hazánk pekingi nagykövete végleg visszatért állomáshelyéről. Elutazása előtt búcsúlátogatáson fogadta őt Szun Csien, a Kínai Népköztársaság Államtanácsának elnökhelyettese és Csiao Kuan-hua külügyminiszter.

*

A Nehézipari Minisztériumban hétfőn tartotta alakuló ülését a vállalati demokratikus fórumok működésének tárcaszintű ellenőrzésére létrehozott társadalmi bizottság, amelyben a szakmai szakszervezetek, a minisztérium, az iparági trösztök és a nagyvállalatok 11 képviselője vesz részt.

Lapzárta

A Magyar Nők Országos Tanácsának elnöksége a nemzetközi nőnap alkalmából baráti találkozón látta vendégül a Budapesten akkreditált diplomáciai testületek nőtagjait. A vendégeket Erdei Lászlóné, az MNOT elnöke üdvözölte.

*

Hétfőn visszaérkezett Rómából a Magyar Szocialista Munkáspárt küldöttsége, amely Szakali Józsefnek, a Központi Bizottság tagjának vezetésével részt vett az Olasz Szocialista Párt 40. kongresszusán.

*

Hathetes viszonylagos nyugalom után hétfőn ismét összetűzések voltak Törökország öt nagy városának egyetemein. Eskisehir (Nyugat-Törökország) városában egy diák meghalt, négyen megsebesültek jobb- és baloldali diákcsoportok összetűzése során. Tizenhat személyt őrizetbe vettek. Összecsapásokról érkeztek jelentések Izmir kikötő városából, valamint a Törökország déli részén fekvő Diyabakir városából is. Izmir kórházában jobboldali diákoktól elszenvedett sérülése következtében egy személy meghalt.

*

Vasárnap a Cubano kubai légitársaság repülőgépének a montreali repülőtéren történt landolásával megkezdődött a rendszeres kubai—kanadai légiforgalom.

*

Hétfőn este különrepülőgéppel Budapestre érkezett az angol utánpótlás labdarúgó válogatott, amely szerdán délután az Üllői úton a magyarokkal találkozik a 23 éven aluliak Európa bajnoksága keretében.

Lvov, 1976. február (1.)

Minőségi jel

Barátoknak kijáró fogadtatás a Micsurin kolhozban.

Néhány nappal a kongresszus előtt érkezett Lvovba az a 30 tagú baranyai ifjúsági küldöttség, amelyik a két testvérmegye közti kapcsolatok kiszélesítését, az üzemek, gyárak közti együttműködés megbeszélését tűzte célul. Lvovban, csakúgy, mint szerte a Szovjetunióban nemcsak a külsőségek, a feliratok, zászlók, az ünnepi hangulat jelezte a kongresszus közeledtét, de bármerre is jártunk, vendéglátóink mindenütt beszámoltak a kongresszusi munkaversenyek sikeréről, a felajánlások teljesítéséről.

Mint vendéglátóink elmondták, csak Ukrajnában negyvenezer javaslat született a különböző pártfórumokon, s a javaslatok közül nagyon sok a jobb minőségű munkát célozta. A Szovjetunióban egyébként is előtérbe került a termékek minősége, a most kezdődött X. ötéves tervet a minőség ötéves tervének is nevezik. A minőségi munka módszereire Lvovból is indult olyan kezdeményezés, amelyet az egész országban bevezettek. A legjobb termékek megkapják a minőségi jelet, amely a mi „kiváló áruk fórumához" hasonlóan szavatolja, hogy a termék megállja a helyét a világpiacon is. A gyártmányt szakértői bizottság vizsgálja meg, s ha alkalmasnak találja, odaítéli a minőségi jelet.

A Szovjetunió-szerte ismert lvovi autóbuszgyárban elmondták, hogy az autóbuszgyártásban magas széria — évi 12 000 darab, melyet a tervidőszak végére 18 000-re kívánnak növelni — mellett egyre tartósabb, jobb kocsikat gyártanak. S ennek a ténynek még az sem mond ellent, hogy itt készül talán a világ legolcsóbb autóbusza, ami mindössze 6700 rubelbe, egy közepes személygépkocsi árába kerül. S ha már a minőségről van szó: az újabban gyártott lvovi buszok Rába-MAN hátsó hidakkal futnak, s a gyáriak nagyon meg vannak elégedve a magyar alkatrésszel.

A kongresszus előtt, az új tervidőszak kezdetén sok szó esett a mezőgazdaság további fejlesztéséről. Egyre-másra szaporodnak a gazdaságokban a beruházások, s ehhez az alapot a jó termelési eredmények adják. Lvov megye buszki járásában — ahová egynapos kirándulást tettünk — a kolhozok például átlagosan 130 százalékra teljesítették a IX. ötéves tervet. 1968-ban alakult meg az új, nagyobb járás, s azóta megháromszorozták a termelést. Az eredmények mögött persze ott vannak a korszerű mezőgazdasági üzemek, a tudomány eredményeit gyorsan és közvetlenül hasznosító mezőgazdasági kombinátok. Megtekintettük például a Micsurin kolhozt, amelyben egy húsgyárnak is nevezhető sertéskombinát működik. Mint Ivan Dracsenko, a Lenin-renddel kitüntetett elnök tájékoztatott, rájöttek; nem érdemes sokfélével foglalkozni, elaprózni az erőket, így a sertéskombinát megépítése mellett döntöttek. 6,5 ezer disznóval kezdték, s hamarosan 20 ezer malaccal és 17 ezer sertéssel számolnak. Tavaly 17 ezer mázsa húst adtak el, ebből a pénzből fejlesztettek tovább. A kombinát korszerűségére jellemző, hogy egy sertéstenyésztő 1500 sertéssel foglalkozik.

A kongresszusi munkaverseny különböző formáiban sok tízezer munkás vett részt Lvov megyében is. A „XXV. kongresszus — 25 kiváló hét" mozgalom főként a gyárakban volt népszerű, de a komszomolisták is kivették részüket a szocialista munkaversenyből. A buszki járásban például 30 komszomolista kapott magas, központi kitüntetést helytállásáért. Lvov megyében 450 Komszomol alapszervezet kapta meg azt a kitüntetést, hogy a XXV. kongresszus nevét viselheti, persze ilyen megbecsülésben csak azok részesültek, akik jól dolgoztak.

S ha már a munkáról van szó, két jellemző példa Lvov megyéből. Az ember nemcsak a két kezével termelhet jól, mondták a drogobicsi újítók és feltalálók klubjában, s bizonyságként elmesélték, hogy a városban minden hetedik munkás újító, vagy feltaláló. A klub egyébként az első a köztársaságban, s annyiban különbözik a többitől, hogy a feltalálók több mint 20 százaléka fiatal. A drogobicsi újítók — többségében ipari — újításai, találmányai évente 20 millió rubel hasznot, megtakarítást hoztak a népgazdaságnak.

A másik példát a lvovi műszaki egyetemen hallottuk, ahol elmondták, hogy az egyetem diákjai rendszeresen részt vesznek a tudományos munkában, a termelő munkában, úgy is mondhatnánk, az egyetem eltartja önmagát. Az alapelv: ne csak a tanárok, oktatók készítsék fel a hallgatókat jövendő hivatásukra, hanem ők saját magukat is. A hallgatók pedig dolgoznak különböző gyáraknak, egyetemi és középületeket, táborokat terveznek.

Pánics György

Spanyolország

Újabb rendőrsortűz, újabb áldozat

Belehalt sérüléseibe a basauri rendőrsortűz egyik súlyos sérültje. A 18 éves Vicente Anton Ferrero vasmunkást fején érte a rendőrgolyó, amikor hétfőn délelőtt mintegy 2000 társával együtt tüntetésen tiltakozott a rendőrség vitoriai önkénye miatt. A Bilbaohoz tartozó Basaurin kívül a baszk nagyváros más gyárnegyedeiben is rendeztek tüntetéseket a sztrájkoló munkások. A rendőrség több helyütt a levegőbe lőtt.

Vitoriában hétfőn eltemették a múlt szerdai rendőrsortűz negyedik áldozatát. Az emlékezetére tartott gyászszertartáson mintegy 20 ezren hallgatták meg a szónokokat.

Az általános sztrájk Vitoriában már hatodik napja tart. Bilbaóban a rendőrség a sztrájk több feltételezett szervezőjének lakását átkutatta és hatot közülük letartóztatott. Az egyik Bilbaó melletti városkánál a munkások felszedték a síneket, hogy megakadályozzák a rendőri erősítések érkezését. A hatóságok itt is több személyt letartóztattak.

●

Franciaország

Baloldali előretörés a járási választásokon

Franciaországban vasárnap tartották meg az 1976-ban esedékes járási választások első fordulóját. (A második fordulóra egy hét múlva kerül sor.)

A Belügyminisztérium közleménye szerint vasárnap éjszaka az összesen 1863 mandátum közül 1810-nek a szavazatait számlálták meg. A legtöbb szavazatot a kommunisták és a szocialisták kapták. A mintegy 10,3 millió választó 22,7 százaléka a kommunistákra, 26,6 százaléka a szocialistákra adta le voksát. A gaulleista UDR a szavazatoknak csak 10,5 százalékát szerezte meg.

Az első forduló eredményei a szocialista párt előretörését mutatják.

●

Befejeződött az Olasz Szocialista Párt kongresszusa

De Martino főtitkár zárszavával, a határozati javaslat elfogadásával és a párt vezető szerveinek megválasztásával vasárnap végetért az Olasz Szocialista Párt 40. kongresszusa. A kongresszusi határozat rögzíti azt a fordulatot, amelyet a beszámoló és a vita egybehangzóan felvázolt már a megelőző napokban: a Szocialista Párt visszafordíthatatlanul lezártnak tekinti a balközép időszakát, és távlati céljaként a „keresztédemokrata uralmat felváltó baloldali kormányzat megteremtését tűzi ki".

A kongresszusi vita mindenesetre kellően tükrözte, hogy a szocialisták eszmei-politikai irányvonalukat — bár a kongresszus kétségtelen balratolódást jelent részükről —, nemcsak a Kereszténydemokrata Párt ellen irányítják (főként az ellen), hanem részben a Kommunista Párt ellen is. Keresik helyüket a június 15-i szavazással megváltozott olasz politikai helyzetben, és szerepüket a baloldalon belül.

A kongresszus egyhangúan újraválasztotta főtitkárrá Francesco de Martinót és pártelnökké Pietro Nennit.

24 ÓRA A NAGYVILÁGBAN

✦ MANILA: Manilában hétfőn ötnapos értekezlet kezdődött egyes ázsiai országok földművelő lakossága problémáinak tanulmányozására. A tanácskozáson Banglades, Nepál, a Koreai Köztársaság, Pakisztán, Thaiföld, a Fülöp-szigetek képviselői vesznek részt. Képviselteti magát az Egyesült Államok, valamint számos ENSZ-szervezet is.

✦ *ISTANBUL: Egon Bahr, a Német Szövetségi Köztársaság gazdasági együttműködési minisztere befejezte háromnapos törökországi látogatását. Ennek során Ankarában megállapodást írt alá arról, hogy az NSZK 132 millió nyugatnémet márka hitelt nyújt Törökországnak fejlesztési létesítmények finanszírozására.*

✦ PEKING: Hétfőn etiópiai gazdasági küldöttség érkezett Pekingbe a kínai kormány meghívására.

✦ *OSAKA: Hétfőn megnyílt Osakában, Japán második legnagyobb városában a Kínai Népköztársaság főkonzulátusa. A kínai és a japán kormány tavaly nyáron állapodott meg konzulátusok kölcsönös felállításáról Osakában, illetve Sanghajban. Japán sanghaji konzulátusát tavaly szeptemberben nyitották meg.*

✦ BERN: A svájci egészségügyi hatóságok hétfőn közölték, hogy a múlt hónap első felében 27, többségében idős ember vesztette életét influenzás megbetegedés következtében.

✦ *ACCRA: Igantius Kutu Acheampong ezredest, ghanai államfőt tábornokká léptették elő — jelentették be hivatalosan Accrában. A kinevezés a ghanai fegyveres erők konzultatív tanácsának javaslatára történt.*

✦ MOSZKVA: A Szovjetunióban dokumentumfilmet készítettek Valentyina Tyereskováról, az első női űrhajósról.

◆

KS/D. NAPLÓ TELEFOTÓ

Ir szélsőségesek bombája robbant Castleblayney városka egyik vendéglőjében. Egy ember meghalt, tizenhét megsebesült

✦ *SANTIAGO DE CHILE: Mintegy hétezer chilei diák kénytelen abbahagyni tanulmányait, mivel a katonai junta a most kezdődő tanévre 17 százalékkal csökkentette az egyetemeknek juttatott pénzügyi támogatást. Arturo Troncoso Daroch ellentengernagy, a junta közoktatásügyi minisztere bejelentette, hogy bezárják az állami műegyetem, a chilei egyetem és a katolikus egyetem — az ország három legnevesebb felsőoktatási intézményének — kihelyezett tagozatait.*

✦ ÚJ-DELHI: Az indiai kormány közleménye szerint vasárnap szabadon bocsátották Csaran Szingh-et, az Indiai Néppárt elnökét, akit több más, Indira Ghandi ellen fellépő ellenzéki politikussal együtt tavaly nyáron, a rendkívüli állapot kihirdetésekor vettek őrizetbe.

✦ *PHENJAN: Nam Ir, a Koreai Népi Demokratikus Köztársaság közigazgatási tanácsának (kormány) elnökhelyettese vasárnap 63 éves korában baleset következtében elhunyt. Temetésére Kim Ir Szennek, a Koreai Munkapárt KB főtitkárának vezetésével bizottság alakult.*

ÚJ-DELHI: A. P. Sinde indiai mezőgazdasági és öntözési államminiszter a parlament hétfői ülésén elhangzott felszólalásában közölte, hogy a patkányok száma hatszorosa az ország lakosságáénak — 3,6 milliárd. A becslések szerint a patkányok évente az ország gabonakészletének legkevesebb 2,5 százalékát falják fel.

Süllyesztőben az angol font

Londonban és más nyugati fővárosok jegybankjainak valutaügyleteiben hétfőn folytatódott a font sterling már-már válságos méreteket öltő értékvesztesége. A hajdan irigyelt szilárdságú sterling a hétfő délelőtti tranzakciókban 5 dollárcentet veszített nemzetközi értékéből. Ez volt a font legdrámaibb süllyedése azóta, hogy — árfolyamspekulációs okokból — Barber, a volt konzervatív pénzügyminiszter, 1972 nyarán „lebegtetni" kezdte az angol valutát és „zugleértékelést" hajtott ezáltal végre.

A font a francia frankkal együtt szállt alább a pénzpiac értékmérőin. Csakhogy, míg a francia központi bank nagy frankvásárlásba kezdett, nehogy valutája tovább romoljék, a Bank of England csak igen kiszámítottan vásárolt sterlinget, és meglehetősen későn ahhoz, hogy elejét vegye a valutatőzsdék fontellenes rohamainak. Mindez azután történt, hogy a font sterling pénteken bekerült a süllyesztőbe és értéke — a történelemben először — a két amerikai dollárt sem érte el.

✦ *ÚJ-DELHI: Új-Delhiben hétfőn megnyílt az indiai parlament tavaszi ülésszaka. A képviselők megvitatják az 1976–77-es pénzügyi évre szóló költségvetési tervezetet, valamint a kormány külpolitikai és külgazdasági tevékenységét.*

✦ SZÖUL: A dél-koreai titkosrendőrség ügynökei hétfőn Szöulban feleségével együtt letartóztatták Kim De Dzsung-ot, Pak Csong Hi diktátor ellenzékének vezetőjét, a nemzetgyűlés tagját.

✦ *BELGRÁD: Vasárnap visszatért a tél Jugoszláviába. A hőmérséklet — a tengerpartot kivéve — az egész országban fagypont alá süllyedt és mindenütt havazott. A hótakaró vastagsága 10 és 30 centiméter között mozgott, és a közúti közlekedésben ismét fennakadások támadtak. A hegyi utak újra járhatatlanakká váltak, de hó boritja a belgrádi utcákat is.*

Ma: előválasztás Floridában

Az amerikai elnökválasztási kampányban elsősorban a köztársasági párt tulajdonít nagy jelentőséget a keddi, Florida államban rendezendő előválasztásnak. Egybehangzó a vélemény, hogy Ford elnök nagyarányú győzelmet aratha — ami elég lehet ahhoz, hogy saját pártján belüli ellenjelöltjét, Ronald Reagant visszalépésre kényszeríthesse.

A floridai választás, amelyre mindkét nagy párt számlálatlan összegeket fordított a nagyszabású propagandakampányokban, segíthet tisztázni a Demokrata Párton belüli erőviszonyokat, főként Henry Janckson szenátor és George Wallace alabamai kormányzó helyzetét.

◆

✦ HAVANNA: A világ turizmusának több mint 15 százaléka a KGST országokban realizálódik. A szocialista közösség országaiba látogatók száma 1990-ben várhatóan eléri a 120 milliót, vagyis az 1970. évihez képest ötszörösére nő. Ezekről a közös teendőkről tanácskoznak Havannában a KGST országok idegenforgalmi kormányszervei vezetői hétfőn megnyíló ötnapos konferenciájukon.

✦ DUBLIN: Egy halottja és 19 sebesültje van annak a pokolgépes merényletnek, amelyet vasárnap este követtek el Castleblayney ir városka központjában. Az északir határtól 16 kilométerre fekvő város egyik bárja előtt parkoló gépkocsiban robbant a bomba. A környező épületekben jelentős anyagi kár keletkezett.

Parlamenti küldöttségünk bécsi építkezéseken

Az Ausztriában tartózkodó magyar parlamenti küldöttség hétfőn bécsi építkezéseket tekintett meg. A küldöttség tagjai ellátogattak a főváros több új lakótelepére, majd felkeresték a Duna partján épülő nemzetközi konferencia-várost. Az Egyesült Nemzetek Szervezete részére létesülő korszerű irodaközponttal ellátott „konferencia-város" megtekintésére a vendégeket elkísérte *Anton Benya*, az Osztrák Nemzeti Tanács elnöke is. Tájékoztatást kaptak arról, hogy az ENSZ-város 1978-ban kerül átadásra, és abban több nemzetközi szervezet kap elhelyezést. Anton Benya arra kérte a vendég képviselőket, Magyarország is támogassa Ausztriának azon törekvését, hogy a meglévőkön kívül még több ENSZ-intézmény, szervezet székhelyévé váljon Bécs.

Apró Antal, az országgyűlés elnöke a küldöttség vezetője válaszában hangsúlyozta, hogy Magyarország mindig nagyra értékelte és támogatta, s a jövőben is támogatni fogja a semleges Ausztria nemzetközi együttműködést elősegítő törekvéseit.

Este *dr. Nagy Lajos* bécsi magyar nagykövet adott fogadást Apró Antal és az általa vezetett parlamenti küldöttség tiszteletére. A szívélyes légkörű fogadáson megjelent Anton Benya, az Osztrák Nemzeti Tanács elnöke. Részt vett a fogadáson az osztrák politikai és társadalmi élet számos vezető képviselője. A magyar parlamenti küldöttség kedden hivatalos látogatásokkal folytatja ausztriai programját.

Egyiptom „Marshall-segélyt" kap az USA-tól

Az Egyesült Államok — a két ország között létrejött megállapodás alapján — „Marshall-segélyt" nyújt Egyiptomnak — jelentették be vasárnap este Kairóban. A terv keretében nyújtandó támogatás hasonló lesz ahhoz, amelyben az Egyesült Államok a második világháborút követően a nyugat-európai országokat részesítette. A megállapodás Anyar Szadat egyiptomi elnök és William Simon amerikai pénzügyminiszter tárgyalásain született. Négynapos tárgyalásai végeztével William Simon vasárnap este hagyta el Kairót. A repülőtéren rendezett sajtóértekezleten kijelentette, a terv célja az egyiptomi gazdaság támogatása és „a magánszektor produktivitásának emelése", valamint kedvező körülmények teremtése külföldi beruházók számára.

A tárgyalásokról nyilatkozva dr. Ahmed Izmail egyiptomi pénzügyminiszter kifejetette, hogy az egyiptomi gazdaság 1977-ben egymilliárd dollárt vár az Egyesült Államoktól.

Április 13-án, jelentették be Kairóban, összeül az amerikai—egyiptomi gazdasági vegyesbizottság, hogy a terv végrehajtását kidolgozzák. Ezen az ülésen a hétfői Al Ahram szerint megalakítják a két ország közös kereskedelmi kamaráját.

Kairóban ugyancsak bejelentették hétfőn, hogy utolsó szakaszába érkezett annak az Egyiptom számára létesítendő pénzügyi alapnak előkészítése, amelyet az olajállamok hoznának létre a nehézségekkel küzdő egyiptomi gazdaság talpraállítására. Sajtójelentések szerint Szaud-Arábia, az Arab Emirátusok Szövetsége, Kuvait és Katar együttesen egymilliárd dollárt fizetne az alapba s ezt az alaptőkét a későbbiek során növelik.

Az Al Ahram jelentése szerint szovjet részről közölték, hogy Patolicsev szovjet külkereskedelmi miniszter külföldi útja miatt a március 21-re korábban kitűzött időpont nem alkalmas arra, hogy miniszteri szinten aláírják a szovjet—egyiptomi kereskedelmi jegyzőkönyvet és az 1977—1980-as időszakra vonatkozó kereskedelmi és fizetési egyezményt. A Szovjetunió kész a miniszter helyett az egyiptomi delegáció tárgyalópartnereként magasrangú személyiséget kijelölni.

A Közös Piacban még tanulmányozzák a KGST levelét

Az Európai Gazdasági Közösség még tanulmányozza azt a levelet, amelyet Gerhard Weiss, a KGST Végrehajtó Bizottságának soros elnöke, az NDK miniszterelnök-helyettese februárban nyújtott át a Közös Piac és a KGST kapcsolatainak alapelveiről — jelentette ki Francois Xavier Ortoli Lisszabonban vasárnap megtartott sajtóértekezletén.

Az európai közösségek bizottságának elnöke az MTI tudósítójának kérdésére válaszolva kifejtette, hogy Brüsszelben „igen bonyolultnak" tartják a levélben felvetett javaslatokat, különösen a kereskedelmi kapcsolatokra, továbbá a tagállamok, illetve a szervezetek közötti két- és sokoldalú együttműködésre vonatkozó javaslatot. „Még nem tudjuk, mikor válaszolunk a levélre" — fűzte hozzá Ortoli.

Az EGK bizottságának elnöke a közösség kilenc tagállama képviseletében „baráti együttműködést" ajánlott fel Portugáliának. Kifejtette, hogy a közeljövőben elkezdhetik folyósítani az EGK Portugáliának felajánlott 150 millió dolláros pénzügyi segélyét.

Ortoli azt mondta, hogy Spanyolországgal még nem kezdtek olyan átfogó tárgyalásba, mint Portugáliával. Lisszabonnal kereskedelmi, pénzügyi és ipari együttműködési kapcsolatokat akarnak kiépíteni..

Kommentár

Tanulságos vasárnap

Helyi közigazgatási választásokat tartottak Franciaországban. Az eredmény egyértelmű baloldali előretörés: a baloldal két legnagyobb pártja a kis ellenzéki csoportokkal együtt a szavazatok ötvenhat százalékát szerezte meg. A jobboldali sajtó nem győzi lekicsinyelni ezt a fejleményt és aligha kell mondanunk, hogy ez már önmagában is jó jel. Az államhatalom jelenlegi birtokosainak szócsövei, orgánumai a következő két érvvel igyekeznek bagatellizálni azt, ami vasárnap Franciaországban történt:

1. A helyi választások nem hatnak az ország politikájára, illetve az azt irányító nemzetgyűlés összetételére. 2. A választások kétfordulós szisztémával történnek és egy forduló még hátra van.

Mindkét érv kimeríti a „savanyú a szőlő" fogalmát. Ami az elsőt illeti: a helyi választásokról senki sem állította, hogy közvetlenül hatnának a párizsi kabinet központi politikájára. Közvetve azonban feltétlenül! Hiszen az országos választásokon ugyanazok a szavazók járulnak az urnák elé és vitathatatlanul ugyanolyan alapon döntenek: politikai hovatartozás, pártállás alapján.

Éppen ez szabja meg a helyi választások országos, sőt — túlzás nélkül állíthatjuk — határokon túli, nemzetközi jelentőségét: hogy a tömeghangulat megbízható szeizmográfjainak tekinthetők. Ezen az alapvető tényen vérzik el a második érv, vagyis az, hogy egy forduló még hátra van. A műszerjellegből, a helyi választások hangulatjelző funkciójából az is következik — és erről bőven cikkezett a polgári sajtó —, hogy az alapirányzat már az első vasárnap kiderült.

Ki is derült: az a baloldal, amelyet legutóbb néhány ezer voks ütött el a kabinet bársonyszékeitől, most megbízható jelek szerint bármilyen fórumon megszerezheti a szavazatok többségét. Haig, a NATO amerikai főparancsnoka a minap kijelentette: nem tűrné Nyugat-Európában a baloldal látványos térhódítását. Franciaország vasárnapi szavazóit viszont érdekes módon hidegen hagyta, mit tűrne Mr. Haig és mit nem . . .

A képernyő előtt

Ismerjük vagy nem ismerjük?

A tévé Magyar tájak sorozatából még csak két részt mutattak be, máris többen elparentálták a sorozatot. Mégpedig leginkább olyan okfejtés segítségével, hogy minden magyar embernek illik ismernie annyira hazája tájait, semhogy egy ilyenfajta bemutatás beérhetné az általánosságokkal, s nem kellene törekednie valami újszerű és rendkívüli megmutatására is.

Nos, egyfelől valóban igaz, hogy az ismert dolgok újra és újra történő felfedezése igen lehangoló azok számára, akik nem szeretik a szellemi restséget. Ámbár utalhatnánk itt az örök újszülöttre, akinek minden vicc új. Másfelől azonban nagyon szeretnék látni egy felmérést, amely kétséget kizáróan bebizonyítaná, hogy hazánk lakosainak legalább a nyolcvan-kilencven százaléka bejárta már az ország tájait és tanulmányozta is az azokra vonatkozó legfontosabb irodalmat. Ha pedig még ez is biztos volna, akkor is feltehetném a kérdést: mondjuk egy család, aki tavalyelőtt arra fordította a nyári vakációt, hogy bebarangolja a tatabányai medencét, megnézné-e az erről készült tévéfilmet? Válaszolhatok is rá: megnézné. És végighallgatná a szakértők száraz fejtegetéseit is, hogyan hatott a jégkorszak klímája erre a tájra, mikor kezdték itt kitermelni a szenet és hogyan vándoroltak át a vizek Tatáról Tatabányára, be egyenesen a bányába. Az alakuló város makettjét is megnézné, mert annakidején csak tapasztalta, hogy a város eléggé átlátekinthetetlen s el lehet benne tévedni. Más kérdés, (veszszőparipám, amelyet csak félve említek) hogy a család serdületlenebb tagjai aligha vehetnének részt abban a közös társasjátékban, amit a látott tájak felismerése jelent, azon egyszerű oknál fogva, mert a film fél tíz tájt kezdődött.

Sajnos, attól tartok, hogy ilyen család nem sok akad az országban. Az az elképzelt statisztika szomorú eredményt hozna. Kiderülne abból is, hogy aki megengedhet magának egy utazást, az nem Tatabányára fog utazni. Könnyen ki lehetne deríteni, hogy az iskolában Magyarország földrajza éppúgy nélkülözi az élményszerűséget, mint Nyugat-Afrikáé. S noha a legjobb film is csak pótlék lehet a valósághoz képest, én feltétlenül a pótlékra szavazok, ha arról van szó, hogy legyen vagy ne legyen.

Tájfilm, általános ismeretterjesztő feladatot is vállaló — ennek tűnik a sorozat, s mint ilyen, szükséges, jó. A sokat emlegetett információ-áradatban biztos sziget. Tűnődésre se alkalmatlan. Mindenki él valahol ebben az országban, városon vagy falun, s azt a szűkebb környéket többnyire tényleg ismeri. Összevetheti hát a maga tapasztalatait, gondjait, élményeit egy másik tájéival. Gondolkodhat azon, miért sikerült amott az, ami itt nem. Vagy azon, milyen gigantikus erőfeszítéseket tesz ez az ország, hogy tájakat mentsen, tájakat alakítson, építsen.

Hallama Erzsébet

GYERMEKÁGYAK —
GYERMEKJÁRÓKÁK
több típusban
kaphatók a
BARANYAKER
SZLIVEN
ÁRUHÁZBAN

Mit mond a jogszabály?

A közutak, parkok, járdák, terek, alul- és felüljárók, azaz a telekkönyvben közterületként nyilvántartott földrészletek valamennyiünk javára meghatározott rendeltetést töltenek be. Ezeknek a közcélokat szolgáló belterületi földrészleteknek eltérő célú felhasználása érthetően nem történhet önkényesen, mindenki szabad belátása szerint, hanem jogilag rendezett módon, a használat megalapozottságát eldöntő hatósági eljárás alapján.

Engedélyhez kötött a közterület használata

- *Cég- és címtábla, kirakatszekrény*
- *Hova helyezhető az építőállvány, törmelék?*

A közterület rendeltetésétől eltérő célú felhasználásához tehát hatósági engedély szükséges. Közterület használatnak minősül többek között az üzleti portál, kirakatszekrény, hirdetőberendezés, cég- és címtábla elhelyezése, amennyiben a közterületbe tíz centiméteren túl nyúlik be, továbbá az árusítófülke, az építési munkával kapcsolatos állvány, építőanyag, törmelék kihelyezése, de annak tekintendő a meg nem nyitott, használatra át nem adott utca ideiglenes hasznosítása is.

A kérelem benyújtása

Az engedély iránti — 50 Ft-os illetékbélyeggel ellátott — kérelmet községekben a tanács vb egységes szakigazgatási szervéhez, városokban a tanács vb építési feladatokat ellátó szakigazgatási szervéhez, Pécsett a lakóhely szerint illetékes kerületi hivatal műszaki osztályához címezve, vagy az ügyfélszolgálatoknál személyesen lehet benyújtani. A beadványnak az engedélyezési eljárás eredményes, gyors lefolytatása érdekében pontosan tartalmaznia kell a szükséges adatokat: az engedélyt kérő nevét, állandó lakó- vagy telephelyét, ennek címét, továbbá a közterülethasználat célját, időtartamát, helyének, módjának és mértékének meghatározását, valamint a közterületen folytatni kívánt tevékenység gyakorlására jogosító iparjogosítványt, működési engedély ismertetését.

Az engedélyt az építtetőknek kell kérni a hatóságtól, ha építési engedélyhez kötött építmény elhelyezése céljára, állandó jelleggel kívánják a közterületet használni. Építési munka végzésénél kapcsolatos ideiglenes használat esetén (pl. állvány, építőanyag elhelyezése) a kivitelezőnek kell kérni az engedélyt. Minden más esetben annak kell a hatósághoz folyamodni, aki a közterületet használni kívánja.

Az engedélyezés szempontjai

Az eljáró hatóság a kérelem elbírálása során figyelembe veszi az építési szabályzat, a településre vonatkozó rendezési terv előírásait, a városképi, műemlékvédelmi, köztisztasági, természetvédelmi követelményeket. Ellenőrzi továbbá, hogy a kérelmező rendelkezik-e a közterületen folytatni kívánt tevékenység gyakorlására jogosító okirattal.

Az illetékes hatóság a használatot állandó jelleggel határidő nélkül, vagy ideiglenes jelleggel meghatározott időre, illetőleg valamilyen feltétel bekövetkezéséig engedélyezheti. Főútvonalak mentén, műemléki, természetvédelmi területen a használat csak kivételesen, fontos közérdekből engedélyezhető.

A lakosság jogos igénye, hogy közterületet indokolatlanul, egyedi célokra ne foglaljanak el, eltérő használat engedélyezése esetén pedig mielőbb rendeltetésének megfelelően funkcionáljon. Ezt szolgálja az a jogszabályi rendelkezés is, hogy szabálysértés esetén az utólagos díjfizetési kötelezettség előírásán túl szabálysértési felelősségrevonást kezdeményezhet a hatóság.

Díjat kell fizetni!

A használati díj mértékét, a fizetés módját és az esetleges fizetési kedvezményeket a helyi tanácsok végrehajtó bizottságai szabályozzák. A díjat az eljáró hatóság az engedélyben közli a kérelmezővel, aki akkor is köteles azt megfizetni, ha a közterületet ténylegesen nem is használja, kivéve természetesen azt az esetet, amikor ilyen helyzet a hatóság intézkedése miatt áll elő.

Bizonyos esetekben a fizetési kötelezettség előírása méltánytalan megterheléssel járna. Pécsett a tanács végrehajtó bizottsága határozatának megfelelően a közterülethasználati díj fizetése alól az engedélyező hatóság felmentést adhat, ha az ügyfél kéri és azt jövedelmi, vagyoni és szociális helyzete indokolja. Részben felmentés adható kérelemre, ha a lakosság jobb ellátása, az árukínálat fokozása szükségessé teszi, vagy ha elháríthatatlan külső ok (pl. tartós betegség) huzamosabb időn át akadályozza az engedélyezett használatot.

Meddig érvényes?

A közterülethasználati engedély érvényét veszti, ha a közterületen folytatott tevékenységre jogosító okirat (iparigazolvány, működési engedély) érvénye megszűnik. Hasonló a következmény, ha lejárt az engedélyezett használati idő, vagy bekövetkezett az engedélyben megállapított feltétel.

A hatóság az engedélyt visszavonhatja. Erre főként az engedélyben foglaltaktól eltérő használat, vagy a díjkifizetési kötelezettség elmulasztása, rendszertelen teljesítése esetén kerül sor. Ha az engedéllyel rendelkező kívánja a használatot megszüntetni, kötelező — az engedély egyidejű visszaadása mellett — szándékát a hatóságnak bejelenteni.

A meghatározott időre szóló engedély érvénye kérelemre meghosszabbítható. A kérelmet az engedélyezett időtartam lejárta előtti legalább 15 nappal kell benyújtani.

Ha a közterület használati engedély érvényét vesztette, a használó köteles a közterület elfoglalt részét eredeti állapotába visszaállítani.

Dr. Bércesi Ferenc
Pécs megyei város Tanácsa V. B. Titkársága, főelőadó

Kismamák figyelmébe!

* RUGDALÓZÓK,
* RUGDALÓZÓ-GARNITÚRÁK

47,40, 51,50, 55,— forint helyett

egységesen csak 20,— forint

* ANGOL PÓLYA

92,50 forint helyett 21,— forint

AMÍG A KÉSZLET TART!

Talál még sok egyéb gyermekruházati cikket.

MECSEK ÁRUHÁZ
I. emelet

Múzeumi kiállítások

Reprezentatív kiállításokat, nagyszámú rendezvényt ígér a múzeumok ez évi programja. Az időszaki kiállítások sorát a Hadtörténeti Múzeum nyitja meg március közepén a Rákóczi vándorkiállítással. Március végén a Magyar Nemzeti Múzeum emlékkiállítását, áprilisban Sárospatakon a Rákóczi vár története, és Rákóczi a képzőművészetben című kiállításokat rendezi meg. Szerencsen, Keszthelyen, Pápán, Veszprémben, Egerben és máshol is megemlékeznek II. Rákóczi Ferenc születésének 300. évfordulójáról.

Jelentős új állandó kiállítás lesz többek között a Magyarország története az őskortól a honfoglalásig — a Nemzeti Múzeumban. A vidéki múzeumok talán legnagyobb eseménye: a debreceni Déri Múzeum állandó kiállításának megnyitása.

DR SPORT

Mérkőzésről mérkőzésre

Jelenet a BTC–Pénzügyőr mérkőzésből.

Labdarúgó NB III.

Székesfehérvári MÁV Előre–Véméndi TSZ SK 4:1 (2:1). Székesfehérvár, 200 néző. V.: Kosik. Véménd: Doszpod — Szabó, Rott, Kajtár, Kiss, Törjék, Borovácz, Fiochsz (Márton), Takács, Orosz, Bencsik. Edző: Rónai István. A véméndiek már 1:0-ra vezettek, amikor Rott 11-est hibázott. Ezt követően játékba lendült a hazai csapat és biztosan győzött. Góllövők: Pemmer. Lechner, Fülöp, Téglás, illetve Orosz. Jók: Szabó, Paulusz, ill. Rott, Kiss.

Pécsi VSK–Perbáli TSZ SK 1:1 (1:1). Pécs, 400 néző. V.: Zsalakó. PVSK: Sulyok — Hergenröder, Szabó, Grünwald, Gyurina, Zoltai, Kaszás, Kresz (Baumholczer), Nagy, Somogyvári (Iván), Tóth. Edző: Lendvai Miklós. A körülményesen játszó PVSK erejéből nem tellett többre. Góllövők: Grünwald (11-esből), illetve Monos. Jók: Grünwald, Baumholczer, illetve Kovács I., Hucker, Pálfi, Monos.

Pénzügyőr SE–Pécsi BTC 1:0 (0:0). Pécs, 300 néző. V.: Lábodi. PBTC: Sass — Várhelyi, Daka, Fiegler, Kiss, Bíró, Bartal, Kincsei, Balázs, Hajós, Renkó (Bogdán). Edző: Horváth László. A BTC végig egyenrangú ellenfele volt a listavezető fővárosi csapatnak, de a bőrgyáriak sorra kihagyták helyzeteiket. Góllövő: Vida (11-esből). Jók: Balázs, Hullmann, Szili, illetve Fiegler, Kiss, Bíró.

Bp. Építők–Mázaszászvári Bányász 1:1 (1:0). Népliget, 150 néző. V.: Endes. Mázaszászvár: Szulics — Kólya, Széles, Katona, Nemes, Pataki, Demeter, Kovács, Stemler, Bíró, Csordás. Edző: Stepán Tibor. Iram nélküli első félidő után rákapcsolt a Bányász és sikerült egyenlíteniük. Góllövők: Prandóczky, illetve Pataki. Jók: Gáspár, Nagy, Prandóczky, illetve Demeter, Kovács.

Az NB III állása:

1.	Pénzügyőr	21	13	6	2	43-29 32
2.	Ganz-MÁVAG	21	14	3	4	48-22 31
3.	Szfv. MÁV	21	14	1	6	45-26 29
4.	Lőrinci Fonó	21	11	5	5	38-25 27
5.	Siófok	21	10	6	5	26-21 26
6.	PVSK	21	9	7	5	33-19 25
7.	Véménd	21	10	4	7	40-37 24
8.	BKV Előre	20	10	3	7	36-25 23
9.	Enying	21	8	5	8	26-28 21
10.	EMG SK	21	7	6	8	28-28 20
11.	Perbál	21	7	6	8	32-34 20
12.	Táncsics SE	21	6	7	8	23-26 19
13.	Mázaszászvár	21	6	7	9	25-24 17
14.	Barcs	21	7	3	11	16-34 17
15.	Dunaújv. Ép.	20	4	7	9	18-29 15
16.	Dombóvár	21	5	4	12	19-37 14
17.	ERDÉRT	21	4	5	12	18-31 13
18.	PBTC	20	4	4	12	20-44 12
19.	Bp. Építők	21	4	3	14	24-39 11

Steinmetz Kupa

A Steinmetz Kupa utolsó fordulójában a Porcelángyár 2:1-re legyőzte a Vasasi Bányászt, és ezzel elnyerte a kupát. További eredmények: Siklós–Steinmetz SE 2:0, PMSC ifi–Beremend 1:1 (11-esekkel a PMSC győzött). Postás–Szalánta 1:1 (11-esekkel a Postás győzött), Gázmű–István-akna 4:1, Szentlőrinc–Pogány 1:1 (11-esekkel a Pogány győzött). A kupa díjkiosztó ünnepsége hétfőn este volt a megyei TSH tanácstermében.

Úszás

Felavatták a Hullámfürdőt

A hét végén uszodaavató versenyeket rendeztek a közelmúltban megnyitott Hullámfürdőben. A nyílt versenyen Baranya, Somogy, Tolna és Zala megyék úszóin kívül rajthoz álltak Szeged, Gyula, Székesfehérvár, Győr, Nyíregyháza és Szentes sportolói. Egy-egy versenyszámban 50–60 induló is volt. Jobb eredmények: 100 m úttörő leány gyors.: 1. Jelics (PSI) 1:10,5, 100 m felnőtt férfi mellúszás: 2. Jovi (PMSC) 1:18,6, 100 m felnőtt női mell: 1. Bódis (PMSC) 1:22,8, 100 m felnőtt férfi hát: 3. Ragoncsa (PMSC) 1:10,9, 100 m úttörő leány hát: 1. Jelics (PSI) 1:14,4, 100 m úttörő leány pillangó: 1. Jelics (PSI) 1:15,2, 4x100 m felnőtt férfi vegyes váltó: 1. PMSC 4:40,0, 4x100 m felnőtt női vegyesváltó: 1. PMSC 5:12,8 4x100 m úttörő leány vegyesváltó: 1. PSI 5:30,1.

Vasárnap délelőtt a vidéki csapatbajnokság első fordulóját rendezték meg. A budapesti egyesületekkel egy csoportban lévő Eger kivételével minden jelentős vidéki úszószakosztály részt vett a versenyen, összesen 14 egyesület indult. Jelentősebb eredmények: 200 m női gyorsúszás: 5. Kovács (PMSC) 2:28,4, (Baranya megyei felnőtt csúcseredmény) 200 m női mellúszás: 1. Bódis (PMSC) 3:02,9 200 m felnőtt férfi hátúszás 2. Ragoncsa (PMSC) 2:29,9, 200 m gyermek leány hát: 1. Jelics (PSI) 2:41,9, 200 m gyermek leány pillangó: 1. Jelics (PSI) 2:50,7, 4x100 m felnőtt férfi gyorsváltó: 2. PMSC 4:13,0, 4x100 m női felnőtt gyorsváltó: 1. PMSC 4:40,2, 4x100 m gyermek leány gyorsváltó: 1. PSI 4:52,9. A pontverseny végeredménye: 1. Tatabánya 492 pont, 2. Kaposvár 283, 3. Pécs 261.

Anyakönyv

PÉCS

SZÜLETTEK

Pincehelyi Zita, Papp Gábor, Sasvári Gábor, Bérczi Zsófia, Kőszegi László, Farkas Csilla, Skoumal Krisztián, Horváth Balázs, Heirich Roland, Jégl Tamás, Borbás Péter, Tóth László, Kárpáti Noémi, Pálfi Csaba, Árvai Gergely, Soós Tímea, Csincsák Roland, Standovár Ágnes, Kisfali Anita, Buchinger László, Ragoncsa Tamás, Neubauer Zsuzsanna, Antal Éva, Jelesics István, Gyimesi Eva, Szabó Ilona, Péter Bernadett, Tresch Edina, Debertin Dorottya, Oláh Ildikó, Cservék Judit, Kiltau Kinga, Lehoczki György, Knizsek-Pál Boglárka, Kende Krisztián, Balogh Szilvia, Kovács Éva, Orsós Katalin, Kurdi Éva, Szabó Edina, Fehér Borbála, Keményfi Andrea, Kecskés Béla, Csille Gábor, Sárközy Miklós, Vargha Gyöngyvér, Szabó Viola, Valter Katalin, Paár Gyula, Kovács Mária, Hoffer Roland, Pataki Zsuzsanna, Cseri Flóra, Kárpáti Bernadett, Bócsa Katalin, Novák Anita, Takács Judit, Vámosi Andrea, Parcsami Tamás, Baris Ferenc, Füzesi Bernadett, Petrojján László, Antal Judit, Tóth Lívia, Szappanos Zsolt, Fejős Krisztina, Hőgye Róbert, Mieth Beáta, Lakatos Gábor, Tatay Gábor, Pelle Gábor, Petricsevics Beáta, Békefi Ágnes, Bebesi Zsófia, Vavika László, Vezér Villő, Bank Erzsébet.

HÁZASSÁGOT KÖTÖTTEK

Aracs Imre és Aparácz Edit, Vétek János és Mihályi Emília, Steiner Tibor és Tóth Ilona, Balogh László és Sólyom Hajnalka, Veres László és Ferenczi Zsuzsanna, Matusz Ferenc és Varga Zsuzsanna, Periskics Miklós és Kovács Éva, Érsek János és Váczi Mária, Pap László és Vaszits Teréz, Resch Dezső és Kovács Ibolya, Czijáki Zoltán és Schmidt Ágnes, Schmidt Zoltán és Szabó Edit, Szőcs Károly és Kővári Ágnes, Gerzson László és Morgen Erzsébet, Piszkár Antal és Jelencsik Antónia, Nemes János és Kovács Mária, Borjádi István és Hegedüs Erzsébet, Pusztai István és Göbölös Edit, Óvári Zoltán és Krivitz Zsuzsanna, Straub Mihály és Vida Zsuzsanna, Tóth János és Horváth-Szabó Éva, Gesuti István és Miczai Anikó, Szauer János és Fuchs Ibolya, Fehérvári István és Hauk Magdolna, Faddi Lajos és Horváth-Kátai Ildikó, Pfaff László és Radnai Erzsébet, Bán Valér és Szegvári Mária, Szabó Ferenc és Csikárdi Hajnalka, Kelemen Ferenc és Hodermarszki Mária, Borbás Zoltán és Csicsvári Ilona, Fenyvesi Tamás és Till Edit, Konkoly Sándor és Kovács Mária, Molnár István és Barics Éva, Szűcs László és Kiss Ilona, Őrlős György és Király Mária.

MEGHALTAK

Krémer Péterné Szili Mária, Késmárki Gyuláné Szinder Irén, Berczel Imréné Déló-Nagy Lídia, Kollár László, Ádám Katalin, dr. Gebauer Tivadar, Szücs Sándor, Radocza János, Dürr Ádám, Draskóczi Ferenc, Törgyéki Lajos, dr. Rauss Károly, Boglári Lászlóné Bozó Katalin, Schifrich István, Pucher Rezsőné Bischoff Éva, Szabó György, Wolfram Ernő, Welser Kálmánné Eleischer Zsuzsanna, Novincs György, Nagy Ferenc, Lempak Ferenc, Németh Sándor, Rádai János, Szekeres József, Csetóth Márkné Berki Mária, Heil József, Piacsek Sarolta, Farkas Jánosné Házi Margit, Takács Ilona, Sebestyén Ferenc, Őri János, Jagados János, Orsós József, Frick Károlyné Herma Mária, Gerbovics Józsefné Herr Julianna, Bor János, Spielmenn Mihályné Schubert Viktória, Turán Ferenc, Pető Sándorné Bakó Ilona, Arató Józsefné Végh Julianna, Lázits Pálné Bezerédy Mária, Szabó György, Fodor József, Bien Jánosné Tomaschek Borbála, Hájcser Dezső, Decleva Géza, Heizer Lászlóné Halmai Eva, Biszta János, Ruppert Antal, Pataki Flórián, Balogh Irma, Stefán Ferenc, dr. Pál Lajosné Komáromi Júlia, Kovács Baina, Lengyel Béláné Tóth Ilona, Farkas Józsefné Tóth Mária, Pap Lászlóné Novák Anna, Hódosi Mártonné Vercse Teréz.

MOHÁCS

SZÜLETTEK

Kalapos Tímea, Körmöczi Beáta, Mihálovics Péter, Réder Anikó, Fischer Róbert, Bozsér Hajnalka, Balog Norbert, Orsós Éva, Hahner Róbert, Szabó Mónika, Hábel Csaba, Fülöp Jenő, Varga Zoltán, Marczi Mónika, Kardos Viktória, Petrovics Zsuzsanna, Reiter Tímea, Drobni Rita, Kraft Zoltán, Érdi Gábor, László Gabriella, Szabó Gábor, Ritzl Zsuzsanna, Rékai Gábor, Vodli István, Ari Erzsébet, Bernáth Zsolt, Kruppa Lívia, Pető István, Jágity Iván, Virág Roland, Mohai Mónika, Reitz Gábor, Kacsi Ferenc, Kiss Krisztina, Stráhl Andrea, Kakány Erika, Timár Rita, Beck Zsuzsanna, Herbert Hajnalka.

HÁZASSÁGOT KÖTÖTTEK

Kresz Alajos és Pataki Magdolna, Matkó János és Babracsán Katalin, Gaszler János és Erdős Margit, Balázs Jenő és Tóth Zsuzsanna, Somogyvárácz János és Bayer Rozália, Bors József és Stefánovich Ágnes, Tolnai Imre és Lehel Piroska, Horváth József és Dobszai Mária, Baráth József és Grain Katalin.

MEGHALTAK

Wéber József, Magyar Simonné sz. Kanizsai Anna, Schrem Ádám, Borka Béla, Brunyai Dezső, Hermann József, Kopethy Anna, Appel Jánosné sz. Müller Terézia, Nagy László, Kovács Ferenc, Pótz Antalné Mádi Anna, Tasi Sándor, Erős Ferencné sz. Forrai Mária, Szőke József, Mihálovics Péter, Szendrői László, Gyenis Józsefné sz. Babos Anna, Gyenis Ferenc, Galac Julianna, Jakab Mihály, Godina Lajosné sz. Veszeli Katalin, Bráda János.

SZIGETVÁR

SZÜLETTEK

Csirke Bálint, Zákányi István, Balogh László, Dombai Gabriella, Bodor Mária, Erősi János, Babai Antal, Krizmanics Diána, Csörnyei Tibor, Horváth Angéla, Szabó Etelka, Gájer Mónika, Koller Henrietta, Szász Ibolya, Gál Róbert, Boros Zoltán, Kovács Tímea, Bőszénfai Adrienn, Imre Diána, Tótfalusi Brigitta, Hajnal László, Szinyákovics Szilvia, Katona Csaba, Benkő Tamás, Cseh Rita, Tóth Csilla, Varga Mária, Varga Zoltán, Kerekes Gábor, Horváth Edina.

HÁZASSÁGOT KÖTÖTTEK

Váron János és Kalapáti Ilona, Sasfalvi Imre és Hegyi Mária, Bihari András és Horváth Mária, Rajz József és Vámosi Ibolya, Brzezansky György és Novák Irén, Lieb József és Borbás Mária, Turbéki László és Vetzl Klára, Zilai János és Magyar Ildikó.

MEGHALTAK

Vojkovics István, Horváth Mártonné Tislér Mária, Pál József, Pártai Adám, Fülöp Istvánné Rédly Julianna, Cseh György, Bátori Sándor, Tóka Bálintné Majos Julianna, Maisztorovics Andrásné Czigelédi Mária, Szárszó József.

A Pécsi Köztisztasági és Útkarbantartó Vállalat

díjtalan limlom-szállítást végez

I. kerület március 15—16—17—18

II. kerület március 19—20—22—23

III. kerület március 24—25—26—27

Igénybejelentés levélben vagy telefonon.

Levélcím: 7601 Pécs, Bolgár Néphadsereg út 92.

Telefon: 13-411.

LAKÁS—INGATLAN

Csendes, közművesített 300 n-öl házikert, szőlő eladó. Cserni, Pécs. Bittner Alajos út 33.

Négyszobás, kertes, összkomfortos öröklakás — kedvezményesen —, beköltözhetően eladó. Juhász Gyula u. 2/1.

250 és 400 n-öl szőlőgyümölcsös eladó. Donátusi út 17. (autóbuszmegállónál). Villany, víz van, építési lehetőség biztosított. Megtekinthető 9—17 óráig. Péter.

Nagymegye dűlőben 553 négyszögöl szőlő eladó. Érdeklődni: Patacs, Fő utca 53.

Cserkúti részen, autóbusz végállomásnál, 450 négyszögöl szőlő, felszereléssel, előnyös feltételekkel 1—2 évre kiadó vagy eladó. Dr. Martina, Himesháza. Telefon: 9.

József Attila utcai három nagy szobás (sarki) komfortos PIK-lakásomat elcserélném két kisebbre. „Műterem" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Eladó sürgősen beköltözhetően kettő szoba, fürdőszobás házrész. Pécs, Zrínyi u. 6.

450 négyszögöl szőlőgyümölcsös eladó a cserkúti Gépjavítónál. Szuhanyik, Szigeti út 31. Telefon: 15-060.

Eladó 260 n-öl lugas-szőlő, pince, félig kész présház, Vasas felé, 6-os út mellett. Érdeklődni: Pécs, III., Lengyel Gyula u. 4/a. IV/14.

Csertetőn szőlő lakható épülettel, teljes felszereléssel és német variálható sportkocsi eladó. Fekecs, Szigeti út 6/B, VII. emelet.

Eladó Pécshez közeli, Szemely község központjában kertes ház nagy kerttel, házhellyel, melléképületekkel. Szemely, Damjanich utca 8. (autóbusz végállomás mellett).

Ürögi részen, Fülemüle utcában telek eladó építési engedéllyel, tervrajzzal, felvonulási épülettel, anyaggal. Érdeklődni: 5 óra után, Rakéta utca 4.

50 000 kp + havi részletre 1 ½ szobás lakásmegoldást keresek. — „Norbert" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

3 szobás központi fűtéses OTP öröklakás eladó. „Kevés OTP-vel" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Zalaegerszegi kétszoba összkomfortos szövetkezeti lakásomat hasonló pécsiért elcserélném. Érdeklődni esténként 11-949-es telefonon.

Eladó Aranyhegyen — Johan szőlőből — egy felújított parcella. (37-es busszal.)

Eladó Pellérden, zártkertben 470 n-öl szántó. Szőlőnek, gyümölcsösnek alkalmas. „Kocsiút van" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

2 szoba konyhás családi ház, 300 n-öl kerttel eladó. Kozármisleny, Petőfi utca 10.

Nagyszkókón 300 n-öl szőlő présházzal eladó. Fejér, Munkácsy utca 4. II. Telefon: 17-169.

Balatonfenyvesen telek eladó. „50 ezer" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Lothárdon, Ady Endre utca 8. szám alatt kisebb családi ház beköltözhetően eladó.

Belvárosban kertes családi ház beköltözhetően, olcsón eladó. Telefon: 18-177, esti órákban.

2 szoba összkomfortos OTP öröklakást vennék, árajánlattal. Minden érdekel. 7815 Harkány, Kossuth Lajos utca 58.

Eladó olcsón, Kispostavölgyben 530 n-öl szőlő épülettel, kúthasználattal. Villany bevezethető. Érdeklődni: 10-307-es telefonon, 16 óra után.

2 ½, vagy 3 szobás öröklakást vennék, készpénz + OTP átvállalással. „Mielőbb" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Kertvárosban 3 szobás családi ház, 200 n-öl telekkel sürgősen eladó. „Garázzsal" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

200 n-öl elég jó szőlő eladó a pécsbagotai szőlőhegyen, a Lukán. Érdeklődni: Kisdér 18.

Elcserélném nagyméretű, déli fekvésű, 3 szoba komfortos bérlakásomat 2, esetleg 1 ½ szobás, I. emeleti összkomfortosra, vagy Pécs környéki családi házra. — „Fekete Gyémánt" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Fiatal házaspár 1 gyermekkel üres szoba konyhás albérletet vagy garzont bérelne. „Norbert" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Pécs peremén szobakonyhás, üres albérletet keresek. „Kis udvarral előnyben" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Kertvárosi 3 szobás tverkélyes, tanácsi lakást cserélnék kertvárosi egy- és fél szobás, összkomfortos és egy egyszobás komfortos lakásért. Érdeklődni: Krisztina tér 13. IX. emelet 27. ajtó.

Elcserélném zalaegerszegi, 2 szobás, összkomfortos, tanácsi lakásomat pécsiért. Érdeklődni: Pécs, Attila utca 23. II/2. ajtó.

Nagyobbra cserélném 1 ½ szobás tanácsi lakásomat. „Rókus utca" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Üres albérleti szobát keresek 1 gyermekkel. — „László" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Külön bejáratú, komfort nélküli szobát keresek dolgozó nő részére. Ajánlatot: „50 éves" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Belvárosban kétszintes családi ház eladó. — Emeleti 4 szoba komfortos lakás — mely két lakásra is megosztható — beköltözhető. Érdeklődni délután 18 és 20 óra között. Telefon: 10-950.

Kodály Zoltán úti kétszoba összkomfortos tanácsi lakásom elcserélném Csortos Gyula úti, szénkröszti dolgozóval. „Meaéri" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Málomi szőlőhegyen 371 n-öl szőlő eladó. Érdeklődni 17 óra után 16-230-as telefonon.

Szőlő városközelben, Alsó-Makárban építési lehetőséggel eladó. Telefon: 16-398.

Elcserélném másfél szobás tanácsi házmesteri lakásomat távfűtéses másfél szobás főbérletire „április" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Szőlő-gyümölcsös, konyhakert 300 és 500 n-öles, buszhoz közel, 95 Ft/n-öl eladó. Telefon: 16-245.

Mohácsi új, kétszobás tanácsi lakásomat cserélem budapestire vagy közvetlen környékire. — Telefon: 639-119, este.

ADÁS — VÉTEL

Bélyeggyűjteményt, régi képeslapokat, levélborítékokat, tömegbélyegeket veszek. Sallai u. 29. Dohánybolt.

ZE-s Wartburg Limousine eladó. Érdeklődni: hétfőtől péntekig a 12-329-es telefonon.

A ZENGŐ GYÖNGYE MEZŐGAZDASÁGI TERMELŐSZÖVETKEZET. NAGYKOZÁR

tipizálás miatt eladásra kínál 7 darab ZIL 130-as típusú, fix platós, jó műszaki állapotú

teher-gépkocsit

Érdeklődni: minden munkanap 7—16-ig Bogádon, Schmidt József szállításvezetőnél.

Modern bútorok vétele és eladása. Mártírok útja 18. Telefon: 20-571.

Szép bútorok vétele-eladása. Sallai utca 15. Telefon: 16-579.

Eladó Pannónia oldalkocsis motorkerékpár. Rákus utca 2. Böde.

MODERN GARNITÚRÁK

3580 Ft-tól részletre

VAJTA kárpitosnál, PÉCS, Déryné u. 11.

Magyaros előszoba bútor, festmények, gázpajzs, varrógép, antik szék, zongoraszék eladó. Juhász Gyula u. 2/1.

Régi festményt, dísztálat keresek. „Évforduló" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Modern bútorokat veszek és eladok. Szabadság út 50. Telefon: 18-224.

Zastava motor eladó. — Hétvezér utca 32.

Francia hálószobabútor — prima ágybetéttel — sürgősen eladó. Pécs, III. kerület, 39-es dandár út 8/C, III. emelet 8. ajtó.

Eladó 2000-es keltetőgép. Páprád, Fő utca 55. szám alatt.

Kis- és nagyméretű tégla, „I" vasgerenda, betongerenda, 3 méretű ajtó, ablak, szarufa, deszka, léc, fagerenda, kisméretű gyári cserép eladó. Nagy Jenő utca 36. szám. Petrovics Frigyes.

UF-es Skoda S—100-as eladó. Érdeklődni telefonon: 15-213, egész nap.

Lehel S 100-as hűtőszekrény kifogástalan állapotban eladó. Érdeklődni: 10-164-es telefonon.

MB 1000-es Skoda felújított motorral eladó. Rostás, Szigetvár, Radován tér 2. Telefon: 403.

Propán-bután gáztűzhely palackkal eladó. Fekete Gyémánt tér 20. II. emelet 1. Hoffmann.

Mecsek hálószoba eladó. Vadász utca 27.

Francia MONDAIN és King galambok sürgősen eladók. Cím: Veress Sándor, Kishajmás, Petőfi utca 8.

Eladó gyermek sportkocsi, új gyermekágy, matrac. Báthori utca 17. (Udvarban balra.)

Propán-bután gáztűzhely palackkal eladó. Érdeklődni telefonon: 21-354.

IP-s Zsiguli eladó. Telefon: 10-225.

Érett trágya eladó. — Érdeklődni 16 órától, Dicz-malom utca 16. Balokányfürdőnél.

„Baranya" kétajtós, világos, akasztós szekrény eladó. Móré Fülöp utca 2/a, IV. 13.

Skoda Combi és 250 n-öl házhely eladó. Dara Sándor, Siklós, Gyár út 7.

Eladó 14 darab 24 keretes, NB 2 anyás kaptár, méhekkel együtt. Jauch István, Komló, Nyár út 19. sz.

Házikertek, üdülők, parkok díszítésére postapordultával szállítok színpompás virágmagvakat, folytonnyíló bokor- és futórózsákat. — Kérje díjtalan árjegyzékemet! Godóné, 5081 Szajol.

VEGYES

Autójavító műhelyemet megnyitottam. Várom kedves megrendelőimet. Shcmidt Róbert Pécs, Fürst Sándor u. 4. MERKUR mellett.

Szikvíztöltőt felveszünk azonnali belépéssel. — Aracs Kálmán szikvíz készítő. Pécs, III. kerület, Kovácstelep, Gyöngyvirág utca 25.

Vidékieknek! Nyelvtanítás 60 forinttól havonta levelezéssel, angolul, németül, franciául, oroszul, olaszul, soanvolul telefonetikusan (835-761). Doktor Farkas, külföldi diplomás szaktanár. 1149 Budapest, Tábornok u. huszoneav.

Őszibarackfa, szőlő és gyümölcsfa szakszerű metszését vállalom. Telefon: 17-218.

13 éves autószerelői gyakorlattal, személygépkocsival állást keresek. „Főállásban" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Fekete tacskót találtunk. Érdeklődni: este, 21-109-es telefonon.

Gépjárműmotorok, főtengely görgőzés, csapágyazás, hengerfúrás, dugattyúkészítés garanciával. Gépműhely, Budapest, XIV., Újvidék tér 15.

HALÁLOZÁS

Fájdalommal tudatjuk, hogy szeretett édesapánk, apósunk, sógorunk,

BÉRES JÁNOS

1976. március 5-én, 80 éves korában, hosszú szenvedés után elhunyt. Temetése március 9-én, ma du. fél 4 órakor lesz a pécsszabolcsi temetőben. A gyászoló család.

Fájdalomtól megtört szívvel tudatjuk mindazokkal, akik szerették, tisztelték és ismerték, hogy a legdrágább férj, apa, nagyapa, testvér és rokon,

BORJÁTI JÓZSEF

volt sellyei lakos, 74 éves korában, türelemmel viselt szenvedés után elhunyt. Temetése 1976. március 10-én, szerdán fél 2 órakor lesz a sellyei ref. temetőben. A gyászoló család.

Felejthetetlen drága jó férjem, édesapánk,

MARKÓ JÁNOS

patacsi lakos 72 éves korában elhunyt. Temetése március 10-én, szerdán du. 3 órakor lesz a patacsi temetőben. Minden külön értesítés helyett. A gyászoló családja.

Mély fájdalommal tudatjuk, hogy drága jó édesanya, feleség,

DUKA FERENCNÉ

49 éves korában, hosszú szenvedés után elhunyt. Temetése március 11-én, 15 órakor lesz a központi temetőben. A gyászoló család.

Mély fájdalommal tudatjuk, hogy szeretett édesanyánk, anyósom,

ÖZV. SZENTESI MIHÁLYNÉ

87 éves korában március 4-én, csendesen elhunyt. Temetése március 12-én, pénteken fél 2 órakor lesz a központi temetőben. A gyászoló család.

Tudatjuk mindazokkal, akik ismerték és szerették, hogy

GÁL JÁNOSNÉ

Achauer Gizella, volt György utcai lakos 88 éves korában csendesen elhunyt. Temetése március 11-én, csütörtökön fél 1 órakor lesz a központi temetőben.

Fájdalomtól megtört szívvel tudatjuk, hogy szeretett drága jó édesanya, anyós, nagymama, dédike és kedves rokon,

ÖZV. EGÉDI ERNŐNÉ

Brávácz Mária 68 éves korában türelemmel viselt hosszú szenvedés után elhunyt. Temetése március 11-én, csütörtökön 1 órakor lesz a központi temetőben. A gyászoló család.

Mély fájdalommal tudatjuk, hogy szeretett jó édesanya, anyós, nagymama, dédmama,

ÖZV. SZTRAKA JÓZSEFNÉ

Vengert Mária életének 70. évében váratlanul elhunyt. Temetése március 12-én, pénteken 2 órakor lesz a központi temetőben. A gyászoló család.

Tudatjuk mindazokkal, akik ismerték és szerették, hogy

ÖZV. CSIRKE JÓZSEFNÉ

Fulcz Mária 86 éves korában tragikus hirtelenséggel elhunyt. Temetése március 11-én, csütörtökön fél 2 órakor lesz a pécsi központi temetőben. A gyászoló Helmli család.

Fájdalmas szívvel tudatjuk, hogy

ID. GRATZ JÓZSEF

72 éves korában elhunyt. Temetése március 10-én, szerdán 2 órakor lesz az olaszi temetőben. Gyászolják felesége, húga, gyerekei, unokái, dédunokái.

Mély fájdalommal tudatjuk, hogy szeretett jó férj, édesapa, após, nagypapa,

FUZI-TÓTH JÁNOS

volt hosszúhetényi lakos 80 éves korában váratlanul elhunyt. Temetése március 10-én, szerdán 12 órakor lesz a pécsi központi temetőben. A gyászoló család.

Mély fájdalommal tudatjuk, hogy szeretett édesapánk, apósunk, nagypapánk,

SAS MIKLÓS

1976. III. 2-án Budapesten, hosszú szenvedés után elhunyt. A gyászoló család.

Szomorú szívvel tudatjuk, hogy szeretett drága jó édesanyám, anyósom, testvérünk, sógornőnk, kedves rokonunk,

ÖZV. BUZÁSI IMRÉNÉ

volt Szőlő utcai lakos, 71 éves korában csendesen elhunyt. Temetése március 10-én, du. 3 órakor lesz a mohácsi rk. temetőben. A gyászoló család.

Ezúton értesítjük mindazokat, akik ismerték és szerették, hogy

HARTMAYER KONRÁDNÉ
Horváth Ilona

életének 60. évében elhunyt. Temetése Olaszon lesz, március 10-én, szerdán 14 órakor. A gyászoló család.

KÖSZÖNET

Köszönetet mondunk mindazoknak, akik szeretett halottunk,

MATTYASOVSZKY ZSOLNAY TIBORNÉ

temetésén részt vettek, virágokkal fájdalmunkon enyhíteni igyekeztek. A gyászoló család.

Hálás szívvel mondunk köszönetet mindazoknak a rokonoknak, szomszédoknak, jóbarátoknak, ismerősöknek, akik feledhetetlen halottunk,

KELEMEN JULIANNA

temetésén megjelentek, koszorúk és virágok küldésével fájdalmunkat enyhíteni igyekeztek. A gyászoló család.

Hálás szívvel mondunk köszönetet rokonoknak, barátoknak, ismerősöknek, a ház lakóinak, hogy feledhetetlen halottunkat,

HALBRUCKER JÓZSEFET

utolsó útjára elkísérték, koszorúkkal, virágokkal fájdalmunkat enyhítették. A gyászoló család.

Hálás szívvel mondunk köszönetet mindazoknak, akik édesapám, jó férjem, fiam,

TÓTH GYULA

temetésén részt vettek, fájdalmas gyászunkban osztoztak. Köszönjük a Szigetvári Állami Gazdaság, a szigetvári Munkásőrség őszinte, nagyrabecsült gondoskodását, együttérzését. A gyászoló család.

Dolgozókat felvesznek

A MOHÁCSI 1. sz. téglagyár szakképzett lakatos és villanyszerelő szakmunkásokat vesz fel. Jelentkezés az üzem vezetőjénél. (358188)

SZAKKÉPZETT eladót mezőgazdasági szaküzletünkbe felveszünk. Jelentkezni lehet: Pécs, Zrínyi utca 2. szám alatt. (551)

TEHERGÉPKOCSI-VEZETŐT azonnali belépéssel felveszünk. Jelentkezés: DDGÁZ Szolgáltatási Üzemegység Pécs, Légszeszgyár u. 11. II. e. 6. (492)

HIVATALSEGÉDET napi 6 órás elfoglaltsággal, megosztott munkaidővel felveszünk. Jelentkezés: részletes önéletrajzzal, „Társadalmi szervezet" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe. (518178)

DUNÁD Vállalat felvételre keres RS-hez gépkezelőt, női munkaerőt nádpadló készítéséhez, egy műszakban. Buszmegálló a telephelyen. Jelentkezni lehet: Tóth László telepvezetőnél, Mohács, Rákóczi utca 8. (358190)

SZAKÁCSOKAT, női üzemi segédmunkásokat, konyhalányokat és takarítónőket keresünk felvételre. Jelentkezés a Baranya megyei Vendéglátó Vállalat II. ker. területi igazgatóságánál, Pécs, Szabadság út 24. (560)

ÉLELMEZÉSI ügyintézésben jártas nőt és diétásnővért felvesz a Gyermekkórház. Nyár utca 8. (519477)

NYUGDÍJAS dolgozót csomaghordásra felvesz az OFOTÉRT 407. labor. Pécs, Rét utca 25. (519367)

A HARKÁNYI MÁV Gyógyház felvételt hirdet szakács és raktáros munkakör, valamint 2 órás elfoglaltsággal konyhamészárosi állás betöltésére. Férfiak előnyben. Jelentkezés a Gyógyházban, Harkány, Bajcsy Zsilinszky u. 1. (519476)

A FUSZÉRT Vállalat felvételre keres: árukiséröket, vagonrakodókat, női és férfi dolgozókat raktári munkára. Jelentkezés: Pécs, Megyeri út 59. Raktárbázis, FUSZÉRT munkaügy. (543)

SZAKKÉPZETT asztalost felveszünk. Jelentkezés: „BARANYA" kereskedelmi Vállalat, Pécs, Rákóczi út 11. (554)

NÖVÉNYVÉDŐ üzemmérnököt keres felvételre 6500 ha. területű termelőszövetkezet. Jelentkezni lehet: személyesen vagy írásban az alábbi címen: „VÖRÖS CSILLAG" MGTSZ KÉTÚJFALU. (512)

ASZTALOS szakmunkásokat, férfi és női betanított és segédmunkásokat, 6 órás munkaidőre, fiatalokat, valamint szakképzett nyugdíjas kazánfűtőt felveszünk. Pécsi Bútorgyár, Pécs, Somogyi Béla út 6. szám. (564)

AUTÓKAROSSZERIA-lakatos szakmunkást felvesz a Pécsi Sütőipari Vállalat, Pécs, Zsolnay V. u. 61. sz. (518164)

PORTÁS munkakörbe dolgozókat felveszünk (nyugdíjast is). Jelentkezni lehet: az AFIT XIV. számú Autójavító Vállalat 06 számú üzemegységénél. (Pécs, Irányi Dániel tér 11. szám.) (547)

A PÉCSI Ingatlankezelő Vállalat felvételre keres járdagépkezelőket, gépjármű vezetői vizsga nem szükséges. Jelentkezés: Pécs, Bajcsy-Zsilinszky u. 4. szám, a vállalat munkaügyi osztályán. Naponta 8—12 óráig. (559)

A MECSEKVIDÉKI Vendéglátó Vállalat a Megye utcai KISZÖV-büféje, a Kazinczy és FEK-étterem, valamint a Ságvári Művelődési Házban lévő konyhájára takarítókat és konyhai női segédmunkásokat keres. Jelentkezés: Perczel utca 15. szám alatt lévő felvételi irodában. (538)

A FUSZÉRT Vállalat felvételre keres: E vizsgával rendelkező, pécsi lakosú gépkocsivezetőket, 5—7 éves gyakorlattal új IFA W 50-es gépkocsira, géplakatost, villanyszerelőt targoncaszerelői munkakörbe. Jelentkezés: Pécs, Megyeri út 59. Raktárbázis, FUSZÉRT Vállalat, munkaügy. (542)

A HŐTECHNIKA Építő és Szigetelő Vállalat felvételre keres acélszerkezetek gyártásában és szerelésében kivitelező gyakorlattal rendelkező gépészmérnököket vagy üzemmérnököket termelésirányító (szerelésvezető, szerelésvezető-helyettes, művezető) munkakörbe, változó munkahelyre. Jelentkezés: írásban, önéletrajz mellékelésével a vállalat személyzeti és oktatási osztályán, 1081 Budapest, Kállai Éva út 20. IV. em. (863)

BARANYA megyei távbeszélő hálózatépítési munkához dolgozókat felvesz a Pécsi Postaigazgatóság Hálózatépítő Üzeme. Szállást és vidékieknek ellátási díjat biztosítunk. Fizetés órabérben. Jelentkezés: személyesen vagy levélben. Minden jelentkezőnek válaszolunk. Posta Hálózatépítő Uzem, Pécs, Rákóczi út 60. I. emelet. Levélcím: 7601 Pécs, Pf.: 77. (535)

KÖLTSÉGVETÉSI Uzem, Sellye felvételre keres segédmunkásokat. Jelentkezni lehet az üzemben, Sellye, Sport u. 8. (518180)

A CSŐSZERELŐIPARI Vállalat felvesz Pécs és környéke, valamint barcsi munkahelyre fűtésszerelőt, lakatos, hegesztő szakmunkásokat és segédmunkásokat. Jelentkezés: Pécs, Hőerőmű, 32-es épület. (525)

BÚTORGYÁRTÁSBAN jártas faipari szerkesztőt gyártáselőkészítő munkakörbe, középfokú végzettséggel felveszünk. Pécsi Faipari Szövetkezet, Pécs, Bolgár Néphadsereg útja 10. (518174)

A MECSEKVIDÉKI Vendéglátó Vállalat (Damjanich utcában) a pártiskolán lévő üzemi konyhája részére 4—6 és 8 órás munkaidővel női konyhai segédmunkásokat, valamint lángost, pogácsát és buktát sütni tudó női munkaerőket keres. Jelentkezés: a konyha vezetőjénél. (518175)

KÖZÉRDEKŰ

MÁRCIUS 22—23-án kétnapos TÁRSASUTAZÁST hirdetünk Budapestre. Program: Az Országház megtekintése és részvétel a Hungarhotels gasztronómiai napok keretében március 22-én este a Royal Szálló Étteremben megrendezésre kerülő NÁDOR VACSORAESTEN. Részvételi díj: 400 Ft. Jelentkezés és bővebb felvilágosítás a Volán Utazási Szállítmányozási és Kereskedelmi Irodában, Pécs, Déryné u. 1. szám alatt.

ÁRAMSZUNET lesz f. hó 8-án 7—15 óráig a Bolgár Néphadsereg útja, Béke u., Nagyárpádi út területén.

Folyó hó 9-én 7—14 óráig Izabella u., Regina u., Olga u., Etelka u., Lívia u. és a régi Kertváros területén.

F. hó 13-án 7—11 óráig a Légszeszgyár u., Liszt Ferenc u., Batthyány u., Zsinkó I. u., Vasvári u., Jogász u., Bacsó Béla u. területén.

F. hó 8—12-ig naponta 7—16 óráig Nagyárpád területén.

F. hó 8—12-ig naponta 8—15 óráig Szabadságharc u. területén.

F. hó 11—12-én 8—15 óráig a Károlyi M. út, Beloiannisz út, Fenyves sor, Cserfa u., Puskin u., Ányos P. u., Miléva út, Szőlő u. területén.

MIT HOL VÁSÁROLJUNK

INKA KÁVÉ koffeinmentes pótkávé kivonat. Gyermekek részére tejeskávénak ajánljuk elkésziteni, idősebbeknek a dupla fekete illúzióját adja. Kóstolja meg Ön is a ma délutáni díjmentes kóstolónkon 14—16 óráig Újmecsekalján az SM áruházban (Dr. Münich Ferenc utca 2.), szívesen látjuk!

FURDŐSZOBA MÉRLEG

200 Ft—330 Ft-ig a Szliven Áruház műszaki osztályán.

PEHELYPAPLAN

1220 Ft-ért, vegyestoll 45 Ft/kg, kacsatoll 77 Ft/kg, tollal töltött nagypárna 295 Ft/db, kispárna 81 Ft/db és kínai frottír törülközők 44,50—159 Ft-ig nagy választékban vásárolhatók a Kossuth Lajos utca 62. szám alatti ruházati boltban.

AMÍG A KÉSZLET TART!

Engedményes műszaki vásár a Centrum Áruházban

Junior asztali rádió 1650,— Ft helyett 1320,— Ft

Contessa asztali rádió: 1620,— Ft helyett 1320,— Ft

Padlóápoló: 1750,— Ft helyett 1500,— Ft

Két mérkőzés — egy pont

Kihagyott 11-es Komlón

Komló—Debrecen 0:0

Komló, 500 néző. V.: Maczkó. *Komlói Bányász:* Buús – Keller, Tallósi, Steib (Róth a 73. percben), Kelemen – Bányász, Lahó, Mód – Jánosi, Lingl, Radics. Edző: Csaba Gábor. *DVSC:* Kun – Nagy, Vachter, Lipők, Puskás – Herczeg, Kiss, Vaczlavik – Bodonyi I., Bodonyi II., Gottdiener. Edző: Makray Balázs.

Sűrű hóesésben játszották a mérkőzést. Az első negyedórában jobbára a hazaiak irányították a játékot, de távoli lövéseik nem bizonyultak veszélyesnek. A 17. percben a 16-oson belül Nagy ellökte Radicsot, a játékvezető 11-est ítélt. A büntetőt Buús gyengén Kun kezébe gurította. Esett a játék iramа, a debrecenieknek is akadt helyzetük. A 30. percben Bodonyi I. lövése a bal kapufa éléről pattant az alapvonalon túlra. Az utolsó negyedórában ismét kiegyenlítődött a játék.

A második félidő komlói támadásokkal folytatódott. Az 53. percben Lingl veszélyeztetett, de lövését Kun szögletre ütötte. Két perccel később Bányász lövésszerű beadását hárította a vendégek kapusa. Az ellentámadásnál Bodonyi I. szalasztott el nagy lehetőséget. Nőtt az iram, érdekesebb lett a mérkőzés, elsősorban a komlóiak jóvoltából. A 67. percben Jánosi jó helyzetben a kivetődő kapust találta, majd Radics hagyott ki nagy helyzetet. A mérkőzés hajrájában a Debrecen előtt is kínálkozott lehetőség.

A 10 centis hóban lejátszott mérkőzés első félidejében kevés esemény történt. A komlóiak ugyan bátrabban kezdeményeztek, mint ellenfelük és a megitélt 11-esből akár a vezetést is megszerezhették volna. Szünet után nagy iramot diktált a Komló, de helyzeteik sorra kimaradtak. A Komló kapujában Buúsnak kevés dolga akadt, a 11-es rúgásnál azonban hibázott. A közvetlen védelem megfelelően játszott. A középpályán Bányász és Mód teljesítménye volt a legjobb, míg a csatárok közül Lingl játszott veszélyesen. A Debrecenből a közvetlen védelem dicsérhető.

Csaba Gábor, a KBSK edzője: Csapatjáték terén javulás tapasztalható. Sajnos, a helyzetek sorra kimaradtak. Négy állandó csapattagunk ezúttal is hiányzott és ez befolyásolja az eredményességet.

Kun, a debreceniek kapusa hárít a Komló—Debrecen mérkőzésen

A lelkesedés nem elég

BVSC—Pécsi MSC 1:0 (0:0)

Budapest, Szőnyi út, 1000 néző. V.: Szávó. BVSC: Pálinkás – Bodnár, Hosszú, Varga B., Nagy – Turai, Nagy I., Aranyosi – Pető (Lazsányi), Berecz, Papp (Kaszás). Edző: Mezei György. *PMSC:* Jankovics – Iványi, Schulteisz, Dárdai L., Kincses – Dárdai P., Bálint, Lőrincz (Kiss), – Kardos (Fábián), Hámori, Jónás. Edző: Garami József.

Rossz talajú pálya fogadta a két csapat játékosait. Ennek megfelelően az első félórában kevés említésre méltó esemény történt, csupán annyi, hogy Jónás a 16-oson belül bíztató helyzetben mellé lőtt. Harminc perc eltelte után javult a színvonal, az iram és a pécsiek mezőnyfölénybe kerültek. A 40. percben Kardos baloldali szögletét Hámori fejelte kapura, Pálinkás a léc alá tartó labdát a kapu fölé tolta.

A második félidő is pécsi támadásokkal kezdődött és ezúttal ismét Hámori hagyott ki nagy helyzetet. A másik oldalon Jankovics hibájából Nagy került helyzetbe, melyet kihagyott. Az 56. percben ismét hibázott a pécsi kapus és ezt már nem is úszta meg gól nélkül. Jobb oldali szöglet után Jankovics alászaladt a labdának és Nagy I. hét méterről a jobb sarokba fejelt (1:0). A gól után átvette az irányítást a BVSC. A 68. percben Lőrincz megsérült, nem folytathatta tovább a játékot. A hajrában igyekeztek a pécsiek, de az egyenlítés nem sikerült mert támadásaik többnyire már a BVSC térfelének közepén elakadtak.

Az első félórától eltekintve izgalmas találkozót láthatott a közönség. A gólig a PMSC játszott mezőnyfölényben, de számos helyzetük kimaradt. A vezető gól felhozta a BVSC-t. A fővárosi csapat megérdemelten szerezte meg a két pontot a lelkesebb, ám tervszerűtlenebbül játszó Pécs együttesétől. A PMSC kapujában Jankovics egy nagy védés után három hibát is elkövetett, az egyikből gól lett. A hátvédek megfeleltek a várakozásnak, közöttük találhatjuk a mezőny legjobbját is Kincses személyében. A középpályán Dárdai P. és Bálint igyekezett, de gyakran csúszott hiba a játékukba. Lőrincz jó első félidő után elfáradt. A csatárok játéka kiábrándító volt.

Garami József, a PMSC edzője: – Nagyon küzdelmes mérkőzést vívtunk. Sajnos, csatáraink a döntő pillanatokban nem tudták kihasználni a lehetőségeket. Egy szerencsétlen góllal veszítettünk.

*

Az NB II. további eredményei: Bp. Spartacus–Kossuth KFSE 0:0, Volán–FŐSPED 1:0 (1:0), Nagybátony–Dunaújváros 0:0, Dorog–Bábolna 4:2 (3:1), Szolnok–Budafok 1:0 (0:0), Vasas Izzó–Oroszlány 1:1 (0:0), Szekszárd–Várpalota 1:0 (0:0), MÁV-DAC–Nagykanizsa 0:0.

AZ NB II. ÁLLÁSA

1. Dunaújváros	22	14	6	2	51-18 34
2. Budafok	22	13	5	4	53-29 31
3. Dorog	22	12	6	4	40-20 30
4. BVSC	22	10	7	5	39-25 27
5. VOLÁN	22	9	9	4	34-25 27
6. Kossuth KFSE	22	11	4	7	37-24 26
7. Szolnoki MTE	22	9	6	7	32-24 24
8. Debr. VSE	22	9	6	7	26-30 24
9. Pécs	22	9	4	9	35-21 22
10. MÁV DAC	22	8	6	8	27-30 22
11. Oroszlány	22	6	8	8	30:33 20
12. Várpalota	22	6	8	8	27-33 20
13. Szekszárd	22	6	8	8	27-34 20
14. Komló	22	6	7	9	23-37 19
15. Szállítók	22	6	5	11	30-38 17
16. Vasas Izzó	22	5	7	10	23-31 17
17. Nagybátony	22	6	5	11	22-35 17
18. Olajbányász	22	5	7	10	19-34 17
19. Bp. Spartacus	22	3	8	11	18-48 14
20. Bábolna	22	5	2	15	28-52 12

● KÉZILABDA. Vasárnap lejátszotta az utolsó olimpiai selejtezőjét a magyar férfi válogatott. A magyar csapat 23:14 arányban győzött Bulgária ellen és veretlenül harcolták ki a továbbjutást.

Magyarország nyerte a tenisz Európa Kupát

NSZK—Magyarország 2:1

Ludwigshafenben telt ház, 2800 néző előtt került sor a Friedrich-Ebert-Halleban az NSZK–Magyarország mérkőzésre. Az első mérkőzésen *Szőke Fassbenderrel* találkozott és 2:0 arányban győzött a magyar versenyző. (7:6, 6:4). Ezután *Pinner* és *Taróczy* találkozott, a küzdelemből 6:4, 6:3 arányban az NSZK-beli versenyző került ki győztesen. Mint már nem egy alkalommal, ezúttal is a páros döntött. A *Fassbender, Pohmann* kettős az első játszmában 6:4-re győzött *Taróczy, Szőke* páros ellen. A második játszmát a magyarok nyerték 7:6-ra, de a döntő játszmában ismét az NSZK-sok bizonyultak jobbnak, 7:6-ra. Így végeredményben Magyarország 2:1 arányú vereséget szenvedett, de mivel Franciaország ugyancsak 2:1-re legyőzte Nagy-Britanniát, az Európa Kupát Magyarország válogtatottja nyerte.

Az Európa Kupa végeredménye:

1. Magyarország	14	11	3	26:16	11
2. Nagy-Britannia	14	10	4	28:14	10
3. NSZK	14	8	6	22:20	8
4. Franciaország	14	8	6	21:21	8
5. Svédország	14	7	7	20:22	7
6. Jugoszlávia	14	4	10	19:23	4
7. Olaszország	14	4	10	16:26	4
8. Spanyolország	14	4	10	16:26	4

Az első osztályból kiesett Spanyolország csapata.

DP SPORT

Kosárlabda

PVSK—Miskolci EAFC 107:88 (55:45). NB I. férfi mérkőzés, Pécs, Vasutas tornacsarnok, 300 néző. V.: Weidinger, Péter. A PVSK javuló játékkal szerezte meg idei első győzelmét. A Vasút végig nagy iramot diktált, melyet átvettek a vendégek és ez védekezésükben gyakran okozott zavart. Ld.: Tölgyes (39), Pálvölgyi (28), Hosszú (18), illetve Busák (26), Béres (22).

PVSK–BEAC 61:50 (22:28). NB I. női mérkőzés, Budapest, 200 néző. V.: Wein, Bánsági. A pécsiek remek hajrával fordították meg a mérkőzés állását. Ld.: Verbőczíné (21), Szabóné (14), Bundászné (14), illetve Somogyvári (17), Csabay (14).

PVSK–Nagykanizsa 62:49 (28:26) NB. I. női mérkőzés, Vasutas tornacsarnok, 200 néző. V.: Kardos, Bacsfay. Ld.: Verbőczíné (22), Szabóné (12), Notaisz (10) illetve Kovács M. (17).

AZ NB I. ÁLLÁSA
férfiak

1. Bp. Honvéd	7	7	—	708-448	14
2. MAFC	7	7	—	629-456	14
3. Ganz-MÁVAG	7	7	—	593-464	14
4. Csepel	7	5	2	590-543	12
5. Vasas Izzó	7	5	2	519-482	12
6. Baja	7	4	3	512-501	11
7. Videoton	7	3	4	476-518	10
8. Miskolc	7	3	4	488-584	10
9. Kecskemét	7	2	5	534-621	9
10. BSE	7	2	5	491-502	9
11. Körmend	7	1	6	452-537	8
12. TFSE	7	1	6	473-604	8
13. Székesfehérvár	7	1	6	462-558	8
14. Pécs	7	1	6	496-605	8

Magyarország —Anglia

A negyeddöntőjéhez érkezett az „U" csapatok Európa-bajnoksága

A különböző európai labdarúgó-küzdelmekben mind népszerűbbé válik az utánpótlás csapatok, a 23 éven aluliak Európa-bajnoksága is. Jelenleg a harmadik kiírásban folyik a mérkőzéssorozat, az elsőt 1972-ben Csehszlovákia, a másodikat 1974-ben Magyarország nyerte.

A negyeddöntő párosítása, a mérkőzéseket május 2-ig kell lejátszani: Magyarország—Anglia, Bulgária–Jugoszlávia, Hollandia—Skócia, Franciaország—Szovjetunió.

A magyar utánpótlás válogatott szerdán 14.30 órai kezdettel Anglia csapatát fogadja az Üllői úton, játékvezető a svájci Favre lesz.

A magyar együttes hétfőn kétszer gyakorolt az Üllői úti pályán, kedden még egy edzés lesz a délelőtti órákban, s ezeket Dalnoki Jenő, az FTC mestere vezeti. A játékosok többsége komoly felkészülésben vett részt közép-, dél-amerikai túrán, majd a kuvaiti mérkőzésen, ezért egységes és erőnlétileg jól felkészített a magyar gárda. Baróti Lajosnak módosítania kellett eredeti elképzelésein, mivel a balszélre tervezett ferencvárosi Magyart a szombati mérkőzésen kiállítottak, nem játszhat tehát az „U" mérkőzésen. A szövetségi kapitánynak már csak egy gondja van, ki legyen a balszélső, Váradi Béla vagy Weimper István, a Honvéd labdarúgója? A választás minden bizonnyal a tapasztaltabb, 11-szeres nagyválogatott Váradira esik. Ha nem jön közbe sérülés vagy betegség az alábbi együttes kezd Anglia ellen: Gujdár (Bp. Honvéd), — Paróczai (Békéscsaba), Bálint (Ferencváros), Rab (Ferencváros), Lukács (Bp. Honvéd) — Nyilasi (Ferencváros), Ebedli (Ferencváros), Zombori (Vasas) — Pusztai (Ferencváros), Szabó (Ferencváros), Váradi (Vasas), vagy Weimper (Bp. Honvéd).

A keret tagjai még: Szücs (Salgótarján, kapus), Kereki (Haladás, védő), Csapó (Tatabánya, középpályás), Fekete (Ü. Dózsa, csatár).

● HÁROMTUSA. Budapest Kupa első fordulójában az 1960-as születésűek korcsoportjában Bernát (Sportiskola) 4. lett, a Sportiskola Bernát, Deák, Csonkics összetételű csapata a 3. helyen végzett.

TOTÓ

1. SZMTE—Budafok	1	1:0
2. Bp. Spartacus—KKFSE	X	0:0
3. FŐSPED—Volán	2	0:1
4. Nagybátony—Dunaújv.	X	0:0
5. Szekszárd—Várpalota	1	1:0
6. Bábolna—Dorog	2	2:4
7. Enying—Ganz-MÁVAG	X	1:1
8. PBTC—Pénzügyőr	2	0:1
9. Dunaújvárosi Ép.—Siófok	X	0:0
10. Cagliari—Napoli	X	1:1
11. Fiorentina—Bologna	2	1:2
12. Lazio—Juventus	2	1:2
13. Verona—Inter	X	1:1
+ 1		
14. Avellino—Catanzaro	X	1:1

A Sportfogadási és Lottó Igazgatóság közlése szerint a 10. játékhéten 13 találatos szelvény 2 darab volt. Nyereményük egyenként 563 143 forint. Ebből 13 plusz 1 találatos egy darab, 980 286 forint a nyeremény. 12 találatos 178 darab, 4218 forint a nyeremény. A 11 találatosok száma 2802 darab, 268 forint. A 10 találatosok száma 20 998 darab, 54 forint a nyeremény.

A nyeremények a nyereményilleték levonása után értendők, a közölt adatok tájékoztató jellegűek.

Dunántúli Napló

Az MSZMP Baranya megyei Bizottságának lapja
Főszerkesztő: **Mitzki Ervin**
Főszerkesztő-helyettesek: **Báling József és Békés Sándor**
Szerkesztőségi ügyelet 8—20 óráig 10-053, 20 óra után 15-726
Kiadja a Baranya megyei Lapkiadó Vállalat
Felelős kiadó: **Braun Károly**
Szerkesztőség és kiadóhivatal: 7601 Pécs, Hunyadi út 11. sz.
Telefon: 15-000, 15-762, 15-852, 15-245, 15-264
Szerkesztőség telex: 12-421
Kiadó telex: 12-320

Készült ofszet rotációs eljárással Saphir 96-os gépen Pécsi Szikra Nyomda 7621 Pécs, Munkácsy Mihály u. 10. Tel: 13-177, 13-696. Telex: 12-211
Felelős vezető: **Melles Rezső**

Terjeszti a Magyar Posta
Előfizethető a helyi postahivataloknál és a kézbesítőknél.
Előfizetési díj egy hónapra 21 Ft
Indexszám: 25 054

RÁDIÓ

A RÁDIÓ ÉS TELEVÍZIÓ MŰSORÁBÓL

KOSSUTH RÁDIÓ

8.27: Operakórusok. 8.43: „Pro patria et libertate" II. rész. 9.13: Magyar zongoraművészek felvételeiből. 10.05: Iskolarádió. 10.35: Szimfonikus zene. 11.39: Rákóczi. Dramatizált epizódok. 12.35: Melódiakoktél. Közben: 13.10: Törvénykönyv. 13.25: A Melódiakoktél folytatása. 13.58: Paul Robeson énekel. 14.06: Ezeregy délután. 14.50: Éneklő Ifjúság. 15.10: Népdalok. 15.44: Magyarán szólva . . . 16.00: A világgazdaság hírei. 16.05: Harsan a kürtszó! 16.35: Román művészek operafelvételeiből. 17.05: Kockázat. Riport. 17.29: Domenico Scarlatti szonáták. 18.00: A Szabó család. 19.15: Mahler-művek. 20.00: A könyvet írta: K. E. Thompson. 20.30: Népdalok. 21.05: Modern idők portréi. 22.15: Jelentés a Magyarország—Franciaország jéakorong VB-ről. 22.20: A Ljubljanai Dzsesszfesztivál felvételeiből. 22.50: Meditáció — a kutatási tevékenységről. 23.00: Verbunkosok. nóták. 23.46: Prokofjev: Öt melódia. 0.10: Igazolatlan éjszaka. Részletek.

PETŐFI RÁDIÓ

8.05: Neményi Lili operettdalokat énekel. 8.20: Tíz perc külpolitika. 8.33: Nóták. 9.13: Vendégek a palotában. 9.23: Délelőtti torna. 9.33: Derűre is derű. 10.00: A zene hullámhosszán. 11.55: Látószög. 12.00: Operettrészletek. 12.33: Arcképek a német irodalomból. 12.50: Csajkovszkij: II. szvit. 13.33: Polkák. 14.00: Kettőtől hatig . . . 18.00: Szimfonikus táncok. 18.33: Népdalok. 19.15: Metternich és Magyarország. 19.30: Csak fiataloknak! 20.33: Effi Briest. 20.58: Bárdos Lajos néodalkórusaiból. 21.10: Mikrofonközelben: Dione Warwick. 21.40: Puccini: Tosca. Három felvonásos opera. 23.46: A Randevú zenekar játszik.

3. MŰSOR

14.05: Szimfonikus zene. Közben: 14.54: Magyar Irodalmi Arcképcsarnok. 15.14: A szimfonikus zene folytatása. 16.03: Janine Micheau és Todor Mazarov énekel. 16.32: Új lemezeinkből. 17.07: Rendezte: Turián György. 18.03: Dzsessz improvizációk. 18.36: Magyar szerzők műveiből. 18.58: Zsebrádiószínház. 19.15: Iskolarádió. 19.33: Dózsa György. Részletek. 20.16: Mindenki zeneiskolája. 20.56: Külföldi tudósoké a szó. 21.11: Hangverseny a Mindenki zeneiskolája hallgatóinak. 21.54: A Hilversumi Rádió Filharmonikus zenekarának hangversenye az 1975. évi Holland Fesztiválon.

PÉCSI RÁDIÓ

17.00: Műsorismertetés, hírek. 17.05: Zenés kívánságok. 17.30: Egy szekszárdi múzeumban. Riportműsor. 17.50: Bizó József nótákat énekel. 18.00: Dél-dunántúli híradó. 18.15: Filmdalok. 18.25: Hírösszefoglaló. 18.30: Szerb-horvát nyelvű műsor. Hírek. — Az ifjúság hullámhosszán. Zenés műsor. 19.00: Német nyelvű műsor. Hírek. — Tudósítóink jelentik. — A baranyai munkásmozgalom német nemzetiségi harcosai. Pusztai József írása. II. rész. — Újdonságok innen-onnan. — Zenés percek. 19.30: Műsorzárás.

MAGYAR TV

8.00: Tévétorna. (Ism.) 8.05—11.00: Iskolatévé. 11.00: Játsszunk bábszínházat. (Színes) 6. rész (ism.) 11.55: Földrajz (ált. isk. 5. oszt.) 13.05—17.20: Iskolatévé (ism.) 17.20: Hírek. 17.30: Burt Bacharach '74. Angol zenés film. 18.15: Kongresszusi levél. Riportműsor II. rész. 18.45: Játék a betűkkel. 19.10: Reklámműsor. 19.15: Esti mese (színes). 19.30: TV-Híradó. 20.00: Tévétorna. 20.05: Magyar tájak (színes) VII 3. rész: Egy tó múltja. Balaton I. 20.40: Lányok, anyák. Magyarul beszélő szovjet film (színes). 22.20: Csapatjáték és taktika a labdarúgásban. Angol filmsorozat. XI 10. rész: A játékrészletek támadó taktikai megoldásainak fontossága. 22.40: TV-Híradó 3.

2. MŰSOR

20.00: Vezetők klubja. 2. Kapcsolat a munkásokkal. 20.30: Peter Weiss: Hölderlin. Színmű két részben. A Nemzeti Színház előadása felvételről. Előtte: Bányai Gábor jegyzete. (14 éven felülieknek). Közben: 21.50: TV-Híradó 2.

JUGOSZLAV TV

17.10: Magyar nyelvű tv-napló. 17.45: Utazások — népszerű-tudományos film. 18.15: Foglalkozások ábécéje. 18.45: Szlovák népi muzsika. 20.50: A csillagok néznek az égről — filmsorozat. 21.55: Az idő nyomai — komolyzene.

2. MŰSOR

18.45: Természetfilmek. 19.00: A Partridge-család — humoros adás. 20.00: Sugárzás sérültek — dokumentumdráma. 21.10: Huszonnégy óra. 21.30: És üdvözöljetek mindenkit otthon. 22.10: Krónika.

Világ proletárjai, egyesüljetek!

Dunántúli napló

XXXIII. évfolyam, 69. szám
1976. március 10., szerda
Ára: 80 fillér

Az MSZMP Baranya megyei Bizottságának lapja

A társadalmi tudat és közhelyeink

Az utóbbi években elég gyakran foglalkozunk a társadalmi tudat kérdésével. Ez természetes, hiszen szocialista fejlődésünk a társadalom egyetemes, tehát anyagi és szellemi gyarapodását és változását egyaránt igényli és eredményezi. Csakhogy jobbára társadalmunk anyagi gazdálkodásának eredményeit szoktuk behatóbban vizsgálni, anyagi sikereinkkel szoktunk előszeretettel foglalkozni — például a mérlegkészítések idején —, miközben társadalmunk tudati változásait többnyire elnagyoljuk, esetleg lebecsüljük, vagy megelégszünk egy-egy társadalmi tudatunkról alkotott általánosítással. Ennek következtében az olvasóban vagy a szemlélőben az a benyomás alakulhat ki, hogy szocialista társadalmunk összetevője egyfelől a dinamikusan és eredményesen fejlődő anyagi lét, másfelől viszont a visszahúzó, fejlődésében gátolt, „elmaradott" társadalmi tudat. Mindezt sokan magától értetődőnek tartják, s a „tudat elmarad a léttől" megállapítással nyugtázzák. Ez viszont már korántsem természetes, hiszen azt a látszatot kelti, hogy társadalmunk tudata valamiféle homogén tudatforma, amelynek legfőbb jellemzője az anyagi léttől való törvényszerű „elmaradás".

Pedig ha csak egy kicsit tekintünk mélyebbre, okvetlenül látnunk kell, hogy a társadalmi tudat legalább annyira sokszínű, mint az anyagi lét, vagy maga a társadalom. A társadalmi tudat a társadalmi lét bonyolult áttételeken keresztüli tükröződése, azaz az anyagi termelés által létrehozott és meghatározott tudatformák összessége, amelybe nézetek és hiedelmek, eszmék és téveszmék, képzetek, szokások, politikai, jogi elméletek, esztétikai és etikai felfogások, az emberi gondolkodás hihetetlenül gazdag és sokszínű produktumai tartoznak. A társadalmi tudat tehát meglehetősen heterogén, a legkülönbözőbb, egymással merőben ellentétes tudatformákat foglalja illetve foglalhatja magába.

Szocialista társadalmunk osztályokra és különféle társadalmi rétegekre tagozódik. Állíthatjuk-e, hogy társadalmi fejlődésünk jelenlegi szakaszában a társadalom tagozódása már nem befolyásolja a társadalmi tudat változását és formáit? S ebben a kérdésben nemcsak arról van szó, hogy társadalmunk alapvető érdekazonossága ellenére ma még eltér egymástól a munkásság és parasztság társadalmi tevékenysége, munkája, életmódja — és mindennek megfelelően gondolkodásmódja is, — hanem arról, hogy az alapvető osztályokon belül is az eltérő életmódok, tevékenységek és tudatformák sokaságát találjuk. Bármennyire is egységes — vagy legalábbis jól körülhatárolható — a munkásosztály tudata, jól tudjuk, hogy a munkásosztályon belül menynyire más és más életmódot, kötődést és gondolkodást jelent például Csepelen dolgozni, vagy bányásznak lenni Borsodban, mint kisüzemben termelni vagy a „fekete vonatokkal" nap mint nap ingázni az üzem és egy nagyon távoli munkahely között.

A munkássághoz hasonlóan sokszínű és heterogén a parasztság tevékenysége, életmódja és gondolkodása. A paraszti tárgyú szociográfiákból jól tudjuk, hogy milyen nagy különbség van például a tanyasi parasztok és a falvakban, kisebb városokban élő parasztok között.

Az alapvető érdekazonosság ellenére tehát az egyes ember tudatát eltérő tényezők motiválják. Az osztályhelyzeten kívül a konkrét tevékenység köre, munkája, munkahelyi közössége, származása, iskola végzettsége, lakóhelyi környezete, társadalmi tevékenysége, családi állapota, családjának tradíciói mind-mind olyan tényezők, amelyek jelentős mértékben motiválják az egyes ember tudatát.

Nyilvánvaló tehát, hogy a társadalmi tudatban egyidejűleg lehetnek jelen progresszív és retrográd tudatformák, tendenciák. A kifejlődésben és erősödésben lévő új, szocialista, kommunista tudatformák, szokások és emberi kapcsolatok mellett természetszerűleg léteznek a legkülönfélébb nem szocialista, polgári — nagy- és kispolgári —, esetenként dzsentroia tudatformák, magatartásmódok és allűrök, a tudomány, a szocialista műveltség és kultúra mellett pedig babonák, tévhitek és ostoba előítéletek. Ezek mindegyike eltérő módon és mértékben, de mégiscsak része a társadalmi tudatnak. Kockázatos dolog tehát társadalmi tudatunkról sommás ítéletet alkotni, s benne csakis a retrográd, a nem szocialista vonásokat látni, s annak alapján a társadalmi tudat egészét minősíteni. Sőt a társadalmi tudat mérlegelésénél, megítélésénél az sem elegendő, ha az emberek jelenlegi tudatállapotának az átlagára hivatkozunk. Feltéve, ha ki lehetne „számítani" társadalmunk jelenlegi tudatállapotának „átlagát", az átlag ismerete sem vezetne megfelelő eredményre, hiszen kiküszöbölné azokat a jellegzetességeket, amelyek a tudatformák változásának tendenciáira utalnak. Tehát mindazoknak, akik a társadalmi tudat kérdésével behatóbban foglalkoznak nemcsak arra kell választ keresniük, hogy mi és milyen a tudat, hanem arra is, hogy milyen tendenciák jellemzők a tudatformák változására, melyek a gyengülő, s melyek az erősödő tudatformák, és hogy milyen eszközökkel lehet a tudatformák változását szocialista fejlődésünk követelményeinek megfelelően elősegíteni. Ha ezzel az igénnyel közelítjük a társadalmi tudat kérdéseit, akkor feltétlenül pontosabb és differenciáltabb — tehát valós — képet kapunk a társadalmi tudatról. Enélkül viszont marad a leegyszerűsítés és az üres általánosítás.

Természetesen a tudat befolyásolása és megváltoztatása nemcsak a társadalom közvetlenül arra hivatott intézményeinek a feladata, hiszen végső soron az ember anyagi és érintkezési viszonyaival együtt termeli és változtatja meg gondolkodását és gondolkodásának termékeit. A hangsúlyt a tudatformálásban is az anyagi és tudati tevékenység együttes változására és megváltoztatására kell helyezni. Sem az anyagi lét, sem a társadalmi tudat változásai nem következnek be automatikusan vagy nem oldhatók meg kampányszerűen, hanem csakis a tudatos gazdasági és társadalmi építőmunka együttes eredményei lehetnek.

Milliós értékekért

Nyolc tsz és állami gazdaság társulása

Szakszerű műtrágyakezelés Korszerű növényvédelem

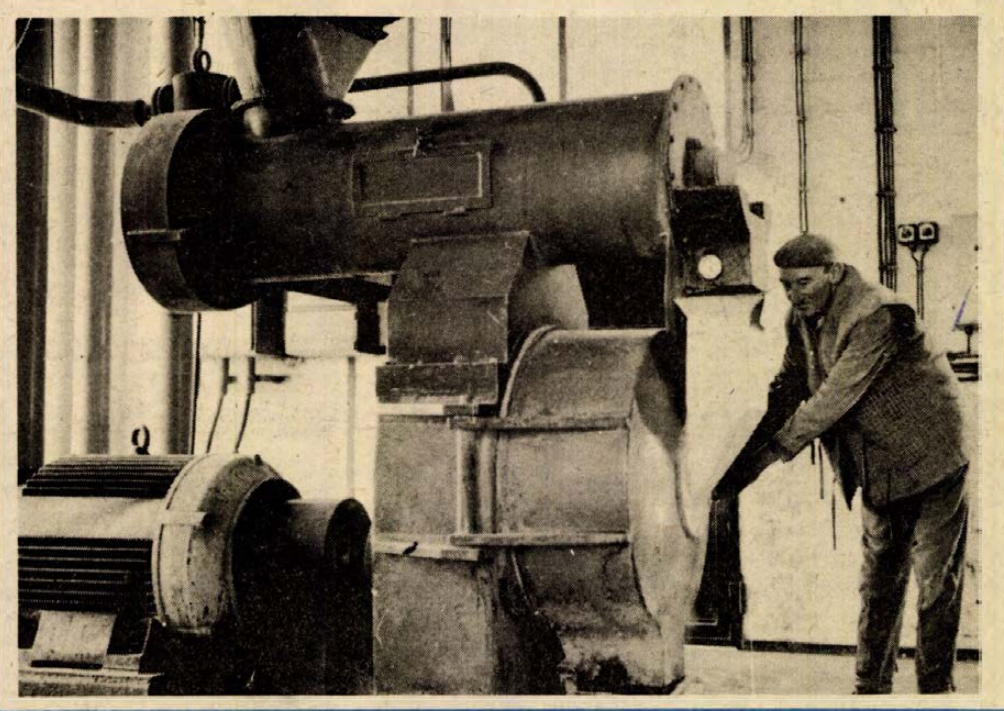
Eső veri, nap szikkasztja a szabad ég alatt tárolt műtrágyát és emiatt összecsomósodik. Ezután darálják, hogy felhasználhassák: dupla veszteség. Fóliával takarják, de a veszteség alig csökken. Nyolc Mohács és Siklós járási téeszben: Bóly, Villány, Babarc, Lippó, Majs, Mohács, Borjád és Lánycsók — évente 10—12 millió forint kárt okoz a műtrágyakezelés és tárolás. Ugyanitt kevés a növényvédő szakmérnök és üzemmérnök. Néha nem megfelelő arányban műtrágyáznak, nem készülnek fel időre a kártevők megjelenésére, gyakran nehezen jutnak védőszerhez.

A Bólyi Állami Gazdaság vezetésével, nyolc termelőszövetkezet részvételével megalakult — közös fenntartásban — az Agrokémiai Egyszerű Gazdasági Társaság, mely közel százmillió forint értékben műtrágya- és növényvédőszer-raktárbázist létesít három telephellyel: Bólyban, Mohácson, Magyarbólyban. Több mint nyolcvanmillió forintot adnak össze, állami támogatásból legalább 12 millió forintot várnak.

Az évenként érkező 70—80 ezer tonna műtrágyát csaknem ötven szakmunkás kezeli, tárolja gépek segítségével a két év alatt kialakítandó hét műtrágyatárházban, két növényvédőszer raktárban. Bólyban és Mohácson szociális létesítmény is készül. A szakszerű, központosított raktározással műtrágyakezelési veszteség alig hasladhatja meg az évi egymillió forintot. Megszűnnek a beszerzés adminisztratív és szállítási nehézségei, mert közvetlenül a gyáraktól, vásárolnak olcsóbban. A 4—5 fős szakmérnökgárda többek között előre jelzi a kártevők érkezését, meghatározza a permetezés sorrendjét, trágyázási, növényvédelmi kísérleteket végez, szervezi a brigádvezetők, készletkezelők szakmai oktatását. A Baranya megyei Állami Gazdaságok danicpusztai szakszolgálati állomása trágyázási tanácsadással szolgál és évenként talajt vizsgál. A környezetszennyeződés megelőzésére csak Bólyban működik vegyszeres mosoda, többszöri szikkasztó- és tisztítórendszerrel. Kezdetben a téeszek saját járműveikkel szállítanak, később központi géppark lesz. A bólyi gazdaság helikopter- és repülőgépállományával segít a permetezésben. A raktár-központokhoz iparvágány vezet majd, a ki- és berakodást gépesítik.

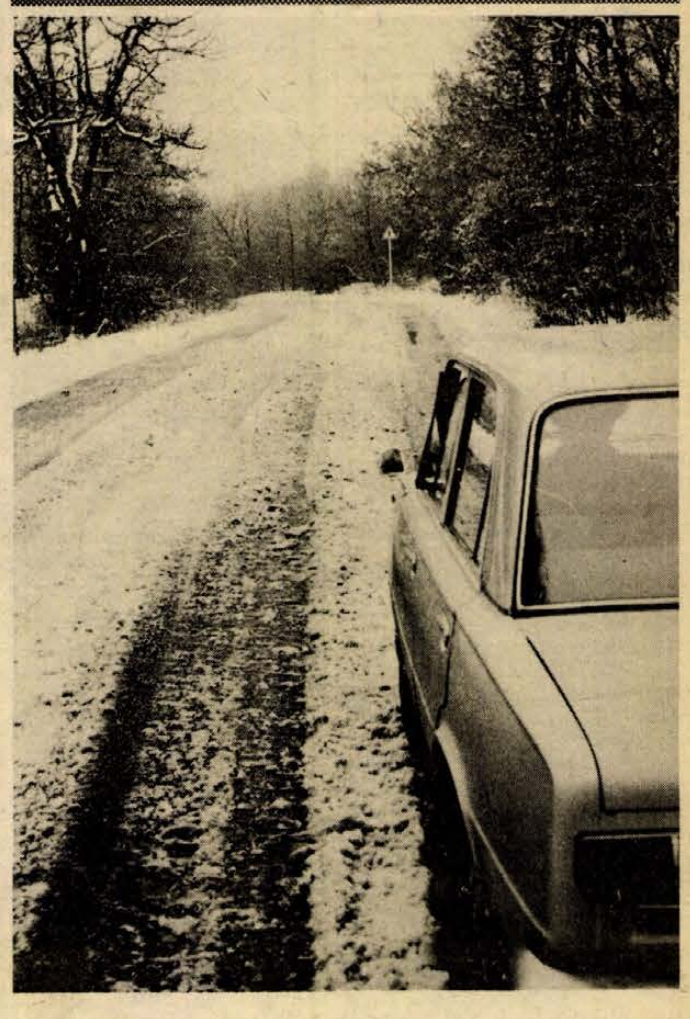
A Mohácson épülő raktárbázison tegnap a Baranya megyei Tanácsi Magas- és Mélyépítő Vállalat átvette a munkaterületet, megkezdte az előkészületet az építésre. Tavasztól az ipari vágány a Tolna megyei Állami Építőipari Vállalat kivitelezésében készül. Átadás jövő évben várható. Osztól a bólyi, jövő évtől a magyarbólyi raktár építésébe kezdenek.

Csuti J.



A Gabonafelvásárló és Feldolgozó Vállalat mohácsi takarmánykeverő üzemében 45 féle takarmányból idén 4100 vagonnal gyártanak. A képen: a granuláló gép óránként 50 mázsa speciális takarmányt állít elő
Erb János felvétele

Útszemle márciusban



Visszatért a kellemetlen, nem várt tél

- *Hó, latyak, út és közlekedés*
- *Akiknek jól jön a csapadék*

Azt tartja a néphit, ha valaki márciusi hóban mossa arcát, akkor elmúlnak a szeplői. A havas utcákat járva hóban szépítkező embereket nem, de bosszankodókat annál többet láttunk.

A közlekedés. A hószolgálat ügyeletes szerint Pécsett és Baranyában általában rendben vannak az utak, csupán itt-ott lehet rövid ideig fennakadás. A megyében húsz, Pécsett pedig 4 gépkocsi járja az utakat, takarítja a havat, salakot, sót hintenek a burkolatra.

Pécsett a helyi közlekedésben nem volt „látványos" fennakadás. Azonban az utak minőségéről akadtak elmarasztaló vélemények. A 46-os, Pécsbányatelepre közlekedő járat vezetője Czigler Kálmán egy fordulóra hívott bennünket. Taxival követtük az Ikarust. A belvárosban még csak-csak, a Rigóder tető felé, a János kút és a Dózsa György út között azután már az út teljes szélességében kacsázott a jármű. A taxit pedig három rakodó munkás tolta majd száz méteren, hogy feljussunk a tetőre. Az igazi megpróbáltatások a Cassián völgy után következnek. Vastag, tíz centis szenes, havas sár borítja az utat s a mélyedések akkorák, hogy az autóbuszkerék teljesen elmerül. A végállomáson beszélgettünk a gépkocsivezetővel:

— Naponta nyolc forduló, 160 kilométer, ez a normám ezen az úton. Reggel, nem túlzok, úgy kellett az utat keresni, én törtem először. Menet közben pedig állandóan figyelmeztetnem kell az utasokat, hogy mit tegyenek: húzódjanak a kocsi farába, közepébe, vagy épp maradjanak elöl, hogy a legkevesebbet érezzék ebből a zötykölődésből.

Az Engels úton találkozunk egy söszóró kocsival, vezetője Göncz József reggel hét óra óta járja a várost:

— A ránk bízott utak nagy részét, amennyire lehetett letisztítottuk, felsóztuk. Addig maradunk az utakon, amíg szükség lesz ránk. Lehet, hogy a délelőtt folyamán még nem jutunk el mindenhova, de rövidesen valamennyi útra sor kerül.

A közlekedés, a távolsági és a helyi is tulajdonképpen maradéktalanul ellátja a feladatát, a késések alig számottevőek, csakhát . . .

Hull a porhó, de olvad is nyomban, nincs hideg. Mondjuk a szobákban. Azonban nagyon sokan dolgoznak a szabadban.

A Szalai András utca és a Bajcsy-Zsilinszky utca kereszteződésében a posta és a DÉDÁSZ emberei hálózatot fektetnek. Öröm hallani: előre és nem utólag . . .

— A telefonvezetékek csövét rakjuk le, így nem kell majd egy esetleges építkezés után ismét feltúrni az utat. Nem kellemes, hogy esik a hó, de talán most még szerencsénk is van vele, megtakarítjuk az iszapolást, mert ázott a talaj — mondja Putz Sándor, a posta hálózatépítő üzemének dolgozója.

A MÁV ügyeletén elmondták, hogy a vonatok késése nem jelentős, a mentők inspekciósa arról számolt be, hogy nem több a hívások száma, biztosan óvatosabbak az emberek. A következő napokra már tavaszt várnánk, de a meteorológia semmi jóval nem kecsegtet: továbbra is havazásokra számíthatunk és nulla fok alatti hőmérséklettel.

Füzes János

Tízéves a POTE amatőr színpada

Tízéves jubileumát ünnepli a Pécsi Orvostudományi Egyetem Színpada. Tíz év egy amatőr színpad életében hosszú idő, különösen, ha meggondoljuk: ez a színpad következetesen egy problémakör boncolására áldozta fő energiáit. S ez: a polgári életforma válsága, az új létrehozásának buktatói, s annak az alapvető értéknek a keresése, amely az átalakulás folyamatában biztos fogódzónk lehet.

Abban, hogy a színpad enynyi időn át, ilyen kitartóan próbálta megragadni ennek a kérdésnek a lényegét, nem kis érdeme van a csoport „legszilárdabb" tagjának: dr. Szilárd Istvánnak, az előadások rendezőjének. Új produkciójukkal is —, melyet március 8-án mutattak be —, ehhez a témához szóltak hozzá.

Az első darab F. Arrabal: Oráció című műve volt. A színdarab erkölcsük-vesztett emberek tétovaságát, reménytelen helyzetét ábrázolta. Egy elvetélt kísérletről szólt: „legyünk jók!" De az Oráció hősei számára ezek a szavak üresen kongtak.

A második darabot a rendező állította össze Csokonai műveiből. A két szerző csak látszólag összekapcsolhatatlan. Dr. Szilárd István itt is a csömör és érték problémáját vizsgálta.

Nemrég ünnepeltük a POTE fennállásának 25. évfordulóját. S ez a viszonylag fiatal intézmény színpada nélkül, színpadának tízévi, áldozatos munkája nélkül szegényebb lenne. De az lenne a magyar amatőr színjátszás is.

Szunyogh Szabolcs

Lutoslawski helyett...

Hiába készültünk rá annyira, a nagy találkozás elmaradt. Witold Lutoslawski betegsége miatt nem jöhetett el Pécsre. Csak sejtjük, hogy miről maradtunk le... Igaz, kárpótlásul nagyszerű hangversenyt kaptunk helyette, egy kicsit mégis csalódottak vagyunk. A világhírű lengyel muzsikust, a nagy zeneszerzőt vártuk...

Szerencsére az Állami Hangversenyzenekar és Perényi Miklós az eredeti terv szerint megérkezett, s ha a műsor változott is, fellépésük önmagában biztosította a sikert. Perényi nagyszerűen muzsikált: Sosztakovics rendkívül nehéz Gordonkaversenyét szép hangon, technikailag tökéletesen szólaltatta meg. A középső tétel megoldása különleges művészi teljesítmény volt. E túláradó érzelemmel telített, szlávosan patetikus zene könnyen érzelgőssé válhat a magyar hallgató számára, előadása ezért igen kényes feladat. Perényi Miklós úgy igazította a mi izlésünkhöz, hogy azért a mű szelleméhez is hű maradt.

Németh Gyula karmesteri tudását nemcsak a Gordonkaverseny bravúros kísérete közben, de Bartók Concertójában is volt alkalmunk megcsodálni. Meggyőző tempókkal, kiegyenlített hangzás-arányokkal, a kialakult előadói hagyományok tiszteletben tartásával szólaltatta meg az immár klasszikusnak számító darabot. Vezénylésében azonban — érzésünk szerint — sok a felesleges elem.

Az eredeti Lutoslawski-műsor egyetlen megmaradt darabja, a „Gyászzene Bartók Béla emlékére" egy kicsit Hamupipőkeszerepet kapott a hangversenyen. Lírai finomságai nemcsak a két hatalmas mű közelsége miatt, de egyébként se érvényesültek igazán ebben a — más vonatkozásban korrekt és formailag is jól felépített — előadásban. A Lutoslawskival való találkozás tehát ezúttal elmaradt. Marad továbbra is a hanglemez.

Dobos L.

Tanács vb-ülés Komlón

Ülést tartott március 9-én Komló város Tanácsa Végrehajtó Bizottsága. Ezen értékelték a IV. ötéves terv végrehajtását, megvitatták és jóváhagyták az ötödik ötéves tervet, a tanács 1976. évi költségvetési és fejlesztési tervét, jóváhagyták a megyei tanácstagok komlói városi csoportjának munkájáról készült beszámolót. Értékelte a tanács vb-ülés az 1975-ben végzett társadalmi munkát, s jóváhagyta az 1976. évi társadalmi munka tervét is.

Kétszázezer óra társadalmi munka

Kitüntetések, jutalmak a legjobbaknak

Jóváhagyták a mozgalom ez évi programját

A múlt évben végzett társadalmi munkáról *Morber János* tanácselnök számolt be a vb-nek. A város szebbé, kulturáltabbá tétele érdekében hirdette meg a Hazafias Népfront és a VB a „10 óra társadalmi munkát Komlóért" mozgalmat. 1975-ben ez a mozgalom — a Mecseki Szénbányák Kossuth-bányaüzeme felhívására — a felajánlásokra, vállalásokra alapozódott (a résztvevő vállalatok, intézmények között versenyt hirdettek).

Komlón szép hagyományai vannak a társadalmi munkának. Az üzemek, vállalatok, intézmények vezetői és dolgozói magukévá tették a felhívást, s a múlt évben is sokat tettek a város szépítése, építése érdekében. Az üzemek, vállalatok közötti versenyben a Kossuth-bányaüzem nyerte el az első helyet: 1 846 470 forint értékű társadalmi munkával. A Szénelőkészítő Üzem dolgozói 1 276 708, a Mecseki Szénbányák komlói gépkocsiüzemének dolgozói pedig 881 086 forint értékű munkát végeztek. A szocialista brigádok közül a Hídépítő Vállalat komlói műhelyének Steinmetz, a Baranya megyei Vízmű Vállalat November 7, a Szénelőkészítő Üzem Zrínyi Ilona brigádja nyerte el az emlékplakettet.

A komlói iskolások társadalmi munkáját pénzjutalommal honorálták. Sportfelszerelés vásárlására. Az iskolák közötti versenyben a gesztenyési általános iskola 744 fővel bizonyult a legjobbnak, s 15 ezer forintos jutalomban részesült, mögötte a dávidföldi és a szilvási általános iskola áll 10, illetve 5 ezer forintos jutalommal. A tanácstagi csoportok „kategóriában" a dávidföldi végzett az első helyen 917 336 forint értékű munkával, utána a mecsekjánosi—kisbatytyáni és a szilvási csoport következik. A legjobb munkát végző tanácstagokat emlékplakettel jutalmazták. A társadalmi munkában megvalósított létesítmények tervezéséért arany oklevelet kapott *Péntek Gábor* építészmérnök, *Völgyesi József* gépészmérnök, *Takács Ferenc* dekoratőr, *Tihanyi János Péter* építésztechnikus.

Az 1975-ben Komlón végzett társadalmi munkák összértéke közel 7 millió forint, mintegy 200 000 óra.

Az 1976. évi társadalmi munkák közül megemlíthetjük a Lenin téri díszkút elkészítését, a közlekedési gyermekparkot, a Petőfi és Gagarin utca közötti játszótér kialakítását, a Sallai út végén tervezett aknatorony építését, sportpályák kialakítását, karbantartását. A szocialista brigádok, KISZ-alapszervezetek felajánlását várják — többek között — a sikondai turistaszálló és a csónakázó tavak környékének rendezésére, a Bányász-park, a sikondai tószínpad építésére, s egy sor más munka elvégzésére. A játszóterek fenntartását és karbantartását, az iskolák, óvodák, bölcsődék patronálását szintén a társadalmi munkásoktól várják Komlón.

Június 13-tól augusztus 21-ig

Másfél ezer fiatalt várnak az építőtáborok

Munkára nevelés, fizikai munka megbecsülése, a közéleti tevékenység és a szabadidő szervezett, hasznos eltöltése — mindez együtt és különkülön is célja az ifjúsági építőtáboroknak.

A fiatalok szeretnek építőtáborban dolgozni. Évről-évre növekszik a jelentkezők száma. Aki egyszer már belekóstolt a tábori élet, a munka ízébe, barátait, osztálytársait is lelkesítve minden évben újra jelentkezik.

Idén június 13-tól augusztus 21-ig öt turnusban dolgozhatnak a fiatalok. A lengyeltóti Kállai Éva építőtáborban növényápolás, gyümölcsszedés lesz a lányok munkája. A középiskolás fiúk a Rákos patak tisztítását és árvízvédelmi munkákat végeznek a rákospalotai építőtáborban. Törökszentmiklóson a középiskolás koedukált táborban kukoricát címereznek majd a lányok és fiúk.

Több mint másfélezer baranyai fiatal jelentkezhet ezekbe az építőtáborokba — ahol nemcsak a munkáról, de változatos kulturális és sportprogramról is gondoskodnak a szervezők.

Dél-dunántúli dalostalálkozó

Baranya, Somogy, Tolna és Zala megyék amatőr dalosainak és együtteseinek találkozója lesz március 27—28-án Pécsett az Ifjúsági Házban.

A dalostalálkozón 16—30 éves dalosok vehetnek részt, megzenésített versekből, politikai és tömeg dalokból valamint eredeti népdalokból illetve folklór ihletésű számokból összeállított 10—12 perces műsorral.

Jelentkezni lehet személyesen vagy levélben a területileg illetékes tanácsok, KISZ-bizottságok, ifjúsági házak, művelődési otthonok vagy ifjúsági klubok ajánlásával március 15-ig a pécsi Ifjúsági Házban.

A beíratások idején...

Iskolaérettségi vizsgálatok

Az iskolaéretlen gyermek nem értelmi fogyatékos

Sok szülő tragédiának, valami szégyenteljes dolognak tartja, ha a komplex iskolaérettségi vizsgálatokon gyermeke nem felel meg a követelményeknek. Nagyon helytelen, rossz felfogás!

Az iskolaéretlen gyermek nem értelmi fogyatékos! Átmeneti állapot ez, amit megfelelő módszerekkel, speciális foglalkozással, iskolai fejlesztő munkával rövidebb-hosszabb idő alatt meg lehet szüntetni. Ebben a korban egy-két hónap alatt is ugrásszerű fejlődés érhető el.

Melyik gyermekre mondhatjuk azt, hogy iskolaérett? Akinek testi állapota, értelmi fejlettsége, szociális magatartása kora átlagos szintjének és az iskolai követelményeknek megfelel. Ezzel szemben ha a gyermek fejlődése az említett három területen általánosan vagy részlegesen lelassult és nem tud kellőképpen beilleszkedni, helytállni az iskolában, akkor iskolaéretlen.

Hosszú évek tapasztalatai mutatják, hogy az iskolai élet első szakasza általában még akkor is megterhelő, ha a gyerek minden szempontból iskolaérett. Ha a gyermek a fejlődésben visszamaradt, akkor pedig különösen nehéz az iskolai életbe való beilleszkedés.

Az óvodába járó gyermekek iskolaérettségének alkalmasságát e hónapban vizsgálják meg az óvodákban. Az óvónők az óvoda orvosával együtt alakítják ki az iskolaérettségre, avagy egy-egy gyermek további vizsgálatára vonatkozó véleményüket.

Mi a jellemző az iskolaéretlen gyermek személyiségére? Érzelmi labilitás, túlzott játékosság, mozgékonyság, vagy éppen fáradékonyság, érdektelenség, passzivitás. Hat éves korra már az értelmi erő, a feladattudat, a reprodukálási készség, a vizuális emlékezet, a munkaérettség a jellemző.

Ha a kisgyermek nem képes egyszerű játékos ötperces feladatot elvégezni, mert közben állandóan izeg-mozog, a feladatát elfelejti, ha nem tud négy-öt mondatos kis mesét később visszamondani, társaihoz nem képes alkalmazkodni, zavarja őket, a felnőttek utasításait nem fogadja el, mindez azt mutatja, hogy nehezen, vagy egyáltalán nem tud majd beilleszkedni az iskolai munkába.

Sok a beszédhibás kisgyermek is. Aki hadar, raccsol, a hangokat hibásan vagy rosszul ejti, dadog — még ha egyébként teljes egészében iskolaérett is — előbb ezeket a hibákat kell megszüntetni, hogy iskolába kerülhessen.

A hatéves kor nem jelent automatikusan érettséget. Az egyik gyerek korábban érik, a másik később, azáltal, hogy oktatják, nevelik őket. De nem mindegy, hogyan, milyen módszerekkel. Az utóbbi években az általános iskola első osztályában nagyon sok tanuló vesztett tanévet. Sokan már emiatt sem végezték el a nyolc osztályt, lemorzsolódtak. Lelki sérülésként egész életükben emlékeznek a „bukott" évek diákcsúfoló, rossz ízére. Pedig ez elkerülhető azzal, hogy a kisgyermeket felmentik egy évre, vagy az általános iskola korrekciós első osztályába ajánlják. Ekkor szükséges, hogy a szülők tisztán lássák és megértsék ezt a gyermekeik érdekét szolgáló törekvést, s a pedagógusokkal szorosan együttműködve, türelmes odaadással neveljék gyermekeiket iskolaéretté.

Varga Ágnes

„Energia-kiesés a Hőerőműben"

A kazán belsejében a meghibásodott csődarab kicserélésén dolgoznak a szerelők

Emberi helytállás a „tett" színhelyén...

„Energia-kiesés a Hőerőműben" címmel hírt közöltünk tegnapi számunkban, s hírt adtunk arról, hogy március 7-én a hatos blokk egyik túlhevítője kilyukadt, s ugyanez történt március 8-án, de egy másik blokk túlhevítőjében. E hibák elhárítását azonnal megkezdték, hiszen a kiesés óránként száz megawatt teljesítményhiányt okozott. Fogyasztói korlátozást, — mondja még a hír, — nem iktattak be, más hőerőművek pótolták a hiányt. Tegnap, március 8-án, írja a hír, a Nemzetközi Egyesített Energiarendszert is segítségül hívták.

A katasztrófa hajnala? Többekben felmerült ez a kérdés, ezért is érkeztem tegnap a Hőerőmű Vállalathoz a délelőtt óráiban, egy kicsit felzaklatva: vajon meddig tart az energiakiesés? Dolgoznak-e a hiba elhárításán?

Ficzkó Sándor főmérnök fogadott.

— Őszintén szólva nem értem, miért ez a pánik-hangulat — szólt — ez nálunk banális hiba, legutóbb két hete fordult elő.

— Azt szeretném megtudni — válaszoltam, — hogy mégis: mit jelent a Hőerőműnél egy ilyen, vagy ehhez hasonló hiba?

És már jön is a válasz. Egy nagy csomó dosszié, fényképekkel, valamennyi kinyílt vagy tört csövet ábrázol.

— A túlhevítő a kazán terében van, egy csőrendszert jelent, mintegy hatezer méter csőben áramlik a felhevített gőz. Kilépéskor ötszáznegyven fokos.

Vasárnap este a csőrendszer egyik csöve valamilyen okból — korrózió, elöregedés, ördög tudja miért, — felmondta a szolgálatot. Száz atmoszféra nyomással fújt ki az elszökött gőz, megrongálva a környezetet: falat, szomszédos csöveket.

Kelemen Ferenc, a karbantartási osztály vezetője kalauzol bennünket a „tett" színhelyére.

— Úgysem jönnek be — mondja.

Bemegyünk. Csakugyan, kerek csapóajtón bújunk be, szemünk-szájunk tele pernyével.

— Éjjel egykor kezdődött a műszak számukra — mondotta Kelemen Ferenc. — Voltaképpen azért, hogy másnap nyugodtan nézhessünk televíziót.

Harminc méter magasban vagyunk, rozoga deszkaállványon. Ez itt nem szokás. Rágyújtanék, nem merek, mondom a homályban Kelemen Ferencnek, aki kinevet. Itt, amúgy ötszáznegyven fokos meleg van, hiszen ez a tűztér. Most *Richter Bódog* hegesztő, *Schmidt Imre*, *Bajtai János*, *Gyulai Konrád* lakatosok dolgoznak itt, az ember nem járta helyen, a másik oldalon pedig *Kőszegi István* meós igazítja a dolgokat.

Banális hiba. Kéthetenként fordul elő — egy pillanatot azért elkaptunk az emberi helytállásból...

— kp —

Szolidaritási nap az úttörőknél

Pécsett, a 39-es dandár úti általános iskola úttörő csapata tegnap szolidaritási napot rendezett. A csapat tagjai reggel hulladékot gyűjtöttek és az árát az afro-ázsiai népek javára ajánlották föl. Délelőtt Gergely László, a HNF Pécs városi Bizottságának titkára tartott előadást az afrikai és ázsiai népek történetéről, harcairól.

Kutató munka és idegen nyelv

Ahol megáll a tudomány

Mi az artikulációs bázis?
Száz forint egy angol nyelvórára?
Négyszázötven kutatóból négyszáz csak magyarul tud

Dél-Dunántúlon 455 tudományos kutató dolgozik: 152 főfoglalkozású, 303 pedig olyan munkakörben, amely részben a tudományos tevékenységet, önálló kutatást is megkívánja. Négyszázötvenötből több mint 400 Pécsett él, itt dolgozik, itt kutat, itt küszködik valamelyik idegen nyelvvel. Perfekt nyelvtudású tudományos kutató? — A 455-ből 120-nak van állami nyelvvizsgája, ebből talán 50 beszéli folyékonyan az idegen nyelvet. Néhány tekintélyes tudós pedig több nyelven beszél. A többség? — Küszködik. Az idegen nyelvvel, tandíjjal, idővel, küszködik önmagával.

Többségük az angollal. Mert a világ legtöbb helyén ezzel a nyelvvel lehet érvényesülni, még a spanyol és portugál nyelvű Dél-Amerikában is. Jelentős európai fővárosokban a pincérek, portások, a fontosabb utcasarkok rendőrei, a fiatal lakosság közül pedig az iskolázottak bármilyen foglalkozást is űznek, általában kicsit beszélnek angolul. Ahol az angol idegen nyelvnek számít, a legtöbben ezt tanulják, statisztika szerint Tokiótól Moszkván át Madridig szinte mindenütt. Abszolut világnyelv, s a legkülönbözőbb politikai és gazdasági rendszereket szolgálja.

Korszerű nyelvoktatás

De maradjunk a dél-dunántúli tudományos kutatóknál. Az említett földrajzi elterjedés mellett a tudományos életben is angolul lehet elolvasni legtöbb szakmunkát. Részletesebben: az orvostudományokban túlnyomórészt az angol, a műszaki irodalomban a német és az angol, a közgazdaságban, jogban és igen sok természettudományban az orosz, német, angol a legelterjedtebb nyelv. Az arányok persze nem merevek, mozgalmasak, aztán más nyelv is teret kap néha: a francia, a spanyol, az olasz, de az abszolut világnyelv — az angol.

*

Dr. Zágon Rudolf vezeti Dél-Dunántúl egyetlen tanszéki rangú egyetemi nyelvoktató szervezetét, mégpedig a Pécsi Tudományegyetem Közgazdaságtudományi Karán.

— Milyen a korszerű nyelvoktatás?

— Ma az úgynevezett kommunikáció központú oktatást fogadják el modernnek. Vagyis a kapcsolatteremtő, az élő nyelvet sok beszéddel gyakorló, az élet sokféle kérdését tárgyaló nyelvtanítást. Alapja maga a nyelvtudomány, aztán a különböző más tudományok, legfontosabb közülük a pszichológia. A közeljövő nyelvkönyveinek szerzőgárdája már elképzelhetetlen lesz a pszichológusok nélkül. A harmadik: a tanár és a tanuló érdeklődési körének összekapcsolása. Ez igen fontos, mégsem tulajdonítanak neki nagy jelentőséget.

— De a tudományos kutatók nyelvoktatása sajátos gond! Felnőtt korban, súlyos szellemi feladatokkal, hogyan lehet egy idegen nyelvet megtanulni?

— Tizennyolc–húsz éves korban már minden felnőttben kialakul az úgynevezett artikulációs bázis. Ezt nagyon nehéz megtörni, hogy ráépítsünk egy másik nyelvet. Az öt–hat éves gyerek könnyedén kimond utánunk egy mondatot. Nem kérdi meg, hogy miért olyan a végződése amilyen, csak egyszerűen hallja és utánozza. A felnőttnél már gondot okoz, mert ő azt már tudni is akarja. A baj akkor kezdődik, ha már az elején igen sok a nyelvtan. Mert minden nyelvi szabály egy gátlás. Ha a tanulásnak már az elején túl sok ilyen gátlás épül ki, anélkül, hogy fel is oldódna, akkor olyan merev gátlásrendszer alakul ki, hogy a felnőtt tanuló képtelen lesz beszélni. Itt jön a nyelvtanár segítségére a pszichológia, hogy mindezt tudja számít rá és igyekszik, mert azzal megtudja, hogy milyen embernél mekkora ez a távolság. Az artikulációs bázis ellenállását minden egyes embernél máskor kell megtörni, elsősorban a helyzetteremtő képességgel. De még egy a sok fogás közül: nyelvórán bizonyos fokon már nem szabad magyarul megszólalni.

*

Körtelefon tíz kutatóhoz:

— Mennyit fizet egy nyelvóráért?

A válaszok: egy 50, kettő 60 forintot, öt 80-at, egy 100-at és egy 120-at.

Sajátos módszer

Oláhné Szentessy Éva angol-francia szakos egyetemi tanársegéd negyedik éve sajátos módszerrel tanítja az angolt. Módszeréről most írja doktori dolgozatát. Eredménye: nagyon sok sikeres állami nyelvvizsga.

— Mi ennek a lényege?

— Nem nagyon rokonszenves a módszerem nyelvészkörökben, kicsit még önmagam előtt sem. Hiszen leszűkítettem a nyelvet és ezzel sokmindent veszített. Az önkifejezés helyett a kommunikációra szűkítettem le. Bármilyen szakmában dolgozik az illető, megtanulja a nagyon alapos, modern nyelvtant, s így megismeri a mechanizmust, ahogy a nyelv működik. Később mindegy, hogy azt milyen szakmai szókincsre építi fel, orvosi, vagy közgazdasági, vagy más szóveggel. Volt már olyan orvos-kutató tanítványom, aki egy szót sem tudott angolul, de ennek a rendszerlátásnak a segítségével két év alatt sikeres nyelvvizsgát tett, s ma már folyékonyan beszéli az angolt.

Pécsett és Dél-Dunántúlon tehát dolgozik egy nagyon tehetséges kutatóréteg, de nyelvtudás híján alig-alig kerül be a nemzetközi tudományos élet felgyorsult vérkeringésébe. Az öt pécsi felsőfokú oktatási intézmény általában kiváló nyelvtanárainak segítségével — és vasszorgalommal — felnőtt korban is megtanulnak azért annyit, hogy szakszöveget olvassanak. De konferencián elfogadható színvonalú előadást csak kivételes nyelvtehetségek tarthatnak. Kár, hogy fogékony gyermekkorban nem nyílt széles körben lehetőségük nyelvtanulásra. A tudomány ezúttal az idegen nyelvnél áll meg!

Földessy Dénes

Csöndes jubileum

Harmincéves a felnőttoktatás

Magyarországon a felszabadulás előtt szervezett felnőttoktatás nem volt. Ugyanakkor — egy 1941-es adat szerint — a mai általánosnak megfelelő iskolai végzettséget a 15 évesnél idősebb lakosság mindössze 10,2 százaléka szerezte meg; az analfabéták száma 6,1 százalékos volt.

Mikor és hogyan kezdődött meg a történelmi adósság törlesztése hazánkban? Mindenekelőtt ezzel a kérdéssel fordultunk Csoma Gyulához, az Országos Pedagógiai Intézet felnőttnevelési tanszéke vezetőjéhez.

— 1945 nyarán a baloldali pártok és a Szaktanács közös értekezletének egyik témája: létrehozni Magyarországon a felnőttoktatást. Tanácskozásukon — részben a kulturális igazságtétel sürgető feladataira hivatkozva; részben pedig azért, hogy a fegyveres, a bírói, a közigazgatási testületekben és a tanári karokban a munkásság képviseletét is megteremtsék — memorandumot készítettek ez ügyben az ideiglenes kormányhoz, amely utasította *gróf Teleky Géza* vallás- és közoktatási minisztert a felnőttoktatásról szóló rendelet megalkotására. Ez voltaképp meg is történt, de még jó ideig papíron maradt... A kormányváltozás után *dr. Keresztury Dezső* miniszter aláírásával jelent meg a végrehajtási utasítás 1946. február 7-én. Dátumszerűen innen számíthatjuk hazánkban a felnőttoktatás megindulását.

Célok

● Milyen fő célkitűzést hordozott ez a kultúránk történetében forradalmi intézkedés és hogyan alakult, fejlődött a későbbiekben a dolgozók iskoláinak sorsa?

— Az alaprendelet is ugyanazt a célt jelöli meg, amely a különböző felnőttoktatási formáknak ma is a lényegét jelenti: a nappali tagozatosokéval *azonos végbizonyítványt*, illetve képesítést kell adni. Az oktatás 1946-ban a korabeli iskolatípusokban indult meg (elemi; négyosztályos polgári iskola; gimnáziumok stb.) Dolgozó munkások, parasztok, alkalmazottak tíz- és százezreivel először népesültek be abban az évben az iskolapadok; este, villanyfényben, hetente háromszor-négyszer. Ezeket az éveket kultúrforradalmunk első nagy lépései között tartjuk számon. A paraszt iskolák 1948-ban megszűntek. Az egész felnőttoktatásban egy bizonyos uniformizálási tendencia uralkodott el, az oktatás tanfolyam jellegűvé vált. Korszerűbb intézkedéseket csak az 1953-as év hozott, amikor megindult a levelező oktatás, és a dolgozók megjelentek a szakjellegű középiskolákban is. 1957-ben az irányító posztok betöltését a termelő munkában és az államapparátusban végzettség megszerzéséhez kötötték. A hatvanas években a dolgozók iskoláit ez a törekvés jellemezte...

● Ami már közelebbi emlékünk, azzal a „válságtünettel", amikor a megcsappant érdeklődés kiváltja a nagy vitát: szükség van-e egyáltalán a felnőttoktatásra?

— Igen, de — válaszként is — a hatvanas évek vége felé megjelennek tömegesen a fiatalok. Az általános iskolákban egyharmad részben, a középiskolákban 60–80 százalékban 18–25 évesek ülnek be a padokba. Persze részes ebben a demográfiai hullám is. E jelenség nemcsak a felnőttoktatás létjogosultságát igazolja, de új funkcióit is jelzi. Sok fiatal különböző okokból nem tanulhat tovább, de két-három év múlva ott látjuk őket a dolgozók iskoláiban. A felnőttoktatás részben tehát egy bizonyos rehabilitáló-korrigáló funkciót teljesít, részben pedig — a termelési struktúra megváltozásával — a munkások átképzéséhez, a szakmunkásneveléshez adja meg a különböző fokú alapműveltséget. Jelentkeznek ismét az idősebb korosztályok is. A legfontosabbat az 1972-es párthatározat szögezte le: nemcsak szükséges a dolgozók iskolája, de művelődésünk egyik fontos pillére is a jövőben, következésül fejlesztése, tökéletesítése nélkülözhetetlen.

Változások

● Harminc év alatt ebben is nagy változások tanúi lehettünk. Mi jellemzi főbb állomásait annak a törekvésnek, hogy a felnőtt dolgozókat másképp oktassuk, mint a diákfiatalokat?

— Az alapvető cél — azonos értékű bizonyítvány — azonos értékű tanulmányokat föltételez. A „hőskorszakot" viszont az oktatási módszerek azonossága is jellemezte, abból a naiv hitből, hogy „az iskola levegője mindenkit diákká formál..." Ez, — köztudott — hallgatónak és tanárnak egyaránt tengernyi nehézséget okozott, egészen 1962-ig. Akkor egy fontos reform gyökeres változást hoz: abból indul ki, hogy a gyerek nem „kicsinyített felnőtt" és a felnőtt akkor se gyerek, ha iskolapadban ül.

— A szemléletváltozás lényege, ami ma is meghatározza a felnőttoktatás metodikáját, az, hogy a dolgozóknak, tehát a felnőtteknek nagyobb differenciáló képességeik és tapasztalati bázisaik vannak, ebből következően ami azonos a tananyagban, azt is másképp szükséges fölépíteni. Van, amit egyáltalán nem kell, és van amit csak nekj lehet megtanítani. Ezek az elvek — tudományos felismerések, a gyakorlatban alig, illetve nem jutottak még érvényre. A tankönyvek, a tanítás módszerei még nem olyanok és nem hatnak úgy, mint kellene. Miért? Az új szemlélet meg kell érlelődjön a tantervkészítőkben, a tanárokban, az óraadókban, akiknek naponta délelőttről-délutánra „szemléletet kell váltaniok" és ez nem kevés... Épp emiatt, ahol lehet, mint Pécsett is, önálló tantestületet szerveznek. Az alapelv újabban kiegészül: a hallgatók egy részét a továbbtanulásra is föl kell készíteni. Épp ezért a mostani törekvések már a fakultációs lehetőségekre irányulnak. Tehát a jövő kiforrott, modern felnőttoktatási intézményeihez és módszereihez a koncepció megvan, de menetközben is sok olyan kérdés fölmerül, amire csak kísérletekkel tudunk válaszolni.

Kísérletek

● Milyen kísérletek folynak jelenleg?

— A metodikai alapelvek a tantervi alapelvekkel azonosak: másképpen tanítani a felnőtteket... Ennek jegyében születtek meg olyan új törekvések, mint a tanulás *távirányítása*, a tanulást irányító feladatlapok, azaz munkalapok rendszere, (ez folyik Pécsett is, már évek óta), ami abban segít *hogyan tanuljon* a dolgozó otthon. És ide tartozik több olyan kísérlet is, amit Pécsett az országban az elsők között szerveztek, illetve szervezünk meg az idei és a következő tanévben, a Dolgozók Önálló Gimnáziumában. Az egyik kísérlet, az ún. *„problémamegoldó tanítás"* már szeptembertől folyik *Komlódi József* igazgató irányításával és lényege az, hogy a tananyagot nem „leckeként", hanem problémaként exponálja, amit a hallgatónak otthon meg kell oldania. A másik az ún. *távoktatás* lesz, (a Tanárképzőn már folyik), amely az iskola, a könyvtár és a művelődési központ hármasában szervezi és bonyolítja le a felnőttek tanulását és konzultációit. De erre kérem egy másik alkalommal térjünk majd vissza, mivel az egész ügy (a Pécsi Városi Tanács támogatásával) még az előkészítés stádiumában van pillanatnyilag —, egy-két éven belül azonban a gyakorlatban is megvalósul. Annyit még erről, hogy mivel Pécsnek rádió stúdiója is van, később tv-stúdiója is lesz, mindkettő óriási lehetőséget és szerepet kaphat majd a távoktatás gyakorlatában.

*

Magyarországon 1945—1974 között 2 381 489-en jártak a dolgozók iskolája valamilyen tagozatán. Nagy részük végzettséget is szerzett itt. Tisztelet, megbecsülés illesse őket.

Wallinger Endre

„Viva la musica...!"

Egyik szombaton délután nemrég rendhagyó klubösszejövetelre hívta egybe a Baranya megyei Népművelési Tanácsadó a megye kilenc különböző jellegű és összetételű kórusát az Ifjúsági Házba, összesen mintegy 400–450 dalost. A nézőteret — és fölváltva a színpadot is — kórustagok töltötték meg: a Komlói Munkáskórus; a komlói Kun Béla Gimnázium és a Kenderföldi Általános Iskola diákkórusának, továbbá a sombereki székely pávakör, a pécsi ÁFÉSZ leánykara, a Szigetvári Tinódi Vegyeskar, pécsi Bartók Férfikar, a Mecsek Kórus és a Nevelők Háza Kamarakórusának tagjai. Fölcsendült a „Viva, viva la musica!" népszerű, hangulatos kánon, majd az együttesek sorban a pódiumra léptek és elénekeltek valamit a repertoárjukból — a többieknek. Egymásnak. Nem volt ünneplő uniformis rajtuk, nem volt lámpaláz, szereplési drukk s talán ezért, intonációs hiba sem akadt, mindenki felszabadultan, derűsen átadhatta magát a muzsika léleknemesítő hatalmának; oldottan énekelt a maga és a többiek örömére. Volt itt közös daltanulás, közös népdaléneklés és tréfás zenei fejtörő is volt a „fellépések" között. Sőt, még születésnapi köszöntő is: minden pécsi dalénekes tanára, Agócsy László 70 éves. Haydn kedves kánonja, az „Erdő mélyén" kezdetű csilingelt a zsúfolt terem, a négyszáz dalos lelkes ünnepi virágcsokra gyanánt — kisdiákok és nagyobbak s felnőttek ajkán ezen a közösen eltöltött rendhagyó klubdélutánon, amire — gondolom — mindannyian szívesen emlékszünk vissza.

Mindenekelőtt a Népművelési Tanácsadó kezdeményezését szeretnénk őszintén dicsérni. Nagyszerű gondolat volt egybehívni kilenc kórusegyüttest közös dalolásra, hiszen közöttük akad jó néhány olyan együttes, amelyik bizony nemigen dicsekedhet sokféle szereplési lehetőséggel. Ez itt szereplés, találkozó, tapasztalatcsere is volt egy kellemes közös szórakozás szép emlékével.

Úgy hangzott el, egy év múlva ismét találkozunk... Sok, azaz hosszú ez az egy év! A találkozónak, — hisz a résztvevők többsége pécsi — nem lehet túl nagy „költségkihatása". Kevés kell hozzá és nagyon sokat tehetne egy másik, hasonló találkozó is, most azokkal, akik ezúttal nem lehettek itt. És milyen szép lenne mindez tavasszal, szabadtéren, esetleg éppen a hasonló célra is kialakított felszabadulási emlékmű környezetében...

(w. e.)

Vörösmarty-est

Vörösmarty verskoncerttel lép a pécsi közönség elé holnap este 8 órakor a Budapesti Irodalmi Színpad a József Attila Művelődési Házban, Előszó címmel. A műsorban közreműködik: Benkő Dániel, Bessenyei Ferenc kétszeres Kossuth-díjas, Kiváló Művész, Bujtor István, Dőry Virág, Gordon Zsuzsa, Harangozó Teréz, Madaras József. A díszleteket Gergely István, a jelmezeket Meluzsin Mária tervezte, a műsort Gáspár János rendezte.

HÍREK

1976. MÁRCIUS

10

SZERDA

Szeretettel köszöntjük névnapjuk alkalmából

ILDIKÓ

nevű

kedves olvasóinkat

A Nap kél 6.08 — nyugszik 17.42 órakor. A Hold kél 11.20 — nyugszik 2.02 órakor.

Tarasz Sevcsenko

Száztizenöt évvel ezelőtt, 1861. március 10-én halt meg — 47 éves korában — Tarasz Grigorjevics Sevcsenko ukrán költő, az ukrán irodalom klasszikusa, az ukrán demokratikus forradalmi mozgalom nagyszerű harcosa.

Jobbágycsaládból származott és földesura udvari festőnek taníttatta ki. Varsóban, majd a pétervári akadémián tanult festészetet, s a pétervári művészkörök — feltigyelve tehetségére — kiváltották a jobbágysorból. Klasszicista stílusú történeti képeit, arcképeit később felváltották az ukrán nép életét tükröző realista kompozíciói. A festői hivatást teljesen soha el nem hagyva, érdeklődése mindinkább az irodalom felé fordult. Verseiben az ukrán népi énekesek hangján szólalt meg, természetes egyszerűséggel és bensőséges lírával fejezve ki a jobbágyság keserveit, a szabadság, az emberi élet utáni vágyódását. Elbeszélő költeményeiben népének hősi múltját idézi. Műveiben keményen bírálta az elnyomó rendszert és forradalomra szólította népét; ezért írásai zömmel csak kézirásban terjedhettek.

Letartóztatták, majd katonai szolgálatra kényszerítették és az írástól eltiltották. Mégis folytatta tevékenységét; kapcsolatba került a forradalmi demokrata írókkal és faluról falura járva terjesztette a forradalom eszméit. Másodszori letartóztatásának szenvedéseibe belehalt.

Ma este

SZÍNHÁZ

Nemzeti Színház: Szeretők a hullámhosszon (este 7 órakor) Ódry-bérlet.

HANGVERSENY

Liszt-terem: 10-én, este fél 8 órakor a Liszt-teremben „B" kamarabérlet 3. hangverseny. Andor Éva és Sólyom Nagy Sándor dalestje.

MOZI

Park: Gyilkosságok péntek este (4, 6, 8) **Petőfi:** A gyalogjáró (5, n8) **Kossuth:** Gyilkosságok péntek este (10, 12) Árvácska (f3, f5) A halott asszony visszatér (f7, f9) **Rákóczi:** Hugó, a viziló (5, 7) **Komló, Május 1.:** Jutalomutazás (4, 6) **Komló, Zrínyi:** Ne féljetek a szerelemtől (4, 6, 8) **Mohács:** Új haza (5) Fellini — Róma (8) **FEK Klub:** Az 5. hatalom (5)

időjárás

Várható időjárás szerda estig: időnként kissé felszakadozó felhőzet, többfelé újabb havazással, keleten átmenetileg havas esővel, esővel. Mérsékelt, időnként megélénkülő északi, északkeleti szél. Várható legalacsonyabb éjszakai hőmérséklet: mínusz 1 —mínusz 6, legmagasabb nappali hőmérséklet szerdán: mínusz 1—plusz 3 fok között.

Választási nagygyűlés

Megkezdődtek a Hazafias Népfront körzeti bizottságainak választási nagygyűlései. Március 11-én, csütörtökön délután öt órakor kerül sor a Pannónia Sörgyár kultúrtermében a szigeti körzeti bizottság harminc tagú vezetőségének megválasztására. A kultúrműsorral egybekötött választási gyűlésre a környék lakosságát ezúton is meghívja a Hazafias Népfront körzeti bizottsága.

◆

— **A FEK kertbarátok köre** március 11-én, 18 órakor tartja következő összejövetelét a Fegyveres Erők Klubjában, Pécsett. A rendezvény keretében Kalla Gábor kertészmérnök tart előadást — Kertrendezési tanácsok címmel.

— **Tilalmi időszak.** Március elsejével életbe lépett a májusig tartó vadászati tilalmi időszak. A korábbi évekhez viszonyítva 1975-ben tovább növekedett a törzsállomány, ezért nagyobb számú kilövést engedélyeztek. Szarvasból 748-at, őzből 2224-et, vaddisznóból 769-et, fácánkakasból pedig 31 846-ot lőttek ki.

— **Feltámadt egy kihalt mesterség az Ormánságban.** Négy, majdnem százéves elfelejtett szövőszéket szedtek le a padlásokról Szaporcán és az iskolában állították fel ezeket. Sós Pálné egykori szövőasszony vezetésével tanfolyam indult a kihaló népi mesterség ápolására, melyen csaknem húsz helybéli iskolás, asszony, lány, sőt férfi vesz részt. Nyersanyagot a Vajszlói ÁFÉSZ csányoszrói szövőüzeme adott. Szőtteseiket a résztvevők a régi helybéli hagyományok szerint készítik.

Gyermekévek, gyermekélet

Fotópályázat

1976-ot az ENSZ a gyermekek évének nyilvánította, ezzel is kifejezésre juttatva, hogy a gyermekekről való gondoskodás, életük szebbé, boldogabbá tétele és biztos, békés jövőjük biztosítása az emberiség legnagyobb feladatai közé tartozik. Hazánkban az idén ünnepeljük az úttörő mozgalom harminc éves jubileumát. Szocialista gyermekszervezetünk a három évtized alatt eredményes tevékenységet fejtett ki. Mi felnőttek valamennyien büszkék lehetünk arra, hogy nálunk a gyermekekről való gondoskodás társadalmi üggyé vált. A boldog gyermekarcok egyszersmind életünk kifejezői is.

Szeretnénk, ha lapunkban is bemutathatnánk a gyermekélet ezernyi színfoltját. Ezért fotópályázatot hirdetünk „GYERMEKÉVEK, GYERMEKÉLET" címmel. A pályázaton bárki résztvehet, legkevesebb három, de tíznél nem több fekete-fehér fotóval. A beküldött képek legkisebb mérete: 13x18 centiméter. A képekre kérjük felírni a pályázó nevét és lakcímét. *Beküldési határidő: 1976. április 14.* A pályázók között három díjat osztunk ki. *Az első díj: 1000, a második 600, a harmadik díj 400 forint. A pályázat eredményét 1976. május 1-i számunkban közöljük.*

A beérkezett képek legjobbjait lapunkban folyamatosan közöljük, és értük a szokásos honoráriumot térítjük.

A pályázatra szánt képeket az alábbi címre kérjük küldeni: *Dunántúli Napló szerkesztősége, 7601. Pécs, Hunyadi út 11. „Gyermekévek — gyermekélet".*

Edzésként a nagy mennyiségű havat takarítják le a PMSC labdarúgói és vezetői az újmecsekaljai pályáról, hogy a vasárnapi mérkőzésre jótalajú legyen a játéktér

Kitüntetések

A nemzetközi nőnap alkalmából a Mecseki Ércbányászati Vállalatnál kiemelkedő munkájukért a Bányászat Kiváló Dolgozója miniszteri kitüntetésben részesültek Szabó Béláné laboráns, Kísérleti, Kutatási és Automatizálási Üzem és Róna Kamilné operátor, Ércdúsító Üzem. A vállalat üzemeiben ünnepségeken köszöntötték a nő dolgozókat s a legjobb munkát végzők közül 37-en Kiváló Dolgozó kitüntetést kaptak, s mintegy 80 ezer forint jutalmat osztottak szét a nő dolgozók között.

◆

— **A megye védett parkjaiba** 175 madár-odút és 4 dúcos madáretetőt helyezett el a Pécsi Állami Erdőgazdaság a télen. A márciusi hideg beálltával azonban a csuszkák Tettye környéki házaknál keresnek eledelt, míg a zöldikék, a meggyvágók lakottabb területekre is ellátogatnak.

— **Jelenkor-ankét.** Tegnap délután Nagyatádon, a városi-járási könyvtár rendezésében Jelenkor-ankétot tartottak. A pécsi folyóirat képviseletében Arató Károly, Bertók László és Tüskés Tibor vett részt az ankéton.

— **Vajszlón** a napokban kezdte el a Dráva menti Vízgazdálkodási és Talajvédelmi Társulat a vízárkok felújítását. Három utcában újakat ásnak.

◆

Tetten ért héjavadász

Első ízben értek tetten egy olyan embert Dél-Dunántúlon, aki védett madárra vadászott. Szalai István 52 éves mezőőr, a Tolna megyei Tengelicen lelőtt egy 10 ezer forint kárértékű galambászhéját. A községi tanács szabálysértési határozatot hozott és 400 forintos büntetést szabott ki. Az Országos Természetvédelmi Hivatal dél-dunántúli főfelügyelősége nem elégedett meg a döntéssel és a kárérték teljes megtérítését kérte a Szekszárdi Járásbíróságnál.

◆

— **Karinthy-est.** A Pécsi KPVDSZ művelődési házban ma 19 órakor kerül sor N. Szabó Sándor Karinthy-estjére. A műsor előtt és után DISCO.

— **Pécsváradon vendégszerepel** a Pécsi Nemzeti Színház. Március 13-án, szombaton, Páskándi Géza: Szeretők a hullámhosszon című darabját mutatja be.

— **A Kossuth Könyvkiadó újdonságai.** Tallós György: A bankhitel szerepe. Nők Magazinja Almanach. Dr. Simai: A harmadik évezred felé. Bezeminszkij: Hitler halála (3. kiadás). Bebel: A nő és a szocializmus. Földesi: Igazság az igazságról. Langevin: Tudós és forradalmár. Szorvina: Polgári koncepciók a szoc. gazd.-ról.

— **Nőnapi köszöntésre** negyvenezer szál virágot és 20 ezer cserepes virágot vásároltak Pécsett, a Kertészeti és Parképítő Vállalat üzleteiben, a pécsi 1. számú postahivatal több mint 4 ezer üdvözletet kézbesített.

◆

Kórházi felvételes ügyeletek

Gyermekgyógyászat: mindennapos felvételi ügyeletek gyermekbelbetegek részére: Pécs város: POTE Gyermekklinika. Szigetvár város és járás, a pécsi és a volt sellyei járás: Megyei Gyermekkórház. Gyermeksebészeti, gyermekfülészeti betegek részére páratlan napokon POTE Gyermekklinika, páros napokon: Megyei Gyermekkórház, Pécs és a megye egész területéről.

Belgyógyászat, sebészet, traumatológia: I. számú Klinika. Égési sérülések: Honvéd Kórház. Gyermekek esetében: Gyermekklinika. Koponya- és agysérülések: Idegsebészet.

SOS-ÉLET telefonszolgálat hívószáma: 12-390, este 7-től reggel 7 óráig.

Csuka-őrség a Balatonnál

A Balatonon közeleg a csukák ívásának időszaka. Ebben az időszakban kettőzött figyelemmel ügyelnek a vízterületre: a halászok és a partőrök megerősített szolgálatot tartanak.

Az orvhorgászok és orvhalászok száma — sajnos — nem csökken. Szigonnyal, fenekező horoggal és más, meg nem engedett eszközökkel és módszerekkel igyekeznek minél nagyobb zsákmányra szert tenni. Korábban előfordult, hogy a Kis-Balaton és a keszthelyi öböl környékén az orvhalászok literszámra árulták az ikrát.

A halászokon kívül a horgászok is önkéntes őrszolgálattal segítik a tó állományának védelmét.

◆

Vásári malacmérleg

A március eleji állatpiaci forgalmat a szakemberek azért kísérik különös figyelemmel, mert fontos következtetéseket lehet levonni belőle a következő hetek, hónapok háztáji tenyésztői tevékenységére.

A márciusi állatpiacon egy hét alatt, a megfigyelt mintegy 70—80 helyen 17 ezer malacot kínáltak eladásra, s az állatok kétharmada vevőre talált. A 12 kilogrammnál kisebb súlyú malacokat átlagosan kilónként 57 forintért vettek meg, míg tavaly 40 forint alatti áron értékesítették, ami az idei igen előnyös értékesítési árat jelzi. A 12—25 kilogramm közötti malacok kilónként 52 forintért találtak gazdára, az elmúlt év azonos időszakában csak 40 forintért, tehát a különbözet itt is számottevő és a tenyésztői munka fellendítésére ösztönzi a kistermelőket. A süldők kétharmada kelt el a piacokon, ez az arány igen jó állatpiaci forgalomnak számít, az ár ugyancsak meghaladja az elmúlt évit.

Lapzárta

Negyvenegy halálos áldozatot követelt az északolaszországi Trento közelében kedden egy szerencsétlenség. A túlterheltség miatt leszakadt és a mélybe zuhant a kötélpálya egyik kabinja. A több, mint 50 méteres zuhanást csak néhányan élték túl.

*

Az amerikai Gulf Oil társaság elhatározta, hogy kifizeti Angolának a Cabinda tartományban kitermelt olajért járó 102 millió dolláros adósságát.

*

Négy munkás életét vesztette kedden a montreali olimpiai stadion építkezésén. Eddig kideritetlen okokból összeomlott egy szerelőállvány és rajta dolgozó négy munkás 60 méter magasságból a földre zuhant.

*

A csehszlovák külügyminisztérium kedden jegyzékben tiltakozott az Egyesült Államok prágai nagykövetségén a csehszlovák légitársaság New York-i irodája ellen keddre virradó éjjel elkövetett súlyos bombamerénylet miatt. A jegyzék követeli az Egyesült Államok kormányától, szigorúan büntesse meg a tetteseket.

Lvov, 1976. február (2.)

Vörös szegfű mandátum

A baranyai fiatalok — lévén ifjúsági vezetők, üzemi, vállalati, egyetemi KISZ-titkárok — egyebek mellett elsősorban arra voltak kíváncsiak, hogyan dolgozik a Komszomol, melyek azok a munkaformák, amelyeket itthon is hasznosíthatnak. Lvov és Baranya megye testvérkapcsolatának eddig is egyik célja volt egymás munkájának jobb megismerése, a tapasztalatok kicserélése, most került azonban először sor arra, hogy az ifjúsági vezetők, KISZ és Komszomol titkárok ilyen széles körben találkozzanak.

A csoport tagjai természetesen minden alkalmat megragadtak, hogy megismerkedhessenek a lvovi fiatalokkal, a Komszomol életével. A több mint 700 ezer lakosú városban, 1976. január 1-én 145 ezer Komszomol tagot tartottak számon. Öt kerületi szervezet, 750 alapszervezet dolgozik a városban, 34 alapszervezetnek van bizottsági jogköre. A megyében 324 ezer a Komszomol tagjainak száma, közülük közel 120 ezer a dolgozó és 160 ezer a középiskolás, az egyetemista. A Komszomol tagságának csaknem a fele diák, ami azzal magyarázható, hogy Lvov az iskolák, az egyetemek városa. Lvovban tizenegy egyetem működik, 70 000 hallgatóval. A Műszaki Egyetemen például 26 000-en tanulnak, 51 szakon. A szovjet köztársaságok diákjain kívül 60 ország fiataljai is tanulnak az egyetemeken.

Most, a kongresszus előtt a legnagyobb tekintélynek örvendő Komszomol-munkaforma a kongresszusi jelentés aláírása volt. Arról van szó, hogy a megyék, városok Komszomol bizottságai levélben beszámoltak a XXV. kongresszusnak az eredményekről, a végzett munkáról, s a legjobban dolgozó Komszomol-tagok személyesen aláírhatták ezt a levelet. Az autóbuszgyárban ketten írták alá, az egyiküket — egy marós kislány — büszkén mondta, mekkora megtiszteltetésnek tartotta, amikor a Komszomol bizottságon aláírhatta a jelentést.

A munkaversenynek, a hősök előtti tiszteletnek szép példája az a kezdeményezés, hogy a fiatalok az elesettekért, a háborúban életüket vesztett hősök helyett is dolgoztak. Az illető fiatal teljesíti a saját munkáját, s aztán azon fáradozik, hogy dolgozzon azok helyett, akiket a háború vihara kidöntött a sorból.

A háború emléke, a hősök iránti tisztelet áthatja a pionírmozgalmat is. Az úttörők elhatározták, hogy felderítik az eddig ismeretlen, háborúban elesett katonák sírhelyét, ápolják emléküket. Az úttörők, iskolások, komszomolisták védnökséget vállalnak a hősi temetők, emlékművek felett, s gondozzák azokat.

Sajátos lvovi kezdeményezés a vörös szegfű mandátum. Ezt a kitüntető címet a munkában élenjáró komszomolisták kapják, de a cím nem örökös, havonta be kell számolni a végzett munkáról, s a mandátumot csak akkor hosszabbítják meg, ha a fiatal rászolgál.

A X. ötéves terv indulásakor és sikeres teljesítése érdekében első a munka, hiszen a terv az életszínvonal további növelését, a minőség és a hatékonyság fokozását tűzte fő célul. A Komszomol azonban politikai és politizáló szervezet is, ezért nemcsak a gazdasági, hanem az ideológiai, a politikai munkában is hallatja szavát. 1200 politikai képzési kör működik Lvovban, s 32 ezer komszomolista tanul ezekben a körökben. A propagandisták, oktatók között csaknem ezer tudós, egyetemi tanár, egyetemista dolgozik, így a fiatalok magas színvonalú ismereteket szerezhetnek, s betekintést nyerhetnek a tudományok legújabb eredményeibe. Vendéglátóink elmondták, hogy sok egyetemi tanár, professzor, a tudományok doktora rendszeresen jár a kolhozokba, községi kultúrotthonokba ismeretterjesztő előadásokat tartani — társadalmi munkában.

A Komszomol kulturális munkáját meghatározza és segíti az a tény, hogy Lvov a fiatal alkotó értelmiség városa is. Közel 600 fiatal művész él itt, akik ugyancsak sokat segítenek az ifjúsági mozgalomnak.

No és természetesen a sport sem maradhat ki a sorból, hisz a lvovi sportolók hagyományosan jól szerepelnek a nagy világversenyeken. A város testnevelési egyetemén olyan híresség tanítanak, mint Kuc, az olimpiai bajnok hosszútávfutó. Az élénk sportéletnek megvannak a feltételei is. Kissé irigykedve hallgattuk a számokat: több, mint 100 sportpálya és stadion, 17 uszoda van Lvovban, s 14 nemzetközi bajnok él itt.

Pánics György

A Lenin sugárút a Lenin szoborral és az Opera épületével, melyet hamarosan felújítanak.

Budapestre érkezett a Chilei KP küldöttsége

A Magyar Szocialista Munkáspárt Központi Bizottságának meghívására kedden hazánkba érkezett a Chilei Kommunista Párt küldöttsége, amelyet Volodia Teitelboim, a Politikai Bizottság tagja, a KB titkára vezet. A küldöttséget a Ferihegyi repülőtéren dr. Kornidesz Mihály, az MSZMP KB osztályvezetője fogadta.

●

Magyar—osztrák találkozó

Az osztrák nemzeti tanács elnökének meghívására Ausztriában tartózkodó magyar parlamenti küldöttséget, amelyet Apró Antal, az országgyűlés elnöke vezet kedden délelőtt Bécsben fogadta dr. Rudolf Kirchschläger osztrák szövetségi elnök. A szívélyes beszélgetés során mindkét fél kifejezésre juttatta, hogy Magyarország és Ausztria között kedvezően fejlődnek a jószomszédi kapcsolatok. Parlamenti küldöttségünk tegnap több hivatalos látogatást tett.

●

KS/D. NAPLÓ, TELEFOTÓ

A Puerto Rico-i Elia Mercedet választották a világ szépségkirálynőjévé Londonban.

24 ÓRA A NAGYVILÁGBAN

Közös jelöltek

A francia baloldali unió pártjainak összekötő bizottsága kedden délután tartott ülésén elhatározta: a baloldali pártok felszólítják szavazóikat arra, hogy a járási választások vasárnap tartandó második fordulójában mindenütt az unió közös jelöltjeire szavazzanak. A második fordulóban minden járásban az a jelölt lesz a baloldal közös jelöltje, aki a legtöbb szavazatot szerezte a választás első fordulójában.

A kormánykoalíció pártjai is elhatározták, hogy mindazokban a választókerületekben, ahol „baloldali jelölt győzelme fenyeget", a kormánypártok egyetlen közös jelöltet indítanak.

◆

✦ *TOKIO: Japánban idén januárban 1 240 000 ember volt munka nélkül. Ez a szám 1960. március óta a legmagasabb.*

✦ TEHERÁN: Irán katonai fellebbviteli bírósága jóváhagyta a haditengerészet 14 magasrangú tisztjére kiszabott ítéletet. A vádlottak — köztük a haditengerészet volt parancsnoka — a vád szerint nagyobb megvesztegetési összegeket fogadtak el olyan üzleti köröktől, amelyek szállítói voltak a flottának.

◆

Politikai gyilkosságok Thaiföldön

Thaiföldön elszabadult a pokol. Az ultrajobboldali szervezetek, amelyek a jelek szerint élvezik a kormány és a hadsereg támogatását, az utóbbi hónapokban a politikai gyilkosságok egész sorozatát követték el. Legfőbb céltáblájuk a baloldali politikát követő thaiföldi szocialista párt. A jobboldali terror halálos áldozatai között vannak újságírók, ügyvédek, szakszervezeti vezetők. A terror szedi áldozatait a tartományokban is.

A legújabb jelentések szerint a jobboldal fegyveresei csupán Chiang Mai tartományban tizennyolc, a haladó erőkkel együttműködő paraszt vezetőt gyilkoltak meg. A politikai terror halálos áldozatai között van egy fiatal író, akinek egyetlen „bűne" az volt, hogy thai nyelvre fordította Maxim Gorkij műveit.

KS/D. NAPLÓ TELEFOTÓ

A spanyol rendfenntartó erők a Bilbao melletti Basauri iparváros tüntető dolgozóira lőttek; számosan megsebesültek, egy 18 éves fiatalember, Vicente Anton Ferrero belehalt sérülésébe. A képen: a basauri békés esernyős tüntetés, a rendőri beavatkozás előtti percekben.

Ha kérdezik

A Londonba érkező külföldieknek a repülőtéri hatóságok szúrópróbaszerűen felteszik a kérdést: van-e elegendő pénzük angliai tartózkodásukhoz? Kedden a Hethrow repülőtéren a vámtisztek meglepetésükre a következő választ kapták egy 25 éves amerikai fiatalembertől: „Igen, van nálam valamicske pénz, kb. negyedmillió dollár. Úgy loptam. Kérem értesítsék a főnökömet, mert ha kinyitja a páncélszekrényt és üresen találja, könnyen szívszélhüdést kaphat". A közlékeny tolvaj egy waterfordi cég biztonsági alkalmazottja volt, aki saját bevallása szerint nem birta elviselni, hogy állandóan hatalmas pénzösszegeket lát.

✦ *KAIRÓ: Kedden a magyar—egyiptomi gazdasági és kereskedelmi kapcsolatok helyzetét tekintette át megbeszélésein dr. Török István külkereskedelmi miniszterhelyettes és dr. Mohamed Zaki Safei egyiptomi gazdasági és gazdasági együttműködési miniszter. A tárgyalásokon azokat a tapasztalatokat értékelték, amelyeket az elmúlt időszak — amikor a két ország kereskedelmi forgalmában a klíringrendszerről a valutában való elszámolásra tért át — hozott. Megállapították, hogy az új körülmények között is mód van a kapcsolatok harmonikus, sokoldalú fejlesztésére. Megegyeztek abban, hogy ezév őszén — Egyiptomban először — magyar gazdasági napokat rendeznek Kairóban.*

✦ GENF: A leszerelési bizottság keddi ülésén Roscsin nagykövet, szovjet delegátus ismertette az SZKP XXV. kongresszusának a leszerelést érintő határozatait.

✦ SANTIAGO: Pinochet tábornok, a chilei junta vezetője hétfőn újabb kormányátalakítást hajtott végre — az 1973-as puccs óta immár a harmadikat. A 14 tagú kabinetben ezúttal három tárca cserélt gazdát.

✦ *SZOFIA: Todor Zsivkov bolgár államfő fogadta Ihsan Sabri Caglayangil török külügyminisztert, és áttekintette vele a bolgár—török jószomszédi kapcsolatok továbbfejlesztésének lehetőségeit.*

◆

Carvalho őrnagy, a feloszlatott portugál COPCON egykori parancsnoka, akit a novemberi baloldali katonai zendülésben játszott szerepe miatt sokáig börtönben tartottak, távozik a vezérkari főnökség épületéből, kihallgatása után.

A rendőrség újabb gyilkossága

Növekvő sztrájkhullám Spanyolországban

Ma harci nap az aszturiai bányavidéken

A rendőrség közlése szerint hétfőn több mint száz tüntetőt tartóztattak le a spanyolországi baszk tartományokban, ahol az utóbbi 40 év legnagyobb szabású megmozdulása zajlott le, tiltakozásul a vitoriai múltheti rendőrsortűz ellen. A csendőrök hétfőn a Bilbao melletti Basauriban ismét tüzet nyitottak a tüntető tömegre és egy fiatal munkás belehalt sérüléseibe.

A hírügynökségek rámutattak, hogy a rendőri brutalitás nem korlátozódott a baszk tartományokra: kedden Valencia közelében egy polgári ruhás csendőr agyonlőtte egy személyvonat egyik utasát, aki állítólag „megtámadta".

Spanyolország különböző vidékein kedden is folytatódtak a munkabeszüntetések. Katalóniában több mint 60 ezer textilmunkás követel magasabb béreket és folytatja sztrájkját többezer katalóniai építőmunkás is. El Ferrlban, Franco szülővárosában beszüntették a munkát a hajógyári dolgozók és a városi tanács is csatlakozott a politikai foglyok számára amnesztiát követelő országos mozgalomhoz.

Az illegális kommunista és szocialista szervezetek, valamint a munkásbizottságok szerdára újabb harci napot hirdettek meg az aszturiai bányavidéken, ahol 20 ezer szénbányász két hónapja sztrájkol követeléseinek alátámasztására. A tartomány kormányzója betiltotta a tervezett tüntetéseket.

Basauri városában, a hétfői csendőrsortűz színhelyén egynapos gyászt hirdettek; a város életét teljesen megbénította az általános sztrájk.

Közben a barcelonai börtön épülete előtt néhány társával ötnapos éhségsztrájkba kezdett Luis Maria Xerinachs katolikus pap, tiltakozásul a vitoriai és basauri vérengzés ellen. Xerinachs már többízben vett részt az emberi jogokért és amnesztia kiharcolásáért szervezett megmozdulásokban. Tevékenységéért tavaly béke Nobel-díjra terjesztették elő.

Újabb válság fenyeget

Terjed a lázadás a libanoni hadseregben

Rasid Karami libanoni miniszterelnök a parlament előtt kijelentette, hogy a hadsereg sorain belüli lázadás súlyos helyzetet teremthet Libanonban. A kormányfő megerősítette azt a hírt, hogy a hadsereg lázadó katonái kedden egy újabb helyőrséget foglaltak el Dél-Libanonban.

A libanoni miniszterelnök elmondotta, hogy a kormánynak sikerült meghiusítania az ország kettéosztására tett kísérleteket. A hadseregen belüli lázadással kapcsolatban viszont kifejtette, hogy az kísérlet a hadsereg keresztény és muzulmán részre osztására. Felszólította a hadsereg katonáit, tartsák fenn a jelenlegi státuszt, mert „a hadsereg a nemzeti egységet képviseli".

Frangié elnök felhívta a képviselők figyelmét arra, hogy a hadseregen belüli lázadás ürügyet adhat Izraelnek Dél-Libanon megszállására és ily módon újabb közel-keleti háború robbanhat ki.

A hadsereg szóvivője közölte, hogy a főparancsnokság erősítéseket küldött a déli körzetbe a további lázadó akciók megakadályozására.

Kedden Beirutba érkezett Abdel-Halin Khaddam szíriai külügyminiszter és Nadzsi Dzsamil, a szíriai légierő parancsnoka. Azonnal megkezdték tárgyalásaikat Frangié elnökkel. A megbeszélésen a libanoni hadsereg vezérkarának néhány tagja is jelen volt.

Program az SZKP-nak, program a világnak

Az évszázadnak, amelyben élünk, történelmileg az a legfontosabb jellemzője, hogy a gyenge és elmaradott cári Oroszország helyén, a Föld egyhatodán megszületett az új világ, a szocializmus első országa; hogy az elképesztően rövid idő alatt gazdaságilag erős, katonailag legyőzhetetlen nagyhatalom lett; hogy létrejöttével gyökeresen változtak meg a nemzetközi viszonyok, új feltételek születtek a forradalmi és nemzeti felszabadító mozgalmak győzelméhez. Mindabban tehát, ami a múlt hat évtizedben lényeges haladás a világban, benne van az SZKP, a szovjet kommunisták, a szovjet nép erőfeszítése, harca, a Szovjetunió léte és az egész emberiség sorsára ható szerepe.

A most véget ért XXV. pártkongresszus híven példázta, hogy ezt a szerepet mély felelősségérzettel vállalják a Szovjetunió kommunistái. A kongresszus, amikor valamely nemzetközi kérdésben állást foglalt, nemcsak a konkrét problémát tette mérlegre, hanem számításba vette valamennyi összefüggését is, tudván: döntésével nem csupán saját hazája sorsára és kapcsolataira gyakorol hatást, hanem az egész szocialista közösségre, a haladó és függetlenségi politikát követő országokra, a nemzetközi kommunista és forradalmi mozgalomra, a békéért harcoló erőkre. Közös harcról van tehát szó és a nemzetközi kommunista mozgalom mindegyik osztagának kötelessége vállalni a közös felelősségből reá jutó részt.

Enélkül az utóbbi esztendők nemzetközi haladása nem lett volna lehetséges. Leonyid Brezsnyev, az SZKP KB főtitkára is ezt húzta alá a Központi Bizottság beszámolójában: „Szoros együttműködésünk legfőbb alapja, éltetője és irányító, szervező ereje a szocialista országok kommunista pártjainak megbonthatatlan harci szövetsége, világnézeti egysége, a célok és az akarat közössége".

Nem hallgatott azonban arról sem, hogy „egyes pártok számos kérdésben külön nézeteket vallanak". Mégis, a tényeknek megfelelően mutathatott rá arra, hogy az alapvető irányzat, a szocialista országok és pártjaik politikai, gazdasági, katonai és ideológiai összeforrottságának erősödése, amely nemcsak nem mond ellent e pártok és országok egyenjogúságának, önállóságuk tiszteletben tartásának, hanem egyenesen feltételezi azt.

A kongresszus ebben az internacionalista összefogásban jelölte meg a szocializmus, a haladás erőinek a múlt években elért sikerei alapvető forrását. Ez fontos tényezője volt az SZKP XXIV. kongresszusán elhatározott békeprogram megvalósulásának. Az 1971 óta elért, akárcsak legfontosabb eredmények felsorolása is derűlátással töltheti el a béke és a haladás minden hívét, hiszen ebben a periódusban bontakozott ki a fordulat a hidegháborúból a nemzetközi enyhülés irányába.

Erre az időszakra jut a vietnami népnek a testvéri szocialista országok támogatásával kivívott győzelme az amerikai imperialisták és délkelet-ázsiai csatlósaik felett. Ez idő alatt törték át Latin-Amerika haladó erői a Kuba elleni politikai és gazdasági blokádot. Ebben az időszakban történt meg egyrészt az NDK teljes nemzetközi jogi elismerése, másrészt — ami ezzel együtt kellett hogy járjon — az NSZK hivatalosan elfogadta a második világháború következtében kialakult európai határokat. A Szovjetunió diplomáciájának oroszlánrésze volt abban, hogy végre összeült és sikerrel zárult az európai biztonsági értekezlet, amelynek az erőszaktól való kollektív lemondásra épülő záródokumentumát 33 európai és két észak-amerikai állam-, illetve kormányfő írta alá. S végül: nemzetközi sikersorozat azzal az emlékezetes győzelemmel zárult, amelyet Angola népe a külföldi intervenció és a belső szakadár erők felett a szocialista országok segítségével aratott.

Mindezek ellenére az SZKP XXV. kongresszusát, akárcsak más kérdésekben, a nemzetközi helyzet megítélésében is józan mértéktartás jellemezte. Leonyid Brezsnyev szükségesnek tartotta hangsúlyozni: a Szovjetunió nem ringatja magát sem abban az illúzióban, hogy az imperializmus most már elgyengül, sem abban, hogy osztálytermészete megváltozott volna. A nemzetközi reakció mindent elkövet, hogy a kapitalizmus jelenlegi válságának terheit áthárítsa a dolgozó osztályokra, a nemrég függetlenné vált és még gyönge országokra, s hogy a nemzetközi viszonyok megrontásával, új feszültségek kiprovokálásával vezesse le a válság következményeként a tőkésországokban támadt új és régi ellentmondásokat. Ezzel összefüggésben az SZKP KB főtitkára szólt arról a negatív fejleményről is, hogy a maóista vezetés nyíltan szembefordul a szocialista államok többségével, és ma már az imperializmus fontos tartaléka lett. A maóizmus — mutatott rá — a marxizmus—leninizmus ellenségévé vált és szembekerült a népek érdekével.

A program, amelyet a kongresszus az SZKP nemzetközi tevékenysége számára adott, az eddigi sikerekből, az adott realitásokból indul ki és azt a gondolatot állítja a középpontba, hogy a nemzetközi enyhülésben eddig elért eredményeket katonai enyhülésnek kell követnie. Meg kell állítani a fegyverkezési hajszát, az új, az eddiginél is pusztítóbb fegyverfajták kifejlesztését. Küzdeni kell a Helsinkiben elfogadott záródokumentum ajánlásainak valóra váltásáért. Mindent el kell követni a leszerelési világértekezlet minélőbbi megtartásáért. A kongresszus olyan világért szólít küzdelembe, amely elveti a gyarmati és faji elnyomás minden formáját, és amelyben még kedvezőbbek lesznek a feltételek a békéért, a szabadságért, függetlenségért és valamennyi nép teljes egyenjogúságáért vívott harchoz.

Nem kétséges, hogy ez a kongresszus a béke és a haladás erői számára világszerte újabb nemzetközi sikerek forrása lesz. A XXV. kongresszus nemzetközi anyagát tanulmányozván a büszkeség és a szolidaritás érzésétől eltelve, számunkra is irányadó program birtokában nézhetünk a jövő esztendők elé.

Eltűnt pécs—baranyai irodalom

Közmondásaink pécsi gyűjtője

A magyar közmondások gazdag tárházából merített 1890-ben egy pécsi tanító, Sirisaka Andor, aki 1859. augusztus 23-án született Pécsett. *Magyar közmondások könyve* c. munkájával útmutatást akart adni, „miképpen kell ezen drága kincset, az élet különféle körülményei között, magunk és mások testi-lelki javára fordítanunk."

Közmondásgyűjteményét értékes tanulmány előzi meg. Ebben Sirisaka a közmondás fogalmát, eredetét és fejlődését vizsgálja, majd nagyon érdekesen a közmondások különböző elnevezéseit taglalja. Megtudjuk, hogy Faludi Ferenc az első, aki a *közmondás* szót először használja nyelvünkben, mások az *aggszó*, a *példabeszédek* vagy *erkölcsi mondások* elnevezés mellett kardoskodtak. Foglalkozik a közmondások használatával, kiterjedtségével, módjával és modorával. Hosszasan időzik a közmondások leggyakoribb vonásán, a *jelviségen*, mai műszóval: a jelképességen. Sirisaka szerint a közmondás elmélete a jelviség (szimbolizmus), gyakorlata pedig az élet.

Ki gondolná, hogy az *óperenciás* szavunk az „Ober-Ens"-ből, a *herkópáter* pedig a „Herr Gott Vater!"-ből származik? Vannak tréfából fölkapott, érthetetlen kifejezések is: *egyedem-begyedem, ábri-fábri stb.*

A történeti jellegű közmondások egyikéből megtudjuk, hogy a *Hátra van még a fekete leves!* (= kávé) — vagyis hátra van még a dolog nehezebb része — közmondás a Thököly Imrével történt esetet rögzíti. A nagyváradi török basa ugyanis Thökölyt az ebéd elköltése után még az idézett szavakkal tartotta vissza, majd kávéivás után láncra verve Drinápolyba szállíttatta.

Egy-két baranyai vonatkozású közmondást kiszedtünk: *Baranyai tarisznyás, somogyi bicskás, bácskai bugris. Bejárta Tolnát, Baranyát* (vagyis: nem sokat utazott). *Egész baranyai ember* (= derék ember) *lett belőle. Keresztben viszi a lajtorját, mint a szüriek. Közös, mint a szentkirályi nemes mentéje a feleségével. Nem egész világ Baranya, laknak Somogyban is. Több is veszett Mohácsnál.*

Néha tájnyelvi jelenségekkel találkozunk: *Olyan, mint az elevenkényes* (= higany). *Olyan savanyú a bora, hogy kinyílik a kusztora* (= fanyelű paraszt zsebkés). Persze, ez sem rossz: *A budai bor nyelizű, a beckóival vallatni lehet és a bicska is kinyílik a zsebben.*

Nagy értéke még Sirisaka közmondáskönyvének az is, hogy a XVI. század elejétől saját koráig feldolgozza a közmondások irodalmát is.

Sirisaka közmondásainak egy részét az anyósokkal való foglalkozás köti le. Nem csoda, hisz Pécsett 1888-ban Taizs József könyvnyomdájában megjelentette az *Anyósok könyve* című munkáját. E művét, hogy saját szavait idézzük: „írta, nyírta, összeállította, gyűjtötte, fogalmazta, szerkesztette, ollóza, másolta, kapta, kérte, rendelte vette, szedte, csente, lopta, találta, kifundálta, ellesse; szóval teljes egésszé gyártotta, s a t. közönség gyönyörködtetésére kiadta." Művében adomák, ötletek, bölcs mondások, hasznos tudnivalók, jótanácsok, átkok és szitkozódások, tövisek, csalánok, csipkelődések, csodabogarak találhatók. Ezek olvastán fölmerül a kérdés: nős ember volt-e a szerző? Az utolsó sorok elárulják, hogy még nem volt anyósa. Ezért meri búcsúzóul bejelenteni, hogy *„az 1888-ik szökőesztendő viz- és viczöntő havának végén"* könyvéből teljesen új, bővebb, díszesebb és csípősebb kiadást ad ki, amelynek az ára szintén *„1 lármás forint lesz"*. Ez a kötet azonban nem látott napvilágot, mert közben Sirisaka Andor rájött arra az igazságra, hogy az anyós nem tréfadolog.

Dr. Tóth István

KI A GAZDÁJA?

Körséta —szoborügyben

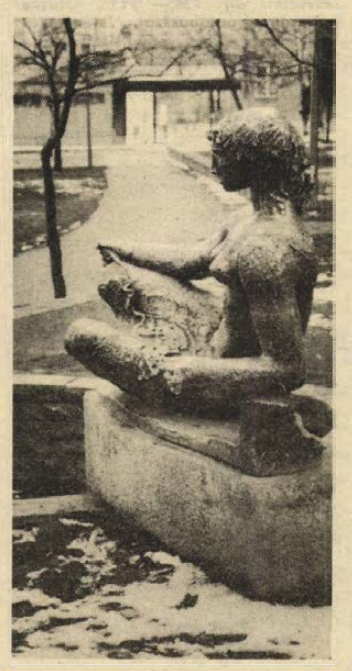
A nyilvántartás és gondozás problémái

Hogyan lehet új szobrokhoz jutni?

Úticélunk Újmecsekalja és Kertváros. Érdekes lehet *Dénesi Ödön* városrendező építész számára viszontlátni egy városrészt, amelyet majd fél emberöltővel ezelőtt tervezett s összevetni a másikkal, amelyik még épül. De témánk most más: a köztéri szobrok.

Kevesen tudják, hogy a Kőrösi Csoma utca bejáratánál egy medence közepén elhelyezett, két játszó leánykát ábrázoló szobrot *Laborcz Ferenc* készítette. Nem csodálom, mert a neve nincs kiírva. Utóbb kiderült, hogy nem egyedi jelenségként, mert az alkotó nevét egyetlenegy szobron nem találtuk meg. A „névtelen" alkotások közül a már említett — véleményem szerint — hangulatosan, szépen illeszkedik a környékbe, amelynek nagy előnye, hogy szinte a legjobban fásított, parkosított rész az új lakótelepek közt. Más kérdés, hogy a medence gyufásdobozokkal, papírfecnikkel, száraz narancshéjjal, üvegcseréppel van tele.

A Kőrösi Csoma és Hajnóczy utak közti parkok most elég lehangoló látványt nyújtanak. Majd ha kilombosodnak a fák, kinő a fű... Talán.



Itt egyetlen köztéri szobor szerénykedik névtelenül, de tudjuk, hogy *Kerényi Jenő* volt az alkotója. Nőalak, gyakran felmásznak rá a játszó gyerekek. Úgy hiszem, ez egyáltalán nem baj. A medence, ami láthatatlan volt, mert be volt töltve földdel, most látható. Mellette friss földhányás jelzi, hogy valami munka kezdődött itt.

— Nézze, milyen lehangoló látvány ez az óvoda — panaszkodik a városrendező az utca végében — a kerítésen a többsoros szögesdróttal. Hogy szabad ezt?

Az Olimpia környékén hajdan „megkülönböztető jelzésekkel" látták el a házakat. Hogy hazataláljanak a lakók, vagy mert volt pénz képzőművészeti díszítésekre? A Türr István utcai házak kapui fölött a kerámia-állatok szinte a felismerhetetlenségig összetörtek. A kőreliefek odébb háborítatlanul megmaradtak. Fényesen napozik a gyerekek kedvenc szobra, a csacsi is a másik óvoda mellett. Erre is mindig felmásznak a gyerekek. Bárcsak több szobor — köztéri plasztika — lenne, amire szívesen felmásznak a gyerekek. Dénesi Ödön mást vett észre:

— A házak közti parkokat itt is át- meg átszelik a gyalogutak. Hiába, az emberek nem arra járnak, amerre az út visz. De ha egyszer nem lehet őket „eltéríteni", valamit ki kéne találni, mert a letaposott gyep csúnya. A csacsi körül se jó megoldás a fű, hiszen odamennek, letapossák.

A Bánki Donát úti iskola kerítésén is szögesdrót van. Nem úgy fest, mint ami biztosít a bemászás ellen. Odabent viszont sportpálya, lehet, hogy azt védi a drótkerítés?

— Amikor ez épült, azt hittük, használhatják majd a környékbeliek is — töpreng a városrendező.

A Komarov Gimnázium előtt a felismerhetetlenségig fel van szabdalva a talaj. Nagy térség, se szobor, se bokor, csak az épület falán messzire éktelenkedő beázásfoltok.

Menjünk át Kertvárosba. Dénesi Ödön a „főtengelybe" kalauzol, a járműforgalom elől elzárt, lépcsősen emelkedő utcába, ahol két nagy, mozaikos vízmedence várja, hogy kitavaszodjon, s egy sor 8—9 éves korában kiültetett platán, hogy meginduljon a tavaszi rügyezés.

— Szép lesz ez az utca és nagyvárosias — magyarázza az építész. — A vízsugarak nemcsak barátságosak lesznek, hanem kellemesen hűtik majd a levegőt a házak között.

Kevésnek látszik a zöld terület. Dehát most nem ez a téma, hanem a szobrok. Egyetlen képzőművészeti alkotás a Lvov-Kertvárosnak a Barátságkút, *Fürtös György* szép, magasbatörő, fehér kerámia plasztikája.

— De maga a kút valahogy nem jó. Pár centire áll ki a földből, a gyerekek ide járnak inni, kitaposták a környékét, csupa sár itt minden. Meg nem is látszik rendesen.

*

A régi szobrokat végigjárni, megnézni, melyiknek ártott meg az idő, melyik düledezik, melyikre férne rá egy alapos tisztogatás — már nincs hely és idő. De minden pécsi polgár, aki szokott néha gyalog járni, sejti, hogy a dologgal jó lenne időnként foglalkozni.

Ki tegye ezt? Pécs város Tanácsán nincsen teljes felmérés Pécs szobrairól. (Komló szép füzetet is adott ki a szobrairól, de azt tartják, nekik könnyebb, mert „kisebb az anyag".) A megyei tanács művelődésügyi osztályán az elmúlt néhány évben szorgalmasan feljegyeztek minden új alkotást. Ugyanők készítik már a teljes listát, nehéz munka, mert bármilyen furcsa is, sok régebbi szobornak nincsenek meg az adatai.

Ki üzemelteti a szökőkutakat? A Kertészeti és Parképítő Vállalat. *Kalla Gábor* erről a következőket mondta:

— Kaptunk elég kritikát, de ez évben, nyugodtan mondhatom, minden pécsi szökőkút üzemelni fog. Nagy kár, hogy az emberek nem ügyelnek jobban a közös dolgokra, mert például a Laborcz-szobornál a medencét hetenként kell tisztítanunk a beledobált szemét miatt. De azért megoldjuk. Beszereztünk tartalék szórófejeket bőségesen, hogy pótolni tudjuk az így tönkrementeket. Sőt, az idén megkíséreljük üzemeltetni az újmecsekaljai főtér szinte láthatatlan vízmedencéjét. A Kerényi-szobor melletti medencét is kitisztítottuk, ott komolyabb munka lesz az üzembehelyezés, mert tönkrementek a vezetékek. Az Aranyoskút lefolyója is eltömődött, két hét múlva kezdjük ott a rendtevést. Kicseréljük a Kolumbia előtti Ferenc-szobor korrodált lefolyóját. A Tettyén mindig letördelik a szórófejeket... A Zsolnay-kútta! nincs bajunk, mióta van, üzemel. A Köztársaság téri szökőkutakkal csak egy a probléma, a Rét utcán végigömlő esővíz könnyen leégeti a szivattyúmotort, mit tehettünk, beszereztünk tartalékmotort... Szívesen elvállalnánk a szobrok rendszeres tisztítását, már tettünk is javaslatot, de még nem kaptunk választ. A PIK-nek úgyis kellene egy kosaras kocsi a tatarozásokhoz. Ha megveszik, mi azt bérbevehetjük, s rendszeresen lemoshatnánk a Hunyadit meg a többit... Télen a PIK nem tudja kihasználni a kocsit, dehát nekünk a magasabb fák megmetszéséhez, amit most nemigen tudunk elvégezni, éppen télen kellene.

Jó bornak nem kell cégér, — ennek az épkézláb ötletnek sem kell egyéb érvelés. Legfeljebb sürgethetjük: csinosabbak lennének a szép szobrok is, ha nem lepné be őket örökké a kosz és a por.

*

A valamelyest is tájékozott körök jól tudják, hogy megszűnt az ún. „kétezrelékes" rendszer. Ennek lényege az volt, hogy minden egyes beruházáshoz „járt" képzőművészeti alkotás, a beruházás összegéhez viszonyítva kb. kétezreléknyi értékben. Mi van most helyette?

Molnár Judit, a megyei tanács képzőművészeti kérdésekkel foglalkozó előadója elmondta:

— A Képzőművészeti Lektorátus a beérkező igényeket figyelembevéve biztosítja a művészek tervezési díját, ami átlagosan, a tapasztalatok szerint egy szobor vagy más műalkotás teljes beruházásának az egyharmad része. A hátralévő kétharmadot az a szerv állja, aki az igénylő, a megrendelő. Például a kerületi tanács. Ha például Kertvárosba szobrot szeretnének, a kerületi tanács benyújtja a megyei tanácshoz az igényeit, az lehet egészen konkrét is, megjelölheti a témát, alkotót. Ha megvan a kétharmad rész fedezete s mindenki egyetért, a Lektorátus fedezi az egyharmadot. Mindez a jövő évtől gyakorlat, mert a Lektorátus keretei ez évre kimerültek.

Ezzel a rendszerrel hosszasan lehetne vitatkozni. De ne tegyük most, mert hírlik, hamarosan megbeszélések lesznek az ügyben. Addig is inkább azon volna érdemes gondolkodni, mit igényelne Kertváros, mivel lehetne ily módon szebbé, hangulatosabbá, lakhatóbbá tenni, hogy a betonfalak között ne csak az erkélyeken száradó ruhák jelezzék az ember jelenlétét.

Hallama Erzsébet

Szeged élő képzőművészete Pécsett

Egy remélhetőleg folytatódó sorozat kezdő láncszeme volt az a tárlat, amelyen a Tisza—Maros szögében fekvő alföldi nagyváros, Szeged festészete és szobrászata mutatkozott be Pécs művészet iránt érdeklődő közönségének. E sorozat keretében az öt megyei város, Pécs, Győr, Szeged, Debrecen, Miskolc cserekiállításokon ismeri és ismerteti majd meg szellemi arculatának e fontos, a tájra és a kulturális atmoszférára oly jellemző alkotóelemét, egymás képzőművészetét.

Városunk kiállítási programja évek óta hagyományosan gazdag, s a helyi törekvések többirányú szétágazásának, a kiterjedt nemzetközi kapcsolatoknak s az országos biennáléknak eredményeképpen kellően változatos is; mégis régi adósságot kell törlesztenie e kiállításnak, s az e kiállítással megvalósulni kezdő koncepciónak.

A régi adósság az ország képzőművészetének (elsősorban festészetének) teljességre törekvőbb bemutatása, melynek — úgy tűnik — szerencsés módja egy-egy távolabbi országrész művészetét reprezentáló kiállításcsere. Annál is inkább állíthatjuk ezt, mert a helyi program bizonyos belterjességének feloldása mellett a pécsi képzőművészet országos megismertetéséhez is kétségkívül hozzásegít e föltehetően rendszeressé váló megoldás.

A szegedi képzőművészek tárlata, — hisszük — egyúttal a két, oly sok vonatkozásban hasonló város sokkal szélesebb és sokoldalúbb kulturális együttműködésének, kapcsolatának fejlődését is serkentheti, mint erre a kiállítást megnyitó beszédében *Bányainé dr. Birkás Mária*, Szeged város tanácselnökhelyettese is utalt.

De ez a tárlat nemcsak mint kultúrpolitikai tény érdemel szót, hanem mint szakmai eseményt, mint bizonyos szempontokból különleges művészeti bemutatót is méltatnunk kell. Különössége egyrészt abban rejlik, hogy — bár az alföldi képzőművészet egy jelentős egységének hű reprezentánsa — mégsem azonosítható oly egyértelműen a táj, a megye művészetével, mint ahogy — kis túlzással — állíthatjuk, hogy Baranya festészete a pécsi festészetet jelenti. A Csongrád megyei képzőművészetet ugyanis, még a szakmai közvéleményben is, a sokat vitatott nagy műhellyel, Vásárhellyel szokás jellemezni. A kiállítás azonban egyértelműen bizonyítja, hogy a szegedi festészet, szobrászat, — Vásárhellyel való kétségtelen és természetes hasonlósága mellett — nem valamiféle második vonalat képvisel, hanem helyenként kvalitásában is a legjobbakhoz mérhető, igazi alföldi szellemű művészetet.

A bizonyítás sikeres annak ellenére, hogy a tárlat másik különössége, a rendezési elv nem mindenben képes ezt a célt segíteni. A kiállításon ugyanis szinte kivétel nélkül minden szegedi művész szerepel. Az ilyen bemutatás ugyan teljesebb és őszintébb képet ad, de talán előnytelenebb mint egy — a jellemző törekvések legmarkánsabb és legszínvonalasabb képviselőinek válogatott anyagát bemutató — szűkebb kollekció.

A festészeti anyagból *Dér István, Novák András, Zombori László* rokon törekvéseket sejtető, az egységbe foglalást sugalló anyaga ismerhető fel fő vonulatként. Novák és Déri lírai érzékenysége, Zombori konstruktívabb, keményebb alkata kevés, fojtott színnel is gazdag, artisztikus felületekkel — egyaránt híven képes érzékeltetni az Alföld egyhangúságában, szürt, kis skálájú színvilágában is meglévő változatosságot, izgalmat, tartalmat. Hasonló elveket követ festészetről és látványról *Cs. Pataj Mihály* és *Lázár Pál is*, de az előbbi anyaga kissé rendezetlenebbnek, utóbbié nyersebbnek tűnik a fentemlített három festőnél. *Zoltánfi István* némi *Szalai Ferenc* hatástól nem mentes ikonosztáza is szimpatikus szándékot mutat, de képein az ábrázolás sterilitását csak egyes részletekben sikerül festőivé oldania.

Feltétlenül említést érdemel a közelmúltban elhunyt festő-doyen, *Dorogi Imre* színes, robusztus realizmusa és *Fontos Sándor* egyre egyénibbé váló hangja, az összképtől eltérő, ridegségében is indulatokat hordozó sajátos stílusa.

Az alapvetően természetelvű keresztmetszetet mutató anyag végletei, — *Stéhlik János* fotonaturalisztikus csendéletei s *Veres Mihály Kornisst* idéző geometrikus absztrakciója — elsősorban mesterségbeli bizonytalanságaik miatt nem elég meggyőzők: csakúgy, mint a faktúra esetleges lehetőségeire túlzottan építő *Pataki Ferenc* munkái.

A grafikai anyagban érdekes kontrasztot mutatnak *Kopasz Márta* szinte biedermeier szellemiségű, csipkeszerűen míves sziluettjei és *Papp Györgynek* a mézes bábok formavilágát felhasználó, erőteljes, ízes nyomatai.

A szobrászati együttes mesterségbelileg korrektül megoldott, meglehetősen egységes színvonalat, de talán kevés izgalmat tükröz. A plasztika stúdium-szerű értelmezésétől *Szatmáry Gyöngyi* rugaszkodik el leginkább szellemben, megoldásban és kvalitásban. Kisplasztikái a teret ötletesen veszik birtokba, szellemesek, határozott karakterűek.

Még egyszer köszöntjük Szegedet, s most már a pécsieken a sor.

V. Gy.

155 SR 13, 165 SR 13, 645x13, 155 SR 14
méretű
radiál gumiabroncsok
kaphatók felszereléssel és kiegyensúlyozással
AUTÓSZERVIZ, BARCS
(Benzinkút mögött).

Sportos öltözködés

Apák és fiúk divatja

Télen nehezebb a szabadban töltött szórakozáshoz megfelelően felöltözni, mint más évszakban. A hideg vagy az olvadó hó, a szél meghatározza az öltözék anyagát és jellegét is.

A divat természetesen a gyermekek és férfiak sportos öltözködését is megújítja. Most egyik legdivatosabb forma a sporthoz újra a „puffajka". Praktikus és könnyű, különböző formában minden korosztálynak ajánlható. Elkészítését gyermekeknek vatelinnel összetűzött mintás kartonból vagy ugyanígy összedolgozott vízhatlan „orkán" anyagból ajánljuk. A testhez simuló részeket, a nyakat és a kézelőt célszerű kötött pánttal befejezni, a divatos, bőszárú nadrág aljába pedig hófogót varrni.

A férfiak részére ugyanez a modell, színes, gyöngyházfényű, vékony vízhatlan nylon anyagból divatos. A téli sporthoz visszatért az egyenesszárú nadrág, alul gumival összefogott változata, puha vastag tweed szövetből. A hosszú kötött sál, – amellett, hogy jó meleg –, még mindig divatos kiegészítője a férfi öltözékeknek.

A fiatalok legújabb sportruha formája „városi viseletre" is alkalmas. Készülhet tweedből vagy vékony velour szövetből. Az egyenes ejtett vállú felsőrészt derékon kötött rész fogja össze, a nadrág egyenes szárú, deréknál hajtásokkal bővül. A lezser felsőrész alatt kényelmesen elfér a vastag pulóver, amit még hosszú sál és kötött sapka is kiegészíthet.

Mészáros Éva

Dolgozókat felveszünk

II-ES BELKLINIKA ápolónőt keres azonnali felvételre. Jelentkezés: a főnővérnél. (8227)

A POSTAIGAZGATÓSÁG Magasépítési Üzeme felvesz asztalos és melegburkoló szakmunkásokat, kőművesek mellé segédmunkásokat. Jelentkezés: Pécs, Rákóczi út 60., földszint 20. (518139)

VILLANYSZERELŐKET, lakatosokat felvesz a BVM Pécsi Gyárrészleg hirdi telepe. Hird, vasútállomás mellett. (518166)

KEZDŐ műszerautomatika-mérnököt, esetleg erősáramú mérnököt felveszünk. Jelentkezés! Dél-dunántúli Gázgyártó és Szolgáltató Vállalat személyzeti és oktatási osztályon, Pécs, Felszabadulás u. 107. (518177)

PÉCSI településre segédmunkást udvarosi beosztásban alkalmazunk. Jelentkezés 1. számú TUZÉP telepvezetőjénél, Megyeri út 64. (566)

GONDNOKSÁGRA segédmunkásokat felveszünk. Jelentkezés: B. m. Vendéglátó Vállalat, Pécs, Rákóczi út 18—20. (567)

A PÉCSI Fémipari Vállalat gépkocsivezetőt keres UAZ gépkocsira. Jelentkezés: Felsőmalom utca 13. szám alatt. (570)

A XV. SZÁMÚ bölcsőde, Dr. Münnich Ferenc u., felvesz 1 takarítónőt és 4 órás házi munkást. (519553)

A PÉCSI Tanárképző Főiskola, botanikus kertjébe női munkaerőt alkalmaz, segédmunkási munkakörbe, kertészeti munkára. Jelentkezés a déli órákban a növénytani tanszéken, Ifjúság utca 6. (577)

BVM pécsi gyárrészlege hirdi és pécsi telephelyre férfi és női segédmunkásokat felvesz. Jelentkezés: a hirdi telep vezetőjénél, Hird, vasútállomás mellett. Telefonszám: 12-744. (578)

BŐRDISZMŰVES üzemrészünkbe „asztali" betanításra 18 éven felüli női munkaerőt, gépi varrásra dolgozókat felveszünk. Betanítás idejére 1100 Ft biztosított bért fizetünk. Jelentkezés: Kesztyű- és Bőrdíszműipari Szövetkezet, Pécs, Ágota köz 1. szám. (580)

FELVESZUNK gépkocsivezetőt, MULTICAR gépkocsira, havi 191 órás foglalkoztatással. Érdeklődni lehet: MÁV Szertárfőnökség, Pécs, Verseny utca 2. (581)

TÁRHÁZUNKHOZ szakképesítéssel rendelkező férfi dolgozót, raktárosi munkakörbe felveszünk. Jelentkezés: BARANYAMÉK, Pécs, Megyeri út 66. Munkaügyi osztály. (571)

OLAJOSKAZÁN fűtői vizsgával rendelkező nyugdíjas fűtőt napi 4 órás foglalkoztatással meghatározatlan időre alkalmaz a Baranya megyei Gabonaforgalmi és Malomipari Vállalat mohácsi körzeti üzeme. (588)

BORPALACKOZÓ üzemünkhöz takarítónőket azonnali belépéssel felveszünk. Mecsekvidéki Pincegazdaság Borpalackozója, Pécs, Batthyány utca 2—4. (586)

MEZŐGAZDASÁGI gépszerelőket, gyakorlattal, felveszünk a mohácsi székhelyre. Jelentkezés: Kelet-Baranyai Vízgazdálkodási és Talajvédelmi Társulat Mohács, Vörösmarty utca 21. szám. (358194)

A POLLACK Mihály Műszaki Főiskola oktatásfejlesztési csoportja felvételre keres híradástechnikai, ayengeáramú elektrotechnikai munkaterületen alkalmazható szakembert, oktatástechnikai berendezések üzemeltetésére. Jelentkezés a pedagógiai tanszéken (Boszorkány út 2.) (587)

ÉRETTSÉGIZETT fiút, kezdő eladónak felveszünk a Rókus utcai könyvesboltba. (518186)

ÉRETTSÉGIZETT, katonaviselt fiatalembert felveszünk laboratóriumi munkára. Jelentkezés: „Útépítés" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe. (519133)

ÉLELMEZÉSI ügyintézésben jártas nőt és diétásnővért felvesz a Gyermekkórház. Nyár utca 8. (519477)

A CSERKÚTI Mezőgép Vállalat központi gyáregysége esztergályos és marós szakmunkásokat, daraboló üzemébe gépkiszolgáló segédmunkásokat vesz fel. Megközelíthető az Újmecsekaljáról induló 26-os busszal. Jelentkezés a főmérnöknél. (518187)

FŐÁLLÁSÚ portást, azonnali belépéssel felveszünk, (nyugdíjast nem). Jelentkezés: DDGÁZ Szolgáltatási üzemegység, Pécs, Légszeszgyár u. 11. II. e. 6. (574)

MIT HOL VÁSÁROLJUNK

IMPORT frottir törülközők és fürdőlepedők, szóló ágynemühuzatok és garnitúrák nagy választékban érkeztek az „ARANYPILLE" mintaboltba. Pécs, Kossuth L. u. 1.

Az INKA KÁVÉ parfé, eszkimókávé, kávépuncs, kávékrém készítéséhez kiválóan alkalmas. Ön is megkóstolhatja az Inka kávé felhasználásával készíthető különlegességeket holnap délután, csütörtökön 15—18 óráig a Kodály Zoltán úti ABC áruházban.

KAMASZ szintetikus kardigán 256 Ft-ért, bakfis szintetikus kardigán 189 Ft-ért, női szintetikus kardigán 210 Ft-ért, férfi pamut atléta 14 Ft-ért, bakfis crepp nadrág 15 Ft-ért kapható az Olcsó kötöttáru boltunkban, Sallai utca 48.

LAKÁS–INGATLAN

Kétszobás, összkomfortos nagy, tanácsi lakást elcserélnék kisebb komfortos tanácsiért, Mohácson. Mohács, Park utca 3. III. 11.

Eladó vagy elcserélhető vízparti telekért vagy kisebb üdülőért, Alsóbélatelepen 200 négyszögöles, panorámás, bekerített telek, és Lellén üdülőszövetkezeti faház. A kettő együtt is, megegyezéssel. Rengert, Kaposvár, Kőszeg u. 10. Telefon: 11-419.

Kétszobás, kertes családi ház lakáscserével eladó. Érdeklődni: Komló, Béketelep, II. sor 1. A. Szombat, vasárnap.

Eladó jó helyen 400 négyszögöl új betelepített szőlő és gyümölcsös, megosztva is. Gódor Géza, Komló, Petőfi u. 12.

Balatonmária-fürdőn 228 négyszögöl beépíthető, közművesített telek eladó. Nemes János, Siófok, Széchenyi út 19.

Máriagyűdön családi ház, Ady Endre út 4. szám, eladó. Dara Albert, Mohács, Kossuth Lajos u. 57.

Mohács központjában kétszobás kis házat cserélnék nagyobbért. „Ráfizetek" jeligére a mohácsi hirdetőbe.

Nagyméretű belvárosi, tanácsi, utcai szobakonyha komfortot cserélnék hasonlóra vagy kisebbre. „Kizárólag belváros" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Orfűn üdülőtelek eladó. Érdeklődni: Pécs, Nagy Lajos u. 3. Csütörtöktől hétfőig, 17 óra után, Muth.

Rácvároson gyümölcsöskert 100 négyszögöl eladó. Érdeklődni: Gibicsár Antal. Kertváros, Krisztina tér 5. Este 6 óra után.

Beépíthető házhely, sorgarázsépítésre is alkalmas, eladó Vince utcában. Érdeklődni este 6 óra után. Kertváros, Krisztina tér 5. Gibicsárnál.

Eladó Ellend, Petőfi utca 3. számú, kisebb családi ház, melléképületekkel, 1800 négyzetméter szántóval. Érdeklődni: Ellend, Petőfi u. 12.

Eladó belvárosban nagy szoba-konyhás házrész, Donátusi úton szőlő-gyümölcsös, épülettel, felszereléssel. Doktor Sándor u. 32.

Kisherend 15. számú ház, osztott, fele része beköltözhetően, a hozzá tartozó nagy kerttel eladó.

Társat keresek ikerfaház építéséhez, Balatonmária-fürdőn. Szabad strand 5 percre. Érdeklődni: Szigeti út 4. B. II. emelet. 2. 17 óra után.

Lugasszőlő a város legszebb részén 553 négyszögöles, lakható épülettel, felszereléssel, gombatelepítésre alkalmas pincével, kocsifeljáróval eladó. Cím: Mária dűlő 33. 16 óra után.

Két családnak megfelelő családi ház azonnal beköltözhetően autószerelőműhellyel eladó, a műhely külön is. Bajmi dűlőben 422 négyszögöl 3 éves lugasrendszerű szőlő, megosztva is eladó. Érdeklődni: Patacs, Fő út 32.

Fonyódligeten három szoba összkomfortos parti villa, dupla telekkel eladó, vállalatnak is. Levélcím: Seress János, 8630 Balatonboglár, Erzsébet utca 12. Tel.: 233.

Égervölgyi tó közelében 350 négyszögöl szőlő — barackfákkal — eladó. Érdeklődni, Tóth István, Pécs, III. kerület, Kócsag utca 11.

Vennék a Balaton déli partján társasüdülőben egyszobás lakrészt. Leveleket árajánlattal, címmel: „Tavasz 76" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Szoba-konyhás lakás kiadó. Pécs-Nagyárpád. Kultúrház u. 33. Érdeklődni: vasárnap.

Kétszobás, belvárosi, szövetkezeti öröklakás eladó. „Sürgősen" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Uránvárosi erdősávban garázs eladó. Érdeklődni: Hajnóczy utca 1/B, földszint 2.

Belvárosi, nagyméretű, komfortos, kertes házat cserélek $1\frac{1}{2}$—2 szoba távfűtéses tanácsi vagy szövetkezeti lakásra. „Gábor" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

400 n-öl telek családi házzal eladó. Lánycsók, II. Lajos utca 64.

800 n-öl területtel ház eladó, 28 000 Ft-ért. Kiss Sándor, 7960 Sásvertike, Petőfi utca 3.

A cserkúti csárda felett fiatal, 312 n-öl szőlő eladó fizetési kedvezménnyel. Pécs, Kodály Zoltán u. 19/B, 4/14.

Eladó Aranyhegy 11-ben az „ÖS" féle szőlőből 591 n-öl, megosztva is. A terület az Abaligeti úton a Kereszt megálló felett 150—200 méterre van. Érdeklődni: munkanapokon 11-033 telefonon, vagy Pécs, Dr. Hal József u. 1/A, I. emelet 4.

Szigetvár, Szabadság utca 104. szám alatt kétszobás családi ház eladó.

Hirden az Újtelepen házhely eladó, „175 n-öl" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Pécsújhegy, Bor utca 72. szám alatti présház pincével, 680 n-öl szőlővel, teljes felszereléssel — házhelynek is alkalmas — eladó Érdeklődni: Marx u. 36., minden nap, 16 óra után.

Eladó 260 n-öl gyümölcsös a tettyei kőbánya keleti oldalán. Telefon: 18-437, Fehér.

Pellérden a hegyderékon 320 n-öl szőlő, mellette 180 n-öl konyhakert eladó, 5 db folyamatosan érő cseresznye- és franciabarack-fákkal. Érdeklődni lehet: Pellérd, Dózsa utca 43.

Eladó kétszoba összkomfortos, erkélyes, szövetkezeti lakás, készpénz + OTP esetleg fizetési könnyítéssel. — „Kun Béla téren" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Szép helyen szőlő eladó. Érdeklődni: Pécs, Tompa Mihály utca 48.

Családi ház beköltözhetően — szép környezetben — eladó. Telefon: 19-596, este 7 után.

Szőlő-gyümölcsös bérbe vagy felesbe kiadó. Tóth Ferenc, Nagy-Postavölgy 44.

Balatonmária-fürdőn 180 n-öl üdülőtelek — ikernyaralónak is alkalmas — eladó. Érdeklődni: Pálfi Imre, Pécs, Nagyvárad utca 21. — Szabóműhely.

250 n-öl szőlő-barackos művelésre kiadó. Cím: Surányi Miklós u. 6. szám.

Elcserélném Ajtósi Dürer utcai garázsomat Szigeti városrészre. — Dudás, Ifjúsága u. 5/A.

Elcserélném saját tulajdonban lévő 1 szoba konyhás, éléskamrás házrészemet $1\frac{1}{2}$, vagy 2 szoba összkomfortra. Ármegjelölést kérek. — „Különbözet" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Közép-Daindol hegyháton 276 n-öl szőlő — épülettel — eladó. Horváth, Felsőbalokány utca 75.

Patacsi hízlalda felett 340 n-öl szőlő eladó. Fa-vikendház, pince, kút van. — Telefon: 20-840.

Eladó szoba-konyha, 217 n-öl területtel. Érdeklődni lehet mindennap, Patacs, Fő utca 45/1. Kovács.

Kozármisleny Újtelepen 350 n-öl zártkert — fele szőlő, gyümölcsfa — eladó. Kút van. Pécs, Antal utca 1.

Pécsett 3 szobás családi ház eladó, 250 n-öl szőlővel. „250 ezer" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Eladó 2 szoba konyhás családi ház, 710 n-öl szőlővel. — Érdeklődni: Kozármisleny, Petőfi utca 22. sz.

Belvárosi 3 szoba személyzetis öröklakás eladó. Kétszobás cserelakással rendelkezőknek, valamint szanálandóknak előnyös vétel. Telefon: 14-346, 12 óráig és 17 óra után.

Csele patak torkolatánál víkendtelek eladó. Telefon: 11-814.

Jó karban lévő szőlő présházzal, felszerelésel eladó Érdeklődni: Hosszúhetény, Iskola utca 46.

Mecsekszentkúton 2x250 n-öl telek eladó. Buszmegállóhoz 5 perc. Érdeklődni lehet délután 15 órától és vasárnap, Hajnóczy utca 31/B, földszint 1.

Lothárd, Ady Endre utca 8. szám alatt kisebb családi ház beköltözhetően eladó.

Nagytemető felett a transzformátor állomásnál 430 n-öl telek eladó. Érdeklődni: Uránváros, Hajnóczy utca 1/B, földszint 2.

III. emeleti, tanácsi, nagyméretű, fürdőszobás garzonlakásomat elcserélném nagyobbra. Értékkülönbözetet fizetek. Leveleket ármegjelöléssel, „Olajkályhás fűtés" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Pécsi III. emeleti, belvárosi, utcai egyszobás, komfortos — olajtüzelésű — tanácsi lakásomat hasonló budapestire cserélném. — „Márciusi költözés" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Elcserélném uránvárosi $2\frac{1}{2}$ szobás PIK lakásomat $1\frac{1}{2}$ szobás távfűtéses lakásra. „Húsvét" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Elcserélném $1\frac{1}{2}$ szobás gázfűtéses, első emeleti, 52 m²-es lakásomat 1 szobásra, II. emeletig. „Hagyományos fűtés" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Fiatal házaspár albérleti szobát keres fürdőszoba használattal. — „Gyermekszeretők" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Belvárosi $1\frac{1}{2}$ szobás, komfortos PIK-lakásomat térítéssel elcserélném hasonló nagyobbra. — $2\frac{1}{2}$—3 szobás komfort nélküli is érdekel. Ajánlatokat: „Sürgős csere" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Fiatal házaspár szobakonyhás albérletet keres 1 gyermekkel, április 1-től. Magyarürög, Kócsag köz 6. Győrfi Antal.

ADÁS — VÉTEL

Decemberben műszakizott IT-s Fiat 124-es eladó. Pellérd, Petőfi utca 33.

Eladó jó minőségű, tiszta tégla, léc, deszka, cserép, épületfa. Vókány, Tüzép mellett.

CP-s RENAULT 10-es, májusban műszakizó —, 36 000,— Ft-ért eladó. Máriakéménd, Rákóczi út 18. (Szombaton—vasárnap.)

Eladó nagyon szép külföldi menyasszonyi ruha 44-es méretben. — Baranyiné, Hajnóczy u. 33/b.

Vadonatúj, modern férfi nappa bőrdzseki és zakó eladó. Zsilák, Bem utca 2.

A szalántai tsz vaskapui telepén

I. OSZTÁLYÚ AKÁC SZŐLŐKARÓ KAPHATÓ,

6,— Ft-os egységáron.

Térítés ellenében szállítást vállalunk.

Eladó tégla, cserép, léc, deszka, több méretben szarufa, gerenda, ajtók, ablakok, padlástégla. Bajcsy-Zsilinszky utca 24. — Autókerrel szemben.

Jó állapotban levő Warszawa kombi eladó. Batsányi út 7.

Polski differenciálmű és 125-ös MZ eladó. Érdeklődni 17 h-tól. — Mecseknádasd, Táncsics Mihály utca 1.

Berlandieri 5 BB gyökeres vadszőlővessző kapható Zengővárkonyban Kócsidi Jánosnál. Ára: 3,50 Ft, származási igazolás van.

Zaporozsec felújított motorral eladó. Érdeklődni: 17 óra után. Patacs, Fő út 2. Pummerék.

Eladó Zekiwa összecsukható német sport babakocsi. Hegesztőtrafó 220 V-os 6 fokozatú. Megtekinthető 15 óra után. Sallai utca 23. sz., emelet.

250 cm³-es MZ motorkerékpár — oldalkocsival — eladó. Érdeklődni: Nagy-Daindol 68. sz.

Lucerna és jó minőségű parlag széna, valamint morzsolt kukorica eladó. Peterd 43. szám alatt.

Wartburg de Luxe vagy Zsiguli 2101-es gépkocsit vennék. — „20 000 km-ig" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Eladó jó állapotban lévő P—10-es motorkerékpár kiegészítő tartozékokkal, szerszámokkal. Telefon: 18-437, Fehér.

Eladó széna és ültetésre alkalmas lucfenyő. Pécs, Üröqi u. 32.

Egy kazal lucernaszéna eladó. Ellend, Kossuth utca 11.

Konyhabútor, televíziók, rádiók, rekamiék, heverők olcsón vásárolhatók. Felsővámház u. 2. sz.

VEGYES

Garázst bérelnék sürgősen, hosszú időre, lehetőleg a Móricz Zsigmond térhez közel. Telefon: 16-349, 18 óra után.

Munkahelyet változtatnék közgazdasági érettségivel, 6 éves munkaviszonnyal. Túlórázni nem tudok „Minden érdekel" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Kisgyermek gondozását lakásomon vállalom. — Fleischmanné, Komló, Lenin tér 2. (Posta.)

Figyelem! Termeljen különleges, drága dísznövényt. Száz négyzetméteren, kis befektetés, óriási bevétel. Üvegház szükségtelen. Szaporítóanyag megrendelhető. Joó Sándor, 2941 Ács, Toldi utca 6.

HALÁLOZÁS

Fájdalommal tudatjuk, hogy szeretett jó férj, édesapa, após, nagyapa és rokon,

DOROTTYA LŐRINC

69 éves korában váratlanul elhunyt. Temetése március 11-én, csütörtökön 2 órakor lesz az újpetrei temetőben. A gyászoló család.

Fájdalommal tudatjuk, hogy szeretett jó édesanyánk, anyósunk, nagymamánk, testvér és dédmama,

ÖZV. KOVÁCS JÁNOSNÉ

(Nagyági) 84 éves korában elhunyt. Temetése március 11-én, csütörtökön fél 3 órakor lesz a Vasas I-i temetőben. A gyászoló család.

Mély fájdalommal tudatjuk, hogy szeretett férjem, édesapánk, apósunk, nagypapánk és dédpapánk,

ZAHN FERENC

volt szentlőrinci lakos, a Húsipari Vállalat nyugdíjasa váratlanul elhunyt. Hamvasztás utáni búcsúztatása március 15-én, hétfőn fél 3 órakor lesz a pécsi központi temetőben. A gyászoló család.

Szomorú szívvel tudatjuk, hogy szerettünk,

PIACSEK SAROLTA

nyug. tanítónő február 29-én váratlanul elhunyt. Temetése március 12-én, pénteken fél 1 órakor lesz a pécsi központi temetőben. A gyászoló család.

Fájdalommal tudatom, hogy szeretett férjem, sógorunk,

SZENOHRADSZKI ISTVÁN

nyugdíjas bányász 67 éves korában, hosszú betegség után elhunyt. Hamvasztás előtti búcsúztatása március 11-én, csütörtökön 12 órakor lesz a központi temetőben. Gyászoló özvegye és rokonsága.

Mély fájdalommal tudatjuk, hogy szeretett férjem, apánk, apósunk, nagyapánk, sógor és kedves rokon,

SARKADI (ÖBERSZT) SÁNDOR

nyugdíjas, 74 éves korában, 1976. március 4-én váratlanul elhunyt. Temetése március 12-én, pénteken 1 órakor lesz a pécsi központi temetőben. A gyászoló család.

KÖSZÖNET

Hálás szívvel mondunk köszönetet mindazoknak, akik felejthetetlen halottunk,

ÖZV. KERN ANTALNÉ

temetésén részt vettek, koszorúk, virágok, táviratok küldésével részvétüket nyilvánították. A gyászoló Zsoldos család.

Köszönetet mondunk mindazoknak, akik felejthetetlen drága halottunk,

NEGELE JENŐ

temetésén koszorúk és virágok küldésével fájdalmunkat enyhíteni igyekeztek. Külön köszönet a szép búcsúztatóért, a ház és az utca lakóinak, volt szomszédoknak, jóbarátoknak és a széleskörű rokonságnak. A gyászoló család.

Köszönetet mondunk mindazoknak a rokonoknak, ismerősöknek, szomszédoknak, munkatársaknak, akik

SZUCS SÁNDOR

temetésén részvétükkel fájdalmunkat enyhíteni igyekeztek. Külön köszönetünket fejezzük ki a megjelent vállalatok, intézmények dolgozóinak. A gyászoló család.

Hálás szívvel mondunk köszönetet mindazoknak, akik felejthetetlen halottunkat,

VÁNDOR FERENC
ny. üzemvezetőt

utolsó útjára elkísérték, temetésén részvételükkel, koszorúk, virágok küldésével és bármi módon fájdalmunkat enyhíteni igyekeztek. A gyászoló család.

Köszönetet mondunk mindazoknak, akik férjem, édesapánk, nagyapánk, dédnagyapánk,

HEIL JÓZSEF

elhunyta alkalmával részvétükkel fájdalmunkat enyhíteni igyekeztek. A gyászoló család.

Köszönetet mondunk a kedves rokonoknak, szomszédoknak, ismerősöknek, a Postás Szakszervezetnek és mindazoknak, akik szeretett halottunk,

SCHIFFRICH ISTVÁN

temetésén részt vettek, koszorúkkal és virágokkal fájdalmunkat enyhíteni igyekeztek. A gyászoló család.

Gimnazisták és általános iskolások korrepetálását német és francia nyelvből vállalom. Ujmecsekalja, Tarr Imre út 6/C, negyedik emelet tizennégy.

Megbízható, komoly asztalost felveszek. Felsővámház utca 33.

Mellékállásban homokbánya műszaki vezetését vállalom „Bányamérnök" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Pécs vagy környékén építész üzemmérnök állást keres „Március" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Harkányi társasház lakrészeinek takarítását vállalom. „Tisztaságszerető" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Cserépkályhák átrakását, újak építését vállalom. Rostás Antal, Szőkéd, József Attila utca 5.

KÖZÉRDEKŰ

HÉVÍZI TÚRA 1976. március 14-én: részvételi díj: 230,— Ft fő. Utazás: panoráma autóbusszal. Jelentkezés: Pécs Turistnál. Széchenyi tér vagy Sallai u. 35. szám alatt.

1 db 20—30 kg űrtartalmú kézihajtású töltőgépet keresünk megvételre. Ajánlatokat: B. m. Vendéglátó Vállalat áruforgalmi osztályán, Pécs, Rákóczi út 18—20.

MA 17 ÓRÁTÓL DISCÓ műsor a szigetvári **OROSZLÁN** étteremben. Műsorvezető: **FABULA.** Belépés: díjtalan.

FIATALOK, FIGYELEM! Nyolc általános iskolai végzettséggel rendelkező fiatalokat felveszünk az 1976/77. évi tanévre fonó- és szövő ipari tanulónak 16 éves korig. Tanulási idő: 2 év. Juttatások: különélési pótlék vidékieknek havi 300,— Ft. Társadalmi ösztöndíj helybeli lakosoknak havi 250,— Ft. Havi 90,— forintért reggeli, ebéd, vacsora, munkaszüneti napokon is. Ingyen tankönyv, munkaruha. Elhelyezés kollégiumban. Kezdő tanulóbér havi 350 forint, amely a tanulmányi eredménytől függően változik. Fiú tanulóinkat a szakmunkásvizsga után segédművezetővé, később művezetővé képezzük át. Továbbtanulási lehetőség fiúk, lányok számára egyaránt üzemi szakközépiskolánkban. Szakmunkásvizsga után a kereseti lehetőség havi 2200—2800,— Ft között van. Begyakorolt szakmunkásaink 3500,— Ft-ot kereshetnek. Jelentkezni lehet: szombat kivételével bármely munkanapon 7 órától fél 4 óráig, személyesen. Levélre is részletes tájékoztatást küldünk. A gyár címe: PNYV. Magyar Pamutipar személyzeti és oktatási osztály, 1046. Budapest, IV. Erkel u. 30.

COOP TOURIST
PÉCS, ALKOTMÁNY U. 3.

MOSZKVA—KIJEV—LENINGRÁD vonattal, IV. 23—V. 5. (12 nap)	4 980,— Ft
ÜDÜLÉS SZOCSIBAN repülővel, V. 5—12. (8 nap)	4 560,— Ft
KÖRUTAZÁS A SZOVJETUNIÓBAN repülővel, VI. 6—19. (14 nap)	5 600,— Ft
CSEHSZLOVÁK KÖRÚT autóbusszal, VII. 8—13., 13—18. (6 nap)	2 130,— Ft
ROMÁNIAI KÖRÚT autóbusszal, VI. 6—11., 20—25. (6 nap)	2 680,— Ft
ÜDÜLÉS A BOLGÁR TENGERPARTON repülővel, VII. 18—25. (8 nap)	3 780,— Ft
BULGÁRIA—ISTANBUL repülővel és autóbusszal, VI. 1—8., IX. 20—27. (8 nap)	5 820,— Ft
ÜDÜLÉS OPATIJÁBAN autóbusszal, Pécsről induló út, VIII. 7—16. (10 nap)	4 360,— Ft
3 NAP BÉCSBEN Pécsről autóbusszal, VIII. 9—11.	1 690,— Ft
OLASZ KÖRÚT autóbusszal, V. 25—VI. 5., IX. 13—26. (14 nap)	9 480,— Ft
KÖRUTAZÁS SVÁJCBAN vonat és autóbusszal, VI. 12—26. (15 nap)	9 850,— Ft
NSZK—HOLLANDIA—BELGIUM—LUXEMBURG repülővel és autóbusszal, X. 2—16. (15 nap)	13 990,— Ft
ÉSZAK-EURÓPAI KÖRÚT vonat és autóbusz, VIII. 5—21. (17 nap)	16 600,— Ft
PORTUGÁLIA—MAROKKÓ—SPANYOLORSZÁG repülővel és autóbusszal, IX. 1—21. (21 nap)	17 500,— Ft

A Volán SC-nél törődnek a tömegsporttal

11 nagypályás csapattal rendelkeznek

A Volán SC 1972-ben még öt szakosztályt működtetett, időközben a sportkör elnöksége a vállalat vezetőséggel egyetértésben olyan elhatározásra jutott, hogy a néhány embert foglalkoztató szakosztályok helyett a vállalat minél több dolgozójának kíván sportolási lehetőséget biztosítani. A szakosztályok sorra megszűntek, jelenleg csak az asztalitenisz és a teke működik, de ez a két szakosztály is tömegsport színvonalon tevékenykedik.

A tekézők az elmúlt évben az NB III-ban bajnokságot nyertek, és jogot nyertek az NB II. mérkőzésein való részvételen. A szakosztályok tagjai közül azonban csak 2–3 volt a vállalat dolgozója, az NB II. mérkőzései és a magas pályabér, az egyesület saját tekepályával nem rendelkezik, jelentős összegeket emésztett volna fel, ezért a csapatot átadták a Spartacusnak.

1974-ben láttak hozzá alapos előkészítés után a tömegversenyek szervezéséhez, előkészítéséhez. Először hét nagypályás labdarúgó csapatot szerveztek és két csapatot indítottak a városi kispályás bajnokságon. Asztalitenisz, sakk és tekeversenyeket is rendeztek. Élénk érdeklődés mellett játszották az üzemek közötti kihívásos nagypályás labdarúgó mérkőzéseket. Beneveztek a Volán Tröszt szervezésében sorrakerült Volán Kupa mérkőzésekre, a pécsiek a dunántúli csoportban első helyen végeztek, és az országos döntőben is helytálltak, a legjobbnak bizonyultak. A Pécs városi kispályás bajnokságot is a Volán SC csapata nyerte el.

A sikerek megnövelték a vállalat dolgozóinak a sport iránti érdeklődését. 1975-ben már 11 nagypályás csapattal rendelkeztek. A szakszervezet vándordíjas versenysorozatán is ott voltak, ahol a Pécsi AFIT, a Mohácsi és a Szekszárdi Volán sportolóival találkoztak, a kispályás labdarúgó tornán, az asztalitenisz és sakk versenyeken.

Nem csak a pécsi, de a komlói, mohácsi, szigetvári, siklósi üzemegység dolgozóinak is biztosítják a sportolási lehetőséget. A hétfői napokon a Volán dolgozói rendelkezésére áll a pécsi Postás-sporttelep. A jól felszerelt központi szertárból látják el felszereléssel a versenyek résztvevőit.

A sportkör vezetői az 1976. évi tömegversenyekre is felkészültek. *Dede Sándor*, a sportkör elnöke erről így beszélt:

– Azon vagyunk, hogy minél változatosabb, érdekesebb programot biztosítsunk sportolni vágyó dolgozóinknak. Igyekszünk azokat a sportolási formákat továbbfejleszteni, melynek alapjait az elmúlt években raktuk le. De új lehetőségekre is gondolunk. Szeretnénk növelni a sportoló fiatalok számát, és ami igen nagy gondot jelent számunkra, olyan testedzési formát keresünk, mely az idősebb, a középkorú, és a női dolgozóknak is sportolási lehetőséget biztosít. Az idei első tömegversenyünket már megrendeztük.

– A közlekedési szocialista brigádok férfi asztalitenisz csapatversenyén 13 csapat indult, az első helyet a „Volán '75" szocialista brigád szerete meg, a győztes csapat képviseli vállalatunk színeit a területi bajnokságon.

– Az emberek nálunk kedvelik, szeretik a sportot. Kétségtelen a tömegversenyek területén vannak eredményeink, a KISZ, a szakszervezet és a vállalat segítségével azon vagyunk, hogy az idén még jobban, még alaposabban szervezzük meg a versenyeket, és újabb tömegeket vonjunk be a rendszeres sportmunkába.

Hegyi István

A pécsi Volán SC labdarúgócsapata nyerte az elmúlt évben a Volán Kupát

Váradi a balszélső

„Alpesi" képet mutatott kedden a Ferencváros labdarúgóstadionja, az Üllői úti pálya gyepét teljesen befedte a váratlanul jött márciusi hó. A létesítmény dolgozói „csatalláncot" alkotva gépekkel és lapátokkal azon igyekeztek, hogy játékra alkalmassá tegyék a terepet a szerdán délután 14.30 órakor kezdődő Magyarország—Anglia utánpótlás labdarúgó válogatottak Európa-bajnoki mérkőzésre. Így aztán a magyar 23 éven aluli válogatott tagjai, Baróti Lajos szövetségi kapitány és segítőtársa, Dalnoki Jenő irányításával edzőpályán végezték el az utolsó előkészületeket.

Mielőtt a csapat visszatért volna szálláshelyére, a Bp. Honvéd síházába, Baróti Lajos ismertette a kezdőcsapatot — amelyben hat ferencvárosi játékos is helyet kapott. A csapat így áll fel: Gujdár — Paróczai, Bálint, Rab, Lukács — Nyilasi, Ebedli, Zombori — Pusztai, Szabó, Váradi.

Eredmények röviden

● *SAKK. Az Építők úti Általános Iskola volt a színhelye a Pécs városi Úttörő Olimpia sakk kisdobos és úttörőversenyeinek. Győztesek: kisdobos lányok: Masszi Agnes (Jókai), kisdobos fiúk: Csike Ferenc, Új-Kertváros, úttörő lányok: Győrfi Beáta (Egyetem u.), úttörő fiúk: Bárány Csaba (Építők út), lánycsapat: Egyetem utcai Általános Iskola, fiú csapat Építők úti Ált. Iskola.*

ATLÉTIKA. 128 versenyző részvételével tartották Szentlőrincen a pécsi járás mezei futóbajnokságát. Igen jól szerepeltek a vókányiak, öt számban szerezték meg a győzelmet. A szentlőrinci versenyzőknek három elsőség jutott. A versenyen Szentlőrinc, Bükkösd, Vókány és Tarcsapuszta sportolói indultak.

ASZTALITENISZ. A pécsi járási sportfelügyelőség március 14-én, vasárnap délelőtt 9 órai kezdettel rendezi meg a spartakiád asztalitenisz versenyének döntőjét Pécsett, az Egyetemi tornacsarnokban.

LABDARÚGÁS. A mohácsi járás 12 csapata kieséses rendszerben, négy fordulóban találkozott az MLSZ Kupa előkészületi mérkőzésein. A döntőt Bár és Geresdlak csapata vívta Bárban, az 1:1 arányú döntetlennel végződött mérkőzésen 11-es rúgásokkal Geresdlak szerezte meg a kupát.

SAKK. A falusi spartakiád versenyek járási sakkdöntőjét a pécsi járás Pécsett rendezte. Az egyéni versenyben 27 induló közül Erős Ferenc (Görcsöny) győzött, a csapatban négy egyesület indult, az első helyet Vókány szerezte meg.

KOSÁRLABDA. NB. II. mérkőzések: Universitas PEAC—BKV Előre 62:53 (34:29), férfi csapatok, Pécs. BKV Előre—Universitas PEAC 56:52 (22:20). Női csapatok, Pécs.

ATLÉTIKA: Félezernél több indulója volt a mohácsi járás Bólyban megrendezett járási mezei futóbajnokságának. Tizenkilenc egyesület és iskola fiú- és leányversenyzői 12 korcsoportban, 1000 és 5000 méteres távokon mérték össze erejüket nagy érdeklődés mellett. A mohácsiak öt, a lippóiak 3, Véménd, Ujmohács, Bóly, Szederkény sportolói egy-egy győzelmet arattak. A pontversenyben 1. Mohács, 2. Lippó, 3. Máriakéménd.

● *ASZTALITENISZ. Szolnokon a Kilián György nemzetközi emlékversenyen Raffai Éva (BTC) a női egyesben a 3. helyen végzett.*

Edzőtanfolyam indul

A Testnevelési Főiskola edzőtanfolyamot hirdet az 1976—77-es évben. Jelentkezni minden sportágban a megyei sporthivatalnál lehet, jelentkezési határidő április 10. A tanfolyamon mindazok résztvehetnek, akik még nem töltötték be 45 éves korukat és középfokú iskolai végzettséggel rendelkeznek. A jelentkezési lapokat a megyei sporthivatalnál lehet beszerezni. A felvételi vizsga két részből áll, elméleti: a sportág technikai, taktikai szabálykérdései és a sportág gyakorlati felkészültségéből. A tanfolyam szeptemberben kezdődik, tanulmányi idő 2 év, a konferenciák havonta egy napot vesznek igénybe, az előadásokat Pécsett tartják. A tanfolyam a nyári egyhetes gyakorlati táborral zárul.

Dunántúli Napló

Az MSZMP Baranya megyei Bizottságának lapja
Főszerkesztő: **Mitzki Ervin**
Főszerkesztő-helyettesek: **Báling József** és **Békés Sándor**
Szerkesztőségi ügyelet 8—20 óráig
10-053, 20 óra után 15-726
Kiadja a Baranya megyei Lapkiadó Vállalat
Felelős kiadó: **Braun Károly**
Szerkesztőség és kiadóhivatal: 7601 Pécs, Hunyadi út 11. sz.
Telefon: 15-000, 15-762, 15-852, 15-245, 15-264
Szerkesztőség telex: 12-421
Kiadó telex: 12-320

Készült ofszet rotációs eljárással Saphir 96-os gépen
Pécsi Szikra Nyomda
7621 Pécs, Munkácsy Mihály u. 10.
Tel: 13-177, 13-696. Telex: 12-211
Felelős vezető: **Melles Rezső**

Terjeszti a Magyar Posta
Előfizethető a helyi postahivataloknál és a kézbesítőknél.
Előfizetési díj egy hónapra 21 Ft
Indexszám: 25 054

DN SPORT

Sportágak a harmadik vonalban

A Komlói Bányász „C"-kategóriásai

Az év első napjaiban alakult meg a megye harmadik társadalmi összefogással nagy bázisra épülő sportegyesülete, a Komlói Bányász. Igaz, országos szintű összehasonlításban azon egyesületek közé tartozik, amelyek rendelkeznek ugyan egy-két A-kategóriás szakosztállyal, ám a többi sportágban azonban csak a hazai középszínvonalon versenyeznek. Sőt a komlói sportklubban akadnak jócskán olyan szakosztályok is, amelyek sokkal inkább a tömegsporthoz, mint a minőségi versenyhez tartoznának, mégha NB-ben, avagy OB-ben szerepel sportolójuk. Ezen megkülönböztetést az általuk élvezett támogatás mértéke, valamint az a tény, hogy a gárda egy-egy üzem kollektivájára épül — indokolja. Ezen, úgynevezett „C"-kategóriás sportágakról kérdeztük Kollmann Béla ügyvezető elnököt.

– Komlón hosszú évekre visszamenően számtalan tehetség tűnt fel, csapat azonban mindmáig nem tudott kialakulni.

– *Mi ennek az oka?*

– Akárcsak régen, ma is az iskolásokra épül ezen szakosztályunk. Éppen ezért mindig ki voltunk téve, és vagyunk ma is, hogy középiskolából kikerülő tehetséges fiataljaink vagy a továbbtanulás miatt, vagy más, magasabb sportkörök által biztosított munkakörök miatt költöztek el a városból. Jelenleg közel harminc fiatal sportol e szakosztályunkban, közöttük több harmadosztályú versenyző. A lányok a megyei I. osztályban szerepelnek, s bár tavaly bajnokságot szereztek, nem utaztak el az osztályozóra. Még erősödniük, fejlődniük kell.

– *Kísértetiesen hasonló az ökölvivók múltja az asztalitenisszezőkhöz, talán azzal a különbséggel, hogy ők már országos szinten is értek el figyelemre méltó eredményeket.*

– Jelenleg 30 fővel dolgoznak, közülük 13 igazolt versenyző. A megoszlás 2 felnőtt, 6 ifjúsági, 5 pedig serdülő korú. Cél az idei évre, hogy felnőtteknél egy első- és egy másodosztályú minősítést szerezzenek, míg az ifjúsági versenyzőknél tovább növelni az arany-, ezüst- és bronzjelvényesek számát. A serdülőknél Kalányos személyében egy országos bajnokságot szeretne szerezni a szakosztály. Mindezen célkitűzések nagyon sok munkát követelnek, különösen, ha figyelembe vesszük: jobb körülményeket kell biztosítanunk ökölvívóinknak!

– *Sokáig kétséges volt, hogy indul-e az OB II-be jogot nyert sakkcsapat a bajnokságban. Ma már rendeződtek a dolgok.*

– A szakosztály tagjai minden elismerést megérdemelnek a végzett munkáért. Jelenleg 5 mesterjelölt, 10 első-, 4 másod- és 6 harmadosztályú versenyzőnk van, de további 11 sakkozónknak is van rajtengedélye. A bázis Kossuth-bánya (ahonnan 15-en tagjai a szakosztálynak), de szerepelnek pécsiek is, hiszen a megszűnt Pécsi Bányászból négyen csapatunkat erősítik. De nemcsak széles bázissal dicsekedhetünk, hiszen a csapat OB II-es bemutatkozása győzelemmel történt.

– *A négy most elemzett sportág között talán a tekézők voltak mindig a mostoha-gyerekek. Nemegyszer fütetlenül várta a kétsávos pálya a sportolókat.*

– A sportágban a legnagyobb siker éve 1973 volt. Ám akkor nem sikerült a zömmel Kossuth-bányán, Zobákon és a Karbantartó Üzemben dolgozókból álló csapatnak felkerülni az NB II-be. Sőt, az év végén az NB III-ból is visszaléptünk. A sportkörnek nem voltak tervei a szakosztállyal, így ma is csak tömegsport szinten versenyeznek. Mindeddig csak városi egyéni bajnokságot rendeztek tekében Komlón, tavasszal azonban a csapatbajnokság beindítása is szerepel a tervünkben. Az új rendszerű csapatbajnokságban már várják a nem bányaüzemi csapatok jelentkezését is. Elsősorban a Volán, Vízmű, Kőbánya, Carbon, Tanács és a Városgazdálkodás nevezésére számítanak a szakosztály vezetői.

K. L.

● TORNA. Megkezdődtek Budapesten az országos ifjúsági I. osztályú női csapatbajnokságok versenyei. Az első fordulóban hét egyesület indította csapatát, a Komlói Bányász versenyzői az ötödik helyen végeztek.

A RÁDIÓ ÉS TELEVÍZIÓ MŰSORÁBÓL

RÁDIÓ

KOSSUTH RÁDIÓ

8.27: A színháztörténész mondja. Sztárok és együttesek. 8.42: Zeneóvár. 8.57: Egy nap a VIDEOTON-ban. 9.12: Zenekari muzsika. 10.05: „Nyitnikék" — Kisiskolások műsora. 10.40: Dittersdorf: Szonáta. 10.59: Weber: Abu Hasszán. Egyfelvonásos vígopera. 12.35: Tánczenei koktél. 13.20: Egy nap a VIDEOTON-ban. 13.40: Emmy Loose és Murray Dickie felvételeiből. 14.00: Ezeregy délután. 14.30: Gyermekdalok, gyermekjátékok, ahogy ők maguk éneklik és játsszák. 14.50: Kósa András szatirikus dalokat énekel. 15.10: Iskolarádió. 15.50: A Magyar Rádió rézfúvósötöse Pezel-intradákat játszik. 16.00: A világgazdaság hírei. 16.10: II. Rákóczi Ferenc önvallomásairól — VI. (bef.) rész. 16.30: Oz. Részletek Arlen filmzenéjéből. 16.39: Külföldről érkezett . . . Népzene a Kazah Rádió műsorából. 17.05: Egy nap a VIDEOTON-ban. 17.30: A természet hangjai. Az erdők. 18.15: Bognár György könyvszemléje. 18.25: Új könyvek. 19.15: Könyvpárbaj. 20.30: Olasz táncdallamok. 21.04: Kis magyar néprajz. 21.09: Zuzana Ruzicková (csembaló) és Pierre Fournier (gordonka) lemezeiből. 22.20: Tiz perc külpolitika. 22.30: Régi kórusmuzsika. 22.45: A gondolatok útvesztői. Szellemi divatok — szellemi értékek. 23.00: Új felvételeinkből. 23.33: Náták.

PETŐFI RÁDIÓ

8.05: Nemzetiségeink zenéjéből. 8.33: Kálmán Imre operettjeiből. 9.23: Délelőtti torna. Munkahelyi testnevelés. 9.33: A 04, 05, 07 jelenti. Balesetek, tűzesetek, bűnügyek. 10.00: A zene hullámhosszán. 11.33: A Szabó család (ism.) 12.00: Barbra Streisand és Frank Sinatra énekel. A Mantovani zenekar játszik. 12.33: Saint-Saens: Sámson és Delila — Sámson áriája és Bacchanália a III. felvonásból. 12.48: Holt lelkek. Gogol regénye rádióra alkalmazva — I. rész. 13.33: A Gyermekrádió új zenei felvételeiből. Falusi hangverseny II. rész. 14.00: Kettőtől ötig . . . 17.00: Az Ifjúsági Rádió órája. Játékmester kerestetik! 18.00: Egy nap a VIDEOTON-ban. 18.10: Beat Berlinből. 18.33: A Rádió Dalszínháza. Angot asszony lánya. Lecocq operettjének rádióváltozata. 20.19: A Stúdió 11 játszik. 20.33: Iránytű. Szórakoztató magazin világjáróknak és otthonülőknek. 21.43: Népdalok, néptáncok. 22.33: John Coltrane felvételeiből. 23.30: Rigó Magda és Losonczy György énekel.

3. MŰSOR

14.05: Mozart: Esz-dúr szonáta K. 481, 14.30: Az Ég és Föld elöntetésének éneke. 15.00: Zenekari muzsika. 16.40: Fonotéka. Az Ifjúsági Rádió műsora amatőr magnósoknak. 17.00: Regina Resnik és George London énekel. 17.30: Szakcsi Lakatos Béla szerzeményeiből. 18.03: Három kantáta. 18.44: Zenekritikusok hanglemezekről. 19.15: Iskolarádió. 19.33: Két angol madrigál. 19.40: Kapcsoljuk a Magyar Tudományos Akadémia kongresszusi termét. Kb. 20.20: Öten beszélnek. Bolgár György angliai riportja. (Ism.) Kb. 21.30: 2000 felé . . . Az Ifjúsági Rádió folyóirata. Kb. 22.10: Operaáriák. 22.40: Bach: C-dúr versenymű három csembalóra és zenekarra.

PÉCSI RÁDIÓ

17.00: Műsorismertetés, hírek. 17.05: Hét közben. Aktuális zenés magazin. Szerkeszti Borsos József. 18.00: Dél-dunántúli híradó. 18.15: A hetvehelyi fúvószenekar játszik. 18.25: Hírösszefoglaló. 18.30: Szerbhorvát nyelvű műsor. Hírek. — Eredményeikre építve. Kovácsevics Márknak, az MSZMP megyebizottsága munkatársának írása. — Boszniai népdalok. — Népi kincsek nyomában. Pávics György műsora. 19.00: Német nyelvű műsor. Hírek. — Ifjúsági műsor: Német nyelvű oktatás Pécsett. Nagy Lajos Gimnázium. Gráf Vilmos riportsorozata. — Ifjúsági koktél. Hoffmann Antal tánczenei műsora. 19.30: Műsorzárás.

MAGYAR TV

9.08: Tévétorna (ism.) 9.15: Iskolatévé: Orosz nyelv (középisk. III—IV. oszt.) Az ország földjén. 9.55: Német nyelv (középisk. I—II—III—IV. oszt.) Rolf könyvet keres. 10.20: Delta. Tudományos híradó (ism.) 10.45: Marie. Magyarul beszélő NSZK tévéfilm (ism.) 12.20: Játék a betűkkel (ism.) 12.45: Kisfilm (ism.) 13.05: Iskolatévé: Osztályfőnöki óra. (Középisk. I—II—III—IV. oszt.) Honvédelmi ismeretek. Haditechnikai ismeretek. 16.23: Hírek. 16.30: Magyarország—Anglia. EB utánpótlás labdarúgómérkőzés. (Negyeddöntő). Közvetítés az Üllői úti pályáról, felvételről (színes). 18.10: Több munkáslakást! Helyszíni közvetítés. 19.00: Reklámműsor. 19.10: A Közönségszolgálat tájékoztatója. 19.15: Esti mese (színes). 19.30: Tv-Híradó. 20.00: Idősebbek is elkezdhetik. Tévétorna. 20.05: A capuai fiúk Amerikája. Dokumentumfilm. 21.05: Gáspár Margit: Isteni szikra. Fejezetek a regényből (színes). 22.20: Tv-Híradó 3.

2. MŰSOR

20.00: Zenei Figyelő. A tv zenei újsága. 20.50: Tv-Híradó 2. 21.10: Körülmény. Magyarul beszélő olasz tévéfilm.

JUGOSZLÁV TV

17.10: Magyar nyelvű tv-napló. 18.15: Tudomány. 18.45: Zenebarátok. 20.00: Válogatás szerdán. 22.15: Glóbus.

2. MŰSOR

18.45: Szarajevói dokumentumfilmesek. 20.00: Moziszem: Téma — a rák, az adás folyamán Huszonnégy óra.

Világ proletárjai, egyesüljetek!

Dunántúli napló

XXXIII. évfolyam, 70. szám
1976. március 11., csütörtök
Ára: 80 fillér

Az MSZMP Baranya megyei Bizottságának lapja

Papírstop

„Csak létszámstop-ügyben ne kérdezzen" — fogadott így egyik nagy gépipari vállalatunk vezérigazgatója. Aligha kell hozzátennem — indulatos és mérges volt. Ám ezzel együtt nem nagyon vette el a kedvemet, pontosabban kíváncsiságomat, hogy éppen erről a dologról beszélgessünk. És nem is kellett rá kérnem, — elkezdte magától is: „Most kell megcsinálnunk a minisztériumnak azt az adatgyűjteményt, amit az elmúlt év végén rendelt el, ez önmagában is leköti az összes fellelhető elemzőket. De nemcsak ez van napirenden nálunk, hanem a vállalati mérlegkészítés, és az idei, valamint a középlejáratú tervkészítés is!

Meglehet, nem egészen pontos az idézet, a lényeg azonban igen: egy felelős gazdasági szakember csaknem megoldhatatlannak tartja a vállalatok nyakába zúdult tengernyi „papírfeladatot", s a dolgot az adminisztrációs létszámzárlat is súlyosbítja.

Mindennek azonban van egy másik — a panaszáradatnál is — figyelemreméltóbb oldala. Nevezetesen: szükségszerű-e az adminisztrációs feladatok vég nélküli növekedése? Bizonyos fokig természetesen igen, mivel mennyiségileg is több ez a tevékenység, másrészt egyáltalán nem törvényszerű az, hogy az adminisztrációs munka mennyiségi növekedése bonyodalmat okozzon. Ez éppen úgy áll az ágazati irányításra, mint a tanácsi vagy más igazgatási tevékenységre, a gazdasági életre. Régóta emlegetik például a statisztikai jelentések egységesíthetőségét, ami által esetleg kevesebb változatban és kevesebb helyre lehetne küldeni a helyi felmérés adatait. Azokat, amelyeket ugyanazon időszakról, ugyanolyan kérdések megválaszolásáról készítenek . . .

Az elmúlt napokban kis közlemény adta tudtul, hogy a PM néhány vonatkozásban egyszerűsítette az adminisztrációs követelményeket az adózásban, az adók befizetésében. Abból indult ki, hogy e kötelezettség mintegy 7 ezer gazdasági egységet érint, — s az adóbefizetési rendszer egyszerűsítése jogos igény az adminisztráció csökkentése idején. Vagyis, hogy: a megtakarítás, a csökkentés akkor lehet igazán hatásos, ha nem csak az adminisztrátorokat „stopolják", hanem — a papírmunkát is. A PM egyszerűsítés lényege: minél kevesebb adatot kérni a vállalatoktól és intézményektől, másrészt az adatkérések és befizetések ne túl sűrűn legyenek.

A PM szándékai szerint ez az egyszerűsítés csupán kezdet, — vizsgálják a további lehetőségeket. A mértéktartás indokolt, hiszen kár lenne túlbecsülni a kezdeményezést. Éppen ilyen nagy hiba azonban, ha nem vesszük észre, hogy az adózási adminisztráció csökkentése mégiscsak fordulópont, s talán annak a folyamatnak a végét jelenti, amelyben a papírmunka növekedése ilyenolyan okokból papíráradattá dagadt, magával hozva az adminisztráció túlzott növekedését. Mi több: olyan szakasz kezdete is lehet, amelyben a PM kezdeményezése nem marad fehér holló; követésre találhat. A többi gazdasági szervet, minisztériumot és illetékest hasonló korszerűsítésre ösztönzi. Nem kétséges — ez lenne az igazi frontáttörés, ez lehetne a végleges megfékezése a papíráradatnak.

Matkó István

A programok színtere az alapszervezet

Március 15–április 4.: forradalmi ifjúsági napok

A KISZ KB sajtótájékoztatója

Immár tizenegyedik alkalommal rendezi meg a Kommunista Ifjúsági Szövetség a fiatalok hagyományos és sikeres tavaszi rendezvény-sorozatát, a forradalmi ifjúsági napokat. A következő hetekben a magyar társadalom nagy ünnepeiről, március 15-ről, március 21-ről és április 4-ről emlékezik meg az ifjúság.

Az idei forradalmi ifjúsági napok eseményeiről, politikai tartalmáról, mondanivalójáról tájékoztatta tegnap az újságírókat *Barabás János*, a KISZ Központi Bizottságának titkára.

Viták, beszélgetések

A KISZ ebben az esztendőben tartalmában és formájában egyaránt szeretne újítani a forradalmi ifjúsági napokon. Nem látványos nagy rendezvényeket tartanak, inkább a kisebb közösségek, az alapszervezetek ünneplik majd meg az évfordulókat, minél több fiatal, aktív, cselekvő részvételével. Az ünnepségek, események azonban nem ünnepi beszédek, külsőségek sorozatát jelentik, hanem vitákat, beszélgetéseket a ma forradalmiságáról, szocialista jelenünkről, és a forradalmi hagyományokról, arról hogy mi a forradalmár elődök mai utódainak feladata.

A forradalmi ifjúsági napok esemény-sorozatára olyan időszakban kerül sor, amikor a társadalom figyelme az ifjúság felé fordul. A KISZ a szövetség IX. kongresszusára készül, s ez a tény meghatározza a forradalmi ifjúsági napok mondanivalóját is. A rendezvények jó keretet, politikai előkészítést adnak a kongresszushoz. Az alapszervezetekben már lezajlottak az úgynevezett első taggyűlések, befejezéséhez közeledik a második taggyűlés-sorozat. A jövő héten kezdődnek a KISZ küldöttgyűlések, a kongresszust pedig májusban tartják.

A KISZ időszerű feladatairól szólva Barabás János még elmondta, hogy a szövetség tagjai tevékeny, alkotó munkával aktív közösségi élettel készülnek a kongresszusra. Ifjúságunk magáénak vallja és vállalja a XI. pártkongresszus programját.

A magyar ifjúság kötelességének tartja haladó hagyományaink ápolását, megemlékezik március 15-éről, mint a forradalmi folyamat kezdetéről, március 21-éről, az új szocialista társadalom megalakulásának évfordulójáról és április 4-éről, hazánk felszabadulásának napjáról.

Kiemelt rendezvények

Az évfordulókhoz kapcsolódó programok színtere az alapszervezet, de néhány kiemelt rendezvényt is tartanak. Március 15-én Budapesten a Múzeumkertben lesz a forradalmi ifjúsági napok központi nyitóünnepsége. A nagygyűlést követően a fiatalok megkoszorúzzák a Petőfi-szobrot. Március 20-án este fáklyás felvonulást rendeznek Budapesten a Köztársaság téren, április 4-én pedig ifjúsági nagygyűlést tartanak a Gellért-hegyi jubileumi parkban. A megyékben és a városokban is sok program várja a fiatalokat: nemzedéki találkozók, ifjúsági napok, ifjúsági könyvhetek, viták, KISZ fogadalomtételi ünnepségek.

Pánics György

Műszaki és közgazdasági propaganda-hónap

Tizenegyedik alkalommal rendezi meg a Műszaki és Természettudományi Egyesületek Szövetségének Baranya megyei Szervezete a műszaki és közgazdasági propagandahónapot. Az MTESZ különböző tagegyesületei gazdag programot állítottak össze, amelynek központi rendezvényét holnap délután három órakor tartják a Pécsi Orvostudományi Egyetem Szigeti úti aulájában. A megnyitó előadást *dr. Faluvégi Lajos* pénzügyminiszter tartja.

Az április közepéig tartó eseménysorozatról tegnap délután sajtótájékoztatót tartottak Pécsett a rendezőszervek. A hónap folyamán mintegy kétszáz előadást, több kiállítást és vetélkedőt rendeznek, árubemutatók, üzemlátogatások és ankétok színesítik a programot. Az utóbbi években a megye városai, járási székhelyei és községei is mindinkább bekapcsolódnak a műszaki és közgazdasági ismeretterjesztésbe.

Több tájékoztató a megye, a megyeszékhely V. ötéves tervével foglalkozik, de szó esik a gazdasági szabályzókról, a pénz és hitelpolitikai irányelvekről, Pécs közúthálózatának fejlesztéséről, a környezetvédelemről, a pécsi pincékről, a megye televízió műsor és URH vételi helyzetéről.

Versengő diákok

Horváth Lajos, a megyei tanács elnöke nyitotta meg a háromnapos versenyt — Szokolai felv. —

A „Szakma kiváló tanulója" országos verseny

- *A víz-, gázvezeték- és készülékszerelő tanulók vetélkedője*
- *A tét: szakmai oklevél, külföldi utazás*

Hajdan három önálló foglalkozásnak számított a ma ismert víz-, gázvezeték- és készülékszerelő szakma, amit jelenleg több mint 3 ezer tanuló sajátít el az ország mintegy 30 szakmunkásképző intézetében. Baranyában csak a pécsi 508-as Szakmunkásképzőben készülnek erre a mesterségre, közel százan. Budapesten 1—2, míg a megyékben már régóta legfeljebb egy első osztály indul ősszel.

A szabadtéri nehéz fizikai munka esőben, hóban nem igen vonzza a fiatalokat. Akik mégis ezt választották, jól tanulnak, nem morzsolódnak le. Sőt a háromezer diáknak legalább egyharmada még a két évenként sorrakerülő intézeti, megyei „Szakma kiváló tanulója" versenyre is benevez. Aztán az országos vetélkedő következik. Az országos döntő kezdődött meg 23 megyei és fővárosi győztes részvételével Pécsett, március 10-én az 508-as Szakmunkásképző Intézetben a MÜM, a KISZ KB, a SZOT, az OKISZ, a KIOSZ, a Baranya megyei Állami Építőipari Vállalat és a Dél-dunántúli Gázgyártó- és Szolgáltató Vállalat szervezésében.

Pécsett legutoljára ebben a szakmában 1971-ben találkoztak a megyei elsők. Most a fővárosból négyen érkeztek, de nyíregyházi, tatabányai, kiskunlacházai, győri, szombathelyi szakmunkás-jelölt is indul a háromnapos rendezvényen.

A „Szakma kiváló tanulója" országos verseny védnökeit: *Horváth Lajost*, a Baranya megyei Tanács elnökét, *Nemeskéri Lászlót*, a BÉV, *Fessel Tibort*, a DDGÁZ igazgatóját, s a résztvevő *Rajnai Józsefet*, az MSZMP Baranya megyei Bizottságának osztályvezetőjét, *Bernics Ferencet*, a Baranya megyei Tanács művelődési osztályának vezetőjét, *Szili Józsefet*, az SZMT titkárát — *Mátrai Károly*, a pécsi 508-as Szakmunkásképző Intézet igazgatója köszöntötte. Ünnepélyes megnyitót *Horváth Lajos* megyei tanácselnök mondott.

Tegnap a háromórás írásbelit tartották meg a szaktárgyakból és munkásvédelmi ismeretekből. Ma délelőtt a lvov-kertvárosi építkezéseken öt óra alatt vizesblokkot, fogyasztói gáz- és vízvezetéket szerelnek be, délután a Gázmű készülékoktató termében fél óra alatt kell beszabályozni a meghibásodott gáztűzhelyeket. Pénteken eredményt hirdetnek és a három első helyezett, a jeles eredményt elért versenyzők soron kívül szakmunkásvizsgát tehetnek. Ők társadalmi, politikai, kulturális ismereteikből is számot adnak. A győztesek pénz- és tárgyjutalmat kapnak, de a legnagyobb tét a Szovjetunió-, NDK-beli és csehszlovákiai utazás.

Cs. J.

A napokban lehullott nagy mennyiségű hó eltakarításáról folyamatosan gondoskodnak a Köztisztasági Vállalat dolgozói. Hóakadály jelenleg nincs Baranyában, de helyenként, főleg a bekötőutakon jeges az úttest. A hókotrók és sószórók járják az utakat. Képünkön: hóeltakarítás Pécsett, a Széchenyi téren.

László Lajos:

Föld felett, föld alatt

A napokban kerül az olvasó elé a Baranya megyei Tanács és a Jelenkor kiadásában *László Lajos:* Föld felett, föld alatt c. szociográfiai riportkötete, mely az ismert pécsi író és riporter különböző irodalmi és társadalompolitikai folyóiratokban, tíz év során megjelent válogatott írásait gyűjti csokorba.

Termékeny alkotótevékenység áll László Lajos mögött. Irodalomtörténésznek indult. Első művét, a Sorsunk monográfiáját 1966-ban a Tudományos Akadémia díjjal jutalmazta. Később riporteri hivatása egyre inkább az élethez közelítteti, rabul ejti az emberek sorsa, életviszonyainak és tudatának változása, konfliktusainak vizsgálata. *A Busók földjén* c. 2. könyve szinte ürügy arra, hogy a cím mögé bújtatva bemutathassa a Mohács-szigeti tanyások anyagiakban gazdag, tudatilag elmaradott életének kontrasztját. Később rádiós gyakorlata erőteljesen a munkásság problémái felé fordítja. Az *Uránbányászok* c. könyvében – melynek színpadi változatát a Pécsi Nemzeti Színház műsorára tűzte – már a magyar uránbányászok küzdelmes életét, a heterogén munkásgárda bányásszá formálódásának képét adja. Az elmúlt évben megjelent Esték a klubban, a munkásfiatalok szabadidőtöltésének gondjait, eredményeit boncolva, a közművelődésnek igyekszik segítséget nyújtani problémamegoldásban.

Megjelent műveiben László Lajos elkötelezte magát a munkásélet iránt, idegszálaival igyekszik érzékelni a munkás sorsát, azonosulni gondolkozásával, életvitelével.

Jelenlegi gyűjteményes kötetében végigkísérhető társadalmunk elmúlt 15 évének elemző fejlődéstörténete. Írásainak központjában az ember áll, riportjaiban is csak a műfaj követelményei miatt szükséges jelenlétet engedi meg magának. A bányászattal kapcsolatos írásában (Zobák-bánya téltől tavaszig), kerülve az irodalmiaskodást, hús-vér embereket mozgat és beszéltet. Az ország legmélyebb bányájában dolgozók helytállását, mentésben történő összefogását mutatja be. A Ligeti emberek a szövetkezeti parasztság közösséggé formálódásának sajátos vetülete. Kiemelkedő műve az *Eloltott lámpások*, melyben egy gyermekgyilkos anya lelkivilágába nyújt betekintést, keresvén a szörnyű tett pszichológiai indítékait. Az *Alexej atya*, amely az utolsó magyarországi görögkeleti szerzetes portréja, látszólag individuális téma, valójában széles körű társadalomrajz, mely felvillant szinte valamennyi jellegzetes típust az utolsó magyar kalugyer ürügyén. Az Enyém, miénk a tulajdonviszonyokban tükröződő progresszív és maradi irányzatok harcát tárja fel. Riportokban mutatja be az ércdúsításban dolgozók életpályáját, teljesítményeit, emléket állít a beremendi cementgyár születésén fáradozóknak, s portrék segítségével villantja fel Pécs legújabb gyárában dolgozó szocialista brigádok életét, munkáját. Írói szerénység, a munkás iránti elkötelezettség és a szenvedélyes hozzáállás az újhoz, a fő értéke László Lajos kötetben megjelent írásainak. Mint az életben mozgó rádióst rengeteg információ, élményanyag fesziti. Talán ez a sürgető kényszer okozza, hogy szintetizálásánál nem mindenütt tud irodalmilag elmélyülni, de leírórészeiben így is tud érdeklődést teremteni.

A kötet szerkesztőjében, Tüskés Tiborban inspiratív irodalmár-kritikus partnerre talált, aki nagymértékben segítette az anyag válogatásában és az írások csiszolásában. A Pécsi Szikra Nyomda a könyvkiadás gyakorlatában ritka gyorsasággal, ízléses külsővel és dicséretes nyomdatechnikával készítette el a kötetet.

Lippenszky István

Zárszámadás a BARANYAMÉK-nél

Eredményes évet zárt a szövetkezetek zöldségforgalmazó közös vállalata, a BARANYAMÉK, mely tegnap tartotta zárszámadási közgyűlését Pécsett, a TIT Bartók Béla Klubjában. Sziveri Kálmánnak, az igazgatótanács elnökének és Fodor Imre igazgatónak beszámolójából a tagszövetkezetek képviselői megnyugodva hallották, hogy közös vállalatuk tavaly is megállt a lábán — a korszerűsítés óta még egyetlen évben sem lett deficites.

Nyereséges lett a közös vállalat

- **A cél növelni a megyei árualapot**
- **Javítani a szerződéses fegyelmet**

Az igen nehéz 1975-ös évben még közel 5 millió forint nyereséget is ki tudott gazdálkodni. Igaz, ebből az összegből mindössze 130 ezer forintot juttat vissza (vagyon betét utáni) részesedésként tagjainak. Ezt azonban senki nem tette szóvá, hisz a tagszövetkezetek ismerik a közös vállalat nehéz helyzetét, ami abból a kettősségből adódik, hogy felvásárlási és kiskereskedelmi áraival egyaránt kénytelen szolgálni a termelők és a fogyasztók legtöbbször ellentétes érdekét.

A BARANYAMÉK tavaly, mint azt a beszámolóból hallottuk, 6 millió forintot hagyott a lakosság zsebében azzal, hogy a zöldség fogyasztói árait az országos átlag alá szorította. Ilymódon nem is lett volna nyereséges a közös vállalat, ha nem foglalkozik a profiljától eltérő ún. vegyes cikkek forgalmazásával, vagy ha nem kapott volna a központi kockázati alapból illetve az állami költségvetéstől közel 10 millió forint dotációt különféle címeken — fogyasztói árkiegészítés, téli tárolás, fuvartérítés stb. — *Rádics József*, az Ellenőrző Bizottság elnöke beszámolójában rámutatott: a jelenlegi árpolitika hibája, hogy a közös vállalat az állami költségvetés terhére tudott csak nyereséget termelni. Csekély vigasz — erre a SZOVÉRT megjelent képviselője hívta fel a figyelmet, hogy az ország többi megyéjében is hasonló helyzetben vannak a MÉK-ek, dotálni kell őket ahhoz, hogy „élni" tudjanak.

A vitában felszólaló tagszövetkezetek képviselői a termelői érdekeltség oldaláról bírálták közös vállalatuk munkáját. Tekintve, hogy a MÉK apparátus vezetői a fogyasztói árszint leszorítása, alacsony szinten tartása után voltak az elmúlt évben premizálva, kevesebb gondot és energiát fordítottak a termelői érdekeltség megtartására. A lakossági ellátásban valóban szép fejlődést ért el a BARANYAMÉK, aggasztó azonban, főként a jövőre nézve, hogy az ellátás árualapját 60—80 százalékban külmegyékből, más országrészekből szerezte be. Azért nagyon aggasztó, mert ez a forrás nem örökös és más megyékben is kezdenek kiapadni a zöldségfeleslegek. A BARANYAMÉK összforgalma az elmúlt évben is csökkent, s ez a megyei árualapok évről évre történő zsugorodásával van összefüggésben. Az igazgatótanács tegnap olyan döntést hozott, hogy a közös vállalat apparátusa a következőkben ne csak a fogyasztók, de a termelők mellé is kötelezze el magát hatékonyabban, szervezze, segítse a termelést, mert akkor lesz több zöldáru megyén belül is.

A szerződéses fegyelem teljes ellazulását mutatja, hogy a BARANYAMÉK partnerei, beleértve a tagszövetkezeteket is, csak 50—60 százalékban teljesítették zöldségszállítási szerződéseiket. Ez igen nagy árualap kiesést okozott a közös vállalatnak, amit nem lehet kizárólag a kedvezőtlen időjárással magyarázni. Vissza kell adni a szerződések rangját, komolyságát, meg kell szilárdítani a szerződéses fegyelmet, hangsúlyozták a felszólalások. De ezt csak kölcsönösen lehet érvényesíteni, a termelő szállítsa le, a közös vállalat pedig vegye át az árut akkor is, ha több a termés a tervezettnél. A legkorrektebbül tavaly a szederkényi, a sombereki és a babarci tsz teljesítette szerződéses kötelezettségét a tagok közül. Míg a szederkényi Karasica Gyöngye Tsz 133 százalékra teljesítette a szerződését, addig a baksai Ezüstkalász mindössze 3 százalékban tett eleget vállalt kötelezettségének. A legtöbb — 14 ezer mázsa árut — noha ezzel sem tudta teljesíteni vállalását — a mohácsi Új Barázda Tsz adta a közös vállalatnak, a második legnagyobb szállító a Somberek 11 900 mázsával, a harmadik a mohács-szigeti Duna Völgye Tsz volt 9324 mázsás zöldáruval.

A termelés integrálásának a fontosságára mutatott rá felszólalásában *dr. Tarcsay Imre*, a Megyei Tanács mezőgazdasági és élelmezésügyi osztályának csoportvezetője is. A közös összefogásból Szigetváron létesítendő termálkertészet nem oldja meg a megye zöldségtermelési gondját, a tömegzöldséget a szántóföldön kell megtermelni.

Az igazgatótanács ezután jóváhagyta az alapító okirat módosítását, melybe bekerült, hogy a BARANYAMÉK arra alkalmas területen — konkrétan Szigetváron — önálló termelési ágazatként hozhat létre zöldséghajtató és palántanevelő telepet és értékesíti annak termékeit.

— Rné —

Megteremteni a feltételeket

A városra jellemző kulturális programsorozat

Az idegenforgalom céljait szolgáló kulturális tervek, lehetőségek

A bel- és külföldi idegenforgalom gyorsütemű fejlődése egyre sürgetőbbé teszi, hogy az idegenforgalmi célokat is szolgáló kulturális tevékenység irányelveit az illetékesek egyeztessék. A perspektivikus összehangolás és az anyagi lehetőségek koncentrálása céljából tegnap tanácskozást tartott a Mecsekvidéki Intéző Bizottság, amelyen az Országos Idegenforgalmi Hivatal és a Kulturális Minisztérium képviselői, idegenforgalmi és tanácsi szakemberek vettek részt.

A tanácskozás fő témája: milyen anyagi eszközök állnak rendelkezésre eddig az ötödik ötéves terv során megvalósítandó kulturális létesítmények létrehozására, felújítására és olyan újszerű programok megindítására, amelyek az utazási irodák részéről a szervezéseknél számba jöhetnek. Mennyi támogatás, anyagi hozzájárulás lenne szükséges az Országos Idegenforgalmi Tanács és a Kulturális Minisztérium részéről a tervezetek realizálásához.

Pénzigényes feladatok

A mohácsi történelmi emlékhely méltó kialakítása, a siklósi kerámia alkotótelep létrehozása és a várudvaron a gyulaihoz hasonló várszínház építése, a harkányi bolgár múzeum, a szigetvári dzsámi rekonstrukciója, a baranyai tájházak megőrzése, és még sorolhatnám – valamennyi kulturális és idegenforgalmi célt szolgáló pénzigényes feladat.

Pécs nyári idegenforgalmi szempontból is fontos rendezvényei sorából hiányzik egy nagyobb lélegzetű, valóban a városra jellemző programsorozat, mint amilyen például: a Szegedi Szabadtéri Játékok. Ezt a hiányt a város idegenforgalmi és kulturális életének fejlődése szempontjából mielőbb pótolni kell. Ez persze az anyagi és pénzügyi erők koncentrálását kívánja meg az országos és a helyi szervek részéről, mert elsősorban megfelelő nagy befogadó képességű szabadtéri színpad kellene.

Balett-fórum

Tegnap még csak mint lehetőség hangzott el, hogy a jelenlegi helyzetet figyelembe véve a városra jellemző nyári kulturális programsorozat a Pécsi Balett európai hírére épülne. Így nyaranként városunk kifejezetten a modern európai balett fóruma (nem fesztiválja!) lenne. A több napig tartó rendezvénysorozathoz kapcsolódna a Tettyei esték, Zenélő udvarok külföldi és magyar bemutatói. A balett és a zene nemzetközi nyelve, érthetősége már első pillanatra is azt mutatja, ha ez a terv megvalósul, Pécs kulturális élete valóban rangos, nemzetközileg is jelentős programmal gazdagodik. E nyári rendezvénysorozat megindítása feltételezi a jelenlegi szabadtéri színpad teljes rekonstrukcióját úgy hogy az a közeljövőben kialakítandó várfal rekonstrukcióhoz építészetileg is esztétikusan illeszkedjen.

Baranya és Pécs kulturális és idegenforgalmi elképzeléseinek, terveinek a valóra válásához reméljük, az Országos Idegenforgalmi Hivatal, valamint a Kulturális és a Belkereskedelmi Minisztérium is a maga részéről minden lehetséges anyagi segítséget megad.

Varga Ágnes

Jubileumra készülve

Órsvezetőképzés az úttörőházban. A gyerekek egy új játékot tanulnak

Mozgalmas élet a pécsi úttörőházban

Finnországba küldték a gyermekrajzokat

Pécsett, a Szabó István Úttörőházban 25 szakkörben 600 gyerek talál hasznos elfoglaltságot.

A néptáncszakkör több mint 100 tagot számlál, munkáját *dr. Siptár Ernőné* és *Szabó Jolán* vezeti. Az úttörőmozgalom 30. évfordulójára egy páros és egy Bartók zenére koreografált lánytánccal készülnek. Ott-jártunkkor a gyerekek egy csoportja a párostáncot tanulta a márciusi kulturális szemlére, amely a jubileumi program része. Sikeresen szeretnének szerepelni, mint a korábbi néptánccsoportok, amelyek több alkalommal nyertek aranyérmet. Tavaly 12 táncospár kéthetes bolgár jutalomutazáson vehetett részt, közülük néhányan most itt táncolnak az újakkal.

✲

Finnország nemzetközi rajzversenyt hirdetett. Egy-egy ország 60 képet küldhet. A *Pongrácz Éva* irányításával dolgozó rajz szakkör falnyi nagyságú „Béke" című munkáját a zánkai előzsüri elfogadta, s ugyancsak kiváló alkotásként értékelték *Navratil Zsuzsanna*, *Vései Gabi* és *Kovács Angyal* egy-egy rajzát. Így azokat is elküldték Finnországba. A rajzversenyen szereplő valamennyi magyar munkáról Zánkán színes diapozitívet készítettek, amelyek helyet kaptak a Gyermekalkotások Galériája diagyűjteményben.

✲

Az évforduló jegyében dolgoznak már a vasútépítő szakkör tagjai is. Házakat, állomásépületet, fákat, kerítéseket készítettek a most épülő terepasztalra. A város egyetlen ilyen szakkörében 15 tanuló ismerkedik a technikai fogásokkal.

Horváth Tamás szakkörvezető elmondotta, hogy az itt eltöltött órák jó néhány gyerek életét, további pályáját meghatározták: annyira megszerették a mozdonyokat, hogy a MÁV dolgozói lettek, a vasúti munkát választották hivatásul.

Őzre célzott, embert talált

A vadász agyonlőtte társát

Aschenbrenner Jenő, a Mecseki Erdőgazdaság és Fafeldolgozó Vállalat sellyei erdészetének 45 éves kerületvezető vadásza és *Kolompár Sándor*, az erdőgazdaság 39 éves vadászfogat-hajtója — három nagykorú gyermek atyja — február 12-én vadetetést, majd vadselejtezést végzett a sellyei erdészet területén a lakócsai erdőrész nákói dűlőjénél. Kolompár Sándor hajtotta a lovaskocsit, mellette ült a vadász. Kevéssel déli 12 óra után a vadász agyonlőtte Kolompár Sándort, aki a helyszínen meghalt.

A rendőrségi vizsgálat megállapítása szerint a vadász az említett időpontban a lovaskocsiról leszállt, mert selejtezendő őzeket látott. „Driling" típusú vegyescsövű vadászfegyverét élesre töltötte, kibiztosította és a lovaskocsi oldalának támaszkodott, hogy pontosabban lőhessen. „Célzás közben azonban Kolompár Sándor egy másik őzsuta kilövését tanácsolta, így szólt: lője meg a felém jól lapra álló sutát" — idézte a szavakat a vizsgálat során Aschenbrenner Jenő, majd így folytatta: „Én igazodtam, lövő testhelyzetet felvenni és így ismét célozni. Közben a lovak megrántották a kocsit, a fegyverem is megrándult és a puska elsült..."

A rendőrség foglalkozás körében elkövetett halált okozó gondatlan veszélyeztetés bűntettének alapos gyanúja miatt helyezte előzetes letartóztatásba Aschenbrenner Jenőt. Az igazságügyi vadászszakértő megállapítása szerint mulasztást követett el a vadász, mert az elmaradt lövés után a lőfegyvert azonnal zárnia, és az úgynevezett gyorsítót pedig eredeti állapotába kellett volna visszahelyeznie. A tragikus eset figyelmeztet: a foglalkozási szabályokat mindig be kell tartani.

(—y)

Még több jövedelmező árucikket

Akik nincsenek ott a világpiacon

Jó érzéssel nyugtázhatjuk: Baranyában az árutermelő vállalatok és gazdaságok többsége közvetve vagy közvetlenül a világpiacra is szállít. A magyar gazdaság előtt soha nem volt sürgetőbb feladat: még több gazdaságos és jövedelmező árucikket a világpiacra, hogy a külkereskedelmi cserearányok romlásából elveszett milliárdokat behozzuk.

- **Ha majd a mezőgazdaság több dohányt termeszt**
- **A bútorexportban a Pécsi Bútorgyárnak kell előbbre lépnie**

Tíz ujjunkon meg tudnánk számolni, hányan nem exportálnak Pécsett és Baranyában. Közülük való a Pécsi Dohánygyár és a Pécsi Bútorgyár. Vajon miért? Miért tud például az újvidéki DUKONS cég Rege cigarettát szállítani a magyar piacra, s miért nem tud a Pécsi Dohánygyár Sopianae-t Jugoszláviába? Hogy van az, hogy a Pécsi Faipari Szövetkezet bútorait kapkodják a nyugati vevők, a szövetkezetiek részt vesznek a moszkvai olimpiai falu lakószobáinak berendezésében, egy házzal odébb pedig, a Pécsi Bútorgyárban beérik az egyébként nem túl igényes hazai piaccal?

Üresek a dohánypajták

Várhelyi József, a Pécsi Dohánygyár főmérnöke lebeszélt, nem kell találkoznunk, néhány perc alatt telefonon is megvilágítja a kérdést. Nem arról van szó, hogy nem tudnának exportálni, például Csehszlovákiába, a Szovjetunióba. Sokkal inkább arról, hogy a magyar dohányipar még a hazai igényeket sem képes kielégíteni. Egyszerűen nem jut exportra. Ha eladnánk, akkor helyette vásárolnunk kellene. Ez több szempontból is rossz bolt lenne. Jelenleg úgy áll a helyzet, kénytelenek vagyunk a tőkés piacokról dollárért és máshonnan is dohányt importálni, s azt alapanyagainkhoz keverni. Adjunk el olyan cigarettát a külföldnek, amely maga is dollárt tartalmaz? S hozzunk be még több dohányt dollárért, hogy az export mellett a mi fogyasztóinknak is jusson elegendő cigaretta?

Világpiaci megközelítésben csak úgy tudnánk előrelépni, ha a magyar mezőgazdaság több dohányt termesztene. Csakhogy a hagyományos dohánytermesztő gazdaságok is, ahol pedig a szakértelemtől a pajtákig, minden adva van, a munkaerőhiányra hivatkozva felhagynak a termesztéssel. A dohány vetésterületének idei előirányzata 17 500 hektár, ennyi feltétlenül kellene, ez ideig azonban a magasabb felvásárlási árak mellett is mindössze 5 ezer hektárra szerződtek le a gazdaságok.

Hazai tájakon

Csillag József, a Pécsi Bútorgyár igazgatója véleményét tömören így lehet összefoglalni. A gyár termelése nem az exportra épül. Fő céljuk, bővíteni a választékot, úgymond bejátszani a hazai piacra olyan bútorféleségekkel, amit a nagy bútorgyárak nem gyártanak. Az úgynevezett apró bútorokról van szó, legalább negyven féle, a kétajtós szekrénytől az előszobafalig. Az ötödik ötéves terv egyik fő célkitűzése különben is korszerű, a legmodernebb gépi berendezésekkel felszerelt kis- és középüzemek létrehozása, amelyek rövid idő alatt, rugalmasan alkalmazkodnak a hazai piac igényeihez. A Pécsi Bútorgyár tavaly már 135 millió forint termelési értéket produkált, 1980-ra 200 millió forintra szeretnék felfuttatni a termelést. Ez már tekintélyes mennyiséget jelent, ezt már jegyzik a hazai piacon.

Az export – Csillag József igazgató szerint – elhatározás kérdése. De a Pécsi Bútorgyár távlati fejlesztési tervében nem az export a cél. S különben is, mit szabad exportálni? Amiben sok élőmunka van. Az ő termékeikre nem ez a jellemző, ehhez nincsenek megfelelő berendezéseik és szakembereik. Egyébként, amikor év elején átvették a Szolgáltatóipari Vállalat bútorgyártó részlegét, megkereste őket az ARTEX, tudnának-e asztallábakat gyártani angol megrendelésre. Mennyit? Félmilliót? Egymilliót? Nem, válaszolták, egy évre csak ötvenezer darab kellene. Azt már nem! Ez nem gazdaságos sorozat.

Több húron játszani

Megvallom, nekem nagyon nem tetszik az a kijelentés: a gyár termelése nem az exportra épül. Mi az, hogy nem az exportra? A piacra! A piac viszont egyaránt magába foglalja a hazai és a külföldi piacot. Legalábbis ilyen felfogásban kellene tekintenünk rá.

Kétségkívül, a hazai piacot is el kell látni, a nagy bútorgyárak közötti „réseket" betömni, hiszen éppen az apró bútorok hiányoznak. De ez egyúttal, amellett, hogy kényelmes álláspont, előbb-utóbb el is kényelmesít, hosszú távon nem hiszem, hogy biztosíték. Mások is „bejátszhatnak" erre a piacra, s érték már – nem a mostani igazgató vezetése alatt – megrázkódtatások a Pécsi Bútorgyárat, amikor az új gazdasági mechanizmusba belecsöppenve nem tudott alkalmazkodni a hazai piac igényeihez sem.

Miért is ne hívhatnák meg egyszer a külkereskedelmi vállalat képviselőjét, ezt meg ezt a fajta bútort el tudja-e adni jó pénzért, s ha nem, akkor miért? Miért ne lehetne tervezni és piacra hozni olyan újdonságot – éppen itt kellene többet nyújtani, anélkül, hogy stílbútorok gyártására akarnám a Pécsi Bútorgyárat rábeszélni –, amely ráadásul munkaigényesebb? Hiszen éppen az igazgató említette, vannak már olyan ügyes famegmunkáló gépek, amelyekkel szebb külcsínt kölcsönözhetnek bútoraiknak. Vagy éppen kooperációt nyélbeütni: egyes gépeiken három műszakot állítani és az innen lekerülő bútoralkatrészekkel egy másik gyár exportjába besegíteni. A Pécsi Bútorgyár előtt is, mind műszaki, mind közgazdasági tekintetben nagyobb horizontok nyílanának.

Ez a nehezebb út, dehát a magyar gazdaságnak minden piacon értékesíthető termékekre van égetően szüksége, mondhatnám, a hazai ellátás mellett ez is hazai igény. Vagyis hogy: magasan repülni.

Miklósvári Zoltán

Támogatás burgonyatermesztési gépekre

Kiemelt, 70 százalékos állami támogatásban részesül a burgonyatermesztés 14 speciális gépe. Az elmúlt években nem mindig sikerült hazai termésből kielégíteni a fogyasztói igényeket; a gépbeszerzési támogatással a termesztés fejlesztésére ösztönzik a nagyüzemeket, amelyek az ötödik ötéves tervben korszerű termelési módszereket alkalmazva, a kistermelőkkel együtt várhatóan kielégítik majd a belföldi szükségletet.

A gépesítéssel és a korszerű fajtákkal olyan mértékben növelik a hozamokat, hogy nem lesz szükség a vetésterület bővítésére, ellenkezőleg, 100 ezer hektárról fokozatosan 80 ezer hektárra lehet visszafogni a termőterületet.

Sok feladat, kevés gép

A komlói költségvetési üzem gondjai

Utakat, járdákat javítanak, bölcsődéket újítanak fel

Egy évvel ezelőtt még az üzem megszüntetéséről beszéltek, pontosabban a „beolvasztásán" tépelődtek. Ma a tavalyi létszám több mint kétszeresével dolgozik a Komló városi Tanács Költségvetési Üzeme. Nyolc évvel ezelőtt, amikor létrejött, egyedüli feladata a város tanácsi kezelésben lévő úthálózatának, járdáinak, árkainak karbantartása volt: 1976-tól kezdve azonban egyre több olyan feladatot vállalnak, amely a részlegek fejlesztését teszi szükségessé.

Ennek jegyében folyik két telepük korszerűsítése. Mecsekjánosiban hatszázezer forintot költenek ebben az évben a tmk műhely, a raktár és a szociális létesítmények bővítésére.

Az Építők útjai központot várhatóan még ebben az esztendőben elhagyják, leköltöznek a Volán telephelye mellett kialakítandó bázisra. A Hídépítő Vállalat két épületét megvették: itt lesznek az irodák, műhelyek, öltözők-fürdők és raktárak.

Többet termelnek

Az elmúlt esztendőkhöz képest jelentősen nő a termelés, 1976-ban tizenegymillió forint értékű munkát végeznek majd. Az utak, járdák, hidak, árkok javítására, óvódák, bölcsődék felújítására hatmillió forintot költenek. Mázaszászváron a községi szennyvízcsatornázás érdekében egy kilométer hosszú mentesítő utat építenek. A sikondai fürdő régi medencéjét halványkék csempe burkolattal látják el. A májusi nyitásig az elavult kabinokat lebontják, helyükbe újakat építenek. A napozót pedig cementlappal borítják. Ugyancsak májusra készítik el Mecsekjánosiban a községi klubot. Komlón, a tűzoltóság épületéhez vezetendő távhővezeték építésében is segítenek, továbbá kétszáz köbméteres szennyvíz tárolót építenek a városban.

A költségvetési üzem munkáslétszámának ma már negyedét teszik ki a kőművesek, s az aszfaltosok mellett megjelentek az ács és festő szakmunkások is.

Segítségre várva

Ám igazságtalan dolog lenne, ha nem szólnánk a *Dévai Sándor* üzemvezető által elmondott gondokról. Így naponta szorongva várják a két munkásszállító autóbusz érkezését, amelyek olyan rossz műszaki állapotban vannak, hogy meghibásodás esetén megbéníthatják az üzem munkáját. A tmk műhely szerszámozottsága enyhén szólva hiányos: a köszörűgép használhatatlan, s gyorsvágóra is szükségük lenne. A gondokat tetézi az egy évvel ezelőtt százezer forintért vásárolt aszfaltkeverő gépsor, amire eddig több mint nyolcvanezer forintot költöttek, ma sem üzemképes. Az aszfaltkeverő vontatásához szükséges D4K traktort nincs olyan szerelő, aki üzemképessé tenné. Az új vontató legalább hatszázezer forintba kerülne, ám mindössze háromszázezer forint költségvetési juttatást kapott az üzem erre az esztendőre. A helyzet gyökeres megváltoztatása, az új gépek, – nem szólva a munkásszállítás megoldásáról – legalább hárommillió forintot igényelne. Erre egyelőre nincs lehetősége az üzemnek. S a helyzet még akkor sem változik alapvetően, ha az ígért félmillió forint is a költségvetési üzem rendelkezésére áll, – amire szóban kaptak ígéretet.

S. Gy.

Több támogatást érdemelnének

Fóliás kiskertek

– „Időigényes hobby a fóliázgatás, de megéri," – állapítja meg Kürtös Károly kertvárosi lakos. Egy a 300–400 pécsi közül, aki a napi nyolc óra munka után kertjében, hétvégi telkén fóliás-kertészkedést üz. Napjainkban Baranyában 4–5 ezerre tehető a szabad időben, magánerőből „fóliázó" személyek száma. A vállalatok, intézmények dolgozói, tsz-tagok, nyugdíjasok és háztartásbeliek egyben közösek, hogy nem tartoznak ÁFÉSZ-, tsz-patronálta fóliás-szakcsoportba, és zömük piacra nem termel.

– A mindössze egy éves hobbym révén három családot látok el friss salátával, retekkel, paprikával, – kezdi *Kis Gadó István*, a Baranya m. Állami Építőipari Vállalat raktárosa, a Magyarürögi út 95-ben. Majd hozzáfűzi: – 500 négyszögöles kertembe hamarább ültethetek ki, hisz a fóliát már ősszel felhúzom.

Agasvári Mihály kádármester és felesége szintén a Magyarürögi úton:

– Háromszor használjuk ki egy évben a 400 négyszögöles kertünket. Először a retek, téli saláta, majd a nyári saláta, végül a paprika, paradicsom következik.

A Magyarürögi úton és Istenkúton legalább hatvanan fóliáznak saját konyhára, de az uránvárosi piacra is bőven jut, elsősorban palántából.

– Belépek a szakcsoportba, ha nyugdíjas leszek és akkor időm engedi – vélekedik *Tollár Lajos*, 51 éves lakatos és hegesztő. – Az itthoni palántám olcsóbb és megered. Mindennap „kiszállok" ide a poros emeletek közül. Trabanttal szállítom a trágyát, zsákban, faluról. Sajnos verik fel az árát, hisz tartós hiánycikk.

A kertvárosban gondot jelent a nyári vízszigorítás és amióta tilos baromfit, disznót tartani, falun házalnak az istálló- és lótrágyáért.

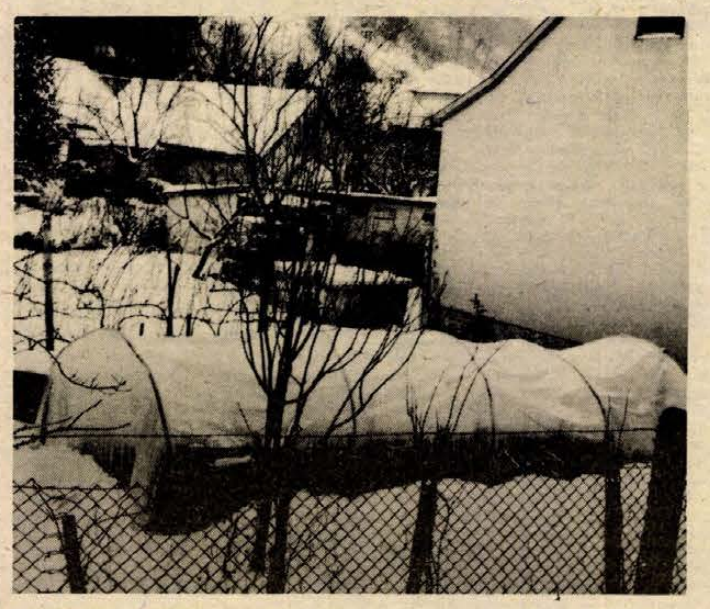
Kürtös Károly társulna szakcsoportba, de kicsi a házkörüli telke, az ideális terület 400–500 négyszögölnél kezdődik. Amióta az emeletes házak épülnek, közel százan átálltak a fóliára. Öt tagú családunk korábban évente 8–10 ezer forint értékű árut vásárolt a piacról, most a kertben megterem.

Nagyárpádon és Postavölgyben 1960 óta rendszeres a fóliázás, az utóbbi időben főként a bőrgyári munkások telkein. *Batkó Antal*, a 12. sz. AKÖV vagon- és gépkocsirakodója így kezdi:

– Két éve próbálkozom ezzel. Galambot, disznót, baromfit tartok, trágyájuk elég a palánta alá, ciszternát is építettem locsoláshoz. A kert, a sátor sajátom és belátásom szerint dolgozhatok. Persze a munkahely az első.

Kidobált pvc-csövekre bukkant *Lajkó György* dohánygyári nyugdíjas.

– Fóliázásba kezdtem, – mondja. – A fóliával évente 1000–1500 forintot takarítunk meg. Minden talpalatnyi földem terem a ház körül egészen a küszöbig.



Fóliasátrak Pécsett, az Urögi úton. Fotó: Erb János

A legnagyobb fóliás „birodalmak" Baranya megyében Komlón kívül Mattyon és Godisán találhatók. A két faluban csaknem százan foglalkoznak szabad idejükben fóliázással, szintén magánerőből. Egy család egy év alatt 3–5 ezer fej salátát, 2–3 ezer csomó retket, 1000–1500 csomó zöldhagymát, 500–1000 csomó karalábét tesz pénzzé a pécsi piacokon.

A tsz-ek, ÁFÉSZ-ek patronálta szakcsoporti tagok száma 400–500-ra tehető Baranyában. Ők is többségükben szabad idejükben tevékenykednek a kiskerti fóliák alatt, de sokféle segítséget kapnak. A szakcsoportok legnagyobb „mecénása" a BARANYAMÉK. Hagyománya van a helyszínen tartott szakelőadásnak. A Kertészeti Egyetem szakemberei házhoz menve díjmentesen szaktanácsadással szolgálnak, Palántát, vetőmagot, fóliát, aluminiumvázat szerez be a MÉK a benyújtott igények szerint időben és olcsón.

●

Az AGROKER tavaly, több mint 1500 mázsa fóliát szerzett be, ennek legalább fele a szakcsoportokhoz került. Idén 3380 mázsát rendeltek s 50 százalékát foliásoknak szánják. Raktároznak 4,2 és 8,5 méteres fóliákat is. A Talajerőgazdálkodási Vállalat idén legalább 10 vagon tőzeget tud adni. Ezzel szemben január óta nem árusítanak fekáltrágyát. Várhatóan áprilisban 300 vagon trágyát „dobnak piacra".

A fóliás kertek száma nő. Örvendetes, hogy Pécs és Komló körül egyre több fiatal is hódol ennek a „szabadidős szenvedélynek."

Csuti János

HÍREK

1976. MÁRCIUS

11

CSÜTÖRTÖK

Szeretettel köszöntjük névnapjuk alkalmából

SZILÁRD

nevű

kedves olvasóinkat

A Nap kél 6.06 — nyugszik 17.43 órakor. A Hold kél 12.23 — nyugszik 2.47 órakor.

Óbudai Hajógyár

Százhetvenöt évvel ezelőtt, 1836. március 11-én kezdett üzemelni az Óbudai Hajógyár, a főváros egyik legrégibb ipari létesítménye.

Születésének körülményeiről talán annyit, hogy az osztrák tőke tulajdonában lévő Dunagőzhajózási Társaság a Duna Óbudai-szigetén 1835-ben téli kikötőt létesitett, majd egy évvel később hajógyárat. A gyáralapítás célja az volt, hogy a Társaság hajóit itt javithassák meg, illetve újonnan is építtessen hajókat. Ebben az üzemben állították fel az első nagyobb magyarországi gőzgépet is és még 1836-ban vizre bocsátották az első itt készült hajót, az Árpád gőzöst. Az 1848-as szabadságharcot megelőzően már mintegy ezer munkás dolgozott a gyárban.

Az Óbudai Hajógyár az Osztrák—Magyar Monarchia egész területére kiterjedő jelentőségre tett szert, s bár — mint említettük — osztrák társaságnak dolgozott, igen jelentős szerepe volt a főváros ipari fejlődésében. Speciális helyzete következtében az abszolutizmus idején is tovább fejlődött és 1858-ban már mintegy 1800 munkást foglalkoztatott, 1874-ben pedig 2400-at. A nagymúltú üzem napjainkban a Magyar Hajó- és Darugyár óbudai gyáregységeként működik.

Ma este

SZÍNHÁZ

Nemzeti Színház: Balett 1976. (este 7 órakor) Bartók-bérlet

Kamaraszínház: Ösvigasztalás (este fél 8 órakor) K—3.

MOZI

Park: Fehér farkasok (f4, hnó, 8)
Petőfi: Az 5. hatalom (5, 7, 9)
Kossuth: Robinson-lány (10, 12, f3, f5) Kabaré (f7, 9)
Fekete Gyémánt: A nagy attrakció (6) **Jószerencsét:** Hugó, a víziló (5, 7) **Rákóczi:** Én és a tábornok (5, 7) **Május 1.:** Kivándorlók (f6) **Bóly:** Partizánok (7) **Harkány:** Olaszok hihetetlen kalandjai Leningrádban (7) **Komló, Május 1.:** Az óceán (4, 6) **Komló, Zrinyi:** A két aranyásó (4, 6, 8) **Mohács:** Arvácska (6) Elszakadás (8) **Pécsvárad:** Szokolová (7) **Sásd:** Gyémánt Lady (7) **Sellye:** A sandeni gyermekgyilkossági per (7) **Siklós:** Bosszú a bércek között (5, 7) **Szigetvár:** A rejtelmes sziget (8)

időjárás

Várható időjárás csütörtök estig: az ország keleti felén túlnyomóan borult idő lesz, még ismétlődő gyenge havazással, esővel. Máshol változóan felhős, párás idő várható, valószínűleg csapadék nélkül. Az északias szél több alkalommal megélénkül, helyenként átmenetileg megerősödik. A legalacsonyabb éjszakai hőmérséklet az ország nyugati részén mínusz 7, keleten mínusz 2 fok körül lesz. A legmagasabb nappali hőmérséklet csütörtökön plusz 1 —plusz 5 fok között várható.

A SZOT és az Írószövetség együttműködési megállapodása

Szerdán a SZOT székházában a Szakszervezetek Országos Tanácsa és a Magyar Írók Szövetsége együttműködési megállapodást kötött. A megállapodás célja, hogy hatékonyan segítsék a párt művelődéspolitikájának, az MSZMP 11. kongresszusa művészetekre vonatkozó állásfoglalásának megvalósítását, s ennek érdekében közös erővel előmozdítsák a munkások és az írók formális vonásoktól mentes kapcsolatának ápolását és kiszélesítését, különös gondot fordítva a fiatal írók pályakezdésének megkönnyítésére. A szakszervezeti mozgalom és az írószövetség vezetői megállapodtak abban, hogy a közös célkitűzések és feladatok megvalósulását további szervezett tevékenységükkel és intézkedéseikkel támogatják. Mindent elkövetnek, hogy sajátos lehetőségeikkel fokozottabban segítsék az irodalom szocialista vonásainak erősödését.

◆

— **Zenés dia-est.** A Ságvári Endre Művelődési Ház ifjúsági klubjában március 12-én, (pénteken) 18 órakor kerül sor Déri János zenés dia-estjére Párizsról.

— **Peru és a közlekedés.** Ma, csütörtökön délután 2 órakor Pécsett, a Technika Házában Peru és a közlekedés címmel vetítettképes előadást tart Harmati Sándor nyugalmazott MÁV vezérigazgató-helyettes.

— **Új szakközépiskolát** avattak szerdán Zalaegerszegen. A Deák Ferenc nevét viselő intézményt, amelyhez kollégium és sportrendezvényekre alkalmas tornaterem is tartozik, dr. Polinszky Károly oktatási miniszter adta át rendeltetésének. Az iskola 10 korszerűen felszerelt tanműhelyében a megye bútor- és faipara részére képeznek szakembereket. A szakközépiskola más részét ápolónőképzésre rendezték be.

Robinson-lány

Az 5. hatalom

HNF választási gyűlés

A Hazafias Népfront Pécs, szigeti körzeti bizottsága 1976. március 11-én, 17 órai kezdettel a Pannónia Sörgyár kultúrtermében tartja választási gyűlését.

◆

— **Munkahelyi torna.** A mai naptól kezdődően — a szakszervezeti tanács határozata szerint — a BARANYAMÉK Megyeri úti telepén csaknem 200 — többségükben nő — dolgozó délelőttönként 10 órakor leáll a munkával, hogy frissítőként 5 percet tornázzon.

◆

Úttörő kerékpáros KRESZ-vetélkedő

Járási, városi úttörő kerékpáros KRESZ vetélkedőt rendeztek Mohácson, melyen hét járási és öt városi csapat vett részt. A pajtások, a felnőttek KRESZ vizsgájához hasonlóan tesztlapokat töltöttek ki.

A vetélkedő járási első helyezett csapata Bóly, őket követte Dunaszekcső, illetve Somberek. Városi első helyezettek: a Széchenyi téri, 2. a Szabadság úti általános iskola. A csapatverseny győztesei serleget kaptak és ők indulnak a március 13-án Pécsett megrendezésre kerülő megyei versenyen.

A HÉT FILMJEI

AZ UTOLSÓ AGGLEGÉNY

Vladimir Jancsev írta és rendezte a színes bolgár filmvígjátékot, amelynek főhőse Cokov, a legszebb férfikorát élő festő. Feleségül szeretné venni Julikát, de a lány szülei ellenzik a házasságot. Az orvos-papa kivizsgálásra küldi a vőlegényjelöltet — az eredmény: Cokov alkalmatlan a családalapításra. Júlia viszont szereti őt és nagy bonyodalmak árán végül is nyélbeütik a házasságot.

AZ 5. HATALOM

A film az olasz maffia-sorozat újabb darabja. Ezúttal egy izgalmas bírósági tárgyaláson figyelhetjük meg az olasz belpolitika „rosszindulatú daganatának" főbb jellemzőit. Az ügy Salemi polgármester meggyilkolása körül bonyolódik, aki gátat akart létesíteni a környéken, hogy öntözött területhez és munkaalkalomhoz juttassa a lakosságot. A színes, szinkronizált olasz film magas művészi színvonalon tolmácsolja a maffia-kérdés megoldásának szükségességét.

ROBINSON-LÁNY

A Robinsonka című regény néhány évtized óta a cseh serdülő lányok egyik legkedveltebb olvasmánya. Hősnője egy tizenötéves lány, — Bláza —, aki édesanyja halála után kénytelen átvenni taxisofőr édesapja mellett a háztartás vezetését, öccse nevelését. A regényből színes, szinkronizált film készült.

04—05—07

Szerdán hajnalban a Dunán Dömös közelében a Csallóköz nevű átkelőhajó összeütközött a Folyamkotró Vállalat jégtörő hajójával, miközben a kishajó elmerült. A jégtörő hajó személyzete az elsüllyedt hajón utazók közül kimentette Kiss Lajosné 29 éves segédmunkás zebegényi lakost. A baleset következtében életét vesztette Molnár István 44 éves hajóvezető és Adorján István 52 éves jegykezelő, dömösi lakos. A körülmények tisztázására vizsgálat indult.

— **Ma kezdődik** a dombóvári személygépkocsi karbantartó állomás műszaki átadása. A Pécsi Autójavító Vállalat üzemegységeként üzemelő állomást korszerű diagnosztikai műszerekkel, gépekkel látják el. Az új létesítmény közel 36 millió forintba kerül. A nagyközönség előreláthatólag április közepén veheti igénybe a szolgáltatást.

— **Két új raktárcsarnok Pellérden.** A Pécsi Vízmű pellérdi raktártelepe mellett a 26-os Állami Építőipari Vállalat két újabb raktárépület vázának felállítását kezdte el a napokban. A 38x18 méter alapterületű helyiségeket szintén a Vízmű részére készítik.

Elmarad a metszési bemutató

Értesítjük a szőlősgazdákat, hogy a március 15-re meghirdetett szőlőmetszési bemutatót a kedvezőtlen időjárásra való tekintettel egy héttel későbbre, 1976. március 22-re halasztjuk. A bemutató helye és időpontja Szőlészeti és Borászati Kutatóintézet, szentmiklósi telep, 14 óra.

◆

— **Konténeres rakodók.** A Bőrgyárak Kereskedelmi Közös Vállalata a napokban négy konténeres rakodókocsit rendelt. A gépkocsi külföldről érkezik, míg a konténereket Barcson gyártják. A bőröket ma még nyitott billenő-teknős tehergépkocsikkal szállítják, ami kevésbé higiénikus.

◆

Kórházi felvételes ügyeletek

Gyermekgyógyászat: mindennapos felvételi ügyeletek gyermekbelbetegek részére: Pécs város: POTE Gyermekklinika. Szigetvár város és járás, a pécsi és a volt sellyei járás: Megyei Gyermekkórház. Gyermeksebészeti, gyermekfülészeti betegek részére páratlan napokon POTE Gyermekklinika, páros napokon: Megyei Gyermekkórház, Pécs és a megye egész területéről.

Belgyógyászat: Megyei Kórház. Sebészet, traumatológia: Honvéd Kórház. Égési sérülések: Honvéd Kórház, gyermekek esetében Gyermekklinika. Koponya- és agysérülések: Idegsebészet.

SOS-ÉLET telefonszolgálat hívószáma: 12-390, este 7-től reggel 7 óráig.

tegnap történt

A parlament következő ülésszakát előkészítő bizottsági tanácskozás-sorozat tegnap délelőtti eseményeként dr. Pesta László elnökletével összeült az országgyűlés szociális és egészségügyi bizottsága: a képviselők elemezték az emberi környezet védelméről meghozandó törvény javaslatát.

*

Az Egyesült Nemzetek Élelmezésügyi és Mezőgazdasági Szervezete — a FAO — Magyar Nemzeti Bizottsága és a Magyar Tudományos Akadémia Mezőgazdasági Kutatóintézete rendezésében háromnapos tudományos ülés kezdődött szerdán Martonvásáron hat szocialista és öt nyugat-európai ország mintegy negyven neves kukoricakutatójának a részvételével.

*

Az Európai Biztonság és Együttműködés Magyar Nemzeti Bizottságának meghívására szerdán Budapestre érkezett Raymond Goor kanonok, Lenin-békedíjas, ismert belga közéleti személyiség.

*

Az MSZMP Központi Bizottságának meghívására Budapestre látogatott Sergio Segre, az Olasz Kommunista Párt Központi Bizottságának tagja, a KB külügyi osztályának vezetője. Az olasz testvérpárt képviselőjét fogadta Gyenes András, az MSZMP Központi Bizottságának titkára. Sergio Segre megbeszéléseket folytatott dr. Berecz Jánossal, a KB külügyi osztályának vezetőjével.

Lapzárta

Szerdán megtartotta alakuló ülését az Országos Béketanács leszerelési szakbizottsága.

*

Abd-el Rahman Khane, az ENSZ iparfejlesztési szervezete, az UMIDO főtitkára dr. Szita Jánosnak, a Minisztertanács nemzetközi gazdasági kapcsolatok titkársága vezetőjének meghívására hivatalos tárgyalásokra szerdán Budapestre érkezett.

*

Párizsban március 7-én ismeretlen személyek tűzfegyverből lövés-sorozatot adtak le az Aeroflot képviseletének kirakataira, amelynek következtében anyagi kár keletkezett. Párizsban jogosan állapítják meg, hogy nem elszigetelt esetről van szó, hanem a Szovjetunióval szemben ellenséges franciaországi elemek és csoportulások kampányáról.

*

A libanoni hadsereg főparancsnoksága szerdán este felhívta a kormányt, hogy „azonnal és radikálisan vessen véget" a hadseregben folyó eseményeknek. Mint egy katonai szóvivő közölte, Hanna Szaid tábornok, a libanoni hadsereg főparancsnoka a kormányhoz intézett levelében közölte a hadsereg álláspontját a lázadással kapcsolatban. A levelet politikai források úgy értékelik, mint arra vonatkozó burkolt figyelmeztetést, hogy ha a kormány nem lép akcióba, a hadsereg magához ragadja a kezdeményezést.

Lvov, 1976. február (3.)

Szorosabb barátság

Baranya és Lvov megye kapcsolatai évekre nyúlnak vissza. A hivatalos párt- és állami kapcsolatokon kívül egyes intézmények, vállalatok között is kialakult a gyümölcsöző együttműködés, például a pécsi és a cservonográdi bányászok, vagy a Pécsi Tanárképző Főiskola és a drogobicsi Pedagógiai Intézet között, azonban az ifjúsági szövetség egyes alapszervezetei, a fiatalok kisebb kollektívái közötti szoros, baráti együttműködésről még nem beszélhettünk.

Ezért a most Lvovban járt baranyai ifjúsági küldöttségnek az volt a fő célja, hogy kapcsolatokat teremtsen, együttműködést alakítson ki a hasonló jellegű üzemek, intézmények, iskolák, egyetemek között. A baranyai, pécsi KISZ-titkárok konkrét elképzelésekkel, javaslatokkal érkeztek a testvéri megyébe és sorra felkeresték azokat a lvovi, Lvov megyei vállalatokat, üzemeket, amelyekkel kapcsolatot kívántak létesíteni.

A KISZ-esek konkrét kapcsolatai, együttműködése majd csak a vállalatok, intézmények vezetőinek jóváhagyásával realizálódik, az eredményekről azonban máris beszámolhatunk. A MOM komlói gyáregysége „Ságvári Endre" alapszervezetének titkára, például a lvovi Elektron tévégyár egyik alapszervezetével ismerkedett meg, s megegyeztek, hogy kölcsönösen tájékoztatják egymást a termelési eredményekről, a fiatalok életéről, a későbbiekben pedig — a szerződés aláírása után — cserelátogatások, közös vetélkedők szervezésére is sor kerül.

A Pécsváradi ÁFÉSZ KISZ-titkára a lvovi IV. kerületi élelmiszerkereskedelmi vállalatot látogatta meg. Abban állapodtak meg, hogy egyelőre levélben felveszik a kapcsolatot, ősszel pedig kölcsönösen meglátogatják egymást, megbeszélik a további teendőket. A sásdi járás KISZ-esei a buszki járás komszomolistáival kötöttek együttműködési megállapodást. A cserkúti MEZŐGÉP fiataljai a lvovi Mezőgazdasági Gépgyár komszomolistáival veszik fel a kapcsolatot, az együttműködési szerződést hamarosan aláírják. A Mechanikai Laboratórium pécsi gyára ugyancsak a lvovi Elektron tévégyárral alakít ki együttműködést. A leggyorsabban megvalósuló együttműködési megállapodást talán a Pécsi Tudományegyetem KISZ-titkára beszélte meg a lvovi Ivan Franko Tudományegyetem Komszomol bizottságával. A lvoviak áprilisban Pécsre látogatnak, itt aláírják a szerződést, s a nyáron a bólyi építőtáborba már lvovi egyetemistákat is várnak a pécsiek. Később sportolók, kulturális csoportok cseréjére is sor kerül, s elküldik egymásnak a tudományos diákköri dolgozatokat.

Néhány jogi kérdés persze még tisztázásra vár, az út azonban ebből a szempontból is hasznos volt. A testvérkapcsolatok kialakításának, továbbfejlesztésének célja, hogy jobban megismerjük egymás életét, kicseréljük tapasztalatainkat, erősítsük népeink között a barátságot, s minderre kitűnő alkalom és lehetőség, ha az egyes gyárak, üzemek, iskolák, termelőszövetkezetek ifjúsági kollektívái teszik ezt.

Lvov és Baranya testvérkapcsolatai egyébként újabb eseménnyel gazdagodnak. Április végén és május elején Baranya kiállítás keretében mutatkozik be Lvovban, mintegy viszonzásaként annak a bemutatkozásnak, melyet a lvovi ipar tett tavaly a pécsi ipari vásáron. A kiállítást a város legszebb parkjában, a Sztriszkij parkban, egy patkó alakú hatalmas csarnokban rendezik meg. Dmitro Antonovics Jaremcsuk, a Lvov Területi Pártbizottság titkára elmondta, nagyon sokat várnak a kiállítástól. „Nagyon komolyan vesszük a baráti kapcsolatok további elmélyítését, s erre jó alkalmat ad a baranyai ipari és művelődési kiállítás is. De tovább is szeretnénk lépni. Júliusban rendezik az össz-szövetségi szpartakiádot, melyen szívesen látnánk magyar úttörőket, sportolókat is. Egyáltalán, az a törekvésünk, hogy az élet mind több területére terjesszük ki együttműködésünket."

Lvov látképe egy februári reggelen a város legmagasabb dombjáról.

Lvov, 1976 februárjában. Az utcákon, az üzletekben hatalmas tömeg. A mínusz 20 fokos fagyot követően hirtelen indult meg az olvadás, szerte a városban takarították a maradék havat, az úttestre fagyott jeget. Mesélték, régen volt ekkora tél, januárban két napra szinte megbénult a közlekedés, annyi hó esett. Várják a tavaszt, készülnek a város szépítésére. Lvov 620 millió rubelt kapott az államtól a város építésére, szépítésére. Többek között felújítják az operát.

Egy hétig barátok között, otthon éreztük magunkat. Nekünk így mutatkozott be Lvov. A tavaszi baranyai kiállításon szeretnénk mi is úgy bemutatkozni, ahogy barátokhoz illik . . .

Pánics György

Parlamenti küldöttségünk hazaérkezett Ausztriából

Apró Antal, a Magyar Országgyűlés elnöke vezetésével szerda este hazaérkezett Bécsből az a magyar parlamenti küldöttség, amely — Anton Benyának, az Osztrák Nemzeti Tanács elnökének meghívására — egy hetes programmal hivatalos látogatást tett Ausztriában. A delegáció fogadására a Keleti pályaudvaron megjelent Péter János, az országgyűlés alelnöke és Nagy János külügyminiszter-helyettes. Ott volt dr. Friedrich Frölichsthal budapesti osztrák nagykövet.

◆

Ford győzött Floridában

A floridai előválasztás végleges eredményei szerint a köztársasági párti jelölteknél Ford elnök, a demokratáknál James Carter végzett az első helyen.

Fordot a köztársasági szavazók 53 százaléka támogatta Floridában, míg vetélytársára, Roland Reaganre a szavazatok 47 százaléka esett. A jobboldali Reagan nagy reményeket fűzött Floridához, ahol igen jelentős a konzervatív köztársasági szavazók száma. A jelek szerint azonban ezek egy része is a középutas vonalat követő Fordra szavazott.

A demokrata elnökjelöltek „versenyében" James Carter végzett az első helyen, a demokrata szavazatok 34 százalékával. George Wallace alabamai kormányzó 31, Henry Jackson szenátor pedig 24 százalékot kapott.

A floridai előválasztás megerősítette Ford vezető pozícióját Reagannel szemben. A demokratapárti elnökjelöltek versengésének végső eredménye változatlanul nyitott.

◆

Emberrablássorozat Bejrútban

A hadseregből kivált libanoni palesztin „hadsereg" megerősítette állásait a dél-libanoni Rasajában. A hadsereg mintegy ezer főből áll.

A rendőrség közlése szerint, a keddi napon Bejrútban mintegy 50 személyt raboltak el. A hadseregen belüli lázadás és az emberrablások egyaránt szerepeltek azokon a tárgyalásokon, amelyeket Khaddam szíriai külügyminiszter és a vezetésével Bejrútban tartózkodó szíriai közvetítő csoport folytatott a libanoni vezetőkkel.

24 ÓRA A NAGYVILÁGBAN

Lengyel pártértekezlet

Edward Giereknek, a LEMP KB első titkárának elnökletével szerdán Varsóban megbeszélést tartottak a Lengyel Egyesült Munkáspárt vezető aktivistái. Az értekezleten a KB első titkára beterjesztette a LEMP küldöttségének beszámolóját az SZKP XXV. kongresszusáról.

◆

✦ BÉCS: Szerdán délelőtt Rudolf Kirchschläger osztrák köztársasági elnök ünnepélyes külsőségek között megnyitotta a hagyományos bécsi tavaszi vásárt, amelyen több mint harminc ország kiállítói mutatják be termékeiket.

✦ *MOSZKVA: A Szovjetunióban szerdán a világűr további kutatása céljából földkörüli pályára bocsátották a Kozmosz—806 mesterséges holdat. A szputnyik berendezései előírás szerint működnek.*

✦ COTONOU: A Benin Népi Köztársaság (volt Dahomey) elhatározta, hogy elismeri a Szaharai Arab Demokratikus Köztársaságot – jelentették be szerdán Cotonouban.

◆

A pekingi egyetem falán elhelyezett tacebai, Teng Hsziaoping „bűneit" sorolja fel.

◆

✦ *REYKJAVIK: Több angol hajó szerdán szándékosan nekiütközött a Baldur nevű izlandi őrnaszádnak – jelentette be szerdán az izlandi parti őrség. A károk nagysága nem ismeretes, a jelentések szerint ez volt a legsúlyosabb incidens a két ország közötti halászati vita során.*

✦ RÓMA: Az Olasz Központi Statisztikai Intézet legújabb adatai szerint Olaszország ipari termelése 1975-ben, az előző évihez képest 9.5 százalékkal csökkent.

Tito elnök és felesége, útban Mexikóba, megszakította útját a Bermudákon. Képünk: a jugoszláv államfőt Bermuda főkormányzója fogadja

A túszok lelőtték a gengsztert

Szerdán délután véget ért a frankfurti igazságügyi palotában harminc órán át zajló incidens. A rendőrség közölte, hogy elfogták a két túszt fogva tartó gengsztert, a 24 esztendős Rudi Manzot.

A gengszter és túszai éppen barikádépítéssel voltak elfoglalva, s szekrénytologatás közben a foglyok kacsintással adták egymás tudtára, hogy ideje lenne akcióba lépni. Egyikük kiragadta a fegyvert a bandita kezéből, s hasba lőtte. A berohanó rendőrök már könnyűszerrel őrizetbe vették.

✦ *NEW YORK: Előreláthatólag március 16-án összeül a Biztonsági Tanács, hogy megvitassa a Mozambiknak nyújtandó nemzetközi gazdasági segítség kérdését – közölték az ENSZ székhelyén jólértesült diplomáciai források. A tanács összehívását az ENSZ afrikai csoportja kérte, miután a múlt héten Mozambik lezárta Rhodesiával közös határát.*

✦ KAIRÓ: Az afro-ázsiai népek szolidaritási szervezete (AAPSO) Kairóban közzétett nyilatkozatában támogatásáról biztosította az el nem kötelezett országok kormányfőinek ez év augusztusában Colombóban megrendezendő konferenciáját.

✦ *ASSEN: A hollandiai Assenben szerdán megkezdődött annak a hét dél-malukui terroristának a pere, akik az elmúlt év végén 12 napig megszállva tartottak egy vonatot és utasait túszként fogva tartották. A terroristák ellen a fővád az, hogy akciójuk során három embert megöltek.*

✦ VARSÓ: Krystyna Chojnowska-Liskiewicz kapitány útnak indult Las Palmasból, hogy egyedül körülvitorlázza a földet. Krystyna asszony 14–16 hónapra tervezi a vállalkozást és Gdanskban épült vitorlásával az út első szakaszát, Barbadosig egy hónap alatt akarja megtenni.

✦ *LISSZABON: Portugália és az Angolai Népi Köztársaság elhatározta, hogy nagyköveti szinten diplomáciai kapcsolatra lép egymással – jelentette be szerdán a portugál külügyminisztérium. Mint jelentettük, Portugália február 22-én ismerte el volt gyarmatának egyetlen törvényes képviselőjeként a luandai kormányt.*

✦ ATHÉN: A közeljövőben eltörlik Görögországban a halálbüntetést – közölte A. Florosz, az athéni főállamügyész helyettese. Az erről szóló törvénytervezet rövidesen elkészül.

✦ *GENF: A hadászati támadófegyverek korlátozásával kapcsolatos szovjet–amerikai tárgyalásokon résztvevő szovjet és amerikai delegáció szerdán Genfben újabb találkozót tartott.*

✦ LISSZABON: A portugál hatóságok szerdán szabadlábra helyezték Jose Sanches Osorio őrnagyot, aki az 1975. március 11-én kirobbant jobboldali puccskísérlet után külföldre menekült, majd nemrég visszatért Portugáliába, és ott őrizetbe vették.

Katasztrófa a drótkötélpályán

42 halálos áldozata van a kedden Cavalese közelében bekövetkezett drótkötélpálya-szerencsétlenségnek, amelynek során egy kirándulókkal zsúfolt kabin leszakadt és a mélybe zuhant. Eddig 27 holttestet sikerült azonosítani. A katasztrófát csupán egy 14 éves milánói kislány élte túl.

Az SZKP XXV. kongresszusa után

Munkaprogram a gazdaságban

A X. ötéves tervvel jubileumi időszakba lépett a szovjet népgazdaság, amelynek termelőerőit s a szovjet nép anyagi-kulturális jólétét immár csaknem félévszázada a szocialista tervgazdálkodás egymáshoz illeszkedő ötéves tervei formálják és gyarapítják. Ebben az összefüggésben nyilvánvaló, hogy az új ötéves terv azt a gazdaságépítő munkát viszi tovább, amelynek hosszú távú célja a kommunizmus anyagi-műszaki alapjainak megteremtése.

Az SZKP XXV. kongresszusa, amely megvitatta és jóváhagyta a szovjet népgazdaság 1976—1980 évi fejlesztésének fő irányait, koncepcióját, mondanivalójának és állásfoglalásának hangsúlyát mindemellett arra helyezte, hogy a X. ötéves terv nemcsak időrendi sorrendben új terv, hanem tartalmában, követelményeiben is az. Mindennek közgazdasági lényegét a kongresszus azzal jellemezte, hogy a X. ötéves terv a minőség és a hatékonyság terve.

A Szovjetuniót a gazdaságban is a hatalmas méretek, teljesítmények jellemzik. Az elmúlt tíz esztendőben gazdasági potenciálja csaknem megkétszereződött, 1975-ben ipara és mezőgazdasága több mint 610 milliárd rubel értékű terméket állított elő. Szerfelett lényeges, hogy a nemzeti jövedelem 75 százalékát a lakosság fogyasztotta el s hogy a mostani új tervidőszakban — épp a szovjet gazdaság fejlettsége eredményeképpen — a fogyasztási alap részesedése a nemzeti jövedelemben még növekszik is. A terv azzal számol, hogy az öt év folyamán a Szovjetunió nemzeti jövedelme mintegy 100 milliárd rubellel gyarapszik. Nos, ebből a nemzeti jövedelem-többletből 71—78 milliárd a lakosság fogyasztási alapját, életszínvonalát gyarapítja, s csak 16—22 milliárd a felhalmozást, a beruházást.

Ezek a számok egyértelműen arról tanúskodnak, hogy a termelésnek mindinkább a fogyasztó, a szovjet nép igényeit, keresletét kell kielégítenie. S mi sem természetesebb annál, hogy a fogyasztási alap, a bérek és jövedelmek dinamikus növekedése közepette a fogyasztó, a szovjet nép szükségletei, igényei is differenciálódnak: nemcsak többet — jobbat akar fogyasztani, vásárolni. A szovjet gazdaság belépett fejlettségének abba a korszakába, amikor a legújabb technika és technológia alkalmazása a termelésben a szovjet emberek jó minőségű fogyasztási cikkekkel való ellátása, kielégítése szempontjából is az előrehaladás feltétele lett.

Az ipari és mezőgazdasági termékek jobb minősége, a társadalmi termelés növekvő hatékonysága azonban nemcsak tervcél, hanem a terv megvalósításának alapvető eszköze, módszere. Hadd utaljunk ezzel kapcsolatban az új szovjet és az új magyar ötéves terv egyik rokonvonására: az eddigiek során mindkét népgazdaságban a felhalmozás növekedési üteme nagyobb volt, mint a nemzeti jövedelemé; most mind a Szovjetunióban, mind nálunk alacsonyabb felhalmozási ütemmel kell annál nagyobb mértékben gyarapítani a nemzeti jövedelmet. Az ebből adódó követelmények is azonosak: az újratermelési folyamat minden fázisában növelni kell a hatékonyságot.

Számunkra nagyon is közérthető mindaz, ami ezzel kapcsolatban az SZKP XXV. kongresszusán elhangzott, még akkor is, amikor a fogalmazások és meghatározások esetleg el is térnek egymástól. Szó esett például a termelés intenzifikálásáról, éspedig abban az értelemben, hogy növelni kell az anyagi eszközök, a munkaerő- és pénzügyi források hozamát, a meglévő termelési alapokat pedig hatékonyabban kell felhasználni. A szovjet gazdaságban is időszerű probléma a munkaerőtartalékok ésszerű felhasználása, mert csak ilymódon elégíthető ki a nem termelő szféra munkaerő-igénye, javítható a szolgáltató ágazatok teljesítménye. (Más kérdés, hogy a hatalmas méretek folytán az anyagi termelés ágazatai a munkaerő racionális felhasználásával, a munka termelékenységének növelésével öt év alatt 26 millió dolgozó munkáját takaríthatják meg a szovjet gazdaságnak.)

Az SZKP XXV. kongresszusa nemcsak az újratermelés és a gazdálkodás területén konkretizálta a minőség és a hatékonyság öt esztendőre szóló munkaprogramját, egyúttal a tartalékot is feltárta, amely az ötéves terv sikeres teljesítéséhez igénybe vehető. Ez a tartalék a tervezés és az irányítás, az egész gazdasági mechanizmus további tökéletesítése.

Egyetlen dolgot emelnék ki, amely híven tükrözi a gazdasági mechanizmus tökéletesítésének célját és lényegét: mind az irányító és központi tervező tevékenységet, mind az anyagi ösztönzést a népgazdasági eredményre – a kibocsátott termék minőségére, a beruházások befejezésére – kívánják összpontosítani. Másképpen fogalmazva: az SZKP XXV. kongresszusa a gazdasági mechanizmus tökéletesítésének sokirányú feladatait abból kiindulva határozta meg, hogy a termelés végső célja a társadalom szükségleteinek kielégítése.

Garamvölgyi István

Kommentár

Pekingi ördögűzés

Újabb ördögűzés tanúi lehetünk Kínában. Maga a jelenség már csöppet sem szokatlan. Konfuciusz tanai éppúgy a Mao-féle vezetés céltáblájává váltak, mint ahogy kegyvesztett lett Liu Sao-csi és Peng Csen. S rajtuk kívül a „kulturális forradalom" megannyi kevésbé ismert áldozata, akiket részben likvidáltak, részben pedig félreállítottak.

Ezúttal bonyolultabb körülmények között, sőt, eszközeiben, módszereiben is megváltozott kampány célpontja Teng Hsziao-ping. Csou En-laj egykori helyettese a pekingi fogalmazás szerint „bűnbánatot nem tanúsító, kapitalista úton járó személyiség". Persze az ördögűzés pekingi szabályai értelmében nem név szerint illetik bírálattal, csupán körülírják személyiségét. Az azonban bizonyos, hogy ő a vádlott.

Bűnéül sok mindent felrónak. Azt például, hogy ellenezte a burzsoá jogok megnyirbálását, szembeszállt a „kulturális forradalom" örökségével. Mindezt már nemcsak a tacebaók, a pekingi falakra mázolt öles fali plakátok adják tudtul, hanem szerdán a Zsenmin Zsipao, a központi pártorgánum is vezércikket szentelt az ügynek.

Azt már tudtuk a kínai miniszterelnök-helyettesről — majdnem tisztsége elé írtuk a „volt" szócskát, de hivatalos elmozdításáról vagy lemondásáról nincs semmilyen értesülés —, hogy nem átallotta otthagyni az egyik forradalmi operát, valamint egy macskával kapcsolatos hasonlata nem egyeztethető össze Mao Ce-tung idevágó tanításával. Azt csak gyanítják a Kína-szakértők, hogy az ellene indított támadás voltaképpen a radikálisok és a pragmatikusok ellentétének tükröződése.

Teng kétségkívül a Csou En-laj által képviselt pragmatikusok közé sorolható. Ellenfeleitől annyiban különbözik, hogy Kína helyzetét reálisabban méri fel, s politikai irányvonalát is ennek rendeli alá. Vele szemben az agg, 82 éves Mao elnök és felesége, Csiang Csing alkotja a radikálisok vezérkarát. Szerintük a „kapitalista utasok" — vagyis a pragmatikusok — rendkívül erős pozíciókat szereztek a pártban és a kormányban.

Semmi kétség afelől, hogy az újabb ördögűzés szerves része a Mao Ce-tung utódlásáért folytatott küzdelemnek, amely már Csou En-laj életében kibontakozott. Teng „bűnei" ürügyén a kampány egyre élesedik, sőt, bizonyos mértékig a „kulturális forradalomra" emlékeztető méreteket ölt. Egyetlen, nem lebecsülendő különbséggel. A Zsenmin Zsipao határozottan állást foglal mindenfajta — a lap szóhasználatával élve — vörösgárdista randalírozás ellen.

Úgy látszik, a kampány irányítói — mindenekelőtt Mao elnök és felesége — ezúttal beéri a szigorú bírálattal. Számolván azzal, hogy Kínában állítólag a többség a pragmatikusokat támogatja. S az esetleges újabb zűrzavar a „kulturális forradalom" fegyverét visszájára fordítaná.

fémmunkás

AZ ÉPÍTŐIPAR KORSZERŰ, ÚJ MÓDSZERE A KÖNNYŰSZERKEZETI ÉPÍTÉS-SZERELÉS.

Épületszerelésre betanítunk

elsősorban fiatal (16 éven felüli, szakma nélküli) dolgozókat — leányokat is. A komplex könnyűszerkezeti szerelési

TANFOLYAM 3 HÓNAPOS időtartamú

(ez időre 10,— forintos órabért fizetünk), elméleti és gyakorlati részből áll.

Elvégzéséről bizonyítványt adunk és képesítésének megfelelő szakmunkát biztosítunk Budapesten és vidéken — kellő szakmai gyakorlat után — külföldön is.

A TANFOLYAM MÁRCIUS 22-ÉN KEZDŐDIK.

Munkásszállást, üzemi étkezést, munkaruhát és hazautazást adunk, illetve térítünk.

Jelentkezni lehet személyesen vagy írásban a létszámkeret betöltéséig, a

„FÉMMUNKÁS" VÁLLALAT ÉPÍTÉSI-SZERELÉSI UZEM

Budapest XIII., Teve u. 12—16.
(Az Árpád-híd közelében) ✱ Telefon: 497-708.

Részt venni kötelezettség

A távolmaradás — szabálysértés

POLGÁRI VÉDELEM

A közelmúltban felhívták a figyelmünket arra, hogy egyesek nem tekintik kötelezőnek a szakszolgálati kereteken kívül folyó, a dolgozók polgári védelmi felkészítése érdekében szervezett kiképzést. Szerintük az azon való részvétel önkéntességen alapul és mint ilyen, távolmaradás esetén nem meríti ki a polgári védelmi kötelezettség elmulasztását, így nem is képezhet szabálysértést.

Új tartalommal

E figyelmeztető jelzésekre – a téves nézetek megszüntetése érdekében – a dolgozók polgári védelmi kiképzéséről ismételten tájékoztatjuk olvasóinkat.

Számos alkalommal tettünk említést a lakosság – közöttük az üzemi, hivatali, stb. dolgozók – polgári védelmi felkészítésének jelentőségéről. Elismeréssel szóltunk a korábbi években eredményesen folytatott tájékoztató oktatásokról, amelyek megfelelő alapot teremtettek ahhoz, hogy a lakosság polgári védelmi kiképzése 1970-től kötelező jelleggel szélesebb körben, új tartalommal és magasabb színvonalon történjék.

E célkitűzéseknek megfelelően a honvédelmi miniszter a polgári védelmi kötelezettségről szóló 6/1964. (II. 21.) Korm. számú rendelet 9. §. (1.) bekezdése alapján elrendelte:

„A polgári védelmi kötelezettség alatt állók évenként legfeljebb 60 órát meg nem haladó időtartamú kiképzésben, illetőleg továbbképzésben való részvételre kötelezhetők. E kereten belül a kiképzés, illetőleg továbbképzés évenkénti időtartamát a honvédelmi miniszter határozza meg." A 21/1970. (HK. 3.) PVOPK számú utasítás a szakszolgálati szervezetek beosztottjai körén kívül eső polgári védelmi kötelezettség alatt álló állampolgárok részére rendelte el a polgári védelmi kiképzést (és nem önkéntes részvételen alapuló tájékoztatást).

Ezer forintig

Az érvényben lévő rendelkezések szerint jelenleg a dolgozók polgári védelmi felkészítése kiképzés keretében történik, amely az említett kormányrendelet 1. §. (3.) bekezdésében foglaltakon – *„a polgári védelmi kötelezettség magában foglalja a polgári védelmi kiképzésben, továbbképzésben, illetőleg gyakorlaton való részvétel kötelezettségét"* – alapul és ennek megfelelően az azon való részvétel kötelező.

A kötelezettség elmulasztásával szemben a törvény szigorúan fellép, amikor a szabálysértésről szóló rendelkezések keretében megfelelő szankciót alkalmaz. E rendelkezés szerint *„az a polgári védelmi kötelezettség alatt álló, szakszolgálatra ki nem jelölt személy, aki a polgári védelmi kiképzésben, továbbképzésben, illetőleg gyakorlaton való részvételi kötelezettségének nem tesz eleget és mulasztását alapos okkal ki nem menti, ezer forintig terjedő pénzbírsággal sújtható".*

A Tanácsok Közlönye XXIV. évf. 13. száma (1975. március 21.) a polgári védelmi kötelezettség elmulasztásához fűzött magyarázatával, amely szerint *„a tájékoztatásról a távolmaradás nem képez szabálysértést"*, egyáltalán nem zárja ki a dolgozók kiképzésben való részvételi kötelezettségét és a mulasztás esetén a szabálysértés megállapítását.

Megyei Polgári Védelmi Parancsnokság

BARANYAKER

MÉTERÁRU KULONLEGESSÉGEK

női, férfiszövetek
— jersey —
nagy választékát találja a

SZLIVEN ÁRUHÁZBAN

Vissza a halálból

Fontos tudnivalók az elsősegélynyújtásról

A Mecseki Szénbányák újhegyi üzemének egészségügyi szakszolgálatosai sérültet látnak el

Az elsősegélynyújtó feladata a sérültek felkutatása, mielőbbi életmentő elsősegélyben részesítése, kiszállítása a sebesültgyűjtő helyre, az első primitív osztályozás elvégzése és előkészítése a továbbszállításra.

A sérültek kimentése és az életmentő elsősegélynyújtás után a további állapotromlás elkerülésére a sérültet fekve helyezzük el földön, hordágyon, szükségeszközön, sérülésének és állapotának megfelelően félig ülő helyzetben, vagy felpolcolt végtagokkal.

Eszméletlen sérültet szilárd oldalfekvésben kell elhelyezni. A sérült jobb vagy baloldalán fekszik, alsó lába nyújtott, a felső derékszögben behajlított helyzetben támaszt, így az arc félig lefelé néz, a légutak szabadok, a nyelv előrecsúszik, a nyál, az esetleges szennyeződés, hányadék kifolyik, idegen anyag nem kerülhet a légutakba, elkerülhető a fulladás veszélye.

A sérülés helyét megfelelően szabaddá kell tenni. A ruhát, cipőt, csizmát kíméletesen el kell távolítani, ha más mód nincs, a varrás mentén történő felhasítás révén. A sebet meg kell óvni a további szennyeződéstől. A seb környékét megtisztítjuk, magát a sebet steril védőkötéssel látjuk el. Többszörös és kombinált sérülésnél a súlyossági sorrendet vesszük figyelembe.

Ha a megtalálás pillanatában, az ellátás, szállítás közben a sérült vagy beteg légzése, szívműködése megszűnne és nincs mellkasmozgás, nincs radiális (és carotis) pulzus, a pupillák maximálisan tágak, a bőr, az ajak, a köröm szederjes lilás – a klinikai halál állapotáról beszélünk. Ez kb. 5 percig tarthat. Ez alatt a szervezet életfunkciói normalizálódhatnak (légzés, szívműködés, anyagcsere helyreállhat) maradandó károsodás nélkül. Ennél hosszabb idő után a visszaállítódás, regeneráció lehetőségei gyorsan megszűnnek, a halál visszavonhatatlanná válik, bekövetkezik a biológiai halál.

A légzés leállása esetén az elsősegélynyújtó feladata a légzést mesterségesen biztosítani. Az oxigenizáció – légcsere – biztosításának ma egyetlen és eredményes elfogadott módja a szájból szájba, vagy szájból orrba való befúvásos lélegeztetés. A sérült ilyenkor háton fekszik (szilárd alapon), vállát kissé megemeljük és alátámasztjuk, a fejét hátrafeszítjük a légutak átjárhatóságának biztosítása céljából. A légzésmegállással egyidőben, vagy azt követően a szívműködés is leáll, ezért a mesterséges lélegeztetéssel együtt szívmasszázst is végzünk.

Az újraélesztést (reanimációt) optimális esetben két fő, de szükség esetén egy is képes végrehajtani. A beavatkozást 4–5 befúvással és 4–5 szívmasszázzsal kezdjük, majd 3–4, illetve 2–3 ritmusban folytatjuk. A szívmasszázst a szegycsont alsó harmadára helyezett, egymásra merőlegesen álló kézel végezzük a beteg baloldalán, a törzs magasságában térdelve.

PV-hírek

Pécs megyei város polgári védelmi parancsnoksága a negyedik ötéves terv polgári védelmi feladatai végrehajtásának értékelése után a kiképzést eredményesen segítőknek emléklapot adományozott.

*

A Közép-dunántúli Szénbánya Vállalat irányító polgári védelmi parancsnokságának vezetői az elmúlt héten tapasztalatcsere-látogatás keretében felkeresték a Mecseki Szénbányák és a Mecseki Ércbányászati Vállalat üzemeit.

*

A pécsi és a komlói parancsnokság a Mecseki Szénbányák irányító parancsnokságával közösen ellenőrzést tartottak a vállalat üzemeinél és megvizsgálták az elmúlt évi polgári védelmi feladatok végrehajtását. Az ellenőrzés tapasztalatait ma vitatják meg.

MMG AUTOMATIKA MÜVEK MÜSZERGYÁRA, SZEKSZÁRD

az MMG gyártmányú:

oxigén, dissous, nitrogén, hidrogén, szénsav, sör

nyomáscsökkentők

— reduktorok —, valamint hegesztő fogantyúk és égőszárak szakszerű javítását rövid időre vállalja garanciával.

Égés, sugársérülés, roncsolás

Az atomfegyver hatásai

A második világháború alatt és után — egészen napjainkig — rendkívüli mértékben felgyorsult a haditechnika fejlődése. A mennyiségi fejlődés mellett olyan új támadóeszközöket fejlesztettek ki, amelyek bármilyen időjárási körülmények között alkalmasak az élő erők tömeges elpusztítására. Ezenkívül képesek igen nagy területen az építmények, anyagi javak lerombolására, a hasznos növényzet elpusztítására.

Az elmúlt időszakban megjelent nagyhatású tömegpusztító fegyverek elterjedése, továbbá az a körülmény, hogy az esetleges háború a rakéta-atomfegyverek bevetését jelenti, olyan intézkedések végrehajtását követeli meg, amelyekkel biztosítani lehet a lakosság életvédelmét, az élet békés újraindításának feltételeit.

A védelemre, túlélésre való felkészülés rendkívül sokoldalú és nagyméretű feladat.

A termelőerők és eszközök, anyagi készletek megelőző védelme mellett meg kell szervezni a távolsági védelem — kitelepítés, befogadás — végrehajtását, a dolgozók, a lakosság részére óvóhely és egyéni védőeszköz biztosítását. Eredményes védekezésről nyilvánvalóan csak akkor beszélhetünk, ha az összes követelményt összehangolt módon hajtják végre.

A tömegpusztító fegyverekről beszélve feltétlenül első helyen kell említeni a nukleáris fegyvereket (atom- és hidrogénfegyver), melyek a legnagyobb méretű pusztító hatás kifejtésére alkalmasak. A hagyományos fegyverekkel ellentétben egyidejűleg nagy területen fejtik ki hatásukat, az élő erők tömeges pusztulását idézik elő, másodlagos hatásuk pedig hosszú ideig szennyezi a környezetet és gátolja a normális élet újraindulásának lehetőségeit.

Az atomrobbanást igen erős fény- és hősugárzás, erőteljes rádióaktív sugárzás, nagy energiájú lökőhullám kíséri. A fény- és hősugárzás az élőlényeken égési sérülést okoz. Ennek fokát a hőimpulzus nagysága, a hatás időtartamán kívül a robbanáshoz viszonyított helyzet és a ruházat tulajdonságai határozzák meg. Az atomrobbanás hatásai közül sorrendileg a második helyet a rádióaktív sugárzás foglalja el. Az élő szervezet szöveteiben elnyelődött energiarész fizikai és kémiai folyamatokat indít meg, szerkezetében és funkciójában változásokat idéz elő, s mindez a sugárbetegség tüneteiként jelentkezik. Ha a sugárzás a testnek csak kis felületét éri, helyi károsodás fejlődik ki, azaz a sugárhatás nem támadja meg az egész szervezetet. Ez esetben sugársérülésről beszélünk.

A különböző építményekre gyakorolt hatások mellett a lökőhullám az élő szervezetben is igen erős rombolást, pusztítást végez. A hatás elsősorban a szabadban tartózkodó embereknél jelentkezik különböző mechanikai sérülések, törések formájában. Másodlagos hatásként jelennek meg a lökőhullám által felszaggatott tárgyak, kőszilánkok, törmelékek okozta sérülések, melyek az enyhe karcolástól, ütéstől, zúzódástól egészen az életveszélyes törésekig, súlyos vérzésekkel járó vágott vagy szakított sebekig különböző formában érhetik az embert.

Biztosítani a védelmet

Az egyéni védelem eszközei

Vegyi mentesítő csomag és sugárvédő tabletta

Az elmúlt évben a DN polgári védelmi mellékletében foglalkoztunk a távolsági és a kollektív védelemmel. A következőkben az egyéni védelemmel és az egyéni védőeszközökkel ismerkedünk.

A kollektív védelmet – az emberek védett elhelyezését a különböző óvóhelyeken – feltétlenül ki kell egészíteni a megfelelő védelmet nyújtó egyéni védőeszközökkel és szigorúan szabályozni kell a szennyezett, illetve fertőzött területek élet- és munkarendjét, a magatartási formákat.

Az egyéni védelem fogalomkörébe tartoznak a vegyi és sugárszennyeződés, fertőzés, mérgezés megakadályozása, az emberek által elszenvedett sugáradag ellenőrzése, a mérgező harcanyagok hatástalanítása, valamint a szervezet sugártűrő képességének fokozása. E célokat szolgálják a különböző rendeltetésű egyéni védőeszközök, amelyek lehetővé teszik a légzőszervek, a testfelület és a ruházat védelmét, a méreghatás kifejlődésének megakadályozását, az elszenvedett sugáradag károsító hatásának csökkentését.

A légzésvédő eszközök használatának célja a fej és a légutak védelme, viselőjük számára tiszta, szűrt levegő biztosítása.

A bőrvédő eszközök rendeltetése a bőrfelület, az alsó és felső ruházat, a lábbeli szennyeződésének megakadályozása, a kis áthatolóképességű sugárzás kiszűrése.

Az egyéni sugáradag-mérők a sugárszennyezett területen végzett tevékenység során a személyek által elszenvedett külső besugárzásból származó sugáradag nagyságának meghatározására szolgálnak.

Az egyéni vegyi-mentesítő csomag az idegmérgekkel, vagy kénmustárral helyileg szennyezett bőrfelület, ruházat mentesítésére, az orr, torok és mellkasi fájdalmak csillapítására szolgál. A készenléti ampulla az ön- és kölcsönös segélynyújtás eszközeként a bénító idegmérgek méreghatásának kifejlődését hivatott meggátolni.

A sugárvédő tabletta átmenetileg növeli a szervezet sugártűrő képességét, szedésével a sugárbetegség megelőzhető, megakadályozható, vagy enyhíthető.

A sugárszennyezett területen, a vegyi és biológiai kárterületen a mentés és a személyi veszteségek elkerülése, az élet, a termelés folytatása egyéni védőeszközök nélkül elképzelhetetlen. A veszélyeztetettség jellegéből adódóan a meghatározott szintű védelmet minden ember számára biztosítani kell. A lakosságnak a tömegpusztító fegyverek hatásai elleni védelme az állam fennmaradását biztosító legfontosabb tényező.

Rakéta-elhárító mesterséges holdak

Nem kis szerep vár a világűr katonai felhasználása során az úgynevezett „Rakétaelhárító mesterséges holdakra", amelyek részére igen változatos szerepet szándékoznak kiosztani. Van olyan nyugati elképzelés is, hogy az előző háborúkban használatos léggömbzárakhoz hasonlóan robbanó töltetekkel ellátott mesterséges holdak tömegét bocsátják fel, amelyek — beleütközés esetén — felrobbantják a támadó rakétát. Egy másik elképzelés szerint a támadó ballisztikus rakéta elhárítása már a felgyorsítás szakaszán kezdődne meg, vagyis akkor, amikor a támadó rakéta az indító támaszponthoz még közel van és még nem gyorsult fel a végsebességre.

Időszerű növényvédelem

Távelőrejelzés

A kis- és nagyüzemek határterületein a kártevők gyakran elszaporodnak. A fő ok az, hogy a védekezési időpontok nincsenek egyeztetve, s így mindig előfordulnak fertőzött gócok, melyek fokozott veszélyt jelentenek a nagyüzemek számára.

A mezőgazdasági üzemek részére készült távelőrejelzést éppen a fenti okok miatt a kistermelők is felhasználhatják.

1976-ban a főbb károsítók és azok várható elterjedése Baranya megyében a következő:

Gyümölcsfákon az *amerikai fehér szövőlepke* károsítása Siklós, Máriagyűd, Sellye, Vajszló, Mohács, Bóly, valamint Bikal és Mágocs környékén várható. Pécs város területén a 6-os úttól délre eső területek fertőzöttek csak, főleg Kertváros és Málom környéke.

Almafalisztharmat hajtásfertőzöttség az egész megye területén 40–70%-os volt 1975-ben. A fogékony fajtáknál 1976-ban erős fertőzés várható.

Varasodás: a szórvány és házikerti gyümölcsösökben az elmúlt évben mindenütt előfordult, 1976-ban a Dráva-menti területeken várható a legerősebb fertőzés. Fokozott védekezésben kell részesíteni Siklós, Bogádmindszent, Szigetvár környékén levő alma és körte ültetvényeket.

Szőlőperonoszpóra elleni védekezések hatásfoka nem volt kielégítő az elmúlt évben ezért 1976-ban nagyobb fertőzés várható.

Szőlőliszttharmat tavaly a szokásosnál korábban jelent meg, s a fertőzés egész évben magas volt. A kórokozó ebben az évben is komoly problémát fog okozni.

Botritisz virágzás után közvetlenül a fürtök egy részét teljesen, vagy részlegesen tönkretette 1975-ben. A legerősebb fertőzés a siklós–villányi borvidéken fordult elő. A korai fellépésére 1976-ban különösen ügyelni kell.

Szőlő levélatkák Szigetvár és Siklós–Villány környékén 6,5 százalékos átlag fertőzés volt, május elején. 1975-ben az atkák korán jelentkeztek, ezért 1976-ban a kezdeti fertőzésre és védekezésre jobban kell ügyelni.

Burgonyabogár az 1975-ös évben a nagyüzemi táblákon nem okozott nagyobb mérvű károsítást. Kisüzemi termesztésnél azonban a fertőzés növekedett, és nagy bogár mennyiség vonult telelni.

1976-ban a burgonyatermesztő nagyüzemek a kisüzemi területekről ismét nagyobb mérvű fertőzést várhatnak.

Burgonyavész a betegség Mohács, Somberek térségében június elején jelent meg, 1975-ben. Július végére Bogádmindszent, Majlát-puszta térségében átlagosan 60%-os lombkárosodást idézett elő. Kedvező ökológiai tényezők mellett már korai erős fertőzésre kell számítani 1976-ban. A járvány veszélye miatt az első fertőzések megjelenésétől fokozott védekezésre kell felkészülni.

Kukoricamoly fertőzöttség 1975-ben a Dráva-menti községekben 85–90%-ot is elérte. Különösen erős volt a fertőzés a hosszabb tenyészidejű fajtákon, ahol a második nemzedék igen nagy fertőzöttségi %-kal lépett fel. Nem volt ritka a tövenkénti 5 db-os lárva mennyiség, sőt Vejti térségében egy tőben 8 lárvát is lehetett találni.

Nagy gondot kell fordítani a háztáji területek szármaradványainak időbeni megsemmisítésére. Sok tápnövényi kártevő közül a *mezei pocok* a villány–siklósi, mohácsi, szajki területeken jelenleg a legnagyobb számban található, a fertőzöttség mértéke védekezés elmulasztása esetén nyár végén, ősszel komoly problémát okozhat.

Dr. Frank József

KÖZÉRDEKŰ

DISCÓ MŰSOR a Tv presszóban minden hétfőn és csütörtökön, 18—21 óráig. Műsorvezető: OPA. Jegyek elővételben válthatók a Pécs Turist Széchenyi tér 1. sz. alatti irodájában.

1 db 20—30 kg űrtartalmú kézihajtású töltőgépet keresünk megvételre. Jelentkezés: B. m. Vendéglátó Vállalat áruforgalmi osztályán, Pécs, Rákóczi út 18—20.

MIT HOL VÁSÁROLJUNK

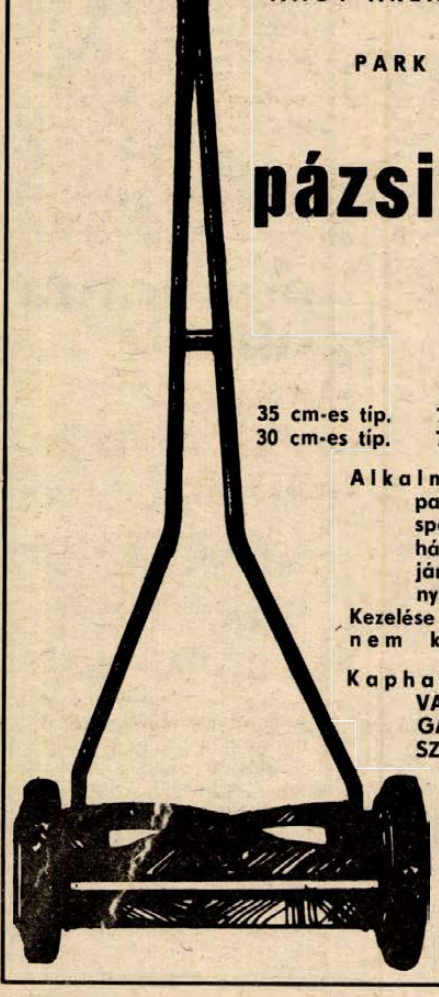
FURDŐSZOBA MÉRLEG
200 Ft—330 Ft-ig a Szliven Áruház műszaki osztályán.

BARANYA B

FRANCIA import nylon jersey érkezett az uránvárosi Kilós-áru boltunkba, Hajnóczy út 2. Mintás pamut és nylon jerseyk nagy választékban kaphatók a Kilós méteráru boltunkban, Pécs, Kossuth Lajos utca 56. sz.

MERUKER Pécs

Amíg a készlet tart!



NAGY ÁRENGEDMÉNNYEL VÁSÁROLHAT PARK TÍPUSÚ KÉZI

pázsitnyíró gépet

	Régi ár	Új ár
35 cm-es típ.	750,— Ft	450,— Ft
30 cm-es típ.	700,— Ft	400,— Ft

Alkalmas: parkok, kertek, kisebb sportpályák, hétvégi házak, üdülők pázsitjának szakszerű nyírására!
Kezelése külön szakértelmet nem kíván!

Kapható: VAS- ÉS MEZŐGAZDASÁGI SZAKBOLTOKBAN

Forgalomba hozza: a TITÁN KERESKEDELMI VÁLLALAT

TITÁN KERESKEDELMI VÁLLALAT

LAKÁS–INGATLAN

Kétszobás, kertes családi ház lakáscserével eladó. Érdeklődni: Komló, Béketelep, II. sor 1. A. Szombat, vasárnap.

Balatonmária-fürdőn 228 négyszögöl beépíthető, közművesített telek eladó. Nemes János, Siófok, Széchenyi út 19.

Belvárosi 1 1/2 szobás, komfortos PIK-lakásomat térítéssel elcserélném hasonló nagyobbra. — 2 1/2—3 szobás komfort nélküli is érdekel. Ajánlatokat: „Sürgős csere" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Nagytemető felett a transzformátor állomásnál 430 n-öl telek eladó. Érdeklődni: Uránváros, Hajnóczy utca 1/B, földszint 2.

III. emeleti, tanácsi, nagyméretű, fürdőszobás garzonlakásomat elcserélném nagyobbra. Értékkülönbözetet fizetek. Leveleket ármegjelöléssel, „Olajkályhás-fűtés" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Háromszintes családi ház beköltözhetően, szintenként is eladó. Főiskola u. 4/1.

Harkányban 117 négyszögöl gyümölcsös, ház eladó. Érdeklődni: Pécs, György utca 9.

Csillagvizsgálónál 250 négyszögöl víkendtelek eladó. Tel.: 12-115.

Eladó kétszobás, gázfűtéses szövetkezeti lakás. Móricz Zsigmond tér 9. II. em. 11.

300 négyszögöl szőlő eladó. Keszü, Petőfi út 15.

Egyszobás szövetkezeti lakás igényesnek eladó. „220 ezer készpénz" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Nagymányoki kétszobás, félkomfortos, tanácsi lakásomat elcserélném pécsi lakásért. „Minden csere érdekel" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Elcserélném pécsi kettő szoba összkomfortos, tanácsi, házfelügyelői lakásomat főbérletiért. „Kettős állás" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Külön bejáratú üres szoba albérletbe kiadó. Endresz György u. 40. Füle Bálintné.

Szobatársnőt keresek külön bejáratú, szobakonyhás lakásba. „Tanuló" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

230 négyszögöl parlag eladó, Patacs, Szőlőhegyen. „Hétvégi" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Lakásmegoldást keresünk, „100 ezer készpénz" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Ujpogányban 300 négyszögöl házhely eladó. Pécs, Hatház utca 8.

1000 négyszögöl szőlő, pince, felszereléssel, — megosztva is — sürgősen eladó. Kispeterd, 20. szám.

Gyódon 460 négyszögöl szőlő eladó. Buszmegállóhoz 5 perc. Érdeklődni: Gyód 29.

Harkányi kétszobás, hallos, kertes nyaraló (Fürdő utca 64.) eladó. Érdeklődni: Pécs, Tompa Mihály utca 56.

Eladó a Kun Béla téren 1 1/2 szobás összkomfortos szövetkezeti lakás. „András" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Eladó Pellérden — műúthoz, kúthoz közel — 460 n-öl szőlő, megosztva is, fizetési könnyítéssel. Érdeklődni: Pellérd, Kossuth utca 24.

Csertető, Közép dűlőben szőlő — présházzal — eladó. Érdeklődni: Varga Istvánné, Szabolcsfalu, Vöröshadsereg u. 49.

Eladó 378 n-öl szőlő, Dombay tóhoz közel. Érdeklődni: Pécsvárad, Petőfi utca 12.

Konyhakert felesbe kiadó. Tüskés dűlő 2. — Bőrgyárnál.

Pécsújhegyen ABC mellett telek építési engedéllyel, valamint tégla eladó. Érdeklődni: Marx utca 82.

Nagyméretű, háromszobás családi ház Kertvárosban eladó. Lakást beszámítunk. „Két családnak" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Szentkúton kétszoba konyhás családi ház — szőlővel — áron alul eladó. Érdeklődni: Mária dűlő 25. szám, szombat, vasárnap. — Varga.

Fiatal házaspár — mérnök, tanár — külön bejáratú albérletet keres. „Egy évre" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Málomi szőlőhegyen 1000 n-öl terület, ebből 200 n-öl szőlő, többi szántó, lakható présház teljes felszereléssel eladó. Érdeklődni: Málom, Kis u. 10.

250 n-öl szőlő, sok gyümölcsfával — buszmegállónál — eladó. Érdeklődni: Vasas I. Búzakalász utca 42.

Pécshez 20 km-re, Bisse, Rákóczi út 21. szám alatt 2 szoba konyhás ház, 970 n-öl kerttel olcsón eladó. — Érdeklődni: mindennap.

Budapesti, zuglói kettőszobás összkomfortos öröklakásomat elcserélném pécsi családi házra, vagy zöldövezeti öröklakásra. „1976 végén" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Eladó Donátusban, nyaralónak minősített régi paraszthéz 360 n-öl szőlő, gyümölcsössel. — Víz, villany a házban. Érdeklődni: 17-180 telefonon.

Eladó 376 n-öl szántó, 277 n-öl rét Basamalom úton, Zsolnay futballpálya mellett. Érdeklődni: Basamalom út 6. Telefon: 17-640.

Kettőszobás kertes ház lakottan eladó. Lakáscserével beköltözhető. Érdeklődni: Basamalom út 6. Telefon: 17-640.

Ikerház építésére telek eladó, a Csillagvizsgáló bejáratánál. — Eladó még Moszkvics 403-as első-hátsó híd, ablakok. Érdeklődni telefonon: Diósviszló 2.

240 n-öl szőlő hétvégi nyaralóteleknek alkalmas, Siklóson a Csukma dűlőben sürgősen eladó. Dr. Bakó Gézáné, Siklós, Felszabadulás út 37. Telefon: 4.

Fonyódon, vízparton, társas üdülőben 28 m² lakrész bútorozottan, 260 ezer forintért eladó. Szőllős Beatrix, 1061 Budapest, Népköztársaság útja 40.

Balatonföldvár belterületén négyszobás hallos, komfortos, szép kertes családi ház eladó. Levélcím: Brollyné, Kaposvár, Honvéd út 37. III. 3.

Eladó Komló-Gadányban, egyszoba konyhás lakás istállóval, 820 n-öl telekkel. Kút, villany van. Továbbá különálló két hold szántó, kertészetre alkalmas hely, vízforrással. Érdeklődni: Komló-Gadány 2. szám alatt.

Szanatórium közelében kétszintes, beköltözhető, befejezés előtt álló nyaraló eladó, házrészért vagy öröklakásért elcserélhető. — Részletes válaszokat: „240" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Elcserélném belvárosi, 1 1/2 szoba összkomfortos tanácsi lakásomat nyugati városrészen lévő családi házért. — „Ilona" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

2 szobás társasházrész beköltözhetően eladó. Pécs, Vak Bottyán u. 56. III/12. Érdeklődni: szombaton és vasárnap a helyszínen.

Házhely gazdasági épülettel Pécs III. kerületben eladó. „Előnyös vétel" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Uránvárostól a második buszmegállónál a Daru dűlőben 295 n-öl terület és Gyódon szőlő — pincével — eladó. Érdeklődni: Éva utca 11. IX. emelet 27.

Pellérden 1200 n-öl zártkerti szántó eladó vagy több évre bérbe kiadó. Teljesen sík fekvésű, minden művelési ágra alkalmas. Pellérd, Petőfi utca 8.

Eladó egyszoba-konyhás házrész a Munkácsy utcában. Azonnal beköltözhető. Továbbá 117 n-öl gyümölcsös — kert, faházzal — Ürög-Alsóhegy 38-as számú házzal szemben (Daru dűlő). Uránvárostól a második megálló. Érdeklődni: Pécs, Munkácsy utca 41. Pléh Károly.

Eladó 2x215 n-öl szőlő. Víz, villany van. Buszmegállótól 5 perc. Megtekinthető minden szombat, vasárnap. — Pécsújhegy, Róka utca 10. szám.

Ecserélném családi házban lévő szoba, nagy konyha, éléskamrás lakásomat 1 1/2 szobásra. „Ráfizetek" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Lakást cserélnék kizárólag szénbányász dolgozóval, akinek tanácsi rendelkezésű lakása van. Adnék kétszobás komfortos, olcsóbérű lakást, gazdálkodásra alkalmas kert van hozzá, nagy udvarral. Nyugdíjasoknak ideális, tiszta, jó levegőjű környék, napfényes, világos lakás. — „Nagyon süvös, Pécsbánya" jelinére a Hunyadi úti hirdetőbe.

ADÁS — VÉTEL

Modern bútorok vétele és eladása. Mártírok útja 18. Telefon: 20-571.

601-es Trabant Combi CS rendszámú eladó. Pécs, III. ker., Patacs, Patak utca 20.

MODERN GARNITÚRÁK 3580 Ft-tól részletre VAJTA kárpitosnál, PÉCS, Déryné u. 11.

Rajzos, 6 hónapos német juhász szuka eladó. — Cím: Doroszi Béla, Pécsvárad, Kossuth tér 1.

NSZK import német juhász kanommal Heiko v. Paderguellen-nel fedeztetést vállalok. Heiko az NSZK-ban többszörösen kitűnő minősítésű munkakutya, III. „a" zuerkant. Érdeklődni: Balatonyiné, Pécs, Szigeti út 20.

Petrofor főzőt veszek. Telefon: 10-057. 8—16 óráig.

Modern bútorokat veszek és eladok. Szabadság út 50. Telefon: 18-224.

Eladó 14 darab, 24 keretes NB 2 anyás kaptár, méhekkel együtt. Jauch István, Komló, Nyár út 19.

ZE rendszámú Zsiguli Combi eladó. „Világos színű" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

BERLANDIERI 5 BB vadszőlő alanyvessző kapható. Pécs, Varjú dűlő 8. Szikinger. Származási igazolás kapható.

A szalántai tsz vaskapui telepén
I. OSZTÁLYÚ AKÁC SZŐLŐKARÓ KAPHATÓ,
6,— Ft-os egységáron. Térítés ellenében szállítást vállalunk.

Gáztűzhely palackkal eladó. Keszü, Petőfi utca 20. szám.

Fürdőszoba olajbojler (alátét + henger) eladó. Engels utca 33.

Dog szukák eladók. — Haramiáné, Szigetvár, Vörösmarty utca 15.

Uzemképes, rendszám nélküli Warszawa eladó. Máté Ferenc Dunaszekcső, 7712 Thököly utca 34. sz.

Zastava alkatrészek eladók. Pécsújhegy, Bor utca 36.

Szép bútorok vétele-eladása. Sallai utca 15. Telefon: 16-579.

Müncheni Ármin 13 hónapos fia, német juhász kutya eladó. Telefon: 13-888.

Széna eladó. Siklósbodony, Fő utca 12.

Eladó épületfa, tüzifa, ágyak betéttel, szekrények, teljes konyhaberendezés, kis Singer varrógép. Megtekinthető: Siklósi út, Laufer csárda.

Helesfa 1. szám alatt 15 000 db tégla, kő, cserép, épületfa eladó.

Eladó Skoda Octávia személygépkocsi, valamint 407-es Moszkvics alkatrészek. Érdeklődni: 17 óra után. II., Júlia utca 5., földszint 2. szám.

Eladó 2000-es keltetőgép. Páprád, Fő utca 55. szám alatt.

VEGYES

Figyelem! Termeljen különleges, drága dísznövényt. Száz négyzetméteren, kis befektetés, óriási bevétel. Üvegház szükségtelen. Szaporítóanyag megrendelhető. Joó Sándor, 2941 Ács, Toldi utca 6.

Dobos, zongoristát keres. „Balatonon" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Parkettázást, csiszolást, lakkozást, műanyagpadló ragasztást vállalok. Közületeknek is. Bacsi, Telefon: 10-861.

Garázs a Kossuth Lajos utca végén átadó. — „Nagyméretű" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Bútoralakítás, fényezés, antik bútor restaurálás. Hargita u. 2. Telefon: 14-303.

Okleveles vegyészmérnök állást változtatna. „Finom kerámia" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Bádogos szakmunkást és tanulót felveszek. — Lafferton János, Pécs, Jókai utca 23.

Közületeknek, magánosoknak lucfenyő csemetét (karácsonyfa) kettő-három éves minőségben, telepítésre, ár megegyezés szerint, kínálok. Igényjelentést őstermelőknek az alábbi címre: Támis János, 9961 Rábagyarmat, Vas megye.

A Centrum Áruházban elveszett március 4-én, csütörtökön délután, barna táskám. Kérem a megtalálót, a benne lévő tárgyakat jutalom ellenében juttassa el címemre. 7700 Mohács, Mózer Béláné. Telefon: 295.

HALÁLOZÁS

Mély fájdalommal tudatjuk, hogy szeretett édesapánk, apósunk, nagyapánk,

RAUCH ENDRE

1976. március 9-én, hosszú szenvedés után elhunyt. Temetése március 12-én, pénteken 2 órakor lesz Szigetváron, a Turbéki temetőben. A gyászoló Harcos és dr. Fodor család.

Mély fájdalommal tudatjuk, hogy szeretett édesapánk, apósunk, nagyapánk, sógorunk, unokatestvérünk,

DANI DEZSŐ

volt csányoszrói lakos, életének 75. évében váratlanul elhunyt. Szeretett halottunkat 1976. március 15-én, hétfőn 12 órakor kísérjük utolsó útjára a pécsi központi temető nagyravatalozójából. A gyászoló család és a rokonság.

Mély fájdalommal tudatjuk, hogy szeretett édesapánk, apósunk, nagypapánk és dédi,

ID. OLÁH KÁROLY

77. évében rövid szenvedés után elhunyt. Temetése március 12-én, pénteken du. 3 órakor lesz a pécsszabolcsi temetőben. A gyászoló család.

Mély fájdalommal tudatjuk, hogy szeretett férjem, édesapánk, apósom, nagyapánk, testvérünk és rokonunk,

KOROKNAI LÁSZLÓ

nyugdíjas, életének 69. évében 1976. március 6-án, tragikus hirtelenséggel elhunyt. Temetése március 15-én, hétfőn fél 2 órakor lesz a pécsi központi temetőben. A gyászoló család.

Fájó szívvel tudatjuk, hogy szeretett drága feleségem, sógornőnk, nagynénink és kedves rokonunk,

BÁLINT SÁNDORNÉ
szül. Nemes Ilonka

1976. március 7-én, életének 62. évében, hosszantartó betegség után, váratlanul, csendesen elhunyt. Drága halottunkat 1976. március 15-én, du. fél 1 órakor kísérjük utolsó útjára a pécsi központi temetőben. Gyászolja: férje és a rokonság.

Fájdalommal tudatjuk, hogy szeretett férjem, drága jó édesapánk, felejthetetlen nagyapánk és kedves rokonunk,

TIHANYI FERENC,

a Mecseki Állami Erdőgazdaság és a Húsipari Vállalat volt dolgozója, hosszú szenvedés után, 66 éves korában elhunyt. Temetése március 12-én, 3 órakor lesz a pellérdi temetőben. A gyászoló család.

Mély fájdalommal tudatjuk mindazokkal, akik ismerték és szerették, hogy drága jó feleségem, édesanyám, nagymamánk,

SCHVEICZER JÓZSEFNÉ

szül.: Felinger Katalin 1976. március 6-án, hosszú szenvedés után, életének 57. évében elhunyt. Temetése március 16-án, kedden fél 3 órakor lesz a központi temetőben. Gyászoló család.

Fájdalommal tudatjuk, hogy szeretett férj, édesapa, após, nagyapa, testvér, sógor és kedves rokon,

MUSZMANN ISTVÁN

nagyárpádi lakos 68 éves korában hosszú betegség után elhunyt. Temetése március 16-án, kedden fél 4 órakor lesz a pécsi központi temetőben. A gyászoló család.

Mély fájdalommal tudatjuk, hogy szeretett jó férj, édesapa, após, nagyapa és rokon,

SEELMAYER IMRE

62 éves korában elhunyt. Hamvasztás előtti búcsúztatása március 11-én, ma délután 1 órakor lesz a komlói temetőben. (Busz indul 12.15-kor a Béke-közből.) A gyászoló család.

KÖSZÖNET

Hálás szívvel mondunk köszönetet mindazoknak, akik felejthetetlen hozzátartozónk,

KAPOSI JÓZSEFNÉ, SCHNEIDER ANNA

temetésén részt vettek, koszorúk, virágok küldésével fájdalmunkat enyhíteni igyekeztek. Külön köszönetet mondunk a Városi Tanács V. B. egészségügyi osztályának, a kedves szomszédoknak és ismerősöknek a temetésen való részvételükért. A gyászoló család.

Köszönetet mondunk mindazoknak a rokonoknak, barátoknak, ismerősöknek, akik felejthetetlen férjem, édesapám, apósom, nagyapánk, dédipapánk,

BRÁDA JÓZSEF

csányoszrói lakos temetésén megjelentek, koszorúkkal, virágokkal fájdalmunkat enyhíteni igyekeztek. Külön köszönetet mondunk a Sellyei Tanács Vállalat dolgozóinak. A gyászoló család.

Köszönetet mondunk mindazoknak, köztük külön is a volt munkatársainak, akik felejthetetlen halottunk,

HONKÓ ANDOR

temetésén részt vettek és tőle jelenlétükkel búcsúztak. A gyászoló család.

Hálás szívvel mondunk köszönetet mindazoknak a kedves rokonoknak, barátoknak, ismerősöknek, akik szeretett feleségem, édesanyánk, anyósunk, nagymamánk,

DR. PÁL LAJOSNÉ

temetésén részt vettek és fájdalmunkat koszorúk, virágok küldésével enyhíteni igyekeztek. A gyászoló család.

Köszönet mindazoknak, akik

KANTOR IMRÉT

utolsó útjára elkísérték. Külön köszönet a Budai II. Pártalapszervezetnek. A gyászoló család.

Köszönetet mondunk mindazoknak, akik szeretett testvérünk,

BIEN JÁNOSNÉ

temetésén részvételükkel fájdalmunkban osztoztak. Külön köszönetet mondunk a Szénbányászati Tröszt építésvezetőségének és dolgozóinak, a szakszervezetnek, a Fekete gyémánt tér 13-as lépcsőház lakóinak, ismerősöknek, munkatársainak a megjelenésért. Gyászoló testvérei és rokonai.

Köszönetet mondunk mindazoknak, akik drága halottunk,

POLLÁK ELEMÉR

elhunytával bármily módon részvétüket kifejezték. A gyászoló család.

Köszönetet mondunk mindazoknak, akik drága halottunk,

ÖZV. MIHICS PÁLNÉ

temetésén részt vettek, fájdalmunkban osztoztak. Külön köszönetet mondunk a Baranya Ker. Vállalat ellenőrzési csoportjának a temetésen való részvételért és a koszorúért. A gyászoló család és Kiss József.

Dolgozókat felvesznek

CSÖSZERELŐIPARI Vállalat felvesz Pécs és környéke, valamint barcsi munkahelyre fűtésszerelőt, lakatos, hegesztő szakmunkásokat és segédmunkásokat. Jelentkezés: Pécs, Hőerőmű, 32-es épület. (525)

SZAKÁCSOKAT, női üzemi segédmunkásokat, konyhalányokat és takarítónőket keresünk felvételre. Jelentkezés a Baranya megyei Vendéglátó Vállalat II. ker. területi igazgatóságánál, Pécs, Szabadság út 24. (560)

KESZTYŰSZABÁSRA férfi, gépi varrásra női átképzősöket betanítási bérrel felveszünk. Vidékieknek útiköltséget térítünk. Jelentkezés: Kesztyűgyár I. üzem, Hőerőmű. (597)

AUTOMATIKÁBAN jártas elektroműszerészt felveszünk. Jelentkezés: Pécsi Köztisztasági és Útkarbantartó Vállalat tmk-üzem vezetőjénél. Pécs, Bolgár Néphadsereg útja 92. (600)

A NAGYKOZÁRI „Zengő Gyöngye" Mg. Tsz. élelmiszeripari technológust (konzerv szakost) felvesz azonnali belépéssel technológus munkakörbe. Jelentkezés személyesen Nagykozár, tsz-iroda gyüm. term. és feldolgozó főágazat vezetőnél. (579)

A PÉCSI Geodéziai és Térképészeti Vállalat figuránsi teendők ellátására felvesz női és férfi dolgozókat. Nyugdíjasokat is alkalmazunk. Jelentkezés: Pécs, Jogász út 4. III. em. 30. szoba. (598)

A VEGYIPARI Gépészeti Szakközépiskola azonnali belépéssel konyhalányt vesz fel. Jelentkezés a gazdaságvezetőnél, Székesfehérvár utca 4. (593)

SOKSZOROSÍTÓGÉP — Rominor — kezelőt felveszünk. Baranya megyei Élelmiszerkereskedelmi Vállalat Igazgatási Osztálya Pécs, Rákóczi út 50. (594)

A BARANYA megyei Földhivatal felvesz felsőfokú vagy középfokú szakképzettségű földmérőket. Kulich Gyula utca 5. (8278)

A SZŐLÉSZETI Kutató Intézet nyugdíjas asztalost alkalmaz karbantartási munkák végzésére. Jelentkezés: Pécs, III. Üttőrő u. 4. sz. alatt. (518202)

MAHART Balatoni Hajózási Üzemigazgatóság Siófok, felvételre keres matrózokat (8 ált. iskolát végzett, úszni tudó fiatalokat 18 évtől), valamint segédmunkásokat. Utazási kedvezményt, szabadjegyet biztosítunk. Jelentkezés: MAHART Balatoni Hajózási Üzemigazgatóság, munkaügyi osztály. (374906)

KÉTMŰSZAKOS könnyű fizikai munkakörbe női munkaerőt felveszünk. Jelentkezés: Patyolat, Tüzér u. 13. munkaügy. (518209)

PORTÁSI munkakörbe női dolgozót felveszünk. Jelentkezés: Patyolat, Tüzér u. 13. munkaügy. (518210)

FÉRFI vagonrakó segédmunkást azonnali belépéssel felveszünk. Jelentkezés: AMFORA UVÉRT Pécs, Megyeri út 59. Raktárbázis. (518197)

GÉPKOCSIVEZETŐKET felveszünk. Jelentkezés: Műszaki Erdészet, Megyeri út 4. (518198)

A PÉCSI Dohánygyár felvételre keres lakatosokat, valamint dohányipari gépek kezelésére női dolgozókat. Jelentkezés: a munkaügyi osztályon. (518199)

KAROSSZÉRIA-lakatosokat és műhelyi segédmunkásokat felvételre keres DDGÁZ termelési üzemegység Pécs, Felszabadulás u. 107. (518205)

A VAJSZLÓI Zöldmező Mg. Termelőszövetkezet 1976. május 1-től háztáji szarvasmarha pásztort keres. Jelentkezés a tsz-irodában. (518207)

GÉPI kódolót, valamint női anyagkiadót azonnali belépéssel felveszünk. 5. ÉPFU Pécs, Megyeri út 26. Jelentkezés a számviteli osztályon. (518206)

A FEGYVERES Erők Klubja művelődési övezetébe, március 16-tól főfoglalkozású takarítónőt felveszünk. Jelentkezés a klubvezetőnél. (8290)

BARANYA B

HÁZTARTÁSI és vasboltba szakképzett vagy szakképzetlen eladót felveszünk. Jelentkezés: „Baranya" Kereskedelmi Vállalat, Pécs, Rákóczi út 11. munkaügyi osztály. (595)

FŐÁLLÁSÚ portást, azonnali belépéssel felveszünk, (nyugdíjast nem). Jelentkezés: DDGÁZ Szolgáltatási üzemegység, Pécs, Légszeszgyár u. 11. II. e. 6. (574)

A PÉCSI Tanárképző Főiskola, botanikus kertjébe női munkaerőt alkalmaz, segédmunkási munkakörbe, kertészeti munkára. Jelentkezés a déli órákban a növénytani tanszéken, Ifjúság utca 6. (577)

Megérdemelten győzött az utánpótlás-válogatott

Magyarország—Anglia 3:0 (1:0)

Üllői út, 16 000 néző. Vezette: Favre (svájci). Góllövő: Nyilasi (2), Szabó.

Magyarország: Gujdár — Paróczay, Bálint, Rab, Lukács — Nyilasi, Ebedli, Zombori — Pusztai, Szabó, Váradi.

Anglia: Wallington — Gidman, Thompson, Dodd, Kenneddy — Hudson, Towers, G. Francis — T. Francis, Greenhoff, Johnson.

Mindkét csapat 4—3—3-as felállást választott, az angolok az első perctől kezdve ugyanolyan lendülettel támadtak, mint a hazaiak. A 17. percben Ebedli beadását fejelte ki Dodd, majd Thompson hibáját Pusztai nem vette észre, s így egy nagy lehetőség kimaradt. A magyar utánpótlás válogatott a 19. percben vezetéshez jutott. Egy jobboldali szabadrúgást a kaputól 25 m-re Ebedli Váradi elé gurított, a Vasas csatára nagy erővel a jobb felső sarkot célozta meg, az angol kapus rosszul öklözött és Nyilasi „elegáns" mozdulattal a léc alá emelt (1:0). A 25. percben Johnson lerázta a nagyon kemény Paróczayt, beadása után Gujdár szép vetődéssel mentett.

A második félidőben az angolok ha lehet még fokozták az iramot és 10 perc alatt több veszélyes helyzetet teremtettek a magyar kapu előtt, mint az egész első félidőben, ezután a magyar csapat nagy nehezen, de átjutott a holtponton és sikerült tovább növelni az előnyt. Az 57. percben Váradit Fekete váltotta fel, s az újonnan beállt játékos két perccel később már résztvett a második gól előkészítésében. Az újpesti csatár Szabótól kapta a labdát, visszaadta a ferencvárosi játékostársnak, aki laposan a jobb alsó sarokba lőtt (2:0). A 63. percben nem kis meglepetésre már 3:0 volt az eredmény. Ebedli ezúttal a jobboldalról adott be, Wallington kiejtette a labdát és Nyilasi könnyedén a hálóba lőtt (3:0). Az utolsó tíz percre teljesen eldurvult a játék. Előbb Nyilasi majd Fekete kapott sárga lapot és az újpesti játékos még egy csúnya ütést is Gidmantól. Meg kell említeni, hogy legalább három angol játékos hasonló figyelmeztetést érdemelt volna. A lényeg viszont az, hogy a magyar csapat szép és megérdemelt győzelmet aratott...

Végülis három „ferencvárosi góllal" az angol helyzeteket is figyelembe véve, megérdemelt szép győzelmet aratott a magyar utánpótlás válogatott és komoly lehetőségeket kapott arra, hogy bejusson a legjobb négy csapat közé.

A magyar csapat kapujában Gujdár remekelt, a hátvédsorban Rab és Lukács vitte a prímet, Bálint biztosan rombolt, Paróczay sem vallott szégyent, a középpályán Nyilasi és Ebedli nagyszerűen küzdött, az előbbi két gólja döntőnek bizonyult, a csatársorban szereplő játékosok közül csak Váradi volt gyengébb.

Nyilasi megszerzi a magyar csapat harmadik gólját — KS/D. NAPLÓ, TELEFOTÓ

● **A Városi KISZ-bizottság értesíti a KISZ-fiatalokat,** hogy az 1976. március 10-én induló Kongresszusi Kupa kézilabda versenyei a rossz időjárás miatt egy héttel később kezdődnek. A mérkőzés helyei változatlanok.

Péntektől vasárnapig

Pannonia Kupa nemzetközi vívóverseny

Kulcsár Győző és az öttusa-válogatott tagjai is rajthoz állnak

Érdekes versenyek várnak a vívókra. A hét végén rendezik meg Pécsett a Pannonia Kupa nemzetközi vívóversenyt. A versenyen szovjet és finn vívók is rajthoz állnak.

A Pannonia Kupa egyike a legpatinásabb magyar vívóversenyeknek. Hosszú éveken keresztül Kaposvár rendezte meg a Dunántúl legjobb vívói részvételével. Később Pécs városa vette át a verseny megrendezésének jogát. A viadal évről évre színvonalasabb versenyeket hozott, 1973 óta országos I. osztályú versenyként rendezték meg. 1975-ben első ízben külföldi versenyzők is rajthoz álltak.

A PEAC örökös elnöke, néhai dr. Steinmetz Endre emlékére megrendezett vívóverseny az idei évben is igen érdekes sporteseményt ígér. A versenyek pénteken délelőtt 9 órakor az egyetemi tornacsarnokban, az ukrán válogatott, magyar vidék válogatott csapatversenynyel kezdődnek. A Pannonia Kupa első versenyszámát, a párbajtőrvívást pénteken délután 3 órakor kezdik meg az előmérkőzésekkel az Egyetemi Tornacsarnokban. A verseny ünnepélyes megnyitását szombaton délelőtt 8 órakor az orvosegyetem aulájában tartják, ahol a szombati és vasárnapi versenyszámokat bonyolítják le. Dr. Tigyi József, az orvosegyetem rektora köszönti a versenyzőket, majd a férfi tőrversennyel folytatódik a viadal. Ekkor bonyolítják le a párbajtőrverseny döntőjét. Szombaton délután 16 órakor a férfi tőrvívók döntője következik, majd a női tőrvívók lépnek pástra. Vasárnap délelőtt 8 órakor a kardozók kezdik meg versenyüket, s a női tőrdöntő után a déli órákban a kard döntőt bonyolítják le.

A legérdekesebb versenyt a párbajtőr vívók küzdelme ígéri, ebben a számban rajthoz áll az olimpiai és világbajnok Kulcsár Győző és a világbajnokságot nyert öttusa csapat két kitűnősége, Villányi és Maracskó. Az elmúlt évi versenyeken a pécsiek a párbajtőrversenyen szerepeltek a legjobban, az idén is ebben a fegyvernemben várhatunk legjobb eredményeket az Universitas PEAC vívóitól.

A verseny győztesei részére a pécsi egyetemek és főiskolák vezetői ajánlottak fel értékes tiszteletdíjakat.

SPORT

50 év a lövészsport szolgálatában

■ *Takács Károly barátja volt*

■ *A pécsi pisztolyosok „atyja"*

László Béla az idén hetven éves és ebből az időből majd ötven évet áldozott a lövészsportnak.

— Tulajdonképpen a díjlovaglás volt az első szenvedélyem — mondja. A lövészettel 1927-ben kötöttem barátságot. Elindultam Adonyban egy versenyen és megnyertem. A lovaglást később egészségügyi okokból abba kellett hagynom, de a lövészet örökre megfogott.

Tiszthelyettes volt az úgynevezett méneskarban. Mint a katonaemberek általában, ő is gyakran kényszerült a lakhelyét változtatni. 1930-ban Várpalotán egy versenyen a puskás számokban *László Béla*, a pisztolyosok között pedig egy mindkét kézzel halálpontosan lövő fiatalember, *Takács Károly* tarolt. Később együtt szolgáltak Nagykanizsán és Szegeden és jó barátok lettek.

— Zárkózott ember volt, nehezen barátkozott — emlékszik vissza a kétszeres olimpiai bajnokra László Béla. — Edzésmódszereit csak nekem és nagytehetségű, de tragikusan, fiatalon elhunyt fiának mutatta meg.

A többszörös honvéd-bajnok és honvéd-válogatott László Béla a felszabadulás után a katonai ügyészség dolgozója lett. 1948-ban megalakította a Szegedi Honvéd Lövészklubot és a Csongrád megyei Lövész Szakszövetséget, bírói és edzői tanfolyamokat tartott s ha ideje volt még versenyzett. 1953-ban átkerült a BM-hez és a Szegedi Dózsa SE elnöke lett. Itt, Szegeden NB I-es szakosztályai voltak. 1965-ben nyugdíjba ment és Pécsett telepedett le. Egy pillanatig sem tétlenkedett. A Pécsi Dózsának első osztályú puskásai voltak, a pisztolyosok viszont eléggé el voltak árvulva. Átvette az edzéseik vezetését.

— Kezdetben mindössze öt pisztolyos volt a szakosztályban. Összegyűjtöttünk mindenkit, akit lehetett, tehetségkutató versenyeket rendeztünk az iskolákban. Hamarosan 20—25 versenyzőnk lett. Nyugdíjas lévén, minden időmet a sportra áldoztam. „Megszálltuk" az úttörőház pincéjét, ősszel-télen ott edzettünk. Rövid időn belül három számban országos elsők lettek a pisztolyosok, olyan versenyzőim voltak, mint az országos bajnok Péter, meg Fekete, Rátkai, Salamon, Moll, Valek.

Tanította az öttusázókat is. Az akkori ragyogó pécsi csapat tagjai — Maletics, Csethe és társaik — jórészt neki köszönhetik lövésztudásukat. Az MHSZ Petőfi Sándor Lövészklub mostani edzője Bayer László és a versenyzők egy része még az ő tanítványa. Az egyesülések után egy darabig az MHSZ Lövészklub vezetőedzője volt, aztán elköszönt.

— Éreztem azt, hogy más vagyok, mint régen. Könnyebben kijöttem a sodromból, idegeskedtem, nem éreztem jól magam. Úgy láttam, ideje másodszor is nyugdíjba mennem.

Több magas sportkitüntetés birtokosa, de arra legalább ilyen büszke, hogy tanítványai ma is ragaszkodnak hozzá, meglátogatják.

Belénessy Csaba

A labdarúgó megyei I. osztály sorsolása

I. forduló. III. 14.: Pécsi Gázművek—Mágocs, Pécsi Kinizsi—Bólyi MEDOSZ, Pécsi Kesztyűgyár—Sásd, Sellye—Pécsi Porcelángyár, Szigetvári SZVSE—Steinmetz SE, Mohácsi TE—Universitas PEAC István-akna—Beremend, Vasasi Bányász—Pogány.

II. forduló. III. 21.: Pogány—PEAC, Steinmetz—Mohács, Porcelán—Szigetvár, Sásd—Sellye, Bóly—Kesztyűgyár, Mágocs—Kinizsi, Beremend—Gázmű, Vasasi B.—István-akna.

III. forduló. III. 28.: Kesztyűgyár—Mágocs, Sellye—Bóly, Szigetvár—Sásd, Mohács—Porcelán, PEAC—Steinmetz, Gázmű—Vasasi Bányász, Kinizsi—Beremend, István-akna—Pogány.

IV. forduló. IV. 4.: Pogány—Steinmetz SE, Porcelán—PEAC, Sásd—Mohács, Bóly—Szigetvár, Mágocs—Sellye, Beremend—Kesztyűgyár, Vasasi Bányász—Kinizsi, István-akna—Gázmű.

V. forduló. IV. 11.: Szigetvár—Mágocs, Mohács—Bóly, PEAC—Sásd, Steinmetz SE—Porcelángyár, Kinizsi—István-akna, Kesztyűgyár—Vasasi Bányász, Sellye—Beremend, Gázmű—Pogány.

VI. forduló. IV. 18.: Pogány—Porcelángyár, Sásd—Steinmetz, Bóly—PEAC, Mágocs—Mohács, Beremend—Szigetvár, Vasasi Bányász—Sellye, István-akna—Kesztyűgyár, Gázmű—Kinizsi.

VII. forduló. IV. 25.: PEAC—Mágocs, Steinmetz—Bóly, Kesztyűgyár—Gázmű, Sellye—István-akna, Szigetvár—Vasasi Bányász, Mohács—Beremend, Kinizsi—Pogány.

VIII. forduló. V. 2.: Pogány—Sásd, Bóly—Porcelángyár, Mágocs—Steinmetz, Beremend—PEAC, Vasasi Bányász—Mohács, István-akna—Szigetvár, Gázmű—Sellye, Kinizsi—Kesztyűgyár.

IX. forduló. V. 9.: Porcelángyár—Mágocs, Sásd—Bóly, Sellye—Kinizsi, Szigetvár—Gázmű, Mohács—István-akna, PEAC—Vasasi Bányász, Steinmetz SE—Beremend, Kesztyűgyár—Pogány.

X. forduló. V. 16.: Pogány—Bóly, Mágocs—Sásd, Beremend—Porcelángyár, Vasasi Bányász—Steinmetz SE, István-akna—PEAC, Gázmű—Mohács, Kinizsi—Szigetvár, Kesztyűgyár—Sellye.

XI. forduló. V. 23.: Bóly—Mágocs, Szigetvár—Kesztyűgyár, Mohács—Kinizsi, PEAC—Gázmű, Steinmetz—István-akna, Porcelángyár—Vasasi Bányász, Sásd—Beremend, Sellye—Pogány.

XII. forduló. V. 30.: Pogány—Mágocs, Beremend—Bóly, Vasasi Bányász—Sásd, István-akna—Porcelán, Gázmű—Steinmetz, Kinizsi—PEAC, Kesztyűgyár—Mohács, Sellye—Szigetvár.

XIII. forduló. VI. 6.: Mohács—Sellye, PEAC—Kesztyűgyár, Steinmetz—Kinizsi, Porcelángyár—Pécsi Gázmű, Sásd—István-akna, Bóly—Vasasi Bányász, Mágocs—Beremend, Szigetvár—Pogány.

XIV. forduló. IV. 13.: Vasasi Bányász—Mágocs, István-akna—Bóly, Gázmű—Sásd, Kinizsi—Porcelángyár, Kesztyűgyár—Steinmetz SE, Sellye—PEAC, Szigetvár—Mohács, Beremend—Pogány.

XV. forduló: VI. 20.: Pogány—Mohács, PEAC—Szigetvár, Steinmetz SE—Sellye, Porcelángyár—Kesztyűgyár, Sásd—Kinizsi, Bóly—Gázmű, Mágocs—István-akna, Beremend—Vasasi Bányász.

LABDARÚGÁS. A rossz időjárási viszonyok miatt nem vasárnap, hanem egy héttel később, március 21-én kezdődnek meg a járási labdarúgó bajnokság mérkőzései.

A RÁDIÓ ÉS TELEVÍZIÓ MŰSORÁBÓL

RÁDIÓ

KOSSUTH RÁDIÓ

8.27: Dél-dunántúli népdalok. 8.50: Harsan a kürtszó! 9.20: Zenekari muzsika. Közben: 10.05: Iskolarádió. 10.30: A zenekari muzsika folytatása. 11.24: Két otthon között . . . Riport. 11.39: Rákóczi. Dramatizált epizódok. III. 12.35: Melódiakoktél. Közben: 13.15: Népművelők fóruma. 13.30: A Melódiakoktél folytatása. 14.00: Mindenki könyvtára. 14.30: Kóruspódium. 14.35: A KISZ Központi Művészegyüttesének rajkózenekara játszik. 15.10: Vidám operettkettősök. 15.28: Ezer egy délután. 16.00: A világgazdaság hírei. 16.05: Zenekari muzsika. 16.49: Az élő népdal. 17.05: Körmikrofon. 17.31: A Luzerni Énekkar hangversenye az 1975. évi Luzerni Zenei Heteken. 18.15: Kritikusok fóruma. 18.25: Új könyvek. 19.15: Azok a korai fagyok. Hangjáték. 19.51: A Protest Song nagy előadói — III. Joan Baez. 20.41: Utry Anna és Mindszenti Ödön nótafelvételeiből. 21.08: Metronóm. Gazdaságpolitikai magazin. 21.28: Verdi ciklus — XXIII. A kalóz — Háromfelvonásos opera. Közben: 22.15: Jelentés a Magyarország—Ausztria jégkorong VB mérkőzésről. 22.20: Az operaközvetítés folytatása. 23.36: Tánczene Varsóból, Prágából és Szófiából.

PETŐFI RÁDIÓ

8.05: Fúvószene. 8.33: Kim Borg énekel. 8.55: Zenés játékokból. 9.23: Délelőtti torna. 9.33: Itáliai számvetés. 10.00: A zene hullámhosszán. Kb. 10.55—11.00: Édes anyanyelvünk. 11.55: Ifjúsági könyvespolc. 12.00: Járóka Sándor népi zenekara játszik. 12.33: Miskolci stúdiónk jelentkezik. 12.55: Romantikus zongoramuzsika. 13.33: Az Alekszandrov együttes műsorából. 14.00: Válogatott perceink. 17.00: Az Ifjúsági Rádió órája. 18.00: Harminc perc rock. 18.38: Hétvégi panoráma. 20.33: A 04, 05, 07 jelenti. 21.00: Rádiószínház. Butik. Rádiókomédia. 21.56: Sanzonok magyar költők verseire. 22.30: A hanglemezbolt könyvüzenei újdonságai. 23.00: Verbunkosok, népdalok.

3. MŰSOR

14.05: Szimfonikus zene. 16.03: Wagner: A walkür. Jelenet a II. felvonásból. 16.25: Szolgálat egyenruhában. — A tábornok. 16.55: Őtórai tea. 18.03: Beethoven-lemezeinkből. 18.45: Beszélgetés Csanádi Imre költészetéről. 19.15: Iskolarádió. 19.33: A XX. század zenéjéből. 21.35: Bigband felvételekből. 22.30: Vladimir Horowitz Domenico Scarlatti szonátákat zongorázik.

PÉCSI RÁDIÓ

17.00: Műsorismertetés, hírek. 17.05: A zeneműbolt újdonságai. 17.30: A minőségről. Dr. Zeller Gyula előadása. 17.35: Népek dalaiból. Duga Ilona, Fábián János, a vasasi művelődési ház ének- és zenekara, vezényel Huba János. 17.45: Szakmák — emberek. A tehenész. Hidvégi József riportja. 17.55: Simándy József operettdalokat énekel. 18.00: Dél-dunántúli híradó. 18.15: Helmuth Zacharias és együttese játszik. 18.25: Hírösszefoglaló. 18.30: Szerb-horvát nyelvű műsor. Hírek. — Miről ír a „Narodne novine"? — Kersics Anka énekel. — Esti beszélgetések: Az első munkahely. — Hangszerparádé. 19.00: Német nyelvű műsor. Hírek. — Tíz perc mezőgazdaság: a háztáji gazdaságok helyzete és szerepe. Riportműsor. — Önök kérték. Zenés összeállítás. 19.30: Műsorzárás.

MAGYAR TV

8.00: Tévétorna (ism.) 8.05—9.05: Iskolatévé. 13.05—14.05: Iskolatévé (ism.) 15.30: Ház a sziklák alatt. Magyar film. 17.03: Hírek. 17.10: Tízen Túliak Társasága. 18.00: Reklámműsor. 18.05: Telesport. 18.30: Ipari kaleidoszkóp II/2. 19.10: Reklámműsor. 19.15: Esti mese. 19.30: TV-híradó. 20.00: Tévétorna. 20.05: A flamandok titka. Magyarul beszélő francia tévéfilmsorozat. IV/2. rész. (sz.) 21.05: Jogi esetek. 21.45: Déry Tibor: A portugál királylány. Tévéfilm (ism.) 22.35: TV-híradó — 3. 22.45: TV-Tükör.

2. MŰSOR

20.00: Műhely. Társadalomtudományi Figyelő. 20.45: Figyelje a programot. Sci-fi-játék. 21.10: TV-híradó — 2. 21.30: Klasszikusok tévéfilmen: Tarasconi Tartarin. Magyarul beszélő olasz filmsorozat IV. (Bef.) r.

JUGOSZLAV TV

17.10: Magyar nyelvű tv-napló. 17.45: Az Érvek 76, 18.45: Népszerű muzsika. 20.00: Érvek 76. 20.50: Az ígéret földje — lengyel film.

Dunántúli Napló

Az MSZMP Baranya megyei Bizottságának lapja
Főszerkesztő: **Mitzki Ervin**
Főszerkesztő-helyettesek: **Báling József** és **Békés Sándor**
Szerkesztőségi ügyelet 8—20 óráig 10-053, 20 óra után 15-726
Kiadja a Baranya megyei Lapkiadó Vállalat
Felelős kiadó: **Braun Károly**
Szerkesztőség és kiadóhivatal: 7601 Pécs, Hunyadi út 11. sz.
Telefon: 15-000, 15-762, 15-852, 15-245, 15-264
Szerkesztőség telex: 12-421
Kiadó telex: 12-320

Készült ofszet rotációs eljárással Saphir 96-os gépen
Pécsi Szikra Nyomda
7621 Pécs, Munkácsy Mihály u. 10.
Tel: 13-177, 13-696. Telex: 12-211
Felelős vezető: **Melles Rezső**

Terjeszti a Magyar Posta
Előfizethető a helyi postahivataloknál és a kézbesítőknél.
Előfizetési díj egy hónapra 21 Ft
Indexszám: 25 054

Világ proletárjai, egyesüljetek!

Dunántúli Napló

XXXIII. évfolyam, 71. szám
1976. március 12., péntek
Ára: 80 fillér

Az MSZMP Baranya megyei Bizottságának lapja

Kétoldalú megállapodás

Nem vitás: a kollektív szerződéseknek azonos elvek szerint kell készülniük. Ezek közül a legfontosabb, hogy a szerződések tükrözzék a vállalat előtt álló célokat és feladatokat, s olyan szabályokat, előírásokat tartalmazzanak, amelyek egyértelműen e feladatok végrehajtása érdekében születtek, s amelyek — természetesen a dolgozók érdekvédelmével kapcsolatosak. Mert ne feledjük: a kollektív szerződés kétoldalú megállapodás.

Ami pedig az azonos elveket illeti: melyik vállalat nem bajlódik a munkaerőhiány miatt. Nem csak azért, mert nincs elég — sőt egyáltalán nincs — szabad munkaerő, hanem azért is, mert a munkások és alkalmazottak jórészét ésszerűtlenül foglalkoztatják.

Melyik vállalat mondhatja el, hogy az általa alkalmazott ösztönzési eszközök, sőt, hogy a vállalati bérpolitika minden tekintetben, egyértelműen és kizárólag a legfontosabb gazdasági tennivalókat segítik: a jobb termeléselőkészítést, a hatékonyabb termelésirányítást, a termékstruktúra rugalmas változtatását, a takarékosságot a munkaerővel? Melyik az a vállalat, ahol megoldották az egészségesen differenciált kereseti arányok gondját, ahol például az átlagosnál nagyobb a kedvezőtlenebb körülmények között, nehéz fizikai munkát végzők jövedelme, mint azoké, akik különösebb szakképzettséget nem igénylő, és viszonylag kényelmes munkakörökben dolgoznak?

Sikerült-e megnyugtatóan rendezni a teljesítménykövetelmények sokat vitatott problémáját, bevezetni és alkalmazni a korszerű normamunkát, ami nem a bérezés segédeszköze, hanem szervezési módszer, vagy a termékstruktúra változtatását, állandó korszerűsítését? Ez a követelmény azonban mindaddig csupán jámbor óhaj marad, amíg nincs kikkel végrehajtani a gyártmányszerkezet korszerűsítését; amíg nincsenek univerzális, több gyártási folyamatban is jól használható szakmunkások, amíg megoldatlan a munkások és alkalmazottak rendszeres és folyamatos továbbképzése.

Mindezeket a feladatokat, ha úgy tetszik követelményeket, valóban úgy kezelhetjük, mint a kollektív szerződések elkészítésének mindenkire egyformán érvényes irányelveit. Csakhogy: ne feledkezzünk meg arról, amit „vállalati sajátosságként" szoktak emlegetni. Hogy például ugyanaz a bérforma az egyik helyen okos, racionális ösztönzési eszköz, a másik helyen pedig kifejezetten hatástalan. Hogy X vállalatnál másként, más módon, más célok érdekében kell megoldani a továbbképzést, vagy egészen más megfontolásokból kell a munkaerővel takarékoskodni, mint Y vállalatnál.

A példák szaporítása nélkül is nyilvánvaló, hogy a kollektív szerződéseket nem lehet uniformizálni. S ezt a veszélyt elkerülendő, bizony komolyabban, sokkal komolyabban kell venni a kollektív szerződések vitáját, pontosabban: demokratikus vitáját. Legyen erre idő és megfelelő alkalom, ne csak egy-egy gyorsan ledarált és unalmas termelési tanácskozáson.

Ülést tartott a Minisztertanács

1977. januártól módosítják a táppénzrendszert

A Kormány Tájékoztatási Hivatala közli: a Minisztertanács csütörtökön ülést tartott.

A kormány megtárgyalta és elfogadta a külügyminiszter előterjesztését az európai biztonsági és együttműködési értekezlet záróokmányában foglaltak végrehajtására eddig tett és a jövőben tervezett intézkedésekről.

A kormány jóváhagyta az Országos Tervhivatal elnökének jelentését az 1976—1980. évekre szóló magyar—kubai tervegyeztető tárgyalásokról.

A külügyminiszter jelentést tett dr. Erich Bielkával, az Osztrák Köztársaság külügyminiszterével március 2—3-án Grazban, illetve Szombathelyen folytatott tárgyalásairól. A határmenti találkozó során a nemzetközi helyzet időszerű kérdéseiről, a kétoldalú együttműködés helyzetéről és további fejlesztéséről folytattak megbeszéléseket. A kormány a jelentést jóváhagyólag tudomásul vette.

Az építésügyi és városfejlesztési miniszter előterjesztésére a kormány állami nagyberuházásként hagyta jóvá a bélapátfalvi cementgyár beruházási javaslatát.

A kormány jóváhagyta az egészségügyi és a munkaügyi miniszter, valamint a Szakszervezetek Országos Tanácsa előterjesztését a táppénzfegyelem erősítése érdekében teendő intézkedésekről, valamint határozott a táppénzrendszer 1977. január 1-én életbe lépő módosításáról.

A mezőgazdasági és élelmezésügyi, valamint a kohó- és gépipari miniszter előterjesztése alapján a kormány határozatot hozott a mezőgazdasági, élelmiszeripari és erdészeti gépgyártás fejlesztésével, irányítási, szervezeti rendszerének korszerűsítésével kapcsolatos feladatokról.

A fővárosi tanács elnöke jelentést tett a budapesti ipari üzemek kitelepítésére vonatkozó határozat végrehajtásáról. A Minisztertanács a jelentést elfogadta, és határozatot hozott a további intézkedésekre.

Határozat a kiváló és érdemes művész címek 1976. évi adományozására

Jóváhagyták a bélapátfalvi cementgyár beruházását

Az Országos Találmányi Hivatal elnökének előterjesztése alapján a kormány rendeletben szabályozta a szabadalmi ügyvivői tevékenységet.

A kulturális miniszter javaslatára a kormány határozatot hozott a Magyar Népköztársaság kiváló művésze és a Magyar Népköztársaság érdemes művésze kitüntető címek 1976. évi adományozására.

A Minisztertanács ezután egyéb ügyeket tárgyalt.

Megelőzés gyártás közben

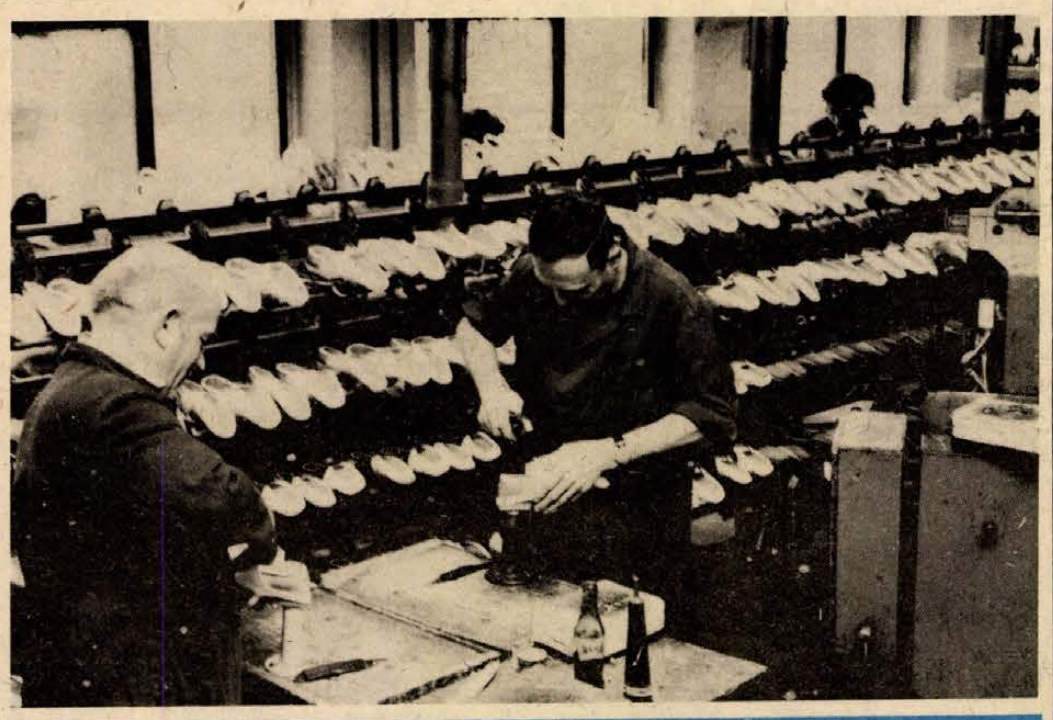
400 ezer forint megtakarítás a jobb minőség-ellenőrzéssel

Csaknem 400 ezer forint megtakarítást várnak attól az újítástól, amelyet a Minőség Ellenőrző RT-től átvett a Pécsi Cipőipari Szövetkezet.

A cipőiparban a hibák 70 százaléka az aljazóban keletkezik. A ragasztóanyagok felkenése előtt a bőr szöveteit fellazítják, azaz borzolják. Ha a fára foglalt felsőrészt a megengedettnél jobban felborzolják, leválik a cipő talpa.

Ennek ismeretében dolgozta ki a MERT munkatársa, Nagy János, a matematikai-statisztikai ellenőrzést. Ezzel a módszerrel már a gyártás közben kiszűrhetik a hibás részeket.

Március 15-ig a szövetkezet valamennyi munkahelyén bevezetik a matematikai-statisztikai gyártásközi ellenőrzést. Az előzetes számítások szerint a reklamáció, a II. osztályú és az osztályon kívüli termékek száma lényegesen csökkent. Ez utóbbiak a termelt mennyiségnek mindössze 5,4 százalékát tették ki 1975-ben, a szövetkezet mégis szükségesnek tartotta, hogy elsőként alkalmazza a matematikai-statisztikai gyártásközi ellenőrzést. Úgy tervezik, így 400 ezer forintot megtakarítanak 1976-ban.



Aljagyártó szalag a cipőipari szövetkezetben

Hasznos verseny

Pontos, gyors, jó munkát

Víz- és gázszerelők vetélkedője

Egy pont a falon

Csak a fojtott csend árulta el, hogy versenyre készül a víz-, gázvezeték- és készülékszerelő szakma pécsi országos vetélkedőjének 23 résztvevője. Nyugodtan itták a forró citromos teát tegnap reggel 6 órakor az 508-as Szakmunkásképző Intézetben.

Jordáki Sándor harmadéves az 508-asban:

– A gáztűzhelytől félek, de a vizesblokk szerelése könnyebb. Egy éve a Péterin utcában házépítkezésen megtudtam, milyen a „szabadtéri" téli hideg.

Sándor lábánál szerszámos láda lapult mint hű kutya. Jobban örülne az idő előtti szakmunkásvizsgának, amiért tisztelet dukál a munkahelyen és akkor a DDGÁZ-nál 11 forintos órabérrel kezdhetné.

Reggelinél érem még *Fabulya Andrást* is, aki Békéscsabáról érkezett: – Erősebb írásbeli feladatokra számítottam, de a neheze, a gyakorlat ma jön. Szövetkezethez megyek, mert ott nem dolgoznak vidéken, így jut időm továbbtanulásra.

A tegnapi nap a „vizes-gázos" szakma átkával, a hideggel rukkolt ki. A bakancsok alatt fület sértően csikorgott a hó. A svájcik, a jumbó- és sisapkák mélyebbre ereszkedtek a fejeken, amikor elosztották a csapatokat a Krisztina téri barakkok között. A tervrajzok láttán a kékruhás, alsó-, felsőmelegítőtől „megvastagodott" fiúk izgalma nőttön-nőtt. Tizenhárman a Málomi úti, tízen a Lőtéren épülő emeletesekhez vonultak. A Málomi útnál a „vizes vetélkedő" következett, fűtött lakásokban. A feladat szerint 3 óra 13 perc alatt komplett felszerelnek egy vizesblokkot.

Farkas Ferenc budapesti tanuló komótos, mint egy „öreg szaki". – Igyekszem két óra alatt a nehezét „kivégezni", utána finomítok. Ez az első komplett beszerelésem. Munka- és időigényes az összerakás, a csészebekötés.

Előveszi „kisokos" noteszét és tervezési méreteket silabizál. Olyan gyors, hogy a melléje segítségül küldött elsős *Tislér István* alig győzi. Minden versenyző egy elsősztályos segéderőt kapott.

A „gázosok" lőtéri lakásokat „szálltak meg," ahol a fűtetlen panelek között késként vágott be a szél. Csövekkel, satukkal rögzítették a tervrajzokat. A feladatot: csőhegesztést, méretezést, golyóscsap-elhelyezést, menetvágást, bilincselést két óra 25 perc alatt oldották meg. Délután fél óra alatt a gázmű oktatótermében palackos készülékeket „mértek be".

Bertalan László veszprémi, *Sarok Lajos* győri szakmunkástanuló és segédjeik: a rajzot, a falakat mustrálták, és ágaskodva méricskéltek. Rövid, gyors mondatokban érintkeztek: – Hidegebb hely. Megvan a fixpont? Nekieshetünk.

Bertalan László most találkozott először a gázzal, még idegenkedik. Hóval dörzsöli kezét, hogy kimelegedjen: – A lakatossághoz, a fűtésszereléshez hasonló a szakmánk.

Sarok Lajos gyakorlottan bánik a hegesztőpisztollyal, „bütykölt" már gáztűzhelyet is. Gázvezetékhez most nyúl először. – Elindulni nehéz, aztán megy a munka, mint a karikacsapás. Jobb ez a divatos autószerelésnél, nem kenődöm olajjal. Szeretem, amikor minden a kezem alól kerül ki, és élvezhetem az eredményt.

Besegítő társeik kissé bátortalanok: – Szívesen segédkezünk, van mit ellesni is. – Egy idős építőmunkás sündörög oda, bütykös újjával csak egyet mutat a falon, a fiúk már értik; jól esik egy kis szolidaritás.

Csuti J.

FALUFON

Falvaink súlyos gondjának számított hosszú évekig, hogy a helyi posta hivatal bezárása után tulajdonképpen megszűnt a telefonösszeköttetés. A mentők, a tűzoltók, vagy a rendőrség: „elérhetetlen távolságba" kerültek. 1967-ben kezdődött az az akció, amikor minden faluban nyilvános segélykérő telefonokat létesítettek, hogy éjjel-nappal „élő vonal" kösse össze a településeket. Ma már elmondhatjuk, hogy Baranyában nincsen, országos viszonylatban pedig csak elvétve akad olyan hely, ahol nincs segélykérő telefon.

Éppen száz éve, hogy Graham Alexander Bell először valósította meg az elektromos hangátvitelt, igaz még csak két egymás mellett fekvő szoba között. Találmányát Edison fejlesztette tovább. Azóta nőttek az igények, és az egykori technikai csoda mindennapi használati eszközzé vált, s használata már a falusi lakosság számára is több mint segélykérő eszköz. Ezért ma ezek a készülékek nemcsak veszélyhelyzetben használatosak, hanem magánbeszélgetések is lebonyolíthatók, ha a díjat a hívott fél fizeti. A vonalak ugyanis olyan csomópontokkal állnak összeköttetésben, ahonnan az ország bármely előfizetője kapcsolható. Csak egy példa: ha Baranyajenőről valaki Nyirbátort akarja hívni, akkor ennek nincs akadálya, mert a vonal először Sásdra fut be, ahol állandó ügyeletet tartanak.

Több településen nem nyilvános segélykérő telefonállomás működik, hanem a helyi tanács által kijelölt, úgynevezett lakásnyilvános készülék. Ez azt jelenti, hogy valamelyik magánelőfizető készüléke használható erre a célra.

Kitűnő dolog tehát, hogy falvaink ma már nincsenek elzárva a külvilágtól a postán zárása után sem. Csakhogy az emberi gondatlanság számos esetben használhatatlanná teszi ezt a kedvező lehetőséget is. Ezúttal nem a telefonrongálókra gondolunk, hanem azokra az intézményekre, vagy magánelőfizetőkre, akik rosszul, vagy félre teszik a kagylókat. Ilyenkor a nyilvános készülék műszaki problémák miatt használhatatlanná válik.

Néhány hónappal ezelőtt pályázat indult, hogy új elnevezést találjanak a „segélykérő" telefon helyett, hiszen rendeltetése már jóval szélesebb. Megszületett a döntés, az új elnevezés: FALUFON.

F. J.

AZ SZVT rendezésében

Országos árkonferencia Pécsett

Túl vagyunk az ötödik ötéves tervet bevezető termelői és fogyasztói áremeléseken, tegyük hozzá, a lakosság és a vállalatok nyugodtan, megértéssel fogadták, most már az új árakkal számolunk és dolgozunk, vagyis a cselekvésen van a hangsúly. Mégis, hasznos az egész árpolitikát megvilágítani és jobban megértetni, részletes útmutatásokat adni a vállalati szakembereknek az árképzéshez, nem utolsósorban azért, mert az életszínvonalpolitika megvalósítása attól is függ, a fogyasztói árszint a tervezettnek megfelelően alakul-e.

Árpolitikánk célja: nagyobb összhang az árak és a hazai és nemzetközi ráfordítások között

Ezeknek a gondolatoknak az előrebocsátásával nyitotta meg tegnap Pécsett az országos árkonferenciát *Lukács János*, az MSZMP Pécs városi Bizottságának első titkára, az SZVT megyei elnöke. A Szervezési és Vezetési Tudományos Társaság megyei szervezete kétnapos konferenciájára a Ságvári Művelődési Házban több száz – az ország minden részéből idesereglett – vállalati vezető és árszakember jött össze. A megnyitó elnökségében foglalt helyet *Sajgó Jenő*, a megyei pártbizottság munkatársa, *dr. Németh Lajos* pécsi tanácselnökhelyettes, *Szili József*, az SZMT titkára és *dr. Horváth József*, az SZVT megyei elnökhelyettese.

A bevezető előadást árpolitikánk időszerű kérdéseiről *Vallus Pál*, az Országos Anyag- és Árhivatal elnökhelyettese tartotta, mintegy a konferencia alaphangját megütve. Mindenekelőtt vázolta az 1976–80-as időszakra szóló legfontosabb árpolitikai feladatokat a minisztertanácsi határozatok tükrében. Először is – a kialakult árrendszer és ármechanizmus alapjainak fenntartása mellett (tehát az alapok nem változnak!) a termelőmunka hatékonyságának fokozása érdekében az ötödik ötéves tervidőszakban tovább kell fejleszteni az árrendszert. Megfelelő árpolitikával biztosítani kell, hogy az állami költségvetést indokolatlanul terhelő import ártámogatások megszüntetése révén a termelő árarányok közeledjenek a nemzetközi árviszonyokat is kifejező ráfordításokhoz. A termelői árarányok és a külkereskedelmi árak, valamint a belföldi ráfordítások és az árak jobb összhangját szakaszos termelői árrendezésekkel kell megvalósítani.

Az 1976. évi árintézkedéseket is figyelembe véve – állapította meg később Vallus Pál – a belföldi árak és a külpiaci árak közötti kapcsolat népgazdasági szinten helyreállt: a termelői árak emelése és a valutaárfolyamok csökkentése után az importált termelési eszközök belföldi árszintje összességében és a legfontosabb árucsoportok többségében külön-külön is fedezi az import bekerülési költségeket. Majd megint később: folytatni kell a termelői áraknak a tartós világpiaci árakhoz való közelítését, az ésszerű árarányok kialakítását. Az elemzések szerint azonban az eddig végrehajtott termelői árváltoztatások és a világpiaci árak időközi alakulása folytán a főbb importtermékek belföldi ára – a külföldi devizák forint árfolyamának csökkentését is figyelembe véve – általában fedezi az átlagos import bekerülési költségeket: 1976-ban az importtámogatások és lefölözések egészében egyensúlyban vannak. Részleteiben nézve csak két területen maradt fenn számottevő import ártámogatás: a fekete fémeknél és egyes vegyipari termékeknél. Nyilvánvaló, itt árrendezésekre kerül majd sor.

Ami a fogyasztói árakat illeti, törekedni kell arra, hogy a termelésben és az importban bekövetkező árváltozások – az életszínvonal előirányzatok keretei között – a fogyasztói árakban is jobban tükröződjenek, s hogy a termelői és fogyasztói árak egymásközti arányai javuljanak. A tartós külpiaci árak figyelembe vételével kell dönteni a termelői árarányoknak az ötéves tervidőszakban történő további változtatásáról és a változtatás legcélszerűbb időpontjáról.

A fogyasztói árak tervezett emelése – fűzte hozzá később e témához Vallus Pál – összhangban van a pártnak az értékarányos árrendszer kialakítására vonatkozó irányvonalával, valamint az életszínvonalpolitikai preferenciák hosszú távra kialakított elveivel. A jelentős volumenű fogyasztói árszintemelés az értékarányosság kialakításának folyamatában azonban csak olyan lépést jelent, amivel a hirtelen bekövetkezett világpiaci árváltozások miatt szükséges változtatásokat nem volnánk képesek követni.

Fogyasztói áraink az 1975. évi 3,8 és az 1976-ra tervezett 4,5 százalékos szintemelkedés által biztosított arányváltozások ellenére az 1972. évi párthatározat óta nem közeledtek, hanem távolodtak a társadalmi ráfordításoktól. A fogyasztói árak tartásához szükséges állami árkiegészítés összege még az év derekán esedékes húsáremelések után sem csökken számottevően. Ez jelzi a fogyasztói árak értékarányosságában a termelői árakkal szemben létrejött „tempóhátrányt" és a fogyasztói árpolitika következő években jelentkező feladatait.

A konferencia délután az Országos Anyag- és Árhivatal, az Építésügyi és Városfejlesztési Minisztérium, a Mezőgazdasági és Élelmezésügyi Minisztérium főosztályvezetőinek közreműködésével szekcióban, a részletkérdések megvitatásával folytatta munkáját. A résztvevők tiszteletére este a Fegyveres Erők Klubjában fogadást adott az SZVT. Ma – az összefoglalók során – fórumot is rendeznek a konferencia témáiból.

(— mz —)

Értékelték az Univerzum munkáját

Feladat: a lakosság jobb áruellátása

A lakosság olcsó árucikkel való ellátásában nagy szerep jut az 1970 óta eredményesen működő Univerzum Szövetkezeti Közös Vállalatnak. Az elmúlt évi tevékenység értékelése és a 76-os feladatok megvitatása szerepelt a tegnapi igazgatótanácsi ülés napirendjén.

A megye 25 tagszövetkezetének közös vállalkozása az elmúlt 5 évben dinamikusan fejlődött. A kereskedelmi forgalom tizenhétszerese, az ipari termelés pedig nyolcszorosa volt az 1970. évinek. Bár az eredmények, a számok önmagukban fejlődést mutatnak, de az országos átlag tükrében még van javítani való, a tagszövetkezetek és a vállalat kereskedelmi tevékenysége vonatkozásában.

A vállalat kereskedelmi tevékenysége során ebben az évben még nagyobb gondot fordít a már fent említett alacsony árfekvésű és a keresett cikkekkel kapcsolatos igények jobb kielégítésére, valamint a tagszövetkezetek vegyesboltjainak bővebb áruellátására. Szervezi és bonyolítja a közös beszerzéseket és itt elsősorban az építési anyagokat (tégla, beonáru) lehetne említeni, ezzel is hozzájárulva a lakosság jobb ellátásához.

A Hidasi Faipari Üzem és a Pécsi Kesztyű Üzem a közös vállalat egyre inkább fejlődő ipari hátterét biztosítja. A faipari üzem gyártási profilja a „Mecsek" típusú konyhabútor. A termékek variálhatóságuk, színösszeállításuk és a Garanciális Központ által is kiválónak jelzett minőségük miatt országosan keresettek. Az üzem eredménye az elmúlt évhez képest több mint másfél millió forinttal emelkedett. S ez túlnyomórészt a termelékenység növekedéséből, többek közt a hulladék minimálisra való csökkentéséből származik.

Idén új szociális létesítménnyel gazdagodnak az üzem dolgozói. Szeptember végén adják át a korszerű és tágas öltözőt és fürdőt.

A vállalatnál jelentősen fejlődött a munkaverseny-mozgalom és a szocialista brigádverseny-mozgalom. Kiemelkedő eredményeket értek el a kongresszusi és a felszabadulási munkaversenyben. A vállalat eredményei önmagukért beszélnek. Minden remény megvan arra, hogy az Univerzum Szövetkezeti Közös Vállalat elnyeri a „Kiváló Vállalat" címet.

Varga Ágnes

Emberek és gépek

Útépítés a Mecseken

Csalóka az időjárás így március elején. Nem melegít a koratavaszi napsütés, az erős északi szél belekap a kabátunkba, befagyott tócsákat kerülgetünk. Szerencsénk van, hogy az éjjel fagyott, hiszen olvadáskor nehéz lenne a friss talajmunkák során „felszántott" terepen menni.

Cupákot, a kiskutyát csontváz soványan találták meg néhány hete az erdőben, tejjel és mindenféle földi jóval etették, itatták, most meg már elválaszthatatlan lett a brigádtól.

— Azért adtuk neki ezt a nevet nehogy eltalálja más is, hogy hívják — mondja *Liska János* munkavezető.

Épül a Lapist Remeteréttel összekötő út. Már két évvel ezelőtt kivágták az útpásztát, aztán nem kevés izgalom, idegeskedés következett, mindig csúszott valami miatt az építkezés. Most teljes gőzzel dolgoznak január közepétől a lánctalpasok, tuskószedők, kőlazítók, földgyaluk és dózerok.

— Alföldiek vagyunk mind a kilencen, a Tiszántúli Talajvédelmi és Talajjavító Vállalat Békés és Csongrád megyei irodájának szarvasi egyes gépcsoportja — szusszan a hosszú cím után Liska János. — Már öt éve Baranyában dolgozunk, utakat, vasutakat építünk, most meg itt kint az erdőben ... Nehéz munka ez, télen gyakran kellett havat olvasztanunk a teavízhez, meg az esték nagyon nehezen telnek. Most elhatároztuk, hogy veszünk egy kis televíziót, ezzel könnyebb lesz.

Tieznhatezer köbméter földet mozgatnak meg ezen a termőföldben szegény terepen. A hatalmas kövek csak robbantással távolíthatók el.

— Emiatt törnek is a gépeink, volt mit csinálnom, nem unatkoztam mostanáig ... És még mindig hátravan egy jó szakasz, a Remeterét felé nyolc méteresre szélesedő út — kapcsolódik a beszélgetésbe — *Czmarkó József*, aki a gépeket javítja. Ő dévaványai lakos. Csaknem mindegyikük Békés megyéből jött. Nőtlen emberek. Véleményük szerint ugyanis egyetlen család sem bírná ki, hogy évekre távol legyenek.

Azt mondják, valamikor az ország legjobb kubikosai is Békés megyéből kerültek ki, hát ők most gépekkel öregbítik a jó hírnevet. Bejárjuk a születő utat, velem jönnek a Mecseki Erdő- és Fafeldolgozó Gazdaság munkatársai is. Örülnek a már szépen alakuló útnak. A hat méter széles út felső, lapisi része már szinte teljesen elkészült, néhol szélesen simul a domboldalba, másutt 9—10 méter magas vágatot hordtak le, simul szépen az út a lánctalpasok nyomán. Lépcsősen hordják le a talajt, meg kell támasztani a szakadékok felől. Ha az időjárás ilyen marad, akkor áprilisra elkészülnek a földmunkával és ezzel a Pécs környéki kirándulóhelyek könnyen megközelíthetővé válnak a gépkocsival kirándulók számára. Eddig 15 km-t kellett megtenni Mandulástól Remeterétig, az új úton ez két és fél km mindössze.

Hársági Margit

A műszaki és közgazdasági propaganda-hónap rendezvényei

Ma délután 3 órakor a Pécsi Orvostudományi Egyetem Szigeti úti aulájában dr. Faluvégi Lajos pénzügyminiszter a Közgazdasági szabályozás és a gazdasági szerkezet átalakításának időszerű feladatai című megnyitó előadásával veszi kezdetét a XI. műszaki és közgazdasági propagandahónap rendezvénysorozata.

A mai program: fél 12-kor a MÁV Pécsi Igazgatóságán, a Közlekedéstudományi Egyesület rendezésében, Földing Gábor mérnökintéző tart előadást, a vágányzárak üzemi hatásának gazdasági eredményeiről. Délelőtt 11 órakor Komlón, a Május 1. Művelődési Házban Morber János városi tanácselnök nyitja meg a Hídépítő Vállalat, a Baranya megyei Vízmű Vállalat, az Elegant Május 1. Ruhagyár és a békésszentandrási Szőnyegszövő- és Népi Iparművészeti Szövetkezet kiállítását. Délben a mohácsi Vegyesipari Vállalat véméndi üzemébe látogatnak az érdeklődők. Délután 3 órakor Pécsett, a POTE aulájában Könyvek a műszaki propaganda szolgálatában címmel nyílik kiállítás. Este 6 órakor ifjúsági műszaki vetélkedő lesz a Véméndi Művelődési Házban. Pécsett, 19 órakor Piti Zoltán, a KISZ Baranya megyei Bizottság titkára Baranya megye gazdasági fejlesztési céljairól és feladatairól tart előadást az Ifjúsági Házban. Egerágon Bálint Árpád rallyebajnok tart filmvetítéssel egybekötött előadást, este 7 órakor a Művelődési Házban.

Száz éve született: *Dr. Madzsar József*

Száz éve, 1876. március 12-én született dr. Madzsar József természet- és társadalomtudós, fáradhatatlan ismeretterjesztő, sokoldalú publicista és közéleti ember, kései polihisztor, a társadalomorvostan egyik korai képviselője.

Szülővárosában végezte el a gimnáziumot, majd 1899-ben a Budapesti Orvostudományi Egyetemen nyert diplomát. Érdeklődését azonban hamarosan egy súlyos társadalmi gond, az alkoholizmus ragadta meg, és az absztinens egyesületek lelkes propagandistája lett.

Tudatosan és rendszeresen gyarapította „humán" ismereteit, s így az orvosi, egészségpolitikai, biológiai és származástani kérdéseken kívül egyebek között társadalom- és vallástörténettel is behatóan foglalkozott.

A Magyar Tanácsköztársaság kikiáltását követően a Munkaügyi és Népjóléti Népbiztosság egészségügyi főcsoportjának vezetésével, majd a Vörös Hadsereg egészségügyi felügyeletével bízták meg. Hittel és minden tudásával a proletárállamot támogatta. Amikor a tanácshatalmat megdöntötték, Madzsar sem kerülhette el a felelősségrevonást. Az állandó zaklatások miatt 1921-ben emigrációba kényszerült.

1924-ben tért vissza Magyarországra. Mint orvos nem dolgozhatott, így különféle lexikonok szerkesztésében vett részt. (1928-ban Madzsar szerkesztésében jelent meg az első marxista alapvetésű Társadalmi Lexikon Magyarországon.) Mint a szociáldemokrata párt tagja, elsősorban a munkások körében folytatta az ismeretterjesztő munkát, s egyik vezető egyénisége volt a baloldali ellenzéknek.

1927-ben felvételét kérte az illegális kommunista pártba. 1933-ban a Szovjetunióba emigrált. 1935 után a moszkvai rádió magyar nyelvű adásaiban sokan hangjára ismerhettek. Hazája felszabadulását, eszméjének diadalát azonban már nem érhette meg.

Dr. Láng Péter

Ötmillió forint indulótőke

Kölcsönalapot létesített a megyei tanács

A helyi tanácsoknál képezett fejlesztési alap legtöbbször nem elegendő a legfontosabb célkitűzések megvalósítására sem. Átlagosan 100–200, maximálisan 400–500 ezer forint fejlesztési alappal számolhatnak falvaink évente. Ahol több község is tartozik egy-egy tanácshoz – ez már szép összeg lehetne, – és szépen gazdálkodhatna is belőle a tanács . . .

Csakhogy – bármennyire is csábító – nem lehet mindent a központ-községben felhasználni. Márpedig szép dolgokat csak nagyobb összegből lehet csinálni. Az természetes, hogy a társközségek is igényt tartanak a fejlesztésre, így pedig – „ide is egy kicsi, oda is egy kicsi" alapon – még tervezni sem lehet.

A takarékosság módjai

Az alap kicsiny volta már eddig is takarékosságra ösztönözte a tanácsokat. Évekig tartalékolták pénzüket a bankszámlán, hogy egy-egy nagyobb célt zavarmentesen megvalósíthassanak. Ez a pénz kihasználatlanul hevert, hiszen nem volt rá lehetőség, hogy egyik tanács a másikat kölcsönnel segítse. No persze nem mindegyik tanács volt előrelátó. Tudunk olyanról, amelyik – látva, hogy kevés pénzből jelentőset nem csinálhat – elaprózta a keveset is. De volt, amelyik belevágott olyanba is, ami meghaladta az erejét, azzal, hogy a felettes szerv – ez esetben a megyei tanács – majd csak kihúzza a bajból. Amíg volt erre lehetősége a megyének, meg is tette. De aztán végrehajtó bizottsági határozattal véget vetettek ennek. Kimondták, hogy a községek fedezet nélkül nem kezdhetnek beruházást, de a megye sem ad támogatást, ha előzetes engedély nélkül kezdték az építkezést.

Válasz a jelzésekre

Mindez nem baranyai különlegesség volt, hanem országos jelenség. (Legjobban azonban azokat a megyéket érintette, amelyek Baranyához hasonlóan aprófalvasak.) A megyék többsége megoldást sürgetett a kormányzati szerveknél. Tavaly novemberben jelent meg a Pénzügyminisztérium és az Országos Tervhivatal együttes utasítása, amely lehetővé tette a területi tanácsoknál kölcsönalap létesítését. A megyei kölcsönalap létrehozásáról a közelmúltban határozott a Baranya megyei Tanács végrehajtó bizottsága.

A kölcsönalap lényege az, hogy a helyi tanácsok kamatra elhelyezik (egy évnél nem rövidebb) meghatározott időre az OTP-nél fejlesztési alapjukat, vagy annak egy részét, s e betét fejében kölcsönt kaphatnak az alapból. A kölcsön összege nem haladhatja meg a tanács kétévi fejlesztési alapját, s a törlesztésre is legfeljebb két év engedélyezhető. Arról tehát szó sem lehet, hogy bármelyik tanács is „kiköltekezzék" vagy hosszú évekre adósságba verje magát.

Veszélyben az önállóság?

Felvetették: nem csorbítja-e a kölcsönalap a tanácsok önállóságát? A kölcsönalapban való részvételre egyetlen tanácsot sem kényszerítenek. Erről egyedül az illető tanács végrehajtó bizottsága hivatott dönteni, ha úgy látja, hogy az alaptól kapott kölcsönnel könnyebben és gyorsabban megvalósíthatja elképzeléseit. Az viszont kétségtelen, hogy a kölcsönalap előrelátóbb, megalapozottabb tervezésre ösztönözheti a tanácsokat. Egy hirtelen jött, jobbnak vélt ötlet miatt nem lehet hirtelenjében felmondani a betétet. Ha tehát az egészben valami csorbíthatja a tanácsi önállóságot, hát ez az.

Az alapból bármire nem adnak kölcsönt. Dehát mit is építenek a tanácsok? Szolgálati lakásokat (nem ritkán megyei támogatással), törpevízművet (a lakosság és a területen működő gazdasági egységek eszközeinek koordinálásával), művelődési házat, könyvtárt, stb. Ezekre engedélyezi a megyei végrehajtó bizottság a kölcsön folyósítását – természetesen a tervek ismeretében. A luxus megoldásokat ugyanis mellőzni kell! (Építettek már Baranyában 800 ezer forintért szolgálati lakást . . .) Tehát víz-szennyvíz közműre, szolgálati lakásra, gyermekintézményre, orvosi rendelőre lehet kölcsönt felvenni az alapból, s indokolt esetben megyei támogatásra is lehet számítani. Az OTP természetesen csak annyi kölcsönt folyósít, amennyi az alapból futja. Egyéb állami eszközök ugyanis nem vesznek részt ebben a hitelformában.

Van indulótőke

A kölcsönalap indulótőkéjét a Megyei Tanács tette le: 5 millió forintot az új megyei tanácsház és a tűzoltólaktanya előirányzatának terhére. Ezt az összeget a megye csak jövőre használhatná fel. Ugyanígy jövőre tartalékolt eszközeivel jelezte a kölcsönalapban való részvételét Pécs és Komló. Szigetvárnak és Mohácsnak viszont nincs nélkülözhető pénze. A helyi – községi, nagyközségi – tanácsok ezután vizsgálják meg részvételük lehetőségét.

A kölcsönalap az eddiginél hatékonyabb fejlesztési politikához járulhat hozzá, s elősegítheti, hogy a tanácsok fejlesztési tervei az adott tervidőszakban megvalósuljanak.

H. I.

Juhár Zoltán belkereskedelmi miniszterhelyettes Pécsett

A Belkereskedelmi Minisztérium és a SZÖVOSZ vezető munkatársainak kíséretében tegnap Pécsre látogatott Juhár Zoltán belkereskedelmi miniszterhelyettes. A megyei pártbizottságon tartott tanácskozáson a megyei és a városi pártbizottság, a megyei és a városi tanács, valamint a MESZÖV vezetőivel megtárgyalták az ötödik ötéves terv kereskedelempolitikájának és végrehajtásának legfontosabb kérdéseit. Ezt követően Juhár Zoltán megtekintette a Konzum Áruház és a Pannonia Szálló építkezését.

Irtóhadjárat a házi rovarok ellen

Az akció március 18-án kezdődik

Korábbi (január 22-i) számunkban beszámoltunk az illetékes hatóságok rovarveszély felméréssel kapcsolatos munkájáról, amely a Rókus utca, a Honvéd utca és a Szigeti út által határolt területen már a konkrét intézkedés stádiumába jutott. A mintegy két hétig tartó akció kiterjed a fentebb említett terület 1527 tanácsi, illetve szövetkezeti lakására, továbbá a tömbhöz tartozó 400 ágyas klinikára, a Szliven Áruházra és a környék valamennyi boltjára, közületére is.

A hatóságok időben gondoskodtak arról, hogy az intézkedés ne érje felkészületlenül a lakosságot. Ezt a célt szolgálta, a már említett cikkünkön kívül, a KÖJÁL plakát formájában kiadott, illetve minden lépcsőházban kifüggesztett felhívása, és a lakóknak kikézbesített határozata is, amelyből — már a következő akciókban érdekelt lakosság tájékoztatása, miheztartása végett is — érdemes néhány sort idézni.

„Az irtásra kijelölt, úgynevezett Rókus tömbben, a csótányok és egyéb élelmiszert szennyező rovarok, valamint betegséget terjesztő atkák rendkívüli mértékben elszaporodtak. Jelenlétük a veszély térségében szervezett, azonos időpontban végrehajtandó irtási eljárást követel. A hatóságilag elrendelt irtás csak úgy lehet eredményes, ha azonos területen, épületekben, lakóházakban egyidejűleg biztosítjuk annak elvégzését. Akadály esetén hatósági tanúk, valamint szakember — szükség esetén a 13/1972. (IV. 12.) Korm. rendelet 17. § (2) bekezdése alapján a rendőrség közreműködését veszem igénybe.

Aki a végrehajtást bármely módon akadályozza, vagy a rendelkezésemet megszegi, szabálysértést követ el és a 11/1968. (IV. 14.) Korm. rendelet 68. § alapján 5000 forintig terjedő pénzbírsággal büntethető."

Dr. Zelles Mária
Állami Közegészségügyi, Járványügyi Felügyelőség vezetője

Ahogy a fentebb már említettük, az akció 18-án kezdődik. A Köztisztasági Vállalat féregirtó részlegének hat brigádja „csatarendbe" osztva hozzáfog a reggel 7-től este 7 óráig tartó munkához. Az egy-egy házban, illetve területen végrehajtandó rovarirtás 12 órája alatt a legmesszebbmenőkig alkalmazkodnak a lakókhoz. Ez többek között azt jelenti, hogy figyelembe veszik a munkába indulás és a hazaérkezés időpontjának különbözőségét, s egyúttal a lakók kényelmét is, mert egy-egy lakásban 15 perc alatt végeznek a fertőtlenítéssel. Magáról a vegyszerről tájékoztatásképpen annyit, hogy színtelen, szagtalan, emberre és háziállatra nézve teljesen veszélytelen.

S ha már szóbakerült a fertőtlenítés, itt kell felhívni a lakók figyelmét arra is, hogy a vegyszerezésnél keletkező ún. permetezőt legalább egy hétig ne mossák fel, mert a vegyszer radikális hatása csak így biztosítható.

Ha a rovarirtás zavartalanságához szükséges előírásokat betartják, a kívánt hatás nem marad el. Mi kell ehhez? Mindössze annyi, hogy a lakók viszonozzák a szakemberek alkalmazkodását. Mindenekelőtt azzal, hogy nyitott ajtóval várják őket, vagy ha ez valami oknál fogva nem megy, adják át a kulcsot a szomszéd lakónak, vagy a házfelügyelőnek.

Végül térjünk vissza a fentebb idézett hatósági határozat szigorú szankcióira, amelyekből egyértelműen megállapítható, hogy azok csak a renitenskedő lakókra vonatkoznak. Azokra, akik önzésből, vagy makacsságból akadályozzák a közösségi érdek érvényre juttatását, s ezzel önmaguk és családjuk egészségének intézményes védelmét is.

P. Gy.

Portrék a gyárból

„Beszéljünk a munkásbüszkeségről is..."

– Ha a szalag mellett dolgozó munkások bármelyikével beszélgetni kíván, azt javasolom, hogy vagy műszakkezdés előtt, vagy utána keresse, mert termelés közben nincs idő . . . – tanácsolta a Szigetvári Konzervgyár pártvezetőségének titkára, majd hozzátette: – jól dolgozó párttagjaink, munkásaink vannak, nekik köszönhető, hogy a múlt évi tervünket már novemberben teljesítettük. Sorolhatnám a neveket . . .

Bedekovics Andrásné, a Kállai Éva ezüst koszorús szocialista brigád vezetője. Másfél évtizede fizikai munkásként dolgozik a gyárban. Délutános műszakkezdésük előtt másfél órával érkeztem a gyárba, – Bedekovicsné mégis megelőzött. Ezen a napon már délelőtt bejött, – továbbképző tanfolyamra. A tanfolyam vége és a műszakkezdés előtti időben találtunk lehetőséget a beszélgetésre.

– Gyártástechnológiai szakmai továbbképzésen voltam – mondja. – Évente visszatérő tanfolyam ez, itt a gyárban tartjuk. Nőnek a mennyiségi és különösen a minőségi követelmények, lépést kell tartani.

A minőségről említette korábban Bodis Istvánné minőségi ellenőr, hogy mind a szocialista, mind a tőkés piac – a termékeinek 75–80 százalékát exportálja – elsőrendű követelménye a kifogástalan áru. A legkisebb minőségi hiba is elég ahhoz, hogy ne vegyék át a terméket.

Bedekovics Andrásné munkája pedig minőség szempontjából is kulcsfontosságú. A gyümölcsvonal végén a zárógépen dolgozik, itt kerül tető az üvegekre. Most az őszibarack-befőtt van a szalagon. Ha a befőttes üvegekre rosszul helyezik a tetőt, nem zár szorosan, megsínyli az áru minősége.

– Ezt pedig nem engedhetjük – mondja Bedekovicsné. – Van egy svéd zárógépünk, de sok baj van vele. Így aztán többször megtörténik, hogy kézzel kell a tetőt szorosra zárni.

– Ha a szalag folyamatosan dolgozik műszakonként 18 000 üveg befőtt elkészül – mondja. – Esetenként még több is. Minden üveghez, ha csak egy pillanatra is, de hozzá kell érni, meghúzni az üvegtetőt . . .

Gyors számítás, nem egészen két másodpercenként ugyanaz a mozdulat . . . A szalagon pedig szünet nélkül jönnek, „utaznak" az üvegek . . .

Mindig mosolygós arcú, vidám természetű asszony. Azt mondják róla, hogy ha bármi gond is felmerül a brigádban, talpraesettségével, vidámságával igyekszik enyhíteni. De azt is hozzáteszik, hogy szókimondó, nem rejti véka alá a véleményét. Ezt magam is tapasztaltam. Beszélgetésünk közben a pártvezetőség titkára is megérkezett, a tanácsról jött, munkáslakásépítkezésről tárgyaltak.

– Kérlek nézz ám utána, hogy az udvaron mielőbb megépítsék azt a tetőt, az asszonyok feje felett legyen valami, hogy az üvegek beadása idején ne érje őket eső, szél . . . Tudod, amiről a beszámoló taggyűlésen is beszéltem!

– Nem felejtettem el, szorgalmazom – mondja a párttitkár. – Már hogyan felejthetném, amikor egyszer annyi asszony előtt megígértem. Na, jól is néznék ki . . .

Felém fordulva folytatja:

– Másfélezer dolgozónk közül ezer a nő. Próbálná is valaki jogos kívánságaikat intézkedés nélkül hagyni . . . Na, de megyek, mert még ezernyi a dolgom . . .

– Párttag? – kérdem Bedekovicsnétól.

– Igen. A múlt évben pedig az alapszervezetünk vezetőségébe választottak. Nőfelelősi reszortom van. Feladat bőven adódik. Szívesen dolgozom. Örülök, ha például az egyedül álló anyák gondjainak enyhítésében segíteni tudok, örülök, ha az asszonyok kiveszik részüket a társadalmi munkából . . . A mi brigádunk is jelentős társadalmi munkát ajánlott fel és teljesített is például a Radován téri óvoda rendbehozásánál. Erről jut eszembe, hogy gyárunk „Zója" szocialista brigádja a napokban felhívást intézett a város szocialista brigádjaihoz: csatlakozzanak az „Egy napot Szigetvárért" mozgalomhoz, társadalmi munkával járuljanak hozzá a városunk szépítéséhez, amelyik ebben az évben ünnepli várossá nyilvánításának 10. évfordulóját. Ezt is meg kell beszélnem a brigáddal, mert mi sem akarunk a csatlakozásról lemaradni.

A brigádvezetés, a szakmai tanfolyam, a társdalmi munka szervezése, az alapszervezeti vezetőségi tagsággal járó feladatok végzése jelentős plusz munkát igényel. Munkaidőn túl!

– Ezért is jövök már be sokszor jóval műszakkezdés előtt.

– Honnan takarítja meg a társadalmi munkára fordított időt?

– Nem megy semminek a rovására. Férjem és három felnőtt, nagy lányom van, azaz kettő már asszony. Reggel ötkor felkelek, megfőzök, aztán megyek a gyárba . . .

– Nemrég kellett elkészítenem az úgynevezett „önértékelést" – mondja. Először ugyanis a brigádvezető értékeli a brigád múlt évi munkáját. Százöt százalékos teljesítményt vállaltunk – 112 százalék sikerült . . .

– Jó kollektíva a miénk, meg a többi brigád is. Én mindig kíváncsi vagyok a műszak eredményére, a végén kérdezni szoktam a művezetőt: mennyi volt? Aztán ha többet, jobbat sikerült teljesíteni mint a másik műszak, akkor büszke vagyok. Gondolom mások is így vannak vele, ha sikerül a munkájuk. Beszéljünk a munkásbüszkeségről is. Meggyőződésem, hogy van és minden becsületes munkásban él is. Szép dolog ha valakit kitüntetnek – én is kaptam, örültem, de az is jóleső érzés, ha az ember önmagának elmondhatja: jól igyekeztél, erődhöz képest a legjobban. Erre kell törekedni. Ma már több kell, mint csak a kötelességet teljesíteni . . . Nekünk párttagoknak pedig különösen.

Fehér fejkendő, fehér kötény, gumicsizma . . . A szalagon sorjáznak az üvegek . . .

Megkezdődött a műszak.

Garay Ferenc

Emelkedett a fűtési díj

Szállodai árváltozások

A belkereskedelmi miniszter az Országos Anyag- és Árhivatal elnökével egyetértésben módosította a szállodai és az egyéb elszállásolási árak és díjak megállapításáról szóló rendelkezéseit.

A szállodai szobák minősége alapján továbbra is megkülönböztetik a „luxus", az A/I és az A/II kategóriákat. Itt továbbra is szabad árforma van a meghatározott keretek között. Az eddigi C kategória kettéválik C/I és C/II-re. Csak az előbbinél változnak az árak, azonban a jelenleg Pécsett lévő szállodák kivétel nélkül a C/II kategóriába tartoznak, tehát árváltozás nincs sem a Nádorban, sem a Hotel Minaretben. A Fenyves Szállónál ugyanez a helyzet, s kérdésünkre elmondták, hogy az utazási irodáknak még többletkedvezményt is adnak.

A rendelet értelmében módosul a fizetővendég szolgálat rendszere is. Az eddigi négy csoport megszűnik, három marad: A kategóriásak a fővárosi és a Balaton környéki fizetővendég szobák, B kategóriásak az üdülőhelyiek, az ország egyéb vidékein a C kategória árai irányadóak továbbra is. A Baranya megyei Idegenforgalmi Hivatalnál elmondották, hogy a régi D beosztású szobák most a C-be kerültek, árváltozás nélkül, az eddigi C kategóriások üdülőhelyi B-kategóriássá váltak: az egyágyas szoba ára 36 forintról 44 forintra, a kétágyas szoba ára 60 forintról 72 forintra, a pótágy 20 forintról 22 forintra, a lakosztály ára pedig 160 forintról 180 forintra emelkedett.

Az IBUSZ tájékoztatása szerint árváltozás a harkányi Napsugár Szállónál várható. Az IBUSZ-szobák ára is változott: az egyágyas másodosztályú szoba 34 forintba, a kétágyas szoba fejenként 28 forintba, ugyanez elsőosztályú minőségben 58 illetve 46 forintba kerül, a lakosztály ára osztálytól függően 120 és 150 forint. Lényeges még, hogy az egyszeri mosatás tíz forint, a fűtési díj öt forintról tizenöt forintra emelkedett.

HÍREK

1976. MÁRCIUS

12

PÉNTEK

Szeretettel köszöntjük névnapjuk alkalmából

GERGELY

nevű kedves olvasóinkat

A Nap kél 6.04 — nyugszik 17.45 órakor. A Hold kél 13.32 — nyugszik 3.28 órakor.

Közlekedésbiztonság

A közlekedésbiztonság helyzetéről, az új KRESZ eddigi tapasztalatairól tartottak tájékoztatót csütörtökön a Belügyminisztérium Zrínyi utcai klubjában. Elmondták: tavaly a közutakon 1275-en vesztették életüket. 8200-an súlyosan, 10 272-en könnyebben sérültek meg. A statisztika azért is elszomorító, mert a balesetek 19 százalékát ittas állapotban követték el, jóllehet 346 000 alkalommal szondáztak.

Az új KRESZ-szel kapcsolatban elmondták, hogy az a nemzetközi egyezmények figyelembevételével készült. Az eltelt néhány hét tapasztalataiból messzemenő következtetéseket nem lehet még levonni, de az egyértelműen megállapítható, hogy a gépjárművezetők nagy része megértette és betartja az új szabályokat.

Ma este

SZÍNHÁZ

Nemzeti Színház: A tolmács (este 7 órakor) Szabó S.-bérlet.

Kamaraszínház: Gergő király (du. 3 órakor) Morfondírozások (este 9 órakor)

MOZI

Park: Fehér farkasok (f4, hnó, 8)
Petőfi: Az 5. hatalom (4, 6, 8)
Kossuth: Robinson-lány (10, 12, f3, f5) Kabaré (f7, 9)
Fekete Gyémánt: A nagy attrakció (6) **Jószerencsét:** Hugó, a víziló (5, 7) **Rákóczi:** Én és a tábornok (5, 7)
Május 1.: Kivándorlók (f6)
Bóly: Budapesti tavasz (5) Partizánok (7) **Harkány:** Olaszok hihetetlen kalandjai Leningrádban (7) **Komló, Május 1.:** Az óceán (4, 6) **Komló, Zrínyi:** A két aranyásó (4, 6) Megátkozott tenger (8) **Mohács:** Árvácska (6) Elszakadás (8) **Pécsvárad:** Szokolovó (7) **Sásd:** Gyémánt Lady (7) **Sellye:** A sandeni gyermekgyilkossági per (7) **Siklós:** Bosszú a bércek között (7) **Szigetvár:** A rejtelmes sziget (6, 8)

időjárás

Várható időjárás péntek estig: a keleti országrészben is felszakadozó felhőzet, majd általában kevés felhő, csapadék már nem valószínű. Reggel erősen párás levegő, helyenként köd. Az élénk, időnként erős északi szél éjszakára mérséklődik, pénteken változó irányú lesz. Várható legalacsonyabb éjszakai hőmérséklet: általában mínusz 5—mínusz 10 fok között, néhány helyen mínusz 15 fok közelében, legmagasabb nappali hőmérséklet pénteken 0—plusz 5 fok között.

Távolabbi kilátások kedd reggelig: felhős idő, megismétlődő kisebb esőkkel. Mérsékelt, helyenként élénk délnyugati széllel a hőmérséklet emelkedik. Legalacsonyabb hajnali hőmérséklet mínusz 5—plusz 1 fok között, legmagasabb nappali hőmérséklet plusz 3—plusz 8 fok között, jelentős mennyiségű (legalább 5 mm) csapadék az ország területének 30 százalékán várható.

„Anyád nyelvét bízták rád a századok"

Harmadik alkalommal tartja Pécsett előadóestjének ősbemutatóját Bánffy György Érdemes művész. Az előző híradásokkal ellentétben március 28-án, vasárnap délután 4 és este 7 órakor lép először közönség elé új műsorával a Doktor Sándor Művelődési Központban. A rendezvényre a magyar nyelv ünnepi hete keretében kerül sor.

◆

— **Az első kenyér.** A próbaüzemelését végző új pécsi kenyérgyár első termékei tegnap kerültek ki a város boltjaiba. A 120 mázsa pirosas-barna 1 kilós fehér kenyeret hamar elkapkodták a pécsiek. Délután már újabb szállítmányt kértek a boltok.

— **Éva almája és Csabagyöngye.** Az Ültetvénytervező és Szaporítóanyag Forgalmazó Vállalat dél-dunántúli területi központja készül a tavaszi idényre. Több, eddig hiánycikknek számító, szőlő- és gyümölcsfaoltvánnyal töltik fel a lerakataikat. Újdonság a Csabagyöngye, a Hamburgi muskotály és a Zalagyöngye, a gyümölcsfaoltványok közül az Éva alma és a zöld óriás egres.

— **Kistermelők figyelmébe.** Jól fejlődő duroc, hampshire és a fehérjeigényes lapály tenyészkanokkal bővítette választékát a Mesterséges Termékenyítő Főállomás 1976 első három hónapjában. Az új fajták mellett beállítottak már ismert, külterjesebb tartást tűrő cornwall sertés típust is.

◆

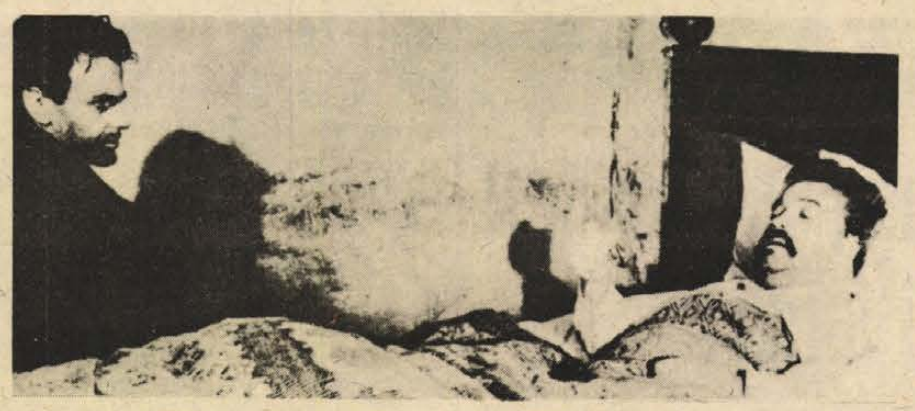
Esküvő

SCHNEE ÉVA

és

DINGÓ JÁNOS

szeretettel értesítjük kedves ismerőseinket, barátainkat, hogy 1976. március 13-án, 14.30 órakor házasságot kötünk a pécsi központi házasságkötő teremben (Hunyadi út 2.).



A kastély. NSZK film. Március 13., szombat, 22.30 órakor.

Tévéajánlatunk

Péntek, 20.05: Harmadik nekifutás. Magyar film. Az 1972-ben készült film érdekes társadalmi problémát boncolgat. A munkásból lett vezető egyéni konfliktusán keresztül általános érvényű mondanivaló bontakozik ki Bacsó Péter és Zimre Péter filmjében. Főszereplők: Avar István, Kassai Ilona, Bodor Tibor, Madaras József.

Szombat, 20.20: Tízéves találkozó. A televízió osztálytalálkozót szervezett a Színház és Filmművészeti Főiskola 1966-ban végzett növendékeinek — azzal a céllal, hogy szembesítse a színészeket tíz évvel ezelőtti önmagukkal, vallassa őket sikereikről, pályájuk alakulásáról.

Vasárnap, 20.10: A sas meg a sasfiók. 1. Szabó Lőrinc: A szökevény. 2. Krúdy Gyula: Zoltánka.

A két színpadi mű, — Szabó Lőrinc egyfelvonásosa és Krúdy színműve — azért kapta a televíziós játékban a „Sas meg a sasfiók" címet, mert a Szabó Lőrinc mű főhőse Petőfi Sándor, a Krúdy írásé a nagy költő fia, Petőfi Zoltán. Petőfi Sándor és Zoltán szerepében Lukács Sándort láthatjuk.

Kórházi felvételes ügyeletek

Gyermekgyógyászat: mindennapos felvételi ügyeletek gyermekbelbetegek részére: Pécs város: POTE Gyermekklinika. Szigetvár város és járás, a pécsi és a volt sellyei járás: Megyei Gyermekkórház. Gyermeksebészeti, gyermekfülészeti betegek részére páratlan napokon POTE Gyermekklinika, páros napokon: Megyei Gyermekkórház, Pécs és a megye egész területéről.

Belgyógyászat, sebészet, traumatológia: II. számú Klinika. Égési sérülések: Honvéd Kórház. Gyermekek esetében: Gyermekklinika. Koponya- és agysérülések: Idegsebészet.

SOS-ÉLET telefonszolgálat hívószáma: 12-390, este 7-től reggel 7 óráig.

◆

— **Kórushangverseny.** Az Országos Széchenyi Könyvtár énekkara és a pécsi Mecsek kórus közös hangversenyt ad ma 19 órakor a Doktor Sándor művelődési központban. Vezényel: Echard Mária, Párkai István, Tillai Aurél.

Kitüntetés

Az Elnöki Tanács Inokai Jánosnak, a Kohó- és Gépipari Tervező Vállalat igazgatójának eredményes munkássága elismeréséül, nyugállományba vonulása alkalmából a Munka Vörös Zászló Érdemrendje kitüntetést adományozta.

Az Elnöki Tanács Horvát Verának, a Magyar Rádió nyugalmazott főosztályvezető helyettesének több évtizedes munkásmozgalmi tevékenysége elismeréséül a Munka Vörös Zászló Érdemrendje kitüntetést adományozta.

◆

Közlemény

A Polgári Védelem Baranya megyei Parancsnoksága értesíti a lakosságot, hogy a tv-ben 1976. március 13-án, 16 óra 20 perckor a „Nyugalmunk érdekében" című polgári védelmi sorozat ötödik adása kerül bemutatásra. Felkérjük a lakosságot a tv-adás saját érdekében történő megtekintésére.

— **Szociális épület Kökönyösön.** A komlói Városgazdálkodási Vállalat kivitelezésében készül a félmillió forint értékű létesítmény Kökönyösön. Az ott dolgozó úttisztító és parképítő munkások részére építik az öltözőt, fürdőt és melegedőt.

◆

A Legfőbb Ügyészség közleménye

A Bács-Kiskun megyei Bócsa községben ez év február 24-én elkövetett rendőrgyilkosság ügyében a Bács-Kiskun megyei Főügyészség befejezte a nyomozást. Ennek alapján az ügyészség hivatalos személy ellen elkövetett emberölés, valamint lőfegyverrel és lőszerrel való visszaélés bűntette miatt emelt vádat Fedor József 17 éves alkalmi munkás ellen a Kecskeméti Megyei Bíróság előtt.

Mint arról már hírt adtunk, február 24-én hajnalban a bócsai MHSZ raktárába tört be Fedor József az ugyancsak fiatalkorú féltestvérével, Csordolás Lászlóval együtt. Lőszert és kispuskákat loptak, majd az utcán lövöldöztek: erre figyelt fel Kothencz József rendőrfőtörzsőrmester, aki elfogta és a körzetmegbízotti irodába kísérte őket. A fiatalkorúak szökést kíséreltek meg és Fedor József az asztalról felkapott puskával mellbelőtte, halálosan megsebesítette a rendőrt. Tettükért a Kecskeméti Megyei Bíróság előtt kell hamarosan felelniük.

Új motel Harkányban

Harkányban március 10-én megkezdődött a régi, 144 férőhelyes turistaszállónak a korszerűsítése mintegy egymillió forint értékben. Festenek, meszelnek, új ágyakat és bútort vásárolnak. A szobákban újdonságként fotelt, dohányzóasztalt helyeznek el. A rekonstrukció befejezését április 1-re tervezik és ekkor már nyitnak is. A vendégeket most a napokban átadott új száz személyes motelben helyezik el, amely egybeépült a jelenleg bezárt turistaszállóval. Az új motel a Baranya megyei Idegenforgalmi Hivatal 15 millió forintos beruházásában készült. Új nevét, a „Hotel Drávát" április 1-én kapja meg, amikor már vendégeket fogad a felújított turistaszálló is és az „egyesített" két létesítményben így egyszerre majdnem 250 vendég pihenhet.

◆

— **Barokk zene.** Az Eötvös Loránd Tudományegyetem szimfonikus zenekara szombaton 18 órakor ad hangversenyt a pécsi Ifjúsági Házban. A műsorban Albinoni, Corelli, Bach és Torelli szerzemények hangzanak el, Baross Gábor Liszt-díjas karnagy vezényletével.

◆

Fásítási hónap

Hazánkban az erdőterületek nagysága már elérte az egymillió hektárt. Dr. Soós Gábor mezőgazdasági és élelmezésügyi államtitkár Veszprémben, az országos fásítási hónap csütörtöki ünnepélyes megnyitóján bejelentette, hogy a most elkezdődött fásítási program már a második millió hektár erdőtelepítési távlati terv kezdetét jelenti. Az ötödik ötéves terv időszakában mintegy 40—45 ezer hektár új erdőt telepítünk, 95 ezer hektáron pedig felújítjuk a régi állományt és ennek során kevésbé értékes cser-, gyertyán- és akác-állomány helyett tölgy, bükk, nemesnyár és fenyőféléket ültetünk.

tegnap történt

Óvári Miklós, a Magyar Szocialista Munkáspárt Politikai Bizottságának tagja, a Központi Bizottság titkára szerdán és csütörtökön Kaposvárra látogatott. Látogatásának befejezéseként a megyei pártbizottság székházában tartott értelmiségi aktíván időszerű ideológiai kérdésekről tartott előadást.

*

A Magyar Szocialista Munkáspárt Központi Bizottságának Politikai Akadémiáján, az Építők Rózsa Ferenc Művelődési Házában Kulcsár Kálmán, a Magyar Tudományos Akadémia szociológiai intézetének igazgatója tartott előadást „A szocialista életmód formálásának feltételei és politikai problémái" címmel. Dr. Kornidesz Mihály, az MSZMP KB tudományos, közoktatási és kulturális osztályvezetője nyitotta meg az akadémiát, amelyen részt vettek a párt vezető propagandistái, valamint ideológiai, kulturális és társadalmi életünk képviselői. Az előadás anyagát a Kossuth Könyvkiadó megjelenteti.

*

A Bólyi ÁG KISZ csúcsvezetősége tegnap tartott küldöttértekezletet. Hét alapszervezet 47 küldötte választotta meg a KISZ bizottságot, a járási küldötteket és a KISZ járási bizottságának tagját. A Bólyi ÁG KISZ bizottságának Speidl Ferenc lett a titkára.

Lapzárta

A szovjet—francia kapcsolatok egyes kérdéseit érintették annak a beszélgetésnek során, amely csütörtökön zajlott le Gromiko szovjet külügyminiszter és Courcel, a francia külügyminisztérium főtitkára között. A baráti hangulatú megbeszélésén a felek hangoztatták annak fontosságát, hogy folytassák a két ország közötti konzultációkat az egyetértés és az együttműködés területeinek kiszélesítése, a nemzetközi feszültség enyhülésének elmélyülése érdekében.

*

Todor Zsivkov, a BKP KB első titkára csütörtökön fogadta Fidel Castrót, a Kubai KP első titkárát. A testvéri barátság és a rendkívüli szívélyesség légkörében lezajlott találkozón a két párt és állami vezető kölcsönös érdeklődésre számot tartó kérdéseket vitatott meg.

*

A Belgrád—Nis közötti autóúton csütörtökön délelőtt Krnjevo község közelében egy utasokkal teli autóbusz összeütközött két török rendszámú hűtőkocsival. Az összeütközés következtében 13 személy életét vesztette, sokan pedig súlyos sérülésekkel kerültek kórházba.

*

A nigériai kormány csütörtökön közleményben jelentette be, hogy harminckét személyt halálra ítéltek a február 13-i államcsíny-kísérletben való részvételükért. Ugyanezzel a váddal egy személyt életfogytiglani börtönnel sújtottak. Dimka ezredes, a puccs irányítója nem szerepel az elítéltek között. A legfelsőbb katonai tanács jóváhagyta az ítéleteket.

7601 Pécs, Pf. 134.

KRESZ-totó, 1976

1. forduló

1. Hol haladhat át a gyalogos a lakott területen lévő főútvonalon.

1. Ha a járműforgalmat nem zavarja, bárhol, a legrövidebb utat választva. x. Csak a kijelölt gyalogátkelőhelyen, ennek hiányában útkereszteződésnél. 2. Bárhol, ha átkelésével a járműforgalmat nem veszélyezteti.

2. A KRESZ hogyan határozza meg az „éjszaka" fogalmát?

1. Az esti szürkülettől a reggeli szürkület megszűnéséig terjedő időszak. x. Szürkülettől napkeltéig terjedő időszak. 2. Az esti szürkület kezdetétől a reggeli szürkület megszűnéséig terjedő időszak.

3. Hol kell tolni a kerékpárt lakott területen kívül egyéb úton?

1. Mivel a kerékpárt toló személy gyalogos, ezért az úttest bal szélén. x. Az úttest menetirány szerinti jobb szélén. 2. Nincsen szabályozva, az úttest bármelyik szélén tolhatja.

4. A gyalogos, ahol nincs elsőbbsége nagyobb álló jármű mellől kilépve, áthaladhat-e az úttesten?

1. Nem, ezt kifejezetten tiltja a KRESZ. x. Igen, mert az álló jármű mellett történő elhaladáskor a többi járművezető köteles fokozott figyelemmel közlekedni. 2. Mivel a KRESZ ezt nem szabályozza, ezért a gyalogos az általános szabályok szerint köteles eljárni.

5. Éjszaka az úttesten tolt kerékpárra milyen világítási szabályok vonatkoznak?

1. Ki kell világítani olyan módon, hogy elölről és hátulról észlelhető legyen. x. Nem kell kivilágítani, mert gyalogos közlekedésnek minősül. 2. Csak a hátsó lámpának kell világítania, mert a szembejövő forgalom úgyis a másik oldalon közlekedik.

6. A járművezetőknek a kijelölt gyalogos átkelőhelyet hogyan kell megközelíteni?

1. Az új KRESZ szerinti előírás a 40 km óra sebesség. x. Erre vonatkozólag a KRESZ nem tartalmaz rendelkezést. 2. A gyalogosátkelőhelyet járművel csak fokozott óvatossággal és mérsékelt sebességgel szabad megközelíteni

7. A „kellően világított lakott terület" fogalma miként szerepel a fogalmak között?

1. Olyan közút, amelyet a közvilágítási lámpák összefüggően megvilágítanak. x. A régi fogalom kiegészült azzal, hogy az útburkolati jeleket és egyéb akadályokat a közvilágítási lámpák egyenletesen világítsák meg. 2. Nem szerepel, mert a fogalom feleslegessé vált.

8. Lakott területen kívüli főútvonalon a kerékpáros hogyan kanyarodhat be balra?

1. Köteles az úttest közepére behúzódni, karral irányt jelezni és csak ezután kanyarodhat. x. Köteles az úttest közepére húzódni, hátranézni, irányt jelezni és csak utána kanyarodhat balra. 2. A kerékpárról az úttest jobb szélén köteles leszállni és a kerékpárt az útkereszteződésen, illetőleg az úttesten áttolni.

9. Amennyiben csak az úttesten van lehetősége a gyalogos közlekedésre, úgy lakott területen kívül a gyalogosok hol haladhatnak?

1. Az úttest menetirány szerinti bal szélén egy sorban. x. Az úttest bal szélén két gyalogos is mehet egymás mellett, mivel a járművezetőknek 1 méter széles sávot kell biztosítani a gyalogosforgalom számára. 2. Mivel a gyalogosok egy sorban kötelesek haladni, ezért az úttest bármelyik szélén közlekedhetnek.

10. Szabad-e kerékpáron pótutast szállítani?

1. Főútvonal kivételével szabad minden előírás nélkül. x. Csak akkor szabad, ha van a kerékpáron pótülés, de ebben az esetben is csak 10 éven aluli gyermek szállítható. 2. Kerékpár pótülésén a 18. életévét betöltött vezető egy 10 éven aluli gyermeket szállíthat.

11. Közlekedhet-e segédmotorkerékpár a kerékpárúton?

1. A kerékpárút igénybevehető, de nem köteles a segédmotoros azon közlekedni. x. Ha az úttesten kijelölt kerékpárút van, segédmotorkerékpárral csak a kerékpárúton szabad haladni. 2. Kerékpárúton csak a kerékpáros közlekedhet, segédmotorkerékpáros oda nem hajthat rá.

12. Kerékpár vezetése közben szabad-e szeszesitalt fogyasztani?

1. Igen, mert nem gépjármű. x. Nem lehet, még a legcsekélyebb mennyiségben sem. 2. Kis mennyiségű szeszesital elfogyasztása megengedett.

13. A kutyát pórázon vezető személyre milyen szabályok vonatkoznak?

1. Mivel az úton állatot hajt, vezet, ezért vezetőnek minősül. x. Az állatok hajtásával kapcsolatos rendelkezéseket kell alkalmazni. 2. A gyalogosokra vonatkozó rendelkezések az irányadók.

13+1. Segédmotorkerékpárral lakott területen kívüli főútvonalon hogyan kell balra bekanyarodni?

1. Az úttest jobb szélére le kell húzódni és a segédmotorról leszállva azt át kell tolni az úttesten. x. Az úttest középvonala mellé kell húzódni és megfelelő irányjelzés után a forgalom zavarása nélkül be lehet kanyarodni. 2. Az úttest jobb széléről kell balra bekanyarodni, de nem kell leszállni a járműről.

*

A totószelvényt kitöltve, kivágva, bélyeggel ellátott borítékba téve hétfőn éjfélig kérjük postára adni.

I.	1	X	2
1.			
2.			
3.			
4.			
5.			
6.			
7.			
8.			
9.			
10.			
11.			
12.			
13.			
+1.			

NÉV

LAKCÍM

A később érkező és a bélyeg nélküli megfejtéseket nem vesszük figyelembe. Cím: 7601 Pécs, Pf. 134.

Béremelés, terrorcselekmények Argentínában

Isabel Peron argentin államfő szerdán szakszervezetek követelésének engedve bejelentette, hogy a kormány az eredetileg előirányzott 12 százalék helyett 20 százalékos béremelést irányoz elő.

Isabel Peron az Argentin Általános Munkásszövetség küldöttértekezletén szólalt fel és beszédében közölte, hogy hozzájárulnak az ország szervezett dolgozói az országos ár- és bérellenőrzési intézet létrehozásához is.

Az országos statisztikai hivatal szerdai tájékoztatása szerint a létfenntartási költségek csupán 1976 februárjában 19,3 százalékkal, az infláció rátája pedig az elmúlt 12 hónapban 423 százalékkal emelkedett.

Az UPI tudósítása szerint argentin iparüzemek dolgozói szerdán is folytatták sztrájkjukat. A Reuter arról adott hírt, hogy az ország különböző városaiban további terrorcselekményeket követtek el. Cordobában az elmúlt 24 órában legkevesebb tizenegy személyt raboltak el, köztük van Hugo Vaca Marvaja volt belügyminiszter. Mar Del Platában a rendőrség három személy szitává lőtt holttestére bukkant.

◆

Titkos ígéret Pekingnek?

A Boston Globe amerikai lap csütörtöki számában „felelős helyen lévő hivatalos személyiségekre" hivatkozva értesülést közölt, amely szerint Ford elnök kínai látogatása során titokban kötelezettséget vállalt, hogy jövőre 2200-ról 1100-ra csökkenti a Tajvanon állomásozó amerikai katonák létszámát. Ez az ígéret Ford és Teng Hsziao-ping kínai miniszterelnök-helyettes tavaly decemberi tárgyalásain hangzott el.

A Boston Globe úgy értesült, hogy magasrangú hivatalos személyiségek olyan formulát keresnek, amely lehetővé tenné a teljesjogú diplomáciai kapcsolat létrehozását Pekinggel, s egyidejűleg biztosítaná a nemhivatalos, de szoros kapcsolatok ápolását Tajvannal.

◆

✦ *GENF: A leszerelési bizottság csütörtöki ülésén felszólalt Domokos Mátyás nagykövet, a magyar küldöttség vezetője. Kijelentette: „Új erőfeszítésekre van szükség, hogy a kedvező nemzetközi feltételeket a leszerelési hajsza megfékezése és a legsürgősebb leszerelési problémák megoldása érdekében lehessen hasznositani".*

24 ÓRA A NAGYVILÁGBAN

Kádár János fogadta a Chilei KP küldöttségét

KS, D. NAPLÓ TELEFOTÓ

Kádár János, a Magyar Szocialista Munkáspárt Központi Bizottságának első titkára csütörtökön az MSZMP KB székházában fogadta a Chilei Kommunista Párt hazánkban tartózkodó küldöttségét, amelyet Volodia Teitelboim, a Politikai Bizottság tagja, a KB titkára vezet. A szívélyes, elvtársi légkörű találkozón véleménycserét folytattak a nemzetközi helyzet és a munkásmozgalom időszerű kérdéseiről, a két testvérpárt együttműködéséről. Megerősítették az MSZMP és a magyar nép szolidaritását a Chilei Kommunista Párttal, az egységbe tömörülő baloldali erőknek a fasiszta junta elleni töretlen küzdelmével.

A megbeszélésen részt vett Gyenes András, az MSZMP Központi Bizottságának titkára és Nagy Gábor, a KB külügyi osztá[illegible]nak helyettes vezetője.

✦ ISZLAMABAD: Nyolc—tízmillió évvel ezelőtt élt emberszabású ősmajom majdnem teljes alsó állkapcsára bukkantak amerikai régészek a pakisztáni Potwar fennsíkon. Az állkapcson megmaradtak fogkoronák és gyökerek is.

✦ *LONDON: Az angol kormányt szerdán éjszaka leszavazta az alsóház egy gazdaságpolitikai kérdésben, és ezzel Wilsonék elszenvedték két éves kormányzásuk legsúlyosabb vereségét. Wilson valószínűleg felveti a bizalmi kérdést. Bár alig valószínű, hogy a parlament az általános választások kiirására kényszeriti a munkáspárti vezetést, a fejlemények mégis megrázták a kormányt és károsan befolyásolhatják a gyengülő font sterling helyzetét.*

✦ BUDAPEST: Kállai Gyula, a Hazafias Népfront Országos Tanácsa és az Európai Biztonság és Együttműködés Magyar Nemzeti Bizottsága elnöke csütörtökön délelőtt a Belgrádrakparti népfront székházban fogadta a hazánkban tartózkodó Raymond Goor kanonokot, nemzetközi Lenin békedíjas belga közéleti személyiséget. Raymond Goort csütörtökön ugyancsak fogadta dr. Miklós Imre államtitkár, az Állami Egyházügyi Hivatal elnöke.

✦ *HELSINKI: A finn fővárosban csütörtökön megkezdődtek a Finn Kommunista Párt és a Német Szocialista Egységpárt delegációinak tárgyalásai. A tárgyalásokon a két párt kapcsolatait, valamint időszerű nemzetközi kérdéseket vitatnak meg.*

✦ DJAKARTA: Az elmúlt három hét alatt huszonhárman haltak meg Indonéziában a nyugat-jávai kolerajárvány következtében.

✦ *TRIPOLI: A kairói lapok szerint az Egyiptomban leleplezett libiai ügynökök letartóztatására válaszképpen Libia elhatározta, hogy kiutasit az országban dolgozó mintegy 3000 egyiptomit, s egyes értesülések szerint 350-en már meg is érkeztek a határra. Az egyiptomi sajtó állitását a libiai hirügynökség kategorikusan tagadja.*

✦ ATHÉN: Romesh Chandra elnökletével kétnapos ülést tartott Athénban a nemzetközi békemozgalom kampánybizottsága, amelyet tavaly hivtak életre az igazságos közel-keleti béke előmozdítása érdekében. Ajánlásokat fogadtak el arra vonatkozólag, hogy alakítsanak nemzeti bizottságokat a közel-keleti válság igazságos rendezése érdekében, s tartsanak nemzetközi összejövetelt — több javaslat szerint Genfben, ahol a tervezett békekonferenciának kellene összeülnie.

✦ *BUDAPEST: Dr. Trautmann Rezső, a Magyar Népköztársaság Elnöki Tanácsának helyettes elnöke csütörtökön fogadta Jorge Eduardo Navarrete rendkivüli és meghatalmazott nagykövetet, Mexikó új magyarországi nagykövetét, aki átadta megbizólevelét. A megbizólevél átadásánál jelen volt Garai Róbert külügyminiszter-helyettes.*

✦ LISSZABON: A portugál alkotmányozó nemzetgyűlés közfelkiáltással, egyhangúlag úgy döntött, hogy az április 25-én megválasztandó törvényhozó nemzetgyűlés neve „köztársasági gyűlés" lesz.

✦ *NEW YORK: Nyilvánosságra hozták Kurt Waldheim beszámolóját, amelyben nagyra értékeli a közgyűlés 1973. december 10-én meghirdetett tizéves harci akcióját a fajgyűlölet és a faji megkülönböztetés ellen. A főtitkári beszámoló felhivást intéz az ENSZ valamennyi tagállomához, hogy fokozottabban munkálkodjanak a fajüldözés és a faji megkülönböztetés mielőbbi felszámolása érdekében.*

Szovjet—amerikai műszívkísérlet

Szovjet és amerikai orvosok közös kísérletet végeznek Moszkvában: A két ország tudósai, a Szovjetunióban és az Egyesült Államokban kifejlesztett mesterséges szíveket ültetnek át kísérleti állatokba. Valerij Sumakov, aki szovjet részről az együttműködési programért felelős, elmondotta, hogy a két ország tudósai az 1974 júniusában Moszkvában aláirt egyezmény alapján teremtették meg az együttműködést ezen a területen.

A szovjet, illetve amerikai kutatók élő kisborjúk szervezetébe iktatott műszívvel demonstrálják eddigi eredményeiket. Sumakov a TASZSZ tudósítójának adott nyilatkozatában elmondotta, hogy a két ország tudósai erőfeszítéseinek egyesítése lényegesen meagyorsíthatja a probléma megoldását.

✦ BÉCS: Csütörtökön megkezdte munkáját az Osztrák Szocialista Párt XXIII. kongresszusa. Az első napon a központi bizottság titkárainak és a parlamenti csoportja elnökének jelentését vitatják meg. Bruno Kreisky, az Osztrák Szocialista Párt elnöke, szövetségi kancellár pénteken terjeszti elő beszámolóját. Az Osztrák Szocialista Párt hat éve egyedül alkot kormányt. A tavaly őszszel tartott parlamenti választásokon a pártnak sikerült megszereznie az abszolút többséget.

✦ *BÉCS: Megtartották a haderőcsökkentési tárgyalások 97. plenáris ülését. A sajtótájékoztatón csak annyit közöltek, hogy a zártkörű tanácskozáson két felszólalás hangzott el. A legközelebbi tanácskozást március 18-án tartják.*

Katonai hatalomátvétel Libanonban

A bejrúti helyőrség parancsnoka lemondásra szólította fel az ország vezetőit

Aziz Ahbad tábornok, a beiruti helyőrség parancsnoka csütörtökön este televíziós beszédben bejelentette, hogy a libanoni hadsereg magához ragadta a hatalmat az országban. A tábornok felszólította az elnököt és a kormányfőt, hogy 24 órán belül nyújtsák be lemondásukat, s egyben kijárási tilalmat rendelt el.

A hadsereg egységei ellenőrzésük alá vonták a főváros stratégiai fontosságú épületeit.

Aziz Ahdab tábornok bejelentette, hogy újabb intézkedésig rendkivüli állapotot rendelt el. A tábornok, aki magát „ideiglenes katonai kormányzónak" nevezte, felhivást intézett az összes polgári és katonai hatóságokhoz, hogy „támogassák a reformátorok mozgalmát, s büntetés terhe mellett vessék neki alá magukat". Hangoztatta, hogy „minden erejéből támogatja a testvéri szíriai kezdeményezést, amely az országot meg akarja menteni a katasztrófális válságból", s bejelentette, hogy „elkötelezi magát a libanoni hatóságok és a palesztin erők között létrejött megállapodások mellett".

✲

Az AFP jelentése szerint Ahmed Khatib hadnagy dezertőr katonái a „kaszárnya-háborúnak" nevezett akciók során eddig 10 laktanyát és katonai posztot foglaltak el. A Reuter angol hírügynökség mintegy 1500—3000-re becsüli a lázadók számát, s úgy tudja, hogy azok ellenőrzésük alatt tartják az észak-libanoni katonai támaszpontok többségét keleten, a Bekaa-völgyet és a délkeleti határkörzetet. A kormánycsapatok szilárdan tartják magukat Beirutban, a Libanon-hegység körzetében, valamint a két déli nagyvárosban, Tiruszban és Szidonban. Ugyancsak a hivatalos hadsereg kezében van a Bekaa-völgyben lévő Rajak légitámaszpont. A légibázis körzetében állította fel főhadiszállását a Khatib-vezette „libanoni arab hadsereg" vezérkara.

✲

Karami, libanoni kormányfő a Khaddam szíriai külügyminiszter vezette damaszkuszi küldöttséggel folytatott megbeszélése után csütörtökön kiábrándult hangvételű nyilatkozatot tett, amelyet megfigyelők többsége a kormányfő lemondási szándékának jelzéseként értékel.

A miniszterelnök többek között kijelentette: „Az utolsó percig igyekeztem helytállni abban a reményben, hogy mindenki tudatában van a helyzetnek és a nemzet magasabb érdekeinek megfelelően fog cselekedni, de a habozó és negatív magatartás miatt végképp elvesztettem összes reményemet, s ez végső lépés megtételére kényszerit".

Egyelőre nincsenek értesülések arról, hogy a hivatalos eljárási módnak megfelelően Karami benyújtotta-e irásban lemondását Frangié államfőnek.

A libanoni fegyveres erők soraiból kivált lázadók magukat „libanoni arab hadseregnek" nevező alakulatai újabb laktanyákat szálltak meg. A képen: a lázadók egy páncélos alakulata Tripoli közelében.

fémmunkás

AZ ÉPITŐIPAR KORSZERŰ, ÚJ MÓDSZERE A KÖNNYŰSZERKEZETI ÉPITÉS-SZERELÉS.

Épületszerelésre betanítunk

elsősorban fiatal (16 éven felüli, szakma nélküli) dolgozókat — leányokat is. A komplex könnyűszerkezeti szerelési

TANFOLYAM 3 HÓNAPOS időtartamú

(ez időre 10,— forintos órabért fizetünk), elméleti és gyakorlati részből áll.

Elvégzéséről bizonyítványt adunk és képesitésének megfelelő szakmunkát biztositunk Budapesten és vidéken — kellő szakmai gyakorlat után — külföldön is.

A TANFOLYAM MÁRCIUS 22-ÉN KEZDŐDIK.

Munkásszállást, üzemi étkezést, munkaruhát és hazautazást adunk, illetve téritünk.

Jelentkezni lehet személyesen vagy irásban a létszámkeret betöltéséig, a

„FÉMMUNKÁS" VÁLLALAT ÉPITÉSI-SZERELÉSI ÜZEM Budapest XIII., Teve u. 12—16. (Az Árpád-híd közelében) ✲ Telefon: 497-708.

Kommentár

Floridai vesztesek

Ford Floridában kapja meg a „kegyelemdöfést" — bizakodtak Reagan környezetében az előválasztási sorozat megkezdésekor. Most viszont e „menetrend" megvalósulni látszik, csak éppen forditva, Reagan rovására . . .

Más körülmények között egy párton belüli kihivó sikerének számitana akárcsak 53:47 arányban kikapni a hivatalban lévő elnöktől; Johnson és Truman ennél nagyobb arányú vezetés ellenére is feladta a versenyt 1968-ban és 1952-ben. Ám Ford nem választás útján került a Fehér Házba, tehát most ő is a szavazatszerző képességét bizonyitja a pártján belül. Ráadásul Reagan az előválasztások előtt annyira „biztosra ment", hogy végül már neki lett veszteni valója, nem az elnöknek! Ha Floridában sem győz, akkor melyik államban nyerhet egyáltalán? — kérdezték a szakértők a múlt héten.

Florida elég nagy állam, egy megyéjében több republikánus szavazó van, mint egész New Hampshireben. Sok a kubai emigráns, sok az aktiv és nyugdijas katona (és támaszpont). Igy Reagan jobboldali kampánysikert igért, a többi közt Schlesinger hadügyminiszter menesztését is számonkérve Fordtól. Ám más nyugdijasból is sok van a napos Floridában, s nyilván megijedt legtöbbjük a szélsőkonzervatiy Reagan szociálpolitikai ötleteitől. A szavazatokat majd kielemzik, a lényeg Gerald Ford fontos győzelme, amelynek nyomán alighanem Reagan Waterloojává válik a jövő heti előválasztás az öt legnagyobb állam egyikében, az ország vegyes összetételét jobban jellemző Illinoisban.

Immár az a kérdés, hogy a hamarosan „célegyenesbe" kerülő, az elnökjelöltség megszerzéséhez kedden nagy lépést tett Ford elnök politikáját milyen és mennyire tartós veszteségek érték a konzervatiy Floridáért folyó kampányban? Hiszen Ford — sokan remélik, hogy csak taktikából — vad támadásokat intézett Kuba ellen, „ejtette" a detente (enyhülés) szót; nagyrészt valóban kifogván hát a szelet Reagan vitorlájából, Fordnak immár főleg a demokrataverseny széljárására kell ügyelnie, hiszen abból kerül ki ellenfele a novemberi elnökválasztásra.

A demokrataversenyben viszont egyelőre szintén jobbról fújnak a szelek. Floridában Carter győzött, a szomszédos Georgia volt kormányzója az ugyancsak szomszédos Alabama aktiv kormányzójával, Wallaceszal szemben. Wallace 1972-ben aratott Floridában, igy most ő a nagy vesztes. Mivel azonban belőle aligha lehet demokrata elnökjelölt, ez sem igen tántoritja el a küzdelem folytatásától: az ő célja minél több delegátus megszerzése a pártkonvencióra, hogy aztán zsarolhassa a demokrata vezetést. Carter bebizonyitotta, hogy a novemberi elnökválasztás megnyeréséhez oly kritikus Délen képes Wallace-t is „kiütni", és ez nagyban előrelendítette kampányát. Ha azonban az előválasztások sorozatában, és a következő, kevésbé konzervatiy államokban nem lesz szükséges delegátuslétszámot összetoborozni, akkor mai sikere inkább csak az alelnökséghez lesz ajánlólevél (eredetileg Carter amúgyis csak arra tört).

Jackson szenátor 24 százaléka nem lebecsülendő, a két, szomszédból jött, nála Floridában jóval aktivabban korteskedő politikus mögött (1972-ben Jackson csak 13 százalékot ért el ebben az államban).

Hogy a belpolitikában eléggé liberális, a külpolitikában hidegháborús húrokat pengető Jackson valóban versenyben marad-e Carter mellett, az nagyrészt az április 6-i, New York állambeli teljesitményétől függ; ott a szenátor hatalmas összegeket költött már el, ami ismeretesen lényeges tényező az amerikai választási harcban.

●

Ford amerikai elnök a chicagoi tévétársaságok tudósitóinak adott nyilatkozatában a köztársasági párt elnökválasztási küzdelmének kilátásaival foglalkozott.

Kérdésekre válaszolva kifejtette valószinűnek tartja, hogy párton belüli fő vetélytársa, Ronald Reagan mindvégig kitart az elnökjelöltségért folyó küzdelemben. Cáfolta, hogy bármelyik munkatársát felhatalmazta volna arra, hogy a volt kaliforniai kormányzónak felajánlja az elnökhelyettesi tisztet, ha az „kiszáll" a választási küzdelemből.

Az elnök ismét védelmébe vette Kissinger külügyminisztert, kijelentette; Kissinger egyáltalán nem jelen számára politikai tehertételt és megismételte, hogy a külügyminisztte mindaddig hivatalában maradhat ameddig óhajt.

Az elnökjelölő kampányban a köztársasági jelöltek legközelebb kedden a chicagói előválasztáson mérik össze erejüket.

MŰSOR RÁDIÓ TELEVÍZIÓ

1976. MÁRCIUS 15-től MÁRCIUS 21-ig

ÁLLANDÓ MŰSORSZÁMOK:

Hétköznap reggeli állandó műsorok: KOSSUTH: 4.30, 5.30, 6.30: Hírek. Időjárás. 5.00, 6.00, 7.00: Reggeli krónika. 4.45, 6.45: Szót kérek! 5.20, 7.33: Műsorajánlat. 5.40: Falurádió. 6.20, 6.50, 7.20: Reklám. (kb.) 7.15: Körzeti időjárásjelentés. 7.45: Tanácsadó-szolgálat. PETŐFI: 4.30, 5.00, 5.30, 6.00, 6.30, 7.00, 7.30: Hírek. Időjárásjelentés. 6.20: Torna. 6.40: Reklám. 6.45: Új könyvek. 6.58: Hallgatóink figyelmébe! (kb.) 7.35: Körzeti időjárásjelentés.

Hírek az új műsorrendben: HÉTKOZNAP: KOSSUTH: 4.30, 5.00, 5.30, 6.00, 6.30, 7.00, 8.00, 10.00, 12.00, 15.00, 16.00, 17.00, 18.30, 21.00, 22.00, 24.00. PETŐFI: 4.30, 5.00, 5.30, 6.00, 6.30, 7.00, 7.30, 8.00, 8.30, 9.30, 10.30, 11.30, 12.30, 13.30, 14.30, 16.30, 18.30, 20.30, 22.30. 3. MŰSOR: 14.00, 16.00, 18.00, 19.30, 23.00. **SZOMBATON:** KOSSUTH: 4.30, 5.00, 5.30, 6.00, 6.30, 7.00, 8.00, 10.00, 12.00, 14.00, 17.00, 18.30, 21.00, 22.00, 24.00, 1.00. PETŐFI: 4.30, 5.00, 5.30, 6.00, 6.30, 7.00, 7.30, 8.00, 8.30, 9.30, 11.30, 12.30, 13.30, 15.30, 16.30, 18.30, 20.30, 22.30, 24.00. 3. MŰSOR: 8.00, 10.00, 12.00, 14.00, 16.00, 18.00, 19.30, 23.00. **VASÁRNAP:** KOSSUTH: 6.00, 8.00, 10.00, 12.00, 15.00, 17.00, 18.30, 22.00, 24.00. PETŐFI: 8.00, 8.30, 10.30, 12.30, 15.30, 17.30, 19.30, 22.30, 24.00. 3. MŰSOR: 8.00, 12.00, 15.00, 18.00, 19.30, 23.00.

Hétfő

KOSSUTH RÁDIÓ

8.25: Mit üzen a Rádió? 9.00: Petőfi Sándor versei. 9.10: A hét zeneműve. 9.40: Ülj le, lepe... 10.05: Hamupipőke — Grimm meséje. 10.26: Az MRT énekkarának és szimfonikus zenekarának felvételeiből. 10.35: Bioritmus. 10.54: Hallgassuk együtt! 11.39: Rákóczi. Dramatizált epizódok. IV. 12.35: Tánczenei koktél. 13.20: Válaszolunk hallgatóinknak. 13.35: Boross Lajos népi zenekara játszik. 14.00: Ezeregy délután. 14.30: Magyar előadóművészek felvételeiből. 15.10: Édes anyanyelvünk (ism). 15.15: László Margit operettdalokat énekel. 15.39: Szabó Ferenc Petőfi verseire írt kórusaiból. 16.00: A világgazdaság hírei. 16.05: Élet a születés előtt. 16.45: Csermák Antal verbunkosaiból. 17.05: Irodalmi összeállítás március 15-re. 17.35: Bemutatjuk új Liszt-felvételeinket. 19.15: 48-as dalok. 19.33: Sajtókonferencia — az Egészségügyi Minisztériumban. 20.30: Verdi műveltségi verseny. 22.15: Jelentés a Bp. Honvéd—Ganz MÁVAG férfi kosárlabda mérkőzésről. 22.20: Nincsenek fehér foltok... Pozsonyi beszélgetés az életszínvonalról. 22.30: Népdalok. 23.00: Galilei — és a XX. század. 23.25: Brahms-művek. 0.10: Havasy Viktor táncdalaiból.

PETŐFI RÁDIÓ

8.33: Ferenczy György zongorázik. 9.00: A Budapesti Koncertfúvószenekar játszik. 9.23: Délelőtti torna. 9.33: Részletek Kozma József operettjéből. 10.00: A zene hullámhosszán. 12.00: Jónás Mátyás népi zenekara játszik. 12.33: Nektek hogy megy gyerekek? 12.50: Giuseppe Taddei énekel. 13.13: Arcképek a német irodalomból. 13.33: Kossuth-nóták. 14.00: Kettőtől ötig... 17.00: Az Ifjúsági Rádió órája. 18.00: Titkon innen — titkon túl. 18.33: Zenei szerkesztők és rendezők műhelyében. 19.41: Ifjú Zenebarátok Híradója. 20.01: Labirintus. 20.11: Slágermúzeum. 21.09: Németh László drámái. 22.03: Erkel operáiból. 22.33: Arc a tükörben. Modern japán nóják. 23.02: Budai kaland. Részletek Vincze Ottó—Romhányi József daljátékából. 23.25: Nóták.

JUGOSZLÁV TELEVÍZIÓ

17.10: Magyar nyelvű TV-napló. 17.45: Bábjáték. 18.15: Olvasmány. 18.45: Forduljunk meg mosollyal — ifjúsági adás. 20.00: Dusan Kovacevic: Csillagpor — TV-dráma. 21.00: Kiválasztott pillanat. 21.05: Találkozások. 21.50: Dokumentumfilm.

Kedd

KOSSUTH RÁDIÓ

8.27: Mezők, falvak éneke. 8.50: Titkon innen — titkon túl. 9.20: Romantikus magyar muzsika. 10.05: Iskolarádió. 10.35: Zenekari muzsika. 11.39: Rákóczi. Dramatizált epizódok. V. 12.35: Melódiakoktél. Közben: 13.10: Törvénykönyv. 13.25: A melódiakoktél folytatása. 14.02: Ezeregy délután. 14.50: Éneklő Ifjúság. 15.10: Sugár Rezső műveiből. 15.32: Keringők. 15.44: Magyarán szólva... 16.00: A világgazdaság hírei. 16.05: Harsan a kürtszó! 16.35: Holnap közvetítjük... 17.05: Lecke — felnőtteknek. 17.30: A Belügyminisztérium Duna Művészegyüttesének népi zenekara játszik. 18.00: A Szabó család. 19.15: Gondolat. 20.00: Lemezmúzeum. 20.50: Ránki György: Népszerű dallamokból. 21.05: Hüszas stúdió. 22.20: Berlioz: Beatrix és Benedek. Ktéfelvonásos vígopera. 0.10: Filmzene.

PETŐFI RÁDIÓ

8.05: Donizetti: Lammermoori Lucia — Jelenet és Lucia áriája az I. felvonásból. 8.20: Tíz perc külpolitika. 8.33: Kettesével. Rész'etek Rodgers zenés játékából. 9.23: Délelőtti torna. 9.33: Az Állami Népi Együttes zenekara játszik. 10.00: A zene hullámhosszán. 11.55: Látószög. 12.00: Kisegyüttesek félórája. 12.33: Delibes: Sylvia — balettszvit. 12.52: Remekírók — remekművek. Holt lelkek. 13.33: Karai József: Ifiúmunkások — szvit. 14.00: Kettőtől hatig... 18.00: Zenekari muzsika. 18.33: Népdalcsokor. 19.15: A művészet és az elit. 19.30: Csak fiataloknak! 20.33: Mindenki könyvtára. 21.03: Zenés portré Márkus Lászlóról. 21.55: Könnyűzene Bródy Tamás szerzeményeiből. 22.33: Nóták. 23.30: Dzsesszfelvételeinkből.

MAGYAR TELEVÍZIÓ

8.00: Tévétorna (ism.) 8.05: Iskolatévé: Magyar irodalom (ált. isk. 7. oszt.) 9.00: Énekeljünk együtt! 9.05: Környezetismeret (ált. isk. 4. oszt.) 10.05: Fizika (ált. isk. 6. oszt). 10.25: Játsszunk bábszínházat! XIII/7. (ism.) 11.05: Történelem (ált. isk. 6. oszt.) 13.05: Iskolatévé: Magyar irodalom (ism). 14.00: Énekeljünk együtt! (ism). 14.05: Környezetismeret (ism). 14.55: Fizika (ism). 15.55: Történelem (ism). 16.58: Hírek. 17.10: Telizsák — Óvodások műsora. (ism). 17.45: Hogyan edződött az acél? Vitaműsor I. rész. 18.15: Játék a betűkkel. 18.40: Az ismerős és ismeretlen Bulgária. I. (Színes). 19.05: Reklámműsor. 19.15: Esti mese. 19.30: TV-Híradó. 20.00: Tévétorna. 20.05: Kisfilmek a nagyvilágból. Japán ismeretterjesztő film. 20.35: Magyar tájak. Egy tó jelene. Balaton II. 21.10: Változó Ázsia. Olasz dokumentumfilm-sorozat. X/5. rész. 22.10: Csapatjáték és taktika a labdarúgásban. Angol filmsorozat. XI/11.

2. MŰSOR

20.00: O'Neill: Boldogtalan hold. Dráma két részben. (18 éven felülieknek!) Közben: 20.55: TV-Híradó 2.

JUGOSZLÁV TELEVÍZIÓ

17.10: Magyar nyelvű TV-napló. 17.45: Utazás — népszerű-tudományos film. 18.15: Foglalkozások ábécéje. 18.45: Népi muzsika. 21.00: A csillagok néznek az égről — filmsorozat. 22.05: Komolyzene.

Szerda

KOSSUTH RÁDIÓ

8.27: Virágénekek, népdalok. 8.36: Catalani: La Wally. Négyfelvonásos opera. Közben: 10:05: „Nyitnikék". 10.40: Az operaközvetítés folytatása. Közben: 11.08: Válaszolunk hallgatóinknak. 11.23: Az operaközvetítés folytatása. 12.35: Tánczenei koktél. 13.20: Béládi Miklós könyvszemléje. 13.30: Kemenes Sarolta és Lovass Lajos nótákat énekel. 14.00: Ezeregy délután. 14.30: Kóruspódium. 14.44: Zenés beszélgetés Riczkó Istvánné négyesi népi énekessel. 15.10: Iskolarádió. 15.20: Dinnyés József pol-beat dalokat énekel. 16.00: A világgazdaság hírei. 16.10: Új operalemezeinkből. 16.31: Fiatalok Stúdiója. 17.05: Vezetés és kockázat. 17.30: Magyar szerzők kamarazenéjéből. 18.15: Miért igen, miért nem? 19.15: A Bakfark Consort játszik. Bikfalvy Júlia sárospataki diákdalokat énekel. 19.35: Az MRT szimfonikus zenekarának és énekkarának Bach-hangversenye. Közben: Kb. 20.15: Gyökerek. Kb. 20.35: A hangversenyközvetítés folytatása. Kb. 21.15: Kis magyar néprajz. Kb. 21.20: Népdalok, néptáncok. 22.15: Közvetítés az országos úszóbajnokságról. 22.25: Tíz perc külpolitika. 22.35: Hangszerszólók. 22.45: Gondolatok filmekről. 23.00: Egy óra dzsessz. 0.10: Toronyzene.

PETŐFI RÁDIÓ

8.05: Zenekari muzsika. 8.33: Cserháti Zsuzsa és Korda György énekel, a Stúdió 11 játszik. 9.23: Délelőtti torna. 9.33: Nóták. 10.00: A zene hullámhosszán. 11.33: A Szabó család. 12.00: Gésák. Részletek Jones—Monkton operettjéből. 12.33: Remekírók — remekművek. Holt lelkek. 13.12: Brahms: Tizenhat keringő. 13.33: Gibbons: Londoni vásár. 14.00: Kettőtől ötig... 17.00: Az Ifjúsági Rádió órája. 18.00: Nélkülözhetetlen egyharmad. 18.10: Az Ipari Szövetkezetek Erkel Ferenc Művészegyüttesének népi zenekara játszik. 18.20: A nélkülözhetetlen egyharmad. Tóth Benedek írása a háztáji termelésről. 18.33: Rossini összes nyitányai — IV. 19.24: Magnósok, figyelem! 20.09: Fényes Szabolcs operett- és filmzenéiből. 20.33: Diákkönyvtár hangszalagon — II. 21.34: Csajkovszkij: V. szimfónia. 22.22: Gyulai Gaál János: A forrás. 22.33: Sanzonok a tavaszról, a szerelemről. 23.00: Lortzing operáiból. 23.30: Zenés játékokból.

MAGYAR TELEVÍZIÓ

8.00: Tévétorna (ism). 8.05: Iskolatévé: Magyar irodalom (ált. isk. 6. oszt.). 9.55: Német nyelv (középisk. I—II—III—IV. oszt.) 10.20: Delta. Tudományos híradó (ism.) 10.45: Dulcinea. Magyarul beszélő spanyol tévéfilm. (ism). 12.20: Játék a betűkkel (ism). 12.45: Songok, sanzonok, dalok. Zenés film. 13.05: Iskolatévé: Magyar irodalom (ism). 16.18: Hírek. 16.25: A Közönségszolgálat tájékoztatója. 16.30: Ferencváros—SW Innsbruck. Közép-Európa Kupa labdarúgó mérkőzés közvetítése. 18.05: Hogyan edződött az acél? Vitaműsor II. 18.35: A „háztáji". Riportműsor. 19.05: Reklámműsor. 19.15: Esti mese. 19.30: TV-Híradó. 20.00: Tévétorna. 20.05: Demis Roussos a párizsi Olympia színpadán. 21.25: Családi kör. Szülők, nevelők magazinja. 22.40: TV-Híradó 3.

2. MŰSOR

20.00: Az Annapurna déli lejtője. Dokumentumfilm. 20.55: TV-Híradó — 2. 21.15: Reklámműsor. 21.20: Ők ketten. Magyarul beszélő japán film.

JUGOSZLÁV TELEVÍZIÓ

17.10: Magyar nyelvű TV-napló. 17.45: Kis világ. 18.15: Tudomány. 18.45: Szórakoztató közbeeső idő. 19.55: Labdarúgás: PSV (Eindhoven)—Hajduk. 22.00: A Real—Borussia mérkőzés rövidített felvételről.

Csütörtök

KOSSUTH RÁDIÓ

8.27: Harsan a kürtszó! 8.57: Kósa György: Jutka — 12 kis zongoradarab. 9.12: Zenekari muzsika. 10.05: Iskolarádió. 10.30: A zenekari muzsika folytatása. 11.00: Válaszolunk hallgatóinknak. 11.15: Kovács Dénes (hegedű), Németh Géza (mélyhegedű) és Ránki Dezső (zongora) felvételeiből. 11.39: Rákóczi. Dramatizált epizódok Laczkó Géza regényéből. VI. rész. 12.35: Melódiakoktél. Közben: 13.15: Házunk tája. 13.30: A Melódiakoktél folytatása. 14.00: Rákóczi alakja a magyar irodalomban. Hopp Lajos előadása — I. rész. 14.20: Sebestyén András—Szilágyi György: Kantáta a fiúról, aki mindig harmonikázott. 14.31: Bartók: Táncszvit. 14.49: Az élő népdal. 15.10: Ilosfalvy Róbert operettdalokat énekel. 15.28: Ezeregy délután. 16.00: A világgazdaság hírei. 16.05: Az Ózd-vidéki munkásság régi dalai. 16.25: Évfordulók nyomában... 17.05: Van új a Nap alatt. 17.25: Indulók. 17.33: Mindenki zeneiskolája. 18.15: Kritikusok fóruma. 19.15: Rádiószínház. Hazatérés. Balázs Béla drámájának rádióváltozata. 20.12: Kocsis Zoltán zongorázik. 21.07: Népdalest. 22.15: Közvetítés az országos úszóbajnokságról. 22.25: Ritmusok Prágából. 22.50: Meditáció. 23.00: Zenekari muzsika. 0.10: Az operabál. Részletek Heuberger operettjéből.

PETŐFI RÁDIÓ

8.05: Candide. 8.20: Tíz perc külpolitika (ism.) 8.33: Tánczene Varsóból, Moszkvából, Berlinből és Szófiából. 9.23: Délelőtti torna. 9.33: „Maradj velem, mert beesteledett..." Tolnai Gábor útinaplója — VI. rész. 10.00: A zene hullámhosszán. 11.55: Ifjúsági könyvesbolt. 12.00: Cigánydalok, csárdások. 12.33: Nyíregyházi stúdiónk jelentkezik. 12.55: Zenaida Pally és Gianni Poggi énekel. 13.33: Fúvószene táncritmusban. 14.00: Sportvilág — 3. szám. 17.00: Az Ifjúsági Rádió órája. 17.35: Szóljatok, szép szavak! 18.05: Radnai György és Halász Judit sanzonfelvételeiből. 18.33: Hétvégi panoráma. 20.33: Kívánsciak Klubja. 21.25: Donizetti: Az ezred lánya. Kétfelvonásos vígopera. 22.55: Nótacsokor.

MAGYAR TELEVÍZIÓ

8.00: Tévétorna. (Ism.) 8.05: Iskolatévé: Magyar irodalom (ált. isk. 5. oszt.) 9.00: Énekeljünk együtt! 9.05: Környezetismeret (ált. isk. 3—4. oszt.) 10.05: Matematika (ált. isk. 6. oszt.) 12.10: Filmesztétika (középisk. III—IV. oszt.) 13.05: Iskolatévé: Magyar irodalom (ism.) 14.00: Énekeljünk együtt! (ism.) 14.05: Környezetismeret (ism.) 14.55: Matematika (ism.) 17.03: Hírek. 17.10: Perpetuum mobile. Ismeretterjesztő műsor gyerekeknek. 18.00: Telesport. 18.25: Az Országházból jelentjük... 19.05: Reklámműsor. 19.15: Esti mese. 19.30: TV-Híradó. 20.00: Idősebbek is elkezdhetik. Tévétorna. 20.05: A flamandok titka. Magyarul beszélő francia tévéfilmsorozat III. rész. (Színes). 21.05: Színházi Album. 22.20: TV-Híradó 3.

2. MŰSOR

20.00: Vendégünk volt: Anja Silja (Színes!) 20.25: Újjászületett a nagy trianoni kastély. Francia dokumentumfilm. 20.50: TV-Híradó 2. 21.10: Krónika. Magyarul beszélő csehszlovák film.

Péntek

KOSSUTH RÁDIÓ

8.27: Hogyan telefonálunk 2000-ben? 8.37: Schubert: Rosamunda — kísérőzene. 9.34: Sári néni utazik... 10.05: Iskolarádió. 10.35: Petőfi Sándor verse. 10.40: Verdi: A végzet hatalma — Alvaro áriája. 11.00: Irószobám. 12.35: Tánczenei koktél. 13.20: Nyári Károly népi zenekara játszik, Endrédy Mimi és Csőr József nótákat énekel. 14.05: Rákóczi alakja a magyar irodalomban — II. rész. 14.25: „Nyitnikék" — Kisiskolások műsora. 15.10: Balettzene operákból. 15.37: Az Ózd-vidéki munkásság régi dalai. 16.00: A világgazdaság hírei. 16.05: A riporter panoptikuma. 17.05: Baranyai népdalok. 17.28: Hangverseny a Mindenki zeneiskolája hallgatóinak. 19.15: Kék farkasok. Király László regényének rádióváltozata I. rész. 19.58: Kóczé Gyula népi zenekara játszik, Udvardy Tibor nótákat énekel. 20.29: Mítoszok és legendák a Bibliában — V. rész. 20.54: Mi a titka? 21.44: Láttuk, hallottuk — a színházban és a moziban. 22.15: Közvetítés az országos úszóbajnokságról. 22.25: Tíz perc külpolitika. 22.35: Új lemezeinkből. 23.45: Behár György operettjeiből. 0.10: Schönberg: Három szatíra Op. 28.

PETŐFI RÁDIÓ

8.05: Európa népeinek zenéjéből. 8.33: Zentai Anna és Kishegyi Árpád énekel. 9.03: Válaszolunk hallgatóinknak. 9.23: Délelőtti torna. 9.33: Giuseppe Valdengo énekel. 10.00: A zene hullámhosszán. 11.50: Felesleges dolgokat tanul a gyerek? 12.00: Az élő népdal. 12.10: Harangozó Teréz énekel, Kovács Andor gitározik. 12.33: Világhírű hegedűművészek felvételeiből. 13.00: Nőkről-nőknek. 13.33: Veress Sándor: Billegető muzsika. 14.00: Kettőtől ötig... 17.00: Az Ifjúsági Rádió műsora. 18.00: A Magyar Rádió népi zenekara játszik, Boros Lajos vezetésével, Madarász Katalin népdalokat énekel. 18.33: Könnyűzenei stúdiónk felvételeiből. 19.30: Népszerű dallamok. 20.33: Miért történt? — Hogy történt? 21.50: Zenés játékokból. 22.33: Népszerű magyar énekesek és együttesek műsorából. 23.40: Barokk szonáták.

MAGYAR TELEVÍZIÓ

8.00: Tévétorna (ism.) 8.05: Iskolatévé: Matematika (ált. isk. 8. oszt.) 9.05: Magyar irodalom (ált. isk. 8. oszt.) 9.45: Perpetuum mobile. Ismeretterjesztő műsor gyerekeknek (ism.) 11.05: Fizika (ált. isk. 8. oszt.) 12.10: Francia nyelv (középisk. I—II. oszt.) 13.05: Iskolatévé: Matematika (ism.) 14.05: Magyar irodalom (ism.) 15.55: Fizika (ism.) 15.35: Irány az egyetem! Előkészítő a felsőfokú felvételi vizsgákra. Mágneses tér és indukció. 17.23: Hírek. 17.30: Hévizeink. Riportműsor I. 17.55: Öt perc meteorológia. 18.00: Az Országházból jelentjük... 18.40: Napirenden: az üzemi demokrácia. 19.10: Reklám. 19.15: Esti mese. 19.30: TV-Híradó. 20.00: Idősebbek is elkezdhetik. Tévétorna. 20.05: Szín-JÁTÉK-szín. Színházi vetélkedő-sorozat V. rész. Döntő. 21.35: Asszonykórus. Dokumentumfilm. 22.30: TV-Híradó 3.

2. MŰSOR

20.00: MÉG EGYSZER! Ismétlés a februári műsorokból. 20.01: Leningrádi Szimfónia. Bemutatjuk a Leningrádi Kirov Színház Balettegyüttesét. 21.05: TV-Híradó 2. 21.25: ZENÉS TV-SZÍNHÁZ: Eisemann Mihály: Egy csók és más semmi. Zenés vígjáték. 22.40: A fej. Elképzelhetetlen tévériport.

Szombat

KOSSUTH RÁDIÓ

8.27: Az MRT énekkara énekel. 8.35: Lányok, asszonyok. 9.00: Zenekari muzsika. 10.59: Ez is, az is... Hámori Éva műsora. 12.20: Zenei anyanyelvünk. 12.30: Magyarán szólva... 12.45: Melódiakoktél. Közben: 13.30: A naptár bosszúja. 13.40: A Melódiakoktél folytatása. 14.05: Népszerű fúvósátiratok. 14.17: Kóruspódium. 14.25: Szerkesztőségi beszélgetés a Falurádióban. 14.55: Új Zenei Újság. 15.30: Énekszóval, muzsikával. 16.00: 168 óra... 18.00: Régi híres énekesek műsorából. 18.40: Közvetítés bajnoki labdarúgómérkőzésekről és az országos úszóbajnokságról. 19.00: Kék farkasok. Rádiójáték — II. rész. 19.41: Csinom Palkó. Farkas Ferenc—Dékány András daljátéka. 21.28: Mendelssohn: IV. „Olasz" szimfónia. 22.25: A beat kedvelőinek. 23.10: Magyar szerzők műveiből. 0.10: Melódiakoktél.

PETŐFI RÁDIÓ

8.05: Filmdalok. 8.20: Tíz perc külpolitika (ism.) 8.33: Andor Éva, Domahidy László, Kerekes Tóth Erzsébet és Palcsó Sándor énekel, Keszthelyi Pál furulyázik. 9.10: Operarészletek. 9.33: Válaszolunk hallgatóinknak. 9.48: Arckép emlékeinkből. 10.58: Wanda Jackson és Andy Williams énekel, Henry Mancini zenekara játszik. 11.33: Operettrészletek. 12.33: Romantikus muzsika. 13.15: A gyöngyösi Izzóba. 13.33: Az MRT gyermekkórusa énekel. 14.00: Fiataloknak! 14.45: Napraforgó. 15.33: Vörös tavasz. Versek a Tanácsköztársaságról. 15.48: Éneklő Ifjúság. 16.00: II. félidő. Közvetítés bajnoki labdarúgó-mérkőzésekről. 16.55: Orvosi tanácsok. 17.00: Ötórai tea. 18.00: A hónap műsoraiból. 20.20: Zenekari muzsika. 20.38: A Rádió Kabarészínházának Hangműzeuma. 21.47: Nóták. 22.46: Operahármasok. 23.10: Szólistaparádé.

MAGYAR TELEVÍZIÓ

8.13: Tévétorna (ism.) 8.20: Filmesztétika (középisk. III—IV. o.) 9.20: Kémia (középisk. I. o.) 9.50: A flamandok titka. Magyarul beszélő tévéfilmsorozat. III. rész (ism.) (Sz.) 10.50: Színházi Album (ism.) 14.33: Az utolsó ellenőrzés. Magyarul beszélő bolgár filmsorozat. XII/12. rész: A halott feltámad. 15.25: A Moldva hullámain. NDK rövidfilm. 15.50: Hírek. 15.55: Reklámműsor. 16.00: Fabula. Barátság. (Sz.) 16.50: Filmszem. 17.40: Reklámműsor. 17.45: Tájak, városok, emberek. Dél-Afrika: Fekete, vagy fehér? 18.15: Szívükben ifjak. Dokumentumfilm-összeállítás. 19.00: Egymillió fontos hangjegy. A televízió könnyűzenei sorozata. (Sz.) 19.15: Cicavízió. 19.30: Tv-Híradó. 20.00: Tévétorna. 20.05: A kaktusz virága. Magyarul beszélő amerikai film. (Sz.) 21.45: Ukrán jégrevű. Részletek az 1975-ben Budapesten vendégszereplő Ukrán Jégrevü műsorából. I. rész. 22.20: Tv-Híradó 2. 22.30: Fáklyás felvonulás közvetítése, felvételről.

JUGOSZLÁV TELEVÍZIÓ

15.10: Jugoszláv labdarúgó-bajnokság: Partizán—Radnicki (Nis). 17.00: Fenntartott idő. 17.45: Ügyesen — szerencsésen. 18.45: Van remény a nomádok számára — humoros adás. 20.00: Feljegyzések. 20.30: Az évszázad gyilkosa — olasz film.

Vasárnap

KOSSUTH RÁDIÓ

7.20: Kellemes vasárnapot! 7.23: Faluról — mindenkinek. 8.05: Öt kontinens hét napja. 8.24: Régi magyar dalok és táncok. 8.46: Vaszy Viktor—Andrássy Lajos—Tóth Béla: 1919 — kantáta. 9.00: Kulturális Magazin. 10.03: Két mesejáték. 10.51: Operettdalok. 11.10: Ferencsik János vezényel. 12.10: Édes anyanyelvünk. 12.49: Tiszta szívvel. 12.59: Örökzöld dallamok. 13.53: Kozmosz. 14.13: Enrico Caruso énekel. 15.08: Operettrészletek. 15.58: Pillantás a szocialista világba. 16.18: Daloló, muzsikáló tájak. 17.05: A Rádió könyvklubja. 18.00: Katona Klári és a Neoton együttes felvételeiből. 18.40: Verdi műveltségi verseny. 20.10: 1919. március 21. Új adatok és gondolatok a Magyar Tanácsköztársaság kikiáltásáról. 20.30: A protest song nagy előadói. — IV. rész. 21.27: Beszélgetés új felvételünket. 22.20: Nóták. 22.40: Eszmecsere. 23.10: Zenekari muzsika. 0.10: Dékány Sarolta és Payer András énekel.

PETŐFI RÁDIÓ

7.30: Lionel Rogg Bach-műveket orgonál. 8.05: Mit hallunk? 8.33: A „Nyitnikék" postája. 9.00: Szívesen hallgattuk. 10.33: Szivárvány. 12.33: Jó ebédhez szól a nóta. 13.05: Muzsikáló kút. Rádiójáték. 14.00: Táskarádió. 15.00: Jelenidőben. 15.33: A cseléd-dandár. Rádiójáték. 16.40: Alekszandr Vegyernyikov énekel. 16.58: Ötórai tea. 17.55: Kun Béla és a Magyar Tanácsköztársaság. 18.35: A vasárnap sportja. Totó. (Közvetítés az országos úszóbajnokságról.) 19.00: Mikrofon előtt az irodalmi szerkesztő. 19.10: Fúvószene. 19.33: Sporthírek. Totó. Jelentés az országos úszóbajnokságról. 19.38: Kritikusok fóruma. 19.48: Harminc perc rock. 20.18: Színes népi muzsika. 21.13: Láttuk, hallottuk — a kiállítótermekben. 21.33: Planquette: Rip van Winkle. Operett két részben. 23.46: Dzsesszfelvételeinkből.

MAGYAR TELEVÍZIÓ

7.58: Tévétorna (ism.) 8.05: Felsőfokú matematika. 8.45: Német nyelvtanfolyam. 9.10: Angol nyelvtanfolyam. 9.25: Játsszunk bábszínházat. XIII/8. rész. Karakterek. (Sz.) 10.05 Mikrobi. Rajzfilmsorozat — gyerekeknek. XII. rész. Jelmezbál. (Sz.) 10.15: A Tenkes kapitánya. Ifjúsági tévéfilmsorozat. 12. rész: Nincs kegyelem (ism.) 10.40: Hírek. 10.45: Az ember öröksége. Svájci kultúrtörténeti sorozat. III. rész. A román-kori életérzés. (ism.) (Sz.) 11.10: Csapatjáték és taktika a labdarúgásban. Angol filmsorozat. XI/11. rész: A kapus játéka (ism.) 11.30: KSI—MTK VM. Bajnoki női kosárlabdamérkőzés. Közvetítés a budapesti Sportcsarnokból. 12.50: A festészet kalandjai. A látás iskolája. Képzőművészeti filmsorozat. XII. rész: Találkozás a világ művészetével (ism.) 13.48: Balthazár professzor. Jugoszláv rajzfilmsorozat. XVI. rész: Balthazár szivárványa. (Sz.) 14.00: Hagymácska. Zenés gyermekkomédia. 15.10: Mindenki iskolája. Tanulni sohasem késő. I. rész. 15.45: Ismerős és ismeretlen, Bulgária. II. rész: A Horizont Szerkesztőség műsora. (Sz.) 16.10: Énekszóval. Kórusok Klubja. Közvetítés a Kertészeti Egyetem dísztermében. 16.40: Reklámműsor. (A fővárosi mozik műsoraiból) 16.45: Delta. Tudományos Híradó. 17.10: Nagy Lajos: Új vendég érkezett. Tévéjáték (ism.) 17.40: Nagyapáink hagyatéka... Közvetítés a Munkásmozgalmi Múzeumból. 18.10: Műsorainkat ajánljuk! 18.35: Reklámműsor. 18.40: A Közönségszolgálat tájékoztatója. 18.45: Esti mese. 19.00: A HÉT. 20.00: Hírek. 20.05: Tévétorna. 20.10: Volt egyszer egy család. Magyar filmkomédia. (Sz.) 21.30: Sporthírek. 21.40: Benjámin László. Portréfilm. 22.45: Hírek.

Ezt halljuk!

A Pécsi Stúdió jövő heti műsorairól

„A FIATALOKRÓL — FIATALOKNAK hétfői adása egybeesik a Forradalmi Ifjúsági Napok kezdetével, természetes tehát, hogy ez határozza meg alapvetően a hétfői műsort. A FIN eseményei mellett beszámolunk a Pécsi Tudományegyetemen lezajlott diákdékán választásról, bemutatjuk a 10 éves jubileumát ünneplő pécsi Orff együttest — mindezt jó muzsikával, néhány friss felvétellel fűszerezve" — igéri műsoráról Gombár János. Kedden A SZÓJATERMESZTÉS időszerű kérdéseiről hangzik el riport, majd Ágoston Edit, Bolla Tibor és Marczis Demeter népszerű operarészleteket énekel. A HÉT KÖZBEN című aktuális zenés magazin szerdai számát László Lajos szerkeszti. Szólnak a műszaki és közgazdasági hónap eseményeiről; valamint Kaposvárott készült hangképek színesítik a műsort. Csütörtökön jelentkezik a népszerű BEAT-KÍVÁNSÁGOK című összeállítás. Szluka Emil NÉPSZERŰ TUDOMÁNY sorozatának újabb adása után a kaposvári Munkácsy Mihály gimnázium kamarakórusa énekel, majd dr. Kiss István olvassa fel előadását.

Pénteken Kovács Imre riportja szerepel a programban. KIMENŐN címmel arról szól, hol és mivel tölti kimenőjét két pécsi katona. A Pécsi Stúdió zenei műsorainak egyik törekvése, hogy bemutassa a ZENELŐ PÉCSI SZÁZADOKAT. Ezúttal Amtmann Prospernek, a múlt században Pécsett élt zeneszerzőnek alkotásait szólaltatják meg pécsi művészek és együttesek. Az EMBEREK — DALOK sorozatban Várnai Ferenc Farkas Józsefné dunaszekcsői népiénekest mutatja be. A Dél-dunántúli Híradó után a pécsi népdalkör énekel.

Színesnek és változatosnak ígérkezik a SZABADSZOMBAT című zenés riportösszeállítás, mely ezen a héten a Pamutfonó Ipari Vállalat kaposvári gyárának dolgozói között készül. Ők beszélnek munkájukról, hétköznapjaikról és szabadidejük eltöltésének kedvelt szórakozásairól.

Vasárnap a zenés kívánságok között telefontudósítás számol be a Komló—PMSC bajnoki labdarúgómérkőzésről, versek hangzanak el a tavaszról, Szluka Emil olvassa fel heti jegyzetét, a MIKROFONSTAFÉTA vendégeként pedig Horváth Tibornéval, a Pécsi Dohánygyár dolgozójával beszélget Lenk Irén.

MINDHÁROM NYELVŰ szerkesztőség munkatársai részt vesznek az országgyűlés tavaszi ülésszakán és tudósításokban számolnak be az országgyűlés munkájáról.

A SZERB-HORVÁT nyelvű műsorban hétfőn — az országgyűlés munkájához kapcsolódva — a környezetvédelemről lesz szó, majd Sztevánovity Milutin írása következik: „Az újságíró jegyzetfüzetéből". Kedden ifjúsági műsorral jelentkezik a szerbhorvát szerkesztőség. Szerdán az Eszéki Rádió szólistái énekelnek, a riportműsor szereplői a falusi krónikások. Csütörtökön új népzenei felvételeket mutatnak be és dr. Harasztia Zoltán orvosi tanácsai érdemelnek figyelmet.

Pénteken TOBB NYELVEN, AZONOS CÉLÉRT címmel a szerb-horvát és német szerkesztőség közös zenés riportműsorát közvetítik Erdősmárokról.

Szombaton a budapesti horvát-szerb gimnázium 30 évéről számolnak be. A NÉMET ADÁSBAN hétfőn Weiss Erharddal, a vasasi tsz kerületvezetőjével beszélgetnek a MUNKÁSARCÓK sorozatban. A Baranya megyei munkásmozgalom német nemzetiségi tagjairól szól Pusztai József írása. Csütörtökön a lakossági szolgáltatásokról szólnak és Ferdinand Freiligraht német íróra emlékeznek halála 100. évfordulóján.

„Terített asztal" a Balatonban

A Tihanyi Biológiai Kutató Intézet hidrobiológiai osztálya figyelemmel kíséri a téli Balaton életét is. Elsősorban azokat az apró, szabad szemmel többnyire nem látható élőlényeket figyelik meg, amelyek jelentős szerepet töltenek be a tó életében.

A kutatók megállapításai szerint a Balaton egyik sajátossága: téli biológiai intenzitása. Ez a kedvező helyzet a baktériumokat fogyasztó állatok életét előnyösen befolyásolja. Ezek az apró állatok tavasszal már szinte „terített asztalt" kínálnak a halivadékoknak. Többek között ez a magyarázata annak, hogy a Balaton halállománya – a part nagyarányú beépítettsége és számos külső tényező ellenére is – viszonylag megfelelően fejlődik.

Orvosi ügyelet

A Városi Rendelőintézet Pécs m. város biztosított dolgozói, illetve gyermekei részére összevont rendelést tart, 1976. március 13-án, szombaton.

Felnőttek részére a rendelési idő: 7—19 óráig.

I. kerületben: Korvin O. u. 23. (Tel.: 11-169)..

II. kerületben: A Városi Rendelőintézet Munkácsy M. u. 19. II. em. 225. (Tel.: 13-833/54. mell.)

III. kerületben: A III. ker. Rendelőintézet, dr. Veress Endre u. 2. (Tel.: 15-833).

Gyermeklakosság részére a rendelési idő: 8—11 óráig az alábbi gyermekorvosi rendelőkben:

Gábor Áron u. 15. (Tel.: 11-752). Vasas, Hősök tere, Meszes I—II. körzete.

Ady E. u. 6. (Tel.: 11-587), Borbála- és Pécsbányatelep, Zsolnay V. u. 45. (dr. Kovács), Zsolnay V. u. 41. (dr. Katona I.), Ady E. u. I—II. körzete.

Munkácsy M. u. 19. (Tel.: 13-833/75. mell.) Gyermekpoliklinika földszinti bejárata. Munkácsy M. u. (dr. Barka), 48-as tér (dr. Telfel), Mikszáth K. u. (dr. Géczi), Móricz Zs. tér — Nagyárpád kivételével — (dr. Tóth) és Semmelweis u. 1. (dr. Pánczél).

Kertváros (Varsány u. 14.). (Tel.: 11-721), Kertváros I—II—III—IV. (dr. Bertók, dr. Matusovits, dr. Király, dr. Palaczky) és Nagyárpád (dr. Tóth) körzete.

Dr. Veress E. u. 2. (Tel.: 15-833), Mecsekalja (dr. Örkényi) I—II—III—IV. uránvárosi körzet (dr. Fohl, dr. Kőpataki, dr. Litkei, dr. Palatinus).

Rókus u. (Tel.: 21-165), Rókus u. I—II—III. körzet (dr. Dörömbözy, dr. Sediánszky, dr. Mezőlaki) Endresz Gy. u. (dr. Görög), Semmelweis u. (dr. Pados).

Gyermekorvosi ügyelet az egész város gyermeklakossága részére 1976. március 13-án, 14 órától 19 óráig: Munkácsy Mihály u. 19. Gyermekpoliklinika földszinti bejárata. (Tel.: 13-833/75. mell.) 1976. március 13-án este 19 órától március 15-én reggel 7 óráig ugyanott (tel.: 12-812). Minden éjjel (19—07 óráig) bejárat a Munkácsy M. u. 19., ügyeleti bejáratánál.

Ezen belül halaszthatatlan ellátást igénylő járóbetegek részére a rendelési idő:

szombaton: 15—17 óráig
vasárnap: 9—10 óráig
16—17 óráig

Felnőtt ügyeleti szolgálat szombat este 19 órától hétfő reggel 7 óráig. I. kerület részére: Az újmeszesi körzeti orvosi rendelőben. (Tel.: 11-169).

II. kerület részére: A II. ker. Rendelőintézet, Munkácsy M u. 19., ügyeleti bejárata. (Tel.: 12-812)

III. kerület részére: A III. ker. Rendelőintézet dr. Veress E. u. 2. (Tel.: 15-833)

Járóbetegek részére a rendelési idő:

szombaton: 15—17 óráig
vasárnap: 9—10 óráig
16—17 óráig

Fogászati ügyeleti szolgálat 1976. március 13-án este 19 órától. március 15-én reggel 7 óráig: Munkácsy M. u. 19., ügyeleti bejárat.

Hívást lehetőleg a fenti rendelési időkben kérjük leadni.

Ha a megadott szám nem jelentkezik, a hívást a 09 POSTA kell bejelenteni.

Dolgozókat felvesznek

AUTOMATIKÁBAN jártas elektroműszerészt felveszünk. Jelentkezés: Pécsi Köztisztasági és Útkarbantartó Vállalat tmk-üzem vezetőjénél. Pécs, Bolgár Néphadsereg útja 92. (600)

A SELLYEI Költségvetési Üzem felvételre keres szakmunkásokat és segédmunkásokat. Jelentkezni lehet az üzemben, Sellye, Sport u. 8. (518180)

GÉPI kódolót, valamint női anyagkiadót azonnali belépéssel felveszünk. 5. ÉPFU Pécs, Megyeri út 26. Jelentkezés a számviteli osztályon. (518206)

SEGÉDMUNKÁSOKAT és fiatal villanyszerelő szakmunkást vidéki munkára felvesz a Megyeszer Vállalat, Pécs, Lyceum utca 4. (607)

KÉT műtőssegédet, takarítónőt keres felvételre a pécsbányatelepi kórház. Jelentkezés az intézetvezető főnővérnél. (575)

NŐKET, 16 éves kortól betanítunk papíripari munkára. Szállást biztosítunk. Levélbeni jelentkezésre részletes tájékoztatást adunk. Újpesti Papírgyár, 1044. Budapest IV., Váci út 83. (1427)

A SZŐLÉSZETI Kutató Intézet 3—4 fős kubikos brigádot, férfi és női dolgozókat szőlőmunkára, valamint 1 kőműves és 1 kőműves segédmunkást keres felvételre, szentmiklósi telephelyre. Jelentkezés: Szentmiklós 1. szám alatt, megközelíthető a 26-os városi autóbusszal. (518211)

A MECSEKVIDÉKI Vendéglátó Vállalat szállító rakodókat keres. Jelentkezés: Rózsa Ferenc u. 2. szám alatti szállítási részlegünknél. Keresünk továbbá kereskedelmi éttermünk részére osztott műszakkal felírót, üzemi konyháink részére 4, 6 és 8 órás munkaidővel női, konyhai segédmunkásokat. Nyugdíjasokat is felveszünk. Jelentkezés: Pécs, Perczel u. 15. szám alatti felvételi irodánkban. (518196)

A FIM Zsolnay Porcelángyár, azonnali belépéssel felvesz 2, gyakorlattal rendelkező, vegyipari szakközépiskolát végzett munkaerőt, anyagvizsgálói munkakörbe. Jelentkezés: a gyár munkaügyi osztályán. (518194)

A NÁDOR Szálloda felvételre keres mosogatókat, felírót és egy villanyszerelőt. Jelentkezés a munkaügyön. (609)

A PÉCSI Fémipari Vállalat gépkocsivezetőt keres UAZ gépkocsira. Jelentkezés: Felsőmalom utca 13. szám alatt. (570)

BŐRDISZMŰVES üzemrészünkbe „asztali" betanításra 18 éven felüli női munkaerőt, gépi varrásra dolgozókat felveszünk. Betanítás idejére 1100 Ft biztosított bért fizetünk. Jelentkezés: Kesztyű- és Bőrdiszműipari Szövetkezet, Pécs, Ágota köz 1. szám. (580)

TÁRHÁZUNKHOZ szakképesítéssel rendelkező férfi dolgozót, raktárosi munkakörbe felveszünk. Jelentkezés: BARANYAMÉK, Pécs, Megyeri út 66. Munkaügyi osztály. (571)

MEZŐGAZDASÁGI gépszerelőket, gyakorlattal, felveszünk a mohácsi székhelyre. Jelentkezés: Kelet-Baranyai Vízgazdálkodási és Talajvédelmi Társulat Mohács, Vörösmarty utca 21. szám. (358194)

A POLLACK Mihály Műszaki Főiskola oktatásfejlesztési csoportja felvételre keres híradástechnikai, ayengeáramú elektrotechnikai munkaterületen alkalmazható szakembert, oktatástechnikai berendezések üzemeltetésére. Jelentkezés a pedagógiai tanszéken (Boszorkány út 2.) (587)

II-ES BELKLINIKA ápolónőt keres azonnali felvételre. Jelentkezés: a főnővérnél. (8227)

OLAJOSKAZÁN fűtői vizsgával rendelkező nyugdíjas fűtőt napi 4 órás foglalkoztatással meghatározatlan időre alkalmaz a Baranya megyei Gabonaforgalmi és Malomipari Vállalat mohácsi körzeti üzeme. (588)

A FÜSZÉRT Vállalat felvételre keres: árukiséröket, vagonrakodókat, női és férfi dolgozókat raktári munkára. Jelentkezés: Pécs, Megyeri út 59. Raktárbázis, FÜSZÉRT munkaügy. (543)

A FÜSZÉRT Vállalat felvételre keres: E vizsgával rendelkező, pécsi lakosú gépkocsivezetőket, 5—7 éves gyakorlattal új IFA W 50-es gépkocsira, géplakatost, villanyszerelőt targoncaszerelői munkakörbe. Jelentkezés: Pécs, Megyeri út 59. Raktárbázis, FÜSZÉRT Vállalat, munkaügy. (542)

KESZTYŰSZABÁSRA férfi, gépi varrásra női átképzősöket betanítási bérrel felveszünk. Vidékieknek útiköltséget térítünk. Jelentkezés: Kesztyűgyár I. üzem, Hőerőmű. (597)

SÓKSZOROSÍTÓGÉP — Rominor — kezelőt felveszünk. Baranya megyei Élelmiszerkereskedelmi Vállalat Igazgatási Osztálya Pécs, Rákóczi út 50. (594)

A BARANYA megyei Földhivatal felvesz felsőfokú vagy középfokú szakképzettségű földmérőket. Kulich Gyula utca 5. (8278)

A SZŐLÉSZETI Kutató Intézet nyugdíjas asztalost alkalmaz karbantartási munkák végzésére. Jelentkezés: Pécs, III. Üttörő u. 4. sz. alatt. (518202)

A PÉCSI Geodéziai és Térképészeti Vállalat figuránsi teendők ellátására felvesz női és férfi dolgozókat. Nyugdíjasokat is alkalmazunk. Jelentkezés: Pécs, Jogász út 4. III. em. 30. szoba. (598)

HÁZTARTÁSI és vasboltba szakképzett vagy szakképzetlen eladót felveszünk. Jelentkezés: „Baranya" Kereskedelmi Vállalat, Pécs, Rákóczi út 11. munkaügyi osztály. (595)

GÉPKOCSIVEZETŐKET felveszünk. Jelentkezés: Műszaki Erdészet, Megyeri út 4. (518198)

A PÉCSI Dohánygyár felvételre keres lakatosokat, valamint dohányipari gépek kezelésére női dolgozókat. Jelentkezés: a munkaügyi osztályon. (518199)

KAROSSZÉRIA-lakatosokat és műhelyi segédmunkásokat felvételre keres DDGÁZ termelési üzemegység Pécs, Felszabadulás u. 107. (518205)

A VAJSZLÓI Zöldmező Mg. Termelőszövetkezet 1976. május 1-től háztáji szarvasmarha pásztort keres. Jelentkezés a tsz-irodában. (518207)

FÉRFI vagonrakó segédmunkást azonnali belépéssel felveszünk. Jelentkezés: AMFORA UVÉRT Pécs, Megyeri út 59. Raktárbázis. (518197)

A PÉCSI Ingatlankezelő Vállalat felvételre keres járdagépkezelőket, gépjármű vezetői vizsga nem szükséges. Jelentkezés: Pécs, Bajcsy-Zsilinszky u. 4. szám, a vállalat munkaügyi osztályán. Naponta 8—12 óráig. (559)

ÉRETTSÉGIZETT, katonaviselt fiatalembert felveszünk laboratóriumi munkára. Jelentkezés: „Útépítés" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe. (519133)

BVM pécsi gyárrészlege hirdi és pécsi telephelyre férfi és női segédmunkásokat felvesz. Jelentkezés: a hirdi telep vezetőjénél, Hird, vasútállomás mellett. Telefonszám: 12-744. (578)

A HŐTECHNIKA Építő és Szigetelő Vállalat felvételre keres acélszerkezetek gyártásában és szerelésében kivitelező gyakorlattal rendelkező gépészmérnököket vagy üzemmérnököket termelésirányító (szerelésvezető, szerelésvezető-helyettes, művezető) munkakörbe, változó munkahelyre. Jelentkezés: írásban, önéletrajz mellékelésével a vállalat személyzeti és oktatási osztályán, 1081 Budapest, Kállai Éva út 20. IV. em. (863)

GYÁRTÁSFEJLESZTŐ munkakörbe egyetemi vagy főiskolai végzettségű gépészmérnököt, vagy 8—10 év feletti gyakorlattal rendelkező gépésztechnikust felveszünk. Pécsi Faipari Szövetkezet, Pécs, Bolgár Néphadsereg útja 10. (518171)

ÉPÜLETKARBANTARTÁSI munkák irányítására és műszaki beruházások építészeti ellenőrzésére főiskolai végzettségű mérnököt, vagy 8—10 év feletti gyakorlattal rendelkező építésztechnikust felveszünk. Pécsi Faipari Szövetkezet, Pécs, Bolgár Néphadsereg útja 10. (518172)

MŰSZAKI vezetői beosztásba felsőfokú végzettségű gépészeti szakembert keresünk felvételre. Jelentkezni írásban vagy személyesen a termelőszövetkezet személyzeti vezetőjénél lehet, Ezüstkalász MGTSZ, Raksa. (518167)

ASZTALOS szakmunkásokat, férfi és női betanított és segédmunkásokat, 6 órás munkaidőre, fiatalokat, valamint szakképzett nyugdíjas kazánfűtőt felveszünk. Pécsi Bútorgyár, Pécs, Somogyi Béla út 6. szám. (564)

LAKATOS és villanyszerelő szakmunkásokat felvesz a Pécsi Sütőipari Vállalat. Jelentkezés: a vállalat TMK-részlegénél, Pécs, II. Könyök u. 2. szám. (518163)

SZAKKÉPZETT asztalost felveszünk. Jelentkezés: „BARANYA" kereskedelmi Vállalat, Pécs, Rákóczi út 11. (554)

A Pécsi Köztisztasági és Útkarbantartó Vállalat

díjtalan limlomszállítást végez

I. kerület március 15—16—17—18

II. kerület március 19—20—22—23

III. kerület március 24—25—26—27

Igénybejelentés levélben vagy telefonon.

Levélcím: 7601 Pécs, Bolgár Néphadsereg út 92.

Telefon: 13-411.

LAKÁS—INGATLAN

2 szobás társasházrész beköltözhetően eladó. Pécs, Vak Bottyán u. 56. III/12. Érdeklődni: szombaton és vasárnap a helyszínen.

Házhely gazdasági épülettel Pécs III. kerületben eladó. „Előnyös vétel" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Balatonföldvár belterületén négyszobás hallos, komfortos, szép kertes családi ház eladó. Levélcím: Brollyné, Kaposvár, Honvéd út 37. III. 3.

Budapesti, zuglói kettőszobás összkomfortos öröklakásomat elcserélném pécsi családi házra, vagy zöldövezeti öröklakásra. „1976 végén" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Nagyméretű, háromszobás családi ház Kertvárosban eladó. Lakást beszámítunk. „Két családnak" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Eladó 2x215 n-öl szőlő. Víz, villany van. Buszmegállótól 5 perc. Megtekinthető minden szombat, vasárnap. — Pécsújhegy, Róka utca 10. szám.

Egyszobás szövetkezeti lakás igényesnek eladó. „220 ezer készpénz" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Belvárosi, nagyméretű, komfortos, kertes házat cserélek 1½—2 szoba távfűtéses tanácsi vagy szövetkezeti lakásra. „Gábor" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Közép-Daindol hegyháton 276 n-öl szőlő — épülettel — eladó. Horváth, Felsőbalokány utca 75.

Belvárosi 3 szoba személyzetis öröklakás eladó. Kétszobás cserelakással rendelkezőknek, valamint szanálandóknak előnyös vétel. Telefon: 14-346, 12 óráig és 17 óra után.

Eladó szoba-konyha, 217 n-öl területtel. Érdeklődni lehet mindennap, Patacs, Fő utca 45/1. Kovács.

Kétszobás, belvárosi, szövetkezeti öröklakás eladó. „Sürgősen" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Eladó sürgősen 300 négyszögöl telek, minden elfogadható árért. Kissné, Nagypostavölgy 62.

Két szoba komfortos, szuterénes házrész áron alul eladó. Endre u. 6. Győzőné.

Belvárosban kertes családi ház beköltözhetően, olcsón eladó. Telefon: 18-177, esti órákban.

Pécsett, Kispiricsizma dűlőben eladó 250 négyszögöl építési telek. Érdeklődni: Pécs, Piroska u. 18.

Hirden, az Újtelepen, házhely eladó. „175 négyszögöl" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Idős nénit vagy bácsit lakásért eltartanánk. Vidéken is. „Szeretet" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Balatonfenyvesi, megosztható ikertelek eladó. Érdeklődni: Kórósi, Pécs, Engels u. 23.

Keszüben — Kertvároshoz közel — 500 négyszögöl szőlő, megosztva is, eladó. Érdeklődni: Pécs, Rácváros 21. Tóth.

Kétszobás ház — garázslehetőséggel — beköltözhetően eladó, Kulich Gyula u. 43.

Eladó 316 négyszögöl szőlő, présház, pince, Bálicsi úton, buszmegállónál. Érdeklődni: Kulich Gyula u. 43.

Szentkúton eladó 400 négyszögöl terület. Víz, villany megoldható. „Megosztva" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Kétszobás, verandás családi ház — nagy kerttel — beköltözhetően eladó. Felső-Havi dűlő 10.

Szigetváron 200 és 120 négyszögöl házhely eladó. Érdeklődni: a helyszínen. Szigetvár, Bajcsy-Zsilinszky u. 31.

Kertvárosban, az új lakótelepnél üzlethelyiséget vennék. „Uzlet" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Bőtermő, panorámás, 345 négyszögöl szőlő eladó a rácvárosi templom felett. Érdeklődni: Somogyi, Pécs, Lőtér út 11.

Kettő és fél szoba összkomfortos, garázsos családi házrész, beköltözhetően eladó. Pécs, Tettye utca 24. Felső csengő.

Vasas II., „D" út 15. számú házrész, két szoba-konyha, plusz padlásszoba eladó. Érdeklődni: a helyszínen. Márton.

Négyszobás, két konyhás, jó állapotban lévő családi ház, melléképületekkel eladó. Vókány, Szabadság tér 15.

Budai vámnál 250 négyszögöl kert, 6 hónapos német juhász kutya eladó. Érdeklődni: 17 órától. Szabó István utca 42. Szabóék. (31-es buszjárat.)

Másfél szobás összkomfortos lakás, nyártól kiadó. „Két évre" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Elcserélném másfél szobás, első emeleti szövetkezeti lakásomat kettő és fél szobás tanácsira. „Térítés nélkül" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Eladó szoba-konyhás ház, 840 négyszögöl telekkel, Zsigmond utca 1/3. szám alatt. Érdeklődni: szombat, vasárnap, egész nap.

Rácvárosi templom felett, Bajmi dűlőben 346 négyszögöl szőlő, építési anyaggal együtt eladó. Érdeklődni: szombat és vasárnap. Takács Lajos, Pécs, Kovácstelep, Hóvirág u. 2. szám.

Kossuth Lajos utcai, I. emeleti, utcai, szép, csendes, 70 négyzetméteres tanácsi lakásomat elcserélném kertvárosi vagy uránvárosi 1½—2 szobás központi fűtésesre. „Olcsó bérű" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Kisebb szőlő-gyümölcsös, teljes felszereléssel, szoba-konyhás házzal, mellékhelyiségekkel eladó, műút mellett. Jó buszközlekedés, villany van. Azonnal beköltözhető. Pécs, Közép-Daindol 42.

Nagypostavölgyben 1000 n-öl terület — részben gyümölcsös — présházzal együtt eladó. Érdeklődni: Pécs, Nagy Jenő u. 4.

Helesfán 748 n-öl szőlő kétszintes épülettel, garázzsal, nagy pincével, felszereléssel eladó, 95 000 Ft-ért. Érdeklődni: vasárnap délelőtt, József Attila utca 23., I. emelet 3. ajtó.

600 n-öl szép fekvésű szőlő-barackos — épülettel, villannyal, vízzel — megosztva is eladó. Buszmegállónál közel van. Kocsival megközelíthető. Magyarürög, Alsóhegy, Szunyog dűlő 8. Érdeklődni: Újmecsekalja, Ybl Miklós u. 5., földszint 1.

Eladó 204 n-öl szőlő — sok gyümölcsfával — Patacs felett, közvetlenül az erdő mellett. Érdeklődni: Patacs, Patak utca 64.

III. kerületben Postavölgyi u. 23. szám alatt, 327 n-öl fiatal gyümölcsös, valamint 1973-ban épült szoba-konyhás, mellékhelyiséges épület eladó. — Érdeklődni: Pécs, Ady Endre utca 2. 6—14 óráig.

Nagypostavölgyben, buszmegállónál 345 n-öl szőlő eladó (150 Ft n-ölenként) vagy személygépkocsira cserélhető. Pécs, Béla utca 15. Mecseki.

Eladó Pécs-Nagyárpádon a Hajmási víkendtelkek mellett 1600 n-öl lucernával bevetett föld, megosztva is. Érdeklődni: Pécs, Nagyárpád, Fő tér 13.

Szanatórium közelében kétszintes, beköltözhető, befejezés előtt álló nyaraló eladó, házrészért vagy öröklakásért elcserélhető. — Részletes válaszokat: „240" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Elcserélném szoba-konyhás társbérleti, külön villany-gázos, budapesti lakásomat Pécsett, szoba-konyhásra. Bozzay Imréné, Budapest, XIV., Szabó József út 14/b.

Elcserélném Hajnóczy utcai, III. emeleti, kétszobás, külön bejáratú, összkomfortos, gázfűtésű, tanácsi lakásom, első emeletnél nem magasabb, két vagy másfél szobás összkomfortra. „Tavaszi költözködés" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Beköltözhetően, két családnak is megfelelő komfortos, kertes családi ház garázzsal, hozzáépítési lehetőséggel, Pécs-Uránvárosban, sürgősen eladó. Érdeklődni: Pécs, Madarász Viktor utca 5. szám alatt.

Lánycsókon 200 n-öl közművesített házhely Rákóczi utcában eladó. Építési engedély csak kétszintesre. Cím: Léber János, Lánycsók, Aradi utca 31.

Mohácson, budapesti országút mellett, vízkiemelőnél 200 n-öl szőlő, modern lakható nyaralóval, bekerítve eladó. Somberek. Telefon: 24.

ADÁS — VÉTEL

MODERN GARNITÚRÁK
3580 Ft-tól részletre
VAJTA kárpitosnál,
PÉCS, Déryné u. 11.

Eladó tégla, cserép, léc, deszka, több méretben szarufa, gerenda, ajtók, ablakok, padlástégla. Bajcsy-Zsilinszky utca 24. — Autókerrel szemben.

Üzemképes, rendszám nélküli Warszawa eladó. Máté Ferenc, Dunaszekcső, 7712 Thököly utca 34. sz.

Dog szukák eladók. — Haramiáné, Szigetvár, Vörösmarty utca 15.

Kis- és nagyméretű tégla, „I" vasgerenda, betongerenda, 3 méretű ajtó, ablak, szarufa, deszka, léc, fagerenda, kisméretű gyári cserép eladó. Nagy Jenő utca 36. szám, Petrovics Frigyes.

Eladó jó minőségű, tiszta tégla, léc, deszka, cserép, épületfa. Vókány, Tüzép mellett.

CP-s RENAULT 10-es, májusban műszakizó —, 36 000,— Ft-ért eladó. Máriakéménd, Rákóczi út 18. (Szombaton—vasárnap.)

Telepítésre alkalmas, kétéves, iskolázott lucfenyő csemete, olcsón eladó. Varga Lajos, Szombathely, Mikes Kelemen út 15.

Torinói FIAT 124-es jó állapotban eladó. Érdeklődni 7-től 16 óráig Megyei Kórház garázsában, Rákóczi út 2.

UF-es Skoda eladó. — Érdeklődni délelőtt: 10-779, este: 20-662 telefonon.

Garanciális olajbojler eladó. Sörház utca 47. Egész nap.

Vennék régebbi Zsiguli 55 ezer forintig. „40 ezer kp" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Ellés előtt álló 23 literes tejhozamú tehén — betegség miatt — eladó. Kisherend, Fő út 31. sz.

Bélyeggyűjteményt, régi képeslapokat, levélborítékokat, tömegbélyegeket veszek. Sallai u. 29. Dohánybolt.

JOLANA bassgitár, erősítővel és hangfalakkal együtt olcsón eladó. — Érdeklődni lehet: Darvas, Pécs, Münnich Ferenc u. 12/A, IV/5. 10—18 óráig.

Olajtűzhely eladó. Mezses, Bocskai utca 76.

Eladó 1 éves, törzskönyvezett közép uszkár kutya. Érdeklődni: Pécs, Sallai utca 34. szám, hátul az udvarban.

UV-s Trabant Speciál eladó. Érdeklődni: Kopács utca 29.

MB 1000-es Skoda, felújított motorral eladó. Rostás, Szigetvár, Radován tér 2. Telefon: 403.

VEGYES

József Attila utcai toronyházaknál lévő garázsomat elcserélném uránvárosiért, a 17 emeletes környékén. Érdeklődni: 16-214 telefonon.

Garázs azonnal kiadó. Ungvár utca 5.

Garázs Uránvárosban, a Mecsek Áruház bútorraktáránál kiadó. Telefon: 13-840.

Figyelem! Termeljen különleges, drága dísznövényt. Száz négyzetméteren, kis befektetés, óriási bevétel. Üvegház szükségtelen. Szaporítóanyag megrendelhető, Joó Sándor, 2941 Ács, Toldi utca 6.

Okleveles vegyészmérnök állást változtatna. „Finom kerámia" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Nagy külkereskedelmi és bányaműszaki gyakorlattal állást változtatnék „gépkocsival is" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Zeneelmélet, összhangzattan korrepetálást, instruálást vállalok. — Telefon: 17-257.

A BARANYA MEGYEI VENDÉGLÁTÓ VÁLLALAT

1976. március 16-án és 17-én

9 ÓRÁTÓL 15 ÓRÁIG

használt berendezés értékesítést tart

A SZABADSÁG ÚT 24. SZ. ALATTI RAKTÁRABAN.

Eladásra kerülnek: teljes szobagarnitúrák, heverők, szelonok, székek, asztalok, kerti berendezések stb.

Parkettázást, csiszolást, lakkozást, műanyagpadló ragasztást vállalok. Közületeknek is. Bacsi, Telefon: 10-861.

HALÁLOZÁS

Mély fájdalommal tudatjuk, hogy szeretett leányom, édesanyánk, anyósunk, nagymamánk, testvérem, sógornőm, nagynénink és kedves rokonunk,

ÖZV. MESTER FERENCNÉ
szül. Böröcz Katalin

54 éves korában váratlanul elhunyt. Temetése 1976. március 13-án, 3 órakor lesz a pécsszabolcsi temetőben. A gyászoló család.

Szomorúan tudatjuk, hogy feleségem, édesanyám,

DR. SIK JENŐNÉ
Fabriczy Mária

hosszú, súlyos szenvedés után március 6-án elhunyt. Temetése március 15-én, hétfőn 2 órakor lesz a pécsi központi temetőben. A gyászoló család.

Mély fájdalommal tudatjuk, hogy szeretett férjem, édesapánk, apósunk, nagypapánk, fiam, testvérünk és kedves rokonunk,

CZUKOR JÓZSEF

nagyárpádi lakos 53 éves korában hosszú betegség után elhunyt. Temetése március 16-án, kedden 1 órakor lesz a pécsi központi temetőben. A gyászoló család.

Fájdalommal tudatjuk, hogy édesanyánk, mamánk, nagymamánk, dédnagymamánk,

ÖZV. NAGY ISTVÁNNÉ
Klajner Anna

volt somogyi lakos, életének 83. évében csendesen elhunyt. Temetése március 16-án, 14 órakor lesz a pécsi központi temetőben. Dr. Nagy Gyula és családja.

KÖSZÖNET

Köszönetet mondunk mindazoknak, akik édesanyánk és édesapánk,

BÉRES JÁNOSNÉ
szül. Nagy Rozália és
BÉRES JÁNOS

temetésén megjelentek, koszorúk, virágok küldésével fájdalmunkat enyhíteni igyekeztek. A gyászoló család.

Köszönetet mondunk mindazoknak, akik

DR. GEBAUER TIVADAR

temetésén részvétükkel fájdalmunkat enyhíteni igyekeztek. Külön köszönetet mondunk az Agroker vezetőinek és dolgozóinak. A gyászoló család.

Köszönetet mondunk mindazoknak, akik

NAGY KAROLY

temetésén megjelentek és részvétükkel fájdalmunkat enyhíteni igyekeztek. A gyászoló család.

Ezúton mondunk köszönetet mindazoknak, akik szeretett férjem,

KISS OTTÓ

temetésén megjelentek. A gyászoló felesége.

Ezúton mondunk köszönetet mindazoknak a rokonoknak, ismerősöknek, a ház lakóinak, akik felejthetetlen halottunk,

FUZI TÓTH JÁNOS

temetésén koszorúk és virágok küldésével fájdalmunkat enyhíteni igyekeztek. A gyászoló család.

Köszönetet mondunk mindazoknak, akik felejthetetlen halottunk,

RÉTVÁRI JÓZSEF

temetésén részt vettek, koszorúk, virágok küldésével fájdalmunkat enyhíteni igyekeztek. Külön köszönjük a VOLÁN 12. Vállalat mohácsi üzemegység dolgozóinak együttérzését. A gyászoló család.

Köszönetet mondunk mindazoknak, akik felejthetetlen halottunk,

NÉMETH SÁNDOR

temetésén részt vettek, virágokkal, koszorúkkal és részvétükkel fájdalmunkat enyhíteni igyekeztek. Külön köszönetet mondunk a Szentegáti Állami Gazdaság vezetőinek és dolgozóinak. A gyászoló család.

Ezúton mondunk köszönetet mindazoknak, akik szeretett halottunk,

DURR ÁDÁM

temetésén részt vettek. A gyászoló család.

Hálás szívvel mondunk köszönetet mindazoknak, akik felejthetetlen drága jó férjemet és édesapánkat,

KULCSÁR SÁNDORT

utolsó útjára elkísérték, koszorúk, virágok és részvéttáviratok küldésével mérhetetlen fájdalmunkat enyhíteni igyekeztek. Külön mondunk köszönetet a MÉV vezetőinek, a Szolgáltató Üzem vezetőinek, pártszervezetének és dolgozóinak a temetés megrendezéséért, a búcsúztatásért és hogy nehéz óráinkban mellettünk voltak, köszönjük a bányászzenekarnak, a Széchenyi Gimnázium tanárainak, diákjainak, a Tiborc u. iskola tanárainak és kisdiákjainak, rokonoknak, barátoknak, ismerősöknek, munkatársaimnak és szomszédoknak együttérzésüket és részvételüket. Gyászoló felesége és gyermekei.

Hálás szívvel mondunk köszönetet mindazoknak a rokonoknak, ismerősöknek, szomszédoknak, munkatársaknak, akik felejthetetlen drága halottunk,

ÖZV. RITTER PÉTERNÉ

temetésén koszorúk és virágok küldésével fájdalmunkat enyhíteni igyekeztek. A gyászoló Király család.

MIT HOL VÁSÁROLJUNK

Élelmiszer

FELHÍVJUK kedves vásárlóink figyelmét, hogy a Lvov-Kertvárosban, a Krisztina téri 845. számú Húsboltunkban naponta friss élő hal vásárolható.

MERUKER PÉCS

PEHELYPAPLAN 1220 Ft-ért, vegyestoll 45 Ft/kg, kacsatoll 77 Ft/kg, tollal töltött nagypárna 295 Ft/db, kispárna 81 Ft/db és kínai frottír törülközők 44,50—159 Ft-ig nagy választékban vásárolhatók a Kossuth Lajos utca 62. szám alatti ruházati boltban.

MAGYAR HIRDETŐ

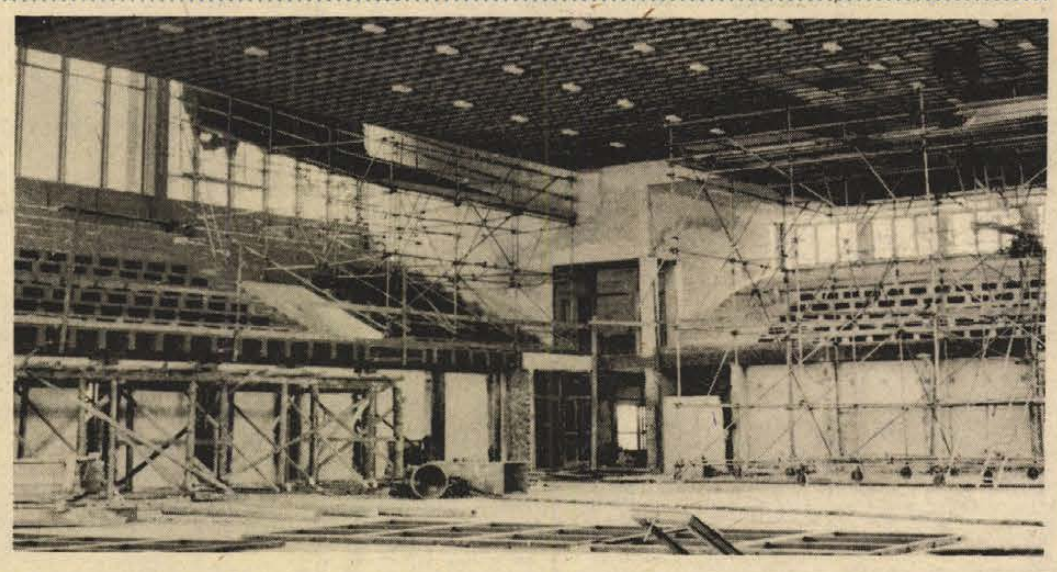
ÉRTESÍTI KOMLÓ VÁROS VÁLLALATAIT, HIVATALAIT, INTÉZMÉNYEIT ÉS LAKOSSÁGÁT, HOGY A MAGYAR HIRDETŐ KOMLÓI KIRENDELTSÉGE MEGSZŰNT.
MINDENNEMŰ HIRDETÉS, SAJTÓ-, RÁDIÓ-, TV-, REKLÁMKIADVÁNYOK, REKLÁM-AJÁNDÉKTÁRGYAK ÉS -KIÁLLÍTÁSOK MEGRENDELÉSEIVEL KERESSÉK FEL KIRENDELTSÉGÜNKET.
Címünk: MAGYAR HIRDETŐ KIRENDELTSÉGE,
7624 Pécs, Sallai utca 9. szám. ✶ Telefon: 10-061, 10-258.
Nyitvatartás: 8—17 óráig, szombaton: 8—13 óráig.

GÉPKOCSISZŐNYEGEK nagy választékát kínálja minden típusú gépkocsihoz több színvariációban a

BARANYA MECSEK ÁRUHÁZ II. emeleti textil osztálya

Korszerű sportlétesítmények Baranyában

Az idén átadják az új sportcsarnokot Pécsett



Milyen sportlétesítmények épülnek Pécsett és a megyében az V. ötéves tervidőszakban? Erre a kérdésre kerestünk választ a Megyei Sporthivatalban, a Városi Sporttelügyelőségen és a Megyei és Városi Tanács művelődésügyi osztályán.

– Baranyában az atlétika sportág fejlesztése érdekében hozott határozat végrehajtása során pályaépítési kampányt indítunk – mondotta *dr. Csernus Kálmán*, a Megyei Sporthivatal vezetője. Segítjük és támogatjuk az erre irányuló helyi erőfeszítéseket. Mohácson, Sásdon, Szigetváron, Siklóson, Sellyén, Bólyban, Mázaszászváron, Szentlőrincen is, Pécsváradon, Mágocson, Beremenden és Villányban felújítjuk az atlétikai pályát, Vajszlón új atlétikai pályát tervezünk.

Az ország legnagyobb küzdőtérrel rendelkező sportcsarnoka épül fel Pécsett. A városi sportcsarnok műszaki átadásának ideje 1976. június 30., az üzemeltetés kezdete november eleje.

– A sportcsarnok átadása után kezdenek hozzá az úgynevezett nyaktag építéséhez – mondotta ezzel kapcsolatban *Rózsahegyi Mátyás*, a Városi Sportfelügyelőség vezetője. – Az egy emeletes épület földszintjén lesz a nagy előcsarnok, hat pénztárfülke, büfé és a portásfülke. Az első emeleten a rádióközvetítő fülke, a hangközpont, a tv-közvetítő terem, a diszpécser szoba, itt helyeznek el négy irodát, két raktárt. Az emeleten lesz a zsüri szoba, kettő nagyméretű (216 négyzetméter területű), egy középméretű (82 négyzetméter alapterületű) és két kisebb méretű (54–54 négyzetméter alapterületű) edzőterem. Itt helyezik el a hangosító berendezéseket is. A sportcsarnok építkezésének befejezése után készítik el a sportcsarnokhoz tartozó fedett sportuszoda terveit, amely áthúzódó beruházásként a következő ötéves tervben valósul meg.

Az iskolai testnevelés színvonalának emelése megfelelő létesítmények nélkül nemigen valósítható meg. Az ötödik ötéves tervidőszakban nemcsak Pécsett, de vidéken is számos helyen épül tornaterem, tornaszoba.

– Igen, sok helyen társadalmi összefogással, helyi erőből építenek tornatermet, hoznak létre tornaszobát – mondotta *Schützenhofer György*, a Megyei Tanács művelődésügyi osztálya testnevelési előadója. – Ezen a téren különösen a mohácsi járásban tesznek sokat. Pécsváradon a szakmunkástanuló intézet bővítése során épül tornaterem, Dunaszekcső, Somberek, Székelyszabar, Bükkösd és Hidas is tornatermet kap, Harkányban az idén befejeződik a tornaterem építése, Villányban pedig tovább folytatják a már megvásárolt előregyártott elemekből a tornaterem építését. Szigetváron, a szeptemberben átadásra kerülő II. sz. Általános Iskolához a későbbiek során építenek tornatermet, de az I. sz. Szigetvári Általános Iskolához is terveznek tornatermet. Komlón az új Kisegítő Általános Iskolánál épül tornaterem, Szentlőrincen a 3. sz. Általános Iskolánál hoznak létre nagyméretű tornatermet. Mázaszászváron, Beremenden helyi erőből létesítenek tornatermet. Tornaszobát kap Berkesd, Sásd, a mohácsi Park utcai Általános Iskola és a Komlói Fürst Sándor úti és a Komló Kenderföldi Általános Iskola.

Gáspár János, a Városi Tanács művelődésügyi osztály testnevelési előadója elmondotta, hogy amikor összeállították Pécs város általános és középiskoláinak testnevelési és sportfejlesztési tervét, gondoltak a sportlétesítmények fejlesztésére is. Az új lakótelepeken a Jurisics Miklós utcában, a Kertvárosban, a szigeti városrészben és a siklósi városrészben két új iskola épül, melyek megfelelő tornateremmel és sportudvarral is rendelkeznek majd. A siklósi városrészen 16 osztálytermes ipari szakmunkásképző iskolához kapcsolódva szakközépiskola épül. A két iskolának egy nagyméretű, 18x36 méteres tornacsarnokot terveznek. Áthúzódó beruházásként ebben az évben készül el a nyolc tantermes kereskedelmi és vendéglátó szakközépiskola, melyhez tornaterem helyett 10x5 méteres üres tanmedence épül, mely a közelben lévő iskolák tanulóinak biztosít sportolási lehetőséget. A Köztársaság téri Általános Iskola udvarán épül fel az MTSH, a Pécs városi Idegenforgalmi Hivatal és a városi tanács anyagi hozzájárulásával egy 15x36 méter alapterületű torna és kiállítócsarnok. A létesítmény a délelőtti órákban a tanulóifjúság testnevelési óráinak megtartására biztosít lehetőséget, délutáni órákban a PMSC szakosztályai használják majd.

Hegyi István

BIRKÓZAS. Csepelen, a Káli László nemzetközi emlékversenyen Gazdag Ferenc, a PMSC birkózója az 52 kg súlycsoportban az első helyen végzett. Minden ellenfelét tussal győzte le.

Pannonia Kupa

Ma délelőtt: ukrán válogatott—vidék-válogatott vívóverseny

Az Universitas PEAC, a Megyei Vívószövetség rendezésében a hét végén sorrakerülő Pannonia Kupa nemzetközi vívóverseny külföldi résztvevőinek első csoportja, az ukrán vívók 19 tagú küldöttsége szerdán a késő esti órákban érkeztek meg Pécsre. Csütörtökön befutottak a lvoviak is, a finneket péntekre várják.

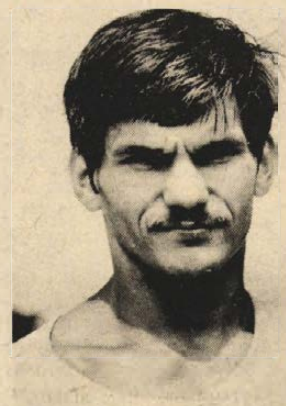
A háromnapos verseny első részét ma délelőtt 9 órai kezdettel az Egyetemi Tornacsarnokban bonyolítják. Négy fegyvernemben találkozik a magyar vidék válogatott az ukrán válogatottal. A vidék válogatottban az Universitas PEAC négy versenyzője szerepel: Vető (férfi tőr), Sápi és Maletics (párbajtőr), Regéczi (női tőr). Pénteken délután is „nagyüzem" lesz az Egyetemi Tornacsarnokban, délután 3 órakor a Pannonia Kupa nemzetközi vívóverseny első versenyszámának résztvevői, a párbajtőrvívók lépnek pástra. A viadal szombaton reggel az Orvosegyetem aulájában folytatódik. A verseny vasárnap ugyancsak az Orvosegyetem aulájában fejeződik be.

A Pannonia Kupa nemzetközi viadal fővédnöke Tömpe István, a Magyar Vívó Szövetség elnöke. Az ünnepélyes megnyitást szombaton reggel 8 órakor az Orvosegyetem aulájában tartják, ezt megelőzően bonyolítják le a technikai értekezletet. Az elmúlt évben a Pannonia Kupát a Budapesti Honvéd nyerte.

DN SPORT

Montreáli reménységek

Wichmann Tamás



Neve: Wichmann Tamás. Születési helye és ideje: Budapest, 1948. február 4. Magassága: 187 cm. Súlya: 85 kg. Foglalkozása: szakács. Klubja: MTK-VM. Edzője: Ürögi László.

„Egy bécsim lesz..." – „Kérek három adag sertéspörköltet..." – Ilyen és ehhez hasonló „bejelentések", illetve megrendelések naponta nagyon sokszor hangzanak el a Szabadság Szálló konyháján, s nem sokkal később már ott gőzölögnek a finom falatok a vendégek tányérján. Akik arra talán nem is gondolnak, hogy aki főzte, az világbajnok, de nem a szakácsművészetben – lehet, hogy abban is az volna? – hanem az egyik legnehezebb sportágban, a kenuzásban.

Wichmann Tamás régi szereplője a nemzetközi kenuversenyeknek. Világ- és Európa-bajnokságokon egyaránt 3–3 aranyérmet nyert, két olimpiai részvétele viszont „csak" ezüstöt hozott saját konyhájára. S hogy most mégis montreáli reménység, azt közismert szívósságának, hallatlan küzdőszellemének és a sport iránti rajongásának köszönheti.

– Sokan már „leírtak" a bajnokok listájáról, de én nem érzem magam öregnek, s ezt Montreálban is szeretném bebizonyítani – mondta, amikor felkerestük munkahelyén, a Szabadság Szállóban. – Változatlanul ugyanolyan sokat edzem, mint fiatalabb koromban, a napi 25–30 kilométer meg se kottyan, annyira megszoktam már. Gondolni is rossz arra, mi lesz, ha tényleg abba kell hagynom. Edző leszek, az biztos, mert így legalább közel maradhatok a sporthoz!

– *Hogyan egyezteti össze a főzést a lapátolással?* – kérdeztük.

– Szakácstanuló korom óta a kettő szorosan hozzátartozik az életemhez, eddig is igyekeztem jól beosztani az időmet, soha nem akartam kivonni magam a munka alól. Szerencsés is vagyok a szakmámmal, mert a szállodai konyha egész nap üzemel, tehát este bepótolhatom a délelőtti „mulasztást".

– *Milyennek látja esélyeit hajójában?*

– Az én sportágam – közelebbről versenyszámom – sem kivétel az alól, hogy évről évre erősebb a mezőny, nehezebb jó eredményeket elérni. Münchenben például csak egy-két kemény ellenféllel kellett megküzdenem, de ma már a szovjet, a román, a jugoszláv és az NDK-beli versenyzők is a favoritok közé tartoznak. S ki tudja, mi lesz még Montrealig. A kenu egyes 1000 méteres számra készülök, a tavalyi világbajnoki bronzérem biztatást ad 1976-ra. Annál is inkább, mert az idén lesz tíz éve, hogy először indultam igazi nagy versenyen, világbajnokságon, s ezt jó eredménnyel szeretném megünnepelni!

K. M.

TEKE. Eredményes évet zárt az MTE teke szakosztálya. Az első csapat az NB III-ban szerepelt és ott a 9. helyen végzett, a megyebajnokságban indult együttes a harmadik volt. A csapatbajnokság mérkőzései mellett egyéni versenyeken is rajthoz álltak, a mérkőzéseket, edzéseket a Farostlemezgyár pályáján bonyolítják le.

Röviden

TÁJÉKOZÓDÁSI FUTÁS. Vasárnap délelőtt rendezik meg a tájékozódási futók hagyományos idénynyitó versenyüket, a Tenkes Kupa viadalt. A versenyen a pécsi tájékozódási futók mellett siklósi, mohácsi, szigetvári és villányi diákversenyzők indulására is számítanak.

KÉZILABDA. A hét végén megkezdődnek az MNK megyei előselejtező mérkőzései. Nyolc csapat két csoportja mérkőzik, az első helyezettek jutnak tovább az országos selejtezőkbe. A csoportmásodikok egymás elleni mérkőzésen döntik el a harmadik továbbjutó sorsát. Az A csoportban Istvánakna, Sportiskola, Bükkösd. Szentlőrinc, a B. csoportban a Textilgyár, Universitas PEAC, Hosszúhetény és Újpetre csapatai találkoznak. A nőknél hat csapat nevezett: a Sportiskola, Universitas PEAC, a Komló, a Porcelángyár, a BTC és a Kesztyűgyár. Hat csapat körmérkőzést viv és az első három helyezett jut tovább.

ATLÉTIKA. 405 indulója volt Harkányban a siklósi járás mezei futóbajnokságának. Győztesek: lányok: 12–14 évesek, egyéni: Szicsák (Harkány). Csapat: Harkány. 14–16 évesek, egyéni: Kresz (Siklós). Csapat: Magyarbóly. 16–18 évesek, egyéni: Korpás (Villány). Csapat: Villány. Fiúk, 12–14 évesek, egyéni: Kovács (Harkány). Csapat: Harkány. 14–16 évesek, egyéni: Tompa (Magyarbóly). Csapat: Magyarbóly. 16–18 évesek, egyéni: Szabó (Siklós). Csapat: Sellye. Férfi felnőttek, egyéni: Szkvajecsics (Harkány).

RÁDIÓ

KOSSUTH RÁDIÓ

8.27: Barokk muzsika. Közben: 8.50: Miről ír a Társadalmi Szemle új száma? 9.00: A Barokk muzsika folytatása. 9.34: Óvodások műsora. 10.05: Iskolarádió. 10.35: Versek. 10.40: Weber: A bűvös vadász — A III. felv. finálója. 11.00: Gondolat. A Rádió irodalmi lapja. 12.35: Tánczenei koktél. 13.20: Népdalcsokor. 14.19: Kóruspódium. 14.25: „Nyitnikék". Kisiskolások műsora. 15.10: Hidas Frigyes műveiből. 15.45: Operettdalok. 16.00: A világgazdaság hírei. 16.05: Művelődés. 17.05: Beszéljünk Liszt Ferencről! 17.20: Egressy-dalok Vécsey Jenő feldolgozásában. 17.36: A zongoraművészet első aranykora. 18.25: Új könyvek. 19.15: Operettrészletek. 19.35: Kapcsoljuk a Zeneakadémia nagytermét. Az MRT szimfonikus zenekarának hangversenye az ifjúságnak. Közben: Kb. 20.20: Katedra. Pedagógusok műsora. Kb. 20.40: A hangversenyközvetítés folytatása. Kb. 21.20: A Csehszlovák Rádió Dzsesszegyüttese és a Blue Effect együttes játszik. 21.44: Láttuk, hallottuk — a színházban és a moziban. 22.15: Jelentés a Tanács Kupa súlyemelő versenyről. 22.30: A Moszkvai Rádió új felvételeiből. 22.53: Mi a featur? Beszélgetés Peter Lebnhard Braunnal. 23.06: Klasszikus operettrészletek. 0.10: Bergmann: Az éj.

PETŐFI RÁDIÓ

8.33: Bódi Magdi, Delhusa Gjon énekel és a Generál együttes játszik. 9.08: Ki ez? Fotórejtvény. 9.23: Délelőtti torna. Munkahelyi testnevelés. 9.33: Fúvósesztrád. 10.00: A zene hullámhosszán. 11.50: Egy kis figyelmet kérek! Darvas István írása. 12.00: Szedő Miklós felvételeiből. 12.33: Ljadov: Nyolc orosz népdal. 12.49: Holt lelkek. Rádiójáték. II. rész. 13.33: Ifjúsági zenekarok műsorából. Lutoslawski: Kis szvit. 14.00: Kettőtől ötig... 17.00: Az Ifjúsági Rádió órája. 18.00: Népi zene. 18.33: Operarészletek. 19.33: Slágermúzeum. 20.33: Vajdasági képeságok. Jugoszláviai magyar humoristák műsora. 21.44: Gonda János szerzeményeiből. 22.33: Nóták. 23.10: Beethoven-művek.

3. MŰSOR

14.05: Barokk muzsika. 15.01: Doktor elvtárs. Eseményjáték dr. Madzsar József életéből. 16.03: Nagy mesterek — világhírű előadóművészek. 17.30: Halló, központ! Illetékes-les. 18.03: Donizetti: Lammermoori Lucia — Őrülési jelenet. 18.25: A zene nem ismer határokat. 19.15: Iskolarádió. 19.33: Közvetítés a Madách Színházból. Othello. Shakespeare tragédiája. 22.17: A madrigál Európában. A Hilversumi Rádió műsora.

A RÁDIÓ ÉS TELEVÍZIÓ MŰSORÁBÓL

PECSI RÁDIÓ

17.00: Műsorismertetés, hírek. 17.05: Ritmus és dallam. 17.30: Helyesen, magyarul... dr. Rónai Béla előadása. 17.35: Hangversenynaptár. 17.40: Tavaszvárás a Pécsi Kertészeti Vállalatnál. Laky Rudolf riportja. 17.50: Kereszturi Erika és Takács Gyula musicalrészleteket énekel. 18.00: Dél-dunántúli híradó. 18.15: Kedvelt szovjet melódiák. 18.25: Hírösszefoglaló. 18.30: Szerbhorvát nyelvű műsor. Hírek. — Kommentár. — Bunyevác dalok és táncok. — Tavaszvárás Újmohácson. Riportműsor. — Tamburazene. 19.00: Német nyelvű műsor. Kulturális magazin: Hírek. — Pécsi orgonaépítők. Emlékezés az Angster családra. — Orgonamuzsika. — Hazai német népmesék. Schwalm Pál gyűjtése. — Helyi felvételeinkből. 19.30: Műsorzárás.

MAGYAR TV

8.00: Tévétorna (ism.) 8.05: Történelem (ált. isk. 5. o.) 9.05: Földrajz (ált. isk. 6. o.) 9.40: Tízen Túliak Társasága. (ism.) 12.10: Angol nyelv. (középisk. IV. o.) 13.05: Történelem (ism.) 14.05: Földrajz (ism.) 15.50: Napköziseknek — szakköröknek. Melegágykészítés, vetés, palántázás. 16.35: Irány az egyetem! Előkészítő a felsőfokú felvételi vizsgákra. 17.18: Hírek. 17.25: Egyesült erővel. Riportműsor I. 17.55: Postafiók 250. Takács Mária műsora. 18.10: Öt perc meteorológia. 18.15: Tíz perc figyelmet kérek. Vértessy Sándor műsora. 18.25: Látókör. Gazdaság — társadalom — egyén. XIII 10. rész. 19.10: Reklámműsor. 19.15: Esti mese. 19.30: TV-Híradó. 20.00: Tévétorna. 20.05: Harmadik nekifutás. Magyar film. (14 éven felülieknek!) 21.40: Nagy mesterek slágerei. W. A. Mozart: Egy kis éji zene. A TV Zenei Klubjának műsora. 2. Közvetítés a II. ker. Művelődési Központ színháztermében. 22.35: TV-Híradó 3.

2. MŰSOR

20.00: Korok, versek... Séta a bölcsőhelyem körül. 20.50: TV-Híradó 2. 21.10: U. Dózsa—NIM. Bajnoki röplabdamérkőzés. Közvetítés a Vágóhíd utcai csarnokból, felvételről. 22.10: Trisztán. Thomas Mann novellájának tévéváltozata. (ism.) (Sz.)

JUGOSZLAV TV

17.10: Magyar nyelvű tv-napló. 17.45: Blesan és Tulipan — adás gyermekeknek. 18.45: Népi muzsika. 19.15: Zöld jelzés. 20.00: Hét csapda — vetélkedő. 21.05: Egy seriff New Yorkban — filmsorozat. 22.25: Gyújtópont — dokumentumadás.

2. MŰSOR

18.30: A rongyos tigris — filmsorozat. 20.00: A film ma. 21.00: Huszonnégy óra. 21.15: Vladimir Bersa: Mozart halála — opera. 21.55: Krónika.

Dunántúli Napló

Az MSZMP Baranya megyei Bizottságának lapja
Főszerkesztő: **Mitzki Ervin**
Főszerkesztő-helyettesek: **Báling József** és **Békés Sándor**
Szerkesztőségi ügyelet 8—20 óráig 10-053, 20 óra után 15-726
Kiadja a Baranya megyei Lapkiadó Vállalat
Felelős kiadó: **Braun Károly**
Szerkesztőség és kiadóhivatal: 7601 Pécs, Hunyadi út 11. sz.
Telefon: 15-000, 15-762, 15-852, 15-245, 15-264
Szerkesztőség telex: 12-421
Kiadó telex: 12-320

Készült ofszet rotációs eljárással Saphir 96-os gépen Pécsi Szikra Nyomda 7621 Pécs, Munkácsy Mihály u. 10. Tel: 13-177, 13-696. Telex: 12-211
Felelős vezető: **Melles Rezső**

Terjeszti a Magyar Posta
Előfizethető a helyi postahivatalnál és a kézbesítőnél.
Előfizetési díj egy hónapra 21 Ft
Indexszám: 25 054

Világ proletárjai, egyesüljetek!

Dunántúli napló

XXXIII. évfolyam, 72. szám
1976. március 13., szombat
Ára: 80 fillér

Az MSZMP Baranya megyei Bizottságának lapja

Megnyílt a műszaki és közgazdasági propagandahónap

MŰSZAKI ÉS KÖZGAZDASÁGI PROPAGANDA HÓNAP

Tovább kell folytatni a megye ipari szerkezetének átalakítását

Dr. Faluvégi Lajos előadása időszerű kérdésekről

A megyei műszaki és közgazdasági közvéleményt megmozgatva, mindig sok-sok ezres tömegeket vonzva, immár tizenegyedszer rendezik meg a pécs-baranyai műszaki és közgazdasági propaganda hónapot. Ünnepélyes megnyitójára a Pécsi Orvostudományi Egyetem aulájában tegnap délután került sor. Az elnökségben foglalt helyet *dr. Faluvégi Lajos*, az MSZMP KB tagja, pénzügyminiszter — a megnyitó központi előadója —, *dr. Nagy József*, az MSZMP KB tagja, a Megyei Pártbizottság első titkára, *Lukács János*, az MSZMP Pécs városi Bizottságának első titkára; a rendező szervek képviseletében *Horváth Lajos* megyei tanácselnök, *Jazbinsek Vilmos*, az MTESZ megyei elnöke, *Tóka Jenő*, a Magyar Közgazdasági Társaság megyei elnöke, *Szili József*, az SZMT titkára, *Piti Zoltán*, a KISZ megyei Bizottságának titkára és a házigazda, *dr. Tigyi József*, a POTE rektora.

Dr. Nagy József elnöki megnyitójában a termelő üzemek, a vállalatok, a kulturális, oktatási intézmények és a legkülönbözőbb szervezetek összefogásának szép példájaként emlegette a propaganda hónapot, amelynek programja a múlt évinél is gazdagabb. A továbbiakban is — jegyezte meg megnyitója végén — a propaganda hónap központi gondolatát kell erősíteni: a gyakorlatban segíteni a gazdasági szerkezet átalakításának folyamatát, a beruházásoknak a tervezett időbeni megvalósulását, az exportra termelés hatékonyságát, az importanyagokkal, általában az anyagokkal való takarékosságot, a termelékenység növelését, az üzem- és munkaszervezési célok megvalósulását és a számítástechnika mind szélesebb körű alkalmazását.

Dr. Faluvégi Lajos a közgazdasági szabályozás és a gazdasági szerkezet átalakításának időszerű kérdéseiről tartott igen magvas és kimerítő előadást, amely — jóllehet, mindnyájunk előtt ismeretesek az ötödik ötéves terv célkitűzései és az ezek megvalósítását befolyásoló gazdasági környezet — sajátos megvilágításával, sok újdonsággal és útmutatással szolgált az aulát megtöltő gazdasági és műszaki szakembereknek. Mi előadásának azon részét ragadtuk ki, amely szűkebb hazánk, Baranya gazdaságával foglalkozott.

— Az eddig elért eredményekre építve, helyes tovább folytatni a megye ipari szerkezetének azt a módosítását, amely a IV. ötéves terv időszakában elindult — mondotta dr. Faluvégi Lajos. — Elsősorban arra gondolok, hogy az elmúlt öt év során megteremtődtek a feldolgozó ipar dinamikus fejlődésének alapjai. Ekkor létesült a Mechanikai Labor pécsi gyára, amely a megye legkorszerűbb üzeme. Az Egyesült Izzó átvette a Sopiana Gépgyárat, melyet új termék gyártására állított át, Komlón a Magyar Optikai Művek létesített új üzemet, fejlődött a Pécsi Bőrgyár, a Kesztyűgyár, a Szikra Nyomda, a Mohácsi Farostlemezgyár. A jövőben a feldolgozóipar fejlesztését elsősorban a már létrejött feldolgozóipari üzemek bázisán kell megoldani, mert ez a reális. Jelentős feladatok hárulnak Pécsre és Baranyára az energiastruktúra átalakításában is. A jó minőségű kokszolható szén mennyisége elsősorban a kohászati termelés fejlesztése szempontjából országos jelentőségű. Az atomenergia fokozottabb felhasználásában építünk az uránbányák nyersanyagkincsére.

— A mezőgazdaság fejlesztésében a termelés színvonalának emelése, a további szakosodás, a feldolgozó és tároló kapacitás bővítése, a kedvezőtlen termőhelyi adottságú területek célszerű, gazdaságos fejlesztése az elsődleges feladat.

— A központi és a helyi szervek részéről több figyelmet érdemel, hogy a megye jelentős idegenforgalmi adottságokkal rendelkezik. Pécs Dél-Dunántúl egyik legjelentősebb idegenforgalmi centruma, a Mecsek által teremtett idegenforgalmi üdülési feltételekkel, valamint a megyében előforduló és eddig is hasznosított hév- és gyógyvízekkel. Ezt — jegyezte meg a pénzügyminiszter — jobban ki kell használni, de a kezdeményezésekkel nem szabad csak a nagyberuházások felé fordulni.

— A megye településhálózata szerkezetének megítélésénél meghatározó Pécsnek Dél-Dunántúl egész területén betöltött és betöltendő szerepe. Pécs Dél-Dunántúl legfejlettebb, legjelentősebb gazdasági és szellemi centruma, egyetemeinek, főiskoláinak és más intézményeinek, vállalatainak tevékenysége több megyére kiterjed és távolabb is kisugárzik. E jelentősebb pozitívumok mellett nem hallgathatjuk el, hogy a települések fejlettségi szintjében sehol az országban nem találhatók olyan különbségek, mint Baranyában. Baranya aprófalvas megye, ezért a rendelkezésre álló anyagi források úgy hasznosulnak a legjobban, ha a fejlesztések nagyobb hányadát azokra a településekre koncentráljuk, amelyek körzeti feladatokat látnak el. Emellett közös erővel törekedni kell a különbségek fokozatos mérséklésére is. A beruházásokon túlmenően az intézmények ellátási színvonalában mutatkozó indokolatlan különbségek csökkentésére a megye tanácsai részére a tervidőszakban központi költségvetésből külön támogatást nyújtunk — mondotta dr. Faluvégi Lajos pénzügyminiszter.

M. Z.

A Szövetségi Tanács megszavazta a lengyel — nyugatnémet megállapodásokat

Pénteken délben — néhány órás szünet után — összeült a Szövetségi Tanács és napirendjére tűzte a lengyel—nyugatnémet megállapodások megvitatását és megszavazását.

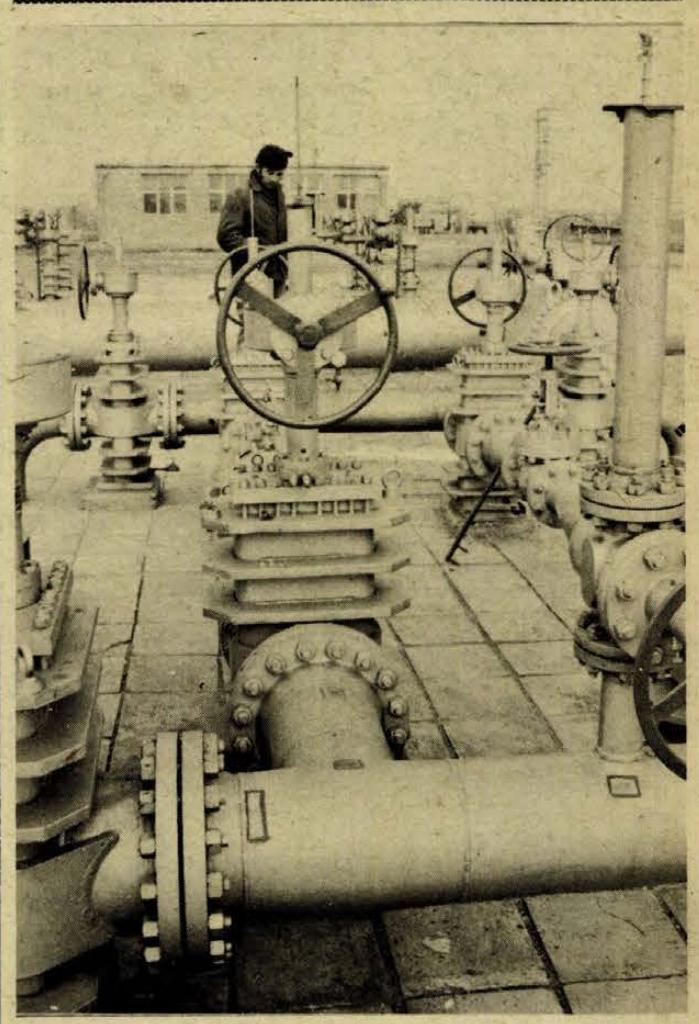
A közbeeső időben az ellenzéki CDU—CSU vezetői Helmut Schmidt kancellárnál jártak és megvitatták vele a legújabb fejleményeket.

Osswald, a Bundesrat elnöke bejelentette, hogy Genscher és Olszowski külügyminiszterek levélváltásában kisebb szövegmódosításra került sor. A lengyelországi németek kitelepülésére vonatkozó bekezdés megfogalmazását pontosították, törölték belőle az esetlegességnek értelmezhető „können" segédigét.

A nyugatnémet jobboldal ebbe a formális dologba kötött bele, hogy valamilyen módon megindokolja elutasító magatartását.

Pénteken 13.40-kor a nyugatnémet Szövetségi Gyűlés egyhangúlag megszavazta a lengyel—nyugatnémet megállapodásokat. A szavazás eredményének ismertetése után a Bundesrat ülését berekesztették.

Testvériség gázvezeték



A Testvériség gázvezeték magyarországi szakasza már folyamatosan üzemel. A leninvárosi csomóponton naponta 80—100 000 köbméter gáz áramlik át a hazai fogyasztók felé. A képen: a szovjet földgáz fogadó állomása.

Döntés a pécsi fedett piacról

- *Vita az igazgatási munka egyszerűsítéséről*
- *Nem biztosított a szakmunkás-utánpótlás*

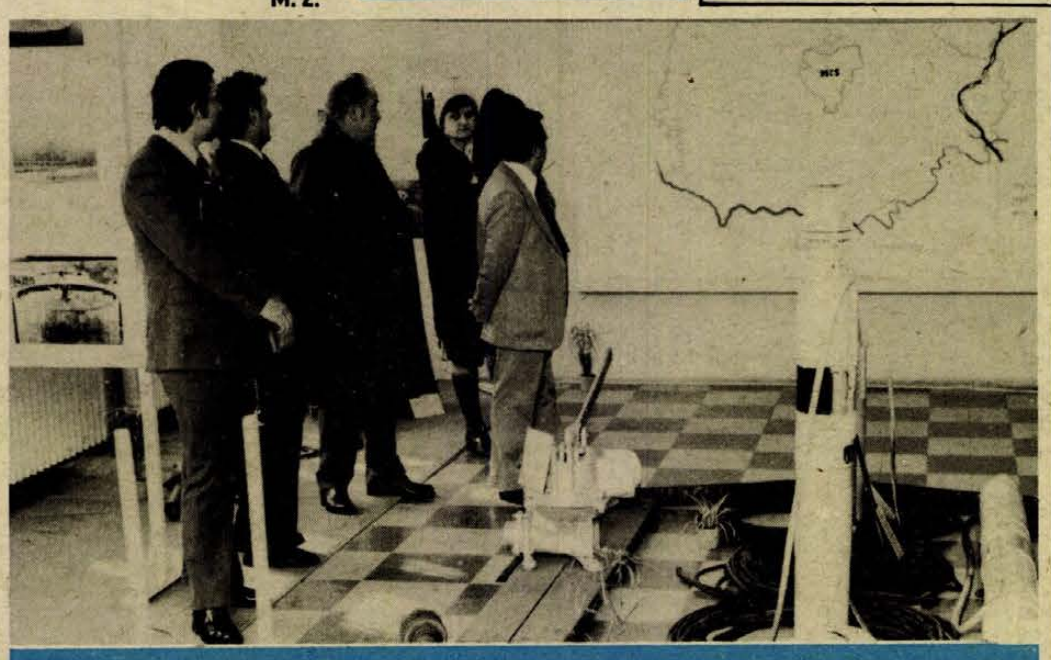
A vb kenyeret evett... Két szép, aranysárga veknit tettek le tegnap a végrehajtó bizottság asztalára, az új pécsi kenyérgyár frissen sült termékét. Ízlelgették, kóstolgatták a vb-tagok a finom, foszlós bélű, ropogós héjú kenyeret, s azt kívánták, hogy később is ugyanúgy dicsérhessék, mint ezt a mostani frisset.

A pécsi Városi Tanács végrehajtó bizottságának tegnapi ülését ez a napirenden kívüli esemény tette színessé.

Napirenden szerepelt az igazgatási munka egyszerűsítéséről és gépellátottságáról szóló jelentés *dr. Galabár Tibor* vb-titkár előterjesztésében. A jelentéssel kapcsolatban *dr. Szotáczky Mihály*, a tanács igazgatási és jogi bizottságának elnöke elmondta: az egyszerűsítést a központi előírásokban is el kell kezdeni, mert enélkül a tanács lehetőségei rendkívül korlátozottak. Ehhez fűzte kiegészítésül a jelentés előterjesztője, hogy az egyszerűsítésre vonatkozó javaslatok sokaságát terjesztették már eddig is a felettes hatóságokhoz — különösebb eredmények nélkül. Elmondta azt is, hogy a pécsi tanácsszervezetben jelenleg 416 különféle nyilvántartás „él", amelyek többsége helyi kezdeményezésre született, közülük nem egy azért, mert valaki egyszer adatokat kért. A határozat előirányozza a használatban lévő nyomtatványok rendszeres felülvizsgálatát; az ügyfélfogadás rendjének a dolgozók munkaidejéhez való igazítását azzal, hogy a hivatalokban minden szombaton álljon rendelkezésre felelősségteljes állásfoglalásra jogosult dolgozó; a nyilvántartási rendszer felülvizsgálatát, javaslattal a feleslegesek megszüntetésére.

A művelődésügyi és a munkaügyi osztály az oktatási intézmények pályairányítási feladatairól számolt be. Az elmondottak fölött kialakult vita a szakmunkásképzés gondjait, problémáit taglalta. Megállapították, hogy nem elegendő a szakmunkás utánpótlás és ez néha Pécs iparfejlesztési törekvéseit is veszélyezteti. Rámutattak a beiskolázási propaganda hiányosságaira, valamint arra a hibás nézetre, ami a fizikai munkát a szellemi munka alá rendeli.

Döntött a végrehajtó bizottság a pécsi fedett piac létesítéséről, illetve a megvalósítandó tervről. Korábban megírtuk, hogy a város két programtervet dolgoztatott ki. Az egyiket a SZÖVTERV szállította, s ez a szolnoki fedettpiac egy változata. A Kereskedelmi Tervező Intézet a szombathelyi fedettpiacot alkalmazta pécsi viszonyokra. A végrehajtó bizottság a KERTI tervét fogadta el. Ez 44,6 millió forintért 5825 négyzetméter beépített alapterületű kétszintes csarnokot ajánl, amelyben 2302 négyzetméternyi szabad elárusító tér és 28 elárusító pavilon lesz. A kiviteli terveket ez év szeptemberéig leszállítják, a BÉV az építést a negyedik negyedévben megkezdi.



Kiállítás nyílt tegnap Komlón, a Május 1. Művelődési Házban a Műszaki és Közgazdasági Propaganda Hónap keretében. A kiállításon a város több vállalata mutatja be termékét és munkáját.

Vörösmarty-verskoncert

Kivételes élmény volt a Budapesti Irodalmi Színpad 11-i pécsi vendégjátéka: verskoncert egy részben. Előszó címmel rendezte Gáspár János, az Irodalmi Színpad dramaturgja, a meszesi József Attila Művelődési Házban. Valóban a Vörösmarty versek egy koncert sodrásával ragadták el a közönséget. Gáspár János az irodalmi estek legjobb rendezési elvét valósította meg: a gondolat és a színpadi látvány egyensúlyát. Vörösmarty gondolatait Meluzsin Mária magyaros, szép jelmezei és Gergely István erőt sugárzó díszletei tették vörösmartyssá – formailag. De Gáspár János színpadának jól tagoló fényei, határozott mikrofonhangjai már Vörösmarty bensőjét jelezték, a súlyos gondolatokat, a látomásokat.

A nagy költő világát persze az élő szó, a színészek szavahangja hozta igazán közel. Bessenyei Ferenc a Vén cigányt az érett férfi nyugalmával közelítette meg, de ez a nyugalom belső vulkánokon járt és Bessenyei úgy mondta el a verset, mintha okos nyugalmával vulkánok titkát súgná meg. Hasonlóan kivételes élmény volt Bujtor István férfias önfegyelmű, intellektuális verstolmácsolása, különösen a Gondolatok a könyvtárban előadása, meg Gordon Zsuzsa nagyon szuggesztív produkciója, főleg az Ej Asszonya monológja.

Madaras József felmutatta azt, amit Vörösmartyból felmutatni a legnehezebb: a misztikus megszállottságot. Az ország háza előadása szuggesztív, – élő hatású. A Szózat pedig – döbbenet. Madaras a legszebb színészlélekkel doboltatta végig a közönség idegrendszerén ennek a magyar versnek a gondolatait. A verskoncert itt vált koncertté, az irodalom hatása a zene sodró hatásává. Ritka színészi pillanatok: a tagbaszakadt Madaras József, a Jancsó-filmek sajátos alakja most az óriásképzeletű Vörösmarty-gondolatok óriásává nőtt, izzó versmondásával a hazaszeretet remek tanítójává. A Szózat-ot dübörgő taps követte.

Jelentősen emelte az est hatását Benkő Dániel, aki Bakfark-műveket és saját Vörösmarty-dalait adta elő hangszerén, nagyon szépen. De osztozott a sikerben Dőry Virág, a főiskolás Vitai András és a virágénekek finom előadásával a táncdalénekes hivatása mellett zenei mélységeket is felhozó Harangozó Teréz. Milyen kár, hogy a pécsi középiskolák feleannyi diákot sem szerveztek erre a kivételes művészi hatású élő irodalomórára, mint tehették volna.

Földessy Dénes

Élen a munkában és a tanulásban

Komlódi Józsefné átadta a KISZ Vörös vándorzászlaját

A DDGáz KISZ-esei elnyerték a KISZ KB vörös vándorzászlaját

Vezetőségválasztó küldöttértekezletet tartott március 12-én a Dél-dunántúli Gázgyártó és Szolgáltató Vállalat KISZ-szervezete, melyen jelen volt *Petőházi Szilveszter*, Pécs város Pártbizottságának titkára, *Komlódi Józsefné*, a KISZ Pécs városi Bizottságának első titkára, s az OKGT igazgatóságának képviselője. A csúcsvezetőség nevében *Grisnik Zoltán* csúcstitkár számolt be a KISZ VIII. kongresszusa határozatainak végrehajtásáról, az előző választás óta – három éve – végzett munkáról. Az értekezleten összegezték a KB kongresszusi leveléről, az új szervezeti szabályzatról folytatott vitát.

A vállalat három alapszervezetének tagsága három év alatt megduplázódott, s jelenleg 162 fő. A szervezet évek óta magas fokú eszmei-politikai nevelőmunkát, szervező tevékenységet fejt ki, jelentős részt vállal a gazdasági feladatok teljesítésében, a termelékenység növelésében. Sikeresen végrehajtották a KISZ KB áprilisi határozatát, s nagy gondot fordítanak arra, hogy minden KISZ-tagnak legyen megbízatása. A szervezeti életben és a termelésben elért eredményekért 1973-ban kiérdemelték a KB dicsérő oklevelét. Minden évben három KISZ oktatási kört szerveznek. A két propagandistájuk jelenleg is a városi KISZ oktatási bizottságában tevékenykedik. A kiváló oktatási kör pályázaton 1973-ban az első helyet foglalták el a városban.

A KISZ-esek aktívan bekapcsolódtak a szocialista versenymozgalomba. Nyolc KISZ-tag vezet szocialista brigádot, a brigádokban 201 fiatal (zömében KISZ-es) dolgozik. 1974. ben több – termelést segítő, szakmai jártasságot fejlesztő – mozgalmat indítottak a vállalatnál. (Kiváló ifjú munkás, A szakma ifjú mestere, Kiváló ifjú szakmunkás). Az elmúlt évben 600 mázsa vasat, 51 mázsa papírt gyűjtöttek, s társadalmi munkában egyebek közt kialakították nagyon szép ifjúmunkás klubjukat, mely a közművelődési tevékenység bázisa lett.

A küldöttértekezleten a fiatalok a termelés hatékonyságának növelése érdekében tett erőfeszítéseikről, a még aktívabb szervezeti életről szóltak, s azt javasolták, hogy mindenki tegyen kulturális vállalást is. A vita után megválasztották a vállalat KISZ-bizottságát, melynek titkára *Grisnik Zoltán* lett.

A Dél-dunántúli Gázgyártó és Szolgáltató Vállalat KISZ-bizottsága jó munkája elismeréséül megkapta a KISZ VB vörös vándorzászlaját. A zászlót *Komlódi Józsefné*, a KISZ Pécs városi bizottságának első titkára adta át az újonnan alakult KISZ-bizottságnak.

Gy. Z.

Vetélkedő az üzemekben

Munka és művelődés

Felhívás a szocialista brigádok kulturális mozgalmára

Pécs megyei város Tanácsa, a Szakszervezetek Megyei Tanácsa és a Városi Művelődési Központ 1976-ra MUNKA ÉS MÜVELÖDÉS elnevezéssel meghirdeti a termelő üzemek szocialista brigádjainak kulturális mozgalmát.

A mozgalom célja tartalmi segítséget adni a szocialista brigádok vállalásainak tervezéséhez és teljesítéséhez, egész éves programot biztosítani a munkásművelődés érdekében, politikai, gazdasági és kulturális életünk legfontosabb kérdéseire, legértékesebb eredményeire irányítani a figyelmet, elősegíteni a tájékozódást.

A MUNKA ÉS MÜVELÖDÉS mozgalom egész éves folyamat, amelynek első szakaszában a nevező brigádok önállóan, üzemi támogatással, a város közművelődési intézményeinek segítésével, kulturális és politikai életünk jelenségeinek figyelemmel követésével készülnek az üzemen, vállalaton belüli *vetélkedőkre*, majd a városi *döntőre*.

Mozgalmunkba kapcsolódhat játékosként városunk valamennyi termelő üzemének szocialista és a szocialista címért küzdő brigádja azokkal a tagjaival, akiknek iskolai végzettsége érettségiénél nem magasabb.

A MUNKA ÉS MÜVELÖDÉS mozgalom négy témában szólítja fel vetélkedésre a résztvevőket:

— politikai, — szakmai, — természettudományos, — művészeti kérdésekben.

Felhívjuk a szocialista címért küzdő és a szocialista brigádokat, hogy:

— tanulmányozzák a MUNKA ÉS MÜVELÖDÉS programját;

— kulturális vállalásaikba építsék bele a mozgalom témáit;

— nevezzenek be a MUNKA ÉS MÜVELÖDÉS mozgalomba, adják le nevezési lapjukat a szakszervezeti bizottságuknál. A szakszervezeti bizottságok a nevezési lapokat összegyűjtve küldjék meg az SZMT Kultúr. agit. prop. osztályának (Szalai András u. 11.) április 30-ig;

— a felkészüléshez kérjék az üzemi értelmiség segítségét;

— készüljenek fel olvasással, színház-, képtár-, múzeum- és mozilátogatással, televíziózással, ismeretterjesztő és művészeti rendezvények látogatásával az üzemi és városi vetélkedőkre!

Felkérjük az üzemek párt- és tömegszervezeteinek vezetőit, gazdasági vezetőit, hogy a brigádok körében népszerűsítsék a mozgalmat, segítsék a brigádok tömeges benevezését. Kísérjék figyelemmel a benevező brigádok folyamatos felkészülését, segítsék a brigádokat az üzemen belüli és a városi közművelődésben való részvételben.

Kérjük az üzemek, vállalatok párt- és tömegszerveit, hogy a gazdasági vezetőkkel közösen szervezzék meg és bonyolítsák le az üzemi vetélkedőket és döntőket.

MSZMP Pécs városi Bizottsága
Pécs m. város Tanácsa
Szakszervezetek
Baranya megyei Tanácsa

(A nevezési lapokat és a „Munka és művelődés" programját a rendezőszervek postán küldik meg a szocialista brigádok részére.)

Már gyermekként megtanulni

Dukits Károly tűzoltó alezredes tájékoztatta az úttörő tűzoltó szakkörök vezetőit

Másfél ezer úttörő-tűzoltó Baranyában

Programsorozat a tűzoltó szakköröknek

Harminchárom esetben keletkezett tűz az elmúlt évben gyermekjátékból. Emelkedett a mezőgazdasági és az ipari tüzek száma is. A megelőző tűzvédelem egyik fontos és nélkülözhetetlen eleme a tűzvédelmi előírások ismerete. Akárcsak a közlekedés szabályaival a tűzvédelem lényegével és a tűzvédelmi eszközök használatával már gyermekkorban meg kell ismerkedni.

Az úttörő tűzoltó szakköröknek többek között az a célja, hogy a mozgalmi jelleg figyelembevétele mellett a pajtásokkal játékos formában megismertessék a tűzoltó elméleti—szakmai ismereteket.

A Magyar Úttörők Szövetsége Baranya megyei Tanácsa és a Megyei Tűzoltó Parancsnokság eredményes együttműködését mutatja, hogy Baranyában másfél ezer úttörő tevékenykedik tűzoltó szakkörben. Két éve indult el a megyéből az a mozgalom, melynek lényege, hogy az úttörők ne csak a felnőttekkel együtt szerepeljenek, hanem külön versenyt, bemutatót is írjanak ki számukra. A baranyai sikerek az országos versenyeken arra ösztönzik a felnőtteket, hogy még szakszerűbben, komolyabb odafigyeléssel szervezzék, vezessék a tűzoltó szakkörök munkáját. Ehhez nyújt majd segítséget a tűzoltó szakkör vezetők részére kidolgozott tematika.

Tegnap délelőtt az Úttörőházban gyűltek össze a megye tűzoltó szakköreinek vezetői és az iskolák tűzrendészeti előadói, hogy részletesen is megismerkedjenek a Baranya megyei Tűzoltóparancsnokság által készített kétéves programsorozattal. Azok a pajtások, akik tűzoltószakkörbe járnak megismerkednek az általános tűzvédelmi szabályokkal, a mező-, erdőgazdaság, ipari üzemek, vállalatok és iskolájuk, közvetlen környezetük speciális tűzvédelmi előírásaival. Az elméleti tudást a játékos formában elsajátított gyakorlati képzés egészíti ki, — amelyhez az önkéntes tűzoltóegyesületek, állami tűzoltóság továbbra is nagy segítséget nyújt.

Az elmúlt évek tapasztalatai azt mutatják, hogy azok a gyerekek, akik ilyen szakkörbe járnak szüleiknek, barátaiknak tovább adják ismereteiket — tehát közvetett módon sokan ismerkednek meg részletesebben is a tűzvédelmi tenni- és tudnivalókkal. És a megelőző védekezés szempontjából ennek tényleges hatása igen értékes.

A tanácskozás résztvevői délután Majsra látogattak, ahol a közelmúltban úttörő tűzoltó zenekar alakult. A tűzoltózenekar bemutatóján részt vett *Török László* tűzoltó őrnagy, a Belügyminisztérium Tűzoltóság Országos Parancsnoksága képviseletében és *Dukits Károly* tűzoltó alezredes, megyei parancsnokhelyettes.

Varga Ágnes

Kivitelező kerestetik

163 tsz gyógy- és pihenő-üdülője Harkányban

A hazai tsz-mozgalom legnagyobb gyógy- és pihenőüdülője működik majd Harkányban, a kemping és vízmű közötti másfél hektáros területen. 1972 óta 11 megye 163 tsz-e, tsz-szövetsége társult egy közös vállalkozásban ennek megvalósítására. A társulás több mint húszezer tsz-tagot képvisel és csaknem 40 millió forintot adott össze a kivitelezéshez. A tagok legalább 90 százaléka Baranyán kívüli. Nemrégen újabb tíz tsz jelentkezett. A legnagyobb társuló Fejér megye 52 tsz-szel, ahonnan a szövetkezetek 80 százaléka belépett. Ők már jövőre üdülni szerettek volna, de nem lehet, mert immár 3 éve nem találnak generál-kivitelezőt Baranyában, Somogy és Tolna megyében sem. Hogyan tovább? Erről tanácskozott a társulás 9 tagú iazgatósága március 12-én Harkányban. 1974 óta a Baranya megyei Tanácsi Magas- és Mélyépítő Vállalattal tárgyalnak, hogy vállalja a kivitelezést. Kötegre rúg a tervegyeztető és -korszerűsítő javaslatok, módosítások száma. Már kapacitás-szerződés is született 1976—77-re, de a vállalat választ még nem adott a konkrét kivitelezésre. Ha mégsem kötnek szerződést, akkor tovább késik a már tavalyra tervezett kivitelezés-kezdés. Félő, hogy emiatt csak 1979—80-ban adják át a létesítményt, ami gyengítheti a társulást, vagyis, várhatóan, többen kilépnének. Némi reményt ad, hogy az elmúlt hetekben megkezdte a mélyépítési munkát a DÉLVIÉP: talajvízszívó kutak, szennyvízaknák, — csatornák készülnek. Eddig két és fél ezer köbméter földet mozgattak meg. Új bekötőút vezet már a területre, a DÉDÁSZ energiaforrásokat helyezett el.

A négyszintes üdülőben egy turnusban közel 300-an pihenhetnek. A kétágyas szobákat fürdővel látják el. Emeletenként klubot, játéktermet alakítanak ki. Az orvosi rendelő mellett reumatikus betegek gyógy-testnevelését végzik. Az éttermet 160 személyesre, a konyhát pedig 600 adagosra tervezték.

Cs. J.

A Szakma kiváló tanulója

Pénteken befejeződött a víz-, gázvezeték- és készülékszerelő szakma pécsi országos vetélkedője. A három napos verseny győztese: Jordáki Sándor, a pécsi 508. számú Ipari Szakmunkásképző Intézet tanulója. Második Varga János (110. sz. intézet, Nyíregyháza), harmadik Szabó József (31. sz. intézet, Budapest), negyedik Balázs Károly (211. sz. intézet, Salgótarján), ötödik Granyák Péter (600. sz. intézet, Szeged). Ők öten egyúttal a szakmunkásbizonyítványt is megszerezték.

Együttműködve az állami nagyiparral

Milliárdos a szövetkezeti ipar

- URH-autóval a csőrepedésekhez
- Százötvenmilliós értékű export
- Gyenge pont az építőipar

Ha nem lenne szövetkezeti ipar, „ki kellene találni". E kijelentés hallatán persze azonnal fellángol a vita: Baranya szövetkezeti iparában dolgozó közel nyolcezres munkássereget hatékonyabban lehetne foglalkoztatni az állami nagyiparban — mondja az egyik tábor..., a szolgáltatásban, lakásépítésben pótolhatatlan úr támadna, fontos és munkaigényes termékek egész sora hiányozna a hazai és külföldi piacokról — szól a másik fél nagyonis helytálló érvelése.

Éppen egy esztendeje „nagy számok és kérdőjelek" címmel a DN hasábjain elemeztük a szövetkezeti ipar 1974. évi tevékenységét; bár bőven maradt tennivaló, azóta hatékonyabbá vált a szövetkezetek munkája, történtek olyan intézkedések, amelyek pontot tettek a kérdőjelek helyére.

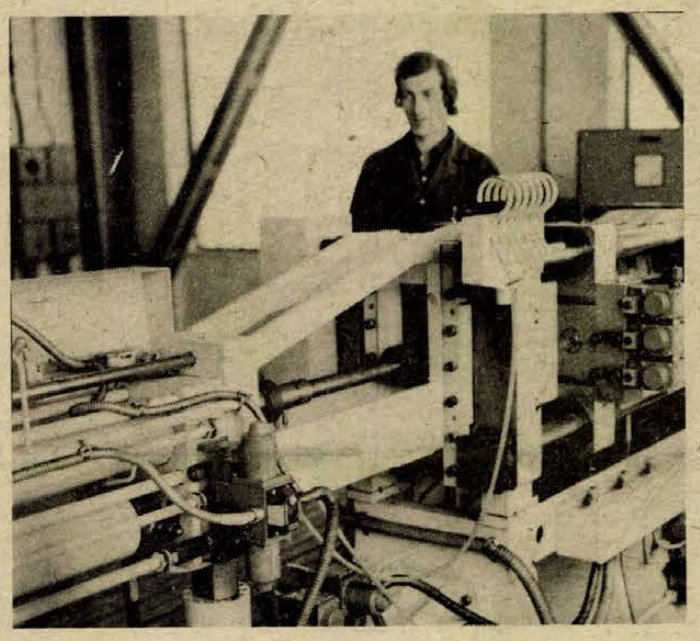
Ki a kátyúból

A Pécsi Gépjárműjavító és Vegyesipari Szövetkezetnél uralkodó szervezetlenséget, az eszközök kihasználatlanságát, laza munkafegyelmet, az alacsony termelékenységet törvényszerűen követte a veszteséges gazdálkodás. Másrészt a szolgáltatások színvonala enyhén szólva is sok kívánnivalót hagyott maga után. Ugyanakkor a város másik végében működő Baranya megyei Villamosipari és Gépjavító Szövetkezet háromszor akkora termelési értéket előállítva közel 11 milliós nyereséggel zárta az elmúlt esztendőt.

Az idén a két szövetkezet összevonta erőit, a jó adottságokkal, korszerű telephelyekkel, közel 100 millió termelőkapacitással rendelkező tartós fogyasztási cikkeket javító szövetkezet a megye egyik legnagyobb szolgáltatóipari bázisa. Remélhetően a sok nehézséggel küszködő gépkocsijavító bázis a jövőben egészséges konkurrenciát teremt az állami és magánkisiparnak, nem lenne ugyanis kívánatos, hogy a múlt esztendők gondjai miatt, az új szövetkezet az árutermelést előtérbe állítva, felszámolná, vagy akárcsak csökkentené gépjárműjavító tevékenységét.

„Nagy számok és kérdőjelek" írtam, az utóbbiak jelentős része az elmondottakon kívül a Pécsi Épületszerelő és Karbantartó Szövetkezetre vonatkozott. Az elmúlt esztendőben bár valamelyest javult a szövetkezet eredménye, de rendeltetésének messze nem tudott megfelelni. Az 1976-ban létrehozott tisztaprofilú lakáskarbantartó szövetkezet remélhetően segítségére lesz a csepegő vízcsapok, letört kilincsek, elromlott nyílászárók, beázó tetők miatt bosszankodó sokezer embernek.

Ehhez minden támogatást megkapnak: az Országos Tervhivatal és a szövetkezeti ipar még ebben az esztendőben 10—10 millió forint támogatást ad a pécsi szövetkezetnek. Ebből kétharmad részben ügyes kisgépeket kötelesek vásárolni. URH-s rádióval felszerelt gépkocsik tapétázó, parkettcsiszoló, szögbelövő s más eszközökkel felszerelve rohannak majd a hibákat kijavítani. Ebből az összegből jut az új telephely kialakítására is, a mostani helyükön ugyanis képtelenek feladataikat jól megoldani. Persze ez nem lehet menlevél: a korábbi szervezetlenség, fluktuáció, bizonytalanság ma is érződik a szövetkezetben, pedig a lehetőségeik soha nem voltak ilyen jók mint most.



A Pécsi Vasas Ipari Szövetkezet új fém-fröccsöntőgépe, melyet a közeljövőben állítanak munkába a szövetkezet pellérdi üzemegységében. — Szokolai felv. —

Lakások

Baranya hat építőipari szövetkezete az elmúlt esztendőben ugyan 62 lakással többet adott át, mint 1974-ben, de 183-mal kevesebbet, mint tervezték. A negyedik 5 éves tervben egyébként 688 lakással kevesebb épült a vártnál. Elsősorban a szakszerelőipar gépesítésének alacsony szintje, a katasztrofális méreteket öltő szakiparos munkaerő hiánya miatt.

A szövetkezeti építőiparban döntő súlya van a Pécsi Építőipari Szövetkezetnek: sajnos ők az elmúlt évet több mint 2,7 milliós veszteséggel zárták, úgy tűnik, 1976-os évre készített progresszív cselekvési programjuk ellenére nehéz esztendő elé néznek.

A Szigetvári Építőipari Szövetkezet az elmúlt évben megerősödött, a város számára dolgoznak, a város támogatását élvezik.

Árutermelés

Egy év alatt 41 százalékkal emelkedett a megye szövetkezeti iparának árutermelése: 1975-ben közel 678 millió forint értékű terméket állítottak elő. A Sellyei Agrokémia változatlan dinamizmussal közeledik a kétszázmilliós produktumhoz, tevékenységével fontos importanyagok behozatalától mentesül a népgazdaság.

A Pécsi Kesztyűs- és Bőrdíszműipari Szövetkezet kinőtt pécsi telephelyén aligha fejlődhetett volna tovább: fonyódi és most elkészült szederkényi üzemében is behatároltak a termelés bővítésének lehetőségei. Az 1975-ös esztendő mégis egyértelműen jól sikerült: régi külkereskedelmi partnereiket megtartották, új piacokat találtak, több mint 90 milliós termelési értéket, közel 7,7 milliós nyereséget értek el.

További fejlődésük azonban annak az ügyes intézkedésnek hatására biztosított, amely egyszerre két szövetkezetet juttatott új üzemházhoz. A Pécsi Minőségi Ruházati Szövetkezet pécsi központja mint ismeretes a Rákóczi úti pincebeszakadás miatt összedőléssel fenyegetett, elemi csapásnak tekintve 9 milliós központi támogatással segítették őket. Ebből azonban aligha sikerült volna megfelelő otthont teremteniük. A kesztyűsök kinőtték pécsi telepüket; kilencmillióért átadták a ruházati szövetkezetnek, s megvásárolják a Szikra Nyomda Munkácsy Mihály utcai épületeit.

Export

Mindkét szövetkezet jelentős mértékben kiveszi részét a baranyai ipari szövetkezetek több mint 146 millió forint értékű exporttermeléséből, gondjaik megoldásában méltán számítanak segítségre.

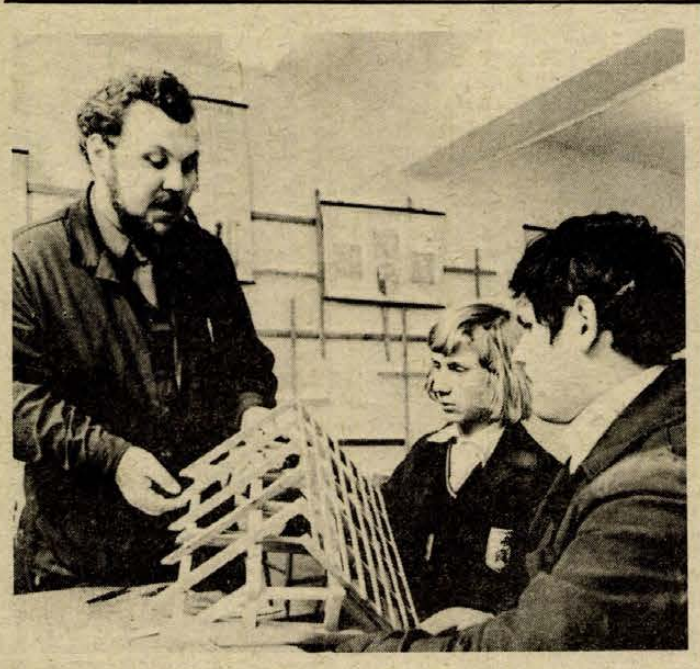
A Pécsi Faipari Szövetkezet az elmúlt esztendőben is dinamikusan fejlődött, termelésbe lépett sásdi üzemházuk, sellyei telepük. A kölni, londoni kiállítások, a külföldre küldött mintakollekciók új üzletfeleket is szereztek, az elkövetkezendő években aligha lesz piac-gondja a faiparinak.

Négy esztendeje még csak mindössze 153 fővel dolgozott a Baranya megyei Népművészeti Szövetkezet. 1975-re a létszám több mint kétszeresére, az árbevétel háromszorosára, a nyereség pedig hatszorosára nőtt. A kitűnő eredményekről, a dinamikus fejlődésről azért is érdemes beszélni, mert a korábbi években szervezetlenség, a pénzügyi fegyelem teljes hiánya, ellenségeskedés, ármachinációk uralkodtak a szövetkezetben. Bizonyára a revizorok most is találnának hibát. Tény azonban, hogy 1975-ben közel kétmillió forint értékben küldték szét a világba az értékes baranyai ihletésű népművészeti termékeket, s több mint húszmilliót idehaza is forgalmaztak.

Az árutermelő szövetkezetek közül a Pécsi Vasas Ipari Szövetkezet stabil gazdasági eredményei mellett az állami nagyiparral való példás együttműködéssel hívta fel magára múlt évi munkája alapján a figyelmet. A DIGÉP, OBGV, s egyik budapesti építőipari vállalat részére munkaigényes, korábban importból beszerzett alkatrészeket, berendezéseket gyártanak.

Végezetül szólni kell a B. m. Fodrászipari Szövetkezet törekvéseiről. Bár a szövetkezet anyagi érdekeivel nincsenek összhangban, a kulturált falusi szolgáltatás fejlesztésben kiemelkedően fontos szerepet töltenek be. A szövetkezet falusi fodrászüzletei közül jónéhány a baranyai községek legszebb üzlethelyiségei. A Pécsi Tempó Szövetkezet Baranya, Tolna, Zala és Somogy megyében forgalomba hozott bútorainak garanciális javítására kapott megbízást. Végre ez a fontos szolgáltatási terület is gazdára talált...

Lombosi Jenő



Pápán, a 304. sz. Ipari Szakmunkásképző Intézetben 24 szakmát tanítanak. Képeznek fémipari, építőipari, textilipari, elektromos szakembereket, szabókat, fodrászokat, asztalosokat stb. Az iskolában jelenleg 1200 diák tanul a jól felszerelt tantermekben és tanműhelyekben. Képünkön: Koys István oktató a tetőszerkezeteket ismerteti a diákoknak.

155 SR 13, 165 SR 13, 645x13, 155 SR 14
méretű
radiál gumiabroncsok
kaphatók felszereléssel és kiegyensúlyozással
AUTÓSZERVIZ, BARCS
(Benzinkút mögött).

Kutatás, gazdálkodás

A Központi Fizikai Kutató Intézet gyártmánya a TPA—I típusú számítógép, a Pécsi Tervező Vállalatnál Erb János felvétele

Dél-Dunántúl legnagyobb számítógépparkja Pécsett

A jövő évben több mint 10 millió forintért kis számítógépet vásárol a Baranya megyei Állami Építőipari Vállalat. A gép természetes levegő- és hőviszonyok közepette is üzemel; „programnyelve" rendkívül egyszerű. Egyidejűleg 32 ezer információ-egységet tárol, amit rövid idő alatt dolgoz fel. Egy átlagos képességű ember, amíg mérlegel, dönt, csupán 100—150—200 információval „gazdálkodik".

A berendezést az újmecsekaljai irodában állítják fel; s a bér- és anyaggazdálkodásban alkalmazzák.

Ezenkívül megkönnyítik a munkaügyi statisztikák, táblázatok elkészítését is, valamint a műszaki, így a statisztikai számítást is.

A BÉV részére több mint 10 éve a KSH Számítástechnikai és Ügyvitelszervező Vállalat pécsi számítóközpontja évente 3 millió forint értékű számítástechnikai munkát végez. Elsősorban az anyag-, bér- és fuvargazdálkodáshoz, a termelésprogramozáshoz szolgáltat létfontosságú adatrendszereket, megállapításokat, összefüggéseket. Ha nem lenne a „SZÜV-segítség", akkor a jelenlegi adminisztrátori létszám csaknem 40 százalékkal emelkedne. A bérgazdálkodással most például ötvenen foglalkoznak, míg számítógépek nélkül 80 ember vesződhetne. A nagytömegű adatfeldolgozással továbbra is a hivatásos adatfeldolgozó vállalatokat bízzák meg.

*

A Pécsi Pollack Mihály Műszaki Főiskola számítóközpontja a Rókus utcában található, melyet közösen használ az Építésgazdasági és Szervezési Intézet (ÉGSZI) pécsi tagozatával 1972 óta. Az 52 m²-es, klimatizált teremben a géppark egy közepes teljesítményű EMG 830—20-as és egy mini — EMG 666-os számítógépből áll. A 830—20-as 27 millió forintba került, egyidejűleg 20 ezer információt kombinál, programoz. A gépek szinte megállás nélkül naponta 2—3 műszakban tevékenykednek. Pécs felsőfokú intézményeinek számítástechnikai munkájában, mintegy 20 vállalat műszaki kutatásában segédkeznek. Említhetnénk a BCM termelésirányítását, valamint az épületgépészeti tervezést. Legalább 30 dél-dunántúli vállalat ügyvitelét vitték gépre. Elsősorban az építő- és építőanyagiparban az anyaggazdálkodás, a vállalatszervezés, bérügyvitel mechanizmusát egyszerűsítik. Felmérik a raktárkészleteket. Ellátják a vezetőket naprakész információkkal. A két gép még egyéb kutatási témákban is „otthon van". Például most szerkeszti a POTE részére az intenzív terápiás osztály adatnyilvántartási rendszerét, az EKG-értékelő programokat, adatbankokat, valamint a biofizikai folyamatok matematikai modelljeit.

A tervek szerint 1977-ben beszereznek egy ESZR—R 22-es számítógépet, mely egyidejűleg 128 ezer információt válogat, csoportosít, rendszerez. Így lehetővé válik, hogy Pécs felsőfokú oktatási intézményeinek összes számítástechnikai problémáját megszüntessék.

*

A Pécsi Tervező Vállalat TPA/i típusú számítógépét 1974 óta a tervezésben, főként a műszaki számításban alkalmazzák. Az UNIBER-rel már együttműködnek, de felajánlották szolgáltatásukat a BARANYATERV-nek is. A hazai tervező vállalatok az építéstervezést segítő közös számítógéprendszer létrehozásán fáradoznak. A rendszernek Pécs és Győr már tagja. Idén belép várhatóan Miskolc, Debrecen és az Építéstudományi Intézet. Fűtésre, alapozásra, statikai méretezésre vonatkozó programokat, tervezési rendszereket, gazdaságossági számításokat cserélnek; megszüntetve a párhuzamosságokból eredő felesleges munkákat. Az alig 50 kilogrammos, negyed köbméteres szerkezetet fejlesztik, és a jelenleginél 50-szer több adatot „raktároz majd el". Grafikus berendezéssel szerelik fel, hogy egyszerűbb rajzokat, vázlatokat készíthessenek vele. A bővítés során a vállalati ügyvitelük gondjait is felszámolják, amelyek elsősorban a létszámnyilvántartásban, a munkaerőgazdálkodásban, a termelésprogramozásban adódnak.

*

A KSH SZÜV pécsi számítóközpontja két, a DÉDÁSZ pedig egy számítógépet alkalmaz régóta. Az említett fejlesztések csak tovább erősíthetik a jó véleményt, miszerint Dél-Dunántúl legnagyobb és legkorszerűbb számítógépparkja Baranyában található.

— Csuti J. —

HÍREK

1976. MÁRCIUS

13

SZOMBAT

Szeretettel köszöntjük névnapjuk alkalmából KRISZTIÁN nevű kedves olvasóinkat

A Nap kél 6.02 — nyugszik 17.46 órakor. A Hold kél 14.45 — nyugszik 4.05 órakor.

Kiss Lajos

Kilencvenöt évvel ezelőtt, 1881. március 13-án született Hódmezővásárhelyen — és 84 éves korában, 1965 februárjában halt meg — Kiss Lajos néprajzkutató, Kossuth-díjas néprajztudós.

Eredetileg színésznek készült, de vásárhelyi festő és szobrász kortársainak hatására, akikről 1957-ben megjelentetett Vásárhelyi művészélet című könyve annyi melegséggel szól, érdeklődése a néprajz felé fordult. Jelentős szerepe volt a vásárhelyi városi múzeum megszervezésében, ezt nyolc év alatt a legnagyobb gyűjteménnyé fejlesztette. 1912-ben a nyíregyházi múzeumba került, a neves Jósa András mellé, aki „a régi emberek néprajzában", a régészetben kitűnő kalauza lett Kiss Lajosnak.

A vásárhelyi tudós nagy szeretettel foglalkozott a nép mindennapi munkájának, gondjainak, örömeinek vizsgálatával. Ezekről gyűjtött megfigyeléseit a Vásárhelyi híres vásárok (1956) és a Vásárhelyi hétköznapok (1958) című kötete foglalta össze. A képekből fokozatosan kibontakozik a maga színes valóságában az alföldi paraszti szegénység sorsa: A szegényember élete, A szegényasszony élete című, felszabadulás előtti munkái 1955-ben A szegényemberek élete címmel összefoglalva jelentek meg.

Ma este

SZÍNHÁZ

Nemzeti Színház: Karnevál Rómában (este 7 órakor) Tímár-bérlet.

MOZI

Park: Fehér farkasok (f4, hnó, 8)

Petőfi: Az 5. hatalom (4, 6, 8)

Kossuth: Fehér farkasok (10, 12) Robinson-lány (f3, f5) Kabaré (f7, 9)

FEK Klub: Az aranyember (4) **Fekete Gyémánt:** Én és a tábornok (4, 6) **Jószerencsét:** Bosszú a bércek között (5, 7) **Rákóczi:** Folytassa, Kleó! (5, 7) **Kossuth Klub:** Megátkozott tenger (6, 8) **Május 1.:** Olaszok hihetetlen kalandjai Leningrádban (f6) **Harkány:** Gyilkosságok péntek este (7) **Komló, Május 1.:** Az óceán (4, 6) **Komló, Zrínyi:** A két arányásó (4, 6, 8) **Mohács:** Árvácska (6) Elszakadás (8) **Sellye:** Hugó, a víziló (7) **Siklós:** A négy muskétás (7) **Szigetvár:** A rejtelmes sziget (8)

időjárás

Várható időjárás szombat estig: változóan felhős idő, az ország déli felében kisebb havazás már lehet. Mérsékelt, időnként kissé megélénkülő, változó irányú szél. Várható legalacsonyabb éjszakai hőmérséklet: általában mínusz 5—mínusz 10 fok között, helyenként mínusz 15 fok körül. Legmagasabb nappali hőmérséklet szombaton plusz 1—plusz 5 fok között.

Lobogózzuk fel a házakat!

Pécs megyei város Tanácsa Végrehajtó Bizottsága felhívja a város lakosságának, a vállalatok, intézmények vezetőinek figyelmét, hogy március 15-re, nemzeti ünnepünk tiszteletére a közhivatalokat és a lakóházakat nemzeti színű és vörös zászlókkal lobogózzák fel.

◆

— **Új kisposta Pécsett.** Tegnap kezdődött a Surányi Miklós úti postahivatal műszaki átadása. A kisposta az ABC melletti szolgáltatóházban üzemel majd és az Aradi vértanúk útján lévő korszerűtlen hivatal szerepét veszi át. A nyitást március végére tervezik.

— **A Dohányzást Ellenzők Társasága** és a Pécsi Orvostudományi Egyetem ma, szombaton 15 órakor ankétot tart az egyetem központi épület I. számú előadójában. A rendezvényen előadást tart a társaság főtitkára, valamint dohányzás ellenes filmeket mutatnak be.

— **Szegfűház Mecsekjánosiban.** A komlói Városgazdálkodási Vállalat hat hajós szegfűházat épít a mecsekjánosi kertészetben. A 800 000 forint értékű házban 15 000 tő amerikai szegfűt tudnak ültetni, ami az eddigi termelés kétszeresét jelenti. A szegfűház június végére készül el.

— **„30 év — szemtanúk nyomán"** címmel politikai előadássorozat indul szombaton este 6 órakor a Steinmetz Művelődési Házban, Pécsett. Az első találkozón Klement László, a Faipari Szövetkezet elnöke a szövetkezeti mozgalom és a Faipari Szövetkezet fejlődéséről tart előadást.

◆

A MŰSZAKI ÉS KÖZGAZDASÁGI PROPAGANDA HÓNAP RENDEZVÉNYE

Ma délután 5 órakor a dunafalvai Művelődési Házban A termelőszövetkezet tervismertetése és magyarázata címmel Koszó Ferenc mezőgazdasági mérnök tart előadást.

Borotán, a Borota téesz 1500 négyzetméter alapterületen termeszti az országban még újdonságnak számító laskagombát. Az izletes, fehérjékben gazdag laskagombából az idén 850 mázsát termesztenek.

A LOTTÓ nyerőszámai

A Sportfogadási és Lottó Igazgatóság közlése szerint a Kálón megtartott 11. heti lottósorsoláson a következő nyerőszámokat húzták ki:

6, 9, 21, 60, 75

◆

— **Útlezárás.** A 6/A út építésével kapcsolatban e héten lezárták a Szabadság utat a József Attila utcánál. Hétfőtől a József Attila utca Szabadság úti torkolatát is lezárják. A 10-es autóbusz továbbra is a jelenlegi terelő útvonalon közlekedik.

— **Nemzetiségi óvoda.** Befejezéshez közeledik a kásádi nemzetiségi óvoda építése. A 25 férőhelyes, 500 000 forint értékű óvodát május elsején vehetik birtokukba a gyerekek.

— **A kis herceg.** Saint-Exupery: A kis herceg című mesejátékát Unger Pálma és N. Szabó Sándor, a Pécsi Nemzeti Színház művészei mutatják be március 13-án, este 6 órakor a Kodály Művelődési Házban.

— **Park készül** a beremendi új lakótelep környékén. A három hold nagyságú területen többek között játszóteret is létesítenek. A parképítés egymillió forintba kerül és az első félévben adják át a nagyközönségnek.

— **Irodalmi műsorok.** A KISZ Baranya megyei Bizottsága két agitációs brigádot szervezett azzal a céllal, hogy a megye ifjúsági klubjait támogassák a FIN irodalmi rendezvényein. Egy-egy brigád hat tagú: diákok és munkásfiatalok. Műsoruk prózai részét a Pécsi Nemzeti Színház művésze, Szegváry Menyhért, zenei részét pedig Csizmadia Sándor pol-beat énekes rendezte. Programjukat szombaton Sásdon, vasárnap Mohácson és Siklóson mutatják be.

— **Kovács Kati** és az Express együttes lép fel, a forradalmi ifjúsági napok keretében sorra kerülő ifjúsági bálon, szombaton este 7 órakor a Szigetvári Konzervgyár nagytermében.

◆

Kórházi felvételes ügyeletek

Gyermekgyógyászat: mindennapos felvételi ügyeletek gyermekbelbetegek részére: Pécs város: POTE Gyermekklinika. Szigetvár város és járás, a pécsi és a volt sellyei járás: Megyei Gyermekkórház. Gyermeksebészeti, gyermekfülészeti betegek részére páratlan napokon POTE Gyermekklinika, páros napokon: Megyei Gyermekkórház, Pécs és a megye egész területéről.

Belgyógyászat, sebészet, traumatológia: I. számú Klinika. Égési sérülések: Honvéd Kórház. Gyermekek esetében: Gyermekklinika. Koponya- és agysérülések: Idegsebészet.

SOS-ÉLET telefonszolgálat hívószáma: 12-390, este 7-től reggel 7 óráig.

Nem korlátozzák Sellyén a tehéntartást

A Dunántúli Napló 1976. március 6-i számában a mezőgazdasági kisárutermelés támogatásáról szóló cikknek az az állítása, hogy Sellyén tanácsrendelettel tiltották meg az állatok kihajtását, sajnálatos félreértésen alapul. A tanácsnak és szerveinek állatkihajtást tiltó rendelete nincs.

A nagyközségi tanács Környezetvédelmi Munkabizottsága múlt év decemberében készített egy intézkedési tervet, amelyben egyebek között az állatkihajtás megtiltása is szerepelt. A végrehajtó bizottság ez év január 20-i ülésén megtárgyalta és el is fogadta ezt a tervet. A tanácsrendeletet a tanácsülés azonban még nem hozta meg, mert a vb ezt a javaslatot levette napirendjéről és nem is terjeszti a rövidesen összehívandó tanácsülés elé.

Ezúton is szeretnénk megnyugtatni a sellyei állattartókat, hogy a községi tanács az állatok kihajtását s ezen keresztül a háztáji állattartást nem korlátozza, s a tanács mindent megtesz az állattartás támogatása érdekében.

Dr. Sághi Mihály,
a sellyei Nagyközségi Közös Tanács elnöke.

◆

Ügyeletes állatorvosi szolgálat

Ügyeletes állatorvos Pécs város területén március 13-án déli 12 órától, 15-én reggel 8 óráig dr. Gazsó Imre. Lakása: Vasas II. Telefon: 13-387.

✲

Ügyeletes állatorvos a pécsi járás területén 1976. március 13-án, 13 órától 1976. március 15-én 08 óráig dr. Takács Gyula. Telefon: 15-588, ha ez a szám nem jelentkezik, a 09 telefonon hagyható üzenet a „pécsi járás állatorvosi ügyelete" címen. Az ügyelet helye: Pécs, Megyeri út 24.

Befejeződött az országos árkonferencia

A kétnapos országos árkonferencia, amelyet a Szervezési és Vezetési Tudományos Társaság megyei szervezete rendezett több száz szakember részvételével az ötödik ötéves tervidőszakban követendő vállalati árpolitikáról, tegnap délben a pécsi Ságvári Művelődési Házban befejeződött. A konferencia három — ipari, építőipari és építőanyagipari, valamint mezőgazdasági és élelmiszeripari — szekcióban végezte munkáját, a szekcióüléseken, ahol a vita gyakorlati kérdésekről folyt, hasznos tapasztalatokat cserélt mindkét fél — a vállalati árszakemberek és a vitavezető minisztériumi szakemberek. Tegnap ennek összefoglalója hangzott el, majd fórumot tartottak a konferencia témáiból. A két nap mérlegét *Sándor Sándor*, az Országos Anyag- és Árhivatal főosztályvezetője vonta meg, majd a jól végzett munka jó érzésével bezárta a konferenciát. Az SZVT bejelentette, az előadások anyagait kiadványban is megjelenteti.

◆

— **Szünetel a tanácsadás.** A MÉV Ságvári Endre művelődési házban technikai okok miatt, átmenetileg szünetel a pszichológiai tanácsadás.

◆

A BARANYAMÉK árai

A hideg idő miatt lényegesen csökkent a primőrök kínálata, ritkán és keveset találunk az üzletekben. A retek csomója — nagyságtól függően — 3.60, 5,—, 5,60. A jancsi-hagymából nem tudnak minden igényt kielégíteni: 2,40 és 2,80 csomója. A parajnál némi áremelkedés tapasztalható, 18,— forintért kínálják. Változatlan áron kapható a burgonya, 3,50 kilója. Vöröskáposzta 8,80, a kelkáposztánál némi áremelkedés van: 10,— forintért vásárolhatjuk, míg a fejeskáposzta változatlanul 8,80. Sárgarépa 10,60, gyökér 13,— forint. Szárított vegyes zöldséget is vásárolhatunk, 10 dekás csomagolásban 14,— forintért kínálják. A zeller 11,— forint, a cékla pedig változatlanul 7,— forint. A vöröshagyma: 8,40 és 9,60, de 9,60-ért 10 dekás csomagolásban szárított vöröshagymaszeleteket is kaphatunk. A mák kilója 62,—, a dióé 70,—, míg a gombáé 50,— forint. A tojás 1,50 és 1.80. Még mindig kapható a körte: 9,60-ért és 12,— forintért. Az almát — minőségtől függően — 7,—, 14,— és 16,— forintért kínálják.

tegnap történt

Az Országházban tegnap délelőtt együttes ülést tartott — dr. Gonda György elnökletével — a parlament építési és közlekedési, valamint jogi, igazgatási és igazságügyi bizottsága: az elmúlt napokban tartott állandó bizottsági tanácskozások összegezéseként tárgyalták meg az emberi környezet védelméről készülő törvény tervezetét.

✲

A Bolgár Kommunista Párt közeljövőben sorra kerülő XI. kongresszusa alkalmából Vladimir Videnov, a Bolgár Népköztársaság budapesti nagykövete pénteken sajtótájékoztatót tartott a Bolgár Kulturális Központban. Hangsúlyozta: a BKP XI. kongresszusa folytatása lesz annak az alkotó szellemnek, s megnyilvánulása az internacionalizmus, a béke eszméinek, amelyek áthatották az SZKP XXV. kongresszusának egész munkáját. A BKP és a bolgár nép megsokszorozott erővel készül a kongresszusra.

✲

Száz esztendővel ezelőtt született dr. Madzsar József, a magyar munkásmozgalom kiemelkedő egyénisége. Ez alkalomból pénteken koszorúzási ünnepséget tartottak a kerepesi temető munkásmozgalmi pantheonjánál lévő emléktáblájánál. A Magyar Szocialista Munkáspárt Központi Bizottsága nevében Révész Ferenc és Vass Henrik, a KB tagjai helyezték el a megemlékezés és kegyelet koszorúját.

Lapzárta

Sarlós István, az MSZMP Politikai Bizottságának tagja, a Hazafias Népfront Országos Tanácsának főtitkára csütörtökön és pénteken látogatást tett Zala megyében.

✲

Dr. Maróthy László, az MSZMP Politikai Bizottságának tagja, a KISZ Központi Bizottságának első titkára pénteken, a KISZ KB székházában fogadta Abdallah Fadhelt, Algéria ifjúsági és sportügyi miniszterét, aki hivatalos látogatáson tartózkodik hazánkban.

✲

A Frangié államfő lemondására kiszabott 24 órás határidő lejártakor, pénteken este Ahdab tábornok a rádióban bejelentette, hogy „lemondottnak" tekinti az elnököt. A közlemény kiadása után fél órával módosított formában ismét beolvasták, de ezúttal már csak figyelmeztetést tartalmazott az elnökhöz, hogy ne halogassa lemondását, mert ellenkező esetben „a teljes felelősséget vállalnia kell a nép, a történelem és a nemzet előtt".

✲

Gustáv Husák, a CSKP KB főtitkára, köztársasági elnöke pénteken Prágában fogadta Vlagyimir Mackevicsot, a Szovjetunió prágai nagykövetét. Husák és Mackevics megvitatták a két párt és a két ország kapcsolatainak és együttműködésének kérdéseit.

✲

Egy madridi bíróság pénteken hat—hat hónapi börtönbüntetésre ítélte a Spanyol Kommunista Párt két aktivistáját. A hazafiakat „illegális szervezkedéssel" vádolták.

KOMOLYTALAN ROVAT

Requiem egy tettyei padért

Szétverték a padot. Két erős fickó megfelelő dorongokkal felszerelve tépte, feszítette, zúzta. A pad elesett!

A valamikori pécsi polgárok úgy tették használhatóvá a sziklákat, hogy kocsival hordtak föl földet a Tettyére. Ahol megmaradt a föld, fákat ültettek.

Sok meggyökeresedett. Lassú növésű fa a tettyei. Ágbogasan kapaszkodik a sziklák hasadékába és szinte kitéphetetlen.

Aztán jöttek a munkások, követ törtek csákánnyal és ásóval megcsinálták az ösvényt.

Aztán a pécsiek kirándultak. Az öreg láb, de gyakran a fiatal is eltáradt már, leteritettek egy-egy takarót és arra ültek, vagy a tavaszikabátra.

Aztán jött a mérnök, a kertépítő, az útrendező. Vele jött a kertész, parkőr, meg mit tudom én ki. Hárman mentek és egy-egy helyre rámutattak:

— Jó lenne ide egy pad!

Még talán vitatkoztak is, hogy idébb, vagy odább tegyék, végül megegyeztek. Szánjunk rá félnapi munkát, három emberét.

Aztán jöttek a padok?

Dehogy jöttek! Még a kőbányász fejtette a követ, azt, amiből a cement készül. Hogy hány órán át? Nem tudom. Adjunk neki négy órát!

Vas is kell a cementbe. Valahol, nem itt, hanem ott, ahonnan a vasúti kocsik az ércet hozzák, sisakkal bányászta egy ember. Nem, nem azt mondta:

— Kell ez a vas a tettyei parkba! — valami mást mondott. Talán azt:

— Csak félóra még és mehetek haza az asszonyhoz.

Aztán következtek a gépek. A billenő autó, amelyik vitte a követ, meg az ércet, a markoló, amelyik felemelte, a mozdony, amelyik húzta, a sín, amelyen szaladt. Mennyi óra és mennyi munka!

Ne feledkezzünk meg a martinászokról se, akik maguk elé tették a szemvédő pajzsot és tetőtől-talpig vizesen a forróságtól, kihozták azt a drótot, azt a folyékony vasat, amelyikhez hozzá tehették volna:

— Már egy perce lejárt az időm, de kell ez a vas a pécsi parkba!

Nem ezt mondták, de a vas ott volt.

Aztán jöttek mások. Emberek, akik a vasat elvágták, akik a cementet formába öntötték, akik belerakták az autóba a kész padot, akik a vonatból kiemelték, sofőrök, akik vezették az autókat a Tettyére és a legősibb munkások, a földmunkások, akik ásóval, kapával, csákánnyal megcsinálták a helyet, ahová a padot tegyék.

Aztán mentek a pécsi polgárok, már korán tavasszal, amikor kisütött az első nap, amikor a lépés még a hosszú pihenéstől gémberedett és le akarták tenni a kabátot, hogy egy kis időre leüljenek a padra és majd tovább menjenek.

Hiába, a padot legyőzték! Azt a padot, amelyben a fenti, a legértékesebb, amit a földön el lehet képzelni, az emberi munka benne volt.

Legyőzte két erős legény, aki építhetett volna ezzel az erővel, ezzel a munkával kisvasúti sínt, erdei sétányt, állatkerti pavilont, gyerekeknek futballpályát, talán öregeknek padot is, de ők inkább legyőzték a padot.

Az anyák szorongva és édesen gondoltak rá, hogyha majd átesnek a szülésen, utána mi lesz a gyerekekből?!

Mennyit mosott ez a két asszony, az apák dolgoztak, hozták haza a fizetést talán éppen a kőbányából, vagy a vasgyárból.

Mennyi munka, mennyi emberi munka találkozott itt össze!

Az egyik rengeteg munka összehozta a padot, a másik rengeteg munka létrehozta a két erős fiút.

Ha most ezt a két munkát összeadjuk, akkor kijött belőle egy cementből, elgörbült vasból, elmaradt pihenésből és elmaradt reményekből álló romhalmaz.

Szöllősy Kálmán

Fidel Castro Algériában

Fidel Castro, a Kubai Kommunista Párt Központi Bizottságának első titkára, a kubai forradalmi kormány elnöke, aki Todor Zsivkovnak, a Bolgár Kommunista Párt Központi Bizottsága első titkárának, az Államtanács elnökének meghívására tett baráti látogatást Bulgáriában, pénteken elutazott Szófiából.

Castrót és kíséretét a repülőtéren Todor Zsivkov, továbbá Sztanko Todorov miniszterelnök, Petr Mladenov külügyminiszter, valamint a bolgár párt- és állami élet más vezető személyiségei búcsúztatták.

Fidel Castro kubai miniszterelnök pénteken baráti munkalátogatásra Algériába érkezett.

Az algiri repülőtéren Fidel Castrot Huari Bumedien algériai államfő, valamint a forradalmi tanács és a kormány tagjai fogadták.

◆

Bizalmat kapott az angol kormány

Az angol parlament alsóháza csütörtökön a késő esti órákban bizalmat szavazott Harold Wilson munkáspárti kormányának. A minimális többséggel manőverező Labour-kabinet fennmaradására 297 képviselő adta voksát, bizalmatlanságot pedig 280 törvényhozó nyilvánított, közöttük a konzervatívok, a liberálisok és a nacionalisták. A „viszonylag kényelmes" többség úgy jött létre, hogy a konzervatívok megbízhatatlan szövetségesei az unionisták tartózkodásukkal tüntettek.

A vitán heves vádaskodások, súlyos sértések hangzottak el. A kormány ellen ezúttal nemcsak a konzervatív ellenzék tüntetett, hanem a Wilson táborán belüli, tribuneista ellenzék is. A kormány a közelmúltban már megszabadult azoknak a miniszteréknek a többségétől, akik Wilsont és pénzügyminiszterét, Healeyt, túl gyakran figyelmeztették választási szociális ígéreteikre. A csütörtök esti szavazás után Wilson ismét útilaput kötött két parlamenti magántitkár lábára. Az események következtében azonban kénytelen lesz felülvizsgálni gazdasági koncepcióját.

A szerda esti vereség – a kormány fennmaradása ellenére – Wilsonék legnagyobb politikai megrázkódtatása volt a két éve tartó kormányzási időszakban, és további vitákat vetít előre. „A kormány életben maradt és a vitán is megmaradtak" – így összegezte a Tribune-csoport elnöke a jelenlegi angol belpolitikai helyzetet.

Mindez azután történt, hogy a brit bányász-szakszervezet, amely Heath kormányának sírásója volt – bejelentette: javasolja a szakszervezetek rendkívüli országos kongresszusának összehívását a drágulás, a fontolvadás és a növekvő munkanélküliség megtárgyalására.

24 ÓRA A NAGYVILÁGBAN

Pártaktíva-gyűlés Moszkvában

A szovjet főváros csaknem egymillió kommunistájának képviselői pénteken Moszkvában, a Kreml kongresszusi palotájában pártaktíva-gyűlést tartottak. Ezen Viktor Grisin, az SZKP KB Politikai Bizottságának tagja, a moszkvai városi pártbizottság első titkára beszámolót tartott az SZKP XXV. kongresszusának eredményeiről és a moszkvai városi pártszervezet feladatairól.

A moszkvai aktívagyűlés egyhangúlag elfogadott határozatában kimondta, hogy teljes egészében helyesli az SZKP XXV. kongresszusának határozatait és kötelezettséget vállal arra, hogy azokat maradéktalanul teljesíti.

◆

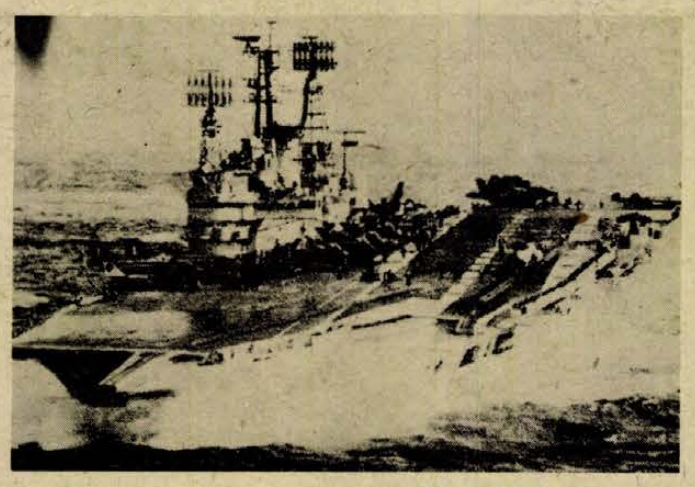
✦ LISSZABON: Melo Antunes portugál külügyminiszter pénteken háromnapos hivatalos látogatásra Lengyelországba utazott. Elindulása előtt kifejezte reményét, hogy látogatása hozzájárul egyrészt Portugália és Lengyelország, másrészt Portugália és a szocialista országok kapcsolatainak megszilárdításához. A külügyminiszter, aki — rövid időre megszakítja útját Párizsban is — szombaton érkezik a lengyel fővárosba.

✦ *PARTRIDGE: Csütörtökön este újabb bányarobbanás történt a Kentucky állambeli Partridge bányájában, ahol kedden metángáz-robbanás következtében 15 bányász életét vesztette. A pénteki robbanás 11 személyt, közülük három a legutóbbi szerencsétlenség körülményeit vizsgálta, elzárt a külvilágtól.*

✦ MORGES: Európában már csak Spanyolországban élnek és elszórtan Ausztriában, valamint Szardinia-szigetén bukkannak fel keselyük. Ezek védelmére és más természetvédelmi akciók céljára kétmillió dollárt kért a Természetvédelmi Világszövetség a világ közvéleményétől.

✦ *HANOI: „Az újraegyesítés népünk boldogulásának útja" címmel Hanoiban kiadták Ho Si Minh néhai elnök Vietnam újraegyesítésével kapcsolatos írásainak gyűjteményét. A könyv a közelgő nemzetgyűlési választások alkalmából jelent meg és Ho Si Minh 1925—1969 között született írásait tartalmazza.*

✦ ASSEN: Egy holland ügyész pénteken 12—18 évig terjedő börtönbüntetést kért arra a hét fiatal malukkuira, akik a múlt év decemberében résztvettek egy vonat elrablásában és három túszt megöltek. A bíróság várhatóan március 26-án hoz ítéletet.



KS/D. NAPLÓ TELEFOTÓ

NATO tengeri hadgyakorlat kezdődött az Atlanti óceán nyugati térségében. A gyakorlaton 35 angol, kanadai, amerikai, nyugatnémet és holland hajó vesz részt. Képünk: egy brit anyahajó.

Bormann Angliában él?

A londoni Guardian csütörtökön arról adott hírt, hogy Martin Bormann, Hitler jobbkeze egészséges, és állítólag Anglia keleti részében él. A lap szerint a náci bűnözőnek sikerült 1945 áprilisában egy német tengeralattjárón megszöknie, s később elvegyülnie az Angliában fogva tartott németek között. Bormann most 76 éves.

A Guardian egy brit történészre hivatkozik, aki kijelentette, hogy megtalálta Bormannt. A történész sok olyan némettel beszélt, aki a háború után Angliában maradt. Ezek egyike állítólag elmondta, hogy a szóbanforgó férfi azonos a náci vezérrel, akit akkor látott amikor a hitlerista hadseregben harcolt.

✦ *PÁRIZS: A párizsi rendőrség közlése szerint egy fegyveres támadó terveket szőtt Valery Giscard d'Estaing elnök egyik gyermekének elrablására. A rendőrségnek időben sikerült megállapítania a fegyveres kilétét, s tervének kivitelezése előtt letartóztatták. Mint kiderült, a gyerekrablást az a bűnöző tervezte, aki a múlt év végén felesége segítségével látványosan megszökött egy párizsi bíróságról. A gyermek elrablásával akarta kierőszakolni börtönben lévő feleségének szabadonbocsátását.*

✦ *CANCUN: Joszip Broz Tito jugoszláv államfő mexikói látogatása során csütörtökön megkezdte tárgyalásait Luis Echeverria mexikói elnökkel. A két és fél órás eszmecserén áttekintették a nemzetközi élet időszerű kérdéseit, s foglalkoztak a Jugoszlávia és Mexikó közötti gazdasági együttműködés elmélyítésének lehetőségeivel.*

✦ WASHINGTON: Ford amerikai elnök csütörtökön bejelentette, hogy a CIA és más hírszerző ügynökségek általános felülvizsgálatának keretében 10-ről 17-re növeli külföldi hírszerzési tanácsadó testületének létszámát. Az új tagok közé került John Connally és Melvin Laird volt miniszterek továbbá Lemnitzer tábornok, a NATO volt főparancsnoka. A testület elnöke Leo Cherne New York-i közgazdász. Ford ez alkalommal újból kifejtette, hogy a külföldön tevékenykedő hírszerző szervezetek nem csorbíthatják az amerikai állampolgárok jogait.

✦ *WASHINGTON: Jigal Allon izraeli külügyminiszter csütörtök este Washingtonba érkezett, ahol Kissinger amerikai külügyminiszterrel folytat tárgyalásokat a közel-keleti helyzetről.*

✦ LAGOS: Kivégezték csütörtökön Nigériában azt a 32 személyt, akiket a február 13-i államcsíny kísérletben való részvételük miatt ítéltek halálra — jelentette be pénteken a lagosi rádió.

✦ *ATHÉN: Görög tudósok egy csoportja azt tanulmányozza, milyen átfogó intézkedésekkel lehet megmenteni az athéni Akropolisz antik épületeit és szobrait. A tudóscsoport csütörtökön megtartott első tanácskozásán megállapították, hogy az értékes ókori alkotások legnagyobb ellenfele a környezetszennyeződés és a szakszerűtlen restauráció.*

✦ *NÁPOLY: Az Egyesült Államok 6. flottájának húsz hajója és 17 ezer katonája vesz részt a „National Week 20" fedőnevű hadgyakorlaton, a Tirrén-tengeren. A csütörtökön kezdődött hadgyakorlat hétfőig tart.*

Libanon

Katonai parancsnoki tanács alakult

Zavaros a belpolitikai helyzet Izrael készültséget rendelt el

Pénteken délben első ízben találkozott személyesen a sajtó képviselőivel Aziz Ahbad tábornok, Libanon ideiglenes katonai kormányzója. A sajtóértekezleten, amelyet a bejrúti körzeti katonai parancsnokság épületében – paradox módon a lemondásra felszólított Frangié elnök képével díszített helyiségben – tartottak, Ahbad összegezte korábbi rádió- és tv-közleményében hangoztatott kijelentéseit. Megfigyelők felhívják a figyelmet arra, hogy sem a sajtóértekezleten, sem az ezzel egyidejűleg beolvasott közleményekben nincs utalás az elnök és a kormány lemondását követelő ultimátumra.

Aziz Ahdab tábornok

Ahbad közölte az újságírókkal, hogy mozgalma, amelyet következetesen a „libanoni demokrácia helyreállítását célzó kiigazító mozgalomnak" nevezett –, sikeresnek tekinthető. Az akciót a hadsereg egyre több tisztje, személy szerint Hanna Szaid vezérkari főnök is támogatásáról biztosította. Ahbad bejelentette, hogy katonai parancsnoki tanács alakult az ügyek vitelére, de hozzáfűzte, hogy nem törekszik az ország kormányzására.

Arra a kérdésre, hogy mi a véleménye Frangié elnök nyilatkozatáról, amelyben az államfő visszautasította a lemondást, Ahbad kitérő választ adott. „Ha Frangié nem hajlandó lemondani, majd eldöntjük, mit tegyünk".

Ahbad meglehetősen egyértelmű nyilatkozatai ellenére Libanonban zavaros a helyzet. Az elnöki palota körül a Frangiéhoz hű egységek megerősítették az őrséget és az elnök híveinek kezén lévő rádióállomás is változatlanul működik. Bejrút belvárosában a parlament környékén szórványos lövöldözések voltak. Pénteken további intézkedésig lezárták a repülőtérhez vezető utakat és felfüggesztették a nemzetközi légijáratokat. Az amerikai nagykövetség előtt őrt álló, megerősített egységek először a „libanoni arab hadsereg" feliratot tűzték ki, majd egy másik feliraton közölték: támogatják Ahbad mozgalmát.

Izrael készültséget rendelt el a libanoni határvidéken állomásozó csapatainál. Simon Peresz hadügyminiszter szerint Izrael ugyan a passzív megfigyelő szerepét játssza, mégis fel kell készülni megtorló intézkedésekre abban az esetben, ha a libanoni helyzet a határmenti izraeli településeket veszélyezteti.

Szovjet tiltakozás

A Szovjetunió külügyminisztériumába pénteken bekérették Walter Stosselt, az Egyesült Államok moszkvai nagykövetét, és átadták neki azt a nyilatkozatot, amelyben a Szovjetunió külügyminisztériuma erélyes tiltakozását jelenti be amiatt, hogy az amerikai fél nem foganatosít hatékony intézkedéseket az Egyesült Államokban működő szovjet intézmények és személyzetük biztonságának szavatolására.

„Ennek következményeiért minden felelősség az Egyesült Államok kormányára hárul" — hangzik a nyilatkozat.

A Szovjetunió külügyminisztériuma nyilatkozatában rámutat: március 9-ére virradó éjszaka terrorakciót hajtottak végre az Aeroflot New York-i képviselete ellen. Folytatódik a fékevesztett ellenséges kampány a szovjet képviselet és az ENSZ titkárság szovjet állampolgárságú munkatársai ellen, fizikai leszámolással fenyegetik őket.

„E téren — állapítja meg a nyilatkozat – provokációs szerepet töltenek be bizonyos amerikai tömegtájékoztatási eszközök, amelyek lényegében támadásra bujtogatják a cionista és a különböző emigrációs szervezeteket".

„Tűrhetetlen helyzet jött létre annak következtében, hogy gyakorlatilag tétlenséget tanúsítanak azok a hivatalos amerikai hatóságok, amelyek kötelessége biztosítani a külföldi képviseletek és munkatársaik normális munkakörülményeit és biztonságát" — hangoztatja a szovjet dokumentum.

A TEMAFORG VÁLLALAT MOHÁCSI UZEME

fonónőket felvesz

A betanulási idő: 2 hónap.

A betanulási idő alatt (két műszak) 1700,— Ft/hó fizetéssel.

A betanítási idő után (három műszak) 2200—2800,— Ft keresети lehetőséggel.

Jelentkezni lehet:

MOHÁCS, TIMÁR UTCA 1.

Munkaügyi csoport.

Kommentár

Rajna-parti igen

Nem kétséges, hogy a nyugatnémet Szövetségi Tanács egyhangú igenje a józan ész diadala. Az utóbbi hetekben némi aggodalommal tekintett az európai közvélemény a Rajna-parti fővárosra. Félő volt, hogy a lengyel—nyugatnémet szerződések végül is a Bundesrat, az NSZK-beli törvényhozás felsőháza ellenzéki többségének fenntartásai miatt elvéreznek. Annál örömtelibb a péntek déli eredmény: az egyhangú igen.

Sok-sok kérdőjelet eloszlatott a kedvező kimenetelű szavazás. És egyben híven tükrözi azt az együttműködési készséget, amely valamennyi szocialista országot — Helsinki szellemében — áthat. A bonni kormány megkeresésére Varsó világos, józan válasza megkönnyítette Schmidt kancellár és Genscher külügyminiszter dolgát, egyben kilátástalanná tette a CDU—CSU további fenntartásait. Nem utolsó sorban az is hozzájárult a szerződések elfogadásához, hogy a lengyel és a nyugatnémet főváros között valóságos forró drót létesült, s a két kormány közben többször is konzultált egymással.

Az igazsághoz tartozik azonban, hogy a nyugatnémet ellenzék körömszakadtáig igyekezett megakadályozni a ratifikálást. Végül még olyan jelentéktelen szövegmódosítást is követelt, amely tulajdonképpen egy segédige törléséből állt, s amibe — éppen a megbékélés jeléül — a lengyel kormány készséggel beleegyezett. Napnál világosabb, hogy az ellenzéki uniópártok elvi kifogásokat nem tudtak felsorakoztatni, mert a szerződések ellen ilyen jellegű bírálathoz semmilyen alapot nem találtak. Maradtak tehát a megszokott formulák: a belemagyarázások és a helytelen értelmezések, a szöveg egyes részleteinek kiforgatása.

Schmidt kancellár szívből jövő köszönetet mondott a lengyel kormánynak a megértésért. A koalíció drámai helyzete feloldódott, a kormány nem kényszerült bizonyos intézkedések megtételére, amelyek a szavazás eredménytelensége nyomán szükségessé váltak volna. Mi tagadás, súlyos és nyomasztó következménnyel járt volna a ratifikálás megtagadása. S aligha csak a lengyel—nyugatnémet viszonyban éreztette volna káros hatását a CDU—CSU manővere: a szerződések újratárgyalása az európai enyhülés folyamatában is szükségképpen hátrányos következményekkel járt volna.

A Rajna-parti józan igent éppen ezért nemcsak Lengyelországban és az NSZK-ban, hanem egész kontinensünkön megnyugvással nyugtázza a közvélemény.

Jelenleg az egyetlen nyilvános XX. sz.-i közgyűjtemény

A Modern Magyar Képtár új szerzeményei

Az elmúlt évek során hagyománnyá vált a pécsi Modern Magyar Képtár előző évi fejlődésének bemutatása a Dunántúli Napló olvasói számára.

Sajátos helyzete teszi ezt kívánatossá, mi szerint *a pécsi képtár jelenleg az egyetlen nyilvános 20. századi közgyűjtemény.*

A Magyar Nemzeti Galéria jelenleg csak részlegesen üzemel új helyén, a volt királyi várban. A jelenlegi bemutató ideiglenes jellegű és csak évek múlva lesz látható volamennyi kiállítása. Az év második felében a 19. századot bemutató részleg megnyitásával indítják a végleges állandó kiállítások sorát. A vidéki múzeumok képtárai lokális gyűjtőkörrel rendelkeznek (Hódmezővásárhely, Szeged, Szolnok), rövid ideje kezdték el a rendszeres gyűjtőtevékenységet (Miskolc, Székesfehérvár), némelyikük jelentős megalapozottsággal indult ugyan (Kaposvár, Kecskemét, Baja, Debrecen), de vagy a megfelelő szakember, vagy pedig az áldozatvállalás, a fejlesztés szándéka hiányzik.

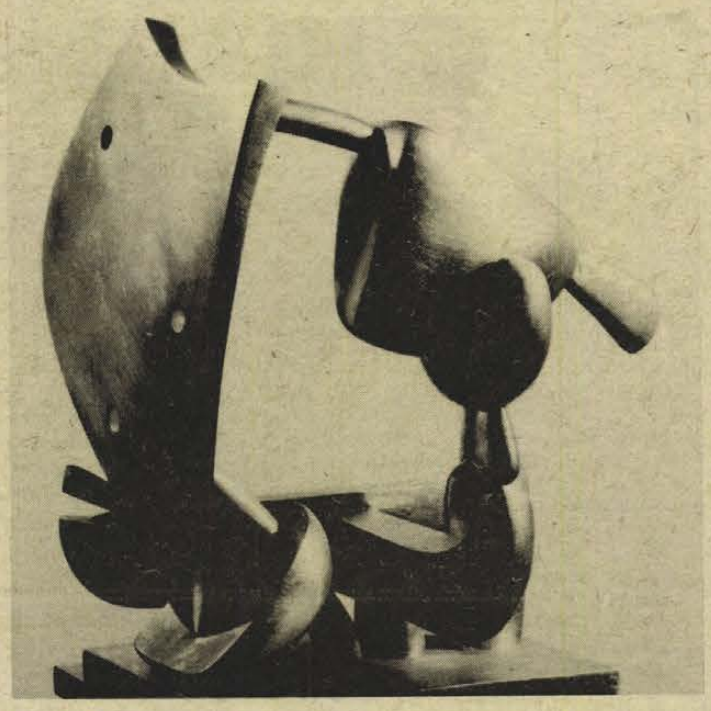
Minden együtt

Pécsett minden együtt van. Az 1957-ben alapított képtár állománya ma már nyolcezres nagyságrendű, a festmény-grafika-szobor-plakett aránya egyensúlyban van. Szerény 18–19. századi anyaggal is rendelkezik, ez a fejlődés folyamatosságát hitelesíti egyúttal. Teljességre törekvő a helytörténeti gyűjtés is, portrék és városképek, városképi metszetek az elmúlt korok művészetét, Pécs polgárságát és Pécs városát egyaránt dokumentálják. E régi képek restaurálása az elmúlt években hangsúlyozott szerepet kapott a múzeumban, tekintettel a végre megvalósuló várostörténeti-legújabbkori állandó kiállításra. A Vasarely Múzeum kapcsán pedig a kortárs nemzetközi gyűjtemény is megalapozódott. Ilyen jellegű anyaggal egyedül a Szépművészeti Múzeum rendelkezett eddig; fejlesztési lehetőségei mindkét gyűjteménynek azonosak.

Számszerűen 242 tétel az 1975. évi gyarapodás. A megszerzés módja: ajándékozás, átadás, vásárlás. Ez a sorrend megfelel a tényleges arányoknak. Számos művész és gyűjtő ajánl fel a múzeumnak egy vagy több művet. *Victor Vasarely* nemes adományán felbuzdulva például az ugyancsak Pécsről elszármazott *Carl László (László Károly)* a következőképpen tette meg felajánlását: *A pécsi Janus Pannonius Múzeum célkitűzései iránti rokonszenvem kifejezéseként, valamint arra való tekintettel, hogy Pécs nemcsak szülővárosom, hanem életem első húsz éves szakaszának színhelye is volt, azon szándékomat nyilvánítom, mely szerint (–) egy önálló gyűjtemény megalapozásához Pécs városa részére képzőművészeti alkotásokat adományozzak".* A több mint félszáz festmény, szobor és grafika az első fázist jelenti csupán. Ezt követően újabb, hasonló jellegű adományokat is kilátásba helyezett a kiállítási feltétel megvalósításának ütemében. A gyűjtemény egy része magyar művész alkotása: *Csáky József, Beöthy István, B. Steiner Anna, Kassák Lajos, Réth Alfréd, Kolozsváry Zsigmond, Huszár Vilmos, Forbát Alfréd* és *Victor Vasarely*, nagyobb része azonban nyugat-európai művész: *Hans Arp, Morandini, Dexel, Maatsch, Walsted, Schaad, Appollonio, Laloy, Kupka, Herbin, Buchholz* stb. Kiegészülve *Vasarely* kortárs művészeti gyűjteményével, valamint a múzeum tulajdonában már meglévő nemzetközi anyaggal, közép-európai méretekben is jelentős gyűjteménnyé fejleszthető. Számos kezdeményezés volt már az eddigiekben is a képtár ilyen irányú kibővítésére.

Kihasználatlan lehetőség

Nemzetközi kapcsolatainkat azonban e téren is érdemes lenne hatékonyabban kihasználni. Például: Számos várossal – köztük Lahtival testvérvárosi kapcsolatban áll Pécs. A múzeum-gyarapítás terén is gyümölcsözőek lehetnének ezek a kapcsolatok.



Martyn Ferenc: Alföldi emlék

Ezenfelül nagy nyereség volna a pécsi képzőművészek állandó lahti jelenléte. Az egyszeri kapcsolaton túlmenően állandósult kapcsolatot lehetne ezáltal kiépíteni. A Modern Magyar Képtár 1974. évi strasbourgi bemutatkozása során az ottani múzeumigazgató tett olyan javaslatot, hogy szívesen venné a két múzeum között kialakítandó műtárgycserét.

Ezirányú korábbi kezdeményezésünket méltányolta a szerb *Zlatko Prica* is az elmúlt évek során, amikor Orfeusz c. festményét a képtárnak ajándékozta (Prica is pécsi születésű!), valamint a Budapesten kiállító kubai *Gilberto Frometa* (ő csak látogatóban járt itt Pécsen). A példákat lehetne még bőven sorakoztatni. A közelmúltban állított ki pl. Pécsett – ez az egy még kívánkozik – *Milan Konyovics*, a Zomborban élő kitűnő festőművész. Alkalom kínálkozott személyes kapcsolat kialakítására, lehetett volna egy jelentős Konyovics művel gazdagítani alakulóban lévő nemzetközi gyűjteményünket!

Ajándékozás útján került a gyűjteménybe *Ferenczy Noémi:* Erdő című (1942-ben szőtt) gobelinjéhez készült karton. Solti Gizella textiltervező, F. Noémi egykori tanítványa ajánlotta fel a múzeumnak a Modern Magyar Képtár gazdagságán fellelkesülve. *Ruttkay György* özvegye férje hagyatékából 11 grafikát ajándékozott. Ruttkay fiatal joghallgató korában került kapcsolatba *Kassák Lajossal*, aki a *MA* című lapjában publikálta rajzait és további munkára ösztönözte. *Háy Károly* hagyatékából ugyancsak 11 mű került a gyűjteménybe. Háy a Szocialista Művészcsoport tagjaként jelentős mozgalmi tevékenységet is folytatott a 30-as években, művészi munkássága az elkötelezett, agitatív művészet szép bizonyítéka. Átadás révén is jelentős volt a gazdagodás.

Elsőként említendő, hogy a Kulturális Minisztérium és a Művészeti Alap támogatásával több mint 20 falkárpit, tértextil a képtár textilgyűjteményét alapozta meg. Közel félszázra tehető már ennek a gyűjteményrészlegnek az anyaga (köztük 10 nagyméretű Vasarely-kárpit!). Az a távlati elképzelés valósul meg ezáltal fokozatosan, mely a képzőművészet szélesebben értelmezett koncepcióját követi: a különböző korszakokat a fokozott teljesség igényével bemutatni.

És jelentős műveket sikerült az elmúlt évben megvásárolni. *Berény Róbert:* Nő piros ruhában című képe a festő korai korszakát reprezentálja. Ezzel teljessé vált a gyűjtemény NYOLCAK anyaga a korábbi évek céltudatos gyűjtésének eredményeként is. A század első évtizedének e haladó művész-csoportosulása a nemzetközi fejlődést megközelítő egyidejűségével, problémafelvetésével előkészítője volt a 10-es évek progresszív művészeti mozgalmának, melynek szervezője, élesztője és propagálója is egyúttal a lapszerkesztő Kassák Lajos volt. E kör, az ún. aktivisták egyik vezéregyénisége az *Uitz Béla*, akinek a küzdőtársról, az esztéta, a műkritikus, a fotóművészettel elméleti síkon foglalkozó *Hevesy Iványról* festett olajportréja a múlt év egyik legjelentősebb gazdagodása. Különösen akkor kap hangsúlyt e szerzemény, ha az előkészületi stádiumban levő *Uitz Múzeumra* gondolunk. *Bernáth Aurélnak* a rövid aktivista korszakában készült „Ha isten velünk . . ." című grafikáját a bizományi aukción sikerült megvásárolni.

Martyn-szobrok

Martyn Ferenc 40-es években készült szobrainak nemes anyagban történő kivitelezése része egy több évig tartó programnak. Martyn szobrainak egy része esztergályozott, festett fa, egy sor szobor viszont gipsz változatban maradt. Végleges formába öntésükre csak most kerülhetett sor. A múlt évben három szobor aluminiumba való öntését sikerült megszervezni. Megvan a feltétele annak, hogy ez a program a következő években befejeződik és Martyn magyar, sőt ezen túlmenően egyetemes vonatkozásban is jelentős plasztikai tevékenysége – méltóképpen – végleges formát nyerjen. *Molnár Farkas:* Orvieto című festménye (1921) is a múlt év jelentős szerzeménye. A bauhausos Molnár mint építész volt ismert elsődlegesen, a CIAM csoport vezető tagjaként nagy része volt abban, hogy a 30-as években a korszerű európai építészet tért hódított Magyarországon. E téren az ugyancsak pécsi származású *Breuer Marcel, Forbát Alfréd* és *Weininger Andor* is fontos szerepet játszott (egy hiteles Breuer-féle „csőszék"-et is sikerült az elmúlt évben szerezni!).

Befejezésül három 19. századi helytörténeti portrét kell még megemlíteni. *Jeszenszky Zoltán, Horváth Dánielné* és *Igmándy Júlia* portréja – ismeretlen festő munkái – a Baranya történetében pozitív szerepet játszott család 3 képviselőjét ábrázolja.

Romváry Ferenc

KIS HELYEN ELFÉR, NAGY TELJESÍTMÉNYŰ
IMPORTÁLT centrifuga.
Ára csak 1150 Ft
OTP-hitel
Csak a KERAVILL-nál kapható!
KERAVILL
vidékre is szállít A KERAVILL ÁRUHÁZ:
Budapest V., Kossuth Lajos u. 2.

Arckép

Megjelent Lovász Pál válogatott verseinek gyűjteménye

A költő halott.

Szép könyve így hát szomorú mementó.

Amíg élt, halk volt, türelmes. A jóság és szépség álomvilágában élt, irodalomtörténeti emlékekkel zsúfolt szobájából új hittel távozott mindenki. Szelíd bölcsessége erőt adott és nyugalmat. Szerettük őt, hozzá mentünk, ha baj volt.

Lapozgatom a festék illatú könyvet, mely a nyolcvan éves korában nemrégiben elhunyt Lovász Pál több mint hatvan költői évének legjavát tartalmazza, s hallom a költő hangját, látom szelíd, nemes vonású arcát, érzem két tenyerére közé fogott kezemen keze melegét. De szomorú is arra gondolni, bárki azt hiheti: ez volt ő, ezt, *csak ezt* hagyta ránk . . . Költő volt, aki számára szent volt a költészet, ha írt, csak gyönyörűt írt – legszebb műve, verse, vagy ha úgy tetszik: gyűjteményes kötete, mégis maga az élete volt . . .

Bácsföldváron született, 1896-ban. Végzettsége szerint jogi doktor, foglalkozását nézve magas posztokat is betöltő tisztviselő. Volt idő, amikor jelentős hatalom összpontosult a kezében – beleszólhatott emberi sorsokba. De mindezeknek az ő életében nem volt szinte semmi jelentősége. A szeretet, a szerénység, az áldozatkészség és szolgálat determinálta életét. Igazgatói asztala mellett is költő volt – egy költő, aki hitt a költészet elhivatottságában, s sohasem rendült meg a tiszta eszközökbe vetett hite. Furcsa ember? Idealista? Amikor vele voltunk, gyakran éreztünk ilyesmit is. Boldog ember volt, egy a kevesek közül, mert a boldogságot számára nem az érvényesülés, a látványos sikerek jelentették, hanem a jóság erejébe vetett bizonyosság, az emberek szeretete.

Első kötete – szerény kis versfüzet – *Tiszamentén* címmel 1922-ben jelent meg Obecsén. Ez volt az első magyar nyelvű verseskönyv az akkori Vajdaságban. Pécsre került, irodalomszervező munkába kezd: elévülhetetlen érdemeket szerez a *Janus Pannonius Társaság* megalakításában. A *Sorsunk* című folyóirat társszerkesztője. Nem vezéregyéniség, aki irányt szab, akit követni kell – inkább katalizátor. 1941-ben itt, Pécsett, jelenik meg második könyve – a *Vándorévek*. Ír egy tanulmányt a Janus Pannonius Társaságról – s aztán nincs tovább. Néha-néha egy aprócska vers a lapokban, ez minden. Pécs irodalmi életében – sőt ezen túl is – azonban helye, rangja van. Otthona zarándokhely. Nem szerkesztő, nem hivatalnok már, nincsenek címei, senkit sehol sem tud protezsálni, s mégis . . .

Akiket tanított, akik felfelé ívelő útja az ő szobáján keresztül haladt, mind-mind többre vitték. Többre . . .? Lovász Pál élete, s egyre kedvesebb, egyre melegebben sugárzó emléke, nemcsak tanítványaiban, ismerőseiben, tisztelőiben él – de jelen van számos versben, kötetben is. Ez is része életművének. Mintahogy hiánya is. Polarizálódó világunkban, az emberi kapcsolatokat illetően meglehetősen bonyolult irodalmi-művészeti életben, Lovász Pál neve halála után is bizonyosság és figyelmeztetés: szükségünk van egymásra . . .

A költő halott.

Válogatott verseinek gyűjteménye – *Arckép* címmel –, ezekben a napokban érkezett meg a könyvesboltokba, az immár szimbólummá lett Lovász Pál posztumusz műve maga is szimbólum: az egymás iránti megbecsülés, a szeretet szimbóluma. A kötetet a költő-barátok válogatták, szerkesztették, készítették elő nyomásra, Martyn Ferenc, a nagy kortárs, díszítette gyönyörű rajzaival, s a megyei tanács finanszírozta . . .

Százötvenhat oldal, 125 vers. A versciklusok – mintahogy ezt a cikluscímek is jelzik: – *Falum, Szépanyám földjén, Sors, Fintor, mosoly, Őszből tavaszba* –, végigkísérik Lovász Pál életútját. Mintahogy azok a nagy élmények is végigkísérik a kötetet, melyek a költő líráját meghatározták. Szülőföld, szülők, hitves, barátok, pályatársak – elmúlás . . .

A finom művű versek hol dalszerűen csengenek, hol a komoly, bölcs ember elmélkedő nyugalmával szólnak – az alapmotívum azonban az első verstől az utolsóig változatlan, s ez az emberszeretet.

Felülemelkedni. Ez lehetett Lovász Pál soha le nem írt, ki nem mondott ars poeticája, amit már a legfiatalabb kori versek is bizonyítanak. Még Obecsén írja *A csonthalom* című versében: *„Bús gyűlölettel szálltak küzdelemre / tünt századoknak vérködös homályán: / pihennek most egymást ölelve, árván, / mert lelkük itt a bosszut elfeledte."* De ugyanígy, felülről, okos józansággal és az igazság derűs tudomásulvételével látja az embereket is, köztük önmagát. *Hangya* című versében írja: *„Elrendeltetésemet ismerem, / s tudom: a büszke ember semmi más / mint önmagába omló óriás."*

Felülről nézni, de nem idegenként. Ahol csaták dúltak, s pláne viszályok: ő nem volt jelen. De jelen volt, ahol elesettséggel találkozott, ahol veszélybe került, ami érték. Rémülten és aggodalommal figyelte, micsoda igazságtalanságok vannak, s mekkora tragédiák játszódnak le. Az emberiség egy harmada éhezik – olvasta valamelyik újságban, s a kegyetlen tényre a szív legmélyéből előtörő vers felel: *millió kisgyerek, mind ilyen / a tág földi övezeteken – / vakuló szemmel mindegyikük / lélegzetvételét figyelem. /* Az apák és fiúk kapcsolata, a gyerekek sorsa az öregkori versek vissza-visszatérő témája. A költő érzi a vég közeledtét, számvetést csinál, megköszön mindent, ami szép volt, ez a végső készülődés azonban épp olyan nyugodt és derűs, mint annakidején az indulás volt. *Utód* című versében írja: *„Idegen kincsen, aranyhegyeken túl / láttam: egy kisded kivirágzik / Arcán arcom mintája fénylik – / mosoly fogan a világ sarkain."* Lovász Pál életében a legbiztosabb pont a család volt. A hitves arca fénylik mögötte, bármerre jár, aki élettárs, barát, s szövetséges egyszemélyben. Ez az ideális családi élet is életműve része, ez is bizonyíték: így is lehet. *Évfordulón* című versében írja feleségének: *„De várj te még: fényévek Útvesztőiről / majd visszarezdül érted a karom."*

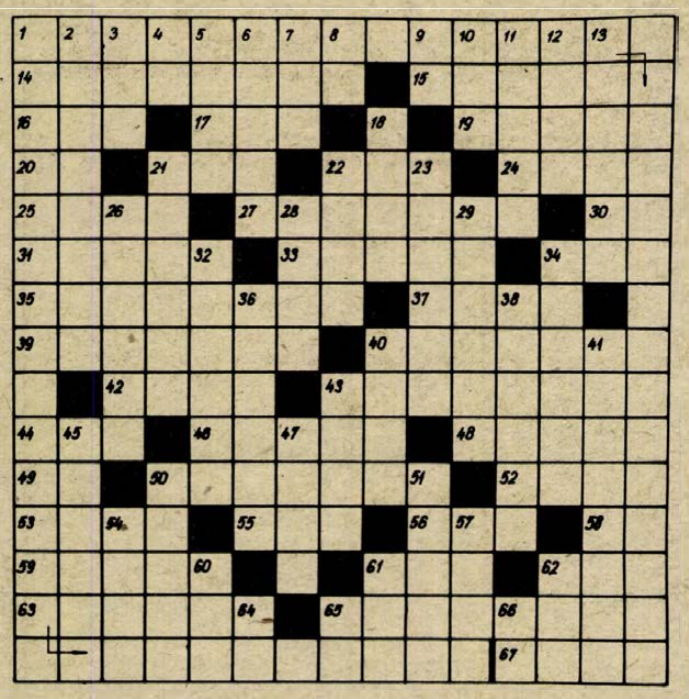
A költő halott. Elment a hitves után, hogy beteljesüljön a versben tett ígéret: *„. . . csillagközök sötét fagyában / eggyé tapadt meteorkőként / sorsom sorsodba mégis visszatér . . ."* Az Irányi Dániel téri ház nem várja már a pécsi írókat-költőket, de Lovász Pál emberi-költői képe most rajzolódik csak elénk teljes szépségében. Válogatott verseinek posztumusz kötete barátai, városa, pályatársai és szűkebb hazája, Baranya, szeretetének és tiszteletének bizonyítéka.

De még sokkal tartozunk.

Békés Sándor

Keresztrejtvény

„A mozgalom mindenese”



Mottó: Száz esztendeje, 1876. március 12-én született dr. Madzsar József, orvos, író, forradalmi politikus, „a mozgalom mindenese”. Munkásságával kapcsolatos megfejtés a rejtvény vízszintes 1., és függőleges 1. számú soraiban.

VÍZSZINTES: 1. Az egyik műve (Zárt betűk: Z, É, É.) 14. Hevített cukorból keletkező barnaszínű, sűrű, lágy anyag. 15. Közeli rokonai. 16. Kötője. 17. Fekhely. 19. Lepke. 20. Németül -hoz, -hez, -höz. 21. Sir betűi. 22. Ragadozó madár. 24. Forma közhasználatú szóval. 25. . . . lan, gyorsan eltűnik. 27. Te kevered a kártyát. 30. Hosszmérték rövidítése. 31. Átlábolható vízszakasz. 33. Keritések, németül. 34. A vontató jármű cseréje nélkül több országon keresztül közlekedő expressz betűi. 35. A hideg-hullámok rendszerint innen jönnek. 37. Kén, hidrogén és arany vegyjele. 39. Ezüstpapír. 40. A farkas. 42. Az egyik ókori görög törzset. 43. Magas fűvel benőtt forró égövi puszta. 44. Beszédrész. 46. A hon. 48. Helsinki városrésze, ford. 49. Kötőszó. 50. Építmények egyensúlyi viszonya. 52. Toklász belseje. 53. Japán tartomány, hasonló nevű központtal. 55. Ókori nép Erdély területén. 56. Topán egynemű betűi. 58. Kétszeres Kossuth-díjas írónk névbetűi. 59. Mezei nyúlfajta. 61. Keleti férfinév. 62. Szóösszetételekben azonosságot jelent. 63. Veszprém megyei községből való. 65. Csélcsap. 67. Határfolyó Kína és Korea között.

FÜGGŐLEGES: 1. A Tanácsköztársaság idején ezt a pozíciót töltötte be. (Zárt betűk: Z. Y, I.) 2. A betegnek kívánják. 3. Északi pénz. 4. Képző, -ve párja. 5. Ő nem ilyen (két szó). 6. Cukorka. 7. Kettős mássalhangzó, kiejtve. 8. Ezerötven római számmal. 9. A függőleges 4. párja, ford. 10. 10. DÉP. 11. . . .-almája, a viszály magva. 12. Előidéz (pl. reményt). 13. Becézett fiúnév. 18. Szerszám. 21. Gyorsan légneművé váló. 22. A fa hosszirányban haladó rostja. 23. Esélye, kilátása a sikerre. 26. Verejtékező. 28. Beszél. 29. Egyik helyre se. 32. Tényt bizonyító szabályosan kiállított irás. 34. Tisztában vannak valamivel. 36. Felbomlóban van, pusztul. 38. Nemzetközi Lenin Béke-díjas francia költő, író. 40. . . .-iri, török csapat, hadsereg. 41. Alkotórészeire bont. 43. Terméketlen talaj. 45. Kossuth-díjas nyelvész akadémikus (Miklós). 47. Az egyik edény. 50. Suttogná. 51. Város a Krim-félszigeten, ford. 54. Francia, spanyol, norvég és román gépkocsik nemzetközi jelzése. 57. Dohányzási eszköz. 60. Csak, románul (IAN) 61. Fontos étélizesítő, névelővel. 62. Női név. 64. Nevek végén ugyanazon hangzású betűk. 65. Szén és tricium vegyjele. 66. Csak részben ojt.

BEKÜLDENDŐ: a vízszintes 1. és függőleges 1. számú sorok megfejtése, legkésőbb március 22-én, déli 12 óráig beérkezőleg LEVELEZŐLAPON, 7601. Pf.: 134, Pécs, Dunántúli Napló szerkesztősége címre.

A február 28-i rejtvény megfejtése: „Az én időm”. — Ragyogni évezredes delelőn — Figyelni, hogy az élet egyre szebb.

Könyvjutalmat kapnak: Beregi Ferenc, 7624 Pécs, Sánc u. 7., Pusztay Rudolfné 7633 Pécs, Endresz György u. 1., Hegyi Mária 7900 Szigetvár, Szabadság u. 108., Láng László 7624 Pécs, Szigeti u. 2/b., Piócza László 7675 Bakonya, Móricz Zs. u. 1.

LAKÁS–INGATLAN

Elcserélném Hajnóczy utcai, III. emeleti, kétszobás, külön bejáratú, összkomfortos, gázfűtésű, tanácsi lakásom, első emeletnél nem magasabb, két vagy másfél szobás összkomfortra. „Tavaszi költözködés” jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Szanatórium közelében kétszintes, beköltözhető, befejezés előtt álló nyaraló eladó, házrészért, vagy öröklakásért elcserélhető. — Részletes válaszokat: „240” jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Balatonfenyvesi, megosztható ikertelek eladó. Érdeklődni: Kórósi, Pécs, Engels u. 23.

Szigetváron 200 és 120 négyszögöl házhely eladó. Érdeklődni: a helyszínen. Szigetvár, Bajcsy-Zsilinszky u. 31.

Balatonkeresztúr, Rákóczi utca 29. számú kétszobás (konyha, előszoba, fürdőszoba) családi ház, 300 négyszögöl kerttel, beköltözhetően eladó.

Elcserélném saját tulajdonban lévő 1 szoba konyhás, éléskamrás házrészemet 1 1/2, vagy 2 szoba összkomfortra. Ármegjelölést kérek. — „Különbözet” jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Családi ház beköltözhetően — szép környezetben — eladó. Telefon: 19-596, este 7 után.

Társat keresek ikerfaház építéséhez, Balatonmária-fürdőn. Szabad strand 5 percre. Érdeklődni: Szigeti út 4. B, II. emelet 2. 17 óra után.

Kétszobás, összkomfortos nagy, tanácsi lakást elcserélnék kisebb komfortos tanácsiért, Mohácson. Mohács, Park utca 3. III. 11.

Eladó Komló-Gadányban, egyszoba konyhás lakás istállóval, 820 n-öl telekkel. Kút, villany van. Továbbá különálló két hold szántó, kertészetre alkalmas hely, vízforrással. Érdeklődni: Komló-Gadány 2. szám alatt.

Külön bejáratú albérleti szobát keres magános, 56 éves asszony a belvárosban. „Kis szoba” jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Balatonlelle-felső, Árok utca 24. szám alatt 150 négyszögöl telek eladó. Érdeklődni: Pécs, Üttörő u. 58.

250 négyszögöl házhely eladó. Ugyanott 5 mázsa lucernaszéna. Katics, Fürj u. 3. 16 óra után.

Albérletbe kiadó két külön bejáratú szoba, bútorozva. Pécs, Ferenc u. 5.

137 négyszögöl házhely eladó, Pécs, Tiborc utca 62. szám alatt. Érdeklődni: Petőfi utca 44. szám, földszint 8.

Vasas I-en 298 négyszögöl déli fekvésű szőlő, teljes felszereléssel eladó. Cím: István-akna 12.

600 négyszögöl konyhakert — gyümölcsfákkal — eladó. Érdeklődni: Pécs, Patacs, Patak utca 60.

Házhely eladó. Pécs, III. kerület, Fülemüle utca 11. szám alatt. Érdeklődni lehet: egész nap.

450 négyszögöl szőlő Pécsszabolcson eladó. Érdeklődni: I. kerület, Árpád u. 4. sz.

Eladó háromszobás családi ház, nagy telekkel. Lakást beszámítok. Bálics út 13. Telefon: 21-953.

Bálics dűlő 20/3. alatt 200 négyszögöl szőlő — déli fekvésű — házhelynek eladó.

Szőlő eladó, Pécs, Fekete utca 2. Özvegy Károlyné. (Szülészeti Klinika mögött.)

262 négyszögöl barackos és szőlő, faházzal — déli fekvésű — eladó. Sebestyén Imre, Pécs, III., Nagy Lajos u. 9.

Szőlő városközelben, Alsómakárban, építési lehetőséggel eladó. Tel.: 16-398.

Elcserélném másfél szobás tanácsi házmesteri lakásomat távfűtéses másfél szobás főbérletire. „Április” jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Kozármislenyi horgásztónál 200 négyszögöl telek eladó. Kozármisleny, Petőfi út 26.

Kertbarátok figyelmébe! Kertváros közelében 130 négyszögöles kertterület eladó. Madách u. 4.

Ikerház építésére telek eladó Csillagvizsgáló bejáratánál. Érdeklődni: Telefon: Diósviszló 2.

Muskotály u. 10/2. számban 238 négyszögöl házhely eladó. Érdeklődni: Wernpeck Ferenc, Pécs, Dobó István utca 92.

Hosszúhetény, Berki dűlőben 400 négyszögöl szőlő eladó. Érdeklődni: Hosszúhetény, Kossuth Lajos út 32.

Bútorozott szoba, a lakás többi részének, úgyszólván kizárólagos használatával kiadó. Tel.: 17-637.

Balatonfenyvesen, vízparthoz közel, berendezett kertes nyaraló eladó. Cím: Kemény Endre, 1113 Budapest, Ábel Jenő út 29.

Istenáldásvölgyben szőlő olcsón, fizetési könnyítéssel eladó. Érdeklődni: Pécs, Endre utca 12.

Vikendtelkek, Harkány, Tenkes csárdánál, fizetési könnyítéssel eladók. Érdeklődni: máriagyűdi borozóban. Havasi Milán.

Magyarhertelend, központi fekvésű üdülőtelek építési engedéllyel eladó. „Gyógyvíz” jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Abaligeti úton 296 n-öl terület, 32 darab gyümölcsfával, tároló épülettel, garázzsal, kúttal eladó. Érdeklődni: Pécs, Építők útja 5. B. II. emelet 8. ajtó. 17 óra után.

3 szobás, falusi, kertes házat — 20 méteres pajtával — pécsi kisebb lakásért cserélnék. — „Nyulász” jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Kétszoba összkomfortos, kertes családi ház beköltözhetően eladó. — Ugyanott vikendtelek eladó. Érdeklődni: Pécs, III. Fábián Béla u. 2. szám. Magyarürögi út folytatása.

Kozármislenyben 480 n-öl gyümölcsös lakható új épülettel eladó vagy pécsi lakásért elcserélhető. „Szép környezet” jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

475 n-öl lugasrendszerű szőlő gyümölcsfákkal, lakható szobával, kisebb konyhával — megosztva is — eladó. Érdeklődni: Pécs, Patacs, Patak utca 60.

Alsóbélatelepen, Petőfi utca 66. számú telek fele — 100 n-öl eladó. Cím: Márkus József, 7633 Pécs, 39-es dandár út 9/A.

Újhegyen, déli fekvésű 200 n-öl házhely megkezdett építkezéssel és összes anyaggal együtt eladó. „Szép” jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Nagyméretű 1 1/2 szobás öröklakás — őszi beköltözéssel — eladó. 270 000 + OTP. Pécs, Mártírok útja 26., földszint 5. Érdeklődni: délután 17 óra után.

Közép-Daindol 63. szám alatt 900 n-öl szőlő beköltözhető épülettel — megosztva is — eladó. Érdeklődni a helyszínen, vagy esti órákban a 10-972 telefonszámon lehet.

Balatonfenyves-alsón, az állomástól 5 percre beépíthető, közművesített telek eladó. Cím: Dr. Török Árpád, 7623 Pécs, Petőfi utca 43. Telefon: 14-516.

Kispostavölgy-tetőn 390 n-öl szőlő és Üszögnél 800 n-öl szántó eladó. Érdeklődni: Pécs, Nagyárpád, Kemény Zsigmond u. 10.

Kozármisleny-Újtelepen 340 n-öl kert eladó. — Gyümölcsfák, kevés szőlővel, deszkabódéval. Részlet lehetséges. Pécs, Varsány utca 14. II/5.

DONÁTUSTÓL tíz percre a Karvaly dűlőben 285 n-öl szőlő és 355 n-öl gyümölcsös eladó. Megye utca 18. Kollár. Telefon: 21-917.

Eladó nagy családi ház nagy gazdasági épületekkel, ipari árammal, pécsi lakáscserével vagy harkányi üdülővel is megoldható. — Cím: Ócsárd, Kossuth utca 24. sz.

Szabadszentkirályon Zöldfa utca 3. számú kétszoba konyhás családi ház, melléképülettel beköltözhetően eladó. Érdeklődni: Papp Zoltán, Királyegyháza, Petőfi u. 141.

Komlón, Dávidföld, Székely Bertalan út 51. szám alatt beköltözhetően eladó kétszoba (étkezős) komfortos ikerház, garázzsal (alatta szuterén), 180 n-öl területen. Érdeklődni a helyszínen.

Cserkúti csárda felett 228 n-öl, négyéves szőlő, egyszobás új épülettel, pincével eladó. Zsir István, Pécs, Doktor Sándor utca 23.

Harkányi, zártkerti, víkendre alkalmas ingatlan jó közlekedésnél eladó. „Szép kilátás 74203” jeligére a Felszabadulás téri hirdetőbe, Budapest.

Mohácson kettőszobás Park utcai modern összkomfortos öröklakásomat elcserélném háromszobás családi házért, esetleg házrészért, kórház—városközpont között. „Megegyezünk” jeligére a mohácsi hirdetőbe.

Mohács—Bár határában üdülősoron szőlőtelkek, Dunára néző szép kilátással eladók. „Üdülő” jeligére, Mohács, Tanácsköz utcai hirdetőbe.

Eladó 138 n-öl, ikervilla, nagy lakóház építésére is alkalmas telek. Balatonmária-fürdő központjában. Vilma utca 26. Cím: Ruzsa Jenő, Zalamerenye.

Jól jövedelmező, békéscsabai kétszoba összkomfortos — központban lévő — házfelügyelői tanácsi lakásomat elcserélném pécsi 2 szobás tanácsi lakásra. — Cím: Köveskúti György, 5600 Békéscsaba, Bartók Béla u. 75., földszint 2.

Pécsszabolcs, Szabadságharc utca 27. szám alatt kétszoba komfortos, kertes családi ház — garázzsal, melléképülettel — eladó. — Ugyanott 405 n-öl gondozott szőlő — külön is — eladó. Megtekinthető: vasárnap:

HALÁLOZÁS

Minden külön értesítés helyett tudatjuk, akik szerették és tisztelték, hogy drága jó feleség, édesanya, anyós, nagymama, testvér és kedves rokon,

SOMOGYI ANDRÁSNÉ,

a pécsi Fémipari Vállalat dolgozója, hosszú betegség után 50 éves korában elhunyt. Temetése március 17-én, szerdán fél 3 órakor lesz a központi temetőben. A gyászoló család.

Fájdalommal tudatjuk, hogy szeretett leányom, édesanyánk, anyós, nagymama,

SOLLEI JÁNOSNÉ

szül.: Fink Emma 56 éves korában hosszú betegség után csendesen elhunyt. Temetése március 17-én, szerdán fél 4 órakor lesz a központi temetőben. Gyászoló család.

Fájdalommal tudatjuk, hogy

SIMON JÓZSEF

92 éves korában, március 10-én elhunyt. Temetése március 17-én, szerdán 1 órakor lesz a pécsi központi temetőben. A gyászoló leánya.

Fájdalommal tudatjuk, hogy szeretett anyánk, nagyanyánk és dédmamánk,

ÖZV. KATICS IMRÉNÉ

(Papp néni), Tolbuhin u. 164. sz. alatti lakos (volt gyárvárosi és újhegyi lakos) 83 éves korában elhunyt. Temetése március 15-én, hétfőn fél 4 órakor lesz a pécsi központi temetőben. Gyászoló Papp család.

Fájdalommal tudatjuk, hogy

ANHALT LÁSZLÓ

nyugdíjas MÁV főfelügyelő

március 8-án Budapesten, hosszú betegség után hetvenedik életévében elhunyt. A gyászoló család.

Mély fájdalommal tudatjuk, hogy szeretett férjem,

CSIZMAZIA FERENC

63 éves korában, türelemmel viselt szenvedés után elhunyt. Temetése március 13-án, szombaton 2 órakor lesz a sellyei temetőben. A gyászoló család.

Mély fájdalommal tudatjuk, hogy

ÖZV. TAKÁCS ZSIGMONDNÉ

1976. március 10-én 90 éves korában hosszú szenvedés után csendesen elhunyt. Temetése március 17-én, szerdán 12 órakor lesz a pécsi központi temetőben. A gyászoló Csikor család.

Mély fájdalommal tudatjuk, hogy szeretett nagynénink,

ÖZV. RITÓCZ KÁROLYNÉ

86 éves korában csendesen elhunyt. Temetése március 17-én, szerdán 2 órakor lesz a sámodi temetőben. A gyászoló Ritócz család.

KÖSZÖNET

Köszönetet mondunk mindazoknak a rokonoknak, ismerősöknek, barátoknak, az újhegyi üzem vezetőségének, munkatársaknak, akik felejthetetlen jó férjem, édesapám, papikánk, apósom, vőm és sógorunk,

SZEKERES JÓZSEF

temetésén megjelentek, koszorúk, virágok küldésével fájdalmunkban osztoztak. Külön mondunk köszönetet azoknak a jóbarátoknak, akik nehéz napjainkban mellettünk voltak. A gyászoló család.

Köszönetet mondunk mindazoknak, akik felejthetetlen halottunk,

HEIZER LÁSZLÓNÉ
szül. Halmai Éva

temetésén részt vettek, virágok küldésével fájdalmunkat enyhíteni igyekeztek. Külön köszönet a ház lakóinak, jóbarátoknak, ismerősöknek, munkatársainak, a széleskörű rokonságnak. A gyászoló család.

Hálás köszönetet mondok mindazoknak a kedves rokonoknak, ismerősöknek, szomszédoknak, BÉV szakipari dolgozóknak, brigádtársaimnak, PIK dolgozóknak, akik felejthetetlen drága feleségem, testvér, keresztanyánk, nagynénink, sógornőnk,

PAPP LÁSZLÓNÉ
szül. Novák Anna

búcsúztatásán megjelentek, koszorúk, virágok küldésével fájdalmamat enyhíteni igyekeztek. Gyászoló férje.

ADÁS — VÉTEL

MODERN GARNITÚRÁK 3580 Ft-tól részletre VAJTA kárpitosnál, PÉCS, Déryné u. 11.

Szép bútorok vétele-eladása. Sallai utca 15. Telefon: 16-579.

Eladó 2000-es keltetőgép. Páprád, Fő utca 55. szám alatt.

JOLANA bassgitár, erősítővel és hangfalakkal együtt olcsón eladó. — Érdeklődni lehet: Darvas, Pécs, Münnich Ferenc u. 12/A, IV/5. 10—18 óráig.

UF-es Skoda eladó. — Érdeklődni délelőtt: 10-779, este: 20-662 telefonon.

Fenyerszéna eladó. Rácváros 37. szám.

20 méhcsalád eladó. Megosztva is. Németh, Pécs, Brassó utca 1/A, Kovácstelep.

Törzstenyészetünkből kiválóan szaporodó King, Texán, Római húsgalambok eladók. Madách utca 4.

Olcsón eladók: régi bútorok, hosszú és rövid bécsi zongora, antik szalongarnitúra, hálógarnitúra, asztalok, szekrények, vitrin, képek, könyvek, dísztárgyak, üvegek. Telefon: 19-668. Lenke utca 2., földszint. Rihmer.

CZ rendszámú Wartburg de Lux, jó állapotban eladó. Pécs, Varsány utca 14. II/5.

Opel Record 1500-as olcsón eladó. Pécs, Szabó József u. 2. Megygyesi.

Zsebszámológép, NSZK, adapterrel is üzemel, 1500 forintért eladó. Mohács, Tanácsház utcai hirdetőben.

Óriásgyümölcsű egres, piros és fekete ribiszketövek, darabonként 10 Ft-ért, évelő szegfűpalánta, tövenként 3 Ft-ért kaphatók. Toronyi termelő. Békéscsaba, Botyánszki u. 27.

CY-os levizsgázott 850-es FIAT eladó. Mohács, Sallai utca 18.

Villanytűzhely, hármasszekrény, sífelszerelés eladó. Érdeklődni: Bujdosóéknál lehet, Krisztina tér 11. I. 2. 13 órától.

VEGYES

Figyelem! Termeljen különleges, drága dísznövényt. Száz négyzetméteren, kis befektetés, óriási bevétel. Üvegház szükségtelen. Szaporítóanyag megrendelhető. Joó Sándor, 2941 Ács, Toldi utca 6.

Kisgyermek gondozását lakásomon vállalom. — Fleischmanné, Komló, Lenin tér 2. (Posta.)

Bádogos szakmunkást és tanulót felveszek. — Lafferton János, Pécs, Jókai utca 23.

Szőlőoltványok megrendelhetők kertek, szövetkezetek, magánosok részére, megbízható, garantáltan fajtiszta minőségben. Magony Imre, Abasár, Jókai u. 18. Telefon: 60-026.

Otthoni gépírást vállalok „Gyakorlott” jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Mindennemű kárpitozott és antik bútor javítását és áthúzását, rövid határidőn belül vállalom. Jurisics kárpitos, Pécs, Szigeti út 17. szám.

Dolgozókat felvesznek

GÉPKOCSIVEZETŐKET felveszünk. Jelentkezés: Műszaki Erdészet, Megyeri út 4. (518198)

GYAKORLATTAL rendelkező hálózati ellenőrt felveszünk. Jelentkezés Dél-dunántúli TUZÉP Vállalat Pécs, Rákóczi út 46. Munkaügy. (608)

A PÉCSI Nemzeti Színház azonnali belépéssel alkalmaz: színpadi díszítőket és villanyszerelőket. (603)

MÓDSZERTANI bölcsőde felvételre keres segédgondozónőket, kisegítő dolgozókat és 4 órás munkaidőre nyugdíjas férfit. Cím: Pécs, Köztársaság tér. (8284)

SEGÉDMUNKÁST azonnal felvesz a Mecseki Kultúrpark. Jelentkezni lehet a vidámparki irodában 8—16 óráig. (537)

MŰHELYVEZETŐT azonnali belépéssel felvesz a szentlőrinci „Üttörő” Mg. Tsz. (Szentlőrinc, Erzsébet út 12.) Érdeklődni: 71-167 telefonon. (8112)

KESZTYŰSZABÁSRA férfi, gépi varrásra női átképzősöket betanítási bérrel felveszünk. Vidékieknek útiköltséget térítünk. Jelentkezés: Kesztyűgyár I. üzem, Hőerőmű. (597)

A PÉCSI Geodéziai és Térképészeti Vállalat figuránsi teendők ellátására felvesz női és férfi dolgozókat. Nyugdíjasokat is alkalmazunk. Jelentkezés: Pécs, Jogász út 4. III. em. 30. szoba. (598)

HÁZTARTÁSI és vasboltba szakképzett vagy szakképzetlen eladót felveszünk. Jelentkezés: „Baranya” Kereskedelmi Vállalat, Pécs, Rákóczi út 11. munkaügyi osztály. (595)

GÉPKOCSIVEZETŐKET felveszünk. Jelentkezés: Műszaki Erdészet, Megyeri út 4. (518198)

A PÉCSI Dohánygyár felvételre keres lakatosokat, valamint dohányipari gépek kezelésére női dolgozókat. Jelentkezés: a munkaügyi osztályon. (518199)

KAROSSZÉRIA-lakatosokat és műhelyi segédmunkásokat felvételre keres DDGÁZ termelési üzemegység Pécs, Felszabadulás u. 107. (518205)

BVM pécsi gyárrészlege hirdi és pécsi telephelyé férfi és női segédmunkásokat felvesz. Jelentkezés: a hirdi telep vezetőjénél, Hird, vasútállomás mellett. Telefonszám: 12-744. (578)

LAKATOST, olajtüzelésű kazán kezeléséhez vizsgázott kazánfűtőt, valamint tejkiszereléshez női és férfi segédmunkást azonnali belépéssel felvesz a Pécsi Tejüzem, Tüzér u. 15. (540)

ASZTALOS szakmunkásokat, férfi és női betanított és segédmunkásokat, 6 órás munkaidőre, fiatalokat, valamint szakképzett nyugdíjas kazánfűtőt felveszünk. Pécsi Bútorgyár, Pécs, Somogyi Béla út 6. szám. (564)

A NAGYKOZÁRI „Zengő Gyöngye” Mg. Tsz. élelmiszeripari technológust (konzerv szakost) felvesz azonnali belépéssel technológus munkakörbe. Jelentkezés személyesen Nagykozár, tsz-iroda gyüm. term. és feldolgozó főágazat vezetőnél. (579)

MAHART Balatoni Hajózási Üzemigazgatóság Siófok, felvételre keres matrózokat (8 ált. iskolát végzett, úszni tudó fiatalokat 18 évtől), valamint segédmunkásokat. Utazási kedvezményt, szabadjegyet biztosítunk. Jelentkezés: MAHART Balatoni Hajózási Üzemigazgatóság, munkaügyi osztály. (374906)

GÉPI kódolót, valamint női anyagkiadót azonnali belépéssel felveszünk. 5. ÉPFU Pécs, Megyeri út 26. Jelentkezés a számviteli osztályon. (518206)

SEGÉDMUNKÁSOKAT és fiatal villanyszerelő szakmunkást vidéki munkára felvesz a Megyeszer Vállalat, Pécs, Lyceum utca 4. (607)

KÉT műtőssegédet, takarítónőt keres felvételre a pécsbányatelepi kórház. Jelentkezés az intézetvezető főnővérnél. (575)

A SZŐLÉSZETI Kutató Intézet 3—4 fős kubikos brigádot, férfi és női dolgozókat szőlőmunkára, valamint 1 kőműves és 1 kőműves segédmunkást keres felvételre, szentmiklósi telephelyre. Jelentkezés: Szentmiklós 1. szám alatt, megközelíthető a 26-os városi autóbusszal. (518211)

A MECSEKVIDÉKI Vendéglátó Vállalat szállító rakodókat keres. Jelentkezés: Rózsa Ferenc u. 2. szám alatti szállítási részlegünknél. Keresünk továbbá kereskedelmi éttermünk részére osztott műszakkal felírót, üzemi konyháink részére 4, 6 és 8 órás munkaidővel női, konyhai segédmunkásokat. Nyugdíjasokat is felveszünk. Jelentkezés: Pécs, Perczel u. 15. szám alatti felvételi irodánkban. (518196)

A FIM Zsolnay Porcelángyár, azonnali belépéssel felvesz 2, gyakorlattal rendelkező, vegyipari szakközépiskolát végzett munkaerőt, anyagvizsgálói munkakörbe. Jelentkezés: a gyár munkaügyi osztályán. (518194)

A NÁDOR Szálloda felvételre keres mosogatókat, felírót és egy villanyszerelőt. Jelentkezés a munkaügyön. (609)

SZAKÁCSOT keresünk felvételre a szalántai „Marica” kisvendéglőben történő foglalkoztatásra. Jelentkezés: Pécs, József Attila u. 22., kereskedelmi osztályon. (526)

MIT HOL VÁSÁROLJUNK

KÉZI FÜNYÍRÓK óriási engedménnyel — 400—450,— Ft-ért vásárolhatónk szaküzletünkben, Pécs, Béri B. Á. u. 1. (Felsőmalom u. piac).

IMPORT frottir törülközők és fürdőlepedők, szóló ágyneműhuzatok és garnitúrák nagy választékban érkeztek az „ARANYPILLE” mintaboltba. Pécs, Kossuth L. u. 1.

KAMASZ szintetikus kardigán 256 Ft-ért, bakfis szintetikus kardigán 189 Ft-ért, női szintetikus kardigán 210 Ft-ért, férfi pamut atléta 14 Ft-ért, bakfis crepp nadrág 15 Ft-ért kapható az Olcsó kötöttáru boltunkban, Sallai utca 48.

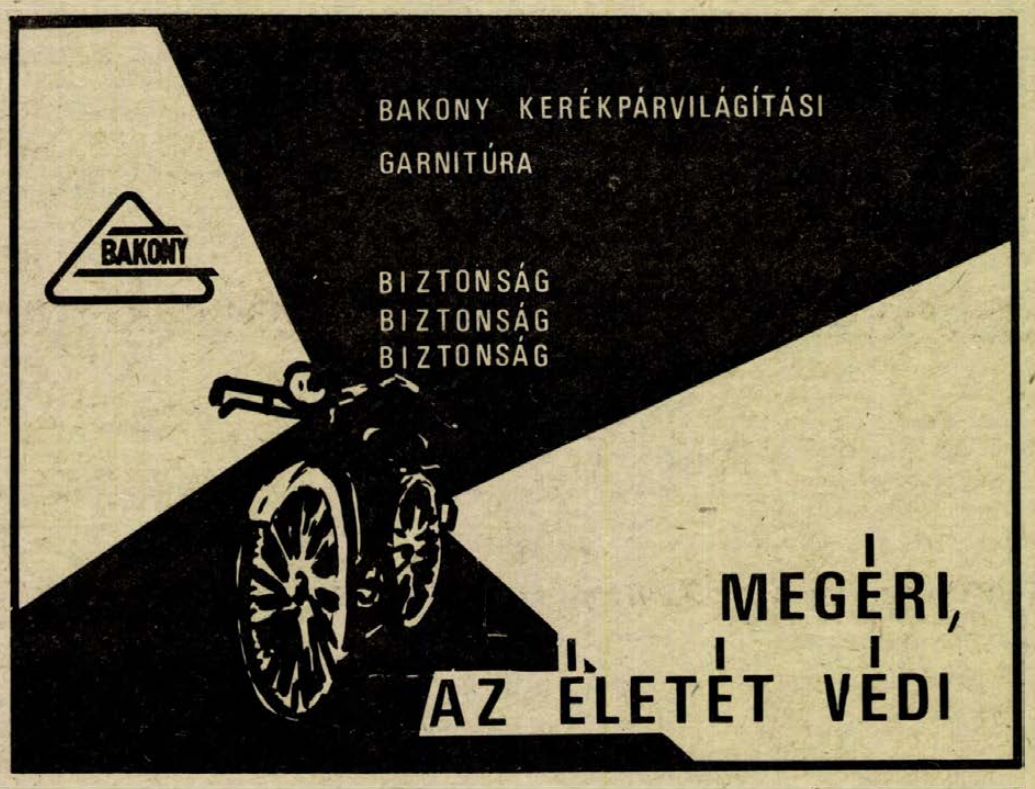
PERMETEZŐKANNÁK és METSZŐOLLÓK nagy választékban kaphatók a Mezőgazdasági szaküzletünkben, Pécs, Béri B. Á. u. 1. (Felsőmalom u. piac).

KÖZÉRDEKŰ

A BÓBITA BÁBEGYÜTTES vasárnap délelőtt 10 órakor tartja következő előadását. (Pécs, Déryné u. 18.) Műsoron: Játékmaci kirándul, A három kismalac.

DISCÓ MŰSOR a Tv presszóban minden hétfőn és csütörtökön, 18—21 óráig. Műsorvezető: OPA. Jegyek elővételben válthatók a Pécs Turist Széchenyi tér 1. sz. alatti irodájában.

OSZK kategória szerző és kategória javító vizsgára jelentkezést még III. 18-ig elfogadunk. Jelentkezés 11—13 óra között: Rákóczi út 68. szám alatt.



FÉLPEHELY, PEHELY PAPLANOK, KIS, NAGY EBÉDLŐSZŐNYEGEK és egyéb lakástextíliák széles választékát kínálja a SZLIVEN ÁRUHÁZ

FÓKUSZ

A számok tükrében

A 2. PÉCS—SZEKSZÁRD TALÁLKOZÓ

Az ősszel Szekszárdon a PMSC 2:1-re nyert. A két csapat legutóbbi hazai, illetve idegenbeli eredményei: Pécsi MSC (otthon):

Budafoki MTE 0:1, Dorogi AC 0:1, Várpalota 3:0, VOLÁN SC 1:1, Bp. Spartacus 4:0 és Nagybátony 2:0. A PMSC jelenlegi hazai mérlege:

11 6 3 2 22- 6 15

Szekszárdi Dózsa (idegenben):

Bp. Spartacus 2:2, Nagybátony 0:0, Komló 1:1, Oroszlány 0:0, Vasas Izzó 4:2 és Debreceni VSC 0:2. A Szekszárd jelenlegi idegenbeli mérlege:

11 2 5 4 12-19 9

A 8. VÁRPALOTA—KOMLÓ TALÁLKOZÓ

Az eddig lejátszott hét mérkőzés összesített eredménye a Komló szemszögéből:

7 4 3 — 9-5 11

Csak Várpalotán:

3 2 1 — 4-2 5

A várpalotai összecsapások eredményei: Az 1968-as bajnokságban 2:1, az 1973—74-es bajnokságban 2:1 és az 1974—75-ös bajnokságban 0:0. Várpalotán a Komló 1974. június 9-én aratta utolsó győzelmét. Az eredmény 2:1 volt, a baranyai csapat pedig a következő összeállításban szerepelt: Erdősi — Tallósi, Kovács, Csordás I. — Lahó (Kiss), Pál — Cs. Kovács (Bordács), Kolesánszky, Keszei, Dárdai, Hohmann. A komlóiak góljait Hohmann és Bordács szerezte. Az eddiai kilenc gólt a testvércsapat hálóiába a következő játékosok lőtték: Bordács, Hohmann, Cs. Kovács, Lingl, Pataki II., Pál, Solymosi, Takács és öngól.

A két csapat legutóbbi hazai, illetve idegenbeli eredményei:

Várpalotai Bányász (otthon):

Vasas Izzó 0:0, Debreceni VSC 0:1, Dunaújváros 1:1, Kossuth KFSE 0:3, FŐSPED Szállítók 1:1 és BVSC 0:0. A Várpalota jelenlegi hazai mérlege:

11 3 6 2 14-10 12

Komlói Bányász (idegenben):

Nagykanizsa 1:0, FŐSPED Szállítók 1:1, BVSC 0:4, Bábolna 1:2, Budafoki MTE 1:7 és Dorogi AC 0:7. A Komló jelenlegi idegenbeli mérlege:

11 2 3 6 6-24 7

A 2. VÉMÉND—DOMBÓVÁR TALÁLKOZÓ

Az első mérkőzésen a Véménd 1:0-ra nyert.

A 4. PÉNZUGYŐR—PVSK TALÁLKOZÓ

A PVSK eddigi mérlege a Pénzügyőr ellen:

3 1 2 — 5-4 4

A 2. MAZASZASZVAR—PBTC TALÁLKOZÓ

Az első mérkőzés eredménye 1:1 volt.

A Véméndi Tsz SK góllövőinek listája:

14 gólos: Orosz (28),
8 gólos: Rott F.,
5 gólos: Bencsik és Törjék (10),
3 gólos: Szabó (8),
2 gólos: Borovácz,
1 gólos: Fiochsz (3), Hüber, Kiss, Takács és öngól (2).

A zárójelben lévő szám azt mutatja, hogy a játékos a Véménd színeiben bajnoki mérkőzésen összesen hány gólt ért el.

Lehel Jenő

Ünnepélyes díjkiosztás

Baranya legjobb ifjúsági és serdülő sportolói

A Megyei Sporthivatal hétfőn, március 15-én délután 16.30 órakor a Dunántúli Napló szerkesztőségében tartja meg Baranya legjobb ifjúsági és serdülő sportolói, valamint a legjobb nevelő edzők számára az ünnepélyes díjkiosztást.

Világbajnok a páston

Jól kezdtek az ukrán vívók

Megkezdődött a nemzetközi Pannonia Kupa verseny

Pénteken délelőtt az Egyetemi Tornacsarnokban Ukrajna válogatott—magyar vidék válogatott vívó viadalt rendeztek. Az ukrán vívók bemutatkozása nagyszerűen sikerült, mind a négy fegyvernemben legyőzték magyar ellenfelüket.

A férfi tőrcsapatok találkozója 8:8 arányú eredményt hozott, jobb találataránnyal (57:59), az ukrán vívók nyertek. A vidék válogatott legjobb embere a pécsi Vető volt, aki három győzelmet szerzett. A párbajtőr csapatoknál egy pillanatig sem volt vitás a nagyszerűen vívó ukrán együttes győzelme. Ukrán válogatott—vidékválogatott 11:4, a magyar vidék válogatottban három pécsi szerepelt, Sápi és Cserna 1—1 győzelmet aratott. Maletics győzelem nélkül maradt. A szolnoki Bakai két győzelmet ért el. A kard csapatversenyben 11:5 volt az eredmény, az ukrán válogatott javára. A női tőrvívók csapatversenyében: Ukrajna válogatott—vidékválogatott 12:4. A vidék válogatottban a szombathelyi Pál 2, a szolnoki Németh és a salgótarjáni Oláh 1—1 győzelmet aratott, a pécsi Regéczi nem nyert csörtét.

Pénteken délután 40 vívó részvételével kezdődtek meg a nemzetközi Pannonia Kupa párbajtőrvívó verseny küzdelmei. Öt ukrán, négy lvovi vívó mellett két finn versenyző is rajthoz állt. Elindult a tavalyi győztes Erdősi Gábor, a BVSC versenyzője. A pécsi színeket Sápi, Maletics, Herczfeld és Cserna képviselték. A 40 résztvevő nyolc csoportban, egy-egy csoportban öt-öt versenyzővel kezdte meg a selejtezőt. A versenyt szombaton reggel az Orvosegyetem aulájában a legjobb 16-tól folytatják, ahonnét már egyenes kiesési rendszerben bonyolítják le a viadalt. Szombaton a férfi és női tőrvívók is megkezdik versenysorozatukat, a férfi tőrvívók között lesz az ukrán világbajnok Sztankovics.

Pénteken a Pannonia Kupa nemzetközi vívóverseny előcsatározásaként a magyar vidék válogatott az ukrán válogatottal találkozott

Ausztria már „B" csoportos

Magasabb osztályba léphetnek-e jégkorongozóink?

Gdanskban, a jégkorong-vb „C" csoportja csütörtöki fordulójában a magyar—osztrák után bonyolították le az „alsóházi rangadót", s ezen Dánia megszerezte az első pontjait: *Dánia—Nagy-Britannia 7:3 (1:2, 2:0, 4:1)*

A magyarok ellen győztes Ausztria 6 pontjával már páholyban érezheti magát, a másik továbbjutó pedig minden bizonnyal Magyarország lesz. A sorsdöntő fordulóban a 2 pontos franciák Ausztriával, az ugyancsak ennyit gyűjtött dánok pedig a magyarokkal találkoznak.

Boróczi Gábor csapata a tavalyi vb-n fölényes, 17:4-es győzelmet aratott Dánia ellen, így valószínű, hogy az osztrákok mellett tovább jutnak.

A sorsdöntő magyar—dán találkozóra ma 14 órai kezdettel kerül sor.

A hétvége sportműsora

SZOMBAT, MÁRCIUS 13.

Vívás. A Pannonia Kupa nemzetközi vívóverseny, Orvosegyetem aulája. Ünnepélyes megnyitó: 8 órakor. Férfi tőrverseny 8.15. Párbajtőr döntő 9.00. Férfi döntő 16.00. Női tőr selejtezők 16.30.

Teke. NB. II. mérkőzés. Honvéd Ezüst Nyíl—Pécsi Spartacus férfi csapatok, Pápa. 13.00 óra.

Kosárlabda. NB. I. mérkőzés VSE—PVSK, női csapatok, Budapest 17.00.

VASÁRNAP, MÁRCIUS 14.

Labdarúgás. NB II. mérkőzések: PMSC—Szekszárdi Dózsa, Újmecsekalja 14.30. Várpalota—Komlói Bányász, Várpalota 14.30. NB III. mérkőzések: Véménd—Dombóvár, Véménd 14.30. Pénzügyőr—PVSK, Budapest 14.00. Mázaszászvári Bányász—Pécsi BTC, Mázaszászvár 14.30: Megyei I. osztályú mérkőzések: Gázmű—Mágocs, Erőmű pálya 10.15. Kinizsi—Bóly, Kovácstelep 10.00. Kesztyűgyár—Sásd, Pécsbányatelep 10.00. Sellye—Porcelán, Sellye 14.30. Szigetvár—Steinmetz SE, Szigetvár 14.30. Mohács—PEAC, Mohács 14.30. István-akna—Beremend, Pécsszabolcs 14.00. Vasasi Bányász—Pogány, Vasas 14.30. Országos ifjúsági bajnokság: Komló—ZTE, Komló 10.00. BTC—PMSC, Verseny utca 10.15. Országos Serdülő Kupa mérkőzés: PMSC—Rába ETO, Kovácstelep 10.00.

Teke. NB II. mérkőzés: PMSC—Dorogi Bányász, férfi csapatok, PMSC-csarnok 11.00.

Vívás. Pannonia Kupa nemzetközi vívóverseny, Orvosegyetem aulája. Kardselejtezők 8.00, női tőrverseny döntője 8.30, kard döntő 11.00.

Kosárlabda. NB I. mérkőzések. PVSK—Kecskemét, férfi csapatok, PVSK-csarnok 10.00. Testnevelési Főiskola—PVSK, női csapatok Budapest 10.30. NB. II. mérkőzések: női csapatok: Vasas Izzó—Universitas PEAC Budapest 14.00. Sportiskola—ZTE női csapatok, PVSK-csarnok 11.30. Csepel Autó—Universitas PEAC, férfi csapatok Budapest 10.40. Soproni Postás—Szigetvár, női csapatok Sopron 11.00.

Sakk. OB I. mérkőzés, MTK-VM—PMSC Budapest 9.00. OB II. mérkőzés: MÁV DAC—Komlói Bányász Győr 9.00.

Sí. A megyei óriás műlesikló bajnoksága, Misina tető 11.00.

Tájékozódási futás. Tenkes Kupa idénynyitó verseny Máriagyűd 10.00.

Röviden

KOSÁRLABDA. NB II. mérkőzés: Szigetvár—Pécsi Sportiskola 57:41. Női csapatok Szigetvár, ZTE—Szigetvár 70:45. Női csapatok, Szigetvár.

TEKE. NB II. mérkőzés: BTC—Szolnok 7:1. Női csapatok, Pécs, Spartacus—Dunaújváros 5:3, férfi csapatok, Pécs, Kanizsai Sör—PMSC 5:3, férfi csapatok, Nagykanizsa.

LABDARÚGÁS. A pályák rossz állapota miatt elmaradnak a pécsi járásban a vasárnapra tervezett labdarúgó mérkőzések. A találkozókat későbbi időpontban játsszák. Országos ifjúsági bajnokság Sportiskola—Komló 1:0, PVSK—Dombóvár 1:1, Mázaszászvár—Barcs 0:1, Véménd—BTC 1:11, PMSC—Nagykanizsa 1:0.

DP SPORT

Hatvan éven túl — túracipőben

Nyugdíjas természetjárók

A teremben halkan zümmög a filmvetítő, a vásznon a bakonyi erdő tájain jókedvű társaság gyalogol, vállukon hátizsák. A vetítés végetér, az erős fénynél pillantásunk a hirdetőtáblára esik: Találkozás vasárnap 9-kor, úticél a Keleti-Mecsek . . .

Megszokott látvány ez, egy természetbarát klubnapon. Akkor kezd érdekessé válni, amikor megtudjuk, hogy a tagság átlag életkora 65 év. A PTTE nyugdíjas természetbarát csoport klubnapján vagyunk, a hangulat az életkort meghazudtolva vidám, lelkes, fiatalos.

1974-ben hirdette meg a Természetbarát Szövetség ezt a lehetőséget. Már az első találkozóra a vártnál sokkal többen jöttek el. Azóta kialakult a „törzsgárda", azokból, akik azelőtt is a természet kedvelői voltak. Ezen belül is, kisebb társaságok verődtek össze, a kondíciónak, egészségi állapotnak megfelelően. Ahogy tréfásan nevezik: a hosszú túrások, a rövid-túrázók és a kulcsosház kedvelők.

A PTTE nyugdíjas természetbarát csoportja a „Hársas" turistaházban

— A hosszú túrázók, — mondja büszkén *Magosi János*, a szakosztály vezetője, — végigjárták már a Somogy—Tolna—Baranya tájain átvezető déldunántúli kék túra 150 kilométeres útvonalát. Ez a teljesítmény a fiataloknak is becsületére válik.

Hetenként kétszer indulnak útnak, csütörtökön és vasárnap, mindenkor egy hosszabb és egy rövidebb távú túra szerepel a programban. A legtöbb kirándulást *Zádor József* szervezte és vezette, — akit nem is mernénk bácsinak nevezni, olyan fiatalos lendülettel mondja el az ezévi terveket: Mecsek Turistája és a Kincses Baranya jelvényeinek megszerzése, egy észak-magyarországi és egy csehszlovákiai Rákóczi emléktúra, egyhetes bükki túra, stb.

A harmadik csoport kedvence a kulcsosház és környéke. Erre joggal büszkék, mert az országban ők az elsők, akiknek „saját" kulcsos turistaházuk van, a „Hársas" turistaház. Nevét a közelében lévő Hársas forrástól kapta. Megközelíteni csak félórás gyaloglással lehet.

Nagyon jól érzik itt magukat. Eleinte sokat dolgoztak, de most már élvezhetik is a minden turista-komforttal felszerelt házat.

Csend és nyugalom a ház körül, túraélmények, szép tájak, rendszeres mozgás a friss levegőn, — ezek a sportértékek. De ezen felüi még van egy ugyanolyan „értéke" a csoport működésének; az idős korban oly sokszor jelentkező magányt oldja fel, mert egyben társaságot, társakat jelent. Újabb jelentkezőket is szívesen látnak, és a házuk is mindig nyitva áll az arra járó természetkedvelők előtt.

Búcsúzóul megkérdezzük Magosi Jánost a soronkövetkező programról: — A március 21-i, a Turista Magazin, a TV és a B. m. Természetbarát Szövetség országos nyílt túráján teljes létszámmal szeretnénk résztvenni, — mondja. — Akármilyen idő lesz, mi ott leszünk.

Karádi Károlyné

RÁDIÓ

KOSSUTH RÁDIÓ

8.27: Tomkins: Két madrigál. 8.35: Lányok, asszonyok. 9.00: A földönfutó filozófus. Eseményjáték. 10.05: Szimfonikus zene. 11.25: Hárman. Rádiókomédia. 12.20: Zenei anyanyelvünk. 12.30: Magyarán szólva . . . 12.45: Melódiakoktél. Közben: 13.30: Házon kívül. 13.40: A Melódiakoktél folytatása. 14.05: Énekszóval, muzsikával. 14.25: Szerkesztőségi beszélgetés a Falurádióban. 14.55: Új Zenei Újság. 15.30: Bob Dylan felvételeiből. 16.00: 168 óra. 17.30: Sportkrónika. 18.00: Ágay Karola énekel. 18.25: Új könyvek. 18.45: A Rádiószínház bemutatója. Angolóra. Hangjáték. 19.27: Színes népi muzsika. 19.58: Bruno Walter vezényel. 21.05: Örökzöld dallamok. 22.20: A beat kedvelőinek. 23.05: Brahms kamarazenéjéből. 0.10: Melódiakoktél.

PETŐFI RÁDIÓ

8.05: Korda György énekel. 8.20: Tíz perc külpolitika. 8.33: Népzenei Magazin. 9.15: Válaszolunk hallgatóinknak. 9.33: Részletek zenés játékokból. 10.00: Szombat délelőtt... 12.00: Mátrai Zsuzsa és Payer András énekel, a Körmendi együttes játszik. 12.33: Mendelssohn: c-moll trió. 13.05: Unalmas romantika? Beszélgetés történelmi hősök népszerűsítéséről. 13.33: Verdi: Rigoletto — Az opera fináléja. 14.00: Napraforgó. 14.48: Éneklő Ifjúság. 15.00: Jindrich Bauer fúvószenekara polkákat játszik. 15.13: Versek világa. 15.33: II. félidő! Közvetítés a bajnoki labdarúgó-mérkőzésekről. 16.25: Orvosi tanácsok. 16.33: Ötórai tea. 17.30: Közkívánatra. 19.30: Huguette Dreyfus és George Malcolm csembalózik. 19.58: Sanzonok. 20.38: Nótacsokor. 21.40: Magyar operaénekesek. 22.33: Operettrészletek. 23.05: Slágerről — slágerre.

A RÁDIÓ ÉS TELEVÍZIÓ MŰSORÁBÓL

3. MŰSOR

8.08: Kamarazene. 8.45: Magyar szerzők. Az MRT szimfonikus zenekara játszik. 9.26: Borodin: Igor herceg. Négyfelvonásos opera — előjátékkal. 13.25: Chopin zongoraműveiből. 14.05: Zenekari muzsika. 15.25: Kapcsoljuk a 6-os stúdiót. Kovács Lóránt fuvolázik, közreműködik Koó Tamás gordonka, Lux Erika zongora, a nyíregyházi Bessenyei György Tanárképző Főiskola énekkara. 16.43: Jankovich Ferenc versei. 16.48: Hanglemezgyűjtőknek. 18.03: Ti-top parádé. A Cream együttes felvételeiből. 18.33: Hangfelvételek felsőfokon. 19.19: A XX. századi kórusmuzsika. 19.33: Beszélgetés Csanádi Imre költészetéről — II. rész. 21.05: Új lemezeinkből.

PÉCSI RÁDIÓ

17.00: Műsorismertetés, hírek. 17.05: Útravaló utazóknak. Zenés összeállítás. Szerkesztő: Gombár János. 17.50: Csombárdi furulyások. Beszélgetés id. és ifj. Balogh Flóriánnal. 18.00: Hírek, tudósítások. 18.10: Szombat esti muzsika. 18.30: Szerbhorvát nyelvű műsor. Hírek. — Hallgatóink kérésére. Zene. — Találkozásaim Miroslav Krlzsával. II. rész. Dudás Kálmán műsora. — Antológia: Jugoszláv költők verseit Győry Emil mondja el. — Daloljon velünk! 19.15: Német nyelvű műsor. Énekelj velünk! Zenés gyermekműsor a mohácsi zeneiskola tanulóinak és tanárainak közreműködésével. — Neue Zeitung előzetes. — A jövő hét műsorából. — Lemezújdonság. 20.00: Műsorzárás.

MAGYAR TV

8.03: Osztályfőnöki óra. (ált. isk. 7—8. o.) 8.25: Tévétorna (ism.) 8.30: Látókör. Gazdaság — társadalom — egyén (ism.) 9.15: Korok, versek. Séta a bölcsőhelyem körül (ism.) 10.05: A flamandok titka. Magyarul beszélő francia tévéfilm II. rész. (ism.) (Sz.) 14.18: Az utolsó ellenőrzés. Magyarul beszélő bolgár filmsorozat. XI. rész. Vörös parázs. 14.55: Hírek. 15.00: Kincskereső kisködmön. Ifjúsági tévéfilm-sorozat. Megy a ködmön világgá. Az égbelátó (ism.) 15.50: Ember és föld. Spanyol ismeretterjesztő rövidfilm-sorozat (sz.) 16.15: Reklámműsor. 16.20: Nyugalmunk érdekében. V. rész. „Éléskamra stratégia." 16.45: Emberek nevelnek. Tanítványaimnak éltem. Dr. Csiba Antal portréja. 17.15: Reklámműsor. 17.20: Közvetítés bajnoki labdarúgó-mérkőzésekről. 19.00: Egymillió fontos hangjegy. A Televízió könnyűzenei sorozata. (Sz.) 19.15: Cicavízió. 19.30: TV-Híradó. 20.00: Tévétorna. 20.05: Kérem a következőt. Magyar rajzfilmsorozat. 13. rész: Téli álom! (Sz.) 20.20: Szombat este . . . 10 éves találkozó. 22.20: TV-Híradó 2. 22.30: Éjszakai előadás. A kastély. NSZK film.

JUGOSZLÁV TV

14.25: Jugoszláv labdarúgó-bajnokság: Dinamo—Borac. 16.20: Mavrovo: Balkáni síbajnokság. 17.45: Ügyesen — szerencsésen. 18.45: Van remény a nomádok számára — humoros adás. 20.00: Feljegyzések. 20.30: A belgrádi filmfesztivál a TV-ben. Egy éjszaka Maude kisasszonynál — francia film.

2. MŰSOR

18.45: Hét TV-nap. 19.00: Charlie Chaplin fesztivál: A tészta és a dinamit. 20.00: Vágyom arra, hogy önnel legyek: Jovan Adamov. 21.00: Huszonnégy óra. 21.05: Sportszombat. 21.55: Daloló szombat. 22.25: Krónika.

Dunántúli Napló

Az MSZMP Baranya megyei Bizottságának lapja
Főszerkesztő: **Mitzki Ervin**
Főszerkesztő-helyettesek: **Báling József** és **Békés Sándor**
Szerkesztőségi ügyelet 8—20 óráig 10-053, 20 óra után 15-726
Kiadja a Baranya megyei Lapkiadó Vállalat
Felelős kiadó: **Braun Károly**
Szerkesztőség és kiadóhivatal: 7601 Pécs, Hunyadi út 11. sz.
Telefon: 15-000, 15-762, 15-852, 15-245, 15-264
Szerkesztőség telex: 12-421
Kiadó telex: 12-320

Készült ofszet rotációs eljárással Saphir 96-os gépen
Pécsi Szikra Nyomda
7621 Pécs, Munkácsy Mihály u. 10.
Tel: 13-177, 13-696. Telex: 12-211
Felelős vezető: **Melles Rezső**

Terjeszti a Magyar Posta
Előfizethető a helyi postahivataloknál és a kézbesítőknél.
Előfizetési díj egy hónapra 21 Ft
Indexszám: 25 054

Világ proletárjai, egyesüljetek!

Dunántúli napló

XXXIII. évfolyam, 73. szám
1976. március 14., vasárnap
Ára: 1,20 Ft

Az MSZMP Baranya megyei Bizottságának lapja

A Magyar Szocialista Munkáspárt állásfoglalása az SZKP XXV. kongresszusáról

A Magyar Szocialista Munkáspárt Politikai Bizottsága Kádár János elvtárs előterjesztése alapján megtárgyalta és elfogadta a Szovjetunió Kommunista Pártja XXV. kongresszusán részt vett magyar pártküldöttség jelentését, és jóváhagyta tevékenységét.

A Magyar Szocialista Munkáspárt az SZKP XXV. kongresszusát mind a Szovjetunióban folyó kommunista építőmunka, mind a nemzetközi kommunista és munkásmozgalom, a nemzetközi helyzet alakulása, a békéért vívott harc szempontjából történelmi jelentőségű eseménynek tekinti. A proletár internacionalizmus szellemétől áthatott kongresszus marxista–leninista elemzését adta a Szovjetunió fejlődésének, meghatározta a szovjet kommunisták, az egész szovjet nép nagyszabású feladatait a kommunizmus építésében, tudományosan értékelte a nemzetközi helyzetet, és programot adott. Az SZKP XXV. kongresszusa a kommunista építőmunka gyakorlati tapasztalatainak elméleti általánosításával alkotó módon továbbfejlesztette korunk élen járó elméletét, a marxizmus–leninizmust, s ezzel új eszmei fegyverekkel gyarapította a nemzetközi kommunista mozgalmat.

A kongresszus kifejezte a párt szilárd elvi, politikai, cselekvési egységét, az SZKP vezetésének és tagságának egységét, a párt és a szovjet nép összeforrottságát, a szovjet ország valamennyi nemzetiségének testvéri összetartozását, közös akaratát a kommunista társadalom programjának megvalósítására. A kongresszus meggyőző módon bizonyította a Szovjetunió társadalmi rendjének szilárdságát, ami egyben a szocializmus, a haladás, a béke ügyének biztos támasza az egész világon.

Az SZKP XXV. kongresszusa a kommunizmus építőinek kongresszusa. A Magyar Szocialista Munkáspárt nagyra értékeli, hogy a szovjet nép — élén a Szovjetunió Kommunista Pártjával, annak lenini Központi Bizottságával, a nemzetközi munkásmozgalom kipróbált harcosával, Leonyid Iljics Brezsnyev elvtárssal — megvalósította a XXIV. kongresszus irányvonalát az élet minden területén. A XXV. kongresszuson kidolgozott program a kommunista építőmunka folytatásának reális, megalapozott, lelkesítő programja. A X. ötéves terv lehetővé teszi, hogy a Szovjetunió további nagy lépéseket tegyen a fejlett szocialista társadalom tökéletesítésének, a kommunizmus építésének útján. A párt megkülönböztetett figyelmet fordít a Szovjetunió népgazdaságának fejlesztésére, a nép életszínvonalának, jólétének további emelésére, a szovjet emberek kulturált életfeltételeinek tökéletesítésére. Az SZKP céltudatosan dolgozik a szovjet társadalom továbbfejlesztésén, amely a valódi szabadság, az igazi demokrácia társadalma. A kongresszus fényes bizonyítéka volt annak, hogy a mai szovjet nemzedék, pártja vezetésével, teljes egységben rendületlenül halad előre a Lenin által kijelölt úton. Nincs olyan erő a világon, amely képes volna feltartóztatni a Szovjetunió, a szocializmus, a kommunizmus előrehaladását.

A magyar kommunisták a szocialista és a kapitalista társadalmi rendszer versenyében mindig kiemelkedő fontosságot tulajdonítottak a Szovjetunióban folyó kommunista építőmunkának. A mi harcunkat is segítik a Szovjetunió hatalmas eredményei, tapasztalatai. A mi történelmi útunk is világosan megmutatta, hogy csak abban az esetben lehetséges a szocializmus eredményes építése, ha a forradalmi folyamatot vezető párt egyaránt figyelembe veszi a szocializmus építésének nemzetközi érvényű, fő törvényszerűségeit és a nemzeti sajátosságokat.

Az SZKP XXV. kongresszusa a béke kongresszusa. A kongresszus a nemzetközi helyzetet a körülmények reális számbavételével elemezte. A Magyar Szocialista Munkáspárt azt tartja, hogy az SZKP XXIV. kongresszusa békeprogramjának végrehajtása, a Szovjetunió a szocialista országok fejlődése, egyeztetett külpolitikája, az összes haladó és békeszerető erőkkel megvalósult mind szorosabb szövetsége utat nyitott a hidegháborútól az enyhülés, a különböző társadalmi rendszerű államok békés egymás mellett élése felé. Nagyjelentőségű, hogy az SZKP külpolitikája töretlenül folytatódik: a XXV. kongresszus által megfogalmazott külpolitikai célok a békeprogram folytatását, továbbfejlesztését jelentik. Ez a program joggal találkozik a békeszerető, reálisan gondolkodó emberek egyetértésével, támogatásával. A Szovjetunió ereje, eltökéltsége, az emberiség sorsáért érzett felelőssége, áldozatvállalása a jövőben is szilárd biztosítéka annak, hogy a békéért és nemzetközi együttműködésért folytatott további harc programja is megvalósul.

Az SZKP XXV. kongresszusa a nemzetközi szolidaritás kongresszusa. A kongresszus a több mint 15 millió szovjet kommunista, az egész szovjet nép nevében kifejezte szolidaritását a szocializmusért, a haladásért, a demokráciáért, a nemzetek szabadságáért világszerte harcoló erőkkel. Megerősítette, hogy a szocializmus és a haladás ügye elválaszthatatlan a Szovjetunió fejlődésétől, az SZKP következetes, internacionalista politikájától. A kongresszuson minden eddiginél nagyobb számban vettek részt azok az erők, amelyek napjainkban a szocializmusért, a társadalmi haladásért, a népek szabadságáért, a nemzeti függetlenségért, a neokolonializmus ellen harcot folytatnak. Ez demonstrálta korunk három fő forradalmi erejének, a szocialista országok, a nemzetközi kommunista és munkásmozgalom, a nemzeti felszabadító mozgalmak harcának szoros kapcsolatát, az antiimperialista egység növekvő erejét a nemzetközi küzdőtéren.

A nemzetközi kommunista mozgalom felfelé ívelő szakaszában, amikor a kommunista pártok önállóan dolgozzák ki politikájukat, stratégiájukat és taktikájukat, megnövekedett minden egyes testvérpárt felelőssége, növekszik a proletár internacionalizmus jelentősége. Az SZKP XXV. kongresszusa hitet tett a nemzetközi kommunista és munkásmozgalom egysége mellett. Pártunk az SZKP-val és más testvérpártokkal együtt mindent megtesz az egység erősítésére, s elítéli az egységet aláásó nézeteket a nemzeti korlátoltságot, a burzsoá nacionalizmust, a szovjetellenességet, a szakadár törekvéseket, s mindezek legdurvább megnyilvánulását, a maoizmust. Az MSZMP a nemzetközi kommunista és munkásmozgalom egységét szem előtt tartva, mindenkor támogatta és támogatja a testvérpártok tanácskozásait, kétoldalú, regionális és világtalálkozóit.

A magyar pártküldöttség tagjai szovjetunióbeli tartózkodásuk során látogatást tettek a Grúz Szovjet Szocialista Köztársaságban, a Szovjetunió Tudományos Akadémiáján, az SZKP Központi Bizottságának Társadalomtudományi Akadémiáján, találkoztak a munkások, kolhozparasztok, értelmiségiek képviselőivel. Ezeken a találkozásokon ismét bebizonyosodott, milyen mélyek a gyökerei a magyar–szovjet barátságnak, milyen szilárd a magyar és a szovjet kommunisták, a két nép testvéri kapcsolata. Pártunk nagyra értékeli azt a meleg fogadtatást, amelyben küldöttségünk a Szovjetunióban részesült, s amelyben ismételten kifejeződött a szovjet nép testvéri barátsága a magyar nép iránt. Úgy ítéli meg, hogy a Magyar Szocialista Munkáspárt küldöttségének részvétele a Szovjetunió Kommunista Pártjának XXV. kongresszusán eredményesen szolgálta az MSZMP és az SZKP egyre erősödő testvéri együttműködését, a magyar és a szovjet nép megbonthatatlan barátságát.

A magyar közvélemény a kongresszus napjaiban élénk érdeklődéssel fordult a szovjet főváros felé. A megkülönböztetett figyelem jele volt, hogy a napilapokat lényegesen nagyobb példányszámban vásárolták, és milliók nézték, hallgatták a telezízió és a rádió beszámolóit. A dolgozók nemcsak figyelmükkel, hanem tetteikkel is kifejezték, mily nagy jelentőséget tulajdonítanak a szovjet kommunisták legfelsőbb szintű tanácskozásának. Ennek bizonysága, hogy a Csepel Vas- és Fémművekben és más üzemekben értékes munkafelajánlásokat tettek, ünnepi műszakokat tartottak és teljesítették a Szovjetunió Kommunista Pártja XXV. kongresszusának tiszteletére. Számos gyár és intézmény dolgozói testvéri üdvözletüket küldték és jókívánságaikat fejezték ki a kongresszushoz és az ott jelen levő magyar delegációhoz küldött táviratokban. Mindez ékes bizonyítéka annak, hogy a magyar nép saját ügyének is tekinti a szovjet testvérpártnak, a szovjet népnek a kommunista társadalom felépítéséért tett erőfeszítéseit.

A Szovjetunió Kommunista Pártjának XXV. kongresszusa a forradalmi fejlődés, az építőmunka gazdag tapasztalatait nyújtotta valamennyi kommunista pártnak, köztük a Magyar Szocialista Munkáspártnak is. Pártunk elvégzi az SZKP XXV. kongresszusa tapasztalatának elemzését, gondoskodik arról, hogy a szovjet testvérpárt felelős tanácskozásának anyagát a párttagság megismerje, s a tapasztalatokat szocialista munkánk javára hasznosítsuk. Meggyőződésünk, hogy megvalósulnak mindazok a közös eszméken alapuló célok, amelyeket az MSZMP XI. és az SZKP XXV. kongresszusának határozatai egyaránt megfogalmaznak. Együttműködésünket erősítve, egységben és szoros szövetségben a jövőben is együtt haladunk a Szovjetunió Kommunista Pártjával, a nagy szovjet néppel közös történelmi útunkon.

Pártunk, a szocializmust építő magyar nép forrón üdvözli az SZKP XXV. kongresszusának történelmi határozatait, teljes erejével támogatja a Szovjetunió békepolitikáját, és azt kívánja, hogy a szovjet nép a nagy áldozatokkal kivívott, megérdemelt békében élhessen, és eredményesen folytassa az emberiség új hajnalát jelző kommunista társadalom építését.

Budapest, 1976. március 12.

A MAGYAR SZOCIALISTA MUNKÁSPART POLITIKAI BIZOTTSÁGA

Forradalmi ifjúsági napok

Ünnepélyes megnyitók Szigetváron, Mohácson, Komlón és Sásdon

Szigetváron, a Zrínyi Filmszínházban szombaton tartották meg a forradalmi ifjúsági napok városi-járási megnyitóját. Az ünnepségen jelen volt Petőh Sándor, a Szigetvári járási Pártbizottság titkára. A fiatalok előtt Szőke Attiláné, a KISZ Baranya megyei Bizottság titkára méltatta a forradalmi évfordulók jelentőségét.

— Fiatalságunk minden év tavaszán tiszteleg 1848, 1919 és 1945 hősei előtt. Mind a három évszám nemzetünk társadalmi megújulásának új szakaszát jelenti. Nagy elődeink — Petőfi, Kossuth, Táncsics — példája ma is tettekre lelkesít, cselekvésre hív. A Nagy Októberi Forradalom, melyben 100 ezer magyar harcolt, új lendületet adott harcunknak, megteremtette 1919 előfeltételeit, amikor új korszak kezdődött népünk történelmében, de a végső szabadságot csak 1945 tavasza hozta meg a magyar népnek.

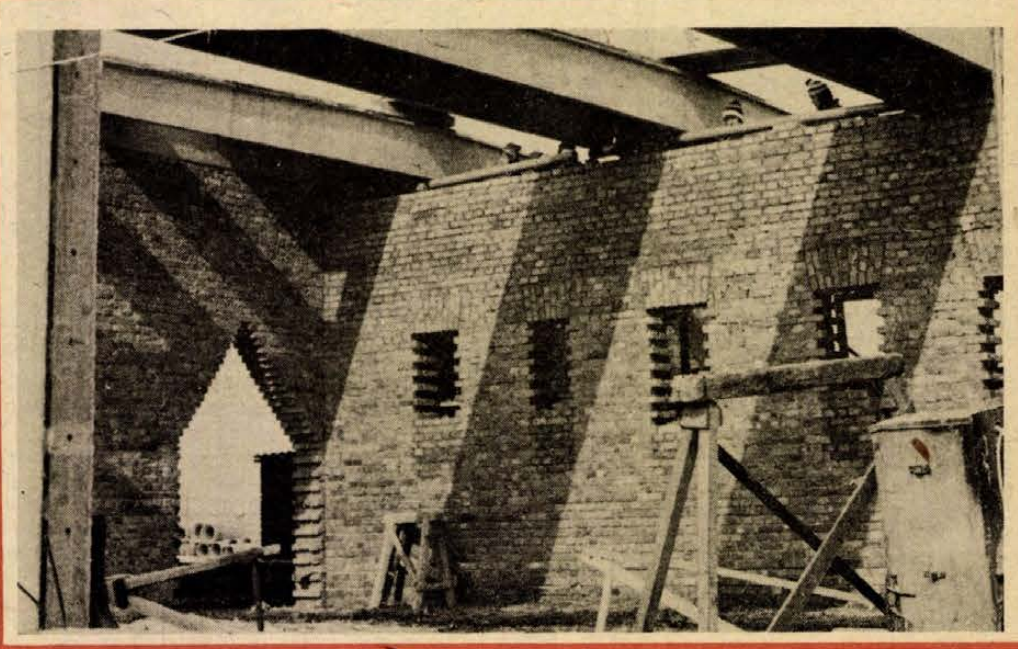
— 1848. március 15-e, 1919. március 21-e, 1945. április 4-e; ma már szimbólumok — mondotta Szőke Attiláné. Ifjúsági szövetségünk újjáalakulásakor kinyilatkoztatta, hogy hű marad dicső elődei emlékéhez, magáénak vallja történelmi múltunkat. Fiatalságunk, az ifjú kommunisták a szocializmust építő munkában mindig ott voltak és ott lesznek, ahol a legnagyobb szükség van lelkes munkájukra, tenniakarásukra.

A szigetvári FIN megnyitó ünnepségének résztvevői megtekintették a Segesvár című filmet, majd megkoszorúzták a 48-as emlékművet.

A szigetvári megnyitó ünnepség mintegy „előrendezvénye" volt a Szigetvári Állami Gazdaság szentegáti KISZ alapszervezetének ünnepi gyűlése, melyen Piti Zoltán, a KISZ Baranya megyei Bizottság titkára — jó munkája elismeréséül — átnyújtotta a KISZ KB vörös vándorzászlaját az alapszervezetnek. Az alapszervezet kimagasló eredményeket ért el a munkában, a szervezeti életben, a tanulásban. Az ünnepségen jelen volt Illés István, a járási pártbizottság első titkára és Pirisi János, a járási hivatal elnöke.

Mohácson a Kossuth Filmszínházban volt a FIN nyitó ünnepsége, melyen megjelentek a város párt, állami és tömegszervezeti vezetői. A 14 éveseknek átnyújtották a személyazonossági igazolványt,

(Folytatás a 2-es oldalon.)



A Baranya megye Tanácsi Magas- és Mélyépítő Vállalat egyik pécsi jelentős munkahelye a Sopiana új, Kertvárosban lévő telephelyén a második csarnok építése. (Tudósítás a 2. oldalon.) — Szokolai felv. —

Ismét kinyitott a KRESZ-park

A gyárvárosi úttörőzenekar köszöntötte tegnap délelőtt a KRESZ-park megnyitására érkezett vendégeket:

Sajnálatos tény, hogy országosan de megyénkben is emelkedik a közlekedési balesetek száma, egyre több gyermek esik áldozatul a motorizációnak. Fontos feladat – tehát a balesetek megelőzése; időben kell a gyerekeknek elsajátítani a közlekedési szabályokat, hogy felkészülten vegyenek részt a közlekedésben.

Ennek megvalósítását segíti elő a széles társadalmi összefogással 1974-ben épült, de felújítottan, az új szabályoknak megfelelő táblákkal ellátva, tegnap harmadízben nyíló KRESZ-park. A felfrissítésben különösen a Posta Gépjármű Szállítási Üzemének II. Rákóczi Ferenc, és Esze Tamás szocialista brigádja, valamint a Széchenyi Gimnázium tanulói vették ki részüket. A Baranya megyei Közlekedés Biztonsági Tanács jelentős erkölcsi- és anyagi támogatással járult a park megnyitásához, amelyben ezideig csaknem 20 ezer gyermek ismerkedhetett meg a legfontosabb közlekedési szabályokkal – játékos formában. A park mintegy másfél éves működése kedvező tapasztalatokat hozott. 1976-tól újabb programok segítik a nagyobb ismeretek megszerzését, a biztonságos közlekedést. Az általános iskolák felsőtagozatos diákjai órarend szerint készülnek közlekedésből, de alsó tagozatos és óvodás gyerekek is rendszeresen látogathatják a parkot, hogy aztán vetélkedőkön mérjék össze tudásukat. Új vonásként említhetjük meg: a 14 évesek 20 órás elméleti- és gyakorlati képzés, valamint sikeres vizsga esetén jogosítványt kapnak segédmotor-kerékpárra.

A házigazda, dr. Fülöp István, a Mecseki Kultúrpark igazgatójának megnyitója után került sor a Nemzetközi Balesetelhárítási Szervezet 14. Nemzetközi Iskola Kupa megyei döntőjére. Baranya megyéből 90 gyerek kerékpáros és segédmotorkerékpáros kategóriában mérte össze tudását. A kerékpárosok közül első: egyéniben Somogyi Levente (Pécs, Acsády u. iskola), csapatban Pécs I. ker. A segédmotorosok közül első: egyéniben Király Árpád (Vegyipari Szakközépiskola), csapatban a Vegyipari Szakközépiskola bizonyult a legjobbnak.

H. T.

(Folytatás az 1. oldalról.)

majd megtekintették az Árvácska című új magyar filmet. Komlón a városi pártbizottság nagytermében került sor a megnyitó ünnepségére, megnyitó beszédet Bogdán László, a KISZ városi bizottságának titkára mondott. A Steinmetz szakközépiskola irodalmi színpada bemutatta Internacionálé című műsorát, majd a népdaléneklési verseny városi döntője következett. A sásdi megnyitó ünnepségen a pécsi KISZ –IX. agit. brigád adott műsort. Ugyancsak március 13-án volt a FIN ünnepi megnyitója Szederkényben.

Ma 18.30 órakor lesz a forradalmi ifjúsági napok megnyitója Pécsett, az Ifjúság Házában, Siklóson 14 órakor (fáklyás felvonulással és koszorúzással). Pécsváradon 16 órakor tartják a megnyitót. (Ifjú Gárda fogadalomtétellel egybekötve). Pécsett, a Fegyveres Erők Klubjában 15 órakor nyílik az Alkotó ifjúság pályázat megyei bemutatója.

Jobb szervezést, szilárd munkafegyelmet

Munkaértekezlet a tanácsi építőipari vállalatnál

Előfordul, amit idén megcsinálunk, azt jövőre le kell bontani – így fogalmazta meg az egyik többszörösen kitüntetett szocialista brigád vezetője a vállalat egyik égető problémáját, a Baranya megye Tanácsi Magas- és Mélyépítő Vállalat szocialista brigádvezetőinek és szakszervezeti aktivistáinak tegnap Pécsett tartott tanácskozásán.

A vállalat 1600 dolgozója képviseletében 120 munkás, vezető jött el, hogy az elmúlt ötéves tervidőszak munkáját értékelve, meghatározzák a feladatokat 1980-ig, ezen belül pedig az új gazdasági szabályzók ismeretében az idei esztendő főbb célkitűzéseit. Eljöttek, hogy a munkások is elmondják tapasztalataikat, elképzeléseiket a továbbfejlődés érdekében.

Néhány számadat jól érzékelteti a vállalat fejlődését: míg 1970-ben termelési értékük 136 millió forint volt, addig öt év múltán elérték a 239 milliót. Ez idő alatt létszámuk csaknem 500 fővel emelkedett. Eszközállományuk mintegy 75 millióról megközelítően 165 millió forintra növekedett. Az előrelépés ellenére van mit tenni „házon belül".

Sokféle emberrel, sokfelé dolgoznak. Nagy István hozzászólásában elmondta: a tervezett határidőket tartsák be, erre igen jó példa a harkányi motel is. Több építkezésen bebizonyosodott, a szakágak összetömörítése nem gazdaságos, gátolják egymást, időcsúszást eredményez. Ugyanakkor gyakran előfordul – mint Hoffmann Pál felvetette, hogy el sem készült az épület, máris átadják. Néhány részlegvezető nem tekinti feladatának a jó szervezést, többet kellene törődniük a munkásokkal. Több figyelmet érdemelne az a tény, hogy egyes csoportok, munkások figyelmen kívül hagyva a munkaidőt, szeszesitalt fogyasztanak, nem ritkán nagy mennyiséget. Ixner Ádám a nagy távolságról szólt. Brigádja, Mohács és környékén lakó munkások, jelenleg azonban Harkányban dolgozik, reggel fél 5-kor kel és este 7 órakor érkezik haza. Kiss Gábor a vezetőség támogatását kérte a feladatok megvalósításához, ugyanakkor rámutatott, hogy a munkafegyelem lazítását segíti a munkásokat szállító gépkocsik késése. Felül kellene vizsgálni a menetidő pontos betartását. Kövesi Mihály elmondta: a tervezések sok esetben nem körültekintőek, így gyakran építés után bontanak, hogy újra építsenek. Rengeteg pénz, anyag, idő veszik el. Kövesi Mihály tette szóvá: jóformán meg sem érkeznek egy-egy új munkahelyre, az italbolt már működik, bár küzdünk az alkoholizmus ellen. A hozzászólások foglalkoztak a jobb szervezéssel, a megfelelő anyagellátással, hogy hiány esetén ne álljanak a munkások, vagy adott esetben emiatt ne vándoroljanak újabb munkahelyre.

A Baranya megye Tanácsi Magas- és Mélyépítő Vállalat előtt, mind 1976-ban, mind pedig az ötödik ötéves tervidőszakban komoly feladatok állnak. Néhány példa a teljesség igénye nélkül. Mohácson a kórház bővítése, a pécsi Idegklinika felújítása, a Sopiana Gépgyár második üteme, Cserkúton a MEZŐGÉP Vállalatnak új üzemcsarnokot, Szigetváron lakásokat, Hosszúhetényben iskolát építenek.

Mint Bertram Jenő igazgató elmondta, ahhoz, hogy a tervek megvalósuljanak, takarékoskodni kell az anyaggal, ki kell használni a munkaidőt, szigorítani kell a munkafegyelmet, termelni kell. Az érvényben lévő gazdasági szabályzók sem vezetőknek, sem munkásoknak nem biztosítanak „kiskapukat".

A tanácskozáson kitűnt, munkások, vezetők egyet akarnak. Ha mindenki saját területén megteszi a magáét, összehangolják a tennivalókat, nem volt hiábavaló a szombati őszinte hangú munkaértekezlet.

Horváth Teréz

Koszorúzások Pécsett, hétfőn

Március 15-én, hétfőn délelőtt tíz órakor rendezik a koszorúzási ünnepséget Pécsett, a Kossuth szobornál. Délután 4 órakor pedig a pécsi Petőfi szobornál koszorúznak a fiatalok, a 48-as téren. A pécsi koszorúzási ünnepségek után az Ifjúsági Házban színes diafesztivált rendeznek, valamint ekkor kerül sor a Radnóti Miklós versmondó és kamaraének városi döntőjére.

Népfrontgyűlés Almamelléken

Mérlegen a jelen és a tennivalók

Ivóvízgond a zselici faluban

Almamellék nem nagy község, tanácsa meglehetősen szerény anyagi lehetőségekkel rendelkezik. Itt különösen nagy jelentősége van a lakosság összefogásának, társadalmi munkájának. A falunak szép iskolája, óvodája van. (közel tíz éve). Egyéb gondok foglalkoztatták a tanácsot, a népfrontbizottságot. A kisebb – de a község lakhatóbbá tételében fontos – munkák, a mindennapi tennivalók. Mint például az intézmények fejlesztése, felújítása, az árkok tisztítása, mélyítése, a közművesítés, járdaépítés.

Nem kevés, amit az almamelléki – a népfrontbizottság irányításával – tettek az elmúlt négy évben. A volt Liget helyén lőteret, lőcsarnokot létesítettek, buszvárót építettek, a tsz által biztosított külön helyiségbe költözött a könyvtár, a fiatalok klubszobát kaptak, megoldották a domboldalról lezúduló esővíz elvezetését (mely viharos időben lovasszekeret sodort el), a volt pajtából kialakított művelődési házat kívülről-belülről tatarozták, körülkerítették a temetőt, ravatalozót építettek, megnyitották a falumúzeumot. A néprajzi emlékek, használati tárgyak gyűjtésében is példát mutattak az almamellékiek. De szólhatnánk még a felszabadulási park megnyitásáról, az orvosi rendelő felújításáról, közvilágítás korszerűsítéséről. S még akkor se lenne teljes a leltár... E tettek mögött ott találjuk a lakosság önzetlen társadalmi összefogását, segítését. 1975-ben átlagban 300 forintot tett ki az egy lakosra jutó társadalmi munka a községben.

Almamellék választópolgárai látják, érzik, hogy az elkövetkező években is lesz tennivalójuk bőven, készülnek is rá. Hangot adtak a népfront gyűlésen annak is, ami nyugtalanítja őket. Évek óta gondot okoz az ivóvíz fertőzöttsége. Egyetlen kutat – a diákotthon udvarán lévőt – tartott eddig a KÖJÁL fertőzetlennek (a szülők figyelmét felhívták rá, hogy csak ennek vízében fürösszék a csecsemőt, s csak ezt használják ivásra), s most kiderült, hogy ez se tiszta vízű. Égetően fontos lenne Almamelléken a törpevízmű. Építése évek óta szerepel a napirenden, de a lakosság összeadásával se tudja megépíteni a tanács, esetleg az öt év végén.

Mit hoz a következő öt év Almamelléknek? További parkosítást (a Zrínyi utcában), az óvoda és a konyha bővítését, a turistaház kialakítását, a volt Terecseny-pusztai iskolában (különben a külterületeken is sok változás történt az elmúlt négy évben: Terecsenyben 1300 méter járdát építettek, orvosi rendelőt, könyvtárat, klubot alakítottak ki, 6 millióba került a bekötőút, játszóteret a gyerekeknek (a KISZ-esek építik társadalmi munkában), járdák építését, parkosítást és remélik, hogy meghozza a községnek a törpevízművet is... („De szeretném megérni" – sóhajtott mellettem egy öreg néni.) E tervek valóra váltásában nagy hangsúlyt kap a társadalmi munka. A hozzászólók sürgették a további parkosítást, az Alma-patak tisztán tartását, a német nemzetiségi hagyományok őrzését. Végül megválasztották az új népfrontbizottságot, melynek elnöke Pakuts Károly, titkára ifj. Jégvári József lett.

(Györke)

Tervek a helytörténeti múzeumra

Megkezdődött az anyagok gyűjtése

Hiányzó dokumentumokat, tárgyi emlékeket keresnek

A Felsőmalom utcában az egykori Tímár-házban készül el az évtized végére Pécsett az állandó helytörténeti és munkásmozgalmi kiállítás. A több mint 400 négyzetméter alapterületű bemutató régi hiányosságot pótol, mert szemlélteti Pécs történetét a török kiűzésétől, baranyai vonatkozásokkal átszőve, egészen 1948-ig. Különös tekintettel a város és a megyei munkásmozgalmi hagyományaira.

A kiállítás elkészültte talán még távoli időpontnak látszik, azonban a múzeológusok már most hozzákezdtek a majdan kiállítandó anyag gyűjtéséhez, rendszerezéséhez, a hiányzó dokumentumok felkutatásához.

A Tímár-ház emeleti részén négy nagyméretű teremben rendezik be a kiállítást. Az első 76 négyzetméter alapterületű teremben 1686-tól 1848/49-ig adnak részletes betekintést. Ebből az időszakból azonban a céheket bemutató dokumentumok kivételével az anyag eléggé hiányos, így számos épület- és városképmakettel igyekeznek pótolni az eredeti anyagot. Makett készül a régi városházáról, az egyetemi könyvtárról, a püspöki várról és a legfontosabb korabeli középületekről. Továbbá metszetek, térképek, iratok, zászlók teszik majd szemléletesebbé ezt a több mint másfél évszázadot.

A második, 120 négyzetméteres kiállítóteremben 1850–1914-ig az első világháború kitöréséig láthatjuk majd Pécs történetét. A súlyponti részt itt elsősorban a város kapitalista iparának kialakulása kapja és a munkásmozgalom létrejöttének kezdeti mozzanatai, a bányászat fejlődése – a sztrájkok, tüntetések és a századvégi munkásmegmozdulások. A mindennapokat polgári enterrieur mutatja be, ugyancsak ide terveznek egy munkás és bányász lakást, sajnos ezidáig az anyag még nagyon hiányos, de kevés áll rendelkezésre az életmóddal kapcsolatos egykori tárgyakból is. Ha kellő mennyiségű anyag gyűlik össze akkor bemutatót láthatunk majd itt a századfordulói Pécs ipari üzemeinek termékeiből: helyet kap egy Angster orgona, a Sörgyár palackjai, reklámanyaga, gép- és bőrgyári termékek is.

A 73 négyzetméteres harmadik teremben 1914-től a szerb megszállás alóli felszabadulásig, 1921-ig nyílik kiállítás. Bemutatják a világháború baranyai eseményeit, a 6-os ezred lázadásával kapcsolatos dokumentumokat, a szerb megszállás éveit, a tüntetéseket, az emigrációban élők fennmaradt anyagait, sajtótermékeket és a Sási Direktórium emlékeit.

Végül a legnagyobb, 150 négyzetméter alapterületű negyedik teremben 1921—1944-ig és a felszabadulás eseményeinek bemutatása után az 1948-as évvel zárul a kiállítás. A felszabadulás hónapjait szemléltető dokumentumok a kiállítóterem központi, félboltíves részében kapnak helyet.

A kiállítótermek végében épül majd egy állandó, 45 fő befogadására alkalmas előadóterem is, ahol helyi történelem órákat tarthatnak az iskolák.

A tervek között szerepel még egy későbbi időpontban a földszinten berendezendő kis üzlet műhely, egy fűszeres bolt és esetleg egy kávéházi részlet is. A padlástéren pedig a tímárság fejlődésének bemutatására lenne alkalmas tér. Mindezek legtöbbjéhez azonban az anyag jelentős része hiányos.

Az állandó helytörténeti kiállítást a Janus Pannonius Múzeum Baranya megyei Levéltárral közösen rendezi be. Jelenleg azonban még többségben van az írásos anyag, s ezért kérik Pécs és a megye lakosainak segítségét, hogy az esetleg birtokukban lévő értékes dokumentumokat vagy tárgyi emlékeket bocsássák a múzeum rendelkezésére, mert azok csak így válhatnak közkinccsé.

Füzes János

Itt az új férfihajdivat

„Nem divat már a nagy haj, a férfiak ismét rövidre vágott frizurát hordanak" – világosított fel a napokban a fodrászom, amikor beültem a székbe. Majd sietve hozzátette: „Ez így férfiasabb is!" Tagadhatatlan, nem is kezdtem vitát. Jó, jó csakhát miért most, amikor már az idősebb korosztály haja is a nyakba kunkorodik – mondom magamban. Egy hosszú évekig vívott, s végre győztes csata után, amikor mindenki elfogadta, megszokta...?

Az új hajviselet állítólag Olaszországból indult már több mint egy éve, s azóta világszerte csattognak a fodrászollók, rövidülnek a fürtök. Neve is van: Elvis Presley frizurának titulálják. Első látásra szokatlan, mert szabadon villognak a fülek, nem takarja haj a homlokot, szóval olyan, mintha az ötvenes évek divatlapjából lépett volna ki az ember.

Nem berzenkedem, jöjjön hát az új, a rövid, bár a nyírás végeztével kissé megilletődve nézegettem magam a tükörben. Dehát nem szörnyülködtünk-e vagy tizenöt évvel ezelőtt a liverpooli gombafejű Beatles fiúkon is? Nekem most más aggályaim vannak. Mi lesz a hajsütővasakkal, rollnikkal, drót- és szőrkefékkel? Meg azután magam előtt látom amint brillantinnal kenegetem a fejemet és necchállót húzok esténként. Csak ezután gondolok az előnyére: kevesebb lesz az üzemi baleset, a forgó gép nem kapja be a hajat, könnyebb lesz a nemek vizuális megkülönböztetése, no és talán kevesebb lesz a haj a vendéglői ételekbe is.

— füzes —

Hat kérdés az árakról — alulnézetből közelítve

Az alábbi interjúra még a múlt év végén kaptunk ígéretet, amikor Csikós-Nagy Béla államtitkár Pécsett járt és konzultációs előadást tartott a népfrontaktivistáknak. Tíz kérdéssel fordultunk az államtitkárhoz, amelyek közül az alábbiakra válaszolt, azzal a megjegyzéssel, hogy a további — a magyar árpolitikát érintő más — kérdésekre, esetleg újabbakkal kiegészítve, külön interjúban térjünk vissza az év második felében.

Interjú dr. Csikós-Nagy Béla államtitkárral, az Országos Anyag- és Árhivatal elnökével

Az Országos Anyag- és Árhivatal elnökéhez intézett és kissé alulnézetben közelítő, más-más témaköröket felölelő kérdéseinknek; interjúnknak — amellett, hogy új vonások érvényesülnek az ötödik ötéves terv árpolitikájában — külön időszerűséget ad, hogy a hét közepén országos árkonferencia zajlott le Pécsett.

Fent és lent

— A közgazdasági szabályozórendszer módosítása kapcsán sűrűn elhangzott: a központi irányítás erősítésére, egyidejűleg a vállalati önállóság növelésére van szükség. A kettő között ellentmondás látszik. Az emberek úgy gondolkodnak: ha az eddigieknél több mindenről döntenek „fent", kisebb a mozgástér „lent". Mint közgazdásznak, mi erről a véleménye?

— Különbséget kell tenni a központi irányítás és az adminisztratív szabályozás között. Amikor a központi irányítás erősítéséről beszélünk, elsősorban a közgazdasági eszközök (szabályzók) hatékonyabb felhasználására gondolunk. Ugyanakkor persze azt is látni kell, hogy a termelési szerkezet céltudatos átalakítása csak a felügyeleti szervek és a vállalatok közötti szoros együttműködésben lehet sikeres. A gazdasági hatékonyságnak vannak csak a vállalaton belül és csak a vállalaton kívül megítélhető elemei.

— Többet a külpiacokra, ettől visszhangzik ma az ország. A csökkentett devizaszorzók mellett vajon továbbra is jobban járnak azok a vállalatok, amelyek exportálnak, szemben azokkal a vállalatokkal, amelyek úgymond a fülük botját sem mozgatják, nincsen exportjuk?

A devizaszorzók (kereskedelmi árfolyam) változtatása önmagában nem értelmezhető. Ha 1976. január 1-én csak a forint felértékelésére került volna sor, akkor ez természetszerűleg úgy fogható fel, mint az exportban való érdekeltség csökkenése. De mi a forint felértékelését egy sor más ár- és pénzügyi szabályozóval együtt hajtottuk végre, kiindulva abból, hogy export esetén a jövedelmezőség lehetőleg ne legyen kisebb mint belföldi eladás esetén, sőt az exportjövedelmezőség nagyobb legyen olyan relációkban, ahol a fizetési mérleg kiegyensúlyozottsága csak az export gyorsított emelésével biztosítható.

Jobban jár a háztáji

— A mezőgazdasági nagyüzemeknek ez évtől kezdve lényegesen kisebb fejlesztési alapokkal kell kalkulálniuk, ugyanakkor drágábbak lettek az importgépek és importanyagok. Talán méltányos lenne, hogy azok a gazdaságok, amelyek terven felül — vagy inkább mondjuk úgy, az eddigieknél többet — exportálnak, valamiféle kedvezménnyel hozhassanak be külföldi gépeket. Mi erről a véleménye?

— A mezőgazdaságban felhasznált termelési eszközök drágulását túlnyomó részben ellensúlyozzák egyes mezőgazdasági termékek felvásárlási árának emelése. De a mezőgazdasági üzemek beruházásfinanszírozó képessége az 1976. január 1-én bevezetett intézkedésekkel kétségtelenül csökkent, csakúgy, mint az iparban. Ami a kérdésben foglalt felvetést illeti, mindenekelőtt arra szeretnék rámutatni, hogy a gazdaságoknak nincs exporttervük, amit túlteljesíthetnének. A mezőgazdasági termékek felvásárlásakor legtöbb esetben még nem is tudni, hogy az exportra vagy belső felhasználásra kerül-e. Emellett a hazai ellátás számunkra nem kevésbé fontos. Ezért az tűnik fontosnak, hogy a korszerű importgépek oda jussanak, ahol felhasználásuk leghatékonyabb. Ennek megfelelően jelentős részüket — a terv keretei között — a termelési rendszerben dolgozó gazdaságok fogják kapni. Szeretném ehhez még hozzáfűzni, hogy konvertálható export árualapot növelő fejlesztésekre a mezőgazdasági nagyüzemek is részesülhetnek az erre a célra biztosított hitelből. Ehhez gép- és anyagimportból is előnyben részesülnek.

— A termelői árváltozások hatását nem lehetett mindenre kiterjedően előre felmérni. Hallatszanak olyan hangok, ilyen drága takarmányok és ipari anyagok mellett mi lesz a háztájival. Vajon az árváltozások hatásának ellensúlyozására szükség van-e, lesznek-e külön ösztönzők?

— A mezőgazdaságot terhelő és a mezőgazdaság bevételeit növelő intézkedések egyenlegeként kereken évi 1 milliárd forint jövedelemelvonás történt a nagyüzemektől és kereken félmilliárd jövedelemkiegészítés a kisüzemeknél. Vagyis az 1976. január 1-én életbelépett pénzügyi- és árintézkedések nyomán a kisüzemek és így a háztáji gazdaságok a korábbinál kedvezőbb helyzetbe jutottak. Ez abból adódik, hogy a mezőgazdaság felé begyűrűző termelőeszköz áremelések nagyobb mértékben érintik a szocialista nagyüzemeket, mint a kisgazdaságokat, viszont a felvásárlási áremelések olyan élőállatokra és növényféleségekre koncentrálódnak, amelyekben a kisgazdaságok termelése jelentős. Persze az új szabályzók különbözőképp érintik az egyes termelési ágazatokat. Bizonyos időnek kell eltelnie, hogy a hatások az egyes termelési ágazatok összefüggésében értékelhetők legyenek. Ez idő szerint a kisüzemi sertéstartás foglalkoztat bennünket. A malac és süldő iránti kereslet növekedése mindenesetre a termelési kedv élénkülését jelzi.

Minek van nagyobb esélye?

— A beruházásoknál adott árszerkezettel kalkulálunk. Néhány évvel ezelőtt például azt mondtuk, az olaj gazdaságos energiahordozó, idővel kiderült, mégsem az. Vajon mennyire előre prognosztizálhatjuk a világpiaci és ennek hatásaként a hazai termelői árváltozásokat. Eljutnak-e ezek az előrejelzések a vállalatok széles köréhez, ahol beruházásokról döntenek?

— Az 1973. év végi olajár robbantásig a világpiaci áralakulás meglehetősen jól prognosztizálható volt. Ilyen típusú árrobbantást nem lehet rendszeresen végrehajtani. Az olajárrobbantás okozta átmeneti bizonytalanságokból tehát nem lenne helyes azt a következtetést levonni, hogy beruházási döntéseinknél mondjunk le az árinformációról, illetőleg a gazdasági kalkulációról. Az Állami Tervbizottság a beruházási döntésekhez a múlthoz hasonlóan a jövőben is megköveteli az úgynevezett „D" mutató számítást. Ezt, miként ismeretes, prognosztizált külkereskedelmi árakon kell készíteni és a számított mutató arra ad választ, hogy mennyi idő alatt térül meg a befektetés. Emellett az Országos Műszaki Fejlesztési Bizottság a beruházási döntések biztonságosabbá tétele érdekében műszaki-gazdasági kritérium-rendszert dolgozott ki. Jelenleg azon fáradozunk, hogy ennek az árprognózisokkal összehangolt szisztémáját megteremtsük. Mindezek az információk eljutnak a vállalatok széles köréhez, hiszen amikor a vállalatok jelentős beruházási döntéseket hoznak, ehhez vagy állami vagy pénzügyi támogatásra, vagy bankhitelre van szükségük. Az ezekkel kapcsolatos konzultatív megbeszélések úgy is értelmezhetők, mint az információáramlás csatornái.

Kettőzött figyelem

— A nyersanyagok és az energiahordozók világpiaci ármozgásait kettőzött figyelem kíséri. Vajon úgy tekintsünk erre, hogy ezentúl a nyersanyagok és az energiahordozók és azok árváltozásai mozgatják a világgazdaságot, benne a szocialista világgazdaságot? Mi erről a véleménye?

— Az ötödik ötéves terv készítésénél mi abból indultunk ki, hogy a nyersanyagféleségeknek és az energiahordozóknak a félgyártmányokkal és a készárukkal szembeni relatív drágulása az évtized végéig fennmarad. Nagyjából úgy, ahogyan azt az 1975. évi világpiaci relatív árak jelezték. Mi lesz a nyolcvanas években? Erre aligha adható határozott válasz. Mindenesetre az árarányok hosszú időn át nem szakadhatnak el a gazdasági racionalitás követelményeitől. Ha tehát arra kellene ma választ adni, vajon a hetvenes évek végén a külkereskedelmi cserearány számunkra kedvezőbb lesz-e, mint 1975-ben, vagy rosszabb, a következőket mondanám: több annak az esélye, hogy kedvezőbb lesz.

— Köszönjük kérdéseinkre adott válaszait.

Miklósvári Zoltán

Jogos-e a rejtett dotáció?

Módosítások a lakásépítések hitelrendszerében

Változatlanul nagyobb az állami teherviselés aránya

A Magyar Közgazdasági Társaság Baranya megyei csoportjának pénzügyi munkabizottságát tájékoztatta dr. Fekete László, az OTP vezérigazgató-helyettese az ötödik ötéves terv lakásépítésének pénzügyi feltételeiről. Az alábbiakban az előadás közérdekű részeit ismertetjük.

A január 1-től érvényes új pénzügyi feltételek a korábbihoz képest nem egyszerűsödtek, sőt bizonyos mértékig bonyolultabbak is lettek – ez tény. Itt is az egyén sajátos viszonyait kell megközelíteni, s ezt a hitelellátásban is csak bonyolultan lehet kifejezni. Egyebek között ez a magyarázata annak, hogy néhány, eddig nem hitelezett építési kategória is bekerült a hitelellátásba.

Összhangban az életszínvonal-politikával

A lakásépítések hiteltámogatásának általános vonása, hogy felemelték a hitelek összegét, hosszabb lett a törlesztési idő és alacsonyabb lett a kamat. Mindez szoros összhangban van a párt életszínvonal-politikájával. Mi tette szükségessé a változtatásokat? Az építőanyagok árváltozása, a drágább építési területek, a magánerős építésben is megjelent drágább technológiák mind újabb terheket róttak az építtetőkre. Ezt kellett csökkenteni azáltal, hogy a költségemelkedések jelentős hányadát a hitelsávba helyezték. Ennek következtében a lakosság hosszabb távon csak minimálisan érzi az árváltozások hatását, minthogy változatlanul nagyobb az állami teherviselés aránya. Hogy egyebet ne mondjunk, az ötödik ötéves tervben csak kamattérítésként mintegy 5 milliárd forintot kap az OTP a költségvetéstől.

Sokat vitatják a tanácsi értékesítésű lakások áremelkedésének jogosságát, szükségszerűségét. Ehhez tudni kell azt, ami alig ismert, hogy t. i. e lakástípusnál az árban már eredetileg – tehát évekkel ezelőtt – is kb. 30–40 000 forintnyi rejtett dotáció volt, ami ma már 100 000 forint körül mozog. A kérdést tehát vissza lehet fordítani: jogos-e elvárni egy személyi tulajdonú lakás számára ilyen hatalmas meg nem térített dotációt az állami költségvetéstől?

Be nem váltott ígéretek

Amikor az új hitelformák kidolgozása során különböző szervek véleményüket nyilvánították, a KISZ kérte, hogy a szociálpolitikai kedvezményeknél az eddigi két gyermek helyett három gyermek vállalását előlegezze az OTP. Sok vita után a javaslatot végül is elvetették, minthogy a fiatal családoknál még mindig nem lehet jellemzőnek mondani a háromgyermekes családformát. A szociálpolitikai kedvezményeknél egyébként érdemes időzni. Ismeretes, hogy az állam meghatározott összegű kedvezményt biztosít azoknak a fiatal házaspároknak, akik meghatározott időn belül egy vagy két gyermek világrahozatalát vállalják. Az elmúlt két évben csaknem 2 milliárd forint összegű kedvezményt adott az állam. S az ellentétel? Az első „vállalási határidők" már lejártak, így van erre is tapasztalat. Ez pedig nem nagyon kedvező. Kiderült ugyanis, hogy a feltétel mintegy 50 százalékban teljesült. Nem azért, mert a fiatalok közben meggondolták magukat és inkább kocsit, nyaralót, stb. vettek (ilyen is volt, de nem ez a jellemző). A nem-teljesítési okok között szerepel a sok válóper, a nagyszámú művi vetélés és nem ritkán olyan előre nem látott egészségügyi probléma, ami lehetetlenné teszi a vállalt kötelezettség teljesítését. Ilyenkor mit lehet tenni? Az OTP rugalmasan egyedileg bírálja el az ügyeket és vagy további felmentést ad, vagy hitelsávba helyezi a kedvezményt. Ez is méltányos.

A korszerű segítése

A csoportos korszerű családi ház kategóriába sorolták a lánc-, sor-, átrium-, teraszházakat, amelyek külső megjelenésben igényesebbek, kivitelezésben költségesebbek a hagyományos egyedi családi házaknál. Ezekre a típusokra magasabb kölcsönt adnak abból a meggondolásból, hogy még állami teherviseléssel is serkenteni kell a korszerűbb formák elfogadását. Eddig annyira minimális támogatást adott az OTP az ún. toldaléképítésekre, hogy az senkit nem ösztönzött arra, hogy esetleg ilymódon oldja meg lakásproblémáját. Most kedvezően módosították a hitelfelvételeket. Megvizsgálták, hogy országosan több-tízezer lakást lehetne emeletráépítéssel illetve tetőtérbeépítéssel nyerni. Aki ezt vállalja, szintén kaphat hitelt. Nagyösszegű – 60–70 000 forintnyi – hitelt folyósítanak olyan lakáskorszerűsítésre, ami szükségtelenné tehet egy esetleges minőségi cserét.

Megváltoztatták a fenntartási-felújítási hányadképzés módját. A félszázalékos alap eddig aránytalanságokat szült, hiszen attól függően, hogy szövetkezeti lakásról, öröklakásról, vagy egyébről volt szó, igen nagy szóródást mutatott a tényleges hányad, jóllehet a bekövetkezendő költség távolról sem lesz ilyen szóródó. A havi terhet itt sem kívánták emelni. A közösségekre bízzák viszont, hogy bölcs előrelátással maguk állapítsák meg a hányadnak azt a nagyságát, amit a tulajdonosok vállalni tudnak. A takarékpénztár álláspontja: azoknak folyósít magasabb kölcsönt előnyösebb feltételekkel, akik korábban vállalják a terhet.

A hitelpolitikának ezek a változásai egyértelműen abból a felismerésből fakadnak, hogy a lakásépítés nagyobbik része a lakosság saját erőforrásaiból valósul meg. Az építési kedvet a kedvezőbb hitelfeltételek növelik.

H. I.

A mohácsi munkáslakások

25 éves a Doktor Sándor Művelődési Központ

Egymillió látogató

Az idei évben ünnepli 25 éves jubileumát a pécsi Doktor Sándor Művelődési Központ, s ez idő alatt egymillió látogatója volt. Ez alkalomból az egész éves megemlékezés első programjaként tíz előadásból álló sorozatot indítanak a Pécsi Akadémiai Bizottsággal közösen. A már a múlt hetekben megkezdődött sorozat után, március 16-án *dr. Fehér István* kandidátus előadását hallhatjuk Gondolatok nemzetiségeink múltjáról címmel, amikor is a magyarországi németek történetét mutatja be 1918-tól 1950-ig. A Rákóczi szabadságharc baranyai eseményeiről számol be március 23-án *dr. Szita László*, a Baranya megyei Levéltár igazgatója, 30-án pedig *dr. Andrásfalvy Bertalan* kandidátus tart előadást Baranya megye néprajzáról.

Április 13-án az Ormánság népéről és nyelvéről szól *dr. Temesi Mihály* tanszékvezető főiskolai tanár, 20-án *Tüskés Tibor* a pécsi avantgarderől számol be, 26-án pedig a felszabadulás utáni Pécs irodalmi életéről tart előadást *dr. Nemes István* kandidátus. Május 4-én *Csorba Győző* néhány versének zenei világát elemzi *dr. Péczely László* kandidátus, végül május 11-én *Pákolitz István* egyik versét elemzi *dr. Bécsy Tamás* kandidátus.

HÍREK

1976. MÁRCIUS

14

VASÁRNAP

Szeretettel köszöntjük névnapjuk alkalmából

MATILD

nevű kedves olvasóinkat

A Nap kél 6.00 — nyugszik 17.48 órakor. A Hold kél 16.02 — nyugszik 4.38 órakor.

Ma este

VASÁRNAP

SZÍNHÁZ

Nemzeti Színház: Karnevál Rómában (du. 3 órakor) — Balett 1976 (este fél 8 órakor) Uray-bérlet.

Kamaraszínház: Gergő király (de. 10 órakor) Caligula (este fél 8 órakor)

HANGVERSENY

Liszt-terem: „Egyetemi" bérlet 8. hangversenye (de. fél 11 órakor)

MOZI

Park: A határon szolgálok (10) Fehér farkasok (f4, hn6, 8)
Petőfi: Kutyahűség (10) Filmklub (2) Az 5. hatalom (5, 7, 9)
Kossuth: Fehér farkasok (10, 12) Robinson-lány (f3, f5) Kabaré (f7, 9)
FEK KLUB: Nem zörög a haraszt . . . (6)
Ifjúsági Ház: Robinson-lány (2) Csapda (4)
Fekete Gyémánt: Én és a tábornok (4, 6) **Jószerencsét:** Jelszó: A puszták angyala (10) Katonazene (3) Bosszú a bércek között (5, 7) **Rákóczi:** Katonazene (10) Jelszó: A puszták angyala (3) Folytassa, Kleo! (5, 7) **Május 1.:** Elefántkirály (10) Olaszok hihetetlen kalandjai Leningrádban (f4, f6) **Harkány:** Légy jó mindhalálig (10) Gyilkosságok péntek este (5, 7) **Komló, Május 1.:** Randevu a delfinnel (10) Az óceán (4, 6) **Komló, Zrínyi:** A két aranyásó (4, 6, 8) **Mohács:** Kopjások (10) Árvácska (4, 6) Elszakadás (8) **Pécsvárad:** A sandeni gyermekgyilkossági per (3, 5) **Sásd:** Kivándorlók (f5) **Sellye:** Hugó, a viziló (4, 6) **Siklós:** Budapesti tavasz (10) A négy muskétás (5, 7) **Szigetvár:** Ottó, a világhírű vadász (10) A rejtelmes sziget (6, 8)

HÉTFŐ

SZÍNHÁZ

Nemzeti Színház: Szünnap.

HANGVERSENY

Nemzeti Színház: „A" bérlet 8. hangv. Pécsi Filharmonikusokat vezényli: Medveczky Ádám (este fél 8 órakor)

MOZI

Park: Az 5. hatalom (4, 6, 8)
Petőfi: Francia kapcsolat (4, 6, 8)
Kossuth: Erkel (10, 12) Az óceán (f3, f5) Az utolsó agglegény (f7) Megátkozott tenger (f9)
Fekete Gyémánt: Gyémánt Lady (6) **Jószerencsét:** Öten, akiket leírtak (5, 7) **Rákóczi:** A rejtelmes sziget (5, 7) **Május 1.:** A négy muskétás (f6) **Bóly:** Csapda (5, 7) **Harkány:** Bosszú a bércek között (7) **Komló, Május 1.:** Az asszony és az elítélt (4, 6) **Komló, Zrínyi:** A Robinson-lány (4) Elszakadás (5, 8) **Mohács:** Én és a tábornok (6) Filmklub (8) **Pécsvárad:** A nagy attrakció (7) **Sásd:** Olaszok hihetetlen kalandjai Leningrádban (7) **Sellye:** Folytassa, Kleo! (7) **Siklós:** Egy magyar nábob+Kárpáthy Zoltán (7) **Szigetvár:** Kivándorlók (5, 8)

időjárás

Várható időjárás vasárnap estig: délnyugat felől tovább növekvő felhőzet, inkább csak vasárnap, főként a délnyugati, nyugati országrészben havazással, majd havaseséssel, esetleg esővel. A reggeli órákban helyenként ködképződés. Többfelé megélénkülő délkeleti, déli szél. Várható legalacsonyabb éjszakai hőmérséklet: általában mínusz 1—mínusz 6 fok között, északkeleten még mínusz 10 fok körül, legmagasabb nappali hőmérséklet: 2—7 fok között.

Lobogózzuk fel a házakat!

Pécs megyei város Tanácsa Végrehajtó Bizottsága felhívja a város lakosságának, a vállalatok, intézmények vezetőinek figyelmét, hogy március 15-re, nemzeti ünnepünk tiszteletére a közhivatalokat és a lakóházakat nemzeti színű és vörös zászlókkal lobogózzák fel.

◆

LOTTÓ-tájékoztató

A Sportfogadási és Lottó Igazgatóság közlése szerint a 11. játékhéten öttalálatos szelvény nem volt. Négytalálatos szelvénye 112 fogadónak volt, nyereményük egyenként 56 554 forint. Három találatot 9982 fogadó ért el, nyereményük egyenként 317 forint. A kéttalálatos szelvények száma 272 823 darab, ezekre egyenként 15 forintot fizetnek. A közölt adatok tájékoztató jellegűek.

— **Műszaki vetélkedő.** Tíz csapat részvételével műszaki vetélkedő lesz március 16-án, a szigetvári városi könyvtárban. A vetélkedőt dr. Dukovits Imre főiskolai tanár vezeti.

◆

Újságíró-stúdió:

Nyomdalátogatás

Március 15-én, hétfőn délután öt órakor a Pécsi Újságíró Stúdió hallgatói meglátogatják a Pécsi Szikra Nyomdát. A találkozó a nyomda Munkácsy utcai kapujánál lesz, ötkor.

◆

— **Több új termék** — tálcák, gyümölcsöstálak, ruhafogasok és virágcserép-burkolatok — gyártását kezdte meg a miskolci Műanyagfeldolgozó Vállalat. Az új termékek első „bemutatkozó" sériája még az első negyedévben az üzletekbe kerül, s ha a vásárlók tetszését is megnyerik, már ebben az évben mindegyikből 50—100 ezer készül.

Gyermekévek, gyermekélet

Fotópályázat

1976-ot az ENSZ a gyermekek évének nyilvánította, ezzel is kifejezésre juttatva, hogy a gyermekekről való gondoskodás életük szebbé, boldogabbá tétele és biztos, békés jövőjük biztosítása az emberiség legnagyobb feladatai közé tartozik. Hazánkban az idén ünnepeljük az úttörő mozgalom harminc éves jubileumát. Szocialista gyermekszervezetünk a három évtized alatt eredményes tevékenységet fejtett ki. Mi felnőttek valamennyien büszkék lehetünk arra, hogy nálunk a gyermekekről való gondoskodás társadalmi ügygyé vált. A boldog gyermekarcok egyszersmind életünk kifejezői is.

Szeretnénk, ha lapunkban is bemutathatnánk a gyermekélet ezernyi színfoltját. Ezért fotópályázatot hirdetünk „GYERMEKÉVEK, GYERMEKÉLET" címmel. A pályázaton bárki részt vehet, legkevesebb három, de tíznél nem több fekete-fehér fotóval. A beküldött képek legkisebb mérete: 13x18 centiméter. A képekre kérjük felírni a pályázó nevét és lakcímét. *Beküldési határidő: 1976. április 14.* A pályázók között három díjat osztunk ki. *Az első díj: 1000, a második 600, a harmadik díj 400 forint. A pályázat eredményét 1976. május 1-i számunkban közöljük.*

A beérkezett képek legjobbjait lapunkban folyamatosan közöljük, és értük a szokásos honoráriumot térítjük.

A pályázatra szánt képeket az alábbi címre kérjük küldeni: *Dunántúli Napló szerkesztősége, 7601. Pécs, Hunyadi út 11. „Gyermekévek — gyermekélet".*

OTVENEZER KÖTETES KÖNYVTÁR: Zánkán a Balatoni Úttörővárosban télen sincs „holtidény". A téli napokon különösen a nemrég elkészült 50 ezer kötetes könyvtárban nagy a forgalom. A gyerekek itt megtalálhatják a gyermek- és ifjúsági irodalom legszebb alkotásait.

Az Ifjúsági Ház programja március 15-21-ig

Március 15., 16. 18.30 óra: dr. Móczár László egyetemi tanár, a JATE Állatrendszertani Tanszék vezetőjének előadása: „Ausztrália és Új-Guinea állatvilága."

Március 17. 18.30 óra: Nemzedéki találkozó KISZ-tagok és veteránok részvételével. 19.00 órakor: „A csillagászat mai problémái" — Dr. Kulin György, az Uránia Csillagvizsgáló Intézet igazgatójának előadása.

Március 18. 19.00 óra: „Tűzciterák" — a Művészeti Szakközépiskola leánykarának hangversenye a forradalmi ifjúsági napok tiszteletére. Vezényel: Jobbágy Valér.

Március 19. 18.30 óra: „Színházi élet Pécsett" — Várkonyi György művészeti főelőadó előadása.

Március 20—21. Egyetemi-főiskolai kulturális napok. 20-án 15.00 óra: Folklór-bemutató, 19.30 órakor: Fotó- és képzőművészeti kiállítás megnyitója, 20.00 órakor: Folk- és pol-beat bemutató, dia- és filmest. 21-én 18.00: órakor: Hangszerszólisták és kórusok bemutatója.

◆

— **Műszálas kötöttáru.** Több mint 30 ezer pulóvert és kardigánt készít a Baranya megyei Háziipari Szövetkezet 1976-ban. Újdonság, hogy mohair jellegű ávril és garonne szálakból készülnek, a divat-irányzatnak megfelelő fazonban.

hétfői Dunántúli Napló

HARCBAN A BÁNYÁÉRT
Radoszta István: „Hajnali négy óra 27 perckor robbanás hallatszott . . ."

*

HALBÖLCSŐDE SUMONYBAN

*

MOROG A LEO
Itt az első magyar jégkrém

*

NEM SZŰRT TELJES ERŐBŐL
Karácsonyi idill a Csendes előtt.

*

REJTÉLYES FELFEDEZÉSEK
A Tibetben a régészek 716 gramofonlemezhez hasonló, közepén kilyukasztott korongot találtak.

*

MIT FŐZTÉL ÉDESANYA?

*

ÁTLÖTT ZSEBÓRA, SZÉTZÚZOTT SISAK
„. . . a kölcsönös gyűlölet halálos üdvözletei . . ."

*

25 ÉVES A TATAI EDZŐTÁBOR
Berczik: „Gondot okoz a csapat összeállítása."

A MŰSZAKI ÉS KÖZGAZDASÁGI PROPAGANDA HÓNAP RENDEZVÉNYEI

Március 15-én, délután 2 órakor Pécsett, a Kereskedelmi Szakközépiskolában 100 éves a kereskedelmünk címmel kiállítás nyílik, amelyet április 12-ig, hétköznapokon 14—18 óráig tekinthetnek meg az érdeklődők. Hidason 3 órakor az UNIVERZUM Vállalat nagytermében bútor- és háztartási gépkiállítás nyílik. A Magyar Élelmezésipari Tudományos Egyesület szervezésében, Pécsett, a Technika Házában Tóth Aladár osztályvezető tart előadást a gyümölcslé készítményekről délután 3 órakor. Ugyanebben az időben a Pollack Mihály Műszaki Főiskolán mechanikai-műszaki rajz feladat-megoldó verseny indul, a Pécs városi Műszaki Szakközépiskola tanulóinak részvételével. Délután 4 órakor a Delta Tudományos Magazin ankétot tart a József Attila Művelődési Házban, Kudlik Júlia és Várhelyi Tamás vezetésével. A március 22-re meghirdetett Delta Magazin is ma lesz, Pécsváradon este 7 órakor, a Művelődési Központban. Pécsett, a Technika Házában a pécsi pincerendszerek geodéziai munkáiról tart előadást délután fél 5-kor Sétáló Ferenc geodéta-mérnök. Délután 5 órakor a sellyei Művelődési Házban kisgép, a Pécsi Tervező Vállalatnál pedig műszaki és közgazdasági könyvkiállítás nyílik.

◆

Kórházi felvételes ügyeletek

VASÁRNAP

Gyermekgyógyászat: mindennapos felvételi ügyeletek gyermekbelbetegek részére: Pécs város: POTE Gyermekklinika. Szigetvár város és járás, a pécsi és a volt sellyei járás: Megyei Gyermekkórház. Gyermeksebészeti, gyermekfülészeti betegek részére páratlan napokon POTE Gyermekklinika, páros napokon: Megyei Gyermekkórház, Pécs és a megye egész területéről.

Belgyógyászat, sebészet, traumatológia: Megyei Kórház. Égési sérülések: Honvéd Kórház. Gyermekek esetében: Gyermekklinika. Koponya- és agysérülések: Idegsebészet.

SOS-ÉLET telefonszolgálat hívószáma: 12-390, este 7-től reggel 7 óráig.

HÉTFŐ

Gyermekgyógyászat: mindennapos felvételi ügyeletek gyermekbelbetegek részére: Pécs város: POTE Gyermekklinika. Szigetvár város és járás, a pécsi és a volt sellyei járás: Megyei Gyermekkórház. Gyermeksebészeti, gyermekfülészeti betegek részére páratlan napokon: POTE Gyermekklinika, páros napokon: Megyei Gyermekkórház, Pécs és a megye egész területéről.

Belgyógyászat, sebészet, traumatológia: Megyei Kórház. Égési sérülések: Honvéd Kórház. Gyermekek esetében: Gyermekklinika. Koponya- és agysérülések: Idegsebészet.

SOS-ÉLET telefonszolgálat hívószáma: 12-390, este 7-től reggel 7 óráig.

tegnap történt

Március 12-én Budapesten tartotta alakuló ülését az európai biztonság és együttműködés nemzetközi bizottságának a demokrácia megszilárdításával, a társadalmi haladással és a fasizmus felszámolásával foglalkozó munkabizottsága, amelynek munkájában a belga, a dán, a magyar, az NDK, az NSZK, a portugál, a spanyol és a szovjet nemzeti bizottságok képviselői vettek részt. Az ülés részvevői egyetértettek abban, hogy a társadalmi haladás erőinek —, amelyek hozzájárultak a nemzetközi enyhülést szolgáló helsinki konferencia sikeréhez — a jövőben fokozottabban kell elősegíteniök a helsinki megállapodások gyakorlati megvalósítását, s az enyhülés ellenfeleinek elszigetelését. A munkabizottság ajánlásokat dolgozott ki az európai biztonság és együttműködés nemzetközi bizottsága számára. Szombaton elutazott Budapestről az ülésen részvevő Raymond Goór kanonok, az ismert nemzetközi Lenin békedíjas belga békeharcos. A Ferihegyi repülőtéren dr. Molnár Béla, az EBEMNB elnökségének tagja, a Hazafias Népfront Országos Tanácsának titkára búcsúztatta.

Lapzárta

Hírügynökségi jelentések szerint Libanonban a helyzet szombat este változatlanul igen feszült és áttekinthetetlen volt. A jelek szerint Beirut igen nagy része az Ahdab tábornokkal rokonszenvező erők ellenőrzése alatt áll, és a laktanyák, valamint más katonai intézmények egymás után biztosították támogatásukról a tábornok vezette úgynevezett nemzeti reformmozgalmat. A libanoni főváros utcáin katonai járőrök cirkálnak. Az utakon torlaszokat emeltek, és a gépjárműveket átkutatják. A rendkívüli ülésre összehívott libanoni parlament szombat délután arra az álláspontra helyezkedett, hogy Frangié elnök számára biztosítani kell a törvényes keretek között való lemondás lehetőségét. A képviselőház elnöke, Kamel Asszad a délutáni órákban az elnöki palotában fel is kereste Frangié elnököt, s közölte vele, hogy a képviselők többsége az elnök lemondása mellett foglal állást. Frangié válaszában kifejtette, hogy esetleges lemondását csak akkor veszi fontolóra, ha a képviselők kétharmada, tehát legalább 66 küldött foglal távozása mellett állást.

*

Kubai pártküldöttség érkezett szombaton Saigonba Isidoro Peolinak, a Kubai Kommunista Párt Központi Bizottsága titkárának vezetésével.

*

A New York-i repülőtér vezetősége hat hónapra megtiltotta az angol—francia együttműködéssel épített szuperszónikus személyszállító óriásrepülőgép, a Concorde leszállását a Kennedy repülőtéren. Francia és angol részről válaszul bejelentették, hogy a Concorde-ot üzemeltető Air France és a British Airways az amerikai igazságügyi hatóságoknál óvást emel a döntés ellen.

Házaló

VASÁRNAPI tárca

Könyvet még nagydiák koromban sem tudtam venni, de a könyvkiadás már ekkor megfordult a fejemben. Hallottam valamit harangozni szerzőről, nyomdáról, meg arról is, hogy előfizetőket gyűjt a költő, vagy keres valami tehetős mecénást. Ahá, mecénás! Meg kell találnom azt a jóindulatú, tehetős támogatót, aki majd kinyitja bugyellárisát!

De hát mit akarok én kiadni?

Mit? Könyvet, méghozzá a saját könyvemet, egy jókora kockásirkára való verset.

Egyszeribe olyan gondolatom támadt, hogy fölkeresem a püspök urat. Ötletemet az a tény is támogatta-erősítette, hogy tudtam: a püspök úr is ír. Verset-e, regényt-e, vagy szent könyveket, — mit lehessen tudni? Pásztorlevelet biztosan.

Borongós novemberi nap volt, szerda, délután fél három, amikor becsöngettem a püspöki palota hatalmas tölgyfaajtaján. Azért emlékszem ilyen pontosan, mert néhány pillanat elteltével ajtót nyitott valami házvezetőnő, de csak annyira, hogy a fejét kidugva megtudakolja, ki-miféle és mi járatban vagyok. Nem akartam az orrára kötni, így hát csak annyit mondtam, tanítóképzőbe járok, igen sürgős ügyben kell beszélnem a kegyelmes püspök úrral. A *kell* szóra biggyesztett, nyilván arra gondolt: „Na, megint egy újabb sorkosztos deák"; viszont a határozott *kell* és a tisztességtudó *kegyelmes* kissé zavarba hozta; abban azonban nem akadályozta meg, hogy hivatali kötelmeiben pontosan eljárjon, mondván: „A kegyelmes úr lepihent, féléra múlva jelentkezzék!" — és becsukta az ajtót.

Ha nehezen is, de kivártam, míg a székesegyház toronyórája elüti a hármat, és usgyi, föl! Csöngetés, ajtónyitás, ugyanaz a néni, de most mintha egy picivel barátságosabb lenne: „A kegyelmes úr már fölkelt, tessék jobbra, a dolgozószobába."

A püspök úr az ablaknál ült, sima fekete reverenda volt rajta, vaskos könyv a kezében. Meg se fordult a fejemben, hogy micsoda hajmeresztő dolog így berontani az utcáról egy püspökhöz. Kézcsókra nyújtotta gyűrűs kezét, kisegítve zavaromból egy alig hallható „mit óhajt fiam"-mal.

Szótlanul átnyújtottam a kockás irkát.

Belelapozott, lassan végigpörgette az oldalakat, egy helyütt megállt, megjegyezte, hogy a Gyöngyvirág című már olvasta az újságban. Több verset aztán nem említett, csakhamar visszaadta az irkát, olyasfélét motyorászott, hogy korai még a kiadásra gondolni; sokat kell tanulni, érlelődni, fejlődni, anélkül nem megy. Odalépett a hatalmas könyvállványhoz, levett egy puhafedelű könyvet: „Ezt odaadom fiam, olvassa, forgassa, Vörösmarty Mihályról szól, a költészetéről, életéről. Sokat hasznosíthat belőle."

Tanítójelöltként még egyszer megpróbálkoztam a könyvkiadással. Pakson, a Rosenbaum M. Miksa és Utóda cég minden felekezetnek dolgozott; imakönyveket nyomtattak, plakátokat, meghívót, névkártyát. Meg sem mutattam a kéziratot, csupán az iránt érdeklődtem, mit kóstál egy könyv kinyomtatása.

Az öreg Majsi — ez a nevezet inkább barátságos volt, semmint csúfolódó, vagy pláne gyűlölködő — aggódva nézett föl a szekérderéknyi paksamétából, félkész nyomtatványhalmazokból, és egzisztenciám felől tudakozódott; majd csüggedten mért végig, mikor megmondtam: egyelőre diák vagyok. Udvariasságból azt is megkérdezte, mi lenne az a kézirat.

— És ha önálló lenne, ha állása volna, mondjuk havi kétszáz pengő fix, — sóhajtott rezignáltan — akkor is rámenne a gatyája egy ilyen izére... egy ilyen verses hogyishívjákra . . . Hát nincs jobb dolga?

Kereken tizenöt év után sikerült szerződést kötnöm állami könyvkiadóval . . .

Lőrinczi László

24 ÓRA A NAGYVILÁGBAN

Libanonban továbbra is áttekinthetetlen a helyzet

Ahdab tábornok lemondottnak tekinti Frangié elnököt

Ismét torlaszokat építenek Bejrútban

A Reuter tudósítása szerint a rádió szombaton reggel közvetítette Aziz Ahdab tábornok, „ideiglenes katonai kormányzó" 9. számú közleményét. E szerint Frangié köztársasági elnököt „lemondottnak tekintik, mert nem volt hajlandó kedvezően válaszolni a reformmozgalom felhívására, semmibevette a nép kívánságait és a legmagasabb nemzeti érdeket". A közlemény egyidejűleg hozzáteszi, hogy „a reformmozgalmat támogató tömegek az új elnök megválasztása érdekében a parlament összehívására számítanak."

Aziz Ahdab tábornok, a pucscsista libanoni vezető sajtóértekezletet tartott. Paradox módon a lemondásra felszólított Frangié elnök képével díszített helyiségben tartotta meg sajtóértekezletét

Az AFP francia hírügynökség ismertette azt az üzenetet, amelyet a Radio Liban útján Hanna Sid tábornok, a libanoni hadsereg főparancsnoka pénteken a késő esti órákban intézett a hadsereghez. Felszólított minden egyes katonát, legyen szolidáris bajtársaival.

Frangié elnök bezárkózott palotájába. Újságírók előtt ismét kijelentette: semmiképpen sem hajlandó lemondani és továbbra is Libanon elnökének tekinti magát.

A Reuter úgy értesült, az ország katonai és politikai vezetői módot keresnek arra, hogy Frangié elnök „tisztességgel" távozhasson posztjáról.

Az AP jelentése szerint Beirutban romlott a közbiztonság. Különböző csoportokhoz tartozó fegyveresek szállták meg az utcákat. Az utcákon ismét százával emelnek torlaszokat. A szállodanegyedben lövöldözés volt. Több személy életét vesztette.

A beiruti nemzetközi repülőtér továbbra is zárva van. A légikikötőbe vezető útvonalakat palesztin gerillák ellenőrzik. Az UPI adatai szerint a csütörtöki katonai zendülést követő első 24 órában legkevesebb húsz ember meghalt és 35 megsebesült az egymással szembenálló fegyveres alakulatok közötti összecsapásokban.

Frangié libanoni államfő szombaton fogadta Kamal Asszadot, a képviselőház elnökét. E találkozót a jelenlegi válság áthidalását célzó konzultáció keretében tartották.

Az AP úgy tudja, Kamal Asszad összehívta a képviselőházi csoportok vezetőit, hogy „törvényes és presztizsmentő" módot keressenek a maronita katolikus államfő tisztségéből való eltávolítására. Az amerikai hírügynökség politikai körökből úgy értesült, a parlament 99 tagja közül 48 jelezte, hogy kész aláírni a Frangié lemondását sürgető petíciót. Az elnök elmozdításához kéthármados többség — vagyis 66 képviselő hozzájárulása — szükséges.

A jelek arra mutatnak, hogy a libanoni képviselőház frakciói a katonai vezetők ultimátumának engedve Frangié elnök elmozdítása mellett döntenek. Politikai források szerint a parlamenti képviselők szombat délelőtti tanácskozásukon úgy határoztak, hogy felszólítják Frangié elnököt: önkéntesen mondjon le hivataláról.

✦ *ALGÍR: Mozambik elismerte a Szaharai Arab Demokratikus Köztársaságot.*

✦ KAIRÓ: Egyiptom kormányátalakítás és jelentős belpolitikai változások előtt áll. Másfél évi vita után – úgy tűnik – dűlőre jutott az Arab Szocialista Unió átszervezésének ügye – a kairói lapok szombaton legalábbis arról cikkeztek, hogy Szadat elnök vasárnap esti beszédében pontot tesz a hosszú eszmecsere végére.

✦ *BARCELONA: Közrendvédelmi bíróság elé állították José Maria Huertas Claveria újságírót, és Juan Sole katolikus papot. Azzal vádolják őket, hogy kapcsolatot tartottak az ETA baszk szeparatista szervezettel.*

Indul az Urál-program

Alig egy héttel az SZKP XXV. kongresszusának lezárása után a moszkvai lapok arról adnak hírt, hogy a kongresszuson pótlólagosan elfogadott szibériai folyamszabályozási program alapján máris hatvan szovjet tudományos kutató intézet kezdte meg a szibériai folyóvizek délre irányításával kapcsolatos intenzív tervezőmunkát.

Ez a program eredetileg nem szerepelt a tizedik szovjet ötéves terv fő irányairól kiadott párt dokumentumokban, de a pártkongresszuson több közép-ázsiai köztársaság képviselője kérte a jó termőföldekkel, de kevés vízzel rendelkező déli fekvésű szovjet köztársaságok öntözéses gazdálkodásának fejlesztését — az Ob és más szibériai folyók vizének felhasználásával. Így végül is a folyamszabályozási és csatornaépítési program bekerült a tizedik ötéves tervbe, s végrehajtásának előkészületei azonnal felgyorsultak.

A program egyik legfontosabb része a nyugat-szibériai bővizű Ob víztömegeinek átvezetése az Ural folyóba, amely az Obtól délkeletre az orenburgi iparvidéken és a Kaspi-mélyföldön keresztül folyik a Kaszpi-tengerbe.

✦ BUKAREST: 12 ezer évvel ezelőtti katasztrófa nyomaira bukkantak egy Nagyvárad közelében lévő barlangban a román barlangászok. A kutatók megállapították, hogy az utolsó jégkor végén egy földrengés elzárta a barlang bejáratát és a barlangban rekedt medvéket a cseppkövek agyonnyomták.

✦ *LEEUWAARDEN: Mata Hari emlékművet állítottak fel a hollandiai Leeuwaardenben. Az egykori titokzatos szépségű sztriptiz-táncosnő, német–francia kettőském bronzszobrát szombaton leplezték le szülőháza előtt, ahol száz évvel ezelőtt Margaretha Geertrudia néven született.*

✦ SAO PAOLO: Felforgató tevékenység vádjával 66 személyt állítottak katonai bíróság elé Brazíliában. A katonai ügyész szerint a vádlottak a betiltott Brazil Kommunista Párt tagjai. Az 1921-ben alapított Brazil KP csak 1945 és 1947 között működhetett legálisan.

✦ *VARSÓ: Chnoupek csehszlovák külügyminiszter befejezte háromnapos lengyelországi munkalátogatását. Olszowski lengyel külügyminiszterrel folytatott zakopanei tárgyalásairól közös közleményt adtak ki. Ebben a felek kifejezésre juttatják elégedettségüket a kétoldalú kapcsolatok eredményes fejlődése fölött.*

✦ VARSÓ: Antunes portugál külügyminiszter szombaton háromnapos hivatalos látogatásra Lengyelországba érkezett.

✦ *BELGRÁD: A JKSZ és a Bolgár KP együttműködésének bővítéséről folytattak eszmecserét. A tanácskozáson egyeztették a két párt kétéves együttműködési tervét és megbeszélést folytattak a nemzetközi munkásmozgalom időszerű kérdéseiről.*

✦ DELHI: Húsz foga nőtt ki az elmúlt fél év alatt az indiai Uttar Pradesh állam egyik északi falucskájában egy 105 éves öregasszonynak. Indiai hírügynökség jelentése szerint az idős asszony korábbi fogai 70 éves korában hullottak ki.

◆

Befejeződött a KGST-országok idegenforgalmi tanácskozása

Havannában pénteken befejeződött a KGST országok idegenforgalmi kormányszerveinek 11. plenáris ülése. A magyar küldöttséget Szurdi István belkereskedelmi miniszter, az Országos Idegenforgalmi Tanács elnöke vezette. Első alkalommal vett részt – megfigyelőként – a Vietnami Demokratikus Köztársaság képviselője.

Az ötnapos tanácskozásról aláírt jegyzőkönyv kiemeli, hogy távprognózis szerint amelyet a magyar munkacsoport készített, a KGST országokba látogatók száma 1990-ben elérheti a 120 milliót, vagyis az 1970 évinek ötszörösét.

A jegyzőkönyv rögzíti a fogadó képesség növelésével, a szolgáltatások fejlesztésével, a környezetvédelemmel összefüggő feladatokat.

Pécs márciusa 128 évvel ezelőtt

Az 1848-as pesti márciusi forradalom híre, Pécsre csak kerülő úton, három nappal később, március 18-án érkezett el. Baranya megyében Mohács város lakossága értesült legelőször a forradalmi eseményekről. 1848. március 17-én ugyanis egy komáromi kereskedő érkezett a mohácsi kikötőbe, ő hozta magával a sajtószabadság első termékeit: a 12 pontot és Petőfi Sándor: „Nemzeti dal" című költeményét.

Március 18-án Pécsett is megjelentek a plakátok, amelyek hírül adták a 12 pont megszületését. Az emberek lelkesen olvasták a *„Függetlenség"* című lap március 18-i számát, amely többek között a következőket írta:

Nem mesét mondunk. Fényes valóság a virradás. Fölébredtünk és megujhodtunk. Bódultságunkat, tehetetlenségünket kapzsi zsarnokaink jól kihasználták. Vagyonunk idegen nép prédájává lett. Jogainkat, szabadságunkat elkobozták. Még a gondolatra is láncot raktak. Mindössze néhány százezer kiváltságos ember képviselte a nemzetet s gyakorolta a megnyirbált alkotmányos jogokat: de a nép milliói az elnyomatás nehéz igáját viselték. Egy mozdulattal szabaddá tettük a szót és gondolatot. A hatalom kezelőit kényszerítettük meghajolni a közakarat előtt. Proklamáltuk és hatályba léptettük a népfenség magasztos elvét. A történelmi nevezetességű 12 pontban leraktuk egy szabad állam épületének fundamentumát."

Március 18-án délután 4 órakor Pécs polgárságának kívánságára tanácsülés volt, amelyen első ízben vett részt a város lakossága is. Az ünnepi tanácsülésen *Pintér Mihály* városi főbíró kihirdette a 12 pontot; elhatározták, hogy a választmány a városháza tornyára kitűzi a nemzeti színű zászlót; március 19-én reggel 10 órára közgyűlést hívnak össze a márciusi program megtárgyalására; intézkednek, hogy a nemzetőrség és a kapitányi hivatal gondoskodjon a rend fenntartásáról.

A várost fényesen kivilágították és még éjszaka is embertömeg hullámzott az utcákon. A megyei ellenzék lakomán, hazafias táncestélyeken vivátozott és figyelte a sebespostával érkező híreket. Március 19-én az eseményeket előkészítő, és később a forradalmi harcot vezető férfiakat: *Petőfi Sándort, Eötvös Józsefet, Vörösmarty Mihályt* Pécs város díszpolgárává választották. Ugyancsak ekkor választották díszpolgárrá: *Deák Ferencet, Széchenyi Istvánt, Teleki Lászlót, Wesselényi Miklóst, Pulszky Ferencet, Pázmándy Fienest, Madarász Lászlót, Záborszky Alajost, Majthényi Józsefet, Istvánt* és *Lajost, Mihálovics Imrét, Károlyt* és *Lajost, Bézsán Jánost, Perczel Mórícot* és *Miklóst, Szemere Bertalant, Táncsics Mihályt, Madarász Józsefet* és *Nagy Ferencet* is.

A népszónokok a jobbágyság eltörléséről beszéltek, ami a nemesség körében nyugtalanságot keltett. Megyei közgyűlést is tartottak, amelyen a parasztokat a jobbágyi kötelességek teljesítésére utasították mindaddig, amíg a király nem dönt sorsukról. Ugyanitt a megye konzervatív követeit visszahívták és helyükbe két ellenzéki férfit: báró *Majthényi Józsefet* és *Perczel Miklóst* választották meg.

Az első felelős magyar kormány belügyminisztere: Szemere Bertalan, *Batthányi Kázmért* nevezte ki főispánná. A belügyminiszter leirata szerint képviselőválasztásnak kellett következnie. Pécs lakossága boldog volt, hogy végre képviselőt küldhet az országgyűlésbe. „KOSSUTH HÍRLAPJA" július 12-i számában közölte, hogy Pécs *Aidinger Pált* küldte követnek. Batthányi szűkebb hazája, Siklós pedig a sajtószabadság nagy harcosát: Táncsics Mihályt.

A forradalmi napokban a helytartótanácsnak a szabad sajtó ügyében tett intézkedéseit a városi tanács azonnal kinyomatta és a nép között kiosztotta. A gazdasági válság miatt akadozott a pénzforgalom, ezért a városi tanács legfontosabb feladatának az érc-pénzkészlet biztosítását tartotta.

1848 előtt Pécsnek nem volt újságja. A forradalom ideje alatt azonban kettő is keletkezett. Az egyik magyar nyelvű volt. Erről azonban semmiféle bibliográfiai, sajtótörténeti munka nem tud. Létesítését csak az egykori lapok bizonyítják. Először a „NEMZETŐR" című lap május 11-i számában olvashatunk róla: „A jóirányú Fünfkirchner Zeitung mellett, magyar lap is fog megjelenni „PÉCSI TÁROGATÓ" cím alatt. Valószínű, hogy a mutatványszámon kívül több példány nem is jelent meg belőle. Pécs német nyelvű hírlapja megelőzte a Tárogatót. Első száma 1848. április elején jelent meg: „Pressefreie Flugblätter" címmel.

A Lyceum és a Perczel utca sarkán lévő földszintes épülethez fűződik a pécsi szabad sajtó kivívása. Itt valamikor nyomda volt és e házban jelent meg röplapon a március 15-e utáni napok egyikén a „pécsi Nemzeti Dal", Tóth Kálmán akkori akadémiai diák, később lelkes költő cenzort nem látott verse: „A szabad magyar jobbágy dala". Ebben – egyebek mellett – a következőket írta:

**„Magyar Hazám! Szabad hazám!
Most szeretlek csak igazán,
Te megadod, ami enyim,
S enyhited mult fájdalmaim,
Soká tartott fájdalmaim.**

**Én is megadom, mi tied,
Ha kell, hát meghalok érted,
Mert te adtál boldogságot,
A rég kivánt szabadságot,
Az ős magyar szabadságot."**

PUSZTAI JÓZSEF

Heti világhíradó

A meglepetések hete

Lehettek, akik bizonyos aggodalommal tekintettek a most véget ért hét várható eseményei elé. Akadhattak például, akik aggályok közepette latolgatták: mi lesz a következménye, ha a floridai előválasztáson Reagan alaposan ráver az elnökjelölt-elnökre, Fordra? Köztudomású, hogy Floridában a választók nagy többsége jobboldali, konzervatív gondolkodású... Sokan tekintettek borúsan Bonnra: mi történik, ha a nyugatnémet parlament felsőháza, amelyben a CDU—CSU-é a többség, elutasítja a nyugatnémet—lengyel szerződést? A ratifikálás elmaradása nem kárhoztatja-e kudarcra az egész hivatalos nyugatnémet „keleti politikát"? És így tovább...

Meglepetésre Ford úgynevezett kényelmes többséggel utasította maga mögé Reagant, akinek az esélyei így tovább fogyatkoznak, Fordé viszont erősödött.

Meglepetésre a bonni Bundesrat egyhangúlag(!) úgy döntött, hogy jóváhagyja a lengyel—nyugatnémet szerződést. Még a bajor tartományi miniszterelnök, Goppel is igennel szavazott.

Mi okozhatta a látványos pálfordulást? Kétségtelen, nagy szerepe volt ebben a lengyel kormánynak, amely a Varsó és Bonn között a döntő órákban működő „forró dróton" csakúgy, mint a külügyminiszterek és a diplomáciai képviseletek közötti közvetlen tárgyalások során a biztosítékok megerősítésével kihúzta a talajt a nyugatnémet jobboldal próbálkozásai alól. A garanciák, hogy a 125 000 németajkú lengyel állampolgár kivándorlása után is lesz lehetőség azok távozására, akik ezt majd akkor fogják kérni, valójában már eredetileg is benne foglaltattak a lengyel—nyugatnémet szerződésben.

A bonni jobboldal visszakozásában viszont az is megmutatkozott, hogy Kohl és társai az utolsó pillanatban rádöbbentek: ha elutasítanák ezt a szerződést, az október 2-án esedékes választások előtt ismét a külpolitika, a „keleti politika" kérdéscsoportját állítanák a választási harc középpontjába. Már pedig legutóbb éppen ezen buktak el!

Talán nem fölösleges rámutatni arra, hogy a Bundesrat egységes szavazásában az európai erőviszonyok tükröződnek: ma már senki nem utasíthatja el nyugaton az európai enyhülést! A befolyását mindjobban növelő, ugyanakkor mind határozottabb békepolitikát folytató szocialista táborral szemben nem léphetnek fel nyíltan a mégoly reakciós körök sem!

A hét eseményei azt is igazolják, hogy az enyhülés milyen új lehetőségeket teremt Nyugat-Európában az osztályharc folytatására. A francia példa kívánkozik ide. Franciaországban a járási választások a baloldal látványos sikerét hozták: a szocialisták, a kommunisták és a baloldali radikálisok együttvéve több szavazatot kaptak, mint a kormányt támogató pártok jelöltjei. Tudnunk kell, hogy a választási rendszer ott nem a nép akaratának kifejezését szolgálja, így aztán hiába a több szavazat, a megyei tanácsokban még nem a baloldalé a többség.

A dolgozók elégedetlensége nemcsak a kormánypártok jelöltjeinek elutasításában jelentkezik, hanem sztrájkokban is. Az idei év első nagy munkabeszüntetését a közszolgálatban állók hajtották végre. Kereken négymillió ember hagyta abba a munkát egy napra: vasutasok és postások, közhivatalnokok és professzorok, a gázművek munkásai és az orvosok.

A francia tőkések számára kellemetlen meglepetés volt mindez!

Spanyolország is szolgáltat meglepetéseket. Az ugyan nem számít annak, hogy a francoista véres-gyászos „hagyományok" szerint el-eldördülnek fegyverek a tüntető munkások ellen, de az már igen, hogy a spanyol hadseregben is fellép a politikai nyugtalanság. A demokratikus katonai mozgalom nevű titkos szervezetnek mintegy ezer tagja van. Fő szervezőit hadbíróság elé állították „felforgatás" vádjával. Újabb meglepetés: a hadbírák már nem mertek vérbírákká változni. Hosszú, mégis viszonylag enyhének számító börtönbüntetéseket mértek csupán a tisztekre.

Székelysors, miszticizmussal

Tamási Áron ősbemutató Pécsett

A két szökevény: Szegvári Menyhért és Pákozdi János

Tamási Áron sokáig elveszettnek tartott színműve, amit jó fél évszázad után találtak meg a húszas évek derekán íródott. Sorsa ismert, a *Tiszatáj* közölte 1973-ban, színpadra állítására elsőül a Pécsi Nemzeti Színház vállalkozott.

Az író visszaemlékezéseiben csupán kísérletnek, első drámai szárnypróbálásnak tekintette az *Ősvigasztalást*. Irodalomtörténészeink fölfedezés értékűnek tartják. Olyan darabnak, amelyik a mai modern drámához áll a legközelebb. „Modernizált misztériumjáték, amelyben a húszas évek Tamási Áronja visszhangzik: pogánykodó lázadása az új hit ellen, formabontó, a stílromantikától az expresszionizmusig terjedő, a népiesség erőteljes színétől uralt, s a népi realizmus hangjait sem nélkülöző stílusa úgy nyugtalankodik, mint hőseiben a megzabolázatlan „jó vér". Ez a forrongó, forró indulat szövi az Ősvigasztalás cselekményének szálait, őzi-kergeti a maga illúzióit, alakítja hőseit „szépszavú" mesebeli, csodaszarvast kergető, inkább jelképpé, mint valóságos földön járó emberekké" – írja róla a romániai *Igaz Szó* 1971-ben.

Kik ezek az emberek? Havasi pásztorok, székely parasztok. Tamási novellahőseinek, Ábel-regényeinek tőszomszédságában. Életükben meghatározó tényezők az ősi pogány mondavilág történetei – származásukról, jövetelükről, sorsközösségükről – csakúgy, mint uraik, a „nadrágosok" iránti gyanakvásuk, szembenállásuk. A mű alapkonfliktusa azonban távolról sem ilyen társadalmi töltésű. „Jelenésekben" megírt népballadai ihletésű cselekményének középpontjában az emberi lét kérdései állanak. Úgy, ahogyan ez népi képzeletvilágukból, tiszta hegyi forrásként előtör, hogy azután viharok és mennydörgések közt felduzzadva elemi erővel bűnöst, ártatlant egyaránt magával sodorjon... Ez osztályrésze a Csorja-fivéreknek éppúgy, mint a szökött csendőr Gálfi Bencének, vagy a hamvas ártatlanságú Kispál Julónak.

Öreg Csorja Ambrust végakarataként ősi szertartással elhamvasztja öccse, Ádám. Tette ütközik a törvénnyel és bár a gyilkosság vádja alól megszabadul, tíz hónapra elítélik. A tárgyalás közé iktatott „jelenés" visszapörgeti a haldokló Csorna Ambrus hagyatkozását, mellyel „a tűzön által lépik majd az örökkévalóságba", s nem a föld enyészetében. Misztikus szelleme halála után is mindvégig jelen marad a színen csakúgy, mint hamvaival a cserépurna jelképe Ádám kezében. A második részt a „kiveszés félelme", az „árvák vagyunk a világban" gondolata uralja egy újabb konfliktus jegyében, míg az előző elhalványul. Gálfi Bence csendőr Kispál Juló szerelme az elítélttel együtt maga is megszökik. Az erdőbe, ott pedig a demizson ősvigasztalásába menekülve, Bence az ital hatása alatt megöli szerelmi riválisát, Csorja Ádámot, aki Julótól szeretne „legénke gyermeket" a Csorja-nemzetség fennmaradására. Juló gyilkost lát ugyan szerelmesében, mégis vállalná őt és a bujdoklást, ám közbeszól a törvény. A cserépurna eltörik, porát szertehordja a szél, Juló egyedül marad fájdalmával...

Sik Ferenc rendezése nyomán sajátos hangvételű előadás tanúi lehetünk. Korábban megismert egyéni stílusjegyei uralkodnak ezúttal is, azzal a többlettel, amit maga a sokszínű darab kínál lehetőségeiben. Szembetűnő, hogy a mű drámailag egységesnek hat, jóllehet gondolati és konkrét, reális cselekménye révén akár két egyfelvonásos is lehetne... Szerzője is „darabos vázlatnak" említi mindazt, ami Sik színpadán egységesnek, egésznek tűnik akkor is, ha a címnek semmi köze például a voltaképpeni fő témához; ha az italban keresett „ősvigasztalás" csupán a ballada kiteljesedésében, egy melléktéma beleszőtt fonalában jut – egy gyilkossághoz indítékul szolgáló – főszerephez. Mindebből következik, hogy a rendező alapos dramaturgiai „fésülést" végezhetett a drámai anyagon, a mű értékeinek szolgálatában. Ezt nyilván megkönnyítette számára Tamási Áron „jelenésekben" építkező drámai kísérlete; balladai hangvétele, műfaji és stílusbeli sokszínűsége. Érdekes, hogy a mű értékelői általában „nem cselekménydrámának", hanem élet és halál kérdésein tűnődő „létdrámának" tekintik Tamási első színpadi művét, ahol „épp történéseiben ütköznek ki a gyöngéi..." – írja egyik méltatója.

Sik Ferenc koncepciója mintha részben cáfolná, részben erősítené ezt a tételt. Egyfelől nagyon is konkrét helyzetben és konkrét jellemek rendszerében veti fel a századforduló tájén pergő jelenésekben a székelység alapvető sorskérdését és misztikus ősi hitét. Híven tolmácsolja Tamási írói vallomását emberi értékekről és önpusztító szenvedélyekről, hangsúlyozva legfőbb mondandóját, miszerint a megmaradás útja nem a kesergésé, hanem az akarat és együvétartozás útja kell, hogy legyen. Mindez aligha vonatkozhat egyetlen kis népre, ha úgy tetszik, etnikai csoportra. Sik gyönyörű képsorokban bontakoztatja ki Tamási misztériumát őshitről és valóságról. Népi siratókkal, ritmikus fény-zörej- és mozgáselemekkel szövi át a gondolatiság és a realitások fonalait; pompázatos erdélyi viseletű táncosok szertartásszerű poézisa lengi át a jelenések váltásait. S a havasok szikrázóan tiszta nyelvének hatása alatt – még így, „dunántúliul" – is érezzük azonban, hogy mindez kiemelten az *egyedit* hangsúlyozza, kevésbé az általános emberit. Ez viszont már elsősorban Tamási jellegzetes írói korlátaihoz tartozik, amit irodalomtörténetünk úgy szokott jellemezni, hogy az író üde népi realizmusába „benyomul egy sajátos népi istenhit misztícizmusa". Ami ugyanakkor kiváló táptalaj az Artaud-féle „kegyetlen színház" hatáselemeinek fokozottabb jelzéseire a rendező stílusában.

Vári Éva, Juló szerepében

Kiemelkedő alakítással nem találkoztam. Egy-két kivétellel megbízható, hiteles figurák teremtik meg fő- és epizódszerepekben is az előadás viszonylag egyenletes színvonalát *(Pákozdi János, Vári Éva, Kovács Dénes, Faludy László, N. Szabó Sándor, Szivler József, Koroknay Géza)*. Szegvári Menyhért alkatilag képtelen volt a csendőrlegény megformálására; az alkohol hatását végképp nem sikerült elhitetnie. A három „legényke" szövegmondása fülsértő kulisszahasogatás. Szép volt *Galambos György* haldoklási jelenete, *Kézdy György* jegyzője kitűnő epizódalakítás. *Vata Emil* díszlete az előadás alaphangulatának fontos tartópillére. Nagyon szépek *Gombár Judit* (m. v.) jelmezei; eredetiek, népművészeti ihletésűek.

A Pécsi Nemzeti Színház újabb ősbemutatója is – értékei mellett – abba a sorba tartozik, amiben rendre fölsóhajt az ember: jó lenne már végre egy igazán mély, katartikus erejű drámát is látni!

Wallinger Endre

Grafikák, ékszerek

Deák Zsuzsa és Nádas Éva budapesti kiállításáról

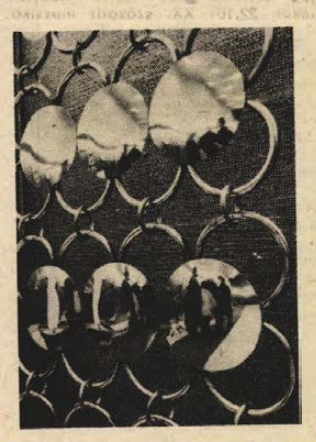
A Magyar Építőművészek Szövetsége székházában nyílott meg *Deák Zsuzsa* és *Nádas Éva* kiállítása *Laborcz Mónika* keramikus anyagával együtt. Alkalmazott grafika, ötvösmunkák álltak szemben kerámia tárgyakkal; vallatták egymást korszerűségről, életképességükről. Deák Zsuzsa és Nádas Éva először állítottak ki Budapesten. A kiállítást *dr. Pogány Frigyes* nyitotta meg.

Deák Zsuzsa anyagát emblématervek, emblémák, plakáttervek, s önálló grafikai lapok alkották. Már az emblématervezésnél is felfedezhető az a korrekt szigorúság, ahogyan gondolatait megfogalmazza. Célratörő pontossága különösen fontos a jelteremtésnél. A formai tisztasága szorosan tartalmi velejáró, lehánt minden feleslegest vizuális jeléről.

Plakáttervei – amelyek közül jó néhányat ismer a pécsi közönség –, a tudomány iránt megnőtt érdeklődés izgalmas, de szorongást is keltő világából indultak el. Tulajdonképpen ugyanúgy gondolkodik itt is, mint emblématerveinél, s a gondolatok kapcsolatrendszere mint egy megidézett vizuális látomás épül, értelmeződik szemünk előtt a vonal erejével. Csínján bánik a színekkel. Lehet, hogy a szín érzelmi utórezgéseitől fél, amelyek esetleg elvonnák a figyelmét, s másfelé irányítanák a befogadót? De Szindbád plakátjának ó-arany sárgája füstös szürkéivel a leghitelesebb érzelmi közvetítése Krúdynak, anélkül, hogy tárgyi, konkrét képi világot kényszerítene ránk. A benyomásokra hagyatkozó plakát hangulati erejével idézi meg az író bágyadtan is szenvedélyes, királyi koldushoz illő álomvalóságát.

Nádas Éva zömében ékszereket állított ki. A két fekete posztóval bevont tablón ragyogtak övei, a láncok, karkötők, dísztűk. A Pécsett bemutatott Janus Pannonius-balett kivitelezett díszletrészlete mellett gyertyatartók fogták közre a személyes jellegű ékszereket. A meggyújtott gyertyák megsokszorozott ragyogással hálálták meg jelenlétüket, a gonddal polírozott felületeken visszaverődve. Az anyag megnemesedett, a réz önmaga fölé emelkedett, s ez Nádas Éva tervezői és kivitelezői érdeme.

Nádas Éva munkáit ismertem, sőt viselem, de kiállítási megjelenésük egészen ismeretlen oldalukra hívta fel a figyelmet. Az ötvöstárgyakat megszoktuk környezetünkben, magunkon, de kiállítási tárgyként aligha, s így érthető, hogy a legmegdöbbentőbb élményt Nádas munkáinak összhatása nyújtotta. A kiállított tárgyak első benyomásra elvesztették önálló létüket, s mint az ikonosztázs részei – egyedi érdemekkel és értékkel – egy közös ügyet szolgáltak, bizonyítva Nádas Éva tehetségét, szépségszeretetét, mértéktartó fantáziáját.



Deák Zsuzsa és Nádas Éva önmagukat vállalva mutatkoztak be Budapesten, s a kiállítási terem falain kívül is szép elismerést mondhatnak magukénak. *Érdeklődés, szeretet övezte munkáikat.*

Pilaszanovich Irén

Az együttes hangversenye sikert aratott

Jubilált a pécsi Orff-együttes

Hazánkban egyedülálló

Carl Orff német zeneszerző neve világszerte jól ismert, stílusa egyedülálló jelenség a huszadik századi modern zene történetében. Követői ma már Európa számos országában — közelünkben pl. Bécsben, Prágában, Belgrádban — önálló Orff Intézetben tanítják és művelik az instrumentális-vokális zenének ezt az egészen sajátos hangulatú és csengésű kuriózumát.

Magyarországon immár tíz esztendeje egyedül a pécsi Nagy Lajos Gimnázium Orff-együttesétől hallható ez a muzsika. 1966 márciusában léptek először a nyilvánosság elé, azóta évente számos föllépésen, rádiószereplésen mutatták be átütő sikerrel a különös csengésű, kelet-ázsiai zenei hatású muzsikát. Ezt tették több hazai szerző, pontosabban pécsi szerző Orff-zenekarra és női karra írt művének és a névadó három népdalfeldolgozásának előadásával is az elmúlt szombaton este, amikor jubileumi koncerten emlékeztek meg a megalakulásról, a tízéves fennállásáról.

A Nagy Lajos Gimnázium Orff-együttesét ma is a megalapító Ivasivka Mátyás vezeti. Ő keresett kapcsolatot a hatvanas évek elején, több neves európai alkotóval, amikor szegényes kottaellátottságuk frissítésére eredeti műveket kért levélben a nagy mestertől is. A levélből levelezés lett, aminek során az idős mester fölajánlotta: művei előadásához szívesen ajándékozna egy garnitúra hangszert is. Örömmel fogadták — így kezdődött. Eleinte az ajándékul kapott hat különleges hanghatású zenei instrumentummal kezdtek az első művek tanulásához. Ezek különleges rezonáló testekből álló ütő, illetve xilofon jellegű hangszerek; metallofonok, harangjátékok stb., és mindig női kar társaságában szólalnak meg. Azóta bővült a hangszerkészlet; jelenleg 15 tagú a hangszeres együttes. Időközben újabb színekkel és hagyományos hangszerekkel is dúsították a zenekari hanghatást, (például furulya, gitár, fuvola, pohárjáték.) Meglehetősen széles repertoárból válogathatnak, hiszen több nekik elküldött Orff-művön kívül jól ismerik a mester világhírű iskolazenei gyűjteményének *(Orff-Schulwerk)* mind az öt kötetét; a pécsi alkotók közül pedig *Tillai Aurél* francia népdalt, *Papp Zoltán* japán népdalszvitet, legújabban Ivasivka Mátyás pedig három gregorián dalfeldolgozást írt a pécsi Orff-együttesnek, aminek ősbemutatója a jubileumi koncertjükön hangzott el nagy sikerrel.

Az együttes tagjai tíz év alatt érthetően több ízben is kicserélődtek. A jövő tanévben újabb együttes tanulja meg viszonylag rövid idő alatt a teljes repertoárt. Vezetőjük nevelőelve szerint elsősorban hangszeren még nem játszó fiatalok kerülnek be az Orff-hangszerek együttesébe, hiszen maga a hangszer ismerete jó ritmusérzékkel alig fél év alatt elsajátítható.

A tízéves jubileumon melegen gratulálunk a Nagy Lajos Gimnázium fiataljainak és termő sikereket kívánunk a további tíz évekre.

W. E.

A RÁDIÓ ÉS TELEVÍZIÓ MŰSORÁBÓL

VASÁRNAP

RÁDIÓ

KOSSUTH RÁDIÓ

8.05: Öt kontinens hét napja. Külpolitikai negyedóra. 8.21: Népi muzsika. 9.05: Az MRT gyermekkórusa énekel. 9.20: Vas István költészete. 10.03: A portugál királylány. Hangjáték. 10.36: Régi híres énekesek műsorából. 11.44: Vasárnapi koktél. Közben: 12.10: Édes anyanyelvünk. 12.15: A vasárnapi koktél folytatása. 13.00: Rokonkereső. Jegyzet. 13.10: Operettdalok. 13.36: Rádiólexikon. 14.06: Új lemezeinkből. 15.08: Népi zene. 15.39: Pillantás a nagyvilágba. 15.59: A fekete kakas. Rádiójáték. 17.05: Bemutatjuk új Melódia lemezünket. 17.54: Hotel Aranyszivárvány. Részletek Marks zenés játékából. 18.40: Diákkönyvtár hangszalagon. A kőszívű ember fiai. Rádiójáték — I. rész. 19.51: Verdi műveltségi verseny. A monori József Attila Gimnázium és a budapesti József Attila Gimnázium csapatának páros versenye. 21.21: Az Állami Népi Együttes műsorából. 22.19: A Magyar Állami Hangversenyzenekar Mozart hangversenye a Zeneakadémia nagytermében. 0.10: Filmzene.

PETŐFI RÁDIÓ

7.30: Messiaen: Négy szimfonikus meditáció. 8.05: Mit hallunk? Érdekességek a jövő hét műsorából. 8.33: Miska bácsi lemezesládája. 9.00: A hét műsorából. 10.33: 117 perc — színházról, rádióról, televízióról. 12.33: Jó ebédhez szól a nóta. 13.08: A visszhang titka. Rádiójáték gyermekeknek. 14.00: Táskarádió. 15.00: Nőkről nőknek. 15.33: Operarészletek. 16.10: Nótakedvelőknek. 16.58: Ötórai tea. 18.10: Mikrofon előtt az irodalmi szerkesztő. 18.20: A vasárnap sportja. — Totó. Közvetítés a Tanács Kupa súlyemelő versenyről. 18.45: Mit üzen a rádió? 19.38: Kritikusok fóruma. 19.48: Cseberből vederbe. Zenés komédia. 21.25: Gabos Gábor zongorázik. 21.43: Gallusz György együttese játszik. 22.33: Könnyűzene éjfélig.

3. MŰSOR

8.08: Zenekari muzsika. 9.30: Nemzetközi Rádióegyetem. 10.00: Új Zenei Újság. 10.35: Király Ernő népdalfeldolgozásaiból. 10.54: Művészlemezek. 12.10: Szimfonikus zene. 13.57: Kis magyar néprajz. 14.02: Századunk kamarazenéjéből. 15.08: Éneklő világ. 15.33: Csak fiataloknak! 16.33: Hangverseny Wagner műveiből. 18.03: Kapcsoljuk a 6-os stúdiót. Kiss András (hegedű) és Lakatos Katalin (zongora) szonáta estje. Közben: Kb. 18.43: Világlíra. Kb. 18.58: A hangversenyközvetítés folytatása. 19.46: Vokális zene. 21.30: Jurij Mazurok énekel. 22.10: XX. századi muzsika.

PÉCSI RÁDIÓ

17.00: Vasárnapi kívánságok. Közben: kb. 17.15: tudósítás a PMSC —Szekszárd bajnoki labdarúgómérkőzésről. — Szluka Emil heti jegyzete. — „Ez a vers az én üzenetem . . .” 18.20: Sport. 18.30: Szerbhorvát nyelvű műsor. A hét hetedik napja. Zenés összeállítás. 19.15: Német nyelvű műsor. Siegfried Lenz német író 50. születésnapján. — Vasárnapi zenés kívánságok. — Nyelvjárási történet. 20.00: Műsorzárás.

MAGYAR TV

9.03: Tévétorna (ism.) 9.10: Német nyelvtanfolyam. 9.35: Francia nyelvtanfolyam. 9.50: Játsszunk bábszínházat! XIII/7. rész. A játéktér (Sz.) 10.30: Mikrobi. Rajzfilmsorozat gyerekeknek. X. rész: Ürkalózok. 10.40: A Tenkes kapitánya. Ifjúsági tévéfilm-sorozat. 11. rész: Fogságban (ism.) 11.05: Hírek. 11.10: Az ember öröksége. Svájci kultúrtörténeti sorozat. II. rész: A népvándorlás kora (ism. — Sz.) 11.40: Csapatjáték és taktika a labdarúgásban. Angol filmsorozat. XI/10. rész. A játékrészletek támadó taktikai megoldásainak fontossága (ism.) 12.00: A festészet kalandjai. A látás iskolája. Képzőművészeti filmsorozat. XI. rész: Új horizontok (ism.) (Sz.) 14.43: Balthazár professzor. Jugoszláv rajzfilmsorozat. XV. rész. Felhős történet (Sz.) 14.55: Veszélykeresők. Amerikai rövidfilm. 15.10: Pedagógusok fóruma. 15.45: Reklámműsor. 15.50: Delta. Tudományos Híradó. 16.15: „Az élen járunk a világnak”. Zenés irodalmi összeállítás. 16.50: Műsorainkat ajánljuk! 17.15: Szénégetők. Riportfilm. 17.45: Kicsoda-Micsoda? Fejtörőjáték. 18.35: Reklámműsor. 18.40: A Közönségszolgálat tájékoztatója. 18.45: Esti mese. 19.00: A Hét. 20.00: Hírek. 20.05: Tévétorna. 20.10: Sas meg sasfiók. Tévéjáték. Szabó Lőrinc: A szökevény. Krúdy Gyula: Zoltánka. (Sz.) 21.10: Sporthírek. 21.30: Nőkérdés? Társadalmi kérdés! Beszélgetés Benke Valériával, az MSZMP Politikai Bizottságának tagjával. 22.15: Hírek.

JUGOSZLÁV TV

8.45: Tv-magazin, utána adás gyermekeknek magyar nyelven. 10.00: Blesan és Tulipan — adás gyermekeknek. 10.30: Pelerin papa kislánya — filmsorozat. 11.00: Népi muzsika. 11.30: Földművelőknek. 12.15: A zöld terv iskolája. 13.30: Kritikus pont. 14.00: Vasárnap délután. 18.15: Kazimir Klaric: Nyilatkozat — tv-dráma. 20.05: Tanya Mali Ritben. 21.10: Dokumentumfilm. 21.40: Sportszemle. 22.35: Hét tv-nap.

2. MŰSOR

15.40: Mavrovo: Balkáni sízőbajnokság. 16.40: Jugoszláv kosárlabdabajnokság. 18.15: Teszt. 18.50: Az úrhatnám szolgáló — opera. 20.00: Sandy Duncan szórakoztatja Önöket. 20.50: Huszonnégy óra.

HÉTFŐ

RÁDIÓ

KOSSUTH RÁDIÓ

8.25: Mit üzen a Rádió? 9.00: Petőfi Sándor versei. 9.10: A hét zeneműve. 9.40: Új le, lepe . . . 10.05: Hamupipőke — Grimm meséje. 10.26: Az MRT énekkarának és szimfonikus zenekarának felvételeiből. 10.35: Bioritmus. 10.54: Hallgassuk együtt! 11.39: Rákóczi. Dramatizált epizódok. IV. 12.35: Tánczenei koktél. 13.20: Válaszolunk hallgatóinknak. 13.35: Boross Lajos népi zenekara játszik, Lente Lajos nótákat énekel. 14.00: Ezeregy délután. 14.30: Magyar előadóművészek felvételeiből. 15.10: Édes anyanyelvünk (ism.). 15.15: László Margit operettdalokat énekel. 15.39: Szabó Ferenc Petőfi verseire írt kórusaiból. 16.00: A világgazdaság hírei. 16.05: Élet a születés előtt. 16.45: Csermák Antal verbunkosaiból. 17.05: Irodalmi összeállítás március 15-re. 17.35: Bemutatjuk új Liszt-felvételeinket. 19.15: 48-as dalok. 19.33: Sajtókonferencia — az Egészségügyi Minisztériumban. 20.30: Verdi műveltségi verseny. 22.15: Jelentés a Bp. Honvéd—Ganz-MÁVAG férfi kosárlabda mérkőzésről. 22.20: Pozsonyi beszélgetés az életszínvonalról. 22.30: Néndalok. 23.00: Galilei — és a XX. század. 23.25: Brahms-művek. 0.10: Havasy Viktor táncdalaiból.

PETŐFI RÁDIÓ

8.33: Ferenczy György zongorázik. 9.00: A Budapesti Koncertfúvószenekar játszik. 9.23: Délelőtti torna. 9.33: Bilitis dalai. Részletek Kozma József operettjéből. 10.00: A zene hullámhosszán. 12.00: Jónás Mátyás népi zenekara játszik. 12.33: Nektek hogy megy gyerekek? 12.50: Giuseppe Taddei énekel. 13.13: Arcképek a német irodalomból. 13.33: Kossuth-nóták. 14.00: Kettőtől ötig . . . 17.00: Az Ifjúsági Rádió órája. 18.00: Titkon innen — titkon túl. 18.33: Zenei szerkesztők és rendezők műhelyében. 19.41: Ifjú Zenebarátok Híradója. 20.01: Labirintus. 20.11: Slágermúzeum. 21.09: Németh László drámái. 22.03: Erkel operáiból. 22.33: Arc a tükörben. Modern japán nojáték. 23.02: Budai kaland. Részletek Vincze Ottó—Romhányi József daljátékából. 23.25: Nóták.

3. MŰSOR

14.05: Kamarazene. 15.00: Don Carlos. Részletek Verdi operájából. 16.03: Debussy-művek. 17.11: Láttuk, hallottuk — a színházban és a moziban. 17.26: Századunk zenéjéből. 18.03: Zsebrádiószínház. Egy látogatás. Hangjáték. 18.22: Gundula Janowitz énekel. 19.05: 25 perc beat. 19.33: Hangfelvételek felsőfokon. 20.36: Clifford Curzon zongorázik. 21.43: Dzsesszfelvételekből. 22.30: A hét zeneműve.

PÉCSI RÁDIÓ

17.00: Műsorismertetés, hírek. 17.05: Fiatalokról — fiataloknak. Gombár János összeállítása. 18.00: Dél-dunántúli híradó. 18.15: Magyar történelmi indulók. 18.25: Hírösszefoglaló. 18.30: Szerb-horvát nyelvű műsor. Hírek. — A környezetvédelemről. Jegyzet. — Nemzetiségi folkloregyüttesek énekelnek. — Az újságíró jegyzetfüzetéből. Sztevánovity Milutin írása. — Szórakoztató zene. 19.00: Német nyelvű műsor. Hétfői magazin: Hírek. — Munkásarcok. Beszélgetés Wess Erharddal, a vasasi tsz kerületvezetőjével. — Megnyílt a lipcsei tavaszi vásár. — Kedvelt melódiák. 19.30: Műsorzárás.

JUGOSZLÁV TV

17.10: Magyar nyelvű tv-napló. 17.45: Bábjáték. 18.15: Olvasmány. 18.45: Forduljunk meg mosollyal — ifjúsági adás. 20.00: Dusan Kovacevic: Csillagpor — tv-dráma. 21.00: Kiválasztott pillanat. 21.05: Találkozások. 21.50: Dokumentumfilm.

2. MŰSOR

18.30: Puccini — filmsorozat. 20.00: Indirekt. 20.25: Sport karikatúrában. 20.30: Tv-tárca. 21.00: Huszonnégy óra. 21.20: Házi mozi: Angliai utazás — magyar film. 22.50: A Március Fesztivál krónikája.

CENTRUM HÉTFŐ!

CENTRUM ÁRUHÁZ

1976. MÁRCIUS 15-ÉN 20% VISSZATÉRÍTÉS

Minden szövet kamaszöltöny

630,— Ft-tól 1800,— Ft-ig

LAKÁS—INGATLAN

Balatonfenyvesen, vízparthoz közel, berendezett kertes nyaraló eladó. Cím: Kemény Endre, 1113 Budapest, Ábel Jenő út 29.

Jól jövedelmező, békéscsabai kétszoba összkomfortos — központban lévő — házfelügyelői tanácsi lakásomat elcserélném pécsi 2 szobás tanácsi lakásra. — Cím: Köveskúti György, 5600 Békéscsaba, Bartók Béla u. 75., földszint 2.

Balatonfenyvesi, megosztható ikertelek eladó. Érdeklődni: Kórósi, Pécs, Engels u. 23.

Vasas I-en 298 négyszögöl déli fekvésű szőlő, teljes felszereléssel eladó. Cím: István-akna 12.

137 négyszögöl házhely eladó. Pécs, Tiborc utca 62. szám alatt. Érdeklődni: Petőfi utca 44. szám, földszint 8.

Balatonlelle-felsőn, Árok utca 24. szám alatt 150 négyszögöl telek eladó. Érdeklődni: Pécs, Üttörő u. 58.

Hosszúhetény, Berki dűlőben 400 négyszögöl szőlő eladó. Érdeklődni: Hosszúhetény, Kossuth Lajos út 32.

240 n-öl szőlő, hétvégi nyaralóteleknek alkalmas, Siklóson a Csukma dűlőben sürgősen eladó. Dr. Bakó Gézáné Siklós, Felszabadulás út 37. Telefon: 4.

Szoba-konyhás albérletet keresek egy kisgyermekkel, Megyeri út környékén. „Nagyon sürgős” jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Uránvárosi, 2 szobás, tanácsi lakásomat elcserélném kertvárosi 2 1/2—3 szobásra. Lengyeliné, Építők útja 13/A.

Kertvárosi 2 szoba, összkomfortos, tanácsi lakásomat elcserélném kertvárosi 1 1/2 szobásra. „Kertvárosban” jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Eladó családi ház gazdasági épületekkel. Bogádmindszent, Kossuth Lajos utca 23.

Egyszobás garzonlakás (villanybojleres fürdőszobával) azonnal beköltözhetően eladó. Érdeklődni: 12-715, 12-726-os telefonon.

Szoba-konyhás házrész beköltözhetően eladó. Pécs, Kiss Ernő utca 13.

Kettőszobás alagsori öröklakás eladó. Pécs, III. Petőfi u. 29. Érdeklődni egész nap.

Egyszoba konyhás lakásmegoldást keresek sürgősen. „40 ezer kp” jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Pécs, Bálicsi út 71. szám alatt 300 n-öl telek eladó. Érdeklődni: Magyarürögi út 94. délután.

Budapesti Gellérthegyen 1 1/2 szobás, 54 m²-es, kifizetett, adómentes, faburkolatos, tapétázott, kifogástalan állapotú öröklakásomat elcserélném pécsi 2—3 szobás összkomfortos, igényes házra vagy házrészre, kis telekkel, megegyezéssel. Hegyoldal előnyben. Telefon: Budapest, 261-490.

Eladó gazdálkodásra alkalmas ház, 1300 n-öl területtel. Megtekinthető: Szőkéd, József A. utca 28. szám alatt.

Elcserélném nagyméretű másfél szobás, összkomfortos, házfelügyelői, szövetkezeti lakásomat 2 1/2—3 szobásra, térítéssel. „Minden érdekel” jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Garázs a Kossuth L. u. végén átadó. „Nagyméretű” jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Belvárosi, kétszobás, összkomfortos házrész eladó, vagy kisebb családi házra cserélhető. „Központ” jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Elcserélném belvárosi, 3 lakrészből álló garázsos családi házamat (kétszoba komfort beköltözhető) 2 vagy 3 szobás összkomfortos szövetkezeti lakásra. „OTP átvállalással” jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Mohács-szigeten víkendház — berendezéssel — eladó. Érdeklődni lehet: Bednár Ádámné, Pécs, I. Török István u. 2. szám.

Fonyódon, a Sirály szálló közelében telek, közművesített faházzal, kedvezményes áron eladó. Cím: Hegedüs Dezső, Nagyatád, Dózsa György út 11.

Sikondán üdülőtelek eladó. „Bányász” jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Balatonmária-fürdőn 228 n-öl beépíthető, közművesített telek eladó. Nemes János, Siófok, Széchenyi út 19.

Mohácson, Kossuth Lajos utca 32. számú családi ház beköltözhetően, olcsón eladó. Szekeres cukrász. Mohács. Telefon: 641.

Kisherend 15. számú ház, osztott, fele része beköltözhetően a hozzá tartozó nagy kerttel eladó.

300 n-öl szőlő Vasas II. Kerékhegyen eladó. Érdeklődni: Vasas II. Szövetkezet utca 38.

Kétszobás öröklakás garázzsal eladó. Kp + OTP-ért. Telefon: 20-147.

Szentlőrinc, Sallai út 5. számú kertes-társas HÁZRÉSZ, garázzsal eladó.
Érdeklődni minden nap 18—20 óráig a helyszínen.

ADÁS — VÉTEL

Modern bútorok vétele és eladása. Mártírok útja 18. Telefon: 20-571.

ROZSAK

a legszebb színekben, ezüstfenyő, thuyák, Nemes orgonák, diszcserjék, gladioluszok.

Vidéki megrendeléseket postán, pontosan teljesítjük.

KÉRJE DIJMENTES, SZÍNES nagy árjegyzékünket.

SZALKAI díszfaiskola

1061 Budapest, Népköztársaság utja 8.

25 négyzetméter zöld, új műanyag padló eladó. Érdeklődni: 20-194-es telefonon, vagy Ifjúság útja 3/A. II. 6.

Volkswagen motort keresek megvételre. „Árajánlat” jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Rendszám nélküli 1500-as panorámás Opel sürgősen eladó. Görcsöny, Hársfa utca 45. Takács.

750-es Zastava eladó. Jedlik Ányos utca 1/a. Telefon: 18-736. Ács.

Jó állapotban lévő fekete, márkás zongora eladó. Páfrány u. 9/B. II/8.

Felújított, jó állapotban lévő **407-es** Moszkvics olcsón eladó. Alig használt 125 cm³-es gyári szőlőkapálógép eladó. Érdeklődni: 8—14 óráig. Telefon: 16-315.

Sürgősen eladó 2 db 13 hónapos bika. Érdeklődni: Bánfa 91. szám.

1 darab hordozható csempekályha eladó. Aradi vértanúk útja 11. Érdeklődni: 17 óra után

Bútort veszek és eladok. Ugyanott propán bután palack és tűzhely eladó. Nagy Lajos u. 11. (Búza téri vasudvar mellett.) Sooky bútorüzlet.

VEGYES

Autójavító műhelyemet megnyitottam. Várom kedves megrendelőimet. Schmidt Róbert, Pécs, Fürst Sándor u. 4. MERKUR mellett.

Fizikaszakos főiskolást keresek. Középiskolás fiam korrepetálására. „Fizika” jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

HÁZASSÁG

170 cm magas, 27 éves szakmunkás megismerkedne házasság céljából 18—25 éves, csinos leánnyal. Lakás van, fényképes levelekre válaszolok. — „Holdfény” jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

67 éves, lakással, nyugdíjjal rendelkező férti, megismerkedne egyedülálló nyugdíjas nővel. — „Élettárs” jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Házasság céljából, megismerkednék gyermektelen özvegy, vagy elvált nővel 42 éves korig. 50 éves, teljesen egyedül élő szakmunkás vagyok. Olyan hölgy levelét várom, aki otthonomba jönne. „Húsvéti esküvő” jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Csinos, fiatalos, 55 éves, vezető állásban lévő asszony — modern lakással — megismerkedne házasság céljából hasonló adottságokkal rendelkező, intelligens, korrekt férfival. Pontos címre válaszolok. „Harmonikus élet” jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

31 éves, barna, vidéki lány, káros szenvedélytől mentes, lakással rendelkező férfi ismeretségét keresi házasság céljából. „Várlak” jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

49 éves, 165 cm magas, saját házzal rendelkező dolgozó megismerkedne házasság céljából hozzáálló özvegy vagy elvált asszonnyal. Vidékiek előnyben. „Nem jó egyedül” jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Nyugdíjas, józanéletű tisztviselő keres magányos, házias nyugdíjas élettársnőt, akinek lakása van, 68 évesig. — „Nekem is van lakásom” jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

69 éves, független nyugdíjas férfi élettársat keres „Őszinte” jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Magas, jó megjelenésű szakmunkás férfi házasság céljából keresi becsületes nő ismeretségét, 35—45 éves korig, aki boldog családi életre vágyik. Magasak előnyben. „Együtt boldogok leszünk” jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Állattartók, figyelem!

Biztonságosabb, gazdaságosabb a termelés

KEVERÉKTAKARMÁNYOKKAL.

Széles választékban és korlátlan mennyiségben beszerezhető,

NAGYKERESKEDELMI ÁRON

a Baranya megyei Gabonaforgalmi és Malomipari Vállalat takarmánykeverő üzemeiben,

KISKERESKEDELMI ÁRON

boltjaiban, raktáraiban, valamint az általános fogyasztási és értékesítő szövetkezetek árusító helyein.

Szemestakarmány igényeket a vállalat a jövőben is biztosítja

HALÁLOZÁS

Mély fájdalommal tudatjuk, hogy

CZUKOR ANTAL

ny. igazgató tanár 63 éves korában csendesen elhunyt. A felejthetetlen férj, apa, testvér, nagyapa és rokon temetése március 17-én, szerdán fél 1 órakor lesz a pécsi központi temetőben.

MIT HOL VÁSÁROLJUNK

PERMETEZŐKANNÁK és METSZŐOLLÓK nagy választékban kaphatók a Mezőgazdasági szaküzletünkben, Pécs, Béri B. Á. u. 1. (Felsőmalom u. piac).

FRANCIA import nylon jersey érkezett az uránvárosi Kilós-áru boltunkba, Hajnóczy út 2. Mintás pamut és nylon jerseyk nagy választékban kaphatók a Kilós méteráru boltunkban, Pécs, Kossuth Lajos utca 56. sz.

KÖZÉRDEKŰ

ÁRAMSZUNET LESZ: f. hó 15—19-ig: naponta 8—15 óráig Rózsa, Tolsztoj u. és a Honvéd tér területén. F. hó 15—19-ig naponta 7—16 óráig Nagyárpád területén. F. hó 15—19-ig naponta 8—15 óráig a Szabadságharc u. területén. F. hó 17-én, 7—15 óráig a Rét utcában, József Attila—Mártírok útja között. F. hó 18-án, 7—14 óráig Légszeszgyár u., Batthyány u., Rózsa F. u., Zsinkó I. u. által határolt területen.

A PÉCS, Karolina külszíni fejtés 10 kV, 0.4 kV és transzformátor áthelyezés munka befejeződött. A hálózatot 1976. március 17-én feszültség alá helyezzük. A vezeték érintése életveszélyes!

ÁRAMSZUNET lesz március 15-én Komló Zobák puszta területén, március 16., 17., 18-án Komló, Gesztenyés, Anna-akna és Kossuth-akna területén hálózat karbantartás miatt.

A PÉCSI Orvostudományi Egyetem 1976. március 15-én, héttőn délután 5 órakor a központi épület (Szigeti út 12.) II. sz. tantermében tudományos ülést tart. Tárgy: Aradi Ferenc (Elm. Közp. Laboratórium): A mágneses magrezonancia módszer orvosbiológiai alkalmazása (20 perc) — Belágyi József (Elm. Közp. Laboratórium): Az elektronparamágneses rezonancia módszer orvosbiológiai alkalmazása (20 perc) — Juricskay István (Biofizikai Intézet): A neutronaktivációs analizis biológiai jelentősége (20 perc) — Trombitás Károly, Tigyiné Sebes Anna (Elm. Közp. Laboratórium): A harántcsíkolt izom struktúrájának vizsgálata elektronmikroszkóppal, ultravékony metszetben (20 perc).

Dolgozókat felvesznek

A NÁDOR Szálloda felvételre keres mosogatókat, felírót és egy villanyszerelőt. Jelentkezés a munkaügyön. (609)

A FIM Zsolnay Porcelángyár azonnali belépéssel felvesz 2, gyakorlattal rendelkező, vegyipari szakközépiskolát végzett munkaerőt, anyagvizsgálói munkakörbe. Jelentkezés: a gyár munkaügyi osztályán. (518194)

A MECSEKVIDÉKI Vendéglátó Vállalat szállító rakodókat keres. Jelentkezés: Rózsa Ferenc u. 2. szám alatti szállítási részlegünknél. Keresünk továbbá kereskedelmi éttermünk részére osztott műszakkal felírót, üzemi konyháink részére 4, 6 és 8 órás munkaidővel női, konyhai segédmunkásokat. Nyugdíjasokat is felveszünk. Jelentkezés: Pécs, Perczel u. 15. szám alatti felvételi irodánkban. (518196)

SEGÉDMUNKÁSOKAT és fiatal villanyszerelő szakmunkást vidéki munkára felvesz a Megyeszer Vállalat, Pécs, Lyceum utca 4. (607)

ASZTALOS szakmunkásokat, férfi és női betanított és segédmunkásokat, 6 órás munkaidőre, fiatalokat, valamint szakképzett nyugdíjas kazánfűtőt felveszünk. Pécsi Bútorgyár, Pécs, Somogyi Béla út 6. szám. (564)

A PÉCSI Nemzeti Színház azonnali belépéssel alkalmaz: színpadi díszítőket és villanyszerelőket. (603)

A FUSZÉRT Vállalat felvételre keres: árukiséröket, vagonrakodókat, női és férfi dolgozókat raktári munkára. Jelentkezés: Pécs, Megyeri út 59. Raktárbázis, FUSZÉRT munkaügy. (543)

A FUSZÉRT Vállalat felvételre keres: E vizsgával rendelkező, pécsi lakosú gépkocsivezetőket, 5—7 éves gyakorlattal új IFA W 50-es gépkocsira, géplakatost, villanyszerelőt targoncaszerelői munkakörbe. Jelentkezés: Pécs, Megyeri út 59. Raktárbázis, FUSZÉRT Vállalat, munkaügy. (542)

KÖLTSÉGVETÉSI Üzem Sellye, felvesz szakmunkásokat és segédmunkásokat. Jelentkezni lehet az üzemnél, Sellye, Sport utca 8. (518181)

FELVESZUNK gépkocsivezetőt, MULTICAR gépkocsira, havi 191 órás foglalkoztatással. Érdeklődni lehet: MÁV Szertárfőnökség, Pécs, Verseny utca 2. (581)

6.3 t EMELŐKÉPESSÉGŰ ZIL autódarura gépkocsivezetőt, valamint építőmunkához két segédmunkást felveszünk. Jelentkezés: Pécs, Rácváros 68. sz. alatt, forgalomtechnikán. (615)

A BARANYA megyei Tanács Szülőotthona, Sellye, egy szülésznőt keres felvételre. A húszágyas szülőotthonban huszonnégy órás szolgálat után negyvennyolc óra szabad idő jár. Intézeti férőhelyet biztosítunk, étkezés megfelelő térítés ellenében igénybe vehető. (614)

NEVELŐOTTHON (Mégye utca 22.) azonnali belépéssel felvesz konyhalányt két műszakba és mosónőt egy műszakba. (519702)

KATONA idejét letöltött, gyakorlattal rendelkező építészt keresünk műszaki ellenőrnek. Jelentkezés Postaigazgatóság 11. építési osztályán, II. emelet 18. számú szobában. (518195)

TAKARÍTÓKAT felvesz a Pécsi Sütőipari Vállalat. Jelentkezés az új kenyérgyárban, a vezetőnél. Pécs, I. Engel János út. (518193)

NŐI segédmunkásokat felvesz a Pécsi Sütőipari Vállalat Pécs, Zsolnay Vilmos u. 61. szám. (518192)

A MECSEKVIDÉKI Vendéglátó Vállalat szakképzett, vagy gyakorlattal rendelkező hentest keres. Jelentkezés: Pécs, Rózsa Ferenc u. 2. Húsüzem. Keres továbbá szakképzett cukrászt, vagy gyakorlattal rendelkező sütőnőt, bukta, lángos, pogácsa készítéséhez. Jelentkezés a Pécs 48-as tér 4. szám alatt lévő Ifjúság éttermünkben. Felveszünk továbbá W. C.-s asszonyt a Kazinczy Éttermünk és női konyhai segédmunkásokat 4—6 vagy 8 órai elfoglaltsággal üzemi éttermeink részére. Jelentkezés: Pécs, Perczel u. 15. (518214)

GÉPKOCSIVEZETŐKET, gépkocsirakodókat, valamint férfi és női betanított és segédmunkásokat felveszünk. Pécsi Faipari Szövetkezet, Pécs, Bolgár Néphadsereg útja 10. (518218)

VILLANYSZERELŐ és lakatos szakmunkásokat felvesz a Pécsi Sütőipari Vállalat. Jelentkezés a vállalat tmk-részlegénél Pécs, Könyök utca 2. sz. (518215)

FABULON ARCLEMOSÓ

Összetételénél fogva mélyen és tökéletesen kitisztítja a pórusokat. A reggeli és az esti arcápolásnál nélkülözhetetlen arctisztító készítmény, amely a púder, az arc- és a szemfesték eltávolítására is kiválóan alkalmas.

FABULON ARCTONIK

Száraz és érzékeny /kék színű/, illetve normál és zsíros bőrre /rózsaszínű/. Az arcbőr frissítésére szolgál. Élénkíti a bőr vérkeringését, rugalmassá teszi, fokozza a tónusát, összehúzza a kitágult pórusokat.

Heti jegyzetünk

Csapatok a negyedik vonalban

A labdarúgó megyei bajnokság két osztályának csapatait gyakran említik kiscsapatok néven is. Ez a megnevezés tulajdonképpen igaz, de korántsem a nevezett csapatok jelentőségének, értéküknek a jelzésére. Csupán az anyagi lehetőségeiket, vonzási körüket tekintve kicsik ők, de összességükben ezek a csapatok jelentik az egész sportág alapját, tömegbázisát, a forrást, amelyből a „nagyok" meríthetnek.

Jelentőségük tehát messze túlnő a kisvárosi és nagyközségi kereteken, bajnoki mérkőzéseik színvonala egyúttal az egész magyar labdarúgás állapotának alakulását is hivatott jelezni. Ha a negyedik vonalban jól felkészült, korszerű labdarúgást játszó csapatok találkoznak hétről-hétre, forró hangulatú bajnoki mérkőzéseken, akkor biztosított valójában, hogy felsőbb osztályba lépő csapatok, vagy egyes játékosok új színnel gazdagítják a magasabb fokú bajnokságok mérkőzéseit is. A megyei bajnokság tehát nem provinciális érdekű és értékű bajnokság, hanem tömegeinél fogva is, a magyar labdarúgósport egyik legjelentősebb bajnoksága.

Az persze természetes, hogy a megyei bajnokságokban is találhatók „nagyok" és „kicsik". A bajnokaspiránsok egyre inkább törekednek arra, hogy csapatukat megerősítsék, igyekeznek minél erősebb bázisra támaszkodva tágítani vonzási körüket. A városi és nagyközségi vetélkedéseken egyre több helyen sikerült felülemelkedni, ami szemmelláthatóan hozzájárult az erős sportkörök és szakosztályok létrejöttéhez. Ez a folyamat azt is jelenti, hogy a megyebajnokságból a Nemzeti Bajnokságba felkerülő csapatok nyugodtan tűzhetik ki célul a magasabb osztályban való megkapaszkodást, nem kell attól tartaniuk, hogy csupán egy évig a pofozógép nem éppen vonzó szerepkörében kell majd hétről-hétre „tanulságos" mérkőzéseket játszaniuk.

A megyei labdarúgóbajnokságban szereplő csapatoknak kötelező érvénnyel ifjúsági csapataikat is meg kellett szervezniük, és a bajnokságban szerepeltetniük. Nem titok, hogy a megyei csapatok évről évre kénytelenek a legjobbjaikról lemondani, az átigazolások időszakában ők állnak az érdeklődés középpontjában. Ezt a folyamatot nem is lenne indokolt megállítani. Hiszen az egészséges körforgás és a tehetségek felfelé áramlása a sport éltető eleme, az egyén számára pedig a sportolás egyik értelme.

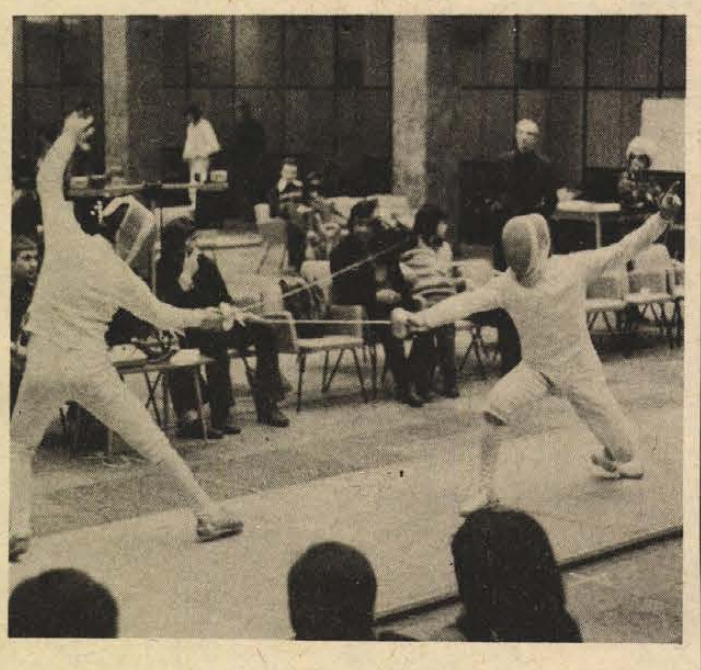
Ma rajtolnak a kiscsapatok. Reméljük, szép lesz a rajt, izgalmas a bajnokság, sok örömet lelnek majd a nézők, szurkolók a küzdelemben és sokat, nagyon sokat nyer majd a kiscsapatok bajnokságából az egész magyar labdarúgás.

— K —

DN SPORT

Pannonia Kupa vívóverseny

Szovjet győzelmek a második napon



A férfi párbajtőr döntőjében a szovjet Bikov (jobbról) 6:5 arányban győz Kolczonay (HSE) ellen, így vereség nélkül szerezte meg az első helyet
Fotó: Arató László

Szombaton reggel az Orvosegyetem aulájában folytatódott a Pannonia Kupa nemzetközi vívóverseny. Dr. Tigyi József, az Orvosegyetem rektora köszöntötte a felsorakozott szovjet, finn és a 17 magyar sportegyesület vívóit.

Először a férfi törvívók léptek pástra, 27 indulója volt a versenynek, köztük két ukrán, és négy lvovi vívó. A pécsiek közül Vető, Török, Danka, Szakács és Bíró versenyzett. Vető jutott a legtovább, a legjobb 12 közé verekedte magát, a világbajnok Sztankovicstól 10:3 arányban kapott ki, Kovács (Honvéd) ellen nyert 10:3-ra, de Perjánosi, a BVSC versenyzője 10:1 arányban legyőzte a pécsi fiút, Vető végeredményben a 10. lett az igen erős mezőnyben. A döntőbe két szovjet versenyző, Sztankovics és Kucser mellett Perjánosi (BVSC) és három Honvéd vívó Szakács, Szabó és Demény jutott.

A párbajtőr vívók pénteken este a legjobb 16-ig jutottak, szombaton délelőtt egyenes kieséssi rendszerben folytatódtak a küzdelmek. A versenyben levő két pécsi vívó, Sápi és Herczfeld igen nehéz ellenfeleket kaptak. Herczfeld némi megtorpanás után nagyszerűen vívott, a verseny későbbi győztesétől, Bikovtól 10:9 arányban alul maradt, de a visszavágón biztosította a döntőbe jutását, 10:6-ra győzött Sápi ellen, majd 10:9 arányban bizonyult jobbnak a csepeli Szomovval szemben, ezután még egy csörtét nyert, ami a döntőbe jutást jelentette számára. Sápi az 1974. évi magyar bajnok Kolczonaytól szenvedett vereséget, Herczfelddel sem bírt így nem jutott helyezéshez. A döntőben a szovjet Bikov kitűnő formát mutatott, minden ellenfelét legyőzte és megnyerte a versenyt. A tavalyi győztes Erdősnek meg kellett elégedni a 11. hellyel. *A Pannonia Kupa nemzetközi párbajtőrvivó verseny végeredménye:* 1. Bikov (ukrán) 5 gy., 2. Kolczonay (Bp. Honvéd) 3. gy., 3. Bíró (MTK–VM) 3 gy., 4. Szumirumily (ukrán) 2 gy., 5. Herczfeld (Universitas PEAC) 1 gy., 6. Pakay (Szolnok) 1 gy.

A férfi törvívók versenye szombaton a késő délutáni órákban a világbajnok Sztankovics győzelmével ért véget, aki veretlenül nyerte a versenyt. *A Pannonia Kupa nemzetközi férfi tőrverseny végeredménye:* 1. Sztankovics (Lvov). 5 gy., 2. Szakács (Bp. Honvéd) 4 gy., 3. Kucser (ukrán) 3 gy., 4. Demény (Bp. Honvéd) 1 gy., 5–6. Perjánosi (BVSC) és Szabó (Bp. Honvéd) 1–1 gy.

A verseny vasárnap délelőtt a női tőrvívók és kardozók versenyével folytatódik.

Edzői tanfolyam

A Testnevelési Főiskola edzői tanfolyamot hirdet az 1976/77-es évben. Jelentkezés valamennyi sportágban a Megyei Sporthivatalnál (7621 Pécs, Megyei u. 21.). Jelentkezés 18–45 éves kör között, középfokú iskolai végzettséggel (szakmunkásképző is). Jelentkezési lap a Megyei Sporthivatalnál szerezhető be március 8. és április 10. között. A jelentkezők értesítést kapnak a felvételi vizsgára vonatkozóan, mely elméleti és gyakorlati részből áll. (Elmélet: sportág technikai, taktikai és szabályismerete, gyakorlat: sportág gyakorlati felkészültsége.) A tanfolyam szeptemberben kezdődik, a tanulmányidő 2 év. A konferenciák havonta egyszer (napi 8 óra) Pécsett lesznek.

B-csoportban a jégkorongozók

Szombaton Gdanskban befejeződtek az ez évi jégkorong világbajnokság C-csoportjának küzdelmei. A magyar válogatott ezúttal a dánokkal találkozott és fölényes győzelmet aratott. *Magyarország–Dánia 10:2 (2:0, 2:1, 6:1).* A magyar jégkorong válogatott ezzel a győzelemmel az osztrákok mögött a 2. helyen végzett és 9 év után ismét felkerült a világbajnoki B-csoportba, ahonnan 1967-ben kiesett.

A világ sportja

Az Annie Soisbault hagyományos viadalra — ezen 21 éven aluli női teniszezők szerepelhetnek — 23 ország nevezett. Az első fordulót július 10—12-én kell megrendezni. A C-csoportnak Magyarország a rendezője, a párosítás Svédország—Belgium, Új-Zéland—Magyarország.

*

A skopljei nemzetközi sakkverseny 11. fordulójában Adorján sötéttel legyőzte a jugoszláv Georgievskit és 7 pontjával a 3. helyre került. A versenyen a szovjet világbajnok Harpov vezet.

*

A mexikói rendőrség még mindig nem akadt a négy napja elrabolt mexikói labdarúgó elnök nyomára. Ismeretlen telefonáló újból felhívta a családot, és közölte, hogy az elnök jó egészségi állapotnak örvend, valamint azt, hogy a rendőrség nem fog nyomra bukkanni. Úgy tudják, hogy az emberrablók követelése 250–800 ezer dollár között van, hogy pontosan mennyi, az ugyancsak „titok".

Mai sportműsor

VASÁRNAP, MÁRCIUS 14.

Labdarúgás. NB II. mérkőzések: PMSC—Szekszárdi Dózsa, Újmecsekalja 14.30. Várpalota—Komlói Bányász, Várpalota 14.30. NB III. mérkőzések: Véménd—Dombóvár, Véménd 14.30. Pénzügyőr—PVSK, Budapest 14.00. Mázaszászvári Bányász—Pécsi BTC, Mázaszászvár 14.30: Megyei I. osztályú mérkőzések: Gázmű—Mágocs, Erőmű pálya 10.15. Kinizsi—Bóly, Kovácstelep 10.00. Kesztyűgyár—Sásd, Pécsbányatelep 10.00. Sellye—Porcelán, Sellye 14.30. Szigetvár—Steinmetz SE, Szigetvár 14.30. Mohács—PEAC, Mohács 14.30. István-akna—Beremend, Pécsszabolcs 14.00. Vasasi Bányász—Pogány, Vasas 14.30. Országos ifjúsági bajnokság: Komló—ZTE, Komló 10.00. BTC—PMSC, Verseny utca 10.15. Országos Serdülő Kupa mérkőzés: PMSC—Rába ETO, Újmecsekalja 13.00.

Teke. NB II. mérkőzés: PMSC—Dorogi Bányász, férfi csapatok, PMSC-csarnok 11.00.

Vívás. Pannonia Kupa nemzetközi vívóverseny, Orvosegyetem aulája. Kardselejtezők 8.00, női tőrverseny döntője 8.30, kard döntő 11.00.

Kosárlabda. NB I. mérkőzések. PVSK—Kecskemét, férfi csapatok, PVSK-csarnok 10.00. Testnevelési Főiskola—PVSK, női csapatok Budapest 10.30. NB. II. mérkőzések: női csapatok: Vasas Izzó—Universitas PEAC Budapest 14.00. Sportiskola—ZTE női csapatok, PVSK-csarnok 11.30. Csepel Autó—Universitas PEAC, férfi csapatok Budapest 10.40. Soproni Postás—Szigetvár, női csapatok Sopron 11.00.

Sakk. OB I. mérkőzés, MTK-VM—PMSC Budapest 9.00. OB II. mérkőzés: MÁV DAC—Komlói Bányász Győr 9.00.

Sí. A megyei óriás műlesikló bajnoksága, Misina tető 11.00.

Tájékozódási futás. Tenkes Kupa idénynyitó verseny Máriagyűd 10.00.

A TEMAFORG VÁLLALAT MOHÁCSI ÜZEME

fonónőket felvesz

A betanulási idő: 2 hónap.

A betanulási idő alatt (két műszak) 1700,— Ft/hó fizetéssel.

A betanítási idő után (három műszak) 2200—2800,— Ft kereseti lehetőséggel.

Jelentkezni lehet:

MOHÁCS, TIMÁR UTCA 1.

Munkaügyi csoport.

Ma a Szekszárd lesz a PMSC vendége

Várpalotán vendégszerepel a Komló

Kedvező a PMSC sorsolása. A soronkövetkező három mérkőzésen öt, de jó esetben akár hat pontot is szerezhetnek a pécsiek. Vasárnap Szekszárd látogat el Újmecsekaljára, ezt követően Komlón szerepel a PMSC, majd Pécsett a Bábolna együttesét fogadja.

A jól sikerült tavaszi rajt után a folytatás elmaradt. A Nagybátonyi Bányász ellen aratott győzelmet Budapesten a BVSC ellen nem tudták megismételni a pécsiek, vereséggel tértek haza. Most vasárnap a Szekszárdi Dózsa ellen lehetőség nyílik a javításra.

— Küzdelmes, érdekes mérkőzést ígér a találkozó — mondotta Garami József, a PMSC edzője. — A szekszárdiak feljövőben vannak, de mi is jól szeretnénk szerepelni. Az ősszel Szekszárdon is nyerni tudtunk, most is győzelmet várunk. Az összeállításban egy helyen lesz változás, Jankovics helyett Katzirz véd. Az első két mérkőzésen szerepelt többi játékosnak bizalmat adok. Remélem vasárnap nemcsak jó játékkal, de győzelemmel is örvendeztetik meg a fiúk a szurkolókat.

A PMSC csapatösszeállítása: Katzirz — Iványi, Schultheisz, Dárdai L., Kincses — Bálint, Dárdai P., Lőrincz — Kardos, Hámori, Jónás. Csere: Jankovics, Fábián, Kiss. Nagy szerepeltetéséről le kellett mondania Garami József edzőnek, a PMSC fiatal játékosa a magyar ifjúsági válogatottal hétközben Portugáliában járt.

Komlón némi fenntartással fogadták a csapat legutóbbi döntetlenjét. A DVSC elleni 0:0-ás eredmény után az volt a vélemény, hogy a játékban némi javulás mutatkozott, de a csapat eredményességével továbbra is bajok vannak. Gólt lőni, ez most a jelszó Komlón. A PVSK elleni hétközi edzőmérkőzésen ez kétszer sikerült a hazaiaknak. Vasárnap Várpalotán nehéz csata vár a komlóiakra. Kovácsra hosszabb időn keresztül nem számíthatnak, Pál kezéről ugyan levették a gipszet, de még nem játszhat. Szolgálati elfoglaltsága miatt Tresch sem biztos, hogy a csapat rendelkezésére áll. Ráadásul Steib sincs rendben.

— Nagyon nagy szükségünk lenne a pontokra — mondotta Kunos István, a Komló technikai vezetője. Ha egyet sikerülne szereznünk Várpalotán, elégedetten utaznánk haza.

*

A labdarúgó NB III.-ban a PVSK-ra vár a legnehezebb mérkőzés. Budapesten, a listavezető Pénzügy ellen kell helytállniuk a vasutasoknak. Mázaszászváron Baranya megyei rangadó lesz, a hazaiak a BTC-t fogadják, a találkozó esélyese a bányász csapat. Véménden Dombóvár vendégszerepel, a véméndiek esélyesek a győzelemre.

A hét végén megkezdődnek a labdarúgó megyei I. és II. osztályban is a bajnokság tavaszi mérkőzései. Az I. osztályban Szigetvár, a másodosztályban Siklós labdarúgói várják az első helyen az idénykezdést.

Labdarúgó NB I.

Tovább nőtt az FTC előnye

A labdarúgó NB. I. 17. fordulójában a Ferencváros tovább növelte előnyét. A zöld-fehérek az Üllői úton Pusztai góljával legyőzték a SZEOL-t, az Újpesti Dózsának Diósgyőrben meg kellett elégednie a döntetlennel. A hazaiak Salamon kiállítása miatt sokáig 10 emberrel játszottak. A várakozásnak megfelelően a Bp. Honvéd jobbnak bizonyult az MTK VM-nél, a Vasas—Salgótarján, a Tatabánya—ZTE és a Haladás—Békéscsaba mérkőzéseken a csapatok megosztoztak a bajnoki pontokon.

Bp. Honvéd—MTK VM 2:1 (2:0) Hungária út, 4000 néző. V.: Petri. Góllövő: Weimper (2), illetve Kovács B.

Salgótarján—Vasas 1:1 (1:0). Fáy utca, 3000 néző. V.: Hámori. Góllövő: Jeck, illetve Váradi (11-esből).

Videoton—Kaposvári Rákóczi 1:0 (0:0). Székesfehérvár, 7000 néző. V.: Győri. Góllövő: Nagy II.

Rába ETO—Csepel 3:2 (1:2). Győr, 4000 néző. V.: Lauber. Góllövők: Mile, Pozsgai és Horváth, illetve Csordás (2).

Diósgyőr—U. Dózsa 2:2 (1:1). Diósgyőr, 15 000 néző. Vezette: Halász M. Góllövők: Kiss, Horváth illetve Bene és Nagy L.

Haladás VSE—Békéscsaba 0:0, Szombathely, 6000 néző, V.: Marton.

Tatabánya—Zalaegerszeg 1:1 (1:0). Tatabánya, 4000 néző. V.: Kőrös. Góllövők: Arany, illetve Józsi.

NB I. ÁLLÁSA

1. Ferencváros	17	13	3	1	37-14	29
2. Videoton	17	11	3	3	35-14	25
3. U. Dózsa	17	11	3	3	39-22	25
4. Bp. Honvéd	17	9	5	3	32-20	23
5. DVTK	17	6	7	4	16-18	19
6. Haladás	17	7	4	6	22-22	18
7. Salgótarján	17	6	5	6	29-31	17
8. Kaposvár	17	4	7	6	26-33	15
9. ZTE	17	5	4	8	28-26	14
10. Csepel	17	4	6	7	21-26	14
11. Vasas	17	5	3	9	26-28	13
12. Rába ETO	17	3	7	7	19-24	13
13. Tatabánya	17	5	3	9	21-34	13
14. MTK-VM	17	5	2	10	20-25	12
15. Békéscsaba	17	3	6	8	12-25	12
16 SZEOL	17	3	4	10	13-34	10

Elkészítették több európai teniszviadal sorsolását. Az 1976. évi Galea Kupára — amelyen 20 éven aluli versenyzők vehetnek részt — 35 nemzet nevezett. Az első fordulót július 13—18.k között kell megrendezni. A magyar csapat a B-csoportbak került, a verseny színhely Szófia. A párosítás: Algéria—Törökország győztese — Bulgária, Magyarország—Hollandia. A csoportgyőztes a csehszlovákiai elődöntőbe kerül.

Dunántúli Napló

Az MSZMP Baranya megyei Bizottságának lapja
Főszerkesztő: **Mitzki Ervin**
Főszerkesztő-helyettesek: **Báling József** és **Békés Sándor**
Szerkesztőségi ügyelet 8—20 óráig 10-053, 20 óra után 15-726
Kiadja a Baranya megyei Lapkiadó Vállalat
Felelős kiadó: **Braun Károly**
Szerkesztőség és kiadóhivatal: 7601 Pécs, Hunyadi út 11. sz.
Telefon: 15-000, 15-762, 15-852, 15-245, 15-264
Szerkesztőség telex: 12-421
Kiadó telex: 12-320

Készült ofszet rotációs eljárással Saphir 96-os gépen Pécsi Szikra Nyomda 7621 Pécs, Munkácsy Mihály u. 10. Tel: 13-177, 13-696. Telex: 12-211
Felelős vezető: **Melles Rezső**

Terjeszti a Magyar Posta
Előfizethető a helyi postahivataloknál és a kézbesítőknél.
Előfizetési díj egy hónapra 21 Ft
Indexszám: 25 054

Világ proletárjai, egyesüljetek!

hétfői Dunántúli napló

Az MSZMP Baranya megyei Bizottságának lapja

XXXIII. évfolyam, 74. szám
1976. március 15., hétfő
Ára: 1,50 Ft

A tartalomból:

HARCBAN A BÁNYÁÉRT
Víz alatt a sárisápi akna

*

HALBÖLCSŐDE SUMONYBAN
Fólia alatt a bébik...

*

ITT A LEO
Az első magyar jégkrém

*

NEM SZŰRT TELJES ERŐBŐL
Karácsonyi idill a Csendes előtt.

*

REJTÉLYES FELFEDEZÉSEK

*

MIT FŐZTÉL, ÉDESANYA?
Látogatóban Holló-tanyán.

*

ÁTLÖTT ZSEBÓRA, SZÉTZÚZOTT SISAK
„...a kölcsönös gyűlölet halálos üdvözletei..."

*

25 ÉVES A TATAI EDZŐTÁBOR

*

VÉGRE!
Idegenben nyert a Komló.

Elutazott a Chilei KP küldöttsége

Vasárnap elutazott Budapestről a Chilei Kommunista Párt küldöttsége, amely Volodia Teitelboimnak, a Politikai Bizottság tagjának, a KB titkárának vezetésével az MSZMP KB meghívására 1976. március 9—14. között látogatást tett hazánkban.

Tito elnök Mexikóból Panamába látogat

Mexikóváros

Jugoszlávia és Mexikó szorosabb együttműködésre törekszik gazdasági, technikai és kulturális téren. Ez tűnik ki abból a közös közleményből, amelyet vasárnap Mexikóban hoztak nyilvánosságra Joszip Broz Tito jugoszláv államfő ötnapos hivatalos mexikói látogatásának befejeztével.

Tito jugoszláv és Echeverria mexikói elnök síkraszállt az 1967-ben Izrael által megszállt arab területek kiürítéséért. Mindkét államfő kifejezte aggodalmát a dél-afrikai helyzet miatt, ahol a namibiai és a rhodesiai feszültség „veszélyezteti a békét".

Tito vasárnap Cancun mexikói fürdőhelyről, ahol Luis Echeverria elnökkel tárgyalt, négynapos hivatalos látogatásra Panamába utazik.

Május 30-án választások Bulgáriában

A Bolgár Népköztársaság Államtanácsa május 30-ra tűzte ki az országgyűlési és tanácsi választások időpontját. Az államtanács rendelete értelmében Bulgáriában ezen a napon választják majd meg a hetedik nemzetgyűlés képviselőit, a megyei, a városi, a kerületi és a községi tanácstagokat, valamint a kerületi és a megyei bíróságok bíráit és esküdtjeit.

Forradalmi ifjúsági napok

Megnyitó a pécsi Ifjúsági Házban

A Gyárvárosi Úttörőzenekar kis zenészei köszöntötték tegnap délután a pécsi Ifjúsági Ház előtti téren a forradalmi ifjúsági napok pécsi nyitóünnepségének résztvevőit. Vörös és fehér szegfűk hatalmas csokra állt a színpadon. Nemzetiszínű zászló és a nemzetközi munkásmozgalom vörös zászlaja képezte háttér előtt sorakoztak fel a Pécsi Tudományegyetem kórusának tagjai, megnyitóelőadásukhoz. Az ünnepségen megjelent *Bocz József*, az MSZMP Baranya megyei Bizottsága titkára, *Petőházi Szilveszter*, a Városi Pártbizottság titkára, *Sarkadi Nagy Barna*, a KISZ Baranya megyei Bizottságának első titkára, *Takács Gyula* és *Papp Imre*, a Baranya megyei, illetve a Pécs Városi Tanács elnökhelyettesei, *Szili József*, az SZMT titkára, valamint *Gergely László*, a Hazafias Népfront Pécs Városi Bizottságának titkára.

Három évszám

A színpad felett három évszám emlékeztetett a forradalmi ifjúsági napok eszmei tartalmára — 1848, 1919 és 1945. E dátumok jelentőségét méltatva kezdte ünnepi beszédét *Komlódi Józsefné*, a KISZ Pécs Városi Bizottságának első titkára.

— E három dátum történelmünk nagy tavaszait, legnagyszerűbb eseményeit idézi fel. Nem naptári közelség köti egységbe e három évfordulót, hanem a tartalmi egység, a magyar nép forradalmi harca az elnyomatás ellen a szabadságért, a békéért — mondotta.

Beszéde további részében megemlékezett a forradalmi ifjúsági napok egyre gazdagodó hagyományairól, ifjúságunk halhatatlan példaképeiről — Petőfiről, Kossuthról, Vasváryról, Szamuelyről, Kun Béláról, Ságvári Endréről, Rózsa Ferencről, Steinmetz kapitányról, a haladásért, a haza szabadságáért, függetlenségéért folytatott forradalmi harcokról, a felszabadító szovjet hadseregről, a felszabadulásunk óta eltelt — fél emberöltő — nagyszerű építő munkájáról.

Elődeink példája

— Forradalmár elődeink példát mutatnak számunkra, hogyan kell tenni a hazáért, harcolni — s ha szükséges, áldozatot hozni — a haza és a nép szebb, boldogabb jövőjéért — mondotta *Komlódi Józsefné*. Ezen évfordulóink újra, meg újra emlékezetünkbe idézik az időtálló tanítást, hogy minden korban csak úgy lehet jól szolgálni hazánk, népünk ügyét, ha az egyetemes haladás érdekeinek figyelembevételével tesszük azt.

Az ifjúság mai forradalmi cselekvéséről szólva a szónok Aczél Györgynek, az MSZMP PB tagjának, a kormány elnökhelyettesének szavait idézte, melyek szerint: *„Korunkban, jelenlegi társadalmi-politikai viszonyaink között, a szocialista forradalom mostani periódusában a forradalmi cselekvést, a forradalmár magatartást azoknak a feladatoknak a lelkiismeretes, hiánytalan teljesítése jelenti, amelyek az egyes egyénekre, a szocialista építőmunka azon pontján hárulnak, amelyet számukra az élet kijelölt. Mi nagy forradalmár elődeinket azért tartjuk eszményképnek, mert hittel és teljes odaadással küzdöttek a haladásért, azért a célért, amelyet önmaguk elé kijelöltek. És a hősök forradalmisága pedig olyan eszmény, amelyhez hasonlóvá válni a mai valóságunkban törekvésünk."*

— Az idei FIN sajátossága, hogy ifjúsági szövetségünk IX. kongresszusa előtti periódusban kerül rá sor. A párt XI. kongresszusa által meghatározott célok adnak számunkra cselekvési programot, munkánknak célt, mert a jövőt nekünk és velünk építi a társadalom. Feladataink lelkiismeretes végrehajtásával, tevékeny alkotómunkával járuljunk hozzá szocialista hazánk további felvirágoztatásához, a szocializmus világméretű győzelméhez — mondotta befejezésül a KISZ Pécs Városi Bizottságának első titkára.

Az ünnepélyes megnyitó folytatásaként Tavasz Magyarországon címmel *Szegvári Menyhért* rendezésében a Pécsi Nemzeti Színház művészei adtak műsort. Az irodalmi összeállítást *Simon István* szerkesztette, közreműködtek — *Fodré Erika, Harkányi János, ifjabb Kőmives Sándor, Sólyom Katalin, N. Szabó Sándor* és *Unger Pálma*.

Ünnepségek falvainkban

Az Internacionáléval végetért ünnepség után a résztvevők megtekintették a Segesvár című magyar filmet.

Tegnap délután nyitották meg Szederkényben és Pécsváradon, valamint fáklyás felvonulással Siklóson a forradalmi ifjúsági napokat.

Komlódi Józsefné, a KISZ Pécs városi Bizottságának első titkára megnyitó beszédét mondja.

Pécsváradon a KISZ és az Ifjú Gárda tagjai ünnepélyes keretek között fogadalmat tettek.

PMSC—Szekszárdi Dózsa 0:0

Lipovszky, a szekszárdiak kapu sa nagyszerűen védett. Ezúttal egy jobboldali pécsi beadást csíp el Hámori elől.
Fotó: Arató László

Rendre kimaradtak a pécsi helyzetek

Pécs, 5000 néző. Vezette: Tátrai.

PMSC: Katzirz — Iványi, Schulteisz, Dárdai L. (Kiss a 46. percben), Kincses — Dárdai P., Bálint, Lőrincz — Kardos, Hámori (Fábián a 64. percben), Jónás. Edző: Garami József.

Szekszárdi Dózsa: Lipovszky — Zalavári, Simon, Laki, Lubástyik — Tóth, dr. Freppán, Somodi — Micskó, (Meszlényi a 46. percben), Szentes, Márkus (Bulla a 68. percben). Edző: Kormos Mihály.

A pécsiek léptek fel támadóan, s azonnal magukhoz ragadták a játék irányítását. A 8. percben parázs jelenet alakult ki a vendégek kapuja előtt. Bálint és Dárdai P. tört kapura, a szekszárdi védők üggyel-bajjal mentettek. A visszapattanó labdát Kardos kapta, de mellé lőtt. A szekszárdiak ritkán jutottak el a pécsiek kapujáig, védekezésre összpontosítottak. A 14. percben Dárdai P. Kardoshoz játszott, a szélső senkitől sem zavarva, tiszta helyzetben az oldalhálóba lőtt. Nem sokkal később ismét Kardos labdája veszélyeztette Lipovszky kapuját. A pécsiek körülményesen játszottak, az egyéni játékot erőltették, játékukból hiányzott az átütő erő. A 21. percben Jónás Kardos adogatás után Hámori kapta a labdát, de kecsegtető helyzetben a kapufát találta el. A 25. percben vezették a vendégek az első támadást, dr. Freppán szépen kiugratta Szentest, aki 18 méterről a kapu fölé lőtt. A 30. percben Kardos lövését Lipovszky kiejtette, szerencséjére a labda kifelé perdült. Hiába támadtak a pécsiek, nem bírtak a szekszárdi védőkkel. Keveset mozogtak, sokszor állva várták a labdát.

Szünet után Kiss némi lendületet adott a pécsiek játékának. Az 55. percben formás Lőrincz, Jónás akció futott a pályán, de Jónás 5 méterről a földön fekvő Lipovszkyba lőtt. A PMSC rákapcsolt, a szekszárdi védők jól álltak a lábukon. Kapusuknak gyakran akadt védenivalója. A 65. percben Dárdai P. középre, Kardoshoz továbbította a labdát, Lipovszky azonban ezúttal is menteni tudott. A PMSC a győzelemért harcolt, a szekszárdiak az eredmény tartására törekedtek. A 76. percben Kardos, Dárdai P. adogatás után Dárdai P. lövését Lipovszky lábbal mentette. Ez a lehetőség is kimaradt. A 86. percben a játékvezető a szabálytalankodó pécsi Kisst kiállította.

A várt pécsi győzelem elmaradt. A mérkőzés jelentős részében a szekszárdiak kapuja előtt folyt a játék a vendégcsapatnak mégis sikerült megtartania az egyik pontot. A pécsi játékosok a kínálkozó gólszerzési alkalmakat rendre elszalasztották. Egyetlen egy alkalommal sem tudták bevenni a nagyszerű napot kifogó Lipovszky kapuját. A szekszárdiak terve sikerült, lelkes játékukkal hazavitték az egyik pontot Pécsről.

A pécsi védőknek ritkán akadt dolguk, Kincses volt közülük a legmozgékonyabb. Bálint az egyéni játékot erőltette, Dárdai P. elmaradt szokott jó formájától. Lőrincz sem sokat mutatott. Jónás nem boldogult védőjével, Kardos elügyetlenkedte a gólhelyzeteket. Hámorin sok támadás megakadt. A szekszárdiak legjobbjai: Lipovszky, Simon, Laki, dr. Freppán és Somodi voltak.

Hegyi István

mi lesz a héten

HANGVERSENY

Szekszárdon Takako Nishizaki japán hegedűművész hangversenyét rendezik meg kedden a Babits Művelődési Házban.

Szerdán a pécsi Liszt-teremben Lehotka Gábor orgonaestjét rendezik meg a Nevelők Háza Kamarakórusának közreműködésével, Dobos László és Tillai Aurél vezényletével.

Csütörtökön az Ifjúsági Házban a pécsi Művészeti Szakközépiskola leány kamarakórusa ad hangversenyt a forradalmi ifjúsági napok keretében, Tűzciterák címmel. A hangversenyen versmondóként és hangszeres szólistaként is a Művészeti Szakközépiskola növendékei működnek közre. Vezényel: Jobbágy Valér.

Vasárnap két izgalmas zenei matinéra kerül sor. A Csontváry Múzeumban Barth István és Varga Márta fuvola–zongora hangversenyt ad romantikus művekből. Közreműködik Pákozdy János színművész. A Doktor Sándor Művelődési Központban Vukán György jazz együttese lép föl. A népszerű zongorista-zeneszerző mellett a szólisták közt szerepel Jávori Vilmos dobos és Bontovics Katalin jazzénekes.

SZÍNHÁZ

Szerdán este Faddon Balogh Emese, a debreceni Csokonai Színház művésznője, Tamásiban Béres Ilona és Kovács István, a Vígszínház művészei tartanak előadói estet. Szekszárdon a Pécsi Nemzeti Színház vendégszerepel a Szeretők a hullámhosszon című Páskándi-komédiával.

Pénteken délután ismét játsszák Kaposvárott az elmúlt színházi évad egyik legnagyobb sikerét, Sütő András: Egy lócsiszár virágvasárnapja című drámáját.

KIÁLLÍTÁS

A Ságvári Művelődési Házban csütörtökön nyílik meg Kalló László miskolci festőművész kiállítása. Pénteken a Doktor Sándor Művelődési Központban a Somogyi Fotóklub kiállítása nyílik.

Vasárnap Szekszárdon az Ifjúsági Képzőművészeti Ösztöndíjpályázat díjkiosztását az 1975. évi ösztöndíjasok tárlatának megnyitójával kötik össze.

ESEMÉNYEK

Szerdán Kaposvárott a Katolikus Papi Békebizottság emlékülést rendez II. Rákóczi Ferenc születésének 300. évfordulója alkalmából. Pécsett, a Hazafias Népfront a TIT Bartók Klubjában rendez tájékoztatót az V. ötéves terv beruházásairól és termelési célkitűzéseiről a megye katolikus papsága számára.

Szerdán közlekedési napot rendeznek Pécsett. A közutak fejlesztése és a lépcsőzetes munkakezdés szerepel a témák között.

Szombaton Kun Béla napok kezdődnek Komlón, Pécsett pedig az egyetemi és főiskolai napok rendezvényei kezdődnek meg az Ifjúsági Házban és a Doktor Sándor Művelődési Házban.

A KISZ X. jubileumi emléktúráját a csertetői emlékműnél szombaton rendezik meg a Tanácsköztársaság kikiáltásának évfordulója tiszteletére.

2 hétfői

Tudósítóink jelentik — Tudósítóink jelentik — Tudósítóink jelentik

Kaposvár: Népvándorlás kori aranykincsek

Érdemes néhány órára benézni Kaposváron a Somogyi Képtárba: soha nem látott kincsekben gyönyörködhet a múzeumszerető közönség. Hires, népvándorlás korabeli aranytárgyak, aranyeszközök bemutatója nyílt vasárnap délelőtt négy múzeum – a kecskeméti Katona József, a szegedi Móra Ferenc, a szekszárdi Béri-Balogh Ádám és a keszthelyi Balatoni Múzeum – anyagából.

A remekmű örök kategória, amely egyformán lenyűgözi az embereket. A kiállítás darabjai az V. és a XI. század közötti időből valók, s olyanok, melyek ritkán kerülnek ki a páncélszekrényekből.

A képünkön is látható a nagyszentmiklósi kincsek egyike. A 23 arany edényből álló páratlan értékű leletet 1799-ben dobta ki a föld, s I. Ferenc császár utasítására azonnal Bécsbe szállították, s ma is a bécsi Kunsthistorisches Museum legféltettebb tárgyai. Az edények között kettőn görögbetűs felirat, tizenhárom darabon pedig ősi rovásjegyek láthatók. Ott van a kiállításon – melyet *dr. Horváth Attila* megyei múzeumigazgató nyitott meg –, az úgynevezett Attila-szablya, melyet szintén Bécsben őriznek. Az elnevezés megtévesztő: a remekmívű pompás fegyver a X. században készült, s a kutatás jelenlegi állása szerint talán Lehel vezéré lehetett. Korábban arról beszéltek a tudósok, hogy talán Álmos fejedelem oldalán függött egykor.

A sírleletek közül igen érdekes a keszthelyi hunkori sír, amely egy 10 év körüli kislány arany-mellékletekben igen gazdag sírja, a szegedi-nagyszéksósi hun-arany lelet: csatok: csüngők, szíjvégek, kard- és tőr hüvelyek arany veretei, ruhadíszek, nyakperec, tubusok és különböző aranybádog lemezek, számszerint 166 arany és elektron tárgy.

A szemkápráztató leletek sorában érdemes még egyet megemlíteni: a kunbábonyi avar kagánt. A nagyszámú sírmellékletek talán legpompásabb darabjai: három övgarnitúra arany veretei. Az avar fejedelem mellé temetett aranytárgyak – 18 és 22 karátosak – összsúlya két és fél kilogramm.

N. J.

Mohács: Versmondó- és kamaraének-verseny

Pécs és Baranya középiskolásainak részvételével tegnap Mohácson tartották meg a már hagyományos, két évenkénti Radnóti Miklós versmondó és kamaraének versenyt. A Mohács város Tanácsa művelődésügyi osztálya, a KISZ Mohács városi Bizottsága, a Zeneiskola, valamint a Kisfaludy Károly Gimnázium KISZ-szervezete rendezésében lebonyolított kétnapos találkozón vasárnap a szavalóverseny elődöntőire 16 középiskolából 44 versenyző, a kamaraénekre pedig 10 intézetből 55 fő nevezett be és vett részt. A forradalmi ifjúsági napok keretében lebonyolított találkozó kamaraének versenyét a Kossuth Filmszínházban tartották meg. A színvonalas verseny zsürijében foglalt helyet *Pászti Miklós*, a Magyar Állami Népi Együttes karnagya, zeneszerző, *Tillay Aurél* karnagy, *Székely Iván* zeneszerző.

A szavalóversenyre az Ifjúsági Házban került sor. Itt a zsüri tagja volt *Szabó Éva*, a Magyar Rádió ifjúsági osztályának vezetője, *Pákolitz István* költő, *Csorba Győző* költő, valamint *Gergely János* és *Kerekes László*, a Pécsi Tanárképző Főiskola tanárai.

Ma a Radnóti versmondó és kamaraének verseny döntőit és eredményhirdetését tartják meg a Kossuth Filmszínházban 12 versmondó és a kiemelkedő kamaraegyüttesek részvételével.

F. J.

Sarkadi Nagy Barna megnyitja a kiállítást.

Pécs: Alkotó Ifjúság

Legutóbb a televízióban is láthattuk a Mecseki Ércbánya Vállalat két ifjú újítójának, Kiszely Bélának és Leszkovár Gábornak munkáját, a fémtámrakodó berendezést. Most, a berendezés makettjét a FEK Galériában tekinthetik meg az érdeklődők, az Alkotó Ifjúság pályázatra beérkezett legkiválóbb munkák között.

A kiállítást tegnap délután három órakor Sarkadi Nagy Barna, a KISZ Baranya megyei Bizottságának első titkára nyitotta meg, mint a forradalmi ifjúsági napok egyik megyei rendezvényét. Köszöntötte a pályázókat, akik tényleg kiérdemlik az „alkotó" jelzőt, hiszen munkáik többsége a gyakorlatban hasznosítható újítás: a termelés célszerűségét, gazdaságosságát alapozza meg.

Részt vett a megnyitón Gergely László, a HNF Pécs városi Bizottságának titkára és Komlódi Józsefné, a KISZ Pécs városi Bizottságának első titkára.

A MÉV újításon kívül megragadja a tekintetet a BCM-ben készült univerzális tápegység, a Mecseki Szénbányák fiataljai által készített OW-kapcsoló relé, de tetszetősek és nívósak a Komlói Úttörőház fotószakkörének felvételei is, melyek a fiatalok életéből mutatnak be egy-egy mozzanatot. Szépek a gyermekrajzok, s figyelmet érdemel a mohácsi dr. Marek József Mezőgazdasági Szakközépiskola törekvése: igen kevés a mezőgazdasági tanulmányokhoz szükséges szemléltető eszköz, s ők ezen segítenek. Házilag készítették el például — a kiállításon látható — egy eke tökéletes kicsinyített mását. A kiállított tárgyak között ügyes barkácsolók, fafaragók, hímzők munkái is láthatók.

K. F.

Siófok: Épül az Aranypart

Évekig tartó, szívós munkával 67 hektáros területet hódítottak vissza Siófokon a Balatontól. A szállodasortól keletre a vízben partvédőművet építettek, aztán finom homokkal töltötték fel a keskeny sávot. Amikor kiszáradt a föld, parcellázták a területet és az első 22 hektáron elkészültek a közművek is.

A Balatontól visszahódított földcsík új nevet kapott. Így hívják: Aranypart. Az eddig közművesített rész 1736 méter hosszan fekszik a Balaton mellett. A sima betonutak készen vannak már, megépült a vízi- és szennyvízcsatorna is a parcellákhoz.

A siófoki Városi Tanácson — pauszra álmodva — azt is látni lehet, hogy milyennek képzelték el a Középülettervező Vállalat mérnökei az Aranypartot. A parcellákra — egységes tervek alapján — csak vállalatok építhetnek **üdülőt.** A 2—10 szintes épületekben mindegyik szoba a Balatonra néz majd — az üdülőkhöz sétányok, parkok tartoznak, s a legvégén a tanács felépítette már a hatszáz autó elhelyezésére alkalmas parkolót.

A telkeket a kommunális beruházási vállalat „értékesíti", a vállalatok minden szoba felépítésének jogáért 24 ezer forintot fizetnek. Az első épület alapozását a 43-as számú Állami Építőipari Vállalat már megkezdte. A nyolc szintes épületben — elkészülte után — egy időben 396 ember pihenhet. A szomszédos parcellán a Fejér megyei Állami Építőipari Vállalat látott a napokban munkához: tizenkét vállalat összefogásával 446 ember elhelyezésére alkalmas üdülőszállót épít. Az épület elemei a győri házgyárban készülnek, a kiviteli terveket itt is — akár csak ezután valamennyi épületnél — szigorú zsüri bírálja el: az építési engedélyt a bíráló bizottság véleményének ismeretében adja csak ki a tanács. Ezzel azt kívánják elérni, hogy csak a tájba illő, esztétikailag szép és a funkciónak leginkább megfelelő üdülők kerüljenek az Aranypartra.

A munka a két ház alapozásával kezdődött meg. A tervek szerint évente négyszáz új üdülői hely építéséhez látnak hozzá — az eddig közművesített területen a felépülő üdülőkben 3134 embert lehet elhelyezni. Az ország nagyvállalatai, intézményei eddig 2852 helyet vásároltak meg.

Az idén még az építők zajától lesz csak hangos a siófoki Aranypart. A jövő nyáron azonban már az első üdülőket is köszöntik a 43-as számú Építőipari Vállalat és a Csőszerelő Kisipari Vállalat közös üdülőszállójában.

K. I.

Kisbeszterce: Baráti est

Vietnami szolidaritási estet rendezett a hét végén a kisbesztercei KISZ szervezet. Az esten kedves vendégeket is fogadtak, a Kaposváron tanuló vietnami főiskolások egy csoportját. A vietnami és a magyar himnusz elhangzása után kölcsönösen üdvözölték egymást, majd műsoros est következett. Először a kisbesztercei fiatalok adtak műsort, majd a vietnami diákok adtak ízelítőt hazájuk, népük dalaiból, táncaiból.

A forró hangulatú baráti találkozón a kiszesek elhatározták, hogy az est teljes bevételét Vietnam újjáépítésére ajánlják fel.

K. A.

Budapest: Jubilál a tv-torna

Esténként dübörög a padló, rezeg a csillár a panel lakásokban. Amikor *Müller Katalin* és *Bérczi István* megjelenik a képernyőn, a fél ország nyújtózkodik, szökdel, hajlong, mélylégzést csinál...

Mindenekelőtt oszlassunk el egy félreértést: nem házaspárok. Müller Katinak egy gyermeke van, férje *Száll Antal*, egykori kiváló gyorsúszó, Kati egyik legsikeresebb magyar tornásznő volt. Három olimpián vett részt: Rómában, aztán Tokióban és Mexikóban. Bérczi Istvánról kevesen tudják, hogy *Csányi Raymund* után ő volt az első magyar tornász, aki igazán jelentős nemzetközi sikert ért el. 1971-ben a madridi Európa-bajnokságon a negyedik helyet szerezte meg. Közlekedésmérnöki diplomája van, de jelenleg a Testnevelési Főiskola torna tanszékének tudományos munkatársa és a Spartacus tornaszakosztályának vezető edzője. Nős, három gyermek édesapja.

Jubilál a tv-torna, tavaly márciusban kezdték meg a felvételeket. Bérczi István így emlékszik vissza:

— Amikor felkértek bennünket erre, nem volt szó arról, hogy beszélni is kell. Nagyon furcsa volt, amikor meghallottam magam. Méghogy ilyen hangom lenne?

— *Hogy osztják meg egymás közt a „szerepet"?*

— Felváltva, hol Kati beszél, hol én. Mindig az pihen kettőnk közül, aki tornázik. Tavaly márciustól júliusig körülbelül 50 felvétel készült el, ebből harminc használható. Idén januárban újabb tíz felvételünk volt. Most már egyáltalán nem feszélyez a kamera.

— *Kik állítják össze a gyakorlatokat?*

— Van amit mi, van amit más testnevelési szakember.

— Idézem egy hölgynéző véleményét: „Az a tévétornás fiú sokkal helyesebb lenne bajusz nélkül."

— Már gondolkodtam azon, hogy levágom, de hát olyan fontos ez?

Lehet, az „ezerfejű Cézár" olykor furcsákat talál ki. Müller Kati például rengeteg házassági ajánlatot kapott, egy nagymama arra kérte, hogy másik ruhában tornázzon, mert „rossz hatással van serdülő unokájára." Egy nyolcvan éves festőművész azt kérte, hogy olyan gyakorlatokat mutassanak be, amit karosszékben is lehet csinálni. Le is rajzolta, hogyan képzeli.

A televízió sportosztályán igyekeznek megfogadni a jó javaslatokat. A közeljövőben több újdonsággal hozakodnak elő. Május 1-től színes adásban is láthatjuk a tévétornát, új arcokkal is találkozhatunk a képernyőn, például a *Csányi Rajmund—Ducza Anikó* kettőssel, *Németh Angélával* és *Kulcsár Gergellyel*, sőt az egykori olimpiai bajnokkal, *Pataki Ferenccel is.* A műsor gerincét azonban továbbra is a Müller—Bérczi páros alkotja.

K. Gy.

Baja: Türr István-évforduló

Néhány perces beszélgetést kértem Baján a Duna Szállóban Paulsellier Türr asszonytól, Türr István unokájától. De beszélgetésünk órákig tartott. Mádam Türr emlékezett és mesélt. Mesélt a fiatal hadnagyról, törökről, cserkesz, bádeni önkéntesről, a nagyapjáról, Garibaldi tábornokról. Mindig idegen földön harcolt a szabadságért, a magyar kard becsületére. Türr István volt a bajai csatornaág létesítője. A nemzetek örök békéjének hirdetője. Nemzetközi politikánk tevékeny részese. Türr asszonyt Baja város Tanácsának fogadóbizottsága várta pénteken a Ferihegyi repülőtéren. Türr István születésének 150. évfordulója alkalmából a Türr István Emlékbizottság Madam Türrnek emlékplakettet nyújtott át.

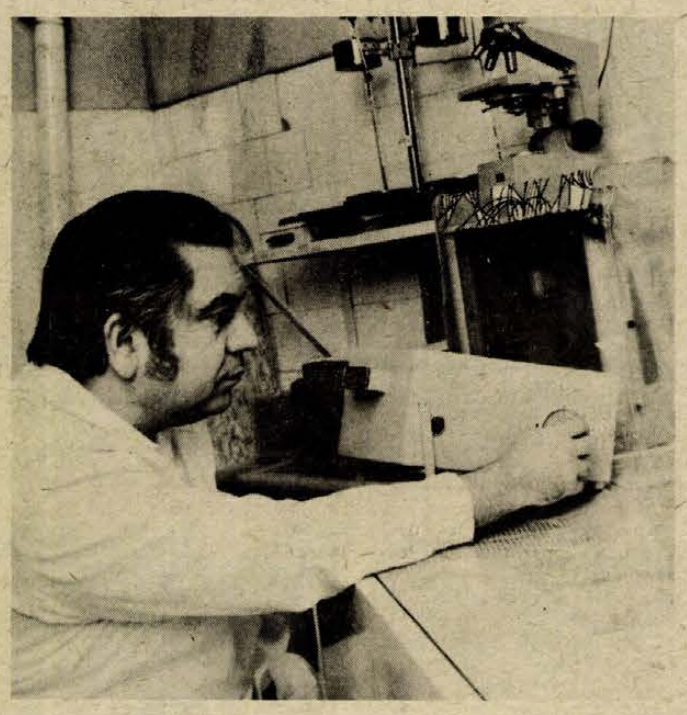
Baja város Tanácsának elnöke szombaton fogadást adott a 81 éves Paulsellier Türr asszony tiszteletére, aki koszorút helyezett el nagyapja, Türr István emléktábláján.

Madam Türr, a 81 éves, világot járt, törékeny kis asszony elmondta, hogy nagyon meghatódott, amikor meghívták a Türr évfordulóra. Meghatódott és egyben félt is. Nagyon szerette nagyapját. Félt attól, hogy félreismerik Türr István személyiségét. Amikor Türr István emléktárgy után érdeklődtem, szomorúan válaszolta, hogy sok értékes dokumentum elégett a második világháborúban. De elküldi és a bajai múzeumnak ajándékozza Türr István mellszobrát. Egyébként ez az évforduló tette lehetővé, hogy találkozhatott unokatestvérével, Türr Erzsébettel, aki Zomborban él és akit most látott először. Kérdésemre, hogy mikor járt Magyarországon, elmondta, hogy 13 éves korában járt Baján, de 1966-ban is járt nálunk. Sokáig Távol-Keleten élt, Kínában. Aztán Dél-Franciaországban, végül Párizsban telepedett le. Türr asszony a sajtón keresztül is köszönetet szeretne mondani az őszinte és meleg fogadtatásért, és mivel nem beszél magyarul, Bajomi Lázár Endre figyelmes, odaadó tolmácsolásáért.

J. M.

Gyors vérvizsgálat

Új, egyszerű és olcsó műszer



Néha igen bonyolult dolgokat pofonegyszerű ötlettel meg lehet oldani. Mindössze az kell, hogy ez az ötlet eszébe jusson valakinek. Pécs Egyesített Egészségügyi Intézményei I. kerületi Rendelőintézetének laboratóriumában egy készülék várja az újítási javaslat elbírálását. Dr. Lénárd Gergely labor szakorvos, az újítás kidolgozója tájékoztat az új készülékről:

— *Az volt a célunk, hogy a lehető legegyszerűbben oldjuk meg a vörös vértestek átlagos átmérőjének vizsgálatát. Az egyébként alkalmazott Prince—Jones módszernél hosszadalmas mikroszkópos vizsgálat, mérések, számítások alapján rajzolnak egy grafikont, amelyről leolvashatók a szükséges információk. Ez a műszer az egyszerű, festetlen vérkenet vizsgálatával, egyetlen mozdulat után olyan haematológiai adatokról ad tájékoztatást, amely jelentős segítséget nyújt a betegség felismerésében.*

A készülék valóban egyszerű. Fő részei: két zseblámpaizzó, amelyek egy állítható szánszerkezetre szerelve közelebbről, vagy távolabbról világítják át a vérkenetet. Egy egyszerű fényhajtás, az úgynevezett difrakciós gyűrűk találkozása alapján az orvos egy skálán közvetlenül leolvashatja a vörös vértestek átlagos átmérőjét. Mivel a normál átmérő 7 mikron, az ettől való eltérés igen jelentős támpontokat adhat a rutinvizsgálatoknál.

Néhány nappal ezelőtt készült el a szerkezet, most állítják be rajta a pontos skálát, amely a kész eredményt mutatja. Az egyszerű, olcsó műszer előnyeit nem kell különösképpen részletezni. Hiszen egy gyorsabb, egyszerűbb vizsgálati módszer is sokat enyhíthet a járóbeteg ellátás jelenlegi zsúfoltságán.

K. Gy.

Műanyagok térhódítása az építőiparban

Szerte a világon tizennyolc, a szocialista táboron belül azonban csak egyetlen nagyüzem foglalkozik műanyag ajtók készítésével: a Borsodi Vegyi Kombinát szekszárdi gyáregysége. Az olyan keresztmetszetű elemekből, amelyekből Szekszárd port-plast ajtókat gyárt, Bulgáriában választalakat állítanak elő.

A szekszárdi gyár idei főterméke – negyven százalékos részesedéssel – a redőny. Népszerűségének bizonysága, hogy ma már csak minden tizedik házba szerelnek faredőnyt, a többibe műanyagot. A számtalan előnnyel rendelkező PVC rohamos térhódítására utal, hogy a szekszárdi gyáregység az idén 1970-hez képest megkétszerezi termelését: 140 millió forint értékű árut termel. *Varsányi Ottó* gyáregységvezető nem titkolt örömére mind kedveltebbé, keresettebbé válik a portplast ajtó. Tavaly 14 000-et készítettek belőle, az idei terv 30 000-re szól. A portplast remek hő- és hangszigetelő, könnyen tisztítható, játszva viseli el az időjárás változásait; esztétikai és használati értéke nagyobb az azonos árban kapható fa ajtókénál.

MMG AUTOMATIKA MŰVEK MŰSZERGYÁRA, SZEKSZÁRD

az MMG gyártmányú:

oxigén, dissous, nitrogén, hidrogén, szénsav, sör

nyomáscsökkentők

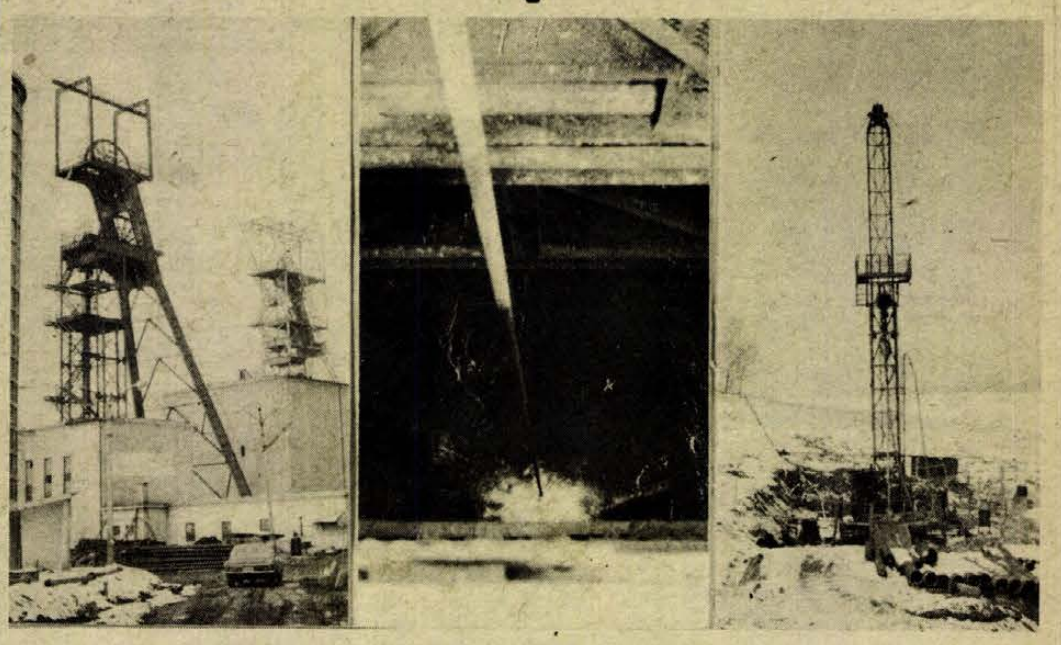
— reduktorok —, valamint hegesztő fogantyúk és égőszárak szakszerű javítását rövid időre vállalja garanciával.

Hűtőház épül Zalaegerszegen

Közel egymilliárd forintos költséggel épül fel Zalaegerszeg határában a Magyar Hűtőipar legújabb gyára. Az egerszegi hűtőház az idén hazánkban kezdődő három ipari nagyberuházás közül az egyik. Somogy, Vas, Veszprém és Zala megye, valamint a Balaton-part jó ellátásának érdekében égető szükség van rá.

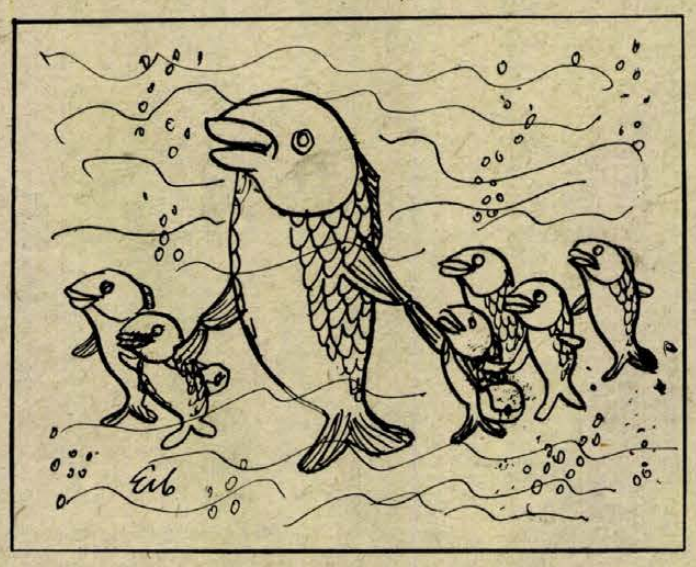
A feldolgozó üzembe évente több mint tizenegyezer tonna gyümölcs és zöldség kell. A két év múlva nyáron már termelő mirelitüzem sem kevésbé éhes: ugyanennyi zöldséget, gyümölcsöt fogyaszt. Ilyen sok nyersanyagot csak nagy területen lehet megtermelni, s emiatt már az elmúlt évben megkezdődtek a szerződéskötések a mezőgazdasági üzemekkel.

Víz alatt a sárisápi XIX-es akna



1. A sárisápi aknatorony. 2. Az akna mélyén csillog a víztükör. 3. A Komlóról érkezett szovjet fúrótorony.

Az országban ez lesz az első



Halbölcsőde Sumonyban

Ahogy a karikaturistánk elképzeli: Ponty anya uszonyon fogva vezeti zsenge porontyát a bölcsődébe. A rajzolói fantáziát megmozgató hírt Bikalból kaptuk. Az állami gazdaság az országban elsőként fólia tetős hal előnevelőt épít Sumonyban. Helyesebben előnevelőket 50 millió darab ponty, amur, fehér és pettyes busa, valamint csuka ivadék fogadására és nevelésére. A Sellyei Víztársulat földgépei megkezdték az „alapozó" munkákat, amit a nagy havazás és erős fagyok állítottak csak meg. A hó alól azonban már kirajzolódnak az aprócska medencék körvonalai. Tizennégy bölcsődét és hét óvodát számolhatunk meg – a bölcsik 20x10, az óvodák 50x20 méteresek lesznek. Föléjük műanyag fólia tetőt feszítenek ki, hogy a néhány napos zsenge apróságokat az időjárás viszontagságaitól, főként a heves és tavaszszal a gyakran metszően hideg szélviharoktól, no meg az esetleges ragadozó madaraktól megvédjék.

*

Az emberi fantázia, főként ha valami egészen újról van szó, messze elkalandozik a valóságtól. Anya halak sosem fordulnak meg a bölcsődék táján, annál kevésbé mert Sumonytól több száz kilométerre, Százhalombattán élnek. Ott a temperált vízű Halszaporító Gazdaság melegvizes tavaiban – akár a keltetőgépekben a tojást – mesterséges körülmények között keltetik ki ivadékaikat. Ezek a parányi mozgó pálcikák még nincsenek három-négy naposak sem, mikor Sumonyba érkeznek, zsákokban. A fólia zsákokat egyharmadig töltik meg vízzel és hallal, oxigént fúvatnak bele, majd lezárják és egy újabb juta zsákba rakják. De van már speciális kád-szállító kocsi is, az alján lévő tömlőn keresztül egyszerűen a tóba engedik az ivadékot. Sumony csak a halbölcsődék felépítésével vált alkalmassá ilyen zsenge ivadékok fogadására, amelyek igen sok veszélynek vannak kitéve a legnagyobb gondosság mellett is.

*

Sumonyban képzett halászmesterek, szakmunkások vigyázzák, óvják majd a kis zsenge halak épségét. Busi István a fiatal, alig 22 éves, halászati üzemmérnök, egy hónapja lett a sumonyi tógazdaság üzemvezetője. Debrecenben és Szarvason, na meg Bikalon tanulta a szakmát, nagyon lelkes és csöppet sem fél attól, hogy 50 millió „bölcsődést" bíznak rá.

– A technológia ki van dolgozva, csak be kell tartani — mondja: – A vizet „berobbantjuk", vagyis „elkészítjük", hogy legyenek benne zooplanktonok. Az evezőlábú rákokat Fliboll-lal vagy Ditrifonnal átmenetileg kiírtjuk, mert ezek felsértik az érzékeny ivadékot. Amikor aztán már megnőttek, ezekkel a rákokkal táplálkoznak. A bölcsődében monokultúra van, mert a zsenge ivadék még egyforma élelmet fogyaszt, hogy ne egyék el a falánkabb növényevők az élelmet a pontyok elől. Később a nagy tavakban már polikultúrát alkalmazunk, ebben csak a pontyot kell etetni, a kínai halak zooplanktonnal, algával és – az amurok – vízinövénnyel, náddal stb. élnek.

Éppen ez teszi a többi állathoz képest olcsóvá és gazdaságossá az intenzív tavi halgazdálkodást. Ez és a nagy húshozam, ami hektáronként elérhető. Bikal egyebek között épp azért lett országos rendszergazda, mert hektáronként 17–18 mázsa halat állított elő korábban is. A rendszerrel ez 25 mázsára növelhető, de elvileg megvan a lehetőség a 40 mázsa hektáronkénti haltermelésre is. Az országos átlag 6 mázsa körül van.

— Rné —

Harcban a bányáért

Sárisápon január 16-a óta nem alszanak nyugodtan az emberek.

Radoszta István aznap éjszakás volt:

— Hajnali négy óra 27 perckor robbanásra emlékeztető morajlás hallatszott, s a korábbi vízbetörés helyén szökőár keletkezett. A tejszerű, márgás folyadék harminchét atmoszférás nyomással szétcsapta a szénfalat. Két napra rá a bányát feladtuk . . .

Itt állunk, a falu közepén, a Dorogi Szénbányák XIX-es aknájának bejáratánál, Sárisápon. A köpe-kerekek mozdulatlanul állnak, a felírásra — „A bánya területén anyagot lerakni tilos" — senki sem ad. Körbe építési anyagok, vasszerkezetek, bányafahalom. Lapos János, az akna műszaki vezetője nyitja az ajtót. A zár nehezen enged, a lakatot vékony burokba fogta a fagy.

— No, itt is régen jártak — mondja, miután kinyílik a kapu. — A pókhálókra ne adjanak . . .

A bejárattól nem messze az akna nyílása. Velünk van *Szenczi Gyula* is, a Dorogi Szénbányák műszaki fejlesztési csoportvezetője. Nézem kalauzaim arcát: komor tekintetek. A bányavidék legtöbb és legjobb minőségű szenet adó aknáját, a XIX-est, közel ezer bányász munkahelyét, elvitte a víz. Az egyik kas fent van, a másik több száz méter mélyen, a csillogó víztükör alatt.

Kollégám megjegyzi:

— Ekkora kutat sem láttam még életemben.

Hallgatunk.

A sínek közül felveszek egy paladarabot, s bedobom az aknába. Néhány másodperc múlva visszhangozva csobban.

— Ötvenhét méterre van a szintje — mondja Radoszta István. — Közel hatvanmillió forint értékű gépet, szerszámot nyelt el. Többet nem kapjuk vissza őket, csak mint ócskavasat.

A kétségbeesésen a sárisápiak, dorogiak hamar túltették magukat. A csapatokat más helyre vezényelték, s néhány nap múlva már készen állt a bánya megmentésének terve.

— Évi 280 ezer tonnás termelést vesztettünk el — mondja Szenczi Gyula, miközben a Volgával földúton kapaszkodunk a domb mögé, a csolnoki határba. — Természetes, hogy nem nyugodtunk bele. A haditerv értelmében megkeressük a vízbetörés helyét, s betömjük a nyílást.

Amilyen egyszerűen hangzik, oly heroikus küzdelem. A betörés alá kell fúrni, hiszen a szénfalba nem lehet dugót nyomni, s a résen át legalább harmincezer köbméter homokiszapot kell beinjektálni. A csolnoki határban az Országos Földtani Kutató és Fúró Vállalat egyik legnagyobb fúrógépét állították fel: a gép Komlóról érkezett. Úgy tervezik, hogy júniusra leérnek 550 méter mélyre, s aztán a dorogiak megkezdik a cementálást.

— Ha kész, jöhet a próbaszivatás — magyarázza *Lapos János*. — Ha utána nem emelkedik a víz szintje, nyertünk. Ha igen, újabb fúrás, újabb tömedékelés . . . Számítgattuk: ha szerencsénk lesz, 1980-ban ismét termel az akna. Ha nem . . .

Olyan nincs. Sikerülnie kell.

Megpillantjuk a fúrótornyot. A szovjet A 50-es harapja a hegyet: körülötte remeg a föld. A barakkokba húzódva pihennek a fúrósok — csontig hatoló szél fúj —, csak egy ember van a gépnél.

— Éppen ebédeltünk — mondja *Kustán József*.

Ő Komlóról jött, *Bacmann Ádám* a Tolna megyei Mőcsényből, *Jobbágy Károly* pedig a somogyi Kutas községből.

— Hét végén váltunk — mondják.

— Most hol vannak . . .?

— Az 1-es szint körül, úgy 85—90 méternél.

Eddig simán ment minden, most jön a neheze. Csak el ne térítse a fúrót a keményebb kőzet, csak bele ne szakadjon a szár.

Fordulunk vissza, a dorogi központba. A Volga megcsúszik, egy nagyobb terméskő alákapar. A sofőr felszisszen, s próbál lavírozni a rögök között.

Azért is megkérdem:

— Miért is nem alusznak nyugodtan a sárisápiak?

Lapos János mondja:

— Az akna, mint tudja, a falu közepén van. Egy háromezres és két kétezres ventillátor zúgott itt éjjel-nappal, nem is beszélve a köpe-kerekek nyikorgásáról. Hatvannégy októberében nyitottuk, s azóta mindenki hozzászokott ehhez a muzsikához. Január 18-tól csak a szél zúg néha a házak között . . .

Hát persze. Néha a csendtől sem lehet aludni. Nehéz elhinni, hogy nem termel a bánya, s hogy üresen tátonganak a csillék.

Kozma Ferenc

CENTRUM CENTRUM ÁRUHÁZ **HÉTFŐ!**

1976. MÁRCIUS 15-ÉN 20% VISSZATÉRÍTÉS

Minden szövet kamaszöltöny

630,— Ft-tól 1800,— Ft-ig

Hétfőtől hétfőig

Márciusi tél

Egykorú leírások szerint, közel százharminc évvel ezelőtt Pest szabadságszerető polgárai a Múzeum-kertben esőtől áztatva hallgatták Petőfi Sándor szavalatát. Március tizenötödikéhez elválaszthatatlanul hozzátartozik a tavasz, s az ünneplő, megemlékező fiatalok évek óta kellemes időben, napsütésben rendezik gyűléseiket, koszorúzási ünnepségeiket.

Néhány napja hideg, csípős idő köszöntött ránk. A váratlan márciusi tél bőséges havazással lepett meg bennünket. Sokan már a hónap első napjaiban elrakták télikabátjaikat, így hát újra előkerültek az átmeneti felöltők, ballonok, kosztümök. Tavaszt vártunk, s téli hideg jött. Sokan epésen jegyezték meg, hogy ez bizonyára meglepte a köztisztasági vállalatokat is, bizonyára azért kezdtek hozzá olyan lassan a hóeltakarításhoz, az utak tisztításához, mert már megkezdték gépeik, szerszámaik tavaszi raktározását. Mindjárt meg kell jegyeznem, hogy alaptalan volt velük szemben a türelmetlenség, mert néhány óra eltelte után, azonnal hozzáfogtak a hóeltakarításhoz, az utak rendbehozatalához, ennek köszönhettük, hogy a közlekedésben a váratlan havazás nem okozott fennakadásokat, a fő közlekedési útvonalak mindvégig járhatóak voltak, s a város utcáiból is hamar eltűnt a hó.

Az elmúlt hét elején beszélgettünk a közlekedésrendészet megyei vezetőivel, akik arról tájékoztattak bennünket, hogy a kedvezőtlen útviszonyok ellenére napokon keresztül nem történt súlyos közlekedési baleset a megyében. Ez egyrészt magyarázható azzal is, hogy kevesebben vállalkoztak járműveik vezetésére, de kétségtelen, hogy a közlekedési morálban sok javulás tapasztalható, a gépkocsivezetők figyelmesebbek, óvatosabbak, udvariasabbak, mint korábban. Érezhető már az új KRESZ szabályainak ismerete és alkalmazása is.

A mezőgazdasági szakemberek szerint a hó kedvez a földeknek, nem fagyos, a csapadék egyenletesen szívódik be a talajba, elegendő vízzel látja el a növényeket, sőt megvédi azokat a tavaszi hidegtől is. A február végén megkezdődött „tavaszi munkákat" új tevékenység váltotta fel: a gépek felülvizsgálata, a növényvédőszerek előkészítése, a szaporító anyagok biztosítása. Szó sincs tehát „téli álomról".

Mai lapunkban is beszámolunk arról, hogy megyénk ifjúsága a forradalmi ifjúsági napok rendezvényeinek keretében emlékezett 1848 márciusára, a forradalom tavaszára. A tavaszt hirdeti, hogy a hét végén az üdülőkörzetekben újra szorgoskodtak az emberek, a hideget áttörő napsütés sokakat kicsalt a hegyekbe. Bennünk bujkál a remény gondolata: még néhány nap és véglegesen itt a jó idő! Erre biztatott bennünket szombaton reggel a rádió Krónika műsorában kedves ismerősünk, Kerényi Nárcisz is, mondván: „Ha lassan is, de megszűnik a márciusi tél."

Mitzki Ervin

Új termék a hazai piacon

Leo, az első magyar jégkrém!

A MECSEKTEJ is részvényes

Kinn csikorog a tél, havasan, jégcsaposan futnak be a bevásárló autók a parkoló térre. Benn a Supermarketben fél iskolára való gyerek tolong egy kék hűtőláda körül. Ez a láda sose volt ott, most tették ki. Jégkrém van benne. Attól a kisfiútól tudom meg, aki most „mászott ki" belőle, hogy a legaljáról még egy utolsó csokisat kihalásszon. S tekintve, hogy az abszolút szakértő jégkrém ügyekben a gyermek, a legmegbízhatóbb forrásból tudom meg, hogy ez nem Roll, hanem Leo. Hisz a Roll-on a jegesmedve, a Leon viszont egy vidám kisoroszlán nyalogatja a gyereknyelvnek is olyan ellenállhatatlan, a szülői pénztárcára nézve annál veszélyesebb pálcikát.

Hogy kerül a Leo, a trópusi kisoroszlán egy jégkrém papír tetejére? Csak egy kicsit kell belegondolnunk s rájövünk, hogy jobb, mint a jegesmedve, amire ha ránézünk rögtön fázni kezdünk. Leo a forró Afrikából viszont azonnal — még télen is — azt az érzetet kelti bennünk, hogy juj, de jó a melegben egy csokoládés jégpálcikát nyalogatni. Telitalálat. Annak a pesti elektromérnöknek — ő a keresztpapa —, akit történetesen Negro Leónak hívnak — van némi érzéke a reklám lélektanához is. S ismerve a sok rossz magyar reklámot, csak gratulálhatunk.

Annál kevésbé a gyártónak. Kijön a piacra anélkül, hogy bejelentkeznék. A Leo-nak, az első igazán világszínvonalú magyar jégkrémnek egyáltalán nem volt reklámja, csak kizárólag önmaga. Becsempészték a boltokba. S egy tíz éves kisfiútól kell megtudnom, hogy mi is az a LEO, hogy felépült Magyarországon egy új jégkrémgyár, ha a ROBÉBI-t nem tekintjük kifejezetten annak, akkor valójában ez az első, s hogy a tejszövetkezetek — megelőzve az állami tejipart — építették Törökbálinton a BUDATEJ égisze alatt, amiben egy csomó pénzzel a mi baranyai MECSEKTEJ-ünk is benne van.

*

Egy két és fél milliós világváros, Budapest éhes gyomra mindent felvesz. Akkora piac ez, amilyen nincs több az országban. Ezért határoztak úgy a tejszövetkezetek, a főváros peremén, Törökbálinton építik fel az első magyar jégkrém gyárat. Bár sok kritikát kaptak érte, hogy errefelé kevés a tehén, s messziről kell idehozniok a tejet. Van benne igazság, ám a jégkrém még a tejnél is kényesebb a szállításra, ha itt megszakad a hűtőlánc, akkor a pálcikákról percek alatt leolvad a krém s kidobhatják az egész ragacsos levet.

Törökbálint határában impozáns látványt nyújt a hatalmas tejüzem komplexum. Három részből áll, a sajtgyárból, a jégkrémgyárból és a tejfeldolgozóból. A jégkrém beruházás 120 milliós, a gyárat a BUDATEJÖKV, a SÁRRÉTI TEJ, a Sasadi Tsz, a mányi Béke, a tassi Dózsa és a vácszentlászlói Zöld Mező Tsz építette közös összefogásból. Napi kapacitás 60 ezer liter tej, amiből 50 ezer litert a főváros részére „zacskóznak", 10 000 literből illetve ennek tejszínéből készül a LEO jégkrém.

A Leo-ban az a szenzációs, hogy egyszerre családostól jelent meg a piacon. A 3 dekás 3 forintos pálcikással, a 7 dekás 5.70-es poharassal és a 30 dekás 16 forintos családi dobozos jégkrémmel. A pálcikás a nyári sláger, a nagyobbakat most télen veszik, mindezt Németh Péter mérnök, a BUDATEJ igazgatóhelyettese mondja el, aki végigkísér a modern dán gépsorokkal berendezett szép gyárban.

Legszellemesebb a pálcikagyártó automata forgó karuszszel, kapacitása évi 30 millió darab. A poharasból ötmilliót, a családiból félmilliót tudnak legyártani. Egyelőre csokoládés és vaniliás, illetve vegyes jégkrémet gyártanak. A tavasszal azonban kijönnek a puncscsal és rumosdióval is. Jövőre még tovább bővítik a skálát.

A tejszövetkezetek szép sikere a Leo jégkrém, s a társulók meg is termelik a hozzá szükséges tejet. Büszkék rá Törökbálinton, siker, hogy megelőzték a nagy tejipart, egyetlen bánatuk, hogy egy hazai gyógyszergyár fél évvel megelőzte őket a piacon. Mert a ROLL is magyar jégkrém. Az Egyesült Tápszergyár, a ROBÉBI hozta ki körmendi üzemében, kényszer körülmények folytán. A bébiételek gyártásánál ugyanis rengeteg felesleges tejszín marad meg, ebből lett a jegesmedvés Roll, ami csak pálcikás. A Leo, mint családos jégkrém, alig indult el, máris meghódította az országot. Csak két megye, Tolna és Somogy boltjaiban — ki tudja miért? — nem kapható.

Rné

Ma este

ESEMÉNYEK

Ma tartják a forradalmi ifjúsági napok nyitóünnepségét Kaposvárott, Dombóváron, Szekszárdon és Bonyhádon. Pécsett, a Petőfi-szobornál rendez március 15. tiszteletére koszorúzást a KISZ. Hasonló koszorúzásra kerül sor valamennyi nagyobb községben és városban.

HANGVERSENY

A Pécsi Nemzeti Színházban fél 8 órakor Medveczky Ádám vezényli a Pécsi Filharmonikus Zenekart. Közreműködik: Bánky József (zongora), Paláncz Tamás (klarinét) és a Pécsi Liszt Ferenc Kórus.

Dombóváron a MÁV Művelődési Házban a Szélrózsa Együttes szerepel.

MOZI

Park: Az 5. hatalom (4, 6, 8). *Petőfi:* Francia kapcsolat (4, 6, 8). *Kossuth:* Erkel (10, 12), Óceán (f3, f5), Az utolsó agglegény (f7). *Art Kino:* Megátkozott tenger (f9).

hDN hírek hDN hírek hDN

Kocsiátvételi sorszámok

Trabant Limousine (Bp.)	2 400
Trabant Limousine (Győr)	1 228
Trabant L. Speciál (Bp.)	4 204
Trabant L. Speciál (Győr)	2 991
Trabant L. Hycomat	4 290
Trabant Combi	17 393
Wartburg Limousine	1 198
Wartburg de Luxe	1 314
Wartburg de Luxe tolótetős	101
Wartburg Tourist	227
Skoda 100	75 494
Skoda 100 L (Bp.)	7 843
Skoda 100 L (Győr)	2 856
Skoda 110 L (Bp.)	5 434
Skoda 110 L (Győr)	1 562
Polski FIAT 1500	10 453
Zaporozsec	23 090
Zsiguli (Budapest)	74 718
Zsiguli (Debrecen)	33 293
Zsiguli Combi	7 218
Zsiguli 2103	2 902
Zsiguli 21011 (Budapest)	435
Zsiguli 21011 (Debrecen)	217
Dácia	7 433

◆

— **Vörösmarty kiállítás nyílt** a hétvégén a zalaegerszegi Göcseji múzeumban. A tárlat anyaga betekintést nyújt a reformkori irodalmi életbe is. A középiskolások a költőről szóló összefoglaló órájukat szintén itt tartják majd. A kiállítás május 2-ig tekinthető meg.

— **Új lepárló üzem.** A Zalai Kőolajipari Vállalatnál 400 millió forint értékű lepárló üzemet építenek. Ennek segítségével az eddiginél több kőolajat dolgoznak fel, így növekszik a készítmények mennyisége is. Többek között megduplázódik a normál motorbenzin gyártás, és a bitumen termelés is megháromszorozódik.

— **Az első autómentő.** A Magyar Autóklub bajai szervezete a napokban vásárolt autómentő gépkocsit, melynek érdekessége, hogy ez az egyetlen Bács-Kiskun megyében.

— **Kirakat galéria.** A bajai Kirakat galéria március havi bemutatóján dr. Puskásné Oláh Júlia textiltervező munkái láthatók. Alkotásaiban felhasználja a népi díszítőművészet ornamentikáját is.

— **Újabb képzőművészeti alkotásokkal** gazdagodnak Kaposvár közterei. Az Arany János utcai óvoda előtt állítják fel Boros István: Tavasz című szökőkútját. Somogy megye mártírjairól készülő relief a Nyomdaipari Vállalat új épülete elé kerül. A pártbizottság előtt nagyméretű Lenin szobrot helyeznek el. A Táncsics Mihály gimnázium előtt végre megtaláljuk majd a névadó szobrát. Az új Ifjúsági Ház tere pedig Kilián György szobrával ékesedik. Ezeken kívül több szökőkút, emléktábla, plasztika kerül ki a városba.

— **In memoriam Beethoven.** A somogyi származású Juan Gyenes fotóművész munkáiból nyílt kiállítás Kaposváron, a Palmiro Togliatti megyei könyvtárban. A látogatók a tárlat nézése közben Beethoven muzsikát hallhatnak.

— **Ki, minek mestere?** Szombaton és vasárnap négy megye — Zala, Somogy, Tolna, Baranya — vendéglátóipari dolgozóinak részvételével versenyt tartottak Kaposváron. Cukrászok, felszolgálók és szakácsok vetélkedtek az országos döntőbe való jutásért.

◆

Egymilliós kár

Ma délelőtt a faddi Lenin Tsz több volt vezetője ellen indított büntetőügy nyilvános tárgyalását kezdi meg a Szekszárdi Megyei Bíróság dr. Uzsák Zoltán tanácsa. A vádirat szerint Hornok István volt elnök, Palcsó József volt főmérnök, Marosi András, volt főmérnökhelyettes,, Kállai József volt főkönyvelő, Lóránt Tamás volt kooperátor és Radich Géza, a Munkaügyi Minisztérium módszertani intézetének főelőadója megközelítően egymillió forint kárt okozott a társadalmi tulajdonban találmányi díj jogellenes kifizetésével, megalapozatlan vállalkozással, a normakarbantartás elmulasztásával, gépkocsi-átalányok jogellenes kifizetésével, valamint nem valós eredmények alapján prémium felvételével.

A tárgyalás — előreláthatólag — öt napon át tart. Az utolsó tárgyalási napot e hónap 25-ére tűzte ki a megyei bíróság.

A kis kíváncsi
Erb János felvétele

— **„Anyád nyelvét bízták rád a századok"** címmel tart előadói estet a pécsi Doktor Sándor Művelődési Központban Bánffy György érdemes művész. Az eredeti hirdetéstől eltérően a bemutatóra március 28-án, vasárnap kerül sor. A Pécsről származó művész harmadik alkalommal tartja a Doktor Sándor Művelődési Központban önálló estjének első, bemutatkozó előadását.

— **A portugál apáca levelei.** Komlón, a Juhász Gyula klubban 19 órakor A portugál apáca levelei c. zenés monodrámát mutatja be Cseh Mária, a Pécsi Nemzeti Színház művésznője.

— **Delta.** A meszesi József Attila Művelődési Házban Kudlik Júlia és Várhelyi Tamás részvételével rendeznek ankétot 16 órakor a tv tudományos magazinjának műsoráról, s egyben a legújabb tudományos filmeket vetítik le.

— **Kiállítás.** A százéves kereskedelmi középiskola történetét bemutató kiállítás nyílik a pécsi Kereskedelmi Szakközépiskolában.

— **Kiállítás.** Ma délután fél 6-kor Budapesten, a Fáklya Klubban — VI. kerület, Csengery u. 68. — kerül sor Radóczy Mária és Balázs Balázs festőművészek kiállításának megnyitására. A kiállítást dr. Domonkos Imre művészettörténész nyitja meg. Megtekinthető március 27-ig.

Holnap tárgyalja a Megyei Bíróság

Nem szúrt teljes erőből, nehogy megvágja magát

Három kereszt a nyomozási jegyzőkönyvek alján, a bűnjelek között pedig egy húszcentis pengéjű tőrkés. A vádirat szerint csak a véletlen szerencse mentette meg a sértettet a haláltól.

Az egész ott kezdődött, hogy idősebb és ifjabb *Pápai József* feleségestül, komástul Pécsett, a Csendes étteremben akarta köszönteni a szeretet ünnepét, 1975. december 25-én. Amíg sörözgettek és fröccsöztek, nem is volt semmi baj. Ám ekkor jött Billa (az anyakönyv szerint *Petrovics Júlianna)* és táncolni hívta idősb. *Pápai Józsefet.* Ő ment is, felesége ekkor még nem ellenkezett. A tánc végére azonban magából kikelve szidta táncoslábú konkurrensét, ezenkívül hajtépéssel és pofonokkal is nyomatékot akart adni neheztelésének. A férj ezt meg akarta akadályozni és a kijárat felé rángatta. Eközben az asszony padlóra került, ahol a nyomaték kedvéért még több rúgást is kapott. Néhány vendég felháborodva rájuk szólt, mire Pápai így válaszolt: „Annyi jogom csak van, hogy a feleségemet kivezessem, és ne országoljon itt bent!"

Végül is a vendégek és a pincérek együttes erőfeszítésével az utcára kerültek. Ezután, a tanúvallomások szerint így állt a helyzet: az úton állt id. Pápai József egy 15–20 centis pengéjű tőrkéssel. Az ajtótól néhány lépésre a fia, egy tízcentis pengehosszúságú bicskával. A vendégek kezdtek visszaszállingózni az étteremből, amikor az ajtóhoz utolsónak érő vendéghez ugrott ifjabb Pápai József, és hátbaszúrta. Szerencsére csak könnyebb, két hét alatt gyógyuló sebet ejtett. A bicskázó, 24 éves fiatalember elismerte tettét, amelyet így próbált enyhíteni a kihallgatáskor: „a kést egyébként sem tiszta erőből vágtam a férfi hátába, mert féltem, hogy az én kezemet is elvágja."

Hiába óvták a vendégek, kiment az utcára *Révész Géza*, hogy megnézze, megérkezett-e már a hívott taxi. A figyelmeztetésre így válaszolt: „megszokott dolog az, hogy a Csendesben előkerülnek a késes. Én különben sem bántottam senkit . . ."

Úgy látszik, az utcán állók ezt nem vették figyelembe, mert amikor vissza akart térni, idősebb Pápai József a tőrkéssel kétszer hátbaszúrta. A szerencse és az orvosi beavatkozás megmentette az életét. Hátán egy nyolc, és egy tízcentis szúrt sebet találtak, az egyik megnyitotta a mellkast is.

A tettesek elmenekültek, de hazatértük után 15 perccel már kopogtattak a rendőrök. A Baranya megyei Főügyészség vádiratot adott ki emberölés bűntettének kísérlete és más bűncselekmények miatt az elsőrendű vádlott, Pápai József (44 éves, büntetlen előéletű vándorköszörűs, pécsi lakos) és a másodrendű vádlott ifj. Pápai József (kétszeresen büntetett előéletű, 24 éves segédmunkás, pécsi lakos) ellen. Ügyüket elsőfokon, holnap, március 16-án tárgyalja a Pécsi Megyei Bíróság.

K. Gy.

PVC FÓLIA 5.30 cm széles, 30 SZÁZALÉKOS ENGEDMÉNNYEL
kapható a 60. sz. MŰANYAG-ÁRUHÁZBAN,
Pécs, Szalai A. u. 16. (Nagypiacnál)
Tel.: 15-782.
AMÍG A KÉSZLET TART . . .

HÉTVÉGE A NAGYVILÁGBAN

Todor Zsivkov beszéde Plovdivban

Todor Zsivkov, a Bolgár Kommunista Párt Központi Bizottságának első titkára, az Államtanács elnöke szombaton beszédet mondott a plovdivi megyei pártszervezet beszámoló és választó értekezletén. Beszédében az SZKP XXV. kongresszusát értékelve többek között kijelentette:

— Az SZKP XXV. kongresszusa iránt rendkívüli érdeklődés nyilvánult meg hazánkban és az egész világon egyaránt. Ez természetes is, mivel annak a pártnak a kongresszusáról volt szó, amely a munkásosztály első győzelmes proletárforradalmát vezette, s most élenjár a kommunizmushoz vezető úton.

Az elmúlt esztendő úgy kerül be a történelembe, mint az SZKP XXIV. kongresszusán elfogadott békeprogram megvalósulásának korszaka. A Központi Bizottság ezzel összefüggő javaslatait a kongresszus egyhangúlag jóváhagyta. Ezek a javaslatok természetes folytatását képezik annak a programnak, amely a békét, a nemzetközi együttműködést, a népek szabadságát és függetlenségét hirdette meg. Ez a program egyúttal akcióprogram az összehangolt külpolitikát folytató testvéri szocialista országok számára. Alapelvei és fennköltcéljai lelkesítik az összes forradalmárokat, a világ demokratikus és haladó erőit, az egész békeszerető emberiséget.

— A XXV. kongresszus — mondotta a BKP KB első titkára — újult erővel leplezte le a maoista vezetés teljes eszmei és politikai elkorcsosulását. A legszélsőségesebb reakciós erővel kialakított szövetségét. Pártunk, a többi testvérpárttal együtt, a jövőben is engesztelhetetlen elvi harcot vív a maoizmus, valamint annak a marxista—leninista tanítással, a szocializmussal és a békével szemben álló ideológiája és politikája ellen.

— A BKP KB Politikai Bizottsága — jelentette be Todor Zsivkov — március kilencedikén meghallgatta az SZKP XXV. kongresszusáról adott tájékoztatót. Forrón üdvözölte a kongresszus határozatait, az SZKP XXV. kongresszusának tanulságait figyelembe vesszük majd pártunk tevékenységében is — fejezte be a BKP KB első titkára.

● PORTO: A portugáliai Portóban vasárnap délelőtt megnyílt a Szocialista Internacionálé „portugál szolidaritási bizottságának" egynapos értekezlete. Két kérdés szerepelt a napirenden: a portugál és a spanyol politikai helyzet megvitatása.

● *NEW YORK: Az elővválasztási kampány során Gerald Ford sajtókonferenciát tartott az Észak-Karolina államban lévő Greensboróban, az amerikai elnök kijelentette: ha megválasztják az Egyesült Államok elnökévé, megtartja hivatalában Henry Kissinger külügyminisztert.*

● LONDON: A londoni Sunday Telegraph értesülése szerint Angliában és Dél-Afrikában zsoldosokat toboroznak a rhodésiai fehértelepes rezsim megsegítésére. A lap úgy tudja, hogy heti 100 fontsterling zsoldot ajánlanak a brit hadsereg és légierő volt tagjainak azért, hogy harcoljanak a rhodésiai őslakosság ellen.

● ALGÍR: Az Algíri Rádió bejelentése szerint Bissau-Guinea elismerte a Szaharai Arab Demokratikus Köztársaságot. Az Algériában tartózkodó Fidel Castro kubai miniszterelnök szombaton este fogadta a Szaharai Arab Demokratikus Köztársaság Mohamed Lamin Ould Ahmed kormányfő vezette küldöttségét. A felek baráti megbeszélést folytattak.

Söntés

Este tizenegy órakor a plébános lakásán csöng a telefon.

— Halló, itt Seniora Gosi. Kérem küldjenek a lakásomra hat üveg sört. Honduras utca 3.

— Már bocsánatot kérek, de...

— Ez az Arany liba söntés?

— Seniora, én pap vagyok...

— Mit keres tisztelendő atyám ilyenkor egy söntésben?

● RÓMA: Elrablói szombat éjszaka szabadon engedték a 22 éves Marina d'Alessiót, egy gazdag római építész lányát, akit február 12-én ejtettek foglyul. A szülők kifizették az emberrablók által követelt váltságdíjat, 500 millió lírát (350 ezer fontsterling). Szombaton 120 millió lírás váltságdíj kifizetése után szabadult a szintén februárban elrabolt Giovanni Reytani mérnök is.

● *CALGARY: Két állig felfegyverzett fiatal férfi túszként elfogott két nőt, s elbarikádozta magát a kanadai Calgaryban. A helyszínre siető rendőrökre tüzet nyitottak. Egy rendőr meghalt, a gengszterek nagymennyiségű kábítószert és szabad elvonulást követeltek, végül is azonban egy ügyvéd közbenjárására megadták magukat.*

KS/D. NAPLÓ TELEFOTÓ

Lipcsében megnyílt a tavaszi vásár — 63 országból, több mint 9000 kiállító részvételével. Erich Honecker, Horst Sindermann miniszterelnök, valamint más párt és állami személyiségek megtekintik a csehszlovák—német kooperációban készült forgácsológépet.

Francia járási választások

Borult, esős időben folyik a szavazás egész Franciaországban a járási választások második fordulójában. A déli órákig incidens sehol sem történt, s eddig jóval több szavazó járult az urnák elé, mint múlt vasárnap, az első fordulóban. Délig a szavazásra jogosultak 24,18 százaléka leszavazott, míg a múlt vasárnap ugyaneddig az időpontig csak 20,61 százalékos volt a részvételi arány.

Az első fordulóban 1863 járás közül csak 912-ben dőlt el a mandátum sorsa. Az első fordulót a baloldali pártok jelentős előretörése jellemezte. A tegnapi választásokról lapzártáig nem érkezett jelentés.

◆

● CLARE: Rendőrségi bejelentés szerint az ausztráliai Clare városka közelében egymásba rohant két családi busz. Mindkettő lakodalomra készülő násznépet szállított. Heten meghaltak.

● *TREVOSE: Ismeretlen tettes vagy tettesek vasárnapra virradóan agyonlőttek hat embert a pennsylvaniai Philadelphia egyik külvárosi lakásában. Az áldozatok valamennyien ugyanannak a családnak a tagjai. A szörnyű vérengzés körülményei egyelőre tisztázatlanok. Rablás nem történt, s dulakodás jelei sem találhatók a helyszínen.*

● DAKAR: A Conakry Rádió Dakarban (Szenegál fővárosa) lehallgatott adása szerint vasárnap délután a Guineai Köztársaság fővárosába érkezett Fidel Castro, a Kubai Forradalmi Kormány elnöke. Ugyancsak a délután folyamán megérkezett Agostinho Neto, az Angolai Népi Köztársaság elnöke és Luis Cabral, Bissau-guineai elnök is.

● *VARSÓ: „Lenin és Lengyelország függetlensége" címmel kiállítás nyílt Rzeszówban. A kiállítás anyagát a krakkói Lenin-múzeum dokumentumai szolgáltatják.*

● BÉCS: Bécsben vasárnap befejeződött a gazdaságpolitikai kérdésekkel foglalkozó tanácskozás, amelyet az Osztrák Kommunista Párt rendezett. A konferencián 200 pártmunkás és baloldali szakszervezeti aktivista előtt beszámolót tartott Franz Muhri, a párt elnöke. Ebben harcra hívott fel a dolgozók jogainak védelmére, az életszínvonal emelésére és a foglalkoztatottság biztosítására.

● *JOHANNESBURG: Szombat este Johannesburgba érkezett Pieter Van Der Byl rhodesiai kül- és hadügyminiszter. Látogatását nem-hivatalosnak minősítik. Van Der Byl egy héten belül immár másodszor jár Dél-Afrikában. Értesülések szerint a rhodésiai gerillatevékenység fokozódásával kapcsolatos kérdések szerepelnek a megbeszéléseken.*

● GUATEMALA-VÁROS: Szombaton újabb földlökések rázták meg Guatemalát. A földrengés erőssége 4,2 volt a 12 fokos Mercall skálán. A földmozgás nagy pánikot keltett, de kárt nem okozott. Mint ismeretes, február 4-én csaknem 23 ezer ember pusztult el Guatemalában földrengéskatasztrófa következtében.

● *BEJRÚT. Szoliman Frangié libanoni köztársasági elnök visszautasította a lemondásra felszólító parlamenti határozatot. Bejrút közelében, Baabdában az elnöki palotát Frangiéhoz hű egységek őrzik. A libanoni parlament szombaton este 12 órás maratoni ülés után kétharmados többséggel elfogadott határozatban felszólította a 65 éves keresztény államfőt, hogy a nemzet és az elnöki tisztség érdekében mondjon le.*

AZ EGYESÜLT IZZÓ RÁDIÓCSŐ

szerelő üzeme általános iskolát végzett

lányokat keres szerelői munkára

30 éves korig.

— a háromhónapos betanulási időre 8,50 Ft-os órabért,

— a betanulás után a teljesítménytől függően, 11,50 Ft-os kategóriabért fizetünk.

— Kétműszakos foglalkoztatás.

— A délutános műszakban elért alapkeresetre külön 15 százalékos műszakpótlék is elszámolásra kerül.

— Fehérköpenyes, könnyű ülőmunka!

Jelentkezés:

a RÁDIÓCSŐ

üzem vezetőjénél.

PÉCS, SZALAI A. UTCA 8.

Nálunk már tavasz van!

A Centrum Áruház tavaszi választékából

Női jersey ruha és kosztüm 550-Ft—1060,— Ft-ig

Férfi átmeneti kabát, sportszövetből 1950,— Ft

NDK mintás műszál szövet (140 cm széles) 140,— Ft és 145,— Ft

Női velúrköntös 360,— Ft

Női divatszandál több színben 150,—250,— Ft-ig

PÉCS

CENTRUM ÁRUHÁZ

Centrum Áruház a város központjában

Mi a paleoasztronautika?

Ősűrhajózás?

Rejtélyesek egyes felfedezések

Az UFO-k, a nem azonosítható repülő tárgyak „világirodalmában" tallóztunk a Hétfői Dunántúli Napló egyik korábbi számában. Izelítőt kaphattak olvasóink az „ufológusok" és az ezt tagadók véleményeiből, állításaiból. Jónéhány levél érkezett szerkesztőségünkhöz, amelyben az után érdeklődnek, hogy az UFO-hívők tábora — a kétes hírű szemtanúkat leszámítva — mivel tudja bizonyítani elméletének racionális voltát. Az alábbiakban ezekből adunk összeállítást. Összeállítást mondunk és nem bizonyítékot, mert erre valóban nincs bizonyíték.

Más égitest küldöttei?

Mindenekelőtt ismerkedjünk meg egy tudományággal, ha annak nevezhetjük, neve paleoasztronautika. Az idegen szavak szótárában hiába keressük, még nem került oda. Jelentése talán úgy fogalmazható meg, hogy az ősűrhajózással foglalkozó „tudomány". Ennek keretében dolgozzák fel mindazon tárgyi emlékeket, melyek állítólag azt bizonyítják, hogy Földünkön már évezredekkel korábban jártak fejlettebb civilizációk küldöttei. Az ufológusok és a paleoasztronautika képviselői Spinozára hivatkoznak, aki leszögezte, hogy az ignorancia nem érv.

Kezdjük talán a legelgondolkoztatóbbal; 1929-ben az isztambuli Topkapi palotában egy régi térképre bukkantak a kutatók. Nem sokkal később megállapították, hogy készítője Piri Reis, a híres török tengerész volt és azonosíthatóan 1513-ban rajzolta, más térképek alapján. Különösebb jelentőséget akkor nem tulajdonítottak az ügynek. Azonban 1953-ban ismét előkerült és Paul-Emil Victor francia kutató megdöbbenve állapította meg, hogy a térképen az Antarktisz olyan hegyvonulatait is feltüntették, melyet csak 1952-ben fedeztek fel. A legnagyobb szenzációja az volt, hogy pontosabban ábrázolt egy partrészletet, mint a mai korszerű topográfiai ismeretekkel rajzolt térképek. Még ez is lehetne a véletlen műve, csakhogy ezek az utolsó eljegesedés előtti állapotokat őrzik, tehát az eredeti térképnek, amiről Piri Reis másolt, legalább tízezer évesnek kell lennie.

Miért és honnan?

A perui Andezek lejtőin emelkedik egy régi város: Nazca, s mellette széles, füves mező. Aki átrepül felette világosan kivehető geometriai formákat fedez fel. Vonalak látszanak, amelyek, a régészek szerint a fejlett inka kultúra egykori útvonalainak maradványai. A kérdés a továbbiakban az, hogy mi szükségük lehetett az inkáknak olyan párhuzamos és egymást keresztező utakra, amelyek nem vezetnek sehová?

A sumérek több mint 2300 évvel ezelőtt kezdték feljegyezni történetüket. Innen ismerjük rendkívül fejlett csillagászati ismereteiket. A Hold negyedeiről végzett számításaik mindössze négy tized másodperccel különböznek a mai pontos adatoktól. A számítás végeredménye százbilliós, 15 jegyű szám: 195 955 200 000 000. Jellemző például, hogy a görögök nem végeztek ilyen számításokat, ami pedig meghaladta a tízezret, azt végtelennek tekintették. Továbbá a millió fogalma alig két évszázados múltra tekint csak vissza.

Heluánban őriznek egy szövetdarabot, amely olyan vékony és finom, hogy ma csak különlegesen felszerelt, magasfokúan gépesített gyárban lehet előállítani. A lelet kora több ezer év.

Egyiptomban és Irakban a régészek olyan csiszolt kristálylencséket találtak, amilyeneket ma csak elektrokémiai úton lehet előállítani. A rejtély még nagyobbá válik azzal a tudattal, hogy a bagdadi múzeumban Galvanmódszerrel készült ősrégi szárazelemet, valamint rézből lévő és egy ismeretlen elektrolitban elhelyezett elektródok alkotta elektromos elemet őriznek

A londoni egyetem egyiptológiai osztályán egy történelem előtti korszakból származó emberi csontot őriznek. A karcsont 10 centiméterrel a tenyér fölött megdöbbentő szakértelemmel amputálva van.

Világszerte nagy szenzációt keltett egy csavar nyoma, amelyet 1869-ben fedeztek föl az egyesült államokbeli Nevadában. Az 5,08 cm hosszú csavar az egymillió év alatt szinte feloldódott a sziklában, de teljesen kivehető nyomot hagyott maga után, amelyen szépen látszottak a szegélyei és a menet vájata.

Elektromos korongok

A tibeti Bajan-Kara-Ula hegységben a régészek 716 gramofonlemezhez hasonló, középen kilyukasztott korongot fedeztek fel. A korongok középpontjától a peremük irányába kettős spirál húzódik, ez azonban nem hangbarázda, hanem sajátos írásmód, amely egyedülálló az eddig ismert földi leletek között. A fizikusok megállapították, hogy a lemezek ritmikus tónusokkal vibrálni kezdenek, ha fémrúddal hozzájuk érnek. Az elképedt tudósok arra a megállapításra jutottak, hogy a korongok hajdanában egy precíz elektromos rendszer alkotórészei voltak. Azt állítják továbbá, hogy kimutatható a korongok elektromos töltése is. A leletek korát több mint 12 ezer évre becsülték.

Libanonban a tudósok megüvegesedett kőzetdarabokat találtak évekkel ezelőtt. Egy amerikai tudós, dr. Stair elemezte azokat és a tektitekben rádioaktív (!) alumínium-izotópokat talált.

Ugyancsak elgondolkodtató az a perui sziklarajz, amely a történelem előtti korban készült: egy alakot ábrázol, melynek középső része mintha röntgengéppel átvilágított mellkas volna.

Választ a jövő ad

Csupán néhány ízelítő a paleoasztronautika érveinek soraiból. Tagadhatatlan, hogy a felvetett kérdések java megválaszolatlanul maradt ezidáig. Azonban ez nem jelenti azt, hogy magyarázatuk az UFO-k világába vezet. Megválaszolásuk a tudomány jövőbéli feladata.

A válogatást a Szputnyik, a Planete és a Képes Ifjúság, valamint Várkonyi Nándor: Szíriát oszlopai, Frank Edwards: Flyng saucers-serios business, Erich von Däniken: Erinnerungen an die Zukunft művei alapján összeállította:

Füzes János

Vallomás 70 millió katonáról

Átlőtt zsebóra, szétzúzott sisak

A Hadtörténeti Múzeum új, állandó kiállítása

„Kövek közt, fagyökerek alatt, egy bokros vizmosásban kuporgok. Ha lenézek a fejem fölé omló, hevenyészett lombsátor alól, a gallyak nyilásain, óriási vad havasok alján gyönyörű lapály, Görz pirostetős házai s az Isonzó ezüstcsillámú kanyargó tükre mosolyog felém az esti melegvilágú napsütésben. Közben pedig a hegytetőn rejtett ütegeink teleselnek az Isonzón túli olasz 28-as tarackokkal. A gránátok, schrapnellek százai csikorogva, jajongva, huhogva húznak át, éppen a fejünk fölött, hogy tompa dörrenéssel adják át a kölcsönös gyűlölet halálos üdvözleteit . . .''

Az első világháborúban bevonultatott, számszerint 65 millió katona egyike, Jámbor Lajos honvédzászlós írta ezeket a szemmel láthatóan jobb sorsra szánt irodalmias lüktetésű sorokat háborús naplójába 1915. augusztus 24-én. Hogy maga túlélte-e az ütközetet, nem tudjuk. Mindössze ennyi maradt utána. A Hadtörténeti Múzeum új kiállításának attól a vitrinjétől, ahonnan e sorokat kimásoltam, csak néhány lépés választott el az első világháború másik jellegzetes dokumentumától, egy fotótól, amely a német legfelsőbb hadvezetést, II. Vilmost, Hindenburgot és Ludendorffot ábrázolta 1916 szeptemberében. Lehetetlen volt nem arra gondolnom, hogy az első világháború ez öreg rókái közül Ludendorff alig hét év múlva, 1923-ban már az egyik fő patrónusa lesz Hitler müncheni sörházpuccsának, s egy évtized múlva pedig a Harmadik Birodalom führere, Hindenburg kezébe teszi le a kancellári esküt. Mintha minden háborút ugyanazok csinálnának...

*

Német, orosz, szerb, francia, angol, osztrák, magyar katonák tárgyait, harci eszközeit, egyenruháit tárják elénk a vitrinek. Átlyuggatott mellpáncél, átlőtt zsebóra, szétzúzott rohamsisak . . . S az ébredő huszadik század tudományos technikai forradalmának előszelében fogant leleményes pusztító, gyilkoló, emberirtó eszközök valóságos arzenálja. A gránátok metszetein jól láthatók a halált hozó-vivő golyók szép rendben sorakozó százai. Megjelenik a repülőgép. Egy német harckocsi lánctalpának darabja. Az U3-as osztrák—magyar tengeralattjáró modellje. Az U3-ast követi a monarchia elsüllyesztett Szent István nevű csatahajója. Emebből a világból pedig mint tudjuk, vitéz Nagybányai Horthy Miklós „nőtt ki"... Még néhány pillantás a hadifogság keserű kenyerét fogyasztók fából faragott evőeszközeire, díszes dobozaira, sótartóira . . . hogy azután A Nagy Októberi Szocialista Forradalom és a háború című vitrin előtt álljunk meg.

*

Forradalomtól forradalomig kalauzolja a látogatót ez a kiállítás — tájékoztatott *Halápi László*, a Hadtörténeti Múzeum osztályvezetője, az I. világháborút bemutató kiállítás rendezője. A haladó korszakok mellett annak érdekében, hogy a kiállítási program hézagmentes legyen, bemutatjuk a retrográd korszakokat is.

Ebben a háborúban az antant hatalmak részéről 42, a központi hatalmak részéről pedig 22 millió katonát vonultattak be. 8 millió 500 ezren haltak meg, a sebesültek száma 21 millió 219 ezer, 7 millió 700 ezer katona esett hadifogságba.

A most megnyitott kiállítást 1977-ben tovább építik. Az akkori kiállítás témája a Magyar Tanácsköztársaság lesz.

Bebesi Károly

A nyugati arcvonal vitrinjei, előtérben hegyiágyú.

Mit ábrázol az oszlopfej és a gyámkő?

Zoerard

A csábító szirén. Panyik István és Sellei Sarolta felv.

Czinkóczi Zsuzsikánál, Holló-tanyán

„Mit főztél, édesanyám...?"

A művésznő elhessegeti a csirkéket a konyhaajtó elől, aztán betessékel. Döngölt földpadló a konyhában, étel párolog a tűzhelyen. Itt, és a szobában is ágy ágy hátán, nyolcan élnek ebben a kis tanyasi házban, Jászszentlászló mellett, Holló-tanyán.

Mindjárt bocsánatot kérek a „művésznőért", hiszen akárcsak a filmben, most is egy szívszorítóan szeretni való kedves kislány ő. Odalibben a láboshoz, felemeli a fedőt: „mit főztél, édesanyám?" Kedvesen mosolyog, bár látszik rajta a fáradtság. Alig egy órája érkezett meg Debrecenből, a film díszbemutatójáról.

Hja kérem, ez a népszerűség. Biztos, hogy aki látta egyszer a moziban a nyolcéves *Czinkóczi Zsuzsát*, az Árvácska című film címszereplőjét, az örökre a szívébe zárta.

– *Nehéz dolog a filmezés?*

– Nem, inkább érdekes!

– *Melyik színészt szeretted meg a legjobban?*

– Moór Mariannt.

„A Zsabamárit?!" – csapja össze kezét az édesanyja, de Zsuzsi rögtön helyére teszi a dolgot:

– A szerep, az más . . .'

– *Voltál már moziban?*

– Igen, néhányszor. De a tévét jobban szeretem.

Pillantásom az asztal fölött lógó petróleumlámpára esik. A tanyán nincs villany.

– *Nem gondoltál arra, hogy színésznő legyél?*

Hevesen megrázza a fejét: – Nem. Eleinte sminkes szerettem volna lenni, de aztán meggondoltam. Pénztárosnő leszek.

– *Miért?*

– Mert annak sok pénze van. Az ilyesmibe nem illik beleszólni, meg aztán az is igaz, hogy nem éppen sztárgázsit kapott.

A beszélgetés közben megmegakad, mert Zsuzsi időnként teát ad a húszhónapos *Rózsikának*, vagy éppen arrébb küldi a még pólyás *Arankától*, a legkisebb testvértől. Látszik, árasztja a szeretetet, amire a filmbéli Csöre csak áhítozott.

Közben az édesanyja a közönség szeretetéről beszél. Mutatja az ajándékokat, a halom könyvet, cukrot, golyóstollat és egy szép fehér pulóvert, amit Zsuzsi egy császártöltési női szocialista brigádtól kapott. Emellett nem fogy ki a dicséretből:

– Nagyon szorgalmas kislány. Vigyáz a kicsikre, segít a háztartásban és a jószágok ellátásában.

Az ám, hiszen ezért mozgott olyan hitelesen a filmen látott tanyán is. A „színésztehén" – így hívják már a családban – ott kérődzik a tanya istállójában, innét kérték kölcsön a filmesek. Csak a művészneve Boris, egyébként a Gyöngyös névre hallgat.

Amíg mindezt megtudom, egyre a kezét nézem. Mintha még most is a szörnyű parázs nyomát keresném. Zsuzsi mosolyogva meséli a trükköt: – Egy belülről megvilágított gyantaszerű anyag volt a parázs, aminek a közepébe tettek valamit, s ha megnyomtam, akkor füstölt.

– *De a könnyek, azok igaziak voltak?*

– Igen . . .

Édesanyjából most megszólal az aggódás:

– Szó volt arról, hogy Zsuzsit a nyáron a tévében játszatják, de én ilyen szomorú darabhoz egyelőre nem engedem a kislányt. Ez is nagyon megviselte. Még enni sem akart, azt mondta, nem lehet jólakottan igazi Árvácska, hiszen az a kislány sem kapott enni. *Török Éva* tanárnő, aki mindig vele volt, alig tudott beleimádkozni néhány falatot.

Fáradt a kislány, búcsúzunk. Egy jó másfél mázsás koca félrekullog az útból, a nagy fekete kutya a kapuig kísér.

Kurucz Gyula

Zoerard és Benedek legendája

Kultúrtörténeti kuriózumnak számít Mór 11. századi pécsi püspök Zoerard és Benedek vértanúságáról írott műve, amely az első magyar földön született, magyar szerzőtől származó irodalmi alkotás. A pécsi reneszánsz kőtárban járva Pécs című fotóalbumukhoz gyűjtve anyagot, a neves pécsi fotósházaspár: *Sellei Sarolta* és *Panyik István* egy — korábban paradicsomi jelenetnek vélt oszlopkőről készített felvételt. Kiderült, hogy felvételeiknek nem a „paradicsomi jelenet" címet kell adniok, az oszlopfővel kapcsolatban ugyanis újabb tudományos megállapítások a mérvadók. A kentauros oszlopfejjel és a szirénes gyámkővel *Cs. Tompos Erzsébet* foglalkozott a Művészettörténeti Értesítőben megjelent tanulmányában, amelyben megállapította, hogy ezek ikonográfiai értelmezése a magyar művészettörténet egyik évszázados kérdése. A korábbi magyarázatokat erőltetettnek tartva leszögezte, hogy a faragványok Mór püspök *Zoerard* és *Benedek* legendáját dolgozzák fel — ehhez kapcsolódnak.

A fotósházaspárról — Sellei Saroltáról és Panyik Istvánról — ezúttal pedig annyit kell még megjegyeznünk, hogy másik albumuk, a közelmúltban megjelent Stonehenge, a Kulturális Minisztérium által meghirdetett Szép magyar könyv versenyén a fotóalbum kategóriában a harmadik díjat — kitüntető oklevelet nyert.

B. K.

BÖRZE SAROK

850-es FIAT alkatrészenként eladó. Kaposvár, Zöldfa utca 39.

Kardvirághagyma, óriásvirágú hollandi újdonságok, tűzpiros, bordó, ragyogó aranysárga, hófehér. Darabja 3 Ft. Megrendelhető postán utánvéttel. 40 db-nál kevesebbet nem szállítok. Joó Sándor, 2941 Ács, Toldi utca 6.

Eladó 3 szobás, központi fűtéses, különálló kertes családi ház. Tettye u. 44.

Eladó bontásból eredő léc, gerenda, szarufa, parketta, deszka, ablak, ajtó. Ócsárd, Kossuth utca 24.

Harkányi jó adottságú, zártkerti, úttal ellátott, 200 négyszögöl hétvégi telek eladó. Válaszokat „Építeni lehet" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Közületeknek, magánosoknak lucfenyő csemetét (karácsonyfa) kettő—három éves minőségben telepítésre, ár megegyezés szerint, kínálok. Igénybejelentést őstermelőknek az alábbi címre: Támis János, 9961 Rábagyarmat, Vas megye.

Egyéves kanca csikó eladó. Téseny, 15.

2 szobás, kertes családi ház, beköltözhetően — fizetési könnyítéssel — eladó. Érdeklődni: Tolbuhin út 20., Buzási.

Keresek egy matematika-fizika szakos tanárt vagy egyetemi hallgatót, aki nyolcadikos kislányomat felvételire előkészíti. III. kerület, Bánki Donát utca 15/B. II. 8. Szabó, 5 óra után.

Elcserélném salgótarjáni szoba konyhás, összkomfortos lakásomat hasonló pécsiért. Telefon: 20-558. Pécs.

Nagy külkereskedelmi és bányaműszaki gyakorlattal állást változtatnék. „Gépkocsival is" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

UG-s Trabant Lim., fehér eladó. Bayer János, Hosszúhetény, Kossuth utca 66/a.

1 db 800 és 1 db 2000 literes olajtároló tartály eladó. Hird, Rákóczi út 60. szám.

ZE-s rendszámú Zsiguli eladó. „2101"-es jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Belvárosban, sürgősen, olcsón, kizárólag készpénzért szoba, konyhás házrész eladó. Érdeklődni: Buzsics, Jókai Mór utca 7.

1970-es Vauxhall Viva, hasonló évjáratú Trabantra cserélhető. „Kevés ráfizetéssel" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Egy szobás garzonlakás (villanybojleres fürdőszobával) azonnal beköltözhetően eladó. Érdeklődni: 12-715, 12-726-os telefonon.

A BARANYA MEGYEI VENDÉGLÁTÓ VÁLLALAT

1976. március 16-án és 17-én

9 ÓRÁTÓL 15 ÓRÁIG

használt berendezés értékesítést tart

A SZABADSÁG ÚT 24. SZ. ALATTI RAKTÁRÁBAN.

Eladásra kerülnek: teljes szobagarnitúrák, heverők, szelonok, székek, asztalok, kerti berendezések stb.

223-as Warsawa, alkatrészenként is eladó. Pécs, Fűzfa utca 4. szám.

Szavai szőlőhegyen 3 hold föld eladó. Érdeklődni: Szabó Sándor, Szava, Kossuth utca 72., ugyanott ló is eladó.

Garázs eladó Pécsett, a Nagy Jenő utcában. Érdeklődni: 18-798-as telefonon 18—20 óra között.

Pécshez közel, Boda, Rákóczi utca 8. szám alatt, háromszoba hallos, fürdőszobás, kertes családi ház, azonnal beköltözhetően, eladó. Érdeklődni a helyszínen.

Eladó családi ház, gazdasági épületekkel. Bogádmindszent, Kossuth Lajos utca 23.

Televízió eladó. Pécs, Hajnóczy utca 15/a. I. emelet, Héhl.

Szoba, konyhás albérletet keresek egy kisgyermekkel, Megyeri út környékén. „Nagyon sürgős" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Egyetemista lányok gyermekfelügyeletet, általános iskolások korrepetálását vállalják. „Egyetemisták" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

IPARI SZÖVETKEZET

a város területén gépkocsival megközelíthető

raktárt bérelne

több helyiség esetén is. „300 m²-ig" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Miskolci, tanácsi, két szobás lakásomat bármilyen pécsire cserélném. Érdeklődni: Józsa Márta, Pécs, Jakabhegyi u. 6., az esti órákban.

Budapesti hasonlóra cserélném szoba, konyhás, előszobás tanácsi lakásomat. 7622 Pécs, Rákóczi út 62. Paunászné.

Huszonötödször: A kis herceg

Csendes jubileum volt szombaton este a Vasas I. Kodály Zoltán Művelődési Házban. Csendes és mégis fontos: egy év alatt 25. alkalommal adta elő Unger Pálma és N. Szabó Sándor kétszemélyes színháza Antoine de Sain-Exupery: A kis herceg című regényének dramatizált változatát. Huszonötödik alkalommal talált közönségre ez a pódiumszínház. Nagy szó: két színész, díszlet, világítás, jelmez nélkül, csak a szó és a színészi test lehetőségeire utalva, elegáns színpaddal nem rendelkező munkáslakta peremvidékekre elhozta Sain-Exupery vonzó erkölcsfilozófiáját.

N. Szabó Sándor dramatizálta a világhírű kisregényt, szerencsésen kitapintva Sain-Exupery elvont gondolatrendszerének gerincét. A címszerepet Unger Pálma alakította, akit a színházban aranyos egyénisége már-már a szereposztási skatulya felé vitte el. Most a Sain-Exupery műben sokszínű szerephez jutott, s megmutatta: ez az aranyos színészegyéniség mélységeket is rejt és érzékenyen ki tud fejezni. N. Szabó Sándor volt a többi szereplő. Remek mozgásrendszerének váltásaival pillanatok alatt cserélt karaktert, s valamennyit találóan formálta meg. Pantomim-színvonalú színész, aki mozgásművészetét belső emberi titkok felszínre hozására képes felhasználni. Nagyszerű előadás „A kis herceg" kétszemélyes változata. Huszonötös sikersorozat, méghozzá mindössze egy év alatt — ritka ebben a műfajban.

F. D.

Kosárlabda

Váratlan vereség

Pálvölgyi dob kosárra a Kecskemét elleni találkozón.

Kecskemét–PVSK 94:84 (44:50). NB I. férfi mérkőzés, Vasutas Tornacsarnok. Vezette: Bánsági M., Varga. A második félidő közepén átvette az irányítást a vendégcsapat és a hajrában fegyelmezettebb volt, mint ellenfele. Az eredmény alakulásában döntő volt az is, hogy a PVSK kulcsemberei nagyon gyenge teljesítményt nyújtottak. Legjobb dobók: Kovács (27), Farkas (21), illetve Hosszú (26), Tölgyes (20).

BSE–PVSK 105:62 (45:34). NB I. női mérkőzés, Budapest. A pécsiek legjobb kosárdobói: Verbőczíné (28), Szabóné (12), Koródi (9). Ezt a találkozót szombaton játszották.

*

TFSE–PVSK 50:42 (30:24). NB I. női mérkőzés, Budapest. Vezette: Szabó II., Nagy K. Legjobb dobók: László (12), Dobosi (12), Szuchi (10), illetve Verbőczíné (20), Szabóné (12). A nagyobb akarás döntött a TF javára.

Csepel Autó–Universitas PEAC 72:66 (38:34). NB II. férfi mérkőzés, Budapest.

MNK-mérkőzés

Egy nappal a labdarúgó bajnoki forduló után — Rab, Nyilasi és Pusztai nélkül — ismét pályára lépett a Ferencváros és a Székesfehérvári MÁV Előre ellen játszott visszavágót az MNK-ban. A találkozón a zöld-fehérek, akárcsak az első találkozón, győzelmet arattak.

Ferencváros—Székesfehérvári MÁV Előre 3:0 (0:0).

Egy-iksz-kettő

A HDN totótippjei a következő hétre:

1. Komló—Pécs. Melyik ujjamat harapjam meg? Tipp: 2, x.

2. Szekszárd—Dunaújváros. Inkább veszít, mint győz a kadar. Tipp: x, 2.

3. Szolnoki MTE—Dorog. A Szolnoknak győznie kell, mert addig nem indul meg a zajlás a Tiszán. Tippjeink: 1, x.

4. BVSC—Volán. Összel a BVSC győzött 3:2-re. Most is teheti, mert vasúti. Tipp: 1.

5. Nagybátony—Kossuth KFSE. A Nagybátonynak kapaszkodnia kell, nagyon nem vagyunk biztosak abban, hogy ez a szentendreiek ellenében sikerül. Tipp: x, 2.

6. Bábolna—Várpalota. Jó volna, ha vámolna Bábolna — legalább egy pontot. Tipp: x, 2.

7. Pécsi BTC—Ganz-MAVAG. Egyszer-kétszer már voltam dőre, hogy tettem a bőrre. Tipp: x, 2.

8. Dunaújvárosi Építők—Pénzügyőr. Nem vagyok dőre, hogy ne tegyek a Pénzügyőrre. Tipp: 2, x.

9. Dombóvár—Lőrinci Fonó. Minden lehet, de inkább ez legyen. Tipp: 2, x.

10. Cesena—Juventus. Egy ide, egy oda. Tipp: x.

11. Como—Bologna. A Bologna akár győzhet is. Tippjeink sorrendje: x, 2.

12. Fiorentina—Internazionale. A firenzeiek döntetlennél jobbra nem számíthatnak. Tipp: x.

13. Sampdoria—Verona: Összel 1:1 volt, ennek ellenére érzésem szerint ez a meccs a genovaiak győzelmét hozza. Tipp: 1, x.

Pótmérkőzések: 14. Reggiana—Genoa. Tipp: x, 2. 15. Brescia—Catanzaro. Tipp: x, 1. 16. Atalanta—Varese. Tipp: 1.

(— mz —)

Eredmények röviden

TEKE. PMSC–Dorogi Bányász 7:1. NB II. férfi mérkőzés, Pécs. Pápai Ezüst Nyíl–Pécsi Spartacus 5:3 NB II. férfi mérkőzés, Pápa.

CSELGÁNCS. A Szekszárdi Dózsa a hét végén 12 egyesület 71 felnőtt és 47 ifjúsági versenyzőjének részvételével rendezte meg I. osztályú cselgáncs versenyét. Az ifjúságiak között az 58 kg-os súlycsoportban 3. lett Gál (PSI), 75 kg-ban 2. helyen végzett Tóth (PSI).

ÚSZÁS. Budapesten a 13–14 évesek országos úszóbajnokságán a 100 méteres lány hátúszásban Jelics (Sportiskola) 3. volt, ideje: 1:13.30.

TÁJÉKOZÓDÁSI FUTÁS. A Megyei Szövetség idénynyitó Tenkes Kupa versenyének színhelye Máriagyűd volt. Eredmények: Férfiak: felnőttek: 1. Gyenis (PVSK), ifjúságiak: 1. Tóth (PVSK), serdülők: 1. Tollas (Siklósi Táncsics Gimnázium). Nők: felnőttek: 1. Faltiszné (Pécsi Vörös Meteor), ifjúságiak: 1. Zsirmon (PVSK), serdülők: 1. Keresztes (Pécsi VM), úttörők: 1. Lukácsi (Pécsi VM).

ÖKÖLVÍVÁS. A Rózsa József Emlékversenyen az utánpótlás korosztályban Farkas (Steinmetz SE) váltósúlyban aranyérmet nyert.

A Honvéd nyerte a Pannonia Kupát

Szovjet és magyar győzelem a 3. napon

A Pannónia Kupa nemzetközi női tőrversenyének döntőjében a lvovi Dolgih (jobbról) győz a szolnoki Németh ellen. A versenyt a szovjet vívónő nyerte.

A Pannonia Kupa nemzetközi vívóverseny első két napja színvonalas versenyeket, érdekes, izgalmas csörtéket hozott. A szovjet vívók igazolták jó hírüket, a férfi tőr döntőben Sztankovics, a párbajtőr döntőben Bikov nem talált legyőzőre.

Vasárnap két fegyvernemben dőlt el az elsőség kérdése. A kard versenyben Varga, a Vasas versenyzője szerezte meg a győzelmet, s ezzel megszakította a szovjet vívók győzelmi sorozatát. A női tőrvívásban ismét szovjet győzelem született.

— Azon vagyunk, hogy a Mecsek Kupa kerékpáros verseny mellett a Pannónia Kupa vívóverseny is mindinkább elismert, rangos eseménye legyen a vívósportnak — mondotta dr. Csernus Kálmán, a Megyei Sporthivatal elnöke, aki végig kitartott a pást mellett. Rábe Gusztáv, a Magyar Vívószövetség szakfelügyelője elismeréssel szólt a pécsiek erőfeszítéseiről.

— A Pannonia Kupának van jövője. Már az idén is rangos, erős mezőny jött össze, a párbajtőr verseny volt a legszínvonalasabb. A pécsiek mintaszerűen rendezték meg a viadalt. Az orvosegyetem az aulában remek körülményeket biztosított.

A pécsi vívók a verseny első két napján még szerepet tudtak vállalni, vasárnap már kevés szavuk volt. A női tőrben 31-en indultak, köztük 8 szovjet versenyző. A három pécsi kislánynak túl erős volt a mezőny. Bogolin és Réti hamar elbúcsúztak a versenytől, Regéczinek sem sikerült feliratkoznia a 16-os táblára. Lettner, Németh, Pál és Kavalenka egyeneságon jutott a döntőbe, Kada és Dolgih vígaszágon harcolta ki a legjobbak közé jutást. A versenyt végül is a lvoviak vívónője, Dolgih nyerte.

A Pannonia Kupa nemzetközi női tőrverseny végeredménye: 1. Dolgih (Lvov) 5 gy., 2. Lettner (BVSC) 3 gy., 3. Kavalenka (ukrán) 3 gy., 4. Kada (BVSC) 2 gy., 5. Pál (Szombathely) 1 gy., 6. Németh (Szolnoki MÁV) 1 gy.

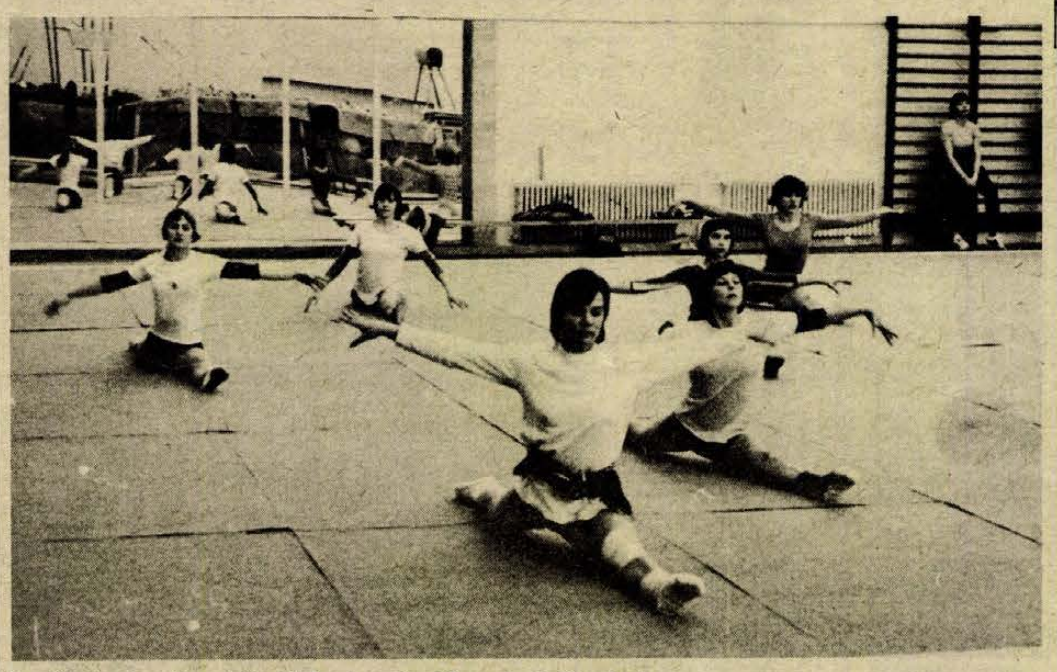
A verseny a kardozók küzdelmével fejeződött be. Ebben a fegyvernemben 33-an álltak rajthoz, a mezőnyben 9 szovjet versenyző volt. A legtöbben Gulácsy, a BVSC versenyzőjének csörtéit figyelték, aki azonban jó kezdés után visszaesett és nem került a döntőbe. Sérülések miatt csak ötös döntőt tartottak.

A Pannonia Kupa nemzetközi kardverseny végeredménye: 1. Varga (Vasas) 4 gy., 2. Guszernyikov (ukrán) 3 gy., 3. Vetrov (Lvov) 2 gy., 4. Kuntner (BVSC) 1 gy., 5. Mándi (DVTK).

A pontverseny végeredménye: 1. Bp. Honvéd 53,5 pont, 2. BVSC 49,5 pont, 3. Szolnoki MÁV 14 pont, 4. Bp. Vasas 12 pont, 5. Universitas-PEAC 11 pont. A külföldi versenyzők eredményeit a pontversenyben nem értékelték.

H. I.

25 éves a tatai edzőtábor



A női tornászválogatott közös bemelegítő gyakorlatát végzi.

Vastag hószőnyeg takarja a tatai edzőtábor udvarát, a szabadtéri pályák kihaltak, csak a Cseke-tó körül a régi Eszterházy-park fái közt fut kitaposott ösvény. A kétezer méteres „pálya" jó edzési lehetőséget kínál télennyáron. Az ötpróbás Papp Margit vakbélműtétje után egy héttel körülfutotta a tavat, a következő napon már kétszer: nem akar kiesni a lendületből. A tábor hátsó kapujánál az edzők elindítják a csapatot az egyik irányba, s várják, hogy a másik irányból visszaérjenek.

Itt a beutaltak nem üdülnek

Nincs csalás... Az edzőcsarnokok mindig hangosak, most a tornászok, asztalitenisz-szerők, dobók, az ifi súlyemelők gyűjtik az erőt a nagy erőpróbákra. Négy hónap van hátra az olimpiáig...

— Nálunk nincs, nem lehet holtszezon– magyarázza *Váradi Mihály* táborvezető. — A mostani lakók itt maradnak az olimpiáig, aztán jönnek a válogatottak, az egyesületek sportolói. Amikor meg nincsenek sportolók, a tömegszervezeteknek adjuk át a helyet: országos tanácskozásokat, tanfolyamokat rendeznek itt. Májusban ünnepeljük a tábor megnyitásának 25. évfordulóját, zászlófelvonással, gazdag programmal. Egy napra szeretnénk meghívni minden élő magyar olimpikont, kijönne a tévé is. Nálunk sok sportág képviselői találnak ideális edzési lehetőséget. Az öttusázók úszni átruccannak a tatabányai fedett uszodába, lovagolni a tatai lovasiskolába járnak), a tornászok, a labdajátékok űzői, a súlyemelők, a dobók (nekik — bár van fészerük — nehezebb, mert a szerek télen eltűnnek a hóban). Az Öreg-tó kitűnő edzési lehetőség a kajakosoknak, kenusoknak. Csak a vitorlázókat nem tudjuk fogadni. De az a célunk, hogy „specializálódjunk". Még ebben az évben elkészül egy 8x25 méteres medence téli edzésre, izomlazításra s a női-férfi szauna. Elképzeléseinkben szerepel egy új olimpiai épületszárny létesítése is (akkor a jelenlegit az ifik, a serdülők kapnák meg).

Sokan azt gondolják, itt pihennek, üdülnek a „beutaltak". Ha végignéznék a sportolók egy napját, megváltoznának a véleményük. Egy-egy sportoló napi 6–10 órát edz, a futóknak 35–40 kilométer, a súlyemelőknek 150–200 mázsa a napi adag. De biztosítják a pihenést, a szórakozást is: az olimpiai klubban minden este más-más szakosztály a házigazda, minden emeleten van tv, színes is, 2600 kötetes könyvtár várja az olvasókat, vannak nyelvtanfolyamok, az iskolásoknak korrepetálás, kulturális műsorok (fellépett itt az utóbbi időben *Bárdy György, Sinkovits Imre, a Benkó Dixieland* együttes). A Komárom megyei KISZ üzem- és tsz-látogatást szervez a sportolóknak. Mesélik, hogy amikor nem volt ilyen gazdag a program, sokan unatkoztak, s Papp Laci a kerítésen kívül vízbe lógatott damillal próbált halat fogni a gazdaság tavából — s rajtakapták. Büntetés helyett megajándékozták egy állandó horgász-jeggyel.

Most napijegyet vesz a tábor a horgászni kívánóknak...

Az udvaron találkozunk *Berczik Zoltánnal* s néhány sportolóval. A csípős, fogas szél elől bemegyünk az egyik csarnokba. Az asztalitenisz keret iránt érdeklődünk. Nincs könnyű helyzetben:

— Harmadikától van itt a keret, napi két-három edzést tartunk (2–2,5 órásakat). Gondot okoz a csapat összeállítása, a legjobbakat kell kihagyni. *Jónyer* itt van, de csonthártya gyulladással küzd. Ő nem jöhet az EB-re. *Gergely* katona. Edzésre eljár, de ő se jöhet velünk. A férfi csapat így alakul: *Asztalos István, Börzsei János, Timár Ferenc, Horváth Zoltán, Molnár János.* Szót kapnak a fiatalok... A lányoknál nélkülöznünk kell *Magost, Kisházi Beatrix* pillanatnyilag nincs velünk, a kisbabájával van, de rá számíthatunk. A női csapatba *Kisházi* és *Lotaller* mellett még *Szabó Gabi, Iváskó Gabi* (ő a BSE-től) a többi a statisztikás és *Oláh Zsuzsa* kap helyet, *Klampár* megbánta „bűneit", megváltozott, de csak a világbajnokságon jöhet számításba. Kik az EB esélyesei? — ráncolja a szemöldökét. — Csapatban a svédekre és a jugoszlávokra tippelek, ők a mezőny legjobbjai. Nőiben a szovjetek megvédhetik bajnoki címüket. Egyéniben nehéz lenne jósolni, sok a jó...

A tornateremben zongorára gyakorolnak a lányok. *Horváth Leóna*, a tornászválogatott vezetőedzője tájékoztat a felkészülésről, az itteni lehetőségekről:

— Itt a teljes nagykeret *Medveczky Krisztina* kivételével, aki már túl van a rehabilitációs tornán (térdoperáción esett át), s egyesületében a súlyponti edzéseket végzi. Reméljük, egy hónap múlva köztünk lesz. Mondhatom, ideálisak itt a feltételek, a legjobbak az országban. Január 2-án jöttünk le két hétre, aztán megszakítással újra. Napi öt—hat órát edzünk. A fiatalok a világbajnokságon szereplő elemeket gyakorolják, de olyan elemeket is beiktattunk a programba, amelyek az elkövetkező egy év nagy versenyein lesznek láthatók. *Egerváry Mártának* olyan eleme is van, amelyet még sehol nem mutattak be a világon. Jól érezzük magunkat, kijárunk úszni, itt benn gazdag a szórakozási lehetőség. Az olimpiáig itt maradunk. Csipkedni kell magunkat, mert a mögöttünk lévő románok nagyon „felfejlődtek", kiemelkedő elemük is van. Fontosnak tartjuk, hogy az *Egerváry* köré tömörülő lányokban éljen, munkáljon a csapatszellem...

Búcsúzunk a tábortól, Hó fed mindent, de fönn az udvar felett, mint elrepült diszkosz, halványan fénylik a napkorong...

Györke Zoltán

Dolgozókat felvesznek

A MECSEKVIDÉKI Vendéglátó Vállalat szakképzett, vagy gyakorlattal rendelkező hentest keres. Jelentkezés: Pécs, Rózsa Ferenc u. 2. Húsüzem. Keres továbbá szakképzett cukrászt, vagy gyakorlattal rendelkező sütőnőt, bukta, lángos, pogácsa készítéséhez. Jelentkezés a Pécs 48-as tér 4. szám alatt lévő Ifjúság éttermünkben. Felveszünk továbbá W. C.-s asszonyt a Kazinczy Éttermünk és női konyhai segédmunkásokat 4—6 vagy 8 órai elfoglaltsággal üzemi éttermeink részére. Jelentkezés: Pécs, Perczel u. 15. (518214)

NŐI segédmunkásokat felvesz a Pécsi Sütőipari Vállalat Pécs, Zsolnay Vilmos u. 61. szám. (518192)

TAKARÍTÓKAT felvesz a Pécsi Sütőipari Vállalat. Jelentkezés az új kenyérgyárban, a vezetőnél. Pécs, I. Engel János út. (518193)

KATONA idejét letöltött, gyakorlattal rendelkező építészt keresünk műszaki ellenőrnek. Jelentkezés Postaigazgatóság 11. építési osztályán, II. emelet 18. számú szobában. (518195)

6.3 t EMELŐKÉPESSÉGŰ ZIL autódarura gépkocsivezetőt, valamint építőmunkákhoz két segédmunkást felveszünk. Jelentkezés: Pécs, Rácváros 68. sz. alatt, forgalomtechnikán. (615)

MEZŐGAZDASÁGI gépszerelőket, gyakorlattal felveszünk a mohácsi székhelyre. Jelentkezés: KELET-BARANYAI Vízgazdálkodási és Talajvédelmi Társulat MOHÁCS, Vörösmarty utca 21. szám. (358194)

FÉRFI ÉS NŐI szabó szak- és betanított munkásokat, valamint egy takarítónőt felveszünk. Cím: C. Á. Textilfeldolgozó, Pécs, Edison utca 17. Hőerőmű telep. 518217

KARBANTARTÓI munkára gyakorlott géplakatos szakmunkásokat felveszünk. Jelentkezés a főmérnökhelyettesnél. B. m. Patyolat Mosoda Vállalat, Tüzér u. 13. 518216

A PÉCSI Dohányagyár felvételre keres lakatosokat, valamint dohányipari gépek kezelésére női dolgozókat. Jelentkezés: a munkaügyi osztályon. (518200)

PÉCSI munkahelyre villanyszerelőket, fűtésszerelőket és szerelő segédmunkásokat keresünk azonnali felvételre. Jelentkezés: Pécsi Hőszolgáltató Vállalat, Pécs, Tüzér u. 18—20. szám alatt, a Munkaügyi Osztályon. (518188)

GONDNOKSÁGRA segédmunkásokat felveszünk. Jelentkezés: B. m. Vendéglátó Vállalat, Pécs, Rákóczi út 18—20. (567)

GÉPKOCSIRAKODÓKAT felvesz a Pécsi Pannónia Sörgyár. (497)

BORPALACKOZÓ üzemünkhöz takarítónőket azonnali belépéssel felveszünk. Mecsekvidéki Pincegazdaság Borpalackozója, Pécs, Batthyány utca 2—4. (586)

PÉCSI telepünkre segédmunkást udvarosi beosztásban alkalmazunk. Jelentkezés 1. számú TUZÉP telepvezetőjénél, Megyeri út 64. (566)

EGYMŰSZAKOS munkahelyre 1 elektró-lakatost, hálózati villanyszerelőt és egy gyakorlott lemezlakatost felveszünk. Jelentkezés: SOMOS LÁSZLÓ művezetőnél. Lakatosüzem, Kozármisleny, Pécsi út 1/a. (475)

A BARANYA megyei Moziüzemi Vállalat keres felvételre a mecsekaljai Rákóczi Filmszínházhoz vetítő gépészt. Jelentkezés a vállalat munkaügyi csoportjánál: Pécs, Perczel utca 22. sz. (618)

A BARANYA megyei Építőanyagipari Vállalat felvesz pécsi munkahelyre bányatechnikust, robbantómestert, kőfejtőket, gépkocsiszerelőket, lakatosokat és karbantartó asztalost. Jelentkezés a vállalat központjában: Pécs, Alkotmány utca 77. sz. (617)

TUDŐGYÓGYINTÉZET alkalmaz konyhai dolgozókat, nyugdíjas felszolgálókat. (613)

TMK műhelyünkbe vízvezetékszerelőt és segédmunkásokat felveszünk. AFIT XIV. sz. Autójavító Vállalat, Pécs, Bolgár Néphadsereg útja 33. II. emelet 2. Munkaügyi Osztály. (606)

GYAKORLATTAL rendelkező hálózati ellenőrt felveszünk. Jelentkezés Déldunántúli TUZÉP Vállalat, Pécs, Rákóczi út 46. Munkaügy. (608)

A VEGYIPARI Gépészeti Szakközépiskola azonnali belépéssel konyhalányt vesz fel. Jelentkezés a gazdaság vezetőnél, Székesfehérvár út 4. (593)

A FUSZÉRT Vállalat felvételre keres: árukísérőket, vagonrakodókat, női és férfi dolgozókat raktári munkára. Jelentkezés: Pécs, Megyeri út 59. Raktárbázis, FUSZÉRT munkaügy. (543)

SEGÉDMUNKÁSOKAT és fiatal villanyszerelő szakmunkást vidéki munkára felvesz a Megyeszer Vállalat, Pécs, Lyceum utca 4. (607)

Labdarúgó NB II.

Végre győzelem

Komlói Bányász—Várpalota 1:0 (1:0)

Várpalota 3000 néző. V.: Barna. Komlói Bányász: Buús — Keller, Tallósi, Lahó, Kelemen — Tresch (Gáll az 58. percben), Mód, Bányász — Jánosi, Lingl, Radics. Edző: Csaba Gábor. Várpalota: Palotai — Lukács, Csapó, Kisbej, Czompó — Kun, (Rizmayer az 50. percben), Bene (Kiss, a 60. percben), Szöllősi — Nyitrai, Bertalan, László. Edző: Palovecz Béla.

A 11. percben Bányász buktatásáért megítélt szabadrúgás után a várpalotai kapu előtt kavarodás támadt, a védőkről a bal kapufa mellett szögletre pattant a labda. Támadott a Komló. A 25. percben Lingl becselezte magát a 16-os előterébe,

Radicsot jó ütemben szöktette, aki egyből a kapu bal oldalába vágta a labdát. (1:0).

Élénkebbé vált a játék. Egy perc múlva a komlói védők csak nehezen mentettek a várpalotaiak elől. Ezután Lingl futott el a baloldalon, éles szögből leadott lövését szögletre hárította Palotai. Az ellentámadás végén alig szállt a labda Buús kapuja mellé. A 31. percben Buús szépen húzta le a hazaiak szögletét. Ezután várpalotai percek következtek, mégis a Komlónak adódott nagyobb gólhelyzete. A 35. percben előbb Tresch lövése pattant ki a gólvonalról, majd Bányász szögletét védte nehezen Palotai.

A második 45 perc hazai rohamokkal indult. Egy baloldali beadást Nyitrai kapásból fölé lőtt. A másik oldalon Bányász beadását a 11-es ponton Mód kapta, de kivárt, és a védők szögletre mentettek. A 63. percben Bányász verekedte magát az alapvonalig, beadását Palotai üggyel-bajjal tolta szögletre. A Várpalota enyhe mezőnyfölényt harcolt ki, Buúst többször is próbára tették a hazai csatárok. A 80. percben a komlói kapus kiejtette a labdát, de a hazai csatárok hibáztak. A 85. percben Radics beadását Lingl jó helyzetben a kapusba lőtte. Az utolsó percekben a Várpalota szorongatott, de a komlóiak önfeláldozóan védekeztek, az eredmény már nem változott.

A komlói játékosok egységes csapatjátékkal, javuló formában szerezték meg a régóta várt két pontot.

Az első félidőben a komlóiak határozott mezőnyfölényt harcoltak ki, helyzetet is teremtettek, de csak egyet sikerült kihasználniuk. A második félidőben kissé elfáradtak a komlói csatárok, de az eredményt biztosan tudták tartani a komlóiak. A kapuban Buús egyszer hibázott, abból majdnem gól lett. A hátvédek közül Tallósi magabiztos játéka emelkedett ki, a középpályások sokat harcoltak elöl, Lingl nemegyszer vetette magát észre, Radicsot gólja dicséri. A várpalotai csapatból Czompó és Lukács játéka emelkedett ki.

Kunos István

Nagykanizsai Olajbányász —Bp. Spartacus 2:0 (1:0)

Nagykanizsa, 3500 néző. V.: Maróti. Nagykanizsa: Vlaszák — Kovácshegyi, Doszpoth, Simon, Müller — Keszei (Savanyó, a 46. percben), Bogáti, Horváth — Sulyok, Derdák, Füle dr. Edző: Lantos Mihály. Bp. Spartacus: Szőke — Törőcsik, Trenkó, Török, Temesi — Szalai, Dorogi, Zelics — Sárközi, Németh, Karakas (Varga, a 61. percben). Edző: Szimcsák István.

Az első félidőt végigtámadó, nagy iramot diktáló olajosok sorra dolgozták ki helyzeteiket, de azok sorra kihasználatlanok maradtak. Nagy fölényük a 33. percben a támadást kísérő balhátvéd *Müller révén érett góllá, aki 25 méterről a kaput elhagyó Szőke felett talált a felső sarokba. 1:0.* A második játékrészben sem csökkent az iram, bár a vendégek mindent egy lapra téve kitámadtak, a hajrában több más gólszerzési lehetőség mellett *Füle dr. révén a kanizsaiak növelték előnyüket.*

A mély talajú, havas pályán sorrakerült küzdelmes, jó iramú mérkőzésen a végig jobb erőben lévő kanizsaiak irányították a játékot. A jobban és lelkesebben játszó hazaiak győzelme kis szerencsével nagyobb arányú is lehetett volna. Kiállítva: Szalai a Bp. Spartacusból a 80. percben. Jók: Vlaszák, Kovácshegyi, Simon, Horváth, illetve Trenkó, Törőcsik, Dorogi.

Kaiser László

További eredmények

Dorog—Oroszlány 1:0 (1:0) Dorog, 4000 néző, v.: Bona. Góllövő: Szabó.

Debreceni VSC—Bábolna 1:1 (1:1) Debrecen, 6000 néző, v.: Jaczina. Góllövők: Korsós (11-esből), ill. Gottdiener.

Kossuth KFSE—FŐSPED Száll. 2:0 (2:0) Szentendre, 2000 néző, v.: Urbán. Góllövők: Fodor, Sipőcz.

Volán SC—Nagybátonyi Bányász 3:0 (1:0) Rákoscsaba, 2500 néző, v.: Farkas. Góllövők: Németh, Hajdú, Bartosik (11-esből).

Budafok—MÁV DAC 2:1 (2:0) Budafok, 2000 néző, v.: Pádár. Góllövők: Kapitány (11-esből), Tóth K., ill. Hannich.

Szolnok—Izzó 2:2 (1:1) Tábor u., 800 néző, v.: Tapolczai. Góllövők: Schuszter (öngól), Simon (11-esből), ill. Varga, Rostás.

Dunaújvárosi Kohász—BVSC 2:0 (1:0) Dunaújváros, 3500 néző, v.: Müncz. Góllövők: Szepesi, Timár.

AZ NB II. ÁLLÁSA

1. Dunaújváros	23	15	6	2	53-18	36
2. Budafok	23	14	5	4	55-30	33
3. Dorog	23	13	6	4	41-20	32
4. Volán	23	10	9	4	37-25	29
5. Kossuth KFSE	23	12	4	7	39-24	28
6. BVSC	23	10	7	6	39-27	27
7. Szolnok	23	9	7	7	34-26	25
8. Debrecen	23	9	7	7	27-31	25
9. Pécs	23	9	5	9	35-21	23
10. MÁV DAC	23	8	6	9	28-32	22
11. Szekszárd	23	6	9	8	27-34	21
12. Komló	23	7	7	9	24-37	21
13. Oroszlány	23	6	8	9	30-34	20
14. Várpalota	23	6	8	9	27-34	20
15. Olajbányász	23	6	7	10	21-34	19
16. Izzó	23	5	8	10	25-33	18
17. FŐSPED	23	6	5	12	30-40	17
18. Nagybátony	23	6	5	12	22-38	17
19. Bp. Spart.	23	3	8	12	18-50	14
20. Bábolna	23	5	3	15	29-53	13

Góltotó

A 0:0-ás döntetlenre végződött PMSC—Szekszárd mérkőzés végeredményét öt pályázó találta el. Közülük a szerencse Szabó Erika 7633 Pécs, Szamuely utca 5/A. szám alatti lakosnak kedvezett, a nyertes a vásárlási utalványt szerkesztőségünk titkárságán veheti át. A következő heti szelvényeket szombat déli 12 óráig kell eljuttatni szerkesztőségünk címére: 7621 Pécs, Hunyadi út 11.

Komló—PMSC: .....

Pótmérkőzés: PVSK—Mázaszászvár: .....

A pályázó neve: .....

Lakcíme: .....

Labdarúgó NB III.

Pontot szerzett a BTC Mázaszászváron

Pénzügyőr SE—Pécsi VSK 1:0 (0:0). Pasaréti út, 1200 néző. V.: Somlai. PVSK: Sulyok — Hergenröder, Szabó, Grünwald, Gyurina — Zoltai (Engert), Kaszás, Kresz — Nagy, Somogyvári, (Baumholczer), Tóth. Edző: Lendvai Miklós. A sáros, mélytalajú pályán nem alakulhatott ki jó játék. Küzdelmes, nagyiramú mérkőzésen győzött a hazai csapat. A gól a 63. percben esett, szögletrúgás után Fazekas révén. Jók: Rafael, Miller, Vida, Bodor, illetve Sulyok, Szabó és Grünwald.

Véménd—Dombóvári Spartacus 3:0 (1:0). Véménd, 700 néző. V.: Bálint. Véménd: Antal — Szabó, Rott, Kiss, Kajtár — Törjék (Márton), Borovácz, Andrássy (Hüber) — Takács, Orosz, Bencsik. Edző: Rónai István. — Dombóvár: Vincze — Hertelendi, Judik, Hirth, Loboda — Kéki, Vida, Tóth (Porcsa) — Vámosi, Németh, Lódri. Edző: Szám Frigyes. A minden csapatrészben jobb hazaiak a látottak alapján nagyobb arányban győzhettek volna, de a vendégek védelme önfeláldozóan küzdött. Góllövő: Takács, Rott, Orosz. Jók: Antal, Rott, Kiss, illetve Vincze, Judik, Hirth.

Barcsi SC—Lőrinci Fonó 3:1 (1:0). Barcs, 1100 néző. V.: Dravecz. Barcs: Kótai — Börcsök, Kömpf, Winkler, Karsai, Dóczi, Gulyás, Tóth, Fodor, Nagy, Gyergyák (Patrinovics). Edző: Máyer György. A barcsi csapat mindvégig fölényben játszott és nagyobb arányban is győzhetett volna. Góllövők: Tóth (11-esből), Karsai és Nagy, illetve Hanka (11-esből). Jók: Kótai, Kömpf, Tóth, Karsai, illetve Francia, Fekete és Flórián.

BKV Előre—Siófoki Bányász 2:1 (1:1). Siófok, 800 néző. V.: Tompa. Siófok: Málics — Riedl, Pintér, Kiss, Kékesi, Dróth, Horváth K., Bihari, Horváth J. (Soós), Bocsev, Takács. Edző: Meggyes Gábor. Jó iramú, küzdelmes mérkőzésen a fővárosi csapat szerencsés góllal és egy 11-essel győzött. Góllövő: Gubán (2 — egyet 11-esből) illetve Horváth J.

Táncsics SE—MEDOSZ ERDÉRT 1:0 (0:0). Kaposvár, 400 néző. Vezette: Gozdán. Táncsics: Kiss — Eisemann, Kovács, Hamar, Hadzopulosz, Molnár K., Németh II., Molnár I., Völgyi, Németh I. (Varga), Dobor (Szieber). Edző: Csanda István. A játékvezető a 36. percben Hadzopuloszt kiállította. A 10 főre olvadt kaposvári csapat is fölényben maradt, de csak verejtékes küzdelem árán győzött. Góllövő: Molnár I. Jók: Eisemann, Kovács, Molnár K., illetve Kata, Bálint, Nádas.

Mázaszászvári Bányász—PBTC 2:2 (1:1). Mázaszászvár, 800 néző. V.: Szinger. Mázaszászvár: Szulics — Kólya, Széles, Katona, Nemes (Csábrák), Pataki, Demeter, Kovács, Stemler, Bíró (Horony), Csordás. Edző: Stepán Tibor. PBTC: Sass — Istókovics, Daka, Bogdán, Kiss, Fiegler, Bíró, Várhelyi, Balázs (Fodor), Hajós, Laurer. Edző: Horváth László. A hazai csapat végigtámadta a mérkőzést, a helyzetek alapján győzelmet érdemelt volna. Góllövők: Csordás, Pataki, illetve Katona (öngól) és Hajós. Jók: Nemes, Pataki, Demeter, illetve Bogdán, Várhelyi és Laurer.

Az NB III. további eredményei: Perbál—Dunaújvárosi Építők 1:0, Ganz MÁVAG—Bp. Építők 5:1, ÉMG SK—Enying 2:0. Szabadnapos volt a Székesfehérvári MÁV.

AZ NB III. ÁLLÁSA

1. Pénzügyőr	22	14	6	2	44-28	34
2. G. MÁVAG	22	15	3	4	53-23	33
3. Szfv. MÁV	21	14	1	6	45-26	29
4. Lőrinci Fonó	22	11	5	6	39-28	27
5. Véménd	22	11	4	7	43-37	26
6. Siófok	22	10	6	6	27-23	26
7. PVSK	22	9	7	6	33-20	25
8. BKV Előre	21	11	3	7	38-26	25
9. EMG SK	22	8	6	8	30-28	22
10. Perbál	22	8	6	8	33-34	22
11. Táncsics	22	7	7	8	24-26	21
12. Enying	22	8	5	9	26-30	21
13. Barcs	22	8	3	11	19-35	19
14. Mázaszászvár	22	5	8	9	27-26	18
15. Dunaújváros	21	4	7	10	18-30	15
16. Dombóvár	22	5	4	13	19-40	14
17. BTC	21	4	5	12	22-46	13
18. ERDÉRT	22	4	5	13	18-32	13
19. Bp. Építők	22	4	3	15	24-44	11

hétfői Dunántúli Napló sport

MEGYEBAJNOKSÁG

Hat góllal kezdett Szigetvár

Szigetvár—Steinmetz SE 6:1 (4:1). Szigetvár, 500 néző, vezette: Horváth. Az első 45 percben a tétovázó Steinmetz védők mellett könnyen voltak eredményesek a szigetvári csatárok. Kiállítva Peti (Steinmetz). Góllövők: Telek (3), Köves, Palotai, Varga, illetve Tóth.

Mohács—Universitas PEAC 1:0 (0:0). Mohács, 300 néző. Vezette: Meizer. A nehéz talajon nem alakulhatott ki folyamatos játék. Ennek ellenére izgalmas volt a találkozó. Góllövő: Pártényi.

Sellye—Porcelángyár 3:0 (2:0). Sellye, 300 néző. Vezette: Burai. Közepes iramú mérkőzésen biztosan győzött a hazai csapat. Góllövők: Szabó, Harsányi, Cipor. Jók: Lombosi, Szabó, Oroli, illetve Szücs, Sarek.

István-akna—Beremend 2:0 (1:0). Pécsszabolcs, 200 néző. Vezette: Pazaurek. Változatos, jóiramú mérkőzésen megérdemelten nyert a bányász. Kiállítva: Illés (Beremend). Góllövők: Peres, Végvári. — Jók: Resz, Konrád, Végvári, illetve Németh és Alföldi.

Gázmű—Mágocs 1:1 (0:0). Gázmű-pálya. A vendégcsapat szerencsésen vitte el az egyik pontot. Góllövők: Juczi, illetve Mágocsi.

Kesztyűgyár—Sásd 0:0. Pécsbánya, 100 néző. Vezette: Tatai. A hazai csapat rendre kihagyta gólhelyzeteit. Kiállítva: Forrai (Sásd). Jók: Balogh, Pauli, Kálmán, illetve Till, Hartman.

Pécsi Kinizsi—Bóly 1:1 (0:1).

Pogány—Vasasi Bányász 1:0. Vasas.

A MEGYEI I. OSZTÁLY ÁLLÁSA

1. Szigetvár	16	12	3	1	44-13	27
2. P. Kinizsi	16	8	5	3	21-12	21
3. Mohács	16	8	4	4	26-19	20
4. Universitas	16	7	4	5	27-19	18
5. Kesztyűgyár	16	6	6	4	17-11	18
6. Pogány	16	6	6	4	23-19	18
7. Sellye	16	8	1	7	25-18	17
8. Vasas	16	7	3	6	20-19	17
9. Bóly	16	5	5	6	22-30	15
10. Steinmetz SE	16	6	3	7	20-28	15
11. Gázmű	16	4	6	6	25-25	14
12. István-akna	16	6	2	8	18-22	14
13. Mágocs	16	4	4	8	18-30	12
14. Beremend	16	4	4	8	20-35	12
15. Sásd	16	3	4	9	17-30	10
16. Porcelángyár	16	2	4	10	19-34	8

A labdarúgó megyei I. osztályban is megkezdődtek a tavaszi idény mérkőzései. Fotóriporterünk az 1:1 arányú, döntetlen eredménnyel végződött Kinizsi—Bóly találkozóra látogatott. Képünkön: Bóly kapusa ment a Kinizsi játékosok elől.

Fotó: Arató László

Javult a Rákóczi játéka

Majdnem sikerült szerezni egy pontot Fehérváron

Újabb nehéz akadályon jutott túl a Kaposvári Rákóczi. Ismét idegenben játszottak a zöld-fehérek, újra egy dobogós csapat, a Videoton ellen. Mi tagadás, az újpesti fiaskó után elég borúlátó volt a kaposvári közvélemény. Voltak, akik a jó formában lévő Videoton ellen súlyos vereségre számítottak. Akik viszont elkísérték a kaposvári csapatot Fehérvárra, örömmel állapították meg, hogy egy hét alatt nagyon sokat javult a Rákóczi játéka. Így vélekedett a mérkőzés után Mathesz Imre vezető edző is, aki az öltözőben megpróbált lelket önteni szomorkodó fiaiba, mondván, ezt a vereséget nem kell szégyelleniük.

Valóban nem. Ötnegyed órán keresztül ugyanis a kaposvári csapat hárítani tudta a hazai rohamokat, s úgy tűnt, hogy a Rákóczi esetleg pontot szerez. Aztán mégiscsak megrezdült Hegedüs kapus bevehetetlennek tűnt hálója. A súlyos sérülésből felépült játékos, aki a mérkőzés hőse volt, sokad magával még ma is azon kesereg, hogy a gólt lesállás előzte meg. Valóban Csongrádi az alapvonalon állt, amikor megkapta a labdát. Még a Rákóczi kapusa is előbbre tanyázott, mint a fehérvári fiú. A bíró azonban nem így látta, így aztán hiába reklamáltak Ágfalviék.

A vereség ellenére most nem volt temetőhangulat sem a csapat, sem a Rákóczit kísérő szurkolók körében. Ez utóbbiak zászlókat lengetve úgy búcsúztatták az öltözőbe vonult játékosokat: nem baj fiúk!...

Kovács Sándor

TOTO

1. Dorog—Oroszlány	1:0	1
2. Várpalota—Komló	0:1	2
3. Nagykanizsa—Bp. Spart.	2:0	1
4. Vasas Izzó—Szolnoki MTE	2:2	x
5. Salgótarján—Debrecen	0:0	x
6. Kazincbarcika—Egri Dózsa	2:1	1
7. MOTIM TE—Füzfő	1:2	2
8. Bakony—Körmend	2:0	1
9. Juventus—Milan	1:1	x
10. Napoli—Torino	0:0	x
11. Perugia—Cesena	1:0	1
12. Roma—Lazio	0:0	x
13. Sampdoria—Fiorentina	0:0	x
Pótmérkőzések:		
14. Brindisi—Genoa	félbeszakadt	
15. Palermo—Novara	2:2	x
16. Varese—Foggia	1:1	x

Világ proletárjai, egyesüljetek!

hétfői Dunántúli Napló

Az MSZMP Baranya megyei Bizottságának lapja

Főszerkesztő: Mitzki Ervin

Főszerkesztő-helyettesek: Báling József és Békés Sándor

Szerkesztőségi ügyelet 8—20 óráig 10-053, 20 óra után 15-726.

Kiadja a Baranya megyei Lapkiadó Vállalat

Felelős kiadó: Braun Károly

Szerkesztőség és kiadóhivatal: 7601 Pécs, Hunyadi út 11. sz. Telefon: 15-000, 15-762, 15-852, 15-245, 15-264 Telex: 12-320

Készült ofszet rotációs eljárással Saphir 96-os gépen Pécsi Szikra Nyomda 7621 Pécs, Munkácsy Mihály u. 10. Tel.: 13-177, 13-696. Telex: 12-211

Felelős vezető: Melles Rezső

Terjeszti a Magyar Posta Indexszám: 25 054

Világ proletárjai, egyesüljetek!

Dunántúli napló

XXXIII. évfolyam, 75. szám
1976. március 16., kedd
Ára: 80 fillér

Az MSZMP Baranya megyei Bizottságának lapja

Megkezdődtek a forradalmi ifjúsági napok Baranyában

Nyitó ünnepség a pécsi Ifjúsági Házban

A forradalmi ifjúsági napok nyitó ünnepsége Pécsett.

Több száz fiatal részvételével rendezték meg vasárnap a forradalmi ifjúsági napok nyitóünnepségét Pécsett az Ifjúsági Házban. Szegfűk százai s a forradalmi ifjúsági napok eszmei tartalmára emlékeztető évszámok 1848, 1919 és 1945 hatalmas feliratai képezték a Pécsi Tudományegyetem kórusának köszöntő műsorához a „díszletet".

A zsúfolásig megtelt nagyteremben helyet foglaltak megyénk és Pécs város párt-, állami és társadalmi szerveinek képviselői – *Bocz József*, az MSZMP Baranya megyei Bizottságának titkára, *Petőházi Szilveszter*, a Városi Pártbizottság titkára, *Sarkadi Nagy Barna*, a KISZ Baranya megyei Bizottságának első titkára, *Takács Gyula* és *Papp Imre*, a Baranya megyei, illetve a Pécs városi Tanács elnökhelyettesei, *Szili József*, az SZMT titkára, valamint *Gergely László*, a Hazafias Népfront Pécs városi Bizottságának titkára.

A Pécsi Tudományegyetem kórusának köszöntő-műsora után *Komlódi Józsefné*, a Kommunista Ifjúsági Szövetség Pécs városi Bizottságának első titkára ünnepi beszédben méltatta a forradalmi ifjúsági napok jelentőségét.

A KISZ Pécs városi Bizottsága első titkárának ünnepi beszédét követően a Pécsi Nemzeti Színház művészei léptek színpadra Tavasz Magyarországon című műsorukkal.

Az ünnepi műsor befejezéseként az IH vendégei megtekintették a Segesvár című magyar filmet.

Alkotó Ifjúság

Ugyancsak vasárnap a FIN keretében rendezték meg Pécsett, a FEK-ben az Alkotó Ifjúság pályázatra beérkezett munkák legkiválóbbjait bemutató kiállítást, amelyet Sarkadi Nagy Barna, a KISZ Baranya megyei Bizottságának első titkára nyitott meg.

Baranyában ezen kívül Szederkényben rendezték meg a forradalmi ifjúsági napok helyi nyitóünnepségét. Pécsváradon ugyanebből az alkalomból tettek esküt az Ifjú Gárda újonnan felvett tagjai, Siklóson pedig fáklyás felvonulással folytatták a FIN nyitóünnepségét.

Koszorúzás a Kossuth- és a Petőfi-szobornál

A Himnusz hangjaival kezdődött tegnap délelőtt a koszorúzási ünnepség a pécsi Kossuth téren, melyet az 1848. március 15-i polgári demokratikus forradalom 128. évfordulója tiszteletére rendezett a KISZ és a Hazafias Népfront.

Az ünnepségen részt vett *Bocz József*, az MSZMP Baranya megyei Bizottságának titkára, *Komlódi Józsefné*, a KISZ Pécs városi Bizottságának első titkára, *Krasznai Antal*, a HNF megyei titkára, és *Gergely László*, a HNF Pécs városi Bizottságának titkára.

A „15-dik március, 1848" című Petőfi-verssel emlékeztek a forradalomról, a történelmi eseményekről, majd *Somogyvári Miklós*, a Gépipari Szakközépiskola KISZ-szervezetének titkára tartott ünnepi beszédet. Méltatta Kossuh Lajos szerepét a forradalomban és a későbbi szabadságharcban.

A Mecseki Ércbányászati Vállalat fúvószenekarának kísérete mellett koszorúzták meg a nagy reformátor emlékművét. A KISZ Baranya megyei és Pécs városi Bizottságának nevében dr. Varga Sabján László, a Pécsi Tudományegyetem KISZ-bizottságának titkára, a megyei-városi Úttörőelnökség képviseletében pedig Hajas Zsuzsa városi úttörő elnök helyezte el az emlékezés koszorúját a szobor talapzatánál. A HNF Baranya megyei és Pécs városi Bizottságának nevében Benkő László, a HNF megyei elnöke és Kozarics Mihályné, a HNF Pécs városi Bizottságának alelnöke koszorúzott. A MAV Kossuth Lajos szocialista brigád tagjai is megemlékeztek az évfordulóról. Végül az egyetemek, főiskolák, közép- és általános fokú tanintézmények, üzemek képviselői vonultak fel koszorúzásra. Az Internacionálé felcsendülő akkordjai zárták az ünnepséget.

*

– „1848 szelleme, mint eszme, mint fáklya mindvégig ott élt a magyar nép, a magyar proletáriátus tudatában. Előbb csak szellemi hagyatékként, majd szervezeti, politikai tényezőként. Ez vezetett el a Magyar Történelmi Emlékbizottság legszélesebb nemzeti irányzatokat összefogó megszületéséhez a felszabadulásunkat megelőző s méginkább követő időszak koalíciós tömörüléséhez, amely végül is megoldotta 1848 befejezetlen művét, valóra váltotta hagyatékát, majd hatalomra segítette a magyar proletáriátust, – mondta ünnepi beszédében Tukora István, a Mecseki Ércbányászati Vállalat KISZ-bizottságának titkára.

Délután a 48-as téri Petőfi-szobornál tartottak koszorúzási ünnepséget. A Mecseki Szénbányák fúvószenekarának kísérete mellett koszorúzták meg a nagy költő szobrát. A KISZ Baranya megyei és Pécs városi Bizottságának nevében *Szőke Attiláné* megyei titkár, *Rákos János* városi titkár, a Magyar Úttörők Szövetsége Baranya megyei és Pécs városi Tanácsa nevében *Nemeshegyi Beatrix* megyei úttörő titkár helyezte el az emlékezés koszorúját.

A Hazafias Népfront Baranya megyei és Pécs városi Bizottsága, a Petőfi laktanya, a Baranya megyei Állatforgalmi és Húsipari Vállalat Petőfi Sándor brigádja és végül az egyetemek, főiskolák, középés általános iskolák, üzemek, intézmények képviselői helyezték el a szobor talapzatánál a megemlékezés koszorúit.

Az ünnepségen részt vett *Bocz József*, az MSZMP Baranya megyei Bizottságának titkára, *Szentirányi József*, az MSZMP Pécs városi Bizottságának titkára, *Krasznai Antal*, a HNF megyei titkára és *Gergely László*, a HNF Pécs városi Bizottságának titkára, valamint *Komlódi Józsefné*, a KISZ Pécs városi Bizottságának első titkára.

Az ünnepség az Internacionálé hangjaival zárult.

Koszorúzási ünnepség Pécsett a Kossuth-, illetve a Petőfi-szobornál. Fotó: Erb János

FÁKAT ÜLTETNEK

A Kertészeti és Parképítő Vállalat dolgozói március végéig 40 földlabdás fát ültetnek át a Szalai András utcába.

„Csúsznak" a vetési időpontok

Gondok a földeken a hó és a fagy miatt

A koratavaszi növények vetési félidejéhez közelednének a baranyai gazdaságok, ha nem köszönt be hirtelen az immár egyhetes, hideg „tavaszi tél". Szünetel a kukorica, napraforgó, tavaszi árpa, borsó, cukorrépa, lucerna, zab vetésterületeinek előkészítése. Akadozik az őszi vetésű kalászosok fejtrágyázása, hengerezése. Eddig már 8—10 napos késéssel számolnak, ami márciusban „behozva" nem okoz problémát. Jónéhány szövetkezet készíti „rendkívüli programtervét", hiszen a tartós hideg miatt a márciusi vetésidők eltolódhatnak áprilisra.

A *kétújfalui Vörös Csillag Tsz-ben* befejezték az őszi kalászosok fejtrágyázását 1440 hektáron. A februári melegben 145 hektáron földbe került a zab és a vöröshere fele. Ha a napi átlaghőmérséklet 10—15 Celsius között mozog, akkor a cukorborsóval kezdik 250 hektáron.

A *felsőszentmártoni Zrínyi Tsz* idén 70 hektáron termeszt mákot, ebből 20 hektárral februárban végeztek. Szervestrágyáztak 54 hektárnyi zöldségterületet. Repülőgéppel fejtrágyáztak 440 hektár búzát: a nitrogén hatóanyag hektáronként 40—45 kilogramm. Üvegházakban kikelt a paprika, kelkáposzta és közel félmillió tápkockát „ültetnek" át hamarosan az előnevelőbe.

A *villányi Új Alkotmány Tsz* februári vetésű tavaszi árpával, zöldborsóval büszkélkedhet 150 hektáron. Olvadás után tavaszi árpából még 180 hektár következik.

A szentlőrinci Úttörő Tsz-ben a februári meleg kedvezően hatott a későn vetett őszi gabonákra. Kevés a lucernamag, ezért 100 hektáron „magot fognak" a jövő évre gondolva. Szervestrágyáztak 100 hektáron: 450 mázsát terítettek szét hektáronként. A borsó vetésterülete 330, a cukorrépáé 233, lucernáé 170, zabé 140 hektár lesz.

A kővágószőllősi Vörös Szikla Tsz-ben 320 hektáron készítették elő a kukorica, tavaszi árpa, napraforgó, lucerna vetésterületét. Kihordtak 60 hektáron kukorica, silókukorica alá 150 vagon istállótrágyát. A hónak, mint csapadéknak örülnek.

A sásdi Búzakalász Tsz-ben a lucerna, zab, zabosbükköny, vöröshere vetése 170 hektáron indult volna. A hótól megtömődött a talaj, így a vetéselőkészítést megismétlik. „Bevetésre vár" a 45 felújított traktor.

A mágocsi Béke Tsz-ben silókukoricához 200 hektáron szervestrágyáznak folyamatosan a „tél" ellenére is. A 44 hektáros gyümölcsösben metszettek és egyszer permeteztek is. Felállították a fóliaházakat 6 ezer négyzetméteres területen.

A *mozsgói Zrínyi Tsz-ben* az őszi gabonákat fejtrágyázzák 1560 hektáron: a hóra terítenek. A fagyos föld elbírja a gépeket. Magasodnak a dohány melegágyak, 18 hektárra szolgálnak palántával. *A reménypusztai Új Élet Tsz* szakemberei szerint 1—2 napja rokkan a hó, de még 10—15 centis. Az éjszakai 8—10—12 fokos hidegtől épp a vastag hótakaró védi a vetéseket. Simítózásból 900, fejtrágyázásból 600 hektár van vissza.

Az újpetrei Petőfi Tsz kertészetében újdonság lesz 30 hektáron az őszi káposzta, uborka, valamint a zölddohány. Tavaszi takarmánykeverékek, kukorica, kertészeti növényekhez 150 hektáron istállótrágyáztak: egy hektáron 350 mázsával. A 600 hektáros területen 12 vagon borsóvetőmagot vetnek el a jó időben.

DALEST

A dalest most, mint a hangszeres koncert. Jellegzetes hangulatát az emberi hang közvetlensége, a zene és irodalom együttes hatása adja. A húszas–harmincas években az itt élő neves énekesek: Kalliwoda Olga, Schlesak Auguszta, Gödri Kató, Ernster Dezső gyakran adtak Pécsett dalestet. Ma ritkaságszámba megy, ezért fokozott várakozással ültünk be a — sajnos félig üres — Liszt-terembe Andor Éva és Sólyom Nagy Sándor estjére.

A szó legnemesebb értelmében nagyszerűen szórakoztunk. A két kiváló dalénekes, és a zongorakísérőnek is remek Fellegi Adám úgy játszottak hangulatainkkal, érzelmeinkkel, ahogy akartak. Ha úgy akarták, meghatódtunk vagy elcsodálkoztunk, de leginkább mosolyra fakasztottak, (néha hangosan is felnevettünk . . .) mert ennek a három fiatal művésznek a muzsikálásából elragadó életöröm, ellenállhatatlan jókedv sugárzik.

Jóízű népi humorral szőtték át Brahms német és Kodály magyar népdalfeldolgozásait, a komolyabb lírikus hang mellett megtalálták a humort Wolf Spanyol daloskönyvében, s Brahms duettjeinek zárószáma, A Vadász és kedvese is kicsattanó jókedvével érdemelte ki hosszú-hosszú vastapsunkat.

Hogy zeneileg minden rendben volt-e? Hogy az énektechnika, a formálás, a hangszépség, meg a . . .? Rendben kellett lenniük, mert semmi nem zavart, de erre bizony elfelejtettünk figyelni. Belefeledkeztünk a zenébe, mint ők hárman ott a pódiumon. És nagyon jól szórakoztunk! Mikor is hallhatjuk őket legközelebb?

Dobos L.

Nonstop kút a harkányi úton

Ma délelőtt nyit a Shell

Ezek már tényleg az utolsó simítások. Kiálló csavarvégeket fűrészelnek le a lakatosok, még egyszer meghúzzák a csavarokat, végignéznek minden nyílászárót, s odakint, a sárga színű kutakon feketén tekeredik a töltőpisztoly gumicsöve.

— Péntek éjjel már megérkezett az üzemanyag — mondja *Schreer János*, a Shell-kút vezetője —, s ha minden készen lett volna, szombaton már fogathattuk volna az autósokat.

Tavaly februárban született meg a gondolat, s dőlt el, hogy a Shell cég a Bolgár Néphadsereg útján egy új töltőállomást nyit. Egy esztendő telt el, most készen vannak, ma hivatalosan is megnyitják a benzinkutat, délelőtt tíztől már itt lehet tankolni, vagy fűtőolajat vásárolni.

Ez csakugyan nagyszerű döntés volt. Erről elmondhatjuk, hogy átgondolt, előrelátó telepítés, hiszen ellátatlan még Lvov-Kertváros, az öreg kertvárosiak, a nagyárpádiak, málomiak, keszüiek mind örülnek az új tüzelőolaj-vásárlási lehetőségnek. Arról nem is beszélve, hogy a majdan épülő Siklósi városrész sok ezer autójának sem lesz közömbös, hogy itt Shell-kút van.

Szervizállomás nem lesz — legalábbis egyelőre.

— Baranyában ezzel be is fejeztük az ötödik ötéves tervi fejlesztéseket — mondta *Beszédes György*, az INTERAG műszaki főosztályának vezetője. És még sok mindent mondott. Beszéltünk a jövő útjáról, az önkiszolgáló kutak létesítéséről, amiket jelenleg a magyar szabványok nem engednek meg . . . Töltőpisztolyt csak a „Fegyverviselési engedéllyel", tehát érvényes vizsgával rendelkező állampolgár vehet a kezébe nálunk . . . Papír kell ehhez.

— Budapesten, az Alkotás utcában építünk az idén egy önkiszolgáló szervizállomást — tájékoztat egyszercsak a főosztályvezető — egy vagy két kocsiállást ilyen rendszerűre állítunk be. Olajcseréket, apróbb javításokat itt bárki maga elvégezhet, természetesen a szakmai kontroll, a felügyelet ott lesz. Csak a szerszámokat, gépeket a rendelkezésre bocsátjuk. Elképzelhető, hogy ha ez beválik a gyakorlatban, másutt, akár Pécsett is létesítsünk hasonlót, ha van rá igény. Egy biztos: ebben a rendszerben a kocsi biztonsági berendezéseihez, különösen fékhez, kormányhoz nem nyúlhatnak, ezért nem vállalhatunk felelősséget.

Az új töltőállomáson kisebb alkatrészeket, szűrőket, gyertyákat, megszakítókat, és hasonlókat, valamint felszerelési és autóápolási cikkeket is lehet vásárolni.

És, ami a legfontosabb: a kút éjjel-nappal nyitva lesz, és mindent árul, még fűtőolajat is. Ma tehát megnyílik (bár azt mondták, ha minden rendben lesz, este sem küldik el a tankolni vágyókat) és nyitva tart az idők végezetéig . . .

Kampis Péter

Tanácselnökök továbbképzése

Horváth Lajos, a Megyei Tanács elnöke nyitotta meg tegnap a községi tanácselnökök továbbképző tanfolyamát Pécsett. Dr. Hazafi József vb-titkár, az államigazgatás továbbfejlesztésével kapcsolatos kormányhatározat végrehajtásának Baranya megyei tapasztalatairól tartott előadást. Az ötnapos továbbképzés során előadás hangzik el a tanácsi gazdaságpolitika aktuális kérdéseiről, a tanácsok feladatairól a gazdaságpolitikai elvek érvényesítésében. A tanácsi munka aktuális kérdéseiről folytatott kötetlen beszélgetéssel zárul a csaknem egyhetes továbbképzés.

Ki minek mestere?

Március 13-án és 14-én Kaposváron rendezték meg Dél-dunántúl fiatal szakácsai, cukrászai és felszolgálói részére a „Ki minek a mestere" területi döntőjét.

A felszolgálók versenyében *Varga Tibor*, a Baranya megyei Vendéglátóipari Vállalat versenyzője, a Siklósi Vár Étterem dolgozója lett az első, szintén nak, a szakácsok közül *Wéber József*, a pécsi Olimpia Étterem dolgozója lett az első szintén a megyei Vendéglátóipari Vállalat színeiben indult. A cukrászok közül *Rebányi Gyula*, a bólyi Általános Fogyasztási és Értékesítő Szövetkezet versenyzője érte el a legjobb eredményt.

Megjelent a Társadalmi Szemle

Az SZKP XXV. kongresszusához kapcsolódó cikk és dokumentum-szemelvények, valamint Kádár Jánosnak a budapesti pártaktíva-értekezleten elhangzott beszéde áll a folyóirat márciusi számának vezető helyén. Kádár János beszédének belpolitikai kérdésekkel foglalkozó fejezetéből a legfontosabb részleteket nagy terjedelemben teszi közzé a lap „Egyetértés a célokban — egység a cselekvésben" címmel. „Az SZKP XXV. kongresszusa: Újabb mérföldkő a béke és a társadalmi haladás útján" című cikkében Németh Károly méltatja a történelmi tanácskozást.

Az építőipar tevékenységéről és a beruházások tervezéséről ír Koppány Nándor. „A háztáji és kisegítő gazdaságok szerepe szocialista mezőgazdaságunkban" címmel Kovács Imre ad elemző ismertetést a témáról. Ancsel Éva „Lehet-e az ember feddhetetlen" című esszéje sok gondolattal járul hozzá a tagkönyvcserével kapcsolatos beszélgetésekhez.

A KISZ közelgő kongresszusa előtt két írás foglalkozik az ifjúsággal.

A folyóirat megemlékezik két évfordulóról. Köpeczi Béla II. Rákóczi Ferencet mint államférfit méltatja, Kálmán Endre pedig Wilhelm Liebknecht forradalmár alakját állítja elénk.

„Egyék Kati néni, hisz messziről jött!"

Tízéves az első otthon

Mohácsnál még hűvös az idő, de mikor Dunaszekcsőre érünk, már a tavasz fogad bennünket. A völgy kanyargós útján katonás rendben állnak a házsorok, a hófoltokat olvasztó napsütésben idős emberek tipegnek, csoszogtak a művelődési ház felé. Az épület zászlódíszben, mint mikor utoljára jártunk erre. Akkor volt százéves a helyi önkéntes tűzoltó egyesület, s most ismét jubileumot ülnek a színházteremben. Az egyesület is úttörő vállalkozás volt, a mostani is az: a megyében elsőként, tíz éve alakult Dunaszekcsőn az öregek napközi otthona.

A félhomályban a helység apraja-nagyja a műsor kezdetét várja. Fejkendős asszony hatalmas kosarakból kiflit osztogat. Van sós is, vajas is.

— Egyék, Kati néni — mondja — hisz messziről jött!

Kati néni majszolja a vajaskiflit, mély figyelemmel tör le a csücskét, mégiscsak az a legjobb. Persze az öreg, foghíjas száj nehezen rágja el, no meg a lámpaláz is nagy: hamarosan föl kell lépni a színpadra, szavalni kell.

Ünnepi beszéddel kezdődik a műsor, a szónok méltatja a kezdeményezést, az elmúlt tíz év eredményeit, mi pedig nézzük közben aráncos, törődött arcokat, a gyász-színű fejkendőket, kopaszodó fejeket. Nyolc évig tartott míg együtt volt az épület, a pénz, ennyi időbe került, míg a vezetők legyőzték az évszázados bizalmatlanságot: megmarad-e a kis motyó, az ingó, ingatlan vagyon. Nehezen jött össze a kezdéshez szükséges húsz ember. Ma negyvenen vannak, közülük 13 területi gondozott, otthonában kapja az ellátást.

— Mi öregek feldolgozzuk a hulladékanyagokat, amit kapunk — meséli az otthon egyik lakója —, dolgozgatunk, nem unatkozunk, s egy kicsit pénzelünk is. Már bútorunk is van, fotelszékben ülhetünk, aki elfárad, ledőlhet a heverőre.

Az otthon évi 224 000 forintos költséggel gazdálkodik, a bevétel mindössze ennek öt százaléka, ennyit fizetnek az öregek térítésként. Reggel nyolcra jönnek, a reggeli, a fürdetés és a torna után kézimunkáznak. Subaszőnyegeiket, varrott subáikat évi két kiállításon mutatják be. Ebéd után irodalmi műsorokra készülnek, a község népdal és népitánc kincsét gyűjtögetik. Hírük van a világban, még Szegedről is eljönnek a szakértők eredeti dunaszekcsői folklórt tanulni tőlük.

A tíz év alatt sokan követték példájukat. Ma huszonöt otthon működik a megyében, tavalyi költségvetési előirányzatuk meghaladta a hárommillió forintot. Az igényeket csaknem kielégíti ez a huszonötös szám.

Persze a helyzet korántsem ilyen szép: Baranya teli van apró falvas településsel, itt nem lehet ilyen napközi otthont létesíteni. Az ötödik ötéves tervben mindössze egy épül, Pécsváradon, Szalántán vagy Villányban. A házi szociális gondozási hálózat viszont jól működik. A gondozónők lakásukon nyújtják az öregeknek az otthon melegét. Jelenleg harmincnál többen dolgoznak a megyében, s hogy bírják a munkát, feladataikat társadalmasítaniuk kell. Segít a helyi Vöröskereszt, a KISZ, az úttörők. Az ötéves tervben még húsz fővel bővül a hálózat. A jövő útja mindenképpen az, hogy részükre a termelőszövetkezetek létesítsenek státuszt, hisz az idős emberek jórészt téesz-nyugdíjasok. Ez történt tíz év alatt a szekcsői példa nyomán.

Szántó Péter

Ünnepségek a fővárosban

Hétfőn országszerte megemlékeztek az 1848-as polgári forradalom és szabadságharc 128. évfordulójáról.

A tanuló és a dolgozó fővárosi fiatalok ezrei vettek részt a Hazafias Népfront Országos Tanácsa és a KISZ Központi Bizottsága által rendezett nagygyűlésen a Nemzeti Múzeum kertjében.

A nagygyűlés elnökségében helyet foglalt Győri Imre, az MSZMP Központi Bizottságának titkára, dr. Molnár Béla, a HNF Országos Tanácsának titkára, Pásztor Gabriella, a KISZ KB titkára és Király Andrásné, a Budapesti Pártbizottság titkára, továbbá a budapesti állami és társadalmi szervek számos vezetője.

Felhangzott a Himnusz, utána Koncz Gábor színművész szavalta el a Nemzeti dalt. Ezt követően Pásztor Gabriella köszöntötte a nagygyűlés résztvevőit, majd dr. Molnár Béla mondott ünnepi beszédet.

Az ünnepi beszédet követően az 1848. március 15-i eseményeknek emléket állító márványtáblán elhelyezték a Népfront, az Ifjúsági Szövetség koszorúját. Virágokkal díszítették az emléktáblát a fővárosi gyárak, intézmények dolgozóinak küldöttei is. Ezután a 128 éve volt március 15.-ét idéző szavalatok és dalok hangzottak el, majd az ünnepi gyülés résztvevői, felnőttek és fiatalok a Kálvin téren, a Tolbuhin körúton és a Belgrád rakparton át vonultak a Március 15-e térre.

A középiskolás szavalóverseny eredményei

Hétfőn befejeződött Mohácson a kétévenkénti megyei Radnóti Miklós középiskolai szavalóverseny, amelynek szerves része egy kamaraének-zenei vetélkedő. Ennek helyezései:

1. a *Komlói Kun Béla Gimnázium* éneknégyese, 2. a *Pécsmeszesi (Dobó utcai) Gimnázium* kettőse; 3. a *Pécsi Művészeti Gimnázium;* 4. a *Pécs-meszesiek* tercettje, 5. a *Széchenyi Gimnázium* tercettje, 6. a *Komarov Gimnázium* szekesztettje.

A 42 versmondó közül első lett *Varga Mária* (Pécs, Leőwey); 2. *Balikó Tamás* (Pécs, Nagy Lajos); 3. *Takos Gyöngyi* (Siklós, Táncsics); 4. *Rapp Gábor* (Mohács, Marek J.); 5. *Dénes Ibolya* (Pécs, Radnóti); 6. *Demeter Éva* (Komló, Kun B.) Csapatversenyben 1. a *Radnóti Közgazdasági Szakközépiskola* és a *Táncsics Gimnázium* (Siklós); 2. a *Nagy Lajos Gimnázium* (Pécs); 3. a *Marek J. Mezőgazdasági Szakközépiskola* (Mohács).

„A vers, életünk része..."

A mohácsi nyertes

Utolsó-előttiként vékony, szőke kékszemű kislány lép a pódiumra. Előadásában a hajlékony, lágy Radnóti-sorok halkan indulnak útjukra lélektől-lélekig; a vers megrendítő igazsága izzik ezen az úton, látnoki ereje végigsimítja, magával ragadja a tömött széksorokat; szívverést hallató a csend. Átgondolt, kiválóan értelmezett, szép és hibátlan előadásért a jeles szakemberekből álló zsüri neki ítélte a mohácsi Radnóti Miklós középiskolai versmondó verseny 1976. évi első díját.

A kislány: *Varga Mária*, a pécsi Leőwey Gimnázium IV. osztályos biológia tagozatos diákja. A mohácsi versenyen másodszor vett részt, előzőleg a 4. lett. Most, néhány perccel az eredményhirdetés után, kicsit sápadt, kimerült, hallgatag. Alkatilag alighanem az lehet, aki örömét-bánatát befelé éli meg, miközben tekintete nyílt, de komoly marad. Megtudom, a költeményekhez elsősorban iskolai hatásokra, *Szederkényi Ervinné* tanárnő verses magyar óráin jutott el. Részt vett több versenyen, vetélkedőn, Helikonon, még többször hallgatóként igyekezett sok mindent megfigyelni. Tanárnak készül, magyar-ének szakra jelentkezett. Kérdéseimre nagyon átgondoltan, tisztán, szépen fogalmazva válaszolgat.

— *Tehetségesnek tartja saját nemzedékét?*

— Általában tehetségesnek. Tele vagyunk tervekkel, de a megvalósításban a környezeti hatások, körülmények esnek latba nagy súllyal . . .

— *Milyennek látja a mai fiatalokat?*

— Sokat tesznek azért, hogy a mi életünk jobb és szebb legyen. De egy bizonyos ponton túl hagyják magukat sodortatni . . . Elkényelmesednek.

— *Milyennek ítéli meg a saját perspektiváját, milyennek szeretne lenni?*

— Szeretném, hogy soha ne merevedjek el. Ehhez persze kellenek igaz emberek is, vagy akár egy vers vagy bármilyen szépség, ami körülöttem van, illetve lesz . . . A vers — életünk része kell legyen és ezt szeretném tanítani, megtanítani . . .

(w. e.)

Lakótelepnyi léptékben is

Az IMS térhódítása Mohácson

Mohács új lakásépítési ötéves terve nem túlzottan biztató. Öt évre összesen 650 lakás építésére szól az előirányzat, s ez így oszlik meg: 120 állami célcsoportos lakás, 280 telepszerű többszintes és 150 egyedi társasházban (mindkettő OTP-beruházásban), továbbá 100 családi ház.

A tervezettnél több OTP-lakás építésére vállalkoznak

Ha csak ennyit építenénk, az nagy visszaesés lenne a most befejezett tervidőszakhoz képest – állapítja meg *Zimmermann Ferenc* tanácselnök-helyettes, akivel e tervekről beszélgetünk. Valóban, Mohács az elmúlt években lendületes lakásépítésbe kezdett, s ennek egyik szülötte a befejezés előtt álló Radnóti lakótelep, ahol valami új is megjelent...

Háromszázharminc?

– Az 1971–75 években összesen 980 lakás épült a Duna parti városban. A 330 lakásnyi mínusz érthetően aggasztja Mohács vezetőit, akik máris kutatják a lehetőségeket. – Az érthető, hogy az állami erőből épülő lakások mennyisége csökken. A magánerős lakásépítés fokozására viszont mindent megteszünk. Van ugyanis erre fizetőképes kereslet és az építőipari kapacitás is rendelkezésre áll.

Ezt úgy kell érteni, hogy a Tolna megyei Állami Építőipari Vállalat, amely eddig is tevékenyen közreműködött a mohácsi lakásprogramban, továbbra is vállalja az állami lakásépítést, a magánerős OTP lakásokra pedig az Építőipari Szövetkezet a vállalkozó, amely – *Izsgum Ádám* főmérnök szerint – készen áll évi 200 lakás megépítésére. Meghökkentően sok! A későbbiekből viszont kitűnik, hogy szó sincs valamiféle „elgaloppozásról". De adjuk vissza a szót Zimmermann Ferenc tanácselnök-helyettesnek.

Van terület

– Három építési területet tudunk a tervidőszak folyamán az OTP rendelkezésére bocsátani. A Trukli János utcában négyszer 24 lakás építhető. A Felszabadulás lakótelepen tervezett 80 állami lakás mellett 460 OTP-lakás épülhet. A belvárosban, a Selyemgyár és a Béke közötti tömböt (a Szabadság úttól a Kígyó utcáig) szanálni akarjuk. Itt 180 lakásnak lesz hely. (Ugyanitt egy 3000 négyzetméteres alapterületű ÁFÉSZ–állami kooperációjú áruházat, valamint egy gyorsbisztrót is építenénk.) Ez tehát összesen 736 OTP-lakás lenne... És hangsúlyozom: erre van fizetőképes kereslet is!

És kapacitás – mint hallottuk. Hogy is néz ez ki?

Említettük, hogy a Radnóti lakótelepen megjelent valami új. Nos, ez az új az IMS – a feszítettbeton vázszerkezet – magyarországi debütálása volt. Egy-egy 25 és egy 19 lakásos ház épült az új szerkezetből, amellyel tehát először Mohács ismerkedett. A Baranya megyei Állami Építőipari Vállalat itt alkalmazta első ízben az IMS-t lakóházként és itt jelent meg a hazai kifejlesztésű feszített födém is, ami egyben az IMS tökéletesítését is jelentette. Az új szerkezetből készült kétszobás lakások ára nem magasabb, mint a többi, egyéb módon épült mohácsi OTP-lakásoké.

Mindent egy lapra

A kezdet biztató volt. Az Építőipari Szövetkezet olyan tapasztalatokra tett szert, amelyek alapján vállalni meri, hogy erre a szerkezetre tegyen fel mindent. A város vezetői is egyetértenek ezzel. Az pedig, hogy az előirányzottnál több OTP-lakás építésére kívánnak lehetőséget teremteni úgy, hogy csaknem valamennyire elfogadják az IMS-t, a szándék és a szisztéma iránti bizalmat is kifejezi. A Trukli János utcai házakon kívül valamennyi OTP-lakást IMS-ből tervezik. A Felszabadulás lakótelepen pedig ezekben a napokban már meg is kezdik az építkezést.

A program érdekes kooperációra alapul. A szövetkezet és a BÉV közösen végzi a munkát, de úgy, hogy a szövetkezet fővállalkozóként alapoz, elkészíti a fogadószintet, majd elvégzi a szakipari munkákat, a BÉV pedig alvállalkozóként a szerkezet szerelését végzi. Az átállás megkövetelte, hogy a szövetkezet visszalépjen az építőmesteri munkákban, viszont jelentősen erősítse a szakipari tevékenységet.

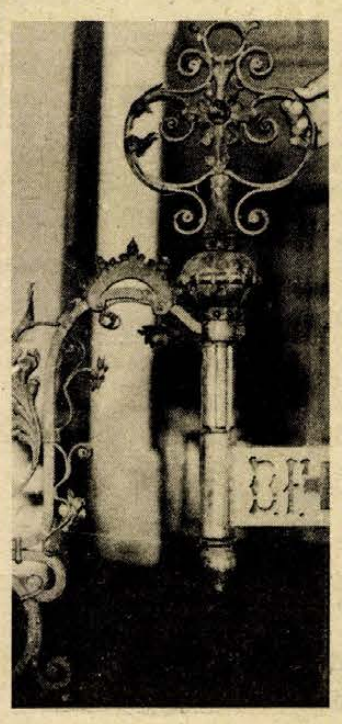
Miért éppen erre az új technológiára „esküdött fel" a mohácsi Építőipari Szövetkezet?

– Azért – magyarázza *Izsgum Ádám* főmérnök –, mert a fejlesztésben nem igényelt különleges erőfeszítéseket tőlünk, amire pedig szükség van, azt saját erőből is végre tudjuk hajtani.

Az első IMS-házak után így jelenik meg Mohácson az új építési technológia lakótelepnyi léptékben is.

H. I.

Ismeretlen ritkaságok



Pécs első ipartörténeti kiállításán az ötvenes évek elején a Mecseki Szénbányák mutatta be matuzsálem-gépeit, -szerszámait. A kiállítás az ipari műemlékekre irányította a szak- és közvélemény figyelmét, de a kívánt folytatás elmaradt.

MŰEMLÉKEK

Leltározzák az értékeket

Nem közönyről van szó, – a szemlélet egyoldalú, – mely csak a humán vonatkozású történelmi értéket becsüli meg. Természetesen erősödik az ipari műemlékeket is figyelembevevő köztudat. A MÁV Pécsi Igazgatóság udvarára bevontatták a Bécsben 1895-ben gyártott mozdonyt, mely még a 60-as évek elején a Kaposvári Cukorgyárban közlekedett. A Zalka Máté brigád gondozza. A „Régi forrás" brigád Pécsbányarendezőn 120 éves vízdarura talált, most a parkban áll. A Pécsi Fémipari Vállalat Május 1. brigádja védnökséget vállalt az „ósdi" 60–120 éves szerkezetek felett. Rozsdásodástól védik a menetvágót, a karikafelsodrót, pedig hatodik éve kiselejtezték. Tavaly állt le 80 évi munka után a harántgyalu. A vállalat őrzi és bármikor múzeumba adná. A Porcelángyár rekonstrukciója közben gondolt az utókorra is. Igaz, a kilenc kerek és szögletes széntüzelésű kemencét – koruk 80–100 év – lebontják, de a két díszes, úgynevezett „cifra kéményt" meghagyják. A Mecseki Szénbányák a szászvári „Új aknát" védettségre javasolta. Korrózióvédelemre, épületmegerősítésre kerül sor. Országosan is kuriózumnak számít a fekvőhengeres, gőzdugattyús szállítógép kétméteres fogaskereke, aminek a fogozata legalább száz esztendeje vadkörtefából lett kialakítva.

Történelmi ritkaságok

Az első tárlaton felvonultatott történelmi ritkaságok sorsa ismeretlen; elveszett a XIX. századi sűrített levegős fejtőkalapács, a kézi meghajtású fúrószerszám. Nyolc éve lebontották a mekényesi lóhajtotta szárazmalmot, hogy áttelepítik az orfűi malom mellé. Kellő anyagi támogatás hiányában fészerben pusztulnak a malomrészek. Pécs hajdani villamosai fél évtizede Miskolcon, Debrecenben robogtak. Kiselejtezésük előtt Pécs illetékes szerveit figyelmeztették, de a válasz: „Nem tartunk rá igényt." A Volán 12-es Vállalat parkjában akart egyet felállítani. Enyhe vigasz, hogy tíz éve lelkes brigádtagok készítettek egy 60x30 centis makettet. A hirdi XVIII. századi papírmalom padlása tömve korabeli malomfelszerelésekkel. Egy évtizede leltárba vették, de azóta is holtponton az ügy. A Sopiana Gépgyár rekonstrukciója után minden öreg gép eltűnt a piacon, vagy a MÉH-nél. Csupán az egykarú, egylöketű körhagyó sajtó árválkodik az udvaron, selejtezésre ítélve. Saját gyártmány 1920-ból. A helytörténészek „világcsodának" tartanák, ha a gyár hajdani termékeiből, így a mezőgazdasági, bőr-, konzerv-, húsipari berendezésekből legalább egyre bukkannának. Kallódnak, padláson, porosodva a borjádi és kökényi klasszicista vízimalom (most daráló), a kátolyi 200 éves patakmalom (most villany hajtja) munkaeszközei. Senki nem tud a Zsolnay Porcelángyá égetett apró csempemintáiról.

Szabadtéri kovácsműhely

A Baranya megyei Tanács jóvoltából Godisán 1977-ben megnyílik a megye első védett szabadtéri kovácsműhelye. A Magyar Építőművészek Szövetsége dél-dunántúli csoportja idén megkezdi és jövőre befejezi Baranya ipari jellegű műemlékeinek „leltárbavételét".

Háda Sándornak, a Pécsi Gázművek történelmére vonatkozó kollekciója legalább félszáz darabból áll. A Felszabadulás úti telepen egy műhelyben tárolja a gyártörténeti „leleteket". Sárgaréz fürdőkályha, gázmotor, gázvizsgáló, gáztűzhely, a húszas évekből. Bármikor gyári múzeummá alakítható a gyűjtemény. Ez lehetne Baranya első gyártörténeti múzeuma.

A Pécsi Dohánygyárban is hasonló gondolattal foglalkoznak. Az alap *Kajcsa László* gépészeti művezető hengerveretklisé gyűjteménye. Nyolcvan féle klisé, elsősorban 1945 előttről: magánszemélyek családi címeres, monogramos, kedvesük nevét megörökítő cigarettákat rendeltek. A megrendelők között szerepelt a Kruppcég is. A Pécsi Bőrgyárban 1962-ben, az alapítás 200 éves jubileuma alkalmából teljes gyárhistóriai anyag állt össze, de csak átmeneti időre. Még felfedezhetjük a műhelysarokban a felületmérőt, a zsírtalanító tőkét. Nem küldik zúzdába a most is termelő zsírtalanítót, Simson, – dob, – és Mignon-taszítót.

Egyedülálló gyűjtemény

Itt említenénk meg *Bajomi Lászlónak* az országban egyedülálló teljes tímárszerszámgyűjteményét. A csaknem 150 darabos garnitúra féltett ritkaságai a 60–100 éves kézi faragókések. Sok helytörténész sürgeti régóta a pécsi malomipar épületmaradványainak a konzerválását. A Tettye alatti „Malmok dombján" jól láthatók a puskapormalom négy sarokbástyájának alapjai, a papírmalom alapfalai és a hárommétéres, földbe süppedt malomkerék. A Pécsi Sütőipari Vállalatnál jól ismerik „régiségeiket". Múzeumba szánják majd „kiöregedés" után a Werner–Pfleiderer cég 1912-ből való dagasztóját, a majdnem félszázéves tésztaosztót, kiflisodrót, a szénkosarakat.

Magánszemélyeknél is található ipari műemlék. *Blaskó Jánosné*, pécsi lakásán a „falat beborító" szövőszéken ma is tevékenykedik. A gépet három évig „eszkabálták" házilag ócskavasból az Egyetem utcai Káplány-féle szövőüzem veterán-gépei alapján. Özv. *Markó Győzőné* Pécsszabolcson legalább ötvenéves Káplány-féle szövőszékhez jutott. *Huber Jenő* a Felsővámház utcában asztalon rögzíthető kézi pumpát őriz, 1871-ből, ami most vízlocsoló. Házbontásnál 1871-es pécsi újságba csomagolva fordult ki egy üreából. *Boczán Béla*, Kossuth Lajos utcai hangszerkészítő ősei 80–100 éve maguk formáltak meg három hegedűgyalut. Egy alig nagyobb hat centinél.

Jelenleg Baranya ipartörténetének kutatói a gyári múzeumok létrehozása mellett kardoskodnak, bár nyomasztóan hat minden üzemre a helyszűke. Többen az ipari termékek gyűjtése mellett törnek lándzsát, hiszen a berendezések zöme nem baranyai „születésű", így inkább országos múzeumba való. Örvendetes, hogy a jövendőbeli pécsi munkásmozgalmi és helytörténeti múzeum otthont ad az ipari jellegű műemlékek egy részének. Többek között nyitott kiállítóteren helyezik el a matuzsálem-szerkezetet és hangulatos üzletsor idézi majd a hajdani iparos szakmákat.

Csuti János

Két vállalat kézfogása

A Chemical hazánk egyetlen építővegyi anyagokat gyártó vállalata. Termékei a jövőt jelentik: a ház alapozásától a kulcsátadásig hasznosíthatók. A magánépítők, -építkezők a Chemical emblémával ezideig elvétve, ha találkoztak, s a lakosság körében alig-alig ismert építő-, vegyi anyagok forgalmazása is akadozott.

Éppen ezért fogadhatjuk örömmel a hírt: a napokban az országban első ízben együttműködési megállapodást írt alá a fővárosi vállalat és a Dél-dunántúli TÜZÉP. E megállapodás értelmében az iparban már nagy keresletnek örvendő termékek forgalmazása megkezdődött Dél-Dunántúlon, a lakossági igényeknek megfelelő kiszerelésben-csomagolásban. A három megye területén – Baranyában, Tolnában, Somogyban – a Chemical termékek minden TÜZÉP-telepen és boltban megrendelhetők. Az elképzelések szerint Balatonbogláron, Pécsett, a Jászay Mari utcában, Bonyhádon, Dombóváron a TÜZÉP-telepek a vegyi anyagok nagy részét közvetlenül forgalmazzák.

Természetesen jogos a kérdés: mit kínálnak a magánosoknak? A válasz: minden eddig forgalmazott Chemical terméket. E sorból néhány a már közismert Bonobit parkettragasztó mellett: a több színben kapható Breplaszta glettanyag bizonyára igen keresett lesz: felhasználható tapétaalapozásra, de a „csináld magad mozgalom"-ban a lakás teljes kifestésére alkalmas. Önmagában, tapéta nélkül is időtálló, szép falfelületet ad. Családi ház tulajdonosoknak régi gondját oldja meg a Resolit és a Tricosal. Mindkettő vízzáró habarcsadalék, hatására a betontartályok, vízaknák – a két anyagot a betonhabarcsra kell keverni — tökéletesen zárnak, egy csepp vizet sem eresztenek át. Kiválóan alkalmas nedves pincék szigetelésére is. E két termék keresett külföldön is: a Chemical nagy tételben fogja exportálni. A Szilikofób a homlokzatot védi: a felületet filmszerűen bevonja, víztisztító hatású és a kifagyást meggátolja. A külső vakolat élettartamát többszörösére növeli, s így a háztulajdonos számára a takarékosság egyik fő forrása lehet. Ugyancsak a külső homlokzat élettartamát növeli meg a Vliesin, ez a műanyag alapanyagú, nem vizes oldatú festék. Majd harminc színben kapható, s bizony az újonnan épült lakóházak „bevakolására" nélkülözhetetlen.

Ennyit ízelítőként: a teljes felsorolásra nehéz lenne vállalkozni. A TÜZÉP telepeken bárki felvilágosítást kaphat – e három megyében –, s mi több, az anyagok megismerésére, megszerettetésére több gyártmányismertetést, termékbemutatót is tartanak.

Állami támogatás a háztáji gazdálkodóknak

Állami támogatásban részesülnek azok a kistermelők, akik a háztáji gazdaságban tehéntartással foglalkoznak – mondja ki a Minisztertanács tavaly hozott határozata. Azok, akiknek egy tehenük van 1500 forintot kapnak, aki kettő vagy ennél több tehenet tart, „darabonként" 3000 forint támogatásban részesül. Ha a gazdálkodók négy évre leszerződött vemhes üszővel bővítik állományukat 12 000 forint juttatást kérhetnek. A Baranya megyei Állattenyésztési Felügyelőséghez január óta 600 igénylés érkezett be, egymillió forint értékben, melyet folyamatosan fizetnek ki a gazdáknak.

Nem tapad a zsákokba a műtrágya

A mezőgazdaságban évről évre visszatérő gondot okoz a műtrágya tapadása. A zsákokban megkeményedett talajtáplálékot gyakran össze kellett zúzni vagy megdarálni. A Péti Nitrogénművek több vállalathoz hasonlóan, importból szerezte be azokat a vegyi anyagokat, amelyek segítségével meg tudta akadályozni a tapadást. Ez azonban jelentős devizakiadással járt. A tőkés import csökkentésére a péti kutatók és műszaki fejlesztők kidolgozták a zsiramin gyártási technológiáját, s ennek alapján új üzemet hoztak létre, amelyben már 250 tonna értékes anyagot állítanak elő évente. Ebben az esztendőben már teljes egészében saját termék hozzáadásával gátolják meg a műtrágya tapadását és így 7,5 millió forint értékű devizát takarítanak meg.

HÍREK

1976. MÁRCIUS

16

KEDD

Szeretettel köszöntjük névnapjuk alkalmából HENRIETTA nevű kedves olvasóinkat

A Nap kél 5.56 — nyugszik 17.51 órakor. A Hold kél 18.43 — nyugszik 5.41 órakor.

Haldun Taner

Hatvan évvel ezelőtt, 1916. március 16-án született Istanbulban Haldun Taner török drámа-, novella- és regényíró.

Fiatalon fordult érdeklődése a művészetek felé. Egyetemi tanulmányait Istanbulban és Heidelbergben végezte, s munkásságának középpontjában hosszú ideig a színház állott. Hivatása is ehhez a területhez kötötte: előbb az istanbuli, majd az ankarai egyetem színháztörténetének professzora volt, s a török színházi élet egyik legkiválóbb szakembereként tartják számon.

Ugyanakkor sok nagysikerű, a hivatalos kulturális körök haragját és támadását kiváltó drámát szerzett: több színdarabja miatt kellett bíróság elé állnia. A pillanat embere, majd A szamár árnyékában című darabjaiban a török politikai élet korruptságát, a bürokráciát állítja hatásosan pellengérre. Kesanli Ali eposza című drámájában tudatosan nyúl Brecht szellemi örökségéhez, hogy a török színműirásban is utat törjön a drámairás brechti módszerének. Elbeszéléseiben a lüktető nagyvárosi élet problémáit, figuráit ábrázolja sajátos iróniával.

Ma este

SZÍNHÁZ

Nemzeti Színház: A tolmács (du. 3 órakor) Szigligeti-bérlet. Karneváł Rómában (este fél 8 órakor) Törzs-bérlet.

MOZI

Park: Az 5. hatalom (4, 6, 8) **Petőfi:** Francia kapcsolat (4, 6, 8)
Kossuth: Az 5. hatalom (10, 12) Az óceán (f3, f5) Az utolsó agglegény (f7, f9)
Fekete Gyémánt: Gyémánt Lady (6) **Jószerencsét:** Öten, akiket leírtak (5, 7) **Rákóczi:** A rejtelmes sziget (5, 7) **Május 1.:** A négy muskétás (f6) **Bóly:** Csapda (7) **Harkány:** Bosszú a bércek között (7) **Komló, Május 1.:** Az asszony és az elítélt (4, 6) **Komló, Zrínyi:** Robinson-lány (4) Elszakadás (6, 8) **Mohács:** Én és a tábornok (6, 8) **Pécsvárad:** A nagy attrakció (7) **Sásd:** Olaszok hihetetlen kalandjai Leningrádban (7) **Sellye:** Folytassa, Kleo! (7) **Siklós:** Egy magyar nábob + Kárpáthy Zoltán (7) **Szigetvár:** Kivándorlók (5) Megátkozott tenger (8).

HANGVERSENY

Sásd: Ifjúsági bérleti hangverseny (11 órakor)
Komló: Ifjúsági bérleti hangverseny (12.30 órakor)

időjárás

Várható időjárás kedd estig: változóan felhős, főként a reggeli órákban párás idő, számottevő csapadék nélkül. Reggel egy-két helyen köd. Éjszaka gyenge, napközben kissé élénkebb délkeleti, déli szél. Várható legalacsonyabb éjszakai hőmérséklet: piusz 1, minusz 4, legmagasabb nappali hőmérséklet kedden: 5—10 fok között.

Jogerős ítélet az Állami Biztosító megkárosítói ügyében

A Legfelsőbb Bíróság ítéletet hirdetett Kiss Ferenc és társai ügyében. Az ügy előzményéhez tartozik, hogy a vádlottak padjára került társaság tagjai a fővárosi szórakozóhelyek törzsvendégei voltak, költségeiket gépkocsibiztosítási csalásokból származó pénzekből fedezték.

Meg nem történt karambolokat jelentettek be, a kártérítési összeg növelése érdekében a gépkocsikban bekövetkezett károkat valótlan adatok közlésével túlbecsülték sértetlen alkatrészeket a bemutatás előtt sérültekre cserélték ki és attól sem riadtak vissza, hogy elhasznált személygépkocsijukat teljes kárösszeg felvétele céljából szakadékba lökjék. Cselekményeikkel az Állami Biztosítót csaknem 300 000 forinttal károsították meg.

A Legfelsőbb Bíróság Kiss Ferenc I. rendű vádlottat öt évi és hat hónapi szabadságvesztésre és vagyonelkobzásra ítélte. Tizennyolc vádlottnál az első fokon kiszabott szabadságvesztés büntetés, illetve pénz-főbüntetés mértékét súlyosbította. Azokban az esetekben, ahol az első fokú bíróság a kiszabott szabadságvesztés büntetéseket próbaidőre felfüggesztette, a vádlottakat súlyosabb és végrehajtandó szabadságvesztés büntetésekre ítélte.

Azokat, akik Kiss Ferenc és bűnszövetsége többi tagjának rábeszélésére vagy kérésére a valóságban meg nem történt károkozásokat vállaltak, 25 000 forintig terjedő pénz főbüntetésre ítélte a Legfelsőbb Bíróság és kötelezte őket, hogy Kissel együtt térítsék meg az Állami Biztosító kárát.

A Legfelsőbb Bíróság ítéletében rámutatott arra, hogy az ilyen ügyeskedőkkel, a társadalmi tulajdont fondorlatosan károsítókkal, továbbá azokkal szemben is, akik baráti szívességből nyújtanak segítséget a társadalmi tulajdon károsításához a törvény szigorát kell alkalmazni.

Propagandahónap

Dr. Villányi Miklós pénzügyminiszterhelyettes tart előadást az élelmiszertermelés pénzügyi szabályzóinak változása az V. ötéves terv indulásakor címmel délelőtt 10 órakor Pécsett, a Technika Házában. Délután 2 órakor Pécsett, a Technika Házában ankét lesz Baranya megye V. ötéves település-vízgazdálkodási célkitűzéseiről. Az ankét elnöke Hernády Alajos vízügyi igazgató lesz.

Ugyanebben az időben dr. Kisvári András, az MNB Baranya megyei Igazgatóság igazgatója tart előadást a pénz- és hitelpolitikai irányelvek várható hatása a szövetkezetek gazdálkodására címmel a Technika Házában.

Szigetváron a városi-járási könyvtárban Ezt barkácsoltam című kiállítás nyílik.

◆

— **Pályaválasztási tanácsadás.** Vasárnap az 500 sz. Ipari Szakmunkásképző Intézet ifjúsági klubja Vajszlóra látogatott, ahol szakmájukról — mint pl. esztergályos, lakatos — beszélgettek az általános iskola nyolcadik osztályos tanulóival. Majd a pécsi diákok ormánsági népszokásokkal ismerkedtek meg.

— **A Szolnokon megrendezett,** szakmunkás tanulók országos tantárgyi versenyén baranyai siker született. Szeifert József, az elmúlt hét végén rendezett vetélkedőn, aki a pécsi 508-as Szakmunkásképző Intézet harmadéves bútorasztalos tanulója, országos első helyezést ért el történelemből.

— **A portugál apáca levelei.** Tegnap este a komlói Juhász Gyula Klubban nagy sikerrel mutatták be A portugál apáca levelei című zenés monodrámát, Cseh Mária egyszemélyes színházát, Jaques Loucier zenéjével.

— **Dr. Polinszky Károly** oktatási miniszter hétfőn átadta a tankönyvpályázat díjait. A Tankönyvkiadó tavaly júniusban pályázatot hirdetett 25 tankönyv megírására. Nyolcan nyertek első díjat, munkájukat egyenként 15 ezer forinttal jutalmazták. A bíráló bizottság első díjra javasolta Pirisi Jánosné, a Baranya megyei Továbbképzési Intézet vezetőjének környezetismereti munkafüzetét, melyet az általános iskolák I. osztályos tanulói használhatnak majd.

— **Ebben az esztendőben** 120 millió forintos beruházással folytatják a debreceni nagyállomás rekonstrukcióját. Az építők jelenleg a múlt év végén átadott aluljárók oldalfalait burkolják, üzembehelyezik az ivókutakat és a tájékoztatókat. A tervek szerint a debreceni nagyállomás rekonstrukciója 1977. végére fejeződik be.

◆

Kórházi felvételes ügyeletek

Mindennapos felvételi ügyeletek gyermekbelbetegek részére, Pécs város: POTE Gyermeklinika, Szigetvár város és járás, a pécsi és a volt selyei járás: Megyei Gyermekkórház. Gyermeksebészeti, gyermekfülészeti betegek, égett és forrázott gyermekek részére páratlan napokon: POTE Gyermeklinika, páros napokon: Megyei Gyermekkórház Pécs és a megye egész területéről.

Felnőtt belgyógyászat, sebészet: Városi Kórház. Traumatológia: II. sz. Klinika. Égési sérülések: Honvéd Kórház. Koponya- és agysérülések: Idegsebészet.

SOS-ELET telefonszolgálat hívószáma: 12-390, este 7-től reggel 7 óráig.

Ajkai vendégek Pécsett

Kétnapos tapasztalatcsere látogatásra tegnap Pécsre érkezett az ajkai Városi Tanács művelődésügyi osztályának és a 6. számú óvodának a küldöttsége.

A vendégek a pécsi óvónők és az óvodákban idegen nyelvet oktató tanárok decemberi látogatását viszonozzák. Ajkán, a 6. számú óvodában három éve tanítanak orosz nyelvet, kísérleti jelleggel.

Az ajkai küldöttség három olyan óvodába látogat el, ahol a TIT Baranya megyei Szervezetének nyelviskolája keretében orosz, angol és német nyelvű foglalkozásokat is tartanak.

◆

— **Vasárnap Győrött** ünnepi hangversennyel megkezdődött az Ifjú muzsikusok fesztiválja. Két héten át Dunántúl zeneiskoláinak legtehetségesebb zongoristái, hegedűsei és gordonkásai mérik össze tudásukat.

— **Higanygőzlámpák** világítanak majd Dunafalván. Az új lámpatesteket most szerelik a faluban.

— **Műszaki verseny hetet rendeznek** a Pollack Mihály Építőipari Szakközépiskolában a forradalmi ifjúsági napok és a műszaki hónap keretében. Épületszerkezeti rajzverseny, műhelyverseny és műszaki Kit mit tud szerepel a március 17—27-ig megrendezésre kerülő versenyen.

— **A visontai bányamezőn** hétfőn reggel új marótárcsás földkotrógép kezdte meg az üzemszerű termelést. A hatalmas bányagép szerelésével kilenc hónap alatt készültek el. Az új visontai gépóriás hétfőn már egyetlen nap alatt mintegy 25 000 köbméter földet mozgatott meg.

— **Plakátverseny.** Az idén is megrendezik az év legszebb plakátja című versenyt. A rangos, és hagyományosan a legszínvonalabb, legötletgazdagabb alkotásokat felvonultató seregszemlén az 1975. január 1-től december 31-ig nyomtatásban megjelent plakátok vehetnek részt. Április 10-én délelőtt 12 óráig lehet beküldeni a versenyre nevezett plakátokat, a Magyar Hirdető IX. Üllői út 51. szám alatti archívumába.

Jön a tavasz! Délelőtti pillanatkép a kertvárosi óvodából. Fotó: Maletics László

Jogi tanácsadás

A Dunántúli Napló szerkesztősége március 17-én, szerdán délután 5-től 6 óráig Siklóson, a járási hivatal nagytermében (Siklós, Kossuth tér 1.) jogi tanácsadást tart. A tanácsadás díjtalan.

◆

— **Úttörők megyei távirász versenyét tartották** tegnap Pécsett, az MHSZ nagytermében. Tóka Gábor, a 39-es Dandár úti és Marosfalvy Péter, a Köztársaság téri általános iskola tanulói képviselik majd Baranyát a „Lenin ifjú távirásza" országos versenyen, melyet áprilisban Leninvárosban rendeznek meg.

— **Tizenhat építő-szerelő vállalat,** kilencszáz munkása hétfőn megkezdte a Dunai Vasmű 1-es kohójának átépítését. A nagy munkát hatvan napra tervezik. Az átépítés költsége meghaladja a 120 millió forintot, eredményeként a Dunai Vasmű 1-es kohója naponta 200 tonnával több nyersvasat termel majd.

— **„Csillagászat a scifi irodalomban"** címmel dr. Kulin György tart előadást 17-én, délután 5 órakor a Mecseki Természettudományi Stúdióban (Szőlő u. 65.). Derült idő esetén az előadást távcsöves bemutató követi.

— **Szeged nyugati ipari övezetében** 20 000 négyzetméter alapterületű raktáróriás épült. A gépesített, korszerű árutárolót öt Csongrád megyei, illetve dél-magyarországi nagykereskedelmi vállalat mintegy 200 millió forint értékű közös beruházással hozta létre.

— **A lakossági fűtőolaj** nyorsabb kiszállítása érdekében két ZUK gépkocsit vásárol a Pécsi Tempó Általános Szolgáltató Szövetkezet 1976-ban.

◆

Gépkocsik előjegyzési sorszámai

A múlt héten 1381 gépkocsit adott át a MERKUR új tulajdonosaiknak. Ebből legtöbbet, 240-et Wartburg Limousine típusból adtak ki. A gépkocsik előjegyzési sorszámai a következők: Trabant Limousine (Budapest) 2400, Trabant Limousine (Győr) 1228, Trabant Limousine Speciál (Budapest) 4204, Trabant Limousine Speciál (Győr) 2991, Trabant Limousine Hycomat 4290, Trabant Combi 17 393, Wartburg Limousine 1198, Wartburg de Luxe 1314, Wartburg de Luxe tolótetős 101, Wartburg Tourist 227, Skoda 100 75 494, Skoda 100 L (Budapest) 7843, Skoda 100 L (Győr) 2856, Skoda 110 L (Budapest) 5434, Skoda 110 L (Győr) 1562, Polski FIAT 1500 10 453, Zaporozsec 23 090, Zsiguli (Budapest) 74 718, Zsiguli (Debrecen) 33 293, Zsiguli Combi 7218, Zsiguli 2103 2902, Zsiguli 21011 (Budapest) 435, Zsiguli 21011 (Debrecen) 217, Dácia 7433.

tegnap történt

A. M. Belicsenko, a Nemzetközi Beruházási Bank igazgató tanácsának elnöke Timár Mátyásnak, a Magyar Nemzeti Bank elnökének meghívására hétfőn Budapestre érkezett.

✽

Az Opus Pacis intéző bizottsága és az Országos Béketanács katolikus bizottsága hétfőn — Dezső utcai székházukban — együttes ülést tartott. A tanácskozáson résztvett: dr. Ijjas József kalocsai érsek, az Opus Pacis és az Országos Béketanács katolikus bizottságának elnöke, dr. Bánk József, egri érsek, a püspöki kar több tagja, valamint az Opus Pacis intéző bizottságának és az Országos Béketanács katolikus bizottságának tagjai. Az ülést dr. Ijjas József érsek nyitotta meg, majd dr. Weisz Ferenc, az Országos Béketanács katolikus bizottságának főtitkárhelyettese tartott előadást az 1976. évi békefeladatokról és ismertette az évi munkatervet, amelyet a részvevők egyhangúlag elfogadtak.

✽

Dr. Kóbor József megyei főorvos iktatta be hivatalába tegnap dr. Kishonti Tibort, a POTE volt higiénikus főorvosát, aki a nyugalomba vonuló dr. Szücs Endre után a Baranya megyei KÖJÁL igazgató főorvosa lett. Az eseményen megjelent Rajnai József, a Baranya megyei Pártbizottság osztályvezetője és Takács Gyula, a Baranya megyei Tanács elnökhelyettese.

Lapzárta

A libanoni elnöki palota szóvivője hétfőn este cáfolta azokat a híreket, amelyek szerint Frangié állítólag lemondana: a szóvivő hangoztatta, „Az elnök hivatalában marad, mivel elnöki megbizatásának folyamatossága az alkotmányos törvényesség folyamatosságát jelenti, s távozása most csak megnyitná az utat Libanon pusztulásához..." Időközben „a libanoni arab hadsereg" 15 páncélozott járműből álló oszlopa 10 kilométerre megközelítette a fővárost és Khalde tengerparti faluhoz érkezett.

✽

A francia belügyminisztérium hétfő esti közleménye szerint a kétfordulós járási választásokon az FKP 75-tel, a szocialista párt pedig 194-el növelte mandátumainak számát az előző választáshoz képest. A kormánypártok mandátumokat vesztettek.

✽

Guatemala különböző térségeiben hétfőn újból rengett a föld. A legújabb földrengések következtében három ember életét vesztette és többen megsebesültek.

✽

Hétfőn hivatalosan bejelentették, hogy Ceausescu román államfő március 26. és 29. között hivatalos látogatásra Görögországba utazik.

✽

Hétfőn este befejeződtek Varsóban Olszowski lengyel és Antunes portugál külügyminiszter hivatalos tárgyalásai. A felek kulturális és tudományos együttműködési jegyzőkönyvet írtak alá.

✽

Bombamerénylet történt hétfőn a londoni metró egyik felszíni vonalán. Egy vasutas meghalt, négyen súlyosan megsebesültek.

Testvérlapunk a СЛИВЕНСКО ДЕЛО írja (1.)

Öt év a Dinamó gyár fiatal korából

Mindig azt gondolom, hogy egy kollektíva érettségét nemcsak az évek múlása határozza meg, hanem az a felelősségteljes érzés, hogy meg tudja határozni, hogy mit csinál, kinek csinálja és hogyan csinálja. Nagyon sok példa van, én szeretném a „Dinamo" gyárat választani, mert itt a legalkalmasabb az elemzés.

1967. november 29-én kötötték az első szerződést a gyár és Bogdan Angelov munkás között, hogy megalapozzák a gépgyártás folyamatát. Ez a folyamat 1970-ben 6500 generátort gyártott. Mennyi örömet és gondot okozott ez a tény! Most ennyi generátort mindössze négy nap alatt készítenek.

Nagyon jól tudják, mit csinálnak — dinamókat és önindítókat a legjobb minőségben. Tudják kinek készítik — a szovjet autóipar számára, s jól megtanulták, hogyan kell csinálni — a világszínvonal követelményeinek megfelelően.

Ezért teljes mértékben törvényszerű, hogy a „Dinamo" gépgyártói határidő előtt teljesítették hatodik ötéves tervüket, minden vonatkozásban. A gyártott termékek tervét 100,12 százalékra teljesítették, mert a beütemezett mennyiségen felül 1349 generátort és 1833 önindítót gyártottak. A jövedelmezőségi terv 109.75 százalékra realizálódott, az általános jövedelem 103.84 százalékra, a munkatermelékenység pedig 101.70 százalékra.

Az elmúlt öt év alatt az üzem vezetősége különösen nagy figyelmet fordított az önköltség csökkentésére, a nyersanyag gazdálkodásra. Az eredményt már összegezték az ötéves tervről készített jelentésben: 100 leva értékű áru önköltsége 72.8 leva, a beütemezett 95.88 levával szemben, amely 1970-ben volt. A nyersanyag költség, anyag, valamint energia 100 leva értékű áru termelésénél az 1970. évi 76.65 leváról 59.14 levára csökkent. Csak az 1974. évben az anyag költséget 728 000 levával csökkentették.

A Nemzeti Pártkonferencia határozatai teljes mértékben realizálódtak, mert összehasonlítva az ötödik ötéves terv utolsó évét, a társadalmi munkatermelékenység tizennégyszeresére növekedett.

Természetes a kérdés — milyen utakon haladtak, hogy megvalósíthassák a mai eredményeket. A felelet: egészséges szervezés, alkotó gondolkodás, hogy a termelés állandóan a legkorszerűbb követelményeknek megfelelő legyen, szigorú és következetes munkafegyelem, jól irányított munkaverseny, az újítások bevezetése. Valamennyi gépgyártó a hat szliveni üzem felhívására dolgozik „Minden munkás kollektíva — maximális teljesítményével járuljon hozzá az életszínvonal emeléséhez." 1970. évvel összehasonlítva a hibák, az egész napos gépállások, az üzemi balesetek és a táppénzes napok száma általában a tízszeresére csökkent.

Viszonzásul mindezekért az eredményekért a nagy létszámú gépgyártó kollektíva sok szociális juttatást kapott. Felépítettek 22 darab kettőszoba összkomfortos lakást, 60 gyermek részére egész hetes óvodát, 100 gyermek részére üdülőtábort, „Karandila" hegyen nagyon szépen berendezett vállalati üdülőt, élelmiszer üzletet nyitottak a gyár területén. Az étkeztetés az üzemi étteremben 25 százalékkal lett olcsóbb.

Egy ötéves időszak a fiatal „Dinamo" gyár életéből most befejeződött. Az utolsó napjaiban nagy és új ígéretek születtek, terven felül még 1 730 000 leva értékű árut gyártanak, ezáltal a nyereség 1 525 000 levával emelkedik.

Ez a gyáriak határozata, melyet a XI. pártkongresszus előestéjén vállaltak.

Sztanko Sztankov

24 ÓRA A NAGYVILÁGBAN

Egyiptom

Szadat felmondta a szovjet—egyiptomi szerződést

Szadat egyiptomi államfő a parlament vasárnapi ülésén több mint három órás beszédben foglalkozott országa belés külpolitikai problémáival, s miután vázolta Egyiptom belpolitikai életének bizonyos fokú átalakításával kapcsolatos elképzeléseit, törvényjavaslatot terjesztett a nemzetgyűlés elé, indítványozta az 1971-ben kötött szovjet—egyiptomi barátsági és együttműködési szerződés egyoldalú felmondását.

Beszédének belpolitikai kérdésekkel foglalkozó részében az államfő különös nyomatékkal hangsúlyozta az elnöki hatalom megerősítésének szükségességét; közölte, hogy nem vezetik be az országban a többpártrendszert, de támogatásáról biztosította azt a javaslatot, hogy az ASZU-n belül hozzanak létre három fórumot „a jobboldal, a baloldal és a centrum képviseletére".

A szovjet—egyiptomi szerződés egyoldalú felmondásának indoklásaként Szadat arra hivatkozott, hogy a Szovjetunió nem támogatja az egyiptomi kormány „liberalizálási" politikáját. Azzal érvelt továbbá, hogy a Szovjetunió nem elégíti ki Egyiptom fegyveralkatrész-igényeit, valamint nem mutat hajlandóságot a jelentős egyiptomi adósságok törlesztésének könnyítésére. Egyúttal védelmébe vette kormánya Amerika-barát politikáját, s elismételte azt a többször hangoztatott nézetét, hogy a közel-keleti válság megoldásában „az Egyesült Államok tartja kezében a kártyák kilencvenkilenc százalékát". Ezzel igazolta azt, hogy Kairó csatlakozott az Egyesült Államok politikai vonalvezetéséhez. Ugyanakkor kijelentette: „nem állítom, hogy az Egyesült Államok a mi oldalunkra fog állni, de megváltoztatta vak részrehajlását Izrael iránt."

Az elnök által előterjesztett törvényjavaslat kimondja: „Utalva az alkotmányra és az 1971. évi 884-es számú köztársasági rendeletre, a nemzetgyűlés jóváhagyásával elhatározott az Egyiptomi Arab Köztársaság és a Szovjetunió között 1971. május 22-én Kairóban aláírt megállapodás felmondása."

Kilencezernél több kiállító részvételével megnyílt a Lipcsei Tavaszi Vásár. A képen: Erich Honecker, az NSZEP KB első titkára (középütt) és Horst Sindermann miniszterelnök a kiállításon. Számos magyar vállalat már hétfőn hozzálátott a szakértői tárgyalásokhoz, hogy ezeket üzletkötések követhessék. A 3600 négyzetméteres, több mint 20 standon elhelyezett magyar kiállítás egyik legjelentősebb eseménye volt a vásár első hétköznapján, hogy dr. Gerhard Weiss, az NDK miniszterelnök-helyettese megtekintette a Videoton kiállítását.

✦ *BUDAPEST: A Magyar Szocialista Munkáspárt KB meghívására hétfőn Budapestre érkezett a Belga Szocialista Párt küldöttsége Jos van Eynde, a párt elnöksége tagjának vezetésével. A küldöttséget a Ferihegyi repülőtéren Gyenes András, az MSZMP Központi Bizottságának titkára fogadta.*

✦ PEKING: Hétfőn délután laoszi párt- és kormányküldöttség érkezett Pekingbe. A delegációt, amely a KKP KB és a kínai kormány meghívásának tesz eleget, Kaysone Phomvihan, a Laoszi Népi Forradalmi Párt főtitkára, a köztársaság miniszterelnöke vezeti. A népi erők 1975. decemberi győzelme, a népi demokratikus köztársaság kikiáltása óta ez az első magasszintű laoszi delegáció, amely Kínát felkeresi. Kaysone Phomvihan előzőleg Moszkvában járt, s pártküldöttség élén részt vett az SZKP XXV. kongresszusán.

✦ NEW YORK: Az amerikai Time hírmagazin legfrissebb számának közvéleménykutatása szerint Ford elnök legyőzné bármely demokratapárti elnökjelölt vetélytársát, ha az elnökválasztásokat most tartanák. A hetilap adatai alapján Ford népszerűsége jelentősen megnövekedett és a szavazatok 46 százalékát szerezné meg, míg Carternek, a demokrata párt vezető elnökjelöltjének 38 százalék jutna.

✦ *VARSÓ: Edward Gierek, a LEMP KB első titkára hétfőn fogadta Ernesto Melo Antunes portugál külügyminisztert, aki hivatalos látogatáson tartózkodik Lengyelországban. Antunes hétfőn délután kezdte meg tárgyalásait Olszowski külügyminiszterrel.*

✦ *BUDAPEST: Elutazott a Chilei Kommunista Párt küldöttsége, amely Volodia Teitelboimnak, a Politikai Bizottság tagjának, a KB titkárának vezetésével az MSZMP KB meghívására 1976. március 9—14. között látogatást tett hazánkban. A küldöttséget a Ferihegyi repülőtéren dr. Kornidesz Mihály, a KB osztályvezetője búcsúztatta.*

✦ PÁRIZS: Franciaország vasárnap úgy döntött, hogy kivonja valutáját a nyugat-európai országok „valutakígyójából", és ettől függetlenül „lebegteti" árfolyamát.

Palotaintrika céltáblája Teng

C. MacDougall, a Financial Times Kína-szakértője a Teng Hsziao-ping miniszterelnök-helyettes (vagy volt miniszterelnök-helyettes?) elleni hadjárat hátterét vizsgálva megállapítja: az eseményeket a személyek, nem pedig a politikai összefüggéseiben kell vizsgálni, mivel a hadjárat egyre gyalázkodóbb hangúvá válik és mert az idős Mao Ce-tung körüli légkör mindinkább a bizánci palotaintrikákra emlékeztet.

MacDougall szerint Teng három okból vált céltáblává: először azért, mert Csou En-laj halála, Mao idős kora és a „kulturális forradalom" emlékei lehetővé teszik, hogy bárki kezébe ragadja a hatalmat, aki elég erővel rendelkezik. Másodszor azért, mert Csiang Csing személyesen gyűlöli Teng Hsziao-pinget. Mao felesége ugyanis joggal tarthat attól, hogy ha férje már nem lesz az élők sorában és nem tudja őt megvédeni, Teng bosszút áll az 1966—73-ban elszenvedett megaláztatásokért. Harmadszor azért céltábla Teng Hsziao-ping, mert bírálta a kulturális forradalmat és ez sebezhetővé tette.

A Kína-szakértő úgy vélekedik, hogy jelenleg nem annyira a kínai társadalom berendezkedése körüli kérdésekről folyik a vita, mint régebben, hanem inkább arról van szó, hogy a „kulturális forradalom" idején felszínre került elemek újra az élre akarnak jutni és ezek, amikor Csou En-laj már nem volt útjukban, Csiang Csinggel összefogva elég erősnek érezhették magukat az offenzívára.

Sikertelen államcsínykísérlet Nigerben

Seyni Kountche alezredes, a Nigeri Köztársaság elnöke hétfőn a niameyi rádióban bejelentette, hogy vasárnap éjszaka államcsínykísérletet fojtottak el az országban.

Az államfő bejelentése szerint a katonaság és a köztársasági gárda letartóztatta a puccskísérlet vezetőit, Moussa Bayere őrnagyot, a területi gazdasági ügyek és környezetvédelem volt miniszterét, Sidi Mihamed kapitányt, és Ahmed Mouddour-t, a Nigeri Dolgozók Országos Szövetségének főtitkárát.

Az államfő közölte, hogy a hatóságok ellenőrzésük alatt tartják a helyzetet és nyugalomra szólította fel a lakosságot.

●

✦ HELSINKI: Hétfőn tanácskozott az európai biztonsági és együttműködési értekezlet megvalósításával foglalkozó konferencia, amelynek munkájában a Szovjetunió, Belgium, Portugália, Svájc, Finnország, valamint az európai biztonságért és együttműködésért küzdő nemzetközi bizottság képviselői vesznek részt. A konferencia résztvevői megvitatták egyebek között a feszültség további enyhülésével és a katonai területen megvalósítandó enyhüléssel összefüggő kérdéseket, a társadalmi erők tevékenységét az európai biztonsági és együttműködési értekezlet határozatainak megvalósításában.

Franciaország

Baloldali győzelem a járási választásokon

A francia járási választások (amelyek során a járások felében újra választották a megyei tanácsokat, vagyis a járások képviselőit a megyei tanácsokban), nagy sikert hoztak a baloldali pártoknak. A vasárnapi szavazás végeredményét megközelítő eddigi adatok alapján máris bizonyos, hogy a baloldali pártok több mandátumot szereztek, mint a jobboldal. 11 megyében elhódították a kormánykoalíciótól a megyei tanács többségét, s ezzel együtt a megyei tanács elnökének helyi viszonylatban fontos pozícióját. A Párizs környéki hat megye közül háromban kommunista áll majd e választás eredményeként a megyei tanács élén.

A hétfő reggeli francia lapok egyhangúlag kiemelik: a baloldal sikere komoly figyelmeztetés a kormány számára. A kormánytámogató lapok keserűen állapítják meg: a kormánykoalíció nem vette eléggé komolyan a gazdasági válság miatt mutatkozó széleskörű elégedetlenséget.

A l'Humanite Georges Marchais nyilatkozatát közli, az FKP főtitkára hangsúlyozza: a jobboldal komoly vereséget szenvedett, a baloldal pedig tovább folytatja előretörését. A baloldalon belül a kommunisták megszilárdították pozíciójukat, 72-vel növelték a megyei tanácsnokaik számát és két újabb megyében hódították el a tanács elnökének tisztét. Marchais szerint a választási eredményből két fő tanulságot kell levonni: az első az, hogy e választás kétségtelenül a demokratikus mozgalom megerősödéséről tanúskodik. A másik tanulság az, hogy folytatni kell az FKP XXII. kongresszusán hozott döntések megvalósítását. Még jobban fokozni kell az erőfeszítéseket az FKP súlyának és befolyásának további növelésére.

Libanon

Ultimátum Frangié elnöknek

A libanoni hadsereg elitegységeinek 29 tisztje hétfőn ultimátumban szólította fel lemondásra Frangié elnököt. Az ultimátum délután kettőig szabott határidőt az elnöknek távozási szándéka bejelentéséhez, ellenkező esetre kilátásba helyezte, hogy „megteszik a szükséges intézkedéseket". Az ígért intézkedések természetéről közelebbit nem közöltek, de az ultimátum aláírói leszögezték, hogy támogatják Ahdab tábornok mozgalmát, politikai, gazdasági, katonai és társadalmi reformokat követelnek.

Szidonból érkezett jelentések szerint a „libanoni arab hadsereg" egy páncélos hadoszlopa hétfőn délelőtt megindult Beirut felé. A jelentések úgy tudják, hogy az egység 18 harckocsiból és egyéb katonai járművekből áll.

Az An Nahar című napilap hétfői számában arról közölt értesülést, hogy Khatib hadnagy, a „libanoni arab hadsereg" vezetője hajlandó egyeztetni tevékenységét Ahdab tábornokkal, a múlt hét csütörtökön Beirutban végrehajtott katonai puccs irányítójával.

Egy beiruti rádióadó közlése szerint hétfőn reggel izraeli harci repülőgépek két ízben is átrepültek a főváros nyugati szektora fölött. Az „Arab Libanon Hangja" rádióadó elmondta, hogy az ellenséges repülőgépek kis magasságban húztak el a főváros felett és hogy a baloldali erők légvédelmi egységei tüzet nyitottak rájuk.

Fegyveres őrség Beirutban a Manhattan Bank székháza előtt.

I. RÉSZ

BÖLCSŐ ÉS TÖRTÉNELEM

Mielőtt a személyiség életének leírásába fognánk, legyen a kezdet a méltatásé: miért illeti meg II. Rákóczi Ferencet az utókor hálája, miért nem válik soha időszerűtlenné a kuruc fejedelem dicsősége.

Feudális nagyurak sarja lévén, országrésznyi birtokokat örökölt. Akár hetekig utazhatott úgy, hogy lelépett volna saját tulajdonú földjéről. És mégis, egész vagyona feláldozásával együtt a puszta életét is kockára tette hazája, népe ügye érdekében. Pompában, hatalomban telhettek volna napjai, de a küzdelmet választotta, mert eszméi és lelkiismerete szerint nem térhetett ki a harc elől. Magyar főnemes volt, német birodalmi, munkácsi és makovicai herceg, később pedig Erdély választott fejedelme, rutének, szlovákok, szászok, románok éppúgy vezérüknek fogadták el, mint a magyarok. Bár katolikusnak nevelték, szigorúan őrködött minden felekezet szabadsága felett. S mert a többi rend mellett megadóztatta a nemességet is, így emelve a politikai függetlenség ügyét az osztálykorlátok fölé, nemzeti jelleget tudott adni mozgalmának. Döntéseiben, cselekedeteiben alkotmányos elvek vezérelték: az országgyűlést tisztelte, államszervezete messze megelőzte a koronás önkényurak — mindenekelőtt a Habsburg-császárok — abszolutizmusát.

A történelem rideg tényei szerint katonailag leverték a kurucok szabadságharcát, amelyre a szatmári béke tett pontot. De rosszul ítélik meg Rákóczi mozgalmát azok, akik a bukást a gyásszal azonosítják. 1703 és 1711 között nem történt kevesebb, mint a nemzeti lét megteremtése. Buda visszafoglalásától, 1686-tól kezdődően rohamosan bontakozott ki Ausztria nagyhatalmi ereje. Bécs eltökélte magát egész Magyarország gyarmatosítására, teljes németesítésére. A hajdani önálló királyságot letudta, a múlt emlékei közé utalta és hozzálátott, hogy az egész Kárpát-medencét örökös tartománynak rendezze be. A kuruc felkelés ezt a számítást húzta keresztül. Hiába törték le, a magyar államiságnak azt az érzelmi és erkölcsi fedezetét, amely az öldöklés esztendőiben keletkezett, nem semmisíthették meg a fegyverekkel. A nemzeti fennmaradás jogi garanciáit, mégha végsőkig megnyírbáltan is, de kénytelen volt szavatolni az uralkodó, előbb a szatmári békében, majd pedig az 1712—15. esztendei országgyűlésen. Még Rákóczinak is megbocsátottak volna a hűségeskü fejében. De ő nem hódolt be, mert tudta, hogy független személye a távolból is erőforrás. Föl nem adott szabadságeszménye olyan mérce, amely befolyással van a nemzet magatartására a Habsburg-házzal szemben.

Hű tudott maradni önmagához — saját nagyságához, és ezzel hosszú időn át, Kossuth Lajos érkeztéig a nemzeti lét és az emberi haladás legtekintélyesebb ösztönzője lett a magyarság számára.

*

Pénteki napon, 1676. március 27-én született a Zemplém megyei Borsiban. Kis falu, a Rákóczi birtokon található száz és száz település egyike, Sátoraljaújhelytől negyedórányi lovaglásra. Ma Csehszlovákiához tartozik, akkor a Rákóczi-család kedvelt tartózkodási helye volt. Rendesen Munkács várában, vagy Sárospatakon időztek, de a fiatal nagyasszony, Zrínyi Ilona nem szívesen szívott egy levegőt házsártos anyósával, Báthory Zsófiával, ezért mellőzte Munkácsot, Sárospatakon pedig császári helyőrség pöffeszkedett a Wesselényi-féle összeesküvés óta.

Így esett a választás a szép fekvésű, kellemes Borsira, félúton Felső-Magyarország és Erdély között, a hegyvidék és síkság peremén, a Bodrog-közzel átellenben. Minden külső díszt megadtak a fiú születéséhez. Gyönyörűen festett bölcsőjén az ország két leghatalmasabb családja, a Zrínyiek és a Rákócziak címere. A szertartások fénye, a kellékek előkelősége igazi fejedelmi miliőt kölcsönzött Borsi ódon, egyemeletes udvarházának. Ez már a barokk kor, a tündöklés ideje, amikor a rang, a hatalom kötelező velejárója volt a pompa kultusza.

De akkor érthetjük meg igazán Zrínyi Ilona ragaszkodását az alkalom nagyszerű megünnepléséhez, ha fonákjáról nézzük a pompát. Gyász, dac, a dicsőség tudata és a kötelező hagyományok vállalása húzódott meg a bársonyok, csipkék, selymek, ékszerek mögött. A szándék, hogy őrizzék, gyarapítsák az erőt a császári önkényuralom ellen. Hogy nem adták meg magukat sem a Zrínyiek, sem a Frangepánok, sem a Rákócziak, noha fél évtizeddel korábban mészárosként bánt el Bécs az újszülött hozzátartozóival. Ha a kor a pompa mértéke szerint becsülte a személy jelentőségét, akkor Zrínyi Ilona a maga dacoló felfogása szerint értelmezte az előírt társadalmi kötelezettségeket.

Mulathattak Borsiban a vendégek — katonák, papok, urak és parasztok, Zrínyi Ilona beérte az anyaság csendes örömével.

(Folytatása következik.)

A képernyő előtt

Két este

Egyszerű és nagyszerű ötlet volt a Szombat este keretében megrendezett tízéves találkozó. Ennél televíziószerűbb, meghittebb, oldottabb szórakozást nyújtó műsort keresve se lehetne találni. Színészek, akik tíz esztendővel ezelőtt kezdték el pályájukat, „kapásból" is össze tudnak hozni egy estére való változatos műsort, versben, dalban, jelenetekben, akár riportszerű beszélgetésben. S ha a cél nemcsak a néző szórakoztatása, még az is nyereség, hogy tizenhárom különféle színész kerekasztala bizonyosan érdekes képet ad kulturális életünknek egy olyan területéről, mint a színház.

A szerkesztő-műsorvezető *Vitray Tamás* még ennél is többet akart: igazi műhelytalálkozót, ahol „vendégprofesszorok" is kifejtik véleményüket erről az áldott és átkos hivatásról, annak szépségeiről, felelősségeiről, titkairól. *Liv Ullmann, Jean-Louis Barrault* és *Szmoktunovszkij* beszéltek tehát a színházról, a színészi hivatásról, avval a nyugodt derűvel, kiérlelt komolysággal, amely akkor hiteles, ha egész élet áll mögötte. Mit mondhatunk azonban, hogyan feleltek egymásnak ezek a nyilatkozatok és a volt osztálytársak véleményei? Nehezen. A tíz éve végzettek között van egy sereg rendkívül sikeres színész. Színházban főszerepeket, filmben, televízióban napról-napra sorjázó feladatokat kapnak. Arcukat az egész ország ismeri. És van néhány keserű ember, aki vagy lemondott már a nagy álmokról, vagy még dédelgeti törékeny, s éppen ezért nyilvánosság elé nem kívánkozó vágyait. Itt drámák húzódnak. Ezek viszont nem kerülhettek felszínre, több ok miatt. Maradtak így az általánosságok, már-már lehangoló közhelyek és némely fogalomzavar arról, hogy a siker meg a népszerűség meg a színészi munka eredményességének jóérzése hogyan jönnek össze, miben méri valaki a sikerét, miben nem. A műsorszerkesztő és talán főként a rendező, *Gábor Pál* aztán ezeket a gondolati hézagokat próbálta vágásokkal, arcok felvillantásával, a tempó gyorsításával eltüntetni, nem is sikertelenül. Mindent egybevetve, több nyers őszinteség, több konkrétum velejéig izgalmas műsorrá tehette volna ezt a Szombat estét, ámbár nem vitás, hogy így is érdekes, kellemes este volt.

*

A vasárnap este március 15. előestéje volt a televízióban is. Két kitűnő író két írását dolgozta fel *Sipos Tamás* és *Hajduly Miklós*, s dolgozta eggyé. Szerencsére csak lazán, s azt hiszem, igen szerencsétlen címmel. A lényeg azonban nem ez, mert két egymástól független történetnek is felfoghattuk Szabó Lőrinc és Krúdy írását. Szabó Lőrinc, a nagy és tragikus bukást megelőző éjszakát dolgozta fel, s amikor a fantázia útjain egy istenhátamögötti hegyi viskóba vezette Petőfi Sándort, az elmélyített tragikummal is forradalmár-nagyságát, igazságának megdönthetetlenségét hangsúlyozta. Krúdy Gyula Petőfi Zoltánt találta tollára méltónak, s nem hiába. A gigantikus örökség súlya alatt roskadozó, testileg-lelkileg gyenge fiatalember kétségbeesett és reménytelen vergődése az adott korban, amikor az életforma továbbvitele éppúgy lehetetlen, mint az eszméé — igazi Krúdy-téma, akinek stílusát, hangulatait a tévé egyre növekvő biztonsággal képes megjeleníteni.

H. E.

Az olvasó kérdez, az illetékes válaszol

A telefonnál

A február 24-én megtartott telefonügyeletünkön az Állami Biztosító megyei Igazgatóságának vezetői ültek a kérdések pergőtüzében. A közérdekű, több helyről érkezett kérdések egy csoportja a gépjárműkárok rendezésével függött össze. Ezekre Marenics János szervezési osztályvezető az alábbiakban válaszol:

- **Gépjárműkárok rendezése**
- **Új rendszerű lakásbiztosítás**
- **A CSÉB jelentősége**

KÉRDÉS: Miért lett nehézkesebb az utóbbi időben a gépjárműkárok megtérítése?

— A kárrendezés nem lett nehézkesebb. A károk szakszerű ügyintézésében határozott előrelépés mutatkozik. Kétségtelen tény azonban, hogy a központi szervek alaposan megfontolt intézkedésének hatására az azonnali kifizetések számát lényegesen csökkentenünk kellett. Ez az intézkedés összefüggésben van a javítóipar felkészületlenségével, az alkatrészellátás nehézségeivel, valamint azzal a ténnyel is, hogy még mindig sok olyan gépjármű üzembentartó van, akik nem, vagy a valóságtól eltérően, illetve nem kielégítő módon tesznek eleget a 42/1970. sz. kormányrendeletben előírt kárbejelentési kötelezettségüknek.

KÉRDÉS: Miért nem téríti meg az Állami Biztosító az ismeretlen gépjármű által okozott károkat?

— A kérdést a már hivatkozott 42/1970. sz. kormányrendelet szabályozza. A kizárás nem minden „cserbenhagyó" által okozott kárra vonatkozik, csupán a gépjárművekben okozott károkat és a TBI megtérítési követelését vonja ki a térítési kötelezettség alól. Az ismeretlen gépjármű által személyben és a gépjárművön kívül minden egyéb vagyontárgyban okozott kárt a biztosító megtéríti. (Magyarországon a világon elsőként vezettük be az ismeretlen károkozó felelősségi kárfedezetét.)

A CSÉB és az új rendszerű lakásbiztosításokkal kapcsolatban felmerült kérdésekre Gombos Károly, a vagyon- és személybiztosítási osztály vezetője és Koppány Jenő, Pécs városi fiókvezető válaszoltak.

Különbség

KÉRDÉS: Mi a különbség a CSÉB szolgáltatás és a CSÉB segély között?

— A CSÉB biztosítás szolgáltatásai azok a tagsági könyvben előre meghatározott összegek, amelyeket a jogosult halála, balesete, vagy kórházi ápolása esetén közvetlenül az Állami Biztosító térít meg. A CSÉB biztosítások díjának bizonyos hányada viszont szociális segélyezésre fordítható. A benyújtott kérelmeket nem a biztosító, hanem a tagok köréből létrehozott intéző bizottságok bírálják el és ezek fizetik ki a segélyösszegeket is.

KÉRDÉS: Mi az oka annak, hogy egyes esetekben elmarad a CSÉB-segély kifizetése?

— Az intéző bizottságok a szociális alappal gazdálkodva saját hatáskörben döntenek a segélyjogosultságról és a segélyek nagyságáról. A jelenleg tizenegy féle jogcímen igényelhető segély kifizetése nem kötelező szolgáltatás. A döntésnél figyelemmel vannak az igénylők számára, szociális rászorultságára is.

KÉRDÉS: Év végén miért késnek a CSÉB-segély kifizetések?

— Egyes intéző bizottságok gazdálkodásában a váratlanul sok jogos igény év végi nehézséget idézhet elő. Ilyen esetekben a segélyfolyósítások átcsúszhatnak a következő év elejére. Az igénylőket az intéző bizottság — ha 30 napon túli kifizetésről van szó — előre kell, hogy tájékoztassa.

Személyesen

KÉRDÉS: Mi a teendője annak, aki a meghirdetett újfajta lakásbiztosítást szeretné igénybevenni?

— A biztosítással már rendelkezőket szervezetünk az év során folyamatosan felkeresi, az átdolgozást elvégzi. Aki ennél előbb kívánja korszerűtlenné vált biztosítását átdolgoztatni, annak a biztosítást személyes megjelenés esetén bármelyik hálózati egységünk (fiók, kirendeltség) megköti.

KÉRDÉS: Köthet-e új lakásbiztosítást, aki régi biztosításának díját az OTP kölcsön törlesztőrészletével fizeti?

— Igen. Kívánság esetén ezeket a biztosításokat is átdolgozzuk olyan korszerű módozatra, amely többek között például az erkélymellvéd üvegek töréskárát is tartalmazza.

Összevonás

KÉRDÉS: Igaz-e, hogy január óta a kisiparosok nem köthetnek tűzbiztosítást?

— A régi kisiparosi, kiskereskedői tűzbiztosítások szervezését intézetünk valóban megszüntette. E helyett 1976. január 1-től új, összetett vagyonbiztosítást ajánlunk minden kisiparos, kiskereskedő, vállalati bedolgozó, sőt gebines üzletvezető részére is. Ezzel kapcsolatban az érdekeltek hálózati egységeinkben részletes tájékoztatást kaphatnak.

KÉRDÉS: Lakóhelyén megkötheti-e balatoni nyaralójára a biztosítást az, aki Pécsett vagy Baranyában lakik?

— Igen. Az 1976. január 1-én bevezetett, összevont kockázatú igen előnyös feltételű nyaralóbiztosítás bármelyik egységünknél megkötheti.

KÉRDÉS: Lehet-e nyaralóbiztosítást kötni épülőfélben lévő nyaralóra?

— Igen, lehetséges. Ebben az esetben a feltett kockázatelbírálási kérdésekre a tervrajz és az építési engedély adatai alapján kérjük a válaszokat megadni. Az így létrejött biztosítás kiterjed a nyaraló helyén tárolt építési eszközökre és anyagokra is.

IV. országos színesdia-bemutató

Az ország 42 iskolájából 127 tanuló 582 diafelvétellel pályázott a szakmunkástanulók és középiskolások IV. országos színesdia-bemutatójára, melyet a KISZ Központi Bizottsága és Baranya megyei Bizottsága, a Népművelési Intézet és az 500. Ipari Szakmunkásképző Intézet KISZ-alapszervezete és fotószakköre rendezett.

Egyéniben 8 tanuló 9 diafelvételét díjazták, közöttük Schlitt Jenő és Szentgyörgyvári Tamás képét. A legjobb szakmunkásképző intézeti szakkör címet az 500. sz. Ipari Szakmunkásképző Intézet nyerte el.

A díjakat Bernics Ferenc, a Baranya megyei Tanács VB művelődésügyi osztályának vezetője és Schmidt Erzsébet, a KISZ Baranya megyei Bizottságának politikai munkatársa adta át tegnap délelőtt.

Rakéta-kezelő tanfolyam

A Meteorológiai Intézet tegnap megkezdte a megyei jégrakéta kilövő állomások kezelőinek felvételét.

Alapos orvosi és alkalmassági vizsgálatokon dőlt el, ki felel meg a követelményeknek. Tizenegy kilövő állomást létesítenek Baranyában, kezelésükhöz 66 dolgozót alkalmaznak. Döntő többségük fiatal, technikusok és szakmunkások.

Szerdán kezdődik az az egyhónapos tanfolyam, melynek során elsajátítják a rakéták kezelését, tárolását és szállítását.

A tanfolyam befejezése után rövid ideig a Pécsi Meteorológiai Állomáson dolgoznak.

Tehéntartók, figyelem!

Értesítjük a háztáji és egyéni tehéntartókat, hogy a Baranya megyei Állattenyésztési Felügyelőség

folytatja a 10–30 napos üszőborjak felvásárlását

40,— FORINT/KG. ÁRON.

Az eladásra szánt borjak bejelenthetők: a Községi Tanácsnál, esetleg közvetlenül írásban, személyesen, vagy telefonon az Állattenyésztési Felügyelőségnél.

7625 PÉCS, HUNYADI ÚT 54., valamint a körzeti felügyelőinknél. Telefon: 13-588.

DR SPORT

Mérkőzésről — mérkőzésre

Fejpárbaj a döntetlenül végződő P. Kinizsi—Bóly mérkőzésen a bólyiak kapuja előtt. Fotó: Arató László

Labdarúgó NB III.

Pénzügyőr SE–Pécsi VSK 1:0 (0:0). Pasaréti út, 1000 néző. V.: Somlai. PVSK: Sulyok – Hergenröder, Szabó, Grünwald, Gyurina, Zoltay (Englert), Kaszás, Kresz, Nagy, Somogyvári (Baumholczer), Tóth. Edző: Lendvai Miklós. Küzdelmes, nagy iramú mérkőzést vívtak a csapatok, a győztes gólt a 63. percben Fazekas lőtte. Jók: Miller, Vida, Bodor, illetve Sulyok, Szabó és Grünwald.

Véméndi Tsz SK–Dombóvári Spartacus 3:0 (1:0). Véménd, 700 néző. V.: Bálint. Véménd: Antal – Szabó, Rott, Kiss, Kajtár, Törjék (Márton). Borovácz, Andrási (Hüber), Takács, Orosz, Bencsik. Edző: Rónai István. A véméndiek végigtámadták a mérkőzést, még nagyobb arányban is nyerhettek volna. Góllövő: Takács, Rott, Orosz. Jók: Antal, Rott, Kiss, illetve Vincze, Judik.

Mázaszászvári Bányász–Pécsi BTC 2:2 (1:1). Mázaszászvár, 800 néző. V.: Szinger. Mázaszászvár: Szulics – Kólya, Széles, Katona, Nemes (Csábrák). Pataki, Demeter, Kovács, Steimler, Bíró (Horony), Csordás. Edző: Stepán Tibor. PBTC: Sass – Istókovics, Daka, Bogdán, Fiegler, Bíró, Várhelyi, Balázs (Bocior), Hajós, Lauer. Edző: Horváth László. A bányászcsapat végig fölényben volt, a játék képe és a helyzetek alapján győzelmet érdemelt volna. Góllövők: Csordás, Pataki, illetve Katona (öngól) és Hajós. Jók: Nemes, Pataki, Demeter, illetve Várhelyi és Lauer.

Az NB III. további mérkőzései: Barcs–Lőrinci Fonó 3:1, BKV Előre–Siófok 2:1, Táncsics–MEDOSZ ERDÉRT 1:0, Perbál–Dunaújváros 1:0, Ganz-MÁVAG–Bp. Építők 5:1, EMG SK–Enying 2:0.

AZ NB III. ÁLLÁSA

1. Pénzügyőr	22	14	6	2	44-28	34
2. G. MÁVAG	22	15	3	4	53-23	33
3. Szfv. MÁV	21	14	1	6	45-26	29
4. Lőrinci Fonó	22	11	5	6	39-28	27
5. Véménd	22	11	4	7	43-37	26
6. Siófok	22	10	6	6	27-23	26
7. PVSK	22	9	7	6	33-20	25
8. BKV Előre	21	11	3	7	38-26	25
9. EMG SK	22	8	6	8	30-28	22
10. Perbál	22	8	6	8	33-34	22
11. Táncsics	22	7	7	8	24-26	21
12. Enying	22	8	5	9	26-30	21
13. Barcs	22	8	3	11	19-35	19
14. Mázaszászvár	22	5	8	9	27-26	18
15. Dunaújváros	21	4	7	10	18-30	15
16. Dombóvár	22	5	4	13	19-40	14
17. BTC	21	4	5	12	22-46	13
18. ERDÉRT	22	4	5	13	18-32	13
19. Bp. Építők	22	4	3	15	24-44	11

Megyebajnokság

Szigetvár–Seinmetz SE 6:1 (4:1), Mohács–Universitas PEAC 1:0 (0:0), Sellye–Porcelángyár 3:0 (2:0), István-akna–Beremend 2:0 (1:0), Gázmű–Mágocs 1:1 (0:0), Kesztyűgyár–Sásd 0:0, Pécsi Kinizsi–Bóly 1:1 (0:1), Vasasi Bányász–Pogány 0:1.

A MEGYEI I. OSZTÁLY ÁLLÁSA

1. Szigetvár	16	12	3	1	44-13	27
2. P. Kinizsi	16	8	5	3	21-12	21
3. Mohács	16	8	4	4	26-19	20
4. Universitas	16	7	4	5	27-19	18
5. Kesztyűgyár	16	6	6	4	17-11	18
6. Pogány	16	6	6	4	23-19	18
7. Sellye	16	8	1	7	25-18	17
8. Vasas	16	7	3	6	20-19	17
9. Bóly	16	5	5	6	22-30	15
10. Steinmetz SE	16	6	3	7	20-28	15
11. Gázmű	16	4	6	6	25-25	14
12. István-akna	16	6	2	8	18-22	14
13. Mágocs	16	4	4	8	18-30	12
14. Beremend	16	4	4	8	20-35	12
15. Sásd	16	3	4	9	17-30	10
16. Porcelángyár	16	2	4	10	19-34	8

ATLÉTIKA

Vasárnap délután a kaposfüredi réten rendezte a Somogy megyei Atlétikai Szövetség a területi mezei futóbajnokságot. Igen nehéz, emelkedőkkel tarkított, havas, helyenként sáros terepen tizenöt futamban mintegy négyszáz versenyző viaskodott a területi bajnokság egyéni, illetve csapatbajnokságáért. A harminc bajnokságból a Baranya megyei versenyzők 18-at, ezen belül a Pécsi Sportiskola fiataljai nyocl első helyet szereztek. (Négy egyéni, négy csapat). *Férfi eredmények. Felnőttek, 9 km:* 1. Kispál (KBSK), 2. Szigeti (PMSC), 4. Balázs (KBSK). Csapatverseny: 1. KBSK 11 pont. *Ifjúságiak: 19 évesek: 7,5 km:* 1. Ötvös (Dunaföldvár), 3. Szabó (PMSC). *18 évesek, 6 km:* 1. Kiskirály (KBSK), 2. Riba (PMSC), 3. Gellai (PMSC). Csapat: 1. PMSC 15 p. *17 évesek, 6 km:* 1. Andok, 2. Sebök, 3. Nyúl, 4. Bátai, 5. Kiszeljov (mind Pécsi Sportiskola). Csapat: 1. Pécsi Sportiskola 6 p., 2. Pécsi Sl II. 16 p. *16 évesek, 5 km:* 1. Molnár (Szeksz. Dózsa), 2. Támadás (Pécsi Si.), 3. Simon (Pécsi Si.). *15 évesek, 5 km:* 1. Szabó (Pécsi Si.) 2. Konkoly (Szigetvár), 3. Nyiró (Pécsi Si.). Csapat: 1. Pécsi Si. 13 p., 2. Pécsi Si II. 43 p. *14 évesek, 3 km:* 1. Nyirati (Fadd), 2. Schröder (Pécsi Si.). *13 évesek, 3 km:* 1. Vanó (KBSK), 2. Sramek (Mohácsi TE). Csapat: 1. Mohácsi TE 18, 2. KBSK 55 p. *Felnőtt nők, 2,5 km:* 1. Péley (PMSC), 2. Hoffmann (Mohácsi TE), 3. Tonomár (PMSC), 4, Kócsó (PMSC). Csapat: PMSC 8 p. *Ifjúsági lányok, 17 é, 2 km:* 1. Csősz (Mohácsi TE), 2. Jéhn (Szeksz. Dózsa). *16 évesek, 1800 m:* 1. Mezei (Pécsi Si.), 3. Kerényi (Pécsi Si.). Csapat: 1. Pécsi Si. 13 p. *15 évesek, 1800 m:* 1. Komoróci (Fonyód), 3. Bencze (PVSK). *14 évesek 1,5 km:* 1. Tamás (Pécsi Si.), 2. Bíró (KBSK), 3. Kesztyűs (Pécsi Si.). Csapat: Pécsi Si. 16 p. *13 évesek, 1,5 km:* 1. Petrics (Fadd).

Aranylakodalomra a „John Anderson"

egy barátnőmmel, aztán szerződtettek bennünket az ottani városi tanács házasságkötő irodájába. Tavaly szeptembertől a Pécsi Tanárképző Főiskolán tanulok. Gondoltam egyet, és jelentkeztem itt, október óta esküvőn, névadókon szerepelek. Egyelőre még nincs sok munka, havonta hat—hét esküvő, névadó...

— Mekkora és milyen a repertoárod?

— Névadóra tizennyolc dalt tudok ajánlani. többek között a Bóbitát, a Csitt kicsi bébit, az Icipici házikót. Esküvőre tizenhét dalom van, például József Attila Reitelmek című versének Sebő—Halmos féle feldolgozása, Koncz Zsuzsa Amikor-ja, a Tavaszi szél vizet áraszt, a Megkötöm lovamat, az Ellopták szívemet. Aranylakodalmon is játszom, ott leginkább a John Anderson, szívem John-t kérik.

— Miért vállaltad a tanulás mellett ezt a feladatot?

— Négy év óta gitározom, énekelek. Kapcsolatot tartok a magyar folk-műfaj jelentősebb egyéniségeivel. Egyszerűen szeretek énekelni. És nagyon szeretem a gyerekeket. Csodálatosak azok a percek, mikor a kicsi meghallja a gitár hangját, pislogni kezd, érzem, hogy figyel. S az esküvők is meghatóak. Persze, a menyasszony jobban meghatódik, ez azt hiszem természetes. Sajnos még kevesen tudják, hogy az ünnepségre ilyesmit is kérhetnek. Van egy gépelt műsorajánlatunk, a jövő héttől magnófelvételről választhatják ki a dalokat. Remélem, hogy megkedvelik föllépéseimet. Persze azt nem kívánom, hogy csak ezért jöjjenek el újra házasodni...

Sz. P.

A múltkoriban aztán betévedtem a pécsi Boldogság Házába, egy névadó ünnepségre. A megjelentek, s a nap főszereplője, a csecsemő vidám, friss zene hangjára vonultak fel az emeletre, kisdobosok kedves dalolása vezette be az ünnepélyt, a névadó szülők aláírásukkal tettek hitet arról, hogy mindig törődni fognak újdonsült „gyermekükkel". Váratlanul egy maxiszoknyás leány lépett elő gitárral, s elénekelte a „Csitt kicsi bébi"-t.

A gitáros lány, a zalaegerszegi *Kránicz Éva* produkciója egyedül áll az ország névadó ünnepségeinek szolgáltatásai között. Ezt megerősítette a szegedi szakmai konferencia, megerősítették a föntebb említett névadó ünnepségen résztvevő győri megfigyelők is. S voltaképp az egész Kránicz Éva találmánya.

— Zalaegerszegen kezdtem — mondja — a gimnáziumi tanáraim gyermekei részére rendezett névadókon énekeltünk

Dolgozókat felvesznek

A MECSEKVIDÉKI Vendéglátó Vállalat szakképzett, vagy gyakorlattal rendelkező hentest keres. Jelentkezés: Pécs, Rózsa Ferenc u. 2. Húsüzem. Keres továbbá szakképzett cukrászt, vagy gyakorlattal rendelkező sütőnőt, bukta, lángos, pogácsa készítéséhez. Jelentkezés a Pécs 48-as tér 4. szám alatt lévő Ifjúság éttermünkben. Felveszünk továbbá W. C.-s asszonyt a Kazinczy Éttermünkbe és női konyhai segédmunkásokat 4—6 vagy 8 órai elfoglaltsággal üzemi éttermeink részére. Jelentkezés: Pécs, Perczel u. 15. (518214)

MEZŐGAZDASÁGI gépszerelőket, gyakorlattal felveszünk a mohácsi székhelyre. Jelentkezés KELET-BARANYAI Vízgazdálkodási és Talajvédelmi Társulat MOHÁCS, Vörösmarty utca 21. szám. (358194)

EGYMŰSZAKOS munkahelyre 1 elektro-lakatost, hálózati villanyszerelőt és egy gyakorlott lemezlakatost felveszünk. Jelentkezés: SOMOS LÁSZLÓ művezetőnél. Lakatosüzem, Kozármisleny, Pécsi út 1/a. (475)

6.3 t EMELŐKÉPESSÉGŰ ZIL autódarura aépkocsivezetőt, valamint építőmunkához két segédmunkást felveszünk. Jelentkezés: Pécs, Rácváros 68. sz. alatt, forgalomtechnikán. (615)

TUDÓGYÓGYINTÉZET alkalmaz konyhai dolgozókat, nyugdíjas felszolgálókat. (613)

A BARANYA megyei Építőanyagipari Vállalat felvesz pécsi munkahelyre bányatechnikust. robbantómestert, kőfejtőket, gépkocsiszerelőket, lakatosokat és karbantartó asztalost. Jelentkezés a vállalat központjában: Pécs, Alkotmány utca 77. sz. (617)

A BARANYA megyei Moziüzemi Vállalat keres felvételre a mecseknádasdi Rákóczi Filmszínházhoz vetítő gépészt. Jelentkezés a vállalat munkaügyi csoportjánál: Pécs, Perczel utca 22. sz. (618)

A FUSZÉRT Vállalat felvételre keres: E vizsgával rendelkező, pécsi lakosú gépkocsivezetőket, 5—7 éves gyakorlattal új IFA W 50-es gépkocsira, géplakatost, villanyszerelőt targoncaszerelői munkakörbe. Jelentkezés: Pécs, Megyeri út 59. Raktárbázis, FUSZÉRT Vállalat, munkaügy. (542)

TMK műhelyünkbe vízvezetékszerelőt és segédmunkásokat felveszünk. AFIT XIV. sz. Autójavító Vállalat, Pécs, Bolgár Néphadsereg útja 33. II. emelet 2., munkaügyi osztály. (606)

FÉRFI ÉS NŐI szabó szak- és betanított munkásokat, valamint egy takarítónőt felveszünk. Cím: C. Á. Textilfeldolgozó, Pécs, Edison utca 17. Hőerőmű telep. 518217

PÉCSI munkahelyre villanyszerelőket, fűtésszerelőket és szerelő segédmunkásokat keresünk azonnali felvételre. Jelentkezés: Pécsi Hőszolgáltató Vállalat, Pécs, Tüzér u. 18—20 szám alatt, a munkaügyi osztályon. (518188)

TAKARÍTÓKAT felvesz a Pécsi Sütőipari Vállalat Jelentkezés az új kenyérgyárban, a vezetőnél. Pécs, I. Engel János út. (518193)

NŐI segédmunkásokat felvesz a Pécsi Sütőipari Vállalat Pécs, Zsolnay Vilmos u. 61. szám. (518192)

A PÉCSI Dohánygyár felvételre keres lakatosokat, valamint dohányipari gépek kezelésére női dolgozókat. Jelentkezés: a munkaügyi osztályon. (518200)

KÖLTSÉGVETÉSI Uzem Sellye, felvesz szakmunkásokat és segédmunkásokat. Jelentkezni lehet az üzemnél, Sellye, Sport utca 8. (518181)

VILLANYSZERELŐ és lakatos szakmunkásokat felvesz a Pécsi Sütőipari Vállalat. Jelentkezés a vállalat tmk-részlegénél Pécs, Könyök utca 2. sz. (518215)

GÉPKOCSIVEZETŐKET, gépkocsirakodókat, valamint férfi és női betanított és segédmunkásokat felveszünk. Pécsi Faipari Szövetkezet, Pécs, Bolgár Néphadsereg útja 10. (518218)

A FUSZÉRT Vállalat felvételre keres: árukísérőket, vagonrakodókat, női és férfi dolgozókat raktári munkára. Jelentkezés: Pécs, Megyeri út 59. Raktárbázis, FUSZÉRT munkaügy. (543)

ASZTALOS szakmunkásokat, férfi és női betanított és segédmunkásokat, 6 órás munkaidőre, fiatalokat, valamint szakképzett nyugdíjas kazánfűtőt felveszünk. Pécsi Bútorgyár, Pécs, Somogyi Béla út 6. szám. (564)

REKONSTRUKCIÓ alatt álló textilüzemünkbe, előnyös feltételek mellett korszerű gépek kezelésére, 15 éven felüli női dolgozókat fonó, szövő betanulónak felveszünk, felvételre keresünk továbbá tervezésben is jártas műszaki rajzolót épületgépésztechnikusi végzettséggel, esztergályos, lakatos, villanyszerelő, csőszerelő, asztalos, ács, bádogos, kőműves szakmunkásokat, és 18 éven felüli női és férfi segédmunkásokat Cím: PTM Budai Gyára Munkaerőgazdálkodás. Budapest, XI., Hauszmann Alajos u. 20. Levélcím: 1502 Budapest. Pf.: 43. (5994)

A PÉCSI Geodéziai és Térképészeti Vállalat figuránsi teendők ellátására felvesz női és férfi dolgozókat. Nyugdíjasokat is alkalmazunk. Jelentkezés: Pécs, Jogász u. 4. III. em. 30. szoba. (536)

A PÉCSI Fémipari Vállalat gépkocsivezetőt keres UAZ gépkocsira. Jelentkezés: Felsőmalom utca 13. szám alatt. (570)

VILLANYSZERELŐKET tmk munkára felveszünk. Jelentkezés: MEZŐGÉP, Pécsvárad. (510)

A PECSI Ingatlankezelő Vállalat felvételre keres járdagépkezelőket, gépjármű vezetői vizsga nem szükséges. Jelentkezés: Pécs, Bajcsy-Zsilinszky u. 4. szám, a vállalat munkaügyi osztályán. Naponta 8—12 óráig. (559)

A POLLACK Mihály Műszaki Főiskola oktatásfejlesztési csoportja felvételre keres híradástechnikai, ayengeáramú elektrotechnikai munkaterületen alkalmazható szakembert, oktatástechnikai berendezések üzemeltetésére. Jelentkezés a pedagógiai tanszéken (Boszorkány út 2.) (587)

A MECSEKVIDÉKI Vendéglátó Vállalat szakképzett vagy gyakorlott eladókat keres egy-, két- és háromszemélyes üzemi büfékbe. A betöltésre váró munkahelyek Kertvárosban, Bolgár Néphadsereg útján, valamint István-aknán vannak. Jelentkezés: a vállalat információs irodájában, Pécs, Perczel utca 15. (518170)

TÁRHÁZUNKHOZ szakképesítéssel rendelkező férfi dolgozót, raktárosi munkakörbe felveszünk. Jelentkezés: BARANYAMÉK, Pécs, Megyeri út 66. Munkaügyi osztály. (571)

TAKARÍTÓNŐKET felveszünk az új kenyérgyárba. Jelentkezés a kenyérgyár vezetőjénél, Pécs, I. Engel János út. (518165)

SZAKKÉPZETT szövőnőket azonnal felveszünk. B. m. Háziipari Szövetkezet, Pécs, Bajcsy-Zsilinszky u. 9. Jelentkezés a részlegvezetőnél. (518169)

BŐRDÍSZMŰVES üzemrészünkbe „asztali" betanításra 18 éven felüli női munkaerőt, gépi varrásra dolgozókat felveszünk. Betanítás idejére 1100 Ft biztosított bért fizetünk. Jelentkezés: Kesztyű- és Bőrdíszműipari Szövetkezet, Pécs, Ágota köz 1. szám. (580)

B. m. ÁLLATFORGALMI és Húsipari Vállalat felvételre keres irodatakarítónőket, lakatost és festő szakmunkást. Jelentkezés a vállalat munkaügyi osztályán, Pécs, Bolgár Néphadsereg útja 37. 518222

KÖNNYŰ- és nehézgépkezelőket keres felvételre a Pécsi Közúti Építő Vállalat. Jelentkezés: a gépészeti osztályon. Pécs, Felszabadulás út 16. szám. 518190

BARANYA megyei Talajerőgazdálkodási Vállalat gépkocsiszerelőket és éjjeliőrt keres felvételre. Jelentkezés a vállalat központjában, Kossuth Lajos utca 17. 519718

RAKTÁRI munkára férfi és női dolgozókat felveszünk. Jelentkezés: Pécs, Felsőmalom utca 25. 519721

GÉPKOCSIVEZETŐKET, valamint autó-villanyszerelőket, segédmunkásokat felvesz a Belker. Száll. Váll. Pécs, Megyeri út 63. 518221

ÉJJELIŐRÖKET és takarítónőket keres azonali felvételre a Pécsi Közúti Építő Vállalat. Jelentkezés: a közgazdasági osztályon, Pécs, Köztársaság tér 5., vagy az 1. sz. Aszfaltkeverő telepen, Pécs, Kénes út 6. szám. (518191)

A PÉCSI Állami Gazdaság felvesz kőműves, ács, kubikos és segédmunkásokat. Jelentkezés telefonon a 15-288 számon vagy személyesen Uszögpusztán Marton Gábor építésvezetőnél. 633

BETANÍTOTT munkára női dolgozókat felvesz a Pécsi Cipőipari Szövetkezet. Pécs, Madách Imre utca 10. sz. 620

A PÉCSI Geodéziai és Térképészeti Vállalat VII. sz. alappontsűritési osztálya felvesz segédmunkásokat, ács szakmunkásokat és Styl-fűrész vizsgával rendelkező dolgozókat. Jelentkezés: Pécs, Légszeszgyár utca 17. sz. 619

LAKÁS–INGATLAN

SZENTLŐRINC, SALLAI ÚT 5. SZÁMÚ KERTES-TÁRSAS HÁZRÉSZ, GARÁZZSAL ELADÓ.

Érdeklődni: mindennap 18—20 h-ig a helyszínen.

Kétszobás öröklakás garázzsal eladó. Kp + OTP-ért. Telefon: 20-147.

Helesfán 748 n-öl szőlő, kétszintes épülettel, garázzsal, nagy pincével, felszereléssel eladó, 95 000 Ft-ért. Érdeklődni: vasárnap délelőtt, József Attila utca 28., I. emelet 3. ajtó.

II. kerületben Postavölgyi u. 23. szám alatt 327 n-öl fiatal gyümölcsös, valamint 1973-ban épült új, szoba-konyhás, mellékhelyiséges épület eladó. Érdeklődni: Pécs, Ady Endre utca 2. 6—14 óráig.

Pécs-Vasason eladó 260 n-öl jól termő szőlő. A területen kis épület van, gépkocsival megközelíthető. Érdeklődni: Vasas I. Búzakalász utca 23.

Szoba-konyhás lakásmegoldást keresek. „25 ezer" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Ház — kerttel eladó. Németi, Zrínyi utca 1. Érdeklődni: mindennap, 5 után.

Málomban 368 n-öl szőlőskert présházzal, felszereléssel, áron alul eladó. Kút, villany van. Buszhoz 5 perc. Takács János, Hajnóczy utca 33/B, földszint 1.

Belvárosi földszinti házrész — igényesnek — beköltözhetően eladó, vagy belterületi, kertes házért elcserélhető. — „Sétatér" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Pécsett a Nagykozári úton 450 n-öl szőlő eladó. Érdeklődni: Pécs, Marx u. 102. Ugyanitt 1500-as Opel eladó.

Falun házat vennék, készpénz + havi részletre. „Májusi költözés" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Uránvárosi, I. emeleti 2 szobás, távfűtéses, szövetkezeti lakás beköltözhetően eladó. „Pécsett" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Pécs belterületén vennék kertes családi házat. „Május" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Nagyméretű 1 1/2, vagy 2 szobás lakást vennék 180 000 Kp + OTP átvállalással. „Uránváros, Szigeti városrész" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Egyedülálló nénit, vagy bácsit lakásért eltartanék, vagy külön bejáratú albérleti szoba-konyhát keresek. „Megbecsülés" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Vennék Pécstől 20 km-es körzetig — buszhoz közel — 200-tól 400 n-ölig szőlőt pincével. „15 000 Ft-ig" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Eladó 800 n-öl fiatal lugasszőlő, szoba, kamra, konyha, présház, pince felszereléssel, megosztva is, Ürög-Alsóhegyen. Érdeklődni: III., Lotz Károly utca 12.

Bekerített gyümölcsös, pince Kővágószőllősön eladó. Pécs, Uránváros, Hajnóczy u. 31/B. I/2.

Eladó Kánban 3 szobás ház, melléképületekkel (lebontható). Érdeklődni: Hetvehely, Petőfi utca 3.

Hirden 187 n-öl házhely — építési engedéllyel — eladó. Fenyvesi, Bimbó u. 6.

Eladó szőlő és gyümölcsös parcellák Rácvárosi templom felett. — Érdeklődni: Szőlész dűlő 1., vagy Rácváros 3. Fodrász üzlet.

Elcserélném szoba-konyha, éléskamrás, tanácsi lakásomat hasonlóra. Giesz, Ady Endre utca 85.

Tüzér utcai, második emeleti, 54 m²-es, két külön bejáratú szobás, összkomfortos, tanácsi lakásomat elcserélném négyemeletes kertvárosi házban lévő kétszobás, tanácsi lakásért, második emeletig. „Csekély különbözet" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Hegesztőtrafó olcsón eladó. Pécs, Kertváros, Móra Ferenc utca 16.

Kocsiba akasztható gyermekülést vennék. Telefon: 19-625.

IM 500-as Fiat — üzemképes, karosszéria hibás — eladó. Tel.: 16-655, 17 óra után.

Sürgősen elcserélném 1 szobás összkomfortos PIK-lakásomat 2—2 1/2 szobás, távfűtéses, erkélyes lakásra. Szigeti rész, Uránváros, belváros előnyben. Szabó Józsefné, Pécs, Zsolnay u. 39.

Elcserélném belvárosi, 3 szoba összkomfortos bérlakásomat hasonló 1 1/2 szobásra, szénbányászati dolgozóval. „Első emelet" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Balatonfenyvesen nyaraló eladó. Levélcím: Pongrácznė. 8800 Nagykanizsa, Erkel u. 1.

Garázst keresek Endresz György utca vagy Építők útja környékén. „Skoda" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Eladó kétszobás családi ház. Pécs, Tolbuhin út 147. szám alatt.

Háromszobás családi ház eladó. Pécs, Vörös hadsereg útja 10/1.

Fonyódligeten háromszoba összkomfortos parti villa dupla telekkel eladó, vállalatnak is. Levélcím: Seress János, 8630 Balatonboglár, Erzsébet utca 12. Telefon: 233.

500 n-öl házhely — szőlő, épülettel, elvi építési engedéllyel eladó. Kodály Zoltán út 4. szám.

Eladó kétszobás gázfűtéses szövetkezeti lakás. Móricz Zsigmond tér 9. II. e. 11.

Szép házhely, 540 n-öl ikerház építésére alkalmas — eladó. Telefon: 11-591.

Kerékhegyen 6-os úthoz közel, pince öreg szőlővel olcsón eladó. Érdeklődni: Kertváros, Rózsa utca 4.

Kétszobás, tehermentes szövetkezeti lakás eladó. Pécs, Endresz György utca 13. V/4. Érdeklődni: 18 óra után.

Beköltözhető családi ház olcsón eladó. Bakonya, Dózsa György utca 2. Érdeklődni a szomszédban.

ADÁS — VÉTEL

MODERN GARNITÚRÁK 3580 Ft-tól részletre **VAJTA** kárpitosnál, **PÉCS, Déryné u. 11.**

ALUMÍNIUM GARÁZS ELADÓ. — TELEFON: 10-063.

Eladó tégla, cserép, léc, deszka, több méretben szarufa, gerenda, ajtók, ablakok, padlástégla. Bajcsy-Zsilinszky utca 24. Autókerrel szemben.

Bélyeggyűjteményt, régi képeslapokat, levélborítékokat, tömegbélyegeket veszek. Sallai u. 29. sz. Dohánybolt.

Eladó jóminőségű, tiszta tégla, léc, deszka, cserép, épületfa. Vókány, Tüzép mellett.

Kardvidághagyma, óriásvirágú hollandi újdonságok, tűzpiros, bordó, ragyogó aranysárga, hófehér. Darabja 3 Ft. Megrendelhető postán utánvéttel. 40 db-nál kevesebbet nem szállítok. Joó Sándor, 2941. Ács, Toldi utca 6.

Eladó nagy férfi Singer varrógép. Nagy Lajos utca 3.

Propán-bután gáztűzhely palackkal eladó. Pécs, Budai Nagy Antal utca 10. 16 óra után.

1500-as Zsiguli eladó. Somberek, Kossuth Lajos utca 121.

Vadonatúj, modern férfi nappa bőrdzseki és zakó eladó. Zsilák, Bem utca 2.

Modern bútorokat veszek és eladok. Szabadság út 50. Telefon: 18-224.

Kétszemélyes rekamié, két fotel (gondozott védőhúzattal), egy asztal eladó. Pécs, Alsó-Balokány utca 59.

Konyhabútor, televíziók, rádiók, rekamiék, heverők olcsón vásárolhatók. Felsővámház u. 2.

HALÁLOZÁS

Fájdalomtól megtört szívvel tudatjuk, hogy

IFJ. MOLNÁR SÁNDOR,

a pécsváradi Zengő Étterem volt vezetője, 1976. március 15-én, 55 éves korában elhunyt. Temetése március 17-én, szerdán délután 4 órakor lesz a pécsváradi ref. temetőben. A gyászoló család.

A Dolgozók Önálló Általános Iskolája igazgatósága és nevelőtestülete mély megrendüléssel tudatja, hogy az iskola volt igazgatója.

CZUKOR ANTAL

63 éves korában elhunyt. Temetése március 17-én, szerdán fél 1 órakor lesz a pécsi központi temetőben. Emlékét kegyelettel megőrizzük.

Mély fájdalommal tudatjuk, hogy

PAPP JÓZSEF

vajszlói lakos, 1976. március 13-án, 56 éves korában elhunyt. A felejthetetlen férj, apa, testvér, nagyapa és rokon temetése március 17-én, szerdán du. 3 órakor lesz a mohácsi központi temetőben. A gyászoló család.

Mélyen megrendülten tudatjuk, hogy munkatársunk,

PAPP JÓZSEF
vajszlói cukrászüzemvezető

elhunyt. Utolsó útjára 1976. március 17-én, szerdán 15 órakor kísérjük a mohácsi temetőben. Dráva menti ÁFÉSZ igazgatósága.

Fájdalommal tudatjuk, hogy

ÖZV. TONESZ JÁNOSNÉ BREITLING ILONA

szeretett édesanyánk, testvérünk, nagyanyánk 1976. március 9-én elhunyt. Temetése március 17-én, szerdán 3 órakor lesz a központi temetőben. Gyászolják hozzátartozói és rokonsága.

KÖSZÖNET

Hálás szívvel mondunk köszönetet mindazoknak a rokonoknak, barátoknak, volt munkatársaknak kedves ismerősöknek, akik felejthetetlen hozzátartozónk,

SCHAKOWITZ ZSIGMONDNÉ
szül. ZSILKA ERZSÉBET

hamvasztás előtti búcsúztatóján részt vettek, koszorúk, virágok, táviratok küldésével fájdalmunkat enyhíteni igyekeztek. A gyászoló család.

Köszönetet mondunk mindazoknak, akik drága halottunk,

SEEMAYER IMRE

búcsúztatásán részt vettek, vagy bármi más módon fájdalmunkat enyhíteni igyekeztek. A gyászoló család.

Köszönetet mondunk mindazoknak, akik felejthetetlen drága halottunk,

ÖZV. BUZÁSI IMRÉNÉ

temetésén részt vettek, koszorúk, virágok, táviratok küldésével mély gyászunkban osztoztak. Külön köszönetet mondunk a BV Intézet dolgozóinak megjelenésükért. A gyászoló család.

Ezúton mondunk köszönetet mindazoknak, akik szeretett halottunk,

ÖRI JÁNOS

temetésén megjelentek. A gyászoló család.

Ezúton mondunk köszönetet mindazoknak, akik szeretett halottunk,

KÓBOR JÓZSEF

temetésén megjelentek, koszorúkkal és virágokkal fájdalmunkat enyhíteni igyekeztek. Külön köszönetünket fejezzük ki a Munkásőrség Pécs városi parancsnokságának és az MSZMP belvárosi I. alapszervezetének a búcsúztatásért és a részvétnyilvánításáért. A gyászoló család.

Köszönetet mondunk mindazon rokonoknak, barátoknak, szomszédoknak, ismerősöknek, akik felejthetetlen halottunk,

WOLFRAM ERNŐ
autószerelőmester

temetésén részt vettek, koszorúk, virágok, táviratok küldésével vagy bármely módon fájdalmunkban osztoztak és enyhíteni igyekeztek. A gyászoló család.

Hálás szívvel mondunk köszönetet mindazoknak a rokonoknak, ismerősöknek, akik szeretett halottunk,

ÖZV. TÓTH MIHÁLYNÉ

temetésén megjelentek, koszorúkkal, virágokkal fájdalmunkat enyhíteni igyekeztek. A gyászoló család.

Hálás köszönetünket fejezzük ki mindazoknak, akik férjem, édesapám

DR. RAUSS KÁROLY
ny. egyetemi tanár

temetésén megjelenésükkel, koszorúval vagy virággal mélységes fájdalmunkban osztoztak. Hálás köszönetet mondunk a PTE rektorának a temetés szép rendezéséért, megható beszédéért. Hálával és köszönettel gondolunk Hámori professzor úrra és munkatársaira, akik évtizedeken át baráti szeretettel bátorították. A PTE összes dolgozóinak köszönjük, hogy nagy bánatunkban együtt éreztek velünk. Dr. Rauss Károlyné és Rauss Károly.

Hálás szívvel mondunk köszönetet mindazoknak, akik felejthetetlen drága férjem, jó édesapánk, apósunk, nagyapánk, drága dédipapám,

MARKÓ JÁNOS

volt patacsi lakos temetésén részt vettek és utolsó útjára elkísérték. Köszönetet mondunk a megjelent rokonoknak, barátainak, ismerőseinek, kik meajelenésükkel, koszorúk és virágok küldésével fájdalmunkat enyhíteni igyekeztek. Külön megköszönjük az Erdőgazdaság dolgozóinak részvételét és a küldött koszorút. A gyászoló család.

Ezúton mondunk köszönetet mindazoknak a rokonoknak, szomszédoknak és ismerősöknek, akik drága jó feleségemet és édesanyánkat,

SZENTES JÁNOSNÉT

utolsó útjára elkísérték, részvétükkel, virágokkal és koszorúkkal mérhetetlen fájdalmunkat enyhíteni igyekeztek. A gyászoló család.

Köszönetet mondunk a rokonoknak, barátoknak, ismerősöknek és mindazoknak, akik szeretett férjem,

BÁNFAI JÁNOS

temetésén részt vettek, koszorúkkal, virágokkal fájdalmunkat enyhíteni igyekeztek. A gyászoló család.

Köszönetet mondunk mindazoknak, akik szeretett halottunk,

RAUCH ENDRE

temetésén részt vettek, koszorúk, virágok küldésével fájdalmunkat enyhíteni igyekeztek. A gyászoló család.

Fásítási és parkosítási célra

2—3 ÉVES

ERDEI FENYŐ,

FEKETE FENYŐ és

KOCSÁNYOS TÖLGY

CSEMETE KAPHATÓ,

térítés ellenében

A MECSEKI ERDŐ- ÉS FAFELDOLGOZÓ GAZDASÁG ÁRPÁDTETŐI ERDÉSZETÉNÉL.

Megkímélt Skoda Octávia eladó. Pécs, Batsányi utca 8.

VEGYES

Bútoralakítás, fényezés, antik bútor restaurálás. Hargita u. 2. Telefon: 14-303.

Üzletszerzőt keresek. — „Rózsa" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Fiatal villanyszerelőt állandó munkára felveszek. „Kisiparos" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

3 hónapos gyermekünk mellé gondozónőt keresünk, Szigeti városrészben lévő lakásunkon. „Orvosházaspár" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Gyermekgondozást, ellátással, lakásomon, másfél éves kortól vállalok. Telefon: 17-212.

Őszibarackfa, szőlő és gyümölcsfa szakszerű metszését vállalom. Telefon: 17-218.

Vidékieknek! Nyelvtanítás 60 forinttól havonta levelezéssel, angolul, németül, franciául, oroszul, olaszul, spanyolul, telefonetikusan (835-761) Doktor Farkas, külföldi diplomás szaktanár, 1149 Budapest, Tábornok huszonegy.

Variálható, 2 részes NDK babakocsi eladó Érdeklődni: Építők útja 11/A, földszint. Stadlingerné.

Mély babakocsi és NDK sport babakocsi eladó. József utca 2. Erdősi.

Jó állapotban lévő mély babakocsi azonnal eladó. Pécs, Gyárváros, Táltos utca 39. Fazekasné.

Zastava eladó. Luzsok, Fő utca 16.

Alig használt román ülő babakocsi — ernyővel — eladó. III. kerület, Páprány utca 5/8. II. emelet 9.

2 db sezlon és fa nyúlketrecek — 10 férőhelyes — eladók. Pécs, I. kerület, Kedves utca 2. szám.

Ágyak, ágybetétek, éjjeliszekrények eladók. Pécs, Uránváros, Hajnóczy u. 31/B, I/2.

1200-as VW eladó, esetleg alkatrészenként is. Pécs, Antal utca 1.

Wartburg Limousine CR rendszámú, megkímélt állapotban eladó. Kovács tanár, Pécsvárad. Szakiskola.

Magas törzsű rózsa, valamint bokorrózsa kapható. Erős, Pécs-Gyárváros, Gyöngyösi István utca 6. (Dózsa György utcából nyílik.)

Gyermekes családok figyelmébe...

Gyermekjáróka	520 Ft
Mózeskosár (betétes)	264 Ft
Gyermekfotel	120 Ft
Gyermekasztal	127 Ft

és még igen sok fa- és fonottáru-újdonságokat talál

a 16. számú KOSÁR-, FONOTT-ÁRUK BOLTJÁBAN

Pécs, Sallai u. 38.

Telefon: 15-683

KÖTŐGÉP-BEMUTATÓ

március 17—20-ig

a MECSEK ÁRUHÁZ műszaki osztályán (a III. emeleten)

Bemutatjuk működés közben az NDK

NAUMAN

KÉTTŰÁGYAS KÖTŐGÉPET,

amelyet most 6980 forint helyett 4980 forintért vásárolhat

MIT HOL VÁSÁROLJUNK

MOST ÉRKEZETT a Doktor Sándor úti Haszonáru boltunkba nagyméretű zománcozott üst és vízoblító tartály kedvezményes áron.

GYERMEK, bakfis, női és férfi télikabátok, bundák 60 százalék árengedménnyel kaphatók. Amíg a készlet tart. Olcsó áruk boltja, Pécs, Sallai u. 14.

A MÉH legfrissebb ajánlata: Kossuth L. u. 75. sz. alatti Olcsó áruk boltjában 50 cm-től különböző méretben és szinben sima krepp ágynemű és fehérnemű anyag kilós áron kapható. Egy ágyneműgarnitúrához szükséges anyag ára kb. 124,50 Ft.

KÖZÉRDEKŰ

ÁRAMSZUNET LESZ: f. hó 15—19-ig: naponta 8—15 óráig Rózsa, Tolsztoj u. és a Honvéd tér területén. F. hó 15—19-ig naponta 7—16 óráig Nagyárpád területén. F. hó 15—19-ig naponta 8—15 óráig a Szabadságharc u. területén. F. hó 17-én, 7—15 óráig a Rét utcában, József Attila—Mártírok útja között. F. hó 18-án, 7—14 óráig Légszeszgyár u., Batthyány u., Rózsa F. u., Zsinkó I. u. által határolt területen.

A PÉCS, Karolina külszíni fejtés 10 kV, 0.4 kV és transzformátor áthelyezés munka befejeződött. A hálózatot 1976. március 17-én feszültség alá helyezzük. A vezeték érintése életveszélyes!

PANNONIA KUPA

Győztes a Bp. Honvéd

Magyar és szovjet győzelemmel ért véget a verseny

Vasárnap délelőtt az Orvosegyetem aulájában élénk érdeklődés mellett folytatódtak a nemzetközi Pannonia Kupa vívóverseny küzdelmei. Először a női tőrvívók léptek pástra, akik szombaton délután a selejtező csörtéit vívták. Később a kardvívók is megkezdték mérkőzéssorozatukat.

Dr. Csernus Kálmán, a Megyei Sporthivatal elnöke szombaton és vasárnap is ott volt a versenyen.

— Azon vagyunk, hogy a Mecsek Kupa kerékpáros verseny mellett a Pannonia Kupa vívóverseny mindinkább elismert, rangos eseménye legyen a sportágnak.

Rábe Gusztáv, a Magyar Vívószövetség szakfelügyelője elismeréssel szólt a látottakról.

— Rangos, erős mezőny jött össze Pécsett. A párbajtőrverseny volt a legszínvonalasabb. A Pannonia Kupának megvan a jövője. A pécsiek mintaszerűen rendezték meg a viadalt, az Orvosegyetem aulájában remek körülményeket biztosítottak.

A pécsi vívók a verseny első két napján Vető, Sápi és Herczfeld révén még szerepet tudtak vállalni, vasárnap már kevés szavuk volt. A női tőrben a három pécsi kislány hamar elbúcsúzott a versenytől, Bogoli és Réti az első fordulóban kiestek, Regéczi sem jutott a 16 közé. A győzelmet a lvoviak versenyzője, Dolgih szerezte meg, aki Kadával együtt vigasságon harcolta ki a döntőbejutást, ott azonban ellenállhatatlannak bizonyult.

A háromnapos verseny a kardozók küzdelmével fejeződött be. Harminchárman indultak, köztük 9 szovjet versenyző. A vendégsportolók közül ketten jutottak a döntőbe, ahol Vargának, a Vasas versenyzőjének sikerült megszakítania a szovjet vívók győzelmi sorozatát.

Pannonia Kupa nemzetközi női tőrverseny végeredménye: 1. Dolgih (Lvov) 5 gy., 2. Lettner (BVSC) 3, 3. Kavalenka (ukrán válogatott) 3, 4. Kada (BVSC) 2, 5. Pál (Haladás VSE) 1, 6. Németh (Szolnoki MÁV) 1.

A Pannonia Kupa nemzetközi kardverseny végeredménye: 1. Varga (Vasas) 4, 2. Guszernyikov (ukrán válogatott) 3, 3. Vetrov (Lvov) 2, 4. Kuntner (BVSC) 1, 5. Mándi (Diósgyőri VTK) 0. A sérülések miatt a döntőben csak öten indultak.

A pontverseny végeredménye: (a külföldi versenyzők eredményeit nem számították be.) 1. Bp. Honvéd 53,5, 2. BVSC 49,5, 3. Szolnoki MÁV 14,4, 4. Vasas 12, 5. Universitas PEAC 11 pont.

A női tőrverseny győztese, a szovjet Dolgih (jobbról).

Szovjet sportküldöttség Pécsett

A Magyar Öttusa Szövetség vendégeként hazánkban tartózkodó szovjet öttusa edzők és szakemberek csoportja hétfőn Pécsre látogatott, a szovjet vendégek a Sportiskola és a PMSC öttusa szakosztályának munkájával ismerkednek.

DN SPORT

Kosárlabda

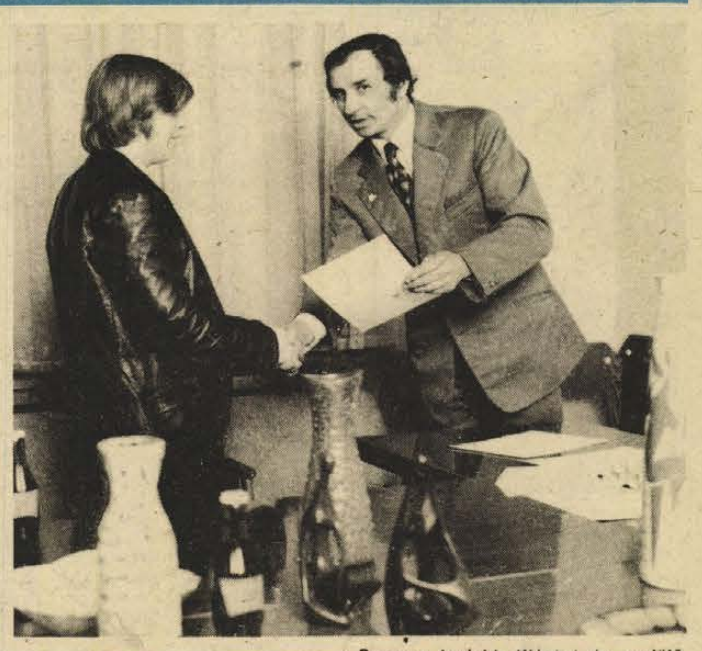
Kecskemét–PVSK 94:84 (44:50). NB I. férfi mérkőzés. Vasutas Tornacsarnok.

BSE–PVSK 105:62 (45:34). NB I. női mérkőzés. Budapest. Ezt a találkozót szombaton játszották.

TFSE–PVSK 50:42 (30:24). NB I. női mérkőzés, Budapest.

Csepel Autó–Universitas PEAC 72:66 (38:34). NB II. férfi mérkőzés, Budapest.

ASZTALITENISZ. Harminckilenc férfi és 16 női játékos részvételével rendezték meg a munkahelyi spartakiád megyei döntőjét. Győztesek: férfi csapat: KPVDSZ. Női csapat: KPVDSZ. Férfi egyéni: Pálmai (KPVDSZ). Női egyéni: Csonkáné (KPVDSZ).



Baranya legjobb ifjúsági és serdülő sportolói, a legjobb nevelőedzők találkoztak hétfőn szerkesztőségünkben. A megyei sporthivatal évről-évre megjutalmazza közülük a legjobbakat. Képünkön Kazinczy István, a PMSC országos ifjúsági bajnok súlyemelője, Baranya múlt évi legjobb ifjúsági sportolója veszi át tiszteletdíját Szakács Jánostól, a Megyei Sporthivatal munkatársától.

Labdarúgó NB II.

Nem tudtak gólt lőni a pécsiek

Pécsi MSC —Szekszárdi Dózsa 0:0

Pécs-Ujmecsekalja, 5000 néző. V.: Tátrai. PMSC: Katzirz — Iványi, Schulteisz, Dárdai L. (Kiss, a 46. percben), Kincses — Dárdai P., Bálint, Lőrincz — Kardos, Hámori, (Fábián a 64. percben), Jónás. Edző: Garami József. Szekszárd: Lipovszky — Zalavári, Simon, Laki, Lubastyik — Tóth, dr. Freppán, Somodi — Micskó (Meszlényi, a 46. percben), Szentes, Márkus (Bulla a 68. percben). Edző: Kormos Mihály.

Az ősszel a PMSC mind a két pontot megszerezte Szekszárdon, a visszavágón döntetlen eredménnyel kellett megelégednie a piros-feketéknek. A helyzetek alapján akár 2—3 góllal is nyerhettek volna, a PMSC játékosai azonban ezen a mérkőzésen is gólképtelennek bizonyultak.

A mérkőzés jelentős részében a szekszárdiak kapuja előtt folyt a játék, a vendégek ritkán jöttek át a félpályán, megszállták kapujuk előterét, szervezetten védekeztek. A 8. percben Kardos került jó helyzetbe, de mellé lőtt. Nem sokkal később Kardos az oldalhálót találta el, majd kecsegtető helyzetben kapu mellé gurított. A 21. percben Jónás—Kardos akció után Hámorihoz került a labda, de a kapufát találta el. A 25. percben veszélyeztettek először a szekszárdiak, Szentes kapu fölé lőtt. A 30. percben Kardos lövése után a nézők már-már gólt kiáltottak, Lipovszky kiejtette a labdát, de szerencsére kifelé perdült. Az 55. percben Jónás 5 méterről a földön fekvő Lipovszkyba lőtt. A 65. percben Lipovszky mentette Kardos lövését. A 76. percben Dárdai P. labdáját Lipovszky lábbal védte. A játékvezető a 86. percben Kisst kiállította. A pécsi játékos Szentessel szemben szabálytalankodott.

A PMSC győzelme elmaradt. Ez alkalommal sem volt olyan pécsi játékos, aki be tudott volna találni az ellenfél kapujába. A vendégek lelkesen küzdöttek, tervük sikerült, pontot vittek Pécsről. A PMSC játékából hiányzott az átütőerő, az egyéni játékot erőltették, sokat körülményeskedtek a játékosok s a helyzeteket sorra elügyetlenkedték. A pécsi védőknek ritkán akadt dolguk, Kincses volt közülük a legtöbbet játékban. Bálint az első félidőben többször hibázott, szünet után feljavult. Dárdai P-t láttuk már jobban is játszani, Lőrincznek csak felvillanásai voltak. Jónás nem tudott megbirkózni védőjével, Kardos sok helyzetet kihagyott, Hámori körülményes volt. A szekszárdiak legjobbjai Lipovszky, Simon, Laki és Somodi voltak.

Garami József, a PMSC edzője: — Ez volt a harmadik mérkőzésünk amikor ennyi helyzetet hagytak ki játékosaink. A góllövés változatlanul nem megy a csapatnak, támadtunk, támadtunk, de ez az eredményben nem mutatkozott meg.

Bálint elöl tisztáznak a szekszárdi védők. Hátul Dárdai P. beavatkozásra készen. Fotó: Arató László

Várpalotán nyert a Komló

Komlói Bányász —Várpalotai Bányász 1:0

Várpalota, 2800 néző. V.: Barna. Komlói Bányász: Buús — Keller, Tallósi, Lahó, Kelemen — Tresch (Gál az 57. percben), Mód, Bányász, Jánosi, Lingl, Radics. Edző: Csaba Gábor. Várpalota: Palotai — Lukács, Csapó, Kisbej, Czompó — Kun (Rizmayer a szünetben), Bertalan, Szőllősi — Bene (Kiss a 60. percben), Nyitrai, László. Edző: Palovecz Béla.

Tapogatózó mezőnyjáték után a komlóiak lendültek támadásba. A 11. percben Bányászt buktatták a védők, a komlói szabadrúgás után kavarodás támadt a várpalotai kapu előtt, a védők szögletre mentettek. A 25. percben vezetéshez jutott a Komló. Lingl betört a 16-os előterébe,

Radicshoz játszott, aki a kapu bal sarkába lőtt. (1:0).

Változatos volt a mérkőzés, Buús és Palotai kapuja is veszélybe került. A 31. percben Buús szépen húzta le a hazaiak szögletét. Ezután a várpalotaiak rohamoztak. A 35. percben feljött a Komló, Tresch lövése a védőkről pattant ki a kapuból, majd Bányász szögletét kellett védenie Palotainak.

Szünet után a hazaiak rohamoztak, Nyitrai kapásból fölé lőtt. A túlsó kapunál Mód került helyzetbe, de kivárt, és a védők szögletre mentettek. A 63. percben Bányász beadását Palotai üggyel-bajjal nyomta szögletre. A várpalotaiak mezőnyfölényt harcoltak ki, a komlói védelem azonban jól működött. Buúsnak több jó védése volt. A 80. percben a komlói kapus kiejtette a labdát, de a várpalotaiak elügyetlenkedték a helyzetet. A 85. percben Radics labdáját Lingl lőtte a kapusba. A várpalotaiak rákapcsoltak, egyik támadást a másik után vezették, a komlóiak jól védekeztek, tartani tudták az eredményt.

A komlói csapat lelkes játékával, jó erőnlétével, egységes csapatjátékával javuló formában szerezte meg a régen várt győzelmet. Az első félidőben a komlóiak határozott fölényt harcoltak ki és a helyzetek alapján még több gólt is lőhettek volna. Szünet után feljöttek a hazaiak, de a komlói védelem tartani tudta a várpalotaiakat. A komlói kapuban Buús csak egyszer hibázott. Tallósi magabiztosan játszott. A középpályások nagyon igyekeztek, elöl Lingl többször megzavarta a várpalotai védelmet, Radicsot szemfülessége dicséri, a várpalotai csapatból Lukács és Czompó játéka emelkedett ki.

Csaba Gábor, a Komlói Bányász edzője: — Jobb lett a csapatjátékunk, és ez alkalommal a fiúk akarásával sem voltak problémák. Örülünk a győzelemnek, de nem szabad elfelejtenünk, hogy az elkövetkezendő hetekben nehéz mérkőzések várnak ránk, a PMSC után a Dunaújvárossal játszunk.

Az NB II. további eredményei: Dorog—Oroszlány 1:0, Debrecen—Bábolna 1:1, Kossuth KFSE—FÖSPED Szállítók 2:0, Volán SC—Nagybátony 3:0, Budafok—MÁV-DAC 2:1, Szolnok—Izzó 2:2, Dunaújváros—BVSC 2:0.

AZ NB II. ÁLLÁSA

1.	Dunaújváros	23	15	6	2	53-18 36
2.	Budafok	23	14	5	4	55-30 33
3.	Dorog	23	13	6	4	41-20 32
4.	Volán	23	10	9	4	37-25 29
5.	Kossuth KFSE	23	12	4	7	39-24 28
6.	BVSC	23	10	7	6	39-27 27
7.	Szolnok	23	9	7	7	34-26 25
8.	Debrecen	23	9	7	7	27-31 25
9.	Pécs	23	9	5	9	35-21 23
10.	MÁV DAC	23	8	6	9	28-32 22
11.	Szekszárd	23	6	9	8	27-34 21
12.	Komló	23	7	7	9	24-37 21
13.	Oroszlány	23	6	8	9	30-34 20
14.	Várpalota	23	6	8	9	27-34 20
15.	Olajbányász	23	6	7	10	21-34 19
16.	Izzó	23	5	8	10	25-33 18
17.	FÖSPED	23	6	5	12	30-40 17
18.	Nagybátony	23	6	5	12	22-38 17
19.	Bp. Spart.	23	3	8	12	18-50 14
20.	Bábolna	23	5	3	15	29-53 13

TOTO

1.	Dorog—Oroszlány	1 1:0
2.	Várpalota—Komló	2 0:1
3.	N.-kanizsa—Bp. Spart.	1 2:0
4.	V. Izzó—SZMTE	x 2:2
5.	Salg. KSE—DMTE	x 0:0
6.	Kazincb.—Egri Dózsa	1 2:1
7.	MOTIM—Füzfő	2 1:2
8.	Bakony—Körmend	1 2:0
9.	Juventus—Milan	x 1:1
10.	Napoli—Torino	x 0:0
11.	Perugia—Cesena	1 1:0
12.	Róma—Lazio	x 0:0
13.	Sampdoria—Fiorentina +1	x 0:0
14.	Brindisi—Genoa	törölve
15.	Palermo—Novara	x 2:2

Röviden

TEKE. PMSC—Dorogi Bányász 7:1. NB II. férfi mérkőzés, Pécs, Pápai Ezüst Nyíl—Pécsi Spartacus 5:3. NB II. férfi mérkőzés, Pápa.

CSELGÁNCS. A Szekszárdi Dózsa a hét végén 12 egyesület 71 felnőtt és 47 ifjúsági versenyzőjének részvételével rendezte meg I. osztályú cselgáncsversenyét. Az ifjúságiak között az 58 kg-os súlycsoportban 3. lett Gál (PSI), 75 kg-ban 2. helyen végzett Tóth (PSI).

TÁJÉKOZÓDÁSI FUTÁS. A megyei szövetség idénynyitó Tenkes Kupa versenyének színhelye Máriagyűd volt. Eredmények: Férfiak, felnőttek: 1. Gyenis (PVSK), ifjúságiak: 1. Tóth (PVSK), serdülők: 1. Tollas (siklósi Táncsics Gimnázium). Nők: felnőttek: 1. Faltisné (Pécsi Vörös Meteor). Ifjúságiak: 1. Zsirmon (PVSK). Serdülők 1. Keresztes (Pécsi VM). Úttörők: 1. Lukácsi (Pécsi VM).

ÖKOLVÍVÁS. A Rózsa József Emlékversenyen az utánpótlás korosztályban Farkas (Steinmetz SE) váltósúlyban aranyérmet nyert. A papírsúlyban Pirbus (PVSK) második volt.

ÚSZÁS. Budapesten a 13—14 évesek országos úszóbajnokságán a 100 méteres lány hátúszásban Jelics (Sportiskola) 3. volt, ideje 1:13,30.

IJÁSZAT. Budapesten az országos terembajnokságon a nők teljes távú bajnokságát Bulsz Ildikó, a Pécsi Vízügy versenyzője nyerte. A férfiaknál a pécsi Szajlai második helyen végzett.

TÁJÉKOZÓDÁSI FUTÁS. Vasárnap Pilisborosjenőn nagyszerű pécsi sikert hozott a Bp. Spartacus idénynyitó versenye, az angliai világbajnokságra készülő válogatottal az élen a teljes hazai élmezőny rajthoz állt. A fő versenyben Szabó (PVSK) 50 másodperccel szorult a második helyre a győztes Hegedűs (BEAC) mögött, és biztosan verte 8 perccel a harmadik egri Borost. Tizenegyedik Nagy Lajos, tizenharmadik Göbölös István, a csapatban első: PVSK.

KÉZILABDA. Nagybátonyban a Kárpát Kupa kézilabda-tornán a magyar férfi válogatott 20:20 arányú döntetlent ért el az olimpiai bajnok jugoszláv csapat ellen.

LABDARÚGÁS. MNK-mérkőzés: Ferencváros—Székesfehérvári MÁV Előre 3:0 (0:0). Budapest. Az FTC 6:2-es gólkülönbséggel jutott a legjobb nyolc közé. Országos serdülő kupamérkőzés: PMSC—Rába ETO 0:0, 11-es rúgásokkal a pécsiek jutottak tovább.

A RÁDIÓ ÉS TELEVÍZIÓ MŰSORÁBÓL

RÁDIÓ

KOSSUTH RÁDIÓ

8.27: Mezők, falvak éneke. 8.50: Titkon innen — titkon túl. 9.20: Romantikus magyar muzsika. 10.05: Iskolarádió. 10.35: Zenekari muzsika. 11.39: Rákóczi. Rádiójáték. — V. rész. 12.35: Melódiakoktél. Közben: 13.10: Törvénykönyv. 13.25: A Melódiakoktél folytatása. 14.02: Ezeregy délután. 14.50: Éneklő Ifjúság. 15.10: Sugár Rezső műveiből. 15.32: Keringők. 15.44: Magyarán szólva . . . 16.00: A világgazdaság hírei. 16.05: Harsan a kürtszó. 16.35: Holnap közvetítjük . . . 17.05: Lecke — felnőtteknek. 17.30: Népi zene. 18.00: A Szabó család. 19.15: Gondolat. 20.00: Lemezmúzeum. 20.50: Ránki György: Népszerű dallamokból. 21.05: Huszas stúdió. 22.20: Berlioz: Beatrix és Benedek. Kétfelvonásos vígopera. 0.10: Filmzene.

PETŐFI RÁDIÓ

8.05: Donizetti: Lammermoori Lucia — Jelenet és Lucia áriája az I. felvonásból. 8.20: Tíz perc külpolitika. 8.33: Kettesével. Részletek Rodgers zenés játékából. 9.23: Délelőtti torna. 9.33: Népi zene. 10.00: A zene hullámhosszán. 11.55: Látószög. 12.00: Kisegyüttesek félórája. 12.33: Delibes: Sylvia — balettszvit. 12.52: Remekírók — remekművek. Holt lelkek. Gogol regényének rádióváltozata. 13.33: Karai József: Ifjúmunkások — szvit. 14.00: Kettőtől hatig . . . 18.00: Zenekari muzsika. 18.33: Népdalcsokor. 19.15: A művészet és az elítélt. 19.30: Csak fiataloknak. 20.33: Mindenki könyvtára. 21.03: Zenés portré Márkus Lászlóról. 21.55: Könnyűzene Brády Tamás szerzeményeiből. 22.33: Nóták. 23.30: Dzsesszfelvételeinkből.

3. MŰSOR

14.05: Dietrich Fischer-Dieskau Schubert lemezeiből. 15.00: Magyar irodalmi Arcképcsarnok. 15.18: Grace Bumbry és Gottlieb Frick énekel. 16.03: Orosz muzsika. 17.00: A közönség kérdez, a muzsikus válaszol. 17.30: Külpolitikai magazin. 18.03: Magnósok, figyelem! 18.48: Ravel és Debussy műveiből. 19.15: Iskolarádió. 19.33: Tudományközi esték. 20.13: A Madrigál Európában. 20.45: XIX. századi operákból. 21.13: Mahler: VI. szimfónia. 22.28: Bächer Mihály Beethoven zongoraestje a Zeneakadémia nagytermében.

PÉCSI RÁDIÓ

17.00: Műsorismertetés, hírek. 17.05: Zenés kívánságok. 17.30: A szójatermesztésről. Riport. 17.45: Ágoston Edit, Bolla Tibor és Marczis Demeter operarészleteket énekel. 18.00: Dél-dunántúli híradó. 18.15: „Volt egyszer egy vadnyugat" c. film zenéjéből. 18.25: Hírösszefoglaló. 18.30: Szerb-horvát nyelvű műsor. Hírek. — Az ifjúság hullámhosszán. Zenés műsor. 19.00: Német nyelvű műsor. Hírek. — Tudósítóink jelentik. — A Baranya megyei munkásmozgalom német nemzetiségű tagjai. Pusztai József írása. III. rész. — Újdonságok innen-onnan. — Önök kérték. Zenés összeállítás. 19.30: Műsorzárás.

MAGYAR TV

8.00: Tévétorna (ism.) 8.05: Magyar irodalom. (ált. isk. 7. o.) 9.00: Énekeljünk együtt! 9.05: Környezetismeret (ált. isk. 4. o.) 10.05: Fizika. (Ált. isk. 6. o.) 10.25: Játsszunk bábszínházat! XIII/7. rész. A játéktér. (Ism.) (Sz.) 11.05: Történelem. (ált. isk. 6. o.) 13.05: Magyar irodalom (ism.) 14.00: Énekeljünk együtt! (Ism.) 14.05: Környezetismeret (ism.) 14.55: Fizika (ism.) 15.55: Történelem. (ism.) 16.58: Hírek. 17.10: Telizsák — Óvodások műsora. (ism.) 17.45: Hogyan edződött az acél? Vitaműsor — I. rész. 18.15: Játék a betűkkel. 18.40: Az ismerős és ismeretlen Bulgária. I. A Horizont Szerkesztőség műsora. (Sz.) 19.05: Reklámműsor. 19.15: Esti mese (Sz.) 19.30: TV-Híradó. 20.00: Tévétorna. 20.05: Kisfilmek a nagyvilágból. A japán majom. Japán ismeretterjesztő film (Sz.) 20.35: Magyar tájak. Egy tó jelene. Balaton II. (Sz.) 21.10: Változó Ázsia. Olasz dokumentumfilm-sorozat. X/5. rész. Útban Szingapur felé. 22.10: Csapatjáték és taktika a labdarúgásban. Angol filmsorozat. XI/11. rész. A kapus játéka.

2. MŰSOR

20.00: O'Neill: Boldogtalan hold. Dráma két részben. A Kecskeméti Katona József Színház előadása, felvételről (18 éven felülieknek). Közben: 20.55: TV-Híradó.

JUGOSZLAV TV

17.10: Magyar nyelvű tv-napló. 17.45: Utazás — népszerű tudományos film. 18.15: Foglalkozások ábécéje. 18.45: Népi muzsika. 21.00: A csillagok néznek az égről — filmsorozat. 22.05: Komolyzene.

2. MŰSOR

18.45: Természetfilmek. 19.00: A Partridge-család — humoros adás. 20.00: Éjszakai komp — TV-dráma. 21.00: Huszonnégy óra. 21.20: És üdvözöljetek mindenkit otthon. 21.50: Látóhatár.

Dunántúli Napló

Az MSZMP Baranya megyei Bizottságának lapja
Főszerkesztő: **Mitzki Ervin**
Főszerkesztő-helyettesek: **Báling József** és **Békés Sándor**
Szerkesztőségi ügyelet 8—20 óráig 10-053, 20 óra után 15-726
Kiadja a Baranya megyei Lapkiadó Vállalat
Felelős kiadó: **Braun Károly**
Szerkesztőség és kiadóhivatal: 7601 Pécs, Hunyadi út 11. sz.
Telefon: 15-000, 15-762, 15-852, 15-245, 15-264
Szerkesztőség telex: 12-421
Kiadó telex: 12-320

Készült ofszet rotációs eljárással Saphir 96-os gépen Pécsi Szikra Nyomda 7621 Pécs, Munkácsy Mihály u. 10. Tel: 13-177, 13-696. Telex: 12-211
Felelős vezető: **Melles Rezső**

Terjeszti a Magyar Posta
Előfizethető a helyi postahivataloknál és a kézbesítőknél.
Előfizetési díj egy hónapra 21 Ft
Indexszám: 25 054

Világ proletárjai, egyesüljetek!

Dunántúli napló

XXXIII. évfolyam, 76. szám
1976. március 17., szerda
Ára: 80 fillér

Az MSZMP Baranya megyei Bizottságának lapja

MEGYEI KÖNYVTÁR FOLYÓIRATTÁR BCS

Rész és egész

Ismeretesek a népgazdaság középtávú és éves tervének feladatai, tehát... Tehát, nehogy úgy folytassuk, engedve a szokványos gondolatmenetnek, hogy mindenki tudja a dolgát. Ez ugyanis, sajnos, nem lenne igaz. A fő irányok, az átfogó teendők pontos megjelölése korántsem ad útbaigazítást arra, mi és hogyan történik majd a gyár, a vállalat kerítésén belül. Meglehet, az olvasó már sejti nagyon köznapi igazságot hordozó mondandónkat. Azt, hogy rész és egész összekovácsolása most a legfontosabb.

Ezekben a hetekben-hónapokban végső formájukat kapják meg a vállalati középtávú programok, s az idei teendőknek egyhatodát már végre is kellett hajtani, hiszen két hónap 1976-ból mögöttünk áll. Mégsem írhatjuk le nyugodt lelkiismerettel — mivel a tapasztalatok mást mutatnak —, hogy a termelőhelyeken tiszta a látóhatár, a kisebb és nagyobb közösségek részt vettek a jövő terveinek kialakításában, s így ismerik is azokat. Tudják, hogy a népgazdaság... de nem tudják, hogy az ő gyáruk, gyáregységük, üzemük, műhelyük... tudják, hogy a külkereskedelem mérlege, de nem tudják, hogy a náluk készült termékek... — a legtöbb helyen ma ez jellemzi a légkört. Azaz a bizonytalanság, a találgatás. Amit nem oszlathat el, nem szüntethet meg az országos teendők puszta igenlése, ismételgetése. Világosságot az gyújt a fejekben, tettekre az ösztönöz, ha a munkahely a maga saját jövőjének útján alaposan megtervezte, s képes azt úgy a közösség elé tárni, hogy abból mindenki megértse: a kollektíván belül elfoglalt szerepköre mekkora feladatot ró rá, s milyen holnapot, kenyeret ád.

A nagy, országos perspektívák fénye erős, sugarai élessé teszik a legfontosabb vonalakat, ám nehogy azt higgyük, mindent megvilágítanak. Ki tagadná, hogy a népgazdaság ötödik ötéves tervéről elfogadott törvény fejezeteinek és paragrafusainak, — szövegük bármennyire tárgyszerű is —, sokfajta mondandója van mindenkinek. Beruházásokról és termelésnövekedésről, a szelektivitás fontosságáról és a reáljövedelmek emelkedéséről, az egészségügyi ellátás javításáról, s a lakásépítésről. Csakhogy az ember — természeténél fogva — a nagy dolgok hallatán legtöbbször, fogódzkodóként, kisebbeket keres. Olyanokat, amelyekben — mintha tükörbe pillantana — fölfedezheti a reá vonatkozót, a neki szántat, a csak általa megtehetőt.

Lehet, mindenütt akad néhány ember, akikre okkal, joggal rámondhatják: nem érdekli őket semmi sem. Ám a túlnyomó többség valóban zárt füllel, csukott szemmel fogadná a saját jövőjét felvázoló ismereteket? Rosszul ismerik a dolgát, munkáját tevő embert — még azt is, aki ebben puszta kenyérkeresetet, kötelességet lát —, ott és azok, akik utasításokra, parancsokra hagyatkozva vezetnek. Valóban érdektelen bármely közösségnek, hogy új termék gyártására rendezkednek be, s ehhez új gépek, szerszámok, munkafogások, azaz új ismeretek kellenek, tehát tanfolyamra járnak majd? Valóban mellékesnek éreznék akár egy brigád, akár egy egész gyáregység dolgozói, hogy az eddig tessék-lássék módra összehozott exportszállítmányokat mind nehezebb eladni, azaz váltani, újjal előrukkolni elkerülhetetlen?

A cselekvéstől visszariadók menedéke a hitetlenkedés. Akik sajnálják a fáradságot arra, hogy meghallgassák mások véleményét, akik a dolgozó emberben egy „fő" munkaerőt, s nem többet látnak, azok buzgón bizonygatják: az országos célok ismertek, a többit majd megtudják a beosztottak akkor, amikor itt lesz az ideje. S mikor lesz itt? Akkor, amikor a vevő, a kooperációs partner szerződésbontással fenyeget, amikor túlórázni kell, s túladni a termékeken csak bűvészmutatványokkal sikerül. Perspektívát fölrajzolni annyi, mint végiggondolni lehetőségeinket és kötelezettségeinket, összevetni céljainkat és eszközeinket.

Amit országosan megtettek az erre hivatott testületek a népgazdaság öt esztendei, s egy évre terjedő programjának kiformálásával, azt megteszik a munkahelyek is. Csakhogy az országos tervek a legszélesebb nyilvánosságot kapták, nincs szükség semmiféle találgatásra; így van ez vállalati körben is?

Ideje leszámolni azzal a sok kárt okozó tévhittel, hogy embert és munkát, munkavállalót és munkahelyet csupán a pénz, a bér, a jövedelem köt össze. Szociológiai és üzempszichológiai vizsgálatok sora tanúsítja — azt, amit józan ésszel sem nehéz fölismerni —, a kötődés ezernyi más szálának jelentőségét. E szálak legfontosabbja az, mely a tudati tényezők elemeit fonja át.

Ezek a tudati tényezők nem automatikusan jönnek létre, hanem kialakíthatók, fejleszthetők! Akkor, ha ténylegesen, s nem formálisan érvényesül a munkahelyi demokrácia, ha az emberek egyszerre értik és érzik, hogy közreműködésük, szavakkal és tettekkel, fontos igénye a közösségnek. E felfogást, e magatartást nem elvárni, hanem elősegíteni kell. Rész és egész összekovácsolásával, országos és helyi feladatok értő módon történő, folyamatos összekapcsolásával. Azzal, ami egyszerre politikai és gazdasági teendő, ami alapja — mert feltétele — a tudatos, tehát sikeres termelési, termelői tevékenységnek.

Mészáros Ottó

Az élelmiszer-termelés és a szabályzók

A pénzügyminiszter-helyettes előadása a propagandahónap alkalmából

Jóllehet, a közlönyökben, a szaklapokban és folyóiratokban sok publikáció jelent már meg a közgazdasági szabályozórendszer módosításairól, még ma is visszatérő téma, újra és újra — ha szabad ezzel a kifejezéssel élnünk — meg kell rágni és emészteni. Különösen így van ez az élelmiszergazdaság szabályozóival, amelyekben meglehetősen sok a változás. Ez — az élelmiszertermelés pénzügyi szabályozóinak változása az ötödik ötéves terv indulásakor — volt a témája *dr. Villányi Miklós* pénzügyminiszter-helyettes előadásának is, amely a műszaki és közgazdasági propaganda hónap eseményeként tegnap hangzott el a pécsi Technika Házában. A rendező, a Magyar Közgazdasági Társaság megyei szervezete erre az alkalomra meghívta a szomszéd megyék mezőgazdasági szakembereit is.

Mivel egy hónappal ezelőtt a baranyai mezőgazdasági vezetők egyhetes tanfolyamán ugyanez volt a téma, s az előadó is ugyanaz, a pénzügyminiszter-helyettes előadásából csak néhány, akkor nem tárgyalt részletet ragadunk ki. Villányi Miklós többek között megjegyezte: a gazdaság reálegyensúlyának javítása legcélszerűbben a termelési struktúra megváltoztatásának kierőszakolásával valósítható meg. Ebben a tekintetben rendkívül lassú az elmozdulás, az élelmiszergazdaságban nem érvényesültek kényszerítő hatások. Most az új — a felemelt termelői és felvásárlási — árakban jobban tükröződik ez a követelmény. Ugyancsak az egyensúly megteremtésének irányába hatnak a fejlesztési támogatások is.

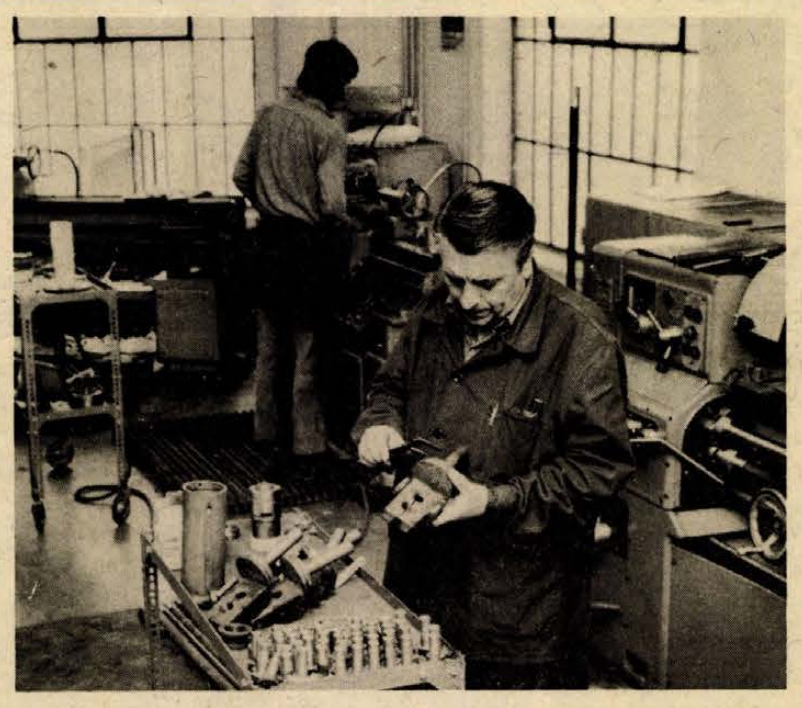
Az előadó hosszasan foglalkozott az adórendszer fejlesztésével. Megemlítette, megvizsgálták annak a lehetőségét, hogy miként a gazdaság más ágaiban, a termelőszövetkezetekben is a nyereséget állítják előtérbe és ennek megfelelő adózási rendszert vezetnek be. Több érv szól mellette, végül — életszínvonalpolitikai okokból — mégis elvetették. De nem került le végleg a napirendről, továbbra is vizsgálják a nyereségérdekeltségre való áttérés lehetőségét.

Az adózási rendszer legfőbb módosulása, hogy ezentúl nem a bértömeg, hanem az egy főre jutó jövedelem alakulása lesz mérvadó adózási szempontból a gazdaságokban. Villányi Miklós külön felhívta a figyelmet a létszám számításának új módszerére. A bázislétszám helyes kiszámítása fontos, hiszen ez mutatja meg, mekkora jövedelmekkel gazdálkodhatnak a szövetkezetek adómentesen. Érdemes tehát konzultálni a bevételi hivatalokkal, nehogy elszámolják magukat a gazdaságok, később magas adóterheket véve a nyakukba.

Újdonság az utólagos finanszírozásra való áttérés. Azaz: a gazdaságok tárgyévi jövedelmet tárgyévi fejlesztésre nem használhatnak fel. A mezőgazdaság támogatási rendszerével kapcsolatban elmondotta, a támogatások mértéke 10 százalékkal csökkent, de ez nem jelenti azt, hogy a beruházási keret, az állami hozzájárulások összege kisebb lesz. A különbséget ugyanis lebontják megyékre és azt a területi szervek odaadják fejlesztésekre a gazdaságoknak.

A tegnapi előadáson konzultációs kérdések is elhangzottak. Mi van akkor, ha a gazdaság még a korábbi rendszer alapján támogatást vett igénybe, de nem teljesítette a feltételeket, vissza kell-e fizetnie az államnak? A válasz: jóllehet, új támogatási rendszer lépett életbe, a korábban adott támogatásokra természetesen az akkor szabott feltételek az érvényesek.

Gépjavítás



Nagyrészt egy helyre tömöríttették már a Pannónia Sörgyár karbantartó műhelyeit. Hatvan karbantartó szakember, valamint a 16 erőmű-karbantartó gondoskodik a berendezések javításáról. A képen: a forgácsoló műhelyben felújítják a szekszárdi kirendeltség gépalkatrészeit.

Erb János felvétele

Tojásüzem

A Kaposvári Húskombinát pécsi gyáregységének tojásüzeme 60 millió tojást dolgoz fel egy évben. Az átvilágított, gramm szerint osztályozott tojásokból harmincötmilliót Magyarországon értékesítenek. A fennmaradó 25 milliót a Szovjetunióba, Olaszországba, Ausztriába, Svájcba és Kuvaitba szállítják. A képen: a Rét utcai osztályozó terem.

Bővül a választék az import személygépkocsikból

A Merkur sajtótájékoztatója

A személygépkocsiellátásról, az autótulajdonosokat és a megrendelőket érdeklő változásokról tájékoztatta a sajtó képviselőit kedden Csüri István, a Merkur vezérigazgatója a vállalat központjában.

Beszámolt arról, hogy a IV. ötéves tervtörvényben előírt 300 ezer—340 ezer személygépkocsi helyett a tervidőszakban a szocialista országokból csaknem 360 ezret szereztek be és értékesítettek, ezzel elérték alapvető üzletpolitikai céljukat, a személygépkocsiellátás maximális javítását. A tervidőszakon belül a legtöbb gépkocsit, 90 ezret, tavaly adták el, 82 ezret magánvásárlók, 8000-et közületek vettek meg. Az értékesítés növelésével együtt megteremtették az új és a használt személyautók kereskedelmi hálózatának alapját, a debreceni és a győri új autóteleppel, öt vidéki használtautó-kirendeltség megnyitásával megkezdték a hálózat decentralizálását is.

A vezérigazgató bejelentette, hogy a múlt évre tervezett autóújdonság, a Polski-Fiat 126 p kiskocsi szállítása a vállalaton kívül álló okok miatt csak nemrégen kezdődött, ezért csak most, várhatóan április elején, kezdik meg kiadását. Ezt a típust, amelyből az idén 2550-et várnak, szakaszosan, egyelőre csak a Trabant előjegyzéssel rendelkezőknek ajánlják fel. Januártól ugyancsak típusmódosítást fogadnak el a már korábban előjegyzett Zsigulikról, a VAZ 21011-es típusra, a Lada—1300-asra, amelyre eddig csaknem háromezren „álltak át". Eldőlt egyébként a népszerű szovjet kocsikkal kapcsolatos névvita. Az Avtoexporttal egyetértésben a Zsigulikat ezentúl „Lada" márkanéven hozzák forgalomba.

Közölte a vezérigazgató, hogy a korszerűsített, 2140 típusú Moszkvics személyautó első, úgynevezett tesztpéldányai rövidesen megérkeznek. Behozataláról a műszaki próbák tapasztalatai és utána az ártárgyalások alapján döntenek, az újfajta Moszkvics azonban legjobb esetben is csak jövőre kerülhet forgalomba.

A Merkur egyébként a jelenlegi szerződések alapján az idén 79 000 személygépkocsi importjával számol, köztük 30 000 Lada, 28 500 Trabant és Wartburg, 10 000 Skoda, s több mint 5000 Polski-Fiat kerülhet piacra. Ez évi szállításra jelenleg csak Skodákra és Polski-Fiat 1500-asra, jövő évre a Ladákra vesznek föl megrendelést, a többi típusok, a tolótetős Wartburg és a Dacia 1978-ra, a Trabant és a Wartburg Limousine 1980-ra, a Wartburg de Luxe és Tourist 1981-re jegyeztethetők elő.

Befejezésül szóba került a használt személygépkocsi-kereskedelem helyzete. A Merkur tavaly 18 000 használt autót értékesített, forgalma öt esztendő alatt több mint megkétszereződött. A vállalat használt autó-ágazata arra törekszik, hogy árai reálisan tükrözzék a felkínált autók valódi értékét.

Hálapénz és etika

Biztosan sokan hallgatták, hiszen nagyon okosan hétfőn rendezték, amikor a televízió nem vonja el az emberiség figyelmét a rádiótól. A konferenciát az Egészségügyi Minisztériumban rendezték, témája természetesen az egészségügyi ellátás hogyanja, s miként-je volt. Amit nem tudok szó nélkül hagyni, az a már sokszor lerágott csont, a hálapénz kérdése.

Nem is maga a hálapénz, hiszen az van, s hogy ilyen szép neve van, már mutatja, hogy bevett szokás, tény, belénk épült valamicsoda. Hanem az, hogy azonosítják az orvosetikával. Nyugtalan vagyok, s csak részben nyugtat meg az a válasz, hogy az orvosi rendelések színvonalát kell oly mértékben emelni, hogy ott a baksis juttatása fölösleges hadműveletté válik.

Mert mi, kiszolgáltatottak, juttatunk. És éppolyan etikátlan, hogy a kisiparos hümmög, amíg nem csúszik a százas a zsebébe, éppolyan elítélendő, hogy a bolti eladó húszasért szerez pont olyan valamit, amire szükségünk van. Etikus-e, ha a tervező „társadalmi munkában" megtervezi a házat, de csak akkor, ha az épülő lakónegyedben lakást kap? Etikus-e az állam részéről, ha a műsorban is felemlegetett benzinkutas fizetését százakban határozzák meg?

Ez az én gondom. A baksis újraelosztása. A benzinkutas, a pincér fizet a doktornak, aki elfogadja, hiszen ő is megadta a három forintot a benzinkutasnak, a pincérnek. Utóbbi uraknak három forintonként jön össze a jövedelmük, az előbbieknek ezrenként, csak ritkábban, szépen, borítékba spájzolva.

Én nem haragszom arra az orvosra, aki pénzt fogad el. Legalábbis nem jobban, mint más emberre, akit nem lövöldöznek naphosszat az etikátlanság vádjával. Hanem jobban haragszom arra az orvosra, aki nem dolgozza ki a rendelési időt, akinek – meglevő szervezési hibák miatt – tucatnyi mellékállása van, és oly kevés felelősséget érez a betegek iránt.

Sokszor gondolkoztatott el: vajon mi lehet az oka e szenvedélyes orvos-ellenszenvnek? Mert egyfelől az tapasztalható, másfelől pedig a velük szemben tanúsított sunyi alázat, mert meg vagyok titokban győződve, hogy aki legjobban ágál a hálapénz ellen, az fizetett, vagy éppen fizet, vagy tudja, hogy fog fizetni. A pénzüket odaadók is legalább olyan etikátlanok, mint azok, akik elfogadják tőlük.

És, bevallom, már azon is gondolkodtam, hogy mi lenne, ha én is pénzt adnék az orvosnak? Mert eddig még soha sem adtam. Nem lenne semmi sem. Becsületszavamra, nem tartanám etikátlannak azután, hogy a kezébe nyomtam a pénzt. (Mennyit? Fogalmam sincs a tarifarendszerről.) Pénzügyben akkor tartanám etikátlannak, ha, mint a kisiparos, eltenné a pénzt, aztán nem történne semmi, mert erre már sok példa volt. Ha zsebre vágná a borítékot és nem nyújtana valami pluszt.

Kampis Péter

A magyar nyelv hete a tanárképzőn

Fontos nevelőmunka

- *Vetélkedők, vitaestek*
- *A nyelvészet és a magyarság eredete*

Hatodik alkalommal rendezik meg ezen a héten a Pécsi Tanárképző Főiskolán a magyar nyelv hetét. A programsorozat keretében előadások hangzanak el a magyar nyelvtudomány köréből; a hallgatók részére nyelvi versenyeket; a gyakorló iskola úttörői körében nyelvi vetélkedőket, az ifjúsági klubban vitaestet rendeznek.

Tegnap délután a megnyitón *dr. Temesi Mihály* tanszékvezető főiskolai tanár hangsúlyozta; mindenekelőtt az a cél vezeti a rendezőket, hogy az érdekeltek, a hallgatók, az oktatói kar tagjai és az érdeklődők körében megismertessék, és ezen az úton *elmélyítsék* anyanyelvünk szépségeit, magyarságát, szókincsének gazdagságát, szerkezetének világosságát és rendjét. A visszatérő sorozat célja tehát élő, beszélt anyanyelvünk színvonalának emelése.

A korábbi években is utaltunk már arra, hogy Pécs lakossága és a felsőfokú társintézmények elejétől fogva figyelemmel kísérhetik minden tavasszal a Tanárképző nyelvi tanszékének nemes törekvését, amellyel hallgatóik — leendő általános iskolai tanárok, magyar szakos tanárok — érdeklődését, és *felelősségét* ébresztgetik nyelvünk tisztasága, szépsége iránt. Fontos nevelőmunka ez az egész hetes programsorozat valamennyi komolyabb vagy játékos formájában.

Olyan, évente egyszer virágzó ritkaságok csokra ez a sorozat, amelynek minden szálát, darabját érdemes a résztvevőknek, hallgatóknak lepréselniök emlékezetünk herbáriumában. Szükségük lehet rá. Azoknak is, akik pedagógus pályára készülnek, s azoknak is akik a társintézményekből vendégként hallgatnak végig egy-egy előadást. (Talán ilyenek is akadnak majd . . .) Azzal a tudattal, öntudattal, hogy mindannyian magyarul beszélünk, de *nem mindegy, hogyan.*

A magyar nyelv hete az idei évben azért is érdekesnek, fontosnak ígérkezik, mivel az alig fél éve lezajlott finn-ugor kongresszus és a legújabb kutatások tükrében több szó esik a programban a magyarság őstörténetéről, eredetéről és az összehasonlító nyelvészet funkciójáról a kutatásban. Ennek jegyében hangzott el tegnap délután *dr. Mikola Tibor* kandidátus, szegedi tanszékvezető egyetemi docens előadása, s ennek jegyében rendeznek vitát csütörtökön este az ifjúsági klubban a magyarság eredetéről.

Anyanyelvünk tisztasága, szó- és kifejezés-készletének gazdagsága, pontos használata nem csupán „szakmai" kérdés. Erre inti hallgatóit évente a Pécsi Tanárképző Főiskola.

(w. e.)

Amelynek mi is örülnénk

Bisztró, élelmiszer-áruház az irodaház földszintjén

Ha zöld utat kap, 1978-ban nyithatnák

Az irodaházra ugyan stopot rendeltek el, mégis, ennek az irodaháznak módfelett örülnénk, hiszen a földszintjén élelmiszeráruházat és bisztrót rendezhetnének be, mondanunk sem kell, egy ilyen tágas, jóféle termelőszövetkezeti termékekkel dugig tömött reprezentatív élelmiszeráruház épp hiányzik Pécs kereskedelméből.

Az irodaházat a BARANYA-TERMÉK-kel a Mezőgazdasági Termelőszövetkezetek Baranya megyei Szövetsége szeretné tető alá hozni, s ezt most külön időszerűvé tette az is, hogy a két tsz-szövetség egyesült, a Déryné utcai székházban meglehetősen szűkösen vannak. S hogy a tanács is jó szemmel nézi a dolgot, bizonyíték, területet biztosít a szövetkezetieknek.

A székházat a Citrom utcában építenék meg. Háromszintesre tervezik, az emeleteken kapnának helyet az irodák, a földszinten pedig – 450 négyzetméternyi alapterületen – az élelmiszeráruház és a bisztró. Itt, mint említettük, a füstölt árutól a baromfin át a tejtermékig, mindenféle házi ízű szövetkezeti terméket árusítanának. Az irodaház terveit a Pécsi Tervező Vállalatnál megrendelték, a Pécsváradi TÖVÁLL személyében kivitelezővel is rendelkeznek. Az egész 20 millió forintba kerülne. Most már csak az engedélyezési eljárás van hátra. Ha az építkezés zöld utat kap, 1978-ra tető alá hozzák és berendezkednek az új székházba, s megnyitják a szövetkezeti élelmiszeráruházat.

NAGYSIKERŰ ESTEK

Pécsi operaénekesek a kairói televízióban

Kairó ma már ugyan néhány óra alatt elérhető légi-úton, de még így sem mindennapos, hogy magyar művészek lépjenek fel az ottani televízió műsorában. Az elmúlt év végén az INTERKONCERT szervezésében *Mészöly Katalin* és *Horváth Bálint*, a Pécsi Nemzeti Színház opera-együttesének művészei jártak Egyiptom fővárosában. Akkor több alkalommal is felléptek, és nagysikerű esteken találkoztak a kairói zenekedvelő közönséggel. A bemutatóról a kairói televízió színes felvételt készített. Egyébként *Mészöly Katalin* és *Horváth Bálint* előtt egy másik pécsi, *Kováts Kolos*, a Magyar Állami Operaház tagja járt Egyiptomban. Kováts Kolos jelenleg Bécsben vendégszerepel, ahol a Borisz Godunovban lép föl esténként.

A napokban érkezett meg az értesítés, hogy Mészöly Katalin és Horváth Bálint tavalyi műsora után még most is akkora az érdeklődés, hogy a kairói televízió a közönség kívánságára mindhárom nyelvű adásában — arab, orosz, francia — megismétli a legsikeresebb műsorszámokat. Bartók-, Kodály-feldolgozások hangzanak el magyarul más dalművekkel együtt, valamint Mészöly Katalin Bizet Carmenjéből ad elő részleteket francia nyelven.

A Pécsi Nemzeti Színház két művésze egyébként első a szocialista országok közül, akikről a kairói televízió felvételt készített.

Növekvő érdeklődés a magyar filmek iránt

Ma, szerdán tartják utolsó foglalkozásukat a siklósi felnőtt filmklub idei előadássorozatának résztvevői. A TIT helyi szervezete rendezésében november elején megindult vetítéssorozat témáját a jelenkori magyar és európai filmművészet java alkotásai képezték. Az előadással és vitával egybekötött vetítésekre több mint 120-an váltottak bérletet, és az érdeklődés azóta is olyan mértékben fokozódott, hogy ez év őszén újabb klubot szerveznek. A felnőtt filmklubbal párhuzamosan a siklósi gimnázium ifjúsági filmklubot indított be.

Új típusú fénysorompó

A MÁV szakemberei új típusú, a közlekedés biztonságát növelő vasúti fénysorompót terveztek és készítettek. Az első példányát Okány és Vésztő állomások között már üzembe is helyezték. A legfőbb előnye az, hogy a működését — az eddigiektől eltérőleg — a vonat személyzete is ellenőrizheti. A berendezés ugyanis — fénysorompó kapcsolásával egyidőben — egy olyan fényjelzőt is működésbe hoz, amely a vonat személyzetét tájékoztatja.

Kedvezmény a családosoknak

Üdülés Bulgáriában

Bulgária 1976. évi idegenforgalmáról tartott sajtótájékoztatót kedden Ivan Milkov, a Bolgár Idegenforgalmi és Üdültetési Bizottság főosztályvezetője a budapesti Bolgár Kulturális Központban.

Az idén mintegy 4,5 millió túristát várnak a bolgár házigazdák a Fekete-tenger partjára és más üdülőhelyekre, s az eddigieknél is szervezettebben készültek fel a vendégek fogadására.

Tavaly mintegy 92 000 magyar túristát láttak vendégül Bulgáriában, s ugyanakkor 110 000 bolgár turista ismerkedhetett Magyarországgal. A két ország közötti idegenforgalomban azonban további fejlesztési lehetőségek kínálkoznak. Ezért az idén különféle kedvezmények várják a magyar vendégeket Bulgáriában. Szervezett utazáson résztvevő egyéni autós turisták például 10 napi szálloda helyfoglalás után ötven, 15 napi után 75, 20 napi után pedig 100 liter benzint kapnak ingyen. Elő- és utószezonban, áprilisban, májusban, szeptemberben és októberben a családos üdülőknek jelent kedvezményt, hogy a 10 éven aluli gyermekek után nem kell az ellátásért fizetni a bolgár tengerparti üdülőkben az IBUSZ szervezésében érkezett turistáknak. A gyermeküdültetés fejlesztésére egyébként is különös gondot fordítanak, különféle gyermekműsorok, új játszóterek és gyermekmegőrzők szolgálják a családok gondtalan üdülését.

Vendégünk volt:

Sebestyén János

Sokoldalú művészegyéniség. Az „Egy rádiós naplója": szerkesztőjének csembalójátékában gyönyörködhettünk nemrég, amikor a Liszt teremben André Luy svájci orgonaművésszel együttmuzsikálva, a két hangszer egymást kiegészítő hanghatásaival szerzett ritka élményt. De hallottuk már a siklósi várkápolnában, a Hotel Tourist udvarán is Sebestyén Jánost, akinek orgonafelvételei gyakran csendülnek fel a rádióban (külföldi lemezgyár készített vele Liszt-sorozatot), és nagyon érdekes, egyéni hangú a mostanában hallható „Útijegyzetek kilométerszámlálás nélkül" riportsorozata, melyben a Távol-Keleten, Japánban és a Fülöp szigeteken koncertező Sebestyén János, mint rádiós beszél élményeiről. A pécsi koncert utáni pihenés perceiben is ez a témánk. *A hangok, effektusok szenvedélyes gyűjtője mit örökített meg távol-keleti útján magnetofonjával?*

— Egy-egy távol-keleti város sajátos hangjait: Mindenütt őrületes a ricsaj, minden zeng, zúg, zsong. A zajok sűrűjében való hangfelvétel persze nem egészen veszélytelen, valahogy nem szeretik azt, ha valaki mikrofonnal nyúlkál . . . Megörökítettem a japán televízió nagyon sok adását: szimfonikus zenét és varietét, showt és zeneoktatást.

Sok, meglepően érdekes és ritka felvételt szólaltat meg Sebestyén János másik rádiós sorozatában, melynek címe: „A zongoraművészet első aranykora". Honnan szerzi be e nem mindennapi lemezeket?

— Nehezen gyűjthető anyag ez. E lemezeket elsősorban Amerikában publikálják, ahol az amatőrizmus nagyon széleskörű. Éppen az amatőrök voltak azok, akik nagyon sok hangversenyt vettek fel titokban. Általában magánvállalkozók és néha rádióállomások is publikálnak egy-egy koncertfelvételt, modernizált, technikailag megszűrt formában, mint például most van a kezemben egy Gieseking-lemez, melynek felvételét annakidején talán maga Gieseking nem engedte nyilvánosságra hozni. Igen érdekesek a 20—30-as években Weltemignon rendszerrel papírtekercsre készített zongorafelvételek, mintegy 4—5 ezer ilyen tekercsről tudunk, az arra érdemeseket publikálják is, de Európában csak nagyon elvétve kaphatók. Magyar vonatkozású anyag is sok van: a Nemzeti Múzeumban őrzik Ehall Vilmos Welte-mignon rendszerű felvételű papírtekercseit, egyelőre azonban nincs gép, amely megmozgatná, talán Hernádi Lajos professzor Welte-mignon zongoráján lejátszhatók lesznek.

— A „Rádiós naplója"-t eléggé spontán módon szoktam szerkeszteni. Most itt egy perc alatt össze tudnám állítani a következő műsort csak abból, ami lemezritkaságom otthon van. Egy japán lemezgyűjtőtől kaptam néhány Casals-lemezt, köztük olyat, amiről még nem hallottam: egy Mozart kvintett adagiojának csellóátiratát, aztán Berlinben lemásoltam két örökzöld dallamot, amelyet Yehudi Menuhin és Grapelli játszik duóban, az is csemege, hogy Menuhin hottol kíséretként. Véletlenül bukkantam rá Jean Wiener és Clement Doucet lemezeire, egy zongoraduó volt, a párizsi „Ökör a háztetőn" mulatóban játszottak a huszas években.

— Mint orgona- és csembalóművésznek milyen tervei vannak?

— Pécsi koncertem után Csénky Emilia partnereként Frankfurtba és Salzburgba utazom, március közepén Prágában Rzickovával játszom együtt, utána Torinóban lesz rádiókoncertem, korunk olasz zeneszerzőit kell megszólaltanom, azután lesz egy szovjet turném Lvovban, Kievben és Leningrádban, majd Zágrábban — ez júniusig azt hiszem éppen elég . .

—dnt—

A világnézetünk alapjai című tantárgy nevelési tapasztalatai

Beszélgetés Légrádi Rudolfnéval, a Városi Tanács iskolai csoportjának vezetőjével

Cetliket szorongató, vitázó fiatal emberek, az összetolt asztalokon könyvek, lexikonok, újságok. Becsöngettek, és a hetes mégsem lesi a tanárt a folyosókanyarban. Szemmel láthatóan oldottabb a légkör, mint egyébként – rendhagyó óra következik.

Légrádi Rudolfné, a Városi Tanács iskolai csoportvezetője idestova egy évtizede kezdte meg a *Világnézetünk alapjai* című – akkor még kísérleti tantárgy – oktatását a Nagy Lajos Gimnáziumban. Arra kértem, foglaljon össze néhány gondolatot e különös tantárggyal kapcsolatban lapunk olvasói számára – hiszen olyan gazdag tapasztalatokkal mint ő, e téren aligha rendelkezhet bárki is Pécsett, Baranyában.

– A tárgy nevelési célkitűzései látszólag egyértelműek, mégis kezdjük talán a nevelési cél megfogalmazásával.

– Annak lehetőségét, hogy a dialektikus gondolkodás segítségével a tanulók felismerjék a természeti és társadalmi jelenségek összefüggéseit, a középiskolában csaknem minden tantárgy – különösen az osztályfőnöki óra – magában foglalja. Hogy a szaktanárok ezeket a konkrét világnézeti nevelési lehetőségeket hatékonyabban fel tudják használni tevékenységük során, fölöttébb megkönnyítette az 1975-ben megjelent *Világnézeti szintézis szaktárgyi alapjai* című könyv. Az ebben foglaltak figyelembe vételével azt mondhatom: a világnézeti nevelés személyiségformáló hatásának olyannak kell lennie, hogy következményeképpen a fiatalok megfeleljenek a szocialista erkölcs követelményeinek, s majd a későbbiek során szocialista módon élő és gondolkodó emberekké váljanak. A középiskolai világnézeti nevelés szintézisét a negyedik osztályban tanult tantárgyak közé beiktatott *Világnézetünk alapjai* című tantárgy valósítja meg, az az mintegy integrálja a többi tantárgyban, osztályfőnöki órákban rejlő világnézeti nevelési lehetőségeket.

– Ennek megfelelően a világnézeti órán tanultak eredményessége nagy mértékben azon múlik, hogy a pedagógus, aki ezt a tárgyat tanítja, mennyire képes felismerni, megtalálni a kapcsolatot ilyen vonatkozásban a többi tantárggyal. *A Világnézetünk alapjai* legjellemzőbb vonása az, hogy a tanulók meggyőződésének a formálását helyezi a középpontba. A kísérleti időszakban felmerült a kérdés: nem volna-e jobb a tárgy tanítását esetleg már harmadikban megkezdeni. Ennek a legfőbb akadálya azt volt, hogy a harmadik osztályban még nincs meg a megfelelő szintézis lehetősége. A tárgyat oktató tanárral kapcsolatban felvetődött az is, hogy vajon természettudományos, avagy humán tantárgyakat tanító pedagógus tanítsa-e a *Világnézetünk alapjait*? A „megosztást" el kellett vetni, mert a világnézet nem köthető *kizárólagosan* sem a humán, sem a reál tárgyakhoz.

– Kik lehetnek a Világnézetünk alapjai tanárai?

– Az erre alkalmas pedagógusokat – a szakfelügyelők javaslatára – természetesen önkéntes alapon nyaranként az Országos Pedagógiai Intézet szervezésében történő továbbképzésben részesítik. Ez két nyáron át tart. A végén a résztvevők bizonyítványt kapnak.

– A *Világnézetünk alapjai* néhány év óta valamennyi középiskolában – heti háromórás – kötelező tantárgy. Tankönyvünk is van és a tanárok munkáját, felkészülését megfelelő módszertani segédkönyvek könnyítik meg. A „naprakészségre" azért van szükség, mert a megadott témakörökön kívül lehetőségünk adódik arra, hogy az időszerű kérdésekkel foglalkozzunk. Ezt természetesen ki kell használni. Módunk van arra, hogy hazánk és a nemzetközi politikai élet aktuális kérdéseit megbeszéljük a tanulókkal. Igen nagy súlyt helyeztünk például a pártkongresszus előkészületeire, országgyűlések anyagainak a megtárgyalására, de ugyanígy sokat foglalkoztunk a tanácsi választásokkal, és persze nem utolsósorban a diákparlamentekkel kapcsolatos felkészüléssel is. Mindennek a közéleti nevelés szempontjából van elsősorban nagy jelentősége. Az utóbbi időben egyre többször vetődik fel ilyen kérdés: hogyan értékeljük az angolai, a portugáliai eseményeket? De a szolidaritási akciókról is sok szó esik.

– Év végén a tanulók osztályzatot kapnak . . .

– Természetesen. Azt azonban én mindig hangsúlyozom minden tanulóval szemben: *nem a világnézetedet osztályozzuk*. Azt azonban igenis kifejezik az osztályzatok, hogyan látják meg a tanulók a természeti és társadalmi jelenségek közötti összefüggéseket, menynyire gondolkodnak logikusan. Fontos az is, hogy a pedagógus a pályaválasztást szem előtt tartsa. Év elején már tudni kell, ki minek készül. Így azután lehetőség van arra, hogy például egy közgazdász-jelöltet gazdasági életünk alakulásáról szóló kiselőadás megtartásával bízzak meg. Az óra vitafórum is lehet, sőt kell hogy olykor az legyen. Leendő joghallgatók az ilyen órákon szívesen „játszanak bíróságot". Bíró, ügyész, védőügyvéd szerepével azonosítják magukat. Ezt persze követheti egy tényleges bírósági tárgyalás meghallgatása. Az mindenképpen fontos, hogy a tanár ismerje jól a diákok személyiségét, terveit. Én mivel már nem tanítok főfoglalkozásszerűen, annak érdekében, hogy megismerjem a diákok személyiségét, ősszel minden esetben elkísérem őket társadalmi munkájukra.

– Az évtizedes tapasztalatok körébe a tárgyról kapott visszajelzések is beletartoznak. Milyenek ezek?

– Egyértelműen pozitívek. Azok az egykori diákjaim, akik fölkeresnek, és akikkel érettségi találkozókon ismét találkozom arról számolnak be, hogy a továbbtanulók számára feltétlen hasznot jelentettek a *Világnézetünk alapjaiban* tanultak, de politikai, világnézeti ismereteiket azok is igen jól tudták hasznosítani, akik középiskola után dolgozni mentek.

Bebesi Károly

Jubileumi ajándék a szabolcsi úttörőknek

A közelmúltban adtunk hírt arról a nagyszabású társadalmi munkáról, amelynek köszönhetően szinte teljesen megújult a pécsszabolcsi általános iskola. A munkáslakta városrész most – szintén társadalmi munkában – újabb létesítménnyel gazdagodik.

A szabolcsi iskola Török István nevét viselő úttörőcsapata az úttörőmozgalom 30 éves jubileuma alkalmából úttörőotthont kap az iskolától és az iskolát patronáló szénbányász szocialista brigádoktól. A Hősök terén immár elkészülés előtt álló úttörőotthon a közeljövőben ünnepélyes felavatás után veszik birtokba a pécsszabolcsi gyerekek.

JÚNIUS 13.

Várfesztivál Siklóson

Siklóson ismét megrendezik a hagyományos várfesztivált és a hozzákapcsolódó országos fúvószenekari találkozót. Tavaly és tavalyelőtt elmaradt a látványos várünnepség, s a jövőben is csak kétévenként kerül rá sor. Az eddig lezajlott tíz fesztivál ugyanis elérte a célját: Siklós és szép vára ismertté vált az egész országban, a zenekari találkozók pedig hozzájárultak a magyar polgári fúvószene színvonalának emeléséhez.

Az esemény rikkábbá tétele elősegíti, hogy az eddigieknél is színvonalasabbak legyenek a várfesztiválok és a résztvevő együttesek jobban felkészülhessenek a fúvószenekari találkozókra. Az idén tizenegyedik alkalommal csendül fel a várfesztivál szignálja az eredeti szépségében helyreállított középkori vár udvarán, amely a zenekari találkozó színhelye is lesz. A hagyományoknak megfelelően június második vasárnapján rendezik meg az ünnepséget, azaz június 13-án. Előző napon a meghívott polgári fúvószenekarok szakmai minősítése történik a zsüri előtt, vasárnap pedig – reggeltől estig – a közönségnek muzsikálnak az együttesek. A vendégzenekarok ellátogatnak a szonszédos Harkányba is és térzenével szórakoztatják a fürdőhely közönségét. A fesztivál rendezői nyolc polgári és egy honvédzenekart hívtak meg a találkozóra, s mellettük külföldi fúvósok is részt vesznek az ünnepélyen. A legjobb együttesek számára díjat alapított a siklósi tanács.

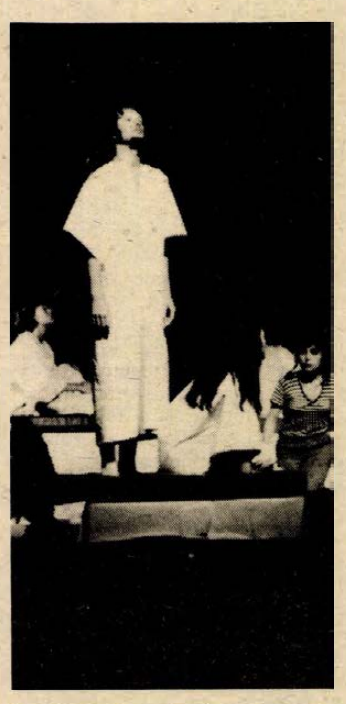
A közművelődési határozat végrehajtásáért

Együtt a várossal

Miniszteri rendelet a felsőoktatási intézmények közművelődési tevékenységéről

A pécsi felsőoktatási intézmények közművelődési tevékenysége már évek óta szoros kapcsolatban áll a megye, de mindenekelőtt Pécs város kulturális életével. Az egyetemek és főiskolák mind nagyobb szerepet vállalnak az MSZMP közművelődési határozatának végrehajtásában. Bár ez a tevékenység országosan is egyre elterjedtebb, a közelmúltban miniszteri utasítás is született a felsőoktatási intézmények közművelődésben betöltendő szerepéről. Az oktatási miniszter a kulturális miniszterrel, továbbá az egyetemek és főiskolák felett felügyeletet gyakorló miniszterekkel, az Országos Testnevelési és Sporthivatal elnökével, a Pedagógusok Szakszervezetének elnökével, valamint a Magyar Kommunista Ifjúsági Szövetséggel egyetértésben utasításban szabályozta a felsőoktatási intézmények közművelődési tevékenységét.

Képünkön a népművelő tanárképzősök a modern vetítőgép kezelésével ismerkednek a műszaki tanszéken.



A Pécsi Amatőrszínpad egyik bemutatója az Ifjúsági Házban.

Erb János felvétele

Fakultatív tárgy lesz

A rendelet értelmében, ahol eddig még nem volt, ott közművelődési bizottságot kell létrehozni. A bizottság tagjait az intézmény vezetője az intézmény oktatóinak, a könyvtár és a kollégium munkatársainak köréből bízza meg, s bevonja a munkába a párt-, a KISZ- és a szakszervezet vezetőségét, de ugyanakkor a hallgatók megfelelő képviseletéről is gondoskodni kell.

A közművelődés operatív feladatainak elvégzésére az irányelvekben meghatározott esetekben közművelődési titkárságot hoznak létre. Az elvi irányítást az oktatási miniszter az országos felsőoktatási közművelődési bizottság útján látja el.

A miniszteri utasítás szerint 1977. szeptember 1-ig a felsőoktatási intézményekben be kell vezetni a közművelődési ismeretek fakultatív oktatását.

A felsőoktatási közművelődési tevékenység elsősorban a hallgatók, az oktatók és dolgozók önművelési szándékaira, közösségi öntevékenységére épül. Az irányításért a társadalmi szervekkel, a KISZ-szervezettel együttműködve, az egyetemek és főiskolák állami vezetői felelősek. Az elvi irányítás és ellenőrzés feladatainak elvégzésére, a tényleges igények megfogalmazására az intézmény vezetője a jelenlegi kulturális bizottság helyett tanácsadó testületet, közművelődési bizottságot hoz létre. A már fentebb említett közművelődési titkárság vezetője, a lehetőségek figyelembe vételével, főállású közművelődési szakember legyen, aki egyúttal az intézmény közművelődési bizottságának titkára is. A titkárságok szervezéséről és a közművelődési szakemberek munkába állításáról 1977. szeptember 1-ig kell gondoskodni. A titkárság feladata a közművelődési programok összehangolása, a munkatervi feladatok megvalósítása, a rendelkezésre álló anyagi eszközök értelemszerű felhasználása, a kulturális öntevékenység szorgalmazása, az intézmény állami, párt- és társadalmi vezetőivel, valamint bizottságaival, a közművelődési intézményekkel való kulturális kapcsolat kialakítása és fejlesztése.

Új tanszék a Tanárképzőn

Ez a miniszteri utasítás rendeletileg is megerősítette a pécsi felsőoktatási intézményekben már eddig is folyó közművelődési munkát. Az 1976 szeptemberétől a Pécsi Tanárképző Főiskolán megkezdte munkáját a közművelődési tanszék, vagyis matematika és ének szakokkal párosítva közművelődési szak is indult. Céljuk az általános iskolai tanár iskolán kívüli közművelődési munkájának elősegítése. A nem tanárképző jellegű felsőoktatási intézményekben a közművelődési munka mindenekelőtt a KISZ-szervezeten belül, annak hatáskörében valósult és valósul meg a jövőben is. A KISZ Baranya megyei Bizottsága 1976–77-es feladattervében szerepel az MSZMP közművelődési határozatának végrehajtása az 1975-ös évben elfogadott intézkedési terv alapján. Hangsúlyozottan felhívja a figyelmet arra, hogy kapjanak megbízatást az értelmiségi fiatalok a helyi közművelődési és politikai feladatok tervezésében és végrehajtásában. Vegyenek részt a helyi és az országos jellegű kulturális akciókban, rendezvényeken. Folytassák az „Egyetemisták a közművelődésért" akciót, segítsék a „Diákpolitikusok" megyei versenyének megszervezését, az I. egyetemi-főiskolai fesztivál baranyai megrendezését. Művészeti csoportjaik vállaljanak szerepléseket munkás és lakóterületi ifjúsági klubokban, szakmunkás kollégiumokban. Alakítsanak előadói csoportot, amelynek tagjai segítik a politikai képzési körök munkáit. A „közművelődési akció" keretén belül emeljék magasabb színvonalra a szakmunkásképző intézetek komplex támogatását. Egyéni feladatként vállalják a tanulók, a kollégiumi csoportok tantárgyi felkészítését a szakmunkások szakközépiskolájára.

Megszűnik az elzártság

Pécs megyei város Tanácsa Művelődésügyi és Ifjúságpolitikai Bizottsága értékelte a pécsi felsőoktatási intézmények helyét és szerepét a város közművelődésében. Megállapította, hogy az intézmények a közművelődéspolitikai határozat értelmében mindinkább megszüntetik az eddigi zártságot, befeléfordulást. Egyre gyakrabban kapcsolódnak be a város kulturális életébe, művelődési otthonokban fellépésekkel, részt vesznek az amatőr csoportok munkájában, ismeretterjesztő előadásokon.

F. J.

Rákóczi-emlékkiállítások

A Rákóczi-emlékkiállítások sorát nyitotta meg az Országos Hadtörténeti Múzeum a minap avatott vándorkiállítása. II. Rákóczi Ferenc születésének 300. évfordulója alkalmából mintegy 150 fotó, számos korabeli metszet, dokumentum segítségével idézik fel a szabadságharc történetét, Rákóczi politikai tevékenységét, szerepét a felkelésben. Kiemelten tükrözik Rákóczi és a nép egymásra találását, a kuruc nemzeti összefogást, a hadsereg felépítését, a szabadságharc európai hatását.

Fő helyen látható Rákóczi jól ismert portréja, és egy-egy idézet visszaemlékezéseiből. A mozgatható tablókon helyet kaptak a szabadságharc kiemelkedő alakjainak arcképei, csatajelenetek, a világ népeihez szóló kiáltvány, a szécsényi országgyűlés szövetséglevele is. Bemutatnak tárgyi emlékeket is: kuruckori fegyvereket, kuruc dolmányt és sapkát, a szabadságharc idején vert pénzeket – libertasokat – és emlékplakettek másolatát. Külön tabló érzékelteti a ma is elevenen élő Rákóczi-hagyományt.

A kiállítás 23 tablója március 20-a után a főváros, s az ország iskoláiba, művelődési házaiba, laktanyáiba „vándorol" majd.

HÍREK

1976. MÁRCIUS

17

SZERDA

Szeretettel köszöntjük névnapjuk alkalmából

GERTRUD

nevű kedves olvasóinkat

A Nap kél 5.54 — nyugszik 17.53 órakor. A Hold kél 20.03 — nyugszik 6.12 órakor.

Iréne Joliot-Curie

Húsz évvel ezelőtt, 1956. március 17-én halt meg — 59 éves korában — Iréne Joliot-Curie Nobel-díjas francia atomfizikus, a radiokémiai és atomfizikai kutatások egyik legkiválóbb tudósa.

A párizsi Sorbonne-on végezte egyetemi tanulmányait. Az első világháború idején először orvos anyja mellett, azután önállóan röntgen-asszisztensként tevékenykedett. 1918-ban, az egyetem elvégzése után, a Rádium Intézetben lett asszisztens. Itt ismerkedett meg Frederic Joliot-val, akivel 1926-ban házasságot kötött. 1925-ben doktorált: disszertációjában a polónium alfa-sugárzását vizsgálta.

A háború után az 1946-ban alapított Francia Atomenergia Bizottság biztosa volt; ezt az állását 1951-ig tartotta meg, amikor a férje leváltása után egy évvel, kommunista nézetei miatt őt is felmentették tisztségéből. 1948-ban átvette a Rádium Intézet vezetését, s ezt — professzori katedrájával együtt — haláláig megtartotta. Jelentős közéleti tevékenységet fejtett ki; tagja volt a Béke-világtanácsnak és 1955-ben Lenin Béke-díjjal tüntették ki. A kémiai Nobel-díjat 1935-ben kapta, megosztva férjével, az általuk felfedezett „új, mesterséges radioaktív izotópok kémiája területén végzett munkájukért".

Ma este

SZÍNHÁZ

Nemzeti Színház: A bűvös vadász (este 7 órakor), Ódry-bérlet.

HANGVERSENY

Beremend: Ifjúsági bérleti hangverseny (9 órakor).
Siklós: Ifjúsági bérleti hangverseny (11.30 és 13.15 órakor).
Liszt-terem: „D"-kamarabérlet 3. hangversenye. Lehotka Gábor orgonaestje.

MOZI

Park: Az 5. hatalom (4, 6, 8).
Petőfi: Francia kapcsolat (4, 6), Filmklub (8).
Kossuth: Az 5. hatalom (10, 12), Az óceán (f3, f5), Az utolsó agglegény (f7, f9).
Rákóczi: A rejtelmes sziget (5, 7). **FEK Klub:** Zongora a levegőben (5). **Komló, Május 1:** Az asszony és az elítélt (4, 6). **Komló, Zrínyi:** Robinson-lány (4), Elszakadás (6, 8). **Mohács:** Én és a tábornok (6), Megátkozott tenger (8).

időjárás

Várható időjárás szerda estig: időnként kissé felszakadozó felhőzet, elszórtan, főként a Dunántúlon ismétlődő kisebb esővel. Mérsékelt délkeleti, keleti szél. A hajnali és a reggeli órákban erősen párás levegő, helyenként köd. Várható legalacsonyabb éjszakai hőmérséklet mínusz 1, plusz 4, legmagasabb nappali hőmérséklet szerdán 6—11 fok között.

A KGST-országok rákkutatóinak tanácskozása

Kedden az Országos Onkológiai Intézetben megkezdődött a KGST közös rákkutatását irányító szakemberek kétnapos tanácskozása. Az eszmecserén — amelyet dr. Schultheisz Emil egészségügyi miniszter nyitott meg — elemzik az elmúlt évben elért eredményeket, meghatározzák a rákkutatás főbb irányvonalait, kijelölik azokat a területeket, ahol különösen fontosak a közös akciók. A szocialista országok rákkutatással foglalkozó tudósai egyébként számos alkalommal cserélik ki tapasztalataikat, terveiket, a mostani tudóstalálkozó azonban összefogja, koordinálja a szocialista országokban folyó kutatói tevékenységet.

A tanácskozáson különös figyelmet fordítanak a rák gyógyszeres kezelésével összefüggő kérdésekre.

◆

— „Érzékeny lélekkel" címmel a szovjet irodalom élő melléklete lesz csütörtökön este 7 órakor a József Attila Művelődési Házban. Bevezetőt mond Király István akadémikus, a Szovjet Irodalom főszerkesztője. Közreműködnek: Győry Franciska, Keres Emil, Rab Edit, Somhelyi György, Kohut Magda, Biró András, Dénes Margit, Vedres Tamás.

◆

Esküvő

SZÁNTÓ JUDIT
és
SOÓS ZOLTÁN

szeretettel értesítjük kedves ismerőseinket, barátainkat, hogy 1976. március 20-án 16.00 órakor házasságot kötünk a pécsi központi házasságkötő teremben. (Hunyadi út 2.)

Még üresek a horgászpadok a Pécsi-tó mellett, de a napsütéses idő bizonyára hamarosan ismét kicsalogatja a „pecásokat" a kedvelt horgászhelyekre.
Fotó: Maletics László

— 520 ezer naposcsibe kelt ki eddig a bogádmindszenti termelőszövetkezet keltetőjében. A tojó hibrid kiscsibék legnagyobb felvásárlója és értékesítője a szigetvári és a pécsi ÁFÉSZ.

— A hűtőház bővítése befejezéséhez közeledik a Baranya megyei Tejipari Vállalatnál. Egymillió kilókalória/órával bővül a hűtőkapacitás a rekonstrukció után. Jelenleg a jegesvíz kádak szerelése folyik. A hét végén megkezdik a hűtőgépház próbaüzemelését.

— 60 adagos konyha, étterem és presszó építése kezdődött meg Borjádon. A 400 ezer forintba kerülő beruházás augusztus végére készül el.

— Először gyulladt ki a villany tegnap Himesházán az új lakótelepen levő lakásokban. A 170 ezer forintba kerülő villanyhálózat jelenleg 12 család számára biztosít kulturált életfeltételeket.

— „A csillagászat mai problémái" címmel ma este 19.00 órakor dr. Kulin György professzor, az Uránia Csillagvizsgáló Intézet igazgatója tart előadást az Ifjúsági Ház nyitott klubjában.

— Könyvvásárlással egybekötött könyvkiállítás nyílt tegnap délután a pécsi Ingatlankezelő Vállalat kultúrtermében. A műszaki könyveket bemutató kiállítást egy hétig tekinthetik meg az érdeklődők.

— Az idei tavaszi lipcsei vásáron kedden kiosztották a világ legszebb könyvei verseny díjait. Bronzérmet szerzett Németh Lajosnak a Corvina kiadásában megjelent Csontváry című könyve. Ezenkívül három magyar könyv oklevelet kapott.

◆

Kórházi felvételes ügyeletek

Mindennapos felvételi ügyeletek gyermekbelbetegek részére, Pécs város: POTE Gyermeklinika, Szigetvár város és járás, a pécsi és a volt selyei járás: Megyei Gyermekkórház. Gyermeksebészeti, gyermekfülészeti betegek, égett és forrázott gyermekek részére páratlan napokon: POTE Gyermeklinika, páros napokon: Megyei Gyermekkórház Pécs és a megye egész területéről.

Felnőtt belgyógyászat, sebészet, traumatológia: I. sz. Klinika. Égési sérülések: Honvéd Kórház. Koponya- és agysérülések: Idegsebészet.

SOS-ELET telefonszolgálat hívószáma: 12-390, este 7-től reggel 7 óráig.

A műszaki és közgazdasági propagandahónap rendezvényei

Pécs város közútjainak fejlesztése az V. ötéves terv időszakában címmel Lovas Attila tart előadást március 17-én 9 órakor Pécsett, a Technika Házában, 10 órakor dr. Mángori Judit arról beszél, hogy a lépcsőzetes munkakezdés mit jelent a város tömegközlekedésében. A közúti közlekedés technikai újdonságairól szól 11 órakor Kiss József főmérnök. Délután 2 órakor, szintén a Technika Házában, Újabb eredmények a KGST pénzelméleti kutatásaiban című előadása hangzik el. Az életszínvonalról beszél dr. Dankovics László SZOT-osztályvezető délután 4 órakor a Ságvári Endre Művelődési Házban. Este 7 órakor az Ifjúsági Házban A csillagászat mai problémái címmel dr. Kulin György, az Uránia Csillagvizsgáló igazgatója tart előadást.

◆

— **Bővítik** a dunafalvai óvodát. Új konyhával, tálalóval, mosdóval és öltözővel bővül a közeljövőben a dunafalvai óvoda. A 300 ezer forintba kerülő beruházás ötvenhárom kisgyerek számára biztosít higiénikusabb, kényelmesebb óvodai elhelyezést.

Magyar elnök a WFUNA élén

Dr. Simai Mihály professzort, a magyar ENSZ-társaság főtitkárát választották meg az ENSZ Társaságok Világszövetsége (WFUNA) elnökévé a világszövetség Végrehajtó Bizottságának március 13—15-én tartott végrehajtó bizottsági ülésén Genfben. A WFUNA új főtitkára Frank Field, az angol ENSZ-társaság igazgatója lett.

◆

— Új tüzelőanyag árusító telepet adtak át tegnap Villánykövesden. A 200 ezer forintos költséggel épülő telep, amelyet a községi tanács és a villányi ÁFÉSZ létesített, Villánykövesd, Palkonya és Ivánbattyán lakóinak tüzelőanyag szükségletét biztosítja, naponta 14 órától 17 óráig vehetik igénybe.

— A mohácsiak az elsők. A VOLÁN 12-es számú Vállalat kilenc szolgálati helye közül a gazdasági munkában, anyagtakarékosságban, hatékonyságban a mohácsiak érték el a legjobb eredményt. Másodikak a szigetváriak, míg Komló került a 3. helyre.

— Házasságkötő-terem Beremenden. Új házasságkötő-termet adtak át tegnap délután Beremenden. A községi tanács házilagos brigádja 170 ezer forintos költséggel 3 hónap alatt építette fel. A reprezentatív kivitelű teremben — melynek berendezését a Mohácsi Bútorgyár készítette — szombaton lesz az első esküvő.

— Baranyában egymilliárd forintot költenek az V. ötéves tervben ivóés szennyvíz közművek fejlesztésére, kétszer annyit, mint az elmúlt tervidőszakban. Fő hangsúly a szennyvíztisztításon lesz azért, hogy a térség tavait, folyóit, felszíni vizeit szennyező anyagokkal ne fertőzzék.

Testvérlapunk a СЛИВЕНСКО ДЕЛО írja (2.)

A sokoldalú felemelkedés útján

A mezőgazdaság vezető szerepet tölt be Szliven megye gazdasági életében. A csemege-élelmiszeripar az összárutermelésnek a 41 százalékát adja, az összjövedelemnek pedig a 45 százalékát. Innen ered az a nagy gond és figyelem, amelyel a megye párt és állami vezetői viseltetnek e két fontos ágazat fejlesztésével kapcsolatban. Természetesen a nagy vívmányok, melyeket az itt dolgozó munkáskollektívák elértek is hozzájárulnak az eredményekhez.

A sikerek, amelyeket a megye mezőgazdasága elért a Bolgár Kommunista Párt X. kongresszusa határozatainak megvalósítása terén elkerülhetetlenül kapcsolódnak össze a minőséggel, ez új szakasza a fejlődésnek.

Széles távlatokat tártak fel a koncentráció és a szakosítás eredményességével kapcsolatosan, különös tekintettel a termelési technológiai fejlesztésére és a vezetési módszerekre vonatkozóan. Minden agrár-ipari komplexum megkapta a saját termelési profilját, mely a mezőgazdasági termékek termelésének szakosítását eredményezte, figyelembe véve a tervezésnél az illető terület talaj-éghajlati viszonyait, valamint a hagyományokat is, mert ezzel biztosítják illetve segítik elő a termék minél gazdaságosabb termelését.

A megye területén sikerült megvalósítani a nagy termelési területek kialakítását, a különböző termékek számára. Az ilyen lehetőségek biztosították az egyes kultúrák hatalmas táblákon való termelését. Ezek a területek a legmegfelelőbbek a szőlőtermesztésnek és a baracktermelésnek. Ez a jelentős két ágazata a növénytermelésnek a legnagyobb mértékben befolyásolja a termelési és gazdasági eredményeket, melyeket a mezőgazdaság évenként biztosít a megye területén. Ezekben és a többi termelési ágazatban széleskörben alkalmazzák a fejlett technológiát és az új irányítási módszereket. Itt lényeges termelési erőt képviselnek a termesztési és szakosított brigádok.

Szliven megyében a hatodik ötéves terv a mezőgazdasági termelésnek egy fontos szakasza, mert az ötéves terv során sikerült ennek az ágazatnak az anyagi-termelési bázisát nagyteljesítményűvé fejleszteni. E cél érdekében megvalósított beruházások, melyek több tízmillió levára tehetők, úgy tekintendők, mint a termelési bázis növelése érdekében tett intézkedések, úgy a rekonstrukció, mint pedig a modernizálás egyaránt.

A legnagyobb mérvű beruházások azon termelési területen történtek, ahol a megyében a legjobb talaj-éghajlati adottságok, hagyományok vannak a termelési eredmények fokozására és ahol a legjövedelmezőbb a termelés. Ennek értelmében nagy fejlesztési segítséget kapott a szőlőtermesztés és a baracktermesztés is, — két ágazat amely évente jelentős részét adja a termelt árunak a mezőgazdaságban, a szakosított brigádokban dolgozó öntudatos mezőgazdasági dolgozók munkájával. A termelési technológia fejlődésének köszönhető, hogy a fajták helyes kiválasztásával a termelés eredménye úgy barackból és szőlőből is emelkedett. Így a fogyasztók számára mind olcsóbb áron tudják biztosítani, termelésük pedig jövedelmezőbbé vált.

Minőségi és mennyiségi változás történt az ötéves terv során az állattenyésztésben. Ennek eredményeként az állatállomány állandóan növekszik, s így az állam által felvásárlásra kerülő tenyész- és vágóállomány is. Ez a javulás annak köszönhető, hogy sikeres intézkedések történtek a takarmány biztosítási problémák megoldására, a végrehajtott termelési koncentrációval és szakosítással.

Az agrár-ipari komplexumok takarmányszárító és takarmánylisztet előállító üzemeket építettek. Az üzemek, szárítók és takarmánykeverők a megye területén a közös gazdaságok, mint a háztáji állatállomány számára is biztosítják a kitűnő minőségű és gazdag tápanyagtartalmú takarmányt.

A vízgyűjtő területek kialakítása és a vízelvezető berendezések megépítése a modern öntözési módszerek alkalmazásának elterjedését biztosítják. Az agráripari komplexumok termelését most már nem befolyásolja az időjárás szeszélye, mert akkor és olyan mennyiségben öntözhetnek, amennyire és amikor a termelt növényzetnek szüksége van.

A BKP Megyei Bizottsága valamint a mezőgazdasági szakemberek sokoldalú irányító tevékenysége az agrár-ipari komplexumok gazdasági eredményeivel bizonyíthatók legjobban. Négy év alatt a hatodik ötéves terv során az összáru-termelés és az átlag jövedelem 40 százalékkal nőtt, a nyereség pedig 52,5 százalékkal. A munkatermelékenység 35 százalékkal nőtt.

Megnőtt a föld jövedelmezősége — most egy dekar agrár-ipari komplexum által megművelt területnek kétszer akkora az össz- és tisztajövedelme, mint öt évvel ezelőtt volt. Nagy erőfeszítéseket tettek, hogy az 1975. évi tervet teljesítsék. A talaj és éghajlati viszonyok nehézségei ellenére — az évek folyamán megismétlődő jégverések — az országos terv lényeges mutatóit teljesítették, amely együtt eredményezte a hatodik ötéves terv sikeres befejezését is.

A BKP Központi Bizottságának felhívására válaszolva a kommunisták, dolgozók, a bolgár nép, a mezőgazdasági dolgozók a mi megyénkben nagy erőfeszítéseket tesznek, hogy az 1976. évi tervüket, valamint a hetedik ötéves terv célkitűzéseit eredményesen megvalósítsák, s jelentős sikereket érjenek el a BKP XI. kongresszusa tiszteletére. **Sztefan Karadobrev**

tegnap történt

A Magyar—Szovjet Baráti Társaság meghívására T. S. Sarmanov professzor, a Kazah SZSZK egészségügyi minisztere, a Kazah Kommunista Párt KB póttagjának vezetésével kedden háromtagú küldöttség érkezett Budapestre. A delegációt a Ferihegyi repülőtéren Veres József, az MSZMP KB tagja, az MSZBT alelnöke fogadta.

*

Huszár István, az MSZMP Politikai Bizottságának tagja, a Minisztertanács elnökhelyettese — Kurucz Istvánnal, a Budapesti Pártbizottság Oktatási Igazgatósága vezetőjével — kedden egésznapos látogatást tett a főváros XV. kerületében.

*

Márjai József külügyminisztériumi államtitkár magyar—szovjet külügyminisztériumi megbeszélések folytatására kedden Moszkvába utazott.

*

A Zrínyi Katonai Kiadó negyedszázados tevékenységét bemutató könyvkiállítás nyílt kedden a Hadtörténeti Múzeumban. A huszonöt év gazdag terméséből válogatott mintegy 300 kötet között megtalálhatók a hadtudományi és katonapolitikai művek éppen úgy, mint a katona-szépirodalmi alkotások. Részt vettek a megnyitón a testvéri országok katonai kiadóinak vezetői is. Megnyitó beszédet Kárpáti Ferenc vezérőrnagy, a Magyar Néphadsereg politikai főcsoportfőnöke, honvédelmi miniszterhelyettes mondott.

Lapzárta

A Madách Imre utcában tegnap délután a DÉLVIÉP dolgozói a munkálatok során fölszakították a fővezetéket. Így a Madách Imre, Hargitta és Garai utca lakói pár óráig víz nélkül maradtak. A hibát a Vízmű dolgozói a késő esti órákra elhárították.

*

Kedd esti moszkvai hivatalos bejelentés szerint a Szovjetunió mezőgazdasági miniszterévé Valentyin Meszjacot nevezték ki. Valentyin Meszjac a Moszkvai Mezőgazdasági Akadémián tanult, jelenlen 48 esztendős, az SZKP Központi Bizottságának tagja.

*

Az újból fellángolt argentínai terrorcselekmények kedden három rendőr életét követelték, és súlyos anyagi károkat okoztak — jelentették be az argentin hatóságok.

*

Azevedo portugál kormányfő kedden „felfüggesztette" funkciójából Vior Louro kommunista mezőgazdasági államtitkárt, aki az agrárreformmal foglalkozott. Lisszaboni megfigyelők megjegyzik: Louro ellen napok óta heves kampányt folytatott a portugál jobboldal, amely az államtitkár leváltásával akarja megakadályozni az agrárreform folytatását és visszaszerezni a reform keretében kisajátított nagybirtokokat.

*

Moszkvában kedden a Népek barátsága érdemrenddel tüntették ki Volodia Teitelboim-ot, a Chilei Kommunista Párt KB Politikai Bizottságának tagját.

Wilson bejelentette lemondását

Harold Wilson angol miniszterelnök a keddi minisztertanácsi ülésen közölte kollégáival, hogy lemond, mihelyt a Munkáspárt kijelölte utódját. Lemondási szándékáról a hatvanéves politikus II. Erzsébet királynőt még a nap folyamán tájékoztatta.

A Downing Street 10. meglepetésszerű közleménye, amely Wilson tervezett lemondását adta hírül, nem magyarázta meg a miniszterelnök elhatározásának hátterében álló, mélyebb okokat. De miután visszatért a Buckingham palotából, Wilson újabb nyilatkozatban tisztázta, hogy távozását először decemberben tudatta az uralkodóval, s már akkor megmondta, hogy márciusban lemond, nyugdíjas és „Backbencher", egyszerű parlamenti képviselő lesz.

A Whitehall berkeiben sok szó esik arról, hogy a miniszterelnöknek, aki március 11-én töltötte be hatvanadik életévét, mindig is szándékában állt a politikai pályának mondandó búcsú ezen a fordulón. Magyarázhatják, hogy maga Wilson is sok minisztert menesztett a hatvanadik életév betöltése után (viszont sokat nem).

A kommentárok azonban azt is felidézték, hogy Harold Wilson éppen a hatvanadik születésnapján volt kénytelen felvetni az alsóházban a bizalmi kérdést. Ezt megelőzően a parlament kormányát a gazdaságpolitika egyik sarkalatos pontján leszavazta. Wilson, aki először 1964-ben került be a Downing Street 10-be, s jelenleg negyedik kormányát vezeti a brit belpolitikában példátlanul hosszú, összesen csaknem nyolc éve tartó miniszterelnöki megbízatásban, egyre nehezebb gazdasági problémákkal birkózott.

Egyelőre nem világos, hogy a munkáspárt vezetősége milyen elhatározásra jut a nélkülözhetetlennek tartott Wilson lemondásának kérdésében. Ha Wilson döntése megsíthatatlannak bizonyul, a konzervatív párt bizonyára harcot indít azért, hogy a Labour-párt írja ki az általános választásokat.

24 ÓRA A NAGYVILÁGBAN

✦ OTTAWA: A Kanadai Kommunista Párt Központi Végrehajtó Bizottsága Trudeau miniszterelnökhöz intézett levelében erélyesen tiltakozott a kanadai kormánynak az ellen a terve ellen, hogy megállapodást köt a Lockheed Aircraft Corporation amerikai céggel 18, egyenként 52 millió dollár értékű harci repülőgép vásárlásáról. Ezzel egyidejűleg csökkenti az egészségügyi ellátásra fordított kiadásokat, ami kórházak megszüntetéséhez vezet — mutatott rá a levél, majd sürgette, hogy a kormány változtassa meg jelenlegi szociális és gazdasági politikáját.

✦ *DAKAR: A szenegáli nemzetgyűlés hétfőn az összes politikai foglyokra vonatkozó amnesztia-törvényt szavazott meg. Az amnesztia április 4-én, Szenegál nemzeti ünnepén lép életbe. A rendelkezés két ismert személyiséget is érint: egyikük Mamadou Dia, aki 1957 és 1962 között a kormányfői tisztséget töltötte be, a másik Majhemout Diop, az Afrikai Függetlenségi Párt alapítója és volt főtitkára. Mamadou Diát 1974-ben kiengedték börtönéből, de állampolgári jogait mindezidáig nem nyerte vissza.*

✦ SZÓFIA: Az ankarai rádió hétfőn bejelentette, hogy Ciprus törökök megszállta részén, az úgynevezett ciprusi török szövetségi államban hétfői hatállyal érvénybe lépett a parlament által nemrég elfogadott választási törvény. Mint ismeretes, a törvény értelmében a szigetország török részén május 23-án helyhatósági választásokat, június 20-án pedig elnök- és nemzetgyűlési választásokat tartanak.

✦ *VARSÓ: Ernesto Melo Antunes portugál külügyminiszter három napos hivatalos lengyelországi látogatása befejeztével kedden reggel elutazott Varsóból. A vendéget kikísérte a repülőtérre Stefan Olszowski lengyel külügyminiszter.*

✦ JOHANNESBURG: Pieter Botha dél-afrikai hadügyminiszter hétfőn bejelentette, hogy március 27-ig kivonják Dél-Angolából a „menekülttáborok védelmét biztosító" dél-afrikai erőket. Botha a kivonulást már két nappal ezelőtt jelezte, akkor azonban időpontot nem jelölt meg. Dél-Afrika korábban törvénytelenül menekülttáborokat létesített a fiatal köztársaság déli részén és védelmükre reguláris erőket vezényelt a helyszínre. A táborok fenntartásához az ENSZ segítségét is kérte, a világszervezet azonban visszautasította a dél-afrikai kérést.

✦ *BÉCS: A bécsi Arbeiter Zeitung jelentése szerint Azevedo portugál miniszterelnök április első felében hivatalos minőségben az osztrák fővárosba látogat. Bruno Kreisky kancellár hívta meg, aki hétfőn a portói értekezletet követően Lisszabonban találkozott Azevedoval.*

✦ PRÁGA: A Nemzetközi Újságíró Szervezet főtitkára Prágában közzétett nyilatkozatában tiltakozik a sajtó munkatársainak Chilében, Uruguayban, Paraguayban, Brazíliában és több más latin-amerikai országban történő üldöztetése ellen. A nyilatkozat felszólítja a világ közvéleményét, hogy nyilvánítsa szolidaritását az üldözött újságírókkal.

✦ *TOKIO: Egy hetes hivatalos látogatás után kedden elutazott Tokióból Husszein jordániai király és kísérete. Japáni tartózkodása alkalmával a király tárgyalásokat folytatott Miki Takeo miniszterelnökkel, valamint a japán politikai és gazdasági élet más vezetőivel.*

Felhívás a világ ifjúságához

A világ fiataljaihoz intézett felhívás elfogadásával végetért a kubai fővárosban a XI. havannai Világifjúsági Találkozó nemzetközi előkészítő bizottságának második ülése. Az öt napos tanácskozáson csaknem 70 ország ifjúsági szervezeteinek képviselői vettek részt. A magyar delegációt Borbély Gábor, a KISZ KB titkára vezette.

A nemzetközi előkészítő bizottságnak a világ fiataljaihoz intézett felhívása kiemeli, hogy az eddigi tíz VIT jelentősen hozzájárult a béke, a demokrácia, a nemzeti felszabadítás ügyéhez.

A felhívás külön köszönti a kubai népet, hangoztatva, hogy forradalmi tekintélye, nemzetközi pozíciója napról napra erősödik.

A földkerekség lakóinak felét kitevő ifjúsághoz szóló felhívás a XI. VIT-re való készülődés kapcsán szükségesnek mondja, hogy ez az alkalom ösztönözze a haladó erőkkel vívott közös harcot a békéért, a népek biztonságáért, a nemzetközi enyhülés elmélyítéséért folytatott küzdelmet.

A dokumentum minden országnak javasolja a nemzeti előkészítő bizottságok megalakítását.

A nemzetközi előkészítő bizottság úgy döntött, hogy a következő VIT fő jelszava ez lesz: „Az antiimperialista szolidaritásért, a békéért, a barátságért!"

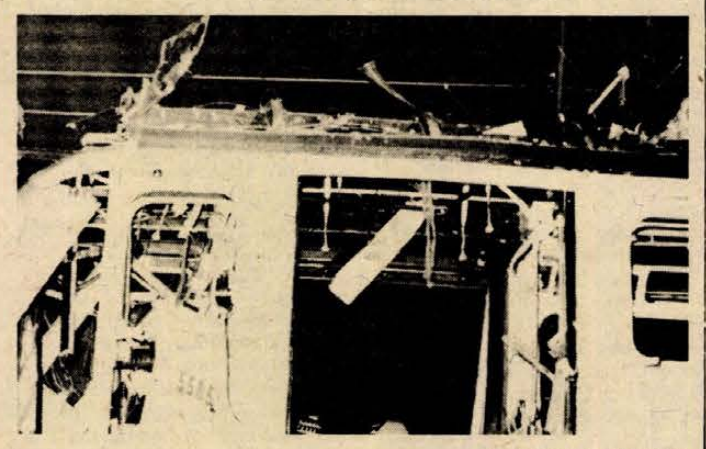
✦ BERLIN: Magyar kulturális hét nyílt meg az NDK-beli bitterfeldi vegyikombinát művelődési otthonában. A megnyitón megjelent dr. Horváth László vegyipari miniszterhelyettes, és dr. Szűrös Mátyás, hazánk NDK-beli nagykövete. Jelen volt Günter Prey, az NDK vegyipari miniszterhelyettese és Heinz Schwarz, a kombinát vezérigazgatója.

✦ *KUVAIT: Bruno Kreisky osztrák kancellár kedden hattagú ténymegállapító bizottság élén Kuvaitba érkezett. A szocialista internacionálé delegációja Kuvaiton kívül ellátogat Irakba, Jordániába, Szaud-Arábiába és az Arab Emirátusok Államszövetségébe.*

✦ BELGRÁD: A Zágrábot Rijekával összekötő műút környékén, a hó-borította hegyes vidéken, a Gorski Kotarban, ahol sok falut még most is hó választ el a külvilágtól, éhes farkasok jelentek meg, nyugtalanságot okozva a lakosságnak. A kiéhezett vadállatok több nemes vadat széttéptek és a falvakhoz is közelebb merészkedtek, de embereket eddig nem támadtak meg. A kedvezőtlen időben nagyszabású hajtóvadászat indult megsemmisítésükre.

✦ *KAMPALA: Samora Machel mozambiki elnök kedden személyes üzenetben kérte Idi Amin ugandai államfőt, hogy Uganda nyújtson segítséget Mozambiknak, a rhodesiai rezsim agressziója elleni harcban. Machel a külügyminiszter-helyettes által eljuttatot üzenetben leszögezi, hogy országa teljes odaadással támogatja Zimbabwe népének a fehér kisebbség uralma elleni harcát és mindenkor szem előtt tartja az Afrikai Egységszervezet és az ENSZ idevonatkozó határozatait.*

✦ SACRAMENTO: A Watergate-botránynak újabb utórezgése van: Kaliforniában a parlament döntése értelmében átkeresztelték a Richard Nixonról elnevezett tengerparti útszakaszt. Nixon nevét a volt elnök San Clemente-i birtokától Los Angelesbe vezető sztráda egyik szakasza viselte.



KS/D. NAPLÓ TELEFOTÓ

Bomba robbant a londoni földalatti egyik kocsijában. A West Ham állomás közelében történt merénylet következtében egy személy meghalt, számos megsebesült.

Megnyílt a kommunista és munkáspártok szerkesztői csoportjának ülése

Az európai kommunista és munkáspártok értekezletének előkészítésében résztvevő testvérpártok közötti konzultációkat követően kedden Berlinben megnyílt a szerkesztői csoport ülése a konferencia dokumentum-tervezetének további kidolgozására.

A tanácskozáson a következő pártok képviselői vesznek részt: Belga Kommunista Párt, Bolgár Kommunista Párt, Dán Kommunista Párt, Német Kommunista Párt, Német Szocialista Egységpárt, Finn Kommunista Párt, Francia Kommunista Párt, Görög Kommunista Párt, Olasz Kommunista Párt, Jugoszláv Kommunisták Szövetsége, Luxemburgi Kommunista Párt, Norvég Kommunista Párt, Osztrák Kommunista Párt, Lengyel Egyesült Munkáspárt, Portugál Kommunista Párt, Román Kommunista Párt, Svéd Baloldali Párt — kommunisták —, a Szovjetunió Komunista Pártja, Spanyol Kommunista Párt, Csehszlovákia Kommunista Pártja, Török Kommunista Párt, Magyar Szocialista Munkáspárt, Nyugat-Berlini Szocialista Egységpárt, a Ciprusi Dolgozó Nép Haladó Pártja, Írország Kommunista Pártja, San Marinói Kommunista Párt, Svájci Munkapárt.

A TASZSZ KÖZLEMÉNYE a szovjet—egyiptomi barátsági és együttműködési szerződés felbontásáról

„Március 14-én Anvar Szadat, az Egyiptomi Arab Köztársaság elnöke beszédet mondott a nemzetgyűlésben, s beszédében hamis színben tűntette fel, hogyan alakultak a szovjet—egyiptomi kapcsolatok az utóbbi években. Javaslatára a nemzetgyűlés határozatot hozott arról, hogy felbontja a Szovjetunió és az Egyiptomi Arab Köztársaság között 1971-ben aláírt barátsági és együttműködési szerződést.

Az egyiptomi elnöknek ez az eljárása újabb megnyilvánulása a Szovjetunió iránti barátságtalan politikájának, amelyet már hosszú ideje folytat. Jogi értelemben pontot tesz egy olyan helyzetre, amelyben — éppen e politika következtében — a szovjet—egyiptomi barátsági és együttműködési szerződés gyakorlatilag megbénult.

A TASZSZ-t felhatalmazták annak a kijelentésére, hogy teljes mértékben az egyiptomi felet terheli a felelősség az egyiptomi vezetőségnek az utóbbi években a Szovjetunió irányában folytatott politikája és a szovjet—egyiptomi barátsági és együttműködési szerződés felbontásának következményeiért.

A Szovjetunió, miként a múltban, úgy a jövőben is elvi, következetes politikát folytat, amelynek célja a baráti kapcsolatok fejlesztése az Egyiptomi Arab Köztársasággal és az egyiptomi néppel."

Tovább tart a zűrzavar Libanonban

A kedd esti órákban változatlanul áttekinthetetlen volt a politikai helyzet Libanonban. Továbbra is tartják magukat azok a hírek, hogy Frangié elnök hajlandó lemondani, ha teljesíti feltételeit. Hírügynökségi jelentések szerint Szíria egyre aktívabban kapcsolódik bele a politikai megoldást kereső tárgyalásokba. A jobboldali Falangista Párt egyik rádióadója azt közölte, hogy a Frangié-t támogató párt vezető politikusainak egy csoportja kedden „igen konstruktív" megbeszéléseket folytatott Damaszkuszban Hafez Asszad szíriai elnökkel. Sikerült egyetértésre jutniok a libanoni helyzet általános értékelésében.

Ahmed Khatib, a „libanoni arab hadsereg" parancsnoka és Aziz Ahdab, a beiruti katonai körzet parancsnoka közös nyilatkozatot adott ki. Ebben kijelentik, hogy a Frangié lemondásával kapcsolatos tárgyalások ideje alatt — amennyiben azok rövidek lesznek — nem kezdeményeznek harcokat. Nyilatkozatuk ugyanakkor hangoztatja, hogy katonáik „kibiztosított fegyverekkel várakoznak".

A beiruti szállodanegyedben kedden is folytatódtak a fegyveres összecsapások. A nyugtalanságot és a zűrzavart kedden még csak tetézte, hogy ismeretlen fegyveresek megostromoltak két beiruti börtönt és kiszabadították a rabokat — mintegy ezer embert, köztük köztörvényes bűnözőket, gyilkosságért elítélteket is.

Gerencsér Miklós

Emléke tiszta forrás

2.

S talán a reménnyel, hogy most született fia éppúgy méltó lesz a két Zrínyi Miklóshoz, mint dédapjához, I. Rákóczi György erdélyi fejedelemhez. Más lesz, mint apja, I. Rákóczi Ferenc, aki a nagy elődöknek csak az önérzetét örökölte, de erényeiket annál kevésbé.

Ekkor már ismerős volt a jelszó, hogy „Két pogány közt egy hazáért". A főurak egy csoportja, épp a magas politikában való jártassága révén, felismerte azt a döbbenetes tervet, hogy Ausztria eltökélte Magyarország felszámolását. Hangzatos keresztény jelszavakkal verték a mohamedán nagyhatalmat, de a frázisok mögött ellentmondást nem tűrő akarattal erőltették a pogányénál is módszeresebb és végletesebb zsarnokságukat. Magyarországra. A végveszedelmet nem lehetett félreérteni. Válaszul a Habsburg-ház törekvéseire, ellenállásra szövetkeztek a Zrínyiek, a Rákócziak, a Frangepánok. Sietve, átgondolatlanul, tömegbázis nélkül határozta el az önvédelmet Wesselényi Ferenc, Zrínyi Péter, Frangepán Ferenc, I. Rákóczi Ferenc. Szövetségükre Sárospatakon, a híres Sub Rosa szobában esküdtek fel, 1670-ben. Zrínyi Ilona akkor már I. Rákóczi Ferenc felesége volt. Lánya Zrínyi Péternek, és anyja révén unokahúga Frangepán Ferencnek. Ezért a megtorlás rettenetes tragédiája családtagként is a legközelebbről sújtotta.

Édesapját, a horvát bánt és nagybátyját, a másik leggazdagabb horvát főnemest Bécsújhelyen kivégezték. Édesanyját, Frangepán Anna Katalint két fiatalabb testvérével, Veronikával és Jánossal együtt Grácba internálták, itt éltek szoros felügyelet alatt, vagyonuktól megfosztottan. Az anya rövidesen megtébolyodott az átélt szenvedésektől és 1673-ban meghalt. Veronikát erőszakkal apácának adták, soha többé nem láthatta nővére. Jánosból osztrák tisztet neveltek.

De a férj, I. Rákóczi Ferenc nem jutott főrangú társai sorsára. Megmenekülését annak köszönhette, hogy a Habsburgokat pártoló anyja, Báthory Zsófia kikönyörögte számára a kegyelmet. Óriási vagyont fizettek be a császári kincstárba, egy sor várról le kellett mondaniok, úgyszintén a közszereplésről is. Az alkú nagy politikai, anyagi és katonai haszonhoz juttatta Bécset, Rákóczit ellenben ártalmatlanná tette. A fejedelmi dinasztia folytatójából jelentéktelen magánember lett, így érte meg lánya, Julianna, majd pedig fia, II. Rákóczi Ferenc születését.

Azon a márciusi napon, 1676-ban Magyarországra nézve komorabb már nem is lehetett volna a történelem. Azok, akik szívükön viselték a haza sorsát, még nem tudhatták, hogy reményük ott ring Borsi kétcímeres bölcsőjében.

II. RÉSZ

AZ ANYA OLTALMÁBAN

Még öt hónapos sem volt II. Rákóczi Ferenc, amikor apja meghalt ismeretlen betegségben. Épp a családdal szembeni bizalmatlanság miatt a Wesselényi féle szervezkedés egyik fő résztvevője magát a császárt I. Lipótot kérte végrendeletében, hogy legyen gyermekei gyámja. Ez a folyamodás ígérkezett a leghatékonyabb védelemnek az ellenségek mindenre kapható gazsága ellen. A császár kegyesnek mutatkozott, jóindulata jeléül oltalmába fogadta a Rákóczi-árvákat, természetesen nem minden politikai számítás nélkül.

Zrínyi Ilona ellenezte férje kívánságát. Ő az ősi magyar jogra hivatkozva magának követelte a gyám felelősségét. Gyermekeit semmi áron ki nem engedte anyai oltalmából. Hosszas, idegtépő alkudozások után engedett az udvar. Bécs úgy egyezett meg Zrínyi Ilonával, hogy a tényleges gyám az anya marad, míg a főgyám jogait magának tartja meg a császár.

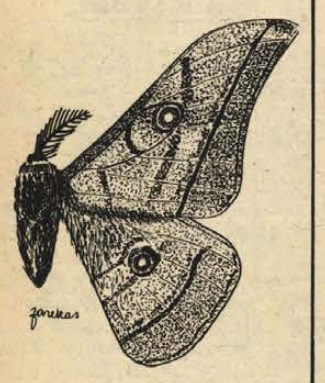
Az anya voltaképpen fia életéért harcolt, mert nem kétséges, igen sokan kívánták a kisded halálát. Szinte semmiség volt elkövetni abban az időben akár a legsötétebb bűnöket. Ha valamiképp elteszik lábalól a Rákóczi-ház egyetlen fiú örökösét, magva szakad a családnak és törvény szerint a kincstárra száll a vagyon háromnegyed része. Jellemző a veszély komolyságára, hogy a magyar ügy pártolói, akik nyilvánosan a császár hűségén működtek, de titkon féltették az ország sorsát, figyelmeztették Zrínyi Ilonát, hogy senki idegent ne engedjen fia közelébe, jól válogasság meg, kit fogadnak bizalmukba, „mert most nincs kinek hinni országunkban".

Szigorúan tartózkodva mindenfajta nemzeti elfogultságtól, hiba és gyengeség lenne olyannak látni ezt a kort, mintha egyik oldalon álltak volna a sátáni császáriak, a másikon pedig a szegény, üldözött magyarok. Hiszen úgy igaz, a magyarok valóban szegények és üldözöttek voltak, de igen gyakran önnön sorsukat súlyosították meghasonlásukkal.

Nem először, nem is utoljára fordult elő, amikor magyar a magyart mészárolta. Rákóczi gyermekévei abban különböznek többek között történelmünk más tragikus esztendőitől, hogy ez időben jutottunk legközelébb a végső nemzeti pusztuláshoz.

(Folytatása következik)

Lepkeóriás a Mecseken



Közép-Európa nem bővelkedik óriás termetű lepkékben. Csupán az éjjeli nagy pávaszem (Saturnia pyri) közelíti meg a hatalmas, színpompás, trópikus rokonfajokat. Sajnos ez az őshonos lepkeóriásunk az utóbbi időben egyre gyérülő számban kerül elő a Mecsek-hegységből.

A hozzá igen közelálló, s vele egy rendszertani egységbe, a pávaszemes-szövők családjába tartozó, de a messzi Ázsiából behurcolt Antheraea yamamai az elmúlt év nyarán megjelent a Mecsek nyugati tölgyeseiben.

De hogyan került ez az óriási, aranyló-sárga keletázsiai faj hozzánk? Tudnunk kell azt, hogy az Antheraea yamamai hernyója hasonlóan a közismert, nálunk is tenyésztett selyemlepkéhez, selyemfonalat sző gubójába, ez a selyem az elmúlt évszázadokban igen nagy értéket, szinte „nemzeti vagyont" képezett Ázsia keleti területein. Japánban, ahol több más fajjal együtt a yamamai selymét is felhasználták, szigorú törvények tiltották a lepke minden fejlődési alakjának külföldre való elhurcolását.

A törvény ellen vétőket halálbüntetéssel sújtották. Mégis 1860-ban a francia Duchesne de Bellecourtnak, majd három évvel később a holland Pompe van Meedervoort-nak sikerült yamamai petéket Európába csempészni. Bár a szaporítás nem okozott különösebb gondot, a selyem minősége nem váltotta be a hozzáfűzött reményeket.

Magyarországon néhány évtizeddel ezelőtt jelent meg a nyugati határszélen. Minden bizonnyal Ausztriából átterjedt példányokról van szó, hiszen az osztrákok szabadföldi kísérleteket is végeztek a yamamaival. Az elmúlt években egyre több jelzés érkezett a zalai és somogyi tölgyesek környékéről, jelezve a yamamai fokozatos előrenyomulását a Duna irányába. Így talán már nem meglepő, hogy 1975-ben már a Mecsekben is megjelent, s feltehetően meg is honosodik a következő években.

Bár a Mecsek lepkefaunája tovább gyarapodott egy pompás megjelenésű fajjal, még nehéz lenne megítélni, milyen szerepet gyakorol majd új természeti környezetére. Mint tölgyön élő faj, ha túlzottan elszaporodna, tovább gyarapítaná a lombpusztító kártevők számát, ha nem, csodálatos színfoltja maradna a Mecsek faunájának.

Fazekas Imre

A tudománnyal eljegyzett madarak

A madárgyűrűzés történetéről és céljairól

Szerte a világon sok százezer madarat gyűrűznek meg évente. Madarak milliói viselik lábukon a sorszámmal ellátott csillogó aluminiumkarikát, mely örökre eljegyezte őket a tudománnyal. A madárvárták, múzeumok és állattani intézetek részére egyre gyakrabban kézbesít olyan levelet a posta, melyben egy-egy meggyűrűzött és a magas északon vagy a messzi Afrikában megkerült madár adatait közlik a jelölést végző állomással. Gyűlnek, szaporodnak az adatok a törzskönyvekben, a vonulási utat jelző egyenesek a falon függő nagy térképeken.

Ma már tudjuk, hogy erre és még sok más izgalmas kérdésre a feleletet csakis az egyedileg megjelölt, maggyűrűzött madarak segítségével tudhatjuk meg.

Madárjelölési próbálkozásokról már az 1600-as évek végéről vannak adataink. Leonhard Frisch például a tornácán költő füstifecskék lábára piros pamutszálakat erősített. Frisch úr izgatottan várta a következő tavaszt és vele együtt a „házi" fecskéket. És amikor csicseregve megérkeztek és újra birtokukba vették az ősi fészket, bebizonyítottnak látta annak az akkoriban elterjedt nézetnek a tarthatatlanságát, amely szerint a fecskék az iszapba bújva töltik a téli hónapokat. Ha így lenne, okoskodott Frisch úr, a vékony pamutszálaknak feltétlenül el kellett volna rohadniuk.

1880. július 27-én egy Hannover közelében lakó postamester már maga készítette gyűrűkkel látta el a kéményen nevelkedő 4 gólyafiókát. Ezek egyikét még az év augusztus 24-én Spanyolországban lőtték le. Tulajdonképpen ez volt az első konkrét adat, mely egy vonuló madár útját, vagy az út egy részét, megbízható módon rögzítette.

Az új madártani kutatási módszer gyorsan terjedt és hazánk, Németország után, másodikként csatlakozott a mozgalomhoz. Az 1891-ben Budapesten megtartott II. Nemzetközi Ornitológiai Kongresszus után Hermann Ottó kapott megbízást a Magyar Ornitológiai Központ megalakítására. Ma már nemzetközileg is sok madarat, több tízezer példányt gyűrűznek évente a Madártani Intézet külső munkatársai.

Hazánkban elsősorban énekesmadarakat, poszátákat, rigókat, pintyféléket gyűrűznek, de tavaly, a magyar madárgyűrűzés történetében először, különböző parti madarakat is nagyobb számban sikerült fogni és jelölni a Kiskunsági Nemzeti Park területén létesített gyűrűzőtáborban.

Mi is a célja tulajdonképpen a madárjelöléseknek? Mortensen idejében a gyűrűzések még csak a vonulási utak és a téli szállás megismerését célozták. Így derült például fény az európai gólyák kétirányú vonulására. A nyugat-európai állomány ugyanis a Gibraltár érintésével közelíti meg Afrika földjét, a Közép- és Kelet-európai gólyák viszont a Szuezi-csatorna felett repülve érkeznek a „fekete földrészre". Ezután a Nílus folyását követve egészen Afrika legdélibb csücskéig levonulhatnak.

Gazdasági jellegű problémáknál is nyújtott segítséget a madárjelölés. Így tudtuk meg például, hogy a Magyarországon költő seregélyek a szőlő érésének idején már rég Dél-Európában vannak, és a Badacsonyban, továbbá más szőlővidéken garázdálkodó csapatok északabbi átvonulók. Ez azért fontos, mert a seregély a költési időben elsősorban ráskákkal és egyéb rovarokkal él, fiókáit is ezekkel eteti, tehát kifejezetten hasznos, komoly kártétele csakis ősszel a szőlő érése idején jelentkezik.

Schmidt Egon

Vállalatok, ktsz-ek, tsz-ek figyelmébe!

Raktárról azonnal kiszolgálunk:

VIZVEZETÉKSZERELÉSI ANYAGOKAT,
ÉPÜLETVASALÁSOKAT, ZÁRAKAT
ÉS NAGY VÁLASZTÉKBAN
KÉZI SZERSZÁMOKAT.

TITÁN KERESKEDELMI VÁLLALAT

KÖZÜLETI BOLT
Pécs, Lenin tér 6.
Nyitva: 8–15 óráig.

Mesterséges holdak

Környezetvédelem a világűrből

A levegőszennyeződés kihat időjárásunk alakulására

Abban a küzdelemben, amelyet az ember napjainkban a környezetszennyezéssel kapcsolatban vív, védendő térséget képez a világ-óceán és az atmoszféra. Az óceánok és az atmoszféra szennyezési fokának meghatározásában, a szennyanyagok helyének, kiterjedésének felderítésében, és nyomonkövetésében a mesterséges holdak és az űrlaboratóriumok már ma is jelentős szerepet játszanak.

Olyan ökológiai holdak fejlesztése van folyamatban, amelyeknek fő feladatuk lesz a jövőben az óceánok és az atmoszféra szennyezésének felderítése.

Ilyen jellegű kutatásokat eddig a szovjet Kozmosz és Meteor holdak, az amerikai Nimbus meteorológiai holdak és az ERTS mesterséges hold végzett, valamint a Skylab-űrlaboratórium. Az amerikaiak most készítik elő a földi erőforrásokat felmérő Landsat 3. mesterséges holdjukat. Az 1977-ben fellövésre kerülő Landsat 3. holdat a fotókamerák mellett, hőérzékelőkkel is ellátják. A hold műszerei alkalmasak lesznek az óceánba került különféle szennyanyagok bemérésére.

Napjainkban a mesterséges holdak a tengerekbe került szennyanyagokat, az olajat, fémeket stb. különféle érzékenységű filmek, hőérzékelők, spektrométerek és speciális radarberendezések segítségével mérik be. Természetesen nemcsak a tengerek, de a folyók és tavak szennyezését is ki lehet mutatni fenti műszerek és módszerek segítségével.

A tengerbe jelentős mennyiségű olaj kerül mint szennyeződés. Ez lehet gondatlanság következménye (vízalatti olajfúrás, tankhajó tartályának kimosása stb.), de a tankhajókatasztrófák során is előfordul a nagyarányú olajszennyeződés. Az olajat a tenger színén elég könnyű kimutatni.

Nehezebb feladat elé állítja az embert a tengerbe került fémszennyeződés kimutatása a világűrből. A fémek nem lebegnek a víz felszínén, hanem mélyebb régiókba süllyednek le. A fotókamerák és az elektromágneses hullámok segítségével nem lehet „lelátni" a tenger mélyére. A fémszennyezés nem okoz mindig olyan „színes" elváltozást, mint 1972-ben az olasz vörös-iszap botrány.

A legtöbb esetben azonban a fémszennyezés nem okoz színváltozást a tengervízben. Ilyenkor a vízre telepített mérőbóják segítenek. Ezek automatikusan analizálják időnként a tengervizet. Mérési eredményeiket a keringő műholdak gyűjtik össze és továbbítják a földi kiértékelő állomásokhoz. A jövőben ilyen együttes módszerekkel a világ-tengereken mérni lehet a fémszennyezéseket (ólom, higany stb.)

Sajnos, nemcsak a tengerek, de az atmoszféra is szennyeződik az ember tevékenysége következtében. A légköri szennyanyagokat is meg lehet határozni a világűrből. A szovjet Meteor és az amerikai Nimbus holdak fel vannak szerelve olyan érzékelőkkel, amelyeknek segítségével meg lehet határozni az atmoszféra szennyezettségét mennyiségi és minőségi szempontból minden irányban.

Az ipari tevékenység során különféle gázok és gőzök kerülnek az atmoszférába. A tudósokat azonban talán ennél is jobban nyugtalanítja az atmoszférában lebegő finom porszemcsék jelenléte és az ózonréteg változása. A finom porszemcséket a fizikusok aeroszolok-nak nevezik. Ezek részben elnyelik, másrészről megtörik a nap sugarait. Mindez természetesen kihat Földünk időjárásának alakulására. Az aeroszol problémánál a kutatók veszélyesebbnek tartják azt, hogy a mérések szerint az elmúlt 15 évben az atmoszféra ózontartalma megcsökkent.

Néhány éve vitáznak arról, hogy mi lehet az oka az ózonritkulásnak? Egyesek a szuperszónikus repülést teszik felelőssé. Más vélemények szerint természetes jelenség, amely időnként előáll a földi légkörben, csak eddig az ember nem mérte ezt. 1977-ben lövik fel a Nimbus 7. amerikai holdat, amelynek fő feladata lesz az ózonkoncentráció és elosztás mérése az atmoszférában.

Közelebb a természethez

Hogyan lesz a színművészből vadász?

Beszélgetés Benkő Gyulával

Egy igen nehéz év után Aggtelek közelében csodálatosan szép erdőben pihentem. Egy napon, amikor már vágytam az emberi szóra, elmentem az erdésszel napi útjára. Ahogy haladtunk a fák között, magyarázta az erdő neszeit. A hívó-, támadó-, a veszélyt jelző hangokat; a megdőlt fű szarvas pihenéséről, a földút jelzései rókanyomokról „árulkodtak"; mint óriás nyitott könyvből, úgy olvasott az erdő rezdüléseiből. Akkor érintett meg először a természet rejtett életének varázsa, az a sejtelmes világ, melyet oly kevesen ismernek.

– Sokak szerint a vadászat hobby, szórakozás szenvedély . . .

– A vadászat mindenekelőtt szakma! – igazítja ki szavaimat. – Megtanulható, művelhető, mint bármelyik más hivatás. A pusztuló állatfajok szomorú és egyben figyelmeztető jelzések: a természet megbomló, már-már az emberi életet is veszélyeztető biológiai egyensúlyára figyelmeztetnek. Ha az elmúlt 30 esztendő számvetését nézzük: a második világháború alatt vadállományunk jelentős része elpusztult. Ha a vadászok akkor nem nyúlnak szakavatott kézzel az állatok megmentéséhez, – szaporodásuk, életfeltételeik biztosításához – erdőinkből, mezőinkről végleg eltűnt volna a vad. Mindez tehát azt mutatja, hogy a vadászat egyáltalán nem oktalan lövöldözés, főleg nem „úri passzió" és nem is csak szenvedély – hanem tervszerű gazdálkodás, elkötelezett hivatás, mellyel az ember segít a természetnek.

– Három évvel ezelőtt milyen céllal alakult meg a MAVOSZ irodalmi és művészeti bizottsága?

– Ha az ember vadász, fel kell fedeznie újra a természetet! A földön lévő élet feltételeit, a természet növényeit; a felismeréseit másokkal is meg kell ismertetni. A vadász, aki a természet közelségében él – biológiai ismereteivel, a vadászat irodalmának terjesztésével sokat tehet a közművelődés ügyéért. Az irodalmi és művészeti bizottság legfontosabb feladata a vadászok művelődésének segítése.

– On szerint a természet szépségének érvénye nélkül, megérthető-e a vadászhivatás?

– Ezt az élményt lennének hivatva közvetíteni a művészi alkotások. A vadászszövetség már régóta foglalkozott a gondolattal, hogy a vadászok társadalmi tevékenységét a maga valóságában, sokszínűségében művészi alkotásokon keresztül ismertesse meg az emberekkel. Bizottságunk másik fontos feladata, hogy megnyerjen minél több alkotó művészt a természet, az állatok életének ábrázolására.

– Összegezve: a magyar vadászat kiváló eredményeket ért már el a vadgazdálkodásban. Ám, ha azt nézzük, hogy tükröződnek-e valamilyen módon ezek az eredmények, akkor azt látjuk, hogy baj van, a vadász és a társadalom eltávolodott egymástól, ezen a téren sok még a tennivaló.

– Mint a bizottság elnöke – milyen elképzeléseket szeretne megvalósítani?

– Szeretném, ha minden vadásztársaság jól felszerelt kézikönyvtárral rendelkezne. Művelődési felelősök gondoskodnának megfelelő szakmai előadásokról, a fiatal vadászok továbbképzéséről. Egy személyes elképzelésemről is szívesen szólok: a filmgyárnak az állattelepét sajnos, a közelmúltban feloszlatták. Azok az idomított állatok éltek itt, akik természettudományos filmekben „szerepeltek". Utóbbi időben azonban alig készült ilyen film, az állatok tartása feleslegessé vált. Arra gondoltam, ma a gyerekek legtöbbje animációs filmeken ismerkedik az állatokkal. Ragyogóak ezek a filmek és a felnőtt, aki valóságban is ismeri az állatokat, örömmel fedezi fel a hasonlóságot a rajzolt figurák és a valóság között! Ám a gyerekeknek milyen élmény lenne élő állatokkal készített mesefilmeket nézni . . . Beszéltem a filmgyár igazgatójával. Azt mondta, a filmrendezők nem készítenek ilyen témájú filmeket. Beszéltem filmrendezőkkel. Azt mondták, nincs ilyen témájú jó könyv. Sajnos, való igaz, az írók eltávolodtak a természettől!

László Ilona

HORGÁSZAT

78 vagon hal tíz év alatt

A Baranya megyei Területi Bizottság (74-ig Intéző Bizottság) megalakulása óta eltelt 10 év fejlődését vizsgálva, elsősorban azt kell örömmel regisztrálnunk, hogy szinte évről évre újabb és újabb horgászvízzel gyarapodott megyénk. A horgászati lehetőségek növekedésével egyenes arányban a megye horgászainak létszáma is, mivel az irányított halgazdálkodás következtében vizeink halállománya is állandóan növekedő tendenciát mutatott. Így vált lehetővé, hogy az elmúlt 10 év alatt vizeinken a megye horgászai 78 vagon halat zsákmányoltak és ezzel jelentős mértékben járultak hozzá, hogy országosan az egy főre eső halfogyasztásunk elérje a 27 kilogrammot.

A horgászok hobbyját nemcsak egészségi, hanem népgazdasági szempontból is figyelembe kell venni.

Nemzetközi együttműködés

Amióta déli határvizünk, a Dráva, teljes egészében horgász kezelésbe került és észrevehetően javult a folyón a horgászok fogási lehetősége, déli szomszédaink, a jugoszláv horgászok keresik a lehetőséget, hogy a közös folyó halgazdálkodását, a halasítás, ellenőrzés, halvédelem kérdéseit közösen megalkotott, és érvényesített szabályok szerint biztosítsák. A MOHOSZ a tárgyalások felvételével a Baranya megyei Területi Bizottságot bízta meg. Az első tanácskozásra e hó 19-én, pénteken kerül sor itt Pécsett. A tárgyalások vezetésével magyar részről dr. Galabár Tibort, a megyei Területi Bizottság elnökét bízták meg. Az előzetes hírek szerint a Jugoszláv Szövetség egy drávai nemzetközi halfogóverseny megrendezésének a terveit is fel kívánja vetni.

Úgy gondoljuk, hogy ez az együttműködés, ha létrejön, fel fogja lendíteni a Dráva horgászéletét.

Kis víz is lehet jó víz!

Nehéz körülmények között, mondhatnánk: „nehéz szülésssel" jött létre víznélküli városunk, Komló Bányász Horgász Egyesülete. Hegyek között, víz nélkül, megnemértéssel is küszködve, győzött a bányászok akaratereje. Hosszú volt az út és nagy kitartás kellett ahhoz, hogy ma, alakulásuk 20 éves jubileumának évében már azzal dicsekedhetnek, hogy sikondai, saját kezelésű vizeiken okos halgazdálkodásukkal bebizonyították, hogy intenzív halasításokkal kis vízterületen is lehet egész évi fogási lehetőségeket biztosítani az egyesület tagságának. Nem csüggedő szívós munkájuknak, összetartásuknak köszönhető, hogy céljaik megvalósításához a trösztnek nemcsak erkölcsi, de anyagi támogatását is biztosítani tudták. Így bányászaink szabad idejük jórészét a számukra oly fontos víz melletti tiszta, jó levegőn tölthetik el és szórakozva gyűjthetnek újabb és újabb erőt nehéz munkájuk végzéséhez.

Csukaívások, pontyfogások

Még jég borította február 25-én, Mátyás napján a horgászvizeket, amikor is a pogányi tavakon észlelték már a csukák ívását, Ez nem rendkívüli esemény, régen ismert tény, hogy hosszú teleken a csuka a jég alatt is leívik. Annál rendkívülibb azonban, hogy ugyanazon a napon a pogányi nagy tavon fogták az 1976. év első, 1,8 kg-os pontyát, A ponty felboncolásakor azt észlelték, hogy a hal bélrendszerén kisujj vastagságú volt a zsírréteg. Hosszú télre készült a hal és bár horogra kerüléséig a tartalékot nem élte fel, nem volt kiéhezve és már kapott a felkínált giliszta csalira.

Azóta ugyanezen a vizen már több ponty került horgász szákba.

MÉH ÁPRILIS 1-i belépéssel 4 órás délutáni elfoglaltsággal takarítónőt felveszünk. Jelentkezés: MÉH Vállalat munkaügyi osztályán, Doktor Sándor utca 14. (640)

A TÖVÁLL, Pécsvárad felvételre keres két építésztechnikust technikusi munkakörbe. Jelentkezni lehet: a vállalkozás főmérnökénél. Cím: 7720 Pécsvárad, Kossuth Lajos utca 3. szám. (642)

A KALAMÁR József Kollégium, Pécs, Jogász utca 3. takarítónőket alkalmaz azonnali belépéssel. Jelentkezés a gondnoknőnél. (654)

VÁLLALKOZÓT keresünk 70 m mély ártézikutunk kompresszorozására. Bonyhádi Ruházati Szövetkezet telepe, 7351 Mázaszászvár, erőműtelep. (632)

TAKARÍTÓT azonnali belépéssel alkalmaz a Tanárképző Főiskola, Ifjúság utca 6. Jelentkezés: a munkaügyön. (641)

EPÍTŐIPARI könnyűgépkezelőket, egy nehézgépkezelőt, autódarukezelőt, vizsgázott kötözőt felveszünk. Jelentkezés: Építőipari Szövetkezet gépészeti vezetőjénél, Felszabadulás útja 16. sz. (653)

A SZENTLŐRINCI ÁFÉSZ pályázatot hirdet az 1976. május 1.—szeptember 30-ig üzemelő egyszemélyes, szabadkasszás szentlőrinci strand büfé vezetői állás betöltésére. Havi átlagforgalom 60 ezer forint. Pályázati feltételek: legalább vendéglátóipari eladói szakképesítés, erkölcsi bizonyítvány, működési bizonyítvány. Pályázat benyújtható 1976. április 1-ig az ÁFÉSZ kereskedelmi főosztályán, Szentlőrinc, Munkácsy Mihály út 4. szám. (643)

RAKTÁRI dolgozókat felveszünk. Jelentkezni lehet: az alkatrész osztály vezetőjénél, Pécs, Megyeri út 64. (639)

LAKÁS—INGATLAN

SZENTLŐRINC, SALLAI ÚT 5. SZÁMÚ KERTES-TÁRSAS HÁZRÉSZ, GARÁZZSAL ELADÓ.

Érdeklődni: mindennap 18—20 h-ig a helyszínen.

Mohácson, Kossuth Lajos utca 32. számú családi ház beköltözhetően, olcsón eladó. Szekeres cukrász. Mohács. Telefon: 641.

Pécsett a Nagykozári úton 450 n-öl szőlő eladó. Érdeklődni: Pécs, Marx u. 102. Ugyanitt 1500-as Opel eladó.

Falun házat vennék, készpénz + havi részletre. „Májusi költözés" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Elcserélném szoba-konyha, éléskamrás, tanácsi lakásomat hasonlóra. Giesz, Ady Endre utca 85.

Albérletet keresünk sürgősen, lehet a belvárosban is. „Hárman vagyunk" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Elcserélném belvárosi, 1 1/2 szobás, komfortos, tanácsi lakásomat hasonlóra. „Minél előbb" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Kertvárosban az új lakótelepnél üzlethelyiséget vennék. „Üzlet" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Házhely kis épülettel, építőanyaggal a pellérdi elágazásnál eladó. Pécs, III. kerület, Állomás utca 16.

Szaván családi ház, a szavai szőlőhegyen présház teljes felszereléssel, 400 n-öl szőlővel, 1000 n-öl szántóval — megosztva is — eladó. Érdeklődni: Szava, Kossuth utca 73., vagy Pécs, Majtényi Ferenc utca 13. Gálné.

Bükkösdön 200 n-öl szőlő, 900 n-öl föld megosztva is, olcsón eladó. Autóval megközelíthető. Érdeklődni: Regényi József, Bükkösd, Dózsa György utca 9.

Másfél szobás összkomfortos, vagy komfortos lakást vennék. Minden megoldás érdekel. — „Sürgősen kellene" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

300 n-öl beépíthető házhely, elfogadható árért eladó. Érdeklődni: Semmelweis utca 3. szám. Niedling.

250 n-öl szőlő, pince, présház teljes felszereléssel eladó. Pécsszabolcs, Egyenlőség u. 7. szám.

Donátusnál, Aranyhegyen 220 n-öl bekerített szőlő, masszív szoba, présház melléképületekkel eladó. „Tetőterasz" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Belvárosi, nagyméretű, komfortos kertes házat cserélek 1 1/2—2 szoba távfűtéses tanácsi, vagy szövetkezeti lakásra. — „Gábor" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Égervölgyi tó közelében 350 n-öl szőlő — barackfákkal — eladó. Érdeklődni, Tóth István, Pécs, III. kerület, Kócsag u. 11. szám.

Donátusi kápolnától 10 percre, 384 n-öl újtelepítésű szőlő, új házzal eladó, vagy tanácsi lakásért ráfizetéssel elcserélhető. Azonnal beköltözhető. Budai Nagy Antal u. 8. I. emlet 6. Délutáni órákban.

1100 n-öl szőlő gyümölcsfákkal egész évi megmunkálásért, termésért kiadó. Felsőmalom dűlő 1. szám alatt.

Eladó: Cserdi, Kishegy 13. szám alatti családi ház, 1206 n-öl területtel és melléképületekkel, villany és kút van. Érdeklődni lehet minden vasárnap a fenti címen.

2—3 szobás házat vennék, 120 ezer kp-vel + részlet. Kétszobás cserelakás van. Életjáradék is érdekel. „Rózsa" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

240 n-öl szőlő Pellérden eladó. Érdeklődni: Pécs, Korvin Ottó utca 5. III. emelet 2. 5 óra után.

Pellérdi szőlőhegyen, út mellett, 274 n-öl szőlő eladó. Érdeklődni: Pellérd, Szabadság utca 21. szám.

Cserkúti csárda felett szőlő és konyhakert pincével eladó. Pollack Mihály utca 10., házfelügyelőnél.

Eladó, Postavölgy elején, szép helyen, 650 n-öl telek termő diófákkal, kertészkedésre, víkendezésre alkalmas. Megközelíthető 41—42-es busszal. — Érdeklődni: Felső-Balokány utca 34.

Kétszobás családi ház 3000 n-öl területtel eladó. Két családnak megfelelő, gazdálkodásra alkalmas. Cím: Nagy Sándor, Dióspuszta.

Balatonfenyves-alsón a Fő utcában, 152 n-öl beépíthető közművesített telek eladó. „Jó vétel" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

I. kerületben szoba-konyhás, magánrendelkezésű lakás, garázsépítési lehetőséggel eladó, „Családi házban" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Elcserélném Szigeti úti 3 szobás, szövetkezeti lakásomat nagyobb, modern családi házra, vagy öröklakásra II—III. kerületben. — Telefon: 18-243, délután 6—8 között.

Kétszer 208 n-öl szőlőgyümölcsös eladó 200 Ft/n-ölenként. Pósa Lajos utca 40.

Eladnák, vagy elcserélnék 500 n-öl szőlőt felszerelléssel, lakható épülettel. Kút, villany van. Kisebb családi házért. „Jó kilátás" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Eladó kisebb családi ház, azonnal beköltözhetően. Pécs, Zidinakörnyék 13. szám. Érdeklődni: Perczel utca 40. szám. Hompok.

Fonvódligeten nyaraló eladó, vagy központi fűtéses pécsi lakásra cserélhető. Érdeklődni: a 13-565 telefonon, egész nap.

Magyarürögi úton, szép fekvésű telek, építőanyaggal, építési lehetőséggel, kis szőlővel eladó. „Patak mellett" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Cserdi szőlőhegyen, köves út mellett 500 n-öl szőlő kis épülettel — megosztva is — eladó. Érdeklődni: Cserdi 50.

Eladó Cserdi szőlőhegyen 600 n-öl szőlő, présház teljes felszereléssel — megosztva is. — Érdeklődni: özv. Gyenis Józsefné, Cserdi 39.

Központban háromszoba személyzetis öröklakás eladó. Kétszobás tanácsi cserelakással rendelkezőknek, valamint szanálandóknak előnyös vétel. Telefon: 14-346, 12 óráig és 17 óra után.

Albérletet keres fiatalember. „Dolgozó" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Garázstelket vennék. — „III. kerület" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Eladó Harkányban két és fél szobás komfortos, kertes családi ház. — Válaszokat „Harkány" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Négy szobás, két konyhás jó állapotban lévő családi ház melléképületekkel eladó. Vókány, Szabadság tér 15.

Elcserélném Dóra utcai 2 szobás, étkezős, földszinti lakásomat hasonló emeletire. „OTP lakás" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Kővágószőllősön kétszobás családi ház 1400 n-öl területtel eladó, vagy pécsi lakásért elcserélhető. Érdeklődni: Pécs, Türr István utca 1/d. Markó.

Elcserélném dunaújvárosi, kétszoba loggiás, szőnyegpadlós, összkomfortos szövetkezeti lakásomat pécsire. „Bármilyen összkomfortos" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Belvárosban kétszoba komfortos, utcai első emeleti házrész eladó. Hamarosan szanálásra kerülő házért, házrészért elcserélhető. Érdeklődni: szombat, vasárnap, Kossuth Lajos utca 89.

Tüdőszanatórium alatt ház eladó, beköltözhetően. Válaszokat a Hunyadi úti hirdetőbe „Török-köz" jeligére kérem.

Gyermektelen házaspár üres albérleti szobakonyhát keres április 1-től. „Igényes" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Eladó kétszoba komfortos lakás azonnali beköltözéssel. Komló, Pécsi út 43. Dudics.

Mohácsi, új, kétszobás tanácsi lakásomat cserélem budapestire vagy közvetlen környékére. Telefon: 639-119, este.

ADÁS — VÉTEL

Modern bútorok vétele és eladása. Mártírok útja 18. Telefon: 20-571.

Kardvidághagyma, óriásvirágú hollandi újdonságok, tűzpiros, bordó, ragyogó aranysárga, hófehér. Darabja 3 Ft. Megrendelhető postán utánvéttel. 40 db-nál kevesebbet nem szállítok. Joó Sándor, 2941. Ács, Toldi utca 6.

Fásítási és parkosítási célra

2—3 ÉVES ERDEI FENYŐ, FEKETE FENYŐ és KOCSÁNYOS TÖLGY CSEMETE KAPHATÓ, térítés ellenében

A MECSEKI ERDŐ- ÉS FAFELDOLGOZÓ GAZDASÁG ÁRPÁDTETŐI ERDÉSZETÉNÉL.

Eladó 4 db 7 hónapos bikaborjú. Érdeklődni: Pécs, Nagyárpád, II. ker. Fő tér 5. szám alatt mindennap 17 h-tól, szombaton, vasárnap egész nap.

Sport babakocsi és kerek járóka eladó. Pécs, II., Nagy Flórián utca 12. Az udvarban balra.

Eladók: férfiöltönyök, felöltők, orkán, mosógép, zsírosbödönök, sima cipészvarrógép, két és fél méteres szimpla létra. Érdeklődni: délutántól—19 óráig. Bariné, Nagy Lajos utca 7.

Most vizsgázott 1500 P. FIAT eladó. Bartók Béla út 77. Buzás.

Eladó új — kismértékben hibás — cementlap, új 540x340 cm-es üvegtető, üvegbetétes teraszrács, — üveg nélkül. Kalinin út 7.

Kombinált szekrény és rekamié garnitúra 6000 forintért eladó. Kertváros, Gyöngyös utca 1. földszint 3.

Staticát kisebb tételben is kilogrammonként 20 Ft-os áron szállít: Kaliczkáné, 6726 Szeged, Szőregi út 56.

Olcsón eladó: mosógép, centrifuga, porszívó, „Lehel" hűtőszekrény, egy nagyképernyős és egy szovjet mini tv, háromszemélyes sátor. Érdeklődni: Zsuzsanna utca 19. 10. ajtó. Kertváros.

1000-es Wartburg és 407-es Moszkvics ajtók, ablakok, karosszéria elemek eladók. Bicsérd, Rózsa Ferenc utca 10.

Eladó szállítható pavilon. Érdeklődni: Engels út 21. Kovács.

UB-s Skoda eladó, igényesnek. Vasas I. Pajtás utca 2.

Női fodrásznak hajszárító búrák és fésülőasztal eladó. Pécs, II. kerület, Dóra utca 13. IV. emelet 15.

HALÁLOZÁS

Mély fájdalommal tudatjuk, hogy

KOSZORUS JÁNOS

69 éves korában, rövid szenvedés után elhunyt. Temetése március 19-én, pénteken délután 1 órakor lesz a komlói temetőben. Gyászoló felesége, gyermekei és unokái.

Mély fájdalommal tudatjuk, hogy szeretett feleségem, édesanyánk, anyósunk, nagymamánk, testvérünk és kedves rokonunk,

BOGÁR KÁROLYNÉ

56. életévében, hirtelen elhunyt. Temetése március 18-án, csütörtökön du. 2 órakor lesz a kisasszonyfai temetőben. A gyászoló család.

Szomorú szívvel tudatjuk mindazokkal, akik ismerték és szerették, hogy

SZABÓ GYÖRGY

kéményseprő hamvasztás utáni búcsúztatása március 19-én, pénteken du. 2 órakor lesz a központi temetőben. A gyászoló család.

Mély fájdalommal tudatjuk, hogy szeretett jó édesapa, nagyapa, testvér, após és kedves rokon,

ÁRVAI JÓZSEF
nyugdíjas

(Damjanich utcai lakos) március 12-én, életének 84. évében rövid szenvedés után, csendesen elhunyt. Temetése március 18-án, csütörtökön du. fél 3 órakor lesz a központi temetőben. A gyászoló család.

Fájdalommal tudatjuk, hogy

ÖZV. RÓTH ÁDÁMNÉ

született: Novákovics Anna, Pécs, Rigó utca 26. sz. alatti lakos 79 éves korában elhunyt. Temetése március 18-án, csütörtökön du. fél 4 órakor lesz a pécsi központi temetőben. A gyászoló rokonság.

Mély fájdalommal tudatjuk, hogy szeretett édesanyánk, jó anyósunk, nagymamánk, dédnagymamánk és kedves rokonunk,

ÖZV. BERNÁTH MIHÁLYNÉ
Bálint Anna

példátlan türelemmel viselt betegségben, életének 75. évében csendesen elhunyt. Temetése március 18-án, csütörtökön du. fél 4 órakor lesz a pécsszabolcsi temetőben. A gyászoló család.

Fájdalommal tudatjuk, hogy szeretett férj, édesapa, após, nagypapa, testvér és kedves rokon,

KÁNTOR JÓZSEF

bőrgyári nyugdíjas 72 éves korában, hosszú szenvedés után váratlanul elhunyt. Temetése március 18-án, csütörtökön du. 1 órakor lesz a központi temetőben. A gyászoló család.

Mély fájdalommal tudatjuk, hogy szeretett testvérünk, sógorunk, nagybácsink és kedves rokon,

FLÓRIS FERENC,

a Gázmű nyugdíjasa hosszú szenvedés után f. hó 10-én 67 éves korában elhunyt. Temetése március 18-án, csütörtökön du. 3 órakor lesz a központi temetőben. A gyászoló család.

Fájó szívvel értesítjük a testvéreit és a rokonságot, hogy

ÖZV. TORMÁSI JÁNOSNÉ

volt Zója utcai lakos váratlanul elhunyt. Temetése március 18-án, csütörtökön du. 2 órakor lesz a központi temetőben. Kiss család.

Szomorúan tudatjuk, hogy szeretett testvérünk,

HALÁSZ JÓZSEF

37 éves korában váratlanul elhunyt. Utolsó útjára március 17-én, szerdán du. fél 2 órakor kísérjük a pécsi központi temetőben. Gyászoló testvérei.

Felejthetetlen halottunk,

HARNIK ISTVÁNNÉ
ROTH ERZSÉBET

hamvasztás utáni búcsúztatása március 19-én, pénteken du. fél 4 órakor lesz a pécsi központi temetőben. A gyászoló barátai.

Mély fájdalommal tudatjuk, hogy szeretett jó édesapa, nagyapa, testvér, após és kedves rokon,

ÁRVAI JÓZSEF
nyugdíjas

(Damjanich utcai lakos) március 12-én, életének 84. évében rövid szenvedés után, csendesen elhunyt. Temetése március 18-án, csütörtökön du. fél 3 órakor lesz a központi temetőben. A gyászoló család.

KÖSZÖNET

Hálás szívvel mondunk köszönetet mindazoknak, akik felejthetetlen férjemet, édesapánkat, nagyapát, sógort, apósunkat, kedves rokont és ismerőst,

SARKADI (ÖBERSZT) SÁNDORT

utolsó útjára elkísérték, koszorúk és virágok, valamint részvéttáviratok küldésével fájdalmunkat enyhiteni igyekeztek. A gyászoló család.

Ezúton mondunk köszönetet mindazoknak, akik drága halottunkat,

ÖZV. EGÉDI ERNŐNÉT

utolsó útjára elkísérték, koszorúk és virágok küldésével mély fájdalmunkat enyhiteni igyekeztek. Külön köszönet Banó Józsefnek a szép búcsúztatásért, a B. m.-i RFK közl. oszt. dolgozóinak, a fehérhegyi óvoda kollektívájának a szép koszorúkért. A gyászoló család.

Köszönetet mondunk mindazoknak, akik felejthetetlen halottunk,

DOROTTYA LŐRINC

temetésén részt vettek, koszorúk, virágok küldésével fájdalmunkat enyhiteni igyekeztek. A gyászoló család.

Fájó szívvel mondunk köszönetet mindazoknak, akik felejthetetlen, drága, jó édesanyánk,

ÖZV. MESTER FERENCNÉ
szül.: Bőröcz Katalin

temetésén megjelentek, virágok és koszorúk küldésével fájdalmunkat enyhiteni igyekeztek. A gyászoló család.

VEGYES

Nemdohányzó, nyugdíjas, magányos nőt családtagként fogadnánk, aki egy beteg asszony ápolásában és a háztartás vezetésében segítene. „Megbízható" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Gumiszerelés és javítás, statikus és dinamikus kerék kiegyensúlyozás. Seregélyi László Pécs, Sörház utca 6.

Fehér gáztűzhely eladó. Doktor Sándor utca 51/c. földszint 1.

Eladó: Kaposváron, Puskin utca 19. szám alatt 1 középbarna német hálószobabútor, 1 db 4 ajtós szekrény, 1 toalett tükör, 2 alacsony ágy, 2 db éjjeliszekrény. Megtekinthető vasárnap.

Fenyerszéna eladó. Felsőbalokány utca 34.

BERLANDIERI 5 BB vadszőlő alanyvessző kapható, Pécs, Varjú dűlő 8. Szikinger. Származási igazolás kapható.

Gáztűzhely, két palackkal eladó. Berg Jánosné, 7628 Pécs-Szabolcsfalu Vörös hadsereg u. 35.

Pénteken 3 órakor, a 33-as autóbuszon felejtettem barna bőrtáskámat, benne lakáskulcsom és egy köpeny. Kérem a becsületes megtalálót, adja le a Kossuth téri Volán irodába, vagy a Kodály úti 60. számu áruházba.

„Csicsi" nevű kék-kendermagos törpe papagájom megtalálóját jutalmazom. Nagy, Sallai utca 17.

„D" vizsgás gépkocsivezető 20 éves gyakorlattal állást változtatna „Középfokú" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Dolgozókat felvesznek

HIVATALSEGÉDET ÁLLANDÓ DÉLELŐTTI FOGLALKOZTATÁSSAL FELVESZÜNK. JELENTKEZÉSEKET: „ÁPRILISTÓL" JELIGÉRE A HUNYADI ÚTI HIRDETŐBE. (—)

MEZŐGAZDASÁGI gépszerelőket gyakorlattal felveszünk a mohácsi székhe yre. Jelentkezés: KELET-BARANYAI Vízgazdálkodási és Talajvédelmi Társulat MOHÁCS, Vörösmarty utca 21. szám. (358194)

6.3 t EMELŐKÉPESSÉGŰ ZIL autódarura gépkocsivezetőt, valamint építőmunkákhoz két segédmunkást felveszünk. Jelentkezés: Pécs, Rácváros 68. sz. alatt, forgalomtechnikán. (615)

ASZTALOS szakmunkásokat, férfi és női betanított és segédmunkásokat, 6 órás munkaidőre, fiatalokat, valamint szakképzett nyugdíjas kazánfűtőt felveszünk. Pécsi Bútorgyár, Pécs, Somogyi Béla út 6. szám. (564)

A BARANYA megyei Építőanyagipari Vállalat felvesz pécsi munkahelyre bányatechnikust, robbantómestert, kőfejtőket, gépkocsiszerelőket, lakatosokat és karbantartó asztalost. Jelentkezés a vállalat központjában: Pécs, Alkotmány utca 77. sz. (617)

A FUSZÉRT Vállalat felvételre keres: E vizsgával rendelkező, pécsi lakosú gépkocsivezetőket, 5—7 éves gyakorlattal új IFA W 50-es gépkocsira, géplakatost, villanyszerelőt targoncaszerelői munkakörbe. Jelentkezés: Pécs, Megyeri út 59. Raktárbázis, FUSZÉRT Vállalat, munkaügy. (542)

BETANÍTOTT munkára női dolgozókat felvesz a Pécsi Cipőipari Szövetkezet. Pécs, Madách Imre utca 10. sz. 620

A PÉCSI Állami Gazdaság felvesz kőműves, ács, kubikos és segédmunkásokat. Jelentkezés telefonon a 15-288 számon vagy személyesen Uszógpusztán Marton Gábor építésvezetőnél. 633

ÉJJELIŐRÖKET és takarítónőket keres azonnali felvételre a Pécsi Közúti Építő Vállalat. Jelentkezés: a közgazdasági osztályon, Pécs, Köztársaság tér 5., vagy az 1. sz. Aszfaltkeverő telepen, Pécs, Kénes út 6. szám. (518191)

RAKTÁRI munkára férfi és női dolgozókat felvesznek. Jelentkezés: Pécs, Felsőmalom utca 25. 519721

B. m. ÁLLATFORGALMI és Húsipari Vállalat felvételre keres irodatakarítónőket, lakatost és festő szakmunkást. Jelentkezés a vállalat munkaügyi osztályán, Pécs, Bolgár Néphadsereg útja 37. 518222

GÉPKOCSIVEZETŐKET, valamint autó-villanyszerelőket, segédmunkásokat felvesz a Belker. Száll. Váll. Pécs, Megyeri út 63. 518221

PÉCSI munkahelyre villanyszerelőket, fűtésszerelőket és szerelő segédmunkásokat keresünk azonnali felvételre. Jelentkezés: Pécsi Hőszolgáltató Vállalat, Pécs, Tüzér u. 18—20 szám alatt, a munkaügyi osztályon. (518188)

A PÉCSI Dohánygyár felvételre keres lakatosokat, valamint dohányipari gépek kezelésére női dolgozókat. Jelentkezés: a munkaügyi osztályon. (518200)

KÖLTSÉGVETÉSI Uzem Sellye, felvesz szakmunkásokat és segédmunkásokat. Jelentkezni lehet az üzemnél, Sellye, Sport utca 8. (518181)

A BUDAPESTI Finomkötöttárugyár felvesz géppel és kézzel varró nőket kétműszakos munkára. Betanítást vállalunk. Valamint egy kezdő villanyszerelő szakmunkást is felvesz. Megközelíthető a 32-es járattal. Cím: Pécs, Edison utca 11. (432)

KÉPESÍTÉSSEL rendelkező üzletvezetőket, szoros elszámolású üzembe, azonnali belépéssel felveszünk. Utasellátó Vállalat Baranya—Tolna megyei Igazgatósága, Pécs, Lenin tér 2., IV. lépcsőház. (534)

OLAJOSKAZÁN fűtői vizsgával rendelkező nyugdíjas fűtőt napi 4 órás foglalkoztatással meghatározatlan időre alkalmaz a Baranya megyei Gabonaforgalmi és Malomipari Vállalat mohácsi körzeti üzeme. (588)

KÖNNYŰ- és nehézgépkezelőket keres felvételre a Pécsi Közúti Építő Vállalat. Jelentkezés: a személyzeti osztályon. Pécs, Felszabadulás út 16. szám. 518190

KÍSÉRLETI állatok gondozására 4 órás munkaidővel dolgozót felvesz a Gyógyszertani Intézet. Szigeti út 12. III. emelet. (519790)

A BARANYA megyei Temetkezési Vállalat sírásót, halottszállító gépkocsivezetőt, kertészeti munkához szakmunkást vagy nyugdíjast, a komlói fiókhoz főfoglalkozású szállító munkást és sírásót felvesz. Jelentkezés a vállalat központjának munkaügyén, Pécs, Bolgár Néphadsereg útja 97., illetve a komlói fióknál, Komló, Vörösmarty út 2. (627)

A SIKLÓS és Vidéke ÁFÉSZ pályázatot hirdet hálózati ellenőri munkakör betöltésére április 1-i belépéssel. Pályázati feltételek: kereskedelmi szakközépiskolai érettségi, 5 éves gyakorlat, erkölcsi bizonyítvány. Pályázatokhoz részletes önéletrajzot kérünk ÁFÉSZ, Siklós, Széchenyi utca 10. címre. (656)

A PAKSI ÁFÉSZ azonnali belépéssel felvesz jogászt, jogtanácsost több éves szakmai gyakorlattal és egy szakképzett dekoratőrt vagy képesítés nélkülit több éves szakmai gyakorlattal. Jelentkezés: Paks, Béke tér 6—8. szám. (655)

Slágerbolt ajánlata!

FELNŐTT MÉRETŰ MELEGÍTŐ 182,— Ft
GYERMEK MÉRETŰ MELEGÍTŐ 102,— Ft
OLCSÓ DUNNAHUZATOK,
PÁRNAHUZATOK,
KONYHARUHÁK,
LEPEDŐVÁSZON
és
ZSEBKENDŐ KILÓS ÁRON.
FEHÉR (TOLDOTT)
NAGYPÁRNA
HUZAT 28,— Ft/db

PÉCS, KÁLLAI ÉVA TÉR 6.

Nyitva: 8.30—16.30 óráig
(Az Építők útjai általános iskola mögötti 10 emeletes tv-házban)

PVC FÓLIA 5.30 cm széles, 30 SZÁZALÉKOS ENGEDMÉNNYEL kapható a 60. sz. MŰANYAG-ÁRUHÁZBAN, Pécs, Szalai A. u. 16. (Nagypiacnál)

Tel.: 15-782.
AMÍG A KÉSZLET TART...

MIT HOL VÁSÁROLJUNK

GYERMEKTAKARÓ nagy színválasztékban csak 38,10 Ft-ért kapható a Szliven Áruház lakástextil osztályán.

Az INKA KÁVÉ kellemes illatú, otthon is hosszú ideig tárolható pótkávé kivonat. Ismerje meg Ön is, legyen a vendégünk ma délután a Tolbuhin út és Fürst Sándor út sarkán levő ABC áruházban, ahol 14—16 óráig bemutatjuk felhasználásának néhány lehetőségét.

MOST ÉRKEZETT a Doktor Sándor úti Haszonáru boltunkba nagyméretű zománcozott üst és vízöblítő tartály kedvezményes áron.

KÉZI FŰNYÍRÓK óriási engedménnyel, — 400—, — 450,— Ft-ért — vásárolhatók szaküzletünkben, Pécs, Béri B. Á. út 1. (Felsőmalom utcai piacnál.)

A MÉH legfrissebb ajánlata: Kossuth L. u. 75. sz. alatti Olcsó áruk boltjában 50 cm-től különböző méretben és színben sima krepp ágynemű és fehérnemű anyag kilós áron kapható. Egy ágyneműgarnitúrához szükséges anyag ára kb. 124,50 Ft.

MÉH HASZONÁRU BOLTJÁBAN (Doktor Sándor út 14.) kapható új és leértékelt kerítés, kis- és nagykapu, garázsajtó, horganyzott csövek, huzal és lemezek.

KÖZÉRDEKŰ

A PÉCS, Karolina külszíni fejtés 10 kV, 0.4 kV és transzformátor áthelyezés munka befejeződött. A hálózatot 1976. március 17-én feszültség alá helyezzük. A vezeték érintése életveszélyes!

NEMZETKÖZI GASZTRONÓMIAI HETEK 1976. Osztrák vacsoraestek a Nádor étteremben.

PÉLDAKÉPEK

Jó tanulók, jó dolgozók, jó sportolók

A PMSC vezetőségválasztó és beszámoló közgyűlésének kedves epizódja volt a tanulásban, a munkában és a sportban is élenjárók megjutalmazása.

*

A „Jó tanuló – jó sportoló" és „Jó dolgozó – jó sportoló" versenyeknek nemes hagyományai vannak Pécsett. *Dr. Patty István*, a PMSC I. osztályú magyar válogatott versenyzője egyetemi hallgató korában öt alkalommal nyerte el a „Jó tanuló – jó sportoló" versenyben a legjobbnak járó tiszteletdíjat az Orvosegyetemen. Most is hű maradt önmagához. Orvos, a II. sz. Belklinikán kutatómunkát végez, rendszeresen részt vesz az ügyeleti szolgálat ellátásában. Nem véletlenül érdemelte ki a „Jó dolgozó – jó sportoló" versenyben a jutalmat.

Az elmúlt évi magyar váltóbajnokságok alkalmával történt: megváltoztatták a versenyszámok időrendjét, azt a számot, amiben dr. Patty Istvánnak indulnia kellett volna, későbbre tették. Ő azonban ezt nem várta meg, hazautazott Pécsre, mert a klinikáján olyan tudományos előadás hangzott el, amin őszerinte feltétlenül ott kellett lennie. Nemcsak a sportban, a munkában, az életben is vannak normái és ezt dr. Patty István igyekszik is betartani.

– Amilyen lelkiismeretesen készült fel a versenyekre – mondotta Solymossy Egon, a PMSC atlétikai szakosztályának edzője, ugyanolyan lelkiismeretesen látja el orvosi munkáját.

– Pista elég későn, 18 éves korában kezdett komolyan versenyezni – fűzte hozzá Harsányi László, a PMSC atlétikai szakosztályának vezető edzője. 1970-ben 400 méteren 50,8 mp-et futott, tavaly ezen a távon 47,2 mp-et ért el. Az idén lényeges javulást várunk tőle, jó körülmények között készülhet, új rendszer szerint dolgozik az edzésein. Ezen a héten az idén már harmadik alkalommal utazott fel Budapestre az edzőtáborba.

●

Arató Csaba jóval túl van már a harmincon, de a sportágban, az asztaliteniszben, még most is a vidék legjobbjai között tartják számon. Az elmúlt évben két nagy I. osztályú versenyt is megnyert, bebizonyosodott, hogy versenyzői erényei még nem koptak meg. Az NB I-es mérkőzéseken a PMSC legponterősebb játékosa a Mecseki Ércbányászati Vállalat bányamérő szolgálatánál dolgozik. Munkatársai nemcsak jó sportolónak, de jó szakembernek is ismerik.

– Szorgalmas, munkaszerető ember – mondotta Jobb József, a Mecseki Ércbányászati Vállalat bányamérési osztályának vezetője. Hetenként három-négy alkalommal rendszeresen leszáll a bányába, s nemegyszer előfordult, hogy szombat–vasárnap kettős hétvégi forduló vidéki mérkőzései után vasárnap este ott volt a műszakon. Az élsportolóknak járó munkaidőkedvezményt nem vette igénybe.

Arató Csaba az idén már csak az NB I. mérkőzéseken szerepel, egyéni versenyeken nem indul. Harminchat éves, húsz éve versenyez, ebből több, mint 15 évet a sportág élvonalában.

– Január 1-től a PMSC asztalitenisz szakosztályának edzője vagyok – mondotta, eleget játszottam, jöjjenek a fiatalok, a csapatban még szükség van rám, ezért kisegítem a fiúkat.

●

A PMSC sportolói között szép számmal vannak jó tanulók, jó sportolók. *Péley Bernadett*, a Nagy Lajos Gimnázium IV. osztályos angol szakos tanulója magyar ifjúsági bajnokságot nyert, az utánpótlás válogatott tagja.

Félévkor 4,2 rendű volt, az érettségire készül, sokat tanul, gyakran éjfélig búvja a könyveket, a délutáni edzések sok idejét elveszik, ezt kell pótolnia. A Tanárképző Főiskolára készül, testnevelés–biológia szakon szeretne felvételizni.

– Bernadettel nincsenek problémák, – mondotta Fogarasi Sándor, a PMSC atlétikai szakosztályának edzője. – A tanulásban, az életben, a sportban is megvannak a céljai. Válogatott szeretne lenni, 1974-ben 2:19.2 volt 800-on a legjobb ideje, tavaly 2:10 mp-et futott, az idén megcéloztuk az I. osztályú szintet (2:06).

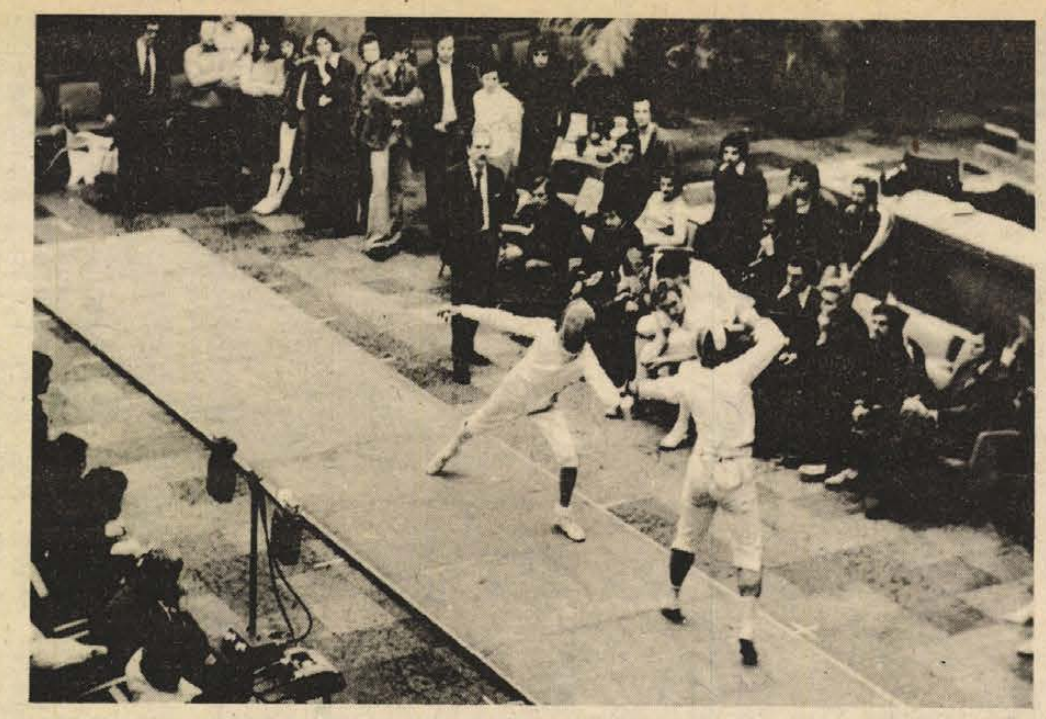
Bernadett mindezekről így beszélt.

– Tavasszal elsősorban a tanulásra összpontosítok. Nehéz lesz a következő négy hónap, de megpróbálom. Az érettségi, a felvételi, az edzések és a versenyek. Egy biztos, nem fogok unatkozni.

●

Dr. Patty István, Arató Csaba, Péley Bernadett és társaik példája azt bizonyítja, hogy bár hallatlanul nagyok és egyre növekednek azok a követelmények, melyeket az élsport követel, a tanulást, a munkát, a sportot megfelelő beosztással össze lehet egyeztetni.

Hegyi István



Az Orvosegyetem aulája nagyszerű körülményeket biztosított a Pannónia Kupa nemzetközi vívóversenynek. A páston két pécsi párbajtőrvívó, Herczfeld és Sápi. A csörtét Herczfeld nyerte, aki a döntőbe verekedte magát.

Pannonia Kupa

Rangos, jó verseny volt

A Pannonia Kupa nemzetközi vívóverseny a kitűnő lvovi és ukrán vívóknak jóvoltából rangos, színvonalas versenyt hozott. Az 1971. évi férfi tőr világbajnok, az ukrán Sztankovics és az ukrán válogatott párbajtőrvívó Bikov, valamint a kitűnő női tőrvívók, Dolgih és Kovalenka a sportág legjobbjai közé tartoznak, a nemzetközi mércét figyelembe véve is. A pécsiek ízelítőt kaptak a szovjet vívósport erejéről.

A benevezett budapesti élversenyzők Kulcsár, Maracskó, Villányi ugyan távol maradtak, de elindult az 1974. évi magyar párbajtőr bajnok Kolczonay, a férfi tőr válogatott Szakács, Kovács, a válogatott kerettag, férfi tőrvívó Perjámosi, a kardozó Gulácsy, és a párbajtőröző Medveczky. A párbajtőr verseny színvonalára jellemző, hogy az elmúlt évi győztes, a magyar válogatott Erdős Gábor csak a 11. helyet tudta megszerezni. A pécsiek közül Vető, Sápi és a párbajtőr döntős Herczfeld szereplése érdemel dicséretet.

Már az elmúlt évben is kiderült, jó gondolat volt a verseny színhelyéül az Orvosegyetem auláját biztosítani. A tavalyi tapasztalatokat a rendezők jól felhasználták és az idén még gördülékenyebben, még jobb körülmények között bonyolították le a nem kis munkát igénylő háromnapos versenyt. Ebben az évben a világításra sem volt panasz, a Megyei Sporthivatal jóvoltából nagy teljesítményű világító berendezéseket szereltek fel a pástok fölé.

Örvendetes, hogy nemcsak a Megyei Sporthivatal, de az Orvosegyetem és az Universitas PEAC vezetői is szívügyüknek tekintik a verseny megrendezését. Dr. Tigyi József, a POTE rektora megnyitójában kifejtette, hogy az Orvosegyetem azon lesz, hogy az elkövetkezendő években is hasonló jól sikerült verseny legyen a Pannonia Kupa.

Az Orvosegyetem és a Megyei Sporthivatal vezetői nemcsak erkölcsi, de jelentős anyagi támogatást is biztosítottak a verseny megrendezéséhez. A jelenlevő külföldi és budapesti szakemberek elismeréssel nyugtázták a verseny zökkenőmentes megrendezését és a sportolók örömmel vették át a pécsi egyetemek és főiskolák, a megyei és városi sportszervek által felajánlott igen értékes tiszteletdíjakat.

–H. I.–

DN SPORT

Március 18—21.: Ökölvívó ifjúsági vidékbajnokság Pécsett

Negyvennégy egyesület 106 versenyzője a szorítóban

A legjobb vidéki ifjúsági ökölvívók bajnokságát ezúttal a Baranya megyei Ökölvívó Szövetség rendezi. A négynapos viadal március 18-án, csütörtökön kezdődik és március 21-én a döntőkkel fejeződik be a Vasutas tornacsarnokban. A selejtezők 17 órakor kezdődnek, míg a döntő kezdete vasárnap délelőtt 9 óra.

Eltérően az eddigiektől a vidéki ifjúsági bajnokság új rendszerben kerül lebonyolításra. Azokban a súlycsoportokban, amelyekben legtöbb az ifjúsági versenyző, nemcsak nyolcan léphetnek szorítóba.

A MOSZ váltósúlyban 10, pehelysúlyban 12, könnyű- és kisváltósúlyban 16 versenyzőt hívott meg. Így a vidékbajnokságon 44 egyesület 106 versenyzője jogosult az indulásra. A legtöbb versenyzőt a PVSK és a Petőfi-bánya indítja (6—6). Oroszlány, a Salgótarján és a KOMÉP 5—5 versenyzőt nevezett. Baranyából a PVSK mellett elindul a Komló, a Mohács és a Steinmetz SE is.

Köszönet a hóeltakarításért

Mázaszászváron nagy gondban voltak a labdarúgó csapat vezetői a vasárnapi mérkőzés előtt. A pályát magas hótakaró borította. A helyi sportrajongók mintegy 1500 köbméter havat takarítottak le a pályáról, hogy megfelelő körülmények között, jó talajon kerüljön sor a BTC elleni összecsapásra. A hóeltakarítási munkából derekasan kivették részüket a szászvári bányaüzem szocialista brigádjai, az úttörők, a nyugdíjasok, de ott voltak az aktív sportolók is. Pécsett a PMSC újmecsekaljai pályáján hasonló volt a helyzet. A környékbeli iskolák tanulói segítettek. A PMSC elnöksége ezúton mond köszönetet a hóeltakarításban részt vett iskolák tanulóinak, testnevelő tanárainak a nehéz munkáért.

Röviden

BIRKÓZÁS. Dunaújvárosban rendezték meg a serdülők szabadfogású birkózóbajnokságát. A PMSC birkózói eredményesen szerepeltek. Gazdag, Mucsi, Végh első, Tóvári, Hegedüs, Kozák második, Spor, Sárközi harmadik helyen végzett.

LABDARÚGÁS. A siklósi járásban ebben az évben is megrendezték a hagyományos „Ormánsági" Kupa mérkőzéseket. A torna végeredménye: 1. Sellye, 2. Drávafok, 3. Vajszló.

SÍ. Kegyes volt az időjárás a pécsi sízőkhöz. Meglepően jó hóviszonyok és szép idő fogadta a megyei óriásműlesikló bajnokság versenyzőit és a szép számú nézőket egyaránt. Eredmények. Felnőtt férfi: 1. Bali László (PVSK) 108,3, 2. Vönöczki András (PVSK) 122,8, 3. Kácsor Árpád 123,3. Ifjúságiak: Várnai Csaba (PVSK). Serdülő férfi: Pord Gábor (Ágoston téri iskola). Úttörő fiú: Földes Csaba (Jókai úti iskola). Leány úttörő: Kiss Renáta (Jókai úti iskola).

LABDARÚGÁS. A siklósi járásban lejátszották a tavaszi idény első fordulóját. I. osztály: Károlymajor–Magyarbóly 2:1, Márok–Kovácshida 0:4, Villány–Nagyharsány 7:1, Egyházasharaszti–Káséd 1:4, Bogádmindszent–Püspökbóly 3:2, Diósviszló–Baranyahidvég 4:0, Kémes–Drávaszabolcs 0:4. II. osztály: Harkány–Kisasszonyfa 3:0, Drávasztára–Okorág 8:1.

RÖPLABDA. Baján 6 NB II-es férfi röplabda-csapat részvételével felkészülési teremtornát rendeztek. Az első helyet Baja szerezte meg, a Pécsi Vörös Meteor és a Steinmetz SE előtt. A torna legjobb ütőjének járó tiszteletdíjat Balogh (Vörös Meteor), a legjobb mezőnyjátékos díját Sándor (Vörös Meteor) nyerte.

SAKK. A nemzetközi sakkversenyen függőjátszmákat bonyolítottak le. A magyar Adorján András a folytatásban vereséget szenvedett az amerikai Tarjántól és így az 5—6. helyre esett vissza. A versenyen Karpov (szovjet) vezet.

A VILÁG SPORTJA

● MOSZKVA: A Szovjetunió 1975—76. évi jégkorong bajnokságát a Szpartak Moszkva nyerte 49 ponttal. A moszkvai együttes ezúttal negyedszer jutott a bajnoki elsőséghez.

● LONDON: A nemzetközi tenisz-sport legfelső bírósága felfüggesztette a kiváló román teniszező, Ilie Nastase játékjogát, ezenkívül 6 ezer dollár pénzbüntetésre ítélte a kanadai nemzetközi versenyen tanúsított sportszerűtlen magatartása miatt. Nastase ezen a viadalon az amerikai Gerulaitis elleni mérkőzésén a vonalbírókkal keveredett vitába, s viselkedésével alaposan megbotránkoztatta a nézőket. A büntetés azt jelenti, hogy Nastase ebben az évben nem vehet részt a nagy nemzetközi viadalokon, de nem szerepelnet Románia Davis Kupa csapatában sem.

● *RIO DE JANEIRO: Egy 79 éves brazil, Candido Jose dos Santos hosszútávon szeretne indulni a montreali játékokon. Santos, aki 12 éves korától vegetáriánus, naponként rendszeresen fut 10 kilométert, mégpedig olyan időeredménnyel — mint mondotta —, hogy nem hozna szégyent hazájára az olimpián. 3500 méteren például 19 percet tud . . .*

Dunántúli Napló

Az MSZMP Baranya megyei Bizottságának lapja
Főszerkesztő: **Mitzki Ervin**
Főszerkesztő-helyettesek: **Báling József** és **Békés Sándor**
Szerkesztőségi ügyelet 8—20 óráig 10-053, 20 óra után 15-726
Kiadja a Baranya megyei Lapkiadó Vállalat
Felelős kiadó: **Braun Károly**
Szerkesztőség és kiadóhivatal: 7601 Pécs, Hunyadi út 11. sz.
Telefon: 15-000, 15-762, 15-852, 15-245, 15-264
Szerkesztőség telex: 12-421
Kiadó telex: 12-320

Készült ofszet rotációs eljárással Saphir 96-os gépen
Pécsi Szikra Nyomda
7621 Pécs, Munkácsy Mihály u. 10.
Tel: 13-177, 13-626. Telex: 12-211
Felelős vezető: **Melles Rezső**

Terjeszti a Magyar Posta
Előfizethető a helyi postahivataloknál és a kézbesítőknél.
Előfizetési díj egy hónapra 21 Ft
Indexszám: 25 054

RÁDIO

KOSSUTH RÁDIÓ

8.27: Virágénekek, népdalok. 8.36: Catalin: La Wally. Négyfelvonásos opera. Közben: 10.05: „Nyitnikék" — kisiskolások műsora. 10.40: Az operaközvetítés folytatása. Közben: 11.08: Válaszolunk hallgatóinknak. 11.23: Az operaközvetítés folytatása. 12.35: Tánczenei koktél. 13.20: Könyvszemle. 13.30: Nóták. 14.00: Ezeregy délután. 14.30: Kóruspódium. 14.44: Zenés beszélgetés Riczkó Istvánné négyesi népi énekessel. 15.10: Iskolarádió. 16.00: A világgazdaság hírei. 16.10: Új operalemezeinkből. 16.31: Fiatalok stúdiója. 17.05: Vezetés és kockázat. 17.30: Magyar szerzők kamarazenéjéből. 18.15: Miért igen, miért nem? 19.15: A Bakfark Consort játszik Benkő Dániel vezetésével, Bikfalvy Julia sárospataki diákdalokat énekel. 19.35: Kapcsoljuk a Zeneakadémia nagytermét. Az MRT szimfonikus zenekarának és énekkarának Bach-hangversenye. Közben: Kb. 20.15: Gyökerek. Kb. 20.35: A hangversenyközvetítés folytatása. Kb. 21.15: Kis magyar néprajz. Kb. 21.20: Népdalok, néptáncok. 22.15: Közvetítés az országos úszóbajnokságról. 22.25: Tíz perc külpolitika. 22.35: Hangszerszólók. 22.45: Gondolatok filmekről. 23.00: Egy óra dzsessz. 0.10: Toronyzene.

A RÁDIÓ ÉS TELEVÍZIÓ MŰSORÁBÓL

PETŐFI RÁDIÓ

8.05: Zenekari muzsika. 8.33: Cserháti Zsuzsa és Korda György énekel, a Stúdió 11 játszik. 9.23: Délelőtti torna. 9.33: Nóták. 10.00: A zene hullámhosszán. 11.33: A Szabó család. 12.00: Operettrészletek. 12.33: Holt lelkek. Rádiójáték — IV. rész. 13.12: Brahms: Tizenhat keringő. 13.33: Gibbons: Londoni vásár. 14.00: Kettőtől ötig . . . 17.00: Az Ifjúsági Rádió órája. 18.00: Nélkülözhetetlen egyharmad. 18.10: Az Ipari Szövetkeztek Erkel Művészegyüttesének népi zenekara játszik. 18.20: A nélkülözhetetlen egyharmad. Tóth Benedek írása a háztáji termelésről. 18.30: Rossini összes nyitányai — IV. rész. 19.24: Magnósok, figyelem! 20.09: Fényes Szabolcs operett- és filmzenéiből. 20.33: Diákkönyvtár hangszalagon. — II. rész. 21.34: Csajkovszkij: V. szimfónia. 22.22: Gyulai Gaál János: A forrás. 22.33: Szanzonok a tavaszról, a szerelemről. 23.00: Lortzing operáiból. 23.30: Zenés játékokból.

3. MŰSOR

14.05: Operafinálék. 14.58: A Bartók vonósnégyes felvételeiből. 16.03: Húszas stúdió. 16.57: Dzsesszfelvételekből. 17.05: Fülbemászó ellenség. Mit tehetünk — és mit nem teszünk a zaj ellen? 17.25: Zenekari muzsika. 19.15: Iskolarádió. 19.30: Hazatérés. Rádiójáték. 20.27: Kocsis Zoltán zongorázik. 21.22: Népdalest. 21.59: Haydn-művek.

PÉCSI RÁDIÓ

17.00: Műsorismertetés, hírek. 17.05: Hét közben. Aktuális zenés magazin. Szerkeszti László Lajos. 18.00: Délidunántúli híradó. 18.15: Sárközi népdalok. 18.25: Hírösszefoglaló. 18.30: Szerb-horvát nyelvű műsor. Hírek. — Tudósítóink jelentik. — Az Eszéki Rádió szólistái énekelnek. — Falusi krónikások. Riportműsor. — Új hanglemezekről. 19.00: Német nyelvű műsor. Hírek. — Ifjúsági koktél. Hoffmann Antal tánczenei összeállítása. 19.30: Műsorzárás.

MAGYAR TV

8.00: Tévétorna. (ism.) 8.05: Magyar irodalom. (ált. isk. 6. o.) 9.55: Német nyelv. (középisk. I—II—III—IV. o.) 10.20: Delta. Tudományos híradó. 10.45: Dulcinea. Magyarul beszélő spanyol tévéfilm. (ism.) 12.20: Játék a betűkkel. (ism.) 12.45: Songok, sanzonok, dalok. Zenés film. — 13.05: Magyar irodalom. (ism.) 16.18: Hírek. 16.25: A Közönségszolgálat tájékoztatója. 16.30: Ferencváros—SW Innsbruck. Közép-Európa Kupa labdarúgó-mérkőzés. Közvetítés az Üllői úti pályáról, felvételről. 18.05: Hogyan edződött az acél? Vitaműsor — II. rész. 18.35: A „háztáji". Riportműsor. 19.05: Reklámműsor. 19.15: Esti mese. (sz.) 19.30: Tv-híradó. 20.00: Tévétorna. 20.05: Demis Roussos a párizsi Olimpia színpadán. (sz.) 21.50: Családi kör. Szülők, nevelők magazinja. 22.40: Tv-híradó — 3.

2. MŰSOR

20.00: Az Annapurna déli lejtője. Dokumentumfilm. (sz.) 20.55: Tv-híradó. 21.15: Reklámműsor. (A fővárosi mozik műsorából.) 21.20: Ők, ketten. Magyarul beszélő japán film.

JUGOSZLAV TV

17.10: Magyar nyelvű tv-napló. — 17.45: Kis világ. 18.15: Tudomány. 18.45: Szórakoztató közbeeső idő. 19.55: Labdarúgás: PSV Eindhoven—Hajduk. 22.00: A Real—Borussia mérkőzés rövidített felvételről.

2. MŰSOR

18.45: Szarajevói dokumentumfilmesek. 19.00: Beszélgetések az urbanizmusról. 20.00: Szabad szerda. Utána: Huszonnégy óra.

Világ proletárjai, egyesüljetek!

Dunántúli napló

XXXIII. évfolyam, 77. szám
1976. március 18., csütörtök
Ára: 80 fillér

Az MSZMP Baranya megyei Bizottságának lapja

Ma összeül az országgyűlés

Az Elnöki Tanács ma délelőtt 11 órára összehívta az országgyűlést. Várhatóan az ülésszak napirendjére kerül — a kormány előterjesztésében — két törvényjavaslat: az egyik a honvédelem új törvényének tervezete, a másik javaslat tárgyköréről, az emberi környezet védelméről pedig most először alkotnak törvényt. Harmadik napirendi témaként az országgyűlés azzal a beszámolóval foglalkozik, amelyet a kohó- és gépipari miniszter terjeszt elő a tárca felkészüléséről az V. ötéves tervidőszak feladatainak, ezen belül az 1976. évi tervnek a végrehajtására, elsősorban a gépipar helyzete, valamint a közúti járműfejlesztési program megvalósítása szempontjából.

Szervezettség, hatékonyság, takarékosság

Teljesítettük a legfőbb célkitűzéseket

Az SZMT elnöksége értékelte a kongresszusi és a felszabadulási munkaverseny tapasztalatait

Tegnap ülést tartott az SZMT elnöksége, amelyen megtárgyalták a kongresszusi és felszabadulási munkaverseny tapasztalatait, eredményeit. Pártunk XI. kongresszusa és hazánk felszabadulásának 30. évfordulója tiszteletére kibontakozott kongresszusi és felszabadulási munkaverseny új lendületet adott a szocialista munkaversenynek. Segítette a munkaversenymozgalom kibontakozását a központi és megyei szervek által 1974-ben közösen kiadott felhívás és irányelv.

Ezt követően a kollektívák munkásgyűléseken foglaltak állást és kapcsolódtak a kongresszusi munkaversenyhez, bizonyítva azt, hogy a dolgozók széles körében megvan az akarat arra, hogy jobb munkával ünnepeljék társadalmi életünk nevezetes eredményeit.

A vállalások elsősorban a gazdasági hatékonyság és a minőség javítására, az anyaggal, energiával való fokozottabb takarékosságra, fegyelmezettebb munkára, az exporttervek jó minőségben való teljesítésére és határidőre való szállítására, a szocialista emberi vonások erősítésére, társadalmi munkák végzésére irányultak.

A kongresszusi és felszabadulási munkaversenyben is az ipari munkások jártak az élen, de az állami gazdaságok, a közlekedés, a kereskedelem dolgozói is eredményesen kapcsolódtak be.

A munkaverseny mindkét szakaszában — a kedvezőtlen körülmények ellenére is — sikerült a főbb megyei célkitűzések teljesítésében eredményeket elérni, az ipari és a mezőgazdasági termelés tovább növekedett.

Az 1974. évi becsületes, szorgalmas munka elismeréséül több vállalat kitüntetésben részesült. A Mecseki Ércbányászati Vállalat a „Munka Vörös Zászló Érdemrendje" kitüntetést kapta meg. A vállalatnál dolgozó Tancsa József szocialista brigád 3 tagja „Állami Díj" kitüntetésben részesült. A „Kiváló Vállalat-", „Üzem" kitüntetésben 36 gazdálkodó egység részesült. Hat üzem szocialista brigádja nyerte el az MSZMP Központi Bizottság által adományozott „Oklevel"-et és a „Vállalat Kiváló Brigádja" címet. 15 brigád kapta meg a Megyei Pártbizottság elismerő oklevelét.

A kongresszusi és felszabadulási munkaverseny mindkét szakaszának, a szocialista munkaverseny-mozgalom fejlődésének egyik legjellemzőbb vonása, hogy a szocialista brigádmozgalom tovább erősödött, egyenletesen fejlődött.

Megyénkben a szocialista brigádmozgalomban résztvevő 4770 szocialista brigád több mint 61 000 tagja jelentős politikai és termelési erőt képvisel, de nem kisebb a szocialista emberformáló szerepük sem.

A jubileumi munkaverseny során a mozgalmat gyengítő formalizmus és bürokratizmus csökkent. Előtérbe került a munkához, az évközi változásokhoz rugalmasabban alkalmazkodó versenyszervezés, a munkaverseny tartalmának, céljainak konkrét meghatározása, a gazdálkodás tartalékainak gondosabb feltárása, a termelőegységekre, brigádokra, egyénekre való lebontása.

Néhány kiemelkedő példa a baranyai vállalatoktól: a MÉV 474 szocialista brigádjának tevékenysége olyan vállalati eredményt biztosított, mely alapján a vegyi dúsítmány exportot, termelési, gazdálkodási mutatókat teljesítették, illetve túlteljesítették. A munkaverseny időszakában erősödött a dolgozók felelősségérzete a végzett munkájukkal szemben, növekedett az aktivitás a közösségi gondok megoldásában. Jelentős sikerek születtek a takarékossági mozgalomban, melyet nagy mértékben segített elő külön jutalmazási keret megállapítása a takarékosságban eredményt elérők elismerésére. Jól bevált a „Vedd észre, tedd szóvá" mozgalom.

A Mecseki Szénbányák Vállalatnál a kongresszusi és felszabadulási munkaverseny első szakasza eredményesen zárult. 1975-ben a vállalati feladatok megoldására 403 szocialista brigád 8681 fővel tett vállalást. Az elmúlt év során 5061 résztvevő 9816 tonna szenet termelt kommunista szombatokon, felelevenítették a brigádok közötti párosversenyt, különböző szerződésekkel segítették elő a legfontosabb munkák elvégzését.

A Pécsi Hőerőmű Vállalatnál a jól előkészített folyamatos versenyértékelő munkával, az önköltség csökkentésre, takarékosságra tett felajánlások teljesítése, illetve túlteljesítése 25.6 millió forint eredményjavulást biztosított a gazdálkodásban.

A BÉV-nél 247 brigád, 3300 fővel kötött szocialista brigádszerződést. A brigádok közül 233 brigád teljesítette vállalásait. A versenyben elért eredményeket elősegítették a közreműködő partnerekkel kialakított együttműködési megállapodások, melyek biztosították a beruházások határidőben történő kivitelezését, a megfelelő minőségi követelmények elérését.

Jó ütemben halad az új technológiák bevezetése, mely során a panelüzem rekonstrukciójával az épületek átfutási idejét csökkenteni lehet. Bevezették az IMS programot, mely magasház építése mellett kisebb intézmények építésénél is alkalmazható.

Kistermelői sertéstenyésztés segítése

A hazai sertéshús-ellátás felét biztosító kistermelők állatállománya különféle okok miatt (átvételi nehézségek, takarmánygondok, szervezetlenség, stb.) visszaesett. Két év alatt 130 ezerrel csökkent a kocaállomány, s ennek következtében idén kevesebb sertést vásárolhatnak fel. A kistermelői sertéstenyésztés és hízlalás fejlesztésére új intézkedéseket hoztak, ezeket ismertette az újságírókkal szerdán dr. Banke Antal, az Állatforgalmi és Húsipari Tröszt vezérigazgatója.

Az új rendelet értelmében a jövőben együttműködési szerződést kötnek a mezőgazdasági nagyüzemekkel vagy az ÁFÉSZ-ekkel a kistermelők sertéstenyésztési, hízlalási és értékesítési tevékenységének sokoldalú támogatására és szervezésére. A szerződés alapján a tsz-ek és az állami gazdaságok, és az ÁFÉSZ-ek a termeltetési és a felvásárlási tevékenységet közvetlenül ellátják majd, így minden községben lesz olyan szervezet, amely nemcsak a felvásárlásra, hanem a termelés valamennyi kérdésére választ és segítséget tud adni a kistermelőknek.

A kistermelők egész sor kedvezményben részesülnek. Egyebek közt a nagyüzemek a megkötött együttműködési szerződés alapján biztosítják a kistermelők kocaellátását a megyei állattenyésztési felügyelőség közreműködésével. A termelők kívánságuk szerint vásárolhatnak kocát, igényeiket a helyi nagyüzem továbbítja az állattenyésztési felügyelőségnek. Arra törekszenek, hogy a kocákat a gazdák az általuk ismert helyi környezetből és fajtából tudják beszerezni. Az állattartók számíthatnak arra, hogy a takarmány is rendelkezésükre áll, mégpedig állami áron, a kellő időben és az előrejelzett igények alapján.

Korábbi gondokon is segítettek. A jövőben a felkínált árusertést késedelem nélkül mindenhol átveszik, függetlenül a piaci helyzettől és az ipari vágókapacitástól.

KORSZERŰ TARTÁLYOK

A cserkúti MEZOGÉP Vállalat egyik sikert aratott gyártmánya az alumínium tartály család, amelynek többféle változatát készítik tárolásra, szállításra. A képen: a tartályok csiszolása.

A TOT elnökségének ülése

Tehergépkocsi-hiány a termelőszövetkezetekben

Növekszik a halfogás

A TOT elnöksége szerdán Szabó István elnökletével ülést tartott, megtárgyalta a termelőszövetkezetek szállítási, anyagmozgatási helyzetét és a teendőket, összefüggésben azzal, hogy egyre nő a mezőgazdasági szállítás. (Számítások szerint idén 150 millió, az V. ötéves terv időszakának végén pedig már mintegy 200 millió tonna anyagot és terméket kell többször is megmozgatni az üzemekben.)

Az elnökség megállapította: a tsz-ek összes gépi kapacitásának 40 százaléka a belső anyagmozgatáson dolgozik. Az elmúlt öt évben a közös gazdaságok tehergépkocsi-parkja 9700-ról 14 000-re nőtt, és javult a kocsipark műszaki állapota. A műszakilag elhasználódott, gazdaságtalan üzemeltetésű teherautókat — a rendeletnek megfelelően — időközben kiselejtezték, csaknem 5000 teherautó jutott erre a sorsra. Pótlásuk azonban gondot okoz a tsz-ekben, mert a kereskedelem az igényeket sem mennyiségileg, sem választékban nem tudja maradéktalanul kielégíteni.

A szállítás gépesítésével az anyagmozgatás, a rakodás gépesítése nem tartott lépést, emiatt a közös gazdaságokban sokan nehéz fizikai munkát végeznek. Nem kielégítőek az üzemek útviszonyai sem, szilárd burkolatú utak építésére ugyanis az elmúlt években csak minimális lehetőség nyílt, meglévő földutakon pedig nem lehet gazdaságosan kihasználni a korszerű szállítóeszközöket.

Az elnökség felhívta a figyelmet arra, hogy a következő években a termelés gazdaságosságával szorosan összefüggő szállítási, anyagmozgatási fejlesztést meg kell gyorsítani: a program segítésére a TOT ajánlást ad a termelőknek.

Az elnökség megtárgyalta a halászati termelőszövetkezetek helyzetét: ezek a szövetkezetek biztosítják az ország halhúsfogyasztásának csaknem felét. A halfogás az elmúlt öt évben tízezer mázsával nőtt, és 1975-ben elérte a 43 400 mázsát. A következő öt évben ezt a teljesítményt 68 000 mázsára fokozzák, úgy, hogy új, korszerű halfogási eszközöket és tenyésztési módszereket vezetnek be. A halászati szövetkezetek tevékenységüket halfeldolgozással bővítették, egyre nagyobb mennyiségben állítanak elő félkész és kész konyhai halkészítményeket.

Az elnökség felhívta a figyelmet arra, hogy a természetes vizek fokozódó szennyeződése veszélyezteti a halászok tevékenységét, és javasolta, hogy vizsgálják meg: a szennyvízbírságokból származó bevételeknek az eddiginél nagyobb részét nem lehetne-e az élővizek halállományának pótlására fordítani. Indítványozta az elnökség, hogy az illetékes szervek tegyenek intézkedéseket a természetes vizek további szennyezésének megakadályozására és a víztárolók halászati hasznosítására.

Kilenc községből 220-an dolgoznak, 98 százalékukban nő a komlói Carbon mágocsi üzemében. Farmerekből, overálokból, mellesnadrágokból, munkakabátokból évi 420 ezer vegyes darabot exportálnak Hollandiába, a Szovjetunióba és Dániába. A képen: szériában készülnek a ruhák a konfekció üzemben. Erb János felvétele

VEZÉNYELT:

Medveczky Ádám

A Filharmónia ebben az évben nem nagyon kényeztetett el bennünket a Pécsi Filharmonikusokat vezénylő vendégkarmesterekkel. Most vasárnap és hétfőn, Medveczky Ádám személyében végre olyan dirigens állt a dobogón, aki a lehetőségekhez képest a maximumot tudta előhozni az együttesből.

Hibátlan, tökéletes élményt nyújtó produkciónak éreztük Ravel *Pavane egy infánsnő halálára*, valamint Weiner Leó *Csongor és Tünde szvit*jének előadását. E darabok megszólaltatása technikai szempontból nem jelentett különösebb nehézséget a zenekarnak, így Medveczky Ádámnak lehetősége volt arra, hogy energiáját a kidolgozásra, elképzelései megvalósítására összpontosítsa. Nemcsak utasításokat adó, hanem a *mélyebb*, tartalmi réteget is szemléletesen kifejező mozdulataira a zenekar egységes indításokkal, jól felépített folyamatokkal, nemes hangzással reagált. Elragadóan keltették életre a *Pavane* finoman lebegő, fátyolos borongását; a Weiner-szvit sziporkázóan szellemes tündérvilágát, csodálatos mese-színeit. Ez utóbbiban igen szépen szólt a Liszt-kórus női kara is.

Bartók *I. zongoraversenyét* és Hajdu Mihály *Capriccio all'ongarese*-jét azonban nem volt szerencsés ötlet egy műsorba helyezni. Mindkettő rendkívül nehéz feladat a zenekar számára, a kettő együtt soknak bizonyult.

A Hajdu-mű szólistája, Paláncz Tamás klarinétművész fölényes biztonsággal szólaltatta meg virtuóz szólamát. Nem rajta múlott, hogy az 1970-ben keletkezett zene mélyebb nyomokat nem hagyott bennünk.

Bartók zongoraversenyének alapvetően a ritmusra felépített, helyenként ütőhangszerszerű zongoraszólamával Bánky József — érzésünk szerint — egyéniségétől távol álló feladatra vállalkozott. A rá jellemző pontossággal és biztonsággal, hiba nélkül megoldotta ugyan, az igazi élményt azonban ezúttal a hétfői ráadásokkal nyújtotta.

A koncert főszereplője kétségkívül Medveczky Ádám volt.

Dobos L.

Megyei döntő

A tudományos technikai úttörő szemle megyei döntőjére került sor tegnap Pécsett, a Karikás Frigyes utcai Általános Iskolában és a Dél-szláv kollégiumban. A nyertesek képviselik majd Baranyát, a tudományos technikai úttörő szemle országos versenyén, amely április 5. és 8. között kerül megrendezésre.

Az első helyezettek — Irodalombarát-nyelvész: Császár Zita, Pécs, Jókai úti Általános Iskola, vegyész: Horváth Beáta, Komló, Kodály Zoltán úti ált. isk. Fizika: Geng János, Komló, Dávidföld, Orosz tagozatos 7. osztály: Kecskés Erika, Komló, Fürst Sándor úti ált. isk. Orosz anyanyelvi: Rétalji Igor, Pécs, Kertváros II. Orosz nem tagozatos 7. osztály: Turi Zsuzsanna, Pécs 39-es dandár, Orosz tagozatos 8. osztály: Hegedüs Mária, Pécs, 39-es dandár, Orosz nem tagozatos 8. osztály: Telegdi Enikő, Pécs, Jókai úti ált. isk. Természetkutató: Szabó Ágnes, Palotabozsok. Világjáró: Barabás András, Pécs, 39-es dandár. Történelemkutató: Krizsán Éva, Szigetvár I. Szerbhorvát 7. osztály: Gázsity Vera, Drávasztára. Szerb-horvát, 8. osztály: Orovicza Anna, Szalánta. Német nemzetiség 7. osztály: Katona Tünde, Mázaszászvár I. Német nemzetiség 8. osztály: Sebők Mária, Villány. Úttörő-technikusok a technikai úttörői csapatverseny: Pécs, Alkotmány út ált. isk.

Lépcsőzetes munkakezdés Pécsett

A „lépcső" műhelytitkai

Nyolc negyvenöt, kilenc negyven, tíz harmincöt. Sokan vagyunk, akik álmunkból felriasztva is felsoroljuk ezeket az időpontokat. Kicsöngettek — mondtuk annak idején az iskolában. Az idei év szeptemberétől aztán nyugodtan elfeledhetjük e számokat, hisz a tanintézetekben is megkezdődik a lépcsőzetes munkakezdés bevezetése. A tegnapi napon a műszaki és közgazdasági propaganda hónap keretében közlekedési napot tartott a Közlekedéstudományi Egyesület. Az összejövetelen dr. Mágori Judit, az UVATERV mérnöke ismertette a vállalat négyéves tevékenységét a lépcsőzetes munkakezdéssel kapcsolatban.

A gyárakban már kezdődik, az iskolákban szeptembertől

Számos érdekességet, műhelytitkot tudhattunk meg az ismertetőből. Százhárom vállalat, 32 iskola kapott kérdőíveket, mintegy nyolcvanezren töltötték ki azokat. Ennek alapján állapították meg, hogy fél hét és fél kilenc között harmincezer ember indul munkába Pécsett. Legnagyobb a tömeg hét órakor, fél nyolckor és nyolckor. Ekkor az utazók nyolcvan százaléka topog idegesen a buszmegállókban, míg például negyed nyolckor mindössze 1,4 százalékuk indul dolgozni.

Az 1972-ben kezdődött felmérés-sorozat első eredményeit lyukkártyára vezették, és elektronikus számítógépbe táplálták be. A gép mintegy másfélmillió variációt állított föl a munkakezdés lépcsőzetessé tételére, ebből választotta ki azt a változatot, amely a „gépagy" számára elfogadható volt. Ezt követőleg jött még a „csiszolás": azon gondok megoldása, melyekre a gép nem számíthatott, az egyeztető tárgyalások megrendezése, a vonakodók meggyőzése, rábeszélése.

Végső eredményként elkészült a terv, megrajzolták a kékre, sárgára, pirosra festett Pécs térképet. A színek a fővonalakon közlekedő buszjáratok zsúfoltságát jelzik, és szerencsés módon mindössze két vonalon szerepelt a száz százalék fölötti tömeget jelképező piros folt. Azóta az idő ezt is megoldotta: a Lvov-Kertvárosban beállított új 39-es buszok már el tudják szállítani a várakozókat, a Zsolnay Vilmos úton szintén sikert aratott a 10/A gyorsjárat.

A lépcsőzetes munkakezdés bevezetése márciusban kezdődött, negyvenhét munkahelyet, ott a dolgozóknak több mint ötven százalékát érinti. Az iskolák közül huszonegynél változik szeptemberben a tanítás kezdetének időpontja, itt valóban elmondhatjuk, hogy a középiskolások, egyetemisták száz százalékát érinti a döntés.

Gond persze akad még: mi lesz később? Az új ipari létesítmények, Lvov-Kertváros iparosítása előbb-utóbb szükségessé teszi, hogy a lépcsőzetes munkakezdést a belvároson kívülre is kiterjesszék. Régóta vajúdó kérdés a sok helyet foglaló személygépkocsik kiszorítása a belvárosból. Jelenleg a munkába indulóknak csak fele közlekedik buszon, a többiek saját autójukon, motoron.

És még egy, talán kissé mulatságos, de komoly probléma. A határozat készen áll, akiket érint, el is fogadták. De a húsz-harmincéves beidegződést nehéz leküzdeni.

Szántó Péter

A terhesség nem betegség

Ülésezett a Megyei Tanács egészségügyi és szociálpolitikai bizottsága

Egy határozat annyit ér, amennyit végrehajtunk belőle. A tett munka felmérésére sokszor lehetőség adódik, de az eredmény nem jön máról holnapra. Így vagyunk a kormány népesedéspolitikai határozatával is, az azt követő végrehajtási határozatokkal, elképzelésekkel. Ha azt kérdezné valaki: mi, Baranyában elégedettek lehetünk-e a határozat nyomán keletkezett *egészségügyi feladatok* teljesítésével, igennel is, nemmel is válaszolhatunk.

Vannak eredményeink és kudarcaink is — mint ahogy azt tegnap délelőtt a Baranya megyei Tanács Egészségügyi és Szociálpolitikai Bizottsága ülésén *Takács Gyula*, a bizottság elnöke megfogalmazta. A bizottság áldozatos munkát végzett eddig is — rövid egy esztendő alatt, hiszen a Baranya megyei Tanács végrehajtó bizottsága az 1975. április 30-i ülésén hozott határozatában jelölte meg az egyes szakigazgatási szervek konkrét feladatait e téren — s ha a jövőben hasonló eredményeket sikerül realizálni, úgy elmondhatjuk, sikerült tennünk valamit. Ez derült ki az előterjesztésből is, melyet *dr. Kóbor József* megyei főorvos terjesztett az ülés elé. A napirendet jól kiegészítette — és továbbiakban a két előterjesztésről együtt essék szó — *dr. Szilas Anna* városi főorvos az anyavédelem helyzetéről adott értékelése, mely „pécsi szemüveggel" készült.

A kérdés kézenfekvő: mik is azok a pozitívumok, melyek egyöntetűen bizonyítják a szociálpolitikai bizottság lépéseit?

Mindenekelőtt javult az anya-, nő- és gyermekvédelmi munka. Megyénk demográfiai helyzetében örvendetes változás, hogy az élveszületések arányszáma az elmúlt öt év alatt növekedett, s eszerint megyénk lakossága hatezer fővel gyarapodott. Érdemes azonban megjegyezni, hogy ilyen gyarapodással nemigen találkozunk a jövőben, hiszen mint azt az előterjesztésben olvashatjuk: az év végéig újonnan nyilvántartásba vett terhes anyák száma 11 százalékkal kevesebb, mint korábban. Így az idei első fél év már kevesebb gyereket hoz.

A megyei csecsemőhalálozást két ellentétes dolog jellemzi: ha Pécset és Baranyát külön választjuk — bár nem szerencsés dolog —, megállapíthatjuk, hogy Pécsett feltűnően magas a csecsemőhalálozás a korábbi évekhez viszonyítva, a megyében viszont javult a helyzet. Ha együtt nézzük: Pécs a megyei eredményt lerontja. (Egyébként a vita során a bizottság tagjai e kérdésről, mint szomorú tényről — szóltak.) Ugyanakkor igen eredményesnek mondható az a munka — és itt megint a gyerek életéről van szó —, amit a koraszülött halálozás csökkentése érdekében tettünk. (A koraszülött halálozás 1973-ban 22,12 százalék, 1974-ben 20,53 százalék, 1975-ben pedig már csak 17,49 százalék volt.) Ugyancsak eredmény: néhány év alatt 30 százalékkal csökkent a művi abortuszok száma. De figyelmeztető: száz terhességből jó, ha ötven gyermek születik — ma. S hogy a születészabályozás kérdése milyen fontos, azt mi sem bizonyítja jobban, mint a vita során elhangzott érv: jelenleg Pécs lakosságának egyhetede 60 éven felüli, de ha a jelenlegi tendencia nem változik, kétezerre a város lakosságának egynegyede 60 éven felüli lesz.

Még egy dologról végezetül. Igen sok szó esett egyebek közt a tegnapi ülésen a táppénzről. Mégpedig a terhes nők táppénzéről. *Dr. Páli Kálmán*, megyei szülész főorvos nyomatékosan hangsúlyozta: *a terhesség nem betegség*, hanem egy fiziológiai állapot. S nagyon furcsa az, hogy az utóbbi időben lassan már maga a terhesség ténye egyet jelenthet a táppénzre vétel tényével. A jövőben sokkal jobban figyelemmel kell kísérni e tendenciát, s el kell jutni odáig, hogy ténylegesen csak a veszélyeztetett terhes nő élhessen a táppénzre vétel lehetőségével.

Az ülésen több határozati javaslat született.

K. F.

Népfrontválasztás Meszesen

Cél: a lakóhely otthonosabbá tétele

A meszesi József Attila művelődési házban számos művész vallott már önmagáról, rólunk, életünkről. Most helyüket mások foglalják el, akik talán ugyanerről beszélnek, s a közönség is nagyjából hasonló. Este fél hat van, a terem egyelőre hűvös, a hangulat, amint később kiderül, meglepően forró. A Hazafias Népfront körzeti bizottságának gyűlése. Az elnökségben helyet foglal Wieder Béla Pécs megyei város Tanácsának elnöke, Gergely László, a Hazafias Népfront városi bizottságának titkára.

Dr. Kecskés József, a körzeti bizottság elnöke a legutóbbi négy év munkájáról szól. Eredményekben gazdag időszak: az elsők között hoztak létre tanácstagi csoportot, tizenhárom lakóbizottságot választottak, jó kapcsolatot alakítottak ki országgyűlési képviselőjükkel, *Aczél Györgyel*, aki szívélyes levélben üdvözölte a egybegyűlteket, megszervezték a lakosság és a város gazdasági, politikai vezetőinek folyamatos találkozóit, tanácskozásait. Meszes életében lényeges változások történtek: elkészült a tizenkét tantermes gimnázium, a Frankel Leó utca lakói régi panasza is megoldódott: jó világítást kapott az utca. Javult a közlekedés az új csuklósbuszok, Skodák és a 10/G járat beállításával, a 47-es sűrítésével. A Kertészeti és Parképítő Vállalat végre gondjaiba vette a körzet parkjait. Ahogy az elnök mondja: Meszes elmúlt huszonöt évéből csaknem húsz úgy telt, hogy az itteniek szinte csak aludni jártak haza. Ezt a folyamatot megtörte a tizenöt éve felépült művelődési ház, rendezvényeinek híre már túlnő a városon. A szénbányák igazgatóságának Meszesre költözésével új színt kapott a városrész. Még mindig kevés azonban a szórakozási lehetőség. Amint az egyik idős felszólaló fiatalos hangon elmondta: az ifjúság ha táncolni, szórakozni akar, még ma is kénytelen a belvárosba utazni. Aztán ha jól érzik magukat, elszalad az idő, jöhetnek haza taxival.

A Hazafias Népfront körzeti bizottsága megtalálta a maga helyét a közösség munkájában. Nagy terveik, feladataik továbbra is vannak. Fő gondjuknak a lakóhely otthonosabbá tételét tekintik, ehhez persze szükség van a meszesiek egyetértésére, segítő társadalmi munkájára is. Lehetőség van, vállalkozó is elég. Egy fiatalember javasolta, hogy dolgozzon ki a Népfront éves tervet a lakóbizottságok számára, így tudják is, mit végeznek, s számon is kérhető. Mások elmondották, hogy kicsi a fűszerbolt, a ruházati bolt, holott az utóbbinak óriási, kihasználatlan raktárterülete van. Baj van az ötvenes években épült házakkal is: a falba épített vezetékek elavultak.

A késő estébe nyúlt gyűlésen a megjelentek egyhangúlag ismét *dr. Kecskés Józsefet* választották elnökké, a körzeti bizottság titkára *Traj Ferenc* lett.

Sz. P.

„Akar velem beszélgetni?"

ÉLET

A gondolattal talán tíz éve találkoztam Le Clézio: Amikor M. Beaumont megtudja, mi a fájdalom című novellájában, később Moldova György írt hasonlót Akar velem beszélgetni? címmel. Az idő tájt, ha akadt tíz percem, elhatároztam, hogy létesítek egy telefonállomást, amit naponta felhívok, valaki felveszi és hallgat. Én pedig elkezdem: mélyen tisztelt X. Y., ön egy ökör, vegye tudomásul, hogy . . .

Aztán egyszercsak lett egy ilyenféle telefon Pécsett. Már egy éve működik, tevékenységét homály fedi — bárkit, akiről feltételeztem, hogy valami köze van hozzá, kérdeztem, általánosságokat, kitérő válaszokat kaptam. De most, hogy elmúlt egy év, teljesen hivatalosan kerestem meg ennek a szolgálatnak a vezetőjét.

Az ember először is számokra kíváncsi. Tavaly január elsejétől december 31-ig 1241 hívást kapott a 12-390, összesen 277 órát beszélgettek a hívókkal. (Ez annyi, mintha tizenegy és fél napig egyfolytában beszéltek volna!) A napi hívások átlaga 2 és 3 között mozog. Megtudhattam azt is, hogy a hívók 44,8 százaléka volt férfi, 55,2 százaléka nő. Azt is leírhatom, hogy a szerda és a csütörtök bizonyult a „legforgalmasabb" napoknak, a hétvége feltűnően néma volt. A legkíváncsibb természetesen arra voltam, hogy van-e olyan adat, ami arra utal, hogy a szolgálat eredményesen működik. Sejtelmes mosoly volt a válasz, aztán egy nagyon tömör szó: igen. És ezzel meg kellett elegedjem.

Elgondolkodtató számok. A hívások viszonylag magas száma arra enged következtetni, hogy tíz év előtti ötletem reális igényeket fedett. Megkérdeztem, hogy hívták-e már a szolgálatot azért, hogy beolvassanak „valakinek"? A hívások öt százaléka volt ilyen jellegű, de hamar hozzátették, hogy a második, harmadik hívás után rendszerint kiderül valami más, az igazi motívum, egy súlyos munkahelyi, vagy családi konfliktus. Ehhez, persze, alapos szakmai felkészültség kell — az a harmincöt személy, aki a telefonvonalnál ül, állandóan képzi magát, különböző formákban.

Érdekelt volna a szolgálat jövője is — ugyanaz a sejtelmes mosoly volt a válasz, mint anynyi kérdésemre. A jövő tehát adott, a múlt eredményes volt, ebből még a laikus is jó prognózist alakíthat ki magának. A legnagyobb tanulság érzéseim szerint az, hogy az emberek szívesen élnek ezzel a lehetőséggel, a személytelenség, az inkognitó megőrzése olyan helyzetet teremt, ami a hívó számára rendkívül kedvező. S így könnyebben fogadják el a megfelelő segítséget is, még akkor is, ha az később a névtelenség feladását is jelenti. Egy másik öt százalék ugyanis belátva problémájának súlyát, szükségesnek ítéli egy személyes kapcsolat kialakítását a továbbiakban.

Kampis Péter

Hét évi szigorított börtönre ítélték

Megfojtotta férjét

Az idős drávaszabolcsi házaspár között — általában mindkettőjük italozásával összefüggésben — gyakori volt a veszekedés. Néhány évvel ezelőtt egy ilyen összetűzés során Punak Antalné egy kisméretű konyhakéssel mellbeszúrta férjét. Mivel a szúrás csak felszíni sérülést okozott, így akkor büntetőeljárás nem indult.

1976. január 28-án a 65 éves Punak Antal a délelőtti órákban azzal távozott hazulról, hogy alkalmi munkaként olajat szállít néhány ismerősének. Délre, amikor hazaért, már jócskán a pohár fenekére nézett. Súlyos alkoholos állapotban a konyhában levő heverőre feküdt.

A 68 éves Punak Antalné férje állapota és amiatti dühében, hogy részeg férje helyett neki kell menni harangozni, előbb kézzel ütlegelte alvó férjét, majd felkapta a kezeügyében lévő vízmerítő bögrét, s azzal ütötte a fejét. Végül megragadta a nyakát és a védekezésre képtelen állapotban lévő férfit kézzel megfojtotta.

A boncolás megállapította, hogy Punak Antal halálát a fulladás okozta. Az igazságügyi ideg- és elmeorvos szakértői vélemény adatai szerint Punak Antalné magas vérnyomásban és enyhe keringési elégtelenségben szenved, némi agykárosodással. Ezek az elváltozások az egyébként is alacsony műveltségű asszonynál csekély elbutulást idéztek elő. Ezen okok a cselekmény elkövetésekor közepes mértékben korlátozták tette társadalomra való veszélyességének felismerésében.

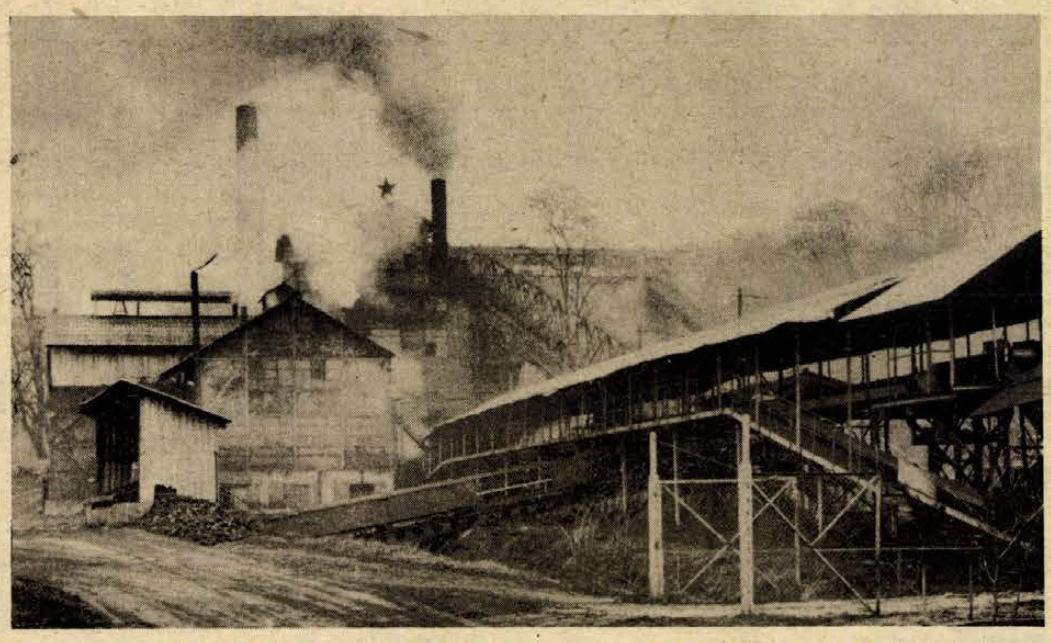
A Pécsi megyei Bíróság dr. Temesi Imre tanácsa a napokban hirdetett ítéletet. Punak Antalnét bűnösnek mondta ki emberölés bűntettében és hét évi szabadságvesztésre ítélte. Büntetését szigorított börtönben kell végrehajtani. A vádlott és védője enyhítésért fellebbezett.

A „nagymányoki időszámítás" kérdőjelei

Brikett és kotróhajó?

Füst nélküli porszén, sajtolva

Ferro-szilicium brikett a kohászatnak



Alighanem példa nélküli, hogy egy brikettgyár hajóépítéssel is foglalkozzon. Márpedig, a Mecseki Szénbányák nagymányoki brikettüzemének féligkész dunai kotróhajóját bárki megtekintheti a bajai téli kikötőben. Továbbá tévedés lenne azt hinni, hogy ezzel leáldozott a melléküzemágnak, mert erre az esztendőre újabb megrendelést kaptak, amely egy katamarán (kettős törzsű hajó) elkészítését várja a TMK-műhelytől. Első hallásra nevetségesnek tűnik, mi a csodának vágott bele a hajóépítésbe az üzem, de ha mélyebben elemezzük a nagymányoki brikettgyár helyzetét, ajkunkra fagy a mosoly...

Bizonytalanság

A gondok kezdete tulajdonképpen 1972-re nyúlik vissza és a brikett utáni kereslet csökkenésével függ össze. Négy évvel ezelőtt 165 ezer tonna sajtolt porszenet raktak a vagonokba, ám egy év múlva már mintegy húszezer tonnával csökkent a mecseki brikett iránti kereslet. Mindez, természetesen az olajtüzelés széleskörű elterjedésével függött össze. Ezért 1973 elején 35 munkást elbocsátottak, pontosabban áthelyeztek a vállalat más üzemeibe. Leállt a harmadik műszak — kényszerűségből — ennek ellenére az üzem játszi könnyedséggel teljesítette tervét. Abban az időszakban még az ottmaradottak is elbizonytalanodtak, amit a termelés további csökkenése is igazolt.

A brikett-előállítás 1975-ben alig haladta meg a 131 ezer tonnát, s idén további húszezer tonnával csökkentették az üzem tervét. A felsoroltakból is kitűnik, hogy a nagymányoki brikettgyár jóval többre lenne képes, mint amennyit manapság termel: kapacitásának alig több mint negyven százaléka van kihasználva.

Bármennyire is furcsán hangzik, de az 1976-os tervszámok kialakításába az üzemi hídmérleg is beleszólt. A MÁV egyre-másra állítja forgalomba a bátaszéki vonalon a nagyraksúlyú nyolcvan tonnás vagonokat, amit az átépített nagyobb teherbírású pálya és nem utolsósorban a gazdaságosság is megkíván. Ám, az üzem hídmérlege csak ötven tonna súly mérésére alkalmas. Átépítésére ez ideig nem került sor, ezért a nagyobb raksúlyú kocsikat nem fogadhatja a nagymányoki brikettgyár. A megoldás egy nagyobb mérleg beépítése lenne, erre a legkézenfekvőbb időpontnak a szokásos nyári nagyjavítás tűnik. Talán megoldódik ez a gond is, mint ahogy az elmúlt esztendőben targoncák beállításával gépesítették a vagonokból való kirakodást. Mellesleg ez az intézkedés, az üzemi vízhálózat rekonstrukciójával együtt bizakodóbbá tette az itt dolgozókat annak ellenére, hogy Nagymányokon csupán 1980-ig tart az „időszámítás": ugyanis a becslések alapján a tervidőszak végére minimálisra zsugorodik a brikett piaca.

Az üzem ennek ellenére — vagy talán éppen ezért — közös kísérletekbe kezdett a Bányászati Kutató Intézettel: a füstszegény brikett előállítása a céljuk, amely kevésbé szennyezi a levegőt, mint a jelenlegi. Az Ajkán lebonyolított laboratóriumi kísérletek biztatóak, s várhatóan még ez év tavaszán megejtik a félüzemi próbákat is. A különleges receptúra szerint előállított füstszegény brikett iránt máris érdeklődnek nyugatról. A közelmúltban angol szakemberek látogattak a Bányászati Kutató Intézetbe, ahol behatóan érdeklődtek a „korommentes" brikett után, ám a szabadalom megvásárlásáról csak a kísérletek befejezését követően, a védjegyeztetés után lehet szó. Ha a füstszegény brikett beváltja a hozzáfűzött reményeket, a hőkezelő berendezést természetesen Nagymányokon állítják fel, ami egyben új termék megjelenését jelenti a piacon.

Ám, a biztatóbb jövő megrajzolásának nem az egyedüli módja az említett kísérlet. Bármennyire is furcsán hangzik, vasforgácsból, homokból és kokszporból is készíthető brikett, természetesen egészen más célra, mint a szénporból előállított. A ferro-szilicium brikett ugyanis nélkülözhetetlen kohászati adalékanyag. Ezt szeretnék meglovagolni a nagymányokiak, mégpedig olymódon, hogy ha az idei első kísérletek beváltják a zagyvarónai Ferro-Szilicium Gyár reményeit, akkor semmi akadálya nem lesz az új termék gyártásának. Ez annál is inkább figyelemre méltó, mert beruházás nélkül, a berendezések átalakítását mellőzve, egyik napról a másikra legalább egyharmadával növelhetnék az üzem termelését. A zagyvarónaiak hamarosan Nagymányokra küldik az első vagon adalékanyagot, a többi már a brikettgyáriak dolga... S miért is ne foglalkoznának komolyan ezzel az ajánlattal, amikor évente nyolcvanezer tonna sajtolt adalékanyagot venne Zagyvaróna. (!!!)

Útkeresés

De ne higgyük, hogy a Mecseki Szénbányák nagymányoki brikettüzeme önként feladja hagyományos hídfőállásait, hiszen a tojásszén előállítását továbbra is elsőrendű feladatának tekinti. Ugyanis Szászvárról eztán is érkezik a porszén, Tatabányáról a jó minőségű barnaszén, a HALDEX jóvoltából Lengyelországból ebben az esztendőben tizenötezer tonna palahányóról származó porszén jön — épp a napokban futott be az idei első szállítmány — amit megfelelő arányban használnak a brikettgyártáshoz. Csupán arról van szó, hogy az üzem továbbra is élni akar, s ha egy mód van rá, mégiscsak az évtizedek óta kialakult profilon belül keres kiutat.

Mert a hajóépítés, a tartályelőállítás, a terményszárítók serleges adagolóinak a gyártása akárhogy is nézzük, MELLÉKÜZEMÁG!

S. Gy.

Tervszerűség, pontosság

Lendületesen épül a Paksi Atomerőmű

Télen is jól haladt a paksi atomerőmű építkezése. A munkák állásáról, a további tervekről Nagy Zoltán létesítményi főmérnök adott tájékoztatást. Elmondotta, hogy népgazdaságunk eddig egyedülálló beruházását a tervszerűség, pontosság jellemzi. Közel háromezer ember dolgozik már a helyszínen. Az elkészült másfél milliárd forint értékű munka nyomán fokozatosan kibontakozik az energiabázis és Paks új lakótelepe. Ott tartanak, hogy a beruházás „hétköznapjai" is érdekesek, azzá teszik a sokasodó, különleges feladatok.

A majdan egymillió légköbmétert magában foglaló üzemi főépületóriás alapgödrében a betonozók kilenc méter mélységből haladnak felfelé, hogy szilveszterre elérjék a terepszintet. Egyebek között két méter vastag, sűrűn vasalt betonlemezt készítenek a reaktor alá.

Különleges daruk

Dolgoznak azokon az alapokon, amelyekre a hatalmas épület vasszerkezetét, oszlopait állítják. Jelentős fordulat, hogy megkezdődött olyan elemek építése is, amelyek kifejezetten atomerőművi követelményeket elégítenek ki, mint például a különleges korrózióvédelem. Itt az építés-szerelés minden mozzanatát „bizonylatolják", s ez nem felesleges adminisztráció. Pontosan kell ugyanis rögzíteni az elvégzett munka, építmény jellemzőit, minőségét. Ez a szokásostól eltérő felkészülést, módszereket, ellenőrzési rendszert követel. Ezért ebbe a munkába több hazai kutatóintézet is bekapcsolódik. Fontos esemény még a főépületnél, hogy megérkezett a további kivitelezéshez szükséges 62 db. hatvannyolc méter magas, különleges teherbírású és emelősebességű daru. Ilyenekkel Magyarországon még nem dolgoztak. A rendkívül nagy mennyiségű beton és acél elhelyezése csak ilyen nagyteljesítményű, gyors gépekkel végezhető a kívánt ütemben.

TMK-csarnok

Az atomerőmű második legnagyobb építménye, a méreteivel, berendezéseivel egy kisebb gyárral is vetekedő TMK-csarnok viszont már befejezéshez közeledik. Egyideig a kivitelezők foglalják el. A csarnokban nyolcvan különféle berendezést — darukat, hazai és szocialista országokból érkező fúró-, eszterga-, daraboló gépeket — szerelnek fel, amelyek az év második felétől a helyszíni gyártást, előszerelést szolgálják ki.

A Duna partján befejeződött a vízkivételi mű 18 méter mély résalapozása, amit a metró építésnél bevált speciális technológiával készítettek, kb. 10 000 köbméter beton felhasználásával. A földmunkák előrehaladtával hozzáfogtak az egy kilométer hosszú hideg- és melegvizes csatorna műtárgyainak építéséhez is. Ezekre fontos feladat vár majd, hogy a Duna medréből kiemelt, illetve az erőműből visszaengedett nagymennyiségű víz ne zavarja a folyó sodrását, a hajózást, egyáltalán a vízjárást. Ha ugyanis működik az atomerőmű, ezek a csatornák nagyobb tömegű vizet bocsátanak át, mint a Tisza közepes vízállás idején.

Tovább épül a közműrendszer is. Ehhez tartozik az erőmű és a lakótelep közötti 6 kilométer hosszú fűtési távvezeték pár. Ősztől ebben a csőkígyóban áramlik a meleg a kazánházból a Paksi dombtetőn terjeszkedő modern negyed épületeibe.

Ebben az esztendőben másfél milliárd forint értéknek kell megvalósulnia a paksi atomerőmű-programból.

Hajnalné

Az üzemanyag-normák fonákja

Nőtt a bürokrácia

Csak forgatom ezt a két példányban kitöltendő papírlapot, a menetlevelet. A vállalatoknál rendszeresített „okmányra" a gépkocsivezetőknek legalább húsz adatot kell rávezetniük. Ezek tájékoztatnak az indulásról, érkezésről, rakodási módról, a szállított áru súlyáról, a gépkocsivezető és a teherautó „anyakönyvi" adatairól, hogy csak a legfontosabbakat említsem. Mindezek szükségesek, ám az már egyszerűen képtelenség, hogy további adatokat szorítsanak az amúgyis szűk rubrikákba.

Márpedig a március elsején életbe lépett új üzemanyag-normákról szóló rendelet olyan követelményeket támaszt a gépkocsivezetőkkel szemben, mintha a pótülésen minden sofőr mellett adminisztrátor ülne...

Egy pécsi nagyvállalat főmérnöke lemondóan legyintett, amikor az új rendelkezés gyakorlati végrehajtásával kapcsolatos teendőkről érdeklődtem. Epésen jegyezte meg, hogy újabb adatok gyűjtésével kell terhelni a volán mögött ülőket, ami igen nehezen, vagy egyszerűen megvalósíthatatlan. Arról nem is szólva, hogy az információk feldolgozására külön apparátusra lenne szükség.

Ahelyett tehát, hogy a Közlekedési és Postaügyi Minisztérium egyszerűsítette volna az adminisztrációt, a tárca az új rendelettel épp az ellenkezőjét érte el. Az ötvenkét oldalas rendelkezést csak forgatják a vállalatok gépkocsi előadói, s fogalmuk sincs arról, hogyan tehetnének eleget az élettől elrugaszkodott előírásoknak. Engedményt csak azok a cégek kaptak, amelyek gépi úton dolgozzák fel adataikat. Így a Volán és ÉPFU vállalatok gépkocsivezetőit nem terhelik a külön adminisztrációval. Nem úgy a többi sofőrt.

A különböző korrekciós tényezők már önmagukban véve is elgondolkoztatók, főként olyan területeken, ahol meglehetősen sűrűn váltogatják egymást a sík és emelkedő útszakaszok. Lelki szemeim előtt látom, hogy például a pécsi gépkocsivezetők amint a Mecseknek fordítják autójukat minduntalan megállnak, bejegyzik egy pótlapra a kilométeróra állását, aztán a hegymenet végeztével ismét a padkára térnek és a menetlevélre írják, hány kilométeres sebességgel hajtottak, hányszor kapcsoltak, hány kilométer utat tettek meg, avagy hány száz métert haladtak. Mert ez előírás.

De legalább ilyen többlet munkát ad a sofőröknek a városi forgalom is. Mert amennyiben a jármű átlagos sebessége nem haladja meg a harminc kilométert, előkapja a gépkocsivezető a kisokost s bejegyzi, hány utcasarkon át gurult lépésben.

Ennél persze egyszerűbb lenne, ha minden gépkocsiba mielőbb beszerelnék az üzemanyag felhasználást mérő volumétert.

A rendelet részletesen szól a hazánkban forgalomban lévő autóbuszok, személy- és teherkocsik valamint vontatók üzem- és kenőanyag normájáról. Például a Kraz típusú teherkocsikra vonatkozóan 43,5 literben szabták meg a 49 kilométeres óránkénti sebességhez tartozó benzin felhasználást. Csak példaként említjük, hogy a Pakson dolgozó hasonló típusú kocsik a különlegesen nehéz terepadottságok miatt több mint 100 liter üzemanyagot esznek meg száz kilométerenként. A miniszteri rendelet kimondottan ideális körülményekből indul ki, — kiskaput a KPM ugyan hagyott, ez azonban csak újabb bürokráciát eredményez.

A gépkocsi indulásnál, kapcsolásnál, leállásnál többet fogyaszt, ami nem mérhető, legalábbis objektív alapon. Végsősoron mindez a vezetőtől függ. Talán ezért is helyez nagy hangsúlyt a rendelkezés arra, hogy a vállalatok a sofőrök prémium feltételeinél az üzemanyag megtakarítást kiemelten vegyék figyelembe március elsejétől.

Az már viszont egyáltalán nem a vállalatoktól függ, mikor vihetik kocsijaikat az AFIT bemérő állomására túlfogyasztás esetén. Mert azokat csak öt és huszonöt Celsius fok közötti hőmérsékleten, 750—770 higanymilliméteres nyomásnál, óránként 1.1 km-es szélsebességet meg nem haladó időben fogadják. Igaz, hogy a bemérő hálózat nem is alakult még meg.

A rendelet céljának helyessége vitathatatlan: csökkenteni az üzemanyag-fogyasztást. De a rendelet több kitétele miatt a bürokratikus vonások kerülnek túlsúlyba feleslegesen és gyakorlatilag megvalósíthatatlanul.

Salamon Gyula

Mezőgép-feladatok

Szerdán dr. Heiczman János kohó- és gépipari miniszterhelyettes sajtótájékoztatón ismertette a mező-erdőgazdasági és élelmiszeripari gépgyártás helyzetét, az ötödik ötéves tervre vonatkozó feladatait. Ötéves fejlesztési céljaihoz a mezőgazdaság mintegy 28 milliárd forint értékű hazai gyártmányú gépet, berendezést igényel. Több olyan gép és berendezés gyártása is szükséges, amelyet csak kis sorozatban állíthatnak elő, s importból nem fedezhető. Így a magyar gépiparnak évente mintegy 400—500 féle mezőgazdasági gépet kell gyártania. Az élelmiszeripari beruházásokból gépgyártásunk csaknem 10 millió forint, az erdészet beruházásaiból pedig 680 millió forint értékű géppel részesedik.

Nagy mennyiségű ipari porcelánt — közép- és nagyfeszültségű szigetelőt — gyártanak a Zsolnay Porcelángyárban. Az idén 2800 tonna szigetelőt készítenek, amelynek egynegyedét nyugati piacokon értékesítik.

HÍREK

1976. MÁRCIUS
18
CSÜTÖRTÖK

Szeretettel köszöntjük névnapjuk alkalmából
SÁNDOR, EDE
nevű
kedves olvasóinkat

A Nap kél 5.52 — nyugszik 17.53 órakor. A Hold kél 21.22 — nyugszik 6.47 órakor.

Peter Jilemnicky

Hetvenöt évvel ezelőtt, 1901. március 18-án született — és 48 éves korában, 1949 májusában halt meg — Peter Jilemnicky szlovák regényíró, költő és publicista.

Cseh vasutascsaládból származott, s a mezőgazdasági szakiskola elvégzése után pedagóguspályára lépett. 1921-ben Szlovákiába került, ahol belépett a kommunista pártba. Később a fasiszta szlovák államból elmenekült, s illegális pártmunkát végzett, a Gestapo azonban 1942-ben elfogta. Nyolc évi kényszermunkára ítélték és internálótáborba hurcolták; innen a szovjet csapatok szabaditották ki, 1945 áprilisában. A felszabadulás után diplomata, országgyűlési képviselő volt, 1949-ben szívroham oltotta ki életét.

Irodalmi pályafutását költőként kezdte, de hamarosan áttért a prózára. Rövidebb elbeszéléseket, tárcákat, karcolatokat irt szlovák nyelven. Első jelentősebb műve az 1926-ban irt Győzelmes bukás című regénye, amely azonban csak 1929-ben jelenhetett meg. E könyvében a gyönyörű kysucai vidéken élő nép nehéz sorsát, nyomorúságos életét ábrázolja. Megirta új, nagyszabású regényét, Dübörög a föld cimmel, ebben egy szovjet falu életét mutatta be az 1920-as évek végén.

Ma este

SZÍNHÁZ

Nemzeti Színház: A tolmács (este 7 órakor) Rótkay-bérlet.

Kamaraszínház: Gergő király (du. 3 órakor)

MOZI

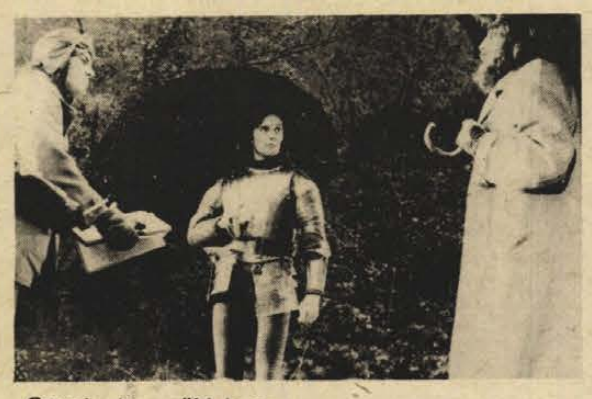
Park: Zeppelin (4, 6, 8)
Petőfi: Zongora a levegőben (4, 6, 8)
Kossuth: Zongora a levegőben (10, 12) Gawein és a zöld lovag (f3, f5) Az ég velem van (f7, f9)
Fekete Gyémánt: Ballagó idő (6) **Jószerencsét:** Én és a tábornok (5, 7) **Rákóczi:** Halhatatlanok (5, 7) **Május 1.:** A szép fruskák völgye (f6). **Bóly:** Olaszok hihetetlen kalandjai Leningrádban (7) **Harkány:** Szokolovó (7) **Komló, Május 1.:** „Gyilkosság" másodkézből (4, 6) **Komló, Zrínyi:** Vörös rekviem (6, 8) **Mohács:** A kenguru (6, 8) **Pécsvárad:** Gyémánt Lady (7) **Sásd:** Huckleberry Finn és a csirkefogók (7) **Sellye:** Az idők kezdetén (7) **Siklós:** A vadon kiáltása (5, 7) **Szigetvár:** Partizánok (8)

◆

időjárás

Várható időjárás csütörtök estig: változóan felhős idő, elszórtan esővel, északon esetleg havasesővel. Gyenge légmozgás, erősen párás levegő, néhány helyen reggeli köd. Várható legalacsonyabb éjszakai hőmérséklet mínusz 1—plusz 4, legmagasabb nappali hőmérséklet 6—11 fok között.

Zongora a levegőben



Gawein és a zöld lovag

A HÉT FILMJEI

ZONGORA A LEVEGŐBEN

„A szatira, a humor, a társadalmi közérzet legkompetensebb hőmérője, és nem független az általános légkör demokratizmusától . . ." — nyilatkozta az iró-rendező, Bacsó Péter legújabb filmvigjátékáról, amely egy nagy lakótömb lakói között játszódik. A szereplő személyek neve is utal a film stílusára: Kicsi Dániel zongoraművész (Juaj Durdiak); Padlizsán művészetpártoló és lakó (Kállai Ferenc); dr. Zsák féregirtó kisiparos, lakóbizottsági elnök (Őze Lajos); Janicsár Béla tantestületi ig. h. és lakó (Tomanek Nándor); Padlizsánné (Pécsi Ildikó) és sokan mások. A zenét Vukán György szerezte, a film operatőre Zsombolyai János.

GAWEIN ÉS A ZÖLD LOVAG

Ez a színes, szinkronizált angol film bizonyára elsősorban a kalandfilmek kedvelőinek és az általános iskolás fiataloknak jelent majd élményt. Témája: régmúlt idők lovagi tettei . . .

Tilos a motorcsónak-közlekedés a Balatonon

A Magyar Közlöny 19. számában jelent meg a közlekedés- és postaügyi miniszternek a belügyminiszterrel egyetértésben hozott újabb rendelete, amely megtiltja a motorcsónakok — a belső égésű motorral hajtott kisgéphajók és csónakok — üzemeltetését a Balatonon. A tilalom nem terjed ki a közforgalmú vízijárművekre, — a menetrendszerűen közlekedő kishajókra, a sportrendezvényekre és eseményekre, mentés céljából kirendelt motorcsónakokra, valamint a szolgálati és a termelési célú motorcsónakokra.

◆

Esküvő

HESZBERGER ERZSÉBET
és
KIRÁLY TIBOR

ezúton értesitik minden kedves ismerősüket, hogy 1976. március 20-án 14.30 órakor házasságot kötnek a pécsi központi házasságkötő teremben (Hunyadi út 2.).

RADÓ ÉVA
és
HORVÁTH GYULA

szeretettel értesitjük kedves ismerőseinket, barátainkat, hogy 1976. március 20-án, 15.00 órakor házasságot kötünk a pécsi központi házasságkötő teremben (Hunyadi út 2.).

JÁDI MARGIT
és
KOTHENCZ ISTVÁN

szeretettel értesitik kedves ismerőseiket, hogy 1976. március 20-án 13.30 órakor házasságot kötnek a pécsi központi házasságkötő teremben (Hunyadi út 2.).

Propagandahónap

Március 18-án, 15 órakor a Baranya megyei Vízmű Vállalat komlói tevékenységéről, célkitűzésekről, tervekről tart előadást Komlón, a Május 1. Művelődési Házban Karancsi Zoltán. A villányi Művelődési Házban műszaki és közgazdasági könyvekből kiállítás nyílik, majd este 6 órakor Műszaki újdonságok a kertművelésben cimmel Csabai János mezőgazdasági mérnök tart előadást.

04—05—07

Figyelmetlenség miatt gázolt. Fehér Miklós György 19 éves pécsi lakos, március 16-án, a késő esti órákban személygépkocsival elütötte a Hal téri gyalogátkelőhelyen Mánzini Mária Anikó 22 éves pécsi lakost, akit súlyos sérülésekkel szállitottak kórházba. Az anyagi kár 2 ezer forint. Fehér Miklós György ellen eljárás indult.

✲

Olajkályhatűz Pécsett. Kedden este Pécsett, a Nagyárpádi út 11. számú házban az olajkályha adagolóberendezése kigyulladt. A tűz átterjedt a padlózatra is. A tűzoltók gyors beavatkozásának köszönhetően a megmentett érték 200 ezer forint, a becsült kár 3 és félezer forint.

— **A „képeslevelezőlap története"** címmel kiállítás nyílt tegnap délelőtt a bólyi Művelődési Házban.

— **Előadás.** A mezőgazdaság környezetvédelme különös tekintettel a kemizációra címmel előadás lesz ma délután 3 órakor a TIT Bartók Klubjában, a TIT Baranya megyei szervezete egészségügyi és agrár szakosztálya, valamint a PAB környezetvédelmi és urbanisztikai szakbizottsága rendezésében. Előadó: dr. Kőhegyi Imre főorvos és dr. Szabó László tudományos főmunkatárs.

◆

Kórházi felvételes ügyeletek

Mindennapos felvételi ügyeletek gyermekbelbetegek részére, Pécs város: POTE Gyermeklinika, Szigetvár város és járás, a pécsi és a volt selyei járás: Megyei Gyermekkórház. Gyermeksebészeti, gyermekfülészeti betegek, égett és forrázott gyermekek részére páratlan napokon: POTE Gyermeklinika, páros napokon: Megyei Gyermekkórház Pécs és a megye egész területéről.

Felnőtt belgyógyászat: Megyei Kórház. Sebészet, Traumatológia: Honvéd Kórház. Égési sérülések: Honvéd Kórház. Koponya- és agysérülések: Idegsebészet.

SOS-ÉLET telefonszolgálat hivószáma: 12-390, este 7-től reggel 7 óráig.

Kiállítás a munkásmozgalmi emlékhelyekről

A szakrális jellegű népi emlékek, szobrok, kálváriák és temetők címmel tartott előadást tegnap Freifógel Mihály építészmérnök a Múzeumi és Műemléki Albizottság idei első tanácskozásán.

A társadalmi szervezet idei programjában szerepel a középkori Pécs műemléki együttesek bemutatása, a baranyai munkásmozgalmi épületek és hozzájuk fűződő emlékek felkutatása; júniusban fotókiállításon mutatják be ennek a munkának eredményét. Novemberben napjaink baranyai építészeti objektumairól lesz szó, amely már előkészület a Baranya megyei Tanács decemberi ülésére: itt ugyanis megtárgyalják a megyében folyó műemlék- és városképvédelmi tevékenységet.

Ez évben is tovább folytatódik a népi építészeti emlékek feltárása, intézkedési terv készül ezek védelméről. Az idén a Pollack Mihály Műszaki Főiskola hallgatói, valamint az 506-os Szakmunkásképző Iskola építészeti szakának tanulói is bekapcsolódnak a megye műemlékvédelemmel kapcsolatos munkáiba.

Az 1976-os feladatok között szerepel még a Baranyában levő Angster zongorák felkutása s védetté nyilvánítása.

◆

Holtan találták Müller Jenőt

Március 16-án, kedden a kora reggeli órákban a szomszédok, lakásában holtan találták Müller Jenő, Pécsszabolcs, Csapó János utca 5. szám alatti lakost. A vizsgálat eddigi adatai szerint Müller Jenő bűncselekmény áldozata lett. Az ügyben a Baranya megyei Rendőrfőkapitányság bűnügyi osztálya a nyomozást folytatja.

◆

— **Divatbemutató lesz Komlón,** a Május 1. Művelődési Házban március 20-án. Az Elegant Május 1. Ruhagyár mutatja be termékeit délután 4 és 7 órakor.

Pártmunkások gazdaságpolitikai tanácskozása

Az 1976-os gazdasági év indulásáról a termésszerkezet átalakítására tett erőfeszítésekről az új gazdasági szabályzó — és a létszámstop végrehajtásáról tanácskoztak tegnap Baksán, az MSZMP Baranya megyei szervezeteinek gazdaságpolitikával foglalkozó munkatársai. Az értekezlet munkájában résztvett Czégény József, a Megyei Pártbizottság titkára és Dérfalvi István, az MSZMP Központi Bizottság munkatársa. Délután a tanácskozás résztvevői megtekintették a baksai termelőszövetkezet üzemeit.

◆

— **Tűzciterák.** Monteverdi, Bartók, Kodály, Corelli műveket mutat be március 18-án este 7 órakor az Ifjúsági Házban a Művészeti Szakközépiskola Leánykara, Jobbágy Valér vezetésével.

Díjnyertes iskolai munkafüzet

Tegnap közöltük, hogy Pirisi Jánosné, a Baranya megyei Továbbképzési Intézet vezetője első díjat nyert a Tankönyvkiadó által tavaly meghirdetett pályázaton.

— A környezetismereten belül az élőlény és környezet témáját dolgoztam fel 60 oldal terjedelemben. Az anyag felerészben első osztályosoknak munkafüzet, fele részében pedig pedagógusoknak kézikönyv.

— Kész tankönyvnek tekinthető a munkafüzet?

— A pályamunkámat szerzői munkaközösség dolgozza majd fel, ír belőle tankönyvet. Az a gyakorlat, hogy az elsődíjasok helyet kapnak a munkaközösségben, ezért úgy gondolom, a munka további részében is részt veszek.

— Az új munkafüzet mikor jut el a gyerekekhez?

— 1978 szeptemberéig el kell készülniök a tankönyveknek. Ettől az időtől használják majd a tanulók és pedagógusok.

H. T.

— **Felújítják a szigetvári vár-parkot.** A Pécsi Állami Erdőrendezőség megrendelte a szigetvári természetvédelmi vár-park kertészeti felújítási tervét a Pécsi Kertészeti és Parképítő Vállalattól. A terv előreláthatóan 1976-ban elkészül.

tegnap történt

A Zrínyi Katonai Kiadó megalakulásának negyedszázados évfordulója alkalmából szerdán ünnepséget tartottak a Magyar Néphadsereg Központi Klubjában. Az ünnepségen részt vett Kárpáti Ferenc vezérőrnagy, a Magyar Néphadsereg politikai főcsoportfőnöke, honvédelmi miniszterhelyettes, Lakatos Ernő, a Tájékoztatási Hivatal elnökhelyettese és Gábor Viktor, a Kulturális Minisztérium Kiadói Főigazgatóságának vezetője. Megjelentek a Varsói Szerződés tagállamai katonai kiadóinak parancsnokai is. A honvédelmi miniszter javaslatára az Elnöki Tanács Vörös Csillag Érdemrenddel tüntette ki Bedő László ezredest, a katonai kiadó igazgatóját. A Haza Szolgálatáért Érdemérem arany fokozatával három, ezüst fokozatával négy, bronzfokozatával pedig két kiadói dolgozót jutalmaztak. A kulturális miniszter a kiadó négy munkatársának a Szocialista kultúráért kitüntető jelvényt adományozta. A kitüntetéseket Kárpáti Ferenc vezérőrnagy adta át.

✲

Tegnap délelőtt ülést tartott Pécs megyei város Tanácsának gazdaságpolitikai bizottsága. Megtárgyalta a tavalyi társadalmi munkaakciók értékeléséről szóló jelentést és az idei társadalmi munkák feladattervét, ami a soronkövetkező tanácsülés vezető napirendi pontja lesz. Tárgyalt a bizottság ezenkívül az idei pécsi beruházások előkészítéséről.

Lapzárta

Az angolai kormány ellenőrzése alá vonta a „Gabinda gulf Oil" kőolajtársaság valamennyi létesítményét.

✲

Szerdán több nagyszabású tüntetés zajlott le a francia fővárosban. Délelőtt 30 000 fémipari munkás tüntetett. A munkások tüntetése incidens nélkül zajlott le. Délután heves összecsapások voltak a párizsi diáknegyedben, ahol többezer diák tüntetett az egyetemeken életbeléptetett antidemokratikus intézkedések ellen, amelyek fokozzák a nagytőke érdekeit szolgáló osztályszelekciót az egyetemeken és a főiskolákon. Az összetűzésekben sok diák és rendőr megsebesült.

✲

Római lakásán elhunyt Lucchino Visconti filmrendező, az olasz és az egyetemes filmművészet egyik legkiemelkedőbb alkotója. 70 éves volt.

✲

Az Egyesült Államok nevadai kísérleti telepén szerdán végrehajtotta idei kilencedik bejelentett nukleáris földalatti robbantását. Az előző nyolcadik földalatti robbantásra hétfőn került sor.

✲

Ford elnök az amerikai kongresszushoz intézett üzenetében szerdán kijelentette: aggodalommal töltik el azok a jelentések, amelyek a külföldön is tevékenykedő amerikai cégek „korrupciós gyakorlatáról" számolnak be. Az elnök az illető cégek megnevezése és konkrét intézkedések említése nélkül — kilátásba helyezte, hogy kormánya megfelelő lépéseket tesz a fenti gyakorlat megszüntetése érdekében.

Testvérlapunk a СЛИВЕНСКО ДЕЛО írja (3.)

Eredmények, sikerek

NEMZETI JÖVEDELEM

A nemzeti jövedelem nagyarányú emelkedése adta a lehetőséget, hogy a lakosság személyi jövedelme az 1972. évi 820 leváról 1975. év folyamán 1095 levára növekedjék. A munkások és alkalmazottak átlagkeresete 1485 leváról 1750 levára emelkedett, termelőszövetkezeti tagok jövedelme átlagban 1087 leváról 1612 levára növekedett. A lakosság jövedelme a megyében jelentősen megnövekedett a társadalmi fogyasztási tartalékok felhasználásával — az egy főre eső 212 leváról elértek egészen 284 levára.

VÁSÁRLÓ KÉPESSÉG

A húsfogyasztás 11,5 kg-ról 17 kg-ra emelkedett, a hentesáru 6,8 kg-ról 8 kg-ra, a cukor 11,4 kg-ról 18 kg-ra.

HÍRKÖZLÉS

Az elmúlt öt év alatt a megye területén a postahivatalok száma tizennéggyel emelkedett, s jelenleg 80 van. A telefonállomások száma az 1970. évi 9100-zal szemben most 15 916. A magán telefonállomások száma is közel háromszorosára növekedett a korábbihoz viszonyítva, jelenleg 5500. A megyében jelenleg 38 700 televíziókészülék van, a rádiókészülékek száma pedig 43 630. Így ezer lakosra 160 televízió és 182 rádió jut.

AUTÓBUSZ-KÖZLEKEDÉS

A megye sajátosságai közé tartozik, hogy egyes területekkel nincs vasúti összeköttetés — Kotel, Nova-Zagora, Balkán területe — így az autóbuszközlekedésnek nagy jelentősége van. 1975-ben az autóbuszok száma elérte a 252-t, míg 1970-ben mindössze 84 kocsi látta el ezt a feladatot. A taxik száma most 177, a közlekedésben dolgozók száma 580 fő.

KULTÚRA ÉS MŰVÉSZET

A megyében több mint 300 öntevékeny kollektívában mintegy 8000 alkotó dolgozik. A negyedik országos fesztiválon 119 érmet szereztek ezek az együttesek, melyből 70 arany, 35 ezüst és 14 bronz.

A filmszínházak széles hálózatát építették fel. 1959-ben a megye területén 36 filmszínház volt, míg 1974-ben 105-re emelkedett a számuk, melyből 8 a városi, 95 a községekben van és 2 nyári mozi. A mozilátogatók száma éves szinten átlagban 2 980 000 fő. A múzeumok évente több mint 300 000 látogatót fogadnak a megyében. S több ezerre tehető a könyvtárak rendszeres látogatóinak a száma is.

KÉPZÉS

Az elmúlt három év alatt Szliven megye területén szélesköru iskola-akció volt. Ekkor épült fel Szlivenben két napközis óvoda egyenként 150 gyermek számára. Nova-Zagorában, Kotelben és Tvardicán szintén 100 személyes óvoda, Kotelben a „G. Sz. Rakovszki" Szakközépiskola épült fel, modern, 24 tanteremmel. A megyeszékhelyen pedig egy 16 tantermes szakközépiskola, ahol a gépgyártás szakmáját sajátítják el a fiatalok. A megye ipari jellegének megfelelően ugyancsak itt egy textil technikum 16 tanteremmel, ezenkívül Nova-Zagorában a meglevő technikum korszerűsítése, valamint más helységekben is épültek iskolák.

EGÉSZSÉGÜGY

A párt decemberi programirányelveinek széleskörű alkalmazása az egészségvédelem területén megtörtént. Különösen nagy gondot fordítottak az anyagi bázis javítására és szélesítésére. A hároméves időszak alatt megvalósultak a következők: Tvardicán egy területi (járási) kórház, Szlivenben a megyei kórház bővítése és a négyemeletes rendelőintézet felépítése, mely már a harmadik, s ezenkívül számos más egészségügyi intézmény. Ugyancsak az alatt az idő alatt a kórházak jobb betegellátása érdekében és a gyógyítás hatékonyabbá tétele érdekében korszerű berendezésekkel szerelték fel a gyógyintézeteket. Jelentősen javult a beteg felvételi arány a különböző egészségügyi intézményekben.

24 ÓRA A NAGYVILÁGBAN

Szuszlov kitüntetése

A marxista—leninista elmélet időszerű problémáinak kidolgozásához való kiemelkedő hozzájárulásnak elismeréseképpen szerdán átnyújtották Mihail Szuszlovnak, az SZKP KB Politikai Bizottsága tagjának, a Központi Bizottság titkárának a Marx Károly arany érdemérmet, a Szovjet Tudományos Akadémia legmagasabb társadalomtudományi kitüntetését.

Mihail Szuszlov számos marxista—leninista elméleti mű szerzője.

Anatolij Alekszandrov, a Szovjet Tudományos Akadémia elnöke az érdemérmet átnyújtva megállapította, hogy Szuszlov műveiben feltárja a marxizmus—leninizmusnak, mint a munkásosztály alapvető érdekei tudományos összegezésének és a világ átalakítása hatalmas fegyverének internacionalista jelentőségét.

Ugyancsak Marx Károly arany érdeméremmel tüntették ki Jacques Duclos-t, a Francia Kommunista Párt Politikai Bizottságának 1975-ben elhunyt tagját, a munkásmozgalom történetével és elméletével foglalkozó műveiért.

◆

✦ GENF: Szerdán megtartották a hadászati támadó fegyverzet korlátozásáról tárgyaló szovjet és amerikai küldöttség újabb találkozóját.

Ford újabb előválasztási győzelme

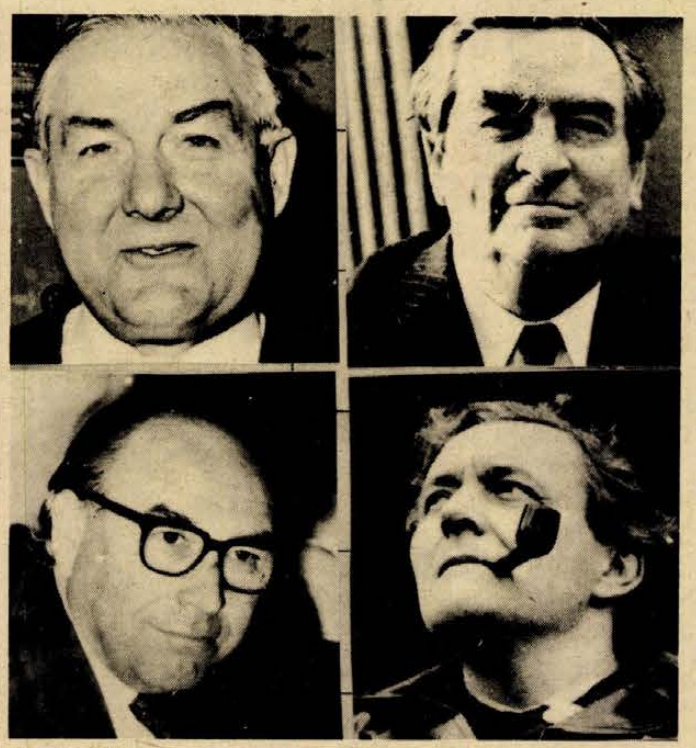
A kedden Illinois államban rendezett előválasztás után szinte bizonyosnak látszik, hogy Ford elnököt jelöli újra tisztére a köztársasági párt. Ford győzött ellenjelöltjével, Ronald Reagannal szemben.

Ford így mind az öt eddigi előválasztáson legyőzte Ronald Reagant, akinek így immár alig adnak esélyt arra, hogy a köztársasági párt elnökjelöltje legyen. Amint erre Messen, Ford elnök szóvivője is célzott szerdára virradó éjjel, a párt várhatóan nyomást gyakorol majd Reaganra, hogy az egység érdekében lépjen vissza. Reagan mindenesetre tudatta, hogy eredményével elégedett és változatlanul ugyanannyi esélyt lát a maga számára, mint amennyi Fordnak van.

◆

✦ *MOSZKVA: A Szovjetunióban a világűr további kutatása céljából kedden földkörüli pályára bocsátották a Kozmosz—808 mesterséges holdat. A mesterséges hold berendezései előírásszerűen működnek.*

✦ *POTSDAM: A Berlin melletti Hennigsdorfban működő acélüzemben új finomacél-hengerművet létesítenek. Ennek határidő előtti üzembehelyezése évenként 200 000 tonna hengerelt acéláru pótlólagos termelését teszi majd lehetővé.*



Harold Wilson angol munkáspárti vezér, miniszterelnök lemondásával a képen látható négy politikus a legesélyesebb az utódlásra: James Callaghan külügyminiszter, 63 éves (balra fent), Denis Healey pénzügyminiszter, 55 éves (jobbra fent), Roy Jenkins belügyminiszter, 55 éves (balra alul), Tony Benn energiaügyi miniszter, 50 éves.

Ciklon Kamcsatkán

Mint a TASZSZ hírügynökség hétfői jelentése beszámolt róla, Kamcsatkán, a Szovjetunió egyik legkeletibb fekvésű felszigetén, amely mélyen benyúlik a Csendes-óceánba, az elmúlt hét végén rettenetes erejű hóvihar pusztított.

Az idei hóvihar hevesebb és rövidebb is volt a szokásosnál. A másodpercenként 40 méter sebességű szélben száguldó hótömeg miatt megromlott látási viszonyok miatt a hóekék hosszú órákig sem tudtak munkába állni. Hétfőn hajnalban a rádió közölte a városi tanács rendeletét, hogy az üzemekben szünetel a munka és senki ne lépjen ki az utcára. A vihar ablaküvegeket tört ki és más kisebb károkat okozott. A néptelen utcákon csak lánctalpas telepjárók közlekedtek: szülő asszonyokhoz siető orvosokat és kenyeret szállítottak.

A látási viszonyok délre javultak meg annyira, hogy a hómarógépek megkezdhették a munkát, estére pedig a ciklon eltávolodott az Ohotszki-tenger irányába, s a főutakon megindult a forgalom. Az elmúlt évektől eltérően a ciklon idején egy külön erre a célra épített csőrendszer segítségével végig biztosították a vízellátást, működött a telefonösszeköttetés és csak egy-két helyen volt áramszolgáltatási zavar. Petropavlovszk-Kamcsatszkij kivédte a tél utolsó csapását.

✦ *BÉCS: Andrej Barcak csehszlovák külkereskedelmi miniszter Bécsben Josef Staribacher ausztriai kereskedelem- és iparügyi miniszterrel folytatott tárgyalásainak befejeztével megállapította, hogy a megbeszéléseken kedvező feltételeket teremtettek Csehszlovákia és Ausztria áruforgalmának továbbfejlesztésére és a gazdasági együttműködésre.*

✦ LISSZABON: A Portugál KP Politikai Bizottsága szerdán reggel közzétett nyilatkozatában aggodalmának és meglepetésének adott hangot amiatt, hogy Azevedo kormányfő felfüggesztette tisztségéből Vitor Louro kommunista mezőgazdasági államtitkárt, aki a földreform kérdéseivel foglalkozott.

✦ *BUDAPEST: A Magyar Szocialista Munkáspárt Központi Bizottságának meghívására látogatást tett Budapesten Zvonko Grahek, a Jugoszláv Kommunisták Szövetsége KB nemzetközi kapcsolatok osztályának helyettes vezetője, aki az MSZMP KB külügyi osztályán megbeszéléseket folytatott a két testvérpárt 1976—1977. évi együttműködési munkatervéről. A vendéget fogadta Gyenes András, a Központi Bizottság titkára. A megbeszélésen jelen volt Vitomir Gasparovics budapesti jugoszláv nagykövet.*

✦ WASHINGTON: Az Egyesült Államok kormánya kedden hozzájárult, hogy a következő másfél évben további 40 millió dollárral növelje a Portugáliának nyújtandó gazdasági segély összegét. Erről, mint közölték, Kissinger külügyminiszter portugál kormánytisztviselőkkel folytatott keddi tárgyalása során döntöttek.

✦ GENF: „A jelek szerint csökken a népszaporulat Európában, s legalább harminc esztendeig stagnálni fog" — állapítja meg az ENSZ Európai Gazdasági Bizottságának a demográfia kérdéseivel foglalkozó, most elkészült tanulmánya.

A „villámcsapás" után jelentkezés

Miniszterelnök-választási előkészületek Angliában

Harold Wilson visszavonulásának bejelentése után, amely kedden az angol belpolitika történetének egyik legjobban leplezett titkát fedte fel, megindult a harc a Brit Munkáspárt vezéri tisztségéért és a miniszterelnöki bársonyszékért. A pályázók már konzultálnak híveikkel, hogy érdemes-e jelöltetniök magukat a vezérválasztásra, amelynek szabályaiban a munkáspárt parlamenti csoportja kedden este állapodott meg, alig órákkal azután, hogy szinte minden tagja hüledezve vette tudomásul a hatvan éves Wilson leköszönését. A lapok jelzői a „bombarobbanás"-tól a „villámcsapás"-ig terjednek.

A parlamenti frakció viszonylag egyszerű szabályokat alkotott. A vezért a parlamenti képviselők választják meg. Az lehet Anglia új miniszterelnöke, aki több voksot kap, mint ellenfelei együttvéve. Minthogy a frakció 317 törvényhozóból áll, a kulcsszám 159.

A lehetséges vezérjelöltek hétfőig töprenghetnek azon, van-e esélyük a győzelemre és érdemes-e vállalniok az ország kormányzásának gondjait. Hétfőn, március 22-én lezárják a nevezők listáját. Ezután — ellentétben a konzervatív párt vezérválasztási eljárásával — már akkor sem léphet a színre új jelölt, ha úgy adódik, hogy több fordulót rendeznek.

Március 25-én, csütörtökön hirdetik ki a választási eredményt. Természetesen előfordulhat — főleg akkor, ha több jelölt indul —, hogy egyikük sem kapja meg a megválasztásához szükséges abszolut szavazattöbbséget. Ebben az esetben ejtik meg a második fordulót. Ennek az eredményét március 30-án, kedden hirdetik ki, időközben az indulók közül törlik azt, akire a legkevesebb voks esett.

Ha szükséges, harmadik forduló dönt arról, hogy ki legyen a kormány feje. Ennek eredménye április 5-én válik ismeretessé, a nagy horderejű adóreform előestéjén, amely meghatározhatja, milyen lesz a munkáspárti kormány és a szakszervezeti mozgalom viszonyának hőmérséklete.

Ez a klíma döntő a munkáspárti kormányzat fennmaradására nézve. A vezérválasztási küzdelemben azonban elsősorban azoknak a politikusoknak hívei szorgoskodnak, akiknek a nevét az úgynevezett Európa-politikával, a tőkés gazdaság válságának jobboldali megoldásával, a labour párt jobbszárnyának gondolkodásmódjával azonosítanak. James Callaghant, a Wilsonnál is négy évvel idősebb külügyminisztert tartják leginkább alkalmasnak arra, hogy meglovagolja a párton belüli létfontosságú egység jelszavát és Wilson utódja legyen.

James Callaghan, Tony Benn, Michael Foot, Roy Jenkins és Anthony Crosland szerdán bejelentette, hogy jelölteti magát a munkáspárt vezérválasztásán.

Zavaros állítások

Arab sajtó Szadat káros lépéséről

Az arab sajtó részletesen kommentálja az egyiptomi nemzetgyűlésnek azt a döntését, hogy egyoldalúan felbontja a Szovjetunióval megkötött barátsági és együttműködési szerződést. A szíriai sajtó és rádió szerint Szadatnak ez a lépése nemcsak Egyiptom nemzeti érdekei, hanem az arab egység szempontjából is elhamarkodott és súlyos következményekkel járó lépés. „Szadat — írja az Al-Baath — összefogott e kérdésben az izraeli ellenséggel és új barátjával, az Egyesült Államokkal, semmibe véve a megszállt arab területek helyzetét, ahol az arab nép az izraeli megszállók elnyomatásától szenved és bátor harcot vív a cionista terjeszkedés ellen."

Az arab sajtó számos orgánuma elutasítja Szadatnak azokat a zavaros állításait, amelyek szerint a Szovjetunió tőle közvetlenül függő tengelyt akar létrehozni az arab világban. A sajtó emlékeztet arra, hogy a Szovjetunió gyakorlati tevékenységében mindent megtesz az arab államok és népek összefogásának elősegítésére. Az Al-Desztur című jordániai lap megjegyzi: „Jogosabb lett volna azt mondani, hogy a Szovjetunió mindenkor Egyiptom és más arab országok oldalán állt és továbbra is támogatja az arab országok harcát a palesztinai kérdésben, amely a térség alapvető problémája".

A Tarik Al-Saab című bagdadi lap emlékeztet arra, hogy az egyiptomi elnök az utóbbi években következetesen sértegette a Szovjetuniót, és kirohanásokat intézett azok ellen, akik őszintén és becsületesen védelmezik az arab népek érdekeit. Szadat szemmel láthatólag igyekszik megfeledkezni arról a kolasszális segítségről, amelyet a Szovjetunió nyújtott Egyiptomnak minden területen — fűzi hozzá a bagdadi lap.

Feszültség, lövöldözés Libanonban

Előtérben a válság békés megoldása

Szíria ismét közvetít

Libanonban továbbra is igen feszült helyzet uralkodik. Beirut központi kerületeiben és északkeleti külvárosaiban lövöldözések folynak. A főváros számos kerületét az Ahdab ideiglenes katonai kormányzóhoz hű fegyveres járőrök ellenőrzik. Beirut délkeleti elővárosában, Haldéban az ún. libanoni arab hadsereg egységei állomásoznak.

Frangié elnök, akinek lemondását a parlamenti képviselők kétharmada követeli, továbbra is az elnöki palotában tartózkodik, amelyet a hozzá hű katonai egységek őriznek.

Ahmed Ahdab tábornok, ideiglenes katonai kormányzó az Al Anvar című lapnak adott interjújában azt hangoztatta, hogy mozgalma a válság politikai rendezésére törekszik és szeretné elérni Frangié elnök önkéntes távozását. Ezzel kapcsolatban közölte, hogy visszavonta az elnöki palota megostromlására kiadott parancsát.

Ahdab tábornok mozgalma, valamint számos politikai vezető nagy reményeket fűz a szíriai közvetítés felújításához. Ezzel a céllal kedden este Damaszkuszba látogattak a libanoni katonai és politikai körök képviselői és velük együtt a palesztinai ellenállási mozgalom néhány vezetője is. A beiruti rádió szerdai adásában azt jelentette, hogy a szíriai vezetés készének nyilatkozott közvetítő tevékenységének felújítására.

Tovább bonyolítja a libanoni helyzetet Izrael magatartása is. Több libanoni lap szerdán hírt adott az izraeli szárazföldi egységek aktivizálódásáról a libanoni határ közvetlen közelében.

3.

Elsősorban Európa általános hatalmi földrengései miatt, de igen nagyrészt a belviszályok következtében. Nem véletlen, hogy közvéleményünk tudatában ez az egyik leghomályosabb korszak. Ezen a helyen nem vállalkozhatunk az összefüggések akár vázlatos áttekintésére sem, de Rákóczi életének, jelentőségének megértéséhez feltétlenül szükséges utalni néhány korabeli mozzanatra.

Az egymást követő válságos időszakok egyik legsúlyosabbika esik a Wesselényi féle szövetkezés és Buda visszafoglalása, tehát 1670 és 1686 közé. A kuruc—labanc háborúskodások bár kezdeti, de heves, elkeseredett és kaotikus világa ez. Tovább ritkítja saját sorait a három részre szakított ország maradék magyarsága, a jobbágyok éppúgy, mint a nemesek és főnemesek. Politikai szempontból az okozza a legnagyobb zavart, hogy nehéz eldönteni, melyik nagyhatalomra bízzák magukat: a hanyatló törökre, avagy az erősödő osztrákra. Mindkettő megcsalta őket, így azok pártja sem csekély, akik az önerőbe szeretnék vetni bizodalmukat. A hódoltság másfél évszázada teljesen különbözővé tette egyrészt Dunántúl és Felső-Magyarország, másrészt Erdély jellegét. Az amúgy is súlyos fölös számú ellentétet még tragikusabbá tette a felekezeti gyűlölködés, a reformáció-ellenreformáció szenvedélyei.

Csak természetes, hogy Bécs tudatos hódító politikája messzemenő hasznot iparkodott húzni ebből a zűrzavarból. Ekkor keletkezett a kuruc mondás: „Két pogány közt egy hazáért". És ekkor vált a latin szállóige az „Oszd meg és uralkodj", a dinasztia fennállásáig gyakorolt divida et impera politikai alapelvvé.

Ebből a szinte már fokozhatatlan káoszból bontakozik ki Thököly mozgalma. Míg a kis Rákóczit három nevelő is őrzi, hol Nagysáros, hol Regécen, hol Munkácson, hol meg Sárospatakon, addig a környező táj erdőrengetegeiben bújdosnak azok az üldözöttek, akiket a Wesselényi mozgalom miatt kerestek halálra. Meg azok a volt végvári katonák, akiket egyszerűen szélnek eresztettek a császáriak, mivel céljaikkal nem fért össze a haza érdekeiért küzdő magyar fegyveresek tartása. Ezek a bújdosók Sáros, Zemplén, Ung, Szatmár, Máramaros, Szilágy megye területén dacoltak a császáriakkal. Erdély rendjei hiába tűrték fogcsikorgatva Ausztria újkeletű fennhatóságát, nem merték beengedni Thököly kurucait, ezek pedig nem akartak fegyverrel szerezni maguknak menedéket Erdély belsejében. Így szorultak a Felső-Magyarország, a Nagyalföld és az Erdély közötti területre. Mozgásterük nagyrészt a Rákóczi-birtokokra esett, a kezükön lévő várak is a Rákócziak tulajdonát képezték. Zrínyi Ilona kifelé semlegesnek mutatkozott iránt, de hallgatólagosan helyeselte jelenlétüket. Erre vall, hogy ritkán került velük összeütközésbe, pedig neki is voltak szépszámmal zsoldosai, fegyveres jobbágyai. Soha nem panaszkodott rájuk Bécsben, pedig nagyrészt az ő javaiból tartották fenn magukat.

Gyermekeinek élt és a gazdálkodásnak. Tisztán látva a fiára leselkedő veszedelmet, biztonsága érdekében az óvatosság legcsekélyebb követelményeiről sem feledkezett meg. A gyermek fizikai létbiztonságával párhuzamosan aprólékos figyelmet fordított szellemi neveltetésére. Anyósa, Báthory Zsófia azt akarta, hogy a gyermek Rákóczit a Habsburg dinasztia iránti hűségre dresszírozzák tanítói. Hadd legyen belőle Bécs szájaíze szerinti főúr, aki lojalitása fejében különbül élhet roppant birtokai révén, mint akárhány szegényebb király.

Zrínyi Ilona szerint szó sem lehetett arról, hogy fia lemondjon a hazája iránti hivatásáról, ha majd eljön az ő ideje. Szakítva a Bécsnek hódoló anyóssal, Zrínyi Ilona végképp elhagyta Sárospatakot, Munkács várát rendezte be gyermekei és a maga számára végleges otthonnak.

Ez a véglegesség azonban csak a szándéka szerint lett igaz. A valóság drasztikusan módosította Zrínyi Ilona elhatározását, s a végleges otthon néhány év alatt utolsó otthonná változott. De ha rövid időre is, Munkács várába beköltözött a családi boldogság.

Évtizedes távollét után özvegy Rákócziné találkozott öccsével, Zrínyi Jánossal, a császári tiszttel. Egy alkalommal kilovagolt az ifjú a Munkács körüli erdőségekbe, ahol foglyul ejtették Thököly kurucai. Fogságában állandóan kérlelték, álljon a kurucok pártjára, de hajthatatlan maradt. Zrínyi Jánost végül szabadon engedték Thököly parancsára, Zrínyi Ilonára való tekintettel. A fiatal tiszt így akaratlanul is közreműködött a kurucvezér és a főrangú özvegy összeismerkedésében. Thököly huszonöt esztendős dalia volt, férfi szépség, legendás hírnévvel. Zrínyi Ilona, bár idősebb, gyönyörű asszony. Első találkozásukkor semmi akadályt nem láttak eléggé nagynak ahhoz, hogy le ne küzdjék a kölcsönös szerelem erejével.

(Folytatása következik)

Jogi tanácsadó

Tóth I.-né pécsi olvasónk terhes. Munkahelyén több műszakban dolgozik. Kérdése: terhessége alatt végig köteles-e több műszakban, esetleg éjjelesként is dolgozni?

A munkaviszonyban álló dolgozó nők terhességével kapcsolatban a Munka Törvénykönyve külön előírásokat tartalmaz. Így a Munka Törvénykönyvének 38. § (3) bekezdése a következőket írja elő: „a dolgozó nőt terhessége negyedik hónapjának kezdetétől gyermeke hathónapos koráig egyáltalán nem, ezen túl gyermekének egyéves koráig pedig csak beleegyezésével szabad túlmunkára és készenlétre igénybe venni. Éjszakai munkára gyermekének egyéves koráig nem kötelezhető."

A Munka Törvénykönyve végrehajtási rendeletének 44. § (3) bekezdése értelmében a nőket terhességük negyedik hónapjának kezdetétől gyermekük egyéves koráig lehetőleg délelőtti műszakba kell beosztani.

B. J.-t, H. N.-t kötelező orvosi vizsgálatra rendelték be. A vizsgálatokat csak munkaidejük alatt lehet elvégezni. Kérdésük: a vizsgálat idejére munkahelyükön kapnak-e felmentést?

A munkavégzés alóli mentesítés eseteit a Munka Törvénykönyvének végrehajtási rendelete a 37. § (2) bekezdésében a következőképp szabályozza:

A munkavégzés alól mentesül a dolgozó:

a) amíg állampolgári kötelezettségét teljesíti,

b) házastársa, gyermeke vagy szülője halála esetén a temetésen való részvétel érdekében, esetenként legalább egy munkanapon át,

c) ha keresőképtelen beteg vagy egyéb elháríthatatlan ok miatt nem tud a munkahelyén megjelenni,

d) kötelező orvosi vizsgálat, valamint véradás miatt távol töltött időtartamra,

e) ha jogszabálynál fogva vagy a vállalat engedélyével a munkavégzés alól felmentették.

Itt kell elmondanunk azt is, hogy a dolgozó munkából való távolmaradását előre — ha pedig ez nem lehetséges, mihelyt arra mód nyílik — köteles közvetlen felettesének vagy a vállalat erre kijelölt dolgozójának tudomására hozni és a távolmaradás jogos okának megszűntével haladéktalanul munkára jelentkezni.

D. O. olvasónk kérdezi, hogy a bérlő mikorra és milyen okból mondhatja fel az albérleti szerződést?

Az 1/1971. (II. 8.) Korm. sz. rendelet 109. §-a értelmében a bérlő az albérleti szerződést a következő hónap utolsó napjára felmondhatja:

a) olyan okból, amely miatt a bérbeadót felmondási jog illeti meg a bérlővel szemben;

b) ha a lakást elcseréli vagy azt műszakilag megosztják;

c) ha az albérleti jogviszony létesítése után megváltozott családi vagy egészségi körülményei azt indokolttá teszik;

d) ha az albérlő az általa kizárólagosan használt helyiségbe jogszabály tiltó rendelkezése ellenére más személyt befogad.

Itt kell elmondanunk azt is, hogy a most hivatkozott jogszabály 108. § (2) bekezdése értelmében az albérleti jogviszony megszűnik akkor is, ha

a) a felek az albérleti szerződést közös megegyezéssel megszüntetik, illetőleg felbontják;

b) az albérleti szerződést az arra jogosult fél felmondja;

c) a bérleti jogviszony megszűnik, és az új bérlő nem köteles az albérlő részére a lakáshasználatot biztosítani változatlan feltételek mellett.

Az illetékes válasza

Nem kielégítő a melegvíz-ellátás

A Attila és Kodály Zoltán utcai lakók közül többen panasszal fordultak szerkesztőségünkhöz: a lakásokban nem kielégítő a melegvíz-ellátás, nem tudják kis gyermekeiket fürdetni, a számlát mégis meg kell fizetniök. Jelentették az illetékeseknek, azonban semmi sem változott. Meddig kell még az intézkedésre várniok?

A fenti panasszal kapcsolatban Bencze József, a Pécsi Ingatlankezelő Vállalat igazgatója az alábbiakat válaszolta:

— A Kodály Zoltán–Attila utca központi melegvíz-ellátás problémáinak végleges megoldása érdekében megbíztuk a Pécsi Tervező Vállalatot a lehetőségek feltárásával és tárgyaltunk a Hőszolgáltató Vállalattal az energia-biztosítás és a hőközpont megépítése végett.

— A Hőszolgáltató Vállalat a Kodály Zoltán úti kazánházba a melegvíz-átalakító berendezéseket el tudja helyezni, de onnan körülbelül 300–350 M. Ft költséggel ki kell építeni az épületeket kiszolgáló melegvíz-vezetéket és csatornát. 1975. II. 20-án a gerincvezeték építési költségeinek biztosítása érdekében megkerestük Pécs megyei város Tanácsa VB tervosztályát. A tervosztály tavaly március 29-én kelt levelében a használati melegvíz-ellátó rendszer korszerűsítésével nem értett egyet. Így nem volt más lehetőségünk, mint a központi gázbojlerek fenntartásával biztosítani a használati melegvíz-ellátást. A meglévő berendezések a sok javítás miatt már nagymértékben elhasználódtak, cserére szorulnak. Ugyanakkor a csúcsidőben jelentkező melegvíz-igényt sem tudják kielégíteni.

Az ügy végleges rendezése érdekében átmeneti intézkedésként a központi gázvízmelegítők üzemeltetési idejének megemelését tartjuk indokoltnak, így hosszabb idő áll a használók rendelkezésére, a felhasználás nem kifejezetten a csúcsidőre korlátozódna. Végleges megoldásként valamennyi berendezés teljes felújítására (cseréjére, illetve felbővítésére) adunk tervezői megbízást. Ezzel párhuzamosan ismét megkíséreljük a távhőszolgáltatásba bekapcsolni az épületek használati melegvíz-rendszerét. E munkálatok várhatóan — a készülékek beszerzési lehetőségétől függően — ez év III. negyedév végéig fejeződnek be.

„Szórakozás helyett bosszúság"

Horváth Józsefné panaszát a Kazinczy étterem szolgáltatása és a felszolgáló magatartásával kapcsolatban megvizsgáltuk. Ezek a valóságnak megfelelnek. A felszolgáló magatartása valóban udvariatlan, vendéglátó dolgozóhoz méltatlan volt, ezért a Kazinczy éttermből azonnal elhelyeztük.

Az üzletvezetők — helytelen munkaszervezésük miatt — felelősek azért, hogy 21.30 órakor az étterem meleg ételt nem szolgált fel. A vezetők ellen fegyelmit indítottunk.

Illés János,
a Mecsekvidéki Vendéglátó Vállalat igazgatóhelyettese

„Jogos eljárás vagy önkényeskedés?"

A 28-as járatunkon a február 13-án történtekben sajnos, a vészjelzőt használó gyermek édesanyjának magatartása (felügyelet elmulasztásával) is erősen közrehatott. Gépkocsivezetőnk, aki az esetről a járat beérkezése után azonnal jelentést tett, elmondta, hogy Újmecsekaljáról indulva, először a Tüzér utcai megállóba érkezés előtt, majd a Szigeti útra való rákanyarodáskor s végül a Szigeti úti benzinkútnál kapott vészjelzést. Gépkocsivezetőnk szerint a harmadik vészjelzés után pillanatnyilag olyan idegállapotba került, hogy képtelen lett volna az autóbusz biztonságos továbbvitelére, és leszállította a gyereket az édesanyjával.

Gépkocsivezetőnket az eset után nagy nyugalomra és önmérsékletre intettük. Kérjük azonban a kalauz nélkül közlekedő csuklós járatainkon gyermekeikkel utazó kedves szülőket is, hogy a felügyeletükkel akadályozzák meg a vészjelzők felesleges használatát. A vészjelző használata csak baleset, rosszullét vagy baleset megelőzése érdekében ajánlatos, felesleges használata megtévesztő, veszélyezteti a biztonságos közlekedést.

Laki Pál
igazgatóhelyettes

Megvalósult és elmaradt beruházások

1974 januárjában hírt adtunk arról, hogy megalakult a Baromfifeldolgozó Vállalat és a baromfifeldolgozó mellett, terven felül toll- és mellékfeldolgozó üzem is épül. Ez 1976. január 1-én kezd működni.

Mi a jelenlegi helyzet? A feldolgozó üzem „jelenleg is a programban van". Tárcaközi megállapodások történtek, kész a beruházás terve. A tervben a kivitelezés összege 130 millió forint, az összeget most próbálják 90 millióra csökkenteni. Az építkezés teljes állami hitellel menne, a pénzt az import és a majdan termelt belföldi állati fehérjék árkülönbözetéből kell visszafizetni. A Baromfifeldolgozó Vállalat jövőre kezd működni, a melléktermék üzem építését ezt követően kezdik meg, de elképzelhető az is, hogy még ebben az évben.

A Ságvári Művelődési Ház új kétszintes épületének is — kétéves ígéret szerint — ez év elején kellene elkészülnie. Az épületnek, a tizenhétezer kötetes könyvtárnak, a tanácskozóteremnek, a háromszáz vendéget befogadó nagyteremnek azonban híre-hamva sincs, meg sem kezdődött az építkezés. Voltaképp minden együtt van: az engedély, a tervdokumentáció, a pénz. Mindössze építőipari kapacitás nincs.

Természetesen akadnak olyan beruházások is, melyek időre, a terveknek megfelelően készültek el: tavaly augusztusban adtunk hírt arról, hogy motel épül Harkányban, januárban átadják. Megtörtént. A háromszintes épületben 23 kétágyas szoba található, az első emeleti szobákban egy-egy pótágy is elfér, mindkét emeleti soron — egy-egy lakosztály, ient pedig zárt autóparkoló áll a vendégek rendelkezésére. A motel a továbbiakban a Turista szálló B-épületeként működik.

Épül a Mohácsra ígért iparvágány, rakodóállomás. Most vonulnak fel az építők és ígéretük szerint legkésőbb nyolc hónapon belül elkészülnek a munkával.

Megnyílt a februárra ígért Hullám fürdőbeli tanmedence is. Vízmélysége 83 centiméter, hossza 12 és fél, szélessége 5 méter. Működik a szűrőrendszer, olcsóbb lett a belépődíj: tíz forint helyett öt és hét forintért látogatható a fürdő.

Sz. P.

Az olvasó véleménye

„Ahol megáll a tudomány"

Érdeklődéssel olvastam a fenti címmel megjelent cikket. Ebből is az utolsó előtti mondat az elgondolkoztató: „Kár, hogy fogékony gyermekkorban nem nyílt széles körben lehetőségük nyelvtanulásra." Ha jól értem, a cikkíró az akkori lehetőségek hiányát hozza fel, mint okot. Nos, azóta a lehetőség megteremtődött, sőt odáig fejlődött, hogy ismét megszűnőben van. Nem általában, csak néhol.

Ezzel kapcsolatban szeretném elmondani 10 éves nyelvoktatói tapasztalataimat, amelyeket a Nevelők Háza német nyelvű gyermekfoglalkoztatójában sikerült összegyűjteni. Tanítványaim óvodáskorú gyerekek. Tudomásom szerint 18 éve működik ez az intézmény, illetve áll fenn ez a lehetőség. A köztudatban mint „Német óvoda" ismert. Állandó létszáma: 50–60 fő, kezdő és haladó csoportban. A gyermekek délelőtt tanulják a német nyelvet. Az óvodáskorú gyermek gondolkodása konkrét képi gondolkodás, a tárgyak, cselekvések fogalma leginkább észlelés útján alakul ki. Tíz év gyakorlata alapján azt tapasztaltam, hogy az óvodáskorú gyermek 2 év leforgása alatt 600–700 szó aktív elsajátítására képes. Ezen kívül még számtalan olyan szót és kifejezést is megértenek, amelyet bár nem tanultak, de nyelvoktatójuk gyakran használ nyelvoktatás közben. Ezek az ismeretek a passzív szókincsből szintén átmennek az aktív szókincsbe. A második évben már nemcsak foglalkozások folynak idegen nyelven, hanem sokszor önálló mese elmondására is képesek; megértik az új elemeket tartalmazó meséket. Ezeket a kifejezési formákat spontán is használják a napi rövid torna, játék s a számfogalom kialakításánál is.

A tapasztalat azt mutatja, hogy az óvodáskorú gyermekben kialakítható a készség az idegen nyelv gyermekszintű használatára, s ez a készség az általános, majd a középiskolai nyelvoktatás közben felbecsülhetetlen értéket jelent. Ennek tulajdonítható, hogy azok a gyerekek, akik óvodáskorban elkezdik egy idegen nyelv megtanulását, később kisebb erőkifejtéssel eredményesen tudnak nyelvvizsgát tenni, mint azok, akik ilyen lehetőséggel nem élhettek.

Tudomásom szerint a nemzetiségi óvodákon kívül a magyar anyanyelvű óvodákban is próbálkoznak idegen nyelv oktatásával. A módszer és az eredmények nem ismertek előttem, viszont azt is tudom, hogy a 60-as évektől kezdve Debrecenben a Kossuth Lajos Tudományegyetem óvodájában jól működő orosz nyelvű gyermegfoglalkoztató működik. Az ott használt és sikeresen alkalmazott módszert alkalmazzuk a pécsi Nevelők Háza német nyelvű gyermekfoglalkoztatójában is. A laza kapcsolat ellenére is kicseréljük tapasztalatainkat. Debreceni kollégáink szerencsés helyzetben vannak, mert eredményeikre már felfigyeltek, elismerik őket, támogatják munkájukat. Pécsett más a helyzet. Megszűnőben van ez a gyermekintézmény. Nincs szükség rá, illetve helyhiány miatt nincs rá szükség.

Nincs rá igény? Vajon ez a véleményük azoknak a szülőknek is, akik Kertvárosból, Bálicsból, Újmecsekaljáról vagy egyenesen Kozármislenyből hozzák ide gyermekeiket? Vagy nem érdemes gyermekkorban elkezdeni a tanulást? Vagy az idegen nyelvet hagyjuk meg a kivételes tehetségeknek a jövőben is? A tudomány ezúttal a helyhiány miatt állna meg?

Cseresnyés Józsefné

Szerkesztői üzenetek

M. Ferenc, Beremend: Azért nem kapta meg a 40 éves jubileumi jutalmat nyugdíjba menésekor, mert nem múlt el a 25 éves jutalom kifizetése után legalább 10 év.

„Orgonavirág" jeligére üzenjük, hogy szíveskedjék panaszával az illetékes kerületi tanács szabálysértési előadójához fordulni.

N. N., Pécs: A háztulajdonos beleegyezése nélkül még „családtag" sem költözhet a lakásba. Panaszával bírósághoz fordulhat.

„Kacsótai tejüzem dolgozói" jeligére üzenjük, hogy a tejnek a hivatalos központi felvásárlási ára december 1-től április 30-ig: az I. osztályú tejé 5,50 forint, II. osztályúé 5,35 Ft, a 3,6 százalékos zsírtartalom esetében, ezenkívül hozzájön még 30 fillér pótlék a TBC-mentesség igazolásánál.

Sokszemközt az olvasókkal

Az újságíró–olvasó találkozók tapasztalatairól

A közvéleménykutatás lapunknál meghonosodott módszereit tekintve, jónéhány útja, módja volt már az újságíró–olvasói kapcsolatok ápolásának. Ilyen volt például a hat évvel ezelőtti széleskörű közvéleménykutatásunk, amikor kérdőívvel fordultunk olvasóinkhoz. Hasonló célt szolgáltak szerkesztőségünk ankétjai is. De közvéleménykutatást jelentenek a lapban rendszeresen megjelenő olvasói levelek is.

Hat éve megteremtettük a kapcsolatok új formáját is újságíró–olvasó találkozókkal. Évente 10–12 községbe látogatnak munkatársaink, hogy egy estét együtt töltsenek olvasóinkkal. Nagyon kevés kivétellel valamennyi találkozót idén is jó hangulat, légkör, a megjelentek sokoldalú érdeklődése jellemezte.

A lap munkáját illetően ezúttal sem volt hiány a bíráló és elismerő véleményekből. Ami az előbbit illeti — jó érzéssel — elmondhatjuk, hogy a korábbi találkozók vissza-visszatérő témái közül jónéhány lekerült a „napirendről". Például a lapban megjelent képek kifogásolható minősége, a címek, betűsorok „foghíjassága", a szakcikkek túltengése, a külpolitikai kommentárok szűkszavúsága, stb. Sajnos, továbbra is téma maradt a cikkeinkben előforduló nevek és számadatok hibás közlése, elírása.

Néhányat az elhangzott véleményekből, javaslatokból. Kevésnek találják az olvasmányos írásokat, s emellett több humort kérnek a lapba. Kifogásolják, hogy az újság keddi sportoldala csak szerény kivonata a sokkal kevesebb példányszámban megjelenő hétfői lap sporttudósításainak. Jó lenne — mondták — ha nagyobb figyelemmel kísérnénk a vidéken turnézó színtársulatokat, s köztük is elsősorban az úgynevezett ORI-haknibrigádokat, amelyek még mindig azt hiszik, hogy falun mindent el lehet „adni". Több útirajzot kérnek, olyanokat, amelyek a megyénk helytörténetének ismertetésén túl, az ország más városainak, tájainak különböző értékeire is felhívják a figyelmet.

Összegezésként elmondhatjuk, hogy vidéki olvasóink szeretik a Dunántúli Naplót. Mint mondották, elsősorban a sokrétűségéért, ami azt jelenti, hogy a nagyon szerény oldalszám ellenére is megtalálják bennük nemcsak a szűkebb hazánk, de újabban a szomszédos megyék, sőt az ország legfontosabb, legérdekesebb eseményeit is.

Méltányolják a frisseségét is. Példaként említették a hazai és nemzetközi politikai, társadalmi események friss közlését, kommentálását. Noha még kifogásolják, hogy keveset foglalkozunk a falu sportéletével, de kárpótlásnak tartják, hogy sokszor a központi lapokat megelőzve friss híreket kapnak a hazai és nemzetközi sportélet legkiemelkedőbb eseményeiről. Szeretik tetszetős külleméért, áttekinthetőségéért is, ami — úgymond kedvet ad a lap olvasására.

Röviden ennyit a találkozók „magunk közötti" bizalmas légköréből, a résztvevők segítő szándékú vélemény-nyilvánításairól, javaslatairól. E javaslatok egyik-másikának felhasználása meghaladja ugyan az oldalterjedelmünk adta lehetőségeket, de egészében véve feltétlenül hozzájárulnak a lap eddigieknél is gondosabb, körültekintőbb szerkesztéséhez, színvonalának további emeléséhez.

E tapasztalatok ismét megerősítettek bennünket ama elhatározásunkban, hogy a jövőben is rendszeresen találkozunk olvasóinkkal, és ezúttal már a gyárakban, üzemekben, vállalatoknál dolgozó előfizetőinkkel is, hogy új s mind gazdagabb tapasztalatokat meríthessünk a közvélemény kiapadhatatlan forrásából.

P. Gy.

Időben szólunk!
Kiskert- és szőlőtulajdonosok különös figyelmébe!

KÉZI-HÁTI PERMETEZŐK

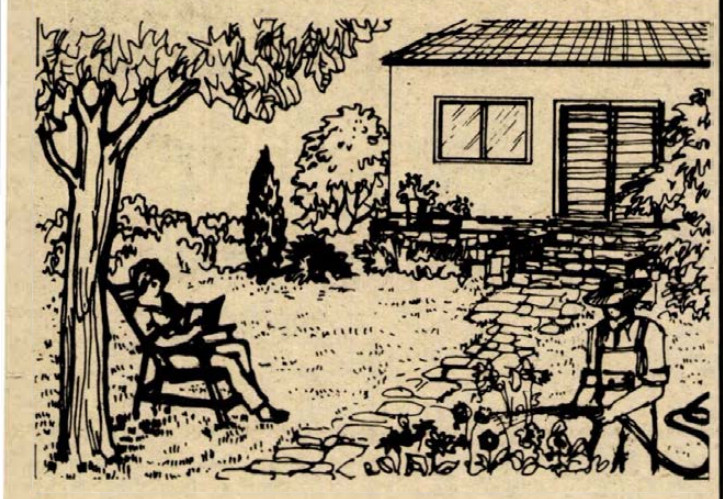
teljes választékát kínálják a pécsi és vidéki szakboltjaink!

Vásároljon időben!

58. sz. Mezőgazdasági gépek szakboltja, Pécs, Rákóczi út 38.
18. sz. Vasbolt, Pécs, Doktor S. u. 7.
101. sz. Vasbolt, Komló,
201. sz. Vasbolt, Mohács,
302. sz. Vasbolt, Siklós.

BARANYAKER

Szemünk fénye, a kiskert! (1.)



Mutasd a kertedet, megmondom ki vagy!

Bár az idő zord, de kérlelhetetlenül közeledik a tavasz, a megújhodás ideje.

A hosszú téli várakozás után az alkotás, az aktív munka szakasza következik. Sok új családi ház, üdülő kertje vár megépítésre és igen sok kertet kell átrendezni különböző okok miatt.

Kert csak azoknak való, akik a növényeket szeretik, és nemcsak látni, de ápolni és nevelni is akarják.

A nagymértékű elfoglaltság mellett el kell találni a házikert nagyságát, azon belül a díszkert, gyümölcsös, szőlő, konyhakert arányát. Csak annyit kell vállalni, amennyit a család teherbíróképessége elbír. Az erőn felüli vállalás folyamatos, kemény munkát követel, és így nem élvezői, hanem rabszolgái leszünk a kertünknek. A kert nemcsak gazdasági célokat szolgál. Helyet kell hagynunk a díszkertnek, hiszen a ma emberének igénye, hogy kertje a kényelmét, nyugalmát szolgálja, relatív elhatároltságot élvezzen. A jól kiválasztott kert lakásunk alkotórésze, tehát a kertet szabad ég alatti lakóhelyiségnek kell tekinteni.

Mindennap szeretnénk a szabad természet örömeit élvezni, napfényt, a természet erejét, a friss növényzet közelségét. A kertben ülni, pihenni, napozni, uzsonnázni akarunk. Az érkező vendégnek is kellemes felüdülést nyújt az árnyas fák alatti fehér asztalnál, virágos környezet mellett a beszélgetés, terefere. A kert legyen változatos, állandóan új és új benyomásokat tartogasson. A látványnak harmonikus egységet kell sugároznia, annak kialakítása csak szakavatott segítséggel lehetséges.

Kertünkkel szemben támasztott követelmény továbbá az, hogy a család apraja, nagyja megtalálja a maga helyét, kényelmét, elfoglaltságát. A kertet tehát funkciója szerint kell tervezni.

Mindezen szempontok nem kis feladat elé állítják a házikertek, üdülőkertek tulajdonosait. Sokak kérésére a könnyebb eligazodás elősegítése érdekében foglalkozunk a jövőben a kert létesítésének, gondozásának gyakorlati kérdéseivel, felhívjuk az olvasók figyelmét a szép és célszerű kertek létesítésének problematikájára, és azokra a gyakorlati fogásokra, amelyek elsajátítása révén a kert létesítése valóban örömet jelent.

Kalla Gábor
kertmérnök

A SZIGETVÁRI KONZERVGYÁR azonnali belépéssel felvesz gyakorlattal rendelkező kazánkezelő, csőszerelő és műszerész szakmunkásokat. Jelentkezés: a műszaki osztályon. (631)

A PÉCSI Tervező Vállalat felvételre keres: talajmechanikai fúrómunkást és figuránsokat. Jelentkezés: személyzeti osztályon, Pécs, Rákóczi út 1. szám. (622)

FELVÉTELRE keresünk hosszú gyakorlattal és irányítókészséggel rendelkező fényező szakembert művezetői munkakörbe „Modern" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe. (665)

A BVM Pécsi Gyárrészleg pécsi telephelye tangoncavezetőket, villanyszerelőket felvesz. Pécs, Bolgár Néphadsereg útja 10. (663)

AZ UROLÓGIAI Klinika művese osztálya szakképzett nővért, betteghordozót, takarítónőt keres veszélyességi pótlékkal, továbbá műtősfiút, segédnővért felvesz, Munkácsy u. 2. (519862)

A PÉCSI Ifjúsági Ház azonnali belépéssel takarítónőt keres. Jelentkezés: munkanapokon 9—16 óra között az irodában. (Szalai A. u. 13.) (668)

FELVESZÜNK: asztalos, bádogos, vízvezetékszerelő szakmunkásokat, valamint segédmunkásokat. Épület- és Lakáskarbantartó Ipari Szövetkezet, Pécs, Irányi Dániel tér 1. (652)

LAKATOST, kazánkezelőt (olajfűtéses, magasnyomású kazánhoz), targoncavezetőt (emelővillás targoncára), kereskedelmi áruraktárost, valamint női és férfi üzemi segédmunkást azonnali belépéssel felvesz a Pécsi Tejüzem, Tüzér u. 15. (647)

A BARANYA megyei Tanács Kórháza sürgősen felvesz két műszakra és állandó délutános beosztásra takarítónőket, valamint mosodába betanított munkást, betteghordozókat, szakképzett és segédápolónőket, targoncavezetőt. Jelentkezés: Pécs, Rákóczi út 2., személyzeti vezetőnél. (662)

ADÁS — VÉTEL

MODERN GARNITÚRÁK 3580 Ft-tól részletre **VAJTA** kárpitosnál, **PECS, Déryné u. 11.**

Kardvirághagyma, óriásvirágú hollandi újdonságok, tűzpiros, bordó, ragyogó aranysárga, hófehér. Darabja 3 Ft. Megrendelhető postán utánvéttel. 40 db-nál kevesebbet nem szállítok. Joó Sándor, 2941 Ács, Toldi utca 6.

UG-s Trabant Lim., fehér eladó. Bayer János, Hosszúhetény, Kossuth utca 66/a.

Eladó jó minőségű, tiszta tégla, léc, deszka, cserép, épületfa. Vókány, Tüzép mellett.

Modern bútorokat vesek és eladok. Szabadság út 50. Telefon: 18-224.

Teljesen felújított, féléve műszaki vizsgázott Trabant 601-es gépkocsi eladó. Megtekinthető: Pécs, Üttörő út 51. 17 óra után.

Antik hintaszék eladó. Móré Fülöp utca 1/A, I. emelet 4.

Fásítási és parkosítási célra

2—3 ÉVES ERDEI FENYŐ, FEKETE FENYŐ és KOCSÁNYOS TÖLGY CSEMETE KAPHATÓ,

térítés ellenében

A MECSEKI ERDŐ- ÉS FAFELDOLGOZÓ GAZDASÁG ÁRPÁDTETŐI ERDÉSZETÉNÉL.

CI-s 1000-es Wartburg 1978-ig érvényes műszaki vizsgával sürgősen eladó. Szőke, Fő u. 40. Szombat, vasárnap egész nap.

Visszhangosító és tizenkét húros gitár eladó. Érdeklődni: hétfő, csütörtök, ÉM Szálló B, 119-es szoba, Keserű.

Méheket bérbe vennék, esetleg megvenném. — Ajánlatokat „30 család" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe kérek.

Vennék gázpalackot, nyomáscsökkentővel. — „Ármegjelöléssel kérem" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Továbbtenyésztésre is alkalmas, vegyesvarú, előnevelt Hampshire csirke kapható. Siklós, Malom utca 2. Benzinkútnál.

Olajbojler és gáztűzhely — palackkal — eladó. Pécs, I. kerület, Fekete gyémánt tér 15. szám. I. emelet, Futács Józsefné.

Gyermek sportkocsi eladó. Pécs, Víg utca 5.

MZ 125-ös motorkerékpár, kifogástalan állapotban eladó. Felsővámház utca 3.

350 cm³-es Jáwa motorkerékpár olcsón eladó. Cím: Kőrösi Csoma Sándor u. 2/C, II. emelet 1. Délután, 3 óra után.

250 cm³-es Jáwa eladó. Kispiricsizma dűlő 8/2. Rabné. Szombat—vasárnap.

Skoda Octavia eladó. Érdeklődni: Pécs, Viktória utca 13. I. emelet 5., délután 17 óra után.

1977 májusáig érvényes műszaki vizsgával Skoda Oktávia Super, sétszedett motorral eladó. — Érdeklődni: 13-850 telefonon, 8—15 óráig.

Egy háromajtós szekrény eladó. Székely Bertalan út 46.

Hintaszéket vennék. Telefon: 15-217. Pécs, Felsőmalom utca 6.

Bánáti rizling, olaszrizling, szilváni rizling és több fajta csemege szőlővessző kapható. Villány, Dózsa György út 38. sz.

ZA-s Trabant Combi eladó. Érdeklődni: Budai Nagy Antal utca 16. — Lukács.

Veszek: varrógépeket, hűtőszekrényeket, televíziókat, mosógépeket, olajkályhákat, faliórákat, régi zsebórákat, mozsarakat, képrámákat, gyertyatartókat, festményeket, régi porcelán dísztárgyakat. — Koltai, Rákóczi út 61.

UH-s Trabant 601-es eladó. Pécs, Dobó István utca 39.

Eladó tégla, cserép, léc, deszka, több méretben szarufa, gerenda, ajtók, ablakok, padlástégla. Bajcsy-Zsilinszky utca 24. Autókerrel szemben.

LAKÁS—INGATLAN

Donátusnál, Aranyhegyen 220 n-öl bekerített szőlő, masszív szoba, présház melléképületekkel eladó. „Tetőterasz" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Eladó kétszoba komfortos lakás azonnali beköltözéssel. Komló, Pécsi út 43. Dudics.

Elcserélném szoba-konyha, éléskamrás, tanácsi lakásomat hasonlóra. Giesz, Ady Endre utca 85.

Harkányi jó adottságú, zártkerti, úttal ellátott, 200 négyszögöl hétvégi telek eladó. Válaszokat „Építeni lehet" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Eladó 3 szobás, központi fűtéses, különálló kertes családi ház. Tettye u. 44.

Mohácson kettőszobás fél házrész beköltözhetően eladó. Mohács, Rózsa utca 29.

Eladó kétszobás családi ház lakáscserével. Komlóiak előnyben. Érdeklődni: Mánfa, 198., délután 16 órától 19 óráig.

Háromszintes családi ház beköltözhetően, szintenként is eladó. — Főiskola u. 4/1.

Házhely a Meayeri úton — ikerház építési engedéllyel, kész lábazattal — eladó. Érdeklődni: Megyeri út 121. szám.

Mohácson, hétvégi ház eladó. Érdeklődni: Horváth József, Pécs, II. kerület, Felsőhavi utca 8. Telefon: 10-944. 5 óra után.

Pécsújhegyen, Koksz utca 98. számú családi ház, beköltözhetően eladó.

196 n-öl szőlő eladó. Érdeklődni: Közép-Daindol 40., délután.

Eltartási szerződést kötnénk lakásért. „Gyerek nincs" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Eladnám vagy elcserélném kisebb családi házra 2 1/2 szoba összkomfortos, kertes társasházamat. „Asztalos János utcai" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Eladó Bodán 370 n-öl szőlő. Érdeklődni: bármikor, Boda, Mező Imre utca 1. Keszü Ernőné.

Szőlő olcsón eladó. — Érdeklődni: Pécs, Tompa Mihály utca 48.

300 n-öl telek a 6-os fő út mellett olcsón eladó. „Pécshez közel van" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

152 n-öl házhely Kispiricsizma úton eladó. Érdeklődni: Istenáldás-völgy 7.

Gyermektelen házaspár albérleti szobát keres fürdőszobával, hosszabb időre, Uránvárosban. — „Távfűtéses" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Elcserélném 1 1/2 szobás, komfortos, tanácsi lakásomat hasonlóra, vagy nagyobbra. „Páfrány utcai" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Elcserélném kertvárosi tanácsi, 1 1/2 szoba összkomfortos, földszinti lakásomat szoba-konyhás, régi bérű, földszintes lakásra. „Különbözetet kérek" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Őrfű szőlőhegyen, a falu felett, 300 négyszögöl üdülő-terület, 7 éves lugasszőlővel, gyümölcsfákkal, építési engedéllyel és anyaggal eladó. Telefon: 10-543.

2 szoba hallos, komfortos öröklakás eladó. 1 1/2 szobás cserelakás szükséges. Érdeklődni: vasárnap, hétfő kivételével, 8—5-ig. Telefon: 20-485.

Eladó 300 négyszögöl, szép, jól termő lugasszőlő. 150 Ft négyszögölenként. „Betegség miatt" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Diósviszlói szőlőhegyen, a 264. számú, Vincze József féle szőlő, présházzal eladó. Érdeklődni: Pécs, Bogár u. 22. szám alatt.

Balatonszárszón, 126 négyszögöl beépíthető telek eladó. Érdeklődni: 7900 Szigetvár, Bástya u. 2. szám.

3 szobás családi ház eladó. 1 1/2 szobás lakást beszámítok. Telefon: 17-340.

Eladó 400 négyszögöl szőlő, présház teljes felszereléssel. Érdeklődni lehet: Hosszúhetény, Fő utca 79.

Budapesten XII. Goldmark utcában 1 1/2 szobás öröklakás készpénzért eladó. Telefon: 858-495, 18—20 óra között.

IPARI SZÖVETKEZET

a város területén gépkocsival megközelíthető

raktárt bérelne

több helyiség esetén is. „300 m²-ig" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Steinmetz téri kétszobás, II. emeleti szövetkezeti lakás eladó. Cím: Szigeti út 7. II. em. 1. ajtó.

Kétszobás uránvárosi, távfűtéses, IV. emeleti, szövetkezeti lakásomat elcserélném 3 szobás összkomfortosra. „Kertváros kizárva" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

A Tanárképző Főiskola közvetlen közelében, Főiskola u. 19. szám alatt egy diáklány részére április 1-től albérlet kiadó.

Albérletet keresek Pécsett, a budai vámhoz közel. Ifj. Páján Imre, 7661 Szellő.

Uránvárosi, III. emeleti, komfortos, tanácsi garzonlakást cserélnék 1 1/2, vagy 2 szobásra. „Tavasz" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Helesfán 748 n-öl szőlő, kétszintes épülettel, garázzsal, nagy pincével, felszereléssel eladó, 95 000 Ft-ért. Érdeklődni: vasárnap délelőtt, József Attila utca 28., I. emelet 3. ajtó.

583 négyszögöl barackos megosztva eladó. Rácvárosnál. Érdeklődni: 17 óra után. Telefon: 14-404.

Őrfű, Szőlő utca 10. számban 200 négyszögöles üdülőtelek gyümölcsfákkal betelepítve, ideiglenes lakható épülettel eladó. Víz, villany van. Érdeklődni: Pécs, Júlia utca 11. Marián.

Uránvárosi I. emeleti kétszobás távfűtéses szövetkezeti lakás beköltözhetően eladó. „OTP nélkül" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Málomban 500 négyszögöl szőlő — nyáron lakható épülettel, teljes felszereléssel eladó. Víz, villany van. Nagyárpád, Fő tér 14. Frolyó.

Pellérden 470 négyszögöl telek, fele szőlő, fele konyhakert, fiatal gyümölcsfákkal, épület, pince teljes felszereléssel eladó. Érdeklődni: Pécs, Nap utca 4.

Harkányi üdülőben kettőszobás lakrészt, vagy üdülőt vennék. Lehet félig kész is. „Nyaraló" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

VEGYES

Gumiszerelés és javítás, statikus és dinamikus kerék kiegyensúlyozás. Seregélyi László Pécs, Sörház utca 6.

Angol korrepetálást vállalok. — „Egyetemista lány" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

13-án, szombaton este, Előd utca 8. számból elveszett egy fekete kiskutya. Kérem a becsületes megtalálót —, jutalom ellenében — hozza vissza.

Kisgyermek gondozását 2 évestől vállalom. — Ajtósi Dürer u. Telefon: 20-362.

Ipari tanulót felveszek. Lafferton János bádogos. Pécs, Jókai u. 23.

Nyugdíjast keresek szőlőmunkához. „Hozzáértő" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Kárpitozott bútorok áthúzását, javítását rövid határidőre vállalom. — Hal tér 5. Telefon: 18-872.

HALÁLOZÁS

Fájdalommal tudatjuk, hogy

ID. JÓZSA SÁNDOR
MÉV nyugdíjas

cserkúti lakos, szeretett férj, apa, nagy- és dédapa, hosszú szenvedés után, 71 éves korában elhunyt. Temetése március 18-án, ma du. 2 órakor lesz a cserkúti temetőben. A gyászoló család.

Mély fájdalommal tudatjuk, hogy szeretett édesanya, anyós, nagymama,

ÖZV. FABI PÁLNÉ

volt nagyvátyi lakos 69 éves korában elhunyt. Temetése március 19-én, pénteken fél 1 órakor lesz a pécsi központi temetőben. A gyászoló család.

Mély fájdalommal tudatjuk, hogy drága jó feleségem, édesanyánk, nagymamánk, dédikénk, testvérünk, rokonunk,

RUDOLF GYÖRGYNÉ

szül.: Kuckenberger Ilona hosszú szenvedés után elhunyt. Temetése március 19-én, pénteken fél 2 órakor lesz a központi temetőben. Gyászoló család.

Mély fájdalommal tudatjuk, hogy

PETŐ ERZSÉBET

f. hó 14-én elhunyt. Temetése március 22-én, hétfőn 3 órakor lesz a pécsváradi temetőben. A gyászoló család.

Szomorú szívvel tudatjuk, hogy

BENKOVICS GÉZA

Jókai M. utca 15. sz. alatti lakos elhunyt. Temetése március 19-én, pénteken fél 3 órakor lesz a központi temetőben. A gyászoló család.

Mély fájdalommal tudatjuk, hogy drága jó férjem, és szeretett édesapánk, rokonunk,

PÁPICS VENDEL

nyugdíjas bányász, 48 éves korában rövid szenvedés után elhunyt. Temetése március 19-én, pénteken 3 órakor lesz a központi temetőben. Gyászoló család.

Mély fájdalommal tudatjuk, hogy drága jó férj, édesapa, fiú és testvér,

NYÁRI JÓZSEF

47 éves korában váratlanul elhunyt. Temetése március 19-én, pénteken 12 órakor lesz a központi temetőben. A gyászoló család.

KÖSZÖNET

Hálás szívvel köszönjük mindazoknak, akik felejthetetlen halottunk,

TAKÁCS ZSIGMONDNÉ

temetésén megjelenésükkel, illetve részvétükkel fájdalmunkat enyhíteni igyekeztek. A gyászoló család.

Hálás szívvel mondunk köszönetet mindazoknak, akik forrón szeretett férjem, drága édesapánk, papikánk, apósunk, testvérünk, sógorunk, nagybácsink,

DRASKÓCZY FERENC

temetésén részt vettek, koszorúkkal, virágokkal fájdalmunkat enyhíteni igyekeztek. Külön köszönetet mondunk a rokonoknak, munkatársainak, barátainak, ismerősöknek, szomszédoknak, a Mecsekvidéki Uzemi Vendéglátó Váll., a Raktárbázis és a Pécsi Ingatlankezelő Váll. dolgozóinak. A gyászoló család.

Köszönetet mondunk mindazoknak a kedves rokonoknak, barátoknak, ismerősöknek és szomszédoknak, akik felejthetetlen drága halottunk,

BÁLINT SÁNDORNÉ

temetésén részvételükkel, koszorúk és virágok küldésével fájdalmunkat enyhíteni igyekeztek. A gyászoló család.

Hálás szívvel mondunk köszönetet mindazoknak a rokonoknak, jóbarátoknak, szomszédoknak, ismerősöknek és munkatársaknak, akik felejthetetlen édesanyánk,

ÖZV. SZTRAKA JÓZSEFNÉ

temetésén részt vettek, koszorúkkal és virágokkal fájdalmunkat enyhíteni igyekeztek. A gyászoló család.

Köszönetünket fejezzük ki mindazoknak, akik szeretett édesanyánk, **FARKAS JÁNOSNÉ** Házi Margit utolsó búcsúztatásán megjelentek. Külön köszönetet mondunk a D. D. Gáz, az Alkotmány utcai Szoc. Otthon és az egészségügy dolgozóinak, a régi szomszédoknak, hogy virágaikkal, megjelenésükkel fájdalmunkat enyhíteni igyekeztek. Gyászoló fia és leánya.

Hálás szívvel mondunk köszönetet mindazoknak, akik felejthetetlen halottunkat,

CSIZMAZIA FERENCET

utolsó útjára elkísérték, koszorúkkal, virágokkal fájdalmunkat enyhítették. A gyászoló család.

Hálás szívvel mondunk köszönetet mindazoknak, akik felejthetetlen halottunkat,

PATACSI JÓZSEF

nyugdíjas Volán gépkocsivezetőt, volt hosszúhetényi lakost utolsó útjára elkísérték, temetésén részvétükkel fájdalmunkat enyhíteni igyekeztek. Külön köszönetet mondunk a komlói üzemegység szakszervezeti bizottságának, a Megyei Tanács V. B. munkaügyi osztály és az Élelmiszerkereskedelmi Vállalat ellenőrzési osztály dolgozóinak. A gyászoló család.

Dolgozókat felveszünk

HIVATALSEGÉDET ÁLLANDÓ DÉLELŐTTI FOGLALKOZTATÁSSAL FELVESZÜNK. JELENTKEZÉSEKET: „ÁPRILISTÓL" JELIGÉRE A HUNYADI ÚTI HIRDETŐBE. (—)

GÉPKOCSIVEZETŐKET, valamint autó-villanyszerelőket, segédmunkásokat felvesz a Belker. Száll. Váll. Pécs, Megyeri út 63. 518221

KARBANTARTÓI munkára gyakorlott géplakatos szakmunkásokat felveszünk. Jelentkezés a főmérnökhelyettesnél. B. m. Patyolat Mosoda Vállalat, Tüzér u. 13. 518216

MEZŐGAZDASÁGI gépszerelőket gyakorlattal felveszünk a mohácsi székhelyre. Jelentkezés KELET-BARANYAI Vízgazdálkodási és Talajvédelmi Társulat MOHÁCS, Vörösmarty utca 21. szám. (358194)

A PÉCSI Geodéziai és Térképészeti Vállalat VII. sz. alappontsűrítési osztálya felvesz segédmunkásokat, ács szakmunkásokat és Styl-fűrész vizsgával rendelkező dolgozókat. Jelentkezés: Pécs, Légszeszgyár utca 17. sz. 619

A BARANYA megyei Temetkezési Vállalat sírásót, halottszállító gépkocsivezetőt, kertészeti munkához szakmunkást vagy nyugdíjast, a komlói fiókhoz főfoglalkozású szállító munkást és sírásót felvesz. Jelentkezés a vállalat központjának munkaügyén, Pécs, Bolgár Néphadsereg útja 97., illetve a komlói fióknál, Komló, Vörösmarty út 2. (627)

BETANÍTOTT munkára női dolgozókat felvesz a Pécsi Cipőipari Szövetkezet. Pécs, Madách Imre utca 10. sz. 620

A SIKLÓS és Vidéke ÁFÉSZ pályázatot hirdet hálózati ellenőri munkakör betöltésére április 1-i belépéssel. Pályázati feltételek: kereskedelmi szakközépiskolai érettségi, 5 éves gyakorlat, erkölcsi bizonyítvány. Pályázatokhoz részletes önéletrajzot kérünk ÁFÉSZ, Siklós, Széchenyi utca 10. címre. (656)

RAKTÁRI dolgozókat felveszünk. Jelentkezni lehet: az alkatrész osztály vezetőjénél, Pécs, Megyeri út 64. (639)

A TÖVÁLL, Pécsvárad felvételre keres két építésztechnikust technikusi munkakörbe. Jelentkezni lehet: a vállalkozás főmérnökénél. Cím: 7720 Pécsvárad, Kossuth Lajos utca 3. szám. (642)

TAKARÍTÓT azonnali belépéssel alkalmaz a Tanárképző Főiskola, Ifjúság utca 6. Jelentkezés: a munkaügyön. (641)

ÉPÍTŐIPARI könnyűgépkezelőket, egy nehézgépkezelőt, autódarukezelőt, vizsgázott kötözőt felveszünk. Jelentkezés: Építőipari Szövetkezet gépészeti vezetőjénél, Felszabadulás útja 16. sz. (653)

A PAKSI ÁFÉSZ azonnali belépéssel felvesz jogászt, jogtanácsost több éves szakmai gyakorlattal és egy szakképzett dekoratőrt vagy képesítés nélkülit több éves szakmai gyakorlattal. Jelentkezés: Paks, Béke tér 6—8. szám. (655)

A SZENTLŐRINCI ÁFÉSZ pályázatot hirdet az 1976. május 1.—szeptember 30-ig üzemelő egyszemélyes, szabadkasszás szentlőrinci strand büfé vezetői állás betöltésére. Havi átlagforgalom 60 ezer forint. Pályázati feltételek: legalább vendéglátóipari eladói szakképesítés, erkölcsi bizonyítvány, működési bizonyítvány. Pályázat benyújtható 1976. április 1-ig az ÁFÉSZ kereskedelmi főosztályán, Szentlőrinc, Munkácsy Mihály út 4. szám. (643)

MAHART Balatoni Hajózási Uzemigazgatóság Siófok, felvételre keres matrózokat (8 ált. iskolát végzett, úszni tudó fiatalokat 18 évtől), valamint segédmunkásokat. Kedvezményt, szabadjegyet biztosítunk. Jelentkezés: MAHART Balatoni Hajózási Uzemigazgatóság, munkaügyi osztály. (374906)

MÉH ÁPRILIS 1-i belépéssel 4 órás délutáni elfoglaltsággal takarítónőt felveszünk. Jelentkezés: MÉH Vállalat munkaügyi osztályán, Doktor Sándor utca 14. (640)

BARANYA megyei távbeszélő hálózatépítési munkához dolgozókat felvesz a Pécsi Postaigazgatóság Hálózatépítő Üzeme. Szállást és vidékieknek ellátási díjat biztosítunk. Fizetés órabérben. Jelentkezés: személyesen vagy levélben. Minden jelentkezőnek válaszolunk. Posta Hálózatépítő Uzem, Pécs, Rákóczi út 60. I. emelet. Levélcím: 7601 Pécs, Pf.: 77. (535)

KONYHALÁNYT és vasalónőt azonnali belépéssel felvesz a nevelőotthon, Pécs, Megye u. 22. (519870)

A MÉV ÉRCDÚSÍTÓ Uzem, Kővágószőllős felvesz: gépkezelőket, segédmunkásokat, kazánkarbantartó lakatost, kompresszorkezelőt, érettségivel rendelkező mintavevő és kereskedelmi gyakorlattal rendelkező anyagkiadó betanított munkást. (519799)

GÉPKOCSIVEZETŐT, garázsmestert, autószerelőt, szervizmunkást, portást felvesz a Tejipari Szállítási Vállalat, Pécs, Ifjúmunkás út 2. (657)

A MECHANIKAI Laboratórium Pécsi Gyára felvételre keres: szerszámgéplakatost, villanyszerelőt, forgácsoló és mechanikus szakmában jártas szakembereket vagy technikusokat MEO-os munkakörbe, mechanikai műszerészeket, esztergályosokat, marósokat, férfi és női munkaerőket betanított munkára, segédmunkásokat, legalább 10 éves gyakorlattal, hegesztői vizsgával rendelkező lakatost. Jelentkezés: Pécs, Szilva utca 1—3., munkaügy. (666)

A MÉH VÁLLALAT gyakorlott gépkocsivezetőt felvesz. Jelentkezés: Pécs, Gomba utca 4., gépkocsielőadónál. (648)

MIT HOL VÁSÁROLJUNK

MÉH **MOST ÉRKEZETT a Doktor Sándor úti Haszonáru boltunkba nagyméretű zománcozott üst és vízöblítő tartály kedvezményes áron.**

FÉRFI készruha ajánlatunk: pantallók 240 Ft-tól, szövetzakók 327 Ft-tól, ballonkabát 670 Ft, szövet felöltők 665 Ft-tól, öltönyök 670 Ft-tól. Nagykamasz öltönyök nagy választékban 600 Ft-tól. Pantallók 167 Ft-tól, fiú zakók 220 Ft-tól, gyermek pantallók 46 Ft-tól kaphatók az Olcsó áruk boltja, Pécs, Sallai u. 14.

MERUKER **GYERMEK** kapucnis frottír kötös 96,— Ft-ért, fiú pamutjersey ing 203 Ft-ért és lányka buklé pulóver 153 Ft-ért kapható az Ifjúsági Áruházban. Pécs, Kossuth Lajos utca 12.

MÉH **A MÉH** legfrissebb ajánlata: Kossuth L. u. 75. sz. alatti Olcsó áruk boltjában 50 cm-től különböző méretben és színben sima krepp ágynemű és fehérnemű anyag kilós áron kapható. Egy ágyneműgarnitúrához szükséges anyag ára kb. 124,50 Ft.

BARANYA **GYERMEKTAKARÓ** nagy színválasztékban csak 38,10 Ft-ért kapható a Szliven Áruház lakástextil osztályán.

KÖZÉRDEKŰ

NEMZETKÖZI GASZTRONÓMIAI HETEK 1976. Osztrák vacsoraestek a Nádor étteremben.

A PÉCSI VÍZMŰ értesíti a lakosságot és a közületeket, hogy a meszesi víztoronynál, karbantartási munkák végzése miatt, 1976. március 18-án, 22.00 órától 19-én, 06.00 óráig a vízszolgáltatás szünetel. Érintett területek: Komját Aladár u., Kirov u., Bittner Alajos u. és Szabolcsfalu által határolt terület. Kérjük a lakosság megértését és türelmét.

DALLAL — TÁNCCAL c. kétrészes, látványos műsor holnap este fél 8 órától a SIKLÓSI VÁR Étteremben. Asztalfoglalás az üzletvezetőnél.

TÁNCISKOLA kezdődik március 24-én, 18 órakor a Vasutas Klubban, Várady Antal u. 7/2. Vezeti Balog.

ÁRAMSZUNET lesz március 19-én 8—15 óráig Komló, Anna-akna, Kossuth-akna, Csizmazia utca eleje, József A. és Ady E. utcákban hálózat karbantartás miatt.

MAGYAR HIRDETŐ

ÉRTESÍTI KOMLÓ VÁROS VÁLLALATAIT, HIVATALAIT, INTÉZMÉNYEIT ÉS LAKOSSÁGÁT, HOGY A MAGYAR HIRDETŐ KOMLÓI KIRENDELTSÉGE MEGSZŰNT.

MINDENNEMŰ HIRDETÉS, SAJTÓ-, RÁDIÓ-, TV-, REKLÁMKIADVÁNYOK, REKLÁM-AJÁNDÉKTÁRGYAK ÉS -KIÁLLÍTÁSOK MEGRENDELÉSEIVEL KERESSÉK FEL KIRENDELTSÉGÜNKET.

Címünk: MAGYAR HIRDETŐ KIRENDELTSÉGE,
7624 Pécs, Sallai utca 9. szám. ✱ Telefon: 10-061, 10-258.
Nyitvatartás: 8—17 óráig, szombaton: 8—13 óráig.

Idénynyitás előtt Mohácson

Vízre szálltak az evezősök

A szövetség elismerése Válogatott kerettagok „B" kategóriás szakosztály

Az MTE evezősei lankadatlan erővel készülődnek az év versenyeire. A téli tornatermi és mezei futóedzések után március 1-én vízre szálltak, 25 fiú és 12 lány látogatja rendszeresen az edzéseket.

*

Megszaporodott a szakosztály taglétszáma. Mohácson mindig népszerű sport volt az evezés, az MTE sportolók sikerei megnövelték a sportág iránti érdeklődést. A válogatott kerettagok, a férfi kormányos nélküli négyes tagjai február 16-a és március 8-a között edzőtáborban voltak, naponként délelőtt és délután is eveztek, 2—3 órát dolgoztak egy nap fokozott intenzitással. De a szakosztály többi tagjai sem tétlenkedtek, a fiatalabbak 20—25, a felnőttek 40—45 kilométert is eveztek egy nap. És az idő javulásával még többet dolgoznak.

Péntek Károly, a Városi Sportfelügyelőség vezetője jó eredményeket vár az evezősöktől.

— Az elmúlt évben az első-éves junior korú versenyzők túl magas követelményt állítottak maguk elé. A felnőtt magyar bajnokság megnyeréséért dolgoztak, ez nem sikerült, de a megszerzett bronzéremért sem kell szégyenkezniük. Sok van bennük, keményen, lelkiismeretesen, céltudatosan edzenek, a sok-sok munka eredménye nem maradhat el.

Az elmúlt évben az MTE evezősei 24 olimpiai pontot szereztek. A szakosztály erejét bizonyítja, hogy a lány és fiú úttörő négyes, a serdülő fiú nyolcas és az ifjúsági fiú kettes is ott volt a legjobbak között, a férfi felnőtt kormányos és kormányos nélküli négyes mellett. A „B" kategóriás szakosztályi besorolást kiérdemelték az MTE evezősei.

A Magyar Evezős Szövetség főtitkára, *Végh Aladár* és *Müller Ádám* szakfelügyelő az idény megindulása előtt Mohácson járt. Megtekintették az evezősök edzését, tárgyalásokat folytattak a vezetőkkel, és megelégedésüket fejezték ki a látottak, a tapasztaltakról. A szövetség vezetői elismerik és méltányolják a mohácsi evezősök eredményeit és az MTE szakosztályát a sportág egyik fontos vidéki bázisának tekintik. *Bende Gábor, Lakatos Tamás, Léber László, Sztárcsevics János* továbbra is élvezik a szövetség vezetőinek bizalmát és a tervek szerint 1976-ban többek közt Berlinben, Moszkvában, Kijevben és Poznanban kapnak bizonyítási lehetőséget rangos nemzetközi versenyeken. Az utánpótlás is jó Mohácson, a fiú kormányos négyes, *Petteres István, Englert Antal, Mihály Attila* és *Sztárcsevics Zoltán* az országos ifjúsági válogatott keretbe kapott meghívást. További fejlődést várnak Mohácson ebben az évben a serdülő — fiú és leány — négyestől. Az idénynyitó verseny április 11-én lesz Dunavarsányban. Az első válogató versenyre május elején kerül sor.

Az evezősök sokat várnak a közelmúltban megválasztott elnökségtől, intéző bizottságtól. A tanács és a mohácsi üzemek támogatására továbbra is számítanak. *Bezerédy István* személyében agilis szakosztályvezető irányítja a munkát, *Szabó Károly* vezető edző, *Lemel Ferenc* és *Jäger Vilmos* edzők többet tudnak foglalkozni a szakmai munkával, és több idő jut az utánpótlás nevelésére is. *Szabó Károly* vezető edző munkája elismeréséül tagja lett az országos evezős edzőbizottságnak. *Péntek Károly*, a Városi Sportfelügyelőség vezetőjétől jó hírt kaptunk, két új hajót is várnak a közeljövőben, nagy szükség van rájuk, mert hajóparkjuk bővítésre szorul.

*

A szakosztály célkitűzéseit Szabó Károly vezető edző így foglalta össze:

A „B" kategóriás besorolás megőrzése nem kis feladatot jelent. Válogatott kerettagokat kell nevelnünk, minél több versenyen kell indulnunk és biztosítanunk kell az utánpótlás fejlődését. Konkrét célkitűzésünk: 25 olimpiai pont.

Hegyi István

Az MTE férfi kormányos nélküli négyese, Bende Gábor, Lakatos Tamás, Léber László, Sztárcsevics János.

Kézilabda Nemzetközi torna Komlón

Komlón a hét végén rendezik meg az immár hagyományos felszabadulási kézilabda torna mérkőzéseit. A jugoszláv Borovo indulása nemzetközi jelleget biztosít a tornának. A borovoiak mellett a PMSC, a Tatabányai Volán, a Komlói Bányász, a Keszthelyi Haladás és a Pécsi Kesztyűgyár csapatai alkotják a mezőnyt. A mérkőzéseket szombaton délután és vasárnap délelőtt játsszák. A torna győztese nyeri el a felszabadulási vándorserleget, a kupavédő a Komlói Bányász.

Pécsett az Universitas PEAC rendezésében játsszák a Tanácsköztársasági Kupa mérkőzéseket. Az előcsatározások már csütörtökön megkezdődnek és pénteken is játszanak, szombaton egész nap lesznek mérkőzések, a döntőket vasárnap délelőtt bonyolítják le a Tanárképző Főiskolán. Az Universitas PEAC két csapata mellett a Szegedi ÉPGÉP, a Dunaújvárosi Kohász, a Kesztyűgyár, István-akna, Siklós, Szentlőrinc csapatai mérik össze erejüket.

KK

SW. Innsbruck—Ferencváros 2:0

Góllövő: Welzl (2-t, egyet 11-esből).

A 46. percben Welzl kitört, Hajdu kifutott, Meggyesi is nyomta az osztrák csatárt, az elesett. A játékvezető 11-est ítélt. A büntetőt Welzl a jobb sarokba lőtte. (1:0). A gól felrázta a Ferencvárost, nagy erővel rohamozott, egymás után bontakoztak ki a most már veszélyesebb támadások, de gólt nem sikerült elérni. A kiválóan védő F. Koncilia jó szereplésére a 77. percben feltette a koronát. Eigenstiller, a jobb oldali 16-os vonalnál elhúzta Kelemen lábát, Petri játékvezető ezúttal is 11-est ítélt, a labdát Bálint a kapu jobb sarka felé lőtte, Koncilia vetődve megkaparintotta. Ezzel lényegében a Ferencváros elvesztette minden esélyét, sőt Welzl bebiztosította a csapata győzelmét.

MNK-mérkőzések

Bp. Honvéd—Csepel 2:0 (1:0). Továbbjutott a Honvéd. Békéscsaba—SZEOL 0:0. A Békéscsaba jutott tovább. ZTE—Rába ETO 4:0 (1:0). A zalaegerszegi csapat került a legjobb nyolc közé. Diósgyőr—Salgótarján 3:0 (0:0). Tizenegyes rúgásokkal a Diósgyőr harcolta ki a továbbjutást. MTK VM—Vasas 3:0 (2:0). Tizenegyes rúgásokkal az MTK jutott tovább. Haladás—Kaposvár 3:1 (2:1). Az idegenben lőtt góllal a Kaposvár harcolta ki a továbbjutást. Újpesti Dózsa—VIDEOTON 2:2 (2:0). Az idegenben lőtt gólokkal az újpestiek jutottak tovább.

Mai sportműsor

Ökölvívás. Országos Vidéki Ifjúsági Bajnokság PVSK Tornacsarnok 17.00.

Dunántúli napló

Az MSZMP Baranya megyei Bizottságának lapja

Főszerkesztő: **Mitzki Ervin**

Főszerkesztő-helyettesek: **Báling József és Békés Sándor**

Szerkesztőségi ügyelet 8—20 óráig 10-053, 20 óra után 15-726

Kiadja a Baranya megyei Lapkiadó Vállalat

Felelős kiadó: **Braun Károly**

Szerkesztőség és kiadóhivatal: 7601 Pécs, Hunyadi út 11. sz. Telefon: 15-000, 15-762, 15-852, 15-245, 15-264

Szerkesztőség telex: 12-421

Kiadó telex: 12-320

Készült ofszet rotációs eljárással Saphir 96-os gépen Pécsi Szikra Nyomda 7621 Pécs, Munkácsy Mihály u. 10. Tel: 13-177, 13-696. Telex: 12-211

Felelős vezető: **Melles Rezső**

Terjeszti a Magyar Posta

Előfizethető a helyi postahivataloknál és a kézbesítőknél.

Előfizetési díj egy hónapra 21 Ft

Indexszám: 25 054

DN SPORT

Cél: 140 olimpiai pont

A vidék legjobb atlétikai szakosztálya

Kissé merésznek tartottuk egy évvel ezelőtt a PMSC atlétikai szakosztálya vezető edzőjének, Harsányi Lászlónak azt a tervét, hogy legalább 100 olimpiai pont megszerzését tervezik az 1975-ös esztendőre. Nos, az év végén bebizonyosodott, hogy a piros-feketéknél megalapozott volt a tervezés, mert az utánpótlást biztosító Sportiskolával együtt 123,5 olimpiai pontot gyűjtöttek össze.

Ugyancsak egy évvel ezelőtt hangzott el az a kijelentés, hogy az „A" kategória előlegezett bizalom a PMSC számára. 1975 eredményei azt igazolták, hogy a szakosztály rászolgált az „A" kategóriás címre, hisz a MASZ pontversenyében az ötödik helyen végeztek. A pécsieket a Honvéd, Újpest, Csepel és a Vasas előzte csak meg, így megszerezték a vidék legjobbja címet is. Érdemes megnézni a szakosztály fejlődését az elmúlt három évben. 1973-ban: 30., 1974: 17. és 1975: 5. Az „A" kategóriás szakosztályok versenyében két éven keresztül utolsók voltak, 1975-ben három riválist is megelőztek.

●

A PMSC atlétikai szakosztálya nemcsak az eredményekkel bizonyította az „A" kategória jogosságát, hanem egyéb feltételekben is megfelel a követelményeknek. A követelmény rendszer tartalmazza, hogy az „A" kategóriás szakosztályokban a vezető edző mellett minden szakágban főfoglalkozású edzőnek kell tevékenykednie. A piros-feketéknél *Harsányi László* a vezető edző, a vágtázókkal *Solymossy Egon*, a közép- és hosszútávfutókkal *Fogarasi Sándor*, az ugrókkal *Simon János*, a dobókkal *Nyerges Mária* foglalkozik.

A főfoglalkozású edzők közül *Nyerges Mária* és *Simon János* a közelmúltban került a PMSC-hez. *Nyerges Mária* Testnevelési Főiskolát végzett, majd egy évet tanított a fővárosban. Közben sportiskolánál edzősködött. *Simon János* Szekszárdról került Pécsre. Segédedzői oklevéllel rendelkezik, most végzi az edzői tanfolyamot. Szekszárdon a Sportiskola edzője volt.

●

A PMSC Tüzér utcai sporttelepét az elmúlt év tavaszán véglegesen birtokukba vehették az atléták és így rajtuk kívül csak a Honvéd és a Vasas dicsekedhet azzal, hogy önálló atlétikai pályája van. A sporttelepet felújították, átcsoportosították a gyakorló helyeket, gumiszőnyeg került az új ugróhelyekhez. A vágtázók is kaptak gumiszőnyeg borítású futósávot, mely a műanyag borításhoz hasonlít. Készült egy olyan futósáv, mely a téli edzéseket segíti elő. Átadták az 50 négyzetméter alapterületű kondicionáló termet segédeszközökkel együtt. Véglegessé vált, hogy az épülő 6-os főközlekedési út csak részben érinti a pálya területét, így nincs akadálya a régóta várt futófolyosó építésének.

Az eredmények elérésében nagyon sokat segített a bázis, a B. m. Építőipari Vállalat, valamint a B. m. Magas- és Mélyépítő Vállalat. Kitűnően működik a szakosztályvezetés Tészás Sándor elnökkel és Garay Elemér elnökhelyettessel az élen.

●

A szakosztály 1976-os évi tervéről *Harsányi László* vezető edző beszélt:

— Célunk tovább növelni az olimpiai pontok számát. Erre az évre 140-et terveztünk. A MASZ pontversenyében is szeretnénk előrébb lépni, a 3—4. helyet pályázzuk meg. Szeretnénk, ha hétre növekedne az I. osztályú versenyzőink száma. *Lépold, Lukács* és *Patty dr.* mellett I. osztályú minősítést várunk a középtávfutó *Péley Bernadettől*, a magasugró *Vaszkó Judittól* és *Lantos Ágnestől*, valamint a gerelyhajító *Torma Ibolyától*. Ugyancsak a tervben szerepel, hogy *Lépold* jusson ki a montreáli olimpiára, valamint *Lukács* és *dr. Patty* kísérelje meg a részvétel jogát biztosítani.

Lázár Lajos

RÁDIÓ

KOSSUTH RÁDIÓ

8.27: Harsan a kürtszó! 8.57: Kósa György: Jutka — 12 kis zongoradarab. 9.13: Zenekari muzsika. 10.05: Iskolarádió. 10.30: A zenekari muzsika folytatása. 11.00: Válaszolunk hallgatóinknak. 11.15: Kovács Dénes (hegedű), Németh Géza (mélyhegedű) és Ránki Dezső (zongora) felvételeiből. 11.39: Rákóczi. Rádiójáték. VI. rész. 12.35: Melódiakoktél. Közben: 13.15: Házunk tája. 13.30: A Melódiakoktél folytatása. 14.00: Rákóczi alakja a magyar irodalomban. Hopp Lajos előadása — I. rész. 14.20: Sebestyén András—Szilágyi György: Kantáta a fiúról, aki mindig harmónikázott. 14.31: Bartók: Táncszvit. 14.49: Az élő népdal. 15.10: Operettdalok. 15.28: Ezeregy délután. 16.00: A világgazdaság hírei. 16.05: Az Ózd-vidéki munkásság régi dalai. 16.25: Évfordulók nyomában . . . 17.05: Van új a Nap alatt. 17.25: Indulók. 17.33: Mindenki zeneiskolája. 18.15: Kritikusok fóruma. 19.15: Rádiószínház. Hazatérés. Rádiójáték. 20.12: Kocsis Zoltán zongorázik. 21.07: Népdalest. 22.15: Közvetítés az országos úszóbajnokságról. 22.25: Ritmusok Prágából. 22.50: Meditáció. 23.00: Zenekari muzsika. 0.10: Operettrészletek.

PETŐFI RÁDIÓ

8.05: Részletek zenés játékokból. 8.20: Tíz perc külpolitika (ism.) 8.33: Tánczene Varsóból, Moszkvából, Berlinből és Szófiából. 9.23: Délelőtti torna. 9.33: Maradj velem, mert beesteledett . . Tolnai Gábor útinaplója — VI. rész. 10.00: A zene hullámhosszán. 11.55: Ifjúsági könyvespolc. 12.00: Cigánydalok, csárdások. 12.33: Nyíregyházi stúdiónk jelentkezik. 12.55: Zenaida Pally és Gianni Poggi énekel. 13.33: Fővószene táncritmusban. 14.00: Sportvilág — 3. szám. 17.00: Az Ifjúsági Rádió órája. 17.35: Szóljatok, szép szavak! 18.05: Radnai György és Halász Judit sanzonfelvételeiből. 18.33: Hétvégi panoráma. 20.33: Kíváncsiak Klubja. 21.25: Donizetti: Az ezred lánya. Kétfelvonásos vígopera. 22.55: Nótacsokor.

3. MŰSOR

14.05: Elektronikus zene. 14.33: Operarészletek. 15.15: Délutáni hangverseny. 16.40: Fonotéka. 17.00: Ötórai tea. 18.03: Schumann-lemezeinkből. 19.15: Iskolarádió. 19.33: Versek világa. 19.50: A XX. század. zenéjéből. 21.41: Kilátó. 22.35: Madrigálok.

PÉCSI RÁDIÓ

17.00: Műsorismertetés, hírek. 17.05: Beat-kívánságok. 17.30: Népszerű tudomány. Szluka Emil műsora. 17.45: A kaposvári Munkácsy Mihály gimnázium kamarakórusa énekel. 17.50: Dr. Kiss István előadása. 17.55: A mohácsi tamburazenekar játszik. 18.00: Dél-dunántúli híradó. 18.15: A Mitch Miller együttes felvételeiből. 18.25: Hírösszefoglaló. 18.30: Szerb-horvát nyelvű műsor. Tudósítás a Parlamentből. — Hírek. — Miről ír a „Narodne novine"? — Új népzenei felvételeinkből. — Orvos a mikrofon előtt. Dr. Harasztia Zoltán előadása. — Bunyevác Anka és Bárác István énekel. 19.00: Német nyelvű műsor. Hírek. — Lakossági szolgáltatások. Riport. — Ferdinand Freiligrath német író halálának 100. évfordulója. — Polkák, keringők. 19.30: Műsorzárás.

MAGYAR TV

8.00: Tévétorna. 8.05: Magyar irodalom. (ált. isk. 5. o.) 9.00: Énekeljünk együtt! 9.05: Környezetismeret. (ált. isk. 3—4. o.) 10.05: Matematika. (ált. isk. 3—4. o.) 12.10: Filmesztétika (középisk. III—IV. o.) Ház a sziklák alatt c. film elemzése. 13.05: Magyar irodalom (ism.) 14.00: Énekeljünk együtt! (ism.) 14.05: Környezetismeret (ism.) 14.55: Matematika. (ism.) 17.03: Hírek. 17.10: Perpetuum mobile. Ismeretterjesztő műsor gyerekeknek. 18.00: Telesport. 18.25: Az Országházból jelentjük . . . 19.05: Reklámműsor. 19.15: Esti mese. 19.30: TV-Híradó. 20.00: Tévétorna. 20.05: A flamandok titka. Magyarul beszélő francia tévéfilmsorozat. III. rész. (Sz.) 21.05: Színházi Album. 22.20: TV-Híradó.

2. MŰSOR

20.00: Vendégünk volt: Anja Silja (Sz.) 20.25: Újjászületett a nagy trianoni kastély. Francia dokumentumfilm. (Sz.) 20.50: TV-Híradó 2. 21.10: Krónika. Magyarul beszélő csehszlovák film.

JUGOSZLÁV TV

17.10: Magyar nyelvű tv-napló. 17.45: A kis lázadó — adás gyermekeknek. 18.45: Népszerű muzsika. 19.15: A konyha nagy mestereinek kis titkai. 20.00: Fehérkönyv. Tunisz. 20.50: Belgrádi filmfesztivál 76: Száz nappal a születés után — szovjet film.

2. MŰSOR

18.45: Rajzfilm. 19.00: Az Ifjúság kérdez. 20.00: J. Horvat: Ujj az orr előtt — színházi előadás — felvételről. 21.10: Huszonnégy óra. 21.30: Külföldi dokumentumműsor. 22.15: Források.

A RÁDIÓ ÉS TELEVÍZIÓ MŰSORÁBÓL

Totótippek

	Magyar Nemzet	Népszava	Népsport	DN
1. Komló—Pécs	1 x	2 x	1 x	x 2
2. Szekszárd—D.-újváros	2	2	x 2	1 x 2
3. Szolnoki MTE—Dorog	1 x 2	1 x	x	x
4. BVSC—Volán	1	1	x 2	x 1 2
5. Nagybátony—KKFSE	x	x 2	x	x
6. Bábolna—Várpalota	x 1	1	1 x	1
7. PBTC—Ganz-MÁVAG	2	1	x 2	x
8. D. Építők—Pénzügyőr	2	1	x 2	x 2
9. Dombóvár—Lőrinci F.	1 x 2	1	x 1	1 x
10. Cesena—Juventus	x 1	2 x	x 1	1
11. Como—Bologna	x 1	2	1 x	x
12. Fiorentina—Inter	1 x	x	x 1	x
13. Sampdoria—Verona +1	1	1	1 x	x
14. Reggiana—Genoa	2 x	x	x 2 1	x

Világ proletárjai, egyesüljetek!

Dunántúli Napló

XXXIII. évfolyam, 78. szám
1976. március 19., péntek
Ára: 80 fillér

Az MSZMP Baranya megyei Bizottságának lapja

Az országgyűlés ülésterme. KS/D. NAPLÓ, TELEFOTÓ

Új törvény a honvédelemről, törvényjavaslat a környezet védelméről

Megkezdődött az országgyűlés tavaszi ülésszaka

Czinege Lajos expozéja

Csütörtökön délelőtt 11 órakor a Parlamentben megnyílt az országgyűlés tavaszi ülésszaka. Résztvett a tanácskozáson *Losonczi Pál*, a Magyar Népköztársaság Elnöki Tanácsának elnöke, *Kádár János*, az MSZMP Központi Bizottságának első titkára, *Lázár György*, a Minisztertanács elnöke, *Aczél György*, *Apró Antal*, *Biszku Béla*, *Fock Jenő*, *Gáspár Sándor*, *Huszár István*, *Németh Károly* és *Sarlós István*, az MSZMP Politikai Bizottságának tagjai, továbbá a Központi Bizottság titkárai, valamint a Minisztertanács tagjai. A diplomáciai páholyokban helyet foglalt a Budapesten akkreditált külképviseletek számos vezetője és tagja.

Apró Antal, az országgyűlés elnöke nyitotta meg az ülést. Kegyeletes szavakkal emlékezett meg a február 19-én elhunyt Kovács Pál országgyűlési képviselőről, Békéscsaba nyugalmazott tanácselnökéről, a Magyarországi Szlovákok Demokratikus Szövetségének tiszteletbeli elnökéről. Kovács Pál — mondotta — már az 1920-as évektől fiatal ácssegédként bekapcsolódott a munkásmozgalomba, és hosszú évekig a szakszervezetben tevékenykedett. A felszabadulás után az elsők között lett a párt tagja. 1957-től Békéscsaba tanácsának elnökeként a város politikai és társadalmi életének tevékeny részvevője volt.

Kovács Pál emlékének — amelyet az országgyűlés jegyzőkönyvében megörökítettek — a képviselők néma felállással adóztak.

Ezt követően az országgyűlés tudomásul vette az Elnöki Tanács jelentését a legutóbbi — 1975 decemberében tartott — ülésszak óta alkotott törvényerejű rendeleteiről, majd Apró Antal bejelentette, hogy a Minisztertanács megbízásából *Czinege Lajos* vezérezredes, honvédelmi miniszter benyújtotta az országgyűlésnek a honvédelemről szóló törvényjavaslatot, *Bondor József* építésügyi és városfejlesztési miniszter pedig az emberi környezet védelméről szóló törvényjavaslatot.

Az országgyűlés elnökének javaslatára a képviselők elfogadták az ülésszak tárgysorozatát:

1. a honvédelemről szóló törvényjavaslatot,

2. az emberi környezet védelméről szóló törvényjavaslatot,

3. Nemeslaki Tivadar kohó- és gépipari miniszter beszámolóját a tárca felkészüléséről, az V. ötéves terv és az 1976. évi terv végrehajtására, különös tekintettel a gépiparnak és a közúti járműfejlesztési program végrehajtásának helyzetére.

Ezután megkezdődött az első napirendi téma tárgyalása. *Czinege Lajos* vezérezredes, honvédelmi miniszter emelkedett szólásra.

A törvény-tervezet szerves része annak a jogalkotási tevékenységnek, — kezdte beszédét a miniszter — melyet társadalmi fejlődésünk folyamatában végzünk. Jelenleg hatályos honvédelmi törvényünk, az 1960. évi IV. számú törvény — annak idején — megfelelően szabályozta az ország fegyveres védelmével kapcsolatos alapvető feladatokat. Az elmúlt több mint másfél évtized alatt — összhangban a társadalmunkban végbement általános fejlődéssel —, a honvédelem területén is lényeges változások történtek.

— Hazánkban az elmúlt évtizedekben alapvető — pozitív — változás ment végbe. A honvédelem valóban egyre inkább az egész nép ügye; a haza védelméért érzett felelősség mélyen gyökerezik a társadalom minden rétegében. A hon védelme nemzeti üggyé, az egész nép feladatává, mindennapi munkájának részévé vált.

A sorkatonai szolgálatot arra is felhasználjuk, hogy az általános társadalmi törekvés szellemében évente többezren befejezhessék félbemaradt általános iskolai tanulmányaikat; jelenleg 16 szakmában folyik szakmunkásképzés; sokezer katona szerez a polgári életben is hasznosítható szakképzettséget.

— Tisztelt országgyűlés!

Fegyveres erőink és testületeink — a néphadsereg, a határőrség, a munkásőrség, a rendőrség, a rendészeti és polgári védelmi szervek — szoros együttműködésben védik szocialista társadalmi rendünket; oltalmazzák hazánk békéjét, szent határait; őrzik állampolgáraink vagyon- és közbiztonságát, a közrendet.

— Tisztelt országgyűlés!

— Az elmúlt évtizedben végbement fejlődés rávilágított arra, hogy jelenlegi honvédelmi törvényünk nincs összhangban megnövekedett lehetőségeinkkel és a mai követelményekkel.

Az új honvédelmi törvény rendeltetése, hogy a szocialista társadalom széles és szilárd talajon, a fegyveres erők és testületek fejlődésének, magasfokú készültségi színvonalának figyelembe vételével előrelátóan, hosszú távra rendezze a honvédelem minden fontos kérdését.

— A honvédelem az egész társadalom ügye. Ennek megfelelően a törvényjavaslat komplex módon szabályozza a honvédelmet, mint rendszert; az állami, gazdasági és társadalmi szervezetek, továbbá az állampolgárok honvédelmi feladatait, kötelezettségeit; valamint az ezekkel kapcsolatos jogosultságokat.

A törvény előkészítése során fokozott figyelmet fordítottunk az eddig nem rendezett kérdések szabályozására.

— Új vonása a javaslatnak — mondotta —, hogy szabályozza a honvédelem irányítási rendszerét; a legfelsőbb államhatalmi szervtől a fővárosi, illetve megyei szervekig meghatározza a honvédelemmel kapcsolatos irányítási feladatokat. Az alkotmány rendelkezéseivel összhangban rögzíti az országgyűlésnek és az Elnöki Tanácsnak az ország védelmével összefüggő jogkörét. Külön említést érdemel az a rendelkezés, amely a rendkívüli hatáskörrel felruházott honvédelmi tanács létrehozásáról és feladatairól szól. Az alkotmány szerint az Elnöki Tanács rendkívüli viszonyok esetén Honvédelmi Tanácsot hozhat létre. Jogállásának és feladatai meghatározásának törvényi szabályozása — a felkészülés érdekében — azonban már most indokolt.

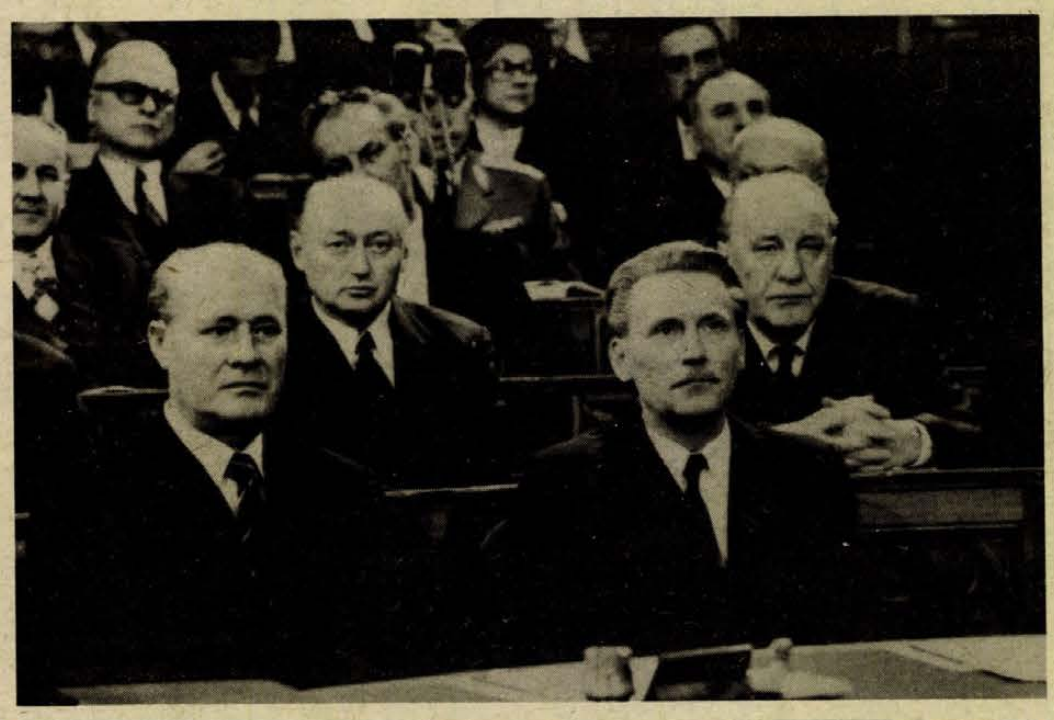
A haza védelmének társadalmi ügyként való felfogásából és gyakorlatából kiindulva jelenlegi javaslatunk törvényi szinten kívánja rendezni a társadalmi szervezetek honvédelemmel összefüggő tevékenységét.

— A javaslat régi igényt elégít ki azzal, hogy törvényi szinten teremt jogalapot a sorkatonai szolgálatot még nem teljesített fiatalok honvédelmi oktatásba való bevonására. Ennek jelentősége mind az érintett fiatalok, mind a társadalom érdekében nyilvánvaló. Az állampolgárokat érintő változások közül hangsúlyozottan a katonai szolgálattal kapcsolatos szabályokról kívánok szólni. Az érvényes törvény a sorkatonai szolgálat maximális időtartamát 36 hónapban rögzíti, a tényleges gyakorlat szerint azonban az 24 hónap. A fegyveres erők reális szükséglete nem indokolja a 36 hónapos katonai szolgálati idő fenntartását. A 24 hónapos szolgálat a fegyveres erők igényeit, a kiképzési és harckészültségi követelményeket kielégíti, nem kívánunk rajta változtatni. A javaslat ezt törvényesíti, a végrehajtási rendelet a felsőfokú oktatási intézmények hallgatóinak sorkatonai szolgálatát az említett maximumon belül — 18 hónapban tervezi megállapítani. A törvényjavaslat ezenkívül lehetőséget ad a honvédelmi miniszternek — egyéb okból is — 24 hónapnál rövidebb szolgálati idő megállapítására. Erre különösen indokolt, egyedi esetekben, jórészt szociális okok miatt kerülhet sor.

— Változást hoz a javaslat a tartalékos katonai szolgálattal kapcsolatban is.

Egyrészt lehetővé vált a hadkötelezettség egész tartama alatt teljesíthető tartalékos katonai szolgálat együttes időtartamának 25 százalékos csökkentése; másrészt a tartalékosok igénybevételének rendszerét az élet követelményeihez igazítva rugalmasabbá és differenciáltabbá kellett tenni. A javaslat szerint az eddigi háromévenkénti behívás helyett csak ötévenként vehetők igénybe a tartalékosok hosszabb időtartamú továbbképzés céljára, ugyanakkor néhány napos gyakorlatra, ellenőrzésre gyakrabban is behívhatók.

(Folytatás a 2. oldalon)



Losonczi Pál, az Elnöki Tanács elnöke és Lázár György, a kormány elnöke az ülésszak megnyitója előtt. KS/D. NAPLÓ, TELEFOTÓ

Biztonságunkért, békénkért

Pullai Árpád felszólalása

Tisztelt Országgyűlés!

— Amikor a honvédelemről szóló törvényt a fejlődés igényeinek megfelelően újraalkotjuk, célját változatlanul abban jelöljük meg, hogy szavatolja hazánk biztonságát, népünk békéjét.

— A fejlett szocialista társadalom építésének elemi nemzetközi feltétele, a magyar nép és egyben valamennyi nép érdeke, hogy a béke szilárd és tartós legyen. Az emberiség nagy reménységét kifejező békeprogram megvalósítását és folytatását — amelyet a Szovjetunió Kommunista Pártjának XXV. kongresszusa a közelmúltban hagyott jóvá — a kedvezően megváltozott nemzetközi erőviszonyok tették és teszik lehetővé. Ez a történelmi jelentőségű program a mi népünké is, az egész szocialista közösségé, az összes békeszerető erőé, s szerte a világban széleskörű bizalmat, támogatást élvez.

— A nemzetközi viszonyok javításának hívei voltunk, vagyunk és maradunk. Ezzel áll összhangban honvédelmi politikánk. Olyan fegyveres erőket és testületeket hoztunk létre, tartunk fenn és fejlesztünk, amelyek ezt a politikát magukénak vallják, s valóra váltását legjobb tudásukkal segítik. Mindemellett történelmi szükségszerűség, hogy amíg az agresszív katonai tömbök léteznek, az Egyesült Államok és egy sor NATO-ország nagymértékben növeli katonai erejét és kiadásait, amíg az enyhülés ellenfelei aktívak, széles fronton szövetkeznek, addig szüntelenül gondoskodjunk a honvédelemről. Ez nagyfontosságú nemzeti ügy.

Tisztelt Képviselőtársak!

— A Varsói Szerződés — az államok újtípusú szövetsége, döntő szerepe van a szocialista országok külpolitikájának, békepolitikájának egyeztetésében. Ezáltal nemcsak a résztvevők, hanem a kontinens többi népe érdekeit is szolgálja, korunkban legfőbb tényezője a világ biztonságának.

Honvédelmünk megfelelő színvonalon tartásához az ország vezetése a szükséges feltételeket a gazdaság fejlesztésével, a népjólét rendszeres emelésével összhangban tervezi meg és biztosítja. Erre a célra a költségvetés évente nemzeti jövedelmünk 4 százalékát irányozza elő. Ez arányban áll az ország teherbíróképességével. A Varsói Szerződés keretében megvalósuló katonai együttműködés lehetővé teszi, hogy anyagi eszközeinket az ország védelmével legközvetlenebbül összefüggő területekre összpontosítsuk. Kijelenthetjük: néphadseregünk minden szükséggel rendelkezik ahhoz, hogy hivatását teljesítse. Népünk tudja, hogy ez jelentős anyagi erőket köt le.

— A honvédelem érdekében tett anyagi erőfeszítések szükségességét és eredményességét bizonyítja, hogy Európában 30 éve béke van, nem pusztultak el életek, nem dőltek romba országok, nem semmisültek meg értékek. Ha erre gondolunk meggyőződéssel mondhatjuk: ez minden erőfeszítést, áldozatot megér.

Tisztelt Országgyűlés!

— A honvédelmi törvény tárgyalása kapcsán pártunk és kormányunk újra kifejezi készségét, hogy támogatja a Szovjetunió nagyjelentőségű kezdeményezéseit, az Egyesült Államokkal a hadászati támadófegyverek korlátozásáról folytatott tárgyalásokat. Helyeseljük a nukleáris fegyverkísérletek teljes és végleges eltiltására, az újtípusú tömegpusztító fegyverek és fegyverrendszerek kifejlesztésének és előállításának betiltására irányuló javaslatokat. Támogatjuk a leszerelési világértekezlet előkészítését és összehívását. Részt veszünk a közép-európai haderők és fegyverzet csökkentésével foglalkozó bécsi tárgyalásokon. Reméljük, hogy a NATO-országok feladják az egyoldalú katonai előnyök szerzésére irányuló politikájukat és elfogadják az egyenlő biztonság elvét.

A törvényjavaslatot *Pullai Árpád*, az MSZMP Központi Bizottsága részéről elfogadta és az országgyűlésnek elfogadásra ajánlotta.

Megkezdődött az országgyűlés tavaszi ülésszaka

Czinege Lajos expozéja

(Folytatás az 1. oldalról.)

A férfiak hadkötelezettségének felső korhatára jelenleg – a tiszteket leszámítva – a betöltött 50. év. Ezt a javaslat 55 évre emeli, amit – az átlagos életkor közismert növekedése mellett – elsősorban az tesz indokolttá, hogy a hadseregben szélesedett a modern fegyvereket kiszolgáló személyzet köre, ahol nem annyira a fizikai igénybevétel, mint inkább a szakmai tapasztalat dominál. Röviden szólnom kell a nőket érintő hadkötelezettségről. Ez változatlanul kivételes jellegű, csak a meghatározott szakképzettségűeket – például az egészségügy és híradás területén dolgozókat – terheli, 45 éves koruk betöltéséig.

– Ismeretes, hogy azok a hadkötelesek, akik sorkatonai szolgálatot nem, vagy nem a jogszabály által meghatározott időtartamban teljesítenek, ez idő szerint 36, illetőleg 24 hónapon keresztül honvédelmi hozzájárulást kötelesek fizetni. A javaslat e kötelezettséget – amelyet eddig alacsonyabb szintű jogszabály írt elő – törvényi szintre ajánlja emelni; a fizetési kötelezettség időtartama pedig – a sorkatonai szolgálat törvényben javasolt időtartamával összhangban – a végrehajtási rendeletben 24, illetve 16 hónapban kerül megállapításra.

– Tisztelt országgyűlés!

– Szilárd meggyőződésünk, hogy népünk továbbra is követi pártunk világos politikai iránymutatását, aktív, cselekvő részese lesz ezután is honvédelmünk erősítésének, honvédelmi feladataink magasabb szintű ellátásának. Az elmúlt másfél évtized tapasztalatai bizonyítják, hogy – titkaink szükséges védelme mellett – minden olyan kérdésről nyíltan kell beszélni, melynek megértéséhez és végrehajtásához szükséges, hogy az emberek azt ismerjék. Ezt a gyakorlatot erősíti az új honvédelmi törvény is.

Meggyőződésünk, hogy ennek eredményeként az emberek reálisan ítélnek, megértik a honvédelem, a készenlét fontosságát, szükségességét, megfelelő magatartást tanusítanak és cselekvően vesznek részt megvalósításában.

– Kérem a tisztelt országgyűlést, hogy a Minisztertanács nevében beterjesztett honvédelmi törvényjavaslatot vitassa meg és fogadja el.

A javaslat egyhangú szavazással törvényerőre emelkedett

Ezt követően felszólalt *Boros Béla* (Bp. 6. vk.) a KISZ Budapesti Bizottságának első titkára, *Jeszenszki Gábor* (Szabolcs 1. vk.) géplakatos, *Mórocz Lajos* (Fejér 6. vk.) vezérőrnagy, *Szászi Gábor* (Tolna 6. vk.) a tamási gimnázium igazgatója. A szünet utáni *Pullai Árpád* (Veszprém 11. vk.) MSZMP KB titkára emelkedett szólásra.

A törvénytervezet feletti vitában felszólalt *Angyal János* (Bács-Kiskun megye 7. vk.) általános iskola igazgatója, *Németh Ferenc* (Békés 8. vk.) esztergályos, az Orosházi Mezőgazdasági és Szolgáltató Vállalat dolgozója és *Forgony László* (Borsod 14. vk.) az Országos Érc- és Ásványbánya rudabányai üzemének bányásza.

Czinege Lajos vezérezredes a honvédelemről szóló törvényjavaslat vitáját összefoglalva köszönetet mondott azért, hogy valamenyi felszólaló támogatta a jogszabály megalkotását. A vita — mondta — egyértelműen igazolta a törvény szükségességét, ugyanez a vélemény alakult ki a javaslat előkészítése során a parlament állandó bizottságaiban és a képviselőcsoport-üléseken is. Helyes és időszerű volt tehát, hogy a kormány a parlament elé terjesztette a törvényjavaslatot. Az elhangzott képviselői észrevételeket, javaslatokat — mondta a honvédelmi miniszter — az új törvény végrehajtása során hasznosítani fogják.

Határozathozatal következett. Az országgyűlés előbb a parlament honvédelmi, valamint jogi, igazgatási és igazságügyi bizottságának együttes jelentésében beterjesztett módosító javaslatait, majd a honvédelemről szóló törvény tervezetét általánosságban és — a már megszavazott módosításokkal együtt — részleteiben is egyhangúlag elfogadta.

A kor követelményének megfelelő feladatok

Pap János (Veszprém megye, 1. vk) az Országgyűlés Honvédelmi Bizottságának elnöke, a törvényjavaslat bizottsági előadója beszámolójában elmondta: az új honvédelmi törvényjavaslatot az országgyűlés honvédelmi, valamint jogi, igazgatási és igazságügyi bizottsága együttesen tárgyalta meg. A bizottsági ülés élénk – és egyetértést tükröző – vitája bizonyította, hogy az immár 15 éve érvényben lévő törvényt újjal kell fölváltani, olyannal, amely másfél évtized jelentős társadalmi és gazdasági változásait figyelembe véve, korszerűen szolgálja hazánk védelmének ügyét.

– Az ország védelmi rendszerének fejlesztésében jelentős eredmények születtek, ezekre joggal vagyunk büszkék. Az 1960. évi IV. törvény betöltötte hivatását, s meggyőződésünk, hogy kormányunk most olyan új törvényjavaslatot terjesztett elő, amely tovább erősíti szocialista társadalmi rendünket és hazánk fegyveres védelmét.

– Csak helyeselni tudjuk, hogy pártunk és államunk változatlan politikai célkitűzését szolgálja az új törvény. Politikánknak szerves része a haza védelme, és az nem irányul senki ellen sem. A vita során csaknem minden felszólaló kiemelte a törvénynek azt a fontos kitételét, hogy a honvédelem az egész társadalom ügye. Pártunk politikájának sarkalatos pontja – folytatta Pap János –, hogy nálunk minden az ember érdekében történik. Ezt a politikát szolgálja ez a törvény is, hiszen mindent felhasznál a ma élő és alkotó emberért, a szocialista társadalom biztonságáért. A tartós békét közös összefogásunk, közös erőnk, a Varsói Szerződés tagállamainak növekvő ereje biztosítja. A nemzetközi viszonyok javulásában döntő szerepet játszott – országaink békepolitikája mellett – közös erőnk növekedése.

– Mindezek alapján helyeseljük – mondotta az előadó –, hogy a törvény egyértelműen és a kor követelményeinek megfelelően határozza meg a haza védelmével kapcsolatban a társadalom feladatait. Meggyőződésünk, hogy ez a törvény békénket szolgálja, azt a politikát, amelynek talaján – Helsinki szellemében – erősödött az európai béke és biztonság.

Az emberi környezet védelmét szeretnénk közüggyé tenni

Bondor József expozéja

A képviselők ezt követően – napirend szerint – áttértek az emberi környezet védelméről szóló törvényjavaslat tárgyalására. Bondor József építésügyi és városfejlesztési miniszter emelkedett szólásra.

Tisztelt Országgyűlés!
Tisztelt Képviselőtársaim!

– Az emberi környezet védelméről beterjesztett törvényjavaslat az egész társadalom érdeklődésének középpontjában áll.

– A világméretű akció, amely az emberi környezet védelmére kibontakozott, Magyarországon is előtérbe helyezte ezt az ügyet. A környezetvédelem fontosságát az is indokolja, hogy az emberről való gondoskodás – pártunk politikájának megfelelően – munkánk középpontjában áll.

– A törvényjavaslat tükrözi a Magyar Szocialista Munkáspárt XI. kongresszusán elfogadott programnyilatkozatban a környezetvédelemmel kapcsolatban meghatározott tennivalókat: „Létrehozzuk a környezetvédelem olyan rendszerét, amely nemcsak a károsodásnak állja útját, hanem a fejlődést is biztosítja".

– A levegő és a vizek szennyeződésével elválaszthatatlanul összefügg a talaj szennyeződése is. Szennyeződik a talaj a csapadékkal bemosott káros hatású anyagok révén, az ipari termelés, a mezőgazdaság kemizálása következtében és a településeken a különböző életfunkcióból eredő hulladékok mennyiségének rohamos növekedésével.

– Számottevő a mezőgazdasági területek eróziója. A lejtőkről lesodort hordalékok a folyóvizek medrét töltik fel, csökkentve azok befogadóképességét, több millió köbméter pedig a lejtők alján, a szántóföldeket borítja el és okoz évről évre nagy károkat a mezőgazdaságban. A járművek levegőszennyezése, a zajártalom, a város stresz-hatásai komoly zavarokat idéznek elő.

Életszínvonalpolitikánk része

– Mindezek a tények bizonyítják, hogy időszerű a törvény előterjesztése. Úgy vélem, azonban, hogy ez alkalommal – a törvényhez mellékelt írásbeli indokoláson túlmenően – szólnom kell azokról az ideológiai és környezetpolitikai megfontolásokról, amelyeket a törvénytervezet kidolgozásánál figyelembe vettünk:

– A környezet-szennyezésben rejlő veszélyek nagyságának megítélésében a vélemények rendkívül eltérőek. A kapitalista országokban széleskörben ismeretesek olyan nézetek, amelyek számítógépes előjelzések alapján az emberi civilizáció viszonylag nem távoli pusztulását jövendölik, és az egyetlen kivezető utat a gazdasági növekedés, valamint a népszaporodás leállításában, vagy radikális korlátozásában látják. Számunkra egyik alternatíva sem fogadható el. Az a véleményünk, hogy a tudományos-technikai forradalom – amely az egyre fokozódó környezetszennyeződés egyik okozójává vált – a szocialista társadalomban képes megteremteni a reális lehetőséget az emberiség számára a környezeti ártalmak leküzdésére anélkül is, hogy ennek fejében le kellene mondanunk a technikai fejlődés nyújtotta előnyökről. Életszínvonalpolitikánk következetes megvalósításáról.

– A környezetvédelmi törvény megalkotásától nem csak azt várjuk, hogy lendületet ad a környezetvédelemmel összefüggő jogalkotásnak és jogalkalmazásnak, hanem azt is, hogy kedvezően befolyásolja a gazdasági szervek vezetőinek, az államigazgatási szervek munkatársainak és a lakosság legszélesebb rétegeinek a környezettel kapcsolatos magatartását.

Azt szeretnénk, ha a környezetvédelmi törvény nyomán sikerülne az emberi környezet védelmét közüggyé tenni, s amely nem csupán alkalomszerűen egy-egy környezeti katasztrófa, vagy veszélyhelyzet alkalmával kap megfelelő figyelmet.

Tisztelt Országgyűlés!

– A törvény és a végrehajtása érdekében megjelenő minisztertanácsi határozat nyomán felül kell vizsgálni és a törvénnyel összhangban – a technikai fejlődés szintjét és várható irányát figyelembe véve – korszerűsíteni kell meglévő környezetvédelmi jogszabályainkat.

20 milliárd forint a vizek tisztaságára

– Az V. ötéves terv az első olyan középtávú tervünk, amelyben jelentőségének megfelelően helyet kapott a környezetvédelem. Természetesen nem csupán a „környezetvédelmi alap" létrehozására biztosított 500 millió forintról van szó, hanem arról a lényegesen nagyobb összegről is, amelyet az egyes ágazatok környezetvédelmi előirányzatai jelentenek. Az utóbbiak nagyságrendjét jól tükrözi, hogy az V. ötéves terv időszakában egyedül a vizek tisztaságának védelmére különböző forrásokból fordítandó együttes összeg meghaladja a 20 milliárd forintot.

– Hatékony környezetvédelmi tevékenyég nem lehetséges megfelelő tudományos háttér nélkül. Az 1985-ig szóló országos távlati tudományos kutatási terv tartalmazza „az emberi makro- és mikrokörnyezet legkedvezőbb kialakítása" című kutatási feladatot.

Arra kell törekedni, hogy a kutatási eredményeket minél előbb hasznosítani lehessen a környezetvédelmi feladatok megoldásában.

Tisztelt Országgyűlés!

– A mi feladatunk és felelősségünk, hogy a fejlődéssel járó ártalmak se a mai ember, se a jövő nemzedék számára ne okozzanak a környezetet, az ember alkotóképességét és életét veszélyeztető károkat.

Társadalmi együttműködésre van szükség

– Ennek a felelősségnek tudatában terjeszti a kormány az országgyűlés elé elfogadás végett az emberi környezet védelméről szóló törvénytervezetét – mondotta a miniszter, s hangsúlyozta:

– A bonyolult és szerteágazó környezetvédelmi tevékenység csak akkor lehet eredményes, ha az egész társadalom együttműködik annak végrehajtásában, a meghatározott célok megvalósításában. Ehhez a tevékenységhez jó alapot nyújt az előterjesztett törvényjavaslat.

Bondor József végezetül a Minisztertanács nevében kérte az országgyűlést, hogy a törvényjavaslatot vitassa meg és fogadja el.

Az országgyűlés építési és közlekedési bizottságának elnöke ezután összefoglalta annak az öt bizottságnak a véleményét, amely korábban megvitatta a környezetvédelmi törvényjavaslatot. A tervezethez 50 képviselő fűzte hozzá észrevételeit. Egyöntetű véleményük: a törvény megalkotása indokolt és szükséges. Kiemelten fontosnak tartották a törvényjavaslatnak azokat a rendelkezéseit, amelyek előírják a környezetre veszélyes szennyeződések, ártalmak és károsodások megelőzésének feladatait; az állami szervek, vállalatok, intézmények, társadalmi szervek és állampolgárok környezetvédelmi kötelezettségét.

Gyarmati János az építési és közlekedési, valamint a jogi, igazgatási és igazságügyi bizottság nevében elfogadásra javasolta a törvénytervezetet, s a korábbi vitákban megfogalmazott módosító indítványokat.

Ezzel az országgyűlés befejezte csütörtöki tanácskozását, amelyben az elnöki tisztet felváltva töltötte be *Apró Antal*, *Raffai Sarolta* és *Péter János*.

A képviselők pénteken – a napirendnek megfelelően – az emberi környezet védelméről előterjesztett törvényjavaslat vitájával folytatják munkájukat.

Törvényalkotó tevékenység

(Munkatársunk telefonjelentése)

Kellemes, napsütéses idő köszöntötte az országgyűlés tavaszi ülésszakára érkező képviselőket, meghívott vendégeket. Két törvénytervezet megvitatását és elfogadását, a kohó- és gépipari miniszter beszámolóját tűzték az ülés napirendjére. Az új honvédelmi törvény és megalkotásra kerülő környezetvédelmi törvény vitáját nagy érdeklődés előzte meg. Ezzel magyarázható, hogy a Parlament páholyai, a karzat megtelt a nagyszámú külföldi és hazai érdeklődőkkel. A szokásosnál nagyobb létszámban jelentek meg néphadseregünk magasrangú tisztjei, akik személyes közreműködésükkel is segítették az új honvédelmi törvény előkészítését.

Az országgyűlés tegnapi törvényalkotó munkája jóval a vita előtt megkezdődött. A képviselők néhány hete kézhez kapták a javaslatokat, megyei képviselő csoport üléseiken megvitatták. Ezt tették megyénk képviselői is, akik a törvénytervezeten kívül megismerkedtek a fegyveres erők, a honvédelmi képzés, a társadalmi segítségnyújtás baranyai tapasztalataival, eredményeivel. A hírközlés beszámolt arról, hogy a törvénytervezeteket megvitatták az országgyűlés bizottságai, tanácskozásaikkal hozzájárulva a törvények megalkotásához. A képviselők tájékoztatása, a megyei csoportülések, az országgyűlési bizottságok vitája, a miniszteri előterjesztés, a nyolc hozzászólás és a javasolt kiegészítések figyelembe vétele után alkotta meg az új honvédelmi törvényt az országgyűlés.

Erről a törvényalkotó munkáról beszélgettünk a tanácskozás szüneteiben megyénk országgyűlési képviselőivel is.

– Az ülésszakra előterjesztett napirendek előkészítésében, az anyagok tárgyalásában *Halasi Lajosné*, a honvédelmi bizottságban, *Kasó József*, a mezőgazdasági bizottságban, *Jazbinsek Vilmos*, az ipari bizottságban vett részt – mondotta *dr. Szabó József* csoportvezető. – Az igazgatási- és jogi bizottságban *dr. Földvári József* fejtette ki véleményét és több hasznos javaslatot tett, melyeket figyelembe vettek. E munkában is érvényesültek a választópolgárok széleskörű tapasztalatai, a párt-, állami és már szervek segítő közreműködései.

– *Czinege* elvtárs kifejtette, hogy az új törvény miért vált szükségessé. Előkészítése igen megfontoltan és körültekintően történt – vélekedett Halasi Lajosné, megyénk országgyűlési képviselője. – A gyakorlatban tapasztalt jó intézkedések immár törvény formájában jelennek meg. Az előkészítés során a katonai alakulatnál tett látogatásunk alkalmával szerzett tapasztalatok felhasználásával alakult ki véleményünk. Az új törvény megalapozott és körültekintő, igen humánus. Jó ügyet szolgált a parlament valamennyi tagja a honvédelmi törvény elfogadásával, mert az minden állampolgár javát szolgálja. Mint anya örömmel veszem, hogy a sorkatonai szolgálat idejét csökkentették.

Az új honvédelmi törvényből bizonyára az állampolgárokat közvetlenül érintő rendelkezések váltják majd ki a közvélemény legnagyobb érdeklődését. Erre hívta fel a figyelmet a honvédelmi miniszter, erről beszéltek a legtöbbet már tegnap is a szünetekben a képviselők. A honvédelmi előképzés kiterjesztésének biztosítása, a katonai szolgálat időtartamának rendezése, a felsőoktatási intézmények hallgatóinak sorkatonai kötelezettsége, a szociális körülmények gondos mérlegelése, a tartalékosok képzési rendjének új szabályozása, az „obsit" kiadásának későbbre tevése sorolhatók ezen kérdések körébe.

Új honvédelmi törvényt alkotott tegnap az országgyűlés, mely tartalmában és elveiben testesíti meg a miniszter expozéjában foglalt gondolatokat: a honvédelem az egész nép, a nemzet ügye; a szocialista haza védelmét a kor követelményeinek megfelelően, a legmagasabb technikai és erkölcsi szinten kell biztosítani. Ennek minden irányú feltételeiről intézkedik új honvédelmi törvényünk.

Mitzki Ervin
Nagy István

Új alkotó vonások, kísérletezés

A népművelés műhelyében

Műhelymunkáról eddig elsősorban alkotó művészekkel, művészeti csoportokkal kapcsolatban beszéltünk. A párt közművelődési határozata óta azonban több területen, így a népművelői tevékenységben is fölerősödtek a hagyományos elemek melletti új alkotó vonások. A népművelés egészét érintő komoly műhelyek bontakoztak ki, vannak kibontakozóban.

Ilyen – a korszerű módszertani lehetőségek kikutatására, kibontakoztatására vállalkozó és alkalmas – intézmény a pécsi *Dr. Doktor Sándor Művelődési Központ*, amely nemcsak vállalta ezt a szerepet, hanem – publikációs tevékenységével – bizonyos mértékben irányítja, befolyásolja is a népművelői műhelymunkát. Ennek eszközeként adják ki *A Népművelés műhelyében* című időszaki kiadványukat – a napokban már a második jelent meg.

Baló István, a művelődési ház igazgatója elmondta, hogy a füzeteket megküldik az ország valamennyi városi művelődési központjának, a könyvtáraknak, a baranyai művelődési házaknak, a Kulturális Minisztériumnak és a Népművelési Intézetnek. Az eddigi visszajelzések igen elismerőek. Népművelők, pedagógusok egyaránt haszonnal forgathatják a kiadványokat, sokan levél útján jelentkeznek: halottak, olvastak róla, kérik a művelődési házat, küldjön belőle.

– A művelődési központ módszertani intézmény is – mondja *Baló István*. – Feladata a népművelői munka módszertani elemzése, értékelése, a kísérletezés, valamint a bevált, hasznosítható kísérletek eredményeinek terjesztése. 1973-ban határoztuk el a módszertani füzetek megjelentetését. Ilyen jellegű publikációink korábban a *Népművelésben* és a *Baranyai Művelődésben* jelentek meg. Érdekességként említem: a művelődési központ negyedszázados jubileuma alkalmából repertóriumot készítettem az intézményről megjelent publikációkról. A *Népművelésben* az elmúlt év végéig 49, a *Baranyai Művelődésben* 28 cikk, tanulmány jelent meg a *Dr. Doktor Sándor Művelődési Központról.* Mindez jól érzékelteti, hogy nálunk a módszertani munka hangsúlyos tevékenység. Amikor úgy láttuk, hogy elegendő erőnk van önálló kiadvány megjelentetésére, címnek – a munkánkhoz legjobban illő – *A Népművelés műhelyében*-t választottuk.

– Az első számban a nagyközönség számára fontos mondanivalókat foglaltuk össze az ismeretterjesztéssel, az ifjúsági klubok vitavezetői munkájával és a közönségszervezéssel kapcsolatban. A mostani második szám a 25 éves évfordulóhoz kötődik – a házról eddig megjelent tanulmányok legjavát tartalmazza. A jövőben egyfelől arról számolunk be, mit tehet a művelődési központ a szocialista brigádokért, másik fő témánk pedig a csoport nevelő hatása lesz – hat „kiváló együttesünk" tükrében.

B. K.

Ápolni a forradalmi hagyományokat

Megkezdődtek a komlói Kun Béla-napok

„Azok a kommunisták, akik nem szavakkal, hanem tettekkel nemzetköziek"... Kun Bélának, a magyar és a nemzetközi munkásmozgalom nagy alakjának ezt a gondolatát választották mottóul a róla elnevezett komlói gimnázium hagyományos „Kun Béla-napok" idei rendezvénysorozatához, amelyet tegnap este nyitottak meg ünnepélyesen az iskola parkjában, Kun Béla szobra előtt. A reflektorral megvilágított szobor körül lampionokkal és fáklyákkal sorakozott fel az iskola fiatalsága. Jelen volt *Hartmann János*, a Komló városi Pártbizottság titkára, *Bogdán László*, a KISZ városi Bizottsága első titkára, *Somogyi Károly*, a Komlói Városi Tanács vb-titkára, valamint *Rácz Sándor*, a tanács művelődésügyi osztályának vezetője, és eljöttek sokan mások is a szülők és a patronáló üzemek képviseletében. A *Himnusz* hangjai mellett felvonták a Magyar Kommunista Ifjúsági Szövetség és az iskola zászlaját. A magyar történelem forradalmi hagyományairól és a névadó munkásságáról *Zavarkó József*, az iskola tanára emlékezett meg ünnepi megnyitó beszédében.

A Kun Béla Gimnázium tíz éve rendezi meg minden tavasszal a Kun Béla-napokat. A rendezvénysorozat a névadó emlékét és a forradalmi hagyományok ápolását szolgálja. Újabban a forradalmi ifjúsági napok keretében ezek a tanulmányi, kulturális és sportrendezvények szorosan kapcsolódnak március 21-e évfordulójához. Ma délelőtt, az idei program keretében az iskola klubjában tartják meg a KISZ küldöttválasztó gyűlését, majd aktuális kül- és belpolitikai kérdésekről politikai vetélkedőt tartanak. Erre az iskola 24 tanulója jelentkezett. Délután sportversenyekkel folytatódik a program, több komlói és pécsi társiskola csapatainak részvételével. Este kórushangverseny és irodalmi színpadi bemutató következik, amelyen fellép a budapesti Madách Imre gimnázium énekkara és Thália irodalmi színpada is a Kun Béla Gimnáziumának kórusaival közösen.

A rendezvénysorozat fénypontja szombaton, március 20-án a Kun Béla irodalmi és szaktárgyi pályázatok eredményhirdetése. A megye különböző középiskoláiból 98 pályamunka érkezett be a Kun Béla-napok versenyére, közülük 58-at díjaznak arany, ezüst és bronz fokozatú oklevéllel, plakettel, könyvjutalmakkal. A pályázat igen fontos része ennek a rendezvénysorozatnak, hiszen a megye középiskolás tanulóifjúságát — összesen 11 szaktárgyban — különböző tananyagon kívüli önálló feladatokra, művek elemzésére, fordításra stb. ösztönzi.

A Kun Béla-napokra a komlói gimnáziumban dalosversenyt is hirdettek. A különböző osztályok kisegyüttesei népdalcsokrokat, tömegdalokat és többszólamú kórusműveket tanultak meg. A házi elődöntő után hat osztály kórusa lép fel szombaton délelőtt a Május 1. moziban, hogy megkapja a legjobbaknak járó jutalmat, és egyúttal emelje az eredményhirdetés ünnepélyességét. Az idei Kun Béla napok a szombat délutáni újabb sportversenyekkel és játékos vetélkedőkkel zárulnak.

A megnyitó ünnepség befejező aktusaként a KISZ városi Bizottsága, az iskola KISZ-szervezete, a Karbantartó Vállalat KISZ-szervezete valamint a komlói Carbon Kun Béla szocialista brigádja megkoszorúzta a névadó szobrát.

Kalló László festőművész kiállítása

Tizenkilenc olajfestmény és tizennégy grafikai lap ad betekintést Kalló László miskolci festőművész alkotói világába, aki vendégművészként először állít ki városunkban. Sok éves alkotó tevékenységének eredményeit bemutató tárlata tegnap este 6 órakor nyílott a Ságvári Művelődési Ház klubjában. *Bimbó József*, a MÉV igazgatóhelyettese bevezetőjében utalt arra, hogy a művelődési ház kiállítási programsorozata már csaknem két esztendeje ad lehetőséget kiállítások megrendezésére. Noha e kiállításokra műfaji, személyi és főként minőségi heterogeneitás jellemző, kultúrpolitikai szerepük a népművelés és ismeretterjesztés vonatkozásában vitathatatlan.

Ezt követően *Somos Miklós* festőművész, a Képzőművészek Szövetségének tagja mondott megnyitó beszédet.

— Kalló László művészi törekvéseit főként a festői látásmód vázának megragadása jellemzi. A művész víziuális alapot teremt a nézőnek a továbbalkotás, a fantázia és asszociáció számára. Az ún. „kallói képeszmény" a tökéletes vázlat, ami önmagában véve ellentmondás, de a művészet végülis mindenkor a lehetetlent ostromolja — mondotta többek között Somos Miklós.

A miskolci születésű festőművész 1957-ben fejezte be tanulmányait a Képzőművészeti Főiskolán. Mestere Fónyi Géza volt. Jelenleg Miskolcon él és dolgozik. A Magyar Képzőművészek Szövetségének tagja. Kiállítása április 10-ig tekinthető meg naponta 10—20 óráig.

P. L.

Nemzedéki találkozó

Felelősséggel, elkötelezetten

Megannyi nyitva maradt kérdés

Öregszem. Elmentem egy érdekesnek ígérkező találkozóra az Ifjúsági Házba. Nemzedéki találkozót hirdettek, azok a fiatal ifjúsági vezetők ültek le beszélgetni a KISZ alapító tagjaival, akik ma viselnek különböző tisztségeket a mozgalomban, s akik a ma fiatalságáért éreznek felelősséget.

A terem, a kis-klub terme énekszótól volt hangos, amikor megérkeztem. Úttörők szopránkórusa énekelt nagyon szépen, műsoruk végén a DIVSZ indulóra „gyújtottak" rá — arra gondoltam egy pillanatig, hogy milyen szép is lenne együtt énekelni velük. Valamikor — az én időmben — ez volt a divat, de nem is divat, valahogy nótásabb kedvűek voltunk. Most hallgattunk. Végighallgattuk a műsort, aztán a Jogtudományi Egyetem amatőr színpadának tagjai alakította „agitációs brigádja" lépett fel, egy kitűnően rendezett és összeválogatott, hangulatos műsorral. *(Simon István* válogatta, *Szegvári Menyhért* rendezte). Nagy sikerükre jellemző, hogy a mohácsi kórház betegei azt kérték, hogy lépjenek fel náluk is a kórházban...

Aztán elkezdtek beszélgetni — az „öregek". Emlékeztek az ellenforradalom utáni időkre, amikor minden mozgalmi akció kockázatot is jelentett, az esti, éjszakai falfestések izgalma jött elő, de előjöttek a gondok is.

És egy kicsit elkeserítő volt azt hallani, hogy azok az emberek, akik külemre már nem mondhatók ifjaknak, több indulatot, több felelősséget és pártosságot, elkötelezettséget tanúsítanak, mint a bölcsen hallgató ifjak. S ezek szerint az „öregség" tényleg csak a külem. Ki a mai forradalmár? Ez a kérdés felvetődött, s őszintén meg kell mondjam, vegyes érzelmeket keltett énbennem az a kijelentés, hogy a normák szerinti munkavégzés, a szabályok szerinti életvitel ma forradalmi cselekedetnek számít.

A gondok legsúlyosabbja, amit hangoztattak, a fiatalok nevelésében mutatkozó óriási ellentmondások tömege volt. Mást kap a fiatal a családban, mást kap az iskolában, mást a mozgalomban — igen nehéz kiigazodni e szövevényes érzelmi világban. Érvelhet-e KISZ-titkár templomi szertartások mellett azzal, hogy az anyós különben nem adja a hozományt? Ilyen és ehhez hasonló kérdések merültek fel, megannyi nyitvamaradt kérdés. Nekem, személy szerint az fájt a legjobban, hogy a műsorok után a fiatalok elmentek, akik ottmaradtak, nem szóltak egy szót sem. Mégis úgy éreztem, hogy egy sikerült kis estén voltam, jól is éreztem magam. De később rájöttem, hogy hiszen csak azért, mert már inkább az idősekhez húzok. Öregszem?

Kampis

A téma: a kukoricatermesztés

Mezőgazdasági fiatalok szakmai vetélkedője

- **Ki tud többet a szekszárdi rendszerről?**
- **A megyei döntőn első — Szalánta**

Ki tud többet a szekszárdi kukoricatermesztési rendszerről, annak műszaki, agronómiai és munkaszervezési kérdéseiről, s mindezeken felül az ifjúsági törvényről és a párthatározatokról? A szekszárdi központú KSZE Növénytermelési Rendszer, a Szekszárdi Állami Gazdaság KISZ-szervezete ebben hirdetett vetélkedőt a partner gazdaságok fiatal szakemberei részére. A megyei döntőt tegnap tartották az újpetrei tsz egerági KISZ-klubjában.

A KSZE hét baranyai taggazdaságának — a mohácsi Új Barázda, a véméndi Egyesült Lenin, a szalántai Hunyadi, az újpetrei Petőfi, a dunaszekcsői Dunagyöngye termelőszövetkezetek, a bólyi és a bikali állami gazdaságok — 4—4 fős csapatai vívták a döntőt, a csapatok összetétele — traktoros, szerelő, agronómus és gépész. Az elméleti és gyakorlati kérdéseket feladó, villámkérdésekkel és totóval színesített versenyt végül is a szalántai Hunyadi Tsz csapata nyerte, azzal a megjegyzéssel, hogy igen szoros volt a verseny. Második Dunaszekcső, harmadik Bóly csapata. Miután a baranyai döntő mellett még további öt más helyen rendeztek hasonló vetélkedőt, megrendezik az országos döntőt is. Ezen — május közepén Szekszárdon — Baranyából a szalántaiak vesznek részt.

Bakócai gyerekek a Gázműnél

Évek óta jó kapcsolat van a pécsi Gázgyártó és Szolgáltató Vállalat, valamint a bakócai nevelőotthon között. A tegnapi napon a vállalat KISZ-szervezete és az otthon nevelői gyárlátogatást szerveztek, melynek mottója: „Egy napig munkás voltam". A bakócai nevelőotthon harmincöt hetediknyolcadik osztályos lakója ismerkedett a gázmű életével. A vállalat buszán érkeztek reggel, megkapták a megfelelő munkaruhát, s a vezetés szétosztotta őket a különböző műhelyekbe. A gyerekek ismerkedhettek az autószerelő, a villamosműhely életével, munkájával, és természetesen feladatokat is kaptak.

Az „Egy napig munkás voltam" rendezvénynek immár hagyományai vannak, hisz tavaly, tavalyelőtt is megszervezték a látogatást. Ennek eredményeként jónéhány bakócai gyerek került a vállalathoz gázipari tanulónak.

Emberölés

Előzetes letartóztatásban a gyanúsítottak

Lapunk csütörtöki számában „Holtan találták Müller Jenőt" címmel hírt adtunk arról, hogy március 16-án a kora reggeli órákban a szomszédok, lakásában holtan találták Müller Jenő, Pécsszabolcs, Csapó János utca 5. sz. alatti lakost. A vizsgálat addigi adatai szerint Müller Jenő bűncselekmény áldozata lett.

A Baranya megyei Rendőrfőkapitányságtól tegnap nyert értesülésünk szerint a Baranya megyei Rendőr-főkapitányság március 18-án, csütörtökön előzetes letartóztatásba helyezte Balogh József 25 éves, Pécs, Zsigmond-telepi és Sztermenszki Józsefné, született Szarka Margit, 31 éves, Pécs, Anna utca 32. sz. alatti többszörösen büntetett előéletű személyeket, akik alaposan gyanúsíthatók a 45 éves Müller Jenő megölésével. A rendőrség körözése alapján mindkettőjüket a siklósi határőrség járőre fogta el. Ügyükben a vizsgálat folyamatban van.

HÍREK

1976. MÁRCIUS
19
PÉNTEK

Szeretettel köszöntjük névnapjuk alkalmából
JÓZSEF
nevű
kedves olvasóinkat

A Nap kél 5.50 — nyugszik 17.55 órakor. A Hold kél 22.36 — nyugszik 7.26 órakor.

Kovacsóczy Mihály

Százhetvenöt évvel ezelőtt, 1801. március 19-én született Gödöllőn — és 45 éves korában, 1846 januárjában halt meg — Pesten, Kovacsóczy Mihály író és újságíró, aki Pesten 1841-ben megalapította az első magyar napilapot, a hetenként négyszer megjelenő Közleményeket.

Eredetileg jogi pályára készült. Pesten szerzett ügyvédi oklevelet, majd főúri családoknál nevelősködött és az Auróra-ba, valamint a maga alapította Aspasiába irogatott. Később akadémiai tanár lett Kassán, ahol megindította a Nefelejcs és az Árpádia című zsebkönyvet, majd a Szemlélő című tudományos és szépirodalmi közlönyt. Jó szervezőkészségét bizonyítja, hogy nevéhez fűződik a már említett Közlemények alapítása; 1842—1845 között egyik szerkesztője volt a Nemzeti Újságnak.

Ma este

SZÍNHÁZ

Nemzeti Színház: A tolmács (du. 3 órakor) Ady-bérlet. — Szeretők a hullámhosszon (este fél 8 órakor) Bajor-bérlet.

Kamaraszínház: Caligula (este fél 8 órakor)

MOZI

Park: Zeppelin (4, 6, 8)
Petőfi: Zongora a levegőben (4, 6, 8)
Kossuth: Zongora a levegőben (10, 12) Gawein és a zöld lovag (f3, f5) Az ég velem van (f7, f9)
Fekete Gyémánt: Ballagó idő (6) **Jószerencsét:** En és a tábornok (5, 7) **Rákóczi:** Halhatatlanok (5, 7) **Május 1.:** A szép fruskák völgye (f6) **Bóly:** Több mese egy sorban (5) Olaszok hihetetlen kalandjai Leningrádban (7) **Harkány:** Szokolovo (7) **Komló, Május 1.:** „Gyilkosság" másodkézből (4, 6) **Komló, Zrínyi:** Vörös rekviem (4, 6) Homokvár (8) **Mohács:** A kenguru (6, 8) **Pécsvárad:** Gyémánt Lady (7) **Sásd:** Huckleberry Finn és a csirkefogók (7) **Sellye:** Az idők kezdetén (7) **Siklós:** A vadon kiáltása (7) **Szigetvár:** Partizánok (f6, 8)

időjárás

Várható időjárás péntek estig: Változóan felhős idő, számottevő csapadék nélkül. Éjszaka gyenge légáramlás, napközben kissé megélénkülő, változó irányú szél. Az esti óráktól kezdve párásodás, hajnalban helyenként ködképződés. Várható legalacsonyabb éjszakai hőmérséklet mínusz 3— plusz 2, legmagasabb nappali hőmérséklet pénteken 8—13 fok között.

Távolabbi kilátások kedd reggelig: eleinte kevés felhő, eső nem valószínű. Később változóan felhős idő, futó záporok. Legalacsonyabb hajnali hőmérséklet mínusz 1—plusz 4 fok között, legmagasabb nappali hőmérséklet plusz 7—12 fok között, jelentős mennyiségű (legalább 5 mm) csapadék az ország területének 30 százalékán várható az időszak második felében.

Kitüntetés

A magyar—jugoszláv cukoripari kooperáció megvalósításában kifejtett eredményes munkássága elismeréseképpen *dr. Földvári Jánost*, a Baranya megyei Tanács általános elnökhelyettesét az Élelmiszeripar Kiváló Dolgozója címmel tüntették ki. A Kitüntetést Romány Pál mezőgazdasági és élelmezésügyi miniszter megbízásából tegnap a Megyei Pártbizottságon Nagy László, a Cukoripari Tröszt vezérigazgatója adta át dr. Nagy József, az MSZMP KB tagja, a Megyei Pártbizottság első titkárának jelenlétében.

◆

— **Korszerű nevelési elméletek** és eljárások címmel tegnap a Bánki Donát úti iskolában előadást tartott dr. Nagy Katalin, a nevelés tudományok kandidátusa, az Országos Pedagógiai Intézet főigazgató-helyettese és dr. Zrinszky László, a nevelés tudományok kandidátusa, az OPI munkatársa, Pécs város általános iskolai igazgatóinak és szakfelügyelőinek.

— **Keserű Jánosné** könnyűipari miniszter nyújtotta át tegnap Budapesten a Könnyűipar Kiváló Dolgozója kitüntetést Fitos Mártának, a Komlói Carbon Vállalat és Wensovszky Lászlónak, a Baranya megyei Szerelő és Szolgáltatóipari Vállalat dolgozójának.

◆

Kórházi felvételes ügyeletek

Mindennapos felvételi ügyeletek gyermekbelbetegek részére, Pécs város: POTE Gyermeklinika, Szigetvár város és járás, a pécsi és a volt selyei járás: Megyei Gyermekkórház. Gyermeksebészeti, gyermekfülészeti betegek, égett és forrázott gyermekek részére páratlan napokon: POTE Gyermeklinika, páros napokon: Megyei Gyermekkórház Pécs és a megye egész területéről.

Felnőtt belgyógyászat, sebészet, traumatológia: II. sz. Klinika. Égési sérülések: Honvéd Kórház. Koponya- és agysérülések: Idegsebészet.

SOS-ÉLET telefonszolgálat hívószáma: 12-390, este 7-től reggel 7 óráig.

Március 21., vasárnap 20.10: Volt egyszer egy család c. magyar filmkomédia.

Tévéajánlatunk

Március 19., péntek: 21.35: Asszonykórus. Dokumentumfilm. A galgamenti zöldségtermesztésnek már tradíciója van. Az urbanizáció következményeként a férfiak gyárimunkásokká lettek, így ma már szinte kizárólag az asszonyokra maradt a család ellátása, a háztáji megművelése és a piacolás. A családot a fokozottabb jólléthez az asszonyok — mondhatjuk — önkizsákmányoló életmódja segíti. E családok sajátos életformáját és életmódját mutatja be a film.

Március 20., szombat: 16.00: Fabula. A nagyobb gyerekeknek szóló műsorsorozat ezúttal a barátság fogalmát járja körül. A stúdióban gyerekek ülnek, s Vargha Balázs kérdéseire arról beszélnek, ki a barátjuk, hogyan választották, mit jelent számukra ez a fontos emberi érzés. A műsor vendége, Nagy László költő is barátairól beszél — s válaszol a gyerekek kérdéseire.

Március 21., vasárnap: Március 21-én a Tanácsköztársaságra emlékező műsorokkal idézi a televízió a magyar proletáriátus hősi napjait.

17.10-kor kerül képernyőre Nagy Lajos „Új vendég érkezett" című elbeszélésének tévéváltozata. A történet a Tanácsköztársaság első napjai idején, egy vidéki festőművész látszólag a világtól távoleső műtermében idézi fel a forradalom eszméit, veti fel a helytállás problémáját. 17.40-kor ünnepi közvetítés lesz a Munkásmozgalmi Múzeumból, amely eredeti dokumentumok felidézésével tiszteleg a magyar proletáriátus nagy ünnepe előtt.

Propagandahónap

Műszaki könyvkiállítás nyílik Pécsett, a Mecseki Szénbányák igazgatóságán március 19-én, délután 2 órakor.

Fél 5 órakor a Technika Házában A szuggesztopédia alapjai és első eredményei hazánkban címmel Rapcsák Mihály pszichológus tart előadást.

Mohácson este 7 órakor Bertalan Zoltán mérnök előadása hangzik el Mohács az V. ötéves tervben címmel, a Művelődési Központban.

◆

— **Életveszélyessé nyilvánították** a lippói óvodát. Most a bezedeki napközibe viszi a termelőszövetkezet autóbusza az ötven lippói óvodást. Az új 75 férőhelyes óvoda építését a tsz építőbrigádja vállalta.

— **1596 lakást** építettek az elmúlt ötéves tervben a siklósi járásban. Ebből csaknem 1000 lakást Siklóson adtak át.

◆

Esküvő

HALÁSZ ILONA
és
HEGEDÜS ZSOLT

szeretettel értesítjük kedves ismerőseinket, barátainkat, hogy 1976. március 20-án, 16.30 órakor házasságot kötünk a pécsi központi házasságkötő teremben (Hunyadi út 2.).

— **Az Autóklub** pécsi műszaki állomása megkezdte a gépkocsik tavaszi műszaki felülvizsgálatát, s új szolgáltatásként bevezette a fogyasztásmérést. Az új KRESZ-t ismertető tanfolyamra egyébként az Autóklub Baranya megyei Szervezeténél még lehet jelentkezni.

— **Belvízrendezés.** Félmillió forint értékben árokrisztítást, medermélyítést és szabályozást végeznek Lánycsókon. A munkálatok a falun keresztül húzódó árkokat érintik több mint két kilométer hosszúságban.

— **Csontváry matiné.** Március 21-én, vasárnap délelőtt 10 órakor Barth István Liszt-díjas fuvola-, Varga Márta zongoraművész Schubert és Schumann műveket mutat be a Csontváry múzeumban. Közreműködik Pákozdi János, a Pécsi Nemzeti Színház művésze.

— **Zárt rendszerű** szemétszállításra tértek át a Baranya megyei Tejipari Vállalatnál. Eddig az üzem udvarán tárolták a szemetet és hulladékot. A konténeres megoldás higiénikus, olcsó és esztétikus.

Elhunyt Barát Endre

Barát Endre író, újságíró súlyos betegség következtében 69 éves korában elhunyt. Temetéséről később intézkednek.

Magyar Írók Szövetsége
Magyar Újságírók Országos Szövetsége
A Magyar Népköztársaság Művészeti Alapja

◆

Megalakult a családjogi tudományos munkaközösség

A Pécsi Tudományegyetem Állam- és Jogtudományi Karán március 18-án, tegnap tartotta alakuló ülését a Családjogi Tanszék Tudományos Munkaközössége. A munkaközösség vezetője: *dr. Csiky Ottó*, a Megyei Bíróság vezetője. Az első ülésen *Katonáné, dr. Soltész Márta* kandidátus, a Legfelsőbb Bíróság tanácselnöke „A házasság felbontása és a közvélemény" címmel tartott előadást.

◆

Somogyi fotósok Pécsett

A Somogyi Fotó- és Filmklub 12 szerzőjének 66 képből álló kamarakiállítását nyitja meg ma délután 18.30 órakor a Doktor Sándor Művelődési Központban Schenk János, a Városi Tanács művelődési osztályának népművelési csoportvezetője. A megnyitó után a somogyi fotósok színes dia és pergőfilm bemutatójára kerül sor.

◆

— **Két tűzoltókocsit** befogadó szertár építését kezdik meg a közeljövőben Somberéken. A 300 ezer forintba kerülő beruházás kivitelezője a mohácsi termelőszövetkezet építőbrigádja.

tegnap történt

Lázár György, a Minisztertanács elnöke és Apró Antal, az országgyűlés elnöke bemutatkozó látogatáson fogadta Constant Clerckxet, a Belga Királyság rendkívüli és meghatalmazott nagykövetét.

*

A Tunéziai Köztársaság március 20-án ünnepli függetlensége elnyerésének 20. évfordulóját. Az ez alkalomból rendezett ünnepségekre Karakas László munkaügyi miniszter vezetésével magyar delegáció utazott Tunéziába.

*

Marjai József külügyminisztériumi államtitkár csütörtökön hazaérkezett Moszkvából, ahol a szovjet külügyminisztérium vezetőivel megbeszéléseket folytatott az időszerű nemzetközi kérdésekről.

*

Csütörtökön elutazott hazánkból Albert Belicsenko, a Nemzetközi Beruházási Bank Igazgatótanácsának elnöke, aki Timár Mátyással, a Magyar Nemzeti Bank elnökével, valamint a bank más vezető munkatársaival megbeszéléseket folytatott az MBB és az MNB közötti pénzügyi együttműködés lehetőségeiről. A vendéget fogadta dr. Szekér Gyula, a Minisztertanács elnökhelyettese és dr. Faluvégi Lajos pénzügyminiszter.

*

A „Kiváló termelőszövetkezeti munkáért" kitüntetés átadására első ízben csütörtökön került sor. Szabó István, a TOT elnöke 51 termelőszövetkezeti és területi szövetségi dolgozónak adta át a kitüntető jelvényt a TOT székházában.

Lapzárta

Az NDK fővárosában csütörtökön befejezte ülését az a szerkesztői csoport, amely az európai kommunista és munkáspártok konferenciája dokumentum-tervezetének további kidolgozásán munkálkodott. Az ülés résztvevői megállapodtak abban, hogy a kidolgozott dokumentum-tervezetet megküldik valamennyi — a konferencia előkészítésében résztvevő — testvérpártnak.

*

A kínai sajtó napról napra terjedelmes anyagokat közöl, s ezekben nyíltan beismeri, hogy a maoista párton belül heves küzdelem folyik, amelyet hivatalosan „a két irányvonal párharcának" neveznek. A legsúlyosabb vádak továbbra is „a jobboldali elhajlók megjavulni makacsul nem óhajtó vezérét" érik, akit azonban a sajtó egyelőre még nem nevez meg.

*

Az Egyesült Államok fennállásának 200. évfordulója alkalmából az országban tartózkodó Liam Cosgrave ír miniszterelnök látogatásának második napján csütörtökön közös közleményt hoztak nyilvánosságra Washingtonban. A közleményben Ford elnök és az ír kormányfő felszólította országai lakosságát, hogy tagadjon meg minden segítséget az észak-írországi terroristáktól.

*

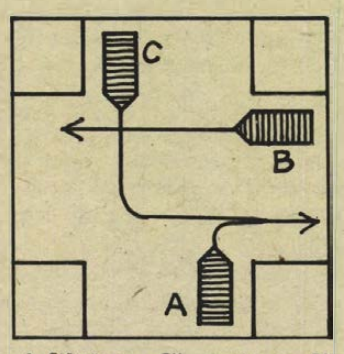
Denis Healey, Anglia 59 éves pénzügyminisztere csütörtökön bejelentette, hogy jelölteti magát a brit munkáspárt vezérválasztásán. Nyilatkozata negyvennyolc órás habozás után hangzott el.

7601 Pécs, Pf. 342

KRESZ-totó, 1976

II. forduló

1. Mi a járművek áthaladásának helyes sorrendje?



1 Először a „C", azután a „B" és végül az „A" jármű a jobbkéz szabály alapján. x Először a „B" jármű, mivel egyenesen halad, azután az „A" és végül a „C" jármű, mivel mindkettő kanyarodik. 2 Először az „A" jármű, másodiknak a „C" és utoljára a „B" jármű mehet át.

2. Egyirányú utcában a vezető parkírozás céljából két jármű közé akar személygépkocsijával hátramenettel beállni. Mikor nem teheti ezt?

1 Akkor, ha a járműforgalmat zavarja. x Akkor, ha a járműforgalmat akadályozza, rövid ideig. 2 Akkor, ha a járműforgalmat veszélyezteti.

3. Lakókocsit vontató személygépkocsinak mekkora a megengedett legnagyobb sebessége lakott területen kívül levő autóúton?

1 70 km/óra, x 80 km/óra, 2 100 km/óra.

4. Lakott területen belül párhuzamos közlekedésre alkalmas úttesten nincsenek felfestve a forgalmi sávokat elválasztó útburkolati jelek. Személygépkocsi melyik sávban közlekedhet?

1 Csak a külső (jobb szélső) sávban. x Közlekedhet bármelyik sávban. 2 Csak a belső sávban, mert a külső forgalmi sáv lassan haladó járművek részére van fenntartva.

5. A féklámpával felszerelt motorkerékpár vezetője köteles-e a járművet haladéktalanul megállítani, ha elromlott a féklámpája?

1 Meg kell állni, mivel a vezető az „összes féklámpa" elromlása esetén nem haladhat tovább. x Amennyiben a fékezést felemelt karral, kellő időben és hátulról jól észlelhető módon jelzi, úgy tovább haladhat. 2 Minden jelzés nélkül közlekedhet mellékútvonalon a telephelyig.

6. Hangjelzéssel jelezhető-e az előzési szándék?

1 A megelőzni kívánt jármű vezetője részére mindig kell hangjelzést adni. x Lakott területen kívül az előzési szándék jelzése céljából szabad hangjelzést adni. 2 Most már nem kötelező, de hangjelzést bárhol szabad adni az előzés jelzése céljából.

7. Mekkora a megengedett sebessége autópályán az autóbusznak?

1 60 km/óra, x 80 km/ óra, 2 70 km/óra.

8. Várakozhat-e úttorkolattal szemben?

1 Igen, ha a bekanyarodó járművek forgalmát nem akadályozza. x Nem — csak az úttorkolattól számított 5 méteren kívül lehet várakozni. 2 Nem várakozhat, mert úttorkolatban csak megállni szabad.

9. A jármű sebességét hirtelen fékezéssel szabad-e csökkenteni?

1 A KRESZ-ben ezt nem szabályozták, mivel a járművezetők mérlegelésére bízták. x Csak abban az esetben szabad, ha ezt a személy- vagy vagyonbiztonság megóvása szükségessé teszi. 2 Bármilyen okból szabad, ugyanis a másik járművezető köteles betartani a követési távolságot.

10. A „Sebességkorlátozás" jelzőtábla lakott területen 70 km/óra sebességet jelez. Nyerges vontatóval legfeljebb milyen sebességgel szabad közlekedni?

1 70 km/óra, x 40 km/óra, 2 50 km/óra.

11. A „megálló" jármű akadályozhatja-e a mögötte szabályosan várakozó járművet?

1 Igen, ez megengedett. x Semmiképpen sem. 2 Csak rendkívüli esemény alkalmával.

12. Lakott területen kívüli főútvonalon a menetirány szerinti jobb oldalon két forgalmi sáv útburkolati jellel van elválasztva. Személygépkocsival melyik sávban lehet folyamatosan haladni?

1 Bármelyik sávban. x Csak a külső (jobboldali) sávban. 2 A belső sávban, mert más jármű a balra kanyarodás, a megfordulás és az előzés esetét kivéve nem veheti igénybe.

13. Irányváltoztatást hogyan lehet végrehajtani?

1 Csak úgy, hogy az egyenesen haladó járműveket az irányváltoztató jármű ne zavarja. x Csak úgy, hogy az egyenesen haladó járműveket az irányváltoztató jármű ne akadályozza. 2 Csak úgy, hogy az egyenesen haladó járműveket az irányváltoztató jármű ne veszélyeztesse.

13+1. Melyik tábla tiltja a lassú járművek behajtását?

„a" „b"

1 Az „a" jelű. x Egyik tábla sem. 2 A „b" jelű.

*

A totószelvényeket kitöltve, kivágva, bélyeggel ellátott borítékba téve

II.	1	X	2
1.			
2.			
3.			
4.			
5.			
6.			
7.			
8.			
9.			
10.			
11.			
12.			
13.			
+1.			

NÉV
LAKCÍM

hétfőn éjfélig kérjük postára adni. A később érkező és a bélyeg nélküli megfejtéseket nem vesszük figyelembe. Cím: 7601, Pécs, Pf. 342.

*

Az I. forduló helyes megfejtése: x, 2, x, 1, 1, 2, 2, 2, 1, 2, x, x, 2, x.

DDNO

24 ÓRA A NAGYVILÁGBAN

Egyhangú BT-határozat Mozambik mellett

Az ENSZ Biztonsági Tanácsa szerdán este egyhangúlag elfogadta azt a határozati javaslatot, amely elítéli a rhodesiai fajüldözők Mozambik békés lakossága elleni fegyveres támadásait. A BT helyesli Mozambik kormányának azt a döntését, hogy megszakította kereskedelmi, gazdasági kapcsolatait Rhodesiával, a határozat felszólítja az ENSZ tagállamait: a szankciók miatt Mozambikot érő károk ellensúlyozásául adják meg a szükséges segítséget Mozambik népének az ország gazdaságfejlesztési programjának megvalósításához, függetlenségének megszilárdításához.

A testület megerősítette Zimbabwe népének az önrendelkezésre és függetlenségre való elidegeníthetetlen jogát és az e célért vívott harcának törvényességét.

Kurt Waldheim ENSZ-főtitkár a szavazás után bejelentette, hogy a világszervezet hamarosan szakértői bizottságot küld Mozambikba a gyors és hatékony segítségnyújtás módozatainak megtárgyalására.

●

Neptun birodalmában

OSZA—3—600 — így nevezték el az új víz alatti kutató készüléket a Szovjetunió Halgazdaságügyi Minisztériumához tartozó intézet szakemberei. A búvárkészülék lakható, és három emberrel a fedélzetén 600 méterre képes lemerülni.

Az OSZA—3—600 búvárkészülékkel a halgazdálkodás, halászat segítésére folytatnak kutatásokat. Az automatizált irányító rendszerrel, körkilátású televíziós kamerával és más készülékekkel felszerelt vízijármű háromcsomós maximális óránkénti sebességgel 8 órán keresztül képes a víz alatt maradni.

✦ *NEW YORK: Szerdán Cincinnatiban megnyílt a színesbőrű lakosság haladásért küzdő országos szövetség kongresszusa. A kongresszus munkájában az Egyesült Államok 25 államából mintegy négyezer küldött vesz részt. A kongresszus célja: független jelöltet állítani az 1976-os elnökválasztásokra.*

✦ BRASILIA: Ismét erősödött Braziliában a több mint két éve pusztító agyhártyagyulladási járvány. Februárban újabb 56 halálos áldozatot követelt, egy hónap alatt 406 megbetegedést észleltek, többségüket a munkáslakta nyomornegyedekben. A járvány eddigi halálos áldozatainak száma megközelíti a négyezret.

✦ *KUVAIT: A kuvaiti kormány úgy döntött, hogy 40 millió dollárt bocsát az afrikai országok támogatására létesített arab alap rendelkezésére.*

✦ BELFAST: Szerdán az észak-írországi Dugannon egyik bárja előtt parkoló gépkocsiban bomba robbant. A katolikusok által látogatott szórakozóhelyen lévők közül hármat a robbanás megölt, mintegy negyvenen megsebesültek. A körzetet az IRA egyik fő „vadászterületeként" ismerik.

✦ *TEHERAN: Az iráni atomenergia központ bejelentette, hogy Teheránról mintegy 400 kilométernyire észak-keletre jelentős urániumérc lelőhelyeket fedeztek fel.*

✦ BÉCS: Szerdától drágább lett az üzemanyag Ausztriában. A benzin árát újból emelték és ezúttal 80 groschennel literenként. Az új ár szerint a szuperbenzin 7,30—, a normálbenzin 6,60, a dieselolaj pedig 6,10 Schillingbe kerül.

✦ *BONN: Kaiserslautern közelében szerdán lezuhant az NSZK-ban állomásozó amirikai légierő egy CH—53 típusú helikoptere. A fedélzetén tartózkodó négy amerikai katona életét vesztette. A gyakorlórepülésre felszállt óriáshelikopter katasztrófájának okai egyelőre nem ismeretesek.*

✦ MOSZKVA: A Német Kommunista Párt (DKP) vezetőségének meghívására csütörtökön a Német Szövetségi Köztársaságba utazott az SZKP küldöttsége, élén Vlagyimir Dolgihhal, a Központi Bizottság titkárával. A szovjet pártdelegáció részt vesz a DKP kongresszusán.

✦ BUKAREST: Március 17-én együttes ülést tartott az RKP Politikai Végrehajtó Bizottsága, a Legfelsőbb Gazdasági és Fejlesztési Tanács Állandó Bizottsága és a Román Minisztertanács. Az ülésen elemezték az 1975. évi gazdasági és pénzügyi helyzetet, elfogadták az 1976—80-as időszakra szóló lakossági szolgáltatási fejlesztési programot, majd meghallgatták és elfogadták Niconale Ceausescu tájékoztatóját, az SZKP XXV. kongresszusán résztvevő román delegáció tevékenységéről.

Tito jugoszláv államfőt, aki Panamából Venezuelába érkezett, Perez venezuelai elnök fogadta a caracasi repülőtéren.

✦ *VIENTIANE: Kambodzsa elismerte az Angolai Népi Köztársaságot, jelentette csütörtökön a Phnom Penh-i rádió.*

✦ WASHINGTON: Robbanás történt, majd tűz ütött ki a washingtoni földalatti egyik szerelőalagútjában — huszonöt munkás megsérült. A szerencsétlenséget az első feltételezések szerint gázszivárgás okozta.

Ki lesz Wilson utóda?

Öten már jelentkeztek

Csütörtökig Wilson munkáspárti kabinetjének öt minisztere közölte, hogy előterjesztette a saját nevét a jövő hétfőtől csütörtökig tartó titkos vezérválasztásra. A hatodik titkos jelölt és „nehézsúlyú" Labour-párti politikus, Denis Healey pénzügyminiszter, egyelőre nem fedte fel a terveit.

A jobboldalhoz sorolt Healey nélkül is három olyan várományos jelentkezett, aki töretlenül folytatná Wilson belpolitikáját, az inflációs gondoknak a keresők terhére tervezett enyhítését és a gazdaság tőkés szektorának segítését: James Callaghan, aki szombaton tölti be hatvannegyedik életévét, Roy Jenkins, aki ötvenöt éves, és Anthony Crosland, aki ötvenhét esztendős.

A munkáspárt kisebbségben lévő balszárnyának két élvonalbeli, tehetséges képviselője is jelentkezett: Tony Benn, az ötvenéves, Wilson által „oldalra buktatott" energiaügyi kabinetminiszter. És a 62 éves Michael Foot foglalkoztatottság-ügyi miniszter. Mindkét ember népszerű a szakszervezeti mozgalom szemében és a balszárny támogatását élvezi majd.

✦ BÉCS: Ausztria a közeljövőben elismeri a Palesztinai Felszabadítási Szervezetet, mint a palesztin nép egyetlen jogos képviselőjét — jelentette ki Kreisky osztrák kancellár a kuvaiti televízió számára adott nyilatkozatában. Kreisky — mint ismeretes — a szocialista internacionalé ténymegállapító bizottságának élén jelenleg arab országokban tartózkodik és Kuvaitban találkozott a Palesztinai Felszabadítási Szervezet több vezetőjével.

✦ *ROSTOCK: A rostocki kikötőben megkezdte működését egy 57 méter magas új érc- és kőszén átrakó berendezés, amely óránként 900 tonna ércet rak át a kikötőbe érkező hajókról a vasúti teherkocsikba.*

✦ WASHINGTON: Az amerikai szenátus megajánlási bizottsága 5,2 milliárd dolláros külföldi segélyprogramot szavazott meg a jövő pénzügyi évre, amely 1976. október 1-én kezdődik. A pénzösszeg nagy részét Izrael kapná, katonai segély formájában.

✦ *LISSZABON: A portugál köztársasági elnöki hivatal közölte, hogy Costa Gomes elnök szombaton Algarveban találkozik Tito jugoszláv köztársasági elnökkel, amikor a jugoszláv államfő latin-amerikai körútjáról hazatérőben rövid időre leszáll Portugália déli részén.*

✦ PRÁGA: Andrej Gromiko szovjet külügyminiszter meghívására csütörtökön baráti látogatásra Moszkvába utazott Bohuslav Chnoupek csehszlovák külügyminiszter. Chnoupeket útjára elkísérte Frantisek Krajcir első külügyminiszter-helyettes és Dusan Spácil külügyminiszter-helyettes is.

●

Négyes ikrek

Egy Karl-Marx-Stadt-beli asszony csütörtökön Lipcsében négyesikreknek adott életet. A gyermekek testsúlya 1540 és 2180 gramm között van.

Európai tőkés országok kommunista pártjainak tanácskozása

Mint a Le Drapeau Rouge, a Belga Kommunista Párt lapja közölte, március 15-én Brüsszelben előkészítő megbeszélést tartottak az európai tőkés országok kommunista pártjainak képviselői, hogy megállapodjanak annak a tanácskozásnak összehívásáról, amelyen a tőkés Európa helyzetéről lesz szó. A tanácskozáson megvitatják majd, hogyan válaszoljanak a dolgozók a nagytőke és az azt támogató politikai erők antiszociális, népellenes politikájára, miként biztosítsák a dolgozók legsürgősebb követelésének védelmét, kielégítését.

A tanácskozáson részt vettek a belga, a dán, a görög, a francia, az olasz, a norvég, a német, az osztrák, a portugál, a svéd és a török kommunista párt képviselői. Nyugat-Berlin, Finnország és Svájc kommunista pártjainak megbízottai nem tudtak megjelenni Brüsszelben, s erről értesítették a tanácskozás részvevőit.

Véres „birtokháborítás"

Napok óta a hírügynökségi jelentésekben rendszeresen szerepelnek a Ciszjordániában zajló politikai megmozdulásokról szóló beszámolók. A Jordán folyó jobb partján elterülő, mintegy 11 ezer négyzetkilométeres vidék, amelyet döntő részben arabok laknak, az 1967-es háború következtében került izraeli megszállás alá. A kb. 700 ezer főnyi lakosság már régen tanújelét adta annak, hogy nem nyugszik bele a megszállásba, az izraeli bekebelezési tervek megvalósításába.

A tüntetések, amelyek az izraeli karhatalmi erők brutális fellépése nyomán zavargásokká fajultak, január végén kezdődtek. Tiltakozásul az ellen, hogy az izraeli legfelső bíróság engedélyezte a jeruzsálemi zsidó lakosságnak az Al Akksza mecset (a muzulmánok szent helye) közelében a vallási szertartásaik megtartását. A provokatív döntést az izraeli hatóságok azóta visszavonták ugyan, de a rendfenntartó erőknek a békés tüntetőkkel szembeni durva fellépése a tiltakozás újabb hullámát indította el.

A legsúlyosabb incidens kedden zajlott le Nablus városában, ahol izraeli katonák belelőttek a tüntetők mintegy ezres tömegébe. A főleg arab fiatalokból álló tüntetők közül néhányan súlyosan megsebesültek. A lakosság felháborodása és az eset Tel Aviv számára kedvezőtlen nemzetközi visszhangja arra kényszerítette az izraeli kormányt, hogy elhatárolja magát tőle: Simon Peresz hadügyminiszter televízió-beszédben figyelmeztette a rendfenntartó erőket, hogy „tartózkodjanak mindenfajta önkényeskedéstől".

A válság politikai mélységére utal az a tény, hogy a vidék öt legnagyobb városának arab polgármestere lemondott tisztségéről. Tiltakozásul az ellen, hogy az izraeli katonák terrorizálják a lakosságot s egy idő óta rendszeresen be-behatolnak az iskolákba. Ez arra vall, hogy az arab burzsoáziának megalkuvásra hajló része is kezd elfordulni az izraeli megszállóktól. Az arab lakosság körében egyre erősebb a Palesztinai Felszabadítási Szervezet hatása és tekintélye s ezzel összhangban folytatódik a megszállókkal szembeni ellenállás is. A Jordán folyó nyugati partvidékének palesztinai arab népe nem nyugszik bele, hogy az agresszor nyugodtan élvezze „birtokháborításának" gyümölcsét.

Napirenden vannak az izraeli megszállás elleni tüntetések és zavargások Jeruzsálemben.

Gerencsér Miklós

Emléke tiszta forrás

4.

Pedig ugyancsak hatalmas ellenkezéssel kellett szembeszállniuk. A császári udvar és Báthory Zsófia környezete hallani sem akart a házasságról. Végül Szelepcsényi György esztergomi prímás és Gubasóczy nyitrai püspök szívós közbenjárására engedett Bécs, csak Thököly béke-feltételeit utasították vissza. Híven megszokott határozottságához, a fiatal kuruc vezér gyorsan Budán termett, szövetséget kötött a törökkel, ezután rögtön visszatért Munkácsra, megtartani esküvőjét.

Az 1682. június 15-én kötött házasság valóban a holtig tartó szerelem megpecsételése volt. Zrínyi Ilona méltán hitte, hogy a maga sorsával együtt született hősre, talpig jellemes emberre bízza gyermekeit.

III. RÉSZ
LŐPOROS LECKÉK

A kavargás, forrongás, a nyugalomrontó események csak pillanatokat hagytak az idillre. Nagy változásoktól volt terhes az idő, sorsfordító mozgolódások formálták Európa történelmét. A kis Rákóczi egyelőre semmi kárát nem szenvedte az ordas kornak. Úgy élhetett és tanulhatott, mintha béke lett volna. Neveltetését, taníttatását egy tűzön-vizen át hűséges szabolcsi nemesre, Kőrösy Györgyre bízta Zrínyi Ilona, miközben maga is sokat foglalkozott gyermekével. Kőrösy éjjel-nappal Rákóczival volt, ő gondozta, ételeit ő készítette. Segítőjeként Badinyi János zólyomi nemes és Bárkány János ferencrendi szerzetes buzgólkodott.

De amikor Thököly lett a nevelőapa, a könyvek mellől gyakran a nyergébe vette a fiút, szoktatta a tábori élethez, a katonás edzettséghez. Alig gyaníthatta a hét esztendős Rákóczi, hogy később a nélkülözésekkel, szenvedésekkel teli hadjáratok idején mennyire hasznára válnak majd ezek a korai leckék.

Bármennyire szerette családját a kuruc vezér, rövidesen meg kellett válnia tőle. Szakadatlan hadakozásban teltek napjai és a távolabbi veszélyes vállalkozásokra nem vihette magával a vezéri sorsra szánt apró katonát. Kevéssel a házasságkötés után elfoglalta Kassát, a bányavárosokat, egészen Fülekig ellenőrzése alatt tartotta Felső-Magyarországot. A pillanatnyi állás szerint szerencsés jövőnek nézett elébe, Kőrösy György tehát nyugodtan oktathatta a tudományokra kis tanítványát, aki rendre szép vizsgákkal jutott túl az iskolái alsó osztályain.

Thököly Imre ekkor már rég a függetlenségi törekvések egyedüli, kimagasló vezére. Királyi címet kapott a portától, de nem fogadta el. Csak a „Felső-Magyarország fejedelme" címet viselte. Rettegett harcosok serege engedelmeskedett szavára. Azonban a vakmerő, szerencsés harcos kevéssé értett a politikához. Elkövette azt a végzetes hibát, hogy a haza ügyét mereven a török győzelmeihez kötötte. Pedig az ozmán birodalom már csak az igényei szerint volt nagy, erejének megroppanása gyorsan közeledett. Európában elcsendesedtek az évszázados vallásháborúk, egyre szilárdabb lett a protestánsok és a pápisták közös szándéka, hogy ki kell űzni a szultánt a keresztény Európából. A várható hadmozdulatok fő színtere nem lehetett más, mint Magyarország. Tisztában volt a porta a készülődő offenzívával, ezért megelőző hadjárattal kívánta elejét venni a csapásnak.

Kara Musztafa óriási seregegel vonult Bécs ellen 1683 tavaszán. Thököly az ő oldalán szállt táborba. Ennek a világtörténelmi eseménynek részben a kis Rákóczi is szemtanúja volt, mert Pozsonyig ő is eljutott a sereggel. A nyolcéves gyermek szorgalmasan gyakorolta a latint Bárkány Jánossal, közben a puskaporos leckékből is kijutott neki. Thököly bizonyosra vette a török győzelmet, ám keserűen csalatkozott. Mindenesetre baj nélkül hazakerült Munkácsra a gyermek Rákóczi, noha a megvadultan menekülő török tábor majdnem legázolta.

A győzők nagy diadalt ültek a törökön. Nemcsak Bécs alól űzték el, de a Duna völgyében előrenyomulva birtokukba vették Esztergomot és Párkányt, ahonnan már csak egy lendület kellett a legközelebbi és legfontosabb hadászati célig, Budáig.

Thököly Imre elszigetelődött. Az egész Európát képviselő roppant zsoldos erővel szemben nem sok babér teremhetett számára, ha mégoly elszánt kuruc csapatok fölött rendelkezett is. Hűségéért közönnyel, sőt bizalmatlansággal fizetett a török. Visszaszorult északkeletre, a viszonylag nyugodt országrészbe, amelynek biztos középpontja volt Munkács vára. Megpróbált kitörni politikai elzártságából, tájékozódott a nyugati hatalmaknál. Franciaország barátságát kereste, de már késő volt. Megkísérelte felélénkíteni szövetségét a törökkel, ez ügyben a hódoltsági terület török vezetőinél puhatolódzott.

(Folytatása következik)

MŰSOR TELEVÍZIÓ

1976. MÁRCIUS 22-től MÁRCIUS 28-ig

ÁLLANDÓ MŰSORSZÁMOK:

Hétköznap reggeli állandó műsorok: KOSSUTH: 4.30, 5.30, 6.30: Hírek. Időjárás. 5.00, 6.00, 7.00: Reggeli krónika. 4.45, 6.45: Szót kérek! 5.20, 7.33: Műsorajánlat. 5.40: Falurádió. 6.20, 6.50, 7.20: Reklám. (kb.) 7.15: Körzeti időjárásjelentés. 7.45: Tanácsadó-szolgálat. PETŐFI: 4.30, 5.00, 5.30, 6.00, 6.30, 7.00, 7.30: Hírek. Időjárásjelentés. 6.20: Torna. 6.40: Reklám. 6.45: Új könyvek. 6.58: Hallgatóink figyelmébe! (kb.) 7.35: Körzeti időjárásjelentés.

Hírek az új műsorrendben: HÉTKÖZNAP: KOSSUTH: 4.30, 5.00, 5.30, 6.00, 6.30, 7.00, 8.00, 10.00, 12.00, 15.00, 16.00, 17.00, 18.30, 21.00, 22.00, 24.00. PETŐFI: 4.30, 5.00, 5.30, 6.00, 6.30, 7.00, 7.30, 8.00, 8.30, 9.30, 10.30, 11.30, 12.30, 13.30, 14.30, 16.30, 18.30, 20.30, 22.30. 3. MŰSOR: 14.00, 16.00, 18.00, 19.30, 23.00. **SZOMBATON:** KOSSUTH: 4.30, 5.00, 5.30, 6.00, 6.30, 7.00, 8.00, 10.00, 12.00, 14.00, 17.00, 18.30, 21.00, 22.00, 24.00, 1.00. PETŐFI: 4.30, 5.00, 5.30, 6.00, 6.30, 7.00, 7.30, 8.00, 8.30, 9.30, 11.30, 12.30, 13.30, 15.30, 16.30, 18.30, 20.30, 22.30, 24.00. 3. MŰSOR: 8.00, 10.00, 12.00, 14.00, 16.00, 18.00, 19.30, 23.00. **VASÁRNAP:** KOSSUTH: 6.00, 8.00, 10.00, 12.00, 15.00, 17.00, 18.30, 22.00, 24.00. PETŐFI: 8.00, 8.30, 10.30, 12.30, 15.30, 17.30, 19.30, 22.30, 24.00. 3. MŰSOR: 8.00, 12.00, 15.00, 18.00, 19.30, 23.00.

Hétfő

KOSSUTH RÁDIÓ

8.25: Operarészletek. 9.00: A magyar nyelv hete. 9.10: A hét zeneműve. 9.40: Katica bogárka . . . 10.05: Iskolarádió. 11.24: Számoljunk utána! 11.39: Rákóczi. Rádiójáték. VII. rész. 12.35: Tánczenei koktél. 13.20: Válaszolunk hallgatóinknak. 13.35: Népi zene. 14.00: Ezeregy délután. 14.30: Munkásdalok. 14.40: Spirituálék. 15.10: A magyar nyelv hete. 15.15: „A nagy üzenetváltás". Emil Boleslav Lukac szlovák költővel beszélget Albert Zsuzsa. 15.41: Kirsten Flagstad Grieg-dalokat énekel. 16.00: A világgazdaság hírei. 16.05: Rádióiskola. 16.45: Operettdalok. — 17.05: Van új a Nap alatt. 17.20: Beethoven: VII. szimfónia. 17.55: Népzenekedvelőknek. 19.15: A feladatot vállalom. Hangjáték. 20.00: Verdi műveltségi verseny. 22.15: Jelentés az MTK VM—Bp. Spartacus női kosárlabda-mérkőzésről. 22.20: Bulgáriai beszélgetések. 22.30: Világhírű előadóművészek. 23.28: Nóták. 0.10: Régi kórusmuzsika.

PETŐFI RÁDIÓ

8.05: Fúvószene. 8.33: Slágermúzeum. 9.23: Délelőtti torna. 9.33: Operettrészletek. 10.00: A zene hullámhosszán. 12.33: Holt lelkek. Rádiójáték. V. (bef.) rész. 13.33: Szovjet gyermekek énekelnek. 14.00: Kettőtől ötig . . ., 17.00: Az Ifjúsági Rádió órája. 18.00: Pro patria et libertate! III. rész. Mi, fejedelem, felsővadászi Rákóczi Ferenc. 18.30: Senki többet? Harmadszor! 20.00: Gyermekdalok. 20.33: Ázsia történetéből. 20.53: A pódiumon: Zizi Jeanmarie. 21.33: Örökzöld dallamok. 22.33: Derűre is derű. 23.04: Daljátékokból.

JUGOSZLÁV TELEVÍZIÓ

17.10: Magyar nyelvű tv-napló. — 17.45: Bábjáték. 18.00: Tv-óvoda. 18.15: Tv-folyóirat. 18.45: Mi a teendő? 20.00: Milan Matic: Nővérek. Tv-dráma. 21.00: Kiválasztott pillanat. 21.05: Mozaik. 21.50: Dokumentumfilm.

Kedd

KOSSUTH RÁDIÓ

8.27: Népdalcsokor. 9.10: Az agykutatás hazai műhelyeiben. 9.40: Antal István Liszt-műveket zongorázik. 10.05: Iskolarádió. 10.35: Poulenc: Tiresias keblei. Kétfelvonásos opera. 11.32: Bágya András: Áprilisi tréfa. 11.39: Rákóczi. Rádiójáték. VIII. rész. 12.35: Melódiakoktél. Közben: 13.10: Törvénykönyv. 13.25: A melódiakoktél folytatása. 14.04: Muzsikáló kút. Rádiójáték. II. rész. 14.49: Éneklő Ifjúság. 15.10: Sosztakovics-művek. 15.44: Magyarán szólva . . ., 16.00: A világgazdaság hírei. 16.05: Harsan a kürtszó! 16.35: Három sláger — zenés játékokból. — 16.48: Bemutatjuk új kórusfelvételeinket. 17.05: Maradjon köztünk. 17.30: A Rákóczi-kor zenéje. 19.15: A zongoraművészet első aranykora. 20.13: A Dunánál. Történelmi figyelő. 20.33: Nóták. 21.05: Húszas stúdió. 22.20: Az NSZK lelkiismerete. 22.30: Zenekari muzsika. 0.10: Virágénekek.

PETŐFI RÁDIÓ

8.05: A 101 Strings zenekar játszik. 8.20: Bulgáriai beszélgetések. (ism.) 8.33: Csillag a máglyán. Kovács Sándor Iván jegyzete Sütő András-ról. 8.54: Operafelvételekből. — 9.23: Délelőtti torna. 9.33: Nóták. 9.50: A szakszervezet tárgyalta. — 10.00: A zene hullámhosszán. 11.55: Látószög. 12.00: Operettrészletek. 12.33: Arcképek a német irodalomból. 12.50: Vonószenekari muzsika. 13.33: Kemény Egon dalaiból. 14.00: Kettőtől hatig . . . 18.00: Kilenc dal —három bolgár énekesnő. 18.33: Versek. 18.38: Concertino Praga. Csajkovszkij: B moll zongoraversenye. 19.16: Mit olvashatunk a Béke és a Szocializmus c. folyóiratban? 19.30: Csak fiataloknak! 20.33: Közvetítés Londonból az Anglia—Magyarország utánpótlás EB visszavágó mérkőzés II. félidejéről. 21.20: Népdalok a Dunántúlról. 21.50: Sanzonok. 22.25: A fekete város. Ballada.

MAGYAR TELEVÍZIÓ

8.00: Tévétorna. (ism.) 8.05: Élővilág. (ált. isk. 8. o.) 9.00: Énekeljünk együtt! 9.05: Környezetismeret. (ált. isk. 4. o.) 10.05: Történelem. (ált. isk. 7. o.) 11.00: Játsszunk bábszínházat! XIII/8. rész: Karaktertek. (ism. — sz.) 11.55: Földrajz. (ált. isk. 5. o.) 13.05: Élővilág. (ism.) 14.00: Énekeljünk együtt! (ism.) 14.05: Környezetismeret. (ism.) 14.55: Történelem. (ism.) 16.50: Földrajz. (ism.) 17.20: Hírek. 17.30: Előszó helyett: A születésünk titkai c. filmsorozathoz. 17.45: Hévizeink. Riportműsor. II. rész. 18.20: Reklámműsor. 18.30: 5-tusa. Betűárverés. 18.50: Szemtől szembe önmagunkkal. Riportműsor. 19.10: Reklámműsor. 19.15: Esti mese. 19.30: Tv-híradó. 20.00: Tévétorna. 20.05: Köznapi legenda. Tévéfilm. (sz.) 21.20: Pfuj, bíró? Fujj bíró! Játék a játékvezetésről. 22.25: Tv-híradó.

2. MŰSOR

20.00: Hildegard Knef műsora. Zenés film. 20.50: Tv-híradó. 21.10: Rossi kempingezik. Olasz rajzfilm. (sz.) 21.20: Jakov Bogomolov. Magyarul beszélő szovjet film.

JUGOSZLÁV TELEVÍZIÓ

17.10: Magyar nyelvű tv-napló. — 17.45: Utazás — népszerű tudományos film. 18.15: Foglalkozások ábécéje. 18.45: Slágerparádé. (felvételről). 20.50: A csillagok néznek az égről — filmsorozat. 22.00: Az idők nyomai.

Szerda

KOSSUTH RÁDIÓ

8.27: Galina Visnyevszkaja és Fritz Wunderlich énekel. 9.00: Legyen-e tantárgy az emberi magatartás? 9.15: Zenés képeskönyv. 9.30: Dzsesszfelvételekből. 10.05: „Nyitnikék". Kisiskolások műsora. 10.40: Válaszolunk hallgatóinknak. 12.35: Tánczenei koktél. 13.20: Szomszédainknál. Látogatás bolgár mezőgazdasági üzemekben. 13.40: Népdalok. 14.00: Ezeregy délután. 14.27: Polkák. 14.39: Az Ózd-vidéki munkásság régi dalai. 15.10: Iskolarádió. 15.50: Mihály András—Gál Zsuzsa: Emlék és intelem — kantáta. 16.00: A világgazdaság hírei. 16.10: Rákóczi alakja a magyar irodalomban — III. rész. 16.30: Bemutatjuk új felvételeinket. 16.36: Filmdalok. 17.05: Színek és árnyalatok. Pest megye kulturális életéről. 17.30: Liszt Ferenc és a Rákóczi-induló. 19.15: A Rádió lemezalbuma. 20.50: Kis magyar néprajz. 20.55: Háttérbeszélgetés. 21.25: Színes népi muzsika. 22.20: Bulgáriai beszélgetések. 22.30: Operettdalok. 22.45: A Meteorológiai Világszervezet és a magyar kutatók. 23.00: Starker János és Sebők György szonátafelvételeiből. 0.10: Bakos Géza táncdalaiból.

PETŐFI RÁDIÓ

8.05: Operettrészletek. 8.33: Szimfonikus könnyűzene. 9.23: Délelőtti torna. 9.33: Régi híres énekesek műsorából. 10.00: A zene hullámhosszán. 11.33: A Szabó-család. (ism.) 12.00: Vincze Ottó műveiből. 12.33: Kamarazene. 13.33: Anna Magdaléna Bach-kottáskönyvecskéjéből. 14.00: Kettőtől ötig . . . 16.33: Verbunkosok, nóták. 17.00: Az Ifjúsági Rádió órája. 18.00: Közgazdasági ismeretek — alapfokon. 18.10: Rossini: A sevillai borbély. Az I. felv. finálója. 18.33: Könnyűzenei híradó. 19.38: Cigánydalok. 19.52: Ez is, az is . . . 21.47: Berlini slágerkoktél. 22.33: Saint-Saens: Az állatok farsangja — szvit. 22.55: A Hanglemezbolt könnyűzenei újdonságai. 23.15: Népi zene.

MAGYAR TELEVÍZIÓ

8.03: Orosz nyelv. (ált. isk. 5. o.) 9.55: Német nyelv. (középisk. I—II—III—IV. o.) 10.20: Tévétorna. (ism.) 10.25: Delta. Tudományos híradó. (ism.) 10.50: Változó Ázsia. Olasz dokumentumfilm-sorozat. X/5. rész. Útban Szingapur felé. (ism.) 11.50: Töltsön velünk egy estét. Zenés film. (ism.) 12.35: Velence. Dokumentumfilm. (ism.) 13.05: Orosz nyelv. (ism.) 17.13: Hírek. 17.20: Kuckó. 17.50: 5-tusa. Megfigyelte? 18.10: A Közönségszolgálat tájékoztatója. 18.15: Reklámműsor. 18.20: Telesport. Lengyelország—Argentína labdarúgó-mérkőzés. Közvetítés Chorzowból. 19.20: Esti mese. (Sz.) 19.30: Tv-torna. 20.05: A világ cirkuszai. A Chipperfield cirkusz. (Sz.) 21.00: Visszaszámlálás. Paks, 1974—1980. 21.50: Nyitott könyv. Fenákel Judit: Dokumentumok U. M.-ről. 22.55: Tv-híradó 3.

2. MŰSOR

20.00: Zenés Tv Színház — Dallapiccola: Éjszakai repülés. Tévéopera. (ism.) 20.55: Tv-híradó 2. 21.15: Jávorfa és Julianna. Magyarul beszélő csehszlovák film.

JUGOSZLÁV TELEVÍZIÓ

17.10: Magyar nyelvű Tv-napló. 17.45: Otthontól az iskoláig. 19.15: Tudomány. 18.45: Látogatóban a Rezonanca együttesnél. 19.25: Labdarúgás: Wales—Anglia. 21.20: Dokumentumadás.

Csütörtök

KOSSUTH RÁDIÓ

8.27: Kórusmuzsika. 8.50: Harsan a kürtszó! 9.20: Zenekari muzsika. 10.05: Iskolarádió. 11.24: Olvasólámpa. 11.39: Rákóczi. IX. rész. Rádiójáték. 12.35: Melódiakoktél. 13.50: Mindenki könyvtára. 14.20: Magyar szerzők műveiből. 15.10: Willy Boskovszky két Strauss-keringőt vezényel. 15.28: Ezeregy délután. 16.00: A világgazdaság hírei. 16.05: Az Ózd-vidéki munkásság régi dalai. 16.25: Lányi Sarolta versei. 16.30: Verdi: Otelló — Kórusrészlet, négyes és jelenet a II. felvonásból. 16.46: Vujicsics Tihamér: Kurucok emlékezete — kantáta. 17.05: A magunk érdekében, a magunk védelmében. Riport. 17.30: Beethoven: Hősi induló. 17.37: Bartók Béla zongorázik, Szigeti József hegedül, Benny Goodman klarinéton játszik. 19.15: Pataky Kálmán operettdalokat énekel. 19.25: Kritikusok fóruma. 19.35: Kapcsoljuk a Zeneakadémia nagytermét. Az MRT szimfonikus zenekarának hangversenye. Közben: Kb. 20.20: A magyar nyelv hete. Kb. 20.40: A hangversenyközvetítés folytatása. Kb. 21.25: Népdalok, néptáncok. 22.20: Hangszerszólók. 22.35: Meddig irányítható a bizonytalanság? Kerekasztal-beszélgetés Kínáról. 23.05: Operarészletek. 0.10: Astrud Giiberto énekel.

PETŐFI RÁDIÓ

8.05: Népdalok. 8.20: Bulgáriai beszélgetések. 8.33: Mezei Zsuzsa, Pálfi Péter, a Randevú zenekar és a Generál együttes felvételeiből. 9.23: Délelőtti torna. 9.33: „Maradj velem, mert beesteledett" — VII. rész. 10.00: A zene hullámhosszán. Kb. 10.55: A magyar nyelv hete. 11.00: A zene hullámhosszán c. műsor folytatása. 11.55: Ifjúsági könyvespolc. 12.00: Nóták. 12.33: Pécsi stúdiónk jelentkezik. 12.55: Operarészletek. 13.33: Görög népdalok. 14.00: Rádiónapló. 17.00: Az Ifjúsági Rádió órája. 18.05: Az Állami Népi Együttes felvételeiből. 18.33: Hétvégi panoráma. 20.33: Színpadunk az ország. 22.07: Sanzonok Balassa P. Tamás és Darvas Ferenc szerzeményeiből. 22.33: Operettrészletek. 23.00: Tánczene. 23.30: Nóták.

MAGYAR TELEVÍZIÓ

8.00: Tévétorna. (ism.) 8.05: Földrajz. (ált. isk. 8. o.) 9.00: Énekeljünk együtt! 9.05: Környezetismeret. (ált. isk. 4. o.) 10.05: Élővilág. (ált. isk. 5. o.) 11.05: Kémia. (ált. isk. 7. o.) 11.55: Földrajz. (ált. isk. 7. o.) 13.05: Földrajz. (ism.) 14.00: Énekeljünk együtt! (ism.) 14.05: Környezetismeret. (ism.) 14.55: Élővilág. (ism.) 15.55: Kémia. (ism.) 16.50: Földrajz. (ism., ált. isk. 7. o.) 17.28: Hírek. 17.35: 5-tusa. Mozaikjáték. 18.00: Telesport. 18.25: Falujárás. II/3. 19.05: Reklámműsor. 19.15: Esti mese. 19.30: Tv-híradó. 20.00: Tévétorna. 20.05: A flamandok titka. Magyarul beszélő francia tévéfilm-sorozat. IV. rész. (Sz.) 21.05: Reklám-újság. 21.15: Művészeti magazin. Közvetítés a budapesti Történelmi Múzeumból, a Budavári Palotából. (Sz.) 22.15: Tv-híradó 3. 22.25: Esti muzsika. Koncertfilm. Mozart: B-dúr vonósnégyes. (Sz.)

2. MŰSOR

20.00: Vezetők klubja. 3. Vállalkozó-e a vezető? 20.35: Jovanka Bjegojevic: Jugoszláv portréfilm. 21.05: Tv-híradó 2. 21.30: Tavaly Marienbadban. Magyarul beszélő francia film.

JUGOSZLÁV TELEVÍZIÓ

15.10: Labdarúgás: Olimpija—Hajduk. 16.00: Magyar nyelvű Tv-napló. 17.45: A kis lázadó — adás gyermekeknek. 18.45: Népszerű muzsika. 19.15: A konyha nagymestereinek kis titkai. 20.50: A kék katona — amerikai film.

Péntek

KOSSUTH RÁDIÓ

8.27: Francia muzsika. Közben. 8.55: Változó világtérkép. 9.05: A Francia muzsika folytatása. 9.35: Játsszunk lányok. 10.05: Iskolarádió. 10.35: Versek. 10.40: Zinka Milanov énekel. 11.00: Gondolat. 11.45: Olasz madrigálok. 12.35: Tánczenei koktél. 13.20: Nótacsokor. 14.00: Operanégyesek. 14.25: „Nyitnikék." Kisiskolások műsora. 15.10: Rákóczi alakja a magyar irodalomban. 15.30: A Munkásőrség Központi Férfikara Révész László feldolgozásaiból énekel. 15.40: Az élő népdal. 15.50: Fúvósművek. 16.00: A világgazdaság hírei. 16.05: Weiner: Pasztorál, fantázia és fuga. 16.27: A Magyar Nyelv Hete. 17.05: Daloló, muzsikáló tájak. 17.38: Koltay Valéria operettdalokat énekel. 18.03: Bemutatjuk új felvételeinket. 19.20: A város és a fejedelem. Rádiójáték. 20.18: A protest song nagy előadói. 21.07: Katedra. 21.27: Palló Imre nótafelvételeiből. 21.44: Láttuk, hallottuk — a színházban és a moziban. 22.15: Bulgáriai beszélgetések. 22.25: Közvetítés a varsói nemzetközi kardcsapat versenyről, a Budapest nemzetközi tornász bajnokságról és a felszabadulási birkózó versenyről. 23.00: Magyar előadóművészek felvételeiből.

PETŐFI RÁDIÓ

8.05: Rossini-áriák. 8.33: Dallal, tánccal a világ körül. 9.08: Nyugatnémet fegyverek a világnak? 9.23: Délelőtti torna. 9.33: Könnyűzene. 10.00: A zene hullámhosszán. 11.50: Szemforgatás nélkül. 12.00: Operettrészletek. 12.33: Zenekari muzsika. 13.33: Német óvodások énekelnek. 14.00: Kettőtől ötig. 17.00: Az Ifjúsági Rádió órája. 18.00: Népdalok. 18.33: Operettrészletek. 18.58: Töltsön egy órát kedvenceivel. 19.58: Walter Gieseking zongorázik. 20.33: Falusi esték. 21.30: Barátság sláger-expressz. 22.00: Zenés játékokból. 22.33: Operarészletek. 23.00: Slágermúzeum. 23.50: Reneszánsz és barokk-táncok.

MAGYAR TELEVÍZIÓ

8.00: Tévétorna (ism.) 8.05: Történelem (ált. isk. 5. o.) 10.05: Történelem (ált. isk. 8. o.) 11.05: Fizika (ált. isk. 8. o.) 13.05: Történelem (ált. isk. 5. o. — ism.) 14.55: Történelem. (ism.) 15.55: Fizika. (ism.) 16.40: Irány az egyetem. Előkészítő a felsőfokú felvételi vizsgákra. 17.23: Hírek. 17.30: 5-tusa. Papucsjáték. 17.50: Munkás leszek. Riportfilm. 18.20: Öt perc meteorológia. 18.25: Látókör. Gazdaság-társadalom-egyén. Politikai vitaest XIII/11. 19.10: Reklámműsor. 19.15: Esti mese. 19.30: TV-Híradó. 20.00: Tévétorna. 20.05: A felügyelő. Magyarul beszélő NSZK bűnügyi tévéfilm-sorozat. A parkolóhely hiénái. 21.05: Rákóczi hagyományok. Stúdióműsor II. Rákóczi Ferenc születésének 300. évfordulója alkalmából. (Sz.) 22.05: TV-Híradó 3. 22.15: Hipermodern idők. Zenés játék. (Sz.)

2. MŰSOR

20.00: Sztravinszkij: Amerikai film. 20.50: TV-Híradó 2. 21.10: Valaki új. Magyarul beszélő lengyel film.

JUGOSZLÁV TELEVÍZIÓ

17.10: Magyar nyelvű tv-napló. 17.40: Blesan és Tulipan — adás gyermekeknek. 18.15: Reggeltől takarodóig. 18.45: Mondd meg nekem, hogy megmondjam neked. 19.15: Zöld jelzés. 20.00: Hét csapda. — vetélkedő. 21.05: Egy seriff New Yorkban — filmsorozat. 22.50: Dokumentumadás.

Szombat

KOSSUTH RÁDIÓ

8.27: Romantikus kórusok. 8.40: Lányok, asszonyok. 9.05: Három Vivaldi-concerto. 9.35: A magyar nyelv hete. 10.05: Bartók Béla zongorázik, Szigeti József hegedül. 10.53: Budapesti krétakör. Dokumentumjáték. 12.20: Zenei anyanyelvünk. 12.30: Magyarán szólva . . . 12.45: Melódiakoktél. Közben: 13.30: Kellemetlen beszélgetések. 13.40: A Melódiakoktél folytatása. 14.05: Népdalok. 14.55: Új Zenei Újság. 15.30: Operettrészletek. 16.00: 168 óra . . . 18.15: Színházi világnap. 18.40: Közvetítés a magyar ligaválogatott—Argentína labdarúgó mérkőzés II. félidejéről. 19.30: Kuruc dallamok. 19.50: A felséges fejedelem. Történelmi riportműsor. II. Rákóczi Ferenc életútjáról. 20.50: Albert Schweitzer Bach-műveket orgonál. 21.28: Verbunkosok, régi nóták. 22.15: Közvetítés a varsói nemzetközi kardcsapat versenyről, a Budapest nemzetközi tornászbajnokságról és a Felszabadulási birkózó-versenyről. 22.50: A beat kedvelőinek. 23.35: Massenet operáiból. 0.10: Melódiakoktél.

PETŐFI RÁDIÓ

8.05: Normann Luboff kórusa énekel. 8.20: Bulgáriai beszélgetések. 8.33: Operettrészletek. 9.15: Válaszolunk hallgatóinknak. 9.33: Nóták. 10.00: Szombat délelőtt. 12.00: Az 1975. évi Drezdai Nemzetközi Dixieland-fesztivál felvételeiből. 12.33: Zenekari muzsika. 13.05: Nézd, amit én nem látok. Vita a vakok foglalkoztatásáról (ism.) 13.33: Puccini: A Nyugat lánya — az opera finálója. 14.00: Napraforgó. 15.00: Glazunov: Raymondo — nagykeringő. 15.08: Versek világa. 15.25: Orvosi tanácsok. 15.33: Magángyűjtemény. 16.33: Ötórai tea. 17.40: Közvetítés a magyar ligaválogatott—Argentína labdarúgó-mérkőzés I. félidejéről. 18.33: Bordalok operettekből. 19.01: Krimikedvelőknek. 20.00: Népi zene. 20.38: Slágermúzeum. 21.31: Cornelius: A bagdadi borbély. Kétfelvonásos opera. 23.19: Népdalkórusok. 23.35: Tánczene Olaszországból.

MAGYAR TELEVÍZIÓ

8.03: Osztályfőnöki óra (ált. isk. 7—8. o.) 8.25: Tévétorna (ism.) 8.30: Kuckó (ism.) 9.00: Látókör. Gazdaság-társadalom-egyén. Politikai vitaest XIII/11. (ism.) 9.45: A flamandok titka. Magyarul beszélő francia film. IV. rész (ism. — Sz.) 10.40: Művészeti Magazin. (Sz. — ism.) 13.23: Palacsintás király. Mesejáték. I. rész (ism. — Sz.) 14.20: Legyünk barátok. 15.00: Hírek. 15.05: Pergő képek. Amatőr filmesek műsora. 16.05: Reklámműsor. 16.15: Felejthetetlen április. A Horizont szerkesztőség műsora. (Sz.) 16.45: 5-tusa. Huszárvágás. 17.05: Panoráma. Jelenségek a világpolitikában. (Sz.) 17.30: Reklámműsor. 17.40: Magyarország—Argentína labdarúgómérkőzés. Közvetítés a Népstadionból. (Sz.) A szünetben: Cicavízió. 19.30: Tv-Híradó. 20.00: Tévétorna. 20.05: Színházi világnap: Shakespeare: Othello. Tragédia két részben. A Madách Színház előadása, felvételről. (Sz.) 22.50: Tv-Híradó 3.

JUGOSZLÁV TELEVÍZIÓ

15.10: Labdarúgás: OFK—Velez. 17.05: Jugoszláv síelő emlékverseny. 17.45: Ügyesen — szerencsésen. 18.45: Van remény a nomádok számára — humoros adás. 20.00: Feljegyzések. 20.30: Miért enged el a papád egyedül? — amerikai vígjáték.

Vasárnap

KOSSUTH RÁDIÓ

6.10: Kellemes vasárnapot! 7.23: Hétköznapok formálói. 8.05: Öt kontinens hét napja. 8.21: Az MRT Gyermekkórusa énekel. 8.32: Énekszóval, muzsikával. 9.00: „Ki minek tudója, mestere az annak". 9.25: Szoprán-áriák. 9.50: Szerkesztői üzenetek. 10.03: A magyar nyelv hete. 11.14: Vasárnapi koktél. Közben: 12.10: A magyar nyelv hete. 12.15: A Vasárnapi koktél folytatása. 13.00: Egy korty tenger. 13.10: Jó ebédhez szól a nóta. 13.55: Rádiólexikon. 14.25: Zenekari muzsika. Közben: 14.49: Lehetetlen mérni? Jegyzet. 15.08: A zenekari muzsika folytatása. 15.50: Külföldi tudósítónk levele. 16.00: A magyar nyelv hete. 17.05: Évfordulók nyomában . . . 18.05: Johann Strauss szerzeményeiből. 18.40: A magyar nyelv hete. 19.39: Verdi műveltségi verseny. 21.09: Slágereinkből. 21.44: Bemutatjuk új felvételeinket. 22.10: Közvetítés a varsói nemzetközi kardversenyről és a felszabadulási birkózó-versenyről. 22.50: Apró napkorongok. Zaharija Tamir elbeszélése. 23.02: Pergolesi-művek. 0.10: Operettdalok.

PETŐFI RÁDIÓ

7.00: Az unitárius egyház félórája. 7.30: Magyar orgonaművészek felvételeiből. 8.05: Miska bácsi lemezesládája. 8.33: Rákóczi — Kacsóh Pongrác daljátéka. 10.14: Mozart: A-dúr szonáta. 10.33: Irónytű. 11.30: Híres történetek — nagy egyéniségek. 12.33: Népi zene. 13.00: Távolban egy fehér vitorla. Rádiójáték — I. rész. 14.00: Táskarádió. 15.00: Én láttam, neked hogy tetszett? Szakáts Ildikó műsora. 15.33: Mikrofon előtt az irodalmi szerkesztő. 15.43: Mit hallunk? 16.13: Nótakedvelőknek. 17.00: Ötórai tea. 18.00: Mit üzen a Rádió? 18.35: A vasárnap sportja. Totó. 19.00: A Magyar Állami Népi Együttes énekkara énekel. 19.38: Kritikusok fóruma. 19.48: Harminc perc rock. 20.18: A hét műsorából. 21.25: Kérdések és feleletek a színházról. 21.39: Bartók: Concerto. 22.18: Két népszerű filmdal. 22.33: Ritmusok Bukarestből. 23.00: Egy óra dzsessz.

MAGYAR TELEVÍZIÓ

8.03: Tévétorna (ism.) 8.10: Német nyelvtanfolyam. 8.35: Francia nyelvtanfolyam. 8.50: Mikrobi. Rajzfilmsorozat gyerekeknek. XIII. rész. Programozgatunk. (Sz.) 9.00: A Tenkes kapitánya. Ifjúsági tévéfilm-sorozat. XIII. (befejező) rész: Csattant az ostor. (ism.) 9.30: Játsszunk bábszínházat. XIII/9. rész. Mozgás és humor. (Sz.) 10.15: Hírek. 10.20: Az ember öröksége. Svájci kultúrtörténeti sorozat. IV. A középkor hangulatvilága. (ism. — Sz.) 10.45: Mozduljl Játékos sportvetélkedő. Közvetítés a Győri Ady-lakótelepről. 11.45: A festészet kalandja. A látás iskolája. Képzőművészeti filmsorozat. XIII. (befejező) rész: A modernek. (ism. — Sz.) 13.43: Pedagógusok fóruma. 14.25: Balthazár professzor. Jugoszláv rajzfilmsorozat. XVII. rész: A világ legnagyobb hóembere. 14.35: „Filmdokumentum". A SZOT „Munka és alkotó ember" pályázatán díjat nyert műsor ismétlése. 15.35: Budapest női—férfi nemzetközi tornászbajnokság. A szerenkénti döntő. Közvetítés a budapesti Sportcsarnokból. 16.45: Napló I. A birka. Riportfilm. 17.10: Reklámműsor. 17.15: Delta. Tudományos híradó. (Sz.) 17.55: Műsorainkat ajánljuk! 18.20: Egymillió fontos hangjegy. A televízió könnyűzenei sorozata. (Sz.) 18.35: Reklámműsor. 18.40: A Közönségszolgálat tájékoztatója. 18.45: Esti mese. 19.00: A HÉT . . . 20.00: Hírek. 20.05: Tévétorna. 20.10: Zenés Tv Színház. Itt járt Mátyás király. I. rész: . . . és meglátta a selistyei asszonyokat. Zenés kalandfilm. (Sz.) 21.15: Sporthírek. 21.25: Muszorgszkij: Borisz Godunov. Egy zenedráma útja a születéstől az újjászületésig. 22.20: Hírek.

A MÉH telepein

kapható több méretű idomáru, I-, U- és szögvas, betonvas, cső, finom és durva lemezek. Üzemek részére is árusítunk!

Telepeink: Pécsett: Doktor S. u. 14., Gomba u. 4. Mohácsi: Budapesti országút Siklós: Vasútállomás Szigetvár: Vas u. 2.

Kertvárosiak figyelmébe! UTAZZON KÉNYELMESEN, BELVÁROSI ÁRUVÁLASZTÉKOT KÍNÁL A KERTVÁROSI IPARCIKK KISÁRUHÁZ * Telefon: 13-948

BARANYA-KER

Ezt halljuk!

A Pécsi Stúdió jövő heti műsorairól

Hétfőn a SZÓRAKOZTATÓZENEI KÖRKÉP harmadik adásának témája a pécsi éttermekben működő zenekarok művészi színvonala, a vendégek és a zenészek kapcsolata. Míg a helyszínekről szól a kellemes muzsika, a stúdióban a Baranya megyei, a Mecsekvidéki Vendéglátó Vállalat és a Nádor Szálló képviselői mondják el véleményüket e sokakat érdeklő kérdésről. — A NŐK NEGYEDÓRÁJA egy nappal a tavasz kezdete után hangzik el, így Nógrádi Erzsébet olyan témákat keresett, melyek a természet és az ember tavaszi megújulásáról szólnak. Először egy mezőgazdaságban dolgozó asszonnyal beszélgetnek, majd egy kedves doktornő ad hasznos tanácsokat a tavaszi fáradság ellen. Tavaszi divattanácsok sem hiányoznak a színes összeállításból, valamint annak megvitatása, hogy az új méretszabályok beváltak-e?

Kedden a JUBILÁL AZ ISKOLÁNK sorozatban Kovács Imre a pécsi 508-as Ipari Szakmunkásképző Intézetbe látogat el. Utána Sólyom Kati, Győry Emil és Szegvári Menyhért énekel sanzonokat, közreműködik a Szélkiáltó együttes.

A HÉT KÖZBEN című szokásos szerdai aktuális zenés magazint Nádor Tamás szerkeszti. Többek között ellátogatnak a Porcelángyár jubiláló Rákóczi brigádjához, folytatódik Varga Imre törökországi útinaplója, Keszi Erika ismertet néhány Péccsel kapcsolatos új könyvet, a Pécsett vendégszerepelt Budai Líviával beszélget Krassó Jenő, Pákolitz István pedig a vasárnapi adásban elhangzó Móra-novella átdolgozásáról beszél.

A MUZSIKÁVAL FALURÓL FALURA adásban Tiszay László először Harkányba látogat el, majd a magyarbólyiak jelentős beruházásáról, a vízműépítésről beszélget a község vezetőivel, végül bemutatja az új siklósi „várkapitány"-t. Dr. Csiky Ottó ezúttal a külföldi állampolgárok tartásdíj kötelezettségét ismerteti a BÍRÓ GYAKORLATÁBÓL sorozatban, Ludwig Éva lemezgyűjteményéből azok a ritka példányok hangzanak el, amelyek értékes Wagner-felvételeket tartalmaznak. A pénteki HANGVERSENYNAPTÁRBAN a Pécsi Liszt Ferenc Kórus és Filharmonikus Zenekar Haydn: Évszakok oratóriumának előadását ismertetik. Kovács Imre szerkesztésében jelentkezik a SPORTMAGAZIN március 1-i számával.

MUNKA VAGY PIHENÉS? Ez a témája a szombat esti zenés riportműsornak. Vasárnap közvetítik a BUJDOSÓK című rádiójátékot, melyet Móra Ferenc novellájából Pákolitz István dolgozott át.

A SZERB-HORVÁT nyelvű adásokban hétfőn Frankovics György műsorát közvetítik, melynek címe: „Hogy holnap se lelejtsük el a tegnapot". Szerdán „Ők voltak az elsők" címmel a harmincéves nemzetiségi tanítóképzésre emlékeznek. Csütörtökön a drávaszögi menyecskekórus énekel és a Narodne Novine új számát ismertetik. Szombaton a Belgrádi Rádió szólistái és zenekara működnek közre.

A NÉMET NYELVŰ hétfői adásban riport hangzik el Nagymányokról: „A nemzetiségi kultúra tegnap és ma" címmel. Kedden a baranyai munkásmozgalom német nemzetiségű harcosaira emlékeznek. A szerdai ifjúsági műsorban a pécsi Janus Pannonius Gimnáziumban folyó német óvónőképzést mutatják be. A pénteki Kulturális magazinban a német romantika mesterére, Novalisra és a pécsi Haas Mihályra emlékeznek. Vasárnap a VENDÉGÜNK VOLT sorozatban Wagner Lászlónéval, a pécsi német gimnázium tanárnőjével beszélgetnek.

Gyermekes családok figyelmébe...

Gyermekjáróka	520 Ft
Mózeskosár (betétes)	264 Ft
Gyermekfotel	120 Ft
Gyermekasztal	127 Ft

és még igen sok fa- és fonottáru-újdonságokat talál a 16. számú KOSÁR-, FONOTT-ÁRUK BOLTJÁBAN

Pécs, Sallai u. 38. Telefon: 15-683

BARANYA-KER

Orvosi ügyelet

A Városi Rendelőintézet Pécs m. város biztosított dolgozói, illetve gyermekei részére összevont rendelést tart 1976. március 20-án, szombaton.

Felnőttek részére a rendelési idő: 7—19 óráig.

I. kerületben: Korvin O. u. 23. (Tel.: 11-169).

II. kerületben: A Városi Rendelőintézet Munkácsy M. u. 19. II. em. 225. (Tel.: 13-833/54. mell.)

III. kerületben: A III. ker. Rendelőintézet, dr. Veress Endre u. 2. (Tel.: 15-833).

Gyermeklakosság részére a rendelési idő: 8—11 óráig az alábbi gyermekorvosi rendelőkben:

Gábor Áron u. 15. (Tel.: 11-752). Vasas, Hősök tere, Meszes I—II. körzete.

Ady E. u. 6. (Tel.: 11-587), Borbála- és Pécsbányatelep, Zsolnay V. u. 45. (dr. Kovács), Zsolnay V. u. 41. (dr. Katona I.), Ady E. u. I—II. körzete.

Munkácsy M. u. 19. (Tel.: 13-833/75. mell.) Gyermekpoliklinika földszinti bejárata. Munkácsy M. u. (dr. Barka), 48-as tér (dr. Telfel), Mikszáth K. u. (dr. Géczi), Móricz Zs. tér — Nagyárpád kivételével — (dr. Tóth) és Semmelweis u. 1. (dr. Pánczél).

Kertváros (Krisztina tér). (Tel.: 15-708), Kertváros I—II—III—IV. (dr. Bertók, dr. Matusovits, dr. Király, dr. Palaczky) és Nagyárpád (dr. Tóth) körzete.

Dr. Veress E. u. 2. (Tel.: 15-833), Mecsekalja (dr. Örkényi) I—II—III—IV. uránvárosi körzet (dr. Fohl, dr. Kőpataki, dr. Litkei, dr. Palatinus).

Rókus u. (Tel.: 21-165), Rókus u. I—II—III. körzet (dr. Dörömbözy, dr. Sediánszky, dr. Mezőlaki) Endresz Gy. u. (dr. Görög), Semmelweis u. (dr. Pados).

Gyermekorvosi ügyelet az egész város gyermeklakossága részére 1976. március 20-án, 14 órától 19 óráig: Munkácsy Mihály u. 19. Gyermekpoliklinika földszinti bejárata. (Tel.: 13-833/75. mell.) 1976. március 20-án este 19 órától március 22-én reggel 7 óráig ugyanott (tel.: 12-812). Minden éjjel (19—07 óráig) bejárat a Munkácsy M. u. 19., ügyeleti bejáratánál.

Ezen belül halaszthatatlan ellátást igénylő járóbetegek részére a rendelési idő:

szombaton:	15—17 óráig
vasárnap:	9—10 óráig
	16—17 óráig

Felnőtt ügyeleti szolgálat szombat este 19 órától hétfő reggel 7 óráig. I. kerület részére: Az újmeszesi körzeti orvosi rendelőben. (Tel.: 11-169).

II. kerület részére: A II. ker. Rendelőintézet, Munkácsy M u. 19., ügyeleti bejárata. (Tel.: 12-812)

III. kerület részére: A III. ker. Rendelőintézet dr. Veress E. u. 2. (Tel.: 15-833)

Járóbetegek részére a rendelési idő:

szombaton:	15—17 óráig
vasárnap:	9—10 óráig
	16—17 óráig

Fogászati ügyeleti szolgálat 1976. március 20-án este 19 órától március 22-én reggel 7 óráig: Munkácsy M. u. 19., ügyeleti bejárat.

Hívást lehetőleg a fenti rendelési időkben kérjük leadni.

Ha a megadott szám nem jelentkezik, a hívást a 09 POSTA kell bejelenteni.

Dolgozókat felvesznek

HIVATALSEGÉDET ÁLLANDÓ DÉLELŐTTI FOGLALKOZTATÁSSAL FELVESZÜNK. JELENTKEZÉSEKET: „ÁPRILISTÓL" JELIGÉRE A HUNYADI ÚTI HIRDETŐBE. (—)

A MÉV ÉRCDÚSÍTÓ Uzem, Kővágószőllős felvesz: gépkezelőket, segédmunkásokat, kazánkarbantartó lakatost, kompresszorkezelőt, érettségivel rendelkező mintavevő és kereskedelmi gyakorlattal rendelkező anyagkiadó betanított munkást. (519799)

AZ UROLÓGIAI Klinika művese osztálya szakképzett nővért, beteghordozót, takarítónőt keres veszélyességi pótlékkal, továbbá műtősfiút, segédnővért felvesz, Munkácsy u. 2. (519862)

KONYHALÁNYT és vasalónőt azonnali belépéssel felvesz a nevelőotthon, Pécs, Megye u. 22. (519870)

BARANYA megyei távbeszélő hálózatépítési munkához dolgozókat felvesz a Pécsi Postaigazgatóság Hálózatépítő Üzeme. Szállást és vidékieknek ellátási díjat biztosítunk. Fizetés órabérben. Jelentkezés: személyesen vagy levélben. Minden jelentkezőnek válaszolunk. Cím: Posta Hálózatépítő Uzem, 7622 Pécs, Rákóczi út 60. I. emelet. Levélcím: 7601 Pécs, Pf.: 77. (535)

MEZŐGAZDASÁGI gépszerelőket gyakorlattal felveszünk a mohácsi székhelyre. Jelentkezés KELET-BARANYAI Vízgazdálkodási és Talajvédelmi Társulat MOHÁCS, Vörösmarty utca 21. szám. (358194)

RAKTÁRI dolgozókat felveszünk. Jelentkezni lehet: az alkatrész osztály vezetőjénél, Pécs, Megyeri út 64. (639)

A TÖVÁLL, Pécsvárad felvételre keres két építésztechnikust technikusi munkakörbe. Jelentkezni lehet: a vállalkozás főmérnökénél. Cím: 7720 Pécsvárad, Kossuth Lajos utca 3. szám. (642)

TAKARÍTÓT azonnali belépéssel alkalmaz a Tanárképző Főiskola, Ifjúság utca 6. Jelentkezés: a munkaügyön. (641)

A SZIGETVÁRI KONZERVGYÁR azonnali belépéssel felvesz gyakorlattal rendelkező kazánkezelő, csőszerelő és műszerész szakmunkásokat. Jelentkezés: a műszaki osztályon. (631)

A PÉCSI Tervező Vállalat felvételre keres: talajmechanikai fúrómunkást és figuránsokat. Jelentkezés: személyzeti osztályon, Pécs, Rákóczi út 1. szám. (622)

A BARANYA megyei Temetkezési Vállalat sírásót, halottszállító gépkocsivezetőt, kertészeti munkához szakmunkást vagy nyugdíjast, a komlói fiókhoz főfoglalkozású szállító munkást és sírásót felvesz. Jelentkezés a vállalat központjának munkaügyén, Pécs, Bolgár Néphadsereg útja 97., illetve a komlói fióknál, Komló, Vörösmarty út 2. (627)

BETANÍTOTT munkára női dolgozókat felvesz a Pécsi Cipőipari Szövetkezet. Pécs, Madách Imre utca 10. sz. 620

A BVM Pécsi Gyárrészleg pécsi telephelye tangoncavezetőket, villanyszerelőket felvesz. Pécs, Bolgár Néphadsereg útja 10. (663)

GÉPKOCSIVEZETŐT, garázsmestert, autószerelőt, szervizmunkást, portást felvesz a Tejipari Szállítási Vállalat, Pécs, Ifjúmunkás út 2. (657)

FELVESZÜNK: asztalos, bádogos, vízvezetékszerelő szakmunkásokat, valamint segédmunkásokat. Épület- és Lakáskarbantartó Ipari Szövetkezet, Pécs, Irányi Dániel tér 1. (652)

LAKATOST, kazánkezelőt (olajfűtéses, magasnyomású kazánhoz), targoncavezetőt (emelővillás targoncára), kereskedelmi áruraktárost, valamint női és férfi üzemi segédmunkást azonnali belépéssel felvesz a Pécsi Tejüzem, Tüzér u. 15. (647)

A PÉCSI Ifjúság Ház azonnali belépéssel takarítónőt keres. Jelentkezés: munkanapokon 9—16 óra között az irodában. (Szalai A. u. 13.) (668)

A MÉH VÁLLALAT gépkocsivezetőt felvesz. Jelentkezés: Pécs, Gomba utca 4., gépkocsielőadónál. (648)

A BARANYA megyei Tanács Kórháza sürgősen felvesz két műszakra és állandó délutános beosztásra takarítónőket, valamint mosodába betanított munkást, beteghordozókat, szakképzett és segédápolónőket, targoncavezetőt. Jelentkezés: Pécs, Rákóczi út 2., személyzeti vezetőnél. (662)

NŐKET, 16 éves kortól betanítunk papíripari munkára. Szállást biztosítunk. Levélbeni jelentkezésre részletes tájékoztatást adunk. Újpesti Papírgyár, 1044. Budapest IV., Váci út 83. (1427)

A SZENTLŐRINCI Állami Gazdaság majlátpusztai szarvasmarha-telepére gyakorlattal rendelkező tehenészeket vesz fel. Jelentkezés: személyesen, Majlátpusztán, a telep vezetőjénél. (518239)

A VÁROSI TANÁCS titkársága 4 órás elfoglaltsággal kisegítő munkaerőt felvesz. Jelentkezés: Széchenyi tér 1., félemelet, 26. szoba. (518228)

A SZENTLŐRINCI Állami Gazdaság tésenyi telepére takarmányos traktorost vesz fel. Jelentkezés: személyesen Tésenyben, a telep vezetőjénél. (518238)

A KOKÖV pécsi telepe felvételre keres fiatal, katonaviselt segédmunkásokat. Jelentkezés: az üzem vezetőjénél, Pécs, Légszeszgyár u. 30. sz. (518230)

SZAKKÉPZETT szövőnőket, egyműszakos betanított női munkaerőt, valamint fűtőt olajkályhához azonnal felvesszünk. B. m. Háziipari Szövetkezet, Pécs, Déryné u. 35. (518229)

FELVESZÜNK: vízvezetékszerelőt, autószerelőt, raktári segédmunkást, hidraulika-szerelőt. Jelentkezés: Műszaki Erdészetünknél, Pécs, Megyeri út 4. szám. (518231)

A KAPOSVÁRI Ruhagyár pécsi telepe felvesz varrodai munkára szakmunkásokat és betanulókat. Betanulási időre biztosított bért fizetünk. Jelentkezés: Pécs, József A. u. 17. Munkaügy. (518233)

A SZŐLÉSZETI Kutató Intézet szentmiklósi telephelyére (Pécs, Szentmiklós 1. sz.) takarítónőt alkalmaz. Jelentkezés a helyszínen, megközelíthető a 26-os számú városi autóbusszal. (518234)

TERMELŐSZÖVETKEZETÜNK ROBUR típusú autóbuszra pécsi lakosú gépkocsivezetőt keres felvételre. Jelentkezni lehet a baksai termelőszövetkezet központi irodájában, a személyzeti vezetőnél. (518235)

A MECSEK Állattenyésztő Szövetkezet gépkocsival rendelkező körzeti felvásárlókat alkalmaz. Feltételekre felvilágosítást személyes jelentkezésnél adunk, Pécs, Megyeri út 3. szám. alatt. (518236)

ZUK gépkocsivezetőt felvesz a PIÉRT Kereskedelmi Vállalat 15. sz. lerakata, Pécs, Perczel u. 2. szám. (518237)

Az EIVRT Sopiana Gépgyára felvételre keres: hegesztő vizsgával rendelkező dolgozókat, lakatos, esztergályos szak- és betanított munkásokat, villanyszerelő szakmunkásokat, továbbá gépésztechnikusokat, valamint férfi segédmunkásokat és vizsgázott targoncavezetőket. Jelentkezés: EIVRT Sopiana Gépgyára, Pécs, Szalai András utca 8., felvételi iroda. (621)

Engedményes gyermekkocsivásár!

BARANYAKER

30 SZÁZALÉKOS ENGEDMÉNNYEL

március 15-től április 15-ig a

MECSEK ÁRUHÁZ, SZLIVEN ÁRUHÁZ, KERTVÁROSI IPARCIKK KISÁRUHÁZ játékosztályain és a pécsi, komlói, mohácsi, siklósi, szászvári játékboltokban.

ADÁS — VÉTEL

MODERN GARNITÚRÁK 3580 Ft-tól részletre **VAJTA** kárpitosnál, PÉCS, Déryné u. 11.

Veszek: varrógépeket, hűtőszekrényeket, televíziókat, mosógépeket, olajkályhákat, faliórákat, régi zsebórákat, mozsarakat, képrámákat, gyertyatartókat, festményeket, régi porcelán dísztárgyakat. — Koltai, Rákóczi út 61.

250 cm³-es Jáwa eladó. Kispiricsizma dűlő 8/2. Rabné. Szombat—vasárnap.

1000-es Wartburg és 407-es Moszkvics ajtók, ablakok, karosszéria elemek eladók. Bicsérd, Rózsa Ferenc utca 10.

1500-as Zsiguli eladó. Somberek, Kossuth Lajos utca 121.

Bélyeggyűjteményt, régi képeslapokat, levélborítékokat, tömegbélyegeket veszek. Sallai u. 29. sz. Dohánybolt.

Kettő db 5 éves sodrott ló és 1 tehén bikaborjúval eladó. Berkesd, Alkotmány út 139.

Olajkályha — jó állapotban — eladó. Érdeklődni: Fürst Sándor u. 7/A. Goján László.

Eladó 4 db 6 méteres, 1 db 5 méteres „E" betongerenda, 2 db kútgyűrű, 1 db 63x240-es reluxa. Pécs, I. Rigóder u. 28/1. János kútnál. — Baán. Délután fél 4 után.

Most műszakizott 125-ös MZ eladó. Pécs, III., Hóvirág utca 30.

Villanybojler — új — eladó. „Originál" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

750-es Zastava — 3 hete műszaki vizsgázott — tartalék alkatrészekkel eladó. „Két részletben is" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Csehszlovák asztali tűzhely és 1 kétlapos gázrezső eladó. Lazányi, Engels u. 13. — (Bal csengő.)

Sötét hálószobabútor, valamint 1000-es Wartburg alkatrészenként eladó. Pécs, Kertváros, Kertész utca 1/1.

Gyári 600-as és 800-as szalagfűrész, valamint heaesztőtrafó eladó. — Málna utca 18.

Mahagóni íróasztal és egyéb bútorok eladók. Antal utca 6.

Máhcsaládokat vásárolnék. Ajánlatokat: Koncz István, Szigetvár, Sánc utca 24 címre.

S 100-as — 32 000 kmrel — eladó. Csöndör, Hajnóczy utca 33.

Rendszám nélküli 1500-as panorámás Opel sürgősen eladó. Görcsöny, Hársfa utca 45. Takács.

Piros, előnevelt csirke kapható. Pécs, Tolbuhin út 44.

Kukoricamorzsoló és hízott sertés eladó. Nagy-Daindol. 5.

Trabant Combi jó állapotban és 300 n-öl parlag terület eladó. Makra dűlőben. Érdeklődni: Pécs, III., Patak utca 20. Vasárnap egész nap.

Eladó UZ rendszámú, 353 W tolótetős de Luxe Wartburg. Megtekinthető: Irányi Dániel tér 11.

Mindenféle bontási építőanyagok és két darab kisméretű redőnyös ablak — víkendházra való — eladó. Xavér utca 9.

Decemberben műszakizott 1300-as VW eladó. Telefon: 20-204. 16 óra után.

Wartburg Tourist ZB-s eladó. Érdeklődni: Muzsik Jánosnál, AFIT-szerviz, Mohács.

LAKÁS—INGATLAN

Elcserélném Dóra utcai 2 szobás, étkezős, földszinti lakásomat hasonló emeletire. „OTP lakás" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Központban háromszoba személyzetis öröklakás eladó. Kétszobás tanácsi cserelakással rendelkezőknek, valamint szanálandóknak előnyös vétel. Telefon: 14-346, 12 óráig és 17 óra után.

Tüdőszanatórium alatt ház eladó, beköltözhetően. Válaszokat a Hunyadi úti hirdetőbe „Török-köz" jeligére kérem.

Pécsújhegyen, Koksz utca 98. számú családi ház, beköltözhetően eladó.

Orfű szőlőhegyen, a falu felett, 300 négyszögöl üdülő-terület, 7 éves lugasszőlővel, gyümölcsfákkal, építési engedélyvel és anyagaal eladó. Telefon: 10-543.

Eltartási szerződést kötnénk lakásért. „Gyerek nincs" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Eladó kétszoba komfortos lakás azonnali beköltözéssel. Komló, Pécsi út 43. Dudics.

Elcserélném tanácsi 2 ½ szobás, 90 négyzetméter alapterületű, első emeleti, belvárosi, komfortos lakásomat kétszobás távfűtésesre, „Kertvárosban nem" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Elcserélném belvárosi, tanácsi, régi bérű, 2 szoba-konyás lakásomat 2 szoba összkomfortosra, vagy komfortosra. Telefon: 11-209.

Kertvárosi 1 ½ szoba összkomfortos tanácsi lakásomat elcserélném 2 szoba összkomfortosra. Cím: Krisztina tér 1. II/8.

Belvárosi, kétszoba komfortos, tanácsi lakást cserélnék kertes családi házra. „Bálics, Donátus környékén" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Elcserélném gazdálkodásra is alkalmas, Komló III-as aknai, 2 ½ szoba komfortos bérlakásomat pécsi 2, vagy 1 ½ szobásra. „Természetkedvelő" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Elcserélném egyszoba komfortos, tanácsi, 34 négyzetméteres, felújított földszinti lakásomat kétszobás összkomfortosra. „Nagyvárad utcában" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Kétszobás szövetkezeti lakás, 300 n-öl szőlő lakható épülettel — víz, villany van — eladó vagy 3—3 ½ szobás családi házért elcserélhető. „Móricz Zsigmond tér" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Kétlakásos házrész eladó. Egy cserelakás szükséges. „Garázslehetőség" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Pécsi 2, esetleg 1½ szobás összkomfortért adnék Szigetváron (fő úton) szép, 2 szobás családi házat, 300 n-öl telekkel. Lehet tanácsi is, sima cserével. Telefon: 18-466.

Balatongyöröki társasnyaralóban 2 szobás lakrészek eladók. Keszthelyi, Móré Fülöp u. 1/A.

Négyszoba összkomfortos, központi fűtéses, kertes családi ház eladó. Cserelakás nélkül is beköltözhető. Kertváros, Gárdonyi utca 52.

Eladó 299 n-öl szőlő, lakható épülettel. — Ugyanott 254 n-öl szőlő is. Rácvárosi templomhoz 5 percre. Uránváros, Bánki Donát u. 15/B, földszint 2.

Elcserélném pécsire, vagy eladnám családi házamat. Érdeklődni: Áta, Dózsa György u. 17. sz.

Sumony, Petőfi utca 67. számú ház beköltözhetően eladó. 2 szoba melléképülettel, 300 n-öl kert, gyümölcsös.

Elcserélném külön bejáratú, komfortos, 1 ½ szobás házrészemet paksira. „Nyugodt hely" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Családi ház eladó gazdálkodásra alkalmas területtel. Pécs, Keszüi út 81. (Lőtér alatt). Tóth Lajos. Érdeklődni: mindennap, délelőtt.

Nagy, kertes családi ház gazdasági épületekkel eladó. Tamás Lőrinc, Pusztakisfalu.

Kettőszobás házrészt adnék 1 ½ szobás lakásért. „Ócsi" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Kórház térnél 2 szobás házrész eladó. „180 000" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Elcserélném udvari, szoba-konyhás, tanácsi lakásomat nagyobbra, ráfizetéssel. Házrész is érdekel. Harangöntő u. 4. szám.

Hosszúhetényben 800 négyszögöl szőlő, pince teljes felszereléssel eladó. Érdeklődni: Pécs, Remény utca 16. szám alatt.

Keszüben szép fekvésű szőlő és szőlőnek való terület eladó. Érdeklődni lehet: Keszü, Petőfi Sándor utca 30., délután 4.30 után.

Szőlő 450 négyszögöl, pince, teljes felszereléssel eladó. Állomástól 10 percre. Érdeklődni: Siklós. Iskola utca 12/B. I. em. 6.

Balatonösződön üdülőtelek eladó. Építési engedély van. Érdeklődni: 11-348-as telefonon.

Eltartanánk lakásért idős személyt. „Falusi" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Pécsett, Kispiricsizma dűlőben eladó 250 négyszögöl építési telek. Érdeklődni: Pécs, Piroska u. 18.

Eladó Mohács központjában háromszobás komfortos családi ház garázzsal. Hegedüs László, 1205 Budapest, XX., Tátra tér A/2.

Kétszoba összkomfortos házrész eladó. Siklós, Szabadság út 58.

Kertes családi ház garázzsal eladó. Siklós, Aradi utca 22.

Beköltözhetően eladó kétszobás családi ház melléképületekkel, 300 négyszögöl kerttel. Szigetvár, Bem út 25.

Patacs, Fő út 32. számú 4 szobás családi ház gazdasági épületekkel, autószerelő-műhellyel, azonnal beköltözhetően eladó. A műhely külön is, és 422 négyszögöl háromléves lugasrendszerű szőlő Bajmi dűlőben.

Eladó 4 szobás új családi ház Pécsett, „OTP részlet" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Pécs, Anna utca 6 számú lebontandó ház, telekkel olcsón eladó. Felvilágosítás 18 óra után, Anna utca 27. alatt.

Eladó 505 négyszögöl szőlő-gyümölcsös nagyméretű faházzal, esetleg harkányi nyaralóért elcserélhető. Érdeklődni: Bartók Béla utca 32., vagy 10-831 telefonon.

Balatonmárián, vízhez közel, kétszobás nyaraló, Komlón 765 négyszögöl kert-gyümölcsös eladó, Érdeklődni: Komló, telefon: 81-579.

600 négyszögöl szép fekvésű szőlő-barackos épülettel, vízzel, villannyal, buszmegálló közelében, megosztva is eladó. Gépkocsival megközelíthető. Magyarürög. Alsóhegy, Szunyog dűlő 8. Érdeklődni: Ybl Miklós út 5., földszint 1.

Falusi kétszobás családi házat cserélnék, kétszobás tanácsi lakásra. Állattartásra alkalmas. „20 perc busszal" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Eladó ólcsón, 700 négyszögöl körüli szőlő gyönyörű beköltözhető lakással, melléképületekkel. Víz van. Ugyanott 800 négyszögöl körüli jól termő szőlő, présházzal együtt, gyümölcsfákkal. Érdeklődni: a helyszínen. Velez István, Mozsgó. Szőlőhegy út 4.

384 négyszögöl szőlő sok gyümölcsfával Mikszáth Kálmán úton eladó. Érdeklődni: Zidina környék 19.

Garázs a Szőlőskert alatt eladó. Telefon: 20-147.

Sikondán nyaraló eladó. Érdeklődni: Pécs, I. Korvin Ottó utca 12. I/2.

Vennék 2—300 négyszögöl, hétvégi ház építésére alkalmas területet, vízvételi lehetőséggel, a III. kerületben. Ajánlatokat: „Komoly vevő" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe kérem.

A 26-os autóbusz végállomásához közel, a 6-os út mellett, 400 négyszögöles bekerített terület, gyümölcsfákkal, szőlővel betelepítve kis faházzal eladó. Érdeklődni: telefonon: 16-028.

Kettő és fél szobás komfortos, szuterinos, légfűtéses családi ház, beköltözhetően eladó. Pécs, Rudas László utca 12. Érdeklődni: 21-én, vasárnap: 8-tól 17 óráig, a helyszínen.

VEGYES

Ipari tanulót felveszek. Lafferton János bádogos. Pécs, Jókai u. 23.

Nyugdíjast keresek szőlőmunkához. „Hozzáértő" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Parkettázást, csiszolást, lakkozást, műanyagpadló ragasztást vállalok. Közületeknek is. — Bacsi. Telefon: 10-861.

Személygépkocsik műszeres gyújtás ellenőrzése, javítása, töltőrendszerek javítása, bezsabályozása. Akkumulátorok ellenőrzése, töltése. Farkas villanyszerelő, Patacs, Fő utca 46. Nyitva: 16.30-tól, szombaton: 14 órától.

IPARI SZÖVETKEZET a város területén gépkocsival megközelíthető

raktárt bérelne

több helyiség esetén is. „300 m²-ig" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Kezdő hivatásos jogosítvánnyal, vendéglátóipari szakmával és ismeretekkel rendelkező fiatalember állást keres. — „Pontos" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Március 14-én kék és szürke kendermagos, fehér, bóbitás törpepapagájom elveszett. Megtalálóját jutalmazom. Nagy, Sallai utca 17., udvarban.

Trabant, Wartburg főtengelygörgőzés, hengerfúrás, ovalidugattyú készítés garanciával. — Gépműhely, Budapest, XIV., Újvidék tér 15.

Nálunk már tavasz van!

A Centrum Áruház tavaszi választékából

Női jersey ruha és kosztüm
550-Ft—1060,— Ft-ig
Férfi átmeneti kabát, sportszövetből
1950,— Ft
NDK mintás műszál szövet (140 cm széles)
140,— Ft és 145,— Ft
Női velúrköntös 360,— Ft
Női divatszandál több színben
150,—250,— Ft-ig

PÉCS CENTRUM ÁRUHÁZ

Centrum Áruház a város központjában

HALÁLOZÁS

Mély fájdalommal tudatjuk, hogy

ÖZV. SCHILLI ISTVÁNNÉ

86 éves korában, csendesen elhunyt. Temetése március 20-án, szombaton 10 órakor lesz Abaligeten. Minden külön értesítés helyett. A gyászoló fiai, menyei, unokái, dédunokái és ükunokái.

Fájdalommal tudatjuk, hogy szeretett jó édesanyánk, anyósunk, nagymamánk, dédikénk és testvérem,

ÖZV. MOLNÁR LAJOSNÉ

szül.: Róth Anna 80 éves korában elhunyt. Temetése március 23-án, kedden 3 órakor lesz a pécsbányatelepi temetőben. A gyászoló család.

Fájdalommal tudatjuk, hogy szeretett feleségem, édesanyánk, anyósunk és nagymamánk,

KONRÁD GYÖRGYNÉ

szül.: Kéri Margit 50 éves korában váratlanul elhunyt. Temetése március 22-én, hétfőn fél 4 órakor lesz a központi temetőben. Gyászoló család.

Fájó szívvel tudatjuk, hogy szeretett férjem, fiam, édesapám, apósom, nagyapánk,

SÁFRÁNY ISTVÁN

nyugdíjas 55. évében elhunyt. Temetése március 20-án, szombaton 3 órakor lesz a pécsszabolcsi temetőben. A gyászoló család és a rokonság.

Mély fájdalommal tudatjuk, hogy szeretett édesanyánk, anyósunk, nagymamánk és dédink,

ÖZV. AMBRUS GÁBORNÉ

szül: Gadár Anna 86 éves korában csendesen elhunyt. Temetése március 19-én, ma 1 órakor lesz a központi temetőben. Gyászoló Grátz és Propszt család.

KÖSZÖNET

Fájdalomtól megtört szívvel mondunk köszönetet mindazoknak, akik felejthetetlen halottunk,

MUSZMANN ISTVÁN

temetésén részt vettek, koszorúk és virágok küldésével fájdalmunkat enyhíteni igyekeztek. A gyászoló család.

Köszönetet mondunk mindazoknak a rokonoknak, ismerősöknek, a ház lakóinak, akik felejthetetlen halottunk,

MILOVECZ GÁBOR

temetésén részt vettek, koszorúkkal, virágokkal, részvétükkel fájdalmunkat enyhíteni igyekeztek. A gyászoló család.

Ezúton mondunk köszönetet mindazoknak a rokonoknak, ismerősöknek, a ház lakóinak, a 15. Fodrászüzlet kollektívájának, akik felejthetetlen halottunk,

ZAHN FERENC

temetésén megjelentek, koszorúk és virágok küldésével fájdalmunkat enyhíteni igyekeztek. A gyászoló család.

Hálás szívvel mondunk köszönetet mindazoknak, akik szeretett halottunk,

KATICS IMRÉNÉ

temetésén megjelentek és utolsó útjára elkísérték. A gyászoló Papp család.

Köszönetet mondunk mindazoknak a kedves rokonoknak, ismerősöknek, a Belvárosi Pártszervezetnek, a Pécsi Bőrgyár és Hőerőmű dolgozóinak, a volt Rákóczi út 55. sz. alatti lakótársaknak, akik szeretett halottunk,

JAGADOS JÁNOS

temetésén megjelentek és koszorúikkal, virágaikkal, részvétükkel fájdalmunkat enyhíteni igyekeztek. A gyászoló család.

KÖZÉRDEKŰ

NEMZETKÖZI GASZTRONÓMIAI HETEK 1976. Osztrák vacsoraestek a Nádor étteremben.

A NAGYKOZÁRI Zengő Gyöngye Mg. Tsz. bejelenti, hogy a „Zengő Gyöngye" Mg. Tsz. Nagykozár 3. számú bélyegzője elveszett. Használata 1976. március 1-től érvénytelen.

A TV-TORONY nyitvatartása március 20-tól szombaton és vasárnap az alábbi: tv-kilátó: 9-től 18 óráig, tv eszpresszó: 9-től 22 óráig.

MA ESTE fél 8 órától a siklósi VÁR Étteremben kétrészes látványos műsor. Asztalfoglalás az üzletvezetőnél.

RANDEVU KOÓS JÁNOSSAL! 24-én, szerdán este a szigetvári OROSZLÁN étteremben. Fellépnek: HAVASY VIKTOR, SZUCS JUDIT, ZORÁN SZTEVANOVITY és a VIDÁM FIÚK. Zene: AUTH EDE együttese. Asztalfoglalás az üzletvezetőnél.

A FENYVES VENDÉGLŐ március 22-től április 1-ig, tatarozás miatt zárva.

FIATALOK, FIGYELEM! Nyolc általános iskolai végzettséggel rendelkező fiatalokat felveszünk 1976/77. tanévre fonó-szövőipari tanulónak, 16 éves korig. Tanulási idő 2 év. Juttatások: különélési pótlék vidékieknek havi 300 Ft. Társadalmi ösztöndíj helybeli lakosoknak havi 250 Ft. Havi 90 Ft-ért reggeli, ebéd, vacsora, munkaszüneti napon is. Ingyen tankönyv és munkaruha. Elhelyezés kollégiumban. Kezdő tanulóbér havi 350 Ft, amely a tanulmányi eredménytől függően változik. Fiú tanulóinkat a szakmunkás vizsga után segédművezetővé, később művezetővé képezzük át. Továbbtanulási lehetőség fiúk-lányok számára egyaránt üzemi szakközépiskolánkban. Szakmunkásvizsga után a kereseti lehetőség havi 2200—2800 Ft között van. Begyakorlott szakmunkásaink 3500 Ft-ot kereshetnek. Jelentkezni lehet szombat kivételével bármely munkanapon 7 órától fél 4 óráig személyesen. Levélre is részletes tájékoztatást küldünk. A gyár címe: PNYV Magyar Pamutipar személyzeti oktatási osztály, 1046. Budapest, IV. Erkel út 30.

MIT HOL VÁSÁROLJUNK

MÉH Haszonáru boltjában (Doktor Sándor u. 14.) kapható új és leértékelt kerítés, kis- és nagykapu, garázsajtó, horganyzott csövek, huzal és lemezek.

BAKFIS KABÁT ajánlatunk: divat bársony 651 Ft, nylon velour 350 Ft, ballon 425 Ft, női laminált kabátok 650 Ft-tól, bakfis divat alj 200 Ft, szövet pantalló 60 Ft-tól, női kötény 24,30 Ft, kamasz farmer dzseki 134 Ft, női ingblúz, szürke 27.90 forint, bakfis iskola szoknya, sötétkék 55,50 Ft, mini szoknya 40 F-tól kapható az Olcsó áruk boltjában, Pécs, Sallai u. 14.

MHSZ-sportágak

Százharmincezer résztvevő a Honvédelmi Kupa versenyeken

Az MHSZ sportágak közül a lövészet vonzza a legtöbb fiatalt. Ez a sportág versenyrendszerével is magyarázható, hisz az úttörő kortól a felnőtt korcsoportig mindenki számára biztosítja a részvételt. A lövészet fegyelmet, kitartást igényel, így a fiatalok nevelésének is szerves része.

A megyében az MHSZ lövészklubjai közül a MÉV, a Bétaakna, Szigetvári Vasas és a Mohácsi területi lövészklubban folyik a legeredményesebb munka. A Honvédelmi Kupa lövészversenyek a hagyományoknak megfelelően társadalmi évfordulókhoz kapcsolódnak és hat fordulóban kerülnek megrendezésre. Az elmúlt esztendőben annyiban módosult a verseny kiírása, hogy a pisztoly lövészetet is felvették a versenyszámok közé. A serdülők légpuskával, az ifjúságiakkal azonos fegyverekkel, míg a felnőtt férfiak kispuskával és sportpisztollyal lőnek.

1975-ben a HKL, valamint az úttörő-olimpia lövészversenyein összesen 130 ezer fő vett részt. Baranya megye az országos döntőn negyedik lett, míg egyéniben sportpisztolyban Jillek Szabolcs aranyérmet nyert.

Az MHSZ lövésztklubjaiban egyre népszerűbb a légpuskalövészet. A fiatalok kezdetben idegenkedtek a légpuskától, mert nehezebb vele lőni, mint a kispuskával. Előnye, hogy olcsóbb, kisebb a balesetveszélye és teremben is lehet versenyeket rendezni.

Az összetett honvédelmi versenyek (ÖHV) is részben a lövészethez kapcsolódnak. Ez a versenyszám alaposan próbára teszi a résztvevőket. A lövészet mellett futás, gránátdobás, gerendán való áthaladás és szellemi totó is szerepel a feladatok között. Az ÖHK-t tavaszi és őszi fordulóban bonyolítják le a klubok. A megyék legjobbjai válogatóversenyen vesznek részt és azután alakítják ki a válogatott keretet. A már hagyományos Testvériség – Barátság versenyen korcsoportonként 4 fős csapatok képviselik a magyar színeket. A Testvériség – Barátság versenyek az MHSZ testvérszervezeteivel közösen rendezett nagy nemzetközi verseny. 1975-ben a mohácsi járás legjobbjai, Temesvári Csaba, Wirth János és Bachesz Ferenc volt tagja a magyar válogatottnak.

Kik lehetnek tagjai az MHSZ lövészklubjainak? A választ Schmid Miklós, az MHSZ megyei vezetőségének főelőadója adta:

– Bárki tagja lehet az MHSZ lövészklubjának, ha magáévá teszi a lövészklub szabályzatát. Fogadjuk az üzemek, vállalatok, iskolák és a községek fiataljait, de a honvédségtől leszerelteket is szívesen látjuk, hisz ők a lövészet-vezetésben segíthetnek sokat. A lövészklubokba várjuk lányok jelentkezését is.

A HKL megyei döntőjének résztvevői.

Köves István felvétele

Ökölvívó vidéki ifjúsági bajnokság

Negyven egyesület 97 versenyzője a szorítóban

Megkezdődött a selejtező a Vasutas tornacsarnokban

Közel 200 néző előtt megkezdődött a vasutas tornacsarnokban az 1976. évi országos vidéki ifjúsági ökölvívó-bajnokság. A mérlegelésnél 40 egyesület 97 versenyzője jelent meg. A legnépesebb a kisváltósúly (16 induló), könnyűsúlyban 14, pehelysúlyban 11, váltósúlyban 10 az indulók száma.

A baranyaiak közül a PVSK nyolc versenyzőt nevezhetett, a Komlót és Mohácsot 2–2, a Steinmetz SE-t egy versenyző képviseli.

A selejtezők során elsőként a papírsúlyú Molnár (Eger) és Kerekes (PVSK) lépett szorítóba. A pécsi versenyző szereplését nem kísérte szerencse, a harmadik menetben döntő fölénnyel vereséget szenvedett. A következő pécsi versenyző a pehelysúlyú Bozsér (PVSK) volt, aki nagy küzdelem után 4:1 arányú pontozásos vereséget szenvedett. A PVSK nagy esélyesei, Torma és Kocska lapzárta után mérkőztek.

Az első nap összecsapásait megtekintette Fekete Pál, a Magyar Ökölvívó Szövetség szakfelügyelője és Vona József, az ifjúsági válogatott vezető edzője. Pénteken este 23 mérkőzésre kerül sor.

SAKK

A PMSC sakkcsapatának OB I-es szereplése óta, egyik legjobb pontszerzője Glatt Gábor mesterjelölt. Évről évre egyenletesen fejlődik és fiatal kora (23 éves) még komoly eredmények elérésére jogosítja. Az alábbiakban OB I-es mérkőzésen aratott győzelmét mutatjuk be. Ellenfele Forgács József debreceni mesterjelölt.

Szabálytalan megnyitás
Forgács J.—Glatt G.

1. g3, e5. 2. Fg2, Hc6. 3. d3, Fc5. 4. e3 (Világos kissé passzívan kezeli a megnyitást, sötét bábjai ideálisan fejlődhetnek.) Hf6. 5. a3, a5. (Csírájában fojtja el a vezérszárnyi kezdeményezést.) 6. He2, 0–0. 7. 0–0, Ba6!. (Eredeti folytatás. Egyrészt kivonja bástyáját a világos futó hatásköréből, másrészt előkészíti bástyájának királyszárnyra való átdobását.) 8. d4, Fa7. 9. d5, He7. 10. e4, Hg4. 11. Hec3, Bg6. 12. Ve2, d6. 13. Kh1, f. (Megkezdődik a közvetlen támadás a világos király ellen.) 14. h3, f4!. (A vonalnyitás érdekében döntő tisztáldozat, melynek elfogadása kényszer.) 15. g6:, ef:. 16. hg:, Fg4:. 17. Ff3, Ff3:. 18. Vf3:, Hd5:. (Sötét egylépéses mattal fenyeget.) 19. Kh2, Hc3:. 20. Hc3:, Bh6†. 21. Kg2, Vg5†. 22. Vg3, (Ebben a lépésben bízott a világos, de az ötletesen játszó pécsi mesterjelölt erélyes és döntő befejezést talál.) Bh2†!!. 23. Kh2:, (23. Kg1-re, Ff2:†. 24. Kh2:, Vg3:† matt, vagy 24. Bf2:, Vg3:†. 25. Kf1, Vf2:† matt.) fg:†. 24. fg:, Vh5†. 25. Kg2, Bf1:. 26. Kf1:, Vf3†. 27. Ke1, Ff2 és a világos feladta, a matt védhetetlen.

Kocsis László

Montreáli reménységek

Maracskó Tibor

Neve: Maracskó Tibor. Születési helye és ideje: Székesfehérvár, 1948. szeptember 8. Magassága: 179 cm. Súlya: 71 kg. Foglalkozása: villanyszerelő. Klubja: Csepel SC. Edzője: Benedek Ferenc.

Közismert, hogy Székesfehérvár volt régebben a háromtusa sport legjelentősebb bázisa, sok fiatal ismerkedett ott meg ezzel a versenyággal. (A lövészet, az úszás és a futás alkotja a háromtusát.)

– Engem elsősorban a futás vonzott, de mivel úszni is szerettem, akkori testnevelő tanárom javaslatára megpróbálkoztam a háromtusával – mondja pályafutása kezdetéről Maracskó Tibor, a magyar öttusa válogatott tagja. – Akkor még csak 14 éves voltam, de első edzőm, Jakab Endre igen határozottan biztatott, hogy foglalkozzam komolyan ezzel az „alapsportággal", mert még jó öttusázó lehet belőlem. Három év múlva kerültem Budapestre, 1965 óta vagyok a Csepel versenyzője, s mesterem Benedek Ferenc.

A tehetséges sportembert 1970-ben hívták meg a válogatott keretbe; 1973-ban, 1974-ben és 1975-ben tagja volt a világbajnokságon részt vett magyar válogatottnak. Első szereplése alkalmával az egyéniben 16. volt, a csapatban bronzérmes, 1974-ben már egyéni 4. és a csapatban ezüstérmes, tavaly pedig csapatban aranyérmes.

Elégedett eredményeivel?

– Csak részben, mert még eléggé „háromszámos" versenyző vagyok, a lövészet és a vívás nem tartozik az erősségeim közé – folytatja. – Az úszásban viszont a 300 méteres távon rendszeresen 3:30 perc körüli, a 4000 méteres terepfutásban – a pályától függően – 13 perc körüli eredményeket érek el, s általában lovaglásom is jól sikerül. Bár úgy érzem, ebben még gyöngém, hogy a ló önállóságát túlzottan csökkenteni akarom és az néha megbosszulja magát. Sokat gyakorolom a vívást, részt veszek párbajtőrversenyeken, s a lövészetben szeretném állandósítani a 196 körös eredményt.

Maracskó, akárcsak a válogatott keret többi tagja, hetenként általában 22 edzést tart, s van olyan nap, hogy négy sportág gyakorlásán is részt vesz. Ez rendkívüli felkészültséget, fizikai és idegi állóképességet igényel. Példaképe Balczó András, aki a Csepelben versenyzőtársa volt, most pedig a klub szakosztályának technikai vezetője.

– Balczó eddig is sokat segített, s azt hiszem, útmutatására a jövőben is számíthatok.

Mit vár az olimpiától?

– Mindenekelőtt szeretnék biztos tagja lenni a magyar válogatottnak. Ha nem jönnek közbe olyan váratlan sérülések, balesetek, mint például az elmúlt években, akkor az előbbrelépésre is számíthatok. De csak akkor, ha mind az öt számban egyforma teljesítményre leszek képes. Mint például annakidején Balczó András...

Kozák Mihály

Röviden

KOSÁRLABDA. NB II. mérkőzések: Pécsi Sportiskola–ZTE 57:92, női csapatok, Pécs. Soproni Postás–Szigetvár 49:63, női csapatok, Sopron.

LABDARÚGÁS. Országos ifjúsági bajnokság: Zalaegerszegi Dózsa–Mázaszászvár 2:4, Komló–ZTE 0:2, BTC–PMSC 0:6, Rákóczi–Véménd 14:0, Nagykanizsa–Sportiskola 2:0.

Kupakrónika

A KEK-ben a legjobb négy mezőnye: Eintracht Frankfurt, Sachsering Zwickau, West Ham United és Anderlecht.

Az UEFA Kupában állva maradt: Hamburger SV, Liverpool, Barcelona és FC Bruges.

A BEK-ben a legjobb négy közé került: Bayern München, Reál Madrid, PSV Eindhoven, St. Etienne.

Sorsoltak az MNK-ban

Csütörtökön délután a tv sportműsorában került sorsolásra a Magyar Népköztársasági Kupa negyeddöntőjének párosítása. Az MNK bizottságának elnöke, Pusztai László, az MLSZ intézőbizottságának tagja és Sass Tiborné, az MLSZ munkatársának közreműködésével kerültek kihúzásra a mérkőző csapatok, s eszerint a negyeddöntő sorsolása: Ferencváros—Diósgyőr, Ú. Dózsa–Bp. Honvéd, ZTE–MTK VM, Békéscsaba–Kaposvár.

Az oda-visszavágó mérkőzéseket március 24-én és 27-én kell lejátszani.

Medikus Kupa

Március 29–31. között kerül sor az 1976. évi Medikus Kupára, amelyet kézilabdában, kosárlabdában és labdarúgásban rendeznek meg. A megnyitó ünnepség március 29-én 8.30 órakor lesz a Markusovszky kollégium (VIII. ker. Dezső tér 16.) dísztermében. A résztvevők: a debreceni, a pécsi, a szegedi és a Semmelweis Orvostudományi Egyetem sportolói.

Mai sportműsor

ÖKÖLVIVÁS. Országos vidéki ifjúsági bajnokság, PVSK-tornacsarnok, 17.00.

A VILÁG SPORTJA

● BLOOMINGTON: Stewe Heidenreich amerikai középtávfutót edzés közben elgázolta egy autó. A 22 éves egyetemistát megoperálták, állapota válságos. Heidenreich az egyik legjobb amerikai középtávfutó, az elmúlt évben egy mérföldön 3:58.4 perc volt a legjobb ideje.

● MONTREÁL. Az olimpiai szervező bizottság szóvivője bejelentette, hogy a bizottság alelnöke – a baleset következtében elhunyt Simon St. Pierre utódja – Michel Guay lett.

● INNSBRUCK. Az „Innsbruck budapesti 2:0-ás győzelmével a KK favoritja lett!" – ezzel a főcímmel jelent meg a bécsi Kurier csütörtöki száma s a lap, amely bő tudósítást közöl a találkozóról többek között megállapítja: „Ez már nem a régi kényelmes osztrák játékstílus volt, hanem korszerű, kemény labdarúgás, amelyet az angoloktól lehet látni. Április 14-én a Brno ellen Innsbruckban csoportelső lehet a csapat."

Dunántúli Napló

Az MSZMP Baranya megyei Bizottságának lapja
Főszerkesztő: **Mitzki Ervin**
Főszerkesztő-helyettesek: **Báling József és Békés Sándor**
Szerkesztőségi ügyelet 8—20 óráig 10-053, 20 óra után 15-726
Kiadja a Baranya megyei Lapkiadó Vállalat
Felelős kiadó: **Braun Károly**
Szerkesztőség és kiadóhivatal: 7601 Pécs, Hunyadi út 11. sz. Telefon: 15-000, 15-762, 15-852, 15-245, 15-264
Szerkesztőség telex: 12-421
Kiadó telex: 12-320

Készült ofszet rotációs eljárással Saphir 96-os gépen Pécsi Szikra Nyomda 7621 Pécs, Munkácsy Mihály u. 10. Tel: 13-177, 13-696. Telex: 12-211
Felelős vezető: **Melles Rezső**

Terjeszti a Magyar Posta
Előfizethető a helyi postahivataloknál és a kézbesítőknél.
Előfizetési díj egy hónapra 21 Ft
Indexszám: 25 054

RÁDIÓ

KOSSUTH RÁDIÓ

8.27: Hogyan telefonálunk 2000-ben? 8.37: Schubert: Rosamunda — kísérőzene. 9.34: Sári néni utazik.. 10.05: Iskolarádió. 10.35: Versek. 10.40: Verdi: A végzet hatalma — Alvaro áriája. 11.00: Irószobám. 12.35: Tánczenei koktél. 13.20: Népi zene. 14.05: Rákóczi alakja a magyar irodalomban. — II. rész. 12.25: „Nyitnikék" Kisiskolások műsora. 15.10: Balettzene operákból. 15.37: Az Ózdvidéki munkásság régi dalai. 16.00: A világgazdaság hírei. 16.05: A riporter panoptikuma. 17.05: Baranyai népdalok. 17.28: Hangverseny a Mindenki Zeneiskolája hallgatóinak. 19.15: Kék farkasok. Rádiójáték. I. rész. 19.58: Népi zene. 20.29: Mítoszok és legendák a Bibliában. — V. rész. 20.54: Mi a titka? 21.44: Láttuk, hallottuk — a színházban és a moziban. 22.15: Közvetítés az országos úszóbajnokságról. 22.25: Tíz perc külpolitika. 22.35: Új lemezeinkből. 23.45: Behár György operettjeiből. 0.10: Schönberg: Három szatíra.

PETŐFI RÁDIÓ

8.05: Európai népek zenéjéből. 8.33: Zentai Anna és Kishegyi Árpád énekel. 9.03: Válaszolunk hallgatóinknak. 9.23: Délelőtti torna. 9.33:

A RÁDIÓ ÉS TELEVÍZIÓ MŰSORÁBÓL

Giuseppe Valdengo énekel. 10.00: A zene hullámhosszán. 11.50: Felesleges dolgokat tanul a gyerek? 12.00: Az élő népdal. 12.10: Harangozó Teréz énekel, Kovács Andor gitározik. 12.33: Világhírű hegedűművészek felvételeiből. 13.00: Nőkről-nőknek. 13.33: Veress Sándor: Billegető muzsika. 14.00: Kettőtől ötig... 17.00: Az Ifjúsági Rádió órája. 18.00: Népi zene. 18.33: Könnyűzenei stúdiónk felvételeiből. 19.30: Népszerű dallamok. 20.33: Miért történt? — Hogy történt? 21.50: Zenés játékokból. 22.33: Népszerű magyar énekesek és együttesek műsorából. 23.40: Barokk szonáták.

3. MŰSOR

14.05: Blomdahl: Aniara. Kétfelvonásos opera. 16.03: Zenekari muzsika. 17.16: Dzsesszfelvételekből. 18.03: Magyar kórusok felvételeiből. 18.26: A La Salle vonósnégyes felvételeiből. 19.15: Iskolarádió. 19.33: Beethoven: II. szimfónia. 20.10: Ország a hegyen. Hangjáték. 21.47: Közkívánatra.

PÉCSI RÁDIÓ

17.00: Műsorismertetés, hírek. 17.05: Ritmus és dallam. 17.30: Kimenőn. — Kovács Imre riportja. 17.40: Zenélő pécsi századok. Amtmann Prosper művei. 17.45: Emberek-dalok. Várnai Ferenc műsora. 17.50: Klasszikus operettrészletek. 18.00: Délidunántúli híradó. 18.15: A Pécsi Népdalkör műsorából. 18.25: Híröszszefoglaló. 18.30: Szerb-horvát nyelvű műsor. Hírek. — Dalmát dalok. 18.45: Több nyelven, azonos célért. A szerb-horvát és német szerkesztőség közös zenés riportműsora Erdősmárokról. 19.15: Német nyelvű műsor. Hírek. — Népdalcsokor. 19.30: Műsorzárás.

MAGYAR TV

8.00: Tévétorna (ism.) 8.05: Matematika. (ált. isk. 8. o.) 9.05: Magyar irodalom. (ált. isk. 8. o.) 9.45: Perpetuum mobile. Ismeretterjesztő műsor gyerekeknek. (ism.) 11.05: Fizika. (ált. isk. 8. o.) 12.10: Francia nyelv (középisk. I—II. o.) 13.05: Matematika. (ism.) 14.05: Magyar irodalom (ism.) 15.55: Fizika (ism.) 16.35: Irány az egyetem. Előkészítő a felsőfokú felvételi vizsgákra. 17.23: Hírek. 17.30: Hévízeink. Riportműsor. I. 17.55: Öt perc meteorológia. 18.00: Az Országházból jelentjük... 18.40: Napirenden: az üzemi demokrácia. 19.10: Reklám. 19.15: Esti mese. 19.30: TV-Híradó. 20.00: Tévétorna. 20.05: Szín-JÁTÉK-szín. Színházi vetélkedő sorozat. V. rész: Döntő. 21.35: Asszonykórus. Dokumentumfilm. (Sz.) 22.30: TV-Híradó 3.

2. MŰSOR

20.00: Még egyszer! Ismétlés a februári műsorokból. 20.01: Leningrádi Szimfónia. Bemutatjuk a Leningrádi Kirov Színház Balett-együttesét. (Sz.) 21.05: TV-Híradó. 21.25: Zenés Tv Színház. Eisemann Mihály. Egy csók és más semmi. Zenés vígjáték.

JUGOSZLÁV TV

17.10: Magyar nyelvű tv-napló. 17.45: Legyező. 18.15: Emberek a menetoszlopból. 18.45: Népi muzsika. 19.15: Zöld jelzés. 20.00: Hét csapda — vetélkedő. 21.05: Egy seriff New Yorkban. — filmsorozat. 22.55: Dokumentumadás.

Világ proletárjai, egyesüljetek!

Dunántúli napló

XXXIII. évfolyam, 79. szám
1976. március 20., szombat
Ára: 80 fillér

Az MSZMP Baranya megyei Bizottságának lapja

Befejeződött az országgyűlés tavaszi ülésszaka

Törvény az emberi környezet védelméről

Pénteken — délelőtt 10 órától — folytatta tanácskozását az országgyűlés tavaszi ülésszakának második napirendi témája, az emberi környezet védelméről szóló törvényjavaslat vitájával. A tanácskozáson részt vett Losonczi Pál, az Elnöki Tanács elnöke, Kádár János, az MSZMP Központi Bizottságának első titkára, Lázár György, a Minisztertanács elnöke, Aczél György, Apró Antal, Biszku Béla, Fock Jenő, Gáspár Sándor, Németh Károly és Sarlós István, az MSZMP Politikai Bizottságának tagjai, továbbá a Központi Bizottság titkárai, valamint a Minisztertanács tagjai. A diplomáciai páholyokban helyet foglalta Budapesten akkreditált külképviseletek számos vezetője és tagja.

A napirendnek megfelelően megkezdett vitában felszólaltak: Nánási László (Szolnok m. 11. vk.), dr. Radnai Éva (Dunaújváros 8. vk.), dr. Gajdócsi István (Bács-Kiskun m. 13. vk.), dr. Schnitzler József (Hajdú m. 16. vk.) Fodor Istvánné (Heves m. 3. vk.), dr. Schmidt Ernő (Vas m. 10. vk.), dr. Belák Sándor (Veszprém m. 14. vk.), Várhelyi József (Zala m. 9. vk.), Divald Béláné (Budapest, 27. vk.), Szávó Béla (Budapest, 47. vk.), Hornyák Istvánné (Borsod m. 9. vk.).

Az ülés elnöke ezután bejelentette, hogy a tárgysorozat második témájához — a környezetvédelmi törvényjavaslathoz — több hozzászóló nem jelentkezett, ezért a vitát bezárta és megadta a szót Bondor József építésügyi és városfejlesztési miniszternek.

Bondor József építési és városfejlesztési miniszter vitaösszefoglalója

Bondor József a vitában elhangzottakat összefoglalva mindenekelőtt arra utalt: a felszólalók egyöntetűen aláhúzták az új törvény megalkotásának szükségességét. Ezzel alátámasztották az egész lakosság, a társadalom véleményét: törvény szintjére kell emelni azokat a rendelkezéseket, amelyek létünk, környezetünk természeti tényezőit védik, óvják, lehetővé és feladattá teszik a megelőző, az ártalmakat elhárító teendőket, intézkedéseket.

A környezetvédelem napi tevékenység

Témakörönként reagálva a képviselői felszólalásokra, a miniszter először arra hívta fel a figyelmet: a környezetvédelem távolról sem valamiféle új dolgot jelent, folytatása, az eddiginél körültekintőbb elvégzése mindazoknak a feladatoknak, amelyek már eddig is megvoltak. A változás elsősorban a tevékenység jobb megszervezésében, a korábbinál szélesebb körű ellátásában jelentkezik. Tömören arról van szó: a környezetvédelmet a mindennapi tevékenység — a termelőmunka, az oktatás, a beruházás-előkészítés, a természetszeretet — elválaszthatatlan részévé kell tenni. Nem új kutatóintézetekre van szükség — hiszen jelenleg is 53 kutatóhely működik a többi között vízgazdálkodási, meteorológiai és egyéb hasonló profillal —, sokkal inkább arra, hogy a kutatások, tudományos vizsgálódások eredményei alapján a környezeti ártalmak mind hatékonyabb megelőzését szorgalmazzuk. — A vízvédelem témájánál elsősorban a természetes vizek tisztaságának megőrzését kell szem előtt tartanunk — mutatott rá Bondor József. — Világszerte mind fontosabbá válik ez a törekvés. A vizek szennyeződésének — vagy továbbszennyeződésének — megakadályozásával együtt, a szó szoros értelmében életbevágó követelmény a vízgazdálkodásban a takarékoskodás. Nem engedhetjük meg magunknak azt a luxust, hogy egyes termelőhelyeken ivóvíz-minőségű vizet használnak fel, amikor az úgynevezett ipari víz is megfelelő lenne.

A Balaton védelmében

A Balaton vizének tisztasága — Bondor József által is kiemelten — visszatérő témája volt a vitának. Hiszen a környezetvédelemhez a településfejlesztéssel együtt hozzátartozik az élővilág, a természeti környezet megóvása is. Ez utóbbit sürgető feladattá teszi, hogy a Balaton látogatottságában már ma elértük azt a „mértéket", amelyet körülbelül az 1980-as évek végére vártunk. A túlnövekedett vendégforgalmat célszerű és lehetséges visszafogni más pihenő- és üdülőhelyek fejlesztésével, például a Velencei-tó vagy a Duna-kanyar mind vonzóbbá tételével.

Az erdők jó levegőt, csöndet, nyugalmat adó tényezői, zöld színfoltjai életünknek, éppen ezért nem adhatunk zöld utat irtásukhoz, az erdős részek — fák, ligetek — oktalan pusztításához. Jelenleg az ország erdőterületének 93 százaléka a termelés szolgálatában áll, kevés tehát az ilyen kirándulóhely. Maradéktalan szigorral kell alkalmazni ezokat az előírásokat, hogy a termelési célú erdőirtások után rögtön telepítsenek is. Annál inkább, mert környezetvédelmi teendőink, elképzeléseink közé tartozik, hogy a táj- és környezetvédő, szépítő erdősávokat (éspedig nemcsak a mezőgazdasági területeken, hanem a városokban is) a jelenleginek legalább a háromszorosára növeljük, az üdültetés céljait szolgáló erdőterületeket pedig több mint az ötszörösére.

Közös ügy és felelősség

Bondor József nyomatékkal hívta fel a figyelmet arra, hogy a környezetvédelem közös ügyünk, tehát nemcsak az Országos Környezetvédelmi Tanács — mint kormányszerv — teendőit, nem is csak egyikmásik tárca feladatait jelenti. A közös ügyért közös felelősséget kell vállalni. A felelősség mindenütt helyi teendőkre sarkall, s csak a közösségi érzésből fakadó tevékenység, környezetóvás hozhat igazán kézzelfogható eredményeket. Az ilyen alapállás megsokszorozza a környezetvédelem anyagi erőforrásait is. Mert ilyen célra 500 millió forint áll rendelkezésre központilag — ami kétségtelenül szerény összeg. Hozzájönnek viszont azok a pénzek, amelyeket közvetve fordítunk a környezetvédelemre. Ilyen célokat szolgál például az ipari beruházások költségeinek mintegy 10—20 százaléka.

Természetvédelmi körzetnek számít az ország területének körülbelül 2.5—3 százaléka. Itt arról a speciális esetről van szó — mondta a miniszter —, hogy a természetet kell védeni az ember ellen. Itt soha nem rekonstruálható értékek elpusztulásának veszélye áll fenn, a természet ilyen kincseit nemcsak a jelennek kell óvnunk, hanem az utánunk következő generációk számára is — becses nemzeti értékként, olykor világviszonylatban és a tudomány szempontjából is újból elő nem állítható kincsként — kell megőriznünk.

Beszélt a miniszter a környezetvédelemmel összefüggő intézkedések kapcsán arról is, hogy mindig fel kell mérni egy-egy intézkedés, döntés várható hatásait — esetleg évek, évtizedek múltán bekövetkező következményeit is.

A lakosság szerepe

Jó szóval említette a lakosság szerepét: a lakóhelyi és munkahelyi kollektívák, az egyes emberek önzetlen áldozatvállalását a környezet védelme érdekében. Itt forintban ki nem fejezhető, ám óriási eredményeket produkáló fizikai és szellemi energiáról van szó. Megemlítette ennek kapcsán a törvénytervezet országos társadalmi vitáját, amelyben javaslatok, ötletek sokasága juttatta kifejezésre a jó értelmű lokálpatriotizmust is.

A miniszteri vitaösszefoglaló után határozathozatal következett. Az országgyűlés előbb a parlament építési és közlekedési, valamint jogi, igazgatási és igazságügyi bizottságának a törvényjavaslathoz beterjesztett együttes módosító javaslatait, majd a törvénytervezetet általánosságban és — a megszavazott módosításokkal — részleteiben is egyhangúlag elfogadta.

Ezután ebédszünet következett.

(Folytatás a 2. oldalon)

Biszku Béla és Kádár János az ülésteremben.

Ünnepség a MÉV-nél

Sarkadi Nagy Barna méltatja a zászlót nyert KISZ-esek munkáját.

Elnyerték a KISZ KB vörös vándorzászlaját

A Mecseki Ércbányászati Vállalat Schönhercz Zoltán KISZ Bizottsága az elmúlt hét évben háromszor kapta meg a KISZ KB Dicsérő oklevelét és harmadszor nyerte el kiemelkedő munkájával a KISZ KB Vörös Vándorzászlaját.

A FIN keretében került sor a zászlóátadó ünnepségre pénteken a MÉV-központ tanácstermében, melyen megjelent *Szentirányi József*, az MSZMP Pécs városi Bizottságának titkára, *Sarkadi Nagy Barna*, a KISZ KB tagja, a KISZ Baranya megyei Bizottságának első titkára, *Komlódi Józsefné*, a Pécs városi KISZ Bizottság titkára, *Bics Lajos*, a Nehézipari Minisztérium főosztályvezető-helyettese, *Tóka Jenő*, a vállalat igazgatója, a megyei pártbizottság tagja, *Kovács István*, a vállalati pártbizottság titkára, *Rácz Gyula*, a vállalati szakszervezeti bizottság titkára, valamint 130 KISZ-fiatal és meghívott vendég.

Tukora István, a MÉV KISZ-bizottságának titkára ünnepi beszédében szólt a magyar fiatalok forradalmi hagyományairól, a KISZ megalakulásáról és az eltelt évek eredményeiről, a vállalati KISZ-fiatalok munkájáról. Többek között elmondotta, hogy a KISZ-bizottság tevékenységét alapvetően a KISZ VIII. kongresszusának határozatai és a párt ifjúsággal foglalkozó határozatai szellemében végezte. Különös gondot fordított az irányításuk alá tartozó fiatalok eszmei-politikai nevelésére. A vállalat által épített 200 munkáslakásból 184-be költöztek be fiatalok. A kiszesek bátran élnek az ifjúsági törvény által biztosított jogaikkal, de ismerik kötelességeiket is — mondotta Tukora elvtárs.

Ezt követően *Sarkadi Nagy Barna* méltatta a MÉV kiszeseinek eredményeit, elmondta, hogy a KISZ-bizottság és az irányítása alá tartozó szervezetek sokrétűen foglalkoznak a fiatalok szocialista versenymozgalmainak szervezésével és irányításával. Az elmúlt évben négy szakmában rendezték meg a Ki minek mestere vetélkedő vállalati döntőjét, ezenkívül 12 szakmában Szakma ifjú mestere, Kiváló ifjúmunkás, Kiváló ifjú szakmunkás versenyeket bonyolítottak le. 1100 fiatal kapcsolódott be ezekbe a mozgalmakba. Az 1975-ben először kiírt alkotó ifjúság pályázaton 248 pályamunkával vettek részt. Az elmúlt év decemberében Tatabányán az első ízben megrendezett országos vájár vetélkedőn másodikak, ez évben Miskolcon a bányászati ágazati SZMKT-n szintén a második helyet érték el. A KISZ KB által meghirdetett vas- és fémgyűjtési akcióban 474 tonna hulladékvasat gyűjtöttek össze, mely munkának ellenértékét, 230 ezer forintot fizettek be a vietnami szakmunkásképző intézet alapszámlájára.

A fiatalok vállalásaikkal nagymértékben hozzájárultak a népgazdasági feladatok sikeres megoldásához is — mondotta befejezésül Sarkadi Nagy Barna és átnyújtotta a KISZ KB Vörös vándorzászlaját Tukora Istvánnak, a KISZ KB dicsérő oklevelét *Daczó Ernőnek* és a IV. sz. bányaüzem SZMKT-jának.

Ezután *Bics Lajos*, a Nehézipari Minisztérium főosztályvezető-helyettese köszöntötte a vállalat fiataljait és Kiváló bányász miniszteri kitüntetéseket adott át *Gulyás József* csapatvezető vájárnak, *Varga Mihály* körletvezetőnek és *Tőke Gyula* aknásznak.

Tóka Jenő, a vállalat igazgatója 13 fiatalnak Kiváló dolgozó kitüntetést adott át és 18 fiatalt igazgatói dicséretben és pénzjutalomban részesített.

Tukora István 24 kiszesnek adta át a MÉV KISZ-bizottság dicsérő oklevelét és 500 forint értékű tárgyjutalmat.

Horváthné

Gépiparunk feladatai az ötödik ötéves tervben

Nemeslaki Tivadar kohó- és gépipari miniszter beszámolója

(Folytatás az 1. oldalról)

Ebédszünet után — a napirendnek megfelelően — Nemeslaki Tivadar kohó- és gépipari miniszter terjesztette elő beszámolóját a tárca felkészüléséről az V. ötéves terv és az évi terv végrehajtására, különös tekintettel a gépipar helyzetére, valamint a közúti járműfejlesztési program végrehajtásának helyzetére.

A miniszter bevezetőjében rámutatott:

„A gépiparnak az V. ötéves terv szerint is jelentős szerepe van népgazdaságunk fejlődésében. Mind a termelés, mind az exportnövekedésben a népgazdasági átlagnál lényegesen többet kell elérni."

A végrehajtás legcélravezetőbb módszereinek megválasztása jórészt attól függ, milyen körülmények között kell e jelentős feladatoknak eleget tenni — hangsúlyozta Nemeslaki Tivadar, majd rámutatott:

— A vállalatoknál és a minisztériumban ma már mindenki tudja — és úgy is számol, tervez —, hogy a rendelkezésre álló beruházási és fejlesztési pénzügyi források elég szűkösek, hogy nem sokkal több anyaggal és kevesebb munkaerővel kell megoldani feladatainkat, és hogy továbbra is rendkívül nehéz piaci viszonyok között kell termékeinket értékesíteni.

Szelekció és fejlesztés

— A Kohó- és Gépipari Minisztérium ebből kiindulva úgy ítéli meg a helyzetet, hogy az előttünk álló nagy feladatokat a korábbinál fegyelmezettebb és hatékonyabb munkával, a tartalékok megfelelő hasznosításával eredményesen végre lehet hajtani.

— A hatékonyabb gazdálkodás érdekében a gépiparban alapvető feladatnak tekintjük a szelektív fejlesztés meggyorsítását, a termékszerkezet korszerűsítését. E követelményeknek megfelelően felmértük, melyek a szinten tartandó, illetve az átlag alatt fejlesztendő és végül, melyek a visszafejlesztendő területek.

— A szelektív fejlesztési koncepciónak megfelelően az V. ötéves tervben előirányzott mintegy 40 százalékos gépipari termelésnövekedés mellett a dinamikusan fejlesztendő termékek, termékcsoportok gyártása átlagosan 90 százalékkal növekszik. A dinamikusan fejlesztendő területek, illetve termékek meghatározásánál a következő főbb szempontokat tartottuk szem előtt: a termék vagy termékcsoport sok, magasan kvalifikált munkát tartalmazzon, amit az árban is realizálni lehet.

A gyártásban lehetőleg tradíciókkal, megfelelő szakmai kultúrával rendelkezzünk és azt fejlesszük tovább. A termék gyártható legyen a külföldön is szokásos sorozatnagyságban. — A gyártás döntően hazai és szocialista importból származó anyagbázisra épüljön, s lehetőleg kevés anyagot, energiát igényeljen. A gyártmány- és gyártásfejlesztés tartós nemzetközi megállapodásokra, termelési kooperációkra és hosszúlejáratú kereskedelmi szerződésekre legyen alapozható.

Időközben a piaci igények változása miatt módosítani kellett céljainkat; erőforrásainkat — a kibontakozó szocialista gazdasági integrációra támaszkodva — a piaci igényeknek megfelelően az autóbusz, a főegységek gyártására koncentráltuk. Ezzel egyidőben leállítottuk a gazdaságtalan dömper- és traktorgyártást, csökkentettük a „Csepel" típusú tehergépkocsik és diesel-motorok gyártását. (Ez utóbbiak termelését az V. ötéves terv esztendeiben végleg megszüntetjük.) Így autóiparunk belső szerkezete jelentősen átalakult, és az érintett munkaerőt a korábbinál sokkal hatékonyabban tudjuk foglalkoztatni.

Differenciált szabályozás

— A pozitív és negatív szelekció egyidejű megvalósítása érdekében elkészítettük a szelektív fejlesztés és a termékszerkezet-átalakítás meggyorsítását szolgáló konkrét programot, amelyet a vállalatok vezetőinek nagy többsége örömmel fogadott. Voltak olyan vélemények is, hogy a tárca vezetői túlzottan beavatkoznak a vállalatok munkájába, sértik önállóságukat. Ezt mi nem tartjuk beavatkozásnak, nem akarjuk megsérteni a vállalatok kellő önállóságát, nem akarjuk csökkenteni felelősségüket sem. De azt szükségesnek tartjuk, hogy a vállalati érdekek mellett elsődlegesen a népgazdaság érdekeit szolgálja. Ennek megfelelően végezzük a vállalatokat irányító és ellenőrző tevékenységünket — hangsúlyozta a miniszter, majd leszögezte: feladataik elvégzése az anyagi erőforrások differenciált felhasználását, a munkaerőgazdálkodás lényeges javítását követeli meg.

— Éppen ezért — folytatta — a szelektív fejlesztés pénzügyi feltételeinek biztosítására az év elejétől az ágazat egészére meghatározott támogatások és elvonások keretében — a pénzügyi szervek egyetértésével — differenciált szabályozást vezettünk be. Ennek lényege, hogy a kiemelt feladatok megvalósításában részt vevő vállalatoknak kedvezményeket nyújtunk, más területen az átlagosnál nagyobb mértékű elvonást alkalmazunk, illetve kisebb mértékű támogatást biztosítunk.

A szelektív fejlesztés, a termékszerkezet átalakításának meggyorsítása magasabb követelményeket támaszt nemzetközi — mindenekelőtt a Szovjetunióhoz és a többi KGST-országhoz fűződő — tudományos, műszaki, technikai, fejlesztési kapcsolataink szervezésében. A szelektív fejlesztés ugyanis jelenleg és a jövőben is elsősorban a szocialista gazdasági integrációba való erőteljes bekapcsolódásunkkal lehetséges. Ehhez tartozik, hogy mindazt a terméket, amit az integráció keretében gazdaságosabban tudunk közösen fejleszteni és gyártani, illetve importálni, nem kell itthon előállítani.

Nagy gondot fordítunk a technológia korszerűsítésére, különösen a kistermelékenységű, kézi jellegű technológiák, elsősorban a szerelés és az anyagmozgatás gépesítésére. Itt ugyanis rendkívül nagyok a tartalékok. A gépiparban a munkáslétszám 23 százalékát az alig gépesített szerelés, 12 százalékát pedig az anyagmozgatás köti le. A technológia korszerűsítésének gyors és olcsó módja a kiegészítő automatizálás. Ennek lehetőségét felmérve megállapítottuk, hogy a gépiparban mintegy 10 ezerre tehető az olyan gépek száma, amelyek hatékonysága az V. ötéves tervidőszakban kiegészítő automatizálással lényegesen növelhető.

A lakosság ellátása

A hatékonyabb gazdálkodásnak, a termékszerkezet átalakításának fontos feltétele a gazdaságtalanul előállított termékek gyártásának korlátozása, illetve megszüntetése — amennyiben a gazdaságosság feltételei nem biztosíthatók. Felméréseink szerint a gépiparban a gyártás fokozatos leállítása, illetve visszafejlesztése következtében az érintett gyártmányok termelése mintegy 16 milliárd forinttal csökken. Ezeknek az intézkedéseknek az előkészítése és végrehajtása rendkívül nagy figyelmet, körültekintést kíván minden szervtől. Gondoskodni kell arról, hogy még átmenetileg se legyenek ellátási zavarok.

A gazdasági, politikai és társadalmi szerveknek ugyanis a lakosság zavartalan ellátásával is törődniük kell. Ismeretes, hogy a IV. ötéves terv időszakában az elért fejlődés ellenére néhány termékből, mint például fürdőkádból, automata mosógépből, villamos szerelési cikkekből és forróvíztárolókból a hazai gyártás nem tudta az igényeket kielégíteni. Most a meghozott intézkedésekkel, a termelő kapacitások bővítésével, licencek és gyártási eljárások megvásárlásával mód lesz arra, hogy forróvíztárolóból, villamos szerelési cikkekből már az V. ötéves tervidőszak első éveiben kielégíthessük az igényeket. Jobb lesz az automata mosógép ellátás is. Az új beruházás befejezése után, várhatóan 1978-tól a licenc alapján gyártott automata mosógépek kereslete és kínálata egyensúlyban lesz. Az öntöttvas-fürdőkádgyártás rekonstrukciója viszont csak a tervidőszak végén valósul meg, így az ellátás javulása csak azután várható. Továbbra sem lesz elegendő az úgynevezett kötőelemekből és kábelekből. Természetesen intézkedtünk — például a Csavargyár egyes telepeit vidékre költöztetjük, a melegüzemet felújítjuk — mindez azonban kevés. Újabb megoldásokat kell keresnünk és további intézkedéseket kell tennünk, hogy az igényeket maradéktalanul kielégíthessük.

Kihasználni a tartalékot

— Számottevőek a tartalékaink a korszerű technika hatékonyabb kihasználásában is: a gépiparban a műszakszám alig éri el az 1,2-et, ugyanakkor a nullára leírt gépek és berendezések értéke mintegy 22 százalék. Fontos feladat tehát a korszerűtlen gépek nagyobb mértékű selejtezése és az így felszabaduló munkaerő átcsoportosítása — a műszakszám növelésével — a korszerű, nagy hatékonyságú gépekre. Terveink szerint vállalatainknak a műszakszámot 1,2-ről 1,8-ra emelniük a nagy termelékenységű gépeknél és berendezéseknél. A rendelkezésre álló munkaidő kihasználásában, a teljesítménybérben dolgozók arányának növelésében szintén jelentős tartalékaink vannak. A normában dolgozók aránya 1970-ben 41,8 százalék volt; azóta ez az arány 39,7 százalékra csökkent.

— Tapasztalataink szerint igen sok helyen csökkentek a teljesítmény-követelmények és lazultak a normák. Ezeket nemcsak a teljesítmény-százalékok növekedése, hanem a magas állásidők is bizonyítják. Éppen ezért fontos feladat a normák és a teljesítmény-követelmények felülvizsgálata és folyamatos „karbantartása". Ezenkívül legalább 50 százalékra kell növelni a teljesítmény-követelmények alapján dolgozók arányát

Észszerű takarékosságot

— Intézkedéseink között fontos helyet foglal el az energiatakarékosság, az energiaracionalizálási program végrehajtása. Az elmúlt évben a minisztérium felügyelete alá tartozó vállalatok 391 millió forint megtakarítást értek el. A megtakarítás 41 százaléka szervezési intézkedések, 38 százaléka pedig a szocialista munkaverseny és brigádmozgalom eredményeként valósult meg. Az idén és a következő években a nagy energia-igényű technológiákra energiafelhasználási normákat dolgoztatunk ki és vezettetünk be. Számításaink szerint a tervezett intézkedésekkel évente átlagosan 2,5 százalékos fajlagos energia-költségmegtakarítás érhető el. Folymatosan feladatunk az anyagtakarékosság is.

Nemeslaki Tivadar kohó- és gépipari miniszter beszámolójához felszólaltak: Kangyalka Antal (Csongrád, 15. vk.), Weiszböck Rezsőné (Győr, 15. vk.), Molnár Endre (Bpest., 58. vk.), dr. Novák Béla (Bpest., 16. vk.), Bartha István (Hajdú, 1. vk.), Varga István (Bpest., 11. vk.).

A beszámolóhoz több hozzászóló nem jelentkezett, így az elnök a vitát bezárta, s ismét Nemeslaki Tivadar kohó- és gépipari miniszternek adott szót.

Nemeslaki Tivadar megköszönte a vitában elhangzottakat, kiegészítő észrevételeket, a felszólalók általános egyetértését beszámolójával. A plenáris ülésen elhangzott javaslatok, ugyanúgy, mint az országgyűlés ipari bizottságának tanácskozásain elmondott képviselői tapasztalatok — mondta — igen hasznos tanácsokat jelentenek a tárca munkájához. Utalt a miniszter arra is, hogy a kormány megtárgyalta és elfogadta a gépipar szelektív fejlesztésének koncepcióját, amelyre építve elkészítették, — a vállalatvezetőknek megküldték a tárca 1976. évi cselekvési programját. A célok reálisak, a feladatok megvalósíthatók, végrehajtásukhoz azonban nélkülözhetetlen a segítség valamennyi területről. A közös munka alapvető biztosítéka a feladatok sikeres végrehajtásának — e gondolat jegyében kérte a kohó- és gépipari minisztert, hogy beszámolóját és a parlamenti felszólalásokra adott válaszát az országgyűlés fogadja el.

Ezután az országgyűlés határozatban egyhangúlag tudomásulvette és jóváhagyta Nemeslaki Tivadar miniszteri beszámolóját és a felszólalásokra adott válaszát.

Ezzel az országgyűlés tavaszi ülésszaka — amelynek pénteki tanácskozásán Apró Antal, Péter János és Raffai Sarolta felváltva elnökölt — befejezte munkáját.

Jövőnk érdekében

(Munkatársaink telefonjelentése)

Az emberi környezet védelmére a jövőnk érdekében kellett törvényt hozni — ezt hangsúlyozta beszédében Bondor József miniszter és a törvényjavaslat vitájában felszólaló 11 képviselő. Kiemelték: olyan időben került sor a törvény elfogadására, amikor még van mit védenünk. Nálunk fejlettebb országok némelyikében akkor kezdtek el behatóbban foglalkozni a környezetvédelemmel, amikor a vizek, a levegő szennyezettsége már az emberek életét veszélyeztette, speciális környezeti betegségek jelentek meg. Hazánkban a helyzet még nem ennyire aggasztó, de a veszély egyre nő, ezek arra figyelmeztetnek, hogy a korábbinál hatékonyabb, összehangoltabb és átfogóbb intézkedésekre van szükség!

A képviselők véleményei egybeesnek a társadalom egészének felfogásával: indokolt volt, hogy legmagasabb szinten jogszabály-keretbe foglaljuk az emberi környezet védelmével és tervszerű alakításával kapcsolatos előírásokat, feladatokat. Nagy jelentőségű, hogy továbbra is érvényben maradnak a korábbi jogszabályok, melyek többek között a bányászatról, a mezőgazdasági rendeltetésű földek védelméről, az erdő és a vadgazdálkodásról, a halászatról, az építésügyről, a vízügyről, az egészségügyről, a természetvédelemről, a növényvédelemről intézkedtek. A jövőben ezeket a rendeleteket a környezetvédelmi törvénnyel összhangban kell majd alkalmazni.

A képviselők sok tapasztalatot egybegyűjtve készültek fel a törvényjavaslat vitájára. Ez is jelképezte, hogy a környezetvédelmet közös ügynek lehet tekinteni, minden tevékenységi területen és életkörben az ott alkalmazható legcélszerűbb módszereket kell megkeresni és hasznosítani. Erről adtak számot a vitában is. *Dr. Radnai Éva* Fejér megyei képviselő a „Borovszki-pudert" ostorozta, ahogyan ők a Dunaújvárosi Vasmű környezetet csúfító porát nevezik. (Erről nekünk baranyaiaknak a beremendi fehér por jutott eszünkbe.) *Dr. Schnitzler József* Hajdú megyei képviselő örömét fejezte ki, hogy a törvényjavaslat előterjesztője az építésügyi és városfejlesztési miniszter, mert így példamutatást várhatnak majd a minisztériumtól, hogy a jövőben az új építkezések környékét nem fogják indokolatlanul feltúrni, vagy városrendezési terveik során nagyobb gondot fordítanak majd arra, hogy az új útvonalak kijelölése ne járjon együtt környezetünket szépítő, levegőnket tisztító fasorok kipusztításával. Többek között ő is hangsúlyozta a társadalmi összefogás, a közös munkavállalás szükségét. Nagy derültség közepette hangoztatta: jó, hogy a törvényt március 18-án és 19-én vitatja és fogadja el az országgyűlés, így az ország férfi lakosságának jelentős számú Sándorjától és Józsefétől névnapjukra való tekintettel példamutató aktivitás várható! *Dr. Gajdocsi István* Bács megyei képviselő egy keleti mondást idézett: *„Amennyi fát ültet az ember életében, annyi barátot szerez magának a mennyországban."* Ezzel is utalva arra, hogy a Bács megyei homok megkötésében igen nagy jelentőségű a társadalmi munkában végzett fásítás. És ha már a közmondásoknál tartunk, hadd utaljunk *Nánási László* Szolnok megyei képviselőre: *„Krisztus koporsóját sem őrizték ingyen."* Pénzre van és pénzre lesz szükség a jövőben is, a környezetvédelmi törvény megvalósulása érdekében.

Erről a szünetekben is sokat beszélgettek a képviselők, hozzátéve: mivel még egy jó ideig a pénznek szűkében leszünk, az egyéni és közösségi felelősségérzet erősítésének, a társadalmi munkák szervezésének, a jó kezdeményezéseknek különösen a KISZ, a Népfront, és a Vöröskereszt már eddig is kibontakozott mozgalmainak felkarolására, támogatására nagy szükség lesz.

Kasó József, a Szigetvári Állami Gazdaság igazgatója már a képviselőcsoport megyei ülésén is kifejtette véleményét a környezetvédelmi törvénytervezetről. Az országgyűlés vitáját követően kérdésünkre válaszolva kifejtette:

— A föld védelmét igen fontosnak tartom. Az elvizenyősödés megakadályozása fontos kérdés volt, ma is az a mi közvetlen környezetünkben, a Dráva mentén. Kiemelt támogatása továbbra is indokolt, mert a gabona termését növeli — mondotta —, majd a vegyi anyagok fokozott felhasználásával kapcsolatban fogalmazta meg elgondolását, miszerint; feltétlenül szükséges olyan szervezetet lérehozni, amely biztosítja a vegyi- és kémiai anyagok alkalmazásának személyi, tárgyi és technológiai feltételeit, mert ennek hiánya számos üzemben érezteti kedvezőtlen hatását.

Jazbinsek Vilmos komlói képviselő az egyik szünetben a következőket mondotta:

— A bizottsági vitában is részt vettem, a módosító javaslatomat elfogadták. A törvényt nagy jelentőségűnek tartom, mert lényege az emberi egészség védelme, az életfeltételek rendszeres javítása. A levegő, víz, a természet, a talaj, egyszóval az élővilág védelme, megóvása mindenki érdeke. A szabályozás, a tudatos, tervszerű védekezés szükségszerű, a törvény megvalósítása minden áldozatot, tudatos előrelátó tervezést megérdemel. A ma és a jövő társadalma érdekében erre szavaztam, amikor a törvényjavaslatot elfogadtam.

— A tudományos és technikai fejlődés eredményeinek felhasználása veszélyeket is foglal magában, amelyekkel szemben jogi szabályozásokkal is kell védekezni. Az ember érdekében biztosítani kell a föld, a víz, a levegő, a környezet — beleértve a csend — védelmét — fejtette ki véleményét *dr. Földvári József*, a Pécsi Tudományegyetem rektora.

A most elfogadott törvény nemcsak a szűkebb értelemben vett védelmet kívánja biztosítani, hanem tervszerű megelőzéssel környezetalakításra is törekszik. Ennek érdekében szabályozza a környezetvédelemre vonatkozó rendelkezések megszegése miatti jogi felelősséget. A törvény abból a helyes belátásból indul ki, hogy a jogi felelősség különböző formáinak kombinálására van szükség. Az eset egyedi sajátosságától függően kerülhet sor környezetvédelmi bírság fizetésére, kártérítés kötelezésére, vagy éppen büntetőjogi felelősségre vonásra. Ez utóbbi rendelkezés a hatályba lévő Btk. azon szabálya helyébe lép, amely csak a kútmérgezéshez fűzött büntetőjogi következményeket. Az új törvény három évig — súlyosabb esetben 5 évig — terjedő szabadságvesztés kiszabását teszi lehetővé, ha valaki az emberi környezet védelem alatt álló tárgyait — ezek a föld, a víz, a levegő, az élővilág, a táj, település környezet, — úgy szennyezi, vagy teszi ki károsodásnak, hogy ezzel az ember életét vagy egészségét kedvezőtlen befolyásolja. Őszintén reméljük, hogy a törvény megalkotása még időben történt és jelentős mértékben hozzá fog járulni környezetünk megvédéséhez, életünk szebbé tételére.

Mitzki Ervin
Nagy István

Március 20–22.

Egyetemi és főiskolai kulturális napok Pécsett

Szombattól hétfőig mintegy 300 pécsi, zalaegerszegi, dunaújvárosi, kaposvári és nagykanizsai egyetemista és főiskolás – mintegy 30 amatőr művészeti együttes, számos szólista, versmondó és folk-beat énekes – lép a pódiumra Pécsett, a város különböző művelődési intézményeiben. Ma délután kezdődnek meg az egyetemi és főiskolai kulturális napok területi bemutatójának háromnapos rendezvényei.

Az egyetemista és főiskolás amatőr művészeti együttesek a korábbi években műfajonként országos vetélkedőkön vettek részt a szakemberek kiválasztása alapján. Az idei évben – a KISZ Központi Bizottsága 1975. évi felhívása alapján – módosították a felsőfokú intézmények művészeti szemléjét. Az „Egyetemisták a közművelődésért" akció keretében – az eddigieknél sokkal szélesebb alapokon és körben – területi bemutatókat országos vetélkedők követik majd *Keszthelyen, Egerben, Nyíregyházán* és *Budapesten*. Az egyik területi bemutatót Pécsett rendezik meg ebben a három napban. A háromnapos rendezvénysorozat célja egyfelől az, hogy a bíráló bizottság kiválassza az országos döntőre érdemes legjobb együtteseket és szólistákat; másfelől az, hogy a megyeszékhelyen szereplő és vendégszereplő együttesek vasárnap – ahol igény mutatkozott rá – műsort adjanak a megye falvaiban.

Program szerint március 20-án, azaz ma, szombaton délután 15, illetve 18 órai kezdettel a *Doktor Sándor Művelődési Központban* négy pécsi irodalmi színpadi együttes, valamint kaposvári, nagykanizsai és dunaújvárosi irodalmi színpadok; az *Ifjúsági Házban* 15 órától pécsi, nagykanizsai, kaposvári folklór és néptánc együttesek, illetve szólisták bemutatója látható. Ugyancsak 15 órától szerepelnek a résztvevő egyetemek és főiskolák hangszerszólistái és énekesei a *Liszt-teremben;* este 8 órakor ugyanitt pécsi és kaposvári kórusok és kamarazenekarok koncertjét hallhatjuk. Az *Ifjúsági Házban* este fél 8-kor nyitják meg a résztvevő felsőfokú intézmények fotó- és képzőművészeti bemutatóját; 20 órakor az Ifjúsági Ház IXILON stúdiója mutatkozik be. Ugyanitt és ugyancsak 20 órakor, az Ifjúsági Ház színháztermében tartják meg a főiskolák és egyetemek folklór- és polbeat-együtteseinek területi bemutatóját.

AMÍG AZ ÚJ FELÉPÜL

Ideiglenes buszpályaudvar

Az új pécsi központi autóbuszpályaudvart — jelenlegi helyén, a piactéren — ebben az öt évben tervezik megépíteni. A munkálatok (a szanálásoktól, a fedett vásárcsarnoktól függően) valószínűleg 1977-ben kezdődnek. Szükség van a Bacsó Béla utcai ideiglenes autóbuszpályaudvar mielőbbi átadására. Az építése év elején megkezdődött, sőt a Városi Tanács (Pécs város Tanácsa és a Volán 12. sz. Vállalat közös beruházása) már a múlt évben befejezte az utca északi oldalán a járda szélesítését és az úttest kivilágítását. Itt — a tervek szerint — 16 autóbuszra szállhatnak fel egyidejűleg az utasok.

Az ideiglenes autóbuszpályaudvart augusztus közepén adják át, azzal a megfontolással, hogy a szeptemberben induló harkányi járatokat (a megszűnő vasút helyett) már innen indíthassák. Mintegy 400 járat (a harkányi 40-nel együtt) indul majd a Bacsó Béla utcából, melyet természetesen elzárnak a közúti forgalom elől. Nagyon zsúfolt lesz az ideiglenes autóbuszállomás, ezzel számolnak a Volán szakemberei, de még így is a Bacsó Béla utca mutatkozott a legideálisabb megoldásnak. Egyrészt azért, mert jóformán egy utcányi távolságra van a jelenlegi pályaudvartól, s innen a csatlakozó járatok is egy megállónyira esnek. Szervezés kérdése, hogy zökkenőmentesen megoldják a reggel sűrűn érkező buszokról a leszállást és a délután (munka után) indulókra a felszállást. Ezen a csúcsforgalmon reméljük segít a lépcsőzetes munkakezdés is.

Az ideiglenes pályaudvar helyének kijelölésénél az is döntő érvnek bizonyult, hogy a közelség mellett ez egy elég hosszú utca, s a déli oldalon a Volán belső üzemi területe fekszik, ahol a forgalmi épületet építik. Az építést januárban kezdte a Pécsi Építő Ktsz, s az alapozási munkálatokkal már elkészültek, a napokban hozzáfognak a falak felhúzásához. A 220 négyzetméteres forgalmi épületben helyet kap a fedett utasváró, az elővételi pénztár, a forgalomirányító iroda, a forgalmi dolgozók tartózkodó helyisége és a szociális-egészségügyi helyiségek. Az építőknek bizony „csipkedniük" kell magukat, hogy időre elkészüljenek. A Volán 12. sz. vállalat már eleve úgy tervezte a forgalmi épületet, hogy az ideiglenes autóbuszpályaudvar megszűnése után is hasznosítani tudja üzemi célokra. A járdaszélesítés (a gyalogosok biztonságát szolgálja), az utca megerősítése, új útburkolattal való ellátása (ez még hátravan) se vész kárba . . .

Nem lesz könnyű feladat a jelenlegi autóbuszpályaudvarról az ideiglenesre való forgalomátterelés (a Volán forgalmi osztálya most készíti ennek részletes tervét), az átszállócsatlakozások összehangolása.

Gy. Z.

Jubileumi kiállítás

Vasárnap délelőtt jubileumi kiállítás nyílik Mágocson. A MEZŐGÉP Vállalat mágocsi üzemegységének KISZ-alapszervezete tízéves fennállását ünnepli. A holnap nyíló kiállítás a tíz év történetét mutatja be tablókon, fényképeken. Az alapszervezet 1972-ben elnyerte a KISZ KB KB Vörös Vándorzászlaját, 1973-ban pedig a KISZ Központi Bizottságától dicsérő oklevelet kapott. Ifjúsági klubjuk három alkalommal érdemelte ki a Kiváló klub megtisztelő címet, míg tavaly első alkalommal a MEDOSZ Kiváló klubja címet is elnyerték.

Kitüntetések

A KISZ megalakulásának évfordulója alkalmából dr. Kóbor József megyei főorvos a Baranya megyei Tanácson tegnap fiatal egészségügyi dolgozókat tüntetett ki. Dr. Csongor Ágnes, a mecsekjánosi csecsemőotthon orvosa és Temesvári Kornélia pécsi védőnő az Egészségügy kiváló dolgozója kitüntetésben részesült, Kolutácz Györgyné, a mohácsi járási kórház anaesthesiológus asszisztense pedig megyei főorvosi dicséretet kapott.

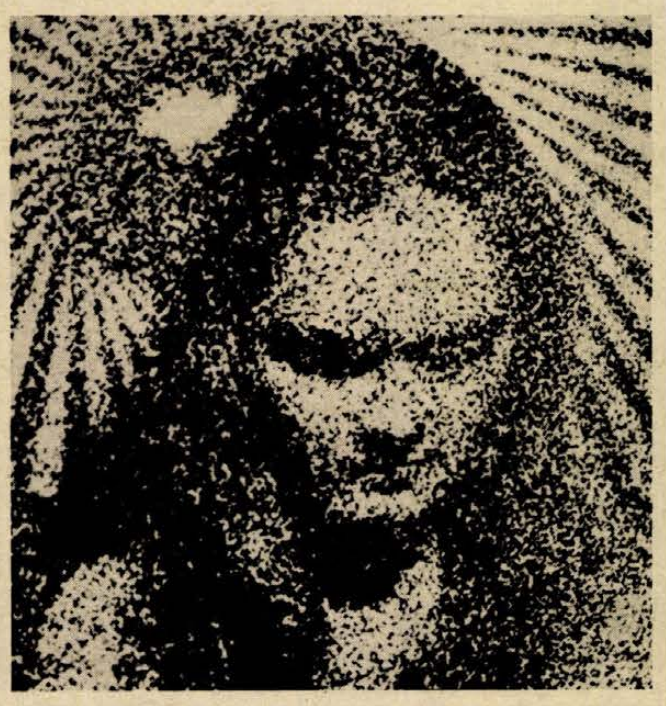
A Könnyűipar kiváló dolgozója kitüntetést vette át tegnap délelőtt a Baranya megyei Tanácson Gerber György, a Baranya megyei Szerelő és Szolgáltatóipari Vállalat, valamint Tarr Lajos, Pista Ibolya és Baranyai Józsefné, a Carbon Vállalat dolgozója.

Délután Mohácson vette át Koletár László, a Mohácsi Vegyesipari Vállalat dolgozója a Könnyűipar kiváló dolgozója kitüntetést. A vegyesipari vállalatnál Dénich Gizella, Kititics Éva, Ripp Gertrud és Szabó István megkapta a vállalat kiváló dolgozója kitüntetést.

A SZOVOSZ-székházban a forradalmi ifjúsági napok alkalmával tegnap Tóth István, a mohácsi ÁFÉSZ boltvezetője a „Belkereskedelem kiváló dolgozója" és László János, a pécsi ÁFÉSZ dolgozója „Kiváló szövetkezeti munkáért" kitüntetésben részesült.

Somogy megyei fotokiállítás

Nagyszámú érdeklődő jelenlétében nyitotta kapuit a Somogyi Fotó- és Filmklub tizenhárom fotósának kiállítása tegnap este fél 7 órakor a Doktor Sándor Művelődési Ház klubjában. A kiállítást rendkívüli klubest követte, ahol a nézők dia- és pergőfilm bemutatón ismerkedhettek Somogy életével, tájaival, népével. A kiállítás április 3-ig látogatható, hétfőn, szerdán és pénteken 16-tól 19 óráig.



Egyszerűsítik a biztosítást

Gyorsítják az ügyintézést

Az Állami Biztosító vezérigazgatójának sajtótájékoztatója

(Munkatársunk jelenti.)

Gerebenics Imre, az Állami Biztosító vezérigazgatója sajtótájékoztatót tartott tegnap Budapesten a Magyar Sajtó Házában, az intézet 1975. évi eredményeiről, és idei feladatairól.

A lakosság életkörülményeiben beállott változások szükségessé tették, hogy az Állami Biztosító szinte valamennyi biztosítási területen új szerkezeteket dolgozzon ki – mondotta. – A lakásbiztosítások választékának bővítését főként az indokolta, hogy az otthonok egyre értékesebbé váltak, az ügyfelek egyre több kár-, anyagi következményének átvállalását várják a biztosítótól. Az idén az eddigieknél jóval több – összesen 24 féle – lakáskáreseményre nyújt fedezetet a biztosító. Legjelentősebb a változás a kártérítés rendszerében. Lényege: a lakóépületeknél és nyaralóknál a bekövetkezett kár az eredeti állapotnak megfelelő újraépítési értéken térül meg. Ennek feltétele, hogy a károsodott épület átlagos avultsága a kár időpontjában a 60 százalékot nem haladja meg.

Tavaly 13 ezer gazdálkodó kötött biztosítást sertésekre. A sertésbiztosítás alsó korhatára az előzőektől eltérően nem hat, hanem három hónap. Ezzel a biztosító az állattartók régi igényét elégítette ki, hiszen az alacsonyabb korcsoportban nagyobb az elhullás veszélye. Az összesen 43 ezer egyéni, új állatbiztosítás alapján tavaly mintegy 30 millió forint kártérítést fizettek ki. Pedig az állattartók a biztosításoknak körülbelül egyharmadát az év utolsó hónapjaiban kötötték. Beszélt Gerebenics Imre a Baranya megyei jégelhárító rendszerről, amelyhez az Állami Biztosító 20 millió forinttal járult hozzá. Hangoztatta azonban: ez a rendszer nem jelenti azt, hogy a mezőgazdasági üzemeknek nincs már szükségük jégkár-biztosításra.

A biztosító mindent megtesz annak érdekében, hogy az ügyfelek számára érthetőbbé váljék a biztosítás, és minél könnyebben, egyszerűbben, gyorsabban jussanak az őket megillető térítésekhez. Az élet- és baleseti térítésre jogosult ügyfeleknek az eddigieknél jóval kevesebb okmányt, igazolást kell beszerezni. Az életbiztosítási összegek felvételéhez nem szükséges már a hagyatéki végzés, 12 ezer forint alatt elegendő a nyilatkozat, e feletti összegnél is elegendő a tanács által kiadott öröklési bizonyítvány.

A gépjárművezetők és -tulajdonosok javára szolgál, az ÁB–AFIT megállapodás, amelynek eredményei már érezhetők. A javítási számlák kifizetését ugyanis a kárfelvételi jegyzőkönyv alapján az ÁB és az AFIT közvetlenül intézi, így az autótulajdonosok sok utánjárástól szabadulnak meg. De a javítás időnként elhúzódik, különösen az alkatrészhiány miatt. A gondok enyhítése érdekében az ÁB–AFIT együttműködési szerződés alapján az AFIT 30 millió forinttal növelheti raktárkészletét.

Még egy érdekesség: a biztosítás gyakorlatában új az üzemi szintű, utólagos elszámolásra történő átlaghozam-biztosítás, amelynek rendszerében a növények hároméves átlaghozamát biztosítják. Ez az új rendszer lehetővé teszi, az eddiginél lényegesen szélesebb körű kockázatvállalást; többek között az utóbbi években sok gondot okozó belvíz, valamint a gyümölcs és szőlő fagykár biztosítását is.

F. D.

Még van hely a diákotthonban

Délutáni szabadfoglalkozás a fiúk egyik szobájában.

Korszerű feltételek, színvonalas nyelvoktatás

Hogy nemzetiségi politikánk nem pusztán szóbeszéd, annak bizonyítékával bőven szolgálhatnak a mindennapok. Jelentős összegeket, komoly energiát fordítunk arra, hogy a nemzetiségi lakosság minden téren az összlakossággal azonos szintű anyagi és kulturális, szellemi adottságokkal rendelkezzen. Ennek szép példája a bólyi általános iskolai Német Nemzetiségi Diákotthon is, amely az idei tanév kezdetén mintegy öt és fél millió forint értékű, korszerű épülettel bővült.

A következő tanév közelgő beiskolázási, jelentkezési határidő adott alkalmat arra, hogy *Magyarlaki József* igazgató tájékoztatása alapján röviden ismertessük olvasóinkkal, mit is nyújt a diákotthon az oda beiratkozó tanulóknak.

Mindenekelőtt a fizikai dolgozók tehetséges gyermekeinek kívánnak segíteni, valamint a kisebb falvakból érkezőknek abban, hogy tanulmányaikat korszerűen felszerelt iskolában végezhessék el, eredményesen készüljenek fel – mind nagyobb számban – a középiskolai továbbtanulásra. Az természetesen legalább ilyen fontos, hogy az iskola tanulói számára lehetőséget biztosítanak arra, hogy a német nyelv tanulmányozásában elmélyedjenek, illetőleg német nemzetiségi anyanyelvüket iskolai nyelvórák és a diákotthoni nyelvi foglalkozások keretében intenzíven ápolják. Napjainkban pedig aligha szükséges bizonygatni azt, milyen nagy kincs a nyelvtudás. Az általános iskola elvégzése után a folyamatosság nem szakad meg – a tanulók beiratkozhatnak akár a Leöwey Klára Gimnázium német nemzetiségi, akár a mohácsi Kisfaludy Gimnázium német tagozatára.

A bólyi általános iskolai Német Nemzetiségi Diákotthonba fölvett tanulókat korszerűen kialakított diákotthoni épületekben, minden igényt kielégítő lakószobákban helyezik el – éjjel-nappali felügyelettük, gondozásuk nyugodt tanulási feltételeket biztosít számukra.

Az intézetben a szabad idő hasznos eltöltésére is számos lehetőség kínálkozik. Saját, jólfelszerelt könyvtáruk, hangos filmvetítőjük, epidiaszkópjuk, magnetofonjaik, lemezjátszóik szolgálják a tanórákon kívüli tartalmas időtöltést. Emellett meg kell említeni az irodalmi színpadot, a bábszakkört, valamint a népitáncszakkört, a sportolási, testnevelési lehetőségeket. Megtudtuk azt is, hogy az iskola rövidesen komoly nyelvi laboratóriummal bővül.

A március közepén lezáruló jelentkezési határidőn belül felvételüket kérhetik a Német Nemzetiségi Diákotthonba mindazok, akik a német nyelvet, mint nemzetiségi anyanyelvet, illetőleg mint idegen nyelvet elmélyültebben szeretnék tanulmányozni.

B. K.

HÍREK

1976. MÁRCIUS

20

SZOMBAT

Szeretettel köszöntjük névnapjuk alkalmából

HUBERT

nevű

kedves olvasóinkat

A Nap kél 5.47 — nyugszik 17.56 órakor. A' Hold kél 23.44 — nyugszik 8.11 órakor.

Fodor József

Hetvenöt évvel ezelőtt, 1901. március 20-án halt meg — 58 éves korában — Fodor József higiénikus orvosprofesszor, az egészségtudomány hazai meghonosítója.

Lakócsa községben született, Bécsben és Pesten tanult, s ismételt külföldi tanulmányok után 1872-ben Kolozsvárott nevezték ki az úgynevezett államorvostan professzorává. 1874 és 1901 között az orvosi rendészet, utóbb a közegészségtan egyetemi tanára volt a budapesti egyetemen. A közegészségtannak nemcsak első hazai oktatója és művelője, de nemzetközi viszonylatban is egyik legjelentősebb megalapozója. A levegő, a talaj, a víz szennyeződésére vonatkozó kutatásai mind módszerei, mind megállapításai tekintetében klasszikus jelentőségűek. Az elsők között mutatta ki a víz tífuszt terjesztő szerepét. Jelentősek a szénmonoxid toxicitására vonatkozó kutatásai is.

Nemzetközi vonatkozásban az elsők között ismerte fel a bakteriológia fontosságát. Kutatásait számos gyakorlati kérdés — így többek közt a főváros vízellátása, a csatornázás, stb. — megoldásában eredménnyel érvényesítette. Az ő javaslatai alapján szervezték meg az iskolaorvosi egészségtan tanári hálózatot.

Ma este

SZÍNHÁZ

Nemzeti Színház: A tolmács (este 7 órakor) Gózon-bérlet.

Kamaraszínház: Morfondírozások (este 9 órakor)

MOZI

Park: Zeppelin (4, 6, 8) **Petőfi:** Zongora a levegőben (4, 6, 8) **Kossuth:** Zeppelin (10, 12) Gawein és a zöld lovag (f3, f5, f9) Az ég velem van (f7) **Fekete Gyémánt:** A rejtelmes sziget (4, 6) **Kossuth Klub:** Homokvár (6, 8) **Jószerencsét:** Vörös rekviem (5, 7) **Rákóczi:** Egy magyar nábob + Kárpáthy Zoltán (5) **FEK Klub:** A 39-es dandár (4) **Május 1.:** Partizánok (f6) **Harkány:** Vörös kányafa (7) **Komló, Május 1.:** Két amerikai (4, 6) **Komló, Zrínyi:** A vadon kiáltása (4, 6, 8) **Mohács:** A kenguru (6, 8) **Sellye:** Francia kapcsolat (7) **Siklós:** Halhatatlanok (7) **Szigetvár:** Én és a tábornok (8).

időjárás

Várható időjárás az ország területére szombat estig: délen is megnövekvő felhőzet, majd jobbára erősen felhős idő, többfelé esővel, északon havas esővel, futó havazással. Az élénk déli szél fokozatosan nyugatira, északnyugatira fordul és főként a Dunántúlon időnként megerősödik. Várható legalacsonyabb éjszakai hőmérséklet: 0 fok körül, legmagasabb nappali hőmérséklet szombaton: 2—7 fok között.

— **Leo jégkrém.** A Szigetvári Általános Fogyasztási és Értékesítő Szövetkezet kereskedelmi egységeiben árusítják a Leo jégkrémet. A három féle csomagolásban forgalomba kerülő csokoládé és vanília ízű jégkrém iránt máris nagy az érdeklődés.

— **Csertetői emléktúra.** A tizedik jubileumi csertetői emléktúra tiszteletére ma délelőtt a Mecseki Szénbányák autó szakosztálya és a József Attila morotos klub tagjai Vasasról indulva tiszteletkört tesznek Pécsett.

— **A Balatonról** teljesen eltűnt a jég, elolvadtak az úszó jégszigetek és pénteken már tíz hajóval kifutott a nyílt vizekre a balatoni halászflotta. A halászok kikerülik az egyik legkorábban ívó halfajta, a csuka valószínű tartózkodási helyeit, a parthoz legközelebbi vízsávot. A hálóba került csukákat visszadobják a tóba. A Balaton partvidékén a partőrök a horgászokkal összefogva őrzik az állományt az orvhorgászok ellen.

◆

A BARANYAMÉK árai

Retek 3,60, 5—5,60. Saláta 5,40, 5,60 és 5,80. Hegyes zöldpaprika 2,80, 3,80, 4,40. Jancsihagyma csomója 2,40 és 2,80. Paraj 18,— Ft. Burgonya 3,50. Kelkáposzta 10 forint, fejeskáposzta és a vöröskáposzta 8,80. Vöröshagyma 8,40, 9,60, de 9,60-ért 10 dkg-os csomagolásban szárított hagymaszeletek is vásárolhatók. A gyökér 13,— forint, zeller 11 forint. Szárított vegyeszöldség 10 dekás csomagolásban 14,— forint. Cékla kilója 7 forint. Körte 9,60 és 12 forint, alma 7, 12 és 14 forint. A tojás 1,50, 1,80. Gomba 50, dió 70, mák 67 forint.

◆

Kórházi felvételes ügyeletek

Mindennapos felvételi ügyeletek gyermekbelbetegek részére, Pécs város: POTE Gyermeklinika, Szigetvár város és járás, a pécsi és a volt selyei járás: Megyei Gyermekkórház. Gyermeksebészeti, gyermekfülészeti betegek, égett és forrázott gyermekek részére páratlan napokon: POTE Gyermeklinika, páros napokon: Megyei Gyermekkórház Pécs és a megye egész területéről.

Felnőtt belgyógyászat, sebészet, traumatológia: I. sz. Klinika. Égési sérülések: Honvéd Kórház. Koponya- és agysérülések: Idegsebészet.

SOS-ÉLET telefonszolgálat hívószáma: 12-390, este 7-től reggel 7 óráig.

Új körzeti rendelők Lvov-Kertvárosban

Értesítjük a lakosságot, hogy 1976. március 22-től a Lvov-Kertvárosban új felnőtt körzeti orvosi rendelők kezdik meg működésüket a Krisztina téren. Rendelési idő: 51. sz. körzet: 7—10 óráig, 14—16 óráig, dr. Modensieder Mariann. 52. sz. körzet: 10—13 óráig, 16—18 óráig, dr. Parcsami Ágnes. 53. sz. körzet: rendelését jelenleg az 51. sz. körzet látja el. 54. sz. körzet: 10—13 óráig, 16—18 óráig, dr. Reinold Anna. Telefon: 14-133.

◆

— **Gyors- és gépírási verseny.** Siklós és a járási nagyközségi tanácsok tíz dolgozója részvételével gyors- és gépírási versenyt rendeztek a napokban Siklóson. Gépírók közül első lett: Lakatos Lászlóné (Sellye), Stang Jánosné (Villány), gyorsírásban Zsula Károlyné (siklósi járási hivatal), Lakatos Lászlóné (Sellye), valamint Kecskeméti Erzsébet (Siklós) bizonyult a legjobbnak.

Madárház, madáretető

„Madáretető-paradicsom"-nak nevezik a turisták azt az erdei pihenő-házat, amely a Jakabhegynél, Petőc-puszta közelében, a Nyárás-völgy patakjai mellett áll. Csokonai Sándor, nyugdíjas pécsi tanár az erdei tisztáson a házra, a fákra csaknem 30, magagyártotta duc-, ablak- és függőetetőt helyezett el. A földön evő madaraknak, így a rigónak, ökörszemnek, fenyvescinkének egy 200 literes benzinhordót madárházzá formázott. Ezen kívül legalább félszáz faggyúdarab és kenderkócot, lószőrt tartalmazó műanyagháló csüng a gallyakon. A szőrt és a kócot a cinkefélék és a pintyek fészekrakáshoz használják fel. Naponta csaknem háromszáz madár keresi fel az „etető-paradicsomot". A hosszú évtizedek alatt hétvégi telkén az idős tanár a Mecsekben ritkán előforduló fákat, cserféléket ültetett el, így vörös tölgyet, szelídgesztenyét, barkócát, berkenyét, nyírfát és Donglasz-fenyőt. Mind több ornitológus és botanikus tanulmányozza a kuriózumnak számító erdei kiskertet.

— **Bányászbál.** A X. csertetői emléktúra tiszteletére bányászbált rendeznek március 20-án este 7 órai kezdettel a Puskin Művelődési Házban. A hajnalig tartó bálon sramlizene szórakoztatja a résztvevőket.

NEM AUTÓTEMETŐ. A Volán 11. sz. Vállalat szekszárdi járműbontó telepén hasznosítják a régi autóbuszokat. A használható alkatrészeket elsősorban a Volán Vállalatoknak adják vissza, így gyakran az alkatrészhiányt pótolni tudják. Évente mintegy 250—300 autóbuszt szednek szét a telepen.

— **Csökkentek a balesetek.** Felére csökken a balesetek száma a Volán 12-es Vállalat mohácsi üzemegységében. Míg 1974-ben 12 baleset 270 munkanap kiesést okozott, addig tavaly 6 baleset miatt 84 munkanap esett ki.

— **Útnak indultak** az idei esztendő napos-liba szállítmányai Pécsről. A Baranya megyei Baromfifeldolgozó Közös Vállalat 19 vagon napos-libát szállított minap a sásdi és a szentlászlói termelőszövetkezetbe, ahol pecsenyelibákat nevelnek belőlük. A pecsenyelibákat a megfelelő súly elérésekor exportálják.

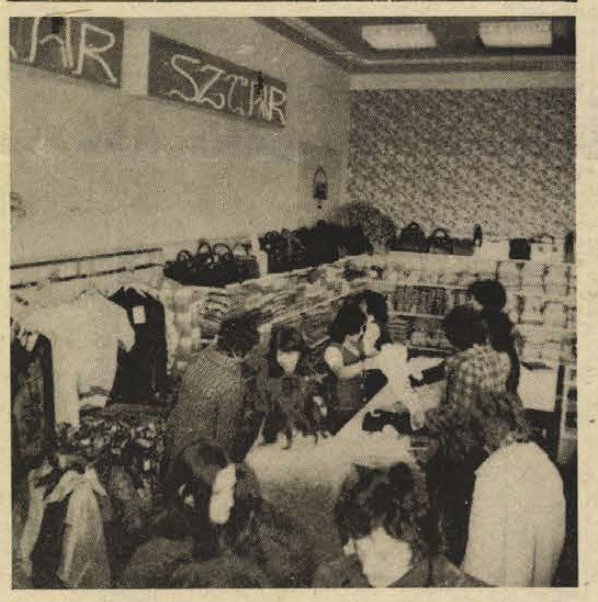
A LOTTÓ nyerőszámai

A Sportfogadási és Lottó Igazgatóság közlése szerint a Kisújszálláson megtartott 12. heti lottósorsoláson a következő számokat húzták ki:

2, 21, 73, 74, 85

◆

Negyvenezer mérgezett tojást raknak ki a mezőkre, erdőszélekre hétfőtől kezdődően a baranyai vadászok — dúvadirtás céljából. A tojások emberre is veszélyesek, felszedésük tilos.



Egyhónapos szünet után tegnap újból kinyitott a SZTÁR divatbolt. A 150 ezer forintba kerülő átalakítás eredményeképpen újjávarázsolt, exkluzív árukkal teli üzlet várja a vásárlókat.

Vukán György együttesének koncertje

Először látogat Pécsre és tart koncertet Vukán György és együttese vasárnap délelőtt háromnegyed 11-kor a Doktor Sándor Művelődési Központban. A jazz matiné keretében fellépő együttes kitűnő zongora virtuóza Vukán György, akinek kitűnő játékát a rádióhallgatók és a televíziónézők gyakran élvezhetik. Ugyancsak az együttes tagja a határainkon túl is neves dobművész, Jávori Vilmos. Közreműködik továbbá Berkes Balázs bőgön és Bontovics Katalin énekkel.

◆

— **Hanglemez-bemutató.** Pécsett, a Széchenyi téri Móricz Zsigmond könyvesboltban a jövő héten mintegy 150—200 külföldi és magyar, könnyű- és művészlemezből válogathatnak az érdeklődők, melyeket a könyvesbolt egy hétig kiállít.

◆

Propagandahónap

Március 20-án Kígyós Sándor vezetésével szocialista brigádok vetélkednek délután 3 órakor Pécsváradon, a Művelődési Központban.

Az Elegant Május 1. Ruhagyár műsoros divatbemutatót tart Komlón, a Május 1. Művelődési Központban, délután 4 órakor.

Március 22-én, délután 5 órakor Fotóművészet címmel ankét lesz Pécsett, a Városi Könyvtárban.

Sellyén, a TIT-klubban Gazdasági építőmunka, életszínvonal, bér- és árpolitika címmel dr. Mach Péter egyetemi adjunktus előadása hangzik el 6 órakor.

◆

Ügyeletes állatorvosi szolgálat

Ügyeletes állatorvos Pécs város területén március 20-án 12 órától 22-én reggel 8 óráig dr. Kispál Gyula. Lakása: Szilágyi Dezső utca 18/1. Telefon: 13-289.

✻

Ügyeletes állatorvos a pécsi járás területén 1976. március 20-án 13 órától 1976. március 22-én 8 óráig dr. Balatonyi Tibor. Telefon: 15-588, ha ez a szám nem jelentkezik, a 09 telefonon hagyható üzenet a „pécsi járás állatorvosi ügyelete" címen. Az ügyelet helye: Pécs, Megyeri út 24.

tegnap történt

Ülést tartott tegnap a KISZ Baranya megyei Bizottsága. A testület előzetesen megvitatta a KISZ megyei küldöttértekezlete írásos beszámolóját, majd megbeszélte a küldöttértekezlet lebonyolításának programját. Az ülés végén tájékoztató hangzott el az alapszervezeti taggyűlések megyei tapasztalatairól.

✻

Az MSZMP Pécs városi Bizottsága tegnap tanácskozásra hívta össze a város vízellátásáért felelős szakembereket. *Petőházi Szilveszternek*, a városi pártbizottság titkárának elnökletével a városi tanács, a Vízügyi Igazgatóság, a Beruházási Vállalat, a Pécsi Vízmű, a Dél-dunántúli Regionális Vízmű Vállalat, a Dél-dunántúli Vízügyi Építő Vállalat illetékes vezetői az ötödik ötéves tervidőszak vízbeszerzési lehetőségeiről, a szükséges beruházásokról, a városi ellátó-hálózat fejlesztéséről tárgyaltak.

✻

Jelentős állomásához érkezett a gyorsított beruházási programmal épülő Duna menti hőerőmű szerelése. Pénteken reggel megtörtént az utolsó blokk, a 13-as számú gépsor párhuzamos kapcsolása, s ezzel megkezdődött a 215 megawatt villamosenergiát fejlesztő egység próbája. A következő feladat beállítani a segédberendezéseket és a szabályozókat, majd sor kerül a blokk egy hónapig tartó próbaüzemelésére. Amennyiben az idő alatt nem bukkan elő hiba, a gépegységet határidő előtt három hónappal korábban adják át rendeltetésének, s ezzel a százhalombattai erőmű-óriás 1850 megawatt villamosenergiát fejlesztő majd az országos hálózat számára.

Lapzárta

Az UPI értesülése szerint az ENSZ Biztonsági Tanácsa pénteken, közép-európai idő szerint az éjszakai órákban ül össze, hogy az iszlám-országok kérésére megvitassa a jeruzsálemi és ciszjordániai helyzetet.

✻

A jelek szerint teljes kudarccal végződtek a rhodesiai alkotmányjogi tárgyalások Ian Smith, a fehértelepes rezsim miniszterelnöke és Joshua Nkomo, az afrikai nemzeti tanács egyik vezetője között.

✻

A portugál alkotmányozó nemzetgyűlés nagy szótöbbséggel jóváhagyta az ország kormányzásának elveit meghatározó alkotmánycikkelyeket. A dokumentum értelmében a kormány politikájának a jövőben kettős célt, a demokrácia biztosítását és a szocializmus építését kell szolgálnia.

✻

Patricia Hearst, az ismert amerikai sajtómágnás lánya ellen folytatott és immár 8 hete tartó bírósági eljárás után az esküdtszék visszavonult verdiktjének meghozatalára. A hét asszonyból és öt férfiből álló esküdtszéknek a bizonyítékok alapján azt kell eldöntenie, hogy Patricia Hearst szabad akaratából, vagy pedig kényszerből vett-e részt egy bank kirablásában. Amennyiben az esküdtszék bűnösnek mondja ki, 25 éves börtönbüntetés is kiszabható Patriciára.

KOMOLYTALAN ROVAT

Lovaglásaink története (I.)

A lóhoz való viszonyom egyoldalú volt: csodáltam, de kerültem. Nagy darab állat, rúg, harap és olykor piszkít. Viszont szépen szalad! Gondoltam, ennyivel lezártuk kapcsolatunkat.

Nem így történt. A hadsereg igényt tartott rám. Ott kiderült, hogy lovagolni is kell. Egy katona nem riadhat meg semmitől. Amúgy sem engedik.

A lóval való ismerkedés problémásnak tűnt. Addig legfeljebb néha megsimogattam. Úgy látszott ennél többre nem lesz szükség. Kisomfordáltam hát az istállóba és megkérdeztem, melyik a jó ló? A lovász rámutatott az egyikre:

— Ez nem ló! Ez galamb!

— Nem nagy ez? — kérdeztem, mert ekkora lovat még nem láttam.

— Nagy, de ez azért jó, mert nyugodt a vére. Mint a birka!

Azután került sor az első lovaglásra. Kantáron fogtuk a táltosokat és kivezettük a vásártérre. Ott felálltunk és elhangzott a vezényszó: „LÓRA".

Beletettem a lábam a kengyelbe és helyben maradtam. A gyanúm beigazolódott. A ló nagy volt, a nadrágom meg szűk.

— Lóra! — ismételte meg a százados előbbi ajánlatát csak nekem.

Most se ment vele többre. Újabb kísérletezésbe fogott:

— Miért tagadja meg a parancsot?!

Jóllehet ez szándékomban sem állt, kis rosszakarattal a színezete ilyennek is tűnhetett. Elszántan védekeztem:

— Jelentem, magas a ló!

— Azt a magasságos! — cifrázta. Úgylátszik erre álmában sem gondolt. — Azt a... Lóra! — üvöltötte sok decibeles hangerővel.

Fönn voltam! A nadrágom ugyan elrepedt, de ez jelentéktelennek tűnt. Elkezdődött a lovaglás. A lovak kocogtak. A hely, ahol ültem, kissé magasnak tűnt, de a tériszonytól eltekintve kellemesen himbálóztam.

Az egyik ló hirtelen rodeot játszott. Összehúzta magát, mint a hernyó és a pasast kilőtte. Az vagy nyolc méteres repülés után kikötött a fűrészportban.

Ez volt a vezényszó! Nem tellett bele tíz perc, a zsokék nagyobb része összekeveredett a fűrészporral, a többi meg elmélázó tekintettel kapaszkodott. Nem így az én lovam! Undorral, szelíden nézte őket. Oda is szólt nekik:

— Ti mit csináltok?!

Én legalább is így értettem. Később derült ki, hogy mást mondott! Ezt:

— Most jövök én!

Miközben én megáldottam a lovászt, aki erre a táltosra juttatott, a ló szavának állt. Hirtelen hihetetlen erővel nyomott fölfelé.

Hála gyors reflexeimnek, villámgyorsan elengedtem a gyeplőt és két kézzel megragadtam a nyeregkápát. Elől és hátul.

A ló megdühödött. Ez még nem fordult elő vele! Pillanatok alatt vad vágtába kapott. Végigrohanta a pályát, majd lecövekelt, átmenet nélkül. Ez a trükk még sose hagyta cserben. A pasas mintegy nyolcvan kilométeres sebességgel folytatta útját és a messze távolban kikötött.

Most ez se jött be. A nyeregben maradtam. Keményen, konokan. Onnan engem csak zsilettpengével lehetett volna lekaparni.

A ló megőrült. Beleadott apait, anyait. Tekergett, bakkecskét utánzott. Hiába.

A századost ez a fejlemény készületlenül érte. Csak tátogott. Azért elég gyorsan visszanyerte lélekjelenlétét és szózatot intézett hozzám:

— Honvéd! Merre megy ez a ló?!

— Amerre akar! — mondom az igazságnak megfelelően.

— Hát nem maga irányítja? — sivított rám.

— Én aztán nem! — sértődtem meg. Hajszál híján elengedtem a nyeregkápát.

Erre újabb ajánlatot tett:

— Engedje el a nyerget!

Nem is válaszoltam. A százados odalovagolt hozzám és odasózott a lónak.

A ló eddig csak dühös volt, de most vérig sértődött. Rúgott egyet és a méltatlan bánásmódtól elkeseredve elrohant, egyenest a laktanyába. Ott megállt az istállóban, a lovász ígéretéhez híven, mint a birka.

Én lecihelődtem. Igaz, kissé nehezen ment, mert a kezem odamerevedett. Leghamarább én értem haza. A többiek jó félóra múlva szállingóztak csak be. Javarészt gyalog. Sportteljesítményemet nem méltányolták, sőt rosszallólag beszéltek velem.

Szöllősy Kálmán

24 ÓRA A NAGYVILÁGBAN

Nemzetközi párttanácskozás Budapesten

Tudományos és gyakorlati jellegű tanácskozást tartottak Budapesten március 17–19-e között a szocialista országok kommunista és munkáspártjainak képviselői, pártmunkások és tudományos kutatók. A résztvevők tapasztalatcserét folytattak a mai viszonyok közötti ideológiai harc néhány időszerű kérdéséről.

A találkozón a Bolgár Kommunista Párt, a Csehszlovák Kommunista Párt, a Kubai Kommunista Párt, a Lengyel Egyesült Munkáspárt, a Magyar Szocialista Munkáspárt, a Mongol Népi Forradalmi Párt, a Német Szocialista Egységpárt és a Szovjetunió Kommunista Pártjának küldöttségei vettek részt.

A tanácskozás ideje alatt a testvérpártok küldöttségei találkoztak Gyenes Andrással és Győri Imrével, az MSZMP Központi Bizottságának titkáraival.

Biszku Béla fogadta a Belga Szocialista Párt küldöttségét

Biszku Béla, a Magyar Szocialista Munkáspárt Politikai Bizottságának tagja, a Központi Bizottság titkára pénteken fogadta a Belga Szocialista Párt küldöttségét, amely Jos van Eynde, a párt elnöksége tagjának vezetésével tartózkodik hazánkban.

A megbeszélésen véleményt cseréltek a két pártot kölcsönösen érdeklő időszerű kérdésekről, és a pártközi kapcsolatok továbbfejlesztésének lehetőségeiről.

A találkozón részt vett dr. Berecz János, az MSZMP Központi Bizottsága külügyi osztályának vezetője.

◆

✦ *LISSZABON: Antunes portugál külügyminiszter meghatározatlan időre elhalasztotta a jövő hét elejére tervezett svédországi látogatását. A szűkszavú közlemény csupán annyit mond, hogy a külügyminisztert előre nem látott okok késztették a látogatás elhalasztására.*

✦ KAIRÓ: Az Arab Liga Tanácsának politikai bizottsága határozatban követelte, hogy a dél-afrikai csapatokat feltétel nélkül vonják ki az általuk megszállt angolai területről. A politikai bizottság olyan határozatot hozott, hogy Angola, Namibia és Zimbabwe népeinek harcát azonos jelentőségűnek tekintik azzal a harccal, amelyet az arab népek, köztük a palesztinai arab nép vívnak törvényes nemzeti jogaikért.

✦ *BERLIN: Magyar termékek három aranyérmet szereztek az idei tavaszi lipcsei vásáron. Aranyérmet szerzett a Hajtómű és Festékberendezések Gyára által készített, Constat CHG—1 típusszámú elektrosztatikus festékszóró pisztoly, a Resimat—2 jelzésű mérőautomata, s a homok Hygromik 2959/oh 350 típusszámú gyártmány. Ez az öntvény tisztításánál a homok teljesen automatikus előkészítését biztosítja és ellenőrzi a nedvességtartalmat.*

KOMSZOMOL-védnökség

Jevgenyij Tyazselnyikov, a KOMSZOMOL KB első titkára a 35 millió taggal rendelkező szovjet ifjúsági szervezet plénumán pénteken bejelentette, hogy a KOMSZOMOL ebben az évben száz nagy fontosságú népgazdasági objektum építése fölött vállal védnökséget.

A szovjet ifjúság részt vesz a nyugat-szibériai kőolaj- és gázlelőhelyek további feltárásában, a kurszki mágneses anomália kincseinek kiaknázásában, a bajkál—amuri vasútvonal építésében. Csupán ebben az évben 110 ezer fiatal önkéntes utazik ezekre a helyekre.

Mezőgazdasági téren a KOMSZOMOL számára továbbra is az elsőrendű feladat az oroszországi nem-fekete föld övezet meghódítása.

✦ *MOSZKVA: A Pravda pénteken „Felbecsülhetetlen tapasztalatok" címmel közölte Grosz Károlynak, az MSZMP KB agitációs és propaganda osztálya vezetőjének az SZKP XXV. kongresszusával foglalkozó cikkét.*

✦ MOSZKVA: Megemlékezéseket tartottak pénteken Moszkvában, a Magyar Tanácsköztársaság ötvenhetedik évfordulója alkalmából.

✦ *CARACAS: Joszip Broz Tito jugoszláv államfő pénteken befejezte latin-amerikai körútját, s hazautazott Venezuelából. A jugoszláv államfő felkereste Mexicót, Panamát és Venezuelát.*

Újabb szépségjel a spanyol demokrácián

Sok száz újságíró tüntetett Barcelonában, követelve, hogy a spanyol kormány hirdessen politikai amnesztiát, szavatolja az országban a szólásszabadságot.

A spanyol közvélemény türelmetlensége és az egyre erősödő munkásmegmozdulások hatására a kormány korlátozott jellegű intézkedéseket hozott a Franco halála után megígért „demokratizálás" jegyében.

Navarro miniszterelnök kabinetje csütörtöki ülésén a bérminimum 23 százalékos növelését határozta el és úgy döntött, hogy módosítják a büntető törvénykönyvnek a gyülekezési és a szólásszabadságra, valamint a politikai pártokra vonatkozó pontjait. Az új, „liberálisabb" politikai szervezkedési törvényjavaslat engedélyezi a pártok tevékenységét, ám előírásaival továbbra is megvonja a legalitást a Spanyol Kommunista Párttól és az ETA baszk szervezettől. A szocialisták és a baloldali kereszténydemokraták élesen tiltakoztak és tiltakoznak amiatt, hogy a kommunistákat a kormány továbbra is ki akarja zárni a legális politikai színtérről. A javaslatot jóvá kell hagynia az ultrakonzervatív parlamentnek is.

Rakétával lőttek a repülőgépre

Merényletkísérlet Karami és Szalem ellen

Sikertelen merényletet kíséreltek meg pénteken délelőtt Karami libanoni miniszterelnök, Szaed Szalem egykori miniszterelnök, tekintélyes muzulmán politikus és Kamal Asszad, a libanoni parlament elnöke ellen. A három politikus néhány újságírónak és libanoni pártok képviselőinek kíséretében a tervek szerint péntek délelőtt Damaszkuszba utazott volna. A nemzetközi repülőtér katonai gépeknek fenntartott részén várakozó szíriai gépet abban a pillanatban, amikor Karami és Szalem fedélzetre lépett (Kamal Asszad néhány percet késett), rakétatalálat érte. A gyújtótöltetű rakétától a gép pillanatok alatt lángba borult — a politikusoknak azonban sikerült sértetlenül elhagyniok fedélzetét. Az első hírek szerint egy fotós könnyebben megsérült. A hatóságok azonnal megkezdték a vizsgálatot a merénylet ügyében.

A repülőtéri merénylet olyan időpontban következett be, amikor az ismét fellángolt harcok már az ország egész területére kiterjednek. Mint a hírügynökségek megjegyzik, a libanoni politikusok az alig 90 kilométeres utat azért akarták repülőgépen megtenni, mert a Damaszkuszba vezető útvonalon gyakorlatilag nem lehet közlekedni. Bejrútban és Bejrút környékén az éjszaka folyamán heves harcok folytak. A hatóságok a halálos áldozatok és a sebesültek számáról egymásnak ellentmondó adatokat közöltek.

A Tripoliban és az ország északi részén folyó fegyveres összecsapásokról különösen hiányosak a jelentések, mert a telefonösszeköttetés megszakadt és az utak nagy részét elbarikádozták.

Ahdab tábornok, az ország ideiglenes katonai kormányzója újabb felhívást intézett Frangié elnökhöz és abban ismét kilátásba helyezi a fegyveres beavatkozást az államfő lemondásának kikényszerítésére.

A dolgozók érdekében, az imperializmus ellen

Tanácskozik a Német KP kongresszusa

Pénteken délelőtt 630 küldött és többszáz meghívott vendég részvételével megnyílt Bonnban a Német Kommunista Párt országos kongresszusa. A kongresszuson 45 kommunista és munkáspárt küldöttei vesznek részt. A magyar küldöttséget Óvári Miklós, az MSZMP Politikai Bizottságának tagja, a KB titkára vezeti.

Csaknem négy óra hosszat tartó kongresszusi beszámolójában Herbert Mies, a Német Kommunista Párt elnöke áttekintést adott a párt harcáról a két és fél éve tartott hamburgi kongresszus óta. Részletesen foglalkozott a nemzetközi helyzet alakulásával, az NSZK-ban bekövetkezett legújabb politikai, gazdasági és társadalmi fejleményekkel és tájékoztatott a párt időszerű feladatairól, közvetlen és hosszútávú céljairól.

Nagy érdeklődéssel követett beszédében — amelyről 20 hírügynökség, 20 tv-társaság és száznál több lap tudósított — megállapította, hogy az enyhülési politika újabb eredményekkel gazdagodott és az enyhülés — a hidegháborús erők zavaró manőverei ellenére — „a nemzetközi élet fő irányzatává vált. A békés egymás mellett élés lenini elveit — amelyekről megállapodás született a helsinki értekezlet záróokmányaiban — kötelező nemzetközi jogi alapul fogadták el a különböző társadalmi rendszerű országok kapcsolatainak formálásában".

A Német Kommunista Párt elnöke nyomatékosan hangsúlyozta, hogy minden kommunista számára a próbakő a valóságos szocializmushoz fűződő viszony.

„Az a politikai irányú, amelyhez a Német Kommunista Párt tartja magát — sem ma, sem holnap nem jelez elkülönülést az igazi szocializmustól, hanem mindig a szocialista világgal, mindenekelőtt a Szovjetunióval és az NDK-val kialakult szoros összeforrottság irányába mutat. Előbb megy át a teve a tű fokán, mielőtt a Német Kommunista Párt a ‚polgári szalonképesség' jutalmáért csak egy tapodtatnyira is eltérne Marx, Engels és Lenin tanításaitól, a proletár internacionalizmus nagy eszméjétől, a kommunista mozgalom erőforrásától."

Az eredmények ellenére sem szabad megfeledkezni arról — figyelmeztetett Herbert Mies —, hogy az imperializmus ma még jelentékeny politikai, gazdasági és katonai erővel rendelkezik.

Az NKP elítéli a pekingi maoista vezetők szovjetellenes, enyhülésellenes irányvonalát. „A jelenlegi kínai vezetés közös gyékényen árul az imperializmus legreakciósabb erőivel, a Strauss és Dregger köré gyülekező bajkeverőkkel, sőt, még a fasiszta Pinochet-klikkel és a dél-afrikai fajüldözőkkel is" — mondotta.

Az enyhülés minden ember érdekét szolgálja — folytatta a német kommunista párt elnöke. Érvényrejuttatásáért azonban lankadatlan éberséggel és következetességgel kell harcolni.

A nyugatnémet kommunisták olyan politikát követelnek, amely az NSZK nemzeti érdekeit és a békét szolgálja. „Hazánk nemzeti érdekei, népünk békeérdekei megkövetelik, hogy az NSZK aktívan vegyen részt az enyhülési politika folytatásában".

Az NSZK belső helyzetével foglalkozva rámutatott, hogy a gazdasági válság terhei nyomasztóan hatnak a lakosságra. Tavaly — 1974-hez képest — hét százalékkal csökkent az ipari termelés, 1,3 millió dolgozó van munka nélkül, szertefoszlott a „megváltozott" vagy „válságmentes" kapitalizmus éveken át terjesztett legendája.

Az NKP ezért szükségesnek tartja a haladó erők összefogását, a dolgozók akcióegységének megteremtését. Az NKP küzd azért, hogy alapvető fordulat következzék be az ország gazdasági és pénzügyi politikájában a dolgozó nép javára. Reformok nem hoznak végső orvoslást, szükség van alapvető társadalmi változásokra, a szocializmus megteremtésére. Az NKP nem valamilyen fajta „szocialista modell" megteremtéséért küzd, hanem „a szocializmus megteremtéséért". Állítólagos „harmadik út" nem lehetséges. „A történelemben nincs példa a tőke és a munkáshatalom, a nagytőkés és a szocialista tulajdon, a tőkés anarchia és a szocialista tervezés békés egymás mellett élésére." A szocializmust senki sem hozza ajándékba, azt az NSZK munkásosztályának és a dolgozóknak harcban kell kivívniok.

✦ *KAIRÓ: Pénteken — miután formálisan lemondott a korábbi egyiptomi kormány — Mamduh Szalem, akit Szadat elnök ismét a miniszterelnöki posztra jelölt, benyújtotta új kibanetjének listáját az államfőnek. Az új kormányban a legfontosabb posztok változatlanul maradtak.*

Gerencsér Miklós

Emléke tiszta forrás

5.

Legnagyobb megdöbbenésére Nagyváradon vasra verték a budai pasa parancsára és Belgrádba hurcolták, 1685 októberében.

A kilenc esztendős Rákóczi már nyiladozó érdeklődéssel figyelhette a körülötte zajló baljós fejleményeket. Munkács nem volt többé a biztonság, a nyugalom szilárd fészke. Míg a császár fennhatósága alatt lévő országrészekben Buda ostromához gyűltek az erők, addig északkeleten egyik baj a másikat követte. Kezdte megbosszulni magát Thököly egyoldalú katonai vezetési módszere. A török elleni szövetkezés összebékéltette a protestánsokat a katolikusokkal Savoyai Jenő táborában. A kurucok körében ez nem következett be a Habsburgok ellen. Thököly Imre foglyul ejtése után is folytatódtak a protestánsok túlkapásai, amiért a katolikusok tömegesen csatlakoztak a török elleni koalícióhoz. Petneházy Dávid átpártolása jelentette a legnagyobb veszteséget. Felső-Magyarország, amelynek területére Thököly fejedelmi címe vonatkozott, a császáriak kezére került. Kassa eleste után Munkács vára maradt utolsó erődként a kurucok kezén. De alig hurcolták Tökölyt Belgrádba, Caprara császári tábornok már megadásra szólította fel Zrínyi Ilonát.

Arra számítottak a bécsi hódítók, hogy könnyű zsákmány lesz a bátor Tökölyt nélkülöző erőd. Tévedtek. Zrínyi Ilona páratlan elszántsággal készült a vár védelmére. Fia mindenkinél közelebbről csodálhatta édesanyja hősiességét. Szemtanúja volt az eskünek, amelyet a katonák tettek halálig tartó hűségre Radics kapitány vezetésével. Zrínyi Ilona minden rendelkezésére álló értéket a védelem költségeire fordított, Lengyelországban elzálogosította ékszereit, még azokat is, amelyeket XIV. Lajos francia királytól kapott ajándékba. Caprara nem mert támadni a felszólítására adott nemleges válasz után. Csak a következő év tavaszán, 1686-ban kezdte az ostromot. Semmire se ment a vakmerő védőkkel, akiknek még arra is volt erejük, hogy a nyár folyamán elegendő élelemmel lássák el magukat.

Mindez a harcközbeni élet megszokottsága nevelte a gyermek Rákóczi Ferencet. Amíg édesanyja páratlan önfeláldozással védelmezte családjuk tűzhelyét, Munkácsot, addig Budát borzalmas mészárlással ugyan, de felszabadítja az egyesült császári sereg. De hiába jött meg a híre a császáriak világra szóló győzelmének, úgy harcoltak tovább a munkácsi védők, mintha nekik kedvezett volna a szerencse. Közben belátta a porta, mekkora ostobaságot követett el Tököly letartóztatásával, újra megbecsült szövetségesként bánt a fejedelemmel, de annak már lejárt az ideje: végképp kikerült az események fősodrából. Nem tehetett mást, mint buzdító leveleket írt feleségének Belgrádból.

Zrínyi Ilona példátlan akarattal ragaszkodott elhatározásához. Talán ő volt legtöbbet talpon az ostrom hosszú idején. Csodák azonban nincsenek. Az Európából összeseregleti zsoldosok egyik csapást a másik után mérték a törökre. Buda után gyorsan elfoglalták Egert, Mohács most az ozmán vereség színhelye lett, majd a Dráva melletti Eszéken is sorsdöntő győzelemmel közelítettek immár a Balkán felé a császáriak.

Zrínyi Ilona ennek ellenére hallani sem akart Munkács feladásáról, noha egész Magyarországon, Erdélyt is ideértve már a császári hatalom nevében parancsoltak. Thököly fatális levelének hatására is, melyben áttérését közölte, végül is a katonák látták be, semmi értelme a további dacolásnak, mert ha végképp kimerülnek, a bosszúra szomjas ostromlók a vérengzéstől sem riadnak vissza. Így, bár Zrínyi Ilona háta mögött, de a fejedelemasszony és a Rákóczi-árvák érdekében előnyös alkut kötöttek a császáriakkal. Miután kész helyzet elé állították Zrínyi Ilonát, 1687. június 17-én átadta Munkácsot Caraffának, a szörnyű emlékű olasz zsoldos tábornoknak. A kapituláció fejében szabadon elvonulhattak a védők. Összes javaikat visszakapták a Rákóczi-árvák, Munkács és Szentmiklós vára kivételével. Ezeket császári helyőrségekké nyilvánították és erős csapatokkal szállták meg.

Munkács megkaparintásával teljessé vált Magyarország katonai bekebelezése a Habsburgok részéről.

II. Rákóczi Ferenc már ítélőképes fővel élte át sorsának ezeket a megrázkódtatásait. Igaz, durvasággal nem illették őket. Forma szerint fejedelmi családnak kijáró külsőségek között haladtak végig az országon Bécs felé. Az erős fegyveres fedezet állítólag a védelmüket szolgálta, valójában semmi kétségük nem lehetett, hogy foglyok. Tudták ezt az első pillanatban. Azt is tudták, el fogják szakítani egymástól a család tagjait. Hiszen ott lebegett előttük a Zrínyiek tragikus példája.

A hosszú út a Felvidéken át Munkács és Bécs között az utolsó volt Rákóczi számára édesanyja oltalmában. Az út végén elszakította őket a nyers hatalom. Soha többé nem találkoztak.

(Folytatása következik)

Tóth Lajos bátyámat keresem. Feleségével az udvaron találkozom, kérdezem tőle, hol jár az urad, azt mondja, fönt a szőlőben, mert a Csőszi Sanyi megkérte, segítse lefejteni a bort, de rögtön itthon lesz — teszi hozzá eléggé bizonytalanul, amit én meg is értek. Betonjárda vezet föl a pincékhez — a járdát — *Szabó Dénes* vb-titkár mondja —, a tanács csináltatta meg, mert fönt jónéhány család is lakik régi présházakból „avanzsált" lakásokban, hát ne caplassanak örökké a sárban. Mindkettőjük pincéje zárva, hiába zörgetek, a jóég tudja hol „fejtik" a bort, később aztán előbukkannak, egy kisebb demizsonnal, annál nagyobb jókedéllyel, éppen a temető felé vezető úton lopakodtak haza, amikor utánuk kiáltok.

— Eddig vártunk rád... — mondja Tóth Lajos.

— *Hiszen nem is tudtad, hogy jövök!*

— Két éve húsvétkor ígérted, hogy rövidesen jössz...

Jókat nevetünk lefele az úton, mert a nyugdíjas ÁFÉSZ-elnök, népfrontos és a község mindentudója, vagyis Tóth Lajos panaszolja, hogy fiatalsága ráment a háborúra... A mama 94 esztendős — hálaistennek él, egy házban lakik vele, az is szegényke 8 gyereket hozott a világra, de ezekből egyszerre hármat kísért ki a temetőbe, elvitte őket a diftéria.

Egy ifjú legény — szép bakfis lánnyal —, éppen most ülnek be egy kocsiba, emezek intenek fejükkel:

— Élik világukat, de nekik van igazuk. Fiatalok. Szépen meg lehet itt élni, aki dolgozik, igyekszik, akár a téeszben, de még mellette is gyarapodhat, sokan nyúltenyésztéssel foglalkoznak meg sertésneveléssel, igaz, van vele munka elég, de megéri.

*

Szabó Dénes — Nagyharsány községi Tanács vb-titkára — Kisharsány odatartozik és Nagytótfalu is, Sári pusztával egyetemben — mondja: Kisharsány lakóinak száma hatszáznyolcvan körül van, ezek 1975-ös adatok, attól visszaszámítva vagy öt—hat esztendő alatt 50—60 lélekkel csökkent a lakók száma, de ez is viszonylagos. Mert végül is — fiatalokról lévén szó — idementek csak a „szomszédba", vagyis Siklósra, aminek van egy kis ipara, mégnagyobb idegenforgalma, afféle kisváros már: panelházak, központi fűtés, fürdőszoba, ilyen-olyan áruház...

— Szerettünk volna sorházakat építeni Kisharsányban, meg is alakult a lakásépítő szövetkezet „Rákóczi" néven, de kevés volt a jelentkező, pedig a telkek négyszögölnyi ára 30 forint volt mindössze, ami igazán nem sok. Az idősebb korosztály marad régebbi, de nagyjából fölújított családi házakban, a fiatalok meg ha már építenek, inkább befele igyekszik, a forgalmasabb, „fényesebb" településekre.

— *Miért baj ez?*

— Azért baj ez — folytatja nem kis aggodalommal —, mert a fiatalok elvonulása kedvezőtlenül hat a mezőgazdasági termelésre, a téesz sorsára. Pedig jók a földek errefelé, a talajszerkezet is megfelelő, a síkságon jó szántón megterem minden, a hegyoldalban kitűnő a szőlő és a bor, följebb meg ott az erdő és mindezek tetejébe, az éghajlat a lehető legjobb.

A természet persze nem „viselkedett" minden esetben kellő tisztelettel. Még a kisparcellás időkben a gazdák — nem csak itt, Nagytótfalun is — kisebb-nagyobb árokrendszerrel vezették a hegyekből lezúduló vizet, a tagosítás aztán „eltörölte" az árkokat, vízlevezetőket ugyanannyira, hogy nagyobb esőzés idején a falu utcáját mosta víz. Most aztán 1972-ben az Elek-völgyi árok megépült, jó negyedmillióért — ehhez 200 ezerrel a Megyei Tanács, 50 ezerrel a termelőszövetkezet járult hozzá — így a külterületi vízelvezetés megoldódott.

— Most meg, miután a téesz a törpevízmű használatába bevonta a község lakóit, szeretnénk az ivóvízhálózatot megépíteni a kisharsányiaknak. Szép gesztus ez a téesztől, mert végül is a vízmű ha jól tudom vagy ötmilliójába került. A hálózathoz mi adunk 900 ezret, a többit a lakosságnak kell vállalnia, ez házanként 15 ezer forint, amit tíz év alatt kell törleszteniök. A jelentkezés eddig nyolcvanhat százalékos. Arról van szó, hogy az udvarra bevisszük a vizet, ott áll a csap, nem kell kútból meríteni s aki kívánja, továbbviszi a hálózatot be a házba. Ez plusz költség persze, de kibírható.

*

Makai Zoltán nyugdíjas iskolaigazgató-helyettes írja a községi krónikát, de ő állította össze — különböző forrásokból — a környék történetét is. Ebben olvasom — többek között: "... Kisharsány a 442 méter magas Szársomlyótól keletre, légvonalban talán 1 kilométerre fekszik, a Dobogó illetve a Bocor-hegy tövében. A tatárjárás idején a kis falvak elpusztultak... A XIII. század végén Kisharsány alig 25—30 házból, illetve családból áll... Az 1741-es évi összeírás 18 házasgazdát, 2 nős ifjat, 11 kisházast említ. Ökör 13, tehén 1, tinó 12 darab, ló 7, disznó 35, mérő búza 270, árpa 13, zab 12, hajdina 107 köböl, méhkas 1, bor 154 akó. Bíró *Kis Erdős Mihály*, albíró *Domián János*, Egy-két ma is élő név: *Losonczy, bóy, Szöllősi, Kövér, Tunya, Szujkó, Hajdu, Misa, Csány, Kovács és Iványi*... A templomi orgonát 1891-ben vették és állították fel *Hegedüs Titusz* kiváló orgonista tervei szerint... 1937-ben lelkész választás után az ideérkező *Szőke János* lesz *dr. Nagy Gyula* utóda... aki szintén nagy művészi igénnyel tanítja be a színjátszó fiatalokat s rendezi a népszínműveket... A felszabadulás megtörténik 1944. november 29-én reggel 8 órakor. *Csőszi Sándor, Szarka István, Hergenröder József, Telegdi Gyula* fogadták az előőrsöket, mivel mindnyájan voltak Oroszországban (I. illetve II. világháború alatt) s beszélni velük jól tudtak. A házakban a kapukat kitárták..."

Makaiék szobájában, az ajtókeret „szemöldökfájából" két kampó lóg alá. Erre akasztják a gyerekhintát.

— Három unokánk van — mondja. — Tünde lányom agronómus férjével él Püspökbólyban, Zsuzsi pedig a vókányi körorvos felesége. Zoltán fiam meg rendőr Pécsett, ehhez van kedve, de járta a tengert is magyar kereskedelmi hajón, mint matróz.

— *Miért ön írja a község krónikáját?*

— Megbíztak vele és nagyon jó ötletnek tartom a krónikaírást. Képzelje csak el, ha ezt már közvetlenül a felszabadulás pillanatától kezdve írtuk volna... Mint egy tükröt, tarthatnánk a fiatalok elé.

*

Az igazgató-helyettesnek csak névrokona, *dr. Makai Zsolt* körorvos, aki egyébként Nagyharsányban lakik, ott van a rendelője, illetve itt Kisharsányban is fogadja a betegeket hetente — azt hiszem — egy alkalommal, keddi napon. Két segítőtársa: *Szabó Gyuláné* (Kati) körzeti ápolónő, *Varga Lajosné* (Joli) körzeti gondozónő.

Érdekes, örömteljes és elszomorító dolgokról beszélgetünk, anélkül, hogy neveket, de még csak települések nevét is említenék. Ez természetes.

— Örülünk annak, hogy például csak egészen a közelmúltban nyolc jövendő kismamát tudtunk meggyőzni arról, milyen hátránnyal jár a terhességmegszakítás.

— Örülünk annak, hogy a már ésszerűtlenül sokgyerekes mamákat meggyőzhetjük a terhességmegszakítás előnyéről... Bár ez utóbbi sem mindig sikerül. Nemrég egy asszony a szemünkbe vágta: „ Nem maguktól kérdezem meg, mikor akar az uram mellém feküdni...!"

Babonák, előítéletek —, van ilyen is olyan is. A nagyharsányi kőbányában néha éjjel is robbantanak. A lakosság — természetesen — fölriad álmából. Ezért a bányához közeli utcákban „...több a gyerek, mint másutt" — mondják. Valóban több a gyerek. De a robbanóanyag döreje miatt? Ezt nehéz kideríteni, mindenesetre mosolyognivaló. Az már kevésbé, hogy fiatalasszony eljön az orvoshoz, megfogadja a tanácsát, megveszi a gyógyszert és másnap elmegy egy másik járási székhelyre... — javasasszonyhoz. Aztán: „Nyughatatlan a gyerek". Mi más „népi" gyógymód alkalmas erre, mint hogy kicsit füst fölé tartják, vagy hugyosvizet itatnak vele, vagy a javasasszony olvasztott gyertyát önt a tál hideg vízbe és a megdermedt formából ráismer annak az ábrázatára, aki „szemmel" verte a gyereket.

— *Hihetetlen...!*

— Pedig ilyesmivel találkozunk és még az a szerencse, hogy legalább, elmondják, legalább tudjuk, kivel hányadán állunk.

*

Szőke Jánosné pedagógus. Kisgyerekekkel gyomlálják az emlékmű miniparkját, ragyogóan süt a nap, a kisiskolások egymásközt tülekedve tépik a gazt és az őszi avart.

— Örülök, hogy találkoztunk — mondom.

Fáradtan, kedvesen mosolyog.

— Ismerte a lányomat. Éva említette többször is Önt.

— Szép, kedves lány volt. A nyáron beszéltem vele, Iványiéknál — mondom. — Barátnője is otthon volt, az Ibi aztán *Szentes Éva*. Próbáltuk marasztalni, de mégis visszament Kaliforniába. Kisfiával.

— Becsületes úton ment ki — mondja — férjhez ment, de... én is úgy látom, szívesen maradt volna. Vagy talán mégse? Ki tudja? Azt hiszem, Évike éppen abban az állapotban van, amikor nehéz döntenie.

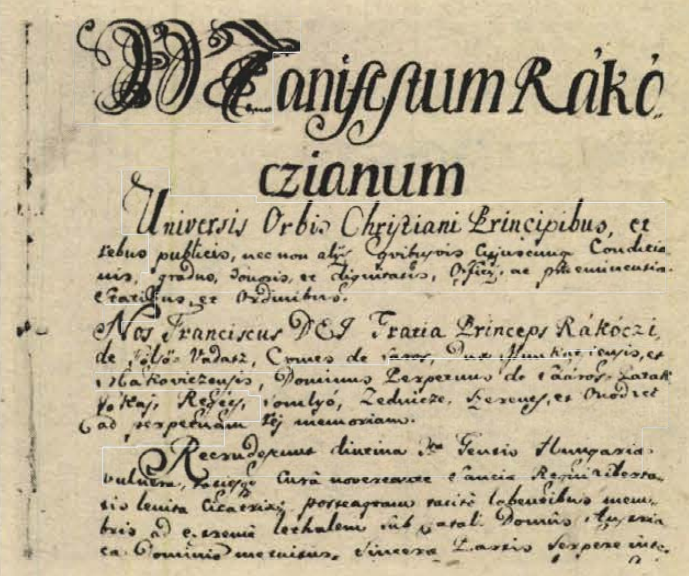
Már jócskán késő este van, amikor hazaindulóban benézek mégegyszer Szőkéékhez. A nagymama csendesen szendereg, ül a fotelben. Özvegy Szőke Jánosnétól kapok egy fényképet, Éva lányáról. Jó kis barátom volt, mint olyan sokan mások azelőtt is, ma is, Kisharsányban.

Rab Ferenc

A SZLIVEN ÁRUHÁZ AJÁNDÉK OSZTÁLYÁN
különleges választékot talál
bolgár kerámia készletekből, népművészeti hímzésekből
BARANYINVEST
ÉRDEMES MEGNÉZNIE...
ÁLLANDÓ AJÁNDÉKOZÁSI BEMUTATÓ!

Az EIVRT Sopiana Gépgyára
felvételre keres:
hegesztő vizsgával rendelkező dolgozókat,
lakatos, esztergályos szak- és betanított munkásokat, villanyszerelő szakmunkásokat,
gépész technikusokat,
valamint férfi segédmunkásokat
és vizsgázott targoncavezetőket.
Jelentkezés:
EIVRT SOPIANA GÉPGYÁRA,
Pécs Szalai András u. 8. Felvételi iroda.

A Rákóczi-hagyomány emlékei Pécsett


Officium Rákóczianum
Universis Orbis Christiani Principibus, et
Nos Franciscus DEI Gratia Princeps Rákóczi

Az Officium Rákóczianum pécsi fordítója

„Recrudescunt diutina Inclytae Gentis Hungarae vulnera" — e szavak olvashatók a Parlament előtti Rákóczi-szobor talapzatán. Ugyanígy kezdődik az a latin nyelvű kiáltvány, manifesztum is, amelyet a vezérlő fejedelem „a keresztény világ valamennyi fejedelméhez és népéhez intézett: *„Ismét felszakadnak a hires magyar nemzet sebei..."*

E röpiratot, amely a *„munkácsi uradalomban levő táborban"* 1703. június hetedik napján kelt, szándékosan datálták a mozgalom kitörésének idejéből. A valóságban később készült. II. Rákóczi Ferenc felkérésére belső titkára, a jótollú Ráday Pál 1704. január elején fogalmazta a röpirat szövegét, amelyet a fejedelem sajátkezűleg javított át, Bercsényi Miklós pedig Nagyszombatban 1704. február 27-én éjjel kinyomatott, s március elején már szerte az egész országban ismertté vált a *„Recrudescunt"*-kiáltvány. Benne felsorakoznak a magyarságot ért sérelmek, a felkelés jogosságának indokai, hogy mindezek alapján Rákóczi támogatást kérjen az európai országoktól, és harcra serkentse az ország népét.

A kiáltvány legfőbb célja: megmutatni a világ előtt, hogy a magyarság jogosan ragadott fegyvert. Nem lehet megbízni továbbra is azokban, akik saját okiratait oly sokszor megsértették. *„Ezért* — fejeződik be a kiáltvány — *életünket, javainkat és utolsó csepp vérünket szabad akaratunkból édes hazánknak (ami mindenkinek a legdrágább) az osztrák liga alóli felszabaditására szenteljük."*

A Rákóczi-szabadságharc ügye 1711-ben a szatmári békével elbukott, de a szabadság eszméje, a Habsburg-ellenesség gondolata a kegyetlen megtorlások után is tovább élt népünk szívében. És hogy ez valóban így volt, nagyszerűen bizonyítja az a kézzel írt könyv, amely *dr. Kiss István* pécsi egyetemi tanár birtokában van. A 340 lapos, nagyon szép kézírású könyvet — az utolsó lap bejegyzései alapján minden bizonnyal — a Sáy-család valamelyik tagja évtizedeken át írogatta és rejtegette. (Ez utóbbit az egérrágások igazolják.)

A kódex első lapján hatalmas iniciáléval ez olvasható: *Manifestum Rákóczianum*, vagyis: *Rákóczi kiáltványa*. Ez az ismert röpirat azonban több tekintetben eltér az eredeti latin szövegű kiadástól. A kódexben néhol betoldások, néhol szóhiányok, szó- és mondatváltoztatások adódnak. Rákóczi címe az eredetiben: „PRINCEPS RÁKÓCZY, DE FELSŐ VADÁSZ etc.", a kéziratban az y-ból *i* lett, és Rákóczi címei között özö nyelvjárással „Fölső-Vadász" olvasható. A legmeglepőbb mégis az, hogy a kódex utolsó mondatai csak egy-két szavukban egyeznek a kiáltvány latin szövegével. Az ismeretlen kódexíró a röpiratba beleszőtte Rákóczi hazájától való búcsúját is, és a fejedelem szájába ezeket a szavakat adja: „...az üldözöttek vigasztalójára, az árvák Atyjára hagyom nagyon szeretett feleségemet, gyenge gyermekeimet, s őt, az Egyedülit sírással és térdhajlással kérem..., *hogy a jogok szerint hazámat igazsággal szolgálva a boldogság hajdani révébe vezethesse az, aki számkivetettként is kitartok egészen a sirig."* Majd váratlanul az eredeti manifesztum pontos keltezése következik: *„Kelt munkácsi várunkban az Ur Ezer Hétszáz Harmadik esztendejében, június hó 7. napján."*

A keltezést kivéve az utolsó mondatok teljesen hiányoznak mind a latin, mind a magyar nyelvű kiáltvány szövegéből. Nyilván a kuruc-mozgalom indulásakor Rákóczi Ferenc még nem búcsúzhatott el családjától, és nem jelenthette ki száműzetésbe vonulását. Ezt az anakronizmust minden bizonnyal azért követte el az író, mert a manifesztum másolásakor Rákóczi már elhagyta hazáját.

*

A szabadságharc bukása után sok keserű csalódás érte a fejedelmet. A magyar országgyűlés az 1715-ben alkotott XLIX. törvénycikkel kimondta, hogy Rákóczit, Bercsényit és társaikat, akik az amnesztiát nem vették igénybe, a haza nyilvános ellenségeinek, hazaárulóknak és az igazi szabadság felforgatóinak kell tekinteni, és ezért összes javaikat a királyi kincstár javára kell lefoglalni.

Az uralkodó körök pálfordulásától megundorodva és a francia udvar zajos életétől elidegenedve a fejedelem, visszavonult a kamalduliak grosboisi kolostorába. Itt születtek azok az elmélkedések, amelyeket *Officium Rákóczianum* címmel latinul először Nagyszombatban kétszáznegyven évvel ezelőtt, 1726-ban nyomattak ki. Nagy elterjedtségét bizonyítja, hogy száz év alatt 12 magyar, illetve latin nyelvű kiadásban jelent meg. Az 1821-es latin kiadású munkát élete 81. esztendejében magyarra fordította 1880-ban Szabadkán *Paukovich János*, aki anyai ágon dédapja volt a Pécsett élő *Koszits Andor* pénzügyi tisztviselőnek. A hibátlan kézírású, bőrkötésű imakönyv is Rákóczi gondolatvilágát tükrözi. Az egyik elmélkedés például ekként kezdődik: *„Irgalmas ur Isten! tekints a te népedre, kit az ellenség dühöngve fogyaszt, éltünket és vagyonunkat martalékává törekszik..."*

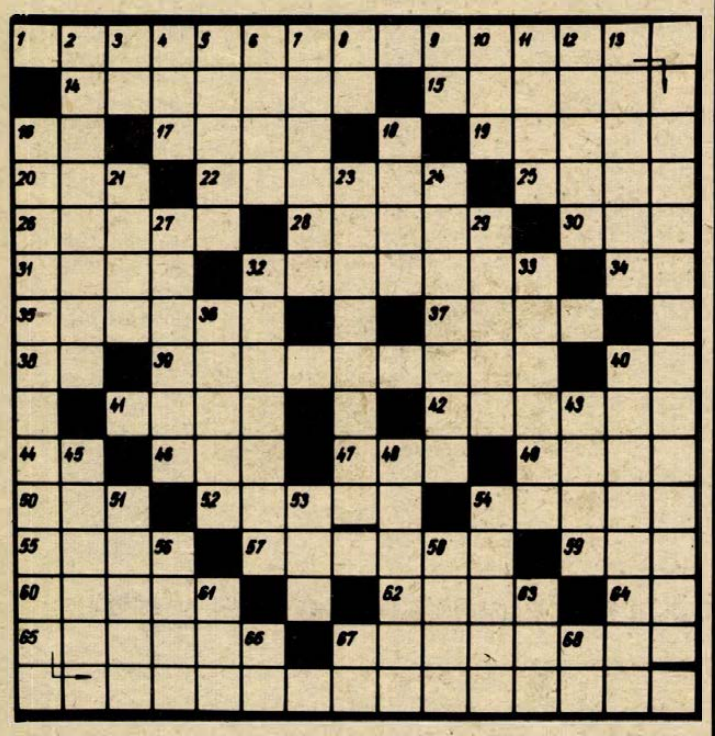
Annak a Rákóczi Ferencnek a szavai ezek, aki az emberélet útjának felén a grosboisi erdőben lett íróvá. Itt talált magára a nagy fejedelem akkor, amikor mindenki elhagyta. Crosboisban maradt a szíve képletesen, és a valóságban ott nyugszik ma is.

Dr. Tóth István

Keresztrejtvény

„Mindenkihez!"

Mottó: 1919. március 21-én született meg a Magyar Tanácsköztársaság. A Vörös Újság 1919. március 22-i számában megjelent „Mindenkihez!" c. felhívásból idézünk a rejtvény vízszintes 1., függőleges 16. és 23. számú soraiban.



VIZSZINTES: 1. Az idézet első része. (Zárt betűk: M, S, O, S.) 14. Lepárlásból eredő sűrű, fekete termék. 15. Erőszakos módon kicsikar. 16. Lehet kérdés is, felszólítás is. 17. Hágó Kína és India között. 19. Könyörgésre felszólító latin szó. 20. A fej része. 22. A bor enyhe mellékízére mondjuk. 25. Dísztárgyak készítésére használatos színes kvarcféle. 26. A labdarúgásban átadás, leadás. 28. . . . öveskút, község Veszprém megyében. 30. Belül darál. 31. Az autó, kerékpár gumiabroncsa. 32. Gyámolít, segít. 34. A függőleges 8. fordítottja. 35. Kellemes illatú oldószer. 37. Országos ellenőrző szerv névbetűi. 38. A széleken les. 39. Autóbuszjáratok egyik fajtája. 40. A csacsi hangja. 41. Filmszínház. 42. Ennek a pálma fajtának a törzséből készítik a nádpálcát. 44. ME. 46. Csak félig tömíti az ablak-szegélyét. 47. Menyasszony. 49. Ázsia idegen neve. 50. Női énekhang. 52. Biceg. 54. Romváros, Tunéziában. 55. Ismert színészünk (Zoltán). 57. A partjelző teszi a zászlójával. 59. Minisztérium névbetűi. 60. Ragos mutatónévmás. 62. József Attila-díjas író, újságíró (László). 64. Pára! 65. Az egyiptomi alkirály címe a török uralom idején. 67. Teljesen a szolgálatába állítja.

FÜGGŐLEGES: 2. Salgótarján hegye, névelővel. 3. Libahang. 4. Kettős mássalhangzó, fordítva. 5. Mindig kéznél lévő hosszmérték. 6. Hirtelen lendülettel előhúz. 7. Fordított kézjegy. 8. RY. 9. Azonos mássalhangzók az ABC végéről. 10. Kézi szerszám. 11. Bariton szerep a „Hunyadi László" c. operában. 12. Szomszédos ország fővárosa. 13. Telefonközponti rendszer. 16. Az idézet második része. (Zárt betűk: A, E, E, N.) 18. Szolmizációs hangok. 21. Csepeli Evezős Egylet. 23. Az idézet befejező része. (Zárt betűk: A, M.) 24. A „rózsa" erre a fejfedőre kerül. 27. Halk, fojtott hangon beszél. 29. Közép-afrikai ország. 32. Barátságosan hív. 33. Itatóspapírral felszárít. 36. Sívár környezetben üde, nyugalmas hely. 40. Gazdag díszítésű nagyméretű kezdőbetű. 43. A vonat útja. 45. Alkotóelemeire bont. 48. Raggal lásd el! 51. . . . mark, gyári jegy, védjegy. 53. Tagadószó. 54. Valami után következő. 56. . . . de Midar, város a Rifhegységben. 58. Zseblámpa része. 61. Összе-vissza vet. 63. Heten, de hangtalanul. 66. Képző fordítva. 67. Kétes! 68. Kedd közepén.

Beküldendő: a vízszintes 1., függőleges 16. és 23. számú sorok megfejtése legkésőbb március 29-én (hétfő) déli 12 óráig beérkezőleg LEVELEZŐLAPON, 7601. Pf.: 134, Dunántúli Napló szerkesztősége, Pécs, Hunyadi út 11. címre.

A március 6-i rejtvény megfejtése: Nőnap — kinő — Benő — nővér — Jenő — nőtlenek — keszkenő — teknő — nőni — nőstény — szűnő — kitűnő — nősül — zökkenős — felmenő — feltűnő — kenőcs — rámenős — fenőkő — kimenő — pihenő — manőver.

Könyvjutalmat kapnak: Sik János 7700 Mohács, Garay u. 25., Pataki Dezső 7630 Pécs, Pécsbánya-rendező, Vasútállomás, Antal István Magyarbóly, Ady u. 16., Tassi János 7633 Pécs, Hajnóczy u. 35. C. III/10. Parrák Zsuzsa 7632 Pécs, Móra F. u. 46. fsz. 1.

A könyveket postán küldjük el.

Dolgozókat felveszünk

HIVATALSEGÉDET ÁLLANDÓ DÉLELŐTTI FOGLALKOZTATÁSSAL FELVESZÜNK. JELENTKEZÉSEKET: „ÁPRILISTÓL" JELIGÉRE A HUNYADI ÚTI HIRDETŐBE. (—)

MEZŐGAZDASÁGI gépszerelőket gyakorlattal felveszünk a mohácsi székhelyre. Jelentkezés KELET-BARANYAI Vízgazdálkodási és Talajvédelmi Társulat MOHÁCS, Vörösmarty utca 21. szám. (358194)

MAHART Balatoni Hajózási Üzemigazgatóság Siófok, felvételre keres matrózokat (8 ált. iskolát végzett, úszni tudó fiatalokat 18 évtől), valamint segédmunkásokat. Utazási kedvezményt, szabadjegyet biztosítunk. Jelentkezés: MAHART Balatoni Hajózási Üzemigazgatóság, munkaügyi osztály. (374906)

A MECHANIKAI Laboratórium Pécsi Gyára felvételre keres: szerszámgéplakatost, villanyszerelőt, forgácsoló és mechanikus szakmában jártas szakembereket vagy technikusokat MEO-s munkakörbe, mechanikai műszerészeket, esztergályosokat, marósokat, férfi és női munkaerőket betanított munkára, segédmunkásokat, legalább 10 éves gyakorlattal hegesztői vizsgával rendelkező lakatost. Jelentkezés: Pécs, Szilva utca 1—3., munkaügy. (666)

FELVÉTELRE keresünk hosszú gyakorlattal és irányítókészséggel rendelkező fényező szakembert művezetői munkakörbe „Modern" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe. (665)

A BVM Pécsi Gyárrészleg pécsi telephelye tangoncavezetőket, villanyszerelőket felvesz. Pécs, Bolgár Néphadsereg útja 10. (663)

A SZENTLŐRINCI Állami Gazdaság tésenyi telepére takarmányos traktorost vesz fel. Jelentkezés: személyesen Tésenyben, a telep vezetőjénél. (518238)

A SZENTLŐRINCI Állami Gazdaság majlátpusztai szarvasmarha-telepére gyakorlattal rendelkező tehenészeket vesz fel. Jelentkezés: személyesen, Majlátpusztán, a telep vezetőjénél. (518239)

GÉPKOCSIVEZETŐT, garázsmestert, autószerelőt, szervizmunkást, portást felvesz a Tejipari Szállítási Vállalat, Pécs, Ifjúmunkás út 2. (657)

A MÉH VÁLLALAT gyakorlott gépkocsivezetőt felvesz. Jelentkezés: Pécs, Gomba utca 4., gépkocsielőadónál. (648)

BARANYA megyei távbeszélő hálózatépítési munkához dolgozókat felvesz a Pécsi Postaigazgatóság Hálózatépítő Üzeme. Szállást és vidékieknek ellátási díjat biztosítunk. Fizetés órabérben. Jelentkezés: személyesen vagy levélben. Minden jelentkezőnek válaszolunk. Cím: Posta Hálózatépítő Uzem, 7622 Pécs, Rákóczi út 60. I. emelet. Levélcím: 7601 Pécs, Pf.: 77. (535)

A PÉCSI Geodéziai és Térképészeti Vállalat VII. sz. alappontsűrítési osztálya felvesz segédmunkásokat, ács szakmunkásokat és Styl-fűrész vizsgával rendelkező dolgozókat. Jelentkezés: Pécs, Légszeszgyár utca 17. sz. 619

A BARANYA megyei Temetkezési Vállalat sirásót, halottszállító gépkocsivezetőt, kertészeti munkához szakmunkást vagy nyugdíjast, a komlói fiókhoz főfoglalkozású szállító munkást és sirásót felvesz. Jelentkezés a vállalat központjának munkaügyén, Pécs, Bolgár Néphadsereg útja 97., illetve a komlói fióknál, Komló, Vörösmarty út 2. (627)

A BARANYA megyei Tanács Szülőotthona, Sellye, egy szülésznőt keres felvételre. A húszágyas szülőotthonban huszonnégy órás szolgálat után negyvennyolc óra szabad idő jár. Intézeti férőhelyet biztosítunk, étkezés megfelelő térítés ellenében igénybe vehető. (614)

A KOKÖV pécsi telepe felvételre keres fiatal, katonaviselt segédmunkásokat. Jelentkezés: az üzem vezetőjénél, Pécs, Légszeszgyár u. 30. sz. (518230)

SZAKKÉPZETT szövőnőket, egyműszakos betanított női munkaerőt, valamint fűtőt olajkályhához azonnal felveszünk. B. m. Háziipari Szövetkezet, Pécs, Déryné u. 35. (518229)

FELVESZÜNK: vízvezetékszerelőt, autószerelőt, raktári segédmunkást, hidraulika-szerelőt. Jelentkezés: Műszaki Erdészetünknél, Pécs, Megyeri út 4. szám. (518231)

A KAPOSVÁRI Ruhagyár pécsi telepe felvesz varrodai munkára szakmunkásokat és betanulókat. Betanulási időre biztosított bért fizetünk. Jelentkezés: Pécs, József A. u. 17. Munkaügy. (518233)

A SZŐLÉSZETI Kutató Intézet szentmiklósi telephelyére (Pécs, Szentmiklós 1. sz.) takarítónőt alkalmaz. Jelentkezés a helyszínen, megközelíthető a 26-os számú városi autóbusszal. (518234)

AZ MHSZ Gépjárművezetőképző Iskola felvételre keres személygépkocsioktatókat. Feltétel: 3 éves szakmai gyakorlat, középiskolai végzettség. Segédmotorkerékpár- és motorkerékpár-vezetői tanfolyamot indítunk április hó folyamán. Jelentkezés: Pécs, II. Somogyi Béla utca 4. szám alatt. (644)

TERMELŐSZÖVETKEZETUNK ROBUR típusú autóbuszra pécsi lakosú gépkocsivezetőt keres felvételre. Jelentkezni lehet a baksai termelőszövetkezet központi irodájában, a személyzeti vezetőnél. (518235)

A MECSEK Állattenyésztő Szövetkezet gépkocsival rendelkező körzeti felvásárlókat alkalmaz. Feltételekre felvilágosítást személyes jelentkezésnél adunk, Pécs, Megyeri út 3. szám alatt. (518236)

ZUK gépkocsivezetőt felvesz a PIÉRT Kereskedelmi Vállalat 15. sz. lerakata, Pécs, Perczel u. 2. szám. (518237)

FELVÉTELRE keresünk gyakorlott műszaki rajzolót. Jelentkezés: Sásd, Kossuth Lajos utca 1., Vízgazdálkodási és Talajvédelmi Társulat csoportjánál. (518189)

AZ UNIVERZUM bőrruházati üzeme szakképzett varrónőket egyműszakos munkabeosztással felvesz. Jelentkezés: Pécs, Erdély u. 33/1. (Kertváros). (518232)

4 ÓRAI elfoglaltsággal takarítónőt alkalmazunk. Csak nyugdíjast, lehetőleg Tettye környékén lakót. Jelentkezés: Természetvédelmi Hivatal, Pécs, Tettye tér 9. (519837)

FAISKOLAI szak- és segédmunkást felvesz a Pécsi Kertészeti és Parképítő Vállalat faiskolája. Jelentkezés: Pécs, Megyeri út 70. sz., üzemvezetőnél. (630)

A PÉCSI Fonó- és Szövőgyár, Hird felvételre keres egy gépésztechnikumot vagy gépészeti szakközépiskolát végzett férfi munkaerőt, gyártáselőkészítő munkakörbe, férfi munkaerőket segédmunkára és fiatal nőket fonó és szövő munkára. A fonás és szövés betanítási ideje 3—4 hét. Bejáróknak utazási költségtérítést adunk. Étkezés napi 6 forintos áron biztosított. Évente 750 Ft természetbeni járandóságot fizetünk a nyereségrészesedésen felül. Jelentkezni lehet a gyár munkaügyi csoportjánál. (629)

KONYHALÁNYT felveszünk. Lehet nyugdíjas is. Jelentkezés: Köztársaság téri ált. iskola, Köztársaság tér 1., gondnokság. (8400)

A MOHÁCSI Farostlemezgyár géplakatos, fémforgácsoló, gumijavító szakmunkásokat, 8 ált. iskolai végzettséggel, 18. életévüket betöltött dolgozókat alkalmaz. Munkásszállást, üzemi étkeztetést biztosítunk. Felvilágosítás: a gyár munkaügyi osztályán, Mohács, budapesti országút, telefon: 392. (671)

A MÉH telepein

kapható több méretű idomáru, I-, U- és szögvas, betonvas, cső, finom és durva lemezek. Üzemek részére is árusítunk!

Telepeink: Pécsett: Doktor S. u. 14., Gomba u. 4. Mohács: Budapesti országút Siklós: Vasútállomás Szigetvár: Vas u. 2.

Értesítjük kedves vásárlóinkat, hogy

BARANYA MEGYEI RUHÁZATI KERESKEDŐ MERUKER PÉCS

megnyitottuk

az átalakított

SZTA'R

NŐI DIVATÁRU BOLTUNKAT

a Kossuth Lajos utcában

Exkluzív árukkal kiegészített, gazdag áruválasztékkal várjuk minden kedves régi és új vásárlónkat!

ADÁS — VÉTEL

MODERN GARNITÚRÁK 3580 Ft-tól részletre **VAJTA** kárpitosnál, **PÉCS, Déryné u. 11.**

Skoda Octávia Super sürgősen, olcsón eladó. Érdeklődni: Komló, Berek utca 19. Molnár.

Modern bútorok vétele és eladása. Mártírok útja 18. Telefon: 20-571.

Wartburg Tourist ZB-s eladó. Érdeklődni: Muzsik Jánosnál, AFIT-szerviz, Mohács.

Kukoricamorzsoló és hízott sertés eladó. Nagy-Daindol 5.

Eladó UZ rendszámú, 353 W tolótetős de Luxe Wartburg. Megtekinthető: Irányi Dániel tér 11.

Gázrezsót nyomáscsökkentővel és gázpalackkal vennék. Millich József, Somberek.

ÓRIÁSGYUMOLCSŰ egres, piros és fekete ribiszketövek darabonként 10,— Ft-ért, francia évelő szegfűpalánta tövenként 3,— Ft-ért kaphatók! Toronyi kertészet, Békéscsaba, Botyánszki u. 27.

Frissborjas, jóltejelő, kijáró tehén eladó. Kővágótöttös, Kossuth Lajos utca 19.

Német juhász kölykök és egy 6 hónapos továbbtenyésztésre visszatartott szuka olcsón eladó. — Pécs, Marx utca 5/2.

2 darab 11—14 hónapos üsző és 2 darab 1 éves csikó eladó. Máriagyűd, Dózsa György út 19. sz.

Kétéves fehér Zsiguli, 24 000 km-t futott eladó. Éva utca 11. I/3.

7 db 80 kg-os fehér süldő eladó. Érdeklődni: Pécsudvard, Molnár Mihály.

CZ rendszámú Wartburg de Luxe jó állapotban eladó. Pécs, Varsány utca 14. II/5.

Könnyű spediter lovaskocsi lábfékkel felszerelve, olajemelővel, családi ház központi fűtéséhez használt radiátorok eladók. Szigetvár, Ország u. 4.

Bokor- és futórózsa elsőrendű színekben kapható. Bohuss Zoltán, Pécs, Tiborc u. 44. Telefon: 14-894.

Skoda 110 L gépkocsi eladó. Telefon: 14-699. Este 18 óra után.

LAKÁS–INGATLAN

Méhészetet vennék. — Pécs, Dagály utca 17.

Harkányi üdülőben kettőszobás lakrészt vagy üdülőt vennék. Lehet félig kész is. „Nyaraló" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Elcserélném gazdálkodásra is alkalmas, Komló III-as aknai, 2 1/2 szoba komfortos bérlakásomat pécsi 2 vagy 1 1/2 szobásra. „Természetkedvelő" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Belvárosi, kétszoba komfortos, tanácsi lakást cserélnék kertes családi házra. „Bálics, Donátus környékén" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Négyszoba összkomfortos, központi fűtéses, kertes családi ház eladó. Cserelakás nélkül is beköltözhető. Kertváros, Gárdonyi utca 52.

Keszüben szép fekvésű szőlő és szőlőnek való terület eladó. Érdeklődni lehet: Keszü, Petőfi Sándor utca 30., délután 4.30 után.

Eladó Mohács központjában háromszobás komfortos családi ház garázzsal. Hegedüs László, 1205 Budapest, XX., Tátra tér A/2.

Kétszoba összkomfortos házrész eladó. Siklós, Szabadság út 58.

Kertes családi ház garázzsal eladó. Siklós, Aradi utca 22.

Beköltözhetően eladó kétszobás családi ház melléképületekkel, 300 négyszögöl kerttel. Szigetvár, Bem út 25.

Kettő és fél szobás komfortos, szuterinos, légfűtéses családi ház, beköltözhetően eladó. Pécs, Rudas László utca 12. Érdeklődni: 21-én, vasárnap: pécsi 2 vagy 1 1/2 szobásra. „Természetkedvelő" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Belvárosi, kétszoba komfortos, tanácsi lakást cserélnék kertes családi házra. „Bálics, Donátus környékén" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Négyszoba összkomfortos, központi fűtéses, kertes családi ház eladó. Cserelakás nélkül is beköltözhető. Kertváros, Gárdonyi utca 52.

Keszüben szép fekvésű szőlő és szőlőnek való terület eladó. Érdeklődni lehet: Keszü, Petőfi Sándor utca 30., délután 4.30 után.

Eladó Mohács központjában háromszobás komfortos családi ház garázzsal. Hegedüs László, 1205 Budapest, XX., Tátra tér A/2.

Kétszoba összkomfortos házrész eladó. Siklós, Szabadság út 58.

Kertes családi ház garázzsal eladó. Siklós, Aradi utca 22.

Beköltözhetően eladó kétszobás családi ház melléképületekkel, 300 négyszögöl kerttel. Szigetvár, Bem út 25.

Kettő és fél szobás komfortos, szuterinos, légfűtéses családi ház, beköltözhetően eladó. Pécs, Rudas László utca 12. Érdeklődni: 21-én, vasárnap: 8-tól 17 óráig, a helyszínen.

Balatonmárián, vízhez közel, kétszobás nyaraló, Komlón 765 négyszögöl kert-gyümölcsös eladó. Érdeklődni: Komló, telefon: 81-579.

Patacson 780 n-öl szőlőgyümölcsös, kis épülettel, áron alul eladó. — Víz, villany van. Érdeklődni: Dr. Veress Endre u. 1. Nagyné.

Harkányi, zártkerti, víkendre alkalmas ingatlan, jó közlekedésnél eladó. „Szép kilátás 74203" jeligére a Felszabadulás téri hirdetőbe, Budapest.

Harkányban telket keresek. Ajánlatokat: „Tél 1976" jeligére a komlói hirdetőbe kérek.

Balatonmária-fürdőn a Petőfi utcában 177 n-öl ikernyaralónak is alkalmas telek, termő szőlővel eladó. Dr. Takácsné, Mezőcsokonya.

Mohácson albérleti lakás kiadó. Frech József utca 7.

Mohács—bári Duna-parton, szőlő hétvégi teleknek megosztva is eladó. Telefon: 20-434.

Szekszárdi másfél szobás távfűtéses, központi fekvésű szövetkezeti lakásomat elcserélném hasonló pécsiért. „Csere" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Egyszobás lakást keresek, esetleg lakásért gondozást vállalok. — „50 000 készpénz" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Pécs belvárosában régi építésű kertes ház beköltözhetően eladó. Fizetési könnyítés lehetséges. „Családi" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Szép, 400 n-öl parlag eladó pellérdi szőlőhegyen. Pécs, Korvin Ottó utca 4. III. 1.

Belvárdgyulán ház eladó. Érdeklődni lehet: Palotaiéknál.

293 n-öl panorámás szőlő eladó, építési engedéllyel, kúttal, villannyal, a 37-es buszmegállónál. Kis-Daindol, Hegyhát 8.

Eladó Pécsszabolcson, 350 n-öl szőlőterület. — Gépkocsival jól megközelíthető. Érdeklődni: 21-911-es telefonon, vagy Bocskai út 27., délutánonként.

350 n-öl víkendtelek 30 000 Ft-ért eladó, út mellett. Víz, villany van. Pécsújhegy, Nagykozári út 1. (17-es buszvégállomásnál.)

Lakható, kétszintes hétvégi ház pincével, kordon szőlővel, gyümölcsössel 160 000,— Ft-ért eladó. — Pécsújhegy, Nagykozári út 1. (17-es buszvégállomásnál.)

Eladó nagy családi ház nagy gazdasági épületekkel, ipari árammal, pécsi lakáscserével vagy harkányi üdülővel is megoldható. — Cím: Ócsárd, Kossuth utca 24.

DONÁTUSTÓL tíz percre a Karvaly dűlőben 285 n-öl szőlő és 355 n-öl gyümölcsös eladó. Megye utca 18. Kollár. Telefon: 21-917.

Alsógödön, Duna partján beköltözhetően, 4 szoba összkomfortos családi ház, 220 n-öl telken eladó. Ugyanott 216 n-öl üres telek is. „Diófák" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Eladó 2 és fél szobás szövetkezeti lakás. Érdeklődni: Komló, Április 4. út 20., földszint 2. ajtó.

Keszüben kb. 700 n-öl szőlő, fele szántó, présház szobával és pincével — megosztva is — eladó. Villany van. Keszü, Petőfi u. 145.

Rácváros gyümölcsöskert, 100 n-öl eladó. Érdeklődni: Gibicsár Antal, Kertváros, Krisztina tér 5., este 6 óra után.

Beépíthető házhely sorgarázsépítésre alkalmas eladó Vince utcában. Érdeklődni este 6 óra után. Kertváros, Krisztina tér 5. Gibicsárnál.

Bőrklinikánál I. emeleti 2 szobás, loggiás, távfűtéses, tehermentes öröklakásomat elcserélném azonos tanácsira belvárostól—orvosegyetemig. — „340 ezer" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Kettőszobás, 60 négyzetméteres, garázsos öröklakás Műszaki Főiskolánál eladó, kevés OTP-vel. „350 kp" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Eladó Pellérden — műúthoz, kúthoz közel — 460 n-öl szőlő, megosztva is, fizetési könnyítéssel. Érdeklődni: Pellérd, Kossuth utca 24.

Alsó-Bélatelep, Petőfi utca 66. számú telek fele — 100 n-öl — eladó. Cím: Márkus József, 7633 Pécs, 39-es dandár út 9/A.

Nagyméretű, 1 1/2 szobás öröklakás — őszi beköltözéssel — eladó. — 270 000 + OTP. Pécs, Mártírok útja 26., földszint 5. Érdeklődni: délután 17 óra után.

Cserkúti csárda felett szőlő és konyhakert pincével eladó. Pollack Mihály utca 10., házfelügyelő.

Kettőszobás OTP öröklakás kerttel eladó. Kalinyin út 30.

Faház eladó. Fenyő II. típusú, 32 négyzetméteres, részben összeállított. „Báránytetőn" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

800 n-öl szántó — városközelben — felesbe, vagy bérbe kiadó. Feld, Pécs, Bem u. 2.

Eladó 86 n-öl üdülőtelek építési engedéllyel 35 000 Ft-ért. „Út, villany van" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Eladó kertes családi ház. Megtekinthető: szombat, vasárnap egész nap. — Pécs, Május 1. u. 11. szám.

Pellérdi szőlőhegyen 400 n-öl szántó eladó. Érdeklődni: Pécs, III., Pálma utca 3. Délután 3 után.

Harkányban kész, vagy félkész nyaralót vennék. „Tavaszi vétel" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Két család részére kertes házrész eladó. I. kerület, Táltos utca 12. Megtekinthető: egész nap.

400 n-öl gyümölcsös eladó. Pécs, Postavölgyben. Pécs, Kovácstelep, Őszirózsa utca 15.

Patacs, Újhegyen eladó 250 n-öl szőlő termő gyümölcsfákkal, szép helyen. Patacs, Dzsámi u. 3. szám.

Áron alul eladó Dunaszekcsőn félig kész fa nyaraló. Érdeklődni: levélben, Tolnay Gábor, Pécs, Krisztina tér 12.

Eladó Patacs, Patak utca 40. szám alatti 3 szobás családi ház melléképületekkel, 509 n-öl szőlő, 380 n-öl kert és gyümölcsössel. Kettőszobás szövetkezeti lakást beszámítok. A szőlő külön is eladó. Érdeklődni: a helyszínen.

Mecseken szőlőtelepítésre alkalmas területet vennék. „Régi épülettel" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Eladó 230 n-öl szőlő. Érdeklődni: Patacs, Benczur u. 10/1.

Elcserélném 2 szobás, olcsó bérű, kertes házban lévő tanácsi lakásomat 2 szoba komfortos lakásra. Különbözetet fizetek. Varga, Diczmalom u. 10.

Egyszoba komfortos, gázfűtéses, nagyméretű házrész beköltözhetően eladó. József u. 20/1. Radócsai.

Elcserélném kétszoba összkomfortos, gázfűtéses, földszinti, tanácsi lakásomat emeleti távfűtésesért. „Szigeti részen" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Eladó főútvonal mellett, Kozármisleny, Kossuth utca 18. számú családi ház, 2145 m² területen.

VEGYES

Március 14-én kék és szürke kendermagos, fehér, bóbitás törpepapagájom elveszett. Megtalálóját jutalmazom. Nagy, Sallai utca 17., udvarban.

Óvodásoknak, nagyobbaknak angol oktatás. „Odamegyek" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Gépjárműmotorok főtengely görgőzés, csapágyazás, hengerfúrás, dugattyúkészítés garanciával. Gépműhely, Budapest, XIV., Újvidék tér 15. sz.

Mindennemű kárpitozott és antik bútor javítását és áthúzását, rövid határidőn belül vállalom. Jurisics kárpitos, Pécs, Szigeti út 17. szám.

HALÁLOZÁS

Mély megrendüléssel tudatjuk ismerőseinkkel, hogy szeretett nagyanyánk,

ÖZV. KIS BERKES GYÖRGYNÉ

Pécs, Tábor u. 6. sz. (volt inkei) lakos 86 éves korában elhunyt. Temetése f. hó 22-én, délután 3 órakor lesz a központi temetőben Pécsett. A gyászoló család.

Mély fájdalommal tudatjuk, hogy szeretett testvérünk, nagybátyánk,

FODOR JÁNOS
majsi plébános

március 17-én, 67 éves korában váratlanul elhunyt. Temetése Pécsváradon lesz március 21-én, vasárnap délután fél 3 órakor. A gyászoló család.

Mély fájdalommal tudatjuk, hogy szeretett jó férj, édesapa, após, nagypapa,

GOJÁK ANDRÁS

volt nagykozári lakos, 62 éves korában váratlanul elhunyt. Temetése f. hó 21-én, du. 2 órakor lesz a nagykozári temetőben. Gyászoló család.

Mély fájdalommal tudatjuk, hogy szeretett férjem, édesapám, fiunk, vőnk, testvérünk és rokonunk,

MARTONKA JÓZSEF

38 éves korában hirtelen elhunyt. Temetése március 22-én, hétfőn 2 órakor lesz a központi temetőben. A gyászoló család.

Mély fájdalommal tudatjuk, hogy

MANDOKI BÉLA

illatszerbolti eladó, 76 éves korában, hosszú szenvedés után elhunyt. Temetése március 22-én, hétfőn 1 órakor lesz a központi temetőben. A gyászoló család.

Ezúton tudatjuk a rokonokkal, ismerősökkel, hogy

GUTH VENDEL

nyugdíjas, 77 éves korában elhunyt. Hamvasztás utáni búcsúztatása március 22-én, hétfőn fél 2 órakor lesz a központi temetőben. Gyászoló család.

Mély fájdalommal tudatjuk, hogy drága édesanyánk,

SZALAI JÓZSEFNÉ
HEIDT KATALIN

(volt villányi lakos) március 16-án, életének 68. évében, szerető anyai szíve megszűnt dobogni. Örök nyugalomra tért. Utolsó útjára március 22-én, hétfőn délután fél 3 órakor kísérjük a pécsi központi temetőben. A gyászoló család.

Mély fájdalommal tudatjuk, hogy szeretett jó férjem, testvérünk és rokonunk,

STEFÁN FERENC

77 éves korában elhunyt. Hamvasztás utáni búcsúztatása március 24-én, szerdán 3 órakor lesz a központi temetőben. Gyászoló özvegye és a rokonság.

Fájdalommal tudatjuk, hogy

ERDŐSI LAJOS,

a Megyei Tanács nyugdíjasa, 69 éves korában elhunyt. Temetése március 22-én, hétfőn fél 1 órakor lesz a központi temetőben. Gyászoló család.

Fájdalomtól megtört szívvel tudatjuk, hogy a legdrágább férj és édesapa,

CSÉCSI NAGY EMIL

életének 80. évében 1976. évi március 17. napján csendesen elhunyt. Hamvasztás előtti búcsúztatása f. hó 22-én, déli 12 órakor lesz a központi temetőben. Minden külön értesítés helyett. Részvétlátogatások mellőzését kérjük. A gyászoló család.

Mély fájdalommal tudatjuk, hogy szeretett jó férj, édesapa, após, nagypapa,

GOJÁK ANDRÁS

volt nagykozári lakos, 62 éves korában váratlanul elhunyt. Temetése f. hó 21-én, du. 2 órakor lesz a nagykozári temetőben. Gyászoló család.

KÖSZÖNET

Feleségem, illetve édesanyám,

DR. SIK JENŐNÉ
sz. Fabriczy Mária

elhunyta alkalmából nyilvánított minden részvétért és együttérzésért hálás köszönetet mondunk. Dr. Sik Jenő, dr. Sik Mária.

Hálás szívvel mondunk köszönetet mindazoknak a rokonoknak, szomszédoknak, ismerősöknek, jóbarátoknak, munkatársaknak, akik felejthetetlen halottunk,

GEIZLER GYULA
vill. szer. kisiparos

temetésén megjelentek, koszorúk és virágok küldésével fájdalmunkat enyhíteni igyekeztek. Köszönet a KIOSZ szakosztályának. A gyászoló család.

Köszönetet mondunk mindazoknak, akik drága édesanyánk, mamánk, nagymamánk és dédnagymamánk,

ÖZV. NAGY ISTVÁNNÉ

temetésén megjelentek, s részvétükkel, kegyeletükkel mély gyászunkban osztoztak. Dr. Nagy Gyula és családja.

Hálás köszönetet mondunk jóbarátainknak, akik drága halottunk,

VASASI BÉLA

hamvait őszinte együttérzésükkel utolsó útjára kísérték. Gyászoló felesége és gyermekei.

KÖZÉRDEKŰ

A TV-TORONY nyitvatartása március 20-tól szombaton és vasárnap az alábbi: tv-kilátó: 9-től 18 óráig, tv eszpresszó: 9-től 22 óráig.

TÁNCISKOLA kezdődik március 24-én, 18 órakor a Vasutas Klubban, Várady Antal u. 7/2. Vezeti Balog.

A LEVELEZŐK Vegyipari Gépészeti Szakközépiskolája az 1976/77-es tanévben is indít I. osztályt. Jelentkezni lehet (levélben is) az iskola igazgatói irodájában (Pécs, Rókus utca 2.), hétfőtől—péntekig, 8—16 óráig. A jelentkezés határideje: június 15-e.

A Mecsek Kisállattenyésztők Szövetkezete f. hó 21-én, vasárnap reggel 8 órakor a Megyeri úti vasútátjárónál, ÁLLATÁTVEVŐ HELYEN: öreg galamb átvételt tart, 40,— Ft/kg-ként. Továbbá Rigóder u. 9. sz. alatti felvásárló telephelyünk megszűnése végett ÚJ TELEPET NYITOTT AZ ENGELS U. 116/3. sz. alatt, KISSEKNÉL. Nyúl átvétel: 23-án, kedden de. 10 órakor. Tápok, takarmányok kiadása ugyanitt.

A BÓBITA BÁBEGYÜTTES vasárnap délelőtt 10 órakor tartja következő előadását. (Pécs, Déryné u. 18.) Műsoron: Játékmaci kirándul, A három kismalac.

MIT HOL VÁSÁROLJUNK

MÉH Haszonáru boltjában (Doktor Sándor u. 14.) kapható új és leértékelt kerítés, kis- és nagykapu, garázsajtó, horganyzott csövek, huzal és lemezek.

KÖZÜLETEK FIGYELMÉBE AJÁNLJUK! Munka- és védőruházati cikkek nagy választékban, árengedménnyel kaphatók a pécsi ÁFÉSZ Bőr- és Munkaruházati Boltjában, Pécs, Rákóczi út 16. Telefon: 12-440.

MERUKER PÉCS

TARKÁN SZŐTT ágynemű 153 Ft/kg, fehér és színes sifon 125 Ft/-kg-os reklámáron és egyéb olcsóságok nagy választékban vásárolhatók a Doktor Sándor út 62. sz. alatti Kilós méteráru boltban.

FŐKUSZ

A számok tükrében

A 25. KOMLÓ—PÉCS RANGADÓ

Az eddig lejátszott huszonnégy mérkőzés összesített eredménye a Komló szemszögéből:

24 7 7 10 20-28 21

Csak Komlón:

12 5 5 2 15-12 15

A bányászvárosban lejátszott utolsó hat találkozó eredményei: az 1965-ös bajnokságban 1:1, az 1967-es bajnokságban 1:1, az 1969-es bajnokságban 3:0, az 1970–71-es bajnokságban 1:1, az 1971–72-es bajnokságban 1:1 és az 1972–73-as bajnokságban 0:2. A Komló 1969. április 30-án győzött utoljára hazai pályán a Pécs ellen. Az eredmény 3:0 volt, a Bányász pedig a következő összeállításban szerepelt: Erdősi – Kótai, Zimonyi, Makray, Lazaridisz – Bánfalvi, Pataki – Kékesi, Bordács, Merczel, Csordás II. A gólokat Csordás II., Kékesi és Merczel szerezte. A legeredményesebb komlói csatár eddig a Pécs ellen Göncz és Juhász három-három góllal. A jelenlegi játékosok közül még senki nem talált be a pécsiek hálójába.

A Pécs utolsó győzelmét Komlón 1973. június 20-án érte el. Az eredmény 2:0 volt, a PMSC pedig a következő összeállításban szerepelt: Rapp – Hernádi, Kocsis I., Konrád I., Kincses I. – Borovácz, Tóth J., Farkas (Tüske) – Rónai, Máté, Zombori. A gólokat Zombori és Tóth J. lőtte.

Legtöbbször talált a Komló hálójába eddig Dunai II. és Máté négy-négy alkalommal. A jelenlegi csapat játékosai közül még senki nem vette be a Bányász kapuját.

A két csapat legutóbbi hazai, illetve idegenbeli eredményei:

Komlói Bányász (otthon): Bp. Spartacus 5:1, Nagybátony 2:1, Szekszárd 1:1, MÁV DAC 1:1, Oroszlány 1:2 és Debreceni VSC 0:0. A Komló jelenlegi hazai mérlege:

11 4 4 3 17-13 12

Pécsi MSC (idegenben): Vasas Izzó 2:3, Debreceni VSC 1:2, MÁV DAC 0:1, Dunaújváros 0:1, Kossuth KFSE 0:1 és BVSC 0:1. A PMSC jelenlegi idegenbeli mérlege:

11 3 1 7 13-15 7

A 6. PVSK—MÁZASZASZVÁRI BÁNYÁSZ RANGADÓ

A PVSK eddigi összesített eredménye a Mázaszászvár ellen:

5 2 3 – 7-5 7

A 2. PBTC—GANZ-MÁVAG TALÁLKOZÓ

Az első mérkőzésen a budapestiek 4:0-ra nyertek.

JUBILEUM

125. bajnoki mérkőzése előtt áll csapatában Somogyvári (PVSK).

A PVSK góllövőinek listája: 7 gólos: Grünwald (33), 6 gólos: Nagy (19), 5 gólos: Somogyvári (44), 3 gólos: Kresz (4), Tóth (5) és Zoltai (6), 2 gólos: Baumholczer és Kaszás (6), 1 gólos: Gyurina és Hergenröder. A zárójelben lévő szám azt mutatja, hogy a játékos a PVSK színeiben bajnoki mérkőzésen összesen hány gólt ért el.

Lehel Jenő

Karpov bizonyított

A skopjei nemzetközi sakkverseny utolsó, 15. fordulójában Karpov sötéttel győzött a második helyen állt NDK-beli Uhlmann ellen. A szovjet világbajnoknak az utolsó mérkőzés előtt csak fél pont előnye volt, de volt még annyi tartaléka, hogy a kéthetes küzdelemsorozat végén is nyerjen. Adorján András az utolsó fordulóban döntetlenül mérkőzött a szovjet Vaganyannal és 8 pontjával a hetedik helyen végzett.

Végeredmény:

1. Karpov (szovjet) 12,5 pont, 2. Uhlmann (NDK) 11, 3. Timman (holland) 10,5, 4—5. Kurajiva (jugoszláv), Tarjan (amerikai) 9—9, 6. Velimirovics (jugoszláv), 7. Adorján (magyar) 8.

SPORT

Országos vidéki ifjúsági ökölvívó-bajnokság

Jól szerepelnek a PVSK versenyzői

A középdöntőben Dunai (PVSK, balról) nagy küzdelemben győz Varga (Csepel Autó) ellen.

Fotó: Arató László

Még az első nap eseményeihez tartozik, hogy a PVSK két esélyese, Torma és Kocska is kiharcolta a továbbjutást csütörtökön a késő esti órákban.

Pénteken délután már a legjobb négy közé jutásért mérkőztek a versenyzők. A baranyaiak közül elsőként a légsúlyú Ignácz (Komló) lépett szorítóba és a ceglédi Vajda ellen az első menetben feladta a mérkőzést. Pehelysúlyban Dunai (PVSK) remek öklözéssel győzte le pontozással Vargát (Csepel Autó), így szombaton már a döntőbe jutásért mérkőzhet. Klubtársa, a könnyűsúlyú Magyar döntő fölénnyel győzött a harmadik menetben Hörömpő ellen, így ő is továbbjutott.

Kisváltósúlyban nagy érdeklődés kísérte Torma (PVSK) szereplését. Kenyeres elleni összecsapása egy menetig sem tartott. Jó sorozat után a vezetőbíró rászámolt Kenyeresre, akinek edzője feladta a mérkőzést. Ebben a súlycsoportban lépett szorítóba a mohácsi Kosztics, aki nagy küzdelem után szenvedett vereséget az oroszlányi Bordástól.

Kocska (PVSK) — Oláh (Salgótarján) találkozójára lapzárta után került sor.

Az országos vidéki ifjúsági bajnokság első két napjának tapasztalatait Vona József, az ifjúsági válogatott ifjúsági edzője így foglalta össze.

— *A selejtezőkben a kiemelések miatt a mérkőzések többségében a várt eredmények születtek, de akadt néhány meglepetés. Az igazán jó összecsapások az elődöntőben és a döntőben várhatók. A válogatott szempontjából érdekes versenyzőket különös gonddal figyeltem és az a benyomásom, hogy máris biztató formában vannak.*

Röviden

ATLÉTIKA. Március 22-én, hétfőn délelőtt rendezik Lippón a Bezedek Kupa mezei futóversenyt. A rendezők népes mezőnyökre számítanak.

ASZTALI LABDARÚGÁS. A Zsolnay Művelődési Ház asztali labdarúgó szakköre március 21-én, vasárnap délelőtt 9 órától és 22-én, hétfőn 17 órától toborzót tart. A PVSK asztali labdarúgói szabálymagyarázattal egybekötött bemutatót tartanak. Várják a jelentkezőket.

BIRKÓZÁS. Gazdag Ferenc, a PMSC versenyzője a hét végén Várnában nemzetközi versenyen vesz részt.

EGYESÜLETI SPORT. Az Universitas PEAC szervezésében játsszák a pécsi egyetemek és főiskolák közötti sportversenyeket. Szerdán a kispályás labdarúgók és az asztaliteniszezők mérkőztek, a hét végén a kosárlabdázók játszanak.

A világ sportja

● MÖNCHENGLADBACH: Tovább háborog a Borussia Mönchengladbach vezetősége a szerda éjjeli madridi BEK-mérkőzés játékvezetője, a holland Van der Kroft ellen. Helmut Grashoff, a klub alelnöke hivatalosan bejelentette, hogy a legrövidebb időn belül eljuttatják tiltakozásukat az UEFA vezetőihez.

Nyilatkozott a DPA-nak Berti Vogst, a Mönchengladbach kapitánya:

— A játékvezető kezdettől ellenünk volt. Most már úgy vélem, helyesebb lett volna, ha levonulunk a pályáról Wittkamp góljának érvényesítése után.

A Bild Zeitung „Meglopták a Gladbachot" cím alatt tudósít. A nyugatnémet televízió többször is lejátszotta lassítva az érvénytelenített Jensen-gól előtti helyzetet, s kitűnt, hogy Benito saját büntető területén belül állt, szó sem lehetett leshelyzetről.

● TORINO: Lejátszották a férfi kosárlabda Kupagyőztesek Európa Kupájának döntőjét. A Cinzano Milan 8 ezer néző előtt 88:83 (38:34) arányban győzött a francia Aspo Tours ellen, így az olasz csapat lett a KEK nyertese.

A férfi BEK döntőjébe az olasz Mobilgirgi Varese és a Real Madrid jutott.

A női BEK-döntő első mérkőzésén nagy meglepetésre a Sparta Prága Franciaországban győzött a Clermont-Ferrand ellen 58:55 (30:34) arányban. A csehszlovák együttes a prágai visszavágón minden bizonnyal megszerzi a kupagyőzelmet.

● NEW YORK: Májusban minden valószínűség szerint New Yorkban, a Medison Squatre Garden-ben kerül sor a két világhírű nehézsúlyú hivatásos ökölvívó, Joe Frazier és George Foreman mérkőzésére.

Külön-autóbuszok Komlóra

A PMSC elnöksége közli, hogy vasárnap a komlói mérkőzésre a pécsi autóbusz főpályaudvarról 13 órától a szükségletnek megfelelő különbuszokat indítanak.

Túraajánlat

Országos nyílt túra a Mecseken

A Turista Magazin és a Baranya megyei Természetbarát Szövetség közös szervezésében március 21-én a Mecseken kerül sor – ez évben először – országos nyílt túrára, melyhez minden természetkedvelő csatlakozhat. A túra célpontja a Melegmányi-völgy és a Barátság-forrás, ahol a résztvevők „Tanácsköztársasági emléktúra" bélyegzésű emléklapot kapnak. A túra két helyről indul, egy rövidebb és egy hosszabb távon.

1. sz. túra: Dömörkapu–Kantavár–Mélyvölgy–Melegmányi-völgy–Barátság-forrás–Tripammer-fa–Hősök tere. *Találkozás:* 9.00 órakor a Dömörkapunál. Elérhető a Kossuth térről 8.40 órakor induló autóbusszal. (34. sz.)

2. sz. túra: Pécsbányatelep–Fehérkút–Melegmányi-völgy–Barátság-forrás–Tripammer-fa–Hősök tere. *Találkozás:* 9.30 órakor Pécsbánya Ezeréves buszmegállónál. Elérhető a Főpályaudvartól 9.00 órakor induló busszal. (50.)

Mindkét buszhoz erősítést biztosít a szövetség. A találkozóhelyen karszalagos túravezetők várják a résztvevőket. A Tripammer-fánál 12.00 órai kezdettel, tábortűz mellett, rövid ünnepség keretében a túrázók megemlékeznek a Tanácsköztársaság évfordulójáról. Szombaton és vasárnap a Fehérkúti turistaház nyitva lesz és a Tripammer-fánál lévő büfé is rendelkezésre áll.

SAKK

Mérkőzés-eredmények

A munkahelyi spartakiád megyei döntőjének eredményei: Csapatversenyben: 1. MÁV Vontatás 14,5 pont, 2. Geodézia Vállalat 13 pont, 3. Hőszolgáltató Vállalat 11 pont. Egyéni verseny: 1. Reszler Béla (MÁV), 2. Nagy József (Geodézia), 3. Dömös Géza (B. m. Vendéglátó V.).

*

A MEDOSZ a Bólyi Állami Gazdaságban rendezte meg 56 résztvevővel a megyei döntőt. Eredmények. Csapatverseny: 1. Bólyi Állami Gazdaság I. csapata, 2. Villányi Állami Gazdaság I. csapata, 3. Bólyi ÁG II. csapata. Egyéni versenyben: 1. Papp Károly (Bólyi ÁG I.), 2. Milasin Ferenc (Villányi ÁG I.), 3. Guth Gyula (Bólyi ÁG I.).

*

A megyei egyéni sakkbajnokság VIII. fordulója után a vezetők sorrendje: 1. Karsa László mj. (PMSC) 7 pont, 2. Lénárt Endre mj. (PMSC) 6,5 pont, 3. Reszler Zoltán mj. (Komló), 4. Krisztián Gábor mj. (PMSC) 5,5 pont, 5. Vertényi József cs. I. o. (Komló) 5 pont, 6. Balázs Adorján cs. I. o. (PMSC) 5 pont, 7–9. Grünwald Mátyás mj. (Komló), Iván Zoltán I. o. (Komló), Kiss Árpád I. o. (Mohács) 4,5–4,5 pont.

*

Vörös Meteor Egyetértés–PMSC 10:4. OB I. mérkőzés, Budapest. A pécsiek közül döntetlent ért el Koszorús, Karsa, Glatt, Lénárt, Bereczky, Palcsó, Balázs és Decsi.

A hétvége sportműsora

SZOMBAT, MÁRCIUS 20.

Asztalitenisz. NB I. mérkőzés: Bp. Spartacus—PMSC, férfi csapatok, Budapest, 18.30.

Ökölvívás. Az országos vidéki ifjúsági bajnokság elődöntői. PVSK-csarnok, 17.00.

Teke. NB I. mérkőzés: Gázmű—Sabária, Gázmű-pálya, 11.00. NB II. mérkőzés: Szentesi Vasas—PBTC, női csapatok, Szentes, 17.00.

Vívás. Országos felnőtt egyéni vidék bajnokság, az Universitas PEAC versenyzőinek részvételével, Szombathely, 8.00.

Kézilabda. Felszabadulási nemzetközi torna mérkőzéseinek első napja, Komló, 13.00. Tanácsköztársasági Kupa mérkőzések, Tanárképző Főiskola, 10-től 17 óráig.

VASÁRNAP, MÁRCIUS 21.

Labdarúgás. NB II. mérkőzés: Komlói Bányász—PMSC, Komló, 15.00. NB III. mérkőzések: PVSK—Mázaszászvári Bányász, PVSK-pálya, 15.00, Pécsi BTC—Ganz-MÁVAG, Verseny utca, 15.00. Megyei I. osztályú mérkőzések: Pogány—PEAC, Szalánta, 10.30, Steinmetz SE—Mohács, Postás-pálya, 10.30, Porcelángyár—Szigetvár, Porcelángyár-pálya, 10.00, Sásd—Sellye, Sásd, 15.00, Bóly—Kesztyűgyár, Bóly, 15.00, Mágocs—Kinizsi, Mágocs, 15.00, Beremend—Gázmű, Beremend, 15.00, Vasasi Bányász—István-aknai Bányász, Vasas, 15.00. Országos ifjúsági bajnokság: Sportiskola—ZTE, Kovács-telep, 11.00, PVSK—Komló, PVSK-pálya, 13.30, Mázaszászvár—Dombóvár, Mázaszászvár, 11.00, Véménd—Barcs, Véménd, 10.00, PMSC—Rákóczi, Pécsújhegy, 10.30.

Asztalitenisz. NB I. mérkőzés: Cegléd—PMSC, férfi csapatok, Cegléd, 9.30.

Kosárlabda: NB I. mérkőzések: PVSK—Csepel, női csapatok, PVSK-csarnok, 14.00, PVSK—Baja, férfi csapatok, 17.00, NB II. mérkőzések: Universitas PEAC—Sopron, férfi csapatok, Boszorkány u. 10., Soproni Postás—Pécsi Sportiskola, női csapatok, Sopron, 9.00, Szigetvár—Műegyetem, női csapatok, Szigetvár, 10.00.

Ökölvívás. Az országos vidéki ifjúsági bajnokság döntői, PVSK-csarnok, 9.00.

Sakk. OB I. mérkőzés: PMSC—Mereszjev, Újmecsekalja, 39-es dandár u. 19. sz., 9.00.

Teke. NB II. mérkőzés: Pécsi Spartacus—PMSC, férfi csapatok, PMSC-csarnok, 8.00.

Vívás. Országos felnőtt egyéni vívóbajnokság az Universitas PEAC versenyzői részvételével, Szombathely, 8.00.

Röplabda. Terem Kupa mérkőzések: Tanárképző Főiskola, 8.00.

Kézilabda. Felszabadulási nemzetközi torna mérkőzéseinek második napja, Komló, 9.00. Tanácsköztársasági Kupa mérkőzések, Tanárképző Főiskola, 8.30.

HÉTFŐ, MÁRCIUS 22.

Kosárlabda. NB I. mérkőzés: Székesfehérvári Építők—PVSK, női csapatok, Székesfehérvár, 17.00.

A RÁDIÓ ÉS TELEVÍZIÓ MŰSORÁBÓL

RADIO

KOSSUTH RÁDIÓ

8.27: Az MRT énekkara énekel. 8.35: Lányok, asszonyok. 9.00: Zenekari muzsika. 10.59: Ez is, az is . . . Hámori Éva műsora. 12.20: Zenei anyanyelvünk. 12.30: Magyarán szólva . . . 12.45: Melódiakoktél. Közben: 13.30: A naptár bosszúja. 13.40: A Melódiakoktél folytatása. 14.05: Népszerű fúvósátiratok. 14.17: Kóruspódium. 14.25: Szerkesztőségi beszélgetés a Falurádióban. 14.55: Új Zenei Újság. 15.30: Énekszóval, muzsikával. 16.00: 168 óra . . . 18.00: Régi híres énekesek műsorából. 18.40: Közvetítés bajnoki labdarúgó mérkőzésekről és az országos úszóbajnokságról. 19.00: Kék farkasok. Rádiójáték. II. rész. 19.41: Csínom Palkó. Farkas Ferenc—Dékány András daljátéka. 21.28: Mendelssohn: IV. „Olasz" szimfónia. 22.25: A beat kedvelőinek. 23.10: Magyar szerzők műveiből. 0.10: Melódiakoktél.

PETŐFI RÁDIÓ

8.05: Filmdalok. 8.20: Tíz perc külpolitika. 8.33: Nóták. 9.10: Operarészletek. 9.33: Válaszolunk hallgatóinknak. 9.48: Arckép emlékeinkből. 10.58: Wanda Jackson és Andy Williams énekel, Henry Mancini zenekara játszik. 11.33: Operettrészletek. 12.33: Romantikus muzsika. 13.15: A gyöngyösi Izzóba. 13.33: Az MRT gyermekkórusa énekel. 14.00: Fiataloknak! 14.45: Napraforgó. 15.33: Vörös tavasz. Versek a Tanácsköztársaságról. 15.48: Éneklő Ifjúság. 16.00: II. félidő. Közvetítés bajnoki labdarúgó mérkőzésekről. 16.55: Orvosi tanácsok. 17.00: Ötórai tea. 18.00: A hónap műsora. 20.00: Zenekari muzsika. 20.38: A Rádió Kabarészínházának Hangmúzeuma. 21.47: Nóták. 22.46: Operahármasok. 23.10: Szólistaparádé.

3. MŰSOR

8.08: Operarészletek. 8.59: Dzsesszklub. 10.05: Kapcsoljuk a 22-es stúdiót, Hangverseny századunk zenéjéből. 11.05: Szimfonikus zene. 13.02: Operarészletek. 14.05: Mozart-művek. 15.05: Kapcsoljuk a 6-os stúdiót. Közben: Kb. 16.03: Versek (ism.). Kb. 16.20: A hangverseny-közvetítés folytatása. Kb. 17.05: Operaáriák. 17.30: Olasz muzsika. 18.40: Csajkovszkij: V. szimfónia. 19.33: Hunok Párizsban . . . Dokumentumműsor. 20.27: Beethoven: Fidelio. Kétfelvonásos opera. 22.46: Zempléni Kornél Bartók-műveket zongorázik.

PÉCSI RÁDIÓ

17.00: Műsorismertetés, hírek. 17.05: 25 éves a Pamutfonóipari Vállalat kaposvári gyáregysége. Hidvégi József zenés riportműsora. 18.00: Hírek, tudósítások. 18.10: Szombat esti melódiák. 18.30: Szerb-horvát nyelvű műsor. Hírek. — Hallgatóink kérésére. Zene. — A budapesti Horvát-szerb Gimnázium 30 éve. Összeállítás. — Zene futószalagon. 19.15: Német nyelvű műsor. Énekelj velünk! Zenés gyermekműsor a mohácsi zeneiskola tanulóinak és tanárainak közreműködésével. — Neue Zeitung előzetes. — A jövő hét műsoráról. — Lemezújdonságok. 20.00: Műsorzárás.

MAGYAR TV

8.13: Tévétorna (ism.). 8.20: Filmesztétika (középisk. III—IV. o.). 9.20: Kémia (középisk. I. o.). 9.50: A flamandok titka. Magyarul beszélő tévéfilm-sorozat. III. rész (ism. — Sz.). 10.50: Színházi Album (ism.). 14.38: Az utolsó ellenőrzés. Magyarul beszélő bolgár filmsorozat. XII/12. rész: A halott feltámad. 15.25: A Moldva hullámain. NDK rövidfilm. 15.50: Hírek. 15.55: Reklámműsor. 16.00: Fabula. Barátság (Sz.). 16.50: Filmzene. 17.40: Reklámműsor. 17.45: Tájak, városok, emberek. Dél-Afrika: fekete, vagy fehér? 18.15: Szívükben ifjak. Dokumentumfilm-összeállítás. 19.00: Egymillió fontos hangjegy. A Televízió könnyűzenei sorozata (Sz.). 19.15: Cicavízió. 19.30: Tv-híradó. 20.00: Tévétorna. 20.05: A kaktusz virága. Magyarul beszélő amerikai film. (Sz.) 21.45: Ukrán jégrevű. Részletek az 1975-ben Budapesten vendégszereplő Ukrán Jégrevű műsorából. I. rész. 22.20: Tv-híradó. 2. 22.30: Fáklyás felvonulás közvetítése, felvételről.

JUGOSZLÁV TV

15.10: Jugoszláv labdarúgó bajnokság: Partizán—Radnicki (Nis). 17.00: Fenntartott idő. 17.45: Ügyesen — szerencsésen. 18.45: Van remény a nomádok számára — humoros adás. 20.00: Feljegyzések. 20.30: Az évszázad gyilkosa — olasz film.

2. MŰSOR

18.45: Hét tv-nap. 19.05: Charlie Chaplin fesztivál: A fürdőben. 21.00: Huszonnégy óra. 21.05: Sportszombat. 21.25: Monitor: Szőlőszüret. 22.25: Daloló szombat.

Dunántúli Napló

Az MSZMP Baranya megyei Bizottságának lapja
Főszerkesztő: **Mitzki Ervin**
Főszerkesztő-helyettesek: **Báling József** és **Békés Sándor**
Szerkesztőségi ügyelet 8—20 óráig 10-053, 20 óra után 15-726
Kiadja a Baranya megyei Lapkiadó Vállalat
Felelős kiadó: **Braun Károly**
Szerkesztőség és kiadóhivatal: 7601 Pécs, Hunyadi út 11. sz.
Telefon: 15-000, 15-762, 15-852, 15-245, 15-264
Szerkesztőség telex: 12-421
Kiadó telex: 12-320

Készült ofszet rotációs eljárással Saphir 96-os gépen Pécsi Szikra Nyomda 7621 Pécs, Munkácsy Mihály u. 10. Tel: 13-177, 13-696. Telex: 12-211
Felelős vezető: **Melles Rezső**

Terjeszti a Magyar Posta
Előfizethető a helyi postahivataloknál és a kézbesítőknél.
Előfizetési díj egy hónapra 21 Ft
Indexszám: 25 054

Világ proletárjai, egyesüljetek!

Dunántúli napló

XXXIII. évfolyam, 80. szám
1976. március 21., vasárnap
Ára: 1,20 forint

Az MSZMP Baranya megyei Bizottságának lapja

Tizenkilenc üzenete

1918—19-ben bonyolult és ellentmondásos körülmények közepette forradalom zajlott le Magyarországon. A hazai események szerves részét alkották a Közép- és Kelet-Európa országaiban forrpontig jutott nemzeti és társadalmi erjedésnek. A 19. századi polgári forradalom adott megoldásának, a nemzeti—nemzetiségi kérdést sok nemzetiségű dinasztikus birodalmakba szorító megoldatlanságának és a kifejlődött imperializmusnak ellentmondásai jelentették azokat a fogódzókat, amelyek körül a változások ígéretét hordozó erők és az ellentétek kialakultak. S Oroszország mellett Magyarország vállalta a megoldások útját a legkövetkezetesebben, ha végsősoron akkor nem is sikeresen.

A hazai forradalmi folyamatok csúcspontja, felszabadulás előtti nemzeti és munkásmozgalmi történetünk vitathatatlanul legfényesebb időszaka volt az 1919. március 21-ével kezdődő 133 nap. Magyarország ezeréves történetében először fordult elő, hogy a dolgozó nép kezébe vette a haza irányításának gyeplőjét, megkísérelte a kizsákmányolás és osztálynélküli társadalom építését a Duna—Tisza vidékén. A Tanácsköztársaság kikiáltásával Magyarország a társadalmi haladás, a világforradalmi folyamat élvonalába került, és biztosította magának a nemzetközi proletariátus, a fiatal szovjet köztársaságok rokonszenvét és szövetségét. S viszonzásul — már puszta létével — támogatta azok élethalál harcát, meglazította a Szovjetország köré szerveződő hirhedt „egészségügyi övezetet".

A Tanácsköztársaság története — intézkedései, harcai, eredményei és hibái — iskolai tananyaggá historizálódtak napjainkra. Tanulsága, példája azonban eleven, a nemzetközi munkásmozgalom és a magyar szocialista államvezetés, pártpolitika fegyvertárának fontos kellékei közé tartozik.

A magyar kommün története ugyanis napjainkban is aktuális problémák sorára hívja fel a figyelmet. Mindenekelőtt a nemzeti és nemzetközi folyamatok elválaszthatatlan összefüggéseire. A belső hazai fejlődés és a korabeli világtörténelmi tendenciák találkozása és egymásra utaltsága tette lehetővé a Tanácsköztársaság győzelmét, harcainak és törekvéseinek kezdeti lelkesítő sikerét. Ugyanakkor a Tanácsköztársaság példája figyelmeztet a hatalom jellegének döntő fontosságára, a proletárdiktatúrának — mint proletárdemokráciának, a legfejlettebb demokráciának — következetes és megalkuvás mentes vállalására.

Az első magyar proletárdiktatúrát az ellenforradalmi túlerő leverte. Ezzel ideiglenesen megszakadt az 1918 októberében elindult és 1919 tavaszára a proletárdiktatúrába torkolló forradalmi fejlődés. A folyamat méltó örököseiként és továbbfejlesztőiként napjainkban váltjuk valóra — egyre gazdagodó eszmei és politikai fegyvertárral — az elődök fényes elképzelését.

(Dérer)

A történelmi tavasz évfordulóján

A Tanácsköztársaság kikiáltása ötvenhetedik évfordulóján

Tegnap délelőtt a Tanácsköztársaság évfordulója alkalmából Pécsett, a Köztársaság téri Emlékműnél dr. Nagy József, az MSZMP Baranya megyei és Lukács János, a Pécs városi Bizottság első titkára helyezte el a koszönet és megemlékezés virágait.

Ötvenhét éve: akik akkor születtek, maguk is idős emberek; akik akkor éltek, hol vannak már? Lexikonok sárgult lapjain olvashatjuk a nevüket: Kun Béla, Böhm Vilmos, Bokányi Dezső, Pogány József, Szamuely Tibor, Landler Jenő... Nevüket utcák őrzik, emlékük szoborrá mereviti az emlékezet, ők voltak azok, akik másodszor hozták el az ország történetében a Tavaszt.

Koszorúzás a Köztársaság téren

Tegnap, március 20-án délelőtt tíz órakor a megye állami és pártvezetői jelenlétében ünnepi megemlékezést tartottak Pécsett a Köztársaság téri tanácsköztársasági emlékműnél. A szoborcsoportnál az első koszorút *dr. Nagy József*, az MSZMP Baranya megyei Bizottságának első titkára, valamint *Lukács János*, az MSZMP Pécs városi Bizottságának első titkára helyezték el. Őket követték az államigazgatás helyi vezetői: *Horváth Lajos*, a Baranya megyei Tanács elnöke és *Wieder Béla* Pécs megyei város Tanácsának elnöke; majd pedig a szakszervezetek megyei tanácsának képviselői: *Szokola Ferenc* elnök és *Rameisl Ferencné* titkár. A KISZ-t *Sarkadi Nagy Barna* megyei első titkár, *Komlódi Józsefné*, a városi bizottság első titkára, és *Vér László*, a pécsi járási bizottság titkára képviselték. A Hazafias Népfront nevében *Krasznai Antal* elnök, és *Gergely László*, a HNF városi titkára helyezték el a kegyelet virágait. Végezetül a fegyveres testületek képviselői és a város fiatalsága koszorúzta meg a tanácsköztársasági emlékművet.

A csípős hidegben fényesen villantak a kardpengék, a vezénylő tisztek parancsaira a díszszázad katonái masíroztak el a téren. A zászló mögött lépkedő határőrök lábszárvédői az egykori Vörös Hadsereg egyenruháit idézték történelemkönyveken nevelt emlékezetünkbe, s talán ez okozta a körül álldogáló úttörők pár pillanatnyi megilletődését is.

Emléktúra

Közben azonban Csertetőn is zajlottak az események. A tizedik, jubileumi emléktúra résztvevői ebben az időben már a hatodik feladat megoldásán igyekeztek. A csendőrsortűz áldozatául esett bányászok emlékére tizedik alkalommal rendezték meg a versenyt, melyen harmincöt csapat indult. A csapatokban képviseltették magukat katonák, civilek egyaránt. Mind a harmincöt egységben szerepelt egy ifjúgárdista, egy munkásőr, egy rendőr, egy szovjet, két magyar katona a Zalka és a Petőfi laktanyákból, egy gimnazista, s egy kiszes. A versenyzőknek sokféle módon kellett bizonyítaniuk, hogy egyedül ők érdemesek az első díjra: kispuskalövészettel, kézigránát-dobással, politikai, művészeti villámkérdések megválaszolásával. A délután három óráig tartó viadalon első helyezést a központi gépüzem Zalka Máté alapszervezete ért el. Második lett az anyagellátó üzem, harmadik pedig Zobák-bánya külszín.

Kitüntetések

Tizenegy órakor a pécsi Ifjúsági Házban kitüntetéseket adtak át kiszistáknak, úttörővezetőknek, fiatal pedagógusoknak. A rendezvényen részt vett *Sakadi Nagy Barna*, a KISZ megyei Bizottságának első titkára, *Kutnyánszky Géza* a Megyei Pártbizottság, *Lantos József* a Megyei Tanács képviseletében, valamint *Piti Zoltán* és *Szőke Attiláné*, a KISZ megyei Bizottság titkárai. A KISZ Érdemérmet kapták *Baráth László* rajzoló, *Kardos Géza* vájár, *Kalocsai László* bizottsági munkatárs, *Emmert Ádámné* csapatvezető. A Kiváló ifjúsági vezető kitüntetésben részesült *Czuni Zoltán* aknász, *Titz József* osztályvezető, *Széll Lajos* és *Tóth Zsuzsa* politikai munkatársak, *Vass Dénes* vájár és *Hucker Ádám* villanyszerelő. Aranykoszorús KISZ-jelvényt kaptak kilencen, KISZ KB dicsérő oklevelet nyolcan. Az Oktatásügy kiváló dolgozója lett *Pallai Gáborné* középiskolai, és *Sárai Zsuzsanna* általános iskolai tanár. Miniszteri dicséretet kapott kilenc fiatal pedagógus.

A Tanácsköztársaság évfordulójának előestéjén további rendezvények voltak megyeszerte: Villányban, Siklóson, Mohácson ifjúsági fórumokat rendeztek.

Szántó Péter

Szegváry Menyhért, a Pécsi Nemzeti Színház művésze átveszi a KISZ Baranya megyei Bizottságának Aranykoszorús KISZ-jelvényét. Fotó: Erb János

Emléktúra Csertetőn

A tegnapi csertetői emléktúra résztvevőinek egyik csoportja a hatodik feladat elvégzésére indul.

A PIK V. ötéves terve

Felújítanak 2504 pécsi lakást

- *Javítóbrigádok járják a házakat*
- *Játszóterek a védett udvarokban*

Elkészült a Pécsi Ingatlankezelő Vállalat V. ötéves terve: 773 millió forint áll rendelkezésre — negyedmilliárddal több mint a IV. ötéves tervben.

Mintegy 90 millió forint híján az egész összeget lakások karbantartására, felújítására, korszerűsítésére fordítják, — elsősorban a tömbrekonstrukciók keretében. A Kossuth tér környéket, a Munkácsy u., a Dérynė u., a Felsőmalom u., — stb. épületét felújítják. Megkülönböztetett figyelmet fordítanak a munkáslakta területek tömbjeinek rekonstrukciójára: Kővágószőllős, István-akna, valamint a Tolbuhin út környékén. Öt év alatt közel 140 házban több mint 2500 lakást korszerűsítenek. Ha lakásonként 4 lakóval számolunk, akkor Pécsett az ötödik ötéves tervben az Ingatlankezelő Vállalat, illetve az alvállalkozók felújító, tatarozó munkája eredményeként mintegy 10 000 embernek teremtenek jobb lakáskörülményeket.

Nagyobb lakóházak, — mint például a Petőfi utca és a József A. utca sarkán lévő lakótömb — belső udvarainak parkosítására, pihenő padokkal ellátására, valamint a védett udvarokban játszóterek kialakítására is jelentős összeget fordítanak.

A tömbrekonstrukciós módszer egyik előfeltétele: elégséges és megfelelő átmeneti lakások álljanak rendelkezésre a felújítás idejére kiköltöző családok részére. Jelenleg 97 lakás szolgálja ezt a célt. A következő öt évben — mintegy 20—22 millió forintos költséggel — az átmeneti lakások számát 150—160-ra kívánják növelni. Saját építőipari kapacitással körülbelül 115—120 lakást alakítanak ki emeletráépítéssel.

A vállalathoz 24 200 bérlemény tartozik. Nem kis gond ezek állagmegóvása, javítása. A gondok közül most csak egyet említünk: sok lakás a tv antennák szakszerűtlen felszerelése miatt ázik be. Antennaerdők borítják a házak tetejét. Ebben az ötéves tervben tovább folytatják a központi antennák felállítását Újmecsekalján és a belvárosban.

Nagy gond a lakásjavítás, — villany, vízvezeték... A PIK úgynevezett szolgáltató brigádokat hozott létre. Egyelőre három helyen létesítettek „központot": az I. kerületben az Apáffy M. u. 101. sz., a II kerületben Kertvárosban Viktória u. 3. sz., és a III. kerületben a Doktor Sándor u. 49. sz. alatt. A három kerületben 3—3 fős brigádok — villanyszerelő, kőműves, vízvezetékszerelő — kezdik — meghatározott területen — a látogatást és szerszámosládáikkal a vállukon bekopognak a lakásokba: van-e javítanivaló? A csöpögő vízcsaptól kezdve a meglazult konnektorig elvégzik a javítást. Ha a módszer beválik — újabb gyorsjavító brigádokat szeretnének szervezni.

G. F.

Kedvező intézkedések

Több valutát vásárolhatnak a turisták

Az idegenforgalmi idény közeledtével az MTI munkatársa érdeklődött a Pénzügyminisztériumban, hogyan alakult az idegenforgalom az elmúlt évben és terveznek-e változtatásokat a magyar állampolgárok külföldi magánutazásánál érvényes pénzügyi előírásokban.

Állampolgáraink utazását elősegítették egyebek mellett az elmúlt évek során hozott különböző pénzügyi intézkedések.

Ez év április 1-vel — mondották a Pénzügyminisztériumban — újabb, a magyar állampolgárok számára kedvező intézkedések lépnek életbe.

A KGST-országokba utazók eddig kinttartózkodásuk idejére napi 400 Ft-ért, évente összesen 8000 Ft-ért vásárolhattak valutát. Tekintettel azokra, akik egy éven belül többször akarnak baráti országba utazni, vagy ott hosszabb időt szándékoznak eltölteni, ezt a keretösszeget 10 000 forintra emelik fel.

Ismeretes, hogy eddig a tőkés országokba és Jugoszláviába valutaigénnyel utazó turisták 3300 forint értékű konvertibilis valutát vásárolhattak. Az elmúlt években ezen országokban a fogyasztói árszínvonal tovább emelkedett, többe kerülnek a turisták által igénybe vett szolgáltatások is. Ezért ezt a keretet 3600 forintra emelik fel. Ennek az összegnek megfelelő kapitalista valutát vásárolhatnak mindazok, akik 1976. IV. 1-e után vásárolják meg a valutát. A 3600 forintért a jelenleg érvényes nem kereskedelmi devizaárfolyamok alapján például 174 dollárt, vagy 3152 schillinget, vagy 446 NSZK márkát lehet vásárolni.

Felhívták arra a figyelmet, hogy mivel a keretösszegek mind a KGST-országok, mind a konvertibilis valutaelszámolású országok tekintetében forintban vannak megállapítva, a megvásárolható devizaösszeg az egyes devizák forintban megállapított mindenkori nem kereskedelmi árfolyamától függ, mely időről időre módosulhat. Az egyes devizák hivatalos nem kereskedelmi árfolyamáról a valutakiszolgáltató helyek (OTP-fiókok, utazási irodák stb.) adnak felvilágosítást.

Ugyancsak április 1-i hatállyal módosítják az utasforgalomban érvényes vámmentes behozatali értékhatárt. Az eddigi 4000 forintos értékhatárt 5000 forintra, tőkés országokba és Jugoszláviába társasutazással utazók esetében pedig az 1000 forint értékhatárt 2000 forintra emelik fel.

Vers- és prózamondók, néptáncosok, énekesek

Területi amatőr művészeti bemutatók Pécsett

A pécsi Baranya táncegyüttes tagjai Vidákovics Antal: Jabuke nevű táncát járják. Gregorics Iván felvétele

Zala, Somogy és Fejér megyéből 200, Pécsről — a kórustagokkal együtt — mintegy 500 egyetemista és főiskolás lépett színpadra, pódiumra tegnap délután Pécs város különböző intézményeiben. Megkezdődött az egyetemi — főiskolai kulturális napok területi amatőr művészeti bemutatójának rendezvénysorozata. Az Ifjúsági Házban a néptáncosok, a vers- és prózamondók, a folk- és pol-beat énekesek, valamint a bemutató grafikai és fotóanyagának résztvevői, a Liszt teremben a hangszerszólisták, énekesek; a kórusok és a kamarazenekarok; a Doktor Sándor Művelődési Központban az irodalmi színpadok léptek a közönség elé.

A területi bemutató és művészeti találkozó résztvevői: a Nagykanizsai Agronómiai Főiskola kara, a kaposvári tanítóképző főiskola; a kaposvári mezőgazdasági főiskola; a Nehézipari Műszaki Egyetem dunaújvárosi kohó- és gépipari kara; a Pécsi Tudományegyetem; a Pécsi Orvostudományi Egyetem; a Pécsi Tanárképző Főiskola; a Zalaegerszegi Pénzügyi és Számviteli Főiskola, valamint a Pécsi Pollack Mihály Műszaki Főiskola amatőr művészeti együttesei, szólistái, versmondói stb.

Az Ifjúsági Ház zsúfolásig telt nagytermében délután a néptánc és folklor együttesek, illetve szólisták és népdalénekesek szerepeltek a fiatalokból álló közönség és az öttagú zsüri előtt. (A zsüri elnöke *Eck Imre* a Pécsi Balett művészeti vezetője. Tagjai: *dr. Andrásfalvy Bertalan* kandidátus, a Magyar Néprajzi Társaság főtitkára, a Dunántúli Tudományos Intézet főmunkatársa; *dr. Siptár Ernőné* megyei néptánc szakreferens; *Jakab Zoltán* főiskolai tanszékvezető adjunktus és *Pálfy Csaba*, a Népművelési Intézet munkatársa.) A jelenlevőket *Szőke Attiláné*, a KISZ Baranya megyei Bizottságának munkatársa üdvözölte.

A lelkes hangulatú bemutatón egymást követték a pergő néptáncok, népzenei műsorszámok. Ez a hangulat volt jellemző a területi bemutató sorozat másik két helyszínén is, és bizakodunk, hasonló fogadtatásra találnak az itt szereplő és vendégszereplő együttesek, szólisták műsorszámai ma délután és este is, amikor a területi bemutató másik fő céljaként az együttesek ellátogatnak Baranya falvaiba és Pécs peremkerületi művelődési intézményeibe is. A Baranya táncegyüttes Komlón a Zrínyi Művelődési Házban; a nagykanizsai főiskolások néptáncosai, irodalmi színpada és citerazenekara Bólyban; a kaposvári és zalaegerszegi főiskolások kórusai és együttesei Bikalon; a pécsi főiskolások Marcipán és Tarisznya együttese, valamint a műszaki főiskola Drán színházának tagjai Pécsváradon vendégszerepelnek. A többi együttes egyrésze a pécsi József Attila Művelődési Házban és néhány pinceklubban lép fel a szervező bizottság előzetes tájékoztatása szerint. A területi bemutató hétfőn délelőtt a zsüri részletes értékelésével, díjak, oklevelek kiosztásával zárul.

A Sión érkezik

Önjáró kompot kap Mohács

Már épül az az önjáró komp a Balatonfüredi Hajógyárban, amely megoldja a dunai átkelést Mohácsnál. A 45,25 méter hosszú, 11 méter széles komp 30 személygépkocsi és 400 utas szállítására alkalmas. Ha csak embereket visz a Duna egyik partjáról a másikra, csaknem 1000 személy utazhat egyszerre.

Újdonság, hogy a kompot radarral is felszerelik, tehát ködben sem bénul meg a közlekedés. Az önjáró komp kezeléséhez mindössze hat ember szükséges. Mintegy 4 hónapos képzés után hazaérkeztek a gépészek, hajóvezetők Budapestről, ahol speciális vizsgát tettek. Ők már hajósistaként dolgoznak. A felvételüknél alapvető követelmény az érettségi volt, míg a gépészeknek valamilyen vasas szakmával is rendelkezniük kellett. Természetesen a most végzett hat ember nem elegendő az önjáró komp egész éves üzemeltetéséhez, újabb csoportok utaznak Budapestre, hogy a kezeléshez szükséges magasabb szintű ismereteket elsajátítsák.

A tervek szerint októberben a Sió-csatornán érkezik Mohácsra az évek óta várt új komp.

Intézet helyett a mamánál

Mai „árvácskák"

„Édesanyám! Édesanyám!" Riadtan futó kisgyerek alakja tűnik fel, távolodik, s ahogy egyre messzebb jut, alakja egyre kisebb, a világ pedig, a hatalmas, kongó ürességű rét egyre nagyobb. Iszonyatos magány egy apró, sokat szenvedett gyermekszívben. A Vörös kocsma című film záró képsora jut az eszembe, Fernandel kitárt kezű, imbolygó alakja, amint fut, fut a hómezőn szörnyű titkával a dombon felfelé. Az égbolton a szenvedés, a keservek szimbóluma, egy kereszt árnyképe rajzolódik ki.

Megrázó, az érzelmeket felkavaró, tettekre serkentő jelenetek. Vajon kirívó, extrém, periférikus esetek? Vagy ma is vannak „árvácskák", lélekgyilkos felnőttek, csak közömbösen elmegyünk mellettük?

Árvácska. Egy szó érzelmi töltése sok mindent megmutat. Ebben sok-sok szeretet, elevenállásfoglalás van. E szó hallatán még a zordabb-szívűek is is megindulnak, a kéz tétován simogatásra indul...

Komló, délelőtt kilenc óra. Száznál több nevelőszülő ül a munkásklub nagytermében, hallgatják az orvos előadását. A beszédhibákról, éjszakai bevizelésről van szó. Szakmai továbbképzésüket tartják, s az egyszerű asszonyok figyelnek, arcukon az a szándék tükröződik, hogy munkájukat a hallottak felhasználásával, mind jobban végezzék.

Munka. Igenis az, társadalmilag szükséges és megfizetett munka, az állami gondozott gyermekek, a mai „árvácskák" nevelése.

— A legalacsonyabb térítés négyszáznyolcvan forint — mondta a körzeti gyermekfelügyelő — de a szívbeteg, vagy magatehetetlen gyerekért nyolcszázat is megkaphatnak a nevelőszülők havonta.

Komló körzetében százhetven kisgyermek él nevelőszülőknél. Ez valamivel több, mint a megye más területein — de érthető, hiszen Mecsekjánosiban van az állami csecsemőotthon. Az árvácskák közel vannak. Sokan kérnek gyereket. A legkülönfélébb indítékok által vezetve. Idős, magukra maradt házaspár, három diplomás gyerekük a fővárosban él... Magukhoz vettek egy kis állami gondozottat. Nincsenek többé egyedül, a kisgyerek családi környezetbe kerül, és még pénz is áll a házhoz.

Sokan a jövedelemért nevelnek két-három gyereket. Jól teszik.

— Jobban fejlődnek szellemileg, mint az intézetben — tűnődött a gyermekfelügyelő — megtanulják a tárgyak nevét, sokkal több ismeretük van, mint az intézetieknek.

Egy pillanatra magam is eltűnődöm. Az intézetben óhatatlanul ridegebb a légkör, egy nevelőre sokkal több gyerek jut, mint így. Talán ez az oka. Vagy biztosan.

A filmbeli árvácska sorsa ma már ismeretlen. Ha elő is fordul hasonló, tartósan nem maradhat fönn a rossz helyzet. A társadalmi kontroll jóval nagyobb, az állami gondoskodás jóval humánusabb, szervezettebb, mint régen. Félreértés ne essék: a gyermekét elhagyó szülő figurája ma is él, s ugyanolyan megvetés tárgya, mint mindig is volt. Aztán állami gondozottnak lenni sem fenékig tejfel. Magányos, szeretet nélküli gyermekkort jelent. Ez pedig egy életen át hurcolt sérülést. Emlékképeket, fehérre mázolt vaságyakról, kongó, boltíves folyosókról, sok-sok sírásról, közönységről. S ennél — bármi is legyen a motívum — mindenképpen jobb egy mama.

Az Árvácska című új magyar film főszereplője otthonában.

Ezek jutottak az eszembe, belesve egy ajtórésen, százharminc figyelő arcot látva — s az ölekbe kulcsolt asszonykezeket, amiknek bütykös ujjai nem biztos, hogy mindig simogatnak, nyaklevest is odaszóhatnak, ha úgy jön ki a dolog.

De az is más. Az mégiscsak a mama keze...

Kampis Péter

Ítélet a hajdúsámsoni szerencsétlenség ügyében

Mint arról annakidején hírt adtunk, 1975. október 14-én Hajdúsámson község belterületén egy sorompó nélküli vasúti átjáróban a Volán autóbusza összeütközött egy személyvonattal. A szerencsétlenség következtében 12-en életüket vesztették, többen pedig súlyos sérüléseket szenvedtek. A baleset miatt indult büntető ügyben a Debreceni Megyei Bíróság március 20-án hirdetett ítéletet.

A bíróság Kovács Jánost tömeges halálos közúti baleset okozásának bűntette miatt 7 évi és hat hónapi szabadságvesztésre ítélte, és ennek kiállása után 10 évre eltiltotta a gépjárművezetéstől. Az ítélet ellen az ügyész, illetve a vádlott és védője fellebbezett.

„Szegfűházat" épít a Kertészeti Vállalat

Új virágüzlet nyílik

A pécsi Kertészeti és Parképítő Vállalat Bolgár Néphadsereg útjai dísznövény üzemegységének udvara úgy néz ki, mintha óriási vakondok túrták volna fel. A vállalat ez évi legnagyobb (mintegy 5 millió forintos) beruházásába, az új, 3480 négyzetméter területű üvegház építésébe kezdtek itt. Az alapokat már kiásták, a napokban hozzáfognak a betonozáshoz. A rozsdamentes acélszerkezetet a felsőbagodi Mezőgép Vállalat szállítja, a szerelési munkákat a kertészetiek brigádja végzi. Május végére szeretnék befejezni az építkezést, hogy június elején megkezdhessék a szegfűtelepítést. Ezentúl a szegfűtermesztésre ezt az üvegházat használják, a többi 10 ezer négyzetméteren hagymásokat (hajtatott tulipánt, melegágyi rózsát stb.) termesztenek.

Pécs város lakosainak virágigénye évről évre növekszik. A virágkultúra fejlődését érzékelhetjük a „szegfű-fogyasztáson" is: 1974-ben 500 ezer szálat értékesítettek a vállalat boltjaiban, tavaly 650 ezret, ebben az évben egymillió szál szegfűt vásárolhatunk. Állandó hiánycikk volt eddig (még a magánkereskedésben is) a gerbera, ezt most 7 ezer tőre szeretnék szaporítani. Az új virágház lehetővé teszi, hogy az eddig ültetett 140 ezer tő szegfű helyett ezentúl 200 ezer tövet ültessenek. Bővül a többi virágfajta termesztési területe is.

A „szegfűház" építésén kívül egyéb nagyobb volumenű beruházást is végeznek ez évben a Kertészeti és Parképítő Vállalatnál (az évi fejlesztési alapjuk átlagban 6—6,5 milliót tesz ki). Most érkezett meg négy új ZIL-típusú billenős teherautójuk, egy ROBUR-mikrobusz; különféle kisebb kerti gépeket is beszereztek (s egy nagyobb markolót). Az év folyamán még három ZIL-t várnak. Az új piactér kialakításakor, az autóbusz-pályaudvar mellett virágüzletet nyitnak. Ebben az évben felújítják a Kossuth Lajos utcai boltot.

Ötezer fővárosi fiatal fáklyás felvonulása

Budapest ifjúkommunistáinak képviselői, többezer fővárosi ifjúmunkás és diák vett részt szombaton az impozáns fáklyás felvonuláson, amelyet a KISZ Központi és budapesti Bizottsága rendezett a Tanácsköztársaság kikiáltásának 57. évfordulója alkalmából. A koraesti órákban a Köztársaság téren gyülekeztek a fiatalok. Elfoglalta helyét a nyitóünnepség elnöksége: *Jakab Sándor*, az MSZMP KB tagja, a Központi Bizottság osztályvezetője, *Király Andrásné*, a Budapesti Pártbizottság titkára és *Boros Béla*, a KISZ KB intéző bizottságának tagja, a KISZ budapesti Bizottságának első titkára.

Ákos Zsuzsa, a KISZ budapesti Bizottságának titkára mondott ünnepi köszöntőt.

Ezután a Köztársaság téren sorra kigyúltak az emlékezés tüzei, hirdetve a fiatalok tiszteletét a hősök iránt, ifjúkommunista elkötelezettségüket, jelszavukat: „Hűség a néphez!, Hűség a párthoz!", az 1848, 1919 és 1945 tavaszát összekapcsoló forradalmi lángot őrző fiatalok fáklyás menete KISZ indulókat énekelve, jelszavakat hangoztatva vonult végig a főváros utcáin.

A tanácsköztársasági emlékműnél Kelen Béla, a budapesti pártvégrehajtó bizottság tagja mondott köszöntőt, ezután a fiatalok virágokkal borították az emlékmű talapzatát. Az ünnepség az Internacionálé hangjaival ért véget.

Egymást megérteni, kölcsönösen támogatni, a kezdeményezéseket bátorítani, a kimagasló teljesítményeket igazán megbecsülni

Pénzügyminiszterünk a magyar gazdaság megújításáról

Dr. Faluvégi Lajos előadása a műszaki és közgazdasági propagandahónap megnyitóján

A műszaki és közgazdasági szakemberek között bizonyára még hosszabb ideig beszédtéma — vagy inkább a cselekvés vezérfonala — lesz az az előadás, amely a múlt hét végén hangzott el a műszaki és közgazdasági propaganda hónap megnyitóján. Dr. Faluvégi Lajos pénzügyminiszter nyitó előadásában a közgazdasági szabályozás és a gazdasági szerkezet átalakításának időszerű kérdéseivel foglalkozott. S mert e kérdés nemcsak a műszaki és közgazdasági szakemberek, de mindnyájunk ügye, a következőkben részletesen ismertetjük pénzügyminiszterünk Pécsett elhangzott előadását.

Miért kell változtatni?

Faluvégi Lajos mindenekelőtt azt vázolta, miért szükséges a gazdasági szerkezet átalakítása. Ez a követelmény nem valamiféle magyar specialitás. A szerkezet minél gyorsabb és rugalmasabb átalakulását — idomulását a változó feltételekhez — jóformán valamennyi szocialista és nem szocialista ország gazdasági szakemberei egyre inkább sürgetik. Mindig előnyben van az a gazdaság, amely korábban ismeri fel a módosítás legkedvezőbb irányát és képes is végrehajtani azt.

De miért is került ennyire előtérbe a szerkezet átalakítás igénye? Az egyik ok: a világgazdaságban végbement változás. Az elszenvedett cserearány-veszteséget szerkezet változtatással és hatékonyság javulással kell ellensúlyoznunk, mert különben kénytelenek lennénk a gazdasági fejlődés egész ütemét lassítani, vagy nehéz adósságokat a magunk és a következő generáció nyakába tenni. A másik tényező, ami a szerkezet átalakítást előtérbe helyezte: a belső gazdasági szükségszerűség, amelynek két lényeges jellemzőjét hangsúlyozta — az egyik, hogy ma már nem rendelkezünk az extenzív fejlesztés feltételeivel, nem számíthatunk arra, hogy új munkaerő lép a termelésbe — a természetes cserélődésen felül. Másrészt számolnunk kell azzal, hogy az állóeszköz igényesség fokozódik. Hogy fejlesztéseink állóeszköz igényességének növekedése ne mérsékelje a gazdaság fejlődését, s ne korlátozza az életszínvonal-politikai célok megvalósulását sem, ahhoz az kell, hogy ezeknek terheit a hatékonyság javulása ellensúlyozza. Ez is csak egyre gazdaságosabb termelési szerkezettel oldható meg.

A régi és az új termék

Faluvégi Lajos ezekután kifejtette a szerkezetváltozás főbb jellegzetességeit és irányait. Beszélt az ágazati szerkezet és a gyártmányszerkezet összefüggéseiről, közöttük az utóbbira kell a fő figyelmet fordítanunk. A termékszerkezet módosításának legtermészetesebb útja az új, korszerűbb gyártmányok bevezetése. Mit tekintünk korszerűnek? Azt a terméket, amelyikhez kevesebb vagy olcsóbb anyag kell, amelyiknek nagyobb a használati értéke, vagyis „többet tud", de nem annyival drágább a gyártása, mint amennyivel magasabb áron értékesíthető, s főleg az a korszerű termék, amelyik minden piacon egyaránt és gazdaságosan eladható. Azt a termelőberendezést tekinthetjük korszerűbbnek, amelyik ugyanannyi élőmunkával több terméket állít elő, amelyiken többféle termék állítható elő, tehát mindig az igényeknek megfelelő termék gyártható vele.

A termékösszetétel változtatásához — az új, korszerűbb gyártmány bevezetésén túl — az is hozzátartozik, hogy az elavult gyártmány termelését megszűntessék. Nálunk sokszor tapasztalható, hogy megjelenik az új, de megmarad mellette a régi is. Hosszú idő telik el, míg rászánják magukat az elavult, korszerűtlen, nem gazdaságosan előállítható vagy értékesíthető gyártmányok termelésének abbahagyására.

Valamely termék előállításának megszűntetése természetesen nagy körültekintést igényel. Gépek, szerkezetek gyártásának megszűntetése nem minden esetben jelentheti például a gyártás teljes abbahagyását. Külföldi tapasztalatok alapján is megkövetelhető, hogyha a vállalatok valamely bonyolultabb gyártmány előállítását megszűntetik, egy ideig még gondoskodnak a javításhoz szükséges alkatrészek készletezéséről vagy gyártásáról, ami népgazdasági érdek, mert lehetővé teszi az üzemelő gépek karbantartását és nem válik szükségessé az idő előtti kiselejtezés. A gyártás beszűntetése utáni zavartalan alkatrészellátás erősíti a vállalat piaci pozícióját is, nélkülözhetetlen feltétele a vállalat jó hírének, és így növeli a versenyképességét. Mindezzel azt akartam volna mondani — jegyezte meg a pénzügyminiszter — nem szabad megengedni, hogy a termékváltás a közgazdászok divatja, a műszakiak vagy a technikusok sorvezetője legyen.

Megújítani a technológiát

A gyártmányszerkezet szorosan összefügg a ritkábban emlegetett technológiai struktúrával, technológiai kultúrával. Adott terméket gyakran többféle technológiával is elő lehet állítani, de a technika mai állása mellett az a tipikus, hogy valamely termék gazdaságos előállításához meghatározott technológia tartozik.

Gyakori, hogy az új termék előállításának gazdaságossága csak azzal biztosítható, hogy a technológiát is megújítják. A tapasztalatok azt mutatják, hogy elsősorban az úgynevezett előgyártmányok (öntvény, kovácsolt alkatrész stb.), valamint az anyagmozgatás és a végszerelés technológiája elmaradott, ezért a termelési szerkezet javításához szorosan hozzátartozik ezeknek a technológiáknak a korszerűsítése is. Az automatizálással összefüggésben jellemző, hogy a kisegítő, a kiszolgáló és melléktevékenységek fejlesztése elhanyagolt, még azokon az ipari területeken is, amelyeken az alaptevékenység automatizálásában előreléptünk. Az említett technológiai folyamatok erősen munkaigényesek. Ismeretesek olyan megállapítások, hogy a munka termelékenységében meglevő — ma még jelentős — elmaradásunk a fejlettebb ipari országokhoz képest nem kis részben ezeknek az elhanyagolt technológiáknak tulajdonítható.

Előrelépésünk tehát akkor lehet igazán hatékony, ha a termékszerkezet átalakítását összhangba hozzuk a technológia megújításával. Miután a rendelkezésre álló erőforrások korlátozottak, nagyon meg kell fontolni, hogy azokat mire fordítsuk. De éppen ebből a szempontból kell az arányosság követelményeit is külön hangsúlyozni. A gyártmány- és gyártásfejlesztés akkor hozhat valóságos eredményeket, ha a kettő párhuzamosan folyik. Nem elég jó gyártmány, a jó és a gazdaságos technológiára ugyanúgy szükség van, mint ahogy nem elégséges egymagában jó technológia sem. A versenyképes gyártmányokat is meg kell hozzá találni.

A baranyaiak hitelkérelmei

Faluvégi Lajos ezután ismertette az ötödik ötéves tervi szerkezetváltoztatás főbb feladatait az egyes iparágakban, majd arra mutatott rá, mindezt hogyan segíti a központi irányítás és a közgazdasági szabályozás.

A termelési és technológiai szerkezet átalakításában — mondotta többek között a pénzügyminiszter — a központi szervekre háruló feladatoknál nem kevésbé jelentősek a vállalati döntések. Nem győzzük eléggé hangsúlyozni, hogy a vállalat ismeri legjobban saját termékeinek piaci körülményeit, a technológiai változásokat, a gazdaságosság fokozásának indokait, a nemzetközi együttműködés konkrét lehetőségeit és eredményeit, amelyek figyelembe vételével a szerkezetátalakítási folyamat végbemegy...

A közgazdasági szabályozók közül a pénzügyminiszter kiemelten foglalkozott a hitelpolitikával, amelyet az eddigieknél nagyobb mértékben állítottak az export — éspedig a gazdaságos export — növekedését megalapozó fejlesztés szolgálatába. Erre a célra — mint ismeretes — öt évre 45 milliárd forint hitelt irányoztak elő. Az eddigi tapasztalatok alapján — nyugtázta Faluvégi Lajos — élénk a vállalatok érdeklődése és sokan pályáznak a kedvezőbb feltételű hitel elnyeréséért. A pályázók között szép számmal akadnak pécsi, illetve baranyai vállalatok is. Már folyamatban van a Pécsi Bőrgyár és az Állatforgalmi és Húsipari Vállalat, valamint a MEZŐGÉP Vállalat exportkapacitást bővítő beruházása. Elbírálás alatt állnak további hitelkérelmek is, így például a Minőségi Cipőgyár (Szigetvárott van gyáregysége. A szerk.), a baksai Ezüstkalász Termelőszövetkezet, a Pécsi Kesztyűgyár. Ezek közül egyes javasolt beruházások nettó devizahozamából való megtérülése egy-két év alatt megtörténik. Nagyon jó volna — húzta alá nyomatékkal a pénzügyminiszter — ha minél többen megértenék, hogy ez a hitelforma nyújtja ma a legtöbb lehetőséget a népgazdaság, a vállalatok fejlesztéséhez.

Kart karba öltve

A többi pénzügyi szabályzó felvázolása mellett Faluvégi Lajos arra is rámutatott — olyan vállalaton belüli mechanizmust kell kialakítani és működtetni, amely kifejezésre juttatja a vállalati gazdálkodás egészére ható pénzügyi szabályzók ösztönző és formáló erejét és az érvényesíti a kollektív és az egyéni érdekekben is. Így biztosítható, hogy a gazdaságtalan tevékenységeket gazdaságosabbakkal váltsák fel, ezen keresztül javuljon a vállalati gazdálkodás eredményessége, növekedjék a gazdasági hatékonyság.

Új alapokra helyezik Pécs tömegközlekedését

- **Törzshálózat trolivonalakra**
- **Kossuth tér autóbuszok nélkül**

Apró lépések sokasága alkotta az elmúlt évtizedekben Pécs közlekedésének fejlődését. A lépések egymást követték, összefüggéseik is voltak (ha nem lettek volna, már rég csődbe jutott volna a városi közlekedés), de alaposabb vizsgálat után kitűnik, hogy az egységesség hiányzik az egészből. Olyan időszak van Pécs mögött, ami elegendő tapasztalatot szolgáltatott ahhoz, hogy a továbbiakban már egy jól meghatározott koncepció szerint folytassák a város közlekedésének fejlesztését.

A koncepció alapjait lefektették egy tavaly decemberi vb-határozatban, részletes kidolgozása pedig folyamatban van a Városi Tanács építési osztálya közlekedési csoportjának és a Volán 12. Vállalatának együttműködésével.

Olyan alapelveket határoztak meg, mint pl. hogy a tömegközlekedés rendelkezzék olyan koncepcióval, amire az úthálózat fejlesztését is alapozni lehet, nem pedig — az eddigi gyakorlat szerint — az adott úthálózatra építeni jól-rosszul a tömegközlekedést. A másik fontos alapelv abból a felismerésből fakad, hogy a munkahelyi mozgással összefüggő személyszállítási igényt saját használatú gépkocsival nem lehet kielégíteni, ehhez elegendő parkolóterületet, megfelelő úthálózatot képtelenség biztosítani. Tehát a tömegközlekedést kell olyan szolgáltatási színvonalra emelni, hogy gyorsan, kényelmesen juttasson el mindenkit a céljához.

Az ötödik ötéves terv új alapokra helyezi Pécs tömegközlekedését. Abból kell kiindulni, hogy az eddigi átlagos évi 4,5 százalékos utasszám-növekedést figyelembevéve a mostani 70—80 millióval szemben 1980-ban már közel 100 millió utas elszállításáról kell gondoskodni, valamint abból, hogy további változások következnek be a város szerkezetében. Növelni fogják a járműparkot — ez elsődleges követelmény —, s 1980 végén már 200 autóbusz szállítja a pécsi utasokat. Változatlan marad csuklós—szóló arány (fele-fele), mégis óriási minőségi változást jelent, hogy a csuklósok nagyrészt 200 személyes Ikarusz 280-asok lesznek, tehát mintegy 40 százalékkal több utast vihetnek, mint a maiak.

A tervidőszak folyamán kialakul Pécs tömegközlekedésének törzshálózata a legfontosabb vonalak mentén. Ezek — a későbbiekben említendő korrekciókkal — megegyeznek a mai 10, 20, 39, 40 stb. vonalakkal, kiegészítve egyes, ma még nem létezőkkel. E törzshálózaton rendkívül nagy sűrűséggel — és nem menetrendi korlátok között — közlekednek a csuklósok. Van a törzshálózatnak még egy roppant fontos szerepe: erre támaszkodva alakítják ki a 80-as évektől Pécs trolibusz-hálózatát.

A törzshálózat ún. decentrumokat — alközpontokat — köt össze. A meglévőkhöz — Újmecsekalja, Lenin tér, Kertváros, Budai vám, Fehéregy — újabbak csatlakoznak: Lvov-Kertváros, Balokány, Szigeti városrész, Siklósi városrész. A törzshálózati vonalakra „hordanak rá" a perifériális részeket kihasználtsági igény nélkül kiszolgáló, szoros menetrend szerint közlekedő járatok. Igen fontos célkitűzés, hogy a város központja bármely városrészből egy, maximum két átszállással elérhető legyen, valamint az is, hogy 300—500 méter gyaloglási távolságot alapul véve, a város egész területének 95 százaléka ellátott legyen. Törekednek a közlekedés demokratizmusára is, azaz arra, hogy azonos körülmények között — értsd: különböző városrészekben, peremterületeken — élők számára ugyanolyan szintű közlekedési ellátást kell biztosítani, kiküszöbölve az indokolatlan különbségeket. Összességében az a fő cél, hogy az eljutási időket rövidítsék le, s ez ne egyes személyek, kisebb csoportok, hanem az egész lakosság érdekét szolgálja.

A koncepció eddigi előkészítése során számos olyan, azonnal végrehajtható feladatra találtak, amelyekkel nem kell megvárni a távlati tervezést — ez lesz a következő lépés —, de abba bele lehet illeszteni. Melyek ezek?

Minden további nélkül össze lehet vonni vonalakat, hiszen különböző viszonylatszámmal ugyanazon az útvonalon több járat is közlekedik. Ilyen pl. a 20-as, 28-as, 47-es.. Módosítani kell egyes járatok vonalvezetését. A 10-est pl. már most le lehet vinni a Szalai András útra; a 33-ast a Hunyadi úton közlekedtetve a Pálosoknál keleti és nyugati szárnyvonalra lehet bontani; a 39-est a Táncsics Mihály úton közvetlenül lehet Lvov-Kertvárosba vinni (ez esetben külön temetői járatra van szükség), a belvárosban pedig hurok-járatá lehet formálni a Rózsa Ferenc út—Rákóczi út—Szabadság út—Lenin tér—Vasút utca vonalon, kiiktatva a Kossuth teret; a bányatelepi járatokat (45, 46, 48, 49, 50) ki kell vinni a Széchenyi térről; a 36—37-es járatokat vissza kell vinni a Lenin térre; a 17-es vonalát Újhegyen két megállóval meghosszabbítják; a 27-est a Vadász utcán át az új kenyérgyárig közlekedtetik. Új vonalként lép majd be az Újmecsekaljáit Lvov-Kertvárossal a József Attila utcán át összekötő 19-es, amely az új Keszűi úton haladva a városrész déli peremét is bekapcsolja a közlekedésbe, valamint a Budai vámot Lvov-Kertvárossal összekötő 29-es.

A Kossuth téren az évtized végére minden bizonnyal megszűnik a helyi „központi" autóbusz-pályaudvar, s ez a 39-es „kiemelésével" kezdődik. A 40-es a majdani balokányi állomásra települ (ez a Balokány-ligettől nyugatra eső, szanálásra váró területen lesz), a mecseki járatok végállomása pedig a Lenin téren lesz.

Hársfai István

BARANYA MEGYEI RUHÁZATI KERESKEDŐ VÁLLALAT
MERUKER
PÉCS

Értesítjük kedves vásárlóinkat, hogy

megnyitottuk

az átalakított

SZTA'R

NŐI DIVATÁRU BOLTUNKAT

a Kossuth Lajos utcában

Exkluzív árukkal kiegészített, gazdag áruválasztékkal várjuk minden kedves régi és új vásárlónkat!

HÍREK

1976. MÁRCIUS

21

VASÁRNAP

Szeretettel köszöntjük névnapjuk alkalmából

BENEDEK

nevű

kedves olvasóinkat

A Nap kél 5.45 — nyugszik 17.58 órakor. A Hold kél —, nyugszik 9.00 órakor.

Ma este

VASÁRNAP

SZÍNHÁZ

Nemzeti Színház: Gergő király (de. 10 órakor). Balett 1976 (este 7 órakor) Pécsi S.-bérlet. **Kamaraszínház:** Ösvigasztalás (este fél 8 órakor) K—4 bérlet.

MOZI

Park: Halló, itt Iván cárl (10), Zeppelin (4, 6, 8).

Petőfi: Az ég velem van (10, 12, f7), Gawein és a zöld lovag (f3, f5, f9).

FEK Klub: A második áldozat (6).

Ifjúság Háza: A dunai hajós (2), Az Andromeda törzs (4) **Fekete Gyémánt:** A rejtelmes sziget (4, 6) **Jószerencsét:** Több mese egy sorban (10), A hét holló (3), Vörös rekviem (5, 7) **Rákóczi:** A hét holló (10), Több mese egy sorban (3), Egy magyar nábob + Kárpáthy Zoltán (5) **Május 1.:** Csata a havasokban (10), Partizánok (f4, f6). **Harkány:** Katonazene (10), Vörös kányafa (5, 7) **Komló, Május 1.:** Gyöngyvirágtól lombhullásig (10), Két amerikai (4, 6) **Komló, Zrínyi:** A vadon kiáltása (8) **Mohács:** Ottó, a világhírű vadász (10), A kenguru (4, 6, 8) **Pécsvárad:** Legenda a nyúlpaprikásról (3, 5) **Sásd:** Ballagó idő (f5 7) **Sellye:** Botrány a nyaralóban (4), Francia kapcsolat (6) **Siklós:** Holnap lovasai (10), Bosszú a bércek között (5, 7). **Szigetvár:** Kopjások (10), Én és a tábornok (6, 8).

HÉTFŐ

SZÍNHÁZ

Nemzeti Színház: Szünnap

HANGVERSENY

Szigetvár: Ifjúsági bérleti hangverseny (9 és 11 órakor) **Sellye:** Ifjúsági bérleti hangverseny (13 órakor)

Nemzeti Színház: Omega-együttes hangversenye (délután fél 6 és este fél 9 órakor).

MOZI

Park: Zongora a levegőben (4, 6, 8).

Petőfi: Gawein és a zöld lovag (4, 6, 8).

Kossuth: Gawein és a zöld lovag (10, 12). Huckleberry Finn és a csirkefogók (f3, f5), Két balláb az ezredben (f7). Homokvár (f9).

Fekete Gyémánt: Vörös kányafa (6) **Jószerencsét:** A második áldozat (5, 7) **Rákóczi:** A kenguru (5, 7) **Május 1.:** Kabaré (f6) **Bóly:** Legenda a nyúlpaprikásról (5, 7) **Harkány:** A szép fruskák völgye (7) **Komló, Május 1.:** Egy kis előkelőség (4, 6) **Komló, Zrínyi:** Ballagó idő (4, 6, 8) **Mohács:** Halhatatlanok (6, 8). **Pécsvárad:** Stan és Pan, meg a hölgyek (7) **Sásd:** Öten, akiket leírtak (7) **Sellye:** A rejtelmes sziget (7) **Siklós:** Vörös rekviem (7) **Szigetvár:** Az idők kezdetén (6, 8).

időjárás

Várható időjárás vasárnap estig: felhőátvonulások, elszórtan futó házáporral. A többfelé erős, helyenként viharos északnyugati, északi szél csak kissé mérséklődik. Az évszakhoz képest hideg idő. Várható legalacsonyabb éjszakai hőmérséklet mínusz 3—8, legmagasabb nappali hőmérséklet vasárnap 0 plusz 5 fok között.

Ismét lehet vizsgázni az új KRESZ-ből

Baranya megyében több mint 53 ezer gépjárművezető jelentkezett önkéntes vizsgára a január 1-én életbe lépett új közlekedési rendből. Azonban sikeres vizsgát mindössze 38 ezer gépjárművezető tett. Ha a megyében nyilvántartott gépjárművezetők számát vesszük figyelembe, úgy megállapítható, hogy sikeres vizsgát a gépjárművezetők 50%-a tett. A fentiekre való tekintettel a Megyei Közlekedésbiztonsági Tanács ismételten lehetőséget kíván teremteni az önkéntes KRESZ-vizsga letételére. Március hónapban 22-én és 23-án 18 órai kezdettel Pécsett, a Zippernovszky Gépipari Szakközépiskolában; Drávaszabolcson: a Kultúrházban 22-én és 29-én 17 órai kezdettel; a mohácsi Művelődési Házban: 26-án és 29-én 18 órakor lehet jelentkezni vizsgára. A rendezők kérik a gépjárművezetőket, hogy a vizsga alkalmával személyi igazolványukat és gépjárművezetői engedélyüket vigyék magukkal.

◆

— Lakás, óvoda, bölcsőde. A Mohács városi Tanács, az OTP megyei Igazgatósága, az AGROBER és az Építő Szövetkezet tanácskozott az V. ötéves terv időszakában kivitelezendő építkezésekről. Mohács városában már 1976-ban megkezdik mintegy 200 lakás, valamint egy óvoda és egy bölcsőde építését, valamint a belváros rekonstrukciója keretén belül egy új áruház létesítését.

04—05—07

Eddig ismeretlen okokból kigyulladt tegnap délelőtt Lvov-Kertvárosban, a Júlia utcában egy negyedik emeleti lakás konyhája. A lakásban senki sem tartózkodott, a tüzet egy járókelő jelezte a tűzoltóknak. A becsült kár mintegy 25 ezer forint. A tűz okának megállapítására vizsgálat indult.

Az Üvegipari Művek ajkai üveggyára ólomüveg-termelésének 80%-át tőkés piacokon értékesíti. A kézi munkával csiszolt értékes ólomkristály termékei szerte a világon keresettek. A gyár az idén mintegy 50 százalékkal szeretné növelni a tőkés export mennyiségét. Képünkön: a mesterségre tanítják a fiatalokat.

— Irodalmi összeállítás. Ma, vasárnap este fél öt órai kezdettel mutatja be műsorát Pécsett, a József Attila Művelődési Házban a Marcipán, a Tarisznya-együttes, valamint a Glosszátor című lap szerkesztősége.

◆

Kórházi felvételes ügyeletek

VASÁRNAP

Mindennapos felvételi ügyeletek gyermekbelbetegek részére, Pécs város: POTE Gyermeklinika, Szigetvár város és járás, a pécsi és a volt selyei járás: Megyei Gyermekkórház. Gyermeksebészeti, gyermekfülészeti betegek, égett és forrázott gyermekek részére páratlan napokon: POTE Gyermeklinika, páros napokon: Megyei Gyermekkórház Pécs és a megye egész területéről.

Felnőtt belgyógyászat, sebészet, traumatológia: II. sz. Klinika. Égési sérülések: Honvéd Kórház. Koponya- és agysérülések: Idegsebészet.

SOS-ÉLET telefonszolgálat hívószáma: 12-390, este 7-től reggel 7 óráig.

HÉTFŐ

Mindennapos felvételi ügyeletek gyermekbelbetegek részére: Pécs város: POTE Gyermekklinika, Szigetvár város és járás, a pécsi és a volt selyei járás: Megyei Gyermekkórház. Gyermeksebészeti, gyermekfülészeti betegek, égett és forrázott gyermekek részére páratlan napokon: POTE Gyermekklinika, páros napokon: Megyei Gyermekkórház Pécs és a megye egész területéről. Felnőtt belgyógyászat, sebészet, traumatológia: Megyei Kórház. Égési sérülések: Honvéd Kórház. Koponya- és agysérülések: Idegsebészet.

SOS-ÉLET telefonszolgálat hívószáma 12-390, este 7-től reggel 7 óráig.

LOTTÓ-tájékoztató

A Sportfogadási és Lottó Igazgatóság közlése szerint a 12. játékhéten 5 találatos szelvény nem volt. Négytalálatos szelvénye 50 fogadónak volt, nyereményük egyenként 130 581,— Ft. Három találatot 6361 fogadó ért el, nyereményük egyenként 513,— Ft. A kéttalálatos szelvények száma 224 517 darab, nyereményük egyenként 18,— Ft. A nyeremények a nyereményilleték levonása után értendők. A közölt adatok tájékoztató jellegűek.

◆

Megkérdeztük:

Hogyan főzzünk szárított hagymával?

Rossz a vöröshagyma-ellátás. Az elmúlt évi esőzések miatt romlékony a hagyma, nehezen volt eltartható. Ma már 20 forint fölött adják kilóját a piacon és így is alig lehet hozzájutni. A Baranyamék már csak minimális készlettel rendelkezik. Változást elsősorban a tavasztól várhatunk. Reméljük rövidesen megfelelő mennyiségű jancsihagyma áll a vásárlók rendelkezésére.

Szárított hagymaszeletekből nagyobb készletet hozott forgalomba a Baranyamék.

Vágó Imrénét, a Tanárképző Főiskola vezető szakácsát kérdeztük meg, hogyan kell felhasználni a szárított hagymaszeleteket?

— Tíz deka hagymaszelet 1 kilogramm vöröshagymának felel meg. Egyórás áztatás után a hagymaszeleteket jól kinyomkodjuk, majd ledaráljuk, vagy igen apróra vagdaljuk, ezután pedig ugyanúgy kell felhasználni, mint a friss vöröshagymát.

Vágó Imréné szerint, aki a főiskola konyháján rendszeresen szárított hagymaszelettel főz, észre sem lehet venni a különbséget.

hétfői Dunántúli Napló

„SZALAGON" A NULL-SZÉRIA

Gyártják az új panelcsalád elemeit — szerelés április elejétől.

*

SOKAN MÉG NEM HISZIK...

Vizsgázik az új konfekciós mérettábla.

*

ELSIKKASZTOTTA A BETÉTÁLLOMÁNY EGYNEGYEDÉT

„Elhatároztam, hogy az ötvenedik születésnapomat a cellában töltöm..."

*

MA: OMEGA-HANGVERSENY

Benkő László, az együttes vezetője sikereikről nyilatkozik a HDN-nek.

*

A KAPOSVÁR NAGY NAPJA

Így látta munkatársunk a nagy mérkőzést.

*

PMSC: VÁLTOZÁSOK A SZAK-OSZTÁLYOKNÁL

ÚJSÁGÍRÓ STÚDIÓ

Találkozás Baróti Gézával

A Pécsi Újságíró Stúdió hallgatói március 22-én, hétfőn délután fél 5-kor vendégül látják *Baróti Gézát*, a Magyar Nemzet főmunkatársát. A találkozóra a Dunántúli Napló tanácstermében kerül sor.

◆

Városi tanácsülés

Pécs megyei város Tanácsa 1976. évi március 25-én (csütörtök) 9 órai kezdettel a tanácsháza tanácstermében (II. em. 56.) ülést tart. *Az ülés napirendje:* Beszámoló a végrehajtó bizottság 1975. évi munkájáról. — Az „Egy napot Pécsért" mozgalom 1975. évi eredményeinek értékelése és az V. ötéves tervidőszakra szóló javaslat. — Tanácsrendelet-tervezet a közműves vízellátásról, valamint a közműves csatornázásról.

◆

— A társadalomtudományi ismeretterjesztés időszerű kérdéseiről tart előadást dr. Vonsik Gyula kandidátus, a TIT főtitkára március 22-én, hétfőn délután 15 órai kezdettel Pécsett, a TIT Bartók klubjában. A TIT Baranya megyei Szervezete társadalomtudományi stúdiótanácsa által alapított társadalomtudományi stúdió első rendezvényén dr. Kiss István egyetemi tanár, a TIT megyei alelnöke mond bevezetőt.

◆

30 évesek a vadásztársaságok

Baranya vadásztársaságai 1946-ban alakultak meg. A 30 éves jubileum alkalmából jubileumi ünnepi taggyűléseket rendeznek — az első tegnap volt Siklóson, a községi tanács termében. Délután 3 órakor kezdődött ünnepi taggyűlésen megjelent dr. Lénárd Lajos, a Gabonatröszt vezérigazgatója, a MAVOSZ intézőbizottsága tagja is. Az ünnepi taggyűlés után a siklósi Vár éttermében vadászvacsorát adtak.

tegnap történt

Dr. Szalai Béla külkereskedelmi minisztériumi államtitkár szombaton egynapos tartózkodásra a Német Demokratikus Köztársaságba utazott. Megtekinti a lipcsei vásárt és tárgyalást folytat a két ország közötti kereskedelem időszerű kérdéseiről.

*

Szombat délelőtt Győri Imre, az MSZMP Központi Bizottságának titkára átadta a politikai könyvek készítésében résztvevő nyomdák közötti verseny 1975. évi díjait az MSZMP Budapesti Bizottsága Oktatási Igazgatóságán. Az első díjat az Athenaeum, a másodikat a Zrínyi, a harmadikat pedig a Franklin nyomdának ítélte a zsüri. A Szikra Lapnyomda különdíjat kapott.

*

Szombaton a Mezőgazdasági és Élelmezésügyi Minisztériumban rendezett ünnepségen dr. Kovács Imre miniszterhelyettes fiatalokat tüntetett ki. Termelési és a társadalmi munkában kifejtett kiemelkedően eredményes tevékenységük elismeréseként 73-an kapták meg a Mezőgazdaság, illetve az Élelmiszeripar kiváló dolgozója, valamint a Kiváló dolgozó kitüntetést, illetve a miniszteri dicséretet.

*

Nemeslaki Tivadar kohó- és gépipari miniszter vezetésével minisztériumi delegáció utazott szombaton az NDK-ba. A küldöttség a lipcsei tavaszi vásár megtekintése után tárgyalásokat folytat az NDK gépipari minisztereivel országaink eddigi gazdasági, műszaki-tudományos együttműködéséről, és meghatározza az együttműködés továbbfejlesztésével kapcsolatos feladatokat.

Lapzárta

Több mint egyórás megbeszélést tartott szombaton Rómában Enrico Berlinguer, az Olasz Kommunista Párt főtitkára és Ugo la Malfa, az Olasz Köztársasági Párt elnöke egy olyan „sürgősségi program" lehetőségéről, amelyet az olasz pártok együttesen dolgoznának ki, hogy kivezessék az országot a jelenlegi válságból.

*

A római amerikai nagykövetség az elmúlt napokban határozott figyelmeztetést intézett az olasz vezetőkhöz (a kormány és a KDP illetékeseihez), hogy az Egyesült Államok felfüggeszt mindenfajta katonai és gazdasági segélyt, támogatást Olaszország számára, ha a kommunistákat bevonják a kormányzásba. Ezt megerősítette a washingtoni külügyminisztérium szóvivőjének pénteki nyilatkozata is.

*

Palesztin források szombati tájékoztatása szerint egy palesztin kommandóegység robbantást hajtott végre az izraeli Natanya tengeri fürdőhelyen, egy szállóban. A robbanás tüzet okozott az épületben. Az anyagi kár jelentős, személyi sérülések is történtek.

*

Alvaro Cunhal, a Portugál Kommunista Párt főtitkára szombaton küldöttség élén angolai és mozambiki látogatásra indult. A PKP delegációja először Luandát keresi fel.

A lényeg

VASÁRNAPI tárca

Bizonyos szentenciák olyan agresszív-magabiztosak, hogy igazságuk felől gondolkozni se merünk, inkább elfogadjuk, szótlanul. Ilyen például az a tétel is, miszerint két pont között a legrövidebb út az egyenes.

No igen — gondolom —, a geometriában. Mit kezdjünk azonban ezzel az igazsággal például egy vitorláshajóban a Balatonon, ha a legkeskenyebb szakaszon, Szántódról Tihanyba akarunk átjutni, de a szél szemből fúj? Azt a bizonyos legrövidebb utat — egyenesen — képtelenség volna megtenni. Tehát háromszögelnünk kell, cikcakkban próbálkoznunk: s ez az út sokkal hosszabb lesz az egyenesnél, de az *egyetlen lehetséges* megoldás, tehát mégiscsak a legrövidebb.

Szóval, a geometria. — De hát az életben?

Könnyű volna a kettőt szembeállítani, egyikkel cáfolni a másikat; — könnyű, de sanda eljárás. Mert a kettő: egy. *Csakis együtt* lehetségesek, együtt fordulnak elő, föltételezik egymást.

De hadd lépjek tovább. — Az emberi test nemcsak csodálatos anatómia, hanem egyben a leglogikusabb, legpraktikusabb, legkérlelhetetlenebbül igaz geometriai csoda is! A csontvázunk, igen! A lábujjpercektől fölfelé, a koponyaboltozatig: ez a pontos, kiszámított, ésszerű, okos rend, vitát nem tűrő józanság a csontok egymásraépülésében és egymásbakapaszkodásában, mely egész egyensúlyunk alapja, lehetősége, föltétele és megkövetelő parancsa: ez a rend még a legkönnyebb tapasztalati módon, a látás által is a geometriával rokonít. Nem ez jut-e eszünkbe egy csontváz ritmikus-rajzos vonalairól?... Viszont, ha így van, akkor minden más elhanyagolható: — eleg a *lényeg*. Vagyis, a geometrikus igazságok vastörvénye: a síkok, terek, vonalak törvénye. Mégis: mondhatjuk-e, hogy az ember lényege a csontváza? Sivár valóság volna ez nagyon. Még akkor is, ha így bővítenénk: ember = csontváz + hús + izom + ideg + bőr... — Nem az-e inkább az ember lényege, az a levegő, mely körülveszi? Egyiknek a szuggesztív megjelenése, másiknak az arcszíne, a tekintete talán? Legtöbbször azonban az a megnevezhetetlen valami, ami miatt a legelső perctől bíznom kell benne, vagy amiért az első pillanatban is gyűlölöm már...

Szóval, én nem hiszek abban, hogy a legegyenesebb és legszükségesebb vonalakkal a lényeg kifejezhető. Hogy a legszükségesebb, egymagában — az volna a lényeg. Nem, a művészetben sem.

Mert a festők között keresve érzékeltető példát: igaz, hogy Modigliani addig távolodik a modelljétől, míg a természetes részletek egyszínűvé simulnak. Azonban hátrálva tőle, magával viszi a lényeget! A lényeget, amit viszont egészen közelről, *belülről* csípett el, s amit aztán éppen a távolodás folyamán kisimult lényegtelenbe ültet... Sokan azonban csak abban követik Modiglianit, hogy a modelltől ugyan ők is eltávolodnak, de a lényeget már nem akarják elcsípni, hanem az egésznek hátat fordítva, csak az emlékezetükben megmaradt egy-egy szimpla csíkot húzzák föl a vászonra. Nekik már semmi se lényeges, csak maga a távolság...

...Nézem a téli szigligeti park csodás és a párás ridegségben még óriásabbaknak tűnő, valószínűtlenül az égbe ágaskodó, mozdulatlan fáit. Csupaszon is olyan nagyszerű logikával — de egyszersmind fohászos áhítattal — boltozódnak: egy zseni-tröszt által tervezett kupolasor megbonthatatlan tartóváza egyenként mindegyik. De mégse ez az emberfölötti rajz a lényege egyiknek sem. Hanem, hogy rövidesen, pillanatok alatt lombba borulnak majd! — Az a *lényegük*, hogy utánozhatatlan színekkel és röpködő-virgonc levelek millióival beborítják, eltakarják — el tudják takarni! — a csontvázas rendet.

Kunde János

24 ÓRA A NAGYVILÁGBAN

TESTVÉR-LAPJAINK ÍRJÁK

Львовская правда

Joggal nevezik Lvovot múzeumvárosnak. A Szovjet Műemlékvédelmi Felügyelőség a lvovi épületek közül 111-et vett védelme alá. Mindegyikről sok érdekességet lehet mesélni. Így például az onufrijevszki templom és a szomszédos szerzetescellák voltak Iván Fedorovnak, az orosz könyvnyomtatás előhírnökének menedékhelyei. A Lenin utca 22. és a Szovjet utca 26-os épületek pedig arról híresek, hogy itt voltak az Iszkra és más pártsajtó külföldről jövő példányainak raktárai. A lvoviak nagy tisztelettel őrzik műemlékeiket, melyek között több épület volt szülőháza neves tudósoknak, íróknak, költőknek és művészeknek. A város központi részén található műemlék együttesek restaurációja javában folyik napjainkban. Az Ukrán Szocialista Köztársaság mintegy 25 millió rubelt szánt ezen épületek restaurálására és védelmére. A Lvov megyei Tanács döntése alapján több intézmény és szervezet kiköltözik a város központjából az új lakónegyedekbe, hogy átadják helyüket a majdani múzeumoknak, kiállítóhelyiségeknek.

GLAS SLAVONIJE

Eszéken is gond a telefonhiány. Jelenleg 14 ezer előfizető van, de kétezer megrendelő szeretné, ha azonnal lenne telefonja. A következő években pedig évenként 5000 új előfizető bekapcsolására lenne szükség, hogy az igények teljesüljenek. Ezt csak úgy tudják elérni, ha az üzemek, intézmények anyagilag hozzájárulnak a költségekhez és saját központokat létesítenek. Első lépés a távbeszélő hálózat bővítésére és korszerűsítésére, hogy új, modern telefonközpontokat állítanak üzembe és ennek megfelelően végzik a vonalak kiépítését is.

СЛИВЕНСКО ДЕЛО

Szliven egyik jelentős gyárában fémmegmunkáló gépeket készítenek. Ezek közül legjelentősebb az esztergapad, amelyből ezévben 1200-at kell készíteniök. A gyár univerzális gépei nemzetközileg is elismertek, a szocialista országokon kívül az NSZK-ban, Olaszországban és Kanadában is vásárolják. A gyárban, hogy eleget tehessenek a megnövekedett keresletnek új gépeket állítanak munkába.

✦ *LONDON: Munkanélküliek tüntettek pénteken Londonban. A demonstráció a felvonulók és a rendőrök közötti összecsapássá fajult. 33 tüntetőt letartóztattak, több rendőr és öt felvonuló megsebesült.*

✦ NEW YORK: Az ENSZ anti-apartheid-bizottsága pénteken New Yorkban rendkívüli ülést tartott. A 18 tagú bizottság találkozóját a faji megkülönböztetés napja alkalmából hívták össze. Az ülésen, amelyen részt vett Waldheim ENSZ-főtitkár is, megemlékeztek az 1960. március 21-én Sharpvilleben lezajlott véres eseményekről, amelyek során a dél-afrikai rendőrök a tüntetők közé lőttek, 69 embert megöltek és több mint 180-at megsebesítettek.

✦ *HAVANNA: Havanna közelében pénteken lezuhant a kubai légitársaság egyik repülőgépe, amely öt személlyel a fedezetén gyakorlórepülésen vett részt. A szerencsétlenül járt gép a havannai repülőtér fölött összeütközött egy kanadai DC–8-as utasszállító repülőgéppel. A kubai repülőgép személyzete életét vesztette, a kanadai gép 29 utasával biztonságosan földet ért.*

✦ RÓMA: Az olaszországi Cassino városában neofasiszták csoportja támadást intézett baloldali fiatalok ellen. A fasiszta suhancok pisztolyokkal, biciklilláncokkal és vasbotokkal felfegyverkezve támadták meg őket, amikor Luis Corvalannak, a Chilei Kommunista Párt főtitkárának védelmére felhívó plakátokat ragasztottak ki. A fasiszta támadás során megsebesült az Olasz Kommunista Ifjúsági Szövetség helyi szervezetének titkára.

✦ NEW YORK: Nelson Rockefeller amerikai alelnök pénteken New Yorkból Tuniszba utazott. Az alelnök a következő 17 napban hét országot keres fel: Tunéziából Franciaországba utazik, majd Iránba látogat, utána pedig Malaysiában, Singapore-ban, Ausztráliában és Új-Zélandon tölt két-három napot.

●

Merényletek, tűzharc Buenos Airesben

Jólértesült körök szerint az argentin hadsereg és a rendőrség egységei szombaton — gerillák után kutatva — megrohantak egy 14-emeletes lakóházat a kormány rezidenciája közelében és kihallgatás céljából az összes lakót letartóztatták.

Buenos Aires belvárosában egyórás tűzharc folyt gerillák és a biztonsági erők között, miután egy gerilla lelőtte a kuvaiti nagykövetség előtt őrt álló rendőrt. Kedden éjjel is megöltek egy rendőrt, ezúttal az uruguayi nagykövetség előtt.

A héten már másodszor kíséreltek meg merényletet Isabel Perón elnökasszony ellen.

Növeli a katonai puccstól való félelmet, hogy szombaton gépfegyveres katonák teherautókon és dzsippeken vonultak végig a fővároson. A felvonulásban egy 600 fős gyalogsági elitegység is részt vett. A Reuter szerint az 1966. évi katonai hatalomátvétel óta ez volt a hadsereg legnagyobb szabású megmozdulása.

✦ *TOKIÓ: A japán rendőrség bejelentette, hogy március 22-től kezdve Tokió egész területén bevezeti a negyven kilométeres sebességkorlátozást az autósok számára. A korlátozás csupán a magasutakra nem vonatkozik. A rendőrség szerint az intézkedés célja a zajártalmak csökkentése a fővárosban. A hatóságok arra készülnek, hogy hasonló korlátozást léptetnek életbe más nagyvárosokban is.*

✦ RAZGRAD: Bolgár–magyar baráti nagygyűlést tartottak pénteken a bulgáriai Razgradban, hazánk felszabadulásának 31. évfordulója alkalmából. A nagygyűlésen részt vett Popovics István, hazánk szófiai nagykövetségének ideiglenes ügyvivője is.

✦ *LIMA: Limában a Perui KP Központi Bizottsága ülést tartott. A résztvevők meghallgatták, megvitatták, majd egyhangúlag jóváhagyták a KB Politika Bizottságának beszámolóját az ország belpolitikai és gazdasági helyzetéről. A Perui KP felhívja az ország haladó erőit, hogy támogassák a kormánynak a gazdasági nehézségek gyors leküzdésére irányuló radikális intézkedéseit, s állják útját az ellenforradalmi erők kísérleteinek. A párt üdvözli azt a kezdeményezést, hogy Nemzeti Frontot hozzanak létre a forradalom eredményeinek megvédésére.*

✦ MOSZKVA: Hivatalos baráti látogatását befejezve szombaton Moszkvából hazautazott Bohuslav Chnoupek csehszlovák külügyminiszter.

A Karami miniszterelnök ellen éjszaka folyamán heves harcok robbantak ki. Az áldozatok száma meghaladja a negyvenet. Bejrútban és környékén az elkövetett merénylet után

KS/D. NAPLÓ, TELEFOTÓ

KS/D. NAPLÓ TELEFOTÓ

A bonni Beethoven csarnokban tartják a Német Kommunista Párt kongresszusát. A párt vezetőségének beszámolóját Herbert Mies, az NKP elnöke terjesztette elő.

Ma fejezi be munkáját a Német Kommunista Párt kongresszusa

Óvári Miklós Frankfurtban beszédet mondott

Pénteken délután és szombaton egész nap Herbert Mies pártelnök beszámolóját vitatták meg a Német Kommunista Párt bonni kongresszusának küldöttei és meghallgatták több testvérpárt küldöttségvezetőjének üdvözlő beszédét.

A résztvevők lelkes tapssal köszöntötték a csaknem negyven jelenlévő külföldi pártküldöttséget és a szocialista országok nagyköveteit.

A szombati felszólalások közül kiemelkedett Max Reimannak, a pártelnökség tagjának (az 1956-ban betiltott KPD volt elnökének) és Kurt Bachmannak, a párt elnökségi tagjának (a DKP volt elnökének) beszéde.

Óvári Miklós, az MSZMP Politikai Bizottságának tagja, a Központi Bizottság titkára, a Német Kommunista Párt kongresszusán résztvevő magyar küldöttség vezetője átadta a Magyar Szocialista Munkáspárt üdvözletét a kongresszusnak.

Szombaton este a kongresszuson résztvevő magyar pártküldöttség Frankfurtba utazott, ahol a küldöttség vezetője, Óvári Miklós, az MSZMP Politikai Bizottságának tagja, a Központi Bizottság titkára beszédet mondott. Méltatta a Német Kommunista Párt következetes harcát a haladásért és a társadalom demokratikus átalakításáért, a gazdasági és társadalmi kérdések megoldásáért és a békéért. A magyar kommunisták örvendenek az NKP minden sikerének. Ilyen siker – mondotta –, hogy a fasizmus, a világháború és a hidegháború éveiben elviselt megpróbáltatások után is él a Német Kommunista Párt.

Óvári Miklós tájékoztatta a hallgatóságát a magyar nép szocialista építőmunkájának eredményeiről, amelyeknek elengedhetetlen előfeltételét biztosította a szoros együttműködés a szocialista államok közösségével. Értékes segítséget nyújt – állapította meg – a nemzetközi kommunista és munkásmozgalom növekvő ereje és szolidaritása.

Befejezésül Óvári Miklós köszönetet mondott a Német Kommunista Pártnak a meghívásért és az MSZMP nevében sok sikert kívánt az NKP kongresszusának munkájához.

Szombaton éjszaka a kongresszus zárt ülést tart: megválasztja a párt vezető szerveit. A vita vasárnap folytatódik, a küldöttek jóváhagyják a kongresszus elé beterjesztett határozati javaslatokat. A seregszemle vasárnap délután színvonalas ünnepi műsorral zárul.

Szíriai—libanoni tárgyalások Damaszkuszban

Szombaton Damaszkuszba érkezett Rasid Karami libanoni miniszterelnök, Szaeb Szalam volt miniszterelnök és Kamal Asszad, a libanoni parlament elnöke, hogy a libanoni belpolitikai válság megoldásának kérdéseiről tárgyaljon a szíriai vezetőkkel. Az UPI amerikai hírügynökség jelentése szerint a három politikust megérkezésük után nyomban fogadta Asszad szíriai államfő és Khaddam külügyminiszter, valamint más magas rangú szíriai politikusok.

Gerencsér Miklós

Emléke tiszta forrás

6.

IV. rész

KOLLONICH FOGSÁGÁBAN

I. Lipót, osztrák császár és magyar király gyorsan tudtul adta, hogyan értelmezi főgyámi szerepét. Sértődöttsége jeléül zárva tartotta Bécs kapuját az érkezők előtt, és hosszú órákon át várakoztatta a falakon kívül az elcsigázott utasokat. Alig léptek a városba, Zrínyi Ilonát eltávolították gyermekeitől. Az anya sokszor jelét adta hősiességének, számolatlanul viselte a sors csapásait, de most összeroppant. Zokogása az utcára is kihallatszott. Júliát és Ferencet szintén kétségbeejtette a búcsú. Mintha érezték volna, hogy soha többé nem látják viszont anyjukat.

A gyermekek még akkor is sírtak, amikor Kollonich Lipót bíboros, Magyarország hercegprímása bécsi rezidenciájába rendelte őket. Mindjárt a megérkezés elején hozzálátott a politikus főpap megbízatása végrehajtásához. Lipót császár ráruházta a gyámi tisztet és ez a zsoldos katonából lett hercegérsek, egyébként tehetséges politikus türelmetlenséggel és kíméletlenséggel akart megfelelni koronás pártfogója bizalmának. A végletekig erőltette Bécs gyarmatosító politikáját. Noha Komáromban, magyar alattvalónak született, sötéten ígérte, hogy „előbb koldussá majd rabbá, végül katolikussá teszi a magyart". A függetlenségét féltő országban a protestantizmus melegágyát látta, s mivel a Habsburg-ház elleni mozgolódások hagyományos bázisai voltak a Rákóczi birtokok, csak természetes, hogy a fejedelmi örökséget egyszer s mindenkorra Bécs és a jezsuita rend szolgálatába akarta állítani. Nyílt bűnözőként nem viselkedhetett, ezért a következő tervet eszelte ki: a gyermek Rákócziból jezsuita szerzetest neveltet, — „elég zsenge ahhoz, hogy formálhassuk, mint a viaszt" — így magva szakad a családnak és a törvények értelmében az egyházra száll a vagyon.

Kénytelen volt beérni a lelki főfoglár szerepével, mivel a munkácsi vár átadásakor kötött egyezmény garantálta a Rákóczi-árvák örökségét. Mivel pedig egész Európa figyelemmel kísérte Zrínyi Ilona három esztendőn át tartó hősies önvédelmi harcát, Kollonich a nemzetközi nyilvánosság szeme láttára nem állíthatta ki magáról az egyenes becstelenség bizonyítványát. Iskolának nevezett érzelmi-tudati leigázással kellett elérnie azt, amit a legszívesebben erőszakkal oldott volna meg.

A parancsra történt búcsú után Zrínyi Ilonát kolostorbörtönbe zárták. Gyermekeivel durván tudatta az érsekprímás, hogy ezentúl őt kell tekinteniök sorsuk intézőjének. Juliannát haladéktalanul elvitte a bécsi Orsolyita zárdába. Úgy taszigálta be a jajveszékelő lánykát a kapun. Ferenc, aki csak az ablakrácson keresztül búcsúzhatott el nővérétől, szintén zokogott. A jezsuita főpap szigorúan őriztette a fiút, korábbi tanítóit többé a közelébe sem engedte. Rákóczi vigasztalhatatlan volt, de nem minden dac nélkül. Szemrehányásokat tett a durva bánásmódért, azt mondta, öljék meg, ha ennyire gyűlölik.

Másnap reggel kocsiba tették és elindultak vele a Csehországi Neuhausban, a jezsuiták ama híres iskolájába, ahol a válogatott főrangúak gyermekeit nevelték. Feltűnés nélkül próbálták kicsempészni Bécsből a kis Rákóczit, mégis, alig indultak el, egyre több lovas szegődött kíséretébe. Császárhű magyar nemesek, főrangúak, akik bár felfogásban a kurucok ellen voltak, emberi okokból indíttatva nyilvánították rokonszenvüket a gyermek iránt. Egyre növekvő csoportjuk mindaddig kísérte a kis Ferenc kocsiját, amíg utol nem érte őket az ideges futár a hírrel, hogy a rosszalló császár parancsára azonnal térjenek vissza a város falai közé.

Neuhausban az új tanítványt már megelőzte híre. Gyermekek és tanárok egyaránt úgy fogadták, mint valami mesealakot. Nem is cáfolt rá a várakozásra. Szép arcú, remek termetű fiú volt, ruházata valóban fejedelmi. Brokát dolmányán drágaköves gombok ragyogtak. Viselkedése is visszanyerte méltóságát, szívélyes modora, tanultsága, komoly fellépése igazolta rangját. Németül még nem tudott, ezért a latin lett a rendes használati nyelve. Meglepődtek, milyen tökéletes latin tudása. A jezsuita papok szigorúan tartották magukat Kollonich meghagyásaihoz, egy percre sem tágítottak a gyermek mellől, fanatikus buzgalommal láttak hozzá a leendő szerzetes lelki leigázásához, ennek ellenére csak jót mondhattak a gyermek tehetségéről, szorgalmáról, magaviseletéről. Maguknak sem merték bevallani, hogy meghódította őket a tanítvány kellemes, vonzó egyénisége.

Természetesen, a rangjára utaló külsőségek mérséklődtek. Hosszú haját levágatták, de spanyol divatú előkelő ruhába öltöztették, kalaptól a cipőig. Nem viselhette a hercegi címet. Személyiségtudatát fokozatosan szűrkítették hozzá a jelentéktelen külsőhöz. Magyar szót még véletlenül sem hallott. Erőltetett tempóban, leckéit latinul magolta, így lassan eltemetődött benne az anyanyelv. Magyar tudását csak akkor használhatta, ha felettesei engedélyével levelet írhatott édesanyjának, vagy húgának.

(Folytatása következik)

A művészet lényege évezredek óta változatlan

Párbeszéd Borsos Miklóssal

Asztalán Déry Tibor könyve, az Újabb napok hordaléka. – Levelet írtam Dérynek, hogy az élményt megköszönjem, – mondja. – Olvastam cikkeit külön-külön, de az egész így együtt „többdimenzióssá" vált, megemelkedett. Írás az írást átvilágítja, s ezáltal a teljes mű megfényesedik... Észre sem vesszük, már beszélgetünk. S nemcsak szobrokról, amikor látszólag csupán róluk. Borsos Miklós polihisztori szenvedéllyel figyel a világra.

● *Hadd tegyünk fel egy majdnem tiszteletlen kérdést: miért készít a szobrász szobrokat?*

– A szobrászat, ugyanúgy, mint a rajz, a színezett rajz, vagy a festés az emberi lélek legkülönbözőbb megnyilatkozásaiból – babona, vallás, félelem, elhárítás – keletkezett. Ha tehát a szoborról beszélünk, látnunk kell, hogy évezredek óta ugyanazon törvénynek van alárendelve a létrejötte. A bölcseletek, s legfőképpen a tudományok alapja szüntelenül módosult, különösen a mi korunkban, melyben ez a jelenség évtizedek alatt megy végbe. Ez a tény arra a következtetésre juttathatja a becsületes szemlélőt, hogy a művészet alapjai is változnak. De épp e ponton különül el egymástól a tudomány és a művészet világa. Ismétlem: az utóbbi lényege évezredek óta változatlan.

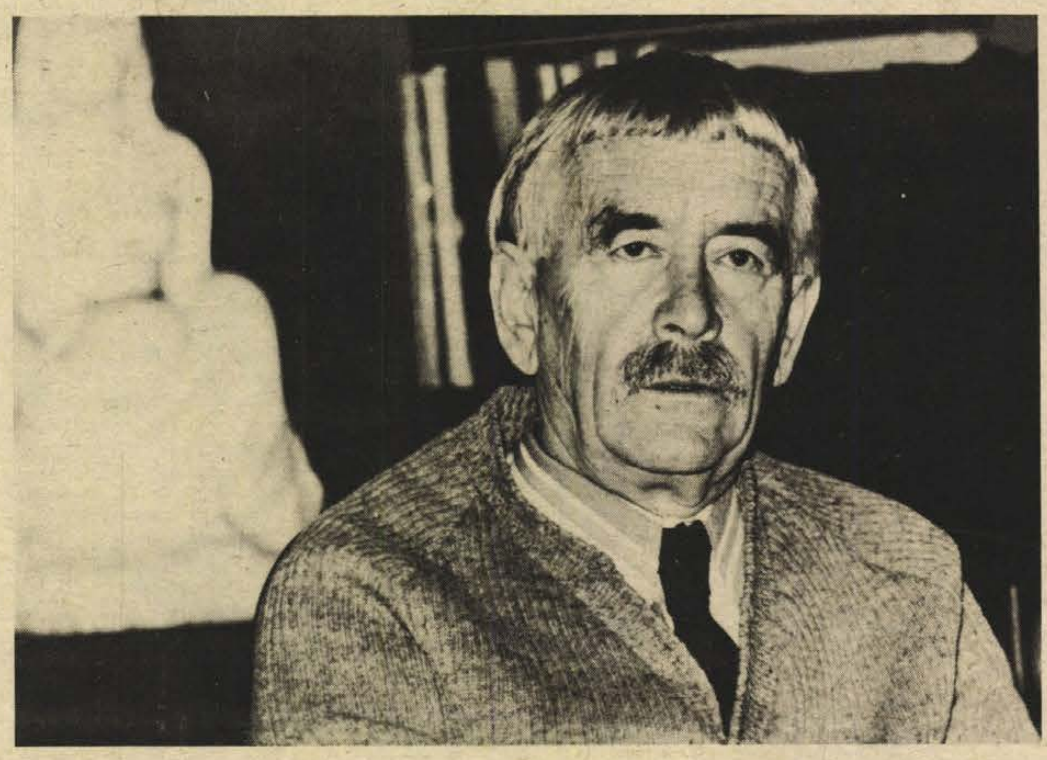
● *Úgy kell ezt értenünk, hogy feltogása szerint a művészetben (tehát a szobrászatban is) nincs fejlődés?*

– Csak a forma él szünet nélküli átalakulásban. Fejlődik-e a szobrászat? Pheidiász, a római portrészobrászat, vagy a reneszánsz nagy szobrai óta fejlődött-e? Nem mondhatnám. Meg kell elégednünk azzal, hogy annyi újkori kísérlet, oly sok, e rettenetesen szigorú törvénytől való elszakadási vágy eredményeként (amely a különböző izmusokat létrehozta) korunkban is születtek igazi művek. Alkotások, melyeket, ha a nagy reneszánsz mesterművek mellé nem is helyezhetünk, de van helyünk a XIX. századi nagyok, a rodini, a hildebrandi szobrászat mellett. Mindez igen szerény, majdnem pesszimista igényre vallana, ha nem ismernénk azokat a gyakran nagyon is kétes „művészi" jelenségeket, melyek a század eleje óta végbementek.

● *Kételkedik abban, hogy a közelmúlt nagy művészi bálványrombolásai végül is igazi eredményt hoztak?*

– Arra gondolok, hogy a 20-as évek elején már kiállítottak ruhafogast, fejtetőre állított biciklit és hasonló tárgyakat, groteszk, rendeltetésüktől eltérő megjelenési formákban. A kritika ujjongott, a szakírók tapsoltak. Új művészeteket emlegettek. Ha viszont ma kezünkbe veszünk egy-egy ilyen írást; ásítunk, legtöbbjük oly réginek tetszik. Ugyanakkor azért jó mesterek, mint például a francia Maillol, s nem kevesen mások is, egészen az én generációmig – kitűnő művészeket hoztak létre. Olyan alkotásokat, amelyek nem függtek a divatirányzatok követeléseitől. Mert, bár az igazi művésznek egyik mozgatóereje olyat csinálni, amit más még nem csinált, az összehasonlítást ki kell állnia azzal is, amit más csinált.

– A múltbeli kötelmeket tehát vállalni kell. S vállalják is – mindig a legjobbak. Közismert mondás: csak a dilettánsnak nincs apja-anyja, az könnyen mond le arról, ami a művésznek terhet jelent. Kötést: vagyis arányérzéket, ízlést, erkölcsöt, művészi műveltséget. Csupa olyan szellemi, lélektani alapszükségletet, amely nélkül a tehetség ügyességgé satnyul.



● *A hagyományokról tehát csak a divat, s annak egyik megtestesítője: a művészi középszer mondhat le? Semmi sem új a Nap alatt?*

— Semmi se régi, elavult, primitív abból, ami *igazán volt.* A kő- vagy a bronzkorszaki ember művészetét évszázadokig primitívnek nevezték. Holott az csak annyiban primitív, hogy elsődleges. Ahogy a korareneszánsz is így az. Mennyi tévhit kísérte e kor alkotóit is! Goethe például nem szállt ki Firenzében, mondván: – Ezeket a primitíveket nem nézem meg! Cimabue, Masaccio és Boticelli képeire gondolt. Nincs primitív művészet! Az igaziak mindig ki tudták fejezni, amit akartak. S meg tudták értetni magukat. Nem kellett magyarázni, hogy ez vagy az micsoda. Az afrikai nagy néger szobrászathoz, vagy a prekolumbiánus szobor-kultúrához sem kellett magyarázat. Mert az írástudatlan kultúrák idején a közlés (a nyelv) és a zene ritmusán kívül legfőképpen a szobrászat szólt közérthetően.

● *De hát a mi művészetünk nemcsak ezekből fejlődött ki. Nincs-e olyan hagyományunk (a már említett kultúrákban is volt ilyen), mely mégiscsak sugallna bizonyos nehezebben megközelíthető kifejezési formákat?*

– Legfőképpen a kisázsiai kultúrákból szűrődött le szobrászatunk. Emberszabású szobrászattá! A démonok, torz szörnyek elmaradnak a görög–római művészetből: ahány isten, mind mennyire emberi! Nem kell félnünk Zeusztól, Pallasz Athénétől. A szörnykultusz korábban kegyetlen véráldozatokat követelt. A munkámra valóban ható európai művészetből ezek eltűntek. De persze a kegyetlenség klasszikus ábrázolása is érték csupán, számomra idegen.

● *A bizonyos hagyományokat kirekesztve: nem lesz-e igazságtalan a művész az övétől különböző kortárs művek megítélésében?*

— Az ilyen „megítélés" inkább a kritikára tartozik. Vagy legalábbis a kritika feladata volna... Van azért persze véleményem, ha nem is „személyre szóló". Mint minden művészetben, a szobrászatban is kicsit (vagy nem is olyan kicsit) késve ért ide hozzánk a huszas évek modernizmusa. S a közlés felgyorsulásával a jelenkori művészet hatása is. Ezekben a hatásokban eligazodni nem könnyű. Amit én mégis látok: a hatások kissé túl gyorsan alakulnak művekké. Valamennyi művészre hatnak természetesen elődök és kortársak, de ami nincs megérlelve: utánzattá válik.

— Nem tudom, mi lehet az oka; az utóbbi években a plágium, a teljesen szemérmetlen átvétel is polgárjogot nyert. Zsűrik elfogadnak olyan műveket, amelyeket már meg lehet találni katalógusokban, múzeumokban. Az efféle „művészethez" nem kell más, mint egyfajta kézügyesség. Ilyen szobrokat egymás után lehet gyártani, mert nem is lesz belőlük más, mint ipari csinálmány... A kirtika tehetne valamit e beteges tünet ellen. Mert abban azt hiszem a művész és bíráló egyetért: az alkotáshoz invenció kell, műveltség és gondolkodás.

● *Van-e esélye, jövője ezek után a szobrászatnak?*

— Legutóbb a velencei biennálén élő nyomorék gyermekeket állítottak ki talapzatra. Igaz, ezt a „tárlatot" a közfelháborodás eltűntette. De másutt — talán Brüsszelben — még morbidabb „szobrok" szerepelhettek: véres női fehérneműk berámázva, emberre rácsapdosott bárányhullák. Ilyen teljesen kificamodott, perverz törekvések szerencsére minálunk nincsenek. De e szélsőséges példákból is kiderül: ha a művész nem vállal kötelmeket, szabadsága olyan szabadossággá torzul, mely önmagát írtja ki. Művészet — művészet nélkül: ezt a képtelen szándékot könnyű elérni.. S hogy milyenek nálunk a kilátások? Kiállításainkat figyelve mindig megállapítom: a fiatalok tehetségesek, a mesterség minden szükséges feltételét birtokolják. Hogy megelégszenek-e a készséggel, rutinnal, vagy készségük elmélyültebb művészetté emelkedik, majd ezután dől el. Hiszem, hogy (mint korábban is mindig) van köztük most is nem egy olyan szobrász, akinek alkotása majd igaz és megrendítő lesz.

Nádor Tamás

Kalotaszeg. Nászay Csilla rajza.

GHERASIM EMIL VERSEI*

GYERMEKEMHEZ

Jössz hát, te megkésett ígéret,
tejszagú gyümölcse a csóknak.
Nem tudom, apának mit érek,
de tudom: jössz mindenhatónak
— ha szerettem, érted szerettem —
jössz ikerarcú folytatásnak,
hogy rád nézve magamba lássak
s annak is, ami nem lehettem...

FAGGATÓ

A napnak miért van világa,
az éjszakának reggele,
álmatlan embernek is álma
ha nem tudja, mit kezd vele?

A csóknak miért van keserve,
a szó miért vág, mint a kard,
s miért küzd, sorsával perelve,
ki sosem tudta, mit akart?

Mire a dac és az alázat
annak, ki rég, hogy belefáradt
s még az árnyéka is teher?

Ki mindig másokkal csatázott,
s most, hogy magán tett igazságot
már senkije nem hitte el...

HŰSÉG

Húsz éve már, hogy elbocsájtott;
lesem a várost, hidegebb-e?
Otthon voltam itt valaha.
Csak néz kapuja, ablaka.
Hazamegyek az idegenbe.

* Gherasim Emil romániai magyar költő. A temesvári Szabad Szó főszerkesztője. Lapunkban közölt verseit Emelt fővel című kötetéből válogattuk, mely 1973-ban Temesváron jelent meg, a Facla Könyvkiadó gondozásában.

MAKAY IDA

ALÁZATTAL LEHAJLOK

Az évmilliárdos csodával,
az örökforgó csillagrenddel,
a bukó Nappal szemben állok,
könyörgök hozzá: még ne hagyj el.
Tudom, egy pillanatra látott,
egy aranypénzt elém vet,
(Rabnőnek fényes, thébai királyok.)
Alázattal lehajlok érte:
rabnő, ki tudja, el kell mennie,
kit a királyi ágyas elbocsájtott.

Orgonamuzsika és kórus

„...A drezdai zenekar koncertmestere, *Volumier* jól ismerte *Bach* képességeit; levelet írt neki Weimarba, s felszólította, jöjjön késedelem nélkül Drezdába, hogy ott a fennhéjázó *Marchand-nal* zenei versengésben mérkőzzék. Bach elfogadta a meghívást... és pontosan megjelent. Marchand sokáig várakoztatott magára... (majd) kiderült, hogy ugyanaznap reggel extra-postával elutazott." A verseny elől megfutamodó *Louis Marchand* pompázatos orgonaművével kezdte *Lehotka Gábor* hangversenyét március 17-én. S a folytatás is francia földről való.

A Monet által a nap különböző óráiban megfestett roueni katedrális egykori orgonistája, *Jacques Boyvin* Szvitjében bemutatja a hallgatónak az orgona különböző megszólaltatási lehetőségeit, így fuvolákat, trombitákat, a régies hangszínű kromhornokat, még visszhangjátékot is hallunk. *Louis-Claude Daquin* bájos Noël-je, ez a népi ihletésű karácsonyi dal, a maga egyszerű témájával és az azt körülíró figuratív díszítésekkel szintén nagy sikert aratott. S ha valaki hiányolta a „nagy orgonálást", Cesar Franck: Grande piéce symphonique c. művében élvezhette a párizsi Sainte Clotilde egykori orgonistájának fantasztikus színérzékét, harmonizáló képességét, a szimfonikus gondolat kiteljesülését.

Lehotka Gábornak egy titka van; mindent lejátszik és nagyszerű ritmusérzéke révén zenélése teljesen világos, nemesen egyszerű. Zenei ízlése megóvja az orgonistáknál oly gyakori túlregisztrálástól, bár Franck művénél a hangszer korlátozott lehetőségei is akadályozták a színezésben. Ráadásként is francia zenét hallottunk; Franck és Saint-Saëns egy-egy művét.

Pécsett már természetes, hogy a hangversenyen közreműködő Nevelők Háza Kamarakórusát két karmester vezényli. Az országban valószínűleg egyedülálló „jelenség" – *Tillai* bizonyos fokú visszafogott, lényegre törő, konstruktív zenélése, *Dobos* érzelmesebb, lélegző vezénylése – a kórus számára biztosítja a zenei teljességet. S az is természetes Pécsett, hogy az éppen nem vezénylő karmester énekel. A nagyszámú közönség megérdemelt tetszéssel fogadta Morley, Monteverdi madrigálját, a Bach előtti Thomaskantor Kuhnau meglepően személyes hangú művét, Lassus nehéz tízszólamú kórusát vagy Praetorius csengő-bongó zenéjét. Századunk zenéjét a svájci Strobach archaikus hangzású Cantate Domino c. műve képviselte ezen a nagysikerű hangversenyen.

Szkladányi Péter

A RÁDIÓ ÉS TELEVÍZIÓ MŰSORÁBÓL

RÁDIÓ

KOSSUTH RÁDIÓ

7.20: Kellemes vasárnapot! 7.23: Faluról — mindenkinek. 8.05: Öt kontinens hét napja. 8.24: Régi magyar dalok és táncok. 8.46: Vaszy Viktor—Andrássy Lajos—Tóth Béla: 1919 — kantáta. 9.00: Kulturális Magazin. 10.03: Két mesejáték. 10.51: Operettdalok. 11.18: Ferencsik János vezényel. 12.10: Édes anyanyelvünk. 12.49: Tiszta szívvel. 12.59: Örökzöld dallamok. 13.53: Kozmosz. 14.13: Enrico Caruso énekel. 15.08: Operettrészletek. 15.58: Pillantás a szocialista világba. 16.18: Daloló, muzsikáló tájak. 17.05: A Rádió könyvklubja. 18.00: Katona Klári és a Neoton-együttes felvételeiből. 18.40: Verdi műveltségi verseny. 20.10: 1919. március 21. Új adatok és gondolatok a Magyar Tanácsköztársaság kikiáltásáról. 20.30: A Protest song nagy előadói — IV. rész. 21.27: Bemutatjuk új felvételeinket. 22.20: Vörös Sári nótákat énekel. 22.40: Eszmecsere. 23.10: Zenekari muzsika. 0.10: Dékány Sarolta és Payer András énekel.

PETŐFI RÁDIÓ

7.30: Lionel Rogg Bach-műveket orgonál. 8.05: Mit hallunk? 8.33: „Nyitnikék" postája. 9.00: Szívesen hallgattuk. 10.33: Szivárvány. 12.33: Jó ebédhez szól a nóta. 13.05: Rendezte: Turián György. Muzsikáló kút. Rádiójáték. 14.00: Táskarádió. 15.00: Jelenidőben. 15.33: A cseléd-dandár. Rádiójáték. 16.40: Alekszandr Vegyernyikov énekel. 16.58: Ötórai tea. 17.55: Kun Béla és a Magyar Tanácsköztársaság. 18.35: A vasárnap sportja. Totó. (Közvetítés az országos úszóbajnokságról.) Mikrofon előtt az irodalmi szerkesztő. 19.10: Fúvószene. 19.33: Sporthírek. Totó. Jelentés az országos úszóbajnokságról. 19.38: Kritikusok fóruma. 19.48: Harminc perc rock. 20.18: Színes népi muzsika. 21.13: Láttuk, hallottuk — a kiállítótermekben. 21.33: Planquette: Rip Van Winkle. Operett két részben. 23.46: Dzsesszfelvételeinkből.

3. MŰSOR

8.08: Leonard Bernstein operafelvételeiből. 8.51: Népdalgyűjtőúton Bartók Béla nyomában. (ism.) 9.14: Bemutatjuk új Liszt-felvételünket. 10.04: Új Zenei Újság. 10.39: Magyar zeneszerzők. 10.59: Csak fiataloknak! 12.10: Művészlemezek. 13.20: Az Amadeus vonósnégyes Beethoven-felvételeiből. 14.31: Nézd, amit én nem látok. 15.08: Mendelssohn: Éliás — oratórium. Közben: 15.59: Kis magyar néprajz. 16.04: Az oratórium közvetítésének folytatása. 17.28: Zenekari operarészletek. 18.03: Artur Rubinstein Chopin-műveket zongorázik. Közben: 18.48: Világlíra. 19.03: A hangversenyközvetítés folytatása. 19.36: Új lemezeinkből. 20.46: Felicia Weathers énekel. 21.15: Az Egyetemi Színpad produkciója a stúdióban. Psyché. Egy múlt század eleji költőnő versei. Monodráma Weöres Sándor versciklusából.

PÉCSI RÁDIÓ

17.00: Vasárnapi kívánságok. Közben: Telefontudósítás a Komló—PMSC bajnoki labdarúgó-mérkőzésről. — Tavaszi versek . . . — Szluka Emil jegyzete. — Mikrofonstaféta. Lenk Irén műsora. 18.20: Sport. — 18.30: Szerb-horvát nyelvű műsor: A hét hetedik napja. Zenés összeállítás. 19.15: Német nyelvű műsor: Vasárnapi jegyzet. Szende Béla írása. — Zenés kívánságok. — Nyelvjárási történet. 20.00: Műsorzárás.

MAGYAR TV

7.58: Tévétorna (ism.). 8.05: Felsőfokú matematika. 8.45: Német nyelvtanfolyam. 9.10: Angol nyelvtanfolyam. 9.25: Játsszunk bábszínházat! XIII/8. rész: Karakterek (Sz.) 10.05: Mikrobi: Rajzfilmsorozat gyerekeknek. XII. rész. Jelmezbál. (Sz.) 10.15: A Tenkes kapitánya. Ifjúsági tévéfilm-sorozat. 12. rész: Nincs kegyelem (ism.). 10.40: Hírek. 10.45: Az ember öröksége. Svájci kultúrtörténeti sorozat. III. rész. A romániai életérzés (ism.). (Sz.) 11.10: Csapatjáték és taktika a labdarúgásban. Angol filmsorozat. XI/11. rész. A kapus játéka (ism.). 11.30: KSI—MTK VM bajnoki női kosárlabda-mérkőzés. Közvetítés a budapesti Sportcsarnokból. 12.50: A festészet kalandjai. A látás iskolája. Képzőművészeti filmsorozat. XII. rész: Találkozás a világ művészetével (ism.). 13.48: Balthazár professzor. Jugoszláv rajzfilmsorozat. XVI. rész: Balthazár szivárványa. (Sz.) 14.00: Hagymácska. Zenés gyermekkomédia. 15.10: Mindenki iskolája. Tanulni sohasem késő. I. rész. 15.45: Ismerős és ismeretlen Bulgária. II. rész. A Horizont Szerkesztőség műsora. (Sz.) 16.10: Énekszóval. Kórusok Klubja. Közvetítés a Kertészeti Egyetem dísztermében. 16.40: Reklámműsor. (A fővárosi mozik műsorából.) 16.45: Delta. Tudományos híradó. 17.10: Nagy Lajos: Új vendég érkezett. Tévéjáték (ism.). 17.40: Nagyapáink hagyatéka . . . Közvetítés a Munkásmozgalmi Múzeumból. 18.10: Műsorainkat ajánljuk! 18.35: Reklámműsor. 18.40: A Közönségszolgálat tájékoztatója. 18.45: Esti mese. 19.00: A HÉT . . . 20.00: Hírek. 20.05: Tévétorna. 20.10: Volt egyszer egy család. Magyar filmkomédia. (Sz.) 21.30: Sporthírek. 21.40: Benjámin László. Portréfilm. 22.45: Hírek.

JUGOSZLAV TV

8.45: Magyar nyelvű tv-magazin. 10.00: Legyező — adás gyermekeknek. 10.30: Krumpliorr — filmsorozat. 11.00: Folklórszemle. 11.30: Földművelőknek. 12.15: A tudás — vagyon. 14.00: A nézők és a Tv. 14.30: Vasárnap délután. 18.15: Éljen Benyovszki — filmsorozat. 20.05: Tanya Mali Ritben. 21.05: Nigéria. 21.35: Sportszemle. 22.30: Hét tv-nap.

2. MŰSOR

17.40: Kosárlabda: Crvna Zvezda—Paritzan. 20.00: A Les Humphries Singers Special együttes szórakoztatja Önöket. 21.00: Huszonnégy óra. 21.20: Egy lény a fekete lagúnából — amerikai film.

HÉTFŐ

RÁDIÓ

KOSSUTH RÁDIÓ

8.25: Operarészletek. 9.00: A Magyar Nyelv Hete. 9.10: A hét zeneműve. 9.40: Katica bogárka. 10.05: Iskolarádió. 11.24: Számoljunk utána! 11.39: Rákóczi. Rádiójáték. VII. rész. 12.35: Tánczenei koktél. 13.20: Válaszolunk hallgatóinknak. 13.35: Népi zene. 14.00: Ezeregy délután. 14.30: Munkásdalok. 14.40: Spirituálék. 15.10: A Magyar Nyelv Hete. 15.15: „A nagy üzenetváltás". Emil Boleslav Lukác szlovák költővel beszélget Albert Zsuzsa. 15.41: Kirsten Flagstad Grieg-dalokat énekel. 16.00: A világgazdaság hírei. 16.05: Rádióiskola. 16.45: Richard Tauber Lehár-operettdalok. 17.05: Van új a Nap alatt. 17.20: Beethoven: VII. szimfónia. 17.55: Népzenekedvelőknek. 19.15: Rádiószínház. A feladatot vállalom. Hangjáték. 20.00: Verdi műveltségi verseny. 22.15: Jelentés az MTK VM—Bp. Spartacus női kosárlabda mérkőzésről. 22.20: Bulgáriai beszélgetések. 22.30: Világhírű vonósnégyesek. 23.28: Nóták. 0.10: Régi kórusmuzsika.

PETŐFI RÁDIÓ

8.05: A Csehszlovák Hadsereg Központi zenekara játszik. 8.33: Slágermúzeum. 9.23: Délelőtti torna. 9.33: Fortunio dala. Részletek Offenbach operettjéből. 10.00: A zene hullámhosszán. 12.00: Népdalok. 12.33: Holt lelkek. Rádiójáték. V. (bef.) rész. 13.33: Szovjet gyermekek énekelnek. 14.00: Kettőtől ötig... 17.00: Az Ifjúsági rádió órája. 18.00: Pro patria et libertate! III. rész. Mi fejedelem, felsővadászi Rákóczi Ferenc. 18.30: Senki többet? Harmadszor! 20.00: Gyermekdalok. 20.33: Ázsia történetéből. 20.54: A Pódiumon: Zizi Jeanmarie. 21.33: Örökzöld dallamok. 22.33: Derűre is derű. 23.04: Daljátékokból.

3. MŰSOR

14.05: Az Oszakai Filharmonikus Zenekar Schumann hangversenye az 1975. évi Montreauxi Fesztiválon. 15.26: Stefania Woytowicz és Cesare Valletti énekel. 16.03: Három király. Rádiójáték. I. rész. 16.58: Olasz barokk muzsika. 17.45: Láttuk, hallottuk — a színházban és a moziban. 18.03: Zsebrádiószínház. 18.24: Britten: Ünnepi Te Deum. 18.31: Magyar zeneszerzők. 18.50: 25 perc beat. 19.15: Iskolarádió. 19.33: Kapcsoljuk a kecskeméti Megyei Művelődési Ház nagytermét. Közben: Kb. 20.35: Virrad. Móricz Zsigmond elbeszélése. Kb. 20.55: A hangverseny-közvetítés folytatása. Kb. 21.40: Operakettősök. 22.30: A hét zeneműve.

PÉCSI RÁDIÓ

17.00: Műsorismertetés, hírek, — 17.05: Szórakoztatózenei körkép. III. A pécsi éttermekben. Bornemissza Géza riportja. 17.30: Nők negyedórája. Nógrádi Erzsébet műsora. 17.45: Gyurkovics Mária és Sárdi János énekel. 18.00: Dél-dunántúli híradó. 18.15: Operaslágerek. 18.25: Hírösszefoglaló. 18.30: Szerb-horvát nyelvű műsor: Tamburazene. — Hogy holnap se felejtsük el a tegnapot. Frankovics György műsora. — A Központi Nemzetiségi Együttes műsorából. — Hírek. 19.00: Német nyelvű műsor: Hétfői magazin: Hírek. — A nemzetiségi kultúra tegnap és ma. Riportműsor Nagymányokról. — Zenés hételeje. 19.30: Műsorzárás.

JUGOSZLÁV TV

17.10: Magyar nyelvű tv-napló. 17.45: Bábjáték. 18.00: Tv-óvoda. 18.15: Tv-folyóirat. 18.45: Mi a teendő. 20.00: Milan Matic: Nővérek. Tv-dráma. 21.00: Kiválasztott pillanat. 21.05: Mozaik. 21.50: Dokumentumfilm.

MÁSODIK MŰSOR

18.15: Puccini — filmsorozat. 20.00: Indirekt. 20.25: Sport karikatúrában. 20.30: Tv-tárca. 21.00: Huszonnégy óra. 21.20: Házi mozi: Feleségek — norvég film.

CENTRUM HÉTFŐ!

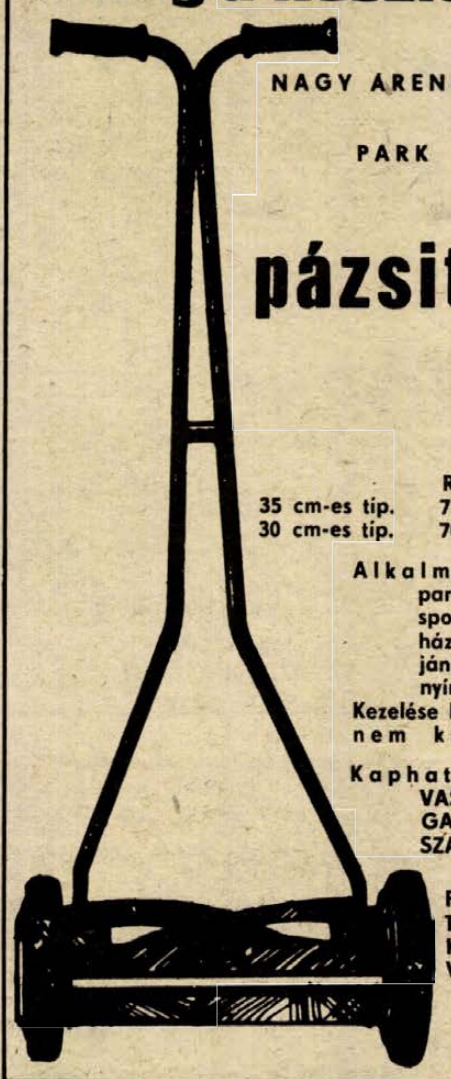
CENTRUM ÁRUHÁZ

1976. MÁRCIUS 22-ÉN 20% VISSZATÉRÍTÉS

FÉRFI KORATRON PANTALLÓ: 450—580,— Ft-ig

FÉRFI HABSELYEM ALSÓNADRÁG: 29—37,— Ft-ig

Amíg a készlet tart!



NAGY ARENGEDMÉNNYEL VÁSÁROLHAT PARK TÍPUSÚ KÉZI

pázsitnyíró gépet

	Régi ár	Új ár
35 cm-es tip.	750,— Ft	450,— Ft
30 cm-es tip.	700,— Ft	400,— Ft

Alkalmas: parkok, kertek, kisebb sportpályák, hétvégi házak, üdülők pázsitjának szakszerű nyírására!

Kezelése külön szakértelmet nem kíván!

Kapható: VAS- ÉS MEZŐGAZDASÁGI SZAKBOLTOKBAN

Forgalomba hozza: a TITÁN KERESKEDELMI VÁLLALAT

TITÁN KERESKEDELMI VÁLLALAT

ADÁS — VÉTEL

Modern bútorok vétele és eladása. Mártírok útja 18. — Telefon: 20-571.

Wartburg Limousine CR rendszámú, megkímélt állapotban eladó. Kovács tanár, Pécsvárad, Szakiskola.

Óriáskrizantén sokféle újdonság. Válaszbélyegért árjegyzéket küldök. Tőkés kertészet, Salgótarján.

ROZSAK

a legszebb színekben, ezüstfenyő, thuyák. Nemes orgonák, díszcserjék, gladioluszok.

Vidéki megrendeléseket postán, pontosan teljesítjük.

KÉRJE DÍJMENTES, SZÍNES nagy árjegyzékünket.

SZALKAI diszfaiskola

1061 Budapest, Népköztársaság utja 8.

Jó állapotban lévő fehér 750-es „Zastava" olcsón eladó. Érdeklődni: 11-998 telefonon, délután 3 órától.

Uzem és forgalomképes motorkerékpárt vennék. Ajánlatokat: „125-ös" jeligére kérem a Hunyadi úti hirdetőbe.

Gyári csomagolású, modern, fehér, zománcozott asztali tűzhely eladó. Pécs, Könyök utca 17. szám.

Zsiguli Combi — kétéves — eladó. „Megkímélt 85" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Három darab 9 hónapos üszőborjú — betegség miatt — eladó. Téseny 100 szám.

CU-s MB 1000-es Skoda eladó. Pécsújhegy, Bor utca 74.

Olajkályha eladó. Pécs, I., András-akna 11. Samu József.

1000 férőhelyes csibekeltető eladó. Felsőszentmárton, Csendes utca 61.

ZE-s rendszámú Skoda gépkocsit vennék. Telefon: 18-890.

353-as Wartburg — friss műszaki vizsgával — eladó. — Telefon: 19-642, délután 4-től.

Z-s rendszámú Trabantot vennék. Ajánlatokat: 16-294 telefonszámra, 19 óra után kérem.

1500-as keltetőgép eladó. Tel.: 11-243.

ZC-s Wartburg Tourist igényesnek eladó. Pécs, Alkotmány u. 20.

LAKÁS—INGATLAN

Egyedülálló, diplomás nő bútorozott albérletet keres, fürdőszoba-használattal. „Orvostudományi Egyetemhez közel" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Eladó Szekszárd, Rákóczi út 35. szám alatt kétszobás, komfortos lakrész pincével, garázzsal, kerttel. Vecsei.

Kaposvári másfél szobás összkomfortos tanácsi lakást cserélek hasonló szekszárdira. Szekszárd, Cseri J. utca 37. Zeleznik Sándor.

Négyszobás családi ház eladó. Pécs, Dietzmalom utca 1. Érdeklődni: vasárnap.

Magyarhertelenden közművesített üdülőtelek központban eladó. Érdeklődni: Pécs, Kodály Zoltán u. 9. II. emelet 1.

Belvárosban kétszobás összkomfortos, garázsos félkész családi ház eladó. 220 000 forintért. Érdeklődni: 15-349 telefonon.

Siklóson két szoba összkomfortos lakás 100 ezer forint OTP-hátralékkal, 350 forint havi törlesztéssel beköltözhetően eladó. Érdeklődni: 19 óra után. Kecskeméthy, Siklós, Köztársaság tér 3. Telefon: 422.

Elcserélném két szoba komfortos, tágas, parkettás, olajbojleros, fürdőszobás, kertes, napfényes, széntrózsi lakásomat tanácsi lakásért. „Pécsbánya" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Balatonfenyves központjában kétszintes, három szoba összkomfortos új villa igényesnek eladó. „Vállalatnak is" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Dolgozó nő albérletet keres fürdőszoba-használattal. „Bútorozott" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Belvárosi nagyméretű kétszobás, komfortos PIK lakásomat elcserélném kertvárosi 2 és félszobás, esetleg kétszobás PIK lakásért. „Sima csere" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

175 négyszögöl szőlő, pincével Patacs nyugati oldalán, eladó. Zaporozsec gépkocsit beszámítok. Petőfi utca 48.

Kétszobás, tehermentes szövetkezeti lakás eladó. Pécs, Endresz György u. 13. V./4.

Eladó gazdálkodásra alkalmas ház, 1300 négyszögöl területtel. Megtekinthető: Szőkéd, József Attila utca 28. szám alatt.

Gyódon 400 □-öl szőlő — betegség miatt — eladó. Buszmegállóhoz 10 perc. Érdeklődni: Gyód 2. szám.

Adóiáért kiadó pécsi szőlő és szántó. Pécs, Semmelweis utca 9. Első emelet.

Magyarürögi úton, szép fekvésű telek, építőanyaggal, építési lehetőséggel, kis szőlővel eladó. „Patak mellett" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

2 1/2 szobás házrész beköltözhetően eladó. Pécs, Tettye u. 24. szám, felső csengő.

Harkányban kész, vagy félkész nyaralót vennék. „Tavaszi vétel" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Lakást keresek 100 000 kp + magas OTP átvállalással. „Csak Pécsett" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

898 négyszögöl telek, szoba-konyha, éléskamra, melléképülettel — beköltözhetően — Május 1 u. 2. szám alatt eladó. Érdeklődni: Garamvölgyi, Pécs, Ajtósi Dürer u. 8/A, földszint 3. Telefon: 20-227.

Őrfűn befejezetlen vikendház eladó. „Panoráma" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Kétszintes, kertes, központi fűtéses családi ház, garázzsal — szintenként is — eladó. Érdeklődni: esti órákban, Kalinin u. 20.

Fonyód-Fürdőtelepen, Április 4 utca 3. (Fürdő utca folytatása) összkomfortos nyaraló, 126 négyszögöles, parkosított telken eladó. Megtekinthető: március 27—28-án. Levélcím: Kovács Józsefné, 7621 Pécs, Sallai utca 13.

Szoba-konyhás komfortos házrész — esetleg garázsmegoldással — eladó. Kiss Ernő u. 8. Deli. Érdeklődni: délután 18 órától.

Elcserélném kétszobás, kisméretű, kertes, újhegyi házamat, 1 1/2—2 szobás tanácsi lakásra. Telefon: 15-230.

Családi ház eladó. Siklós, Pozsonyi u. 9. Sárközi Kálmán.

Hosszúhetényben 300 négyszögöl szántó — szép kilátással, hétvégi háznak megfelelő — olcsón eladó. Kossuth Lajos utca 78.

Nagy-Daindol hegyháton 540 □-öl szőlő, szoba, préshász, pince, olcsón eladó. Telefon: 17-928.

Eladó Görcsönyben 31. számú családi ház, azonnal beköltözhetően. Érdeklődni: Görcsöny, Aszódi utca 28. szám alatt.

Pécsszabolcsi szőlőhegyen 400 □-öl szőlő eladó. Felszerelés, gyümölcstároló, pince van hozzá. Érdeklődni: Halász, I. Korvin Ottó u. 5. III/3.

206 négyszögöl szőlőgyümölcsös, 2 szoba főzőfülke, kamra, pince eladó a Pellérdi elágazásnál. Érdeklődni: 14-203-as telefonon.

Elcserélném tanácsi 2 1/2 szobás és 1 szobás lakásomat két különálló 1 1/2 szobásra. „Idő sürget" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Elcserélném gazdálkodásra is alkalmas Komló III-as aknai, 2 1/2 szoba komfortos bérlakásomat pécsi 2, vagy 1 1/2 szobásra. „Természetkedvelő" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Elcserélném kertvárosi, 3 szobás, távfűtéses tanácsi lakásomat 1 1/2 szobásra. „Tavaszi csere" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

VEGYES

Féléves kisfiuk mellé bejáró pótmamát keres orvosházaspár. Telefon: 10-751, 18 óra után.

Jogtanácsos pécsi vállalatnál elhelyezkedne. „Gyakorlat" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Kereskedelmi képzettségű fiatalember magánkereskedőnél elhelyezkedne. „Gépkocsival" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Szerelőaknás garázs kiadó. Telefon: 13-372, 16 óra után.

HÁZASSÁG

60 éves, népművészettel foglalkozó, nyugdíj előtt álló, magányos férfi, szőlészet, gyümölcstermelésben gazdálkodom. Házasság céljából megismerkednék gyermektelen, özvegy vagy elvált asszonnyal 45—53 évesig. Olyan asszony levelét várom, aki saját házamba jönne, a magyar nyelven kívül délszlávul is beszél. „Baranyai" jeligére a mohácsi hirdetőbe. Mohács, Tanácsház utca 1.

170 centiméter magas, barna, 44 éves szakmunkás megismerkedne 35—40 év közötti nővel házasság céljából, aki az anyuka szerepét is vállalná a 10 éves kisfiamnál. Fényképes leveleket várok. „Boldogság és harmónia" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

22 éves, 167 centiméter magas, komoly gondolkodású lány vagyok. Férjhezmennék minden káros szenvedélytől mentes férfihez, 24—30-ig. „Lesz, akihez tartozol" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

28 éves, 173 centiméter magas értelmiségi lány házasság céljából komoly, intelligens fiatalember fényképes levelét várja. Kalandorok kíméljenek! „Becsület" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Középkorú nő berendezett lakással, 1 némi anyagival, megismerkedne házasság céljából jó megjelenésű, értelmiségi férfival, 50—60 év körül. „Természetbarát" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

43 éves, diplomás, jó anyagiakkal rendelkező elvált asszony, társaság hiányában megismerkedne hozzáillő férfival házasság céljából. „Még nem késő" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Jólszituált, intelligens hölgy ismeretségét keresem házasság céljából, 25 évesig. „Orient" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

53 éves férfi megismerkedne olyan hölggyel, aki vidéki otthonomba jönne. „Saját gépkocsim van" jeligére a pécsi Sallai utcai hirdetőbe.

175 centiméter magas, 37 éves elvált asszony, egy gyermekkel, társaság hiányában megismerkedne komoly férfival házasság céljából. „Nyár 76" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

26 éves, 168 centiméter magas, érettségizett szakmunkás megismerkedne komoly gondolkodású, természetet kedvelő csinos barna lánnyal házasság céljából. Válaszokat: „Ezüstfenyő" jeligére kérem a Hunyadi úti hirdetőbe.

170 centiméter magas, 40 éves, csinos özvegyasszony, két felnőtt gyermeke van, de egyedül él kétszobás gyönyörű lakásában. Anyagival rendelkezik. Keresi korban és anyagiakban hozzáillő férfi ismeretségét házasság céljából. Kalandorok kíméljenek. „Rossz egyedül 933" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Dolgozókat felveszünk

HIVATALSEGÉDET ÁLLANDÓ DÉLELŐTTI FOGLALKOZTATÁSSAL FELVESZÜNK. JELENTKEZÉSEKET: „ÁPRILISTÓL" JELIGÉRE A HUNYADI ÚTI HIRDETŐBE. (—)

Az EIVRT Sopiana Gépgyára felvételre keres: hegesztő vizsgával rendelkező dolgozókat, lakatos, esztergályos szak- és betanított munkásokat, villanyszerelő szakmunkásokat, továbbá gépésztechnikusokat, valamint férfi segédmunkásokat és vizsgázott targoncavezetőket. Jelentkezés: EIVRT Sopiana Gépgyára, Pécs, Szalai András utca 8., felvételi iroda. (621)

A PÉCSI Kertészeti és Parképítő Vállalat termelésnyilvántartót felvesz közgazdasági technikumi végzettséggel. Jelentkezés: Pécs, Bolgár Néphadsereg út 72. sz. alatt. Főkönyvelőnél. (692)

A CARBON Könnyűipari Vállalat felvételre keres központifűtés-szerelő, vízvezetékszerelő, kőműves, üveges, hidegpadló-burkoló szakmunkásokat és építőipari segédmunkásokat. Jelentkezés írásban vagy személyesen a vállalat műszaki főosztályvezetőjénél, Komló, Kossuth Lajos utca 21. sz. alatt. (675)

A NÁDOR Szálloda felvesz konyhamészárost és vízvezetékszerelőt. Jelentkezés a munkaügyön. (682)

A MOHÁCSI Farostlemezgyár géplakatos, fémforgácsoló, gumijavító szakmunkások, 8 ált. iskolai végzettségű, 18. életévüket betöltött dolgozókat alkalmaz. Munkásszállást, üzemi étkeztetést biztosítunk. Felvilágosítás: a gyár munkaügyi osztályán, Mohács, budapesti országút, telefon: 392. (671)

VOLÁN szervizüzem éjszakai beosztásra gumiszerelőt felvesz. Jelentkezés: Bolgár Néphadsereg útja 33. Szervizüzem. (702)

A PÉCSI Állami Gazdaság felvesz kőműves-, ács-, kubikosokat és segédmunkásokat. Jelentkezés telefonon a 15-288 számon vagy személyesen Uszögapusztán, Marton Gábor építésvezetőnél. (633)

A NAGYKOZÁRI „Zengő Gyöngye" Mg. Tsz azonnali belépéssel felvesz növényvédő szakmérnököt, vagy üzemmérnököt. Jelentkezni lehet minden nap 8—16 óráig a nagykozári központi irodában Sasvári Géza főmezőgazdásznál. (705)

GÉPKOCSIVEZETŐT, garázsmestert, autószerelőt, szervizmunkást, portást felvesz a Tejipari Szállítási Vállalat, Pécs, Ifjúmunkás út 2. (657)

A SZENTLŐRINCI Állami Gazdaság majlátpusztai szarvasmarha-telepére gyakorlattal rendelkező tehenészeket vesz fel. Jelentkezés: személyesen, Majlátpusztán, a telep vezetőjénél. (518239)

KARBANTARTÓ gyakorlattal épületgépész, esetleg épületvillamos technikust keres fejlődő szállodaipari vállalat. többszakmás karbantartó csoportjának művezetői munkakörébe. Más szakmában is jártasok előnyben. Jelentkezés: „Pécsi lakos" jeligére a Hunyadi u. hirdetőbe. (683)

SZAKKÉPZETT szövőnőket, egyműszakos betanított női munkaerőt, valamint fűtőt olajkályhához azonnal felveszünk. B. m. Háziipari Szövetkezet, Pécs, Déryné u. 35. (518229)

FELVESZÜNK: vízvezetékszerelőt, autószerelőt, raktári segédmunkást, hidraulika-szerelőt. Jelentkezés: Műszaki Erdészetünknél, Pécs, Megyeri út 4. szám. (518231)

AZ UNIVERZUM bőrruházati üzeme szakképzett varrónőket egyműszakos munkabeosztással felvesz. Jelentkezés: Pécs, Erdély u. 33/1. (Kertváros). (518232)

A KAPOSVÁRI Ruhagyár pécsi telepe felvesz varrodai munkára szakmunkásokat és betanulókat. Betanulási időre biztosított bért fizetünk. Jelentkezés: Pécs, József A. u. 17. Munkaügy. (518233)

TERMELŐSZÖVETKEZETUNK ROBUR típusú autóbuszra pécsi lakosú gépkocsivezetőt keres felvételre. Jelentkezni lehet a baksai termelőszövetkezet központi irodájában, a személyzeti vezetőnél. (518235)

ZUK gépkocsivezetőt felvesz a **PIÉRT** Kereskedelmi Vállalat 15. sz. lerakata, Pécs, Perczel u. 2. szám. (518237)

FELVÉTELRE keresünk gyakorlott műszaki rajzolót. Jelentkezés: Sásd, Kossuth Lajos utca 1., Vízgazdálkodási és Talajvédelmi Társulat csoportjánál. (518189)

FAISKOLAI szak- és segédmunkást felvesz a Pécsi Kertészeti és Parképítő Vállalat faiskolája. Jelentkezés: Pécs, Megyeri út 70. sz., üzemvezetőnél. (630)

A PÉCSI Fonó- és Szövőgyár, Hird felvételre keres egy gépésztechnikumot vagy gépészeti szakközépiskolát végzett férfi munkaerőt, gyártáselőkészítő munkakörbe, férfi munkaerőket segédmunkára és fiatal nőket fonó és szövő munkára. A fonás és szövés betanítási ideje 3—4 hét. Beiáróknak utazási költségtérítést adunk. Étkezés napi 6 forintos áron biztosított. Évente 750 Ft természetbeni járandóságot fizetünk a nyereségrészesedésen felül. Jelentkezni lehet a gyár munkaügyi csoportjánál. (629)

A BIKALI Állami Gazdaság Hal—Baromfi Főágazata, Dombóvár, autószerelő és géplakatos szakmunkásokat keres felvételre. Jelentkezés az ágazat közcontjában: Dombóvár, Szabadság út 10. (685)

NYSA gépkocsira meghatározott időre gépkocsivezetőt felveszünk. Jelentkezés: Pécs, Rákóczi út 11. (686)

VÁLLALKOZÓT keresünk 70 m mély artézikutunk kompresszorozására. Bonyhádi Ruházati Szövetkezet telepe, 7351 Mázaszászvár, Erőmű telep. (632)

NŐI segédmunkásokat egyműszakos beosztásba, árucsomagoláshoz felveszünk. Jelentkezés: **BARANYAMÉK** Vállalat, Pécs, Megyeri út 66. Munkaügyi osztály. (672)

A FUSZÉRT Vállalat felvételre keres: árukísérőket, férfi dolgozókat raktári munkára, E vizsgával rendelkező pécsi lakosú gépkocsivezetőket 5—7 éves gyakorlattal új IFA W 50-es gépkocsira. Füszért, munkaügy. (694)

A KOKÖV pécsi telepe felvételre keres fiatal, katonaviselt segédmunkásokat. Jelentkezés: az üzem vezetőjénél, Pécs, Légszeszgyár u. 30. sz. (518230)

KÖZÉRDEKŰ

ARAMSZUNET lesz f. hó 22—26-ig naponta 7—15 óráig Szabadságharc utca területén, f. hó 25-én 8—16 óráig Nyár u., Diófa-dűlő, Bálicsi út, Boszorkány u., Rodostó u. területén, f. hó 26-án Rákóczi út, Sallai utca, Váradi A. u. és szállodai bekötőút által határolt területen, f. hó 22—26-ig naponta 7—15 óráig Táncsics, Gyulai Pál, Bólyai F., Rózsa u. és Honvéd tér területén.

A PÉCSI ORVOSTUDOMÁNYI EGYETEM 1976. március 22-én, hétfőn délután 5 órakor a központi épület (Szigeti út 12.) II. sz. tantermében tudományos ülést tart. Tárgy: Böhm Klára, Molnár Zoltán, Varga Gyula (Radiológiai Klinika): Patentkék allergia lymphographia során (10 perc) — Kovács Miklós, Könyves Zoltán (Mohácsi Városi Kórház, Ideggyógyászat: Mohácsi Járási Onkológiai Gondozó) A rosszindulatú daganatos betegség pszichológiai reactiomódjait befolyásoló tényezők elemzése (15 perc) — Kádas István, Vágvölgyi A. Mária (Megyei Kórház), kórbonctani osztály: Az Aaustraliaantigen (HBsAg) fénymikroszkópos kimutatásáról (20 perc).

ARAMSZUNET lesz március 22-én 8—15 óráig Komló Hamvasvölgy, Somágtető, Irinyi, Eötvös és Gagarin utcákban, hálózat karbantartása miatt.

A VOLÁN 12. sz. Vállalat értesíti a T. Utazóközönséget, hogy a Zsolnay-dombon elhelyezett autóbusz-megállóit közlekedésbiztonsági okok miatt 1976. március 22-től megszünteti. A 31-es járatait a Zsolnay-domb helyett a Zsolnay-gyár mögött levő autóbuszfordulóban (27-es megálló) állítja meg. Kéri az Utazóközönség megértését.

MIT HOL VÁSÁROLJUNK

MÉH MÉH OLCSÓ ÁRUK BOLTJÁBAN (Pécs, Kossuth Lajos u. 75.) állandóan kapható pamut és műszál alapanyagú sima crepp ágynemű és női fehérneműcélra, valamint szegő csipke több színben és méretben.

Heti jegyzetünk

A vidék felfedezése

Pécsett rendezik meg a Magyarország—Lengyelország nemzetek közötti súlyemelő viadalt. Ez már a sokadik rangos nemzetközi rendezvény, ami vidékre került. Hiszen az elmúlt években sorra helyezték ki a vidéki városokba a nemzetek közötti válogatott labdarúgó és kézilabda mérkőzéseket, sőt Európa bajnokságoknak is nyújtottak már otthont vidéki városaink. Legutóbb pedig a tenisz EK házigazdájaként is jól vizsgázott Szeged és Miskolc. Napjainkban pedig a hetvenötödik magyar úszóbajnokságot Kecskeméten, a város fedett uszodájában rendezték.

A sport ilymódon való decentralizálása mindenképpen üdvös és hasznos. Hiszen ahhoz, hogy az ország minden részében kialakuljanak a sport centrumai, ahhoz a létesítményeken túl olyan rendezvényekre is szükség van, amelyek mintegy fémjelzik, országos, sőt nemzetközi rangot adnak az illető központnak. Korábban a nemzetközi sportvilág jószerint csak Budapestet ismerhette Magyarországon. Hiszen csaknem valamennyi rendezvény, ahol a nemzetközi élvonal sportolói is résztvettek, csak ott került megrendezésre. Persze tegyük hozzá azt is, hogy némiképpen a kényszerűség diktálta így. Hiszen vidéken aligha lehetett megfelelő létesítményt találni. Nem is olyan régen, még csak a debreceni nagyerdei stadion volt az egyetlen nagy befogadóképességű szabadtéri sportpálya. Ma viszont ott tartunk, hogy Szolnok, Székesfehérvár, Zalaegerszeg, Szombathely, Pécs és még jónéhány város vállalkozhat válogatott labdarúgó mérkőzések rendezésére. A sportcsarnokok száma is örvendetesen gyarapodik és ezzel együtt megindulhatott a teremsportok nagy rendezvényeinek a vidékre irányítása is.

Valamikor nagy népszerűségnek örvendtek az úgynevezett hírverő mérkőzések. A labdarúgásban volt ez elterjedt gyakorlat. A céljuk valóban hírverés volt, azaz egy-egy kisebb helységben felkelteni az érdeklődést, kedvet csinálni a játékhoz. Úgy gondolom, ezeknek a hírverő mérkőzéseknek nagy szerepük volt abban, hogy a labdarúgás amolyan nemzeti sporttá vált nálunk. Valami hasonló küldetésük van a vidéken megrendezett nemzetközi versenyeknek és országos bajnokságoknak is. Igaz ugyan, hogy ma a legeldugottabb községben is világversenyek szemtanúja lehet mindenki a televízió jóvoltából, de a képernyő mindenképpen csak másodlagos élményt nyújt. A képernyő előtt az ember csak néző, de nem résztvevő. Ez a magyarázata annak, hogy a tévé közvetítések ellenére is eddig nagy közönségsikert is arattak a vidéki rendezvények.

Azt persze nehéz lenne hamarjában megállapítani, hogy egy-egy nagy verseny után hányan kapnak kedvet a sportoláshoz. De biztos, hogy minden versenynek ilyen hatása is van. Aligha valószínű, hogy Verrasztó kecskeméti győzelmei egy gyermekben sem indítottak el olyan gondolatokat, hogy jó lenne ugyanoda eljutni, ahová a KSI úszói eljutottak, vagy ne születtek volna Miskolcon és Szegeden tenisszel kapcsolatos elhatározások. És valószínű, hogy Pécsett is kedvet kap néhány erős fiú a súlyemeléshez a magyar—lengyel találkozó nyomán.

Jó dolog, hogy a nagy versenyek rendezői felfedezték a vidéket. Nem vitás, hogy egyúttal a vidék is méginkább felfedezi a nagy versenyek szépségeit és tesz is azért, hogy felemelkedjék arra a színvonalra, amit a „hírverőktől" látott...

—K—

Országos vidéki ifjúsági ökölvívó-bajnokság

Négy pécsi a döntőben

Ma délelőtt avatják a bajnokokat

Az elődöntőkre megtelt szombaton este a Vasutas tornacsarnok. Az érdeklődés egyrészt a PVSK fiataljainak is szólt, akik közül hatan mérkőzhettek a döntőbe jutásért.

A pécsiek közül elsőként a pehelysúlyú Dunai lépett szorítóba. Két meneten keresztül nagy taktikai harcot vívott a keszthelyi Takáccsal, majd a harmadik menetben remek hajrával biztosította győzelmét egyhangú pontozással. Ezután Magyar következett könnyűsúlyban. Három meneten keresztül egy pillanatnyi megállás sem volt. A nagyiramú mérkőzést a tisztábban ütő pécsi versenyző nyerte és így ő is bejutott a vasárnap délelőtti döntőbe.

Kisváltósúlyban Torma a szegedi Bozsogival találkozott. A két jól felkészített versenyző színvonalas mérkőzést vívott. Torma végig pontosabban ütött, a harmadik menetben nagy fölénybe került és megérdemelten győzött, egyhangú pontozással. Az összecsapás után ütemes taps köszöntötte a PVSK tehetséges versenyzőjét.

Váltósúlyban Kocska ellenfele Pintér (Kun Béla SE) volt. A második menetben Pintér döntő fölénnyel biztosította győzelmét, így Kocskának nem sikerült a döntőbe jutnia. Hasonló sorsa jutott Kelemen is, akit a miskolci Bánkútival szemben leléptettek.

Nehézsúlyban Szőke (PVSK) jól kezdett és ellenfelét, Szücsöt (Csepel Autó) a második menetben leléptették. Így vasárnap délelőtt a döntőben 4 pécsi versenyző lép szorítóba.

Légsúlyban Vécsi (Tatabánya, balról) minimális pontkülönbséggel győz Vajda (CVSE) ellen. Fotó: Arató László

Argentína—Szovjetunió 1:0 (1:0)

Az európai vendégszereplésre érkezett argentin labdarúgó válogatott szombaton Kijevben lépett pályára és 1:0-ás félidő után 1:0 arányban győzött barátságos mérkőzésen a Szovjetunió válogatottja ellen. A találkozó egyetlen gólját a 41. percben Mario Kempes lőtte.

Vívás

Szombaton megkezdődött Szombathelyen az országos felnőtt egyéni vidék vívóbajnokság.

Eredmények: *Női tőr:* bajnok: Németh Ilona (Szolnoki MÁV) 8 gy., 2. Bodor (Bakony Vegyész) 6 gy., 3. Hoffmann (Győri Magasépítők) 6 gy.

Férfi tőr: bajnok: dr. Werther Károly (Bakony Vegyész) 6 gy., 2. Fatalin (Haladás VSE) 5 gy., 3. Kovács (Universitas-PEAC) 5 gy.

DP SPORT

Háromesélyes mérkőzés

Baranyai rangadó Komlón

- Dárdai L. és Lőrincz nem játszhat
- Steib felépült sérüléséből
- Sűrített autóbuszjáratok Pécsről

Két évtizede már, hogy nagy csatát vív egymással a két szomszédvár, a Pécs és a Komló csapata. Számos meglepő eredmény született a bajnokságban és a kupákban az elmúlt húsz év alatt. 1958-ban együtt esett ki a két csapat az NB I-ből és 1959 tavaszán a Pécs és a Komló között dőlt el, hogy ki nyeri az NB II-t. Komlón zuhogó esőben lejátszott mérkőzésen a pécsiek 3:0-ra győztek, ami a feljutást jelentette számukra. Azon a mérkőzésen a gólszerzők között volt a PMSC jelenlegi vezető edzője, Garami József. Két évvel később a komlóiak is kiharcolták az NB I-be jutást és azután a legmagasabb osztályban folytatódhatott a két csapat viaskodása.

Most ismét egy csoportban — sajnos már nem az NB I-ben — játszik a PMSC és a Komlói Bányász. Összel Pécsett az újmecsekaljai pályán lejátszott mérkőzésen nem jeleskedtek sem a piros-feketék, sem a kék-fehérek és a találkozó gólnélküli döntetlennel végződött. Jelenleg a táblázaton a PMSC a 9., a Komló a 12. helyet foglalja el.

Mi várható a mai mérkőzésen? Az erőviszonyokat tekintve nincs sok különbség a két csapat között. Mindkét csapatban a csatárok gyengélkednek, így mi döntetlenre tippelünk. De nézzük, mit várnak az edzők!

A házigazdák vezető edzőjének, Csaba Gábornak még mindig gondot okoz a jóképességű középhátvéd, Kovács sérülése. Meggyógyult viszont Steib és vasárnap délután már ott lehet a pályán.

— Nem téveszt meg bennünket a PMSC váltakozó szereplése — mondotta Csaba Gábor —, nehéz mérkőzés előtt állunk. Steib felépülésével nagyobb a választási lehetőségem, így elképzelhető, hogy változik a Várpalotán szerepelt csapat összeállítása. Nagyon készültünk a mérkőzésre. Hogy mi lesz az eredmény? Ez a találkozó háromesélyes, minden elképzelhető.

A pécsieknél Dárdai L. és Lőrincz sérült, egyikőjük sem játszhat. Dárdai L.-nek szalagszakadása van, rá hetekig nem lehet számítani. A Szekszárd elleni mérkőzésen kiállított Kisst két hétre eltiltotta az MLSZ fegyelmi bizottsága. Garami József így nyilatkozott:

— Dárdai L. helyén Maurer játszik és középpályán Lutz kap majd lehetőséget. A csatársorban valószínűleg Nagy is szóhoz jut. A másik ifjúsági válogatottunk, Szabó tartalék lesz. A Komlót bizonyára feldobta a várpalotai győzelem, nekünk viszont nem sikerült az elmúlt vasárnapi mérkőzés. Ezért az edzéseken igyekeztem visszaadni játékosaink önbizalmát. Szerintem az egyik pontot elhozzuk Komlóról.

A 15 órakor kezdődő mérkőzésre Pécsről 13 órától az igényeknek megfelelően indulnak autóbuszok.

*

Az NB III-ban is baranyai rangadó lesz, a PVSK a Mázaszászvárt fogadja. A BTC vendége a bajnokesélyes Ganz-MÁVAG együttese lesz. A Véménd ezúttal szabadnapos.

Lázár Lajos

A labdarúgó NB I. 18. fordulója

HALADÁS VSE—SZEOL 3:2 (2:2)

Szeged, 4000 néző, v.: Tátrai. Góllövők: Fedor, Kovács L., Szabó, ill. Hangai, Nagy A.

A mérkőzés nagy részében tudatosabban játszó Haladás a mutatott játék alapján rászolgált a győzelemre. Úgy tűnt, szünet utánra a szegediek elfáradtak az első félidő végén diktált hatalmas iramtól.

BP. HONVÉD—RÁBA ETO 3:0 (3:0)

Kispest, 3500 néző, v.: Bana. Góllövők: Weimper (2), Kocsis.

Óriási Honvéd-fölény jellemezte az első 45 percet. A szünet után a hazaiak megelégedve a biztos előnnyel, már csak „játszadoztak".

Ú. DÓZSA—TATABÁNYA 3:2 (2:1)

Megyeri út, 5000 néző, v.: Mohácsi. Góllövők: Dunai II., Tóth A., Fekete, ill. Hegyi, Sallói.

A lila-fehéreknek jóval több gólhelyzetük volt, így rászolgáltak a két pontra!

MTK-VM—SALGÓTARJÁN 3:0 (0:0)

Salgótarján, 5000 néző, v.: Jacina. Góllövők: Takács (2) és Borsó.

Szünet után mintegy 15 perc után összeroppant a hazai védelem, az ötletes, gyors játékkal, 7 perc alatt rúgott három góllal az MTK-VM kiütéses győzelmet aratott.

BÉKÉSCSABA—DIÓSGYŐR 1:0 (0:0)

Békéscsaba, 12 000 néző, v.: Müncz. Góllövő: Pásztor (11-esből).

A Békéscsaba győzelme teljesen megérdemelt.

K. RÁKÓCZI—FERENCVÁROS 1:1 (1:0)

Kaposvár, 20 000 néző, v.: Marton. Góllövők: Kovács, ill. Mucha.

Érdekes, izgalmas mérkőzésen igazságos pontosztozkodás történt. Az első félidőben a hazai csapat, a szünet után az FTC játszott jobban.

VIDEOTON—CSEPEL 4:0 (1:0)

Csepel, 3000 néző, v.: Nagy Béla. Góllövők: Hunyadi (öngól), Májer, Szalmásy, Csongrádi.

Szünet utáni jó, lendületes játékával a Videoton megérdemelten nyert.

VASAS—ZALAEGERSZEGI TE 1:1 (1:0)

Zalaegerszeg, 12 000 néző, v.: Palotai. Góllövők: Kovács, illetve Rácz.

Alacsony színvonalú, küzdelmes mérkőzést játszott a két csapat, és végül is igazságos pontosztozkodás történt.

AZ NB I. ÁLLÁSA

1.	FTC	18	13	4	1	38-15 30
2.	Videoton	18	12	3	3	39-14 27
3.	Ú. Dózsa	18	12	3	3	42-24 27
4.	Bp. Honvéd	18	10	5	3	35-20 25
5.	Haladás	18	8	4	6	25-24 20
6.	DVTK	18	6	7	5	16-19 19
7.	Salgótarján	18	6	5	7	29-34 17
8.	Kaposvár	18	4	8	6	27-34 16
9.	ZTE	18	5	5	8	29-27 15
10.	Vasas	18	5	4	9	27-29 14
11.	MTK-VM	18	6	2	10	23-25 14
12.	Csepel	18	4	6	8	21-30 14
13.	Békéscsaba	18	4	6	8	13-25 14
14.	Rába ETO	18	3	7	8	19-27 13
15.	Tatabánya	18	5	3	10	23-37 13
16.	SZEOL	18	3	4	11	15-37 10

Verrasztó folytatja...

Kecskeméten, szombaton az országos úszóbajnokság negyedik versenynapján folytatódott a Verrasztó-sikersorozat.

Férfiak:

200 m hát, bajnok: Verrasztó Zoltán (KSI) 2:05.13 p.

200 m mell, bajnok: Vermes Albán (Egri Dózsa) 2:25.66 p. (Országos felnőtt csúcs, régi: 2:26.6 p., Vermes, 1975).

Nők:

100 m pillangó, bajnok: Szlavicsek Gizella (Ú. Dózsa) 1:06.36 p.

Mai sportműsor

VASÁRNAP, MÁRCIUS 21.

Labdarúgás. NB II. mérkőzés: Komlói Bányász—PMSC, Komló, 15.00. NB III. mérkőzések: PVSK—Mázaszászvári Bányász, PVSK-pálya, 15.00, Pécsi BTC—Ganz-MÁVAG, Verseny utca, 15.00. Megyei I. osztályú mérkőzések: Pogány—PEAC, Szalánta, 10.30, Steinmetz SE—Mohács, Postás-pálya, 10.30, Porcelángyár—Szigetvár, Porcelángyár-pálya, 10.00, Sásd—Sellye, Sásd, 15.00, Bóly—Kesztyűgyár, Bóly, 15.00, Mágocs—Kinizsi, Mágocs, 15.00, Beremend—Gázmű, Beremend, 15.00, Vasasi Bányász—István-aknai Bányász, Vasas, 15.00. Országos ifjúsági bajnokság: Sportiskola—ZTE, Kovács-telep, 11.00, PVSK—Komló, PVSK-pálya, 13.30, Mázaszászvár—Dombóvár, Mázaszászvár, 11.00, Véménd—Barcs, Véménd, 10.00, PMSC—Rákóczi, Pécsújhegy, 10.30.

Asztalitenisz. NB I. mérkőzés: Cegléd—PMSC, férfi csapatok, Cegléd, 9.30.

Kosárlabda: NB I. mérkőzések: PVSK—Csepel, női csapatok, PVSK-csarnok, 14.00, PVSK—Baja, férfi csapatok, 17.00. NB II. mérkőzések: Universitas PEAC—Sopron, férfi csapatok, Boszorkány u. 10., Soproni Postás—Pécsi Sportiskola, női csapatok, Sopron, 9.00, Szigetvár—Műegyetem, női csapatok, Szigetvár, 10.00.

Ökölvívás. Az országos vidéki ifjúsági bajnokság döntői, PVSK-csarnok, 9.00.

Sakk. OB I. mérkőzés: PMSC—Mereszjev, Újmecsekalja, 39-es dandár u. 19. sz., 9.00.

Teke. NB II. mérkőzés: Pécsi Spartacus—PMSC, férfi csapatok, PMSC-csarnok, 8.00.

Vívás. Országos felnőtt egyéni vívóbajnokság az Universitas PEAC versenyzői részvételével, Szombathely, 8.00.

Röplabda. Terem Kupa mérkőzések: Tanárképző Főiskola, 8.00.

Kézilabda. Felszabadulási nemzetközi torna mérkőzéseinek második napja, Komló, 9.00. Tanácsköztársasági Kupa mérkőzések, Tanárképző Főiskola, 8.30.

Atlétika. Országos vasutas mezei futóbajnokság. Pogányi repülőtér, 9.00.

HÉTFŐ, MÁRCIUS 22.

Kosárlabda. NB I. mérkőzés: Székesfehérvári Építők—PVSK, női csapatok, Székesfehérvár, 17.00.

Torna

Biztosan vezetnek tornásznőink Belgium ellen

A Körcsarnokban szombaton megkezdődött az év első hazai válogatott felnőtt női tornaversenye. A vendégek ezúttal belgák voltak. Az első szeren, ugrásban még szoros volt a verseny (46,95:45,20), de aztán egyre jobban elhúzott a magyar csapat, bár korláton egyedül Matulai rontott. Gerendán a belga versenyzők közül egyedül de Keukeleire kapott 9 ponton felül.

Az előírt gyakorlatok után Magyarország—Belgium 189,25:178,85 pont.

Egyéniben: 1. Egerváry 38,40 pont, 2. Óvári 38,05, 3. Lővei 37,65.

Kosárlabda

Universitas-PEAC—Bajai SK 68:57 (26:35). NB II. női mérkőzés.

Dunántúli Napló

Az MSZMP Baranya megyei Bizottságának lapja
Főszerkesztő: **Mitzki Ervin**
Főszerkesztő-helyettesek: **Báling József** és **Békés Sándor**
Szerkesztőségi ügyelet 8—20 óráig 10-053, 20 óra után 15-726
Kiadja a Baranya megyei Lapkiadó Vállalat
Felelős kiadó: **Braun Károly**
Szerkesztőség és kiadóhivatal: 7601 Pécs, Hunyadi út 11. sz.
Telefon: 15-000, 15-762, 15-852, 15-245, 15-264
Szerkesztőség telex: 12-421
Kiadó telex: 12-320

Készült ofszet rotációs eljárással Saphir 96-os gépen
Pécsi Szikra Nyomda
7621 Pécs, Munkácsy Mihály u. 10.
Tel: 13-177, 13-696. Telex: 12-211
Felelős vezető: **Melles Rezső**

Terjeszti a Magyar Posta
Előfizethető a helyi postahivataloknál és a kézbesítőknél.
Előfizetési díj egy hónapra 21 Ft
Indexszám: 25 054

Világ proletárjai, egyesüljetek!

hétfői Dunántúli napló

XXXIII. évfolyam, 81. szám
1976. március 22., hétfő
Ára: 1,50 Ft

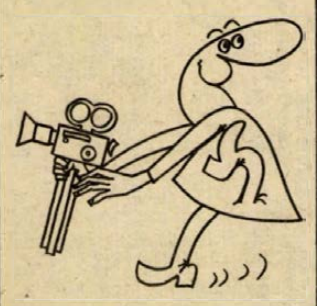
Az MSZMP Baranya megyei Bizottságának lapja

A tartalomból:

Gyártják az új paneleket

Másfél milliós sikkasztás

OMEGA–nyilatkozat



Varga Csaba fázisrajza a „Pergő képek" új főcíméhez.

A kaposvári döntetlenről

Pártküldöttség utazott Helsinkibe

A Finn Szociáldemokrata Párt meghívására vasárnap Helsinkibe utazott az MSZMP küldöttsége *Fock Jenőnek*, a Politikai Bizottság tagjának vezetésével. A küldöttség tagjai: *Nagy Dezső*, a Központi Bizottság tagja, a Mecseki Szénbányák Vállalat vájára és *Kovács László*, a KB Külügyi Osztályának alosztályvezetője. A küldöttséget a ferihegyi repülőtéren *Pullai Árpád*, a Központi Bizottság titkára búcsúztatta.

Herbert Mies ismét az NKP elnöke

Bonn:

A Német Kommunista Párt (NKP) Bonnban folyó kongresszusán ismét Miest választották meg a párt elnökévé. *Herbert Mies* újraválasztását a választási bizottság elnöke jelentette be vasárnap délelőtt. A küldöttek hosszantartó ovációval fejezték ki érzéseiket a pártharcokban megedződött vezetője iránt.

A párt elnökhelyettesévé ismét Hermann Gautiert választották meg. A választási bizottság elnöke bejelentette, hogy a párt újjáválasztott elnökségének 91, a központi reviziós bizottságnak és a központi döntőbizottságnak egyaránt 9—9 tagja van.

Történelmi napokra emlékezve

KISZ-fogadalomtétel a Széchenyi Gimnázium klubjában Fotó: Erb János

A Tanácsköztársaság 57. évfordulóján

Harci túra Tolnában, fáklyás felvonulás Somogyban, KISZ-fogadalomtétel Baranyában

Baranya megyében a Tanácsköztársaság évfordulóját ünnepelték tegnap. Metsző hideg szélben, reménytelenül beborult ég alatt kezdték meg a pécsi Sörgyár pályáján reggel kilenckor a Vörös Őrség összetett honvédelmi versenyt. A Tanácsköztársaság védelmi egységének emléket állító vetélkedőt a KISZ Pécsi járási Bizottsága és az MHSZ közösen rendezte. A járásból összesen 35 csapat felelt a politikai, honvédelmi kérdésekre, futotta végig a pályát és versenyezett gránáthajításban és lövészetben. A férfiak közül első lett a Kővágószőllős, a nők közül a Szemely, az összetett csapatok közül pedig ugyancsak Szemely csapata. Délelőtt, teljesen váratlanul megeredt a hó, amely szerencsére nem zavarta az erdei, tanácsköztársasági emléktúrán résztvevő 400 fiatalt. Az ODK és a Természetbarát Szövetség szervezésében az emléktúra résztvevői pompás hangulatban értek a tripammerfai végállomáshoz, ahol a KISZ Baranya megyei Bizottsága agitációs brigádja műsorával köszöntötte őket. A túra közös énekléssel ért véget.

Székelyszabaron is nagy sikerrel bonyolították le az erdei-mezei futóversenyt. Tegnap délelőtt kezdődött, de még ma is folytatódik az úttörőolimpia sakkversenye Pécsett, az Úttörőházban. Szigetváron, a várban rendezték meg az ifjúgárdisták fogadalomtételét, Pécsett pedig a Zipernovszky Gépipari Szakközépiskola fiataljai tettek fogadalmat.

Forradalmi elődeink címmel rendezték meg Zala, Somogy, Baranya megye szakmunkásképző intézeteinek vetélkedőjét Pécsett, az 500. sz. Ipari Szakmunkásképző Intézetben. A versenyre benevezett csapatok riportokkal, tablókkal készültek, melyek elődeik hősies helytállásáról és a saját munkavállalásukról, közéleti tevékenységükről adtak számot. A vetélkedő győztesei a zalaegerszegi 407. sz. Munkácsy Mihály Ipari Szakmunkásképző Intézet tanulói, valamint a pécsi 508. sz. Szakmunkásképző Intézet diákjai lettek, akik Dél-Dunántúlt képviselik majd az április 25—26-án megrendezésre kerülő országos vetélkedőn. A zsüri elnöke *Gönczi Zsuzsa*, a KISZ KB munkatársa volt.

A koradélutáni órákban megkezdődtek már a rendezvények a megye különböző pontjain, így például nagygyűlésre jöttek össze Bóly fiataljai a filmszínházban 14 órakor, melyet a nagyközség KISZ-bizottsága az állami gazdasággal közösen szervezett. A nagygyűlést filmvetítés követte. A három tavaszhoz kapcsolódó irodalmi-politikai műsorokat mutattak be a szi-

(Folytatás a 2. oldalon.)

A TAVASZ ELSŐ NAPJÁN

Megijesztett bennünket a tavasz első napja. Úgy kezdte tegnap, hogy havat eresztett ránk, nem sokat, csak éppen ijegetőnek, Újmecsekalján valóságos hóvihar volt, aztán elült a szél. Később újra szél, újra csend. Raffinált tavasz. Tudta, mikor kell ijegetni: amikor vasárnapra esik az első napja: amikor kevesebben dolgoznak, mindenki szabadon gondoljon. Felnéztünk a Misinára: szél, hűvös, sehol egy lélek, csak a torony alatt vagy ötven méterre csillogott néhány söröskupak és a szél elfújt mellettünk egy Kinizsi-címkét, teljesen tisztát, „aznapit". A kupakok mellett szépen megült a sörhab, még nem a fűvön persze, csak az avaron. Négy üveg,

Havat hordott a szél

– kettő, vagy négy – szelet kedvelő ember jókedve.

De mi van a meteorológián? Azt mondja *Tüttő László* laboráns, a pogányi állomáson:

– Pécsett éjjel mínusz 3 fok volt, délben pedig plusz 1 fok. A szél óránként 15 km-es sebességgel érkezett, s 40 kilométer erejű lökései voltak. Havazott is. Vigasztaló, hogy ebben az évszázadban Pécsett volt már május 7-én is hó, 1922-ben. Egyébként 1901. és 1950. között Pécsett a márciusi átlaghőmérséklet plusz 6 fok.

Ahol pedig nemcsak tegnap volt tavasz: a házasságkötőtermekben – a régió négy és fél megyéjében – százhatvan házasság kötetett meg tegnap, a tavasz első napján. Ezt korábbi napok telefontájékoztatásaiból számítottuk ki. De a házassági anyakönyvekbe néha nem emberi tavaszt jegyeznek, hanem szilvesztert: március 21. táján a régióban harminchatan váltak el. Nekik nem volt tavasz, de a vélt, vagy valódi szabadság, talán – igen. A tavasz énekesei, a költők közül egyik: *Arató Károly*. Megkérdeztük tőle:

– Mi jut eszébe erről a szóról: tavasz?

– Madárrandevú. **F. D.**

Harc – gól nélkül

Egy kimaradt helyzet a sok közül. Dárdai Pált szerelik a komlói védők. Fotó: Arató

A csapatok védekezésre összpontosítottak

Komlói Bányász—Pécsi MSC 0:0

Komló, 3000 néző, v.: Tompa. Komlói Bányász: Buús — Keller, Tallósi, Pál, Kelemen — Lahó, Mód, Bányász — Jánosi (76. percben Gáll), Lingl, Radics. Edző: Csaba Gábor. PMSC: Katzirz — Iványi, Schulteisz, Maurer, Kincses — Bálint, Lőrincz, Dárdai P. — Kardos (46. percben Nagy), Fábián, Jónás. Edző: Garami József.

Katzirznak akadt először védenivalója, a 2. percben, Mód 20 méteres lövését hárította. Tapogatózó játékkal teltek el az első percek, tartottak egymástól a csapatok. A 10. percben Maurer Fábiánhoz játszott, aki 14 méterről kapura lőtt, Buús kiöklözte a labdát. Nagy taktikai csata folyt a pályán, Lahó Dárdaira, Maurer Linglre vigyázott. Pál Fábiánt őrizte, Iványi Radicsot tartotta szemmel, Bányász Lőrinczet zavarta. A 16. percben Bálint lövését Buús szögletre tolta. Kiegyenlített volt a játék, egyik csapat sem tudott fölénybe kerülni. Valamivel a pécsiek kezdeményeztek többet. Kevés esemény történt, sok volt a hibás leadás. A kapuk ritkán kerültek veszélybe. Feljöttek a komlóiak, de csak négy eredménytelen szögletre tellett erejükből. Élénk volt az iram, a játék színvonala már kevésbé elégítette ki a nézőket. A 42. percben formás komlói támadás futott a pályán, Pál labdájával Radics betört a 16-osra, lövését Katzirz bravúrosan védte.

Szünet után sem változott a játék képe, jobbára mezőnyben csatáztak a játékosok. Később a pécsiek léptek fel támadóan, a komlóiak védekeztek. Az 52. percben Bálint, Lőrincz adogatás után Dárdai P. a 16-osról nagy bombát eresztett meg, Buús a felső sarokból tolta ki a labdát. Az 54. percben Jánosi tört ki a védők közül, Katzirz a komlói játékos lábáról szedte fel a labdát. A komlóiak lendültek támadásba, majd a pécsiek percei következtek. Pál Buús kapujából fejelte ki Dárdai P. labdáját. Maurer szögletet harcolt ki, a beívelt labda Buús zsákmánya lett. A 65. percben Fábián kicselezte a komlói védőket, lapos lövése hajszállal került el Buús kapuját. A 84. percben Dárdai P. elfutott a balszélen, beadását Fábián kapu mellé lőtte.

A játék küzdő jellege domborodott ki a két Baranya megyei csapat találkozóján. Nagy harcot vívtak a csapatok. Mindkét részről sok volt a hibás leadás, ezért folyamatos játékról nem beszélhettünk. A csapatok a védekezésre összpontosítottak, támadásokra kevés erejük jutott. A győzelmet egyik csapat sem érdemelte volna meg, a döntetlennel szemmel láthatóan mindkét együttes elégedett volt. A Komló kapujában Buús nem vétett hibát, a védők jól álltak a lábukon, Kelemen és Keller nem egyszer előretört. A középpályán Bányász volt legtöbbet játékban, a csatároknak csak időnként voltak felvillanásaik. A pécsi kapus, Katzirz megtette a magáét, a hátvédek közül Kincses játéka emelkedett ki, Maurer leadásai nemegyszer pontatlanok voltak. Lőrincz a második félidőre feljavult, Dárdai P. végigküzdötte a 90 percet, Bálint nagyon akart. Elöl Kardos hibás játékfelfogásban játszott, a helyére beállt Nagynak voltak ügyes megmozdulásai. Jónás nem bírt őrzőjével, Fábián a második félidőben mutatott többet.

Hegyi István

TOTO

1. Komló—Pécs	0:0	x
2. Szekszárd—Dunaújváros	1:1	x
3. Szolnoki MTE—Dorog	0:2	2
4. BVSC—Volán	1:0	1
5. Nagyb.—Kossuth KFSE	4:0	1
6. Bábolna—Várpalota	2:2	x
7. Pécsi BTC—Ganz-MAVAG	1:3	2
8. Dunaújv. Ép.—Pénzügyőr	3:1	1
9. Dombóvár—Lőrinci Fonó	0:0	x
10. Cesena—Juventus	2:1	1
11. Como—Bologna	2:1	1
12. Fiorentina—Internazionale	0:0	x
13. Sampdoria—Verona	2:0	1
13 plusz 1		
14. Reggiana—Genoa	1:0	1

mi lesz a héten

SZÍNHÁZ

Izgalmas ősbemutatóra kerül sor szombaton a Pécsi Nemzeti Színház Kamaraszínházában. László Lajos: Uránbányászok című dokumentumjátékát Paál István rendezésében mutatják be, Beremányi Géza verseivel és Cseh Tamás zenéjével. A dokumentumjáték a Pécsett élő író hasonló című, élénk vitát kiváltó könyvéből készült, Katona Imre dramaturg irányításával.

Szerdán a szekszárdi Babits Művelődési Központban a Bűvös vadász című operával vendégszerepel a pécsi társulat, Hirsch Bence vezényletével.

Pénteken Szekszárdon játsszák az idei színházi évad egyik legnagyobb színházi sikerét, Camus: Caligula című drámáját, amit Paál István rendezett.

Bánffy György, Jászai-díjas érdemes művész tart előadói estet vasárnap délután és este a Doktor Sándor Művelődési Központban a magyar nyelv ünnepi hete keretében. A tíz évig Pécsett játszó művésznek ez lesz harmadik önálló estje, amelynek bemutatóját a városi művelődési központban tartja.

Kaposváron vasárnap rendezik meg az amatőr irodalmi színpadok és színjátszó csoportok megyei minősítő versenyét az Ifjúsági Házban.

KIÁLLÍTÁS

Kő Pál Munkácsy-díjas szobrászművész kiállítását Erdélyi Zoltán Ybl-díjas építőművész nyitja meg csütörtökön 17 órakor Pécsett, a Városi Tanács Déryné utcai kiállítótermében.

Szombaton »Kongresszustól kongresszusig« címmel nyílik kiállítás a KISZ IX. kongresszusa tiszteletére a pécsi Ifjúsági Házban.

Tamásiban vasárnap tájjellegű kutyakiállítást rendeznek a lóversenypályán.

ZENE

Szekszárdon a Babits Művelődési Központban pénteken kezdődik a zenetanárok háromnapos Liszt Ferenc országos zongoraversenye. Eredményhirdetésre és a díjak átadására vasárnap kerül sor.

Pécsett, az Ifjúsági Házban szombaton és vasárnap dél-dunántúli dalostalálkozót rendeznek politikai dalosok és daloskörök részvételével.

Szombaton Farkas Ferenc Kossuth-díjas zeneszerző szerzői estjét rendezik meg szülővárosában, Nagykanizsán. Vasárnap ugyanitt a zeneiskolák dél-dunántúli kamarazenei fesztiválját a városi Úttörőházban.

ELŐADÁS

A Rákóczi-szabadságharc Baranyában címmel dr. Szita László levéltárigazgató tart előadást a Doktor Sándor Művelődési Központban kedden 19 órakor.

Pécsett, az Ifjúsági Házban péntek este tartja bemutatkozó előadását a Fiatal Írók Alkotóköre.

A Doktor Sándor Művelődési Központban pénteken Három ország fővárosa címen tart Antos Árpád színesdia-bemutatót, Prágában, Berlinben és Varsóban készített felvételeiből.

ESEMÉNY

Szerdán Hévizen átadják az ország első gyógyszállóját, amit a Danubius Szálloda és Vendéglátóipari Vállalat működtet majd.

Vasárnap Pécsett, a Fegyveres Erők Klubjában az Ifjú Gárda napok keretében megalakul a pécsi Úttörő Gárda.

Történelmi napokra emlékezve

(Folytatás az 1. oldalról)

getvári járás irodalmi színpadai Somogyapátiban, 16 órai kezdettel. Politikai dalosok találkozóját rendezték meg a pécsi Kesztyűgyár klubjában, melyen többek között Csizmadia Sándor is fellépett.

Hatvanhét úttörő, — közülük 44 kiváló úttörő — és 136 Kilián-körös középiskolás tett fogadalmat Pécsett, a Széchenyi Gimnázium és Szakközépiskola KISZ-klubjában tegnap délután. *Jolsvai Gábor*, az iskola KISZ-bizottsága újonnan megválasztott titkára szólt arról, hogy a KISZ-szervezet tagjának lenni példamutató magatartást követel mindenkitől, tanulmányi eredményében, magánéletében és közéleti tevékenységében is. Az ünnepélyes fogadalomtétel után osztotta ki a 13 alapszervezeti titkár a tagsági igazolványokat. A hagyományokhoz híven ezen az ünnepségen értékelték az iskola tanulóinak egyéves politikai, társadalmi és tanulmányi eredményeit, jutalmakat osztottak ki.

Mozgalmi vetélkedő

Tegnap Tolna megye számos településén koszorúzták meg az ifjú kommunisták a munkásmozgalom nagy alakjainak emléktábláját; például *Gerjenben Vajda Ignácét, Dunaföldváron Alpári Gyuláét, Paksom Takács Györgyét, Dunaszentgyörgyön Szabó Erzsébetét, Bölcskén Halász Lajosét*. Tevelen egésznapos harci túrát rendeztek, Simontornyán pedig a Vörös Hadsereg útvonalán volt harci túra. Bonyhádon különösen mozgalmas volt a vasárnap. Akkor került sor a KISZ Labdarúgó Kupa és a sportszerűségi verseny járási döntőjére, a gimnáziumban egésznapos ügyességi sportvetélkedőre, a Botond-klubban ifjúsági mozgalmi vetélkedőre. Kajdacson úttörők és kiszesek számára volt politikai vetélkedő.

Tamásiban járási klub-találkozót tartottak. Szekszárd tanintézeteiben kommunista szülők részvételével rendeztek iskolanapokat. Az ifjúsági sporttelepen került sor az aranyjelvényesek versenyére és kocogónapra. A megyei művelődési házban megtartották a honismereti vetélkedők megyei döntőjét.

Kórusok találkozója

Fáklyás felvonulással köszöntötték szombaton este a megye mindhárom városában a Tanácsköztársaság kikiáltásának 57. évfordulóját a somogyi fiatalok. Nagyatádon és Siófokon egyaránt több mint félezer fiatal emlékezett a dicsőséges 133 nap eseményeire. Kaposváron 1500-an vonultak a Tanácsköztársaság mártírjának, Latinca Sándornak a szobra elé, ahol 300 fiatal tette KISZ-es fogadalmát.

Tegnap délelőtt ugyancsak a Latinca-szobornál és a Kossuth téren az 1919-es mártírok emléktáblájánál koszorúzást rendeztek a kaposvári fiatalok. A nádasdi erdőben lévő emlékműnél, ahol a somogyi direktórium tagjait végezték ki, a Zselic turista szakosztály tagjai tartottak megemlékezést. Szombaton és vasárnap a kaposvári Munkácsy Mihály Gimnázium adott otthont immár harmadik alkalommal a megyeszékhely kórusai találkozójának. A hagyományos zenei találkozónak érdekessége, hogy most először tartottak kétnapos rendezvényt.

A Tanácsköztársaság somogyi eseményeinek jelentős színhelye volt 1919-ben Marcali is. A járási székhelyen a fiatalok most úttörőkórus-találkozóval, szoboravatással és koszorúzásokkal emlékeztek a mártírhalált halt Simon papra és társaira.

Tudósítóink:

Hárságyi Margit
Borváró Zoltán
Nagy Jenő

Budapest: A Csongor és Tünde — pécsiekkel

Egy kicsit „pécsi" lesz a budapesti Nemzeti Színház Csongor és Tünde bemutatója: *Sik Ferenc*, a pécsiek Jászai-díjas főrendezője állítja színpadra, *Eck Imre*, a Pécsi Balett művészeti vezetője tervezett hozzá koreográfiát, de pécsi kötődésű az egyik főszereplő, *Ronyecz Mária* is, aki Mirigy-et alakítja és *Schäffer Judit*, a jelmeztervező.

— Talányos, titokzatos mű a Csongor és Tünde, s rendkívül nehezen adja a titkait, — mondta tegnap Sík Ferenc. — Sokan próbálkoztak már sikertelenül a rendezésével. De azt hiszem, három olyan magyar dráma létezik: a Bánk bán, Az ember tragédiája és a Csongor és Tünde, amelyek közül legalább egynek minden valamire való magyar rendező egyszer neki kell rugaszkodjék, hogy legalább részfeladatokat megoldjon belőle. Szerintem ezekben csak részeredmények születhetnek.

A Csongor-ral is sokan próbálkoztak, — eredménytelenül. De vannak szép sikerek is, ilyen *Marton Endre* két korábbi rendezése. Hiszek benne, hogy egyszer majd összeállnak a részsikerek. Rengeteg irodalmi-esztétikai-rendezési ragadvány van a darabon. Ezektől lehetőleg megtisztítva szeretném megkeresni benne a pogány idők mesejátékát.

A bemutató április 16-án lesz.

F. D.

Zalaegerszeg: Mintás falburkoló-csempe

Új egységgel bővült a Zalaegerszegi Kerámia és Cserépkályhagyár. A mintegy 100 millió forintos beruházás során, nagyobb kapacitású gépekkel 750 ezer négyzetméter falburkoló csempét gyártanak, több alaptónusban, színes mintákkal, melyeket hazai grafikusok terveztek. A bővítés során lehetővé vált a máz gyártása itt a gyárban. Ezt eddig importból szerezték be. Az új beruházás olyan jól sikerült, hogy újabb fejlesztésre kaptak lehetőséget. A gyár 1977 végéig kívánja befejezni a padlóburkoló lapokat gyártó részleg rekonstrukcióját. Az új beruházás eredményeként jelentősen bővül a hazai padlóburkoló kerámia választéka.

Dombóvár: Felüljáró épül

Dombóvár-alsó vasútállomásnál a 611-es út, melyen a Dombóvár–Sásd forgalmat bonyolítják le, többször volt már forgalmi torlódás színhelye. A gépkocsi és a vasúti forgalom megkönnyítésére határozták el egy új felüljáró építését. Idén kezdik meg a 611 számú út korszerűsítését, melynek egy szakasza még ebben az évben el is készül. Ennek folytatásaképpen kezdik meg majd a felüljáró építését, melyet az V. ötéves tervidőszak végére terveznek átadni. A felüljáró a vasútállomástól Kaposvár irányában 150 méterre épül majd, a szekszárdi KPM Közúti Igazgatóság lebonyolításában és a Kaposvári Közúti Építő Vállalat kivitelezésében. A felüljáró építésére, mely jelentősen megkönnyíti majd a közlekedést, zavartalanná teszi a vasúti forgalmat és tolatásokat — mintegy 50 millió forintot irányoztak elő.

Pécs: Egyetemi és főiskolai kulturális napok

Tájolnak az együttesek

Ritka alkalom az amatőr együttesek számára, hogy három napon keresztül találkozhatnak egymással, produkcióikon és személyes beszélgetéseiken keresztül is. Ezt az alkalmat teremtették meg Pécsett, a Pollack Mihály Műszaki Főiskolán, az Ifjúsági Házban, a Liszt Ferenc Hangversenyteremben és a Doktor Sándor Művelődési Központban. Tegnap délelőtt a zalai, somogyi, Fejér megyei és baranyai együttesek művészeti vezetői találkoztak a Műszaki Főiskola klubjában, hogy közös gondjaikról beszéljenek.

A művészeti csoportok közéleti tevékenységéről, külső kapcsolatszerzési lehetőségeikről, politizáló tevékenységükről beszélgettek. *Ambrus György*, az Universitas szerkesztője az amatőr mozgalom értőjeként vezette a beszélgetést, melynek legnagyobb haszna az ötletek kicserélése volt. Így például a produkciók értékelésének fontosságát hangsúlyozták, szóltak az együttesek gyakoribb cserelehetőségeiről, melyekben a városi és megyei tanácsok is segíthetnének, valamint az egyetemista-főiskolás együttesek nyitottságáról. A pécsiek ajánlották, hogy egy-egy együttes tagjai sorába fel lehetne venni középiskolásokat, vagy már dolgozó fiatalokat is, hiszen állandó gond az utánpótlás.

Nagy örömmel üdvözölhető ötlet is elhangzott, egy-egy főiskola, vagy egyetem más városban, megyében való bemutatkozásáról, a pécsi kulturális napokhoz hasonlóan, komplex módon, tehát a fotó, film, képzőművészeti, zenei, táncos és színjátszó tevékenységet is bemutatva. A beszélgetés után délután tájolni induló együttesek művészeti vezetőit kérdeztem meg, számukra mit jelent egy ilyen nagyszabású találkozó?

Horváth Zoltán, a zalaegerszegi Pénzügyi és Számviteli Főiskola néptánc-csoportjának vezetője: Nagyon fiatal együttes vagyunk, mindössze hat hónapja dolgozunk együtt. Eddig mindössze egyszer volt alkalmunk bemutatkozni közönség előtt, de az zártkörű rendezvény volt. Számunkra nagy élmény maga a színpad is, a reflektorok — mind újdonság és csupa izgalom. Szeretném a későbbiekben Zala megyében, városban és falun bemutatni az együttes produkcióját, úgy gondolom, a táncház illene legjobban hozzánk.

Miha Tamás, a nagykanizsai Agronómiai Főiskolai Kar irodalmi színpadának vezetője: Szeretnek fellépni a gyerekek, szívesen utaznak falvakba. Üzemekben, laktanyákban, termelőszövetkezetekben is felléptünk már. Baranyában többször jártunk már, de Bólyban még nem léptünk fel. Egyébként közös műsort adunk a tánckarral és a citera-zenekarral. A táncosok műsorában sárközi és halászi táncok szerepelnek – tiszta forrásból, tehát eredeti anyagokból.

Hepp Mihály, a Baranya együttes titkára: Pécsudvaron és a Dráva mentén végeztünk gyűjtőmunkát, ennek alapján készültünk a kulturális napokra. Így jöttek létre új számaink, a férfi tánc, melyben a hirtelen váltások miatt gépzenét használunk, széki és magyar zene és tánc váltogatják egymást; a másik pedig az udvardi bosnyák legényes, melyet *Vidákovics Antal* koreografált. Úgy gondoljuk, egy ilyen rendezvény, mint a kulturális napok, jelentősen hozzájárul a közművelődési program megvalósításához, hiszen sok együttes csak intézményi szinten mutatja be műsorát, kevés, vagy egyáltalán nincs fellépési lehetőség, így nyilván kisugárzó ereje sincs a produkciónak.

A Pécsi Tanárképző Főiskola Baranya együttese Komlón, a Pollack Mihály Műszaki Főiskola Dran és Marcipán együttese Pécsváradon, a zalaegerszegi együttesek Bikalon és a nagykanizsaiak Bólyban adtak nagysikerű műsort tegnap este.

H. M.

Csontváry-matiné

Tegnap délelőtt *Varga Mártának* és partnerének, *Barth Istvánnak* tapsolt a Csontváry-matiné közönsége. Barth Istvánt, Pécs fuvolaművészét régen ismeri a város, Liszt-díjjal tüntették ki. De Varga Márta is — aki zongoraművészetével tette emlékezetessé a hangversenyt — egyre több sikert arat kamarazenei koncerteken, énekesekkel, hangszeres szólistákkal is. Tegnap, — mint mondta — „rátette a koronát több éves munkájára", amit Barth Istvánnal végzett. Hadd mutassuk be tehát pódiumon kívül is:

A Zeneművészeti Főiskola pécsi kihelyezett tagozatán végzett 1967-ben, zenetanári szakon. Polgár Marianne és Borsay Pál növendéke. Ma már ő is tanít a zeneművészeti szakiskolában, mellette pedig a Pécs Nemzeti Színház operaegyüttesében dolgozik: korrepetál.

— Nagyon szeretem azt a sokféleséget, ami így jut nekem — mondja. A zenepedagógia ugyanis így nagyon feloszlik: iskolások mellett művészekkel is foglalkozom. A koncerteken pedig mindig más-más énekes, hangszeres szólista mellett lépek fel, s ez a művészeti alkatok sokféleségét jelenti. Mindegyik más világ. Így aztán nemcsak azért élek a művészetek összetett közegében, mert színházban is dolgozom, hanem az egyes művészszemélyiségek más-más világát is élvezhetem.

— Barth Istvánnal mióta dolgozik együtt?

— Évek óta. Nemcsak kitűnő előadóművész, hanem igen jó partner is. Most összeválogattuk az elmúlt évek alatt legkedvesebbnek érzett műveket, s azokból rendeztük ezt a koncertet.

Földessy

Ketten a Marcipán együttesből — Smieder József és Vörösházi György
Gregorics Iván felvétele

Az első menetet már megnyerte

Nyitás előtt a Skála

- **Az ország legnagyobb áruháza lesz**
- **Parkoló 400 gépkocsinak**

Fel akartak venni. Eladónak-e, pénztárosnak-e? Mit tudom én... X. elvtárs éppen nem ért rá, a titkárnője meg nem tudott rólam, ezért Y. elvtárshoz küldött. Őt nem találták, de jött helyette Z. elvtársnő.

— Honnan? Ja, Pécsről?... Hogyan, újságíró? Akkor ez tévedés...

A hét elején voltam a Skála Áruházban, azon a napon, amikor 300-an érkeztek az ország minden részéből, szövetkezeti bolti eladók, pénztárosok „vendégmunkásnak", kisegítőbe egy hónapra. Innen a tévedés.

●

A Skála az első menetet már megnyerte. A Corvin, az eddigi „legnagyobb", évtizedes jelmondata már így szól: „Nagy áruház, legnagyobb választék." (Lehet, hogy a Skála nyitása után tovább módosítanak?) 20 500 négyzetméteres alapterületével csakugyan az ország legnagyobb áruháza lesz a Skála, amit Budán, a volt BEAC-pálya helyén építettek. Nem a főútvonal mellé telepítették, eléje fedett piacot építenek. Talán fordítva jobb lett volna... Viszont 400 gépkocsinak van parkolóhely, amit utóbb ezresre bővítenek. Ma már elképzelhetetlen egy nagyáruház ekkora parkolóterület nélkül.

●

Március 15-én voltam ott. A dátum azért fontos, mert olyan „készültségi fokon" láttam az áruházat, ami ma, a HDN megjelenésének napján, a múlt ködébe vesző állapot. Kísérőm, aki végigkalauzolt az áruházon, maga is meglepődött, mert már két napja nem látta az eladóteret (tízezer négyzetméter!), ahol egyik óráról a másikra változik minden. Óriási a hajtás! Április 2-án protokolláris nyitóünnepség lesz, 3-án pedig nyitás a nagyközönségnek. Miért éppen szombaton? *Árvai László* kereskedelmi igazgatóhelyettes nevet a kérdésen: „Hogy legyen időnk vasárnap rendet csinálni..."

●

A Skála — szövetkezeti áruház, a legnagyobb az országban. És alig két hét múlva nyílik. A pécsi Konzum — szövetkezeti áruház, a legnagyobb vidéki áruház. És alig hét hónap múlva nyílik. Azt hiszem, ez magyarázat az érdeklődésünkre.

●

Éjjel-nappal dolgoznak, társadalmi munkában takarítanak, terepet rendeznek. 250 szállítótól folyamatosan érkezik a 200 milliós nyitókészlet. A szokásos szállítókon kívül termelőszövetkezetek, ipari szövetkezetek szállítanak „csak itt kapható" cikkeket, a nemzetközi árucsere keretében NDK-beli és lengyel fogyasztási szövetkezetektől érkezik áru. Egyedi termékek főleg a földszinti ABC-be — itt úgy mondják: hipermarketbe — kerülnek, szövetkezetek élelmiszeripari termékei.

●

Néhány újdonságról. A Skálában az általános gyakorlattól eltérően, nem a ruházati jelleg az uralkodó. Lesz állandó engedményes osztály, ahol nem kiárusítás-jelleggel értékcsökkent árut kínálnak, hanem a legfrissebb divattól egy szezonnal lemaradt cikkeket. A második emeleten shop-rendszerben üzletek lesznek az üzletben. Az első emeleten ezer négyzetmétert kaptak különféle ipari szövetkezetek, saját szolgáltató egységek — kozmetika, fodrászat, fényképészet, szabóság stb. — működtetésére. A „mindent egy helyen" elv itt csakugyan uralkodó tézis.

●

Árvai igazgatóhelyettestől az iránt érdeklődtem: tudja-e majd a Skála segíteni valahogy a fiatalabb pécsi testvért?

— Hogyne! A szervezésben már eddig is sok tanácsot adtunk. Saját tapasztalatainkkal segíteni tudunk a technológia kialakításában, a beszerzésben, a nyitási előkészületekhez pedig már szakembereket is tudunk adni. És ha ez segítség, hát elmondom még: rengeteg szakmunkával segítettek az ipari szövetkezetek, amikor az építőknek erre szükségük volt, sőt a szövetkezeti vállalatok és maga a SZÖVOSZ is rengeteg társadalmi munkát végzett. Az április 2-i nyitásban ez is benne lesz!

Hársfai István

GYÁRTJÁK MÁR A TÉRELEMEKET

A modern lakóházak új erkélyelemei.

Könnyebb választani az új mérettábla szerint

Sokan még nem hiszik

Első tapasztalatok az új konfekció méretekről

Sok baj volt a konfekció ruhákkal. A langalétákon lötyögött a ruha, a kicsi, tömzsi termetűek kezéről, lábáról lógott a kabát, a nadrág. Szinte szólásmondásnak is beillett, hogy ha hosszában jó a felöltő, a kabát, bőségében biztosan nem az.

A probléma egyre sürgetőbben jelentkezett, hiszen a fiatalok testmagassága legalább 10—15 centivel meghaladja szüleikét. Ezeken a gondokon kívántak segíteni az új konfekció méretekkel, melyeket a Belkereskedelmi és a Könnyűipari Minisztérium határozata alapján március elsejétől a kijelölt kereskedelmi egységeknél be is vezettek.

Aki bébi, fiú, lány vagy felnőtt konfekció ruhát kíván venni, számokat, táblázatokat lát a megfelelő osztályokon, boltokban és áruházakban. Az új méretezés a testmagasságot, mell-, csípő- és derékbőséget veszi figyelembe. Minden ruhán cédula jelzi az új, a részletesebb méreteket. Természetesen a vásárlók többsége még nem ezek alapján keresi a kívánt ruhát.

Nem csalhatunk

— Tizenhét éves lánynak szeretnék kabátot... Hatéves a kisfiam, nadrágot szeretnék venni... — Vagy így, vagy a régi méreteket mondva jönnek a vevők. De hallottam olyan kérdést is, hogy: — Akinek széle—hossza egy, az mit mondjon?

— Gyakran előfordul, hogy sikerül a vevő pontos méretét eltalálnunk — mondja a Mecsek Áruház fiatal elárusítója. — Ilyenkor megkérjük, jegyezze meg a számokat, legközelebb már ezek alapján kérjen. Persze sok esetben kiderül, hogy — főleg a nők — nincsenek tisztában a méreteikkel, szeretnének „lecsalni" egy-két centit, ez azonban most mindig kiderül.

Akikre nem gondoltak

A Mecsek Áruházban örülnek a változásnak, s bár még az első két hét tapasztalatairól beszélhettek csak, úgy gondolják, hasznos, jó kezdeményezés a méretváltozás. Pécsett azonban, a többi boltban, áruházban járva kiderültek a problémák is. Így például nem gondoltak a 13 éves, teltkarcsú kislányokra, a kis termetű, vékony nőkre, bébi méretnek számít még a 116 centiméteres magasság, mely egy 5—6 éves gyerek átlagos testmagassága — ez viszont olyan problémákat vet fel, hogy nehéz lesz beszerezni a kisiskolásoknak szükséges holmikat stb.

Az új mérettáblázatok elkészítésekor számtalan szempontot vettek figyelembe, gondos előkészítő munka előzte meg a határozatot. A hiányosságokon a szakemberek véleményének kikérésével a későbbiekben segíteni tudnak. Az első hetek eredménye pozitívnak tűnik, hiszen a részletes méretekkel megkönnyítik a vásárló és elárusító dolgát. A megduplázódott méretek a választék növekedését is megkívánják. Egyelőre még többen berzenkednek az új ellen, de ha megszoktuk, biztosan hasznosnak és jónak találjuk.

H. M.

Új motel Fadd-Domboriban

A Hullám-camping Fadd-Domboriban egyre népszerűbb lesz. Eddig kétágyas szobákban 100 vendéget tudtak elhelyezni faházakban és motelekben. Javában építik már az új, 60 férőhelyes, kétszintes motelt, mely az előzőekhez képest újdonságnak számít, ugyanis kőből épül.

Minden szobához zuhanyozó és erkély is tartozik. A háromszemélyes szobákban szezonban egy ágy 40, elő- és utószezonban 30 forint lesz.

A Tolna megyei Idegenforgalmi Hivatal négy és fél millió forintos beruházásában épülő új motel átadását június végére tervezik, kivitelező a faddi Lenin Termelőszövetkezet építőrészlege.

Null-széria áprilisban

BEFEJEZÉS ELŐTT A PANELÜZEMI REKONSTRUKCIÓ

A mintegy 100 millió forintos panelüzemi rekonstrukció a vége felé jár. Az új gyártósablonok már rég megérkeztek Barcsról, s az új panelek sériagyártására már minden ugrásra kész. Ezekben a napokban a 0-szérián dolgoznak.

Legelőrehaladottabb állapotban a térelem-gyártás van. Ez az új pécsi panelcsaládnak az az eleme, ami leginkább megközelíti a házgyári technológiát. Pécsett elsőízben az IMS-magasháznál alkalmaztak térelemet; az úgynevezett vizes-blokkot a panelüzemben gyártották, viszonylag egyszerű technológiával. Az előregyártott fenéklemezre négy előregyártott falat szereltek. Az új térelemeket egyben öntik, többféle méretben. Lesz fürdőszoba káddal és mosdóval és külön wc, lesz fürdőszoba és wc együtt, de lesz lesz olyan fürdőszoba is, amelybe a lakó bidét szereltethet be... Persze a legnagyobb sem olyan igazi nagy, hanem csak amolyan „egyemberes".

Ezeket az elemeket már a nyáron szalagon termelik. Szabadban történik az öntés és az érlelés, aztán a térelem bevonul a csarnokba, körbemegy és a másik kapun kompletten felszerelve — káddal, mosdóval, wc-kagylóval, szerelvényezve és csempézve — jön ki. A helyszínen már csak össze kell kötni a víz- és távfűtővezetékeket, a gégecsőbe behúzni a villanyvezetéket...

Készül egy másik újdonság is, a loggia-térelem, azaz balkon, ami az új panelcsalád érdekessége lesz. A loggia-térelemes szobák nagyobbak lesznek, maga az épület homlokzata pedig az eddiginél változatosabb képet kap a fal síkjából kiugró elemek által. Tervezik, hogy a középmagas épületek liftaknáit is térelemként a panelüzemben gyártják majd.

Az új panelcsalád elemeinek gyártásával úgy áll a panelüzem, hogy április elején előreláthatóan még is jelenik a 0-szériá a Szigeti városrészben az Alkotmány utcánál, ahol az épületek fogadószintjei már várják az új elemeket. A régiről az újra való átállás több hónapig tartó folyamat lesz. Az új panel a második félév elejétől lesz „egyeduralkodó" Pécs lakásépítkezésében.

Időben szólunk!

Kiskert- és szőlőtulajdonosok különös figyelmébe!

KÉZI-HÁTI PERMETEZŐK

teljes választékát kínálják a pécsi és vidéki szakboltjaink!

Vásároljon időben!

58. sz. Mezőgazdasági gépek szakboltja, Pécs, Rákóczi út 38.
18. sz. Vasbolt, Pécs, Doktor S. u. 7.
101. sz. Vasbolt, Komló,
201. sz. Vasbolt, Mohács,
302. sz. Vasbolt, Siklós.

BARANYAMEK

Hétfőtől hétfőig

Mikroklímánk védelmében

Két napig részt vettem az országgyűlés tavaszi ülésszakán. Olvasóink előtt ismert, hogy a parlament új törvényt hozott a honvédelemről és megalkotta az emberi környezet védelméről szóló törvényt.

Különösen az emberi környezet védelméről előterjesztett törvényjavaslat váltott ki nagy érdeklődést a közvéleményből. Előkészítése során több hasznos javaslat, vélemény hangzott el, különösen a Népfront által szervezett tanácskozások keretében. Több országgyűlési bizottság tárgyalta meg, fűzött kiegészítéseket a javaslathoz. A parlament vitájában tizenegy országgyűlési képviselő szólalt fel, de még legalább huszan szerették volna elmondani gondolataikat a tervezet kapcsán. Nyilvánvaló, hogy a törvény végrehajtása során is megmarad ez a nagyfokú érdeklődés, hiszen életünk fontos feltételeinek megóvásáról, védelméről van szó.

Akiket közelebbről is érdekelt a törvénytervezet vitája, azoknak a lapokból, a rádió és televízió közvetítéseiből alkalmuk nyílt közelebbi megismerésére. Ezért nem kívánok még egyszer részletesen foglalkozni az építési és városfejlesztési miniszter beszédével, a felszólalásokkal. Áttanulmányozva a lapokban megjelent közleményeket, azt tapasztaltam, hogy mindenekelőtt terjedelmi okok következtében, nem nyílt lehetőségük, hogy a felszólalók valamennyi gondolatát közreadják. Úgy vélem, hogy egy-egy megállapításukra, javaslatukra a későbbiek során érdemes lesz még visszatérni.

Ez alkalommal dr. Radnai Éva dunaújvárosi körzeti orvosnő felszólalásának egy gondolatával kívánok foglalkozni. Amikor egyetértését fejezte ki, hogy közös összefogással kell előbbrevinni környezetünk védelmének ügyét, felhívta a figyelmet a közvetlenebb, úgynevezett mikroklímánkat fenyegető veszélyekre is. Már többször szóvátettük lapunkban, hogy milyen ártalmaknak vannak kitéve értekezleteken, nyilvános szórakozóhelyeken azok is, akik nem dohányoznak. Felnőttek, gyermekek egyaránt. Népszerűsítettünk olyan kezdeményezéseket, mint a lengyeleké, akik széleskörűen kiterjesztették a dohányzási tilalmat. Lehetőséget adtunk arra is, hogy a dohányzás-ellenes magyar szervezet tagjai, vezetői kifejthessék elképzeléseiket. Dr. Radnai Éva többek között arról szólt, hogy a tárgyalótermek, éttermek, sőt a kiszállásra tartó gépkocsik légterének mérgezései, milyen káros hatással vannak az emberek szervezetére, és itt az ideje, hogy határozottabb védelmet biztosítsunk a nemdohányzóknak.

Szó sincs arról, hogy most antinikotinista propagandát kívánnék folytatni. Megértem azokat a dohányosokat, akik számára egy hosszú értekezleten való részvétel kínlódás cigaretta nélkül. De meg kellene találni a módot arra, hogy ezeket a mikroklímákat is megóvjuk a szennyeződéstől. Akár több szünettel, vagy külön dohányzóhelyiségek kijelölésével. Egy biztos: a képviselőnőnek igaza volt, érdemes felfigyelni javaslataira, tenni valamit a megvalósítás érdekében!

Mitzki Ervin

Mástél milliós sikkasztással vádolnak egy pénztárost

Könnyen keverhette kártyáit

Olyan könnyed és szavai közé oly sokszor belopja magát az alig észrevehető nevetés, hogy az ember azt hinné, tréfál. Hogy nem is igaz ez a megdöbbentő história. Özv. Fehér Lászlóné Mostek Anna akkor is mosolyog, amikor élete tragédiáit hozza szóba. Nem akarja, hogy sajnálják, hogy pontosan megtudják, mi is történt valójában — de ő jelentette föl magát.

■ Fiktív nevekre kiállított betétkönyvek

■ Úgy döntött: leleplezi önmagát

Közvetlenül a háború után Németországban ismerkedett össze a férjével. Már két gyermekük volt, amikor Magyarországra költöztek, később még kettő született. Nevelésük egyedül az asszony gondja lett, mert magára maradt a gyerekekkel.

– Keservesen teltek az esztendőim Balatonszemesen, de az igazi bánat 1959-ben támadott rám, amikor távol tőlem, Bécsújhelyen meghalt az édesanyám. A halála napján megfogadtam, hgy egyszer kiegyenlítem a számlát, elégtételt veszek a megpróbáltatásokért, a szenvedésért.

A „mintapénztáros"

– Pénzzel?

– Ez volt a legegyszerűbb. Vártam, mikor kapok olyan állást, ahol hozzáférhetek. Voltam tsz-dolgozó, utcaseprő, míg végre 1965-ben pénztáros lettem a Balatonszárszó és Vidéke Takarékszövetkezet balatonszemesi kirendeltségénél.

– Képzettség nélkül?

– Még lánykoromban, Ausztriában kijártam a kereskedelmi szakiskolát, értettem a könyveléshez. Ahányszor új főnököt kaptam, én tanítottam be a kirendeltségen. A belső ellenőröktől nem kellett tartanom, ők örültek a legjobban, ha betehették maguk mögött az ajtót. Felületességüket meg is magyarázták: kikiáltottak engem az abszolút megbízható pénztárosnak, akinek tíz fillér hiány is felborítja a lelki egyensúlyát. A munkámat látszólag kifogástalanul elláttam, mindenki tisztelt és elhalmozott dicséretekkel. Ha volt bizonylat, a céget semmi sem izgatta.

A szemesi kirendeltség vezetője, a balatonöszödi *Gueth Gyula* álmában se gondolt arra, hogy a „mintapénztáros" 1967 tavasza óta folyamatosan sikkaszt, hogy a lebukása után vallottak szerint: *„annyi terhes év után szebbé tegye az életét"*. A kirendeltség betétállománya meghaladta a hatmillió forintot, ennek az egynegyedét Fehérnének úgy sikerült zsebre vágnia, hogy a kirendeltség pénzforgalmában látszólag nem támadt zavar. A Somogy megyei Főügyészség vádirata szerint az asszony 1967-től a múlt év tavaszáig egymillió-ötszáznegyvenhatezer forintot vett ki a kasszából!

Kerülte a feltűnést

– Mire kellett?

– Törleszteni. A huszonöt boldogtalan év miatt, az anyám halála miatt, az életem miatt. Szerettem a társaságot, szórakozni jártam. Nem akartam mostohát a felnőtt gyermekeimnek sem, a férjemet úgysem pótolhatta volna senki. A gyerekeim egyébként nem látták hasznát a másfél milliónak. A nyolc év alatt nem vettek, nem is vehettek észre semmit.

Fehérné körültekintően irányította a mindennapjait, kerülte a feltűnést. A hamis kölcsönnyilvántartásokkal, a kifogástalanul dokumentált kölcsönfelvételekkel, a kitalált nevekre nyitott fedezet nélküli betétkönyvekkel annyi pénzt szerzett magának, amennyit akart, de a külsőségekben ezt nem mutatta. Gueth Gyula – aki havi háromezerért másodállásban vezette a kirendeltséget – néha benézett a hivatalba, de soha semmibe nem szólt bele. Az ügyrend szerint ugyan neki kellett volna ellátni a könyvelő teendőit is, de ezt a munkát is Fehérnére bízta. Így egyetlen ember végezte a könyvelést és a pénzkezelést is. Fehérné könnyen keverhette kártyáit, hiszen még a leltárakat is ő készítette, s mindent a kénye-kedve szerint irányíthatott a kimutatásokon.

Példátlan ügy

– Mikor döntötte el, hogy leleplezi magát?

– Tavaly áprilisban, egy hétfői napon. Úgy éreztem, nincs erőm a rám váró héthez. Értelme sincs, hogy elkezdjem, hiszen elértem, amit akartam. Törlesztettem. Már az év elején elhatároztam, hogy az ötvenedik születésnapomat a cellában töltöm. Rájöttem, hogy nincs a világon dolog, aminek örülni tudnék.

– Nyolc szennyes év mindent bemocskol. Lopott pénztől hogy is várhatott örömet?

– Már régóta semmit sem ér az életem. És a semminél a bűn is több.

A példátlan ügy, a sok rejtelmes magyarázat pszichológiai vizsgálatot is igényelt. Ennek összefoglalójában áll: *„Fehérné mindenben és mindenkiben csalódott. Elvesztette bizalmát a külvilágban, az emberekben, s úgy látszik, önmagában. E zavarral együtt jár egy »nem érdemes élni« tudat kialakulása, amely szorongásos állapotot eredményez."*

Fehérné mindig mások aljasságát emlegeti, és szívesen elmélkedik az élet ostorcsapásairól. Hogy életét százszor is rendbe hozhatta volna, arról nem ejt egy árva szót sem. A tény azonban semmiféle mesével, érzelmes körítéssel nem változtatható meg: az asszony megdöbbentő rafinériával nyolc esztendőn keresztül több mint másfél milliót sikkasztott. A Somogy megyei Főügyészség az előzetes letartóztatásban levő özv. Fehér Lászlóné Mostek Annát különösen nagy kárt okozó, folytatólagosan elkövetett sikkasztás bűntettével, Gueth Gyulát pedig – aki tagadja bűnösségét – különösen nagy kárt okozó hanyag kezelés vétségével vádolja. A rendkívüli érdeklődéssel kísért ügyet a Kaposvári Megyei Bíróság tárgyalja.

Pintér Dezső

Ma este

KIÁLLÍTÁS

Ember és természet címmel rendezik meg Szokolai István fotókiállítását a meszesi József Attila Művelődési Házban. A kiállítást 18 órakor Békés Sándor, a Dunántúli Napló főszerkesztőhelyettese nyitja meg.

Zalaegerszegen az Ifjúsági és Úttörőházban Gál Vera textilkiállítását nyitja meg Pogány Ö. Gábor, a Nemzeti Galéria főigazgatója.

HANGVERSENY

A Pécsi Nemzeti Színházban fél 6 és fél 9 órakor az OMEGA EGYÜTTES hangversenyén Eszményi Viktória működik közre.

ANKÉT

A Mozgó Világ című irodalmi és művészeti folyóirat szerkesztői ankétját rendezik meg 18 órai kezdettel Zalaegerszegen az Ifjúsági Házban.

Pécsett a Technika Házában a geofizikai módszerek alkalmazásának gyakorlati földtani eredményeiről rendeznek ankétot.

ELŐADÁS – DIAVETÍTÉS

A Hargita vidéke – Székelyudvar, Farkaslaka címmel tart vetítettképes előadást Magyari Gábor geológus mérnök a Doktor Sándor Művelődési Központban, a Barangolás Erdélyben című sorozat keretében, 15 és 19 órakor.

A pécsi Ifjúsági Házban Tám László diaporámaestjét láthatják az érdeklődők Velencétől Egyiptomig címmel 18.30-kor.

A paksi Járási Könyvtárban Bukovinai székelyek Tolna megyében címmel hangzik el előadás.

MOZI

Park: Zongora a levegőben (4, 6, 8). *Petőfi:* Gawein és a zöld lovag (4, 6, 8). *Kossuth:* Gawein és a zöld lovag (10, 12). Huckleberry Finn (f3, f5), Két balláb az ezredben (f7). *Art Kino:* Homokvár (f9).

hDN hírek hDN hírek hDN

Barthó Lóránd: Kirakat.

— **Vukán-koncert.** Tegnap délelőtt a pécsi Doktor Sándor Művelődési Házban rendezett hangversenyt Vukán György zongoraművész együttese: Berkes Balázs bőgős, Jávori Vilmos dobos és Bontovics Katalin énekes.

— **Hacsek és Sajó** — Kibédy Ervin, Hlatki László, továbbá Kovács Kati, Lorán Lenke énekel többek között az Ország—Világ olimpiai vetélkedőjén, a Pécsi Nemzeti Színházban április 5-én délután fél 6 és este fél 9 órai kezdettel.

Társasutazás Pécsről a zágrábi vásárra

Április 22. és 28. között rendezik meg Zágrábban a VIII. TUEX-et, a turisztikai, vendéglátóipari és kereskedelmi áruk tavaszi nemzetközi vásárát, amelyen egyebek közt fogyasztási cikkeket, lakberendezési tárgyakat, sport- és campingfelszereléseket, hétvégi házakat stb. mutatnak be. A vásáron magyar kiállítók is részt vesznek. A kiállításon résztvevők iparági csoportosításban mutatkoznak be, így a vásárlátogatók közvetlen összehasonlítást is tehetnek a kiállított tárgyak között. A zágrábi vásárra a pécsi Idegenforgalmi Hivatal április 25-én különautóbuszt indít. A társasutazáson résztvevők későbbi utazásait ez az út nem befolyásolja.

●

— **Export Kaposvárról.** Női, férfi felsőruházati cikkeket, gyermekruhákat exportál a Kaposvári Ruhagyár. Az év első hónapjaiban a tőkés és a szocialista exportterv teljesítése is kielégítő. Éves tőkés kiviteli tervük mintegy egymillió dollár.

— **Cigánybáró!** Megjelent Breitner Tamás, a pécsi Filharmonikus Zenekar vezetőjének hanglemeze. Strauss: Cigánybárójának részleteit vezényli a rádiózenekarnak, a szólókat pedig Barlay Zsuzsa, Udvardy Tibor és Radnai György énekli.

Kocsiátvételi sorszámok

Trabant Lim. (Budapest)	2 400
Trabant Limousine (Győr)	1 250
Trabant Lim. Spec. (Bp.)	4 204
Trabant Lim. Spec. (Győr)	3 424
Trabant Limousine Hycomat	4 290
Trabant Combi	17 393
Wartburg Limousine	1 201
Wartburg de Luxe	1 314
Wartburg de Luxe, tolótetős	233
Wartburg Tourist	238
Skoda 100	75 494
Skoda 100 L (Budapest)	7 843
Skoda 100 L (Győr)	2 895
Skoda 110 L (Budapest)	5 471
Skoda 110 L (Győr)	1 562
Polski FIAT 1500	10 453
Zaporozsec	23 166
Zsiguli (Budapest)	75 123
Zsiguli (Debrecen)	33 293
Zsiguli Combi	7 329
Zsiguli 2103	2 914
Zsiguli 21 011 (Budapest)	461
Zsiguli 21 011 (Debrecen)	260
Dácia	7 433

●

— **Új motel.** Május elsejére tervezi a Tolna Tourist a Dombóvár melletti Gunaras-fürdőn a 18 szobás új motel átadását, mely a csónakázó tó partján épül. Külön vonzóereje lesz, hogy a háromszemélyes szobákban termálvizes zuhanyozók állnak majd az üdülők rendelkezésére. Az új motel műszaki átadása már megvolt, jelenleg a hiánypótló munkákat végzik.

— **Cintula és Omega.** Ma délután, négy órai kezdettel Cintula, a népszerű budapesti lemezlovas tart disco műsort Pécsett, az Ifjúsági Házban. Az ugyancsak Pécsett vendégszereplő Omega-együttes pedig este 8 órakor dedikál.

04-05-07

A Mezőfalva és Dunaföldvár közötti úton szombaton Szili Mihály 33 éves előszállási lakos autóbusszal indokolatlanul áttért a baloldalra. Járműve így ütközött össze azzal a teherautóval, amelyet Balázs Mátyás 22 éves előszállási lakos vezetett. A baleset következtében a két gépjárművezető és további három személy megsérült. Az anyagi kár kb. 80 000 forint.

*

Tegnap hajnalban a 6-os úton Szekszárd határában Nyiri Zoltán 47 éves dunaföldvári lakos autóbusza ütötte el a vele azonos irányba, gyalogosan haladó Verner János 48 éves mözsi tsz-tagot. A gyalogos az ütközés erejétől lezuhant az árokba és sérüléseibe a helyszínen belehalt.

KÖTŐGÉP-BEMUTATÓ

március 17—20-ig

a MECSEK ÁRUHÁZ műszaki osztályán (a III. emeleten)

Bemutatjuk működés közben az NDK

NAUMANN

KÉTTŰÁGYAS KÖTŐGÉPET,

amelyet most 6980 forint helyett 4980 forintért vásárolhat

BARANYAKER

Fűtőolaj-házhozszállítást lakosság részére,

gépkocsival fuvarozást (rakodással is) vállalunk

Pécsi Szállító Szövetkezet Fuvarvállaló Iroda, Pécs, Kossuth L. u. 68.

Tel.: 12-078.

HÉTVÉGE A NAGYVILÁGBAN

Rendezvények a bolgár pártkongresszus tiszteletére

Előadások, kiállítások, hangversenyek, filmbemutatók sora köszönti a budapesti bolgár kultúra rendezésében a Bolgár Kommunista Párt közelgő XI. kongresszusát. Mint dr. Sztojan Radev igazgató elmondta az MTI munkatársának, országszerte mintegy 30 nagyszabású rendezvényen igyekeznek sokoldalúan, részletesen beszámolni a magyarországi érdeklődőknek a baráti szocialista ország legfőbb pártfórumának munkálatairól, az itt hozott határozatokról. Többek között Borsod, Baranya, Heves, Tolna, Vas, Bács-Kiskun, Békés, Csongrád megyében és természetesen Budapesten is meghívott előadók tájékoztatják a közvéleményt a bolgár kommunisták tanácskozásáról. A fővárosban egyebek között a Párttörténeti Intézetben, jó néhány egyetemen, de Pécsett, Kaposvárott is meghívott előadók, politikusok, tanárok ismertetik a bolgár pártkongresszus munkáját.

✦ *DJAKARTA: Tizenhét személy halt meg az elmúlt két hétben az indonéziai Serang térségében olyan betegségben, amelynek tünetei — hasmenés és hányás — azonosak a kolera tüneteivel. Az egészségügyi hatóságoknak összesen harminc hasonló megbetegedést jeleztek.*

✦ WASHINGTON: George McGovern amerikai demokrata-párti szenátor szombaton felszólította az Egyesült Államok kormányát, hogy ismerje el Vietnamot, támogassa az ország ENSZ-tagságát, és vessen véget a Vietnammal szembeni amerikai kereskedelmi embargónak.

●

1976. évi szépségkirálynő a 22 éves Pauline Davies, maneken és fotómodell.

✦ GDANSK: A Baltik cukorgyár Gdanskban speciális frissítő és üdítő kandiscukrot kezdett forgalombahozni sofőrök számára. A karamella receptjét orvosok dolgozták ki. Fő alkotórésze között szerepel a naturális kávékivonat is.

✦ *RUDOZEM: Az ősi legenda szerint a villámsújtotta helyen „aranypénzek formájában" megmaradnak a földön a villám szilánkjai. Nemrég ez a mesebeli tény teljesen valóságos „alátámasztást kapott". A bolgár Rudozem város közelében egy ősrégi tölgyfába csapott a villám és kettévágta. És ekkor . . . a legvalóságosabb aranyeső zúdult a földre. Kiderült, hogy a tölgy törzsébe réges rég egy agyagedényt rejtettek el, melyet XVII. sz.-i török aranypénzekkel tömtek tele.*

✦ KAIRÓ: Az 1973-as közel-keleti háborúban a Sínai félszigeten felszabadított Kantara városában vasárnap felesküdött Szadat elnöknek a 32-tagú új kabinet tizenhat minisztere. Az eskütevők a kabinet új tagjai, illetve azok, akik a kormányon belül új tárcát kaptak.

MAPUTO: Vasárnap reggel Maputóba, a Mozambiki Népi Köztársaság fővárosába érkezett a Portugál Kommunista Párt Alvaro Cunhal főtitkár vezette küldöttsége. A portugál vendégek a Frelimo és Samora Machel mozambiki államfő meghívásának tesznek eleget. Látogatásuk a szoros testvéri kapcsolatok megszilárditását szolgálja, amelyek a portugál gyarmati diktatúra ellen, az új társadalom felépitéséért vivott közös harcban alakultak ki a Frelimo és a PKP között.

Vasárnap hajnalban Lengyelország-szerte megkezdődtek a választások. A mintegy 23 millió szavazásra jogosult 631 jelölt közül választja ki a szejm (parlament) 460 képviselőjét, és mintegy 9500-ból a 6740 vajdasági tanácstagot. A 103-as szavazóhelyiségben néhány perccel 8 óra előtt jelent meg Edward Gierek, a LEMP KB első titkára felesége társaságában, hogy leadja szavazatát.

Vakcina az influenza ellen

Leningrádi tudósok vakcinát dolgoztak ki az influenza ellen. A vakcina, amelynek lényege egy „megölt" vírus, lehetőséget biztosit arra, hogy jobb minőségű gammaglobulinokat nyerjenek az orvosok a betegség megelőzése és gyógyítása céljából.

A „megölt" vakcina kinyerésének alapjául az influenzát okozó vírus szolgál — az élő vírustól eltérően ez nem vált ki erőteljes fertőzési reakciókat a szervezetben.

A vakcina készitéséhez úgynevezett „tiszta" vírusra van szükség. A magfizikai, műszaki, epidemiológiai és mikrobiológiai intézet hatékony, olcsó és gyors módszert ajánlott a nagy embriók tömegét tartalmazó keverék segitségével kitenyésztett vírus megtisztitására.

Az új preparátum gyártását a tervek szerint 1977 végén kezdik meg.

✦ ISTANBUL: Viharos felhőszakadás, árvíz pusztít Törökország keleti részében. Urfa és Diyarbakir tartományban több száz épületet sodort el az áradat. Több ezer holdon tönkrement a tavaszi termés.

BUENOS AIRES: Az argentin rendőrség közlése szerint szombaton az ország különböző részein tizenketten vesztették életüket terrorcselekmények következtében. A terrorcselekmények a fővároson kivül átterjedtek La Plata-ra, Cordobára és Mendozára. Hirügynökségi jelentések szerint a politikai terror csupán az elmúlt héten Argentinában több mint ötven halálos áldozatot követelt.

✦ LONDON: Hétfőn délben négynapos tárgyalássorozatra Londonba érkezik Andrej Gromiko, a Szovjetunió külügyminisztere. Callaghan brit külügyminiszter és jelenleg az angol miniszterelnöki tisztség egyik pályázója, tavaly februárban, Harold Wilson kisérőjeként Moszkvában járt, és ez a vizit — általános vélemény szerint — a javuló szovjet—angol viszony fontos állomása volt.

✦ *JERUZSALEM: A ciszjordániai katonai kormányzat vasárnap visszavonta azt a döntését, amelynek értelmében a kora délutáni óráktól kijárási tilalmat rendelt el Hebronban. Ezzel egyidőben kivonták a megszálló hadsereg egységeit a városból, hogy csökkentsék a feszültséget.*

✦ BANGKOK: Legalább két személy meghalt és több, mint nyolcvanan megsebesültek, amikor vasárnap Bangkokban bomba robbant egy több ezer diákból álló tüntető tömegben. A diákok az Egyesült Államok bangkoki nagykövetségének épülete felé vonultak, hogy bitzositékokat követeljenek a Thaiföldön állomásozó amerikai csapatok visszavonására. A bangkoki rádió közlése szerint a rendőrség letartóztatott egy személyt, akit a merénylet elkövetésével vádolnak.

Elektroped

Az Egyesült Államokban kerékpárra szerelhető villamos motor gyártását kezdték meg. A motor a megszokott gépkocsi-akkumulátorból nyeri az elektromos energiát. Az akkumulátor feszültsége 12 volt. A villanyhajtású biciklivel óránként 29 kilométeres sebesség érhető el. Az akkumulátor egyszeri feltöltésével 24 kilométeres utat lehet megtenni.

●

✦ *WASHINGTON: Edward Kennedy amerikai demokrata-párti szenátor, a szenátus menekültügyi albizottságának elnöke szombaton kijelentette, hogy Törökország az elmúlt időben tovább erősitette Ciprus északi részének katonai megszállását. A szenátor Washingtonban közzétett nyilatkozatában hangoztatja: A ciprusi probléma megoldásában nem sikerült reális haladást elérni.*

A rák és a környezet

„Valahányszor a gépkocsivezető rálép a fékre, a fékpofákról nagymennyiségű azbeszt- és fémrészecskék kerülnek a levegőbe, amelyek bizonyos szint elérése után rákkeltő hatásúvá válnak. Ez a példa is bizonyítja, hogy környezetünk igen jelentős szerepet játszik a rákos betegségek terjesztésében."

Ez a vélemény Martin doktortól származik, aki azoknak az orvosoknak a sorába tartozik, akik meg vannak győződve arról, hogy a rákellenes küzdelmet közvetlen környezetünk megtisztításával kellene elkezdenünk.

„Környezeten — jelenti ki Martin doktor — a beszivott levegőt, az elfogyasztott ételeket és italokat kell értenünk. A tumor kialakulását bármelyik tényező előidézheti. Az angol Percival Pottnak a világon első ízben sikerült felfedeznie egy olyan rákot, amelynek egyben kiváltó okát is megtalálta. Pott felfedezte, hogy ez a betegség elsősorban a fiatal kéményseprőket sújtotta, akik nem tisztálkodtak kellőképpen. Pott felfedezése egy sor laboratóriumi kísérletet indított be, amelyek eredményeként felfedezték, hogy a kátrányt tartalmazó korom rákkeltő hatású.

Rosszindulatú daganatok

A rákos megbetegedést a szennyezett környezetnek tulajdonító orvosok szerint a rosszindulatú daganatokat keltő anyagok háromféle úton jutnak a szervezetbe: a bőrön keresztül, a táplálékkal és a belélegzett levegővel. A bőrön keresztül fejthet ki rákos hatást például az előbb említett kéményseprőknél rákos megbetegedést előidéző korom. A táplálékkal a szervezetbe kerülő rákkeltő anyagok közül mindenekelőtt meg kell említenünk a 4-dimetilaminoazobenzolt. Ez egyfajta sárga színezőanyag volt, amellyel 1940-ig a vajat színezték. A rákos megbetegedések száma ez idő tájt ugrásszerűen emelkedett. Miután bebizonyosodott, hogy az előbb említett színezőanyag rákkeltő hatású, létrehoztak egy szervezetet (Food and Drug Administration), amely azóta is ellenőrzi a különböző termékek minőségét és ártalmasságát. A különböző rosszindulatú daganatok tanulmányozása során bebizonyosodott, hogy a rákos megbetegedések 80 százalékát az emberi szervezeten kívüli tényezők idézik elő. Ilyen például a minden kétséget kizáróan rákkeltő hatású dohányfüst.

De vannak ennél veszélyesebb és károsabb tényezők is. Martin doktor erről így nyilatkozik: „A különböző festékek előállításához használt azbeszt és kadmium például nagyobb veszélyt jelent, mint a dohány. Az ember pedig belélegzi a levegőbe került azbeszt- és kadmiumrészecskéket. A tüdőben felhalmozódott azbeszt- és kadmiumrészecskék nyugodtan kifejthetik karcinogén hatásukat. És ha meggondoljuk, hogy minden egyes épület szigetelő és burkoló anyagában nagy mennyiségű azbeszt található, megértjük, hogy az épületben tartózkodó személyeket állandó veszély fenyegeti."

A toxikus vegyi anyagok ellen a kutatók más vegyi anyagokat vetettek be. Így született meg 1946-ban Rhoads, Haddow és Farber professzorok kezdeményezésére a vegyi terápia. Az említett kutatóknak első ízben sikerült meggyógyítaniuk egy leukémiás beteget vegyi anyag segítségével. Azóta több mint 60 000 vegyi anyagot próbáltak ki a rákellenes küzdelem során.

A 1929-es nagy gazdasági válság idején nem tűnt fel, hogy egy amerikai óragyárban egymás után 15 munkás halt meg rákban. És az sem foglalkoztatott senkit, hogy más óragyárakban is számos rákos megbetegedés fordult elő. Akkoriban még nem ismerték a radioaktivitás veszélyeit. Az órások rákos megbetegedése egybeesett a foszforeszkáló számlapú és mutatójú órák divatjával. A foszforeszkáló hatást rádiumsókkal érték el. A rádiumszulfátot kis korsóban tartották és ecsettel vitték fel a számlapra, mutatókra. Mielőtt az ecsetet használatba vették volna, megnyalták, hogy jobban csússzon. Néhány év leforgása alatt ugrásszerűen megnövekedett az ajak- és nyelvrákos megbetegedések száma az órások körében.

Ez volt a radioaktivitás kutatásának hőskora, amely Marie Curie Sklodowska életébe került. Ebben az időben mindazok, akik a röntgen- vagy gammasugarakkal foglalkoztak, vérrákban, azaz leukémiában haltak meg.

„Sugárzással telített világban élünk — jelenti ki Martin doktor. — Hirosima és Nagasaki óta mindaz, amit az ember elképzelt vagy felfedezett, az ember ellen fordulhat. A televízió is veszélyes sugarakat bocsát ki magából. A sugárveszély szakadatlanul növekszik, hacsak nem próbálunk valahogyan gátat vetni káros hatásának."

Senkinek sem sikerült egyértelmű választ adnia arra, vajon örökölhető-e a rák, bár vannak kifejezetten rákra hajlamos családok, és megállapithatjuk, hogy egyes népek vagy fajok különösen érzékenyek a rosszindulatú daganatokra. Egyes kutatók már régóta feltételezték, hogy a rákot vírus is előidézheti. Két kutató, Roux 1911-ben és Bittner 1936-ban bebizonyította, hogy bizonyos madárfajtáknál a leukémiát és az egereknél a mellrákot vírus okozza. Egyesek úgy vélték, hogy ezt a vírust a maláriához hasonlóan rovarok terjesztik. A későbbiek során felfedezték, hogy számos rákos daganat és a különböző leukémia-fajták az állatoknál fertőzés útján terjednek. Ezek után megszilárdult az az elmélet, amely szerint az emberi rákot is úgynevezett rákkeltő vírus idézi elő. Egy új kutatási eredmény is arra utalt, hogy a kutatók jó úton járnak. 1958-ban egy katonaorvos, Burkitt felhívta a figyelmet az ugandai gyermekeket sújtó rákos megbetegedésre. Ez a rosszindulatú daganat a gyermekek állkapcsán jelentkezett. Csak 1964-ben derült ki, hogy valójában nyirokmirigyrákról van szó.

Gyógyító növények

Az orvostudomány a rákellenes küzdelembe bevetette a sebészetet, a vegyiterápiát, a sugárterápiát és az immunoterápiát. Mindez azonban nem zárja ki, hogy a tudomány embereinek és a kormányoknak egyaránt az eddiginél jóval nagyobb gondot kell fordítaniuk a környezet tanulmányozására és védelmére. Mert bár a modern környezet számos rákkeltő anyagot tartalmaz, új gyógymódokat is bocsáthat az orvosok rendelkezésére. Martin doktor mondotta: „Ennek bizonyítására szeretném megemlíteni, hogy mintegy húsz évvel ezelőtt egy botanikus egész véletlenül felfedezett egy meténg-fajtát Madagaszkárban. A növény vizsgálata során kiderült, hogy bizonyos leukémia-fajták gyógyításában szinte hihetetlenül hatásos. Milyen sok növényt és milyen nagy kiterjedésű erdőket pusztított el az ember, amelyek most talán gyógyszerként szolgálnának! A rákellenes terápiában nyugodtan felhasználhatjuk nagyanyáink gyógyszereit, amelyeket hosszas laboratóriumi kutatómunkával továbbfejlesztettünk. Ehhez azonban arra van szükség, hogy fenntartsuk és minden erőnkkel védjük a növény- és állatvilág egyensúlyát. Vegyük végre tudomásul, hogy a rákellenes küzdelemben a kutatás, a tudomány és a sebészet mellett a környezetvédelemnek is rendkívül fontos szerepe van.

(Paris Match)

AZ EGYESÜLT IZZÓ RÁDIÓCSŐ szerelő üzeme általános iskolát végzett

lányokat keres szerelői munkára

30 éves korig.

— a háromhónapos betanulási időre 8,50 Ft-os órabért,

— a betanulás után a teljesítménytől függően, 11,50 Ft-os kategóriabért fizetünk.

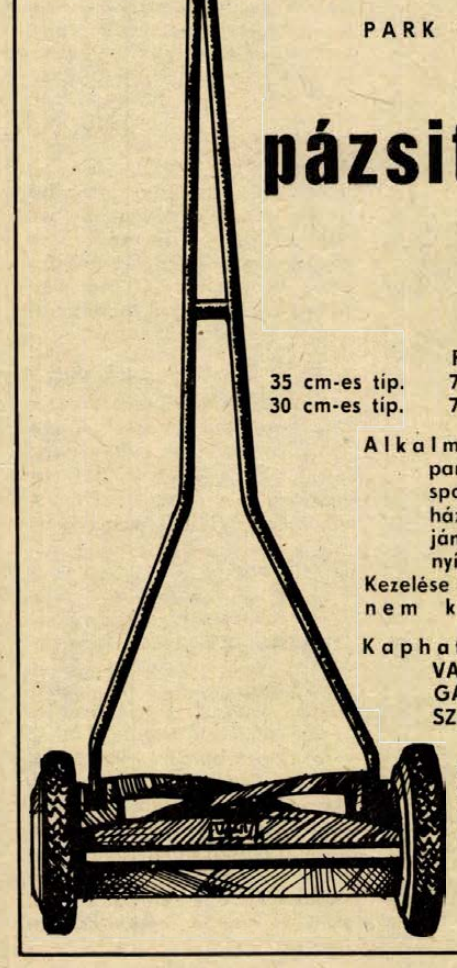
— Kétműszakos foglalkoztatás.

— A délutános műszakban elért alapkeresetre külön 15 százalékos műszakpótlék is elszámolásra kerül.

— Fehérköpenyes, könnyű ülőmunka!

Jelentkezés:
a RÁDIÓCSŐ
üzem vezetőjénél.
PÉCS, SZALAI A. UTCA 8.

Amíg a készlet tart!



NAGY ÁRENGEDMÉNNYEL VÁSÁROLHAT PARK TÍPUSÚ KÉZI

pázsitnyíró gépet

	Régi ár	Új ár
35 cm-es típ.	750,— Ft	450,— Ft
30 cm-es típ.	700,— Ft	400,— Ft

Alkalmas: parkok, kertek, kisebb sportpályák, hétvégi házak, üdülők pázsitjának szakszerű nyírására!
Kezelése külön szakértelmet nem kíván!

Kapható: VAS- ÉS MEZŐGAZDASÁGI SZAKBOLTOKBAN

Forgalomba hozza: a TITÁN KERESKEDELMI VÁLLALAT

TITÁN KERESKEDELMI VÁLLALAT

IXILON a Pergő képek-ben

A Hajnali tánc, Vasárnapi ebéd, a Bóbita és társai

Az amatőr filmesek „Pergő képek" c. tévéműsorában szombaton 15.05 órakor a pécsi IXILON stúdió mutatkozik be. Ez alkalommal láthatjuk először a műsor új főcímét, amelyet *Varga Csaba*, az IXILON vezetője rajzolt.

Egy szoba az Ifjúsági Házban — ez az első igazi otthona a rövid, de izgalmas múltú stúdiónak. Kevés bútor (a TANÉRT késik a rajzasztalok szállításával), egy „ősöreg" montázsasztal, barkács felvevőállvány, a falakon plakátok, filmek fázisrajzai . . . És a szobában egy sereg lelkes, alkotnivágyó fiatal. Ez az IXILON.

Rövid a múltja — az alakulás 1973-ra datálható. És hogy izgalmas? Szinte az első jelentkezés óta az IXILON „haladó hagyománya", hogy a fesztiváldíjak elejét letarolják. Egyik első ilyen alkalom az a szentesi fesztivál volt, ahonnan úgy hozták el „szent és sérthetetlen" pár ezer forintos díjat, hogy itthon saját zsebből itták meg az áldomást. A mindenkori díjak voltak az IXILON „fejlesztési alapja", amit havi 30 forintnyi saját hozzájárulással toldottak meg. De ez rég volt. Rég? . . . Alig három éve.

Az Ifjúsági Ház nemcsak az első igazi otthon, hanem az első igazi gazda is. A mintegy 190 ezer forintnyi éves költségvetés azzal jár, hogy a bőség zavarával küzdve valamilyen profilváltás történik mostanában, s ennek részesei lesznek azok a fiatalok, akik az IH-éra kezdete óta kapcsolódtak be a stúdió munkájába. Eddig szinte kizárólag csak a rajzfilm volt. Mondják: ez a legolcsóbb, hiszen csak a rajz kell és a szükséges minimális film. Most már az animációs filmeken kívül jelentkezik a „repertoárban" a dokumentum és a néprajzi film is. Ez bizony nyersanyag-igényes tevékenység, de most már futja is rá.

A közel három év alatt mintegy 60 film készült az IXILON-ban, s ebből két és fél órás nonstop-műsort rendezhetnének. És miért nem rendeznek? Talán félnek, hogy a közönség nem bírná cérnával? Tény, hogy az IXILON-filmek alig jutnak túl az ifjúsági klubok falain (tavaly egyszer a reneszánsz kőtárban léptek nagyobb nyilvánosság elé). No és megszokhattuk, hogy a tévé „Pergő képek" műsora szinte rendszeres fóruma az IXILON-filmeknek.

A szombati műsorban hét film szerepel. *Varga Csaba:* Hajnali tánc, *Harmat Mária:* Vasárnapi ebéd, *Baksa Tamás:* Voltál, *Baksa Tamás* és *Baksa Balázs:* Napfogyatkozás és *Pásztor Ágnes:* Bóbita c. animációs filmje (az utóbbi a Lvov-kertvárosi Általános Iskola tanulóinak rajzai alapján készült), valamint a *Bujtár József—Szili József* szerzőpár Három fillér c. dokumentumfilmje és Kovácsműhely c. néprajzi filmje. Ez az első eset egyébként, hogy a „Pergő képek" egy stúdiónak szenteli az adását.

Az IXILON közben újabb erőpróbára készül: hét filmmel nevezett be az április 9—10—11-én Veszprémben megrendezendő XXIII. Országos Amatőr Filmfesztiválra.

H. I.

Kaposvári színházi estek

Stúdiószínpad az emeleten

Vladimir (Didi) — Vajda László — és Estragon (Gogo) — Koltai Róbert — a Godot-ra várva egyik jelenetében.

Maga a stúdiószínház egy emeleti próbateremben kapott helyet. Apró, de tágasnak látszó színpadtér – tenyérnyi nézőtér. Háromlépcsős széksor – 80 ülőhely. Amikor már mindenki leült, jöhet a 4–5 boldog pótszékes, aki bejutott, hóna alatt egy kissámlival . . .

Egészen sajátos, intim hatású, igazi színházi műhely ez. Gondolata nem új. 1968-ban *Zsámbéki Gábor* (mai igazgatójuk), két Shisgal-egyfelvonással próbálkozott. Akkor mindössze 5 előadást értek meg. Részvétlenség miatt abbamaradt a kísérlet, amely az idén szökkent virágjába. Célja egyfelől műhelymunka, másfelől újabb, más helyszínt adni a közönségnek olyan produkcióhoz, amilyenhez másutt, vagy a nagyszínházi program keretében nem nyílhat mód, lehetőség.

Tervükben szerepel több előadóest (Vajda László, Molnár Piroska), meghívnak fiatal muzsikusokat, képzőművészeket, akikkel szellemi rokonságot éreznek. Az idén még egy bemutatójuk lesz: Sarkadi Imre *Oszlopos Simeon*ja. Jövőre két újabb stúdiódarabbal jelentkeznek, valószínűleg fiatal magyar szerzőktől. A felkészülési idő kötetlen, a darabokat repertoárszínházként adják, amíg közönségigény mutatkozik rájuk. Ha három évig – három évig, s ez vonatkozik a „Godot"-ra is, amire az idei évadban már aligha kapni jegyet.

*

Samuel Beckett művei nálunk kevéssé ismertek. Nem könnyű olvasmányok, olykor riasztóak is, noha keserű-groteszk humora, sötét világlátása mögött a XX. századi nyugat-európai irodalom egyik legérdekesebb írói egyénisége sejlik föl. Regényeiben valóság és képzelet közt elvész minden határ; az emberek között csupán látszatkülönbségek vannak; egy-egy főhőse jobbára testi-lelki nyomorék, aki csupán vegetatív életmegnyilvánulásokra képes. Formailag Beckett szakít minden cselekménnyel és jellemábrázolással. Drámáiban is ugyanez az alkotó módszer és világkép uralkodik. Világsikert aratott színpadi műve, a *Godot-ra várva* budapesti bemutatója szélesen gyűrűző vitát kavart a hatvanas évek második felében, majd az is elcsöndesült. Idei évadában a kaposvári Csiky Gergely Színház mutatta be a darabot stúdiószínpadán, ahol azóta is változatlan sikerrel, országos érdeklődés mellett játsszák, havonta átlag két-három alkalommal. Ez a siker csöndes – és megalapozott. *Ascher Tamás* rendezése lenyűgöző előadást teremt. Egyetlen sornyi kurtítás nélkül és az író valóságos mondandójának, keserű, kiábrándult világlátásának elénk vetítése mellett is nagyon *pozitív célt* követve. Godot – vágykép, amely soha nem jön el . . . A mű burleszk elemekkel átszőtt gondolatai (cselekményről vagy jellemekről itt sem beszélhetünk) ezúttal is minden emberi cselekvés céltalanságát próbálják igazolni. Mégis ez az előadás egyetlen kiáltás a hétköznapok már-már „természetesnek" tűnő kispolgári közönye, egoizmusa, kegyetlensége ellen, a humanista színpad nevében. A nagyszerű produkció míves alakítások szintézise. *Koltai Róbert* (Gogo), *Vajda László* (Didi), *Helyey László* (Pozzo), *Lukács Andor* (Lucky) és *Walter Zsolt* (Fiú) a részesei.

*

Másik nagysikerű előadásuk Vallejo *Alapítvány*ának bemutatása. A madridi szerző „Alapítványa" – börtön, amiről a közvélemény – legalábbis Franco életében még – nem szívesen akart (mert?) tudomást venni. Ezt tükrözi az előadás is, *Babarczy László* invenciózus rendezésében. Fő szerepében *Rajhona Ádám* egy fiatal írót játszik, aki a spanyol politikai foglyok börtönében összkomfortos álomvilágot teremt magának. Társai fokozatosan „ütköztetik" a tényekkel, a közelgő véggel . . . S ahogyan, amilyen mértékben ébredezik benne a könyörtelen valóság, úgy válik rideg börtönné képzeletének „Alapítványa", a szcenikailag is ragyogóan jelzett illúzióvilág.

Wallinger Endre

Százhúsz négyzetméter — derű, bizalom

Nemrég adták át ünnepélyes keretek között Nagykanizsán, a kórház új főépületének előcsarnokában a százhúsz négyzetméternyi falfelületet borító összefüggő mozaikképet.

A hazai viszonylatban egyedülálló méretű mozaikot *Haraszti László*, Nagykanizsán élő festőművész tervezte és készítette. Az épület tervező építésze: *Schömer Ervin* (KÖZTI)

igénye volt, hogy a kórház előcsarnokának falait a bejárati üvegfalhoz kapcsolódóan, körbe „humanizált felület", művészi kompozíció borítsa. Haraszti László nagyszerűen oldotta meg nem mindennapi feladatát. Pszichológusokkal konzultált, zalai gyógynövényeket tanulmányozott, figyelte a beteg emberek viselkedését és reakcióit egy adott zárt térben, mielőtt a végső kartont megrajzolta. A három falat és a két oszlopot borító mozaikján tizenegy zalai vadon termő gyógynövényt láthatunk hárommétereS nagyításban, s számtalan gyógynövénynek és gyógyszernek a jegyét. Érdekes, szinte naturális felnagyításban jelenik meg a felületeken a kamilla, kökény, vérehulló fecskefű, ebnyelvűfű, ördögharaptafű, pemetefű, fekete nadálytő, a csipkebogyó s a mák — összességében mégis egységes dekoratív felület, s ennek ölelésében egy pszichikai tér jön létre. A tér gyújtópontjában álló főmotívum körülakja, majd minden pontról tojásdad formát mutat, s zárvatermő magját, porzóit és virágait ábrázolja. A falakon a pasztellszínek uralkodnak.

A vizsgálatok kimutatták, hogy a terápia szempontjából egyáltalán nem közömbös, mire asszociál depresszív állapotban a beteg. A mozaik formái ezért egyértelműek, ezért kardiológiai hatóanyagokat jelölnek. S ezért több a nagyméretű képzőművészeti produktum, mint dekoráció. Funkcionálisan szervesült.

B. L.

Kiejtési verseny

Szép magyar kiejtési verseny. A napokban rendezték meg Pécsett, a Komarov Gimnázium és Szakközépiskolában a Kazinczy Szép magyar kiejtési verseny Pécs városi és Baranya megyei döntőjét. A középiskolák és szakmunkásképző intézet versenyzői közül első helyezést ért el *Somorjai Valéria*, a siklósi Táncsics Gimnázium, második *Boros Zsuzsanna*, a szigetvári Zrínyi Miklós Gimnázium, harmadik *Dakos György*, a siklósi Táncsics Gimnázium tanulója.

A pécsiek közül első *Kerekes László*, a Nagy Lajos Gimnázium, második *Székely László*, a Széchenyi Gimnázium és Szakközépiskola, harmadik *Peák László*, a Komarov Gimnázium és Szakközépiskola tanulója.

Legyőzött nyugati együttesek

Mai műsor: az új londoni lemez

Hol van az OMEGA helye a világ könnyűzenei életében?

Ma este két előadáson szerepel Pécsett az OMEGA együttes. Hosszú idő után most lépnek fel először a városban, s a jegyek négy és fél óra alatt elkeltek. Lapunkban is régen szerepelt az OMEGA. Ezért most *Benkő Lászlótól*, az együttes vezetőjétől kértünk nyilatkozatot:

– A tíz esztendővel ezelőtt alakult együttes jelenlegi létszáma öt év óta változatlan – mondta. – Eddig félszáz külföldi koncerten mutattuk be rock-zenénket, legtávolabb Tokióban. A szocialista országokban hat nagylemezünk jelent meg magyarul, Nyugat-Európában ugyancsak hat, mégpedig angol nyelvű dalszöveggel. Pécsre most új nagylemezünk dalait hozzuk. Ezek többségét Pécsett még nem játszottuk.

● *A világon elterjedt könnyűzenei stílusirányzatok közül hová sorolják önmagukat?*

– Idehaza és külföldön már sajátos OMEGA-stílusról beszélnek. Amikor ezt olvastam a kritikákban, sokáig nem hittem benne. Nyugati kritikákban például igen sokszor olvastuk, hogy a nemzetközi érvényű rock-zenén belül sajátos magyar íze van a muzsikánknak. Tavaly májusban aztán egy nagy, háromnapos nemzetközi fesztiválon rájöttem, hogy van benne valami. Egymást követték az amerikai, angol, nyugatnémet együttesek, mi voltunk az egyetlen szocialista országbeli „csapat". Amikor a színpad háta mögött üldögéltem, s nem tudtam, hogy melyik együttes jött onnét le, s melyik ment oda fel, mert nem figyeltem a konferálásra, akkor úgy éreztem, mintha fél napokat egyetlen zenekar játszott volna végig. Hangzásuk dinamikája, stílusukban az improvizációk – azonosak, hasonlóak voltak. Mi viszont nem ismertük annyira a nyugati rockiskolát, nem éltünk állandóan annak erős hatása alatt, ezért újat tudtunk nyújtani. A közönség is megtapsolta őket, mert zeneileg mindegyik jó volt, de az egyformaság miatt eléggé unottan hallgatták a zenéjüket. Amikor aztán felmentünk a színpadra, az órák óta ott ülő tízezres tömeget húsz perc alatt felráztuk, s szinte megvadítottuk. Az utánunk következő angol együttes hirtelen lemondta a fellépést, mert nem állta volna a hasonlítást. A magyar stílus persze nem folklór . . .

● *Milyen a zenei képzés igénye a könnyűzenei együttesekben?*

– Próbálkoztunk sok mindennel. A Bartók Béla Zenei Szakiskolában dzsessz-tanszak van, ma már alig akad zenész, aki nem végzett konzervatóriumot. Aztán a rádióban is próbálkoznak az énekesek képzésével. A képzés igénye a következő években, azt hiszem, egyre nagyobb lesz.

● *Nyugaton kiadott új nagylemezük címe: Invitation. Mire invitálják ezzel a hallgatóságot?*

– Olyan utazásra, amelynek keretében a mindennapi élet több embertípusát zenei portrékon mutatjuk be. Ezt játsszuk most Pécsett is és hazai körutunk után nyugati turnéra is indulunk vele.

● *Úgy tudjuk, bemutatták Cannes-ban is.*

– Igen. Minden év februárjában rendezik meg az úgynevezett MIDEM nemzetközi lemezvásárt és fesztivált. Erre valamennyi európai és amerikai cég elhozza újdonságait, s eljátssza azokat. Két, három vagy négy héttel ezután piacra dobják a lemezeket, de figyelembe veszik a Cannes-i fogadtatást, s úgy határozzák meg a példányszámot. A mi utolsóelőtti nyugati lemezünket a nyugatnémet Bellaphon cég adta ki, Frankfurt am Mainban, tízezer példányban. Ez igen nagy szám, mert a világsztárokét is legfeljebb ötvenezer példányban jelentetik meg, akkora a versengés a lemezpiacon. Új nyugati lemezünk kiadója a londoni Decca cég.

Földessy Dénes

BÖRZE SAROK

JAWA 350-es, — megkímélt állapotban —, utánfutóval eladó. Pécs, Gárdonyi Géza utca 26.

CY-os 750 ZAZTAVA eladó. Telefon: Pécs, 14-506.

Belvárosban kétszobás összkomfortos garázsos félkész családi ház eladó. 220 000 Ft-ért. Érdeklődni: 15-349 telefonon.

Balatonfenyvesen 160 négyszögöl telek eladó. Érdeklődni: 20-118 Pécs, telefonon 18 órától.

Balatonfenyves központjában kétszintes, háromszoba összkomfortos új villa igényesnek eladó. „Vállalatnak is" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Eladó egy magasföldszintes iker családi ház északi fele, garázzsal, kertvárosban a Megyeri út és a Kertész utcai saroknál. Az alsó szint beköltözhető. Érdeklődni délelőtt Hőerőmű telefon: 14-644. 22/65 mellék. Lakatos János, délután Pécs, Gyöngy utca 12.

1200-as VW eladó. Szentlőrinc, Sallai út 5. Érdeklődni 16 óra után.

Olcsón eladó CH-s 1000-es Wartburg kis műszaki hibával. Lenin tér 1. Kiss.

Susogónál 200 n-öl víkendtelek eladó. — Telefon: Pécs, 11-215.

A 26-os autóbusz végállomásához közel, a 6-os út mellett, 400 négyszögöles bekerített terület, gyümölcsfákkal, szőlővel betelepítve kis faházzal eladó. Érdeklődni: telefonon: 16-028.

3 éves, most műszakizott Trabant Limousine eladó. Ajánlatokat ármegjelöléssel „Fehér" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Eladó 505 négyszögöl szőlő-gyümölcsös nagyméretű faházzal, esetleg harkányi nyaralóért elcserélhető. Érdeklődni: Bartók Béla utca 32., vagy 10-831 telefonon.

Eladó Szekszárd, Rákóczi út 35. szám alatt kétszobás, komfortos lakrész pincével, garázzsal, kerttel. Vecsei.

Kaposvári másfél szobás összkomfortos tanácsi lakást cserélek hasonló szekszárdira. Szekszárd, Cseri J. utca 37. Zeleznik Sándor.

9 hetes német juhász szuka kölyök kutya eladó. Érdeklődni: minden nap, 16—20 óráig. 7633 Pécs, Építők útja 2/D, IV. emelet 13.

Keresek 170—180 cm bordaszélességű mechanikai szövőgépet ármegjelöléssel. Cím: Masa György, Baja, Szamuely út 79.

Keszthelyen Kossuth utca 67. számú részben beköltözhető ház eladó. Érdeklődni: Nadrai László, Siófok, Tanácsház utca 2.

Pécs parkerdőjében, kisebb családi ház — vendéglő kialakítására is alkalmas — beköltözhetően eladó. Ajánlatokat „Nyugati Mecsek" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe kérem.

2 1/2 szobás házrész beköltözhetően eladó. Pécs, Tettye u. 24. szám, felső csengő.

Eladó tégla, cserép, léc, deszka, több méretben tetőfa. Vókány, Tüzép mellett.

Eladó bontásból eredő léc, gerenda, szarufa, parketta, deszka, ablak, ajtó. Ócsárd, Kossuth utca 24.

IF-es Skoda S—100 eladó. Pécs, I., Kórház utca 1. Varga. Érdeklőni: délelőtt.

Pécs, Anna utca 6. számú lebontandó ház, telekkel olcsón eladó. Felvilágosítás 18 óra után, Anna utca 27. alatt.

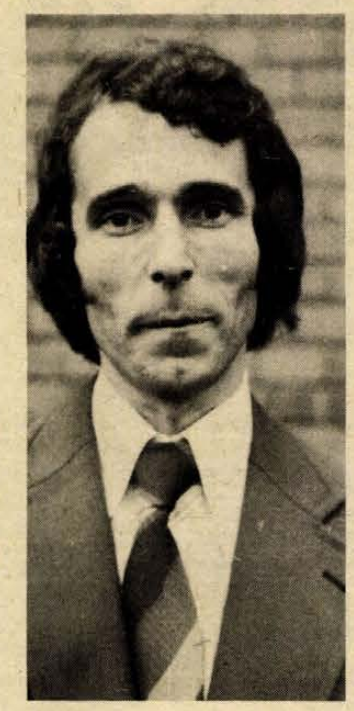
Elcserélném vagy eladnám mohácsi két és félszoba gardrobos lakásom garázzsal „pécsire" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Továbbra is sikeresen játszani

Új vezetőség a szakosztály élén

Új edző került a PMSC női kézilabda szakosztálya élére. A PMSC női kézilabda szakosztályának új edzője, Péter Tibor, az Universitas PEAC volt edzője lett. Zákányi Bálintot, a csapat régi edzőjét ugyanis a Mecseki Szénbányák anyagellátó üzemének vezetőjévé nevezték ki. Emiatt — megnövekedett hivatali elfoglaltsága miatt — nem tudta tovább vállalni az edzések irányítását.

- **Péter Tibor, a PMSC kézilabdásainak edzője**
- **Jó gazdára találnak**



Világszínvonalon

Zákányi Bálint 1959-ben került az NB II-ben játszó Pécsi Bányászhoz és egy év múlva már az NB I-ben játszottak, ahol megszakítás nélkül 15 éven keresztül szerepelt az újhegyi csapat. Sikerekben gazdag évek voltak. 1961 és 1965-ben a 3., 1968-ban a 2. helyen végeztek a lányok. Szmolkáné, Halasi, Schmidtné, Lakiné, Szamos személyében magyar válogatott sportolókat adott a szakosztály Schmidtné tagja volt az 1965-ben világbajnokságot nyert magyar női válogatottnak. Az NB I-ből az elmúlt évben esett ki a csapat.

— Nem tehettem mást — mondotta *Zákányi Bálint* — olyan helyzetbe kerültem ahol a beosztásom folytán önmagammal kerültem összeütközésbe, teljes értékű munkát nem tudtam volna végezni. Választanom kellett, mert a sport mellett a megnövekedett gazdasági feladataimnak nem tudtam volna eleget tenni. Véleményem szerint magasabb szinten az edzések, a csapat irányítása teljes embert kíván. Legalább még egy évig szerettem volna együtt dolgozni a lányokkal, addig amíg ismét visszakerülünk az NB I-be.

Megfelelő vezetőség

Baracs Ferenc, a PMSC ügyvezető elnöke:

— Be kellett látnunk, hogy a körülmények úgy alakultak, Zákányi Bálintra a jövőben nem számíthatunk. Érdemei vitathatatlanok. Tennünk kellett valamit. A szakosztály új edzőjének kijelölésénél a választásunk *Péter Tiborra* esett, aki kedden mutatkozik be a játékosoknak. A szakosztály jövője szempontjából biztató, hogy végre sikerül megfelelő szakosztályi vezetőséget találni. A szakosztály elnökéül *Kontra Józsefet*, a Pécsi Bányász volt elnökét kérjük fel, a szakosztály vezetőjéül *Duga Károlyt* szeretnénk megnyerni. A hét elején sorrakerülő elnökségi ülésünk mondja ki a döntő szót. Még csak annyit: a szakosztályt a Mecseki Szénbányák patronálja. Úgy érzem, jó gazdára talál majd a csapat.

Péter Tibor egyike a legképzettebb fiatal pécsi kézilabda edzőknek. A Gépipari Technikum orosz-szakos tanára, a Testnevelési Főiskola edzői szakán a szakedzői negyedik évét végzi. Tizenhárom éve edző, és mind a 13 évet a Tanárképző Főiskola csapatánál töltötte. Egy évet az NB I. B-ben játszottak, négy éven keresztül az NB II-ben szerepeltek. Az Universitas PEAC elnöksége megértette a PMSC nehézségeit és hozzájárult edzői szerződése felbontásához.

Számít a bizalomra

— Az iskolám vezetői is megértéssel fogadták a kérést, a megye és a város kézilabda sportjának érdeke, hogy minél előbb rendeződjenek a dolgok, a szakosztálynál. Nyakunkon a tavaszi idény. Április 3-án már bajnoki mérkőzést kell játszanunk, előtte pedig az MNK-ban kell helytállni a lányoknak. Tudom, nehéz feladatra vállalkoztam, hisz a pécsi sportközvélemény igényes a csapattal szemben. Ahhoz, hogy eredményesen tudjak dolgozni, felétlenül élveznem kell az egész csapat bizalmát. A szakosztály élére kerülő új vezetők személye biztosíték arra, hogy a bázis, a Mecseki Szénbányák támogatása nem fog elmaradni. A lányokat ismerem. Remélem, hamar szót tudok velük érteni.

Hegyi István

Egy-iksz-kettő

A HDN totótippjei a következő hétre:

1. Debreceni VSC—Szolnoki MTE. Majd szólok, ha Szolnok. Tipp: 1.
2. Izzó—MÁV DAC. Langyos, langyos, langyos. Tipp: x.
3. Dorog—Budafok. A rangadón a Dorog az esélyesebb. Tipp: 1, x.
4. Várpalota—Oroszlány. Oroszlányban ötöt kapott a Várpalota, nyilván vissza akar majd vágni, nem biztos, hogy sikerül. Tippjeink: x, 1.
5. Kossuth KFSE—BVSC. Szentendréről nehéz elhozni pontokat. Tipp: x, 1.
6. Kazincbarcika—Debreceni MTE. A pulykakakas. Tipp: 2, x.
7. Perbál—Székesfehérvári MÁV. Jó lehet a Perbál. Tipp: x, 1.
8. Baxitbányász—Füzfő. A Füzfő nagyon jó idegenben. Tipp: x, 2.
9. Pápa—Ajkai Bányász. Pá, pá pontok. Tipp: x, 2.
10. Juventus—Torino. A Juventusnak van törlesztenivalója. Tipp: 1, x.
11. Internacionale—Milan. Hazai esélyek. Tipp: 1, x.
12. Roma—Fiorentina. Döntetlen színezete van. Tipp: x, 1.
13. Verona—Perugia. Mint fent. Tipp: x, 1.
Pótmérkőzések: 14. Palermo—Catanzaro. Tipp: x, 2. 15. Novara—Pescara. Tipp: x, 1. 16. Taranto—Spal. Tipp: x.

(—mz—)

Pécsiek nyerték a Pajtás Kupát

Úttörő cselgáncsverseny Baján

Fölényes pécsi győzelemmel zárult Baján, a tegnap megrendezett 1976. évi Pajtás Kupa országos versenye. A városi sportcsarnokban, mintegy száz — 1963—1965-ös születésű — fiatal cselgáncsozó indult, akik Ajkáról, Bajáról, Kaposvárról, Pécsről Szegedről és Szekszárdról érkeztek, hogy megküzdjenek az országos bajnoki címért, hogy elnyerjék a Pajtás Kupát.

A tíz súlycsoportból hatban a Pécsi Sportiskola versenyzői állhattak a dobogó legmagasabb fokára. A 32 kilogrammos súlycsoportban első lett Szilágyi Csaba (Kaposvár), második Kovács Zoltán (SZEOL), harmadik Petrovics Rudolf (SZEOL).

A 35 kilogrammos súlycsoportban Spengler Tamás (Pécs) végzett az első helyen klubtársa Svegál Tibor előtt. A harmadik Laki János bajai versenyző lett. 38 kilogramm: 1. Sári (Ajka). 41 kilogramm: 1. Schmidt (PSI). 45 kilogramm: 1. Szakács, 2. Bükfa, 3. Bach (mindhárom PSI). 49 kilogramm: 1. Hirt (PSI). 53. kilogramm: 1. Kovács (PSI). 58 kilogramm: 1. Takács (Ajka). 64 kilogramm: 1. Vida (PSI), nehézsúly: 1. Pencz (Baja).

A pontversenyt biztosan nyerték a pécsiek, a második helyre az ajkaiak kerültek, a dobogó harmadik fokára pedig a bajaiak léphettek fel.

Az 1976. évi Pajtás Kupát így húsz pont előnnyel a Pécsi Sportiskola cselgáncsozói nyerték meg.

Magyar (PVSK) aranyérmes

Magyar, a pécsi vasutasok versenyzője (fehérben) elhajol Zámbó (Szombathelyi Haladás) ütése elől. Fotó: Arató

Ökölvívó Vidéki Ifjúsági Bajnokság

A PVSK nyerte a pontversenyt

Ötszáz néző előtt a Vasutas tornacsarnokban befejeződött az országos vidéki ifjúsági ökölvívó-bajnokság 4 napos küzdelemsorozata. A befejező napon folytatták jó szereplésüket a PVSK versenyzői, *Magyar* bajnokságot nyert, *Dunai*, *Torma* és *Szőke* a 2. helyet szerezte meg.

Pehelysúlyban *Dunai* nehezen adta meg magát a válogatott kerettag debreceni *Vargának*. Könnyűsúlyban *Magyar* küzdelmes, változatos mérkőzésen a hajrában frissebb volt, mint a szombathelyi *Zámbó* és megérdemelte a bajnoki aranyérmet. Kisváltósúlyban *Torma* mellől elpártolt a szerencse. A második menet közepén a kaposvári *Rákosa* padlóra küldte a pécsi fiút. A nézőtérről úgy tűnt, hogy mélyütés volt, a zsüri rövid tanácskozása után a vezetőbíró Rákosa kiütéses győzelmét hirdette ki.

A pontversenyt a PVSK nyerte és a legeredményesebb edzőnek járó tiszteletdíjat Horváth Géza, a vasutasok mestere kapta. A legküzdőképesebb versenyzőnek Magyar István (PVSK) bizonyult.

Eredmények: Papírsúly: 1. Papp (Csepel Autó). Légsúly: 1. Vécsi (Tatabánya). Harmatsúly: 1. Zöld (Debrecen), 2. Orsós (Kaposvár), 3. Szujó II. (Bonyhád). Pehelysúly: 1. Varga (Debrecen), 2. Dunai (PVSK). Könnyűsúly: 1. Magyar (PVSK). Kisváltósúly: 1. Rákosa (Kaposvár), 2. Torma (PVSK). Váltósúly: 1. Pintér (Kun Béla SE). ... 3. Kocska (PVSK). Nagyváltósúly: 1. Kiss (Kecskemét). Középsúly: 1. Bánkúti (Miskolc). ... 3. Kelemen (PVSK). Félnehézsúly: 1. Becsei (Szeged). Nehézsúly: 1. Závodi (Székesfehérvár), 2. Szőke (PVSK).

A pontverseny végeredménye: 1. PVSK 16, 2. Debrecen 10, 3. Tatabánya 8.

Asztalitenisz

Jól kezdett a Pécsi BTC női asztalitenisz csapata az NB II-ben. 14:2-re legyőzte a Dunavidéki Vendéglátó (Dunaújváros) csapatát. Raffai (4), Könyvesné (4), Andi (3), Mausz (3) győzelmet szerzett, illetve Becsei (2).

A monitor mellől

Montreál közeledik...

Csak röviden hadd térjek vissza a két héttel ezelőtt megjelent Monitorra, vagyis a férfi kézilabdázók vezető edzőjével, *Faludi Mihállyal* készített interjúra. Túl vagyunk a Kárpát Kupán, mely ugyancsak azt bizonyítja, hogy jó úton haladunk. Idegen környezetben döntetlenre játszani a világ három legjobb csapatával (Románia világbajnok, NDK ezüstérmes, Jugoszlávia olimpiai bajnok) azt mutatja, hogy a montreáli olimpián számolni kell kézilabdázóinkkal! És ha azt is hozzászámítjuk a Kárpát Kupához, vagy Vargát, a bajnokcsapat gólzsákját ezúttal pihentette az edző, elmondhatjuk, hogy van még egy-két adú a tarsolyunkban. Az az okos, szisztematikus csapatépítés, melybe az elmúlt világbajnokság befejeztével kezdett bele Faludi Mihály, egyenesen vezetett az olimpia legjobb csapatai közé.

Egyébként Európában már minden hely elkelt, befejeződtek a selejtező csoportok küzdelmei. Egy meglepetés született: az NSZK kiverte az NDK legjobb kézilabdázóit. Ott lesznek a csehszlovákok (a svédeket ütötték el), jugoszlávok, a lengyelek, a szovjetek, a dánok. Selejtező nélkül utazik Románia és részt vesz „hivatalból" a vendéglátó Kanada. Ázsia képviselője Japán lesz, Amerikáé az Egyesült Államok. A tizenkettes döntőben fennmaradó további egy hely a legjobb afrikai csapatra vár. Ezt Tunézia és Algéria hivatottak eldönteni.

A montreáli olimpia kézilabda tornájának lebonyolítási rendszerét néhány nappal ezelőtt kézbesítette részemre a posta. A lebonyolításért felelős magyar származású *Andy Mezey* ugyanis még Kijevben, a női kézilabda világbajnokság bankettjén megígérte, hogy eljuttatja ezt az igen tanulságos olvasmányt. Ebből tudtam meg, hogy az olimpiai kézilabda torna július 18-án kezdődik és 28-án fejeződik be. A nőknél csak hatan indulnak, itt mindenki mindenkivel játszik. A férfiakat két hatos csoportba osztják, ezen belül ugyancsak körmérkőzésre kerül majd sor. Végül a csoportban azonos helyen végzettek játszanak egymással és döntik el a végső sorrendet.

Most már csak azt várjuk türelmetlenül, hogy Magyarország férfi válogatottja melyik csoportba kerül?

A sorsolást, — erről is a kapott lebonyolítási rend tájékoztatott, májusban tartják majd a Nemzetközi Kézilabda Szövetség és a Nemzetközi Olimpiai Bizottság képviselőinek jelenlétében.

Reméljük, kegyes lesz hozzánk Fortuna!

*

Két quebeci pedagógus kampányt indított, hogy az olimpia megnyitó ünnepségén *Rosanne Laflamme* kisasszony gyújtsa meg az olimpiai lángot. A javasolt sportoló a közelmúltban Franciaországban megrendezett mozgássérültek olimpiáján aranyérmet nyert. Rosanne hatéves korában egy baleset következtében mindkét lábát és az egyik karját elveszítette. Művégtagokat kapott és ezekkel több sportágat, például a sízést kitűnően megtanulta.

Bár e megtisztelő feladatra egyelőre nincs más jelölt, a pedagógusok javaslatát nem mindenki fogadta egyetértéssel. A végleges döntés még várat magára.

*

Annak ellenére, hogy az olimpiai szervező bizottság adminisztrációs tanácsában a tagok nagy része francia anyanyelvű, a testület valamennyi ülésén a jegyzőkönyveket angol nyelven készítik. Ezen elég sokan csodálkoznak, hiszen Montreál a világ második legnagyobb franciául beszélő városa.

A Nemzetközi Olimpiai Bizottság viszont szívesebben használja az angolt...

Szőnyi János

Dolgozókat felvesznek

A NÁDOR Szálloda felvesz konyhamészárost és vízvezetékszerelőt. Jelentkezés a munkaügyön. (682)

GÉPKOCSIKISÉRŐKET felvesz a Dr. Veress Endre utcai Rendelőintézet. Jelentkezés a gépkocsielőadónál, Pécs, Munkácsy Mihály utca 19. (674)

BARANYAVÉR

NYSA gépkocsira meghatározott időre gépkocsivezetőt felveszünk. Jelentkezés: Pécs, Rákóczi út 11. (686)

A GABONAFORGALMI és Malomipari Vállalat Karbantartó Üzeme, Pécs, Felszabadulás útja 2. Gőzmalom felvesz: asztalost, karbantartó szakmunkások mellé segédmunkást. Malomszerelő asztalosok előnyben. (681)

TRIÁL Vállalat felvesz női dolgozókat fizikai munkára. Jelentkezés: Pécs, Rákóczi út 68. (519950)

A PÉCSI Kertészeti és Parképítő Vállalat termelésnyilvántartót felvesz közgazdasági technikumi végzettséggel. Jelentkezés: Pécs, Bolgár Néphadsereg út 72. sz. alatt. Főkönyvelőnél. (692)

NŐI segédmunkásokat egyműszakos beosztásba, árucsomagoláshoz felveszünk. Jelentkezés: BARANYAMÉK Vállalat, Pécs, Megyeri út 66. Munkaügyi osztály. (672)

A FUSZÉRT Vállalat felvételre keres: árukísérőket, férfi dolgozókat raktári munkára, E vizsgával rendelkező pécsi lakosú gépkocsivezetőket 5—7 éves gyakorlattal új IFA W 50-es gépkocsira. Füszért, munkaügy. (694)

A CARBON Könnyűipari Vállalat felvételre keres központifűtés-szerelő, vízvezetékszerelő, kőműves, üveges, hidegpadló-burkoló szakmunkásokat és építőipari segédmunkásokat. Jelentkezés írásban vagy személyesen a vállalat műszaki főosztályvezetőjénél, Komló, Kossuth Lajos utca 21. sz. alatt. (675)

A NAGYKOZÁRI „Zengő Gyöngye" Mg. Tsz azonnali belépéssel felvesz növényvédő szakmérnököt, vagy üzemmérnököt. Jelentkezni lehet minden nap 8—16 óráig a nagykozári központi irodában Sasvári Géza főmezőgazdásznál. (705)

VOLÁN szervizüzem éjszakai beosztásra gumiszerelőt felvesz. Jelentkezés: Bolgár Néphadsereg útja 33. Szervizüzem. (702)

KARBANTARTÓ gyakorlattal épületgépész, esetleg épületvillamos technikust keres fejlődő szállodaipari vállalat. többszakmás karbantartó csoportjának művezetői munkakörébe. Más szakmában is jártasok előnyben. Jelentkezés: „Pécsi lakos" jeligére a Hunyadi u. hirdetőbe. (683)

A BIKALI Állami Gazdaság Hal—Baromfi Főágazata, Dombóvár, autószerelő és géplakatos szakmunkásokat keres felvételre. Jelentkezés az ágazat központjában: Dombóvár, Szabadság út 10. (685)

A MECHANIKAI Laboratórium Pécsi Gyára felvételre keres: szerszámgéplakatost, villanyszerelőt, forgácsoló és mechanikus szakmában jártas szakembereket vagy technikusokat MEO-s munkakörbe, mechanikai műszerészeket, esztergályosokat, marósokat, férfi és női munkaerőket betanított munkára, segédmunkásokat, legalább 10 éves gyakorlattal hegesztői vizsgával rendelkező lakatost. Jelentkezés: Pécs, Szilva utca 1—3., munkaügy. (666)

FELVÉTELRE keresünk hosszú gyakorlattal és irányítókészséggel rendelkező fényező szakembert művezetői munkakörbe „Modern" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe. (665)

KONYHALÁNYT felveszünk. Lehet nyugdíjas is. Jelentkezés: Köztársaság téri ált. iskola, Köztársaság tér 1., gondnoksága. (8400)

MEZŐGAZDASÁGI gépszerelőket gyakorlattal felveszünk a mohácsi székhelyre. Jelentkezés KELET-BARANYAI Vízgazdálkodási és Talajvédelmi Társulat MOHÁCS, Vörösmarty utca 21. szám. (358194)

A MOHÁCSI Farostlemezgyár géplakatos, fémforgácsoló, gumijavító szakmunkásokat, 8 ált. iskolai végzettségű, 18. életévüket betöltött dolgozókat alkalmaz. Munkásszállást, üzemi étkeztetést biztosítunk. Felvilágosítás: a gyár munkaügyi osztályán, Mohács, budapesti országút, telefon: 392. (671)

CENTRUM HÉTFŐ!

CENTRUM ÁRUHÁZ

1976. MÁRCIUS 22-ÉN 20% VISSZATÉRÍTÉS

FÉRFI KORATRON PANTALLÓ: 450—580,— Ft-ig

FÉRFI HABSELYEM ALSÓNADRÁG: 29—37,— Ft-ig

Labdarúgó NB II.

Szekszárdi Dózsa—Dunaújváros 1:1

Szekszárd, 2500 néző, v.: Petri. Szekszárd: Lipovszky — Korner, Simon, Vágó, Lubastyik — Tóth, Laki — Somodi (Márkus a 75. percben), Szentes, Freppán dr., Pusztai (Micskó a 46. percben). Edző: Kormos Mihály. Dunaújváros: Majzlinger — Formaggini, Fajt, Tóth, Kerekes — Szepesi, Mártha, Fajkusz, — Timár, Kántor (Horváth Gy. a 46. percben), Klement. Edző: Palicskó Tibor.

A Dózsa kezdett jobban és a 8. percben ötletes csatárjátékkal megszerezte a vezetést. Freppán dr. átadásával Somodi kapura húzott, pontos beadását Szentes hat méterről a kimozduló Majzlinger mellett élesen lőtte a bal sarokba. 1:0. A 16. percben a hazai csapat jobboldali védelmének hibájából egyenlítettek a vendégek. Gyors baloldali akció végén Fajkusz az alapvonalról beadott, Kántor közeli lövése a felső léc éléről vágódott a gólvonal mögé. 1:1. A 24. percben Pusztai cseles szabadrúgása után Szentes került nagy helyzetbe, de lövés helyett továvezette a labdát az alapvonalon. A 39. percben Kerekes vezette fel a labdát, 25 méteres, nagyerejű lövését Lipovszky a léc alól tornázta szögletre.

Szünet után mindkét csapat fokozta az iramot. A 60. percben Freppán dr. 20 méteres szabadrúgása arasznyira csúszott el a léc fölött. Öt perccel később Horváth Gy. nagyerejű lövését Lipovszky felfelé öklözte, majd másodszorra óriási bravúrral, ollózva rúgta ki a labdát a kapu torkából. A 73. percben Freppán dr. több csel után lövésre készült, amikor az ötös sarkán hátulról buktatták a védők. A játékvezető azonban továbbot intett.

Nagy iramban kezdődött a mérkőzés, a Dózsa ragadta magához a kezdeményezést. A gyorsan megszerzett vezetés után fölénybe került, a védelem megingása azonban elegendő volt a Kohász együttese számára az egyenlítéshez. A második félidőben a vendégcsapat biztonságos védekezésből gyors ellenakciókkal próbálkozott, de a hazaiak védelme jól állt a lábán. Az utolsó 20 percben ismét a szekszárdiak kezdeményeztek többet, befejezésekre azonban rendre hiba csúszott. A látottak alapján döntetlen igazságosnak mondható. Jók: Lipovszky, Laki, Szentes, illetve Fajt, Tóth, Szepesi, Kántor.

Fekete László

Kézilabda-torna Komlón

Szombaton és vasárnap Komlón — a bányaváros 25 éves jubileuma jegyében rendezték meg — a Felszabadulási Kézilabda Kupát. Öt férfi csapat körmérkőzés (kétszer 20 perc) formájában mérte össze tudását. A PMSC lett a torna győztese. A döntőnek beillő találkozón 17:17-re végzett a kupavédő Komlói Bányásszal, de jobb gólkülönbségével elhódította a serleget. Érdekesebb eredmények: Pécs—Borovó 23:8, Pécs—Keszthely 25:12, Komló—Borovó 21:18, Komló—Tatabányai VOLÁN 29:13.

A PMSC és a Komlói Bányász egyaránt 7-7 pontot gyűjtött, míg a Keszthelyi Haladás 4, a Borovó 2, a Tatabányai VOLÁN 0 ponttal végzett.

Megyebajnokság

Meglepetésekben gazdag forduló

Pogány—Universitas PEAC 1:0 (0:0). Szalánta, 400 néző. V.: Kulcsár. Két ellentétes felidő, a döntetlen igazságosabb lett volna. Góllövő: Dragovácz. Jók: Kiss, Dragovácz, Juranovics, illetve Füle és Toller.

Beremend—Gázmű 2:0 (2:0). Beremend, 300 néző. V.: Szloboda. Küzdelmes, jóiramú mérkőzésen megérdemelt hazai győzelem született. Kiállítva: Hartung (Beremend) és Kis Mihály (Gázmű). Góllövők: Papp, Németh II. Jók: Németh I., Varga, Horváth, a Gázműből senkit nem lehet kiemelni.

Bóly—Kesztyűgyár 4:1 (3:0). Bóly, 200 néző. V.: Polcz, Gólratörően játszott a hazai csapat. Góllövők: Ulrich (2), Hajdú, Marián, illetve Kincses (11-es-ből). Jók: Folk, Ulrich, illetve Hegyi, Garay.

Sellye—Sásd 4:0 (0:0). Sásd, 100 néző. V.: Meizer. A második félidőben nagyon visszaesett a Sásd. Góllövők: Majorosi (2), Harsányi (2). Jók: Harsányi, Majorosi, illetve Fuchs, Till.

Vasasi Bányász—István-akna 2:0 (1:0). Vasas, 200 néző. V.: Dervenka. Közepes színvonalú mérkőzésen szünet utáni jobb játékával megérdemelten győzött a vasasi csapat. Góllövők: Virágh, Konrád (öngól). Jók: Kakas, Dömötörfi, Adorján, illetve Peres.

Mágocs—Pécsi Kinizsi 2:0 (2:0). Mágocs, 200 néző. V.: Horváth. A hazai csapat jól játszott és megérdemelten nyert. Góllövők: Wágner, Mágocsi (11-esből). Jók: Wágner, Mágocsi, Mészáros, a Kinizsiből senkit nem lehet kiemelni.

Porcelángyár—Szigetvár 1:1. Porcelángyári pálya.

Mohács—Steinmetz 2:0. Postás-pálya.

MEGYEI I. OSZTÁLY ÁLLÁSA

1. Szigetvár	17	12	4	1	45-14	28
2. Mohács	17	9	4	4	28-19	22
3. P. Kinizsi	17	8	5	4	21-14	21
4. Pogány	17	7	6	4	24-19	20
5. Sellye	17	9	1	7	29-18	19
6. Vasasi B.	17	8	3	6	22-19	19
7. PEAC	17	7	4	6	27-20	18
8. Kesztyűgyár	17	6	6	5	18-15	18
9. Bóly	17	6	5	6	26-31	17
10. Steinmetz SE	17	6	3	8	20-30	15
11. Gázmű	17	4	6	7	25-27	14
12. István-akna	17	6	2	9	18-24	14
13. Mágocs	17	5	4	8	20-30	14
14. Beremend	17	5	4	8	22-35	14
15. Sásd	17	3	4	10	17-34	10
16. Porcelángyár	17	2	5	10	20-35	9

FŐSPED Szállítók—Nagykanizsai Olajbányász 1:1

Budapest, Czabán Samu tér, 1000 néző, v.: Szőke. FŐSPED: Ambrus — Egri, Hirbeck, Köböl, Aspirány, Kanyó, Kiss, Tóth (Bakos a 84. percben), Raffael, Alapi, Stefán. Edző: Bundzsák Dezső. Olajbányász: Vlaszák — Doszpoth, Kovácshegyi, Müller, Savanyó, Simon, Bogáti, Horváth, Sulyok, Derdák (Keszei a 6. percben), Füle dr. Edző: Lantos Mihály.

A 44. percben Kanyó szabadrúgásból Stefán elé tálalt, s a szélső éles szögből a jobb sarokba lőtt. 1:0. A 75. percben Füle dr. szögletéből a csereként beálló Keszei fejesgóllal egyenlített. 1:1. Közepes színvonalú, küzdelmes mérkőzést vívott a két csapat. A FŐSPED csatárok nem boldogultak a kemény kanizsai védőkkel. A vendégcsapat csak a második félidőben kapcsolt rá, több helyzete is adódott, de erejéből csak az egyenlítésre futotta. Jók: Ambrus, Hirbeck, Kanyó, illetve Doszpoth és Füle dr.

További eredmények

Vasas Izzó—Budafok 2:1 (0:0), Bábolna—Várpalota 2:2 (1:1), Debrecen—Oroszlány 6:0 (3:0), BVSC—VOLÁN 1:0 (0:0), MÁV DAC—Bp. Spartacus 2:1 (1:0), Nagybátony—Kossuth KFSE 4:0 (3:0), Dorog—Szolnok 2:0 (0:0).

AZ NB II. ÁLLÁSA

1. Dunaújváros	24	15	7	2	54-19	37
2. Dorog	24	14	6	4	43-20	34
3. Budafok	24	14	5	5	56-32	33
4. BVSC	24	11	7	6	40-27	29
5. Volán	24	10	9	5	37-26	29
6. KKFSE	24	12	4	8	39-28	28
7. DVSC	24	10	7	7	33-31	27
8. Szoln. MTE	24	9	7	8	34-28	25
9. Pécsi MSC	24	9	6	9	35-21	24
10. MÁV-DAC	24	9	6	9	30-33	24
11. Szekszárd	24	6	10	8	28-35	22
12. Komló	24	7	8	9	24-37	22
13. Várpalota	24	6	9	9	29-36	21
14. Vasas Izzó	24	6	8	10	27-34	20
15. Oroszlány	24	6	8	10	30-40	20
16. Olajb.	24	6	8	10	22-35	20
17. Nagybátony	24	7	5	12	26-38	19
18. FŐSPED	24	6	6	12	31-41	18
19. Bábolna	24	5	4	15	31-55	14
20. Bp. Spart.	24	3	8	13	19-52	14

Atlétika

Országos vasutas mezei bajnokság

Metsző északi szél fogadta vasárnap reggel a pogányi reptérre érkező 400 versenyzőt, az 1976. évi vasutas mezei futóbajnokság résztvevőit. A téli időjárás ellenére változatos küzdelmeket hozott a bajnokság. Kiemelkedően szerepeltek a nyíregyháziak, fölényesen nyerték a Vasutasok Országos Szakszervezete által felajánlott vándordíjat. Jóleső volt látni a PVSK újjászülető atléta szakosztályának szereplését. Az összetett pontversenyben az 5. helyen végeztek. Felnőtt férfi csapatuk bajnokságot nyert.

Eredmények: Nők. Felnőttek: 2000 m-en: 1. Fesler, NYVSC 7:07 p. 2. Horváth J. Szombathelyi Haladás, 3. Halmosiné, Szhelyi Hal. Csapatban: 1. Szombathelyi Haladás, 4. PVSK (Baán, Mező, Krémer). Ifjúságiak: 1800 m: 1. Kocsis E. NYVSC 6:55 p. 2. Plang, Cegléd, 3. Schmidt, Szeged. 8. Zsirmon, PVSK. Cs.: 1. Szeged, 2. Szombathely, 3. Cegléd. Serdülő (1500 m): 1. Sipos É., NYVSC 5:31 p. Serdülő (1000 m): 1. Venczellák Zs. NYVSC 3:29 p. 3. Kiss, PVSK, 6. Varga, PVSK. Cs.: 1. Cegléd, 2. PVSK (Kiss, Varga, Burai), 3. NYVSC. Férfiak: Felnőtt 8000 m: 1. H. Szabó S., Szeged 26.45 p. 2. Bauer, PVSK, 3. Péley, PVSK, 8. Bozsér, PVSK, 9. Göbölös, PVSK. Cs.: 1. PVSK (Bauer, Péley, Bozsér, Göbölös, Beck), 2. Szombathely, 3. NYVSC, 5. PVSK II. Ifjúsági 5000 m: 1. Mayer J., NYVSC 17:24 p. 2. Szeleczki Cegléd, 3. Fekete, Cegléd. Cs.: 1. Nyíregyháza, 2. Szeged, 3. PVSK (Nagy M., Gyenis, Hammer, Czerpán, Szabó J.).

Góltotó

A 0:0-ás döntetlenre végződött Komló—PMSC mérkőzés végeredményét eltaláló pályázóink közül a héten a szerencse Miklós Jánosné, Sásd, Felszabadulás tér 2/b. alatti lakosnak kedvezett. A nyertes a vásárlási utalványt szerkesztőségünk titkárságán veheti át. A következő heti szelvényeket szombat déli 12 óráig kell eljuttatni szerkesztőségünk címére: 7621 Pécs, Hunyadi út 11. sz.

PMSC—Bábolna: .....

Pótmérkőzés: Nagykanizsa—Nagybátony: .....

A pályázó neve: .....

Lakcíme: .....

hétfői Dunántúli napló sport

Labdarúgó NB III.

PVSK győzelem a baranyai rangadón

PVSK—Mázaszászvár 2:0 (2:0) PVSK edzőpálya, 300 néző. V.: Nagy M. PVSK: Sulyok — Hergenröder, Szabó, Mács, Engert, Nagy, Grünwald, Baumholczer, Iván, Somogyvári, Tóth. Edző: Lendvai Miklós. Mázaszászvár: Szulics — Csábrák, Széles, Kólya, Nemes, Kovács (Varga), Demeter (Bíró), Katona, Horony, Stemler, Csordás. Edző: Stepán Tibor. A PVSK végig nagy fölényben játszott, a Mázaszászvár ezúttal csalódást keltett. Góllövők: Somogyvári Grünwald. Jók: Hergenröder, Mács, Engert, Nagy, Grünwald, illetve Kólya, Nemes, Katona.

Ganz-MÁVAG—PBTC 3:1 (1:1). Bőrgyári pálya, 200 néző. V.: Nagy G. PBTC: Sass — Istókovics, Doka, Bogdán, Bodor, Várhelyi, Fiegler, Kiss, Hajós, Kincsei (Sándor), Lauer (Vincze). Edző: Horváth László. A BTC 1:0-ra vezetett, de nem sokáig örülhetett ennek, mert a Ganz-MÁVAG fölénybe került, kidomborodott a fővárosi csapat nagyobb játéktudása. Góllövők: Végh, Nagy M., Vida, illetve Kincsei. Jók: Stemler, Nagy M., Végh, illetve Istókovics, Bogdán, Bodor.

Dombóvári Spartacus—Lőrinci Fonó 0:0. Dombóvár, 800 néző. V.: Hámori. Dombóvár: Dobos — Hertelendi, Judik, Hirth, G. Kiss (Nagy), Vida (Tóth), Kéki, Vámosi, Németh Porcsa, Lódri. Edző: Szám Frigyes. Kitűnő játékvezetés mellett a végig óriási fölényben játszó hazai együttes a helyzetek alapján nyőzelmet érdemelt volna. Jók: Judik, Hirth, Németh, illetve Francia és Hankó.

Barcsi SC—MEDOSZ ERDÉRT 2:1 (0:0). Budapest, 100 néző. V.: Simon. Barcs: Kótai — Bencsik, Kömpf, Karsai, Winkler, Börcsök, Dóczi, Tóth, Gulyás, Fodor, Nagy. Edző: Mayer György. A fővárosi csapat többet támadott, a barcsiak azonban jól védekeztek. Góllövő: Fodor, Nagy, illetve Gergely. Jók: Kömpf, Fodor, Nagy, illetve Kamler, Boruzs.

Baumholczer indítja a vasutasok támadását. Fotó: Dömölki

Székesfehérvári MÁV Előre—Siófoki Bányász 2:1 (1:1). Székesfehérvár, 400 néző. V.: Kuti. Siófok: Málics — Riedl, Pintér, Kékesi, Kiss, Dróth, Horváth K., Horváth J. (Balogh), Bihari, Bakó, Bocsev (Soós). Edző: Meggyes Gábor. Csak a küzdeni tudást lehetett dicsérni a mérkőzésen, a játékot nem. Góllövők: Lechner, Téglás, illetve Bakó. Jók: Lechner, Mester, Tomai, illetve Pintér, Kékesi.

Enyingi MEDOSZ—Kaposvári Táncsics 2:1 (1:0). Enying, 1000 néző. V.: Maróti, Kaposvár: Kiss — Eisemann, Kovács J., Hamar, Molnár K., Molnár I., Varga, Gombás, Németh, Dobor, Völgyi. Edző: Csanda István. Jóiramú, küzdelmes mérkőzés. A 80. percben a hazai csapat 11-est hibázott. Góllövők: Staier, Horváth, illetve Dobor. Jók: Kiss, Lakatos, illetve Dobor.

További eredmények: Bp. Építők—EMG SK 0:0, Dunaújvárosi Építők—Pénzügyőr 3:1, BKV Előre—Perbál 3:1, szabadnapos volt a Véménd.

AZ NB III. ÁLLÁSA

1. G.-MÁVAG	23	16	3	4	56-24	35
2. Pénzügyőr	23	14	6	3	45-31	34
3. Szfv. MÁV	22	15	1	6	47-27	31
4. Lőrinci Fonó	23	11	6	6	39-28	28
5. PVSK	23	10	7	6	35-20	27
6. BKV Előre	22	12	3	7	41-27	27
7. Véménd	22	11	4	7	43-37	26
8. Siófok	23	10	6	7	28-25	26
9. EMG SK	23	8	7	8	30-28	23
10. Enying	23	9	5	9	28-31	23
11. Perbál	23	8	6	9	34-37	22
12. Táncsics SE	23	7	7	9	25-28	21
13. Barcs	23	9	3	11	21-36	21
14. Mázaszászv.	23	5	8	10	27-28	18
15. Dunaújv. Ép.	22	5	7	10	21-31	17
16. Dombóvár	23	5	5	13	19-40	15
17. ERDÉRT	23	4	5	14	19-34	13
18. PBTC	22	4	5	13	23-49	13
19. Bp. Építők	23	4	4	15	24-44	12

Húszezer néző Kaposvárott

A kaposvári rendezők a „nincs az a rakott szekér, amelyre több nem fér" elv alapján bezsúfoltak vagy 20 000 nézőt a kaposvári pályára, ahova egyébként 15 000 szurkoló is éppen hogy csak befér. A K. Rákóczi—Ferencváros mérkőzésen így is jutott szurkoló a kerítésekre, a környező házak, meg még a nyárfák tetejére is. Benne, az egyre épülő stadionban, ahol a Fradi-meccsen már elektromos eredményjelző is működött, egymás hegyén-hátán szorongtak az emberek.

A kaposváriaknak nagy volt a maguk által diktált tempó. Elfáradt a csapat. A hazaiak szerencséjére a védelem kevésbé. Így aztán csak Muchának sikerült egyszer betalálnia Hegedüs hálójába. Ha a futballban igazságos a döntetlen, akkor a kaposvári az volt.

A két zöld-fehér csapat házatáján a végén egyaránt nagy volt az elégedettség. A Rákóczi örülhet a Fraditól elcsípett egy pontnak. A végén a Ferencváros is, hogy sikerült egyenlítenie. A 20 000 hazai szurkoló pedig annak, hogy a Rákóczi szerencsésen túljutott az Ú. Dózsa—Videoton—FTC elleni kezdő sorozaton.

A Rákóczi most szerdán Békéscsabán, szombaton pedig újra hazai környezetben rohamot indíthat az MNK-ban a legjobb négy közé jutásért. Nem kis gondot ad ez a csapatvezetőknek. De bizonyára sokan szívesen vállalnák az ilyenfajta gondokat. Kaposváron egyébként bíznak abban, hogy a sikeres bajnoki szereplést újabb követi az MNK-ban is.

Kovács Sándor

Bravúros győzelem

PVSK—Csepel 77:76 (22:48). NB I. női mérkőzés. Vasutas tornacsarnok, 200 néző. V.: Péter, Nagy. Az első félidőben már 28 ponttal is vezetett a Csepel, de szünet után rákapcsolt a PVSK, letámadta ellenfelét és nemcsak hátrányát dolgozta le, hanem 10 másodperccel a befejezés előtt a győzelmet jelentő kosarat is sikerült kiharcolnia. L. d.: Verbőczíné (34), Notaisz (10), Szabóné (10), illetve Bacsa (22), Kőmives (12), Halmosné (12).

Bajai SK—Pécsi VSK 82:76 (34:38). NB I. férfimérkőzés. Vasutas tornacsarnok, 300 néző. V.: Berendi, Nagy. Volt olyan időszak, amikor 14 ponttal vezetett a PVSK, a második félidőben azonban a Baja fegyelmezett játékkal megfordította a mérkőzés sorsát. L. d.: Kubatov (22), Karácsonyi (18), illetve Pálvölgyi (31), Hosszú (18), Tölgyes (18).

BSE—Szekszárdi Vasas 83:47 (47:26). NB I. női mérkőzés, Szekszárd. Soproni MAFC—Universitas PEAC 97:76 (50:42). NB II. férfimérkőzés, Pécs.

Világ proletárjai, egyesüljetek!

hétfői Dunántúli napló

Az MSZMP Baranya megyei Bizottságának lapja

Főszerkesztő: Mitzki Ervin

Főszerkesztő-helyettesek: Báling József és Békés Sándor

Szerkesztőségi ügyelet 8—20 óráig 10-053, 20 óra után 15-726.

Kiadja a Baranya megyei Lapkiadó Vállalat

Felelős kiadó: Braun Károly

Szerkesztőség és kiadóhivatal: 7601 Pécs, Hunyadi út 11. sz. Telefon: 15-000, 15-762, 15-852, 15-245, 15-264 Telex: 12-320

Készült ofszet rotációs eljárással Saphir 96-os gépen Pécsi Szikra Nyomda 7621 Pécs, Munkácsy Mihály u. 10. Tel.: 13-177, 13-696. Telex: 12-211

Felelős vezető: Melles Rezső

Terjeszti a Magyar Posta Indexszám: 25 054

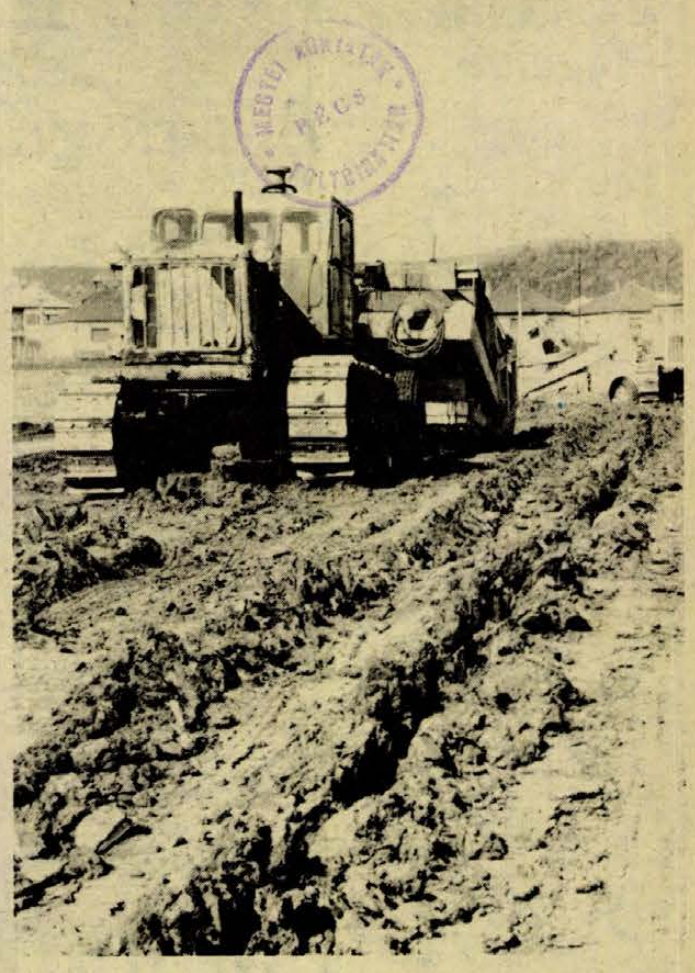
Világ proletárjai, egyesüljetek!

Dunántúli Napló

XXXIII. évfolyam, 82. szám
1976. március 23., kedd
Ára: 80 fillér

Az MSZMP Baranya megyei Bizottságának lapja

A földmunkagépeké a főszerep



A nagyatádi földgépek előkészítik a talajt az új központi telep alapozásához

Épül a BÉV új központi telepe

- A szakipari részlegek korszerű ipari bázisa
- Több mint két kilométeres ipari vasút

Két tucatnyi földmunkagép: szkréperek, dózerek, markolók, szállítójárművek nyüzsögnek Új-Mecsekaljától elhagyva, a 6-os út déli oldalán. A Dunántúli Talajjavító Vállalat nagyatádi üzeme gépeinek többségét munkába állította Pécsett: épül a Baranya megyei Állami Építőipari Vállalat új központi telepe. A „nagyatádiak" éppencsak befejezték munkájukat a péti új nitrogénművek építésénél s máris újabb jelentős tereprendezésbe kezdtek: több mint 200 ezer köbméter földet mozgatnak meg a Kovácsteleptől nyugatra eső területen, a budapesti vasútvonal, a 6-os út közötti. Az új központi telep nyugati határa az ÁFOR bázis.

Az elmúlt év végén kezdődött a BÉV 522 milliós beruházása, amelyből 336 milliót az új központi telepre, 106 milliót a panelüzem rekonstrukciójára, 80 milliót pedig gépek vásárlására fordítanak.

Az új telephelyen kapnak otthont a segédüzemek: az aszfalt és betongyár. Itt alakítják ki a szakipari részlegek korszerű ipari bázisát, ezen a telepen helyezik el a központi raktárokat, ahol az ömlesztett anyagokat, s a vállalat konténeres anyagforgalmát egyaránt gépi mozgatással oldják meg.

Az idén befejezik a teljes tereprendezést, az iparvágány hálózat mintegy hétszáz méteres összekötő szakaszának építését, (a teljes ipari vasúthálózat közel 2400 méter lesz) az előközművesítést, s az ideiglenes utak építését. Ugyancsak 1976-ban kerül sor az 1977-ben épülő létesítmények tervezésére, a jövő esztendei kivitelezési munkák előkészítésére. Mintegy 108 millió forint értékű munkálatokra kerül sor ebben az esztendőben.

A főszerep a földmunkagépeké, 1976-ban mindössze 60—80 munkás, (főleg a vasútépítésen) lesz a beruházás „gyalogos serege". A vasútvonalat, s hozzátartozó műtárgyakat is, az utat a BÉV saját erőből oldja meg, csakúgy mint a közművesítést.

Bár a tavasz még csak a naptárban köszöntött be, az építőiparban teljes a nagyüzem: az új központi telep építésén kívül teljes erővel folytadódik a lakásépítés, közte az IMS technológiával épülő Szigeti úti magasház. Az elmúlt napokban Pécsett járt *Branko Zezelj professzor*, a Jugoszláv IMS Intézet igazgatója és *Lombardi* úr, egy olasz magánvállalkozás tulajdonosa. Megtekintették a 25 szintes pécsi ház építkezését. Az IMS licencet nemrégiben megvásárolt olasz építési vállalkozóval történt megbeszélések feltárták egy újabb, az IMS-sel kapcsolatos kooperáció lehetőségét is.

L. J.

Intenzív szakképzést

Szocialista gazdaságunkban lényegében véve teljessé vált a munkaképes népesség foglalkoztatása. A foglalkoztatottak számának és a társadalom munkaidőalapjának bővítésével, ami korábban a növekedés fő forrása volt, az ötéves terv folyamán már csak kismértékben számolhatunk. A nemzeti jövedelem fokozása érdekében a növekedés új forrásait kell feltárni és gyorsabbá kell tenni a munka társadalmi termelékenységét. A gazdasági reform mindehhez megteremtette a szükséges irányítási és gazdasági feltételeket.

A munka társadalmi termelékenységének fokozásában nagy szerep jut az iskolarendszernek, s kiemelkedően a szakképzésnek.

A társadalmi fejlődés, a gazdaság megerősödése s ezzel összefüggésben a szakmunkásnevelés fejlődése lehetővé tették, hogy a szakmunkásképző iskola 1969-ben a magyar közoktatási rendszer szerves részévé vált. Az évszázadok óta alig változó iskolarendszerben — az általános iskolák megteremtése után — ez újabb lépés a hagyományos, kettős iskolarendszer végleges felszámolása felé. E törvényes intézkedés a valóságos és konkrét munkára nevelésnek, a szocialista társadalom munkásnevelésének adta meg az őt megillető helyet. Széleskörűen, a szocialista országok komplex oktatásfejlesztési terveit is figyelembe véve — kilencosztályos képzést, többlépcsős középiskolát, alapvetően szakmára orientált képzési formát és tartalmat célul megjelölve — 1970-ben megkezdődött a szakmunkásnevelés rendszerének teljes megújítása, korszerűsítése. Gazdag tartalmat és programot nyújtott és nyújt ehhez a programhoz az 1972. évi oktatáspolitikai majd 1974-ben a munkásosztály helyzetéről, társadalmi szerepéről szóló, továbbá a közművelődés fejlesztésével foglalkozó párthatározatok, és az ezek alapján született állami intézkedések.

Az ötödik ötéves terv új feladatokat jelent a szakmunkásképzés számára is. A legutóbbi évtizedekben végbement társadalmi átrétegeződés mennyiségileg a mukásosztályt érintette a legjobban. Tagjainak jelentős része a mezőgazdaságból, a háztartásokból érkezett és vált ipari munkássá. Általánosan elismert tény azonban, hogy a munkássá válás folyamatában a szakképzettség megszerzése, a munkások általános műveltsége, kulturálódása alapvető tényezők. Mindehhez az alapot ma és a jövőben egyre inkább a szakmunkásképzéssel foglalkozó intézmények adják. Mint a gazdaság más területein, úgy itt is számolni kell azonban azzal, hogy várhatóan növekedni fog az oktatás, nevelés eszközigényessége vagyis a nevelés-oktatás hatásfokának emelése egyes területeken a korábbiaknál aránylag nagyobb befektetéseket kíván. Ismert, hogy a nevelés-oktatás az egyik legköltségesebb területe gazdaságunknak. Miután a növekedés feltételei nehezebbé válnak, szigorúbbak lesznek az irányítási-vezetési és szervezési követelmények is. Nő az iskolarendszer általános és részleges szervezésigényes feladatainak aránya. Fel kell tehát készülni arra, hogy az ötéves terv időszakában a nevelés-oktatás és a szakképzés területén hatékonyabban dolgozzunk, felzárkózzunk a gyorsan növekvő követelményekhez.

A szakmai képesítést nyújtó intézményi fejlesztés mennyiségi lehetőségeit a jelenleg működő intézményhálózaton belül kell bővíteni. Ennek egyik formája a szakképesítést is nyújtó szakközépiskolák arányának növelése, szakmai gyakorlati oktatásuk megfelelő alakítása a kívánt szintekre. A képzés intézményei számottevő belső tartalékokkal rendelkeznek, amelyhez majd mindenütt egyre szervesebben kapcsolódnak a vállalatok, üzemek gyarapodó közreműködő szervei. A szakképzés intézményeiben — s ez tanulságul szolgálhat más oktatási intézmények számára is — meglehetősen egyöntetű tapasztalatok vannak arról, hogy a pedagógiai munka jobb megszervezésével növelni lehet a képzés hatékonyságát.

A hazai gazdaságpolitika már korábban is, de ma lényegesen árnyaltabban, sokoldalúbban és felelősségteljesebben vizsgálja, milyen jelentősége van a szakképzésnek, milyen tartalékai vannak a képzésnek. A szakképzésben dolgozóknak ezért mindent meg kell tenni, hogy saját tartalékaikat célszerűen felhasználva új lendületet adjanak a képzés minden területének. A korszerű tananyagtervezés, a tantárgyak közötti integráció és koncentráció, a tananyag szerkezetének szerepe az oktatás induktív, deduktív vagy kombinált menetének meghatározásában, a tudásszint- és teljesítményfelmérések, a társadalmi életre nevelés feladatai ma a társadalmi megítélés egyre kedvezőbb — bár korántsem kielégítő — légkörében történhetnek.

Társadalmunk s köztük a szülők egyre jobban felismerik: a gazdaságosság, a takarékosság, az emberi képességek feltárását, racionális alkalmazását jelenti s a munkaerő kérdését, a fiatalok elhelyezkedését — így pályaválasztását — a gazdasági szerkezet átalakításának függvényében kell vizsgálni.

A képzési feladatok mellett szólni kell arról is, hogy a képzés rendszerében erősödnek meg azok az indítékok is, melyekkel „El kell érni, hogy a munkáspálya egész életre szóló érdekeltséget, vonzóerőt, megbecsülést és előrejutási lehetőséget biztosítson." Minden, a képzés hatékonyságát növelő lépés erősíti a munkáspálya vonzerejét. Átfogó feladatrendser része tehát a képzés rendszere, a pedagógiai tevékenység, amelyben az üzemeknek, a gazdasági, politikai és kulturális szervnek megvan a maga feladata.

A szakképzés hatékonyságát növelhetjük a képzés szervezettségével, tudományos és módszertani megalapozottságával, a társadalmilag aktív ember formálásával. A szakképzés minőségi fejlesztése az elmondottakon túlmenően is feladatokat ró a népgazdaság irányító szerveire, a tanácsokra, a társadalmi szervekre. Nélkülözhetetlen a pártszervezetek folyamatos, tartós politikai támogatása. Gazdaságpolitikai szükségesség, társadalmi igény a szakképzés hatékonyságának fokozása, melyet körültekintően, de időt nem vesztegetve kell minden területen érvényesíteni a népgazdaság további fejlődésének érdekében.

Krisztián Béla

A forradalmi elődök útján

Az ifjúsági színpad műsora a pécsi Komarov Gimnáziumban

Gazdag programmal ünnepelték Baranya megyében a Tanácsköztársaság 57. évfordulóját vasárnap.

A hideg ellenére reggel 9 órakor a pécsi Sörgyár pályáján kezdetét vette Vörös őrség összetett honvédelmi verseny. A Tanácsköztársaság védelmi egységének emléket állító vetélkedőn 35 csapat küzdött futásban, gránát hajításban, lövészetben és adott honvédelmi politikai kérdésekre választ. A KISZ Pécsi Járási Bizottsága és az MHSZ közös rendezésében lebonyolódott vetélkedőn a férfiak közül Kővágószőllős, a nők közül Szemely, míg az összetett csapatban Szemely bizonyult a legjobbnak. A márciusi hideg a Tanácsköztársasági emléktúrán résztvevő 400 fiatalt sem zavarta. Az ODK és a Természetbarát Szövetség szervezésében megvalósuló emléktúra végállomása Tripammerfa volt. A túra közös énekléssel ért végett. Székelyszabaron nagy sikerrel erdei mezei futóversenyt bonyolítottak le. Vasárnap kezdődött és tegnap délután ért véget az úttörő sakk olimpia Pécsett, az Úttörőházban.

Forradalmi elődeink címmel Zala, Somogy és Baranya megye szakmunkásképző intézeteinek nyolc csapata vetélkedett Pécsett az 506-os sz. Szakmunkás Iparitanuló Intézetben. A pécsi 508-as számú Szakmunkásképző Intézet és a zalaegerszegi Munkácsy Mihály Ipari Szakmunkásképző Intézet tanulói győztek.

Szigetváron az ifjúgárdisták fogadalomtételére a várban került sor. Pécsett a Zipernovszky Gépipari Szakközépiskola fiataljai tettek fogadalmat. A Nagy Lajos Gimnázium 120 új KISZ-tagja tett ünnepélyes keretek közt fogadalmat. Az iskola csaknem 800 diákja megkoszorúzta Cséby testvérek emléktábláját, ahol jelen voltak a család tagjai is. Ünnepélyes fogadalomtételre került sor a Komarov Gimnázium és Szakközépiskolában is. Kilencvenhét új KISZ-tagot avattak, majd az iskola irodalmi szakköre a KISZ kongresszusa és a három tavasz jegyében ünnepi műsort mutatott be. Hatvanhét úttörő közülük 44 kiváló úttörő és 136 Kilián-körös középiskolás tett fogadalmat Pécsett a Széchenyi Gimnázium és Szakközépiskola KISZ-klubjában vasárnap délután. A hagyományokhoz híven ezen az ünnepségen értékelték az iskola tanulóinak egy éves politikai, társadalmi és tanulmányi eredményeit, majd jutalmakat osztottak ki.

Játékkészítés

40 millió forint értékben készítenek műanyag játékokat, háztartási cikkeket a Háziipari Szövetkezet fröccsöntő üzemében. A képen: német „Kuasy" tipusú gépen készülnek a játékalkatrészek.

Fotó: Maletics László

Romantikus muzsika

Csontváry-matinén új szerepben mutatkozott be két pécsi művész. Barth István ezúttal nem szólistaként, Varga Márta pedig nem zongorakísérőként lépett a közönség elé: együttműködésük a legnemesebb értelemben vett kamaramuzsikálás volt. Ha két muzsikus társulását „együttes"-nek lehetne nevezni, azt is mondhatnánk, új pécsi kamaraegyüttes mutatkozott be ezen a matinén, hiszen néhány ütem után bárki észrevehette, hogy nem erre az egyetlen alkalomra társultak. Az együtt-zenélésnek ilyen tökéletes összhangját, kidolgozottságát ugyanis csak nagyon elmélyült, közös munkával lehet elérni.

Barth István zenélésében már korábban is feltűnt egy bizonyos expresszivitásra, a zenében rejlő emberi indulatok, gesztusok érzékletes megjelenítésére való hajlam. A mostani, romantikus mesterek műveiből összeállított műsorban még inkább éreztük ezt, de nem csak az ő fuvolázásából, hanem – éppen a tökéletes összhang folytán – Varga Márta zongorajátékából is. Előadásukban W. Müller versének ismerete nélkül is „érteni" lehetett Schubert Elhervadt virágok című dalára írt parafrázisának mondanivalóját. A romantikus líra hangján ugyan, de mai érzelmektől fűtötten és érthetően szóltak hozzánk Schumann gyönyörű románcai, és – bár Reinecke szonátája nem tartozik a múlt század java-terméséhez, – szenvedélyes fellángolásaiban jól felismerhettük az őket létrehozó hullámokat, jellegzetes emberi magatartásokat. Talán Cesar Franck Szonátája volt az egyetlen, amelyik nyelvezetével és mondanivalójával egyaránt megbontotta kissé a műsor egységét, ám ha valami mégis kapcsolta a többi számhoz, az nem múlt századi keletkezése, hanem az azonos előadói stílus volt.

Élvezettel hallgattuk az egyes zeneművek között felolvasott régi híres szerelmesleveleket is.

Dobos L.

Biztató kezdet

Befejeződtek az egyetemi és főiskolai kulturális napok

Huszonegy díjat és hét különdíjat vehettek át a legjobb együttesek és szólisták

Nagyszerűen érezték magukat három napig Pécsett, a tegnap délelőtti díjkiosztó ünnepséggel végetért, most elsőizben megrendezett egyetemi és főiskolai kulturális napok résztvevői. Ennek megnyilvánulásaival találkozhattak mindazok, akik megtekintették a KISZ KB, az Oktatási és a Kulturális Minisztérium kezdeményezésére, a FIN rendezvénysorozatába ágyazott kulturális seregszemle eseményeit, amelyeken több mint 700 — közülük 200 Zala, Fejér és Somogy megyei fiatal — mutatta be legjobb tudását különböző művészeti ágakban.

A komlói, bólyi és pécsváradi tájolással egybekötött bemutatók vasárnap este fejeződtek be. Ezért a zsűrinek a szóbeli értékelésre már nem jutott ideje — az írásbeli értékeléseket utólag küldik meg az érdekelteknek.

Az Ifjúsági Házban hétfőn délelőtt megtartott díjkiosztó ünnepségen a rendező szervek: a KISZ Baranya megyei Bizottsága, a KISZ Pécs városi Bizottsága, a Baranya megyei és a Pécs városi Tanács művelődésügyi osztályai, valamint a házigazda: a Pollack Mihály Műszaki Főiskola nevében *Juhász Jenő*, a Műszaki Főiskola igazgatója adta át az egyetemi és főiskolai kulturális napok díjait.

Öt kategóriában számszerint összesen 21 díjat, valamint 7 különdíjat vehettek át a legjobb együttesek vezetői és a legjobb szólisták. Első díjat kaptak a kórusok közül: a Pécsi Tanárképző Főiskola női vegyeskara, a Pécsi Tudományegyetem női kara, a folklor kategóriában: a Baranya táncegyüttes, Bognár József szólista, valamint Páli Eszter, Alpári Henriette, Halász Erzsébet és Kovács Piroska népdalénekesek, pol-beat kategóriában: a PTE ERGO együttese, vizuális műfajokban: Székelyhidi Sándor, Baktai Patricia, Csizmadia László, valamint a Pollack Mihály Műszaki Főiskola alkotócsoportja, szólóének kategóriában: Kovács—Kremo duó, zongora kategóriában Giczy Judit és Kovács Györgyi.

A díjak átadása után kérésünkre *Juhász Jenő* főigazgató röviden összefoglalta a kulturális napok tapasztalatait.

Elmondta, hogy örömmel és ugyanakkor nem minden aggodalom nélkül vállalták a házigazda szerepet. Pécsett ugyanis e téren — mint mondotta — a PMMF-nél gazdagabb ilyen jellegű hagyományokkal rendelkező intézmények vannak. A rendezvénysorozat egy régóta hiányolt folyamat elindulását jelenti. Hasonló fórumok alig-alig akadnak, így alkalmunk volt arra, hogy a társintézményeket, vagyis egymást is tüzetesebben szemügyre vegyük. A tapasztalatok persze arra is rádöbbentettek bennünket, hogy a jövőben még többet tegyünk a felsőoktatási intézményekben most örvendetesen kibontakozni kezdő közművelődési tevékenység fejlesztése érdekében.

B. K.

Iskolakutatás és életmódvizsgálat

Mit kutat a szociológia?

Kik szereznek mellékállást?

Szívem szerint egyetlen szóval felelnék: kapcsolatokat. De én mindig is hajlamos voltam leegyszerűsíteni a dolgokat – a szociológia nem egyszerű dolog. Emberi viszonyokat, viszonyulásokat, rétegeződési törvényeket regisztrál, s ehhez természetesen minden szempontot figyelembe is vesz.

Tegnap előadás hangzott el a TIT Bartók klubjában: a társadalomtudományi ismeretterjesztés időszerű kérdései címmel, s ennek kapcsán a legifjabb társadalomtudományról, a szociológiáról beszélgettünk a Magyar Tudományos Akadémia Dunántúli Tudományos Intézete szociológusával, Hantó Zsuzsannával.

– A szociológia, mint önálló tudományos diszciplina a múlt század végén, a munkásosztály kialakulása kapcsán jött létre, – mondotta. – Egyrészt szociálpolitikai indítékú volt, másrészt pedig akadt egy racionális motívuma, ami fejlődését eredményezte, nevezetesen az, hogy miképpen hat a termelésre az életmód, a körülmények alakulása? Később megszülettek az „iskolák", a jelentős elméletek, Weber, Durkheim, Lloyd-Warner...

– S hazánkban milyen múltra tekinthet vissza a szociológia?

– A századfordulón volt egy folyóirat, a XX. Század, amely a legkülönfélébb nézetek vitafóruma volt. E köré csoportosult a Társadalomtudományi Társaság Köre, amelynek két csoportja, a Szellemtudományok Szabadiskolája és a Polgári Radikálisok Köre olyan neveket sorakoztatott fel, mint Lukács György, Zalai Béla, Hauser Arnold, Jászi Oszkár, Szabó Ervin, Madzsar József, Dienes Pál és Dienes Valéria, Kodály, Bartók... Nekik sokat köszönhet a mai kutató is, hiszen az akkor napvilágot látott művek jó része azóta sem került kiadásra. Feltétlenül említeni kell azt az igényt, amely hazánk felfedezésére irányult, s aminek a falukutatók sok-sok szép munkája, Erdei, Féja könyvei, szociográfiái lettek az eredménye. Azt lehet mondani, hogy a Tanácsköztársaság bukása után 1962-ben éledt újjá a magyar szociológia, akkor a Filozófiai Intézeten belül alakult egy háromtagú csoport, ebből lett később az MTA Szociológiai Kutató Intézete.

– *Néhány kutatásról, ha hallhatnánk...*

– Érdekes volt az iskolakutatás. Azt próbálta felderíteni, hogyan vesz részt az iskola a társadalmi különbségek újratermelésében. Aztán az életmód vizsgálatai... Hogyan változott az egyes rétegek életformája? Mit jelent a társadalmi juttatások rendszere? Kimutatta a vizsgálat például, hogy az értelmiségi foglalkozásúak közül sokkal többen részesültek lakásjuttatásban, mint a munkások. A munkás általában kénytelen volt házat építeni magának. Aztán a mellékállások kérdése... A szellemi foglalkozásúak szereznek maguknak mellékállást, a munkások nem. Még, amit érdemes megemlíteni, hogy a szociológia igen sokféle módszerrel dolgozik, adatgyűjtés, megfigyelés, helyszíni tapasztalások, kérdőívek kitöltése, interjúk készítése egyaránt szerepel módszerei repertoárján. Az adatokat azután általában számítógép elemzi, a következtetések így tárgyilagosak, objektívek.

K. P.

Ember és természet

Szokolai István fotókiállítása

Másodízben lép közönség elé önálló kiállítási anyaggal *Szokolai István*, a Dunántúli Napló fotóriportere. Két évvel ezelőtt láthattuk fotóit a József Attila Művelődési Házban, s most ugyanitt a Meszesi Kisgalériában mutatja be a mintegy 35 képből álló tematikus fotóanyagát. Kiállítása tegnap délután 6 órakor nyílott ünnepélyes keretek között.

Bevezetésképpen a meszesi Dobó István Gimnázium Bartók Béla leánykórusa adott rövid kamaraműsort *Kertész Attila* vezényletével.

Ezt követően *Békés Sándor*, a Dunántúli Napló főszerkesztőhelyettese mondott megnyitó beszédet.

A kiállításon állat- és természetképek sora vonul el a néző szeme előtt. Ember és természet – hangzik a kiállítás címe. Bár a fotókon nem láthatjuk magát az embert, de mégis jelen van minden egyes alkotáson. Ott van szellemében a természetet féltő és csodáló, a természetet átformáló ember. Akár a tudományos ismeretterjesztés egyik eszköze is lehetne ez a kiállítás. Szemléltetés művészi fokon. A képek azonban mélyebbre hatolnak egyszerű, tárgyilagos ismeretközlésnél. A héja, a bakcsó, a bagoly vagy a gidáját istápoló őzsuta képe megannyi emberi karaktert, tulajdonságot vagy hangulatot, érzelmet közvetít.

Szokolai alkotói magatartását termékenyen befolyásolja mindennapi munkája, fotóriporteri karaktere. Gyengéd érzelemmel szól a természetről, de kemény hangot érzünk a képek mögött, a publicista hangját, aki óva int, figyelmeztet, felszólít környezetünk, élővilágunk védelmére. Különös aktualitása a kiállításnak, hogy az országgyűlés éppen most alkotott törvényt a föld, a víz, a levegő, az élővilág, az emberi környezet védelméről.

Békés Sándor végezetül szólt arról, hogy a fotózásban is a szakosodásé a jövő, aminek szép példája ez a kiállítás is.

Proksza László

VÍZTORONY '76

Kunszentmiklós nagyközség ivóvízellátását szolgálja az az új, 500 köbméteres víztorony, amelyet hamarosan átadnak rendeltetésének. Az építmény betonozási és csőszerelési munkái már befejeződtek és rövidesen elkészítik a belső víztároló műanyag bélését is.

A Legfelsőbb Bíróság állásfoglalása

Turistautazásra kiutalt deviza

Az 1974. évi 1-es számú törvényerejű rendelet szabályozza a tervszerű devizagazdálkodást, amely szerves része szocialista tervgazdálkodásunknak. A devizahatóság által kiutalt devizaértéket kizárólag az engedélyezett célra szabad felhasználni. A külföldi fizetőeszköz turista-utazásra történő kiutalásának az a célja, hogy az ilyen utazás jellegének megfelelően az igénylésben megjelölt külföldi tartózkodás időtartama alatt a turista abból az utazással kapcsolatban szokásosan felmerülő kiadásait fedezze, de nem jogosítja fel arra, hogy a külföldi fizetőeszközt rendeltetésétől eltérően használja fel.

A Legfelsőbb Bíróság állásfoglalása rámutat arra, hogy az utas ugyan nem köteles elszámolni arról, hogy a kiutalt külföldi fizetőeszközt mire használta fel, de a külföldi fizetőeszköz rendeltetésellenes felhasználására lehet azonban következtetni abból, ha az utas a külföldi tartózkodásra kiutalt deviza teljes összegét vagy nagyobb hányadát néhány napi külföldi tartózkodása alatt árucikk vásárlására fordítja. Az ilyen mérvű vásárlások már nem tekinthetők a turistautazásra kiutalt deviza megengedett felhasználásának, hanem devizabűncselekményt valósítanak meg. Hasonló megítélés alá esik a Legfelsőbb Bíróság iránymutatása szerint a külföldi fizetőeszköznek a turistautazás céljától és jellegétől merőben eltérő egyéb olyan visszaélésszerű felhasználása is, amelyre a devizahatóság valutát egyáltalán nem utalna ki.

Hangsúlyozni kell, hogy ez az állásfoglalás devizagazdálkodásunk érdekeit és a törvényesség érvényesülését kívánja szolgálni, de semmiben sem korlátozza a külföldre irányuló turistaforgalmat.

Mit tervezünk a KISZ IX. kongresszusán?

Közös gondolkodás, közös tennivalók

„Mit tervezünk a KISZ IX. kongresszusán?" Ezzel a címmel jelent meg hetekkel ezelőtt a KISZ KB kongresszusi levele, amelyet minden alapszervezethez, minden KISZ-taghoz eljuttattak.

Ezekben a hetekben folynak a beszélgetések, viták a kongresszusi levélről. Három fiatalt kerestünk fel, mondja el véleményét, tapasztalatait a beszélgetésekről, a kongresszusi dokumentumokról.

Sok jó programot

Scheiner Ernő, a Mecseki Szénbányák Központi Gépüzemének géplakatosa, alapszervi KISZ-titkár:

– A kongresszusi levél szinte minden kérdésére adtak választ a KISZ-tagok. Nálunk sok szakmunkástanuló készül leendő hivatására, így a legtöbb hozzászólás ezzel a témával foglalkozott. Minden szakmunkástanulót egy idősebb szaki mellé osztottunk be, hogy jobban fejlődjön a tanulásban. Most azt szeretnénk, ha fiatalabb, de a szakmáját már jól ismerő szakmunkás patronálná a tanulókat. A kongresszusi levél is megfogalmazza: erősíteni kell a munkásosztály vezető szerepét, elő kell segítenünk a fiatalok munkássá válását. Szerintünk ehhez nem elég a szakmai képzés, politikai, eszmei képzésre is szükség van, a szakmunkásképző intézetekben viszont nem kap ez a téma megfelelő figyelmet. A munkára nevelés, a munka megszerettetése, a termelés növelése is fő feladat ebben az időszakban. Ennek érdekében a szocialista brigádok tesznek legtöbbet.

– *Az ifjúmunkások körében nem megfelelő a KISZ szervezettsége. A gépüzem KISZ-esei hogyan látják ezt a kérdést?*

– Nálunk nem rossz az arány, s ez szerintünk a vezetőségen múlik. Ha jó a program, ha felkelti a KISZ a fiatalok figyelmét, nincs különösebb gond. Csak jó KISZ munkával lehet agitálni.

– *Mit várnak a kongresszustól?*

– Abból indulok ki, milyen sok jó javaslat hangzott el nálunk. Ha mindenütt ennyi javaslat születik, s azzal a szándékkal, hogy hatékonyabbá, a társadalom számára is hasznosabbá tegyük a KISZ tevékenységét, minden bizonnyal meg is valósítjuk.

Több kezdeményezést

Kismányoky Károly, a pécsi Ifjúsági Ház művészeti főelőadója:

– *A kongresszusi levél külön is foglalkozik a fiatal alkotó értelmiséggel. A levél is felteszi a kérdést: ez a réteg mivel járulhatna jobban hozzá a KISZ munkájához?*

– Szerintem van itt egy probléma. A fiatal alkotó értelmiség nem is olyan fiatal. Magam is túl vagyok a harmincon és fiatal alkotónak számítok, de nálunk a negyvenéves írót még fiatal írónak titulálják. Ez persze áthidalható, mert tenni azért tudunk. De azt szeretnénk, ha a KISZ jobban megszervezné azokat az akciókat, amelyeket tőlünk vár, hisz a fiatal alkotó értelmiség egzisztenciális és más okokból nagyon leterhelt.

– *Voltak már eddig is kezdeményezések Pécsett. Éppen a Pécsi Műhely alkotóművészei készítették tavaly azt az utcai plakátkiállítást, amelyet a KISZ szervezett és nagy sikert is aratott.*

– Igen, de kevés az ilyen kezdeményezés. Hogy mondjam: mi nem sok munkát kérünk, inkább a célok, a feladatok meglátásában, meghatározásában várunk segítséget. A művészetek tükrözik a társadalmi valóságot – ez ismert tétel – de akkor jó a művészet, ha valóban azt tükrözi. Mi lényegesnek látunk néhány kérdést, a KISZ viszont abban segíthetne, hogy a saját szándékunk találkozzon más alkotók és a társadalom szándékaival is.

– *Maradjunk a művészetnél. A fiatal művészek az ifjúság izlésnevelésével, a korszerű környezet megteremtésével is foglalkozhatnak így is segítve a KISZ-t.*

– Igaz. Próbálkozások vannak is, de nemcsak egyszerűen az izlés neveléséről van szó, hanem egyáltalán a korszerű igényekre való nevelésről. Ez pedig nem kizárólag a művészet feladata. A KISZ talán közelebb tudná hozni azokat az embereket, közösségeket, akik ilyesmivel foglalkoznak. Megismernénk egymás terveit, szándékait, munkáit, s ebből a nagyobb közösség is profitálhatna. Az a lényeg, hogy komplex ügyről van szó. Sok kérdéssel kerül szembe a társadalom, amelyeket a művészeteknek, a tudósoknak, kutatóknak egyaránt meg kell oldani. Oldjuk meg együtt. A KISZ igénye pedig ne csak egy legyen az igények sorában, de segítsenek is eljutni a célig. És abban, hogy mondanivalónk eljusson az emberekhez.

Élményt jelentő feladatokat

Decsi Tamás, a Széchenyi Gimnázium és Szakközépiskola KISZ-vezetőségének titkára:

– Sokat beszélgettünk a kongresszusi levélről, az alapszervezetek és a küldöttértekezlet egyaránt foglalkozták.

– *A levél hangsúlyozza: a tanulónak a tanulás a legfontosabb feladata. Ez a munkája.*

– Igen, eddig a KISZ-szervezet hangsúlyozottan nem kérte számon a tanulást, inkább más jellegű politikai feladatokról kellett számot adni. Most a tanulást kérjük elsősorban számon, hisz ebben kell helytállni. A diákok is munkának ismerik el a tanulást, s más ifjúsági rétegek is így kezdik értékelni, tehát a szemlélettel már nincs probléma.

– *A levél foglalkozik a szakközépiskolásokkal is.*

– Nálunk a diákok 40 százaléka gimnáziumi tanuló, a többi szakközépiskolai, de mi a megítélésben nem teszünk különbséget. A szakközépiskolás azonban – szembeállítva a gimnazistával – kicsit munkásfiatal, kicsit tanuló fiatal. A szakközépiskolásokra másfajta terhet lehet tenni a KISZ-ben, mert több a dolguk.

– *Igen, de amikor végeznek és ifjúmunkássá válnak, közülük sokan kilépnek a KISZ-ből.*

– Sajnos így van, ezért próbáljuk arra nevelni őket, hogy ne csak a műhelyközösségbe, a brigádba, de a KISZ-be is tartozzanak. A kilépéskor közrejátszik az is, hogy az életben való induláskor megsokasodnak az egyéni problémák, s ez megnehezíti a KISZ-munkát. Az a lényeg, hogy tudjunk élményt adó, értelmes feladatokat adni, hogy az ifjúmunkás tudja, mit miért tesz a KISZ és ő maga a szervezetben.

– *Az iskolai KISZ-szervezetnek nagy a felelőssége a munkássá nevelésben.*

– Abban tudunk segíteni, hogy a fiatalok megszeressék a kétkezi, fizikai munkát. Erre szolgálnak a társadalmi munkaakciók, amelyeket egész éven át szervezünk, a Mecseki Kultúrparktól kezdve a hólapátolásig. Így a gyerekek látják saját munkájuk értelmét, s szerintem ez a lényeg.

Pánics György

Bővül a választék

Falburkoló csempéből az idén 12 százalékkal emelkedik a hazai termelés, de ugyanakkor a választéki és részben a mennyiségi igények kielégítésére még külföldről is importálni kell csaknem egymillió négyzetméternyi csempét. Az ötödik ötéves tervidőszakban dinamikusan növekedik a hazai burkolóanyagok gyártása.

A finomkerámiaipar a termelés bővítésével egyidőben újfajta díszítési eljárások megvalósításával, új fazonok tervezésével bővíti a háztartási és a díszműáru választékát, s így kedvező lehetőséget teremt a tőkés export bővítésére. Tartósnak mutatkozó exportlehetőségek kihasználására fejlesztik a fürdőszobai és egyéb egészségügyi kerámia-termékek termelését, s a gyártmányok műszaki színvonalát egyaránt.

Búcsú a „kényszerlakhelytől"

Megnyílt a Krisztina téri orvosi rendelő

Egy-egy új lakótelepen állandó gond a járulékos beruházások — kulturális, egészségügyi, szolgáltató — késői megvalósítása. Lvov-Kertvárosban decemberben adták át a felnőtt és gyermek körzeti orvosi rendelőt. Március 1-én megkezdődött a gyermekrendelés, tegnaptól pedig a felnőtt betegeket is fogadja a rendelőintézet. Hogy milyen fontos volt a rendelő megnyitása, azt legjobban az itt lakók érzékelik, no meg a körzetek orvosai. Dr. Király Ibolya gyermekorvos már emlékezni se akar a néhány héttel ezelőtti viszonyokra.

A zöldséges boltból kialakított kényszer-rendelőben nagyon áldatlan körülmények közt dolgoztunk. Reggel nyolctól délután ötig — szünet nélkül — tartott a rendelés, váltáskor a takarítást se tudták elvégezni. A váró annyira szűk volt, hogy a betegek fele kintrekedt a szabad ég alatt. Anyák gyerekekkel, csecsemőkkel... A fertőző beteg gyerekeket se tudtuk elkülöníteni. Csak súlyosbította a helyzetet, hogy ebben a városrészben többgyerekes családok kapnak lakást (nem ritka itt a 4—6—8 gyerek se), s ha egy anya egyik beteg gyerekét hozta, jött vele a többi is...

Elmondták a védőnők, hogy hiába is szerettek volna többet foglalkozni a szülőkkel, hiába akartak társadalmi munkát végezni, nem volt rá lehetőség, az anyák iskolájáról is csak az esti órákban szervezhették. Nem is beszélve az egészségügyi feltételekről, előírásokról...

— Két körzet gyerekeit fogadja a rendelőintézet, a 26. és 27. gyermekkörzetét — mondja dr. Király Ibolya. — Közel háromezer gyerek tartozik egy-egy körzethez, s 150-nél is több csecsemő jut egy orvosra (a város többi körzetében 80—100). Örülünk, hogy ilyen jó körülmények közt dolgozhatunk. A két rendelőszoba felszereltsége kitűnő, van hűtőszekrényünk, hősugárzónk, kvarclámpánk, személyzeti öltözőnk, szóval minden, ami szükséges. Délelőtt, délután is rendelünk (a régi helyen csak délelőtt vagy délután volt), van védőnőszobánk, ahol védőnőink nyugodtan elvégezhetik az adminisztrációs munkát. Azért arra gondolhattak volna a tervezők, hogy a tágas várószoba természetes fényt is kapjon, mert itt nappal is égetni kell a villanyt...

Lvov-Kertváros új lakóházaiba hetente (naponta) újabb és újabb lakók költöznek. Ez szükségessé teszi a folyamatos rendelés bővítést. Még ebben az évben szükség lesz a harmadik gyermekorvosra (a gyermegrendelésnél a váltás bonyodalmakat okozhat, ezért már eleve nagyobbra, tágasabbra kellett volna tervezni a rendelőt!). A rendelő felnőtt részlege három munkahelyes, de már induláskor négy körzeti orvos fogadja itt betegeit. Mint a városi egészségügyi osztályon tájékoztattak, ebben az évben még egy körzeti orvos beállítását tervezik. Két váltásban hat körzetet láthat el a rendelő, tehát fél, hogy megnyitás után hamar „kinőtt" lesz, vagy zsúfoltsággal fog küzdeni. Jelenleg 3—3,5 ezer lakos jut itt egy körzeti orvosra. A régi (Megyeri) Kertvárosban is megmaradt egyelőre a rendelés, de a tumultus megszűnt, hiszen egy munkahelyen négy körzet „tolongott". A Viktória utcai rendelőintézetet megszüntették, az átalakítás, festés után nőgyógyászati szakrendelőt létesítenek a helyén. Erre is szükség van.

Az új rendelő épületében hamarosan megnyílik Lvov-Kertváros gyógyszertára. Alig várják már a lakók, hiszen eddig minden gyógyszerért buszra kellett ülni, s beutazni a belvárosba, vagy a legközelebbi (ez is távol esik!) gyógyszertárba. Nagyon sok gondot okozott ez a kismamáknak, a gyereküket otthon nevelőknek. Sokat, nagyon sokat jelent a kertvárosiaknak a rendelő (és a gyógyszertár közeli) megnyitása. Örüljünk neki. De egy-egy új városnegyed építésénél jóelőre gondoljunk a járulékos beruházásokra, az egészségügyi intézmény tervezésénél pedig a várható létszámra is...

(Gy. Z.)

Város-e a peremvidék...?

Döcög a fűszeres-autó — akadozik az ellátás

Szabolcsfalui élelmiszerbolt. **Erb János felvétele**

Végig kihalt a Korvin Ottó utca. Délelőtt tíz óra. Az üzletsor pihen, a boltos kint áll az ajtóban, élvezi a koratavaszi napsütést. A fűszerüzletből egy fiatalasszony jön ki lapos szatyorral. A kérdésre nem készült fel:

– Milyenek ezek a boltok?

Az arcán látni: miért éppen tőle kérdik? Elmenekülne, de aztán meggondolja magát.

– Kenyér, tej van... De én inkább bejárok vásárolni, Pécsre.

– Ez itt nem Pécs?

– De Pécs.

Már régen észrevettem, hogy Pécsnek két arca van. Jelenti szűken a belvárost, a neonfényeket, a delikatess-boltokat, a Stárt, a Centrumot, a Képcsarnokot. Jelenti a főteret és szűk környékét, az állandó tumultust, a csúcsforgalmat, egymás hátán taposást, tömött szatyrokat. S a másik? Ha ismerős jön szép hazánk más tájáról, felvisszük a Mecsekre, s a tv-torony erkélyére kiállva széles gesztusokkal mutatjuk neki, hogy az ott, körbe, mind... a mi városunk.

A kereskedelem szemüvegén át nézve ez a városhatár egyre szűkül, s az utóbbi évek tendenciája: koncentrálunk, „vásároljon mindent egy helyen" mottóval. S akár Szabolcsfaluban, akár Kovácstelepen, akár Istenkúton kérdeztem meg szatyorral siető háziasszonyt, mindmind azt felelték: Nem törődik velünk senki. Ez-az van; az alapvető élelmiszerek, cikkek – mint bárhol másutt faluban. Nemigen érzik városlakóknak magukat.

Nem elégedett az illetékes sem. Hiány van a hálózatban, mondja, majd némi ösztökélésre hozzáteszi: „De az ellátás sem jó." Tömören: kevés az üzlet, tele „áruhiánnyal".

●

Meszes, Szeptember 6. tér. Nem a világ vége. Mi tagadás, jobb időket megélt üzletek sorakoznak egymás mellett. A ruházati boltban – mit ruházati? – már konfekció sincs, s Perlaky Zsuzsa üzletvezető szerint nem is lesz egyhamar. Hosszas beszélgetés után kiderült az igazság. Nem fogyott, mert nem volt választék. Ha nagy lett volna a választék, akkor is a nyakukon marad, mert a belvárost nem tudják túllicitálni. (A maradék meg más boltnak sem kell.) És aztán kezdődik elölről ez a körforgás... A nagy kérdésre: vajon a kereslet hiánya csökkentette a kínálatot, avagy a kínálat csökkenése ölte meg a keresletet, újabb kérdéssel lehet válaszolni. Mi volt előbb: a tyúk, vagy a tojás?

Meszes a szó szoros értelmében munkáslakta vidék, bányászok élnek itt, majd minden házban.

●

De nemcsak a konfekció tűnt el. Istenkútról elvitték a húst: a környékbeliek találóan „árnyék-boltnak" nevezett üzletét, – nem nagyobb, mint egy hírlapárus pavilon – a tavalyi felhőszakadás kikezdte. A hetente kétszer nyitva tartó kis üzlet azt követően egyszer sem nyitott ki. (Talán a napokban.)

Megszokták ezt is az istenkútiak? Meg. Busszal közel az uránvárosi ABC.

Szabolcsfalu, déli 12 óra. Juhász Jánosné, a 141-es bolt vezetője:

– Nézzen körül. Amit tudunk, beszerezzük. Itt majdnem mindent megkap. Krumplit is árulunk, alma is van... Pedig ez fűszerbolt.

A raktárban kolásüvegek, befőttek, a polcokon cérna, cipőfűző – volt itt még lábbeli is –, s az alsótagozatos diákoknak füzetek, ceruzák.

– Volt idő, amikor több áruja is akadt?

– Két éve nagyobb volt a kínálat.

A kérdés kézenfekvő:

– Amit megrendel, mindent megkap?

– Ha a felét leszállítják, már örülök. – Az aznapi rendelést mutatja. – Cukorka, csokoládé hiánycikk, de nem kapok szeszt sem, s a kommersz likőröket is kihúzták.

– Ön egy munkáslakta vidék boltosa. Érzi-e, hogy előnyben részesítenék?

– Nem.

Azon töprengtem, Szabolcsfaluból hazafele jövet, vajon mi módon valósul meg a munkáslakta vidék előnyben részesítése. Több üzlettel, szebb áruval? Szó sincs erről. Nemrég Csepelen jártam, s bizony irigykedve néztem, hogy a Vasmű kapuja előtti fűszerbolt előtt ládaszámra áll a banán, a narancs, egyéb szemet-szájat ingerlő dolgokról nem is beszélve.

Pécsbányatelep, Meszes, Szabolcsfalu, Vasas, – a mi Csepelünk, a mi méreteinkhez igazítva. Jó, jó – mondom –, ne legyen a polcokon hatféle színes tévékészülék és szingapuri zsebrádió – ez utóbbi ugyanis a meszesi villamossági boltban van – de legyen több élelmiszer, nagyobb kínálat. Nemcsak az alapvetőkből. (Alapvető élelmiszer ez idő szerint: a kenyér, tej, liszt, cukor, só, paprika...)

Igaz is: jogos lenne a peremkerületiek felháborodása, ha még ez sem lenne. De mivel van, háborgásra semmi ok.

Azért hadd mondjak néhány perem-tippet: a babatejet nyáron inkább „pécsi" boltban vedd meg, mert a peremen nem tudják hűtve tartani, s hamar megsavanyodik. A kenyeret is érdemes buszoztatni, mert délutánra elfogy. S a húst vidd kilószám haza a hűtőszekrénybe, ha nem akarsz mindennap hiába „Pécsre" menni. Légy jóban a boltossal, mert legalább akkor azt hiszed, hogy mindent megkapsz... S Gasztrofolt is láthatsz – újsághirdetésben.

●

Szabolcsfaluban olcsó az albérlet. Ezt mondta Imhoff Béláné, fiatalasszony, a gyerekkocsi mellett. Azért is jöttek ide lakni. GYES-en van, s egyetlen bánata, hogy ha változatosan akar főzni, bizony több kilométert kell naponta gyalogolnia. Most éppen a fehérhegyi üzletből jött.

– Sebaj, a gyereknek úgyis kell a levegő...

Kozma Ferenc

HÍREK

1976. MÁRCIUS

23

KEDD

Szeretettel köszöntjük névnapjuk alkalmából

EMŐKE

nevű

kedves olvasóinkat

A Nap kél 5.41 — nyugszik 18.01 órakor. A Hold kél 1.34 — nyugszik 10.57 órakor.

Roger Martin du Gard

Kilencvenöt évvel ezelőtt, 1881. március 23-án született és 77 éves korában, 1958 augusztusában halt meg Roger Martin du Gard, Nobel-díjas francia író.

Jómódú polgári családból származott, iskoláit egy katolikus intézetben kezdte, majd levéltárosi főiskolát végzett. Visszavonultan élt Clermont-ban, később bellémei birtokán, s életét teljesen az irodalmi munkának szentelte. Bár már korábban is irogatott, az igazi pályakezdést az 1913-ban megjelentetett Egy lélek története című regénye jelentette. Hosszú évekkel később, 1920 tavaszán, vidéki elzárkózottságában kezdett hozzá — óriási dokumentációs anyag felhasználásával — életműve legnagyobb jelentőségű darabja, A Thibault család című regényciklusa megalkotásához.

Martin du Gard fő műve és többi regénye nálunk is népszerű, többször kiadták ezeket az utóbbi években is.

Ma este

SZÍNHÁZ

Nemzeti Színház: Karnevál Rómában (este 7 órakor) Hegedüs-bérlet.

MOZI

Park: Zongora a levegőben (4, 6, 8)

Petőfi: Gawein és a zöld lovag (4, 6, 8)

Kossuth: Gawein és a zöld lovag (10, 12) Huckleberry Finn és a csirkefogók (f3, f5) Két balláb az ezredben (f7, f9)

Fekete Gyémánt: Vörös kányafa (6) **Jószerencsét:** A második áldozat (5, 7) **Rákóczi:** A kenguru (5, 7) **Május 1.:** Kabaré (f6) **Bóly:** Legenda a nyúlpaprikásról (7) **Harkány:** A szép fruskák völgye (7) **Komló, Május 1.:** Egy kis előkelőség (4, 6) **Mohács:** Halhatatlanok (6, 8) **Pécsvárad:** Stan és Pan, meg a hölgyek (7) **Sásd:** Öten, akiket leírtak (7) **Sellye:** A rejtelmes sziget (7) **Siklós:** Vörös rekviem (7) **Szigetvár:** Az idők kezdetén (6) Homokvár (8)

időjárás

Várható időjárás kedd estig: változóan felhős, erősen párás idő lesz, főként az ország északkeleti felén elszórtan kisebb hózáporral. A sokfelé élénk délnyugati, nyugati szél időnként meg-megerősödik. Hideg marad az idő. A legalacsonyabb éjszakai hőmérséklet mínusz 4—mínusz 9, legmagasabb nappali hőmérséklet 0, plusz 5 fok között. Várható távolabbi kilátások péntek reggelig: fokozatosan megnövekvő felhőzet, főként az időszak második felében ismétlődő esők. A hét közepétől a hőmérséklet emelkedik. Legalacsonyabb hajnali hőmérséklet eleinte mínusz 1 —mínusz 6, később plusz 3— mínusz 2 fok között. Legmagasabb nappali hőmérséklet eleinte plusz 1—plusz 5, később plusz 5—plusz 9 fok között. Jelentős mennyiségű (legalább 5 mm) csapadék az ország területének 40 százalékán várható.

Pártmunkás küldöttség utazott Bukarestbe

A Román Kommunista Párt Központi Bizottságának meghívására Baranyai Tibornak, a KB osztályvezető helyettesének vezetésével hétfőn Bukarestbe utazott a Magyar Szocialista Munkáspárt Központi Bizottságának pártmunkás küldöttsége.

◆

— **Diákszínjátszó napok.** Ötödik alkalommal rendezik meg az idén, április 8—11. között Csurgón a Csokonairól elnevezett országos diákszínjátszó napokat. A Csokonai Művelődési Központban az ország 22 legjobb középiskolai és szakmunkásképző intézeti diákszínpada mutatja be műsorát.

— **Rendhagyó nyelvtanóra a könyvtárban.** Vargha Balázs, az Országos Széchenyi Könyvtár tudományos főmunkatársa rendhagyó, játékos nyelvtanórát tartott a szigetvári gimnázium csaknem 80 elsős diákjának hétfőn délelőtt a Szigetvári Városi Könyvtárban. A program, amely a Könyv szerepe a korszerű pedagógiában címet kapta, délután folytatódott. Csaknem 200 pedagógus, könyvtáros hallgatta végig Vargha Balázs előadását, melyben hangsúlyozta, az oktatás egyedüli jó módszere a gyerekek aktivitására épül.

◆

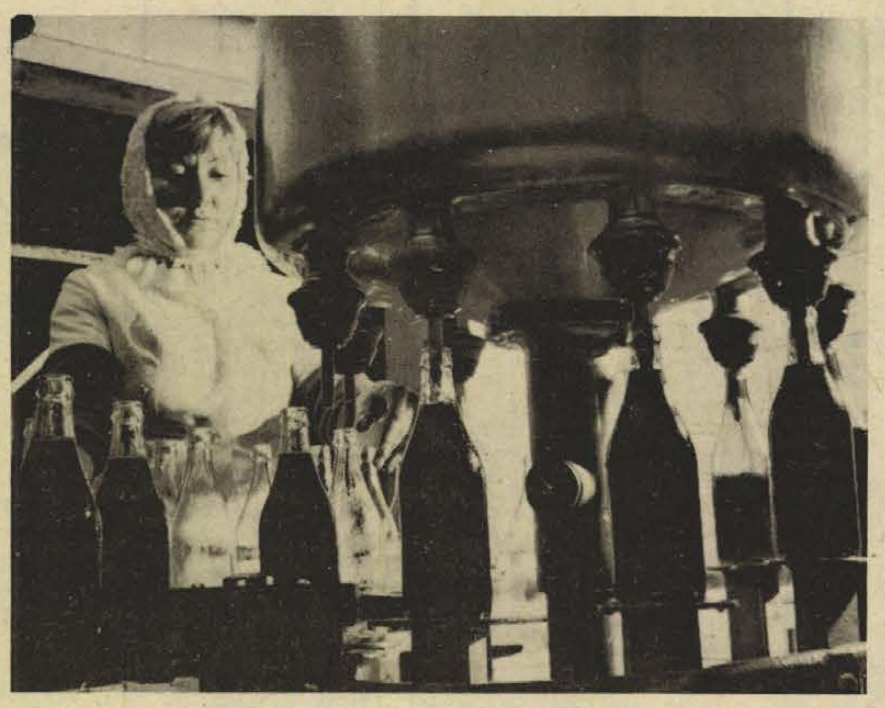
Az Ifjúsági Ház programja

Március 23., kedd: 14.00: Pécsi városi úttörő kulturális szemle. 19.00: „A világegyetem története", dr. Lakatos Tibor kandidátus színesfilm-vetítéses előadása. 19.00 óra: Szovjetunióban járt egyetemisták és főiskolások találkozója az orosz nyelvi klub tagjaival.

Március 24., szerda: 18.30: „Csak az él igazán, aki együtt él". (Helyünk a társadalomban) — Vitaest.

Március 25., csütörtök: 10.00: „Ki tud többet a Szovjetunióról?" — vetélkedő. 15.30: Városi vers- és prózamondó verseny. 18.30: „Az élet keletkezése a Földön" — Bánáti Ferenc vetítettképes előadása. „Folyóiratok az élő irodalom szolgálatában" — Tüskés Tibor előadása.

Március 26., péntek: 19.00 óra: IH-Pódium — A fiatal írók alkotóműhelyének bemutatkozó estje. A műsor vendége: Csorba Győző költő. 19.30 óra: Vendégünk Kőrösi József, a Valóság c. folyóirat főszerkesztője.



Ötszáztíz vagon szörpöt készít a Drége lypalánki Szondi Termelőszövetkezet. A bogyósgyümölcs termesztéséről híres szövetkezet az elmúlt évben 140 vagon gyümölcsszörpöt exportált. Képünkön: a fekete ribizkét palackozzák.

Gépkocsik előjegyzési sorszámai

A múlt héten 1350 gépkocsit adott át a MERKÚR új tulajdonosaiknak. Ebből legtöbbet, 433-at Trabant Limousine Speciál típusból adtak ki. A gépkocsik előjegyzési sorszámai a következők: Trabant Limousine (Budapest) 2400, Trabant Limousine (Győr) 1250, Trabant Limousine Special (Budapest) 4204, Trabant Limousine Speciál (Győr) 3424, Trabant Limousine Hycomat 4290, Trabant Combi 17 393, Wartburg Limousine 1201, Wartburg de Luxe 1314, Wartburg de Luxe tolótetős 233, Wartburg Tourist 238, Skoda 100 75 494, Skoda 100 L (Budapest) 7843, Skoda 100 L (Győr) 2895, Skoda 110 L (Budapest) 5471, Skoda 110 L (Győr) 1562, Polski FIAT 1500 10 453, Zaporozsec 23 166, Zsiguli (Budapest) 75 123, Zsiguli (Debrecen) 33 293, Zsiguli Combi 7329, Zsiguli 2103 2914, Zsiguli 21011 (Budapest) 461, Zsiguli 21011 (Debrecen) 260, Dácia 7433.

◆

— **Pecsenyekacsák.** A balatoni halgazdaság nagyatádi és balatonlelle—irmapusztai keltetőjében az idén egymillió pecsenyekacsa lát majd napvilágot. A tó partján fóliasátrat állítottak fel. Amikorra elérik a 2 kiló 60 dekás átlagsúlyt, a kacsák a kaposvári húskombinátba kerülnek. Az idén a balatoni halgazdaság 750 ezer pecsenyekacsa szállítására kötött szerződést a húskombináttal. Ezenkívül az ÁFÉSZ-ek útján több tízezer naposkacsát adnak át a háztáji gazdaságoknak is.

— **Bárdos Lajos új kórusművet komponált** Ady Endre „Góg és Magóg fia vagyok én" kezdetű versére. A kórusmű ősbemutatója az április 6-án, 7-én megrendezendő országos pedagógus énekkari fesztiválon lesz Sopronban, ahol a celldömölki, a salgótarjáni, a soproni, a szerencsi, a szolnoki, valamint a budapesti pedagógus Fáklya Klub egyesített énekkarát maga a szerző vezényli.

◆

Orosz nyelvi klub.

Ma este 7 órakor az Ifjúsági Házban orosz nyelvi klub alakul. A Vlagyimirban és Leningrádban tanult pécsi főiskolások dia- és vetítettképes előadásban mutatják be a Szovjetuniót azoknak a főiskolásoknak, egyetemistáknak és gimnazistáknak, akik szívesen foglalkoznak az orosz nyelv tanulásával. A klubnak egyébként bárki tagja lehet. Csizmadia Sándor pol-beat énekes ma este orosz népdalokat ad elő.

◆

— **A Rákóczi szabadságharc Baranyában** címmel tart tudományos előadást ma este 7 órakor a Doktor Sándor Művelődési Központban dr. Szita László levéltár igazgató, annak a sorozatnak a keretében, amit a Pécsi Akadémiai Bizottság rendez a Városi Művelődési Ház 25 éves fennállása alkalmából.

Kitüntetés

Ünnepi esemény színhelye volt hétfőn a Magyar Állami Operaház vörös szalonja: Lukács Miklós, a társulat igazgatója adta át Sass Sylviának a Székely Mihály emlékplakettet. A Fészek Klub rangos művészeti alapítványával — Csillag István szobrászművésznek Székely Mihályt ábrázoló plakettjével — 1964 óta, évről évre olyan művészeket tüntetnek ki, akik az elmúlt időszakban nyújtott kiemelkedő művészi munkájukkal — vívták ki a szakemberek és a közönség elismerését.

◆

— **A FEK kertbarátok köre** csütörtökön 18 órakor Növényvédelem időszerű kérdései címmel tart előadást. Előadó: dr. Timon Béla főkertész.

◆

Kórházi felvételes ügyeletek

Mindennapos felvételi ügyeletek gyermekbelbetegek részére: Pécs város: POTE Gyermekklinika, Szigetvár város és járás, a pécsi és a volt selyei járás: Megyei Gyermekkórház. Gyermeksebészeti, gyermekfülészeti betegek, égett és forrázott gyermekek részére páratlan napokon: POTE Gyermekklinika, páros napokon: Megyei Gyermekkórház Pécs és a megye egész területéről.

Felnőtt belgyógyászat, sebészet Városi Kórház, traumatológia II. sz. Klinika. Égési sérülések: Honvéd Kórház. Koponya- és agysérülések: Idegsebészet.

SOS-ÉLET telefonszolgálat hivószáma 12-390, este 7-től reggel 7 óráig.

— **Megindult az élet** a Balatonon. Bár még jégtáblák borítják a tó partmenti részeit, a héten megkezdődött a halászat. A Balatoni Halgazdaság több halászhajója is a vizet szeli. Szombaton délelőtt pedig megindult a menetrendszerű kompközlekedés Tihany és Szántód között.

— **Pályadíj.** „A fogyasztók érdekeinek polgári jogi védelme" című pályamunkájával dr. Lábady Tamás, a Pécsi Járásbíróság bírája az „Alkotó Ifjúság" pályázaton második díjat nyert. A jutalmat a közelmúltban nyújtotta át az Igazságügyminisztériumban dr. Markoja Imre államtitkár.

04—05—07

Ittasság balesetet okozott. Március 21-én, az éjszakai órákban Ivic Dragutin 21 éves jugoszláv állampolgár, viljevoi lakos az általa ittasan vezetett személygépkocsival Sellye közelében telefonoszlopnak ütközött. A gépkocsi vezetője könnyű, míg utasa, Vincetic Djuka 18 éves jugoszláv állampolgár, viljevoi lakos 8 napon túli, súlyos sérüléseket szenvedett. Ivic Dragutin ellen eljárás indult.

*

Kétmillió forint értékű erdőt mentettek meg a siklósi határőrök a pécsi, a siklósi és máriagyűdi tűzoltók vasárnap a késő esti órákban. Amikoris a Máriagyűdön avartűztől meggyulladt csaknem egy kataszteri hold fiatal telepítésű erdő. A gyors beavatkozásnak köszönhetően a szeles idő ellenére nem terjedt tovább a tűz. A becsült kár körülbelül 3 ezer forint.

*

Szénakazal lobbant lángra vasárnap Kétújfalun. A 6 méter magas, 6x10 méteres alapterületű vöröshere szénakazalban keletkezett tüzet a szigetvári, a barcsi és a helyi önkéntes tűzoltók oltották el. A károsult a kétújfalui Vörös Csillag Termelőszövetkezet, a becsült kár mintegy 30 ezer forint. A tűz okának kiderítésére vizsgálat indult.

*

Baleset a futballmecscsen. Vasárnap Egyházaskozárban Jakab János, a felsőmindszenti csapat játékosa olyan súlyosan megsérült az Egyházaskozár—Felsőmindszent közötti futballmeccsen hogy lábszártöréssel a dombóvári kórházba szállították.

tegnap történt

Hazaérkezett az MSZBT delegációja, amely Millei Györgynek, a Párttörténeti Intézet munkatársának vezetésével Moszkvában résztvett a Magyar Tanácsköztársaság 57. évfordulója alkalmából rendezett tudományos konferencián.

*

A Lengyel Népköztársaság Államtanácsa a magyar—lengyel kapcsolatok sokoldalú fejlesztésében szerzett kiemelkedő érdemeik elismeréséül 8 magyar állampolgárnak kitüntetéseket adományozott. A kitüntetéseket dr. Stefan Jedrychowski, a Lengyel Népköztársaság budapesti nagykövete hétfőn adta át.

*

Gyenes Andrásnak, a Magyar Szocialista Munkáspárt Központi Bizottsága titkárának vezetésével pártküldöttség utazott hétfőn Oslóba, a Norvég Kommunista Párt Központi Bizottságának meghívására.

*

Borisz Bratcsenko, a Szovjetunió szénbányászati minisztere dr. Simon Pál nehézipari miniszter meghívására érkezett hazánkba kétoldalú szénbányászati együttműködés időszerű kérdéseinek megtárgyalására.

*

Kiss Károlynak, a szaktanács alelnökének vezetésével hétfőn SZOT küldöttség utazott Kairóba, az Arab Szakszervezetek Nemzetközi Szövetségének VI. általános kongresszusára.

Lapzárta

Hétfőn hazaérkezett Bonnból Óvári Miklós, az MSZMP Politikai Bizottságának tagja, a KB titkára, aki résztvett a Német Kommunista Párt kongresszusán. Az érkezésnél a Ferihegyi repülőtéren jelen volt Győri Imre, a Központi Bizottság titkára.

*

Pakisztán nemzeti ünnepe alkalmából Losonczi Pál, az Elnöki Tanács elnöke táviratban üdvözölte Fazal Elahi Csaudhri-t, a Pakisztáni Iszlám Köztársaság elnökét. Lázár György, a Minisztertanács elnöke Zulfikar Ali Bhutto miniszterelnöknek küldött üdvözlő táviratot.

*

Hétfőn ülést tartott az Európai Biztonság és Együttműködés Magyar Nemzeti Bizottságának Elnöksége. Az ülést Kállai Gyula, az MSZMP KB tagja, a Hazafias Népfront Országos Tanácsának és az Európai Biztonság és Együttműködés Magyar Nemzeti Bizottságának elnöke nyitotta meg, majd Papp Anna, a bizottság titkára tartott beszámolót a végzett munkáról és a bizottság előtt álló feladatokról. A beszámoló fölötti vitában felszólalt Sarlós István, az MSZMP Politikai Bizottságának tagja, a Hazafias Népfront Országos Tanácsának főtitkára, az Európai Biztonság és Együttműködés Magyar Nemzeti Bizottsága Elnökségének tagja.

Pártkongresszus előtt Bulgáriában (1.)

Biztos alapok

Tíz napig jártam Bulgária városait, tájait, ismerkedtem, beszélgettem az emberekkel: vonaton, étteremben, cukrászdában, tervhivatalban, a Hazafias Front székházában, a földművelésügyi minisztériumban, agráripari központban, üzletekben. Kerestem a választ a kérdésre: hogyan éltek és hogyan élnek a bolgár emberek, mit tettek és tesznek a jobb életért, boldogulásukért.

Amikor a tizedik napon lementem Szófiában az egyik aluljáróba, egyszerre éreztem magam a múltban és a jelenben. Szerdika VI. századi falait szemlélve felidéződtek a beszélgetések, az élmények, adatok halmozódtak egymásra.

Orromban éreztem a sokféle finom kenyér illatát és értelmem így válaszolt erre: Bulgária valamikor nagy kenyérfogyasztó volt. Tehát szegény ország.

És most?

Bulgária már utolért számos, fejlett iparú országot. A fejlett szocialista társadalmat építő Bulgária gazdaságát ma a dinamikusan fejlődő ipar és a korszerű mezőgazdaság jellemzi. Ennek bizonyítására elég néhány adat is: tavaly több mint 25 milliárd kilowattóra elektromos energiát termeltek, az acéltermelés meghaladta a 2,2 millió tonnát, évente ötvenezer elektromos targoncát és ötezer traktort gyártanak. És akkor még nem szóltunk a műszer-, a vegyipar korszerű termékeiről, a számítógépekről, amelyek ott láthatók a kirakatokban és a legolcsóbb 150 leváért bárki számára elérhető.

Nagy sikerrel zárta a hatodik ötéves tervet Bulgária. Az ipari termelés növekedési üteme ebben a tervidőszakban évente 9–10 százalék volt. A növekmény nagy része a munkatermelékenységből adódott. A mezőgazdaság gyors ütemű fejlődését mutatja, hogy 1975-ben kilenc százalékkal haladta meg az 1974. évit. A gazdasági tevékenység fő jellemzője, hogy az életszínvonal-növelő fogyasztási cikkeket gyorsabb ütemben állították elő. Az előző ötéves terv eredményei — és a korábbiaké — a VII. ötéves terv szilárd alapjai. A VII. ötéves terv minden évére jellemzőek az idei célkitűzések. Az idén, 1975-höz képest kilenc százalékkal emelkedik a nemzeti jövedelem. Továbbra is gyors ütemben — 9,2 százalékkal — növekszik az ipari termelés. A hangsúly a hetedik ötéves tervben nem új üzemek építésén lesz (sok új üzemet is építenek), a termelést mindenekelőtt a jelenlegiek korszerűsítése révén bővítik. Csak egy példát erre: Devnyában nyolc ipari objektum összpontosul. A termelés koncentrációjának magas foka és a modern technológiai megoldások alkalmazása lehetővé teszi a nyers-, a fűtőanyagok és az energia komplex hasznosítását.

A fő feladat továbbra is a termelési eszközök gyártásának ütemes fejlesztése, de ezzel párhuzamosan nagyban növelik a fogyasztási cikkek előállítását is. Minden ágazat, termelési ág, vagy tevékenység fejlesztését abból a szempontból értékelik, hogyan segíti a hatékonyabb gazdálkodást. Különösen fontos feladatnak tekintik az anyagi, a pénzügyi, a valutáris erőforrások, a munkaerő legcélszerűbb felhasználását.

A terv eléggé feszített. Egységes viszont a vélemény: teljesíthető. És teljesítik is. Megragadnak minden lehetőséget, ami erősebbé, gazdagabbá teszi az országot, s népét.

Szalai János

(Folytatjuk)

24 ÓRA A NAGYVILÁGBAN

A jugoszláv államfő Belgrádba érkezett

Joszip Broz Tito jugoszláv államfő, aki Mexikóban, Panamában és Venezuelában tett hivatalos és baráti látogatást, majd Portugáliában Costa Gomes elnökkel folytatott megbeszéléseket, hétfőn visszaérkezett Belgrádba, ahol ünnepélyesen fogadták.

Tito elnök hazaérkezésekor adott rövid nyilatkozatában „nagyon sikeresnek" mondotta most zárult körútját. Megállapította, hogy most végetért látogatásával megteremtődtek az említett latin-amerikai országokkal a további sikeres együttműködés alapjai".

✦ *HELSINKI: A Finn Szociáldemokrata Párt meghívására vasárnap ötnapos látogatásra Helsinkibe érkezett a Magyar Szocialista Munkáspárt küldöttsége, élén Fock Jenővel, az MSZMP PB tagjával. A delegáció megbeszéléseket folytat a Finn Szociáldemokrata Párt és a Finn Szakszervezetek Központi Szövetségének vezetőségével.*

✦ GENF: Harminchét ország űrszakértői Genfben hétfőn tanácskozást kezdtek arról, hogy milyen lehetőségek vannak olyan állandó műhold-rendszer kiépítésére, amelynek segítségével a föld természeti kincseit könnyebben lehetne felderíteni. Az új megfigyelő rendszer a tervek szerint 1980-ban kezdene el működni, s az ENSZ Világűr Bizottságának becslése szerint évente körülbelül 50–120 millió dollárba kerülne.

✦ *BOSTON: Amerikai, kanadai és brit egyetemi kutatók még ebben az évben újabb széleskörű akciót indítanak a lochnessi szörny rejtélyének feltárására. A munkát a bostoni alkalmazott tudományok akadémiája koordinálja majd, amelynek munkatársa a közelmúltban egy sok vitát kavart fényképfelvételt készített a szörnyről.*

✦ SAIGON: Hanoiból külföldi újságírócsoport érkezett Dél-Vietnamba, hogy megismerkedjen az április 25-i választások előkészületeivel és beszámolhasson a felszabadult országrész egy esztendő alatt elért eredményeiről. Az újságírók Huéban, Da Nangban, Quang Ngayban, Qui Nhonban és Nha Trangban találkoztak a választókkal, a választási bizottságok tagjaival, a társadalom különböző rétegeinek képviselőivel és meggyőződhettek az előkészületek demokratikus szelleméről.

✦ *BRAZZAVILLE: A Kongói Népi Köztársaság fővárosának dolgozói tömeggyűlésen tiltakoztak a szégyenteljes per ellen, amelyet a Pinochet-klikk Luis Corvalán, a Chilei Kommunista Párt főtitkára ellen tervez. A gyűlés résztvevői határozatban követelték Corvalán és a többi börtönben sínylődő chilei hazafi azonnali szabadonbocsátását.*

✦ TEL AVIV: Margaret Thatcher az Angol Konzervatív Párt vezére vasárnap háromnapos látogatásra Izraelbe érkezett. A konzervatív vezért Allon külügyminiszter fogadta. Thatcher asszony harmadízben járt Izraelben, de a konzervatív párt vezetőjeként ez az első látogatása.

✦ *BEIRUT: Nyugati hírügynökségi jelentések szerint jelenleg a 11 hónapja tartó libanoni harcok legsúlyosabb tüzérségi párbaja folyik Beirutban a szembenálló csoportok között. Hétfő délelőtt folyamán az elnöki palotába érkezett Karami miniszterelnök, hogy megbeszélést folytasson Frangié államfővel. A két politikus először találkozik azóta, hogy Karami március 11-én bejelentette lemondási szándékát. A találkozót követően rendkívüli minisztertanácsot hívtak össze.*

◆

Patricia bűnös

San Franciscoban folyó bírósági tárgyaláson az esküdtszék tizenkét órás tanácskozás után bűnösnek találta Patricia Hearst-t, két rendbeli bankrablásban. A vonatkozó törvények értelmében 35 évi börtönbüntetés is kiszabható a Hearst-lapok 22 éves örökösnőjére. Az ítéletet április 19-én hirdetik ki.

Amióta dr. Samora Machel, a Mozambiki Népi Köztársaság elnöke bejelentette, hogy lezárja országa határát a fajüldöző rhodesiai rezsim szállítmányai előtt, az ottani helyzet a figyelem homlokterében áll. A képen: Machel sajtóértekezleten ismerteti az újabb fejleményeket

✦ TOBRUK: Jacques Chirac francia miniszterelnök, aki jelenleg Líbiában tartózkodik, vasárnap Benghaziban tett látogatást. Mint a líbiai hírügynökség közli, Chirac egy mezőgazdasági létesítményt tekintett meg, majd látogatást tett római kori ásatásoknál. A francia miniszterelnök később Tobrukba utazott, ahol a Nasszerről elnevezett légitámaszponton találkozott Kadhafival, a Líbiai Forradalmi Parancsnokság Tanácsának elnökével.

✦ *PEKING: Csiao Kuan-hua kínai külügyminiszter vasárnap fogadta Szalah El-Abdot, Egyiptom pekingi nagykövetét. Az Új Kína jelentése szerint az „őszinte és baráti légkörű" megbeszélésen Csiao Kuan-hua kijelentette, hogy a kínai kormány maradéktalanul támogatja az egyiptomi népet „a Szadat elnök vezetésével a nemzeti függetlenség és az állami szuverenitás megvédéséért, a nagyhatalmi hegemonizmus ellen folytatott igazságos harcában".*

✦ BRÜSSZEL: Brüsszelben hétfőn délután aláírták az EGK kölcsönkibocsátási okmányát. A pénzügyi történet legnagyobb szabású kölcsönével a gazdasági közösség 1,3 milliárd dollárnak megfelelő összeghez jut, amelyet haladéktalanul továbbít a Közös Piac súlyos gazdasági problémákkal, fizetési mérleghiánnyal küszködő két tagjához: Olaszország egy milliárdot, Írország 300 milliót kap, nyugatnémet márkában, illetve dollárban. A kölcsönösszeget több mint 300, főként európai bank folyósítja.

✦ *KAIRÓ: A líbiai hatóságok hezárták a Mena közel-keleti hírügynökség tripoli irodáját, és az egyiptomi tudósítót 48 órán belüli távozásra szólították fel. Hasonló lépést határoztak el az egyiptomi hatóságok korábban a líbiai hírügynökség kairói tudósítójával szemben.*

✦ ISTANBUL: Ihsan Sabri Caglayangil török külügyminiszter vasárnap elutazott Washingtonba. A török diplomácia vezetője Ford elnökkel és Kissinger külügyminiszterrel várhatóan a Törökországban lévő amerikai haditámaszpontok jövőjéről tárgyal. Elutazása előtt derűlátóan nyilatkozott a két ország közötti újabb katonai szerződés megkötéséről.

◆

Emberrablók

Olasz emberrablók hétfőn hajnalban egy szardíniai helységben szabadonbocsátották 76 éves foglyukat, egy földbirtokost. Az ügy azonban ezzel korántsem ért véget, mert a néhány nappal korábban érkezett közvetítőt az emberrablók továbbra is fogságban tartják. A rendőrség feltételezése szerint a földbirtokos annak köszönheti időleges kiszabadulását, hogy bankbetétjét névre szólóan kötötte le és így senki más nem veheti fel a pénzt helyette. A földtulajdonosnak az emberrablók valószínűleg megparancsolták, hogy hozza el számukra a 260 ezer dolláros váltságdíjat s túszként visszatartották a család követét.

Lengyel választások

Az ország népe a párt politikájára szavazott

„Egész nemzetünk támogatja a párt politikáját és a Nemzeti Egységfront programját", „A lengyel nemzet hazafias egységének manifesztációja" — ilyen szalagcímek alatt számolnak be a hétfői varsói lapok a parlamenti és tanácsválasztásokról.

A Nemzeti Egységfront programjára szavazva a Lengyel Egyesült Munkáspárt hetedik kongresszusán elfogadott társadalmi és gazdaságpolitika folytatásáért emeltük fel szavunk — írja a Trybuna Ludu, a LEMP KB lapja. A választók szavazatukkal egyben arra is kötelezettséget vállaltak, hogy az elfogadott program megvalósításában aktívan részt vesznek.

Vasárnap megválasztották Lengyelországban a szejm 460, és a vajdasági tanácsok 6740 tagját. Már a kora reggeli órákban sokan adták le voksukat, annak ellenére, hogy a naptári tavasz első napján kemény hideg és hóviharok sújtották az országot. A választásokon 2,8 millió olyan fiatal vett részt, aki először szavazott. Részt vettek a választásokban a Szovjetunióban tanuló és dolgozó lengyelek, az Indiában lévő szakértők és a közel-keleti ENSZ-kontingens lengyel katonái is. Először szavaztak lengyelek az Északi Sarkkörön túl — itt tartózkodik ugyanis az akadémia két kutatóhajója.

A képviselői és tanácsválasztás egyfajta népszavazás volt — írja a Zycie Warszawy — amelyen egész népünk mondott visszhangzó igent a párt politikájára.

Londonban tárgyal Andrej Gromiko

Andrej Gromiko, a Szovjetunió külügyminisztere brit kollégájának, James Callaghannek a meghívására hétfőn négynapos tárgyalássorozatra Londonba érkezett. A brit főváros heathrowi repülőterén a szovjet diplomácia vezetőjét Callaghan és a Foreign Office más magasrangú vezetői fogadták.

Callaghan, aki jelenleg a brit kormányfői poszt első számú várományosa, már délután megkezdi tanácskozásait Gromikóval. Este a brit kormány fogadást ad a feleségével együtt Londonba érkezett Gromiko tiszteletére. A szovjet vendég kedden is Callaghan-nel tanácskozik és szerdán fogadja őt a távozó miniszterelnök, Harold Wilson. Gromiko programján egy sajtóértekezlet is szerepel, amelyet elutazásának napján, csütörtökön tart a Szovjetunió londoni nagykövetségén.

A brit—szovjet tanácskozások pontos napirendjét nem ismertették. Hivatalos források azonban arról tájékoztattak, hogy elsősorban a két ország kapcsolatainak további javítását szolgáló lépések és a kelet—nyugati viszony kérdései kerülnek majd szóba és hogy brit részről feltétlenül szóba akarják hozni a rhodesiai, angolai és mozambiki fejleményeket is.

Brit kormánykörök szerint a tanácskozások legfőbb célja az, hogy általuk előmozdítsák a Wilson és Callaghan tavaly februárban Moszkvában tett látogatásakor létrejött megállapodások további elmélyítését és „politikai lendületet" adjanak a két ország között nagyrészt Wilsonék hatalomra kerülése után rendbejött viszony fejlesztésének.

Londonban úgy látják, hogy bár a hidegháborús körök — elsősorban az új konzervatív vezér: Margaret Thatcher, valamint a burzsoá ellenzéket segítő sajtó — mindent elkövettek a brit—szovjet viszony fejlődésének lassítása érdekében. Ezek a próbálkozások azonban csak kényelmetlenségeket okoztak a brit—szovjet kapcsolatokban és a bilaterális viszony egészében véve kielégítően fejlődött.

Andrej Gromiko repülőtéri nyilatkozatában elmondotta, a Szovjetunió és Anglia viszonya kétségkívül javult, új szintet ért el azóta, hogy egy évvel ezelőtt Moszkvában, legmagasabb szinten fontos kétoldalú tárgyalások folytak.

„Megvannak a feltételek ahhoz, hogy ez a kedvező irányzat folytatódjék — állapította meg —. A szovjet—angol kapcsolatok alapja a realizmus. A két ország megérti egymást. A Szovjetunió a békés egymás mellett élés elveivel összhangban fejleszteni kívánja a tartós, kölcsönösen előnyös együttműködést Nagy-Britanniával különböző területeken — politikai, gazdasági, tudományos és kulturális téren egyaránt".

Callaghan külügyminiszter azt hangoztatta, hogy Gromiko látogatásával „új szakasz" kezdődhet a szovjet—angol viszonyban, olyan, amilyet a nyíltság, őszinteség, az európai béke, a kereskedelmi forgalom bővítése iránti vágy jellemez.

Gerencsér Miklós

Emléke tiszta forrás

7.

De a szép zempléni, beregi, ungi szókinccsel írott sorok egyre jobban csikorogtak, végül szinte olvashatatlanságba fulladtak a hemzsegő germanizmusok, a deákos kifejezések között.

1690 őszére tudását, magatartását alkalmasnak ítélték arra, hogy tanulmányait magasabb fokon folytassa. Prágába küldték a Károly-Ferdind egyetemre. A jezsuiták továbbra is szoros felügyeletük alatt tartották. Rendházukban kellett laknia, noha az Újvárosban lévő jézustársasági kolostor a város ellenkező végében volt. Naponta gyalog rótta a hosszú utat Prága kacskaringós utcáin át a serdülő Rákóczi a rendház és az egyetem között. Mindkét helyen állandó felügyelet, épületen kívül a kísérő — ez még Neuhausban szegődött melléje, amolyan szolgapap —, aki azonban nem az ifjúnak, hanem feletteseinek szolgált. Az egyhangú, szünet nélküli lelki dresszúra legalább látszatra minden fiatalos színt, életkedvet kiölt Rákócziból. Bágyadt kedélyű, zárkózott, elfásult. Nincs semmi önállósága. Mérhetetlen vagyona ellenére, havonta mindössze tíz forint felett rendelkezett. Ráadásul gyakran betegeskedik. Gyengélkedő egészsége miatt kénytelenek mentesíteni a jezsuiták a kolostori élettől, az egyetem második évében kvártélyt fogadnak neki, de árnyéka, a papi felügyelő itt sem tágít mellőle.

A léleksorvasztás irgalmatlan processzusa szinte a felismerhetetlenségig elhalványította az igazi Rákóczit. Fokozatosan még a családja iránti érzéseket is megmérgezték. Kollonich személyes instrukciói alapján álnok magyarázatokkal rágalmazták előtte anyját és nővérét. Többé nem írt nekik. Egy alkalommal ismeretlen jóakaró állította meg, Júlia levelét nyújtotta át neki. Föl sem bontotta, egyenesen Kollonichnak küldte. Ridegsége onnan származott, hogy telebeszélték a fejét Júlia önzéséről: a lány férjhez ment gróf Aspremonthoz, s a jezsuiták szerint ez a mohó gróf és nagyravágyó felesége az egész Rákóczi vagyon megszerzésére törekszik.

Még ennél is aljasabban hidegítették el anyjától. Thököly Imre 1690 tavaszán serege élén beütött a Habsburgok kezére került Erdélybe, ragyogó kezdeti sikerek után nehezen tudták kiszorítani onnan. Két császári generálist is foglyul ejtett a száműzött fejedelem. Ezeket a magasrangú parancsnokokat kínálta fel cserébe feleségéért és nevelt fiáért. Bécsnek érdeke volt az alku, de a serdülő Rákócziról semmilyen feltételekért sem mondott le. Zrínyi Ilona foggal-körömmel küzdött fia kiadatásáért, mindhiába. Így 1691 januárjában egyedül indult el Belgrádba, hogy öt évi távollét után viszontlássa férjét, s együtt maradjon vele holtáig számüzetésük színhelyén, a kis-ázsiai Nikodémiában.

Ferenc előtt eltitkolták a történteket, amikor meg tudomására hozták, úgy beszéltek Zrínyi Ilonáról, mint aki elárulta a hitét és hazáját, sőt a gyermekeit is, mert szívesebben sietett protestáns férjéhez a pogány birodalomba, semmint gyermekei közelében maradt volna a legkegyelmesebb keresztény uralkodó országában, ahol előbb-utóbb keblére ölelhette volna egyetlen lányát és egyetlen fiát.

A 16 esztendős ifjú közömbösen fogadta anyja távozásának hírét is, az eseményekhez fűzött lélekmérgező megjegyzéseket is. Önállótlanul, akaraterő nélkül fogadta el sorsát. Nem foglalkozott sem a múltjával, sem a jövőjével. Minden jel arról vallott, hogy Kollonich hercegérsek jól választotta meg a rabtartás módját.

Néhány élesebb szemű nevelő azonban nem volt ilyen biztos a dologban. Nyugtalanította őket, hogy az ifjú, voltaképpen kiismerhetetlen.

5. rész

A KÜLÖNÖS HERCEG

Az arisztokrata növendékek kiváltsága volt a jezsuitáknál, hogy a nyári szünetben tervszerűen sorra látogatták a tartományok jezsuita rendházait. 1692 nyarára Sziléziát választották. Ide készülődött Rákóczi, amikor váratlanul utasították, hogy Bécsbe kell sietnie. Nem kérdezte, miért. Engedelmeskedett. Haladéktalanul elindult kísérőivel.

Ekkor még fogalma sem volt, mekkora küzdelem kezdődött az ő ürügyén Kollonich Lipót bíboros és gróf Aspremontné Rákóczi Julianna között. A politikus főpap saját tulajdonaként bánt a Rákóczi-birtokkal. Végrendeletet hamisítottak Báthory Zsófia nevében, ennek alapján százezer tallérra tartott igényt a jezsuita rend. Biztosra véve a zsákmányt, Kollonich pénzt veretett a Rákócziak ezüstjéből. Mindent meg kellett kísérelnie, hogy továbbra is az ifjú herceg gyámja maradjon.

Ám épp az uralkodó által is esküvel szentesített magyar törvények alapján szűnt meg jogcíme a további gyámkodásra. Rákóczi betöltötte tizenhatodik életévét, maga határozhatta meg, miként óhajt rendelkezni vagyonával, ha eléri a nagykorúságot. Legalább is jogszerint. Más kérdés, miként lesz képes megküzdeni az ellene dolgozó gyakorlati körülményekkel. Fiatal sógora, Aspremont gróf magas összeköttetésekkel rendelkezett, kívánságának útja volt egész a császárig. Rákóczi szerencséjére nemes rokonként viselkedett a gróf. Épp az ő közbenjárására változott meg a vakáció terve. Hasztalan protestált Kollonich, a császár a gróf kívánságának engedett. Talán éppen azért, mert maga is sokallotta már a jezsuita bíboros mindenhatóságát.

Az utolsó pillanatig szorosan őrködött a főpap Rákóczin. Hitvány fogadót jelölt ki szálláshelyéül, eltitkolta megérkeztét, nehogy előbb beszélhessen nővérével, mint vele. Júlia azonban az összes óvintézkedés ellenére megtalálta öccsét.

(Folytatása következik)

A képernyő előtt

Filmszem

Akarva-akaratlan átéltem a filmesek keserű panaszait ez év legelején, amikor a pécsi filmszemle szakmai vitáit erre is felhasználva, elmondták, mennyire segíthetne a magyar film ügyének a televízió. Nemcsak azzal, hogy maga is sugároz filmeket, s lehetőséget is ad arra, hogy a filmművészek a televíziónak is dolgozhassanak, hanem a mai magyar filmek propagandájával, „nézőcsalogatással" is segíthetne, vitafórumként is többet vállalhatna a magyar film népszerűsítéséért.

A szaporodó film-hirdetések és az iskola-tv filmesztétikai órái mellett már van egy műsor, amely ezt a sokáig sürgetett feladatot vállalta. A Filmszem havonta jelentkezik, szombat délután. Műfaját hamarjában nem is lehetne meghatározni, magazin-féle, tájékoztat és érdeklődést kelt, őrjáratot vállal és kritizál.

A márciusi Filmszem a hazai filmújdonságok közül az Árvácskát választotta, amivel csak egyetérteni lehet. Módszerével is, amely a film egyes részleteinek lepergetése után széleskörűen kibontakozó beszélgetésbe csapott át. Vélemények egy filmről, csaknem találomra egybegyűjtött, gondolkodásmódban, műveltségben, sok egyébben egymástól erősen eltérő emberek szájából — ebből az a fajta „nesze semmi, fogd meg jól" is lehet, amit sajnos, gyakran van alkalmunk hallani hasonló módszerű műsoroknál. Ezúttal azonban igen szerencsés képés hangvágás segítségével a vélemények izgalmasan kapcsolódtak egymáshoz. Talán az Árvácska művészi erejének is szerepe van abban, hogy az emberek erőszakolt esztétizálás, álművelt finomkodás helyett az életről beszéltek, vagy legalábbis az élettel vetették egybe a filmet. Napnál világosabban mutatkozott meg a beszélgetés során az is, hogy a filmművészet aktív gondolkodásra késztetheti az embereket, beleszólhat valahol az életük folyamába, felébreszthet eltemetődött emlékeket, hatékony asszociációkat kelthet. A téma legalaposabb bizonyításánál is többet mondott ez a néhány, spontán előbukkant vélemény.

Azt gondolom, ennél színvonalasabb kedvcsinálót aligha lehet produkálni egy film érdekében. Kár viszont, hogy ez a felforrósult beszélgetés egy iskolás rideg közegbe ágyazódott. A műsorvezető Ránki Júlia különben rokonszenves, mégis olyan mereven, kötelességtudóan vezette be a filmrészleteket és a filmről folytatandó beszélgetést, mintha egy kötelező olvasmányt ajánlott volna egy iskolai osztály figyelmébe. A kötelező olvasmány pedig, mint tudjuk, sose okoz osztatlan lelkesedést, különösen elolvasása előtt nem.

A budapesti Bányász mozi, azaz a Magyar Filmek Mozija volt a Filmszem másik főtémája, s ebben a megközelítésben kissé túlméretezettnek tűnt. Bernáth László vitaindítónak szánt jegyzetében voltak érdekes gondolatok, de hogy ebből hogyan s milyen vita alakulhat ki, azt egyelőre nehéz elképzelni. De majd elválik. Mindenesetre az a lényeg, hogy a fórum már megvan, a magyar filmekről beszél, vitázik a televízió, s ha még bizonytalanok is a módszerek, az Árvácskáról rendezett stúdió-beszélgetés azt mutatta, hogy vannak lehetőségek.

H. E.

Ismerjük meg a jogszabályokat

A közművek bekötésével kapcsolatos eljárások

Májustól új rend a bekötési kérelmeknél

Ne halasszuk a megrendelést az utolsó pillanatra

Amióta elváltunk a természettől, adományait már csak ritkán élvezhetjük. Falvakba, városokba költözésünkkel, megváltozott életmódunkkal ugyanakkor igényeink is megnőttek. Mind a két fajta igényünk állandó kielégítését szolgálják hálózatukkal a közművek. A cikk abban kíván tájékoztatást nyújtani, hogy az útfelvágással járó közműbekötések milyen formában történnek.

A bérlakásba, szövetkezeti lakásba vagy más szervezett akció keretében épült házba költözők a lakást készen, felszerelve kapják, a közművekkel együtt. Az ország lakásállományának nagyobb része azonban magántulajdonban van, és az új lakások is igen nagy számban magánerőből, saját szervezéssel, a tulajdonos és családja tevékeny részvételével épülnek. Ezekben az esetekben a ház építésén kívül a közművek bekötését is a tulajdonosoknak kell elintézni. Itt most csak arról lesz szó, amikor a bekötés az út vagy járda felvágásával jár.

Megtörténhet, hogy az utcán ellátó közművezetéket építenek vagy átépítenek valamilyen fontos városi érdekből. Ilyenkor a telkek tulajdonosai számára fel kell ajánlani a bekötési lehetőséget. A tulajdonosok feladata ekkor csak az anyagiak vállalása, a bekötési és esetleg a közműfejlesztési költség fizetése.

Közművesített telken is épülnek új lakóházak. Ilyenkor célszerű már az építkezés előtt gondolni a szükséges közművek bekötésére, mert az engedélyezési eljárás összevonható, illetve az építési engedély kéréséhez beadott műszaki tervek felhasználhatók a vezetékbekötésekhez.

A vízvezeték bekötését mindenütt a vízmű végzi, mert az utcai vezetékhez magánszemély nem nyúlhat. Pécsett a Vízműnél most dolgozzák ki az új eljárás részleteit. A bekötési kérelem teljesítése májustól a következő sorrendben történik:

A kérelmet az eddiginél egyszerűbb, érthetően fogalmazott nyomtatványon kell benyújtani. A nyomtatványból a vízműnél és a tanácshivatalok ügyfélszolgálati irodáján is lesz. A kitöltött ívet a kerületi hivatal műszaki osztályához kell beadni, hogy rávezessék a szennyvízelvezetés lehetséges módját. Ezalatt be kell szerezni a földhivataltól a telek hivatalos helyszínrajzát. A helyszínrajzot és nyomtatványt ezután a vízműnél kell beadni. Tizenöt napon belül válasz érkezik, hogy rendben van-e és mikor legyen a helyszíni szemle. A szemle alapján a vízmű költségbecslést ad, ha ez ellen nincs kifogás, az a megrendelés megerősítésének tekintendő. Ezután a vízmű megkéri a szükséges engedélyt, elvégzi a munkát és a vizsgálatokat. Fizetni csak ezután, a kiküldött számla alapján kell.

A szennyvízcsatornába kötést szintén a vízműnél kell megrendelni. Az eljárás a vízvezetéképítésnél némileg egyszerűbb, mert a nyomtatványt nem kell a tanácshivatalnál beadni.

A csapadékcsatornák hálózata ma még hiányos, új épület építésekor nagyon ritkán fordul elő a bekötési lehetőség. Újonnan épülő csatorna esetén a hatóság elrendelheti a bekötést, ilyenkor a tulajdonos feladata csak a költségek viselése.

Már ma is előfordul, a jövőben pedig remélhetőleg egyre gyakoribb lehetőség adódik a *gázvezeték bekötésére* is. Gázzal már rendelkező épület másik lakása esetén az eljárás egyszerű, a gázműnél kell kérvényt benyújtani. Ha a telek még nincs bekötve, akkor a kérvényt hivatalos helyszínrajzzal és 1:100 méretarányú, szintenként elkészített épületalaprajzzal kell kiegészíteni. A további ügymenet a vízbekötéshez hasonló.

A *megye* más településeiben lakók ma már egyre több helyen kaphatnak egészséges hálózati vizet. Nekik is a helyi vízműnél kell a munkát megrendelni. Ahol vízműtársulat van, ott igazolás kell a hozzájárulás fizetéséről. A pécsi gyakorlattal ellentétben a megyében a költségbecslés alapján be kell fizetni az építési díjat is, amit aztán a vízmű tényleges számlával helyesbit. Az elsőfokú építési hatóságok a városok vagy járási hivatalok, esetenként egy-egy nagyobb község szervei. A szennyvízcsatornázás ritkábban fordul elő, ha mégis, úgy az eljárás hasonló. A gázellátás palackkal történik, amit a gázműnél kell igényelni.

Az itt szereplő közművek valamennyien közterületen, földben húzódnak. Bekötővezetékeik létesítése az út, járda, zöldsáv felvágásával, sokszor a közúti forgalom akadályozásával jár. Megépítésük a kellemetlenségek vállalásának tudatában is szükségszerű, mert közművek nélkül ma már igen nehéz élni. Az igénylőktől csak azt kérjük, hogy embertársaikra való tekintettel a munkákat ne az utolsó pillanatban rendeljék meg, hogy lehetőség nyíljon kevesebb zavarással járó időszakban, esetleg más munkákkal összhangban készíteni.

Lovas Attila
közlekedési csoport vezetője

Gazdag kulturális seregszemlére készülnek az úttörők

A legjobb úttörő színjátszók bemutatóját Pécsett rendezik

Az idén 30. születésnapját ünneplő magyar úttörőszervezet sok-sok színvonalas kulturális, művészeti eseménnyel készül az évfordulóra.

A Magyar Úttörők Szövetsége *Ünnepi körtánc* címmel vetélkedőt hirdetett a Magyar Rádióval közösen a gyermekszervezet születésnapjának köszöntésére. Jelenleg a középdöntőbe továbbjutott 18 úttörőcsapat már a stúdióban versenyez, és hamarosan bemutatkozik a rádióhallgatók előtt is.

Június 10–13. között úttörő színjátszó-fesztivált rendeznek, amelyen a kisdiákok dramatikus játszókörei adnak egymásnak találkozót. A bemutatók sorát Győr–Sopron megye kezdte meg márciusban, s a továbbiakban valamennyi megye kiválasztja legtehetségesebb küldötteit a pécsi bemutatóra.

Ugyancsak megkezdődtek az előkészületek a június 2–4-ig zajló országos úttörő néptáncfesztiválra. A színes folklór-bemutatónak Bács-Kiskun megyében Kiskőrös ad otthont.

Várhatóan mintegy ezer úttörő vesz részt ezen a nyáron Csillebércen a jubileumi úttörő-népművész szaktáborozáson. A jelentkezések már lezárultak: az ifjú táncosok, fafaragók, dalosok, zenészek, kézimunkások, szőnyegszövők, irodalmi színpadok, honismereti szakkörök és bábművészek Csillebércen tovább mélyíthetik a néphagyományok szeretetét. A zánkai úttörővárosban júniusban olvasótábort szervez a Kincskereső című ifjúsági irodalmi lap és az úttörőszövetség. Az érdekes táborozásra a Kincskereső szerkesztősége által tavaly kiírt terjesztési versenypályázatok, rejtvények győzteseit, s az országban sorra alakuló Kincskereső-klubok tagjait várják.

DR SPORT

Mérkőzésről mérkőzésre

Az NB III. Baranya megyei rangadóját a PVSK nyerte, a Mázaszászvári Bányász ellen. Fotóriporterünk a mérkőzés egyik jelenetét örökítette meg. Fotó: Dömölki Piroska

Labdarúgó NB III.

Ganz-MÁVAG—Pécsi BTC 3:1 (1:1) Pécs, 200 néző, v.: Nagy G. PBTC: Sass — Istókovics, Daka, Bogdán, Bodor, Várhelyi, Fiegler, Kiss, Hajós, Kincsei (Sándor), Lauer (Vincze). Edző: Horváth László. G.: Végh, Nagy M., Vida, ill. Kincsei. Jók: Stamler, Nagy M., Végh, ill. Istókovics, Bogdán, Bodor. Az első félidőben jól tartották magukat a pécsiek, szünet után a listavezetőnek sikerült felülkerekednie.

PVSK—Mázaszászvári Bányász 2:0 (2:0). Pécs, 300 néző, v.: Nagy M. PVSK: Sulyok — Hergenröder, Szabó, Mács, Engert, Nagy, Grünwald, Baumholczer, Iván, Somogyvári, Tóth. Edző: Lendvai Miklós. Mázaszászvár: Szulics — Csábrák, Széles, Kólya, Nemes, Kovács (Varga), Demeter (Biró), Katona, Horony, Steimler, Csordás, Edző: Stepán Tibor. G.: Somogyvári, Grünwald. Jók: Hergenröder, Mács, Engert, Nagy, Grüdwald, ill. Kólya, Nemes, Katona. A megyei rangadón a pécsiek végig irányították a játékot, a Bányász csapat nem tudta megismételni a legutóbbi mérkőzéseken mutatott formáját.

Barcs—ERDÉRT 2:1, Dombóvár—Lőrinci Fonó 0:0, Dunaújváros—Pénzügyőr 3:1, Bp. Építők—Sashalom 0:0, Székesfehérvár—Siófok 2:1, BKV Előre—Perbál 3:1, Enying—Táncsics SE 2:1.

AZ NB III. ÁLLÁSA

1. G.-MÁVAG	23	16	3	4	56-24 35
2. Pénzügyőr	23	14	6	3	45-31 34
3. Szfv. MÁV	22	15	1	6	47-27 31
4. Lőrinci Fonó	23	11	6	6	39-28 28
5. PVSK	23	10	7	6	35-20 27
6. BKV Előre	22	12	3	7	41-27 27
7. Véménd	22	11	4	7	43-37 26
8. Siófok	23	10	6	7	28-25 26
9. EMG SK	23	8	7	8	30-28 23
10. Enying	23	9	5	9	28-31 23
11. Perbál	23	8	6	9	34-37 22
12. Táncsics SE	23	7	7	9	25-28 21
13. Barcs	23	9	3	11	21-36 21
14. Mázaszászv.	23	5	8	10	27-28 18
15. Dunaújv. Ép.	22	5	7	10	21-31 17
16. Dombóvár	23	5	5	13	19-40 15
17. ERDÉRT	23	4	5	14	19-34 13
18. PBTC	22	4	5	13	23-49 13
19. Bp. Építők	23	4	4	15	24-44 12

Megyebajnokság

Pogány—Universitas PEAC 1:0 (0:0), Beremend—Gázmű 2:0 (2:0), Bóly—Kesztyűgyár 4:1 (3:0), Sellye—Sásd 4:0 (0:0), Vasasi Bányász—István-akna 2:0 (1:0), Mágocs—Pécsi Kinizsi 2:0 (2:0), Porcelángyár—Szigetvár 1:1, Steinmetz SE—Mohács 0:2.

MEGYEI I. OSZTÁLY ÁLLÁSA

1. Szigetvár	17	12	4	1	45-14 28
2. Mohács	17	9	4	4	28-19 22
3. P. Kinizsi	17	8	5	4	21-14 21
4. Pogány	17	7	6	4	24-19 20
5. Sellye	17	9	1	7	29-18 19
6. Vasasi B.	17	8	3	6	22-19 19
7. PEAC	17	7	4	6	27-20 18
8. Kesztyűgyár	17	6	6	5	18-15 18
9. Bóly	17	6	5	6	26-31 17
10. Steinmetz SE	17	6	3	8	20-30 15
11. Gázmű	17	4	6	7	25-27 14
12. István-akna	17	6	2	9	18-24 14
13. Mágocs	17	5	4	8	20-30 14
14. Beremend	17	5	4	8	22-35 14
15. Sásd	17	3	4	10	17-34 10
16. Porcelángyár	17	2	5	10	20-35 9

Vasutas mezei futóbajnokság Pécsett

A PVSK rendezésében vasárnap délelőtt a pogányi repülőtéren tartották meg az országos mezei vasutas futóbajnokságok versenyeit. A nyíregyháziak szerepeltek a legjobban, de a pécsiek is felhívták magukra a figyelmet. Egy bajnokságot nyertek, a pontversenyben az 5. helyen végeztek.

Eredmények: Nők: Felnőttek: 2000 m-en: 1. Fesler, NYVSC 7:07 p. 2. Horváth J. Szombathelyi Haladás, 3. Halmosiné, Szhelyi Hal. Csapatban: 1. Szombathelyi Haladás, 4. PVSK (Baán, Mező, Krémer.) Ifjúságiak: 1800 m: 1. Kocsis E. NYVSC 6:55 p. 2. Plang, Cegléd, 3. Schmidt, Szeged. 8. Zsirmon, PVSK. Cs.: 1. Szeged, 2. Szombathely, 3. Cegléd. Serdülő: (1500 m): 1. Sipos É., NYVSC 5:31 p. Serdülő (1000 m): 1. Venczellák Zs. NYVSC 3:29 p. 3. Kiss, PVSK, 6. Varga, PVSK. Cs.: 1. Cegléd, 2. PVSK (Kiss, Varga, Burai), 3. NYVSC. Férfiak: Felnőtt 8000 m.: 1. H. Szabó S., Szeged, 26.45 p. 2. Bauer, PVSK, 3. Péley, PVSK, 8. Bozsér, PVSK, 9. Gőbölös, PVSK. Cs.: 1. PVSK (Bauer, Péley, Bozsér, Gőbölös, Beck), 2. Szombathely, 3. NYVSC, 5. PVSK II. ifjúsági 5000 m.: 1. Mayer J., NYVSC 17:24 p. 2. Szeleczki, Cegléd, 3. Fekete, Cegléd. Cs.: 1. Nyíregyháza, 2. Szeged, 3. PVSK (Nagy M., Gyenis, Hammer, Czerpán, Szabó J.)

Kézilabda

A PMSC nyerte a Felszabadulás Kupát

Komlón öt férficsapat találkozott a hagyományos Felszabadulási Kupa kézilabda tornán. A résztvevők körmérkőzést vívtak, a legjobb formát a PMSC játékosai mutatták, de jól küzdöttek a komlóiak is, a két csapat találkozóján 17:17 volt az eredmény. A kupát jobb gólkülönbséggel a pécsiek nyerték a kupavédő komlóiak előtt. Érdekesebb eredmények: Pécs—Borovó 23:8, Pécs—Keszthely 25:12, Komló—Borovó 21:18, Komló—Tatabányai VOLÁN 29:13.

A PMSC és a Komlói Bányász egyaránt 7—7 pontot gyűjtött, míg a Keszthelyi Haladás 4, a Borovó 2, a Tatabányai VOLÁN 0 ponttal végzett.

Anyakönyv

PÉCS

SZULETTEK

Húth Balázs, Szenner Hajnalka, Keserü Ildikó, Novák István, Hegedüs Zsolt, Dobszai Erika, Hufnágel József, Szentkereszti Péter, Füri Erika, Hollák Judit, Major Alexandra, Törteli Olivér, Link Tibor, Világos Timea, Szendrei Eliza, Gelencsér Attila, Boros Magdolna, Gödöny Krisztina, Németh Krisztina, Dittrich Péter, Bolygó Csaba, Veress Lilla, Németh Gyöngyi, Leskovár Katalin, Fenyvesi Zsuzsanna, Fülöp Dóra, Palka Rita, Komlósi Zoltán, Albert Mária, Varga Annamária, Stilling Zoltán, Szabó László, Szalai Rita, Pintér Zsuzsanna, Kovács István, Deák Noémi, Juhász Szabolcs, Kovács Krisztina, Reithert Tamás, Kálmán Péter, Kálmán Tamás, Meszler Éva, Engelhardt Rita, Antalfi Csaba, Kulcsár András, Mátis Zsuzsanna, Kulicsek Antal, Herczeg Hajnalka, Bogdán Éva, Eva Zsófia, Lovencski Krisztina, Gaál Nimród, Lubiczki Norbert, Szabó Mónika, Kelemen Ildikó, Eschker Attila, Say Nóra, Csák Brigitta, Juhász Péter, Németh Helga, Török Lívia, Haraszti Judit.

HÁZASSÁGOT KÖTÖTTEK

Bognár László és Kapes Klára, Farkas István és Mácsik Mária, Madarász György és Hegedüs Erzsébet, Vasvári Péter és Czilják Valéria, Németh József és Kucs Rózsa, Kopasz István és Istvánfi Magdolna, Pap László és Ringbauer Magdolna, Jakus György és Güth Mária, Fehér László és Kálé Irén, Magyar Gyula és Nagy Zsuzsanna, dr. Gál Sándor és Koncz Erzsébet, Gerber Sándor és Kovácsevics Sarolta, Nagy János és Bencze Éva, Schmidt János és Gyémánt Irén, Kapitány Zoltán és Méreg Edit, Telegdi Gyula és Igli Mária, Dinkó János és Schnee Éva, Nyul Sándor és Samu Ágnes, Novák László és Torhosi Éva, Brazovits Béla és Szabó Klára, Hornyák János és Módos Éva, Lengl Zoltán és Karsa Gizella, Meier Heinz Edgád és Somlyai Ágnes, Tóth Béla és Klajkó Márta, Kovács Tibor és Eppel Zsuzsanna, Garányi József és Erdélyi Zsuzsanna, Szeri Béla és Makai Erzsébet, Pernekker Mátyás és Tasnádi Mária, Szögi Ferenc és Nagy Mária, Degrell Tamás és Kassay Zsuzsanna.

MEGHALTAK

Tomola Mária, Nagy Károly, Buzási Imréné Vajda Mária, Füzi-Tóth János, Sztraka Józsefné Vengert Mária, Klemm Károly, Sarkadi Sándor, Radics Márk, Markó János, Varga István, Németh Lajos, Mészáros János, Beke Ferenc, Amrein István, Bálint Sándorné Nemes Ilona, Schveiczer Józsefné Felinger Katalin, Kovács Éva, Katona Zoltán, Dani Dezső, Tihanyi Ferenc, Czukor Antal, Béregi Miklós, Katus Jánosné Nenczel Mária, Koszorús János, Flóris Ferenc, Papp József, Schlotthauer Gyula, Bogár Károlyné Erős Margit, Árvai József, Tormási Jánosné Takács Erzsébet, Horváth János, Virág Aranka, Fabi Pálné Pölöskei Rozália, Györfi Vince, Weimert Gábor, Vajda Józsefné Szécsényi Anna, Pápics Vendel, Nyári József, Rudolf Györgyné Kuckenberger Ilona, Konrád Györgyné Kéri Margit, Erdős Lajos, Simon Józsefné Gál Rozália, Takács Zsigmondné Damó Anna, Csizmazia Ferenc, Tonesz Jánosné Breitling Ilona.

MOHÁCS

SZULETTEK

Vajner Gábor, Csobaji Zoltán, Habling Mónika, Bánfalvi Mária, Varga Karola, Kulcsár-Szabó Gábor, Nagy Gábor, Péter József, Schmidt Ágnes, Borsós Anita, Deák Eszter, Ulrich Roland, Filákovity Zlatko, Hetényi Balázs, Walter Gábor, Hoffman Zita, Benedek László, Lutz Gábor, Bréda Zsolt.

HÁZASSÁGOT KÖTÖTTEK

Mikó Lajos és Magos Klára, Androvics Gyula és Sallai Ilona, Rutsch József és Takács Katalin, Rosinger Ferenc és Erdősi Terézia.

MEGHALTAK

Jankovity Jánosné Prinz Rozália, Radnai Antalné Cselinácz Mária, Scháb Mátyásné Eisler Borbála, Kovács Antalné Lala Piroska, Zselér János, Mohácsán Mária, Kireth Jánosné Flórián Terézia.

Mezőgazdasági üzemek!

A legkorszerűbb és legbiztosabb takarmánybázis a jó rét és legelő!

A rét- és legelőtelepítéshez, felújításhoz most rendelje meg VETOMAGSZUKSÉGLETÉT, hogy azt időben kiszállíthassuk!

VETŐMAG VÁLLALAT, DOMBÓVÁR

HALÁLOZÁS

Fájdalommal tudatjuk, hogy a legdrágább férj, édesapa és testvér,

DR. VÁRADY FERENC

életének 68. évében, rövid szenvedés után elhunyt. Temetése f. hó 24-én, szerdán du. fél 3 órakor lesz a központi temetőben. A gyászoló család.

Fájdalommal tudatjuk, hogy szeretett édesanyánk,

WIRTH ANTALNÉ
szül. Jegelt Erzsébet

volt Münnich F. u. 6. sz. alatti lakos, f. hó 17-én, 80 éves korában elhunyt. Temetése f. hó 24-én, du. 13 órakor lesz a központi temetőben. A gyászoló család.

Fájó szívvel tudatjuk, hogy szeretett férjem, édesapánk, apósunk és nagyapánk,

LÁNG JÁNOS

21-én hirtelen elhunyt. Temetése f. hó 23-án, ma délután fél 3 órakor lesz a máriakéméndi temetőben. A gyászoló család.

Mély fájdalommal tudatjuk, hogy szeretett férjem, édesapám, apósom, nagyapánk és testvérünk,

DÉRI JÁNOS

nyugd. tűzoltó főtörzsőrmester 74 éves korában hosszú betegség után váratlanul elhunyt. Hamvasztás előtti búcsúztatása március 25-én, csütörtökön fél 3 órakor lesz a központi temetőben. A gyászoló család.

Mély fájdalommal tudatjuk, hogy

SZERÉNYI JÓZSEFNÉ

79 éves korában elhunyt. Temetése március 25-én, délután 2 órakor lesz a komlói temetőben. A gyászoló család.

Fájdalommal tudatjuk, hogy szeretett feleségem, édesanyám, anyósom, nagymamánk, dédmamánk, testvérünk,

LAKI JÁNOSNÉ

szül.: Szögedi Mária, 77 éves korában hosszú szenvedés után elhunyt. Temetése március 24-én, szerdán fél 3 órakor lesz a Vasas I.-i temetőben. Gyászoló család.

Fájdalommal tudatom mindazokkal, akik ismerték és szerették, hogy felejthetetlen férjem,

LEMPAK FERENC,

a Kokszmű nyugdíjasa, életének 70. évében elhunyt. Hamvasztás utáni búcsúztatása március 24-én, szerdán fél 2 órakor lesz a központi temetőben. Gyászoló özvegye.

Mély fájdalommal tudatjuk, hogy szeretett édesanyánk, nagymama, sógornő és kedves rokon,

ÖZV. BOROS OSZKÁRNÉ

nyugdíjas, 65 éves korában hosszas szenvedés után elhunyt. Temetése március 24-én, szerdán 2 órakor lesz a pécsi központi temetőben. Minden külön értesítés helyett. A gyászoló család és a széleskörű rokonság.

KÖSZÖNET

Ezúton mondunk köszönetet mindazoknak, akik szeretett halottunk,

CZUKOR ANTAL
nyugd. tanár

búcsúztatásán részt vettek és fájdalmunkat enyhíteni igyekeztek. A gyászoló család.

Ezúton mondunk köszönetet mindazoknak a kedves rokonoknak, barátoknak, ismerősöknek, akik felejthetetlen halottunk.

IFJ. MOLNÁR SÁNDOR

temetésén koszorúkkal, virágokkal fájdalmunkat enyhíteni igyekeztek. Külön mondunk köszönetet a Pécsváradi ÁFÉSZ vezetőinek, a Zengő Étterem és a KSH dolgozóinak. A gyászoló család.

Hálás szívvel mondunk köszönetet mindazoknak a kedves rokonoknak, barátoknak, ismerősöknek, akik szeretett férjem, édesapánk, apósom, nagyapánk,

KOROKNAI LÁSZLÓ

temetésén részt vettek és fájdalmunkat koszorúk, virágok küldésével enyhíteni igyekeztek. Külön köszönetet mondunk a B. m. Tanács ÉKV osztály, az Alkotmány utcai óvoda és a MÉV Kutató-, Mélyfúró Uzem geodéziai csoport dolgozóinak. A gyászoló család.

Ezúton mondunk köszönetet mindazoknak, akik drága halottunkat,

PAPP JÓZSEFET

utolsó útjára elkísérték, koszorúk és virágok küldésével mély fájdalmunkat enyhíteni igyekeztek. A gyászoló család.

Ezúton mondunk köszönetet mindazon rokonnak, ismerősnek, barátnak, a mohácsi Új Barázda Termelőszövetkezet vezetőségének, dolgozóinak, akik felejthetetlen halottunkat,

BALI JÁNOST

utolsó útjára elkísérték és virágaikkal, részvétnyilvánítással fájdalmunkat enyhíteni igyekeztek. A gyászoló család.

Hálás köszönetünket fejezzük ki minden kedves rokonnak, barátnak, ismerősnek, volt munkatársnak és a Pécsi Közúti Építő V. dolgozóinak, akik drága halottunk,

ARVAI JÓZSEF

temetésén részt vettek, koszorúk, virágok, táviratok küldésével fájdalmunkat enyhíteni igyekeztek. A gyászoló család.

Ezúton mondunk köszönetet mindazoknak, akik szeretett halottunk,

ÖZV. FABI PÁLNÉ

temetésén részt vettek, koszorúk, virágok küldésével fájdalmunkat enyhíteni igyekeztek. Külön köszönetet mondunk a Pécsi Közúti Építő V. dolgozóinak, akik drága halottunk,

ARVAI JÓZSEF

temetésén részt vettek, koszorúk, virágok, táviratok küldésével fájdalmunkat enyhíteni igyekeztek. A gyászoló család.

Ezúton mondunk köszönetet mindazoknak, akik szeretett halottunk,

ÖZV. SÖLLEI JÁNOSNÉT

utolsó útjára elkísérték. Koszorúk és virágok küldésével, megjelenésükkel mély fájdalmunkat enyhíteni igyekeztek. A gyászoló család.

Köszönetet mondunk mindazon rokonoknak, barátoknak, munkatársaknak, szomszédoknak, ismerősöknek, volt falubelieknek, akik felejthetetlen halottunk,

DANI DEZSŐ

temetésén részt vettek, koszorúk, virágok küldésével vagy bármely más módon fájdalmunkat enyhíteni igyekeztek. A gyászoló család.

LAKÁS–INGATLAN

Családi házban kétszoba összkomfort albérletbe kiadó. Ugyanott garázs kiadó. Érdeklődni: Perczel utca 35. Kovácséknál.

Elcserélném belvárosi 2 szoba konyhás tanácsi lakásomat kertvárosi másfélszobás lakásra. „Májusi csere" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Elcserélnénk 1 szoba konyha, komfortos, belvárosi, tanácsi lakást 2 db szoba-konyhásra. — „28 000" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Házaspár két kisgyermekkel üres, nagy, szoba konyhás albérletet keres az I. kerületben, minél előbb. „Bányász család" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Elcserélném külön bejáratú, 2 szobás komfortos, földszinti bérlakásomat másfél szobás emeleti összkomfortra. Széntröszti előnyben. — „Szliven környékire" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Elcserélném kertvárosi 2 szoba összkomfortos IV. emeleti tanácsi lakásomat két külön álló kisebbre. „Ráfizetéssel" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Elcserélném belvárosi, tanácsi, régi bérű 2 szoba konyhás lakásomat 2 szoba összkomfortosra vagy komfortosra. Telefon: 11-209.

Műhely a belvárosban bérbe adó. „Javítási költséggel" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Kertvárosban az új lakótelepnél üzlethelyiséget keresek. „Üzlet" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Albérleti szoba tanuló leány részére kiadó, Kertváros új lakótelepén. „Szobatárs" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

I. kerületben, városi buszmegállónál lévő 2 szoba hallos, kertes, nyárikonyhás, gazdálkodásra alkalmas bérlakásomat 1 szoba összkomfortosra, vagy komfortosra cserélném, szénbányászati dolgozóval. Ajánlatokat: „Erdő mellett" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Kétszoba komfortos házrész beköltözhetően, áron alul eladó. Győrffyné, Endre u. 6.

Eladó Diósviszlón 1200 n-öl terület. Ebből 600 n-öl szőlő, 600 n-öl szántó, présházzal, felszereléssel. Érdeklődni: Diósviszló, Petőfi u. 106. (Tanács épület.)

Kis szoba konyhás ház 141 n-öl területen eladó. I. kerület, November 7. út 27. (Felső-Bánom). Érdeklődni: Pécs, Május 1. u. 9.

Beköltözhető családi ház eladó. 2 szoba, konyha, mellékhelyiség. Kisebb cserelakást beszámítok. „Csendes helyen" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

116 n-öl szőlő-gyümölcsös Kisszkókóban kis házzal — jó kilátással — eladó. Érdeklődni: Pécs, Szigeti út 2/B, X. emelet 3. ajtó, 5 órától.

Kettőszobás öröklakás Magaslati út környékén, azonnal beköltözhetően eladó. Garázslehetőség van. Érdeklődni: munkaidőben 8—16 óráig, 10-218 telefonon.

Mohácson közművesített víkendtelek eladó. — „Csele pataknál" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Pécsszabolcsi szőlőhegyen lakható épület 420 n-öl szőlővel eladó. Érdeklődni: Kardos Lajos, Pécs, Dr. Dombai u. 4/A, délután 17 óra után.

Elcserélném belvárosi, új, összkomfortos, nagyméretű, kettőszobás öröklakásomat 2, vagy másfél szobás tanácsi összkomfortosért, megegyezéssel. Érdeklődni: 12-885 telefonon.

Pécsbagotai szőlőhegyen, Kishegyi dűlőben, 657 n-öl szőlő eladó. Érdeklődni: Gerde, Varjas utca 20.

Dunaszekcsőn közművesített üdülőtelek eladó. Érdeklődni: Pécs, III., Münnich F. u. 18/B, II. emelet 9.

Bagádon 524 n-öl szőlő eladó. Érdeklődni: idős Varga János, Bogád, Kossuth utca 5.

Elcserélném Magaslati úton lévő társasházban 48 m²-es, magasföldszinti lakásomat 2 és fél—3 szobás tanácsira. „Szövetkezeti is lehet" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Szoba-konyhás házrész azonnal beköltözhetően eladó. Érdeklődni: 12 óra után, Pécs, Ady Endre utca 71.

Eladó szőlő és gyümölcsös parcellák, rácvárosi templom felett. Érdeklődni: Szőlész dűlő 1., vagy Rácváros 3. Fodrász üzlet.

Dolgozó nő albérletet keres fürdőszoba használattal. „Bútorozott" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Balatonlelle központjában 110 n-öles partmenti telek eladó. Érdeklődő leveleket: 501387 számra a kaposvári Magyar Hirdető központjába kérek.

Keszthelyen Kossuth utca 67. számú részben beköltözhető ház eladó. Érdeklődni: Nadrai László, Siófok, Tanácsház utca 2.

Eladó, Szekszárd, Rákóczi út 35. sz. alatt 2 szobás, komfortos lakrész pincével, garázzsal, kerttel. Vecsei.

Pellérdi elágazásnál Dulimán dűlőben 200 n-öl szőlőnek megművelt terület eladó. Érdeklődni: III. ker., Doktor Sándor utca 49/c IV. 13.

Szőlő pincével eladó. Szabadszentkirály, Temető utca 14.

Eladó belvárosi beköltözhető házrész üzlettel, Donátusi úton, szőlő-gyümölcsös felszereléssel, vagy harkányi nyaralóért elcserélhető. Sallai u. 5.

Háromszobás konyhás családi ház melléképülettel, kerttel, azonnal beköltözhetően eladó. Újpetre, Szabadság tér 21. sz.

Pécsi szoba-konyhás lakásmegosztást keresek. Telefon: 11-671.

Albérleti szobát keresek 10 hónapos kislánnyommal bárhol, Pécs külterületén is. Telefon: 11-733, 92-es mellék.

Regenyében családi ház melléképülettel, kerttel eladó. Érdeklődni: Regenye, Fő út 43. Oláh Gábor.

Uránvárosban külön bejáratú gázfűtéses szoba üresen, berendezett gáztüzelésű konyha, fürdőszoba használattal kiadó. „Hosszabb időre" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Uránvárosban életjáradékra szép lakást biztosítunk. „Előleg szükséges" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

ADÁS — VÉTEL

1 db 800 és 1 db 2000 literes olajtároló tartály eladó. Hird, Rákóczi út 60. szám.

Figaró fűnyíró eladó. Rókus u. 7/A, II. emelet 8. sz.

Üzemképes 500-as Trabantot vennék. „6000" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

IG-s Trabant eladó. — Érdeklődni: 10-444/197-es telefonon, vagy Pécs, Zrínyi u. 6. Blázsovics.

CF-es Zastava eladó. Érdeklődni: Mezőszél u. 4., III/12, Dallos. 16 óra után.

IH-s fehér Trabant eladó. Érdeklődni: 13-802 telefonon.

STIHL új láncfűrész, magánjáró szalagfűrész, 600-as német, benzines motorral, kifogástalan állapotban, valamint 150-es barkácsoló szalagfűrész új motorral együtt, 220-as hegesztő, eladó. Érdeklődni: idős Sztipánovics, Harkányi úton, volt csárdánál.

NSZK menyasszonyi ruha eladó, vagy kölcsönbe vehető. Kovácsné, Varsány utca 6.

Skoda Spartac, motorhoz sebességváltó, Octávia karosszéria, 124-es Fiat vezérműlánc, kilométeróra, lámpák eladók. Táncsics Mihály u. 8.

Bérbe adnám, vagy eladnám rövid, fekete bécsi zongorámat. Érdeklődni: 5 óra után, 11-816-os telefonon.

Eladó tégla, cserép, több méretben szarufa, gerenda, léc, deszka, ablak, ajtó, padlástégla, járdának való. Pécs, Bajcsy-Zsilinszky utca 24. Autókerrel szemben.

Süldők eladók. Turony, Kossuth utca 14.

1000-es nagykerekű Wartburghoz jó állapotban lévő karosszériát vennék. Egervári, Szigetvár, Széchenyi út 64.

IH rendszámú 412-es Moszkvics megkímélt állapotban eladó. Műszaki vizsga lejár: 1977. június. Boda, Rákóczi út 16.

IP-s Trabant eladó. — Bartók Béla u. 54, 18 óra után.

Eladó variálható gyermekkocsi, zománcozott fürdőkád állvánnyal, kerekes járóka, hintaló. Mecsek utca 10. Alsó kapu.

Simson kismotort vennék. Telefon: 15-031, este.

Cserép olajkályha eladó. Telefon: Mágocs 30.

Jó állapotban levő R—4-es eladó. Érdeklődni: Mánfa, Fő út 30/b. szám.

600-as Trabant eladó. Mohács, Március 15. utca 4.

Keresek 170—180 cm bordaszélességű mechanikai szövőgépet ármegjelöléssel. Cím: Masa György, Baja, Szamuely út 79.

Veszek varrógépeket, hűtőszekrényeket, televíziókat, mosógépeket, olajkályhákat, faliórákat, régi zsebórákat, mozsarakat, képrámákat, gyertyatartókat, festményeket, régi porcelán dísztárgyakat. — Koltai, Rákóczi út 61.

Modern bútorokat vesek és eladok. Szabadság út 50. Telefon: 18-224.

Faház eladó. Fenyő II. típusú, 32 négyzetméteres, részben összeállított. „Báránytetőn" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

VEGYES

Gondnoki-rendészi munkakör ellátásában jártas hivatásos jogosítvánnyal rendelkező, sokoldalú, középkorú férfi munkahelyet változtatna. „Április 1." jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Személygépkocsival munkát vállalnék. „Megbízhatóság" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Bútoralakítás, fényezés, antik bútor restaurálás. Harajta u. 2. Telefon: 14-303.

Vidékieknek! Nyelvtanítás 60 forinttól havonta levelezéssel, angolul, németül, franciául, oroszul, olaszul, spanyolul, telefonetikusan (835-761) Doktor Farkas, külföldi diplomás szaktanár, 1149 Budapest, Tábornok huszonegy.

Mezőgazdasági technikumi végzettséggel, hosszú közigazgatási gyakorlattal, gépkocsival, munkahelyet változtatnék. Átképzést, továbbtanulást vállalok. Ajánlatokat részletes munkaköri leírással „Április 15." jeligére a Sallai utcai hirdetőbe kérek.

Laboratóriumi asszisztens munkahelyet változtatna. „Szakképzett" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Elveszett barna, kan tacskó kutya. Megtalálót, vagy nyomravezetőt jutalomban részesítem. Cím: Nászay, Bagoly dűlő 6. szám.

Építőipari karbantartók csoportvezetését vállalom. „Magasépítési művezető" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Kárpitozott bútorok áthúzását, javítását rövid határidőre vállalom. Hal tér 5. Telefon: 18-872.

Felsőtagozatos általános iskolai tanuló korrepetálását minden tárgyból olcsón vállalom. „Lelkiismeretes" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Dolgozókat felvesznek

A MECSEKI Kultúrpark felvesz játékkezelőket és éjjeliőrt április 1-től 7 hónapig terjedő időre. Jelentkezés a vidámparki irodában 8—16 óráig. (698)

VIZVEZETÉKSZERELŐT felveszünk. Jelentkezés Baranya Kereskedelmi Vállalat, Pécs, Rákóczi út 11. (704)

A PÉCSI Vízmű felvesz gépkocsirakodókat, segédmunkásokat és fiatalkorú fiúkat vízóraleolvasónak. Jelentkezni: Pécs, Zólyom u. 2. Munkaügyi osztály. (701)

A PÉCSI Hőerőmű Vállalat felvesz érettségizett nőket és férfiakat könnyű szakmunkára, automatizált gépi berendezések kezelésére, három műszakba. Szakmai tanfolyamon való kiképzéssel villamosipari szakmunkás képesítés szerezhető egy éven belül. Felveszünk még lakatos, ács, esztergályos szakmunkásokat, laboránsokat, férfi és női segédmunkásokat. Jelentkezés a vállalat személyzeti osztályán 6—14 óráig. (697)

KÖZÉRDEKŰ

FIATALOK, FIGYELEM! Nyolc általános iskolai végzettséggel rendelkező fiatalokat felveszünk 1976/77. tanévre fonó-szövőipari tanulónak, 16 éves korig. Tanulási idő 2 év. Juttatások: különélési pótlék vidékieknek havi 300 Ft. Társadalmi ösztöndíj helybeli lakosoknak havi 250 Ft. Havi 90 Ft-ért reggeli, ebéd, vacsora, munkaszüneti napon is. Ingyen tankönyv és munkaruha. Elhelyezés kollégiumban. Kezdő tanulóbér havi 350 Ft, amely a tanulmányi eredménytől függően változik. Fiú tanulóinkat a szakmunkásvizsga után segédművezetővé, később művezetővé képezzük át. Továbbtanulási lehetőség fiúk-lányok számára egyaránt üzemi szakközépiskolánkban. Szakmunkásvizsga után a kereseti lehetőség havi 2200—2800 Ft között van. Begyakorlott szakmunkásaink 3500 Ft-ot kereshetnek. Jelentkezni lehet szombat kivételével bármely munkanapon 7 órától fél 4 óráig személyesen. Levélre is részletes tájékoztatást küldünk. A gyár címe: PNYV Magyar Pamutipar személyzeti oktatási osztály, 1046. Budapest, IV. Erkel út 30.

TÁNCISKOLA kezdődik március 24-én, 18 órakor a Vasutas Klubban, Várady Antal u. 7/2. Vezeti Balog.

A NAGYÁRPÁD 0.4 kV-os rekonstrukciós munkái 1976. március 22-én befejeződtek. A szekunder hálózat III. 22-én feszültség alá került. A vezeték érintése életveszélyes.

ARAMSZUNET lesz március 24-én 13—16 óráig Komló Somágtető, Szállásfalu, Irinyi, Gagarin utcákban, Kisbattyán és Mecsekjánosi puszta területén hálózat karbantartás miatt.

ARAMSZUNET lesz f. hó 22—26-ig naponta 7—15 óráig Szabadságharc utca területén, f. hó 25-én 8—16 óráig Nyár u., Diófa dűlő, Bálics út, Boszorkány u., Rodostó u. területén, f. hó 26-án, Rákóczi út, Sallai utca, Váradi A. u. és szállodai bekötő út által határolt területen, f. hó 22—26-ig naponta 7—15 óráig Táncsics, Gyulai Pál, Bólyai F., Rózsa u. és Honvéd tér területén.

ÁRUKIADÓT felveszünk. Jelentkezés a mohácsi TUZÉP-telep vezetőjénél. Mohács, Kossuth L. u. 109/a. (693)

TUDÓGONDOZÓ Intézet segédaszszisztensi munkakör betöltésére érettségizett dolgozót szerződéssel felvesz. Jelentkezés: József Attila u. 1. 8—15 óráig. (2224)

FELVÉTELRE keresünk műszerészeket, valamint villanyszerelőket. Jelentkezés: GELKA, Pécs, Petőfi u. 56. (458005)

RAKTÁRI munkára nőket felveszünk. GATSZOV, Bajcsy Zs. u. 45. (458081)

BÚTORBOLTBA asztalost és takarítónőt felveszünk. Jelentkezés a bútorboltban, Bem u. 16. (703)

A TANÁRKÉPZŐ Főiskola könyvtára takarító-hivatalsegédet alkalmaz. Jelentkezés a könyvtárvezetőnél. Pécs, Ifjúság útja 6. (700)

FŐÁLLÁSÚ, vagy nyugdíjas dolgozót délutáni takarításra felveszünk. Jelentkezni az alábbi címen lehet: OTP, Baranya megyei Igazgatósága, Pécs, Kossuth Lajos u. 11. (684)

A NÁDOR Szálloda felvesz konyhamészárost és vízvezetékszerelőt. Jelentkezés a munkaügyön. (682)

A CARBON Könnyűipari Vállalat felvételre keres központifűtés-szerelő, vízvezetékszerelő, kőműves, üveges, hidegpadló-burkoló szakmunkásokat és építőipari segédmunkásokat. Jelentkezés írásban vagy személyesen a vállalat műszaki főosztályvezetőjénél, Komló, Kossuth Lajos utca 21. sz. alatt. (675)

A VOLÁN szervizüzem éjszakai beosztásra gumiszerelőt felvesz. Jelentkezés: Bolgár Néphadsereg u. 33. Szervizüzem. (702)

NŐI segédmunkásokat egyműszakos beosztásba, árucsomagoláshoz felveszünk. Jelentkezés: BARANYAMÉK Vállalat, Pécs, Megyeri út 66. Munkaügyi osztály. (672)

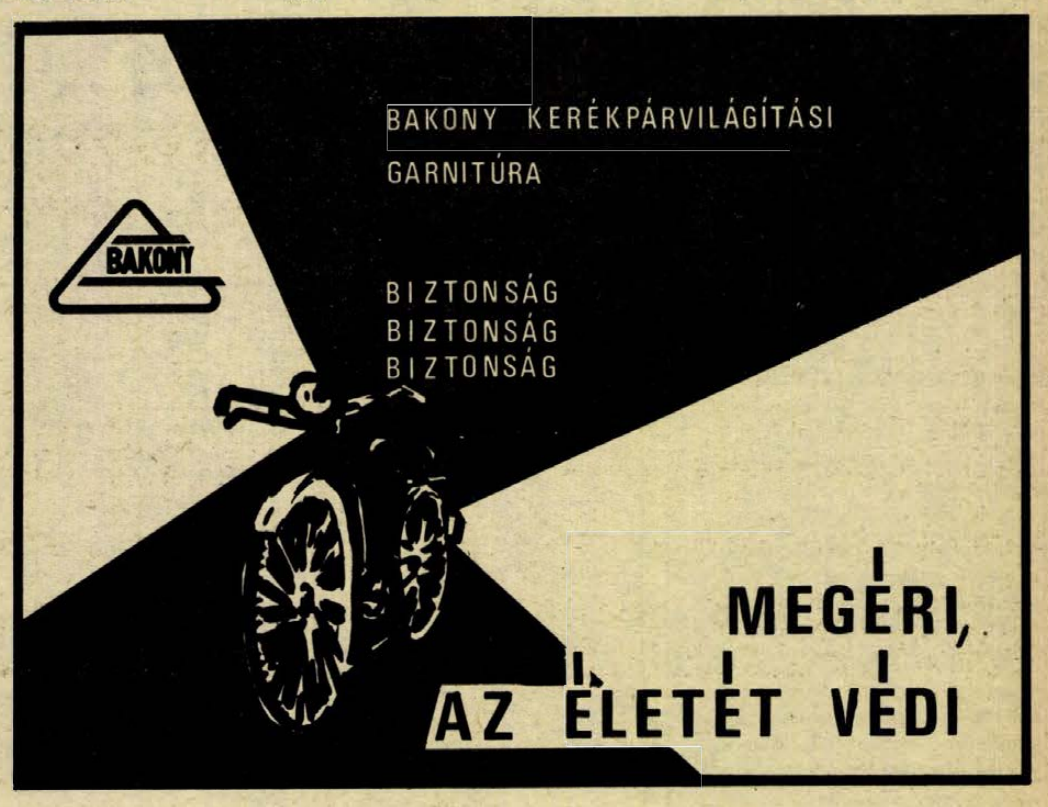
MIT HOL VÁSÁROLJUNK

MÉH Olcsóáru boltjában (Pécs, Kossuth Lajos u. 75.) állandóan kapható pamut és műszál alapanyagú sima crepp ágynemű és női fehérneműcélra, valamint szegő csipke több színben és méretben.

SZLIVEN ÁRUHÁZ ajándékosztályán harisnyanadrágok, női és férfi ernyők is kaphatók.

KÖZLEKEDÉSI ÉRETTSÉGIRE, ballagásra divatkockás és sötétszínű öltönyök nagy választékban kaphatók az Ifjúsági Áruházban. Pécs, Kossuth L. u. 12. sz.

ÁGYNEMŰ garnitúra: zefirből 3½ szeles 285 Ft, 4 szeles 301 Ft, kartonból 3½ szeles 263 Ft, lepedő 75,50 Ft, frottír törülközők 35.40 Ft-tól, prégen karton 19.80 Ft, bútor brokát 45,80 Ft, buclé kisebédlő szőnyeg 910 Ft, kerti abrosz 86 Ft, kapható az Olcsó áruk boltjában, Pécs, Sallai u. 14.



Labdarúgó NB II.

Rangadó gól nélkül

Komló—PMSC 0:0

Komló, 3000 néző. V.: Tompa. *Komló:* Buús — Keller, Tallósi, Pál, Kelemen — Lahó, Mód, Bányász — Jánosi (Gáll a 76. percben), Lingl, Radics. Edző: Csaba Gábor. *PMSC:* Katzirz — Iványi, Schulteisz, Maurer, Kincses — Bálint, Lőrincz, Dárdai P. — Kardos (Nagy a 46. percben), Fábián, Jónás. Edző: Garami József.

(A mérkőzés előtt beszéltünk a két csapat vezetőivel, játékosaival. A komlóiaknál Csaba Gábor edző szoros eredményt várt, mint mondotta bármelyik csapat megszerezheti a két pontot. Dr. Illyés Tibor szakosztályvezető: 1:0-ra nyerünk. Lahó: döntetlen lesz. A pécsieknél Garami József edző így beszélt: szeretnénk az egyik pontot hazavinni. Kincses Tibor szakosztályvezető: 2:2 lesz az eredmény. Dr. Bércesi Ferenc: mi nyerünk 1:0-ra. A komlóiaknál a sérüléséből felépült Pái is készülődött, a pécsieknél Lőrincz vállalta a játékot, a sérült Dárdai L. helyett Maurer vetkőzött. Hámori kimaradt, Fábián került helyére.)

Először a komlóiak veszélyeztettek. Mód 20 méteres ladbáját Katzirz védte a második percben. A 14. percben Maurer Fábiánhoz játszott, aki 14 méterről kapura lőtt, Buús kiütötte a labdát. *(Fábián: Nem volt előttem senki, lőnöm kellett. Úgy éreztem, hogy gólba megy a lövés, de Buús jól jött ki a labdára.)* A 42. percben formás komlói támadás futott a pályán, Radics betört a 16-osra, lövését Katzirz bravúrosan védte. *(Radics: Teli rüszttel találtam el a labdát, de sajnos nem ment eléggé a sarokra és így a vetődő Katzirz menteni tudott.)*

A második félidőben is ritkán kerültek veszélybe a kapuk. Előbb a pécsiek kezdeményeztek, az 52. percben Bálint—Lőrincz volt a labda útja, Dárdai P. remek lövését Buús a bal felső sarokból ütötte szögletre. Az 54. percben Jánosi előtt nyílt gólszerzési lehetőség, de a pécsi kapus menteni tudott. A 60. percben Maurer szögletet harcolt ki, a beívelt labda Buús zsákmánya lett.

A 65. percben Fábián átment a komlói védőkön, de lövése célt tévesztett. A 76. percben a csereként beállt Gáll Bányász baloldali beadását, mely már túljutott a kivetődő Katzirzon és Kincsesen, az 5-ös sarkáról a kapu mellé helyezte. *(Gáll: Katzirz és Kincses is elrúghatta volna a labdát s tulajdonképpen nagyon meglepett, hogy elém pattant és már csak egy reflex mozdulattal tudtam elérni.)*

A 84. percben még egy helyzetük volt a pécsieknek. Dárdai P. baloldalról beadott labdáját Fábián kapu mellé küldte. *(Fábián: Nagy lendülettel érkeztem a kapu elé és túlfutottam a labdán, így már csak fordulásból tudtam kapura emelni és ez nem sikerült.)*

A 90 perc egyetlen gólt sem hozott a Baranya megyei rangadón. A védelmek jól működtek mindkét oldalon, a támadók azonban igen gyenge teljesítményt nyújtottak. A gól lövéssel a pécsi és komlói csatárok is adósak maradtak. A két csapat játéka sem elégítette ki a szurkolókat. Izgalom is ritkán akadt. A sportszerűség terén nem voltak problémák, szándékos szabálytalanság miatt ritkán kellett fújnia Tompa játékvezetőnek. A látottakról legtalálóbban az a szurkoló fejezte ki véleményét, aki azt mondta: egyik csapat sem érdemelt volna győzelmet.

Pécsi támadást háritanak a komlói védők. Komlói Bányász—PMSC 0:0

Fotó: Arató László

Csaba Gábor, a Komlói Bányász edzője: Nagy taktikai csatában szerzett pontot a PMSC. A találkozón a játék küzdő jellege domborodott ki. A szoros emberfogás miatt nem alakulhatott ki szép játék. A második félidőben a pécsiek hátvédjei is gyakran előretörtek, elsősorban Kincses, ezért küldtem be a friss Gállt Jánosi helyett.

Garami József, a PMSC edzője: A mérkőzés előtt az egyik ponttal, a döntetlen eredménnyel elégedett lettem volna. A látottak alapján jobb eredményt is érhettünk volna el, de több játékosunk (Kardos, Jónás, Maurer, Iványi) mérsékelt teljesítményt nyújtott.

Hegyi István
Grünwald Géza

Az NB II. további eredményei: Debrecen—Oroszlány 6:0, Nagybátony—Kossuth KFSE 4:0, Bábolna—Várpalota 2:2, MÁV DAC—Bp. Spartacus 2:1, Vasas Izzó—Budafok 2:1, Dorog—Szolnok 2:0, FŐSPED—Nagykanizsa 1:1, Szekszárd—Dunaújváros 1:1, BVSC—VOLÁN 1:0.

AZ NB II. ÁLLÁSA

1. Dunaújváros	24	15	7	2	54-19	37
2. Dorog	24	14	6	4	43-20	34
3. Budafok	24	14	5	5	56-32	33
4. BVSC	24	11	7	6	40-27	29
5. Volán	24	10	9	5	37-26	29
6. KKFSE	24	12	4	8	39-28	28
7. DVSC	24	10	7	7	33-31	27
8. Szoln. MTE	24	9	7	8	34-28	25
9. Pécsi MSC	24	9	6	9	35-21	24
10. MÁV-DAC	24	9	6	9	30-33	24
11. Szekszárd	24	6	10	8	28-35	22
12. Komló	24	7	8	9	24-37	22
13. Várpalota	24	6	9	9	29-36	21
14. Vasas Izzó	24	6	8	10	27-34	20
15. Oroszlány	24	6	8	10	30-40	20
16. Olajb.	24	6	8	10	22-35	20
17. Nagybátony	24	7	5	12	26-38	19
18. FŐSPED	24	6	6	12	31-41	18
19. Bábolna	24	5	4	15	31-55	14
20. Bp. Spart.	24	3	8	13	19-52	14

Lépold és Kőszegi olimpiai kerettag

PMSC elnökségi ülés

Hétfőn délután a B. m. Építőipari Vállalat kultúrtermében a PMSC elnöksége ülést tartott. Az ülésen résztvett Petőházi Szilveszter, a Városi Pártbizottság titkára, dr. Rugási Endre, a sportklub elnöke terjesztette be az első napirendi pontot. Az elnökség tagjai munkaköri feladatkörének megvitatása után szakosztályvezetőségek és a munkabizottságok tagjainak megbizatását tárgyalták. Ezután a módszertani csoport feladatait és munkamódszereit vitatták meg az elnökség tagjai. Baracs Ferenc ügyvezető elnök a szakosztályok helyzetéről tájékoztatta az elnökség tagjait. Bejelentette, hogy az atléta Lépold mellett a kézilabdázó Kőszegi is tagja az olimpiai keretnek. Az elnökség elhatározta, hogy a Labdarúgó Dunántúli Kupa mérkőzések döntőjének bevételét a négyes döntő résztvevői között osztja szét, a kupa kiírás szerint.

Kosárlabda

Bravúros győzelem

PVSK—Csepel 77:76 (22:48). NB I. női mérkőzés. Vasutas tornacsarnok, 200 néző. V.: Péter, Nagy. Az első félidőben már 28 ponttal is vezetett a Csepel, de szünet után rákapcsolt a PVSK, letámadta ellenfelét és nemcsak hátrányát dolgozta le, hanem 10 másodperccel a befejezés előtt a győzelmet jelentő kosarat is sikerült kiharcolni. L. d.: Verbőczi-né (34), Notaisz (10), Szabóné (10), illetve Bacsa (22), Kőmives (12), Halmosné (12).

Bajai SK—Pécsi VSK 82:76 (34:38). NB I. férfi mérkőzés. Vasutas tornacsarnok, 300 néző. V.: Berendi, Nagy. Volt olyan időszak, amikor 14 ponttal vezetett a PVSK, a második félidőben azonban a Baja fegyelmezett játékkal megfordította a mérkőzés sorsát. L. d.: Kubatov (22), Karácsonyi (18), illetve Pálvölgyi (31), Hosszú (18), Tölgyes (18).

Soproni MAFC—Universitas PEAC 97:76 (50:42) NB II. férfi mérkőzés, Pécs. Soproni Postás—Pécsi Sportiskola 54:35, NB II. női mérkőzés Sopron.

Pajtás Kupa

Baján mintegy száz fiatal cselgáncsozó versenyzett a Pajtás Kupa viadalon. Ajkáról, Bajáról, Kaposvárról, Pécsről, Szegedről és Szekszárdról voltak versenyzők. A pécsiek jól küzdöttek.

A tíz súlycsoportból hatban a Pécsi Sportiskola versenyzői állhattak a dobogó legmagasabb fokára.

Az 1976. évi Pajtás Kupát a Pécsi Sportiskola cselgáncsozói nyerték.

TOTÓ

1. Komló—Pécs	0:0	x
2. Szekszárd—Dunaújváros	1:1	x
3. Szolnoki MTE—Dorog	0:2	2
4. BVSC—Volán	1:0	1
5. Nagyb.—Kossuth KFSE	4:0	1
6. Bábolna—Várpalota	2:2	x
7. Pécsi BTC—Ganz-MAVAG	1:3	2
8. Dunaújv. Ép.—Pénzügyőr	3:1	1
9. Dombóvár—Lőrinci Fonó	0:0	x
10. Cesena—Juventus	2:1	1
11. Como—Bologna	2:1	1
12. Fiorentina—Internazionale	0:0	x
13. Sampdoria—Verona	2:0	1
13 + 1		
14. Reggiana—Genoa	1:0	1

A Sportfogadási és Lottóigazgatóság közlése szerint a 12. játékheten 13 találatos szelvény 4 darab volt, nyereményük egyenként 279 566 forint. Ezek közül 13 plusz 1 találatos 1 darab, a nyeremény 693 737 forint. Tizenkét találatosok száma 73 darab, nyereményük egyenként 9940 forint. A 11 találatosok száma 1105 darab, nyereményük egyenként 675 forint. A 10 találatosok száma 8737 darab, nyereményük egyenként 128 forint. A közölt adatok tájékoztató jellegűek. A nyeremények a nyereményilleték levonása után értendők.

DN SPORT

Pécsi sikerek a vidéki ifjúsági ökölvívó-bajnokságon

Pécsi sikerekkel fejeződött be a PVSK-csarnokban az ökölvívó vidéki ifjúsági bajnokság. A négynapos küzdelemsorozat során a pécsi Magyar bajnokságot nyert, Dunai, Torma és Szőke a második helyet szerezte meg.

A pontversenyt a PVSK nyerte és a legeredményesebb edzőnek járó tiszteletdíjat Horváth Géza, a vasutasok mestere kapta. A legküzdőképesebb versenyzőnek Magyar István (PVSK) bizonyult.

Eredmények: **Papírsúly: 1. Papp (Csepel Autó). Légsúly: 1. Vécsi (Tatabánya). Harmatsúly: 1. Zöld (Debrecen), 2. Orsós (Kaposvár). 3. Szujó II. (Bonyhád). Pehelysúly: 1. Varga (Debrecen), 2. Dunai (PVSK). Könnyűsúly: 1. Magyar (PVSK). Kisváltósúly: 1. Rákosa (Kaposvár), 2. Torma (PVSK). Váltósúly: 1. Pintér (Kun Béla SE) ... 3. Kocska (PVSK). Nagyváltósúly: 1. Kiss (Kecskemét). Középsúly: 1. Bánkúti (Miskolc) ... 3. Kelemen (PVSK). Félnehézsúly: 1. Becsei (Szeged.) Nehézsúly: 1. Závodi (Székesfehérvár), 2. Szőke (PVSK).**

A pontverseny végeredménye: **1. PVSK 16, 2. Debrecen 10, 3. Tatabánya 8. pont.**

Ez nem lehet igaz, mondja könnyezve Torma Attila a versenybíróságnak az eredményhirdetés előtt. Az viszont igen, hogy az ütést ő érezte, a pontozók csak láthatták

RÁDIÓ

KOSSUTH RÁDIÓ

8.27: Népdalcsokor. 9.10: Az agykutatás hazai műhelyeiben. 9.40: Antal István Liszt-műveket zongorázik. 10.05: Iskolarádió. 10.35: Poulenc: Tiresias keblei. Kétfelvonásos opera. 11.32: Bágya András: Áprilisi tréfa. 11.39: Rákóczi. Dramatizált epizódok. VIII. 12.35: Melódiakoktél. Közben: 13.10: Törvénykönyv. 13.25: A Melódiakoktél folytatása. 14.04: A muzsikáló kút. Történelmi regény. II. rész. 14.49: Éneklő Ifjúság. 15.10: Sosztakovics-művek. 15.44: Magyarán szólva ... 16.00: A világgazdaság hírei. 16.05: Harsan a kürtszó! 16.35: Három sláger — zenés játékokból. 16.48: Bemutatjuk új kórusfelvételeinket. 17.05: Maradjon köztünk. 17.30: A Rákóczi-kor zenéje. 19.15: A zongoraművészet első aranykora. 20.13: A Dunánál. Történelmi figyelő. 20.33: Szentendrei Klára és Solti Károly énekel. 21.05: Húszas stúdió. 22.20: Az NSZK lelkiismerete. 22.30: Zenekari muzsika. 0.10: Virágénekek.

PETŐFI RÁDIÓ

8.05: A 101 Strings zenekara játszik. 8.20: Bulgáriai beszélgetések (ism.) 8.33: Csillag a máglyán. Jegyzet Sütő Andrásról. 8.54: Román művészek operafelvételeiből. 9.23: Délelőtti torna. 9.33: Dóczy József nótáiból. 9.50: A szakszervezet tárgyalta. 10.00: A zene hullámhosszán. 11.55: Látószög. 12.00: Gül Baba. Részletek Huszka Jenő—Martos Ferenc operettjéből. 12.33: Arcképek a német irodalomból. 12.50: Vonószenekari muzsika. 13.33: Kemény Egon dalaiból. 14.00: Kettőtől hatig ... 18.00: Kilenc dal — három bolgár énekesnő. 18.33: Lányi Sarolta versei. 18.38: Csajkovszkij: b-moll zongoraverseny. 19.16: Mit olvashatunk a Béke és Szocializmus c. folyóiratban? 19.30: Csak fiataloknak! 20.33: Közvetítés Londonból, az Anglia—Magyarország utánpótlás EB visszavágó mérkőzés II. félidejéről. 21.20: Népdalok a Dunántúlról. 21.50: Sanzonok. 22.25: A fekete város. Ballada. Mikszáth Kálmán regénye nyomán.

3. MŰSOR

14.05: Szimfonikus zene. 14.55: A zöld Henrik. Regény rádióra alkalmazva. 16.03: Arthur Grumiaux hegedül. 16.45: Új lemezeinkből. 17.18: Mindenki zeneiskolája. 18.03: Hangverseny a Mindenki zeneiskolája hallgatóinak. 19.00: Suzi Quatro és a Sweet Inspiration együttes műsorából. 19.15: Iskolarádió. 19.33: A Magyar Állami Hangversenyzenekar hangversenye az Erkel Színházban. Közben: Kb. 20.30—20.50: Külpolitikai könyvespolc. Kb. 21.35: Hangszerszólók. 22.10: Airto Moreira Dzsessz Együttesének felvételeiből. 22.37: Magyar szerzők művei.

PÉCSI RÁDIÓ

17.00: Műsorismertetés, hírek. 17.05: Zenés kívánságok. 17.30: Jubilál az iskolánk: a pécsi 508-as Ipari Szakmunkásképző Intézetben. Kovács Imre riportja. 17.45: Sólyom Katí, Győry Emil, Szegvári Menyhért sanzonokat énekel. Közreműködik a Szélkiáltó együttes. 18.00: Dél-dunántúli híradó. 18.15: Kovács Kati és a Humphries Singers felvételeiből. 18.25: Hírösszefoglaló. 18.30: Szerb-horvát nyelvű műsor. Hírek. — Az ifjúság hullámhosszán. Zenés ifjúsági műsor. 19.00: Német nyelvű műsor. Hírek. — Tudósítóink jelentik. — A baranyai munkásmozgalom német nemzetiségű harcosai. — Újdonságok innen-onnan. — Önök kérték. Zenés összeállítás. 19.30: Műsorzárás.

A RÁDIÓ ÉS TELEVÍZIÓ MŰSORÁBÓL

MAGYAR TV

8.00: Tévétorna (ism.) 8.05: Iskolatévé: Élővilág (ált. isk. 8. oszt.) 9.00: Énekeljünk együtt! 9.05: Környezetismeret (ált. isk. 4. oszt.) 10.05: Történelem (ált. isk. 7. oszt.) 11.00: Játsszunk bábszínházat! XIII 8. (ism.) 11.55: Földrajz (ált. isk. 5. oszt.) — 13.05: Iskolatévé: Élővilág (ism.) 14.00: Énekeljünk együtt! (ism.) 14.05: Környezetismeret (ism.). 14.55: Történelem (ism.). 16.50: Földrajz (ism.). 17.20: Hírek. 17.30: Előszó helyett. A Születésünk titkai c. filmsorozathoz. 17.45: Hévizeink. II. 18.10: Reklámműsor. 18.20: 5-tusa. Betűárverés. 18.50: Szemtől-szembe önmagunkkal. Riportműsor. 19.10: Reklámműsor. 19.15: Esti mese. 19.30: TV-Híradó. 20.00: Tévétorna. 20.05: Köznapi legenda. Tévéfilm (sz.) 21.20: Pfúj, bíró? Fuji bíró! Játék a játékvezetésről. 22.25: TV-Híradó. — 3.

2. MŰSOR

20.00: Hildegard Knef műsora. Zenés film. 20.50: TV-Híradó — 2. 21.10: Rossi kempingezik. Rajzfilm. (sz.) 21.20: Jakov Bogomolov. Magyarul beszélő szovjet film.

JUGOSZLÁV TV

17.10: Magyar nyelvű TV-napló. 17.45: Utazás — népszerű tudományos film. 18.15: Foglalkozások ábécéje. 18.45: Slágerparádé (felvételről). 20.50: A csillagok néznek az égről — filmsorozat. 22.00: Az idők nyomai.

3. MŰSOR

18.45: Természetfilmek. 19.00: Humoros adás. 20.00: A konyha. TV-dráma. 21.00: Huszonnégy óra. 21.20: És üdvözöljetek mindenkit otthon. 21.50: Látóhatár.

Dunántúli Napló

Az MSZMP Baranya megyei Bizottságának lapja
Főszerkesztő: **Mitzki Ervin**
Főszerkesztő-helyettesek: **Báling József** és **Békés Sándor**
Szerkesztőségi ügyelet 8—20 óráig 10-053, 20 óra után 15-726
Kiadja a Baranya megyei Lapkiadó Vállalat
Felelős kiadó: **Braun Károly**
Szerkesztőség és kiadóhivatal: 7601 Pécs, Hunyadi út 11. sz. Telefon: 15-000, 15-762, 15-852, 15-245, 15-264
Szerkesztőség telex: 12-421
Kiadó telex: 12-320

Készült ofszet rotációs eljárással Saphir 96-os gépen Pécsi Szikra Nyomda 7621 Pécs, Munkácsy Mihály u. 10. Tel: 13-177, 13-696. Telex: 12-211
Felelős vezető: **Melles Rezső**

Terjeszti a Magyar Posta
Előfizethető a helyi postahivataloknál és a kézbesítőknél.
Előfizetési díj egy hónapra 21 Ft
Indexszám: 25 054

Világ proletárjai, egyesüljetek!

Dunántúli napló

XXXIII. évfolyam, 83. szám
1976. március 24., szerda
Ára: 80 fillér

Az MSZMP Baranya megyei Bizottságának lapja

Drága mentőövek

Elkészült, fölavatták, csak éppen a lét hiányzott a létesítményből, a gépek mormogása. Sebtében vezetéket húztak, ideiglenes kapcsolóberendezéseket szereltek fel, így jutott villamosenergiához az új üzem. A többletkiadás nem elképesztő summa, csupán kétszázezer forint, csekélység a milliók árnyékában. Persze, elkerülhették volna, ha fölfedik a tervezéskor elkövetett hibákat, ha az alvállalkozó alvállalkozója időben nekilát a szerelésnek, ha nem olyan ellenállásokat építenek be, amelyek az első üzempróbakor felmondják a szolgálatot, azaz, ha tervszerűen, szervezetten dolgoznak e mellékesnek tűnő — de korántsem huszadrangú — feladaton, az energiaellátás, elosztás megteremtésén is.

Egyetlen hiba, s fölborul a rend, veszik mások tisztességes munkájának kamata, késik a haszon. Persze, még mindig jobb az ideiglenes megoldás, mint a tétlen várakozás; végül is csak termelnek a gépek, s ez a lényeg. Ám ott a hiba, hogy már-már természetesnek látszik termelési gondoknál, fejlesztési fennakadásoknál az örökös mentőöv, az áthidaló megoldások igénybevétele. Olyannyira, hogy sokan szinte berendezkednek erre, mondván, majd kitalálunk valamit, ha jön a baj, s fel sem merül: nem lehetne megelőzni a buktatókat? A fuldoklónak a mentőöv az életet adja vissza, esetünkben viszont azt hiteti el használóival, hogy ügyesek, mert legyűrték az akadályt, találékonyak s így tovább.

Lehetnek, s vannak is váratlan, előre nem látható akadályok bármilyen, szervezést, egyeztetést kívánó tevékenységnél. A géptörés, a rejtett anyaghiba például aligha vehető előzetesen számításba, ahogy nagy galibát okozhat a beruházásnál a fölbukkanó pincerendszer is, melyet évszázadok óta takar a föld. Ha ilyenkor kutatják lázasan az áthidaló, a munka folytatását biztosító megoldást, akkor semmi hiba, sőt, elismerés jár érte. Tapasztalataink azt mutatják, hogy nem az ilyesfajta ügyek a sűrűek, a jellemzőek. Hanem azok, melyek a gyatra előkészítő, előzetes elemzőmunkára vetnek fényt, melyek miatt polgárjogot kapott a „tűzoltás", az embert, eszközt, pénzt nem kímélő hajrá — amit tétlenkedés, lazítás előzött meg —, a „csak ezen legyünk túl" szemlélet.

Az ideiglenes víz-, áram- és fűtővezetékek, az áthidaló megoldásként beszereltetett nem szabványos alkatrészek, az új lakásokban kapkodva felrakott — s néhány hét múlva falevélként lehulló — csempék úgy jeleznek egy mélyben megbúvó folyamatot, mint víz színén a gázlókat, homokpadokat tudatja a bója. Józan fővel ki hinné, hogyha elviszi, eltünteti a bóját, akkor már a gázlóval, a homokpaddal sincs dolga? Mégis, e furcsa logikai bűvészmutatványt ismétlik újra meg újra azok, akik szívesen mutogatják, mekkora terhek alatt nyögnek, mi mindent vesznek a vállukra; tapsot várnak, holott maguk tömték degeszre zsákjaikat gonddal, maguk voltak azok, akik nem tették vállukat a teher alá, amikor kellett volna.

Minden téren emeljük a színvonalat!

A szakmunkásképzés időszerű feladatai

Hangsúlyos tennivalók

Négy megye szakembereinek tanácskozása Pécsett

Oktatásügyi és munkaügyi szakemberek együttes tapasztalata szerint az utóbbi években egyre közelebb kerül egymáshoz a két fogalomkör: munkaerőgazdálkodás és oktatáspolitika. Az egészséges közeledésnek maholnap egységgé kell érlelődnie. Az oktatásügy minden területén, de különösképpen a szakemberképzésben az eddiginél sokkal jobban kell érvényesülnie a társadalmi érdekeknek s ezen belül is a társadalom munkaerő-igényeinek.

Erről győződhettünk meg azon a tanácskozáson is, amelyet a Munkaügyi Minisztérium szakoktatási és továbbképzési főosztálya rendezett tegnap délelőtt a pécsi 500-as számú Ipari Szakmunkásképző Intézetben Baranya, Tolna, Somogy és Zala megye szakmunkásképzéssel foglalkozó tanácsi szakemberei, a KISZ-bizottságok képviselői, a szakmunkásképző intézmények igazgatói és párttitkárai részvételével.

A tájértekezlet vitaanyagát a Munkaügyi Minisztérium előzetesen megküldte az érdekelteknek. Az anyag a szakmunkásképzés, a munkás- és középkáder továbbképzés fejlesztésének főbb tényezőit, irányait és munkaprogramját tartalmazza az V. ötéves terv időszakára vonatkozóan.

Célkitűzések

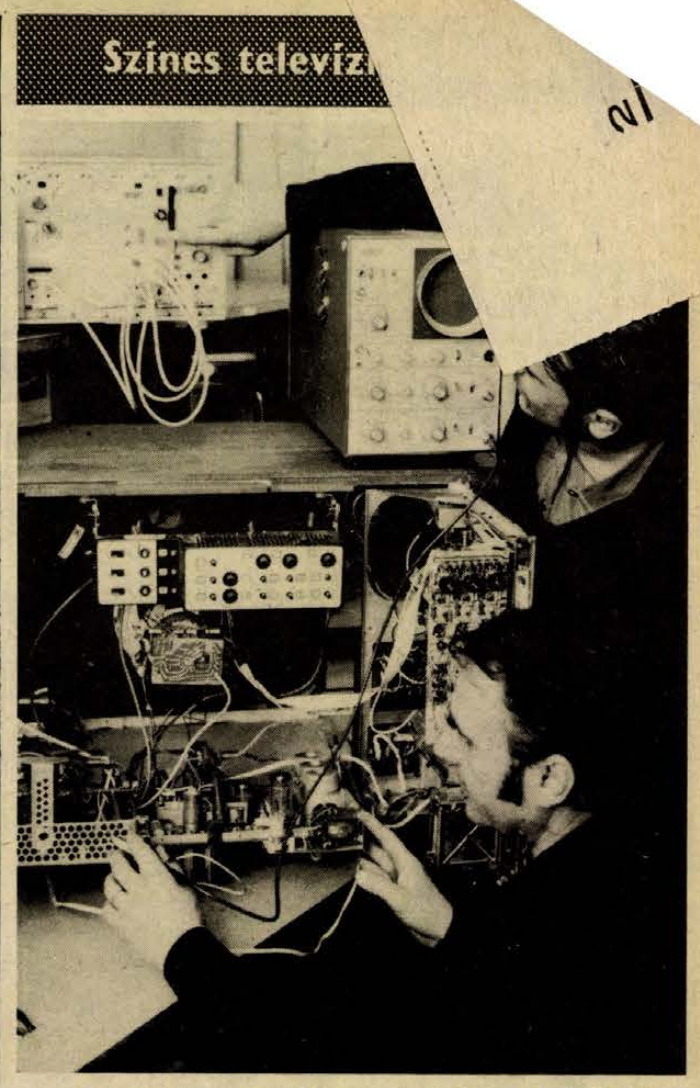
Kozma Istvánné munkaügyi minisztériumi osztályvezető bevezetőjében elmondta, hogy a következő tervidőszakban az óvodák és az általános iskolák mellett hangsúlyos feladatot kell képeznie a szakmunkásképzés intenzív fejlesztésének. Országosan mintegy 2000 tanműhelyi és 7500–8000 kollégiumi helyet kell kialakítani. Az intenzív fejlesztés érdekében felmérték a várható munkaerőhelyzet főbb jellemzőit, számbavették a munkaerőhelyzet alakítására vonatkozó irányzatokat valamennyi ágazatban. Az írásos anyag legfőbb célként az előző tervidőszak elején megkezdett munkálatokat folytatva és összhangban a változó követelményekkel, a magasabb szint elérését jelöli meg mind az elméleti, mind a gyakorlati oktatásban. A színvonalemelkedés különösképpen vonatkozzék a pedagógiai munka hatékonyságára, a nevelésre, a kiképzésre, az átképzésre és a továbbképzésre. Ennélfogva az anyagi és személyi feltételek további tökéletesítése mellett a minőségi fejlesztés intenzív tényezőinek a korábbinál jobban előtérbe kell kerülniük.

Az átfogó célkitűzések, feladatok mellett a tájértekezlet résztvevői a végrehajtás mikéntjéről is képet alkothattak maguknak. Mindenekelőtt meg kell jegyezni, hogy a népgazdasági tervek arra utalnak, hogy *a képzés és a továbbképzés feladatainak teljesítéséhez a legfontosabb anyagi eszközök biztosítottak lesznek. A szakmunkásképzési alap* felhasználását rövidesen rendelet fogja szabályozni. A megyei tanácsok közreműködésével — a tervidőszak első felében — a szakmunkásképző iskoláknak felül kell vizsgálniuk a vállalati tanműhelyek, oktatóhelyiségek felszereltségét, állapotát, s a *szakmunkásképzési alapot* ezzel összefüggésben kell felhasználni. A tárgyi, személyi, oktatástechnikai feltételek gyors ütemű javítása mellett a módszertani munkát is nagyobb mértékben segítik a felügyeleti szervek. Ezt a célt szolgálja majd többek között a Szakoktatási Pedagógiai Intézet idén megindúló tájékoztató kiadványsorozata. 1977-ig számos új tankönyv is megjelenik.

Vita

A hozzászólások négy megye szakmunkásképzésének jelenlegi színvonalára világítottak rá. Megállapítható volt az, hogy az intenzív fejlesztés időszakában az intézmények jelenlegi — egymástól meglehetősen eltérő — színvonalát, ellátottságát messzemenően figyelembe kell venni. Mint az oktatásügy más területein, itt is erősen éreztetik hatásukat a *bérezés*, a *pedagógiai képzettség-képzetlenség* ellentmondásai. És persze olyan elemi fogyatékosságok is jelen vannak, mint az, amit az egyik igazgató jegyzett meg: mióta fennhatóságilag nem a MÜM-höz tartoznak, szakmai tárgyak vonatkozásában „szünetel" a szakfelügyelet.

B. K.



Hatvan színes televízió van Baranyában. Karbantartásukat, javításukat a hétszázezer forint értékű műszerparkkal rendelkező Lyceum utcai Gelka-szerviz szakemberei végzik
Fotó: Kóródi Gábor

Komló város Tanácsának ülése

1550 új lakás az V. ötéves tervben

Ülést tartott március 23-án Komló város Tanácsa. Az ülés — Morber János előterjesztésében — értékelte a negyedik ötéves terv végrehajtását, megvitatta és jóváhagyta Komló ötödik ötéves tervét. Orosz István és Dull László terjesztették elő a város 1976. évi költségvetési és fejlesztési tervét, melyet a vita után a tanácsülés elfogadott.

A negyedik ötéves tervben Komlón a lakásépítésre fordították a figyelmet. (Háttérbe szorult a művelődési centrum építése, melyet az új ötéves tervben is csak központi támogatással tudnak elkészíteni.) A lakásépítés ebben az ötéves tervidőszakban is egyik legfontosabb tennivaló marad Komlón. A harmincezer lakosú városban pillanatnyilag 1700 család található a lakásigénylők listáján. 1550 lakást terveznek építeni az öt év folyamán (ha mód lesz rá, ezt a célkitűzést szeretnék túlteljesíteni).

Komló város Tanácsa 1976-ban 64 millió forinttal gazdálkodik. Ebből — egyebek közt — 60 állami lakás és 360 OTP munkáslakás építését tervezik. Befejezik a Steinmetz Miklós Szakközépiskola kollégiumának bővítését (az ehhez biztosított 1,5 millió forint felsőbb tanácsi hozzájárulás). Folyamatban van újabb családi házak építésére alkalmas terület előkészítése Dávidföldön. Készül a város távhőellátását megoldó tanulmányterv is. Ebben az évben tovább folytatják (és befejezik) a Bányászpark építését, befejezik a közvilágítás-fejlesztést.

Az 1976. évi fejlesztési tervben — a célcsoportos ágazatokon kívül — nagy hangsúlyt kap a kulturális ágazat. Befejezik a kultúrkombinát területén épülő Úttörő- és Ifjúsági Házat, kiegészítik a zeneiskola berendezését, óvodává alakítják át a mecsekjánosi és a mánfai iskolát. Még az első félévben elkészül az új kisegítő iskola beruházási programja (ennek építéséhez az illetékes minisztérium biztosítja a költségeket). Tovább dolgoznak a sikondai tószínpad kialakításán, hogy a nyáron már kulturális rendezvényeket is tarthassanak itt.

A negyedik ötéves tervről húzódott át erre az évre a Gelka szerviz építése, ezt hamarosan befejezik. 100 000 forintot irányoztak elő a Kossuth Lajos utcai ÁFÉSZ áruház építésére. Még az első félévben befejezik az eddig társadalmi munkában épülő dávidföldi és mecsekjánosi klubpresszót. Nagy gondot fordítanak ebben az évben a város útjainak rendbentartásához szükséges géppark kialakítására. 1976-ban az eddiginél nagyobb — 300 000 forintos — költségfedezetet biztosítanak a társadalmi munkák anyagainak beszerzésére. Remélhetőleg átadják — idén — az 500 férőhelyes sikondai kempinget is.

A tanácsülésen Vukicsevics Géza, a megyei tanácstagok komlói városi csoportjának elnöke beszámolt a csoport munkájáról. Ezután az ülés értékelte az 1975-ben végzett társadalmi munkát, a legkiválóbbaknak átadták a díjakat és kitüntetéseket.

Gy. Z.

ÚJ BUSZOK ERKEZTEK PECSRE: Kilenc új, korszerű Skoda SM 11 típusú autóbusz érkezett Pécsre március 22-én a VOLÁN 12. sz. Vállalat személyforgalmi üzemegységéhez. Az új buszokat március 24-én állítják forgalomba.

Az égben lebegők csarnoka

Rock-show Omegáéktól

Tíz évvel ezelőtt a Rolling Stones lelkes hívei csaknem legurítottak a „Fapados" emeleti lépcsőjéről egy Beatles-szurkolót. Erre jól emlékezem, mert én voltam az illető. De nem volt jobb a helyzet az Illés, Omega, Metró együttesek híveivel sem. Azóta kissé változott a kép: a pop-zene megtalálta valódi helyét a tömegkultúrában. Nagynevű együttesek szűntek meg, szerveződtek át. Az Omega együttes a változások ellenére töretlenül haladt tovább. Másfél éves nyugati turné után hétfőn Pécsett mutatták be új műsorukat, s azt is, mi az, amit tanultak. A közönségnek akadt nézni valója, az Omega-fiúk igazán megdolgoztak a sikerért, igazi, élő rock-show zajlott a színpadon. Félelmetes zörejekkel, sci-fi filmmel kezdődött a koncert. A Bűvész című szám alatt Molnár György a kéken vibráló fények közepette egy bűvész-bábuval vette föl a küzdelmet. Később Benkő László fején égő koronával egy szintén lángoló szigonyból csalt ki „égi" hangokat. Az Égben lebegők csarnoka című dalnál az együttes egy ködkibocsátó gép közreműködésével térdig felhőben járhatott, végül pedig illatos füstbe borították az egész színházat, s így fejezték be műsorukat.

Csakhogy: amint kezdtem, azóta történt egy és más. Az Omega lenyűgözte a közönséget, de „belelkesíteni" nem tudta. Zenéjük jó, bár kissé túl sok ritmusból, túl sok részletből áll. Az együttes tagjainak hangszertudása virtuóz fokú, színpadi mozgásuk tetszetős. Az Omega-show azonban látvány, jó értelemben vett cirkusz, tán jobb is, mint a többi magyar zenekar műsora — de műsor, amiért már senkit nem fognak legurítani a „Fapados" lépcsőiről.

Sz. P.

A jobb áruellátást szolgálja

Új határ menti áruforgalmi egyezmény Jugoszláviával

- *Kölcsönösen cserélhető termékek*
- *Autószolgálat a KONZUMEX-nél*

Az elmúlt évben a magyar—jugoszláv határmenti árucsereforgalom kimozdult az előző esztendők holtpontjáról, értéke meghaladta országosan a 12 millió dollárt. Ez azonban elmaradt az 1972-es év rekordjától, amikor mintegy 14 millió dollár értékű áru cserélt gazdát a határ mentén. Az elmúlt hét végén a kétoldalú gazdasági együttműködési bizottság társelnökei aláírták az új magyar—jugoszláv határmenti áruforgalmi egyezményt; most a forgalom rohamos növekedésére lehet számítani.

Tegnap Pécsett járt Lantos Dezső, a KONZUMEX vezérigazgatója és tárgyalásokat folytatott dr. Nagy Józseffel, az MSZMP Baranya megyei Bizottságának első titkárával, dr. Földvári Jánossal, a Baranya megyei Tanács általános elnökhelyettesével és Kollár Istvánnal, a KONZUMEX pécsi kirendeltségének vezetőjével azokról a lehetőségekről, amelyek Baranya gazdaságát közvetlenül is érintik a megkötött szerződés kapcsán.

A vezérigazgató nyilatkozatában többek között elmondotta, hogy az új egyezmény az árucsere mellett a termelési együttműködést is hivatott szolgálni. A DN munkatársának kérésére az utóbbira példát is említett: a baranyai cukorrépa jugoszláviai feldolgozása, a szomszédos ország esetleges szabad munkaerő kapacitásának bérmunkában történő lekötéséről is szó lehet.

Az év első hónapjaiban fellendült üzletkötések arra engednek következtetni, hogy 1976-ban nagymennyiségű áru áramlik oda-vissza a határmenti területeken. Eddig országosan 1,5 millió dolláros importra és 1,9 millió dolláros exportra jöttek létre kötések. A magyar vállalat elsősorban háztartási porcelánt, dióbelet, szemüvegkeretet, mézet, mezőgazdasági kisgépeket és terméskövet szállít jelentékeny mennyiségben, ugyanakkor bútorokat, kozmetikai cikkeket, tésztaféléket, ételízesítőt, étkezési szőlőt, poliuretán cipőtalpat és nyílászáró szerkezeteket kíván behozni 1976-ban.

Mint a vezérigazgató többször is hangsúlyozta olyan termékeket kell találnunk Baranyában is, amelyek az exportszerződésekben nem szerepelnek, s amelyek felajánlhatók a jugoszláv félnek ellentételként. A KONZUMEX pécsi kirendeltségének idei terveiből arra lehet következtetni, hogy találtak ilyen árut: reális lehetőség van arra, hogy 1976-ban megháromszorozzák az 1975. évi forgalmat, mintegy 3 millió dollár értékű áru cseréljen gazdát.

Lantos Dezső tegnapi pécsi tárgyalásain szó volt arról is, hogy a pécsi kirendeltség keretében a vállalat autószolgálatot létesít, ha megfelelő helyiséget találnak esetleg be is mutatják azokat az autókat, amelyeket a szolgálat keretében meg lehet vásárolni. Szó esett arról is, hogy az 1977. évi Pécsi Ipari Vásáron a KONZUMEX nemcsak irodát tart fenn, hanem kiállításon is bemutatja az általa forgalmazott termékeket.

L. J.

Egy pécsi építész pályadíja

A szénbányászat emlékeinek bemutatása

Az elképzelés megvalósítására adottak a feltételek

Először hirdetett pályázatot a Kulturális Minisztérium Ifjúsági Bizottsága a múzeumi kiállítások szakmai előkészítésében és közművelődési hasznosításában alkalmazható új módszerekre. A pályázaton harmadik díjat nyert Bachman Zoltán pécsi építész, a szénbányászat ipari műemlékeinek bemutatási lehetőségeiről és bányászati, munkásmozgalmi múzeum, erdészeti arborétum létesítéséről írt munkájával. „Rendkívül fontosnak érzem, hogy a legnehezebb természeti körülmények között dolgozó iparág történetét, társadalomrajzát, munkásainak életét olyan korszerű, szuggesztív múzeumi módszerekkel mutassuk be, amely... aktív szereplővé, alkotóvá teheti a dolgozó embert." — írja Bachman Zoltán.

Olyan külszíni feitéseknél, ahol a szén felfedezése teszi emlékezetessé a helyet, kőszéntani, ásványtani és kőzettani kutatások is végezhetők. Ezek bemutatása a látogatóknak különböző régi bányászati eszközökkel lehetségesek. Fontos, hogy a külszíni fejtés kiválasztásánál a környező hegyvidék séta és turistaútjai is találkozzanak, a terület gépkocsival is megközelíthető legyen. Az eróziós károkat figyelembe véve a bányatörvény értelmében helyre kell állítani a külszíni fejtési területet. Mivel ez a munka jelentős földmunkákat igényel, a helyreállítással egy időben meg lehetne kezdeni egy kultúrpark, majd később egy arborétum létesítését, mely egyúttal pihenési, szórakozási lehetőséget is nyújtana az érdeklődőknek.

Baranya megyében szinte sértetlenül állnak ipari létesítmények. Lehetséges például a szászvári akna tornyának és szállítógépének felállítása a múzeum területén. A szegecselt, acélszerkezetű aknatorony, mely 1882-ből származik ipari műemléknek minősül. A szállítógép ipartörténeti unikum, melyet a Láng Gépgyár készített 1900-ban. A komplex bemutatás részévé válhatna a megszűnt bányák, aknák, tárók helyének megjelölése, az egykori bányaművelt területek bekapcsolása a turista útforgalomba, valamint a bányászatért sokat tett szakemberekről utcák, szocialista brigádok elnevezése. Az András-aknán található századfordulós ipartörténeti műemlékeket, a favázas, téglabetétes szellőztetőgépházat és az ugyancsak faszerkezetes hűtőtornyokat a feltárás, a szállítás és a szellőztetés bemutatására lehetne felhasználni. Megoldható a laikus látogató számára a földalatti rész bemutatása is, az akna tárószintig történő tömedékelésével, amely alkalmat adna a feltárás és kutatás teljes folyamatának bemutatására. Hasonlóak a lehetőségek a bányászat sajátos műszaki adottságának, a hegynyomásnak, a bányavíztelenítésnek, a szellőztetésnek, a gázkitörésnek, a szénporveszélynek érzékeltetésére is.

A bányászok életének bemutatása tablókon, tárlókon kívül lehetséges lenne egy panteon létesítésével is. Mind közművelődési, mint politikai szempontból jelentős lenne a legnehezebb munka mártírjainak, hőseinek dicsőségét hirdető panteon, mely a parkerdőben helyezkedne el, nyitott és fedett tereivel szervesen kapcsolódna a látnivalókhoz. Ugyancsak a bányászélet bemutatására szolgálna egy bányász koloniás lakóház felállítása, melyben alkalom nyílna a régi használati eszközök, tárgyak bemutatására is. Elválaszthatatlan a szénbányászati múzeum létesítése egy munkásmozgalmi múzeumtól, mely a szénbányászok forradalmi tetteinek bemutatására, heroikus küzdelmük érzékeltetésére szolgálna és a munkásmozgalom hőseinek állítana emléket.

A pályázat megvalósítására Baranya megyében vannak lehetőségek, különösen érdekes lenne Komlón és környékén vizsgálatokat végezni.

H. M.

Forgalomból kitiltott termékek

A Kereskedelmi Minőségellenőrző Intézet különféle vizsgálatok alapján néhány, a követelményeknek nem megfelelő terméket kitiltott a forgalomból.

Az importált Syntol nevű fékfolyadék nem felel meg a magyar szabvány követelményeinek. A fékfolyadék gumira gyakorolt erős roncsoló hatása miatt rendeltetésszerű használatra alkalmatlan, ezért árusítását azonnal megtiltották.

A Kozmetikai és Háztartásvegyipari Vállalat 1975. XI. 20. gyártási idővel jelölt tasakos csokoládé aromáinak íze és illata jellegtelen, élvezeti értékük nincs, színük sem jellemző a termékre. A rendeltetésszerű használatra alkalmatlannak minősített aromák további árusítását megtiltották.

Hatósági ellenőrzés alapján állapították meg, hogy olyan, magánkisiparosok által gyártott, villamos készülékek kerültek forgalomba, amelyek előírt érintésvédelmi és minőségvizsgálatát nem végezték el. Ezért az intézet Amrein Sándor pécsi kisiparos termékének, (elektromos hajsütővas) és Klein Frigyes budapesti kisiparos gyártmányának (elektromos hajszárító búra) árusítását a kötelező vizsgálat elvégzéséig megtiltotta.

A KERMI felhívta a forgalmazó kereskedelmi szerveket, kiskereskedőket, hogy az érintett termékeket haladéktalanul vonják ki a forgalomból, illetve árusításukat azonnal szüntessék meg.

Pécsbányatelepi gondok

Népfront-választás, számvetés

Pécsbányatelep a város közigazgatási határán belül fekszik, az itt élők azonban kevésbé részesülnek a városi élet áldásaiból, mint mondjuk az új-mecsekaljaiak. Ez természetes, hisz Pécsbánya régi, korszerűtlen település, a múlt olyan örökségeivel, amelyeket nem lehet máról holnapra felszámolni. Tudják ezt a bányatelepiek, azt is tudják, nem jut mindenre pénz, s hogy továbblépni, fejlődni csak a közösségük erejével lehet. Mégis kicsit mostohagyereknek érzik magukat.

A területi népfrontgyűlésen elmondták eredményeiket, gondjaikat, s arról is beszéltek, mit tehet a népfront a telepiekért. Beke József, a népfrontbizottság elnöke is hangsúlyozta: sokat küzdöttünk, tettünk a lehetőségeken belül, a lehetőség viszont kevés, a gond pedig sok volt. Mégis — a négy év munkájára visszatekintve — számos elképzelés megvalósulásáról beszélhetünk. Most már a telepen is árusítanak fűtőolajat, létesítettünk egy nyilvános telefonállomást, kijavítottunk, portalanítottunk néhány utcát, átalakítottuk a vegyesboltot, megépítettük az autóbuszvárót, harcoltunk a művelődési ház felújításáért, s a munka végre folyik.

Bár mindezt nem a lakosság kétkezi, társadalmi munkájával valósították meg — volt benne az is bőven — mégis jogos a többes szám: az eredmények a népfront-aktívák, a tanácstagok ügyszeretetéből, „hivataljárásából", az emberek összefogásából születtek. Pécsbányán ezt így fogalmazták: ha egy ügy nem csak egy ember jóindulatán, hanem a közösség összefogásán, akaratán múlik, bizonyára el lehet intézni.

Azt, hogy mégsem lehet mindent egyhamar elintézni, mutatják a gondok is. A felszólalók többsége az utakat említette, s valóban, ez fáj a legjobban a bányatelepieknek.

Az elhanyagolt kultúrház régi téma, most végre felújítják, de kellene már az iskolát is tatarozni és egy tornatermet építeni. Nagy szükség lenne egy gyermek-orvosi rendelőre, de úgymond, nincs helyiség, s közben az üres helyiségbe magtárat telepített valaki. A magtár mellett van a fodrász, s a bura alatt ülők lábainál néha egér szaladgál.

Sok minden kellene Pécsbányára, elsősorban több millió forint. Ennyi pedig — tudják a telepiek is — nincs. S ha a kis közösség kis gondjai „városi szinten" nem olyan fontosak, az itt élőknek azonban igen. Dehát éppen ezeknek a gondoknak az enyhítésében segíthet a népfront is.

Az új népfrontbizottság — melynek elnöke ismét Beke József, titkára pedig Gyimes Lajos lett — ebben a reményben kezdi meg a munkát.

(Pánics)

Otthon és az iskolában

Családi életre nevelés

Fontos témájú, gondolatokra és állásfoglalásra késztető előadást tartott a napokban Pécsett *Lehr Józsefné*, a Hazafias Népfront Országos Tanácsának művelődéspolitikai csoportvezetője a szülői munkaközösségek elnökei előtt. A családi életre nevelésben a család, az iskola és a társadalom összefüggéseiről szólt.

A családi életre nevelés c. tárgy az ország 90 iskolájában tavaly osztályfőnöki órák keretében jutott be az iskolai nevelőmunkába. Tapasztalatai kedvezőek. Legnagyobb jelentősége, hogy rávilágít egy eddig — nem szívesen hangoztatott körülményre a nevelő munkában. Arra, hogy a család szerkezetében sok minden megváltozott, és ahhoz, hogy nevelni tudjunk benne másokat, a magunk családi életének minőségét, érzelmi kulturáltságát, emberi kapcsolatainak intenzitását ugyanúgy mérlegre kell tennünk, mint általános műveltségünk nívóját, vagy a társadalom különböző pontjairól a családot ért hatásokat.

Ennek visszahúzó erőivel a 30-on felüli nemzedék: pedagógus, szülő egyaránt küszködik. Másképp nevelődtünk, más beidegződések gátolják sokszor akár a szexuális erkölcs, akár más egyéni, családi, vagy társadalmi kérdés morális közelítését gyerekeinkhez. Ezért szeretne az iskola tervszerűen, tudatosan foglalkozni a családi életre neveléssel, természetesen a szülők segítségével. Kétféleképp nem megy. Az iskolában hiába hall a gyerek a családi élet harmonikus szépségéről, a szexuális élet érzelmi tartalmáról, a munka szép, nemes, emberformáló hatásáról, közösségről stb., ha otthon az ellenkezőjét tapasztalja; vagy ha a szülők tapintatlanok, kulturálatlanok egymással szemben. Akkor az iskola nevelő hatása csupán „hivatalos szöveg" marad a számára.

Az iskolának és a családnak közös célja kell legyen fölkészíteni gyerekeinket a családi együttélésre is. Eredményes akkor lehet e törekvésünk, ha az általános műveltségnek, benne az együttélés kulturáltságának színvonalát társadalmi méretekben sikerül emelnünk. Ha a közművelődésnek és a közoktatásnak a feladatait a maguk egységében tekintjük sajátunknak iskolában és családban.

(w. e.)

Épül a miskolci közművelődés fellegvára

100 milliós költséggel, összefogással

Hallottuk, Miskolcon két mammutüzem és három másik szerv közös vállalkozásában korszerű, nagy művelődési központ épül, közel 100 millió forintos költséggel. Hogyan, *miből*, milyen céllal? E számunkra is izgalmas kérdéseket vizsgáltuk meg, fölkeresve a mintegy 200 ezer lakosú nagyváros illetékes szakembereit.

Ha valaki csak a belváros rendkívül forgalmas, túlzsúfolt, ugyanakkor szinte kisvárosi utcaképéből ítélne, aligha hinné el, hogy ebben a közel 500 ipari üzemmel megáldott városban a színházon, a kisebb-nagyobb koncerttermeken, a három állandó nagy kiállítótermen *(Galéria, Képtár, Herman Ottó Múzeum)* és az országban a legmodernebb megyei könyvtári központon kívül még 9 *nagyobb* közművelődési intézmény; 18 filmszínház és kb. 40 üzemi és pinceklub szolgálja a lakosság közművelődését. Csak a legfontosabbakat soroltuk fel...

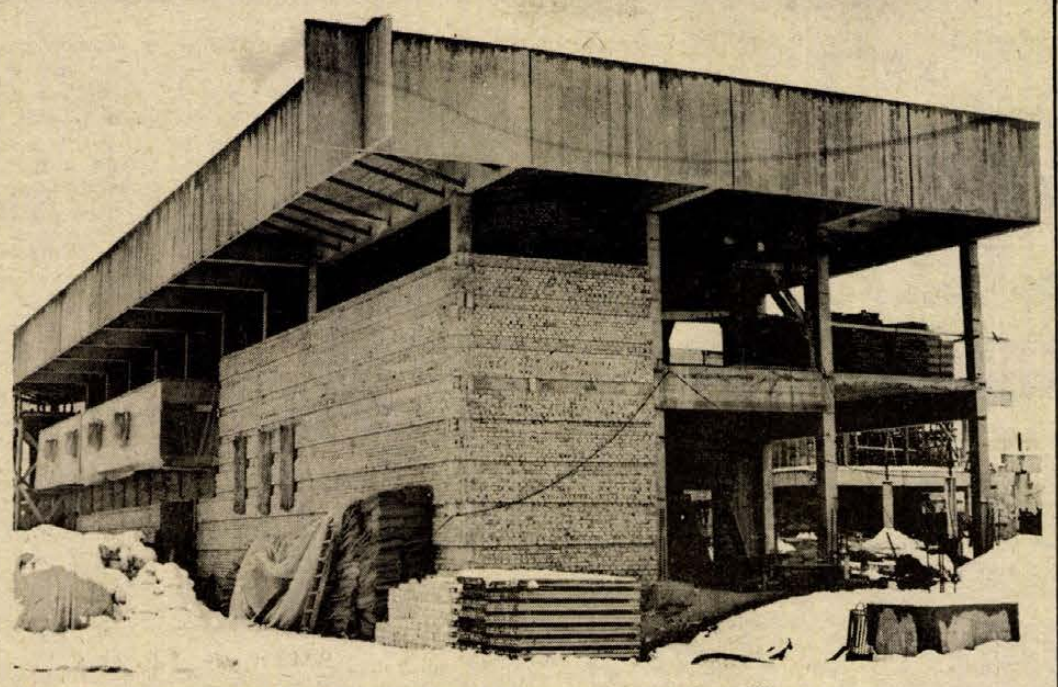
A városrész igényei

„Egyutcás település" – mondják városukra egy kicsit keserű iróniával a miskolciak, amiben távolról sincs igazuk. Elég csak egyszer körülpillantani a 2–3, illetve 3–5 percenként (!) közlekedő villamos vagy busz ablakából, akár Tapolca irányában, a lenyűgöző méretű lakásépítkezések; az Egyetemváros vagy akár a város III. kerülete *(Diósgyőr)* táján. Itt, – ahol százezer lakos él – található az a két legnagyobb ipari üzem, az LKM *(Lenin Kohászati Művek)* és a DIGÉP *(Diósgyőri Gépgyár)*, amely Miskolcot gazdaságilag, társadalmilag egyaránt meghatározza. A két nagyüzemben mintegy 30 000 munkás dolgozik. 60–70 ezernyi hozzátartozóik a gyárak szomszédságában élnek különböző lakótelepeken és lakásokban, többségük a kor színvonalának megfelelő lakás- és életkörülmények között. Diósgyőr az utóbbi időben Miskolc legdinamikusabban fejlődő része. Ezek a körülmények és föltételek voltak a rugói már a hatvanas években annak, hogy az LKM kezdeményezésére egy valóban korszerű üzemi, illetve városi-kerületi művelődési központ felépítését tervezzék meg a III. kerületben.

A terv megvalósulását sürgette, hogy a 9 nagyobb művelődési ház többsége régi, átalakított épületben működik. A felszabadulás után mindössze kettő épült; az egyik az ifjúsági és úttörőház, a másik a Rónai Sándor megyei Művelődési Központ, amely (SZMT-székházként) szakszervezeti „kongresszusi" termével és néhány kisebb helyiségével nem képes a nagyváros közművelődési feladatait ellátni.

Az új művelődési központ építésének körülményeiről a városi tanács közművelődési csoportvezetőjétől, *Branstetter Györgytől* és egyik főelőadójától, *Sir Lászlótól* tájékozódtam.

Az építkezésre 1970-ben kötöttek szocialista szerződést az LKM és a társszervek, akkor még 50 millió forintos költségre számítva. Azóta ez az összeg ismert okokból 85,5 millió forintra emelkedett. A rész-összegek arányos növekedését valamennyi építtető szerv vállalta: az LKM 24,7 százalékos; a DIGÉP 12,5; a vasas szakszervezet 8,2; a SZOT 17 és Miskolc megyei városi Tanács 37,8 százalékos részarányban. Az új intézmény építkezése 1975 elején kezdődött, jelenleg állnak a falai. Ottjártamkor a munkálatok – márciusi tél miatt – éppen szüneteltek. Az átadás tervezett időpontja 1977. december 3. Ha elkészül, földszintjén a nagy, hangversenycélokra is alkalmas színházterem, előcsarnok, kiszolgáló helyiségek, emeletén pedig a kisebb-nagyobb klub és szakköri helyiségek (17) kapnak majd helyet.



Állnak az L-alakú épület falai, de szünetel a munka a márciusi télben...

Kettős feladat

Leendő igazgatója, *Demcsik Iván* jelenleg is ugyanezt a feladatkört teljesíti, az ugyancsak III. kerületi Bartók Béla Vasas Művelődési Központban. Tőle tudom: az új művelődési központ kettős arculattal működik. Ellátja majd a kerület *üzemi közművelődési* munkáját és a *területi szolgáltatások* feladatait is. Százezer lakos, közte 30 ezer munkás, (kétezer szocialista brigád) és természetesen a lakosság, a hozzátartozók művelődéséről van szó. Erre jelenleg a technikai dolgozókon kívül 26 főfoglalkozású és 46 másodállású népművelő *szakembert* alkalmaznak. A jelenlegi intézmény több nagymúltú művészeti együttest (100 tagú néptáncegyüttes, szakkörök, klubok, zenekarok stb.) és 120 ezer kötetes könyvtárt fogad be. Ezek – a könyvtárral együtt – mostani helyükön maradnak, hogy a másikban minél több új tevékenységi formára (filmklub, képmagnós alkotókör, politikai kabaré, stúdiószínház stb.) jusson lehetőség.

– Hatezer igénykutató lapot küldtünk szét, feldolgozásuk most folyik, hogy megtudjuk: milyen hobbykra, illetve klubszakköri, művészeti stb. igényekre számíthatunk. Konkrét és reális igényekre szeretnénk alapozni a meginduló új formákat, – mondja az igazgató.

Megtudom még: a kerületben, azaz Diósgyőrött a két mammutüzemen kívül 27 kisebb és középüzem működik. Tervük, hogy az intézmény közös fenntartásába később ezeket is bevonják. A fő működtető az LKM lesz, amely a társ-építtetőkkel, illetve fenntartókkal a működtetés jogait közösen gyakorolja.

A 85,5 milliós költségű épület berendezéséről – 15 millió forint értékben – az Országos Közművelődési Tanács gondoskodik.

A kétszázezer lakosú város jövőre – összefogással! – megteremti munkásművelődésének fellegvárát és társadalmi igényeinek is tökéletesen megfelelő művelődési központját. Az állami és társadalmi összefogásnak ezen a példáján érdemes elgondolkoznunk abban a városban, amely lélekszámát, lakossága összetételét, gazdasági és szellemi-művészeti központ jellegét illetően a legjobban hasonlít Miskolcra.

Wallinger Endre

„A falakról lemász' a mész..."

Siklós I-es iskola '76

Csak anyagi kérdés?

„Az 1. sz. általános iskola jelenlegi helyzete egyszerűen tarthatatlan..." Ottjártamkor Siklóson, tizen tizféleképp fogalmaztak így, vérmérsékletük szerint. De ugyanezt tükrözik előttem két vaskos jegyzőkönyv adatai; továbbá levelek és aláírások, szocialista brigádoktól.

Mindez *megalapozott*. Bárki meggyőződhet róla, ha belép a négy—öt különböző épületben elhelyezett iskola bármelyik termébe. Nézzük találomra az ún. 2. sz. „tömböt".

Alsótagozatos gyerekek. Valamennyi osztályteremben széntüzelésű kályhák, védőráccsal. A kályhák füstölnek és okádják a széngázt. Belépek, elkap a köhögés. Egy másik teremben az épület egyetlen olajkályhája 13 fok (!) „meleget" ad... (Korábban 8 fok volt az állandó hőmérséklet). A sarokban vizes a fal, s ott is gyerekek ülnek. Negyvenöt perceken át, naponta, minden délelőtt. A világítás egyszerűen kriminális. A szűk kis ablakon — akár egy barlangban — épp hogy jön valami fény. Felgyújtom a villanyt, még rosszabb... A norma 300 lux erejű kellene legyen — itt a hivatalos felmérések szerint talán 80—120 lehet... Két év átlagában öten—hatan kaptak szemüveget osztályonként. Itt például (II. o.) *hét* szemüveges kisgyerek emeli föl a kezét. Szeptemberben még csak ketten voltak... A nagyobb fényerőt nem bírja az elavult hálózat.

Ezenkívül: olajos hajópadlók; repedezett falak, ahonnan „lemász' a mész..."; közuzalékos udvarok és elkeseredett pedagógusok, fölháborodott szülők. Az elavultság és a korszerűtlenség listáit hosszan sorolhatnám a másik három—négy iskolaépülettel kapcsolatban is, annak ellenére, hogy történt itt egy s más az utóbbi két évben: *több, mint kétmilliós* költséggel. Épül egy tornaterem, elkészült a vizesblokk, a nevelői szoba, „javítottak" valamit a világítás évtizedek óta kiáltó, bűnös fogyatékosságain. (De mennyit, de minek?...) A gyerekek az idei tanévben is tovább fáznak, vakoskodnak, kínlódnak nevelőikkel együtt.

Az idén úgy látszik elfogyott a türelem. Egy parázs hangulatú „SZMT"-ülés állásfoglalása szerint a szülők az iskola teljes felújítását követelik. Az állásfoglalás indokoltnak tűnik, — itt 20 év múlva is tanítani fognak — csak éppen nincs rá elegendő pénz...

Dr. Nagyváradi József, állami közegészségügyi felügyelő: — A járás legrosszabb, legkorszerűtlenebb iskolája ez. A gyerekek látásromlásával együtt csökken a koncentráló képességük, fokozódik a neurózisos veszély... Felháborító, hogy 25 év alatt nem lehetett előrelépni!

Farkas Tivadar, a községi pártbizottság munkatársa: — Kétségtelenül a tanács elhanyagolt örökséget vett át öt éve... Sokat áldozott különböző iskolai célokra. De a felújítási összegek elaprózása helyett *hatékonyabban, egy nagyobb összeggel* végre meg kellene oldani az 1-es iskola legalapvetőbb gondjait.

Dr. Rudolf József vb-titkár: — Lehet, hogy egyeseknek kevésnek tűnik az, amit eddig az iskolára áldoztunk. De nekünk ott van több óvoda nem kevésbé sürgető gondja; a kultúrház udvara, a harkányi kirendeltségünk felújítása stb. Minderre 1978-ig van 1,3 millió forint... Az idén a világítás hálózatát kicseréljük az 1-es iskolában, többre nem jut. Talán jövőre... Elvégre nem zárhatunk be egy óvodát?!...

Nem tudom... Ki vonhatná kétségbe az óvodák létét, jelentőségét; egyáltalán a sok felől sürgető reális szükségleteket? A sorrend azonban sehol *nem lehet mindegy*. Az óvoda, az új (felújított) tanácsháza, sok mással együtt lehet égetően szükséges. Az általános iskolai oktatás viszont Magyarországon törvényszabta *állampolgári kötelezettség*, annak minden tárgyi és emberi föltételével együtt. Tanyán, falun, városban és leendő városban. S ez elsősorban szemléleti kérdés.

W. E.

Gazdag kincsestárunk

Látogatási rekordév

Gönyei Antal múzeumi főosztályvezető tájékoztatója

Ha elhatároznánk, hogy egy évig csak múzeumba járunk, minden napra jutna egy. Sőt, ha egy-egy napot szánnánk a látogatásra, valamennyi múzeum megtekintésére nem is volna elegendő az esztendő 365 napja, a múzeumok száma ugyanis – a jelenleg érvényes nyilvántartás szerint – 375. E mögé óriási apparátus-hálózat, temérdek munka képzelendő. A látogatók száma évről évre növekszik és 1975-ben rekordot ért el. Minderről *Gönyei Antal*, a Kulturális Minisztérium múzeumi főosztályának vezetője tájékoztatott.

Az érdeklődés okai

– A korábbi években a statisztikában azt a számot tettük mindig közzé, amely a jogi szempontból létező múzeumokat tartalmazza. A jövőben a statisztika azokat az intézményeket foglalja magában, amelyek a közönség számára rendelkezésre állnak, amelyeknek a kiállításai megtekinthetők, nem pedig amit szakmai és igazgatási szempontok alapján múzeumként tartunk nyilván.

– *Milyen belső múzeumi munka segítette elő a látogatói létszám ilyen nagymérvű növekedését?*

– A létszámnövekedésben a korábbi évek tendenciája változatlan. Ez összefügg a belés külföldi idegenforgalomban résztvevők számának növekedésével, a múzeumot látogató iskolások számának emelkedésével, a múzeumok által nyújtott kedvezményekkel, a munkáskollektívák látogatásának gyakoribbá válásával. Mindez kifejeződik a tárlatvezetések számának jelentős növekedésében is. Tavaly összesen 70 ezer tárlatvezetés volt – míg a korábbi években ez a szám 45–50 ezer körül stagnált. Kiemelkedő múzeumi eseménynek számít a perui aranykincsek kiállítása, amelyet 280 ezren, a Berlini Múzeum egyiptomi kiállítása a Szépművészeti Múzeumban, amelyet 115 ezren, az öt szovjet múzeum képzőművészeti kiállítása, amelyet 50 ezren, az Élő népművészet című kiállítás, amelyet 50 ezren, valamint a Munkásmozgalmi Múzeum kiállítása, amelyet 120 ezren néztek meg. A Magyar Nemzeti Galériát a Budai Várpalotában három hónap alatt 150 ezer látogató kereste fel.

– Az elmúlt évben változatlan tempóban folyt a múzeumi kincsek számának növekedése. Jelenleg 6,6 millió egyedi tárgyat őriznek múzeumaink, 1975-ben több mint 300 ezerrel gyarapodott a számuk és ezt a növekvő mennyiséget ma már több mint 800 muzeológus és 250 restaurátor gondozza.

– A gazdagodás azonban számos problémát is jelent számunkra. A KNEB-vizsgálat jogosan hívta fel a figyelmet azokra a hiányosságokra, amelyek megszüntetését fontos feladatként tűztük magunk elé. Az V. ötéves tervben a múzeumi munka belső feladatai között változatlanul első helyen áll a műtárgyak védelme, de meg kell reformálnunk számos olyan eljárást, módszert is, amely akadályozza a múzeumok munkáját.

– Az elmúlt év legnagyobb változását, fejlődését a múzeumok közművelődési munkájában tapasztalhatjuk. Ez tükröződik egyrészt a látogatók számában, másrészt a kiállítások választékának és minőségének javulásában. A következő ötéves tervben számos komoly múzeumi rekonstrukció kezdődik, néhány fontosabb múzeumunk megújulására is számíthatunk. A vidéki hálózat fejlődése is jelentős. Itt említeném meg, hogy Pécsett a közeljövőben megnyílik a Vasarelly állandó kiállítás; az elkövetkezendő években elkészül az Uitz Béla Emlékmúzeum, létrejön a Művészeti Galéria, az Ipartörténeti és Munkásmozgalmi Múzeum; Harkányban pedig megépül a Bolgár Néphadsereg Emlékmúzeum.

Idei múzeumi események

– *Milyen kiemelkedő múzeumi eseményeket kínál az idei év?*

– Mindenekelőtt a Rákóczi évfordulót említem meg. Kiemelkedő eseménynek számít az UNESCO programban szereplő Berzsenyi évforduló, a spanyol szabadságharc 40. évfordulója, a Magyar Úttörőmozgalom 30. évfordulója és – önöknek, baranyaiaknak nyilván ez a legfontosabb – kiemelkedő eseményként tartható számon az augusztus végén megnyíló Mohácsi csata című állandó emlékkiállítás, valamint az ugyancsak Mohácson megnyíló Állandó délszláv nemzetiségi néprajzi kiállítás. Mindemellett 1976-ban fokozottabb figyelmet kívánunk fordítani a közönség fogadásának javítására.

– Az Oktatási Minisztérium és a Kulturális Minisztérium közösen kidolgozza, egybehangolja az iskolák és a múzeumok együttműködését, ezen kívül messzemenően támogatjuk azokat a széles körben tapasztalható kezdeményezéseket, amelyek az egyes üzemek és a múzeumok között kialakulóban vannak.

Bebesi Károly

A tanteremben nincs banánérlelő meleg

HÍREK

1976. MÁRCIUS

24

SZERDA

Szeretettel köszöntjük névnapjuk alkalmából

GÁBOR

nevű kedves olvasóinkat

A Nap kél 5.39 — nyugszik 18.02 órakor. A Hold kél 2.17 — nyugszik 12.00 órakor.

Gabriele Baumberg

Kétszáztíz évvel ezelőtt, 1766. március 24-én született Bécsben — és 73 éves korában, 1839 júliusában halt meg Linzben Gabriele Baumberg osztrák költőnő, Batsányi János költő felesége.

Régi bécsi hivatalnokcsaládból származott s első költői próbálkozásának a Wiener Musenalmanach adott helyt 1785-ben. Versei a korabeli divatos almanachköltészet nivóján állanak, megjelenésük idejében mindenesetre kedvelt olvasmányok voltak széles körben. Költeményeiből néhányat Mozart és Schubert is megzenésített.

Műveit férje, Batsányi János rendezte sajtó alá, 1804—1805-ben. Mint ismeretes, a francia forradalmi eszméket valló, s ezeknek verseiben is hangot adó magyar költőt Napóleon bukása után az osztrák kormányzat linzi kényszertartózkodásra kötelezte; kényszerű sorsában osztozott felesége, Gabriele Baumberg is. A költőnőről egyébként Batsányi János összes műveinek a Magyar Tudományos Akadémia által megjelentetett négy kötetes kritikai kiadása (1953—1967) több, eddig ismeretlen adatot is közölt.

Ma este

SZÍNHÁZ

Nemzeti Színház: Szeretők a hullámhosszon (este 7 órakor) Építők-bérlet.

MOZI

Park: Zongora a levegőben (4, 6, 8)

Petőfi: Gawein és a zöld lovag (5, 7)

Kossuth: Huckleberry Finn és a csirkefogók (10, 12, f4, f5) Két balláb az ezredben (f7, f9)

Rákóczi: A kenguru (5, 7)

FEK Klub: Váltságdíj (5)

Komló, Május 1.: Egy kis előkelőség (4, 6) **Komló, Zrínyi:** Ballagó idő (4, 6, 8)

Mohács: Halhatatlanok (6) Homokvár (8).

időjárás

Várható időjárás szerda estig: a keleti országrészben is tovább növekvő felhőzet, többfelé esővel. Élénk déli, délnyugati szél. Várható legalacsonyabb éjszakai hőmérséklet: általában 0 fok körül, északkeleten helyenként kevéssel 0 fok alatt. Legmagasabb nappali hőmérséklet szerdán: 5—10 fok között.

◆

— **Megkezdték** a belső munkákat a borjádi óvodában. A 30 helyes körzeti óvoda négy falu gondjait oldja meg és lehetővé teszi a termelőszövetkezeti asszonyok rendszeres foglalkoztatását. Átadását szeptember elejére tervezik.

Felhívás

Pécs m. város Tanácsa V. B. mezőgazdasági és élelmezésügyi osztálya felhívja az ebtulajdonosokat, hogy a kerületi hivatalok pénzügyi osztályán, a hivatalos órák alatt, az erre a célra szolgáló nyomtatványon 15 napon belül kötelesek bejelenteni, ha az eb

a) az évi összeírásból bármilyen okból kimaradt (az idei összeírások március 1-ig megtörténtek),

b) a három hónapos kort elérte,

c) más helységből, illetőleg más állattartótól az összeírást követően került a tulajdonoshoz,

d) elpusztult vagy elveszett.

Minden három hónapos kort elért ebet nyilvántartásba kell vetetni és a kijelölt időpontban, a csoportos védőoltások során be kell oltatni. A bejelentés és az eb oltásának elmulasztása szabálysértésnek minősül, mely az eb elkobzásával is jár.

◆

— **Munkás versmondóversenyt** rendeztek a KISZ IX. kongresszusa tiszteletére Mohácson. A huszonhárom fiatal részvételével megrendezett vetélkedőt Varga Andrásné nyerte, második Margittai Mária, míg harmadik Vincze Mária lett.

— **Ankét a cipőellátásról.** Egy lakos átlag két pár cipőt vásárol évente — ez meg is felel az igényeknek, a választék és a minőség azonban gyakran még mindig nem. A lábbeliellátás további javításának lehetőségeiről tartott előadást kedden Budapesten dr. Angyal Gyula, a Corso Cipőkereskedelmi Vállalat igazgatója a Bőripari Tudományos Egyesület ankétján.

— **Buszvárótermet** építenek Görcsönydobokán. A 80 000 forintos beruházás kivitelezője a somberek tsz építőbrigádja.

— **Kézimunka kiállítás** nyílt tegnap Bólyban, az öregek napközi otthonában. A népművészeti terítőket, hímzéseket az otthon lakói készítették.

◆

Propagandahónap

Március 24-én, délután 2 órakor a Pécsi Bőrgyárban Exportlehetőségek az 1976-os évben címmel Benkő Károly csoportvezető tart előadást. Filmvetítéssel egybekötött műszaki könyvkiállítás nyílik a Széchenyi Gimnáziumban 17 órai kezdettel. Ugyanebben az időben műszaki filmbemutatóra kerül sor a Steinmetz Művelődési Házban.

A Tanácsköztársaság évfordulója alkalmából a Pécs I. postahivatal Zrínyi Miklós szocialista brigádja Kaposvárott megkoszorúzta Latinka Sándor emlékművét

Esküvő

LUTZ ÉVA
és
SZALAI LÁSZLÓ

szeretettel értesítjük kedves ismerőseinket, barátainkat, hogy 1976. március 27-én, 18.30 órakor házasságot kötünk a pécsi központi házasságkötő teremben (Hunyadi út 2.).

HÖNIG MÁRIA
és
KIS JÁNOS

szeretettel értesítjük kedves ismerőseinket, barátainkat, hogy 1976. március 27-én 10.00 órakor házasságot kötünk a pécsi központi házasságkötő teremben (Hunyadi út 2.).

◆

— **Alkotó Ifjúság.** Automatikus vízminőségvizsgáló állomás kialakításáról készült pályamunkájával ért el első helyezést Kovács Árpád, a Dél-dunántúli Vízügyi Igazgatóság Alkotó Ifjúság pályázatán, melynek eredményhirdetésére tegnap került sor Pécsett. Második díjat nyert Krasznai Miklós, Taradán Zdenko. Harmadik helyezést ért el Kovács Árpád, Braun György és Vörös László.

— **Az országban csak Pécsett kezdődött** záporszerű hóesés tegnap délután fél 5-kor. A négy—öt centiméter átmérőjű hópihék összefüggő lepelként borították el a várost, szerencsére fennakadást nem okozott a kásás hó és estére elolvadt.

— **A Statisztikai Kiadó Vállalat** új kiadványai: Bevezetés az operációs rendszerek tanulmányozásába — Tudományos kutatás 1974 — Mezőgazdasági adatok 1975.

— **Népi kovácsműhely.** Bővítették a sellyei múzeumot, a skanzenbe markóci népi kovácsműhelyt és egy hombár épületet helyeztek el.

A bürokrata nyelv hibái

A bürokrata nyelv hibái kerülnek végre terítékre a Magyar Tudományos Akadémia Nyelvtudományi Intézetének idén megjelenő könyvében. Lőrincze Lajos és Grétsy László nyelvészek a hivatalok, intézmények sokszor szidott nyelvéből gyűjtöttek össze egy csokorra valót és elemezték őket. A kiadvány megjelenésének érdekessége, hogy elkészítését a Pénzügyminisztérium javasolta, s az Államigazgatási Szervezési Intézet rendelte meg a Nyelvtudományi Intézettől. A közismert szerzők nemcsak a hibákra mutatnak rá, hanem világos, érthető, szabatos kifejezéseket is javasolnak, a rosszak helyett.

— **Új bélyegek.** A posta három értékből álló bélyegsorozattal emlékezik meg a méterrendszer magyarországi bevezetésének 100. évfordulójáról. Az április 5-én forgalomba kerülő bélyegeket Dudás László grafikusművész tervei alapján többszínű ofszet nyomással az Állami Nyomdában készítették.

Jogi tanácsadás

A Dunántúli Napló szerkesztősége március 24-én, szerdán délután 5-től 6 óráig jogi tanácsadást tart székházában (Pécs, Hunyadi út 11.). A tanácsadás díjtalan.

◆

— **Ki tud többet a Szovjetunióról?** címmel, nyolc középiskolás csapat részvételével, területi döntőt rendeztek kedden Miskolcon a Molnár Béla Ifjúsági Házban. A Borsod, Hajdú, Szabolcs és Szolnok megyéket képviselő szakmunkástanulók, szakközépiskolások és gimnazisták versenyének első három helyezettje az áprilisban Budapesten megrendezendő országos elődöntőbe jut.

◆

Kórházi felvételes ügyeletek

Mindennapos felvételi ügyeletek gyermekbelbetegek részére: Pécs város: POTE Gyermekklinika, Szigetvár város és járás, a pécsi és a volt sellyei járás: Megyei Gyermekkórház. Gyermeksebészeti, gyermekfülészeti betegek, égett és forrázott gyermekek részére páratlan napokon: POTE Gyermekklinika, páros napokon: Megyei Gyermekkórház Pécs és a megye egész területéről. Felnőtt belgyógyászat, sebészet, traumatológia: I. sz. Klinika. Égési sérülések: Honvéd Kórház. Koponya- és agysérülések: Idegsebészet.

SOS-ÉLET telefonszolgálat hívószáma 12-390, este 7-től reggel 7 óráig.

Rákóczi-emlékünnepség Pécsett

A nagy fejedelem születésének 300. évfordulója alkalmából Pécs egyetemei, főiskolái és a Hazafias Népfront megyei és városi Bizottsága március 26-án, pénteken du. 4 órakor a Pécsi Orvostudományi Egyetem aulájában emlékünnepélyt rendez. Az ünnepségen emlékbeszédet mond *dr. Ruzsás Lajos*, a történelemtudományok doktora. Versek, zenei számok, Balatinecz Márta adjunktus énekszámai és Bánky József docens előadásában a hangszeres Rákóczi-nóta és Liszt: VI. Magyar rapszódiája szerepelnek a műsoron.

Az emlékünnepélyre a rendező szervek ezúton is meghívják a város közönségét.

◆

— **Megjelent a „Fáklya".** A Magyar—Szovjet Baráti Társaság havonta kétszer megjelenő lapja részletesen foglalkozik az SZKP XXV. kongresszusával. „Szabadságot az imperializmus és a reakció foglyainak" címmel közli az SZKP XXV. kongresszusának nyilatkozatát, kivonatosan ismerteti Alekszej Koszigin nek, a Szovjetunió Minisztertanácsa elnökének beszámolóját a Szovjetunió népgazdasága 1976—1980. évi fejlesztésének fő irányairól. Gyenes András, az MSZMP KB titkára, a magyar pártküldöttség tagja interjút adott az APN tudósítójának, az interjú olvasható a lapban.

— **A magyar politikai irodalomban** egyedülálló, régvárt könyvet jelentetett meg a Kossuth Könyvkiadó. A fejlődő országok — haladó eszmék című kötet premierje kedden volt a Vörösmarty téri Kossuth könyvesboltban. A rendezvényt dr. Bognár József professzor, a Világgazdasági Kutató Intézet igazgatója nyitotta meg, s a könyvet Kende István egyetemi tanár — a kötet válogatója és vezető tanulmányának szerzője — ismertette.

— **Befejezéséhez közeledik** a majsi kultúrház felújítása. Korszerű KISZ klub, könyvtár várja áprilistól a majsi fiatalokat.

tegnap történt

A Szovjet—Magyar Baráti Társaság Kazah tagozatának háromtagú küldöttsége, amely T. S. Sarmanov professzornak, a Kazah SZSZK egészségügyi miniszterének, a Kazah Kommunista Párt KB póttagjának vezetésével a Magyar—Szovjet Baráti Társaság vendégeként egy hetet töltött hazánkban, kedden délelőtt elutazott Budapestről. Búcsúztatásukra a Ferihegyi repülőtéren megjelent Keres József, az MSZMP KB tagja, az MSZBT alelnöke.

*

Az Építőipari Tudományos Egyesület szervezésében fűtés- és légtechnikai konferencia kezdődött kedden az Építők Szakszervezetének székházában. A háromnapos tanácskozáson mintegy 450 hazai és külföldi szakember vesz részt, s összesen 67 előadás hangzik el. A konferencia megnyitó előadását dr. Szabó János építésügyi- és városfejlesztési államtitkár tartotta.

*

A hétfői nyíregyházi megnyitó után kedden is nagy érdeklődés kísérte Szabolcs-Szatmár megyében a magyar nyelv hetének rendezvényeit. Egyetlen nap alatt 26 eseményre került sor. Az érdeklődést fokozza, hogy az eseményeken ismert nyelvészek működnek közre.

*

Kedden a gyulai Körös Táncegyüttes tíznapos vendégszereplésre Lengyelországba utazott.

Lapzárta

Oskar Fischer, az NDK és Renaat van Elslande belga külügyminiszter kedden Berlinben hivatalos tárgyalást folytatott. Megbeszélésükön értékelték a két ország közötti kapcsolatok eddigi fejlődését és síkraszálltak azok további elmélyítéséért.

*

Kedden a Német Szövetségi Köztársaság légterében NATO hadgyakorlatok kezdődtek, amelyeken számos nyugat-európai állam hadseregének katonai repülőgépei vesznek részt. Ugyancsak részt vesz a hadgyakorlatokon egy Phantom típusú amerikai felderítő repülőgép-század, amely az utóbbi napokban érkezett az Egyesült Államokból.

*

A nyugatnémet légierő egyik Phantom típusú gépe kedden az Északi-tengerbe zuhant. A repülőgép két pilótája katapultált, egyikük azonban életét vesztette.

*

A Tiranai Kereskedelmi Kamara igazgatójának vezetésével kedden négytagú albán küldöttség érkezett Tokióba. Az előzőleg a Kínai Népköztársaságban járt küldöttség látogatását tokiói politikai és gazdasági körökben annak jeleként értékelik, hogy Tirana esetleg kész követni Kína példáját és rendezni kapcsolatait Japánnal.

*

A labdarúgó utánpótlás EB visszavágó mérkőzésén Manchesterben az angol csapat 3:1-re győzött Magyarország ellen, de az első mérkőzésen Budapesten 3:0-ra Magyarország nyert, ami a magyar csapat továbbjutását jelentette.

Pártkongresszus előtt Bulgáriában (2.)

Agráripari komplexumok

Amikor átmentem a Marica folyót átszelő új hídon és megláttam a koszteneci agráripari komplexum épületeit, már elképzelni sem tudtam: milyen lehetett a 85 évvel ezelőtt megalakult első bolgár szövetkezet a Balkán-hegység egyik festői völgyében, az aprócska Mirkovóban.

Messzire nyúlnak Bulgáriában a szövetkezés hagyományai. Egy kis faluból indultak és behálózták az önálló szövetkezetek az egész országot. Néhány éve új fejlődési szakaszba léptek a bolgár szövetkezetek. Létrejöttek az agráripari komplexumok. Olyanok, sőt nagyobbak, mint a koszteneci, amelyet Jordan Andonov elnök mutatott be. 1970-ben két hónapi előkészítő munka, gyűlésezés, vitatkozás után úgy határoztak, hogy három termelőszövetkezetből megalakítják a Marica Agráripari Komplexumot, amelynek székhelye Kosztenecben, ebben a kisvárosban lesz. 1971-től dolgoznak együtt. És már az első év eredményei azt bizonyították: jól döntöttek.

Kosztenec vonzáskörzetében, a volt három szövetkezet területén mintegy 24 ezer ember él és hetedét az agráripari komplexum foglalkoztatja. Tizenkétezer hektáron gazdálkodnak, intenzív módon. Minden egy kézben van: a termelés, a feldolgozás, a szállítás, ráadásul még ipari termékeket is előállítanak. Elsősorban gyümölcstermesztéssel és állattenyésztéssel foglalkoznak. A gyümölcsöt fel is dolgozzák. Van szörpgyáruk, hűtőházuk. Ipari üzemeikben különféle háztartási szükségleti cikkeket gyártanak, autó- és gépjavító műhelyük kielégíti a lakosság szolgáltatási és szállítási igényeit is.

— Amellett, hogy az agráripari komplexumokban biztonságosabb a termelés, jobban ki lehet használni a korszerű gépeket, a tudomány eredményeit. Van egy másik nagy előny is: a munkaerő is egy kézben van — magyarázta Jordan Andonov elnök, — és ennek is köszönhető, hogy terveinket eddig mindig túlteljesítettük. A dolgozók napi átlagjövedelme 6,5 leva (száz forintért 5,94 levát adnak Bulgáriában). Ezt annak ellenére tudtuk biztosítani, hogy száz évre visszamenőleg nem volt olyan rossz időjárás a környékünkön, mint tavaly.

Jelenleg 170 ilyen agráripari komplexum működik Bulgáriában. Van köztük kisebb is, nagyobb is ennél. Van olyan is, amelyik 24 ezer hektár szőlőterületen gazdálkodik 6400 dolgozóval.

Sztoján Jakimov osztályvezető, aki a földművelésügyi minisztériumban az agráripari komplexumokkal foglalkozik, így szólt a tervekről:

— A jövőben tovább fejlődnek az agráripari komplexumok. Huszonnyolc körzetet szeretnénk kialakítani. Bulgáriában négy nagy területen termelik a gyümölcsöt, három helyen a virginiadohányt, a Duna mentén búza és kukorica, Dél-Bulgáriában rizs, gyapot és zöldség terem, a Fekete-tenger partján húzódnak a nagy szőlőtermő területek...

— Hosszú évszázadok alatt kialakult egy-egy terület növény- és állatkultúrája. Erre akarunk mi építeni. Méghozzá úgy, hogy ezeken a területeken egy kézben legyen az irányítás, a termelés és a feldolgozás. Sokat termelnek majd ezek az üzemek. De a háztáji gazdaságok egyre növekvő termelésére is számítunk. Segíthetnek abban, hogy több legyen a zöldség, a hús, a gyümölcs.

A bolgár mezőgazdaság harmad annyi emberrel két és félszer többet termel ma évente, mint a második világháború előtti utolsó békeévben. Mintegy kétszázezer hektárral növelik az öntözhető területet, amely jelenleg is több, mint 1,1 millió hektár, korszerűsítik a gépparkot... A mezőgazdaság a VII. ötéves tervben mintegy 150 ezer traktoregységgel (15 lóerővel számolva) gyarapodik és mintegy 24 ezer új kombájn dolgozik majd a földeken.

Szalai János

(Folytatjuk)

24 ÓRA A NAGYVILÁGBAN

Lengyel választások végeredménye

Varsó

A Lengyel Állami Választási Bizottság nyilvánosságra hozta a vasárnap tartott Szejm-képviselői választások eredményét. E szerint: a 24 millió 69 ezer 579 választásra jogosult állampolgár 98,27 százaléka vett részt a választásokon, a Nemzeti Egységfront jelöltjei kapták meg az érvényes szavazatok 99,4 százalékát. Mind a 460 Szejm-képviselőt megválasztották, minthogy a jelöltek mindenütt megkapták a szükséges abszolút többséget és „holtverseny" nem alakult ki, tehát nem volt szükség pótválasztásokra. Edward Giereket, a Lemp KB első titkárát Sosnowiecben, Henryk Jablonskit, az Államtanács elnökét Krakkóban, Pjotr Jaroszewiczet, a Minisztertanács elnökét Varsóban választották újra a Szejm képviselőjévé.

✦ *ATHÉN: Mint az athéni sajtó közli, az Egyesült Államok változatlanul hallgat Eduard Peninek, az Egyesült Államok szaloniki konzulátusa alkalmazottjának, a CIA helyi szolgálata vezetőjének eltűnéséről. Peni március 10—15. között tűnt el, hátrahagyva személyes tárgyait. Az Eleftherosz Koszmosz feltételezi, hogy a CIA-ügynök merénylet áldozata lett.*

✦ BANGKOK: A saigoni rádió — Bangkokban vett — adása szerint szombat óta Saigonban tartózkodik a Nemzetközi Demokratikus Nőszövetség küldöttsége. A delegáció látogató körutat tesz Észak- és Dél-Vietnamban.

✦ *ATHÉN: Nem hiszünk a ciprusi kérdés gyors rendezésében. Készek vagyunk hat héten belül megtenni javaslatainkat, mint azt a genfi tárgyalásokon elhatározták, azonban a törökök kész tények elé akarnak állítani bennünket — jelentette ki Makariosz ciprusi elnök a Vathimerini című athéni lapnak.*

✦ PEKING: Francois Missoffe volt francia miniszter a párizsi kormány különmegbízottja kedden befejezte ötnapos kínai látogatását, amelynek során fogadta őt Csiao Kuan-hua kínai külügyminiszter is. Csiao Kuan-hua a megbeszélésen biztosította őt arról — közölte Missoffe —, hogy Csou En-laj miniszterelnök elhalálozása nyomán „semmit sem változik Kína kül- és belpolitikája". Peking támogatja a nyugat-európai egységet, s ellenzi a „szovjet hegemonizmust".

EAST: Tűz ütött ki hétfőn éjjel Rhode Island amerikai szövetségi állam egyik lóversenypályájának istállóiban. Két hatalmas istálló porig leégett. Meghatározatlan számú versenyló a lángokban lelte halálát. Egy személy megsebesült. A tűz oka ismeretlen. A lángokat másfél órás küzdelemmel megfékezték.

✦ OTTAWA: Hétfőn hatályba lépett Kanada és az Egyesült Államok új kiadatási szerződése. Ennek értelmében megtagadják a politikai menedékjogot a repülőgépeltérítésekben, politikai emberrablásokban, kábítószercsempészésben és egyéb hasonló bűncselekményekben vétkes személyektől.

„Légitámadás" Tokióban

Kedden délelőtt rejtélyes „légitámadásra" került sor Tokióban. Kodama Josio ultrajobboldali politikusnak és üzletembernek, a Lockheed amerikai repülőgépgyár első számú titkos japán ügynökének tokiói házára zuhant egy egymotoros, Piper 28 Cheroké típusú repülőgép. A gép pilótájával együtt felrobbant és az így keletkezett tűz következtében leégett a jobboldali elemek által szigorúan őrzött Kodama-rezidencia egy része. A jobboldali politikus, aki a Lockheed-botrány kirobbanása óta „betegállományban van", sértetlenül úszta meg a „kamikaze támadást". A japán rendőrség egyelőre csak találgatja, véletlen balesetről, vagy a Lockheed-ügynök elleni merényletről van-e szó.

✦ *BERLIN: Kedden ünnepli 70-ik születésnapját Lea Grundig festőművésznő és grafikusnő, az NDK Hazafias Érdemrendje nemzeti díjának és egyéb magas kitüntetéseinek birtokosa. A művésznőt születésnapja alkalmából táviratban üdvözölte Erich Honecker, az NSZEP KB első titkára, Willi Stoph az NDK Államtanácsának elnöke és Horst Sindermann, a Minisztertanács elnöke.*

SZOVJET—ANGOL KÜLÜGYMINISZTERI MEGBESZÉLÉSEK. Londonban folytatódtak Andrej Gromiko szovjet és James Callaghan angol külügyminiszter tárgyalásai

✦ *PARIZS: A francia köztársasági elnöki palota szóvivője újságírókkal közölte: Valéry Giscard d'Estaing államfő fel fogja kérni az április 1-én Luxembourgban tartandó EGK csúcstalálkozón elnöklő Gaston Thorn luxemburgi miniszterelnököt, hogy a tanácskozáson a pénzügyi problémákat részesítsék elsőbbségben.*

✦ NEW YORK: Néhány nappal elhalasztják a Biztonsági Tanácsnak eredetileg keddre kitűzött vitáját az Angola ellen elkövetett dél-afrikai agresszióról. Egy ENSZ szóvivő hétfőn este bejelentette: Eduardo Dos Santos angolai külügyminiszter csak csütörtökön érkezik New Yorkba, úgyhogy a testület vitája minden valószínűség szerint pénteken kezdődik.

✦ *ROMA: Az olasz rendőrség hétfőn a Lockheed-féle megvesztegetési botrány kapcsán letartóztatta Duilio Fanali tábornokot, a légierő volt vezérkari főnökét és Antonio d' Ovidio ügyvédet. 1971-ben Mario Tanassi, akkori hadügyminiszter Fanali tábornok „technikai tanácsára" írta alá a Lockheed társaság által gyártott 14 „Hercules C—130" típusú repülőgép megvásárlásáról szóló megrendelő levelet.*

✦ TUNISZ: Tunézia kedden 24 órás határidővel kiutasított az országból három líbiai diplomatát. A bejelentésre azután került sor, hogy hétfőn politikai gyilkosság kitervelésének vádjával letartóztattak három líbiai állampolgárt. A kiutasítással egyidőben a tunéziai Külügyminisztérium elrendelte a tuniszi líbiai kulturális központ bezáratását, s egyben közölte, hogy megszünteti a Tripoliban lévő tunéziai kulturális központot. Tunézia tripoli nagykövetét is hazarendelték.

✦ PELLA: Non stop biliárd-világrekordot állított fel Iowa amerikai szövetségi állam Pella városában négy tizennyolc éves elsőéves egyetemista. Egyfolytában 253 órán és 55 percen át játszottak. Pella város lakossága közül 6784 személy nézte meg a versenyt és honorálta 5350 dollár adománnyal az egyedülálló teljesítményt. A négy fiatalember az egész összeget a testi fogyatékosok számára létesített alapítványnak ajánlotta fel.

Ágyútűz Bejrútban

Beirut

Hétfőn éjjel Bejrútban heves ágyútűz hallatszott a közel egy éve tartó belháború legsúlyosabb harcot hozó napjának betetőzéseként. Egyedül a szállodanegyedben száz fölé szökött a halálos áldozatok száma, a tüzérségi lövedékek záporesőként hullottak a nyugati városrészre. Frangié államfőt támogató jobboldali fegyveresek a városmenti dombokon felállított 155 milliméteres ágyúkból árasztották el tűzzel a város muzulmánlakta körzeteit.

◆

✦ WASHINGTON: Az amerikai képviselőház hétfőn 25 millió dolláros segélyt szavazott meg a földrengés sújtotta Guatemala számára. A február 4-i természeti katasztrófában — becslések szerint — huszonkétezer ember vesztette életét, hetvennégyezer megsebesült és egymillió vált hajléktalanná.

Tettekkel a programért

Lengyelország szavazott

A naptári tavasz első napján, március 21-én egész Lengyelországban lezajlottak a szejmi és megyei tanácstagi választások. Az 1976. márciusi választások különösen fontosak a lengyel társadalom életében. A népi Lengyelország ugyanis a fejlett szocialista társadalom építésének új, magasabb szakaszába lépett.

A LEMP tavaly decemberben megtartott 7. kongresszusa kijelölte az ország további, dinamikus fejlődésének a programját, a tudományos-műszaki, valamint társadalmi és kulturális haladás meggyorsítását, a munka jobb minőségét és a gazdálkodás hatékonyabbá tételét. Ez a program a szocialista elvek, az élet szocialista minőségének a további megerősítését célozza.

A program megfelel az egész lengyel társadalom növekvő szükségleteinek és törekvéseinek, ezért az egész nemzet programjává vált. Mindez kifejeződik a Lengyel Népköztársaság módosított alkotmányában, amely megállapítja: a Lengyel Népköztársaság szocialista állam, továbbá még pontosabban megfogalmazza azt, hogy „az állam tevékenységének alapvető célja a szocialista társadalom sokoldalú fejlesztése, a nemzet és minden egyes ember alkotó erejének fejlesztése, és az állampolgárok szükségleteinek kielégítőbb ellátása". A LEMP 7. kongresszusának programját a Nemzeti Egységfront a választói nyilatkozat alapjául fogadta el.

A lengyel társadalom, a dolgozók, a fiatalság tettekkel támogatják ezt a programot. A választási kampány a vita és a jó munka szellemében zajlott. A párt megélénkült tevékenysége, a politikai pártok és társadalmi szervezetek munkája jó hatással volt a városok és falvak lakosságának kezdeményező-készségére, valamint az elkötelezettségére.

Erről vall számos termelési felajánlás és társadalmi munka, a terven felül kitermelt sok ezer tonna szén és acél, a sok százezer kilométer újonnan épült út és vasútvonal, az új kultúrtermek, egészségügyi központok. A választások iránti általános érdeklődés bizonyítja azt is, hogy a szavazók 97 százaléka már jóval a választások előtt jelentkezett a szavazóhelyiségekben, hogy ellenőrizzék, szerepel-e a szavazólistán.

A Lengyel Népköztársaság Szejmjében 460 képviselő foglal helyet, tanácstagi mandátumot 6740 személy nyert. A legidősebb országgyűlési képviselő a Lengyel Írószövetség elnöke, Jaroslaw Jwaszkiewicz professzor, 82 éves. A legfiatalabb képviselő, a poznani vajdaságbeli Kamionka falu háziasszonya, a 22 éves Maria Nawrot. Az újonnan megválasztott Szejm-képviselők között 95 nő van, (22-vel több, mint az előző időszakban), ami a nőknek egyre növekvő szerepéről tanúskodik a szocialista társadalomban.

A megyei tanácsokba 6740 tanácstagot választottak be, közülük 2 ezer (majdnem 30 %) pártonkívüli. A szejmi és tanácstagi képviselők az alapvető társadalmi csoportokat, valamennyi szakmai közösséget és kerületet képviselik. A legnépesebb csoportot a munkások és a parasztok alkotják. Ez a szocialista állam osztálylényegének, valamint a munkás–paraszt szövetség elveinek felel meg.

A pártnak a társadalom életében játszott vezető szerepét bizonyítja, hogy az országgyűlési képviselők összességének 56 százaléka a LEMP tagja.

Heves vita a Biztonsági Tanácsban

A késő éjszakai órákig folytatódott hétfőn az ENSZ Biztonsági Tanácsának ciszjordániai vitája. A tesület a vitát Líbia és Pakisztán kérésére tűzte napirendjére. A résztvevők már az első napon élesen elítélték az Izrael vezető körei által a megszállt arab területeken folytatott erőszak-politikát. Számos ország képviselője tiltakozott a békés arab lakossággal szemben alkalmazott megtorló akciók miatt, továbbá a megszállt arab területek izraeli annektálása ellen tiltakozó arab megmozdulások kegyetlen elfojtása miatt. Heves visszautasításra talált az izraeli képviselő felszólalása, akinek beszéde ismét bizonyította, hogy Tel Aviv a közel-keleti konfliktus rendezésének és a palesztin probléma megoldásának befagyasztására törekszik, és nem hajlandó lemondani agressziós politikájáról.

Gerencsér Miklós

Emléke tiszta forrás

8.

Egyetlen pillanat alatt szertefoszlott Rákócziban a jezsuiták által belénevelt ellenérzés. Föltámadt a régi testvéri szeretet, amely oly gyengéd és felhőtlen volt köztük egészen addig amíg el nem szakították őket egymástól.

Most megbosszulta magát a képmutatásra való idomítás. Másnap reggel érzelmeinek teljes eltitkolásával hallgatta végig az ifjú hercegprímás ijesztgetéseit. Szó nélkül fogadta a testvérére hulló rágalmakat, s a vádat, hogy a hideg számítástól vezérelt sógora, meg a grófnál cseppet sem különb nővére romlásba akarják taszítani őt, az éretlen ifjút, hogy aztán kényük szerint rendelkezhessenek birtokaival. Rákóczi engedelmesnek mutatkozott, mire a kardinális teljesen megnyugodva bocsátotta szabadon, 1688 márciusa óta először, hogy az ifjú herceg sógora házában, a Himmelpfort utcai palotába költözzön.

Néhány nap múlva vaskos meglepetést okozott az ifjú Kollonichnak. Felkeresve gyámját, közölte, mi a szándéka a jövőre nézve. Bár kifogástalanul tartotta magát a tiszteletteljes jómodor szabályaihoz, határozottan kijelentette, nem hajlandó tovább a jezsuiták óhaja szerint élni, ura kíván maradni akaratának éppúgy, mint birtokainak. Egyúttal köszönetet mondott az eddigi gondoskodásért. A bíboros nem merte szabadjára engedni dühöngését. Kemény szavakkal illette, azt jósolta, hogy nélküle a vesztébe rohan. Hivatkozott Báthory Zsófia végrendeletére, és követelte a jezsuita rendet megillető százezer tallért. Noha Rákóczi kétséget kizáróan bizonyítani tudta nagyanyja végrendeletének hamisított voltát, nagyvonalúan felajánlott Kollonichnak húszezer forintot. Ezzel elváltak útjaik, legalábbis az ifjú herceg részéről.

Aspremont gróf palotájában szokatlan élet várt Rákóczira. S mivel a sivár környezetben töltött évek után nehezen talált magára a nagyúri társaságban, az ő viselkedése hatott szokatlannak. A felső arisztokrácia könnyed, gyakran fesztelen életmódja eleinte valósággal megbénította. Zárkódottságával egyesekben csalódást keltett. Társalgási gyakorlatlanságát félszegségnek vélték. Ha kérdezték, szívesen válaszolgatott, de magától nem vett részt a beszélgetésben. A családját övező nagy nimbuszhoz sehogy nem illett magatartása.

Megpróbált alkalmazkodni, és a kísérlet túl jól sikerült. Rákapott a kártyára, szenvedélyes játékos lett belőle. Sokat éjszakázott, délig aludt, ebéd után megint kártyaasztalhoz ült. Zajos mulatságok között teltek napjai, mohón látogatta a színházakat. Sógora belátta, igaza lesz Kollonichnak, ha engedi elmerülni az ifjút az aranyélet örömeiben. Figyelmeztette Rákóczit komolyabb kötelességeire, Júliával együtt javasolták neki, hogy nősüljön meg. Valamelyik német hercegi családból válasszon feleséget, ezzel is kifejezve lojális szándékát a Habsburgok iránt. A Hessen—Darmstadt-i fejedelmi családból való Magdolna hercegnő jöhetett leginkább számításba. Az ifjúnak tetszett a terv, éppoly szívesen fogadta a házasság ötletét, mint a menyasszonyjelöltet. Belátta sógora aggodalmainak jogosságát, miszerint rá kevés jó várhat Bécsben, ahol végső soron az ellenséget, a Rákóczi-család egyetlen férfi sarját látják benne, akinek anyja és nevelőapja örök száműzetésben él.

Kínos hatást váltott ki a császárnál a házassági terv. Magdolna hercegnő I. Lipót feleségének, Eleonóra császárnénak közeli rokona volt. Nem egyezhettek bele, hogy a rebellis Rákóczi-sarj szoros atyafiságba kerüljön a legmagasabb famíliával. Kollonich előtt újabb alkalom nyílott a cselszövésre. Telebeszélte a császár fejét a terv képtelenségéről. Valójában továbbra is kézben akarta tartani a roppant Rákóczi-birtokok igazgatását. I. Lipót kerülte a nyílt elutasítást, ezért időnyerési szándékkal Olaszországba küldte tanulni a herceget. Ebbéli előmeneteléhez Itália a legalkalmasabb, ahol a tudományok és a művészetek oly gazdagon virágzanak.

Az uralkodói óhajba burkolt parancsra csakis engedelmesség lehetett a válasz.

Európa bármely országába utazhatott volna Rákóczi, a megkülönböztetett érdeklődés és felfokozott kíváncsiság elől ki nem térhetett. Fejedelmi családjának már-már mesebeli múltja, a Zrínyiek tiszteletre méltó emléke, a Rákóczi-fejedelmek történelmi hírneve, édesanyja munkácsi hősiessége, Thököly legendás pályafutása mind-mind növelte az ifjú iránti különleges érdeklődést. Egészen természetes, ha a képzeletre ható sorsok iránt egyébként is fogékony Itáliában izgatottan várták a nagy ősök ivadékát.

1693 koratavaszán indult el tanulmányútjára nagy kísérettel az ifjú herceg. Mindjárt az út elején olyasmit cselekedett, amire senki nem számított. Zarándokként megállt Bécsújhelyen, hosszan időzött anyai nagyapja és nagybátyja raboskodása színhelyén, kegyelettel látogatta meg a két kivégzett rokon — Zrínyi Péter és Frangepán Ferenc — sírhelyét. Bécsújhely után a Zrínyiek és a Frangepánok ősi földjén keresztül vezetett útja Itália felé.

Talán az útközbeni élményeknek, érzelmeknek és gondolatoknak tudható be, hogy egészen más ifjú érkezett meg Firenzébe, III. Medici Cosimo toszkán fejedelem udvarába, mint akire számítottak. Előzetes híreik alapján úgy tudták, mulatságokat kedvelő, éjszakázó, kártyának hódoló, pazarló nábob a fiatal Rákóczi. S most itt is azt állapították meg róla, mint eleinte Bécsben: különös valaki ez a herceg.

(Folytatása következik)

Tollseprű

Cikornyák

Tizedik alkalommal rendezik meg szerte az országban a magyar nyelv hetét március 22—28-a között. Bár a rendezvénysorozat házigazdája Szabolcs-Szatmár megye, másfelé is, így Pécsett a Tanárképző Főiskola nyelvi tanszéke is megrendezte a magyar nyelv hetét. Az előadások közt minden bizonnyal szép számmal lesznek olyanok, amelyek a közélet és az anyanyelv kapcsolatát tárgyalják. Ebből a témakörből ragadjuk ki azokat a cikornyákat, amelyekkel eléggé bőségesen találkozunk közéleti embereink nyelvében.

Sajnálatos, hogy az egyszerű, világos, mindenki számára közérthető beszéd helyett igen gyakran a mesterkélt, dagályos, nyakatekert kifejezési mód terpeszkedik stílusunkra. Sokaknak, éppen a legilletékesebbeknek, már fel sem tűnnek ezek a nyelvi cikornyák, annyira benne élnek, annyira megszokták. Izelítőül egy kis szóvirágcsokrot állítottunk össze a *„Hátha magadra ismersz!"* jeligével. Lássuk csak!

A magunk részéről egyetértünk a felvetett probléma kitárgyalásának szükségességével. Meggyőződésünk, hogy sikerül lerendeznünk a problémát az objektiv akadályok ellenére, s megfelelő kapacitás esetén nem is lesz fennakadás. A felmerült hibák kiküszöbölése és a különböző szinten jelentkező kérdésmegoldások még nem problémátlanok, de társadalmi és egyéni viszonyulásokkal az üzemi demokráciát hivjuk segitségül. Az elvárások megnyugtatóak, s ezért záros határidőn belül végtegesen lerendezzük a problémás ügyeket. Nem vitás, hogy a kérdés felvetése jogos, de az sem, hogy annak lerendezése sikerre vihető.

Folytassuk?

Azt hisszük, felesleges. Telítve vannak ezek a mondatok magyartalanságokkal *(sikerre vinni, lerendezni* stb.), olyan henye töltelékekkel, amelyek csak elodázzák egy-egy fontos kérdésben a világosan látást, a megvalósítás igazi módját.

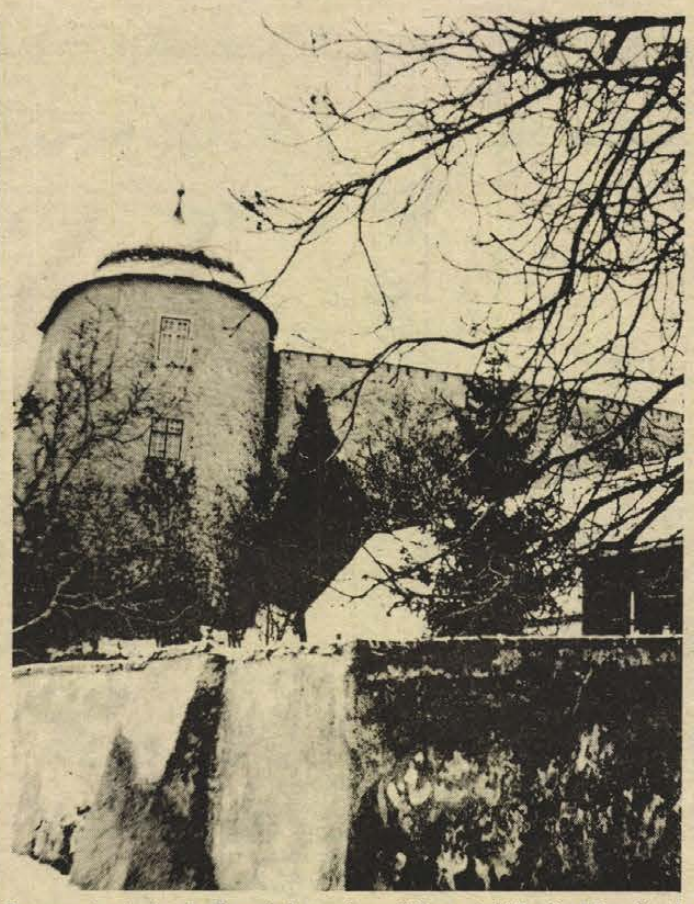
De a még nem ennyire tömény szövegbe is belecsimpaszkodnak ilyen nyelvi helytelenségek: a termelés, a munkaverseny *kérdése*, holott elég volna csak a termelésről, a munkaversenyről beszélni. Azt mondjuk: kivételt *képez*, a vita tárgyát *képezi*, holott elég csak kivételről, a vita tárgyáról szólni. A népfrontbizottsági választásokon *javaslatot tesznek* a mozgalmi munkában jártas *aktivák személyére*, holott elegendő volna csak *javasolni* a mozgalmi munkában jártasakat.

Telezsúfoljuk mondatainkat szükségtelen kapcsolatokkal: *arra vonatkozóan, olyan értelemben, ezen túlmenően* stb. Gyakran a ragot névutóval helyettesítjük: Üzemünkön *belül* (helyesen: üzemünk*ben)* két szocialista brigád működik. A műszaki vezetők *vonalán* (helyesen: vezetők*nél)* hiányzik az egyéni felelősség. A munka *terén* (helyesen: a munká*ban)* sok még a lazaság.

Ne avakoroljunk kritikát *valaki felé*, de igenis kritizáljuk, mondjuk meg a magunkét annak, aki arra szorul! De ne csináljunk úgy, mint az egyik munkaértekezleten történt! Valaki munkatársát bírálva azt mondta: *X. Y. rosszul viszonylik a munkához.* Pedig csak rosszul dolgozott az illető!

Végezetül: a magyar nyelv hete csak akkor sikerülhet igazán, ha mindannyian igyekszünk leszokni azokról a cikornyákról, amelyek *„szintelen, szagtalan bürokrata tolvajnyelvünkben"* (Révai Józsefet idézve) — oly bőséggel buzognak még ma is elő.

Dr. Tóth István



Baranyai várak. A Zengő hegység aljában található Pécsvárad és a XI. századból származó vár, amely az I. István király által alapított bencés apátság megerősített monostorából épült erőddé. A vár kolostorában őrizték egykor Álmos herceg fiát, Vak Bélát. Nevesebb apátjai között volt Asztrik, Bonifác és Péter is.
Tám László fotói

A pécsi sajtó történetéből

Hetven éve jelent meg a „Pécsi Független Újság"

Pécs, I. évfolyam. 2-ik szám. Péntek, 1906. március 16.

Pécsi Független Ujság

Politikai napilap. Felelős szerkesztő: **Barta Lajos.**

Megjelenik mindennap korán reggel, hétfőn és ünnep utáni napon délben.

A sajtószabadság.

Márciusi ünnepélyek.

A magyar szabadságharc 58. évfordulóján, 1906. március 15-én jelent meg a „Pécsi Független Újság" című politikai napilap, amelynek felelős szerkesztője: Barta Lajos volt. A szerkesztőség az egykori Mária utca, a mai Déryné utca 25., májusban pedig a 16. szám alatt volt. A kiadóhivatal az egykori Király, a mai Kossuth Lajos utca 24. szám alatt működött. Ugyanitt állították elő a lapot is, a Wessely és Horváth-féle könyvnyomdában.

A függetlenségi eszméért

A „Pécsi Független Újság" minden reggel, hétfőn és ünnep utáni napon délben jelent meg, hétköznap 8000, vasárnap pedig 10 000 példányban.

Az új politikai napilap: „A közönséghez" címmel 1906. március 16-án a következő programcikkel köszöntött be:

„Midőn ezen példányt útnak indítjuk, kérjük a közönség nagylelkű támogatását.

Programunk rövid és világos: valljuk a 48-as korszak vezéreleveit, avval a hozzátevéssel, hogy azokat a már megérett társadalmi és gazdasági reformokkal kell kibővíteni.

Akarjuk mindazt, ami nagygyá, szebbé teszi Magyarországot. Szeretjük és támogatjuk az igazat és a jót, üldözzük a hazugságot és gonoszt."

A lap olyan időben jelent meg, amikor a magyar belpolitikai élet a robbanásig feszült volt. A király nem vette figyelembe a választások eredményeit és önkényesen Fejérváry Géza báró, táborszernagyot nevezte ki, aki korábban a testőrség kapitánya volt. A lap erősen bírálta a kormánynak a sajtószabadságot korlátozó rendeleteit. „A sajtó felszabadulása volt a magyar szabadság kezdete s a sajtó lenyügözése a magyar szabadság alkonyának kezdete" — írta a Pécsi Független Újság.

A lap bátor, szókimondó sajtó-orgánum volt, harcolt a függetlenségi eszméért. „A törvénymagyarázók a törvényt feszegetik. A törvény bástyája mögé vonulva szorong az egész ország . . .

Mit ér hát akkor a törvény, ha védelme közben megfeszítik a nemzetet és mint Jézusnak a latrok, arcukba köpködhetnek? . . . Mit ér a törvény, ha nem tudja megvédeni a nemzeti munkát, ha szabadságot enged az önkénynek és mindannak a szennynek és politikai erkölcstelenségnek mely nyomában hánytorog?" — írta Barta Lajos, a lap 1906. március 24-iki számában „Tavaszi reménység" című vezércikkében.

A nép érdekei

A „Pécsi Független Újság" tudósított a Tolna megyei aratósztrájk előkészületeiről, a Zsolnay-gyári sztrájkról, üdvözölte a Wekerle-féle koalíciós kormányt, mert ettől várta egy új korszak kezdetét a nemzet életében. A lap foglalkozott a gyermekhalandósággal, sürgette egy irodalmi társaságnak Pécsett való létesítését és felemelte szavát a kivándorlás ellen is. Ez utóbbiról Barta Lajos a lap 1906. március 15-i számában: „Várjuk az új földbirtokpolitikát" című vezércikkében így írt:

„A dunántúli kivándorlásoknak is a föld után való éhesség s az itteni földdrágaság volt annak idején az egyedüli oka.

S a kivándorlás még egyre tart s csodálatos, a munkás kéz ritkulása nemhogy leszállította volna a föld értékét, de még tetemesen megnövelte azt." A föld értékének felszöktetéséhez hozzájárult az állami kapzsiság is. A csángó telepítés nagy fiaskója s a sivár homok terület drága pénzért való eladása szomorú tanúbizonyságai a mi telepítési politikánknak. Legyen talán egy párral kevesebb milliomosa az országnak, de az általános jólét emelése sokkal fontosabb érdeke az államnak a bankok és egyesek gazdagitásánál."

A „Pécsi Független Újság" általában 4 oldalon jelent meg, néha hétköznap is 6, illetve 8 oldalon. Az első oldal mindig a belpolitikáé, ritkán a külpolitikáé is. A lap a 2. oldalon helyi vonatkozású anyagokat közölt, a 3. oldal a Hírek és a Táviratainé rovaté, itt jelentek meg a tárcák és ez volt a színházi rovat helye is.

A lap írói

Kik írtak a lapba? Abonyi Andor, Kaposi Antal (Budapest), Lovass Béla, Nagyné Nagy Erzsi. Azután csak álnevekkel találkozunk, mint például: Szenátor, Karmen, Zéta, Alfa, vagy csak monogramokat olvashatunk: Dr. T. P., B. H., T. S., B. K., stb. A lap közölte Honthy István és Ruzsinszky Kálmán verseit. A tárca rovatban: Barta Lajos, Baranyai László, Linder Ernő és Bartáné Szuchich Mariska elbeszélései szerepelnek. A külföldi írók közül a lap: Mark Twain, Zola Emil, Maxim Gorkij és Mirabeau Octave tárcáit is közölte.

A megszűnés és folytatás

A „Pécsi Független Újság" anyagi nehézségek miatt 1906. augusztus 15-ig jelent meg. Utolsó számában Barta Lajos: „Búcsú a közönségtől" címmel vezércikkében így írt: „A mai napon a „Pécsi Független Újság" utoljára jelenik meg. Engem benső okok arra indítottak, hogy megváljak a lap szerkesztésétől. A lap pedig annyira összenőtt az én személyemmel, hogy a kiadóhivatal elhatározta az én kilépésemmel a lap beszüntetését."

Barta Lajos azért vált meg a laptól, mert „A pécsi főreáliskola ügye" című leleplező cikke miatt afférja keletkezett Gallovich János iskolaigazgató, illetve annak öccsével, aki pécsi hírlapíró volt és revolverrel támadt rá. A lap utolsó számában Barta Lajos bejelentette, hogy a „Mohács és Vidéke" című lap szerkesztését veszi át: „Ott többet fogok áldozni lelkem benső vágyának, irodalmi céljainak."

A lap címét hiába változtatta meg „Mohács"-ra, jelezve, hogy új korszak kezdődik az újság életében, mert hamarosan ismét Pécsre költözött. A mai Déryné utcában bérelt hónapos szobát. Itt Pécsett vette feleségül a vele rokonlelkű Szuchich Mária írónőt, a Pécs társadalmi életéről szóló: „Egy lány elindul" című regény későbbi szerzőjét.

Pusztai József

Mezőgazdasági üzemek!

A legkorszerűbb és legbiztosabb takarmánybázis a jó rét és legelő!

A rét- és legelőtelepítéshez, felújításhoz most rendelje meg VETOMAGSZUKSÉGLETÉT, hogy azt időben kiszállíthassuk!

VETOMAG VÁLLALAT, DOMBOVÁR

Tanulmányok a nemzetiségi oktatásügyről

A közművelődés legfontosabb alapterületei: az anyanyelvművelés és a hagyományápolás. Szétválaszthatók-e ezek a területek? Elképzelhetőek-e egymás nélkül? Aligha. Ha anyanyelvművelésről beszélünk, nem kerülhetjük meg a dialektusokat, amelyek esetleg éppen csak itt nálunk, egyes területeken alakultak úgy, ahogyan alakultak. Meg kell ezeket őrizni? Feltétlenül. Ha azonban az anyanyelvi nevelés gyakorlati értelmét helyezzük előtérbe, egyértelmű a feladat: többre van szükség. Olyan nyelvet kell oktatni és tanulni, ami a mai anyanyelvi kultúrához vezet, ahhoz kötődik és természetesen figyelemmel van a környezet anyanyelvi hagyományaira is. Mindez leegyszerűsítettnek hangzik. A valóságban ennél sokkal kényesebb, összetettebb problémák formájában találkoznak ezekkel a kérdésekkel a nemzetiségi anyanyelvi tanítás-nevelés szakemberei, a pedagógusok és a nemzetiségi közművelődés dolgozói.

Többek között nekik nyújt segítséget a Nemzetiségi iskola — anyanyelvi nevelés című tanulmánykötettel az Országos Pedagógiai Intézet. A kérdések elevenébe vág dr. Mokuter Iván a Nemzetiségi oktatásunk egyes nyelvhasználati és nyelvművelési kérdéseiről szóló tanulmánya. Nem kevésbé fontos, és az említett alapkérdésekhez aránylag közel esik A nemzetiségi nyelvoktatás szóbeli szakaszának az a néhány problémája is, amit Jakab Róbertné és Szabó Gyula dolgoztak fel tanulmányukban. Sokszor hallani olyan esetekről, hogy az anyanyelvi oktatásban részesülő tanulónak később a magyar nyelvvel kapcsolatban akadnak problémái. Az anyanyelvi és a magyar nyelvi íráskészségek alakulását vizsgálja dr. Fekete Bertalan tanulmánya — a szerbhorvát tanítási nyelvű általános iskolák vonatkozásában. Helyet kaptak a tanulmánykötetben a kétnyelvűség kérdéseit vizsgáló tanulmányok is — dr. Drahos Ágoston tollából. Ezt a szomszédos — hasonló vonatkozásban gazdag tapasztalatú — jugoszláviai tanulmányíró Gulka Géza Kétnyelvű oktatás Szabadka és környéke iskoláiban című írása egészíti ki. Természetesen nem érdektelenek és éppen ezért a kötetben is helyet kapnak A hazai román anyanyelvi képzés nyelvi alapjai és az ebből következő feladatok is Kozma Mihály feldolgozásában. Látszólag részterületre szorítkozik, de hasonlóan fontos kérdéseket taglal dr. Siptár Ernőnek A német nemzetiségi tanárképzés néhány oktatáslélektani problémája című tanulmánya.

A kötetet szakterületek képviselői mellett haszonnal forgathatják mindazok, akiknek ma bármi közük van a nyelvoktatáshoz, ezen belül is az idegen nyelvek oktatásához. Azok az alapgondolatok, amelyeket a kötetben a szerzők kifejtettek, alapgondolatai mindannak is, amit a nyelv, az emberi érintkezés e fontos eszköze manapság magában hordoz. Az az eszköz, amit olykor hajlamosak vagyunk célnak tekinteni, holott nem az. A cél messzebb van. S ahogyan elérjük, megvalósítjuk, abban nagy szerepe van annak, hogyan élünk azokkal az eszközökkel, amelyekkel élnünk kell.

B. K.

A kesztyűgyár I. számú gyáregysége felvesz:

kesztyűszabász átképzősöket

6 hónapos betanulással,

1700,— Ft/hó bérrel.

Gépivarrodai átképzősöket

4 és 6 hónapos betanulással

1500,— Ft/hó bérrel.

Jelentkezés:

KESZTYŰGYÁR I. SZ. GYÁREGYSÉGE, Hőerőmű, Edison utca.

Engedményes gyermekkocsivásár!

BARANYAKER

30 SZÁZALÉKOS ENGEDMÉNNYEL

március 15-től április 15-ig a

MECSEK ÁRUHÁZ, SZLIVEN ÁRUHÁZ, KERTVÁROSI IPARCIKK KISÁRUHÁZ játékosztályain és a pécsi, komlói, mohácsi, siklósi, szászvári játékboltokban.

HALÁLOZÁS

Mély fájdalommal tudatjuk, hogy

BAKAI JÁNOSNÉ

Maisz Erzsébet 83 éves korában csendesen elhunyt. Temetése március 25-én, csütörtökön 1 órakor lesz a pécsi köztemetőben. Gyászoló Bakai és Barcz család.

Fájdalommal tudatjuk, hogy szeretett férjem, édesapánk,

GÁDORI (GÖBL) FERENC

nyugd. MÁV főfelügyelő 74 éves korában váratlanul elhunyt. Temetése március 26-án, pénteken fél 1 órakor lesz a pécsi központi temetőben. A gyászoló család.

Értesítjük mindazokat, akik ismerték, hogy

DR. CZIRÁKY PÁL

volt pénzügyi tanácsos, 69 éves korában, II. 15-én elhunyt. Hamvait örök nyugalomba helyeztük. Gyászoló gyerekei.

Szomorú szívvel tudatjuk mindazokkal, akik ismerték és szerették, hogy

ÖZV. SPIELMANN MIHÁLYNÉ SCHUBERT VIKTÓRIA

volt fényképészmester hamvasztás utáni búcsúztatása március 26-án, 12 órakor lesz a pécsi központi temetőben.

Fájdalommal tudatjuk, hogy szeretett édesapánk, testvérünk,

NAGY LAJOS

62 éves korában, hosszú szenvedés után elhunyt. Temetése 25-én, 16 órakor lesz a pécsszabolcsi temetőben. A gyászoló család.

Március 21-én váratlanul elhunyt

BERENCZ FERENC

Komló városi Tanács vb pénzügyi osztály csoportvezetője. A városi tanács saját halottjának tekinti. Temetéséről később történik intézkedés. Komló városi Tanács végrehajtó bizottsága.

Fájdalommal tudatjuk, hogy szeretett feleség, édesanya, anyós, nagymama, testvér és rokon,

HORVÁTH MÁTYÁSNÉ

Knapfl Mária, 68 éves korában váratlanul elhunyt. Temetése március 25-én, csütörtökön fél 2 órakor lesz a központi temetőben. Gyászoló család.

Fájdalommal tudatjuk, hogy

KARAI LAJOS

vállalatunk aranyjelvényes törzsgárda tagja, az Élelmiszeripar Kiváló dolgozója, a Munka Érdemrend ezüst fokozatának tulajdonosa, nyugdíjas főmérnökünk, 61 éves korában 1976. március 20-án, hosszas szenvedés után elhunyt. Elvtársunkat, barátunkat, munkatársunkat saját halottunknak tekintjük, a gyászszertartás időpontjára vonatkozóan később történik intézkedés. Mecsekvidéki Pincegazdaság.

KÖSZÖNET

Hálás szívvel mondunk köszönetet mindazoknak a rokonoknak, szomszédoknak, ismerősöknek, akik felejthetetlen édesanyánk, anyósunk, nagymamánk, dédikénk,

ÖZV. AMBRUS GÁBORNÉ sz. Gadár Anna

temetésén részt vettek, koszorúkkal, virágokkal fájdalmunkat enyhíteni igyekeztek. A gyászoló Grátz és Propszt család.

Hálás szívvel mondunk köszönetet mindazoknak, akik szeretett nagynénink,

ÖZV. RITÓCZ KÁROLYNÉ

temetésén megjelentek és utolsó útjára elkísérték. Ritócz család.

Hálás szívvel köszönjük mindazoknak, akik felejthetetlen, drága halottunk,

HURI GYULA

volt gyűrűfűi lakos temetésén megjelenésükkel, illetve koszorúkkal fájdalmunkat enyhíteni igyekeztek. A gyászoló család.

Hálás szívvel köszönöm mindazoknak, akik szeretett jó feleségem, édesanyánk,

SOMOGYI ANDRÁSNÉ szül. HUFNAGEL ERZSÉBET

temetésén megjelentek és utolsó útjára elkísérték. Köszönöm a testvéreknek, kedves rokonoknak, ismerősöknek, jóbarátoknak, az utca lakóinak a részvétet, a szép koszorúkat és virágokat, amivel fájdalmunkat enyhíteni igyekeztek. Külön köszönöm a Pécsi Fémipari Vállalat dolgozóinak és munkatársnőinek a részvételt, a küldött szép koszorúkat és virágokat. Gyászoló család.

Köszönetet mondunk mindazoknak, akik felejthetetlen halottunk,

RUDOLF GYÖRGYNÉ

temetésén részvétükkel, virágaikkal fájdalmunkat enyhíteni igyekeztek. A gyászoló család.

LAKÁS–INGATLAN

Elcserélném belvárosi, tanácsi, régi bérű 2 szoba konyhás lakásomat 2 szoba összkomfortosra vagy komfortosra. Telefon: 11-209.

Balatonlelle központjában 110 □-öles partmenti telek eladó. Érdeklődő leveleket: 501387 számra a kaposvári Magyar Hirdető központjába kérek.

Házaspár két kisgyermekkel üres, nagy, szoba konyhás albérletet keres az I. kerületben, minél előbb. „Bányász család" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Fabódé felállításához 5 négyzetméter alapterülettel parlagterületet bérelnék a város külterületén. „Magas bérleti díj" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Külön bejáratú albérleti szobát keres dolgozó férfi. „Bányász" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Kertes családi házat cserélnék kert nélkülire. Leválasztott házrész is lehet. „Szőlő utca" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

500 négyszögöl szőlő, barackfákkal, megmunkálásért teljes haszonnal kiadó. Cím: Örkényi, Kodály utca 4.

Üdülőlakrész víz mellett, befejezés előtt átadó. „Részletfizetésre" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Eladó egy nagyméretű három és fél szobás öröklakás. Kétszobás tanácsi cserelakást beszámítok. Telefon: — 14-346. Déli 12 óráig és 17 óra után.

Eladó családi ház, gazdasági épületekkel. Bogádmindszent, Kossuth L. u. 23.

Szanálásra kerülő, azonnal beköltözhető utcai házrész eladó. Felsőbalokány u. 15.

Eladó Pellérd, Kossuth utca 19. számú kertes ház. Érdeklődni lehet: egész nap, a helyszínen. Tóték.

Mária-alsón (Hullám utca) 200 négyszögöl vízparti és 157 négyszögöl vízközeli telek eladó. Berényi, Pécs, Remény u. 45.

Pellérdi szőlőhegyen — út mellett, buszmegállóhoz közel — 270 + 250 négyszögöl szántóterület eladó. Érdeklődni: Pellérd, Kossuth Lajos utca 4.

II. kerületben új családi házat — 800 négyszögöl gyümölcsössel, melléképülettel — elcserélnék kisebb területtel rendelkező családi házra, vagy szövetkezeti lakásra. „Lakás" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Eladó Szigetvár—Becefa, Fő út 17/2. szám alatti kettő és fél szobás családi ház, 560 négyszögöl kerttel. (14 000 + OTP.) Érdeklődni: Pécs, I. kerület, Czinka Panna u. 7. Wallner.

Dunaszekcsőn, a Duna felett — szép kilátással — 500 négyszögöl termő szőlő, hétvégi telekkel, megosztva is eladó. Érdeklődni: Dunaszekcső, Ady Endre u. 17.

Balatonmárián 137 négyszögöl üdülőtelek eladó. Érdeklődni: Pécs, Kürt u. 5. Kulcsár. Esti órákban.

Eladó egy magasföldszintes iker családi ház északi fele, garázzsal, Kertvárosban, a Megyeri út és a Kertész utcai saroknál. Az alsó szint beköltözhető. Érdeklődni: délelőtt, Hőerőmű, telefon: 14-644, 22, 65 mellék. Lakatos János, délután, Pécs, Gyöngy u. 12.

Semmelweis utca környékén garzont, vagy különálló szoba-konyhát bérelnék. „Egy évre" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Külön bejáratú szoba-konyhás albérletet keres fiatal, gyermeket váró házaspár, április 1-től. „Hóvirág" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Szentlőrincen 1125 négyszögöl szántó eladó. Érdeklődni: Szentlőrinc, Rákóczi u. 24. sz.

MODERN GARNITÚRÁK

3580 Ft-tól részletre VAJTA kárpitosnál, PÉCS, Déryné u. 11.

1000-es nagykerekű Wartburghoz jó állapotban lévő karosszériát vennék. Egervari, Szigetvár, Széchenyi út 64.

IF-es Skoda S 100 eladó. Pécs, I., Kórház utca 1. Varga. Érdeklődni: délelőtt.

Variálható svájci gyermekkocsi eladó. Mezőszél u. 8. I. emelet. Vadász.

Páncéltőkés pianínó eladó. Érdeklődni: 17 órától. Pécs, III. kerület, Ybl Miklós utca 8. III. 4. Telefon: 11-373.

Üzemképes UE-s, 223-as Warszawa egyben, vagy födarabonként eladó. Megtekinthető: egész nap. Szeibert, Garé 39.

BERLANDIERI 5 BB szelektált oltó vadszőlő alanyvessző kapható. Pécs, Varjú dűlő 8. Származási igazolás adható.

Zsebszámológép 2000 forintért eladó. Máté, Kisszentmárton 6. sz.

IS rendszámú Trabant 601-es, megkímélt állapotban eladó. Bikal, Szabadság u. 44.

IC-s Trabant eladó. Siklós, Köztársaság tér 1. A. Szőke.

Márkás pianínó és új gázkonvektor eladó. Telefon: 13-498, — este 13-704.

10/100-as Diamant kötőgép eladó. Telefon: 21-112. Érdeklődni: 17 óra után.

Szép hálószobabútor eladó. Pécs, Mandula u. 20.

IG-s Trabant Limousine eladó. — Érdeklődni: 10-444/197-es telefonon, vagy Pécs, Zrínyi u. 6. Blázsovics.

Akác-oszlopok 260-as méretben — több száz darab — eladó. Siklós, Csukma dűlő 40. Márványbánya alatt. Érdeklődni: a helyszínen, Siposéknál.

Eladó egy darab gáztűzhely, palackkal, egy darab Strosfurt televízió, egy darab babakocsi, nagyméretű konyhabútor. Érdeklődni lehet: egész nap. Tolbuhin út 9. szám, földszint 8. ajtó.

Másfél éves törzskönyvezett kuvasz kan eladó. „Matróz" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

1954-es Opel olcsón eladó. Pécs, Czinka Panna u. 3.

LÁNGOSSUTÓ Szekszárdon, az újvárosi parkban eladó. Cím: Varga János Szekszárd, Székely Bertalan utca 41.

„ZIPHONA 902" HIFI STEREÓ erősítő 2x15 W-os, kifogástalan állapotban eladó 3000 forintért. Megtekinthető: szerda, csütörtök fél 8—fél 11 óráig; péntek fél 10—fél 11 óráig. Kovácstelep, Jácint utca 10.

Mindenféle bontási építőanyagok eladók. Xavér u. 9.

ZE-s Trabant Combit vennék. „Április 1976" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Bontási anyagok eladók. Parketta, ajtók, ablakok. Aradi vértanúk utca 5.

Megkímélt CZ-s Wartburg eladó. Pécs, III. kerület, Semmelweis u. 36. fsz. 1.

Korai, nagyszemű, bőtermő Gorella, Favorit szamóca palánták egy forint és együtven, és óriásszemű piros ribiszkebokrok kaphatók. Kővágószőllős, Rákóczi út 44.

Sürgősen eladó 2 darab 13 hónapos bika. Érdeklődni: Bánfa 91. szám.

Modern bútorok vétele és eladása. Mártírok útja 18. — Telefon: 20-571.

Idősebb nénit családtagként — két gyermek felügyeletéért — eltartanánk. „Családtag" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Szombaton, 13-án eltűnt Előd utca 8-ból egy fekete kutya. Ismertető jelei: sárga szemű, hullámos szőrű, bal fülét felcsapja. Nyomravezetőt magasan jutalmazom.

Gondnoki állást vállalok. Kazánfűtői vizsgám van. Válasz leveleket: „Megbízható" jeligére a bajai Magyar Hirdetőbe kérek.

Gépírást, stencilt is vállalok. „Lakásomon" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Beteg mellé gondozót keresünk. „Hétfőtől péntekig Kertvárosba" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Építőipari karbantartók csoportvezetését vállalom. „Magasépítési művezető" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

ADÁS — VÉTEL

Veszek varrógépeket, hűtőszekrényeket, televíziókat, mosógépeket, olajkályhákat, faliórákat, régi zsebórákat, mozsarakat, képrámákat, gyertyatartókat, festményeket, régi porcelán dísztárgyakat. — Koltai, Rákóczi út 61.

CY-os Trabant, januárban műszaki vizsgázott, eladó. Érdeklődni: Pécs, Geisler Eta u. 14. Várady.

Keresek 170—180 cm bordaszélességű mechanikai szövőgépet ármegjelöléssel. Cím: Masa György, Baja, Szamuely út 79.

VEGYES

Fábián János fuvaros vállal költözködést, bútor- és zongora szállítást. Telefon: 18-224. Lakás: Keszü, Petőfi S. u. 102.

Kisgyermekek gondozását lakásomon — teljes ellátással — vállalom. Pécs, II., Krisztina tér 15. IV. emelet 13. ajtó.

Dolgozókat felvesznek

A SIKLÓS és Vidéke ÁFÉSZ pályázatot hirdet az alábbi szabadkasszás egységek vezetői munkakörének betöltésére: 11. sz. italboltvezetői munkakör Cun községben, 4. sz. vegyesboltvezetői munkakör Terehegy községben, 14. sz. vegyesboltvezetői és helyettesi munkakör Drávaszabolcs községben. Pályázati feltételek: 5 éves szakmai gyakorlat, szakmai képesítés (egység jellegének megfelelően), erkölcsi bizonyítvány, működési bizonyítvány. Jelentkezés: részletes önéletrajzzal ÁFÉSZ, Siklós, Széchenyi u. 10. (717)

GÁZHÁLÓZAT műszeres vizsgálók és gázszerelő szakmunkások mellé segédmunkásokat azonnali belépéssel felveszünk. Jelentkezés: DDGÁZ Szolgáltató Üzemegysége, Pécs, Légszeszgyár u. 11. II. 6. (718)

VIZSGÁZOTT kazánkezelőt, férfi segédmunkásokat, „E"-vizsgával rendelkező tehergépkocsivezetőket, valamint Pepsi-Cola üzemünkbe férfi és női munkaerőt felvesz a Pannonia Sörgyár. (716)

DÉLUTÁNOS műszakban irodatakarítót, kárpitos szakmunkásokat, női és férfi betanított és segédmunkásokat felveszünk. Pécsi Bútorgyár Pécs, Somogyi Béla u. 6. sz. (715)

SZÁLLODAI takarítónőt keresünk felvételre. Jelentkezés: Pécs, Fenyves szálloda, Szőlő u. 64. (708)

A VOLÁN 12. sz. Vállalat autószerelő, esztergályos, kovács, hűtőjavító, hálózati villanyszerelő, gépjármű villamossági műszerész és karosszérialakatos szakmunkásokat, olajregeneráló betanított munkást, qumijavító és kovács segédmunkást keres felvételre. Jelentkezés: Bolgár Néphadsereg u. 6. munkaerőgazdálkodás. (714)

ÉPÍTÉSZMÉRNÖKI, építőmérnöki vagy általános mérnöki képesítéssel rendelkező munkaerőt felveszünk műszaki munkakörbe termelési osztályvezetői beosztásba. Jelentkezés: Szombathely, Marx Károly u. 17. sz. alatt. Telefon: 14-040. (543758)

A SZŐLÉSZETI Kutató Intézet szentmiklósi telephelyére 1 kőművest, 1 kőműves segédmunkást, valamint szőlőmunkára férfi és női dolgozókat vesz fel. Jelentkezés: Szentmiklós 1. szám alatt. Megközelíthető: a 26-os városi autóbusszal. (518243)

KŐMŰVESNEK: legalább 2 éves gyakorlattal rendelkező szakmunkást felvételre keresünk. Jelentkezni lehet Magyar Optikai Művek komlói gyáregység munkaügyi csoportjánál. (518244)

A PÉCSI Dohánygyár felvesz és betanít dohányipari gépek kezelésére női dolgozókat. Jelentkezés a munkaügyi osztályon. (518245)

FÉRFI segédmunkásokat felveszünk. BIVIMPEX 7. sz. Nyersbőrkirendeltség, Bolgár Néphadsereg u. 58. (458116)

ASZTALOS JÁNOS középiskolai fiúkollégium Pécs, Széchenyi tér 11., 1 vízvezetékszerelő nyugdíjas karbantartót, 1 takarítónőt, valamint négyórás elfoglaltsággal kisegítőt, áruszállításhoz felvesz. (458029)

A PÉCSI Ingatlankezelő Vállalat felvételre keres kőműves, bádogos, lakatos, tetőfedő, villanyszerelő, vízvezetékszerelő, nehéz- és könnyűgépkezelő, segédmunkás, valamint kalkulátor, számlázó és olajkályha javító munkásokat. Jelentkezés: a Pécsi Ingatlankezelő Vállalat munkaügyi és bérosztályán, naponta 8—12 óráig. (712)

1762 PÉCSI SÖRGYÁR

A PÉCSI Sörgyár felvesz: férfi segédmunkásokat. Jelentkezés: Pécsi Sörgyár munkaügyi osztályán. (713)

BARANYAKER

BÚTORBOLTBA asztalost és takarítónőt felveszünk. Jelentkezés a bútorboltban, Bem u. 16. (703)

A GABONAFORGALMI és Malomipari Vállalat Karbantartó Üzeme, Pécs, Felszabadulás útja 2. Gőzmalom felvesz: asztalost, karbantartó szakmunkások mellé segédmunkást. Malomszerelő asztalosok előnyben. (681)

A MECSEKI Kultúrpark felvesz játékkezelőket és éjjeliőrt április 1-től 7 hónapig terjedő időre. Jelentkezés a vidámparki irodában 8—16 óráig. (698)

VIZVEZETÉKSZERELŐT felveszünk. Jelentkezés Baranya Kereskedelmi Vállalat. Pécs, Rákóczi út 11. (704)

FELVÉTELRE keresünk műszerészeket, valamint villanyszerelőket. Jelentkezés: GELKA, Pécs, Petőfi u. 56. (458005)

A PÉCSI Hőerőmű Vállalat felvesz érettségizett nőket és férfiakat könnyű szakmunkára, automatizált gépi berendezések kezelésére, három műszakba. Szakmai tanfolyamon való kiképzéssel villamosipari szakmunkás képesítés szerezhető egy éven belül. Felveszünk még lakatos, ács, esztergályos szakmunkásokat, laboránsokat, férfi és női segédmunkásokat. Jelentkezés a vállalat személyzeti osztályán 6—14 óráig. (697)

A PÉCSI Vízmű felvesz gépkocsirakodókat, segédmunkásokat és fiatalkorú fiúkat vízóraleolvasónak. Jelentkezni: Pécs, Zólyom u. 2. Munkaügyi osztály. (701)

ÁRUKIADÓT felveszünk. Jelentkezés a mohácsi TÜZÉP-telep vezetőjénél. Mohács, Kossuth L. u. 109/a. (693)

A CARBON Könnyűipari Vállalat felvételre keres központifűtés-szerelő, vízvezetékszerelő, kőműves, üveges, hidegpadló-burkoló szakmunkásokat és építőipari segédmunkásokat. Jelentkezés írásban vagy személyesen a vállalat műszaki főosztályvezetőjénél, Komló, Kossuth Lajos utca 21. sz. alatt. (675)

A VOLÁN szervizüzem éjszakai beosztásra gumiszerelőt felvesz. Jelentkezés: Bolgár Néphadsereg u. 33. Szervizüzem. (702)

A MÉH telepein

kapható több méretű idomáru, I-, U- és szögvas, betonvas, cső, finom és durva lemezek. Üzemek részére is árusítunk!

Telepeink: Pécsett: Doktor S. u. 14., Gomba u. 4.
Mohács: Budapesti országút
Siklós: Vasútállomás
Szigetvár: Vas u. 2.

MIT HOL VÁSÁROLJUNK

MERUKER AJÁNLATAI!

Különböző minőségű és mintájú belföldi és import szőnyegek érkeztek a Meruker lakástextil szaküzleteibe Pécsett, Komlón, Mohácson és Siklóson. Most óriási választékban kaphatók nagy- és kisebédlő, valamint összkötő és ágyelőszőnyegek.

AZ OLCSÓ CIPŐÁRUK boltja felújítás után ismét árusít a Sallai u. 26. szám alatt.

ÉRETTSÉGIRE, ballagásra divatkockás és sötétszínű öltönyök nagy választékban kaphatók az Ifjúsági Áruházban, Pécs, Kossuth Lajos u. 12. sz.

A MERUKER mintaboltjába új jersey és hurkoltárú különlegességek érkeztek. Pécs, Kossuth L. u. 30.

BARANYAKER

A SZLIVEN ÁRUHÁZ ajándékosztályán női karórák nagy választékát találja 295,— Ft-tól 595,— Ft-ig.

KÖZÉRDEKŰ

MA ESTE RANDEVÚ KOÓS JÁNOSSAL a szigetvári OROSZLÁN étteremben.

FELHÍVÁS. A Széchenyi István Szakközépiskola technikus minősítő tanfolyam elkezdéséhez szükséges különbözeti vizsgára előkészítő tanfolyamot indít érettségizett autószerelő, autóvillamossági szerelő és karosszéria lakatos szakmunkások részére, gépjárműszerkezettan és technológia tantárgyakból rendezendő különbözeti vizsgához. A tanfolyam 20 hetes, heti 10 órás, díja 800 Ft. Részletes tájékoztatás az iskola műhelyirodájában kapható.

Nálunk már tavasz van!

A Centrum Áruház tavaszi választékából

Minden testméretre, új méretállású konfekciót a Centrum Áruházból!

Női kártolt-szövet átmeneti kabát 1280,– Ft– 2270,– Ft-ig

CENTRUM ÁRUHÁZ

Centrum Áruház a város központjában

Kerékpárosok!

A BAKONY kerékpárvilágítási garnitúra

BIZTONSÁG

MEGÉRI, AZ ÉLETÉT VÉDI

A pálya széléről

Volt jobb

Volt olyan Komló–Pécs mérkőzés, melyre 14 000 néző volt kíváncsi a kökönyösi pályán. Vasárnap 3000-en figyelték a két szomszéd összecsapását. A nézők csalódottan távoztak. Ezúttal nemcsak a gólok maradtak el, de a jó játékkal is adósak maradtak a csapatok. A két csapat mérkőzésén, csakúgy mint ősszel, most is megosztoztak a pontokon. A szurkolók kritikája volt, hogy a mérkőzés befejezése előtt negyedórával elindultak hazafelé.

A pécsiek ezúttal sem foglalkoztatták megfelelően a szélsőiket, jobbára a középen próbálkoztak sikertelenül. A komlóiak támadásszövése lassú, körülményes volt. Elsősorban a pécsiek gólképtelensége elgondolkoztató, a harmadik egymást követő mérkőzésen nem tudtak hálóba találni. Nincs góllövő játékosa a pécsi csapatnak, de szerkezeti változásra is szükség van. Hámori után Fábián sem tudta a középcsatár poszton teljesíteni a várakozást. A két szélső, Kardos és Jónás, hetek óta formán kívül van.

A Dorogon elszenvedett kiütéses vereség után Csaba Gábor edzőnek sikerült talpraállítani a komlói játékosokat. Debrecennel szemben döntetlenre játszottak, Várpalotán nyertek és most pontot vettek el a PMSC-től. A komlói csapatnál is a legjobban sebezhető pont a támadósor. Radicsnak és Linglnek van érzéke a támadó játékhoz, de vasárnap csak fellángolásaik voltak.

A két csapat hasonló cipőben jár. Megbízható védelmek, elfogadható középpályások és gólképtelen csatárok.

Ökölvívó-vidékbajnokság

Négy napon keresztül a Vasutas tornacsarnok volt a színhelye a legjobb vidéki ökölvívók seregszemléjének. A mérkőzések színvonala megfelelt a várakozásnak, érdekes, változatos összecsapásokat láthattak a nézők. A verseny rendezésével a MOSZ a Baranya megyei Ökölvívó Szövetséget bízta meg és a megyei szövetség ezúttal is bebizonyította, hogy méltó volt a bizalomra.

A baranyai ökölvívók közül a legnagyobb eséllyel a PVSK versenyzői indultak. A vasút nyolc versenyzőt nevezett, közülük hat szerzett érmet. A legjobban Magyar szerepelt, aki bajnokságot nyert. Tormát a balszerencse fosztotta meg az első helytől.

Sajnos, a vidékbajnokságnak szépséghibája is volt. Azok az egyesületek, melyeknek nem jutott versenyzőjük a döntőbe, vasárnap reggel elutaztak Pécsről. Így tettek az oroszlányiak is, akiknek több versenyzőjük harmadik helyen végzett és ott kellett volna lennie a díjkiosztásnál. Az egyesület részére nem jelentett volna plusz kiadást, ha a déli vonattal utaznak és a versenyző ott van a díjkiosztón. A MOSZ-nek a jövőben következetesebbnek kell lennie, hisz a versenyzőktől fegyelmet követelni csak úgy lehet, ha ifjúsági korban erre nevelik.

RÖPLABDA. Befejeződtek Pécsett a Terem Kupa mérkőzések. A torna a Pécsi Vörös Meteor férfi és női csapata győzelmét hozta. Kaposváron az „Április 4. torna" rendezvényén az Universitas PEAC férfi csapata a második helyet szerezte meg a Dunaújvárosi Kohász mögött, harmadik volt a Kaposvári Dózsa. Eredmények: Dunaújváros–Kaposvár 2:1, Dunaújváros–Universitas PEAC 3:0, Universitas PEAC–Kaposvár 2:1. Az Universitas PEAC női csapata Szegeden 3:0 arányú vereséget szenvedett a főiskolai bajnokság során.

DN SPORT

Látogatás a sportorvosi rendelőben

Felújították az épületet

A sportfőorvos véleménye

Dr. Szalai István, a megyei sportfőorvos 20 évvel ezelőtt lépte át először a Kulich Gyula utcai épület kapuját, azóta mindennap arra visz az útja, 15 évig az alagsorban dolgoztak, most feljutottak a magasföldszintre.

Régi kívánság teljesült. Az Esti Pécsi Napló 1959. október 24-én megjelent számában olvastuk, hogy megfelelő helyet kérnek a megyei sportorvosi rendelő számára. Tizenhét évet kellett várni. Az utolsó két évben az épület felújítása, tatarozása során három alkalommal költözködtek. Az orvosegyetem jóvoltából ideiglenesen a Kossuth téren, a Közegészségtan Intézet volt három helyiségében rendeltek.

Most 12 helyiség áll rendelkezésükre: előcsarnok, váróterem, kartonozó, fürdő, öltözők, rendelőszobák.

A Baranya megyei Tanács egészségügyi osztálya segítségével korszerű, minden tekintetben megfelelő, jól felszerelt intézethez jutottak. Délután 2-től 19 óráig tartanak rendelést. A vezető főorvos dr. Szalai István főfoglalkozásban dolgozik, öt segítőtársa mellékfoglalkozásban látja el a munkát. Valamennyien szakorvosok, sok éves gyakorlattal. Egyszerre közülük hárman mindig a rendelőben tartózkodnak, ez jelentősen megkönnyíti a munkát, konzíliumok megtartására is nyílik lehetőség.

Dr. Szalai István büszkén és megelégedetten kalauzol bennünket az intézetben. Röntgen, EKG, rövidhullám, mikrohullám, kerékpár ergométer, dinamométer, spiró-méter, kvarclámpák, masszírozógép, reakció időmérő, és még számos orvosi műszer áll rendelkezésükre.

— Naponta 80—90 sportoló fordul meg nálunk, de van olyan nap a bajnokságok megkezdése előtt, tavasszal és ősszel, amikor 180—200 sportolót vizsgálunk.

— *Foglalja össze a sportorvosi vizsgálatok célját.*

— Elsőrendű feladatunk az alkalmasság és az egészség megállapítása. Mert lehet valaki egészséges, de ugyanakkor valamilyen sportágra alkalmatlan. Foglalkozunk a sérült sportolók kezelésével és az élvonalban lévő versenyzők kondicionálásával. Köztudott, hogy a nagy eredmények elérésénél, az edzők mellett nagy szerepük van a sportorvosoknak. Oktató munkát is végzünk, részt veszünk az edző, versenybíró, játékvezető, sportvezető képzésben. Patronáljuk a testnevelés tagozatos iskolákat és segítséget adunk a sportiskolások kiválasztásánál. Rendszeres ügyeletet tartunk a különböző sporteseményeknél. A jövőben többet szeretnénk foglalkozni a lakóhelyi testneveléssel és a kocogással. A kocogók jöjjenek fel hozzánk. Várjuk őket, szívesen megvizsgáljuk és tanáccsal látjuk el a hozzánk fordulókat.

— *Mi a véleménye a sportorvosnak a tévétornáról?*

— Hála, hogy van, de sokkal jobb volna, ha nem vacsora után sugároznák és hosszabb ideig tartana.

És mi a kedvenc sportága?

— Az ökölvívás.

Hegyi István

Járási labdarúgó-bajnokság

Pécsi járás

I. osztály. Pellérd–Bükkösd 3:2, Bicsérd–Egerág 2:1, Kővágószöllős—Szabadszentkirály 5:0, Boda–Hidas 3:1, Ócsárd–Bogád 1:1, Újpetre–Királyegyháza 1:2.

Siklósi járás

I. osztály. Kémes–Károlymajor 0:1, Drávaszabolcs–Diósviszló 6:1, Baranyahidvég–Bogádmindszent 0:5, Püspökbóly–Egyházasharaszti 2:1, Kásád–Villány 1:1, Nagyharsány–Márok 1:0, Kovácshida–Magyarbóly 1:3. II. osztály: Villánykövesd–Zaláta 2:3, Bogádmindszent II–Harkány 2:3, Kisaszszonyfa–Drávasztára 1:5.

Mohácsi járás

Somberek–Sátorhely 1:4, Kölked–Székelyszabar 2:3, Hímesháza–Nagynyárád 2:2, Dunafalva–Lánycsók 1:0, Újmohács–Szajk 0:0, Geresdlak–Homorud 3:1, Bár–Töttös 1:0.

KÉZILABDA. Dunaújváros győzelmével fejeződött be Pécsett az Universitas PEAC rendezésében megtartott Tanácsköztársasági Kupa. A Kesztyűgyár szerezte meg a 2. helyet, István-akna volt a harmadik és az Universitas PEAC A. csapata a negyedik. A négynapos tornán 8 csapat szerepelt, díjat kapott a legjobb mezőnyjátékos, a legjobb kapus és a legjobb góllövő.

Kisdobos-torna

Nyolc fiú és nyolc leány kisdobos csapat részvételével rendezték a kisdobos-torna megyei versenyeket. Eredmények. Fiúk: 1. Petőfi Ált. Isk., 2. Karikás Frigyes Ált. Isk., 3. Jókai úti Ált. Isk. Leány: 1. Jókai úti Iskola „A" csapata, 2. Jókai úti Iskola „B" csapata, 3. Építők úti Ált. Isk. Az országos döntőre a Petőfi utcai fiúk és a Jókai úti leányok jutottak.

Röviden

Bódis sikere Kecskeméten

Kecskeméten befejeződtek az országos felnőtt úszóbajnokságok versenyei. A pécsi úszók közül Bódis Éva nagyszerű eredménnyel hívta fel magára a figyelmet. Vasárnap a verseny befejező napján a 100 méteres női mellúszásban 1:20,68 mp-es idejével a két válogatott, Kiss és Kacander mögött a harmadik helyet szerezte meg. Kármán Katalin óta felnőtt pécsi úszó ilyen jó eredményt nem ért el a magyar bajnokságon. A hét végén a pécsi gyermekúszók egy csoportja Zágrábban nemzetközi versenyen szerepel.

KOSÁRLABDA. NB III. mérkőzések: Pécsi Postás–Siófok 105:52, Szigetvár–Szekszárd 52:37. Női csapatok: Komlói Bányász–Szekszárd II. 109:6, Postás–Siófok 45:52.

*

SAKK. OB I. mérkőzés PMSC–Mereszjev SE 6.5:7.5. Pécs.

*

TERMÉSZETJÁRÁS. A Turista Magazin, a Baranya megyei Természetbarát Szövetség és a Baranya megyei KISZ-bizottság közös szervezésében vasárnap országos nyílt túrára került sor a Mecsekben, amelyen a rossz idő ellenére kb. négyszázan vettek részt. A túra egyben tanácsköztársasági emléktúra is volt. A Tripammer-fánál rövid ünnepség keretében emlékeztek meg a résztvevők a Tanácsköztársaságról. A Baratság forrásnál Tanácsköztársasági Kupa emlékbélyegzőt kaptak a résztvevők.

*

VÍVÁS. A vártnál gyengébben szerepeltek a pécsiek az országos vidéki felnőtt bajnokságon Szombathelyen. Az utolsó versenyszámban, a párbajtőrvívásban Cserna negyedik, Szentirmai hatodik, Sápi a hetedik helyen végzett.

*

LABDARÚGÁS. A megyei II. osztály tavaszi első fordulójának eredményei. Pécsvárad–Olasz 4:3, Felsőszentmárton–Szalánta 0:1, Nagykozár–Vajszló 4:4, Dunaszekcső–Szentlőrinc 2:0, Szentlászló–Szentegát 1:6, Drávafok–Lippó 3:1, Postás–Siklós 0:3, Szederkény–Magyarszék 1:1.

*

ASZTALITENISZ. NB I. mérkőzés: Bp. Spartacus–PMSC 22:3, férfi csapatok, Budapest, Cegléd–PMSC 16:9 férfi csapatok, Budapest. NB II. mérkőzés: BTC–Dunaújváros 14:2 női csapatok.

*

LABDARÚGÁS. Szekszárdon, az országos középiskolás labdarúgó kupa selejtezőjében a pécsi 500-as Szakmunkásképző Intézet 3:0 (1:0) arányban győzött a szekszárdi szakközépiskola ellen. A visszavágót ma, március 24-én, szerdán 12 órakor játsszák a PVSK-pályán.

BIRKÓZÁS. Szegeden a kötöttfogású ifjúsági vidék birkózó bajnokságon Horváth (PVSK) a 70 kilogrammosok súlycsoportjában 14 induló közül bajnokságot nyert. A 65 kilogrammosok súlycsoportjában Dereznyák (PVSK) hatodik volt. Győrben a szabadfogású ifjúsági vidék bajnokságon az 52 kilogrammos súlycsoportban Nagy (PMSC) második helyen végzett.

SAKK

Az úttörőolimpia eredményei

Március 21. és 22-én került sor a megyei sakk olimpiára. Eredmények: Kisdobosok: Fiú: 1. Iván Attila (Komló), 2. Oberst Tamás (Szentlőrinc), 3. Kovácsevics András (Pécs). Leányok: 1. Töttösi Éva (Harkány), 2. Forgách Éva (Szigetvár), 3. Bittó Adina (Szentlőrinc). Úttörők: Leány: 1. Szücs Zusza (Dunaszekcső), 2. Burschl Ágnes (Pécs-Kertváros), 3. Magyari Éva (Komló, Szilvási isk.). Fiúk: 1. Forgách Béla (Szigetvár), 2. Kisfalusi József (Szentlőrinc), 3. Czeglédi Imre (Hidas). Az országos döntőre Gyulán kerül sor április 5-től 12-ig. Az úttörő első két helyezett, és kisdobos első helyezett képviseli a megyét az országos döntőn. Csapatverseny: 1. Pécsi járás 40 pont, 2. Komló 34,5 pont, 3. Siklósi járás 29,5 pont.

*

Budapesten a Magyar Sakkszövetség helyiségében tartotta ez évi első ülését az Országos Levelezési Sakk Bizottság. Első napirendi pontként tárgyalta megyénk levelezési sakkéletét és a baranyaiak számára örvendetes határozatot hozott. A döntés lényege, hogy a jövőben a megyei elődöntők az országos III. osztálynak, a megyei középdöntők az országos II. osztálynak, a döntők pedig az országos I. osztálynak felelnek meg.

Április 3-án, szombaton délután 13 órai kezdettel a megyei sporthivatal tanácstermében (Pécs, Megye u. 21. sz.) a megyei szövetség tart értekezletet, melyre várják azokat a pécsi sakkozókat és aktívákat, akik a levelezési bizottság munkáját segíteni kívánják.

A RÁDIÓ ÉS TELEVÍZIÓ MŰSORÁBÓL

RÁDIÓ

KOSSUTH RÁDIÓ

8.27: Galina Visnyevszkaja és Fritz Wunderlich énekel. 9.00: Legyen-e tantárgy az emberi magatartás? 9.15: Zenés képeskönyv. 9.30: Franciaországi dzsesszfesztiválok felvételeiből. 10.05: „Nyitnikék" — Kisiskolások műsora. 10.40: Válaszolunk hallgatóinknak. 10.55: Zenekari muzsika. 12.35: Tánczenei koktél. 13.20: Szomszédainknál. Látogatás bolgár mezőgazdasági üzemekben. 13.40: András Béla népdalfeldolgozásaiból. 14.00: Ezeregy délután. 14.27: Polkák. 14.39: Az Ózd vidéki munkásság régi dalai. 15.10: Iskolarádió. 15.50: Mihály András—Gál Zsuzsa: Emlék és intelem — kantáta. 16.00: A világgazdaság hírei. 16.10: Rákóczi alakja a magyar irodalomban — III. rész. 16.30: Bemutatjuk új felvételeinket. 16.36: Filmdalok. 17.05: Színek és árnyalatok. Pest megye kulturális életéből. 17.30: Liszt Ferenc és a Rákóczi induló. 19.15: A Rádió Lemezalbuma. 20.50: Kis magyar néprajz. 20.55: Háttérbeszélgetés. 21.25: Színes népi muzsika. 22.20: Bulgáriai beszélgetések. 22.30: Korondy György operettdalokat énekel. 22.45: A Meteorológiai Világszervezet és a magyar kutatók. 23.00: Stranker János és Sebők György szonáta felvételeiből. 0.10: Bakos Géza táncdalaiból.

PETŐFI RÁDIÓ

8.05: Az elvált asszony. Részletek Fall operettjéből. 8.33: Szimfonikus könnyűzene. 9.23: Délelőtti torna. 9.33: Régi híres énekesek műsorából. 10.00: A zene hullámhosszán. 11.33: A Szabó család (ism.). 12.00: Vincze Ottó műveiből. 12.33: Kamarazene. 13.33: Anna Magdaléna Bach kottáskönyvecskéjéből. 14.00: Kettőtől ötig . . . 16.33: Verbunkosok, nóták. 17.00: Az Ifjúsági Rádió órája. 18.00: Közgazdasági ismeretek — alapfokon. 18.10: Rossini: A sevillai borbély. — Az I. felvonás finálója. 18.33: Könnyűzenei híradó. 19.38: Bangó Margit cigánydalokat énekel. 19.52: Ez is, az is . . . 21.47: Berlini slágerkoktél. 22.33: Saint-Saens: Az állatok farsangja — szvit. 22.55: A Hanglemezbolt könnyűzenei újdonságai. 23.15: Boross Lajos népi zenekara játszik, Világhy Erzsébet és Varga László nótákat énekel.

3. MŰSOR

14.05: Hoffman meséi. 14.57: Népdalok, néptáncok. 15.20: Új lemezeinkből. 16.03: Elágazás. Kamarás István hangjátéka. 16.45: Bruckner: VIII. szimfónia. 18.03: Dzsesszfelvételekből. 18.23: Hangfelvételek felsőfokon. 19.15: Iskolarádió. 19.33: Kapcsoljuk a Zeneakadémia nagytermét. Közben: kb. 20.15: Külföldi tudósoké a szó. Kb. 20.35: A hangversenyközvetítés folytatása. Kb. 21.10: A Madrigál Európában. Kb. 21.29: Irodalomtudósaink fóruma. Kb. 21.59: Operaegyüttesek.

PÉCSI RÁDIÓ

17.00: Műsorismertetés, hírek. 17.05: Hét közben. Aktuális zenés magazin. Szerkeszti: Nádor Tamás. 18.00: Dél-dunántúli híradó. 18.15: Részletek a „Hegedüs a háztetőn" c. musicalből. 18.25: Hírösszefoglaló. 18.30: Szerb-horvát nyelvű műsor. Hírek. — Kommentár. — Új hanglemezekről. — Ők voltak az elsők. Harminc éves a nemzetiségi tanítóképzés. — Gyermekdalok. 19.00: Német nyelvű műsor. Hírek. — Ifjúsági műsor: Német óvónőképzés a pécsi Janus Pannonius gimnáziumban. Riport. — Ifjúsági koktél. 19.30: Műsorzárás.

MAGYAR TV

8.03: Iskolatévé: Orosz nyelv (Alt. Isk. 5. oszt.). 9.55: Német nyelv (Középisk. I—II—III—IV. oszt). 10.20: Tévétorna (ism.). 10.25: Delta. Tudományos híradó (ism.). 10.50: Változó Ázsia. Olasz dokumentumfilmsorozat. X/5. rész. 11.50: Töltsön velünk egy estét. Zenés film (ism.). 12.35: Velence. Dokumentumfilm (ism.) 13.05: Iskolatévé: Orosz nyelv (ism.). 17.13: Hírek. 17.20: Kuckó. 17.50: 5-tusa. Megfigyelte? 18.10: A Közönségszolgálat tájékoztatója. 18.15: Reklámműsor. 18.20: Telesport: Lengyelország—Argentina labdarúgómérkőzés. Közvetítés Chorzowból. 19.20: Esti mese. 19.30: Tv-híradó. 20.00: Idősebbek is elkezdhetik. Tévétorna. 20.05: A világ cirkuszai. 21.00: Visszaszámlálás. Paks 1974—1980. 21.50: Nyitott könyv. Fenákel Judit: Dokumentumok U. M.-ről. 22.55: Tv-híradó — 3.

2. MŰSOR

20.00: Zenés Tv-színház. Éjszakai repülés. Tv-opera. 20.55: Tv-híradó — 2. 21.15: Jávorfa és Julianna. Magyarul beszélő csehszlovák film.

JUGOSZLAV TV

17.10: Magyar nyelvű Tv-napló. 17.45: Otthontól az iskoláig. 18.15: Tudomány. 18.45: Látogatóban a Rezonanca együttesnél. 19.25: Labdarúgás: Wales—Anglia. 21.20: Dokumentumadás.

2. MŰSOR

18.45: Szarajevói dokumentumfilmesek. 19.30: Szlovén táncok. 20.10: Kör — tájékoztató adás. 21.15: Tetőtől talpig — humoros adás. 22.15: Huszonnégy óra.

Dunántúli Napló

Az MSZMP Baranya megyei Bizottságának lapja
Főszerkesztő: **Mitzki Ervin**
Főszerkesztő-helyettesek: **Báling József és Békés Sándor**
Szerkesztőségi ügyelet 8—20 óráig 10-053, 20 óra után 15-726
Kiadja a Baranya megyei Lapkiadó Vállalat
Felelős kiadó: **Braun Károly**
Szerkesztőség és kiadóhivatal: 7601 Pécs, Hunyadi út 11. sz.
Telefon: 15-000, 15-762, 15-852, 15-245, 15-264
Szerkesztőség telex: 12-421
Kiadó telex: 12-320

Készült ofszet rotációs eljárással Saphir 96-os gépen Pécsi Szikra Nyomda 7621 Pécs, Munkácsy Mihály u. 10. Tel: 13-177, 13-696. Telex: 12-211
Felelős vezető: **Melles Rezső**

Terjeszti a Magyar Posta
Előfizethető a helyi postahivataloknál és a kézbesítőknél.
Előfizetési díj egy hónapra 21 Ft
Indexszám: 25 054

Világ proletárjai, egyesüljetek!

Dunántúli napló

XXXIII. évfolyam, 84. szám
1976. március 25., csütörtök
Ára: 80 fillér

Az MSZMP Baranya megyei Bizottságának lapja

Egy napot Pécsért

Friss hagyomány, hogy április 4-e előtt értékeli Pécs város Tanácsa az előző évben végzett társadalmi munkát és dönt az elismerésről, amint ezt ma is teszi.

Az elszámolás alapja az utóbbi évek legmagasabb értékű társadalmi munkája. Pár éve komoly gondot okozott, hogy Pécsett a társadalmi munka méreteiben nem érte el a korábban megszokott szintet. Annakidején ezrek építették az állatkertet, a Vidámparkot, az úttörő-vasutat (e munka emlékét tábla őrzi) és társadalmi alkotásként jött létre Újmecsekalján a Ho-Si-Minh park. Aztán ércbányászok százai ajánlották visszhangtalanul: megépítik társadalmi munkában az újmecsekaljai strandot. A nekibuzdulás lelohadt, jöttek a pangás évei.

1971-ben mindössze 3,1 millió forint értékű társadalmi munkát végeztek a pécsiek. Ám a 74-es évben megmozdult a város egy súlyos közgond megoldására. Óvodát építettünk! Abban az esztendőben 26,5 millió forint volt a társadalmi munka értéke. 1975-ben már 28,8 millió forint értékű munka gyarapította a várost. 7,1 millió forint értékben patronálták a gyermekintézményeket, az óvodaépítési mozgalom keretében 5,4 millió forintból 110 új óvodai hely létesült, s a társadalom 10,5 milliós támogatásával épült meg az új Felszabadulási Emlékmű. (Szép gesztus lenne e társadalmi összefogás tényét emléktáblával megörökíteni.)

A töretlen ívű fejlődést újabb nagyszerű célokkal tartani lehet, hiszen az emberek látni akarják munkájuk gyümölcsét, büszkélkedni, dicsekedni akarnak azzal, amit városukért tettek. Szerezzük meg hát ezt az örömet, hiszen e munka a város fejlődését is szolgálja.

A Városi Tanács idén először összeállította a társadalmi munkában elvégezhető feladatok jegyzékét, ami irányt is ad a társadalmi munkának. Évekkel ezelőtt éppen az volt a baj, hogy ajánlkozás volt, csak a feladat volt kevés. A szocialista brigádmozgalom egyik fontos célja, hogy a szocialista címért versenyző brigádok lakóhelyükön társadalmi munkát is végezzenek. Ezt a lehetőséget nem felhasználni — hiba! Tegyük hozzá: volt. A szocialista brigádok példájával az egyéb társadalmi erőket is könnyebb mozgósítani.

Az idei feladattervben sok az apró munka, ami nem mondható látványosnak. Mégis nagyon fontosak ezek, amelyek egy-egy kisebb közösségnek sokszor a létfeltételt jelentik, ezért végtelenül hálásak is a munkáért. Az egy üzem — egy iskola, egy óvoda mozgalom hatékonysága ezekben az apró munkákban van. Mégis felvet ez egy gondolatot: a patronálás nem ritkán egyenlőtlenséget szül. A tehetősebb patronáló többet, jobbat nyújt, mint a kevésbé tehetős, bár a fenti egyenleg — látszatra — hibátlan. Érdemes lenne gondolkodni azon, hogy az egyenlet változatlan felállítása mellett a megoldás hogyan mutathatna kevesebb aránytalanságot.

A város számít a pécsiek munkájára, tudván azt, hogy

(Folytatás a 2. oldalon)

Sikeres tervidőszakot zárt a MESZÖV

Száztizenötmillió forint a kereskedelmi hálózat bővítésére

- **Hatékony segítség hatezer mezőgazdasági kistermelőnek**
- **Hatszázmillió forintot kezelnek a takarékszövetkezetek**

Baranya megye kiskereskedelmi ellátásának 27,2, vendéglátóipari tevékenységének 37,2 százalékát a fogyasztási szövetkezetek látják el. Ezek a számok már így is igen nagy jelentőségre utalnak. Ám, ha a megye négy városát kívül hagyjuk e statisztikán, akkor szinte megfordulnak az arányok, s nyugodtan mondhatjuk, hogy a baranyai községek kereskedelmi-vendéglátói ellátottságának színvonala a fogyasztási szövetkezetek munkáján áll, vagy bukik. A Fogyasztási Szövetkezetek Baranya megyei Szövetségének tegnap megtartott küldöttközgyűlésén áttekintették az elmúlt ötéves tervidőszakban végzetteket és meghatározták a soronkövetkező — éves és középtávú — feladatokat.

Új üzletek

Sikeres esztendőt és tervidőszakot zártak a MESZÖV tagjai 1975 végén. A siker nemcsak azt jelenti, hogy valamennyi ÁFÉSZ nyereséggel zárta az évet, hogy a takarékszövetkezetek és az ÁFÉSZ-ek együttesen több, mint 112 millió forint nyereséget értek el.

A IV. ötéves tervidőszakban hat ABC-típusú üzletházat adtak át a forgalomnak, 9 élelmiszer szaküzlet nyílt, 7 új étterem, 19 cukrászda, illetve eszpresszó és 9 büfé fogadja a vendégeket. A kereskedelmi hálózat fejlesztésére 115 millió forintot fordítottak (ehhez több, mint 20 és fél milliót az Országos Szövetség adott) 106 millió forintba került a meglévő egységek fenntartása, korszerűsítése.

Mint *Nagy Sándor*, a MESZÖV elnöke szóbeli beszámolójában elmondta, helyesnek bizonyult az a kereskedelempolitikai célkitűzés, hogy a differenciált fogyasztói igényeket szaküzletek létesítésével, egy-egy nagyobb településen igyekezzenek kielégíteni. Az úgynevezett vonzásközpontokban: a megyeszékhelyen, a városokban és a járási székhelyeken elhelyezett boltok forgalma igazolta az előzetes elképzeléseket.

Az elmúlt években jelentősen nőtt a szakcsoportok száma és azok taglétszáma is. Jelenleg Baranyában mintegy 6000 család tartozik a mezőgazdasági kistermelők közé. Amellett, hogy a társadalmi termelésben nélkülözhetetlenek, nem megvetendő az a jövedelemkiegészítés sem, amelyre ennek nyomán szert tesznek. A MESZÖV számításai szerint átlagosan, havonta mintegy 1000 forint jövedelmet hoz a kistermelőknek a zöldség- és gyümölcstermesztés, illetve az állattenyésztés.

Egyre nagyobb anyagi erővel rendelkeznek a takarékszövetkezetek. Az elmúlt években 6 olyan városra és községre terjesztették ki szolgáltatásaikat, ahol eddig kizárólag OTP-fiókok működtek. Rövid idő alatt ezeknek a kirendeltségeknek betétállománya elérte a 40 millió forintot. Pécs, Komló, Sásd és környéke kivételével az egész megyét átfogja a takarékszövetkezeti hálózat, az általuk kezelt pénz több, mint 600 millió forint, csaknem kétszerese az öt évvel ezelőttinek.

A MESZÖV tervei szerint az V. ötéves terv időszaka alatt az ÁFÉSZ-ek és a közös vállalatok fejlődése jelentősen meg fogja haladni az országos és az eddigi megyei átlagot. Öt év alatt (a jelenlegi áron számítva) a bolti kiskereskedelem, a vendéglátás, a mezőgazdasági termelés és értékesítés, az ipar és a szolgáltatás együttes árbevételének növekedése meghaladja a 40 százalékot.

A tervezett eredményekről és a fogyasztási szövetkezettől elvárt tennivalókról szólva *Balaskó Istvánné*, az MSZMP Baranya megyei Bizottságának munkatársa elmondta, hogy az országos irányelveknek és a megyei pártbizottság határozatainak alapján helyesen határozták meg a feladatokat. Mindezek mellett megjegyezte, hogy a kiskereskedelmi forgalom mérsékelten fejlődött az országos átlaghoz viszonyítva. A fő feladatok között említette meg a vásárlási körülmények javítását, a szolgáltatások körének bővítését, nem utolsó sorban a kistermelés (főleg a sertéstenyésztés és a zöldségtermesztés) tárgyi feltételeinek javítását. Kiemelte, hogy a mezőgazdasági termékek felvásárlásánál az eddigieknél nagyobb biztonságot kell nyújtani a termelőknek.

Készülődés a kongresszusra

Dr. Zimonyi Béla, a SZÖVOSZ főosztályvezetője hangsúlyozta, hogy ha az átlageredmények szép számokat mutatnak is a statisztikákban, különösen Baranya településszerkezete miatt az ellátás színvonalában elég nagy szóródás tapasztalható. Felhívta a figyelmet a vagyonvédelmi mutatók javításának szükségességére, majd sikeres felkészülést kívánt a fogyasztási szövetkezetek novemberben tartandó VIII. országos kongresszusára.

K. Gy.

Tápkockás karalábépalántákat ültetnek ki a fólia-sátor alatt. (Tudósítás a 3. oldalon.)

Napsütésre várva

A pécsi Új Élet Termelőszövetkezet reménypusztai gépcsarnokában már a jó idő beálltára várnak. Eddig 40 munkagépet és 16 erőgépet készítettek elő a tavaszi munkák megkezdéséhez. A képen: egy ICH traktoron végzik az utolsó simításokat

Erb János felvétele

Késnek a tavaszi munkák a földeken

- ***Szentlőrincen erdőt telepítenek***
- ***Villányban a szőlőtámokat erősítik***

Tegnapelőtt délelőtt még zöldellő földeket, másutt a lesimított szántókon vetőgépeket, az utak mentén fákat metsző embereket láttam — délután fehérre vált a határ, eltűntek a gépek s emberek is. Tegnap a mélyebb horpaszokban víz csillogott, de Baranya lankásabb vidékein sem merészkedtek a földekre erőgépek.

Kedden a sombereki és palotabozsoki határban 12 gép végezte a talajsimítást — 150 hektár borsó vetését készítették elő. A hózápor azonban megállította a gépeket. A sombereki termelőszövetkezet mintegy három hetes késésben van: 250 hektár burgonyát, 150 hektár lucernát kellene még a borsón kívül elvetniük. Ötven jól felkészített traktor áll indulásra készen — tizenkét órás napsütés elegendő lenne, hogy a munkát megkezdhessék.

Dél-Baranyában is a napsütésre várnak. A Villányi Állami Gazdaságban december óta metszenek, erre a hétre számították, hogy befejezik. A rosszra fordult időjárás miatt azonban erre már aligha lehet számítani.

A gazdaság 960 hektárnyi szőlőjében felkészültek a gyomirtásra, a rügyfakadás előtti permetezésre, gépeik kijavítva, szemlézve várnak az indulásra. Most azonban csak gyalogszerrel lehet a szőlőkben járni, ennek megfelelően 20–30 munkás, esetenként több is, a szőlő-támok megerősítésével foglalkozik. Kétszáz hektáron kívánják, még 1976-ban, ezt a munkát elvégezni.

A Hegyháton sem a műtrágyázást, sem a vetést nem tudják a hózápor miatt folytatni. A sásdi termelőszövetkezetben egyhónapos késésben vannak, a fagyos talaj nem vette be a vetőmagot, most pedig a sár miatt nem tudnak a gépek kimenni a földekre. Terveik szerint napi 16 órát dolgoznak traktoraik amint ez lehetséges lesz. Jelenleg valamennyi erőgépet átcsoportosították 1100 hektáros erdészetükbe — 600 köbméter kitermelt fát kell a depókra szállítani. Az ipari faanyagot a Baranyatermék diszpozícióitól függően szállítják majd a megrendelőhöz, a tüzifát pedig már most kihordják a szövetkezet tagjainak.

A szentlőrinci termelőszövetkezetben elkészítették a traktorok kapacitás-tervét, amint a talaj megengedi két műszakban látnak munkához. Amikor még lehetett elvégezték a tavaszi fejtrágyázást, a búza vetésterület felén kétszer is. A lucerna, vöröshere, zab, borsó vetésével azonban itt is a napsütésre kell várni, gépeik most a háztájiból szállítják a trágyát, a szövetkezet tagjai közül pedig többen erdőt telepítenek, öt hektáros erdészetük felén már befejezték ezt a munkát.

A Szigetvári Állami Gazdaság is „megbénult" a keddi hózivatartól. Szerencsére befejezték 2000 hektáros őszi kalászos és pillangós vetésterületük fejtrágyázását, a tegnapelőtti 5,6 mm-es csapadék azonban tétlenségre készteti gépeiket. A traktorosokkal megbeszélték, hogy akár nyújtott műszakban is, április 15-ig, a répát is beleértve befejezik a vetést, ha addig egyáltalán ki lehet menni a földekre.

A Baranya megyei Tanács tegnap délutáni információja szerint a mezőgazdasági üzemek többsége a fejtrágyázást elvégezte, a tavasziak vetése azonban zömében hátra van. A csapadékos ősz miatt az őszi vetések is késtek, a hideg idő beálltára nem tudott a gabona megerősödni, a márciusi hideg is késlelteti ezt a folyamatot. Napsütésre, melegre most már nagy szükség lenne...

L. J.

Egy napot Pécsért

(Folytatás az 1. oldalról)

ez a városfejlesztés egy jelentős tényezője. Ebben a tervidőszakban 148 millió forint az „előirányzat", amit körültekintő szervezéssel teljesiteni is lehet. Nem ismétlődhetnek meg a korábbi panaszok, hogy a társadalmi munkásokat az adott helyen sem munkával, sem szerszámmal nem fogadták. Ez szinte jóvátehetetlen hiba, hiszen a társadalmi munkás ezt úgy is felfoghatja, hogy a munkájára nem tartanak igényt. Aki vállalja, hogy szabad idejét a társadalomnak szentelí, azt kellőképpen meg is kell becsülni.

Méltó elismerésnek tartjuk, ahogyan Pécs városa honorálja társadalmi munkásait. Jónak tartjuk a javaslatot is, amiről a mai tanácsülés fog dönteni, hogy ti. a szocialista brigádokat a harmadik diplománál a város címerével ékesitett brigádnaplóval jutalmazzák. Hasonló módon kellene elismerni azokat is, akik egyénileg végeznek huzamosan eredményes társadalmi munkát. Módot kellene találni arra is, hogy azokat az új létesitményeket, amelyekben a társadalom munkája is benne van, minden esetben táblával is jelöljék meg.

Hadd szóljunk még egy fontos dologról. Az idei feladatterv ismerteti az „elvárásokat". Ez rendjén van. De!... Ha egyik oldalról felvázoljuk a város által fontosnak itélt feladatokat, a másik oldalról ne zárjuk el az útját annak, hogy a lakosság maga is válasszon általa fontosnak itélt feladatot. Az újmecsekaljai stranddal kapcsolatban — a dolgokat megbeszélve — már 1969-ben el lehetett volna végezni azt a fásitást, játszótérépitést, ami tavaly kezdődött, s a Tüzér utcánál pedig pompás kis liget lenne. Vagy az emlékezetes vízlépcső-ügy. Az ajánlatokkal hivatalosan nem foglalkoztak, hacsak úgy nem, hogy „ezt úgysem lehet társadalmi munkában elvégezni". (Sajnos, gyakorta hallhatjuk a társadalmi munka ilyetén való lebecsülését is!)

Jó ellenpélda a Kálváriadomb, amit a Dunántúli Napló kezdeményezésére vett kezelésbe két brigád, s íme, az idei feladattervben szerepel a nagyszerű kilátóhely további rendezése.

A társadalmi munka nélkülözhetetlen a lakóhely szépitésében, fejlesztésében. Ezért köszönet és elismerés azoknak, akik nem sajnálják szabad idejüket városukért áldozni.

Hársfai István

Növekvő forgalom, növekvő gondok

Helyzetkép a siklósi járás közlekedéséről

Ülést tartott a megyei KBT elnöksége

A siklósi járás jelentős szerepet tölt be Baranya közúti közlekedésében. A mezőgazdasági üzemek sokasága mellett az ipar – BCM –, a kőbányák állandóan növelik a teherforgalmat, a járás idegenforgalmi vonzereje – Siklós, Harkány, Máriagyűd, Villány – pedig az autóbusz- és a személygépkocsi forgalmat befolyásoló tényező. A drávaszabolcsi határátkelőhely megnyitása óta erősen megnőtt az elsősorban Harkányba irányuló külföldi személygépkocsik száma is. A nyári szezonban napi átlagban Harkányba közel kétezer személygépkocsi érkezik, ezeknek elhelyezése nem kis gond.

A siklósi járásban hétezer gépjárművet tartanak nyilván: minden huszadik lakosra jut egy személygépkocsi, minden tizenkilencedik lakosra egy motorkerékpár. A nagy forgalom főként Siklóson okoz gondokat, mivel a városiasodó nagyközségben jelentősen megnőtt a bevásárló forgalom, az idegenforgalom, ez pedig tovább terheli az utakat és a parkolóhelyeket.

Nincsenek tehát könnyű helyzetben a járás útügyi hatóságai, közlekedésrendészeti szervei. Munkájukról, eredményeikről és gondjaikról kaptunk képet tegnap a Baranya megyei Közlekedésbiztonsági Tanács elnökségi ülésén, ahol egyebek mellett a KBT siklósi járási szakbizottsága számolt be a megalakulás óta végzett munkáról.

A járásban az elmúlt öt évben a bekötőút-program keretében minden 200-nál nagyobb lélekszámú községet bekötöttek az úthálózatba és az autóbuszhálózatba. A további tervek között szerepel a harkányi átkelési szakasz teljes kiépítése, a harkány–drávafoki út szélesítése, Siklóson és Harkányban újabb parkolóhelyek építése. A legnagyobb feladat a pécs–harkányi vasútvonal megszüntetésével kapcsolatos gondok megoldása. A vonatpótló autóbuszjáratok biztosítására az útépítés megkezdődött – a tervek szerint az év végére készül el – szükség lenne azonban Siklóson is egy új autóbuszpályaudvarra, mert növekedni fog az odairányuló buszforgalom.

A siklósi járásban 27 közúti vasút kereszteződést tartanak számon, közülük 13-ban nincs sorompó. A nagyközségekben, az új lakótelepeken megfelelő a forgalmi rend, Siklóson és Harkányban azonban van még tennivaló. Elsőrendű feladat az 58-as főút harkányi átkelési szakaszán a gyalogátkelőhelyek felfestése, s néhány helyen a közvilágítás korszerűsítése.

A járás baleseti statisztikája javuló képet mutat: 1970-ben 247 baleset történt – köztük 9 halálos – 1975-ben pedig 136 – köztük 6 halálos. A legtöbb közlekedési baleset az 58-as úton Turony és Harkány között fordult elő.

Az elnökségi ülés ezt követően megtárgyalta a megyei KBT agitációs és propaganda szakbizottságának tájékoztatóját a tömegpropaganda helyzetéről és a szakbizottság munkájáról, majd a KBT szervezeti összetételének módosítására tett javaslatot vitatta meg.

KISZ-küldöttértekezlet a Tanárképző Főiskolán

Tartalmas munkáról adott számot az írásbeli beszámoló, és szóbeli kiegészítője, tárgyilagosan értékelte az eddig végzett munkát — mondotta *dr. Török Judit*, a KISZ KB munkatársa, a Tanárképző Főiskola KISZ küldöttértekezletén tegnap.

Csaknem 1500 főiskolás KISZ-tag képviseletében 95 küldött vett részt a tanácskozáson, amelyen megjelent *dr. Domján Károly*, az MSZMP Pécs városi Végrehajtó Bizottságának tagja, *Szőke Attiláné*, a KISZ Baranya megyei Bizottságának titkára, *Komlódi Józsefné*, a KISZ Pécs városi Bizottsága első titkára.

Vassné Forintos Klára, a főiskola KISZ Bizottságának titkára a beszámolóhoz fűzött szóbeli kiegészítésében felhívta a figyelmet arra: bizonyos közömbösség tapasztalható a

A tanácskozás szünetében

fiatalok körében, kevés a tudatosan vitatkozó hallgató. Ugyanakkor érdeklődés kíséri a külpolitikai eseményeket, a diákok szolidaritást vállaltak chilei hazafiakkal és más, szabadságukért harcoló népekkel. A Tanárképző Főiskola alapszervezetei vertikális szervezeti formában dolgoznak. Ez a forma beváltotta a hozzáfűzött reményeket, a csoportoknak sikerült kialakítani sajátos arculatukat. A főiskolai KISZ-szervezet munkájának színvonalát jelzi, hogy két ízben nyerték el a KISZ KB vörös vándorzászlaját.

A hozzászólások kiemelték a jobb együttműködés szükségességét, a tagok felelősségét és a megfelelőbb információ kialakítását.

Délután megválasztották a főiskola KISZ Bizottságát és a küldötteket. A titkár ismét Vassné Forintos Klára lett, a kongresszuson Rádli Katalin képviseli majd a főiskolásokat.

H. T.

Bemutató előtt

László Lajos: Uránbányászok

A Mecsek áruház melletti buszmegállónál kora hajnalban és késő este szinte katonai rendben sorakoznak nap mint nap az uránbányászok. Az a kevés amit tudok róluk csak növeli a szorongásomat, ami elsősorban abból táplálkozik, hogy amit tudnom kellene, az a köztudatban is a félelmetesség képzeteivel társul. Így azután a szakadék feltöltése mindig elmarad, s a túlsó part is az ismeretlenség homályába süllyed.

László Lajos bátran, vagy talán jobb szó, vakmerően arra vállalkozott, hogy a riport, az irodalom eszközeivel építse föl a megismerés hídját efölé a szakadék fölé. Könyve komoly sikert aratott, és akárcsak *László Bencsik* Történelem alulnézetből című munkája széleskörű érdeklődést váltott ki. *László Lajos* ábrázolási módja persze több vonatkozásban is eltér *László Bencsikétől*. Neki a riport irodalmi alapanyagot jelentett. A valóságban meglátott figurákat továbbépítette, olyan alakokat teremtett belőlük akiknek az ereje nem abból táplálkozik, hogy a „valóságban" ez és ez a nevük, vagyis ott dolgoznak ma is a bányában, elmehetünk, elbeszélgethetünk velük. A konkrétság ez esetben mélyebb értelmű, az írót – ahogyan a tegnapi próba szünetében megfogalmazta – az általánosabb, ugyanakkor mélyebben fekvő igazság vonzotta.

– Ha valahol, akkor leginkább az uránbányászok közösségeiben kísérhető nyomon a magyar társadalom elmúlt két évtizedének története, folytonos változása. Az ország szinte valamennyi tájának embere találkozott a Mecsek méhében húzódó vágatokban és egyesült a szikla és az akarat harcában. Az egyén és a közösség formálódó kapcsolata volt a vezérfonal kutatásaimban, könyvem, majd a dokumentumjáték megírásánál. Hogyan él az az ember, aki az uránbányában dolgozik? Hogyan küzd meg mindennap a sziklával, önmagával? Mit jelent az, hogy „becsülettel helyt áll" a mélyben és a felszínen? Ezek a kérdések izgattak, és ezekre keresem választ a darabban.

– László Bencsik munkája és az Uránbányászok között – kétségtelen – van rokonság, annyiban, hogy mind a két könyv, illetve darab munkástémát dolgoz fel. Az uránbányászok azonban egy sajátos rétegét képezik a munkásosztálynak. A darab három síkon bontakozik ki. Ezek egyikét, a voltaképpeni gerincet a cselekménysor képezi. Ezt monológok váltják fel és bányászballadák, amelyeket *Beremányi Géza* írt a színház felkérésére.

A próbán meggyőződhettünk arról, hogy a színészek – ahogyan *László Lajos* elmondta – az első olvasópróbától kezdve hallatlan lelkesedéssel dolgoznak a darabon. Az utóbbi időben pedig már szinte éjjel-nappal ezzel foglalkoznak. Ennek eredménye egyébként azon is lemérhető, hogy a MÉV-től kapott eredeti bányászruhák egyetlen szereplőn sem „lötyögnek," az embernek egyik-másik alakítás láttán az az érzése, mintha néhány eredeti bányász is volna a színpadon.

A darabot *Paál István* rendezte.

B. K.

Tavaszi szünet: április 5–13.

Április 5-én kezdődik és április 13-án fejeződik be a tavaszi szünet az általános és középiskolákban. A szünet első napja április 5-e, utolsó napja április 13-a. A napközi otthonok a szünet ideje alatt is működnek.

Az általános iskolákban az utolsó tanítási nap június 5. A rendelkezések értelmében az előírt 198 tanítási napnak az érvényes tanévhez meg kell lennie.

A középiskolák érettségiző diákjainak az utolsó tanítási nap május 8-a, az I—III. osztályosok számára június 8-án ér véget a tanév. A középiskolák I—III. osztályaiban a kötelezően előírt tanítási nap 192.

Messina életben marad...

Ki a vaskezű?

Csütörtökönként magam is leülök a televízió elé és találgatok több millió sorstársammal együtt: megölik-e a rokonszenves jellemű Antonello de Messinát, ki fogja legközelebb kétvállra fektetni a csunyácska Vespucciné asszonyt, de a legjobban az izgat, hogy ki lehet az a vaskörmű himpellér, aki nemcsak a személyeket, hanem a műveket is gyűlöli? Csak egy tehetségtelen festő lehet... No, meglátjuk.

De a film valódisága is érdekel. Először arra gondoltam, hogy Firenzében, netán Belgiumban nézek utána, de nem ment...

●

Állok hát a Szépművészeti Múzeum egyik restaurátor műhelyében, vegyszerek illata kúszik az orromba, és a kehely titkairól, a flamandok nevezetes keverékéről faggatom *Ember Veronika* restaurátort, aki nem is oly rég személyesen látta Jan van Eyck egyik csodáját, a Genti oltárt.

— Ahhoz hogy pontosan megértsük miről van szó, tudni kell, hogy a Trecento végéig Európában kizárólag temperával festettek. A mester népes műhelyében készült a festék, a tojás-tempera, mert a kötőanyag tojássárgájából lett. A festőnek szánt gyereket kicsi korában beadták inasnak, enyvet főzött, deszkát gyalult, festéket tört, de mire felnőtt kisujjában volt a technika.

És arca egy pillanatra elkomorodik. Elmeséli, hogy a főiskolán nekik is végig kellett csinálni mindent ugyanúgy, mint annakidején... Szörnyű bonyolult, merev technika volt temperával festeni, zölddel alapozni, a kontúrokat kihúzni, a fényhatásokat fehér vonalkákkal aládolgozni, aminek az eredménye volt aztán a kissé sápadt tónusú, mélyfényű festmény.

— *Amikor Portinari a bort...*

— Az nem egészen felel meg a valóságnak. A tempera kép sem mázolódott el, ha megszáradt. Arra is rá lehetett volna locsolni. Azt hogy Vivarini képét szétkenték, valószínűleg a dramaturgiai hatás követelte meg, hogy a közönség jobban értse, miről van szó. Igaz, hogy az olajfestés kitalálása csakugyan Jan van Eyck nevéhez fűződik. Nagyon nagy dolog volt, igazi forradalom a festészetben, hiszen az olajképen menetközben is változtathatott a mester, ráfesthetett, ha akart, mindent megtehetett, amit addig nem. A tempera-képeken már nem volt lehetséges változtatni, ha ilyen igény volt, mindent teljesen elölről kellett kezdeni.

— *Akkor elképzelhető, hogy erősen titkolták az új eljárást, megszerzése valóban hátborzongató eseményekkel járt.*

— Igen. Bár Messinával kapcsolatosan ez csak legenda, hiszen Észak-Itáliában már Messina előtt készítettek olajfestményeket.

— *Akkor valaki már korábban elleste vagy eladta a titkot... Az érdekelne, hogy ma tudnak-e ugyanolyan festékkel, eljárással képet készíteni... Tudnak-e ma Jan van Eyck képet festeni?*

— Sejtem, hogy mire gondol. Utoljára Meegeren hamisította a Vermeer képeket, Rotterdamban meg is néztem a hamisított Emmausi tanítványok című képet... Ravasz volt Meegeren. Eredeti vászonra, eredeti alapozásra festett, aminek már megvolt a repedés-hálózata. Ezt azután elektromos kemencében órák alatt „megöregítette"... A hamis Vermeeren szép régi repedések voltak. Ezért is mulasztották el a festék vizsgálatát, hiszen Meegeren olyan eljárásoknak tette ki a hamisított képeket, aminek következtében egy valódi Vermeer kép pacallá ment volna széjjel... Hőálló, savakkal, lúgokkal szemben ellenálló anyagokkal dolgozott.

És végül: egy szép sétát teszünk a képtárban. Megnéztem Ghirlandajo Szent István vértanúját, és nicsak, egy másik XV. századi madonna Vivarini mestertől... Őt ütötte volna agyon a vaskörmű ismeretlen? A németalföldiek közt ott lóg egy korabeli Van Eyck másolat, amin Zsigmond király is ott lovagol... Mellette egy másik ismerős név: Hugó van der Goes, a filmbeli szakállas, aki Portinárinak dolgozott. Krisztus siratása képének témája kis méretű olajkép, biztos nem kellett Portinárinak...

Ma este fellebben a vaskörmű csuklyája, mindent megtudunk. Egyet azonban előre elárulhatok: Antonello da Messina 49 évet ért meg, és eszerint még arra is lehetősége van, hogy a szép Máriával...

Majd meglátjuk!

Kampis Péter

Saját érdekünk a lucerna-magfogás

A szabadszentkirályi „Béke" Mg Tsz FELHÍVÁSA!

A tejhozam növelésének alapvető feltétele a jó lucernaszéna. A közelmúltban indult be az országos és ezen belül a megyei tejtermelési verseny. Örömmel tapasztaltuk, hogy a verseny felhíváshoz egyre több gazdaság csatlakozik. A tejtermelésnek azonban alapvető feltétele a jó pillangós széna. E nélkül aligha képzelhető el a tejtermelés növelése, amely mind a népgazdaságnak, mind pedig az egyes gazdaságoknak elsőrendű érdeke, illetve feladata.

E feladatnak azonban nem tudunk eleget tenni, mivel nincs elegendő lucerna vetőmag. 1975-ben a megyében mindössze 50 q tisztítatlan lucerna vetőmag került felvásárlásra, amely mennyiség — tisztítás után — egy közepes nagyságú gazdaság szükségletét sem fedezi.

A lucerna vetőmag ellátás helyzetét már több fórumon tárgyalták, elemezték, legutóbb a Baranya megyei Tanács V. B. mezőgazdasági és élelmezési osztálya a 21.332/1976. számú körlevelében foglalkozott vele. A körlevélben foglaltakat magunkévá tettük, és ezennel felhívással fordulunk a megye összes gazdaságához, hogy fogjunk össze a szükséges lucerna terület biztosítása érdekében.

FOGJUNK LUCERNAMAGOT!

Mindenki előtt köztudott dolog, hogy a lucernamagot importból csak ún. „kemény" valutáért szerezhetjük be, ami meglehetősen drága. Ugyanakkor a saját területünkön történő magfogást — talán kissé kényelmi szempontból — eddig elhanyagoltuk. A lucerna terület kiváltás vetőmag problémáját rábíztuk a Vetőmag Vállalatra, amely végül is népgazdasági szinten jelentős valuta kiadást eredményezett.

Az V. ötéves terv a legtakarékosabb gazdálkodást írja elő számunkra, amelyből egyértelműen következik, hogy minden gazdaságnak erkölcsi kötelessége legalább akkora területen a lucerna magfogás, amelyen a saját vetőmag szükségletét biztosítja. Természetesen azon gazdaságoknál, ahol a magtermesztés feltételei különösen kedvezőek, ott a saját gazdasági szükségleten túlmenően is magot kell fogni. Vannak ugyanis olyan kedvezőtlen adottságú gazdaságok az országban, amelyek a legjobb akaratuk mellett sem képesek lucernamag szükségletüket saját előállításból fedezni, bár takarmánytermő területük jelentős.

Megyénk szerencsés helyzetben van, mivel a Babarci Búza Rendszer (BBR) keretén belül a lucernamag termesztés gesztor gazdasága helyben van. A Babarci „Béke" Mg Tsz ugyanis vállalja az álló, tehát hagyományosan telepített lucerna magfogással kapcsolatos szaktanácsadást is. A rendszerben termesztett maglucerna után a Dombóvári Vetőmag Vállalat felárat fizet.

Kérjük, hogy felhívásunkat minden gazdaság szívlelje meg, és tartsa erkölcsi kötelességének a magfogáshoz való csatlakozást.

Vadál Béla
elnök

Szabó Jenő
párt v. titkár

Dr. Tamcsu József
főagronómus

Új művelési módra, új szemléletre van szükség

Béta-bányán az ASCSA

Május végére várható az első „kapavágás"

Legjobban a tátongó krokodilszájhoz hasonlít. Az alsó lemez a talpon, a felső a főte alatt csúszik lefele a telep dőlésében. A kitátott krokodilszáj között, mint éles fogsor dolgozik a jövesztőberendezés. A kimorzsolt szén helyére becsúszik a pajzs, másfél tonnás önsúlya, a hátlemezre omló kőzet megállíthatatlanul nyomja lefele.

Előkészületek a külszínen

Január végén érkezett a Mecseki Szénbányákhoz a berendezés, két esztendeje a Szovjetunióban járt Sebestyén Béla, Haffner Henrik és Varga Lajos mérnökök alkalmasnak találták arra, hogy a Mecsekben is kipróbálják. A 39 krokodilszáj most az aknaudvaron sorakozik, itt szerelik majd fel a kaparószalag-szerű jövesztőberendezést, s a külszínen kerül sor a pajzsos aggregát (ez az ASCSA pontos magyar fordítása) első indítására is. A pajzs a hidraulikus támoknak köszönhetően 1,2 méter és 2,2 méteres határok között képes „tátogatni", vagyis ilyen vastag széntelepek művelésére alkalmas.

A krokodilszáj hasonlatnál maradva, az egymás mellett felállított 39 berendezés egyszerre — egyenként nyolcvan centiméter szélesek — negyven méter szélességben harap a széntelepbe. A kaparószerű jövesztőberendezés, mint forgó fogsor marja, majd szállítja a gurítóhoz a kijövesztett szenet. Hetven centis előrehaladás után leengedik a hidraulikus pajzsokat, a főte és talp között feszülő krokodilszáj kissé becsukódik, s a mintegy nyolcvan tonna súlyú láncokkal egymásba kapaszkodó berendezés lecsúszik a kijövesztett árokba.

Ekkor ismét megfeszülnek a támok, s csikorogva megindul a félelmetes fogsor.

Persze így túl egyszerűnek tűnik, sem a külszínen, még kevésbé a szűk, sötét bányában nem lesz ilyen egyszerű a berendezés beindítása. A pajzs szovjet, a villamos meghajtású jövesztőberendezést azonban Lengyelországban vásárolták, a hidraulikus szivattyúk az NSZK-ban készültek, a tengelykapcsolókat a Mecseki Szénbányák Kossuth-bányai gépüzemében készítik. Már a külszínen összehangoltan kell működni a négy nemzet alkotta bányagépnek.

Felforgatott bánya?

A mecseki bányászati s geológiai viszonyok között sajnos, a Donyec-medencében már üzemszerűen működő gépeket nem lehet egy az egyben alkalmazni. Más feszültségen dolgoznak ott a villamos berendezések, más a művelési mód. A Szovjetunióban járt műszakiak nehéz feladatokra vállalkoztak: felelősséget kellett vállalniuk a berendezés használhatóságáért, s itthon el kellett hitetniük, hogy valóban az.

A Mecseki Szénbányák műszaki osztálya, Béta-bánya műszaki vezetői bár teljesen új feladat elé kerültek, szinte teljesen fel kellett forgatniuk a bányaművelés megszokott módszereit, gyorsan alkalmazkodtak az ASCSA-hoz, a berendezést pedig az itteni viszonyokhoz formálták. Eddig ugyanis a széntelep csapást követték a fejtések, most pedig dőlésben lefele mozog majd az ASCSA. A mostani 65 méteres szintosztás mellett az ASCSA teljesítményét ismerve két hét alatt lerág majd egy negyven méteres táblát, utána három hétig tart az újbóli szerelés. Ez eleve szükségessé teszi, hogy két berendezés legyen: az egyiket szerelik, a másik dolgozik. Mindez azonban kevés, úgy tűnik a mostani szintosztás túl kicsi a pajzsnak, 120—140 méteres dőlésmenti hossz mellett lehetne igazán kihasználni a teljesítményét. Az ASCSA csak a 45 foknál meredekebb dőlésű fejtésekben képes dolgozni — Béta-bánya széntelepeinek mintegy 15—20 százalékát lehet csak a berendezéssel leművelni. Emiatt is korai lenne tehát megoldottnak tekinteni a Mecsek tömegtermelő munkahelyeinek gépesítését.

Türelem, türelem

Semiképpen sem szabad a jelen gondjainak megoldását ettől a berendezéstől várni. A türelmetlenség most károsabb lehet, mint eddig bármikor. A fejtések komplex gépesítésének siettetése ugyanis könnyen teremthet olyan hangulatot, hogy ezt nem is lehet megoldani. A Gullick hat éve nem tudta követni a zavart mecseki liásztelepeket, a várpalotai pajzs csak a szintes telepekben volt alkalmazható, az ASCSA az ellaposodó telepben akadhat el, önsúlya nem viszi lefele, a hátára omló tömedék nem nyomja előre. Mégis az eddig alkalmazott berendezések közül a legtöbbet tudja. Naponta ötven főt kellett olyan fejtésben alkalmazni, mint amilyenben a pajzs dolgozik majd. A kezeléséhez néhány vájár, lakatos, villanyszerelő, bányatechnikus kell — tizedannyi, mint a régi fejtésben.

A berendezés működésének sikere tulajdonképpen az előkészítésen, a szervezésen, s persze nem utolsó sorban a bányászok ügyességén múlik. S azon, lesz-e elég türelem a drága bányagépsor bejáródását kivárni.

Lombosi Jenő

A hőtől elolvadt a gyémánt

Az első kétezer méteres mélyfúrás a Mecseken

Szovjet gyors-magszedő fúrógép Abaligetnél

Először fordult elő velem, hogy megkérdezhettem a fúrósokat. Mikor végeznek? Minderről csak azért beszélhettem Nébli Imre fúrómesterrel, mert már túl vannak a nehezén. Az Abaliget fölötti legelőn befejezték a kétezer méteres kutatófúrást. Ennél a lyuknál már nem kell tartaniuk omlástól, homok és vízbetöréstől, fúrószár szorulástól vagy töréstől, ami mellesleg a fúrósok legnagyobb réme. Nébliék, azaz a MÉV Kutató Mélyfúró Üzemének M 9-es brigádja szedi a sátorfáját és áttelepül néhány kilométerrel arrébb a Vágot pusztai vadászház, Bános alá.

●

Pótkocsis ZIL érkezik, felveri az abaligeti tavakat ölelő víkendtelep csendjét. Autóra kerülnek a fúrószárak, béléscsövek. Néhány forduló és csak a torony árválkodik itt a lankás domboldalban, amit lentről, a faluból is jól látni. Magyarországon elsőként mélyítettek kétezer méteres lyukat, az olajkutató fúrásokat figyelmen kívül hagyva. Most már csak „hidróznak" azaz vízmintát vesznek háromszáz méterről. A hidrogeológusok ennek alapján állapítják meg a rétegek vízhozamát: ami az esetleges bányászkodás szempontjából támpont. A kanál, amely mellesleg jó tízméteres cső, hárompercenként esik alá és emelkedik.

— Az éjjel elszakadt a csiga, elfeslett a kötél. Nem csoda ennyi munka után! Július negyedikén jöttünk el Recskről, rá egy hétre kezdtük a fúrást. Ilyen feladatot még nem kaptunk, ezért külön is megbeszéltük a teendőket.

— Aztán 1080 méternél elszökött az öblítővíz . . .

— Ez október 11-én történt: a gyémánt korona a hő hatására úgy összeolvadt a kővel, mintha örökidőktől ott lett volna. Próbáltuk kihúzni az aggregátorral, a megnyomatás is eredménytelen volt. Mesterséges talpat csináltunk cementtel és elmentünk a régi lyuk mellett. Aztán 1250 méternél homok és bizbetörést kaptunk: napokba telt, míg befejeztük a cementálást, közben kiszereltük a nyugati fúróberendezéseket, megjött a szovjet gép, s így már tovább folytathattuk a gyorsmagszedő fúrást. Ez új technológia, jóval gyorsabb, mint a hagyományos. A rétegsorvizsgálatokhoz igen pontos adatokat biztosít. A két fúróeljárás közti különbség a következő: amíg a hagyományosnál végig kiszedik a csöveket, addig az új technológiánál mindez nem szükséges, mert a béléscsövön belül kötéllel húzzuk ki a magot, amiről aztán diafilmet készítenek . . . Február 26-án értük el a kétezer méteres mélységet, azóta a fotósok is elköltöztek, valamennyi mintáról elkészültek a felvételek, ez a megoldás előnyösebb, mert nem szükséges a magokat tárolni, a geológusok a diafilmről minden szükséges adatot leolvasnak.

●

Leereszkedünk a legelőn, elhagyjuk a víkendtelepet, majd a Pécs felé menő útról letérve köves „magánútra" térünk. Tirkala Ferenc, a Kutató Mélyfúró Üzem vezetője sokkal bizakodóbb, mint jó két esztendővel ezelőtt.

— Az előző tervidőszak elején 150—170 fúrómunkásunk volt, két évre rá szó szerint szélnek kellett ereszteni az emberek egy részét, mert országosan csökkentették a földtani kutatásra fordítható összeget. 1973-ra üzemünk veszteséges lett és 94 főre csökkent a fúrósok száma. Két évvel ezelőtt aztán ismét helyrebillent az egyensúly, egyre-másra kaptuk a bérmunkát, idén pedig már a kétszeresét kell elvégeznünk a három évvel ezelőtti fúrásoknak. A létszámhiány ellensúlyozása érdekében „kerítésen belül" biztosítjuk a megfelelő szakmunkás utánpótlást. A napokban vizsgáznak fúrósaink Várpalotán, az üzem indította szakmunkástanfolyam záróakkordjaként. A gondot ma leginkább azt jelenti, hogy öregszenek az embereink. A java eléggé benne van a korban, 50—55 évesek, húsz huszonöt év külszolgálat van mögöttük.

●

A Vágot pusztai vadászház melletti kis tisztáson már áll az új torony, alatta a fúrógép betonalapja. Természetvédelmi terület ez a rész is, így hát a torony mellé gödröt ástak, idevezetik majd a lyukból jövő öblítővizet. Nébliék új munkahelye légvonalban alig több, mint tizenhat kilométer Pécstől, mégis az utazás órákat vesz el tőlük naponta. Szentlőrincen, Cserdin, Abaligeten át érkeznek a fúráshoz, útközben megállnak egy-egy toronynál, ahol leszáll a váltás. Ők az utolsók . . .

Azt mondja Nébli Imre:

A fúrósnak nem szabad a darvakat nézni, ha a gépen a keze. A fúrás olyan mint az autóvezetés, csak vakon. Ha a mélybe engedem a szerszámot, a gépben tízezer kilogramm erő feszül. Vigyáznunk kell erre a berendezésre, mi kaptunk ilyent először az országban. Három hónap is beletelt, mire megszoktuk egymást. Mert húsz év alatt nagyon is hozzáidomultunk a régi gépekhez. De a fejlődést nem lehet megállítani. Öt évvel ezelőtt például Recsken naponta 5,4 métert haladtunk előre a hagyományos technológiával, az új magszedő eljárással pedig már tavaly elértük a 13,5 méteres teljesítményt.

Salamon Gyula

Paradicsom és uborka húsvétra

Fóliás palántanevelő Pécsett

Már kapható saláta és paprika, de húsvét előtt megjelenik a paradicsom és az uborka is az üzletekben, — kaptuk a hírt a pécsi ÁFÉSZ felvásárlási osztályától.

Ez év elején 3000 négyzetméteren kísérleti jelleggel bevezették a fóliás és 300 négyzetméteren az üvegházi palántanevelést és primőr áru termesztését. A fűtött palántanevelőben kellemes a szemnek a sok zöld növény látványa. Salátából 55 ezer darab palánta indult fejlődésnek, virágzik a paprika, kiültetésre vár 40 ezer káposztapalánta és érleli termését az uborka.

A még rövid múltra visszatekintő fóliás palántanevelő iránt máris megnőtt az érdeklődés a kiskerttulajdonosok és a kertbarátok körében. Palántaigényüket innen szeretnék kielégíteni, hisz jól fejlett, életerős, egységes palántafajták kerülnek ki az üvegházakból, illetve a fóliasátrak alól. Jelenleg 150 ezer különféle hajtásos palántatövet tudnak biztosítani folyamatosan a szakcsoporti tagoknak és az egyéni gazdálkodóknak, de a szabadföldi palánta igényeket minden mennyiségben ki tudják elégíteni. A termékforgalmazási telep élvezi a Fogyasztási Szövetkezetek Országos Tanácsának támogatását, s az első eredményeket Pécs város lakói közvetlenül is lemérhetik, hisz májusig 10 ezer kilogramm uborkát, 55 ezer fej salátát és jelentős mennyiségű tétényi és hatvani hajtató, valamint szentesi gyertyafajtájú paprikát szállítanak a boltokba.

A fóliás palántanevelő tulajdonképpen csak része annak a felvásárló kombinátnak, aminek a kialakítását most végzi a Pécsi Általános Fogyasztási és Értékesítő Szövetkezet Pécsett, a Nagyárpádi úton. 1977. végéig összesen 6 hektáron működik majd a korszerű termékforgalmazási telep, ahol helyet kap egy 600 négyzetméteres alapterületű mezőgazdasági szakbolt és itt a gazdálkodáshoz szükséges felszereléseket, a kerti szivattyútól a kerítésdrótig, a takarmánytáptól a műtrágyáig mindent egy helyen vásárolhatnak meg az érdeklődők. Itt kap helyet a csigatelep, vadátvevő, a primőráruknak hűtőházat alakítanak ki, de mézátvevőhelyet, babtisztítót, tojásfeldolgozót és nyúlátvevőt is létesítenek.

HÍREK

1976. MÁRCIUS

25

CSÜTÖRTÖK

Szeretettel köszöntjük névnapjuk alkalmából

MÁRIA

nevű

kedves olvasóinkat

A Nap kél 5.37 — nyugszik 18.04 órakor. A Hold kél 2.52 — nyugszik 13.03 órakor.

Bartók Béla

Kilencvenöt évvel ezelőtt, 1881. március 25-én született Nagyszentmiklóson és 64 éves korában, 1945 szeptemberében halt meg New Yorkban Bartók Béla zeneszerző, zongoraművész és zenetudós.

Fiatalon Erkel Lászlónál, a neves magyar operakomponista tiánál tanult zongorát és elméletet Pozsonyban. Elvégezte a Budapesti Zeneakadémiát, s több nagyvárosban (Pozsonyban, Bécsben, Berlinben) mutatkozott be, mint zongorista. Zeneszerzői munkásságát Brahms zenei öröksége jegyében kezdte meg, a század elején pedig Richard Strauss volt döntő hatással fejlődésére.

A népi-nemzeti zenei forrásra támaszkodva, Kodállyal karöltve alkotta meg az új magyar zenei stilust, s egyben egyéni zenei nyelvét. Rendkívül gazdag életművének méltatását e keretek nem teszik lehetővé; emberi nagyságára, antifasiszta magatartására is csak utalni tudunk. A fasizmus növekvő térhódítása elleni tiltakozásul Kodállyal együtt megtiltotta művei megszólaltatását a német és az olasz rádiókban, majd fokozatosan felszámolta német zenei kapcsolatait, 1940-ben pedig az Egyesült Államokba emigrált. Századunk egyik legnagyobb zenei óriása, akinek művei meghódították az egész világot.

Ma este

SZÍNHÁZ

Nemzeti Színház: A tolmács (este 7 órakor) Bakos-bérlet.

Kamaraszínház: Ösvigasztalás (este fél 8 órakor) K—5.

MOZI

Park: A keresztapa másik arca (4, 6, 8)

Petőfi: Váltságdíj (f5, hn7, 9)

Kossuth: Az ördög és a bábjátékos (10, 12, 2, 4) Váltságdíj (6, n9)

Fekete Gyémánt: A szép fruskák völgye (6) **Jószerencsét:** A hazáért harcoltak (5) **Rákóczi:** Ballagó idő (5, 7) **Május 1.:** És velem volt Alibaba (f6) **Bóly:** Mr. Süket trükkjei (7) **Harkány:** Mussolini végnapjai (7) **Komló, Május 1.:** Autó (4, 6) **Komló, Zrínyi:** Aranyvadászok (4, 6, 8) **Mohács:** Zongora a levegőben (6, 8) **Pécsvárad:** Egy bolond Párizsban (7) **Sásd:** Nagyvárosi fények (7) **Sellye:** Huckleberry Finn és a csirkefogók (7) **Siklós:** Joachim, dobd a gépbe (5, 7) **Szigetvár:** Árvácska (8)

időjárás

Várható időjárás csütörtök estig: túlnyomóan borult, párás idő, többfelé ismétlődő esővel. Fokozatosan megélénkülő, helyenként megerősödő, a Dunántúlon északi, északnyugati, máshol északkeleti, keleti szél. Várható legalacsonyabb éjszakai hőmérséklet: plusz 4—mínusz 1, legmagasabb nappali hőmérséklet csütörtökön: plusz 4—plusz 8 fok között.

Szabadságot Juan Enrique Penginnek!

Szerdán táviratban juttatta kifejezésre tiltakozását a Magyar ENSZ Társaság Elnöksége Juan Enrique Penginnek, az ENSZ alkalmazottjának letartóztatása és megkínzása miatt. A Pinochet tábornokhoz küldött táviratban a magyar nép nevében felháborodással és a megdöbbenést tolmácsolva írnak arról, hogy az emberi szabadságjogok lábbal tiprása még az ENSZ munkatársát sem kíméli. Követeljük Juan Enrique Pengin azonnali szabadon bocsátását és életének biztonságát! — hangzik a távirat.

◆

— **344 forint** volt az elmúlt évben a mohácsi járásban a társadalmi munkából, önkéntes pénzbeli hozzájárulásokból és az állami, társadalmi, gazdasági szervek együttműködéséből származó egy lakosra jutó összeg. Ezzel a járás megyei szinten is az elsők között van.

— **Felújítják a helesfai postahivatalt** 500 000 forint értékben. A felújítást a nyár végére fejezik be.

— **Bicsérden** a Baranya megyei és a helyi tanács összefogásával körzeti rendőri irodát és rendőrlakást építenek.

◆

Influenza

Hazánkban ismét tovább emelkedett az influenzás és influenzaszerű megbetegedések száma. Ez a „felfutás" hat hete egyenletes és folyamatos, az így kialakult járvány azonban mérsékelt és nem érinti az egész országot.

Az elmúlt héten több mint 111 ezer beteg fordult orvoshoz, ez 35 százalékkal haladja meg az előző heti panaszosok számát. Eddig csaknem mentes maradt az influenzától Baranya és Hajdu-Bihar megye.

◆

— **Kő Pál szobrászművész kiállítása** nyílik ma délután 5 órakor a Déryné utcai kiállítóteremben. Megnyitót mond Erdélyi Zoltán Ybl-díjas építész.

Az ördög és a bábjátékos

Váltságdíj

A HÉT FILMJEI

AZ ÖRDÖG ÉS A BÁBJÁTÉKOS
A színes, szinkronizált NDK mesefilm a kísértő ördög és az ember párharcáról szól. Röckle mester és az ördög mókás párharca, a nagyszerű karakter-alakítások, a szelíden tanító szórakozási lehetőség elsősorban a fiatalabb korosztály, a kisiskolások érdeklődésére tarthat számot.

JOACHIM, DOBD A GÉPBE!
Limonádé Joe, Uraim, megöltem Einsteint! A magyar közönség ezekből a nálunk is vetített filmekből ismerhette meg Oldrich Lipskyt, aki a most bemutatásra kerülő Joachim, dobd a gépbe című színes, szinkronizált csehszlovák filmvígjátékot rendezte. A kacagtató film valamennyi korosztály számára értékes szórakozást ígér.

VALTSÁGDIJ
Színvonalas bűnügyi történetet kínál Casper Wrede rendező színes angol filmje. Hogyan fékeznek meg egy anarchistát? Szentesíti-e a cél az eszközt? A krimi mellett ezekre a kérdésekre ígér választ a film, amelyet a kritikusok „igazi profi munkának" neveztek.

Esküvő

CZAKÓ ILONA
és
BLÁGUSZ RUDOLF

szeretettel értesítjük kedves ismerőseinket, barátainkat, hogy 1976. március 27-én, 14.30 órakor házasságot kötünk a pécsi központi házasságkötő teremben (Hunyadi út 2.).

ERŐS GYÖNGYI
és
BÁZING LAJOS

ezúton értesítik minden kedves ismerősüket, hogy 1976. március 27-én, 17.00 órakor házasságot kötnek a pécsi központi házasságkötő teremben (Hunyadi út 2.).

ORSÓS KRISZTINA
és
GYÖRKÖS JENŐ

szeretettel értesítjük kedves ismerőseinket, barátainkat, hogy 1976. március 27-én, 14.00 órakor házasságot kötünk a pécsi központi házasságkötő teremben (Hunyadi út 2.).

◆

— **Három ország — három főváros.** Prágáról, Berlinről és Varsóról tart színes, zenével kísért diavetítést dr. Antos Árpád pénteken 19 órakor a pécsi Doktor Sándor művelődési házban.

— **Új formátumban jelent meg** az MM, a Pécsi Tervező Vállalat KISZ-szervezetének Most mondhatod című fóruma. Megtudhatjuk kik nyerték a fiatal dolgozók elmúlt évi minősítő versenyét, szó esik sportról, computer játékról. Meghirdetik Az év létesítmény-tervezője vetélkedőt 1976-ra.

Hercegh Károly előadása

Hercegh Károly, a Szakszervezetek Országos Tanácsának titkára tartott előadást Pécsett az SZMT székházban, A szakszervezetek feladatai a gazdasági építő munkában, valamint az élet- és munkakörülmények alakulásában címmel.

◆

— **Szolgáltatóház épül Beremenden** az új lakótelep mellett. Májusra a fodrászüzlet és a Gelka helyisége készül el, az élelmiszerüzletet egy későbbi időpontban adják át. A 700 000 forint értékű szolgáltatóház társadalmi kivitelezésben épül.

— **Tapasztalatcserével egybekötött tanácsülés** volt tegnap Somogyapátiban, ahol vendégként részt vettek az ibafai, a rózsafai és a nagydobszai tanács képviselői is.

— **Újabb csomópontot** építenek ki az M—7 autópályán Székesfehérvárnál, a Székesfehérvár—Dunaújváros közötti, 62-es főút kereszteződésében. A bekötő út az autószerviz és a tükrös üzemanyagtöltő állomás érintésével mindkét irányban csatlakozást biztosít a 62-es főút és az M—7 autópálya között. A tervek szerint az autópálya főmérnökség még az idén hozzákezd az új bekötőút építéséhez, elkészülése után kerülő nélküli összeköttetést teremt a Balaton és az Alföld irányába. Az új autópálya csomópontban az Interag a baloldali pálya mellé is gépkocsi gyorsjavítót telepít majd.

◆

Talált tárgyak

Az alábbi talált tárgyak átvehetők: Pécs m. város Tanácsa V. B. II. ker. hivatala igazgatási osztályán fényképezőgép, rádió, karkötő, pénztárca, III. ker. hivatal igazgatási osztályán szögmérő műszer, pénztárca, kerékpár, segédmotor, bőrzakó.

Propagandahónap

Március 25-én fél 10-kor Pécsváradon, a Művelődési Központban állattenyésztési szakemberek könyvkiállítással és vásárlással egybekötött megyei konferenciája kezdődik.

Komlón 11 órai kezdettel négy kiállítás nyílik: a Borsodi Vegyikombinát, a Pécsváradi ÁFÉSZ, az OFOTÉRT és a Granvisus Látszerészeti Eszközök Gyára mutatkozik be a Május 1. Művelődési Házban.

◆

— **Ifjúsági fórum.** A forradalmi ifjúsági napok keretében tegnap délután a pécsi Építő- és Tatarozó Vállalatnál tartottak ifjúsági fórumot. Szóba került az üzemi demokrácia és a fiatalok lakásgondja. A fórum után Felföldi Lajos „Requiem" című színes diaporáma vetítését tekintették meg a jelenlevők.

◆

Kórházi felvételes ügyeletek

Mindennapos felvételi ügyeletek gyermekbelbetegek részére: Pécs város: POTE Gyermekklinika, Szigetvár város és járás, a pécsi és a volt selyei járás: Megyei Gyermekkórház. Gyermeksebészeti, gyermekfülészeti betegek, égett és forrázott gyermekek részére páratlan napokon: POTE Gyermekklinika, páros napokon: Megyei Gyermekkórház Pécs és a megye egész területéről.

Felnőtt belgyógyászat: Megyei Kórház. Sebészet, traumatológia: Honvéd Kórház. Égési sérülések: Honvéd Kórház. Koponya- és agysérülések: Idegsebészet.

SOS-ÉLET telefonszolgálat hívószáma 12-390, este 7-től reggel 7 óráig.

tegnap történt

Aczél György, az MSZMP Politikai Bizottságának tagja, a Minisztertanács elnökhelyettese szerdán Fejér megyébe látogatott. Székesfehérváron, a megyei pártbizottság székházában *Takács Imre*, az MSZMP Fejér megyei Bizottságának első titkára és *Závodi Imre*, a Fejér megyei Tanács elnöke fogadta. Tájékoztatták a megye gazdasági helyzetéről, az V. ötéves terv fontosabb megyei előirányzatairól, a politikai és kulturális élet eredményeiről. A megbeszélés után Aczél György a székesfehérvári Videoton Gyárba látogatott.

*

Lázár György, az MSZMP Politikai Bizottságának tagja, a Minisztertanács elnöke „Belpolitikai életünk és gazdaságpolitikánk időszerű kérdései" címmel nagy érdeklődéssel kísért előadást tartott szerdán a Fészek Klub művészakadémiáján.

*

Szerdán Borsod megyébe látogatott dr. Maróthy László, az MSZMP Politikai Bizottságának tagja, a KISZ Központi Bizottságának első titkára. Miskolcon, a megyei pártbizottság székházában dr. Bodnár Ferenc, a megyei pártbizottság első titkára, Török László, a megyei KISZ-bizottság első titkára fogadta és tájékoztatta a megye életéről, illetve a KISZ tevékenységéről.

*

A HNF Pécsváradi Bizottsága mellett működő Környezetvédelmi Társadalmi Őrség tegnap tartott ülést Pécsváradon. Értékelték az elmúlt évi tervteljesítést és kijelölték az elkövetkezendő feladatokat.

Lapzárta

Fasiszta huligánok szerdára virradó éjjel gránátot dobtak a Szovjetszkaja Knyiga athéni üzlethelyiségére. A robbanás következtében jelentős anyagi kár keletkezett. A rendőrségnek nem sikerült elfognia a tettest.

*

Az izraeli hatóságok szokatlan időpontban — helyi idő szerint hajnali két órakor — eltemették azt a két nappal ezelőtt elhunyt arab kisfiút, aki a hatóságok által okozott sérülése következtében halt meg. Hivatalosan közölték, hogy a temetést azért rendezték meg éjszaka, mert „csak így sikerült elkerülni az újabb összetűzéseket".

*

Bejelentették, hogy Callaghant Gromiko szovjet külügyminiszter moszkvai látogatásra hívta meg, s ezt a meghívást a brit külügyminiszter —, akinek személyében az új miniszterelnököt sejtik — elfogadta. Gromiko londoni tárgyalásairól csütörtökön délben közös közleményt adnak ki.

*

Az athéni fellebbviteli bíróság szerdán lezárta Henry Tasca, az Egyesült Államok volt athéni nagykövete és más amerikai személyek ellen indított vizsgálatot. A vád szerint részt vettek a Görögországban 1967-ben lezajlott katonai államcsínyben, azonban a vizsgálat során „nem találtak bizonyítékot" ellenük. Tasca 1970 és 74 között vezette az Egyesült Államok athéni képviseletét.

Pártkongresszus előtt Bulgáriában (3.)

Életszínvonal és cselekvés

A kirakatok, a jól öltözött emberek, a bölcsődék, az óvodák, az iskolák, a jó orvosi ellátás és még sok minden mutatja azt, hogy a bolgárok jól élnek. A tervek pedig arra adnak választ: hogyan élnek majd.

A Bolgár Kommunista Párt kongresszusi irányelveiben találtam egy táblázatot. Mutatja, milyen szintet értek el 1975-ben és mit kínál a terv 1980-ban. Akkorra csak egy valami csökken: a lisztfogyasztás. Az 1975-i egy lakosra jutó 157 kilós lisztfogyasztást 150 kilóra csökkentik. Ezt a hús, a zöldség, a gyümölcs, a cukor fogyasztásának növelésével kívánják elérni. 1975-ben Bulgáriában egy lakosra 57 kiló hús jutott, 1980-ban már 70 kiló. Tejből évi 174 litert fogyasztott minden bolgár állampolgár 1975-ben, 1980-ban 220 litert fogyaszthat. 145 tojás helyett 200-at törhet fel személyenként a bolgár háziasszony és az eddigi 94 kilóval szemben 150 kiló zöldség jut a családok minden egyes tagjára... Száz családra számítva 130 rádió, nyolcvan televízió, kilencven hűtőgép és 26 gépkocsi jut az eddigi 106,9 rádióval, 60,3 televízióval, 61 hűtőgéppel és 16 személygépkocsival szemben.

Bulgária lakosságának fele felújított vagy új lakásban lakik. Voltam néhány otthonban. A lakások korszerűek, szépek, tágasak. A VI. ötéves tervben 242 ezer új lakást adtak át, a hetedikben 400—420 ezer átadását tervezik. 1990-ig összesen 1,6 millió lakást építenek és ezzel elérik, hogy minden családtagnak külön szobája lesz. Ezekben a lakásokban távfűtés adja majd a meleget.

A VII. ötéves tervben a bölcsődék, óvodák építése, a szolgáltatóhálózat építése meggyorsul. Kiépítik az öregek napközi otthon-hálózatát. A terv szerint 1976-tól 1980-ig évente 4 százalékkal nő a reálbér, népgazdasági ágazattá válik a közétkeztetés, a választék bővítése céljából 20 százalékra növekszik az importcikkek aránya...

A pártkongresszus előtti országos vitákon, eszmecseréken milliók vettek részt.

— Az emberek egyre tevékenyebben szólnak bele az országos politika alakításába — mondta Jelena Szobeva, a Hazafias Front osztályvezetője. — 1973-ban például mintegy hárommillióan vitatták meg a helyi tanácsok munkáját.

A hatodik ötéves terv idején ösztönösen bontakozott ki a környezetátalakító, környezetvédő és -szépítő mozgalom. Ezt a mozgalmat felkarolta a Hazafias Front és eredményeként tavaly 6,6 millió volt a vállalt társadalmi munkaórák száma.

Az emberek annak tudatában cselekszenek, hogy országuk a VI. ötéves tervvel ismét nagy lépést tett előre. Ezt érzik is, mert családjuk többet költhet, mint az előző években; a boltokban több és szebb áru kapható, s ha ők maguk nem, akkor rokonaik, vagy barátaik költöztek új, szebb lakásba. Látják, hogy az országban új üzemek, szociális és kulturális létesítmények épültek. Tudják, hogy ebben az évben is 7,8 százalékkal nő a fogyasztási cikkek gyártása, az ipari jellegű szolgáltatásoké 11,2 százalékkal emelkedik és az idén meghaladják a 3,367 millió levát a szociális-kulturális, tudományos és nevelési, egészségügyi és társadalombiztosítási célokra fordítható kiadások.

Bulgáriában a párt programja a nép programja. A nép és a párt egységes abban is, hogy a jövőt csak a szocialista országok közösségében formálhatják biztonságosan. „A bolgár nép bizakodva tekint a jövőbe — jelentette ki Todor Zsivkov —, hiszen belekóstolt már a szocializmus gyümölcseibe: ez a nép hisz munkájának mindent átalakító erejében".

Szalai János
(Vége)

24 ÓRA A NAGYVILÁGBAN

Gromiko—Wilson megbeszélés

Harold Wilson szerdán fogadta Andrej Gromikot, a Szovjetunió négynapos látogatáson Londonban tartózkodó külügyminiszterét. A távozó brit miniszterelnök és Gromiko háromnegyed órás eszmecserét folytatott egymással — mint a Downing street 10. közölte — elsősorban a két ország kereskedelmi kapcsolatainak alakulásáról.

A megbeszélésen, amelyet a miniszterelnöki hivatalban, a Downing street-en rendeztek, brit részről jelen volt James Callaghan külügyminiszter, szovjet részről pedig Nyikolaj Lunykov, londoni nagykövet is.

*

Andrej Gromiko szerdán délután befejezte londoni tárgyalásait vendéglátójával, James Callaghannel. A szovjet külügyminiszter csütörtökön délelőtt hazája nagykövetségén sajtótájékoztatót tart, majd visszarepül Moszkvába.

◆

Fock Jenő nyilatkozata Helsinkiben

Helsinki:

Fock Jenő, az MSZMP Politikai Bizottságának tagja, aki a Finn Szociáldemokrata Párt meghívására az MSZMP küldöttségének vezetőjeként tesz látogatást Finnországban, szerdán Helsinkiben sajtóértekezleten kijelentette: Magyarország kész munkálkodni az európai biztonsági és együttműködési értekezleten lefektetett elvek sikeres megvalósításáért.

Fock Jenő hangsúlyozta, hogy magyarország és finnország között jó kapcsolatok alakultak ki és ezek a két nép történelmi múltjában gyökereznek. Véleménye szerint a magyar—finn kapcsolatok további fejlesztését, egyebek között a két ország ipari vállalatainak együttműködésére, valamint más országokban együttes gazdasági tervek megvalósítására kell alapozni.

A küldöttség szerdán találkozott *Kalevi Sorsával*, a Finn Szociáldemokrata Párt elnökével, Finnország külügyminiszterével.

Fokozódik a terror Spanyolországban

Manuel Fraga Iribarne spanyol belügyminiszter sajtóértekezletén hivatalosan bejelentette, hogy a madridi kormány továbbra sem engedélyezi a kommunista párt működését.

Közben az ország különböző részein folytatódnak a dolgozók megmozdulásai. Kedden este több munkás megsebesült annak következtében, hogy a rendőrség füstbombákkal és gumibotokkal rátámadt a munkanélküliség ellen tüntető malagai dolgozókra. A megmozdulás 14 résztvevőjét letartóztatták.

———*———

✦ RALEIGH: A republikánusoknál meglepetést, a demokratáknál a várt eredményt hozta kedden az Észak-Karolina Államban rendezett előválasztás. Ronald Reagan, Ford elnök ultrakonzervatív ellenfele az előválasztások során először felülkerekedett, 52 százalékával maga mögé utasította a republikánus elkötelezettségű szavazóknál a 46 százalékot elért Ford-ot. A demokratáknál Jimmy Carter, a volt georgiai kormányzó ismét biztos győzelmet aratott.

✦ *LISSZABON: A Portugál Fegyveres Erők Legfelsőbb Forradalmi Tanácsa szerdán reggel végetért több, mint 12 órás ülésén ismét kifejezésre juttatta azt a „határozott szándékát", hogy április 25-én megtartsák a törvényhozó nemzetgyűlési választásokat. Felszólította az alkotmányozó nemzetgyűlés elnökét, hogy gyorsítsák meg az alapokmány kidolgozását a választás tervezett időpontban való megtartása érdekében.*

✦ BEIRUT: Libanonban a baloldali erők fegyveres osztagai kétirányú támadást indítottak a falangisták állásai ellen: csapataik előrenyomultak a Beirut közelében lévő beit meri térségében, ahonnan — hegyi terepről — a jobboldaliak tüzérsége az elmúlt két nap során szabadon lőtte a fővárost. Ezzel párhuzamosan offenzívába mentek át Beirut tengerparti övezetében, a falangista párt főhadiszállásának körzetében. Első alkalommal lőtte a muzulmánok tüzérsége Frangié elnök palotájának közvetlen környékét — az elnöki rezidencián megszakadt az áramszolgáltatás.

✦ *LONDON: Harold Wilson Nagy-Britannia távozó miniszterelnöke kedden este a Downing street 10-ben vacsorán látta vendégül II. Erzsébet királynőt. Az uralkodónő utoljára 1955-ben, sir Winston Churchill visszavonulása előtt fogadott el meghívást a miniszterelnök rezidenciájára.*

✦ VARSÓ: Világkörüli útra indult a sziléziai műszaki egyetem yachtklubjának kétárbócos vitorlása, öt diákkal a fedélzetén. Az Asteritas az első olyan lengyel hajó, amelyet teljes egészében diák-klub tervezett és épített. A vitorlás építését 1972-ben kezdték el az egyetemisták, és 1975 őszén bocsátották vízre.

Terroristák Torinóban

Az Új rend és a Fekete rend elnevezésű fasiszta szervezet 42 tagjának pere kezdődött meg kedden Torinóban. A terroristákat összeesküvés előkészítésével, félkatonai szervezetek és fegyveres bandák alakításával, továbbá provokációkkal és rendzavarásokkal vádolják. A négyéves nyomozás során beigazolódott, hogy a Fekete rend lényegében a korábban feloszlatott Új rend utódszervezete. A bíróság előtt állnak a két terrorszervezet főkolomposai.

✦ *LONDON: Szerdán hajnalban 88 esztendős korában dél-angliai otthonában elhunyt Law Montgomery tábornagy, a második világháború leghíresebb angol katonai parancsnoka — jelentette be a londoni hadügyminisztérium.*

✦ MONTEVIDEO: első ízben érkezett olyan jelentés Uruguayból, hogy Bordaberry elnök tavaly meghirdetett baloldalellenes terrorhadjárata óta katonatisztek kértek politikai menedékjogot külföldi nagykövetségektől. Kedden a légierő öt tisztje menekült a mexikói nagykövetségre, a másik hatvan politikai fogollyal együtt menedékjogot kért a mexikói hatóságoktól. Kolumbia montevideói nagykövetségén további nyolc menekült várja, hogy megkapja a beutazási engedélyt Bogotába.

✦ VARSÓ: A lengyel kormány lemondott, hogy lehetővé tegye a vasárnap megválasztott új parlamentnek az új kormány kinevezését. A minisztertanács felhatalmazta elnökét, hogy a lemondást terjessze az új Szejm első ülése elé, és közölje a parlamenttel, hogy az új kormány kinevezéséig a minisztertanács folytatja munkáját.

✦ *BUENOS AIRES: Négy hétig tartó éhségsztrájkjuk után négy paraguayi politikai foglyot kórházba szállítottak Asuncionban. A 18 éve bebörtönzött politikai foglyok a betiltott Paraguayi Kommunista Párt tagjai. Az éhségsztrájkkal az ellen tiltakoztak, hogy a hatóságok intézkedései miatt az utóbbi három hónapban a külvilággal való mindenfajta kapcsolatuk megszakadt. A Buenos Airesben működő paraguayi hírügynökség közölte, hogy a kórházba szállított foglyok több mint egy évtizede nem láttak napfényt, s csaknem teljesen megvakultak.*

✦ WASHINGTON: Az Egyesült Államok tovább fenyegetőzik, hogy megakadályozhassa a szocialista országok által az afrikai felszabadító mozgalmaknak nyújtott segítséget. Ez tűnt ki Kissinger külügyminiszter kedd esti dallasi sajtókonferenciáján is, amikor „közvetlen és határozott" intézkedéssel fenyegette Kubát, ha — az angolai példára — segítséget nyújtana más afrikai felszabadító erőknek is.

✦ *RÓMA: Az olasz csendőrség műkincsrablások felderítésére szakosodott nyomozó részlege bravúros nyomozás után felderítette és visszaszerezte az urbinoi hercegi palota képtárából tavaly ellopott három reneszánsz remekművet, Piero Della Francesca „Sinigalliai madonna" és „Krisztus ostoroztatása" című munkáját, valamint Raffaello egy női arcképét, „A néma lány"-t. A felbecsülhetetlen értékű műkincseket Svájcban, egy locarnói szállóban találták meg. A rablók nem tudtak túladni zsákmányukon, s a hatóságoknak, amelyek egy ideje nyomon követték a bandát, sikerült felderiteniök rejtekhelyüket.*

✦ LUSAKA: Szerdán Zambia fővárosában, Lusakában megkezdődött négy afrikai ország, Mozambik, Botswana, Tanzánia és Zambia államfőjének csúcstalálkozója, amelyen a rhodesiai kérdéssel foglalkoznak. A tanácskozáson részt vesz Abel Muzorewa püspök, az Afrikai Nemzeti Tanács úgynevezett külső szárnyának és Joshua Nkomo, a szervezet mérsékelt szárnyának vezetője is.

Katonai puccs Argentínában

Őrizetben tartják Isabel Perónt

Az argentin hármas katonai vezetés tagjai: Orlando Agusti, Eduardi Massera, Rafael Videla

Argentínában katonai junta vette át a hatalmat. Ezt szerdán reggel kiadott közleményében maga a junta erősítette meg, amely egyúttal kötelezte magát arra, hogy tiszteletben fogja tartani az Argentin Köztársaság által kötött összes nemzetközi megállapodásokat.

Nyugati hírügynökségi tudósításokból is kitűnik, hogy Isabel Perón államfőt a fegyveres erők mozdították el tisztéből. Az elnökasszonyt a légierő egyik különrepülőgépén — a Reuter szerint a „fegyveres erők foglyaként" — szállították el a fővárosból. Valószínű úticélja a Buenos Airestől mintegy kétezer kilométerre lévő El Mesidor-i rezidencia, ahol háziőrizetben fogják tartani.

A katonai hatalomátvételt megelőzően a három argentin hadsereg vezetői keresték fel Isabel Perónt. Lemondásra szólították fel. Közben az ország kulcsfontosságú pontjain katonák és harckocsik foglaltak állást.

Perón asszony — látván, hogy az államcsíny elkerülhetetlen — hadügyminisztere útján engedélyt kért a fegyveres erők parancsnokaitól arra, hogy távozhasson az országból. A válasz „nem" volt.

Az AFP „biztos forrásra" hivatkozva jelentette, hogy az új argentin katonai kormány különböző tárcáit az ország katonai vezetői között osztották szét.

A Reuter egyik tudósítása szerint a katonaság csak a Buenos Aires-i repülőtéren vette őrizetbe az elnökasszonyt, amikor az államcsíny elől menekülvén el akart távozni az országból. Katonai források közölték, hogy *Isabel Perón* a repülőtéren, ahova az elnöki palotából helikopteren érkezett — revolvert szegezett az őt körülvevő katonákra, de nyomban lefegyverezték.

A közép-európai idő szerint szerdán hajnalban végrehajtott argentin katonai puccsot követően a nap folyamán — az azóta már „felesküdött" junta — a sajtóra, a rádióra és a televízióra kiterjedő szigorú cenzúrát vezetett be, s valószínűleg ennek következménye, hogy a hírügynökségek délutáni jelentéseikben viszonylag kevés új eseményről számoltak be. A rádióban és tv-ben gyakran olvassák be az új vezetés közleményeit, az egyéb műsorokat gyakran szakítják félbe katonaindulók.

A nap krónikájához tartozik — mint az amerikai AP az Argentin Kommunista Párt forrásaira hivatkozó jelentésében közölte — hogy a hadsereg állig felfegyverzett egységei megszállták a KP Buenos Aires-i székházát és három személyt letartóztattak. Kilétük nem ismeretes.

A katonai kormány ugyanakkor legfrissebb közleményében bejelentette: közvetlen irányítása alá vonta az Argentin Általános Munkásszövetséget és „befagyasztotta" a szövetség pénzalapját. A közlemény tudtul adja azt is, hogy felfüggesztették az összes baloldali szakszervezet tevékenységét, amely lépésre egyébként már egy korábbi közlemény is utalt.

A főváros középületeit és az alapvető szolgáltatási központokat erős katonai egységek őrzik. Zárva voltak az iskolák és a bankok. Az utcákon fegyveres őrjáratok cirkálnak, esetenként gépkocsikat kutatnak át és személyi motozásokat hajtanak végre. Az üzletek nagy része viszont rendes nyitvatartási idő szerint árusított.

Változatlanul nincs megbízható értesülés Peron asszony sorsáról. Az UPI szerint felröppentek olyan hírek, amelyek szerint lehetséges, hogy külföldre száműzik az elmozdított elnöknőt, más találgatások viszont nem zárják ki, hogy „korrupció" vádjával bíróság elé állítják.

Gerencsér Miklós
Emléke tiszta forrás

9.

Külön könyvet írhatnánk olaszországi tartózkodásáról, olyan változatos útvonalakat barangolt be, oly élménygazdag hónapokat élt át. Kitüntető fogadtatásban részesítette XII. Ince pápa, megismerte a félsziget valamennyi kiemelkedő nevezetességét, Velencétől Nápolyig, Livornótól Genováig, Bolognától Loretóig. Rómában várta I. Lipót császár levele, amelyből megtudta, hogy az uralkodó rövidesen nagykorúvá nyilvánítja, tehát Magyarországra utazhat, átvenni birtokait. A jó hír mellett értesítették a szomorú eseményről: Magdolna hercegnő, akit jegyesül kért, váratlanul meghalt.

Rákóczi azonnal elindult Bécsbe. A rövidebb úton, Tirolon keresztül utazott, kalandregénybe illő viszontagságoknak téve ki magát a hóviharos hágókon. Az események elé futott, nem pedig azért, mert Olaszországtól sietett megválni. Hiszen amióta elszakították édesanyjától, soha nem voltak olyan gondtalan, boldog napjai, mint Itáliában.

6. rész

SZOMORÚ VISZONTLÁTÁS

Túl sok jóra nem számított, amikor immár nagykorú, teljes jogú főúrként készült átvenni birtokait 18 esztendős korában. 1694 tavaszán érkezett Bécsből a zempléni, abaúji, borsodi, sárosi, ungi, beregi, szatmári tájakra, hogy közelebbről ismerkedjék meg az ősi Rákóczi-jószágokkal. Júlianna nővérével nagylelkű egyezséget kötött, fele-fele arányban osztoztak meg a vagyonon, noha törvény szerint csak az örökség egynegyede illette a leány testvért.

A nagykorú herceg magánemberként jött haza, de mint Sáros vármegye örökös főispánja rögtön közéleti helyzete is kialakult.

Tapasztalatai vérlázítóak és megszégyenítőek voltak. A helyszínen derült ki, miként kormányozta Kollonich a Rákócziak uradalmait. Ahova csak nézett az ifjú, mindenütt siralmas romlással találkozott. Ahhoz képest, hogy ősei hosszú nemzedékek óta nagy hozzáértéssel, serény gazdákként ápolták, gyarapították birtokaikat, különösen elkeserítőnek találta a helyzetet. A Rákóczi-ház egykori familiárisa, Klobusiczky Ferenc is elfajzott emberségében, mert a bíbornok vak eszköze lett, a hírhedt főpaptól megfélemlítve irgalmatlanul fosztogatta a kezére bízott javakat.

A helyszínen szerzett tudomást arról is Rákóczi, hogy milyen féktelen rablás indult meg Munkácson és a többi várban, kastélyban, udvarházban, amikor a császáriaké lett a hadi győzelem. Tessék-lássék készítettek ugyan lajstromokat, de a kincsek jelentős része tolvajok prédája lett. Minél magasabb rangot viselt a császári katona és tisztviselő, annál mesésebb zsákmány jutott neki, s még a közönséges zsoldosok is süvegben vitték borra cserélni a kocsmároshoz az igazgyöngyöt.

Egyik lesújtó élmény a másik után érte Rákóczit. Valamennyi uradalma a végsőkig lezüllesztve. A majorságok megszálló németek tanyái, földesurak módjára dolgoztatták a jobbágyot, a termést sajátjukként élték fel, vagy árusították ki. Senkinek nem tartoztak számadással. S nem érték be annyival, hogy robotra kényszerítették a jobbágyokat, hanem zsarolták, nyomorgatták őket minden módon. Házaikba szállásolták magukat télire, pusztították élelmüket, lovaikat a jobbágy takarmányán tartották, azzal sem törődve, hogy a parasztok marhája halomra döglött.

Ennyire irgalmatlanul még a török sem viselkedett. Vészes méreteket öltött az elnéptelenedés hatalmas területeken. Tömegesen váltak bujdosókká a parasztok. Annyian elszöktek szülőföldjükről, hogy az erdőkben sem fértek már el, sokan kiszorultak Lengyelországba, ahol megélhetés híján raboltak. A Tiszaháttól fel egészen Bártfáig színmagyar falvak váltak lakatlanná, sok-sok településen egy-két család maradt mutatóban. Az elhagyott portákat, telkeket fölverte a gaz, a meg nem művelt termőföldeket kaszálónak, legelőnek használta az idegen katonaság.

Ehhez az önmagában is megrendítő élménytömeghez más keserűséget is el kellett szenvednie Rákóczinak. Szerte az óriási területen szétszórt birtokokon, a Magas-Tátra melletti Késmárktól le Erdély belsejéig e vészes időben ő volt a kiszipolyozott, megalázott, hajlékaiból kiüldözött parasztok egyetlen reménysége. Az idősebbek még jól emlékeztek a Rákóczi-család idejében uralkodó viszonyokra. Persze az sem volt édeni élet, a jobbágy akkor sem élt kalácson, de a császáriak vad szertelenségeihez képest utólag az látszott az igazi aranykornak. Érthető, ha Munkács átadását követően, az életkörülmények egyre elviselhetetlenebb romlása közben vigasszal felérő remény élt szerte a parasztok körében: „Jó lesz megint, ha felnő a kis uraság". Ahogy múltak az évek, úgy erősödött megmásíthatatlan ígéretté a remény.

Végre felnőtt a „kis uraság", hazatért, de semmi köszönet benne: németté lett. Már a ruházata láttán is erős gyanú támadt. Különösen nagy lett a keserűség, ha szóra nyitotta a száját. „Magyarul csak hebeghabog, azt is németesen" — mondogatták szinte sírva a parasztok.

Rákóczit mélységes szégyenérzet fogta el, amikor tapasztalnia kellett, hogyan terjed körülötte a nép bizalmatlansága. Bármennyire törte feledésbe merült anyanyelvét, ragaszkodott használatához, magyarul próbált szót érteni a jobbágyokkal. Segített, ahol hirtelenében segíthetett. Apróbb sérelmeket orvosolt, ha csak tehette, jelét adta, hogy együttérez a birtokain élő néppel. Így aztán oldódni kezdett körülötte a fagyos bizalmatlanság. Kezdett visszatérni a parasztok beléje vetett, oly sok éven át táplált reménye. A bajba jutott Lepla András jobbágy, akit megsegített Rákóczi, ekkor mondja ki hálálkodás közben a későbbi szabadságharc esküszavait: „Nagyságodat soha el nem hagyom."

(Folytatjuk)

Szervátültetési kutatások nemzetközi összefogással

Dr. Petri Gábor professzor nyilatkozata

Transzplantáció.

Az orvostudomány egyik újabb, gyorsan fejlődő ága: szerte a világon megannyi tudományos intézetben, klinikán keresik a választ az emberiséget évszázadok óta foglalkoztató kérdésre. Hogyan lehet létfontosságú szervet átültetni egyik emberből a másikba, hogyan lehet ilyen módon életet menteni, hasznos és termékeny éveket adni a betegnek?

Hazánkban az egészségügyi tudományos kutatásnak két gazdája van: a Magyar Tudományos Akadémia és az Egészségügyi Minisztérium. A kutatások nagyobbik része e területen az Egészségügyi Minisztérium tudományos kutatási főosztálya alá tartozik. A főosztály a szervátültetési témakör koordinációs tennivalóival – a 6-os témakör a transzplantáció – a Szegedi Orvostudományi Egyetem I. sz. Sebészeti Klinikáját bízta meg. A klinika igazgatója, *dr. Petri Gábor* professzor, lapunk számára a szervátültetés hazai helyzetéről az alábbi nyilatkozatot adta:

– Koordináló intézetként az a feladatunk, hogy nyilvántartsuk a transzplantációra vonatkozó hazai kutatásokat, melyek az ország több intézetében – Budapesten, Debrecenben, Miskolcon, Pécsett, valamint Szegeden – folynak. Első fokon a mi feladatunk elbírálni az intézeteknek a kutatási beszámolóit és feladatunk egyúttal esetenkint konzultálni a kutatókkal, esetleg javaslatot tenni további munkálataikra.

— Professzor úr, a szervátültetések sok izgalmas kérdése közül talán a legnagyobb szenzációt kiváltó műtétek, a szívműtétek. A magyar sebészeket foglalkoztatja-e egy esetleges szívátültetés?

– A kutatási programokban gyakorlati feladatként ez idő szerint csak a veseátültetés szerepel; a hazai távlati tudományos terv nem tűzte ki a szívátültetést, mint kutatási feladatot. Ennek elvi okai vannak, amennyiben az egész transzplantációs kérdésnek nem az a lényege, hogy melyik szerv átültetése csigázza fel leginkább a nagyközönség érdeklődését, hanem az, hogy melyik szerv átültetésétől várható leginkább megbízhatóan tartós eredmény. Kétségtelen ugyan, hogy a szív átültetése lehetséges és a módszer továbbfejleszthető, azonban világviszonylatban azt is meg kell állapítani, hogy minden egyes szívátültetésre több ezer sikeres veseátültetés esik. Ez a tény érthetővé teszi azt a hivatalos állásfoglalást, hogy a mi körülményeink között mindenekelőtt a veseátültetésre helyes különös figyelmet fordítani. Azt is meg kell jegyeznem, hogy a tudománypolitikai megfontolások magát a kutatást nem korlátozzák, azonban a távlati kutatási terv a gyógyászati feladatokat illetően elsősorban a gyakorlat követelményeihez igazodik.

— A szervátültetésnek, mint tudományos feladatnak, nem az a lényege, hogy egyik vagy másik szervet ültetik-e át, hanem az a biológiai kérdés, hogy hogyan lehet leküzdeni a szervezet védekezését az idegen szervek beültetésével szemben.

– Ennek egyik módja az, hogy a szervet adó és a szervet kapó szervezet között minél nagyobb legyen az immunológiai módszerekkel eléggé megbízhatóan tisztázható egyezés, a másik módja a szervet kapó egyén védekezésének kikapcsolása. Mindkettőnek megvannak a nehézségei. Ha ezeket le tudnánk küzdeni teljes bizonyossággal, akkor a különböző szervek átültetése úgyszólván csak sebészi technikai kérdés volna és nem is okozna különösebb gondot. Sajnos, a dolog nem egészen így van és ennek következtében a transzplantáció sikere egyelőre biológiai, közelebbről immunológiai probléma.

— Szegeden napjainkban a transzplantációs témakörben mivel foglalkoznak?

– Van bizonyos újabb elképzelésünk a szervkonzerválásnak az eddigiektől eltérő módszereiről. Ezt az elképzelésünket szeretnénk kísérletileg elemezni és ha reálisnak bizonyul, a gyakorlatba átültetni. Eddig a konzerválás legfőbb módja a kivett szerv lehűtése volt. Mi pedig olyasmire gondolunk, hogy a vérellátásuktól ideiglenesen megfosztott szervben zajló biokémiai jellegű bomlási folyamatokat hogyan lehetne biokémiai módszerekkel feltartóztatni. A másik, ennél fontosabb kutatási tervünk az, hogy kísérleti körülmények között tovább fejlesszük azokat a módszereket, melyekkel a befogadó szervezetet úgy lehet módosítani, hogy védekezés nélkül sajátjának fogadja el az idegen szövetet. Ezek a törekvések nem újak, sokan és régóta próbálkoznak vele, de végeredményben az egész szervátültetési problémakörnek ez az alapvető gondja.

— Ön említette professzor úr, hogy a gyakorlatban a veseátültetésre kell koncentrálnunk. Hogy állunk e téren?

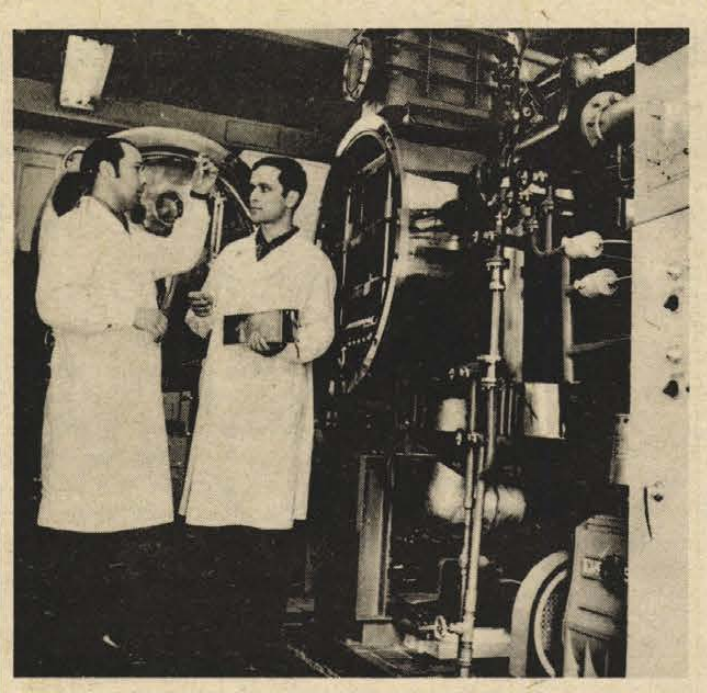
– Az immunológiai egyezés vizsgálatára vonatkozó módszerek – a szövettipizálás – az Országos Haematológiai és Vértranszfúziós Intézet irányítása alatt elérték a jó nemzetközi színvonalat, ami egyáltalában nem kis teljesítmény. A veseátültetés gyakorlata is fejlődik, amennyiben a Budapesten és Miskolcon elért eredmények igen biztatóak. A haladásnak egyik nehézsége a beültetésre alkalmas veséknek a szükséglethez képest kis száma. Ezt a nehézséget a vesenyerés szervezésének javításával és mindenekelőtt a nemzetközi együttműködés kialakításával lehet enyhíteni. Hazai viszonylatban a transzplantációs program egyik fő támasza az 1974-ben hozott új egészségügyi törvény, amely az átültetésre alkalmas vesék nyerését és felhasználását szabályozza és világviszonylatban is a leghaladóbbnak tekinthető.

— A transzplantációs kutatások feltehetően sokba kerülnek. Van-e elegendő pénzünk e célra?

– Erre azt válaszolhatom, hogy a gyakorlati munkának nincsenek pénzügyi nehézségei. Az alapszintű, elvi kutatás személyi igényei azonban elég nagyok, ha a kutatást gyorsítani akarjuk. Végső soron a nehézségek nem anyagi természetűek.

Érdekes jelenség a mai nemzetközi kutatásban, hogy az immunológusok figyelme egyre inkább a szorosan vett transzplantációs immunológiai kérdésekről a daganat-immunológia felé tolódik át, ami azért érthető, mert a kutatási módszerek nagyon hasonlóak és a daganatkutatás társadalmi jelentősége napjainkban kétségtelenül nagyobb, mint bármilyen más orvosi kutatásé, – a transzplantációt is beleértve. Ha azonban valamikor az immunológiai problémák megoldódnak, akkor a transzplantáció új korszakot nyithat a gyógyászatban. Ennek az időpontjára vonatkozólag nem lehet jóslásokba bocsátkozni, legfeljebb abban bízhatunk, hogy amit az ember fantáziája kitalál, azt a tapasztalat szerint előbb-utóbb meg is valósítja, – mondotta befejezésül dr. Petri Gábor professzor.

Kozma Ferenc



Liofilizáló berendezés az oltóanyag-gyártás szolgálatában

Fagyasztva szárított kórokozók

A szervezet fertőző betegségek elleni védettségét a vakcinák biztosítják. Élő „gyengített" vagy elölt kórokozókat juttatnak az emberi szervezetbe, amely erre a „támadásra" ellenanyagok termelésével válaszol. A védett szervezet a későbbi fertőzéssel szemben ellenálló lesz. Ez az aktív immunitás.

Sokáig gondot okozott, hogy néhány vakcina – például a gyengített himlővakcina – szobahőmérsékleten csak néhány napig volt tartható, hűtőszekrényben pedig két év után hatástalanná vált. Ezen újabban a fagyasztva szárítással (liofilizálással) segítenek.

Fontos szerephez jut a pszichológus

Új stratégia a daganatos betegségek kezelésében

- „Katasztrófa-tünetek"
- A lelki bajokat is gyógyítani kell
- „Késlekedésben a veszedelem"

Önkezével vetett véget életének T. Károly 43 éves közgazdász. A családtagok, munkatársak értetlenül álltak a tragikus esemény előtt, mivel a férfit mindenki derűs, kiegyensúlyozott, tervekkel teli embernek ismerte. A búcsúlevélből kiderült: T. Károly gyógyíthatatlannak hitte az arcán lévő lencsényi bőrdaganatot, s a szenvedéstől való félelmében menekült a halálba. Kezelőorvosa szerint műtét után ismét egészséges lett volna.

●

Daganat. A legtöbb emberben szorongást vált ki ez a szó. Helytelenül, sokan azonosítják a gyógyíthatatlanság, a halál fogalmával. Bár a probléma kétségtelenül az emberiség megoldásra váró nagy gondja, igen jelentős fejlődés tapasztalható e téren. Az egészségügyi felvilágosítás, szűrővizsgálatok, korai felismerés, komplex kezelési mód: műtét, sugárkezelés, daganatellenes gyógyszerek alkalmazása révén egyre nagyobb eredményeket érnek el a betegek gyógyításában. Ugyanakkor a daganatos betegségeket kísérő pszichológiai panaszok feltárása, kezelése még kimunkálásra vár világszerte.

Figyelemre méltó vizsgálatokat végzett az említett témában *dr. Kovács Miklós*, a mohácsi Rendelőintézet ideg-elme szakorvosa, együttműködve *dr. Könyves Zoltánnal*, a Mohácsi Kórház onkológus főorvosával. A daganatos betegek közül 350-et „hívtak be" az ideggyógyász rendelőjébe, hogy lehetőség szerint felderítsék a daganatos betegségek lélektani problémáinak hátterét. A tapasztalatokat összegező előadást élénk érdeklődés kísérte 1975 októberében, a nemzetközi részvétellel megrendezett Magyar Ideg- és Elmeorvosok Társasága XXVIII. nagygyűlésén.

– A témát nem mi „fedeztük fel" – mondja dr. Kovács Miklós. – 1974 decemberében Svájcban, majd Nyugat-Németországban megtartott rákkutató szimpozion résztvevői megfogalmazták a daganatos betegségek kezelésének új stratégiáját, hangsúlyozva: mielőbb be kell vonni ebbe a munkába az ideggyógyászokat, pszichológusokat. Az ott elhangzottak hívták fel a figyelmünket: e téren nekünk is sürgős tennivalóink vannak.

– *Gondolom, arról van szó, hogy a pszichológus lelkileg „megerősíti" a beteget, hogy könnyebben viselje el a szenvedést, a reá váró megpróbáltatásokat.*

– Ennél lényegesen többről, a korszerű betegvezetés megvalósításáról. Azt szeretnénk elérni, hogy a betegek ne legyenek „betegebbek" mint amennyire valójában azok. A tapasztalatok szerint ugyanis a daganat puszta gyanítása, megsejtése, vagy tudása szinte babonás félelmet, nagyobb riadalmat, mondhatjuk pánikot vált ki, mint egyéb betegségek, pl. cukorbaj, magas vérnyomás, epekő, stb. Ezt a mi vizsgálataink is alátámasztották. A magyar dr. Levendel pszichológiai teszteket alkalmazott és azt tapasztalta, hogy a daganatos betegeknél bizonyos jellemzők megegyeznek. Ezeket katasztrófa tünetcsoportnak nevezte el.

– A szakirodalomban egyes szerzők jellegzetesnek tartják a betegség során kialakuló magatartásformák öt fázisát. Az első a betegség „megsejtése" az érzelmi megrázkódtatás. A legtöbb beteg ilyenkor még tagadja baját, orvostól orvoshoz jár, hátha akad aki azt mondja: nincs vész, nem beteg. Ha megbizonyosodik a bajról, a legtöbb beteg depresszióssá válik, majd felélénkül, perlekedik, ellenszegül mindenkinek, mivel a betegségével nem dacolhat. S végül az utolsó fázis a beletörődés, fásultság, közömbösség. A halálra készül, mielőbb „túl akar lenni rajta". A fázisok néha felcserélődnek, nem az itt ismertetett sorrendben követik egymást.

Egy biztos, a daganatos betegségben szenvedők zöme pszichológiai kezelésre szorul.

– *Ez tehát a kiindulópont, az új stratégia lényege. Nemcsak a testet, a lelki panaszokat is gyógyítani kell.*

– Valóban így van, a gyógyítás során fontos szerephez jut a pszichológus, szorosan együttműködve az onkológus szakorvossal. Az ideggyógyászati rendelőbe hívott betegeket hagytuk „kitárulkozni", igyekeztünk szorongásukat feloldani. A 350 beteg közül mindössze egy zárkózott el, a többi meg sem lepődött azon, hogy ideggyógyászhoz hívták, őrült, hogy meghallgatta valaki a panaszait. Nyilvánvalóvá vált: szinte valamennyi beteget tévhiedelmek tartják fogva. A betegek zöme nem a haláltól fél, inkább a reá váró vélt, vagy valódi szenvedéstől. Úgy érzi nem lesz elég ereje elviselni a megpróbáltatásokat. A pánik oka lehet: fél, hogy nem tudja befejezni életművét, nem tud gondoskodni a családjáról, vagy hozzátartozói nem vállalják, magára hagyják hosszú agóniájában.

– *Milyen megoldást lát az ideggyógyász miként lehetne megelőzni, megakadályozni a „katasztrófa tünetek" kialakulását?*

– A legfontosabb a beteg személyiségének megismerése. Tudni, hogy ki milyen teherbíró képességű. A kezelés módját is egyénenként kell megválasztani. Ugyanis, ha a daganat látható helyen, arcon stb. helyezkedik el, a beteg fokozottabban szorong, mintha a kór belső szervi, „rejtett az emberek szeme elől". A reakció szempontjából befolyással lehet a kezelés módja is. A sugárkezeléstől például kifejezetten gyanakvóvá válhat a beteg, attól tartva, itt a vég. Tapasztalható ilyen ellenállás a műtétekkel szemben is. Köztudott, hogy műtét után akár az emberi kor legvégső határáig gyógyultan élhet az egykori beteg. A sikeres esetek azonban kevésbé foglalkoztatják az embereket, mint a mendemonda, az ismerősöktől hallott tragédiák. Ami a már említett vizsgálódásainkat illeti, a jelenlegi tapasztalatok még nem elégségesek statisztikai következtetések levonására. Ez csak az első lépés volt.

A kérdés: hogyan tovább?

– Mielőtt bárki vállalkozna a megfelelő módszer kidolgozására, fel kell deríteni a beteg „hátországát" a családot. A hozzátartozók segítsége is szükséges ahhoz, hogy a betegeket megnyerhessük: ne idegenkedjenek a legcélravezetőbb terápiától. Hogy akarjanak meggyógyulni, bízzanak orvosaikban és együttműködjenek azokkal.

– A daganatos betegeknél tapasztalható bizonytalanság, szorongás, félelem uralkodóvá válásában nagy szerep jut a közvetlen környezetnek, a családnak. Két végletes típust említenék. Az egyik, ahol pl. az egyetlen unoka beteg, nagyanya, nagyapa, s a szülők betegebbek az aggodalomtól, mint gyermekük. Kímélik, mozdulni se engedik, s miután passzivitásba kényszerítették – merül fel az érdekeltben, hogy meg kell halnia. A másik, amikor a fokozottan érzékeny, szeretetigényes, érzelmileg erősen kötődő beteg magára marad, a család nem törődik vele, kiközösítik. Előfordulhat, hogy éppen „erősíteni, nevelni" akarják a könyörtelenséggel.

– A gyógyításhoz nélkülözhetetlen a család kedvező befolyása, s a következőkben ezt a „hátországot" szeretnénk felderíteni. A cél, hogy a kezelőorvos mellett a pszichológus is végig kísérje „vezesse" a pácienset a daganat felfedezése pillanatától a betegség meglété folyamán. Adataink vannak arra: a teljes gyógyuláshoz nem elég a sikeres műtét, gyógyszeres kezelés, ha a „lélek beteg". Érdemes megfogadni a régi rómaiak bölcs mondását, megelőzvén a bajt: „Késlekedésben a veszedelem". Mielőbb meg kell győződnünk arról, valóban betegek vagyunk-e, hiszen korai felismerés, fél gyógyulás.

Weszti M.

AZ EGYESÜLT IZZÓ RÁDIÓCSŐ
szerelő üzeme általános iskolát végzett
lányokat keres szerelői munkára
30 éves korig.
— a háromhónapos betanulási időre 8,50 Ft-os órabért,
— a betanulás után a teljesítménytől függően, 11,50 Ft-os kategóriabért fizetünk.
— Kétműszakos foglalkoztatás.
— A délutános műszakban elért alapkeresetre külön 15 százalékos műszakpótlék is elszámolásra kerül.
— Fehérköpenyes, könnyű ülőmunka!
Jelentkezés:
a RÁDIÓCSŐ
üzem vezetőjénél.
PÉCS, SZALAI A. UTCA 8.

Növényvédelem

Március végi munkák

Palánta neveléskor gyakran lehet észlelni, hogy a növények kisebb foltokban eldőlnek, majd elpusztulnak. Amikor a palánták dőlését észleljük, a fertőzött növényeket azonnal távolítsuk el, a helyükön a talajt Zineb 0,5%-os oldatával (10 l vízhez 5 dkg Zineb) öntözzük meg. Az oldatból 2,5–3 liter jusson egy négyzetméterre. Palánta neveléskor óvakodjunk a túlöntözéstől, amennyiben a kinti hőmérséklet megfelelő, szellőztessük a palántákat.

A szamóca betegségei közül a tőlevelek fejlődésének kezdetekor a mikoszferellás levélfoltosság, a fabreás levélfoltosság és a dendrofomás levélfoltosság ellen Orthocid vagy Ortho-Phaltan 0,2%-os oldatával (100 l vízben 20 dkg vegyszer) vagy Fundazol 50 WP-ből 0,08 százalék (100 l vízhez 8 dkg Fundazol szükséges) oldattal permetezzük.

Akik elmulasztották az őszi gyümölcsfacsemeték ültetését, ügyeljenek arra, hogy a vásárolt fákon gyökérgolyva, kaliforniai pajzstetű ne forduljon elő. Telepítés előtt amennyiben négyzetméterenként 2–3 cserebogár pajort vagy drótférget találnak, el kell végezni a talajfertőtlenítést. Basudin 5 G-ből 35 dkg szükséges 100 négyzetméterre. A tavasszal vetésre kerülő magvakat ajánlatos Orthocid vagy Fundazol csávázásban részesíteni. A kiskert tulajdonosok egyre gyakrabban alkalmaznak különböző gyomirtószereket a tavasz folyamán. Gyomirtószerek használata után a permetezőgépet kétszer, háromszor jól mossuk át, mert a gép újabb használatakor súlyos lombkártételt okozhatunk.

Egyre nagyobb problémát okoz az utóbbi években a kiskertekben a meztelen csigák elleni védekezés. Szárazabb helyeken a kerti meztelen csiga fordul elő, párás, nedves talajokon, üvegházakban, fólia alatt a nagy meztelen csiga. A sávos meztelen csiga főleg szamócát károsít, de előfordul különböző zöldségféléken, száraz, nedves helyeken egyaránt. Védekezésre nedvszívó anyagokat, vagy égetett mészport (nem azonos a mészhidráttal), porított szuperfoszfátot használhatunk. A nedvszívó anyagokat fólia csíkra ajánlatos helyezni, az ezeken átmászó csigákon perzselés jelentkezik. Metaldehid hatóanyagú szerek közül a HELARION, a LIMACID SPOLANA alkalmazható eredményesen 3,5–5.2 dkg/100 négyzetméter területre kiszórva.

Március végén amennyiben az átlag-hőmérséklet eléri tartósan a 8–10 C°-ot azokon a helyeken ahol nem végezték el a téli lemosó permetezést, mely a sodrómolyok ellen hatásos, és a fák fertőzöttek, a védekezést a következő szerekkel ajánlatos végrehajtani: DITRIFON 50 WP vagy UNITRON 40 EC 0,2%-os vagy SATOX 20 WSC 0,4%-os vagy B 58 0,1%-os oldatával.

Április elején a következő betegségek és kártevők várhatók: Almafaliszthármat, piros gyümölcs-takácsatka, pókhálós almamoly, varasodás, barackmoly, klaszterosporiumos levéllyukasodás, köszméte araszoló.

A szőlőmetszés befejezése után, ahol atkafertőzés előfordul, az atkák gyérítése miatt 5%-os NEOPOL alkalmazása ajánlatos rügypattanásig.

Dr. Frank József

Dolgozókat felvesznek

BÚTORBOLTBA asztalost és takarítónőt felveszünk. Jelentkezés a bútorboltban, Bem u. 16. (703)

A PÉCSI Bőrgyár felvesz: férfi segédmunkásokat. Jelentkezés: Pécsi Bőrgyár munkaügyi osztályán. (713)

Az EIVRT Sopiana Gépgyára felvételre keres: hegesztő vizsgával rendelkező dolgozókat, lakatos, esztergályos szak- és betanított munkásokat, villanyszerelő szakmunkásokat, továbbá gépésztechnikusokat, valamint férfi segédmunkásokat és vizsgázott targoncavezetőket. Jelentkezés: EIVRT Sopiana Gépgyára, Pécs, Szalai András utca 8., felvételi iroda. (621)

NYSA gépkocsira meghatározott időre gépkocsivezetőt felveszünk. Jelentkezés: Pécs, Rákóczi út 11. (686)

GÉPKOCSIKISÉRŐKET felvesz a Dr. Veress Endre utcai Rendelőintézet. Jelentkezés a gépkocsielőadónál, Pécs, Munkácsy Mihály utca 19. (674)

KARBANTARTÓ gyakorlattal épületgépész, esetleg épületvillamos technikust keres fejlődő szállodaipari vállalat, többszakmás karbantartó csoportjának művezetői munkakörébe. Más szakmában is jártasok előnyben. Jelentkezés: „Pécsi lakos" jeligére a Hunyadi u. hirdetőbe. (683)

A BIKALI Állami Gazdaság Hal—Baromfi Főágazata, Dombóvár, autószerelő és géplakatos szakmunkásokat keres felvételre. Jelentkezés az ágazat központjában: Dombóvár, Szabadság út 10. (685)

MEZŐGAZDASÁGI gépszerelőket gyakorlattal felveszünk a mohácsi székhelyre. Jelentkezés KELET-BARANYAI Vízgazdálkodási és Talajvédelmi Társulat MOHÁCS, Vörösmarty utca 21. szám. (358194)

A PÉCSI Geodéziai és Térképészeti Vállalat VII. sz. alappontsűrítési osztálya felvesz segédmunkásokat, ács szakmunkásokat és Styl-fűrész vizsgával rendelkező dolgozókat. Jelentkezés: Pécs, Légszeszgyár utca 17. sz. 619

A MOHÁCSI Farostlemezgyár géplakatos, fémforgácsoló, gumijavító szakmunkásokat, 8 ált. iskolai végzettségű, 18. életévüket betöltött dolgozókat alkalmaz. Munkásszállást, üzemi étkeztetést biztosítunk. Felvilágosítás: a gyár munkaügyi osztályán. Mohács, budapesti országút, telefon: 392. (671)

A SIKLÓS és Vidéke ÁFÉSZ pályázatot hirdet az alábbi szabadkasszás egységek vezetői munkakörének betöltésére: 11. sz. italboltvezetői munkakör Cun községben, 4. sz. vegyesboltvezetői munkakör Tereheav községben, 14. sz. vegyesboltvezetői és helyettesi munkakör Drávaszabolcs községben. Pályázati feltételek: 5 éves szakmai gyakorlat, szakmai képesítés (egység jellegének megfelelően), erkölcsi bizonyítvány, működési bizonyítvány. Jelentkezés: részletes önéletrajzzal ÁFÉSZ, Siklós, Széchenyi u. 10. (717)

GÁZHÁLÓZAT műszeres vizsgálók és nézőszerelő szakmunkások mellé segédmunkásokat azonnali belépéssel felveszünk. Jelentkezés: DDGÁZ Szolgáltató Üzemegysége, Pécs, Léaszeszgyár u. 11. II. 6. (718)

VIZSGÁZOTT kazánkezelőt, férfi segédmunkásokat, „E"-vizsgával rendelkező tehergépkocsivezetőket, valamint Pepsi-Cola üzemünkbe férfi és női munkaerőt felvesz a Pannonia Sörgyár. (716)

VÍZVEZETÉKSZERELŐT felveszünk. Jelentkezés Baranya Kereskedelmi Vállalat. Pécs, Rákóczi út 11. (704)

A CARBON Könnyűipari Vállalat felvételre keres központifűtés-szerelő, vízvezetékszerelő, kőműves, üveges, hidegpadló-burkoló szakmunkásokat és építőipari segédmunkásokat. Jelentkezés írásban vagy személyesen a vállalat műszaki főosztályvezetőjénél, Komló, Kossuth Lajos utca 21. sz. alatt. (675)

A VOLÁN 12. sz. Vállalat autószerelő, esztergályos, kovács, hűtőjavító, hálózati villanyszerelő, gépjármű villamossági műszerész és karosszérialakatos szakmunkásokat, olajregeneráló betanított munkást, gumijavító és kovács segédmunkást keres felvételre. Jelentkezés: Bolgár Néphadsereg u. 6. munkaerőgazdálkodás. (714)

ÉPÍTÉSZMÉRNÖKI, építőmérnöki vagy általános mérnöki képesítéssel rendelkező munkaerőt felveszünk műszaki munkakörbe termelési osztályvezetői beosztásba. Jelentkezés: Szombathely, Marx Károly u. 17. sz. alatt. Telefon: 14-040. (543758)

A SZŐLÉSZETI Kutató Intézet szentmiklósi telephelyére 1 kőművest, 1 kőműves segédmunkást, valamint szőlőmunkára férfi és női dolgozókat vesz fel. Jelentkezés: Szentmiklós 1. szám alatt. Megközelíthető: a 26-os városi autóbusszal. (518243)

FÉRFI és női dolgozókat raktári munkára felveszünk. Jelentkezés: Pécs, Felsőmalom u. 25. szám. (458097)

A PÉCSI Orvostudományi Egyetem segédnővéreket, műtőssegédet, beteghordozót, konyhalányt, takarítót és gépkocsirakodót azonnali belépéssel felvesz. Jelentkezés: Pécs, Honvéd u. 5. munkaügyi osztály. (723)

ÉLELMISZERIPARI, vagy vegyipari szak- és betanított munkást, szirupkészítőnek, targoncavezetőket, Pepsi Cola üzemünkbe felveszünk. Jelentkezés: Pannónia Sörgyár, Pécs. (732)

A PÉCSI Orvostudományi Egyetem olajtüzelésű kazánfűtői és központi fűtésű kazánfűtői vizsgával rendelkező kazánfűtőket felvesz. Jelentkezés: Pécs, Kürt u. 4. főgépészi irodában. (722)

PÁLYÁZATI FELHÍVÁS! A BARANYAMÉK Vállalat pályázatot hirdet a harkányi piacon, valamint a strand területén üzemelő két- és több személyes szabadkasszás zöldség-gyümölcs boltjaiba boltvezető és boltvezető helyettesi munkakör betöltésére. Részletes felvilágosítást a vállalat kiskereskedelmi osztálya ad, Pécs, Megyeri út 66. szám alatt. (729)

SEGÉDMUNKÁST, valamint katonaidejét letöltött asztalos, lakatos és festő szakmunkást felveszünk tmk-részlegünkhöz. Vidékieknek utiköltség térítéséhez hozzájárulunk, valamint üzemi étkezést biztosítunk. Jelentkezés: BARANYAMÉK Pécs, Megyeri út 66. Beruházási csoport. (728)

HALÁLOZÁS

Mély fájdalommal tudatjuk, hogy szeretett férjem, drága jó édesapám, egyetlen gyermekünk, unokám, sógorunk, keresztapánk,

BERENCZ FERENC OTTÓ

életének 38. évében, tragikus hirtelenséggel elhunyt. Temetése március 26-án, pénteken délután fél 2 órakor lesz a komlói temetőben. (Autóbusz indul háromnegyed 1 órakor a Béke-közből.) A gyászoló család.

Mély fájdalommal tudatjuk, hogy szeretett férjem, édesapánk, nagyapánk,

BARICS GYÖRGY

volt sumonyi lakos elhunyt. Temetése március 26-án, pénteken 2 órakor lesz a központi temetőben. A gyászoló család.

Mély fájdalommal tudatjuk, hogy

PATTANTYUS FERENC,

a Háziipari Szövetkezet volt nyugdíjasa 67 éves korában hirtelen elhunyt. Temetése március 26-án, pénteken fél 4 órakor lesz a patacsi temetőben. Gyászolják felesége, gyermekei és unokái.

Szomorú szívvel tudatjuk, hogy

KARAI LAJOS
ny. főmérnök

f. hó 20-án elhunyt. Temetéséről később történik intézkedés. A gyászoló család.

KÖSZÖNET

Hálás szívvel mondunk köszönetet mindazoknak a rokonoknak, szomszédoknak, ismerősöknek, jóbarátoknak, munkatársaknak, akik felejthetetlen halottunk,

PÁPICS VENDEL
nyugdíjas bányász

temetésén megjelentek, koszorúk és virágok küldésével fájdalmunkat enyhíteni igyekeztek. Gyászoló család.

Köszönetet mondunk mindazoknak, akik szeretett halottunk,

KOSZORUS JÁNOS

temetésén részt vettek, koszorúk, virágok küldésével mély fájdalmunkat enyhíteni igyekeztek. Külön köszönetet mondunk a rokonoknak, szomszédoknak, barátoknak, ismerősöknek, valamint a Vízmű dolgozóinak, a palotabozsoki tantestületnek, a kárpitos szabászat és a csecseműotthon dolgozóinak. A gyászoló család.

Hálás köszönetet mondunk mindazoknak a rokonoknak, jóbarátoknak, ismerősöknek, szomszédoknak, munkatársaknak és a Kéményseprő Vállalat vezetőségének, dolgozóinak, akik felejthetetlen halottunkat,

SZABÓ GYÖRGYÖT

utolsó útjára elkísérték, koszorúk, virágok küldésével fájdalmunkat enyhíteni igyekeztek. A gyászoló család.

AZ AFIT XIV. sz. Autójavító Vállalat felvesz a Szigeti úti szervizállomásra általános lakatosokat tmk-munkára, gépkocsijavításhoz lakatosokat és nyugdíjas éjjeliőröket, gépkocsik őrzésére. Jelentkezés: Pécs, Bolgár Néphadsereg útja 33. északi kapu. (733)

E. 651-ES kotrógépre gépkezelőt felveszünk. Jelentkezni lehet: Pécs, Gomba u. 4. telepvezetőnél. (730)

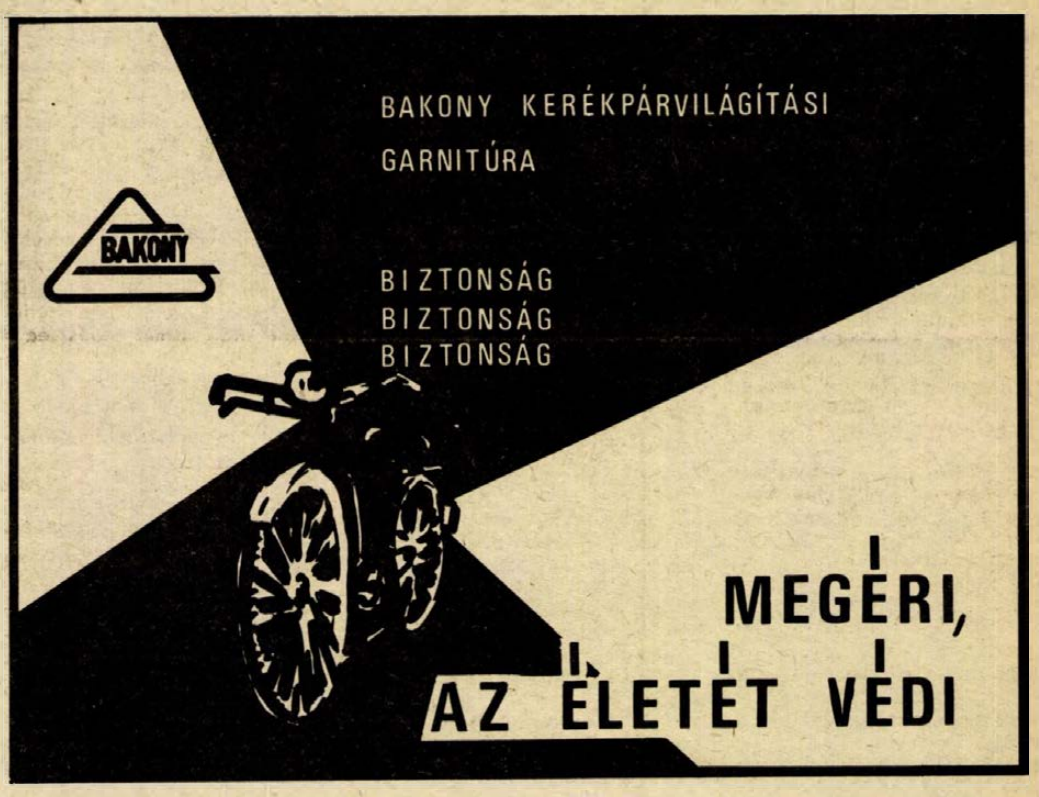
MŰTŐSSEGÉDET, beteghordozót és 4 órás munkaidőre egy konyhai takarítónőt keres felvételre a pécsbányatelepi kórház. Jelentkezés az intézetvezető főnővérnél. (726)

SEGÉDNŐVÉREKET felvesz a Gyermekkórház, Nyár u. 8. (458047)

AZ 508. sz. Ipari Szakmunkásképző Intézet Pécs, Szigeti út 35. szám, — napi 8 órás munkaidőre — takarítónőt keres, azonnali belépéssel. (518247)

A MÁV ÁLLOMÁSFŐNÖKSÉG Pécsbánya-rendező felvételt hirdet az alábbi munkakörökbe: férfi és női dolgozók részére: kocsifelíró, vonatfelvevő, forgalmi átmenesztő munkakörbe. Kereseti lehetőség: 2000—2500 Ft. Férfi dolgozók részére: kocsirendezői, váltókezelői munkakörbe. Kereseti lehetőség: 2500—3000 Ft. 191 órás havi munkaidő, szabadjegy, egyenruha ellátás. Férfi dolgozók részére szükség esetén munkásszállást biztosítunk. Megközelíthető: vonattal, vagy a 32-es városi autóbusszal. Bővebb felvilágosítást az állomásfőnökség ad. (519891)

A PÉCSI Orvostudományi Egyetem gépesített központi mosóüzeme felvételt hirdet női, betanított munkási munkakörbe. Kedvezmény: saját részükre mosási lehetőség és étkezés biztosítva. Jelentkezés: a POTE központi mosóüzemében, Pécs, Szendrey Júlia utca felől. (Hullámfürdő fölött). (724)



MIT HOL VÁSÁROLJUNK

KÖZLEMÉNY FIGYELMÉBE AJÁNLJUK! Munka- és védőruházati cikkek nagy választékban, árengedménnyel kaphatók a pécsi ÁFÉSZ Bőr- és Munkaruházati Boltjában, Pécs, Rákóczi út 16. Telefon: 12-440.

AZ OLCSÓ CIPŐÁRUK boltja felújítás után ismét árusít a Sallai u. 26. szám alatt.

A SZLIVEN ÁRUHÁZ ajándékosztályán harisnyanadrágok, női és férfi ernyők is kaphatók.

MERUKER AJÁNLATA. Szintetikus és pamut ágynemű garnitúrák, függönyök és függönykísérők, műszálas takarók és frottíráruk érkeztek a MERUKER lakástextil boltjaiba.

KÖZÉRDEKŰ

KÖZZÉTESSZÜK, hogy a Baranya megyei Állami Építőipari Vállalat a Várady Antal utcában, valamint a Zrínyi utca és a Rákóczi út közötti szakaszon csatornaépítési munkát végez, 1976. március 29-től, az út teljes lezárásával. A várható lezárás 3 hónapi időtartam. Kérjük a lakosság figyelmét, hogy más irányban közlekedjenek.

LAKÁS—INGATLAN

Egy kétszobás komfortos, és egy másfél szobás komfortos tanácsi lakást cserélek 3 szobásra, lehetőleg Rókus utca környékén. — Érdeklődni: 17-819 telefonon.

Győri, kettőszoba hallos, összkomfortos, I. emeleti tanácsi lakásunkat hasonló pécsiért elcserélnénk. „Ady városrész" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Különálló házban, 2 szobás, komfort nélküli bérlakásomat a hozzátartozó szőlővel és gyümölcsössel elcserélném 1 szobás bérlakásra. Minden érdekel. Érdeklődni: esti órákban, 21-747 telefonszámon.

Bútorozatlan szobát keresek, április 1-től. „Karcsi" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Elcserélném kettőszoba, távfűtéses, tanácsi lakásomat 1, vagy másfeles távfűtésesre. Lehet kertvárosi is. — Telefon: 19-165.

Egyedülálló férfi üres albérleti szobát keres. I. kerület előnyben. — „Csak családi házban" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Másfél—kétszobás albérletet keresek első, vagy harmadik kerületben. „Shell kútnál" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Kozármisleny Újtelepen félig kész családi ház eladó. Telefon: 11-634, Galambos.

Elcserélném gazdálkodásra alkalmas családi házunkat, összkomfortos lakásra. — Pécs, Patacs, Patak utca 60. szám.

Harkányi, egyszobás társasnyaraló lakrész eladó. Harkány, Rózsa u. 3. Oláh.

283 négyszögöl gyümölcsös, szőlő, konyhakert a Nagymegye dűlőben eladó. Érdeklődni: Fábián, 17-181 telefonon.

Gyódi szőlőhegyen 600 négyszögöl szántó — szőlő- és gyümölcstelepítésre alkalmas — kedvező áron eladó. — Érdeklődni: 17-819 telefonon.

2 és fél—3 szobás lakásmegoldást keresek. 200 ezer kp. + OTP átvállalás. „Márta" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Ürög-Alsóhegytetőn 200 négyszögöl szőlő eladó. Részletre is. „Hangya dűlő" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Kisherend 11. számú, 3 szobás ház — melléképülettel, nagy kerttel — sürgősen eladó. Érdeklődni a helyszínen, vagy 11-127-es telefonon.

Panorámás 400 négyszögöl házhely eladó. Fábián Béla u. 24. — Nagy.

Siklóson szoba-konyhás házrészt vennék. „Hamar" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Ikerház építésére telek eladó a Csillaavizsgálónál. Érdeklődni telefonon, Diósviszló 2.

Eladó Komló, Gyöngyvirág utca 20. (Gesztenyés) 2 szobás, komfortos, kertes, családi ház, melléképületekkel. Egyszobás összkomfortos cserelakás szükséges.

Pécshez közeli faluban 2 szoba konyhás családi ház — gazdasági épületekkel, nagy területtel, fizetési könnyítéssel — 45 000 Ft-ért eladó. — Kitűnő közlekedés. — Pécs, Páfrány u. 17. I. emelet 9. ajtó. Barta.

Háromszobás családi ház eladó. Másfél szobás lakást beszámítok. Mandula u. 25. Telefon: 17-340.

Kertvárosi kettő és fél szobás, földszinti, OTP öröklakás eladó, fizetési könnyítéssel, mielőbb. „320 kp. + 100 OTP" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Elcserélném komlói, szövetkezeti, egyszoba összkomfortos, központi fűtéses lakásomat pécsire. „Minden megoldás érdekel" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Eladnám vagy elcserélném házrészemet lakásra. Érdekődni naponta 16 órától, Pécs, I. kerület, Szabadságharc utca 43. szám, középső ajtó. — 47-es végállomástól 5 perc.

Albérleti szobát keresek 8 hónapos kislányommal, bárhol, Pécs külterületén is. Telefon: 11-733, 92-es mellék.

116 négyszögöl szőlőgyümölcsös Kis-Szkókában kis házzal — jó kilátással — eladó. Érdeklődni: Pécs, Szigeti út 2/B, X. emelet, 3. ajtó, 5 órától.

Szoba-konyhás házrész azonnal beköltözhetően eladó. Érdeklődni: 12 óra után, — Pécs, Ady Endre utca 71.

Eladó kétszoba összkomfortos, kertes, családi ház. Pécs, II. kerület, Nagyárpád, Kiss János utca 18. 16 óra után.

Egyedülálló értelmiségi nő részére, külön bejáratú bútorozott szoba kiadó. „Távfűtéses" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Harkányban üdülőt vennék. Ajánlatokat ármegjelöléssel „Orgona" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Mohácsi, új, kétszobás tanácsi lakásomat cserélném budapestire vagy közvetlen környékére. Telefon: 639-119, este.

Hosszúhetényben 600 n-öl szőlő, gyümölcsös és présház felszereléssel eladó. Érdeklődni lehet: Komló, Pécsi út 39. sz. II. emelet, Róthéknál.

4-es ikervilla építéséhez — Balatonlelle központjában — társat keresek. Kaposvár, Táncsics utca 27. Sümegi.

285 n-öl házhelytelek a Mecseken és 6 szobás családi ház (közületnek is alkalmas) a város központjában eladó. Érdeklődni: Varga, József Attila u. 36.

Elcserélném 3 szobás, uránvárosi, tanácsi lakásomat 2 kisebb tanácsira. Telefon: 18-756.

200 n-öl terület kertnek, házak között, III. kerületben eladó. Érdeklődni: Pécs, Kertváros, Lőtér utca 9., délután, Császár Jánosnál.

Pécs III. kerületében, parkerdőben, kisebb családi ház gazdasági épületekkel, állattartási lehetőséggel, átalakítási-építési engedéllyel eladó. — Ajánlatokat: „150 000" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe kérem.

Jó állapotban lévő családi ház melléképületekkel eladó. Vókány, Szabadság tér 15.

Sürgősen elcserélném vidéki kétszobás, kertes, külön álló, tanácsi rendelkezésű, öt éve épült főbérletemet pécsi főbérletire, Kertvárosba, vagy Szigeti úton előnyben. „Szentlőrinc" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Szigeti út 7. sz. alatti 2 szobás, parkettás szövetkezeti lakás eladó. Érdeklődni: 17 óra után, Nagy Csaba, Szigeti út 7. II. emelet 1.

Lakásmegoldást keresek sürgősen, 6 éves kisfiammal, 20 000 kp-vel. Albérleti is érdekel, esetleg házimunkában segítenék. „Kertváros előnyben" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Kalinyin út és áruház szomszédságában, gyümölcsösben, építkezés alatt lévő, kétszobás teraszos lakrész átadó vagy májusi beköltözéssel, fizetési könnyítéssel eladó. Tettye dűlő 3. sz.

Eladó a pogányi felsőhegyen 277 n-öl szőlő új présházzal és 177 n-öl szőlő, 900 n-öl terület 6x6 m-es épülettel. Pogány, Pécsi út 7.

Bor utca 79. sz. alatti házhely eladó. Érdeklődni: 14—17 óra között.

Harkány, Ifjúság út 26. alatt háromszobás iker nyaraló eladó. Érdeklődni: szombat és vasárnap.

Elcserélném kétszobás komfortos komlói lakásom hasonló pécsire magas térítés ellenében. „Június" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Kétszobás lakásmegoldást keresek 150 000 Ft készpénzzel + OTP. — „Minden megoldás érdekel" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

ADÁS — VÉTEL

Veszek varrógépeket, hűtőszekrényeket, televíziókat, mosógépeket, olajkályhákat, fallórákat, régi zsebórákat, mozsarakat, képrámákat, gyertyatartókat, festményeket, régi porcelán dísztárgyakat. — Koltai, Rákóczi út 61.

LÁNGOSSUTÓ Szekszárdon, az újvárosi parkban eladó. Cím: Varga János Szekszárd, Székely Bertalan utca 41.

CY-os Trabant, januárban műszaki vizsgázott, eladó. Érdeklődni: Pécs, Geisler Eta u. 14. Várady.

Eladó UT-s 353 W Wartburg. Enyezd utca 30. Molnár.

MODERN GARNITÚRÁK 3580 Ft-tól részletre **VAJTA** kárpitosnál, **PÉCS, Déryné u. 11.**

Modern bútorokat veszek és eladok. Szabadság út 50. Telefon: 18-224.

Eladó tégla, cserép, léc, deszka, több méretben tetőfa, Vókány, Tüzép mellett.

Keveset futott Wartburg eladó. Pécs, I. ker., Dobó István út 80. I. emelet 4. ajtó. Megtekinthető: vasárnap 14—18 óra között.

IE-s Trabant eladó. Érdeklődni lehet: 18—20 óra között a 11-907-es telefonon.

Eladó prima, süllyesztős Singer varrógép. — József utca 13., földszint, balra.

Báta, Fő út 191 sz. alatt 1 db 3 éves 7 hónapos vemhes tehén és 2 db választási bikaborjú eladó.

Menyasszonyi fejdísz, hosszú és rövid fátyol, kesztyűk, ruhadíszek és minden egyéb esküvői kellékek a legszebb kivitelben, nagy választékban, állandóan kaphatók. Kocsis Vilmos divatáru kiskereskedőnél. Kaposvár, Tanácsház u. 6. Vasút és buszállomás mellett. Nyitvatartási idő: reggel 9—18 óráig.

Giordani, 3 kerekű kis autó eladó. Pécs, Bihari János u. 1., II/3., Stadler.

Sötét Harmónia szobabútor eladó. Munkácsy Mihály u. 31., Kiss.

Eladó kis- és nagyméretű tégla, gyári kis cserép, falcos nagy cserép, ajtók, ablakok, léc, deszka, szarufa, fagerenda, vasajtók, betongerenda. Petrovics Frigyes, Alkotmány u. 40.

Műszakilag vizsgázott IV-s fehér Zsiguli eladó. Érdeklődni: 14 óra után, 11-869 telefonon.

Műszaki vizsgázott 600-as Trabant eladó. Kozármisleny, Újtelep, Toldi u. 27.

300-as átmérőjű eternitcső fúrt kúthoz — 12 m hosszúságú — eladó. Telefon: 17-819.

Piros, NDK, téliesített babakocsi eladó. Koller u. 1/A, II/1.

Moszkvics 408-as rendszám nélkül, vagy bontva eladó. Szentlőrinc, Mikszáth u. 3.

Süllyesztős női varrógép (Dürkopp) és egy Berva motorkerékpár jó állapotban, áron alul eladó. Megtekinthető: 17 órától, Pécs, Páfrány u. 41/B, II. emelet 9.

Eladó háromlapos gázkályha, nyomáscsökkentővel, palackkal. Siklósi út 103. (Temető felett), vasárnap délelőtt.

ROYAL STANDARAL 80 basszusos tangóharmonika eladó. Érdeklődni lehet, Richterné, Vasas II., Posta. 10—18 óráig.

Lucernaszéna, kukorica, szecskavágó, kocsik, répadaráló és 3 hold lucernakaszáló Postavölgyben — megosztva is — eladó. Pécs, Dimitrov u. 11. sz.

1500-as Polski Fiat eladó. Megtekinthető mindennap, Pécs, Táncsics Mihály u. 31.

Skoda S 100-as megkímélt állapotban, igényesnek eladó. Érdeklődni: Kodály Zoltán u. 19/A, II/6, délután 16 órától.

Piros előnevelt csirke kapható. Pécs, Tolbuhin u. 44. sz.

Üzemképes, nagykerekű Wartburg — 1977-ig érvényes műszaki vizsgával — alkatrészenként is, olcsón eladó. Cím: Magyarürögi út 120.

UC-s Wartburg de Luxe eladó. Pécs, Rácvárosi u. 17. Lucius.

Heverők, kombinált szekrény, íróasztal, könyvszekrény eladó. — Telefon: 18-302.

Bútorok eladók. Sallai utca 9. szám.

Eladó IZ-s Wartburg. — Érdeklődni: szombat és vasárnap délután, Kovácstelep, Rozmaring utca 19/1.

VEGYES

5 hónapos kislányunk mellé megbízható pótnagymamát keresünk. — „Májustól" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Szombaton elveszett 6 hónapos, rajzos, német juhász kutya — szuka. Becsületes megtalálóját, vagy nyomravezetőjét magas jutalomban részesítem. Pécs, Ady Endre utca 66.

Jelesen szigorlatozott joghallgató leány, vállalattal, vagy szövetkezettel társadalmi tanulmányi ösztöndíj szerződést szeretne kötni. Leveleket: „Jogász" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

A legifjabbak nevelője

Babszi néni

Több mint másfél évtizede történt Tatabányán, hogy a hazai és a vendég női csapat edzői latolgatták az esélyeket az NB II-es bajnokság utolsó fordulójában lejátszásra kerülő találkozó előtt. Egyszercsak a vendégek edzője, pontosabban edzőnője, elnézést kért sporttársától: ő ugyanis vetkőzni indult az öltözőbe. A hazai edző elsápadva kérdezte: csak nem játszol? Mi is lehetett a válasz, mint az, igen!

– Sajnáltam, dehát ilyen a sport... Nekünk okvetlenül pontot kell szerezni ahhoz, hogy továbbra is az NB II-ben maradhassunk. Igaz, nekik a pontvesztés a felkerülésükbe kerülhetett...

A Pécsi Építők női gárdája azon a találkozón 4:3 arányban legyőzte a Tatabányai Bányászt, ezzel biztosította helyét a következő évre is a második vonalba, a hazai gárda pedig nem került az NB I-be, azaz csak akkor, mivel a következő években már ők lettek a bajnokok. A csatasorba lépett edző, akinek elhatározása a bányászlányok edzőjének torkára forrasztotta a szót pedig nem volt más, mint Tomor Nándorné, közismertebb nevén, a pécsi kézilabdázók Babszi nénije.

– Sajnos, ötéves pihenés utáni pályáralépésem sem tudta megakadályozni, hogy az Építők hamarosan ne jusson a kiesés sorsára, majd csakhamar meg is szűnt...

– És Babszi néni volt az ország első NB-s női kézilabdaedzője...

– Mi tagadás, ez így volt. Nagyon tehetséges gárda jött össze akkor a csapatnál, és a már említetteken kívül itt született életem egyik legszebb élménye is. Halasi Mari csakhamar elkerült tőlünk, át a Bányászba. Ám mikor első alkalommal húzta magára a címeres mezt: kaptam tőle egy levelet, amiben köszönetet mondott a vele történt foglalkozásért.

– Csakhogy ekkor Babszi néni közel fél évtizedre eltűnt a kispadról...

– Akkor végeztem el a Közgazdasági Egyetemet. A kettőt nem tudtam egyeztetni, azaz dehogy kettőt, dolgoztam és még ott volt a család, három lány...

– És most? Hisz munkahelyén, a Gabonaforgalmi és Malomipari Vállalatnál beruházási osztályvezető, ennek ellenére immár negyedik éve tanítja a sportág legfiatalabbjait a Sportiskolában.

– Furcsa dolgokat produkál az élet. Annakidején, mikor a Meteor edző nélkül maradt, én nyúztam Pálfai Bandit, hogy fogadjon el bennünket. Négy éve pedig ő beszélt rá, hogy térjek vissza a kispadra. Kötélnek álltam, mert miként is mondja a közmondás: „Könnyű a Katát táncba vinni!". Szívem mindig is visszahúzott. S most, hogy felnőttek a gyerekek, ismét csak a férjem támogatására számítva leültem a cserepadra, mivel a pályákon úgyis mindig ott voltam.

– Mi kárpótolja e rengeteg fáradozásáért, amit ma is vállal fontos munkaköri elfoglaltsága mellett? Hiszen ha végigtekintünk edzői pályafutásán, mindig másoknak nevelte a játékosokat.

– A sportágnak neveltem és nevelek ma is. A mai gyerekek roppant tehetségesek, csak nem tudnak lemondani, hiányzik belőlük az a mindentvállalás, ami pótolta nálunk a technikai fogyatékosságokat. De nagyon tudnak ragaszkodni. Tavaly nagyon sokat betegeskedtem, gyógyszer volt számomra az érdeklődésük, az öröm, mikor visszatértem közéjük.

K. L.

Súlyemelés

Magyarország—Lengyelország ifjúsági válogatott viadal Pécsett

Érdekes sportesemény színhelye lesz szombaton, a hét végén a PVSK-csarnok. Du. 5 órai kezdettel rendezik meg a Magyarország–Lengyelország nemzetek közötti ifjúsági válogatott viadalt. A Magyar Súlyemelő Szövetség a sportág népszerűsítése, és a pécsi súlyemelők eredményeinek elismeréséül bízta rá a rendezés jogát a hazaiakra.

A lengyel súlyemelő sport kitűnőségei a világ legjobbjai között vannak. Az elmúlt évi ifjúsági világbajnokságon a lengyelek 2 aranyérmet és 2 ezüstérmet szereztek. Jellemző az ifjúsági csapatuk erejére, hogy 1975-ben Lengyelországban 7:2 arányban győzték le a magyar ifjúsági súlyemelő válogatottat.

A magyar ifjúsági súlyemelő válogatott most visszavágóra készül. Hogy ez sikerülni fog-e, az kiderül szombaton délután a PVSK-csarnokban.

A magyar csapat összeállítása már megtörtént. A versenyzők között lesz Szabó László, a PMSC pehelysúlyú versenyzője, aki a legutóbbi helekben a csepeliek országos versenyén súlycsoportjában 225 kilogrammos összteljesítménnyel elérte az I. osztályú szintet. Szombaton Szabó ismét jó eredményre tör, 230 kilogrammos összteljesítménnyel szeretne kirukkolni. Szabó erőssége a lökés, legjobb eredménye ebben a fogásnemben 130 kiló, míg a szakításban 97,5 kilogrammot emelt már. Szerepel a magyar csapatban az elmúlt évi ifjúsági világbajnokság 3. helyezettje Hornyák, aki az idei Duna Kupa viadalon 215 kilogrammos összteljesítményével a légsúlyban ifjúsági Európa-rekordot állított fel. A nehézsúlyban Mészáros képviseli színeinket. A tatai versenyző az ifjúsági világbajnokságon 5. volt és többszörös magyar ifjúsági csúcstartó.

A közép- és általános iskolák tanulói, amennyiben csoportosan, tanári felügyelettel, KISZ, úttörővezetővel érkeznek, díjtalanul tekinthetik meg az érdekesnek ígérkező sportesemény.

Kosárlabda

Sz. Építők—PVSK 72:62 (34:34)

NB I. női mérkőzés. Székesfehérvár. A hétközben lejátszott találkozót nagy harcban nyerte a székesfehérvári csapat. A 25. percben a ponterős pécsi Notheisz kipontozódott és ekkor az Építőknek sikerült felülkerekedni. Ld.: Füziné (15), illetve Szabóné (20).

A harmadik forduló mérkőzéseit játszották a pécsi felsőoktatási intézmények közötti kosárlabda tornán. Eredmények: Műszaki Főiskola vegyes—Tanárképző I. 58:32, Műszaki Főiskola I.—Orvos I. 64:51. Tanárképző vegyes—Tudományegyetem I. 66:59, Tudományegyetem vegyes—Orvos vegyes 62:43.

●

RÖPLABDA. MNK mérkőzés. Pécsi Vörös Meteor—Universitas PEAC 3:2. Női csapatok, Pécs.

LABDARÚGÁS. A mohácsi Járási Labdarúgó Szövetség játékvezetői bizottsága 1976. március 26-án 18 órakor a járási hivatal tanácstermében élménybeszámolóval egybekötött továbbképzést tart. Előadó: Páldi Ede, a JB elnökségi tagja és Hámori László FIFA játékvezető.

VÍVÁS. Szekszárdon IV. osztályú minősítő versenyen indultak a Pécsi Sportiskolás férfi tőrvívók. Farkas a második, Róhr a negyedik, Ralovich ötödik helyet szerzett. Mindhárman ifjúsági ezüstjelvényt szereztek. Pálmai a 6. helyen végzett.

BIRKÓZÁS. A Győrben megrendezett országos vidéki ifjúsági szabadfogású bajnokságon a 2. helyen végzett Nagy mellett Gyenei 4., Mucsi 5., Garsó és Kaposi a 6. helyen végzett.

LABDARÚGÁS. A Hajrá PMSC legutóbb megjelent számában közölt góltotó szelvényen a Komló—PMSC labdarúgó mérkőzés eredményét eltaláló pályázók közül Tornyos Tivadar, Pécs, Dobó utca 8. és Raduly Lászlóné, Pécs, Kamilla u. 6. sz. alatti lakosok nyertek pályabelépőt a PMSC mérkőzéseire. Nyereményüket a vasárnap Újmecsekalján sorrakerülő PMSC—Bábolna mérkőzés szünetében, a játékosbejáróná vehetik át.

HALÁLOZÁS. Hosszú szenvedés után elhunyt Várkői Ferencné. Több mint húsz éven keresztül aktív részese volt Pécs tornasportjának. Férjével, Várkői Ferenccel fáradhatatlanul tevékenykedett a város tornasportjának fejlesztése érdekében. Temetése hétfőn, március 29-én, délután fél 4 órakor lesz a pécsi központi temetőben.

DN SPORT

A legjobb négy között az utánpótlás-válogatott

Kutas: „A vereség ellenére elégedett vagyok"

A magyar utánpótlás labdarúgó válogatott Manchesterben elszenvedett 1:3 arányú veresége után, amely ennek ellenére a továbbjutást jelentette, az angol sajtó elismerte a magyarok fölényét. Kutas István, az MLSZ elnöke így nyilatkozott:

– A vereség ellenére elégedett vagyok, hiszen a cél a továbbjutás volt, s most bekerültünk az utánpótlás EB legjobb négy csapata közé. Úgy érzem, az angol csapat elleni találkozó – függetlenül a számszerű eredménytől – lépés volt előre. Új magyar csapatot láttunk, egészen mást, mint amilyent akár egy évvel ezelőtt láthattunk. A fiúk megmutatták, milyen küzdőképesek, milyen jó a harci szellemük, sőt, helyenkint nagyszerűen is játszottak. Leszámítva a mérkőzés utolsó 15 percét, amikor tapasztalatlanságuk kiütközött, és a manchesteri közönség buzdításától kísért angolok két gólt szereztek. Ilyen gyors és jó magyar csapat ritkán volt pályán az utóbbi időben.

Az angol csapatot is dicséri a vendéglátók sajtója. A Times szerint például „a támadó labdarúgás nagyszerű és élénk 45 perce zajlott le, olyan, amilyent az angol csapattól ritkán látni, sőt, több angol utánpótlás játékos bejátszotta magát a nagyválogatottba is. A magyar együttes magasszintű képzett csapat, kár, hogy játékukat időnként kissé rontották a kemény belemenések."

MNK negyeddöntő

Szerdán délután az MNK negyeddöntőjében két mérkőzésre került sor, Békéscsabán és Zalaegerszegen.

Békéscsaba–Kaposvári Rákóczi 2:1 (1:0).

Góllövők: Pásztor és Vágási, illetve Kováts.

MTK-VM–ZTE 3:2 (2:2).

Góllövők: Tulipán 2, egyet 11-esből és Borsó, illetve Rácz és Buti (11-esből).

A zalaegerszegi csapat rendkívül sok hibával, idegesen játszott. Az MTK-VM minden csapatrészében jobb volt és megérdemelten győzött.

Totótippek

	Magyar Nemzet	Népsport	Dunántúli Napló
1. DVSC—SZMTE	1	1	1
2. V. Izzó—MAV-DAC	1 x	1 x	1
3. Dorog—Budafok	1	1	1
4. Várpalota—Oroszlány	1	1 x	x
5. KKFSE—BVSC	x 1 2	x 1	x 1
6. Kbarcika—DMTE	2 x	x 1	x 1
7. Perbál—Szfvár	x 1	x 2 1	2 1
8. B. Bányász—Füzfő	2 x	2 x	2
9. Pápa—Ajka	2	1 x	x
10. Juventus—Torino	1	x 1 2	x 1 2
11. Inter—Milan	1	x 1	x
12. Róma—Fiorentina	1 x	x 1	1
13. Verona—Perugia +1	2 x 1	1 x	x
14. Palermo—Catanzaro	2	1	1 x

Premier a Komjádi uszodában

Már teljesen kész a pénteken megnyíló Komjádi uszoda premierjének, első versenyének a műsora. Eszerint szombaton és vasárnap 10, illetve 18 órától kezdődik a műsor – tíz ország sportolóinak részvételével. Nevezték a Szovjetunió, az NDK, Hollandia, Ausztria, Csehszlovákia, Románia, Kuba, Lengyelország és Jugoszlávia úszóit, s az Amerikába utazott Hargitayék kivételével a teljes hazai élgárda is indul.

A RÁDIÓ ÉS TELEVÍZIÓ MŰSORÁBÓL

RÁDIÓ

KOSSUTH RÁDIÓ

8.27: Kórusmuzsika. 8.50: Harsan a kürtszó! 9.20: Zenekari muzsika. 10.05: Iskolarádió. 11.24: Olvasólámpa. 11.39: Rákóczi. IX. rész. 12.35: Melódiakoktél. 13.50: Mindenki Könyvtára. 14.20: Magyar szerzők műveiből. 15.10: Willy Boskovsky két Strauss-keringőt vezényel. 15.28: Ezeregy délután. 16.00: A világgazdaság hírei. 16.05: Az Ózdvidéki munkásság régi dalai. 16.25: Lányi Sarolta versei. 16.30: Verdi: Otello. — Kórusrészlet, négyes és jelenet a II. felvonásból. 16.46: Vujicsics Tihamér: Kurucok emlékezete — kantáta. 17.05: A magunk érdekében, a magunk védelmében. 17.30: Beethoven: Hősi induló. 17.37: Bartók Béla zongorázik, Szigeti József hegedül, Benny Goodman klarinéton játszik. 19.15: Pataky Kálmán operettdalokat énekel. 19.25: Kritikusok fóruma. 19.35: Kapcsoljuk a Zeneakadémia nagytermét. Közben kb. 20.20: A magyar nyelv hete. Kb. 20.40: A hangversenyközvetítés folytatása. Kb. 21.25: Népdalok, néptáncok. 22.20: Hangszerszólók. 22.35: Meddig irányítható a bizonytalanság? Kerekasztal beszélgetés Kínáról. 22.45: Riportműsor. 23.05: Wozzeck. 0.10: Astrud Gilberto énekel.

PETŐFI RÁDIÓ

8.05: Viasz Piroska népdalokat énekel. 8.20: Bulgáriai beszélgetések. 8.33: Mezei Zsuzsa, Pálfi Péter, a Randevu zenekar és a Generál együttes felvételeiből. 9.23: Délelőtti torna. 9.33: „Maradj velem, mert beesteledett" — VII. rész. 10.00: A zene hullámhosszán. Kb. 10.55: A magyar nyelv hete. 11.00: A zene hullámhosszán c. műsor folytatása. 11.55: Ifjúsági könyvespolc. 12.00: Józsa Ibolya és Puskás Sándor nótákat énekel. 12.33: Pécsi stúdiónk jelentkezik. 12.55: Márta. 13.33: Görög népdalok. 14.00: Rádiónapló. 17.00: Az Ifjúsági Rádió órája. 18.05: Az Állami Népi Együttes felvételeiből. 18.33: Hétvégi panoráma. 20.33: Színpadunk az ország. 22.07: Sanzonok Balassa P. Tamás és Darvas Ferenc szerzeményeiből. 22.33: Részletek Szirmai Albert Tabáni legenda és Táncos huszárok c. operettjéből. 23.00: Tánczene. 23.30: Nóták.

3. MŰSOR

14.05: Szimfonikus zene. 16.03: Wilhelm Kempff zongorázik. 16.40: Holnap közvetítjük... 17.00: Otórai tea. 18.03: A Nagy Göncölszekér körül. 18.15: Cherubini: Medea. Közben: 19.15: Iskolarádió. 19.33: A magyar nyelv hete. 20.03: Az operaközvetítés folytatása. 21.27: Fiatal művészek — IV. 22.06: Bartók: Concerto. 22.44: A XX. század zenéjéből.

PÉCSI RÁDIÓ

17.00: Műsorismertetés, hírek. 17.05: Muzsikával faluról-falura. Tiszay László riportműsora. 17.30: A bíró gyakorlatából. — A külföldi állampolgárok tartásdíj kötelezettségéről. Beszélgetés dr. Csiky Ottóval. 17.40: Utak — lemezek. II. Ludwig Éva lemezgyűjteményéből. 17.50: Munkásportré. 17.55: A pécsi helyőrség zenekarának kisegyüttese játszik. 18.00: Dél-dunántúli híradó. 18.15: Szécsi Pál énekel, a Bristol Bar sextett játszik. 18.25: Hírösszefoglaló. 18.30: Szerb-horvát nyelvű műsor. Hírek. — Miről ír a „Narodne novine" — A drávaszögi menyecskekórus énekel. — A hazai németségi irodalom kistükre. — Dalok a tavaszról. 19.00: Német nyelvű műsor. Hírek. — Mezőgazdasági körkép. Riportműsor. — Népzenei összeállítás. 19.30: Műsorzárás.

MAGYAR TV

8.00: Tévétorna. (Ism.) 8.05: Iskolatévé: Földrajz (ált. isk. 8. oszt.) 9.00: Énekeljünk együttl 9.05: Környezetismeret (ált. isk. 4. oszt.) 10.05: Élővilág (ált. isk. 5. oszt.) 11.05: Kémia (ált. isk. 7. oszt.) 11.55: Földrajz (ált. isk. 7. oszt.) 13.05: Iskolatévé: Földrajz (ism. ált. isk. 8. oszt.) 14.00: Énekeljünk együtt. (Ism.) 14.05: Környezetismeret. (Ism.) 14.55: Élővilág. (Ism.) 15.55: Kémia. (Ism.) 16.50: Földrajz. (Ism. ált. isk. 7. oszt.) 17.28: Hírek. 17.35: 5-tusa. Mozaikjáték. 18.00: Telesport. 18.25: Falujárás II/3. 19.05: Reklámműsor. 19.15: Esti mese. 19.30: Tv-Híradó. 20.00: Idősebbek is elkezdhetik. Tévétorna. 20.05: A flamandok titka. Magyarul beszélő francia tévéfilm-sorozat. IV. rész. 21.05: Reklám-újság. 21.15: Művészeti Magazin. Közvetítés a Budapesti Történeti Múzeumból, a Budavári Palotából. 22.15: Tv-Híradó 3. 22.25: Esti muzsika. Koncertfilm.

2. MŰSOR

20.00: Vezetők klubja. 20.35: Jovanka Bjegojevic. Jugoszláv portréfilm. 21.05: Tv-Híradó 2. 21.30: Tavaly Marienbadban. Magyarul beszélő francia film.

JUGOSZLÁV TV

15.10: Labdarúgás: Olimpija—Hajduk. 16.00: Magyar nyelvű tv-napló. 17.45: A kis lázadó — adás gyermekeknek. 18.45: Népszerű muzsika. 19.15: A konyha nagymestereinek kis titkai. 20.50: A kék katona — amerikai film.

2. MŰSOR

18.45: Rajzfilm. 19.00: Műsor fiataloknak. 20.00: Készületlenül — jugoszláv sorozat. 20.50: Huszonnégy óra. 21.10: Kör — tájékoztató adás. 21.55: Források.

Dunántúli Napló

Az MSZMP Baranya megyei Bizottságának lapja
Főszerkesztő: **Mitzki Ervin**
Főszerkesztő-helyettesek: **Báling József** és **Békés Sándor**
Szerkesztőségi ügyelet 8—20 óráig 10-053, 20 óra után 15-726
Kiadja a Baranya megyei Lapkiadó Vállalat
Felelős kiadó: **Braun Károly**
Szerkesztőség és kiadóhivatal: 7601 Pécs, Hunyadi út 11. sz.
Telefon: 15-000, 15-762, 15-852, 15-245, 15-264
Szerkesztőség telex: 12-421
Kiadó telex: 12-320

Készült ofszet rotációs eljárással Saphir 96-os gépen
Pécsi Szikra Nyomda
7621 Pécs, Munkácsy Mihály u. 10.
Tel: 13-177, 13-696. Telex: 12-211
Felelős vezető: **Melles Rezső**

Terjeszti a Magyar Posta
Előfizethető a helyi postahivataloknál és a kézbesítőknél.
Előfizetési díj egy hónapra 21 Ft
Indexszám: 25 054

Világ proletárjai, egyesüljetek!

Dunántúli Napló

XXXIII. évfolyam, 85. szám
1976. március 26., péntek
Ára: 80 fillér

Az MSZMP Baranya megyei Bizottságának lapja

Mindent a betegért!

Divatos téma lett az üzemegészségügy. Divatos voltát indokolja a sok vele járó tennivaló. Fontosságára jellemző, hogy nemrég az országgyűlés szociális és egészségügyi, valamint ipari bizottsága tűzte együttes ülésének napirendjére. A nem mindennapi ülés két „felvonásban", két üzemben — az Egyesült Izzóban és a Csepel Vas- és Fémművekben — folyt, a két üzem gazdasági vezetőinek, üzemorvosainak részvételével. Az egésznapos program során szóba került szinte minden, ami az üzemi munkások egészségvédelmével összefügg. A balesettől a munkakörülményekig, a környezetvédelemtől a foglalkozási ártalom megszüntetéséig, tulajdonképpen minden mondanivaló a betegség megelőzés tökéletesítését szolgálta.

A szocialista egészségügy alapelvét képező megelőző-gyógyító munkában ugyanis a megelőzésnek kell dolgoznia az üzemorvos munkájában. És — ahogyan szóvátették — ez ma még sokszor nem érvényesül. Nem hagyják érvényesülni az egyéb bokros, napi teendők: a fluktuációból adódó, megnövekedett számú alkalmassági vizsgálatok, a vényírási igények telepítése, illetve — jó esetben — ezek leszerelése, továbbá a táppénzes állományba helyezés jogának alkalmazása.

Lehet, hogy ez utóbbi meglepőnek hat. Hiszen napjainkban éppen az a cél, hogy az üzemorvos rendelkezzék a keresőképesség elbírálásának jogával. Hiszen ő a legilletékesebb erre, mert ő ismeri a munkahelyeket, s ezek függvényében a keresőképesség kritériumát.

Igenám, de ahhoz, hogy ezt valóban jól csinálja, az orvos számára is jobb munkakörülmények szükségesek. Túlterheltség helyett, idő ahhoz, hogy minden kötelezettségét teljesíthesse. Hogy utánanézhessen a például vidéken lakó beteg állapotának is. Általában tapasztalat ugyanis, hogy az úgynevezett szezonális betegségek alaposan „fellendítik" a táppénzes állományt. És ezek a szezonális betegségek — ahogyan nevük is mutatja — a disznóölés, a kukoricatörés és más egyéb otthoni tevékenységek szezonjára esnek.

Ilyenkor általában meglódul a betegek létszáma, elszaporodnak a képzelt és a képzett betegek, hogy ilyen módon legalizálják távollétüket az üzemben. Így azután a fizetett szabadság megmarad nehezebb időkre.

A táppénzcsalók sok tízmillió forinttal károsítják meg a társadalmat, amely a többi között az üzemorvosi szolgálat erősítésével lép ellenakcióba.

Alapelvünk ugyanis, hogy mindent a betegnek: gyógyulásáért semmi sem nagy ár. De semmit a szimulánsnak, aki valamennyiünk terhére, kárára él.

L. M.

Ülést tartott Pécs város Tanácsa

A tanácskozás szünetében (Erb János felvétele)

Önzetlenül a városért, elismerés a munkáért

Két új rendelet, egy új intézmény

Az utóbbi években megnyilvánuló fokozott közéleti-társadalmi aktivitás nemcsak a dolgozók, a kollektívák gondolkodásában mutatkozik, de olyan gyakorlati oldalon is, hogy mind többen kapcsolódtak és kapcsolódnak be a településfejlesztő társadalmi munkába — állapították meg tegnap a Pécs városi tanácsülésen, amelyen egyebek mellett az „Egy napot Pécsért" mozgalom tavalyi eredményeit is értékelték.

A felszabadulási emlékmű építése méltó példája a társadalmi munkaakciók nagyszerűségének, a közösség áldozatkészségének. Az emlékmű 16,5 milliós költségéből 10,5 millió forint a társadalmi segítés eredménye volt, de tovább szélesedett tavaly az iskolák, óvodák patronáló mozgalma is. Az „Építsünk óvodát" mozgalom szép sikereket hozott, segítségével 110-zel nőtt az óvodai férőhelyek száma. Az elmúlt évben kezdte meg működését az újjáépített pécsszabolcsi iskola, ahol a társadalmi segítés értéke kétmillió forintot tett ki.

E kiragadott példák mellett számos iskolai sportpálya, szemléltető eszköz, játszó-udvar, épület- és kerítésbővítés jelzi a város dolgozóinak egészséges lokálpatriotizmusát, közösségi felelősségérzetét.

Példamutatók

1975-ben 623 ezerre növekedett a társadalmi munkaórák száma és az önkéntes pénzbefizetésekkel együtt értéke elérte a 28,8 millió forintot. A hagyományos, „kétkezi" társadalmi munkaakciók mellett kibontakozóban van a szellemi segítés, építkezések terveinek ingyenes készítése, művészek társadalmi célú felajánlásai.

A legtöbbet végző vállalatokat, kollektívákat hosszan sorolhatnánk: a Szénbányáktól az Ércbányáig, vagy a Hőszolgáltatótól a Dohánygyárig. Különösen a szocialista brigádok vették ki részüket a városért végzett munkából. A tanács — elismerésképpen — felszabadulásunk évfordulóján adja át az „Egy napot Pécsért" kitüntetéseket, emléklapokat és plaketteket. A tegnapi tanácsülés úgy határozott, hogy 1977-től a társadalmi munkában élenjáró szocialista brigádok a város címerével díszített brigádnaplót is kapnak.

Feladatok

Az V. ötéves tervben a társadalmi munkákra még nagyobb szükség lesz. Különösen két területen számítanak a lakosság, a közösségek segítségére: az óvodaépítési akcióban és a környezetvédelemben. Elég itt arra utalni, hogy a következő öt esztendőben 900 óvodai férőhely felépítésére és ezek közül 600 fenntartására a városnak a társadalom segítségét kell igénybe vennie. A tanács úgy tervezi, hogy a társadalmi munka értéke évenként 28–29 millió forintot ér majd el.

Intézkedések

A tanácsülés értékelte a végrehajtó bizottság 1975. évi tevékenységéről tartott beszámolót, majd két tanácsrendeletet alkotott. Az egyiket a közműves vízellátásról, a másikat a közműves csatornázásról. A vita után a tanács úgy döntött, hogy a közkutakból folyó víz után a lakosságnak nem kell díjat fizetnie, azt a tanács vállalja. Ezt követően a tanácsülés javaslatot fogadott el Gyermek- és Ifjúságvédelmi Albizottság létrehozására, majd „Pécsi Sportcsarnok Igazgatóság" néven új, városi tanácsi intézményt hozott létre.

Reggeli az Ajtósi Dürer utcai bölcsődében. (Cikk a 3. oldalon)

Könyvterjesztők kitüntetése

A politikai irodalom terjesztőit tüntették ki tegnap a Fegyveres Erők Klubjában. (Tudósítás a 2. oldalon).

Ülést tartott a Minisztertanács

- *Az idén végző fiatalok elhelyezkedési lehetőségei*
- *A népi ellenőrzés 1975. évi tapasztalatai*

A Kormány Tájékoztatási Hivatala közli: a Minisztertanács csütörtökön ülést tartott.

A kormány megtárgyalta az iskolai tanulmányaikat ez évben befejező fiatalok munkába állításának lehetőségeiről szóló előterjesztést, és megfelelő intézkedéseket határozott el a végző fiatalok elhelyezkedésének elősegítésére.

A kormány megtárgyalta és elfogadta a nehézipari miniszter jelentését a minisztérium vállalatainál folyó szervezési tevékenység helyzetéről és a további fejlesztésre tervezett intézkedésekről.

A Központi Népi Ellenőrzési Bizottság elnöke jelentést tett a népi ellenőrzés 1975. évi munkájáról és tapasztalatairól. A Minisztertanács a jelentést és a tapasztalatok hasznosítására tett intézkedéseket jóváhagyólag tudomásul vette.

A legfőbb ügyész és a Legfelsőbb Bíróság elnöke tájékoztatta a Minisztertanácsot a gazdasági bírságolás tapasztalatairól. Megállapították, hogy a bírságolás bevezetése elősegítette a gazdasági visszaélések megelőzését. A kormány a tájékoztatót jóváhagyólag tudomásul vette. Felhívta a gazdasági bírság kiszabásának indítványozására jogosult szervek vezetőit az érvényben lévő rendelkezések következetes végrehajtására.

A honvédelmi miniszter előterjesztése alapján a kormány elfogadta a honvédelmi törvény végrehajtási rendeletét, továbbá az építésügyi és városfejlesztési miniszter előterjesztése alapján határozatot hozott a környezetvédelmi törvény végrehajtásáról.

Szabolcs-Szatmár megye Tanácsának elnöke beszámolt a megyei végrehajtó bizottság tevékenységéről a Minisztertanácsnak. A kormány a munkát eredményesnek értékelte, megállapította, hogy a megye jelentős társadalmi és gazdasági fejlődést ért el, és helyeslőleg tudomásul vette az ötödik ötéves terv időszakára kitűzött célokat.

A kormány elfogadta a munkaügyi miniszter előterjesztését a szakszervezetek XXIII. kongresszusán elhangzott javaslatokból adódó állami feladatok végrehajtására eddig tett és tervezett intézkedésekről.

A Minisztertanács Titkársága vezetőjének előterjesztése alapján a kormány felhívta a minisztereket és az országos hatáskörű szervek vezetőit, hogy vizsgálják meg az országgyűlés márciusi ülésszakán elhangzott képviselői javaslatok és észrevételek megvalósításának lehetőségeit, tájékoztassák arról az országgyűlés elnökét, valamint az indítványozó képviselőket.

A Minisztertanács ezután egyéb ügyeket tárgyalt.

A kistermelők figyelmébe

Van elegendő takarmány és táp

Csaknem 7 ezerrel kevesebb sertést tudott felvásárolni 1975-ben a kistermelőktől a Baranya megyei Állatforgalmi és Húsipari Vállalat mint 1973-ban. Hasonló csökkenés tapasztalható más állatokból is, a szervezetlenség és takarmánygondok miatt. Ezek megszüntetését kívánta segíteni az a tanácskozás, amit a Gabonaforgalmi és Malomipari Vállalat tegnap tartott Pécsett.

A hozzászólók elmondták: előfordul, hogy a boltok nem kapják meg a kért tápot, más esetben a szerződésben biztosított mennyiséget nem viszik el a keverőüzemekből. A takarmányt biztosító szövetkezetek, a keverő üzemek, valamint a boltok között nincs megfelelő kapcsolat, emiatt akadozik az ellátás. Igény a tápok választékának növelése. Az állat-egészségügyi higiénia szükségessé tette, hogy papírzsákokba csomagolják a tápokat, de ezek drágák és nincs belőle elég.

A Baranya megyei Állatforgalmi és Húsipari Vállalat képviselője elmondta, hogy kedvezményekkel szeretnék serkenteni a sertéstartást. Például, ha az állattartó szerződéssel 3 évig folyamatosan tenyésztésben tartja a kocát, a malacokat átadja a vállalatnak, magasabb értékesítési árat kap. Egyébként minden mennyiségű kocát, süldőt és hízott sertést szerződéskötés nélkül is átvesz a vállalat.

Bleyer Jenő, a Baranya megyei Gabonaforgalmi és Malomipari Vállalat igazgatóhelyettese válaszolt az elhangzottakra. Kiderült, számosra azonnal sikerült megoldást találni. Elmondta, hogy a vállalat minden táp- és szemestakarmány igényt teljesíthet, mert évente 3 ezer vagon felesleget Bács megyébe szállítanak. A választék bővítése sem probléma, az igénynek megfelelően bővíthetik a tápféleségeket.

A Baranya megyei Gabonaforgalmi és Malomipari Vállalat 1975-ben 19 saját és 326 ÁFÉSZ boltban 10 féle takarmányból 5 ezer vagonnal adott el kistermelőknek.

H. T.

Húsz éves a Dubnai Egyesített Atomkutató Intézet

Két évtizeddel ezelőtt, 1956. március 26-án írták alá Moszkvában az európai és ázsiai szocialista országok első nemzetközi tudományos központja, a Dubnai Egyesített Atomkutató Intézet megalapításáról szóló egyezményt, amely tizenegy ország tudósainak kutatásaihoz nyújt jelentős segítséget.

A politikai irodalom terjesztőinek elismerése

Kitüntetések

Ünnepség volt tegnap délelőtt Pécsett, a Fegyveres Erők Klubjában. A politikai irodalom terjesztésében élenjáró pártbizottságok képviselői jöttek össze, eredményes munkájuk jutalmának átvételére. A vendégeket, – közöttük Gyenes Imrét, az MSZMP Baranya megyei Bizottsága munkatársát – Németh János, a Kossuth Könyvkiadó megyei kirendeltségének vezetője köszöntötte. Beszédet mondott Brun József, a Baranya megyei Pártbizottság vb-tagja. Kiemelte: a Kossuth Könyvkiadó tevékenységének egyik legsajátosabb vonása, hogy az általa évről évre megjelentetett több milliós példányszámú könyvmennyiség zömét a pártszervezetekre támaszkodva, saját terjesztési hálózatával juttatja el az olvasókhoz. Ez évben is értékelte a megyei párt-végrehajtó bizottság e fontos munkát és odaítélte a „Politikai irodalom terjesztésében legeredményesebben dolgozó pártbizottság" elnevezésű vándorzászlót, Lenin plakettet és a dicsérő oklevelet. A vándorzászlót megosztva a Baranya megyei Tanács, illetve a Baranya megyei Rendőrfőkapitányság pártbizottsága kapta. A zászlót és a vele járó kiskönyvtárat Koós Lászlóné és dr. Molnár Ferenc, a két pártbizottság titkára vette át. Lenin plakettet kapott: Lovász Jenő (rendőrfőkapitányság) és Gida Béla (megyei tanács). A megyei pártbizottság végrehajtó bizottságának dicsérő oklevelét vette át Jángli Béláné (rendőrfőkapitányság) és Pál Gézáné (megyei tanács). A területükön végzett munkáért dicséretben részesült a Pécs városi, a Szigetvár városi és a Mohács járási Pártbizottság. Balatoni üdülésre beutalót kapott dr. Szabó Sándor és Zámbor Gyula.

A tegnapi ünnepségen értékelték a párt XI. kongresszusa tiszteletére a mohácsi TEMAFORG pártszervezete által kezdeményezett könyvterjesztési versenyt. Kezdeményezésükre 250 pártszervezet mintegy harminc százalékkal növelte a terjesztést a megelőző évhez hasonlítva. Kiemelkedő munkájuk elismeréseként Lenin plakettet kapott a mohácsi TEMAFORG pártszervezete, Dobrovodszki József, a Hirdi Kenderfonó dolgozója. Kiváló terjesztő plakettet kapta: Dombi László (Mecseki Szénbányák Vállalat), Balassa Gyula (kisharsányi termelőszövetkezet), Oroszlán Teréz (komlói hőszolgáltató), Futács Emil (Pécs, II. ker. rendőrőrs), Nepel Ottóné (megyei vendéglátó v.), Ódor Lajos (MÉV IV-es üzem). Kiskönyvtárral jutalmazták a pécsi Gépipari Szakközépiskola pártszervezetét.

Hasonló ünnepségre került sor tegnap délután Szigetváron, a járási pártbizottság székházában. A vándorzászlót a második kategóriában dr. Gergely János, a pécsi Tanárképző Főiskola docense a Baranya megyei Pártbizottság agitációs és propaganda bizottságának megbízásából adta át Illés István járási első titkárnak. A szigetvári járás harmadszor nyerte el a vándorzászlót és véglegesen tulajdonosa lett. Eredményes munkájáért Lenin plakettel jutalmazták Meiszterovics Józsefnét (tanács járási hivatal). Dicsérő oklevelet kapott, Pálfai Tiborné (BM), jutalomban részesítették Kaiser Antalnét, a Szigetvári Állami Gazdaság terjesztőjét.

Grósz Károly látogatása Baranyában

Grósz Károly, az MSZMP Központi Bizottsága agitációs és propaganda osztályának vezetője munkatársai kíséretében tegnap Baranyába látogatott. A megyei pártbizottság épületében fogadta dr. Nagy József, az MSZMP KB tagja, a Baranya megyei Pártbizottság első titkára, Bocz József, a megyei pártbizottság titkára. A találkozón a pártmunka időszerű kérdéseiről tanácskoztak. Grósz Károly és munkatársai látogatást tettek az MSZMP Pécs városi, a Mohács járási Bizottságán, valamint a Pécsi Kesztyűgyár pártbizottságán.

A Minisztertanács tárgyalta

Az idén végző fiatalok elhelyezkedési lehetőségei

A Minisztertanács csütörtöki ülésén megvizsgálta, hogy képzettség szempontjából az idén milyen munkaerő utánpótlásra lehet számítani, s hol szükséges intézményes segítség ahhoz, hogy a fiatalok képzettségüknek megfelelő vagy ahhoz közelálló munkát kapjanak.

Az idén végző fiataloknak körülbelül kétharmada már az iskolában megszerzi a szakképzettséget, egyharmada később választja meg szakterületét. Az utóbbiak, főként az általános iskolát végzettek és a középiskolákból lemorzsolódottak általában fizikai munkakörökben helyezkednek el, amire bőségesen van választási lehetőségük.

A Minisztertanács álláspontja szerint a szakképzetten végző ifjúság munkábalépése képzettségének megfelelő, vagy ahhoz közelálló munkakörbe állítása gazdasági jelentősége mellett társadalmi, politikai kérdés is. Ezért elhelyezkedésüket — a létszámfelvételi zárlatra hozott rendelkezés elvének sérelme nélkül — a népgazdasági érdekek és az egyéni érdekek összehangolásával, tervszerű irányítással kell biztosítani. Szem előtt kell tartani, hogy a fiatalok munkába állítása lehetőséget teremtsen a munkaerőhiánnyal küzdő és népgazdaságilag fontos területek munkaerőhelyzetének javítására. — Gondoskodni kell arról, hogy a felsőfokú végzettségűek foglalkoztatása teljes mértékben szakképzettségüknek megfelelő, a középfokú végzettségűeké szakképzettségüknek megfelelő, vagy ahhoz közelálló, általános műveltséget igénylő munkakörökben történjék. Ennek megfelelően a kormány intézkedett, hogy a létszámfelvételi zárlattal érintett munkakörökben az 1976. évre várható létszámcsökkenést – egyszerűsített tanácsi engedélyezés keretében — az idén szakképzetten végző fiatalokkal pótolják.

A minisztertanácsi határozatnak megfelelően tehát a közgazdasági jellegű felsőoktatási intézményekben — a Marx Károly Közgazdaságtudományi Egyetemen, a Pénzügyi és Számviteli Főiskolán, a Kereskedelmi és Vendéglátóipari Főiskolán, a Külkereskedelmi Főiskolán, a Pécsi Tudományegyetem közgazdaságtudományi karán, az Agrártudományi Egyetem üzemszervezési szakán, a műszaki és agrárfőiskolák üzemgazdasági szakán — végző fiatalok számára, a szakember-utánpótlás javítása érdekében teljes egészében szakképzettségüknek megfelelő munkaköröket kell biztosítani.

A vállalatok és intézmények pályázati felhívás formájában haladéktalanul tájékoztatják a felsőoktatási intézményeket a szakemberek iránti igényeikről.

A kereskedelmi, vendéglátóipari, postaforgalmi, közlekedési szakközépiskolákban végző fiatalok munkába állítását az ágazat alaptevékenységét jelentő munkakörökben (eladó, postai felvevő stb.) kell biztosítani. A konkrét elhelyezkedési lehetőségekről még a tanév befejezése előtt tájékoztatni kell az érintett iskolákat.

A közgazdasági jellegű szakközépiskolákban végző fiatalok elhelyezését részben képzettségüknek megfelelő, a létszámfelvételi zárlat által érintett, másrészt a zárlattal nem érintett, de szakképzettségükhöz közelálló, általános műveltséget igénylő munkakörökben a munkaerőhiánnyal küzdő ágazatokban (kereskedelem, posta, számítástechnika, pénzintézetek, egészségügyi ellátás, szolgáltatóhálózat stb.) kell biztosítani. A vállalatoknak, szövetkezeteknek tájékoztatniuk kell az illetékes fővárosi, illetve megyei tanács munkaügyi szakigazgatási szervét az említett munkaerőigényükről. Zárolt munkakör esetén az indokolt munkaerő-pótlásra az említett tanácsok elnökei adnak felvételi engedélyt a munkáltatóknak.

A fővárosi, illetve a megyei tanácsok elnökeinek a tervszerű munkaerőirányítást, illetve engedélyezést úgy kell intézniük, hogy az iskolák kellő időben tájékoztatást kapjanak az elhelyezés segítésére tett intézkedésekről, a munkáltatók az érintett iskolákban minél előbb, még a tanév befejezése előtt bejelenthessék igényeiket, a pályaválasztási tanácsadó intézetek megfelelő tájékoztatást tudjanak adni az érdeklődő fiataloknak a szakképzettségükhöz közelálló, általános műveltséget igénylő munkakörökről.

Az anyag fejezze ki a gondolatot

Kő Pál szobrászművész kiállítása

A nagyszabású mohácsi emlékpark műhelymunkái között szemlélődöm Kő Pál Munkácsy-díjas szobrászművésszel, akit kiállításának megnyitója előtt rövid beszélgetésre kértem. Az ún. „műhelyszoba" vázlatrajzai, fából készült szobortervei láttán felsejlik a néző szeme előtt az augusztusban nyíló, Mohács határában elhelyezkedő, mintegy 150 méter körsugarú emlékpark képe, amely történelmünk 450 év előtti tragikus sorsfordulójának, a mohácsi csatavesztésnek kíván emléket állítani. A plasztikai munkákkal megbízott négy szobrász között ott van Kő Pál is. Fegyverek, lovak, harcosok. Rajzban, plasztikában megfogalmazva. Ezek az erdélyi kopjafákra emlékeztető „sírjelek", mint egy óriási temető alkotó elemei szervesen illeszkednek majd a leendő emlékpark impozáns plasztikai együttesébe.

– Minden alkotói gondolat, minden szobrászi feladat más-más megközelítést igényel. Az anyagnak mindenkor együtt kell szólalnia az adott témával, a kifejezni kívánt gondolattal – mondja a művész.

A plasztikai alapanyagok sokféleségével találkozunk a kiállításon. A kérges, repedezett fatörzsből „kinövő" munkásporté, vagy a bizarr pillanatot rögzítő, súlypontjából szinte kibillenő, kézenálló „Delila" aktja sajátos látásmódot tükröz.

Beszélgetésünkkor kiderült, hogy a művészt több bírálat érte a művein jelentkező ún. „pop art"-hatások miatt. A színezés, a használati tárgyak beépítése valójában a kifejezés teljességét, a lényeg megragadását segítik.

Kő Pál szobrászművész kiállítása tegnap délután 5 órakor nyílott a Déryné utcai kiállítóteremben. Megnyitó beszédet mondott Erdélyi Zoltán Ybl-díjas építész. A kiállítás április 8-ig látogatható.

Proksza L.

Tanácskoznak a közrendvédelem önkéntesei

Első országos tanácskozásukra ültek össze csütörtökön és kétnapos programmal elemzik sokirányú szolgálati tapasztalataikat a Belügyminisztérium munkájának önkéntes segítői. Több tízezren végeznek a közrendvédelem és a határőrizet területén ilyen társadalmi tevékenységet – minden ellenszolgáltatás nélkül. Képviseletükben most 350-en vesznek részt a munkaértekezletként szervezett eseményen.

Az önkéntes segítők kiemelkedő munkát végeznek a bűncselekmények és más jogszabálysértések megelőzésének előmozdításában, az állampolgárok törvénytiszteletre, fegyelemre nevelésében, a közrend, a közbiztonság, az államhatár őrzésében, a határsértések, -rendbontások megakadályozásában. Évente több millió óra szolgálatot teljesítenek, s társadalmi munkájuk különösen jelentős a közterületeken, az utcák rendjének biztosításában, a közlekedés biztonságát veszélyeztető cselekmények üldözésében. Az önkéntes rendőrök például tavaly bűncselekmény elkövetésén tettenértek 2000 embert, előállítottak 4181, elfogtak 428 körözött személyt.

Önkéntes rendőr és határőr az a 18. életévét betöltött, büntetlen előéletű magyar állampolgár lehet, aki munkahelyén és lakókörnyezetében közmegbecsülésben áll, s maga vállal ilyen társadalmi munkát. Szolgálatának ellátása közben a hivatalos személynek kijáró védelemben részesül; többek között erre is felhívja a figyelmet a szolgálatban viselt karszalag, továbbá a szolgálati jelvény és igazolvány.

Mis-mas, kebapcseta, bárány

Bolgár vacsoraestek a Hotel Gemencben

Hadd kopogjam le, nekünk pécsieknek minden évben kijut a nemzetközi gasztronómia terítékeiből a Nádor Étterem jóvoltából. Most viszont a szekszárdiak is bele szeretnének nézni más országok fazékjaiba — a Hotel Gemencben március 25—31-e között bolgár vacsoraesteket rendeznek. A Gemenc anyavállalata, a Pannonia a Balkantouristtal áll kapcsolatban, együttműködésük keretében ősszel ők mennek Bulgáriába, tavasszal a bolgárok gasztronómiai küldöttsége érkezik hazánkba és rendez vacsoraesteket — ezúttal először Szekszárdon is. A Balkantourist magyarországi képviselete és a Pannonia a Gemencben tegnap sajtótájékoztatót tartott.

Egy pillantás az étlapra: kebapcseta — azaz disznó és marha darálthús vegyesen, hagymával és pikáns fűszerekkel; bableves kolostori módra — sűrítés nélkül készült zöldséges bableves erős paprikával; szirenével — azaz fűszeres bolgár sajttal — töltött paprika, kirántva; mis-mas — ez meleg előétel, a tojásos lecsóhoz hasonló, bolgár túróval ízesítve; aztán bárány egészben grillen sütve — a vendég szeme láttára; s végül kraziteli és melnik — ez utóbbi a bolgár cabernet. Ilyen ínyencfalatokat tálalnak nap mint nap a bolgár szakácsok és a népviseletbe öltözött felszolgálók, s hozzá bolgár népi zene. A tegnapi sajtótájékoztatót a vacsoraestekről mindemellett felhasználták a bolgár idegenforgalmi helyek — az Arany homok, a Napos part, az Albena, a Druzsba és más tengerparti üdülőhelyek — népszerűsítésére.

Tény, a bolgár idegenforgalom az utóbbi évtizedekben sokat fejlődött – növelve az ország devizabevételeit —, Bulgária felzárkózott a fejlett idegenforgalmat lebonyolító országok közé, sőt, lakosságához viszonyítva a szállodák és az éttermek kihasználtságát illetően európai első. Ötszázötven szállodájában, kempingjeiben és magánházaiban (összesen 300 ezer hely) tavaly 4 millió külföldit fogadtak. Amiért tengerpartját kedvelik — a selymes homok, a nem túl sós víz, nincs cápa és egyéb veszély, a tengerben még októberben is lehet fürödni. Különleges kedvezményeket kínálnak: étkezési jegy, amelyet az ország bármely éttermében beválthat a turista (a panzió bolgár formulája), a gyermekeknek 50 százalékos kedvezmény a szállodákban, és más kedvezmények, mint például az ingyen benzin — az autós turista, aki előre bejelentve 20 napot tölt Bulgáriában, 100 liter benzint kap ingyen.

Második munkahelyi megbetegedés a zajártalom

Aggasztóan növekszik a hallássérültek száma

Csattog a légkalapács. A réselőkkel nagy acélhordók belsejét sorjázzák. Lemezszélen szalad végig a köszörű. A drótsodronnyal védett futószalagon egymáshoz verődnek az üres üvegek... A cementmalomban dübörögnek az acélgolyók, remeg a padló: az illesztésekből kiugrálnak a szegecsek. Indítják a turbinát, de mielőtt visító fordulatszámát elérné, megrázza a turbinaházat... A nagy zaj a fület kikezdi, a dobhártya beletompul.

Akik ilyen körülmények között dolgoznak hat-nyolc órát, magukkal viszik ezt a dobolást, sivítást, csilingelést a dombtetőre, a hétvégi házba, a tópartra... Éjjel rossz álomból erre ébrednek, mintha sohase tudnák kikapcsolni, s letenni a légkalapácsot. A zajártalom 100—110 decibel felett alig fél esztendő alatt helyrehozhatatlanul megkárosítja a hallóidegeket.

Pécsett hatezer embert érint

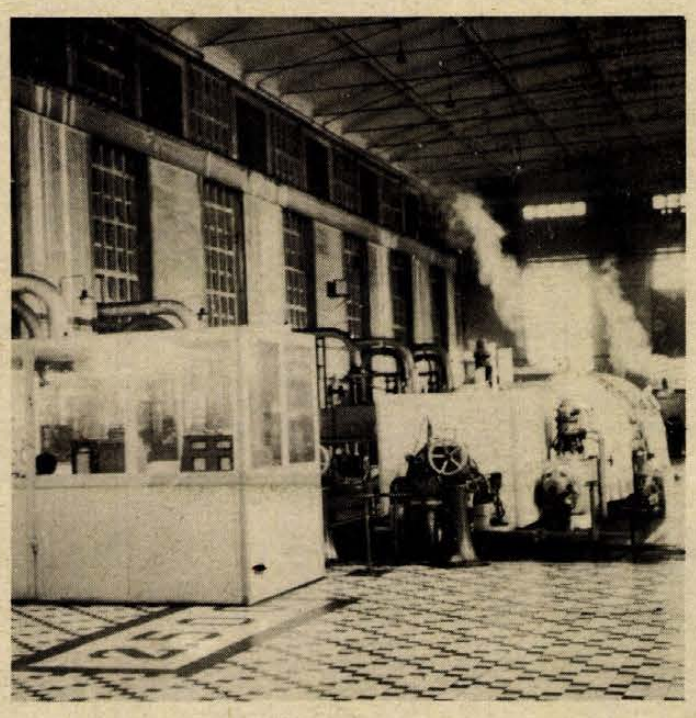
Pécsett hatezer ember dolgozik zajos munkahelyen. A számok szomorú képet mutatnak: egyedül a hirdi kenderfonóban 600 dolgozó közül kilencvennek már helyrehozhatatlanul károsodott a hallása. (A munkahelyi szűrővizsgálatot a megyei KÖJÁL végezte.) Mondják: a tervezők ahogy növelik a gépek teljesítményét, ahogyan korszerűbb berendezéseket készítenek a gyárak, úgy nő a zaj, a zajos munkahelyek száma. Pedig nem lenne törvényszerű. A zajvédelemre nem sok figyelmet fordítunk — tisztelet a kivételnek — s a munkahelyi ártalmak sorában a porártalom mellé felzárkózott a zaj. Már azon töprengünk, vajon miként oldható meg, hogy a szokottnál egy fokkal hangosabb munkahelyen 10—15 évet dolgozhasson az ember.

Ezek nemcsak a mi gondjaink. Az utóbbi években figyeltek fel a zajártalomra világszerte. Az USA-ban évente hárommilliárd dollár járadékot fizetnek a halláskárosultaknak, az NSZK-ban az elmúlt tíz év alatt a járadékosok száma a korábbi sokszorosára emelkedett. E járadékfizetés mellett természetesen felmerül a rehabilitáció kérdése is: hiszen a félig vagy egészen megsüketült ember tovább a milliókat érő gépet nem kezelheti: búcsút kell vennie eredeti foglalkozásától.

Pécsett és Baranyában a zaj sok megoldhatatlan gondot takar. Az első gond: az üzemeknél van. Sem a műszaki zajvédelemre, sem az egyéni zajvédelemre nem fordítanak kellő figyelmet. Adott esetben a gép jó alapozása megoldást jelentene. Van olyan műhely is, ahol több gép és ember van egy helyen és csak egy zajos gép. Ezt azonban nem helyezik külön terembe, nem zárják el megfelelő módon a többitől, s hangjától többen károsodnak, mint kellene. A füldugók, fülvédők használata kényelmetlen, mellőzik használatukat. Mondván: egy nap alatt úgysem szakad szét senkinek a dobhártyája. Egy napból azonban több lesz...

Akadozik a vizsgálat

A 12/1972-es egészségügyi törvény végrehajtási rendelete értelmében a zaj munkahelyi ártalom: a munkahely betegsége. A rendelet azonban azt mondja: a zajos munkahelyen foglalkoztatottakat előzetes és időszakos vizsgálatban kell részesíteni, különben nem tudják a hallás romlását „grafikonon" bizonyítani. S így aztán hivatalból nem nevezhetik munkahelyen szerzett betegségnek. A jogász beleköt, nincs járadék. (Szerencsére néhány esetben az illetékesek humánusan járnak el).



A gépészek zajvédő kamrája a Pécsi Hőerőmű turbina-termében

Nincs audiometriás szűrőhálózat

Van-e Pécsett vagy a megyében audiómetriás szűrőhálózat, műszeres vizsgálat, amelyleyel a dolgozó halláskárosodásának fokát regisztrálni tudnák? A válasz tömör: nincs.

Pedig a legkülönbözőbb fórumokon elhangzott létesítésének szükségessége. A szűrővizsgálat első állomása az úgynevezett süket szoba felállítása lenne valamelyik rendelőintézetben. Egy közel 40 ezer forintból beszerezhető műszer — szűrő audiométer — segítségével betanított asszisztensnő elvégezhetné a szükséges vizsgálatokat. A kiszűrt hallássérültek innen a megfelelő instrukciók alapján szakorvoshoz mehetnének, s sorsuk, úgyahogy, megoldódna. Állandóan szem előtt lennének, esetleg orvosi tanácsra, a zajos munkahelyet előbb elhagynák, mintsem helyrehozhatatlanul károsulnának hallóidegeik, s kevesebb „süket ember" lenne. Az ehhez párosult munkahelyi megelőzés feltétlenül megjavítaná a jelenlegi szomorú statisztikát. Azért Pécsett speciális audiometriás vizsgálatra van mód: jelenleg a Fül-orr-gége Klinikán napi két órában végzik a hallássérültek vizsgálatát. A lehetőséggel jobban kellene élni.

Kevés a szakorvos

Az audiometriás szűrőhálózat első állomása tehát a süket-szoba lenne, ahol a munkahelyi csoportokból kiemelnék a hallássérülteket. A második állomás: a szakorvos. Mint hírlik, kevés városunkban az orr-fül-gége szakorvos, s ha netán az audiometriás szűrőhálózatot létrehoznánk, akkor sem oldódna meg a hallás-romlottak előzetes és időszakos vizsgálatának, gyógyításának feladata maradéktalanul. Jó lenne a szakorvos-képzésnél erre jobban koncentrálni.

Kozma Ferenc

Exportteljesítés határidő előtt

Ruhagyári fiatalok

A Május 1. Ruhagyár komlói gyáregysége az öt évből minden évében két százalékos termelésnövekedést kíván elérni — elsősorban gépesítéssel, belső szervezéssel. Az igazgató — Bálint Pál — optimista, s bizakodásának meg is van az alapja: a gyár 16 szocialista brigádja — közte négy KISZ-brigád — 5—14 százalékkal túlteljesítette az első két hónap tervét.

Fiatal gyár — fiatal munkásokkal (60 százalékuk 30 éven aluli). Ebből adódik a nehézség is: az 520 dolgozóból pillanatnyilag 170-en vannak gyermekgondozási segélyen. Nem lep meg tehát az igazgató kijelentése: „Ha adna most nekem 100 lányt, egy óra múlva mindet géphez tudnám ültetni". Gondot okoz, hogy a tervezett 60 helyett csak 37 tanulót sikerült beiskolázni. Minden 14. évét betöltött lányt felvesznek, betanítják, akiben megvan az ambíció, az akarás — szakmunkássá válhat.

— Egy-egy szalagon 26—28 varrónőnek kellene dolgoznia, de csak 21—25 van — mondja Bálint Pál. — Ez tette szükségessé azt a vállalásunkat, hogy az év folyamán minden varrónő megtanul még egy reszortot (munkafolyamatot). Ősszel felnőtt szakmunkásképzés kezdődik a gyárban, amire meghívtuk a „gyes"-en lévő kismamákat is (akinek két gyereke van, munkaidőnek számít a tanulás). A most harmadikos ipari tanulók ősztől beiratkozhatnak a ruhaipari szakközépiskola második osztályába.

Csurcsics Judit technikus kalauzol a gépsorok között, ismerteti a munkafolyamatokat. A Zrínyi Ilona és a Zója KISZ szocialista brigádoknál kicsit elidőzünk. „Ezeket a Kővirág anyagból készülő Gin fazonú női télikabátokat szovjet exportra készítjük — mutat a gépsor végén vállfán összegyűlő majdnem kész kabátokra. — Mi is bekapcsolódtunk az SZKP XXV. kongresszusa tiszteletére indított munkaversenybe, s terven felül vállaltuk 10 ezer kabát elkészítését!" (A Május 1. Ruhagyár az 50 ezres exportot határidő előtt teljesíti). A gyáregység KISZ-es szocialista brigádjait a legjobbak között emlegette Bálint Pál. Leirer Józsefné, a Zója szocialista brigád (134-es szalag) vezetője, 22 éves. Vállalásaikról mondja:

— Jól indult az ötév, februári tervünket 111 százalékra teljesítettük. Problémát jelent, hogy 24 tagú brigádunk évenként cserélődik, újul (most 24-en — egy szalag — vannak szülésin). Az új brigádtagokat — 5 ipari tanulónk van — először csak könnyebb munkahelyre állíthatjuk, a tapasztaltak felügyeletével, aztán olyan reszortmunkát kapnak, ahol legjobban tudják kamatoztatni képességeiket. Ez brigádérdek is. Gyakori nálunk az új modellekre való átállás, ami nehezíti a munkát. Ezért fontos, hogy minden brigádtag több munkafolyamatot ismerjen. Tavaly vállalásaink közt is szerepelt két új reszort elsajátítása (legalább 70 százalékos termelési szinten). Ilyen vállalásunk idén, s a következő években is lesz, de még nem tudjuk, a speciális gépek, az automaták beállítása milyen konkrét reszortmunkák megtanulását teszik majd szükségessé.

A Zrínyi Ilona KISZ szocialista brigád legfiatalabb a gyárban, 16—21 évesek. Tavaly verbuválódott, s jó munkájuk (108,1 százalékra teljesítették éves tervüket) elismeréseképpen aranykoszorús jelvényre terjesztették fel őket. Mayer Jánosné, a 21 éves brigádvezető szerény, halk szavú, inkább a tettek embere. Így szól a brigádról: „Tavaly az volt a célunk, hogy összekovácsolódjunk. Ez sikerült. A termelés minőségét szeretnénk javítani, de fontos célkitűzésünk a takarékosság. Azt akarjuk elérni, hogy a brigád minden tagja ismerje a szükséges munkafolyamatokat, ne legyen pótolhatatlan ember. A másik három brigáddal mi is beneveztünk az országos ifjúsági versenybe, részt veszünk a gyár munkaversenyében, voltunk már elsők is. Az éves tervet legalább a tavalyi szinten szeretnénk tartani, esetleg azt is túlteljesíteni."

Szólhatnánk még a KISZ-es brigádok kommunista műszakjairól, társadalmi munkájáról (többek között köpenyeket varrtak a Kossuth-aknai általános iskola tanulóinak), a KISZ-ben, a kulturális életben végzett tevékenységükről.

Mindezt természetesnek tartják...

Tárgyaljanak a panaszokról, kívánságokról az érdekeltek

Alacsonyak a gyermek-élelmezési normák

Egy óvodáskorú gyerek napi ételszükségletének 60 százalékát kapja az óvodában, a 40 százalékot otthon, reggeli és vacsora. Ez az arány gyakran felbomlik: sok gyereket reggeli nélkül engednek el a szülők. A tízórai nem pótolhatja a reggelit, mint ahogy az uzsonna se a vacsorát.

Nehéz eleget tenni

Nagyon fontos, hogy a gyerek fejlődő szervezete megkapja a szükséges — a korszerű táplálkozástudomány által előírt — vitamint, zsírt, fehérjét, szénhidrátot, stb. A Gyermekélelmezés 4200 pécsi óvodás és iskolás (25 óvoda, 6 általános iskola tartozik hozzá) étkeztetéséről gondoskodik. 12 óvodát (mélyeknek eddig se volt konyhájuk) a Mecsekvidéki Vendéglátó Vállalat Ságvári konyhája lát el étellel. Eleget tudnak-e tenni Pécsett a korszerű gyermekélelmezés követelményeinek?

— Nagyon alacsonyak a gyermek-étkeztetési normák; 1.40-ből kell „kihozni" a tízórait (tartalmaznia kell tejet — legalább 2 decit —, tejterméket), 5.20-ból az ebédet — mondja Szabó Dezsőné, a gyermekélelmezés vezetője. — Egy héten egyszer gyümölcsöt is kapnak a gyerekek. Sok terméket — a húst is— kiskereskedelmi áron szerezzük be. Az árak — nem a szezonárak! — pedig „lebegnek", állandóan emelkednek. Úgy hiszem, hamarosan sor kell hogy kerüljön — országos szinten — a gyermek-étkeztetés rendezésére. Igyekszünk a jobb minőségű árut vásárolni, mégis előfordul, hogy a krumpli fekélyes, a rizs dohos... Ha lehet jobbat venni helyette, jegyzőkönyvvel visszairányítjuk. De ha nem?...

A Gyermekélelmezés évek óta a barcsi Vörös Csillag tsztől szerzi be a szükséges nyersanyagot. Amit a tsz nem termel, felvásárlás útján biztosítja (a parajt Röszkéről szállítja); s hetente küldi a friss árut — a mindenkori piaci áron.

— Az újabb városrészek (II., III. kerület) óvodáinak konyhái korszerűek, gáztűzhelyekkel, robotgépekkel. A 25 óvoda közül 21 felszereltsége korszerűnek mondható. Nehéz helyzetben van az Anna utcai óvoda, ahol egy konyhai gáztűzhelyen 90 személynek főznek. Idén sor kerül a konyha teljes felújítására.

Meglátogattunk néhány olyan óvodát, ahova a vendéglátó szállítja az ételt. Senkinek se kell magyarázgatni, hogy az ételek az „utaztatással" összezötykölődnek, megtörnek, színüket, formájukat változtatják. De ízüket nem! Több óvoda vezetője elmondta, hogy a vendéglátói koszt ízetlen, a levesek a hét minden napján ugyanazokból az adalékokból állanak, a főzelékek felismerhetetlenek, a krumpli fekélyes, a kávéban kevés a cukor, a teában a citrom, kevés az édesség, a gyümölcs, „kenyeres" a vagdalthús, erős, rágós a savanyúpaprika (inkább káposztát, uborkát adnának), kevés a tésztaféle, a tésztafélék bolti tésztából készülnek, stb, stb. A szállítás pontos, a tízóraival, az uzsonnával elégedettek (nem kapnak üres kenyeret teával).

— 1000 adag ételt szállítunk Pécsre — fogadnak a vendéglátó vállalatnál — s eddig senki nem panaszkodott... A Ságvári konyha modern, gőzüstökkel, gáztűzhelyekkel, robotgépekkel. Vigyázunk, hogy az étel megfelelő legyen, úgy igyekszünk, hogy a gyermek szervezete megkapja az előírt fehérjét, szénhidrátot, zsírt, ásványi sókat. Az lehet, hogy ahol többszáz személyre főznek, — sokszor mirelite árukból —, nem házias az étel íze, de a jövő a nagyüzemi étkeztetésé. Szakmai ellenőr vizsgálja a minőséget, az óvodák képviselője is jelen van. Lehet, hogy a paprika kemény, nem gyereknek való. Ezen lehet segíteni: hívjanak fel bennünket, mondják el, mi a problémájuk. Szóból ért az ember...

Sleiger Henrikné, a Ságvári konyha üzletvezetője mondja: „Ezekről a panaszokról nem hallottam. Azt szóvátették, hogy kevés a tészta. Mi arra törekszünk, hogy minél kevesebb szénhidrátot adjunk, a főzelékekre helyezzük a hangsúlyt. Krémes édességeket, madártejet nem engedélyez készíteni a KÖJÁL, helyette cukrászsütéményt adunk. A cukor árának emelkedése érzékenyen érintett bennünket. Tudjuk, egy kifli kevés a gyerekeknek, a napokban megállapodtunk az óvodákkal, hogy kifli helyet valamivel ízesített kenyeret küldünk. Bolti tésztát használunk, s nagyon sok — vitamindús — mirelite árut.

Ne külön-külön

Összegezésül: az óvodák vezetői minden kifogásolt ételt elküldhetnek minőségvizsgálatra. Az lenne a legjobb, ha — a gyermekétkeztetés felelősségteljességének tudatában — az óvodák vezetői, a szülők a gyermekélelmezés felelősei, a vendéglátó képviselői rendszeresen találkoznának, megbeszélnék a hiányosságokat, kívánságokat, s nem külön-külön mondanák a maguk igazát.

(Györke)

KIS HELYEN ELFÉR, NAGY TELJESÍTMÉNYŰ,
IMPORTÁLT centrifuga.
Ára csak 1150 Ft
OTP-hitel
Csak a KERAVILL-nál kapható!
KERAVILL
vidékre is szállít A KERAVILL ÁRUHÁZ:
Budapest V., Kossuth Lajos u. 2.

HÍREK

1976. MÁRCIUS

26

PÉNTEK

Szeretettel köszöntjük névnapjuk alkalmából

EMÁNUEL

nevű kedves olvasóinkat

A Nap kél 5.35 — nyugszik 18.05 órakor. A Hold kél 3.23 — nyugszik 14.06 órakor.

Középiskolások üzemlátogatásai

A megyei Pályaválasztási Tanácsadó Intézet munkatársai áprilisban üzemlátogatásokat szerveznek a középiskolások, mindenekelőtt a gimnáziumok végzős évfolyamai részére. Azt szeretnék, ha elsősorban olyan üzemek, munkahelyek fogadnák — megfelelően előkészített programmal — a fiatalokat, ahol nagyobb számban nyílik lehetőség érettségizett munkavállalók foglalkoztatására. A munkalehetőségekről egyébként átfogó felmérés is készül, mely lehetővé teszi, hogy az intézet megfelelőképpen tájékoztassa az iskolákat, s hogy maga is hatékonyan közreműködjék a tovább nem tanuló végzősök elhelyezkedésének megoldásában.

◆

Vízkorlátozás

A Pécsi Vízmű értesíti a közületeket és a lakosságot, hogy 1976. IV. 1-én, 20-tól IV. 2-án reggel 7 óráig a mohácsi vasútvonal — Kilián György u., Nagy Lajos u., Irányi D. tér, Márton u., Ágoston tér, Déryné u., Széchenyi tér, Bem u., Jókai u. által határolt területen, valamint a Légszeszgyár u. vasút alatti rész, — Pipacs u. és a Fűzfa u. által határolt területen, hálózatkarbantartási munkák miatt az ivóvíz szolgáltatás szünetel.

Ma este

SZÍNHÁZ

Nemzeti Színház: Balett 1976 (este 7 órakor) Bajor-bérlet.

Kamaraszínház: Gergő király (du. 3 órakor)

MOZI

Park: A keresztapa másik arca (4, 6, 8)

Petőfi: Váltságdíj (f5, hn7, 9)

Kossuth: Az ördög és a bábjátékos (10, 12, 2, 4) Váltságdíj (6, n9)

Fekete Gyémánt: A szép fruskák völgye (6) **Jószerencsét:** A hazáért harcoltak (5) **Rákóczi:** Ballagó idő (5, 7) **Május 1.:** És velem volt Alibaba (f6) **Bóly:** Randevu a delfinnel (5) Mr. Süket trükkjei (7) **Harkány:** Mussolini végnapjai (7) **Komló, Május 1.:** Autó (4, 6) **Komló, Zrínyi:** Aranyvadászok (4, 6) Egyszerű történet (8 órakor) **Mohács:** Zongora a levegőben (6, 8) **Pécsvárad:** Egy bolond Párizsban (7) **Sásd:** Nagyvárosi fények (7) **Sellye:** Huckleberry Finn és a csirkefogók (7) **Siklós:** Joachim, dobd a gépbe (7) **Szigetvár:** Árvácska (6, 8)

időjárás

Várható időjárás péntek estig: időnként megnövekvő felhőzet, elsősorban a Dunántúlon kisebb esővel. Mérsékelt, időnként megélénkülő délnyugati, nyugati szél. Várható legalacsonyabb éjszakai hőmérséklet mínusz 1, plusz 4 fok között, legmagasabb nappali hőmérséklet pénteken: 9—14 fok között.

Bolgár polgári védelmi küldöttség Baranyában

A Polgári Védelem Országos Parancsnokságának vendégeként hazánkban tartózkodó bolgár polgári védelmi küldöttség Benko Verkov Blukkov ezredesnek, a Bolgár Népköztársaság polgári védelmi parancsnoksága osztályvezetőjének vezetésével Baranya megyébe látogatott. A küldöttséget fogadta Horváth Lajos, a Baranya megyei Tanács elnöke, a megye polgári védelmének parancsnoka. A bolgár vendégek megismerkedtek megyénk polgári védelmi helyzetével, felkeresték Szigetvár várost és a siklósi járást. Harkányban virágot helyeztek el a bolgár hősi temető emlékművének talapzatánál, a siklósi várban megtekintették a bolgár katonai kiállítást. A küldöttség tegnap utazott el Pécsről.

◆

Esküvő

KUNNERTH IBOLYA

és

RÁCZ TIBOR

házasságkötése 1976. március 27-én, 13.00 órakor lesz a pécsi központi házasságkötő teremben (Hunyadi út 2.).

HORVÁTH ZSUZSANNA

és

MOLNÁR ANTAL

szeretettel értesítjük kedves ismerőseinket, barátainkat, hogy 1976. március 27-én, 16.00 órakor házasságot kötünk a pécsi központi házasságkötő teremben (Hunyadi út 2.).

04—05—07

Üzemi baleset volt tegnap a Mecseki Erdő- és Fafeldolgozó Vállalat kárászi üzemegységében. Farönk rakodása közben, a daruolló meghibásodása miatt, súlyosan megsérült Orsós István 39 éves rakodómunkás, szalatnaki lakos. A mentők életveszélyes állapotban szállították a pécsi Idegklinikára. A baleset körülményeinek és a felelősség megállapítására vizsgálat indult.

Ki tud többet a Szovjetunióról?

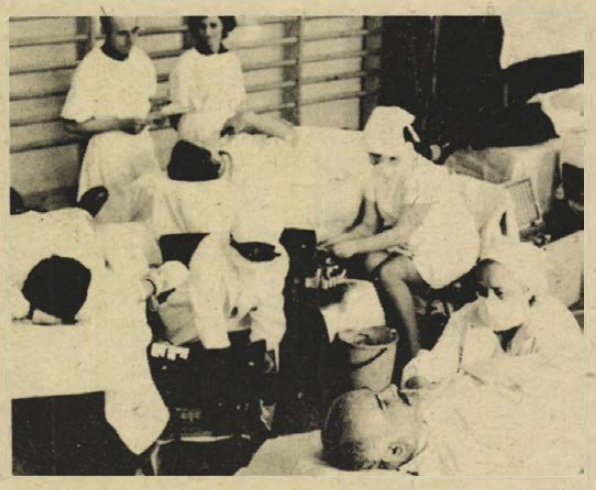
A Ki tud többet a Szovjetunióról? vetélkedő területi döntőjét, amelyen Somogy, Tolna, Zala és Baranya megye csapatai mérték össze tudásukat, tegnap tartották a pécsi Ifjúsági Házban.

A zsüri tagjai Dóra György, az Oktatásügyi Minisztérium, Ehleiter József, a KISZ KB középiskolai osztályának munkatársa voltak, Bakos László, a Lapkiadó Vállalat szervezési osztályának helyettes vezetője pedig az elnöki tisztséget töltötte be. A játékot dr. Agárdi Tamás, a Magyar Televízió munkatársa vezette, a vetélkedő rendezője Lukács István, a Lapkiadó Vállalat főelőadója volt.

A vetélkedő hat fordulója a Szovjetunió című folyóirat anyagára támaszkodva dolgozta föl az ismereteket. Elhangzottak elméleti összefoglalók a szovjetunióbeli szövetséges osztályokról, és képzőművészeti képzettségükről is számot adtak a diákok. A gazdasági turmixot barkochba váltotta föl, majd különböző nehézségű villámkérdésekkel állapították meg a végleges sorrendet.

Első a Leöwey Klára Gimnázium lett, holtversenyben pedig a Zala megyei 407. sz. Szakmunkásképző és a Tolnai Földvári Gimnázium csapata végzett. Az országos elődöntőt április 14—15 között rendezik Budapesten a Hotel Ifjúságban, ahol a 21 legsikeresebb együttes küzdhet meg egymással.

A versenyen részt vett Igor Belyak is, a Szovjetunió című folyóirat moszkvai szerkesztőségének nemzetközi osztályvezetője.



Véradónapot tartottak a Baranya megyei Rendőrfőkapitányságon tegnap. Százkilencvennégy BM-dolgozó 76 liter vért adott

— **A pécsi Bóbita bábegyüttes** szakmai bemutatót rendezett tegnap este. Lemminkäinen anyja címmel a Kalevala nyomán készült új bábpantomimjukat adták elő Kós Lajos rendezésében.

— **Befejeződött** a termelőszövetkezetek személyzeti vezetőinek négynapos továbbképzési tanfolyama. A tanfolyamot a Baranya megyei Tanács rendezte Pécsett, a TIT Bartók Klubjában.

◆

Kórházi felvételes ügyeletek

Mindennapos felvételi ügyeletek gyermekbelbetegek részére: Pécs város: POTE Gyermekklinika, Szigetvár város és járás, a pécsi és a volt selyei járás: Megyei Gyermekkórház. Gyermeksebészeti, gyermekfülészeti betegek, égett és forrázott gyermekek részére páratlan napokon: POTE Gyermekklinika, páros napokon: Megyei Gyermekkórház Pécs és a megye egész területéről.

Felnőtt belgyógyászat, sebészet, traumatológia: II. sz. Klinika. Égési sérülések: Honvéd Kórház. Koponya- és agysérülések: Idegsebészet.

SOS-ÉLET telefonszolgálat hívószáma 12-390, este 7-től reggel 7 óráig.

◆

— **Önkéntes véradónapok.** A Vöröskereszt Baranya megyei Szervezete a napokban önkéntes és térítésmentes véradást szervezett Bükkösdön és Hosszúhetényben. Bükkösdön 130-an 51 liter vért adtak, Hosszúhetényben pedig 88-an 34 litert.

Propagandahónap

Március 26-án, délután 3 órakor Távhőellátás fejlődése az V. ötéves tervidőszakban Pécsett és Baranyában, figyelemmel az energiahordozókra címmel Veszely Károly és Vakaró József tart előadást a Technika Házában. A műanyag csónaképítésről beszél Vértes László Komlón, a Május 1. Művelődési Házban délután 4 órakor. Sarkadi Nagy Barna, a KISZ Baranya megyei Bizottságának első titkára Az ifjúság és az V. ötéves terv címmel tart előadást délután 5 órakor a Technika Házában.

◆

Változás a 10-es vonalán

A Volán 12. sz. Vállalat értesíti a t. utazóközönséget, hogy 1976. március 29-től a József Attila utcai gázcső fektetési munkálatok miatt a 10-es és 10/G járatai forgalmát eltereli. Terelőútvonal mindkét irányban Rákóczi út—Doktor Sándor u.—Szigeti út—Tüzér utca—Építők útja. A járatok a 10-es járatok menetrendi fekvésében 20-as jelzéssel közlekednek. A 10-es járatokra váltott bérletek az elterelés ideje alatt a 20-as vonalon is érvényesek.

◆

— **A MAHART** balatoni hajózási üzemigazgatósága március 27-én, szombaton Siófok—Balatonfüred—Tihany és Fonyód—Badacsony között az érvényben levő menetrend szerint a személyhajójáratot megindítja.

◆

Ősbemutató

Árad a gazság

Érdekes színházi eseménynek ígérkezik a Pécsi Kamaraesték következő rendezvénye. A Pécsi Központi Amatőr Színpad, Bagossy László rendezésében mutatja be, március 29-én, hétfőn este 7 órakor az Ifjúsági Házban Audiberti: Árad a gazság című drámáját.

tegnap történt

Georges Kalitsounakis, a Görög Köztársaság budapesti nagykövete a görög nemzeti ünnep alkalmából csütörtökön fogadást adott rezidenciáján. A fogadáson részt vett dr. Orbán László kulturális miniszter, Nagy János külügyminiszter-helyettes, Török István külkereskedelmi miniszterhelyettes, valamint a politikai, a gazdasági és a kulturális élet több más vezető személyisége. Jelen volt a fogadáson a budapesti diplomáciai képviseletek sok vezetője és tagja is.

*

Csütörtökön a Szovjet Kultúra és Tudomány Házában Dimitrij J. Levcsenko, a Szovjetunió magyarországi kereskedelmi képviselője és Vlagyimir Szizonyenko, a Szovjet Export című folyóirat főszerkesztője sajtótájékoztatót tartott abból az alkalomból, hogy a lap ezentúl magyar nyelven is megjelenik. A 64 oldalas, két havonta megjelenő lapot eddig orosz, lengyel, cseh, angol, francia, német és spanyol nyelven adták ki. A folyóirat rendszeresen tájékoztatja olvasóit a szovjet export lehetőségekről, a tervezőintézetek munkájáról, ipari szabadalmakról stb.

*

Tegnap délelőtt összeült a Magyar Partizán Szövetség választmánya. A tanácskozás napirendjén szerepelt az országos bizottság beszámolója a szövetség 1975. évi tevékenységéről. Ezenkívül a testület megtárgyalta a szövetség idei munkaprogramját is.

Lapzárta

A pénzügyminiszterünk meghívására A. T. Toktonalijevnek, a Kirgiz Szovjet Szocialista Köztársaság pénzügyminiszterének vezetésével szovjet pénzügyi delegáció tartózkodott Magyarországon. A látogatás során a küldöttség pénzügyi kérdésekről folytatott tapasztalatcserét.

*

Mint Bonnban hivatalosan megerősítették, Szadat egyiptomi elnök a jövő héten — március 29-től április 3-ig — hivatalos látogatást tesz az NSZK-ban.

*

A Magyarországi Egyházak Ökumenikus Tanácsának meghívására a szocialista országok vezető egyházi személyiségei március 23—25-én Budapesten konzultációt tartottak. A konzultáció feladata volt, hogy a szocialista országokban levő egyházak tapasztalatai alapján közösen értékeljék az Egyházak Világtanácsa múlt évi nairobi nagygyűlésének fontosabb tapasztalatait és meghatározzák ezzel kapcsolatos feladataikat.

*

Kilencvenhét éves korában, csütörtökön elhunyt Farkas Imre költő, színműíró és zeneszerző.

*

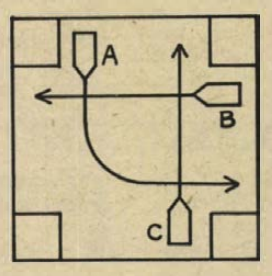
Csaknem 40 ezer forintos tűzkár. Pécsett, a Katalin utca 22. számú házban özvegy Lakatos Boldizsárné szék- és faesztergályos kisiparos műhelyének tetőszerkezete meggyulladt. A becsült kár mintegy 40 ezer forint.

7601 Pécs, Pf. 342

KRESZ-totó, 1976

III. forduló

Mi a helyes áthaladási sorrend?



1 „A" „B" „C" (jobbkéz szabály alapján)

x A vezetőkre van bízva, meg kell egyezniük az áthaladás sorrendjében.

2 „B" „C" „A"

2. Szabad-e kijelölt gyalogosátkelőhelyen megfordulni és hátramenetet végezni?

1 Megfordulni szabad, de hátramenetet végezni tilos.

x Mindkettő megengedett, ha a gyalogos közlekedést a járművezető nem zavarja.

2 Tilos, a régi KRESZ sem engedte meg.

3. Autóbusz megállóhelynél felfestették az úttestre a sárga (fűrészfog alakú) útburkolati jelet. Mi a helyes közlekedési szabály?

1 Az útburkolati jellel jelölt területre ráhajtani tilos.

x A jelre rá lehet hajtani, de nem szabad megállni.

2. A jelre rá lehet hajtani, de tilos várakozni.

4. Lakott területen belül lévő úton a vezető személygépkocsiját vezetve „sebességkorlátozás" tilalmi táblával találkozik, amelyen 50 km/ó legnagyobb sebességet tüntettek fel. E tábla után 200 m-re a „lakott terület vége" jelzőtáblát helyezték el. Az utóbbi tábla után milyen sebességgel közlekedhet személygépkocsival?

1 „Lakott terület végét" jelző tábla után már lehet 100 km/ó sebességgel közlekedni.

x Legfeljebb 50 km/ó sebességgel.

2 60 km/ó sebességgel addig, amíg útkereszteződés vagy feloldó tábla nem következik.

5. A tehergépkocsi megelőzheti-e a vasúti átjáróban a kétkerekű motorkerékpárt?

1 Nem, az előzés a vasúti átjáróban tilos.

x Igen, mert a KRESZ ezt lehetővé teszi.

2 Nem, mert a tehergépkocsi csak a kerékpárt és a segédmotorkerékpárt előzheti meg.

6. Szabad-e hátramenetet végezni osztottpályás úton?

1 Igen, ezt a KRESZ nem tiltja.

x Nem.

2 Csak akkor, ha a vezető ezzel a művelettel a folyamatos forgalmat nem veszélyezteti.

7. Milyen esetekben kell a gépjárművel okozott károkat a biztosítónak bejelenteni?

1 Csak személyi sérülés esetében.

x Minden esetben.

2 Ha az okozott kár az 5000 forintot meghaladja.

8. Éjszaka lakott területen közlekedő személygépkocsit hogyan kell kivilágítani?

1 Ha az utat a közvilágítás lámpái teljesen megvilágítják, akkor elegendő a helyzetjelző lámpa.

x Kötelező a helyzetjelző lámpa és a tompított fényszóró együttes használata.

2 Esti szürkület kezdete után még elegendő a helyzetjelző lámpa, csak később kell bekapcsolni a tompított fényszórót.

9. Az utasok és a vezető kiszállhatnak-e a járműből az úttest felőli oldalon?

1 Igen.

x Nem, mert csak a járda felőli oldalon lehet kiszállni.

2 Csak a vezető szállhat ki az úttest felőli oldalon, az utasok csak a járda felé eső oldalon szállhatnak ki.

10. Mikor lehet személygépkocsival lakott területen belül a 60 km/ó sebességet túllépni?

1 Ha a forgalom áramlása ezt indokolttá teszi.

x Ha a rendőr erre utasítja.

2 Főútvonalon éjszaka 23 órától 04 óráig.

11. Ha az útvonal engedély más sebességet nem határoz meg, túlsúlyos, illetőleg túlméretes járművel legfeljebb milyen sebességgel szabad közlekedni?

1 15 km/óra, lánctalpas járművel 5 km/ó.

x 40 km/ó, lánctalpas járművel 20 km/ó.

2 30 km/ó, lánctalpas járművel 15 km/ó.

12. Éjszaka sűrű köd van. A személygépkocsivezető elfáradt és 6 percre megáll. Milyen lámpát használhat?

1 Tompított fényszórót és helyzetjelző lámpát.

x Ködfényszórót és hátsó helyzetjelző ködlámpát.

2 Csak helyzetjelző lámpákat.

13. Sugárzó vagy fertőző anyagot szállító járművel az alábbiakból mi tilos?

1 Lakott területen belül megállni.

x Csatornanyílás felett megállni.

2 Lakott területen kívül, útkereszteződéstől számított 200 méteren belül megállni.

13+1. Mikor kell a gépjármű károkat legkésőbb a biztosítóhoz bejelenteni?

1 Azonnal.

x A balesetet követő munkanapon.

2 48 órán belül.

*

A totószelvényt kitöltve, kivágva, bélyeggel ellátott borítékba téve hétfő éjfélig kérjük postára adni. A később érkező és a bélyeg nélküli megfejtéseket nem vesszük figyelembe. Cím: 7601 Pécs, Pf. 342.

III.	1	X	2
1.			
2.			
3.			
4.			
5.			
6.			
7.			
8.			
9.			
10.			
11.			
12.			
13.			
+1.			

NÉV

LAKCÍM

A II. forduló helyes megfejtése: 2, 2, 1, 1, x, x, x, 1, x, 2, 1, x, 2, x.

24 ÓRA A NAGYVILÁGBAN

Megnyílt az SZLKP-kongresszus

Csütörtökön reggel Pozsonyban megnyílt a Szlovák Kommunista Párt kongresszusa. A tanácskozáson Jozef Lenárt, a CSKP KB Elnökségének tagja, az SZLKP Központi Bizottságának első titkára terjesztette elő a KB beszámolóját a CSKP XIV. és az SZLKP legutóbbi kongresszusa határozatainak végrehajtásáról, a párt további feladatairól Szlovákiában. A kongresszuson részt vesz a CSKP Központi Bizottságának küldöttsége is, amelyet Josef Kempny, a CSKP KB Elnökségének tagja, a Központi Bizottság titkára vezet.

★

✦ BUDAPEST: Németh Károly, a Magyar Szocialista Munkáspárt Politikai Bizottságának tagja, a Központi Bizottság titkára, csütörtökön a KB székházában fogadta B. F. Bratcsenko-t, a Szovjetunió Kommunista Pártja Központi Bizottságának tagját, a Szovjetunió szénbányászati miniszterét.

◆

CIA-UGYNÖK — SVÉD TILTAKOZÁS: A svéd kormány hivatalosan tiltakozott az Egyesült Államok stockholmi ügyvivőjénél, mert egy amerikai diplomata — Bruce Hutchins (a képen) —, a nagykövetség volt másodtitkára, a CIA ügynökeként kémtevékenységet folytatott Svédországban. A svéd hatóságok Hutchins ügyében már nem tudnak érdemi vizsgálatot tartani, mert a diplomata titokban elhagyta az országot.

◆

✦ *RANGOON: A burmai kormány bezáratta az ország valamennyi felsőfokú oktatási intézményét, tekintettel az egyre fokozódó diákzavargásokra. Szerdán politikai reformokat követelő fiatalok ötezres tömege vonult végig Rangoonon. Az egyetemeket tavaly júniusban hasonló okokból már bezárták és csak januártól kezdődött meg ismét az oktatás.*

Gromiko befejezte londoni tárgyalásait

Andrej Gromiko szovjet külügyminiszter befejezte négynapos hivatalos nagy-britanniai látogatását és csütörtökön a brit fővárosból hazautazott Moszkvába.

Csütörtökön közleményt adtak ki Andrej Gromiko szovjet külügyminiszter március 22—25-i hivatalos nagy-britanniai látogatásának eredményeiről. A szovjet külügyminiszter hivatalos látogatásra hívta meg a Szovjetunióba brit kollégáját, James Callaghant. Az angol fél a meghívást köszönettel elfogadta.

◆

✦ *TOKIÓ: A Tokiói Adóügyi Hivatal jelentése szerint a japánok 1975-ben összesen 6 316 781 hektoliter szeszesitalt, zömében rizsbort (szaket), sört és whiskyt fogyasztottak, 7,9 százalékkal többet mint az előző évben. Ez azt jelenti, hogy tavaly minden felnőtt japán 13,1 üveg szaket, 883.2 üveg sört és 4.5 üveg whiskyt ivott meg. Azaz az egy főre jutó átlagos szeszesital fogyasztás mintegy 79,5 liter volt. Az adóügyi hivatal az italfogyasztás jelentős csökkenésére számit, mert ez év elején lényegesen emelték a szeszesitalok kiskereskedelmi árát.*

✦ TOKIÓ: A Japán Gyáriparosok Szövetségének osakai tagozata csütörtökön nagylétszámú és tekintélyes ipari és üzleti vezetőket magában foglaló küldöttséget menesztett Kínába. A kilenc napos „jószolgálati látogatás" célja, hogy újabb lendületet adjanak a japán–kínai gazdasági, kereskedelmi és műszaki kapcsolatoknak, amelyek az utóbbi időben a stagnálás jeleit mutatják.

NAGYARANYÚ SZTRÁJK A TORINOI FIAT-NÁL. A munkakörülmények megjavításáért és a dolgozók számára kedvezőbb kollektív szerződésért sztrájkba léptek a torinoi FIAT Művek dolgozói

★

✦ *BONN: A nyugatnémet antifasiszta szervezetek német ellenállási archivumot hoztak létre Majna-Frankfurtban. Több mint 1600 ritka könyvet és nyomtatványt gyűjtöttek össze az 1919–1945-ös időszakból. Az egykori náci koncentrációs táborok volt foglyai, a spanyol polgárháború nemzetközi brigádjának tagjai értékes dokumentumokkal gazdagitották a gyűjteményt.*

Leprások

Braziliában jelenleg 138 000 leprás él és számuk évente átlagban nyolc és fél ezerrel növekszik — jelentette ki Almeida Machado brazil közegészségügyi miniszter. A legfertőzöttebb vidék az Amazonas környéke és az ország északkeleti része. Itt a betegek 54 százaléka a bélpoklosság legsúlyosabb fajtájában szenved. A miniszter hangsúlyozta, hogy e borzasztó betegség elleni harcot súlyosan nehezíti az a részben babonás tisztelet, részben tudatlan előítélet és ellenségesség, amelyet a vidéki lakosság nagy része a leprások iránt táplál.

✦ MOSZKVA: Kijevben, az Ukrán Tudományos Akadémia magkutató intézetében felavatták Európa leghatalmasabb ciklotronját. A berendezés feladata a magfizika – beleértve az atomenergetika – és más tudományágak számos alapkutatási és alkalmazott feladatának megoldása.

✦ *TOKIÓ: Ha valaki veszi magának a fáradságot és feltárcsáz egy, a japán sajtóban hirdetett telefonszámot, abban a ritka élményben részesül, hogy hallhatja Nakaszone Jaszuhironak, a liberális demokrata párt főtitkárának magnószalagra vett hangját. A főtitkár, akinek a jelek szerint komoly gondot okoz a Lockheed-botrány, biztosítja a telefonálót, hogy ő személy szerint teljesen ártatlan a megvesztegetési ügyben és soha nem vett fel Lockheed-pénzt. Nakaszone mennyre-földre esküszik, hogy az igazat mondja, ugyanakkor elismeri, hogy az ellenzék élesen támadja pártját, amelyet egyébként is belső frakcióharcok marcangolnak.*

✦ BERLIN: Megállapodást irtak alá Berlinben a LEMP és az NSZEP együttműködéséről a mezőgazdaság területén. A lengyel delegációt, amelyet Jozef Pinkowski, a Központi Bizottság titkára vezetett, fogadta Erich Honecker, az NSZEP Központi Bizottságának első titkára is. A küldöttség befejezte az NDK-ban tett látogatását.

✦ *NICOSIA: Tanácskozást tartottak Nicosiában több mint kétezer eltűnt ciprusi állampolgár felkutatásának kérdéseiről. A megbeszélésen részt vett Glafkosz Kleridesz, a ciprusi görög és Rauf Denktas, a ciprusi török közösség vezetője, Javier Perez de Cuellar, az ENSZ ciprusi megbizottja és a Nemzetközi Vöröskereszt helyi képviselője. Egy ENSZ-jelentés szerint Törökország 1974-es ciprusi inváziója során 2132 személy tűnt el a szigetországban.*

Libanon:

Frangié elnök elmenekült rezidenciájából

Beirut

Frangié libanoni elnök csütörtökön délelőtt elmenekült Beirut környéki rezidenciájából, miután a palota épületét a baloldali erők tüzérsége három oldalról tűz alá vette és a rezidenciát több találat érte. Az államfő jelenlegi tartózkodási helye ismeretlen.

Az újabb fejleményt nyugati megfigyelők úgy értékelik, hogy újabb lökést adhat a baloldali erőknek, tekintve, hogy a muzulmán csoportok és a velük társult palesztinok Frangié feltétel nélküli, azonnali távozását követelték a hatalom éléről, míg az elnök jobboldali hívei látszatmentő intézkedéseket sürgettek egy „méltóságteljes" távozás biztosítására.

Jól megszervezett puccs

„Merre indul Argentína?"

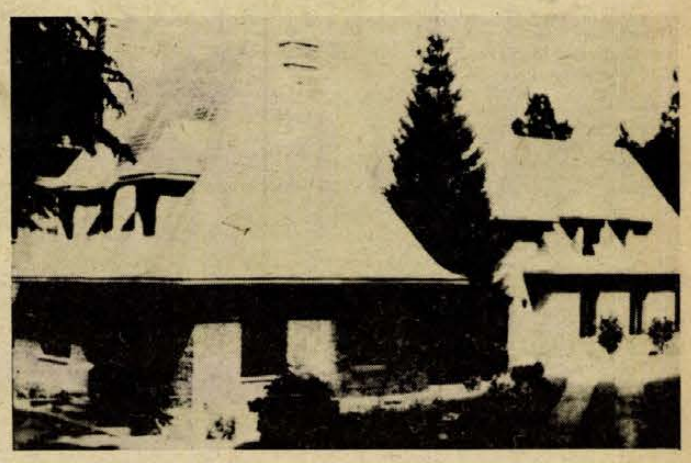
Ez a visszatérő mondata a latin-amerikai lapok és rádióállomások szerdai kommentárjainak. A helyzetelemzők a katonai hatalomátvételt követő órákban csupán találgatásokra szorítkoznak. Egybehangzó azonban a megállapítás, hogy „egy gondosan, jól előkészített katonai puccsról van szó." A caracasi rádió, a panamai „Matutino" felteszi a kérdést: „Az amerikai déli hadseregcsoport több tábornokának múlt heti argentinai látogatása és a mostani vértelen puccs között van-e és milyen összefüggés?"

A háromtagú junta által szerda estig kibocsájtott 30 közlemény közül a miniszterek és katonai körzet-parancsnokok kinevezését tartalmazó bejelentést előzte meg a legnagyobb várakozás. Mint a helyzet ismerői rámutatnak, az összetétel nem mond sokat, mert a névsorban „a jobboldaltól, a mérsékeltekig szinte minden irányzat megtalálható." A bogotai „Univerzal"-nak az a véleménye, hogy a junta három fő ígérete (az infláció megállítása, a szétzilált gazdaság rendbehozása, a terrorcselekmények megállítása) szintén nem mérvadó, hiszen a katonai puccsok végrehajtói mindig megígérik az ország égető gondjainak orvoslását.

A havannai rádió csütörtök hajnalban azt jelentette, hogy Argentínában nyugalom uralkodik, a katonák kezükben tartják a hatalmat. A peronista szakszervezetek több vezetőjét letartóztatták. Meg nem erősített hírek szerint hasonló sorsra jutott Hector Campora volt elnök is. A „Clarin-" című argentin lapnak a junta által cenzurázott szerda esti száma tudni véli, hogy a volt elnöknőt és több minisztert korrupció vádjával rövidesen bíróság elé állítják.

Más hírforrások azt emelik ki, hogy a kommunista párt egész vezetősége illegalitásba vonult, az esztelen vérontás elkerülésére hívta fel a lakosságot.

Figyelmet érdemel a környező dél-amerikai országok néhány vezetőjének első reagálása. Augusto Pinochet, a chilei fasiszta junta feje öndicséről leg jelentette ki: „A katonák Argentínában is megmentették az országot a pusztulástól."



Néhány ezer kilométerrel az argentin fővárostól, az „El Messidor" rezidencián (a képen) tartják fogva a frissen hatalomra került junta vezetői Isabel Perón puccsal eltávolított államfőt. Sorsáról annyi ismeretes, hogy vagy bíróság elé állítják, vagy engedélyezik önkéntes külföldi száműzetésbe vonulását.

Gerencsér Miklós

Emléke tiszta forrás

10.

Megértette, szétzüllesztett birtokainak rendbehozatalához esztendőkig tartó kemény munka szükséges. A feladatokhoz pedig teljesen megbízható hívek. Ilyent keveset talált. Akik járatosak voltak gazdaságszervezésben, irányításban, azok elsősorban a maguk hasznát keresték, s rögtön ezután a hatalom gyakorlóihoz dörgölőztek, éppen a saját jól felfogott anyagi érdekükben. Még a becsületesebbje sem kockáztatta szívesen a császáriak jóindulatát.

Maga Rákóczi sem kockáztathatta. Súlyt helyezett hivatalos kapcsolatai ápolására. Meglátogatta Kassán gróf Oktáv Nigrelli táborszernagyot, Felső-Magyarország császári főparancsnokát. Itt tapasztalhatta, hogy mennyire otthon érzi magát a Rákócziak ősi területén a főgenerális. Tokaj borát úgy fogyasztotta, mint saját termését, katonáit úgy bocsátotta szabadjára, mintha a maga birtokain látta volna őket vendégül. Hiszen minden porció széna, minden véka gabona és minden garas, amit a katonák harácsoltak, az ő vagyonát gyarapította — minél többet raboltak, annál kevesebbet kellett fizetnie a kincstárából. És Nigrelli táborszernagy még azok közé tartozott, akik Rákóczi barátainak nevezték magukat.

Képzelhető, milyen hangulatban készült főispáni beiktatására a fiatal főúr. 1694. június 3-ára gyűlt össze Sáros vármegye nemessége a Rákócziak nagysárosi kastélyába. A serdülő kort alig maga mögött hagyó új főispán találkozott ugyan családja sok kipróbált hívével, a többi nemes is ujjongva fogadta, amikor kápráztatós díszmagyar öltözetében a nagyterembe lépett, de a viharos üdvözlés csakhamar tartalmatlan ovációnak bizonyult. Tragikomikus alaphang jellemezte a beiktatás szertartását. Szemben az élet tényeivel, a birtokjárás során tapasztalt vigasztalan állapotokkal, a hangadó urak váltig a Habsburg-ház dicsőségét emlegették, a császár jóságát magasztalták és minduntalan a hűség követelményeire emlékeztettek. Így beszélt gróf Erdődy Sándor, aki a beiktatásig főispáni helytartó volt, így szónokolt Uz Gábor vármegyei főjegyző is. Cselekedték ezt akkor, amikor épp Sáros megye székhelyéről, Eperjesről irányította gróf Corbelli helyőrségparancsnok a legvadabb katonai rekvirálásokat. A vármegye nemessége — akárcsak más megyékben, főképp Zemplénben — ravaszul a Rákóczi-birtokokra terelte a katonaság fosztogató éhét, hogy így szerezzen kíméletet a maga birtokai számára.

Az új főispán legelső határozataival épp a hatalmaskodó katonaság túlkapásainak iparkodott gátat vetni. De fütyültek rendeleteire. Ha lehet még zabolátlanabbul önkényeskedtek, mint korábban. Minden eszközzel igyekeztek elvenni kedvét a kezdeményezésektől, a hivatalát komolyan vevő 18 esztendős ifjúnak. Nem volt elég a cinikus bitorlás, ráadásul rosszhiszemű pusmogást terjesztettek udvari körökből: ez a Rákóczi is rebellis lesz, mint a többi, túlságosan jól érzi magát a lázadó országban.

Annyit már tudott az ifjú, hogy komoly veszély előhírnökei lehetnek az ilyen mendemondák. Bár egyáltalán nem érezte jól magát a „lázadó országban" teendői miatt még maradnia kellett volna, mégis visszatért Bécsbe.

A szülőföldjén tett néhány hónapos időzés súlyos elhatározást érlelt meg benne. Talán túlságosan megriadt, talán túlságosan elkeseredett s reményét vesztette a tapasztaltaktól: úgy viselkedett, mint aki soha többé nem óhajt visszatérni ősei földjére. Megvásárolta sógora Himmelpfrot utcai palotáját, itt akart élni magánemberként, tartózkodva minden politikai szerepléstől. Ez utóbbit helyeselte a jóindulatú Asprement gróf, csak azt nem, hogy Bécsben éljen, közel a Rákócziakkal ellenséges udvari körökhöz, kitéve magát a hivatásos cselszövők bajt keverő agyafurtságának.

Megint nősülésre biztatták. S arra, hogy családot alapítva térjen vissza ősei földjére, hozza rendbe birtokait. Békés munkálkodással bizonyítsa be, hogy feddhetetlen híve az Ausztriai Háznak.

Hallgatott a tanácsra. Ki is tartott mellette, míg végképp be nem látta, hogy örök szálka marad Bécs szemében.

7. rész

AZ IGAZI NAGYKORÚSÁG

Jog szerint I. Lipót császár nyilvánította nagykorúvá Rákóczit, de igazán az élet tette azzá. Olyan véres események, amelyek szándéka ellenére végképp eltávolították Bécs érdekköréből.

Mivel az udvar is foglalkozott megházasításának tervével, elejét akarta venni a nem kívánt párválasztásnak. A még mindig csak tizenkilenc éves herceg érdeklődését felkeltette Hesseni Sarolta Amália, egy híres család tagja. A vele való találkozásra jó ürügyet kínált az a körülmény, hogy Ausztria nyugaton hadakozott a franciák ellen, s Rákóczi a harctér meglátogatásával, katonai tapasztalatok szerzésével indokolhatta utazási célját. Lipót először megörült a tervnek, mert azt hitte, hogy a rebellisek sarja végre odaaóbban kezd érdeklődni a Habsburgok becsvágya iránt.

Az ifjú 1695 nyarán távozott Bécsből, sógora, gróf Aspremont társaságában. Csak tessékléssék időztek Bádeni Lajos osztrák főparancsnok társaságában, aztán Kölnbe siettek, megkötni a házassági szerződést a menyasszony hercegi szüleivel. Mindjárt másnap az esküvőre is sor került Köln híres gótikus dómjában. Értelmét vesztvén a további titoktartás, fejedelmi környezet kíséretében indult Bécsbe az ifjú pár. Frankfurtba érve levelet kapott Rákóczi. Ugyanaz a Magdolna hercegnő, akinek halálhíréről még Rómában értesült, most csalárdnak, hitszegőnek nevezte az ifjú férjet. A sértett hölgy így leplezte le akaratlanul is legmagasabb rokonát, I. Lipót feleségét, Eleonóra császárnét: őfelsége ugyanis a Rómába küldött levéllel egyidőben Magdolna hercegkisasszonyt értesítette Rákóczi váratlan haláláról. Ez az együgyű kis álnokság egyike volt a bécsi udvar megszámlálhatatlan bajkeveréseinek.

(Folytatjuk)

MŰSOR RÁDIÓ TELEVÍZIÓ

1976. MÁRCIUS 29-től ÁPRILIS 4-ig

ÁLLANDÓ MŰSORSZÁMOK:

Hétköznap reggeli állandó műsorok: KOSSUTH: 4.30, 5.30, 6.30: Hírek. Időjárás. 5.00, 6.00, 7.00: Reggeli krónika. 4.45, 6.45: Szót kérek! 5.20, 7.33: Műsorajánlat. 5.40: Falurádió. 6.20, 6.50, 7.20: Reklám. (kb.) 7.15: Körzeti időjárásjelentés. 7.45: Tanácsadó-szolgálat. PETŐFI: 4.30, 5.00, 5.30, 6.00, 6.30, 7.00, 7.30: Hírek. Időjárásjelentés. 6.20: Torna. 6.40: Reklám. 6.45: Új könyvek. 6.58: Hallgatóink figyelmébe! (kb.) 7.35: Körzeti időjárásjelentés.

Hírek az új műsorrendben: HÉTKÖZNAP: KOSSUTH: 4.30, 5.00, 5.30, 6.00, 6.30, 7.00, 8.00, 10.00, 12.00, 15.00, 16.00, 17.00, 18.30, 21.00, 22.00, 24.00. PETŐFI: 4.30, 5.00, 5.30, 6.00, 6.30, 7.00, 7.30, 8.00, 8.30, 9.30, 10.30, 11.30, 12.30, 13.30, 14.30, 16.30, 18.30, 20.30, 22.30. 3. MŰSOR: 14.00, 16.00, 18.00, 19.30, 23.00. **SZOMBATON:** KOSSUTH: 4.30, 5.00, 5.30, 6.00, 6.30, 7.00, 8.00, 10.00, 12.00, 14.00, 17.00, 18.30, 21.00, 22.00, 24.00, 1.00. PETŐFI: 4.30, 5.00, 5.30, 6.00, 6.30, 7.00, 7.30, 8.00, 8.30, 9.30, 11.30, 12.30, 13.30, 15.30, 16.30, 18.30, 20.30, 22.30, 24.00. 3. MŰSOR: 8.00, 10.00, 12.00, 14.00, 16.00, 18.00, 19.30, 23.00. **VASÁRNAP:** KOSSUTH: 6.00, 8.00, 10.00, 12.00, 15.00, 17.00, 18.30, 22.00, 24.00. PETŐFI: 8.00, 8.30, 10.30, 12.30, 15.30, 17.30, 19.30, 22.30, 24.00. 3. MŰSOR: 8.00, 12.00, 15.00, 18.00, 19.30, 23.00.

Hétfő

KOSSUTH RÁDIÓ

8.25: Mit üzen a Rádió? 9.00: Ady Endre versei. 9.10: A hét zeneműve. 9.40: Kele, kele fűzfa . . . 10.05: Az Iskolarádió műsora. 10.28: Zenekari muzsika. 11.19: Latin-amerikai históriák. 11.39: Rákóczi. Dramatizált epizódok. X. rész. 12.35: Tánczenei koktél. 13.20: Válaszolunk hallgatóinknak. 13.35: Alföldi népdalok és táncok. 14.00: Ezeregy délután. 14.30: Az Ózd-vidéki munkásság régi dalai. 14.48: Fúvószene táncritmusban. 15.10: Édes anyanyelvünk. 15.15: Rákóczi alakja a magyar irodalomban. 15.35: Cigánydalok, csárdások. 16.05: Munkásakadémia. 16.35: A varázshegedű. Részletek Offenbach operettjéből. 17.05: „Egy önérzet története". Önéletrajzi regény. 17.55: Legszebb Kodály-felvételeinkből. 19.15: Verdi műveltségi verseny. 20.50: Nótaest. 21.30: Kíváncsiak vagyunk egymásra. 22.15: Közvetítés a Bp. Honvéd—MAFC férfi kosárlabda rangadóról. 22.30: Tíz perc külpolitika. 22.40: Zenekari muzsika. 0.10: Juanita csókja. Részletek Miljutyin operettjéből.

PETŐFI RÁDIÓ

8.05: Buddy Rich bigbandje játszik. 8.33: A cigánybáró. Részletek Johann Strauss operettjéből. 9.23: Délelőtti torna. 9.33: Bódi Magda és a Generál együttes műsorából. 10.00: A zene hullámhosszán. 12.00: Nóták. 12.33: Mi lesz az új ABC-könyvben? 12.50: Graziella Sciutti és Hermann Prey énekel. 13.33: Tavaszköszöntő. 14.00: Kettőtől ötig . . . 17.00: Az Ifjúsági Rádió órája. 18.00: Egy hazában. 18.33: Ifjú Zenebarátok Híradója. 18.53: Labirintus. Zenei rejtvények fiataloknak. 19.13: En és a társadalom. 19.43: Új sanzonfelvételeinkből. 20.10: Az ötkarika jegyében. 20.33: Egy rádiós naplójából. 21.53: Slágermúzeum. 22.33: Derűre is derű. 23.00: Népi muzsika.

JUGOSZLÁV TELEVÍZIÓ

17.10: Magyar nyelvű Tv-napló. 18.00: Tv-óvoda. 18.15: Olvasmány. 18.45: Ifjúsági képernyő. 20.00: S. Cirkovic: Harmadik a preferánszhoz — Tv-dráma. 21.15: Kiválasztott pillanat. 21.20: Panoráma. 22.05: Dokumentumfilm.

Kedd

KOSSUTH RÁDIÓ

8.27: Régi magyar muzsika. 8.46: En és a társadalom. 9.16: Joachimtól Saljapinig. Visszaemlékezés. I. rész. 10.05: Az Iskolarádió műsora. 10.35: Ravel: A gyermek és a varázslat. Lírai fantázia. 11.33: Bogár István: Balkáni táncok. 11.39: Rákóczi. Dramatizált epizódok. XI. rész. 12.35: Melódiakoktél. Közben: 13.10: Törvényönyv. 13.25: A Melódiakokté! folytatása. 13.54: Távolban egy fehér vitorla. Katajev regénye rádióra alkalmazva. II. rész. 14.50: Éneklő Ifjúság. 15.10: Kálmán Imre operettjeiből. 15.34: Az élő népdal. 15.44: Magyarán szólva . . . 16.00: A világgazdaság hírei. 16.05: Harsan a kürtszó! 16.35: A tiltakozás dalai. 16.48: Filmzene. 17.05: Érdekegyeztetés. 17.30: Pécsi Kiss Ágnes nótákat énekel, ifj. Balogh László cimbalmozik. 18.00: A Szabó család. 19.15: Rimszkij-Korszakov: Seherezáde — szvit. 20.07: Fiatalok stúdiója. 20.35: Mádi Szabó Katalin és Csapó Károly népdalokat énekel. 21.15: A szellemi munka valósága — I. rész. 21.35: Lemezmúzeum. 22.20: Meditáció. 22.30: A dzsessz világa. 23.30: Weber operáiból. 0.10: Fanfárok.

PETŐFI RÁDIÓ

8.05: Egy békési nótafa: Adamcsik Józsefné. 8.20: Tíz perc külpolitika (ism.). 8.33: Kamaramuzsika. 8.55: Slágerek. 9.23: Délelőtti torna. 9.33: Olvastam egy novellát . . . 10.00: A zene hullámhosszán. 11.55: Látószög. 12.00: Klasszikus operettrészletek. 12.33: Arcképek a német irodalomból. 12.50: Balettzene. 13.33: Kórusok népi szövegre. 14.00: Kettőtől hatig . . . 18.00: Bemutatjuk új felvételeinket. 18.15: Az Abba együttes felvételeiből. 18.33: Népdalcsokor. 19.15: Véleményem szerint. 19.30: Csak fiataloknak! 20.33: Mindenki könyvtára. 21.03: Tavasz. Lehár Ferenc egyfelvonásos operettje. 22.04: Nóták. 22.33: Hallgassunk könnyűzenét Skopjéből! 22.55: Népszerű szimfonikus zene. 23.30: Patachich Iván szerzeményeiből.

MAGYAR TELEVÍZIÓ

8.58: Tévétorna (ism.). 9.05: Iskolatévé: Környezetismeret (ált. isk. 4. oszt.). 9.30: Játsszunk bábszínházat (ism., színes). 10.10: Legyünk barátok (ism.). 11.05: Történelem (ált. isk. 6. oszt.). 14.05: Iskolatévé: Környezetismeret (ism.). 15.55: Történelem (ism.). 16.58: Hírek. 17.00: Barangolás Tunéziában. Riportfilm. 17.35: Matkópuszta 52. Riportfilm. 18.00: Reklámműsor. 18.05: Játék a betűkkel. 18.30: Bulgária képekben. 19.10: MOKÉP-reklám. 19.15: Esti mese. 19.30: Tv-híradó. 20.00: Tévétorna. 20.05: L. M. Leonov: Hazatérés. Színmű két részben. (14 éven felülieknek!) 22.00: Tv-híradó — 3.

2. MŰSOR

20.00: Gondolatok a vezetésről. I. rész (ism.). 20.25: Szlovák népi üvegképek. Szlovák képzőművészeti rövidfilm (sz.). 20.50: Tv-híradó — 2. 21.10: Hallo taxi. Magyarul beszélő NDK tévéfilm (sz.).

JUGOSZLÁV TELEVÍZIÓ

17.10: Magyar nyelvű Tv-napló. 17.45: Népszerű-tudományos film. 18.15: Foglalkozások ábécéje. 18.45: Bemutatjuk önöknek . . . 20.00: Nyitott képernyő. 20.50: A csillagok néznek az égről — filmsorozat. 21.55: Az idő nyomai.

Szerda

KOSSUTH RÁDIÓ

8.27: Az eladott menyasszony. Részletek Smetana operájából. 9.00: Ránki György: Két borsökröcske. 9.15: Válaszolunk hallgatóinknak. 9.30: Schumann: Spanyol daljáték. 10.05: Az Iskolarádió műsora. 10.40: Barokk muzsika. 12.35: Tánczenei koktél. 13.20: Fenyő István könyvszemléje. 13.30: Lakatos Sándor népi zenekara játszik, Kiss Károly nótákat énekel. 14.00: Ezeregy délután (ism.). 14.26: Az Ózd-vidéki munkásság régi dalai. 14.44: Meyerbeer: A hugenották — A királynő áriája a II. felvonásból. 15.10: A költőtől az olvasóig. 15.50: Szovjet indulók. 16.00: A világgazdaság hírei. 16.10: Felnőttek az iskolapadban. 16.30: Kotlári Olga népdalokat énekel, Jónás Mátyás népi zenekara játszik. 17.05: Érdekeqveztetés. 17.30: Híres karmesterek próbálnak. 18.00: Lehoczky Éva operettdalokat énekel. 18.15: Miért igen, miért nem? 19.15: Kis magyar néprajz. 19.20: Színes, népi muzsika. 20.00: Gondolat. 20.50: A zene nem ismer határokat. 22.20: Tíz perc külpolitika. 22.30: Zenés játékokból. 23.30: Tánczene éjfélig. 0.10: Giovanni Gabrielli kórusműveiből.

PETŐFI RÁDIO

8.05: Népszerű fúvósátiratok. 8.33: Az élő népdal. 8.43: Vidróczky. Részletek Farkas Ferenc—Innocent Vincze Ernő daljátékából. 9.23: Délelőtti torna. 9.33: Külpolitikai klub. Az amerikai politika az elnökválasztás évében (ism.). 10.00: A zene hullámhosszán. 11.33: A Szabó család (ism.). 12.00: Gyulai Gál János: János vitéz — szvit. 12.33: Hogy tetszik lenni? 13.33: Gitármuzsika. 14.00: Kettőtől ötig . . . 16.00: II. félidő. Közvetítés az FTC—Békéscsaba és a Rába ETO—Ú. Dózsa bajnoki labdarúgó-mérkőzésről. 17.00: Az Ifjúsági Rádió órája. 18.00: Közgazdasági ismeretek — alapfokon. 18.10: Muzeális felvételeinkből. 18.33: Dékány Sarolta énekel. 19.00: Humorimpex. 20.33: Haydn: C-dúr szimfónia. 21.02: Idahegyi pásztorok. Áprily Lajos verses tragédiája. 21.54: Puccini: Turandot. Háromfelvonásos opera.

MAGYAR TELEVÍZIÓ

9.08: Tévétorna (ism.). 9.15: Iskolatévé: Orosz nyelv (középisk. III—IV. oszt.). 9.55: Német nyelv (középisk. I—II—III—IV. oszt.). 10.20: Delta. Tudományos híradó (ism., sz.). 11.00: A Stonehenge rejtélye. Amerikai film (ism.). 11.55: Játék a betűkkel (ism.). 17.23: Hírek. 17.30: A barátság hét napja. Dokumentumfilm. 18.10: Sakk-matt. 18.30: Tájak, városok, emberek. Olajláz Alaszkában. 19.00: Reklámműsor. 19.10: A Közönségszolgálat tájékoztatója. 19.15: Esti mese (sz.). 19.30: Tv-híradó. 20.00: Tévétorna. 20.05: Zenés Tv-színház: Itt járt Mátyás király. II. rész. Zenés kalandfilm (sz.). 21.05: Születésünk titkai. I. rész. 21.55: Tv-híradó — 3. 22.05: Beethoven: Esz-dúr vonósnégyes.

2. MŰSOR

20.00: A napsugár nyomában. Ismeretterjesztő filmsorozat. I. rész (ism., sz.). 20.30: Sadi műsora. Zenés film (sz.). 21.10: Tv-híradó — 2. 21.30: Egy önérzet története. Tévéfilm. (16 éven felülieknek!) (Ism.).

Csütörtök

KOSSUTH RÁDIÓ

8.27: Verbunkosok, katonadalok. 8.54: Bolgár fiatalok vendége voltam. Riport. 9.24: Joachimtől Saljapinig — II. rész. 10.05: Iskolarádió. 10.26: A gépet nem lehet bacsapni. 10.41: Zenekari muzsika. 11.39: Rákóczi. Dramatizált epizódok. XII. rész. 12.35: Melódiakoktél. Közben: 13.15: Házunk tája. 13.30: A Melódiakoktél folytatása. 14.00: Szabadpolc. 14.30: Keringők. 14.41: Kóruspódium. 15.10: Operaötlösök. 15.28: Ezeregy délután. 16.00: A világgazdaság hírei. 16.08: Rákóczi alakja a magyar irodalomban. VI. (bef.) rész. 16.28: Békési roman népdalok és táncok. 16.43: Mark Rejzen énekel. 17.05: Lépcsőházi dekoráció-e a házirend? 17.25: Julie Andrews énekel. 17.33: Mindenki zeneiskolája. 18.15: Kritikusok fóruma. 19.15: Új népzenei felvételeinkből. 19.35: Kapcsoljuk a Csepeli Munkásotthont. Az MRT Szimfonikus zenekarának hangversenye. Közben: Kb. 20.25: Ady Endre versei (ism). Kb. 20.45: A hangversenyközvetítés folytatása. Kb. 21.30: Könnyű- és tánczene Párizsból. 22.15: Közvetítés a Honvéd Kupa ökölvívó-versenyről és a Budapest nemzetközi női tőrbajnokságról. 22.30: Lakatos Ferenc népi zenekara játszik, Fényes Éva és Bajházy Árpád nótákat énekel. 23.10: Modern írók portréi. 23.30: Goldmark operáiból. 0.10: Breitner János táncdalaiból.

PETŐFI RÁDIÓ

8.05: Muzsikáló kastély. 8.20: Tíz perc külpolitika. 8.33: Régi híres énekesek műsorából. 9.00: Népdalok. 9.23: Délelőtti torna. 9.33: Tolnai Gábor útinaplója. VIII. (befejező) rész. 9.46: Rudolf Urbanec vezényel. 10.00: A zene hullámhosszán. Közben: Kb. 10.15: Néhány szó zene közben. Kb. 10.55: Édes anyanyelvünk. 11.55: Gyermekek könyvespolca. 12.00: Kozák Gábor József népi zenekara játszik. 12.33: Szolnoki stúdiónk jelentkezik. 12.55: Ungár Imre zongorázik. 13.33: Zsolnai Hédi énekel. 14.00: Szóval kuitúr . . . ?! Szatirikus zenés jegyzetek. 14.35: Április elseiei stúdió. A Szórakoztató stúdió különkiadása. 17.00: Az Ifjúsági Rádió órája. 18.05: Márciusban hallották először. 18.33: Hétvégi panoráma. 20.14: Közvetítés a Honvéd Kupa ökölvívó-versenyről és a Budapest nemzetközi női tőrbajnokságról. 20.34: Munkásakadémia. 21.07: Színpadunk az ország. 23.02: Saint-Saens: Szonáta. 23.20: Könnyűzene az orgonamuzsika kedvelőinek.

MAGYAR TELEVÍZIÓ

8.00: Tévétorna (ism). 8.05: Iskolatévé: Magyar irodalom (ált. isk. 5. oszt.). 13.05: Iskolatévé: Magyar irodalom (ism.) 17.18: Hírek. 17.25: Gyere velünk, csináló velünk. Játékos sportvetélkedő az NDK-ból. 18.10: Telesport. 18.35: Reklámműsor. 18.40: Egyesült erővel. Riportműsor II/1. 19.10: Reklámműsor. 19.15: Esti mese. 19.30: TV-Híradó. 20.00: Tévétorna. 20.05: Columbo. Magyarul beszélő amerikai filmsorozat: „A döntő játszma". (sz.) 21.20: A mindennapi kávénk. Dokumentumfilm-etüd. (sz.) 21.30: Pór Bertalan. Portréfilm. (sz.) 22.20: TV-Híradó — 3.

2. MŰSOR

20.00: Gondolatok a vezetésről. II. r. 20.20: Színek, szavak, szabadalmak. Portréfilm Veress Ferencről (ism.) 21.10: TV-Híradó — 2. 21.30: A vörös Róka. Magyarul beszélő NDK tévéfilm. (14 éven felülieknek!) (sz.)

JUGOSZLÁV TELEVÍZIÓ

17.10: Magyar nyelvű TV-napló. 17.45: A kis lázadó — adás gyermekeknek. 18.45: „Zinka Kunc" — népszerű zenei adás. 20.50: Kim Hje és Um Hje sorsa — észak-koreai film.

Péntek

KOSSUTH RÁDIÓ

8.27: Berlioz: Harold Itáiában — szimfónia. 9.10: Természetvédelem — felelőtlenség. 9.20: Régi cseh dalok a prágai Chores Bohemica együttes előadásában. 9.34: Pest megyei óvodások énekelnek. 10.05: Az Iskolarádió műsora. 10.26: Ülelkezők. Garai Gábor versei. 10.31: Verdi-áriák. 11.00: Hogy volt!? Nemes György műsora — műsorokról. 12.35: Tánczenei koktél. 13.20: Verbunkosok, nóták. 14.10: Magyar szerzők műveiből. 14.30: Iskolarádió. 15.10: Zengjen a muzsika! 16.00: A világgazdaság hírei. 16.05: Munkásszállások, munkatársak . . . 17.05: A cornevillei harangok. Részletek Planquette operettjéből. 17.41: Hangverseny a Mindenki zeneiskolája hallgatóinak. 19.15: Folytatása következik . . Révész Tibor vidám krónikája. 19.50: Schubert: G-dúr fantázia-szonáta. 20.22: Mítoszok és legendák a Bibliában. 20.47: A 25 éves Állami Népi Együttes műsorából. 21.44: Láttuk, hallottuk — a színházban és a moziban. 22.30: Kedves lemezeim. 23.32: Sanzonok. 0.10: Éji zene.

PETŐFI RÁDIÓ

8.05: Filmzene. 8.33: Slágermúzeum. 9.10: Rossini: Tell Vilmos — Jelenet és hármas a II. felvonásból. 9.23: Délelőtti torna. 9.33: A Budapesti Koncertfúvószenekar játszik. 10.00: A zene hullámhosszán. 11.50: Ingyen reklám. Máriássy Judit jegyzete. 12.00: Budai kaland. Részletek Vincze Ottó—Romhányi József daljátékából. 12.33: Prokofjev: Péter és a farkas. 13.00: Nőkről-nőknek. 13.33: Balázs Árpád: Piros tavasz. 14.00: Kettőtől ötig . . . 17.00: Az Ifjúsági Rádió órája. 18.00: Népzenekedvelőknek. 18.33: Zenekari muzsika. 19.20: Sikerlista — 1976. március. 20.00: Közvetítés a Honvéd Kupa ökölvívó versenyről és a nemzetközi párbajtőr-bajnokságról. 20.33: Hogy volt?! 21.32: Bartók: Négy magyar népdal. 21.45: Dzsesszklub. 22.33: Örökzöld dallamok. 23.27: A varázshegedű. Részletek Egk operájából.

MAGYAR TELEVÍZIÓ

11.28: Tévétorna (Ism.). 12.10: Francia nyelv (középisk. II. oszt.). 16.35: Irány az egyetem! Előkészítő a felsőfokú felvételi vizsgákra. Analitikus geometria I. 17.18: Hírek. 17.25: Ej, haj, száll az ének . . . Dalok április 4-re. Válogatás 30 év úttörő-dalaiból. 17.35: Mindenki közlekedik. Közlekedési műsor. 17.50: Első szó helyett . . . Bevezető a „Harmadik határ" című filmsorozathoz. 18.25: Öt perc meteorológia. 18.30: Reklámműsor. 18.35: A hétköznapok politikája. VII/5.: Gondolatok a párt vezető szerepéről. 19.05: Reklámműsor. 19.15: Esti mese. 19.30: TV-Híradó. 20.00: Idősebbek is elkezdhetik. Tévétorna. 20.05: Zenés TV Színház: Itt járt Mátyás király. III. rész . . . és mindennel meg volt elégedve. Zenés kalandfilm. 21.05: Magyar tájak. Kiskunság. 21.30: Őrizők. Riportfilm a határőrség életéről. 22.15: TV-Híradó 3.

2. MŰSOR

20.00: Magyar tudósok. Zolyomi Bálint akadémikus. 20.45: TV-Híradó 2. 21.05: MOKÉP-reklám. 21.10: Találkozás 1943-ban. Magyarul beszélő olasz tévéfilm.

JUGOSZLÁV TELEVÍZIÓ

17.10: Magyar nyelvű TV-napló. 17.45: Mérleg pontos méréshez — adás gyermekeknek. 18.15: Társadalmi témák. 18.45: Népi muzsika. 19.15: Zöld jelzés. 20.00: Hét csapda — vetélkedő. 21.05: Moddy és Pegg — filmsorozat. 22.15: Dokumentumadás.

Szombat

KOSSUTH RÁDIÓ

8.27: A Magyar Rádió és Televízió énekkara Farkas Ferenc kórusaiból énekel. 8.36: Lányok, asszonyok. 9.00: Az Ifjúsági Rádió órája. 10.05: Zenekari muzsika. 12.20: Zenei anyanyelvünk. 12.30: Magyarán szólva . . . 12.45: Melódiakoktél. Közben: 13.30: Nyitópárok. 13.40: A Melódiakoktél folytatása. 14.05: Sebestyén András: Három gúnydal. 14.10: Donizetti: A kegyencnő — jelenet és a IV. felvonás finálója. 14.25: Fehérjegyár a szántóföldön. Szerkesztőségi beszélgetés a Falurádióban. 14.55: Új Zenei Újság. 15.30: A Belügyminisztérium Duna Művészegyüttesének népi zenekara játszik Mészáros Tivadar vezetésével, Béres Ferenc népdalokat énekel. 16.00: 168 óra. 17.30: Lemezek közt válogatva . . . 18.00: Ünnepi köszöntő. Elmondja: Sarlós István, az MSZMP Politikai Bizottság tagja, a Hazafias Népfront főtitkára. 18.15: Bartók: I. rapszódia. 18.45: Németh László drámái. Utazás. 20.40: Szvjatoszlav Richter portréja. 22.25: A beat kedvelőinek. 23.10: Századunk zenéjéből. 0.10: Melódiakoktél.

PETŐFI RÁDIÓ

8.05: A Budapesti Koncertfúvószenekar Lendvay Kamilló fúvósműveiből játszik. 8.20: Tíz perc külpolitika (ism.) 8.33: La Mancha lovagja. Részletek Leigh zenés játékából. 10.00: Szabad szombat Százhalombattán, a Georgiades családnál. 12.00: Könnyűzene Moszkvából. 12.33: Válaszolunk hallgatóinknak. 12.48: Paul Schöffler Wagner operáiból énekel. 13.05: Üzlet a levegőben. 13.33: Kozák Gábor József: Muzsika gordonkára és népi zenekarra. 14.00: Fiataloknak! 14.45: Használni akartam — nem tündökölni. Váci Mihály versei. 15.00: Moldován Stefánia és Udvardy Tibor énekel. 15.25: Orvosok a mikrofon előtt. 15.33: Napraforgó. 16.18: Éneklő Ifjúság. 16.33: Harminc perc rock. 17.03: Sportkrónika. Közvetítés bajnoki labdarúgó-mérkőzésekről, a Honvéd Kupa ökölvívó versenyről, a Gaudini Kupa férfi tőrversenyről, a szocialista fővárosok úszóversenyéről és a birkózók felszabadulási versenyéről. 18.33: Látogatás a Melódia hanglemezgyárban. 19.30: Életrajz egy órában. Gyulai Gaál Ferenccel beszélget Tamássy Zdenkó. 20.33: Közvetítés a Honvéd Kupa ökölvívó versenyről és a Gaudini Kupa férfi tőrversenyről. 21.00: Az emlékezés törvényei. Epizódok Nyikolaj Jevdekimov regényéből. 21.38: Nótacsokor. 22.33: Hangversenynaptár. 22.48: Margaret Tynes énekel. 23.10: Slágermúzeum.

MAGYAR TELEVÍZIÓ

9.30: Tévétorna. (Ism.) 9.35: A hóhér nem vár. Magyarul beszélő csehszlovák tévéfilm. (Ism.) 11.15: Születésünk titkai. I. rész: Gólyamese felnőtteknek. (Ism.) 12.05: Mindenki közlekedik. (Ism.) 14.33: Rendezte: Katkics Ilona. Fésüs Éva: A palacsintás király. Zenés mesejáték II. rész. (Ism.) 15.15: Hírek. 15.20: Teleszubjektív. 16.20: Reklámműsor. 16.25: Közvetítés bajnoki labdarúgó-mérkőzésről. A szünetben: Reklámműsor. 18.15: „Párthűség, tiszta kéz." A Horizont szerkesztőség műsora. 18.45: Egymillió fontos hangjegy. A televízió könnyűzenei sorozata. 19.00: Cicavízió. 19.15: Ünnepi köszöntő. Elmondja: Sarlós István, az MSZMP Politikai Bizottságának tagja, a Hazafias Népfront főtitkára. 19.30: Tv-Híradó. 20.00: Idősebbek is elkezdhetik. Tévétorna. 20.05: Hajrá franciák! Magyarul beszélő francia vígjáték. 21.35: Hangverseny a Magyar Televízió IV-es stúdiójában. Ránki Dezső zongoraművész szólóestje. 21.55: Tv-Híradó 2. 22.05: Súlyemelő EB. Lepkesúly. Közvetítés Berlinből, felvételről.

JUGOSZLÁV TELEVÍZIÓ

15.10: Labdarúgás: Velez—Vojvodina. 17.15: Ügyesen — szerencsésen. 18.15: Brigádtagok estje. 20.00: Humoros adás. 21.00: Az Eurovízió dala.

Vasárnap

KOSSUTH RÁDIÓ

6.10: Kellemes ünnepet! 7.23: Testvérlátogató a ceglédi Magyar—Szovjet Barátság termelőszövetkezetben. 8.05: Öt kontinens hét napja. 8.21: Dalok a felszabadulásról. 8.37: Magyarország, 1945. Szovjet költők versei. 8.46: Giuliette Simionato énekel. 9.09: Emlékiratok — noteszlapok. 10.03: A Gyermekrádió műsora. 11.07: A Magyar Rádió és Televízió szimfonikus zenekarának felvételeiből. Közben: 12.10: Édes anyanyelvünk. 12.15: A hangversenyközvetítés folytatása. 12.36: Tisztelet az embernek. 12.46: Klasszikus operettek — magyar előadók. 13.14: Változatok a változásra. 13.54: Népdalkörök országszerte. 14.14: Maurice André új lemezeiből. 15.08: Hangképek és tudósítások a Jubileumi Parkból. 15.38: Magyar operaénekesek. 16.28: Életutak. Riportműsor. 17.05: Molnár Júlia és Győri Szabó József nótákat énekel. 17.23: Találkozásaim. Kardos László vallomása. 18.40: Verdi műveltségi verseny. 20.10: A Rádió Dalszínházának bemutatója. A kinevezés. Zenés játék. Emil Briginszkij és Eljdar Rjazanov vígjátéka, rádióra alkalmazva. 21.39: Monteverdi-kórusok — magyar énekkarok előadásában. 22.20: Emil Gilelsz zongoraestje a Zeneakadémia nagytermében. 0.10: A Tolcsvay fivérek táncdalaiból.

PETŐFI RÁDIÓ

7.30: Sebestyén János orgonál. 8.05: Mit hallunk? 8.33: Miska bácsi lemezesládája. 9.00: Szívesen hallgattuk. (Ism.) 10.33: Böngészde. 11.40: Láttuk, hallottuk — a kiállítótermekben. 12.00: Jó ebédhez szól a nóta. 13.00: Ravasvili, az agyafúrt bíró. Mesejáték. Grúz népmesék alapján. 14.00: Táskarádió. 15.00: Bob herceg. Részletek Huszka Jenő—Martos Ferenc—Innocent Vincze Ernő operettjéből. 15.33: Mikrofon előtt az irodalmi szerkesztő. 15.43: Többszemközt a Kossuth Klubban. 16.15: Schubert: G-dúr fantázia-szonáta. 16.48: Ütörai tea. 17.50: Sanzonszemle. 19.00: A vasárnap sportja. Totó. 19.33: Kritikusok fóruma. 19.43: Nyolc rádió nyolc dala. 20.13: Ferencsik János vezényel. 20.58: Honnan hová első-osztályosok? 21.28: Népdalok, néptáncok. 22.33: Könnyűzene éjfélig.

Ezt halljuk!

A Pécsi Stúdió jövő heti műsorairól

A KÖZLEKEDÉSI ÖRJÁRAT márciusi számáról mondja Somogyvári Valéria szerkesztő-riporter:

— Csaknem 300 helyes megfejtés érkezett a februári műsorunkban feltett KRESZ-rejtvényre. A tíz szerencsés győztes nevét a sorsolásnál Somogyi Levente húzza ki, aki az Acsádi utcai általános iskola tanulója, a Kerékpáros Iskola Kupa Baranya megyei győztese. Ébren tartva egyik legfiatalabb törvényünk témáját, amolyan környezetvédelmi ellenőrzésen veszünk részt a rendőrjárőrökkel, akik zajmérő és levegőszennyezést kimutató műszereket is hoznak magukkal. Az új KRESZ pontjai közül ezúttal az autóbuszoknak nyújtandó előnnyel kapcsolatos pontokat ismételjük át, mert a Volán gépkocsivezetők gyakorlati tapasztalatai szerint bizony sokan nem olvasták el.

A Baranya megyei Közlekedésbiztonsági Tanács és a Pécsi Stúdió közös műsora hétfőn 17.05-kor kezdődik. Kedden az ÚJ HITELPOLITIKA, ÚJ LEHETŐSÉGEK című riportműsorban Kovács Péter arról beszélget az illetékesekkel, hogy milyen lehetőségeket nyújtanak az új hitelpolitikai elvek, amelyeket Faluvégi Lajos pénzügyminiszter a műszaki és közgazdasági hónap pécsi megnyitóján ismertetett. Ugyancsak a keddi programban szereplő STÚDIOPÓDIUM közreműködői: Bodó Árpád — zongora, Deák Árpád — oboa, Tihanyi József — ének, valamint a Mecsek vegyeskar, Tillai Aurél vezényletével.

A hét aktuális eseményeiről nyújt színes tájékoztatást a HÉT KÖZBEN szerdai adása, melyet ezúttal Borsos József szerkeszt. A Dél-dunántúli Híradó után a híres szovjet-örmény koloratúrénekesnő, Goar Gasparjan felvételei szólalnak meg.

A ZENÉLŐ DÉL-DUNÁNTÚL című zenés krónikában dr. Nádor Tamás áttekintést ad a hónap zenei eseményeiről, a VII. Országos Kamarakórus Fesztiváról, márciusi koncertekről hangzik el kritika, beszélgetés Bodó Árpád zongoraművésszel, tudósítás Somogyból és Tolnából, valamint érdekes interjú Vukán Györggyel, a Jazzhangverseny legutóbbi vendégével. Dr. Kiss István előadásának témája A KISPOLGÁRI SEKÉLYESSÉG, Szabó Mária pedig egy logopédussal beszélget azokról a gyerekekről, akiknek rossz a hangképzése, de a szülők a szakemberrel együtt időben még segíthetnek.

Pénteken dr. Zeller Gyula ÖT PERC KÖZGAZDASÁG című írását olvassa fel, majd a Mecseki Szénbányák központi fúvószenekara játszik.

Hazánk felszabadulása ünnepének előestéjén kitüntetettekkel készül zenés szombat esti műsor. Április 4-én riportok és tudósítások szólnak a felszabadulási ünnep eseményeiről, utána HŰSÉG címmel szovjet költők verseit mondják el a színház művészei. Szluka Emil heti jegyzete után ÚJ VÁROS SZULETETT címmel a zánkai úttörővárosban készült zenés riportműsort sugározza a Pécsi Stúdió.

A NEMZETISÉGI MŰSOROKAT áttekintve figyelmet érdemel hétfőn Dudás Kálmán szerb-horvát nyelvű összeállítása: „Találkozásaim Miroslav Krlezaval". A német adásban Wilhelm Liebknechtre és Mohácsi Jenőre emlékeznek, dr. Krauth Jánossal, a Baranya megyei Tanács Nemzetiségi Bizottságának elnökével pedig a tervekről, feladatokról beszélgetnek. A szerdai szerb-horvát műsorban „Falusi hétköznapok" címmel Olasz községbe látogatnak el, a német nyelvű ifjúsági adásban pedig a szegedi József Attila tudományegyetemen tanuló bonyhádi fiatalokkal készült riportot közvetítik. Pénteken Vass Béla szerb-horvát riportjának címe: „Öt év után — öt év előtt". A német kulturális magazinban a német népdalról szól dr. Regina Metzler műsorának 1. része, majd a régi mesterségek nyomában a nagynyárádi kékfestőkhöz látogatnak el. Vasárnap, hazánk felszabadulásának ünnepén a nemzetiségi jogok megteremtéséről beszél Szende Béla.

MAGYAR TELEVÍZIÓ

9.53: Tévétorna. (Ism.) 10.00: Játsszunk bábszínházat! XIII/10. rész: Átalakulások. 10.40: Hírek. 10.45: Forradalmi ifjúsági napok. Helyszíni közvetítés a Gellérthegyi Jubileumi Parkból, a budapesti fiatalok nagygyűléséről. Kb. 11.45: Sopoti Dalfesztivál '75. Intervízió-átvétel a Lengyel Televízió műsorából. 14.33: Balthazár professzor. Jugoszláv rajzfilmsorozat. XVIII. rész: Balkezes fajankó. 14.45: Fiú a térről. Magyar film. (Ism.) 16.35: Delta. Tudományos híradó. 17.00: Telesport: 1. Nemzetközi ökölvívó verseny. A döntők I. részének közvetítése a budapesti sportcsarnokból. 2. Asztalitenisz EB. Egyéni döntők. Közvetítés Prágából. 18.15: Műsorainkat ajánljuk! 18.40: A Közönségszolgálat tájékoztatója. 18.45: Esti mese. 19.00: A HÉT. 20.00: Hírek. 20.05: Idősebbek is elkezdhetik. Tévétorna. 20.10: Rideg Sándor: Daruszegi vasárnapok, Tévéfilm. 21.50: Hírek. 21.55: Telesport: 1. Nemzetközi ökölvívó verseny. A döntők II. részének közvetítése a budapesti sportcsarnokból, felvételről. 2. Asztalitenisz EB. Egyéni döntők. Közvetítés Prágából, felvételről. 3. Sporthírek.

Megjöttek a tavaszi ruházati újdonságok a Mecsek Áruházba. Most még teljes választékot talál! BARANYA-TEX

Orvosi ügyelet

1976. március 26-án, pénteken délután — orvostovábbképzés miatt — a sürgős ellátást igénylő felnőtt betegek részére a rendelőintézetek összevont körzeti orvosi rendelést tartanak 14—18 óráig.

I. kerületben: Korvin O. u. 23. (Tel.: 11-169)

II. kerületben: A Városi Rendelőintézet, Munkácsy M. u. 19. (Tel.: 13-833/54. mell.) II. em. 225.

III. kerületben: A III. ker. Rendelőintézet, dr. Veress E. u. 2., fszt. 1. (Tel.: 15-833)

A Városi Rendelőintézet Pécs m. város biztosított dolgozói, illetve gyermekei részére összevont rendelést tart 1976. március 27-én, szombaton.

Felnőttek részére a rendelési idő: 7—19 óráig.

I. kerületben: Korvin O. u. 23. (Tel.: 11-169).

II. kerületben: A Városi Rendelőintézet Munkácsy M. u. 19. II. em. 225. (Tel.: 13-833/54. mell.)

III. kerületben: A III. ker. Rendelőintézet, dr. Veress Endre u. 2. (Tel.: 15-833).

Gyermeklakosság részére a rendelési idő: 8—11 óráig az alábbi gyermekorvosi rendelőkben:

Gábor Áron u. 15. (Tel.: 11-752). Vasas, Hősök tere, Meszes I—II. körzete.

Ady E. u. 6. (Tel.: 11-587), Borbála- és Pécsbányatelep, Zsolnay V. u. 45. (dr. Kovács), Zsolnay V. u. 41. (dr. Katona I.), Ady E. u. I—II. körzete.

Munkácsy M. u. 19. (Tel.: 13-833/75. mell.) Gyermekpoliklinika földszinti bejárata. Munkácsy M. u. (dr. Barka), 48-as tér (dr. Telfel), Mikszáth K. u. (dr. Géczi), Móricz Zs. tér — Nagyárpád kivételével — (dr. Tóth) és Semmelweis u. 1. (dr. Pánczél).

Kertváros (Krisztina tér). (Tel.: 15-708), Kertváros I—II—III—IV. (dr. Bertók, dr. Matusovits, dr. Király, dr. Palaczky) és Nagyárpád (dr. Tóth) körzete.

Dr. Veress E. u. 2. (Tel.: 15-833), Mecsekalja (dr. Örkényi) I—II—III—IV. uránvárosi körzet (dr. Fohl, dr. Kőpataki, dr. Litkei, dr. Palatinus).

Rókus u. (Tel.: 21-165), Rókus u. I—II—III. körzet (dr. Dörömbözy, dr. Sediánszky, dr. Mezőlaki) Endresz Gy. u. (dr. Görög), Semmelweis u. (dr. Pados).

Gyermekorvosi ügyelet az egész város gyermeklakossága részére 1976. március 27-én, 14 órától 19 óráig: Munkácsy Mihály u. 19. Gyermekpoliklinika földszinti bejárata. (Tel.: 13-833/75. mell.) 1976. március 27-én este 19 órától március 29-én reggel 7 óráig ugyanott (tel.: 12-812). Minden éjjel (19—07 óráig) bejárat a Munkácsy M. u. 19., ügyeleti bejáratánál.

Ezen belül halaszthatatlan ellátást igénylő járóbetegek részére a rendelési idő:

szombaton: 15—17 óráig
vasárnap: 9—10 óráig
16—17 óráig

Felnőtt ügyeleti szolgálat szombat este 19 órától hétfő reggel 7 óráig.

I. kerület részére: Az újmeszesi körzeti orvosi rendelőben. (Tel.: 11-169).

II. kerület részére: A II. ker. Rendelőintézet, Munkácsy M u. 19., ügyeleti bejárata. (Tel.: 12-812)

III. kerület részére: A III. ker. Rendelőintézet dr. Veress E. u. 2. (Tel.: 15-833)

Járóbetegek részére a rendelési idő:

szombaton: 15—17 óráig
vasárnap: 9—10 óráig
16—17 óráig

Fogászati ügyeleti szolgálat 1976. március 27-én este 19 órától március 29-én reggel 7 óráig: Munkácsy M. u. 19., ügyeleti bejárat.

Hívást lehetőleg a fenti rendelési időkben kérjük leadni.

Ha a megadott szám nem jelentkezik, a hívást a 09 POSTA kell bejelenteni.

KÖZÉRDEKŰ

A „NAPSUGÁR" Szálló éttermében (Harkány), „NÁLUNK MÉG TART A FARSANG" címmel kétrészes látványos műsor, f. hó 27-én, 19.30 órától. Asztalfoglalás az üzletvezetőnél.

TOLNA megyei Tanács V. B. Egészségügyi Szakiskola igazgatója pótfelvételt hirdet az egészségügyi szakiskolába. Jelentkezhetnek azok a fiatalok, akik az általános iskola VIII. osztályát legalább közepes eredménnyel végezték el. Felvételi korhatár: 14—16 év. Az iskola 3 éves. Elvégzése után általános ápolónői és általános asszisztensi szakképesítést nyújt. A 3 év alatt a hallgatók tanulmányi eredményüktől függően 100—600 Ft-ig terjedő ösztöndíjban részesülnek. Az 1976/77-es tanévre kollégiumi hely a hallgatók részére biztosított. Jelentkezési határidő: 1976. április 15.

A kesztyűgyár I. számú gyáregysége felvesz:

kesztyűszabász átképzősöket

6 hónapos betanulással,

1700,— Ft/hó bérrel.

Gépivarrodai átképzősöket

4 és 6 hónapos betanulással

1500,— Ft/hó bérrel.

Jelentkezés:

KESZTYŰGYÁR I. SZ. GYÁREGYSÉGE,
Hőerőmű, Edison utca.

Dolgozókat felvesznek

SZAKÁCSOKAT, konyhalányokat, női konyhai segédmunkásokat, italmérőt és eladókat keresünk felvételre. Jelentkezés: B. m. Vendéglátó Vállalat II. ker. területi igazgatóságánál, Pécs, Szabadság u. 24. (739)

VILLANYSZERELŐ szakmunkást és festő szakmunkást keresünk felvételre. Jelentkezés: B. m. Vendéglátó Vállalat karbantartó részlegénél, Pécs Doktor Sándor u. 33. (740)

A VOLÁN 12. sz. Vállalat komlói üzemegysége rakodó felvételt hirdet, magas keresetet és szociális ellátást biztosítunk. (731)

SOEMTRON 383. gépre lyukasztót keresünk. Válaszokat „Soemtron" jeligére kérjük a Hunyadi úti hirdetőbe. (734)

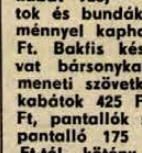
VASALÓNŐT keres a Timár utcai III. sz. Szociális Otthon. Lehet nyugdíjas is. (458228)

BARANYA megyei Magas- és Mélyépítő Vállalat azonnali belépéssel felvesz vizsgázott könnyűgépkezelőket állandó pécsi és szigetvári munkahelyeire. Jelentkezés: Pécs, Fürst Sándor u. 5. gépészeti osztály. (518248)

AZ MNB B. m. igazgatósága 4 órás elfoglaltsággal takarítónőt keres felvételre. Geisler Eta u. 6. (458230)

ASZTALOSOKAT, kőműveseket, villanyszerelőket — érintésvédelmi vizsgával előnyben — segédmunkásokat felveszünk. Cím: Baranya megyei Élelmiszerker. Vállalat műszaki osztálya. Pécs. Rákóczi u. 50. (757)

TAKARÍTÓT felvesz a Pollack Mihály Műszaki Főiskola 4 órás elfoglaltsággal, reggel 5—9-ig és du. 16-tól 20 óráig. Jelentkezés: a főiskola főportáján, Boszorkány u. 2. Megközelíthető: 30-as, 33-as, 36-os és 37-es busszal. (741)



FORGALMI tiszti vizsgával rendelkező forgalmi irányítót, gépkocsi előadót és rakodómunkásokat felveszünk. Szállító Szövetkezet, Meaveri út 67. (753)

A PÉCSI Állami Gazdaság felvesz kőműves-, ács-, kubikosokat és segédmunkásokat. Jelentkezés telefonon a 15-288 számon vagy személyesen Üszögpusztán, Marton Gábor építésvezetőnél. (633)

NŐKET, 16 éves kortól betanítunk papíripari munkára. Szállást biztosítunk. Levélbeni jelentkezésre részletes tájékoztatást adunk. Újpesti Papírgyár, 1044. Budapest IV., Váci út 83. (1427)

MIT HOL VÁSÁROLJUNK

MERUKER AJÁNLATAI! Különböző minőségű és mintájú belföldi és import szőnyegek érkeztek a Meruker lakástextil szaküzleteibe Pécsett, Komlón, Mohácson és Siklóson. Most óriási választékban kaphatók nagy- és kisebédlő, valamint összekötő és ágyelőszőnyegek.

AZ OLCSÓ CIPŐÁRUK boltja felújítás után ismét árusít a Sallai u. 26. szám alatt.

A MERUKER mintaboltjába új jersey és hurkoltárú különlegességek érkeztek. Pécs, Kossuth L. u. 30.

SZLIVEN ÁRUHÁZ ajándékosztályán női karórák nagy választékát találja, 295,— Ft-tól 595,— Ft-ig.

NŐI KÉSZRUHA AJÁNLATUNK: átmeneti kabátok: 650,— Ft-tól, teddy bunda 1470 Ft, ballonkabát 522,— Ft-tól, mongol juh nappa félkabát 925,— Ft, valamint télikabátok és bundák 60 százalék árengedménnyel kaphatók, női ingblúz 27,90 Ft. Bakfis készruha ajánlatunk: divat bársonykabát 651,— Ft-tól, átmeneti szövetkabátok 976 Ft, ballonkabátok 425 Ft-tól, jersey kabát 810 Ft, pantallók szövetből 60 Ft, jersey pantalló 175 Ft, mini szoknyák 40 Ft-tól, kötény 24.30 Ft-tól kaphatók az Olcsó áruk boltjában, Pécs, Sallai u. 14.

A VOLÁN 12. sz. Vállalat autószerelő, esztergályos, kovács, hűtőjavító, hálózati villanyszerelő, gépjármű villamossági műszerész és karosszérialakatos szakmunkásokat, olajregeneráló betanított munkást, gumijavító és kovács segédmunkást keres felvételre. Jelentkezés: Bolgár Néphadsereg u. 6. munkaerőgazdálkodás. (714)

FÉRFI és női dolgozókat raktári munkára felveszünk. Jelentkezés: Pécs, Felsőmalom u. 25. szám. (458097)

A PÉCSI Orvostudományi Egyetem segédnővéreket, műtőssegédet, beteghordozót, konyhalányt, takarítót és gépkocsirakodót azonnali belépéssel felvesz. Jelentkezés: Pécs, Honvéd u. 5. munkaügyi osztály. (723)

ÉLELMISZERIPARI, vagy vegyipari szak- és betanított munkást, szirupkészítőnek, targoncavezetőket, Pepsi Cola üzemünkbe felveszünk. Jelentkezés: Pannónia Sörgyár, Pécs. (732)

A PÉCSI Orvostudományi Egyetem olajtüzelésű kazánfűtői és központi fűtésű kazánfűtői vizsgával rendelkező kazánfűtőket felvesz. Jelentkezés: Pécs, Kürt u. 4. főgépészi irodában. (722)

PÁLYÁZATI FELHÍVÁS! A BARANYAMÉK Vállalat pályázatot hirdet a harkányi piacon, valamint a strand területén üzemelő két- és több személyes szabadkasszás zöldség-gyümölcs boltjaiba boltvezető és boltvezető helyettesi munkakör betöltésére. Részletes felvilágosítást a vállalat kiskereskedelmi osztálya ad, Pécs, Megyeri út 66. szám alatt. (729)

SEGÉDMUNKÁST, valamint katonaidejét letöltött asztalos, lakatos és festő szakmunkást felveszünk tmk-részlegünkhöz. Vidékieknek utiköltség térítéséhez hozzájárulunk, valamint üzemi étkezést biztosítunk. Jelentkezés: BARANYAMÉK Pécs, Megyeri út 66. Beruházási csoport. (728)

AZ AFIT XIV. sz. Autójavító Vállalat felvesz a Szigeti úti szervizállomásra általános lakatosokat tmk-munkára, gépkocsijavításhoz lakatosokat és nyugdíjas éjjeliőröket, gépkocsik őrzésére. Jelentkezés: Pécs, Bolgár Néphadsereg útja 33. északi kapu. (733)

E. 651-ES kotrógépre gépkezelőt felveszünk. Jelentkezni lehet: Pécs, Gomba u. 4. telepvezetőnél. (730)

MŰTŐSSEGÉDET, beteghordozót és 4 órás munkaidőre egy konyhai takarítónőt keres felvételre a pécsbányatelepi kórház. Jelentkezés az intézetvezető főnővérnél. (726)

SEGÉDNŐVÉREKET felvesz a Gyermekkórház, Nyár u. 8. (458047)

A PÉCSI Orvostudományi Egyetem gépesített központi mosóüzeme felvételt hirdet női, betanított munkási munkakörbe. Kedvezmény: saját részükre mosási lehetőség és étkezés biztosítva. Jelentkezés: a PÓTE központi mosóüzemében, Pécs, Szendrey Júlia utca felől. (Hullámfürdő fölött). (724)

HALÁLOZÁS

Mély fájdalommal tudatjuk, hogy szeretett feleségem, drága jó édesanyánk, nagyanyánk,

VÁRKÓI FERENCNÉ

55 éves korában, hosszas szenvedés után elhunyt. Temetése március 29-én, hétfőn délután fél 4 órakor lesz a központi temetőben. A gyászoló család.

Tudatjuk mindazokkal, akik ismerték és szerették, hogy

ÖZV. MAROSSZÉKI FERENCNÉ

Hilscher Mária, életének 84. évében hirtelen elhunyt. Temetése március 29-én, hétfőn 3 órakor lesz a központi temetőben. Gyászolják fiai, menyei, unokái.

Mély megrendüléssel tudatjuk, hogy a legjobb férj, édesapa, após, nagyapa, dédapa,

SZILÁGYI ISTVÁN

nyugdíjas, 87 éves korában csendesen elhunyt. Temetése március 29-én, hétfőn fél 3 órakor lesz a központi temetőben. Gyászoló család.

Fájdalommal tudatjuk, hogy szeretett feleségem, testvérem, nagynénink és kedves rokonunk,

KOVÁCS VILMOSNÉ

szül.: Sértő Gizella 66 éves korában, hosszú betegség után csendesen elhunyt. Temetése március 28-án, vasárnap 11 órakor lesz a somogyviszlói temetőben. Gyászoló férje és a rokonság.

Mély fájdalommal tudatjuk, hogy szeretett jó feleségem, édesanyánk, anyósunk, testvérünk, nagymamánk,

SZABÓ FERENCNÉ

szül.: Bognár Júlia, 46 éves korában, hosszú szenvedés után elhunyt. Temetése március 27-én, szombaton 1 órakor lesz a kozármislenyi temetőben. Gyászoló család.

Tudatjuk mindazokkal, akik ismerték, hogy

ÖZV. BALÁZS JÓZSEFNÉ

volt Pécs, Táltos u. 36. sz. alatti lakos, 74 éves korában elhunyt. Temetése március 29-én, hétfőn 2 órakor lesz a központi temetőben. A gyászoló Patrik család.

Mély fájdalommal tudatjuk, hogy szeretett édesanyám, anyósom, nagymamánk, testvérünk,

ÖZV. HORVÁTH TITUSZNÉ

78 éves korában elhunyt. Temetése március 29-én, hétfőn 1 órakor lesz a központi temetőben. A gyászoló család.

Mély fájdalommal tudatjuk, hogy

SZUCSICH ISTVÁN

ny. iskolaigazgató, ny. egyetemi lektor és felesége,

DONSZKI ANNA

elhunyt. Hamvasztás utáni búcsúztatásukról később történik intézkedés. A gyászoló Csaba és Árvay család.

Mély fájdalommal tudatjuk, hogy a legdrágább feleség, édesanya, anyós és rokon,

KOVESDI LÁSZLÓNÉ MAYER BORBÁLA

tragikus hirtelenséggel elhunyt. Temetése március 29-én, hétfőn fél 2 órakor lesz a központi temetőben. A gyászoló család.

Mély fájdalommal tudatjuk, hogy

GERNER JÓZSEF,

a pécsi Gázmű dolgozója, 54 éves korában hosszú szenvedés után elhunyt. Temetése március 27-én, szombaton 2 órakor lesz a magyarsarlósi temetőben. A gyászoló család.

KÖSZÖNET

Köszönetet mondunk mindazoknak, akik szeretett halottunk,

GOJÁK ANDRÁS

temetésén megjelentek, koszorúkkal és virágokkal fájdalmunkat enyhíteni igyekeztek. Gyászoló család.

Köszönetet mondunk mindazoknak a kedves rokonoknak, ismerősöknek, a helyi pártalapszervezetnek és szakszervezetnek, a szászvári gyógyszertár és a pécsi KBF dolgozóinak, akik szeretett halottunk,

KAKAS JÓZSEF

nyugdíjas vájár temetésén megjelentek és koszorúikkal, virágaikkal, részvétükkel fájdalmunkat enyhíteni igyekeztek. A gyászoló család.

Köszönetet mondunk mindazoknak, akik felejthetetlen halottunk,

NYÁRI JÓZSEF

temetése alkalmából virágok és koszorúk küldésével fájdalmunkat enyhíteni igyekeztek. Külön köszönetet mondunk a Pollack M. Építőipari Iskola IV. A. osztály tanulóinak és tanárainak, II. Seb. Klinika dolgozóinak a temetésen való megjelenésükért, bányaüzem dolgozóinak, bányász barátoknak, István-akna pártszervezetének, Pécsi Bányász Horgász Egyesületnek, rokonoknak, a ház lakóinak és minden kedves ismerősnek. Özv. Nyári Józsefné és fia.

Kerékpárosok!

A BAKONY kerékpárvilágítási garnitúra

BIZTONSÁG

MEGÉRI, AZ ÉLETÉT VÉDI

LAKÁS–INGATLAN

Déli panorámás, háromszor kettőszáztíz négyszögöl szőlő olcsón eladó. Péter utca 44. (este)

Kettőszobás öröklakás Magaslati út környékén, azonnal beköltözhetően eladó. Garázslehetőség van. Érdeklődni: munkaidőben 8—16 óráig, 10-218 telefonon.

Semmelweis utca környékén garzont, vagy különálló szoba-konyhát bérelnék. „Egy évre" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Eladó egy nagyméretű három és fél szobás öröklakás. Kétszobás tanácsi cserelakást beszámítok. Telefon: — 14-346. Déli 12 óráig és 17 óra után.

Ikerház építésére telek eladó a Csillagvizsgálónál. Érdeklődni telefonon, Diósviszló 2.

Kertvárosi kettő és fél szobás, földszinti, OTP öröklakás eladó, fizetési könnyítéssel, mielőbb. „320 kp. + 100 OTP" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Urög-Alsóhegytetőn 200 négyszögöl szőlő eladó. Részletre is. „Hangya dűlő" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Jó állapotban lévő családi ház melléképületekkel eladó. Vókány, Szabadság tér 15.

Győri, kettőszoba hallos, összkomfortos, I. emeleti tanácsi lakásunkat hasonló pécsiért elcserélnénk. „Ady városrész" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Egyedülálló férfi üres albérleti szobát keres, I. kerület előnyben. „Csak családi házban" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Eladó Bánfa, Fő út 70. sz. alatti kettőszobás, nagy kertes családi ház. Érdeklődni: 69. sz. alatt, Tóthéknál.

Alsóbélatelepen 200 négyszögöles, panorámás telek áron alul eladó. Rengert, Kaposvár, Kőszeg utca 10.

Pécs I., Előre utca 9. négyszobás, új, központi fűtéses családi ház eladó. Érdeklődni: 17 óra után.

Komfortos, beköltözhető fél házrész, 2 szobás, konyhás, előszobás, fürdőszobás eladó. Érdeklődni: Zátonyi töltőtollműhely, Jókai utca 2.

Pécsszabolcson eladó 340 négyszögöl szőlőterület, szerszámosbódéval. Érdeklődni: Yb! Miklós utca 9. I/5. (17 emeletesben).

400 négyszögöl szőlő eladó. Aranyhegy, Sólyom dűlőben. Telefon: 90-723.

Eladó 500 négyszögöl szőlő és gyümölcsös, ratja levő szoba-konyhás épülettel. Kispostavölgy 26. Kocsit beszámítok. Érdeklődni: Bolgár Néphadsereg út 75.

Házhely anyaggal eladó. Sásd, Gárdonyi úton. Érdeklődni: Felsőegerszeg, Kovács Gyulánál.

Kétszoba összkomfortos szövetkezeti lakás az Építők útján eladó. Telefon: 13-687.

Kettőszoba, összkomfortos, I. emeleti, szövetkezeti lakás júniusi beköltözési lehetőséggel eladó. Érdeklődni: 17 óra után, Pécs, III., Lengyel Gyula utca 6/a. Molnár.

Pécsszabolcson, Barátság út 19. számú ház beköltözhetően eladó. Érdeklődni: a helyszínen.

Eladó Pécs-Vasas I., Murom-dűlőben a 6-os úthoz közel, 375 négyszögöl szőlő. Érdeklődni: napközben a 13-797-es telefonon, 16 óra után: Pécs-Vasas I., Búzakalász út 90. Győrőéknél.

3 szobás belvárosi házrész eladó. Elfoglalható: egy helyiség és garázs. „150 ezer" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Belvárosi, 5 szobás ház garázzsal eladó. Beköltözhető: 3 szoba (gázfűtéssel). „Két családnak is" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

4 hold jól termő szántóföld Pécs közelében, a bogádi műút mellett eladó megosztva is, vagy bérbeadó. Érdeklődni: Pécsváradi út 2. (volt Tulipán csárda, 6-os út mellett.)

Eladó 3 szobás családi ház, nagy telekkel. Lakást beszámítok. Bálicsi u. 13. Telefon: 21-953.

Kertvárosi, tanácsi, 3 szoba összkomfortos lakásomat két kisebb lakásra cserélném. Egyik budapesti is lehet. „Biztosan megegyezünk" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Eladó Kovácstelepen 3 szobás, kertes családi ház. Válaszokat „Készpénz" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Főiskolás leány társat keres albérleti szobába. Pécs, Rókus u. 3/B. II. 6.

Családi ház igényesnek eladó. Nagyobb családnak is alkalmas. Kaposvári utca 23.

Beköltözhető, 3 szobás, gázfűtéses, belvárosi házrész — garázslehetőséggel — eladó. „440 ezer" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Magyarürög-Felsőhegyen 900 négyszögöl szőlő — megosztva is — eladó. Autóbejárat van. Érdeklődni, Magyarürög, Kócsag u. 18.

Balatonlellén a központban, vízhez közeli társasüdülőben kétszobás üdülőrész eladó. „Július 25." jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Siklós, Dózsa utca 7. szám alatti családi ház — kétszoba összkomfort, 1 szoba-konyha komfort — beköltözhetően eladó. Érdeklődni: ugyanott és Pécs 11-635-ös telefonszámon.

Kertvárosi, 47 m²-es öröklakásomat nagyobbra cserélném. „Zsuzsanna utcai" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

3 szobás családi ház, szoba-konyhás melléképületekkel eladó. Gyuk János, 7627 Pécs, I., Vadász u. 45. Érdeklődni: a helyszínen.

Siklós belterületén 3000 négyszögöl kertészkedésre alkalmas föld eladó. Érdeklődni: Siklós, Dózsa utca 7. és Pécs, 11-635-ös telefonon.

Termő szőlő eladó a pellérdi elágazásnál, domboldalon. „222 négyszögöl" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Pécsi kétszoba összkomfortos, központi fűtéses, szövetkezeti lakásomat elcserélném hasonló budapestire. „Nyár" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Rácváros felett szőlőgyümölcsös — fabódéval — eladó. Irányár: 40 000. Érdeklődni: 10-984-es telefonon.

Szanatórium mellett 250 négyszögöl szőlő, építési lehetőséggel eladó. Megtekinthető: vasárnap, hétfőn, a többi napon délután. Erdész u. 22. Telefon: 18-504, 5 után. Kriszt.

A pellérdi szőlőhegyen 350 négyszögöl szőlő és 300 négyszögöl telepítésre alkalmas parlag, kis épülettel — kút a közelben — eladó. Érdeklődni: Pellérd, Kossuth utca 6.

Marx úton — ikerház építésére is alkalmas — házhely eladó. Érdeklődni: Pécs, Bártfa utca 21., délután.

Eladó 250 négyszögöl gyümölcsös és 283 négyszögöl házhely, zártkertben. Víz, villany van. Szigeti u. 2/A. VII/1. Telefon: 20-757, esti órákban.

Kétszoba összkomfortos házrész eladó. „III. kerület" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Eladó siklósi szőlőhegyen — betegség miatt — szőlő, szántó, akácerdő, 2 lakható épülettel, ciszternával, megosztva is. Gazdálkodásra alkalmas. Érdeklődni: Pécs, Jókai tér 11. Garai.

Kettőszoba összkomfortos OTP-öröklakás eladó. „Zsuzsanna" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Magányos nyugdíjas lakásért munkát vállalna, „Munkás" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Szigetvárhoz közel 300 négyszögöl szőlő, 15 000 Ft-ért eladó. Basal, Zrínyi utca 38.

Szőlő olcsón eladó. Érdeklődni: Pécs, Tompa Mihály utca 48.

Uránvárosi „U" épületben lévő 2 szobás, távfűtéses, tanácsi lakásomat elcserélném 3 szobás, távfűtésesre. Telefon: 16-179, 17 óra után.

Szoba-konyhás albérletet, vagy nagyméretű szobát keres fiatal házaspár, 1 gyermekkel, sürgősen. „I. kerület" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Fiatal, gyermektelen házaspár külön bejáratú albérleti szobát keres, fürdőszoba-használattal. „Május 1." jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

ADÁS — VÉTEL

JAWA 350-es — megkímélt állapotban — utánfutóval eladó. — Pécs, Gárdonyi Géza utca 26.

Eladó tégla, cserép, több méretben szarufa, gerenda, léc, deszka, ablak, ajtó, padlástégla, járdának való. Pécs, Bajcsy-Zsilinszky utca 24. Autókerrel szemben.

Modern bútorok vétele és eladása. Mártírok útja 18. — Telefon: 20-571.

Eladó IZ-s Wartburg. — Érdeklődni: szombat és vasárnap délután, Kovácstelep, Rozmaring utca 19/1.

Mindenféle bontási építőanyagok eladók. Xavér u. 9.

Eladó UT-s 353 W Wartburg. Enyezd utca 30. Molnár.

Műszakilag vizsgázott IV-s fehér Zsiguli eladó. Érdeklődni: 14 óra után, 11-869 telefonon.

MODERN GARNITÚRÁK

3580 Ft-tól részletre VAJTA kárpitosnál,

PÉCS, Déryné u. 11.

Fenyves-alsón szétszedhető faház eladó. Érdeklődni: 12-731-es telefonon, 18 óra után.

10 hónapos magyar vizsla, alapidomított eladó. Sellye, Mező Imre utca 59.

Megkímélt állapotban R—16-os eladó. Hosszúhetény, Szamuely Tibor utca 50. Telefon: 82.

Oldalkocsis motort vennék. „250 cm³-től" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

UY-os Wartburgomat eladnám, vagy elcserélném hasonló Dáciára. Érdeklődni: Vajszló, Táncsics u. 2.

Eladó táska-gramofon (rugós), 220 V-os hegesztőtrafó, 220 V-os villanytűzhely, akku-töltő, kézi tekercselő, villanyszerelési kellékek, kis motorok, 380 V-os kapcsolók. Érdeklődni: Jókai tér 11.

MB—1000-es Skoda eladó. Érdeklődni: minden nap, Bóly, Borjádi út 8. Schumann.

IR-es Zaporozsec eladó. Dr. Münnich Ferenc u. 16. Angyal.

Eladó keveset használt, 2 hálófülkés, 4 személyes sátor. „Megéri" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

6 db 8 hetes malac eladó. Velény, Fő utca 34.

127-es FIAT eladó. Érdeklődni: Alsóbalokány utca 6.

2 lovas szekér és lucernaszéna eladó. Szederkény, Nyomjai u. 10.

VEGYES

Jelesen szigorlatozott joghallgató leány, vállalattal, vagy szövetkezettel társadalmi tanulmányi ösztöndíj szerződést szeretne kötni. Leveleket: „Jogász" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Ocsi névre hallgató fehér puli elveszett. Megtalálóját, nyomravezetőjét jutalmazom, Surányi út 42.

Kőművest, vagy külső vakolásra jól betanított szakmunkást, állandó helyi munkára felveszek. Pécs, Alsó-Balokány u. 59. szám, emelet.

Hivatásos vadász elhelyezkedne nagyvadas területre. „5 éves gyakorlat" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Trabant, Wartburg főtengelygörgőzés, hengerfúrás, ováldugattyúkészítés garanciával. Gépműhely, Budapest, XIV., Újvidék tér 15.

Találtam egy fekete puli kutyát. Tulajdonosa átveheti: Ady Endre utca 7.

KISZ-rendezvények

II. pécsi ifjúsági tömegsport napok

A KISZ Pécs városi Bizottsága és a városi sportfelügyelőség rendezésében ebben az évben is sor kerül az ifjúsági tömegsport napokra. A rendezvény ünnepélyes megnyitója március 27-én lesz a PVSK-pályán. A megnyitót megelőzi a március 26-i Mandulásban rendezendő kocogónap. A tömegsport napokon öt sportágban mérik össze erejüket a város üzemeinek, vállalatainak KISZ-fiataljai. Szombaton lesz a kispályás labdarúgás, kézilabda és atlétika. Asztaliteniszben és sakkban már lebonyolították a döntőt. Férfi asztaliteniszben a DÉDÁSZ nyerte a versenyt a TITÁN és a Tejipari előtt. A nőknél ugyancsak a DÉDÁSZ bizonyult a legjobbnak a Helyiipari és a Geodézia előtt. Sakkban a VILLGÉP győzött, második a TITÁN, míg harmadik a Hőszolgáltató lett. A végső pontverseny kialakításában figyelembe veszik a rendezők a kocogásban elért teljesítményt.

A KISZ városi Bizottsága a városi küldöttértekezlet tiszteletére megrendezi a „Csillagstafétát". A város öt körzetéből indulnak a kopjafák, melyeket sportolók visznek az Ifjúsági Házba.

A Kongresszusi Kupa versenysorozata március 10-én kezdődött és április 15-én fejeződik be. A Kongresszusi Kupa sportágai: kézilabda, lövészet, erdei futóverseny, asztalitenisz és túra.

A tavaszi program befejeztével kezdődik a május 1. kispályás labdarúgó torna, melyre 140 csapat nevezett. A női csapatok körmérkőzéses formában játszanak, a férfiak a középdöntőig egyenes kieséses rendszerben küzdenek.

A KISZ városi Bizottsága az olimpiai évre való tekintettel szellemi vetélkedőt is rendez az alapszervezetek részére.

Asztalitenisz

III. Kőhalmi-emlékverseny

A pécsi egyetemek és főiskolák sportegyesülete, az Universitas PEAC rendezésében szombaton délután és vasárnap délelőtt az Egyetemi Tornacsarnokban rendezik meg az egyetemisták fiatalon, tragikus körülmények között elhunyt játékosa és edzője dr. Kőhalmi László emlékére kiírt országos asztalitenisz versenyt. Immár harmadik alkalommal került kiírásra a viadal, melyet nyolc asztalon, hat versenyszámban (férfi és női I. osztályú egyes, férfi páros, női páros, ifjúsági fiú és lány egyes) bonyolítanak le.

A versenyek szombaton délután fél 1 órakor az I. osztályú férfi páros küzdelmével kezdődnek, majd fél 2-kor a női párosok lépnek asztalhoz. Négy órakor kezdik versenyeiket az I. osztályú női egyes résztvevői, majd 6 órakor a verseny legérdekesebb számát az I. osztályú férfi egyest játsszák. Vasárnap reggel 8 órakor, az ifjúsági fiú egyessel folytatódik a viadal, mely a 11 órakor kezdődő ifjúsági lány egyessel fejeződik be.

A versenyre közel 300 nevezés érkezett, az Európa-bajnokságra kiutazott válogatottak kivételével a teljes élmezőny elindul. Az I. osztályú női egyesben Szendy (FTC), Ruzsenszky (BSE), Kuhár, Oláh, Bogyó, Vasvári II. (Statisztika) a legismertebb nevek. Ott lesz a mezőnyben a pécsi Raffai, aki a tavaszi idény versenyein több alkalommal tűnt ki jó formájával. A férfi egyesben Bánkúti, Balogh (Csepel), Marosfy, Frank (Postás), Kollár (BSE), a vidékbajnok ceglédi Németh mellett Kaposvár, Cegléd, Szeged, Szombathely, Székesfehérvár, Miskolc, Salgótarján versenyzői jelezték részvételüket. Pécsről a PMSC, az Universitas PEAC férfi és a BTC női játékosai indulnak.

MHSZ-sportágak

Jól szerepeltek a rádiósok 1975-ben

Gazdag program az idei évre

A rádióiránymérők – ismertebb nevükön rókavadászok – az elmúlt évben is figyelemre méltó eredményeket értek el. Baranya csapata országos bajnokságot nyert, egyéniben a legjobb eredményt Toms Mihály és Osztromok István érte el. A felnőtt csapat aranyérme mellé az ifjúsági Szabó Zsuzsa is aranyérmet szerzett. A felnőtteknél Katics Béla megvédte érdemes sportolói címét.

A rádió távirászoknál 1975-ben egy versenyző teljesítette az I. osztályú szintet. A II. osztályúak száma 15, a III. osztályúaké 20.

A napokban megkezdődött az 1976-os versenyév is. Az úttörő rádió távirászok vetélkedőjén kiemelkedő eredményt ért el Tóka Gábor és Marosfalvi Péter. Ők ketten indulnak a Lenin ifjú távirásza országos versenyen Leninvárosban.

A rádióiránymérő klubok városi bajnokságán is több figyelemre méltó eredmény született. Az úttörőknél Benedek Vilmos és Antalovics Ágnes, az ifjúsági fiúknál Rapajkó István, a felnőtt nőknél Isgum Ilona és a felnőtt férfiaknál Béni József teljesítménye emelkedett az átlagos fölé.

A rádió többtusa már alapos fizikai felkészültséget is igényel, hisz a rádiózás mellett többek között lövészet és gránátdobás is szerepel a programban. Ebben a versenyszámban a felnőtteknél Siklósi Béla, az ifjúságiaknál Böröcz Tamás ért el kiemelkedő eredményt.

Az 1976-os versenyprogramról Nagy László, az MHSZ megyei vezetőségének rádiótechnikai főelőadója adott tájékoztatást:

– A megyei rádióiránymérő és többtusa bajnokságot április 7-től rendezzük Komlón. Ezekben a sportágakban ugyancsak a bányász városban május végén területi minősítő verseny is lesz Baranya, Somogy és Zala legjobbjainak részvételével. Ott lesznek versenyzőink a Hirös Kupa országos versenyen is. Az amatőr rádióállomások versenye folyamatos, a szezon a Bányász Kupával zárul. A rádiózás nem látványos, de nehéz versenyszám. Az alapos rádiós ismeretek mellett a versenyzőnek megfelelő fizikai állóképességének kell lennie, jól kell tájékozódnia és a térképismeret is fontos. Azok a fiatalok, akik érdeklődnek a rádiós sportágak iránt, jelentkezhetnek a rádiós klubokban és az MHSZ központjában lévő rádiós bázisnál.

DTV SPORT

Montreáli reménységek Zakariás Mária kajakozó

Neve: Zakariás Mária. Születési helye és ideje: Budapest, 1952. december 28. Magassága: 165 cm. Súlya: 58 kg. Foglalkozása: a testnevelési főiskola II. éves hallgatója. Klubja: U. Dózsa. Edzője: Horváth Péter.

Hogyan lesz valakiből kajakozó? A kérdésre könnyebb válaszolni, mintha azt kutatnánk, miként lesz egy fiatalból labdarúgó, birkózó vagy vívó. A víz — különösen a nyári hónapokban — óriási vonzerő, s a kecses kis hajókban „meglovagolni" a hullámokat igazán nagyszerű szórakozás. Sokan vannak, akik ezt a sportágat választják és közülük a legállhatatosabbakból lesznek a versenyzők. Ide sorolhatjuk Zakariás Máriát, a magyar válogatott egyik reménységét is, aki 13 éves korában húgával együtt elment az egyik budapesti sportklubba, mert kajakozni akart.

— Most már bevallom, két hónapig jártunk oda, de nem is tudtuk, hogy melyik klub fogadott be bennünket — emlékezett vissza beszélgetésünk alkalmával. — Örültünk a víznek, jólesett a napon lapátolni, s mindenképpen tetszett ez a furcsa sport, amely nagy ügyességet igényel, hiszen elegendő egy parányi megingás, egyensúlyvesztés és már műsoron kívül meg kell fürdeni...

A „kis Zaki", ahogy az alacsony diáklányt becézték, már az ismerkedés első évében versenyeken is indult és nem vallott szégyent. Három évvel később, 1969-ben az ifjúsági, majd 1970-ben a felnőtt válogatott keret tagja lett. Hamar kitűnt szorgalmával, s alacsony termetét, valamint könnyű súlyát elsősorban szívóssággal igyekezett „pótolni". Lehetett jó vagy rossz idő, ő mindig ott volt a Dunán, fáradhatatlanul hajtotta kis kajakját, s amit célul tűzött ki, megvalósította. Első jelentősebb nemzetközi sikerét az 1971-es belgrádi világbajnokságon érte el: a magyar négyes tagjaként negyedik helyezést szerzett. A müncheni olimpián csak tartalék volt, egy évvel később a tamperei világbajnokságon a négyesben ezüstérmes, Mexikóban pedig a kettősben, Tőzsér Ilonával bronzérmes lett.

Belgrádban a legutóbbi világbajnokságon is helytállt. Mire készül most?

— Mindenekelőtt szeretném megerősíteni helyemet a magyar válogatottban, s úgy érzem, Tőzsér Ilonával ismét jó eredményeket érhetünk el. Lehet, hogy a négyesben is indulok, s ha erre sor kerül, szívesen teszem, mert az évek során már nagyon megszoktam ezt az egységet. De nem titkolom: a legboldogabb akkor lennék, ha mint egyes-versenyzőt is számításba vennének.

Közismert, a kajakozás az egyik legigényesebb sportág, a sok-sok kilométeres gyakorlás óriási erőkifejtést követel. Zakariás Mária ezt vállalta és ugyanekkor a testnevelési főiskolának is szorgalmas hallgatója. Bár a tavaszi időszak — amikor kezdődik a verseny- és vizsgaszezon — minden idejét leköti, sohasem panaszkodik. Ha úgy érzi, hogy fáradt, kell a kikapcsolódás, a zenében keres felüdülést. Ez ugyanis nagyon közel áll hozzá: zenei tagozatú gimnáziumba járt, s ma is kitűnően hegedül.

— Van-e valamilyen titka a kajak-sportban az eredményes páros-versenyzésnek?

— Úgy érzem, nincs, hiszen edzéseinket is többnyire egyesekben végezzük — mondta. — Az sem fontos, hogy a két versenyzőnek azonos stílusa legyen. Viszont annál lényegesebb, hogy az adottság akarással, céltudatossággal, küzdeni tudással párosuljon. Ha az eredményeknek mégis van titkuk, valahol itt lehet...

Kozák Mihály

RÖVIDEN

Pécsi diák labdarúgók sikere

A középiskolás labdarúgó kupában kiharcolta a továbbjutást az 500-as sz. Ipari Szakmunkásképző Intézet csapata. A szekszárdi szakközépiskolán a visszavágó mérkőzésen 3:1 (1:1) arányú győzelmet arattak a pécsiek, s így kiharcolták a továbbjutást.

*

TEKE. NB I. mérkőzés, Pécsi Gázmű—Szombathelyi Gázmű 7:1, férfi csapatok, Pécs. NB II. mérkőzés, Pécsi Spartacus—PMSC 5:3, férfi csapatok, Pécs, Pécsi BTC—Szentesi VAS 5:3, női csapatok, Szentes.

*

KOSÁRLABDA. NB II. női mérkőzés. Szigetvár—MAFC 37:42, női csapatok.

*

LABDARÚGÁS. Országos ifjúsági bajnokság. Sportiskola—ZTE 3:0, PVSK—Komló 3:0, Mázaszászvár—Dombóvár 1:1, Véménd—Barcs 2:3, PMSC—Rákóczi 2:0, Nagykanizsa—Pécsi BTC 1:2.

LABDARÚGÁS. Siklóson kispályás labdarúgó tornát rendeztek tíz csapat részvételével, melyet a Siklósi Szuper nyert meg a községgazdálkodás és a lakótelep csapata előtt. A járási sportfelügyelőség felhívással fordult a sportegyesületekhez, a tsz-ekhez és intézményekhez, hogy a falusi spartakiád járási kispályás labdarúgó tornájára III. 30-ig adják le nevezésüket a siklósi járási sportfelügyelőségen. Ugyanott várják március 30-ig a járási asztalitenisz csapatbajnokság nevezéseit is.

Labdarúgás

Megyei II. osztály

Magyarszék—Lippó 1:0, Szentegát—Drávafok 0:2, Szentlőrinc—Szentlászló 1:0, Vajszló—Dunaszekcső 2:1, Szalánta—Nagykozár 4:0, Olasz—Felsőszentmárton 2:2, Siklós—Pécsvárad 4:1, Szederkény—Postás 3:1.

A világ sportja

A jégkorong világbajnokság B-csoportjában újabb négy mérkőzést játszottak, s bár Svájc elvesztette veretlenségét, mert kikapott Norvégiától, továbbra is az élen van. – Eredmények: Aarau: Románia–Olaszország 5:5 (2:1, 1:1, 2:3), Japán–Jugoszlávia 3:2 (1:0, 1:1, 1:1) Bienne: Hollandia–Bulgária 5:3 (0:0, 2:2, 3:1). Norvégia–Svájc 7:3 (1:1, 2:2, 4:0).

A B-csoport sorrendje: 1. Svájc 8 pont, 2. Románia 7 pont, 3. Jugoszlávia 6 (28-19).

– HUNTER MOUNTAIN: Az Egyesült Államokban folytatódtak a sí-csapat világkupa küzdelmei. A legutóbbi eredmények: Férfi műlesiklás: 1. Gros (olasz) 1:48.93 p., 2. Radici (olasz) 1:49.11 p., 3. G. Thöni (olasz) 1:49.55.

Női műlesiklás: 1. Morerod (svájci) 1:55.61 p., 2. Emonet (francia) 1:55.98 p., 3. Kaserer (osztrák) 1:58.64 p.

– EDINBURG: Az utánpótlás EB elődöntőjébe jutásért: Skócia–Hollandia 2:0 (2:0) 33 000 néző. Góllövők: Johnstone (16. perc), Jackson (33. perc). Az első mérkőzést a hollandok ugyancsak 2:0-ra nyerték. A szabályok értelmében 2x15 perces hosszabbítás következett a 90. perc után, de ez sem hozott döntést. 11-es rúgások döntöttek, ebben a hollandok 4:3 arányban jobbnak bizonyultak és továbbjutottak. Az utánpótlás EB négyes mezőnyébe eddig Magyarország és Hollandia került be. A másik két helyért Franciaország–Szovjetunió és Bulgária–Jugoszlávia mérkőzéseket játszanak. A határidő: május 2.

A RÁDIÓ ÉS TELEVÍZIÓ MŰSORÁBÓL

RÁDIÓ

KOSSUTH RÁDIÓ

8.27: Francia muzsika. Közben: 8.55: Változó világtérkép. 9.05: A Francia muzsika folytatása. 9.34: Játsszunk lányok. 10.05: Iskolarádió. 10.35: Gyászfátyolban. Lányi Sarolta versei. 10.40: Zinka Milanov énekel. 11.00: Gondolat. 11.45: Olasz madrigálok. 12.35: Tánczenei koktél. 13.20: Nótacsokor. 14.00: Operanégyesek. 14.25: „Nyitnikék" — Kisiskolások műsora. 15.10: Rákóczi alakja a magyar irodalomban. 15.30: A Munkásőrség Központi Férfikara Révész László feldolgozásából énekel. 15.40: Az élő népdal. 15.50: Behár György fúvósműveiből. 16.00: A világgazdaság hírei. 16.05: Weiner: Pasztorál, fantázia és fúga. 16.27: A Magyar Nyelv Hete. 17.05: Daloló, muzsikáló tájak. 17.38: Koltay Valéria operettdalokat énekel. 18.03: Bemutatjuk új felvételünket. 19.20: A város és a fejedelem. Rádiójáték. 20.18: A protest song nagy előadói. 21.07: Katedra. 21.27: Palló Imre nótafelvételeiből. 21.44: Láttuk, hallottuk — a színházban és a moziban. 22.25: Közvetítés a varsói nemzetközi kardcsapat versenyről, a Budapest nemzetközi tornász bajnokságról és a Felszabadulási birkózó versenyről. 23.00: Magyar előadóművészek felvételeiből.

PETŐFI RÁDIÓ

8.05: Rossini-áriák. 8.33: Dallal, tánccal a világ körül. 9.08: Nyugatnémet fegyverek a világnak? 9.23: Délelőtti torna. 9.33: Könnyűzene — hangszerszólók. 10.00: A zene hullámhosszán. 11.50: Szemforgatás nélkül. 12.00: Boccaccio. Részletek Suppé operettjéből. 12.33: Zenekari muzsika. 13.33: Német óvodások énekelnek. 14.00: Kettőtől — ötig... 17.00: Az Ifjúsági Rádió órája. 18.00: Bodza Klára és Bojtor Imre népdalokat énekel, Bicskei Géza cimbalmozik. 18.33: A cirkuszhercegnő. Részletek Kálmán Imre operettjéből. 18.58: Töltsön egy órát kedvenceivel. 19.58: Walter Gieseking zongorázik. 20.33: Falusi esték. 21.30: Barátság slágerexpressz. 22.00: Zenés játékokból. 22.33: Závodszky Zoltán Wagner operáiból énekel. 23.00: Slágermúzeum. 23.50: Reneszánsz és barokk-táncok.

3. MŰSOR

14.05: Az MRT szimfonikus zenekara játszik. 15.05: Három király. Krúdy Gyula regényének rádióváltozata — II. rész. 16.03: Magyar szerzők kórusműveiből. 16.25: Kapcsoljuk a 22-es stúdiót. Fuvola és cimbalom muzsika. 17.30: Találkozzunk munka után! 18.03: Dzsesszfelvételekből. 18.30: Lakmé. Részletek Delibes operájából. 19.15: Iskolarádió. 19.33: A MÁV Szimfonikus zenekar Csajkovszkij hangversenye szocialista brigádok részére. Közben: Kb. 20.25: Terhünk a föld. Illyés Gyula versei. Kb. 20.45: A hangversenyközvetítés folytatása. kb. 21.35: A Magyar Nyelv Hete. Kb. 22.00: Operaáriák. 22.23: Tinatin zenéi.

PÉCSI RÁDIÓ

17.00: Műsorismertetés, hírek. 17.05: Ritmus és dallam. 17.25: Hangversenynaptár. 17.30: Sportmagazin. Szerkeszti Kovács Imre. 18.00: Déldunántúli híradó. 18.15: A mosoly országa. Részletek Lehár operettjéből. 18.25: Hírösszefoglaló. 18.30: Szerbhorvát nyelvű műsor. Hírek. — Az újságíró jegyzetfüzetéből. Sztevanovity Milutin írása. — Szórakoztató zene. — Szomszédaink életéből. — Zene ajándéktekercsről. 19.00: Német nyelvű műsor. Hírek. — Kulturális magazin: Arcképcsarnok. Novalis, a német romantika mesterére és Haas Mihály pécsi muzsikusra emlékezünk. — Népdalok. — Hazai német költők verseiből. — Baranyai fúvósok. 19.30: Műsorzárás.

MAGYAR TV

8.00: Tévétorna (ism.). 8.05: Iskolatévé: Történelem (ált. isk. 5. oszt.) 10.05: Történelem (ált. isk. 8. oszt.). 11.05: Fizika (ált. isk. 8. oszt.). 12.10: Angol nyelv (középisk. 4. oszt.). A futballmeccs. 13.05: Történelem (ált. isk. 5. oszt. — ism). 14.55: Történelem (ált. isk. 8. oszt — ism.). 15.55: Fizika (ism.). 16.40: Irány az egyetem! Előkészítő a felsőfokú felvételi vizsgákra. 17.23: Hírek. 17.30: 5-tusa. 17.50: Munkás leszek. Riportfilm. 18.20: Öt perc meteorológia. 18.25: Látókör. Gazdaság-társadalom-egyén. Politikai vitaest XIII/11. 19.10: Reklámműsor. 19.15: Esti mese. 19.30: Tv-híradó. 20.00: Tévétorna. 20.05: A felügyelő. Magyarul beszélő NSZK bűnügyi tévéfilm-sorozat. A parkolóhely hiénái. 21.05: Rákóczi hagyományok. Stúdióműsor II. Rákóczi Ferenc születésének 300. évfordulója alkalmából (sz.). 22.05: Tv-híradó — 3. 22.15: Hipermodern idők. Zenés játék (sz.).

2. MŰSOR

20.00: Sztravinszkij. Amerikai film. 20.50: Tv-híradó — 2. 21.10: Valaki új. Magyarul beszélő lengyel film.

JUGOSZLÁV TV

17.10: Magyar nyelvű Tv-napló. 17.40: Blesan és Tulipan — adás gyermekeknek. 18.15: Reggeltől takarodóig. 18.45: Mondd meg nekem, hogy megmondjam neked. 19.15: Zöld jelzés. 20.00: Hét csapda — vetélkedő. 21.05: Egy seriff New Yorkban — filmsorozat. 22.50: Dokumentumadás.

2. MŰSOR

17.55: Kézilabda: Borac—Gummersbach. 20.00: Stúdió III. 21.00: Huszonnégy óra. 21.15: Jugoszláv zenei fórum.

Dunántúli Napló

Az MSZMP Baranya megyei Bizottságának lapja
Főszerkesztő: **Mitzki Ervin**
Főszerkesztő-helyettesek:
Báling József és Békés Sándor
Szerkesztőségi ügyelet 8—20 óráig
10-053, 20 óra után 15-726
Kiadja
a Baranya megyei Lapkiadó Vállalat
Felelős kiadó: **Braun Károly**
Szerkesztőség és kiadóhivatal:
7625 Pécs, Hunyadi út 11. sz.
Telefon: 15-000, 15-762, 15-852, 15-245, 15-264
Szerkesztőség telex: 12-421
Kiadó telex: 12-320

Készült ofszet rotációs eljárással
Saphir 96-os gépen
Pécsi Szikra Nyomda
7621 Pécs, Munkácsy Mihály u. 10.
Tel: 13-177, 13-696. Telex: 12-211
Felelős vezető: **Melles Rezső**

Terjeszti a Magyar Posta
Előfizethető
a helyi postahivataloknál
és a kézbesítőknél.
Előfizetési díj egy hónapra 21 Ft
Indexszám: 25 054

Világ proletárjai, egyesüljetek!

Dunántúli napló

XXXIII. évfolyam, 86. szám
1976. március 27., szombat
Ára: 80 fillér

Az MSZMP Baranya megyei Bizottságának lapja

Komolyan, fiatalosan

A KISZ IX. kongresszusára való felkészülés jegyében március elején megkezdődtek a küldöttértekezletek. Március 28-ig az üzemekben és a tanintézetekben tartják meg a küldöttgyűléseket, majd a járási, városi, kerületi, megyei tanácskozások követik egymást.

E fórumok feladata többrétű. Megvitatják a választott testületek beszámolóját az előző választások óta végzett munkáról, a KISZ VIII. kongresszusa határozatainak végrehajtásáról, összegzik a IX. kongresszus dokumentumairól folytatott vitákat és állást foglalnak a KISZ KB kongresszusi levelében, valamint a szervezeti szabályzat módosítási javaslatában érintett kérdésekről. Megválasztják a következő időszakban irányító KISZ-bizottságot vagy KISZ-vezetőséget és a küldötteket a felsőbb szintű küldöttgyűlésre, illetve a kongresszusra.

Ezekben a hetekben a különböző szintű küldöttgyűléseken harminckétezer baranyai KISZ-tag nevében mondanak véleményt a küldöttek a KISZ munkájáról. A jó vita, a hasznos tapasztalatok érdekében a tanácskozásokon sokan fejtették és fejtik ki véleményüket a mozgalmi munka örömeiről, gondjairól, javaslatokkal igyekeznek választ adni a „hogyan tovább?" kérdésére.

Az üzemi, intézményi küldöttgyűlések a KISZ KB kongresszusi levelében érintett kérdések közül elsősorban azokra adnak választ, amelyek a helyi problémákkal, sajátos körülményekkel függenek össze. A résztvevők megvitatják, hogy a levél tartalmazza-e azokat a kérdéseket, amelyekre — szerintük — a kongresszusnak választ kell adnia. Megvizsgálják, hogy a teendők közül mit, hogyan tudnak saját területükön, saját munkájukban megvalósítani.

A területi küldöttgyűlések feladata már a szintetizálás, a KISZ-t érintő valamennyi kérdésben való állásfoglalás. A járási, városi, megyei küldöttértekezleteken arról is szó esik, hogyan mozgósíthatja az ifjúsági szövetség eredményesebben a fiatalokat az ötödik ötéves terv céljainak megvalósítására, mit tehet a KISZ a tanulás, a művelődés lehetőségeinek továbbfejlesztésére. Ezekben a vitákban helyet kap a fiatalokat, az ifjúsági szövetséget érintő valamennyi fontos kérdés. A tömegsport, a szakmunkástanulók vonzóbb, politizálóbb KISZ-életének megteremtése, a fiatal értelmiség mozgalmi szerepének növelése.

Bizonyára sok szó esik majd a tanácskozásokon a szervezeti szabályzat módosításának tervezetéről, a KISZ irányításának továbbfejlesztéséről, a KISZ Központi Bizottsága ugyanis 1975. novemberében határozatot hozott a KISZ-szervezetek és szervek irányításának továbbfejlesztéséről. Az új irányítási szerkezet megteremtésére pedig a küldöttértekezleteken kerül sor.

Az új irányítási rendszer létrehozását az tette szükségessé, hogy az ifjúsági szövetség a jövőben ésszerűbb arányokat kíván kialakítani a célkitűző, elvi irányító munka, illetve a határozatok hatékony végrehajtását szervező munka között, több erőt szánnak a módszertani segítésre és a személyes meggyőzésre. Az irányítási rendszer korszerűsítése pedig jó

(Folytatás a 2. oldalon)

Ünnepi megemlékezés Rákóczi Ferencről

Jubileumi műsor a POTE aulájában

Délután négy órakor elfoglalta helyét a zenekar, felcsendültek a Himnusz kezdő hangjai, s a POTE aulájában megjelent hallgatóság felállt — így kezdődött a Rákóczi emlékünnepség, amelyet Pécs egyetemei, főiskolái, valamint a Hazafias Népfront megyei és pécsi bizottsága rendezett. Ez alkalomra megjelent Baranya és Pécs párt-, állami és társadalmi életének számos vezető személyisége.

A műsort Petőfi Sándor: Rákóczi című versével kezdték, amelyet *Rádli Katalin*, a Tanárképző Főiskola hallgatója mondott el. *Dr. Ruzsás Lajos*, a történelemtudományok doktora mondott emlékbeszédet, felelevenítve a Rákóczi-szabadságharc idejét, mindazokat a társadalmi körülményeket, amelyek forradalmi helyzetet teremtettek akkor hazánkban. Beszédében elemezte Rákóczi szerepét, azt a népét szerető, progresszív gondolkodót, aki korát messze megelőzve olyan rendelkezéseket hozott, melyek a feudális társadalom kereteit feszegették. Kudarcának egyik oka végül ez volt, hogy magára maradt, a nemesség, a vitézi rend is elpártolt mellőle, s mire a jobbágyságnak szóló kiváltságokról hozta meg a rendelkezéseit, már késő volt... „Várnunk kell", írta emlékiratában a háromszáz esztendővel ezelőtt született fejedelem „várnunk kell megújulásunkat és tavaszunkat". Jóslata bevált: a tavaszok az elkövetkező idők forradalmai voltak.

Ismét szavalat következett, Ady Endre versét, az Esze Tamás komáját mondta el *Takaró Mihály* tanárképzős. *Barbalics Miklós*, a Pécsi Tudományegyetem hallgatója pedig Rákóczi kiáltványából adott elő részleteket. A műsor változatosságát segítendő, *Magda Júlia*, a Zeneiskolai Tanárképző hallgatója énekelt két dalt, a Csínom Palkót, Szabolcsi Bence feldolgozásában, valamint Kodály: Labanc gúnydal a kurucra című dalát. *Gerő Pál* kísérte zongorán. *Rapcsa László* műszaki főiskolás mondta el a Magyarország, Erdély, hallj új hírt! című kuruc verset, majd ismét bevonult a zenekar, és *Antal György* vezényletével Haydn D-dúr zongoraversenyét adták elő. *Bánky József* zongoraművész és a Zeneiskolai Tanárképző zenekara igen nagy sikert arattak. Ismét egy szavalat következett: *Kovács Miklós* tudományegyetemi hallgató mondta el a Szegénylegény énekét. Két, nagyon szépen és kulturáltan előadott énekszámot tapsolt meg a közönség ezután, Kodály: Kádár István éneke és Rákóczi kesergője című dalait adta elő *Balatinecz Márta*, a Tanárképző Főiskola adjunktusa, akit *Kanizsainé Madari Melinda* kísért zongorán. *Dezső Marianna* tanárképzős mondta el az Őszi harmat után című verset, *Kristóf Péter* műszaki főiskolás pedig a Jaj, régi szép magyar nép... című költeményt. A záró műsorszámok igazi kurucos hangulatot teremtettek: *Bánky József* adta elő a Rákóczi nótát, Szabolcsi Bence feldolgozásában, és Liszt: XV. magyar rapszódiáját, a jól ismert Rákóczi indulónak eme változatát... A mindvégig gördülékeny, hangulatos emlékünnepség hat órakor ért véget.

(Kampis)

Ülést tartott az Elnöki Tanács

A Népköztársaság Elnöki Tanácsa pénteken ülést tartott. Az Elnöki Tanács a Kovács Pál halálával megüresedett Békés megyei 1. számú választókerületben 1976. május 23-ra időközi országgyűlési képviselői választást tűzött ki.

Az Elnöki Tanács határozatot hozott a hazánk felszabadulásának 31. évfordulója alkalmából adományozandó kitüntetésekről, tábornokokat nevezett ki, végül bírákat választott meg és mentett fel.

Új otthonok

A Iedinai ifjúsági lakóházak

Javul a fiatalok lakáshelyzete

A városokban a fiatal házas lakásigénylők többsége albérletben lakik. Az albérletek pedig — jól tudjuk — drágák, nem megfelelőek. Maradna még egy megoldás: együtt lakni a szülőkkel, a lakások többsége azonban nem alkalmas több generáció együttélésére. Csaknem minden házasságkötéssel növekszik a lakásigénylők száma. Általában a lakáshelyzet, s ezen belül a fiatalok lakáshelyzetének javítása államunk fontos célkitűzése.

Hogyan valósultak meg azok a tanácsi intézkedések, amelyek a fiatalok lakáshelyzetének javítását célozták Baranyában? Erre a kérdésre kerestek választ tegnap a Baranya megyei Tanács oktatási és ifjúságpolitikai bizottságának ülésén.

A megyei tanács 1972-ben határozatot hozott a tanácsok ifjúságpolitikai munkájáról. Felhívták a tanácsokat, hogy a lakások kiutalásánál különös tekintettel legyenek a fiatal házasokra és támogassák az ifjúsági lakásszövetkezetek építését. A határozat azt fogalmazta még meg, hogy a lakások 30—35 százalékát a fiatalok kapják a IV. ötéves tervben.

A tervidőszakban Komlón a lakások 60 százalékát kapták a fiatalok, Mohácson 30—40, Pécsett is közel 40 százalékát. Némely esetben a lakásgondot minőségi cserék közbeiktatásával sikerült megoldani.

A helyi tanácsrendeletek a szabályozásba méltányolási lehetőségeket is beiktattak, például Pécsett a fiatal házasoknál a jövedelem alsó határát 2000 forint helyett 2500 forintban állapították meg.

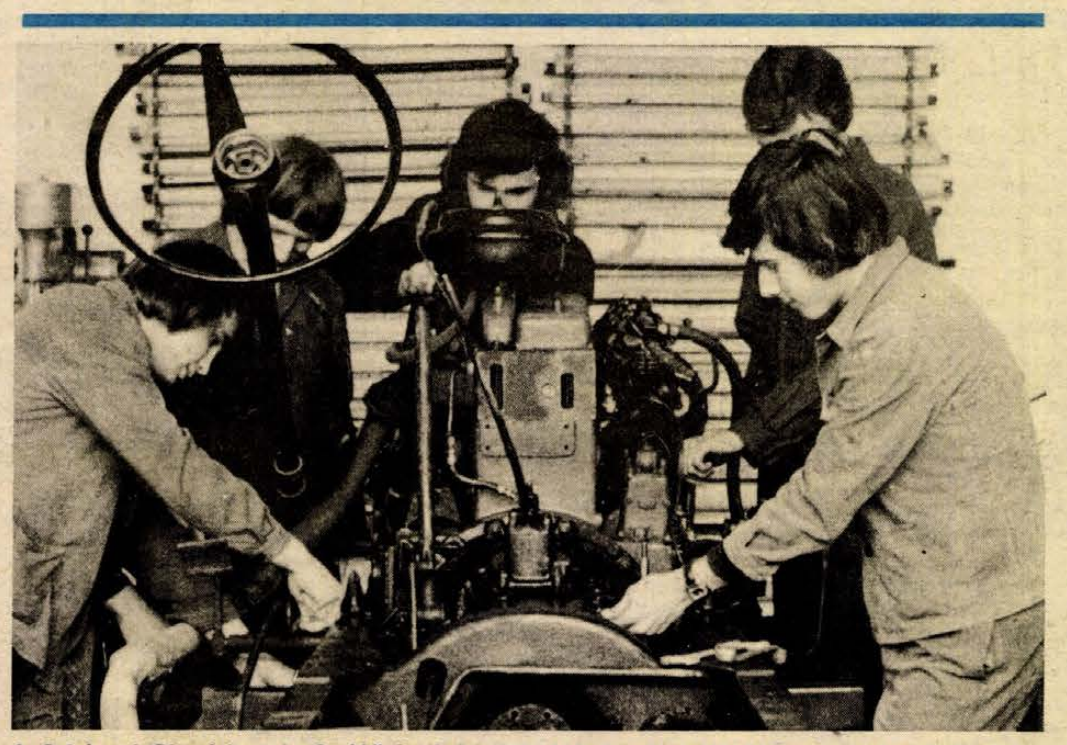
A MESZÖV kizárólag fiatalok részére szervezett ifjúsági lakásépítő szövetkezeteket. 1975 decemberéig a megyében 398 ilyen lakás megépítésére került sor szövetkezeti alapon és 250 építése van folyamatban. A tervezett 1086 szövetkezeti lakás igénylője közül 930 a 35 éven aluli. A lakásépítő szövetkezetek által épített lakások tulajdonosainak több, mint 80 százaléka fiatal.

Az V. ötéves tervben a lakások zöme Pécsett épül. A lakáselosztási elvek azonban nem elsősorban a fiatal házasok lakáshoz juttatását teszik lehetővé. A nagycsaládosok, a fizikai dolgozók, a zsúfolt körülmények közt lakók elhelyezése során azonban számos fiatal is kap lakást.

További segítséget jelent az 1970 óta létező ifjúsági takarékbetét-akció, ugyanis akinek ilyen betétkönyve van, 56 ezer forint külön kölcsönt kaphat, s a lakás berendezéséhez igénybe vehet további 40 ezer forintot.

A tegnapi ülésen más városok példái nyomán élénk vita bontakozott ki a szobabérlők háza létesítésének ügyében. A bizottság elhatározta, hogy kezdeményezni fogja annak vizsgálatát, miképpen lehetne Pécsett is ilyen házat építeni, s milyen feltételekkel kiutalni. Az Állami Ifjúsági Bizottság kezdeményezésére egyébként a Tervezésfejlesztési és Típustervező Intézet kollektívája iránytanulmányt készített ilyen házak építésére, — mint a tanulmányterv címe is mutatja — fiatalok, gyermektelen házasok otthonaira. Több figyelmet kellene szentelni ennek a témának, annál is inkább, mert Kecskeméten, Szombathelyen, Székesfehérváron kedvező tapasztalatokkal működik a szobabérlők háza.

(Pánics)



A Széchenyi Gimnázium és Szakközépiskola 100—150 tanulója jól képzett szaktanárok felügyelete mellett sajátítja el a gépjárműtechnikai és távközléstechnikai szakmát

Komolyan, fiatalosan

(Folytatás az 1. oldalról)

eszköz ezeknek a céloknak a megvalósításához.

A KISZ új irányítási rendszere három alapelvre épül:

— a KISZ-szervezetek és szervek továbbra is biztosítják a KISZ képviseletét a társadalmi és az állami szervezetek minden szintjén.

— Az ifjúsági szövetség gyorsítja a döntések továbbításának ütemét. Megszűnik a területi bizottságoknál a központi döntések újrafogalmazása, a fő figyelmet a határozatok végrehajtására, a végrehajtás megszervezésére fordítják.

— A testületi irányítást — a Központi Bizottság kivételével — olyan KISZ-bizottságok, KISZ-vezetőségek látják el, amelyek az elvi, irányító, valamint a végrehajtást szervező feladatokat egyaránt ellátják és nem választanak külön végrehajtó szervet, azaz megszűnnek a végrehajtó bizottságok.

A KISZ-szervezetek élén álló új bizottságok különösen fontos szerepet töltenek majd be az új irányítási rendszerben, hiszen megnő a felelősségük, jogkörük, bővül irányító funkciójuk, viszont csökken a létszámuk. A kisebb létszámú és gyakrabban tanácskozó testület az elvi irányítást és a gyakorlati végrehajtást könnyebben biztosíthatja, mint a nagylétszámú, ritkábban tanácskozó testületek. A KISZ-bizottságok és -vezetőségek pedig ezentúl gyakrabban, évente legalább egyszer beszámolással tartoznak a küldöttközgyűlésnek. A küldöttgyűlésnek az eddiginél gyakoribb összehívása többször ad lehetőséget a munka átfogó értékelésére, a tapasztalatok összegzésére. Mindez a demokratizmus szélesítését szolgálja.

Az új irányítási rendszer továbbfejlesztése a KISZ területi — megyei, járási, városi, kerületi, községi — bizottságainak munkáját is több vonatkozásban érinti. Feladatuk elsősorban a központi döntések szélesköru magyarázása, értelmezése, a végrehajtás megszervezése. Egy-egy munkaterület, vagy konkrét feladat jobb ellátása érdekében meghatározott célra és időtartamra munkabizottságokat hozhatnak létre.

A KISZ életének új vonásai, az elmúlt négy év munkájának összegzése, az új vezető szervek megválasztása sok ismeretet, alkotó vitát követel a küldöttektől. A tanácskozásokra pedig az a jellemző, amire az ifjúsági szövetség is törekszik: komolyak és fiatalosak.

(Pánics)

Ifjúsági barátságvonatok

Az Express Ifjúsági és Diák Utazási Iroda 330 szovjet fiatalt lát vendégül március 27. és április 7. között. A barátságvonat résztvevőit gazdag program várja. A vendégek városnéző sétákon vesznek részt, folklor előadásokat tekintenek meg, ellátogatnak a Parlamentbe, a Nemzeti Galériába, a Szépművészeti Múzeumba, baráti összejöveteleken és üzemlátogatáson találkoznak a magyar fiatalokkal.

A szovjet fiatalok felkeresik több vidéki városunkat is.

A Magyar Úttörők Országos Szövetsége és az Express budapesti igazgatósága március 28. és április 6. között 330 fős úttörő-különvonatot indít Kiev—Moszkva útvonalon.

Az úttörők Kievben városnézésen vesznek részt, megtekintik a Szófia székesegyházat, a Lenin-mauzóleumot, és az Ukrán Népgazdasági Kiállítást, ellátogatnak az Úttörőpalotába, találkoznak a szovjet úttörőkkel és egésznapos szakkörökön, klubdélutánokon ismerkednek a szovjet úttörők életével.

A bank a vállalatok rendelkezésére áll

Okos ötletekre van pénz

Timár Mátyás, a Magyar Nemzeti Bank elnökének sajtótájékoztatója

Nagy a vállalatok érdeklődése a minden piacon gazdaságosan értékesíthető export árualapok létrehozására előirányzott 45 milliárd forint hitel iránt, további külföldi hiteleket veszünk fel, javult a készletgazdálkodás, egyes vállalatok viszont előszeretettel használják mások pénzét, késedelmesen fizetnek a szállítónak. Többek között erről és a Magyar Nemzeti Bank más időszerű feladatairól volt szó azon a budapesti sajtótájékoztatón, amelyet tegnap tartott Timár Mátyás, a Magyar Nemzeti Bank elnöke.

Az elnök mindenekelőtt áttekintette az elmúlt öt évet, vázlatosan — miután ez a vállalatok előtt már ismert — ismertette az 1976-tól érvényes hitelpolitikai irányelveket, azokat a célokat, melyekre a bankkedvezményes feltételekkel nyújthat hitelt. Most készítik a vállalatok ötödik ötéves tervüket, ezzel kapcsolatban Timár Mátyás megjegyezte: a bank fontos feladatának tekinti, hogy mindazon vállalatok részére, melyek erre igényt tartanak, rendelkezésre álljon tanácsaival, főleg atekintetben, hogy a bank a vállalati fejlesztési elképzelések megvalósításához — figyelembe véve a hitelpolitikai irányelveket — előreláthatóan milyen segítséget tud nyújtani. Ezzel elő kívánja segíteni, hogy a népgazdasági tervcélokkal és a finanszirozási lehetőségekkel összhangban álló vállalati tervek készüljenek. Timár Mátyás később — amikor az export célú fejlesztések hitelezéséről, arról a bizonyos 45 milliárdos hitelkeretről szólt — ismét a vállalatoknak címzett: a bank továbbra is várja a vállalatok és a szövetkezetek konvertibilis exportárualapokat bővítő beruházásra vonatkozó javaslatait. Felhívta a vállalatok és a szövetkezetek figyelmét, hogy a bank tájékoztatással és tanácsadással rendelkezésre áll a megfelelő hitelkérelmek kidolgozásához. Mellesleg — a vállalati körbe természetesen beleértette a tanácsi vállalatokat is.

Egyébként a minden piacon értékesíthető export-árualapok létrehozására előirányzott milliók és milliárdok elnyerésére eddig 300 fejlesztési elképzelés és javaslat futott be. Timár Mátyás közöttük megemlítette az Egyesült Izzó — a mi Sopianánk anyavállalata — fényforrás-gyártásának fejlesztését, amelyhez a bank összesen 4,5 milliárd forint hitelt engedélyezett, a Medicor Művek injekcióstű-gyártásának fejlesztését (143 milliós hitellel) és a Szekszárdi Kukoricatermelési Rendszer 234 millió forint hitellel megvalósuló fejlesztését.

A forgóeszköz-hitelezéssel — feltételei változatlanok — kapcsolatban elhangzott: 1975-ben a vállalatok és a szövetkezetek készleteinek alakulása a korábbihoz kedvezőbb képet mutat. A készletgazdálkodás hiányosságait mutatja azonban az, hogy a termelőeszköz-kereskedelemben és a fogyasztási cikk-kereskedelemben a készletek mérsékeltebb növekedésével egyidejűleg rosszabbodott azok összetétele és egyes cikkek tartós hiánya gátolja a lakosság és a vállalatok ellátását.

A vállalatok egymás közötti pontos fizetéseiben tavaly némi lazulás állt be. Ez komoly zavarokat okozhat az egyébként szerződésszerűen teljesítő vállalat pénzgazdálkodásában. A jogot, hogy a vevő vállalat kezdeményezze általában a fizetést, azért biztosították a vevő vállalat részére, hogy fizetnie csak akkor kelljen, amikor meggyőződött, hogy a szállító a szerződésnek megfelelően teljesített. Most annak lehetünk tanúi, hogy a vevő vállalatok egy része visszaél ezzel a joggal és minden magyarázat és ok nélkül késlekedve fizet. (Egy adalék ehhez: a tavaly bevezetett csekkel való fizetés csak nagyon szűk körben terjedt el.) A bank vizsgálja azokat az okokat, amelyek a fizetési fegyelem rosszabbodásához vezettek, s ennek alapján hitelezési és egyéb intézkedéseket tesz a helyzet javítására — az ismételten nem fizetőkkel szemben hitelkorlátozást fog alkalmazni.

Ami külkereskedelmi mérlegünket illeti, a múlt év egészét tekintve — folyó árakon számolva — ugyan hiánnyal zárult, gazdasági fejlődésünk ilymódon részben külső erőforrások bevonására támaszkodott, azonban nemzetközi fizetési helyzetünkben feszültségeket nem idézett elé. Ezzel kapcsolatban Timár Mátyás három fontos tényezőt — az eddig felhalmozott tartalékok bevonását, az idegenforgalomból és a szolgáltatásokból származó devizabevételeket és a külföldi hitelműveleteket említette. A külföldi hitelekről ezt mondta: továbbra is számolunk közép- és hosszúlejáratú hitelfelvételekkel. Az idén egy-két nagyobb összegű — fejlesztési jellegű — kölcsönmegállapodást tervezünk nyugati pénzintézetekkel, s emellett az orenburgi gázvezeték építése pénzelésére további hitellehívásra kerül sor a Nemzetközi Beruházási Banktól.

Miklósvári Zoltán

Gazdaságpolitika és életforma

Együttműködés a HNF és a tsz-szövetség között

Ülést tartott a HNF megyei elnöksége

A Hazafias Népfront Baranya megyei Bizottságának és a Mezőgazdasági Termelőszövetkezetek Baranya megyei Szövetségének együttműködési tervezetét vitatta meg tegnap első napirendként *dr. Ádám Antal*, a HNF megyei elnöke elnökletével a HNF megyei elnöksége. A tervezet társadalmi, gazdasági és művelődés-politikai, valamint a szocialista életformák továbbfejlesztésével összefüggő témát ölel fel. A tervezetet elfogadta a HNF megyei elnöksége, — az együttműködési megállapodás végleges aláírására a közeljövőben kerül sor.

Ezt követően *Steinhőfer Károlynak*, a HNF megyei munkatársának előterjesztésében A gazdaságpolitikai fórumok tapasztalata című téma került az elnökség elé. A HNF megyei elnöksége még az elmúlt év októberében programot fogadott el, miszerint a megyei gazdaságpolitikai aktivát követően ez év február—március hónapokban kerüljenek megrendezésre a városi és nagyközségi gazdaságpolitikai fórumok, amelyeknek a települések öt éves fejlesztési elképzeléseinek vázolása, majd megvitatása volt főfeladatuk. A fórumok jelentősen hozzájárultak a községek V. ötéves tervcélkitűzéseinek, fejlesztéseinek ismertetéséhez, a lakosság javaslatainak figyelembevételéhez. A megyei elnökség megvitatta a településfejlesztést segítő társadalmi munkaverseny célkitűzéseit, értékelésének új formáit összefoglaló tervezetét is. Az elnökség a tervezethez még számos kiegészítést javasolt, majd úgy foglalt állást, hogy az ehhez kapcsolódó országos irányelvek megjelenéséig a felmerült részproblémákat tisztázza.

Következő napirendként *Krasznai Antal*, a HNF megyei titkára mondott szóbeli tájékoztatót az eddig lezajlott és a lakosság nagy érdeklődésével kísért községi, városkörzeti népfrontbizottságok újjáválasztásáról, valamint a városi, nagyközségi népfrontbizottságok újjáválasztásának feladatterveiről. A tájékoztatót a megyei elnökség elfogadta.

Alkotóműhely

Csorba Győző köszönti a megjelenteket

Fiatal írók bemutatkozása az Ifjúsági Házban

„Néhány évvel ezelőtt egy tehetséges fiatal társaság verődött össze, s kapott nyilvánosságot, esetenként a Jelenkorban vagy a Dunántúli Naplóban, testületileg a Készülődések ideje c. antológiában. A csoport tagjai együtt maradtak, közösségük műhellyé vált, s lankadatlanul dolgoztak tovább. Arcvonásaik egyre határozottabbak, egyre inkább a maguk hangján szólnak." Csorba Győző írta ezeket a sorokat a pécsi Ifjúsági Házban tevékenykedő fiatal írók alkotó műhelyének rövidesen megjelenő antológiája bevezetőjében.

A fiatal írók: Csordás Gábor, Gállos Orsolya, Gál Antal, Haller Gábor, Jádi Ferenc, Meliorisz Béla, Molnár Tamás, Pálinkás György, Rajnai Zsuzsa és Szántó Péter már alkotóközösséggé szerveződésük előtt ismertek voltak egyetemi, főiskolai és irodalmi berkekben, számos rangos országos és helyi fórumon publikálták írásaikat.

Az alkotó műhelyt jelentős erkölcsi és anyagi támogatással a Pécsi Ifjúsági Ház hívta életre. Tevékenységük központjában a műhelymunka áll, amely egyfelől az IH számos ifjúsági réteget képviselő klubhálózatához, tevékenységéhez kötődik, másfelől az egyéni teljesítmények fokozását igyekszik elősegíteni. Emellett nyitott pódiumrendezvényeikkel ahhoz szeretnének hozzájárulni, hogy a pécsi fiatalok minél nagyobb számban — irodalmi estek, személyes találkozások alkalmával — megismerkedjenek a mai magyar irodalom neves képviselőivel, ezen belül is elsősorban a Pécsett élő országos hírű és jelentőségű írók munkásságával.

A csoportban csaknem valamennyi világnyelvnek van értője, ismerője, így a világnyelveken született alkotásokról meglehetősen könnyen és gyorsan tájékoztathatják egymást. Emellett a határainkon túli magyar nyelvű irodalom felé vezető utakat is kutatják, rendszeresen figyelemmel kísérik az ottani irodalmi élet alakulását, s a jövőben igyekeznek majd népszerűsíteni is ezt az irodalmat.

Távlati céljaik egyik legfontosabbika az, hogy közvetlen kapcsolatot létesítsenek a társművészetekkel, s azok hasonló korú művelőivel.

A közeljövőben megjelenő antológiájukban (Pálinkás György és Kismányoky Károly szerkesztette) írásaikkal is bemutatkoznak. Első alkalommal azonban irodalmi est keretében léptek nyilvánosság elé.

A fiatal írók alkotó műhelyének első önálló estjét tegnap este 7 órai kezdettel rendezték meg a pécsi Ifjúsági Házban a Pécsi Központi Amatőrszínpad közreműködésével. A műsort Bagossy László és Pálinkás György szerkesztették. A bemutatkozó estet az IH vendége, Csorba Győző, József Attila-díjas költő nyitotta meg.

B. K.

Dél-dunántúli dalostalálkozó

Tizenhét egyéni és hét együttes részvételével március 27—28-án kerül sor a Dél-dunántúli Dalostalálkozóra. A KISZ Pécs városi Bizottsága, a városi tanács művelődési osztálya és az Ifjúsági Ház közös rendezésében bonyolódó találkozót szombaton délután 2 órakor nyitják meg ünnepélyes keretek között. Majd Zala, Somogy, Tolna és Baranya megye fiataljai vetélkednek, este pedig szakmai találkozón ismerkednek. Vasárnap délelőtt fél 11 órakor hirdetik ki a verseny eredményét, amit a győztesek bemutatója követ.

„Anyád nyelvét bízták rád a századok!"

„Anyád nyelvét bízták rád a századok!" címmel Bánffy György érdemes művész irodalmi estjére kerül sor a Magyar Nyelv Hete alkalmából Pécsett, a Doktor Sándor Művelődési Központban, vasárnap este 7 órakor.

A műsorban szerepel egy válogatás a magyar reneszánsz irodalmából „Az magyar népnek, ki ezt olvassa" címmel, „Sumir, vagy nem sumir, ez itt a kérdés" — latolgatás hangzik el szemelvények kapcsán nyelvünk származásának elméleteiből, majd „Mérleg" című anyanyelvi dohogásokkal és vigasztalással fejeződik be Bánffy György nyelvművelő műsora.

A művész vasárnap délután 4 órára hirdetett műsora technikai okok miatt elmarad.

Bolgár vendégek Baranyában

A Bolgár Kommunista Párt XI. kongresszusára készülés és az áprilisi felkelés 100. évfordulója alkalmából, a Hazafias Népfront Baranya megyei Bizottsága meghívására bolgár küldöttség érkezett tegnap Baranyába. Pécsett a HNF székházában *Krasznai Antal* megyei titkár fogadta a vendégeket: *Alexander Gjurovot*, a budapesti Bolgár Kultúra titkárát, *Vaszil Gjuzelev* docenset, *Petar Koledarovot*, a Bolgár Tudományos Akadémia főmunkatársát és *Todor Giov* ezredes hadtörténészt. A bolgár vendégek délután az MSZMP Baranya megyei Bizottsága Oktatási Igazgatóságán találkoztak az iskola vezetőivel, majd a hallgatóknak előadásokat tartottak a bolgár felszabadulási mozgalmakról.

Vendégeink tegnap városnézés során megismerkedtek Pécs történelmi nevezetességeivel, a Csontváry múzeum és a Zsolnay múzeum értékeivel. Ma — szombaton — megkoszorúzzák Harkányban a bolgár hősök emlékművét.

Hotel Avar

Elkészült a COOPTURIST első szállodája, a mátrafüredi Hotel Avar. A szövetkezeti mozgalom összefogásával felépült ötszintes, korszerű szálloda 115 szobás, 250 ágyas. Bisztró, eszpresszó, drink bár, étterem és kerthelyiség várja a vendégeket. A sportot, testedzést kedvelőknek kondicionálótermet és szaunát alakítottak ki, az év második felében pedig megnyílik a szálloda uszodája is.

A Budapesttől 80 kilométerre felépült Avar Szálló április 3-án már az első vendégeket fogadja.

Gond: hiányzik az egységes irányítás

Felnőtt, megerősödött az üzemorvosi hálózat

A jövő: az eszközök centralizációja
A szakvizsga visszaüt: reformálni kéne
Amíg nem szakma: kevés az üzemi nővér

A téma: az üzemorvos. Helye, munkája az orvostársadalmon, az egészségügyi hálózaton belül, lehetőségei és feladatai – azaz jelene. Szerkesztőségünkben *dr. Plechl Ágota*, Pécs városi üzemi főorvos, *dr. Botos Ildikó*, a Mecseki Ércbánya Vállalat, *dr. Pál Tibor*, a Mecseki Szénbányák és *dr. Káplár Imre*, a Hőerőmű Vállalat üzemorvosai részvételével nem véletlenül időzítettük éppen mostanra ezt a kerekasztal-beszélgetést. Április üzemegészségügyi hónap. Baranya megye ipari és mezőgazdasági üzemeiben ez idő tájt a figyelem a szokásosnál fokozottabban a tisztaság, az egészség felé fordul: megannyi rendezvény hivatott szolgálni a dolgozók egészségének védelmét, s e fórumon találkozhatnak a vállalat, a szakszervezet vezetői, a vöröskeresztes aktívák, a dolgozók és nem utolsósorban az üzemorvosok, hogy mérlegre tegyék az elmúlt évet s felmérjék feladataikat.

– A kérdés azt hiszem kézenfekvő: az ötödik ötéves tervidőszakban kiemelt feladat az üzemegészségügy fejlesztése. Pécsett tapasztalható-e ez, lépünk-e előrébb?

Dr. Plechl Ágota: – Pécsett a Mecseki Szénbányákat és az Ércbányászati Vállalatot kivéve húsz üzemorvos – többnyire főfoglalkozásban – látja el az üzemorvosi teendőket. Az ellátottak száma több mint negyvenezer. Lehetőségeink eléggé szűkösek. A jelenlegi helyzet legalább öt főfoglalkozású üzemorvos beállítását igényelné, de nincs rá lehetőség. (Mint ahogy nem teremtődött egyetlen új munkahely sem 1973 óta.) Sajnos úgy néz ki, hogy Pécs városa az idén sem kap státuszbővítésre lehetőséget.

Dr. Káplár Imre: Véleményem szerint az üzemorvosi hálózat megerősödött, s felnőtt a reá váró feladatokhoz, bár gondjaink akadnak bőven . . .

Az emberek szeretik, hiszen az üzemorvosnál helyben, többnyire várakozás nélkül megkapják a megfelelő ellátást.

– Milyennek ítélik az üzemorvos helyét az orvostársadalmon belül? Mitől várható az üzemorvos tekintélyének növelése?

Dr. Pál Tibor: – Véleményem, – bár lehet, hogy kollégáim véleményével ellentétes, – továbbra is a következő: csak az üzemorvostól várható az üzemorvos tekintélyének növelése. Az üzemegészségügyről 1953 óta beszélünk. Mi tagadás, még a közelmúltban az orvosok legalább kilencven százaléka, jobb híján választotta ezt a pályát. S elkövették azt a döntő hibát, hogy a receptírást tartották legfőbb feladatuknak, s tetszelegtek a „közlekedési rendőr" szerepében. Irányították a beteget. Szerencsére az utóbbi időben változott a helyzet.

Dr. Plechl Ágota: – Hiányzik az egységes irányítás, s ezzel talán mindent megfogalmaztam. Hogy gondjaink között kutassak: évek óta nem kerül sor az üzemorvosi működési szabályzat kiadására, pedig e szabályzat tartalmazhatná azokat a paramétereket, amelyek alapján megreformálhatnánk a hálózat működését . . .

– Az üzemorvosi rendelők és felszereltségük a ma igényeinek megfelelnek-e?

Dr. Káplár Imre: – Mindkét feladatnak eleget tehetünk, lehetőségeink mind a preventív munka, mind a gyógyító munka szempontjából jók. Sokszor mondottam már: az üzemorvos amolyan tmk-munkát végez. Arra, hogy a dolgozó egészséges legyen a vállalatnak is nagy szüksége van, s ezért többségük az üzemorvosi munkát maximálisan támogatja.

– Az üzemegészségügyi hónap megannyi rendezvényt tartogat. Hadd kérdezzük meg végezetül: Mi az amire legjobban figyelnünk kell?

Dr. Plechl Ágota: – Az üzemegészségügyi hónap talán egy kissé a figyelmet az üzemorvosi hálózatra irányítja, fórumot, konzultációs lehetőséget ad számunkra. Négy kiemelt rendezvényünk van: az üzemorvosi konferencia, a megyei környezetvédelmi ankét, az orvos-műszaki találkozó, valamint a nővérkonferencia. Mind a négy összejövetelen az üzemegészségügy jövője kerül napirendre.

Kozma Ferenc

Dr. Botos Ildikó: – A rendelőkben minden megtalálható, ami az orvos számára fontos. De – és ez figyelmeztető – sokszor a legkorszerűbb vizsgálati eszközök kihasználtságával van baj. Több fórumon felmerült már az eszközök centralizációjának kérdése: jó lenne, ha a különféle vállalati üzemorvosi rendelők között nagyobb lenne az összhang.

Dr. Plechl Ágota: – Igen, a jövő útja feltétlenül az eszközök centralizációja. Az úgynevezett komplex szűrőállomások kialakítása már megkezdődött. Például a vegyi ártalmaknak kitett dolgozók szűrése ebben a szisztémában folyik.

– Sok szó esik az üzemorvos képzéséről, mint nehezen megoldható kérdésről . . .

Dr. Botos Ildikó: – Gondolom, hogy mire céloz. Az üzemorvosi szakvizsgázás feltételei minden realitást nélkülöznek, ideje volna felülvizsgálni, s módosítani rajtuk.

Dr. Káplár Imre: – Ehhez hadd mondjak egy adatot. Egyik megyénk felmérése szerint 436 üzemorvos közül csak 88-at találtak olyat, akinek szakvizsgája is van. Nálunk is hasonló a kép. Azt, aki rászánja magát, hogy teljesíti a szakvizsgázás feltételeit – amihez két év belgyógyászat gyakorlat szükséges megfelelő kórházi vagy klinikai osztályon – két év után többnyire elveszítjük.

– A fizetés . . . ?

Dr. Pál Tibor: – Nemrég rendezték az üzemorvosi fizetéseket, figyelembe véve azt is, hogy az úgynevezett „hálapénz" e szakmában ismeretlen. A rendezés emelést jelent, s talán vonzóbbá vált a pálya.

– Arról már szó esett, hogy kevés az üzemorvos. Vajon hogy állunk a középkáderekkel, van-e elég asszisztensnő az üzemorvos mellett?

Dr. Plechl Ágota: – Nincs. Hogy miért . . . ? Az okok legnyomósabbja: ugyanaz az ápolónő vagy asszisztensnő, aki üzemorvos mellett dolgozik jóval kevesebb fizetést kaphat a jelenlegi rendelkezések értelmében, mint mondjuk az, aki kórházban dolgozik. És persze a státusz is kevés.

Dr. Káplár Imre: – Olyan szakma, hogy „üzemi nővér" nincs. S érzésem szerint amíg nem szakmásítják a nővérképzést, s nem adnak szakmunkás oklevelet, addig mindig gondjaink lesznek az utánpótlással.

– Sok szó esik manapság a táppénzesekről, várjuk, hogy rendeletben rendezzék sorsukat. Mi az önök véleménye a táppénzkérdésről?

Dr. Pál Tibor: – Az üzemorvos addig nem sokat tehet e téren, amíg a táppénzre vételt párhuzamosságok jellemzik, hiszen a körzeti orvos is táppénzre veheti a beteget, nemcsak mi. Természetes az, hogy felfigyeltek országszerte a táppénzes napok számának emelkedésére, hiszen tendencia: megnő a betegek száma elseje és tizenötödike körül, szombaton és hétfőn. Ez a visszaéléseket egyértelműen bizonyítja.

Dr. Plechl Ágota: – Várjuk meg a rendeletet . . .

Pécsett és Pécsben gondolkodva

Pótutasok a kukorica feldolgozásában

Be akarunk tüzelni a kályhába gazdaságunkban — az ország az elkövetkezendő öt évre külön 45 milliárd forintot irányzott elő a minden piacon értékesíthető exportárualapok termelésének növelésére — beruházásra. Ennek a 45 milliárdnak a százalékaiért, tizedszázalékaiért és morzsáiért megindult a – jelenleg még „nagy érdeklődésnek" minősített, de hovatovább kiéleződő — harc a fejlesztésekre gondoló vállalatok és szövetkezetek között. Öröm számunkra — és erről világgazdasági napilapunkból értesülhettünk —, hogy a Szabadegyházi Szeszipari Vállalat is merészen gondolkodik, mint az ország egyik legnagyobb kukoricatermesztő vidékének községe, helyben meg akarja oldani a kukorica komplex feldolgozását, ebből a bizonyos hitelkeretből fejleszteni akar és konzultációs javaslatot — hitelkérelmet — nyújtott be a Magyar Nemzeti Bankhoz. Nem kis összegekről van szó, a Szeszipari Vállalatok Trösztje (hozzájuk tartozik Szabadegyháza) két változatban dolgozott ki fejlesztési javaslatot: 2,3 vagy 4 milliárd forint költséggel — erre kérnek hitelt — feldolgozó üzemet építene Szabadegyházán.

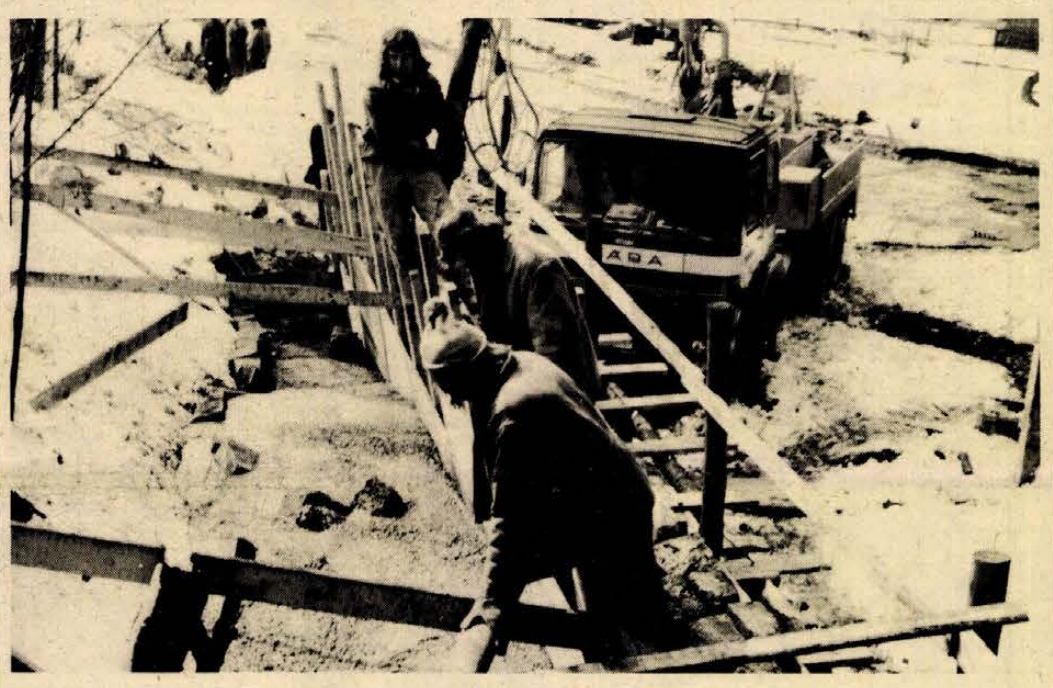
Már a 2,3 milliárdos — tehát a fele — beruházás esetén is az üzembe lépés után — ígérik — évente 45 ezer tonna folyékony cukrot (használja az: édesipar, söripar, konzervipar és a szeszipar), 137 ezer hektoliter finomszeszt (ebből jelenleg behozatalra szorul az ország), 25 ezer tonna fehérje takarmányt (ezért is dollárt adunk ki) és több mint 10 ezer tonna kukoricacsírát (jó exportcikk) adnának.

Üdvözöljük a nagyratörő elképzeléseket és őszintén örülnénk és örülünk, ha Fejér megye meg is kapja a milliárdokat. Szabadegyházának azonban van egy pécsi keményítőgyára is, és most ők — mondjuk mi — joggal pótutasként érezhetik magukat. Lapunkban is többször — olykor drámai hangszerelésben — foglalkoztunk az ország egy másik — a baranyai — kukoricaövezetben fekvő pécsi keményítőgyár fejlesztésekért kiabáló helyzetével, a szennyvízcsatornába engedett fehérjével, a kukorica feldolgozásán alapuló kivitel lehetőségeivel. Hát akkor?

Megértjük, Szabadegyháza el van foglalva saját fejlesztési elképzeléseivel, a hitel kiharcolásával, de: nem lehetne a pótutast utasként bevenni, Pécsett és Pécsben is gondolkodni, további ötlettel és elképzelésekkel a pécsi keményítőgyárat is „benevezni" a hitelekért folyó versengésbe? Elvégre mi is a kukoricaövezetbe számítjuk magunkat, ha nem vagyunk maga a kukorica-Kánaán.

(—mz—)

Keresztül-kasul járták a megyét



Forradalmasították a betonozást

Négy hét helyett nyolc óra alatt

Betonpumpások. Így hívják Bencze István hat fős brigádját, amely a korszerű betontechnológia első baranyai alkalmazója. Jó három esztendeje az országban az elsők között vásárolta a Baranya megyei Állami Építőipari Vállalat a Rába alvázra épített Schwing-pumpát: akkor vegyes érzésekkel fogadták az építkezéseken feltűnő, a betonozást forradalmasító csoportot autójával együtt. Ma viszont szusszanásra is alig jut idejük.

— Szétszakítanák ezt a nyomorult gépet. Három év alatt több mint kétszázezer kilométert „tettünk" a motorjába, negyvenezer köbméter betont préseltek a szivattyúi az ipari létesítmények, áruházak és lakások fogadószintjeibe, födémeibe. Ez a gép már régen kifizette magát, – mondja Csuha Imre gépkocsivezető, aki Vörös Istvánnal felváltva kezeli a Rábára épített szivattyúkat.

Mindketten régi BÉV-esek, közel tizenöt esztendeje kötötték magukat az építőiparhoz. Az autódarut váltották föl a Schwinggel.

A Széchenyi-akna tornyának tövében beszélgetünk, így hát nem tudom megállni, hogy meg ne kérdezzem Bencze István brigádvezetőt: járt-e már bányában?

A kérdés meglepi, de válaszol.

— Nem, de nem is kívánkozom. A Győrfi Gergely, aki szintén velünk dolgozik, sokat beszélt róla. Ő tizenkét év után hagyta ott. Tisztább munka ez, a pénzem is megvan, miért mennék én a föld alá. A pótlékkal, a prémiummal együtt megkeresem az ötezernyolcszáz forintot. De a többiek is megtalálják a számításukat. Persze, mindez azzal is összefügg, hogy nekünk a „mixer a főnökünk".

A többiek jót derülnek a dolgon, aztán Hóbor János, aki a mázsás gumitömlőt irányítja, bővebb magyarázattal szolgál.

— A betonszállító kocsikhoz, azaz a mixerekhez kell igazodnunk. Sokszor felváltva jut csak idő az evésre: a mixer nagy úr, nem várhat. A hat köbméter anyagot — ennyi fér egy kocsiba — tíz-tizenkét perc alatt bedolgozzuk, vibrátorral tömörítjük.

— Először senki sem akart szóba állni velünk a munkahelyeken. Csak nézték, hogy mit tud ez a gép. Egy négyemeletes épület fogadószintjét nyolc óra alatt elkészítjük. Ezt a munkát a hagyományos technológiával négy hét alatt végezné el egy tíz-tizenkét fős kubikos brigád, — szól közbe Polgár László.

Három év alatt keresztül-kasul járták a megyét. Dolgoztak a villányi borpalackozónál, Hosszúhetényben, az ötös üzem beruházásán, a Konzum áruháznál, a huszonöt-emeletes magasháznál, a Szliven áruház építésén. Vándormunkások, a szó igazi értelmében. Gondjaik is ebből fakadnak. Közös óhajukat Bencze István ekképp fogalmazta meg.

— A vállalatnál nincs még egy olyan munkahely, mint a miénk. Állandóan a szabadban vagyunk, ha esik, akkor is jönnek a mixerek. Emlékszem, mikor a Konzumnál dolgoztunk, nagyon kifogtuk: óránként cserélgethettük volna az esőköpenyt, annyira zuhogott. Teljesen átáztunk, de mit tehettünk egyebet. Esőben, hidegben jól jönne a meleg étel: de hol itt, hol ott vagyunk. Az ebédeltetésünk nem megoldott. A térítéses jegyet mi is megkapjuk, mint mások, de azon csak hideg ételt ehetünk, ami egy idő után kikezdi a gyomrot . . .

— Az alapozáshoz használt vas és drótháló pedig a nadrágunkat. Havonta „megeszünk" egyet: évente járna új, így kénytelenek vagyunk saját pénzen megvenni, ha nem akarunk rongyokban járni. A kihordási időt rövidebbre kellene megállapítani, — egészíti ki a brigádvezetőt Hóbor János, a Zala megyei Letenyéről ideszármazott vendégmunkás.

A Bencze brigádban az elmúlt esztendőben mintegy két és fél millió forint értékű munka jutott egy emberre. Irdatlan nagy számnak tűnik, ám jól érzékelteti azt, hogy mekkorát fejlődött a technológia, ami végső soron a korszerű géplánccnak, a modern berendezéseknek köszönhető.

Még ebben a terviklusban újabb Schwing pumpát vásárolnak, több mixerkocsi beszerzését tervezik. A patacsi komplex telep kialakítását követően koncentrálják a betontechnológiával összefüggő munkafolyamatokat: iparosítják a vasháló szerelést, a zsaluzást.

Salamon Gyula

Import zöldség Hollandiából és Franciaországból

Enyhül a hagymahiány

Már a következő napokban javul a zöldségellátás: Hollandiából 10, Zalából 3 vagon hagymát vár a Baranya megyei Mezőgazdasági Szövetkezeti Vállalat. Franciaországból 3,5 vagon sárgarépát vásároltak — a jövő hét elején már kapható lesz ez a vállalat boltjaiban. Tízezer fej saláta, 100 vagon burgonya, megfelelő mennyiségű káposzta áll a vásárlók rendelkezésére, a primőröket Baranya mezőgazdasági üzemei most kétszer akkora területű fűtött fóliaházakban termesztik mint az elmúlt esztendőben.

Egy-két napon belül tehát várhatóan egyhül (3 vagon hagyma már tegnap megérkezett) a zöldséghiány, a szükségleteknek megfelelő ellátás azonban csak később várható.

HÍREK

1976. MÁRCIUS
27
SZOMBAT

Szeretettel köszöntjük névnapjuk alkalmából
HAJNALKA
nevű
kedves olvasóinkat

A Nap kél 5.33 — nyugszik 18.06 órakor. A Hold kél 3.50 — nyugszik 15.09 órakor.

Haas Mihály

Pécs és Baranya egyik legrégibb monográfiaírója: Haas Mihály volt. Százhatvanhat évvel ezelőtt, 1810. április 8-án Pincefőn született és 1866. március 27-én Pesten hunyt el. Pécsett járt iskolába és itt volt lyceumi tanár. 1846-tól hosszú ideig mint plébános működött Pécsett. Régészettel és történelemmel foglalkozott.

1845. augusztus elején Pécsett tartották meg a magyar orvosok és természetvizsgálók VI. nagygyűlését. Ez alkalomból Haas Mihály megírta: „Baranya" című művét. Ez emlékirat, amellyel Scitovszki János, akkori pécsi püspök kedveskedett a kongresszus résztvevőinek.

Hangulatosan írja le Pécs városát: ...„De látni kell a pécsi táj kellemeit és bájait, főkép a viruló tavasz vagy pedig a kellemetlen ősz közepén; leírni azokat voltaképen nem lehet. És mi lehetne Pécs regényes szép vidékéből, ha a mesterség és ipar a természettel még jobban kezet fogna; ha valakinek eszébe jutna a város számos üres helyét, utait sorfákkal, ligetekkel beültetni szépítésül; ha a város utczái a lehetségig tisztán tartatnának mindenkor". (Haas Mihály itt csillag alatt megjegyzi: Pécs kitisztítására, minthogy a Mecsek lejtős tövében fekszik, minden záporeső sokat tesz) stb.

Pusztai József

Ma este

SZÍNHÁZ

Nemzeti Színház: Balett 1976 (este 7 órakor)

Kamaraszínház: Uránbányászok (este fél 8 órakor) Bemutató előadás.

MOZI

Park: A keresztapa másik arca (4, 6, 8)

Petőfi: Váltságdíj (f5, hn7, 9)

Kossuth: A keresztapa másik arca (10, 12) Az ördög és a bábjátékos (2, 4) Váltságdíj (6, n9)

Kossuth Klub: Egyszerű történet (6, 8)

FEK Klub: Hárem a sivatagban (4)

Fekete Gyémánt: Mussolini végnapjai (4, 6) **Jószerencsét:** Árvácska (5, 7) **Rákóczi:** A hazáért harcoltak (5) **Május 1.:** Alfredo, Alfredo (f6) **Harkány:** Hegyen-völgyön (7) **Komló, Május 1.:** A Farkassziget rejtélye (4, 6) **Komló, Zrínyi:** Aranyvadászok (4, 6, 8) **Mohács:** Nadira (6, 8) **Selye:** Helga (7) **Siklós:** Ballagó idő (7) **Szigetvár:** Zongora a levegőben (8)

időjárás

Várható időjárás szombat estig: pénteken erősen, szombaton változóan felhős ég, szórványos kisebb esőkkel. Mérsékelt, szombatra sokfelé megélénkülő déli, délnyugati, a Dunántúlon később nyugati, északnyugatira forduló és megerősödő szél. Várható legalacsonyabb éjszakai hőmérséklet: 1—6, legmagasabb nappali hőmérséklet szombaton: 11—16 fok között.

Színházi világnap

Ma a színházi világnapon valamennyi magyar színház színpadán, az esti előadás előtt elhangzik Illés Endre köszöntése, amellyel a színházat, a színház művészetét méltatja.

◆

Jugoszláv vendégek Pécsett

Dr. Pero Simlesának, a Horvát Szocialista Köztársaság Közoktatási Tanács elnöke vezetésével hét tagú jugoszláv köztársasági és községi küldöttség érkezett tegnap Baranyába. Pécsett, a Baranya megyei Tanács székházában *Lantos József* főtanácsos, a művelődési osztály vezető helyettese fogadta a vendégeket s tájékoztatta Baranya kulturális és művelődési helyzetéről. Ezt követően a vendégek megtekintették a Tanárképző Főiskola délszláv tanszékét, a Délszláv iskola kollégiumát és a Jakováli Haszán múzeumot.

◆

— **Éneklő ifjúság** hangversenye. Ma délután 14 órakor a Liszt Ferenc hangversenyteremben kerül sor a Magyar Rádió, a Kórusok Országos Tanácsa, a Baranya megyei Tanács művelődésügyi osztály, a Pécs város Tanácsa művelődésügyi osztálya rendezésében az Éneklő ifjúság című kétfordulós hangverseny nyilvános rádiófelvételére. A hangversenyen pécsi, baranyai általános és középiskolák kórusai lépnek fel.

◆

HÁLÓZAT-KARBANTARTÁS

Szünetel az ivóvízellátás

A Pécsi Vízmű értesíti a közületeket és a lakosságot, hogy 1976. IV. 1-én 20 órától IV. 2-án reggel 7 óráig a mohácsi vasútvonal — Kilián Gy. u., Nagy Lajos u., Irányi D. tér, Márton u., Ágoston tér, Déryné u., Széchenyi tér, Bem u., Jókai u. által határolt területen, valamint a Légszeszgyár u. vasút alatti rész — Pipacs u. és a Füzfa u. által határolt területen, hálózatkarbantartási munkák miatt az ivóvíz-szolgáltatás szünetel.

Kérjük a lakosság szíves megértését és türelmét.

Rákóczi-bélyegek

Március 27-én, szombaton kerül forgalomba a II. Rákóczi Ferenc születésének 300. évfordulójáról megemlékező, 7 címletből álló, 16 forint névértékű, festményeket ábrázoló bélyegsorozat. A 40 filléres értéken látható alkotás ismeretlen festő műve a 18. századból, címe: Kuruc-labanc összecsapás. A festmény a budapesti Hadtörténeti Múzeum tulajdona. A 60 filléres bélyeg Veszprémi Endre, Munkácsy-díjas művész II. Rákóczi Ferenc és Esze Tamás találkozása című képét ábrázolja. Ez a festmény is a Hadtörténeti Múzeum tulajdona. Az 1 forintos bélyegen Than Mór Az önodi országgyűlés című alkotása látható. A kép az Országházban van. A 2 forintos érték ismeretlen művész Táborozó kurucok című alkotása, a 3 forintos értéken Zrínyi Ilona, a fejedelem édesanyja látható, a 4 forintos címleten a Kuruc tisztek című alkotást reprodukálták, melyek szintén ismeretlen festők művei. Az 5 forintos értéken Mányoki Ádám kevésbé ismert Rákóczi arcképe látható. Ez utóbbi négy kép eredetije a Nemzeti Múzeum tulajdonában van. A bélyegek kerete aranyszínű, amelyen a feliratok fekete színnel olvashatók.

A bélyegsorozat 424 000 fogazott példányban, többszínű mélynyomással készült.

Propagandahónap

Március 29-én délután fél 2 órakor A ma természettudománya: a holnap technikája címmel Berecz György tart előadást Beremenden, a BCM TIT Szervezeténél. Délután 3 órakor az orfűi völgy erdősítési feladatairól lesz ankét a Technika Házában. Fél négykor balesetvédelemről, a műszaki, biztonsági, technikai helyzetről beszél Tóth László Pécsett, a Húsipari Vállalatnál. Dr. Jánossi Lajos Kossuth-díjas akadémikus tart előadást Elgondolások és vizsgálatok a fény kettős természetével kapcsolatban címmel este 7 órakor az Ifjúsági Házban.

◆

A LOTTÓ nyerőszámai

A Sportfogadási és Lottó Igazgatóság közlése szerint a Szentendrén megtartott 13. heti lottósorsoláson a következő számokat húzták ki:

33, 58, 64, 66, 77

A március 29-i tárgynyeremény-sorsoláson a 11. játékhét szelvényei vesznek részt.

◆

A VOLÁN 12. sz. Vállalat értesíti a t. utazóközönséget, hogy 32-es járatait 1976. március 28-án üzemkezdettől mindkét irányban ismét az eredeti útvonalon (Rákóczi út—Szabadság út—Mártírok útja) közlekedteti.

◆

Elítélték a rendőrgyilkost

Amint arról a sajtó annak idején beszámolt, február 24-én, a hajnali órákban a Bács-Kiskun megyei Bócsa községben rendőrgyilkosság történt. A 17 éves Fedor József gyermekkorú féltestvérével az éjszakai órákban betört a bócsai MHSZ raktárába, ahonnan a lemezszekrényeket felfeszítve három kispuskát és lőszert loptak. Kothencz József rendőr főtörzsőrmester elfogta és a körzetmegbízotti irodába kísérte őket. Az előállítottak szökni próbáltak és ennek során Fedor Józsefnek sikerült az egyik puskát megszereznie. Ezzel közvetlen közelből lőtt rá Kothencz Józsefre, aki olyan súlyosan megsérült, hogy kórházba szállítása közben meghalt. A Kecskeméti Megyei Bíróság március 26-án hozott ítéletet az ügyben. A bíróság a fiatalkorú Fedor Józsefet hivatalos személy ellen elkövetett emberölés bűntette miatt a fiatalkorúakra kiszabható legsúlyosabb büntetésre, 15 évi szabadságvesztésre ítélte, és ennek kiállása után 10 évre eltiltotta a közügyektől. Az ítélet nem jogerős.

tegnap történt

A grazi egyetem és a Pécsi Tudományegyetem jogi karai közötti együttműködés keretében e héten dr. Ludwig Adamovich egyetemi tanár, a Grazi Egyetem Jogi Kara Általános Államtani és Osztrák Alkotmányjogi Intézetének vezetője látogatott a Pécsi Tudományegyetem Állam- és Jogtudományi Karára, ahol az Osztrák alkotmányfejlődés tendenciái címmel előadást tartott.

*

Bálint József államtitkár, a Központi Statisztikai Hivatal elnöke pénteken Moszkvába utazott, a Szovjet Központi Statisztikai Hivatal elnöke, L. M. Volodarszkij meghívására, hogy megbeszéljék a két hivatal együttműködésével kapcsolatos időszerű kérdéseket.

*

Aczél György, a Minisztertanács elnökhelyettese pénteken hivatalában fogadta dr. Hertha Firnberget, az osztrák tudományos kutatási ügyek miniszterét. A szívélyes légkörű beszélgetésen ott volt dr. Friedrich Frölichsthal, Ausztria magyarországi nagykövete.

*

A szakszervezetek termelést és gazdálkodást segítő munkájának 1976. évi feladatait, valamint az SZMT két ülése között végzett munkát tárgyalta meg tegnap a Szakszervezetek Baranya megyei Tanácsa.

*

Pécs város Tanácsa Ifjúságpolitikai Bizottsága tegnap délelőtt ülést tartott a Városi Tanácson. A két ülés közötti munkáról szóló beszámoló után a fiatal művészek élet- és munkakörülményeit tárgyalták meg fő napirendi pontként.

Lapzárta

Péntek este az Erkel Színházban — a Rákóczi jubileumot övező országos program központi eseményeként — az Elnöki Tanács, a Minisztertanács és a Hazafias Népfront országos tanácsa emlékünnepséget rendezett II. Rákóczi Ferenc születésének 300. évfordulója alkalmából. Az eseményen részt vett és az elnökségben foglalt helyet Óvári Miklós, az MSZMP Központi Bizottságának titkára, dr. Maróthy László, a KISZ Központi Bizottságának első titkára, a Politikai Bizottság tagjai; dr. Trautmann Rezső, az Elnöki Tanács helyettes elnöke, dr. Ortutay Gyula, az Elnöki Tanács tagja; a kormány képviseletében Czinege Lajos honvédelmi, dr. Orbán László kulturális és dr. Polinszky Károly oktatási miniszter; továbbá a társadalmi szervek, tömegszervezetek és mozgalmak képviselői, a Rákóczi Emlékbizottság tagjai. A Himnusz elhangzása után Kállai Gyula, a Hazafias Népfront Országos Tanácsának és a Rákóczi Emlékbizottságnak az elnöke mondott beszédet.

*

A Szovjetunióban pénteken a kozmikus térség további kutatása céljából földkörüli pályára bocsátották a Kozmosz—810 mesterséges holdat.

*

Pénteken megegyezés született az amerikai—török külügyminiszteri tárgyalásokon: az Egyesült Államok a következő négy évben egymilliárd dollár katonai segélyt nyújt Törökországnak.

— **Ismét nyitva lesz** szombat, vasárnap a fehérkuti turistaház. A tavaly felújított, korszerűsített fehérkuti turistaházat szombat, vasárnaponként is megnyitják a hátizsákos turisták számára.

◆

Ügyeletes állatorvosi szolgálat

Ugyeletes állatorvos a pécsi járás területén 1976. március 27-én 13 órától 1976. március 29-én 8 óráig dr. Göbl József. Telefon: 15-588, ha ez a szám nem jelentkezik, a 09 telefonon hagyható üzenet a „pécsi járás állatorvosi ügyelete" címen. Az ügyelet helye: Pécs, Megyeri út 24.

*

Ugyeletes állatorvos Pécs város területén 1976. március 27-én 12 órától 29-én 8 óráig dr. Velin István kerületi állatorvos. Lakása: Csend u. 4. Telefon: 18-262.

◆

— A MOHOSZ Baranya megyei Területi Bizottsága értesíti a horgászokat, hogy a Pécsi tó tavaszi pontyhalasítása megkezdődött, ezért a pontyhorgászat április 15-ig bezárólag szünetel.

— **A Pécsi Vízmű értesíti a város lakosságát,** hogy a tisztasági fürdő 1976. április 2-től április 4-ig általános karbantartási munkálatok miatt zárva lesz.

04—05—07

Kisiklott a tehervonat kocsija. Tegnap 6 óra 24 perckor a Dombóvárról Pécs felé közlekedő személyvonat hetedik kocsija eddig ismeretlen okból kisiklott. A bükkösd—szentlőrinci pályaszakaszon átépítés miatt naponta reggel 7 órától délután 15 óráig lezárták a vágányokat, a közlekedést mentesítő buszokkal oldották meg. A tegnap reggeli baleset miatt korábban le kellett zárni a vágányt, ezért a Mecsek expressz 160 percet, a tapolcai 90 percet, a Dombóvár—Pécs között közlekedő személyvonat 130 percet késett.

◆

A BARANYAMÉK árai

Burgonya 3,50; fejeskáposzta 9,40; kelkáposzta 11,60; megjelent az új karalábé, darabja 5,— és 5,80. A répinek kilója 6,80. Sárgarépa 13.20, gyökér 13,— forint. Sárított vegyes zöldség 10 dekás csomagolásban 14,— forint. Fejessaláta 5,40, 5,60, 5,80; jancsihagyma 2,40, 2,80; hónapos retek 4,60, 5,20; zöldpaprika 2,40, 3,60. Cékla 7,— forint. Vöröshagyma 9,60, 10 dekás csomagolásban szárított hagymaszeletek 9,60. Paraj 18,— forint. Tojás 1,50 és 1,80. Alma 7,— és 12,— forint. Mák 66,—, dió 70,—, gomba 50,— forint.

— **Ifjúsági nívó-díjak.** Pénteken a Parlamentben Nádor György, az Állami Ifjúsági Bizottság titkára átadta az 1976. évi ifjúsági nívó-díjakat. A díjakat a gyermekek és fiatalok szocialista szellemű nevelésében, az ifjúságpolitika megvalósításában kiemelkedő eredményt elért tíz kollektíva és 14 személy kapta, köztük Tóth Ferenc karnagy, a komlói belvárosi általános iskola tanára.

◆

Kórházi felvételes ügyeletek

Mindennapos felvételi ügyeletek gyermekbelbetegek részére: Pécs város: POTE Gyermekklinika, Szigetvár város és járás, a pécsi és a volt selyei járás: Megyei Gyermekkórház. Gyermeksebészeti, gyermekfülészeti betegek, égett és forrázott gyermekek részére páratlan napokon: POTE Gyermekklinika, páros napokon: Megyei Gyermekkórház Pécs és a megye egész területéről.

Felnőtt belgyógyászat, sebészet, traumatológia: I. sz. Klinika. Égési sérülések: Honvéd Kórház. Koponya- és agysérülések: Idegsebészet.

SOS-ÉLET telefonszolgálat hívószáma 12-390, este 7-től reggel 7 óráig.

KOMOLYTALAN ROVAT

Lovaglásaink története II.

A híres zenekutatót a sors ugyanahhoz az alakulathoz vezényelte újoncnak, mint engem.

Eredeti katona volt. Már első este káprázatosan kezdett. Kitömtük a szalmazsákokat, aztán a kincstár által adományozott hosszú vászonneműben ágyba jutottunk. (Manapság pizsamának hívnák, de akkor még a kevésbé elegáns gatya névre hallgatott.)

Nem így a zenekutató! Kényelmes mozdulatokkal kibújt a kincstár anyagjából és megvető tekintettel valódi pizsamát öltött.

Megdöbbenve néztük. A zupás szakaszvezető szeme kerekre nyílt, üstöke felborzolódott és kirohant. Hallottuk, hogy társait hívta:

— Gyertek! Csodát láttok! Egy újonc!

Libasorba vonultak be és bámulták az újoncot, mint a kis srácok a mikulást. A zupások az ámulattól nem tudtak szóhoz jutni, csendben bámulták, mint aki előtt megjelent az isten. Az volt az érzésünk, hogy tudós barátunkra nem vár nagy jövő. Az első affér hamar jött, már másnap reggel:

— Ébresztő fel! Tíz perc múlva sorakozó!

Összejöttünk, egy kivételével.

— Itt kell lennie valahol!!! — így a szakaszparancsnok. — Álljon elő a nyavalyás!!!

Itt hiányzott némi logika, mert aki hiányzik, az nem jelentkezhet, de amíg ez világossá vált, elő is került az illető, enyhén katonátlan állapotban, félig kilógott a nadrágtartója és a szabályosság és egyöntetűség is feltűnően eltért az asszírok óta jól bevált hagyományoktól.

Ez az ember is kapcsolatba kellett hogy kerüljön a lovakkal. Addigra barátok voltunk már, hát engem nyaggatott:

— Baj lesz?

— Csak arra vigyázz, hogy a hasadra ne essen a ló, a többi nem veszélyes. (Én lovagoltam már, az első transzportban voltam, ő a másodikban.)

— Aztán, ha bajba kerülsz, ragadd meg a nyeregkápát! Bevált módszer, — tettem hozzá.

Ez utóbbira nem igen figyelt fel, de az erősen aggasztotta, hogy a ló a hasára eshet.

— Milyen nehéz egy ilyen ló?

— Tíz mázsa!

— Én nem megyek! Megtagadom!

— Akkor becsuknak öt évre. Parancsmegtagadás!

— Beteget jelentek!

— Kapsz egy injekciót, aztán lóra ülsz. Azután még be is csuknak, mint szimulánst.

— Akkor végem! — nyögte elhalón.

Mikor túlélte, nekem rontott és azt mondta:

— Te őrült! Nem is esett hasamra a ló!

— Ami késik, nem múlik! — nyugtatgattam.

Barátunk a katonai tudományokban előbbre lépett, a lovaglásban azonban alig. Emlékszem egy lovas akciójára.

Vadász vágtát űztünk. Ez az, amikor a ló rohan, mint az eszét vesztett. Nem kényelmetlen, de ijesztő. Egy a fontos. Egyforma hosszúságú legyen a kengyel és benne álldogálni kell kissé előre dőlve. A többi a ló dolga már. Tudós barátunk is résztvett ebben. Az egyik lába csak egy-egy zökkenőnél érte el a kengyelt. A másik lába fenn volt a nyakában. Ahogy ma mondanák, állandóan átesett a ló egyik oldalára és himbálódzott, mint egy krumplis zsák.

Mögötte vágtázott egy másik lovas. Jó lovas.

— János! Hosszabb az egyik kengyeled! — kiáltotta a tudósnak.

— Melyik?

Ezek után kérte az áthelyezését. Elég gyorsan elintézték. A sors iróniája, hogy a ló átvételi bizottságba került.

Szöllősy Kálmán

24 ÓRA A NAGYVILÁGBAN

Amerikai vétó a BT ülésén

New York

Az ENSZ Biztonsági Tanácsa csütörtökön helyi idő szerint a késő esti órákban szavazással fejezte be vitáját az Izrael által megszállt Ciszjordánia helyzetéről. Az Egyesült Államok vétójával megakadályozta a tanács elé beterjesztett határozattervezet elfogadását.

A Biztonsági Tanácsban képviselt országok küldöttei az Egyesült Államok kivételével valamennyien a tervezet elfogadása mellett foglaltak állást.

A Palesztinai Felszabaditási Szervezet képviselője keményen bírálta az Egyesült Államokat a mérsékelt megfogalmazású tervezet megvétózása miatt.

◆

Kínai fegyverek Egyiptomnak

Kairó

Egyiptomban első ízben került nyilvánosságra az a tény, hogy kínai fegyverek és alkatrészek érkeznek az országba. A bejelentést Anvar Szadat elnök tette, amikor meglátogatott egy katonai támaszpontot. Az elnök közölte Mohamed Ali Fahmi vezérkari főnökkel, hogy „Kína 30 darab MIG típusú repülőgépekhez alkalmas motort, többezer tonna alkatrészt és egyéb műszaki felszerelést szállít Egyiptomnak". Kína a fegyverekért nem kér anyagi ellenszolgáltatást.

◆

Soares sajtóértekezlete

Mario Soares, a Portugál Szocialista Párt főtitkára pénteken felszólította az ország dolgozóit, hogy a választásokig „függesszék fel" szociális harcukat, mert kielégíthetetlen követeléseikkel a jobboldal útját egyengetik és saját érdekeiket sodorják veszélybe.

Lisszaboni sajóértekezletén a politikus „realizmusra" intette a tömegeket. Közölte, hogy pártja „nemzeti újjáépítési programot" hirdet meg, ha győz az április 25-i nemzetgyűlési választásokon. Annak a véleményének adott hangot, hogy „igazi kormányprogrammal csak a szocialista párt rendelkezik".

Haderőcsökkentési tárgyalások

Hlesztov nagykövet, a Szovjetunió küldöttségének vezetője elnökölt pénteken a bécsi Hofburgban a haderőcsökkentési tanácskozás-sorozat 99. plenáris ülésén. Zárt ajtók mögött lefolyt ülés után rendezett sajtótájékoztatón mindössze annyit közöltek, hogy a plenáris tanácskozáson Robert Wier nagykövet, a luxemburgi delegáció vezetője fejtette ki kormánya álláspontját.

A legközelebbi plenáris munkaülést április 1-én rendezik meg.

★

✦ POZSONY: Pénteken a Szlovák Kommunista Párt kongresszusa a Központi Bizottság beszámolója feletti vitával folytatta munkáját. A kongresszus szombaton fejeződik be, azt követően, hogy elfogadják a záródokumentumot és megválasztják az új vezető szerveket.

✦ *LISSZABON: A hidegháború szócsövének nevezte a Szabad Európa Rádiót a Diario Popular című portugál lap. A Lisszabonban megjelenő újság élesen elítélte a rádiónak a szocialista országokkal szembeni ellenséges, felforgató tevékenységét. A Szabad Európa működése szorosan kötődik a CIA-hoz, a Nyugat legreakciósabb köreihez, és nem egyeztethető össze az európai biztonsági értekezlet záródokumentumának cikkelyeivel — hangsúlyozta a Diario Popular.*

✦ BUENOS AIRES: A chilei junta pénteken bejelentette, hogy meghatározatlan időre elhalasztották Luis Corvalán perét. A Santiagóból érkezett jelentések szerint a junta illetékesei még nem döntötték el, hogy az 1973 szeptembere óta bebörtönzött Corvalán perét katonai vagy haditörvényszék tárgyalja.

✦ *TOKIO: A tokiói Seibu Művészeti Múzeumban pénteken megnyílt a 19. és a 20. század legnagyobb magyar festőinek műveiből összeállított reprezentatív kiállítás. A Magyar Nemzeti Galéria, illetve a japán Seibu Művészeti Múzeum és az Aszahi Simbu lapkiadó által rendezett, hatvan festményt bemutató kiállítás ünnepélyes megnyitásán jelen volt a császári ház képviseletében Hitacsi Nomija herceg.*

✦ NEW YORK: A Biztonsági Tanács elnöke nevében egy ENSZ szóvivő csütörtökön este bejelentette, hogy nem tartják meg azt a péntekre kitűzött BT-ülést, amelyen Dél-Afrika angolai agressziójáért vitatták volna meg. A döntést azt követően hozták, hogy Kurt Waldheim az ENSZ főtitkára tájékoztatta Thomas Boyát, a BT soros elnökét arról a dél-afrikai ígéretről, amely szerint Johannesburg szombatig kivonja csapatait Angolából.

✦ *STOCKHOLM: Közlemény kiadásával fejeződött be pénteken Stockholmban az Északi Tanács miniszteri tanácsának ülése. A dokumentumban Svédország, Norvégia, Finnország, Dánia és Izland külügyminisztere felszólította Nagy-Britanniát arra, hogy az úgynevezett tőkehal-háború békés megoldásának elősegítése érdekében vonja ki hadihajóit az izlandi vizekről.*

✦ MEXIKÓVÁROS: A Richter-skála szerint ötös erősségű földrengést észleltek csütörtök délután Mexikóvárosban. Károkról nem érkezett jelentés. A mexikói földrengésjelző intézet adatai szerint a földmozgások epicentruma a fővárostól 160 kilométerre délkeletre volt.

✦ *WASHINGTON: Az ADN washingtoni jelentése szerint a Fehér Ház részéről közölték, hogy Ford elnök csütörtök este jóváhagyta a C—130 tipusú szállítógépek Egyiptomba történő szállítását. Az eredeti megállapodáshoz híven a gépeken kívül alkatrészek és a kezelőszemélyzet kiképzéséhez szükséges felszerelések szállítása is szerepel a 65 millió dolláros üzletkötés tervezetében.*

✦ REYKJAVIK: Újabb incidens történt az Izland és Nagy-Britannia között dúló tőkehal-háborúban: az izlandi parti őrség jelentése szerint pénteken összeütközött a Galatea nevű brit fregatt és a „Baldur" izlandi parti őrnaszád. Az eset Izland északkeleti partjaitól 23 kilométerre történt.

✦ *WASHINGTON: Fred Harris, a demokrata párt balszárnyához számító elnökjelölt kijelentette: tudomása szerint az amerikai kormány blokádot tervez Kuba ellen — anélkül, hogy erre felhatalmazást kérne a kongresszustól. Harris közölte: felkérte Sparkman szenátort, a szenátus külügyi bizottságának elnökét, vizsgálja ki a bizottság a kérdést, a kormány illetékeseinek meghallgatásával.*

✦ TEHERÁN: Nelson Rockefeller amerikai alelnök háromnapos iráni látogatásának befejeztével pénteken Malaysiába utazott. Az alelnököt fogadta Reza Pahlavi iráni sah. Tanácskozásukról nem közöltek részleteket.

Csődben a Milánói Scala?

Ismét teljes csőd fenyegeti a Milánói Scala-t, a leghíresebb olasz operaházat. Milánó polgármestere, Lombardia tartomány elnöke és az olasz kulturális élet számos neves személyisége ezekben a napokban több alkalommal felhívást intézett Giovanni Leone köztársasági elnökhöz és az olasz parlamenthez: haladéktalan pénzügyi támogatással segitsenek a hagyományokban oly gazdag olasz színpadon.

★

A politikai rendezésről tárgyalt Kamal Dzsumblatt, a libanoni szocialisták képviseletében Abu Ajjaddal, az El Fatah és Jasszer Arafattal, a Palesztinai Felszabadítási Szervezet vezetőjével.

Betiltották a baloldali pártokat

Letartóztatások Argentínában

Hivatalos fotó jelent meg Buenos Airesben az ország új katonai kormányáról. A képen (fent, balról jobbra): A. Vavanex tengernagy, külügyminiszter, Las Heras tábornok, gazdaságügyi miniszter, Bignoni tábornok, népjóléti miniszter, Guzzetti tengernagy, oktatásügyi miniszter, (alul, balról jobbra): Gomez brigádtábornok, igazságügyi miniszter, Cardozo tábornok, belügyminiszter, Mazzola tábornok, munkaügyi miniszter és Apella brigádtábornok, hadügyminiszter.

A háromtagú argentin katonai junta pozíciójának megszilárdítására egyre szorosabbra fogja a gyeplőt.

A Reuter péntek reggeli összefoglaló jelentése szerint a katonai rezsim betiltott öt baloldali politikai pártot, felfüggesztette a szakszervezetek tevékenységét és a sztrájkjogot. Az öt betiltott párt között van két maoista, két trockista párt, valamint a munkások szocialista pártja. A junta – ugyancsak az angol hírügynökség szerint – az Argentin Kommunista Pártot nem helyezte törvényen kívül, de felfüggesztette mindennemű politikai tevékenységét.

Országszerte mintegy kétezer személyt tartóztattak le. A Prensa Latina kubai hírügynökség az Ultima Hora argentin napilapra hivatkozva jelentette, hogy Buenos Aires közelében letartóztatták *Hector Campora* volt argentin elnököt. Campora a néhai Perón elnök közvetlen munkatársa volt. 1973-ban rövid ideig töltötte be az elnöki tisztet. Az őrizetbe vett személyek között van *Raul Lastiri* volt elnök, aki a Hector Campora és *Juan Domingo Perón* elnöksége közötti időben szintén rövid ideig látta el az államfői teendőket. Őrizetbe vették *José Deheza* volt hadügyminisztert is.

A junta másik rendeletében kimondta, hogy kiutasíthatók az országból a „társadalmi béke, a nemzetbiztonság és a közrend" ellen vétő külföldiek.

A katonai junta csütörtökön a késő esti órákban kiadott közleményében jelezte, hogy három évig szándékozik hatalmon maradni és magas rangú katonatisztet fog elnökké jelölni. A junta lesz „az állam legfelsőbb szerve" s „szigorúan ellenőrizni fogja a maga elé tűzött célok végrehajtását" – hangsúlyozta a nyilatkozat.

Az AFB Buenos Aires-i tudósítása szerint hamarosan kilenctagú „törvényhozó bizottságot" jelölnek ki. A három haderőnem három-három magas rangú tisztjéből álló testület feladata lesz „a törvények kidolgozása és végrehajtásának ellenőrzése". Jogi, valamint egyéb ügyekben szaktanácsokkal fogja ellátni az elnököt.

A csütörtökön este közzétett közleményben nincs szó arról, hogy az elnököt mikor fogják kijelölni. A Reuter jól értesült forrásokra hivatkozva valószínűnek tartja, hogy e posztot *Jorge Videla* altábornagy, a szárazföldi haderő főparancsnoka, a háromtagú katonai junta vezetője fogja betölteni.

Hivatalos Buenos Aires-i tájékoztatás szerint a katonai junta csütörtökön este feloldotta a korábban elrendelt sajtócenzúrát. Ám az új kormányzat szóvivője szerint az összes kiadványoknak „mértéktartásról kell tanúbizonyságot tenniük, s a katonai hatóságok által kiadott információk felhasználására kell törekedniük". A kérdéssel kapcsolatban „új normákat" tanulmányoznak — fűzte hozzá a szóvivő.

Egyébként csütörtökön három további ország ismerte el a szerdán államcsínnyel hatalomra került argentínai kormányzatot. Ezek: Paraguay, Izrael és Finnország.

Gerencsér Miklós

Emléke tiszta forrás

11.

Furcsa fintora a sorsnak, hogy az inkognitóban választott feleség, a tizenhat esztendős — egyébként gyönyörű — Sarolta Amália szintén rokonságban állt a Habsburg császárnéval, őfelsége megbocsáthatatlan merényletnek tekintette Rákóczi cselekedetét. Súlyosabb véteknek számított az ifjú férj számláján, hogy a fiatalasszony közeli rokonának vallhatta XIV. Lajos francia királyt is, a Habsburg nagyhatalmi törekvések legfőbb ellenlábasát.

Úgy látszott, komoly bajba keveredik Rákóczi. A császár házi fogságot parancsolt rá. Megint Aspremont gróf, az udvarnál befolyásos rokon segített. Felmutatta a császárnak a nagykorúsítási okmányt, amely épp az uralkodó akaratából garantálta Rákóczi ama jogát, hogy belátása szerint házasodjon. A határozatlanságáról híres Lipót erre feloldotta a házi őrizetet, mire az ifjú pár amilyen gyorsan csak tudott, Sárospatakra távozott.

Amióta elhagyta Prágát a herceg, életében valósággal egymásra torlódtak az események. Így folytatódott ez a Bodrog partján is, a Vörös-torony erődjének árnyékában. Noha semmi jelét nem adta Rákóczi a közéleti érdeklődésnek, az ország leghatalmasabb főura létére cseppet sem törődött a politikával, napjai mégis zajosan és feszített iramban teltek. Birtokai lezüllöttek, jövedelemre csak borból és búzából számíthatott. Megkezdte a rendteremtést, szakembereket fogadott, eltökélt szándéka volt föltámasztani gyarapító őseinek szorgos gyakorlatát. Belekóstolt a vagyon ízébe, megbánta, hogy fele-fele arányban osztozott nővérével. Felülbírálta önmagát, pereskedésbe kezdett jogszerinti örököse érdekében.

Kellett nagyon a pénz, hiszen elvárták tőle, hogy fejedelmi rangjához illően éljen, s maga is kedvelte a pompát. Igaz, a nagy elődökhöz képest nem nagyon dúskálhatott a kincsekben, de tekintélyes számú udvarnépet nyűjtött maga köré. Később elszánt hívei a szabadságharcban. Birtokrendező, jövedelmet szorgalmazó elfoglaltságai közben egyik mulatság a másikat érte, zajos farsangot tartottak, nagy vadászatokat rendeztek. Minden adat arra vall, hogy Rákóczi ebben az időben még távolról sem tekinthető kiforrott egyéniségnek. Tehetsége, tanultsága, sok vonzó tulajdonsága mellett léptennyomon fellelhető nála a következetlenség. Nem csoda: mindössze húsz éves.

Birtokain még mindig, sőt egyre inkább a császári katonaság a tényleges úr. Tolakodó, telhetetlen száskahad. Sárospatak várában is a zsoldosok pöffeszkednek. Érthető, ha Rákóczi Szerencsre költözik a közelükből, amikor 1696 májusában megszületik első fia, Lipót-Lajos-György, hogy ne háborgassák a megszállók családja nyugalmát.

Kusza, zavaros, baljós fejleményektől terhes idők. Egyrészt kitúrják saját házából a császár zsoldosai, másrészt a császár lesz az újszülött keresztapja. Innen a Lipót. A másik név a feleség rokonát, a Habsburgok halálos ellenségét, a Napkirályt idézi. A harmadik, a György a nagy ős, Erdély dicsőséges fejedelmének emlékére tekint. S hogy mennyire tudatos ez az emlékezés, bizonyítja a szívós jogi harc a fejedelmi rang elismertetéséért. Lipót császár és környezete nem képes megindokolni az elutasítást. Rákóczi igényét egy sor európai uralkodó támogatja. Bécs enged, de a fejedelmi címet csak II. Rákóczi Ferenc viselheti, újszülött fiára nem örökíthető át.

A parasztságot egészen más gondok foglalkoztatják. Létét végső veszedelem fenyegeti. Már nem csupán a kisemmizés, a szakadatlan rablás sújtja, hanem sarkába szegődik a kipusztulás réme. Rákóczi gazdasági erőfeszítései főképp azért jártak gyér eredménnyel, mert birtokain alig éltek már jobbágyok. A korabeli események gazdag áradata olyan képzetet kelt, mintha elegendő népesség lakott volna az országban, holott az évszázadok óta tartó emberirtás hovatovább lakatlan pusztasággá tette a hazát. Alig hihető, de tény, hogy akkoriban még hárommillió lakosa sem volt az országnak. Kevesebb, mint fele a Hunyadi Mátyás korabeli időknek. S még ezt a kevés embert is egyre ritkította az akkoriban lábrakapott katonafogdosás. Rákóczi hiába tiltakozott Eperjesen, Kassán, Bécsben, jobbágyait annál inkább elhurcolták. Hasztalan volt fejedelem, szava nem ért annyit, mint az utolsó német zsoldos hadnagyé.

Amikor már végképp lehetetlenné vált az élet, kirobbant a hegyaljai felkelés. Thököly egykori kurucai adták hozzá a katonai tudást. Tokaji Ferenc és Szalontay György mögé sorakoztak fel a harcoló parasztok. Nem féltek a vérfürdőtől. Hiába ismerték el Európa legjobb katonáinak a bécsi zsoldosokat, ezek a parasztok széles rendeket vágtak közéjük. Akit elérhettek, annak nem kegyelmeztek. Keresték Rákóczit, ügyük mellé akarták állítani. De a fejedelem elfutott előlük. Épp úton volt Rakamazról Sárospatak felé, 1697 forró júliusában az útmenti erdőben vadászgatott, amikor meglepte a felkelés híre. Azzal az egyetlen hintóval, amelyben felesége és kisfia tartózkodott, menekülésre határozta el magát. A felkelésben való részességnek még a gyanújától is iszonyodott. Tébolyultan, csontig sebekkel borítva raboskodott várbörtönben anyai nagybátyja, Zrínyi János, csak azért, mert egykor a felkelők fogságában volt. Rákóczi attól félt, ő sem kerülheti el a lázadókkal való összejátszás vádját, ha csak egyáltalán szóba áll a felkelő jobbágyokkal.

Bécstől rettegett hát, amikor parasztjai elől menekült. Következtetése nem volt alaptalan. Idegfeszítő kalandok közepette robogott a hintó a császárváros felé, végig a bérces-völgyes Felvidéken. Már Szendrő várába sem bocsátották be a németek, mondván, hogy ő lázította fel a népet. Nélkülözés, rettegés kísérte útját. Besztercebányán le akarták tartóztatni a labanc polgárok, miközben a felkelők sem tágítottak a nyomából. Beteg gyermekkel, kimerült feleséggel érkezett meg Bécsbe.

(Folytatása következik)

A Rákóczi-szabadságharc és Baranya

II. Rákóczi Ferenc születésének 300. évfordulóján a helytörténeti kutatás azzal kíván ünnepelni, hogy leteszi az újságolvasók megyei közönsége elé e szabadságharc helyi történetének újabb eredményeit.

A szabadságharc kilenc esztendeje Baranya népeire, nemzetiségeire roppant megpróbáltatásokat hozott. Az események megértéséhez másfélévtizedes visszatekintésre van szükség. A felkelést megelőzően Baranya megye népességének mélyreható nemzetiségi struktúra-változása adja a megoldás kulcsát a nagyjelentőségű események megértéséhez. A megye lakosságának döntő része a török hódítás alatt és után is magyar volt. 1680-as években a „szövetségesek felszabadító háborúja" a magyar etnikum pusztulásához, a megye lakói jelentékeny részének vándorlásához vezetett. Az üressé vált falvakba elsősorban délszláv elemek telepedtek. Ez a nagyarányú délszláv előretörés, amelynek részleteit is sikerül egzakt módszerrel pontosan feltárni 1690–1703 között Baranya megye nagy részét vegyes nemzetiségű struktúrájú területté alakította át. Igen jelentékeny számú görögkeleti szerb települt Boszniából, a Száván túlról, Bácskából. 1701. évi összeírás szerint a hatalmas Batthyány birtokon 143 szerb („rác"), 14 horvát. 46 magyar jobbágy család élt. Ugyanitt 1600-as évek közepén csupán magyar jobbágyság élt. Nem mutat mást a többi nagybirtok népesség struktúrája sem. A magyar etnikum visszaszorulása olyan időszakban történt, amikor Magyarországon a Habsburg ellenes felkelés volt kibontakozóban. A bécsi udvar a függetlenségi háború elleni lépéseiben nagy szerepet szánt mindenek előtt a szerbeknek és a horvátoknak is. E küzdelemben, mint később látható, a hazai szerbek és horvátok döntő része a Habsburgok oldalán harcolt, nem ismerve fel a haladást, saját népük érdekeit.

Mellékhadszíntér

A szabadságharc alatt mindvégig magyarok, szerbek, horvátok a fejedelem meszszelátó politikája ellenére, egymás ellen harcoltak. Évtizedeknek kellett elmúlni, hogy a különböző népcsoportok ismét egymáshoz közeledjenek és csak a XVIII. század utolsó évtizedeiben nyújtanak egymásnak kezet az antifeudális megmozdulásokban, kisebb nagyobb parasztmozgalmakban.

Baranya megye a dunántúli hadjáratok mellékhadszíntere volt a Rákóczi szabadságharc idején. Így területén nem zajlottak le sorsdöntő ütközetek. A megye csupán a hihetetlen kegyetlenséggel végrehajtott kisebb csatákkal, prédálással írta be nevét a történelembe. A megye és a város kuruckori történetét az eddig megjelent monográfiák csak felszínesen, vagy „kuruckodó" szemlélettel, vagy „szemlélődő álobjektivitással" írták meg. Írásunk nem vállalkozhat ennek a jelentős korszaknak az összefoglalására, de az események legfontosabb rugóit igyekszik bemutatni.

Mint említettük Baranya csupán része az első dunántúli hadjáratnak. A felkelés kitörése idején a megye területén jelentékeny osztrák sereg állomásozott. Ezek elvezénylését követően már 1703 decemberében olyan hírek jártak, hogy az udvari haditanács a szerb határőrvidék ezredeit vezényli a Dunántúlra, azonban ekkor erre nem került sor.

1704 januárjában és februárjában megindított kuruc támadás fő iránya a Duna jobb partján zajlott le, amelynek célja Bécs elfoglalása volt. Ugyanebben az időpontban indult a baranyai – szlavóniai akció, a horvátországi (Muraköze) hadművelet, valamint a Buda – esztergomi támadás. Rákóczi és környezete tisztában volt azzal, hogy a Dunántúl elfoglalása nélkül a szabadságharc egész stratégiai célja kivihetetlen. Nem csupán hadi célok vezették, hanem kifejezetten olyan politikai célok is, amelyeket a történetírásunk ilyen összefüggésben nem vetett fel. Nevezetesen a déli és délnyugati támadás célja többek közt az volt, hogy realizálják a nagy fejedelem hatalmas jelentőségű felismerését, amelyet ő a szerbek és horvátok valamint a magyarok szövetségének megalkotásában látott.

A baranyai katonai akciók azonban olyan gyakorlati kivitelezést nyertek, amelyek sajnos egyenesen e politikai stratégiának ellentmondottak, akadályozták megvalósulását.

A dunántúli kuruc mozgalom vezető alakja *Sándor László*, a fejedelem fanatikus híve, harcedzett katona, török és végvári küzdelmek tipikus képviselője. Veszprém megyei birtokos nemes volt, Pápa várának kapitánya. A baranyai – szlavóniai akció vezetője. Rákóczi ezeres kapitánya lett. Január végén egyesült *Zana György* kuruc ezeres kapitány seregével. Hadjárata alatt minden Kelet-Dunántúlon fekvő erősség és város meghódolt. A kisebb-nagyobb várak őrségének jelentős része átállt a lavinaszerűen növekedő kuruc seregéhez. Simontornyát könnyűszerrel bevette és azt a Délkelet-Dunántúl kuruc központjává tette, ahonnan a vörösmarti sáncot foglalta el (nagy mennyiségű muníciót zsákmányolva). E sereghez csatlakozott *Hellepront János* Bács megyei prefektus, dunaszekcsői birtokos nemes, aki mindvégig kitartott a fejedelem mellett. 1709-ben ő védte Simontornyát a császáriakkal szemben. Szintén a fejedelem ezeres kapitánya lett. A három kiváló katonai vezető és a jelentékennyé duzzadt sereget, amelynek létszámát a Pécs környéki és Baranya délkeleti részén felkelt protestáns (kálvinista) parasztság 12 000-re növelt, megfelelő fegyelem és begyakorlás mellett a Dráva vonal védelmére kellett volna rendelni, valamint a fejedelemnek egyesülésre szólító pátenseivel a Dráván átkelni.

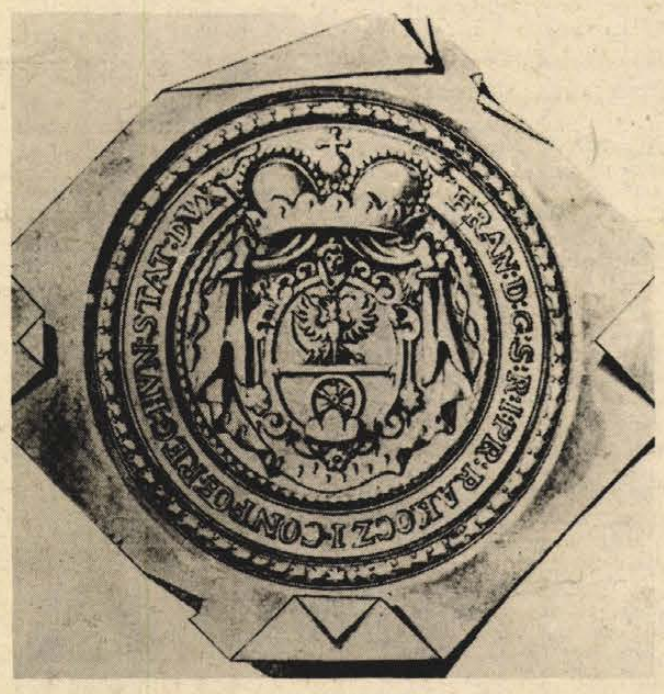
E helyett – miután Siklóst rohammal bevették – visszafordultak és Pécs alá érkezve a város megsarcolását olyan módon hajtották végre, amely nem csak a korban ritka kegyetlen példa volt, de egyben óriási politikai veszteséget okozott a függetlenségi háború ügyének.

A Baranya megyei Levéltár őrzi azt az „ultimátumot", amelyet a városba zárkózott pécsi polgársághoz küldött *Sándor László*. A követelések elfogadhatatlanok és teljesíthetetlenek voltak (50 ezer rajnai forint, 4000 pisztoly, 2000 köpeny, ugyancsak ennyi csizma, bocskor, stb.) A feltételek teljesítésére illetve elfogadására 2 órát adott. A tárgyalások közben a várból állítólag kilőttek (Thaly Kálmán szerint rácok – bár erre komoly adatot nem tudunk hitelt érdemlően ma sem felhozni), mire a kurucok rohammal bevették a várost. Egykorú tanú vallomása szerint: „...ő és benn volt az városban és szegény atyja és akit a kurucok levágtak. Kik tehették a várba, vagy az erdőkbe mentek. A rácz nemzetséget mind egy szálig s németet is kit találtak megöltek, még a templomokat sem kímélték, bár a papokat nem bántották, s a szereket a templomba később visszaadták... 800 rácz s német polgárt leöltek, minden vagyont prédára vertek..." A vallomás sajnos minden részletében reális. *Sándor László* súlyos katonai és politikai hibát vétett. A szerbekkel való együttműködés elé olyan akadályokat gördítettek, amelyek véglegesen megakadályozták a tárgyalásokat. Ugyan ezekben a napokban a szerbekkel tárgyalást és megegyezést előkészítő Károlyitól távozó rác követeket Dunaföldvárnál Deák Ferenc kuruc kapitány emberei rohanták meg. A két epizód futótűzként terjedt a szerbek között. A nagyszerűen felépített megegyezés tervét rövidlátó, prédára szokott kuruc vezérek egy csapásra megsemmisítették. A szabadságharc tragédiája ezeken az eseményeken is felmérhető. Zana és Hellepront csapataival áttört ezt követően a Dráván és egész Verőcéig meghódoltatta a területet. A kuruc csapatok azonban itt is prédáltak. Amikor Hellepront a horvát falvak pusztítását megtiltotta, „egész simontornyai, veszprémi, pápai csapatok a pécsi zsákmánnyal elszéledtek." A kuruc támadás szervezetlensége, az alacsony katonai morál végül is oda vezetett, hogy a megszerzett területeket el kellett hagyniok. A fejedelem pátensének, amelyben csatlakozásra szólította a rácokat és horvátokat, így nem volt és nem is lehetett foganatja, pedig több területen hajlandóság mutatkozott a szövetségre. A pécsi események azonban súlyos politikai kudarcra ítélték e hadjárattal összekapcsolt politikai akciókat.

A fejedelem felhívása a szerbek között eredménytelen maradt. Amit elérhetett volna Rákóczi éleslátásával a határokon túli népekkel való összefogás alapján, azt alvezéreinek szerencsétlen akciói itt Baranyában halomra döntötték. Ezen túlmenően olyan pusztulásba rántották Délkelet-Dunántúl népét, amelyre talán nincs több példa.

Egymás ellen...

A kurucok Dráván túli hadjáratairól, valamint Pécs rác lakosainak elpusztítására, továbbá a kurucok által elűzött kb. 300 rác család sérelmeire a haditanács nyílt támogatásával a szerb



határőrvidék csapatai áttörtek a Dráván. Siklós és környéke szinte teljesen elpusztult. Gyermekeket, nőket sem kíméltek. A határőrvidék ezredeihez csatlakoztak a baranyai szerbek. Pópáik által feltüzelt csapataik falvakat sorra felégették. Ami példátlan: minden faluban tizedelést, ötödölést végeztek. A plébános után mindenekelőtt a magyarok közül minden tizedik, illetve ötödik családfőt lefejezték. Németek vezették őket e barbár mészárlásban, s amikor már megakadályozni készültek egy közben megérkezett királyi parancsra, az elszabadult indulatok ellen tehetetlenekké váltak. Pécs alá érkezett csapatokat a város vezetői nyitott kapukkal fogadták. A városba érkezett több ezer rác, akik között a Pécsről 1700-ban elűzött és kitelepített rácok mellett, *Sándor László* dúlásakor elmenekült rácok és egyházi személyek voltak, a velük levő német tisztek szeme láttára megrohanták a város vezetőségét és a kapuban lemészárolták őket. Hasonlóképpen az elfogott egyházi vezetőket (pálosokat jezsuitákat, ferencrendieket). A városból megmenekült több tanú közül álljon itt a tragédia szemléltetésére Pavlič Marko horvát polgár vallomása: „...a kapunál tisztelgő purgerséget, mint a gyilkosokat, kegyetlenül levágták, többüket mezítelenre vetkőztetve megcsonkították, a földre taszítva átdöfték, a szent helyeket kirabolták, és asszonyokat a templomban ölték meg. A barátokat sem kímélték. A kurucokat mindenben felülmúlták..." A vallomások iszonyatos részleteket elevenítenek fel. A rövidlátás a kuruc táborban, a bécsi udvar átgondolt, a népeket szembeállító praktikája mint éhes ordasokat egymásnak uszította magyarokat, szerbeket, horvátokat. Pécset feldúló rác sereg nem kímélte sem a magyart, sem a németet, sem horvátot.

A vészjelentésekre az udvar kénytelen volt mégis Szigetvár parancsnoka is meghátrált az önálló hadivállalkozásokba és főleg prédálásba fogott rác erők elől. E paranccsal csaknem egyidőben a budai kormányzótanács Baján és Baranyaváron levő rácok részére 100 akó bor szállítására adott utasítást a megyének. Mohács helyőrségét leváltja és egy rác századot rendelt ki a haditanács.

Az 1703. év végi és 1704 tavaszán lejátszódott események a Rákóczi szabadságharc baranyai tragikumát jelentik. De ezen jelentőségük túlnő. A Rákóczi szabadságharccal foglalkozó történelmi munkák többnyire csak a Bécs szolgálatában harcoló szerbek és velük szemben álló kurucok küzdelméről emlékeznek meg. Ebben merül ki a legjelentékenyebb magyar történetírók véleménye, amikor a szabadságharc és a szerbek problematikáját érintik. Valójában azonban a fejedelem már a küzdelem megindulása előtt komoly terveket dolgozott ki a szerbekkel való együttműködésre. Kiáltványai, pátensei mind az együttműködést szolgálták. Az orosz szövetség egyik legjelentősebb pontja a szerbekkel történő kibékítés elősegítése volt. Ilyen nagy politikai stratégia aspektusából tekintve a Baranya megyei és pécsi eseményekre azok tragikus vonásai még szembetűnőbbek.

1704. évi tragikus események után a megye osztrák katonai megszállását végül is megerősítették. Ezt követően azonban újabb rác csapatok keltek át a Dráván, amelyeket ugyancsak a haditanács vezényelt, ellátásukról a megye lakosságának kellett gondoskodni. A kivetések azonnal megtörténtek, de behajtásuk lassan haladt az agyon prédált és megtizedelt falvakban. Igen sokan elmenekültek. Az uradalmakba ezért fokozták a szerb családok betelepítését, amelyet a bécsi udvar minden erővel támogatott. A magyar etnikum szempontjából így válik nagy jelentőségűvé Bottyán generális 1705. évi hadjárata, amely során Balogh Ádám, Hellepront János, Sándor László rohammal elfoglalják Pécset, Siklóst. A korábbi súlyos hibát már nem követték el. A szerb telepesek elmenekültek a mezővárosokból, kiverték a helyőrségeket és a vármegye parasztságának megmaradt része felkelt Bottyán mellett. A kuruc csapatoknak nem sikerült azonban a megyét megtartani. Csupán Siklós és környékén vetették meg lábukat. 1706 nyarán a kuruc csapatok itt is vereséget szenvedtek. Erre Bottyán Sopron ostromát otthagyva Tolnán keresztül Baranyába tört ismét és Pécset is elfoglalta. 1708-ban a trencséni ütközetet követő időszakban Baranyába ismét jelentős szerb erők nyomulnak a bécsi haditanács irányításával. Pécset elfoglalva itt helyőrséget hagytak. A megye agyonsanyargatott népére ismét olyan adó zúdult, amelyet fegyverrel sem lehetett behajtani. A közel 7000 főnyi német—rác sereget Balogh Ádám szétverte és csapatai sikertelenül megostromolták a város elfoglalása után a várat is.

A harci zaj ezzel elült a megye területén. A közgyűlés jegyzőkönyveiben a megtorlás és a „kegyelem" jeleit láthatjuk.

Egy 1709. évi királyi parancs a „fegyverben fogott" személyeket császári ezredbe sorozta. 1710. évi parancs „megfosztani rendeli el" a jobbágyot és nemest egyaránt minden fegyverétől, nehogy mégegyszer a „...tartomány magánháborút viselhessen...". Ugyanebben az évben a megyében bizottságot állítottak fel, amelyben döntéseket hoztak a felkelőkhöz állt birtokosokról. S e birtokok összeírását is elrendelték. Ezt követő három évben az udvar a rendszer stabilizálására törekedett.

Illúzióktól mentesen

Rövid krónikánk végére értünk. Talán az olvasó furcsa megemlékezésnek véli, hogy a történész a Nagy Fejedelem születésének 300. évfordulóján Baranya és Pécs történetének talán legtragikusabb eseményeit idézi?

Rákóczit, a szabadságharcot, a fejedelem által megfogalmazott célokat és az eseményeket a kortársak különböző képpen értékelték. Másképpen írt Károlyi Sándor önéletírásában, vagy Bonnac márki, megint másképpen De l'Hommeau 1704—1705. évi emlékiratában, vagy Louis Lemaire a magyarországi megfigyeléséről. A függetlenségi háborút követő évszázadokban ugyancsak eltérő megítélés alá került népünk e tragikus, de önfeláldozó küzdelme. Aszerint értékelték, hogy milyen célokra kívánták felhasználni, milyen politikai erők merítettek belőle. Az óriási anyag feltárás ellenére nagyon sok részlet és fő kérdés is tisztázatlan. A művészetek különböző ágai csak szélsőségek felé vitték „a kesergőkuruc" vagy a „zászlót lengető" kuruc képét domborították ki. Igen kevés e küzdelem nagy drámai lényegét megragadó mű.

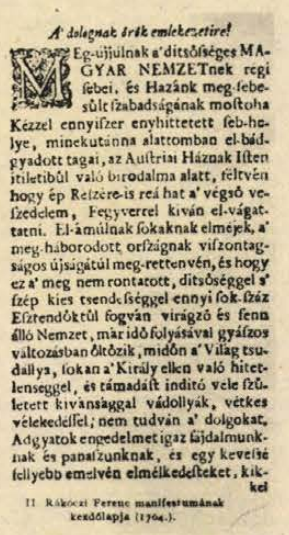
A történeti és ezen belül a helytörténeti kutatás feladata, hogy a maga valóságában, illúzióktól mentesen igaz hagyományképet alakítson ki erről a korszakról. Igen, a valóságot, amely mint akkor is konfliktusokkal, tragédiákkal teli, nem elkerülni, hanem a realitások talaján elemezni kell. A fejedelem volt az első, aki világosan meglátta, hogy a felszabadító háború sikere és a függetlenség milyen mélyen gyökerezik a szomszéd népekkel történő összefogásban. Népeink nagy tanulságát adja ez a megemlékezés.

Szita László

A' MELTOSAGOS FEJEDELEM
IELSÓ-VADASZI
RAKOCZI FERENCZ,
Kegyelmes Urunk által:
Nemzetünknek s' édes Hazánknak a' Német-Nemzet kegyetlen Uralkodása alatt lett, hallatlan meg-nyomorittatásáról, maga Meltóságos Személlyének nagy meltatlan tzenvedeseről,
Es
Az *Austriai* Ház erőszakoskodása alól való fel szabadulásert fogott Magyar fegyvernek artatlanságáról, az egéßz Keresztyén Világnak elenbe adatott
MANIFESTUM.
KÖZ TUDOMANY TETEL.
Ily elébben Deák, mostan pedig Magyar Nyelven, ingyennan közönségessé tétetett.

Nyomt. 1704. Esztendő.

II. Rákóczi Ferenc manifestumának elölapja (1704.).



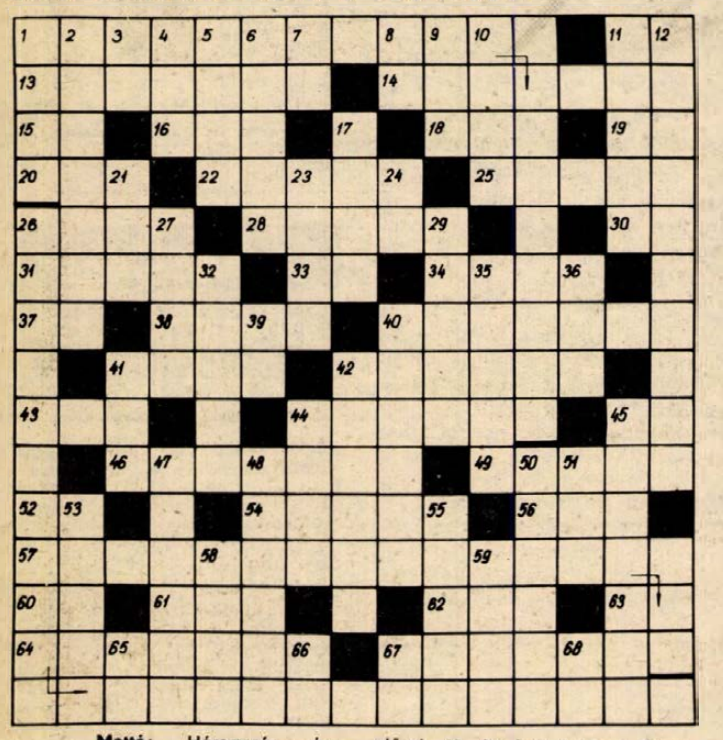
A' dolognak érik emlekezetire!

Eg-ujjulnak a' ditsöſséges MAGYAR NEMZETnek regi sebei, és Hazánk meg-sebesült szabadságának mostoha Kézzel ennyiszer enyhittetett seb-helye, minekutánna alattomban el-bádgyadott tagai, az Austriai Háznak Isten itiletibül való birodalma alatt, féltvén hogy ép Reszére-is reá hat a' végső veszedelem, Fegyverrel kiván el-vágattatni. El-ámúlnak sokaknak elmék, a' meg-háborodott országnak vizsontagságos újságától meg-rettenvén, és hogy ez a' meg nem rontatott, ditsöséggel a' szép kies tsendeſséggel ennyi sok-száz Esztendőktül fogván virágzó és senn álló Nemzet, már idő folyásával gyászos változásban öltözik, midőn a' Világ tsudallya, sokan a' Király elen való hitetlenséggel, és támadást inditó vele szűletett kivánsággal vádolnyák, vétkes vélekedéſsel; nem tudván a' dolgokat. Adgyatok engedelmet igaz sajdalmunknak és panaſzunknak, és egy kevéſsé feliyebb emelvén elmélkedésteket, kikkel

II. Rákóczi Ferenc manifestumának kezdőlapja (1704.).

Keresztrejtvény

II. Rákóczi Ferenc



Mottó: Háromszáz éve, 1676. március 27-én született II. Rákóczi Ferenc, a magyar történelem egyik kimagasló egyénisége. Rákóczi felkelésre szólító felhívásából — mely a jobbágyokhoz szól — idézünk a vízszintes 1. és függőleges 26. számú sorokban.

VÍZSZINTES: 1. Az idézet első része. (Zárt betűk: É, R, G.) 11. Argon vegyjele. 13. Útburkolásra használatos kőzet. 14. A cirkuszi műsor egyik szereplője. 15. Román és német gépkocsik nemzetközi jelzése. 16. Rábukkan. 18. Ó, öreg, régi a kínai nevekben. 19. Szolmizációs hang fordítva. 20. Ismer. 22. Annyi, mint semmi. 25. . . . form, altató és oldószer. 26. Ókori lovasnomád nép. 28. Csúszós. 30. Kétes! 31. Műanyag horgászzsineg. 33. Rag. 34. Valaminek régi, avult volta, ósdi dolog. 37. Állóvíz, ford. 38. Nyereg része. 40. Szemerkélő. 41. Régi labdajáték. 42. Ebből ért a magyar ember. 43. Kézi szerszám. 44. Népszerű szovjet táskarádió. 45. Kicsinyítő képző. 46. Lerónt. 49. Az ókori rómaiak nyelve. 52. Személyes névmás. 54. Mitrea . . . útja. Sadovenau aranyérmes regénye. 56. Ismeret, tanítás ford. 57. Itt detronizálták a Hubsburgokat. 60. Álom közepe. 61. Einsteinium és kén vegyjele. 62. Híres illuzionista. 63. Mássalhangzó kiejtve. 64. A falu felső végét így is nevezték. 67. Amerikai űrrepülő, részt vett az első Holdra-szállásban.

FÜGGŐLEGES: 1. Meredek vízpart. 2. Hirtelen gerjedt harag, düh. 3. Norvég és német gépkocsik nemzetközi jelzése. 4. A rajzoló neve mellett álló rövidítés (papírpénzeken is). 5. Mutatószó. 6. Észak-Afrika legnagyobb folyója. 7. Hangtalanul fut. 8. Lyuk szélei. 9. Elé betűi. 10. Török eredetű mintás szőnyeg. 11. Kicsi, de erős fűszer névelővel. 12. Itt halt meg a Fejedelem. 17. Becézett női név. 21. Szarvasfajta. 23. Lud. 24. AO. 26. Az idézet második része. (Zárt betűk: Z. S. E, D, K.) 27. A győzelem istennője az ókori görög mitológiában. 29. Izesítek. 32. Szemmel való érzékelés. 35. Pénzt, értéktárgyat külföldre csempész. 36. Magyar családnév. 39. Kettőzve az egyik szülő neve. 40. Számol. 41. Atomok, molekulák bizonyos menynyisége. 42. Vagy meg . . ., vagy megszöksz. 44. Kisdorog, Tolna megyei község közepe. 45. Kilátásba helyezni. 47. Az erdei munka irányítója. 48. A nyomozókutya jelzője (két szó). 50. Mostanában gyakran emlegetett afrikai ország. 51. Skóciai folyó. 53. Közismert olasz politikus, ford. 55. Helytelen tartás miatt az evező megakad a vízben, akkor mondjuk, hogy ezt fogott. 58. . . . lag, fehér virágú kúszó növény. 59. Érvényes, rendben van közhasználatú idegen szóval. 65. A széleken les. 66. Gallicum vegyjele. 67. Százegy, római számmal. 68. Személyes névmás, ford.

Beküldendő: a vízszintes 1. és függőleges 26., valamint a vízszintes 57. és függőleges 12. számú sorok megfejtése, legkésőbb április 5-én déli 12 óráig beérkezőleg LEVELEZŐLAPON 7601. Pf.: 134, Dunántúli Napló szerkesztősége, Pécs, Hunyadi J. út 11. címre.

A március 13-i lapban közölt rejtvény megfejtése: „A mozgalom mindenese". A jövő nemzedék védelme és a háború — A közegészségügy irányítója.

Könyvjutalmat kapnak: Garami Ágnes 7623 Pécs, Szendrei u. 34., Csatlós Mihály 7147 Alsónána, Dózsa u. 126., Pataky Gabriella 3300 Eger, Kodály Z. u. 6., Győr Ibolya 7622 Pécs, Batthyány u. 2., Sárdi Cintia 7632 Pécs, Viktória u. 11.

A könyveket postán küldjük el.

Rövid határidőre vállalunk

BETÉTEDZÉST
NEMESÍTÉST
FOSZFÁTOZÁST

GM VESZPRÉM

MAXIMÁLIS MÉRET: 350 x 150 x 150 mm

Mezőgazdasági Gépgyártó és Szolgáltató Vállalat

8201 VESZPRÉM, VIOLA UTCA 12.

TELEFON: 13-470.

TELEX: 03-22-03.

MIT HOL VÁSÁROLJUNK

Taurus

ALKALMI VÉTELLEHETŐSÉG! Víz-hegesztő-préslégtömlők, finn importból olajtömlő 6—16-os méretben, SI—76—101-es szívó-nyomó tömlők kaphatók, amíg a készlet tart! Normál-radiál személy- és tehergépkocsi köpenyek, jugoszláv importból különleges gépkocsi üléshuzatok beszerezhetők a PÉCSI ÁFÉSZ HAL TÉRI GUMIÁRU BOLTJÁBAN!

MERUKER

Szintetikus és pamut ágynemű garnitúrák, függönyök és függönykísérők, műszálas takarók és frottíráruk érkeztek a MERUKER lakástextil boltjaiba.

TÖBB FAJTA mogyoró, málna, mandula, birs, cseresznye, meggy, alma csemete, valamint Rizlingszilváni, Kékfrankos, Olaszrizling, Pannónia kincse, Csabagyöngye, Hamburgi Muskotály, Favorit szőlőoltvány kapható és még a tavaszi átadásra Zalagyöngye előjegyezhető a Pécsi Szőlő-Gyümölcstermelő Szakcsoport Nagyárpád úti lerakatában.

Dolgozókat felvesznek

RAKTÁRI kiadót felvesz a Téglaipari Vállalat központi raktára Pécs, Felszabadulás u. 14. szám. Jelentkezés: a raktár vezetőjénél. Villamossági anyagban jártasak előnyben. (518257)

SÁSDI üzemünkbe felveszünk asztalos szakmunkásokat. Jelentkezni lehet az üzemvezetőnél, Pécsi Faipari Szövetkezet Sásd, régi vásártér. (518260)

A VOLÁN 12. sz. V. felvesz autószerelő, esztergályos, kovács, hűtőjavító, hálózati villanyszerelő, gépjármű villamossági műszerész és karosszéria lakatos szakmunkásokat, olajregeneráló betanított munkást, gumijavító és kovács segédmunkást. Jelentkezés: Bolgár Néphadsereg u. 6., munkaerőgazdálkodás. (714)

HALÁLOZÁS

Mély fájdalommal tudatjuk, hogy szeretett feleségem, lányom, édesanyánk, anyósunk, nagymamánk és testvérünk,

FARKAS SÁNDORNÉ

Kühtreiber Irma 43 éves korában elhunyt. Temetése március 30-án, kedden 1 órakor lesz a központi temetőben. A gyászoló család.

Mély fájdalommal tudatjuk mindazokkal, akik ismerték és szerették, hogy

PAP JÓZSEF

életének 61. évében elhunyt. Temetése április 2-án, pénteken du. 3 órakor lesz a központi temetőben. A gyászoló család.

Mély fájdalommal tudatjuk, hogy drága jó férjem, sógorunk, keresztapánk,

TROMBITÁS JÓZSEF

elhunyt. Temetése f. hó 30-án, kedden du. 2 órakor lesz a központi temetőben. A gyászoló család.

Mély fájdalommal tudatjuk, hogy drága jó férjem, édesapánk, nagyapánk, apósunk,

VASVÁRI LÁSZLÓ

nyugdíjas erdészeti bognár életének 80. évében, 1976. március 21-én csendesen elhunyt. Temetése március 29-én, hétfőn 12 órakor lesz a központi temetőben. Gyászoló család.

Mély fájdalommal tudatjuk, hogy drága jó édesanyám, testvérünk, rokonunk, nagymamánk,

TORONYI JÓZSEFNÉ

Szegedi Rózsa, 60 éves korában, rövid szenvedés után elhunyt. Temetése 1976. március 30-án, kedden du. fél 4 órakor lesz a központi temetőben. A gyászoló család.

Fájdalommal tudatjuk, hogy szeretett jó édesanya, anyós, nagymama, dédmama,

HERENDI PÉTERNÉ

82 éves korában hosszú betegség után elhunyt. Temetése március 30-án, kedden fél 1 órakor lesz a központi temetőben. Gyászoló család.

Fájdalomtól megtört szívvel tudatjuk, hogy drága jó édesanyánk, anyósunk, szeretett nagymamánk, dédikém, drága leányom, testvérünk, sógornőnk és kedves rokonunk,

ÖZV. SZEKERES ISTVÁNNÉ

volt nagyárpádi lakos, életének 65. évében rövid szenvedés után csendesen elhunyt. Temetése március 30-án, kedden 3 órakor lesz a pécsi központi temetőben. Gyászoló család.

Szomorú szívvel tudatjuk, hogy szeretett férjem, édesapánk, apósunk, nagyapánk,

ID. TARI LŐRINC

f. hó 24-én, életének 72. évében, csendesen elhunyt. Temetése március 30-án, kedden 12 órakor lesz a központi temetőben. A gyászoló család.

KÖSZÖNET

Hálás szívvel mondunk köszönetet mindazoknak, akik felejthetetlen halottunkat,

SÁFRÁNY ISTVÁNT

utolsó útjára elkísérték, koszorúkkal, virágokkal fájdalmunkat enyhíteni igyekeztek. Gyászoló család.

KÖZÉRDEKŰ

TOLNA megyei Tanács V. B. Egészségügyi Szakiskola igazgatója pótfelvételt hirdet az egészségügyi szakiskolába. Jelentkezhetnek azok a fiatalok, akik az általános iskola VIII. osztályát legalább közepes eredménnyel végezték el. Felvételi korhatár: 14—16 év. Az iskola 3 éves. Elvégzése után általános ápolónői és általános asszisztensi szakképesítést nyújt. A 3 év alatt a hallgatók tanulmányi eredményüktől függően 100—600 Ft-ig terjedő ösztöndíjban részesülnek. Az 1976/77-es tanévre kollégiumi férőhely a hallgatók részére biztosított. Jelentkezési határidő: 1976. április 15.

A BÓBITA BÁBEGYUTTES vasárnap délelőtt 10 órakor tartja következő előadását. (Pécs, Déryné u. 18.) Műsoron: Cini Samu kalandjai.

A KPM Autófelügyelet értesíti a gépjármű üzemeltetőket, hogy 1976. április 1-től megnyitja Baranya megyei irodáját. Cím: KPM Autófelügyelet Baranya megyei irodája, Rácváros 68. Levélcím: 7615 Pécs 15, Pf.: 12. Telefon: 14-092. Ugyfélfogadás időpontja: szombat kivételével minden munkanap 9—12 óráig.

FELHÍVÁS. A Széchenyi István Szakközépiskola technikus minősítő tanfolyam elkezdéséhez szükséges különbözeti vizsgára előkészítő tanfolyamot indít érettségizett autószerelő, autóvillamossági szerelő és karosszéria lakatos szakmunkások részére, gépjárműszerkezettan és technológia tantárgyakból rendezendő különbözeti vizsgához. A tanfolyam 20 hetes, heti 10 órás, díja 800 Ft. Részletes tájékoztatás az iskola műhelyirodájában kapható.

A LEVEZELŐK Vegyipari Szakközépiskolája az 1976/77-es tanévben is indít I. osztályt. Jelentkezni lehet (levélben is) az iskola igazgatói irodájában (Pécs, Székesfehérvár utca 4.) hétfőtől—péntekig 8—16 óráig. A jelentkezés határideje: június 15-e.

FIATALOK FIGYELEM! Jelentkezzetek szakács és vendéglátóipari eladó ipari tanulónak az 1976/77-es oktatási évre. Jelentkezhet minden fiatal, aki az általános iskola 8. osztályát elvégezte és a 18. életévét ebben az évben még nem töltötte be. A tanulmányi idő 3 év. Munkaruhát és napi egyszeri térítés nélküli étkezést biztosítunk. Jelentkezni lehet a Mecsekvidéki Vendéglátó Vállalat központjában, a személyzeti osztályon, Pécs, Engel J. u. 5. (a mohácsi úttal szemben lévő új utca) és az információs irodánknál, Pécs, Perczel u. 15. sz. alatt.

A DÉL-DUNÁNTÚLI Gázgyártó és Szolgáltató Vállalat értesíti a lakosságot, hogy a József A. utcában létesülő gázvezeték építése során 1976. március 29-én megkezdi a Rét utca átvágását, teljes útlezárással. Az átvágás ideje alatt — mely előreláthatólag április 15-ig tart — a Rét u. minden irányból zsák utca lesz. Kérjük a lakosság szíves türelmét, mivel a munkálatok a jobb gázellátást szolgálják.

A BUDAPESTI DIVATÁRU NAGYKER. ÉS A MERUKER RENDEZÉSÉBEN

HÚSVÉTI DIVATTANÁCSADÁS!

ÁRUSÍTÁSSAL EGYBEKÖTÖTT

árubemutató

divattáska különlegességek
CSAK 5 NAPIG!
1976 MÁRC. 30. ÁPR. 3. ig.

SALLAI U. 6. sz. alatti BOLTUNKBAN

DNV DIVATÁRU NAGYKERESKEDELMI VÁLLALAT

BARANYA MEGYEI RUHÁZATI KERESKEDŐ MERUKER PÉCS

LAKÁS—INGATLAN

Eladó 300 négyszögöl szőlő a Bajmi dűlőben. Érdeklődni: Bánki Donát u. 27/B. földszint 1. Ugyanitt „B" tenor szaxofon eladó.

Siklós belterületén 3000 négyszögöl kertészkedésre alkalmas föld eladó. Érdeklődni: Siklós, Dózsa utca 7. és Pécs, 11-635-ös telefonon.

Marx úton — ikerház építésére is alkalmas — házhely eladó. Érdeklődni: Pécs, Bártfa utca 21., délután.

Egyedülálló férfi üres albérleti szobát keres, I. kerület előnyben. „Csak családi házban" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Budapesti, tanácsi, belvárosi, I. emeleti, erkélyes, tágas másfél szobát közös használatú fürdőszoba, konyhával cserélek. „Pécsi főbérlet" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

3 szobás belvárosi házrész eladó. Elfoglalható: egy helyiség és garázs. „150 ezer" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Belvárosi, 5 szobás ház garázzsal eladó. Beköltözhető: 3 szoba (gázfűtéssel). „Két családnak is" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Kétszoba összkomfortos szövetkezeti lakás az Építők útján eladó. Telefon: 13-687.

Eladó 500 négyszögöl szőlő és gyümölcsös, rajta levő szoba-konyhás épülettel. Kispostavölgy 26. Kocsit beszámítok. Érdeklődni: Bolgár Néphadsereg út 75.

Eladó Kovácstelepen 3 szobás, kertes családi ház. Válaszokat „Készpénz" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Öröklakások eladók. (2 db kétszobás) Lakáscserével beköltözhető. Egyikhez egyszobás is megfelel. „Állomás közelében" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Pécsi kétszoba összkomfortos, központi fűtéses, szövetkezeti lakásomat elcserélném hasonló budapestire. „Nyár" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Elcserélném pécsi kettő és fél szobás, összkomfortos, I. emeleti, tanácsi lakásomat budapesti, vagy Budapest környéki másfélszoba összkomfortra. „Duna-kanyar is jó" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Beköltözhető 3 szobás, gázfűtéses, belvárosi házrész — garázslehetőséggel — eladó. „440 ezer" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Pécsszabolcsi szőlőhegyen 400 négyszögöl szőlő eladó. Felszerelés, gyümölcstároló, pince van hozzá. Érdeklődni: Halász, I., Korvin Ottó u. 5. III/3.

Kertes családi ház garázzsal eladó. Siklós, Aradi utca 22.

Elcserélném belvárosi, kertes, 2 szoba komfortos + egyszoba-konyhás családi házamat 2, vagy másfél szobás, távfűtéses, főbérleti, vagy szövetkezeti lakásra. „Tulipán" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Kertvárosi két és fél szobás, kertes, garázsos, lakásnak átalakítható, melléképületes családi ház — 2, másfél szobás lakáscserével — eladó. Pannonia u. 6. Varga.

Elcserélném kétszobás, kisméretű, kertes, újhegyi házamat másfél—két szobás tanácsi lakásra. Telefon: 15-230.

Siklós, Dózsa utca 7. szám alatti családi ház — kétszoba összkomfort, 1 szoba-konyha komfort — beköltözhetően eladó. Érdeklődni: ugyanott és Pécs 11-635-ös telefonszámon.

3 szoba komfortos, szuterénos + üzlethelyiséges családi ház eladó. PIK-cserelakás szükséges. Burek, Szilágyi D. u. 30.

Bogád, Kossuth utca 49. számú kétszoba-konyhás ház beköltözhetően eladó. Érdeklődni: Kozármisleny, Rákóczi u. 62. szám.

Egyszoba, hallos lakás albérletbe kiadó. Telefon: 17-637.

A Donátus kápolnától 100 méterre, a Kisdaindoli út 10. szám alatt, 360 négyszögöl útmenti szőlő-gyümölcsös eladó.

Szoba-konyhás garzon lakásmegoldást keresek a III. kerületben, 60 000 Ft kp. + havi 1000 Ft részletfizetés mellett. „Megbízható" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Dombay-tónál 2 db 200 négyszögöles hétvégi telek eladó fizetési könnyítéssel. Érdeklődni: 15-824-es telefonon.

Komlón, Dávidföld, Székely B. u. 51. sz. alatt beköltözhetően eladó kétszoba (étkezős), komfortos ikerház, garázzsal (alatta szuterin) 180 négyszögöl területen. Érdeklődni: a helyszínen.

Eladó 4 szobás új családi ház Pécsett, „OTP-részlet" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

DONÁTUSTÓL tíz percre, a Karvaly dűlőben 285 négyszögöl szőlő és 355 négyszögöl gyümölcsös eladó. Megye utca 18. Kollár. — Telefon: 21-917.

Nagypeterdi szőlőhegyen, út mellett 1000 négyszögöl elsőosztályú szőlő, parcellázva is eladó. Érdeklődni: Szentdénes, Petőfi u. 90.

Megvételre ajánlom 1977 októberben elkészülő harkányi kétszobás üdülőrészemet „Építőközösség" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Két, 300 négyszögöles házhely eladó, vagy lakásért cserélhető. Érdeklődni: szombat, vasárnap. Rigóder u. 22. Török.

Pécs, III. kerületi egyszoba, összkomfortos, harmadik emeleti öröklakásomat elcserélném másfél- vagy kétszobásra. „Szigetvárira" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Másfél- vagy kétszobás lakást vennék, 100—140 ezer készpénz + részlet. Telefon: 13-565.

Patacs, Fő u. 32. sz. négyszobás családi ház gazdasági épületekkel, autószerelő műhellyel azonnal beköltözhetően eladó. A műhely külön is, raktárnak is alkalmas és 422 négyszögöl háromeves, lugasrendszerű szőlő megosztva is Bajmi-dűlőben.

Eladó szoba, konyha, előszobás, kertes házrész Szabolcsfaluban 100 ezer kp.-ért, azonnal beköltözhetően. „Jön a tavasz" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Eladó nagy családi ház nagy gazdasági épületekkel, ipari árammal, pécsi lakáscserével vagy harkányi üdülővel is megoldható. Cím: Ócsárd, Kossuth utca 24.

Kétszer kétszobás, összkomfortos családi ház eladó. „Beköltözhető" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Mohácson, Szent István u. 31. sz. négyszobás, komfortos, szép családi ház kerttel, beköltözhetően eladó.

Kétszoba, összkomfortos házrész eladó. Siklós, Szabadság út 58.

Belvárosi, nagyméretű, kétszobás, komfortos PIK-lakásomat elcserélném kertvárosi 2 és fél szobás, esetleg kétszobás PIK-lakásért. „Sima csere" jeligére a Hunyadi úit hirdetőbe.

Kozármislenyben hétvégi telek eladó. Érdeklődni lehet: Pacsirta u. 24. Androvics.

Összkomfortos, belvárosi, 2 szobás, új öröklakásomat — beköltözhető — eladnám. Telefon: 12-885.

Családi ház két család részére is megfelelő, lakással, nagy gazdasági épületekkel, ipari árammal, gazdálkodásra alkalmas területtel eladó. Kertvárosi lakásért elcserélhető. Garé, Rákóczi utca 80.

Zsiminyében 800 négyszögöl szántó eladó. Érdeklődni lehet: Romonya, Kossuth u. 23. sz.

Eladó kétszintes, kétlakásos, kertes családi ház, beköltözhetően. Háromszobás lakást, esetleg balatoni nyaralót beszámítok. Pécs, Üttörő u. 24.

Eladó Balatonmárián 176 négyszögöl telek és a 26-os buszvégállomástól 10 percre 350 négyszögöl szőlő. Simon Antal, Pécs, József A. u. 32/1.

Mohács, Csencsevár dűlő 334. sz. 700 négyszögöl szőlő, lakható présházzal, felszerelésel, megosztva is eladó. Mohács, Mofa lakótelep 8/a.

ADÁS — VÉTEL

Megkímélt CZ-s Wartburg eladó, Pécs, III. kerület, Semmelweis u. 36. fsz. 1.

Menyasszonyi fejdísz, hosszú és rövid fátyol, kesztyűk, ruhadíszek és minden egyéb esküvői kellékek a legszebb kivitelben, nagy választékban. állandóan kaphatók Kocsis Vilmos divatáru kiskereskedőnél. Kaposvár, Tanácsház u. 6. Vasút és buszállomás mellett. Nyitvatartási idő: reggel 9—18 óráig.

Eladó kis- és nagyméretű tégla, gyári kis cserép, falcos nagy cserép, ajtók, ablakok, léc, deszka, szarufa, fagerenda, vasajtók, betongerenda, vasgerenda. Petrovics Frigyes, Alkotmány u. 40.

Fenyves-alsón szétszedhető faház eladó. Érdeklődni: 12-731-es telefonon, 18 óra után.

Eladó IZ-s Wartburg. — Érdeklődni: szombat és vasárnap délután, Kovácstelep, Rozmaring utca 19/1.

Skoda 1000-es eladó. Magyar Lajos utca 3/a. III. emelet 12. Érdeklődés: délután.

Most vizsgázott IX-es Skoda 100-as eladó. Telefon: 18-071, 17 óra után. Fáber.

MODERN GARNITÚRÁK
3580 Ft-tól részletre
VAJTA kárpitosnál,
PÉCS, Déryné u. 11.

127-es FIAT eladó. Érdeklődni: Alsóbalokány utca 6.

IC-s fehér Wartburg de Luxe eladó. Szentlőrinc, Sallai utca 3. Kemsei.

Tojóketrecek fémből — 500 férőhellyel, holland rendszerű vezetékes önitató berendezéssel — eladók. Kertváros, Pannonia u. 6. Varga.

„A" törzskönyves szülőktől német juhász kölykök eladók. Pécs, Tolsztoj u. 37. Telefon: 14-132.

MZ/TS 125-ös motorblokk és alkatrészek, akkutöltő és egy B klarinét eladó. Érdeklődni: 21-654-es telefonon.

IP-s Trabant — 3 és fél éves — 42 000 Ft-ért eladó. Telefon: 18-936.

Sertés önetető, motoros és kézi gumis-kocsi, 125—250 cm³-es motorok, 4,5 LE MIA motor eladó. Sertésre, teménye cserélhető. 7812 Garé 25.

Vennék pingpongasztalt. Telefon: 14-356.

Nagyon szép, barna fényezett könyvszekrény, kettő- és háromajtós szekrény, rekamié, 4 fotel, fotelágy új állapotban eladó. Pécs, III., Hóvirág utca 13.

IN-es Wartburg Combi eladó. Megtekinthető: szombaton, 10—14 óráig. Pécs, Veres Péter u. 14. Szél.

CZ-s rendszámú Wartburg de Luxe jó állapotban eladó. Pécs, Varsány u. 14. II/5.

Eladók gerendák, lécek, hajópadlók. Kisharsány, Petőfi u. 12. Pintér.

26 000 km-t futott Wartburg eladó. Éva utca 1. 4. em. 14. ajtó.

4 db 50 kg-os malac eladó. Patacs, Fő út 68.

Eladó bontásból eredő léc, gerenda, szarufa, parketta, deszka, ablak, ajtó. Ócsárd, Kossuth utca 24.

Trabant, 3 éves, garázsban tartott eladó, első kézből. Telefon: 21-148. 18 órától.

Bontásból tégla tisztítva eladó, 1500 db. Érdeklődni: Pécs, Faludi F. u. 3.

Óriásgyümölcsű egres, piros és fekete ribiszketövek darabonként 10 Ft-ért, francia évelő szegfűpalánta tövenként 3 Ft-ért kaphatók. Toronyi kertészet, Békéscsaba, Botyánszki 27.

VEGYES

Gyermekgondozást — ellátással — másfél éves kortól kertes lakásomon vállalok. Telefon: 17-212.

FŐKUSZ

A számok tükrében

A 2. PÉCS—BÁBOLNA TALÁLKOZÓ

Az összel Bábolnán a két együttes első mérkőzésén a pécsi gárda 4:2-re nyert.

A két csapat legutóbbi hazai, illetve idegenbeli eredményei: Pécsi MSC (otthon): Dorogi AC 0:1, Várpalota 3:0, Volán SC 1:1, Bp. Spartacus 4:0, Nagybátony 2:0 és Szekszárd 0:0. A PMSC jelenlegi hazai mérlege:

12 6 4 2 22-6 16

Bábolnai SC (idegenben): Bp. Spartacus 2:5, Nagybátony 1:0, Szekszárd 1:2, Szolnoki MTE 0:3, Vasas Izzó 0:2 és Debreceni VSC 1:1. A Bábolna jelenlegi idegenbeli mérlege:

12 1 1 10 12-32 3

A 18. DUNAÚJVÁROS—KOMLÓ TALÁLKOZÓ

Az eddig lejátszott tizenhét mérkőzés összesített eredménye a Komló szemszögéből:

17 4 5 8 21-24 13

csak Dunaújvárosban:

8 1 1 6 6-11 3

A kohászvárosban lejátszott utolsó hat összecsapás eredménye: Az 1960—61-es bajnokságban 2:0, az 1967-es bajnokságban 0:1, az 1969-es bajnokságban 1:2, az 1970—71-es bajnokságban 1:2, az 1973—74-es bajnokságban 1:2 és az 1974—75-ös bajnokságban 1:1. A Bányász az egyetlen győzelmét Dunaújvárosban 1961. április 9-én aratta. Az eredmény 2:0 volt a komlói csapat pedig a következő csapatával szerepelt: Kun — Kanizsai, Palotás, Komlói — Kohlmann, Molnár I. — Garai, Fekete, Sós, Faragó, Balázs. — A gólokat Garai (Grózdics) szerezte. A legtöbb gólt eddig a Kohásznak Takács lőtte, szám szerint hármat. A jelenlegi játékosok közül Lahó vezet két góllal. A két csapat legutóbbi hazai, illetve idegenbeli eredményei: Dunaújvárosi Kohász (otthon): Vasas Izzó 5:0, Debreceni VSC 2:0, Pécsi MSC 1:0, Nagykanizsa 6:2, FŐSPED Szállítók 2:1 és BVSC 2:0.

A Dunaújváros jelenlegi hazai mérlege:

12 11 1 — 32-9 23

Komlói Bányász (idegenben):

FŐSPED Szállítók 1:1, BVSC 0:4, Bábolna 1:2, Budafoki MTE 1:7, Dorogi AC 0:7 és Várpalota 1:0. A Komló jelenlegi idegenbeli mérlege:

12 3 3 6 7-24 9

*

A 4. SIÓFOK—VÉMÉND TALÁLKOZÓ

A Véménd eddigi mérlege a Siófok ellen:

3 2 1 — 6-3 5

*

A 2. GANZ-MÁVAG—PVSK TALÁLKOZÓ

Az összel 0:0 volt az eredmény.

*

A 6. MÁZASZÁSZVÁR—DUNAÚJVÁROSI ÉPÍTŐK TALÁLKOZÓ

A baranyai csapat jelenlegi mérlege a vasárnapi ellenfelével szemben:

5 1 2 2 5-6 4

*

A 2. EMG SASHALOM—PBTC TALÁLKOZÓ

Pécsett 1:1-re végeztek egymással az első mérkőzésükön.

*

JUBILEUM: 150. bajnoki mérkőzése előtt áll csapatában Nagy (PVSK). 1971 őszétől számítva. 50. bajnoki mérkőzése előtt áll csapatában Orosz (Véménd.) A Mázaszászvári Bányász góllövő listájának állása:

9 gólos: Stemler (33),
5 gólos: Biró
4 gólos: Pataki (10),
3 gólos: Kovács és Perényi (11),
2 gólos: Demeter
1 gólos: Bazsonyi (2), Csordás II. (9), Horony (10) és Kocsis (2). A zárójelben lévő szám azt mutatja, hogy a játékos a Mázaszászvár színeiben bajnoki mérkőzésen összesen hány gólt ért el.

Lehel Jenő

Kosárlabda

PVSK —MTK VM

Ma délután 3 órakor a Vasutas tornacsarnokban a sokszoros magyar bajnok, egész sereg válogatott játékossal rendelkező MTK VM lesz a PVSK női csapatának az ellenfele. A Vasutas női kosárlabdázók váltakozó sikerrel szerepelnek az NB I-ben. A mai mérkőzésen kevés esélyük van, de jó játékkal megnehezíthetik a vendégcsapat győzelmét. A PVSK férfi csapata vasárnap az NB I. újoncával, Körmenddel találkozik idegenben.

DN SPORT

A legjobb magyar és lengyel ifjúsági súlyemelők Pécsett

A PVSK tornacsarnokában ma délután 17 órai kezdettel tartják a Lengyelország—Magyarország nemzetek közötti ifjúsági válogatott súlyemelő viadalt.

Pécsett ilyen rangos súlyemelő versenyt még nem rendeztek, a PMSC súlyemelői a legutóbbi időkben nem egy alkalommal hívták fel magukra jó eredményekkel a figyelmet, közülük Szabó ma délután, a PVSK-csarnokban a magyar ifjúsági válogatottal bemutatkozik a pécsi közönségnek.

A magyar ifjúsági válogatott összeállítása. Lepkesúly: Pollák (Nyírbátor). Légsúly: Hornyák (Leninváros). Pehelysúly: Szabó (PMSC). Könnyűsúly: Módis (MTK VM). Váltósúly: Pócza (Tatabánya). Középsúly: Sándor (Szombathely). Félnehézsúly: Sinkovics (Bp. Honvéd). Nehézsúly: Mészáros (Tata). Ólomsúly: Réti (Leninváros). A verseny során szakításban és lökésben három-három kísérletet tehet mindegyik versenyző. A taktikának igen nagy szerepe lesz a végső eredmény kialakulásában.

Röviden

Háromszáz versenyző a „Bezedek Kupán"

Lippón nagy érdeklődés mellett rendezték meg a hagyományos „Bezedek Kupa" mezei futóversenyt, a mohácsi járás általános iskolái indították el versenyzőiket. A hideg, kedvezőtlen időjárás ellenére 10 iskola 303 versenyzője találkozott, hat versenyszámban. Az egyes versenyszámokban nagy küzdelem alakult ki az elsőbbségért. Az összesített csapatversenyt és a Bezedek Kupát a lippói általános iskolások nyerték 38 ponttal, 2. Máriakéménd, 29, 3. Somberek 17 ponttal.

●

ATLÉTIKA. A március 28-ra tervezett „Köszöntjük a Tanácsköztársaságot" tömeges futóverseny a pálya használhatatlansága miatt elmarad. A verseny új időpontja: április 25.

Magyarország és Lednyev

Ragyogó futóteljesítménnyel fejezte be szereplését a franciaországi Auch-ban megrendezett nemzetközi öttusa idénynyitón a magyar válogatott, s ezzel a négy szám után vezető Szovjetuniót megelőzve megszerezte a végső győzelmet. Az egyéni összetettben a világbajnok szovjet Pavel Lednyev vitte el a pálmát, s így pontosan ugyanaz az eredmény született, mint a tavalyi mexikói világbajnokságon, ahol a csapatban a magyarok győzedelmeskedtek, az egyéniben viszont a kitűnő szovjet öttusázó.

Asztalitenisz

A jugoszlávok is neveztek

A jugoszláv versenyzők, a Vojvodina asztaliteniszezői is neveztek az Universitas PEAC rendezésében szombaton és vasárnap sorra kerülő dr. Kőhalmi László asztalitenisz emlékversenyre. A két legjobb játékosuk Kurtes és Kukin előkelő helyen áll a jugoszláv asztaliteniszezők ranglistáján.

Az Universitas PEAC rendezői jól felkészültek a verseny lebonyolítására, a verseny győztesei részére a pécsi felsőoktatási intézmények vezetői ajánlottak fel értékes tiszteletdíjakat. A verseny ünnepélyes megnyitóját dr. Farkas József, a pécsi Tudományegyetem tanszékvezető egyetemi tanára, az Universitas PEAC asztalitenisz szakosztályának elnöke tartja.

A felnőtt számok mellett igen érdekes versenyt ígér az ifjúsági fiú és lány egyes, ahol az Universitas PEAC fiúk és a BTC lány versenyzőktől várhatunk jó szereplést.

Szállj le és gyalogolj

Autós kirándulás a Tenkes-hegyen

A járművel rendelkezők kora tavasszal már nagyon várják az autós szezon megkezdését.

Utunkat a pécs—harkányi úton kezdjük. A Tenkes csárda után Gyűd felé forditsuk a kormányt. Parkoljunk le járművünkkel a borozó közelében. Itt elővehetjük oldalzsákunkat, mert most egy kis gyalogtúrára invitáljuk azokat, akik meg szeretnék ismerni a Tenkes hegyet. A villányi hegység eddig kiesett a turistaforgalomból. Most készült el egy részének új, turista útjelzése.

A sárga csík jelzést megtaláljuk a templom előtti téren a betonoszlopon. Balra fordulva, szőlők, présházak közt haladunk, erőteljes kapaszkodóval. Az út bizony nem parkerdei sétaút! Bozótos, nehezen járható. De a kilátás a környékre, — elragadó. A hegy bordái, a fehér sziklák egyre jobban kiütköznek, a termőtalaj lepusztulása sajnos szemmel is látható.

Tovább kapaszkodunk a hegy 380 méter magas gerince felé. Végre egy üde zöld szín, fenyves erdőben járunk. Itt nagyon figyeljünk, mert áttérünk a kék jelzésre, melyen jobbra indulunk. Rétek, „szavannás" legelők, tisztások váltogatják egymást. A piros útjelzést elérve ismét jobbra, déli irányban haladjunk. Meredek lejtő következik, csodálatos panorámával és újra szőlők, présházak. Majd feltűnik a műemlék templom tornya, — visszatérünk a kb. 2 és fél órai útról. Gépkocsinkkal Siklós fele indulunk.

Előttünk magaslik a siklósi várhegy. A hegy zuhányai bányája adta a szürke, a Csukmahegy és Gyűd bányája pedig a szép kárminszínű márványt az Országháza belső burkolásához.

Következő állomásunk Szársomlyó. Nagyharsánynál láthatjuk, milyen nagy darabot haraptak ki a harsányi hegy testéből már a beremendi cementgyár.

A szabadtéri szoborpark az újabb látnivalónk. Nagyon érdekes ez a múzeum új stílusú szobraival. Minden időben sok-sok látogatója akad. Szemben velünk a híres villányi borvidék végeláthatatlan szőlősorai.

Következő állomásunk Villány. Bora, borpincéje országos hírű. Most már visszafelé kanyargunk Pécs felé. Készítsük ki a fényképezőgépünket, a villánykövesdi pincesor elmaradhatatlan fotótéma.

Karádi Károlyné

A hét vége sportműsora

SZOMBAT, MÁRCIUS 27.

Asztalitenisz: Dr. Kőhalmi László emlékverseny. Egyetemi tornacsarnok. I. o. férfi páros 12.30, női páros 13.30, I. o. női egyes 16.00, I. o. férfi egyes 18.00.

Kézilabda: Az MNK női döntői PMSC—Goldberger, Szeged 17.00 óra.

Kosárlabda: NB I. női mérkőzés. PVSK—MTK VM női csapatok, PVSK csarnok 15.00. NB. II. mérkőzések: Oroszlányi Bányász—Universitas PEAC, férfi csapatok, Oroszlány 15.30. Közgazdasági Egyetem—Szigetvár, női csapatok, Budapest 15.00.

Súlyemelés: Magyarország—Lengyelország ifjúsági válogatott viadal. PVSK-csarnok 17.00.

Teke: NB II. mérkőzés. Bp. Vízművek—Pécsi Spartacus, férfi csapatok, Budapest 11.00.

Röplabda: MNK mérkőzés: Universitas PEAC—Vörös Meteor férfi csapatok, Tanárképző Főiskola 14.00.

Labdarúgás: Megyei I. osztályú mérkőzés, PEAC—Steinmetz SE, Pécsújhegy 15.00.

Tájékozódási futás: Megyei középiskolás bajnokság, Pécsszabolcs, Hősök tere 13.00.

VASARNAP, MÁRCIUS 28.

Labdarúgás: NB. II. mérkőzések: PMSC—Bábolna, Újmecsekalja 15.00. Dunaújváros—Komlói Bányász, Dunaújváros 15.00. NB III. mérkőzések: Siófok—Véménd, Siófok 15.00. Mázaszászvári Bányász—Dunaújvárosi Építők, Mázaszászvár 15.00. MÁVAG—PVSK, Budapest 14.00, EMG SK—Pécsi BTC Sashalom 15.00. Megyei I. osztályú mérkőzések: Keszlyűgyár—Mágocs, Pécsbányatelep 10.00, Selyle—Bóly, Sellye 15.00. Szigetvár—Sásd, Szigetvár 15.00, Mohács—Porcelángyár, Mohács 15.00, Gázmű—Vasasi Bányász, Gázmű-pálya 10.15, Kinizsi—Beremend, Kovácstelep 10.00, István-akna—Pogány, Pécsszabolcs 15.00. Országos ifjúsági bajnokság: Komló—Siófok, Komló 10.00, BTC—Sportiskola, Bőrgyár-pálya 10.15.

Asztalitenisz: Dr. Kőhalmi László emlékverseny, Egyetemi tornacsarnok. Ifjúsági fiú egyes 8.00, ifjúsági leány egyes 11.00.

Atlétika: Országos felnőtt ifjúsági és serdülő mezei futóbajnokság, Dunakeszi, lóversenypálya. A Baranya megyei atléták részvételével 11.00.

Kerékpár: Idénynyitó verseny pécsi kerékpárosok részvételével, Budapest 9.00.

Kézilabda: MNK női döntői: Csorna—PMSC, Szeged 11.00.

Kosárlabda: NB I. mérkőzés. Körmend—PVSK, férfi csapatok, Körmend 10.00. NB II. mérkőzések: Műegyetem—Sportiskola, női csapatok, Budapest 10.40, Győri MÁV-DAC—Universitas PEAC, női csapatok, Győr 9.00.

Sakk: OB I. mérkőzés: PMSC—Bp. Honvéd, Újmecsekalja, 39-es dandár út 19. 9.00. NB II. mérkőzés: Komlói Bányász—Videoton, Komló, Kossuth Bánya 9.00.

Teke: NB II. mérkőzés: BTC—Kinizsi, női csapatok, Bőrgyár pálya 12.00.

Tájékozódási futás: Városi csapatbajnokság versenye, Árpádtető 9.00.

RÁDIÓ

KOSSUTH RÁDIÓ

8.27: Romantikus kórusok. 8.40: Lányok, asszonyok. 9.05: Három Vivaldi-concerto. 9.35: A Magyar Nyelv Hete. 10.05: Bartók Béla zongorázik. Szigeti József hegedül. 10.53: Budapesti krétakör. Dokumentumjáték. 12.20: Zenei anyanyelvünk. 12.30: Magyarán szólva. 12.45: Melódiakoktél. Közben: 13.30: Kellemetlen beszélgetések. 13.40: A Melódiakoktél folytatása. 14.05: Budai Ilona és Lukácsi Huba népdalokat énekel. 14.25: Szerkesztőségi beszélgetés Pest megye 1976-os mezőgazdasági és élelmiszeripari terveiről. 14.55: Új Zenei Újság. 15.30: Operettrészletek. 16.00: 168 óra. 17.30: Bartók: Concerto. 18.15: Színházi világnap. 18.40: Közvetítés a Magyar ligaválogatott—Argentína labrarúgó mérkőzés II. félidejéről. 19.30: Kuruc dallamok. 19.50: A felséges fejedelem. Rapcsányi László történelmi riportműsora II. Rákóczi Ferenc életútjáról. 20.50: Albert Schweitzer Bach-műveket orgonál. 21.28: Verbunkosok, régi nóták. 22.15: Közvetítés a varsói Nemzetközi Kardcsapat Versenyről, a Budapest Nemzetközi Tornászbajnokságról és a Felszabadulási Birkózóversenyről. 22.50: A beat kedvelőinek. 23.35: Massenet operáiból. 0.10: Melódiakoktél.

PETŐFI RÁDIÓ

8.05: Normann Luboff kórusa énekel. 8.20: Bulgáriai beszélgetések. 8.33: Operettrészletek. 9.15: Válaszolunk hallgatóinknak. 9.33: Szendrei Klára és Solti Károly nótákat énekel. 10.00: Szombat délelőtt. 12.00: Az 1975. évi Drezdai Nemzetközi Dixilandfesztivál felvételeiből. 12.33: Zenekari muzsika. 13.05: Nézd, amit én nem látok. Vita a vakok foglalkoztatásáról (ism.). 13.30: Puccini: A Nyugat lánya — az opera finéléja. 14.00: Napraforgó. 15.00: Glazunov: Raymonda — nagykeringő. 15.08: Versek világa. 15.25: Orvosi tanácsok. 15.33: Magángyűjtemény. 16.33: Ötórai tea. 17.40: Közvetítés a Magyar ligaválogatott—Argentína labdarúgó-mérkőzés I. félidejéről. 18.33: Bordalok operettekből. 19.01: Krimikedvelőknek. 20.00: Népi zene. 20.38: Slágermúzeum. 21.31: Cornelius: A bagdadi borbély. Kétfelvonásos opera. 23.10: Népdalkórusok. 23.35: Tánczene Olaszországból.

3. MŰSOR

8.08: Láng István: Brácsaverseny. 8.34: Két Chopin zongoraszonáta. 9.23: Pilar Lorengar és Flaviano Labo énekel. 10.05: Duane Eddy gitározik. 10.19: Két szimfónia. 12.20: A Magyar vonósnégyes felvételeiből. 13.30: Évfordulók nyomában. 14.05: Ivan Szuszanyin. Részletek Glinka operájából. 14.50: Franciaországi dzsesszfesztiválok műsorából. 15.20: Kapcsoljuk a 6-os stúdiót. Délutáni hangverseny. Miklós György zongorázik, közreműködik a Kodály vonósnégyes. Kb. 16.33: Ajánlás fiataloknak. 16.38: Mozart: D-dúr fuvolaverseny. 17.00: Három király. Rádiójáték. III. (befejező) rész. Az első Habsburg. 18.03: Részletek zenés játékokból. 18.20: Századunk mesterműveiből. 19.33: Művészlemezek. 20.40: Új operalemezeinkből. 21.32: Haydn-művek.

PECSI RADIO

17.00: Műsorismertetés, hírek. 17.05: Munka vagy pihenés? — Zenés riportműsor a hétvégi szabad idő eltöltéséről. 18.00: Hírek, tudósítások. 18.10: Szerb-horvát nyelvű műsor. Hírek. — Hallgatóink kérésére. Zene. — Három megyén át. Aktuális összeállítás. — Vendégeink voltak. Közreműködnek a Belgrádi Rádió szólistái és zenekara. 19.15: Német nyelvű műsor. Énekelj velünk! Zenés gyermekműsor. — Neue Zeitung előzetes. — A jövő hét műsorából. — Lemezújdonságok. 20.00: Műsorzárás.

A RÁDIÓ ÉS TELEVÍZIÓ MŰSORÁBÓL

MAGYAR TV

8.03: Osztályfőnöki óra (ált. isk. 7—8. o.). 8.25: Tévétorna (ism.). 8.30: Kuckó (ism.). 9.00: Látókör. Gazdaság-társadalom-egyén. Politikai vitaest XIII/11. (ism.). 9.45: A flamandok titka. Magyarul beszélő francia film. IV. rész. (ism. — sz.) 10.40: Művészeti Magazin (ism., sz.). 13.23: Rendezte: Katkics Ilona (színes). Fésüs Éva: A palacsintás király. Mesejáték (ism.). 15.00: Hírek. 15.05: Pergő képek. Amatőr filmesek műsora. 16.05: Reklámműsor. 16.15: Felejthetetlen április. A Horizont Szerkesztőség műsora (sz.). 16.45: 5-tusa. Huszárvágás. 17.05: Panoráma. Jelentések a világpolitikában (sz.). 17.30: Reklámműsor. 17.40: Magyarország—Argentína labdarúgómérkőzés. Közvetítés a Népstadionból (sz.). A szünetben: Cicavízió. 19.30: Tv-híradó. 20.00: Tévétorna. 20.05: Színházi világnap. Shakespeare: Othello. Tragédia két részben. A Madách Színház előadása felvételről (sz.). 22.50: Tv-híradó — 3.

JUGOSZLÁV TV

15.10: Labdarúgás: OFK—Velez. 17.05: Jugoszláv síelő emlékverseny. 17.45: Ügyesen — szerencsésen. 18.45: Van remény a nomádok számára — humoros adás. 20.00: Feljegyzések. 20.30: Miért enged el a papád egyedül? — amerikai vígjáték.

2. MŰSOR

18.45: Hét Tv-nap. 19.00: Charlie Chaplin fesztivál. A bankban. 20.00: Valami negyedik. Közben: Huszonnégy óra. Utána: Sportszombat.

Dunántúli Napló

Az MSZMP Baranya megyei Bizottságának lapja
Főszerkesztő: **Mitzki Ervin**
Főszerkesztő-helyettesek: **Báling József** és **Békés Sándor**
Szerkesztőségi ügyelet 8—20 óráig 10-053, 20 óra után 15-726
Kiadja a Baranya megyei Lapkiadó Vállalat
Felelős kiadó: **Braun Károly**
Szerkesztőség és kiadóhivatal: 7625 Pécs, Hunyadi út 11. sz.
Telefon: 15-000, 15-762, 15-852, 15-245, 15-264
Szerkesztőség telex: 12-421
Kiadó telex: 12-320

Készült ofszet rotációs eljárással Saphir 96-os gépen
Pécsi Szikra Nyomda
7621 Pécs, Munkácsy Mihály u. 10.
Tel: 13-177, 13-696. Telex: 12-211
Felelős vezető: **Melles Rezső**

Terjeszti a Magyar Posta
Előfizethető a helyi postahivataloknál és a kézbesítőknél.
Előfizetési díj egy hónapra 21 Ft
Indexszám: 25 054

Világ proletárjai, egyesüljetek!

Dunántúli Napló

XXXIII. évfolyam, 87. szám
1976. március 28., vasárnap
Ára: 1,20 forint

Az MSZMP Baranya megyei Bizottságának lapja

A Központi Statisztikai Hivatal jelentése a IV. ötéves tervről

A társadalmi és gazdasági élet fejlődése, a terv teljesítése

1971–1975.

A IV. ötéves tervidőszakban a termelés a tervezettnél gyorsabban emelkedett, a növekedés majdnem teljes egészében a munka termelékenységének emelkedéséből származott. A foglalkoztatottság teljeskörű volt. A beruházások jelentős bővülése révén gyarapodtak a népgazdaság állóeszközei, emelkedett a termelés műszaki színvonala. A termelés szerkezete korszerűsödött. Javult a termékek minősége és választéka. Bővültek nemzetközi gazdasági kapcsolataink, fokozódott részvételünk a szocialista nemzetközi gazdasági integrációban.

A gazdasági fejlődéssel együtt a lakosság életszínvonala rendszeresen és jelentősen emelkedett. A reálbérek és reáljövedelmek a tervezett mértékben növekedtek.

A külkereskedelem egyensúlyi helyzete, elsősorban külső tényezők hatására, a tervidőszak második felében a tervezettől eltérően, kedvezőtlenül alakult. A világpiaci árváltozások jelentős veszteséget okoztak a népgazdaságnak.

A IV. ötéves terv előirányzatainak teljesítése

	Terv az 1975. év az 1970. év százalékában	Tény az 1970. év százalékában
Nemzeti jövedelem	130—132	135
Nemzeti jövedelem belföldi felhasználása	130—132	129
ezen belül: lakosság fogyasztása,	129—130	128
felhalmozás	131	132
Ipari termelés	132—134	137
Építőipari termelés	141—143	128
Mezőgazdasági termelés, 1971—1975. évek az 1966—1970. évek százalékában	115—116	118
Munkások és alkalmazottak egy keresőre jutó reálbére	116—118	118
Lakosság egy főre jutó reáljövedelme	125—127	125
Kiskereskedelmi forgalom volumene	140	135
Az 1971—1975. években összesen, mennyiségben		
a lakásépítés, 1000 db	400	438
a szocialista szektor beruházásai, milliárd Ft.	480—500	574

Nemzeti jövedelem

A IV. ötéves tervidőszakban a nemzeti jövedelem folyamatosan és viszonylag egyenletesen nőtt, évi átlagban a tervezett 5,5—6 százaléknál nagyobb mértékben, 6,2 százalékkal. A növekedés öt év alatt összesen 35 százalék volt. Az 1971—1975-ben megtermelt nemzeti jövedelem összege — 1968. évi árakon — megközelítette az 1600 milliárd forintot és mintegy 400 milliárd forinttal több volt az előző öt évinél.

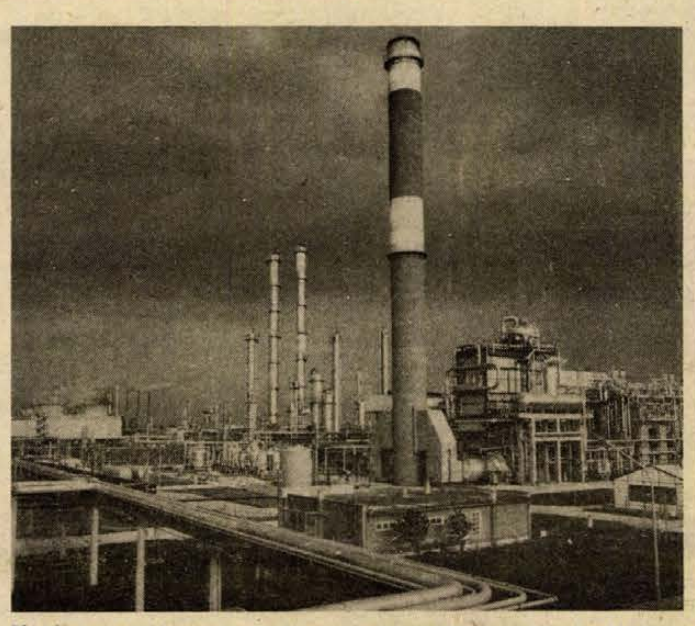
A nemzeti jövedelem növekedésében meghatározó szerepe továbbra is az iparnak volt. Az ipar aránya a nemzeti jövedelemből 1968. évi árakon az 1970. évi 42,6 százalékról 44,9 százalékra nőtt. Az építőipar részesedése 1970-ben 11,9 százalék, 1975-ben 11,7 százalék, a mezőgazdaságé pedig 16,8 százalék, illetve 14,5 százalék volt.

Ipar

Az ipari termelés a tervezett 32—34 százalékkal szemben 37 százalékkal, éves átlagban 6,5 százalékkal nőtt. A munkatermelékenység — egy foglalkoztatottra számítva — több, mint 35 százalékkal emelkedett, jóval gyorsabban az előirányzottnál. A termelésnövekedés 97 százaléka származott a termelékenység emelkedéséből, a tervezett 75—80 százalékkal szemben. A termelés egységére jutó anyagráfordítás csökkent. Mindebben jelentős szerepe volt a termelési szerkezet változásának is.

Az ipar állóeszközállománya öt év alatt 39 százalékkal bővült. Minden ágazatban sor került kapacitásbővítő, korszerűsítő beruházásokra. Az ipari beruházások 22,8 százaléka jutott a bányászatnak és a villamosenergia iparnak, 7,7 százaléka a kohászatnak, 16,2 százaléka a gépiparnak, 18,9 százaléka a vegyiparnak, 8,6 százaléka az építőanyag iparnak, 13,3%-a a könnyűiparnak és 11,2%-a az élelmiszeriparnak. A gépek és berendezések kihasználása nem változott számottevően.

A szocialista iparon belül az állami ipar termelése 36 százalékkal, a szövetkezeti iparé 52 százalékkal nőtt. A budapesti ipar aránya az ipari termelésen belül az 1970. évi 34 százalékról 31 százalékra csökkent, a vidéki iparé 66 százalékról 69 százalékra emelkedett.



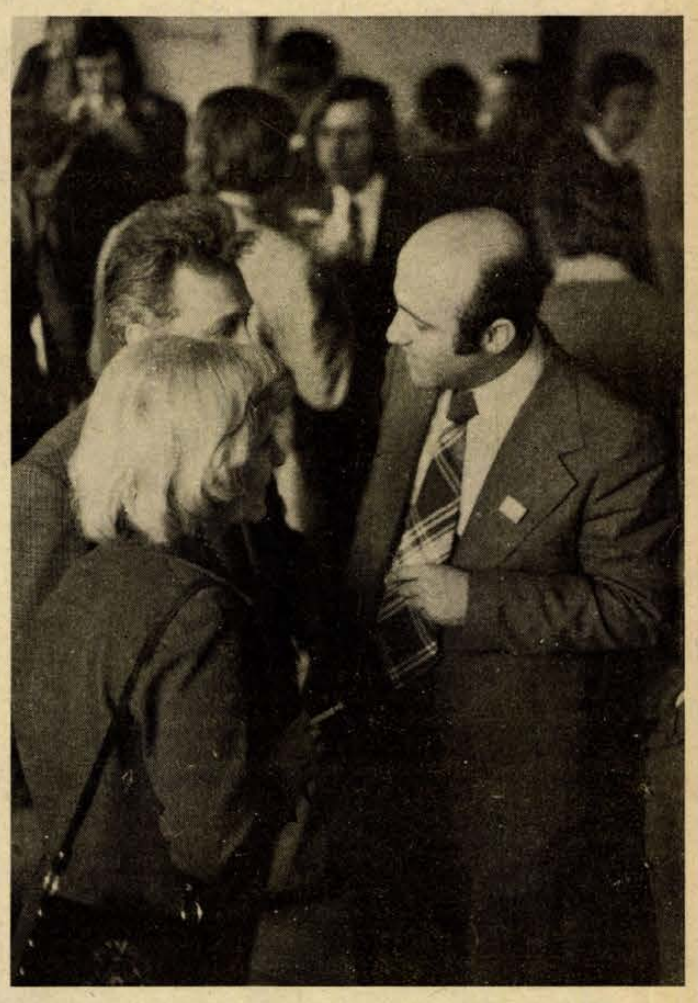
Hazánk ipari termelésének ma már csaknem 13 százalékát a vegyipar termékei alkotják. Az iparág egyik legkorszerűbb üzeme a TVK olefingyára.

A szénhidrogének aránya a népgadzaság energiafelhasználásán belül az 1970. évi 43 százalékról 1975-ben 57 százalékra emelkedett. Ez a széntermelés 10 százalékos csökkenése, az 1970. évinél 4 százalékkal több kőolajtermelés és 49 százalékkal több földgáztermelés mellett következett be. A szénhidrogének importja jelentősen nőtt, a kőolajé csaknem kétszeresére, a földgázé négyszeresére, 1975-ben a felhasznált energiahordozók 25 százaléka importból származott, az 1970. évi 18 százalékkal szemben. A növekvő import lebonyolítására az ötéves tervidőszakban elkészült a Barátság II. kőolajvezeték és a Testvériség szovjet—magyar földgázvezeték I. szakasza. A villamosenergia termelés öt év alatt 41 százalékkal nőtt.

Az építőanyag ipari termékek közül a cementtermelés 1975-ben 36 százalékkal, a vasbeton födémgerendáé 21 százalékkal, a húzott síküvegé 55 százalékkal volt több mint 1970-ben, a falburkolócsempetermelés csaknem meghatszorozódott. Az építési technológia változásával egyidejűleg a

(Folytatás a 2. oldalon.)

A IX. kongresszusra készülnek Baranya ifjú kommunistái



Siklóson a küldöttértekezlet szünetében Barabás elvtárs a résztvevők egyik csoportjával beszélget

Megkezdődtek a küldöttértekezletek

Baranyában tegnap megkezdődtek a IX. kongresszusára készülő Kommunista Ifjúsági Szövetség járási, városi küldöttértekezletei. A fórumokon a fiatalok beszámoltak az előző kongresszus óta végzett munkáról, a határozatok megvalósulásáról, összegezték a IX. kongresszus előzetes dokumentumairól folytatott vitákat és állást foglaltak a kongresszusi levélben, illetve a szervezeti szabályzat módosítási javaslatában érintett kérdésekről. A küldöttértekezleteken megválasztották a KISZ-bizottságokat és a küldötteket a megyei küldöttgyűlésre. Körképünkben a siklósi járás, Komló, a mohácsi járás, a pécsi járás és a MÉV küldöttértekezletéről számolunk be.

Siklósi járás

A járási pártbizottság nagytermében rendezett küldöttértekezleten a terület 121 alapszervezetének és kétezer KISZ-tagjának nevében tanácskoztak a fiatalok. Megvitatták a járási KISZ-bizottság írásos beszámolóját és *Bóna Ernőné* járási titkár szóbeli kiegészítőjét az eltelt három esztendő munkájáról.

A küldöttértekezleten részt vett *Barabás János*, a KISZ Központi Bizottságának titkára, *Sarkadi Nagy Barna*, a KISZ Baranya megyei Bizottságának első titkára, *dr. Vida Sándor*, a járási pártbizottság első titkára, valamint a járás párt, állami és tömegszervezeti vezetői.

A beszámolóból és a hozzászólásokból kiderült: a siklósi járás kiszesei különösen nagy figyelmet szenteltek a termelőmunkának, a munkaversenyeknek, a minőség és a termékszerkezet javításának. A járás nagyüzeme, a BCM elnyerte a Kiváló gyár címet, s ebben nem kis szerepe volt a fiataloknak. A vasgyűjtési akcióban 170 tonna hulladékvasat gyűjtöttek a siklósi járás fiataljai.

Határmenti járásról lévén szó, hagyományosan jó a kapcsolatuk a határőrséggel: minden év szeptemberében megrendezik a Tenkes-túrát, melyen a katonák is részt vesznek.

Sajátos gondjuk, hogy a fiatalok jó része, több, mint 60 százaléka ingázó, így nehéz a lakóterületi mozgalmi életet jól megszervezni. Ennek ellenére jól dolgoznak, hisz nem egy megyei szintűvé vált kezdeményezés, rendezvény a járásból indult, s példaként szolgált.

Olyan példákat is hallottunk, hogy a siklósi kórházban éppen a KISZ-szervezet javaslatára indítottak ingyenes nyelvtanfolyamokat, a villányi, siklósi, a magyarbólyi és a drávafoki sportpályák építésében pedig társadalmi munkában a fiatalok is kivették részüket.

A vitát követően a küldöttértekezlet 13 fős járási bizottságot és 19 küldöttet választott meg. A járási bizottság eddigi titkárának, *Bóna Ernőnének* ismét bizalmat szavaztak a fiatalok.

(Folytatás az 5. oldalon)

Fiatalok társadalmi munkaakciója

A közelgő kongresszus tiszteletére „Köszöntjük a küldöttértekezletet" címmel a megyei és a városi KISZ-bizottság társadalmi munkaakciót hirdetett a pécsi–baranyai fiataloknak.

A környezetünk szebbé tételét szolgáló akció keretében tegnap már több helyen megkezdődött a munka. Lapátot, ásót, takarítószerszámokat vettek kezükbe a Széchenyi Gimnázium és Szakközépiskola tanulói, és több területen tevékenykedtek. Dolgoztak az Égervölgyben, a Mandulásban, a Mecseki Kultúrparkban és többek között az újmecsekaljai parkokban, parkerdőben. A bizottságon kapott tájékoztatás szerint – a fiatalok még Pécs városa és Baranya megye számos körzetében tevékenykedtek. Az eddig beérkezett jelentések szerint a Kertészeti és Parképítő Vállalat, a Városi Tanács és az első számú lakásépítő szövetkezet kiszesei végeztek társadalmi munkát a tegnapi nap folyamán.

Társadalmi munkában dolgoztak tegnap, szombaton a Széchenyi gimnázium I. A. osztály tanulói a közlekedési parkban. A park takarítása után a járművek karbantartását végezték
— Szokolai felv. —

A Központi Statisztikai Hivatal jelentése a IV. ötéves tervről

(Folytatás az 1. oldalról.)

tégla- és a cseréptermelés csökkent. Egyes építőanyagokból jelentős volt az import is.

A bútoriparban és a ruházati iparban végrehajtott rekonstrukció eredményeként modernizálódott a géppark, a termelési technológia, nőtt a termelékenység, javult a termékszerkezet, fokozódott a korszerű anyagok felhasználása. A bútoripar termelése 64 százalékkal nőtt, hasonló mértékű termelékenység emelkedés mellett. A textilipar 24 százalékos termelésnövekedésén belül a kötszövőipar 1975. évi termelése 43 százalékkal volt több mint 1970-ben.

Az élelmiszeripar ágazatai közül legnagyobb mértékben a hús- és a söripar termelése nőtt, 39, illetve 48 százalékkal. 1974-ig még a leggyorsabban fejlődő ágazatok közé tartozott a tartósítóipar, termelése azonban 1975-ben, egyes növények kedvezőtlen terméseredményei miatt, visszaesett. 1975-ben a tejipar termelésének volumene 24 százalékkal, a malomiparé 7 százalékkal volt több az 1970. évinél.

A szocialista ipar 1975-ben 1 745 200 főt foglalkoztatott, 1 százalékkal többet, mint 1970-ben. 5 százaléknál nagyobb volt a létszámnövekedés a villamosenergia iparban. A villamosgép iparban, a híradástechnikai iparban, a műszeriparban, a vegyiparban és az élelmiszeriparban. Csökkent a létszám a bányászatban és egyes könnyűipari ágazatokban.

Építőipar

Az országos építési-szerelési tevékenység a IV. ötéves tervidőszakban az előirányzottnál jóval kisebb mértékben, 28 százalékkal, éves átlagban 5,1 százalékkal nőtt. A növekedés 1972—1973-ban — a beruházások növekedését mérséklő intézkedésekkel összefüggésben — lassult, a tervidőszak másik három évében, köztük 1975-ben is élénkebb volt. Az építőipari vállalatok 45 százalékkal, az építőipari szövetkezetek 18 százalékkal növelték termelésüket. A tsz-ek építőipari közös vállalkozásai 1975-ben lényegében ugyanannyit termeltek, mint 1970-ben.

Az építkezések anyagellátása javult. Ebben az építőanyag ipar és más iparágak termelésnövekedésén kívül szerepe volt annak, hogy egyes építőipari szervezetek is fokozták építőanyag termelésüket.

Öt év alatt 438 ezer lakás épült, 38 ezerrel több a tervezettnél és ezzel az 1961—1975. évekre előirányzott 1 milliós lakásépítési terv 47 ezerrel túlteljesült. Az állami lakásépítés kevesebb, az egyéni lakásépítés több volt a tervezettnél. A lakások 59 százaléka a városokban épült. Az épített lakások átlagos szobaszáma és felszereltsége kedvezőbb volt, mint az előző tervidőszakban. Széles körűvé vált a lakótelepi építkezés, javult a kapcsolódó — szolgáltató, egészségügyi, kulturális stb. — létesítményekkel való ellátás.

Mezőgazdaság

A mezőgazdasági termékek termelése folyamatosan, évről évre elmelkedett és öt év alatt összesen 18 százalékkal, éves átlagban 3,4 százalékkal volt több mint az előző öt évben. A terv öt évre 15—16 százalékos termelésnövekedést irányzott elő. A szocialista mezőgazdasági nagyüzemek termelése 1971—1975-ben 23 százalékkal volt több, mint az 1966—1970. években. A háztáji és kisegítő gazdaságok, valamint az egyéb kistermelés termékeinek mennyisége az előző öt évhez képest 12 százalékkal nőtt. Ennek a termelés egyes ágaiban — például a sertés- és baromfitenyésztésben, a zöldség- és gyümölcstermelésben — volt fontos szerepe. A mezőgazdaság az alapvető élelmiszerekből — a cukor kivételével — kielégítette a lakosság növekvő szükségleteit. Jelentősen fokozódott a mezőgazdasági termékek kivitele is.

A termelés növekedése teljes egészében a termelékenység emelkedéséből adódott, a mezőgazdasági keresők száma csökkent. Az anyagfelhasználás — elsősorban az ipari anyagok felhasználásának jelentős fokozódása miatt — továbbra is gyorsabban nőtt, mint a termelés. Számottevően bővült a mezőgazdaság technikai bázisa, a vonóerő kapacitás 26 százalékkal nőtt. A mezőgazdasági üzemek öt év alatt több traktort, munkagépet, tehergépkocsit szereztek be, mint az előző ötéves tervidőszakban. A nagyüzemekben a gabonabetakarítást gyakorlatilag teljes egészében gépekkel végezték, a kukoricacső és szárbetakarítás gépesítettsége 85—95 százalékra emelkedett. A cukorrépa- és a burgonyakiszedés gépesítettsége is javult. Az állattenyésztés fejlesztését az állami hozzájárulással épült nagyüzemi sertés- és szarvasmarhatenyésztő telepek segítették: öt év alatt több, mint 380 ezer szarvasmarha és 1,4 millió sertésférőhelyet helyeztek üzembe. A műtrágya felhasználás a tervezettnél gyorsabban nőtt és 1975-ben 1,8-szerese volt az öt évvel korábbinak. Egy hektár szántó, kert, szőlő és gyümölcsös területre hatóanyagban 270 kg műtrágya jutott, az 1970. évi 150 kg-mal szemben.

A növénytermelés az előirányzott 14—15 százalék helyett 16 százalékkal haladta meg az 1966—1970. évit. A szemestermények, különösen a két fő termény, a búza- és a kukoricatermés növekedésében döntő szerepe volt a nagyüzemi módszerek elterjedésének. 1971—1975-ben évente átlagosan 4,3 millió tonna búza és 5,9 millió tonna kukorica termett, majdnem másfélszerese a III. ötéves tervidőszak mennyiségének. A búza hektáronkénti terméshozama 33,2 q, a kukoricáé 41,7 q volt, mintegy 10—10 q-val több az előző öt év átlagánál és 4—5 q-val több a tervezettnél.

A gabonatermesztésben elért kiemelkedő eredmények mellett a hazai fogyasztás, valamint az export növelése szempontjából egyaránt fontos zöldség-, gyümölcs- és szőlőtermelés mérsékeltebben emelkedett. A burgonyatermés — csökkenő fogyasztás mellett — kevesebb volt, mint az előző öt évben. A cukorrépa termés annyi volt, mint az előző tervidőszakban, a répa cukortartalma az utóbbi években csökkent. A szálastakarmányok termelése lényegében a korábbi szinten maradt.

Az állattenyésztés termelése gyorsabban emelkedett, mint az előző tervidőszakban. A termelés növekedése a tervezett 16—17 százalék helyett 21 százalék volt. A fontosabb állattenyésztési termékek közül a vágósertés termelés emelkedett a leggyorsabban: 1975-ben 1,1 millió tonna volt, majdnem 1,6-szerese az 1970. évinek. A sertésállomány öt év átlagában meghaladta az előző öt évit, a három évenkénti jelentős ingadozás azonban még nem szűnt meg, az 1975. év végi állomány az előző évihez képest csökkent, de így is valamivel nagyobb volt az ötéves tervben számítottnál.

Szállítás

A közlekedési vállalatok 1975-ben 23 százalékkal több árut szállítottak, mint 1970-ben. Az áruszállításban tovább nőtt a közúti és a csővezetékes szállítás aránya. A vasút áruszállítása 12,2 százalékkal, a tehergépkocsi közlekedési vállalatoké 30,5 százalékkal volt nagyobb az 1970. évinél, a csővezetéken szállított árumennyiség megkétszereződött. A vasúti forgalomban emelkedett a nemzetközi szállítások aránya. A tervidőszak alatt csaknem 800 km vasútvonal forgalmát terelték át közutakra.

Ércbányászok lakásai Pécsett. A felszabadulástól napjainkig 1,6 millió új lakás épült a városokban és falvakban. 1971—1975-ben összesen 438 000 lakás épült

Mind a távolsági, mind a helyi személyszállításban tovább nőtt az autóbuszközlekedés, valamint a személygépkocsik szerepe. Újabb településeket kapcsoltak be az autóbuszhálózatba. 1975. végén az összes település 99 százalékába lehetett autóbusszal utazni.

A közlekedési vállalatok a tervidőszakban 4750 új autóbuszt szereztek be, ami a kiselejtezett autóbuszok pótlása mellett 1500 db-bal növelte az állományt. Öt év alatt 75 új metrókocsit, 130 villamoskocsit és több új, modern HÉV szerelvényt állítottak forgalomba. Az ország tehergépkocsi állománya 34 500 darabbal nőtt. A személygépkocsi állomány az öt évvel azelőtti 240 ezerről 580 ezerre emelkedett. Ebből a lakosság tulajdonában 551 ezer volt.

Külkereskedelem

A külkereskedelmi forgalom a nemzeti jövedelemnél gyorsabban, összehasonlítható árakon csaknem 1,5-szeresére emelkedett. A növekedés a szocialista országok viszonylatában volt nagyobb. A nem szocialista országokkal lebonyolított forgalom, különösen az export, a tőkés országokban kibontakozott gazdasági válság következtében mérsékeltebben nőtt.

A behozatal összehasonlítható árakon öt év alatt 42 százalékkal emelkedett. Leggyorsabban, több mint 80 százalékkal, a gépimport nőtt. Az energiahordozók behozatala több mint 60 százalékkal, az anyagok, félkésztermékek és alkatrészek importja pedig a termelés növekedésénél valamivel mérsékeltebben, kb. 30—32 százalékkal haladta meg az öt évvel korábbit. Nőtt a fogyasztási iparcikkek behozatala is.

A kivitel mennyisége 57 százalékkal emelkedett. Javult az export áruszerkezete. Legnagyobb mértékben, több mint kétszeresére a gépek kivitele nőtt, ezen belül elsősorban a komplett gyárberendezéseké, a műszereké, a közlekedési eszközöké, a szerszámgépeké és egyéb fémmegmunkáló gépeké. Fogyasztási iparcikkekből 1975-ben 56 százalékkal, élelmiszerekből 40 százalékkal exportáltak többet, mint 5 évvel korábban.

Összehasonlítható árakon a kivitel növekedése meghaladta a behozatalét, folyó devizaárakon számolva azonban az import 109 százalékkal, az export 92 százalékkal nőtt. Ez abból adódott, hogy a behozatali árak nagyobb mértékben emelkedtek, mint a kiviteli árak. A cserearány romlásából származó árveszteség, valamint a kedvezőtlen tőkés exportlehetőségek miatt a forgalomban jelentős passzívum keletkezett. A szocialista országokkal folytatott külkereskedelemben az öt év forgalmának egyenlege aktív, a nem szocialista országok viszonylatában passzív volt.

Beruházás

A szocialista szektor beruházásaira öt év alatt — folyó áron — 574 milliárd forintot fordítottak, az előirányzott 480—500 milliárd forintnál 15—20 százalékkal többet. Az összegszerű túlteljesítés ellenére egyes fejlesztések mennyiségi előirányzatai nem teljesültek. A növekedés mértéke hasonló volt, mint a III. ötéves tervidőszakban, összehasonlítható árakon 51 százalék. A beruházások volumene kb. 10 százalékkal haladta meg a tervezettet.

Foglalkoztatottság, jövedelmek, fogyasztás

Az aktív keresők száma öt év alatt mintegy 92 ezer fővel, 2 százalékkal emelkedett és 1976. január 1-én meghaladta az 5,1 millió főt. A keresők száma kisebb mértékben nőtt, mint amivel a terv számolt. A növekedés teljes egészében a nők munkábaállásából adódott, akiknek aránya az aktív keresőkön belül az 1971. január 1-i 41,9 százalékról 1976. január 1-én 44,3 százalékra emelkedett.

A tervidőszak folyamán a keresők száma a mezőgazdaságban 150 ezer fővel csökkent, a többi ágazatban együttvéve mintegy 242 ezer fővel nőtt. A foglalkoztatottság kismértékű emelkedése mellett öt év alatt mintegy 1,5 millió dolgozó kötelező munkaidejét csökkentették. 1975 végén a bérből és fizetésből élők 95 százaléka dolgozott rövidített munkaidőben, az öt évvel azelőtti 65 százalékkal szemben.

A szocialista szektorban foglalkoztatott munkások és alkalmazottak névleges havi átlagkeresete — a különféle bérkiegészítésekkel együtt — 1975-ben több mint 35 százalékkal volt magasabb az 1970. évinél. Figyelembevéve a fogyasztói árszínvonal csaknem 15 százalékos emelkedését, az egy keresőre jutó reálbér 1975-ben — a tervnek megfelelően — 18 százalékkal haladta meg az 1970. évit. Ezen belül a munkások reálbére 18 százalékkal, — az állami iparban dolgozó munkásoké 22 százalékkal — a szellemi foglalkozásúaké 17 százalékkal emelkedett.

A termelőszövetkezetek közös gazdaságaiból származó keresetek reálértéke összesen kb. 10 százalékkal emelkedett. Ezáltal, valamint a tsz-tagok és alkalmazottak számának jelentős csökkenése folytán, a közös gazdaságokból származó egy tsz-tagra és alkalmazottra jutó reálkereset növekedése meghaladta a 30 százalékot.

A lakosság háztáji és kisegítő gazdaságokból származó tiszta jövedelmének összege — a termelés és a ráfordítások különbsége — 1975-ben 1970-hez képest lényegében nem változott.

A nyugdíjasok száma 1975. végén 1,8 millió volt, 350 ezerrel több, mint öt évvel korábban. Az egy nyugdíjasra jutó havi átlagos nyugdíj 1970-ben 765 forintot, 1975-ben 1259 forintot tett ki. A kifizetett összes nyugdíj összege öt év alatt 13 milliárd forintról 26,8 milliárd forintra emelkedett. A tervidőszak folyamán több ízben emelték a családi pótlékot és sor került a gyermekgondozási segély emelésére is. A segélyt igénybevevők száma jelentősen nőtt. Mindennek eredményeként a családi pótlék és a gyermekgondozási segély összege együttvéve az 1970. évi 4 milliárd forintról 1975-ben 9,4 milliárd forintra emelkedett.

A munkavégzésből származó jövedelem, valamint a társadalmi juttatások növekedése azt eredményezte, hogy az összlakosság egy főre jutó reáljövedelme 1975-ben 25 százalékkal meghaladta az 1970. évit. A növekedés megfelelt a tervben előirányzottnak. A munkás háztartások egy főre jutó összes reáljövedelme 26 százalékkal, a szellemi dolgozóké 22 százalékkal, a szövetkezeti parasztságé 28 százalékkal nőtt.

A lakosság fogyasztása a tervezettet megközelítően, összesen 28 százalékkal, egy főre számítva több mint 25 százalékkal nőtt. Az összes fogyasztáson belül az élelmiszerek és élvezeti cikkek, valamint a ruházati cikkek fogyasztásának aránya csökkent, a tartós fogyasztási cikkeké és az egyéb iparcikkeké, továbbá a szolgáltatásoké emelkedett.

Áralakulás

A tervidőszak második felében kibontakozott világpiaci áremelkedések elsősorban a behozatalban nagy súllyal szereplő energiahordozókat és nyersanyagokat érintették. Az 1975. évi behozatali árak 47 százalékkal voltak magasabbak az 1970. évieknél. A kivitel nagyobb részét kitevő ipari készítermékek és élelmiszerek világpiaci ára kisebb mértékben emelkedett, a kivitel árszínvonala 1975-ben 22 százalékkal haladta meg az öt évvel azelőttit.

Az ipari termelői árak 1971—1974 években mérsékelten, évi átlagban 2,4 százalékkal, négy év alatt összesen 10 százalékkal emelkedtek. 1975-ben viszonylag széles körű árrendezésre került sor, amelynek következtében az ipar belföldi értékesítési árai átlagosan 10,7 százalékkal haladták meg az előző évit. Az ipar 1975. évi termelői árszínvonala 22 százalékkal volt magasabb az 1970. évinél. A kivitelező építőipar átlagos árszínvonala öt év alatt 17 százalékkal emelkedett. Az építkezések, különösen a lakásépítés költségei az áremelkedésnél nagyobb mértékben nőttek. A lakásépítési költségek emelkedésében — a lakások területének növekedése és a felszereltség javulása mellett — szerepe volt a korszerű, de költségesebb technológiák elterjedésének is. A beruházások árszínvonala 1970-től 1975-ig 13 százalékkal emelkedett. Legnagyobb az építés-, valamint az import gépberuházások árainak emelkedése volt. A mezőgazdasági termékek felvásárlási árszínvonala 1975-ben 15 százalékkal volt magasabb, mint öt évvel korábban. A tervidőszak folyamán a cukorrépa, a dohány, a vágómarha és a tej felvásárlási árát emelték jelentősebben. Emelkedett a zöldség és a gyümölcs felvásárlási és piaci ára is. Az áruszállítási tarifák 5 százalékos emelésére 1975-ben került sor, az üzemanyag áremelkedése miatt.

A kiskereskedelmi árak 1975-ben 15,8 százalékkal voltak magasabbak, mint 1970-ben. A tervidőszakban az alapvető élelmiszerek közül a tej- és tejtermékek, valamint a cukor árát emelték központi intézkedésekkel, a többi élelmiszer ára lényegében nem változott. Az élvezeti cikkek átlagos bolti árszínvonala, nagyrészt a szeszesitalok és a dohányáruk központi áremelése folytán, öt év alatt 22 százalékkal emelkedett. A ruházati cikkek árainak átlagos 16 százalékos emelkedése piaci hatások és hatósági árintézkedések egyenlegeként alakult ki. A vegyes iparcikkek kiskereskedelmi árszínvonala 1970-től 1975-ig 17 százalékkal emelkedett, részben a tüzelőanyagok és energiahordozók, valamint egyes építőanyagok hatósági áremelése, részben a szabadabb árformákban bekövetkezett piaci hatások következtében.

Népmozgalom

Az ország népessége 1976. január 1-én 10 572 ezer fő volt, 218 ezerrel több, mint 1971 elején. 1971—1975. években összesen 841 ezer gyermek született, 12 százalékkal több, mint az előző öt évben. Ezer lakosra öt év átlagában 16,1 élveszületés jutott. A születési arányszám a tervidőszak folyamán jelentősen emelkedett: az 1970. évi 14,7-ről 1975-ben 18,4-re. A születésszám emelkedésében szerepe volt a népesedéspolitikai intézkedéseknek, valamint annak, hogy nagyobb létszámú korosztályok léptek szülőképes korba.

1971—1975. években összesen 622 ezren haltak meg, 10,4 százalékkal többen, mint az előző öt évben. Ezer lakosra évi átlagban 11,9 halálozás jutott. A csecsemőhalandóság csökkent: 1971—1975. évek átlagában ezer élveszülöttre 33,8 egy éven aluli halálozás jutott, az előző öt évi 36,6-del szemben.

A IV. ötéves terv időszakában 7 községet nyilvántiottak várossá. Jelenleg az országban 83 város és 3100 község van. 1976. január 1-én a lakosság 50,2 százaléka élt városokban, 313 ezerrel több, mint öt évvel ezelőtt.

Idegenforgalom

Öt év alatt külföldi állampolgárok több, mint 37 millió esetben látogattak Magyarországra, ebből 32 millió esetben a szocialista országokból. Ugyanebben az időszakban a magyar állampolgárok külföldi utazásainak száma meghaladta a 11 milliót, amiből 10 millió utazás a szocialista országokba irányult. Az idegenforgalom a tervidőszakon belül jelentősen növekedett. 1975-ben külföldiek 9,4 millió alkalommal látogattak Magyarországra, 3 millióval többször, mint 1970-ben. A szocialista országokból érkezők száma 8,2 millió volt, 2,7 millióval több az öt évvel korábbinál. A tervidőszak utolsó évében magyar állampolgárok 3,5 millió esetben utaztak külföldre, az öt évvel azelőtti 1 millióval szemben.

A IV. ötéves tervidőszakban 5700 új szállodai hely létesült, a tervezettnél kevesebb. 1975-ben a szállodai helyek száma 29 400 volt, az egyéb szálláshelyek (kempingek, turistaszállások, fizetővendéglátás, stb.) 123 300 hellyel rendelkeztek. Az emelkedés öt év alatt az utóbbiaknál volt jelentősebb.

A kereskedelmi szálláshelyek 1975-ben összesen 5 millió vendéget fogadtak, 1 millióval többet, mint öt évvel korábban. Ebből a külföldiek száma 2,1 millió volt, 600 ezerrel több az 1970. évinél.

Budapest, 1976. március 27.

Központi Statisztikai Hivatal

A tervezettnél jobban fejlődött Baranya mezőgazdasága

A termelőszövetkezetek 1975. évi eredményei, gazdálkodási tapasztalatai

A mezőgazdaság termelése Baranya megyében a IV. ötéves tervciklusban a mintegy 19 százalékos termelés növekedéssel a legdinamikusabban fejlődött. A fejlődés üteme meghaladta mind a tervezettet, mind az eddigi ötéves tervek eredményét. Az egy hektárra jutó mezőgazdasági termékek értékesítése 1970-hez viszonyítva 7 ezer forintról 10 ezerre nőtt. Az eredmény hozzájárult a lakosság magasabb színvonalú és jobb ellátásához, a megnövekedett exportlehetőség teljesítéséhez.

Írta: Czégény József, a Baranya megyei Pártbizottság titkára

A dinamikus fejlődés alapját népgazdaságunk koncentrált erőfeszítése, az anyagi, műszaki és szellemi kapacitás növelése és az ágazatban dolgozók nagyobb szakértelme, szorgalmas munkája képezte. A pozitív képhez tartozik, hogy nem minden ágazatban és terméknél volt arányos és minden évben kielégítő a termelés fejlődése. Ez érezhető volt az ellátásban, főként a sertéshúsnál és zöldségféléknél.

Jó és rossz esztendők

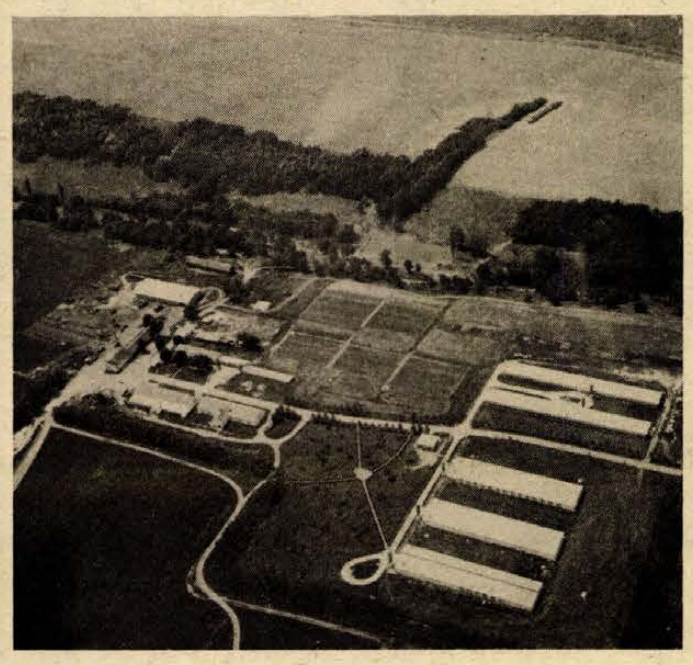
A természeti hatások miatti nagyobb arányú kiszolgáltatottság következménye, hogy az öt év közül három jó, vagy közepes, kettő pedig kedvezőtlenebb eredményeket adott. Ez utóbbiak közé tartozott az 1975. év is, amikor a termelésnövekedés alig haladta meg az előző évi szintet és néhány terméknél jóval elmaradt attól (búza, sertéshús, tej, zöldség), jóllehet az üzemi tervekben 3—4 százalékos növekedéssel számoltak.

A mezőgazdasági termelésnövekedés kedvező alakulásában meghatározó szerepűek a szocialista nagyüzemek, ezen belül, több mint 80 százalékos arányt képviselő mezőgazdasági szövetkezetek, valamint a velük szerves egységet képező háztáji és kisegítő gazdaságok. Ebből következik a párt- és kormány megkülönböztetett figyelme a terület iránt. Ez nem ellentétes az állami gazdaságok élenjáró szerepének jelentőségével.

A termelőszövetkezetek 1975. évi zárszámadása és közgyűlésen történő jóváhagyása februárban befejeződött. A véglegesített adatok, az elmúlt év során összegyűlt tapasztalatok alapot adtak arra, hogy népgazdaságunk e fontos ágazatáról, szövetkezeti parasztságunk szorgalmas munkájáról, a termelés és a gazdálkodás eredményeiről, gondjairól — a teljesség igénye nélkül — számot adhassunk.

Veszteség a növénytermesztésben

Az elmúlt év időjárása — csakúgy mint az 1974. év őszi esős évszak — kedvezőtlen volt a mezőgazdasági termelésre és az ezzel együttjáró gazdálkodásra. Nagy erőpróbája volt ez a szocialista nagyüzemek vezetőinek és dolgozóinak. A későn befejezett és 14 százalékkal kevesebb őszi vetéssel, a mélyszántás nagyobb arányú elmaradásával kezdték az 1975. évet. A tavaszi időszaktól augusztusig sanyargatta az időjárás elsősorban a kalászos növényeket, aminek következménye lett, hogy hektáronként közel 10 mázsa búzával termett kevesebb, mint 1974-ben. Az augusztusi nagyarányú esőzés pedig vízzel borított nagy, mélyebben fekvő termőterületet, ami elsősorban a megtermett szálastakarmányok minőségét rontotta és sok kárt tett a szőlő, napraforgó, burgonya, cukorrépa mennyiségi és minőségi eredményében. Csak a kukorica terméseredménye haladta meg az előző évek termésátlagait (hektáronként mintegy 4 mázsával), ami rekordot jelentett ugyan, de ellensúlyozni nem tudta a többi növény és kertészeti termékek kiesését. A növénytermesztés egészének gyengébb eredménye hatással volt az egyébként is szerényebben jövedelmező állattenyésztésre. Ez elsősorban létszámcsökkenésben, alacsonyabb hozamokban és áruértékesítés kiesésben jelentkezett. (Áruértékesítés növekedés csak hízómarhánál, baromfinál és tojásnál jelentkezett.)



A pécsi termelőszövetkezet pogányi baromfitelepe

Több költség

A termelés költségei tovább növekedtek mintegy 10 százalékkal, az időjárás okozta többletmunka, a több és korszerűbb gép, műtrágya, növényvédőszer és más többleteszközök használata miatt. Említésre érdemes, hogy a kedvezőtlenebb év a gazdálkodás, vezetés, különböző elemeinek hibáit is jobban felszínre hozta. Ezek közül a munka- és üzemszervezés hiányosságait, az eszközök, állati férőhelyek, gépek, a munkaidő alacsony kihasználtságát, az állattenyésztés jelentőségének háttérbe szorulását, és főleg az ezzel összefüggő helytelen szemléletet említem elsősorban. Drága mulasztás például, az alig néhány éve megépült sertéstelepek 75—76 százalékos, a tehenészeti telepek 85 százalékos kihasználtsága, vagy a tejhozam csökkenése.

A következmény már nyilvánvaló: a mérleg szerinti nyereség is alig több mint fele lett az előző évinek. Emiatt a korábbi években képzett biztonsági tartalékok nagy részét is igénybe kellett venni, kevesebb jutott beruházásra, év végi részesedés-osztásra és a többi alapokra is. (Szociális, kulturális).

A kedvezőtlenebb termőhelyű és vezetésben is gyengébb szövetkezetek közül a korábbi éveknél nagyobb számban (14) és nagyobb összeggel (40 millió forint) körüli veszteséggel zárták az elmúlt évet. Közülük több szövetkezet egy év alatt — szanálás nélkül — egyensúlyba tudja hozni gazdálkodását. Ez a tény kedvező, mert a szövetkezetek többségének stabilitását is mutatja.

Szövetkezeti parasztságunk — nagy erőfeszítéssel, nehezebb munkával ugyan, de mégis magabiztosan, állandóan javuló munka- és életkörülmények között dolgozik. Személyes jövedelmük, ilyen nehéz év után is, dinamikusan növekedett. A tagok közösből származó jövedelme — egy munkaórára, vagy munkanapra vetítve — több mint 10 százalékkal nőtt, helyenként még az indokolt ütemet és határt is meghaladta, s megyei szinten már évközben kifizették (eredménytől függetlenül) ennek közel 90 százalékát.

Az elmúlt kedvezőtlen év mezőgazdasági termelésének — ezen belül a szövetkezetek — gazdálkodásának felsorolt tényeiből nem lehet arra a következtetésre jutni, hogy szövetkezeteink nem erősödtek, nem gyarapodtak, mert az ilyen állítás a valóságnak ellenkezője volna, de arra a következtetésre sem, hogy az agrárpolitikánkban valamiféle változás következett be. Ellenkezőleg. A párt és a kormány a továbbiakban is a mezőgazdaság dinamikus fejlesztésével számol. (Az V. ötéves terv — az elért magasabb szintről is — nagyobb termelésnövekedéssel számol mint a IV. ötéves tervben.) E célkitűzés megvalósítása minden szektor — állami, szövetkezeti, háztáji és kisegítő gazdaságok — feladata.

Tsz és háztáji

Ahhoz, hogy a tervidőszak alatt elérjük a mezőgazdasági termelésünk 16—18 százalékos növekedését, a nagyüzemekben ennél nagyobb arányú, legalább 23—25 százalékos emelkedést kell produkálni. A háztáji és kisegítő gazdaságokban pedig 1—2 százalékot, minden lehető segítséget megadva, hogy hízósertésekből az utóbbi években elért nagyságrend ne csökkenjen, a kisállatokból, a kertészeti termékekből pedig jelentős termelés és árutermelés fejlődést érjenek el. Ebben a döntő felelősség a termelőszövetkezeteké, de növekvő az állami gazdaságok, ÁFÉSZ-ek, takarmányt és egyéb eszközöket forgalmazó és termékeket felvásárló vállalatok és a helyi tanácsok szerepe, felelőssége is. Sok feladat hárul a pártszervezetekre, hogy a területükön terjesztői, motorjai, ellenőrzői, segítői legyenek e nagy erőfeszítést igénylő munkának.

Adottak a feltételek

Az 1976-os évben a mezőgazdaságtól mintegy 4 százalékos termelésnövekedést vár a társadalom. Ennek feltétele és megalapozottsága biztosítottnak látszik. A vetéseket, az őszi munkákat, jobb minőségben sikerült elvégezni. Az anyagi, műszaki eszközök, az intenzívebb fajták, a több műtrágya és növényvédőszer garancia a tervezett eredmények elérésére. Minden azon múlik, hogy jól éljünk a lehetőségekkel, s mindent időben megtegyünk a célok, az üzemi tervek valóraváltásáért.

Számadás a Mecsek fáiról

Az erdőgazdaság jól exportált

Jó munka, jó jövedelem és erdőtelepítés

Kevés vállalat örülhet úgy, mint a Mecseki Erdő- és Fafeldolgozó Gazdaság. Számukra a világpiaci változások nem hátrányokat, hanem kedvező hatást okoztak. Többek között erről volt szó a gazdaság mérlegzáró ülésén, amit szombaton tartottak az Olimpia Étteremben. A vendégek között jelen volt *dr. Soós Gábor* mezőgazdasági és élelmezésügyi államitkár, *Czégény József*, az MSZMP Baranya megyei Bizottságának titkára.

Csanádi Béla, a gazdaság igazgatója értékelte a IV. ötéves tervben meghatározott feladatok teljesítését, az 1975-ös évben elért eredményeket és ismertette az idei feladatokat.

A gazdálkodási feladatokat nyolc üzemi erdészettel, egy önálló fűrészüzemmel és egy műszaki erdészettel teljesítették. 60 855 hektár területen mintegy 11 és félmillió élőfa készlettel gazdálkodnak. Az elmúlt tervidőszak eredményei bizonyítják, hogy jól. A fakitermelés elmaradt a tervezettől, ennek oka részben a belföldi kereslet csökkenésében keresendő. Belföldön összesen 835 700 köbméter fát értékesítettek, három százalékkal kevesebbet a tervezettnél. Az export kedvezőbb: 22 százalékkal többet értékesítettek a tervezettnél, összesen 179 700 köbmétert. A külföldön keresett mecseki termékek között szerepel a papírfa, a vezetékoszlop és a vastag tüzifa.

A fafeldolgozásban teljesítették a tervet, az exportértékesítésnél jól éltek a tőkés piacon jelentkező kereslettel.

Tekintélyes számokat találhatunk, ha az eredményeket forintban nézzük. Öt év alatt több, mint 1,1 milliárd forint nettó árbevételt értek el. A nyereség csaknem elérte a 156 millió forintot.

A gazdaságnál teljesítették a terveket, amelyek a dolgozók életszínvonalának emelésére irányultak. A teljes munkaidőben foglalkoztatottak bérszínvonal emelkedése 6,4 százalékot ért el 1975-ben. A munkavédelmi és a szociális beruházások közül kiemelkedik a két nagy fafeldolgozó üzemben — Hosszúhetényben és Vajszlón — 1974-ben átadott szociális létesítmény.

A közjóléti beruházások is mutatják az erdőgazdaság sokoldalú tevékenységét. Néhányat említünk: kirándulóközpont kialakítása Magyaregregynél, a Máré-várnál, Kárászon emlékpark, új erdei pihenők a Mecsekben.

Az eredményekben nagy része van annak az 52 szocialista brigádnak, amelyek versenyvállalásaikkal és ezek teljesítésével 1975-ben is elnyerték az oklevéltől az arany fokozatig a különböző szintű elismeréseket.

Ebben az évben a Mecseki Erdő- és Fafeldolgozó Gazdaság fő feladataként jelölte meg a hatékonyság fokozását, a gépesítettség növelését és a termelési technológiák fejlesztését, az erdőtelepítés folytatását, amely 444 hektár volt öt év alatt.

Kurucz

Több a tróteánál

Építősök versenye

A buzdítás útbaigazít: „Hajrá-négy-cé!" Vagy „ne hagydmagad-egy-á!" Átfurakodom a műhelyépület ajtaján: megváltozott a program? A Pollack Mihály Építőipari Szakközépiskola tanulmányi „Ki mit tud?"-versenyére jöttem, a hangorkán pedig kötélhúzó versenyt idéz.

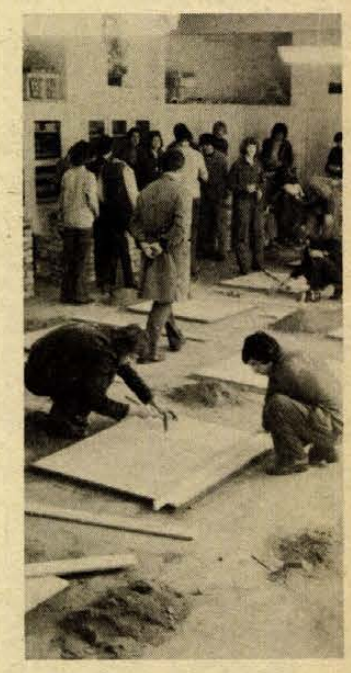
Maradt a rogram. Fiatalok csoportja guggol és méricskéli a kéménypillért, hogy szakszerűre sikerült-e? Nekik szól a buzdítás. Jakab Zoltán, az I. C. osztály „versenyzője" nem elfogult:

— A kéménypilléren a hézagolás nem tökéletes. Itt kijjebb állnak a téglák!

A padlóburkolóknál bámulok. Mintha tükörre rakta volna a mozaiklapokat Patyik Károly, a negyedik C. tanulja. Ötös szakmai gyakorlatból, mondják, hogy szórakozásból egy délután leparkettázott egy irodát. Szerényen hárítja el az elismerést:

— Sikerült annál már jobban is.

Évente megrendezik az iskolában a tanulmányi versenyt. Az osztályok versengenek egymással, számot adva gyakorlati tudásukról. Elméleti feladatok: szabadkézi rajz, ábrázoló geometria, szilárdságtan, épületszerkezeti rajzverseny. A fiatalok célja: győzni. Az eredmény: játékosan, versenyezve tanulnak. Többet ér minden trófeánál.



k. gy.

HÍREK

1976. MÁRCIUS

28

VASÁRNAP

Szeretettel köszöntjük névnapjuk alkalmából

GEDEON

nevű kedves olvasóinkat

A Nap kél 5.31 — nyugszik 18.08 órakor. A Hold kél 4.14 — nyugszik 16.11 órakor.

Ma este

VASÁRNAP

SZÍNHÁZ

Nemzeti Színház: Gergő király (de. 10 órakor) Karnevál Rómában (este 7 órakor)

HANGVERSENY

Liszt-terem: Egyetemi bérlet 9. hangversenye (de. fél 11 órakor)

MOZI

Park: A negyedik völegény (10) A keresztapa másik arca (4, 6, 8)
Petőfi: Hófehérke hercege (10) Filmklub (2) Váltságdíj (f5, hn7, 9)
Kossuth: A keresztapa másik arca (10, 12) Az ördög és a bábjátékos (2, 4) Váltságdíj (6, n9)
FEK Klub: Az öreg (6)
Ifjúság Háza: Az ördög és a bábjátékos (2) Az utolsó töltény (4)
Fekete Gyémánt: Mussolini végnapjai (4, 6) **Jószerencsét:** Dal a szerelemről (10) Egy pikoló világos (3) Árvácska (5, 7) **Rákóczi:** Egy pikoló világos (10) Dal a szerelemről (3) A hazáért harcoltak (5) **Május 1.:** Több mese egy sorban (10) Alfredo, Alfredo (f4, f6) **Harkány:** Az emir kincse (10) Hegyen-völgyön (5, 7) **Komló, Május 1.:** Hárman a kincs nyomában (10) A Farkassziget rejtélye (4, 6) **Komló, Zrínyi:** Aranyvadászok (4, 6, 8) **Mohács:** Csata a havasokban (10) Nadira (4, 6, 8) **Pécsvárad:** Mr. Süket trükkjei (3, 5) **Sásd:** A tusz (f5, 7) **Sellye:** Liliomfi (4) Helga (6) **Siklós:** Apacsok (10) Ballagó idő (5, 7) **Szigetvár:** A repülőszázad (10) Zongora a levegőben (5, 8)

HÉTFŐ

SZÍNHÁZ

Nemzeti Színház: Szünnap.

HANGVERSENY

Nemzeti Színház: „A" bérlet 9. hangv. Pécsi Filharmonikusokat vezényli: Breitner Tamás.

MOZI

Park: Váltságdíj (4, n7, f9)
Petőfi: A tábornok állva alszik (4, 6, 8)
Kossuth: Váltságdíj (hn10, 12) Apacsok (f3, f5) Joachim, dobd a gépbe! (f7) Egyszerű történet (f9)
Fekete Gyémánt: Hyppolit, a lakáj (6) **Jószerencsét:** A kőszívű ember fiai (5) **Rákóczi:** Mussolini végnapjai (5, 7) **Május 1.:** Huckleberry Finn és a csirkefogók (f6) **Bóly:** És velem volt Alibaba (5, 7) **Harkány:** Mr. Süket trükkjei (7) **Komló, Május 1.:** Vonzások és választások (4, 6) **Komló, Zrínyi:** Árvácska (4, 6, 8) **Mohács:** Ballagó idő (6) Filmklub (8) **Pécsvárad:** Mágnás Miska (7) **Sásd:** A szép fruskák völgye (7) **Sellye:** A hazáért harcoltak (7) **Siklós:** Az ördög és a bábjátékos (7) **Szigetvár:** Nadira (6, 8)

időjárás

Várható időjárás vasárnap estig. Felhőátvonulások, elszórtan futó záporokkal. Időnként erős, a Dunántúlon viharos lökésekkel kísért nyugati, északnyugati szél. Várható legalacsonyabb éjszakai hőmérséklet: 2—6, legmagasabb nappali hőmérséklet vasárnap: 11—16 fok között.

◆

— **A Pécsi Városi Könyvtár** mozgókönyvtára értesíti olvasóit, hogy 1976. március 30-án, kedden a Pósa L. úti és az újhegyi kölcsönzőállomáson a kölcsönzés szünetel.

A telefonnál

Március 30-án, kedden délután 4-től 6 óráig tartó telefonügyeletünkön ezúttal a város és megye közlekedésével, áruszállításával kapcsolatban feltett kérdésekre adnak választ az illetékesek: Vokó János, a Pécs városi Tanács vb építési osztályának vezetője, Lovas Attila közlekedési csoportvezető, Szalay László, a Baranya megyei Tanács vb építési osztályának közlekedési csoportvezetője, dr. Szabó Tibor, a MÁV Igazgatóság vezetője, dr. Párkányi Ferenc, a MÁV Igazgatóság kereskedelmi osztályának vezetője, Pápa Jenő, a MÁV Igazgatóság forgalmi osztályának vezetője, Szakonyi Lajos, a Volán 12. sz. Vállalat személyforgalmi üzemigazgatója, Erdő János, a Volán 12. sz. Vállalat személyforgalmi főosztályvezetője, dr. Kiss Elemér, a Volán 12. sz. Vállalat menetrendi csoportvezetője, Erdélyi János, a Volán 12. sz. Vállalat teherforgalmi üzemegységének forgalmi osztályvezetője, Marosy István, a Közúti Igazgatóság főmérnöke, a Baranya megyei Rendőr-főkapitányság közlekedési osztálya részéről Támadás Sándor főhadnagy. Várjuk olvasóink kérdéseit a 10-046-os telefonszámon.

— **Nyilvános rádiófelvétel** volt szombaton a pécsi Liszt-teremben az Éneklő Ifjúság sorozatban. A felvételen azok az alsó- és középfokú iskolák kórusai szerepeltek, amelyek az első forduló után tovább jutottak.

◆

Kórházi felvételes ügyeletek

VASÁRNAP

Mindennapos felvételi ügyeletek gyermekbelbetegek részére: Pécs város: POTE Gyermekklinika, Szigetvár város és járás, a pécsi és a volt selyei járás: Megyei Gyermekkórház. Gyermeksebészeti, gyermekfülészeti betegek, égett és forrázott gyermekek részére páratlan napokon: POTE Gyermekklinika, páros napokon: Megyei Gyermekkórház Pécs és a megye egész területéről.

Felnőtt belgyógyászat, sebészet: Városi Kórház, traumatológia: I. sz. Klinika. Égési sérülések: Honvéd Kórház. Koponya- és agysérülések: Idegsebészet.

SOS-ÉLET telefonszolgálat hívószáma 12-390, este 7-től reggel 7 óráig.

HÉTFŐ

Mindennapos felvételi ügyeletek gyermekbelbetegek részére, Pécs város: POTE Gyermekklinika, Szigetvár város és járás, a pécsi és a volt selyei járás: Megyei Gyermekkórház. Gyermeksebészeti, gyermekfülészeti betegek, égett és forrázott gyermekek részére páratlan napokon: POTE Gyermekklinika, páros napokon: Megyei Gyermekkórház Pécs és a megye egész területéről.

Felnőtt belgyógyászat, sebészet, traumatológia: Megyei Kórház. Égési sérülések: Honvéd Kórház. Koponya- és agysérülések: Idegsebészet.

SOS-ÉLET telefonszolgálat hívószáma: 12-390, este 7-től reggel 7 óráig.

Szovjet újságírók Pécsett

Vszevolod Szofinszkij, a Szovjetunió Külügyminisztériuma sajtófőosztályának vezetője, Nyikolaj Ponomarjov, a Szovjetunió Külügyminisztériuma sajtófőosztályának szocialista országokkal foglalkozó csoportjának vezetője, Ivan Aboimov, a Szovjetunió budapesti nagykövetségének első titkára, sajtó-attasé tegnap dr. Randé Jenőnek, a Külügyminisztérium sajtófőosztálya vezetőjének kíséretében Baranyába látogatott.

A Baranya megyei Pártbizottság székházában dr. Nagy József, az MSZMP KB tagja, a megyei pártbizottság első titkára, Bocz József, a megyei pártbizottság titkára fogadta a vendégeket. Dr. Nagy József tájékoztatást adott Baranya és Pécs gazdasági, társadalmi, kulturális életéről. Szofinszkij elvtárs megköszönve az ismertetést, elismeréssel szólt Baranya gazdaságáról, Pécs festői szépségéről.

Vendégeink a fogadást követően Újvári Jenőnek, a megyei pártbizottság munkatársának kíséretében megtekintették a Zsolnay- és a Csontváry múzeumot, délután Harkányba látogattak, majd Siklós és Villány nevezetességeivel ismerkedtek.

Huszonöt évvel ezelőtt alakult meg az Ifjúsági Lapkiadó Vállalat. Ebből az alkalomból ünnepi gyűlést és baráti találkozót rendeztek az MSZMP Politikai Főiskoláján. Képünkön: dr. Maróthy László, az MSZMP Politikai Bizottságának tagja, a KISZ KB első titkára köszöntötte a vállalat dolgozóit

— **Európa barlangjaiban.** Március 29-én, hétfőn 17 órai kezdettel a Ságvári Művelődési Házban „Európa barlangjaiban" címmel színes vetítettképes előadást tart Csekő Árpád, a Magyar Karszt- és Barlangkutató Társulat vezetőségi tagja, nemzetközileg ismert kutató.

— **Traktoros vizsga.** A pécsváradi művelődési házban tegnap 24 fő tett alapfokú traktoros vizsgát. A január 5-én kezdődött tanfolyam résztvevői hét termelőszövetkezetben hasznosítják ismereteiket.

— **Gálaest keretében mutatkoznak be** március 29-én, este 6 órai kezdettel a helyőrség amatőr együttesei és szólistái a Fegyveres Erők Klubjában. A gálaest nyilvános és díjtalan.

◆

Áprilisi vásárok

Április 5-én Dunaszekcső, országos állat- és kirakodó vásár, 9-én Szigetvár, országos állat- és kirakodó vásár, 11-én Mohács, országos autó- és motorvásár, 11-én Pécs, országos állat- és kirakodó vásár és országos autó- és motorvásár, 12-én Siklós, országos állat- és kirakodó vásár, 12-én Mohács, országos állat- és kirakodó vásár, 14-én Szentlőrinc, országos állat- és kirakodó vásár és országos autó- és motorvásár, 15-én Drávafok, országos állat- és kirakodó vásár, 25-én Szászvár, országos állat- és kirakodó vásár és országos autó- és motorvásár, 25-én Szigetvár, országos autó- és motorvásár, 26-án Pécsvárad, országos állat- és kirakodó vásár, 28-án Mágocs, országos állat- és kirakodó vásár, 18-án Pécs, országos autó- és motorvásár.

LOTTÓ-tájékoztató

A Sportfogadási és Lottó Igazgatóság közlése szerint a 13. játékhéten 5 találatos szelvény nem volt. Négytalálatos szelvénye 87 fogadónak volt, nyereményük egyenként 74 116 forint; három találatot 8536 fogadó ért el, nyereményük egyenként 378 forint; a kéttalálatos szelvények száma 220 686 darab, ezekre egyenként 18 forintot fizetnek. A nyeremények a nyereményilleték levonása után értendők, a közölt adatok tájékoztató jellegűek.

◆

— **Négy monológ** címmel mutatja be műsorát Darvas Iván, Keres Emil, Mensáros László és Szerencsi Éva Pécsett, a József Attila művelődési házban, március 31-én, délután öt és este nyolc órai kezdettel.

— **Fotó- és képzőművészeti kiállítás nyílik** hétfőn délután 3 órakor a FEK Galériájában. Az április 4-ig látogatható bemutató anyagát a helyőrség katonái készítették.

◆

Mohácsi Jenő

Kilencven évvel ezelőtt, 1866. március 28-án Mohácson született Mohácsi Jenő író, műfordító, költő, újságíró. Irodalmi munkásságának legnagyobb jelentősége a magyar drámairodalom három remekének, Madách Imre: Az ember tragédiája, Vörösmarty Mihály: Csongor és Tündéjének, valamint Katona József Bánk bánjának német nyelvre való fordításában van.

Mohácsi Jenő 1944. július 8-án, három hónapig tartó internálás után, koncentrációs táborba való szállítás közben a Jablonkai-hágó közelében szívszélhüdés következtében meghalt.

— **A mohácsi csatatéren** újabb sírra bukkantak, amelyben az 1526-os ütközet hősei pihennek. A Pécsi Janus Pannonius Múzeum régészei megállapították, hogy tömegsírról van szó, amelynek hosszúsága négy méter és szélessége három méter. Feltárására később kerül sor.

hétfői Dunántúli Napló

AKADNAK VICCES találmányok is... Interjú az Országos Találmányi Hivatal elnökével.

✻

A BALATON VIZÉBEN fürödhetünk Kaposváron. Öt év múlva Fonyódról érkezik a „magyar tenger" tisztított vize a somogyi megyeszékhely lakásaiba.

✻

FONCSOROZOTT „HEKUS" az áruházakban.

✻

VISZLÁT, MOTORCSÓNAK! „Méhetünk a Dunára?"

✻

ÓRA A CIPŐBEN. Meglopta a házigazdáját is.

✻

EURÓPA HALÁLÚTJA. Az E 5-ösön többen vesztették életüket, mint a ciprusi háborúban.

✻

TÁRSAT KERES AZ EMBERISÉG... Jelzéseket várnak a világűrből.

✻

MENNYIT ÉR EGY HALÁLUGRÁS? Lányokat oktat önvédelemre a keleti sportok mestere: dublőr, kaszkadőr, koreográfus, „A" kategóriás előadóművész.

✻

VISSZAPILLANTÁS a magyar—argentin mérkőzésre.

✻

A HÉTVÉGE sporteseményei.

— **Koszorúzás Rákóczi szobránál.** Szombat délelőtt az Országház előtti Kossuth Lajos téren koszorúzási ünnepséget tartottak II. Rákóczi Ferenc szobránál abból az alkalomból, hogy 300 évvel ezelőtt — 1676. március 27-én — született nemzeti történelmünk e kimagasló személyisége.

Pályázati felhívás

Az MSZMP Baranya megyei Bizottság Oktatási Igazgatósága az 1976/77-es tanévre felvételi pályázatot hirdet a következő speciális tanfolyamokra:

1. Az üzem- és munkaszervezés kérdései.
2. A szocialista erkölcs követelményei.
3. A politikai oktatás pedagógiai kérdései.
4. Retorika.

A speciális tanfolyamok szervesen kapcsolódnak a középszintű vezetők számára előírt továbbképzési rendszerhez, amely 5 évenként kötelező.

A tanfolyamok célja: az alsó- és középszintű vezetők felkészítése a párt politikájából adódó sajátos feladatok teljesítésére, a vezetői munka színvonalának tovább emelése, valamint a propagandisták továbbképzése. A speciális tanfolyam hallgatója lehet, aki a marxizmus—leninizmus esti egyetem általános, illetve szakosító tagozatát elvégezte, vagy ennek megfelelő felkészültséggel rendelkezik. A tanulmányi idő 8 hónap. A tanfolyam befejezésekor a hallgatók vizsgát tesznek és végbizonyítványt kapnak.

Általános tudnivalók. A jelentkezés további feltételei: a pártszervezet, a munkahelyi vezető javaslata, a hallgató a tanulmányi idő alatt más oktatásban nem vehet részt, pártonkívüliek is kérhetik felvételüket. A tanév október 1-től május 30-ig tart. Minden tanfolyamon hetenként egyszer kötelező előadás, vagy osztályfoglalkozás van.

A tandíj egy évre 170 Ft. A tanfolyamok hallgatóinak biztosítandó tanulmányi szabadság rendezése folyamatban van.

A jelentkezés a most kiadott minden káderképző formára egységes jelentkezési lapon történik, amelyek a különböző szintű pártbizottságokon, a pártvezetőségeknél, az alapszervezeteknél, illetve az oktatási igazgatóságon szerezhetők be. A kitöltött kérdőívet a munkahely szerint illetékes járási-városi (járási jogú) pártbizottságokra, vagy az oktatási igazgatóságra kell mielőbb, de legkésőbb április 25-ig eljuttatni. A fenti időpont után jelentkezést nem fogadunk el. Kérjük, hogy a jelentkezők a felvételüket kérő anyaghoz bélyeggel, irányítószámmal ellátott válaszborítékot is mellékeljenek.

MSZMP Baranya megyei Bizottság Oktatási Igazgatósága

◆

Az Ifjúsági Ház programja

A Központi Amatőr Színpad Árad a gazság címmel mutatja be új műsorát hétfőn, március 29-én este 19 órai kezdettel. Ugyancsak ebben az időpontban dr. Jánossy Lajos Kossuth-díjas akadémikus tart előadást Elgondolások és vizsgálatok a fény kettős természetéről címmel. Kisfilmeket tekinthetnek meg az érdeklődők az űrhajózásról a kedden, március 30-án este 18 óra 30 perckor kezdődő filmesten. Március 31-én, 18 órai kezdettel dr. Lakatos Tibor kandidátus A világegyetem története címmel tart színesfilmvetítéses előadást, utána természettudomány-társadalomtudomány címmel vetélkedőt rendeznek. A csütörtöki program vidám vetélkedővel kezdődik, 18.30-kor, majd az IH filmklubja szervezésében A munkásosztály a paradicsomba megy című filmet tekinthetik meg az érdeklődők 20 órai kezdettel. Április 2-án, pénteken nyitják meg a Kongresszustól!—kongresszusig című kiállítást, majd szombaton a KISZ Pécs városi Bizottságának küldöttértekezletére kerül sor. Vasárnap délben nyitják meg az Országos középiskolai fotókiállítást, este hat órai kezdettel pedig disco lesz.

◆

— **A PÉCSI VÍZMŰ értesíti a város lakosságát, hogy a tisztasági fürdő 1976. április 2-től április 4-ig általános karbantartási munkálatok miatt zárva lesz.**

— **Virágzik a magyar kikerics.** Teljes virágzásban van a magyar kikerics és a kankalin. A szokatlanul hideg időjárás nem akadályozta meg a téli hónapok végén virágzó növényeket kivirágzásukban, mert a fagyok idején hótakaró fedte őket. Érdekesség, hogy a zselici és a hegyháti vidékeken valóságos virágerdőt alkotnak a hóvirágok, míg a Mecsek déli lejtőin kevés van belőlük.

VASÁRNAPI tárca

Honfoglalás

A nyírségi öreg parasztember katonásan lépő jegenye, mellette a fejkendős nénike — a feleség — szaporán tipegő bokor a híres-neves gyógyfürdőhely óriási parkjában, mely rozsdavert már és napról napra néptelenebb. Acsargó, egymásba harapó gépkocsik, kékbálnaautóbuszok nélkül olyan a park, mint egy sorsára hagyott, elfelejtett rezervátum.

Csak a jegenyeszál öregember és a bokorgömbölyű öregasszony igyekszik a fürdő bejárata felé, melyet fölemelt ormánnyal, hallhatatlan trombitálással őriz két kőelefánt. Mögöttük az öblösödő betontér üres, a fürdőidény nyüzsgését, pecsenyeszínű arcait itatósként itta fel a köd és a megvastagodott hideg.

Mielőtt belépnének, a néninke tétován megáll és félénken körülnéz.

A medencét jó két méter magas hullámlemez fogja körül és rejti el az érkezők elől. Mélyéről sűrű pára csap fel és időnként egy elnyújtott kiáltás.

A kis öregasszony összerezzen.

Bent, a csupa üveg-, fém- és neonfényű, nehéz levegőjű napozóban a nyugágyakon szanaszét heverő, meztelen testeket látva, még jobban elbizonytalanodik s legszívesebben visszafordulna.

De senki se törődik vele, senki se pillant elnéző mosollyal fekete berliner kendőjére, ettől némileg megkönnyebbül.

— Megfürdünk! — szól rá az öregember és vetkőzni indul a kabinsor felé. Felesége néhány lépést követi, aztán hirtelen megfordul és kioson az üvegajtón a medencéhez. Fázósan ácsorog a vízhez vezető, kikopott lépcső mellett.

A vízben kamaszok, gimnazisták nagy sárga gumilabdát fejelnek egymásnak, ordítozva, indián csatakiáltással. A hangszóró ötpercenként figyelmeztet: „Labdázni a fürdő egész területén szigorúan tilos!"

A napozó üvegajtajában megjelenik az öregember inasan, szikáran és nevetségesen leffegő, térdig érő klottnadrágban. Szigorúan körülnéz, feleségére éppen csak odapillant és nagy léptekkel a vízbe sétál.

A kamaszok felfedezik a klottnadrágot, röhögnek.

Az öregember nem törődik velük, szabályosan, erős csapásokkal úszni kezd a medence közepe felé.

A kicsi öregasszony még kisebb lesz, pillanatok alatt elveszti gömbölyűségét, csupa görcsös ág most, zörög a szégyentől és aggodalomtól.

A nagy sárga labda az öregember előtt csattan.

Tenyerére veszi, vizsgálja, megforgatja és karján lassan visszagurítja fel a válláig. Onnan egy könnyed vállmozdulattal felpöccinti a levegőbe és mikor visszahullva homloka magasságába ér, lágy ívben visszafejeli a fiúknak.

Meghökkennek a mutatványtól, zavartan helyeselnek.

Megkezdődik a játék az öregember és a fiúk között, akik üvöltve adogatnak egymásnak, derékig nyúlnak ki a vízből. Az öreg komolyan, hang nélkül, pontosan visszafejel.

Felesége fent a lépcsőn szorongva pislog hátra: látja ezt valaki?

Mögötte, a napozó párás üvegfala mögött gyülekeznek az érdeklődők, kirúgják maguk alól a nyugágyakat, melléjük ejtik a ronggyá olvasott újságokat. Felélénkülnek, szurkolni kezdenek a furcsa öregembernek, felszisszennek egy-egy ügyes mozdulata után, elismerően bólogatva.

Nyugodtan, céltudatosan, a jelentkező fáradtság árulkodó jelei nélkül röpteti a csattanó, sárga labdát, amelytől a kis öregasszony annyira félt, hogy emberét megalázza.

Aki higgadtan, magabiztosan, pontosan visszafejel.

Övé a medence.

Araté Károly

Közös közlemény

A Magyar Szocialista Munkáspárt küldöttsége a Finn Szociáldemokrata Párt meghívására 1976. március 21—26 között látogatást tett Finnországban. A küldöttséget *Fock Jenő*, az MSZMP Politikai Bizottságának tagja, parlamenti képviselő vezette, tagjai *Nagy Dezső vájár*, az MSZMP Központi Bizottságának tagja és *Kovács László*, az MSZMP Központi Bizottsága külügyi osztályának alosztályvezetője voltak.

A küldöttséget fogadta *Urho Kekkonen*, a Finn Köztársaság elnöke és *Martti Miettunen* miniszterelnök. A delegáció ellátogatott Turkuba.

Az MSZMP küldöttsége hivatalos megbeszélést folytatott a Finn Szociáldemokrata Párt küldöttségével, amelynek vezetője Kalevi Sorsa, a Finn Szociáldemokrata Párt elnöke, tagjai Johannes Koikkalainen, a párt tanácsának elnöke, Ulf Sundquist, a párt főtitkára, Paavo Lipponen, a politikai tervezési osztály és Rauno Viemerő, a nemzetközi osztály vezetője voltak.

Az őszinte, baráti légkörben lezajlott megbeszélésen a két párt képviselői kölcsönösen tájékoztatták egymást országaik helyzetéről és pártjaik tevékenységéről, valamint véleménycserét folytattak a nemzetközi helyzet időszerű kérdéseiről. Megállapították, hogy tovább halad előre a feszültség enyhülésének folyamata, mindinkább tért hódít a békés egymás mellett élés gyakorlata, szélesednek a különböző társadalmi rendszerű országok közötti kölcsönösen előnyös kapcsolatok. Hangsúlyozták, hogy további lépéseket kell tenni a politikai enyhülés kiteljesedése és visszafordíthatatlanná tétele, a fegyverkezési hajsza megfékezése érdekében, azért, hogy a politikai enyhülést katonai enyhülés támassza alá. Szükség van valamennyi haladó, demokratikus, békeszerető erő közös fellépésére, hogy elhárítsák az enyhülés szélsőséges ellenfeleinek támadásait.

A Magyar Szocialista Munkáspárt és a Finn Szociáldemokrata Párt képviselői egyetértően állapították meg, hogy a két párt közötti kapcsolatok eredményesen fejlődnek, hozzájárulnak a finn és a magyar nép közötti barátság erősítéséhez, valamint a nemzetközi munkásmozgalom akcióegységének megteremtéséhez. Kifejezték azt a véleményüket, hogy szükség van a rendszeres eszmecsere folytatására és az együttműködés módjainak továbbfejlesztésére.

Az MSZMP képviselői magyarországi látogatásra hívták meg a Finn Szociáldemokrata Párt küldöttségét, a meghívást örömmel elfogadták.

*

Fock Jenőnek, a Politikai Bizottság tagjának vezetésével hazaérkezett Helsinkiből az MSZMP küldöttsége. A küldöttséget a Ferihegyi repülőtéren Győri Imre, a Központi Bizottság titkára fogadta.

24 ÓRA A NAGYVILÁGBAN

Hazánkba látogat Sztanko Todorov

Lázár Györgynek, a Magyar Népköztársaság Minisztertanácsa elnökének meghívására Sztanko Todorov, a Bolgár Népköztársaság Minisztertanácsának elnöke április elején hivatalos baráti látogatásra a Magyar Népköztársaságba érkezik.

◆

✦ BUDAPEST: A Svéd Baloldali Párt-Kommunisták Központi Bizottságának meghívására 1976. március 24—27. között látogatást tett Svédországban az MSZMP Központi Bizottságának küldöttsége Gyenes Andrásnak, a Központi Bizottság titkárának vezetésével. A két testvérpárt képviselői megállapodtak, hogy a marxizmus—leninizmus, és a proletár internacionalizmus elvei alapján tovább fejlesztik kapcsolataikat. Az MSZMP KB küldöttsége szombaton hazaérkezett Svédországból.

✦ *ROMA: Az Egyesült Nemzetek Élelmezési és Mezőgazdasági Szervezete (FAO) idén a tavalyinál 7 százalékkal nagyobb mennyiségű búza- és takarmánygabona termésre számít. A kedvezőtlen időjárás miatt az Egyesült Államokban 5 millió tonnával kevesebb búzatermés várható, mint 1975-ben.*

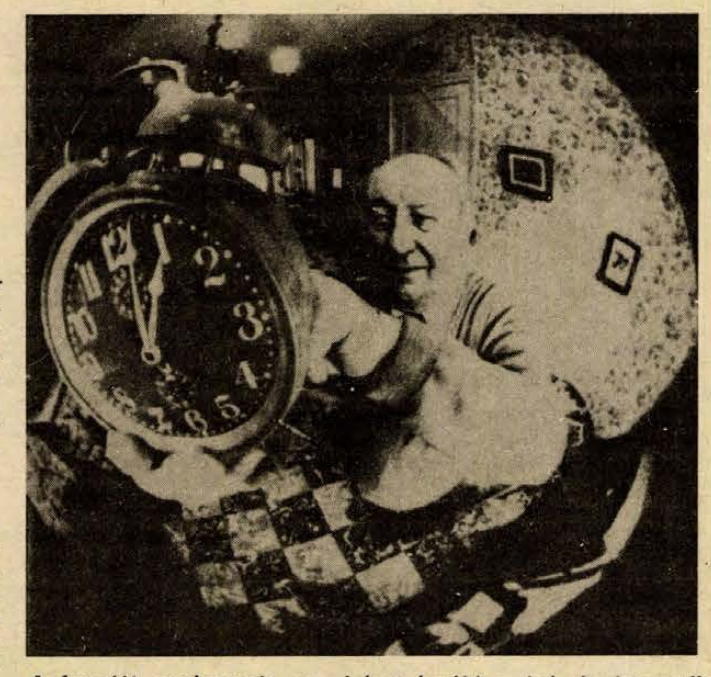
✦ OAXACA: Tíz iskolásgyermek és két felnőtt vesztette életét pénteken a mexikói Oaxaca város közelében egy autóbusz-szerencsétlenség következtében. Az autóbusz megcsúszott és egy csatornába zuhant.

◆

Az új lengyel minisztertanács

Az új lengyel kormányban eggyel csökkent a miniszterelnökhelyettesek száma. A legfontosabb miniszteri tárcák élén nem történt változás. A Minisztertanács elnöke: Pjotr Jaroszewicz. Elnökhelyettesek: Mieczyslaw Jagielski, Jozef Tejchma, Tadeusz Wrzaszczyk, Longin Cegielski, Franciszek Kaim, Alojzy Karkoszka, Kazimierz Olszewski és Tadeusz Pyka. Külügyminiszter: Stefan Olszowski, nemzetvédelmi miniszter: Wojciech Jaruzelski, belügyminiszter: Stanislaw Kowalczyk, pénzügyminiszter: Henryk Kisiel, igazságügyminiszter: Jerzy Bafia, közlekedési miniszter: Tadeusz Bejm.

A Legfelsőbb Ellenőrző Kamara elnökévé ismét Mieczyslaw Moczart nevezték ki.



A franciák vasárnaptól egy órával korábban kelnek: bevezetik a nyári időszámítást. Az órákat ennek megfelelően előreállítják

Hétfőn nyílik a BKP XI. kongresszusa

Szófiában hétfőn kezdi meg munkáját a Bolgár Kommunista Párt XI. kongresszusa. A tanácskozásra minden ötszáz kommunista elküldi képviselőjét, s küldöttségekkel képviseltetik magukat a testvérpártok, valamint a forradalmi és demokratikus szervezetek is. Számos küldöttség várhatóan a legmagasabb szintű lesz.

Szombaton délben Szófiába érkezett az SZKP-nek a BKP hétfőn kezdődő XI. kongresszusán résztvevő küldöttsége. A delegációt Fjodor Kulakov, az SZKP KB Politikai Bizottságának tagja, a Központi Bizottság titkára vezeti. Tagjai között van Mihail Zimjanyin, az SZKP KB titkára is.

◆

✦ UZSGOROD: Egy ezer évvel ezelőtt élt bronzöntőmester alkotásaira bukkantak Uzsgorod közelében. A földmunkák során egy méteres mélységben bronzból készült használati tárgyakat és ékszereket találtak.

✦ *WASHINGTON: A washingtoni Kereskedelemügyi Minisztérium közlése szerint az Egyesült Államok külkereskedelmi mérlegében februárban 140,8 millió dollár deficit mutatkozott. Januárban a külkereskedelmi mérleg 72,6 millió dollár deficittel zárult.*

✦ KUALA LUMPUR: Nelson Rockefeller amerikai alelnök szombaton Kuala Lumpurban Husszein Onn malaysiai miniszterelnökkel tárgyalt.

✦ *HELSINKI: A finn főváros áruházaiban megkezdődött és egy hétig tart a KGST-országok árucikkeinek árusításával egybekötött kiállítása. Helsinki sok boltjában kapható a grúz tea, a leningrádi rozskenyér, a szovjet halkonzervek, valamint bolgár, magyar és román zöldség- és gyümölcskonzervek nagy választéka. Az éttermekben a KGST-országok nemzeti ételeit szolgálják fel.*

✦ SPIRO: Az Oklahoma állambeli Spiroban tornádó pusztított. A mentőosztagok eddig két holttestre bukkantak, de nincs kizárva, hogy a romok alatt még további áldozatok vannak. A sérültek száma több mint harminc.

✦ *HÁGA: A Moszkvai Nagyszínház fennállásának 200. évfordulója alkalmából egy holland cég zenei albumot bocsátott ki. A 12 hanglemezből álló gyűjteményben opera- és balett-zenei felvételek találhatók a nagyszínház művészeinek előadásában. Az album melléklete ismerteti a világhírű színház történetét.*

◆

Befejeződött az SZLKP kongresszusa

Pozsonyban szombaton befejeződött a Szlovák Kommunista Párt kongresszusa. A kongresszus utolsó munkanapján a küldöttek elfogadták a Központi Bizottság, valamint a Központi Revíziós és Ellenőrző Bizottság beszámolóját, majd megválasztották az új Központi Bizottságot és a Központi Ellenőrző és Revíziós Bizottságot. Az új Központi Bizottság ismét Jozef Lenartot választotta meg.

Megkezdődtek a küldöttértekezletek

(Folytatás az 1. oldalról.)

Pécsi járás

Gitárszóra énekelt tegnap délelőtt a pécsi járás 100 KISZ-küldötte a Ságvári Művelődési Házban. A járás ötezer úttörője nevében virágokkal köszöntötték az úttörők az értekezlet résztvevőit. Gondokról, feladatokról számolt be *Nagy Lajos*, a járás KISZ-titkára szóbeli kiegészítőjében.

Az 1974. évi, áprilisi határozat óta megnőtt az egyéni vállalások súlya, azonban több helyen jelent problémát a vállalások és a területen végzett munka összehangolása, mely a párt, társadalmi, gazdasági szervekkel való szorosabb együttműködéssel javítható. A helyi szervek céljait ismertetni, összehangolni is komoly feladatot jelent. Az országos, megyei és járási szintű munkaakciókban kiemelkedő eredményeket értek el. A KISZ IX. kongresszusa tiszteletére meghirdetett munkaversenyre 21 brigád nevezett be. Megélénkült a politikai nevelő munka is, jelenleg 68 ifjúsági vitakörben 1750 KISZ-tag és 310 KISZ-en kívüli vesz részt. A vezetők politikai képzése is jó, a közművelődési munka során fejlődött a kulturális-nevelő munka, valamint jó eredmények születtek a sport és a honvédelmi vetélkedőkön is. A küldöttértekezleten Nagy Lajost a KISZ pécsi járási bizottságának titkárává választották, valamint 18 fiatalt a megyei küldöttértekezletre.

A küldöttértekezleten részt vett Gyenis Pál, a pécsi járási pártbizottság első titkára, dr. Kende Péter, a KISZ KB munkatársa, valamint a járás és a város párt-, állami és tömegszervezeti vezetői.

Mohácsi járás

Mohács járás KISZ-fiataljainak küldöttértekezletét tartották meg tegnap Mohácson, a városi tanács dísztermében. A küldöttértekezleten részt vett *Ambrus Lajos*, az MSZMP Mohács járási bizottságának első titkára, *Gábor János*, az MSZMP Baranya megyei Bizottságának munkatársa, *Lázár László*, a KISZ KB tagja, a Mecseki Szénbányák KISZ Bizottságának titkára, *Szőke Attiláné*, a KISZ Baranya megyei Bizottságának titkára, *Antal János*, a KISZ KB munkatársa és *Szabó Istvánné dr.*, a Mohácsi Járási Hivatal elnökhelyettese.

Elsőként *Heindl Zoltánné*, a KISZ Mohácsi járási Bizottságának titkára tartotta meg beszámolóját. Elemezte az eltelt négy év munkáját és hangsúlyozta a kongresszusi dokumentumokról rendezett viták hasznosságát. Megállapította, hogy a KISZ-tagság egyetért az előterjesztéssel, amely egyben jól határozza meg a Kommunista Ifjúsági Szövetség távlati céljait.

A küldöttértekezlet kellemes színfoltja volt, amikor az úttörők dallal, tánccal köszöntötték a megjelenteket és további gondoskodást kértek a KISZ-szervezetektől.

Végül a küldöttértekezlet egyhangúan ismét *Heindl Zoltánnét* választotta a KISZ Mohácsi járási Bizottság titkárának, továbbá megválasztották a 13 tagú bizottságot, valamint azokat a küldötteket, akik részt vesznek majd a megyei tanácskozáson.

Komló

Milyen, a szokásostól eltérő sajátosságok jellemzik a komlói KISZ-fiatalok életét, munkáját? A kérdésre nem könnyű válaszolni, hiszen a fiatalok mindenütt egyformák, hasonló igényeik vannak, s hasonló elképzelésekkel alakítják környezetüket, saját magukat. De ha mégis megpróbálnánk e kérdésre válaszolni — mint ahogyan tegnap a KISZ városi küldöttgyűlésen is napirendre kerültek ezek a sajátosságok —, talán azt mondhatnánk: a hagyományok ápolása, tiszteletbentartása az, ami Komlón többet jelent a fiataloknak, mint másutt.

A küldöttértekezleten — amelyen közel kétezer kiszistát 90 fiatal képviselt — megjelent, s az elnökségben foglalt helyet *Gallusz József*, az MSZMP Komló városi Bizottságának első titkára, *Lukács László*, a KISZ Központi Bizottságának tagja, *Piti Zoltán*, a KISZ Baranya megyei Bizottságának titkára, valamint *Morber János*, Komló város Tanácsának elnöke.

A küldöttgyűlés elé terjesztett írásos beszámolót *Bogdán László*, a KISZ Komló Város Bizottságának titkára egészítette ki: értékelve az 1973 óta végzett munkát, s vázolva az elkövetkezendő időszak főbb feladatait. Még délelőtt a küldöttek is beszámoltak KISZ-szervezeteik munkájáról, majd a küldöttgyűlés megválasztotta a 13 tagú városi bizottságot, illetve 16 küldöttet a megyei értekezletre. A küldöttgyűlés egyhangúlag *Bogdán Lászlót* választotta meg ismét a KISZ Komló Városi Bizottsága titkárának.

MÉV

A Mecseki Ércbányászati Vállalat KISZ-bizottsága is tegnap tartotta vállalati KISZ küldöttértekezletét a központ tanácstermében, melyen megjelent *Komlódi Józsefné*, a KISZ Pécs Városi Bizottságának első titkára, a vállalat gazdasági, társadalmi vezetői és 73 KISZ-küldött. A KISZ-bizottság írásos beszámolója és Tukora István titkár szóbeli kiegészítője elemezte a három év eredményeit és gondjait az ifjúsági munkában.

A beszámolóhoz 13-an szóltak hozzá és segítették a küldöttgyűlés munkáját. Ezt követően megválasztották a 13 tagú vállalati KISZ-bizottságot és Pécs városi küldöttértekezletre 11 küldöttet. A KISZ-bizottság megtartotta első ülését, melyen a KISZ-bizottság titkárának ismét Tukora Istvánt választották.

Gerencsér Miklós

Emléke tiszta forrás

12.

Hidegen fogadták. Éreztették vele, hogy felelősnek tartják a lázadásért. Hiszen a pórok hada az ő birtokairól hordta szét a pusztítás tüzét. Amíg igazát kereste az udvarnál, addig a császári sereg iszonyatos bosszút állt Hegyalján. Tovább ritkították az amúgy is gyérszámú népet. Utoljára Zápolya állt akkora bosszút Dózsa katonáin, mint most a németek a felső-magyarországi jobbágyokon. Vérengzéseikkel egyidőben újra, de nem utoljára végigrabolták Rákóczi jószágait.

A fejedelem – talán annak érdekében, hogy veszélyek nélkül tartozhasson családja Európa főrangú famíliáihoz – végső és elszánt kísérletet tesz a császári bizalom elnyeréséért. Mintha veszni látná a nemzeti ügyet, mintha tudomásul venné a Habsburgok megingathatatlan nagyhatalmi fölényét. Kéri Lipót császárt, engedélyezze birtokai elcserélését Magyarországon kívüli latifundiumokra. Nem számít, hol lesznek új birtokai, csak méltányosan bonyolítsák le a cserét. Kinsky, a császár minisztere azonban ridegen kijelenti: „Bezárult a kegyelem ajtaja". Ez nyílt fenyegetés volt. És bizonyos, nem marad következmények nélkül, ha Kollonich is hasonlóképp nyilatkozik. De mivel a bíboros és Kinsky gróf között féktelen hiúsági rivalizálás folyt, Lipót inkább a hercegprímásra hallgatott és szelídebb formában adta Rákóczi tudtára, hogy nem áll módjában megvalósítani a birtokcserét. Bizalomra, pláne kegyre azonban semmi kilátás. A fejedelemnek nincs más választása, minthogy visszatérjen szülőföldjére, vállalva a Rákóczi névhez méltó sorsot.

Soha többé nem tett kísérletet Bécs jóindulatának elnyeréséhez. Lezárult a tétovaság időszaka. 21 évesen, tengernyi élmény birtokában, a hegyaljai felkelés megrázó tapasztalataival végérvényesen nagykorú lett. Tisztában volt a felismerés nyomasztó súlyával.

Voltaképpen innen kezdődik az a pályafutása, amit történelmi szerepnek szoktak nevezni. Nem vágyott erre a szerepre. El kellett fogadnia. Személyes elhivatottságát bizonyítja, hogy mostantól mindvégig felelőssége tudatában cselekedett.

8. rész.

FELSÉGÁRULÁS A VÁD

Zavaros időkben könnyen talál alkalmat a bosszú. Hiába tudta Rákóczi, hogy jelenlétére égető szükség lenne birtokain, mégis, a felkelés után huzamos ideig a nyugat-magyarországi Rohoncon, a Batthyányok vendégségében vesztegelt, nehogy kitegye magát otthon a császáriak „véletlen" gyilokjának. De éles résenléttel készült haza, rendbeszedni gazdaságait. 1698 nyarától nagyszabású szervező munkába kezd, jobbnál jobb ötletekkel, lendületes szorgalommal iparkodik fölvirágoztatni a termelést, nemcsak a maga majorságaiban, szőlőiben, de a jobbágyok javára is. Példamutatóan emberséges a parasztokhoz. Ha kell, szigorúan büntet érdekükben, akár hivatalnokai, akár jobbágyai vétenek az élet normalizálását segítő intézkedései ellen.

Mégsem javul anyagi helyzete. A zsoldos megszállók változatlan orcátlansággal fosztogatják javait, cseppet sem csillapuló zabolátlansággal sanyargatják jobbágyait, s velük együtt a mindjobban koldusbotra jutó kis- és köznemességet. Hiába vesz fel súlyos kölcsönöket, hogy beruházásokkal javítson a termelés előfeltételein, csak az adóssága növekszik egyre nyomasztóbb méretűvé. Rangjához, birtokai nagyságához képest feltűnően szerény viszonyok között él, mégsem háborgatja a parasztokat földesúri jussáért. Annál irgalmatlanabbul vámolják a népet a császár adószedői, a katonai rekvirálók. Ilyen elfajzott közállapotok mellett lehetetlen sikerre vinni gazdasági elképzeléseit. Kudarcai gyászos ráadásaként meghal elsőszülött fia, Lipót-Lajos-György. Felesége azonban megint áldott állapotban van.

Meggyőződésévé válik, a bajok gyökeres orvoslása csak akkor lehetséges, ha függetleníti magát az ország a Habsburg önkényuralomtól. Nem alkudozásokkal, közjogi csatározásokkal, hanem a fegyverek erejével. Ugyanakkor azzal is tisztában van, önerőből képtelen megváltani szabadságát a legyengült, megfogyatkozott nép. Széles látókörrel tájékozódik a nemzetközi viszonyokról, mérlegeli az európai erők mozgását, csoportosulásait. A Franciaországgal és Lengyelországgal kötendő szövetségre akar építeni. És persze a hazai Habsburg-ellenes erőkre.

Ám a nemesség, főképp a mágnások, már akiknek fontos volt a nemzet sora, bizalmatlanok iránta. Fogalmuk sincs igazi gondolatairól, szándékairól. Elszigetelten él, gyanússá teszi a környező birtokos urak szemében németes ruhája, idegen szokásai, az a tény, hogy sokszor mutatkozik császári tisztek társaságában. Anyanyelvét is idegenes kiejtéssel beszélte.

(Folytatása következik)

A Jelenkor áprilisi száma

A Pécsett szerkesztett irodalmi és művészeti folyóirat új számának lírai rovatában *Bárdosi Németh János, Bertók László, Galambosi László, Takács Imre* és *Vas István* költeményeit, valamint egy bolgár vers-összeállítást olvashatunk *Nagy László* és *Király Zoltán* fordításában. Az összeállítással a törökök elleni bolgár felkelés centenáriumát köszönti a folyóirat.

A prózai írások sorában *Békés Sándor* riportját, *Bor Ambrus* és *Hallama Erzsébet* elbeszélését, továbbá *Mészöly Miklós Szótár* c. írását találjuk.

Gazdag a folyóirat irodalmi és művészeti tanulmányanyaga. *Csürös Miklós* írása Bertók László: Villanyvilágított fák Jajcéban c. költeményét elemzi, *Csuka Zoltán* új jugoszláviai beszámolóval jelentkezik, az „Irodalomtudósaink fóruma" sorozatban *Király Istvánnal* beszélget *Béládi Miklós*.

A pécsi játékfilmszemle szakmai vitáit és tanulságait összegzi *Horváth Zsolt* írása. *Tüskés Tibor* a Képzőművészek műhelyében-sorozatban *Kelle Sándor* festőművésszel készített interjút.

Kritikai rovat és a hagyományos krónika zárja a folyóirat új számát.

Vas István

Eljönnek ők

Ez a kert, ahol én egy kapavágást
Sem ejtettem, nem egy fát, de egy virágot
Sem ültettem, de még egy rózsaszálat
Se vágtam le — most megszerkesztett
Vadregény-fonadék, a rózsák
Örjöngő bája, illat-parádé,
Estikék, liliomok kibomló
Szerelmének fűszere árad
Az átszellemült éjben, a kicsi házból,
Amelybe én egy kapcsolót sem szereltem,
A villanyfény a hársfára csapódik,
Meg alatta a halványzöld padra,
A kőasztalnak támasztott kertiszékre
Meg a nylonhuzatba bugyolált nyugágyra,
A kétes villanyfényben és a felhőn
Gyanúsan átderengő holdsütésben
Fehér futórózsák, a két fenyő
A sötétben feketén fölmagaslik
Ebből a kertből, ahová ilyenkor
Eljönnek ők. Igen, mindenki itt van.

Takács Imre

Csak olvadt ki belőlem

O, de gyerek dologhoz volt közöm, jaj!
Aligha éltem, mikor éltem vele!
Csak olvadt ki belőlem vas és arany,
és lett az együgyűség eledele.

Elszórnivaló pénze a fogható —
abból, amit hozott a gondolat-gyár.
A zsebek fenekébe tapogató
volt bizony a szó-malomban a molnár!

A jövő hálás lehet, mert leverték
többször is e házról a vakolatot.
Nem maradt fönn papir, se léc, se festék.
Összedőlt volna minden, ha hazudok.

Atjárhatóvá lett a zártnak indult
költészet — kertre való vers-faragvány.
A ritkuló szépségek között, mint a hinduk,
békességesen ülök, nem mogorván.

Hallama Erzsébet

Inkognitóban

(Részlet)

Úgy kezdődött, hogy autóbuszra szálltak, mert a családfő utóbb sört akart inni. Vasárnap koradélután volt, izzasztó hőség, az ülőhelyekért kíméletlen harc folyt. Végül a buszt feszesre tömték az utasok, csupa fénylő orr, nedves kar, átforrósult csipő. A busz, mint egy lógó potrohú, öreg rovar kapaszkodott felfelé a hegyi szerpentinen. A megálló húsz méterre sincs a vendéglő árnyas asztalaitól, de nem, Tiborkának pisilni kell. Most, azonnal.

Meg se várja, míg a busz eltűnik a kanyarban, máris végzi a dolgát. Félköröket locsol az árokpart poros füvére, kitolt hassal ácsorog még egy darabig, megkönnyebbedve bámulja a művét.

— Na most mi lesz? — nyög a családfő. Köröskörül az erdő, nem teljes a csönd, mégis ez az elhagyatottság. Csak ők hárman forgolódnak tanácstalanul, más senki sehol. Busz legfeljebb fél óra múlva.

— Menjünk be az erdőbe! — rikkant Tiborka, vaskos tízéves gyerek, csupa vállalkozó kedv, könnyű neki.

Az apja érzi, hogy hátán lehűlt a vizes ing, mégis melege van, alul a vastag szövetnadrág süti a combjait. Az erdőbe befelé keskeny csapás vezet, Tiborka ordítva közli, kis tábláról olvassa, hogy az út az állatkerthez visz. Meg is indul rögtön, vita nincs. Az anyja követi, szandálja vékony sarkai megbicsaklanak a köveken, a férje kedvetlenül bámul utána, hihetetlen, hogy egy jócskán meghízott asszonynak éppen a lába maradjon pipaszár. Veszi a ruhákat, egyik rövidebb, mint a másik, de hiába beszél neki, ennek beszélhet.

Csupor Lajos még mindig nem mászott át az árkon, most nekikészülődik, a rosszul sikerült ugrás közben hirtelen érzi a teljes testsúlyát, a gyomra a torkáig lottyan. Különös, ólomsúlyú, telítődött érzés, mindjárt el is tűnik, mint egy álom, amire az ember maga nem is, csak a rossz szájíze emlékezik vissza. Beveti magát az erdőbe, lihegve botorkál a többiek után. Dühösen belerúg egy kőbe, a kő tompán nekiütődik egy másik kőnek, aztán mozdulatlanul hever tovább. Már meg sem lehet különböztetni egyik követ a másiktól. Az ösvény változatlan. Csupor Lajos rugdoshat.

A felesége bevárja.

— Mit szólsz, Lajos? Mennyi fa! És még azt mondják, hogy fogy az erdő. Hát mit akarnak?

Valamit dünnyög, a felesége megsértődik, lekapja a szandálját, de nem azt vágja Csupor Lajos fejéhez, csak trágár kiszólásainak egyikét. Csupor Lajos, mert nem jut jobb az eszébe, azt játssza, hogy kavics ment a cipőjébe. Leül a földre és ott is marad, lábujjait mozgatja, nézi, jóleső érzés, hűs érzés, csiklandós érzés, valami kellemes ebben a nyavalyás életben.

Csupor Lajos nem akar semmire se gondolni, de akarja vagy nem akarja, eszébe jut megint a gyerekkora. Gyanús dolog, hogy mostanában gyakran eszébe jut, helyesebben nem is, csak úgy előjön. A bőrén, leginkább. Pofonok csípését érzi, az arcán, a fejbőrén, a fülcimpáján, a nyaka hajlatában. Persze ez ugyanaz a bőr, legfeljebb harminc—negyven évvel öregebb. Csupor... Amíg bögre volt meg köcsög, addig hagyján. Aztán jött a zsirosbödön meg a káposztáshordó. Hülye név. Túlságosan kézenfekvők az asszociációk, mondta valaki. Asszociáció, asztronómia meg asztrológia, atavisztikus meg aviatikus, van még akvárium is meg antikvárium. Túl sok szó kezdődik a-val. Csupor Lajos egyszer magyarosítani is akart. Eljátszott a nevekkel: Csákvári, Csonkahalmi, Csillebérci, Csermelyi. Behivatta a jogászát. A jogász nem mert röhögni, mivel Csupor Lajos akkor már igazgató volt, de látszott rajta, hogy az ajtón kívül megteszi. Nem is maradt ott sokáig a jogász. Csupor Lajos, saját ötlet alapján, beajánlotta őt egy nagyobb céghez, a legjobb véleményekkel. Mindennek megvan a módja.

Most, hogy körmönfont módon az emlékezetébe keveredett az a jogász, átmenetileg valami boldogságféle tölti el. Lehúzza a másik cipőjét is. Azért voltak neki ötletei. A jogászt később nagyon dicsérték, milyen ügyes, meg is köszönték Csupor Lajosnak a szivességét. Az önzetlenségét. Csupor Lajos örült a baráti szavaknak, még a jogász sikereinek is. A jogász személyétől különvált az az álszent pofa, akitől ő meg akart szabadulni. Az az ő magántulajdona maradt, mélyen bent a fejében, jól elzárva egy rugalmas tokban, hogy ne tudjon többé karcolni.

Csupor Lajos nem akar gondolni semmire, csak elnyúlni a hűs fűben, mégha az egy kicsit bökős gaz is az ösvény szélén. Itt csönd van, a csönd jót tesz. A zajok csaknem mindig támadóak. Az ő kis vállalata is egyre zajosabb. A zajok már az ő párnázott ajtajának küszöbét nyaldossák. Néha át is csapnak a küszöbön. Bevágódik valaki és éles hangja Csupor Lajosra zúdul. Fel se tud készülni idejében. Kénytelen ő is fegyvert rántani, a saját hangját. Csattognak a fegyverek, csak tudná, ki, ki ellen, miért és egyáltalán. Bele fog rokkanni ebbe az örökös ricsajba.

Most se akar semmire se gondolni, ez már hónapok óta így megy, a feje szétpukkan a visszafojtott gondolatoktól. Nem akar a kis mérnöknőre se gondolni, nem és nem. Elment, kész. A főkönyvelőre sem, bár azt mindennap látja. Elég baj. Mit képzel ez? Tuti, hogy a kis vörös mérnöknő megszédítette. És viszont. Miért, ki ez a főkönyvelő? Miért különb Csupor Lajosnál? Az ősz halántéka, igen? Jobb kocsija van, tény. De mit tehet ő ilyen család mellett? Irmát már el se viheti sehová, ez is tény. Hogy lett abból a sovány, kontyos lányból ilyen eszeveszett asszony? Csupor Lajos nem mer arra a családi estre gondolni, arra aztán végképp nem. Kétségbeesetten kutat a fejében valami kellemes emlék után, de csak Rózsás vészjósló ábrázata merül föl, a lehető legrosszabb, amire csak gondolni lehet. Félórás szövegéből is csak foszlányok. Csupa fenyegető szó. Követelmény. Koncepció. Átfogó. Ha értette volna legalább, minek beszél Rózsás. Ne tekintsd ultimátumnak, ezt értette a végén. De a szemöldöke, ahogy ide-oda mozgott, mint két nyugtalan hernyó. Akarnak ezek tőle valamit? Ha akarnak, miért nem mondják? Ha mondják, megteszi. Azt igazán nem foghatják rá, hogy nem. Idetették, itt van, csinálja. Mi kell még? Tanulja ki az összes szakmát, vagy mi? Nem mondhatják, hogy könnyű egy ilyen kócerájt eligazgatni. A pénz kevés, a duma nagy. A hőzöngők tele vannak ötletekkel, érvelnek, hadonásznak, de mind mást mond. Abban a piackutatóügyben kishíján a nyakát törte. Arra is úgy beszélték rá. Az értekezleteken cédulákat küldöznek egymásnak, átbólogatnak egymásnak, mintha ő ott se lenne és nem miattuk koptatná a száját. A műhelyekben rágyújtanak, pedig kiadta az utasítást, hogy csak a vécén lehet dohányozni. Ha belép, elhallgatnak. Az új székeket anélkül rendelték meg, hogy kikérték volna a véleményét. Hiába, már nem lehetett visszaküldeni. Ahányszor belép oda és meglátja azokat a rikító kék székeket...

Miközben ül az ösvény szélén és szórakozottan vakaródzik, ott, ahol a zokni gumija szorítja a bokáját, igyekszik semmire sem gondolni, vagy ha már muszáj, valami olyanra, ami kellemes. Nőkre is próbál gondolni, de folyvást eléje tolakszik a vörös mérnöknő pimasz, szeplős képe, az a tenyérbemászó arc, pedig semmit se mondott neki Csupor Lajos, csak azt kérdezte a kocsiajtónál állva, hogy merre megy. Udvarias érdeklődés volt, semmi több, az meg nem átallotta félreérteni: miért érdekli? És köszönés nélkül ellejtett. Nem is volt szép nő.

Csupor Lajos kimeredt szemmel néz maga elé, ujjhegyei a bokáján matatnak. Szemben egy bokor ágán piros hasú madár ringatózik. Nézi egy darabig Csupor Lajost, aztán felröppen.

A lány meg a fiú az erdő felől érkeznek, szorosan összekapaszkodva. Csupor Lajos csak az utolsó pillanatban kapja fel a fejét. A legrosszabbkor. Látja még a lány elharapott mondatát, egy mozdulat befejezését, látja, hogy ezek ketten rajta kuncogtak. Visszatartják, de csillog a szemük, piros az arcuk és merően néznek másfelé. Csupor Lajos fölrántja a cipőjét, azok már egészen közel érnek, be kell húznia a lábát, hogy rá ne lépjenek, bal kezével a földre tenyerel, hogy föl tudjon állni, bele valami szúrósba. Éppen pontosan fölötte vannak azok ketten, hallja az elfojtott nevetés nyikkanásait, mintha kutyakölyök nyöszörögne, teljes erejét összeszedve fölegyenesedik, most odavág ennek a kölyöknek, még itt vannak karnyújtásnyira, háttal majdnem egyformák, két hosszú hajú barna fej, akkor azonban megszólal az erdő belseje felől a kétszólamú ordítás:

— Lajos! Papa!

Csupor Lajos megsemmisülve ácsorog, cipőfűzői lógnak, a tenyerében tüske. Megszólal a fejében a saját hangja: kinyirom, széjjeltépem. Akkor meglátja a piros hasú madarat egy ág hegyén, forgatja a fejét a madár, pihés nyaktollai borzolódnak, gombostűfej-szemét a zömök emberen járatja. Csupor Lajos ökle összeszorul. A madár könnyed billenéssel elrugaszkodik az ágról és eltűnik a fák között.

Az állatkertben legelőször a büfébe mentek, Csupor Lajos is lehajtott egy korsó sört, és ettől valamelyest lecsillapodott. Végigbandukoltak a ketrecek között. Tiborka megpróbálta fölingerelni az oroszlánt, de az csak feküdt, még a szemét is lehunyta. Irma a medvéknél újból levetette az egyik szandálját és megütögette vele a rácsokat.

— Melyik tépte szét azt az embert? Az a nagy? Biztos az a nagy.

— A kicsi — vélte Csupor Lajos.

Borzongva nézték az emberevő medvét— vagy medvéket —, akik nem reagáltak ugyan Csuporné szandál-kopogtatására, de egy mérges pofát azért megeresztettek a bámészkodók felé. Tiborka visszaviszorgott rájuk, aztán elmentek a majmokhoz. Amúgyis ott voltak a legtöbben.

A majmok fölkapkodták, amit bedobtak nekik, lengtek a rácsokon, tetvészkedtek, szóval élték mindennapi életüket. Szá-

Kelle Sándor rajza

mukra a vasárnap nem sokat jelentett. Egy szőröspofájú kiváltképp el volt foglalva, a lábujjai között túrkált. Aztán egyszercsak fölnézett, kitátotta száját, ásított. Ásítanak a majmok? Lehet. Ez mindenesetre ásított. Kicsit hátradült és megvakarta a hasát.

Tiborka összerezzent a gyönyörűségtől és önfeledten felkiáltott:

— Nézd, mama, éppen olyan, mint a papa!

Irma visitani kezdett, a majom ijedten ránézett, mindenki más Csupor Lajosra. Csupor Lajos állkapcsát görcs szorította, halálos rémülettel érezte, hogy ásítania kell. Irma tovább hahotázott, remegett egész felsőteste, kiváltképp vállának hurkái, amelyek élénken kidudorodtak a kivágott ruhából. Az emberek köröskörül heherészni kezdtek, a nevetés lassan terjedt, hullámzott, gurgulázott. Irma végre lélegzethez jutott és a majomra mutogatva, fuldokolva kiáltozta:

— De neked, Lajos, bezzeg... Nézd csak meg, Lajos, hogy őneki...

A tömegből elemi erővel tört ki a röhögés. Csupor Lajos bőrén kopogtak a hangok, akár jégesőben ácsorgott volna. Megpróbál jó képet vágni a dologhoz. Ha Irma közönséget talál, úgyse tudja vele abbahagyatni. A majmot nézte. Szó ami szó. Ronda egy állat és tőle származunk, szép dolog. A majom átlendült egy korláton és beült a ketrec sarkába. Könnyű neki. Csupor Lajos sóvárogva gondolt az íróasztalára. Ha rátenyerelhetne. Megfogná az egyik telefon kagylóját. Belemondhatna valamit. Akármit. Lenne csönd.

Acsarkodva lesett körül. Az emberek szörnyen jó modorúak. Jól kiröhögték magukat, elfordultak, már oszladoztak is.

— Mi van, Lajos, miért vágsz ilyen fancsali képet? — ütögette hátba Irma.

Megöli ezt a nőt.

Mentek fölfelé a hegyen, Tiborka kődarabokat szedett föl és hozzávagdosta a fákhoz. Az út egyik oldalán aztán eltűntek a fák, le lehetett látni a városra.

— Kis pici házak — örvendezett Irma. — Nem aranyos?

Tiborkát el kellett rántani egy autó elől. Csupor Lajos elviselhetetlenül izzadt. A nadrág varrása fölcsípte a combját és minden lépésnél szúrt egyet. Hogy juthatott eszébe, hogy vasárnap útrakeljen? Gyalog. Mert ő már ilyen. Nem az a kivagyi fajta. Szereti a családját. Elviszi őket vasárnap délután a hegyre. Akármilyen meleg van. Dolgozik, mint egy ökör. A hála meg... azt aztán meg lehet nézni.

— Szép kis alak vagy — mondta a felesége. — Vágod itt a pofákat. Egyszer van egy héten vasárnap, az ember kicsit kikapcsolódhatna, ez meg olyankor is játssza az eszit.

— Kikapcsolódni? — gunyolódott Csupor Lajos. — Te beszélsz?

— Hát dolgozok annyit, mint te! Meg is ette a rossebb! Minek vagy te fejes, ha a feleségednek gürcölni kell?

Legalább kimondta volna, hogy igazgató. Csupor Lajos hevesen vágyakozott rá, hogy valaki kimondja. Mintha egész nap álnéven mászkált volna. Nem ismerték meg, belerúgtak, meglökték, röhögtek a rovására.

A RÁDIÓ ÉS TELEVÍZIÓ MŰSORÁBÓL

VASÁRNAP

RÁDIÓ

KOSSUTH RÁDIÓ

6.10: Kellemes vasárnapot! 7.23: Hétköznapok formálói. 8.05: Öt kontinens hét napja. 8.21: A Magyar Rádió és Televízió gyermekkórusa énekel. 8.32: Enekszóval, muzsikával. 9.00: „Ki minek tudója, mestere az annak". 9.25: Szoprán-áriák. 9.50: Szerkesztői üzenetek. 10.03: A magyar nyelv hete. 11.14: Vasárnapi koktél. Közben: 12.10: A magyar nyelv hete. 12.15: A Vasárnapi koktél folytatása. 13.00: Egy korty tenger. 13.10: Jó ebédhez szól a nóta. 13.55: Rádiólexikon. 14.25: Zenekari muzsika. 14.49: Lehetetlen mérni? Erdélyi Sándor jegyzete az energiatakarékosságról. 15.08: A zenekari muzsika folytatása. 15.50: Külföldi tudósítónk levele. 16.00: A magyar nyelv hete. 17.05: Évfordulók nyomában... 18.05: Johann Strauss szerzeményeiből. 18.40: A magyar nyelv hete. 19.39: Verdi műveltségi verseny. 21.09: Slágereinkből. 21.44: Bemutatjuk új felvételeinket. 22.10: Közvetítés a Varsói Nemzetközi Kardversenyről és a Felszabadulási birkózóversenyről. 22.50: Apró napkorongok. Zaharija Tamir elbeszélése. 23.02: Pergolesi-művek. 0.10: Operettdalok.

PETŐFI RÁDIÓ

7.00: Az unitárius egyház félórája. 7.30: Magyar orgonaművészek felvételeiből. 8.05: Miska bácsi lemezesládája. 8.33: A Rádió Dalszínháza. Rákóczi — Kacsóh Pongrác daljátéka. 10.14: Mozart: A-dúr szonáta. 10.33: Iránytű. 11.30: Híres történetek — nagy egyéniségek. 12.33: A Magyar Rádió népi zenekara játszik, Lakatos Sándor vezetésével. 13.00: Távolban egy fehér vitorla. Katajev regénye rádióra alkalmazva — I. rész. 14.00: Táskarádió. 15.00: „Én láttam, neked hogy tetszett?" Szakáts Ildikó műsora. 15.33: Mikrofon előtt az irodalmi szerkesztő. 15.43: Mit hallunk? 16.13: Nótakedvelőknek. 17.00: Ötórai tea. 18.00: Mit üzen a Rádió? 18.35: A vasárnap sportja. Totó. 19.00: A Magyar Állami Népi Együttes énekkara énekel. 19.38: Kritikusok fóruma. 19.48: Harminc perc rock. 20.18: A hét műsorából. 21.25: Kérdések és feleletek a színházról. 21.39: Bartók: Concerto. 22.18: Két népszerű filmdal. 22.33: Ritmusok Bukarestből. 23.00: Egy óra dzsessz.

3. MŰSOR

8.08: Csak fiataloknak! 9.08: A Lipcsei Gewandhaus zenekarának Bach-hangversenye az 1975. évi Karintiai Nyáron. Közben: 10.03: Új Zenei Újság. 10.38: A hangversenyközvetítés folytatása. 12.10: Bizet: Carmen. — Négyfelvonásos opera. Közben: 13.43: Kis magyar néprajz. 13.48: Az operaközvetítés folytatása. 15.08: Kapcsoljuk a 6-os stúdiót. A Kóruspódium nyilvános hangversenye. Közben: Kb. 15.48: Könyörgés a Naphoz. A grúz költészet régi századaiból. Kb. 16.08: A hangversenyközvetítés folytatása. 16.53: Számoljunk utána. 17.08: Kíváncsiak klubja. 18.03: Kapcsoljuk a 22-es stúdiót. Kóté László hegedűestje. Közben: Kb. 18.38: Világíra. Kb. 18.53: A hangversenyközvetítés folytatása. 19.41: Szimfonikus zene. 21.39: A rendező munkában. 21.59: Tip-top parádé. 22.29: Meyerbeer operáiból.

PECSI RADIO

17.00: Műsorismertetés, a vasárnap hírei. 17.05: Bújdosók. Hangjáték Móra Ferenc novellája nyomán, Pákolitz István feldolgozásában. 17.25: Szluka Emil heti jegyzete. 17.30: Vasárnapi kívánságok. 18.20: Sport. 18.30: Szerb-horvát nyelvű műsor. A hét hetedik napja. Zenés összeállítás. 19.15: Német nyelvű műsor. Vendégünk volt. Beszélgetés Wagner Lászlónéval, a pécsi német gimnázium tanárnőjével. — Vasárnapi zenés kívánságok. — Nyelvjárási történet. 20.00: Műsorzárás.

MAGYAR TV

8.03: Tévétorna. (Ism.) 8.10: Iskolatévé. Sprechen Sie deutsch? Német nyelvtanfolyam. 8.35: En Francias. Francia nyelvtanfolyam. Írni és beszélni. 8.50: Mikrobi. Rajzfilmsorozat gyerekeknek. XIII. rész: Programozgatunk. 9.00: A Tenkes kapitánya. Ifjúsági tévéfilm-sorozat. XIII. (befejező) rész: Csattan az ostor. (Ism.) 9.30: Játsszunk bábszínházat: XIII 9. rész: Mozgás és humor. 10.15: Hírek. 10.20: Az ember öröksége. Svájci kultúrtörténeti sorozat. IV. A középkor hangulatvilága. (Ism.) 10.45: Mozduljl! Játékos sportvetélkedő. Közvetítés a győri Adylakótelepről. 11.45: A festészet kalandja. A látás iskolája. Képzőművészeti filmsorozat. XIII. (befejező) rész. A modernek. (Ism.) 13.43: Pedagógusok fóruma. Aktuális kérdések. 14.25: Balthazár professzor. Jugoszláv rajzfilmsorozat. A világ legnagyobb hóembere. 14.35: „Filmdokumentum". A SZOT „Munka és alkotó ember" pályázatán díjat nyert műsor ismétlése. 15.35: Budapest női—férfi nemzetközi tornászbajnokság. A szerenkénti döntő. Közvetítés a budapesti Sportcsarnokból. 16.45: Napló I. A birka. Riportfilm. 17.10: Reklámműsor. 17.15: Delta. Tudományos Híradó. 17.55: Műsorainkat ajánljuk! 18.20: Egymillió fontos hangjegy. A televízió könnyűzenei sorozata. 18.35: Reklámműsor. 18.40: A Közönségszolgálat tájékoztatója. 18.45: Esti mese. 19.00: A HÉT... 20.00: Hírek. 20.05: Idősebbek is elkezdhetik. Tévétorna. 20.10: Zenés tv-színház. Itt járt Mátyás király. I. rész: ...és meglátta a selistyei asszonyokat. Zenés kalandfilm. 21.15: Sporthírek. 21.25: Muszorgszkij: Borisz Godunov. Egy zenedráma útja a születéstől az újjászületésig. 22.20: Hírek.

JUGOSZLÁV TV

8.45: Tv-magazin, utána adás gyermekeknek, magyar nyelven. 10.00: Blesan és Tulipan — adás gyermekeknek. 10.30: Krumpliorr — filmsorozat. 11.00: A tavasz napja. 12.00: Földművelőknek. 13.00: A zöld terv iskolája. 13.30: Kritikus pont. 14.00: Vasárnap délután 18.20: Eljen Benyovszki. 20.05: Tanya Mali Ritben. 21.05: Ifjúsági adás. 21.35: Sportszemle. 22.45: Hét tv-nap.

2. MŰSOR

18.40: Georges Auric: Phaedra — balett. 20.00: Aranylemezek. 21.00: Huszonnégy óra. 21.20: Másik bolygóról jött — amerikai film.

HÉTFŐ

RÁDIÓ

KOSSUTH RÁDIÓ

8.25: Mit üzen a Rádió? 9.00: Ady Endre versei. 9.10: A hét zeneműve. 9.40: Kele, kele fűzfa... 10.05: Az Iskolarádió műsora. 10.28: Zenekari muzsika. 11.19: Latin-amerikai hiradók. 11.39: Rákóczi. Dramatizált epizódok Laczkó Géza regényéből. X. rész. 12.35: Tánczenei koktél. 13.20: Válaszolunk hallgatóinknak. 13.35: Alföldi népdalok és táncok. 14.00: Ezeregy délután. 14.30: Az Ózd-vidéki munkásság régi dalai. 14.48: Fúvószene táncritmusban. 15.10: Édes anyanyelvünk. 15.15: Rákóczi alakja a magyar irodalomban. 15.35: Cigánydalok, csárdások. 16.05: Munkásakadémia. 16.35: A varázshegedű. Részletek Offenbach operettjéből. 17.05: „Egy önérzet története". Gelléri Andor Endre önéletrajzi regénye rádióra alkalmazva. 17.55: Legszebb Kodály-felvételeinkből. 19.15: Verdi műveltségi verseny. 20.50: Nótaest. 21.30: Kíváncsiak vagyunk egymásra. 22.15: Közvetítés a Bp. Honvéd—MAFC férfi kosárlabda rangadóról. 22.30: Tíz perc külpolitika. 22.40: Zenekari muzsika. 0.10: Operettrészletek.

PETŐFI RÁDIÓ

8.05: Buddy Rich bigbandje játszik. 8.33: Operettrészletek. 9.23: Délelőtti torna. 9.33: Bódi Magdi és a Generál együttes műsorából. 10.00: A zene hullámhosszán. 12.00: Nóták. Mi lesz az új ABC-s könyvben? 12.50: Graziella Sciutti és Hermann Prey énekel. 13.33: Tavaszköszöntő. 14.00: Kettőtől ötig... 17.00: Az Ifjúsági Rádió órája. 18.00: Egy házban — Papp Endre műsora. 18.33: Ifjú Zenebarátok Híradója. 18.53: Labirintus. Zenei rejtvények fiataloknak. 19.13: Én és a társadalom. 19.43: Új sanzonfelvételeinkből. 20.10: Az ötkarika jegyében. 20.33: Egy rádiós naplójából. 21.53: Slágermúzeum. 22.33: Derüre is derü. 23.00: Népi muzsika.

3. MŰSOR

14.05: Wagner: Tannhäuser. Három felvonásos opera. Közben: 15.10: Láttuk, hallottuk — a színházban és a moziban (ism.). 15.25: Az operaközvetítés folytatása. 17.42: A Purcell énekegyüttes felvételeiből. 18.03: A salamancai barlang. Cervantes közjátéka. 18.30: A hét zeneműve. 19.05: Huszonöt perc beat. 19.33: Kapcsoljuk az Erkel Színházat. A Magyar Állami Hangversenyzenekar hangversenye. Közben: Kb. 20.40: Versek. Kb. 21.00: A hangversenyközvetítés folytatása. Kb. 21.50: Századunk zenéjéből. Kb. 22.35: Dzsesszfelvételekből.

PECSI RADIO

17.00: Műsorismertetés, hírek. 17.05: Közlekedési őrjárat. A Baranya megyei Közlekedésbiztonsági Tanács és a Pécsi Stúdió közös műsora. Szerkesztőriporter Somogyvári Valéria. 18.00: Dél-dunántúli híradó. 18.15: Dunajevszkij operett- és filmzenéiből. 18.25: Hírösszefoglaló. 18.30: Szerb-horvát nyelvű műsor. Hírek. — A „Baranya" együttes műsorából. — Találkozásaim Miroslav Krlezaval. Dudás Kálmán műsora. — Szórakoztató zene. Közben: Új könyvek. 19.00: Német nyelvű műsor. Hétfői magazin: Hírek. — Arcképcsarnok: Wilhelm Liebknecht 150. és Mohácsi Jenő 90. születésnapjára emlékezünk. — Tervek, feladatok. Beszélgetés dr. Krauth Jánossal, a Baranya megyei Tanács Nemzetiségi Bizottságának elnökével. — Szórakoztató muzsika. 19.30: Műsorzárás.

JUGOSZLÁV TV

17.10: Magyar nyelvű Tv-napló. 18.00: Tv-óvoda. 18.15: Olvasmány. 18.45: Ifjúsági képernyő. 20.00: S. Cirkovic: Harmadik a preferánszhoz — Tv-dráma. 21.15: Kiválasztott pillanat. 21.20: Panoráma. 22.05: Dokumentumfilm.

2. MŰSOR

16.30: A YU '76 kosárlabdafesztivál. 18.30: Puccini — filmsorozat. 20.25: Sport karikatúrában. 20.30: Tv-tárca. 21.00: Huszonnégy óra. 21.20: Héloise — francia film.

Felveszünk D-vizsgával rendelkező

gépjárművezetőt

Jelentkezés:

DÉLVIÉP

Pécs, Engel János u.

Tóth Zoltán száll. előadó

CENTRUM HÉTFŐ!

CENTRUM ÁRUHÁZ

1976. MÁRCIUS 29-ÉN

20 SZÁZALÉKOS VISSZATÉRÍTÉS

NŐI KÖRÖMCIPŐ

divat színben: 149—490 forintig

LAKÁS—INGATLAN

Elcserélném pécsi kettő és fél szobás, összkomfortos, I. emeleti, tanácsi lakásomat budapesti, vagy Budapest környéki másfél szoba összkomfortra. „Duna-kanyar is jó" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Zsiminyében 800 négyszögöl szántó eladó. Érdeklődni lehet: Romonya, Kossuth u. 23. sz.

Eladó kétszintes, kétlakásos, kertes családi ház, beköltözhetően. Háromszobás lakást, esetleg balatoni nyaralót beszámítok. Pécs, Úttörő u. 24.

Kertvárosi két és fél szobás, kertes, garázsos, lakásnak alakítható, melléképületes családi ház — 2, másfél szobás lakáscserével — eladó. Pannonia u. 6. Varga.

Pécsszabolcsi szőlőhegyen kb. 600 négyszögöl, nagyobbrészt új szőlő eladó. Érdeklődni 21-212-es telefonon.

Balatonkeresztúr, Akácfa utcai 130 négyszögöl víkendtelek a szabad strand közelében eladó. Érdeklődni: Pécs, 21-212-es telefonon.

Kétszobás összkomfortos házrész a III. kerületben eladó. „Beköltözhető" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Siklóson az Ady Endre u. 2. számú családi ház beköltözhetően eladó. — Érdeklődni: a helyszínen.

Hirden, az Újtelepen 247 négyszögöl házhely — építési engedéllyel és anyaggal — eladó. „Villany, víz van" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

A Székely Bertalan úton házhely eladó. Érdeklődni: Bartók Béla u. 20.

Egyszoba-konyhás lakás eladó. „Gázfűtés" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Kiskunhalason — jó helyen lévő — családi ház eladó vagy fele részben pécsire cserélhető. „Jutányos áron" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Fonyódon — vízparton — „Pécs társasüdülőben" 28 négyzetméter alapterületű lakrész eladó. Érdeklődni: 7624 Pécs, Homok u. 4. Telefon: 13-405.

Garázshelyek eladók. — Érdeklődni: Pipacs u. 21.

Sürgősen eladó szobakonyhás házrész, kizárólag készpénzért. Érdeklődni: Buzsics, Jókai M. u. 7. sz.

Építési telek eladó Pécsújhegyen, a Bor utcában. Érdeklődni: 15-206-os telefonon, az esti órákban vagy „Szép kilátás" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Eladó Szentmiklóson 300—400 négyszögöl szőlő, sürgősen. — Érdeklődni: Patacs, Dzsámi u. 21., vagy Ürögi fasor 22.

Családi ház eladó. Kácsor Árpád, Nagypall, Szabadság u. 61.

Dunaszekcsőn, üdülőtelepen, 94 négyzetméteres, közművesített telek olcsón eladó. Érdeklődni: 20-551-es telefonon, 16 óra után.

Orfűn befejezetlen víkendház eladó. „Panoráma" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Budapesti szoba-konyha, speizos, tanácsi lakásomat elcserélném pécsi 1 és fél szobás lakásra. „Különbözetet térítek" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Elcserélném Fekete Gyémánt téri szoba, nagy konyha, előszobás, emeleti tanácsi lakásomat kertvárosi 2—3 szobásért. „Különbözetet telekkel térítek" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Termő szőlő eladó a pellérdi elágazásnál — domboldalon. „222 négyszögöl" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

ADÁS — VÉTEL

Modern bútorok vétele és eladása. Mártírok útja 18. Telefon: 20-571.

Faipari gépek eladók: szalagfűrészgépek 300-astól 700-asig minden méretben, egyengetőgyalugépek, vastagsági gépek, kombinált gépek, marógép, körfűrészgép, gyalutengely, szuppert, forrasztó. Vétel is. — Szné. Horetzky J. 1041 Budapest, IV., Újpest, Templom utca 4. Szombaton zárva.

ROZSAK

a legszebb színekben, ezüstfenyők, thuyák. Nemes orgonák, díszcserjék, gladioluszok.

Vidéki megrendeléseket postán, pontosan teljesítjük.

KÉRJE DÍJMENTES, SZÍNES nagy árjegyzékünket.

SZALKAI díszfaiskola

1061 Budapest, Népköztársaság utja 8.

1300-as, 40 LE Volkswagen motor eladó. — Érdeklődni: esti órákban, Kalinin u. 20.

Megkímélt R 16-os eladó, Hosszúhetény, Szamuely Tibor u. 50. Telefon: 82.

UF rendszámú Zsiguli eladó. Szigeti út 82.

1200-as Valkswagen — extra kiadás — eladó. Telefon: 20-585.

Eladó 2 db 5 hónapos bikaborjú. Gerde, Béke u. 63.

FORD CAPRI GT 1600-as, készpénzért eladó. 1975-ös modell, 15 000 kilométert futott. Érdeklődni: este 6 óra után, 15-686.

Import szülőktől származó német juhász kölykök eladók. Sárkány, Alsómocsolád, kastély.

ZC-s Wartburg Tourist igényesnek eladó. Horváth, Pécs, Alkotmány u. 20.

Veszek és eladok! Modern bútorokat, hűtőket, konyhagarnitúrákat. — Soóky bútorüzlet, Zsolnay u. 1. — Telefon: 11-261.

Eladó háromlapos gáztűzhely palackkal együtt. Komló, Székely Bertalan u. 1. szám.

UZ-s Moszkvics eladó. — Érdeklődni 8—16 óráig a 11-945-ös telefonon.

Fogászati felszerelés — Junior gép és olajpumpás szék — eladó. Dr. Hiti József, Lengyeltóti, Csalogány u. 2.

VEGYES

Beteg mellé gondozót keresünk. „Hétfőtől péntekig kertvárosba" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Zaporozsec motor és futómű javítás, vizsgára előkészítés Kneif autójavítónál, Engels u. 26.

HÁZASSÁG

Nyugdíjas férfi 2000 Ft nyugdíjjal, keresi házasság céljából olyan nyugdíjas asszony ismeretségét 55—60-ig, aki vidéki kertes házába jönne. — Ajánlatokat: „Hűség" jeligére 501 392 sz. kaposvári hirdetőbe.

Házasság céljából megismerkednék egyszerű, magányos, ügyes asszonnyal 50—60 éves korig. 57 éves kisparos vagyok. Olyan asszony levelét várom, akinek lakása van és jó kézügyessége. — „Élelmes asszonyt keresek" jeligére, Mohács, Tanácsház utcai hirdetőbe.

28 éves, 182 cm magas szakmunkás, szerény, vidéki lány ismeretségét keresi házasság céljából. „Nyár" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Házasság céljából szeretném ezúton megtalálni azt, aki boldog életre, nem pedig kalandra vágyik. Barna szemű fiatalember vagyok, 25/183. Házzal rendelkezem. — Fényképes levelet várok. „Próbáljunk szerencsét" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

37 éves, 160 cm magas, központi fűtéses lakással rendelkező, üzemi dolgozó nő megismerkedne házasság céljából özvegy vagy elvált férfival 46 éves korig. Vidékiek előnyben. „2939" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

37 éves, józan életű fiatalember megismerkedne korban hozzáillő, egyszerű, házias, szeretetre vágyó hölggyel, házasság céljából. Pontos címre válaszolok. — „Komoly" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

29 éves, 187 cm magas, jól szituált, nyelvet beszélő szakmunkás férfi megismerkedne hozzáillő, jóalakú hölggyel, házasság céljából. — „Diszkréció" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

62 éves, 160 cm magas, nyugdíjas, józan életű férfi — egyszoba-konyhás lakással — keresi hozzáillő nő ismeretségét házasság céljából. „Nyugodt otthon" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

60 éves nyugdíjas, józan életű férfi, saját házzal, egy kiskorú gyermekkel, 50—55 év körüli vidéki hölgy ismeretségét keresi házasság céljából. „Szeretet, megértés" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Dolgozókat felvesznek

NYSA típusú gépkocsira ötéves szakmai gyakorlattal rendelkező, anyagkezelésben jártas gépkocsivezetőt keresünk. Pécsi Bútorgyár, Pécs, Somogyi Béla u. 6. sz. (746)

KONYHAI takarítót — mosogatót felveszünk, napi 4 órás munkaidővel. Jelentkezés a Dél-dunántúli Textil- és Felsőruházati Nagykereskedelmi Vállalat, Pécs, Közraktár u. 1. személyzeti vezetőjénél. (747)

FELVÉTELRE keresünk főállásban őr-portást (24 óra szolgálat, 48 óra szabad), valamint villanyszerelő szakmunkásokat. Jelentkezni lehet: a KSZV Pécsi Fonó- és Szövőgyár Hird, munkaügyi csoportjánál. (518258)

LAKATOS és villanyszerelő szakmunkásokat, tmk-segédmunkást felvesz a Pécsi Sütőipari Vállalat. Jelentkezés: a vállalat tmk részlegénél, Pécs, Könyök u. 2. sz. (518262)

AZ 5. ÉPFU kéri azon 20. életévét betöltött és 8 általános iskolai végzettséggel rendelkező fiatalok jelentkezését 1976. április 6-ig, akik a gépkocsivezetést hivatásuknak érzik. Jelentkezés: Pécs, Megyeri út 26. a munkaügyi osztályon. (518263)

VIZSGÁZOTT kazánkezelőt, férfi segédmunkásokat, „E"-vizsgával rendelkező tehergépkocsivezetőket, valamint Pepsi-Cola üzemünkbe férfi és női munkaerőt felvesz a Pannonia Sörgyár. (716)

A VOLÁN 12. sz. V. felvesz autószerelő, esztergályos, kovács, hűtőjavító, hálózati villanyszerelő, gépjármű villamossági műszerész és karosszéria lakatos szakmunkásokat, olajregeneráló betanított munkást, gumijavító és kovács segédmunkást. Jelentkezés: Bolgár Néphadsereg u. 6., munkaerőgazdálkodás. (714)

BETANÍTOTT és segédmunkára férfi és női dolgozókat felveszünk. Jelentkezni lehet: Pécsi Faipari Szövetkezet Pécs, Rózsa Ferenc u. 20/1. sz. alatt az üzemvezetőnél. (518259)

ÉLELMISZERKERESKEDELMI eladókat (kezdőket is) pécsi munkahelyre felveszünk. Baranya megyei Élelmiszerkereskedelmi Vállalat, munkaügy. Pécs, Kulich Gyula u. 13. sz. (750)

ÉLELMISZERIPARI vagy vegyipari szak- és betanított munkást szirupkészítőnek, targoncavezetőket, Pepsi Cola üzemünkbe felveszünk. Jelentkezés: Pannónia Sörgyár, Pécs. (732)

DÉLUTÁNOS műszakban irodatakarítót, kárpitos szakmunkásokat, női és férfi betanított és segédmunkásokat felveszünk. Pécsi Bútorgyár Pécs, Somogyi Béla u. 6. sz. (715)

A SZENTLŐRINCI Állami Gazdaság takarmányos traktorost keres felvételre. Jelentkezés: Szentlőrinc-Tarcsapusztán. (518264)

ÉPÍTÉSZTECHNIKUST keresünk tervezői gyakorlattal, önálló tervezői munkakörbe. Jelentkezés: Dél-dunántúli Vízügyi Igazgatóság műszaki tervezési osztálya, Pécs, Kulich Gy. u. 13. (518265)

GÉPLAKATOS szakmunkást (tmk-munkára) és egy meóst felvesz az 500. számú Szakmunkásképző Intézet tanműhelye. Jelentkezés: Pécs, Ifjúmunkás utcában. (710)

A VOLÁN 12. sz. Vállalat komlói üzemegysége rakodó felvételt hirdet, magas keresetet és szociális ellátást biztosítunk. (731)

TAKARÍTÓT felvesz a Pollack Mihály Műszaki Főiskola 4 órás elfoglaltsággal, reggel 5—9-ig és du. 16-tól 20 óráig. Jelentkezés: a főiskola főportáján, Boszorkány u. 2. Megközelíthető: 30-as, 33-as, 36-os és 37-es busszal. (741)

A PÉCSI Állami Gazdaság felvesz kőműves-, ács-, kubikos és segédmunkásokat. Jelentkezés telefonon a 15-288 számon vagy személyesen Üszögpusztán, Marton Gábor építésvezetőnél. (633)

A PÉCSI Geodéziai és Térképészeti Vállalat VII. sz. alappontsűrítési osztálya felvesz segédmunkásokat, ács szakmunkásokat és Styl-fűrész vizsgával rendelkező dolgozókat. Jelentkezés: Pécs, Légszeszgyár utca 17. sz. 619

A FUSZÉRT Vállalat felvételre keres: árukísérőket, férfi dolgozókat raktári munkára, E vizsgával rendelkező pécsi lakosú gépkocsivezetőket 5—7 éves gyakorlattal új IFA W 50-es gépkocsira. Füszért, munkaügy. (694)

BARANYA megyei Magas- és Mélyépítő Vállalat azonnali belépéssel felvesz vizsgázott könnyűgépkezelőket állandó pécsi és szigetvári munkahelyeire. Jelentkezés: Pécs, Fürst Sándor u. 5. gépészeti osztály. (518248)

ÉPÍTÉSZMÉRNÖKI, építőmérnöki vagy általános mérnöki képesítéssel rendelkező munkaerőt felveszünk műszaki munkakörbe termelési osztályvezetői beosztásba. Jelentkezés: Szombathely, Marx Károly u. 17. sz. alatt. Telefon: 14-040. (543758)

A SZEKSZÁRDI Húskombinát nagyberuházáshoz felvételre keresünk beruházási vagy kivitelezési gyakorlattal, építésmérnöki vagy magasépítő üzemmérnöki képesítéssel rendelkező építési csoportvezetőt, vízellátási és csatornázási, esetleg mélyépítő képesítéssel rendelkező általános mérnö-

BARANYA megyei Magas- és Mélyépítő Vállalat Bóly vagy Nagyárpád és Pécs telephellyel „D" vizsgával rendelkező gépkocsivezetőket, valamint Pécs telephellyel tehergépjármű-vezetőket felvesz. Jelentkezés: Pécs, Verseny úti telep. Szállítási csoport. (518252)

GÉPKOCSIVEZETŐKET felveszünk. Jelentkezés: Pécsi Köztisztasági és Útkarbantartó Vállalat, gépjármű üzem vezetőjénél, Pécs, Bolgár Néphadsereg útja 92. (775)

EGY eladót mezőgazdasági szaküzletünkbe felveszünk. Jelentkezés: Pécs, Zrinyi u. 2. (776)

köt, vagy üzemmérnököt. Jelentkezés a Tolna megyei Állatforgalmi és Húsipari Vállalat személyzeti vezetőjénél, részletes önéletrajz benyújtásával. Szekszárd, Béla tér. 1. szám alatt. (542910)

A MOHÁCSI Farostlemezgyár géplakatos, fémforgácsoló, gumijavító szakmunkásokat, 8 ált. iskolai végzettségű, 18. életévüket betöltött dolgozókat alkalmaz. Munkásszállást, üzemi étkeztetést biztosítunk. Felvilágosítás: a gyár munkaügyi osztályán, Mohács, budapesti országút, telefon: 392. (671)

HALÁLOZÁS

Mély fájdalommal tudatjuk, hogy szeretett feleségem, édesanyám, testvérem, nagymamám és kedves rokonunk,

SZABADELLA JÓZSEFNÉ

Hucker Irén 46 éves korában hosszantartó betegség után váratlanul elhunyt. Búcsúztatása március 31-én, szerdán 2 órakor lesz a központi temetőben. A gyászoló család.

Mély fájdalommal tudatjuk, hogy szeretett férjem és testvérünk,

TURBOK LAJOS

67 éves korában váratlanul elhunyt Temetése március 30-án, délután 3 órakor lesz a szentlőrinci temetőben. Gyászoló felesége.

AZ ORSZÁGOS TANSZERGYÁRTÓ ÉS ÉRTÉKESÍTŐ VÁLLALAT

1976. MÁRCIUS 30-ÁN

megnyitja új taneszköz boltját

Pécsett, a Szalai A. u. 10. sz. alatt

Boltunkban forgalmazásra kerülnek:

szemléltetőeszközök, audiovizuális eszközök, tanulókísérleti felszerelések, applikációs és faliképek, laboratóriumi eszközök, mikroszkópi metszetek, diafilmek, diapozitív sorozatok és hangszalagok.

KERESSE FEL A TANÉRT PÉCSI BOLTJÁT!

Jó vásárlást és eredményes munkát kíván:

a

TANÉRT VEZETŐSÉGE

KÖZÉRDEKŰ

A DÉL-DUNÁNTÚLI Gázgyártó és Szolgáltató Vállalat értesíti a lakosságot, hogy a József A. utcában létesülő gázvezeték építése során 1976. március 29-én megkezdi a Rét utca átvágását, teljes útlezárással. Az átvágás ideje alatt — mely előreláthatólag április 15-ig tart — a Rét u. minden irányból zsák utca lesz. Kérjük a lakosság szíves türelmét, mivel a munkálatok a jobb gázellátást szolgálják.

TOLNA megyei Tanács V. B. Egészségügyi Szakiskola igazgatója pótfelvételt hirdet az egészségügyi szakiskolába. Jelentkezhetnek azok a fiatalok, akik az általános iskola VIII. osztályát legalább közepes eredménnyel végezték el. Felvételi korhatár: 14—16 év. Az iskola 3 éves. Elvégzése után általános ápolónői és általános asszisztensi szakképesítést nyújt. A 3 év alatt a hallgatók tanulmányi eredményüktől függően 100—600 Ft-ig terjedő ösztöndíjban részesülnek. Az 1976/77-es tanévre kollégiumi férőhely a hallgatók részére biztosított. Jelentkezési határidő: 1976. április 15.

FIATALOK, FIGYELEM! Jelentkezzetek szakács és vendéglátóipari eladó ipari tanulónak az 1976/77-es oktatási évre. Jelentkezhet minden fiatal, aki az általános iskola 8. osztályát elvégezte és a 18. életévét ebben az évben még nem tölti be. A tanulmányi idő 3 év. Munkaruhát és napi egyszeri térítés nélküli étkezést biztosítunk. Jelentkezni lehet a Mecsekvidéki Vendéglátó Vállalat központjában, a személyzeti osztályon, Pécs, Engel J. u. 5. (a mohácsi úttal szemben lévő új utca) és az információs irodánknál, Pécs, Perczel u. 15. sz. alatt.

FELHÍVÁS. A Széchenyi István Szakközépiskola technikus minősítő tanfolyam elkezdéséhez szükséges különbözeti vizsgára előkészítő tanfolyamot indít érettségizett autószerelő, autóvillamossági szerelő és karosszéria lakatos szakmunkások részére, gépjárműszerkezettan és technológia tantárgyakból rendezendő különbözeti vizsgához. A tanfolyam 20 hetes, heti 10 órás, díja 800 Ft. Részletes tájékoztatás az iskola műhelyirodájában kapható.

A PÉCSI Orvostudományi Egyetem 1976. március 29-én, hétfőn délután 5 órakor a központi épület (Szigeti út 12.) II. sz. tantermében tudományos ülést tart. Tárgy: Somogyi Jenő, Tabár László, Böhm Klára (Radiológiai Klinika): Vastagbél angiographia (20 perc) — Frang Dezső, Köves Sándor, Verebélyi András, Nagy Zoltán, Hübler János (Urológiai Klinika): Terhesség és vesekő (20 perc) — Pácsa Sándor, Pejtsik Béla, Kummerländer Lajos, Krommer Károly, Páli Kálmán (Mikrobiológiai Intézet; Szülészeti Klinika; Megyei Kórház onkológiai és szülészeti osztálya): A herpesvírus genitális kapcsolata a cervix carcinomához (20 perc) — Szabó Tibor, Vereczkey Gábor, Egyed Jenő, Cseh Imre, Doszpod József, Lajos László (Szülészeti Klinika): Gestatios choriocarcinoma kezelése nagy dózisu Methotrexat i. v. adásával (20 perc).

MIT HOL VÁSÁROLJUNK

Taurus

ALKALMI VÉTELLEHETŐSÉG! Víz-hegesztő-préslégtömlők, finn importból olajtömlő 6—16-os méretben, SI—76—101-es szívó-nyomó tömlők kaphatók, amig a készlet tart! Normál-radiál személy- és tehergépkocsi köpenyek, jugoszláv importból különleges gépkocsi üléshuzatok beszerezhetők a PÉCSI ÁFÉSZ HAL TÉRI GUMIÁRU BOLTJÁBAN!

MERUKER

KULONBÖZÖ minőségü és mintájú belföldi és import szőnyegek érkeztek a MERUKER lakástextil szaküzleteibe Pécsett: a Belvárosi Áruházba, Lakástextil bolt, Rákóczi út 39/d, kertvárosi Ruházati bolt — Berek utca. Komlón, Mohácson és Siklóson. Most óriási választékban kaphatók nagy és kisebédlő valamint összekötő és ágyelőszőnyegek.

Heti jegyzetünk

Szabad-e rosszul játszani?

Vessék a követ barátaimra és ismerőseimre. Ők biztattak fel arról írjak, ami egy hétig téma volt. A megyei rangadóról van szó természetes. És ma este már aligha lesz téma, hiszen addigra lezajlik egy újabb bajnoki forduló, sőt egy válogatott találkozó is.

Az élet már csak ilyen. Az emberek keveset szeretnek beszélni a sikerről, többet a sikertelenségről. A „felejthetetlen győzelem" szinte nem is létezik, hiszen csak a következő vereségig tart, addig felejthetetlen. A fiaskók bezzeg csaknem örökéletűek. Bármibe fogadnék, hogy kevesebben emlékeznek az angolok ellen aratott budapesti 7:1-es mérkőzésen szerepelt válogatottunk összeállítására, mint a svájci világbajnokság döntőjében vesztes csapatára. Pedig a 7:1 „felejthetetlen" győzelem volt, Svájcban pedig ezüstérem ide, ezüstérem oda, mégiscsak kisiklott az „aranycsapat".

Gondolom, a megyei rangadó sem vált volna „témává", ha igazán jó mérkőzést láthattak volna, akik a csípős szélben végignézték a két csapat produkcióját. Dehát nem volt jó a mérkőzés, a nézők hangulata sem volt jó. Többet boszszankodtak, mint örvendeztek, tehát sokáig emlékeznek majd erre a kilencven percre. Úgy amiként az ember még élete delén túl is pontosan tudja, hányszor szúrta meg gyermekkorában méh, de képtelen megmondani hányszor kapott olyan ajándékot, aminek szívből örült. Hát így vagyunk az élményeinkkel.

No de mindegy a kérdés azért csak kérdés marad: szabad-e rosszul játszaniuk a labdarúgóknak? Ha most azt írnám ide, hogy szabad, bizonyára tollat ragadnának jónéhányan, hogy alaposan kioktassanak. Ezért, de másért sem írom tehát le. Mert a magam véleménye szerint sem szabad rosszul játszani. Rossz napot kifogni lehet. Hiszen mindenkinek akadnak olyan napjai, amikor nem sikerül semmi. Ha kalapáccsal dolgozik, az ujjára ver, ha jegyzetírással, akkor pedig semmiképen nem sikerül a tótágast állóra sikerült gondolatokat a talpukra állítani. Az ilyesminek sokféle oka lehet. És az okok alól nyilván a labdarúgók sem tudnak kibújni. Tehát foghat ki valaki egy rossz napot. De azért *általában* jól kell játszani. Hadd idézzem egy néző bekiabálását. Rúgjatok már egy egyenest is! Ha ez egy játékosnak lett volna címezve, akkor említésre sem lett volna érdemes. De két csapatnak kiabálta be a türelmét vesztett szurkoló. És többé-kevésbé igaza volt. Bizony kérem egy olyan műhelyből, ahol huszonkét lakatos folyton csak a nagyújját találja el a kalapáccsal nemigen kerülhetne ki szóra érdemes munkadarab... Dehát hogy van az, hogy a lakatosok csak néha ütnek az újjukra? Mert ismerik a szakmájukat. Tudják hogy kell fogni a kalapácsot, hogyan kell tartani a munkadarabot. Nem titok ez! És ugyanígy nem titok az sem, hogyan kell „egyeneset rúgni". Annak is megvannak a szabályai, törvényei, fogásai. Tanítják is őket. És meg is lehet tanulni őket. Készség és adottság persze kell hozzá. De mindezeken túl rengeteg gyakorlás árán szerezhető csak meg az abszolut szakmai tudás és biztonság.

Körülbelül ilyen indokok alapján bátran ki lehet jelenteni, hogy nem szabad a labdarúgópályán rosszul játszani. A szakma megfelelő ismeretének a hiányát sehol nem ismerik el enyhítő körülménynek!

Valamikor a baranyai rangadó egy osztállyal feljebb zajlott le. És valóban rangadók voltak. No igen, akkor még más nevek szerepeltek a csapatokban – ez igaz. Dehát végülis a mai neveknek is fel kellene nőniük a régiek mellé. Ez egy kicsit kötelességük is. Vagy nem?

— K —

Változik a PMSC összeállítása

Dunaújvárosban játszik a Komló

Rangadó az NB III-ban

A PMSC labdarúgóinak kevés siker termett az NB II. legutóbbi fordulóiban. Vasárnap az NB II. egyik újonca, Bábolna látogat Pécsre. A vendégek a kiesés elkerüléséért küzdenek. A mérkőzés előreláthatólag a támadóink és a vendégek védelmének párharcát hozza.

— Fel kell készülnünk arra, hogy a bábolnaiak tömör védőfalat húznak kapujuk elé — mondotta Garami József, a PMSC edzője. — Átlövésekkel, betörésekkel kell gólokat lőnünk. Összeállításunk több helyen megváltozik, Maurer kimarad, Bálint lesz a beállós, a középpályán Fábián játszik, jobbszélen Nagy kezd és Hámori lesz a középcsatár.

A hétközi edzőmérkőzésen a PVSK ellen a piros-feketék 6:1 arányban nyertek, Fábiánnak ment legjobban a góllövés, aki háromszor talált be a vasutasok hálójába. Remélhető, hogy a Bábolna elleni mérkőzésen is gólképes lesz a pécsiek támadósora? A találkozó előtt játsszák a Sportiskola II—Komló II. ifjúsági mérkőzést.

A Komlói Bányász a csoport listavezetőjéhez, Dunaújvároshoz utazik vasárnap. Nehéz 90 perc vár a komlóiakra. A dunaújvárosiak kiegyensúlyozott csapattal, jól képzett rutinos játékosokkal és tehetséges fiatalokkal rendelkeznek.

— Nincsenek reményeink Dunaújvárosban, — mondotta Kunos István, a Komlói Bányász technikai vezetője. — Sok múlik a játékosok akarásán, a taktikai fegyelem betartásán.

Az NB III-ban a baranyai csapatok közül a legnehezebb mérkőzés a vasutasokra vár. A PVSK-nak Budapesten a Ganz MÁVAG, a bajnokság első helyezettje lesz az ellenfele. Véménd Siófokon vendégszerepel. A hazaiak az esélyesebbek, de a véméndiek döntetlent kiharcolhatnak. A Mázaszászvári Bányász a Dunaújvárosi Építőket látja vendégül, a Pécsi BTC Sashalmon, az EMG SK-val játszik. A papírforma szerint a mázaszászváriak gyarapíthatják pontjaik számát, a BTC-nek kevés esélye van.

Jól játszott a magyar csapat

Magyarország—Argentína 2:0 (2:0)

Népstadion: 30 000 néző, vezette: Menegali (olasz). Magyarország: Gujdár – Paróczai, Bálint, Rab, Kántor – Nyilasi, Ebedli, Pintér – Fazekas, Weimper, Magyar. Argentína: Gatti – Olguin, Carracosa, Tarantini, Killer – Gallego, Ardeiles, Bochini – Scotta, Luque, Kempes.

Az argentinok kezdték a játékot, de azonnal saját térfelükre szorultak. A 4. perc már meghozta az első gólt: Magyar elfutott a baloldalon, beadását Weimper harcolt Carracosával, a labda elpattant és a szemfüles

Nyilasi 2 méterről nyugodtan gurított a bal sarokba. (1:0).

A 29. percben az argentinok nagy helyzetet hagytak ki: Luque 8 méterről az üres kapu bal sarka mellé lőtt. A 33. perc hozta a második magyar gólt: Ebedli, Magyar s Pintér nagyszerűen adogatott a baloldalon, Ebedli hirtelen becsavarta a labdát,

és Fazekas csúsztatott fejessel 8 méterről a kapu bal oldalába küldte. (2:0).

Az argentinok támadókedve nem csökkent, a 40. percben Kempes pompás alakítása után gólhelyzetet teremtett Luquenek, Gujdár kifutott, de nem tudott menteni, a csatár az üres kapura lőtt, de a befutó Rab a gólvonal előtt kivágta a labdát.

A második félidőt változatlan összeállításban kezdték a csapatok. Magyar nagyszerű elfutása volt az első esemény, beadása nem sikerült a legpontosabban, így odalett a helyzet. Nemcsak lelkesen, harcosan, hanem időnként látványosan is játszott a magyar csapat. Több olyan támadás futott, amilyeneket már régen lehetett látni a hazai válogatottól.

Az 55. perc után perceken belül kétszer is cseréltek a vendégek. Előbb Luque ment le és Trobbiani állt be, majd Scotta adta át a helyét Houseman-nak. Továbbra is változatos, érdekes játék folyt, a közönség lelkesen buzdította a magyar csapatot, helyzetek is adódtak mind a két oldalon, de újabb gól nem született. Az 57. percben a magyar válogatott is cserélt, a rendkívül sokat futott Pintért az ujonc Csongrádi váltotta fel.

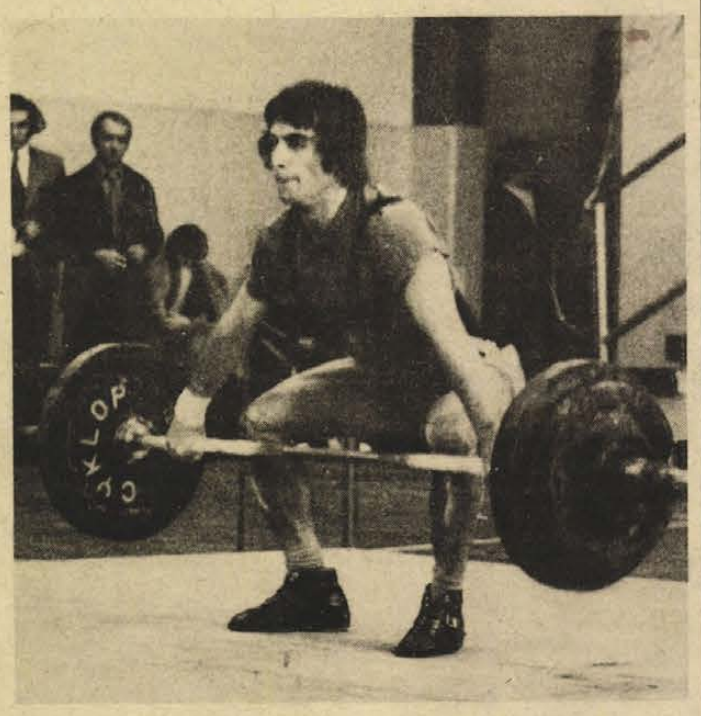
Az 500. hivatalos országok közötti mérkőzéséhez közeledő magyar labdarúgó válogatott hosszú története alatt másodszor találkozott Argentína együttesével (az első 1962-ben a chilei világbajnokságon volt), és először győzte le hires ellenfelét. Ez a győzelem különösen azért értékes, mert egy alakulóban levő fiatal magyar csapat aratta a következő világbajnokság házigazdái ellen, olyanok ellen, akiknek erejét a Szovjetunió és Lengyelország legyőzése fényesen bizonyítja. Az argentinok a Népstadionban sem voltak gyöngék, a magyar csapat volt jobb. A magyar válogatott egységesebb csapatjátékot mutatott, játékosai harcosabbak voltak, példásan küzdöttek és helyenként jó játékot mutattak. Szinte nem is volt gyenge pont a magyar együttesben, időnként látványos dolgokat is produkált a csapat, s végeredményben biztató játékkal teljesen megérdemelten győzött.

Magyar–lengyel ifjúsági súlyemelő-viadal

Hornyák légsúlyú lökésben országos csúcsot ért el

Közepes érdeklődés mellett került sor az első pécsi nemzetközi súlyemelő verseny megnyitójára a vasutas tornacsarnokban. A versenyzőket és a megjelenteket Kósa József, a Baranya megyei Súlyemelő Szövetség elnöke, a PMSC súlyemelő szakosztályának vezetője üdvözölte, majd elhangzott a lengyel és a magyar himnusz és megkezdődött a szakítás. Mint már a papírformák alapján előre is sejteni lehetett, a lengyelek a súlycsoportok döntő többségében már az első fogásnem után vezetést szereztek. A magyarok közül a légsúlyú Hornyák az ifjúsági világbajnokság 3. helyezettje, Európa-csúcs-tartó, a félnehézsúlyú Sinkovits, valamint az ifjúsági világbajnoki 5. helyezett Mészáros szerzett előnyt.

A pehelysúlyban versenyző pécsi Szabó, öt kg-os hátrányban maradt a szakítás után a lengyel ellenfelével szemben.



Szabó László (PMSC) második sikeres kísérlete szakításban (95 kg) Fotó: Arató László

A szakítás után 6:3-ra vezetett a lengyel csapat. A lökésben versenyen kívül először a lepkesúlyú Oláh próbálkozott új Európa- és magyar-csúccsal, de ez nem sikerült neki. Nem így Hornyáknak, aki szintén versenyen kívül lépett dobogóra, hogy megbirkózzon a 125,5 kg-os új magyar ifjúsági csúcseredményt jelentő súllyal. A gyakorlat sikerült, így megszületett a súlyemelő verseny első rekordja. A viadal küzdelmei lapzártakor még tartottak.

Öt sportágban ötszáz résztvevő

A Pécs városi KISZ Bizottság rendezésében második alkalommal bonyolították le a pécsi ifjúsági tömegsport napokat. A pécsi vasutas sporttelep jól előkészített pályáin négy sportágban mintegy 400 dolgozó kiszes fiatal jelent meg. Az ötödik sportág a kocogás volt, de ezt már pénteken mintegy 100 résztvevővel lebonyolították a Mecseken. A PVSK-pályán izgalmas küzdelmeknek lehettek szemtanúi az érdeklődők. Ha a labda nem is mindig arra pattant, amerre kellett volna, a lelkesedésnek nem volt híjában senki sem.

Kosárlabda

MTK VM–PVSK 82:61 (39:27)

NB I. női mérkőzés, Vasutas tornacsarnok, 200 néző. V.: Berendi, Kardos. A vendégcsapat végig irányította a játékot. A tartalékos PVSK-nak csak a második félidő elején sikerült 5 pontra megközelítenie ellenfelét, de ezután ismét elhúzott az MTK. Ld.: Torma (26), Nagy (19), illetve Verbőcziné (40), Szabóné (8).

Labdarúgó megyebajnokság

Universitas PEAC—Steinmetz SE 1:0 (0:0). Pécsújhegy, 100 néző. V.: Benkő. Második félidei jobb játékával nyert a PEAC. Góllövő: Zsolt. Jók: Kovács II., Tóth, Bozsár, illetve Barta, Aradi, Bizderi.

Asztalitenisz

Meglepetések a III. Kőhalmi emlékverseny első napján

Szombaton délután az Egyetemi Tornacsarnokban megkezdődtek a III. dr. Kőhalmi László asztalitenisz emlékverseny küzdelmei. Dr. Farkas József tanszékvezető egyetemi tanár, az Universitas PEAC asztalitenisz szakosztályának elnöke köszöntötte a részvevőket és emlékezett a verseny névadójára. Elsőnek a férfi párosok kezdték versenyüket. Ebben a számban 33-an indultak. Az első helyen a Frank L., Marosfi (Postás) kettőst emelték ki. Az első fordulóban nem volt meglepetés, később annál inkább. A ceglédi G. Bíró, Kudelich páros legyőzte a verseny esélyesét, az első helyen kiemelt Frank L., Marosfi kettőst. A tehetséges, fiatal pécsi Szita, a BVSC ifjúsági versenyzőjével, Potárival a nyolc közé jutott. A legjobb négy közé jutásért játszott mérkőzésen azonban vereséget szenvedtek a Milos, Kresz kettőstől. A döntőben a Milos, Kresz kettős 2:0 arányban győzött a G. Bíró, Kudelich páros ellen.

A női párosban 21 induló volt. Az első helyen kiemelt Kuhár—Bogyó páros simán jutott a döntőbe. A második helyen kiemelt Ruzsenszky II., Merényi (BSE) párosnak ez nem sikerült. Nagyszerűen szerepelt a tolnai Balogh—Bolvári páros, akik a második helyet szerezték meg. A Benke, Oláh (Statisztika) páros a döntőbe jutásért lejátszott mérkőzésen maradt alul a Szabó B., Nagyőszi kettőssel szemben.

Férfi páros: 1. Milos (Kilián), Kresz (Postás), 2. G. Bíró, Kudelich (Cegléd), 3. Nozicska (BVSC), Németh (Cegléd) és a Szabó, Tósa (Miskolc).

Női páros: 1. Kuhár, Bogyó (Statisztika), 2. Balogh, Bolvári (Tolna), 3. Szabó B. (FTC), Nagyőszi (Bakony Vegyész) és Tihanyi (BSE) és Biederman (Hídépítő).

A késő esti órákban kezdődtek az I. osztályú női és férfi egyes küzdelmei. A verseny ma reggel 8 órakor az ifjúsági fiú egyessel folytatódik és az ifjúsági lány egyessel fejeződik be.

Mai sportműsor

Labdarúgás. NB. II. mérkőzések: PMSC—Bábolna, Újmecsekalja 15.00. Dunaújváros—Komlói Bányász, Dunaújváros 15.00. NB. III. mérkőzések: Siófok—Véménd, Siófok 15.00. Mázaszászvári Bányász—Dunaújvárosi Építők, Mázaszászvár 15.00. MÁVAG—PVSK, Budapest 14.00, EMG SK—Pécsi BTC, Sashalom 15.00. Megyei I. osztályú mérkőzések: Keszityűgyár—Mágocs, Pécsbányatelep 10.00. Sellye—Bóly, Sellye 15.00. Szigetvár—Sásd, Szigetvár 15.00. Mohács—Porcelángyár, Mohács 15.00. Gázmű—Vasasi Bányász, Gázmű pálya 10.15. Kinizsi—Beremend, Kovácstelep 10.00. István-akna—Pogány, Pécsszabolcs 15.00. Országos ifjúsági bajnokság: Komló—Siófok, Komló 10.00. BTC—Sportiskola, Bőrgyár pálya 10.15.

Asztalitenisz. Dr. Kőhalmi emlékverseny, Egyetemi tornacsarnok. Ifjúsági fiú egyes 8.00, ifjúsági leány egyes 11.00.

Atlétika. Országos felnőtt ifjúsági és serdülő mezei futóbajnokság, Dunakeszi, Lóversenypálya. A Baranya megyei atléták részvételével 11.00.

Kerékpár. Idénynyitó verseny pécsi kerékpárosok részvételével, Budapest 9.00.

Kézilabda. MNK női döntői: Csorna—PMSC, Szeged 11.00.

Kosárlabda. NB I. mérkőzés. Körmend—PVSK, férfi csapatok, Körmend 10.00. NB II. mérkőzés: Műegyetem—Sportiskola, női csapatok, Budapest 10.40. Győri MÁV DAC—Universitas PEAC, női csapatok, Győr 9.00.

Sakk. OB I. mérkőzés: PMSC—Bp. Honvéd, Újmecsekalja, 39-es dandár út 19. 9.00. NB II. mérkőzés: Komlói Bányász—Videoton, Komló, Kossuth Bánya 9.00.

Teke. NB. II. mérkőzés. BTC—Kinizsi, női csapatok, Bőrayár pálya 12.00.

Tájékozódási futás. Városi csapatbajnokság versenye, Árpádtető 9.00.

HÉTFŐ: Kosárlabda: NB I. férfi mérkőzés: PVSK—Szfv. Építők, Vasutas tornacsarnok 16 óra.

Dunántúli Napló

Az MSZMP Baranya megyei Bizottságának lapja
Főszerkesztő: **Mitzki Ervin**
Főszerkesztő-helyettesek: **Báling József és Békés Sándor**
Szerkesztőségi ügyelet 8—20 óráig 10-053, 20 óra után 15-726
Kiadja a Baranya megyei Lapkiadó Vállalat
Felelős kiadó: **Braun Károly**
Szerkesztőség és kiadóhivatal: 7625 Pécs, Hunyadi út 11. sz.
Telefon: 15-000, 15-762, 15-852, 15-245, 15-264
Szerkesztőség telex: 12-421
Kiadó telex: 12-320

Készült ofszet rotációs eljárással Saphir 96-os gépen Pécsi Szikra Nyomda 7621 Pécs, Munkácsy Mihály u. 10. Tel: 13-177, 13-696. Telex: 12-211
Felelős vezető: **Melles Rezső**

Terjeszti a Magyar Posta
Előfizethető a helyi postahivataloknál és a kézbesítőknél.
Előfizetési díj egy hónapra 21 Ft
Indexszám: 25 054

Világ proletárjai, egyesüljetek!

hétfői Dunántúli napló

Az MSZMP Baranya megyei Bizottságának lapja

XXXIII. évfolyam, 88. szám
1976. március 29., hétfő
Ára: 1,50 Ft

TARTALOMBÓL:

Akadnak vicces találmányok is

Viszlát, motorcsónak!

Óra a cipőben

Mennyit ér egy halálugrás?

Kaposvári bravúr az MNK-ban

Négy gólt kapott a PVSK

Ifjú kommunisták küldöttértekezletei

Beszámolók a KISZ kongresszusi határozatok végrehajtásáról

Összevonták a szigetvári járási és városi bizottságot

Tegnap is folytatódtak a KISZ küldöttértekezletek. Szigetváron összevont városi-járási, Sásdon járási, Mohácson városi, Pécsett pedig a Mecseki Szénbányáknál vállalati küldöttgyűlésen adtak számot a fiatalok a KISZ VIII. kongresszusa határozatainak végrehajtásáról és a következő kongresszusra való felkészülésükről.

Szudáni folklór-kiállítás fogadta az érkezőket a sásdi művelődési ház előcsarnokában, s a kiállítók, a Magyarországon tanuló szudáni diákok szintén vendégei voltak a tegnapi járási KISZ küldöttgyűlésnek. Az elnökségben többek között helyet foglalt dr. Vida József, az MSZMP járási bizottságának első titkára, Vér László megyei úttörőelnök. Első napirendi pontként Csaba Ferenc, a járási bizottság titkára az előre kiadott beszámolót szóban egészítette ki.

Sásd

A járásban mintegy hatezer KISZ-korú fiatal él, közülük ezerkétszázan tagjai az ifjúsági szervezetnek, további ezer pedig a járáson kívüli alapszervezetben dolgozik. A beszámolási időszakban jelentősen fejlődött a KISZ érdekvédelmi tevékenysége. Ennek bizonyítéka az 1974-ben megrendezett ifjúsági parlamentek sikere, és a társadalmi szervezetekben, gazdasági egységekben dolgozó fiatalok aktivitása. Csaba Ferenc azt is megemlítette, hogy gondjaik vannak az agrár-értelmiség közéleti feladatvállalásával. Tartalmazta a felszólalás azt is, hogy a tagfelvételi munkában minőségi javulás következett be az elmúlt három évben, viszont valamelyest csökkent a KISZ-tagok száma.

A vita után kitüntetéseket adtak át: Aranykoszorús KISZ-jelvényt kapott Vázsonyi Katalin és Hercegh Istvánné, a KISZ KB dicsérő oklevelében részesült öt aktivista, két alapszervezet, egy úttörőcsapat és egy ifjúsági szocialista brigád. Végezetül megválasztották a KISZ járási bizottsága tizenhárom tagját. A titkár ismét Csaba Ferenc lett.

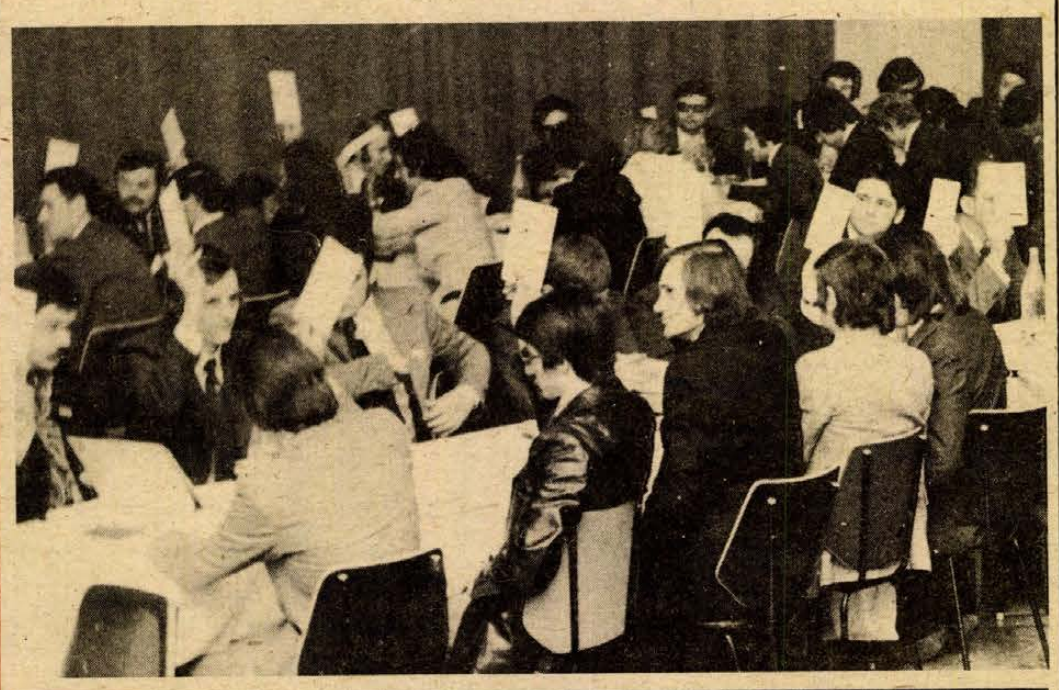
Szénbányák

Nehéz két évet értékeltek tegnap a Mecseki Szénbányák ifjúkommunistái. A „szénbizonytalanság" leginkább a fiatalokat „tizedelte" meg. Éppen ennek következtében az előző küldöttértekezletükön nagyonis érződött a bizonytalan hangulat. Most viszont a bányászat iránt országosan megnyilvánuló megbecsülés hatására a küldöttértekezletet a józan optimizmus jellemezte.

A Puskin Művelődési Házban megrendezett tanácskozáson megjelent Kiss György, az MSZMP Baranya megyei Bizottságának munkatársa, Lukács László, a KISZ KB tagja, Piti Zoltán, a KISZ Baranya megyei Bizottságának titkára, dr. Schwarcz József, az MSZMP Mecseki Szénbányák Bizottságának titkára.

A száz küldött részére előzetesen kiadott beszámoló értékelése szerint jól dolgoztak a fiatalok az elmúlt két évben. A hozzászólók közül többen indítványozták, hogy valamennyi fiatal tevékenyen kapcsolódjon be az anyagtakarékossági mozgal-

(Folytatás a 2. oldalon.)



Szavaznak a küldöttek a Mecseki Szénbányák KISZ-küldöttértekezletén. Fotó: Maletics

Ma kezdődik a BKP XI. kongresszusa

Kádár János vezetésével magyar pártküldöttség érkezett Szófiába

Kádár Jánosnak, az MSZMP KB első titkárának vezetésével vasárnap Szófiába utazott a Magyar Szocialista Munkáspárt Központi Bizottságának küldöttsége, amely részt vesz a Bolgár Kommunista Párt XI. kongresszusán. A küldöttség tagjai: Nemes Dezső, a Politikai Bizottság tagja, Varga Gyula, a KB tagja, a Zala megyei Pártbizottság első titkára és dr. Szénási Géza, a Magyar Népköztársaság nagykövete a Bolgár Népköztársaságban, aki Szófiában csatlakozik a küldöttséghez.

A pártküldöttséget a ferihegyi repülőtéren Biszku Béla, Németh Károly, Óvári Miklós, a Központi Bizottság titkárai, az MSZMP Politikai Bizottságának tagjai, Gyenes András, Győri Imre, a Központi Bizottság titkárai, Brutyó János, a Központi Ellenőrző Bizottság elnöke, Puja Frigyes külügyminiszter, Benkei András belügyminiszter, a Központi Bizottság tagjai, Rödönyi Károly közlekedés- és postaügyi miniszter, és dr. Berecz János, a KB külügyi osztályának vezetője búcsúztatta. Jelen volt Ariszto Markov, a Bolgár Népköztársaság budapesti nagykövetségének ideiglenes ügyvivője.

*

Kádár János, a Magyar Szocialista Munkáspárt KB első titkára, útban a Bolgár Kommunista Párt kongresszusára, a repülőgép fedélzetéről táviratban üdvözölte Nicolae Ceausescut, a Román Kommunista Párt főtitkárát.

A Magyar Szocialista Munkáspárt küldöttsége megérkezett Szófiába, hogy részt vegyen a BKP hétfőn kezdődő XI. kongresszusán.

A Kádár János vezette küldöttséget a szófiai repülőtéren Todor Zsivkov, a BKP KB első titkára, Grisa Filipov, és Konsztantin Tellalov, a BKP Politikai Bizottságának tagjai, Mircso Szpaszov, a BKP KB osztályvezetője és Valcso Najdenov, a BKP Sztara Zagora megyei Bizottságának első titkára fogadta. A szófiai repülőtéren a magyar küldöttség fogadására megjelent még Zsivko Zsivkov, a BKP Politikai Bizottságának tagja, miniszterelnök-helyettes, valamint Vladimir Videnov, a Bolgár Népköztársaság budapesti nagykövete.

Az MSZMP küldöttsége, amely Kádár János, a KB első titkára vezetésével tartózkodik Szófiában, vasárnap délután megkoszorúzta a Dimitrov-mauzóleumot, a Lenin-emlékművet, a szovjet hősök emlékművét és a bolgár partizánok emlékművét.

Mind a négy koszorúzási ünnepségen bolgár részről jelen volt Grisa Filipov, a BKP Politikai Bizottságának tagja, Mircso Szpaszov, a BKP KB osztályvezetője és Vladimir Videnov, Bulgária budapesti nagykövete.

A Bolgár Kommunista Párt hétfőn kezdődő XI. kongresszusára vasárnap újabb kommunista és munkáspárti küldöttségek érkeztek Szófiába.

Ugyancsak vasárnap érkezett meg a Lengyel Egyesült Munkáspárt delegációja, élén Edward Gierekkel, a KB első titkárával, valamint az NSZEP Erich Honecker, a KB első titkára vezette küldöttsége is. Mindhárom delegációt Todor Zsivkov, a BKP KB első titkára fogadta Szófia nemzetközi repülőterén.

Fegyveres akciók Argentínában

Argentínában egyes fegyveres csoportok az új katonai junta ellen is folytatták akcióikat. Cordobában megtámadták a biztonsági erők őrszobáját, Rosarióban pedig három rendőrállomást rohamoztak meg.

A hatalomra jutott háromtagú junta egyik első rendeletében halálbüntetést helyezett kilátásba mindazokra, akik fegyveres támadást intéznek a biztonsági szolgálat tagjai ellen. Ennek ellenére a terroristák az új kormányzat alatt sem szüntették be tevékenységüket; Perón asszony volt államfő kormányzatának megdöntése óta 13 személy vesztette életét azokban, az összecsapásokban, melyek a terroristák és a biztonsági szolgálat emberei között zajlottak le.

A Reuter hírügynökség szerint az új katonai junta öt nap alatt 4000 személyt tartóztatott le.

Az argentin katonai junta hozzákezdett az új kormány megalakításához. Jorge Rafael Videla tábornok a hétfői államfői eskütételt követően ismerteti a kabinet összetételét.

Az új argentin kormány katonai személyekből fog állni, ez alól csak a gazdasági és az oktatásügyi tárca képez kivételt.

Argentínában egyébként folytatódnak a letartóztatások. A letartóztatottakat a külön e célra kijelölt hajókra szállítják.

A hatóságok ugyanakkor szabadon engedték a megbuktatott kormány néhány másodrangú hivatalnokát. Közölték, hogy leváltották tisztségéből Argentína 30 nagykövetét is.

Váratlan, de megérdemelt vereség

Ismét nem ment a góllövés a pécsi csatároknak. Felvételünkön: egy eredménytelen hazai támadás Fotó: Arató László

Gólképtelenség négy mérkőzésen

Bábolna—Pécsi MSC 1:0 (0:0)

Ujmecsekalja, 4000 néző. Vezette: Soós F. — Bábolna: Bodányi — Füredi, Sebestyén, Kalamár, Filep – Szakolczai, Fehér, Varga — Bácsi (Tóth B. az 59. percben), Tóth J., Korsós. Edző: Gunyhó Ferenc. — PMSC: Katzirz — Iványi, Schulteisz, Bálint, Kincses — Fábián (Kardos a 71. percben), Dárdai P., Lőrincz — Nagy, Hámori (46. percben Lutz), Jónás. Edző: Garami József. Kiállítva a 68. percben Lőrincz.

A 4. percben Dárdai P. lövése adott először munkát a bábolnaiak kapusának. A 5. percben Lőrincz—Nagy adogatás után Hámori 20 méteres lövése kerülte el Bodányi kapuját, majd Fábián hagyott ki nagy helyzetet. Lendületesen támadtak a pécsiek. A 14. percben Hámori futtatta Nagyot, de a szélső labdája célt tévesztett. A pécsiek lendülete alább hagyott, a vendégek feljöttek, a mezőnyben adogattak és többet birtokolták a labdát, mint a piros-feketék. A 28. percben Korsós a pécsi kapu előterébe cselezte magát, labdáját a kapufa mentette. A PMSC átengedte a kezdeményezést a vendégeknek. A félidő utolsó negyedórájában kiegyensúlyozott volt a játék, a 41. percben a pécsiek veszélyeztettek, Jónás lövése kerülte el a felső sarkot.

Szünet után

sem változott a játék képe. A pécsiek nem tudtak kibontakozni, tervszerűtlenül, idegesen kapkodtak. Az 52. percben Dárdai P. nagy iendülettel tört kapura. A védők buktatták, Lőrincz a 20 méteres szabadrúgást legurította eléje, de Dárdai P. labdája a kapu mellé került. A bábolnaiak vérszemet kaptak, észrevették, van keresnivalójuk Pécsett. Az 56. percben a vendégcsapat megszerezte a vezetést, Korsós beadásába

Kincses belefejelt, Katzirz rosszul jött ki kapujából és a labda a kapus fölött a hálóba jutott.

1:0 Bábolna javára. A 68. percben Lőrincz összecsapott Korsóssal, a játékvezető a pécsi labdarúgót kiállította. A 10 emberrel játszó pécsi csapat a kiegyenlítésért harcolt. A bábolnaiak az eredmény tartására törekedtek. Lelassították a játékot, és sikeresen verték vissza a pécsiek meg-megújuló támadásait. A PMSC a 81. percben szabadrúgáshoz jutott, Dárdai P. 18 méterről a sorfalba lőtt.

Jól indult a mérkőzés, a pécsiek formás támadásokat vezettek. Negyedóra eltelte után azonban a hazaiak visszaestek, sok hibával játszottak. A bábolnaiak lelkesen, nagy akarással küzdöttek, s bár ők sem mutattak sokat, mégis maguknak tudták biztosítani a győzelmet az igen gyengén játszó pécsi csapattal szemben. A PMSC-nek ez volt sorozatban a 4. mérkőzése, amikor támadói gólképtelennek bizonyultak. A bábolnaiak váratlanul, de megérdemelten jutottak a két ponthoz. A vendégek döntetlenért jöttek és győzelemmel távoztak. A vendégcsapatból Fehér, Sebestyén, Varga és Kalamár játéka emelkedett ki. A pécsi kapuban Katzirz a gólnál nagyot hibázott. A védők közül öngólja ellenére Kincses játéka emelkedett ki. Schulteisz időnként bizonytalankodott, Iványi jól őrizte Korsóst, a középpályán Dárdai P. felesleges szabálytalanságaival tűnt ki, Lőrincz eltűnt a mezőnyben, Fábián körülményes volt. Jónásnak ezen a mérkőzésen még felvillanásai sem voltak, Nagy jó kezdés után visszaesett, Hámori nem sokat mutatott.

Hegyi István

mi lesz a héten

FELSZABADULÁSI ÜNNEPSÉGEK

Hazánk felszabadulásának 31. évfordulója tiszteletére országszerte emlékünnepségeket rendeznek a hétvégén. Pécsett a Baranya megyei Építőipari Vállalat műszaki klubjában rendezik a központi városi ünnepséget pénteken délután fél 4-kor. E napon a diplomáciai testületek megkoszorúzzák Harkányban a bolgár hősi emlékművet és Beremenden a jugoszláv katonai temető emlékművét. Pénteken tartják az emlékünnepséget Zalaegerszegen, Nagykanizsán, Lentiben, Zalaszentgróton és Simontornyán is.

Szekszárdon és Dombóváron szombaton rendezik a koszorúzási és emlékünnepségeket. Tamásiban a gimnáziumban KISZ–Komszomol találkozót rendeznek e napon. Pécsett szombaton rendezik meg a KISZ csillagstafétáját, április 4. és a KISZ küldöttértekezlet tiszteletére.

Vasárnap Pécsett megkoszorúzzák a felszabadulási emlékművet a Mecseken délelőtt 10 órakor, majd 11 órakor a szovjet katonai temetőben a szovjet hősi emlékművet. Kaposvárott és Somogy nagyobb községeiben is vasárnap rendezik a koszorúzási és emlékünnepségeket.

SZÍNHÁZ

Darvas Iván, Keres Emil, Szerencsi Éva és Mensáros László szereplésével kerül bemutatásra Pécsett, a József Attila Művelődési Házban Kross: Négy monológ című estje, a fővárosi Irodalmi Színpad vendégjátékaként, szerdán 17 és 20 órakor.

Kaposvárott vendégszerepel a pécsi opera, kedden este a Bűvös vadász című produkcióval. Szekszárdon kedden és szerdán a kecskeméti Katona József Színház vendégszerepel: Beumarchais: Figaró házassága című vígjátékával, amit Bozóki István rendezett.

HANGVERSENY

Gabos Gábor zongoraművész Chopin-estjét szerdán rendezik meg a Lisztteremben Pécsett. Ugyanitt csütörtökön a Zeneművészek Szövetségének Dél-dunántúli Csoportja rendezésében kerül sor a csehszlovák zeneszerzők estjére, amelyen a város legrangosabb zeneművészei működnek közre.

KIÁLLÍTÁS

Vasárnap nyitják meg a pécsi Ifjúsági Házban a IX. országos középiskolai fotókiállítást. Szekszárdon, a Balogh Ádám Múzeumban a Tolna megyéből elszármazott művészek kiállítása nyílik vasárnap.

MOZI

Szergej Koloszov: Emlékezz a nevedre! címmel rendezett lengyel–szovjet koprodukciós filmet, amely nagy költői erővel bizonyítja, hogy a háború nem ért véget az emberek lelkében a felszabadulással.

Kedden az Ifjúsági Házban az űrhajózásról láthatnak filmeket az érdeklődők este fél 7 órától.

ELŐADÁS

Baranya megye néprajzi képe címmel tart előadást Andrásfalvi Bertalan kandidátus a Doktor Sándor Művelődési Központban kedden 19 órakor, a Pécsi Akadémiai Bizottság jubileumi sorozata keretében.

ESEMÉNY

Pénteken avatják fel az új pécsi kenyérgyárat!

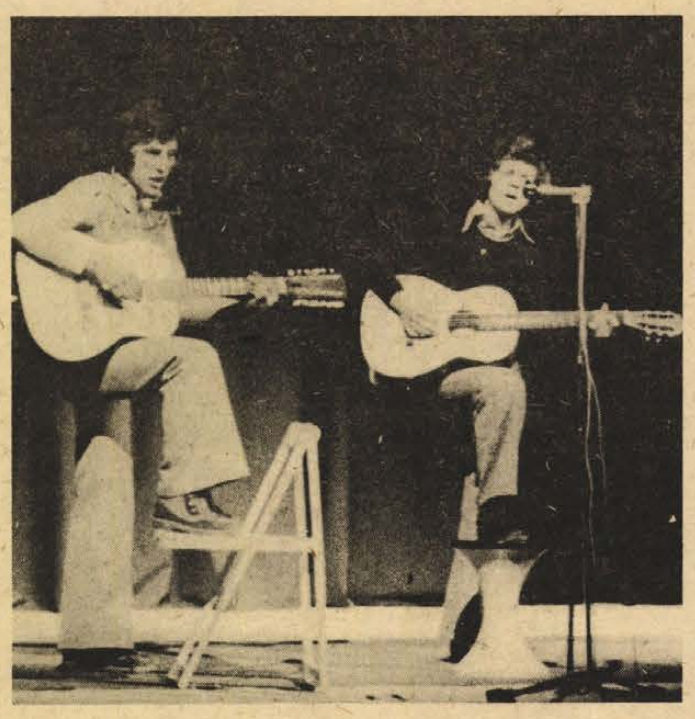
2 hétfői

Tudósítóink jelentik — Tudósítóink jelentik — Tudósítóink jelentik

Pécs: Dél-dunántúli dalostalálkozó

Dél-dunántúli dalostalálkozót tartottak négy megye, Baranya, Somogy, Tolna és Zala részvételével szombaton és vasárnap Pécsett az Ifjúsági Házban. A kétnapos fesztiválra azok az ifjú dalosok jelentkeztek, akik ifjúsági vagy KISZ-klubok, ifjúsági házak és művelődési házak keretében működnek. A versenyre huszonhét nevezés érkezett, abból tizennégy Pécsről és Baranyából. Szombaton a dalostalálkozó meghívottjai tízperces versenyprogramot mutattak be, amit a késő délutáni órákban szakmai vita követett.

Vasárnap a találkozó szakmai értékeléssel és a díjak átadásával ért véget. A Népzene legjobb ápolója elismerést kapta a dombóvári Kapos-együttes, a Legjobb hangszerelés díját a pécsi Pollack Mihály Műszaki Főiskola Marcipán-együttese nyerte el, míg a Legjobb egyéni kategóriában a pécsi Kránicz Éva lett az első. A közönségszavazat után odaítélt Közönség-díjat a Pécsi Tanárképző Főiskola Szélkiáltó-együttese kapta. A dél-dunántúli dalostalálkozó első díját a Pécsi Tudományegyetem Jogi Kar Ergo-együttese, a második díjat a dombóvári Kurucz József és Vajnai György énekkettőse szerezte meg, a harmadik helyezést pedig a hidasi Pálffy Tamás és Pálffy Antal énekkettőse nyerte el.



F. J.

Medikusok bálja

Medicusnak vagy medikusnak írandó az orvostanhallgató? Ezen tépelődtek az idei „Medicus-bál" résztvevői a meghívó láttán. Már aki tépelődött, mert a nagy többségnek a tánc, bor, sör, pálinka élvezete mellett erre nem jutott ideje. A színpompás kavalkád szombaton este, nem sokkal nyolc óra után kezdődött a Pécsi Orvostudományi Egyetem aulájában, dr. Barta Ottó rektorhelyettes megnyitójával. A beszéd után az egyetem öntevékeny táncosai hónapok munkája eredményét mutatták be: a nyitó-tangót. S máris következett a Kék csillag együttes. A parkettet azonnal ellepték a táncolók. Az egyre növekvő forgatagban a szakértő szem azonnal megállapíthatta az idei báli divatot: görögös stílusú, a test vonalát követő, lágyesésű, nagyvirágos maxiruha, Neckermann-galléros karcsúsított zakó, mellény, éjfél körül erősen borzolt haj, a zsebben üres borosflaska.

Élfélre elfogyott a tavalyi gólyabálnál mérsékeltebb árakon kínált Cola és sör, kétszáz kiló virsli, valamint a Kék csillag ereje. Így felváltotta őket az Universál együttes, a KISZ-klubban pedig a Sopiana étterem népi zenekara. Az ízléssel és jól szervezett bál sikerét mi sem bizonyítja jobban, mint az, hogy a nagyszámú közönség kitartott a négyóra! záróráig, s csak akkor rohanta meg az ezen az éjszakán működő ötven taxit.

Sz. P.

Szekszárd: Zenetanárok zongorahangversenye

Tegnap délután fejeződött be Szekszárdon a Babits Mihály megyei művelődési központ márványtermében a zenetanárok III. országos zongorahangversenye. A háromnapos rendezvénysorozaton 26 pedagógus bizonyította tehetségét, akik közül a zsüri — Antal István professzor, Véner Tibor és Zempléni Kornél, valamennyien a Zeneművészeti Főiskola tanárai — 9 versenyzőt juttatott a vasárnapi döntőbe.

Első díjat nem adtak ki, második helyen Kallai Sándorné, a veszprémi zeneiskola tanárnője végzett. Ugyancsak ő kapta a Liszt Társaság által kitűzött ezer forintos pénzjutalmat, amelyet a legszebben megszólaltatott Lisz-műért ajánlottak fel. A díjakat Forrai Miklós professzor, a társaság főtitkára és ifj. Bartók Béla adták át. A legjobb dél-dunántúli versenyző Kaiser Adrienne, kaposvári zenetanárnő volt, aki negyedik helyen végzett. Az eredményhirdetés után a verseny rendezői meghirdették a zenetanárok negyedik országos versenyét, amelyet 1978 tavaszán rendeznek. A legjobbak búcsúkoncerttel köszöntek el a vendéglátó várostól és zeneértő közönségétől.

R. Gy.

A kesztyűgyár I. számú gyáregysége felvesz:

kesztyűszabász átképzősöket

6 hónapos betanulással,

1700,— Ft/hó bérrel.

Gépivarrodai átképzősöket

4 és 6 hónapos betanulással

1500,— Ft/hó bérrel.

Jelentkezés:

KESZTYŰGYÁR I. SZ. GYÁREGYSÉGE,
Hőerőmű, Edison utca.

Tavaszi vasárnap

Március utolsó vasárnapján sok turista kereste fel Pécset. Képünkön a Somogy megyei Tarany község általános iskolásainak csoportja, a Barbakánban.

Baksa Jenő felvétele

Siófok: Nem ért célba a Szigliget

A Balaton 27 személyhajója és három kompja felújítva várta az idei szezon kezdetét. A jelentős eseményre szombaton került sor: két járat indult a Siófok–Balatonfüred–Tihany és a Fonyód–Badacsony útvonalon. Az első kifutás minden évben ünnep, az ideit azonban még fontosabbá teszi az a tény, hogy jubilál a MAHART Balatoni Üzemigazgatósága: 130 éve alakult a Balatoni Gőzhajózási Társaság. A Szigliget személyhajó első utasai Siófok város, valamint az üzemigazgatóság vezetői és idegenforgalmi szakemberek voltak. Fürreden kollégáik fogadták őket, a Himnusz hangjaira felvonták a hajó lobogóját, majd pedig vendégül látták a matrózokat. Ők viszont rövid sétahajózásra invitálták a vendéglátókat, így a Szigliget nem is hajózott át Tihanyba, mert a vártnál jobban sikerült a megvendégelés. Társa, a Csobánc rendben befutott a tihanyi kikötőbe.

Elkészült az első napi forgalom kimutatása is: a két járaton összesen négyszáznyolcvannégy utas jutott el Tihanyba, illetve Badacsonyba. A komp ugyan már régebb óta működik, de itt is megemlékeztek a szezon „valódi" kezdéséről. A komp hatszáz utast és háromszázhúsz gépkocsit szállított szombaton.

Sz. P.

Baja: Festészet és zene

Baján március 28-án, a Türr István Múzeumban nyitotta meg kiállítását Milan Konjovic zombori festőművész. A tárlat megnyitó beszédét: Herczeg János vajdasági író tartotta. De mivel a festészet és a zene nagyon közel állnak egymáshoz, ugyancsak Baján, vasárnap 18 órai kezdettel mutatta be műsorát a Finnországba utazó megyei hangverseny delegáció négy tagja, akik közül hárman a bajai Tanítóképző Intézet tanárai. Műfajuk zongora, furulya, ének. A negyedik résztvevő színművész, a Kecskeméti Katona József Színház tagja, aki énekszámokkal indult.

J. M.

Székesfehérvár: Szavalóverseny

Székesfehérvárott, az Úttörő és Ifjúsági Házban vasárnap végetért a szövetkezeti fiatalok 2. országos szavalóversenye. A kétnapos rendezvényen — a megyei és területi döntők 61 győztese adta bizonyítékát versmondó tudásának.

A legkiválóbb szövetkezeti szavalónak, Zsohár Melinda Tünde, Fejér megyei fiatal bizonyult. Második díjjal jutalmazta a zsüri Révész László Fejér megyei és Nemcsák Károly Borsod megyei fiatalt. Harmadik díjat nyert Bódy Katalin Somogy megyei, Király Erika és Anda Klára budapesti szavaló.

Dombóvár: Kert-akció

Nyolcezer négyszögöl földet osztottak szét Dombóváron az elmúlt hét végén. A helyi tanács saját tartalékterületét — amely amúgyis megműveletlenül árválkodott és alig 2 kilométerre van a városközponttól — felosztották a jelentkező munkások és irodai dolgozók között. Első alkalommal mintegy 50 dolgozó jutott földhöz a munkáskert-akció keretében. Egy-egy „újgazda" 200—220 négyszögöl területen gazdálkodhat. A területeket egymástól élősövénnyel választják majd el. Egyelőre a pontos helykijelölés történik és vasárnap már többen egyengették, rendezgették a terepet. A bérlet 5 évre szól, az első évben bérleti díjat és adót nem kell fizetni. A tanács — ha újra lesznek igénylők — ismét 8000 négyszögöl kiosztását tervezi.

R. Gy.

Ifjú kommunisták küldöttértekezletei

(Folytatás az 1. oldalról.)

makba, használja ki jobban munkaidejét, emeljék a termelékenységet. Az egyik Kossuth-bányai küldött pedig azt indítványozta, hogy az üzem számára olyan fontos vágatot nevezzék el IX. kongresszus vágatnak. A javaslatot egyhangúlag elfogadták.

Sok értékes vélemény hangzott el a kongresszusi dokumentumokkal kapcsolatban is. Többek között örömmel regisztrálták, hogy az új szervezeti szabályzat tervezete szerint eltörlésre kerül a felvételeknél a felső korhatár. A bányászfiatalok ezt fontosnak találták, hisz köztük nagyon sok, 26 éven felüli tevékeny fiatal van, aki nem tagja az ifjúsági szervezetnek. Most is elhangzott az a javaslat, amelyet már több fórumon hangoztattak: a tagdíjbefizetést bontsák féléves terminusokra, mert a mostani rendszer nagyon rapszodikussá tette a tagfelvételt.

A vita befejezése után megválasztották a KISZ-bizottság tagjait, annak első ülése a KISZ-bizottság titkárát, aki ismét Lázár László lett.

Szigetvár

„Az élet igazi tartalma az ügyünkért folytatott küzdelem" — ez volt a jelszava a szigetvári járás KISZ fiataljainak, akik tegnap délelőtt tartották küldöttgyűlésüket, a járási hivatal nagytermében.

Megvitatták a KISZ VIII. kongresszusa óta eltelt időszak munkáját. A fiatalok aktív részvételét a gazdasági építőmunkában bizonyítja az az eredmény, amelyet a termelő egységek elértek a IV. ötéves terv során. Megfelelően érvényesül a KISZ-bizottságok pártirányítása, és a kölcsönösen jó együttműködés alapján javult az elmúlt időszakban a pártba került fiatalok politikai felkészültsége. A szervezeti élet erősítése és hatékonyabbá tétele érdekében viszont még akad tennivaló az elkövetkezendő időszakban, a termelőszövetkezeti KISZ-alapszervezetekben.

A küldöttértekezleten megjelent és az elnökségben helyet foglalt Illés István, a Szigetvári járási Pártbizottság első titkára, Sarkadi Nagy Barna, a KISZ Baranya megyei Bizottságának első titkára.

A Szigetvár városi küldöttértekezleten, amelyet szintén tegnap délelőtt tartottak, igényként hangzott el, hogy a KISZ fordítson nagyobb gondot a szocialista brigádmozgalomra, a szakmunkástanulók munkájának fokozottabb kísérésére és a politikai oktatás színvonalának emelésére.

A városi küldöttértekezleten megjelent és az elnökségben helyet foglalt dr. Kende Péter, a KISZ KB munkatársa, Gábor János, az MSZMP Baranya megyei Bizottságának munkatársa és László Emil, az MSZMP Szigetvár városi Bizottságának első titkára.

A KISZ KB Intéző Bizottsága határozata alapján az ifjúsági munka korszerűsítése érdekében a szigetvári járásban és városban ezentúl egy bizottság, a KISZ Szigetvár járási-városi Bizottság irányítja a munkát. Délután a küldöttek közösen választották meg az új KISZ-bizottságot és a megyei küldöttértekezlet tagjait. A KISZ Szigetvár járási-városi Bizottsága titkára Kismárton János lett.

Mohács

Mohács város kétezer KISZ-tagjának képviseletében a küldöttek megvitatták az eltelt négy év munkáját és hangsúlyozták a kongresszusi dokumentumokról rendezett viták hasznosságát. A felszólaló fiatalok őszintén feltárták problémáikat és több javaslat is elhangzott az ifjúsági szervezet munkájának javítása érdekében.

A küldöttek egyhangúan ismét Kalocsai Lászlót választották a KISZ Mohács Városi Bizottsága titkárának.

Tudósítottok:

Varga Ágnes,
Szántó Péter
Békéssy Gábor

Akadnak „vicces" találmányok is

Injekciókúra az újítómozgalomnak

Interjú Tasnádi Emillel, az Országos Találmányi Hivatal elnökével

Akadnak vicces találmányok is. Nemrég igen érdekes javaslat érkezett az Országos Találmányi Hivatalhoz. A feltaláló szerint, a szövőgépeket idomított selyemhernyókkal helyettesíthetjük: dobjuk ki a gépeket, s a továbbiakban csak arra kell ügyelnünk, hogy a kelmét szövő hernyók a meghatározott pályán mozogjanak.

4,8 milliárdos eredmény

Korántsem a fantázia ilyen nagy elrugaszkodása jellemző a hazai feltalálókra, újítókra. Ez abból is kitűnik, hogy az elmúlt esztendőben a magyar gazdaságnak 4.8 milliárd forint haszna volt a mozgalomból, amely a hetvenes évek elején még a mélyponton volt. Emiatt módosították egy esztendővel ezelőtt az újítási rendeletet: ebből az alkalomból felkerestük Tasnádi Emilt, az Országos Találmányi Hivatal elnökét, aki interjút adott a HDN munkatársának.

— Kezdjük a számokkal! Amelyek egyértelműen azt bizonyítják, hogy megnőtt az alkotói kedv. Örvendetes, hogy egy esztendő alatt több mint 28 000 fővel nőtt az újítási mozgalomban résztvevők száma. A mintegy 122 ezer újítási javaslat több mint felét elfogadták: a találmányoknál ez az arány még magasabb. Az újítómozgalom, a feltalálói tevékenység, a műszaki haladás egyik sarkalatos tényezője, ereje az újdonság iránti vonzalomban a gondolkodásban rejlik. Ennek köszönhető, hogy egy esztendő alatt több mint hatszázmillió forinttal adott többet a mozgalom, valamint a módosított rendelkezésnek is. A megvalósított újítások 2,6 milliárd, a találmányok pedig 2,2 milliárd forint eredményt hoztak az elmúlt esztendőben.

— Elterjedt nézet, hogy nálunk minden második ember zseni. Nem túlzás ez?

— Felvetése jogos, sajnos, ez a tévhit elterjedt. Ellenében a következőket mondhatom. A közelmúltban végeztünk egy felmérést. A százezer lakosra jutó szabadalmakat tekintettük alapnak. Az eredmény igen szomorú: Japánban évente 110 találmányi bejelentés esik százezer emberre, ebből harmincat fogadnak el. Svájcban ez az arány 87/63, a Szovjetunióban 53 találmányból 25-öt fogadnak el, Csehszlovákia, Asztria és Bulgária is megelőz bennünket. Nálunk 11 találmányi javaslat jut százezer lakosra, amelyből hatot fogadunk el átlagosan. Ezek az adatok elgondolkoztatók.

— A fiatalság egészséges kíváncsiságából fakad az új keresése. Hogyan hasznosíthatnánk jobban ezt az ambíciót?

— Az Országos Találmányi Hivatal szakembereinek kezdeményezésére több szakközépiskolában és szakmunkásképző intézetben előadást tartottunk az újító mozgalomról. A próbálkozást néhány iskola igazgatója kétkedve fogadta, ám legnagyobb meglepetésünkre a diákok élénk érdeklődéssel hallgatták előadóinkat.

— Gondolom, másutt is van még tennivalójuk. Például, az újítási előadók nagy része sokadrangú feladatként kénytelen végezni ezt a munkát. Erre nem lehetnek büszkék vállalataink.

Előfordulnak visszaélések

— Ez csak a gondok egy részét képezi. Nem vagyunk elégedettek, az újítási javaslatok ügyintézési idejével: még mindig hosszú az átfutási idő, késnek az elbírálások. Legalább ilyen fontos lenne, hogy meggyorsuljon az újítások és találmányok vállalatok közötti értékesítése. Még ma is gyakran találkozunk visszaélésekkel, ezek közül a társújítókat említem: a vállalatok sokszor szemet hunynak efölött, holott az igazgató is tudja, hogy a „társújítónak" semmi köze a műszaki alkotáshoz.

— Az OTH-nak, amely több mint nyolcvan éves múltra tekint vissza, széleskörű nemzetközi kapcsolatai vannak.

Tevékenységünket a Szellemi Tulajdon Világ Szervezete — az ENSZ szakosított szerve — fogja össze, segítségével érvényesíthetjük a feltalálók jogait. Komoly munkát végzünk a KGST újítási és iparjogvédelmi állandó bizottságában, továbbá különböző megbízásokat látunk el a fejlődő országokban, az iparjogvédelmi kultúra fejlesztése érdekében.

Salamon Gyula

Fenyőből készül az igazi

Hajóácsok a mohácsi révnél

Szigetelőanyag a moha

Hat évtizede folyik csónaképítés a Mohács-szigeti rév mellett. A dereglyék és bárkák manufakturális építése ugyan már divatjamúlt dolog, azokat kiszorították a fémből és műanyagból készített hajótestek, ám a halászok még ma is a fenyőfából ácsolt ladikokat kedvelik.

A mohácsi Halászati Szövetkezet hajóács üzeme egyetlen a térségben, — a legközelebbi Baján működik — ebből adódik, hogy nincsenek híján a megrendeléseknek. Bógó László üzemvezető szerint ebben az esztendőben is, legalább száz csónakot kell építeniök, nagyrészt a MAHART-nak, a bajai és a pécsi Vízügyi Igazgatóságnak, a horgász egyesületeknek.

Heten dolgoznak a rozzant barakkokban, meglehetősen mostoha körülmények között. Nincs öltözőjük és fürdőhelyiségük, de még mosdójuk se. Helyzetükön alapvetően csak egy új műhely felépítése változtatna: talán ez a gond is megoldódik a tervciklus végére. A szövetkezet fejlesztési elképzelései között az új hajóács üzem megépítése is szerepel.

A szezon tulajdonképpen most indul, egymás után futnak be a megrendelések. Eddig harminc csónakot igényeltek az üzemtől; a ladikokat hagyományos módon készítik, csak a bordázathoz használnak tölgyfát, a halászcsónakok szigetelését még ma is az ártéri erdőkből gyűjtött mohával végzik.

Ericson telefonközpontok Szekszárdról

A Beloiannisz Híradástechnikai Gyár szekszárdi gyáregységében szerelik az Ericson rendszerű kapcsológépeket

Két év után Európa élvonalában

Export Afrikába és az arab országokba

250 millió forint gyárfejlesztésre

Az olajkályha és a Crossbar-rendszerű telefonközpontok kapcsológépei között nagy a különbség. Gyártási technológiájuk között pedig nincs hasonlóság. Kevesen hitték Szekszárdon két évvel ezelőtt, hogy fél év sem kell a profilváltáshoz. A megbízhatóságukról ismert Gemenc olajkályhák helyett az alig néhány hónapos átállást követően, Európában a svéd Ericson cég után, másodikként Crossbar-rendszerű telefonközpontokhoz gyártanak világszínvonalú kapcsológépeket.

Beváltak a tervek. Bizonyítja ezt, hogy a Beloiannisz Híradástechnikai Gyár szekszárdi kapcsológyára már jelentős mennyiségű berendezést szállít külföldre, szocialista és tőkés államokba.

Hazánkban a posta Crossbar-rendszerű telefonközpontok kiépítésével korszerűsíti az elavult hálózatot, amely világszínvonalon a legjobbak közé tartozik és hosszú időre kielégíti az igényeket. Az ezzel kapcsolatos megállapítások nyomán fontos, hogy hazánkban is legyen egy üzem, ahol kellő mennyiségű és minőségű kapcsológépeket gyárthatunk. A szekszárdi gyáregység jelenleg három típusú kapcsológépet szerel össze. Mindegyikére jellemző, hogy ötvenszer gyorsabban létesítenek összeköttetést, mint a forgótárcsás központok; és ami a legnagyobb előnye, hogy ideális esetben 40 évig zavartalanul működik. Az elektromosan kényes és legjobban használódó érintkezési pontokat nemesfémekből készítik, amiből az elmúlt évben hetven tonnát használtak fel.

Az első típus szovjet rendelésű „kolhoz-központ". A kettőezer vonalas kapcsológépekből tavaly négyezer darabot gyártottak. Idén 13 ezret készítenek szovjet és cseh exportra.

A több tízezer vonalas nagyvárosi rendszerű Ericson-féle kapcsoló gépekből 1976-ban 8400 darabot gyártanak. A rendkívül korszerű és a svéd rendszert már továbbfejlesztő magyar alközpontokból idén 9 ezer készül. Jelentős részük az észak-afrikai és az arab országokban kerül beépítésre.

A gyárban örülnek a profilváltozásnak. A gazdasági vezetésnek hosszú távú tervezést tesz lehetővé. Az ötödik ötéves tervben 250 millió forint jut az államkasszából a szekszárdi gyáregységnek. A fejlesztést a technológia korszerűsítésével oldják meg. Közel azonos létszámmal, 1980-ban már 50 ezer kapcsoló készülék hagyja el a szalagokat.

Jelenleg ezren dolgoznak két műszakban a korszerű, minden szociális létesítménnyel ellátott gyárban. Az átlagéletkor: 24 év. A dolgozók többsége fiatal lány, asszony, havi kétezer forinton felüli fizetéssel.

A gyár udvarán hatalmas ládákban állnak a svájci gépek. Május elsején az új üzemcsarnokban kezdődik a próbaüzem.

Varga Ágnes

Tavaszi fáradtság ellen

Még csípősek a reggelek, fázósan feltűrt gallérral toporgunk a buszmegállóban, de fáradtságunk már „tavaszi". Legalábbis a Gyógynövénybolt forgalma erre utal. Influenza, tavaszi fáradtság, bágyadtság ellen legtöbben a csipkebogyót veszik.

Kevésbé közismert, de igen hasznos, hatásos erősítő a kosbor – népies nevén a boszorkánygumó. Már a görögök és a rómaiak is használták. Ásványi sókban igen gazdag, ami a legyengült szervezetet erősíti, felfrissíti. Gyerekeknek felnőtteknek egyaránt üdítő tea ital. Hasmenéssel járó influenza, bélhurut, gyulladásos bélfal megbetegedések egyik természetes gyógyszere a kosbor tea.

Az illatos növény teakeverék nem innivaló. Fürdővízbe öntve felfrissíti a szervezetet, nyugtatja az idegeket és fertőtlenítő hatású. Ha illatos növény teakeverékben fürdünk és közben zamatos teát iszunk, majd utána izomfáradtság elleni vérkeringést fokozó paprikaszesszel dörzsöljük be testünket – az erő nem marad el. Jöhet a tavasz.

V. Á.

Balaton-vizet kap Kaposvár

Ötven kilométeres csővezeték

Szakemberek mondják: a víz már ma is az egyik legdrágább nyersanyag. Egy olyan kút fúrása, amely percenként egy köbméter vizet ad, és a szállítóvezeték megépítése hatvanmillió forintba kerül.

Kaposvár ivóvizét jelenleg 79 mélyfúrású kút biztosítja. Ezeket a Kapos mentén és Sántos környékén telepítették. Vizüket sokágú csővezeték gyűjti össze, s juttatja el a fogyasztókhoz. A sántosi kutak jó minőségű ivóvize ma elég a városnak: a napi 21,5 ezer köbméter azonban holnap már kevés lesz. A szakemberek kiszámították, hogy a megyeszékhely fejlődését figyelembe véve 1981-ben már hiánnyal kell számolni, ha addig nem bővítik jelentősen a víztermelő kapacitást. A legkézenfekvőbb módja ennek az lenne, hogy újabb kutakat fúrnak a Kapos mentén. A vizsgálatok azonban arra az eredményre vezettek, hogy a legegyszerűbbnek látszó megoldás nem vezetne eredményre: a több kút nem adna több vizet.

Ezért kellett más megoldás után nézni. Több tanulmány készült, s ezek közül a leggazdaságosabbnak azt tartották, amelyik a Balatonból kívánja megoldani a megyeszékhely vízellátását. A javaslat megvalósítása a következő évek feladata lesz. Az Országos Vízügyi Hivatal és a megye vezetői a közelmúltban döntöttek: 1981-től Balaton-vizet is kap Kaposvár. Még ebben az évben megkezdődik annak a több mint ötven kilométer hosszú csővezetéknek az építése, amely Fonyódot összeköti a megyeszékhellyel. A Balaton-parti településen új – napi 15 ezer köbméter kapacitású – vízkivételi mű, Kaposváron pedig fogadóállomás épül. A beruházás – amelynek kiviteli tervei hamarosan elkészülnek – 750–800 millió forintba kerül. Ez a vezeték hosszú időre megoldja Kaposvár ivóvízzel való ellátását: úgy készül, hogy – jelentősebb beruházás nélkül – teljesítményét a duplájára lehet majd növelni.

A vezeték építésére a Dél-dunántúli Vízügyi és Közműépítő Vállalat kapott megbízást: ötéves fennállása óta ez lesz a legnagyobb feladat, amelyre vállalkozott.

K. I.

Ismét divat

Kosarak, Dráva menti fűzből

Dráva-menti fűzből fonott karkosárral járnak a nyugat-európai háziasszonyok. Ebből adódik, hogy idehaza alig látni a boltokban fonott bevásárló kosarat. A fűzvesszőből készülő termékek döntő többségét exportálja ugyanis a Fűz-, Nád- és Kosáripari Vállalat. A cég kosár-, és bútorgyáraiban most kezdődik a szezon.

A harminc telepet irányító vállalat évente 1200 vagon fűzvesszőt termel, amelynek egyharmadát a 725 hektáron gazdálkodó sellyei üzemegység biztosítja. A hántolt zöldvesszőt a háziipari szövetkezetekben valamint a vállalat tiszafüredi és békéscsabai üzemeiben dolgozzák fel.

A kétszáz munkást foglalkoztató sellyei üzem a Dráva-menti területeken gazdálkodik Szigetvártól Magyarbólyig. Legégetőbb gondjuk, a zöldvessző hántolásának gépesítése. Úgy tervezik, hogy a második félévben korszerű hántoló berendezéseket vásárolnak, ezzel is csökkenteni kívánják a fizikai munkát.

A nemrég elkészült étterem, a századagos konyha kulturált étkezési körülményeket biztosít az üzem dolgozóinak. A következő lépés, egy korszerű tmk-csarnok építése lesz: a beruházás egy év alatt készül el.

— s —

Község-szépítések

Több mint 7 millió forintos társadalmi munkával szépítik 1976-ban a községeket a szigetvári járásban.

Kétújfalun csaknem 30 ezer forint értékben óvodát, Galambos-pusztán 8 ezer óra társadalmi munkával járdát építenek. Kárászpusztán és Szentegáton játszóteret alakítanak ki. Az ibafai felszabadulási emlékparkot 1976-ban a helyi úttörőcsapat gondozza. Mozsgón járdát, utat, két szennyvízderítőt építenek. Parkosítanak, fásítanak — ehhez a Mecseki Erdőgazdaság nyújt segítséget; 20 ezer forint értékben facsemetéket biztosít a mozsgóiaknak.

hétfői 3

Hétfőtől hétfőig

Íróasztalok nélkül

Az igazgatási és adminisztratív ügyviteli munkakörökben érvényben levő felvételi zárlat sok szülőnek, gyereknek okozott gondot a most esedékes pályaválasztásban, iskola utáni elhelyezkedésben. Az elmúlt héten a Minisztertanács foglalkozott az idén végzett fiatalok elhelyezkedési és továbbtanulási lehetőségeivel. A kormány álláspontját ismertettük lapunkban, bizonyára megnyugvással és megelégedéssel fogadják azt az érdekeltek.

A gimnáziumot végzetteknek a felvételi zárlat ellenére sok területen nyílik majd elhelyezkedésre lehetőségük. Többek között a postánál, az egészségügyi hálózatban, számítástechnikai munkakörökben, pénzintézetekben, a szolgáltatásban szívesen fogadják őket. A közgazdasági jellegű felsőoktatási intézmények, szakközépiskolák, gép- és gyorsíró szakiskolák nappali tagozatain végzőknek a létszámfelvételi zárlatra hozott rendelkezés elvének megsértése nélkül, tervszerű irányítással kell elhelyezkedésükről gondoskodni, mely egyrészüknek képzettségüknek megfelelő, a többieknek ahhoz közelálló foglalkoztatást biztosít majd.

A megnyugvás ellenére szólni kell arról, hogy a pályaválasztásnál, az iskolatípus kiválasztásánál a szülők és gyerekek körében szemléletváltozásra van szükség. Mind inkább tudomásul kell venni, hogy társadalmunknak egyre több képzett szakmunkásra és egyre kevesebb adminisztratív munkakörben dolgozó alkalmazottra van szüksége. Ezért az általános iskolát, a gimnáziumot végzettek a jövőben válasszák nagyobb számban a fizikai munkát, egy szakma megtanulását, s kevesebben legyenek azok akik arra számítanak, hogy az iskola elvégzése után egy íróasztal mellé kerülnek dolgozni.

Az ipar, a mezőgazdaság, a szolgáltatások változatos, érdekes, szép perspektívát, megbecsülést, jó keresetet nyújtó foglalkozási ágakban várják a fiatalokat. Rajtuk a szüleiken, nevelőiken múlik, hogy ezt megértsék, tudomásul vegyék, hogy az egyéni és társadalmi érdekek egyeztetése saját boldogulásukat is jelentse.

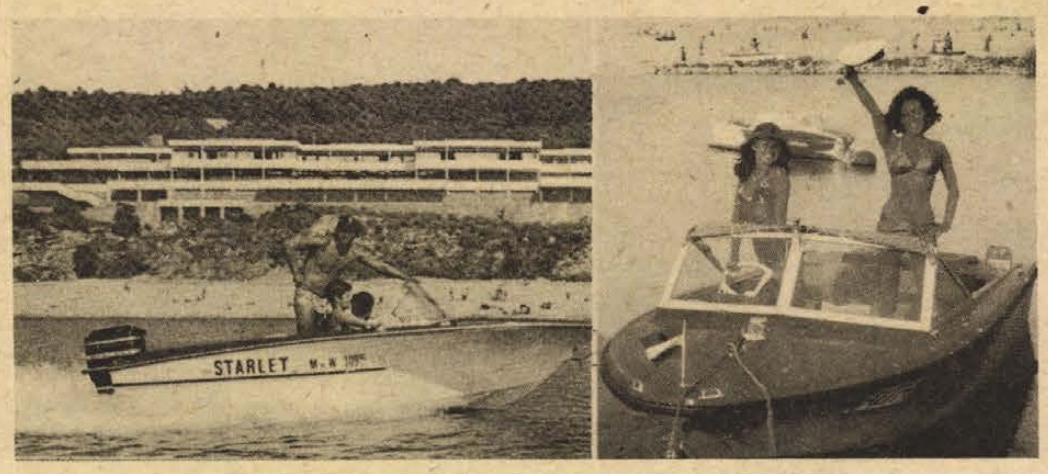
Az eltűnt íróasztalok helyett új távlatokat kapnak és kereshetnek a most és az elkövetkezendő években iskolai tanulmányaikat befejező fiatalok.

Mitzki Ervin

Kocsiátvételi sorszámok

Trabant Lim. (Budapest)	2 476
Trabant Lim. (Győr)	1 250
Trabant Lim. Speciál (Bpest)	4 264
Trabant Lim. Speciál (Győr)	3 542
Trabant Lim. Hycomat	4 290
Trabant Combi	17 486
Wartburg Limousine	1 206
Wartburg de Luxe	1 314
Wartburg de Luxe tolótetős	255
Wartburg Tourist	253
Skoda 100	75 494
Skoda 100 L (Budapest)	7 843
Skoda 100 L (Győr)	2 899
Skoda 110 L (Budapest)	5 471
Skoda 110 L (Győr)	1 585
Polski FIAT 1500 ,	10 453
Zaporozsec	23 186
Zsiguli (Budapest)	75 123
Zsiguli (Debrecen)	33 293
Zsiguli Combi	7 387
Zsiguli 2103	2 950
Zsiguli 21011 (Budapest)	461
Zsiguli 21011 (Debrecen)	282
Dácia	7 433

Csendesebb lesz a Balaton



Viszlát, motorcsónak!

„Mehetünk a Dunára?"

Oszlásnak indult, partra vetett haltetemek, döglött pontyok égnek fordult fehér hasa a víz felszínén. Ilyen látvány is fogadott bennünket a Balaton partján. Láttunk olajfoltokat a vizen, ipari szennyeződést és egyebet. Sok fórumon elhangzott a segélykiáltás: mentsük meg a magyar tengert! Az országgyűlésen megszavazott környezetvédelmi törvény e kérdéssel is foglalkozik, végrehajtási utasítása pedig valószínűleg részletes intézkedéseket hoz az ügyben.

Újdonság viszont, hogy a közlekedés- és postaügyi miniszter március 12-én kiadott rendeletében megtiltotta a motorcsónakok balatoni működését. Tavaly szeptemberben már korlátozásokat vezettek be, várható volt, hogy néhány év múlva megszűnik a balatoni motorpöfögés. A rendelet azonnali: motorcsónakot üzemeltetni tilos. A 250—1000 köbcentis, illetve az 1000 köbcenti fölötti motorral ellátott csónakok, ha BA vagy BX vízterületi jelzéssel rendelkeznek, még két évig üzemeltethetők. Egyes esetekben a tulajdonosok mentesítést kapnak. A rendeletről érdeklődtünk a KPM jogi osztályán.

— *Kik kaphatnak mentesítést?*

— A közforgalmú, termelési és szolgálati céllal üzemeltetett csónakok. Ideiglenes jelleggel is lesz mentesítés. Egyelőre csak azt tudjuk, hogy az elkövetkező két évben kik kerülnek e kategóriába: azok, akik valamilyen okból nem „fértek be" a BA és BX csoportba, így például a már leszerződött külföldiek. 1978-tól aligha lesz fölmentés.

— *Vonatkozik valakire az azonnali tilalom?*

— Az alkalmi, barkácsolt, fusizott motorral rendelkezők részére. Ezek a motorok általában 250 köbcenti alattiak. A tilalom azonnali. A többiekre érvényben maradnak a szeptemberi korlátozások: a délutáni pihenőidőben, éjszaka tilos motorcsónakázni, a parttávolságot be kell tartani.

— *Mi a tulajdonosok véleménye?*

Dr. Rajki János, a túravitorlás klub tagja, a versenyek mentőorvosa válaszol:

— Figyelemmel kísértem a tudományos közleményeket, egy sem mondta ki, hogy a halpusztulást, a vízszennyeződést a motorcsónakok okozzák. A halvészek általában kora tavasszal voltak. A Budeni-tavon huszonnégyezer motorcsónak működik baj nélkül. Véleményem szerint jó motorban tökéletes az égés. A KRESZ előírja a közúti járművekre, hogy amelyik füstöl, csöpög, tiltsák ki az útról. Miért nem ezt tették a motorcsónakokkal is? Sérelmesnek érzem a rendelkezést, mert egy-két év alatt el kell mennünk, költségeinket, beruházásainkat nézhetjük. Megoldhatták volna úgy is, hogy új engedélyt nem adnak ki, a kétháromészáz motorcsónakot pedig hagyják „elöregedni". Kérdés, hogy a vitorlás versenyeknél ezután miként oldjuk meg a zsüri, az orvos szállítását? Hogy mi lesz? Egyesületestül mehetünk a Dunára, vagy eladhatjuk a csónakot. De ki veszi meg?

A pécsi Ingatlankezelő Vállalat motorcsónakja nyaranta ötszáz embernek szerzett örömet: vízisiztek, sétahajókáztak. Igazán nem mondható, hogy manapság a motorcsónak „úri sport".

— Nem volt ez annyira váratlan — mondja Jávori György, a PIK titkárságvezetője. — Számolni lehetett vele, már tavaly terjedtek ilyen hírek. Svéd Crescent motorunk ötszáz köbcentis, a vizet nem szennyezi. Két nyáron át még üzemeltetjük, aztán lehet, bár nem valószínű, hogy a Dunán folytatjuk. Megpróbálkozunk a különleges engedély kérésével is. Van két vitorlásunk, rossz esetben ezek megmaradnak.

Nem valószínű, hogy minden bajt a motorcsónakok okoztak. Ez, úgy tűnik, megoldódik. Igaz, néhány ember sérelmezi. Várjuk, hogy a többi balatoni vízszennyezés is megszűnik.

Szántó Péter

Ma este

SZÍNHÁZ

A Pécsi Központi Amatőr Színpad 19 órakor az Ifjúsági Házban mutatja be Audiberti: Árad a gazság című játékát, Bagossy László rendezésében.

Faddon, a művelődési házban Béres Ilona és Kovács István színművészek tartanak előadói estet.

HANGVERSENY

A Pécsi Nemzeti Színházban fél 8 órakor Haydn: Az évszakok című oratóriumát adja elő a Pécsi Filharmonikus Zenekar és a Liszt Ferenc kórus, Németh Alice, Keönch Boldizsár, Marczis Demeter és Varga Márta közreműködésével. Az estet Breitner Tamás vezényli.

ELŐADÁS

Dr. Jánossy Lajos Kossuth-díjas fizikus tart előadást a pécsi Ifjúsági Házban, a fény kettős természetéről 19 órakor.

Kaposvárott, a Somogyi Múzeumbaráti Körben „A bronzkori társadalom és vallás" címmel hangzik el előadás.

MOZI

Park: Váltságdíj (4, n7, f9). *Petőfi:* A tábornok állva alszik (4, 6, 8). *Kossuth:* Váltságdíj (hn10, 12). Apacsok (f3, f5). Joachim, dobd a gépbe! (f7). *Art Kino:* Egyszerű történet (f9).

RÁDIÓ

Kossuth: 19.15: Verdi műveltségi verseny. A budapesti Fürst Gimnázium és a Sellyei Gimnázium párosversenye.

hDN hírek hDN hírek hDN

— **Az orfűi üdülőkörzet** erdősítési feladatairól ma délután három órakor ankétot rendeznek a pécsi Technika Házában.

— **Magyar bányabiztonsági** szakemberekből álló küldöttség utazott tegnap a késő esti órákban az NSZK-beli Dortmundba. A csoport, amelynek tagja Jósvai Alfonz, a pécsi Bányaműszaki Felügyelőség munkatársa is, egy héten át a nyugatnémet bányamentő állomások tevékenységét, a tűzelhárítást tanulmányozza.

— **Húsvéti ajándék.** Árusítással egybekötött bőrdíszmű kiállítást rendez a MERUKER és a Divatáru Nagykereskedelmi Vállalat március 29-től április 3-ig Pécsett, a Sallai utca 6-ban.

— **Gemenc.** Április elsején nyitják meg a gemenci vadrezervátum mellett újra a turisták közkedvelt pihenőhelyét, a Szo[illegible]as Csárdát.

— **Kiss György,** a szászvári születésű szobrászművész életrajzát írta meg Bucsky Mihály, a Baranya megyei Tanács nyugalmazott művészeti előadója. A szobrászművész alkotásait is bemutató kötet a napokban kerül forgalomba.

— **ÁBC áruház Zalaegerszegen.** A napokban adnak át Zalaegerszegen a Kertváros lakótelepen egy 800 négyzetméter alapterületű munkásszövetkezeti áruházat. Az áruházhoz sütöde kapcsolódik, ahol cukrásztermékeket is készítenek.

— **A napokban megkezdődik** a tamási Szolgáltatóház műszaki átadása. A 12 millió forintos szolgáltatóházban férfi—női fodrász, cipész, patyolat és az Állami Biztosító járási fiókja kap majd helyet.

— **Harmadszor nyeri** Bátaszék a településfejlesztési versenyt Tolnában. A nagyközségben az egy főre jutó társadalmi munka tavaly 528 forint volt. A verseny vándorzászlaját és az 1 millió forint jutalmat a napokban adta át dr. Szabó Pál, a Tolna megyei Tanács elnöke a bátaszéki nagyközségi tanács képviselőinek.

— **Egymillió dollárért** szállít idén tőkés exportra a Kaposvári Ruhagyár. Többek között Franciaországba hatvanezer fiúkabát, Irakba ötezer öltöny indul útnak a második negyedévben.

— **Úttörő honvédelmi század** alakult tegnap délelőtt Pécsett a Fegyveres Erők Klubjában a Városi Úttörő Elnökség, az Ifjú Gárda Parancsnokság és a FEK Klub szervezésében, kilenc úttörőcsapat közreműködésével.

— **Megy a gözös Kanizsára...** 115 éve énekelhetik, azaz énekelhetnék ezt a dalt, mert április 1-én lesz 115 éve, hogy az első vonat elindult Nagykanizsáról Budapestre.

◆

Botrány a téglagyárban

Simonics Lajos 50 éves, különféle bűncselekmények miatt korábban többször megbüntetett bonyhádi (Külterület 5.) lakos ittasan tért haza a nyáron. Részegségében mind fiát, mind feleségét megöléssel fenyegette. A késsel, baltával hadonászó férfi elől az asszony a téglagyári telepre menekült. Simonics annyira nekivadult, hogy a botrányos jelenet szemtanúi nem mertek beavatkozni, hanem a rendőrség segítségét kérték. Simonicsot a rendőr járőr tette ártalmatlanná.

A Bonyhádi Járásbíróság Simonics Lajost a napokban egyévi és kéthónapi fegyházra, a közügyektől kétévi eltiltásra ítélte, és kényszer alkoholelvonó kezelés tűrésére kötelezte.

B. Z.

◆

— **A gyermekvilág** úttörőélet pályázat eredményhirdetését tortatták meg tegnap Pécsett, a Szabó István Úttörőházban. A Megyei Úttörőelnökség és a Megyei Könyvtár felhívására harminchét olyan pályázat érkezett, amelyet könyvjutalomban részesítettek. Az első öt helyezettet külön is díjazták. Első díjat kapott Szabó Ágnes Palotabozsok, második díjat Prokop István, Mohács, Széchenyi téri Általános Iskola és harmadik helyezést ért el Szontágh Melinda, Komló, Kenderföldi Általános Iskola.

— **Új divatáru üzlet Kaposvárott.** Ma adják át Kaposvárott a Honvéd utcában az új divatáru szaküzletet a vásárlóközönségnek.

— **A neves népzenekutató és Kalevala-fordító,** Vikár Béla nevét veszi föl a barcsi zeneiskola. A névadó ünnepségre csütörtökön kerül sor.

— **Kisgaléria.** Baksa Gyöngyi fiatal pécsi keramikus először mutatkozik be egyedi munkáival április 5-én 17 órakor a Kisgalériában. Kiállítását Rétfalvi Sándor szobrászművész nyitja meg, dudán közreműködik: Cserepes Károly

Nagy dolog!

Erb János felv.

— **Az IH vendége** dr. Jánossy Lajos Kossuth-díjas akadémikus. Ma este hét órakor, a pécsi Ifjúsági Házban a világhírű tudós a fény kettős természetéről tart előadást.

— **A kórusvezető karnagyok** megyei továbbképzését rendezték meg vasárnap Pécsett, a Doktor Sándor Művelődési Központban. A program keretében „A zenei prozódia alapkérdései" címmel dr. Vargha Károly főiskolai tanár tartott előadást, majd a mohácsi Szivárvány kamarakórus adott bemutatót Sas Zsuzsa vezényletével.

◆

04-05-07

Halálos baleset

A Vértesi Erdő- és Fafeldolgozó Gazdaság erdei útján egy traktorvontatású pótkocsiról leesett Boha Gyula 42 éves gépkocsivezető, csákberényi lakos, s a helyszínen meghalt. A vizsgálatot megkezdték.

Erdőtüzek

Vasárnap nyolc esetben hívták ki a tűzoltóságot Baranya megyében erdő és avar tüzekhez.

*

Liget község határában tegnap délután leégett két hektár területen a magyarszéki Egyetértés Termelőszövetkezet tulajdonában levő erdő. A becsült kár: 30 ezer forint.

*

Nyolc-tízéves fenyves gyulladt ki vasárnap délben Komló-Kökönyös határában. Az egyhektárnyi területen keletkezett kár 15 ezer forint.

*

Komlón a Csermák-dűlőben másfél hektár területen égett az öreg erdő. A kár jelentéktelen.

*

Kigyulladt egy magasfeszültségű villanyoszlop tegnap 14 órakor Pécsett a Borbála-telepen. A becsült kár 5 ezer forint.

Óra a cipőben

Meglopta a házigazdát

Jókedvű társaság italozott, 1975 decemberében a pécsi MÁV Utasellátó éttermében. A társaság tagjai a reggeli órákban már nem tudták eldönteni, hogy „hány óra van". Vita keletkezett közöttük. Ekkor hárman az asztalra tették órájukat. Ketten eltették később, de a harmadik fiatalember, V. Gy. az asztalon felejtette. Ekkor Gamos Erzsébet, egy óvatlan pillanatban a cipőjébe csúsztatta az 1870 forintos órát. V. Gy. azonban keresni kezdte. Végül rendőri segítséggel megtalálták a drága órát.

Gamos Erzsébetnek nem ez volt az első ballépése. 1966-ban tiltott határátlépés büntettének kísérlete miatt, 1971-ben lopás, 1975-ben tartási kötelezettség elmulasztása miatt állt a bíróság előtt.

Most is több minden szerepel bűnlajstromán. 1975 nyarán alkalmi munkásként dolgozott F. S. keszüi úti gyümölcsösében. Lakást és ellátást is kapott. Gamos Erzsébet megfigyelte, hogy a házigazda hol tartja a pénzét, és amikor egyedül maradt a lakásban, 1500 forinttal a zsebében eltávozott. Még aznap megtalálták . . .

A Pécsi Járásbíróság Gamos Erzsébetet házközösségben élő személy sérelmére elkövetett lopás, és közforgalmi közlekedési vállalat területén visszaesőként elkövetett lopás miatt 2 év 6 hónapi szabadságvesztésre ítélte. Büntetését fegyházban kell végrehajtani. A vádlott az ítéletet tudomásul vette.

HÉTVÉGE A NAGYVILÁGBAN

Szíriai —libanoni tárgyalás a válságról

Hafez Asszad szíriai elnök közel nyolcórás tárgyalást folytatott Kamal Dzsumblattal, a Libanoni Haladó Szocialista Párt vezetőjével, aki küldöttség élén szombaton érkezett a szíriai fővárosba. A találkozót követően Dzsumblatt újságíróknak kijelentette: Gyakorlatilag nem lát lehetőséget arra, hogy Frangié libanoni elnök továbbra is tisztségében maradjon, miután 70 képviselő petíciójában lemondásra szólította fel.

Mint arról már beszámoltunk, Frangié csütörtökön elmenekült Beirut melletti rezidenciájából, amelyet több rakéta- és aknavető-találat ért. Erről Dzsumblatt közölte az újságírókkal: „Az elnök egyik helyről a másikra menekül, mint aki a sötétségben önmaga árnyéka elől szalad".

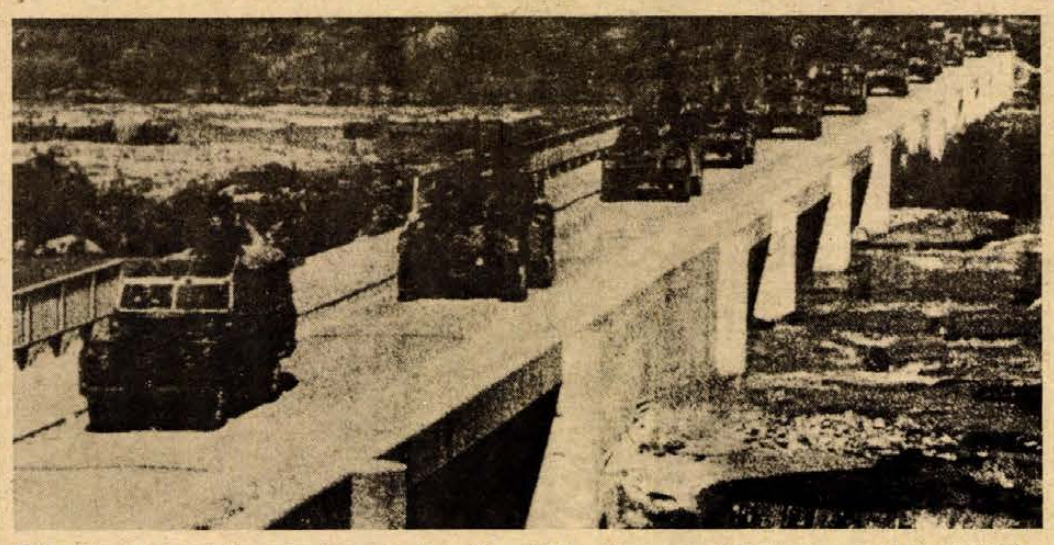
A szíriai—libanoni megbeszélésekről kiadott nyilatkozat a harcok megszüntetését „a tűzszünet garantált megteremtését" sürgeni Libanonban.

◆

Merénylet Londonban

A legújabb jelentések szerint 85 személy sebesült meg — köztük sok gyermek — szombaton este London egyik kiállító csarnokában, amikor felrobbant egy kisebb időzített bomba. A sebesülések számát tekintve három **év** óta ez volt a legtöbb áldozatot követelő merénylet az angol fővárosban.

Dél-afrikaiak kivonulása Angolából



Dél-afrikai katonai konvoj visszavonulása Angolából, délnyugat-afrikai katonai támaszpontjukra

✦ *BUDAPEST: Vasárnap hazaérkezett Bukarestből a Magyar Szocialista Munkáspárt Központi Bizottságának pártmunkás küldöttsége, amely a Román Kommunista Párt Központi Bizottsága meghívására Baranyai Tibornak, a KB osztályvezető-helyettesének vezetésével március 22—27. között a tömegszervezetek pártirányításának tapasztalatait tanulmányozta Romániában. A küldöttséget fogadta Iosif Uglar, az RKP Politikai Végrehajtó Bizottságának tagja, a Központi Bizottság titkára.*

✦ BANGKOK: A thaiföldi rendőrség vasárnap közölte, hogy álarcos támadók pénteken lelőtték a jövő hónapban sorra kerülő választások egyik jelöltjét: Jud Dacsant. Az újonnan alakult Niyom Thai Párt jelöltiét plakátragasztás közben ölték meg Bangmunnak tartományban.

✦ *BELGRÁD: Mohammed Sziad Barré, a Szomáli Demokratikus Köztársaság elnöke Jugoszláviában tett kétnapos hivatalos, baráti látogatásának befejeztével vasárnap elutazott Belgrádból. Vendéglátójával, Joszip Broz Tito elnökkel és más jugoszláv személyiségekkel folytatott tárgyalásairól hétfőn közös közleményt adnak majd ki.*

✦ ISZTAMBUL: Szombaton este, közvetlenül éjfél előtt, pokolgép robbant az egyik jobboldali török lap, a Son Havadis isztambuli szerkesztőségében. A robbanás csak kisebb károkat okozott.

✦ *MONTREAL: A kanadai Richelieu folyó áradása 38 év óta nem akozott akkora károkat, mint most. A jeges ár miatt eddig 247 családot kellett kiköltöztetni a folyó partvidékéről.*

✦ WASHINGTON: Irán növelni akarja amerikai fegyvervásárlásait, s ebből a célból a kormány felújította tárgyalásait a vezető amerikai fegyvergyártó cégekkel. Irán azt javasolta az amerikai vállalatoknak, hogy a fegyverekért kőolajjal fizetnének.

✦ BUDAPEST: Vasárnap este magyar küldöttség utazott Varsóba a Magyar—Lengyel Gazdasági Együttműködési Állandó Bizottság 14. ülésszakára. A delegációt dr. Szekér Gyula, a Minisztertanács elnökhelyettese, az együttműködési állandó bizottság magyar tagozatának elnöke vezeti.

Európa halálútja

Európa halálútjának nevezi az egyik bécsi lap az E 3-as nemzetközi utat. Kinok útja az autósok milliói számára, főleg a nyári szabadságok és a téli ünnepek idején. Az öngyilkosok útjának is nevezik, mert az elmúlt nyáron autóút sehol a világon nem követelt annyi áldozatot, mint éppen itt. Az öt országon keresztül haladó úton több volt a halálos áldozat, mint a tavalyi ciprusi háborúban.

Legtöbben az osztrák 3 ezer kilométeres szakaszon és Jugoszláviában rohannak a halálba. Nagyon sok az E 3-ason hazaszáguldó görög—török vendégmunkás, rengeteg a közlekedési szabálysértés. Hiába figyelmeztetnek Leobennél a legveszélyesebb 12 kilométeres útszakaszon a halálfejes táblák görög—török feliratokkal is arra, hogy itt már 62 személy lelte halálát és 178 autós sérült meg.

Vannak képtelen esetek is. Az egyik török mentőkocsivá alakította autóját és kék fénnyel száguldva előzött, hogy hontitársai előtt érhessen Istambulba.

Aki a 3 ezer kilométeres úton tönkretette idegeit az már jobb, ha a város határában hagyja autóját.

✦ *AMMAN: Husszein jordániai uralkodó vasárnap Rifai miniszterelnök és más magasrangú személyiségek kíséretében Ammanból Washingtonba utazott. Husszein az Egyesült Államokban Ford elnökkel, Kissinger külügyminiszterrel és amerikai szenátorokkal találkozik. Tárgyalásai napirendjén az amerikai—jordániai kapcsolatok kérdései, a közel-keleti válság fejleményei és a térség békéjének megteremtésére vonatkozó elképzelések szerepelnek.*

Kormánypárti győzelem Indiában

Indiában befejeződött az államtanács és a parlament felsőháza tagjainak megválasztása. Az alkotmány értelmében két évenként választják meg az államtanács tagjait.

A választásokon nagy győzelmet aratott a kormánypárt, az indiai nemzeti kongresszus. Jelöltjei a 244 mandátum közül 146-ot szereztek meg. Az Indiai Kommunista Párt megőrizte mandátumait.

Komoly vereséget szenvedett a jobboldali ellenzéki pártok tömbje.

Az indiai sajtó véleménye szerint az államtanácsi választások eredményei elő fogják segíteni az ország továbbfejlődését célzó új törvények elfogadását.

◆

✦ *BUDAPEST: Vasárnap délután elutazott hazánkból dr. Hertha Firnberg, az osztrák tudományos kutatási ügyek minisztere, aki dr. Ajtai Miklósnak, az Országos Műszaki Fejlesztési Bizottság elnökének meghívására tartózkodott hazánkban. Tárgyalásokat folytattak két intézmény közötti együttműködés lehetőségeiről. És megállapodtak, hogy egyelőre hét témában megkezdik az együttműködést.*

✦ HONGKONG: 2200 éves törvényeket és más dokumentumokat tartalmazó bambuszlevelekre bukkantak Kína Hupej tartományában — jelentette az Új Kína hírügynökség. Köztük van a Csin fejedelemség első három törvénye — a legrégibb jogi természetű dokumentum, amelyet valaha Kínában felfedeztek. A törvényeken kívül konkrét esetek leírása ad képet a kor bíróságainak működéséről.

Mit jelent? Ki nevezte el?

A földrészek neveiről

Megették a felfedezőt

Ha az űrhajósok idegen bolygót közelítenek meg, először nevet adnak az égésznek, aztán vizeit, földrészeit keresztelik el, s utoljára a kisebb részeket. A történelem kezdetén viszont más volt a helyzet. A létezés helye, a falu vagy város, meg a hegy, ahol élt az ember, az volt a „világ". Jó esetben megismerte a környékét, aztán megállapította, hogy a hegyen túl már csak a „tányér széle" van. Törvényszerűen először közvetlen környezetének adott nevet, hogy aztán e név egyre szélesebb területé legyen.

Ma már a világűr kézzel fogható megismerésének küszöbén állunk. Ahogy egykor Amerikát nevezték első telepesei Újvilágnak, s ahogy Európa szűkült egyre kisebb, s onnan nézve már idillikus óhazává, úgy lesz a Föld is elválaszthatatlan egész. Hogy ez megtörténjék, Kolumbuszra, Cook kapitányra, kalandvágyó milliókra volt szükség. Ma már nehéz megállapítani, ki és miért nevezett el egy szigetet, kontinenst. Mi most mégis ezen céllal indulunk kalandozásra.

Kezdjük Európával. A görögök már így hívták Hellaszt és Föníciát, az „egész művelt világot". Európa királykisasszony, a tenger istenének, Okeanosznak, és egy földi asszonynak, Thetisznek leánya békésen éldegélt Föníciában, mígnem Zeusz meglátogatta. Zeusz hol mint hattyú, hol mint aranyeső jött választottaihoz. Ezúttal bika képében jelent meg, elrabolta a leányt, s Krétára vitte. Frigyükből származnak Kréta királyai, maga a Minótaurosz, no és a földrész neve.

A felfedezések sorában Ázsia következett, az emberiség bölcsője. A tudósok szerint minden népvándorlás e kontinens belsejéből indult. Valamikor együtt élt itt a mongol, az európai és a fekete faj. Az Ázsia név persze későbbi eredetű, de így is néhány ezer éves. Az asszír Azu szó Hajnali Országot jelent, az Eros napnyugtát a korabeli napjárás láttán.

Afrika valóban mondai világ. Neve görög—római eredetű, értelme az időbe vész. Ismert viszont Ausztráliáé: Terra Australis Incognita, Ismeretlen Déli Terület. Még voltaképpeni felfedezése előtt Mercator, a neves földrajztudós, aki gyanította meglétét, nevezte el. (Mercatornak köszönhetjük a mai térkép szerkezetét, a hosszúsági-szélességi köröket is.) A földrészt először Eredia majd Torres érintették 1600 körül, de nem dicsekedtek. Így pár évvel utánuk a hollandok joggal hitték, hogy övék a fölfedezés dicsősége, el is nevezték a területet Új-Hollandiának. A keleti part megtalálására 1770-ig kellett várni. A felfedezés James Cook első világkörüli útjának érdeme. Második, szintén hasznos utazása új eredményt hozott: bebizonyította, hogy Új-Zéland nem része Ausztráliának. Ez a hajózás tragikusan végződött: Cook felfedezte a Sandwich-szigeteket, ahol — ó, a név iróniája — a benszülöttek megölték és elfogyasztották.

Az olasz Kolumbusz apósa, a híres hajós hagyatékában találta azt az iratot, mely szerint nyugat felé ismeretlen szárazföld van. Indiának hitte, mindenesetre indulni akart, Izabella királynő azonban hajthatatlan volt a pénzügyekben. Kolumbusz így a franciáknak ajánlotta volna föl szolgálatait, ha útközben, a határnál nem találkozik egy pappal. Az atya meghallgatta, s csodák csodája, szava többet nyomott a latban az udvarnál, mint a tengerészé. 1492. október 12-én aztán Rodrigó de Triana matróz örömmel kiálthatott fel: Föld a láthatáron!

Kolumbuszt, a hol itt, hol ott szolgáló „kalandort" nem tartották sokra, még életében elfeledték. Tisztelték viszont Amerigó Vespuccit. Ő is számos felfedezést tett, utazásairól levelekben, térképekben számolt be. Sikeres könyvei jelentek meg, s még életében, 1507-ben javasolta Waldseemüller német nyomdász, művei fordítója, hogy a földrészt Vespucciról nevezzék el.

Nem szóltunk a Déli sarkról: Arktisz, görög szó. Medvét jelent, s azért hívjuk így, mert Földünkről nézve ez a pólus van legközelebb a Medve csillagképhez. Az Antarktisz tehát az előbbi ellentéte. Amundsen fedezte fel, 1911-ben. Zászlaját csalódottan fedezte föl 32 nappal később Robert Falcon Scott, aki a hazaúton társaival együtt elpusztult.

Sz. P.

Rákóczi-ház Rodostóban

A Márvány-tenger mentén kis város Tekirdag, vagy ahogy mi magyarok nevezzük: Rodostó. A ma is csak 30 ezer lakosú város egykor a trák királyság fővárosa volt. A kikötővel szemben, a dombon áll a fényképekről már emlékezetünkbe vésődött egyszerű fa-tartógerendás épület. Bádogborítású ablakai olyanok, mintha gazdája után a ház is lehunyta volna szemét.

A tengerre néző épület, amely egykoron a fejedelem ebédlőháza volt, beékelődik az utcasor házai közé. Ma emlékmúzeum, a Magyar Nemzeti Múzeum rendezte be 1968-ban. A ház falát a Magyar Népköztársaság kormányának emléktáblája díszíti.

Annak idején az ebédlőházon kívül valószínűleg több épület szolgálta Rákóczit és az emigráció keserű kenyerét vele megosztó bujdosókat.

Tekirdag ma is poros kisváros, hát még akkor, amikor delizsánszon, vagy lovon jó napi járóföldre volt a szépséges Sztambultól. Talán itt sétálhatott a fejedelem. Vajon melyik ablakból figyelhette a tengeri bárkák ki- és berakását, miközben a csendes Márvány-tengert szemlélve lélekben otthon járt.

A kiállítás anyaga két részből áll: az első a török–magyar kapcsolatokat, míg a másik az 1703–1711. évi Rákóczi szabadságharc magyar–török vonatkozásait mutatja be.

A tenger felőli oldalon kisebb kapu – ma ez a főbejárat – egyik oldalán török és magyar nyelvű felirat: Rákóczi Emlék-Múzeum. A mellékutcából azonban nagyobb szárnyas kapu is nyílik, innen falépcső vezet fel a második szintre. Az előtérből három szoba nyílik, ebből kettő tengerre néző ablakokkal.

A harmadik szint a hatalmas ebédlőterem, körül, három oldalról, török szokás szerinti alacsony dobogó, keleti szőnyegekkel letakarva. Itt vagyunk tehát a bús-keserű étkezések színhelyén. Vajon hol lehetett az asztalfő? Talán a tenger felőli oldalon szemben a bejárattal? Hová ültethették az otthonról érkezőt, izgatottan figyelve beszámolóját?

A dobogó egyik sarkában szépmívű faragott-festett karszék, amelyet a hagyomány szerint a fejedelem készített — ahhoz hasonló, a sárospataki vár lovagtermében áll. A Rákóczi-emigráció emlékei közül ugyanitt látható két szép gyertyatartó is, amit Rákóczi esztergályozott, majd faragással és festéssel díszített, valamint Mikes Kelemen családi címeres ezüstpohara.

A teremben a nyitható fatáblás ablakok felett beépített színes üvegablakok: II. Rákóczi Ferenc, Zrínyi Ilona, Thököly Imre, Bercsényi Miklós, Eszterházy Antal, Sibrik Miklós és Kőszeghy Teréz emlékére.

Boros Béla

CENTRUM HÉTFŐ!

CENTRUM ÁRUHÁZ

1976. MÁRCIUS 29-ÉN
20 SZÁZALÉKOS VISSZATÉRÍTÉS
NŐI KÖRÖMCIPŐ
divat színben: 149—490 forintig

Felveszünk D-vizsgával rendelkező
gépjárművezetőt
Jelentkezés:
DÉLVIÉP
Pécs, Engel János u.
Tóth Zoltán száll. előadó

Beszéljünk magyarul!

Az anyanyelv maga a nép

A gyereket figyelem, csodálatos dolog történik vele: beszélni tanul! Előbb csak értelmetlen ősi nyelv sarjad ajkán — nevetünk és legyintünk rá — halandzsa. Azután ez a csacska összevisszaság értelmet kap és egyik napról a másikra gondolatokat hallunk ki, tudjuk mit akar, magyarul beszél... A Magyar Nyelv Hetét ünnepeltük az elmúlt napokban immár tizedik alkalommal. Féltő és őrző gondoskodás hallatszott nyelvünkről országszerte.

● A helytelen kifejezés áldozatai
● Bemondó, szerkesztő, színész véleménye a legnagyobb kincsről

„Az a tény, hogy anyanyelvem magyar és magyarul beszélek, gondolkozom és írok, életem legnagyobb eseménye, melyhez nincs fogható", — írta évtizedekkel ezelőtt Kosztolányi Dezső. Illyés Gyula pedig azt mondja: „A stílus: maga az ember? Akkor az anyanyelv maga a nép. Kifejezéseink meg jellemünk tükrei". Az alábbiakban pedig szólaljanak meg azok, akik százezrekhez, milliókhoz továbbítják napról napra a magyar nyelvet: dr. Bőzsöny Ferenc, a Magyar Rádió bemondója, Faragó Vilmos, az Élet és Irodalom helyettes főszerkesztője és Bánffy György színművész. A kérdés mindenütt azonos: hogy látják a magyar nyelv helyzetét?

Dr. Bőzsöny Ferenc

— Romlik a nyelvünk. Természetes fejlődése során számos olyan elem honosodik meg, ami egyre inkább kiszorítja az eredetit, a sokszínűt. A köznyelvben ma szinte ódivatúnak tűnik, ha valaki használja nagyon gazdag rokonértelmű szókészletünket. Hódítanak az idegen szavak is: tömegével halljuk a nap minden percében, ontja a rádió, a televízió és a sajtó.

Vannak divatszavaink, használatuk járványként terjed. A kereskedelem például csak „bonyolítani" tud, pedig ha odaillesztenék a „le" kötőszót, bizony hasznosabb lenne a nyelvnek is és a vásárlónak is. A nyelvi sablonok miatt adódnak a képzavarok. A rádió hírei között mondtuk el: „Egész éjszaka hallatszott az ágyútűz Bejrutban."

Baj van a kiejtésünkkel is. Nem különböztetjük meg a nyílt és zárt „e" hangokat, de rosszul mondjuk a határozott névelőket is. Nekünk, rádióbemondóknak óriási a felelősségünk, hibák törekvéseink ellenére is előfordulnak. Az a kérésem, hogy a rossz, a magyartalan beszéd ne találjon nyitott fülekre.

Faragó Vilmos

— Soha ilyen nyelvromlás nem volt még, mint napjainkban, de sohasem olvastak még ennyien újságot és hallgattak rádiót, mint most. Én úgy hiszem, hogy ez a romlás nem tragédia, hanem egy „írni és olvasni tanuló" ország gyermekbetegsége. Nem halódik, hanem ellenkezőleg, most születik nyelvünk. Én nem az idegen szavaktól féltem a magyar beszédet, sokkal inkább attól, hogy szellemiségünktől idegen fordulatok honosodnak meg. Eddig a germanizmus volt a jellemző, most pedig egyre inkább az anglicizmus a veszély.

Én is hadakozom a nyelvi sablonok és a hivatali nyelv ellen. Még a múlt századi bonyolult jogi nyelv áttevődött a politikai életbe és most ott „szedi áldozatait". Aki használja, úgy érzi, hogy valamiféle felsőbbrendűséget élvez, aki pedig hallgatja és járatlan benne, értetlenül áll vele szemben. Ez már szinte nem is nyelvi, hanem politikai kérdés. Beszéljünk és írjunk érthetően, természetesen, de ne népieskedjünk, a keresett magyaroskodás legalább ekkora hiba.

Bánffy György

— „Anyád nyelvét bízták rád a századok!" a címe legújabb nyelvművelő műsoromnak. Én pedig büszkén és harcosan vállalom ezt a megbízatást. Sok a javítanivaló a színészek nyelvezetén is. Talán mintha egy kissé háttérbe szorult volna nyelvművelő feladatunk. Elősegíti mindezt néhány nagyon helytelen rendezői és színészképzői felfogás is. Az is igaz, hogy nyelvművelői küldetésünk kevésbé látványos, hiszen a múlt századi nyelvújítók sem élvezték munkájuk gyümölcsét. Még egyszer ennyit kellene élnünk, hogy az eredményből valami kis ízelítőt is kaphassunk.

Nagy divat ma a nyelvművelői felelősség áthárítása. Többször elmondtam már, de újra hangoztatom: ez nemcsak a magyar tanárok feladata. Az is bizonyos, hogy adottság és környezet is kell a szép magyar beszédhez, de ami a legfontosabb, meg lehet és kell tanulni.

F. J.

Magyar kabaré Olaszországban

Ma Olaszországba utazik Paál István, a Pécsi Nemzeti Színház rendezője. Korábbi társulatával, a Szegedi Egyetemi Színpaddal megy. Az északolaszországi Aquileia városában lépnek fel, vagyis éppen abban az itáliai városban, ameddig Attila seregei eljutottak.

A Szegedi Egyetemi Színpad a Kőmives Kelemen balladájának Sarkadi Imre féle változatát mutatja be, amelyet Pécsett is előadtak, s amelynek azóta országos sikere kerekedett. De bemutatnak egy, az Árkosi Árpád közéleti kabaréjának részleteiből készült összeállítást is. Ebben inkább a mozdulati és helyzetkomikumra épített részeket adják elő, hogy az olaszok megértsék. Hazatérésük után Pécsre is elhozzák ezt a kabarét.

Nem zaklatás

Megelőzni a betegséget!

Komplex szűrés Pécsett

Különböző nyavalyáimmal más-más orvosok mindig a „laborba" küldtek először. Féltem. Nem a tűszúrástól, hanem attól a hosszú embersortól, amely nap mint nap már reggel 7-től várakozik az ajtóknál. Mindenki ideges, mindenki szeretne előbb bejutni, sorra kerülni, „a főnök csak fél órára engedett el" alapon. Ugyanakkor sokak köszöntik örömmel az újdonságot, melynek neve „komplex szűrés".

— *Mit jelent, mit takar a komplex szűrés fogalom?* — kérdeztük dr. Szilasi Annát, Pécs megyei Város Tanácsa egészségügyi osztályának vezetőjét:

— A komplex szűrés magában foglalja a tüdőszűrést, vérvizsgálatot, vizeletvizsgálatot, vérnyomásmérést, a köpet és vizelet bakteriológiai vizsgálatát. Takarékosság az idővel, a betegek, orvosok, laboránsok idejével. Jó szervezéssel elérhető, hogy egy órán belül elvégezhetők a vizsgálatok. Egy helyen, egyszerre minden lebonyolódik. A védekezés a szocialista egészségügy egyik fő feladata. Követeli, hogy a betegségeket megelőzzük, felkutassuk.

— *Hogyan segít ebben a komplex szűrés?*

— Eddig a tüdőszűrésen kívül csak az jött és az csináltatta meg ezeket a vizsgálatokat, aki „betegnek érezte magát". De sok olyan beteg van, aki még „egészségesnek" érzi magát, és 4—5 évig is elhordja a betegséget, amely ezekkel a vizsgálatokkal már kimutatható.

— *Ez jelentős többlet munkát hárít Önökre.*

— Az egészségügyi szerveknek munkatöbbletet jelent, növekszik a körzeti orvos gondozott állománya. A szűrés adatai a gondozási füzetbe vagy más néven egészségügyi könyvecskébe kerülnek, amelyet Pécs hat körzetében már bevezettünk. Év végére az egész város lakosságát ellátjuk ezzel. A füzet egészségügyi személyi igazolvány szerepét tölti be. Az a jó, ha mindig magunknál hordjuk, mert minden, egészségünkre, betegségünkre jellemző adat benne van. Gyors eligazítást ad az orvosnak egy hirtelen rosszullét vagy baleset előfordulásakor.

— *Hogyan tervezik a komplex szűrés bevezetését?*

— Fokozatosan. Jelenleg a napi tüdőszűrésre idézett betegek egyharmadánál, mintegy 70 embernél tudjuk elvégezni. Ettől függetlenül az alkalmassági vizsgálatra jelentkezők, naponta átlag 150 fő, teljes kivizsgálását kell elvégezni. Márciustól kezdődik a vérnyomásmérés és a vizeletvizsgálat. Április elsejétől indul a rendkívül munkaigényes köpettenyésztés. Ha bármilyen tbc betegsége volt valakinek, még ha röntgennel már nem is látszik más, csak egy kis heg, — leoltjuk a köpeteket, mert maradhatott góc, amelyből még betegség származhat. Ha a vizeletben van valami, ami tbc-gyanúra utal, azt is kitenyésztjük. Ugyancsak áprilistól végezzük a komplex szűrés keretén belül a vérvizsgálatot, amelyből a teljes vérképet és a májfunkciót ismerjük meg. A vizsgálati időt azzal is csökkentjük, hogy nem kérdezünk ki minden egyes beteget a panaszáról, hanem a várakozási idő alatt egy kérdőíven kell a betegnek aláhúzni vagy megjelölni, milyen panaszai vannak, milyen tüneteket észlel, milyen betegségei, műtétei voltak eddig. Később a tüdőszűrésre hívó lappal együtt küldjük ki ezt a kérdőívet.

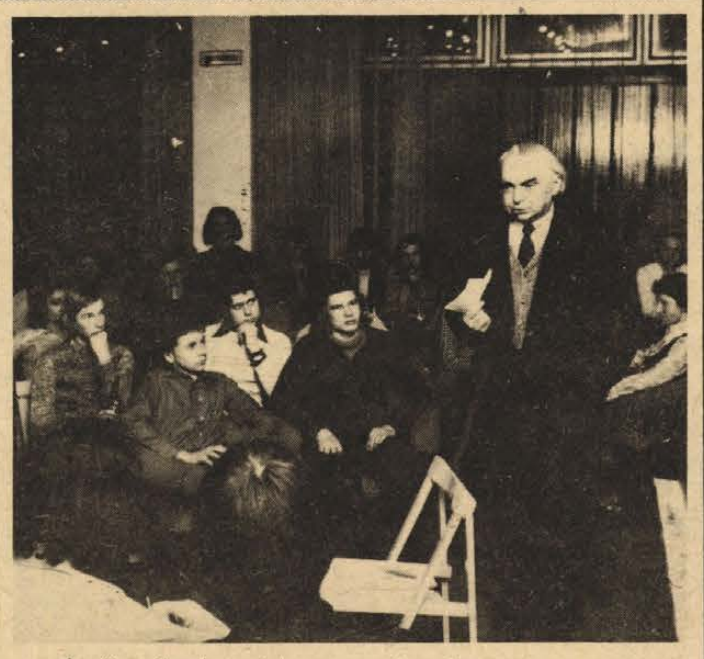
Az egészségügyi szervek megtették a magukét. A többi már rajtunk múlik...

Varga Ágnes

Társat keres az emberiség

Mit mondanak a csillagok?

Beszélgetés dr. Kulin Györggyel



„Mi történne, ha egyszer a fényévek átláthatatlan távolából egy tőlünk független társadalom üzenetét fognánk fel? Mi lenne, ha újra kinyílnának az emberiség határai az ismeretlen kultúrák felé?... Mit hozna egy százezer esztendővel előttünk járó társadalommal való kapcsolat?"

A kérdéseket Marx György tette fel a Kimeríthetetlen anyag című könyvében, de bizonyára minden gondolkodó emberben előbb-utóbb megfogalmazódik. Egyszerűbben szólva társat keres az emberiség...

Társat keres és ennek izgalmában repülő csészealjakat lát, fantáziája távoli civilizációk szuperfejlett technikájával népesíti be az égboltot.

Az UFO-vita ürügyén kerestük fel dr. Kulin Györgyöt, a TIT Uránia csillagvizsgáló nyugalmazott igazgatóját, aki személy szerint is részese az ufológia elleni harcnak. A neves tudós egyébként az elmúlt hetekben Pécsett is több előadást tartott e témakörből.

— *Az ön véleménye teljesen egyértelmű az UFO-ügyben. Számos helyen és alkalommal kijelentette, hogy ezek létezésében nem hisz.*

— Az Ország Világ, mint a vitát elindító lap, egyik legutóbbi számában hat pontban írtam meg állásfoglalásomat. Végkövetkeztetésként pedig leszögeztem, hogy az UFO história nem más mint egy szellemi tévelygés. Ennek ellenére a tudomány nem állíthatja, hogy rajtunk kívül nem létezhetnek más értelmes élőlények, hogy nem juthatnánk el egyik naprendszerből a másikba. Ez utóbbira már a földi, még gyermekcipőben járó űrhajózás is kísérletet tett. 1972 márciusában útnak indították a Pioneer 10 amerikai automata űrszondát. Jelenleg már jócskán elhagyta a Jupiter térségét és 1987-re a Plutó távolságáig ér. Ahhoz azonban, hogy a Naprendszerünk határát is átlépje még 30 ezer évre (!) lesz szüksége. De fürgébb követek is akadnak: a rádióhullámok, hogy hírt adjanak az ember létezéséről. Azonban ezek a fény sebességével száguldó jelek is csak 24 ezer év múltán érnek ahhoz a csillaghalmazhoz, ahová irányították. Egy esetleges válaszra pedig legalább 48 ezer évet várhatunk.

— *Ezerhatszáz generáció nő fel és hal addig, amíg válasz érkezhet. A jelenlegi technikánk milyen távolságból észlelhetné más civilizáció jeladásait?*

— Rádiótávcsöveink érzékenysége ma arra képes, hogy a közeli csillagokról felfoghatja mindazokat a jeleket, amelyeket legalább a mi földi nagyadóink energiájával sugároznak. Ez pontosabban annyit jelent, hogyha 10—30 fényév távolságban volnának legalább olyan civilizációk, mint mi vagyunk, akkor tudomásunk lenne róla.

— *Mindezek ellenére az UFO-láz egyre magasabbra szökik, szakemberek és laikusok állnak egymással szemben, de ugyanakkor a csillagászok között sem mindig azonos a vélemény. Miért épp most újult fel ismét világszerte ez a kérdés?*

— Young fogalmazta meg legtalálóbban: a világ krizisbe jutott, és az anyagi válság szellemi válságot is hozott. Az emberekben megnőtt a misztikum iránti éhség. Ezt a „szellemi járványt" sajnos mi sem kerülhetjük el, hiszen a hírközlő eszközök ma már aligha tisztelik az országhatárokat. Számunkra az a legfontosabb, hogy ennek az UFO-láznak a pozitív oldalát használjuk ki. Az emberek egy részében most éledt fel először a csillagászati érdeklődés, a mi feladatunk pedig az, hogy tudományos hitelű választ adjunk rá. Aki józan gondolkodású és rendelkezik alapvető természettudományi ismeretekkel, az elfogadja magyarázatainkat. Természetesen ezt nem mindenki teszi. Dehát ki merné tagadni Newton vagy Einstein törvényének létezését? Ha ezek nem lennének igazak, akkor miként járhattak volna eredménnyel az eddigi űrkutatások? A közeljövőben jelenik meg egy újabb könyvem Mit mondanak a csillagok címmel. Ebben érintem mindezeket a kérdéseket és negyven éves csillagászati pályafutásom tapasztalatait igyekszem átadni. Egyébként úgy tudom, hogy a Szovjet Tudományos Akadémia is most készül egy elvi állásfoglalásra ez ügyben.

— *A bevezetőben Marx György kérdéseit idéztük. Ő maga erre így válaszolt: „Valószínű, hogy a fantasztikus regények íróinak képzelete — mint mindig — ez esetben is szegényesebb a valóságnál. Az Élet és Irodalom egy korábbi számában éles támadást intézett a fantasztikus irodalom ellen. Önnek mi a véleménye erről a műfajról?*

— Lesújtóan rossz! Csekély kivétellel az emberek „borzalom igényét" elégítik ki, örökös harcot sugallnak a földi és idegen civilizációk között, egyszóval a háborús hisztériát fokozzák. A fantasztikus irodalomnak azt a szerepet kellene vállalnia, hogy az emberek képzeletét jó irányba terelje, megmutassa a tudomány előtt álló lehetőségeket, s mindazon dolgokat, amit a természet törvényei lehetővé tesznek. Nem hadakozni akarunk a más civilizációk küldötteivel, hanem barátkozni, ezt jelképezi a Pioneer 10 oldalára rajzolt emberpár üdvözlésre lendülő keze is...

Füzes János

Foncsorozott „hekus"

A csaknem egyméteres, foncsorozott félgömb a mennyezeten, a zegzugos állványok, az önkiszolgáló pultok között „mindent lát". Természetesen az áruházi rendész segítségével, aki megáll a sarokban, fölpislant a detektív-szemre és azonnal észreveszi a tolvajt. Egy-egy detektívszem 20 méteres körzetet fog át. Nem a leleplezést szolgálja, inkább a megelőzést.

A Centrum Áruház központja külföldi példa alapján határozta el a félgömbök bevezetését. Az országban harminc áruházuk van, mintegy 36 000 négyzetméter eladótérrel. E területre ezer detektív-szemet rendeltek a Tokodi Üveggyártól. Hetvenet a budapesti Corvin Áruházba szállítottak, április közepén szerelik föl. Július végéig minden Centrum Áruházban lesz foncsorozott „hekus".

Dolgozókat felvesznek

VIZSGÁZOTT kazánkezelőt, férfi segédmunkásokat, „E"-vizsgával rendelkező tehergépkocsivezetőket, valamint Pepsi-Cola üzemünkbe férfi és női munkaerőt felvesz a Pannonia Sörgyár. (716)

LAKATOST, kazánfűtőt (olajtüzelésű kazánhoz), targoncavezetőt (emelővillás targoncára), kereskedelmi áruraktárost, valamint női és férfi segédmunkásokat azonnali belépéssel felvesz a Pécsi Tejüzem, Tüzér u. 15. (748)

A VOLÁN 12. sz. V. felvesz autószerelő, esztergályos, kovács, hűtőjavító, hálózati villanyszerelő, gépjármű villamossági műszerész és karosszéria lakatos szakmunkásokat, olajregeneráló betanított munkást, gumijavító és kovács segédmunkást. Jelentkezés: Bolgár Néphadsereg u. 6., munkaerőgazdálkodás. (714)

BETANÍTOTT és segédmunkára férfi és női dolgozókat felveszünk. Jelentkezni lehet: Pécsi Faipari Szövetkezet Pécs, Rózsa Ferenc u. 20/1. sz. alatt az üzemvezetőnél. (518259)

KONNYŰ fizikai munkára felvesszünk fiatalkorú és női dolgozókat, továbbá betanított és segédmunkára férfi és női dolgozókat. Jelentkezni lehet: Pécsi Faipari Szövetkezet, Felszabadulás u. 16. sz. alatti telephelyén az üzemvezetőnél. (518261)

FELVÉTELRE keresünk főállásban őr-portást (24 óra szolgálat, 48 óra szabad), valamint villanyszerelő szakmunkásokat. Jelentkezni lehet: a KSZV Pécsi Fonó- és Szövőgyár Hird, munkaügyi csoportjánál. (518258)

ÉLELMISZERIPARI vagy vegyipari szak- és betanított munkást szirupkészítőnek, targoncavezetőket, Pepsi Cola üzemünkbe felveszünk. Jelentkezés: Pannónia Sörgyár, Pécs. (732)

DÉLUTÁNOS műszakban irodatakarítót, kárpitos szakmunkásokat, női és férfi betanított és segédmunkásokat felveszünk. Pécsi Bútorgyár Pécs, Somogyi Béla u. 6. sz. (715)

A PÉCSI Bőrgyár felvesz: férfi segédmunkásokat. Jelentkezés: Pécsi Bőrgyár munkaügyi osztályán. (713)

A MÁV ÁLLOMÁSFŐNÖKSÉG Pécsbánya-rendező felvételt hirdet az alábbi munkakörökbe: férfi és női dolgozók részére: kocsifeliró, vonatfelvevő, forgalmi átmenesztő munkakörbe. Kereseti lehetőség: 2000—2500 Ft. Férfi dolgozók részére: kocsirendezői, váltókezelői munkakörbe. Kereseti lehetőség: 2500—3000 Ft. 191 órás havi munkaidő, szabadjegy, egyenruha ellátás. Férfi dolgozók részére szükség esetén munkásszállást biztosítunk. Megközelíthető: vonattal, vagy a 32-es városi autóbusszal. Bővebb felvilágosítást az állomásfőnökség ad. (519891)

A PÉCSI Hőerőmű Vállalat felvesz érettségizett nőket és férfiakat könnyű szakmunkára, automatizált gépi berendezések kezelésére, három műszakba. Szakmai tanfolyamon való kiképzéssel villamosipari szakmunkás képesítés szerezhető egy éven belül. Felvesznek még lakatos, ács, esztergályos szakmunkásokat, laboránsokat, férfi és női segédmunkásokat. Jelentkezés a vállalat személyzeti osztályán 6—14 óráig. (697)

AZ 508. sz. Ipari Szakmunkásképző Intézet Pécs, Szigeti út 35. szám, — napi 8 órás munkaidőre — takarítónőt keres, azonnali belépéssel. (518247)

LAKATOS és villanyszerelő szakmunkásokat, tmk-segédmunkást felvesz a Pécsi Sütőipari Vállalat. Jelentkezés: a vállalat tmk részlegénél, Pécs, Könyök u. 2. sz. (518262)

AZ 5. ÉPFU kéri azon 20. életévét betöltött és 8 általános iskolai végzettséggel rendelkező fiatalok jelentkezését 1976. április 6-ig, akik a gépkocsivezetést hivatásuknak érzik. Jelentkezés: Pécs, Megyeri út 26. a munkaügyi osztályon. (518263)

NYSA típusú gépkocsira ötéves szakmai gyakorlattal rendelkező, anyagkezelésben jártas gépkocsivezetőt keresünk. Pécsi Bútorgyár, Pécs, Somogyi Béla u. 6. sz. (746)

SEGÉDMUNKÁST azonnalra felveszünk. Pécsi Kesztyűs KTSZ, Pécs, Agota-köz 1. (2332)

SÁSDI üzemünkbe felveszünk asztalos szakmunkásokat. Jelentkezni lehet az üzemvezetőnél, Pécsi Faipari Szövetkezet Sásd, régi vásártér. (518260)

HÁLÓZATI villanyszerelőt és segédmunkásokat felveszünk. AFIT XIV. sz. Autójavító Vállalat Pécs, Bolgár Néphadsereg u. 33. II. emelet 2. sz. munkaügyi osztály. (744)

A BVM pécsi gyárrészlege hirdi telephelyre villanyszerelőket, lakatosokat, fűtőket, salakosokat, targoncavezetőt, zetorost, autóvillamossági szerelőt és férfi-női segédmunkásokat felvesz. Jelentkezés a hirdi telep vezetőjénél, Hird, vasútállomás mellett. Telefon: 12-744. (762)

A MOHÁCSI Farostlemezgyár villamosgép-tekercselésben gyakorlott elektrolakatost, géplakatosokat, fémforgácsolót, gumijavítót és 18. életévet betöltött üzemi dolgozókat alkalmaz. Felvilágosítás: Mohács, Bp.-i ou. Telefon: 392. (765)

A PÉCSI Dohánygyár felvesz és betanít dohányipari gépek kezelésére női dolgozókat. Jelentkezés a munkaügyi osztályon. (518245)

6 hétfői

Mennyit ér egy halálugrás?

Lányok cselgáncsot és önvédelmet tanulnak

Endo a tömzsi magyarnak adta világbajnoki övét

Kilencven kilométeres sebességgel szakadékba zuhan az autóval, motorkerékpárral bukfencezik, az élethű filmforgatás érdekében biztosítás nélkül ámokfutóként száguldozik a fővárosban, s közben senki nem sérül meg. Dublőr, kaszkadőr, a keleti sportok feketeöves mestere, előadóművész, koreográfus.

Baján spenótos tányérba vették a fejét. Lemosta magáról a főzeléket és feleségével együtt távozott az étteremből. Néhány nap múlva, az orvtámadó kereste: elnézést kért, hogy csak utólag tudta meg, a Karate Világ Szövetség egyetlen magyar tagját, Polyák Józsefet támadta meg. Akinek Endo ajándékba adta világbajnoki övét.

Szakadékba zuhant 4 ezerért

A többórás beszélgetés alatt sem tudtam teljes biztonsággal eldönteni, honnan ez a sokoldalúság, csak arról bizonyosodhattam meg, hogy Polyák Józsefnek a sport a morfiuma, a veszélykeresés a mindene.

— Pedig a veszélyhelyzetekben ugyanúgy félek, mint bárki más. A különbség mindössze annyi, hogy nem hunyom be a szemem, nem fordítom el a kormányt. Felfogom, hogy mi vár rám, a félelemérzést elnyomja a feladatra való koncentrálás, annak végrehajtása.

— *Amiért megfizetik. Egyesek szerint túl sokat keres, mások szerint keveset, hiszen az életével játszik. Van egyáltalán életbiztosítása?*

— Nincs, de nem is kötök: magamban bízok egyedül. Azt, hogy egy produkcióért mennyit kapok, annak nehézségi fokától és a rendezőtől függ. Amikor a szakadékba zuhantam, négyezer forint volt a gázsim.

— *Tudását ugyan elismerik, mégis helyzetét nem tudom máséhoz, csak Papp Lászlóéhoz hasonlítani, aki néhány évvel ezelőtt tüske volt a Magyar Ökölvívó Szövetség vezetése szemében.*

— Talán az is közrejátszik ebben, hogy illegálisan elhagytam az országot és kilenc évi külföldi tartózkodás után 1967-ben tértem haza. Közben jártam Olaszországban, Ausztráliában, Japánban. A keleti sportokat, a judót, a jiu-jitsut, az aikidot, a kendot és a karatét japán, angol, amerikai és ausztrál mesterektől tanultam. Vért izzadtam ezekért a sportokért, mire elsajátítottam, de megérte, mert úgy szeretem őket, mint a Napot.

— *On a Karaté Világ Szövetség tagja, képességeit tehát külföldön ilyen formában is elismerik. Miért nem hasznosítja judo tudását a Magyar Cselgáncs Szövetségben?*

— Ahhoz, hogy vezetőedző lehessek, el kellene végeznem a Testnevelési Főiskola hároméves edzői tanfolyamát. Ha a Magyar Cselgáncs Szövetség hozzájárulna, hogy vezetőedzőként judót tanítsak, három év alatt forradalmasíthatnám a hazai cselgáncsoktatást. Adnak lehetőséget, ám csak zablával.

— *De hát mégiscsak edző, a budapesti Spartacusnál!*

— Ez igaz, csakhogy nem versenyszerű oktatást végzek. Negyvenöt lánnyal foglalkozom az elmúlt év ősze óta. Nem remélt érdeklődést váltott ki a női önvédelmi sport beindítása. Esténként 8—10 lányt kell elküldenem, mert többel képtelen vagyok foglalkozni. A hölgyek többsége a peremkerületekből jár hozzám.

Zsúfolásig telt a budapesti Műszaki Egyetem Bartók úti kollégiumának földszinti nagyterme. A Polyák-csoport tagjait várják, akik az alkalmi öltözőben készülnek a bemutatóra... A 13—17 éves lányok rácáfolnak női mivoltukra. Olyan önvédelmi fogásokat mutatnak be, ami egy férfinak is dicsőségére válna. Az alkalmi fiú partnerek zsákként csapódnak a tatamihoz. Itt is ott is elhangzik: „Ilyen harcias lánnyal nem szeretnék este egyedül találkozni."

Csekő Gabriella a Rákóczi Gimnázium másodéves tanulója október óta jár az önvédelmi tanfolyamra.

— Mindenki megdöbbent, legfőképp a tanáraim, amikor megtudták, hogy a Spartacusba járok. Pedig szerintem nincs ezen semmi kivetnivaló.

Bajai Viktória, a Csepel Művek orvosírnoka hozzáfűzi:

— Az NDK-ban, Csehszlovákiában, Jugoszláviában és a nyugati országokban nemzeti bajnokságokat rendeznek női cselgáncsból. Nálunk kevés az igazi lelkes támogató. Ezért csak kedvtelésből sportolunk.

A kaszkadőr csoport fiú tagjai közben tetőcserepeket hordanak a színpadra. Tizenkettőt raknak a téglabakra, jön Polyák, s még fel sem ocsudunk; egy villámgyors mozdulattal tenyérével darabokra töri a cserepet. Ugyanezt megismétli könyökkel, fiatal tanítványa pedig lábéllel.

Budapestről Kiskőrösre

— Abbahagyom a filmezést, tíz nap múlva elkészül az „Ezeregy éjszaka meséi", aminek a koreográfusa vagyok. Itthagyom Budapestet, Kiskőrösre költözök... Hiszek abban, hogy vidéken is el lehet érni olyan eredményeket, amit a fővárosban. Remélem, egy idő után nem utasítják el majd kéziratomat: a Medicina Kiadótól ugyanis most kaptam vissza, az „Ismertetem a keleti sportokat" című könyvemet.

A fekete öves mester beül a Zaporozsecbe és elhajt...

Salamon Gyula

A labdarúgó vb házigazdái Budapesten

Használt a fiatalítás a válogatottnak

Aligha vitás, hogy elindultunk a felfelé vezető úton — így foglalta össze a szombat esti mérkőzés tanulságait a Népsport. Akik látták a mérkőzést, bizonyára egyetértenek vele. Voltak ugyan az argentinoknak is helyzeteik, de a mieink végső győzelméhez nem fért kétség. Végig a magyar csapat kezdeményezett, irányította a játékot, az ellenfél az egész mérkőzésen nem tudott kibontakozni, saját játékát játszani. A pálya egész területén letámadták az argentinokat, és ha a mérkőzés elején még aggódtunk is, hogy a fiúk nem bírják végig az iramot, az aggodalom felesleges volt. Úgy tűnik használt a fiatalítás a válogatottnak, az utolsó percig küzdött, hajtott minden játékos, szinte lélegzetvételnyi szünethez sem engedve az ellenfelet.

Pedig az argentinok tiszteletre méltó eredményekkel érkeztek Budapestre. A szovjetek és a lengyelek elleni győzelem alaposan megnövelte önbizalmukat, Menotti szövetségi kapitány a Népstadionban is győzelmet várt fiaitól. S hogy ez a győzelem elmaradt, abban elsősorban a magyar válogatott a ludas. Hiába játszottak az argentinok legalább olyan jól, mint Chorzowban, a mieink ellen ez most kevésnek bizonyult. Technikailag ugyan felülmúltak bennünket, de ismét bebizonyosodott, hogy a mai modern futballban a technika önmagában már kevés. Futni, futni, és harmadszor is futni kell a pályán, ha egy csapat győzni akar. És szombat este a magyar válogatott győzni akart. Joggal állapíthatta meg Krizsán József, az MLSZ főtitkára: „Az ilyen szellemben és felfogásban játszó gárdával lehet továbbra is eredményeket elérni".

Az argentinok elleni mérkőzés is megmutatta, hogy az az út, amelyen a magyar futball elindult, felfelé vezet. Ha ma még nem is lehetünk teljes mértékben elégedettek a mutatott játékkal, az eredménnyel már annál inkább. S az elmúlt évek balsikerei után már ez sem kevés.

Asztalitenisz

A Statisztika nyerte a dr. Kőhalmi László serleget

Szombaton az éjszakai órákban fejeződtek be az egyetemi tornacsarnokban a dr. Kőhalmi László asztalitenisz emlékverseny első napi küzdelmei. A férfi és női páros után az első osztályú női és férfi egyéni versenyt bonyolították le.

A nőknél 38-an álltak rajthoz. Az első helyen kiemelt Kuhár (Statisztika) nem került a legjobbak közé, a nyolc között búcsúzott el a versenytől, Merényivel szemben maradt alul. Annál jobban ment a játék klubtársának Oláhnak, aki simán vette az akadályokat, a döntőbe jutásért lejátszott mérkőzésen 2:0-ra győzött Benke ellen. A másik ágon Bogyó—Merényi találkozó volt a döntőbe jutásért. Itt Bogyó győzött, az első-második helyért lejátszott összecsapást Oláh 2:0-ra nyerte Bogyó ellen. A pécsi Raffai a második fordulóban az FTC versenyzőjétől, Mongtól kapott ki. Szendit, az FTC válogatott versenyzőjét Bogyó ütötte el a nyolc között a továbbjutástól.

A férfi egyéniben a vidékbajnokság győztese, a ceglédi Németh sorra nyerte mérkőzéseit. Jól ment a játék Nozicskának is, a két versenyző vívta a döntőt, mely a ceglédi fiú győzelmét hozta. Az első helyen kiemelt Bánkutinak a 3. hely jutott, miután a döntőbe jutásért lejátszott mérkőzésen kikapott Némethtől. A jobbik jugoszláv, Kukin a harmadik fordulóban esett ki. A pécsiek közül dr. Kenyeres jutott el a harmadik fordulóig, Malek legyőzése után azonban Kreisszel szemben alul maradt.

Vasárnap az ifjúsági fiú egyesben álltak legtöbben az asztalhoz. Hetvenöten indultak. Kaizer és Szita az Universitas-PEAC két versenyzője a négy közé jutásért lejátszott mérkőzéseken estek ki, Kaizer Iharostól, Szita Pekártól kapott ki. Az első helyet Potári és Pekár mérkőzése döntötte el Potári javára. Az ifjúsági lányoknál is népes mezőny versenyzett. Ötvenhét volt az indulók száma. A várakozásnak megfelelően a Statisztika két kitűnősége, Oláh és Bogyó játszotta a döntőt.

I. osztályú női egyes: 1 Oláh (Statisztika), 2. Bogyó (Statisztika), 3. Benke (Statisztika) és Merényi (BSE).

I. osztályú férfi egyes: 1. Németh (Cegléd), 2. Nozicska (BVSC), 3. Bánkuti (Csepel) és Fischer (Kilián SE).

Ifjúsági fiú egyéni: 1. Potári (BVSC), 2. Pekár (Postás), 3. Kovács (BVSC) és Iharos (Postás).

Ifjúsági leány egyéni: 1. Oláh (Statisztika), 2. Bogyó (Statisztika), 3. Bolvári (Tolna) és Vasvári II. (Statisztika).

Az egyesületi pontversenyt és a dr. Kőhalmi László vándorserleget a Statisztika nyerte 75 ponttal, 2. Cegléd 41, 3. Postás 32 pont.

H. I.

A férfi ifjúságiak versenyének győztese Potári (BVSC). Fotó: Arató

Súlyemelés

Lengyel győzelem az ifjúsági viadalon

Szombaton lapzárta után a késő esti órákban ért véget Pécsett a Vasutas Tornacsarnokban a magyar—lengyel ifjúsági válogatott súlyemelő viadal. A vendégek igazolták jó hírüket és 6:3 arányban bizonyultak jobbnak a magyaroknál. A hazaiak közül Oláh az országos ifjúsági csúcsot lökő Hornyák, Sándor, a csupán testsúllyal kikapott Sinkovics és Mészáros mutatott jó formát, a pécsi Szabó is beállította egyéni csúcsát. A kiegyensúlyozott lengyel csapatból kiemelkedett az ifjúsági világbajnoki lepkesúlyú második helyezett Seweryn. A legnagyobb sikert a hallatlanul magabiztos és erős ifjúsági ólomsúlyú világbajnok Skolimowski aratta, aki összetettben és lökésben új lengyel ifjúsági csúcsott ért el. A viadalt megtekintette Ajan Tamás, a Magyar Súlyemelő Szövetség főtitkára és nagy elégedettséggel nyilatkozott a rendezésről és a verseny színvonaláról.

Eredmények. Lepkesúly: 1. Sewerin (l) 210 kg (95, 115), 2. Oláh (m) 202,5 (87,5, 115). Légsúly: 1. Hornyák (m) 215 (100, 115), versenyen kívül lökésben 125,5 km-mal új országos ifjúsági csúcs, 2. Cofalik (l) 207,5 (95, 112,5). Pehelysúly: 1. Szárniewicz (l) 235 (100, 135), 2. Szabó (m) 225 (95, 130). Könnyűsúly: 1. Tulej (l) 250 (110, 140), 2. Módis (m) 240 (105, 135). Váltósúly: 1. Fehdrykowski (l) 270 (125, 145), 2. Pócza (m) 252,5 (112,5, 140). Középsúly: 1. Sándor (m) 277,5 (120, 157,5), 2. Kusnierz (l) 270 (120, 150). Félnehézsúly: 1. Mnakó (l) 270 (120, 150), 2. Sinkovics (m) 270 (127,5, 142,5). Nehézsúly: 1. Mészáros (m) 330 (150, 180), 2. Bondár (l) 310 (140, 170). Ólomsúly: 1. Skolimowski (l) 362,5 új lengyel ifjúsági csúcs (160, 202,5 új lengyel ifjúsági csúcs), 2. Réti (m) 270 (125, 145).

A verseny végeredménye: Lengyelország—Magyarország 6:3.

B. Cs.

Egy-iksz-kettő

A HDN totótippjei a következő hétre:

1. Komló—Volán. Ne legyek Józsi, hanem Jolán, ha egy pontra nem jó a Volán. Tipp: X. 1.

2. Bábolna—Dunaújváros. A Bábolna vámolna, Dunaújváros nem engedi, bünteti. Tipp: 2.

3. Oroszlány—Pécs. Döntetlent látok. Tipp: X, 1.

4. Vasas Izzó—Dorog. Tulajdonképpen minden lehet, mi így veselkedünk neki: Tipp: X, 2.

5. Debreceni MTE—Gyöngyös. A DMTE hajlamos arra, hogy otthon elhullajtson pontokat, mi ezúttal bízunk a pulykakakasban. Tipp: 1, X.

6. Borsodi Bányász—Egri Dózsa. Nem tágítunk a papírformától. Tipp: 2, X.

7. Dunaújvárosi Építők—Ganz-MÁVAG. Jó otthon a Dunaújváros. Tipp: X, 1.

8. Székesfehérvári MÁV—Pénzügyőr. A közlekedéspolitikai koncepciókat is figyelembe véve tippjeink: 1, X.

9. Gyula—Szegedi Dózsa. Gyula vitézkedik, elesik. Tipp: 2, X.

10. Ascoli—Napoli: X. 2. Tuti.

11. Internazionale—Juventus. Inter. Tipp: X, 1.

12. Sampdoria—Roma. Egy ide, egy oda. Tipp: X.

13. Torino—Milan. A Torinó Milánóban is győzni tudott, ennek ellenére lehet döntetlen is. Tipp: 1, X.

Pótmérkőzések: 14. Atalanta—Genoa. Tipp: 1, X. 15. Reggiana—Varese. Tipp: 2, X. 16. Spal—Ternana. Tipp: 1, X.

(— mz —)

BÖRZE SAROK

Eladó tégla, cserép, léc, deszka, több méretben tetőfa. Vókány. TÜZÉP mellett.

Új, komplett Trabant motor és CN-es Trabant eladó. Jakabhegyi út 55. Trafónál.

1958-as kiadású 6 hengeres Wauxhall gépkocsi alkatrészként eladó. Cím: Győr, Kámán út 18. Krecs György.

Négyes ikervilla építéséhez — Balatonlelle központjában — társat keresek. Kaposvár, Táncsics utca 27. Sümegi.

Két egyetemista lány külön bejáratú albérletet keres, fürdőszoba használattal, lehetőleg belvárosban. „Csendes" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Beköltözhetően eladó a a központban két és fél szobás, összkomfortos lakás. „Öröklakás" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

ZD-s, vagy ZE-s Zsigulit vennék. Telefon: 18-674, délután.

Eladó ZC frsz. Wartburg de Lux gépkocsi. Érdeklődni egész nap: Komló, Petőfi u. 19. I. e. 4.

Kétszoba étkezős OTP öröklakás eladó. Érdeklődni 18 óra után 17-399 telefonon.

Balatonmáriafürdőn fél telekért földszintes nyaraló építéséhez társat keresek. „Iker nyaraló" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Újhegyen szántóföld eladó. Víkendteleknek alkalmas. Érdeklődni: Basamalom út 6. Telefon: 17-640.

Harkányi hétvégi telek 200 négyszögöl, beépíthető, jó kilátással eladó. „20 000" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Megoszthatóan eladó szőlő, szántóföld, 25 Ft/négyszögöl, bérbeadó 3 Ft/négyszögöl. Gárdonyi Géza u. 39/a.

4 db 30 kg-os szép süldő eladó. Eozin utca 12. (Diczmalomnál).

M 21-es Volga motoralkatrész olcsón eladó, és egy db M 24-es hajtókar. Patapoklosi, Kossuth L. u. 84.

Felújított IF-es 500-as FIAT eladó. Telefon: 16-041, 18 órától.

Gumiszerelés és javítás, statikus és dinamikus kerék kiegyensúlyozás. Seregélyi László Pécs, Sörház u. 6.

Másfél szobás szövetkezeti lakás beköltözhetően eladó. Érdeklődni: 13-380 telefonszámon.

50 mázsa lóher széna eladó. Gilvánfa 14.

Ady Endre utca 74. szám alatt házrész eladó. Érdeklődni naponta 10—17 óráig.

Eladók MIB Diesel motorok, RAJ GAZ futómű, 2000-es esztergapad, 10 kW-os daráló, lakatos szerszám, 407-es Moszkvics bontásra. Érdeklődni: Haszilló József, Szava.

Bontásból 4—6 m-ig 25x20-as fagerendák, 4—6 m-ig 12x15-ös szarufák, 3,60 cm-től 4,40 cm-ig vasúti sínek eladók. Pécs, Viola u. 25. (Bőrgyár déli része mellett.)

Volán Kupa

Ebben az évben is megrendezésre kerül a labdarúgó Volán Kupa, melyre az elmúlt évi győztes Pécsi Volán is nevezett. A küzdelmekben 85 csapat vesz részt, 5 csoportra osztva. A Pécsi Volán első mérkőzését március 29-én, hétfőn játssza, a PVSK-pályán, 15 órai kezdettel a Székesfehérvári Volán ellen.

Labdarúgó NB II.

A várakozásnak megfelelő eredmények

Dunaújváros—Komló 3:0 (1:0)

Dunaújváros, 3000 néző. V.: Nagy G. Dunaújváros: Majzlinger — Formaggini, Fajt, Tóth, Kerekes, Szepesi, Mártha, Sajó, Timár, Horváth, Klement (Badi, a 65 percben). Edző: Palicskó Tibor. — Komló: Buús — Keller, Tallósi, Steib, Kelemen — Bányász (Mód, a 68 percben), Pál, Lahó (Havasi, a 83 percben), Jánosi, Lingl, Radics. Edző: Csaba Gábor.

Tapogatózó játék után, Pál fölé lövése jelentette az első eseményt a 3. percben. Egy perc múlva Buús egy mélyre sikerült beadást a jobb felső sarokból tornászott ki. Az erős széltől támogatott Kohász mezőnyfölényt harcolt ki, de a komlóiak okos taktikával lapos átadásokkal lassították lendületüket. A 15. percben Lingl 25 méteres szabadrúgása a jobb kapufa mellett hagyta el a játékteret. Két perccel ezután Buús a balsarokból ütötte ki Mártha szabadrúgását. Keller, Lingl és Jánosi egyéni próbálkozásai rendre zavart keltettek a dunaújvárosi védelemben, a 16-oshoz érve azonban már kevesebb volt az önbizalmuk. A 31. percben teljesen sakk-matt volt a hazai védelem, de előbb Radics, majd Lingl késett el egy gondolattal a lepattanó labdáról. A 38. percben egy partdobásból Timár kapásból a kapu közepe felé lőtt, de Buús a helyén volt. Egy perc múlva gólt ért el a hazai csapat. Mártha a jobb szélen cselezgetett, beadásából Horváth csúsztatott fejessel juttatta a hálóba a labdát. (1:0).

A mérkőzés szünetében Csaba Gábor edző nagyobb önbizalomra és bátrabb csatárjátékra hívta fel játékosai figyelmét.

A második félidő 9. percében Pál indította Jánosit, aki két védőtől szorongatva lőtt, a labda Majzlingerről kipattanva a bal kapufa tövében hagyta el a játékteret. A szögletből Lahó került lövőhelyzetbe, de fölé bombázott. Komlói percek következtek, a dunaújvárosi játékosok sokat kapkodtak. A második félidő közepe táján jött fel ismét a hazai csapat, előbb Kerekes, majd Formaggini elfutása és beadása jelentett gólveszélyt. A 80. percben megszületett a mérkőzést eldöntő gól. Fajt jobbról élesen beadott, a középen szabadon érkező Sajó az 5-ösről a hálóba helyezett. (2:0). Rögtön a kezdés után Lingl és Radics nagy helyzetet ügyetlenkedett el. A befejezés előtt két perccel egy veszélyes lövést. Buús lábbal hárított, a kipattanó labdát Horváth az 5-ösről a hálóba lőtte. (3:0 Az utolsó percben Mód előtt kínálkozott gólszerzési lehetőség, de Majzlinger az 16-oson kívülre futva hárított.

Az eredmény alakulása biztos dunaújvárosi győzelemről tanúskodik, pedig a mérkőzés az utolsó percekig nyílt volt. A Dunaújváros csalódást keltett játékával, győzelme ilyen arányban szerencsésnek mondható. A hátvédsorból Tóth tűnt ki, elöl Timár, Horváth és Sajó okozott zavart a komlói védelemben. A komlóiak küzdőszelleme és taktikai fegyelme megfelelő volt, de a helyzetek kihasználása még mindig kritikán aluli. A csapatból Tallósi és Steib játéka emelkedett az átlag fölé.

Kunos István

Nagykanizsai Olajbányász—Nagybátonyi Bányász 3:0 (2:0)

Nagykanizsa, 3000 néző. V.: Hámori. Nagykanizsa: Vlaszák — Kovácshegyi, Doszpod, Simon, Müller — Keszei, (Savanyó, az 57. percben), Bogáti, Horváth, — Sulyok, Derdák (Söjtör, az 57. percben) Füle dr. Edző: Lantos Mihály. Nagybátony: Kovács M. — Balla, Antal, Pozsár I. (Pocsi, a 29. percben), Nagykiske — Pozsár II., Macska, Orosz — Nagy, Dóra, Kovács F. Edző: Horváth Mihály.

Nagy iramban kezdődött a mérkőzés, melynek 7. percében már vezetést szerzett az Olajbányász. Ekkor Müller futott el a bal oldalon, majd Füle kapta a labdát, nagyszerű cselek után Horváth elé játszott, aki 10 méterről biztosan lőtt a kapu közepébe. (1:0). Továbbra is támadásban maradtak a kanizsaiak, majd a 33. percben Deruák 8 méterről lőtt a kapu jobb oldalába. (2:0).

Szünet után Nagy és Dóra keverte meg a hazai védőket, de Nagy 12 méteres lövését Vlaszák bravúrral hárította. Az 54. percben Füle dr. állította be a végeredményt, akinek csavart szöglete, érintés nélkül került a vendégek kapujába. (3:0). A 64. percben a jól bíráskodó pécsi Hámori a feleselő Oroszt kiállította.

A minden csapatrészében jobb, nagy fölényben játszó kanizsaiak akár nagyobb arányban is nyerhettek volna a gyengén játszó vendégek ellenében. Jók: Vlaszák, Horváth, Füle dr., Kovácshegyi, illetve Nagykiske, Nagy.

Volán SC—Szekszárdi Dózsa 1:0 (0:0)

Rákoscsaba, 3200 néző. V.: Fehér II. Volán SC.: Papp — Vigh, Szepesi, Ebedli, Márkus, Hajdu, Kü, Urbán, Földes, (Szőke a 8. percben), Németh, (Molnár az 55. percben), Bartosik. Edző: Preiner Kálmán. Szekszárd: Lipovszky — Zalavári, Simon, Vágó, Lubastyik, Tóth, Somodi, Laki, Meszlényi, (Márkus II. a 69. percben), Szentes, Pusztai (Freppán a 77. percben). Edző: Kormos Mihály.

A 13. percben Szőke elhúzott, és lövése a jobb kapufáról pattant ki. A 27. percben Somodi sarokba tartó lövését csak nehezen tudta szögletre tenyerelni Papp. A 63. percben Bartosik szögletére Lipovszky rosszul mozdult ki, Ebedli viszont kitűnően emelkedett ki a bolyból és a hálóba fejelte a labdát. (1:0).

A Szekszárdi Dózsa számított a Volán rohamokra, ennek tulajdonítható, hogy 60 percig fölénye ellenére, alig volt gólhelyzete a Volánnak. A gól után kiegyenlítettebb és jobb lett a játék. Az utolsó percekben feljöttek a szekszárdiak, és akár ki is egyenlíthettek volna. Jók: Szepesi, Ebedli, Márkus, Szőke, illetve Zalavári, Simon, Somodi és Laki.

*

Labdarúgó NB II. további eredményei: Kossuth KFSE—BVSC 4:2 (1:1). Bp. Spartacus—FŐSPED Szállítók 2:0 (2:0). Dorog—Budafok 2:3 (2:2). Várpalota—Oroszlány 1:0 (1:0). DVSC—Szolnoki MTE 0:0. Vasas Izzó—MÁV DAC 1:0 (0:0).

NB II. állása

1. Dunaújváros	25	16	7	2	57-19	39
2. Budafok	25	15	5	5	59-34	35
3. Dorog	25	14	6	5	45-23	34
4. Volán	25	11	9	5	38-26	31
5. KKFSE	25	13	4	8	43-30	30
6. BVSC	25	11	7	7	42-31	29
7. DVSC	25	10	8	7	33-31	28
8. SZMTE	25	9	8	8	34-29	26
9. PMSC	25	9	6	10	35-22	24
10. MAV-DAC	25	9	6	10	30-34	24
11. Várpalota	25	7	9	9	30-36	23
12. Vasas Izzó	25	7	8	10	28-34	22
13. Szekszárd	25	6	10	9	28-36	22
14. Olajbányász	25	7	8	10	25-35	22
15. Komló	25	7	8	10	24-40	22
16. Oroszlány	25	6	8	11	30-41	20
17. Nagybátony	25	7	5	13	26-41	19
18. FŐSPED	25	6	6	13	31-43	18
19. Bábolna	25	6	4	15	32-55	16
20. Bp. Spart.	25	4	8	13	21-52	16

TOTO

1. DVSC—Szolnoki MTE	0:0	x
2. Vasas Izzó—MAV-DAC	1:0	1
3. Dorog—Budafok	2:3	2
4. Várpalota—Oroszlány	1:0	1
5. Kossuth KFSE—BVSC	4:2	1
6. Kazincbarcika—D. MTE	3:2	1
7. Perbál—Szív. MÁV	1:1	x
8. Bauxitbányász—Füzfő	0:1	2
9. Pápa—Ajkai Bányász	0:1	2
10. Juventus—Torino	1:2	2
11. Internazionale—Milan	0:1	2
12. Róma—Fiorentina	2:2	x
13. Verona—Perugia	3:1	1
14. Palermo—Catanzaro	1:0	1

SAKK

OB I-es sakkmérkőzés. PMSC—Budapesti Honvéd 6:6, két függő játszma. Pécsi győztesek: Koszorús, Kamarás, Decsi. Döntetlent ért el: Flesch, Karsa, Szabó, Szilárd, Illés, Balázs. Kádár és Kocsis játszmája a pécsi versenyzők nyerési esélyével maradt függőben.

Labdarúgó NB III.

Négy gólt kapott a PVSK

Ganz-MÁVAG—Pécsi VSK 4:0 (1:0). Kőbányai út, 300 néző. V.: Kuti. PVSK: Sulyok — Hergenröder, Szabó, Gyurina, Engert, Nagy, Kaszás, Grünwald, Baumholczer (Zoltai), Iván (Somogyvári), Tóth. Edző: Lendvai Miklós. Csapkodó játék szerencsés gólokkal. Kitűnő játékvezetés. Góllövő: Végh, Simon II., Nell, Gugyerás. Jó: Bodoki, Vaskor, a PVSK-ból senkit sem lehet kiemelni.

ÉMG SK—Pécsi BTC 2:1 (1:1). Sashalom, 400 néző. V.: Király: PBTC: Sass — Istókovics, Daka, Bogdán (Várhelyi), Bodor, Bíró, Fiegler, Kiss, Lauer, Hajós, Renkó. Edző: Horváth László. Végig nyílt, nagy iramú mérkőzés, helyenként jó játékkal, megérdemelt hazai győzelem. Góllövők: Tóth, Száva, illetve Hajós. Jó: Hoffmann, Nagy L., Kelemen, illetve Sass és Lauer.

Mázaszászvári Bányász—Dunaújvárosi Építők 2:2 (2:1). Mázaszászvár, 1100 néző. V.: Zsalakó. Mázaszászvár: Szulics — Csábrák, Széles, Kólya, Katona, Pataki, Kovács, Horony, Stemler (Zsíros), Bíró, Csordás (Dunai). Edző: Stepán Tibor. A bányászcsapat sok helyzetet kihagyott. Az 58. percben Pataki 11-est hibázott. Góllövők: Horony, Bíró, illetve Debreceni, Ármai. Jók: Kólya, Bíró, illetve Kalmár, Simon G., Ármai.

Barcsi SC—Enyingi MEDOSZ 2:1 (1:0). Barcs, 1100 néző. V.: Szinger. Barcs: Kótai — Bencsik, Kömpf, Karsai, Winkler, Dóczi, Petrinovics, Tóth, Fodor, Gulyás, Nagy. Edző: Mayer György. Mindvégig a barcsi csapat támadott többet, több gólhelyzetet is teremtett, de a jól védekező ellenfélen elakadtak a helyzetek. Az Enying a 60. percben 11-est hibázott. Góllövők: Gulyás (2), illetve Steyer. Jók: Kótai, Karsai, Kömpf, Gulyás, és Tóth, illetve Takács, Morvai és Megyeri.

Bp. Építők—Táncsics SE 3:0 (1:0). Kaposvár, 400 néző. V.: Pintér. Táncsics: Kiss — Eisemann, Juhász, Hamar, Németh II., Molnár K., Gombás (Markovics), Molnár I., Németh I. (Matin), Kapcsos, Dobor. Edző: Csanda István. Az Építők gyorsaságban és küzdeni tudásban is felülmúlták a kaposváriakat. A hazaiak nem tudták kihasználni helyzeteiket, a vendégek igen. Góllövő: Kontha, Karel (11-esből), Rozsnyó. Jók: Vas, Kontha, Karel, ill. Eisemann.

Siófok—Véménd 2:1 (0:0). Siófok, 1000 néző. V.: Ágoston. Siófok: Zsupanyó — Riedl, Pintér, Horváth, Kiss, Horváth J., Soós (Sabján), Takács, Johann (Balogh), Bakó, Bocsev. Edző: Papp Gyula. Véménd: Antal — Szabó, Rott, Kiss, Kajtár, Törjék, Borovácz, Fiochsz, (Márton), Takács (Hüber), Orosz, Bencsik. Edző: Rónai István. Színvonalas, jóiramú mérkőzésen az erősen tartalékos siófoki csapat teljesen megérdemelten győzött. Góllövők: Bakó, Horváth J., illetve Törjék. Jók: Horváth K., Kiss, Takács, Bocsev, ill. Rott, Törjék, Orosz Bencsik.

Az NB III. további eredményei: Perbál—Szív. MÁV Előre 1:1, Pénzügyőr—BKV Előre 1:4, Lőrinci Fonó—MEDOSZ ERDÉRT 1:2. Szabadnapos volt a Dombóvár.

Az NB III. állása

1. Ganz-MAVAG	24	17	3	4	60-24	37
2. Pénzügyőr	24	14	6	4	46-35	34
3. Szív. MÁV	23	15	2	6	48-28	32
4. BKV Előre	23	13	3	7	45-28	29
5. Lőrinci Fonó	24	11	6	7	40-30	28
6. Siófok	24	11	6	7	30-26	28
7. PVSK	24	10	7	7	35-24	27
8. Véménd	23	11	4	8	44-39	26
9. EMG SK	24	9	7	8	32-29	25
10. Perbál	24	8	7	9	35-38	23
11. Enying	24	9	5	10	29-33	23
12. Barcs	24	10	3	11	23-37	23
13. Táncsics SE	24	7	7	10	25-31	21
14. Mázaszászvár	24	5	9	10	29-30	19
15. D. Építők	23	5	8	10	23-33	18
16. ERDÉRT	24	5	5	14	21-35	15
17. Dombóvár	23	5	5	13	19-40	15
18. Bp. Építők	24	5	4	15	27-44	14
19. BTC	23	4	5	14	24-51	13

Megyebajnokság

Szigetvár újabb győzelme

Szigetvár—Sásd 5:0 (4:0), Szigetvár, 450 néző. V.: Hődör. A vendégcsapat nem késztette különösebb erőfeszítésre a hazaiakat. Góllövők: Palotai (2), Varga (2) Telek.

Sellye—Bóly 0:0. Sellye 500 néző. Vezette: Rákóczi. Küzdelmes mérkőzésen, igazságos döntetlen. Jók: Orlovics, Csorba, Pető, Hidasi, illetve Volk, Ulrich.

Mohács—Porcelángyár 1:0 (1:0), Mohács, 200 néző. V.: Kövesi. Jó iramú, de alacsony színvonalú mérkőzésen nehezen nyertek a hazaiak. Góllövő: Morvai. Jók: Schwal, Schmidt, Peterke, illetve Lőrincz, Harasztia.

Pécsi Gázmű—Vasasi Bányász 1:1 (0:0), Gázmű pálya, 200 néző. V.: Horváth II. A hazaiak győzelmet szalasztottak el, 11-est is hibáztak. Kiállítva Adorján (Vasasi Bányász). Góllövők: Hadai illetve Erdelecz. (11-esből). Jók: Kozarics (a mezőny legjobbja), Nagy, Czifra, illetve Kakas, Oros.

István-akna—Pogány 0:1. Pécsszabolcs.

A Kesztyűgyár—Mágocs mérkőzésről nem kaptunk tudósítást.

Jobboldali beadást fejel kapura a Kinizsi csatára a Beremend elleni mérkőzésen
Arátó László felvétele

Pécsi Kinizsi—Beremend 0:1, (0:0), Kovács-telep, 100 néző. V.: Radó. A Kinizsi nem használta ki helyzeteit, lelkesebb játékával megérdemelten nyert a vendégcsapat. Kiállítva: Bellegi (Kinizsi) és Varga (Beremend). Góllövő: Budai. Jók: Kollár, illetve Kubatov, Alföldi, Lóth.

A megyei I. osztály állása

1. Szigetvár	18	13	4	1	50-14	30
2. Mohács	18	10	4	4	29-19	24
3. Pogány	18	8	6	4	25-19	22
4. P. Kinizsi	18	8	5	5	21-14	21
5. Sellye	18	9	2	7	29-18	20
6. Universitas	18	8	4	6	28-20	20
7. V. Bányász	18	8	4	6	23-20	20
8. Kesztyűgyár	17	6	6	5	18-15	18
9. Bóly	18	6	6	6	26-31	18
10. Beremend	18	6	4	8	23-35	16
11. Gázmű	18	4	7	7	26-28	15
12. Steinmetz SE	18	6	3	9	20-31	15
13. István-akna	18	6	2	10	18-25	14
14. Mágocs	17	5	4	8	20-30	14
15. Sásd	18	3	4	11	17-39	10
16. Porcelángyár	18	2	5	11	20-26	9

A Kesztyűgyár—Mágocs mérkőzés eredménye hiányzik a táblázatból.

Kosárlabda

TFSE—MÁV Nagykanizsai TE 55:43 (24:20). Nagykanizsa, 450 néző. Vezette: Berendi, Kardos. NB I. női mérkőzés. Legjobb dobó: László (12), Csuka (12), illetve Kovács (10).

Körmendi FMTE—Pécsi VSK 98:82 (51:43). Körmend, 1200 néző, NB I. férfi mérkőzés. Vezette: Varga, Péter. Legjobb dobók: Szücs (30), Patónay (20), Vavra (12), Németh (10), illetve Pálvölgyi (27), Tölgyes (18), Varasdi (12), Hosszú (10).

Az újonc hazai csapat óriási iramot diktálva, végig vezetett és biztosan győzött.

Újabb kaposvári labdarúgó bravúr

Legjobb négy között az MNK-ban a Rákóczi

A jelek azt mutatják, hogy újra elemében van a Rákóczi labdarúgó csapata. A szépülő kaposvári stadionban szombaton 8 ezer néző tapsa köszöntötte a Békéscsabát biztosan verő együttest, akik újabb bravúrt vittek végbe azzal, hogy a Magyar Népköztársasági Kupában a csapat az elsők között beverekedte magát a legjobb négy közé. Ilyen messze még soha nem sikerült jutni a kaposváriaknak a kupában.

Turai (remek szabadrúgás góllal), Kováts (egy szögletnél kapásból bombázott a hálóba), és Burcsa (a formájában kissé visszaesett kaposvári gólkirály) gondoskodott arról, hogy a békéscsabai remények meghiúsuljanak.

Említettük már, hogy a kaposvári pályán társadalmi munkában készült elektromos eredményjelző tábla működik. Ez most szombaton újabb Rákóczi sikerről adhatott számot. A jó kedvű kezelők, amikor a szurkolók már eltávoztak, felírtak egy képzeletbeli párosítást: Real Madrid—Rákóczi 0:0. Álom . . .

Most egy esztendeje, persze az is csak álom volt, hogy Kaposvárnak NB I-es csapata lesz. Miért ne álmodozhatna újra a játékoskedvű gépíró, valamelyik Európa Kupában való szereplésről (ha lúd, hát legyen kövér), amikor jó esetben ezért már csak egy akadályon kell sikeresen átjutnia a csapatnak. A következő MNK-mérkőzésen ugyanis már a döntőbe jutásért küzdenek Kaposváron. Bravúr ez, és nem is akármilyen.

Kovács Sándor

Góltotó

Két pályázónk kivételével senki sem számított a PMSC 1:0-ás hazai vereségére. A szerencse Bak Imre Pécs, Radnóti u. 5/b alatti lakosnak kedvezett, aki nyereményét, a vásárlási utalványt szerkesztőségünk titkárságán veheti át. A következő heti szelvényeket szombat déli 12 óráig kell eljuttatni szerkesztőségünk címére: 7621 Pécs, Hunyadi út 11.

Komló—Volán: .....

Pótmérkőzés: PVSK—EMG SK: .....

A pályázó neve: .....

Lakcíme: .....

Világ proletárjai, egyesüljetek!

hétfői Dunántúli napló

Az MSZMP Baranya megyei Bizottságának lapja

Főszerkesztő: Mitzki Ervin

Főszerkesztő-helyettesek: Báling József és Békés Sándor

Szerkesztőségi ügyelet 8—20 óráig 10-033, 20 óra után 15-726.

Kiadja a Baranya megyei Lapkiadó Vállalat

Felelős kiadó: Braun Károly

Szerkesztőség és kiadóhivatal: 7601 Pécs, Hunyadi út 11. sz. Telefon: 15-000, 15-762, 15-852, 15-245, 15-264 Telex: 12-320

Készült ofszet rotációs eljárással Saphir 96-os gépen Pécsi Szikra Nyomda 7621 Pécs, Munkácsy Mihály u. 10. Tel.: 13-177, 13-696. Telex: 12-211 Felelős vezető: Melles Rezső

Terjeszti a Magyar Posta Indexszám: 25 054

Világ proletárjai, egyesüljetek!

Dunántúli Napló

XXXIII. évfolyam, 89. szám
1976. március 30., kedd
Ára: 80 fillér

Az MSZMP Baranya megyei Bizottságának lapja

A Pécsi Filharmonikus Zenekar és a Liszt Ferenc Kórus tegnap este a Pécsi Nemzeti Színházban nagy sikerrel adta elő Haydn: Evszakok című oratóriumát.

Kétmilliárd kétszázmillió

Ha elosztanánk, a csecsemőtől az aggastyánig, hazánk minden lakosának jutna vagy kétszáz forint, ami ugye, nem olyan egetverő összeg. Ha viszont összegyűjtenénk egy halomba, bizony már nagyon is számottevő a summa. Nos, ezzel a címben szereplő kétmilliárd-kétszázmillió forinttal is az utóbbi történt: egy év alatt ennyi került az önkéntes társadalmi összefogás eredményeként a közösség asztalára. Pontosabban fogalmazva, ilyen értékű társadalmi munkát végzett az elmúlt évben hazánk lakossága, s ebből az összegből ezernyi helyen, településen valósultak meg terven felüli építkezések, gyermek- és szociális intézmények, sok száz kilométernyi járda, vízvezeték épült, születtek kertek, parkok, sétányok. Mindez úgy, hogy nem szerepelt a helyi tanácsok költségvetésében, bármennyire is fontos volt, most mégsem nem jutott rá pénz. A közös akarat, összefogás eredménye a kétmilliárdos értékű munka, ennyivel lett gazdagabb országunk, s természetesen jutott ebből számos falunak, városnak.

A társadalmi munka sajátossága, hogy eredménye a helyszínen realizálódik. Egy-egy kis lakóközösség összefogása természetesen jelentkezik a „közös kalapban" is, hasznát azonban elsősorban a helyszínen élvezik. A bekötőút, az autóbuszváró, az óvoda, a közműhálózat azokat gazdagítja, akik a munkát végzik. Számtalan város, község van ma már, amely céltudatosan számít erre a közösségi erőre, s a helyi tanácsok többsége már tervezi is a társadalmi munkát.

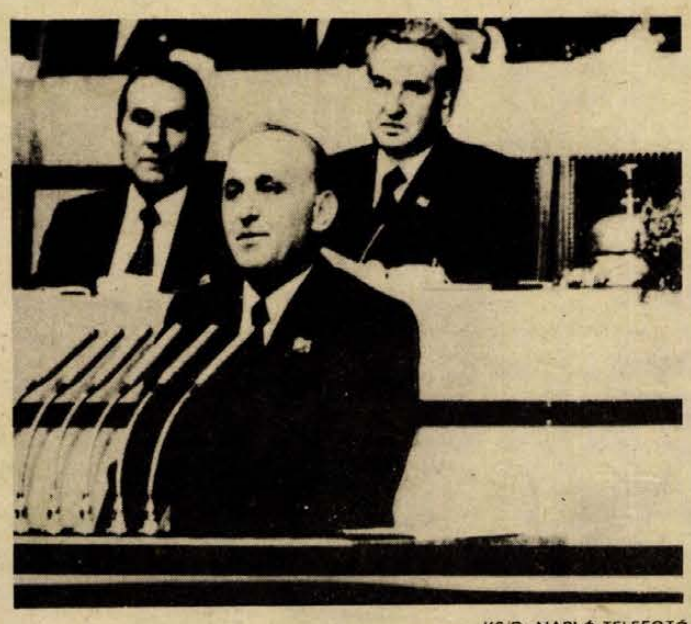
Ahol magas az önként végzett munka értéke a megye falvaiban és városaiban, ott rendszerint az történt, hogy a Hazafias Népfront helyi bizottságai ezekben az éveleji hónapokban a gyűléseken számbaveszik a helyi felajánlásokat, megvizsgálják, mire lenne a leggyorsabban szükség, elképzeléseiket egyeztetik a tanácsi vezetőkkel, s kialakul a pontos terv: ennyi órai munkát vállalnak az emberek, ebből ezt és ezt kívánják megépíteni, mindehhez kérik a tanács támogatását. Akad persze még jónéhány olyan hely is, ahol az ilyen szándék még akadozik, kevés gondot fordítanak a szervezésre, irányításra. Az igazság az, hogy önmagukat rövidítik meg, a fejlesztés kitűnő lehetőségét mulasztják el.

Ötszázmillió forinttal növekedett egyetlen év alatt a társadalmi munka értéke hazánkban, hiszen 1974-ben még „csak" egymilliárd-hétszázmillió forint volt. A fejlődést bátran nevezhetjük ugrásszerűnek, s ez is jelzi, hogy az egyéni és közösségi érdekek összehangolásával jelentős erőtartalékok mozdulnak meg, az emberek szívesen dolgoznak, ha lakóhelyi közösségüknek és önmaguknak is hasznos ez.

E. Gy.

Megnyílt a BKP XI. kongresszusa

Todor Zsivkov elvtárs a szónoki emelvényen



KS/D. NAPLÓ TELEFOTÓ

Szófiában hétfőn reggel megnyílt a Bolgár Kommunista Párt XI. kongresszusa. A kongresszus megvitatja a BKP Központi Bizottságának beszámolóját, az 1976—1980-as évek alapvető gazdasági feladatait, megválasztja a párt vezető szerveit. A tanácskozáson 1575 küldött vesz részt, mindegyikük félezer kommunista képviseletében. Todor Zsivkov megnyitó szavai után Sztanko Todorov, a Politikai Bizottság tagja, miniszterelnök a kongresszus külföldi vendégeit üdvözölte. A küldöttségek vezetői — a bolgár párt vezetőivel, a bolgár munkásosztály képviselőivel együtt — az elnökségben foglalnak helyet, közöttük Kádár János, az MSZMP KB első titkára, Fjodor Kulakov, az SZKP Politikai Bizottságának tagja és mások.

A kongresszus vezető szerveinek — titkárságának, mandátumvizsgáló bizottságának, szerkesztőbizottságának, stb. — megválasztása után a küldöttek egyhangúlag jóváhagyták a péntekig tartó tanácskozás napirendjét.

A XI. kongresszus napirendjének megerősítése után Todor Zsivkov, a BKP Központi Bizottságának első titkára lépett a szónoki emelvényre, s megkezdte beszámolóját.

Todor Zsivkov beszámolója

A nemzetközi kapcsolatok meghatározó tényezője a beszámolási időszakban az enyhülési folyamat és a különböző társadalmi rendszerű államok békés egymás mellett élésére vonatkozó lenini elvek megszilárdulása volt — állapította meg a kongresszus elé terjesztett beszámoló első, a világhelyzetről és a BKP nemzetközi tevékenységéről szóló részében Todor Zsivkov, a BKP Központi Bizottságának első titkára. Az erőviszonyok a két kongresszus közötti időszakban kétségtelenül a béke, a demokrácia és a szocializmus javára változtak meg. Erről szólva kiemelte a szocialista és a tőkés országok, különösen pedig a Szovjetunió és az Egyesült Államok közötti szerződések, valamint az európai biztonsági és együttműködési értekezlet jelentőségét.

A BKP Központi Bizottságának első titkára ezután Bulgária és a többi szocialista ország dinamikusan fejlődő kétoldalú kapcsolatairól, a Varsói Szerződés szervezetének és a Kölcsönös Gazdasági Segítség Tanácsának fontosságáról szólott. „A Bolgár Kommunista Párt teljes mértékben támogatja a szocialista integráció elmélyítésének politikáját, a hosszútávú célprogramok megvalósítását, a jövőben is hozzájárul a szocialista közösség gazdasági hatalmának további erősítéséhez" — jelentette ki. Zsivkov hangsúlyozta a Szovjetunióhoz fűződő kétoldalú kapcsolatok jelentőségét a szocialista országok egymáshoz való viszonyának, egységének megszilárdításában. „Ami Bulgáriát illeti, — mondotta — a fejlett szocialista társadalom, majd a kommunizmus építését nem tudja elképzelni másként, mint az SZKP-val és a Szovjetunióval való szoros és sokoldalú együttműködés révén.

Todor Zsivkov ezután a tőkés társadalomban élő munkásosztály növekvő harcáról és befolyásáról szólott, majd az ázsiai, afrikai és latin-amerikai népek harcát méltatva a szónok kifejezte szolidaritását a chilei

(Folytatás az 5. oldalon.)

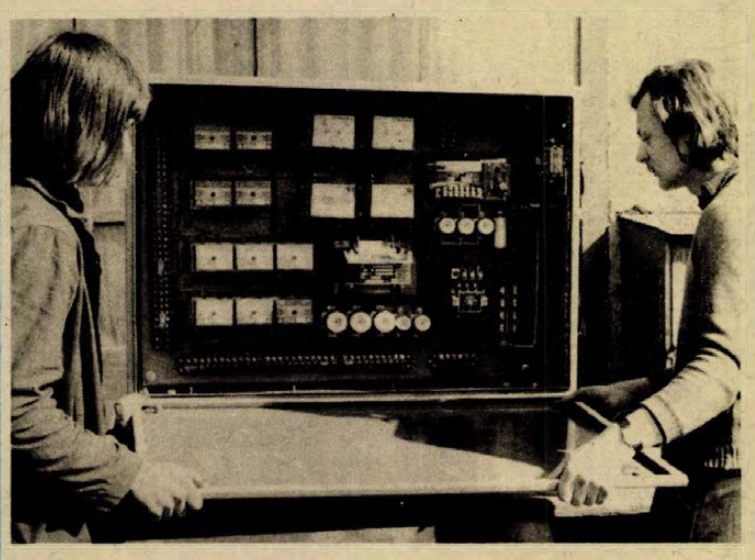
Az SZKP üdvözlete

Moszkva:

A Szovjetunió Kommunista Pártjának Központi Bizottsága üdvözletet intézett a Bolgár Kommunista Párt XI. kongresszusához.

— A szovjet emberek sokra értékelik a népeink közötti baráti és testvéri kapcsolatokat, a nézetek egységét, a kölcsönös megértést és a bizalmat, amely fennáll a Szovjetunió Kommunista Pártja és a Bolgár Kommunista Párt között — hangzik egyebek közt az üdvözlet.

Az üdvözlet a továbbiakban megállapítja: Bulgária, mint a Varsói Szerződés résztvevője és a KGST tagja, következetesen a szocialista internacionalizmus szellemében cselekedve lényegesen hozzájárul a szocialista közösség erejének és összefogásának növeléséhez.



Elkészültek a Pécsi Építő és Tatarozó Vállalatnál a Pécsi Porcelángyár rekonstrukciójához szükséges hidraulikus tápegység elektromos vezérlőberendezések. A képen a minőségi ellenőrzését végzik. A kilenc darab vezérlőberendezés értéke 330 000 forint.

Küldöttértekezletek Baranyában

Erősödött a KISZ mozgalmi jellege

Szigetváron, Sásdon, Mohácson és Pécsett a Mecseki Szénbányák Vállalatánál tartották vasárnap az ifjú kommunisták küldöttgyűléseiket.

SZIGETVÁR

„Az élet igazi tartalma az ügyünkért folytatott küzdelem" jelmondat jól példázza a szigetvári járás KISZ-fiataljainak szocializmust építő munkáját. A fiatalok példamutatóan vettek részt a gazdasági munkában, a szervezeti élet fejlesztésében és a járásban végzett társadalmi munkában.

A küldöttértekezleten jelen volt *Illés István*, a szigetvári járási pártbizottság első titkára, *Sarkadi Nagy Barna*, a KISZ Baranya megyei Bizottságának első titkára.

A Szigetvár városi küldöttértekezleten igényként hangzott el, hogy a KISZ fordítson nagyobb gondot a szocialista brigádmozgalomra és a szakmunkástanulók munkájára, erkölcsi elismerésére. A városi küldöttértekezleten megjelent és az elnökségben helyet foglalt *dr. Kende Péter*, a KISZ KB munkatársa, *Gábor János*, az MSZMP Baranya megyei Bizottságának munkatársa és *László Emil*, az MSZMP Szigetvár városi Bizottságának első titkára.

A KISZ KB Intéző Bizottsága határozata alapján az ifjúsági munka korszerűsítése érdekében a szigetvári járásban és városban ezentúl egy bizottság, a KISZ Szigetvár járási-városi Bizottság irányítja a munkát. Délután a küldöttek közösen választották meg az új KISZ-bizottságot és a megyei értekezlet küldötteit. A KISZ Szigetvár járási-városi Bizottsága titkára *Kismárton János* lett.

SÁSD

A járásban csaknem hatezer KISZ-korú fiatal él. Ezek egyharmada KISZ-tag. Fokozódott a társadalmi szervezetekben, gazdasági egységekben dolgozó fiatalok aktivitása. A szervezeti munkában az elkövetkezendő idő feladata lesz az agrár értelmiség közéleti feladatvállalásainak javítása — mondotta beszámolójában *Csaba Ferenc*, a sásdi járási bizottság titkára.

A küldöttértekezleten jelen volt *dr. Vida József*, az MSZMP sásdi járási bizottságának első titkára, *Vér László* megyei úttörő elnök. A küldöttgyűlés vendégei voltak a Magyarországon tanuló szudáni diákok, akik folklór-kiállítással köszöntötték a résztvevő fiatalokat. A küldöttek ismét *Csaba Ferencet* választották járási titkárnak.

MOHÁCS

Mohács város küldöttértekezletének résztvevői az elmúlt négy év munkájának eredményeit, problémáit vitatták meg. Több felszólaló foglalkozott a politikai képzés színvonalának emelésével, az újítómozgalom és a fiatalok társadalmi munkájának nagyobb erkölcsi elismerésével.

A küldöttgyűlés elnökségében helyet foglalt *Borsos János*, a Mohácsi városi Bizottság első titkára, *Kádár Némethné Béláné*, az MSZMP Baranya megyei Bizottságának munkatársa, *Szántó Péter*, a KISZ KB munkatársa, *Szőke Attiláné*, a KISZ Baranya megyei Bizottságának titkára. A küldöttek egyhangúan ismét *Kalocsai Lászlót* választották a KISZ Mohács városi Bizottsága titkárának.

SZÉNBÁNYÁK

Optimizmus jellemezte a bányászfiatalok gyűlését, sok értékes vélemény hangzott el a kongresszusi dokumentumokkal kapcsolatban. A Kossuth-bányáiak egyik küldötte indítványozta, hogy az üzemben egyik fontos vágatot nevezzék el IX. kongresszusi vágatnak. A küldöttek a KISZ-bizottság titkárává ismét *Lázár Lászlót* választották.

A Puskin Művelődési Házban megrendezett tanácskozáson megjelent *Kiss György*, az MSZMP Baranya megyei Bizottságának munkatársa, *Lukács László*, a KISZ KB tagja, *Piti Zoltán*, a KISZ Baranya megyei Bizottságának titkára és *dr. Schwarcz József*, az MSZMP Mecseki Szénbányák Bizottságának titkára.

Varga Ágnes

Szép magyar nyelv

Bánffy-est Pécsett

Tizenhat év óta Pécsett rendezi irodalmi estjeinek bemutatóját Bánffy György. Azóta is, hogy a pesti József Attila Színház tagja. Vasárnap este a Doktor Sándor Művelődési Központ színpadán, annyi pódiumsikerének színhelyén bemutatta a magyar nyelv hete egyik legemlékezetesebb műsorát.

„Anyád nyelvét bízták rád a századok" – ezt az idézetet adta műsora címének, ami egyaránt volt kalandos helytörténeti nyomozás, látogatás a nyelvtudomány világában és a hárommilliárdos nyelv-tengerben élő tizenötmilliós magyar nyelv életerejének féltése, meg gyújtószavú szítása is.

A régi magyar nyelv ízeit hozta el nyelvünk virágköréből, megkacagtatott a sumir-kérdés elméleteivel, meg az anyanyelvi dohogásokkal és vigasztalt az élő nyelv erejének hirdetésével. Pódiumán látszott az irodalmi estek hatásfoka növelésének szándéka. Szavát „aláúsztatott" zene fokozta, kis szüneteit muzsika töltötte ki, magnetofonról, és prózai szövegét hangszalagra vett, hangszóróból sugárzott részek tették változatossá. Szép este volt, míves, céltudatos, – erősítő szellemi fürdő. Vastapsot hozott a művésznek, a legtöbbet éppen a Sütő Andrástól kölcsönzött, az erdélyi magyar nyelv ápolásáról elmondott veretes sorokkal. Illyés Gyula is megtisztelte a nyelvápoló nyelvi öntudatébresztő művészt: egy eddig kiadatlan, egyenest Bánffy műsorába írott záróverssel, s ennek utolsó sorai így szólnak: „... bár üzöttként, futván, együttmaradni, rendet meg nem tagadni, néma néma nyelvnek béna béna fülnek igaz igéket, hitet sugallni, és – büszkesége."

(Földessy)

Egy üzem, egy iskola

A mozgalom hasznos a fiataloknak, az üzemeknek

Jelenleg Pécs valamennyi középfokú tanintézetének van üzemmel kapcsolata – állapította meg a Középfokú Oktatási Intézmények Pártbizottsága végrehajtó bizottságának tegnapi ülése. Évek teltek el azóta, hogy az „Egy üzem – egy iskola" mozgalom elkezdődött, így nagy érdeklődés kíséri az akció sikereit és további feladatait. Az „Egy üzem – egy iskola" mozgalom céljául tűzték ki, hogy segítse elő az ifjúság szocialista életre való szakmai, emberi felkészítését, hatékonyan járuljon hozzá a munkásosztály általános és szakmai műveltségének emeléséhez, életmódjának alakításához.

Megállapítható, hogy az együttműködés kölcsönösen hasznos tartalmi és gazdasági szempontból is. Ma már a kapcsolatfelvétel odáig jutott, hogy több iskola százon felüli üzemmel tart összeköttetést. A szakmunkásképző intézetek kapcsolatai elsősorban tanulóik gyakorlati képzésére, oktatására irányulnak. A vállalatok megszervezik a gyakorlati képzés lebonyolítását, valamint a tárgyi, de több esetben a személyi feltételeket is biztosítják. Az iskolák végzett szakmunkások irányításával segítik a vállalatok munkaerőutánpótlását. A kapcsolatok további tartalmi gazdagítására mindkét részről tapasztalható igyekezet. Az együttműködés mélyítésére törekvés mutatkozik abban is, hogy a vállalatok a tanulók szakmai képzésén túl segítséget nyújtanak a kulturális és sporttevékenység szélesebbkörű kibontatkoztatásában.

Koncentráltabb kapcsolatkiépítés tapasztalható a szakközépiskolák és a gimnáziumok részéről. A szerződéseken túl minden iskola rendelkezik alkalmi kapcsolattal is. A koncentráltabb együttműködés abban áll, hogy a szakközépiskolák kevesebb üzemmel, de jobban átgondolt együttműködést építettek ki. Az egyprofilú szakközépiskolák bázisüzemeikkel tartják a kapcsolatot, s ez jobban meg is felel az „Egy üzem – egy iskola" mozgalom céljainak. A szakközépiskolák és az üzemek együttműködése ugyan sokszínű, a tartalmi kapcsolatok azonban még nem kielégítőek. A gimnáziumok tanulói az érettségi megszerzése után egyrészt felsőfokú intézetekben tanulnak tovább, vagy különböző munkahelyeken helyezkednek el, indokolt kiépíteni az összeköttetést a megfelelő üzemekkel, vállalatokkal.

A párt-végrehajtóbizottság az „Egy üzem – egy iskola" mozgalom továbbfejlesztésére javasolta, hogy az iskolavezetés és a pártalapszervezetek foglalkozzanak a mozgalom eddigi tapasztalataival és vizsgálják felül a szerződéseket. Fő feladat az üzemi felnőttoktatás és a munkástovábbképzés segítése. Az üzemek biztosítsanak jó munkahelyi légkört, megfelelő szakoktatókat a tanulók számára és továbbra is támogassák az iskolák tárgyi feltételeinek javítását. A mozgalmi, politikai együttműködés érdekében szervezzenek közös nyílt pártnapokat.

F. J.

Lottó gyorslista

Tárgynyeremény-húzás

Az 1976. március 29-én megtartott lottó jutalomsorsolásról, melyen a 11. heti lottószelvények vettek részt. A nyertes „P" jelű számokat közöljük.

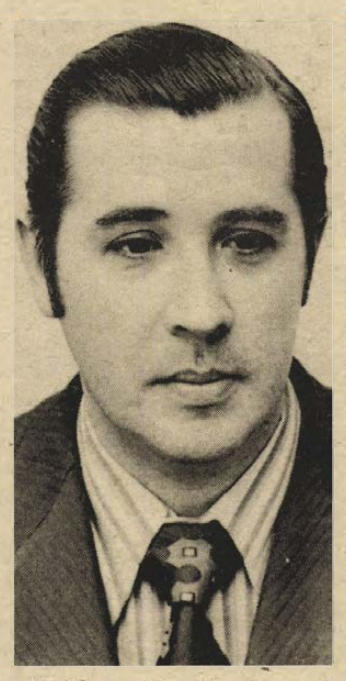
6 297 069 utalv.
6 300 781 ki mit vál.
6 303 017 utalv.
6 308 986 utalv.
6 339 118 rádió
6 392 743 utalv.
6 398 813 utalv.
6 406 005 utalv.
6 427 226 ki mit vál.
6 436 039 lemez. r. ut.
6 438 402 textil
6 443 553 komp. hir. ber.
6 443 740 utalv.
6 444 332 utalv.
6 445 766 sztereo m. r.
6 456 335 utalv.
6 458 388 lemez. r. ut.
6 464 823 bútor lakber.
6 471 600 utalv.
6 477 092 komp. hir. ber.
6 492 661 ki mit vál.
6 493 430 utalv.
6 504 283 utalv.
6 504 288 utalv.
6 527 938 komp. ház. ber.
6 536 777 utalv.
6 588 866 utalv.
6 601 960 utalv.
6 604 014 utalv.
6 614 534 textil
6 623 018 utalv.
6 644 690 textil
6 657 508 utalv.
6 660 890 utalv.
6 664 406 utalv.
6 678 499 ki mit vál.
6 693 296 utalv.
6 699 937 ki mit vál.
6 707 981 rádió
6 708 527 utalv.
6 715 771 utalv.
6 769 391 utalv.
6 786 932 ki mit vál.
6 787 610 tv
6 810 814 konyhafelsz.
6 811 878 utalv.
6 837 844 ki mit vál.
6 845 026 hűtőgép
6 870 613 tetőtől
6 888 087 lem. r. ut.
6 892 085 utalv.
6 909 064 ki mit vál.
6 910 114 textil
6 916 036 textil
6 929 816 komp. hir. ber.
6 939 583 utalv.
6 939 583 utalv.
6 972 107 komp. ház. ber.
6 975 182 tv
6 986 603 táskar.
44 439 950 sztereo r. magnó és ut.
44 446 950 utalv.
44 446 704 utalv.
44 446 705 utalv.
44 447 647 ki mit vál.
44 447 676 ki mit vál.
44 449 542 táskarádió
44 449 683 utalv.
44 449 982 ki mit vál.
44 452 943 ki mit vál.
44 456 796 ki mit vál.
55 669 808 utalv.
55 691 720 tetőtől talpig utalv.
63 003 406 utalv.
63 015 863 textil utalv.
63 036 083 színes tv.
63 038 798 utalv.
63 039 503 tetőtől talpig utalv.
63 043 455 utalv.
63 043 789 utalv.
63 050 213 sztereorádió, sztereomagnó és utalv.
63 062 692 rádió
63 068 562 ki mit vál. utalv.
63 082 975 tetőtől talpig ut.
63 084 401 utalv.
63 085 637 utalv.
63 095 180 ki mit vál. ut.
63 100 635 konyhafelsz. ut.
63 113 523 ki mit vál. ut.
63 130 945 utalv.
63 133 166 ki mit vál. ut.
63 170 935 utalv.
63 178 647 kompl. híradástech. ber.
63 203 162 utalv.
63 222 000 táskarádió
63 229 086 utalv.
63 239 940 utalv.
63 241 599 textil ut.
63 259 935 rádió
63 271 337 utalv.
63 289 047 utalv.
63 302 511 utalv.
63 329 014 utalv.
63 337 885 tetőtől talpig ut.
63 338 573 színes tv
63 342 620 ki mit vál. ut.
63 343 120 utalv.
63 378 098 utalv.
63 377 413 ki mit vál. ut.
63 400 712 táskarádió
63 400 716 táskarádió
63 401 388 tv
63 408 349 utalv.

A nyertes szelvényeket 1976. április 20-ig kell a totó-lottó kirendeltségek, az OTP fiókok, vagy a posta útján a Sportfogadási és Lottó Igazgatósághoz (Budapest, 1875. V., Münnich Ferenc u. 15.) eljuttatni.

A gyorslista közvetlenül a sorsolás után készült, az esetleges hibákért felelősséget nem vállalunk.

Akik a hírekben szerepelnek

A pénzügyes feladata izgalmas



Horváth Imre gazdasági igazgató

A találkozás elé vegyes érzelmekkel néztem. Gondolva a közhiedelemre, szikár, gyomorbeteg-külsejű emberre számítottam. A „pénzügyesre", aki irattáskájával komoran közlekedik a folyosókon, s körülötte mindenki revíziót, skandalumot, számlahibákat szimatol.

Az első kellemes csalódás a kézfogáskor ért. Halkszavú, barátságos külsejű fiatalember mutatkozott be, dr. Horváth Imre, aki március elsejétől az Egyesített Egészségügyi Intézmények gazdasági igazgatója. Hajlandó volt végén kezdeni a beszélgetést.

— Ismerve az intézmény gazdasági gondjait — érdeklődöm —, miért vállalta el ezt a feladatot?

— Sok munka vár itt valamennyiünkre. Úgy ítélem meg a helyzetet, hogy a gazdasági apparátus jó, alkalmas ennél nehezebb feladatok megoldására is. A legelső megoldanivaló az együttélés, a demokrácia megtanulása lesz...

Rövid szünet után folytatja:

— Tizenhat évig dolgoztam a Megyei Kórház gazdasági hivatalában, elhiheti, hogy nem döntöttem könnyen, nem vagyok az a „mászkálós" fajta. De itt, az egyesítettnél lehetőségem van egy másfajta munkára, ami érdeklődési körömhöz tartozik.

Diplomamunkáján dolgozik, a számítástechnikai folyamatszervezői tanfolyamot végezte. Kíváncsi voltam, mert e tanfolyam címe hangzatos, de nem mondott számomra sokat... Egyszerűen, világosan magyarázta meg.

— Ismerős a szó, hogy pénzmaradvány? Én annak a lehetőségét vizsgálom szakdolgozatomban, hogy ne alakuljon ki. Az egészségügy panaszkodik: nincs pénz erre, nincs pénz arra, ellátatlanságok mutatkoznak, s ugyanakkor jelentős pénzösszegek maradnak az év végére. Ennek egyik fő oka a gyors információk hiánya. A pénzügy féléves jelentéseket készít, júniusban még nem tudhatjuk, hol jelentkezik az eltolódás, decemberben pedig már hiába tudjuk...

— E maradvány a bérekből is képződik...

— A szakmai vezetéssel együttműködve ezt is szeretnénk felszámolni. A béreket ki kell fizetni, a belső helyettesítéseket a munkát elvégzőknek megfelelően honorálni kell. Tudjuk, hogy ez is nagyon nehéz, de mennie kell.

— Ha most nekilátna, mikorra tudná megelőzni a pénzmaradványok képződését?

— A jövő évben előkészítenénk és 1978 végére már oda tudnánk juttatni a pénzt, ahová kell.

Halkan, magabiztosan beszél. A szakmát kiválóan ismeri, megszerezte a számára szükséges képesítéseket, államháztartási könyvelőit, ennek egy felsőfokú változatát, jogi diplomát, számtalan tanfolyamon képezte magát.

— Mégis... Hogyan lett pénzügyes?

Nevet.

— Édesapám régi pénzügyes, a szakmát az ő révén szerettem meg. Nem olyan száraz dolog, mint azt hiszik. Izgalmas dolgok történhetnek. Csak egy példa: az egyfilléres hibát kinyomozni, csaknem olyan izgalmas, mint Maigret-nek megtalálni egy betörőt... Érettségi után Pécsváradon kezdtem, a járási tanácson. Kitűnő gyakorlati iskola volt az nekem. Ott tanultam meg a pénzügyet.

Elhallgat, ez is a helyén van, mint minden, amit mondott, amit csinál. Harmincöt éves.

— kp —

Tüzek és tűzoltók

Gyakorlat a Dohánygyárban

Tűzoltók szállták meg tegnap délelőtt a Pécsi Dohánygyárat, egy másik csoport ma is ott serénykedik. Nem kell kataszt-rófára gondolni – éppen azért gyakorlatoznak ott, hogy később se érje őket készületlenül egy esetleges tűzeset.

Amíg délután – félórás beszélgetésen – Dukits Károly tűzoltó alezredes irodájában vagyunk, háromszor nyílik a garázsajtó, szirénázva, kék villogással piros autók iramodnak három tűzesethez. Mintha nyomatékosítanák: a tűzzel nem lehet tréfálni.

– Éves munkaterv szerint rendszeresen tartunk begyakorló és ellenőrző gyakorlatokat – mondja Dukits alezredes. Olyan ez, mint amikor a tüzérek „belövik" az ágyúval a célt. A különféle új létesítmények, ipari üzemek, vagy új technológiák a tűzoltóktól is megkövetelik, hogy felkészüljenek az új, hatékonyabb beavatkozásra. Aligha kell hangsúlyozni, hogy a veszélyhelyzetben mit jelent a helyismeret, s mellette természetesen a szakképzettség, az oltás és a mentés szervezettsége.

A Dohánygyár azért került a figyelem középpontjába, mert a távolsági autóbusz-pályaudvart idén a Bacsó Béla útra helyezik. Ez pedig fontos felvonulási területe volt a tűzoltóknak. A megváltozott körülményekhez nekik is alkalmazkodni kell. Számos olyan létesítmény van Pécsett és Baranyában, amelyre külön tűzvédelmi tervet dolgoztak ki. Legyen az egy magasház, vagy gyár, akár a bólyi hibrid-üzem, a baranyajenői műanyagfeldolgozó, vagy a városközpont műemlék-tömbjei.

Még ebben az évben „belövik" magukat a Szigeti úti toronyházra és az Egyesült Izzó új gyárépületeire is. Mint a Baranya megyei Tűzoltóság parancsnok-helyettese elmondta, az érintettek nem zaklatásnak veszik ezeket a gyakorlatokat. Hiszen így tudják meg, milyen segítségre számíthatnak, illetve hogyan segíthetnek.

K. Gy.

Magyar egyházi vezetők Moszkvában

Pimen moszkvai pátriárka meghívására március 29—31. között Moszkvában tartja ülését az „Egyházi vezetők a tartós békéért, a leszerelésért, a népek közötti igazságos viszonyért" világkonferencia előkészítő bizottsága. A magyarországi egyházakat dr. Bakos Lajos református, dr. Kacziba József római katolikus és D. Káldy Zoltán evangélikus püspökök képviselik a tanácskozáson.

Bíróságon a verekedők

A történet: 1975. október 31-én a 21 éves Erdősi Bertalan és a 22 éves Sértő Károly a FEK Klubban szórakozott társasággal. Fejenként öt üveg sört ittak, aztán fölkerekedtek... A Csongor divatüzlet előtt már kiabáltak egymással, lökdösődtek, hangoskodtak. A verekedőkhöz érkezett több ismeretlen fiatalember is, és egyikük csendesen szólt: Hagyjátok abba! Ekkor Sértő Károly levetette a kabátját és egyik fiút úgy meglökte, hogy majdnem beesett a Csongor kirakatába. Egy begipszelt kezű fiatalembert is bántalmaztak a vádlottak. A verekedéskor mindenki földre került, ott is ütötték, verték egymást. A járókelők figyelmeztetésére sem hagyták abba a botrányos magatartást.

A Pécsi Járásbíróság garázdaság bűntettéért Erdősi Bertalant 3 hónapi, Sértő Károlyt 5 hónapi szabadságvesztésre ítélte. A szabadságvesztés végrehajtását a bíróság Erdősi Bertalan esetében 3 évi próbaidőre felfüggesztette. Az ítélet nem jogerős.

Mezőgazdasági jog

Konferencia Szegeden

A mezőgazdasági jog egyetemi oktatásának 25. évfordulója alkalmából emlékülést rendezett a József Attila Tudományegyetem Állam- és Jogtudományi Karának mezőgazdasági és munkajogi tanszéke az MTA szegedi bizottságának székházában.

A hétfői megnyitóünnepség után dr. Földes Iván, az állam- és jogtudományok kandidátusa, a Pécsi Tudományegyetem tanszékvezető egyetemi tanára tartotta meg a mezőgazdasági jog kialakulása és fejlődése Magyarországon 1951—1976 között című előadását. Kiemelte, hogy a mezőgazdasági jog oktatásának megindulásakor külön figyelmet kellett fordítani a szocialista építés szempontjából kiemelkedő jelentőségű intézkedésekre, köztük a nagybirtokrendszer megszüntetéséből és a földműves nép földhöz juttatásáról szóló 1945-ös törvényben foglalt rendeletre, valamint a termelőszövetkezeti mozgalom alapvető jogszabályára. Ugyancsak kiemelkedő fontosságú az 1957-es agrárpolitikai tézisek kibocsátása, s az 1959-ben napvilágot látott törvényerejű rendelet, mely a termelőszövetkezeti életviszonyokat szabályozta. A gazdaságirányítás reformjának előkészítésével párhuzamosan újabb kodifikációs munka kezdődött: az 1967-es mezőgazdasági termelőszövetkezetekről szóló törvény a földtulajdon és a földhasználat továbbfejlesztését is célul tűzte.

Végezetül az 1971. évi III. törvényről szólt, amely kimondta, hogy a szövetkezeti tulajdon a társadalmi tulajdon más formáival egyenrangú, és azonos védelemben részesül.

A tegnapi ülésen dr. Veres József, az állam- és jogtudományok kandidátusa, a JATE tanszékvezető egyetemi docense ismertette a mezőgazdasági jog oktatásának negyedszázados tapasztalatait.

Ladányi Zsuzsa

Virágfakadás a Mecseken

A Mecsek déli lejtőjén a hétfői verőfényben virágot bontottak a mandulafák. Ezen a mediterrán jellegű tájon ritkaság az ilyen kései viráqfakadás. Máskor rendszerint már február végén vagy március elején fehérbe öltöznek a mandulafák. Ezzel mindenesetre megkezdődött a virágzás a Mecsek térségében, az ország egyik legnagyobb gyümölcsöskertjében, ahol legalább egymillió gyümölcsfa ölti fel színes tavaszi ruháját a következő napokban, hetekben. A Mecsek alján hétfőn az erős napsütés hatására 15—17 fokig emelkedett a hőmérséklet.

Történelmi távlatból készített számvetés

Pécs új városrészének két évtizede

Érdekes és izgalmas várostörténeti munka jelent meg a Magyar Építőművészet 1975/6. számában, a napokban. Dénesi Ödön Ybl-díjas építész 31 oldalas, pompás fotókkal és gondolatébresztő ábrákkal illusztrált tanulmányban ad számot Új-Mecsekalja 20 esztendejéről.

Döntés

1955—56. fordulóján született a döntés Pécs nyugati városrészének építéséről. E döntés — ma már tudjuk — meghatározó jelentőségű volt Pécs nagyvárosi fejlődésében. A városrész tervezésével Dénesi Ödönt, az ÁÉTV építészét bízták meg. A tervezési munka első szakaszáról — a program 1958. május 28-án történt NIM-beli jóváhagyása után — 1959-ben számolt be a szerző ugyancsak a Magyar Építőművészetben. Amit akkor elmondott, javarészt még elképzelés volt, jóllehet az első épületsorokban már ott laktak az ércbányászok. A mostani tanulmány bizonyos történelmi távlatból készített számvetés, amely akkor született, amikor a városrész csaknem befejezettnek tekinthető és szerves kapcsolata van a régi Péccsel. Emiatt a tanulmánynak helytörténeti értéke van.

Pogány Frigyes írta a „Pécs városképei — műemlékei" című 1966-ban megjelent könyvben: „Pécs nyugati városrészében az építész korunk hangján szólalt meg, a legkorszerűbb, általános érvényű és értékű szerkesztő elvek alapján testesítette meg építészi gondolatait, s az alkalmazott formákat, tereket, kerteket, utcákat, házakat, mégis helyi atmoszférával, Pécs egyéni jellegével itatta át". — Ennél jobban senki nem fogalmazhatná meg ma sem a „reptér" — „Uránváros" (Új-Pécs?) — Újmecsekalja kritikai értékelését. Mi sem vállalkozunk rá. Miért? Mert egyetértünk vele.

Néhány éve — egy évtizede? — még szerettük Újmecsekaljá „hibáit" ostorozni, sokszor nem látva, hogy egészen másról van szó, mint általánosan hisszük. A „hibák" a megvalósulás aránytalanságaiból fakadtak. A tömeges lakásépítés gyermekbetegségeivel Pécs is megküzdött, dehát ezekért kellett volna elmarasztalni a tervezőt.

„Titkok"

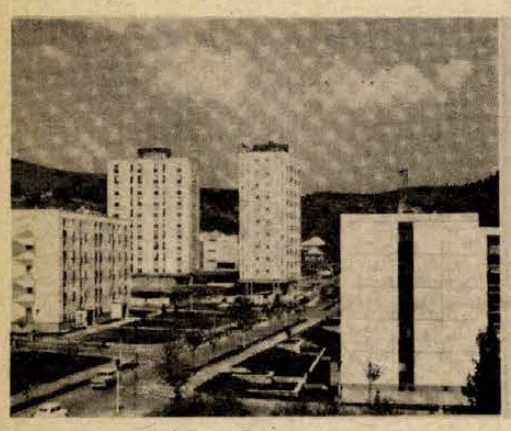
A tanulmány érdeme, hogy fellebbenti a fátylat a városépítés néhány kulisszatitkáról is. Előttünk a mű, ismerjük tervezőjét és könnyedén tesszük őt felelőssé mindenért, amit kifogásolhatónak vélünk. Ezt teszszük mi, a kortársak és ezt teszi majd az utókor is. Ugyanis azt sehol nem jegyzik fel, hogy ki, mikor és hogyan tette oda gáncsolóan a lábát, ami aztán egy torz megoldást szült. Szemléletesen írja le a szerző a hétemeletesek sztoriját. 1965-ben építész marasztalta el az építészt: „A főutca lakóházai kemény, rideg hasábok. Keménységüket hangsúlyozza téglaburkolatuk, tagolatlan falsíkjuk . . ." Dénesi leírja, hogyan lett a Bölöny Árpád által tervezett szépen tagolt homlokzatú épületből rideg hasáb — egy aggodalmaskodó, ma már névtelen beruházó miatt, „aki úgy vélte, hogy jelentős megtakarítás érhető el azáltal, ha az egész konzolosan kiugratott részt legyalultatja az épületről". Az utókor számára névtelenné váló modern mecénások így hozzák kivédhetetlen helyzetbe az alkotásért nevével felelő építészt.

„Torpedózás"

Tanulságos részlet az újmecsekaljai filmszínház-kultúrház hiteles története. Jóváhagyott, megvalósításra kész tervei voltak, — mégis lekerült a napirendről, mert „valaki" kitalálta, hogy az épületet 90 fokkal el kell fordítani. Ezzel olyan sikeresen lehetett megtorpedózni a ma közel 30 ezres városrész művelődési intézményét, hogy már nem is beszélünk róla.

Tág teret szentel a szerző kedvenc „vesszőparipájának", a panorámának, aminek oly nagy szerepet szánt Újmecsekalján, de amiből vajmi keveset sikerült megvalósítania. Annakidején eleve számoltak azzal, hogy Pécs csodálatos látványának érvényesülnie kell az új városrészben is és a vizuális kapcsolatnak meg kell teremtődnie. Bizonyos pontokról elméletileg látszania kellene a Mecsek vonulatának, a székesegyháznak, a Havihegynek, ám e pontok és a látványsor között fal emelkedik, s Dénesi ábrákkal is bizonyítja a szándék meghiúsulásának útját. Mind között legelképesztőbb a 17 emeletes esete. Legfelső szintje a Misinával vetélkedő kilátópont lehetne, ha ügyes érzékkel valaki is belekapaszkodott volna a várostervezői ötletbe.

Dénesi Ödön tanulmánya Újmecsekalja izgalmas két évtizedének történetéből nemcsak a negatívumokat ragadta ki. Újmecsekalja nagyszerű kezdeményezések színhelye volt, s ország-világ által elismert erényekkel rendelkezik. Ezek mellett figyelemre érdemesek a negatívumok, mert ezek jelentik a jövő tanulságait. Ezért is fontos lenne, ha a Pécs további fejlesztéséért felelős személyiségek különös gonddal (és talán önkritikusan is!) tanulmányoznák Újmecsekaljának ezt a rövid történetét.



Hitvallás

Dénesi Ödön e tanulmányával is hitvallást tesz a város mellett, amelyet Újmecsekaljával is szolgálni kívánt (e tervéért kapta az Ybl-díjat), s amelynek odaadó és alkotó polgára éppen Újmecsekalja által lett.

Hársfai István

Társadalmi feladat

Csökkent munkaképességű dolgozók foglalkoztatása

A vállalatok is segíthetnek

A rehabilitáció vagyis a csökkent munkaképességű dolgozók foglalkoztatásának megoldása sokakat érintő olyan probléma, mely valamennyi dolgozónál bármikor bekövetkezhet. Betegség vagy baleset következtében csökkent munkaképességű szeretne dolgozni. De hol és milyen munkakörben? Ezt tárgyalta a megyei tanács végrehajtó bizottsága január 28-i ülésén.

Megyénkben a rehabilitációs problémák hozzávetőleges számítás szerint körülbelül 5—6000 csökkent munkaképességű dolgozót érintenek, akiknek jelentős hányada bányász. Hazánk megyéi közül Baranya megyében foglalkoztatják a legtöbb bányászt: szén-, érc- és kőszénbányászt, akik a legnehezebb és baleset veszélyesebb fizikai munkát végzik. Elsősorban ők kitettek sérüléseknek, betegségeknek, s azok következtében munkaképesség csökkenésnek.

Kormányzatunk már évek előtt elrendelte tanácsoknál és vállalatoknál a rehabilitációs bizottságok megalakítását. A bizottságokban orvosok, munkaügyi szakemberek, jogászok és szakszervezeti megbízottak foglalkoznak a rehabilitációs feladatokkal.

A sikeres rehabilitáció kiinduló pontja annak megállapítása, hogy baleset vagy betegség következtében mi maradt meg és nem pedig az elvesztettekre hivatkozni. A fél karú vagy lábú, de még a vak ember részére is meg lehet találni állapotának megfelelő munkalehetőséget és nem pedig a dolgozni akaró embernek kimondani részére azt a súlyos ítéletet, hogy tovább nem dolgozhat, mert például elvesztette a jobb kézfejét vagy ízületi betegsége miatt nehezebben mozog stb.

A rehabilitáció megoldása egyaránt egészségügyi és társadalmi feladat. Minden orvosnak a sérült vagy beteg ellátásakor, gyógykezelésekor gondolni kell arra is, hogy munkaképesség szempontjából milyen végleges állapot fog kialakulni. Mindenkor a legkedvezőbb helyzet létrehozására kell törekedni, például súlyos felső vagy alsó végtag sérülés ellátásakor a csonkot úgy formálni, hogy azzal a legegyszerűbb fogó mozgást el lehessen végezni vagy alkalmas legyen művégtag viselésére.

A megbetegedéseket tekintve a dolgozók, de elsősorban a bányászok közül igen sokan szenvednek mozgásszervi betegségben, melyeknél a megfelelő időben és mennyiségben végzett elektro-, fizikoés balneo-therápiás kezelésekkel jó eredményt lehet elérni. Ezen célt szolgálja a Nehézipari Minisztérium által fenntartott Sikondai Utókezelő Szanatórium, mely azonban csak meghatározott számú mozgásszervi beteg — elsősorban bányász — kezelését tudja ellátni. Köztudott, hogy megyénkben és városunkban a rheuma szakrendelések és kezelések száma a betegekhez viszonyítva meglehetősen kevés. Mivel központi rheuma szakorvosi rendelő és kezelő létesítése pár éven belül nem várható, megoldás lehetne az üzemorvosi rendelőket, esetleg a vidéki körzeti orvosi rendelőket is a leghasználatosabb therápiás gépekkel felszerelni. A vállalatok bizonyára nagy segítséget nyújtanának az üzemorvosi rendelőknek ilyen felszerelésekkel való ellátásában, az állami gazdaságok és a termelőszövetkezetek pedig a vidéki körzeti orvosi rendelőknél. A vállalatoknak és szövetkezeteknek sem közömbös, hogy munkaképes dolgozóik kezelésekre való utazgatások címén ne mulasszanak tetemes munkaidőt, amikor a therápiás kezelések csak rövid munkaidő kieséssel vagy akár anélkül is a helyi orvosi rendelőkben elvégezhetők. Az egészségügy feladata lenne az orvosok és nővérek részére a megfelelő továbbképzés megszervezése.

Természetes, hogy ezen ajánlott lehetőség nem zárja ki a központi megyei mozgásszervi szakorvosi rendelő, kezelő és munkatherápiás intézet létesítésének szükségességét.

Az orvosi rehabilitációt megkönnyítené, ha a szakszervezeti gyógyfürdői beutalókat elsősorban arra rászorulók kapnák.

Szív- és érrendszeri betegek, idegbetegségben szenvedők és az egyéb más betegek orvosi rehabilitációja már nem jelent ilyen megoldást sürgető, égető problémát, azonban nagyon is gondolni kell a beteg gyermekekre. Mozgássérült, szívbeteg gyermekek, nagyothallók, rosszullátók sorsa sem lehet közömbös. A komlói 501. számú Ipari Szakmunkásképző Intézetben átlag 50 mozgássérült — főleg gyermekbénulás utáni — 15—18 éves leányt képeznek biztos megélhetést nyújtó varró-szabónői szakmára. Ezen nagyon szép példa alapján lehetne továbblépni, keresni a módot és lehetőséget a csökkent értékű gyermekeknek az életre való intézményes felkészítésére, melyhez társadalmunk a legnagyobb segítséget is megadná.

Dr. Puskás Ödön

Első az ember és a közösség

Kitüntetés: a KISZ KB zászlaja

Áltszerénység nélkül hárítja el a neki címzett dicséretet Grisnik Zoltán, a DDGÁZ pécsi KISZ-szervezetének csúcstitkára: — Mindnyájunknak köszönhető ez, az egymásért tűzbe menő társaságnak, hogy elnyertük a KISZ KB vörös vándorzászlaját.

Az indoklás elsősorban az elmúlt három év egyenletes, fejlődő munkáját emelte ki. Mire képes a három alapszervezetet tömörítő 162 tagú KISZ-szervezet a Pécsi Gázműben?

— 1973-ban a szervezeti életet erősítettük, majd az ifjúságpolitikára összpontosítottunk, tavaly a termelést segítő tevékenység bontakozott ki. Legerősebbek a társadalmi munkában vagyunk. Két hónap alatt — KISZ-en kívüliek is — ifjúsági klubot építettünk: a lejárati lépcsőt még éjszaka is raktuk. Négyszer meszeltünk szabad ötletek szerint, mire elfogadtuk a megfelelő színt. Hajnali háromkor már réseltük a betonlapot, aztán hatkor a gyárba indultunk.

Így készült el tavaly a sportpálya, a nyugdíjasok klubja, így gyűjtöttek össze 610 mázsa vasat, 51 mázsa papírt. A nyugdíjasok klubját nem hivatalosan egyik alapszervezetüknek tekintik, oly jó a kapcsolat. A KISZ-ben munkásfiatalokkal együtt mérnökök, tervezők, adminisztrátorok, kétgyerekes anyák, 8—10 30—35 éves „öreg" is tevékenykedik.

Grisnik Zoltán is 33 éves. Három éve csúcstitkár. Alig egy éve dolgozott a Gázműben, amikor megválasztották. „Nem csak a titkáruk, de az apjuk is vagy" — mondogatják a kollégái.

— Szeretek beszélgetni szívem szerint, hétköznapiasan. Egy munkással nehezebb szót érteni: néha erősen fogjuk az asztalt a vitában, jól megizzadunk. Minden lecsapódik nálam, hisz kijárok a 162 fiatal közé: hírközlési felelősként, munkaversenytitkárként erre jut időm. Jól használható információkat gyűjtök össze a munkapadok mellől. Nekünk, vezetőknek közelednünk kell természetesen, őszintén a KISZ-tagokhoz és ez nem vezet tekintélycsorbításhoz. Rendszeresen meghallgatom a panaszokat és a tanácsokat. Ifjúsági vezetőnek lenni komoly, nehéz feladat: emberismeret, lélektani érzék, jogi tájékozottság nélkül elvesznék a fiatalok, a nők, a vállalat, a törzsgárdatagok és a szakszervezet érdekeinek egyeztetésében. Számtalanszor lőttem bakot, mert nem ismertem az összefüggéseket.

— Milyen az igazi KISZ-tag?

— Aki szeret és tud dolgozni a gyárban és az alapszervezetben. A közösségért „naprakész", még vasárnap is. Idős és fiatal kollégáit megbecsüli. Helyi specialitásunk? A KISZ-bizottsági ülésen bármelyik tag részt vehet. Önálló, spontán kezdeményezést bármikor elfogadunk a tervezett programon kívül. Az új belépőt alig 1—2 hónap után feladattal bízzuk meg, hogy így is érezze, szükségünk van rá.

Grisnik Zoltán Lánycsókon született. Hétéves korától egy Baja környéki tanyán élt. Öt kilométerről járt be naponta az általános és középiskolába: nyolc év alatt 20 ezer kilométert gyalogolt. Kétszer lepörkölte a haját a petróleumlámpa, ami mellett tanult, csakis este. Nappal a borona, a vetőgép várta. Nős, Pécsett él, egy gyereke van. Kocsit, hétvégi telket még nem vásárolt, nem cigarettázik. Naponta a gyár nyolc óra után 2—4 órát szán még a mozgalomra. 1967 óta párttag is. Érettségi után levelezőn és estin vegyipari szakmunkás, villamosműszerész, villamosüzemmérnök lett, ezen kívül energiagazdálkodási szakvizsgát is tett. Most jelentkezik politikai gazdaságtanból szakosítóra. Kiemelt szakmunkásként dolgozott 11 éven át az ércdúsítóban, ahol ízig-vérig közösségi emberré nevelődött.

— Elvek és célok? Ne csak a gyári KISZ-vezetőségünk alkosson jó közösséget, hanem a három alapszervezet is. A cselekvő embert tisztelem, aki tesz az asztalra. Jó lenne, ha a fiatalok komplett szakmai tudást szereznének, vagyis értenének más mesterségek lényegéhez is szakmai sovinizmus nélkül.

A már megkopott jelvényéről kérdezem, amit a zakóján visel. Az első KISZ-jelvény az még 1958-ból és azóta ott hordja.

Csuti János

HÍREK

1976. MÁRCIUS

30

KEDD

Szeretettel köszöntjük névnapjuk alkalmából

ZALÁN

nevű kedves olvasóinkat

A Nap kél 5.27 — nyugszik 18.11 órakor. A Hold kél 5.03 — nyugszik 18.13 órakor.

— **A Művelődésügyi Közlöny** legutóbbi számában közzétették: hogyan alakulnak a dolgozók középiskolai érettségi vizsgáinak időpontjai az 1975—76. tanév végén. A rendelkezés szerint a dolgozók középiskoláiban az osztályvizsgákat május 22-ig be kell fejezni.

— **Az OTP** április 1-én Budapesten rendezi a nyereménybetétkönyvek 1976 első negyedévi sorsolását. A húzáson a március 29-ig váltott és a sorsolás napján forgalomban levő nyereménybetétkönyvek vesznek részt. A sorsolás eredményét április 2-án teszik közzé.

— **Társadalmi munkában elsők.** Értékelték az 1975. évben végzett társadalmi munkát Komlón. Legeredményesebbnek a Hídépítő Vállalat komlói építésvezetősége bizonyult. A hatvan embert foglalkoztató üzem minden dolgozója 65 óra társadalmi munkát végzett.

Ma este

SZÍNHÁZ

Nemzeti Színház: Szeretők a hullámhosszon (este 7 órakor) Törzs-bérlet.

Kamaraszínház: Gergő király (du. 3 órakor)

HANGVERSENY

Komló, pártbizottság díszterme: Bérleti hangverseny. Szabó Csilla zongoraestje. (fél 8 órakor)

MOZI

Park: Váltságdíj (4, n7, f9) **Petőfi:** A tábornok állva alszik (4, 6, 8) **Kossuth:** Váltságdíj (hn10, 12) Apacsok (f3, f5) Joachim, dobd a gépbe! (f7, f9) **Fekete Gyémánt:** Hyppolit, a lakáj (6) **Jószerencsét:** A kőszívű ember fiai (5) **Rákóczi:** Mussolini végnapjai (5, 7) **Május 1.:** Huckleberry Finn és a csirkefogók (f6) **Bóly:** És velem volt Alibaba (7) **Harkány:** Mr. Süket trükkjei (7) **Komló, Május 1.:** Vonzások és választások (4, 6) **Komló, Zrínyi:** Árvácska (4, 6, 8) **Mohács:** Ballagó idő (6, 8) **Pécsvárad,** Mágnás Miska (7) **Sásd:** A szép fruskák völgye (7) **Sellye:** A hazáért harcoltak (7) **Siklós:** Az ördög és a bábjátékos (7) **Szigetvár:** Nadira (6) Egyszerű történet (8)

időjárás

Várható időjárás kedd estig. Főként az északi országrészben időnként megnövekvő felhőzet, elszórtan záporral. Éjszaka gyenge, napközben megélénkülő délnyugati, nyugati szél. Várható legalacsonyabb éjszakai hőmérséklet: 0—5, legmagasabb nappali hőmérséklet kedden: 16—21 fok között.

Távolabbi kilátások péntek reggelig. Fokozatosan megnövekvő felhőzet, futó esők, záporok, erős, helyenként viharos északnyugati széllel a nappali felmelegedés kissé gyengül. Legalacsonyabb hajnali hőmérséklet: 0, plusz 5 fok között, legmagasabb nappali hőmérséklet plusz 9, plusz 14 fok között. Jelentős mennyiségű (legalább 5 mm) csapadék az ország területének 30 százalékán várható.

Kitüntetések

A Belügyminisztérium önkéntes segítőinek országos tanácskozásán a Baranya megyei önkéntes rendőrök közül az Elnöki Tanács Kiváló szolgálatért érdemrend kitüntetésben részesítette Farkas Ferenc nagynyárádi önkéntes rendőrt.

A Magyar Népköztársaság belügyminisztere a Közbiztonsági érem arany fokozatával Romencsák Ferenc gödrei, az ezüst fokozatával Csontos János pécsi önkéntes rendőröket tüntette ki. Egédi János pécsi önkéntes rendőr miniszteri dicséretben és jutalomban részesült.

A kitüntetéseket és jutalmat Benkei András belügyminiszter adta át.

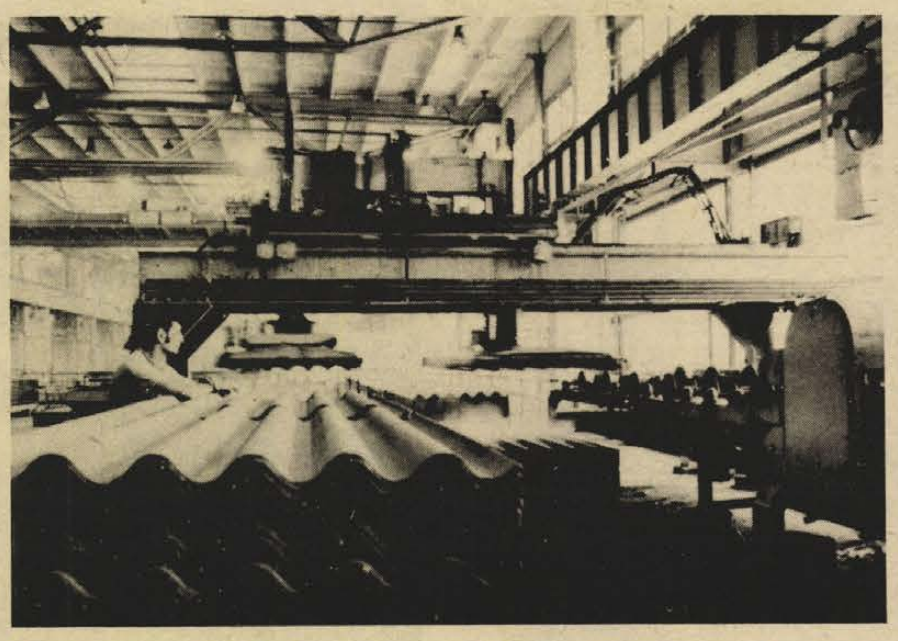
◆

— **Bakonyán** a híres Árpád-kori templom körül társadalmi munkában parkot építenek a falu lakói. Vasárnap elkezdték a terep rendezését és a fák, cserjék kiültetését.

— **Rádiótávirász döntő.** Három pécsi klub részvételével megtartották a rádiótávirászok városi döntőjét vasárnap az MHSZ nagytermében. Felnőtt férfi kategóriában első Heller János Ságvári Klub, ifi kategóriában: Vajda István Ságvári Klub.

◆

— A PÉCSI VÍZMŰ értesíti a lakosságot, hogy vezetéképítési munkálatok miatt a Basamalom út a Bolgár utca csatlakozásánál 48 óra időtartamra teljes egészében át lesz vágva 1976. március 30-án, 7 órától április 1-én 20 óráig.



A múlt évben fejeződött be a Nyergesújfalui Eternitgyár felújítása. Ma már hat gépsoron készítik a tetőfedő palákat, hullámlemezeket és burkolólemezeket.

— **A Kisgrafika Barátok Köre** pécsi csoportja március 31-én, szerdán délután 5 órakor tartja összejövetelét a Nevelők Házában, Pécs, Szent István tér 6., emelet.

◆

Útjavítás

A KPM Pécsi Közúti Igazgatósága értesíti a pécs—abaligeti úton közlekedőket, hogy — Pécs határától — az orfűi elágazásig a Pécsi Közúti Építő Vállalat kivitelezésében 1976. március 30-tól burkolat megerősítési munkákat végez. A munkavégzés helyén félszélességben útlezárásra kerül sor, sebességkorlátozással. A közúton közlekedőktől fokozott figyelmet kérünk.

Propagandahónap

Március 30-án a Pécsi Tervező Vállalat tanácstermében a Pécsett tervbevett közműalagút létesítéséről és létjogosultságáról tartanak vitát délután 1 órakor. A Technika Házában az üzemi pszichológia a gyakorlatban címmel hangzik el előadás 2 órakor.

Komlón, a Május 1. Művelődési Házban 4 órakor Hallásjavító eszközök a zajártalom ellen címmel tart előadást Potosi Károly.

◆

Kórházi felvételes ügyeletek

Mindennapos felvételi ügyeletek gyermekbelbetegek részére: Pécs város: POTE Gyermekklinika, Szigetvár város és járás, a pécsi és a volt selyei járás: Megyei Gyermekkórház. Gyermeksebészeti, gyermekfülészeti betegek, égett és forrázott gyermekek részére páratlan napokon: POTE Gyermekklinika, páros napokon: Megyei Gyermekkórház Pécs és a megye egész területéről.

Felnőtt belgyógyászat, sebészet: Városi Kórház, traumatológia: II. sz. Klinika. Égési sérülések: Honvéd Kórház. Koponya- és agysérülések: Idegsebészet.

SOS-ÉLET telefonszolgálat hívószáma 12-390, este 7-től reggel 7 óráig.

◆

— **Folytatódik** az önkéntes KRESZ vizsga. Vizsgára ma, — kedden — is lehet jelentkezni Pécsett, a Zipernovszky Károly szakközépiskolában — 48-as tér —. A foglalkozás 18 órakor kezdődik. A jelentkezők vigyék magukkal vezetői engedélyüket és a személyazonossági igazolványukat.

Gépkocsik előjegyzési sorszámai

A múlt héten 552 gépkocsit adott át a MERKUR új tulajdonosaiknak. Ebből legtöbbet, 118-at Trabant Limousine Speciál típusból adtak ki. A gépkocsik előjegyzési sorszámai a következők: Trabant Limousine (Budapest) 2476, Trabant Limuosine (Győr) 1250, Trabant Limousine Speciál (Budapest) 4264, Trabant Limousine Speciál (Győr) 3542, Trabant Limousine Hycomat 4290, Trabant Combi 17 486, Wartburg Limousine 1206, Wartburg de Luxe 1314, Wartburg de Luxe tolótetős 255, Wartburg Tourist 253, Skoda 100 75 494, Skoda 100 L (Budapest) 7843, Skoda 100 L (Győr) 2899, Skoda 110 L (Budapest) 5471, Skoda 110 L (Győr) 1585, Polski FIAT 1500 10 453, Zaporozsec 23 186, Zsiguli (Budapest) 75 123, Zsiguli (Debrecen) 33 293, Zsiguli Combi 7387, Zsiguli 2103 2950, Zsiguli 21011 (Budapest) 461, Zsiguli 21011 (Debrecen) 282, Dácia 7433.

04—05—07

Ittas vezetés. Soponyai József 30 éves pécsi lakos ittasan, jogosítvány nélkül vezetett személygépkocsit a harkányi úton. A 11-es kilométerkő közelében szabálytalanul előzött és összeütközött a Székelyi Zoltán 22 éves pécsi lakos által vezetett személygépkocsival. Soponyai Jánost súlyos, feleségét könnyebb sérülésekkel szállították a 400 ágyas klinikára.

*

Figyelmetlenség. Lázár Ferenc pécsi lakos tehergépkocsival Pécsett egy megállóban álló autóbuszt került, eközben nekiütközött az autóbusz bal hátsó oldalának. Az autóbusz utasai közül hárman könnyebben megsérültek.

Jubileumi jutalmak postásoknak

Postai munkájukkal, végzett tevékenységükkel — már igazolták helytállásukat azok, akik tegnap ünnepi találkozóra jöttek össze Pécsett, a postaigazgatóság klubjában. Csaknem száz postai dolgozó hallgatta Varga Sándor igazgató méltató beszédét, amit a jubileum alkalmával mondott.

Ezt követően Varga Sándor átadta a jubileumi jutalmakat. Ötven éves szolgálatáért Polgár Jenőt, a pécsváradi posta dolgozóját és dr. Szabó Lászlót, a pécsi postaigazgatóság dolgozóját részesítette elismerésben.

Negyven éves szolgálatáért 29 fő, huszonöt éves szolgálat után 69-en kaptak jubileumi jutalmat.

◆

— **Abaligeten** felújítják a tűzoltószertárt. A két szerkocsit befogadó épülethez irodát, raktárt és zuhanyozót is építenek.

◆

Orvosi ügyelet 31-én

Értesítjük a szülőket és a gyermeklakosságot, hogy március 31-én, délután a város gyermekorvosainak továbbképzése miatt tömbügyeleti szolgálatot tartunk 15.00—17.00 óra között az alábbi helyeken:

Gyermekek részére a rendelési idő: 8—11 óráig az alábbi gyermekorvosi rendelőkben.

Gábor Á. u. 15. (Tel. 11-752) Vasas, Hősök tere, Meszes I—II. körzete.

Ady E. u. 6. (Tel.: 11-587) Borbála- és Pécsbányatelep, Zsolnay V. u. 45. (dr. Kovács) Zsolnay V. u. 41. (dr. Katona I.) Ady E. u. I—II. körzete.

Munkácsy M. u. 19. (Tel. 13-833/75 mell.) Gyermekpoliklinika földszinti bejárata. Munkácsy M. u. (dr. Barka) 48-as tér (dr. Telfel) Mikszáth K. u. (dr. Géczi) Móricz Zs. tér — Nagyárpád kivételével — (dr. Tóth) és Semmelweis u. 1. (dr. Pánczél).

Kertváros (Krisztina tér) (Tel.: 15-708) Kertváros I—II—III—IV. (dr. Bertók, dr. Matusovits, dr. Király, dr. Palaczky) és Nagyárpád (dr. Tóth) körzete.

Dr. Veress E. u. 2. (Tel. 15-833) Mecsekalja (dr. Orkényi) I—II—III—IV. Uránvárosi körzet (dr. Fohl, dr. Kőpataki, dr. Litkei, dr. Palatinus)

Rókus utca (Tel. 21-165) Rókus I—II—III. körzet (dr. Dörömbözy, dr. Sediánszky, dr. Mezőlaki) Endresz Gy. u. (dr. Görög), Semmelweis u. (dr. Pados)

31-én délelőtt minden gyermekorvosi rendelőben lesz rendelés.

tegnap történt

II. Rákóczi Ferenc születésének 300. évfordulója alkalmából hétfőn — dr. Polinszky Károly oktatási miniszter vezetésével — magyar kormánydelegáció látogatott a Csehszlovák Szocialista Köztársaságba, hogy lerója kegyeletét a Rákóczi emlékhelyeken. A delegációt — amelyhez a sátoraljaújhelyi magyar—csehszlovák határállomáson csatlakozott Barity Miklós, hazánk prágai rendkívüli és meghatalmazott nagykövete, valamint dr. Tatay József pozsonyi főkonzul — a kelet-szlovákiai kerületi, a tőketerebesi járási, valamint a borsi helyi vezetők fogadták.

*

A SZOT Elnöksége hétfőn ülést tartott. A többi között azzal a javaslattal foglalkozott, hogy a vállalatoknál művelődési bizottságokat hozzanak létre, amelyek egységes művelődési programmá szervezik a vállalati szakoktatási, továbbképzési, közművelődési terveket, egyben koordinálják is a program végrehajtását.

*

Hétfőn dr. Garamvölgyi Károly oktatási miniszterhelyettes elnökletével ülést tartott az Országos Tudományos Diákköri Tanács. Megvitatták a jövő év tavaszán megrendezendő XIII. országos tudományos diákköri konferencia felhívását, amely különösen azért jelentős, mert a főiskolák, egyetemek hallgatói az intézményi, s az országos diákköri konferenciákkal kapcsolódnak az Alkotó Ifjúság országos mozgalmához.

Lapzárta

Néhánynapos bogotai tartózkodás után Marjai József külügyminisztériumi államtitkár elutazott Kolumbiából. Marjai József államtitkár vasárnap latin-amerikai útjának következő állomására, Venezuela fővárosába, Caracasba érkezett, ahol hétfőn megkezdte tárgyalásait.

*

A Budapesti Fővárosi Tanács küldöttsége Szépvölgyi Zoltán elnök vezetésével hétfőn délután az osztrák fővárosba érkezett. Látogatása idején, április 2-án nyitják meg a bécsi városházán a „Budapest köszönti Bécset" című kiállítást, amely fővárosunk életével ismerteti meg osztrák szomszédainkat.

*

Helsinkiben folytatja munkáját a chilei junta bűneit kivizsgáló nemzetközi bizottság negyedik ülésszaka. A bizottság hétfőn megkezdte a chilei katonai bíróságok tevékenységének elemzését és számos más kérdést is megvitatott.

*

Hétfőn délután a Megyeri úton az Újpesti Dózsa és a Bp. Honvéd labdarúgó csapata MNK mérkőzésen találkozott, első alkalommal mérte össze erejét a négy közé jutásért. A lila-fehérek meglepően biztos győzelmet arattak: U. Dózsa—Bp. Honvéd 5:1 (2:1).

*

Szerencsen, amely hosszabb ideig a Rákócziak fészke volt, hétfőn kétnapos ünnepség kezdődött II. Rákóczi Ferenc születésének 300. évfordulója alkalmából.

A telefonnál

Ma, kedden délután 4-től 6 óráig tartó telefonügyeletünkön ezúttal a város és a megye közlekedésével, áruszállításával kapcsolatban feltett kérdésekre adnak választ az illetékesek: Vokó János, a Pécs városi Tanács vb építési osztályának vezetője, Lovas Attila közlekedési csoportvezető, Szalay László, a Baranya megyei Tanács vb építési osztályának közlekedési csoportvezetője, dr. Szabó Tibor, a MÁV Igazgatóság vezetője, dr. Párkányi Ferenc, a MÁV Igazgatóság kereskedelmi osztályának vezetője, Pápa Jenő, a MÁV Igazgatóság forgalmi osztályának vezetője, Szakonyi Lajos, a Volán 12. sz. Vállalat személyforgalmi üzemigazgatója, Erdő János, a Volán 12. sz. Vállalat személyforgalmi főosztályvezetője, dr. Kiss Elemér, a Volán 12. sz. Vállalat menetrendi csoportvezetője, Erdélyi János, a Volán 12. sz. Vállalat teherforgalmi üzemegységének forgalmi osztályvezetője, Marosy István, a Közúti Igazgatóság főmérnöke, a Baranya megyei Rendőr-főkapitányság közlekedési osztálya részéről Támadás Sándor főhadnagy. Várjuk olvasóink kérdéseit a 10-046-os telefonszámon.

Fejlődő Szlovákia

Pozsony és környéke

A vonaton már Pesttől Szlovákia életébe „pillanthattam". A zömmel Szlovákiában élő, a legutóbbi népszámlálás adatai szerint több, mint 570 ezer magyar napilapját, az Új Szót olvastam a gazdasági élet különféle területein elért munkasikerekről és az öröm visszhangjairól, amelyek a túlteljesített ötödik ötéves tervnek és a hatodik tervciklus még nagyszerűbb célokra törő irányelveinek szólnak.

Ennek igazáról az elmaradottságból az európai élszínvonalba emelkedett országrésznek a ma már több, mint 300 ezer lakosú fővárosában eltöltött rövid idő is meggyőzött. Az egykori Pozsony, a mai Bratislava, ma már csak belső magva a városnak. A környező falvak helyén magasba törő, építészetileg is szép, tágas, levegős új lakónegyedek, új városrészek születtek és épülnek most is. És új gyárak, ipari óriások egész sora. Az utóbbi öt esztendőben több mint 24 ezer lakás épült, a város iparának termelése 46, ezen belül a vegyiparé 54,5, a gépiparé 51,2 százalékkal nőtt.

Hatalmas, új szállodák, Duna-híd, autósztráda, az egész ország legnagyobb, legmagasabb épülete, a malomligeti tv-központ és oldalakon sorolhatnám a legújabb létesítményeket. Mindezt a CSKP XIV. kongresszusa óta elért hatalmas fejlődésnek köszönhetik.

A 630 hektárnyi területen fekvő, 7500 dolgozót számláló pozsonyi Slovnaft kőolajfinomító pártbizottságának fiatal alelnöke, Ivan Pekár beszélt lelkesen erről a fejlődésről, de arra is felhívta a figyelmemet, nenogy az eredmények miatti örömüket megelégedettségnek, elbizakodottságnak véljem.

— Nagyon sok még a tennivalónk — mondta. — Hatodik ötéves tervünk céljai az eddigieknél nagyobbak, de reálisak. Pártunk irányelvei az önök tennivalóihoz nagyon hasonló feladatok megoldását írják elő: növelni a hatékonyságot, javítani a műszaki fegyelmet, a minőséget, feltárni a tartalékokat, felszámolni a szűk tárca- és lokál-soviniszta magatartást.

És ehhez az egész országban, és itt, ebben a gyáróriásban is az ad erőt, hogy a pártépítés nálunk kulcskérdés. A Slovnaftban 1200 párttag, illetve tagjelölt van, s 500 dolgozót — 90 százalékban munkásokat — a XIV. kongresszus óta vettünk fel a párttagok, illetve a tagjelöltek soraiba. Elsősorban az ő érdemük, hogy túlteljesítjük a kongresszus tiszteletére tett tízmilliós nagyságrendű vállalásainkat. Csupán komplex brigádjaink szorgalma az idén 40 millió korona (kb. 60 millió Ft) megtakarítást eredményez a népgazdaságnak.

A kőolajfinomító égő gázcsóvái ellátszanak a termékeny csallóközi síkság járási székhelyeig, Dunaszerdahelyig, ahol megtudtam, milyen nagyot fejlődött az egész országrész mezőgazdasága is. A nyugat-szlovákiai kerület azért kapta meg a legmagasabb kitüntetést, a Köztársasági Érdemrendet, mert terven felül 2,5 millió tonna gabonát adott az országnak. Csupán a dunaszerdahelyi járás gazdaságai 13 711 tonna húst, 6 millió liter tejet, 51 millió tojást, 12 181 vagon cukorrépát, 11 000 vagon gabonát és 897 vagon zöldséget, gyümölcsöt adtak terven felül a közellátásnak.

És nem is egy olyan gazdaság van ebben a járásban, mint a lakszakállasi (sokolcei) Csehszlovák—Magyar Barátság Egységes Földműves Szövetkezet, ahol 1235 hektáron, 58,2 mázsa volt a búza, 400 hektáron 50,5 mázsa az árpa, 1076 hektáron 72.25 mázsa a kukorica átlagtermése, és ahol a 860 tehén éves fejési átlaga megközelítette a 3400 litert.

Pozsonyi Sándor

(Folytatjuk)

24 ÓRA A NAGYVILÁGBAN

Szadat európai körútra indult

Hétfőn Kairóból kéthetes európai körútra indult Anvar Szadat egyiptomi elnök. Utjának első állomása az NSZK fővárosa, Bonn, ahol az előzetes értesülések szerint jelentős mennyiségű gazdasági segély kieszközléséről folytat majd tárgyalásokat. Hatnapos bonni látogatása után Szadat ellátogat Franciaországba, Olaszországba, itt felkeresi a pápát is, majd Jugoszláviában és Ausztriában folytat tárgyalásokat.

✦ WASHINGTON: Irán növelni akarja amerikai fegyvervásárlásait, s ebből a célból a kormány felújította tárgyalásait a vezető amerikai fegyvergyártó cégekkel. Irán azt javasolta az amerikai vállalatoknak, hogy a fegyverekért kőolajjal fizetnének.

✦ *RÓMA: Az Olasz Kommunista Párt taglétszámának növekedése azt bizonyitja, hogy a kommunisták politikája helyes, a párt tekintélye és befolyása növekszik – mondta Enrico Berlinguer, az Olasz Kommunista Párt főtitkára, a párt lapjának, az Unitának adott interjújában.*

✦ PÁRIZS: „Kairó — a gazdasági liberalizálási politika csődjének szimbóluma" címmel a Jeune Afrique című Párizsban megjelenő folyóirat elemzi az egyiptomi hatóságok utóbbi időben folytatott gazdasági politikájának következményeit. Mint a folyóirat írja, a „nyitott kapuk" jelszavának meghirdetése nyomán megjelent a társadalom új osztálya: az „új pasák" vagy ahogy az egyiptomiak nevezik „kövér kandúrok".

✦ *POVOA DE VARZIM: A Porto közelében lévő Povoa De Varzimban vasárnap véget ért a jobboldali Portugál Demokrata Szociális Centrum Párt (CDS) kétnapos kongresszusa. Az elmúlt évi választásokon a CDS a szavazatok 7 százalékát szerezte meg.*

✦ TOKIÓ: Kínában tartózkodik — mint jelentettük —, a Jaján Gyáriparosok Szövetsége osakai tagozatának küldöttsége. A japán küldöttség tiszteletére rendezett fogadáson Ku Mu kínai miniszterelnök-helyettes kijelentette, Kína nincs abban a helyzetben, hogy jelentősen fokozza Japánba irányuló olajexportját. Ismeretes, hogy a tavalyihoz képest Kína kétmillió tonnával, azaz huszonöt százalékkal kevesebb olajat szállit az idén Japánnak.

✦ *LISSZABON: A portugál kormány újabb nyilatkozatban ítélte el Indonéziát, s megismételte javaslatát, hogy tárgyalások útján rendezzék a kelet-timori kérdést. A Reuter hírügynökség emlékeztet arra, hogy három hónappal ezelőtt – az indonéz katonai beavatkozás után – az utolsó portugál katona is elhagyta Kelet-Timort.*

✦ LA CROSSE: Gerald Ford amerikai elnök La Crosse városában (Wisconsin állam) 4000 személy előtt válaszolt hallgatósága kérdéseire. Bejelentette, hogy a közeljövőben létrehoz egy olyan kormánybizottságot, amely az utóbbi időben bel- és külföldön bonyodalmakat és botrányokat okozó megvesztegetések ügyével foglalkozik majd.

✦ *YORK: Ötnapos békekonferencia kezdődött vasárnap az angliai York város egyetemén brit és külföldi közéleti személyiségek részvételével. Az értekezlet megvitatja azokat a javaslatokat, amelyek segitségével véget lehetne vetni a fegyverkezési versenynek és elő lehetne készíteni a világméretű leszerelést.*

Elutazott hazánkból a perui nagykövet

Losonczi Pál, a Magyar Népköztársaság Elnöki Tanácsának elnöke, Lázár György, a Minisztertanács elnöke és Apró Antal, az országgyűlés elnöke búcsúlátogatáson fogadta Felipe Solari Swayne-t, a Perui Köztársaság rendkivüli és meghatalmazott nagykövetét, aki végleg elutazott Budapestről.

✦ DELHI: Indiában befejeződött az Államtanács és a Parlament felsőháza tagjainak megválasztása. Az alkotmány értelmében kétévenként választják meg az Államtanács tagjait. A választásokon nagy győzelmet aratott a kormánypárt, az Indiai Nemzeti Kongresszus. Jelöltjei a 244 mandátum közül 146-ot szereztek meg. Az Indiai Kommunista Párt megőrizte mandátumait.

✦ *BUENOS AIRES: Az argentin katonai junta közölte, hogy Videla tábornok hétfőn megalakította nyolctagú katonai kormányát. A kabinetnek két polgári tagja van, a gazdasági és az oktatásügyi miniszter.*

Megnyílt a BKP XI. kongresszusa

(Folytatás az 1. oldalról.)

kommunistákkal, minden chilei hazafival és szabadságot követelt Luis Corvalán és a többi bebörtönzött hazafi számára. A Közel-Keletről szólva kijelentette, az új háború veszélyét mindaddig nem lehet megszüntetni, ameddig az izraeli csapatok folytatják az 1967-ben elfoglalt arab területek megszállását, amíg a palesztinai arab nép nem nyer lehetőséget saját állama megteremtésére, amíg nem jönnek létre azok a feltételek, amelyek között a térség minden állama és népe biztonságban élhet.

A BKP balkáni politikájáról szólva hangsúlyozta, hogy a bolgár párt továbbra is megkülönböztetett jelentőséget tulajdonít a szomszédos szocialista országokhoz fűződő kapcsolatainak, mivel ez utóbbiakat fontos tényezőnek tekinti a Balkán félsziget békéjének és biztonságának megszilárdítása, az együttműködés előmozdítása szempontjából. A beszámoló megállapítja, hogy Romániával az utóbbi években sikeresen fejlődött az együttműködés, s Bulgária a jövőben is erre törekszik. Jugoszláviára vonatkozóan kijelentette: továbbra is tántoríthatatlanul folytatjuk a barátság és a kapcsolatok fejlesztésének politikáját...

Gazdasági helyzet

A BKP Központi Bizottságának első titkára ezután a gazdasági és műszaki-tudományos fejlődés kérdéseivel foglalkozott. Az eredményekről szólva elmondotta, hogy a két kongresszus között a gazdasági fejlődés ütemét tekintve ma a világelsők között van. A nemzeti jövedelem öt év alatt 46 százalékkal növekedett, a munka termelékenysége pedig több mint 44 százalékkal. Az ipari és a mezőgazdasági termelés aránya az 1970. évi 77,1:22,9-ről 1975-ben 81,2:18,8-ra változott. Az iparnak a nemzeti jövedelemből való részesedése 49 százalékról 54,6 százalékra növekedett.

Todor Zsivkov bejelentette, hogy a BKP Központi Bizottsága jóváhagyás végett a kongresszus elé terjeszti „a Bolgár Népköztársaság társadalmi-gazdasági fejlődésének fő irányvonalait a hetedig ötéves tervben". A terv fő feladatát abban jelölte meg, hogy folytatni kell a nép anyagi és szellemi szükségleteinek kielégítését a gazdaság dinamikus és arányos fejlesztésének, a munkatermelékenység gyors emelésének a hatékonyság és a minőség javításának útján. Ezt a feladatot az elmélyülő szocialista integráció viszonyai között kell megvalósítani.

A könnyűipar feladataival foglalkozva a szónok hangsúlyozta a többi között, hogy határozottan véget kell vetni annak az időnként jelentkező gyakorlatnak, amely az úgynevezett elavult cikkek kicserélése ürügyén jelentősen korlátozza, vagy teljesen megszünteti szükséges, olcsó és népszerű árucikkek gyártását is, ami az élelmiszeripart illeti, ennek termelése 1980-ra 40 százalékkal emelkedik. A mezőgazdaság vonatkozásában hangsúlyozta, hogy a most folyó ötéves tervben lényegesen nagyobb anyagi eszközöket fordítanak a fejlesztésre, mint az előzőben. Megengedhetetlennek nevezte Zsivkov a háztáji gazdaságokban folyó állattenyésztés fejlesztésének lebecsülését. „Intézkedéseket kell hozni a háztáji gazdaságok továbbfejlesztésére — mondotta —, mivel azok az állattenyésztés növelésének fontos tartalékát képezik."

Szocialista demokrácia

Külön fejezetben foglalkozott a BKP KB első titkára a szocialista életforma fejlesztésének egyes kérdéseivel. Hangsúlyozta, hogy a párt politikája ezen a területen az emberről való gondoskodást, az életszínvonal emelését szolgálja. A hatodik ötéves terv időszakában a dolgozók reáljövedelme 32,4 százalékkal emelkedett, felülmúlva az előirányzott 25—30 százalékot. A legalacsonyabb munkabér havi 65 leváról már 1963-ban 80 levára emelkedett, bár a terv az ötéves tervidőszak végére is csak 70 levát tűzött ki célul. Az átlagos havi nominálbél 124 leváról 146 levára nőtt. Csaknem kiegyenlítődött a szövetkezeti parasztok és az ipari munkások, valamint az alkalmazottak nomináljövedelme. 1980-ra egyébként a nominálbérek havi középértékének megközelítőleg 170 levára kell emelkednie, a minimálbérnek pedik 90 levára.

„A Központi Bizottsága — mondotta — a lakáskérdést szociálpolitikája stratégiai problémájának tekinti, és javasolja annak gyorsított és átfogó megoldását." A hetedik ötéves tervben már körülbelül 400 ezer lakást kell felépíteni.

A szocialista demokrácia eddig elért sikerei közé sorolta a szónok az állami-társadalmi és a társadalmi-állami elv érvényesítését az igazgatásban. A közvetlen demokrácia új, eredeti formájának nevezte a dolgozók ellenterveit. Az állami szervekben a demokratikus fejlődés tökéletesebb munkát eredményezett a Parlamentben, az Államtanácsban, a Minisztertanácsban, az igazságszolgáltatásban. A X. kongresszus óta növekedett a társadalmi szervezetek és mozgalmak szerepe.

A pártról szóló fejezetéből kitűnt, hogy a X. kongresszus óta 90 320 taggal gyarapodott a BKP, amelynek taglétszáma jelenleg 789 796. Ezek 28 850 alapszervezetben fejtik ki munkájukat. A párttagság 41,4 százaléka munkás és körülbelül a kommunisták 70 százaléka dolgozik az anyagi termelés különböző ágazataiban.

A Bolgár Kommunista Part XI. kongresszusán részt vevő magyar pártküldöttség Kádár Jánosnak, az MSZMP KB első titkárának (balról a második) vezetésével megkoszorúzta a szófiai Dimitrov-mauzóleumot.

Közölte Todor Zsivkov, hogy a Központi Bizottság döntést hozott a párttagsági könyvek cseréjéről, amit a kongresszus után bonyolítanak le. A tagkönyvcsere fontos politikai, ideológiai és szervezeti intézkedés. Kijelentette: „nem végzünk tisztogatást. A párttagsági könyvek cseréjének folyamatában azonban a pártszervezetek kötelesek határozottan megtisztítani soraikat azoktól a tagoktól, akik semmibe veszik a párt programját és szervezeti szabályzatát, megsértik a párt elveit és normáit, a szocialista törvényességet és magatartásukkal aláássák a Bolgár Kommunista Párt politikai és erkölcsi tekintélyét."

A párt szerepe

Todor Zsivkov állást foglalt az alapszervezetek és a helyi pártszervek szerepének növelése, a vezetés kollektivitása elvének erősítése mellett.

A beszámoló utolsó fejezetének címe: „a Bolgár Kommunista Párt közvetlen történelmi feladata – a fejlett szocialista társadalom felépítése és a kommunizmusba való fokozatos átmenet előkészítése." Ebben a BKP KB első titkára rámutat, hogy a Bolgár Népköztársaságban megközelítően 20 év lesz az az időszak, amelyben nagy vonalakban felépül a fejlett szocialista társadalom, ezt követően pedig megkezdődik a kommunizmusba való fokozatos átmenet megvalósítása. Ma, öt-hat évvel a tizedik kongresszus után, ez már nem előrejelzés, hanem teljesen reális feladat.

Az ezzel kapcsolatos első feladatnak a beszámoló a szocializmus anyagi-műszaki bázisának végleges kiépítését tekinti – ennek minőségileg új alapokon, a tudományos-technikai forradalom legújabb és perspektivikus vívmányainak alapján kell történnie.

A második problémakör az embernek, a fő termelőerőnek a fejlődését érinti. Ide sorolja a beszámoló a város és a falu közötti különbségek, a fizikai és a szellemi munka közötti különbségek fokozatos megszüntetését, a szocialista személyiség típusának általánossá tételét, a dolgozók társadalmi és alkotó tevékenységének növelését.

Harmadik problémakörként Todor Zsivkov a kritika és az önkritika széleskörű kibontakoztatását említette az egész társadalomra vonatkozóan.

A negyedik probléma, amelynek a BKP nagy figyelmet kíván szentelni, az az ország integrációs kapcsolatainak bővítése és elmélyítése a testvéri szocialista országokkal, s a Szovjetunióval való mindenoldalú közeledés irányvonalának következetes megvalósítása.

Az ötödik problémakörbe tartozik a nép és az ifjúság osztályszellemű, pártos szemléletű, hazafias, internacionalista nevelése. Ebben az összefüggésben Todor Zsivkov kiemelte, hogy „ami a bolgár–szovjet viszonyt illeti, már most bizonyossággal beszélhetünk a bolgár nép minőségileg új hazafias és internacionalista tudatáról, egy olyan új típusú patriotizmus keletkezéséről és megerősödéséről, amelyben a Bulgária, illetve a Szovjetunió iránt érzett szeretet kiegészíti és gazdagítja egymást, egységes érzéssé, egységes tudattá olvadva össze."

A Központi Bizottság beszámolójának ismertetését Todor Zsivkov a Bolgár Kommunista Párt és a bolgár nép, az SZKP és a szocialista közösség, a marxizmus–leninizmus és a kommunizmus éltetésével fejezte be.

Megkezdődött a vita

Todor Zsivkov nagy tetszéssel fogadott beszámolója után megkezdődtek a felszólalások. Felszólalt Fjodor Kulakov is, az SZKP Politikai Bizottságának tagja, a Központi Bizottság titkára, a bolgár testvérpárt kongresszusán résztvevő szovjet delegáció vezetője, aki tolmácsolta a kongresszus részvevőinek és az egész bolgár népnek Leonyid Brezsnyev, az SZKP KB főtitkára szívélyes üdvözletét és jókívánságait.

A kongresszus ma folytatja munkáját.

Gerencsér Miklós

Emléke tiszta forrás

13.

Sorsdöntő barátság mozdítja el a félreértés holtpontjáról. Birtokaival szomszédos Ung vármegye főispánja, Ungvár ura, gróf Bercsényi Miklós, aki akkor már szintén merész tervekkel foglalkozott és hazafias viselkedésével sok párthívet szerzett magának. Szomszédi találkozásaik, vadászgatásaik során meglepetten tapasztalták, hogy mennyire azonos következtetésekre jutottak tapasztalataik révén. Szoros emberi és politikai barátságot kötöttek. A majdnem tíz évvel idősebb Bercsényi, noha igen alapos felkészültségű, sokoldalú ismeretekkel rendelkező ember volt, nagy tisztelettel adózott a fejedelem komolyságának, éles észjárásának, nem mindennapi jellembeli kiválóságának. Épp az ő véleménye nyomán enyhült meg Rákóczival szemben a többi Habsburg-ellenes földbirtokos magatartása. Csakhamar kialakul amolyan szövetség-féle, többek között Vay Ádám, Szirmay István, Sándor Gáspár részvételével. Jellegében még hasonlít ez a Wesselényi-féle összeesküvéshez, mert elsősorban a gazdagok ellenállását veszi számításba, de fontos mozzanatokban tovább lép annál: számol az alacsonyabb sorsúak bevonásával, a lengyelek révén támaszkodni kíván külső segítségre, s épít a francia támogatásra. Az ország felszabadítását szerves összefüggésbe hozza Európa diplomáciai, katonai érdekviszonyaival. Nem álmodozók, nem amatőrök. Értenek a politikához.

Nagy erkölcsi zülöttség jellemezte a barokk kor politikai életét. Épp ezért Rákóczi és Bércsényi kellő óvatossággal fogott cselekvéshez. A sors tragikuma, hogy a zárkózott, mérlegelő fejedelem épp egy hétpróbás kalandort fogadott a bizalmába. Longueval, francia származású osztrák százados a legtökéletesebben képzett besúgók mesterfogásaival szerezte meg Rákóczi rokonszenvét, akinek szüksége volt Európa szerte jártas, a magasabb körökben otthonos, mindamellett bátor, vállalkozó kedvű segítőre. Másképp egyszerűen nem tarthatott kapcsolatot az oly nélkülözhetetlen külföldi pártfogókkal. Longuevalt épp francia mivolta miatt tartotta alkalmasnak terveik bevonásába, hiszen a százados igen meggyőzően, a társalgás ragyogó művészetével tett hitet a magyar—francia barátság mellett.

Sokat betegeskedett a fejedelem gyermeket váró felesége, ezért biztosabbnak látta Rákóczi, ha a szülésre Bécsben kerül sor. Felesége és második fia, József látogatására indult. Bercsényinek is dolga volt a birodalom fővárosában. Hosszas fontolgatások után Bécsben fogalmazták meg azokat a leveleket, amelyek XIV. Lajos francia királynak és hadügyminiszterének, Barbesieux-nek szóltak. Kifogástalan politikai tájékozottságra valló, és az ügy komolyságához méltó érveléssel indokolták meg, miért érdeke a francia nagyhatalomnak, hogy támogassa Magyarország régi függetlenségének feltámasztását. A levelek átadásakor alapos, minden részletre kiterjedő szóbeli utasításokkal látta el bizalmasát Rákóczi. 1700. november elsején történt mindez. Véletlenül épp azon a napon, amikor meghalt az örökös nélküli spanyol király, s elszabadulhattak a birtoklási vágy szenvedélyei a hatalmas jelentőségű spanyol trón megszerzésére. A két legnagyobb kontinentális uralkodó ház, a Habsburgok és a Bourbonok egyaránt igényt tartottak Hispánia legendás koronájára.

Longueval látszat szerint tökéletesen megfelelt feladatának. Míg kettős játékával foglalkozott, aközben Rákóczi dajkákra hagyva kisfiát, feleségével hazautazott. 1701 januárjában toppant be Sárospatakra a francia származású osztrák kapitány. Írásban csupán a francia hadügyminiszter válaszolt, ő is mindössze udvariassági frázisokkal fizette ki önkéntes szövetségesüket. Longueval azonban olyan ékesszólással adta elő XIV. Lajos állítólagos üzenetét, hogy Rákóczi változatlanul reménykedett a Napkirály cselekvő jóindulatában. Újabb levelet írt XIV. Lajosnak és február derekán megint Párizsba sietett Longueval.

Húsvét után Munkácsról Nagysárosra ment a fejedelem, hogy láthassa beteg feleségét. 1701. április 17-én este sürgős levelet kézbesítettek neki. Júlia nővére értesítette, hogy Longuevalt Linzben letartóztatták, magyar főurak leveleit találták nála. Alig tudta meg Rákóczi a vészjósló hírt, néhány órával később kastélyába rontottak a Salm-ezredbeli katonák és foglyul ejtették. Eperjesre kísérték. Hiába tiltotta meg feleségének, hogy kövesse, az asszony nem tágított mellőle. Eperjesről aztán lóhalálában Bécsbe utazott, lépéseket tenni férje érdekében.

(Folytatása következik)

A képernyő előtt

Pécsi amatőrfilmesek

Illő dolog figyelmet fordítanunk a tévének azokra a műsoraira, amelyek szűkebb lakóhelyünkkel foglalkoznak ilyen vagy amolyan módon. Különösen akkor, ha a bőség zavara sem fenyeget bennünket. És különösen akkor, ha a televízió bizonyos fokig a felfedező szerepét játssza. Mert noha a valamelyest is tájékozott pécsi tudja, hogy az Ifjúsági Házban működik egy Ixilon amatőrfilm-stúdió, amelyet az ország legjobbjának mondanak, bent még aligha járt a fiatal filmesek otthonában, nemigen látta őket munka közben, nem hallgatta meg véleményüket munkájukról — vagy hobbyjukról? —, egyszóval ilyen közelről nem ismerte őket. A tévé a Pergő képek műsorában elérkezettnek látta az időt, hogy egy egész adást szenteljen annyi hazai és nemzetközi díj tulajdonosának, az Ixilonnak — és a műsor, túl mindenfajta hasznán, önmagában is érdekes, élvezetes riport lett. Részint Szilágyi János riporter „jóvoltából", részint pedig attól, hogy a műsorban egypár szellemes, színvonalas kisfilmet is láthattunk, amelyek mind itt születtek közvetlen szomszédságunkban, a pécsi Ifjúsági Házban.

*

Az igazság megkívánná, hogy e héten szót ejtsünk egy sor műsorról, megérdemelné ezt a játékvezetésről rendezett játék, a montreux-i Arany Rózsa fesztiválra készült tévéfilm, a Hipermodern idők (ámbár, ha úgyis versenyre megy . . .), a végül mégiscsak végetért képzőművészeti kalandfilm, A flamandok titka is elbírna néhány szót, de izgalmas-aktuális témákról esett szó a Rákóczi-hagyományok című műsorban is. Ha már mindenről nem is szólhatunk, hadd emeljem ki mégis a szerda estét, mint az annyiszor bírált műsorszerkesztési gyakorlat cáfolatát.

Három nagy tömbből állt össze az este, méghozzá éppolyan sorrendben, ahogy az ember azt logikusnak tartja. Nyolc órakor a Chipperfield-cirkusz mutatkozott be A világ cirkuszai sorozatban, s bár nem valószínű, hogy ez a világ legjobb cirkusza, s bár a szuperlatívuszok itt is elborították a kísérőszöveget, a cirkusz kedvelőinek mégiscsak érdekes látványosságokkal szolgált. A Visszaszámlálás című műsor, a tévé egyik nagy vállalkozása, hogy évről évre figyelemmel kísérje az ország nagy építkezését, Paksot, az érettebb lakosság nagy tömegeit kellett hogy érdekelje. Az este harmadik műsora a Nyitott könyv volt, Fenákel Judit Dokumentumok U. M.-ről című regényének igen érdekes feldolgozása és az ebben a sorozatban meghonosult írói vallomás, csekély kritikusi segédlettel. Ily módon a legszélesebb érdeklődéstől haladtak a műsorok a szűkebb érdeklődés irányába, feltételezve, hogy ha a készülékek mindenütt egyfolytában üzemeltek a Tv-híradó harmadik kiadásáig, az a nézők „szabad akaratából" történt, nem pedig valami később várt műsor kényszeréből. H. E.

Közönségszolgálat

A községfejlesztési hozzájárulás rendelkezéseiről

Olvasóink közül sokan fordulnak hozzánk a községfejlesztési hozzájárulás mértéke, csökkentése, fizetése ügyében. Ezért az alábbiakban a legfontosabb idevonatkozó rendelkezéseket ismertetjük.

Egészségügyi, szociális, kulturális szükségleteink fokozottabb kielégítése csak megfelelő anyagi fedezet esetén lehetséges. Ennek egyik lehetősége a községfejlesztési hozzájárulás, amely egyben a tanácsok gazdasági önállóságának növelését is szolgálja.

1.

Az érvényes jogszabályi rendelkezések értelmében a tanácsi fejlesztési alap helyi forrását képezi a lakosság községfejlesztési hozzájárulása. Azok a személyek kötelezhetők fizetésére, akik általános jövedelemadót és házadót fizetnek. Ide sorolják a rendelkezések a szellemi tevékenységet folytatókat és a mezőgazdasági lakosság jövedelemadóját fizetőket is.

A hozzájárulás mértékét általában öt évre előre állapítják meg.

A jogszabályi előírások értelmében a községfejlesztési hozzájárulás mértéke a következő:

I. általános jövedelemadót fizetők részére:

a) évenként 50—300 forintig terjedhető összeg, ha az adózó valamennyi jövedelemforrásból származó általános jövedelemadója együttesen az évi 1500 forintot nem éri el;

b) az együttesen 1500 forint vagy ezt meghaladó összegű általános jövedelemadó 20%-a;

c) az adólevonás útján adózók terhére a levont általános jövedelemadó 10%-a.

II. csak házadót fizetők részére a házadó legfeljebb 30%-a, de legalább évi 50 forint.

A házadó fizetési kötelezettség alapján csak azok kötelezhetők községfejlesztési hozzájárulás fizetésére, akiknél a jövedelemadó fizetési kötelezettség egyidejűleg nem áll fenn. E szabály alól kivételt képez az az eset, amelynél a kötelezettnek csak házbérbeadásból származó jövedelme után áll fenn jövedelemadó kivetése.

A községfejlesztési hozzájárulás kiszámításánál nem lehet figyelembe venni

— az alkalmazottak utáni általános jövedelemadót,
— a lovak (ösvérek utáni általános jövedelemadót,
— az adófelemelést (bírságot).

2.

A községfejlesztési hozzájárulást a tanács végrehajtó bizottságának pénzügyi szakigazgatási szerve állapítja meg és veti ki az adó megállapítását követően. A fizetésre kötelezett állampolgárt a többi adóval együtt adóív útján értesíti.

A fizetésre kötelezett állampolgár — adózó — a kivetett hozzájárulás ellen az adóív kézhezvételétől számított 15 napon belül a kivetésre illetékes adóügyi szervnél benyújtható fellebbezéssel élhet.

A benyújtott fellebbezés alapján sor kerül a már megállapított hozzájárulás mértékének felülvizsgálatára, és ettől függően a módosításra, vagy a fellebbezés elutasítására.

Lehetőséget biztosít a jogszabály arra is, hogy a hozzájárulást méltányosságból részben vagy egészben elengedjék. A méltányosságból történő csökkentést, elengedést az illetékes tanács végrehajtó bizottságától kell kérni.

3.

Ha a községfejlesztési hozzájárulás alapját képező adót időközben helyesbítik, mérséklik, vagy elengedik, esetleg behajthatatlanság vagy elévülés címén törlik, akkor a kivetett községfejlesztési hozzájárulást is ennek megfelelően kell változtatni, csökkenteni, illetőleg törölni. A törlés folytán módosított hozzájárulás összege nem lehet kevesebb a tanács által megállapított mértéknél (évenként 50—300 forintnál, illetve házadót fizetők esetében évi 50 forintnál).

Az évenként 50—300 forintot fizetők esetében a községfejlesztési hozzájárulást akkor kell törölni, ha az alapul szolgáló jövedelemadót teljes egészében törölték.

4.

A most ismertetetteken túl lehetőség van arra, hogy az állampolgárok önkéntes alapon is fizessenek községfejlesztési hozzájárulást. Ilyen önkéntes községfejlesztési hozzájárulást azonban csak a tanács határozata alapján és a tanács által meghatározott célra lehet szervezni.

Az önkéntes hozzájárulásból megvalósítandó létesítményt (feladattervet) a tanács az állandó bizottságok és a társadalmi szervek közreműködésével a lakosság körében ismerteti. Felhívja a figyelmet az önkéntes hozzájárulás fizetésének lehetőségére.

Abban az esetben, ha önkéntes községfejlesztési hozzájárulás fizetésére kerül sor, akkor az érdekelteknek írásbeli nyilatkozatot kell adni.

A nyilatkozatban meg kell jelölni a fizetést vállaló nevét, lakcímét, a hozzájárulás célját és összegét, továbbá a megfizetés időpontját. Az írásbeli nyilatkozatokat a tanács végrehajtó bizottságának pénzügyi szakigazgatási szerve nyilvántartásba foglalja és gondoskodik a befizetett összeg kezeléséről.

Az önkéntes községfejlesztési hozzájárulás összegét adók módjára nem lehet behajtani, ha a vállaló személy kötelezettségének nem tesz eleget.

5.

Ismertetésünkben szándékosan nem beszéltünk azokról az esetekről, amikor a községfejlesztési hozzájárulás megállapítására és befizetésére (levonására) más módon kerül sor, például az adólevonás útján adózóknál, a külföldi állampolgároknál, a külföldről kapott járandóságok esetében stb.

Felhívjuk olvasóink figyelmét arra, hogy a méltányossági jog címén való mérséklés, illetve teljes összegű elengedés érdekében az írásbeli kérelmet az érdekelt az adóív átvételét követően terjessze elő, lehetőleg 15 napon belül.

Anyakönyv

PECS:

Születtek:

Varga Akos, Vincze Andrea, Láng Zsolt, Nagy Gábor, Tóth Ildikó, Török Sándor, Fenyvesi Anetta, Balogh Zoltán, Agócs Tamás, Keszthelyi István, Gróf Tamás, Potz Gábor, Murgács Csaba, Pukli Eszter, Uti Jenő, Buji Andrea, Pusztafalvi Judit, Jászó Andrea, Kemler Helga, Schmidt Zsófia, Bakány Renáta, Mikes István, Szöllösi Péter, Mészáros Dávid, Ukös Renáta, Fábián Györgyi, Leibham István, Böhl Krisztián, Liposits Réka, Barabás Zoltán, Nyúl Krisztina, Zolarek Eszter, Laskovics József, Jasper Tibor, Gyura Erika, Vati Éva, Horváth Eszter, Nagybocskai Zsófia, Szabó Gábor, Németh Anita, Papecz Andrea, Jásper Péter, Gyirasics Péter, Tóth Ildikó, Köczöl Éva, Rákossy Zsófia, Szekeres Gábor, Vida László, Harsányi Eszter, Drávecz Tamás, Ahmann Balázs, Kiss Roland, Szebényi Izabella, Soskó Lilla, Tódor Vanda.

Házasságot kötöttek:

Heizler József és Zimmermann Éva, Gadányi Miklós és Nemes Ilona, Pető László és Tóth Melinda.

Meghaltak:

Novák Gyuláné Galambosi Irma, With Antalné Jergel Erzsébet, Mándoki Béla, Boros Oszkárné Palkovits Klára, Tatai Józsefné Kurucz Ilona, Szabó József, Csécsi-Nagy Emil, dr. Várady Ferenc, Déri János, Bakai Jánosné Maisz Erzsébet, Faubl Ödönné Eppich Paula, Szilágyi István, Juhász Lajos, Szuszich István, Szuszich Istvánné Donszki Anna, Pap János, Buzás Jánosné Balla Ilona, Horváth Mátyásné Knapfl Mária, Iharosi Józsefné Jandó Julianna, Nagy Lajos, Pattantyus Ferenc, Kövesdi Lászlóné Mayer Borbála, Balogh Ferencné Vojkovics Margit, Tóth Jánosné Vörös Katalin, Várkői Ferencné Szilárd Zsuzsanna.

MOHACS:

Születtek:

Bali Anikó, Bali Ildikó, Goják Imre, Vincze Zoltán, Horváth Kálmán, Szeiberling János, Páldi Emese, Patócs Zoltán, Tóth Ildikó, Farkas Márta, Hock Annamária, Cselinácz Katalin, Molnár Gábor, Haris Péter, Kohl Diána, Homoki Szilvia, Gombár Ferenc, Baranyai Emőke, Aladics Orsolya, Illés Zsolt, Szekeres Hajnalka, Jakab Gyula, Turóczy Gergely, Szegedi Gábor, Arnold László, Hohmann Ödön, Schmidtmayer Csaba, Stejer Lívia, Hrabovszki Melinda, Harkai Eszter, Frey Anita, Klemencsics Anett, Szombath Andrea, Gungl Brigitta, Nemzeti Anita, Kozmér Tímea, Scheich Zsófia, Kappelmayer József, Kürthi Andrea, Németh Krisztina, Hegedüs Valéria, Schaller Brigitta.

Házasságot kötöttek:

Gábris Tibor és Vincze Ilona, Haraszti Sándor és Vadon Ágnes.

Meghaltak:

Vörös Imréné Brunner Erzsébet, Szurcsik Ferencné Aladics Erzsébet, Pöppl Anna, Berta Józsefné Müller Anna, Baéczer Györgyné Thurn Magdolna, Oroszlán János, Fodor János, Benedek József, Nagy József, Schön Lőrincné Genáhl Mária, Bach Márton, Kis János, Csóka Péterné Kiss Erzsébet, Balatinácz Pálné Pávkovits Mária, Turóczy Gergely, Kőszegi Jánosné Kapczár Julianna, Csallós Béla.

SZIGETVAR:

Születtek:

Kapronczai Tünde, Ignácz Margit, Benkó Rita, Tormási Beáta, Dani Roland, Begovecz Tímea, Balog Edit, Csankó Katalin, Horváth Miklós, Gáti Krisztina, Bernáth Csilla, Szoták Zsolt, Méhész László, Angyal Gábor, Fazekas Gyula, Molnár Roland, Bögödei Veronika, Nyers Eszter, Kert Tibor, Kárász Diána, Szücs Szabolcs, Bartelmesz Ditta, Orsós Csaba, Gaál Szilvia, Nyéki Gábor, Schlichler Gyula, Miklai Róbert, Kovács Zsuzsanna, Fekete Károly, Tokovics Tamás, Nagy Krisztián, Szilovics Lívia, Forgács Márta, Mike Orsolya, Riszt Anita, Farkas Zoltán, Lengyel Béla.

Házasságot kötöttek:

Dinnyési Gyula és Hábián Irén, Rofrics Lajos és Sudár Zsuzsanna, Nagy József és Hilt Kornélia, Stujber László és Kirizs Anna, Herczeg Gyula és Tusnovits Irén, Dobosi János és Hollósi Margit, Vucskics László és Vámosi Éva, Szita Gyula és Fülöp Rózsa, Egervári Zoltán és Mozsgai Mária.

Meghaltak:

Biczó Ferenc, Tóth Gyula, Szavai Józsefné Tóth Verona, Kati Ferenc, Rauch Endre, Tinusz Ádámné Tóth Mária, Babai József, Györcsi Jánosné Bálint Julianna, Lukács József, Vastag József.

DP SPORT

Atlétika

Jól szerepeltek a pécsiek és a komlóiak

Dunakesziben a lóversenypályán közel 2000 résztvevője volt az országos mezei futóbajnokságok versenyeinek. A Baranya megyei atléták közül elsősorban a sportiskolások tettek ki magukért, akik a Munka vándordíjas pontversenyben a győztes Bp. Honvéd, Csepel, Diósgyőr és a Tatabányai Bányász mögött az 5. helyet szerezték meg. Férfiak, felnőttek: (táv 12 kilométer): 12. Kispál (Komlói Bányász), csapatban: 6. Komlói Bányász. Ifjúságiak, 18 évesek (táv 6 kilométer): 1. Kiskirály (Komlói Bányász), 3. Riba (PMSC), 17 évesek (táv 6 kilométer): 6. Nyúl (Pécsi Sportiskola), csapatban: 1. Pécsi Sportiskola (Nyúl, Kiszeljov, Bátai). Serdülők, 16 évesek (táv 5 kilométer): 3. Tamás (Pécsi Sportiskola), 15 évesek (táv 5 kilométer): 3. Szabó (Pécsi Sportiskola), 6. Konkoly (Szigetvár), csapatban: 2. Pécsi Sportiskola.

Nők, serdülő 16 évesek: (táv 1800 méter) 1. Mezei (Pécsi Sportiskola), csapatban: 2. (Pécsi Sportiskola.)

RÖVIDEN

TEKE. PMSC—Kaposvári Spartacus 6:2. NB II. férfi mérkőzés.

ÖKÖLVÍVÁS. Nagykanizsán kilencedik alkalommal rendezték meg az ökölvívók Tury-emlékversenyét, melyen 21 egyesület 148 versenyzője indult. A Pécsi VSK ökölvívói közül az ifjúságiaknál Magyar, Kelemen, a felnőtteknél Katona szerzett első helyet. Első helyen végzett az ifjúságiaknál a komlói Haraszti és a felnőtteknél a komlói Turi. A pontversenyben a PVSK második volt a SZIM Vasas mögött.

BIRKÓZÁS. A Dunaújvárosban rendezett évfolyam-bajnokságon a PVSK birkózói közül Kiss első, Futó második, Herczeg, Tóth és Deleznyák harmadik helyezést értek el. Eredményük alapján a 17—18 évesek kategóriájában részt vesznek az országos ifjúsági évfolyam-bajnokságon.

SAKK. OB I. mérkőzés: PMSC—Budapesti Honvéd 6:6, két függőjátszma. Pécsi győztesek: Koszorús, Kamarás, Decsi. Döntetlent ért el: Flesch, Karsa, Szabó, Szilárd, Illés, Balázs. Kádár és Kocsis játszmája a pécsi versenyzők nyerési esélyével maradt függőben.

KERÉKPÁR. Hat korosztály több mint 300 indulójának részvételével került sor vasárnap a kerékpárosok idénynyitó viadalára a fóti országúton. A felnőttek között a győztes Debreceni (Csepel) mögött befutó élbolyban hajtott Hirt (PMSC) is, aki végeredményben a 6. helyen végzett. — A vegyes korcsoportban Solymos (PMSC) győzött, az úttörőknél Szabó (Pécsi Sportiskola) második volt.

VÍVÁS. Varsóban megrendezett nemzetközi kardcsapat döntőjében a Szovjetunió győzött Magyarország ellen. Az egyéni versenyben a szovjet Nazlimov szerezte meg az első helyet, harmadik a magyar Gerevich, negyedik Marót, hatodik Kovács T.

CSELGÁNCS. Baján országos serdülőversenyen indultak a siklósi cselgáncsozók. A siklósiak közül Molnár, Czérna, Kardos és Kun első helyen végzett, Patai a második helyet szerezte meg.

KÉZILABDA. A női kézilabda MNK kétcsoportos döntőjének „B"-csoport mérkőzéseit Szegeden játszották. A PMSC-lányok a Csepeltől és a Goldbergertől vereséget szenvedtek, a Csorna ellen 19:13 arányban nyertek. — Debrecenben nemzetközi kézilabdatornát rendeztek a forradalmi ifjúsági napok keretében. A komlóiak férfi csapata az erős mezőnyben az 5. helyet szerezte meg. A sportszerűségi versenyben a komlóiak nyertek.

ASZTALITENISZ. A Prágában folyó Európa-bajnokságon a magyar férfi és női csapat gyengén kezdett. A férfiak Ausztria ellen ugyan nyertek, de Franciaországtól és Jugoszláviától vereséget szenvedtek. Női csapatunk Csehszlovákiától és Jugoszláviától kapott ki.

SPORTLÖVÉSZET. A Honvéd Steinmetz SE jól sikerült idénynyitó országos sportlövő-versenyén Székesfehérvár, Kaposvár, Zalaegerszeg, Nagykanizsa, Szeged, a Pécsi MHSZ és a rendező sportkör sportolói indultak. A pécsiek jól szerepeltek, a legtöbb számban hazai versenyző került az első helyre.

Kosárlabda

Körmend—PVSK 98:82 (51:43). NB I. férfi mérkőzés, Körmend. A pécsiek legjobb dobói: Pálvölgyi (27), Földes (18).

NB II. mérkőzések: Oroszlányi Bányász—Universitas PEAC 71:47. Férfi csapatok, Oroszlány. UNIVERSITAS PEAC—Győri MÁV DAC 73:40, női csapatok, Győr. Közgazdasági Egyetem—Szigetvár 60:52, női csapatok.

TOTÓ

1. DVSC—Szolnoki MTE	0:0	x
2. Vasas Izzó—MAV-DAC	1:0	1
3. Dorog—Budafok	2:3	2
4. Várpalota—Oroszlány	1:0	1
5. Kossuth KFSE—BVSC	4:2	1
6. Kazincbarcika—D. MTE	3:2	1
7. Perbál—Szfv. MAV	1:1	x
8. Bauxitbányász—Füzfő	0:1	2
9. Pápa—Ajkai Bányász	0:1	2
10. Juventus—Torino	1:2	2
11. Internazionale—Milan	0:1	2
12. Róma—Fiorentina	2:2	x
13. Verona—Perugia	3:1	1
14. Palermo—Catanzaro	1:0	1

A 13. fogadási héten a totóban 13, és 13 plusz 1 találat nincs, 12 találatos 30 darab, nyereményük egyenként 64 953 forint, 11 találatos 382 darab, 2 040 forint, 10 találatos 4 137 darab van, 283 forintot fizet. A közölt adatok tájékoztató jellegűek. A nyeremények a nyereményilleték levonása után értendők.

A brazil labdarúgók hazánkban

Vasárnaptól újabb dél-amerikai vendége van a magyar labdarúgásnak, a brazil ifjúsági válogatott. A brazil küldöttség vezetői hétfőn délelőtt az MLSZ-ben jártak, és Salga Lajos titkárral megbeszélték a programjukat. Eszerint először kedden lépnek pályára, Monoron, 15.30 órai kezdettel, az UEFA-tornára készülő magyar ifjúsági válogatott ellen. Ennek a 90 percnek csütörtökön lesz a visszavágója Dunaújvárosban, ugyancsak 15.30-tól,

Dolgozókat felvesznek

ÉLELMISZERIPARI vagy vegyipari szak- és betanított munkást szirupkészítőnek, targoncavezetőket Pepsi Cola üzemünkbe felveszünk. Jelentkezés: Pannónia Sörgyár, Pécs. (732)

A VOLÁN 12. sz. V. felvesz autószerelő, esztergályos, kovács, hűtőjavító, hálózati villanyszerelő, gépjármű villamossági műszerész és karosszéria lakatos szakmunkásokat, olajregeneráló betanított munkást, gumijavító és kovács segédmunkást. Jelentkezés: Bolgár Néphadsereg u. 6., munkaerőgazdálkodás. (714)

A BVM pécsi gyárrészlege hirdi telephelyre villanyszerelőket, lakatosokat, fűtőket, salakosokat, targoncavezetőt, zetorost, autóvillamossági szerelőt és férfi-női segédmunkásokat felvesz. Jelentkezés a hirdi telep vezetőjénél, Hird, vasútállomás mellett. Telefon: 12-744. (762)

A MOHÁCSI Farostlemezgyár villamosgép-tekercselésben gyakorlott elektrolakatost, géplakatosokat, fémforgácsolót, gumijavítót és 18. életévet betöltött üzemi dolgozókat alkalmaz. Felvilágosítás: Mohács, Bp.-i ou. Telefon: 392. (765)

HÁLÓZATI villanyszerelőt és segédmunkásokat felveszünk. AFIT XIV. sz. Autójavító Vállalat Pécs, Bolgár Néphadsereg u. 33. II. emelet 2. sz. munkaügyi osztály. (744)

LAKATOST, kazánfűtőt (olajtüzelésű kazánhoz), targoncavezetőt (emelővillás targoncára), kereskedelmi áruraktárost, valamint női és férfi segédmunkásokat azonnali belépéssel felvesz a Pécsi Tejüzem, Tüzér u. 15. (748)

NYSA típusú gépkocsira ötéves szakmai gyakorlattal rendelkező, anyagkezelésben jártas gépkocsivezetőt keresünk. Pécsi Bútorgyár, Pécs, Somogyi Béla u. 6. sz. (746)

SEGÉDMUNKÁST azonnalra felveszünk. Pécsi Kesztyűs KTSZ, Pécs, Ágota-köz 1. (2332)

LAKATOS és villanyszerelő szakmunkásokat, tmk-segédmunkást felvesz a Pécsi Sütőipari Vállalat. Jelentkezés: a vállalat tmk részlegénél, Pécs, Könyök u. 2. sz. (518262)

DÉLUTÁNOS műszakba irodatakarítót, kárpitos szakmunkásokat, női és férfi betanított és segédmunkásokat felveszünk. Pécsi Bútorgyár Pécs, Somogyi Béla u. 6. sz. (715)

A PÉCSI Ingatlankezelő Vállalat felvételre keres kőműves, bádogos, lakatos, tetőfedő, villanyszerelő, vízvezetékszerelő, nehéz- és könnyűgépkezelő, segédmunkás, valamint kalkulátor, számlázó és olajkályha javító munkásokat. Jelentkezés: a Pécsi Ingatlankezelő Vállalat munkaügyi és bérosztályán, naponta 8—12 óráig. (712)

ASZTALOSOKAT, kőműveseket, villanyszerelőket — érintésvédelmi vizsgával előnyben — segédmunkásokat felveszünk. Cím: Baranya megyei Élelmiszerker. Vállalat műszaki osztálya, Pécs, Rákóczi u. 50. (757)

A PÉCSI Orvostudományi Egyetem gépesített központi mosóüzeme felvételt hirdet női, betanított munkási munkakörbe. Kedvezmény: saját részükre mosási lehetőség és étkezés biztosítva. Jelentkezés: a POTE központi mosóüzemében, Pécs, Szendrey Júlia utca felől. (Hullámfürdő fölött). (724)

PÁLYÁZATI FELHÍVÁS! A BARANYAMÉK Vállalat pályázatot hirdet a harkányi piacon, valamint a strand területén üzemelő két- és több személyes szabadkasszás zöldség-gyümölcs boltjaiba boltvezető és boltvezető helyettesi munkakör betöltésére. Részletes felvilágosítást a vállalat kiskereskedelmi osztálya ad, Pécs, Megyeri út 66. szám alatt. (729)

A PÉCSI Geodéziai és Térképészeti Vállalat VII. sz. alappontsűrítési osztálya felvesz segédmunkásokat, ács szakmunkásokat és Styl-fűrész vizsgával rendelkező dolgozókat. Jelentkezés: Pécs, Légszeszgyár utca 17. sz. 619

SZAKÁCSOKAT, konyhalányokat, női konyhai segédmunkásokat, italmérőt és eladókat keresünk felvételre. Jelentkezés: B. m. Vendéglátó Vállalat II. ker. területi igazgatóságánál, Pécs, Szabadság u. 24. (739)

A VOLÁN 12. sz. Vállalat komlói üzemegysége rakodó felvételt hirdet, magas keresetet és szociális ellátást biztosítunk. (731)

TAKARÍTÓT felvesz a Pollack Mihály Műszaki Főiskola 4 órás elfoglaltsággal, reggel 5—9-ig és du. 16-tól 20 óráig. Jelentkezés: a főiskola főportáján, Boszorkány u. 2. Megközelíthető: 30-as, 33-as, 36-os és 37-es busszal. (741)

A PÉCSI Állami Gazdaság felvesz kőműves-, ács-, kubikos és segédmunkásokat. Jelentkezés telefonon a 15-288 számon vagy személyesen Uszögpusztán, Marton Gábor építésvezetőnél. (633)

BARANYA megyei Magas- és Mélyépítő Vállalat Bóly vagy Nagyárpád és Pécs telephellyel „D" vizsgával rendelkező gépkocsivezetőket, valamint Pécs telephellyel tehergépjármű-vezetőket felvesz. Jelentkezés: Pécs, Verseny úti telep. Szállítási csoport. (518252)

SEGÉDMUNKÁST, valamint katonaidejét letöltött asztalos, lakatos és festő szakmunkást felveszünk tmk-részlegünkhöz. Vidékieknek utiköltség térítéséhez hozzájárulunk, valamint üzemi étkezést biztosítunk. Jelentkezés: BARANYAMÉK Pécs, Megyeri út 66. Beruházási csoport. (728)

KONYHAI takarítót — mosogatót felveszünk, napi 4 órás munkaidővel. Jelentkezés a Dél-dunántúli Textil- és Felsőruházati Nagykereskedelmi Vállalat, Pécs, Közraktár u. 1. személyzeti vezetőjénél. (747)

A BARANYA megyei Tanács Kórháza sürgősen felvesz egyműszakos állásra érettségizett, szakképzett általános asszisztenst, gépkocsiszerelőt, takarítónőket, szakképzett ápolónőt, szülésznőt, csecsemőgondozónőt, és segédápolónőt, valamint betanított mosodai munkást. Jelentkezés: Pécs, Rákóczi út 2., személyzeti vezetőnél. (764)

A 39-ES DANDÁR úti általános iskola takarítónőt felvesz. Lehet nyugdíjas is. (2347)

GÉPKOCSIVEZETŐKET felveszünk. Jelentkezés: Pécsi Köztisztasági és Útkarbantartó Vállalat, gépjármű üzem vezetőjénél. Pécs, Bolgár Néphadsereg útja 92. (775)

ÉLELMISZERKERESKEDELMI eladókat (kezdőket is) pécsi munkahelyre felveszünk. Baranya megyei Élelmiszerkereskedelmi Vállalat, munkaügy. Pécs, Kulich Gyula u. 13. sz. (750)

GYERMEKKLINIKA felvesz gépírni tudó orvosírnokot, laboratóriumba egy 7 órás és egy 4 órás munkaidőre asszisztensnőt és takarítónőket. Jelentkezés: József Attila u. 7. (2238)

GÉPLAKATOS szakmunkást (TMK munkára) és egy meóst felvesz az 500. számú Szakmunkásképző Intézet Tanműhelye. Jelentkezés: Pécs, Ifjúmunkás utcában. (710)

FŐKÖNYVELŐT keresünk felvételre. Fagazdasági Vállalkozás, Szentlőrinc. (458368)

SOEMTRON 383. gépre lyukasztót keresünk. Válaszokat „Soemtron" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe. (734)

A Villányi Bútorbolt *nagy választékban kínálja bútorait*

LEGMODERNEBB LAKÓSZOBÁK,
KÁRPITOS GARNITÚRÁK,
KONYHABÚTOROK

OTP-RE ISI

Fiatal házasoknak csak 10 százalék előleg befizetéssel

1 db 8 hónapos üsző és 5 db 4 hónapos süldő eladó. Deli Imre Kisdér.

11 hónapos bikaborjú és üszőborjú sürgősen eladó, Hirics, Petőfi u. 24. sz.

Eladó egy nagy Singer férfi varrógép. Nagy L. u. 3.

P 10-es Pannonia megkímélt állapotban eladó. Belvárdgyula, Rákóczi út 33.

Mindenféle bontási anyag eladó. Xavér u. 17. sz.

Eladó Trabant 500 sebességváltó. Viktória u. 1/B, III. 14. Kertváros.

ZA-s Trabant Combi eladó. Érdeklődni: Budai Nagy Antal u. 16. III. 1. Lukács.

Olajkályha eladó. Szigeti út 24. Gállné.

Falitálat, Zsolnay, Fischer dísztárgyat vennék, „Hibásat is" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

127-es FIAT, DACIA generátor eladó. Berek u. 1. I. 4.

ZB-s Zsiguli eladó. — Bolgár Néphadsereg útja 38., hátul az udvarban.

Hálószobabútor — újszerű állapotban — eladó. Pécs, Semmelweis u. 32., I. emelet 3.

Üzemképes, nagykerekű Wartburg — 1977-ig műszaki vizsgával — alkatrészenként is, olcsón eladó. Cím: Magyarürögi út 120.

Bontott, nagykerekű Wartburg alkatrészek eladók. Tarr Imre u. 4/B, házfelügyelő.

Eladó 1 db kombinált szekrény, 1 db tv-szekrény és 1 db hegesztőtrafó. Szamosi, III., Magyarürögi u. 46/2.

2 db új, 125x162-es redőnyös ablak és tacskó kölykök — 4 hónaposak — eladók. Érdeklődni: Táncsics Mihály u. 36. 18 órától.

120 literes új villanybojler, alig használt, nagyon jó olajbojler eladó. Rácváros, Bolgár köz 1.

125 literes Lehel hűtőszekrény újszerű állapotban eladó. Dr. Münnich Ferenc u. 10/B, I. emelet 1.

Megkímélt állapotban lévő Fiat 850-es Sport Coupé eladó. Megtekinthető: Pécs, Dr. Münnich Ferenc u. 14/C, IV. emelet 13. 15 óra után.

Rövid, fekete, páncéltőkés BÖSENDORFER zongora eladó. Cím: Siklós, Béke tér 4., III. emelet 12. Mészáros József.

UI-s 412-es Moszkvics eladó. Pécsvárad, Mosókút környék u. 4. Rózsa.

85 kg-os hízó eladó. Laskó u. 4.

1500-as Opel alkatrészenként eladó. Telefon: 21-953.

UO-s Trabant Limousine — 15 000 km-rel — eladó. — Árajánlatokat: „Garazsírozott" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Egy Budapest tv — második műsor vételére is alkalmas — 1300,— Ft-ért és egy RIGA kismotor 1800,— Ft-ért eladó. Pécs, Czinka Panna u. 3. sz. Balokány mellett.

350 cm³-es Velorex eladó. Érdeklődni: 14 óra után, Pécs, Móra Ferenc u. 68., Gerencsér István.

„BÉKÉS" hálószobabútor ágybetétekkel eladó. Érdeklődni: 8—19 óráig, Aradi vértanúk útja 14.

VEGYES

Gumiszerelés és javítás, statikus és dinamikus kerék kiegyensúlyozás. Seregélyi László Pécs, Sörház u. 6.

Kőművest, vagy külső vakolásra jól betanított szakmunkást, állandó helyi munkára felveszek. Pécs, Alsó-Balokány u. 59. szám, emelet.

Elveszett 18-án rövid farkú, fiatal, foxterrier kutyám. Megtalálóját, nyomravezetőt megjutalmazom. Sturm, 7634, Liliom u. 8.

Angol nyelvoktatás, korrepetálás, vizsgákra felkészítés külföldön tanult diplomásnál. Telefon: 19-073.

Jogtanácsos kizárólag Pécsett elhelyezkedne. „Nagy ayakorlat" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

LAKÁS—INGATLAN

A pellérdi szőlőhegyen 350 négyszögöl szőlő és 300 négyszögöl telepítésre alkalmas parlag, kis épülettel — kút a közelben — eladó. Érdeklődni: Pellérd, Kossuth utca 6.

Beköltözhetően eladó a központban két és fél szobás, összkomfortos lakás. „Öröklakás" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

400 n-öl szőlő eladó. Aranyhegy, Sólyom dűlőben. Telefon: 90-723.

Jó állapotban lévő családi ház melléképületekkel eladó. Vókány, Szabadság tér 15.

Balatonmária-fürdőn 120 n-öl vízközeli telek eladó, esetleg kocsira cserélhető. Mády, 1092 Bp., Bakáts tér 9.

Szigeti út 7. sz. alatti 2 szobás, parkettás szövetkezeti lakás eladó. Érdeklődni: 17 óra után, Nagy Csaba, Szigeti út 7. II. emelet 1.

Kettőszobás kertes ház lakottan eladó. Lakáscserével beköltözhető. Érdeklődni: Basamalom út 6. Telefon: 17-640.

Aranyhegyen, Cinke dűlő 14., eladó 244 n-öl szőlő, pince felszereléssel. Érdeklődni lehet minden este 18 óra után. Pécsudvard, Felszabadulás út 63.

Lakásmegoldást keresünk Pécsett 200 000 kp + havi 3000 részletre. „Fogorvos" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Szőlő-gyümölcsös, konyhakert 500 és 300 n-öl, buszhoz közel eladó, 95 Ft n-öle. Telefon: 16-245.

Kétszobás lakásmegoldást keresek 150 000 Ft készpénzzel + OTP. — „Minden megoldás érdekel" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Elcserélném kétszobás komfortos komlói lakásom hasonló pécsire, magas térítés ellenében. „Június" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Harkányi üdülőtelepen 94 n-öl telek eladó. Telefon: 14-268, 18 óra után.

Vasas II., Szövetkezet utca 75. számú ház 60 000 Ft-ért eladó. Érdeklődni: Szövetkezet u. 124. szám alatt.

Donátusban gyümölcsöst vennék. Ármegjelöléssel, „Buszhoz közel" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Pécsi 3 szoba komfortos, I. emeleti, tanácsi lakásomat elcserélném görcsönyi házért, vagy lakásért. Ajánlatokat: „Csak Görcsönybe" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Pécsi 1 és fél, 2 szoba összkomfortos lakást vennék kp + OTP átvállalással. „Gyuri" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

300 n-öl szőlő-gyümölcsös eladó. Villany, víz közel van. Mecsekszenkút 1. szám. 24-es busszal.

Lakásmegoldást keresek „40 ezer kp + részletre" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Lakásmegoldást keresek. 100 000 készpénz + OTP. Minden megoldás érdekel. Választ a 13-815-ös telefonszámon kérem.

Pécsújhegyen, ABC mellett, telek — építési engedéllyel — eladó. Érdeklődni: Marx u. 82.

Házaspárt vagy egyedülálló személyt lakásért eltartanánk. „Falun is" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Házhely eladó, Abaliget, Kossuth út 3. sz. Tervrajz építési engedéllyel, építőanyaggal és melléképülettel. Érdeklődni: Szabó Miklós, Pécs, III. kerület, 7634 Kismélyvölgy dűlő 19. sz.

Szajkon fiatal, 300 n-öl szőlő, présházzal, teljes felszereléssel eladó. Érdeklődni: Szajkon, Végh Róbertnél.

Aranyhegyen Johan szőlőből kitűnő fekvésű, megújított parcella eladó. (37-es busszal, Gólya dűlő.)

Keszüben olcsón eladó 470 négyszögöl gyümölcsös, kis faházzal. Berta Péter, Pécs, Perczel u. 27.

Belvárosi, nagyméretű három és fél szobás, gázfűtéses, III. emeleti tanácsi lakásomat I. emeleti két szoba összkomfortosra, vagy kertes lakásra cserélném. Választ: „Komondor" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe kérem.

Házhelyet vennék, 150—250 négyszöglig, helyés ármegjelöléssel. „Zöldövezet" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Hősök terén, Katona József utca 5. számú összkomfortos családi ház, nagy területtel, gazdasági épülettel eladó. Érdeklődni: minden nap, 4 óra után. I. kerület, Mészkemence u. 24.

Eladnám Pécs, I. kerületben lévő kétszobás házamat. „Készpénz szükséges" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Arany János utca és Kedves utca között 800 négyszögöl szőlő sürgősen eladó, két részletben is. Érdeklődni: Pécs, III. kerület, Magyarürögi út 124., délután 17 órától. Kapitány. éJ

Kettő családnak is megfelelő nagy családi ház — kerttel — azonnal beköltözhetően eladó. „Marx utcában" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Máriagyűdön 320 négyszögöl szőlő — barackfákkal — eladó. Érdeklődni: Gódi János, Máriagyűd, Ady Endre utca 2.

Eladó egy magasföldszintes iker családi ház északi fele, garázzsal, Kertvárosban, a Megyeri út és a Kertész utcai saroknál. Az alsó szint beköltözhető. Érdeklődni: délelőtt, Hőerőmű, telefon: 14-644, 22, 65 mellék. Lakatos János, délután Pécs, Gyöngy utca 12.

Donátusi megállónál 870 négyszögöl gyümölcsös-szőlő, présházzal eladó. Glatt, Hunyadi út 13.

Diósviszlói hegyen, Cser dűlőben 880 négyszögöl föld eladó. Kövesné, Drávacsepely.

HALÁLOZÁS

Fájdalommal tudatjuk a rokonokkal és ismerősökkel, hogy szeretett férjem, apánk, vejem, apósom, nagypapám,

IFJ. KULGUSZ HENRIK

tragikus hirtelenséggel 51 éves korában váratlanul elhunyt. Temetése 1976. március 31-én, 14 órakor lesz a kislippói temetőben. A gyászoló család.

Megtört szívvel tudatjuk, hogy szeretett drága jó férjem, egyetlen fiunk, unokám,

BAYER JÁNOS

27 éves korában, tragikus hirtelenséggel elhunyt. Temetése március 31-én, szerdán du. 4 órakor lesz a hosszúhetényi temetőben. A gyászoló család.

Mély fájdalommal tudatjuk, hogy szeretett férjem, gyermekem, édesapánk és rokonunk,

HERNER ANDRÁS

szigetvári lakos, ÁFÉSZ dolgozó 45 éves korában váratlanul elhunyt. Temetése 31-én, szerdán du. 2 órakor lesz a turbéki temetőben. A gyászoló család.

Mély fájdalommal tudatjuk, hogy szeretett feleségem és testvérem,

HERMANN IMRÉNÉ

szül. Kertész Gizella, f. hó 27-én elhunyt. Temetése március 31-én, délután 4 órakor lesz az izraelita temetőben. A gyászoló férje és testvére.

Mély fájdalommal tudatjuk mindazokkal, akik ismerték és szerették, hogy munkatársunk és barátunk,

PAP JÓZSEF,

a Baranya megyei Állatforgalmi és Húsipari Vállalat főosztályvezetőhelyettese rövid szenvedés után elhunyt. A hamvasztás utáni gyászszertartás április 2-án, 15 órakor lesz a központi temetőben. A vállalat dolgozói.

Mély fájdalommal tudatjuk, hogy szeretett férjem, édesapám, apósom, nagypapám és rokonunk,

SÁRAI SZABÓ GÉZA

73 éves korában, hosszú szenvedés után elhunyt. Temetése március 31-én, szerdán 1 órakor lesz a központi temetőben. A gyászoló család.

Mély fájdalommal tudatjuk, hogy szeretett férjem,

RÁDAI (RÓTH) JÁNOS

84 éves korában elhunyt. Hamvasztás utáni búcsúztatása március 31-én, szerdán fél 4 órakor lesz a központi temetőben. Gyászoló felesége és a rokonság.

Mély fájdalommal tudatjuk, hogy

FRIEDRICH GYULÁNÉ (ILONKA)

életének 80. évében elhunyt. Temetése március 31-én, szerdán fél 2 órakor lesz a központi temetőben. Gyászolják Friedrich, Told és Csaba család.

KÖSZÖNET

Köszönetet mondunk mindazoknak, akik szeretett halottunk,

TRANTURA FERENCNÉ

szül.: Bendl Anna temetésén megjelentek, virágok és távirat küldésével fájdalmunkat igyekeztek enyhíteni. Gyászoló férje, gyermekei, unokái és dédunokái.

Ezúton mondunk köszönetet mindazoknak a rokonoknak, szomszédoknak és ismerősöknek, akik felejthetetlen édesanyánkat,

SZERÉNYI JÓZSEFNÉT

utolsó útjára elkísérték. A gyászoló gyermekei.

Köszönetet mondunk mindazoknak, akik felejthetetlen halottunk,

CSURDA HENRIK

temetésén részt vettek, vagy részvétüket bármilyen formában kifejezték. A gyászoló család.

Ezúton mondunk köszönetet mindazoknak, akik szeretett halottunk,

DÉRI JÁNOS

búcsúztatásán részt vettek és fájdalmunkat enyhíteni igyekeztek. A gyászoló család.

Köszönetünket fejezzük ki mindazon rokonoknak, ismerősöknek, szomszédoknak, akik szeretett halottunk,

LAKI JÁNOSNÉ

temetésén részt vettek, koszorúk és virágok küldésével fájdalmunkat enyhíteni igyekeztek. A gyászoló család.

Hálás szívvel mondunk köszönetet mindazoknak, akik szeretett halottunk,

BENEDEK JÓZSEF
mohácsi ny. tanító

temetésén részt vettek, koszorúkkal és virágokkal fájdalmunkat enyhíteni igyekeztek. A gyászoló család.

Ezúton fejezzük ki hálás köszönetünket mindazoknak, akik szeretett édesanyámat, nagymamát, sógornőt és rokont,

ÖZV. BOROS OSZKÁRNÉT

utolsó útjára elkísérték és fájdalmunkat a temetésen való részvétükkel, koszorúk, virágok elhelyezésével, részvétnyilvánításukkal enyhíteni igyekeztek. A gyászoló család.

Hálás szívvel mondunk köszönetet mindazoknak a kedves rokonoknak, barátoknak, ismerősöknek, akik szeretett férjem, apám, testvérem, fiam,

MARTONKA JÓZSEF

temetésén részt vettek és fájdalmunkat koszorúk, virágok küldésével enyhíteni igyekeztek. Külön köszönetet mondunk a B. m. Építőipari Vállalat dolgozóinak, valamint az 1-es számú bölcsőde dolgozóinak. A gyászoló család.

Köszönetet mondunk mindazoknak, akik felejthetetlen halottunkat,

SCHWEICZER JÓZSEFNÉT

utolsó útjára elkísérték, koszorúkkal, virágokkal, részvéttávirat küldésével fájdalmunkat enyhíteni igyekeztek. A gyászoló család.

Hálás szívvel mondunk köszönetet mindazoknak a kedves rokonoknak, barátoknak, ismerősöknek, akik felejthetetlen halottunk,

KONRÁD GYÖRGYNÉ

temetésén részt vettek, koszorúkkal, virágokkal fájdalmunkat enyhíteni igyekeztek. Külön köszönetet mondunk a PIK dolgozóinak, Dózsa Sportkör öregfiúknak, István-akna sportolóinak. A gyászoló család.

KÖZÉRDEKŰ

A MAGYAR Autóklub Baranya megyei Szervezete Csináld magad! tanfolyamot indít, négy foglalkozásban. A tanfolyamokra áprilistól folyamatosan lehet jelentkezni, csak klubtagoknak. Részvételi díj: 80,— forint. Jelentkezés: telefonon 12-738, vagy személyesen a klubirodán, Pécs, Citrom utca 3.

A PÉCSI Gyermekklinika — Somogyi Béla út 10 kV-os kábelfektetési munkák 1976. március 24-én befejeződtek. A 10 kV-os kábelhálózat 1976. április 2-án feszültség alá kerül. A vezeték érintése életveszélyes!

FIATALOK, FIGYELEM! Nyolc általános iskolai végzettséggel rendelkező fiatalokat felveszünk 1976/77. tanévre fonó-szövőipari tanulónak, 16 éves korig. Tanulási idő 2 év. Juttatások: különélési pótlék vidékieknek havi 300 Ft. Társadalmi ösztöndíj helybeli lakosoknak havi 250 Ft. Havi 90 Ft-ért reggeli, ebéd, vacsora, munkaszüneti napon is. Ingyen tankönyv és munkaruha. Elhelyezés kollégiumban. Kezdő tanulóbér havi 350 Ft, amely a tanulmányi eredménytől függően változik. Fiú tanulóinkat a szakmunkásvizsga után segédművezetővé, később művezetővé képezzük át. Továbbtanulási lehetőség fiúk-lányok számára egyaránt üzemi szakközépiskolánkban. Szakmunkásvizsga után a kereseti lehetőség havi 2200—2800 Ft között van. Begyakorlott szakmunkásaink 3500 Ft-ot kereshetnek. Jelentkezni lehet szombat kivételével bármely munkanapon 7 órától fél 4 óráig személyesen. Levélre is részletes tájékoztatást küldünk. A gyár címe: PNVV Magyar Pamutipar személyzeti oktatási osztály, 1046. Budapest, IV. Erkel út 30.

A PÉCS, Légszeszgyár u.—Rózsa F. u. közötti szakaszon a Rákóczi út déli oldalán húzódó 10 kV-os kábel áthelyezésre került, a meglévő közvilágítási kandeláberek mellé. Az áthelyezett kábel 1976. április 2-án feszültség alá kerül. A vezeték érintése életveszélyes!

A PÉCS, Landler J. úti „R" berendezés csatlakozó kábele kiépítésre került. A munkák 1976. március 29-én befejezést nyertek. A kiépített kábel 1976. április 2-án feszültség alá kerül. A vezeték érintése életveszélyes!

ADÁS — VÉTEL

Modern bútorok vétele és eladása. Mártírok útja 18. Telefon: 20-571.

Eladó keveset használt, 2 hálófülkés, 4 személyes sátor. „Megéri" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

50 mázsa lóhereszéna eladó. Gilvánfa 14.

Eladó tégla, cserép, több méretben szarufa, gerenda, léc, deszka, ablak, ajtó, padlástégla, járdának való. Pécs, Bajcsy-Zsilinszky utca 24. Autókerrel szemben.

Zsiguli szélvédő eladó. Nagymányok, Dózsa Gy. u. 62.

IC-s Trabant Limousine kitűnő állapotban sürgősen eladó. Böröcz Tibor, Bodolyabér, Petőfi utca 3.

Új típusú Simson (S50B) motorkerékpár, garanciális, 1500 km-rel eladó. Böckh J. u. 4. — Telefon: 19-004, este.

Mély babakocsi eladó. Pécs, Korvin Ottó u. 25., alagsor 1. 18 óra után.

Házhelyet vennék, 150—250 négyszöglig, helyés ármegjelöléssel. „Zöldövezet" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Hősök terén, Katona József utca 5. számú összkomfortos családi ház, nagy területtel, gazdasági épülettel eladó. Érdeklődni: Pécs, III. kerület, Magyarürögi út 124., délután 17 órától. Kapitány. éJ

Kettő családnak is megfelelő nagy családi ház — kerttel — azonnal beköltözhetően eladó. „Marx utcában" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Máriagyűdön 320 négyszögöl szőlő — barackfákkal — eladó. Érdeklődni: Gódi János, Máriagyűd, Ady Endre utca 2.

Eladó egy magasföldszintes iker családi ház északi fele, garázzsal, Kertvárosban, a Megyeri út és a Kertész utcai saroknál. Az alsó szint beköltözhető. Érdeklődni: délelőtt, Hőerőmű, telefon: 14-644, 22, 65 mellék. Lakatos János, délután Pécs, Gyöngy utca 12.

Donátusi megállónál 870 négyszögöl gyümölcsös-szőlő, présházzal eladó. Glatt, Hunyadi út 13.

Diósviszlói hegyen, Cser dűlőben 880 négyszögöl föld eladó. Kövesné, Drávacsepely.

MIT HOL VÁSÁROLJUNK

SZŐLŐSGAZDÁK figyelem! Akác fűrészelt szőlőkaró érkezett a kertvárosi TUZÉP boltba. (Kertváros utca 61. szám.)

TÖBB FAJTA mogyoró, málna, mandula, birs, cseresznye, meggy, alma csemete, valamint Rizlingszilváni, Kékfrankos, Olaszrizling, Pannónia kincse, Csabagyöngye, Hamburgi, Muskotály, Favorit szőlőoltvány kapható és még a tavaszi átadásra Zalagyöngye előjegyezhető a Pécsi Szőlő-Gyümölcstermelő Szakcsoport Nagyárpád úti lerakatában.

FÉRFI KÉSZRUHA ajánlatunk: öltönyök 670,— Ft-tól, pantallók 240,— Ft-tól, felöltő 600 Ft-tól, zakó 330 Ft-tól, ballonkabát 670 Ft-tól. Fiú készruha ajánlatunk: öltönyök 220 Ft-tól, pantallók 120 Ft-tól, farmer dzseki 134 Ft, divatbársony saffari 486,— Ft, bársony zakó 220,— Ft. Kapható az Olcsó áruk boltjában, Pécs, Sallai u. 14.

PEHELYPAPLAN
1220 Ft-ért, félpehelytoll 173 Ft/kg-ért, extra libatoll 138 Ft/kg-ért, kacsatoll 93 Ft/kg-ért, vegyestoll 45 Ft/kg-ért és kínai frottir törülközők 44,50—159 Ft-os árban vásárolhatók a Kossuth L. u. 62. sz. alatti ruházati boltunkban.

SZEREZZEN meglepetést családjának, vendégeinek, kínálja őket Inka kávéból készült különlegességekkel. Mielőtt otthon kipróbálja, legyen ön a mi vendégünk ma délután 15—18 óra között a Kalinin úti ABC áruházban. (Susogó alatt)

A BUDAPESTI DIVATÁRU NAGYKER. ÉS A MERUKER RENDEZÉSÉBEN

HÚSVÉTI DIVATTANÁCSADÁS!

ÁRUSÍTÁSSAL EGYBEKÖTÖTT

árubemutató

divattáska különlegességek
CSAK 5 NAPIG!
1976 MÁRC. 30. ÁPR. 3. ig.

SALLAI U. 6. sz. alatti BOLTUNKBAN

A labdarúgó NB II. eredményei

Gyengén játszott a pécsi csapat

Bábolna—Pécsi MSC 1:0 (0:0)

Így örültek a bábolnai játékosok. Fotó: Araló

Újmecsekalja, 4000 néző. Vezette: Soós F. Bábolna: Bodányi — Füredi, Sebestyén, Kalamár, Filep — Szakolczai, Fehér, Varga — Bácsi (Tóth B., az 59. percben), Tóth J., Korsós. Edző: Gunyhó Ferenc. PMSC: Katzirz — Iványi, Schulteisz, Bálint, Kincses — Fábián Kardos, a 71. percben), Dárdai P., Lőrincz — Nagy, Hámori (Lutz, a 46. percben), Jónás. Edző: Garami József. Kiállítva: a 68. percben Lőrincz.

A piros-feketék öltözőjében az ifjúsági válogatott Nagy Imre először kapott lehetőséget, hogy ma kezdő csapat tagja legyen, Dárdai Pál a gratulációkat fogadta: nemrég kisfiuk született. A középpályás jó játékot és gólt ígért az ünnepi alkalomból. Garami József edző elmondta, hogy Bálint vagy Iványi fogja Korsóst, attól függően, hogy középcsatárt vagy pedig balszélsőt játszik-e a volt válogatott játékos. A vendégek legmerészebb vágya az egy pont volt, de abban sem igen bíztak...

Pécsi támadásokkal kezdődött a mérkőzés, Dárdai P., majd Hámori lövése került el Bodonyi kapuját. A 11. percben Hámori labdájával Fábián tört kapura, de kapu mellé lőtt. (— Fábián! Ilyen lehetőséged többet nem lesz! — kiáltott egy néző. Igaza volt, a középpályás többé a kapu közelébe sem igen került.) A 14. percben Nagy labdája tévesztett célt. A pécsiek lendülete nem sokáig tartott. A 28. percben Korsós a kapufát találta el, a PMSC átengedte a kezdeményezést a vendégeknek. A második félidőben sem talált magára a pécsi csapat. A vendégek az 58. percben jutottak vezetéshez. Korsós beadásába Kincses belefejelt, Katzirz kifutott kapujából, a labda a kapus fölött a hálóba került. 1:0 a Bábolna javára. (Óriási védelmi hiba volt! Bácsi késlekedett a labda átvételével, de ezt nem használták ki a PMSC védők, hanem egymásra vártak. Schulteisz sem avatkozott közbe, majd Katzirz bizonytalanul indult kapujából, és mindennek tetejébe a visszafutó Kincses balszerencsésen hazafejelte a labdát. Nem is lehetett szóra bírni a mérkőzés után.) A 68. percben Lőrincz és Korsós összecsapott, a játékvezető a pécsi labdarúgót kiállította. (Lőrincz: — Nem történt az égvilágon semmi, összecsaptunk, mindketten a földre kerültünk Korsóssal és összekeveredett a lábunk. Korsós: Lőrincz a földön megrúgott.)

A PMSC játékosai a gól után elvesztették a fejüket, egymásután követték el a szabálytalanságokat. Az utolsó negyedórában a pécsiek az egyenlítésért harcoltak, de nem sikerült.

A PMSC vasárnapi játéka csalódást keltett. A pécsi csapat hazai pályán sem bírt a kiesés elkerüléséért harcoló Bábolnával. A pécsiek erejéből az első 15 percre tellett, a kínálkozó helyzeteket azonban ekkor sem tudták kihasználni. Később a PMSC csak vergődött a pályán. A Bábolna egy öngóllal, de magának biztosította a győzelmet.

Garami József, a PMSC edzője: — A labdarúgás egy olyan érdekes játék, ahol az előre lefutottnak látszó mérkőzéseken is sokszor keményen, fegyelmezetten kell megküzdeni a győzelemért. Játékosaink közül sokan megfeledkeztek erről.

Belénessy Csaba
Hegyi István

A gólarány túlzott

Dunaújváros—Komló 3:0 (1:0)

Dunaújváros, 3000 néző. Vezette: Nagy G. Dunaújváros: Majzlinger — Formaggini, Fajt, Tóth, Kerekes, Szepesi, Mártha, Sajó, Timár, Horváth, Klement (Badi, a 65. percben). Edző: Palicskó Tibor. Komló: Buús — Keller, Tallósi, Steib, Kelemen — Bányász (Mód, a 68. percben), Pál, Lahó (Havasi, a 83. percben), Jánosi, Lingl, Radics. Edző: Csaba Gábor.

A szél a dunaújvárosiakat támogatta, a komlóiak jobbára védekeztek, időnként azonban lefutásokkal próbálkoztak. Keller, Lingl és Jánosi zavarta meg a hazaiak védelmét. A 31. percben Radics, majd Lingl ügyetlenkedett el helyzetet. A 40. percben szerzett vezetést a dunaújvárosi csapat. Szepesi, Timár adogatás után Timár beívelt labdáját Horváth Gy. a komlói kapuba fejelte. (1:0)

Szünet után a komlóiak léptek fel támadóan, az 55. percben Jánosi lövését üggye!-bajjal mentették a hazaiak. A 80. percben gyors dunaújvárosi támadás futott a pályán, Timár futtatta Horváth Gy.-t, a középcsatár labdáját Sajó közelről a kapuba lőtte. (2:0). A kezdés után a komlóiak támadtak, de Lingl és Radics nem találtak a kapuba. A 87. percben újabb gólt ért el a Dunaújváros. Sajó labdáját Buús lábbal mentette, a kipattanó labdát Horváth Gy. a kapuba továbbította. (3:0). A 90. percben szépíthettek volna a komlóiak, de Mód elől Majzlinger menteni tudott.

Sokáig nyílt volt a mérkőzés. A komlóiak egy ideig tartani tudták a dunaújvárosiak rohamait. A bányászcsapat csatárai ezen a mérkőzésen is adósak maradtak a helyzetek kihasználásával. A dunaújvárosiak a lehetőségeket értékesítették és maguknak biztosították a két pontot. A győztes csapatból Tóth, Timár, Horváth Gy. játéka emelkedett ki. A komlói kapuban Buús a három gól ellenére is jól védett, a védők közül Tallósi és Steib játéka dicsérhető. A középpályások egy ideig jól harcoltak, a támadóknak a góllövés ez alkalommal sem sikerült.

Csaba Gábor, a Komlói Bányász edzője: — Ha a második félidőben kínálkozó lehetőségeink közül csak egyet is ki tudtunk volna használni, az eredmény egészen másképp alakulhatott volna. A gólarány túlzott.

*

NB II. eredmények: Kossuth KFSE—BVSC 4:2, Nagykanizsa—Nagybátony 3:0, Bp. Spartacus—Szállítók 2:0, Várpalota—Oroszlány 1:0, Budafok—Dorog 3:2, Volán—Szekszárd 1:0, Vasas Izzó—MÁV DAC 1:0, Debrecen—Szolnok 0:0.

NB II. állása

1. Dunaújváros	25	16	7	2	57-19	39
2. Budafok	25	15	5	5	59-34	35
3. Dorog	25	14	6	5	45-23	34
4. Volán	25	11	9	5	38-26	31
5. KKFSE	25	13	4	8	43-30	30
6. BVSC	25	11	7	7	42-31	29
7. DVSC	25	10	8	7	33-31	28
8. SZMTE	25	9	8	8	34-29	26
9. PMSC	25	9	6	10	35-22	24
10. MAV-DAC	25	9	6	10	30-34	24
11. Várpalota	25	7	9	9	30-36	23
12. Vasas Izzó	25	7	8	10	28-34	22
13. Szekszárd	25	6	10	9	28-36	22
14. Olajbányász	25	7	8	10	25-35	22
15. Komló	25	7	8	10	24-40	22
16. Oroszlány	25	6	8	11	30-41	20
17. Nagybátony	25	7	5	13	26-41	19
18. FOSPED	25	6	6	13	31-43	18
19. Bábolna	25	6	4	15	32-55	16
20. Bp. Spart.	25	4	8	13	21-52	16

Labdarúgó NB III.

Csak egy pontot szereztek a baranyai csapatok

Ganz-MÁVAG—Pécsi VSK 4:0 (1:0). Kőbányai út, 300 néző. V.: Kuti. PVSK: Sulyok — Hergenröder, Szabó, Gyurina, Engert, Nagy, Kaszás, Grünwald, Baumholczer (Zoltai), Iván (Somogyvári), Tóth. Edző: Lendvai Miklós. A pécsi csapat igen gyenge napot fogott ki, a Ganz-MÁVAG-nak minden sikerült. Góllövő: Végh, Simon II., Nell, Gugyerás. Jók: Bodoki, Vaskor, a PVSK-ból senkit sem lehet kiemelni.

EMG SK—Pécsi BTC 2:1 (1:1). Soshalom, 400 néző. V.: Király. PBTC: Sass — Istókovics, Daka, Bogdán (Várhelyi), Bodor, Bíró, Fiegler, Kiss, Lauer, Hajós, Renkó. Edző: Horváth László. Változatos, izgalmas mérkőzésen született meg a hazai csapat győzelme. Góllövő: Tóth, Száva, illetve Hajós. Jók: Hoffmann, Nagy L., Kelemen, Sass és Lauer.

Mázaszászvári Bányász—Dunaújvárosi Építők 2:2 (2:1). Mázaszászvár, 1100 néző. V.: Zsalakó. Mázaszászvár: Szulics — Csábrák, Széles, Kólya, Katona, Pataki, Kovács, Horony, Stemler (Zsíros), Bíró, Csordás (Dunai). Edző: Stepán Tibor. A bányászcsapat játékosai a legjobb helyzeteket is elügyetlenkedték, az 58. percben Pataki 11-est is hibázott. Góllövő: Horony, Bíró, illetve Debreceni, Álmai. Jók: Kólya, Bíró, illetve Kalmár, Álmai.

Siófok—Véménd 2:1 (0:0). Siófok, 1000 néző. V.: Ágoston. Véménd: Antal — Szabó, Rott, Kiss, Kajtár, Törjék, Borovácz, Fiochsz (Márton), Takács (Hüber), Orosz, Bencsik. Edző: Rónai István. A siófoki csapat határozottabb csatárjátékával nyert. Góllövők: Bakó, Horváth J., illetve Törjék. Jók: Horváth K., Kiss, illetve Róth, Törjék, Bencsik.

*

Barcs—Enying 3:1, Bp. Építők—Táncsics SE 3:0, Perbál—Szfv. MÁV Előre 1:1, Pénzügyőr—BKV Előre 1:4, Lőrinci Fonó—Erdért 1:2.

Az NB III. állása

1. Ganz-MAVAG	24	17	3	4	60-24	37
2. Pénzügyőr	24	14	6	4	46-35	34
3. Szfv. MÁV	23	15	2	6	48-28	32
4. BKV Előre	23	13	3	7	45-28	29
5. Lőrinci Fonó	24	11	6	7	40-30	28
6. Siófok	24	11	6	7	30-26	28
7. PVSK	24	10	7	7	35-24	27
8. Véménd	23	11	4	8	44-39	26
9. EMG SK	24	9	7	8	32-29	25
10. Perbál	24	8	7	9	35-38	23
11. Enying	24	9	5	10	29-33	23
12. Barcs	24	10	3	11	23-37	23
13. Táncsics SE	24	7	7	10	25-31	21
14. Mázaszászvár	24	5	9	10	29-30	19
15. D. Építők	23	5	8	10	23-33	18
16. ERDÉRT	24	5	5	14	21-35	15
17. Dombóvár	23	5	5	13	19-40	15
18. Bp. Építők	24	5	4	15	27-44	14
19. BTC	23	4	5	14	24-51	13

Megyebajnokság

Szigetvár—Sásd 5:0 (4:0), Kesztyűgyár—Mágocs 2:0 (1:0), Sellye—Bóly 0:0, Mohács—Porcelángyár 1:0 (1:0), Pécsi Gázmű—Vasasi Bányász 1:1 (0:0), Pécsi Kinizsi—Beremend 0:1 (0:0), István-akna—Pogány 0:1.

A megyei I. osztály állása

1. Szigetvár	18	13	4	1	50-14	30
2. Mohács	18	10	4	4	29-19	24
3. Pogány	18	8	6	4	25-19	22
4. P. Kinizsi	18	8	5	5	21-14	21
5. Sellye	18	9	2	7	29-18	20
6. Universitas	18	8	4	6	28-20	20
7. Kesztyűgyár	18	7	6	5	20-15	20
8. V. Bányász	18	8	4	6	23-20	20
9. Bóly	18	6	6	6	26-31	18
10. Beremend	18	6	4	8	23-35	16
11. Gázmű	18	4	7	7	26-28	15
12. Steinmetz SE	18	6	3	9	20-31	15
13. István-akna	18	6	2	10	18-25	14
14. Mágocs	18	5	4	9	20-32	14
15. Sásd	18	3	4	11	17-39	10
16. Porcelángyár	18	2	5	11	20-26	9

Asztalitenisz

Jól szerepeltek a Statisztika versenyzői

Befejeződtek a dr. Kőhalmi László asztalitenisz emlékverseny küzdelmei. Szombaton a késő éjszakai órákban játszották az I. osztályú férfi egyes döntőjét, azt megelőzően az I. osztályú női egyes résztvevői versenyeztek. Vasárnap az ifjúsági fiúk és az ifjúsági lányok csatáztak. A női számokban általában a várakozásnak megfelelő eredmények születtek, a férfiaknál annál több volt a meglepetés.

I. osztályú női egyes: 1. Oláh (Statisztika), 2. Bogyó (Statisztika), 3. Benke (Statisztika) és Merényi (BSE).

I. osztályú férfi egyes: 1. Németh (Cegléd), 2. Nozicska (BVSC), 3. Bánkúti (Csepel) és Fischer (Kilián SE).

Ifjúsági fiú egyéni: 1. Potári (BVSC), 2. Pekár (Postás), 3. Kovács (BVSC) és Iharos (Postás).

Ifjúsági leány egyéni: 1. Oláh (Statisztika), 2. Bogyó (Statisztika), 3. Bolvári (Tolna) és Vasvári II. (Statisztika).

Az egyesületi pontversenyt és a dr. Kőhalmi László vándorserleget a Statisztika nyerte 75 ponttal, 2. Cegléd 41, 3. Postás 32 pont.

Sakk OB I. mérkőzés: PMSC—Bp. Honvéd 6:6. Az első táblánál Flesch (PMSC) és Hazai (Bp. Honvéd).

Súlyemelés

Lengyel győzelem az ifjúsági viadalon

Szombaton a késő esti órákban ért véget Pécsett a Vasutas tornacsarnokban a magyar—lengyel ifjúsági válogatott súlyemelő viadal. A vendégek igazolták jó hírüket és 6:3 arányban bizonyultak jobbnak a magyaroknál. A hazaiak közül Oláh, az országos ifjúsági csúcsot lökő Hornyák, Sándor, a csupán testsúllyal kikapott Sinkovics és Mészáros mutatott jó formát, a pécsi Szabó is javította egyéni csúcsát. A kiegyensúlyozott lengyel csapatból kiemelkedett az ifjúsági világbajnoki lepkesúlyú második helyezett Seweryn, de a legnagyobb sikert a hallatlanul magabiztos és erős ifjúsági ólomsúlyú világbajnok, Skolimowski aratta, aki összetettben és lökésben új lengyel ifjúsági csúcsot ért el.

DN SPORT

RÁDIÓ

KOSSUTH RÁDIÓ

8,27: Régi magyar muzsika. 8.46: Én és a társadalom. 9.16: Joachimtól Saljapinig. Artur Rubinstein visszaemlékezései. — I. rész. 10.05: Az Iskolarádió műsora. 10.35: Ravel: A gyermek és a varázslat. Lírai fantázia. 11.33: Bogár István: Balkáni táncok. 11.39: Rákóczi. Rádiójáték. — XI. rész. 12.35: Melódiakoktél. Közben: 13.10: Törvénykönyv. 13.25: A Melódiakoktél folytatása. 13.54: Távolban egy fehér vitorla. Rádiójáték. — II. rész. 14.50: Eneklő Ifjúság. 15.10: Operettrészletek. 15.34: Az élő népdal. 15.44: Magyarán szólva... 16.00: A világgazdaság hírei. 16.05: Harsan a kürtszó! 16.35: A tiltakozás dalai. 16.48: Filmzene. 17.05: Érdekegyeztetés. 17.30: Nóták. 18.00: A Szabó család. 19.15: Rimszkij-Korszakov: Seherezádé. — Szvit. 20.07: Fiatalok stúdiója. 20.35: A szellemi munka valósága. I. rész. 21.35: Lemezmúzeum. 22.20: Meditáció. 22.30: A dzsessz világa. 23.30: Weber operáiból. 0.10: Fanfárok.

PETŐFI RÁDIÓ

8.05: Egy békési nótafa: Adamcsik Józsefné. 8.20: Tíz perc külpolitika. (ism.) 8.33: Kamaramuzsika. 8.55: Slágerek. 9.23: Délelőtti torna. 9.33: Olvastam egy novellát... 10.00: A zene hullámhosszán. 11.55: Látószög. 12.00: Klasszikus operettrészletek. 12.33: Arcképek. a német irodalomból. 12.50: Balettzene. 13.33: Kórusok népi szövegekre. 14.00: Kettőtől hatig... 18.00: Bemutatjuk új felvételeinket. 18.15: Az Abba együttes felvételeiből. 18.33: Népdalcsokor. 19.15: Véleményem szerint. 19.30: Csak fiataloknak! 20.33: Mindenki könyvtára. 21.03: Tavasz. Lehár Ferenc egyfelvonásos operettje. 22.04: Nóták. 22.33: Hallgassunk könnyűzenét Skopjéből! 22.55: Szimfonikus zene. 23.30: Patachich Iván szerzeményeiből.

3. MŰSOR

14.05: A Juilliard vonósnégyes felvételeiből. 15.00: Bevezetés Ady költészetének jelképrendszerébe. 15.20: Nabucco. Részletek. 16.03: Két szimfónia. 17.10: Holnap közvetítjük... 17.30: Külpolitikai klub. 18.03: Vera Soukupová és Nikola Nikolov énekel. 18.34: Naplemente előtt. Dráma két részben. 20.25: Schubert: G-dúr fantázia szonáta. Op. 78. 20.57: Vivaldi: 12 hegedűverseny 21.42: Dzsesszfelvételekből. 22.05: A Rádió Könyvklubja.

A RÁDIÓ ÉS TELEVÍZIÓ MŰSORÁBÓL

PECSI RÁDIÓ

17.00: Műsorismertetés, hírek. 17.05: Zenés kívánságok. 17.30: Új hitel, új lehetőségek. Kovács Péter riportja. 17.45: Stúdiópódium. Közreműködik: Bodó Árpád (zongora), Deák Árpád (oboa), Tihanyi József (ének) és a Mecsek vegyeskar, vezényel Tillai Aurél. 18.00: Dél-dunántúli híradó. 18.15: Koncz Zsuzsa és a Fonográf együttes lemezeiből. 18.25: Hírösszefoglaló. 18.30: Szerb-horvát nyelvű műsor. — Hírek. — Az ifjúság hullámhosszán. Zenés műsor. 19.00: Német nyelvű műsor. — Hírek. — Tudósítóink jelentik. — A baranyai munkásmozgalom német nemzetiségű harcosai. Pusztai József írása. — Ujdonságok innen-onnan. — Melódiakoktél. 19.30: Műsorzárás.

MAGYAR TV

8.58: Tévétorna. (ism.) 9.05: Iskolatévé: Környezetismeret. 9.30: Játsszunk bábszínházat! (Színes!) 10.10: Legyünk barátok. (ism.) 11.05: Történelem. 14.05: Iskolatévé. (ism.) 16.58: Hírek. 17.00: Barangolás Tunéziában. Riportfilm. 17.35: Matkópuszta 52. Riportfilm. 18.00: Rekламműsor. 18.05: Játék a betűkkel. 18.30: Bulgária képekben. A Horizont Szerkesztőség műsora. 19.10: MOKÉP-reklám. 19.15: Esti mese. 19.30: Tv-híradó. 20.00: Tévétorna. 20.05: L. M. Leonov: Hazatérés. Színmű két részben a József Attila Színház előadása, felvételről. (14 éven felülieknek!) 22.00: Tv-híradó. — 3.

2. MŰSOR

20.00: Gondolatok a vezetésről. — I. rész. 20.25: Szlovák népi üvegképek. (Színes!) Szlovák képzőművészeti rövidfilm. 20.50: Tv-híradó. — 2. 21.10: Halló, taxi. (Színes!) Magyarul beszélő NDK tévéfilm.

JUGOSZLÁV TV

17.10: Magyar nyelvű tv-napló. 17.45: Népszerű-tudományos film. 18.15: Foglalkozások ábécéje. 18.45: Bemutatjuk önöknek... 20.00: Nyitott képernyő. 20.50: A csillagok néznek az égről. — Filmsorozat. 21.55: Az idő nyomai.

2. MŰSOR

18.45: Természetfilmek. 19.00: Hogy van a papád? 20.00: Bora Stankovic születésének 100. évfordulója: Jovca. Tv-dráma. 21.00: Huszonnégy óra. 21.20: Hét fiatal. 21.50: Látóhatár. Tudományos film. 22.35: Asztalitenisz Európa-bajnokság.

Dunántúli Napló

Az MSZMP Baranya megyei Bizottságának lapja
Főszerkesztő: Mitzki Ervin
Főszerkesztő-helyettesek: Báling József és Békés Sándor
Szerkesztőségi ügyelet 8—20 óráig 10-053, 20 óra után 15-726
Kiadja a Baranya megyei Lapkiadó Vállalat
Felelős kiadó: Braun Károly
Szerkesztőség és kiadóhivatal: 7625 Pécs, Hunyadi út 11. sz.
Telefon: 15-000, 15-762, 15-852, 15-245, 15-264
Szerkesztőség telex: 12-421
Kiadó telex: 12-320

Készült ofszet rotációs eljárással Saphir 96-os gépen
Pécsi Szikra Nyomda
7621 Pécs, Munkácsy Mihály u. 10.
Tel: 13-177, 13-696. Telex: 12-211
Felelős vezető: Melles Rezső

Terjeszti a Magyar Posta
Előfizethető a helyi postahivataloknál és a kézbesítőknél.
Előfizetési díj egy hónapra 21 Ft
Indexszám: 25 054

Világ proletárjai, egyesüljetek!

Dunántúli Napló

XXXIII. évfolyam, 90. szám
1976. március 31., szerda
Ára: 80 fillér

Az MSZMP Baranya megyei Bizottságának lapja

Számvetés— előre tekintve

A legsikeresebb tervidőszak eredményeiről, a IV. ötéves terv teljesítéséről adott összefoglalót a Központi Statisztikai Hivatal vasárnap közzétett jelentése.

Az eredmények, a pozitivumok hosszú sorából kiemelést érdemel a fejlődés tervszerűsége és ütemessége. Az ország nemzeti jövedelme esztendőről esztendőre egyenletesen — és természetesen folyamatosan — nőtt s ez az egyenletes fejlődés jellemezte ezúttal nemcsak az ipar, hanem a mezőgazdaság termelését is.

Ebben az összefüggésben szólhatunk az anyagi termelés ágazatainak munkatermelékenységéről, amelynek javulása az iparban csaknem 100 százalékkal járult hozzá a termelés bővítéséhez, a mezőgazdaságban pedig teljes egészében ebből származott a termelés elmúlt tervidőszakbeli többlete. A termelés és a termelékenység lépéstartása népgazdasági szinten is érvényesült: a termelő ágazatok együttes termelékenysége öt év alatt 33 százalékkal, azaz csaknem olyan mértékben gyarapodott, mint gazdasági munkánk végső eredménye, a nemzeti jövedelem.

Minden tervjelentésnek a dolog természete szerint az előirányzat a mércéje. A Központi Statisztikai Hivatal mostani jelentése is a tervelőirányzatokból indul ki, amikor szövegben és számokban értékeli és összegezi az 1971—1975 közötti gazdasági, társadalmi előrehaladást. Ez a viszonyítás és szemlélet jogos és reális. Csakhogy most már új tervidőszakban élünk és dolgozunk s bár munkánkat arra alapozzuk, amit korábban elvégeztünk, figyelmünket mai és holnapi teendőink kötik le. Bennünket most nemcsak az érdekelhet a már lezárult tervidőszak munkamérlegéből, amit magunk mögött hagytunk, hanem sokkal inkább a tervidőszak olyan eredményei és teljesítményei, amelyeket az elkövetkezendő években jócskán felül kell múlnunk ahhoz, hogy gazdasági fejlődésünk töretlen maradjon.

A munkatermelékenység aktív szerepe a termelés bővítésében elismerésre méltó és jó dolog. Ezt a mostani tervidőszakban is fenn kell tartani, mert ez is nélkülözhetetlen összetevője a termelés hatékonyságának. Erről azonban csak akkor beszélhetünk, ha a népgazdaság eszköz-állományát jobban hasznositjuk, mint 1971—1975-ben.

Ezekben az esztendőkben az V. ötéves terv időszakában nemzeti jövedelmünket teljes egészében a társadalmi munka termelékenységének fokozása révén kell és lehet növelni; következésképpen ez az a gazdálkodási terület — népgazdasági és vállalati szinten azonos módon —, ahol többet kell nyújtani, jobban kell dolgozni, mint eddig.

Tulajdonképpen ehhez csatlakozik az a másik teendő is, amelyet a népgazdaság belső és külső egyensúlyi helyzetének megszilárditása igényel. A probléma indítékai, okai jól ismertek, következményei ugyancsak. Most az a teendőnk, hogy a világpiaci változások okozta veszteségeket ellensúlyozzuk, takarékosan gazdálkodjunk anyaggal, energiával, munkaerővel, eközben termelésünk és kivitelünk szerkezetét a megváltozott követelményekhez igazitsuk.

Folytatja munkáját a BKP XI. kongresszusa

Kádár János elvtárs kongresszusi felszólalása

Szófiában kedden délelőtt folytatta munkáját a Bolgár Kommunista Párt XI. kongresszusa. A délelőtti ülésen *Tano Colovnak*, a BKP KB Politikai Bizottsága tagjának elnökletével folytatódott a Központi Bizottság beszámolójának vitája.

A kongresszusi küldöttek felszólalásain kívül ekkor hangzott el több külföldi delegáció vezetőjének üdvözlő beszéde, közöttük Kádár Jánosnak, az MSZMP KB első titkárának, a magyar küldöttség vezetőjének felszólalása.

A Központi Bizottság beszámolójához elsőként *Miso Misev*, a BKP KB titkárságának tagja, a Bolgár Szakszervezetek Központi Tanácsának elnöke szólt hozzá.

A kongresszusi küldöttek közül ezután Drazsa Valcsevan, a BKP KB Politikai Bizottságának póttagja, a Plovdiv megyei Pártbizottság első titkár szólalt fel.

Az elnöklő *Tano Colov* után Edward Giereknek, a LEMP KB első titkárának, a lengyel küldöttség vezetőjének adta meg a szót.

A kongresszusi küldöttek újabb hozzászólásait követően *Erich Honecker*, az NSZEP KB első titkára lépett a szónoki emelvényre.

A külföldi küldöttségvezetők közül ezután Gustáv Husák, a CSKP KB főtitkára, csehszlovák államfő felszólalása következett.

Ezután Kádár János, az MSZMP KB titkára, a magyar küldöttség vezetője emelkedett szólásra.

Tisztelt kongresszus!

Kedves elvtársak, elvtársnők!

A Magyar Szocialista Munkáspárt küldöttsége nevében köszöntöm a Bolgár Kommunista Párt XI. kongresszusának résztvevőit. Átadom önöknek, s az önök személyében minden bolgár kommunistának, a testvéri bolgár népnek a magyar kommunisták, a szocializmust építő magyar nép forró üdvözletét és szívből jövő jókívánságait.

Kedves elvtársak!

A Központi Bizottság átfogó beszámolója reális képet ad a X. kongresszus óta megtett útról, a Bolgár Népköztársaság dinamikus fejlődéséről, jól tükrözi az elért hatalmas eredményeket és marxista—leninista igényességgel, tudományos alapossággal jelöli ki a szocialista építés soronkövetkező feladatait. A kongresszus jogos büszkeséggel adhat számot arról, hogy a X. kongresszus határozatait végrehajtva, a fejlett szocialista társadalom építésének döntő területein előretörtek és az utóbbi öt év alatt a Bolgár Népköztársaságban az ipari termelést 55 százalékkal, a mezőgazdasági termelést 17 százalékkal, a nemzeti jövedelmet 46 százalékkal növelték, és ugyanezen időszak alatt a dolgozók reáljövedelme 32 százalékkal növekedett.

KS/D. NAPLÓ TELEFOTÓ

Kádár János, az MSZMP KB első titkára felszólal a BKP-kongresszuson.

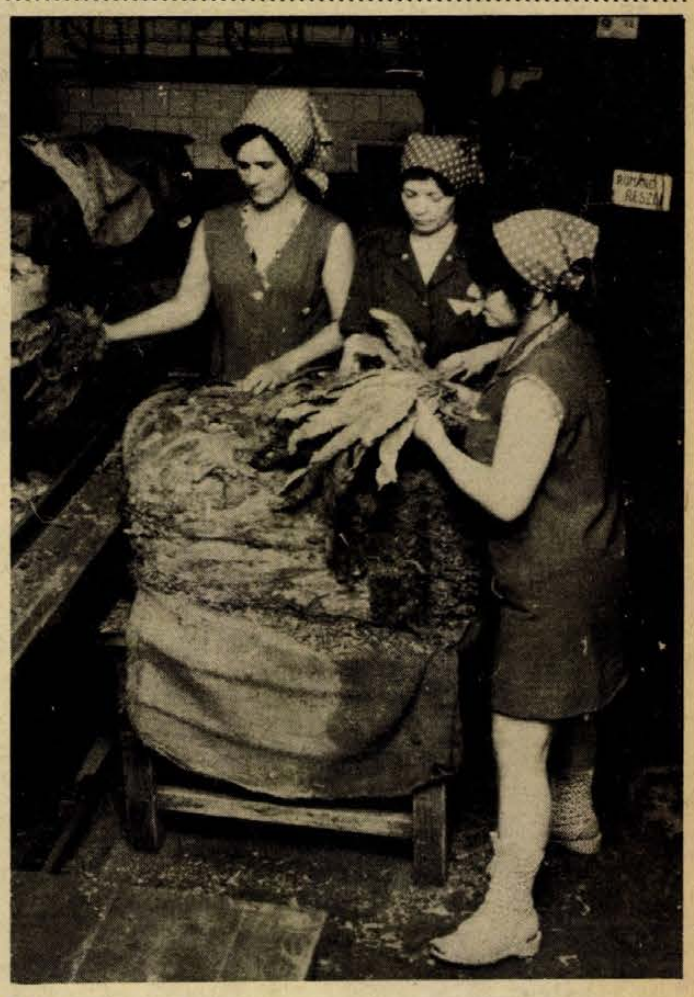
Testvéri üdvözlet a magyar néptől

A magyar kommunistákat, népünket örömmel tölti el, hogy a nagyszerű forradalmár, *Georgi Dimitrov* hazája és népe a két kongresszus közötti időszakban ismét hatalmas lépést tett előre a szocialista fejlődés útján. A felszabadult nép a dicső Bolgár Kommunista Párt kipróbált vezetésével hatalmasat alkotott, mélyreható forradalmi változásokat valósított meg Bulgáriában. A Bolgár Népköztársaság ma korszerű nagyipara, fejlett nagyüzemi szocialista mezőgazdasága, magas színvonalú tudománya és kultúrája és a dolgozók életszínvonala a szocializmus építésével rendszeresen emelkedik.

A Bolgár Népköztársaságban erős a szocialista társadalmi rendszer, a párt és a nép összeforrott, a társadalom erkölcsileg-politikailag egységes. Bolgár testvérpártunk a nemzetközi kommunista mozgalom nagy tekintélyű harci osztaga, a Bolgár Népköztársaság szilárd nemzetközi pozíciókkal rendelkezik, megbecsült tagja a szocialista országok közösségének. Mindez arról tanúskodik, hogy a testvéri bolgár nép, a Bolgár Kommunista Párt vezetésével — élén a Központi Bizottsággal és annak első titkárával, *Todor Zsivkov* elvtárssal, a bolgár nép kiváló fiával, a nemzetközi munkásmozgalom nagyrabecsült harcosával — töretlenül halad előre a fejlett szocialista társadalom megvalósításának útján.

(Folytatás az 5. oldalon)

A gépesítés segítene



Feldolgozásra készitik elő a dohányleveleket a Pécsi Dohánygyárban.

Fellendülőben a dohánytermesztés

- *Magasabb felvásárlási árak*
- *Szaktanácsadás, kamatmentes előleg*

Mintha megélénkülne a dohánytermesztői kedv Baranyában, persze túl derűlátóak még nem lehetünk. 10—15 évvel ezelőtt húsz termelőszövetkezet termesztett majdnem 300 hektáron négyféle dohányt. Legnagyobbaknak számítottak ilyen szempontból a teklafalui, mágocsi, bólyi, magyarbólyi, dunaszekcsői termelőszövetkezetek. Ezen kívül a kétszáz magántermesztő legalább 180 hektáron dolgozott.

A hanyatlás egyik oka, hogy a törés, fűzés, válogatás, simitás sok kézi erőt igényel, amiből nincsenek bőviben a termelőszövetkezetek. A tavaly még „dohányos" majsi termelőszövetkezet idén épp emiatt nem szerződött. Törés idején a legtöbb helyen napszámban idegen munkásokat alkalmaznak, de számuk megcsappant. A jövedelemre kivetett progresszív adó is megemelkedett.

A problémák enyhítésére növelték a felvásárlási árakat ez évtől 20—40 százalékkal. Egy mázsa elsőosztályú hevesi dohányt 1000 forintért vesznek át. A másodosztályú ára 840; a harmadosztályúé 450; a negyedosztályúé 230 forint. Száraz havanna-dohányból a simított szivaranyag mázsánkénti ára elérte a 7500 forintot, míg a harmadosztályút mázsánként 3300 forintért vásárolják.

Baranya megyében még mindig kevés a dohánykombájn, pedig új gépek vásárlására 70 százalékos állami támogatás jár. A kombájn ültet, talajt művel, permetez, sőt, tör is négy ember segítségével. Tószeg környékén 12 termelőszövetkezetben most próbálják ki a törőadapterrel felszerelt változatokat, melyek a jövő évtől jelennek meg a piacon.

Újdonság, hogy a július 20-a előtt keletkező peronoszpórakárért hektáronként 9200, míg a 20-a utániért 13 300 forintot fizetnek. Magánosok ez évtől 400 négyszögölnél kisebb területre is köthetnek szerződést. Számukra két hetenként helyszíni szaktanácsadást szerveznek, valamint magot, vegyszert, kamatmentesen pénzelőleget kapnak fűzőzsinegre, melegágyi molinótakaróra.

A Dunántúli és Duna—Tisza közi Dohányfermentáló Vállalat nagyatádi dohánybeváltó üzeme megkötötte baranyai partnereivel az ez évi termelési szerződéseket. Száz hektárt terveztek, — mint öt évvel ezelőtt —, de most is csak részben sikerült. A mozsgói, borjádi, dunaszekcsői, újpetrei termelőszövetkezet 37 hektáron ültet tavasszal havanna- és hevesi dohányt. Az újpetrei idén először. Tavaly a négy termelőszövetkezet dohányterülete 32 hektár volt és 300 mázsával rukkoltak ki. Míg a 86 „egyéni dohányos" 20 faluban 18 hektáron 600 mázsa dohányt értékesített. Idén 108-an szerződtek 21 hektárra 30 faluból. Ők elsősorban kozármislenyi, átai, kisbudméri, mároki, villánykövesdi, szemelyi, majsi, olaszi téesz-tagok, nyugdíjasok, de mind több bányász, gyári munkás, vállalati dolgozó is akad köztük. Pécsről két gyárimunkás jelentkezett. Azzal számolnak, hogy jövőre már 150 kistermelő nevel dohányt legalább 30—40 hektáron.

— Csuti J. —

180 millió forint értékű gépparkkal rendelkezik a BÉV. A gépek karbantartását és javitását a tmk-részleg végzi évi 15—20 milliós értékben. A képen: egy közel 2 milliós értékű Poclain földmunkagépet újitanak fel.

Fotó: Maletics László

Haydn: Évszakok

Az „Évszakok" nem természet-ábrázolás, mint címe után gondolhatnánk, nem is csupán falusi életképek sorozata, miként a partitúra felületes átfutása sejtetné. Több ezeknél: az életút végére ért, sokat tapasztalt, öreg Haydn szenvedélyes tanúságtétele arról, hogy az élet szép. A mű megszólaltatásának legfőbb próbaköve, hogy a bűbájos dallamok közt fel tudja-e ismertetni a hallgatóval ezt az igazságot, el tudja-e fogadtatni vele Haydn mindmáig érvényes bölcsességét.

A vasárnapi pécsi előadásból kihallottuk a Haydn-i vallomást, és ez elsősorban a vezénylő Breitner Tamás érdeme. A *vezénylésé*, mert a betanító munka sok hiányosságát a vezénylés lényegretörő lendülete, szuggesztivitása igyekezett feledtetni és pótolni. Zötyögések és kijátszatlan hangok ellenére is illúziót keltővé tudta tenni például a *Nyár* vihar-jelenetét; önfeledt jókedvet tudott árasztani az Ősz pompás szüreti mulatságával. Milyen csodálatosan szólhatott volna a Pécsi Filharmonikus Zenekar, ilyen irányítással, ha a művet alaposan megtanulták volna ...

Simon gazda szerepében *Marczis Demeter* a kedélyes elemeket hangsúlyozta. Emlékezetes volt a *Tavasz* szántóvető-, és az Ősz vadász-jelenete, de a komoly, emelkedett hangvételt kívánó utolsó nagy áriát is meggyőzőnek éreztük.

Keönch Boldizsár kimagasló muzikalitása és virtuóz énektudása sajnos nem párosult olyan hangerővel, amelyet Lukács szerepe megkívánna, így elsősorban a recitativókban és a dinamikailag kevésbé igényes, lírai részekben tudott maradéktalan élvezetet nyújtani.

Egyértelműen dicsérhetjük *Németh Aliz* sokszínű, mélyen átélt, és hangilag is mindvégig tökéletesen megoldott Hanna-alakítását. *Tél*-beli dala az egész előadás egyik legragyogóbb részlete volt.

Fontos szerepében a lehetőségekhez képest jól helytállt a Liszt Ferenc kórus is. A tömbszerű, akkordikus tételeket (Vihar, Nevető kórus stb.) hibátlanul szólaltatta meg, csak ott éreztünk bizonytalanságokat, ahol az eléggé elnéptelenedett férfi-szólamok valamelyikének egyedül kellett megszólalnia. Kimagasló teljesítmény volt a sodró erejű Szüreti-kórus.

Dobos László

Nyári hangversenyek

A komolyzene híveit idén 65 hangversenyre hívják. A keszthelyi zenei hetek alkalmából 13 koncertet tartanak, míg Tihanyban és Köröshegyen együttesen 25 orgonahangversenyre kerül sor. „Régi muzsika – mai muzsikusok" címmel 17 további hangversenyt rendeznek a déli parton. Tihanyban is hat múzeumkerti hangversenyt rendeznek.

TANÉRT-bolt nyílt Pécsett

Egész Dél-Dunántúl ellátását segíti

Palatábla helyett műszerek, magnetofonok, szemléltető-eszközök

Hol van már a palatábla, és hol van az az idő, mikor a kisiskolások olyannak képzelték az emberi szívet, amilyennek a fák törzsébe, a padokba karcolták? Mint egy rendszeretető tudós laboratóriuma, olyan a legújabb pécsi bolt, a TANÉRT 5. számú üzlete, a Szalai András utcai üzletsoron.

Tegnap délelőtt adta át az új létesítményt Koren István, az Országos Tanszergyártó és Értékesítő Vállalat vezérigazgatója. Az ünnepélyes nyitáson megjelent Novák Szilveszter, az MSZMP Pécs városi Bizottságának osztályvezetője, Csorba Tivadar, a Városi Tanács művelődésügyi osztályának vezetője, továbbá ott voltak a város és a megye óvodáinak, általános és középiskoláinak képviselői is.

Diafilmek, mikroszkópok

Így, egy sereg oktatási eszközt együtt látva képed el az ember: mi mindent kell már tanulni az óvodában, micsoda eszközökkel segítik a tudományok közelébe az általános és középiskolásokat! Az egyik polcon megszámlálhatatlan sokasága a diafilmeknek, diapozitívoknak, hangszalagoknak. Másutt építőkockák, logikai játékok, színesrúd készlet a matematikai oktatáshoz, a szomszédságban kis japán mikroszkópok, félautomata diavetítő, többféle írásvetítő, kazettás és orsós magnetofonok, biológiai és fizikai szemléltetőeszközök, mérőműszerek — és ki győzné felsorolni, hiszen a bolt hárommillió forintos árukészletében 7—800 féle cikkből válogathat a tanár és a szülő.

— Debrecen és Győr után Pécsett nyitottuk meg harmadik vidéki üzletünket — mondta Koren István vezérigazgató. — Ez is része annak a törekvésnek, hogy hazánkban az iskolák taneszköz-ellátásában mielőbb megszűnjenek a különbségek. Az 1972 júniusában hozott KB határozat értelmében folyamatosan biztosítjuk az általános iskolák alapvető taneszköz szükségletét. Ez országosan mintegy 600 millió forintos értéket jelent.

— Baranyában milyen az ellátottság?

— Kezdetben, a felmérések szerint a szükséglet 32 millió forint értékű taneszköz volt. Ebből eddig 15 millió forint érték már az iskolában van. Ezek között szerepelt a rádió és a televízió, ezután az úgynevezett 2-es számú alapvető eszközcsoportból kívánjuk kielégíteni az igényeket. Ide tartoznak a kísérleti felszerelések a biológiához, fizikához, kémiához, matematikához. Ezenkívül az audiovizuális eszközök és az úgynevezett információhordozók, például a diafilmek, filmszalagok. Még ebbe az eszközcsoportba tartoznak a térképek, képek, szemléltető eszközök.

Nem kell várakozni

— Az igények ismeretében sikerül-e megvalósítani a zavartalan ellátást?

— Kisebb zökkenők mindig akadhatnak, de a bolt jelenlegi készlete és a központi raktárkészlet jó, sokoldalú ellátást ígér. Ez az egységünk nemcsak Pécs és Baranya, hanem egész Dél-Dunántúl ellátásán sokat segít, hiszen korábban gyakran panaszkodtak a megrendeléstől a szállításig a hosszú várakozási időre. Megesett, hogy egy-egy fontosabb eszközre esetleg egy hónapnál is többet kellett várni. Ez most ezen a vidéken megszűnik. A másik előny, hogy a vállalat csak a 100 forint feletti vásárlásokat postázza. A boltban bárki igénye szerint válogat, vásárol és szaktanácsot is kaphat.

K. Gy.

Kitüntetések a szakszervezeti munkáért

Ülést tartott a KPVDSZ megyei Bizottsága

A több mint húszezer dolgozó érdekeit képviselő KPVDSZ Baranya megyei Bizottsága tegnap Pécsett, a Petőfi Sándor Művelődési Házban kibővített megyebizottsági ülést tartott. A tanácskozás munkájában részt vett és felszólalt *Nagy László*, a KPVDSZ központi vezetőségének titkára. Ott volt *Balaskó Istvánné*, a Baranya megyei Pártbizottság munkatársa, *Szokola Ferenc*, az SZMT elnöke, *Jakabos Zoltánné*, a Baranya megyei Tanács kereskedelmi osztályának vezetője.

Jávori Antalné, a Megyei Bizottság titkára beszámolójában beszélt a szakszervezet gazdasági segítő munkájáról, a munka- és üzemszervezés feladatairól, az üzemi demokrácia fejlesztéséről, a dolgozók élet- és munkakörülményeinek alakulásáról, a vezető, irányító munka fejlesztéséről. Nagy László felhívta a figyelmet a munkaerőhelyzet jelentőségére, beszélt a bérezésről, a béren felüli juttatás kérdéseiről, majd kitüntetéseket adott át.

A Szakszervezeti munkáért arany fokozatával tüntették ki *dr. Csongor Elemérné* munkavédelmi aktivát és *Török Józsefet*, az OTP szakszervezeti bizottságának titkárát. A Szakszervezeti munkáért ezüst fokozatát kapta *Tóth Zoltán*, a KPVDSZ megyei bizottság gazdasági bizottságának vezetője, *Vajda Istvánné*, megyebizottsági irodavezető, *Simon Istvánné*, a Petőfi Sándor Művelődési Ház igazgatója. SZOT oklevelet 16, Emlékplakettet 12 fő kapott.

Minden szerdán este

Születésünk titkai...

Új sorozat a televízióban

Hogyan állapítják meg a 4—6 napos terhességet? Miért éppen a 266. napon indul meg a szülés? Milyen a méhen belüli fejlődés első időszaka? Mik a férfi meddőség okai? Milyen akadályokkal kell megküzdenie a magzatnak, hogy egészségesen jöjjön világra?

Ilyen és hasonló kérdések halmazát válaszolja meg a televízió március 31-én induló Születésünk titkai című új tudományos-ismeretterjesztő sorozata.

Mint a Televízió Közművelődési Főosztályán elmondták a tavaly nagy sikert aratott „Öröklődés titkai" című sorozat folytatásának szánják ezt a mostanit. Akkor ugyanis a nézők számtalan levéllel reagáltak az előadásokra, s a legérdekesebb kérdésekre adott válaszokból állt össze a Születésünk titkai. Mint akkor, most is, a nagyon szuggesztíven előadó dr. Czeizel Endre genetikus áll a kamerák elé, hogy gazdagon illusztrálva avassa be a nézőket a születésünk körüli titokba. A megtermékenyüléstől a születésig, a női szervezetben lezajló biológiai folyamatokról szól a 9 előadás. A tévé-filmsorozatban látottak megbeszélésére klubokat szervez a Magyar Vöröskereszt. A tizedik adás éppen ezeket a klubokat látogatja meg és filmre rögzítve a nézőkkel is megismerteti a legérdekesebb és közérdeklődésre számottartó kérdéseket, amelyekre ugyancsak dr. Czeizel Endre válaszol.

Czeizel doktor gyakran használ egy új fogalmat, az „értelem gyerek" kifejezést. Értve ezalatt azt, hogy a családtervezés során éljünk a tudomány eredményeivel; azért, hogy a jövőben ne legyen véletlenszerű a gyermekvállalás: hogy a gyermekáldás akkor következzék be, amikor a szülők akarják, s amikor a fogamzás számára a legelőnyösebbek a körülmények, hogy egészséges, jól fejlett gyerek jöjjön a világra.

A fogamzásról és a korszerű fogamzásgátlás módszereiről, a megtermékenyülés utáni embrió-fejlődésről, a meddőségről, a vetélésekről, a fejlődési rendellenességekről, a koraszülésről, a szülésről-születésről szólnak az egyes előadások. Sok hasznos tanácsot adva a leendő szülőknek, a leendő édesanyáknak.

A sorozat egyes adásait szerda esténként és a szombat délelőtti ismétlések alkalmával tekinthetik meg a nézők.

K. M.

Százötvenezer kaputelefon Bulgáriának

Az ötödik ötéves terv végére évi 150 ezer kaputelefont szállít Bulgáriába a Pécsi MEGYESZER, Magyarország és Bulgária közötti államközi szerződés keretében. A részletek megbeszélésére Belogradcsikból, Dimiter Toncsev főkonstruktőr vezetésével háromtagú küldöttség érkezett tegnap Pécsre a MEGYESZER Vállalathoz. Hat napot töltenek Pécsett és ez idő alatt megbeszélik az együttműködésben készülő kaputelefonok műszaki követelményeinek részleteit és műszaki munkaterv tárgyalást folytatnak. Egyeztetik a magyar szabványokkal a bolgár állami, iparági szabványokat, vizsgálati előírásokat. Továbbá azokat a konstrukciós módosításokat és megoldásokat határozzák meg, melyek mindkét állam szabványainak követelménye. Mind a MEGYESZER, mind a bolgár partner erőfeszítést tesz a komplex kaputelefon készülékekkel harmadik piacon történő közös fellépés érdekében. A tárgyalás a Bolgár RESPROM egyesülés telefongyárának szakértői és a MEGYESZER igazgatója: Kelemen György és Józsa Béla műszaki igazgatóhelyettes között történik.

Középiskolások irodalmi vetélkedője

„Ember az embertelenségben" címmel hagyományosan, immár hetedik alkalommal a pécsi Zipernovszky Gépipari Szakközépiskolában rendezték meg Baranya megye középiskolásai részére a szocialista irodalom témakörében meghirdetett irodalmi vetélkedőt. A verseny két részben zajlott le.

A magyar irodalmi témakörben József Attila élete és munkásságának ismerete volt a feladat. A döntő helyezettjei: 1. *Harmath Olivia* (Leöwey Gimnázium), 2. *Kovács Magdolna* (Gépipari Szakközépiskola), 3. *Vargha Kornélia* (Nagy Lajos Gimnázium). A csapatverseny helyezései: 1. a *Gépipari Szakközépiskola*, 2. a *Leöwey Gimnázium*,, 3. a *Táncsics Gimnázium* (Siklós).

A szovjet irodalom csoportjában az alábbi helyezések születtek. 1. *Dankó György* (Gépipari Szakközépiskola), 2. *Nyitrai Attila* (Komarov Gimnázium), 3. *Balogh Magdolna* (Leöwey Gimnázium).

Játszva tanulnak oroszul

Játék közben, játszi könnyedséggel tanulnak meg oroszul az Alkotmány utcai óvodások.

Az Alkotmány utcai óvodában a közelmúltban orosz nyelvű óvodai bemutató-foglalkozásra hívták meg a szülőket. November óta a középső csoportosok és a nagyok minden nap fél órát „oroszul játszanak". Hiszen az ő idegen-nyelv-tanulásuk a szó igazi értelmében játszva tanulás.

A Magyar Tudományos Akadémia és az Oktatási Minisztérium megbízásából a Tanárképző Főiskola orosz nyelvi tanszéke vállalta azt a nemes feladatot, hogy elméletben és gyakorlatban kidolgozza az orosz nyelv óvodai oktatását. Az országban ez a kezdeményezés nem egyedülálló. Tatabányán és Debrecenben már komoly hagyománya és szép eredménye van az óvodáskorú gyerekek orosz tanulásának.

Pécsett három óvodában, a Fürj utcaiban, a Surányi Miklós útiban és az Alkotmány utcaiban vezették be az ősz folyamán a gyerekek számára fakultatív lehetőséggel a foglalkozásokat. A 4–5 évesek minden nyelvi gátlás nélkül beszélgettek, játszottak, énekeltek a bemutatón.

Bernáth Béláné, az orosz nyelvi tanszék tanára, a gyerekek orosz óvónénije:

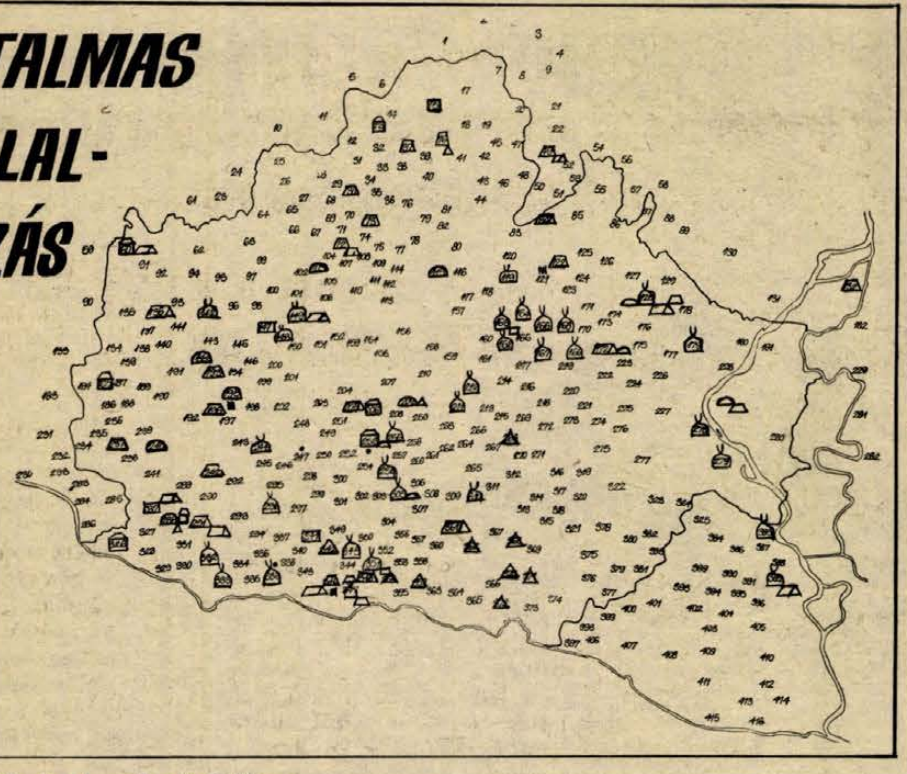
– Nagyon szeretek a kicsikkel foglalkozni. Jó talajra hull a mag... Legalább 100 szót ismernek már a legkülönbözőbb szófaji kategóriából. A környezetükre jellemző szavakat tanulták meg először és azokat, amelyekre kíváncsiak, érdeklik őket. Például hűtőszekrény, autóbusz, televízió. A gyerekek magától értetődő természetességgel fogadják magukba az anyagot, gátlás, görcs nélkül beszélnek. Egyszóval játszi könnyedséggel sajátítják el a nyelv alapjait.

Rumpler Nyina főiskolai tanár, az orosz tanszék vezetője is nagyon elégedett az eddig elért eredménnyel.

– Nagyon fontosnak tartom az óvodai nyelvoktatást. Legyen az orosz, német, angol. Hiszen ahhoz, hogy valamely nyelvet anyanyelvi szinten lehessen elsajátítani, bizony kora gyermekkorban kell már elkezdeni. S itt elsősorban nem is annyira a grammatikára, mint inkább a helyes kiejtésre gondolok. A gyerekek minden fonetikai gátlás és torzulás nélkül ejtik ki a megtanult szavakat. Ezt példázza a bemutatófoglalkozás is. Csak a többnyelvű ember tudja igazán saját nyelvét elhelyezni – meglátni szépségeit, megérteni nyelvtanát, meghallani dallamosságát.

Varga Ágnes

HATALMAS VÁLLALKOZÁS



A csibeboritók és tipusaik elterjedése.

Kit, mi vonz?

A falusi nyolcadik osztályos tanulók életszemlélete

Jó szakemberré válni

Az 1970-es adatok szerint a magyar általános iskolai tanulók 52,2 százalékát a falusi tanulók alkotják. Ennek ellenére a falusi tanulókkal kapcsolatos nevelési kérdésekkel hazai pedagógiai és pszichológiai szakirodalmunk átfogó részletességgel még nem foglalkozott.

●

Éppen ezért országos viszonylatban is nagy jelentőségű, hogy a Pécsi Tanárképző Főiskola neveléstudományi és pszichológiai tanszékének oktatói nem „kisipari módszerekkel", vagyis egyedileg, hanem tanszéki összességükben kezdték el kutatómunkájukat, amellyel a falusi tanulók fejlettségét és neveltségét sokoldalú módszerekkel igyekeztek megvizsgálni.

A két tanszék 12 kutatója vizsgálataikba bevonta a résztémák iránt érdeklődő nappali és levelező hallgatókat, akikkel együtt négy megye (Baranya, Somogy, Tolna és Zala) 46 iskolájában több mint háromezer tanulót vizsgáltak meg. A Magyar Pedagógiai Társaság vizsgálataik eredményét a közelmúltban tette közzé a *dr. Szántó Károly* szerkesztésében megjelent két kötetes, 493 lapnyi terjedelmű *A falusi nyolcadikos osztályos tanulók fejlettsége és nevelése* című munkában.

●

Nagyon izgalmas kérdést feszeget *Domján Károly* és *Vörös Pál* tanulmánya, amely a falusi nyolcadikos osztályosok életszemléletével és világnézetével foglalkozik — 15 táblázaton és 31 grafikonon segítve elő a vizsgálati anyag szemléletes áttekintését. A *„Mi szeretnék lenni?"* kérdésre adott válaszok között az első helyet a szakmunkás-foglalkozás vívta ki magának. A második helyen az irodai dolgozó kategória, majd a sportoló, a kereskedő és végül az ötödik helyen a pedagógus pálya szerepelt. Megdöbbentő viszont, hogy minden ezer falusi tanuló közül csak öt választotta élethivatásul a földművelést. Ennek okát a cikk írói abban látják, hogy a tanulóknak *„nincs elég ismeretük a mezőgazdasági munka jelenéről, a korszerű mezőgazdasági termelés lényegéről."* Hihető volna ez a városi gyerekeknél, de a falun élőknél?

Megnyugtató viszont, hogy a falusi tanulók zöme azért tanul elsősorban, hogy *művelt ember* legyen. A sorrend a következő: *a jó szakemberré válás, az emberiségért, a szülők kedvéért végzendő tanulás,* majd ötödik helyen a *„sok pénzt keressek"* motívuma. Ugyanakkor az életben való érvényesülés formájaként a tanulók 21 százaléka a jó fizetést, az „áldozatos munka az emberiségért"-motívumot az első helyre, a „jó fizetés — kényelmes életformát" pedig a második helyre rakta. A hetedik helyre a „szerény fizetéssel társuló igénytelen élet" szorult (nyilván a gyenge tanulmányi eredményűeknél).

●

A nyolcadikos városi és falusi tanulók probléma-megoldó gondolkozását elemzi *Nagy Ferenc.* Vizsgálatainak eredményét abban summázza, hogy e gondolkodási folyamat *indulása* kedvezőbb a városi tanulóknál. A sikertelen kezdetbe a falusi gyerek könnyebben belenyugszik, mint a városi.

Az emlékezeti teljesítményeket vizsgálja *Szatori Ferenc,* míg *Zukovits Imre* az összefüggés-felismeréseknek és a feladat-megoldásoknak sajátosságait bontja ki. De rámutatnak a feltárulkozó hibák eredetére is: a falusi tanulóknál mutatkozó hiányosságok oka nem abban keresendő, hogy szellemi fejlettségi szintjük elmarad a városi gyermekekétől, hanem abban — miként *Zukovits Imre* írja —, hogy „pedagógusaink egy része az oktató-nevelő munkában nem valósítja meg a gondolkodási és a logikai folyamatok tervszerűségét és az összefüggések sokoldalú elemzését."

●

A tanulmánykötetben visszatérő reális probléma: *a falusi tanulók eltávolodása a mezőgazdasági munkától. Szántó Károly* több módszer alkalmazásával kideríttette, hogy ennek okait a tanácsadási munka folyamatában és tartalmában mutatkozó hiányosságok váltják ki. A legtöbb nevelő a pályaválasztás kérdését a továbbtanulásra szűkíti le. A tanácsadás sem mindig tervszerű, összehangolt. A szülők gyermekeik pályairányításában elsősorban az anyagi érdekeltséget tekintik fontosnak. Nem közömbös a fiatalok előtt a városi szórakozási lehetőségek bősége sem. Néha a mezőgazdaság távlatait még nem látják olyan konkrétnak, mint az iparét.

A Pécsi Tanárképző Főiskola két tanszékének kutató tanárai országosan is példát mutattak nemcsak a kutatási módszerek alkalmazásának igényes bemutatásával, hanem a keményen kimondott tapasztalati igazságok, tanulságok levonásával is. Jó volna, ha e 14 tanulmány további munkára serkentene a meglévő hibák és „fehér foltok" mielőbbi eltávolítására.

T. I.

Megyei néprajzi atlasz készül

Tizenkét év után, a munka felénél...

Ritka tudományos munka készül a Janus Pannonius Múzeum néprajzi osztályán. Erről kértünk nyilatkozatot *Mándoki László* osztályvezetőtől:

— A világon nagyon sok helyen készítettek néprajzi atlaszokat. A hagyományos népi kultúra bizonyos jelenségeinek ugyanis jellemző társadalmi-térbeli kötődése, elterjedtsége van. Ezt bemutatni csak térképezéssel lehet. A magyar nyelvterület néprajzi atlaszát, akadémiai vállalkozásként már több mint két évtizede elkezdték. Kiadás előtt áll a Magyar Néprajzi Atlasz, amelynek Baranyában tizenöt kutatópontja volt.

— Az ilyen, nagy áttekintést nyújtó ritka kutatóponthálózatot használó atlaszok mellett világszerte készülnek kisebb területek részletes elemzésére szolgáló regionális vagy táji atlaszok. Magyarországon két megye, Szolnok és Baranya fogott hozzá megyei néprajzi atlasz készítéséhez. A baranyai atlasz 1963 óta készül. Tulajdonképpen a kutatópontok kiválasztása egyszerű volt, mert minden baranyai községben gyűjtöttük az atlasz anyagát. Sőt, minden vegyes lakosságú községben annyi kérdőívet töltünk ki, ahány nemzetiségi vagy vallási csoport él az illető faluban, városban.

A baranyai atlasz a kisebb népcsoportok — mint a cigányság — anyagát nem kívánja feldolgozni, éppenígy az utólag betelepített magyarokat sem. Ez egy külön atlasz feladata lenne, annyi munkát nem tudunk már vállalni.

A kérdések összeállítása viszont annál nehezebb volt. Vannak települési, építkezési, táplálkozási, gazdálkodási kérdések, a hiedelemre, népszokásra vonatkozóak és vannak olyanok is, amelyekkel nem a néprajzi jelenséget, hanem annak nevét kutatjuk. Tehát nyelvatlasz jellegűen, szóföldrajzi lapokat is összeállítunk. Egy példa: a szalma hordására szolgáló eszköz az egész megye területén mindenütt egyforma, de eddig harminc nevét jegyezték föl. Közülük néhány: a bőgő, hajdiván, kaláta, tralja, krosnya. Tehát néha ugyanazt a tárgyat egészen eltérő nevekkel illetik. Itt nem a tárgy, hanem a neve nyújtja majd a lényeges információt. Nagyon nagy vállalkozás volt ez, hiszen a háromszázegynéhány baranyai községből több mint ötszáz kérdőívet kell kitölteni. Jelen pillanatban a munkának körülbelül a felénél tartunk. Tizenkét éven keresztül, különösebb anyagi támogatás híján készült az atlasz, pedig külső

A csibeboritók közül két tipust mutatunk be olvasóinknak.

erők bevonása nélkül nem végezhető el a munka. Tavaly a Megyei Tanács a múzeumok költségvetésében 40 ezer forintot biztosított az atlaszra, 1976-ban pedig már 60 ezer forintra emelkedett ez az összeg. Ahhoz, hogy a gyűjtőmunkát 1977-re befejezhessük, 1977-re 100—120 ezer forintra van szükség. De 1977-ben már megkezdjük az eddig készült anyagnak térképlapokra történő feldolgozását is, és 1978-ban a térképezéssel párhuzamosan végezzük a kiegészítő és ellenőrző gyűjtéseket. Elképzelhető, hogy 1979-ben nyomdakész állapotban lesz ez a kötet. Nem tudjuk ma még megmondani, hogy a 80 téma — némelyikben 8—10 alkérdés —, hány térképlapot eredményez majd. Máris tudjuk: rosszul tettük, hogy néhány kérdést bevettünk az atlaszba, mert nem derül ki belőlük semmi. Ezért ezen anyagunkat nem térképezzük, de a gyűjtést azért befejezzük. Úgy számítom, hogy két vaskos kötet: egy nagyméretű, térképlapokat tartalmazó kötet mellett egy kommentárkötettel kell ennek az anyagnak megjelennie, mivel eddigi tudományos ismeretünk mellett a Baranyai Néprajzi Atlasz lesz az a kiadvány, amelyre építve egyáltalán meg lehet majd írni a készülő monográfia-sorozat néprajzi kötetét.

F. D.

Mostoha sorsra szánva

Mi lesz veled Írók Boltja?

Bonyodalmak az elhelyezésben

„Megszűnik a Hírlapolvasó?... Kiköltöztetik az Írók Boltját!..." — hallom hetek, hónapok óta a kérdő, kétkedő hangsúlyú, zord híreket — sajnos nem alaptalanul. Az emberek kérdezik tőlem is, egymástól is: mi lesz?... A fejlődés ritmusában annyi minden eltűnik a régi Pécs városképéből, ezt már kezdjük megszokni. De, hogy fogalommá lett újabb intézmények, boltok is hasonló sorsra jussanak, ezt már nehezebb...

A *Hírlapolvasót* százak és ezrek szerették meg. Főleg fiatalok és nyugdíjasok a látogatói, naponta mintegy másfélszázan. 246 hazai és külföldi napilap és folyóirat várja őket itt a város szívében, akár séta közben is, egy-egy félórára. Hasonlóképpen a *Magyar Írók Boltja* is része a Kossuth Lajos utca sajátos arculatának: kedves ismerőse a sétálóknak... Reggeltől — nyári estéken — olykor 10—11-ig is ezrek, tízezrek hullámoznak végig egyetlen sétálóutcákon a kedves, vonzó kirakatok előtt. S érdemes megfigyelni: aligha van olyan másodperc, amikor ne állnának meg néhányan, akár csak pillanatokra is az Írók Boltja előtt.

A bolt varázsa

Varázsa, hangulata van ennek a kirakatsornak. Most azonban veszélybe került, a Hírlapolvasóval együtt. Mi hát a helyzet? Miért kell kiköltözniök; igaz-e, hogy nem is térhetnek vissza régi, megszokott helyükre? A kérdést több illetékesnek föltettem — íme a válaszok.

Schenk János, a Városi Tanács közművelődési csoportvezetője: — A volt SZMT-székház kellő átalakítások után MTESZ-székház lesz. Legalábbis az épület nagyobb része, de *itt kap helyet később is a Hírlapolvasó;* az SZMT-letéti könyvtára; egy kiállítóterem és természetesen változatlanul a *Kamaraszínház* is. A Hírlapolvasónak az átalakítások idején átmenetileg ki kell költöznie valahová. Őszig előreláthatólag nem kerül rá sor. Mindenképp azt szeretnénk, ha a belvárosban maradna ebben az átmeneti időszakban is. Ami meglehetősen nagy gondot okoz, mivel egy egész sor más szerv, intézmény, stb. is most vár elhelyezésre, közöttük a *Magyar Írók Boltja* is...

Mellékutcában?

Hartung Istvánné, a Magyar Írók Boltja vezetője: — Az üzlethelyiség bérletét — amiben eddig voltunk — a Pannónia Szálloda rekonstrukciós munkálataival egyidőben, január 1-én felmondták. Egyelőre maradhatunk, de bármelyik pillanatban egyik napról a másikra ki kell költöznünk. A Városi Tanács Igazgatási Osztálya felajánlott egy másik üzlethelyiséget a Liceum utcában. Ez számunkra elfogadhatatlan. Nemcsak azért, mert az Írók Boltjának múltja van és hangulatilag kötődik ehhez az utcához, a belvároshoz... Ez a bolt, — amelyik a múlt évben 5,5 milliós forgalmat bonyolított le a naponta betérő 1200 fizető vásárlójával — egy mellékutcában egyszerűen *meghal*... Nem beszélve arról, hogy a közeli Malom utca-sarkon ott egy másik könyvesbolt... Sajnos ez nagyon elkeserítő helyzet!

Papp Imre, a Városi Tanács elnökhelyettese: — Március 12-én tárgyaltunk a Művelt Nép Könyvterjesztő igazgatójával és igazgató-helyettesével. Fölvetődött az a lehetőség, hogy az Írók Boltját, ha kiköltöztetik, áthelyezzék a jelenlegi Antikvárium helyiségébe; az Antikvárium pedig elköltözik a Liceum utcába. A tervciklus végén a közelben levő orvosi műszerbolt kiköltözik és azt a helyiséget megkaphatná a Művelt Nép Könyvterjesztő Vállalat...

Dr. Ásvány Lajos, a Városi Tanács Igazgatási Osztályának vezetője:

— Két megoldás kínálkozik valójában: az egyik a Liceum utcában levő 70 négyzetméteres helyiség. Ez lakásügy is... A lakó elhelyezését mi vállaljuk, s ez esetben a házat a Könyvterjesztő Vállalat rendelkezésére bocsátjuk üzlethelyiség céljaira. A másik: A MERUKER Belvárosi Áruházában, mint ismert, megindul a rekonstrukció. Azt javaslom, hogy a Könyvterjesztő Vállalat vezetői vegyék fel a kapcsolatot a MERUKER-rel: volna-e lehetőség a bővülő áruház tervei alapján egy könyvesbolt kialakítására is... *(A Könyvterjesztő Vállalat képviselői a napokban találkoztak a MERUKER vezetőivel. Úgy értesültünk, megállapodás nem jött létre; újabb tárgyalás esetleg még várható a népszerű könyvesbolt ügyében. — A szerk.)* Nagy jóindulattal szeretnénk messzemenően támogatni az Írók Boltját gondjainak megoldásában. A tényekkel, a valóságos helyzettel azonban szembe kell néznünk: Pécsett, a belvárosban — legalábbis a Kossuth Lajos utcában — nincs a korábbival egyenértékű üzlethelyiség az Írók Boltja számára.

Ki tud jobbat?

Ezeket a tényeket azt hiszem minden könyvet szerető pécsi ember szomorúan veszi tudomásul. És talán még mindig egy kicsit kétkedve és reménykedve: hátha tud valaki valami jobb megoldást a méltatlanul mostoha sorsra szánt Magyar Írók Boltja számára...

W. E.

KIS HELYEN ELFÉR, NAGY TELJESÍTMÉNYŰ

IMPORTÁLT centrifuga.

Ára csak 1150 Ft OTP-hitel

Csak a KERAVILL-nál kapható!

KERAVILL

vidékre is szállít a KERAVILL ÁRUHÁZ: Budapest V., Kossuth Lajos u. 2.

HÍREK

1976. MÁRCIUS
31
SZERDA

Szeretettel köszöntjük névnapjuk alkalmából
ÁRPÁD
nevű
kedves olvasóinkat

A Nap kél 5.25 — nyugszik 18.12 órakor. A Hold kél 5.27 — nyugszik 19.13 órakor.

Lukács László

Hetven évvel ezelőtt, 1906. március 31-én született és 38 éves korában, 1944 nyarán halt meg a kegyetlen bori munkatáborban Lukács László magántisztviselő, kommunista költő, az antifasiszta irodalom egyik kitűnő szervezője.

Középiskolai tanulmányai után Olaszországban, a bolognai orvosi egyetem, majd a bölcsészkar, később pedig Párizsban a Sorbonne hallgatója volt, s a francia fővárosban lett tagja egy antifasiszta szervezetnek, az Emberi Jogokat Védő Ligának, 1925-ben hazatért Budapestre, belépett a szociáldemokrata pártba, ahol rögtön a baloldali ellenzékhez csatlakozott. Több európai nyelvet beszélt és jó stílusú írásait a Nyugat közölte. 1928—30 között egyik szervezője volt az Ascher Oszkár vezette nyomdász-szavalókórusnak. Harcos magatartására felfigyelt az illegális kommunista párt, amelynek 1930-ban lett tagja.

Egy évvel később letartóztatták, megkínozták és másfél évi börtönre ítélték. 1940-ben újra elfogták; szabadulása után nem kapott állást, s a rendőrség állandóan zaklatta. A fasizmus ellen 1943-ban kibontakozott irodalmi és kulturális mozgalom egyik kitűnő szervezője volt, sok verse, novellája jelent meg a Népszavában, a Nyugatban, a Magyar Nemzetben is. A fasizmus a bori munkatáborban végzett vele.

Ma este

SZÍNHÁZ

Nemzeti Színház: A tolmács (este 7 órakor) Csortos-bérlet.

Kamaraszínház: Gergő király (du. 3 órakor)

HANGVERSENY

Liszt-terem: „C" kamarabérlet. 4. hangversenye. Gabos Gábor zongoraestje (este fél 8 órakor)

MOZI

Park: Váltságdíj (4, n7, f9)
Petőfi: A tábornok állva alszik (4, 6) Filmklub (8)
Kossuth: Joachim, dobd a gépbe! (10, 12, f7, f9) Apacsok (f3, f5)
FEK Klub: Holtbiztos tipp (5)
Rákóczi: Mussolini végnapja (5, 7) **Komló, Május 1.:** Vonzások és választások (4, 6) **Komló, Zrínyi:** Árvácska (4, 6, 8) **Mohács:** Ballagó idő (6) Egyszerű történet (8)

időjárás

Várható időjárás szerda estig: az ország északi felében időnként megnövekszik a felhőzet, elszórtan futó záporok is kialakulhatnak. Máshol túlnyomóan derült, száraz idő lesz. Az élénk déli, délnyugati szél nyugatira fordul és helyenként megerősödik. Várható legalacsonyabb éjszakai hőmérséklet 0, plusz 5 fok között, a szélvédett helyeken gyenge talajmenti fagy.

— **Négy monológ.** Ma délután 5 és este 8 órakor a Budapesti Irodalmi Színpad Jan Kross: Négy monológ című pódiumdarabját mutatja be a meszesi József Attila Művelődési Házban. A négy szereplő: Darvas Iván, Mensáros László, Keres Emil és Szerencsi Éva. Az előadást nagy sikerrel mutatták be a múlt héten Szabadkán.

◆

Korlátozzák a lassú járművek forgalmát a 7-es főúton

Az érvényes miniszteri rendelet alapján a KPM Közúti Főosztálya korlátozza a lassú járművek forgalmát a Budapest—Nagykanizsa—Letenye közötti 7-es számú főútvonal Somogy és Zala megyei szakaszán. A rendelkezés szerint április elsejétől a főút említett részein a lakott területeken kívül a lassú járművek közlekedése tilos, lakott területeken belül pedig a vontatók, a munkagépek és a fogatolt járművek átmenő forgalmát tiltják meg. A korlátozásokat az érintett útvonalon közúti táblák jelzik.

◆

— **Pécsi terv Dunaújvárosnak.** Az Állami Energetikai Felügyelet pécsi körzeti központja szeptember óta dolgozik Dunaújváros távlati energiaellátási tanulmánytervén. A munkát április közepén fejezik be.

Dunántúli Napló

Tegnapi telefonügyeletünkön a város és megye közlekedésével, áruszállításával kapcsolatban feltett kérdésekre adtak választ a szerkesztőségünkben megjelent illetékesek. Vendégeink voltak: Vokó János, a Pécs városi Tanács vb építési osztályának vezetője, Lovas Attila közlekedési csoportvezető, Szalay László, a Baranya megyei Tanács vb építési osztályának közlekedési csoportvezetője, dr. Szabó Tibor, a MÁV Igazgatóság vezetője, dr. Párkányi Ferenc, a MÁV Igazgatóság kereskedelmi osztályának vezetője, Pápa Jenő, a MÁV Igazgatóság forgalmi osztályának vezetője, Garamvári Béla, a MÁV Igazgatóság menetrendi csoportjának vezetője, Hauser László, a MÁV Igazgatóság árudíjszabási ügyintézője, Szakonyi Lajos, a Volán 12. sz. Vállalat személyforgalmi üzemigazgatója, Erdő János, a Volán 12. sz. Vállalat személyforgalmi főosztályvezetője, dr. Kiss Elemér, a Volán 12. sz. Vállalat menetrendi csoportvezetője, Erdélyi János, a Volán 12. sz. Vállalat teherforgalmi üzemegységének forgalmi osztályvezetője, Marosy István, a Közúti Igazgatóság főmérnöke, a Baranya megyei Rendőr-főkapitányság közlekedési osztálya részéről Támadás Sándor főhadnagy.

Esküvő

PAPP JULIANNA
és
KESZTHELYI CSABA
szeretettel értesítjük kedves ismerőseinket, barátainkat, hogy 1976. április 3-án, 13.30 órakor házasságot kötünk Pécs, I. kerületi házasságkötő teremben.

◆

— **Útépítés.** Palotabozsokon és Sombereken csaknem 3 kilométer hosszúságban kezdték el a közelmúltban a belső forgalmi utak építését.

— **2 ezer darab kenyérszállító rekeszt** mostak ki eddig az új pécsi kenyérgyárban a Nagy Lajos Gimnázium tanulói. Jelentősen hozzájárultak ezzel a higiénikus kenyérszállítás gondjainak megoldásához.

— **Emlékplakett.** Bétabányaüzem Baranyai András vezette szocialista brigádja tavaly felvette a hős csehszlovák hazafi, Julius Fucik nevét. A brigád kiemelkedő munkájáért a Csehszlovák Kultúra emlékplakettet kapta. A kitüntetést a napokban nyújtotta át a csehszlovák nagykövet.

— **Belvízrendezés.** Ároktisztítást, medermélyítést és -szabályozást végeznek Baranyajenőn. A munkálatok a falu központjában lévő árkokat érintik elsősorban, amelyek esőzések idején már nem tudták a csapadékot elvezetni.

◆

A Jókai út és a Rákóczi út kereszteződésében tegnap délután összeütközött a GC 02-88-as rendszámú, 37-es járatú autóbusz és az IY 78-23 rendszámú Zsiguli. Az autóbusz utasai közül egy személyt könnyebb horzsolásokkal szállítottak a II-es Sebészetre.

Ivóvíz-korlátozás

A Pécsi Vízmű értesíti a közlületeket és a lakosságot, hogy 1976. április 1-én 20 órától április 2-án reggel 7 óráig a mohácsi vasútvonal — Kilián Gy. u. — Nagy Lajos u. — Irányi D. tér — Márton u. — Ágoston tér — Déryné u. — Széchenyi tér — Bem u. — Jókai u. által határolt területen, valamint a Légszeszgyár u. vasút alatti rész — Pipacs u. és a Fűzfa u. által határolt területen, hálózatkarbantartási munkák miatt az ivóvíz szolgáltatás szünetel.

Kérjük a lakosság szíves megértését és türelmét.

Az üzletek ünnepi nyitvatartása

Baranya megyében — Pécs város kivételével az üzletek ünnepi nyitvatartási rendje a következő:

1976. április 3-a (szombat), valamennyi élelmiszer, iparcikk, ruházati és vendéglátó üzlet szombati nyitvatartással üzemel az alábbiak kivételével, melyek szombati nyitvatartásukat 20 óráig meghosszabbítják: komlói 30. sz. ABC, 80-as és 222. sz. üzlet, mohácsi 246. sz. élelmiszer-csemege, 50. sz. ABC, Szigetvár 270. sz. élelmiszer-csemege, Harkány 40. sz. ABC.

1976. április 4-én (Felszabadulás ünnepe — vasárnap) valamennyi üzlet zárva tart, így a vasárnap nyitvatartó élelmiszerüzletek is. A vendéglátó egységek vasárnapi rendjük szerint üzemelnek. Heti vásár és napi piac nem tartható.

Pécsett, az élelmiszerboltok közül az alábbiak este 20 óráig hosszabbított nyitvatartási rendben árusítanak április 3-án, (szombaton).

20. sz. ABC áruház, Tolbuhin út, 138. sz. élelmiszerbolt, Szeptember 6. tér, 100. sz. Szuper Market, Újmecsekalja, 174. sz. kis ABC, Magaslati út, 181. sz. élelmiszerbolt, Steinmetz tér, 60. sz. ABC áruház, Kodály Z. u., 70. sz. ABC áruház, Vasas II., 90. sz. ABC áruház, Kun Béla tér, 139. sz. élelmiszerbolt, Fehérhegy, 143. sz. élelmiszerbolt, Hősök tere, 200 sz. élelmiszerbolt, Szalai A. u., 211. sz. élelmiszerbolt, Kertváros, 216. sz. élelmiszerbolt, Lvov Kertváros.

1976. április 4. (Felszabadulás ünnepe, vasárnap). A város valamennyi boltja és piaca zárva tart. A vasárnapokon rendszeresen nyitvatartó élelmiszerboltok is zárva tartanak.

Propagandahónap

Március 31-én reggel 8 órakor energiagazdálkodási szimpozion kezdődik a Technika Házában, Pécsett. Délelőtt 10 órakor ízesített tejtermékekről lesz szó Óbert Gábor előadásában a Technika Házában.

Jakabos Zoltánné, az OIT Mecsekvidéki Intézőbizottság titkára tájegységünk fogadóképességéről beszél délután 2 órakor a Technika Házában.

◆

Tűzkár „rekord"

Hétfőn 9 esetben vonultak tűzhöz a bejelentések alapján a tűzoltók. Egy nap alatt csaknem 80 ezer forintos tűzkár keletkezett a megyében. A hosszúhetényi Hármashegyen mintegy 6 kataszteri holdon fiatal tölgyes erdő és aljnövényzet borult lángba. A becsült kár összege elérte a 20 ezer forintot. A nagykozári Egyetértés Termelőszövetkezet és a Mecseki Erdőgazdaság a károsult. Csaknem félmillió forintot mentettek meg a pécsi tűzoltók a mecseki parkerdőben, amikor 5 hektár erdő aljnövényzete égett. A városi tanácsnak megközelítően 40 ezer forint kára keletkezett a tűzből, amely eddig ismeretlen okból keletkezett.

◆

— **Felsőszentmártonban** közel 500 000 forint értékben 2700 méter hosszú betonjárdát építenek.

— **Hideg fűtőtestek.** Március harmincadikán gerincvezeték-sérülés miatt 900 kertvárosi lakásra köszöntött hideg éjszaka. A Hőszolgáltató Vállalat a tegnapi nap folyamán a hibát kijavította.

— **Autóbuszváró Dencsházán.** 50 000 forint értékű, vasból készülő buszvárót építenek Dencsházán, az általános iskola mellett. Az átadást ez év második negyedévére tervezik.

◆

Kórházi felvételes ügyeletek

Mindennapos felvételi ügyeletek gyermekbelbetegek részére: Pécs város: POTE Gyermekklinika, Szigetvár város és járás, a pécsi és a volt selyei járás: Megyei Gyermekkórház. Gyermeksebészeti, gyermekfülészeti betegek, égett és forrázott gyermekek részére páratlan napokon: POTE Gyermekklinika, páros napokon: Megyei Gyermekkórház Pécs és a megye egész területéről.

Felnőtt belgyógyászat, sebészet, traumatológia: I. sz. Klinika. Égési sérülések: Honvéd Kórház. Koponya- és agysérülések: Idegsebészet.

SOS-ÉLET telefonszolgálat hívószáma 12-390, este 7-től reggel 7 óráig.

tegnap történt

Lázár György, az MSZMP Politikai Bizottságának tagja, a Minisztertanács elnöke kedden Heves megyébe látogatott. Egerben, a pártszékházban Vaskó Mihály, a Heves megyei Pártbizottság első titkára és Fekete Győr Endre, a Heves megyei Tanács elnöke köszöntötte, majd Vaskó Mihály tájékoztatta a megye politikai, társadalmi és gazdasági helyzetéről. A Minisztertanács elnöke ezután — Vaskó Mihály és Fekete Győr Endre társaságában — az idén éppen 80 esztendős Egri Dohánygyárat kereste fel, délután Recskre utazott. A rézércművek központjában dr. Gagyi Pálffy András, az Országos Érc- és Ásványbányák igazgatója ismertette az ércmező feltárásának helyzetét, a jelenlegi munkálatokat. Lázár György látogatásának befejező állomása a parádi Cifraistálló volt, ahol megtekintette az Országos Lótenyésztési Felügyelőség ménösszpontosító állomását és a kocsimúzeumot.

*

Apró Antal, az MSZMP Politikai Bizottságának tagja, az országgyűlés elnöke kedden Budapest XIII. kerületébe látogatott. A kerületi pártbizottságon Kovács Károly, az MSZMP XIII. kerületi Bizottságának első titkára és Fehér Istvánné, a pártbizottság titkára fogadta, tájékoztatta a kerület helyzetéről, a pártszervezetek tevékenységéről. Ezt követően Apró Antal a Szék- és Kárpitosipari Vállalatot kereste fel, majd meglátogatta a Fémmunkás Vállalatot. Mindkét vállalatnál tájékoztatták a pártélet kérdéseiről, a gazdasági helyzetről, az V. ötéves terv vállalati feladatairól.

Lapzárta

Kedden Genfben megkezdte 31. ülésszakát az ENSZ Európai Gazdasági Bizottsága. Az április 10-ig tartó ülésszak munkájában hazánk is részt vesz. A magyar küldöttséget dr. Szita János miniszterhelyettes vezeti.

*

Londonban kedden megtartották a Labour-párt vezérválasztásának második fordulóját. Az eredeti hat pályázó helyett a második menetben már csak hárman indultak: James Callaghan külügyminiszter, Michael Foot foglalkoztatásügyi miniszter és Denis Healey pénzügyminiszter. A keddi forduló sem hozott döntést: egyik jelölt sem szerezte meg a munkáspárt alsóházi frakciója részéről leadott szavazatok abszolút többségét. Wilson tehát ügyvezető miniszterelnök maradt. Ebben a fordulóban James Callaghan vezette a listát, 141 szavazattal.

*

Kedden ülést tartott a KISZ KB Ifjúmunkás Tanácsa. Áttekintette a KISZ VIII. kongresszusán hozott határozatok végrehajtását az ipar, az építőipar, a kereskedelem és a szolgáltatások terén dolgozó munkás ifjúság körében, kialakította álláspontját a KISZ IX. kongresszusának előzetes dokumentumairól, s megvitatta az ifjúsági szövetségnek a munkás ifjúság körében végzendő időszerű feladatairól szóló 1974. április 18-i KB-határozat végrehajtása kezdeti tapasztalatait.

Fejlődő Szlovákia

A liptói „tenger"

Magyar turisták gyakran járják a síkság felől a Garam gyönyörű völgyén át, a Besztercebányán át a magasabb hegyvidékre tartó útvonalat. Nem csak a természet szépségeit, az ódon bányavárosok múzeumait érdemes itt megcsodálni! Aki néhány év elteltével megismétli ezen a tájon turistaútját, annak a robogó vonat, a száguldó gépkocsi ablakából is okvetlenül feltűnik: milyen gyorsan változik, iparosodik ez a táj. Szépülnek, városiasodnak a falvak, terebélyesednek, új lakónegyedekkel gazdagodnak a városok.

A legszembetűnőbb talán a közép-szlovákiai kerület székhelyének, Besztercebányának, a hős partizánvárosnak a fejlődése. A városnak, amelynek ipara szemlátomást fejlődik, ma már csaknem 60 ezer lakosa van. Üzemeinek dolgozói most több, mint 100 millió korona értékű felajánlások teljesítésével köszöntik a közeledő kongresszust.

Területileg Közép-Szlovákia a köztársaság legnagyobb kerülete. A kerületi pártbizottságon pontos összesítést mutatnak az elmúlt öt év fejlődéséről. Egész könyvre való szám és tény! A megvalósult beruházások értéke több, mint 50 millió korona. A tervezett 34 ezer helyett 61 ezer új lakás épült a városokban és a falvakban. Az ipar termelésének értéke a tervciklus idején évente több, mint 4 milliárd koronával nőtt. Bővültek a környék szén- és ércbányái, fejlődött a gépgyártás, a vegyipar, a textil-, az élelmiszer- és a fafeldolgozó ipar.

Ez utóbbival kapcsolatban mondták, hogy hatalmas erdőségeik nemcsak a turizmus, az idegenforgalom, hanem a népgazdaság, az ipar számára is kincset érnek. Szlovákia területének 37,6 százalékát borítja erdő, s ennek nagy része Közép-Szlovákiában van. Az ország élőfa-készlete, csak a rönköt számítva is jóval meghaladja a 300 millió köbmétert. Az évi rönkkitermelés 1980-ra eléri az 5,5 millió köbmétert. Mégis, az erdők területe nem csökken, hanem növekszik. Az eddigi gyarapodás meghaladja a 30 ezer hektárt.

Az itt „Z-akciónak" elnevezett, nálunk községfejlesztési társadalmi munkaként ismert mozgalomnak Szlovákiában már évek óta nagy a sikere. Most, a kongresszusi előkészületek idején az emberek lelkesedése szárnyakat adott a „Z-akciónak". Csak Közép-Szlovákiában több, mint félmillió egyéni és kollektív vállalás született.

És, hogy méreteiben mit jelent a mozgalom, arra vonatkozóan hadd idézzem Imrich Danist, a Közép-Szlovákiai Kerületi Nemzeti Bizottság elnökét:

— Öt év alatt a mozgalom beruházási részében 2,2 milliárd korona értékű mű született. A lakosság pedig 3,8 milliárd korona értékű munkával járult hozzá az új létesítményekhez. A többi között 20 általános iskola, 10 napköziotthon, 76 óvoda, 131 művelődési létesítmény, 600 kilométer vízvezetékhálózat, 403 autóbusz-váró épült ilymódon a kerületben.

Kedves szlovák ismerőseim elvittek „tengert" látni a Fátra erdőrengetegein túlra.

Útközben elmondták, hogy a környéken új hőerőmű épült Zólyomban, Zsolnán, átadás előtt áll a nováky-i hőerőmű is. De az a legfontosabb, hogy ahol csak lehet, „megfogják" a vízi energiát is. A Vág völgye már tele van völgyzárógátakkal, duzzasztókkal.

A hegyek között, a Fekete-Vág forrásvidékének közelében ezer méter körüli tengerszint feletti magasságban megcsodálhattam az egyik legnagyobb épülő vízi erőművet. A helyszín csodás, a méretek lenyűgözőek. A liptói „tenger" hatalmas és mély völgyeket áraszt majd el. Lezúduló vízével a vízi erőmű 660 megawatt áramot termel. Mindehhez „csak" 7,5 millió köbméter sziklát kell megmozgatni, félmillió köbméternyi betonozást kell elvégezni.

Pozsonyi Sándor

(folytatjuk)

24 ÓRA A NAGYVILÁGBAN

KS/D. NAPLÓ TELEFOTÓ

Jorge Videla tábornok, a hadsereg főparancsnoka, Argentina új elnökeként letette a hivatali esküt. Mellette balról Massera, a haditengerészet, jobbról Agosti, a légierők főparancsnoka, a junta tagjai.

Szadat elnök Bonnban

A megvitatott kérdésekben a nézetek azonossága alakult ki Szadat egyiptomi elnök és Helmut Schimdt szövetségi kancellár keddi politikai megbeszélésén.

A háromórás tanácskozás után az egyiptomi államfő örömmel nyugtázta, hogy tárgyalásainak eredménye megfelelt az előzetes várakozásoknak. „Teljes egyetértést értünk el a kölcsönös célok tekintetében" – mondotta.

Az Egyiptomba irányuló nyugatnémet fegyverszállításokról nem volt szó a tanácskozáson – állította Szadat elnök.

Megbeszélést folytatott egymással a két külügyminiszter – Genscher és Fahmi — is, és aláírta az egyiptomi–nyugatnémet hitelegyezményt, amelynek keretében az NSZK összesen 230 millió márkát („tőkesegély" áruhitel) folyósít Egyiptomnak.

*

✦ BEJRÚT: Ismét rendkívül heves harcok folytak keddre virradóra Libanonban. A baloldal fegyveres erői Bejrút üzleti negyedében, a falangista jobboldal utolsó erődítményeit tartják tűz alatt. A csatározások átterjedtek az ország északi részén fekvő Tripoli kikötővárosba is. Nem hivatalos adatok szerint a legutóbbi 24 órában 200 ember halt meg, négyszázan megsebesültek. Az egy év óta dúló polgárháborúban összesen 15 ezren vesztették életüket, a sebesültek száma 32 ezer.

✦ *LISSZABON: Lisszabonban magyar filmhét kezdődött hazánk felszabadulásának évfordulója alkalmából. Elsőként Radványi Géza „Valahol Európában" című filmjét mutatták be.*

✦ *TOKIÓ: A tavaszi béroffenzíva második fordulójaként kedden országos sztrájkot tartottak Japánban a közlekedési és a szállítási dolgozók. Az államvasutak és számos magánkézben levő vasút szakszervezeteinek huszonnégy órás, illetve félnapos munkabeszüntetése következtében megbénult az ország vasúti forgalma. Rövidebb-hosszabb munkabeszüntetésre került sor a japán postások, a távközlés, a nyomdák és a faipar szakszervezeteinek kezdeményezésére.*

Oscar-díjasok

Díjözönben volt része hétfőn este Hollywoodban, az Oscar-díjak odaítélésekor a „Száll a kakukk fészkére" című amerikai filmnek: a zsüri az 1975. év legjobb filmalkotásának nyilvánította és ezen felül a legjobb férfi és női alakításért, a legjobb rendezői teljesítményért és a legjobb forgatókönyvért járó „Oscar"-t is a film szereplőinek, illetve alkotóinak ítélték oda. A film női és férfi főszereplője (Louise Fletcher, illetve Jack Nicholson), rendezője (Milos Forman) és forgatókönyvének két írója (Lawrence Hauben és Bo Goldman) egyaránt átvette a kis aranyszobrocskát.

✦ DÜSSELDORF: Hétfőn este ismeretlen tettesek felgyújtották Svédország düsseldorfi konzulátusának épületét. Személyi sérülés nem történt, az anyagi kár jelentős. A merénylők robbanópalackot dobtak be az épület egyik első emeleti ablakán, majd elmenekültek.

Folytatja munkáját a BKP kongresszusa

(Folytatás az 1. oldalról)

A magyar kommunisták, a magyar nép nevében szívből gratulálunk a testvéri bolgár nép nagyszerű eredményeihez, történelmi vívmányaihoz és teljes sikert kívánunk a Bolgár Kommunista Párt XI. kongresszusának munkájához.

A tervben kitűzött célokat valóra váltjuk

Kedves elvtársak!

A Magyar Szocialista Munkáspárt a múlt év tavaszán tartotta meg soros, XI. kongresszusát. A múlt év végén befejeztük IV. ötéves tervünket. Népgazdaságunk a tervidőszakban erőteljesen fejlődött, a tervben kitűzött célokat elértük. Ez év január 1-vel megkezdtük az új, V. ötéves népgazdasági terv feladatainak megvalósítását. Népgazdasági terveink valóraváltása állhatatos munkát, nem csekély erőfeszítéseket kíván népünktől, de céljaink reálisak és felemelőek. Új ötéves tervünk biztosítja társadalmunk általános, töretlen fejlődését, megteremti a szilárd anyagi alapokat a termelőerők további növeléséhez éppen úgy, mint kulturális és szociális törekvéseink megvalósításához és a dolgozók életszínvonalának további emeléséhez.

Hazánkban érvényesül a párt, a munkásosztály vezető szerepe, szocialista rendszerünk szilárd, s népünk rendületlenül halad előre a szocializmus építésének történelmi útján.

A Magyar Népköztársasággal barátaink úgy számolhatnak, hogy országunk megoldja saját feladatait, egyúttal kiveszi részét abból a nemzetközi küzdelemből is, amely világszerte folyik a társadalmi haladásért, a népek szabadságáért, s azért, hogy béke legyen a földön.

Bizakodva nézünk a jövőbe. Pártunk kongresszusának programnyilatkozata, amely a fejlett szocialista társadalom építésének 15–20 évre szóló feladatait foglalja össze, éppen úgy, mint új ötéves tervünk céljai megértésre és egységes támogatásra találtak népünknél, nemzeti programmá váltak. Hazai terveink valóraváltásához mérhetetlen erőforrás népünk számára annak tudata, hogy egységünk szilárd és megingathatatlan, mind sokoldalúbb lesz és évről évre növekszik együttműködésünk a nagy Szovjetunióval, a Bolgár Népköztársasággal, a Varsói Szerződés és a KGST többi országával, a szocializmust építő népekkel.

Kedves elvtársak!

A magyar és a bolgár nép barátsága hagyományos, a szabadságért harcoló népeink történelmi sorsközösségében gyökeredzik. A bolgár nép a múlt századbeli magyar szabadságharc kimagasló vezetőjének, Kossuth Lajosnak, az akkor győztes európai reakció üldözésével szemben menedéket adott. A második világháború menetében a hitleristákkal folytatott harcban Magyarországon elesett, felszabadító bolgár hősök emlékét népünk nagy tisztelettel őrzi. Hagyományos barátságunk magasabb színvonalra emelkedett és kiteljesedett korunkban, amikor népeink a szocializmus építésének közös útjára léptek, s azon járnak.

A Magyar Szocialista Munkáspárt és a Bolgár Kommunista Párt, a Magyar Népköztársaság és a Bolgár Népköztársaság kapcsolatai a marxizmus–leninizmus elvei, a testvéri együttműködés alapján évről évre erősödnek. Barátságunk felhőtlen és megbonthatatlan, mert pártjaink és népeink között teljes az egység és nézetazonosság a szocialista építés, a nemzetközi kommunista mozgalom és a külpolitika minden alapvető kérdésében.

Jóleső érzéssel hangsúlyozhatjuk, hogy mi barátok és szövetségesek vagyunk. Biztosíthatjuk bolgár barátainkat, pártunk és kormányunk mindent meg fog tenni annak érdekében, hogy a magyar—bolgár barátság, országaink együttműködése, népeink testvérisége a jövőben még erősebb legyen.

Törekvésünk a tartós béke kivívása

Kedves elvtársak!

A nemzetközi életben a haladás erői az utóbbi években megnövekedtek és előretörtek. Ennek jelzői a vietnami nép történelmi győzelme, Indokína népeinek felszabadulása, a portugál, a görög fasizmus összeomlása, az angolai nép sikeres szabadságharca és nem utolsó sorban a Szovjetunió és az Amerikai Egyesült Államok fontos megállapodásai, a Helsinkiben megtartott európai biztonsági értekezlet létrejötte. Hosszú évek küzdelmei után ma reális cél a tartós béke kivívása, a különböző társadalmi rendszerű országok békés egymás mellett élése és kölcsönösen előnyös, sokoldalú kapcsolatainak fejlődése.

Mindenben döntő szerepe van a Szovjetunió békepolitikájának és a szocialista országok egyeztetett külpolitikájának pártunk és kormányunk — népünk alapvető érdekeiből kiindulva — fenntartás nélkül támogatta és támogatja a Szovjetunió Kommunista Pártja XXIV. kongresszusán meghirdetett és most, a XXV. kongresszuson megerősített és továbbfejlesztett békepolitikát. Ez a békepolitika további biztatást, lendületet ad a világ valamennyi haladó és békeszerető erejének a nemzetközi együttműködésért, a békéért és a népek szabadságáért folytatott küzdelemben.

A nemzetközi helyzet kedvező változása, az enyhülés nem volt, és nincs inyére a legszélsőségesebb, reakciós, hidegháborús erőknek, amelyek Helsinki után ismét felerősítették haladásellenes antikommunista, szovjetellenes és az enyhülés ellen irányuló propagandájukat és a kulisszák mögötti reakciós mesterkedéseiket.

Sajnálatos, de tény, hogy a maoisták is a legreakciósabb erőkkel konspirálnak, és a nemzetközi helyzet enyhülése ellen lépnek fel. A nemzetközi erőviszonyok azonban nem változtak meg, a kedvező folyamatok nem fordultak vissza, a realitással mindenkinek számolnia kell. A nukleáris világháborúnak csak egy alternatívája van: a béke, a különböző társadalmi rendszerű államok békés egymás mellett élése.

A Magyar Népköztársaság a Szovjetunió és a békeszerető erők oldalán állhatatosan küzd a helsinki ajánlások valóraváltásáért, világméretekben a háború elhárításáért, a békés egymás mellett élés realizálásáért, és meg van győződve arról, hogy ez a küzdelem eredményes lesz. Az emberiség békét akar: a haladás híveinek egyesített ereje és a józan ész győzni fog.

Kedves elvtársak!

A megváltozott világhelyzet újabb feladatok elé állítja a kommunista és munkáspártokat. E feladatok arra kötelezik bennünket, hogy még nagyobb energiával munkálkodjunk a kommunista világmozgalom és minden haladó, antiimperialista és békeszerető erő tömörítésén. Pártunk — internacionalista hagyományaihoz híven — a jövőben is támogat minden olyan törekvést, amely a nemzetközi kommunista mozgalom marxista—leninista egységét, összeforrottságát szolgálja.

Erősíteni soraink egységét

Ettől a törekvéstől vezérelve a Magyar Szocialista Munkáspárt hívei a kommunista és munkáspártok tanácskozásainak, kétoldalú, regionális és világtalálkozóinak. A tapasztalatcserének ezek a fórumai növelik közös ügyünkért vívott harcunk hatékonyságát, erősítik soraink egységét, meghatványozzák erőinket. Pártunk, népünk egész története arról tanúskodik, hogy a nép és a haza igaz szolgálata elválaszthatatlan a haladás erőivel való internacionalista szolidaritástól.

Szolidárisak vagyunk a tőkés világ szabadságáért, a jogért és kenyérért küzdő elnyomottaival éppen úgy, mint Ázsia, Afrika, Latin-Amerika szabadságáért küzdő népeivel.

Támogatjuk Angola törvényes kormányát és népét, szívből kívánjuk, hogy mielőbb teljes siker koronázza sokéves áldozatos harcát. Elvi politikánknak megfelelően továbbra is szolidárisak vagyunk azokkal a haladó arab erőkkel, amelyek minden reakciós mesterkedés ellenére, következetesen harcolnak az imperialista beavatkozás ellen, az arab népek igaz ügyéért. Támogatjuk a portugál haladó erők harcát, amelyet demokratikus jogaikért folytatnak. Elítéljük a chilei katonai junta rémtetteit, követeljük Luis Corvalán elvtárs és valamennyi bebörtönzött chilei hazafi szabadonbocsátását.

Kedves elvtársak!

A nagymúltú, harcedzett Bolgár Kommunista Párt XI. kongresszusa méltóan betölti hivatását, megvonja az elmúlt öt év mérlegét, kijelöli a fejlett szocialista társadalom építésének soronkövetkező feladatait, azokat a tennivalókat, amelyeknek megoldása közelebb viszi a bolgár népet közös nagy célunkhoz, a kommunizmushoz. Küldöttségünk pártunk és népünk nevében bolgár elvtársainknak, az egész bolgár népnek szívből minden jót, teljes sikert kíván e kongresszus határozatainak megvalósításához, a Bolgár Népköztársaság további felvirágoztatásához.

Éljen a Bolgár Kommunista Párt és a testvéri bolgár nép!

Éljen, virágozzék a magyar—bolgár barátság!

Éljen a szocializmus és a béke!

A kongresszus kedd délelőtti ülése *Jumzsagijn Cedenbalnak*, a Mongol Népi Forradalmi Párt Központi Bizottsága első titkárának felszólalásával fejeződött be.

A délutáni ülésen elsőként *Angel Balevszki* akadémikus, a Bolgár Tudományos Akadémia elnöke kapott szót.

Petr Tancsev, a Bolgár Népi Földműves Szövetség titkára üdvözölve a tanácskozást, a szövetség feltétlen támogatásáról biztosította a kongresszuson elfogadásra kerülő határozatokat, a BKP egész vezető szerepét, mezőgazdasági politikáját.

Felszólalt a kongresszuson *Ilie Verdet*, a Román KP Politikai Végrehajtó Bizottságának tagja, a Központi Bizottság titkára, *Sergio del Valle Jimenez*, a Kubai Kommunista Párt Politikai Bizottságának tagja, a kubai küldöttség vezetője, *Munir Meszihovics*, a JKSZ KB Elnöksége Végrehajtó Bizottságának tagja, a jugoszláv küldöttség vezetője.

Todor Zsivkov, a BKP KB első titkára, az Államtanács elnöke kedden délben a szófiai Bojana kormányrezidencián ebéden látta vendégül a szocialista országok kommunista és munkáspártjainak a BKP XI. kongresszusán résztvevő küldöttségvezetőit.

Gerencsér Miklós

Emléke tiszta forrás

14.

Rákóczival lassan tudott haladni a nagyszámú fegyveres kíséret. Hintóját erős gyűrűbe fogták a lovas és gyalogos katonák. Salari ezredes ült mellette a hintóban, udvariasan bánt vele, de az óvintézkedéseket szigorúan megtartotta. Még az alvó fejedelem ágyát is féltucat fegyveres vette körül. Jobbágyai tudomást szereztek letartóztatásáról, nagy csapatokban követték, elszánták magukat kiszabadítására, de Rákóczi tudta, hogy az erőszakra kegyetlen mészárlás lenne a válasz, ezért jobbágyait mielőbbi szétszéledésre utasította.

Bécsújhelyre szállították. A komor emlékű börtönben ugyanabba a mély cellába zárták, ahol nagyapja, Zrínyi Péter kivégzéséig raboskodott. Semmi kétsége nem lehetett, milyen sorsot szán neki Bécs bosszúja. Eleve úgy bántak vele, mint felségárulóval, tehát fővesztésnek nézett elébe. Szerepéhez, rangjához, őseihez méltón viselkedett. Egy pillanatra sem rémült meg. Hiába szembesítették Longuevallal, nem ismerte el bűnösségét. Kitartott amellett, hogy fölötte, mint magyar főúr felett, csakis a magyar országgyűlés jóváhagyásával, magyar bíróság hozhat ítéletet. Minden egyéb meghurcoltatás törvénytelen. Amikor pedig behozták börtönébe a vádiratot, hozzá sem nyúlt. Krétával kört húzott köréje, ezzel jelezvén, hogy az oktához semmi köze.

Serényen készültek elveszejtésére. Már a vészbíróságot is összeállították. „Magyar" bíróságot, kizárólag osztrákokból. Pártfogóinak nem sok idő maradt megmentésére. Amellett teljesen reménytelennek látszott kihozni a rabot az erődbörtönből. És mégis megtörtént a lehetetlen. Felesége, ez a beteg, fiatal nő emberfeletti célra vállalkozott. A porosz király Bécs iránti rosszallását hallatlan leleménnyel kamatoztatta. Lipót császár gyóntatójától a Rákóczi őrzésével megbízott Lehman kapitányig fontos személyeket nyert meg férje életéért. Lehman, aki kezdetben igen ellenséges bánásmódban részesítette a fejedelmet, inkább porosznak bizonyult, mint osztráknak. Amikor meggyőzték arról, hogy Poroszországnak érdekében áll Rákóczi életbenmaradása, minden eszközzel igyekezett elősegíteni a szökést. Öccse, az alig 18 esztendős zászlós hűségesen végrehajtotta utasításait. Pontról pontra, de vakmerő egyszerűséggel tervezték meg a menekítést. 1701. november 8-án, a kora esti órákban közlegényi egyenruhába bújtatták a fejedelmet, terebélyes málhát raktak a nyaka köré és a zászlós, mintha cipekedő legényét ösztökélte volna, maga előtt terelte ki az erődből a súly alatt rogyadozó Rákóczit. A sűrű őrség szemeláttára történt mindez. Kint a városban a készenlétben váró lóra ült, de mivel nem ismerte ki magát a sötét, zegzugos utcákon, hajszál híján visszalovagolt az erődbe. Lehman zászlós néma jelekkel igazította útba. Ez a kis késlekedés majdnem elrontott mindent, mert közben becsukták a városkaput. Rákóczi részeg lovasként danolászta az egyik népszerű bakadalt, a császári katonák modorában viccelődve kérte a kapuőröket, hogy engedjék ki. Azok mit sem gyanítva, betyárbecsületből kaput nyitottak a borissza, jópofa közkatona előtt.

Szökése nyomán óriási zavar kerekedett. Vad rémhírek keltek szárnyra. Lehman kapitányt lefejezték, testét felnégyelték. Erélyes parancs érkezett minden vármegyéhez a felségáruló kézrekerítésére. Nagy összegű vérdíjat ígérő felhívásokat függesztettek ki szerte Magyarországon.

A rövidlátó, gyűlölettől elvakult Bécs nem fontolta meg, mit cselekszik: a nagy zenebona olaj volt a tűzre. Öröm és remény támadt mindenütt, ahol értesültek Rákóczi szökéséről. Ő maga iszonyú hányattatások után november 24-én titokban megjelent a varsói francia misszió lazarista rendházában.

9. RÉSZ

PRO PATRIA ET LIBERTATE

A lazarista rend varsói kolostorában még megérkezése estéjén találkozott bújdosó vezértársával, Bercsényi Miklóssal. Szánalmas külsőt mutatott a gróf. Csontig soványodva, betegen tengődött, de személyes nyomorúsága egyáltalán nem érdekelte. Azóta, hogy Rákóczi letartóztatásának hírére Lengyelországba menekült, szakadatlan fáradozással szőtte-tervezte a megindítandó felkelést. Így, hazátlanul, nincstelenül is nagy tekintélynek örvendett. Megnyerte a magyar ügynek a francia király varsói követét, Du Heron márkit is. A legbefolyásosabb lengyel főurak egyike, Adam Sieniawski belzi palatinus szintén támogatójuk lett, sok más lengyel nemessel együtt.

(Folytatása következik)

A hőskortól a nagyüzemig

Dr. Iglói Zoltán: A bólyi „Kossuth" Termelőszövetkezet 1949–1974.

1975 a baranyai helytörténeti kiadásnak igen jó éve volt. Úgy tűnik, hogy a helytörténettel való foglalkozás eleven mozgalom lett megyénkben.

Ezek között a munkák között kiemelkedő hely illeti meg dr. Iglói Zoltán: „A BÓLYI KOSSUTH TERMELŐSZÖVETKEZET 1949—1974" című monográfiáját, mely a Pécsi Szikra Nyomda kivitelezésében jelent meg. A monográfia kiadását a szövetkezet fennállásának 25. évfordulója tette indokolttá. A helyi történetírásunk számára igen megnyugtató az, hogy a TIT Baranya megyei Szervezete országosan egyedülálló kezdeményezésként az ipari és mezőgazdasági üzemek történeti monográfiáit sorozatként kezeli — ez már a 10. kötet ebben a sorozatban — és a továbbiakban is tervezi az ilyen jellegű munkáknak a gondozását.

A szerzőnek sem ez az első ilyen irányú munkája, sőt Bóly legújabbkori gazdaságtörténetével már jelentetett meg a korábbi években egy igen jelentős feldolgozást.

Azt mondhatnánk ezek után, hogy Iglói rutinos szerző, ez a munkája azonban mégsem rutinmunka, több annál, tudatosan szerkesztett, nagy forrásanyagot felvonultató, rendszerező, elemző alkotás, melyben a szerző igazi történész érzékével nyúl minden, még az úgynevezett „kényes" témákhoz is.

A könyvnek kitűnő a szerkezete. Foglalkozik az előzményekkel, a község történetével, a megye múltjában betöltött szerepével; ezt azonban igen mértéktartóan teszi, hisz nem feladata a község történetének monográfikus feldolgozása, ezért csak arra szorítkozik, hogy a jelen politikai és gazdasági helyzetének a megértéséhez támpontot nyújtson. Ezután bemutatja a szövetkezetet, majd rátér annak történeti ismertetésére. Ezt a részt két fejezetben tárgyalja; hogyan jutott el a falu a felszabadulás után a földreform megvalósításától, a telepítési zökkenők és súlyos problémák megoldása után a szövetkezés gondolatáig; valamint hogyan alakult meg 1949. szeptember 19-én a szövetkezet őse, a III. típusú tszcs 32 taggal, hogyan vettek erőt az első nehézségeken (1953, 1956). Ennek a harcnak az eredménye a szövetkezeti mozgalom győzelme lett, amit hosszú évek szívós munkája nyomán nagy fellendülés követett.

Ennek a korszaknak a hiteles bemutatása nem kis feladat a kutató számára, hisz jól kell ismerni a helyi problémákat, az előre- és hátrahúzó erőket. Iglói mindezekkel a feladatokkal jól birkózik meg, nem kerüli el a „rázós" dolgokat, őszintén mutat rá e különbözően ható tényezőkre. Ez a rész könyvének külön nagy értéke.

Nem könnyebb a dolga akkor sem, amikor a nagyüzemmé vált szövetkezet kiemelkedő eredményeit, azaz a legutóbbi évtizedét tárgyalja, hiszen itt vigyáznia kellett, hogy ne essen a túlzás, a túlzó magasztalás hibájába. A szerző itt is hű marad önmagához, mértéktartó, tárgyilagos. A történeti rész bemutatása után részletesen elemzi a szövetkezet gazdálkodását, kitérve ennek minden ágára, gondosan odafigyelve minden részadatra, apró momentumra.

Amikor a vezetést tárgyalja — s ezt jelképnek is vehetjük —, elsőnek az üzemi demokráciával foglalkozik, érezvén azt, hogy egy gazdaság életében ennek milyen előremutató jelentősége van.

Részletesen foglalkozik a dolgozókkal, nemzetiségekkel, brigádmozgalommal, munkakörülményekkel, szociális és kulturális helyzettel.

A monográfia szerves része a vezetők és kiemelkedő dolgozók bemutatása, ami igen helyes, hisz az utókornak ismernie kell azt, hogy kik voltak azok, akik a gazdaság ilyen irányú fejlesztésében az élen jártak, kik alapoztak meg e jelentős gazdasági sikereket.

E könyv hasznos forrása lesz az utókornak, de élvezetes, tanulságos olvasmánya a jelenkornak is, azoknak a dolgozóknak, kikről könyvében ír.

Iglói Zoltán könyve tehát igen jó történeti monográfia, biztos sikerre számíthat a széles olvasótábor — ebben a szerző gyakorlott, jó stílusa is segítséget nyújt — és a szakemberek körében.

Bezerédy Győző

Nálunk már tavasz van!

A Centrum Áruház tavaszi választékából

MINDEN TESTMÉRETRE,
ÚJ MÉRETÁLLÁSÚ
KONFEKCIÓT
A CENTRUM ÁRUHÁZBÓL!
NŐI KÁRTOLT-SZOVET,
ATMENETI KABÁT
1280,— Ft—2270,— Ft-ig

Centrum Áruház a város központjában

Rákóczi a Kapoli-faragványokon

A két Kapoli faragóművészete címmel 1967. szeptember 30-án nyitott kiállításunkon a JPM Néprajzi Osztályának anyaga mellett bemutattuk egy magángyűjteményben őrzött Kapoli-kürt kiterített rajzát is, melyen egy, a két világháború közötti időszak rendőrtiszti egyenruhájában ábrázolt lovas aláírása: ELŐRE KURUCOK KASÁRO. (Kassára)

A kiállítás katalógusában jeleztük, hogy a Kapoliak életművének teljes feltárására készülünk, s igyekszünk minden munkájukat összegyűjteni: ha nem is a tárgyat, legalább fényképet, vagy rajzát. Az idén tervezzük Szigetvárott az állandó Kapoli-kiállítás megrendezését, ehhez viszont immár tíz éve gyűjtjük az anyagot — felkérésünkre a JPM Évkönyvében közölte Knézy Judit a kaposvári Rippl-Rónai Múzeum id. Kapoli-faragványait (1966: 129—150), s a veszprémi Bakonyi Múzeum Kapoli-tárgyait is lerajzoltattuk Monori Magdolnával az állandó kiállításra gondolva...

1972-ben, amikor a III. dél-dunántúli népművészeti hét tiszteletére külön kiállítást rendeztünk (Dél-Dunántúl paraszti ikonográfiájához — Ember- és állatábrázolások a JPM néprajzi tárgyain), sorozatot állítottunk össze a sztereotip ábrázolásokból: a Kapolinál megszokott lovas hol huszárként, hol mint Zrínyi-, hol pedig Rákóczi-aláírással tűnik fel tárgyain, széktámlán, kürtökön és kobakokon. A közölt ábra egy 1938-as kürt részlete. Egy másik Kapoli-kürt középső csíkján egymás mellett szerepelnek a sztereotípiák — ugyanaz az ábra először Zrínyi Miklós, másodszor Rákóczi Ferenc, harmadszor Magyar huszár aláírással szerepel...

Jelen sorainkkal is szeretnénk hozzájárulni a Rákóczi-emlékévhez, s egyben tisztelettel adózunk a népművészet neves és névtelen alkotóinak, akik — ha naivan is, és évfordulóktól függetlenül — emlékeznek viharos történelmünk nagyjaira!

Mándoki László
múzeumi osztályvezető

Népművészek Baranyában

Teimel István

Jópár évvel ezelőtt jártam itt utoljára Teimel Istvánnál, az óbányai fazekasnál, még azelőtt, hogy megkapta volna a Népművészet mestere címet. De lám, még egy ilyen eldugott helyen, egy ilyen öreg házban sem mennek el változások nélkül az évek. Óbányának aszfaltútja van, Teimelék műhelye pedig — ha nem is kihalt, de nagyon elcsöndesedett.

— Nyugdíjba mentem, — sorolja a mester, — a József fiam az önállósította magát, itt lejjebb a faluban, emez a fiam, aki itt lakik énvelem, eljár dolgozni, nemigen szereti csinálni ezt a mesterséget, a harmadik fiam, a Rudi, az ügyeskezű, az Magyaregregyen dolgozik. Aztán még a másik korongomat, azt is odaadtam, már megbántam ugyan, de most már mindegy.

Egyetlen öreg korong árválkodik a sarokban, nyers agyag sehol. Néhány korsó, köpülő, tányér egy deszkapolcon, vén agyagtálban bekevert máz, a fölső deszkákon egyszer égetett tálak sorakoznak.

— Holnap szedjük ki a kemencét — tájékoztat József, az öccs, aki a favágásban, égetésnél most a segítség. — Azér ilyen üres minden.

— Nyugdíjba mentem — teszi hozzá a mester figyelmeztetően. — Amennyit meg bírok csinálni, annyit csinálok. Meg beteg is vagyok.

— Mi baja?

— A gyomrom.

Az asztalon egy megkezdett üveg Ezerjó. Két vastagfalú, megbízható pohár. A mester szikár ujjai között egy cigaretta csonkja. Gyanakodva ránézek, el is érti.

— Megkérdezte a főorvos tőlem, hogy ízlik-e még a cigaretta. Mondtam, még eddig ízlik. Mondta, hogy azér jó lesz vigyázni! Ő már meghalt szegény, én meg... Van ám orvosságom is, egyszer be is vettem két ilyen tablettát, hát úgy hintázott a ház... nem is veszek be többet. De enni... — keserűen fölsóhajt — nem eszek én már rendes ételt, csak sültkrumplit, túrót, ilyeneket... Kérdezze csak meg a menyecskét!

A menye elnézően mosolyog a kézimunkája fölött.

— Tudja, a jó időt várom, a tél nem jó. Nedves az agyag... fűteni kell... nem tudom hogy mondani... nem kapok levegő sokszor... ilyen szorult itt, vagy mi, a levegő... De ami kevés én csinálok, elviszi a pécsi idegenforgalmi, meg akik ide kigyünnek... magyarul is én a szegény feleségem túl meg a sok vendégtul tanultam, amik sokszor idegyünnek... Mikor megnyertem a díjat, tudja, Pécsváradon, aztán fölmentem Pestre, ott kérdez a főnök, be akarom lépni ebbe a szövetkezetbe? akkor beléptem. De most már nem olyan, mint régen. Nem akartam én menni a kiállításra se, csak hagytam magam belebeszélni... de most már nem bánom, mégis megbecsülés ez a mester név is... Ezt a házat, ahol én születtem, csak akkor még szalmatetős volt, látott már egyáltalán olyant? ezt a nagyapám nagyapja építette, mer már nagyon rég megvan. Mink Schwarzwaldból gyüttünk, vagyis az őseink. Mikor én háború után kikeveredtem oda, dolgoztam is egy fazekasmesternél, én tudom, hogy ottan milyen edényt csinálnak, ez, amit én csinálok, ez igazi óbányai edény...

Megnézek, megtapogatok néhány igazi óbányai edényt. A hullámvonalak, pöttyök festéséhez használt ősöreg íróka is ott hever a mázzal teli tál mellett.

Honnan vesz agyagot? Mázat? Fát a kemence fűtéséhez?

— Hidasról hozunk az agyag. Régebben a bánya mellől hoztuk, de rádobták a salakot, nem lehet hozzáférni. Most van ott egy nagy gödör, ott mellette van jó agyag. De azt a fiam segít, mer az már nekem nehéz munka, mer nekünk magunknak kell kiásni. Fát az erdőgazdaságtól meg a téesztől kapok. A mázat meg a fazekasok mind Pestrül, honnan is... — előkotor egy megrendelőt — olvassa maga, nekem ez nehéz.

Olvasom: Fővárosi Háztartási és Illatszerbolt Kiskereskedelmi Vállalat.

— Az, az! — bólogat Teimel István — nekem csak zöld meg barna festék kell, meg kevés kék. Az igazi óbányai edénynek ez a színe.

Minta nélküli, csurgatott, illetőleg fröcskölt edény is akad itt egy-kettő. Amolyan „melírozott" féle. Ez milyen minta?

— Semmilyen — mondja türelmesen a mester —, de ezek a mai népek némelykor ilyet követelnek, hát van ilyen is. Hadd legyen.

Meg tányér, karcolt mintájú. Szép, míves, ódon hangulatú.

Ezt milyen szerszámokkal csinálja?

— Megmutatom az összes szerszámot — rikkant az öreg és egy csorba bögrét vesz elő. Kiönti a tartalmát. Kétágú, meggörbült bicska, egy rozsdás kiskanál, fél kisolló. — Na, ezek vannak. Ezzel húzom a vonalakat, ezzel a kanállal a leveleket bele, így ni. Ezzel a késsel a dufla húzásokat, így.

Ez a csodálatos ebben az ősi mesterségben. Egy kis ragacsos sár, egy törött olló, kifeheredett, öreg fakorong, és kész. Kemence persze kell, de az is milyen egyszerű. Az eredményt pedig meg lehet bámulni, múzeumba tenni, ügyes üzletembereknek borsos áron piacra dobni. Vajon meddig teremnek az „igazi óbányai" agyagedények ebben a döngöltpadlójú öreg műhelyben?

— Nem mondom, hogy a fiaim, legalábbis kettőjük, nem viszi tovább a mesterséget, mert megtanítottam mindet — jelenti ki a mester, mintha gondolatolvasó lenne. — De ez igazi reménységem énnékem a Pisti, a legfiatalabbik Teimel István. Az az onokám, hat éves, de már szeret velem dolgozgatni. Őt még megtanítom, amíg élek. Mikor hazagyün az iskolából, mindig avval lép be az ajtón, ópapa, hogy vagy? Ezt a tányért már ő csinálta, tessék.

Leírhatatlan büszkeséggel helyezi az asztalra a félarasznyi, mintás tányérkát. A gyerek korongolta. Mintha kicsit görbe lenne, de az alján a nagyapja betűivel mint egy üzenet: Teimel Pistike, Óbánya, 1976.

Hallama Erzsébet

Mekkora a magyar nyelv szókincse?

A nyelvészeknek gyakran felteszik a kérdést: hány szó alkotja a magyar nyelvkincset?

A pontos válasz megadása nem könnyű, hiszen a nyelv állandó mozgásban, változásban van: új szavak születnek, régiek avulnak, kopnak ki a használatból. Különböző sajátos csoportjai is vannak szókészletünknek: például a tájszavak, a szakkifejezések. Kérdés, hogy ezek figyelembe vehetők-e az összesítésnél, hiszen a köznyelvben nem használatosak. Az általánosan használt szavaknál is mérlegelni kell, hogy egy szó származékai közül mi számít önállónak; gondoljunk csak a temérdek képzett szóra, vagy ugyanannak a szónak írásbanhangzásban eltérő változataira. További kérdőjel, hogy része lehet-e a nyelvi számvetésnek a tolvajnyelvi, a zsargon- és az általánosan használt idegen szókészlet?

A válaszadáshoz a szótárak szókészletéből lehet kiindulni, ha viszonylag pontos számot akarunk kapni. Kétnyelvű nagyszótáraink megközelítően 230 000 magyar szó idegen nyelvi megfelelőit tartalmazzák. Ennél jóval több, kereken félmillió magyar szó gyűlt össze az akadémiai nagyszótár készülő kiadásához. A hatalmas szókészlet azonban csak a magyar irodalmi alkotásokban szereplő szavakat tartalmazza. Ha ehhez hozzászámítjuk a gyűjtésben nem szereplő tájszavak, szakkifejezések igen tekintélyes tömegét — számos szakíró egybehangzó véleménye szerint — egymilliós számot kapunk!

Az egyén természetesen ennek a tengernyi szónak csak egy igen kis részét ismeri és még kisebb részét használja. Egy 14 éves gyermek ismerete 6—7000 szóra terjed, egy átlagos műveltségű felnőtt 50—60 000 szót is ismerhet, de ennek csak az ötödét használja aktív szókincsként. A szép és változatos magyar beszéd példaképei, Arany János munkái 27—28 ezer szót tartalmaznak, a temérdek Jókai-kötet 30 ezer szó variálásával íródott. (Párhuzam a világirodalomból: Shakespeare 24 000 szóval élt műveiben, Victor Hugo 28 000-rel.)

Még egy adat összefoglalásul: a nyelvi szakirodalom szerint valószínű, hogy az egész társadalom ténylegesen használt szókincse — most már minden nyelvi réteget beleértve — több százezer szóra tehető.

Csorna Béla

Bélyeg

Aprilis 5-én kerül forgalomba az „Évfordulók—események 76" elnevezésű bélyegsorozat keretein belül a méterrendszer magyarországi bevezetésének 100. évfordulójáról megemlékező 1, 2 és 3 forintos bélyegekből álló bélyegsorozat.

Az 1 forintos bélyegen az értékjelzés jobbra lent, a másik két bélyegen balra lent, az értékjelzések alatt MAGYAR POSTA, a bélyegképen kívül balra 1976. évszám, jobbra a tervező művész (Dudás László) neve sötétbarna színnel olvasható.

Az 1 forintos bélyeg zöld és fehér háttérszínben fent korabeli budapesti látképet barna és sárga, mellette a mintaméter rajzát zöld és fehér, alatta a nemzetközi méter egyezményről szóló 1876. évi II. törvénycikk eredeti kéziratát sötétbarna és világosbarna színnel ábrázolja. A bélyegképen belül fent, „Százéves a méterrendszer Magyarországon", a mintaméteren „méter" szövegrészek sötétbarna színnel olvashatók.

A 2 forintos bélyeg kék háttérszínnel a méterrendszer magyarországi bevezetésében jelentős érdemeket szerző Kruspér István egyetemi tanár portréját barna és sárga, alatta az 1 kg-os tömeg etalont sötétkék és fehér színnel, ettől jobbra a Kruspér István által konstruált vákuummérleget kék, barna és sárga színnel mutatja be. A bélyegképen belül fent „Százéves a méterrendszer Magyarországon" szöveg, a portré mellett „Kruspér István", alatta „1818—1905" felirat fehér, az etalon alatt „1 kg", a vákuummérleg alatt „Vákuummérleg" szövegrészek sötétbarna színnel láthatók.

A 3 forintos bélyeg világoskék háttérszínben a Fabry—Perot interferométert kék, vörös és sötétbarna színnel, fényinterferencia csíkokat vörös, lent az Apollo űrhajót sötétbarna és fehér színnel ábrázolja. Az űrhajótól balra a SI (Systeme international = nemzetközi mértékegység rendszer) rövidítés, alatta az alapegységek: méter, kilogramm, másodperc, amper, kelvin (a termodinamikai hőmérséklet mértékegysége), mól (az anyag mennyiség mértékegysége), kandela (fényerősség mértékegysége) feliratok, az űrhajótól jobbra a „Százéves a méterrendszer Magyarországon" embléma ezüst, a bélyegkép felső részén „Fabry—Perot interferométer" felirat ezüst színnel olvasható. A bélyegek 50 bélyeget tartalmazó nyomdai ívekben, 419 000 fogazott és 8 500 fogazatlan példányban készültek az Állami Nyomdában.

Parafilatélia

Ismét folytatjuk a parafilatélia gyűjtési ágazatainak ismertetését. *Emléklapok.* Egyes szervek, így elsősorban filatelista szervezetek ünnepi alkalmakra, jelentősebb kiállításokra, ünnepi megemlékezésekre képes, szöveges emléklapot készítenek. Az emléklap minden esetben az eseményre utaló, a témával egyező bélyeget és postai emlékbélyeget tartalmaz. A kiállításra feldolgozott gyűjtemények fontos kiegészítő darabjai. Újabban önálló gyűjtési területté vált. *Díjjegyes postai nyomtatványok* (Ganzsache). A posta, postabélyegeken kívül, rányomott bélyegű borítékokat és levelezőlapokat is készít, illetve hoz forgalomba. Ezeket a magyar bélyegek monográfiája „díjjegyes értékcikkeknek", másutt „Postai teljeseknek" (ganzsache) nevezi. Sok országban a kétféle bélyeg között nem tesznek különbséget, azokat együtt gyűjtik, albumjaikban is előnyomják. Magyarországon a levelezőlapon, illetve a borítékon való gyűjtésük terjedt el, mint „postai teljeseket" gyűjtik. A múlt század rányomott bélyegei klaszszikusoknak számítanak. A rányomott bélyegek kutatása, feldolgozása és katalogizálása az utóbbi évek eredménye. Kedvelt, önálló gyűjtési területként is művelik.

A további gyűjtési ágazatokról rovatunk legközelebbi számában adunk tájékoztatót.

KÖZÉRDEKŰ

A MAGYAR Autóklub Baranya megyei Szervezete Csináld magad! tanfolyamot indít, négy foglalkozásban. A tanfolyamokra áprilistól folyamatosan lehet jelentkezni, csak klubtagoknak. Részvételi díj: 80,— forint. Jelentkezés: telefonon 12-738, vagy személyesen a klubirodán, Pécs, Citrom utca 3.

A PÉCS, Landler J. úti „R" berendezés csatlakozó kábele kiépítésre került. A munkák 1976. március 29-én befejezést nyertek. A kiépített kábel 1976. április 2-án feszültség alá kerül. A vezeték érintése életveszélyes!

HOLNAP ESTE fél 8 órakor MŰSOROS EST-tel várjuk kedves vendégeinket az újjáalakított FENYVES ÉTTEREMBE!

A PÉCS, Légszeszgyár u.—Rózsa F. u. közötti szakaszon a Rákóczi út déli oldalán húzódó 10 kV-os kábel áthelyezésre került, a meglévő közvilágítási kandeláberek mellé. Az áthelyezett kábel 1976. április 2-án feszültség alá kerül. A vezeték érintése életveszélyes!

HORGÁSZOK FIGYELEM! A matty tavon haltelepítés miatt — 1976. április hó 11. napjáig teljes horgászati tilalom van. Siklósi HE vezetősége.

Közöljük kedves vendégeinkkel, hogy a „Fehérkúti" turistaház újból üzemel. Nyitvatartás szombat és vasárnap 8—20 óráig.

A PÉCSI Gyermekklinika — Somogyi Béla út 10 kV-os kábelfektetési munkák 1976. március 24-én befejeződtek. A 10 kV-os kábelhálózat 1976. április 2-án feszültség alá kerül. A vezeték érintése életveszélyes!

IMPORT GÉPI

perzsa ebédlő- és összekötő szőnyegek most

20% ÁRENGEDMÉNNYEL VÁSÁROLHATÓK

PÉCSETT A BELVÁROSI ÁRUHÁZBAN, KOSSUTH L. U., A LAKÁSTEXTIL BOLTBAN, RÁKÓCZI ÚT 39/D., A KERTVÁROSI RUHÁZATI BOLTUNKBAN, BEREK UTCA ÉS A KOMLÓI, SIKLÓSI, MOHÁCSI LAKÁSTEXTIL SZAKUZLETEINKBEN.

LAKÁS—INGATLAN

Máriagyűdön 320 négyszögöl szőlő — barackfákkal — eladó. Érdeklődni: Gódi János, Máriagyűd, Ady Endre utca 2.

Szajkon fiatal, 300 n-öl szőlő, présházzal, teljes felszereléssel eladó. Érdeklődni: Szajkon, Végh Róbertnél.

Hősök terén, Katona József utca 5. számú összkomfortos családi ház, nagy területtel, gazdasági épülettel eladó. Érdeklődni: minden nap, 4 óra után. I. kerület, Mészkemence u. 24.

Családi ház, kettőszoba mellékhelyiségek, nagy kerttel, gazdálkodásra alkalmas, — kedvező áron — eladó. Megtekinthető vasárnap kivételével 11—17 óráig. — Keszü 70.

Másfél szobás lakás beköltözhetően eladó. „Budai vám" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Hirden, Móricz Zsigmond u. 3. szám alatt, fedél alatt lévő családi ház sürgősen eladó. Érdeklődni lehet: Hird, Móricz Zsigmond utca 1. szám alatt.

Elcserélném kétszobás tanácsi összkomfortos lakásomat háromszobás összkomfortos tanácsira. Érdeklődni mindennap 17—18 óra között a 20-170-es telefonon.

Három és fél szobás modern, első emeleti öröklakás eladó. Kétszobás tanácsi cserelakás szükséges. Telefon: 14-346. Délelőtti és esti órákban.

Újszeged legszebb részén levő kétszoba összkomfortos szövetkezeti lakásom pécsire cseréiném. Minden megoldás érdekel. Sprok Jánosné, 6726 Szeged, Vedres u. 20.

Balatonboglári benzinkúthoz közel, egymás melletti 169 n-öles házhelyek, jól termő hazai szőlő, gyümölcsössel eladók. Balatonboglár, Móricz Zsigmond u. 3.

Pécs-Gyárvárosban, Dobó István utca 20. számú fél ház bútorozva, azonnali beköltözéssel eladó. Érdeklődni: Lánycsók, Varga Gyula, Dózsa György utca 142.

Ifjúság úti, új 3 szoba összkomfortos tanácsi lakásomat cserére ajánlom kettő + 1 és fél szobás hasonlóért. — „Komfort is" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Elcserélném 10 emeletesben lévő tanácsi 2 szobás konyhás, távfűtéses, házfelügyelői lakásomat 2 és fél szobás házfelügyelőire, az uránvárosban, sima cserével. Páfrány u. 39. szám. I. emelet 1. ajtó.

Keszüben 350 n-öl szőlő épülettel eladó. Érdeklődni: Keszü, Petőfi utca 145.

2 házhely — az egyik építési engedéllyel — igényesnek eladó. „Mező Imre utcában" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Harkányi üdülőtelepen 94 n-öl telek eladó. Telefon: 14-268, 18 óra után.

Szőlész-dűlőben 333 n-öl szőlő pincével eladó. Érdeklődni: Pécs, Garay u. 19., Palotai.

400 n-öl szőlő eladó. „Féláron" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

230 n-öl szőlő — buszmegálló közelében — eladó. Keszü 50.

Pécsváradon kétszoba konyhás családi ház, 370 n-öl telekkel sürgősen eladó. Érdeklődni: mindennap, a zöldséges boltban.

613 n-öl szőlő eladó, megosztva is. Víz, villany van. Érdeklődni: Borostyán u. 16., szerelőműhelyben (Kovácstelep).

Pogányi halastóhoz 5 percre 350 n-öl szőlő, présház, pince felszereléssel eladó. Érdeklődni: Pécs, Sarló u. 30. szám.

Elcserélném 3 szoba 2 konyhából álló házrészemet 2 szoba összkomfortos öröklakásért. Csere nélkül is érdekel az öröklakás. Hegedüs Lajos, Pécs, Marx u. 27. szám.

Belvárosban utcai házrész beköltözhetően eladó. „Wartburg vagy Zsiguli Combit beszámítok" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Eladó családi ház, Pécshez 7 km-re. Buszjárat van. Érdeklődni: egész nap. Nagykozár, Pécsi u. 34. alatt.

Mohácson, Kossuth Lajos utca 32. számú családi ház beköltözhetően, olcsón eladó. Szekeres cukrász, Mohács, Telefon: 641.

Győri, kettő szoba hallos, összkomfortos, I. emeleti tanácsi lakásunkat hasonló pécsiért elcserélnénk. „Ady városrész" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Ikerház építésére telek eladó a csillagvizsgálónál. Érdeklődni telefonon, Diósviszló 2.

Kertvárosi 2 és fél szobás, földszinti, OTP öröklakás eladó fizetési könnyítéssel, mielőbb. „320 kp + 100 OTP" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

ADÁS — VÉTEL

MODERN GARNITÚRÁK

3580 Ft-tól részletre **VAJTA** kárpitosnál, **PÉCS, Déryné u. 11.**

Szerelőaknás garázs kiadó, Tolbuhin és Auróra utca sarkán, Kovácsékná.

UI-s 412-es Moszkvics eladó. Pécsvárad, Mosókút környék u. 4. Rózsa.

Eladó tégla, szarufa, gerenda. — Érdeklődni: Korpád, Szabadság út 23., Vajda.

Most műszakizott Skoda Octávia Super eladó. Érdeklődni: Pécs, Bajcsy-Zsilinszky út 35. 16—18 óráig.

1500-as Polski Fiat eladó. Érdeklődni: 17 óra után. Pécs, Major utca 11. Csepregl.

Camping utánfutó eladó Trabanthoz, vonógömbbel. Érdeklődni: 3 óra után, Móricz Zsigmond tér 3. I/9.

Kiskerekű Wartburg rendszám nélkül eladó. Rakéta utca 1/1. Mang.

Új állapotban lévő gáztűzhely palackkal eladó. Pécs, Erzsébet-telep, Török utca 7/1.

350 darabból álló mini üveg gyűjteményemet eladom. Érdeklődni lehet telefonon: 16-038.

Szalai András utcai, házfelügyelői, szövetkezeti lakásomat 1 és fél, vagy 2 szobás főbérletire cserélném. „Húsvéti csere" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Polski Fiat 1300-as, hatéves, felújított karosszériával, hibás blokkal eladó. Telefon: 19-298. Öt óra után.

Veszek: hűtőszekrényeket, varrógépeket, mosógépeket, olajkályhákat, televíziókat, réztárgyakat, festményeket, képrámákat, faliórákat, hagyatékot, facsillárt, régiséget. Koltay, Rákóczi út 61.

Bontásból származó parketta eladó. Pécs I., Kiskőszeg u. 9.

Kétajtós fényezett szekrény eladó. Tinódi utca 3. szám.

Eladó egy Mia motor, 12 kalapácsos daráló, lóvontatású kaszálógép, vetőgép, borona, eke, iglikapa, szecskavágó, nagyméretű tégla, szarufa, léc és gerendák. Két vemhes tehén (6 évesek), két vemhes üsző, két bikaborjú, két 5 éves nehéz ló (egyik kanca, másik herélt), lovaskocsi, lószerszám. Érdeklődni: Kisibafa, Kerekes.

Bécsi zongora olcsón eladó. Mohács, Újváros 8. épület, Varga.

Nagykerekű Wartburg 1977-ig vizsgázott, külön motor, sebváltó és üvegek eladók. Mohács, Újváros 5/7. Magyar.

Pécs, Szegfű utca 5. szám alatt összeszerelhető vasváz (garázsnak, nyaralónak, vagy raktárnak) eladó. Érdeklődni: Korb Vilmos, kőművesmesternél.

Eladó Riga 12, alig használt állapotban. — Szentdénes, Petőfi utca 5. sz.

Gyári, motoros kapálógép eladó. Szigeti út 1. I. emelet 3. Telefon: 20-237.

9 db választási malac eladó. Turony, Kossuth utca 48.

Rövid, fekete zongora eladó. Telefon: 21-298. Pécs, Pacsirta u. 32.

Renault 4 személygépkocsi eladó. Érdeklődni: Borostyán u. 16., szerelőnél (Kovácstelep).

Több ezer egészséges paprika és paradicsom palánta eladó. Pécs, Pipacs u. 12. Kisállomás alatt.

GAZ 69 gépkocsi alkatrészenként eladó. Pécs, Engels u. 259.

850-es Fiat eladó. Érdeklődni 17 óra után. Telefon: 17-635.

VEGYES

Takarítónőt keres idős magányos ember. — „Rend" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Cipészműhely felszereléssel bérbeadó. Márton u. 2. Szabó.

Barackfa-, szőlőmetszést vállalok és egész évi permetezést saját gépemmel. „Azonnali" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

GUMISZERELÉS ÉS JAVITÁS, STATIKUS ÉS DINAMIKUS

kerék-kiegyen-súlyozás

SEREGELYI LÁSZLÓ, Pécs, Sörház u. 6.

HALÁLOZÁS

Mély fájdalommal tudatjuk, hogy szeretett édesapánk,

WIRTH ANTAL

Pécs, dr. Münnich F. u. 6/c alatti lakos, volt MÉV nyugdíjas portás március hó 28-án elhunyt. Temetése április 1-én, délután 2 órakor lesz a pécsi központi temetőben. Gyászoló család.

Fájdalommal tudatom, hogy férjem,

ZÁGONI KÁLMÁN

agrármérnök 78 éves korában, március 29-én elhunyt. Temetése április 1-én, csütörtökön fél 3 órakor lesz a központi temetőben. Gyászoló özvegye.

Fájdalommal tudatjuk, hogy

ÖZV. SIMÁNDI MIKLÓSNÉ SZOKOLA ANNA

türelemmel viselt betegség után csendesen elhunyt. Drága halottunkat 1976. március 31-én, szerdán 4 órakor kísérjük utolsó útjára a pécsszabolcsi temetőben. A gyászoló család.

Értesítjük mindazokat, akik ismerték, hogy

ZOMBORI ISTVÁN,

a Porcelángyár nyugdíjasa 68 éves korában elhunyt. Temetése április 2-án, pénteken 2 órakor lesz a központi temetőben.

KÖSZÖNET

Hálás szívvel mondunk köszönetet mindazoknak az ismerősöknek, akik BARICS GYÖRGY temetésén koszorúkkal, virágokkal fájdalmunkat enyhíteni igyekeztek. A gyászoló család.

Köszönetet mondunk mindazoknak, akik szeretett halottunkat,

GÁDORI FERENC

nyug. MÁV főfelügyelőt utolsó útjára elkísérték és részvétet nyilvánítottak. A gyászoló család.

Köszönetet mondunk mindazoknak, akik felejthetetlen drága férjem, édesapám, gyermekünk,

BERENCZ FERENC OTTÓ

temetésén részt vettek, koszorúk és virágok küldésével fájdalmunkat enyhíteni igyekeztek. A gyászoló család.

Hálás szívvel mondunk köszönetet mindazoknak, akik

DR. VÁRADY FERENC

temetésén részt vettek és együttérzésükkel mély fájdalmunkban osztoztak. A gyászoló család.

Ezúton mondunk köszönetet mindazoknak a testvéreknek, rokonoknak, szomszédoknak, jóbarátoknak és ismerősöknek, akik szeretett halottunk,

BAKAI JÁNOSNÉ

temetésén koszorúk, virágok küldésével fájdalmunkat enyhíteni igyekeztek. A gyászoló férje, fia, menye, unokája, dédunokája.

Köszönetet mondunk mindazoknak a kedves rokonoknak, ismerősöknek, a kokszmű szakszervezeti bizottságának, akik felejthetetlen férjem,

LEMPAK FERENC

temetésén részt vettek, koszorúk, virágok küldésével fájdalmamban osztoztak. A gyászoló felesége.

Dolgozókat felvesznek

GÉPKOCSIVEZETŐKET felveszünk. Jelentkezés: Pécsi Köztisztasági és Útkarbantartó Vállalat, gépjármű üzem vezetőjénél. Pécs, Bolgár Néphadsereg útja 92. (775)

A FÜSZÉRT Vállalat felvételre keres: árukiséröket, férfi dolgozókat raktári munkára, E vizsgával rendelkező pécsi lakosú gépkocsivezetőket 5—7 éves gyakorlattal új IFA W 50-es gépkocsira. Füszért, munkaügy. (694)

A SZENTLŐRINCI Állami Gazdaság takarmányos traktorost keres felvételre. Jelentkezés: Szentlőrinc-Tarcsapusztán. (518264)

ÉLELMISZERIPARI vagy vegyipari szak- és betanított munkást szirupkészítőnek, targoncavezetőket Pepsi Cola üzemünkbe felveszünk. Jelentkezés: Pannónia Sörgyár, Pécs. (732)

PÉCSI intézmény pályázatot hirdet állandó 1 műszakos munkaidő beosztású műszaki vezetői munkakör betöltésére. Pályázati feltételek: asztalos szakmunkás bizonyítvány, 5—10 éves szakmai gyakorlat, érettségi bizonyítvány, büntetlen előélet, személygépkocsi vezetői jogosítvány. Pályázatokat: „Politechnika" jeligére, önéletrajzzal ellátva, 15 napon belül, a fizetési igény feltüntetésével a Sallai utcai hirdetőbe. (518241)

DÉLUTÁNOS műszakba irodatakarítót, kárpitos szakmunkásokat, női és férfi betanított és segédmunkásokat felveszünk. Pécsi Bútorgyár Pécs, Somogyi Béla u. 6. sz. (715)

A MOHÁCSI Farostlemezgyár villamosgép-tekercselésben gyakorlott elektrolakatost, géplakatosokat, fémforgácsolót, gumijavítót és 18. életévet betöltött üzemi dolgozókat alkalmaz. Felvilágosítás: Mohács, Bp.-i ou. Telefon: 392. (765)

A BARANYA megyei Tanács Kórháza sürgősen felvesz egyműszakos állásra érettségizett, szakképzett általános asszisztenst, gépkocsiszerelőt, takarítónőket, szakképzett ápolónőt, szülésznőt, csecsemőgondozónőt, és segédápolónőt, valamint betanított mosodai munkást. Jelentkezés: Pécs, Rákóczi út 2., személyzeti vezetőnél. (764)

A BVM pécsi gyárrészlege hirdi telephelyre villanyszerelőket, lakatosokat, fűtőket, salakosokat, targoncavezetőt, zetorost, autóvillamossági szerelőt és férfi-női segédmunkásokat felvesz. Jelentkezés a hirdi telep vezetőjénél, Hird, vasútállomás mellett. Telefon: 12-744. (762)

NYSA típusú gépkocsira ötéves szakmai gyakorlattal rendelkező, anyagkezelésben jártas gépkocsivezetőt keresünk. Pécsi Bútorgyár, Pécs, Somogyi Béla u. 6. sz. (746)

SEGÉDMUNKÁST azonnalra felveszünk. Pécsi Keszty üs KTSZ, Pécs, Agota-köz 1. (2332)

BARANYA megyei Magas- és Mélyépítő Vállalat Bóly vagy Nagyárpád és Pécs telephellyel „D" vizsgával rendelkező gépkocsivezetőket, valamint Pécs telephellyel tehergépjármű-vezetőket felvesz. Jelentkezés: Pécs, Verseny úti telep. Szállítási csoport. (518252)

FŐKÖNYVELŐT keresünk felvételre. Fagazdasági Vállalkozás, Szentlőrinc. (458368)

VIZSGÁZOTT kazánkezelőt, férfi segédmunkásokat, „E"-vizsgával rendelkező tehergépkocsivezetőket, valamint Pepsi-Cola üzemünkbe férfi és női munkaerőt felvesz a Pannonia Sörgyár. (716)

ÉPITÉSZTECHNIKUST keresünk tervezői gyakorlattal, önálló tervezői munkakörbe. Jelentkezés: Dél-dunántúli Vízügyi Igazgatóság műszaki tervezési osztálya, Pécs, Kulich Gy. u. 13. (518265)

A MÁV ÁLLOMÁSFŐNÖKSÉG Pécsbánya-rendező felvételt hirdet az alábbi munkakörökbe: férfi és női dolgozók részére: kocsifeliró, vonatfelvevő, forgalmi átmenesztő munkakörbe. Kereseti lehetőség: 2000—2500 Ft. Férfi dolgozók részére: kocsirendezői, váltókezelői munkakörbe. Kereseti lehetőség: 2500—3000 Ft. 191 órás havi munkaidő, szabadjegy, egyenruha ellátás. Férfi dolgozók részére szükség esetén munkásszállást biztosítunk. Megközelíthető: vonattal, vagy a 32-es városi autóbusszal. Bővebb felvilágosítást az állomásfőnökség ad. (519891)

BARANYA megyei Magas- és Mélyépítő Vállalat azonnali belépéssel felvesz vizsgázott könnyűgépkezelőket állandó pécsi és szigetvári munkahelyeire. Jelentkezés: Pécs, Fürst Sándor u. 5. gépészeti osztály. (518248)

BETANÍTOTT és segédmunkára férfi és női dolgozókat felveszünk. Jelentkezni lehet: Pécsi Faipari Szövetkezet Pécs. Rózsa Ferenc u. 20/1. sz. alatt az üzemvezetőnél. (518259)

KONNYŰ fizikai munkára felveszünk fiatalkorú és női dolgozókat, továbbá betanított és segédmunkára férfi és női dolgozókat. Jelentkezni lehet: Pécsi Faipari Szövetkezet, Felszabadulás u. 16. sz. alatti telephelyén az üzemvezetőnél. (518261)

GÉPKOCSIVEZETŐT, kisegítő gépkocsivezetőt, garázsmestert, autószerelőt, portást felvesz a Tejipari Szállítási Vállalat, Pécs, Ifjúmunkás u. 2. (768)

AZ OKORÁGI Okorgyöngye Mg. Tsz azonnali belépéssel 2—3 fős tehenész családot, valamint egy háztáji sertéspásztort felvesz. Jelentkezés: Okorág, Rákóczi út 30. (781)

ITALMÉRŐKET, konyhalányokat és eladókat keresünk felvételre. Jelentkezés: B. m. Vendéglátó Vállalat, I. ker. Területi Igazgatóságnál, Pécs, Kossuth L. u. 64. (778)

MIT HOL VÁSÁROLJUNK

PEHELYPAPLAN 1220 Ft-ért, félpehelytoll 173 Ft/kg-ért, extra libatoll 138 Ft/kg-ért, kacsatoll 93 Ft/kg-ért, vegyestoll 45 Ft/kg-ért és kínai frottir törülközők 44,50—159 Ft-os árban vásárolhatók a Kossuth L. u. 62. sz. alatti ruházati boltunkban.

A Budapesti Divatáru Nagykereskedelmi Vállalat és a Meruker Vállalat április 3-ig árusítással egybekötött árubemutatót tart a Sallai u. 6. szám alatt. Nyitvatartás: 10 órától 18 óráig. A bemutatott bőrdíszmű különlegességek a pécsi, komlói, mohácsi és szigetvári szaküzleteinkben az árubemutató ideje alatt és után is megvásárolhatók.

HORDÓVÁSÁR ÓRIÁSI ENGEDMÉNNYEL! Április 1-től felújított és új boroshordók végkiárusítása kezdődik az Úttörő utcában. Pécs, Rácváros. Nyitvatartás 8—16 óráig. AMÍG A KÉSZLET TART!

A pálya széléről

Jó verseny volt

Harmadik alkalommal volt a színhelye az Egyetemi tornacsarnok a dr. Kőhalmi László asztalitenisz emlékversenynek. Az Európa-bajnokságon szereplő játékosok hiányoztak és nem indult Klampár sem, így az elsőosztályú számokban kiegyensúlyozott volt a mezőny. Harmincnyolc egyesület 294 versenyzője találkozott. A férfi számokban egymást érték a meglepetések, a nőknél a Statisztika fiatal versenyzői, Oláh és Bogyó kiemelkedtek a mezőnyből. Az ifjúsági fiúknál és lányoknál a sportág utánpótlása teljes számban felvonult. A pécsieknek nem sikerült helyezéshez jutniuk. Arató, a verseny elmúlt évi győztese ioén nem indult, a többieknek meg erős volt a mezőny.

Kár volt sűríteni az időpontokat. A szövetség szombaton délutánra és vasárnap délelőttre szűkítette le a versenyt, így fordult elő, hogy szombaton a késő éjszakai órákban játszották a verseny legérdekesebb számát, a férfi egyes döntőjét. Az Universitas PEAC asztalitenisz szakosztályának vezetői jól felkészültek a verseny megrendezésére, a győztesek a pécsi felsőoktatási intézmények értékes tiszteletdíjait kapták. A pontversenyt immár harmadszor a Statisztika nyerte.

Elmaradt a mérkőzés

Hétfőn este hiába vártak a PVSK férfi kosárlabdázói és a szurkolók: az ellenfél, a Székesfehérvári Építők nem érkezett meg. Három játékosuk ugyan befutott személygépkocsin, de a többiek hiányoztak. A megérkezett fehérvári játékosok elmondották, hogy a csapatot szállító autóbusz meghibásodott, nem tuaták útjukat vele folytatni. A várakozási idő lejárta után a játékvezetők elutaztak. Kié a két pont? Mit ír a szabálykönyv? A választ Szitytya Imre, a Baranya megyei Kosárlabda Szövetség játékvezetői bizottságának elnöke adta:

– A szabály szerint, ha az utazó csapat menetrendszerinti, vagy bérelt járművet vesz igénybe és az meghibásodik, a mérkőzést újra ki kell írni. Ha az egyesület saját járművével utazik, akkor ők a felelősek azért, ha nem érkeznek meg időben. Ekkor a két pont a pályaválasztó csapaté. Ezen szabályok figyelembe vételével dönt majd a Magyar Kosárlabda Szövetség, miután tisztázta, hogy a fehérváriak milyen járművel utaztak.

Járási labdarúgó-bajnokságok

Siklósi járás:

I. osztály: Károlymajor—Kovácshida 6:0, Magyarbóly—Nagyharsány 5:2, Márok—Kásád 0:3, Villány—Püspökbóly 5:3, Egyházasharaszti—Baranyahidvég 4:0, Bogádmindszent—Drávaszabolcs 1:1, Diósviszló—Kémes 4:2. II. osztály: Harkány—Villánykövesd 6:1, Drávasztára—Bogádmindszent 3:0, Okorág—Kisasszonyfa 3:3.

Mohácsi járás:

I. osztály: Töttös—Szajk 5:0, Somberek—Székelyszabar 1:2, Újmohács—Homorúd 1:1, Kölked—Nagynyárád 1:2, Geresdlak—Lánycsók 7:1, Hímesháza—Dunafalva 5:1. Bár—Sátorhely 2:2.

Pécsi járás:

Bükkösd—Újpetre 1:0, Királyegyháza—Nagypall 1:1, Görcsöny—Ócsárd 0:1, Bogád—Vókány 1:1, Hosszúhetény—Boda 2:2, Hidas—Kővágószöllős 1:2, Szabadszentkirály—Bicsérd 7:0, Egerág—Pellérd 1:2.

Nyílt napot tartottak a komlói keleti iskola II. osztályos sporttagozatosai részére, melyen a szülők is megnézhették a gyerekeket foglalkozás közben.

Fotó: Maletics

Új erőpróba előtt öttusa-válogatottunk

Jól sikerült a magyar öttusa válogatott idei rajtja, a franciaországi Auch-ban nemzetközi viadalon az első helyen végzett, s ami még fontosabb: a tavalyi vb sorrendjét megerősítve az együttes ismét maga mögé utasította a Szovjetunió csapatát. Az igazi erőpróba azonban csak most következik, április 3–7. között Lvovban, ahol a finn, osztrák, kanadai, lengyel, bolgár és magyar öttusázóknak 15 szovjet köztársasági válogatottal kell megbirkózniuk.

Iskolai testnevelés

Nem játék, hanem fontos nevelési eszköz

Az iskolai testnevelés egyik alapvető feladata megszerettetni a testnevelést és sportot, kialakítani az állandó testedzésre való igényt.

A jelenlegi tantervi követelmények nem tartalmaznak számszerűen kifejezett teljesítményszinteket, az egyéni teljesítményben mutatkozó fejlődést helyezik előtérbe. Az osztályozásnál a tanulók aktivitását, a közös tevékenységben való részvételt, az egyéni fejlődés mértékét stb. veszik figyelembe. A tanórán kívüli rendszeres sportolásban való részvételt pozitívan számítják be az érdemjegybe. A jeles megszerzéséhez elegendő, ha a tanuló egy testgyakorlati ágban jeles eredményt produkál, két másik testgyakorlati ágban pedig legalább közepes eredményt mutat fel. Nem kaphat elégtelent az a tanuló, aki legalább egy testgyakorlati ágban elfogadható teljesítményt nyújt.

A követelmények reálisak, elérhetők, teljesíthetők. A tanulók képességéhez mért értékek mindenki számára lehetőséget biztosítanak a jó osztályzat megszerzéséhez.

Sok szó esik mostanában arról a kísérletről, mely több iskolánkban az osztályozás nélküli értékelést alkalmazza a testnevelésnél. Baranyában kilenc középiskolában próbálkoznak a kísérlettel. Miért volt erre szükség, amikor eltörölték a tanulmányi átlagot és így a testnevelés érdemjegye nem ronthatja le az általános eredményt, sőt általában emelte.

Az oktatásban az ismeretadással szemben egyre inkább előtérbe kerül a nevelési funkció. Most keresik azokat az eljárásokat, melyek legjobban szolgálják ezt. Nemcsak a testnevelésnél próbálkoznak az osztályozás nélküli értékeléssel. Öt tantárgyban: ének-zene, rajz-műalkotás, világnézet, gyakorlat és a testnevelési tantárgyaknál kísérleteznek.

A testnevelő tanárok döntő többsége ellenzi az osztályzás nélküli értékelést. A tantárgy tekintélyét, értékének csökkenését, a fegyelem lazulását féltik az osztályzás nélküli értékeléstől. Az a megkülönböztetés, hogy egyes tantárgyakat osztályoznak, a másikakat pedig nem, károsan befolyásolja a testnevelés jelentőségét. Semmiképpen sem helyes egyes elkényeztetett gyermekek, vagy gyermekeiket „féltő" szülők véleményére bízni az eldöntést, hogy hajlandók-e komolyan, sokszor erejét megfeszítetten dolgozni a testnevelési órákon, vagy pedig csak játéknak tekintik.

Az iskolai testi nevelés az egész életre meghatározó jelentőséggel bír, nem egyszerűen kellemes szórakozás, játékos időtöltés, hanem erő és akarat összpontosításával nehezebb feladatok megoldása révén helytállásra is nevel.

Nem arról van szó, hogy vissza kell állítani a centiméterekkel, másodpercekkel mérhető teljesítmény követelményeket, de szükség van korszerűbb módszerekre, olyan teljesítmény regisztrálása, mely lehetőséget biztosít a tanulók képességei, teljesítményei ellenőrzésére.

hi

DN SPORT

Április 6–9.

Országos ifjúsági labdarúgó-elődöntő

Az új formában kiírt megyék közötti ifjúsági labdarúgó torna elődöntőjéhez érkezett. A csoportmérkőzéseket az elmúlt év augusztusában játszották. Az elődöntőbe a hat első helyezett és a két legjobb második jutott. Baranya csapata a pécsi csoportban Vas mögött a másoaik helyen végzett és így szabadnap lesz, majd 8-án Békés az ellenfél. Fejér megyével 9-én találkoznak a baranyai fiatalok.

A keret március eleje óta szorgalmasan készül, hetente edzőmérkőzéseket játszottak. A budapesti elődöntőre 16 játékos utazik. Papp József ifjúsági kapitány és Kincses Nándor edző az alábbi keretből jelöli ki az utazó játékosokat: Hirth, Keszthelyi, Tóth, Farkas I., Kenderesi II., Keresztes, Hargitai, Nagy (valamennyi PMSC), Farkas II., Vígh, Bódog, Kálmán, Schulteisz (valamennyi Sportiskola), Molnár (Komló), Jasper (Mohács), Várhelyi (PVSK), Panka (Szentlőrinc), Schneiaer (BTC), Szekszárdi (Siklós).

Az elődöntő sorsolása nem kedvez a baranyaiaknak, hisz három selejtezőbeli első helyezettel – Budapest, Fejér, Békés – kerültek egy csoportba. Baranya csapata április 5-én utazik Budapestre a csoportmérkőzések színhelyére. Az első mérkőzést 6-án játsszák Budapest csapatával. Április 7-én

Felszabadulási autós, motoros csillagtúra

Az esztendő első baranyai autóversenyét április 4-én rendezi a Pécsi Autóklub. Hazánk felszabadulásának tiszteletére baranyai és somogyi autósok, motorosok részvételével Felszabadulási Csillagtúrát tartanak.

A versenyzők április 4-én reggel 7 és 8 óra között rajtolnak a kaposvári, illetve a pécsi Autóklub iroda elől, majd Sásd, Komló, Bóly és Villány érintésével jutnak a célba, a harkányi Napsugár Szállóhoz. Az útvonalon és a célban ügyességi próbákat kell teljesíteniök.

A versenyen bárki részt vehet, akinek járműve és érvényes jogosítványa van. Nevezni a helyszínen is lehet. A motorosokat két kategóriára osztották — 50 ccm alatt és 50 ccm felett — az autók három géposztályban állnak rajthoz. Az eredményhirdetést és a díjkiosztót április 4-én 17.30-kor tartják a harkányi Napsugár Szállóban.

Nemzetközi ökölvívótorna

A Bp. Honvéd és a Magyar Ökölvívó Szövetség rendezésében szerdától vasárnapig rendezik meg a Sportcsarnokban az immár hagyományos tavaszi nemzetközi ökölvívó tornát. Az idén már 16. alkalommal kerül sor erre a versengésre, amely először kapta a „Honvéd Kupa" elnevezést. Montreálra készülve ez a viadal olimpiai főpróbának is számít több ország számára. Minden eddiginél népesebb a mezőny, 9 ország képviseletében több mint százan küzdenek majd a 11 súlycsoportban. Igen nagy a külföldiek száma, több mint hatvanan lesznek, mellettük a 43 legjobb meghívott magyar ökölvívó lép a kötelek közé.

A résztvevő országok: Szovjetunió, Csehszlovákia, Bulgária, Lengyelország, Kuba, NSZK, Románia és az NDK.

A mezőnyben több rangos ökölvívó is található. Az NDK válogatottjában indul harmatsúlyban *Förster*, az 1971. évi Európa-bajnok. A román együttesben *Dumitrescu*, az 1969. évi Európa-bajnok szerepel. A Sportcsarnok szorítójába lép a híres, Budapesten nagy sikert aratott kubai *Echaide* világbajnoki bronzérmes, valamint *Lazo*, a Montreál '75 elnevezésű nemzetközi torna könnyűsúlyú győztese. Az NSZK csapatának leghíresebb egyéniségei az EB és olimpiai érmes nehézsúlyú *Hussing*.

A magyar olimpiai keret tagjai, akik részt vesznek a viadalon: Orbán S., Jakab I., Németh R., Badari Tibor kétszeres Európa-bajnok, Botos, Nagy J., Borbély, Rapcsák és Pákozdi.

RÖVIDEN

Röplabda. MNK mérkőzést játszott az Universitas PEAC és a Vörös Meteor férfi csapata. A találkozót nagy küzdelem után a Vörös Meteor nyerte 3:2 arányban.

Kosárlabda. NB III. mérkőzések: Női csapatok: Paks—Fonyód II. 55:38, Bonyhád—P. Postás 42:50, Fonyód II.—Komlói Bányász 42:81, Fonyód I.—Paks 75:30, Baja II.—Siófok 45:41, Baja II.—Fonyód I. 27:79. Férfiak: Bonyhád—Pécsi Postás 60:64, Baja—Siófok 68:87, Baja—Bátaszék 61:84.

Labdarúgás. Ebben az évben is megrendezik a labdarúgó SZMT kispályás kupamérkőzését. A találkozókat április 10-e és október 15-e között bonyolítják le, a mérkőzéseken a vállalatok, üzemek, intézmények csapatai vehetnek részt. A nevezéseket április 5-ig kell beküldeni írásban az SZMT Sportbizottsága címére (7622 Pécs, Szalai A. u. 11.).

Torna. A Komarov Gimnázium tornaterme volt a színhelye a megyei leány sportiskolás seregszemlének. A korcsoportok győztesei. 1961: Molnár Csilla, 1962: Kieffer Andrea, 1963: Pethő Anikó, 1964: Szabó Gabriella, 1965: Rollik Éva, 1966: Tóth Emma.

Birkózás. Dunaújvárosban a 17—18 évesek területi kötöttfogású bajnokságán Kiss (PVSK) súlycsoportjában első lett. Klubtársai közül Futó a második, Tóth, Bebrinyák és Herczeg a harmadik helyen végzett. Valamennyien jogot szereztek az országos döntőn való indulásra.

Felszabadulási lövész kupaverseny

A Radnóti Miklós Felszabadulási lövész Kupaversenyt másodízben rendezték meg az Építők úti Általános Iskolában. A tegnapi versenyre tíz pécsi úttörőcsapat nevezett. Első helyezést ért el a csapatversenyben az Acsády úti Általános Iskola, a kupa védője. A fiúk versenyében első lett Szendrődi Gábor (Acsády úti iskola), a lányoknál Pámli Rita (Acsády úti iskola).

RÁDIÓ

KOSSUTH RÁDIÓ

8.27: Operarészletek. 9.00: Ránki György: Két borsökröcske. 9.15: Válaszolunk hallgatóinknak. 9.30: Schumann: Spanyol daljáték. 10.05: Az Iskolarádió műsora. 10.40: Barokk muzsika. 12.35: Tánczenei koktél. 13.20: Könyvszemle. 13.30: Népi zene. 14.00: Ezeregy délután. (ism.) 14.26: Az Ózd-vidéki munkásság régi dala. 14.44: Meyerbeer: A hugenották. — A királynő áriája a II. felvonásból. 15.10: A költőtől az olvasóig. 15.50: Szovjet indulók. 16.00: A világgazdaság hírei. 16.10: Felnőttek iskolapadban. 16.30: Népdalok. 17.05: Érdekegyeztetés. 17.30: Híres karmesterek próbálnak. 18.00: Operettdalok. 18.15: Miért igen, miért nem? 19.15: Kis magyar néprajz. 19.20: Színes népi muzsika. 20.00: Gondolat. 20.50: A zene nem ismer határokat. 22.20: Tíz perc külpolitika. 22.30: Zenés játékokból. 23.30: Tánczene éjfélig. 0.10: Giovanni Gabrielli kórusműveiből.

PETŐFI RÁDIÓ

8.05: Népszerű fúvósátiratok. 8.33: Az élő népdal. 8.43: Vidróczky. Részletek Farkas Ferenc—Innocent Vincze Ernő daljátékából. 9.23: Délelőtti torna. 9.33: Külpolitikai klub. Az amerikai politika az elnökválasztás évében. (ism.) 10.00: A zene

A RÁDIÓ ÉS TELEVÍZIÓ MŰSORÁBÓL

hullámhosszán. 11.33: A Szabó család. (ism.) 12.00: Gyulai Gaál János: János vitéz. — Szvit. 12.33: Hogy tetszik lenni? 13.33: Gitármuzsika. 14.00: Kettőtől ötig . . . 16.00: II. félidő. Közvetítés az FTC—Békéscsaba és a Rába ETO—Ujpesti Dózsa bajnoki labdarúgó-mérkőzésről. 17.00: Az Ifjúsági Rádió órája. 18.00: Közgazdasági ismeretek — alapfokon. 18.10: Muzeális felvételeinkből. 18.33: Dékány Sarolta énekel. 19.00: Humorimpex. 20.33: Haydn: C-dúr szimfónia. 21.02: Versek. 21.54: Puccini: Turandot. Háromfelvonásos opera.

3. MŰSOR

14.05: Rudolf Schock énekel. 14.30: NDK Politikai Dalfesztivál. 15.00: Zenekari muzsika. 16.03: Brahms-művek. 17.20: A madrigál Európában. 18.03: Jeney Zoltán műveiből. 18.31: Hangfelvételek felsőfokon. 19.33: Maros Rudolf: Sirató. 19.40: Kapcsoljuk a Magyar Tudományos Akadémia kongresszusi termét. Közben: Kb.: 20.30: Bemutatjuk dr. Dobrotka László állatorvost. Kb.: 20.50: A hangversenyközvetítés folytatása. Kb.: 21.40: Sergio Mendes együttese játszik. 22.21: Vivaldi: 12 hegedűverseny.

PÉCSI RÁDIÓ

17.00: Műsorismertetés, hírek. 17.05: Hét közben. Aktuális zenés magazin. Szerkeszti: Borsos József. 18.00: Dél-dunántúli híradó. 18.15: Goar Gasparjan énekel. 18.25: Hírösszefoglaló. 18.30: Szerb-horvát nyelvű műsor. — Hírek. — Fesztiválok zenéje. — Falusi hétköznapok. Olasz. — Baranyai népdalcsokor. 19.00: Német nyelvű műsor. — Hírek. — Ifjúsági műsor: — Bonyhádi fiatalok a szegedi József Attila Tudományegyetemen. Riport. — Ifjúsági koktél. Hoffmann Antal tánczenei műsora. 19.30: Műsorzárás.

MAGYAR TV

9.08: Tévétorna. (ism.) 9.15: Orosz nyelv. (Középisk. III—IV. oszt.) 9.55: Német nyelv. (Középisk. I—II—III—IV. oszt.) 10.20: Delta. (Színes!) Tudományos híradó. (ism.) 11.00: A Stonehenge rejtélye. Amerikai film. (ism.) 11.55: Játék a betűkkel. (ism.) 17.23: Hírek. 17.30: A barátság hét napja. Dokumentumfilm. 18.10: Sakkmatt. 18.30: Tájak, városok, emberek. Olajláz Alaszkában. 19.00: Reklámműsor. 19.10: A Közönségszolgálat tájékoztatója. 19.15: Esti mese. (Színes!) 19.30: Tv-híradó. 20.00: Idősebbek is elkezdhetik. Tévétorna. 20.05: Zenés Tv-színház. Itt járt Mátyás király. — II. rész: . . . és álruhát öltött. (Színes!) Zenés kalandfilm. 21.05: Születésünk titkai. — I. Gólyamese felnőtteknek. 21.55: Tv-híradó. — 3. 22.05: Beethoven: Esztúr vonósnégyes. Előadja: A Grúz Állami Vonósnégyes.

2. MŰSOR

20.00: A napsugár nyomában. Ismeretterjesztő filmsorozat. — I. rész. (Színes! Ism.) 20.30: Sadi műsora. (Színes!) Zenés film. 21.10: Tv-híradó. — 2. 21.30: Egy önérzet története. Tévéfilm. (Ism. 16 éven felülieknek!)

JUGOSZLÁV TV

17.10: Magyar nyelvű tv-napló. 17.45: Távcső. — Gyermekhíradó. 18.15: Tudomány. 18.45: Minden hajnaltól növekszik a nap. 20.00: Válogatás szerdán.

2. MŰSOR

18.45: Szarajevói dokumentumfilmesek. 19.00: Oktatóműsor. 20.00: Szabad szerda, utána Huszonnégy óra.

Dunántúli Napló

Az MSZMP Baranya megyei Bizottságának lapja
Főszerkesztő: **Mitzki Ervin**
Főszerkesztő-helyettesek: **Báling József és Békés Sándor**
Szerkesztőségi ügyelet 8—20 óráig 10-053, 20 óra után 15-726
Kiadja a Baranya megyei Lapkiadó Vállalat
Felelős kiadó: **Braun Károly**
Szerkesztőség és kiadóhivatal: 7625 Pécs, Hunyadi út 11. sz.
Telefon: 15-000, 15-762, 15-852, 15-245, 15-264
Szerkesztőség telex: 12-421
Kiadó telex: 12-320

Készült ofszet rotációs eljárással Saphir 96-os gépen Pécsi Szikra Nyomda 7621 Pécs, Munkácsy Mihály u. 10. Tel: 13-177, 13-696. Telex: 12-211
Felelős vezető: **Melles Rezső**

Terjeszti a Magyar Posta
Előfizethető a helyi postahivataloknál és a kézbesítőknél.
Előfizetési díj egy hónapra 21 Ft
Indexszám: 25 054